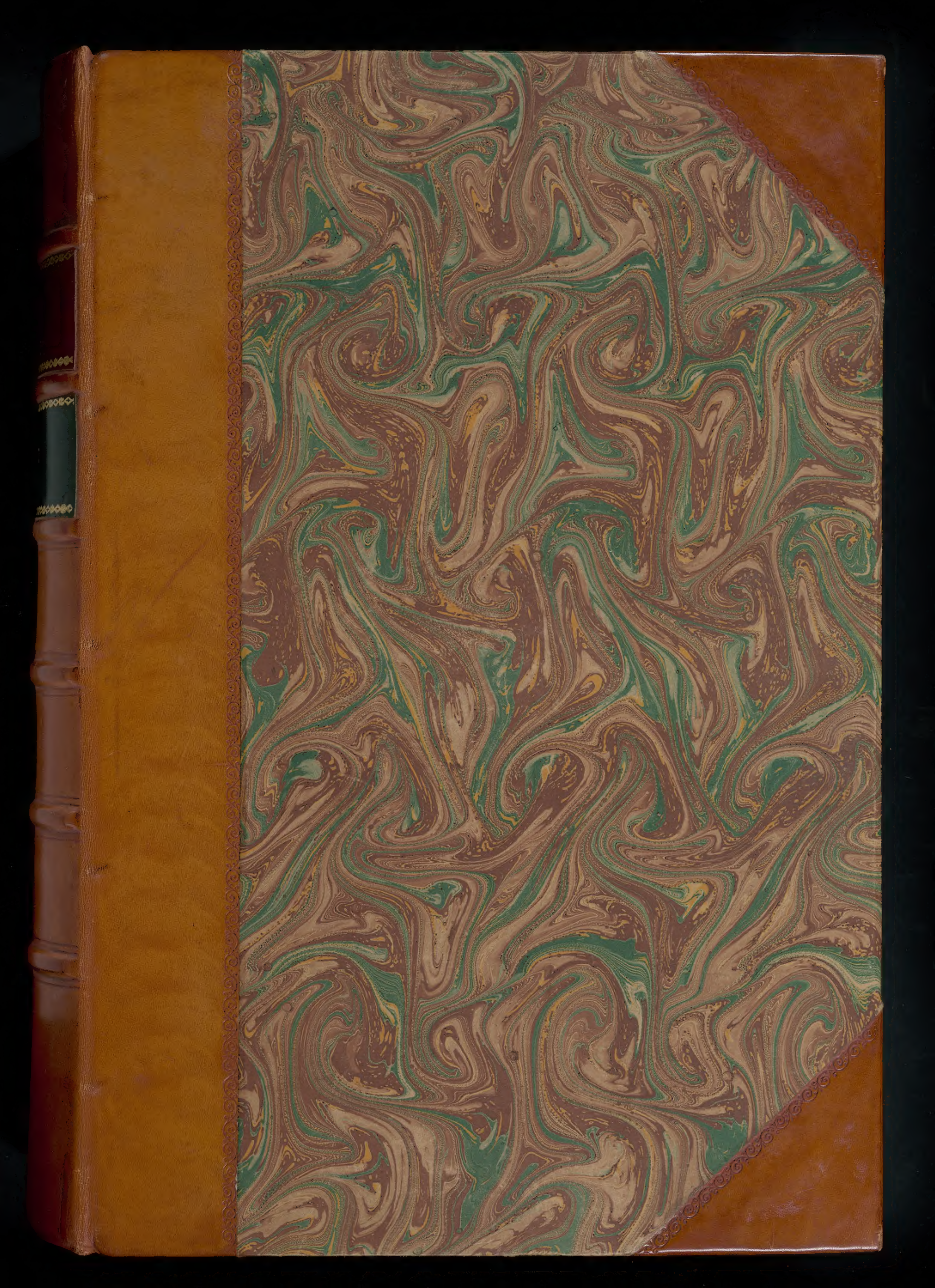
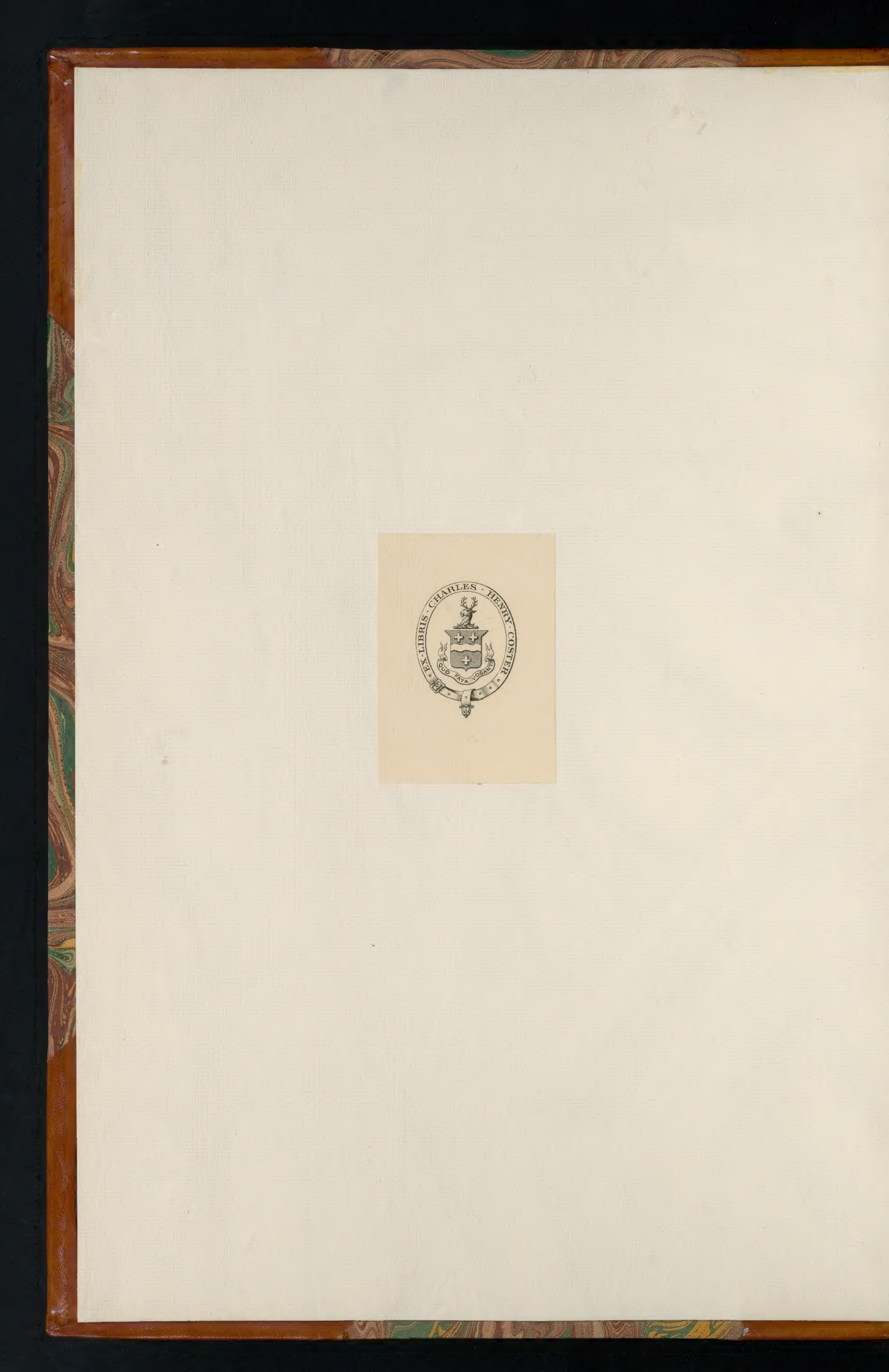




EX·LIBRIS·CHARLES·HENRY·COSTER
QUO FATA VOCANT

RERUM
GALLICARUM ET FRANCICARUM
SCRIPTORES.

TOMUS VIGESIMUS TERTIUS.

RECUEIL
DES HISTORIENS
DES GAULES
ET DE LA FRANCE.

TOME VINGT-TROISIÈME.

RECUEIL

DES

HISTORIENS

DES GAULES

ET

DE LA FRANCE.

TOME VINGT-TROISIÈME,

CONTENANT

LA QUATRIÈME LIVRAISON DES MONUMENTS DES RÈGNES DE SAINT LOUIS,
DE PHILIPPE LE HARDI, DE PHILIPPE LE BEL,
DE LOUIS X, DE PHILIPPE V ET DE CHARLES IV,

DEPUIS MCCXXVI JUSQU'EN MCCCXXVIII

PUBLIÉ

PAR MM. DE WAILLY, DELISLE ET JOURDAIN

MEMBRES DE L'INSTITUT



PARIS.

IMPRIMERIE NATIONALE.

M DCCC LXXVI.

PRÆFATIO.

PRÉFACE.

Nous avons enfin terminé et nous sommes en mesure de faire paraître le tome XXIII du *Recueil des Historiens des Gaules et de la France,* ce recueil commencé il y a plus d'un siècle et que l'Académie des inscriptions et belles-lettres nous a donné la mission de continuer. Personne n'ignore que la plupart des volumes précédents sont accompagnés de dissertations d'un véritable intérêt, qui ont la forme modeste d'une préface, et dans lesquelles sont discutés un certain nombre de points peu connus ou controversés. C'est à ceux qui entreprirent les premiers cette vaste collection, c'est aux Bénédictins, que remonte l'usage de joindre ainsi aux documents historiques, tirés des bibliothèques, les éclaircissements nécessaires pour prévenir dans l'esprit du lecteur les interprétations erronées, ou pour fixer ses doutes. Nos savants prédécesseurs de l'Académie ont été fidèles à cet usage, et nous avions nous-mêmes le dessein de suivre, selon nos forces, l'exemple qu'ils nous donnaient; mais l'étendue exceptionnelle de ce volume ne nous l'a pas permis. Aux douze cents pages qu'il est bien près d'atteindre avec les tables, il était impossible d'ajouter une préface quelque peu développée. Réservant donc pour un autre tome l'examen des questions qui pourraient donner lieu à d'utiles discussions, nous avons cru devoir nous borner pour le moment à indiquer la composition du présent volume et les textes inédits ou déjà publiés qu'il renferme.

La première partie de notre tâche, la plus importante assurément, c'était la recherche des chroniques contemporaines des événements, qui furent écrites en France et que nous avions à comprendre dans ce recueil. Ces chroniques forment une série que nous nous sommes appliqués d'abord à continuer et qui se trouve à peu près amenée à son terme, une décision de l'Académie ayant fixé pour limite à cette partie de notre travail l'année 1328. Les récits qui se recommandent le plus par le nom de l'auteur et par l'intérêt du fond ont été insérés dans les volumes précédents. Aussi ne nous serait-il resté à publier que de simples fragments et quelques textes sans valeur, dignes à peine de voir le jour, si nous n'avions eu entre les mains une œuvre inédite, heureusement retrouvée, il y a quelques années, au Musée britannique par M. Paul Meyer: nous voulons parler de la Chronique de Primat, ou plutôt de la traduction française que Jean du Vignay en a donnée. Il est vrai que l'ouvrage offre plus d'un passage qui se lit textuellement dans Guillaume de Nangis, soit que ce dernier ait copié Primat, comme nous l'avions d'abord supposé, soit plutôt, ce qui nous paraît maintenant plus probable, que tous deux aient puisé à des sources communes. Quoi qu'il en soit, il est certain que la Chronique de Primat est un des monuments les plus précieux du XIIIe siècle, et qu'il importait de la

PRÆFATIO.

Ad finem tandem adductus est, proditque in lucem tomus vigesimus tertius documentorum quæ ad historiam rerum Gallicarum et Francicarum spectant, quorum seriem jam dudum inceptam persequendi cura nobis ab illustri humaniorum litterarum et inscriptionum Academia mandata est. Neminem fugit plerisque voluminibus quæ antea publici juris facta fuerant adjectas esse, tanquam præfationem, commentationes quasdam, et eas quidem summi pretii, de rebus quæ in disputatione versari aut minus cognitæ videbantur. Monachorum ordinis Sancti Benedicti a quibus principium est operis, mos ille primum fuerat, scripta quæ e bibliothecis eruebant ita illustrandi, ut certa pro dubiis, pro falsis vera erudito cuilibet clarius innotescerent. Viam eamdem ingressi sunt nec infeliciter subsecuti viri doctissimi quorum in locum suffecti sumus; eamdem persequi et majorum exempla pro viribus nostris imitari, nobis quidem in animo et in votis erat; propositum vero efficere non licuit, propter insolitam hujus tomi amplitudinem. Cum enim documenta quæ a nobis collecta erant, indicibus adjectis, ad mille et ducentas fere paginas extenderentur, minime profecto nos decebat istam molem augere, longiori sermone lectorem præmonentes. Omissa igitur interim rejectaque ad aliud volumen omnis quæstionis quæ controversiæ materiam utilem alias præbuisset enodatione, id tantummodo curæ nobis habendum fuit, ut libellos sive ante nos typis mandatos, sive hactenus ineditos qui hoc volumine continentur, per titulos quam brevissime percenseremus.

Chronica quæ a nostratibus originem ducunt patriæque res ab iis qui temporibus quibus gestæ sunt vivebant scriptas enarrant, colligere undique et divulgare, ea erat pars prima et præcipua mandati quod acceperamus. Itaque seriem Chronicorum illorum diligenter exsequi studuimus, imo fere conclusimus, cum usque ad annum 1328 adducta fuerit, nec ultra, quoad hanc partem, e decreto nostræ Academiæ opus producendum sit. Adde quod quæcumque videbantur auctorum fama vel novitate materiæ præstare, prioribus voluminibus inserta fuerant : unde factum esset ut nihil nobis occurreret quod edendum foret, præter fragmenta quædam et quasi nugas, vix luce dignas, nisi præ manibus habuissemus incognitum opus, a doctissimo viro Paulo Meyer in codice quodam Musei Britannici abhinc paucos annos sagaciter detectum, Chronicon scilicet cujus Primas auctor est, vel potius hujus Chronici versionem Gallicam quæ Johannis du Vignay nomen præfert. Quamvis plura legantur in eo opere quæ jam apud Guillelmum de Nangiaco iisdem pene verbis occurrunt, sive Primatianam narrationem, veluti primum conjiciebamus, Guillelmus usurpavit, sive uterque fontes eosdem adiit, eodemque auctore usus est, quæ sententia potior nobis nunc videtur, nemini dubium est istud chronicon inter gravissima decimi tertii seculi monumenta

tirer de la poussière des manuscrits où elle était restée enfouie jusqu'à ce moment. Aussi, à défaut du texte original, qui est perdu, n'avons-nous pas hésité à faire entrer dans ce volume la traduction de Jean du Vignay; cette traduction occupe les pages 1 à 106. Elle est suivie de plusieurs documents de nature fort différente, tels que des extraits de la *Mer des histoires,* du dominicain Jean de Colonna; le poëme en langue vulgaire de Robert de Sainceriax sur la mort de Louis VIII et non de Louis IX, comme l'avait cru à tort Ducange, réfuté sur ce point par notre savant confrère M. Victor Le Clerc; des fragments sur les miracles de sainte Geneviève et la translation de ses reliques; deux sermons de Boniface VIII, et d'autres documents sur la vie et la canonisation de Louis IX; des extraits du livre de Bernard Guidonis et d'un continuateur anonyme sur les provinces et les couvents de l'ordre de saint Dominique; enfin divers écrits qu'il serait superflu d'énumérer, puisqu'on en retrouvera les titres dans la table qui suit cette préface.

Si nous ne nous faisons pas illusion à nous-mêmes, nous n'avons laissé échapper aucune des chroniques, aucun des écrits composés en France, qui peuvent jeter quelque lumière sur l'histoire générale de notre pays au déclin du XIIIe siècle et au commencement du XIVe. Mais à l'époque dont nous nous occupons, les documents qui concernent l'histoire provinciale se multiplient, et ne sauraient être négligés par les érudits qui s'adonnent à l'étude du moyen âge. Ils ne reflètent pas seulement, en effet, avec une fidélité qui ne se retrouve nulle part ailleurs, le vrai caractère de chaque province; ils fournissent aussi beaucoup d'indications sur les mœurs, les institutions, les lois, sur la vie civile et ecclésiastique, sur les hommes illustres qui ont alors brillé. Nous nous sommes décidés en conséquence à ouvrir une série de chroniques provinciales, ou plutôt à reprendre la série de ce genre que les Bénédictins avaient commencée. Ce volume contient un assez grand nombre de documents rédigés en Normandie et principalement relatifs à l'histoire de cette province. Le plus important de tous est le *Pouillé du diocèse de Rouen,* composé probablement sous l'épiscopat de Pierre de Colmieu, et enrichi de nombreuses additions sous ses successeurs, Eudes Rigaud et Guillaume de Flavacourt. Ce Pouillé, jusqu'à nous inédit, offre la liste de toutes les églises et chapelles du diocèse, avec l'indication du revenu de chaque paroisse et du nombre des paroissiens, avec les noms des curés, des vicaires et des chapelains, avec la désignation des collateurs et des patrons; monument historique d'autant plus précieux, que ceux du même genre sont très-rares à cette époque. Cependant nous avons eu la bonne fortune de retrouver un autre Pouillé, celui du diocèse de Coutances, rédigé sur le même plan que le Pouillé de Rouen; nous le publions d'après un manuscrit des archives de l'évêché de Coutances. Viennent ensuite plusieurs chroniques, les unes en langue vulgaire, les autres en latin, parmi lesquelles nous citerons la *Chronique de l'abbaye du Bec;* la *Chronique des comtes d'Eu;* la partie des *Chroniques de Saint-Ouen de Rouen,* qui est antérieure à 1339; plusieurs obituaires, tels que les obituaires des églises de Rouen et d'Évreux, des abbayes de Jumiéges, de Lire, de Saint-Évroult, de Longueville, etc.; la vie et les miracles du bienheureux Thomas Élie de Biville; des extraits du *Livre des miracles des saints de Savigni;* divers documents relatifs à la célèbre abbaye du Mont-Saint-Michel, etc. Ces textes nombreux, les uns inédits, les autres peu connus, que nous avons mis nos soins à rassembler, n'offrent pas, il faut en convenir, une lecture agréable; mais ils satisferont, nous en avons l'espoir, tous ceux qui aiment la vérité pour elle-même, et qui, voués par goût aux études historiques, soit

esse annumerandum, et e latebris codicum manuscriptorum in lucem publicam tandem adducendum. Versionem igitur a Johanne du Vignay confectam, cum operis Primatiani vestigium id solum supersit, non dubitavimus inserere nostro volumini, ubi a pagina 1 ad paginam 106 legitur. Subsequuntur plura varii generis documenta, scilicet excerpta e libro fratris Johannis de Columna, ordinis Fratrum Prædicatorum, cui titulus est *Mare historiarum;* carmen Roberti de Sainceriax, vernacula lingua scriptum, de morte Franciæ regis, Ludovici VIII, non Ludovici IX, ut Ducange male conjecerat, quem errorem noster Cl. vir Victor Le Clerc bene refellit; fragmenta de miraculis Sanctæ Genovefæ et ejus reliquiarum translatione; duo sermones papæ Bonifacii VIII aliaque documenta de vita et canonisatione Ludovici IX; excerpta e libro Bernardi Guidonis et ejusdem libri continuatione ab anonymo scripta de provinciis ac monasteriis ordinis Fratrum Prædicatorum; plurima denique opuscula quæ nominatim referre supervacaneum est, cum eorum index omnium paulo infra lectori obversetur.

Equidem chronicon nullum, ex illis saltem quæ in Gallia scripta sunt, a nobis omissum fuisse speramus, quod aliquid conferat ad res cognoscendas quæ in universa Francia, seculo decimo tertio vergente, atque etiam quarto decimo ineunte gestæ fuerunt. Sed ea ætate de qua agimus, scripta quæ ad provincias Gallici regni singulas spectant, crescunt numero, nec negligi possunt ab eruditis viris qui medii ævi annales scrutari amant. Etenim præterquam quod potissimum documentis istius generis vera effigies regionis cujusque exprimitur, multa etiam illa præbent de moribus, institutis, legibus, de regimine cum civili, tum ecclesiastico, de claris etiam viris qui tunc innotuerunt. Quapropter novam seriem chronicorum, ut ita dicam, provincialium inire, vel potius, monachorum ordinis Sancti Benedicti exemplo, repetere decrevimus, nonnullaque in hoc volumine inseruimus, quæ apud Normannos exarata fuisse videntur, et ejus præsertim regionis res tractant. Quorum quidem præstantissimum opus est Polyptychum ecclesiæ Rothomagensis, cum Petrus de Colle Medio sedem archiepiscopalem teneret, ut creditur, conscriptum, sub ejusdem præsulis successoribus, Odone Rigaut et Guillelmo de Flava Curia, multis annotationibus auctum, e codice 11052 bibliothecæ Parisiensis nunc primum in lucem editum, quo recensentur ecclesiæ et capellæ omnes ejus diœcesis, designatis insuper uniuscujusque parochiæ annuis redditibus, et incolarum numero, curatorum, vicariorum et capellanorum nominibus, Rothomagensibus etiam archiepiscopis qui munus cuique suum contulerunt, patronis denique laicis aut ecclesiasticis quorum erat singula beneficia mandare : quod genus documentorum eo majoris pretii æstimandum, quod ea ætate perrarum est. Nobis vero contigit Polyptychum alterum, Constantiensis diœcesis, eadem plane forma conditum, e codice in tabulario episcopatus Constantiensis asservato exscribere et publici juris facere. Adjecta leguntur Chronica non nulla, alia vernaculo, alia latino sermone composita, inter quæ Chronicon Beccensis monasterii; Chronicon comitum Augensium; pars Chronicorum Sancti Audoeni Rothomagensis quæ annum 1339 antecedit; plura etiam necrologia et obituaria ecclesiarum Rothomagensis, Ebroicensis, etc., monasteriorum Gemeticensis, Lirensis, Sancti Ebrulfi, Longæ Villæ, etc.; Vita et miracula Beati Thomæ Heliæ; excerpta e libro de miraculis Sanctorum Savigniacensium; nonnulla de celeberrima Montis Sancti Michaelis abbatia, etc. Ita collatis undique documentis quæ ante sparsa erant, partim inedita, partim vix cognita, corpus quoddam effecimus scriptorum, sermonis quidem lepore carentium, materia vero commendandorum, quod speramus profuturum iis quos pura et sincera veritas allicit, quique de rebus

qu'ils se renferment dans l'histoire de la Normandie, soit qu'ils abordent l'histoire générale, déploient un zèle curieux et éprouvent une douce jouissance dans la recherche et dans la découverte de témoignages contemporains et authentiques.

En dehors des compositions historiques, à proprement parler, les deux précédents volumes contenaient des documents administratifs dont la publication avait été accueillie avec faveur par les juges compétents. Il nous eût coûté d'abandonner la voie que nous avions nous-mêmes ouverte non sans quelque succès, et de ne pas demander aux Archives nationales quelques-uns de ces monuments dignes d'être mieux connus, qu'elles recèlent encore en si grand nombre. Après avoir publié en premier lieu plusieurs séries de comptes du XIIIe siècle, nous avons entrepris cette fois de recueillir et de mettre au jour tout ce qui, durant la même époque, se rapporte au service militaire. Le lecteur trouvera dans ce volume plusieurs rôles des fiefs relevant du roi, rôles tirés des registres de Philippe-Auguste, et qui nous apprennent quels fiefs devaient le service militaire au roi, et combien d'hommes chacun d'eux devait fournir. Nous y joignons des listes, en partie imprimées, en partie inédites, des vassaux convoqués à l'armée, de 1236 à 1304. Si ces listes ne nous apprennent rien sur les événements militaires, sur les souffrances que la guerre fit endurer à la population, sur l'habileté ou l'incapacité des chefs, on chercherait en vain, qui ne le comprend? des informations plus dignes de foi sur la constitution des armées chez nos ancêtres, depuis Philippe-Auguste jusqu'à Philippe IV. Nous aurions craint de nous exposer à des reproches mérités, si, ayant sous la main des documents d'un tel prix, nous avions négligé de les rendre accessibles à tous les érudits.

Ce volume se termine, suivant l'usage, par quatre tables. A mesure que le *Recueil des Historiens de France* aborde des époques moins éloignées de nous, les mots de la basse latinité qui nécessitent une explication deviennent plus rares, et le français de nos ancêtres se rapproche du nôtre; c'est ce qui explique le peu d'étendue des glossaires latin et français. Au contraire, la table géographique et la table des noms de personnes et des matières ont pris un développement inusité, par suite de la nature des documents qui composent le volume. Nous n'avions pas seulement, en effet, à relever les noms de villes, d'églises, de couvents, d'hommes connus, qui se présentent généralement chez la plupart des historiens; il a fallu y joindre les noms presque innombrables des fiefs et des vassaux, compris dans les listes dont nous parlions tout à l'heure. Aussi l'index géographique et l'index onomastique nous ont coûté beaucoup de temps et de travail; nous ne regretterons pas notre peine, si ces deux index sont de quelque utilité pour l'étude du moyen âge.

Tandis que nous donnions nos soins à la tâche qui nous avait été confiée par l'Académie, une mort prématurée nous a enlevé notre confrère M. Alphonse Huillard-Bréholles, qui devait être associé à notre travail, et dans lequel nous aurions trouvé un coopérateur de nos travaux, aussi recommandable par le savoir et la sagacité que par l'aménité du caractère. La vocation de Huillard-Bréholles pour les études historiques se manifesta dès sa première jeunesse, nous pourrions dire dès son enfance. A peine sorti des bancs, il se consacra avec ardeur à l'étude de nos vieilles annales, explora les anciens monuments, compulsa les manuscrits. Il acquit par là une érudition étendue et choisie qui, jointe à la rectitude naturelle d'un esprit pénétrant, lui permit de

præteritis scripturi, sive Normanniæ tantum fata, mores, instituta investigare student, sive historiam gentis nostræ generalem aggrediuntur, nihil aut curiosius indagant, aut jucundius reperiunt, quam testimonia rerum narrandarum authentica et coæva.

Præter scripta mere historica, documenta quædam quæ cum ad gubernationem regni spectent, proprie πολιτικά dici possunt, duobus tomis præcedentibus inserta fuerant, non sine magna approbatione omnium quicumque iis studiis dediti sunt. Molestum fuisset de via a nobismet ipsis haud infeliciter, ut videbatur, aperta discedere, nec celeberrimum istum Archivi Gallici fontem iterum adire, in quo latent adhuc tot monumenta luce digna. Quemadmodum antea vulgata erat series non una computorum in quibus consignatum est quidquid a regibus nostris sæculo decimo tertio receptum fuit aut impensum, ita quidquid ea ætate ad servicium militare pertinet colligere et edere statuimus. Legenti occurrent in hoc volumine plures rotuli, e regestis Philippi Augusti excerpti, feodorum ad regem spectantium, unde liquet non solum a quibus feodis servicium militare regi debitum fuerit, verum etiam quot milites quisque vassalus, feodorum possessor, præstare debuerit. Nonnullos insuper catalogos, jamdudum partim editos subjunximus, quibus recensita sunt nomina vassalorum omnium, qui ab anno 1236 ad annum 1304 multoties convocati fuerunt ut regi ad bellum profecturo operam debitam ferrent. Nihil, fatemur, in iis tabulis deprehendes de eventibus bellicis, civitatum obsidione, exercituum cladibus aut victoriis, populorum miseria, solertia ducum vel imperitia; nemo vero est qui non intelligat testimonia nulla reperiri nec quæri posse fide digniora de re militari apud Francos, a temporibus Philippi Augusti ad tempora Philippi IV. Jure ergo in vituperationem casuri nobismet ipsi visi essemus, si cum talis momenti documenta præ manu haberemus, ea prætermittere potius quam facilius tractanda eruditis viris offerre nobis collibuisset.

In ultima parte hujus voluminis quatuor, ut moris est, inserti sunt indices. Cum vero, labentibus sæculis, voces infimæ latinitatis quæ notandæ sunt, rariores fiant, gallica autem illorum temporum lingua, pristina rusticitate deposita, huic qua utimur vicinior in dies evadat, nil mirum est nostrum glossarium duplex, latinum scilicet et gallicum, perbreve esse. Index contra geographicus indexque rerum et personarum ultra modum solitum crevit, propter ipsum genus documentorum quæ in hoc volumine collecta sunt. Non solum enim nobis recensenda erant nomina civitatum, ecclesiarum, monasteriorum, virorum denique celebriorum, quæ apud historicos plerumque occurrunt, verum etiam nomina prope innumera sive feodorum, sive vassalorum quæ in catalogis supra citatis leguntur. Utrique isti, onomastico scilicet et geographico indici multum laboris ac temporis impendimus; qui quidem si res medii ævi tractantibus subsidii aliquid afferat, operæ nostræ qualiscumque minime nos pœnitebit.

Munus nobis ab Academia impositum exsequebamur, cum collega noster dilectissimus, Alphonsus Huillard-Bréholles, tum doctrina, tum ingenii sagacitate, tum amœnitate morum conspicuus, quem laboris nostri participem et socium fore sperabamus, præmatura morte abreptus est. Ingenium quidem ad res historicas propensissimum vir ille clarissimus ab ipsa juventute, ne dicamus a pueritia, ostenderat. Qui cum e ludis scolasticis excessisset, majorum annales acrius exquirere, monumenta veterum evolvere, manuscriptos etiam codices replicare cœpit. Amplam inde et exquisitam eruditionem adeptus est, qua fretus, egregia juvante rectissimæ mentis indole, plura edidit non sine magno labore opera quæ apud viros doctos famam sibi non

publier plusieurs ouvrages, fruits de labeurs sérieux, qui fondèrent sa réputation dans l'estime du monde savant. Il nous suffira de rappeler sa remarquable *Histoire diplomatique de Frédéric II*, entreprise et publiée sous les auspices de M. le duc de Luynes, dans laquelle il a réuni avec autant de patience que d'habileté un grand nombre de documents tirés des principales bibliothèques de l'Europe. Il y a peu d'années, l'Académie des inscriptions avait appelé dans son sein ce savant modeste qui avait si bien mérité de la science historique; après se l'être associé, elle l'avait désigné pour continuer l'œuvre des Bénédictins, à la famille desquels il appartenait en quelque sorte. Mais, atteint par une maladie imprévue, notre confrère avait eu à peine le temps de parcourir quelques pages du présent volume et de se rendre compte de sa composition, lorsqu'il fut, dans la force de l'âge, ravi à l'affection de ses amis. Combien son concours ne nous eût-il pas été utile! Combien ne nous a-t-il pas manqué, lorsque nous rencontrions quelque point difficile d'histoire ou de géographie! Bien que nous ayons joui peu de temps de son commerce et que nous n'ayons pu profiter de sa science, nous avons considéré comme un devoir pieux de recommander son nom, ses travaux, ses rares qualités, au souvenir des amis des lettres et des études historiques.

mediocrem paraverunt, posteris tradendam. Memorare nobis inter cætera sufficiat insignem illam imperatoris Friderici II diplomaticam historiam, sub auspiciis illustrissimi ducis de Luynes incœptam et peractam, in qua e bibliothecis totius Europæ descripta occurrit copiosissima seges monumentorum maximi pretii, non minori solertia quam constantia collectorum et in unum corpus redactorum. Virum ita de scientia historica bene meritum Academia nostra abhinc paucos annos suum fecerat, eique, quasi eorum stirpe oriundo, Benedictinorum opus continuandi provinciam dederat. Morbo autem improviso subeunte, vix tempus collegæ nostro datum fuit ut inchoati voluminis paginas perpaucas evolveret et operis argumentum ac rerum ordinem intelligeret; moxque in ipso ætatis robore amicorum votis ereptus est. Quantum ejus auxilium nobis defuerit præsertim in enodandis quæstionibus quæ ad geographiam et ad historiam pertinent, haud semel experti sumus, et morte interemptum maxime desideravimus. Quamvis autem ejus commercio et doctrina uti ac frui nobis diutius concessum non fuerit, rem piam et debitam esse censuimus, defuncti collegæ nomen, scripta, virtutes, non modo non tacere, verum etiam paucis saltem verbis celebrare et memoriæ omnium quicumque humaniorum litterarum, historiæ in primis studio dediti sunt, commendare.

SYLLABUS AUCTORUM ET MONUMENTORUM

QUÆ HOC VOLUMINE XXIII° CONTINENTUR.



RERUM

GALLICARUM ET FRANCICARUM

SCRIPTORES.

CHRONIQUE DE PRIMAT

TRADUITE PAR JEAN DU VIGNAY.

AVERTISSEMENT.

Le texte que nous publions, dont la découverte est due à M. Paul Meyer, éclaire d'un jour tout nouveau deux points de notre histoire littéraire[1]. Le moine Primat était connu jusqu'alors comme le copiste,

[1] Ce texte occupe les folios 192 à 252 du manuscrit qui porte, au *British Musæum*, la cote *Bibl. Reg. 19. D. I.*

ou tout au plus comme le traducteur d'un texte des Chroniques de Saint-Denis qui s'arrête à la mort de Philippe-Auguste, et dont l'exemplaire le plus ancien est contenu dans un manuscrit de la bibliothèque de Sainte-Geneviève. Personne ne pouvait supposer qu'il eût écrit en latin et qu'il fût l'auteur d'une chronique des règnes de saint Louis et de Philippe le Hardi. Guillaume de Nangis, au contraire, passait pour avoir composé une Vie de saint Louis écrite en latin, qui renferme le récit le plus complet des événements de ce règne important. La découverte de M. Meyer renverse complétement cette double appréciation. C'est Primat qui a écrit la plus grande partie de la Vie de saint Louis publiée sous le nom de Guillaume de Nangis, et celui-ci n'a guère fait qu'y entremêler des fragments assez étendus de Geoffroy de Beaulieu, et un petit nombre de passages qui se rapportent surtout à des faits d'histoire étrangère.

Que Primat soit l'auteur d'une Vie de saint Louis écrite en latin, c'est ce que déclare Jean du Vignay, son traducteur, dont on verra plus loin le témoignage non équivoque (chap. XLIV et LXXIX). Que la plus grande partie de l'ouvrage attribué jusqu'ici à Guillaume de Nangis soit empruntée à Primat, c'est ce qui sera évident pour quiconque voudra, au moyen de la traduction de Jean du Vignay, calculer le nombre et mesurer l'étendue de ces emprunts. Il est vrai que ce calcul ne peut se faire rigoureusement que pour la seconde partie de la Vie de saint Louis, puisque Jean du Vignay n'a traduit dans l'ouvrage de Primat que ce qui pouvait faire suite au Miroir historial de Vincent de Beauvais. Mais on doit supposer avec M. Paul Meyer que les récits de Primat comprenaient la première comme la seconde moitié du règne de saint Louis, et que Guillaume de Nangis se les est appropriés dans toute leur étendue. Quoi qu'il en soit, pour ne rien hasarder en dehors de ce qui est positivement constaté, nous dirons que Guillaume de Nangis, au moins dans la seconde moitié de la Vie de saint Louis, n'a qu'une autorité d'emprunt parce qu'il se borne à répéter ce que d'autres ont écrit avant lui.

Au fond, Guillaume de Nangis lui-même ne s'attribue pas un autre rôle quand il déclare modestement, dans sa préface, avoir fait un recueil de ce qu'avaient écrit sur saint Louis plusieurs auteurs, entre lesquels il en nomme deux, Geoffroy de Beaulieu et Gilon de Reims, moine de Saint-Denis, dont le travail était resté inachevé; ce qui doit seulement étonner, c'est qu'il n'ait pas nommé Primat, qui a fourni à cette compilation une part plus considérable encore que Geoffroy de Beaulieu. Guillaume de Nangis n'aurait-il connu la chronique de Primat que déjà fondue en partie dans la rédaction de Gilon de Reims, et dépecée pour le reste en fragments anonymes, parmi d'autres matériaux que cet auteur avait réunis pour l'achèvement de son travail? Cette hypothèse nous paraît beaucoup plus vraisemblable que celle d'une réticence préméditée par un compilateur qui se donne pour tel, et dont rien n'autorise à suspecter la modestie ni la bonne foi.

On peut se demander encore comment il se fait que Primat fût connu comme traducteur, ou même comme simple copiste du texte contenu dans le manuscrit de la bibliothèque de Sainte-Geneviève. M. Paul Meyer[1] a répondu à cette question en disant : que la dédicace où Primat est nommé précédait originairement, dans ce manuscrit, le texte de sa Vie de saint Louis, traduit par lui en français pour compléter, par un supplément, cette histoire en langue vulgaire ou ce *roman* des rois de France; qu'au texte de Primat, détaché après coup du manuscrit, on a substitué une autre Vie de saint Louis écrite d'une main plus récente, qui en occupe aujourd'hui les derniers cahiers; que la dédicace ne pouvant plus dès lors se rapporter à ce texte plus moderne qui la suit, on a été entraîné à la mettre en relation avec la partie antérieure du volume, contenant la portion des Chroniques de Saint-Denis qui s'arrête à la mort de Philippe-Auguste. En un mot, selon M. Paul Meyer, la dédicace où Primat est nommé servait d'annonce et d'introduction à un texte qui a disparu du manuscrit de Sainte-Geneviève, et qui nous serait inconnu aujourd'hui sans la traduction de Jean du Vignay. Mais, de quelque manière qu'on veuille interpréter, soit le silence que la préface de Guillaume de Nangis garde sur Primat, soit la mention qui en est faite dans une dédicace placée aujourd'hui entre deux textes tout à fait étrangers à sa chronique latine, toujours est-il certain que Primat a écrit cette chronique, et que Guillaume de Nangis l'a mise à contribution pour sa Vie de saint Louis d'abord, puis, dans une moindre proportion pour celle de Philippe le Hardi, sans compter quelques passages qu'on retrouve dans sa chronique générale. C'est de la chronique de Primat et de son traducteur Jean du Vignay qu'il nous reste à dire quelques mots.

Considérée en elle-même et abstraction faite de la question d'histoire littéraire qui s'y rattache, la chronique de Primat, même traduite, a une valeur propre, parce qu'elle n'est pas une simple répétition des passages copiés par Guillaume de Nangis; elle en diffère quelquefois par des détails qu'il a omis, des leçons qu'il a dénaturées, ou des récits étendus qu'il a supprimés. Nous avons signalé dans les notes toutes ces différences, et nous n'y reviendrons pas ici. Qu'il nous suffise d'avertir le lecteur que Primat est beaucoup plus complet que Guillaume de Nangis pour tous les événements de la dernière croisade, et qu'il a eu à sa disposition les renseignements les plus exacts sur les combats des croisés, sur la mort de saint Louis et sur le transport de ses chairs, de ses entrailles et de son cœur en Sicile. Pour la vie de Philippe le Hardi, au contraire, Guillaume de Nangis a beaucoup ajouté au texte de Primat, et a disposé de renseignements plus nombreux, dont la source nous est encore inconnue.

Jean du Vignay ajoute à l'un et à l'autre le récit de plusieurs miracles qu'il déclare (chap. XLIV) avoir trouvés dans la légende de saint

[1] *Archives des missions scientifiques et littéraires*, deuxième série, t. III, p. 262 à 276, et 319 à 325.

Louis, lus dans d'autres écrits, ou vus de ses propres yeux. La partie neuve de ce supplément est d'abord celle qui se rapporte aux miracles arrivés en Sicile *là où le cuer et la brueille furent enterrez* (chap. XLVI), puis le récit des miracles dont Jean du Vignay lui-même fut témoin en Normandie (chap. XLVIII). Nous apprenons, en outre, de lui, que Primat fut contemporain de saint Louis, et que, par cette raison, il s'abstint, comme Vincent de Beauvais, de parler des miracles du saint roi (chap. XLVI). Cette notion sur le temps où vécut Primat est aussi neuve qu'importante : elle donne d'autant plus d'autorité à son témoignage. Elle se concilie d'ailleurs avec d'autres indications dont nous sommes redevables à un savant bien connu de l'Académie, M. Edgard Boutaric, qui les a recueillies tout récemment dans le cartulaire de l'Office des charités et dans les comptes des recettes et des dépenses de l'abbaye de Saint-Denis.

[a] Archives de l'Empire, LL 1159, fol. 36 verso.

Le cartulaire de l'Office des charités[a] nous apprend qu'un acte du mois de mars 1269 (vieux style), relatif à une maison donnée à l'abbaye de Saint-Denis, fut passé en présence de plusieurs témoins parmi lesquels figure Pierre de Sartrin, clerc de l'abbé, et un peu après, *Robert Primat*, qu'on peut supposer appartenir aussi au personnel de l'abbaye[1]. Du compte de 1284, il résulte que *l'épouse de Primat* (*uxor Primatis*) touchait une rente viagère de cinquante sous; et l'on doit croire que ce Primat, nommé en 1284, est le même que Robert Primat témoin dans l'acte de mars 1269. La mention *uxor Primatis*, après avoir été remplacée, dans les comptes de 1285 à 1289, par celle d'*Agnès de Derrest*, *Derest* ou *Durest*[2], qui n'en est que l'équivalent[3], reparaît de 1290 à 1296, et figure une dernière fois dans le compte de 1297, où un payement de XXV sous seulement fut attribué à l'épouse de Primat (*uxori Primat*), laquelle avait sans doute cessé de vivre vers le milieu de cette année financière, ouverte le 22 juillet 1297, jour de la Magdeleine.

La circonstance que l'auteur de la Chronique était moine, et que le Primat nommé dans les comptes de l'abbaye était marié, ne doit pas empêcher de croire que le personnage représenté dans la miniature du manuscrit de Sainte-Geneviève ne fût le même qui avait épousé Agnès de Deerhurst. Ce serait du consentement de sa femme qu'il aurait embrassé la vie monastique, et ce serait aussi à cette occasion qu'Agnès serait devenue pensionnaire de l'abbaye. Ce qui nous fait pencher pour cette hypothèse, c'est que le nom de Primat est des plus rares[4], et qu'il serait extraordinaire de trouver à la fois deux contemporains qui au-

[1] Voici la portion de l'acte qui contient la liste des témoins : « Actum præsentibus Vincentio cantore Sancti Pauli, magistro Petro de Ponte canonico ejusdem ecclesiæ, dominis Accelino et Guillelmo Anglico presbiteris benefitiatis in ipsa ecclesia, domino Adam Quinquam presbitero Sancti Petri, domino Jacobo Sanctæ Genovefæ, Petro de Sartrino clerico domini abbatis, Mathæo Rigo, Johanne Picardo, *Roberto Primat*, Guillelmo de Posterna, et pluribus aliis testibus ad hoc specialiter evocatis. Anno Domini millesimo CC° LX^mo nono, mense Martio. »

[2] Ce surnom paraît être tiré du prieuré de Deerhurst, dépendant de l'abbaye de Saint-Denis et situé dans le comté de Glocester.

[3] On ne trouve souvent dans ces comptes qu'une seule femme, et une seule pension de cinquante sous; c'est donc la même pensionnaire qui s'y trouve désignée de deux manières différentes.

[4] On ne connaît guère qu'un autre personnage de ce nom, qui vivait au commencement du XIIIe siècle, et dont l'existence est attestée notamment par la Chronique de Salimbene

raient porté ce nom, et qui auraient été en rapport avec l'abbaye de Saint-Denis. Quoi qu'il en soit, nous avons une autre preuve du temps où vécut le chroniqueur Primat. En effet, la suite de ses récits prouve qu'il a connu l'avénement de Philippe le Bel, et nous serions porté à croire qu'il vivait encore en 1289, parce que rien n'empêche de lui attribuer un passage du chapitre LXXVI de sa chronique où il est parlé de la délivrance et du couronnement de Charles II, roi de Sicile. Au contraire nous n'admettons pas que ce soit lui qui ait écrit la dernière phrase du chapitre LXXVIII, où il est fait mention du mariage de Marguerite de France avec Édouard Ier, roi d'Angleterre, en 1299, de celui de Blanche avec Rodolphe, duc d'Autriche, en 1300, et enfin de l'érection du comté d'Évreux en 1307. Rien n'est plus vraisemblable que de voir dans ce passage une addition faite par Jean du Vignay. On ne s'expliquerait pas en effet que Primat, s'il eût écrit après 1297, n'eût point parlé de la canonisation de saint Louis.

Quant à Jean du Vignay, on voit dans le dernier chapitre qu'il était Hospitalier de Saint-Jacques, et qu'après avoir traduit le Miroir historial de Vincent de Beauvais, il y ajouta comme supplément la traduction de la chronique de Primat, sur la demande de Jeanne de Bourgogne, reine de France, à laquelle il souhaite, en finissant, bonne et longue vie, ainsi qu'au roi Philippe VI et à tout le lignage des fleurs de lis. C'est un traducteur qui manque toujours d'élégance et quelquefois d'exactitude; mais les défauts de sa traduction, sur lesquels il est inutile d'insister, n'empêchent pas qu'elle ne puisse contribuer au progrès des études historiques.

Cy[a] commencent les chapitres et les croniques de Primat, et contiennent IIII.XX chapitres[1]. [a] fol. 192 d.

[1] *L'ouvrage ne se compose réellement que de* LXXVIII *chapitres, puisque le numéro du dernier est* LXXIX, *et que le* XXIX[e] *a été omis. Dans la table même, le premier chapitre est le seul qui porte un numéro d'ordre. Nous avons suppléé, pour chacun des chapitres suivants, le numéro qu'il porte dans le corps de l'ouvrage.*

[2] *Ms.* du temps

[3] *Ms.* Armonie.

legat en France au conte Kalles, pour avoir secours contre Mainfroy et contres les autres persecuteurs de l'Eglise.

XIV. Comment Kalles vint à Rommes et fu couronné de Urban pape; et comment il atendi son host à Romme, et entra en la terre de Secile.

XV. Comment le roy Kalles prist le chastel de Saint Germain l'Aguillier, et ceulz du chastel s'enfuirent.

XVI. Comment le roy Kalles chaça ses anemis, et les trouva en champ près de combatre; et comment il prist coñseil à ses gens de la bataille.

XVII. Comment il reçurent l'absolution et se mistrent contre les anemis à bataille.

XVIII. Comment la tierce bataille fu desconfite, et comment Mainfroi fu occis et trouvé entre les mors.

XIX. Comment les traitres à qui il out tout pardonné li acquistrent nouviaus anemis par leur malice.

XX. Comment les batailles assemblèrent; et comment Henri de Cusences, qui portoit celi jour les armes le roy, fu occis et desmenbré.

XXI. Comment celi Henri retourna, et comment [1] les nos se combatirent contre li et orent victoire; et d'aucuns autres fais qui advindrent à cele bataille.

XXII. Comment le roy rendi graces à Dieu de sa victoire, et comment ses anemis furent pris et jugiez.

XXIII. Comment Corrat Cacapuche se efforça contre le roy Kalles, et de ceulz qui li furent haingneus pour la mort de Corradin.

XXIV. Du secont voiage du roy Loys as parties d'outre mer.

XXV. Comment il se mist à la voie; et comment le dyable mist le contens entre ceuls de Prouvence et les Chastellains d'une part, et les pietons de France d'autre.

XXVI. Comment l'ost se mist en mer; et comment le vent troubla la mer, et la tourmente leva.

XXVII. Comment il virent terre et arrivèrent à grant paine à port, et trouvèrent les gens de ce païs felons et chiers.

XXVIII. Comment les barons se[2] assemblèrent illec et prinstrent conseil ensamble d'aler en Thunes.

XXX [3]. Comment l'ost se parti de là, et se apliquèrent droit au port de Thunes, et descendirent à terre.

XXXI. Comment Carthage le chastel fu pris par les mariniers, qui le requistrent au roy que il leur baillast aide à prendre ce chastel.

XXXII. Comment III chevaliers sarrazins vindrent à l'ost, qui faisoit le guet, requerre crestienté; et comment les autres cuidièrent decevoir l'ost souz l'ombre de demande[r] aussi crestienté.

XXXIII. Comment nos genz commencièrent à faire les fossés entour l'ost, et comment cil qui les faisoient furent assaillis des Sarrazins; et de la nouvèle du roy de Secile, qui venoit au secours.

XXXIV. De la mort au conte de Nevers, fils du roy, que l'en n'osa pas dire à ses amis qui estoient malades; et d'aucunes autres aventures.

XXXV. De la mort du legat, et comment le roy sot la mort du conte, son filz; et d'une course que les nos [4] firent contre les Sarrazins.

XXXVI. Comment les noz retournèrent de cel assaut, et comment les Sarrazins assaillirent Olivier de Termes, qui faisoit l'arrière garde.

XXXVII. Comment les Sarrazins issirent à grant multitude, et comment frère Amaurri [5] de la Roche destorba la bataille pour la venue au roy de Secile.

XXXVIII. Comment les Sarrazins revindrent l'endemain à bataille, et de la mort de II nobles chevaliers.

XXXIX. De la mort du roy, et de la venue de son frère Kalles, roy de Secile.

XL. Des exèques du roy, et comment il fu atorné et mis en terre, par delà ce qui y demoura [6].

XLI. De l'estat en quoi il morut, et comment il ensaingnoit son filz en sa vie.

XLII. Comment son filz fu tenu pour roy en l'ost, et comment les barons li firent hommage.

XLIII. Comment celi roy manda par les regions [7] du royaume que l'en priast pour l'ame de son père, qui estoit trespassé.

XLIV. D'aucuns faiz espirituelz et des miracles de celi saint homme monseigneur saint Loys.

XLV. Comment il fu requis des Sarrazins de renier Dieu sus condition, et d'aucunes aventures de celi temps.

XLVI. Des miracles qui avindrent après sa mort, et premièrement de ceulz qui avindrent [là] où le cuer et la bruille furent enterrés.

XLVII. Des miracles qui avindrent en France.

[1] *Nous suppléons* comment *d'après le titre de chapitre qui est dans le corps de l'ouvrage.*
[2] *Ms.* ce.
[3] *Le numéro XXIX est omis dans le corps du texte*
[4] *Ms.* neis
[5] *Le ms. porte par erreur* Alain.
[6] *Le corps du texte omet* par delà, *etc.*
[7] *Ms.* religieus.

[1] *On trouve plus souvent, dans le manuscrit,* du Vignay.
[2] *Nous suppléons* le roi de Secile *d'après le titre de chapitre qui est dans le corps de l'ouvrage*
[3] *Ms.* efforciés; *le titre qui est dans le corps de l'ouvrage porte* renforciez.
[4] *Ms.* possessions.
[5] *Ms.* edefier.
[6] *Nous suppléons, d'après le corps de l'ouvrage, ce dernier titre de chapitre, que le copiste a omis de reproduire dans la table préliminaire.*

a fol. 194. Le[a] premier chapitre. De madame Blanche royne, mère saint Loys[1]. A

Vraiement la royne mère d'iceulz, qui avoit nom madame Blanche, et estoit
seur du roy d'Espaigne (laquele estoit à acomparagier à Rebeque par sagesse et
par suttilleté d'enging), gouverna en ce temps le royaume de France, et non pas
par vertu feminine, mès vertueusement comme s'ele[2] fust homme; si que pour
alegier la douleur que ele avoit conceue de l'encheitivement de ses filz, les II de- B
vant diz contes ses filz furent envoiés à icele, lesquiex firent tant par les perilz de
mer et de terre que il entrèrent en France, et vindrent à leur mère et l'acolèrent.

Mès[3] avant que il partissent de la mer, Guillaume abbé et le couvent du benoit
saint Denis en France, avec les[4] autres couvens de leur moines, ainsi comme ceus
qui sont tenus par une prerogative (c'est à dire comme par une seigneurie d'amor) C
à obéir as roys de France, avoient envoié le chantre de l'eglyse et le tiers prieur
comme mesages sollempnielz à visiter le roy et à enquerre de son estat[5]. Lesquelz[6]
b 194 b. le roy reçut à especial joie comme mesage de son patron; et pour[b] ce que il es-
toient lassés de si grant voiage, il les retint longuement avec soy, et leur offri dons
et monnoie; mès il ne les voudrent recevoir. Et après ce, quant il s'en voudrent D
venir, il leur donna congié, et les renvoia à lor lieu propre. Et par la grace de
Dieu qui les menoit, il nagièrent à veles estendues parmi les robeurs de mer; et
s'en vindrent sains et drus el royaume de France, et retournèrent à leur eglyse;
et racontèrent à l'abbé et au couvent ce que il avoient fait, et comment il estoit au
roy. E

Le IIe chapitre. Comment l'alée de pastoureaux fu en ce temps[7].

L'an de Nostre Seigneur mil. CC. LI, furent aucuns mauvès deceveurs du peuple,
lesquelz l'en nommoit les mestres des pastours, qui distrent que il avoient pris[8] F
l'office de preeschier la croiz du propre commandement de Nostre Seigneur; et
aucuns de ceus affermoient que il en avoient avant esté admonestez par la benoite
Vierge Marie en vision, et pour ce faisoient il porter ensaingnes et banières devant
eulz comme prince de l'ost. Et faisoient paindre les banières des ymages de cele
vision, que il faingnoient avoir veue (dont il mentoient), si que par ce decevable G
signe de verité il atraisissent les petis et les simples du pueple en erreur. Laquele
erreur desloable prist, après ce, mauvès acroissement; car les pasteurs laissoient les
bestes ès pastis[9], et s'en aloient sans saluer père ne mère. Et de toutes les diverses
parties du royaume meismement il acouroient, de Breban, de Flandres, de He-
naut et de Picardie; et venoient par compaignies là où il ooient[10] que la compaignie H
des autres et le prince de cele erreur estoient venuz. Et ainsi touz jours en accrois-
sant, furent en brief temps grant multitude de pueple.

Et entre iceulz s'atapirent souz vestemenz d'ouailles, par dehors (lesquelz es-
toient par dedens lous ravissables), c'est assavoir aucuns mauvès hommes et per-
vers, comme larrons, ravisseurs, homicides, qui se mellèrent avec eux; mès non I
pas pour fère leur aucun profit[11], ne aucune humanité; mès pour entendre en
c 194 c l'ombre d'eulz à larrecins et à rapines, quant il[c] aroient ou verroient temps cou-

[1] *Il y a ici dans le manuscrit :* Primat, histoire simple. *Ces mots doivent être supprimés : en voici l'explication. A la suite des rubriques des chap. II, IIII, V, VII, etc. de la chronique de Primat, on avait ajouté :* hist. plene, *mots qui ont été grattés, bien qu'ils soient encore assez apparents — A la suite des rubriques des chap. I, III, VIII, etc. on avait écrit* hist. simple, *ce qui a été gratté également, sauf pour le chap. I. — Les histoires ou miniatures ainsi annoncées n'ont généralement pas été exécutées; la place même n'en a pas été réservée; d'où il suit que ces indications devaient servir pour l'exécution d'un autre manuscrit, ou qu'elles ont été reproduites d'après un exemplaire plus orné, peut-être celui qui fut présenté à Jeanne de Bourgogne. — En tête du premier chapitre, il y a une petite miniature (est-ce là une* histoire simple?) *où l'on voit un moine conversant avec deux chevaliers qui semblent prendre congé de lui.*

[2] *Ms.* cele; *le copiste a souvent écrit par erreur* ce *au lieu de* se.

[3] *Voy.* t. XX, p. 555 a.

[4] *Ms.* ses.

[5] *G. de Nangis parle des présents qu'ils offrirent au roi.*

[6] *Ms.* lequelz.

[7] *Voy.* t. XX, p. 553 e — 554 d. *Le récit de Primat est plus complet que celui de G. de Nangis.*

[8] *Ms.* pres.

[9] *Ms.* petis.

[10] *Ms.* oient.

[11] *C'est-à-dire,* le profit de ceux qu'ils entraînaient.

A venable à faire leur mauvestié, si comme l'issue ensuiant approuvera. Et si comme
les greigneurs d'iceulz princes de ce très escommenié conseil demenoient le simple
pueple à leur volenté, et virent que il estoient enrichiz par très grant habondance
(et en tant que quant il passoient par les villes et par les chastiaus, il en y avoit à
poine nul qui ne les doubtast quant il les véoient jà eslevez en grant orgueil et
B avec divers instrumens d'armeures; et aloient par compaignies, et il portoient
diverses armeures, espées, fauchons, et une manières d'armes qui sont dites en
France haches lorroises, pennars et pis devant, et mal desrière[1]); et donc commen-
cièrent petit et petit aler en novèle heresie et enveloper le pueple en très escom-
meniée erreur; quer il espousoient IX hommes à une fame aussi comme par aliance
C de mariage; et si ne savoient aucune foiz dont il estoient. Et si est certain que ma-
riage ne doit estre fait fors que par main de prestre, et que III bans soient sollemp-
nelment publiés en l'église, si comme il est de coustume. Et avec ce il donnoient
les croiz de leur propres mains, et absoloient ceus qui les recevoient de tous leur
pechiez. Et se vantoient que il rendroient as aveugles[2] veue, et redreceroient les
D esclopés et les impotens, et rendroient à santé les tourmentés de toutes maladies.
Et fu chose merveilleuse; car le pueple lay fu très prest à croire la vanité de ceste
fausse religion et consentant à l'oppinion de leur erreur; et estoit si lié en cele
chetive maleurté que il les appeloient et disoient que il estoient sains hommes. Et
quant il les recevoient à disner avec eulz, il en y avoit aucuns qui n'avoient pas
E honte de affermer que les viandes n'apetiçoient point en leur tables, mès en accrois-
soient plus.

Les clers et les très sages docteurs, qui reputoient les folies et leur vanités aussi
comme noient, si avoient pitié de la maleurté et de l'erreur du pueple; si estoient
contraires à leur amonnestemenz pour l'esmouvement du commun; mès le pueple,
F qui ne souffroit pas leur[a] reprenemens, se eschaufa en si grant ire contre le clergié [a] 194 d.
que il disoient fermement que ces malefices estoient bons hommes, et que le cler-
gié par envie disoit iceulz estre mauvès et despire le bien. Et donc en decevant
ainssi les gens vindrent à Paris; et pour ce que là est le siége de la royal majesté et
que là est la greigneur poissance du bras seculier, il doubtoient[3] que leur fais ne
G fussent examinés, et que il ne trouvassent contrariété à leur felonnie plus que en
ces autres cités : quar il avoient oï que illec sordoit la fontaine des VII ars liberaus,
et grant habondance des sages de la faculté de theologie. Mès[4] Blanche royne, qui
adonc gouvernoit seule le royaume par merveilleuse sagesce, par aventure ne sot
pas leur erreur; ou elle les en lessa ainsi aler pour [ce] que[5] en aventure ele espe-
H reroit que il feroient aucune aide au roy Loys, son filz, qui demouroit encore ou-
tremer. Et quant il orent passé Paris, il cuidièrent estre eschapés de touz perilz;
et se vantoient que il estoient bons hommes, et l'arguoient par ceste reson que quant
il furent à Paris, qui est fontaine de foi et de sagesce, il n'avoient onques esté
contredis de nul. Et donc commencièrent plus forment à espandre leur erreurs,
J et à entendre entre eulz plus curieusement à rapines et à larrecins. Et quant il fu-
rent entré en la cité d'Orliens, il pristrent bataille avec les clers de l'université, si
que il furent tués pluseurs de cele compaignie et tuèrent aussi pluseurs des clers.

Et après ce, quant il furent entrés en Berri, il se espartirent çà et là par cele ré-
gion; et si comme il faisoient très apertement entre eulz larrecins et homicides,
K douze de ces mestres qui avoient deceus les simples, furent pris en larrecin et en
homicide à une ville qui a nom Cone; et selong la deserte de leur fait il furent
pendus au gibet. Et un mestre qui estoit de Hongrie, si se torna à Bourges la cité
avec grant multitude des siens; et se commencièrent cruelment à forsener contre
les Juis, et despeçoient leur livres, et ravissoient la peccune[b] et les henas d'argent [b] fol. 195.
L d'iceuls. Et donc quant le commun de la ville vit ceste chose, et que il destruioient

[1] *C'est-à-dire* haches lorroises (danoises *ou* norroises) qui sont poignards et pics par devant, et maillets par derrière.

[2] *Ms.* et aveugles.

[3] *Ms.* deboutoient.

[4] *Tout ce passage, jusqu'à la fin de l'alinéa, a été copié par G. de Nangis* (p. 554 c)

[5] *Au lieu de* non suo errore. . . . sed quia, *qu'on lit ici dans le texte latin, il faudrait probablement* non sciens errorem . . . . . seu quia.

en tel menière les Juis, qui estoient en la garde du roy, il firent clorre les portes A
de la cité pour vengier l'injure du roy faite aus Juis; mès ceulz froisoirent les se-
reures des portes et les verrous à congniées, et issirent aus champs; et les bourjois
les suirent à cheval. Desquelz bourjois l'un assailli le mestre, qui avoit sachié
s'espée et s'appareilloit à deffendre; et le bourjois le feri de la hante[1] et le navra el
costé; mès il ne chaï pas tantost devant que un autre bourjois se hasta de venir B
à li, qui li perça les entrailles de la poitrine du coup d'une lance. Et donc quant
le mestre fu trebuchié à terre, il le depecièrent membre à membre; et occistrent
ses compaignons des glaives, fors ceus qui orent remède de mort par fuir s'en[2].
Et donc ainsi celle fausse croiserie retorna petit et petit à noient; et touz ceus qui
les avoient soustenuz furent deceus; et cil qui avoient mis esperance en eus furent C
deffraudeis de leur espoir.

Le IIIe chapitre. De la mort de Blanche royne, et de l'alosement Kalles, conte d'Angiers.

Et un pou de temps après, c'est assavoir l'an mil. CC. LIII[3], quant les II contes
Alfons et Kalles furent retournés des parties d'outremer, Blanche royne, mère
d'iceulz, qui estoit à Paris, rendi à nature le tréu de mort; et eslut sa sepulture en D
l'abbaïe de Mal Bisson, qui estoit abbaïe de nonnains que elle avoit fondée delez
Pontoise[4]. De laquele Alfons et Kalles, contes, avec grant multitude de barons
greigneurs, pristrent le corps, et le portèrent à l'eglise Saint Denis; et mistrent
la bière el milieu du cuer de l'eglise; et fu toute la nuit veillie illec à grant lumi-
naire. Et au matin, le couvent celebra l'office des mors et la sollempnité des messes E
honnourablement. Et donc il repristrent arrière la bière, et la portèrent les devans[5]
diz barons jusques à cele abbaïe, qui est loing de Saint Denis à XIIII mille; et la
mistrent là en sa sepulture si honnorablement comme il appartint.
195 b. Et[6] donc pour ce que Loïs, premier et ainsné filz, et Phelippe[a], son frère, qui
reçut puis le royaume, que le père avoit laissez en la garde de Blanche, sa mère, F
n'estoient encore pas convenables en ce temps à soustenir le gouvernement du
royaume, le gouvernement du royaume vint en la main de Alphons et de Kalle
quant à temps.

Et[7] adonc jusques à celi temps, il n'estoit encore point de renommée de la cheva-
lerie ne du courage de Kalles, conte d'Angiers; mès pour ce que la lumière estoit atapie G
souz le moueul[8], et pour ce que il ne li appartenoit pas mesmement aussi comme à
celi qui estoit mis souz la garde de sa mère, à hanter chevalerie el temps de sa ge-
nesce. Mès après ce, quant il fu el jugement de sa propre volenté, il eslut plus à
hanter chevalerie que il ne fist demourer à l'ostel sanz glòire et estre vuit de toute
renommée. Et adonc commença il à hanter l'usage du tournoiement et des armes H
souvent, si que par là chevalerie, que il portoit en son grant courage et en son cuer,
fu demoustrée en pou de temps et approuvée par dehors par sa force; et son nom
fu renommé honnourablement, et non pas tant seulement en France, mès entre
les diverses nations des pueples, et non pas sanz deserte.

Le IIIIe chapitre. Du contens de la contesse de Flandres et de Jehan, son filz, J
et comment elle donna la conté à Kalles de Anjou.

En[9] celi temps, fu meu grant descort entre la contesse de Flandres et Johan,
son filz, conte de Henaut, pour la conté de Henaut; quer celi Johan vouloit pour-
seoir la conté tant comme seue propre, et la contesse li deffendoit et disoit au
contraire que il ne le devoit pas fère, si comme elle disoit, [ne] tant comme elle K
vivoit entrer en la possession de sa conté. Et le descort crut tant entre la mère et

[1] Bois de lance.
[2] *Ms.* cen.
[3] *C'est en 1252 que mourut Blanche de Castille.* (*Voyez* t. XXI, p. 576 f, n. 3.)
[4] *Voy.* t. XX, p. 384 a et 555 b. *Les détails qui suivent manquent dans G. de Nangis.*
[5] *On retrouve plus loin* devans *pour* devant.
[6] *Voy.* t. XX, p. 355 b. c.
[7] *Alinéa omis par G. de Nangis.*
[8] Boisseau, *de* modiolus *ou de* muiolus; *il faut peut-être lire* moiieul.
[9] *Voy.* t. XX, p. 555 d.

A le filz, que le filz s'appareilloit approprier à soy par fait d'armes le droit que il
disoit estre sien. Et la mère semblablement proposoit reprendre sa force par
force d'armes; car il ne la vouloit pas tant seulement jeter hors de la conté de
Henaut, mès la vouloit du tout desheriter et essillier de la conté de Flandres. Et
donc la contesse apella en son aide Kalles, conte d'Anjou, et le mist en possession
B de la conté[a] de Henaut et li donna du tout en tout, par tel convenant que il retien- * 195 c.
droit à li perpetuelment la conté de Henaut, et que il la garderoit et deffendroit
bien et em pais el droit de la conté de Flandres, que ele pourseoit et avoit porsis
jusques à ore, ou la feroit garder par l'auctorité et la poissance royal.

Et[1] donc la conté ainsi receue, le conte Kalles envoia à Vallencenes, qui est la
C plus noble cité et le souverain siége de Henaut, c'est assavoir grant garnisons de
chevaliers; et y envoia Hue de Bauçay, capitaine, lequel prist et saisi l'entrée des
portes et la forteresse contre la volenté de ceulz de la ville, qui li estoient con-
traires. Entretant le conte Kalle, du congïé royal, assembla grant effors de Fran-
çois, qui furent estimés, si comme nous oïmes, à L mille hommes d'armes; et entra
D poissanment en la conté de Henaut, et asseja moult de forteresces, et au desrenier
les prist il en sa subjection. Mès Jehan de Henaut, filz de la contesse, ne se reposa
pas entretant; quer comme il estoit de noble parenté et né de haut sanc, tant de
ceus d'Alemengne comme de France, il assembla avec li grant host au contraire;
desquelz Houlequin de Horlande estoit aussi comme capitaine, qui avant ce avoit
E esté couronné roy d'Alemengne. Et si comme il furent venuz devant Valencenes,
Hue de Bauçai, capitaine pour le conte, Pierres de Blemu[2], et aucuns autres ou-
vrirent les portes par leur fole hardiesce pour faire assaut aus autres, et issirent.
Et se combatirent aucun pou devant les portes; et quant il virent le peril qui leur
povoit avenir, si se retraitrent arrière à force dedens la ville. Et un de l'ost des
F anemis, qui avoit nom Stradiot, trespassa à force parmi eulz par sa fole hardiesce,
et escrioit tant comme il povoit je ne say quel banière, et entra jusques ès portes de
la forteresce; mès tantost les portes couleices chaïrent de haut, si que il fu retenu
dedens.

Et[3] quant le conte Kalles congnut la chose par novelles que si grant ost estoit
G assemblé contre li et estoit jà venu devant Valencenes, si se doubta aucun pou de
ces chevaliers que il avoit[b] envoiez là à la deffense de la ville, et mesmement pour la * 195 d.
traïson des bourjois, que il doubtoit pour ce que il li estoient contraires. Et pour
ce leur envoia il en aide Loys, conte de Vandome, homme noble en armes, avec
aucunes autres banières que il portoient avec euls. Et si comme il commencièrent
H à aprochier la ville, il firent desploier leur banières que il portoient avec eulz, pour
ce que les contes de leur partie qui estoient là en garnison, les apperceussent et
avissassent par les signes des armes, et que entretant il ouvrissent les portes. Et
ainsi les portes furent ouvertes, et il entrèrent voiant leur anemis; quar les ane-
mis ne se povoient combatre avec euls pour l'eaue du flueve d'Escaut[4], qui couroit
J el milieu d'eulz. Et entretant le conte Kalles estoit devant un chastel qui a nom Mons,
et estoit à siége avec son ost; et assailloit forment une tour, et la deboutoit souvent
par les coups des perrières.

Et[5] donc Houlequin de Horlande, roy d'Alemaigne, Henri conte de Lucembourc
et autres princes de l'ost des anemis, pour ce que selon la manière de la gent de
K celi païs ne povoient pas longuement amenistrer viandes et gages à leur host, si
eslurent pour le miex ou à tantost se combatre ou à partir s'en tantost; quar quant
viande et despens leur failloit, il n'i povoient plus demourer. Et pour ce mandè-
rent il au conte Kalles certain jour de bataille; et le conte, tant comme à li estoit,
leur ottroia agreablement. Toute foiz, si comme il appartenoit, il out conseil avec
L ses barons, desquelz les greigneurs et les plus poissans appartenoient à Jehan de
Henaut par affinité de lignage, et trouva autre chose en leur conseil; quer il sous-
tenoient la partie de Jehan couvertement. Et toutefoiz au derrenier, il donnèrent

[1] *Voy.* t. XX, p. 555 d. — 556 a.
[2] *Ce surnom pourrait être tiré de* Blémur près Biscop, canton d'Écouen (Seine-et-Oise).
[3] *Voy.* t. XX, p. 556 a.
[4] *Ms.* decauci; *Guill. de Nangis* ultra Scaldum.
[5] *Voy.* t. XX, p. 556 a. b.

conseil au conte Kalles, qui forment convoitoit la bataille, que trèves fussent prises d'une partie et d'autre sus esperance de pais, et que chascun eust son droit sauf en toutes choses, si tant d'occisions de gent, tant de meschiés de batailles fussent eschivées par le conseil[a] des bons. Laquel chose fu faite, mès ce ne fu pas toutevoies du gré du conte; mès il li convenoit ainsi faire pour ce que il sentoit que les greigneurs de son host, si comme le conte de Blois, le conte de Saint Pol, le sire de Couci et pluseurs autres, qui amoient Johan de Henaut comme leur cousin, si chanceloient en son conseil.

(A, B — a fol. 196.)

Et[1] donc quant les trèves furent données, et l'un et l'autre host se departoit; mès les anemis, comme ravisseurs plains de mauvèse foy, par aventure contrains par force de necessité, et contre le droit des trèves, ravirent aucuns sommiers qui estoient loing de l'ost; laquel chose leur fu plus à reprenche[2] de larrecin que à loenge, si comme il fu jugié de touz. C

Et[3] donc après ce, quant le filz de pais et de concorde Loïs, roy de France, fu retorné en son royaume des parties d'outremer, et les trèves duroient encore, si ordena la pais entre les parties en tel manière que Kalles, vousist ou non, restabli à la contesse sa conté de Henaut, laquelle il tenoit jà pour grant partie comme seue. Et ainsi celi filz de pais noua ensemble la mère et le filz par le lien de pais, et affina les perilz de cele guerre. D

Le v[e] chapitre. Des aventures de celi temps, et comment cele contesse ala en Horlande.

Environ ce temps, qui fu l'an de Nostre Seigneur mil CC. LV[4], fu grant chetivoison et maleureuse, et reprouche perpetuel ès parties de Horlande, tant du pueple de la chevalerie de Flandres comme des communes. Laquel chose fu aus anemis gloire sans loange, car il orent victoire par subtilleté et par malice plus que autrement. Quer la contesse de Flandres apparilla grant navire contre Florent, prince de Horlande, tant que elle fu veue couvrir la mer aussi comme toute de ses nés; esqueles l'en portoit pueple sanz nombre, tant de la chevalerie de Flandres comme des communes. Et si comme il s'applicassent à descendre en la terre des anemis, il ne s'assemblèrent pas ensemble à un port, mais estoit une neif loing separée de l'autre[b]. Laquel chose fu à eus meisme matière de leur perte, et as anemis avantage de les decevoir. Et les anemis, qui n'avoient que V.C chevaliers contre si grant chevalerie et multitude de pueple et de communes, virent bien que il ne povoient en nulle manière souffire à soustenir la chevalerie du conte de Guygnes[c], qui venoit ès premières neis. Et donc furent mis en desespoir, tant que l'un d'euls, qui estoit sage du mestier de la mer et estoit grant parlier, entra en une nacèle pour donner pouour aus anemis, et vint jusques à la nef du conte. Et donc l'apela de sa nacèle, et dist que il l'amoit moult pour ce mesmement que il li avoit donné de ses[5] deniers pluseurs foiz quant il estoit venu au tornoy en France; et que se il ne prenoit tant conseil en li et de sa gent, il ne pourroit en nulle manière eschiver que il ne fust tantost occis ou pris des anemis. Quer, si comme il disoit, les anemis (que il racontoit celi et cel autre, qui n'i estoient pas) estoient là à grant multitude de genz armés, leur courroient sus, si comme il istroient des neis. Et le conte, qui estoit simple dès son enfance, crut les parolles fallacieuses d'iceli, et fu espuanté, je ne sai par quel pouour; si li rendi laidement s'espée. Et les bons chevaliers esleus en armes qui estoient avec li, si li contredisoient et l'en blasmoient; et disoient que c'estoit grant honte à li et reprouche à touz jours, que li armé, et qui avoit si bone chevalerie avec soi, rendoit s'espée à un chevalier mescongneu et tout desarmé. Et toutefoiz il acompli la volenté que il avoit conceue une foiz, et rendi s'espée à ce chevalier; et touz les autres aussi rendirent leur espées. Et donc celi, par bataille

(E, F — b 196 b. — G — c Arnoul III. — H, J, K)

[1] *Alinéa omis par G. de Nangis.*
[2] Reproche; *il y a d'autres exemples de* reprenche
[3] *Voy.* t. XX, p. 555 b
[4] *G. de Nangis, dont le récit n'a d'ailleurs pas de rapport avec celui de Primat, date aussi de 1255 cette expédition, qui eut lieu en 1253, et se termina le 4 juillet par la bataille de Walcheren. Primat prétend qu'on ne s'est point battu, et qu'il a suffi d'une ruse de guerre pour décider du sort des Flamands. Mais son récit s'applique plus vraisemblablement à des pourparlers qui purent avoir lieu quand leur perte avait déjà été décidée par le sort des armes.*
[5] *Ms* ces.

A de langue et non pas de glaive, out tout seul la victoire du conte et de toute cele
noble chevalerie. Et ainsi cele petitesce des anemis printrent les despoilles, et en-
menèrent ceuls enchetivés en liens.

Et quant ce fu fait, celi chevalier qui avoit deceu le conte avec mout d'autres
armés, entra en sa neif, et se hasta d'aler en la nef au conte du Bar, et l'apella
B orgueilleusement plus[a] que il ne souloit à haute voiz, et dist que li et touz ceuls * 196 c.
qui avec li estoient rendissent leur espées comme le conte de Guygnes avoit fait,
ou que il mourroient tantost tretouz à glaives. Mès il ne crurent pas tantost à
celi grant parler, mès s'appareillèrent à deffendre, jusques à tant que il virent
venir les anemis, et que il sorent que le conte de Guygnes s'estoit rendu à ses
C anemis, li et sa bonne chevalerie. Et donc ore à primes furent il mis en souverain
desespoir, et se rendirent enchetivés comme les autres. Et là avec le conte du Bar
furent pris aucuns chevaliers de France, si comme Herart de Valeri et autres,
desquelz le nom et la chevalerie estoit renommée, que cele maleurée fortune
mena en chetivoison avec les autres. Et quant ceulz ci et les II premières neis furent
D mises en leur seigneurie, les anemis orent plus legièrement victoire des autres
en semblable manière. Et là fu si grant subjection d'enchetivés, et de nobles et
de pietons, que se aucun povoit desclarier la verité du nombre, quiconques l'or-
roit dire seroit tout esbahi. Et entretant vindrent aucuns barons de Alemaingne
et de Frise[1], et des autres regions prouchaines; et non pas tant seulement pour
E faire aide au prince de Horlande, mès pour esperance de gaeng. Et quant il
oïrent que cil de Flandres s'estoient appliqués avec tant de neis ès prochains ri-
vages, si ravirent touz les prisons devers eulz, nobles et non nobles. Et là fu le
conte du Bar pris, li contes de Cleves, Herart de Valeri, lesquelz furent moult
longuement tenuz en liens; et toutefoiz au desrenier issirent il de cele prison par
F pris de reençon.

Le VI[e] chapitre. Comment Kalles fu seigneur de Marceille,
et comment il se rebellièrent contre li.

Environ ce temps[2], Kalles, conte d'Anjou, tenoit la seigneurie de Marceille la
cité; et estoient ses gens et officiers dedens el nom de li comme de leur seigneur.
G Et tant que les bourjois de cele cité, qui[b] estoit très plenteureuse et les bourjois * 196 d.
très riches, virent, si comme il leur estoit avis, que il estoient forment grevés de
ceuls qui les gouvernoient el nom du conte Kalles; et pour ce que il n'avoient avant
acoustumé en nulle manière à estre grevés des autres contes de Prouvence ancei-
seurs de celi conte, si se revelèrent contre li et se voudrent metre hors de sa sei-
H gneurie, et pristrent et tuèrent et mistrent hors les gens de celi seigneur, et firent
mout d'autres pluseurs choses qui[3] tournèrent el prejudice de li. Et donc quant
le roy de France Loys, son frère, fu venu d'outremer, le conte Kalles, conforté et
soustenu par l'aide des François, assambla grant host et s'en ala à Marceille, et
asseja la ville et assailli par mout de fois, et fu illec aucun pou de temps logié
J devant la ville, li et son host. Et cil de la ville, par le grant orgueil et la très grant
richesce d'euls, se deffendirent tant comme il pourent; quer il doubtoient forment
revenir en sa subjection. Et toutefoiz, non contraitant la deffense ne la richesce
d'iceulz, le conte Kalles fist tant en brief temps que il afama la dite cité.

Et donc quant les bourjois virent que il ne se povoient plus tenir, il envoièrent
K mesage au conte Kalles que il les voulsist recevoir à merci, sanz ce que nul de l'ost
de[s] nos peust savoir que il fussent afamés en la ville; mesmement pour ce que il
doubtoient que il n'en eussent aucuns reçois ou conduis par lesquiex il povoient
touz jours avoir aucuns secours par l'eaue. Et pour la cause de ce, les reçut plus

[1] *Guillaume de Nangis fait venir ici avec les Frisons le comte de Gaines, qu'il a nommé auparavant parmi les vaincus* (t. XX, p. 556 e), *et qui fut en effet au nombre des prisonniers.*

[2] *Guillaume de Nangis distingue deux révoltes des Marseillais dans sa Chronique, l'une en 1257* (t. XX p. 557 b), *l'autre en 1262* (p. 559 a. b.). *Dans la Vie de saint Louis, au contraire, il place à l'an 1257* (p. 410 a. b. c.) *son récit de 1262.*

[3] *Ms.* qu'il.

tost le conte en sa merci; et donc vindrent à li touz ceulz de la cité en l'ost du conte, A
devant sa tente, touz desarmés. Et pour la traïson que il avoient faite de tuer
ses genz et occire, il fist cerchier la ville toute, que il n'eust[1] fait aucune
traïson ou aguet pour li decevoir; que il estoit prince subtil et avisé en ses fais.
* fol. 197. Et donc après s'en entra en la ville et la mist du tout en sa[a] subjection et en
sa seigneurie, si comme il li plot à ordener. Et pour ce que il se douloient du B
grief, si comme il disoient, qui leur[2] avoit esté fait par ses officiers, il enquist
deuement de la cause, tant par ceulz de la ville comme par les marcheans et
ceulz de dehors qui hantoient la ville, comme par aucun des siens qui s'en estoient
fuis et trestornés el temps que ceulz de la ville avoient occis les autres. Et donc la
verité du fait seue, il puni cil qui estoient à punir, et en tel manière que la puni- C
tion d'iceuls fu tenue des autres pour essample; et donc s'en parti avec son host,
et la ville remaint en sa subjection et seigneurie.

Le VII[e] chapitre. Comme le roy Loys demoura outremer et fist reparier pluseurs cités.

Tant[3] comme ces choses et pluseurs autres fussent demenées[4], lesqueles se-
roient longues à meitre ici, le roy Loys, homme très crestien et noble en toute D
honnesté de bonnes meurs, demoura el royaume de Jerusalem; quer il ne vou-
loit pas la Terre sainte, qui estoit en mout grant desconfort, lessier sans capitaine
entre les anemis de la croiz, si que iceulz eslevez par si grans aventures sous-
meissent les cités (qui estoient jà mises à si grant force à la loy de Dieu) de rechief
à leur subjection, et ne boutassent hors du tout en tout les crestiens de la Terre E
de promission. Et pour ce despendi il à bien pou v années du temps puis que il fu
delivré, c'est assavoir en Acre et ès forteresces que la crestienté poursoioit, avant
que il proposast rapasser outre en la terre de sa nativité. Mès en ces v ans il ne
menja pas son pain oisieus, mès fist appareillier la cité d'Acre et le chastel qui
est dit Cayphas, c'est assavoir les tours qui estoient trebuchiées; et fist aussi re- F
parer III autres cités de murs et de tours à ses propres despens : ce furent les
cités de Japheth, de Cesarée et de Syndonie; et les renforça très forment pour
soustenir les assaus des anemis.
197 b. Pour[5] laquel chose les princes[b] des Sarrasins se merveilloient très forment, et
ne cuidoient pas que le plus puissant prince de tout le monde peust souffire à G
faire tant de despens, après les soudées de si grant host, et après ce que il avoit
perdu tant de garnisons et paié sa reempçon : et faisoit à forcible povoir çaindre
les cités de nouveaus murs entre ses anemis, et reparer les autres fautes et trebu-
cheures des autres cités à ses[6] propres cous et despens. Et donc pluseurs admiraus
se merveilloient du grant courage de son cuer et de la fermeté de li, et li portoient H
bone volenté en tant comme il li plaisoit à euls recevoir, si comme les mescreans
s'entreportent compaignie par entrechangables amitiés[7]. Et donc pluseurs d'iceuls
(aussi comme environ v. c) delessièrent cele puante loy de Mahommeth et s'en
acourirent à li. Et il avoient esté premièrement entroduis des frères Preescheurs
et des frères Meneurs, et entroduis en l'ensaignement de la foy; et après ce J
il furent renovelés par le saint baptesme de salu en Jhesu Crist. Ne il n'aparoit
pas que ceste chose il feissent adonc sous[8] fainte simulation; car ils firent leur
capitaine d'un qui estoit crestien dès s'enfance, et faisoient d'euls meïsme une
propre bataille contre les Sarrasins, et se metoient parmi les voies encontre les
perilz d'iceuls, et froissoient les premiers et villes et mesons, et enhardissoient les K
nos à faire aussi; et, au retour, il soustenoient les derreniers forciblement les
assaus des Sarrasins.

Et adonc quant ces choses orent esté faites et l'estat de la Terre sainte fu resta-

[1] *Il faudrait plutôt* que il n'eussent.
[2] *Ms.* leuer.
[3] *Voyez* t. XX, p. 384 b. c.
[4] *Ms.* demees.
[5] *Voy.* t. XX, p. 386 c. d.
[6] *Ms.* ces.
[7] *Le traducteur n'a pas saisi le sens du texte latin* (t. XX, p. 384 d) *qui signifie :* et en tant comme il li plaisoit à euls recevoir, euls mescréans, s'attachoient à lui par mutuelles amitiés. *La fin de l'alinéa manque dans Guillaume de Nangis.*
[8] *Ms.* sans.

A bli le miex que il pout, le roy establi pour gouverneeur[1] en la Terre sainte dedans
la cité d'Acre, c'est assavoir noble homme sage et loial et preus en armes Gyefroi
de Sargines[2], gouverneur de touz, en commendant que touz obéissent à li pour le
profit commun. Et celi, tant comme il fu en vie, fist assez loablement la chose.

Adonc[3] le roy appareilla son navire, et commenda les bons crestiens à Dieu,
B ceuls qui demouroient el royaume de Syrie; et monta en sa neif pour retorner[a] [a] 197 c
en France. Et donc les velles mises au vent, il se parti du port d'Acre, et ainsi
navigant par mer vint devant l'ylle de Cypre, et là fu il en peril de mort; quer
la neif courant de grant force à plain trefs par la mer, frotta à une roche qui es-
toit couverte en la mer, si que elle croissi : laquelle chose est le souverain peril à
C neif courant par mer. Et toutefoiz Dieu le garda et sauva la neif; qu'ele ne fu pas
froisie, mès passa outre tant que elle vint près d'une ylle qui est appelée Pente-
nalle[4]; et après passa par devant II roches dont l'une est appelée Thorel et l'autre
Vache, lesqueles apperissoient de bien loing, et sont ainsi appelées pour ce que
il representent la fourme de telz bestes à ceus qui nagent par la mer et les voient
D de loing. Et de là vindrent à nage en une autre ylle qui est appelée la Lampieuse[5];
et là furent detenus pour pouour de tempeste, et descendirent leur voilles par le
conseil des mariniers. Et donc le roy commanda à ancrer les neis près de cele
ylle, et descendirent en cele ylle; et n'i pourent trouver nulle chose qui leur fust
necessaire, fors connins et eaue fresche. Et de là orent temps assez souef et paisible,
E et nagièrent au conduit de Dieu jusquez au port qui est appelé d'Ahires[6] en la
terre de Prouvence. Et donc issirent des perilz de la mer, esquelz il avoient de-
mouré environ XI semaines, et mistrent hors les chevaus et les autres choses, et
vindrent chevauchant jusques à Beaucaire. Et donc le roy de France trespassa les
contrées des Gothes[7], et s'en vint en France. Et après ce, le plus tost que il pout,
F il visita, li et ses compaignons, saint Denis son patron mout humblement; et li
rendi grace de tout, et l'onnora de mout beaus dons de paremens de soie.

Le VIII[e] chapitre. Comment le roy fist appeler le sire de Couci devant [li]
pour les enfans qu'il avoit fait pendre[8].

Pluseurs œuvres de pitié que il fist demoustrèrent au monde que il fu après;
G car dès les commencemens de son enfance[b] jusques au temps de son pelerinage, [b] 197 d.
nourriseur de honnesté, garda innocence et justice; et après ce que il fu re-
tourné, il se estudia à garder et honnorer les de toute sa diligence. Et ceste chose
apparut bien el fait de Enguerren de Couci; car comme il fust homme de si noble
parage que touz les plus nobles princes du royaume li appartenoient par lignage,
H et encore peut il à paine faire tant en la fin que il rachetast sa vie par donner de sa
monnoie as povres, pour ce que il avoit forfait en la mort des enfans que il
avoit fait pendre. Quer[9] III nobles enfans de Flandres estoient en l'abbaïe de
Saint Nicholas du Bois, qui avoient esté là envoiés pour aprendre le langage de
France; lesquiex, si comme il s'aloient esbatant et jouant, et (si comme aucuns
J racontent) en traiant de leurs ars et de leurs saiettes aus connins parmi les bois
au sire de Couci, si que les forestiers les trouvèrent et les prinstrent; et quant il
les orent mené en prison, les serjans raportèrent au seigneur ce que il avoient
fait. Et le seigneur tantost, sanz congnoistre la cause ne l'aage, donna estordie-
ment sentence que il fusset[c] pendus, et les fist pendre. Entre ces choses l'abbé de [c] Sic.
K Saint Nicholas, en qui garde il estoient avant envoiez, et Giles le Brun, conestable

[1] *Voy* t. XX, p. 386 e.
[2] *Ms.* Sarginee.
[3] *Voy.* t. XX, p. 388 a. b. c. *Guillaume de Nangis combine ici le texte de Primat avec celui de G. de Beaulieu.*
[4] Pentellaria *ou* Pantalarée; *ms* Pencevalle; *Joinville*, Pantennelée. *Le texte diffère encore ici de G. de Nangis.*
[5] *La flotte avait relâché à Lampedouse d'abord, puis à Pantalarée.*
[6] *On pourrait également lire* da Hires *ou* Dahires; *c'est aussi la leçon de Guillaume de Nangis* (t. XX, p. 388 d) : *cette leçon tient à la fois du latin* Areæ *et du français* Hyères
[7] *C'est-à-dire le Languedoc; dans le texte latin,* Gothorum finibus peragratis
[8] *Le même fait est raconté par le Confesseur de la reine Marguerite* (t. XX, p. 113 e); *mais le récit de Primat s'accorde surtout avec celui de Guillaume de Nangis.* (T. XX, p. 398 c — 400 a.)
[9] *C'est ici que commence l'emprunt de Guillaume de Nangis.*

de France, duquel lignage l'en disoit que l'un des enfans estoit, apportèrent très A crueusement et à grant instance la complainte au roy. Et adonc le roy fist apeler pour ceste chose le sire de Couci à court pour respondre sus le cas de si grant felonnie. Lequel venu en la presence du roy dist que il ne devoit pas estre contraint à respondre, mès devoit estre jugié selonc coustume par les pers de France com baron. Mès pour ce que il fut prouvé contre li, par les fais jà en avant qui avoient B esté fais de la court, que la terre de Boves[1] et de Gournay, qui avoit esté depecie, par partie de frères, emportoit la seigneurie de la baronnie, et donc le negoce
* fol. 198. pendant en tel estat, le [roi] fist prendre le seigneur de Couci, et non pas par[a] les pers ne par les chevaliers, mès par les vallès de la sale; et fist mener au Louvre en prison et le fist là garder, et li establi jour quant touz les barons du royaume C y seroient.

Et donc fist assembler touz les barons, et quant il furent assemblez, il fist amener le seigneur de Couci el milieu de touz; et dont le contraint le roy à respondre sus le devant dit cas. Et donc par la volenté du roy il assembla à son conseil touz les barons de son lignage; et donc out là si grant noblesce du lignage de li que le D roy demoura à bien pou tout seul fors que de son conseil; quer adonc le roy ne congnoissoit que il en y eust tant qui fussent de la suite de son parenté. Et ce estoit l'entente du roy de jugier juste jugement sanz flechir, si que il fust puni d'autel poine et condempné à mort semblable. Et donc fu à grant poine ordené avec le roy, par les proières et requeste des barons, que il racheteroit sa vie de x cenz E mille livres[2] ou environ; et que il feroit fère II chapelles pour les ames des enfans, où l'en celebreroit touz jours mès. Mès celi vrai ami et cultiveur de droiture, c'est assavoir Loys roy de France, si ne mist pas cele monnoie en ses[3] tresors, mès departi tout ès œuvres de pitié; quer de cele peccune il acrut les rentes de la meson Dieu de Pontoise, et en fist faire les escoles et le dortoer des Jacopins; et en fist F l'eglise des frères Meneurs à Paris, et l'acompli toute dès les fondemens tout entièrement. Et ceste chose fu grant essample de justice à autres roys, que cil qui estoit nez de si très nobles lignages, qui estoit accusé aussi comme de povres[4] et simples genz de tel felonnie entre les siens si nobles, qu'i pout à grant paine trouver remède de sa vie devant celi ami et cultiveur de droiture. G

Le IX[e] chapitre. Comment le roy Henri d'Engleterre vint en France, li et le conte de Glocestre; et comment li roy li lessa la terre de Pierregort sus certaine condicion[5].

En l'an mil et CC. LIX, le roy Henry d'Engleterre vint en France, et amena avec li le conte de Glocestre et mout d'autres barons et des nobles hommes de son
b 198 b royaume. Lequel le roy[b] Loys reçut mout honnorablement, et le fist hosteler à H Paris en son propre palais, et amenistra très largement à li et à ses gens. Et après ce, celi roy d'Engleterre ala à Saint Denis en France pour visiter l'eglise et les reliques, et fu honnorablement receu du couvent de l'eglise, tout revestu en chape de soye. Et donc demoura là un moys tout continué et plus, et donna au couvent une coupe d'or et un henap de très grand poys; et avant que il se departist de J là, il fist espouser sa fille à Jehan, filz du conte de Bretaigne. Et Loys, roy de France, le visita là pluseurs foiz; mès pour ce que conscience reprenoit le debonnaire roy de France Loïs de la terre de Normendie, que le roy Phelippe, son aieul, avoit ostée (et par droit) au roy Johan d'Engleterre, qui estoit dit Johan sans Terre, et avoit esté père de celi Henri, si li donna[6] une terre qui est apelée Pierregort ès K contrées de Gascongne; et la donna à li et à ses hoirs, sus tel condition que toute la Gascongne, avec cele terre, d'ore en avant seroit tenue des roys de France en fieu, et l'en feroit hommage; car avant la terre de Gascongne ne mouvoit pas des

[1] *Ms.* Bones; *il faut lire* Boves, canton de Sains (Somme).

[2] *Ou plutôt* dix mille livres, *comme le dit G. de Nangis. Enguerrand IV de Couci fut, en outre, condamné à passer trois ans en Terre sainte, et il n'en fut dispensé qu'en payant douze mille livres.* (*Voy.* notre t. XXII, p. 747 g, n. 15.)

[3] *Ms.* ces.

[4] *Ms.* poines.

[5] *Voy.* t. XX, p. 410 e.

[6] Donna *manque dans le ms.*

A roys de France ne de leur règne. Et avec tout ce il fu ainsi ordené que pour cele
terre que le roy li avoit donnée en l'ommage que il li avoit fait de Gascongne, il
seroit mis el royaume de France el conte des barons, et d'ore en avant seroit apelé
per. Et ainssi fu fait et fu confermé en la presence des barons, par l'auctorité de
l'un et de l'autre roy. Et quant ce fu parfait, le roy de France honnora le roy
B d'Engleterre et les siens de beaux dons roiaus; et donc s'en allèrent en leur
propres liex. Mès avant que le roy d'Engleterre se partist de Saint Denis, il avint
que Loys, filz premier né du roy de France, fu mort à Paris; duquel le corps fu
mis en sepulture en l'abbaïe de Royalmont par le commandement du père; et fu
porté la première nuit à l'eglise de Saint Denis; et l'endemain au matin, celi roy
C d'Engleterre Henri, avec les premiers et les plus nobles du royaume de France
et d'Engleterre, le portèrent une partie de la voie sur leur propres espaules.

Le x[e] chapitre. Du contens du roy d'Engleterre et du conte Symon de Montfort
pour une constitution[a] que il firent[1]. [a] 198 c.

En celi temps ou environ, estoit en Engleterre (mès il n'en estoit pas né, mès
D estoit du lignage de France), c'est assavoir homme noble en lignage et en armes,
et sage et subtil en l'escience des armes, Simon de Mont-Fort, fils de noble homme
Symon conte de Mont-Fort le viel, homme très crestien et semblablement noble
el fait des armes, lequel père, en combatant soi contre la mauvestié des herèges
d'Albigois, fu mort el siège de Thoulouse du coup d'un mangonnel; et si comme
E l'en croit, il trespassa à Dieu aussi comme martyr. Et celi Symon, son filz, pour-
seoit la conté de Lencestre par droit de heritage, et avoit espousé la suer de Henri,
roy d'Engleterre, et en avait v nobles filz et une fille, c'estoit Henri, Symon, Ri-
chard, Guy et Almauri. Et donc avint que le roy, les barons et les prelaz s'estoient
consentu [ensemble à une constitution pour le profit][2] du commun, si comme il
F disoient, et la confermèrent par force de leur seremens. Et quant celi Symon fu
contraint par son serement à la confermer, il respondi à touz que se il la juroit,
que que les autres feissent, il n'enfroisseroit[b] point d'ore en avant son serement en [b] enfreindrait.
nulle mennière. Laquel chose ainsi faite, celi roy, les barons et les prelas d'un com-
mun acort anientèrent celi serement et ladite constitution du tout en tout, et en
G contraignoient ledit Symon à faire aussi. Mès si comme il avoit avant dit, garda
sans corrumpre la dignité de son serement; et ceste chose fu la première mocion
et le commencement de la guerre et de la discention d'entre euls.

Et donc le roy et Hodoualt, filz de celi, assembla (li et les barons) pour ceste
cause leur host contre li; et li adonc, et le conte de Glocestre, qui en ce temps se
H tenoit avec li, et les bourjois de Londres la cité, vindrent de l'autre part encontre,
delès une abbaïe qui est appelée Lyaus; et se combati avec euls, et les departi à
son profit. Et entretant [le roi, lui et son fils][3] Hodoualt, s'enfui de la bataille et
se transporta en ladite abbaïe; mès Symon après ce[4] les reçut en sa subjection, et
leur fist une reverence[5] comme à ses seigneurs; mès toutefois les mist il en prison
J enchetivés honnorablement. Et pour ceste cause Loys, roy de France, de bone
volenté[c] et par debonnaire courage convoitant ordener la[6] pais entre euls, apella [c] 198 d.
ledit Symon au pallement à Boulongne sus la mer; et quant le roy vit et consi-
dera que il ne le povoit flechir de son propos, il l'en lessa aler sanz faire riens de
celi negoce, et il s'en retorna à ses propres liex. Et donc quant il fu retourné en
K Engleterre, il fu conforté de la faveur du pueple, et prist villes et forteresces, et
fist acort et aliance avec le conte de Glocestre si que il traiteroient ensamble du
negoce du royaume, et gouverneroient loyaument le pueple et le commun profit
et l'estat du roy, et garderoient le profit du royaume[7]. Mès toutefoiz il se descor-

[1] *Voy.* t. XX, p. 414 c.

[2] *Ce passage est complété d'après le texte latin,* unanimiter consentirent in quamdam constitutionem ad utilitatem reipublicæ. (T. XX, p. 414 d.)

[3] *Ce passage est aussi complété d'après le texte latin.* (T. XX, p. 414 e.)

[4] *Ms.* après sen.

[5] *Le sens exigerait,* leur montra quelque révérence (quamdam reverentiam exhibens). (T. XX, p. 414 e.)

[6] *Ms.* le.

[7] *Plus exactement :* et garderaient fidèlement l'état pour le profit du roi et du royaume. (T. XX, p. 416 a.)

dèrent à donner hostages de ces convenans; et entretant le conte de Glocestre A
machina et se subtilla en son cuer contre le conte Symon, et mist hors Hodoualt,
qui estoit encore tenu en prison avec son père; et fu par l'ineleté[1] d'un destrier
que il li envoia par son couvert malice souz le non d'un autre, et ainsi l'osta de
la prison du conte Symon.

Et ainsi s'alièrent ensemble le conte de Glocestre et Hodoualt, et requeillirent B
leur forces et esmurent leur effors contre le conte Symon. Et ceste chose ne pout
estre teue à Symon[2]; et ledit Symon n'avoit pas adonc toute sa chevalerie avec li,
quer il en avoit baillié une partie à Symon, son filz, qui estoit loing de li, qui cou-
roit par villes et par chastiaus, et entendoit à oiseveté et à la proie. Le filz fu de-
ceu par espies la nuit devant que ledit Hodoualt se combatist avec son père, et fu C
desrobé à bien pou de toutes ces choses; ne il ne s'en fust point eschapé se il ne
s'en fust foui en un prochain chastel. Et donc, tant pour honte comme pour def-
faute des choses qui li avoient esté ostées, il lessa à venir à son père, et delessa son
père, qui ainsi l'atendoit et l'aide d'une partie de sa chevalerie, et estoit entre ses
anemis. Et donc Hodoualt et le conte de Glocestre, qui sentirent que le père n'avoit D
point de secours de son filz, si conqueillirent tout leur effors et l'asaillirent plus
seurement. Et estoit leur entente d'oster d'entre ses mains le roy, que il demenoit
encore avec li comme enchetivé, et après d'occire le conte Symon comme mauvès
* fol. 199. prince (si comme il disoient[a]) gouvernant le roy et le royaume, mès plus troublant
iceli royaume par sa mortel traïson; et de tuer le à glaive en signe de venjance, E
et de mener en Henri et Guy, ses filz, comme enchetivés[3]. Et Hodoualt conseilloit
par sa sentence que il vouloit miex et looit que il fussent menés enchetivés que
occis, si la sentence des autres s'i acordoit.

Et quant Symon, homme de grant courage, sout ceste chose, il issi hors à ba-
taille contre eulz avec Henri et Guy, ses filz; mès il ne savoit encor pas le meschief F
qui estoit avenuz à Symon, son filz, mès atendoit sa venue et se du tout forment[4]
en son aide. Et quant il vit ne ne senti par mesages la venue de li, il vit ses anemis
venir d'autre part à grant habondance de genz armés (et fremissoient trestouz pour
la bataille), si dist à Henri, son filz, que pour verité il devoit en celi jour mourir en
cele bataille. Et donc le filz amonnesta le père que il s'enfuist hors d'entre ses G
anemis et que il gardast sa vie, et li et les siens à l'aide de Dieu soustendroit les
perilz de la bataille. Et donc repondi le père au filz : « Jà ce ne soit fait, moi qui
« sui jà viel et ay passé mon temps et le cours de ma vie, et aproche à ma fin, et
« lequel la lignie de si noble sanc de tel parenté enlumine que ele n'acoustuma
« onques fuir les perilz de bataille; mès toy t'en devroies miex aler de ceste peril- H
« leuse bataille, si que tu ne perisses en la fleur de ta jonesse[5], mès puisses succeder
« à ton père et à ton noble lignage, et soustenir fait d'armes el temps avenir. » Et
ainsi l'un ne l'autre ne se vout partir de la bataille, et coururent ensemble les com-
paignies armées de ça et de là. Mès tout le fès de la bataille se tourna sus le conte
Symon; lequel par l'ancienne et subtille sagesce des armes se deffendoit aussi J
comme un mur que l'en ne puet abatre; mès il estoit avironné de la closture d'un
pou des chevaliers de France par l'aide desquiex il estoit conforté : si que avant
que il decheïst, il defina par mout loable fin de chevalerie qui estoit en li de sa
gennesse, et qui avoit esté loial et à pluseurs[6] par bons commencemenz; et si ne
fu pas sanz espandre du sanc de ses anemis. K

* 199 b. Et Henri, son filz, se forsenoit[b] d'autre part, qui soustenoit les[7] forsenés assaus
de ses anemis, et les desconfisoit forciblement. Et en la parfin, par la vertu des
anemis qui entour li estoient, il fu agraventé à terre et pris; et fu occis des felon-
nesses mains d'aucuns, entre les mains des autres qui le vouloient garder vif: et
la mort duquel, si comme l'en dit, courça mout forment Hodoualt. Et donc aba- L

[1] *On pourrait lire aussi* l'inelèce; *mais on retrouve plus loin* (chap. XVIII) l'isneleté.

[2] *Le sens exige*, ne pout estre seue de Simon (quod ignorans comes Simon). (T. XX, p. 416 b.)

[3] *Ou plutôt* de les tuer, *comme le dit le texte latin* (t. XX, p. 416 c), *ce qui s'accorde avec la phrase suivante.*

[4] *Le sens demande* fioit *plutôt que* forment (totaliter confidebat. (T. XX, p. 416 c.)

[5] *Ms.* janesse.

[6] *Le texte paraît altéré; il faudrait peut-être* qui avoit esté connue à pluseurs. (T. XX, p. 416 d.)

[7] *Ms.* ses.

A tirent Guy, le meneur de frères, entre ceulz qui estoient[1] mort trebuchiez, aussi
comme mort : lequel fu après ce trouvé et gari par la volenté de Dieu, et venja
après ce la mort de son père en aucunz des anemis. Et les anemis avoient, par si
très grant rage, felonnesse haïne contre le conte Symon, que puis que il l'orent
estendu tout mort à terre, il ne leur souffist pas à depercier iceli par mout de
B plaies, mès pour plus fère li de honte il li coupèrent le membre, et li detren-
chièrent pièce à piece, et le lessèrent sanz teste. Et iceste bataille fu delès une ab-
baïe qui est appelée Evresem[a]; et les moines requeillirent le cors et les membres [a] Evesham.
d'iceli, et l'emportèrent ensevelir en leur eglise; et si comme cil qui sont neis du
pais l'afferment, mout de languereus ont receu grace de sancté au tombel de celi,
C qui approvent que Jhesu Crist prist son martire en gré.

Le XI[e] chapitre. Comment le soldan de Babiloine remist arrière Armenie[2] en sa subjection,
et vainqui les Tartarins, et prist la cité d'Antioche[3].

Il avint environ celi temps as crestiens des parties de Syrie une très mauvèse
fortune, qui fu en l'an de l'incarnacion Nostre Seigneur mil CC. LX. VII[4]. Quer le
D soldan de Babiloine Bondodar par non, qui estoit de grant posté et de si grant
seigneurie que il avoit acquis toute la princé d'Acre et Halape et de Damas, et de
toutes les seigneuries des Sarrazins d'Orient, lesquelles pluseurs soldens avoient
tenu; et toute la seigneurie de ses terres avoit il acquises tant par traïson comme
par armes; et en estoit seul seigneur. Et pour [ce] estoit il enorgueilli pour la hau
E tesce de si grant seigneurie, si que il entra poissanment avec pluseurs milliers
d'ommes d'armes [en Armenie][5], laquel terre est souzmise à la loy des crestiens; et
desroba cele terre et destruist les gens, et les vouloit sousmeitre[b] à sa seigneurie [b] 199 c.
par tréu. Et le roy de cele region ne povoit pas souffrir la force de celi: mès s'en-
foui au roy des Tartarins, de qui il estoit ami, et li requist aide de ce que ce
F royaume estoit subjet à li par condition de tréu, que il li pleust à deffendre des
assaus des Sarrazins; quer il y estoient jà entrés et le degastoient par force d'ost.
Et le roy de meisme s'estoit combatu as Tartarins par treible[c] bataille avant que il se [c] triple.
meïst en leur subjection; mès en la parfin, quant il vit que il avoit esté III fois vaint,
il fu fait tributaire à iceulx, li et son pueple, pour vivre en pais souz leur subjection.
G Et donc aucuns princes des Tartarins se hastèrent venir à bataille contre les Sarra-
zins, et amenèrent merveilleus host avec eulz; et ainsi à certaine jornée l'un et
l'autre pueple des mescroians se combatirent ensamble. Mès les gens des Tartarins
leur cruauté leur nut[d], quer il estoient plus poissans et fors en nombre; et se il [d] leur violence leur nuisit.
eussent fait plus attempréement[6] leur chose, il peussent avoir eu legièrement vic-
H toire de leur anemis. Quer ce meisme jour que il se combatirent, pour leur grant
desir que il avoient de combatre il avoit chevauchié XXIIII mille et plus, dont
les chevaus et les hommes estoient mains souffisans à bataille après le travail de si
grant voiage, mesmement contre les Sarrazins, qui estoient frès et touz près de
combatre; si que il furent vaincus par grant occision. Et ceste chose fu pour la
I greigneur partie cause de leur destruction, quer deux parties de leur host qui es-
toient venues plus tost que les autres, se combatirent en l'absence de l'autre.
Adonc celi souldan, quant il out destruit les compaignies des Tartarins et out
ramené (dont ce fu grant douleur) la Grant Armenie en la subjection de sa très
esconmenie seigneurie, si fu tant plus eslevé en hautesce, et se glorifia en son or-
K gueil pour la hautesce que cele mauvèse fortune li out donnée, et de ce que il avoit
eu victoire de tant de ces anemis. Pour laquele chose il converti toute l'entencion
de son courage à destraindre le non de la crestienté; et à destruire du tout en tout
les cités qui estoient sousmises as lois[e] de la sainte crestienté. Si considera en soi [e] 199 d.
meisme que le princé d'Antioche estoit la plus prochaine à la Grant Armenie, que
L il avoit sousmise à soi; et que cele très noble cité d'Antioche estoit desolée de prince

[1] *Ms.* estoit.
[2] *Nous suppléons* Armenie *d'après la table des chapitres.*
[3] *Chapitre omis par G. de Nangis.*
[4] *Ms.* mil CC. LX
[5] *Les mots* en Armenie *sont indispensables pour le sens*
[6] *Ms.* et fors et en nombre se il..... attempeement.

et de deffense et de gouvernement, et que ele estoit mout apeticie de ses[1] forces A
anciennes. Si se commença aviser en son courage comment il la pourroit prendre,
ou par assaillir la soudement[2] ou par assegier icele, si que il peust meitre en ser-
vitude le maleuré pueple d'icele et sous tréu. Et vraiement la cause de la destruc-
tion de la cité et le deffaut du gouvernement si fu tel : quer Alexandre[3] considera
que le patriarche d'Antioche[4] estoit bouté hors de son propre siége, et hantoit la B
court de Romme ès parties d'Ytalie povre et essillié, si que il ne vouloit pourveoir
ès despens sus les rentes de la cité, laquele cité adonc estoit gouvernée par les
menistres du pape, qui entendoient à ravir les rentes de la cité que il recevoient,
et à meitre à leur propres usages; si que la cité fu desconfortée et sanz deffense
de prince, et très povre de combatans pour li deffendre. C

Et donc le souldan de Babiloine, qui savoit bien le maleureus estat de cele cité,
si manda mesages à ceulz qui estoient mestres de la ville et en avoient le gouver-
nement, et leur menda aussi comme par paroles de commandement que la cité li
feist tréu et tenist de li, en tel mennière que chascune personne de tout le pueple,
de quelconque aage que il fust, li rendist un besant d'or de tréu chascun an. Mès D
les devans diz collecteurs desdites rentes de la cité virent que se il estoit ainsi fait,
les rentes que il requeilloient seroient du tout à force grandement amenuisiées, et
que il ne pourroient pas faire tiex exactions et tiex contes[5] comme il avoient fait;
si que il ne s'i voudrent consentir, et envoièrent les devans diz mesages au souldan
leur seigneur touz vuis et escondis, si que il encoururent en l'ire et en l'indigna- E
cion de celi soldan. Et tantost ce soldan se eschaufa en si grant ire contre eulz que
[a] fol. 200. il assembla grans compaignies de Sarrazins sanz nombre[a], comme celi qui estoit
seigneur de tout Orient, et asseja dedens la dite cité ce maleureus pueple qui là
estoit, et ordena gardes aus portes. Et ce meismes jour que il vint premièrement,
ele fu prise par force; et par aventure fu ce par le secret jugement de Dieu; car F
[b] 1268. avant que le solleil couchast, il entrèrent dedens[b]. Et ce pout il faire assez legière-
ment, car il n'avoit dedens nul deffenseur qui se fussent mis aus deffenses des
tours et des carniaus, et qui se fussent forciblement combatus contre les anemis.
Car en tout le pueple de la cité, qui povoit bien estre estimé à deux cens mille
personnes, peust à poine estre trouvé mil hommes qui [fussent] suffisans a soi com- G
batre en armes, ne qui peussent contrarier à si grans compaignies de Sarrazins.

Là! ce fu grant douleur; que langue ne pourroit raconter cele très grant effu-
sion du sanc crestien, ne le deluge de si grant effusion et destruction, ne le grant
meschief que les lous ravissables firent el tort Nostre Seigneur. Quer les portes
furent brisiées; et la force des anemis qui entrèrent dedens, si trouvèrent tout [le] H
pueple esbahi et desarmé, lequel pueple il occistrent, sacrefièrent, detrenchièrent.
Le pleur et le cri des hommes et des fames, de vielz et de jeunes, s'enforça jusques
aus estoilles et fu très orrible. Et cil qui ce faisoient donnoient maleureus regart
as regardans; quer les cuers des anemis ne pooient estre amoliés plus que roches
par nulle manière de pitié. Et cele morte occision forsenoit ès places, ès anglez, ès J
mesons et ès caves de toute cele cité, sanz ces autres liex où il s'estoient fuis par
paour de mort, et sanz espargnier à homme et à fame ne pour aage ne pour dis-
cretion, fors à ceulz et à celes que il gardoient pour eulz servir pour les diverses
œuvres que il faisoient de leur mains; et si espargnoient à aucuns ou pour estre
mis perpetuelment en servitude ou en chartre. Et onques mès tel cruauté ne fu K
[c] 200 b. faite el pueple des fames, auquel l'en devoit plus esparnier, se lieu de pardon peust[c]
avoir esté trouvé; quer il les foudréoient aussi comme bestes sauvages. Et celles qui
estoient grosses et très prestes d'enfanter, et que il vouloient garder pour eulz, il
contraingnoient monter sus les mules et sus les chamelz; et quant celes fames
demenées en douleur par le deboutement de crueles mains de ces tyrans metoient L

[1] *Ms.* ces.

[2] *On trouve plusieurs fois dans le ms. la forme* soudement *au lieu de* soudainement.

[3] *Si Primat a nommé ici Alexandre IV, c'est probablement parce qu'il a commis la même erreur que Guillaume de Nangis en fixant la prise d'Antioche à l'an 1260. (Voy. la page précédente,* n. 4; *cf. notre tome XX,* p. 412 e.) *Mais cet événement n'arriva que huit ans plus tard, sous le pontificat de Clément IV.*

[4] *Ms.* de Jerusalem; *le sens exige* d'Antioche.

[5] *Au lieu de* contes *nous préférerions lire* toutes (*pour* toltes), *c'est-à-dire* impôts.

A hors le fruit de leur ventre, ceulz qui estoient plus cruieus que serpens prenoient
les très tendres corps des enfans nessans, lesquielz selon la necessité de nature
avoient mestier d'estre souef maniez, tout aussi comme se il les errachassent des
entrailles leur mères, [et] les hurtoient tantost contre les parois. Et les autres bèles
jouvencèles il separoient aucun pou hors des gens à une part, et avoient afaire à
B elles; et sitost comme il avoient leur delit accompli, il leur coupoient la teste ou
leur boutoient les glaives parmi les entrailles. Et tout aussi forsenoient il en autel
manière de destruction ès nonnains qui estoient sacrées à Nostre Seigneur souz le
signe de sainte religion; et faisoient (dont c'estoit grant douleur) leur orde ma-
nière de luxure ès eglises et ès saintes mesons. Et devant les iex du père le filz es-
C toit detrenchié; et l'enfant avoit coupé la gorge entre les bras de la mère; et celi
qui estoit encore à nestre estoit trespercié à glaive parmi le ventre de sa mère. Tu
deisses [que l'horreur[1]] des occisions jadis faites sous Herodes des Innocens par
son envie fust renouvelée, se tu veisses tant d'enfans innocens estre detrenchiez par
glaives en la très cruel persecution de ces[2] desloiaus. Mès que diroie-je plus? Il
D lessoient en chascun lieu tant de mille de crestiens occis que le sanc des occis, qui
s'asambloit touz jours au plus bas lieu, couroit parmi la cité aussi comme un
fleuve; et croi-on bien que les personnes d'ommes et de fames, d'un aage et
d'autre, qui perirent en ce deluge, furent bien estimez à IIII cens mille.

Entretant comme cele bruine cruel de cele persecution ardoit les fleurs de ces
E innocens, et felonnesse cruauté estrepoit et esrachoit le fruit de ceuls qui estoient
jà venuz à meurté as glaives des mauvès felons*, pluseurs de la cité metoient con- * 200 c.
seil à euls sauver; si eschapèrent hors des glaives de leur anemis en la meilleur
manière que il povoient, et se mistrent à grant force dedens un très fort chastel qui
estoit joint à joint de cele cité sanz nul moien; et là estoient il bien II mille. Mais
F vraiement le soldan, après cele très cruel destruction de la cité, asseja ce chastel
tout entour; mès cil qui estoient dedens enclos se doubtoient estre affamez par
fautes de vivres, et si n'avoient point d'esperance de nul confort terrien. Si furent
souverainement desesperés, et ce[3] ne fu pas merveille; si se rendirent dedens deux
jours, euls et le chastel, en la main des anemis. Et donc le soldan fu prié d'aucuns
G de ses[4] amis crestiens, si que par leur prière il relacha aucunz d'iceulz par
pris de raemption, et tua lesquielz que il voult des autres, [ou] mena en liens en
Egypte pour estre mis en chartre perpetuel. Et ainsi fu cele cité noble destruite
par tel destruction que onques mès tele ne fu oïe; et pristrent les despoilles et la
sustance des crestiens; et cele habondance de Sarrazins s'en ala à leur propres liex,
H et lessièrent cele cité vuide des habitans. Et Dieu, qui est congnoissans des choses oc-
cultes, par aventure avoit avant ordené fenir par telz tourmenz la mauvestié d'icele
cité par la deserte des habitans. Ha! cité jadis très peuplée et très renommée par l'auc-
torité de ton non en toutes les terres du monde, qui fu dediée par la predication
de saint Pierre apostre; noble siége de patriarche et de prince, acquise ancienne-
J ment par le pris du sanc de pluseurs chevaliers crestiens, qui maintenant es ouverte
à chascun qui là veult reparier; qui es assise en un très-seur lieu, avironnée de
murs et de très fortes tours, et très forte[5] par hautesce, qui pensois[6] bien avoir toi
deffendue et estre contraire à tout l'effors du monde se mestier t'en fust; se Dieu
ne te visite, et que[7] il soit appesié et te restablisse à son pueple des loiaus crestiens,
K l'en te puet bien douloir et plaindre perpetuelment, comme David pleura sus Saül
et sus Jonatas.

Le XII[e] chapitre. Comme le pueple de Marceille se rebella de rechief
contre Kalles, conte d'Anjou et de Prouvence[8].

Entretant le pueple de Marceille la cité, esmeus de rechief à soi rebeller contre

[1] *Le sens exige que l'on supplée ces mots ou d'autres équivalents.*
[2] *Ms.* ses.
[3] *Ms.* se.
[4] *Ms.* ces.
[5] *Ms.* fortes.
[6] *Ms.* penses.
[7] *Le sens serait plus clair avec* si que.
[8] *Voy.* t. XX, p. 410 a. b. c. et 559 a. b., *plusieurs passages empruntés au texte de Primat.*

leur seigneur Kalles, conte d'Anjou et de Prouvence, firent conspiration contre li A
et se fremèrent de tout en tout; et ses baillis et ses serjans, que il avoit mis en
garnison en cele cité pour la garde, furent occis pluseurs, et pluseurs furent na-
vrés en despit du conte, et les autres furent laidement jeté hors. Et avec l'aide
d'aucuns nobles, il s'appareillièrent en armes contre li en toutes les mennières
que il purent; et atraitrent un noble homme avec eulz et envelopèrent en cele B
felonnie, lequel avoit non Boniface. Et se fioient mout en l'aide de li; quer il avoit
un très fort chastel qui estoit appelé Chasteillon, et estoit assis el territoire de la
cité de Marceille; et estoit avis à qui le regardoit que, tant par l'assiète du lieu
comme par la hautesce des murs et des tours, ne peust estre vaincu ne pris. Et
dont le conte fu forment esmeu quant il oy les nouvelles, et ne voult pas souffrir C
l'injure que il li faisoient; mès[1] assambla ses hos de toutes pars, et fu tantost avi-
ronné de sergens d'armes, et vint sanz demeure pour leur orgueil humilier.

Et premièrement il ala à ce chastel, et l'asseja avec Boniface son mestre; et fist
tendre ses paveillons en un costé de celi chastel de Chasteillon, là où la terre ap-
paroit plus plaine; car de l'autre costé (où la terre n'estoit onnie, mès[2] s'en- D
orgueillisoit aussi comme par hautesces non pas honnies), le lieu n'estoit pas con-
venable à assegier, mesmement en icele partie; quar il ne povoit pas estre assegié
de cele part pour la desonité[3] des montaignes. Et donc esdreça ses perrières et
autres engins pour tourmenter les; et les murs furent souvent hurtés et cassés par
les coups des perrières. Et donc les nos mistrent les targes au devant, et aproché- E
fol 201. rent près des portes; et l'air estoit tout couvert par les[a] quarriaus d'arbalestes que
l'en jetoit; et l'assaut fu esmeu partout chaut et horrible. Et au contraire ceulz
du chastel avoient grant esperance en la force de cele fermeté; si estoient ordenés
as quarneaus des murs et as hautes tours, et avoient mis au devant targes et escus
pour eschiver les coups des arbalestes, et jetoient entretant pesans pierres sus F
ceus qui assailloient par bas, par lesqueles il agraventoient aucunz des assaillans
qui furent portés aus tentes sus leur escus aussi comme mors. Et tant comme l'en
se combatoit ainsi, le conte doubta et considera que il se combatoit en vain, et
que il ne pourroit prendre le chastel de cele part ne meitre en sa seigneurie. Si
trouva subtilment un novel art de nuire[4] à ceuls du chastel, et commanda que ses[5] G
perrières fussent dreciées de l'autre partie du chastel, là où la terre estoit plus
haute, et que l'en getast très longuement pesans pierres sur leur gregniers où il
gardoient leur blée, dont il avoit assez dedens pour leur souffire, tant que tout fust
rompu et descouvert, et que le mur de couverture chaïst par les coups des pierres,
et la poudre de la rompeure du mur se mellast avec la blée. Et pour ce que la blée H
ne profitast point d'ore en avant à ceuls du chastel, il getoient ès pertuis que les
perrières avoient fait chaus vive et sablon mellé ensamble. Et donc quant cil qui
estoient enclos virent que il n'estoient pas assaillis tant seulement par armes, [mais]
[b] domptés. par novel art de malice et de perdition, et iceuls dantés[b] par tel art, si n'orent
point esperance de soi deffendre longuement, mesmement quant leur blée estoit I
mal profitable de ce que elle estoit mellée avec la chaus et avec le sablon; si que
il ne sorent que faire, mès furent touz esbahiz el millieu de lor fait. Et pristrent
un conseil que il convenoit que dedens brief temps il se rendissent au conte ou
que il fussent assez tost affamés; et pour ce aussi que il savoient bien que le conte,
[c] 201 b. qui estoit de grant courage, ne pourroit estre en nulle manière[c] amollié, ne il K
n'avoient point esperance d'estre secourus d'aillours. Et donc il tindrent ce conseil
(quer Boniface fu tout esbahi), et li rendirent au derrenier le chastel : laquel
chose fu grant esbahissement et grant merveille à touz ceulz qui le virent et oïrent.

Et quant le conte l'ot receu, il s'en ala comme leon fremissant contre ceuls de
Marceille, qui estoient touz esbahiz pour les nouvèles du chastel que il avoit en sa L
seigneurie (car il cuidoient que il se peust bien deffendre contre tout l'effors de

[1] *Voy. pour cette fin de phrase*, t. XX, p. 410 b. *L'alinéa suivant est omis par G. de Nangis.*

[2] *Ms.* me.

Comme on a vu, plus haut, l'adjectif onni *dans le sens* de uni, plan, *on peut croire que* desonni *signifierait* escarpé, *et que* desonité *est ici pour* escarpement.

[4] *Ms.* mine.

[5] *Ms.* ces

A France lonctemps), si que le plus tost que il purent il se reboutèrent en leur cité
et fremèrent les portes. Et donc après ce [que] les choses d'entour cele cité furent
forrées et mises à destruction, et les fortaresces et les chastelés d'environ furent
abbatus, et donc le conte environna la cité et y mist son siége. Et après ce tour-
menta ceulz de la cité par lonc siége, si que il furent amegris par deffaute de
B vivres, tant que en la parfin il furent contrains d'aler querre des viandes par mer,
et il y alèrent en neis toutes armées; mès [quant] il retournèrent, le conte se mist
en aguet, et prist les garnisons que il portoient en galies pour conforter la cité.
Et quant cil de la cité le sorent, il virent bien que nulle aide ne leur povoit venir
de dehors, si que il lessèrent tantost les armes à soi deffendre, et se rendirent à sa
C volenté, et se mistrent en sa subjection et en sa seigneurie aussi comme devant.
Et[1] pour ce que si grant presomption ne demorast impunie, et que ce ne fust une
manière de nourreture de soi rebeller se il n'en estoient corrigiez (et povoit une
autre foiz croistre contens se le conte les souffrist en quel[que] manière), il enquist
touz ceulz qui avoient esté mestres de cele traïson faire, par laquele le commun
D des petiz avoient pris armes contre li; et selonc la rigueur de justice il les com-
manda et fist decoler devant tous. Et par ce fait, fu il fait doubtable à tous ses[2]
anemis, et fu mout forment renommé par estranges nascions.

Le XIII[e] chapitre. Comment Alexandre[3] envoia un cardinal[a] en France au conte Challes, pour avoir secours contre Mainfroy et les autres persecuteurs de l'Eglise. [a] 201 c.

E En ces meismes jours, c'est assavoir environ l'an de l'incarnacion de Nostre
Seigneur mil CC et LXIIII, fu un tyrant qui fu novel persecuteur de l'Eglise, qui
avoit non Mainfroy, qui, par le conseil de Federic emperiere (qui avoit esté con-
dempné par sa deserte de touz les prelas el conscile à Lyons, duquel emperiere
il estoit filz, non pas de son espouse mès d'une seue meschine), avoit fausement
F pris non de roy, pour ce que il avoit osté le royaume à un enfant, son neveu, qui
avoit non Corrat, et estoit petit, et filz de son frère Corradin le viel; et avoit pris à
force la terre de Puille, de Calabre et de Capuenne, et toute la terre du patron-
nage saint Pierre, que il avoit apropriée à li. Et pour ceste cause, il estoit maudit
et escommenié de l'Eglise de Romme; lequel faisoit mout de mauls et de griés ès
G eglises et ès liex sains qui estoient souzmis à li. Et entre ces choses, Alexandre[4] pape
out conseil sus ces choses, comme celi qui desirroit oster la felonnie de celi; si
recouri aussi comme à la destre de sa deffense en France; et envoia à celui Kalles
le royaume de Secile, la duchié de Puille et la princé de Capuenne à pourseoir, à
li et à ses hoirs perpetuelment; et li envoia par Symon de Sainte Cecile, prestre
H cardinal, en tel manière que il se esdreçast contre celi tyrant, et deffendist sainte
Eglise des assaus de celi. Et tantost celi conte, aussi comme filz de obedience, ne
pout pas souffrir les injures de l'Eglise sa mère; et obéissant au mandement del
pape, s'apresta forciblement de tout son povoir [à] aler contre ce tyrant par armes;
et se hasta tant comme il pout la matière de soi despeschier[5].
J Mès entretant Mainfroy, comme cil qui riens ne savoit de ceste chose, se doub-
toit toutesfoiz que les moutons n'ississent des contrées de France qui le boutassent
de leurs cornes[6], et li feissent greigneur injure et le trebuchassent; si atraist si la
greigneur partie des cités d'Ytalie et fist aliances avec[b] eulz par dons et par pro- [b] 201 d.
messes et en autres mennières, que il l'apelloient roy et seigneur, et estoit avis
K que il li obéiroient très apertement. Et pour ce mist il illec un vicaire semblable
à li en toutes manières, qui avoit non Poille Voisin, et avoit avec li grant com-
paignie de gens d'armés pour garder les cités qui avoient fait aliance à li contre les

[1] *C'est la fin de ce chapitre qui est en rapport évident avec le texte de Guillaume de Nangis.* (T. XX, p. 410 b. c et 559 b.)
[2] *Ms.* ces.
[3] *C'est* Urbain IV, *et non* Alexandre IV, *qui appela Charles d'Anjou en Sicile.* (*Voy. pour ce chapitre,* t. XX, p. 418 a. d.)
[4] *Corr.* Urbain.
[5] *Le traducteur altère ici le sens du latin,* expeditionis suæ materiam præparavit. (T. XX, p. 418 c.)
[6] *Ms.* de ces cornes (*dans le texte latin,* suis cornibus), p. 418 c. *La métaphore latine choque moins parce qu'il y est question de* béliers (arietes), *que Jean du Vignay a maladroitement transformés en* moutons.

anemis, et pour desrober tous les romipètes et tous les gens qui venoient en mes- A
sage, desquelz il se doubtoit, si que celi les enquerist et cerchast selonc l'expo-
sition de son nom[1]. Mès Challes qui estoit eslit [au royaume] de Secile, [pour
rendre vain] l'effet[2] de sa mauvèse machinacion envoia Phelippe de Montfort,
hardi chevalier et très preus et très appert en armes, avec souffisant nombre de
combatans, pour despeechier[3] la voie des romipètes, que celi Poile Voisin avoit B
escoupée, et pour convaincre li et ces cités. Lequel chevalier, avec l'aide du très
noble et poissant [homme] le marquis de Montferrat et de ceulz de la cité de Melen
(qui soustenoient la part de l'Eglise, et avoient en très felonnesse haïne tout le
lignage de l'ancien Federic, pour ce quil les avoit destruiz et osté leur les III roys
de Couloigne), si que par la longueur du temps il les desconfist, et par l'aide de C
Dieu mist à fin le negoce pour quoi il avoit esté envoié, et le despeecha mout
loablement.

Le XIII[e] chapitre[4]. Comme Kalles vint à Romme et fu couronné de Urbeu[5] pape,
et comme il atendi son ost à Romme, et entra après en la terre de Secile.

Après ce que un pou de temps fu passé et non pas mout, Kalles, conte de Pro- D
vence et d'Anjou, parti du port de sa cité de Marceille, de laquelle il avoit vaincu
les bourjois premièrement par armes et puis par amour, et se fist aporter par mer
à nage avec pou de gens par les agues et les perilz de la mer. Et Mainfroy, qui avoit
[a] fol. 202. jà oï novèles de sa promocion, avoit appareillié galies armées[a], et avoit mis ses
espies à li prendre se il venoit par mer; quer il doubtoit forment celi roy né[6], E
doubtant perdre les drois du royaume. Mès le Roy des roys vout que son roy, qui
estoit à estre et estoit deffenseeur de sa propre partie, passast apertement devant
touz à nage parmi ses anemis sanz soi destorner du droit chemin; et ne fu pas sanz
grant miracle de Dieu; et vint, si comme nous avon dit, jusques à Romme. Et
quant les Rommains l'oïrent, et touz les autres qui oïrent la manière de son mer- F
veilleus avenement par mer, se merveilloient moult et disoient que ce n'estoit mie
seulement hardiesce mais forsenerie. Et donc fu il receu à grant honneur de pape
Urben, qui estoit jà successeur de pape Alexandre[7], et de tout le pueple de Romme,
qui avoit grant desir de sa venue. Et donc procura tant le pape que le pueple de
Romme le fist senatour, et s'i ottroièrent ceulz de la cité moult agreablement. Et G
en brief temps après, il fu enoint de sainte uncion en roy, du souverain evesque,
au titre du royaume de Secile, et couronné de couronne royal; si que le pueple
crioit : Vive le roy! vive!

Et après, quant il fu roy couronné, il ne pout pas tantost mouvoir son host; quer
il n'avoit pas plenté de genz par lesquielz il se peust combatre en champ avec si H
puissant anemi, ne entrer entre les couvers agues de ses anemis; pour ce donc li[8]
convint il attendre la chevalerie que il avoit entretant aqueillie et fait assambler en
France; lesquelz genz s'en venoient parmi les contrées de Lombardie, où les ane-
mis ne se osoient apparoir. Quer les compaignies estoient ordenées et appareillies
à combatre avec euls, se le cas avenist; lesquelles passèrent oultre parmi tout Yta- J
lie, et vindrent paisiblement à Romme. Et les greigneurs de cel ost estoient ceulz
cy nommés : c'est assavoir Bouchard[9], conte de Vandome, chevalier très aigre et
hardi en armes; Guy de Mellon[10], l'evesque d'Aucerre, homme sage en armes et
[b] 202 b. prest de sa main, et de bien apperte chevalerie qui estoit couverte[11][b] souz le ves-
tement de evesque et muciée; Philippe et Guy de Montfort, très bons chevaliers K

[1] *Plus exactement :* les dépouillât, selon l'interprétation de son nom. (T. XX, p. 418 c.)

[2] *Le ms. donne ici une leçon inintelligible et incomplète,* qui estoit eslit de Sicile la venue (*ou* venne) et effet; *nous y avons remédié à l'aide du texte latin.*

[3] *Ou plutôt* débarrasser.

[4] *Voy.* t. XX, p 418 e et 420 e.

[5] *Corr.* Clément IV.

[6] *Dans le texte latin* regem natum, *c'est-à-dire* ce roi qui venait de surgir.

[7] *Corr.* de pape Clément, qui estoit jà successeur de pape Urbain.

[8] *Ms.* il *au lieu de* li.

[9] *Au lieu de* Bouchard, *le ms. porte par erreur* Loys, *ici et plus loin.*

[10] *Plus exactement* de Mello; *Guillaume de Nangis y substitue à tort* de Bello Loco.

[11] *Les éditeurs du tome XX avaient proposé avec raison de lire à cet endroit, dans le texte latin,* tegebatur *au lieu de* regebatur (p. 420 c, n. 3).

A et nobles batailleurs; Guillaume et Pierre de Biaumont, conditeurs de l'ost de par
le roy de Cezile; Robert[1], gendre de celi roy, fils du conte de Flandres, avec grant
nombre et habondant de sa gent, lequel, pour ce que il estoit enfant, estoit el con-
duit de Guy le Brun, connestable de France, qui estoit homme d'esprouvée che-
valerie; et pluseurs autres nobles et poissans hommes, desquielz nous taison les
B nons pour la cause de brief parler.

Et donc le roy, esjoï pour l'asamblée de tant de nobles hommes et bien comba-
tans, esmut adonc premièrement ses hos et entra en la terre de ses[2] anemis, et en
prist et prenoit avant soi toutes les forteresces. Et vint par le pont de Ceperenne à
Saint Germain l'Aguillier[3], lequel estoit très fort entre ces autres, et estoit garni de
C si grant multitude de genz d'armes que l'en cuidast à poine que il peust estre
vaincu ne pris en mout lonc temps pour toutes les forces d'Occident[4]. Quer en ce
chastel estoient adonc touz les greigneurs de l'ost; et là estoient des Sarrazins de
Puille; et si y avoit grant habondance d'Alemans, avec souffisant planté de vivres
que les anemis avoient fait assembler. Et cuidoient que celi chastel par sa force se
D desfendist bien des François devant touz les autres; et Mainfroi se vantoit que il
attendroit illec le roy Kalles à bataille.

Le xv[e] chapitre[5]. Comme le roy Kalles prist le chastel de Saint Germain l'Aguillier, et ceus du chastel s'enfuirent.

Adonc quant l'ost du roy Kalles venist au chastel, il fist tantost tendre ses tentes 202 c.
E et prendre le siége devant le chastel. Et si comme les garçons et ceus de pié alassent
près du chastel pour veoir et visiter le, si comme ils ont aucune foiz acoustumé,
les Sarrazins et la mesnie d'iceus, qui estoient dedens le chastel, estoient as deffenses
du mur; et resgardoient l'ost des François, et commencièrent à maudire et à despire
les nos. Et ceus ne povoient escouter ne souffrir l'injure que ceuls leur disoient,
F mès en furent trop malement endaigniés et corciés; si se commencièrent à desfendre
de langue et à dire leur aussi villanies; et leur commencièrent à jeter pierres des
deffenses où il estoient. Et tant comme il estrivoient ainsi les uns aux autres, il
commencièrent soudement à crier et à noisier d'une part et d'autre, si que la noise
et la tumulte crut petit et petit plus et plus, tant que la force de l'ost s'esmut;
G car aucuns cuidièrent, c'est assavoir cil qui avoient mis leur tentes loing, que ceulz
de la garnison du chastel fussent[6] issus hors et eussent assailli nostre host. Et donc
se hastèrent de prendre et de vestir leur armes très apertement, et coururent à
l'estrif, et avironnèrent tout le chastel de toutes pars, tout aussi comme se il n'a-
percëussent point de meschief qui fust en ce très grant peril. Et se metoient en-
H contre les coups des dards des saietes et des pierres que ceuls du chastel getoient,
et tendoient devant euls targes et escus; et donnèrent bataille merveilleuse et dou-
table par très cruel et fort assaut. Et quant cil du chastel virent ce, et mesmement
les nobles et cil qui avoient la garde de l'ost de Mainfroy, qui là dedens estoient;
et sorent bien que toute lor force n'i valoit riens et que leur anemis ne doubtoient
J nul peril de mort, et que il ne se alentissoient en nule manière, mès estoient touz
jours plus aigres et plus forsenés, si orent poour et effroi très grant, si que il s'en-
fuirent en telle manière que nos gens n'en sorent nulle chose.

Et entretant[b] comme il s'en aloient, Bouchard, conte de Vandosme, chevalier [b] 202 d.
très aigre et très hardi, et Johan son frère, homme noble et preus en armes, rom-
K pirent les portes du chastel; et tantost comme l'entrée fu ouverte, Bouchard entra
dedens le premier. Et tout comme le senglier qui est bouté en un anglet entre la
force des chiens, qui derout les chiens de sa dent maintenant à destre, mainte-
nant à senestre, tout aussi estoit Bouchard, le glaive trait, et couvroit la senestre

[1] Robert de Béthune, *qui devint comte de Flandre en 1305; il épousa en premières noces Blanche, fille de Charles d'Anjou.*

[2] *Ms.* ces.

[3] *Nous avons dû rectifier ici la leçon du ms. qui est inintelligible* (comme le pont de Capuenne et Saint Germain l'Aguillier). (*Voy.* t. XX, p. 420 c.)

[4] *Ms.* d'Orient.

[5] *Voy.* t. XX, p. 420 c — 422 b.

[6] *Ms.* fust

partie de li de son escu; et estoit si habandonné à soustenir et à donner les coups A
comme se il ne les doubtast nulle chose, et foudréoit entre ses[1] anemis aussi
comme le senglier entre les chiens. Et quant les anemis sorent que l'entrée estoit
ouverte et que nos genz l'avoient occupée, il virent que ceulz suioient le conte [et]
entroient petit et petit dedens; si s'en commencièrent à fuir, et queroient repostaille
où il peussent eschapper le glaive de celi qui féroit. Et entretant comme le conte et B
sa gent se combatoient, la banière de celi conte fu mise au vent el plus apparent
lieu du chastel; et donna signe à nos genz qui estoient dehors et se combatoient
encore à aucuns de ceuls qui estoient as deffenses des murs, que le conte estoit jà
entré ens et avoit prise la forteresse du lieu. Et donc fu le cri merveilleus en l'ost
et la joie grant, et s'esmut encore l'ost plus vertueusement; et s'en alèrent vers les C
portes du chastel et compristrent l'entrée; et donc entrèrent tout communement
dedens la forteresse, et quistrent le chastel et les recois du lieu partout, et tout
quant que il povoient trouver des anemis en toutes manières ils tuoient à glaive.

Le XVIe chapitre[2]. Comment le roy chaça ses anemis, et les trouva en champ près de combatre,
et comment il prist conseil à ses gens de la bataille. D

Et donc après, quant ceste forteresse out esté mise en subjection par ceste sou-
daine et non cuidie bataille et très forment aventureuse, le roy Kalles requeilli ses
fol. 203. forces et reposa sa gent aucun petit; [et] tout aussi comme le veneur françois qui
suit très asprement le senglier, sui forment ses anemis, qui jugeoient bien que plus
profitable chose seroit à eschaper par fuite que à mourir par hardiesse. Si se fuirent E
tant que il se requeillirent en la compaignie de Mainfroi. Mès quant il sentirent
que le roy et ses gens ensuissent hastivement les traces d'iceuls, il se destournèrent
devant l'ost du roy par devers la province de Bonivent, où il s'en alèrent grant erre;
et en la parfin il se arrestèrent emprès la cité de Bonivent, en la plaine d'une va-
lée qui estoit mout très convenable à combatre. Et après ce qu'il furent arrestez, F
Gauvain, Jourdain, Berthelemi et aucuns autres, qui estoient du destroit conseil de
Mainfroy et princes et mestres, qui s'en estoient afuis à si très grant honte comme
mas et vaincus du chastel de Saint Germain, pour ce que il fussent veus racheter
leur honte, qui estoit bien congneue d'aucuns et qui les avoient en souspeçon, si
donnèrent en conseil à Mainfroy que il atendist illec le roy Kalles à bataille. G

Et entretant le roy Kalle et son host ne delessa pas à faire grant journées, et à
continuer son erre parmi sauvages champaignés et par les destours de divers liex;
mès ensuioit ses anemis tout aussi comme le bon veneur, tant que il les seurvit[3]
de la hautesce de la montaigne en la devant dite valée, jà tous ordenés à bataille.
Et tantost comme il les out veus, il apella à conseil ses compaignons les chevaliers H
de l'ost; et pour ce que il ne fust pas repris de son propre conseil, il se conseilla
à euls, et leur demanda quel chose il appartenoit affaire. Desquelz aucuns or-
denèrent pour le plus profitable que la bataille fust atendue à l'endemain; et me-
toient ceste raison avant, quer se il convenoit incontinent combatre, il estoit jà
aussi com l'eur de tierce[4], et que après si grant labour ne gens ne chevaux n'es- J
toient reposés ne repeus de nulle viande, si que il en estoient mains convenables à
b 203 b. la bataille. Et les autres par aventure[5], qui[b] estoient par aventure plus diligens et
plus chaus de bataille, si tenoient le contraire et se consentoient à la bataille, di-
sans que en nule manière l'en ne se devoit atendre à combatre, [pour ce] que les
anemis que il véoient devant leur iex ordenés par batailles, atendans à estre assaillis, K
quant il verroient les nos demener soi plus lentement, que leur hardiesse ne leur
doublast, et que il ne cuidassent, pour ce que il estoient touz armés en present, les
nos en eussent eu pouour. Et divers nobles hommes disoient diverses sentences;
mès Guy le Brun, connestable de France, homme ancien et plain de chevalerie

[1] *Ms.* ces.
[2] *Voy.* t. XX, p. 422 b — 424 b.
[3] *Il y avait probablement dans le texte latin* supervidit; *mais l'abréviation de* super (sr) *a été confondue avec* fr. *et interprétée* frater *ou* ferri (p. 422 d, n. 3), *leçons auxquelles il faut préférer* super.
[4] *Guill. de N.* sexta.
[5] *Les mots* par aventure *sont de trop ici.*

A esprouvée, qui avoit pris en sa garde et en son conduit Robert, filz du conte de
Flandres, si dist ceste parole devant touz les barons: que quelque chose que les
autres feissent, l'enfant que il avoit en garde, et li et leur genz, se combatroient
contre leur anemis; que il avoit ferme esperance en l'aide et confort de celi Jhesu
Crist duquel il deffendoit le droit de son Eglise.

B Et donc quant le roy out oy le conseil de celi qui ardanment estoit hastif à la ba-
taille, en approuvant la sentence d'icelui, commanda l'ost à armer hastivement.
Et quant il fu ordené en III batailles ainsi comme les anemis estoient, et donc tan-
tost les trompes et les clarons sonnèrent, qui estoit signe et demonstrance que
chascun de l'ost courust aux armes; mès il orent avant confession et conctrition de
C leur pechiés comme bons crestiens, et vestirent premièrement iceuls haubers de foy,
et requistrent devotement l'aide de celui pour l'Eglise duquel il se combatoient.
Et quant il furent armés et appareilliés de combatre contre leur anemi, le roy
s'en vint devant touz, et les arresonna par briève oroison en ceste manière : « O!
« hommes, mes compaignons chevaliers, que la douce terre de France porta; nobles
D « batailleurs, qui ne vous combatés pas pour moi, mès pour la sainte Eglise de Dieu;
« qui par l'auctorité du beneoit saint Père, et que je die miex, par l'auctorité de
« nostre Seigneur Jhesu Crist estez absouls, regardés nos anemis, qui[a] despisent [a] 203 c.
« nostre sainte mère Eglise, et sont ferus à la mort de fer du glaive et de la maléiçon
« d'escomeniement; et ce leur est commencement de mort perpetuel. Lesquiex ane-
E « mis sont conqueillis de diverses lois et de diverses nascions; et de tant plus comme
« il diffèrent en diverses sentences et en diverses nations, tant sont il plus fiebles en
« bataille, et seront plus aeisiés à desconfire par destroite bataille. Desquiex nulle
« humaine creature ne se remembre que les pères d'iceuls aient fait anciennement
« nulle chose qui soit digne de loenge, et qui sont lens et fiebles par nature et couars
F « avec (si comme vous mesmes avez esprouvé en la bataille derrenièrement faite),
« et lesquelz vous avez jà vaincus une foiz et chaciés jusques ci, et qui estoient en
« lieu très seur, elquel il povoient avoir très souverain refuge et peussent avoir re-
« sisté à trestout l'ost et le pueple de France; et il en furent jetés hors laidement
« par la vertu de vostre destre. Seigneurs compaignons et amis, considerés puis
G « donc que vous estez venuz et descendus de si très noble ligniée comme de cele
« de France, de laquele le non et les gens très anciennement ont esté si très redoub-
« tables à toutes nascions, en tel manière que il estoient tenuz entre les estranges
« peuples comme le mail qui corront[b] toutes choses. Et se vous avisés bien vostre [b] le marteau qui rompt.
« noble ligniée, vous serés du tout enhardis, et toute pouour ostée vous irés parmi
H « les alenties compaignies, le glaive devant mis qui vous conduira. »

Le XVII[e] chapitre[1]. Comment il reçurent l'absolucion et se mistrent encontre les anemis à bataille.

Et quant le roy out ainssi acompli sa proière à ses barons et à ses chevaliers, il
furent mout forment enhardis pour les douces et gracieuses parolles que le roy
leur avoit acordées. Et donc Guy de Mellon, evesque d'Aucerre, duquel nul plus
J prest de sa main à la bataille ne estoit en la compaignie (se la dignité de la prela-
ture eust esté hors, et il li appartenist combatre avec les autres); et cesti evesque
avoit le premier receu du pape planière poosté d'assoudre, si que il donna la be-
néiçon à touz, et les absout des ordures de touz leur pechiez et leur enjoint tel peni-
tance que il doublassent les coups dessus les anemis de leur destre vertueusement[2].
K Et adonc les dus et les meneurs des batailles à chascun des chevaliers ordenés si
comme il apartient de coustume, Phelippe de Montfort et le mareschal de Mille-
pois, chevaliers très preus et très hardis, furent fais du commandement du roy
droitement capitaines de la première bataille, contre la première bataille de ceuls
anemis qui estoient ordenés de l'autre part au contraire. Et cele compagnie des
L anemis estoit toute des Alemans de Teuthonique, lesquiex estoient toute la force
de l'ost des anemis; et estoient si espès rengiés que nul ne le povoit trespercier;

[1] *Voy.* t. XX, p. 424 c — 426 a.
[2] *C'est une idée analogue à celle qui est exprimée dans la Chanson de Roland* (vers 1138), Par penitence les cumandet à ferir.

si que au premier il deboutèrent la force des nos tout aussi comme se ce fust un A mur. Et les anemis avoient premièrement envoié ceste bataille, pour ce que forsenerie de ces[1] Alemans de Teuthonique se combatist avec la hardiesce des François. Et donc Phelippe de Montfort et Guy mareschal de Millepois, capitaines de la première bataille, se mistrent el premier front contre les anemis, et hurtèrent à euls forciblement; mès il furent deboutés de leur première envaïe, quer les ane- B mis par malice s'estoient si estroitement joins ensamble que il ne povoient estre perciés se n'estoit par fine force[2]. Et toutefoiz, emprès ce, les anemis se espartirent petit et petit, et l'entrée fu aouverte par les glaives; si que la bataille fu illec aigre et forte.

Et après ce, le roy de Secile, qui estoit en l'estage de la seconde bataille que C il avoit faite et esleue à soi de tretous purs François, qui estoit tout aussi comme un mur en estant que l'en ne povoit abatre, et s'estoit ordené à combatre contre Gauvain, conte et oncle de Mainfroy, si fist adonc sonner ses trompes pour donner signe à ses gens de trebuchier aigrement contre la compaignie de ses[3] anemis; quer il vit la bataille de ces Alemans de Theutonique combatre trop plus lon- D
[a] fol. 204. guement que l'en[a] ne cuidoit, quer il estoient fors chevaliers, et si estoient aussi comme touz couvers et armés de la couverture de doubles haubers, si que il fu, au premier, avis à nos gens que il estoient aussi comme se l'en ne les peust percier. Et donc le roy s'esmut avec sa compaignie, et encontra d'aventure les Alemans de Theutonique trestout premièrement, si que il appliqua sa compaignie contre E leur bataille[4], et plunja en euls à grant frainte et hastive d'armes. Et quant les nos gens virent que l'espoisseté des armes de ces Theutoniens, desquelles il estoient garniz forment, deboutoient les coups des nos qui branloient en l'air, adonc les François boutoient les espées grelles et agües souz les essèles d'iceulz, où il apparoient touz desarmés, et les tresperçoient sitost comme il levoient les bras pour F ferir, et leur boutoient les espées parmi les entrailles jusques aus espaules[5]; et plungoient dedens aussi les glaives, si que la testerie et la forsenerie des Theutoniens fu dantée et trebucha par la soutilleté des François; et touz ces Teuthoniens furent occis des glaives, se ne furent par aventure aucuns qui par fuite ou par trebuchement eschivèrent le peril de mort. G

Et quant cele première compaignie de ces Theutoniens fu anientée, laquele avoit esté mise des anemis au devant, ausi comme pour mur de desfension, le roy assailli la seconde, de laquelle les capitaines estoient Gauvain et Jourdain, contes, et aucunz autres princes de cele mauvestiés, lesquelz avoient donné ce conseil à Mainfroy, et par eulz estoit gouvernée toute la felonnie et la mauvestié de li. Et H adonc quant il virent les Theuthoniens occis esquelz il avoient mis toute leur esperance d'avoir victoire, et virent les François en la force de bras vertueus sanz lasser, et aussi comme lous très ravissables esmeus par rage de fain, qui forsenoient touz jours contre les leurs gens, et virent que grant occision estoit jà faite des leur, si se appareillièrent plus à desfendre par le benefice de fuir que par l'aide de J
[b] 204 b. deffension des armes[b]. Mès il furent empeeschiez par aucuns qui les avoient avironnés, qui leur vindrent encontre, et par les autres qui les suivoient et les enchauçoient par derrière; si que il ne se pourent escouler par longue fuite, mès toute la compaignie de celi qui menoit et demoustroit au premier tel noblesce[6] fu toute demenée à fin, en tel manière que il n'en eschapa onques nul qui ne K fust occis à glaive ou mené en prison en liens[7].

[1] *Ms.* ses.

[2] *Il n'y a rien dans le texte latin qui réponde au dernier membre de phrase* (quer les anemis, etc.).

[3] *Ms.* ces.

[4] *On ne trouve rien non plus dans le texte latin qui réponde à ce qui précède, depuis* si que il fu, au premier, avis.

[5] *Ou plutôt* jusqu'à la poignée, *en rectifiant le texte latin, où on lit* scapulo tenus *au lieu de* capulo tenus. (T. XX, p. 424 e.)

[6] *Plus exactement,* mais toute la noblesse qui s'était fait voir dans cette phalange. (T. XX, p. 426 a.)

[7] *Le texte latin mentionne ici la prise de Gauvain, de Jourdain et de Barthelemy.*

A Le XVIIIe chapitre[1]. Comment la tierce bataille fu desconfite, et Mainfroy fu occis et trouvé entre les mors.

Adonc quant les II premières batailles furent destruites, la tierce estoit faite
et ordenée des gens de Puille et des Sarrasins; et Mainfroi, leur roy et leur seigneur,
si avoit esté ordené et establi meneur et capitaine d'icele; et si comme les anemis
B avoient ordené, cele bataille avoit ordené à soi combatre contre la bataille de
Robert de Flandres, filz du conte de Flandres, qui estoit gendres du roy de
Secile, et l'atendoit front à front pour combatre. Mès quant il virent que il leur
estoit plus mespris que il ne cuidoient, et n'avoient mès nulle esperance que il
deust bien prendre, mès regardoient le souverain peril de mort qui leur estoit
C appareillié, et le véoient devant eus, si laschièrent les resgnes et lessièrent l'assaut,
et se mistrent en fuite très hastivement[2] tant comme il pourent, et s'espartirent
de çà et de là. Mès la bataille dudit Robert, qui estoit jà assemblée de Flamens,
de Piquars, de Beauvoisins (et pour ce que celi Robert estoit enfant et ne estoit
encore pas entroduit ès choses ne ès fais de bataille, estoit il gouverné par le con-
D duit et la sagesce de Gilles le Brun, connestable de France, qui estoit homme
ancien et plain de chevalerie esprouvée[3]), si courut adonc très hastivement contre
euls en reprimant[4] leur fuite, et les destruistrent par grant occision. Et entretant
les François commencièrent à suir aucuns de l'ost qui fuioient vers Bonivent la
cité pour eschiver le peril de mort; et sanz trouver nulle chose qui les destour-
E bast, et sanz ce que il eust nule desfense contre les nos, il entrèrent dedens la
cité, avec les anemis, sanz ce que il eust point[a] de sanc espandu de nos gens, et [a] 204 c.
la pristrent et mistrent en la subjection du roy Kalles. Et ainsi, par la vertu de
Jhesu Crist et par la destre des François qui orent victoire, furent destruis les
grans habondances et multitudes des anemis; et les greigneurs princes de l'ost
F Mainfroy furent pris et mis en chartre et en liens. Et ainssi defailli la matière de
combatre, et les François orent pais; et la destruction cessa, si que l'espée saoulée
du sanc des charroignes retourna en son lieu.

Et entre ces choses, les François couroient çà et là parmi le champ de la ba-
taille, et demandoient pluseurs que Mainfroy estoit devenu; et touz estoient en
G doubte assavoir mon se il estoit eschapé avec ces autres qui s'enfuirent et se il
s'en fust alé par l'isneleté du cheval, ou que il eust esté occis par [l'indifférence
du fereur ou par[5]] sa mauvestié, ou pour ce que il ne le cougnoissoit mie; si que
au desrenier il fu quis entre les charroignes des mors et fu trouvé mort, et fu
congneu par très certains signes de ses[6] gens qui estoient tenus en liens; lesquelz
H le servoient et estoient touz jours à son costé quant il vivoit. Et ce fu grant mer-
veille quer cil qui tua si grant et poissant homme ne fu onques congneu; quer de
tout l'ost du roy Challes il n'i out onques nul qui deist pour certain que il l'eust
occis. Et par aventure ne s'en osoient il vanter pour ceste cause que il n'en
eussent à souffrir d'aucuns ou temps à venir[7]; et aussi par aventure pout il estre
J occis sanz congnoistre icelui, pour ce que il avoit[8] lessié ses propres armes, et
estoit ennobli d'unnes[b] autres cointises que il avoit prises pour ce que il ne fust [b] sic.
congneu comme prince. Mès comment que ce fust, ou vrai ou faus, si estoit il
ennobli par aucune royal majesté; et le roy de Secile Kalles, plain de courtoisie
et de noblesce de sa nativité, por ce que celi Mainfroy avoit esté de si noble
K ligniée comme filz d'emperiere, pourquoi il ne voult pas souffrir que la carongne
de celi, qui estoit entres les autres, fust lessie à devourer aus bestes et as oisiaus,
il le fist ensevelir près de la cité, delès la voie commune[c], souz une assemblée de [c] 204 d.

[1] *Voy.* t. XX, p. 426 a — e.

[2] *Le latin porte* in fugam certissimam; *il faudrait probablement* citissimam. (T. XX, p. 426 b.)

[3] *Ce qui est entre parenthèses manque dans le texte latin.*

[4] *Ms.* reprenant.

[5] *Comme la leçon* occis par sa mauvestié *altère le sens, nous avons rétabli entre crochets quelques mots qui complètent la traduction littérale du latin :* propter indifferentiam et protervitatem percussoris. (T. XX, p. 426 c.)

[6] *Ms.* ces.

[7] *Cette première partie de la phrase manque dans le latin.*

[8] *Ms.* il l'avoit.

pierres; quer il n'estoit point mort en estat que il deust avoir sepouture en terre A
beneoite. Et les autres princes de cele mauvestié, ceulz à qui aventure donna
que il fussent pris vis par droite bataille, furent enchetivés et mis en chartres et
en liens en divers liex, là où il les envoia à sa volenté. Mès assez tost après, par
brief espace de temps, il fu si debonnaire et si amiable que à ceulz qui selonc les
loys avoient desservi poine de mort, il ne pardonna pas tant seulement leur vie; B
mès les absoult de tout en tout des liens et des chartres où il estoient tenuz, et
les lessa aler touz quites par sa misericorde, considerant[1] que (se il povoit estre
fait) il les eust benignement reconsiliés à li; et si leur rendi leur terres et leur
facultés, et s'en alèrent impugnis. Laquel chose il li eust miex valu et eust esté
plus profitable d'avoir les livrés as pent larrons[2] qui les eussent[3] ferus du glaive de C
venjange; quer asprès ce, il monstrèrent tesmoing par leur propres fais de la saincte
escripture qui dit : « Se nous avons pitié du felon, pour ce n'aprendra il pas à
[a] Isaïe, xxv, 10. « faire misericorde[a]. » Et il avint que il furent esmeus de l'aguillon de soy rebeller
par leur mauvèses machinations, [et] il li acquistrent et engendrèrent nouveaux
anemis, et furent plus ardanment espris de li grever qu'il n'estoient devant[4]. D

Le XIX[e] chapitre. Comment les traitres à qui il out tout pardonné li acquistrent nouveaux anemis par leur malice.

Quant les anemis de l'Eglise et du roy furent du tout menez à fin, si comme
nous avons dit par devant, la terre se tint à pais et se tut contre le roy, en tel ma-
nière que les cités et les chastiaus d'environ le resgne de Secile estoient espuantés E
de la paour de li, et se soustenoient de leur gré en la subjection de sa debonnaire
subjection et seigneurie; et offroient au roy dons en grant habondance, c'est assa-
voir or, argent, dras de soie et mout d'autres choses[5]. Mès il ne pout pas longue-
[b] fol. 205. ment estre en pais, quer les princes de mauvestié[b] asquelz il avoit sauvé et donné
vie, si comme nous avons dit par devant, encoururent le mal gré de celi, et pris- F
trent autres semblables à euls en vie et en meurs, lesquelz il savoient bien que il
[c] seroient legièrement envolepés[c] en leur felonnie; et par leur couvertes et secrètes
machinations firent tant envers eulz par vaines promesses et esperance d'avoir vic-
toire, que il les amenèrent à faire conspiracion contre le roy de Secile. Desquielz
Henri, frère du roi d'Espaigne, fu le greigneur; lequel à celi temps gouvernoit en G
quelque manière que ce fust la dignité de la senateurie de la cité de Romme. Et
estoit homme de grant courage, et poissant et malicieus ès choses de batailles; mès
il estoit très escommenié en l'onneur et en la croiance de la foy catholique, et n'i
entendoit point diligeanment[6]. Et pour ce que celi faus traitres couvrissent et mu-
çassent leur traison et leur fauseté souz l'ombre et la couleur de droit, et pour ce H
que le prince de leur mauvestié, c'est assavoir Mainfroy, qui mort estoit, fust veu
avoir successeur par droit de heritage el royaume de Secile, il s'en alèrent à Cor-
radin le jeune, filz du viel Coradin, qui estoit né de la fille du duc d'Austrie, son
aioul[7], qui leur donna aide tant comme il pout, et l'establirent princes sus euls; et
de l'Alemengne, et de la Secile (laquele n'estoit encore pas du tout rendue au roy) I
il conqueillirent grant host et fort, [et aussi] de ceulz[8] d'Espaigne, que celi Henri
avoit amenés avec soi.

Et le roy Kalles ne savoit nulle chose de leur machinations, mès estoit à siége
en ce temps de la cité de Leuthère, qui est très peuplée de Sarrazins purs, sans
autres gens; et l'avoient corcié après ce que il les avoit premièrement mis en sa K
subjection. Et adonc ses[9] anemis consideroient que il estoit empeeschié de celi

[1] *Ou plutôt* desirant.

[2] Pent larrons *est la traduction de* lictoribus. (T. XX, p. 426 e.)

[3] *Ms.* eust.

[4] *Le texte latin contient ici une phrase sur la famille de Mainfroi, qui fut livrée à Charles d'Anjou, et sur la soumission de Luceria.*

[5] *Cette première phrase manque dans le texte latin; pour la suite, voyez* t. XX, p. 428 c — 430 d

[6] *Cette phrase se retrouve un peu plus haut dans le texte latin* (p. 428 a).

[7] *Conradin avait pour mère Élisabeth, fille d'Othon II, duc de Bavière.*

[8] *Voici la leçon du ms. que nous avons modifiée pour rétablir le sens :* du royaume d'Alemengne et de Secile lequel n'estoit encore pas du tout rendu au roy, et conqueillirent grant host et fort de ceulz, *etc.*

[9] *Ms* ces

A siége, et n'avoient encore oï nulle nouvèle que il seust riens de leur envaïe, ne que
il deussent assaillir. Et donc il ordenèrent leur batailles[a] ès autres parties de Se- 205 b.
cile, et assaillirent la terre de Puille à grant frainte, et queroient combatre soi avec
le roy Kalles et avec ses François. Et quant le roy sout ceste chose, il leva tantost
ses tentes et lessa le siége de cele cité; et conqueilli chevaliers de ça et de là; et
B emprist le voiage contre ses anemis. Et à poine donna il un pou de repos as cheva-
liers et as chevaus; mès continua tant en travail que il vint aussi comme à l'eure de
queuvre feu près des tentes de ses anemis; et ne fu tant seulement separé ne loing
d'eulz fors tant seulement du ruissel d'un petit fleuve, et là ficha ses tentes. Et
quant la nuit fu passée et les tenèbres s'en furent fuies, que le ciel esclairci par
C l'estoille portant lumière de laquele les rais chacièrent les nublesces des vallées,
adonc congnurent bien les uns les autres; quer l'un host n'estoit pas loing de
l'autre fors par tel espace comme nous avon dit. Et donc furent les anemis ferus
de grant esbahisson, et se merveilloient de ce que le roy, que il cuidoient encore
estre loing, estoit jà si hardiement et si hastivement volé illec près de leur tentes.
D Et donc proposèrent tantost les anemis à soi combatre as nos, et commandèrent
armer leur gens, et devisèrent leur batailles, et ordenèrent les conditeurs et mis-
trent ordenéement parmi le champ de cele plaine leur batailles armées. Et quant
il les orent ordenées si comme il appartient de coustume, Henri, frère du roy d'Es-
paigne, qui estoit patricien de la sainte cité de Romme, prist la banière de la
E première bataille, et s'en issi premier des tentes avec ses Espagnoilz, prest à com-
batre contre la première compaignie de l'ost des nos.

Et le roy Kalles et ses chevaliers, qui estoient lassez du lonc voiage, qui ne savoient
pas que l'ost des anemis se vousist si tost combatre à euls, qui n'estoient encore pas
issus des paveillons; mès estoient encore touz desarmez en leur tentes, et atendoient
F le commandement de leur prince, qui se jesoit encore en son paveillon, et estoit
encore tenu en la soueveté[b] de son dormir; et n'estoit point espoventé par la paour 205 c.
de ses anemis, mès estoit jà comme tout seur de la bataille. Ha! comme ce estoit
très grant merveille de li, si que nul ne la pourroit raconter, quer ne il n'estoit
point vaincu de travail, ne il ne doubtoit point estre vaincu de ses[1] anemis; que il ne
G creignoit riens ses anemis, ne il ne refusoit leur bataille. Et ceste fermeté de cesti
homme estoit à acomparagier à Judas Machabée et au grant Alexandre, roy de Mace-
doine. Lequel tout despourveument conqueilli son host de ça et de là; et n'avoit
que pou de chevaliers, c'est assavoir en si grant article de peril comme contre la
forsenerie de Allemaingne; que il ne doubtoit riens ne creignoit nulle chose tous
H ces milliers[2] de si très cruiex anemis qui l'avoient envay. Mès encore ce qui est
greigneur demontrance de vertu de courage, et tele que nul ne pourroit racon-
ter, quer toute la cure et la pensée de la bataille delessie, il avoit à tel heure mises
ses membres au repos de dormir, quant il sentoit bien que tantost il estoit en peril
de combatre contre tant et si grans compaignies de leur anemis. [Voyant donc les
J François les compagnies[3] de leur anemis] armées et appareillies soudement, il
crioient[4] hautement pour esmouvoir leur host; si coururent hastivement as armes
(et le plus tost que il porent), si comme mestier leur estoit, et çaindrent leur espées.
Et entretant le roy fu esveillié tant par la frainte de l'ost des anemis comme par
la criée de ses genz, et prist ses armes[5] et les vesti le plus tost que il pout; et sailli
K à cheval, et ordena tant seulement deus[6] batailles de ses gens.

Et en la premiière de ces batailles il mist ceus[7] de Prouvence, lesquielz il avoit
eu jusques à ore bons et loiaus aideurs en touz faiz de bataille; et pour aidier et
conforter icele compaignie, il mist avec ceuls de Capuenne et les Lombars, et touz
ceuls que il avoit d'estranges nascions, et les joint touz ensemble. Et mist avecques
L III de ses duz[8] de France : Henri de Cusances, qui avoit celi jour vestu les ar-

Ms. ces, *ici, puis un peu plus loin* (contre ces anemis).

[2] *Ms.* tout ces millier.

Nous rétablissons d'après le texte latin (t. XX, p. 430 b) *quelques mots omis dans le ms.*

[4] *Ms.* qui crioient.

[5] *Ms.* ces gens..... ces armes.

[6] *Ms.* deuls

[7] *Ms.* ses..... seus

[8] *C'est-à-dire* trois de ses chefs.

meures du roy, et estoit chevalier très seur et hardi; et les II furent Johan de Clarri et Guillame l'Estandart, chevaliers nobles[a] et très preus de leur mains, de la loiauté et hardiesce desquielx il ne se deffioit pas; et les acompagna à celi Henri, qui portoit l'ensaigne de gouverner cele bataille. Et en la seconde bataille il meisme se establi duc, et retint avec li touz les François par la vertu desquielz il estoit tout seur, et faisoit fiablement ce qu'il faisoit; et il[1] fu, celi jour, en tel manière conforté par l'aide d'iceulz que avec l'aide et le comfort de Jhesu Crist il out victoire. Et en ce temps, Erat de Valleri, homme très renommé, et aucuns autres très nobles chevaliers retournoient de Jerusalem par les parties de Puille, qui vindrent là tout aussi comme se ce fust angres envoié de Dieu; et vindrent en cele bataille, et se combatirent ce jour si fort[2] contre les anemis du roy, que par la victoire que il [emportèrent[3]] par la force de leur destre il devoient estre guerredonnés de Dieu et loés des hommes.

[a] 205 d.

Le xx[e] chapitre[4]. Comment les batailles assemblèrent; et comment Henri de Cusances, qui portoit ce jour les armes le roy, fu occis et desmembrés.

Et quant le roy out ordené ses batailles (et en pou de temps), il s'en alèrent en la bataille. Et ceulz de la première bataille s'en alèrent contre Henri, senateur de la cité de Romme, qui leur venoit encontre à grant compaignie et force; mès il ne se povoient meller de plain ensemble pour le conduit du fleuve qui couroit entre II. Et pour ce que les François ne povoient outre passer ne soi combatre main à main avec leur anemis, il s'arestèrent un pou par deçà de fleuve, après un pont de fust qui estoit sus le fleuve, et contenoit de l'une rive jusques à l'autre; et atendoient illec l'assaut des anemis, qui leur couroient sus et leur venoient à l'encontre à grant frainte et à grant appareil de bataille, tout aussi comme se il deüssent tout maintenant passer outre le pont. Et quant les anemis furent assemblés outre le fleuve au chief du pont et environ, et s'efforçoient de tout leur povoir venir à force parmi le pont as nos, les nos, qui estoient à l'autre rive de l'eaue au bout du pont, si gardoient l'entrée et les boutoient forciblement el cours du fleuve, tant par les coups des espées que par ferir des lances.

[b] fo 106

Et donc, quant les anemis virent que il ne pourroient ainsi passer outre, il descendirent au plus bas du fleuve, là où l'eaue estoit et plus plate et plus lée, et là où les rives estoient rompues, et estoit là le pas[5] acoustumé par où les chevaus aloient qui passoient à gué. Et tant comme aucunz d'iceulz se combatoient encore as nos pour passer le pont oultre contre les nos, et l'entente encore des nos estoit de garder le passage du pont, et tout le nombre à bien pou de cele bataille estoit jà passée outre parmi le gué; et s'en vindrent par desrière les nos, qui estoient encore sus la rive du fleuve et ne savoient pas que il fussent outre passez, si que les anemis les assaillirent par desrière à grant cri et à grant huée. Et quant les nos virent que il estoient çains et avironnés des anemis, et que il les avoient en tele mennière souspris que il ne povoient retourner à leur compaignies, et virent que Corradin et ses genz passoient d'autre partie outre le fleuve à gué, si ourent si grant paour que il commencièrent à fuir en tel manière que il, qui avant avoient deffendu le passage du pont et du fleuve, furent pourforciés à passer outre en trebuchant, et se esforçoient de tout leur povoir de fuir s'en as montaignes. Et toutefois un pou de François qui là estoient en cele compaignie ordenez pour bien combatre, et estoient bailliez aus autres pour capitaines, si ne voudrent pas avoir reprouche de fouir, mès se mistrent front à front contre les anemis, et soustindrent aucun tant de temps[6] la force d'iceulz par vertu merveilleuse. Mès celi Henri le gonfalonnier, duquel nous avons mis pardevant[7], qui representoit la presence du roy par la no-

[1] *Ms.* faissoit et par il.
[2] *Ms.* à fort *au lieu de* si fort; *dans le texte latin*, tam fortiter.
[3] *Nous suppléons le mot* emportèrent.
[4] *Voy.* t. XX, p. 430 d — 434 a.
[5] Le passage; *le ms. porte par erreur* les pas.
[6] *Dans le latin* aliquantulum.
[7] *Le texte latin est plus clair :* sed eorum signifer Henricus de Cusanciis, de quo præmisimus. (T. XX, p 432 b.)

A blesce des armes dont il portoit le signe[1], jà soit ce que il se deffendist mout, fu
en la parfin detrenchié membre à membre par ses anemis, pour ce que il estoit en
armes du roy.

Et les autres deux, Jehan de Clari et Guillaume l'Estendart, se combatoient
contre les anemis par coups foudroians; et tout aussi comme se ce fust foudre qui * 206 b.
B descent, il trespercièrent toute la grant espoisseté et la presse des anemis, et vindrent parmi lances, glaives et dars jusques à la compaignie du roy. Et quant le
roy les vit, et touz les autres qui là estoient virent et congneurent la force et la
hardiesce d'iceus, il les loèrent et firent joie selonc ce que il avoient deservi, et
tindrent en celi jour la prouesce, la hardiesce et le grant courage d'iceulz chevaliers
C [à exemple[2]. Pluseurs autres] chevaliers qui estoient en cele compaignie,
lesquielz estoient aussi eschapés des mains des anemis, qui ne vouloient ou ne s'en
povoient pas fouir, si requeillirent arrière au secours en la compaignie du roy.
Et adonc Henri, le senateur de Romme, commença à suir cil qui fuioient devers les
montaignes, et les suirent li et ses gens pour la cause d'avoir la proie plus que
D pour cause de soi combatre; quer tout aussi comme l'en dit souvent en un proverbe, « Il est assez qui chace qui treuve qui fuit[3]. » Et pour ce que il véoit qu'il
fuioient, estoit il esmeu à suir les tant que il les eust touz departiz, les uns par
fuite, les autres par glaive, les autres pris ou chaciez par lonc estrif.

Et donc, quant le roy vit les Lombars, les Capuennois, les Prouvenceaus et les
E autres qui estoient d'estranges nascions qui s'enfuioient, desquielz il avoit ordené
sa première bataille, si fremi aucun pou de pure felonnie, et non pas de poour,
et fu forment courcié. Mès par le grant courage et la grant hardiesce de quoi il
estoit plein, il reprit son esperit et arresonna les François en ceste manière. « Ha!
« hommes de vertu et très nobles par renommée, qui estes estrais de la ligniée de
F « noble sanc de France, n'aiés pas paour de ceuls que vous vées qui ensuient les
« nos, ne [de] ceus ci que vous véez devant vos iex; que jà soit ce que il soient
« greigneur nombre, toutefoiz les seurmonteron nous par vertu avec l'aide du
« douz Jhesu Crist. Quer vous savez que nous nous combatons pour garder et
« desfendre le droit de l'Eglise victoriaument[4], et le patronnage monseigneur saint
G « Père; et il est certain que il se combatent en leur tort et contre l'Eglise tant b 206 c.
« comme herèges. Aions vraie fiance en Dieu, et toute doubte ostée de nos cuers,
« assaillons hardiement ceuls que nous avons devant nous en present, qui sont en-
« contre nous et nous atendent à bataille, avant que il soient veus venir à nous;
« et si comme je ai esperance, nous les pourrons bien vaincre de legier par l'aide de
H « Dieu, se nous leur couron sus forciblement. » Et quant le roy les out ainssi amonnestés, la hardiesce crut forment as hardiz; et donc tantost se ordenèrent en tourbe,
et se restraintrent dedens leur armes, et firent forciblement et vertueusement un
assaut contre les anemis, et s'asemblèrent à euls de toutes leur forces. Ne cel assaut
de chevalerie ne dut pas estre loé en vain, quer il le firent vertueusement et bien;
J et il avoient bien mestier de le faire, quer les anemis estoient greigneur nombre
sanz comparoison; et si estoient haubergiez très curieusement, et estoient de touz
les miex combatans d'Alemaigne et des plus fors chevaliers. Et ainssi assembla la
bataille des uns et des autres ensamble; et commencièrent à crier et à amonnester
les uns les autres de combatre, si que les [uns] hurtèrent souvent de glaives et
K d'espée sus les haubers des autres; et ceus qui trebuchoient à terre estoient les
premiers messages de mort, et crioient et braioient pitoiablement. Et ces autres
perilz de bataille s'ensuirent après as anemis de l'Eglise. Si commencièrent à decheoir efforciéement, et l'occision qui fu faite d'eulz enyvra les champs; ne onques
les glaives des François ne lessièrent d'occire tant que la forsenerie des Alemans
L fu du tout dantée, et que tout l'ost des anemis fu escoulé par l'aide de la fuite,
ou que il chaï du tout ocis par glaives.

[1] *Ou plutôt* les armoiries (insigniis).

[2] *Nous suppléons ici entre crochets quatre mots qui sont indispensables pour le sens. Les deux premiers ne sont pas douteux, parce qu'ils répondent au latin* pro exemplo (p. 432 b). *Quant aux deux derniers* (pluseurs autres), *ils se rattachent à une phrase qai est omise dans le texte latin de Guillaume de Nangis, et qui devait commencer par ces deux mots ou par un équivalent.*

[3] *Proverbe omis par G. de Nangis.*

[4] *La fin de la phrase manque dans G. de Nangis.*

Et toutefois Courradiin si vit appertement le peril qui li venoit sus li et sus ses A
gens; et donc fu il tout le premier qui s'escoula tout hors d'entre ses gens par
[a] 206 d. fuite; mès aucunz de ces greigneurs mestres, par le conseil desquiex ceste mauvèse et fausse conspiration avoit esté commenciée, furent pris et furent mis en fers et en chartre, pour estre gardés à recevoir tel jugement comme il devoient emporter de ceulz fais, selonc les lois. Et quant ceste victoire out esté faite par la B
vertu de Dieu, tous les François ne coururent pas à la proie de leur anemis, aussi comme gens ravissables; mès lessièrent illec la proie de leur anemis jesant, et par le commandement du roy il ne se departirent point ne çà ne là, mès se requeillirent touz el champ. Et donc descendirent des chevaus et ostèrent les heaumes de leur chiés, et pristrent un pou d'air legièrement pour eus esventer; et ce leur fu C
moult grant recreation. Et donc se rapareillièrent arrière à la bataille qui estoit à venir; que il savoient et sentoient bien que il devoient recommencer bataille avec le devant dit Henri, senateur de Romme, qui avec la greigneur partie de l'ost des anemis avoit sui ceulz de l'ost de nos genz qui s'enfuioient.

Le XXIe chapitre[1]. Comment celi Henri retourna, et comment les nos se combatirent contre li D
et orent victoire; et d'aucunz autres faiz qui avindrent en cele bataille.

Mès assez tost sanz demeure, celi Henri retourna de chace de ceus qui fuioient; et tout aussi comme en assemblant ses gens, il se aresta el haut de la montaigne; et donc considera en soi que ses genz qui estoient demourez el champ eussent fait très grant occision des nos; et vit le roy el milieu de sa compaignie, les banières E
droites (et se tenoit illec aussi comme une très forte tour), et dist : « O! très fors « hommes, nous sommes aujourd'hui fais vainqueurs du tout. Quer par deçà nous « avons occis cil qui fuioient; et les nos qui demourèrent en ceste valée avec les « anemis pour euls combatre, sont ceulz que vous véez encore el champ seoir sus « leur chevaus qui ont eu victoire, et ont occis le roy et ses François; et vous vées F
[b] fol. 207. « que le dessus de la terre est toute couverte de leur charoingnes. » Quer il cuidoit, selonc le desir de son cuer, que les siens qui estoient demourés quant il parti de l'ost, eussent touz tués le roy et ses gens; et si ne povoit encore pas apercevoir ne congnoistre les armes des banières, comme celi qui encore estoit loing de l'ost. Et donc li et ses gens descendirent à grant joie du haut de la montaigne; et donc G
aprochièrent plus près de l'ost du roy; et quant il congnurent les armes du roy et de ses genz, et virent les banières, adonc sorent il vraiement que les leur gens estoient vaincus, lesquielz il cuidèrent estre avant vainqueurs; et virent que de leur anemis estoit tout au contraire. Et donc leur vièle fu convertie en pleur[2], et leur joie fu convertie en douleur. Mès il reprirent tantost leur courages par l'amon- H
nestement de leur prince, et s'en vindrent et passèrent à grant bruit parmi les tentes des François, et tuèrent pluseurs des garçons et des gens de pié qui là estoient; et burent le vin que les vallès gardoient pour lor mestres, comme ceulz qui estoient lassez por la longue chace que il avoient faite. Et donc s'en issirent tantost des tentes, et se requeillirent en une tourbe, et se ordenèrent tous comme J
il est de coustume; et ainssi cele espoventable compaignie ordenée courut contre le roy et les siens à bataille. Ne onques pour ce le courage des François ne mua, mès se tenoient ensamble fermement; et ne doubtoient point pour ce, se si très grant nombre de leur anemis combatans couroient sus à leur petitèce. Et jà soit ce que en la bataille qui jà estoit parfaite, que il eussent detrenchié tant milliers d'ane- K
mis à grant travail et à grant poine, toutefoiz avoient il aucun pou reposé entretant; dont il estoient mout forment recreés. Et tantost comme il virent venir leur anemis, il mistrent les heaumes ès testes et saillirent sus les chevaus, et se mistrent et estraintrent el lieu où il s'estoient combatus au premier. Et illec atendirent
[c] 207 b. très hardiement les anemis à glaives touz près et sachiés; lesquielz anemis venoient L
sagement touz serrés à bataille.

[1] *Voy.* t. XX, p. 434 a — 436 d. — [2] Versa est in luctum cithara mea. (Job, XXX, 31.)

A Et donc messire[1] Herart de Valeri se mist droit au costé du roy, qui estoit
homme hardi et sage ès choses et ès faiz de bataille; et tantost comme il vit ses
anemis ainsi ordenés sagement venir à la bataille, il dist au roy : « Sire roy, ceus
« ci viènent très forment sagement à bataille, et sont si joins et à destroit ensemble
« en leur bataille que en nulle manière, si comme il m'est avis, nous ne les pour-
B « rions departir ne trespercier. Et pour ce convient il ouvrer contre euls par aucun
« enging de subtilleté[2], par quoi il puissent estre aucun pou espartiz, si que l'entrée
« soit aucunement ouverte, tant que les nos puissent entrer entr'eulz, et puissent
« soi combatre avec eulz main à main, à bras estendu. » Et le roy loa mout ce con-
seil et li dist : « Or alez donc, et eslisiez desquiex que vous voudrés de nos genz
C « avec vous; et faites orendroit ce que vous porrez faire, savoir se vous pourrés
« tant faire que leur compaignie, qui est forment serrée, soit departie. » Et donc
Herart prist avecques li xxx ou environ des chevaliers de la compaignie du roy, et
se mistrent à part, et non pas aussi comme se il se vousissent combatre avec leur
anemi, mès (si comme il faignoient) il sembloit miex que il s'en deussent fuir; et
D se hastèrent d'aler par devers la partie que il estoit avis que la fuite deust estre le
plus seure. Et donc tantost les anemis cuidièrent fermement que ceulz preissent
la fuite; si commencièrent crier à haute voix : « Avant! il fuient. » Et donc s'apa-
reillièrent estrivéement pour ensuir les; si que en briève espace de temps il furent
espartiz, et se moustrèrent as nos que il estoient assez aissiez à trespasser entre eulz.
E Et donc tantost le roy se esmut avecques sa bataille, et se plunga entr'euls; et He-
rart et ses chevaliers retournèrent leurs resgnes, et les assaillirent de costé à grant
criée, et se mistrent entr'eulz, et les derompoient à force et à vertu; et si comme
les batailles assemblèrent ensemble, l'assaut si commença fort et très perilleus. Et * 207 c.
vraiement les anemis estoient si fort et si espoissement armés que les[3] coups des nos
F sembloient estre vains, et refusoient les glaives aussi comme s'il fussent touz molz
et mal trenchans. Et pour ce aussi que il n'avoient pas acoustumés d'estre armés
de tant de pèces[4] d'armeures, pour ce estoient il mains souplez à soi demener, et
plus legièrement et miex povoient il miex estre boutez à terre. Et quant ceste chose
fu aperceue des François, « A bras, seigneurs, à bras, à bras! » Et donc les pre-
G noient as mains par espaules, et tiroient et trebuchoient à terre jus de sus les che-
vaus. Et certainement se Nostre Seigneur n'eust aidié celi jour as François, et la
force et la vertu de la destre de leur très noble et esprouvée chevalerie ne peussent[5]
avoir duré contre leur anemis ès deux si prochaines batailles l'une après l'autre.

Et jà soit que touz ensamble communement se feussent bien et loablement por-
H tés en la bataille sanz nul desdit, toutefois la force et la chevalerie esprouvée et
demoustrée vertueusement illec endroit, c'est assavoir de Guy de Montfort, doit
estre par excellence loée desus toutes les autres. Quer icelui, dès le commence-
ment de la bataille, assailli premier les anemis, et trespassoit en foudroiant
parmi les plus espesses assemblées, tout aussi comme le senglier parmi la com-
J paignie des chiens qui les fiert et detrenche à la dent; aussi s'aloit il combatant
as anemis, et criant la banière son père[6], et passoit parmi euls et retournoit arrière
parmi les anemis, et s'en revenoit à ses gens; et tout aussi comme le fol large
despent le sien en gastant çà et là, tout aussi enyvroit il les champs du sanc des ane-
mis par l'occision que il faisoit. Mais je ne sai par quel aventure son heaume li tourna
K entour la teste ce devant desrière, si que la ventaille du heaume qui donnoit lu-
mière as iex estoit devers le dos, et il ne povoit point issir par illec point d'alaine
de sa bouche, et toute la face li estoit ainssi couverte que il ne povoit veoir goute;
mès estoit aussi comme un aveugle, et ne povoit savoir qui il féroit; mès se forse-
noit, et féroit maintenant à destre et puis à senestre. Et quant Herart de Valeri, * 207 d.
L sitost comme il le congnut et il avisa ceste chose, il out très grant pitié de ce che-

[1] *Ms.* mestre.
[2] *On pourrait aussi lire* subtillece.
[3] *Ms.* le.
[4] *Ms.* tant de pere, *ce qui ne donne aucun sens; le latin* tantis armorum utensilibus (p. 434 e) *semble signifier* tant de pièces d'armures.
[5] *Ms.* il ne peussent; *mais le texte latin prouve que* il *est de trop.*
[6] *Cette interprétation des mots* patris vexillum intonans *nous paraît plus exacte que celle qui avait été proposée dans notre tome XX* (p. 436, n. 1) : paternum vexillum quasi fulmen circumferens.

valier, et vint près de li, et prist le heaume à ses mains, et le dreçoit et relioit les A
laz. Et quant Guy de Monfort le senti, si cuida estre tenu par heaume d'aucun
des anemis, et feri misire Herart el bras un merveilleus coup de son espée; mès
nostre Sire Jhesu Crist le garda que il n'out mal. Et encore vouloit il recouvrer à
ferir plus, se il ne l'eust conneu à la vois.

Et donc l'une partie et l'autre combatans ensamble firent tant que la cruauté B
de la bataille dura mout, et tant que les anemis furent si desconfis que il convint
que il se partissent de la bataille et s'en tornassent en fuite; quer il se merveil-
lièrent forment de la poissance de leur anemis qui estoient si petit nombre. Et
donc Henri le senateur requeilli arrière ses genz, et se blasmoit li et ses gens, et
disoit que il estoient vains et couars, et les amonnesta derechief à la bataille, et C
leur dist que ce leur seroit perdurable reprouche se si pou de François seurmôn-
tôient en bataille si grant plenté de nobles chevaliers d'Espaigne et de si souve-
raine vertu. Et que diroie je plus? il se requeillirent[1] derechief ensemble, et
retornèrent[2] à la bataille; et quant l'assaut fu recommencié, l'occision fu recom-
menciée de ceulz qui chéoient, et l'effusion de sanc fu renouvelée. Et au desrenier D
les anemis furent menés à tel occision que il furent contrains de fuir s'en avec
leur mestre Henri, sanz esperance nulle de retourner plus. Et donc les François
ensuirent aucun petit Henri et ses gens qui fuioient, quer il ne les pooient[3] pas lon-
guement suir; quer il estoient forment lassez de tant de batailles, si que les che-
vaus et les hommes n'estoient pas si convenables à suir les. Et cil qui s'enfuioient E
prenoient tretout avant qu'il povoient ravir par les villages et par les fermetés la
où il passoient, comme très aigres robeurs et larrons; et ainsi firent il partout les
a fol. 208. liex où il passoient, jusques à tant qu'il vindrent[4] à Saint Benoit de Mont Cassin.
Et celi Henri donnoit à entendre à l'abbé de Saint Benoit et à touz les autres que
il encontroit, que il avoient occis le roy Kalles et tout son host. Et quant l'abbé F
n'aperçut [nul signe de victoire, mais plus tost[5]] signe de confusion et de tristesce,
si enquist après, et entendit la verité des choses; quer il amoit moult le roy Kalles.
Si commanda adonc que Henri et ses gens fussent pris et mis en prison; et se
l'office de l'abbé le souffroit, pour estre gardé à celi Kalles à prendre venjance.

Le XXIIe chapitre[6]. Comment le roy rendi graces à Dieu de sa victoire, G
et comment ses anemis furent pris et jugiez.

Après ce donc que le roy out tout le champ delivré et que il fu demouré vain-
queur, li et ses genz rendirent graces à Dieu de ce que il leur avoit donné si grans
victoires; et n'apropria à soy ne à ses gens ce que il avoient fait, et disoit
que ce n'avoit pas esté par leur vertu ne par leur hardiesce, mès par la grace, H
la force et l'aide du douz Jhesu Crist, pour le droit duquel il se combatoient. Et
donc quant il orent rendu graces à Dieu, il retournèrent el champ de la victoire
pour requeillir les despoilles. Et Corradin entretant, qui estoit echapé de la
première bataille (si comme nous avon dit devant) par son bien fuir, se trans-
porta en un chastel qui estoit sus la rive de la mer; et ceste chose ne pout estre J
celée au roy Kalles. Et donc le roy y envoia là de ses[7] chevaliers, si que cil qui
là furent envoiés mistrent le chastel et le chastelain en subjection, et pristrent
Corradin et l'amenèrent au roy en liens. Et l'abbé de Saint Benoit de Mont Cassin,
qui tenoit Henri le senateur, frère au roy d'Espaigne, en sa prison, si le rendi au
roy par tel condition que celi Henri, qui avoit mort deservie et devoit morir K
selonc le jugement des loys, ne soufferroit pas mort tant que celi abbé seroit en
vie, pour ce que il l'avoit fait prendre, et que, se le dit Henri prenoit mort, il se
doubtoit que pour l'occasion de sa mort il n'encourust inregularité, et que par
b 208 b. cele inregularité il ne perdist du tout en tout l'office de prestre. Et quant toutes

[1] *Ms.* requeillirerent.
[2] *Ms.* se retornèrent.
[3] *Ms.* pooit.
[4] *Ms.* vint.
[5] *Nous suppléons, d'après le latin, les mots placés entre crochets.*
[6] *Voy* t. XX, p. 436 d — 438 b
[7] *Ms.* ces

A ces choses furent ainsi ordenés, il distribua les despouilles et la proie des anemis
à ses chevaliers, si comme il appartient de coustume. Et donc le roy et son host
enmenèrent leur prisonniers en liens, pour vengier en euls la mauvestié et la traï-
son que il li avoient faite, et se retourna tout droit vers la cité de Naples. Et
quant il fu là repairié, il manda et fist querre les sires des lois[1] et les sages de
B droit; et il s'asamblèrent à son commandement. Et donc leur demanda à touz les
plus sages, et commanda que il deissent devant touz en commun par quel sentence
cil qui ont machiné si très grant felonnie et leur complices doivent estre condamp-
nés. Et donc les docteurs et sires de loy visitèrent les chapitres des loys, et furent
confortés par le conseil du droit[2], et prononcièrent sentence de mort contre iceuls
C maleurés.

Quant cest maufaiteurs orent esté condampnés comme ceus qui avoient pechié
contre la royal majesté et contre le patronage de l'Eglise de Romme, et en assem-
blant mal avec le mal il avoient ensui la mauvestié et l'eresie de leur predecesseur
Mainfroy, l'un des greigneurs mestres de touz ceuls du conseil se dreça el plus
D haut lieu et el plus apparant, et dist devant touz ceuls qui là estoient; et commença
à imputer Corradin, pour plus clèrement demonstrer et agreigier sa presente con-
dempnation; et devisa comment l'Eglise de Romme avoit esté el temps passé sou-
vent et par pluseurs foiz grevée et tourmentée par le parenté d'iceli, qui touz
avoient [esté] et estoient encores liés des sentences d'escommuniemens et des
E maudiçons de Dieu et des sains pères de Romme; et comment ceste maleurté es-
toit descendue de l'un en l'autre, ausi comme par droit de heritage, et au desre-
nier estoit descendue en celi Corradin, comme en droit hoir de cele maleurté, et
le lignage de l'aigre estoit affiné par mort de Corradin[3]. Mès avant [que] le roy les
feist livrer à celi qui les descola, le roy fist dire pour les ames de touz ceuls qui
F là furent decolés : *Placebo, Dirige*[4], et chanter messe de *requiem* selonc l'usage et la
coustume de la religion crestienne; et il estoient delès la chapele où l'en chan- * 208 c.
toit, si que il le povoient bien oïr de leur propres oreilles. Et si leur octroia le
roy espace de leur pechiez confesser, et après ce il furent menés au lieu de leur
poines. Et il estoient VI personnes par nombre qui avoient esté touz jours mestres
G et soustenans de ceste malefaçon : premièrement le conte Gauvains, le conte Jour-
dain, le conte Berthelemi, li et ses deux filz, et le desrenier estoit Corradin. Et
quant il furent el lieu où il furent decolés, le roy s'en parti avant que il fussent
occis[5]. Et quant le roy s'en fu alé, l'en leur commanda que il s'agenoillassent; et
donc furent les testes coupées du glaive de cil qui les ferit, et il trebuchièrent à
H terre sanz testes. Mès Henri, jà soit ce que cele meisme sentence d'autel jugement
l'eust condempné, le roy commanda que il fust gardé encore à present souz bien
destroite garde, par la convenance que il avoit faite à l'abbé; si le fist mettre en
chartre et garder mout diliganment. Et trop de gens furent courciés de la mort
Corradin, pour ce que se il[6] eust vescu il eust esté chef du lignage de l'aigle.

J Le XXIII[e] chapitre[7]. Comment Corrat Cacapuce se esforça contre le roy Challes,
et de ceulz qui li furent haingneus pour la mort Corradin.

Après ce que les contes ourent esté decolés par sentence diffinitive et par le
conseil de touz les plus souverains clers de la loy que l'en peust trouver, plu-
seur commencièrent à parler de la mort Corradin, pour ce que il estoit jane[8], et
K diverses personnes en disoient[9] diverses sentences. Et aucuns s'acordoient bien

[1] *Dans le latin,* legum doctoribus.
[2] *Ibid.* juris fulti consilio.
[3] *Nous suppléons les mots* de Corradin, *que le sens exige et que le texte latin fournit :* quoniam in Corrardini morte fuit ibi genus aquilæ terminatum.
[4] *Le verset* Placebo Domino in regione vivorum *termine le psaume* CXIV, *qui se chante aux vêpres des Morts; quant au mot* Dirige, *il pourrait être emprunté au 5[e] verset du psaume* XXIV, *un de ceux qui servent pour les Matines des Morts* · Dirige me in veritate tua et doce me.
[5] *Cette circonstance n'a par été relatée par Guillaume de Nangis.*
[6] *Ms.* cil *au lieu de* se il. *Cette phrase est omise par G. de Nangis.*
[7] *Voy.* t. XX, p. 438 b — c.
[8] *Les mots* pour ce que il estoit jane (jeune) *devraient être supprimés ici, parce qu'ils se représenteront plus loin à leur véritable place, quand l'auteur exposera l'opinion des partisans de Conradin.*
[9] *Ms.* et disoit

à la mort de li, et se doubtoient bien que se il eust vescu longuement, que eust A
ensui ses predecesseurs à estre contre sainte Eglise; et le disoient pour ce que il
s'estoit tantost et sanz dilacion acordé aus traitreurs Gauvain et les autres, et avoit
requis touz ses amis de touz costez pour li aidier, et poursuir la mauvèse conspi-
ration que il avoient faite, tant contre l'Eglise que contre le roy. Et encore aten-
doient il, se il fussent venus au dessus de cele emprise, que il eussent fait Corradin B
emperiere si tost comme il eust esté couronné de Secile; fors que tant que celi
[a] 208 d Henri devant dit pensoit que il li aidassent à estre emperiere, quer il y avoit jà
tendu dès que il fu fait senateur, et avoit acort d'aucuns des seigneurs de Romme,
cardinaulz et autres secrètement. Et encore dient aucun qui estoient mout amis et
familiaires de li, que se il eust eu victoire quant les autres s'enfuirent du champ, C
que il eust mis poine à estre couronné de Secile, en disant que ele eust esté con-
questée par li et par sa force; et pour ce dist trop bien celi qui dist ce proverbe :
« Homme propose et Dieu ordenne[1]. » Et autres estoient qui en parloient en autre
manière; quer il disoient que le roy deust avoir espargnié de mettre Corradin à
mort, pour ce que il estoit encore enfant jane d'eage, et que se il avoit mespris D
en aucune chose, ce avoit il fait par le conseil des traitres qui l'avoient deceu. Et
pour ceste cause esmut le roy à bien pou toute Alemaigne contre li, et machi-
noient à li nuire en touz estaz, se il venoient ou povoient venir en lieu.

Et donc quant le roy et ses gens orent esté parmi les provinces du royaume,
et il orent mis à sa subjection et à sa seigneurie toutes les regions par deçà le E
royaume de Secile, c'est assavoir Puille, Calabre, Terre de Labour et toutes les
autres, fors tant seulement cele seule partie du royaume qui est tout entour avi-
ronnée[2] de mer, laquele partie estoit encore à conquerre; si que un qui estoit filz
d'iniquité, Corradin (Cacapuche par son surnon), qui avoit acquis et assemblé
avec pluseurs autres semblables à li en mauvestié, et li et les autres conqueillis F
s'entremetoient tant comme il povoient de toutes leur forces à tenir et à deffendre
cele partie contre le roy. Et estoit veu avoir faveur et assentement de touz les
nobles de toutes les cités du royaume (ce ne sai je comment se il avoit ou par
grace, ou par force de contrainte[3], ou par manière de quelconques autre extor-
sion), fors que il n'avoit pas tant seulement de la cité de Mesane et de la cité de G
Panorme[4], lesqueles cités sont les plus nobles de tout le royaume; et ces II cités
[b] fol. 209. tant seulement soustenoient et nourrissoient la partie du roy et se tenoient du
tout à li. Et quant le roy out oï certainement que celi tyrant s'estoit esmeu et
revelé contre lui, si enquist la verité, et trouva que il estoit du lignage et du
parenté Mainfroy et Corradin. Et donc le roy pour reprendre la poissance de li H
et de ses complices, et pour acquerre le royaume bonement à soi, il envoia là de
ses barons[5] des très nobles hommes et loiaus chevaliers neis et estrois du haut
sanc de France, esquelz il se fioit desuz touz autres, c'est assavoir Thomas de
Couci, Phelippe et Guy de Montfort, Guillaume de Beaumont, Jehan de Hiaumes
et Guillaume l'Estendart, avec souffisant nombre de combatans. J

Et donc s'en alèrent et ourent bon nage[6], et passèrent la mer qui avironnoit
cele partie du royaume, et entrèrent en la terre; et si tost comme il vindrent là,
il commencièrent à prendre cités et chasteaus, et occistrent[7] tout quant que il
trouvoient de leur anemis qui se rebelloient contre eulz il occioient. Et celi Cor-
radin si s'enfuit touz jours devant euls, quer il ne ses[8] complices n'atendissent K
jamès nos gens à bataille; mès si tost comme il savoient par leur espies quel part
il aloient, il se metoient à fuir d'autre part ès liex fors où il cuidoient avoir sous-
tien et aliance, si que les nos ne povoient avoir certaines novèles de li. Tant que
en la parfin il congnurent certainement par leur propres mesages que il estoit en
[c] Centorbi. un très fort chastel qui estoit apelé Saint Orbe[c], et estoit là avec aucuns de ses L

[1] *Cette premiere partie du chapitre est omise par G. de Nangis, qui se borne à rappeler en peu de mots les plaintes excitées par la mort de Conradin.*

[2] *Ms.* avironné.

[3] *Le texte latin porte* gratia veluti coactionis; *mais il faudrait probablement substituer* vel vi *à* veluti (p. 438 c).

[4] *Ms.* Panuorio.

[5] *Ms.* ces complices..... ces barons.

[6] Bonne navigation, *ou* felici navigio (p. 438 c).

[7] Occistrent *fait double emploi avec* occioient *qui termine la phrase.*

[8] *Ms.* ces, *ici et dans la phrase suivante.*

A complices; quer pluseurs autres l'avoient ja lessié dès que il sorent que les gens
du roy Kalles estoient en cele partie entrés pour combatre contre li et pour le
prendre, et meitre la terre en la posté et en la seigneurie du roy. Et donc vin-
drent à Saint Orbe, et assegièrent le chastel, auquel siége il ourent mout de
poine, tant en assaillant comme en soustenant les assaus que ceulz du chastel [a] 209 b.
B faisoient soudement sanz ce que les nos s'en donnassent garde; quer ceulz du chas-
tel issoient par liex secrez comme par fausses poternes, dont les nos ne se don-
noient de garde; et si faisoient ces[1] assaus aussi soudement que il n'estoient point
aperceus devant que nos gens en oioient la frainte; et ce estoit fait à la fin que
Corradin Cacapuche s'en peust fuir de ce chastel secrètement. Mès ceuls qui is-
C soient du chastel n'avoient pas tant de hardiesce que il se osassent de plain mel-
ler as nos, si que il les convenoit tantost entrer arrière en leur forteresce; quer les
nos se tenoient tous jours si garnis que il estoient touz jours près de recevoir les, si que
celi Corradin ne povoit partir du chastel en nule manière[2]. Et toutefoiz le chas-
tel fu pris et vaincu après mout de grans travaus, et nos gens pristrent celi Cor-
D radin, et li firent sachier hors les iex de la teste premièrement; et pour la deserte
de ce que il s'estoit rebellé contre le roy, le firent pendre par le col au gibet; et
touz les autres de ses complices qui porent estre tenus si orent touz les testes
coupées, ou furent pendus au gibet comme li. Et quant ces nobles chevaliers
orent acquis et conquesté le royaume de Secile, il retournèrent arrière au roy
E lor seigneur, et li rendirent le royaume quite et paisible. Et nous avons ici mis
ces choses et ces fais du roy de Secile, pour ce que il avindrent el temps devant dit;
si que il nous souffise quant à present, quer nous voulons retourner à l'ordre de
la devant dite hystoire du roy de France Loïs.

Le XXIII[e] chapitre[3]. Du secont voiage du roy Loys as parties d'outre mer; comment il prist la crois
F devant tous les barons, et comment aucunz des barons la pristrent après.

Le roy Loïs adonc, qui n'estoit point bien apesié de courage pour le remors de
sa conscience qui le contraignoit, quer il consideroit que la voie de ce pelerinage
que il avoit fait ès parties de Sirie, jà soit ce que il eust eu grant nombre de nobles[4],
toutefoiz li estoit il avis que ele avoit plus fait de honte et de damage et de re-
G prouche au royaume de France, que ele n'avoit fait d'onneur ne de proufit à
l'Eglise de Jhesu Crist ne à la Terre sainte (et par aventure avoit la Devine Pois- [b] 209 c.
sance ainsi ordené pour la cause du pechié des gens); si que ce que le roy avoit
(lonc temps estoit jà passé) conceu en sa pensée, il fist hastivement, et le demons-
tra en une seule heure[5]; quer le parlement estoit adonc assemblé à Paris de tous
H les barons du royaume, quant le roy prist la croiz et la mist à ses espaules. Et jà
soit ce que mout des barons ne preissent pas la croiz en ce present pallement,
comme il estoient tous desprouveus[c] de ce, et par ce que le roy l'avoit prise si [c] sic
nouvèlement sans faire en mencion à nul, toutefoiz après ce, par le procès du
temps, pluseurs tant contes comme barons, à l'essample du roy, pour l'amour
J de Jhesu Crist pristrent le signe de la croiz, et le pendirent à leur propres espaules.
Et desquelz barons nous avons ci mis tant seulement les nons des plus nobles et
des greigneurs, pour cause de brieté, et que nous ne feissons ennuy aus lisans.
Et tout premièrement se croisa Alphons, qui estoit frère du roy et conte de Poitiers
et de Thoulouse; Jehan, conte de Nevers, Pierres, conte d'Alençon, qui estoient filz[6]
K du roy; Thiebaut, noble roy de Navarre, conte de Champaigne et palazin de Brie;
Robert, conte d'Artois; Guy, conte de Flandres; Jehan, filz du conte de Bretaigne,
qui avoit espousé à fame la fille[d] au roy d'Engleterre Henri; et mout d'autres [d] Béatrix

[1] *Ms.* ses.
[2] *Tous les détails qui précèdent sur le siége de Centorbi sont omis par G. de Nangis.*
[3] *Voy.* t. XX, p. 438 d — 440 d.
[4] *Ce membre de phrase, omis par G. de Nangis, pourrait signifier à la rigueur :* quoique le roi eût eu avec lui grand nombre de nobles croisés; *mais on peut supposer aussi que le copiste a omis après le mot* nobles *un substantif du sens de* combats *ou* faits d'armes.
[5] *G. de Nangis ajoute ici quelques détails sur l'approbation donnée par Clément IV au projet de saint Louis, et sur l'envoi d'un légat.*
[6] *Ms.* frères et filz; *mais le mot* frère, *qui ne peut s'appliquer qu'à Alfonse, est répété par erreur.*

nobles, dont nous taison les nons pour la devantdite cause. Mès adonc, quant le A roy et les autres barons orent prise la crois, il pristrent terme de mouvoir d'ilec en II ans, pour la cause de ce que le roy et les autres barons se peussent entretant aviser et garnir tant de navire comme des autres choses qui leur estoient necessaires à parfaire le voiage que il avoient empris. Dedens lequel terme ainsi fichié, en l'espace de ces II ans, mout de nobles et de non nobles pristrent le signe de B la crois, tant que le nombre de ceuls qui estoient croisiés fu par la grace de Dieu mouteploié[1] en tel mennière que il n'estoit homme qui les peust nombrer.

* 209 d. Et quant le temps fu passé et le terme qui estoit assigné vint, les neis du roy et des barons estoient toutes prestes au port de Aigue Morte, et estoient plaines de vivres et d'armeures en grant habondance, et de toutes autres choses qui appar- C tenoient à bataille et au voiage faire. Et donc le roy très devot, et ses filz et pluseurs de barons[2], ala mout doucement et devotement à son patron, monseigneur saint Denis, prendre congié selonc la coustume ancienne des roys de France. Et là deproia très devotement les sains martirs par mout de proières, et oy messe, li et tous les barons et pluseurs autres nobles; et quant le servise fu tout dit, il D prist illec l'escharpe et le baston de son pelerinage; et la banière Saint Denis fu atainte, qui est apelée du commun l'oriflambe[3], et l'emporta avec soi; et recommanda le royaume de France en la garde et en la protection du martyr saint Denis. Et là out grant pitié et grant plenté de larmes espandues, tant de[s] nobles comme des gens du pueple qui là estoient. Et adonc prist le roy et les barons la E benéiçon de l'abbé, qui les benesqui du Clou et de la Couronne; et donc s'en issi le roy à mout grant et noble compaignie. Et là ce jour meisme, commença il[4] premièrement le saint voiage de Jerusalem, et ala reposer cele première nuit au bois de Vicènes; et au matin, lessa illec meisme et commanda à Dieu la noble roine Marguerite sa fame, à mout de sanglous, de souspirs et de lermes espandues, tant F de la partie de ceuls qui s'en aloient comme de la partie de ceulz qui demouroient.

Le XXVe chapitre[5]. Comment il se mist à la voie; et comment le deable mist le contens entre ceulz de Prouvence et les Castelens d'une part, et les pietons de France.

Adonc le roy Loys de France, homme très crestien, se parti du bois de Vi- G cennes, et commanda le royaume de France et à Dieu et à monseigneur saint Denis; et se mist en son droit chemin sanz tourner ne çà ne là, et vint droit à Cligny l'abbeïe, et passa outre les contrées de Borgoigne, et de là s'en ala tout droit à Lyons sus
b fol. 210. le Rone; et trespassa Beauquaire et Vienne, et vint le droit chemin au port d'Aigues Mortes, que il avoit tant desirré, là où l'ost des croisiés estoient ordené à assembler. H Et combien que il fust avis, quant le roy vint, que il fussent petitement assemblés, tantost, dedens assez pou de temps, vous veissiez venir de toutes pars pelerins, tant barons et nobles hommes comme gens de pueple moiens et riches. Et[6] le courage du roy très crestien estoit si diligent et si très ardant el negoce de la croyz, que un jour que il chevauchoit avant que il venist au port, il regarda entour lui J pour veoir sa gent, qui avec li estoient; et donc commença à souspirer, quer il li estoit avis que il estoient trop pou; et puis se retourna devers l'evesque de Paris, qui chevauchoit le plus prochain de lui, et li dist : « Las! comme je voi pou de gens « au jour d'ui qui aient à cuer le besoing de la croiz ne de la sainte Eglise. »

Mès entretant, la fraude et la malice du mauvès esperit, qui convoite tous jours K geter sa mauvèse graine el champ Nostre Seigneur sus la bonne semence, si

[1] *Ms.* mouteploiëe.

[2] *La phrase serait plus correcte si on mettait :* avec ses filz et pluseurs de ses barons.

[3] *G. de Nangis ajoute que c'était la bannière du comté de Vexin, que les rois de France tenaient de l'abbaye de Saint-Denis. Il parle aussi de l'humilité de saint Louis, qui s'assit sur le dernier degré du siége de l'abbé.*

[4] *Ms.* li.

[5] *Voy.* t. XX, p. 440 e — 442 c.

[6] *G. de Nangis a substitué à cette fin d'alinéa d'autres détails qui manquent ici, probablement par la négligence d'un copiste, car il y est fait allusion plus bas. Voici ce passage :* Verumtamen, quia unus locus ad tantum exercitum nullo modo sufficere poterat, majores exercitus ad civitates et bonas villas quæ sunt in portus confinio, provide se cum suis exercitibus diviserunt, donec naves in portu vacuæ eos ad introitum exspectarent armis et victualibus oneratæ.

A esmut entre les pelerins norreture d'envie pour destourber et empeeschier le bon
pourpos d'iceuls. Quer y mist si grant forsenerie de rage entre les compaignies des
gens de pié, que les très escommeniées mains qui se deussent miex estre forsenées
contre les anemis de la foy, se touchièrent et enlaidirent eles meismes par felonnie
d'omicide. Quer une soudaine noise fu esmeue et une grant tumulte entre ceulz
B de Castelle[1] et ceulz de Provence, d'une part, et aucunz des gens de pié François
de l'autre partie; et si fu trop petite reson, et si crut tant la forsenerie d'une part
et d'autre que il se combatirent moult longuement de glaives et de lances, quer il
n'estoit nul qui peust refraindre leur forsenerie, tant estoit grant; mesmement
pour ce que le roy ne nul des barons[2] ne demoroient illec sus le port, [mès[3]]
C demouroient ès villes et ès prochaines cités, si comme nous avons dit devant[4], et
atendoient le navire pour mouvoir ensamble. Mès toutefoiz il avint que le roy, qui
estoit à Saint Gile et avoit là celebré et fait fère la sollempnité de la feste de Pen- * 210 b.
thecouste, et avoit tenu court planière, si oï les nouvèles de ceste malefaçon, et ala
là et enquist la verité de la chose; et quant il [l']ot enquise, il fist prendre les
D principauls qui avoient fait cele injure, et venja en eulz l'injure de Jhesu Crist; et
les condampna à mort par leur deserte, et les fist pendre au gibet, afin que les
autres se gardassent d'esmouvoir cas semblable.

Le XXVI[e] chapitre[5]. Comment l'ost se mist à la mer, et comment le vent se troubla
et la tourmente leva en la mer.

E Quant le roy out fette ceste vengance, et toutes les choses furent ordenées si
comme il apartient de coustume, et chascun des barons et des nobles orent leur
nés appareilliées, c'est assavoir l'an Nostre Seigneur M. CC. LXX, le mardi[b] après la [b] 1[er] juillet 1270.
feste des Apostres saint Père et saint Pol, le roy premièrement fist celebrer dès
l'aube du jour le très saint mistière de la messe, et donc entra le roy en sa propre
F nef, et avec li entra monseigneur Pierre, son filz. Et monseigneur Phelippe, qui
estoit ainsné filz du roy, et le conte d'Artois et le conte de Nevers, entrèrent chascun en sa propre nef, avec leur fames et leur autre gent. Et [le] jour de mercredi
ensuiant, que le soleil estoit jà levé et raioit sus la terre, les IIII devant dites neis,
c'est assavoir la nef du roy, la nef de Phelippe son filz l'aisné, la nef du conte d'Ar-
G tois et la nef du conte de Nevers, se partirent premièrement du port à vèles estendues, et siglièrent tout celi jour et le jeudi ensuiant [avec assez bon vent. Mais le
vendredi ensuiant entour mie nuit[6],] tourmente de venz et estourbeillons commencièrent à demener les undes et à debouter et à troubler la mer droit à l'entrée de
la mer du Lyon, qui est ainsi nommée pour ce que touz jours elle est undoiant
H et aspre et cruèle, quel temps que il face[7]. Et quant il orent trespassé la mer du
Lyon à grant peril, il trouvèrent le samedi la mer plus suoève. Mès l'autre partie de nostre navie, le vendredi devant celi samedi, souffrirent mout de fort temps
par la troublation de la mer et des ondes, et orent mout de diverses poines. Desqueles
poines et travalz pluseurs n'en sentirent nulle chose, assez tost après ce que la mer * 210 c.
J fu apesiée et le temps fu seri et tu[8]. Ce samedi [tout entier et le dimanche ensuiant[9],] nostre navire out assez bon siglier parmi la mer; mès quant ce[10] vint au
soir que il anuita et que la nuit couvri la terre de ses tenièbres, l'air et la mer
troublèrent ensamble; et entor la mie nuit, le navire commença à estre si très fort
demené pour la très grant force des vens, que il estoit avis que ce fust une autre
K mer du Lyon ou plus cruel encore[11]. Mès quant il vint environ tierce, les estor-

[1] *Texte latin*, Catalanenses.

[2] *Ms.* pour ce que le roy nul des barons: *nous avons suppléé* ne.

[3] *Nous suppléons* mès, *qui est exprimé dans le texte latin et nécessaire pour le sens.*

[4] *C'est ici que l'auteur se réfère aux détails que nous avons rétablis en note dans l'alinéa précédent.*

[5] *Voy.* t. XX, p. 442 c — 444 c.

[6] *Ce que nous suppléons est exigé par le sens et fourni par le texte latin.*

[7] *Le texte latin ajoute :* Quatuor naves prædictæ fuerant sibi hactenus satis propinquæ; sed tunc maris crudelitate aliquantulum sunt dispersæ, nec tamen in tantum quin possint (*sic*) mutuo se videre.

[8] *C'est-à-dire*, postquam tempus serenatum est et tacuit; *ce passage est omis par G. de Nangis*

[9] *Ces mots répondent au latin :* Tota ergo illa die cum Dominica subsequenti.

[10] *Ms.* se.

[11] *Le copiste paraît encore avoir passé ici une phrase*

beillons de la mer cessèrent, et les douleurs de ceuls qui estoient troublés cessè- A
rent. Mès quant il orent commencié à disner, une autre douleur apparut; quer
les yaues douces que il avoient estoient jà pourries et corrompues, et ne povoient
estre beues sanz esventer[1].

Entretant, le jour du dimenche, environ le soleil couchant, l'en se merveilla
[a] Cagliari mout forment de ce que il avoit si lonc voiage jusques au port de Callerique[a] là où B
les barons devoient estre atendus; et pour ce furent les mestres de la nef apellés,
devant le roy, du lieu où il estoient adonc. Et le roy leur demanda comment il
povoit aler de ceste chose, et il respondirent aussi comme en doubte que il cui-
doient estre près de terre, et se merveilloient moult que il tarjoient tant à veoir la.
[b] mappemonde. Et quant la nape[b] fu levée devant le roy, il demonstrèrent au roy l'aissète de la C
terre du port de Callarique, et la terre qui estoit prochaine, et le plus prochain
rivage. Et un pou après ce, monseigneur Phelippe, son aisné filz, qui estoit en sem-
blable doubte, envoia un chevalier en une galie pour parler à son père, c'est assa-
voir monseigneur Herbert de Villiers[2], pour que il avisast le roy sus ce fet[3] de
ceste demeure; quer il li estoit avis que les mestres du navire procedoient sur D
chose non certaine. Et donc les mariniaus furent touz apellés derechief, et se mis-
trent ensemble à conseil pour respondre au roy la verité; quer grant murmure et
grant souspeçon estoit commencié sus eulz, et disoit l'en que le vent qu'il avoient
[c] 210 d. eu puis que il estoient partiz de Aigues Mortes souffisoit[4] pour mener les en quatre
jours jusques au port de Callarique. Et avec tout ce l'en disoit que une des galies du E
roy, que le filz Guillaume Bon et Bel[5] (qui estoit capitaine de la neif du roy) gou-
vernoit, se estoit departie du navire du roy par la tempeste de quoi nous avons
dit, et tendoit à aler, si comme l'en cuidoit, vers les contrées de Barbarie; et pour
ces II causes l'en avoit souspeçon contre les mariniers; mès ce estoit sanz reson, si
comme il apparut après. Et quant le roi et les mariniers orent parlé et dit aucunes F
[d] errer. parolles ensamble, il fu acordé au desrenier que il lesseroient toute cele nuit gautrer[d]
et floter les neis par la mer tout bèlement à basses vèles, [loin[6]] de cele partie toutefoiz
où l'en cuidoit que la terre fust, si que il n'alassent pas folement ne en peril. Et
donc ce chevalier raporta ceste ordenance à monseigneur Phelippe, son mestre.

Le XXVII[e] chapitre[7]. Comment il virent terre et arrivèrent à grant poine au port, G
et trouvèrent les gens de ce païs felons et chiers.

[e] 7 juillet Et l'endemain au matin[e] quant il fu jour cler, il virent terre; mès le port estoit
encore LX mille loing, et encore duroit le vent et la troublation de la mer; et dura
jusques à l'eure de tierce, si comme il est dit par devant[8]. Et environ soleil cou-
chant, l'en vint à IX mille près du port; mès le vent estoit si tournai au contraire H
que il ne purent avoir accès au port, et jetèrent toute jour[9] les ancres, et firent
port là où il n'estoit mie. Mès de tant avint il bien; que une abbaïe estoit illec
près à II mille, et donc envoia là le roy une barge qui leur aporta eaues douces
et herbes frèches[10], si que aucuns fiebles et malades se refroidièrent par le goust
de l'eau douce, et les malades orent recreation de leur maladies. Et l'endemain, le J
mardi, c'est assavoir en l'uitiesme jour que le roy estoit monté en la nef, les vèles
furent tendues derechief et tournées en l'autre bort, et vint l'en[11] à deux mille près

correspondant au passage suivant du texte latin de G. de Nangis : Nec relatu indiget quantos dolores in isto secundo turbamine plures sustinuerint : quia si primo graviter, secundo gravius sunt gravati. Quid plura? Mane facto cantantur quatuor missæ sine celebratione, de beata Maria, de Angelis, de Spiritu sancto, et quarta pro animabus fidelium defunctorum, astantibus qui astare poterant : quia pauci erant qui astare possent supra pedes sine podio præ dolore.

[1] *Le texte latin ajoute :* Unde, sicut creditur, præ corruptione aquarum multi equi et homines morte in diversis navibus sunt præventi.

[2] *Nom omis par G. de Nangis.*

[3] *Il faudrait peut-être* le fet.

[4] *Ms.* sousfisoit.

[5] *G. de Nangis,* Bonebel; *et dans le texte français,* Benouvel.

[6] Remotius *dans le texte latin.*

[7] *Voy.* t. XX, p. 444 c — 446 c.

[8] *Il n'a pas été parlé plus haut du temps qui régnait le 7 ; le traducteur a déplacé et mal compris les mots* ut dicebant, *qui se rapportent à la distance présumée du port,* sexaginta millibus, ut dicebant.

[9] *Les mots* toute jour *sont aussi déplacés, et se rapportent au membre de phrase précédent :* non potuit accessus ad portum fieri tota die.

[10] *Ms* frèche.

[11] *Ms.* vint là; *le texte latin ajoute* circa vesperas.

A du port; ne adonc il ne pourent onques aler plus près, pour le vent qui fu jà * fol. 211.
mué au contraire. Et en cele meisme manière que il avoient fait avant, l'en couri
en une barge à chastel de Callerique, qui estoit environ II mille loing des neis;
mès nos gens trouvèrent[1] les hommes du chastel mout contraires et rebelles à
euls, si que à poine souffroient il as nos prendre des eaues douces, et à poine
B pourent nos gens avoir pou de pain et pou herbes pour leur deniers. Et cil de la
ville ne se doubtoient pas petit, mès commencièrent dès adoncques mettre leur
choses hors du chastel et mener les loing en plus secrès liex, et si comme je
cuide, en plus seurs.

Et au matin, le mercrédi ensuiant, le roy envoia au chastel monseigneur Er-
C nol de Courtferrant[2] pour dire et amonnester le mestre du chastel que il laissast
entrer aucun des nos dedens la ville pour soi conforter; et si les amonnesta entre-
tant que il meissent avant de leur biens pour vendre à ceuls de l'ost au pris que
il les vendoient avant que l'ost venist. Et il respondirent que il vouloient bien
que les malades eussent recreation en la ville bas, que dedens le chastel ne souf-
D feriroient il nul entrer; quer il leur estoit deffendu de ceuls de Pise, qui estoient
leur seigneurs et leur mestres, et disoient que celi chastel leur appartenoit. Et si
respondirent des choses vendables que il leur plaisoit bien que il fussent mises
avant pour vendre à nos gens deuement et à juste pris. Et quant ce fu raporté
au roy, il commanda que les malades fussent portés au chastel; et donc y furent
E portés moult de nobles et de non nobles, et de povres et de riches, desquiex au-
cuns furent mors en la voie. Les autres qui porent parvenir là furent receus en
la meson des frères Meneurs, qui estoit un pou loing du chastel; quer dehors le
chastel avoit pou de mesons qui estoient en terre[3], si petites que il estoient si
comme non habitables pour les François[4]. Et quant l'en trouvoit aucune chose à * 211 b.
F vendre, si estoit ele vendue chièrement, si comme une geline, qui avant que l'ost
venist n'estoit vendue que IIII deniers de la monnoie de Jennes, il la vendoient
II soulz ou plus; et ainssi est il à entendre que il faisoient aussi des autres
choses[5].

Et quant ceste chose fu dite au roy, il envoia tantost[6] monseur Pierres le cham-
G bellent et ses[7] deux mareschaus, le jeudi, pour monstrer aus mestres et as habitans
du païs que il se portassent plus amiablement vers li et vers les siens. Et cil qui
furent plus meus par pouour que par amour, si respondirent assez molement, et
distrent que il feroient la volonté du roy à leur[8] povoir. [Et bien leur plaisoit
que li roys ou aucuns des siens venissent ou chastel par tel couvent que il les
H deffendissent de Genevoys, qui estoient li marinier le roy; car li Genevoys es-
toient anemi aus Pisois lor seignours[9].] Et cil qui avoient esté là envoiez, leur res-
pondirent que le roy n'avoit que faire de leur chastel ne de leur forteresses, mais
vouloit tant seulement que les malades[10] fussent gardés courtoisement[11] dedens le
chastel, et meisent de leur biens à vendre et pour acheter à ceuls de l'ost. Et il
J prometoient à faire tout à la volenté du roy, et si n'en faisoient nulle autre chose
se nient ou pou non[12]. Mès il firent arrière tant que XII deniers tournois valurent
XIIII deniers de Jennes[13], et povoit l'en un pou plus plentureusement trouver pain
et vin à vendre; mès l'en ne povoit trouver de autres choses, se ce n'estoit à grant
force. O! se Kalles Martel, c'est à dire Kalles roi de Secile, fust venu à un tel chas-
K tel, et il eust trouvé tel chose et si rebelle pueple, si comme je cuide, il eust des-

[1] *Ms.* tournèrent.

[2] *Nom omis par G. de Nangis.*

[3] *En latin* terræ; *ms.* encore *au lieu de* en terre.

[4] *Le texte latin ajoute :* Sed in castello, in quo non permittebant aliquem introire, erant domus meliores et homines ditiores. Res vero venales paucæ poterant inveniri, quia omnia abscondebant et ducebant occulte de villa præ timore.

[5] *Le texte latin ajoute encore ici :* Plus etiam faciebant, quia duodecim Turonenses prius decem et octo Januenses valebant; et tunc nolebant recipere pro Januensibus nisi denarios Turonenses

[6] *Dans le texte latin* die Jovis sequenti, *c'est-à-dire* le 10 juillet.

[7] *Ms.* ces.

[8] *Ms.* à son.

[9] *Nous suppléons, d'après le texte français de G. de Nangis, un passage omis, qui est indispensable pour la suite du récit.*

[10] *Ms.* maledes.

[11] *Ms.* curieusement; *texte latin* curialiter.

[12] *Ms.* se mout pou non; *texte latin,* nihil aliud aut parum.

[13] *Voyez la note 5*

truit en un seul moment et gent et chastel tout ensamble[1]. Mès celi Loys, roy A
debonnaire, paisible, ama miex à passer touz souz dissimulation que il ne faisoit
à destruire les crestiens; quer il n'estoit pas pour ce venu, combien que il l'eus-
sent[2] deservi en partie; que il roboient l'ost couvertement et affamoient à leur
povoir.

Le xxviii[e] chapitre[3]. Comment les barons s'assamblèrent illec, et pristrent conseil ensamble B
d'aler en Thunes.

Et le vendredi ensuiant, le roy atendi en tel manière le navire; et si comme il
les atendoit, ces autres neis vindrent aussi comme toutes ensamble, et s'asemblè-
[a] 211 c. rent tant du port de Marceille et d'Aigues Mortes, comme des autres pors de celle
marine. Et donc vindrent les barons que le roy atendoit : c'est assavoir Thibaut, C
roy de Navarre, le conte de Poitiers, le conte de Flandres, monseigneur Jehan,
ainsné filz du conte de Bretaigne, et moult de pluseurs autres barons, lesquiex se-
roit moult longue chose à raconter. Et celi jour, quant les barons et les nobles
hommes furent assemblés, chascun des barons ala, qui ains ains, qui miex miex,
pour le roy saluer; et le roy recevoit les saluz moult amiablement, et les resaluoit D
aussi chascun par soi de sa bouche moult doucement, et les renvoioit[4] arrière à
[b] 12 juillet. leur propre liex paisiblement. Et le samedi ensuiant[b], touz les barons s'asem-
blèrent derechief au roy, pour prendre conseil touz ensemble en quel lieu il pour-
roient aler plus profitablement; quar là ne povoient il demourer longuement en
nulle manière, tant pour la chierté comme pour ce que il trouvoient illec petit E
des choses à vendre, et pour les gens qui leur estoient mauls. Mès il ne firent nulle
chose ne ne ordenèrent riens celle journée, pour l'absence du legat envoié du pape
et pour le conte de Bretaigne, qui n'estoient encore pas venus. Et le dimenche matin
ensuiant, le legat vint et le conte aussi, si que eulz et touz les autres barons si s'as-
semblèrent ensamble et vindrent au roy. Mès vraiement le conte de Bretaigne ne F
vint devant que il devoient partir du port de Callarique.

Et donc le roy si arresonna les barons, et dist que il eussent conseil entre eulz et
que il avisassent en quel lieu l'en porroit aler, qui seroit au greigneur proufit de
sainte Eglise, et pour l'essausement de la foy crestienne; et que il preissent garde
selonc le temps et l'estat des choses, et que il appertendroit miex au proufit des G
hommes; et leur dist que il se vouloit acorder en toutes choses à faire à leur con-
seil. Et le roy et le legat se consentoient bien en ce que se il eslisoient miex à aler
en Tunes, que il avoient aussi bien planière indulgence comme se il passoient
[a] 211 d. outremer en la terre de Jerusalem. Et donc le roy de Navarre, le conte de Poi-
tiers, le conte de Flandres, le conte de Nevers, et pluseurs autres que contes que H
barons, se mistrent à une part à conseil; et quant pluseurs orent dit pluseurs op-
pinions, le conseil d'eulz s'acorda tout ensemble, et eslurent pour le meilleur aler
desus le roy de Tunes; et à cest acort s'acordèrent le roy et le legat et touz les au-
tres de commun assentement.

Et[5] ce n'est pas à oublier quer quant le chastelain du chastel de Callarique et J
les bourgeois du chastel et les autres de la ville virent que le roy et tout le bar-
nage s'aprestoit à s'en aler du port, il considerèrent entr'eus que il et ses gens
avoient si debonnairement esté en la ville, et sanz nulle malle façon ne esmouve-
ment que aucunz leur eussent fait pour chose que il leur eussent enchierie ne
escondite. Et si avoient entendu pour certain que, le roy n'eust esté en sa per- K
sonne (qui avoit atrempé et refraint aucuns des princes de son host qui, à l'intima-
tions de leur anemis de Jennes, estoient esmeus contre euls), le feu eust esté mis el
chastel et en la ville dès que le roy eust mis le pié en sa neif. Si vindrent au roy

[1] *G. de Nangis ne parle pas du roi de Sicile :* Quæ Franci graviter ferentes, monebant regem ut castrum et gentem illam juberet evertere.

[2] *Ms.* il eussent.

[3] *Voy* t. XX, p. 446 c — 448 d.

[4] *Ms.* renvoit. *Toute cette phrase est omise par G. de Nangis, qui abandonne pendant quelque temps le récit de Primat pour celui de Geoffroy de Beaulieu.*

[5] *La seconde moitié de ce dernier alinéa a été reproduite par G. de Nangis* (p. 448 d).

A et li prièrent bonnement que il eust le chastel pour recommandé à li et as siens, et
avec ce li presentèrent xx tonniaus de vin grec, le meilleur qui eust esté trouvé,
si comme il disoient, en la terre de Grèce. Mès le roy refusa leur present et leur
dons, et n'en vout prendre nulle chose, combien que il suppliassent forment à les
prendre; mès il leur deproia mout doucement et recommanda les malades qui
B demouroient el païs et en la ville, et leur dist de sa propre bouche que il tenoit
pour moult grant don et mout souverain, se il traictoient debonnairement et cour-
toisement[1] les malades que il leur lessoit. Laquel chose ceulz de Callarique pro-
mistrent que il le feroient bonnement, que que il en feissent après.

C xxx[2]. Comment l'ost se parti de là et s'apliquièrent droit au port de Tunes, * fol. 212.
et descendirent à plainne terre.

Le roy adonques et les barons mistrent les voiles au vent, et se partirent du
port de Quallarique, le mardi avant[3] la feste saint Hernoul et saint Cler; et le jeudi
ensuiant, s'apliquièrent aprez moult angoisses de la mer à aler droit au port de
Tunes, qui est audessus de Cartage. Et dont le roy envoia tantost l'amiraut de la
D mer pour enquerre et pour encerchier se il y avoit nul empeschement qui leur
fust contraire, et pour savoir qui aucunes nefz estoient qui estoient arrestées à
l'entrée du port. Desquelles nefz il y avoit II wides qui estoient des Sarrazins, et
les autres estoient des marcheans, lesquelles nefz se rendirent à li; et doncques passa
oultre et prist le port, et descendi à terre; et remanda au roy tout ce que il avoit
E fait, et que il li envoiast tantost aide. Et quant le roy oy ces nouvelles, il fu un
poy courouciez, et dist que il n'avoit pas envoié l'amiraut pour ce faire en telle
manière que il preist terre, mais pour ce que il li raportast quelle chose estoit plus
pourfitable à faire pour prendre le port, et que il retournast à nous et aus barons
pour raporter ce que il avoit trouvé. Et adonques le roy appella des plus prou-
F chains barons en sa nef et se conseilla à eulz, et leur demanda que l'en feroit sus
ceste chose. Et aucuns s'acordoient que puis que celle terre avoit esté prise tout
paisiblement et sanz nul grief, que il la tenissent, et preissent le port et le pour- * 212 b.
seissent; car ce estoit le plus renommé port de toute la region d'Aufrique. Et au-
cuns autres des barons ne s'i accordoient pas; et au derrenier, il fu ordené de
G ceulz qui là estoient que il envoieroient là frère Phelippe de Eglis et messire Je-
han l'Arbalestier[4], qui estoit mestre des arbalestiers, pour aller veoir que l'ami-
raut avoit fait; et selonc ce que il trouveroient et seroient d'acort avecques l'ami-
raut, que il ramenassent l'amiraut arrières, ou que il envoiassent querre des serjans
et ississent toute nuit hors des nefs. Lesquelz allèrent là et s'en revindrent, et en
H amenèrent l'amirault aveuques eulz. Pour laquelle chose plusiex murmuroient for-
ment, et disoient que ce estoit mal fait; que puisque le port et la terre avoit esté
prise si legièrement de l'amiraut et sanz nul contredit, ce eust esté bien fait d'avoir
descendu et estre soy devant premuni contre les assaux des Sarrasins et contre
leurs agues.
J Et toutesfois il furent ainsi toute nuit ès nefz juques au matin; et quant il fu
* jour, il s'assembla moult de Sarrazins à pié et à cheval dessus le port, si que il
pooient bien veoir les uns les autres. Et le roy et les barons orent conseil ensam-
ble et ordenèrent que l'en preist terre; et donc s'armèrent tous communement et
issirent des nez, et entrèrent en barges et en galies, selonc la quantité que il en
K avoient à present; et s'assemblèrent le plus entour la nef le roy; et la galie du roy
si aloit aucun poy devant. Et ainsi s'apliquièrent à prendre le port, et pristrent * 212 c.
ce meismes lieu que l'amiraut avoit pris avant; et par la grace de Dieu il ne
trouvèrent onques qui leur contredeist. Et les Sarrazins qui se estoient moustrez au
matin sus le port, se ostèrent de la presence des noz et se retraistrent en un angle

[1] *Ms.* curieusement.
[2] *Voy.* p. 448 e — 450 e. *Le copiste a marqué ici* xxx *au lieu de* xxix.
[3] *Le copiste a écrit par erreur* après; *mais, comme il est dit plus bas que c'est le jour même de la saint Arnoul, 18 juillet, que les croisés débarquèrent en Afrique, c'est bien le mardi précédent qu'ils quittèrent Cagliari.*
[4] *Nom omis par G. de Nangis.*

d'une petite isleite. Et tantost comme il orent pris terre, il fichièrent leurs tentes A
en un lieu qui estoit aussi comme une isle; car d'une partie et d'autre de ce lieu
il ne povoient trouver que eaues sallées. Et ce lieu avoit issue aux II bous, et con-
tenoit bien une forte lieue de lonc, et aussi comme le trait de II arbalestres[1] de
lé; et si ne povoit l'en trouver illeuques nulles yaues douces; et ainsi estoit poy de
mieux aus noz, c'est à dire à noz genz, à estre descendus à terre plus que se il B
fussent en mer. Et adonques aucuns des varlès de noz genz allèrent un poy
oultre ce lieu, au bout de celle isle, et trouvèrent eaues douces; et ainsi comme
il y aloient pour puisier des yaues et aporter à l'ost, il furent occis des Sarrazinz
qui estoient muciez et repons en un aguet.

Et ce fu le jour del vendredi, en la feste saint Cler et saint Ernoul[2], que nos C
genz issirent des nez pour prendre port; et le samedi après, aucunz de noz gens
alèrent oultre pour cerchier et enquerre la terre d'environ, et vindrent jusques à
[a] sic. unne[a] tour qui estoit aussi comme au bout de celle isle, droit el hault; et la pris-
trent, et occistrent une partie des Sarrazins qui là estoient en agueit pour espier
[b] 212 d nos gens, et une autre partie s'enfuy. Mès il seurvint arrière seur les noz autres D
Sarrazins aveuques ceulz qui s'enfuirent, et enclostrent nos genz dedenz celle tour
et les y tindrent jusques à l'endemain; et les Sarrazinz les eussent ars dedenz celle
tour, se le roy n'eust envoïé pour eulz delivrer. Mais il i[3] envoia les mareschaux de
l'ost et le maistre des arbalestiers, aveuques grant foison d'arbalestiers et d'autres
gens; et plusieux de ceulz de l'ost les eussent suivis, mais leurs chevaux estoient E
encore dedenz les nefz; et les chevaux qui estoient jà trait des nefz chanceloient
encore tous, pour ce que il estoient encore trop debatus et estourdiz du degete-
ment de la mer, si que à poine se povoient il encore soustenir. Et quant [les] noz
vindrent, il se combatirent encontre les Sarrazins environ la tour; mais en la fin
les Sarrazins se departirent et se retraistrent arrière, et les mareschaux comman- F
dèrent aus noz qui estoient enclos dedens la tour que il descendissent aval. Et en
cel assaut aucuns de noz genz de pié furent occis, et un de noz chevaliers y perdi
son cheval; mais il y ot plusieurs Sarrazinz occis, et perdirent plusieux chevaux
et plusieurs jumens. Et[4] noz genz si n'osoient pas aler sus les Sarrazins oultre, car
il doubtoient que il n'i eust aucuns agués, et ne congnoissoient ne la terre ne le G
païs, si que il s'en retournèrent à noz genz à l'ost, et amenèrent aveuques eulz
ceulz qui avoient esté enclos dedenz la tour.

[c] fol. 213. Le roy doncques apella par un jour[5] touz les barons, et pristrent conseil entre
eulz, et ordenèrent que l'en issist hors de ce lieu où il estoient tendus[6]; car illueu-
ques ne povoient il avoir nulles yaues douces, et ce estoit très grant grief à l'ost. H
Et ainsi l'ost fut levé de ce lieu, et furent toutes leurs batailles ordenées, et s'en
alèrent droit vers le chastel de Cartage; et celle meisme tour où le premier assaut
avoit esté, fu prise derechief en celle allée; et y furent bien tué[7] deux cenz Sarra-
zinz, qui là guetoient le pas à noz genz pour deffendre les yaues douces. Laquelle
tour noz genz tindrent tous jours aprez ce, tant comme il furent illueuques au siége. J
Et lors se tendi et loga l'ost, et tendirent paveillons et tentes en une valée dessous
Cartage, si que de la valée il povoient venir au port et à leur navie et à la devant
dite tour. Et en celle valée estoient grant habondance de puis de douce yaue sanz
nombre, car chascun avoit puis en sa terre pour arrouser sa terre en lieu de pluie;
car il n'y plouvoit mie souvent. K

XXXI[8]. Comment Cartage le chastel fu pris par les mariniers, qui le requistrent au roy
que il leur baillast aide à prendre le chastel de Cartage.

[d] 213 b. Quant nostre ost fu logié el plain de celle valée, les mariniers vindrent au roy

[1] *G. de Nangis*, tres tractus balistarii.
[2] *Il s'agit ici du vendredi 18 juillet; saint Clair est le patron de Saint-Clair-sur-Epte, inscrit à cette date sur les calendriers de Normandie.*
[3] *Ms.* il li.
[4] *La fin de l'alinéa est omise par G. de Nangis.*
[5] *G. de Nangis*, die vero eadem.
[6] *Ibid.* ubi tentoria fixerant.
[7] *Détail omis par G. de Nangis.*
[8] *Voy.* p. 450 e — 452 d.

A et li requistrent que il leur baillast des arbalestiers et aucuns autres pour aidier leur, que il li rendroient assez tost pris le chastel de Cartage. Et adonques le roy ot conseil seur ce, et leur respondi aprez que il s'apareillassent et leurs eschielles et leurs autres enginz; et aprez ce, quant il seroient appareillié, que il leur bailleroit chevaliers, chevaucheurs et arbalestiers et autres aideurs pour le chastel prendre.
B Et lors s'en allèrent les mariniers appareillier eulz et toutes leurs choses qui leur avoient mestier à ce faire; et revindrent au roy, le jeudi[a] ensuivant, tous près et [a] 24 juillet.
touz appareilliez pour assaillir le chastel, si comme il avoient dit. Et adonques le roy leur bailla v. c arbalestiers de pié et aucuns autres à cheval; et si leur bailla IIII batailles de chevaliers[1]. Et la première bataille fu de ceulz de Castelle, la se-
C conde fu des Caoursins, la tierce fu de ceulz de Pierregort et la quarte bataille fu de ceulz de Biauquaire. Et adonques le roy et les barons qui estoient aus tentes[2] s'ordenèrent à bataille contre les Sarrasinz, qui estoient venus contre les nos aussi comme pour combatre, et estoient venuz touz ordenez par bataille. Et donc se mistrent les noz à l'encontre de eulz, en telle manière que il ne povoient avoir se-
D cours au chastel de nulle part ne aus tentes des noz[3].

Entretant comme les mariniers assailloient le chastel, cc arbalestiers des Cas- [b] 213 c.
tellainz[4] s'enfuirent sanz ce que il eussent encontré ne assaut nul des Sarrazinz; mais noz mariniers, comme bons et hardis, assaillirent le chastel efforciement, et montèrent et rampèrent par les eschielles en la forteresce du chastel. Et en tout
E cel assaut n'ot onques mort en nulle manière nulz des noz, fors que un des mariniers. Et tantost les uns des mariniers[5] fichièrent leurs banières dessus les murs, et mistrent enseingnes du roy et de plusieurs autres seigneurs ès plus apparans lieux du chastel; et les autres couroient parmi les rues et occioient hommes et fames et enfans, et tout quanque il povoient de Sarrazinz trouver il decoupoient
F à glayve comme brebis. Mais moult de Sarrazinz s'atapirent et mucièrent ès cavernes souz terre, dont il a là moult grandement sanz nombre; mais les mariniers y mistrent tantost le feu, si que par le feu et par la fumée qui fu bouté dedenz, il em peri plusieurs qui furent estainz et furent, si comme l'en dit, perdus en corps et en ame; et furent bien estaint jusques à trois cens[6]. Et toutesfois en eschapè-
G rent aucuns tous vis, et en ostèrent toutes leurs bestes, c'est assavoir buefs, vaches et chevaux, jumens, brebis et autres bestiaux; et les véoient bien les noz, mais il ne se mouvoient, car il n'estoient pas ordenez à ce; mais leur estoit moult bien desfendu que nul par nulle voie ne par nulle neccessité n'issist hors de sa bataille, se sa bataille ne se mouvoit toute ensamble. Et il avoit esté ordené pour ce que il [c] 213 d.
H ne savoient encore point quels agués il povoit avoir el païs, et n'avoient aveques eulz nul qui sceust bien la terre, dont il avenoit souvent que noz genz véoient devant eulz decouper aucun de ceulz de pié, et ne leur aidoient en nulle chose[7]; et se aucun couroit par aventure à leur deffense, nul de sa bataille ne d'autre ne le suivoit.

J Et quant le chastel ot ainsi esté pris, le roy envoia chevaliers pour garder le[8], et si y envoia v. c arbalestiers et pietons; et commanda que le chastel fust nettoié des charoingnes des corps mors, si que les fames et les malades peussent estre receus dedens, et aussi ceulz qui seroient navrez ès batailles. Et noz genz aprez ce cerchièrent dedenz l'enclos du chastel et environ, çà et là tout entour, et en cavernes
K et en fossez, et trouvèrent moult grant foison d'orge; mais il y trouvèrent moult petit d'autres biens. Et pour ce que nous avons fait plusieurs fois mencion de celui chastel, qui anciennement estoit si renommé en plusieurs contrées par le monde, veil je faire assavoir à cil qui ne scevent, c'est à dire de quel noblesce et de quelle auctorité celi chastel et celle terre furent ès anciens temps[9] jà passez. Celle terre,

[1] *G. de Nangis ajoute* exteræ nationis, *en omettant la phrase suivante.*

[2] *Ms.* aus tentent.

[3] *La traduction n'est pas exacte; il faudrait,* avoir accès au chastel ne à leur tentes.

[4] *G. de Nangis ne parle pas des Castillans.*

[5] *Ms.* manières.

[6] *G. de Nangis,* ad numerum ducentorum.

[7] *Toute la première partie de cette phrase est omise par G de Nangis.*

[8] *Ms.* garde la.

[9] Temps *omis dans le ms.*

qui est revenue à noient[1] et le chastel aussi, fu si très noble cité et très riche; et A
fu fondée de Dido, qui estoit royne de toute la region de Auffrique, et en portoit
la ceptre. Et celle cité estoit de si grant puissance que ceulz de celle cité vainqui-
[a] fol. 214. rent plusieurs fois les Rommainz; mais en la parfin les Rommainz à grant painne
et par lonc espace de temps, à merveilleux travaux et desmesurez despenz, la pris-
trent et destruirent du tout en tout, plus par malice et par soutilleté que par fait B
d'armes; et ne fu mie sans espandre largement de leur sanc. Et de ce pays et de
ceste contrée, et de Dido royne qui fonda la cité, parlèrent les poestes en plusiex
de leur fais.

[b] 25 juillet. Et donc, le vendredi[b] aprez ce que le chastel fu pris, les Sarrazinz qui estoient
venuz avant, se retraistrent le soir arrière; et par aventure fus ce pour fester leur C
[c] 26 juillet. sabbat; mais le samedi[c] ensuiant, il retournèrent plus aigrement à l'euvre acous-
tumée, et assaillirent si les noz genz que il furent contrains à crier alarme! ala[r]me!
el milieu du disner. Ce meismes jour, vindrent au roy de France II chevaliers de
Castelle qui avoient esté aveuques les Sarrazinz, et se sousmistrent à faire la volonté
du roy; et li denoncièrent que le roy de Tunes avoit fait prendre touz les Cres- D
tiens que il avoit à gages en son ost et estoient soudoiers, entre lesquels Federic
estoit[2]. Et disoit le roy fermement que se il avenoit que l'ost des Crestiens allast
jusques à Thunes, que il leur feroit à tous couper les testes; et se il advenoit que
il n'i allassent point, il les deliverroit du tout en tout.

XXXII[3]. Comment III chevaliers sarrazins vindrent à l'ost, qui faisoit le guet, requerre crestienté; E
et comment les autres Sarrazins cuidièrent decevoir l'ost sous l'ombre de demander aussi cres-
tienté.

[d] 27 juillet. [e] 214 b. Le dimenche[d] ensuivant, la bataille du roy, la bataille du conte d'Eu et la
bataille du bouteillier de France furent establis à faire le guet; et si comme il
estoient au lieu ordené à ce, III chevaliers sarrazins vindrent au bouteillier, et li F
requistrent que il fussent faits crestiens. Et en signe de loyauté il avoient leurs
mainz mises seur leur cheiz, et baisoient les mainz des noz en signe de subjection;
[f] Jean d'Acre. et se rendirent au bousteillier[f], et il les mena à son paveillon, et puis s'en vint au
roy et li dit. Et le roy commanda que il fussent bien gardé diliganment. Et tan-
tost comme le bouteillier retourna à son guet, il vindrent à li bien aussi comme G
cent chevaliers par nombre; et ostèrent leurs lances, et firent tous autelz signes
comme les autres avoient fait avant, et requeroie[nt] baptesme à grant instance.
Et si comme iceuls parloient encore aus noz et les tenoient à leurs truffes, autres
Sarrazins vindrent en un moment poingnans hastivement, lances levées, sus les
noz, et trebuchièrent contre eulz; et dont les noz, qui estoient tous esbahis comme H
mal pourveus, commencièrent à crier[4] et à fuir. Et donc fu grant criée esmeue
parmi l'ost, et coururent aus armes; mais avant que les noz venissent là, les Sar-
rasinz si s'enfuirent sanz recevoir nul dommage; mais avant orent il occis LX de
nos pietons. Ha! comme ce fu cruel malice des mescréans, et merveilleuse sim-
plesce de loyaux crestiens, quant il s'octrioient par la tricherie des autres à leurs J
fausses fallasses[5]; et plus encore, car noz genz sachoient l'yaue des puis pour
[g] 214 c. eulz abuvrer, et les traytres Sarrazins leur appareilloient agués mortelz tant comme
il les servoient. Mais que plus? grant murmure fu esmeue contre le bouteillier,
et par aventure à grant tort li fu mise toute la coupe de ce fait sus li; car quant
il tenoit III grans Sarrazins jus en son paveillon qui requerroient baptesme, il K
avoit esperance que par eulz il atrairoit des autres à la foy; mais aussi estoit il

[1] *Ms.* celle terre est revenue avoient.

[2] *Le sens de ces mots, omis par G. de Nangis, pourrait être*, à la rigueur, *que l'empereur Frédéric II* (*c'est-à-dire un aventarier se faisant passer pour lui*) *était au nombre de ces chrétiens qui servaient le roi de Tunis. On sait que divers imposteurs usurpèrent son nom, et que bien des gens refusaient de croire à sa mort.* (Voy. Huillard-Bréholles, *Introduction à l'Hist. dipl. de Frédéric II*, p. CCIV.) *Mais il est plus vraisemblable qu'il s'agit de Frédéric d'Espagne, qui est cité plus loin dans le traité conclu entre Philippe III et le roi de Tunis.*

[3] *Voy.* t. XX, 452 d — 454 d.

[4] A crier *omis dans le manuscrit; G. de Nangis*, cœperunt clamare et fugere.

[5] *La fin de cette phrase n'a pas été reproduite par Guillaume de Nangis.*

A à reprendre de ce que il ne se estoit mieulz premuni de leurs agais, et plus soutillement gardé.

Et tantost comme ce ot esté fait, il s'en revint à son paveillon et reprist yceulz
forment de tricherie et de trayson. Et cil qui estoit veu estre le greigneur entre
eulz, se commença à excuser à lermes; et les paroles que il disoit furent exposées
B par un frère de l'ordre des Preescheurs, qui savoit bien le langage de sa terre. Et
li dit le boutellier[1] que quant il estoit venu aus crestiens en bonne fiance que il
ne le convenoit point doubter, et que il trouveroit foy et verité ès crestiens; et que
le roy estoit homme de si grant foy et de si grant conscience, que ce que il aroit simplement promis il ne soufferroit pas estre trespassé. Et donc celi respondi tantost en son
C langage: « Sire[2], en verité je ne fais force maintenant de mort ne de vie, car le roy
« fera sa volonté de moy. Mais je say bien que vous m'avez souspeçonné del fait de cest
« assaut; mais je say bien certainnement que ce a tout esté fait d'un mien com-
« paingnon, qui a envie sus moy pour la haingne que il a à moy et pour moy gre-
« ver; car nous sommes II grans pers, et sommes soudoiers chevauchans sous le
D « roy de Thunes, et avons sous nous chascun II mille chevaliers et V. C pietons[3].
« Et l'autre mon compaingnon a tous jours eu de lonc temps envie sus moy et sus
« mes fais; et jà soit ce que je soie çà venu de ma volonté, si seit il bien que vous
« me tenez, et pour ce a il fait cest assaut par li pour ce que vous me feissiez mal.
« Et si sui certain que nul des chevaliers de ma partie ne fu onques en l'assaut
E « pour vous nuyre, ne ne vous firent onques aucun mal. Et que ce que je vous di
« de bouche soit esprouvé, laissiez retourner aucun de ces II ci qui sont aveuques
« moy, arrières à yceulz; et se il ne vous amainnent plus de II mille hommes qui
« ameneront des biens à vendre à vostre ost et qui vous seront en ayde, et se il
« n'est ainsi fait, si faites de moy aussi comme d'un très felon traytre. » Et il est
F assavoir que tel estoit il; et il[4] disoit ces choses et autres decevables en poursuivant
faussement et couvertement sa trayson; et [par] ces blanches et ces fausses paroles
atrait il aucun poy le bouteillier à croire ce que il disoit. Et donc le bouteillier
s'en alla tantost au roy, et li raconta tout ce que ce Sarrazin li avoit dit. Mais le
roy en nulle manière n'ajoustoit nulle foy en ses paroles; et donc quant il ot eu
G conseil aus barons, il commanda que l'en les lessast aller aus autres Sarrazins. Et
quant il l'ot commandé, le bouteillier et le connestable les convoièrent tout sau-
vement juques hors de nostre host; pour laquelle chose plusieurs en murmu- * Fol. 215.
rèrent en l'ost moult forment pour ce que l'en les laissoit aller. Mais celi Sarrazin,
qui estoit maistres des autres, promist que il revendroit l'endemain et acompliroit
H tout quanque il avoit promis; lesquelles promesses il ne vint pas acomplir, mais
menti du tout en tout, comme faux et traytre[5]; car il n'estoient venu en nulle
manière fors pour espier l'ost et traïr, se il eust peu. Et bien paroit que le roy
estoit plain de divin esperit; car pour chose que on li deist ne ne sceust dire, il
ne voloit adjouster foy à eulz, mais y avoit touz jours moult grant soupeçon. Mais
J comment cuidiez vous que ces felons traistres feussent receus à grant joie de leurs
compaingnons qui leur vindrent encontre? nulz ne le porroit croire, si comme
ceulz le raportèrent qui le durent veoir. Mais ce ne fu pas merveille; car il cuidoient
que les crestiens eussent aussi fet de ces Sarrazins, que il véoient sainz et vis devant
eulz, comme il eussent fait des crestiens se il les eussent tenus en autel cas; car
K il les eussent decoupez pièce à pièce.

XXXIII[6]. Comment les noz commencièrent à faire des fossez entour l'ost, et comment cil qui les faisoient furent assaillis des Sarrazins; et de la nouvelle du roy de Sezile, qui venoit au secours.

Et adonques ot le roy conseil de faire fossez environ l'ost, pour l'assault des Sarrazins et pour les espiemens d'iceulz faux traitres, qui merveilleusement tourmen-

[1] *Ms.* et il dit au bouteiller : *ce qui est en désaccord avec le latin* (ait illi buticularius) *et avec la suite du récit.*
[2] *Phrase omise par G. de Nangis.*
[3] *G. de Nangis*, duo millia equites et quingentos.
[4] *Ms.* et li.
[5] *G. de Nangis a omis la fin de cette phrase et la phrase suivante.*
[6] *Voy.* t. XX, p. 464 d 456 c.

toient noz gens moult soudainement et despourveuement. Et noz genz atendoient A
*215 b. de jour en jour le roy de Sezille qui avoit mandé par frère Amaury de la Roche
que il vendroit. Et le roy son frère li avoit jà envoié messages pour li haster, et li
avoit mandé que devant que il vendroit il ne vouloit poursuir oultre les Sarrasins.
Et quant le roy ot eu conseil de faire les fossez faire, les ouvriers s'assemblèrent
au matin aus pelles et aus autres instrumens; et frère Amauri de la Roche fu en- B
voié à veoir là où les fossez seroient fais plus pourfitablement, et pour garder les
ouvriers aveuques autres hommes d'armes, et aveuques ceulz qui devoient faire le
guet celle journée. Et quant les ouvriers furent ordenez et il orent jà commencié
à ouvrer, et les Sarrazins (qui estoient très grant multitude et sanz nombre) les
aperçurent, adonques commencièrent il à forsener contre les noz plus forment C
que il n'estoient acoustumé. Et disoit l'en que le roy de Thunes estoit venu, ses
batailles toutes ordenées pour soy combatre; et ce le faisoit croire aus noz que il
fust venuz, car le jour devant, aucuns des Sarrazins avoient dit au roy de France
que il vendroit l'endemain tout appareillié de bataille; mais noz chevaliers ne le
tenoient que pour frivoles. Mais il ne devoit pas adonques estre reputé pour fri- D
voles; car les Sarrazins estoient moult forment multipliez; et dut estre tenu aussi
comme pour tout voir, car les Sarrazins chevauchoient contre les noz à batailles
ordenées, et avoient jà chevauchié juques à la mer, et à bien poy juques bien
215 c. prez du rivage où les nefs estoient et les vivres à soustenir l'ost; et avoient estendu
leur eles[1] aussi comme se il vousissent estendre[2] les nos enclorre. E

Et donc, quant aucun de ceulz qui gueitoient les aperçurent, il vindrent à l'ost
moult hastivement et commencièrent à crier alarme! alarme! et distrent au roy
tout ce que il avoient[3] veu. Et tantost le roy commanda que l'on criast alarme!
tout communement parmi l'ost; et le roy meismes issi hors tout armé aveuques
sa bataille; et moult de barons estoient jà issus hors de leurs tentes aveuques leurs F
batailles toutes ordenées. Et le conte d'Artois si chevauchoit par devers la mer, et
estoit jà tant allé avant, que se il eust veu courre noz gens sus les Sarrazins,
il entendoit à enclorre ceulz qui estoient estendus devers la mer entre li et l'ost
de noz gens. Et adonques avint que frère Amaurry de la Roche et messire Pierre
le Chambellenc chevauchoient vers la marine, et avoient aveuques eulz XXX che- G
valiers ou environ; et essaioient à meitre euls entre les Sarrasins et la mer pour
savoir se il peussent enclorre ces Sarrasins entre eulz et la bataille du conte d'Ar-
tois, lequel conte se estendoit de l'autre part devers le rivage. Et donc coururent
tous ensemble contre ces Sarrazins, qui là se estoient estendus à aler vers le navire.
Et si tost comme ces Tartres[4] les virrent, si commencièrent à fuir; mais les noz H
les suirent très hastivement, si que il en occistrent XIII et aucunes de leurs jumens[5].
*215 d. Et il tuèrent un très noble chevalier des nos, lequel avoit à non messire Jehan de
Rosselières; et si tuèrent le chastelain de Biauquaire, qui estoit un moult noble
serjant d'armes du roy, dont ce fu moult grant doleur; mais celi chevalier ne fu
pas mort en l'assaut, mais fu aporté aus tentes tout navré, et mourut ce jour meis- J
mes comme catholique.

Et[6] adonques, quant le roy vit ainsi ces Sarrazins ordenez à bataille, si se com-
mença à conseillier à ceulz qui entour li estoient, se ce seroit bon de courre leur
sus; desquelz les uns disoient oil et les autres non. Et lors appella le roy un
noble chevalier qui avoit à non Saquet de Saqueinville, et li demanda que il li en K
conseilloit; liquel respondi en ceste manière: « Sire, en verité, je say bien que
« se nous leur courons seure, que nous et nos gens arons victoire par la grace de
« Dieu; mais se il vous plaist atendre aucun poy, vostre force sera greigneur de-
« denz briefz temps, et porrez adonques courre sus eulz plus seurement. » Et ce
disoit il pour le roy de Sezille, frère du roy de France, que il attendoient que il L
venist chascun jour. Et si comme il parloient encore de ces paroles, frère Amauri

[1] *Ms.* clos.
[2] Estendre *doit être supprimé, à moins qu'on ne lise :* estendre les pour les nos enclorre.
[3] *Ms.* avoit.
[4] *Ce nom de* Tartres *paraît être mis au lieu de* Tartares *et dans le sens de* païens; *il répond au latin* perfidi.
[5] *Ms.* jugens; *texte latin,* jumentis.
[6] *Tout cet alinéa est omis par G. de Nangis.*

A de la Roche seurvint sur eulz, par le conseil duquel le roy retourna à ses tentes,
li et sa bataille; et les Sarrazins se retraistrent aussi, si que les nos retournèrent
petit à petit à leurs tentes.

Et l'endemain ensuivant, les Sarrasins ne s'aparurent onques, pour ce par aven-
ture que il avoient leur sabbat ou aucune autre negoce à faire. Et le mardi[a] enssui- [a] 29 juillet.
B vant, Olivier de Termes vint, qui avoit jà grant pièce que il estoit venuz des parties
d'outremer au roy de Cezille, duquel il venoit tout droit; et dist que il estoit au [b] Fol. 216.
port prest de monter en sa nef pour venir. Et moult de ceulz de l'ost s'en esjoïrent
de la venue de cesti Olivier[1], et meismement les Chastellainz, desquelz il avoit esté
establi duc et gouverneur grant pièce avant.

C XXXIII[2]. De la mort du conte de Nevers, filz du roy, que l'en n'osa pas dire à ses amis qui estoient malades; et d'aucunes autres aventures de l'ost.

Le[3] jour du mescredi[c] ensuivant, les Sarrasins se monstrèrent, mais ne firent celui [c] 30 juillet.
jour nul assaut ne nulle envaïe. Et quant le soir vint, il se retraistrent si comme il
avoient acoustumé; et tout aussi firent il le jeudi, le vendredi et le samedi. Mais le
D samedi[d] III Sarrazins vindrent à un serjant d'armes, et fichièrent les pointes de leurs [d] 2 août.
glaives en terre; et en signe de seurté il tenoient leurs mainz sur leurs testes, et
l'appellèrent à parler à eulz de plus prez. Et ce serjant avoit non Raoul l'Escot, et
parlèrent moult longuement à li; et il estoient un poy loing de cil qui gueitoient
en nostre ost, et il entendoit bien leur language, car il avoit longuement esté sou-
E doier en l'ost du soudan de Babiloinne quant le roy estoit ès parties de outremer.
Et quant il orent longuement parlé ensemble, il firent signe de aller s'en arrière;
mais l'un d'iceulz, qui avoit fichié sa lance en terre, feri celi qui estoit tout de-
sarmé et ne s'en doubtoit point, et le perça tout oultre parmi les costes; et tantost
ceulz s'enfuirent, et les nos vindrent qui l'emportèrent tantost entre leurs mainz
F ès tentes; et l'endemain il out ses droitures, et mist hores l'esperit en Dieu
comme bon crestien.

Celi jour meismes, c'est assavoir le jour de l'Invention[4] Saint Estiene[e], Jehan, [e] 3 août.
conte de Nevers, fils du roy de France, qui un poy avant avoit esté porté des
tentes à sa nef par force de maladie, trespassa en Jhesu Crist; dont ce fut moult
G très grant douleur. Duquel le corps fut cuit, si comme il est de coustume en telz
nobles hommes, et les os furent enbasmés d'aromates et furent aprez aportez en
l'eglise monseigneur Saint Denis en France, et furent mis et ensevelis en un
tombel. Et le roy estoit forment grevez par le fluns de ventre, qui l'avoit pris la
nuit devant; et Phelippe, son premier filz, estoit malade de fièvre[5]; et pour ce n'o-
H soit nul parler de la mort de celi; ne monseigneur Pierre, conte d'Alençon, filz du
roy, ne voult pas demonstrer ceste piteuse mort à son père ne à son frère devant
atant que il furent assouagiez de leurs maladies.

Et l'endemain[f], si comme les anemis chevauchoient aussi comme cent ou en- [f] 4 août.
viron, Olivier de Termes, qui estoit tous jours en aguet si comme il avoit acous- [g] 216 c.
J tumé, les encontra, li et sa bataille; car il atendoit tous jours volentiers telz cas
d'aventure. Et tantost comme il les aperçut, il les assailli moult efforciement, et
occist XIIII des leur, et retint VIII de leurs jumens; et les autres s'enfuirent très
hastivement, et Olivier se retraist à l'ost avec les despouilles et les jumens de ceulz
que il avoit occis. Et dont le mardi et le merquedi[h] ensuivant, les Sarrazins [h] 6 août.
K vindrent à la bataille si comme il avoient acoustumé, et là perdirent bien des
leur II.C ou plus; et les autres se requeullirent entre les leur gent le mieux que
il porrent, car il en y avoit plusieurs navrez à mort. Et aucuns des nos y furent
tué; et par la grace de Dieu il n'i ot des noz, que de tuez que de navrés, pas plus
de X.

[1] *La fin de la phrase est omise par G. de Nangis.*
[2] *Le copiste a répété ici par erreur le chiffre* XXXIII. *Pour ce chapitre, voy.* t. XX, p. 456 c. d.
[3] *Alinéa omis par G. de Nangis.*
[4] *Ms.* l'incarnation.
[5] *La fin du chapitre manque dans G. de Nangis.*

XXXV[1]. De la mort du legat, et comment le roy sot la mort del conte, son filz; A
et d'une course que les noz firent contre les Sarrazins.

[a] 7 août. Le jour[2] du jeudi[a] ensuivant, qui fu le jeudi devant la feste saint Lorens, les
Sarrazins revindrent à l'assaut en tapinage, si comme il avoient acoustumé; et
en tuèrent adoncques des leur[3] en un aguet bien L, et si en pristrent XXX tous
vis, et XXVI que chevaux, que jumens. Et au soir, les autres se retraistrent, et non B
pas si comme il avoient acoustumé, mais se firent semblant de eulz retraire; et
puis se retournèrent devers les noz, et se cuidièrent ferir en la queue des noz, qui
se retraioient serrez et rengiez; et en occistrent il X[4], et pristrent XX chevaux; et
dont s'en retournèrent aus tentes entre nuit et jour.
Et el jour devant dit, cil qui estoit legat de Romme envoié, si comme il appar- C
[b] 216 d. tient à ce et avoit le pouvoir du saint père, fu mort; mais avant que il trespassast
il avoit fait sousdelegat frère Berthelmy de la Court[5], de l'ordre des Preescheeurs,
jà soit ce que plusieurs sages de droit disoient que il ne povoit faire sousde-
legat, quant en l'ost aucuns autres doubtoient de ceste chose; et les autres di-
soient que il le povoit faire. Et le corps de li fu ordené et cuit si comme il est de D
coustume; et aprez ce, il fu mis en tombel et enterré en la cité de Pannosie[6]. Et
adonques plusieux mouroient en l'ost qui estoient jones et fors, les uns de fièvre
agüe et les autres de flun de ventre, et les autres par moult de manières de di-
verses maladies. Et les Sarrazins venoient chascun jour assaillir acoustuméement
noz gens, mais ce estoit plus à leur dommage que à leur proufit; car comment E
que il assaillissent[7] chascun jour les nos, si perdoient il tous jours de leurs gens.
Et tous jours ne s'en aloient à leurs tentes devant la nuit, mès se tenoient çà et
là tous jours en aguet sus les nos, savoir mon se il peussent riens happer; et leurs
tentes, où il se retraioient, estoient bien à une lieue loing des nos.
[c] 10 août. Le jour du dimenche[c] ensuiant, que il fu feste saint Lorens, le roy commença F
à garir aucun poy de sa maladie; et recordoit moult et complaignoit la maladi[e]
de Jehan, son filz, conte de Nevers, et demandoit moult forment à frère Gieffroy
de Biaulieu comment il li estoit. Le frère estoit de l'ostel du conte de Nevers, et
estoit adonques en la presence du roy; et li dit que il voulsist moult savoir la ve-
rité comment il li estoit, car il en estoit trop malement en doubte. Et adonques G
commença frère Goffroy à plourer moult tendrement et à souspirer trop fort; et
[d] fol. 217 aprez, li dist toute la verité[8] de la mort du conte de Nevers, son filz. Et adonques
le roy ot moult grant pitié de la mort son filz, comme père, et fu parfaitement
tristre dedenz le cuer; et si comme cil qui là estoient presens le tesmongnèrent,
il dit un poy aprez une parole de pacience, aussi comme Job; laquelle parole fu H
telle : « Nostre Seigneur le m'a donné, qui le m'a aussi osté; et ainsi l'a fait si comme
« il li plaist : le nom de Nostre Seigneur soit benoit! » Et dont fu premièrement
sceue la mort du conte, que il avoient celée longuement au commun. Mais pour
[e] 11 août. ce que le jor du lundi[e], qui fu l'endemain, l'en faisoit la solempnité de la Cou-
ronne, l'office de celui mort fu attendu à faire juques au mardi aprez. J
[f] 14 août. Le jour du jeudi[f] ensuivant, issirent IIII chevaliers hors de Castelle, aveuques
les mariniers aucuns qui estoient environ cent, et s'en allèrent aventurer en un
lieu qui estoit aussi comme à IIII lieues loings de l'ost, là où l'en paissoit[9] les
buefs des Sarrazins et les autres bestes; et là trouvèrent poy de Sarrazins qui
gardoient les bestes, et les tuèrent tous, fors que un que il retindrent vif; et ravi- K
rent environ C brebis, et bien IIII:XX que bues que vaches que veaux; et en eus-

[1] *Voy.* t. XX, p. 456 d.
[2] *Cet alinéa est omis par G. de Nangis.*
[3] *C'est-à-dire* des Sarrazins; *il faut donc sous-entendre ou suppléer* les noz *comme sujet de* tuèrent.
[4] *C'est-a-dire* et les nôtres en occirent x.
[5] *Nom omis par G. de Nangis.*
[6] *Au lieu de* Pannosie *on trouve plus loin* Pannorie; *il faut sans doute corriger* Panorme. *Cette phrase manque dans G. de Nangis, qui emprunte la phrase suivante à Primat, mais qui omet ensuite tout ce qui précède ici le récit de la mort de saint Louis, c'est-à-dire la plus grande partie du chapitre* XXXV, *et les chapitres* XXXVI *à* XXXVIII *en entier.*
[7] *Ms.* assaillent.
[8] *Nous suppléons le mot* verité.
[9] *Ms.* passoit.

A sent plus pris les mariniers, se les IIII chevaliers, qui véoient le peril de les admener à l'ost dont il estoient loing, ne leur eussent deffendu. Et adont s'en retournèrent ces devant dis mariniers à l'ost atout leur proie, et presentèrent de leurs buef[s] au roy XL; et ceste proie reconforta et aleja l'ost de la povreté des viandes des [a] 217 b.
chars fresches que il avoient acoustumées à avoir avant, et acrurent moult celles
B de l'ost, qui adonques commencièrent à venir de diverses parties; car le roy avoit envoié en Sardaingne et en Silicie[b] pour aporter viandes fresches à l'ost; et si [b] Sicile.
estoit jà venue une de ses autres nez de Secile, qui avoit apporté pourciaux et gelines et plusieux autres viandes freisches.

Le dimenche[c] ensuivant, c'est assavoir l'endemain[1] de la feste de l'Assumption [c] 17 août.
C Nostre Dame la Vierge Marie, les Sarrazins s'assemblèrent pour assaillir aussi comme il avoient acoustumé, et vindrent quant les serjans du roy estoient encore séanz au disner. Et adonques aucun des noz qui virrent que chascun jour il venoient plus approuchant aus noz pour assaillir, si en estoient forment dolens; car il n'osoient issir à courre contre eulz, pour ce que le roy l'avoit deffendu ex-
D pressement; si en aloient malement murmurant entr'eulz, et disoient secrètement que non contrestant la deffense il leur courroient sus quant il verroient que il seroit temps et lieu convenable. Et adonques, quant ces Sarrazins vindrent, il fu bien avis à aucun que il en estoit temps bien et lieu aussi, et moult convenable. Et la bataille de Phelippe, premier filz du roy, qui faisoit le guet adonques pre-
E mier, leur couru sus tout premièrement audevant; lequel Phelippe n'estoit pas adonques en sa bataille present, car adonques necessité de maladie l'en contraingnoit à demourer. Et adonques l'ost fu tout esmeu, et en ce point messire Pierre [d] 217 c.
le Chambellenc retournoit des champs, qui estoit allé veoir tout desarmé la contenance des Sarrazins. Et s'en couru au roy, qui estoit encore moult feible pour
F sa maladie, et li dist tout ce que il avoit veu. Et tantost le roy commanda que sa bataille et toutes les autres fussent tantost armées et issisent hors des tentes, et que les batailles ordenées courussent sus les anemis aveuques sages conduis et meneurs qui allassent devant les batailles; et il fu ainsi fait comme le roy l'avoit commandé. Mais avant que ceulz qui estoient derrenèrement armez venissent aus
G autres, les noz avoient jà chascié les Sarrazins juques bien prez de leurs tentes, qui estoient loing des noz aussi comme par l'espasse d'une[2] liue; et en avoient occis environ LX ou plus des leur, tant de pié comme de cheval. Et si ot aucun des nos qui coururent oultre sus un costé à un chastel qui estoit auques prez, et tuèrent un poy de Sarrazins que il trouvèrent là. Mais pour ce que il estoient
H poy, il n'osèrent pas longuement demourer, si que les uns en aportèrent blé et les autres gelines, les autres paille et les autres ce que fortune leur avoit donné encontrer. Et vraiement noz gens, qui au commencement du cours estoient[3] poy, il estoit jà avis à ceulz qui les véoient que il estoient sanz finz et sanz nombre; ne aucuns ne créoient pas que il peussent estre tant en tout nostre ost comme il en
J issi à courre sus aus Sarrazins hors des tentes, sanz ceulz qui demourèrent dedenz avec le roy.

XXXVI. Comment les noz retournèrent de cel assaut, et comment les Sarrazins assaillirent Olivier de Termes, qui faisoit l'arrière garde de ses genz. [e] 217 d.

Quant celle course ot esté faite juques bien prez des tentes des Sarrazins, nos
K genz se arrestèrent et n'orent pas conseil de aler juques aus paveillons des Sarrazins, jà soit ce que il feussent poy dedenz lours tentes, et que cil qui estoient ès tentes avoient jà commencié à destendre et à queullir tentes et trefs; et ne se voloient pas deffendre, mais se appareilloient plus à fuir. Et vraiement, la cause pourquoy les noz ne vouldrent suir oultre les, si fu pour ce que en ce seul mo-
L ment que il furent chasciez juques là, il fist si très fort vent et si grant estorbil-

[1] *Il y a ici une erreur d'un jour; le dimanche était le surlendemain de la fête.*

[2] *Ms.* d'un.

[3] *Ms.* estoit

lon de poudre (qui estoit droitement contraire aus nos) que[1] pour la très grant A
pouldre qu'i faisoit l'un ne povoit veoir l'autre en nulle manière. Et adonc par[2]
messire Erart de Valeri et autres qui estoient sages et esprouvez en telz faiz,
il fu conseillié que noz genz se retraisissent petit à petit devers leurs tentes. Et
quant il se mistrent au retour, et Olivier de Termes faisoit l'arrière garde aveuques
sa bataille, ces Sarrazins retournèrent sus nos gens, et avironnèrent Olivier de B
çà et de là, et l'enchauçoient forment de toutes pars. Et quant Olivier vit que il ot
temps convenable, il retourna ses rènes (li et les siens) contre eulz, et se combati
efforciement à eulz en la manière que il le savoit bien faire; mais il se requeul-
lirent grant multitude ensemble, et l'enclostrent entre eulz, li et ses chevaliers,
a fol. 218. et li navrèrent et tuèrent II chevaux sous li. Et toutesfois au desrenier il fu con- C
forté de l'aide de Dieu, et fist voie devant li à son glaive, et tresperca esforciéement
parmi le milieu d'eulz, et à leur dommage, aveuques celi que il avoient eu de-
vant; et s'en retourna li et sa gent aus tentes des bons crestiens[3].

b 18 août. Le lundi[b] ensuivant, les Sarrazins ne vindrent pas assaillir si comme il avoient
acoustumé; et par aventure ce fu pour ce que il entendirent à requeillir les cha- D
roingnes des mors qui avoient esté occis le jour devant par les glaives des nos,
ou par aventure se tapissoient il en aucuns aguès pour savoir se il peussent entre-
prendre les nos. Laquele chose aparut aprez ce estre vray; car, ce lundi, le maistre
des arbalestiers et aucuns arbalestiers de l'ostel du roy issirent hors des tentes
aprez ce que l'en ot fait petit disner, et estoient legièrement armez pour veoir E
ceulz qui faisoient le gueit; et si estoient aveuques eulz aussi comme environ XXX
autres serjans. Et quant il virent que poy et aussi comme nul des Sarrazins n'es-
toient el plain, si passèrent oultre les fossez et s'en allèrent folement par desvoia-
bletez[4], et alèrent juques prez des tentes des Sarrazins, et furent encore plus
loing que nostre host n'avoit esté le jour devant. Et il furent tantost aperceuz des Sar- F
razins qui se tapissoient en un aguet, et si comme je croy que il n'attendoient
nulle autre chose; si que ces Sarrazins, qui estoient bien II.M, les commencièrent
à enclorre. Et quant il virent que il ne povoient soustenir si grant ne si felonnesse
c 218 b multitude des anemis, comme ceulz qui estoient très poy et très legièrement
armez, si fuirent, et qui pot eschaper si eschapa. Et là furent occis V de noz bons G
serjans : c'est assavoir Pierres d'Auteuil, Jehan de Soissons et Martin de Trapes,
et II autres sergans soudoiers; et les autres retournèrent navrez. Et quant la nou-
velle de ces V serjans qui furent occis fu sceue en l'ost, plusieurs des nos en
furent moult dolens de leur mort, et mistrent toute la coupe du fait seur[5] le
maistre des arbalestiers, qui les avoit menez tous desarmez. H

d 19 août Le mardi ensuivant[d], les Sarrazinz s'assemblèrent pour assaillir ainsi comme il
avoient acoustumé, et si perdirent ainsi des leurs; car il avoient acoustumé à venir
chascun jour entour les tentes des noz, et estre là en agueit toute jour; et crioient
ou abaioient ne say quoy toute jour en leur langage; et tous ceulz que il povoient
trouver seulz foloiant hors des tentes, il les occioient; et quant il trouvoient au- J
cun qui se vousist deffendre, il estoient tous jours près de fuir.

XXXVII. Comment les Sarrazins issirent à grant multitude, et comment frère Amaurri de la Roche destourba la bataille pour la venue au roy de Secile.

e 20 août Si comme les Sarrazins furent retournez, le merquedi[e] ensuivant, pour eulz
combatre as nos, il passèrent oultre les mettes où il avoient acoustumé à venir, et K
allèrent oultre par devers le port, là où les vitailles et les nefs de l'ost estoient,

[1] *Nous suppléons le mot* que, *complément nécessaire de* si très fort *et* si grant.

[2] *Nous suppléons également le mot* par, *qui est nécessaire pour le sens.*

[3] *Le mot que nous lisons* bons *est écrit* bo', *et devrait se lire* bous; *mais il y a certainement là une faute de copiste, et nous avons supposé que la véritable leçon était* des bons crestiens, *parce qu'on trouve, à la troisième phrase du chapitre* XLII, l'ost des bons crestiens.

[4] *Ce mot semble calqué sur la forme latine* deviabilitas, *dont nous ne connaissons pas d'exemple; mais Du Cange a noté la forme voisine* devialitas, *en même temps que* deviamentum *et* deviatio, *dont les équivalents subsistent en français.* Desvoiableté *pourrait signifier* distraction; *une des acceptions de* devoyer *était* se réjouir, se distraire (*voy. Du Cange au mot* Deviare); *la même pensée est exprimée dans l'alinéa suivant par le mot* foloiant.

[5] *Ms.* seur seur.

A et occistrent VII des mariniers qui ne se doubtoient point de telle aventure, et ne
se prenoient pas garde d'iceulz; et les mariniers occistrent III de leurs genz à che- [a] 218 c.
val. Et Olivier de Termes si devoit faire le gueit devers celle partie pour garder
le port et la vitaille, et avoit là assez prez fichiée sa tente; et disoit l'en que il
avoit esté seingnié ycelui jour. Et il fu moult forment couroucié de celle aventure,
B car il li estoit avis que tout le fait seroit mis sus à sa negligence, et estoit en
moult grant pensée comment il porroit ceste honte vengier et cest dommage sus
les anemis de la foy crestienne. Et il avint l'endemain[b] que iceulz Sarrazins vin- [b] 21 août.
drent à celui meismes passage par où il estoient passez devant, affin que il allas-
sent arrière faire aussi comme il avoient fait devant sus le port. Et tantost celui
C Olivier salli hors de l'agueit, li et ses chevaliers, et leur courut encontre; et tua XII
des chevaliers Sarrasins, et plus, si comme l'en cuide, et retint plusieurs de
leurs jumens.

Et celi jeudi, issirent les Sarrazins à greigneur compaignie et plus ordenéement
que il n'avoient fait devant ne acoustumé. Et disoient aucuns que ce estoit
D pour aller au port, ou pour ce que il voloient assaillir le chastel de Cartage, ou
par aventure voloient il assaillir l'un et l'autre pour ce que il avoient avironné
l'ost de toutes parts; et si n'avoient nul pietons, et estoient tant que il sembloient
estre sanz nombre, et il povoient bien estre estimez à XX mille et plus. Et adonques
celi bon homme qui estoit appellez Bonnebouque aloit parmi l'ost esmouvant et
E criant : « Issiez hardiement, issiez, car il sont maintenant venuz plus de Sarrazins
« que il n'avoient acoustumé à venir. Maudit soit qui fuira et qui ne leur ira har- [c] 218 d.
« diement à l'encontre; deffendons vertueusement la foy Jhesu Crist et mourons
« pour li en desfendant nous aussi comme il mourut en la vraie crois pour nous. »
Et ce bon homme par ces paroles et semblables enhardissoit plusieurs à aler ver-
F tueusement contre les anemis de la foy; et il meismes issoit chascun jour outre
les fossez de l'ost contre les Sarrazins, et avoit la lance el poing et le chapel de
fer ou[1] chief, et se combatoit à eulz moult efforciement, et ne fuioit point. Mais
quant il trouvoit aucun Sarrazin ou de pié ou de cheval qui li courust sus, il
l'atendoit sanz mouvoir et tendoit tous jours sa lance devant; et disoit l'en que il
G en avoit occis plusieurs en tenant[2] soy en celle manière.

Et quant celi ot ainsi crié parmi l'ost, et noz gens ouïrent que les Sarrazins
estoient ainsi venus[3], il se confortèrent premièrement par l'ost de prendre chascun
un poy de viande; et dont s'armèrent touz chevaliers et autres communement
parmi l'ost, et issirent oultre les fossez et s'arrestèrent; et les arbalestiers et les
H gens de pié passèrent oultre devant eulz. Et les Sarrazins estoient d'autre part un
poy loing au contraire des nos, et couroient par devant les nos de lieu en lieu, et
changeoient place; et les nos murmuroient l'un à l'autre et disoient que ce seroit
bien fait de courre leur sus, et que temps et lieu couvenable estoit venu. Et à
bien pou que tous ensemble ne s'estoient jà accordez à ceste sentence, et avoient
J grant volenté de courre leur sus; et les chevaliers s'appareilloient saivement à issir [d] fol. 219.
des fossés d'une des parties de l'ost pour courre leur sus. Et donc frère Amauri
de la Roche vint là et commença à crier hautement : « Pourquoy volez vous issir?
« Seigneurs, pourquoi volez vous issir? Vous avez attendu si longuement ce noble
« seigneur le roy de Secile, qui doit venir dedenz II jours ou III, et vous volez
K « maintenant combatre avec les Sarrazins. Ce n'est pas bien que vous volez main-
« tenant faire, et le roy de Cesille avoit prié le roy par ses lettres, et tous les ba-
« rons, que il ne courussent sus les Sarrazins devant que il venist, ne que il ne
« feissent nulle nouvelleté. Et pour ce avoient esté les fossez fais pour attendre le
« plus seurement, et se tenoient[4] illuec en leurs tentes aussi comme sanz eulz
L « mouvoir, se il n'estoient contrainz de issir hors de là par aucun assaut ou envaïe
« des Sarrasins. » Et quant les chevaliers orent ce oy, il se arrestèrent, et ceulz qui
estoient touz appareilliez de courre se retraistrent. Et lonc espace aprez ce que
les noz se furent retrais, les Sarrazins se commencièrent à retraire, et les noz

[1] *Ms.* on.
[2] *Ms* et tenant.
[3] *Ms.* tenus.
[4] *Il faudrait plutôt* se tenir.

sont retornez à leur tentes petit et petit; et ainsi ce jour fu passé sanz bataille et A
sanz nul assaut, ne d'une part ne d'autre. Et toutesfois les Sarrazins tournièrent bien puis que les nos furent retournez, et vindrent plus prez des fossez; mais ce fu sanz plus faire.

XXXVIII. Comment les Sarrazins revindrent l'endemain à bataille, et de la mort de II nobles chevaliers. B

[a] 22 août. Le jour des octaves[a] de l'Assumption Nostre Dame Vierge Marie, il revindrent
[b] 219 b. aussi comme V. C de Sarrazins par nombre pour assaillir en aguet si comme il avoient acoustumé, et se efforcièrent de passer jusques au port, c'est assavoir par ce passage où il avoient jà passé II fois; car celi pas estoit entre les fossez de nostre ost et un lac qui venoit de la mer et se estendoit prez de Thunes, et C
de celui lac venoit l'yaue ès fossez de l'ost tout petitement. Et jà soit ce que celle yaue fust plainne de lymon et de bourbe, toutesfois y avoient trouvé les Sarrazins un pas par lequel il povoient bien aler au port, si comme il est dit devant. Et donc les Sarrasinz s'apareilloient à passer oultre parmi ce pas, quant Lancelot de Saint Maart leur couru à l'encontre; et celi Lancelot estoit mareschal de l'ost, D
et estoit noble homme d'armes et esprouvé, et si estoit de moult noble ligniée. Et celi Lancelot si couru à eulz jusques el milieu du passage de l'eaue tout le premier; et à la première assemblée que il fist à eulz, il en occist III de sa propre main qui se estoient enhardiz de venir à li, lesquelz demourèrent ou milieu de l'yaue. Et tantost ces Sarrazins l'avironnèrent et le navrèrent[1] prez de l'uel parmi E
la ventaille du hyaume; et par aventure il eust accompli illueques son derrenier jour, quant Ymbert de Biaugeu, connestable de France, li vint en secours et en aide. Lequel connestable vint là d'aventure à poy de chevaliers; mais il y vint aussi hastivement comme se il y fust avolé, lequel couri contre eulz si très forsenéement que le premier des Sarrazins qui osast venir à li, il tresperça tout oultre F
parmi la poitrine de son glaive, et presenta l'esperit de celi à Mahommet son
[c] 219 c. maistre; et feri si grant coup que par la force de celi coup le destrier[2] tant seulement ne chéi pas en la bourbe ne el limon de l'yaue, mais il chéi cheval et chevalier ensemble; et le connestable meismes chéi de l'autre part, li et son cheval. Et dont le connestable comme très noble chevalier sailli sus, l'espée traite, et se mist G
hardiement et vertueusement à la deffense contre ses anemis. Et donc ses chevaliers l'avironnèrent de toutes pars, et se mistrent encontre les glaives des Sarrazins; et se combatirent bien et vertueusement, et en occistrent plusieurs, et les reculèrent tant que le connestable ot recouvré son destrier et se representa arrière devant eulz. Et quant les traitres Sarrazins le virent remonté, il s'enfuirent; mais H
toutesfois il demoura XXX de leurs chevaliers occis dedenz l'yaue, lesquels[3], quant tot cel assaut fu departi, aucuns des gens de pié de nostre ost s'allèrent aventurer à metre les hors de l'yaue; et leur ostèrent leurs despoilles, et puis getèrent arrière les charoingnes el plus parfont de l'yaue du lac, qui les emporta.

[d] 23 août. Et le jour du samedi[d] ensuiant, il mourut II chevaliers de noz gens qui estoient I
très nobles de lignage et forment renommez, et de moult grant prouesce; ce est
[e] Bouchard V. assavoir le bon et honnourable conte de Vendosme[e] qui appartenoit moult à loer, car il estoit homme sage et esprouvé en armes et en toutes les choses qui apartenoient à bataille; et l'autre estoit nommez messire Gauchier de Nemours, qui estoit adonc mareschal de l'ost, et il avoit en cel host et ailleurs acquis le renom de K
[f] 219 d. toute largesce et de toute bonté et de toute courtoisie. Et vraiement tout l'ost fu moult griefment dolent de la mort de ces II barons nobles, et aucuns en furent encore plus griefment courouciez pour ce que il estoient mors en leurs chambres grevez par maladies; car se il, qui estoient très nobles, puissanz, hardis et sages, et estoient là venus en entente[4] de vengier la mort Nostre Seigneur contre les anemis L
de la foy, fussent mors en aucuns poingneis de guerre, ou en aucune bataille aven-

[1] *Ms.* navrent.
[2] *Ms.* que la force de celi coup que le destrier.
[3] *Ms.* lesquel.
[4] *Ms.* entlente.

A tureuse contre les anemis! O très amère et reprouvée mauvaistié de mort! Comme
tu fus bien proprement nommée mort; car tu mors tout sanz riens espargnier, et
non pas seulement les anciens et foibles, mès tu mors et assaus les puissans et
les jones; tu ne mors pas aussi tant seulement les petis et non nobles, mais tu oses
aussi bien prendre roys et princes et ducs; et en ce es tu tant seulement loyaux
B que tu n'espargnes ne fort ne foible.

XXXIX. De la mort du roy, et de la venue de son frère Karlles, roy de Secille.

Le roy de France, si comme il est dit par dessus, estoit forment malade de fièvre
et de flun, et fu si grevé de maladie que la nuit du samedi devant dit les mede-
cins furent du tout desesperez de sa garison. Et environ celle mienuit, il fu oint
C de la derrenière onction de frère Gieffroy de Biaulieu; et au matin[a], par la volenté [a] 24 août.
de Dieu, la fièvre s'alenti un poy, si que il reprist son esperit. Et jà soit ce que
moult souvent et un poy avant il eust receu le corps Nostre Seigneur Jhesu Crist,
il requist que on[1] li aportast Celi de qui il estoit porté et soustenu. Et adonques il [b] fol. 220.
se sourdi contre son très noble Createur et issi de son lit, et vesti sa chemise et
D son mantel dessus, et puis dist son *confiteor* à très grant devotion si comme il
avoit acoustumé, et encore à greigneur, et bati sa poitrine, et reçut son Sauveeur à
lermes et à pleurs. Et quant il ot ce fait, il fu en travail de sa fièvre plus fort que
il n'avoit acoustumé, toute celle nuit et le jour ensuivant.

Le lundi[c] ensuivant, une galie vint au port environ l'eure de prime, qui estoit au [c] 25 août.
E roy de Cecille, et cil qui l'amenoient distrent que le roy de Secile vendroit, li et
ses nez et ses galies, environ l'eure de nonne. Et les chambellens si portèrent celle
nouvelle au roy le plus tost que il porent, et cuidièrent que par si joieuses nou-
velles il fust aucun poy allegié de sa maladie et de ses doleurs. Et le roy ouvri les
yeuz quant il li distrent, et dient que il commença à rire; mais il estoit jà si prez
F de la mort que il ne povoit son courage acliner à nulle leesce. Et que plus? Si
comme cil qui menoient la galie avoient dit du roy de Secille, ainsi avint; car il
vint au port de Thunes à l'eure de nonne, et il avoit esté avant tant desirré de
touz. Et si comme il se hastoit de descendre de la nef, la très felonnesse et hardie
Atropos ne doubta pas rompre en nulle manière et le fil et la vie du très noble
G roy des Frans; et le frère n'estoit pas loing de la chambre de son frère par la
tierce partie d'une lieue quant celi très debonnaire roy mist hors l'esperit, et se
endormi beneuréement en Nostre Seigneur, si comme nous croion. O comme ce
fu merveilleuse condition de fortune, laquelle aucune fois donne les aventures
contraires, et en une seule heure! Car en celui meismes moment que dolcur et tris- [d] 220 b.
H teisce fu commencie en l'ost pour la mort de l'un, nouvelle joie et nouvelle leesce
fu denonciée de tout le pueple environ le rivage pour la venue de l'autre. Et vraie-
ment nul ne porroit dire ne raconter combien grant multitude la compaingnie[2] il y
avoit et de l'un pueple et de l'autre, qui couroient au rivage de la mer; car il en
y avoit tant que il s'entre agraventoient les uns les autres. Et les mariniers cri-
J oient aus estrivées[3], et le pueple l'un aprez l'autre : « Vive le roy! vive! » Et les
François crioient : « Bien viengne nostre roy, nostre conditeur et meneur, nostre
« esperance, nostre joie et nostre force contre les agués de noz anemis! » Et ainsi
tout l'ost s'esjoïssoit merveilleusement de sa venue.

Et si com le pueple convoioit ainsi le roy de Sezille, avant que il venist aus
K tentes l'en li dist la mort de son frère le roy, le très beneuré crestien; lequel fu
dolent très parfaitement, mais par le grant courage et la fermeté de son cuer, il
refraint sa doleur dedenz soi, et n'en fist nul semblant par dehors; mais s'en ala
premièrement à la tente du conte de Poitiers, son frère, qui estoit adonques pre-
sent aveuques li. Et quant il ot là esté aucun poy de temps, il entra en la tente

[1] On *est omis dans le ms.*

[2] *Il faudrait peut-être* et compaingnie *au lieu de* la compaingnie, *à moins qu'on n'entende* là réunie.

[3] *On pourrait lire aussi* escrinées; *ce mot se rattacherait alors à* escrin, *tandis que* estrivée *semble se rattacher à* estrif. *De là deux significations toutes différentes, mais qui ne conduisent ni l'une ni l'autre à une explication bien certaine de ce passage.*

de monseigneur Phelippe, son neveu, qui n'estoit encore pas commencié à garir A
à plain de sa maladie, et ne savoit encore nulle chose de la mort son père. Et
quant il l'ot veu et il l'ot conforté par douces paroles, si comme il appartient, il
s'en tourna au desrenier en la chambre où son frère estoit, duquel le corps gesoit
[a] 220 c. sanz ame. Et messire Pierre le Chambellenc alla devant, et il entra adoncques aprez
aveuc moult poy de gent qui estoient bien en ses familiaires. Et tantost il se es- B
tendi à terre emprez le corps, et fist son oroison à sangloux et à lermes, et s'en
alla juques aus piez du mort, qui là gesoit, et baisa les piez d'icelui à grans
sangloux et à grans lermes; et donc fu levé d'illuec à force de ceulz qui là
estoient. Et donc l'en li donna une touaille et de l'eaue, et lava ses mains et son
visage, et essuia ses ieux, qui estoient amoistis de lermes, se il apartient à croire C
que tant noble cuer et tant noble et puissant corps, qui avoit vertu de jaiant,
prist aucun poy en plourant la manière de fame[1]; mais il est à croire que oil,
pour pitié et nature de sanc. Et donc issi il de la chambre, sanz ce que il aparust
[b] visage. en viaire[b] nul signe de tristeisce; ou se il y aparut, si fus ce moult poy.

XL. Des obsèques du roy, et comment il fu atourné et mis en terre. D

Comme ce fu adonques merveilleuse sagesce et noble avis de celi très noble
roy de Secile, qui s'avisa de très merveilleuse et bonne pensée entre les grans tris-
teisces que il avoit au cuer! Car il regarda que se il faisoit aucun signe ou aucun
semblant de tristeisce, ce porroit tourner à desespoir et à pouour à aucuns
fiebles cuers, et porroit aussi tourner à grans confors aus anemis de la foy; et E
ainsi ceste chose porroit bien tourner à grant destruction de l'ost, et pourroit
estre matière aus anemis de donner leur assaut hastivement : si que le noble roy de
Secille se refraint en soy meismes sanz faire nul semblant de nul couroux[2]. Et
[c] 220 d. quant il ot ce fait, il s'en vint aus tentes du noble conte d'Artois, son neveu[3],
pour veoir la contesse; et quant il l'ot veue, il laissa illueques ses filz, que il avoit F
amenez aveuques li, et s'en vint aus tentes du conte de Poitiers, son frère, et là
[d] Marguerite. jut celle nuit; car ses genz n'avoient encore pas fichié ses tentes; et la royne[d], sa
[e] Marie. fame, et sa brus[e], qui estoit fille au roy de Hongrie, lesquelles estoient venues
aveuques li, demourèrent en unne tour qui estoit prez du rivage, aveuques la royne
[f] Isabelle. de Navarre[f]. G

Et aprez[4] tout ce, les varlès de la chambre du roy et tous les menistres et ceulz
à qui l'office apartenoit, pristrent le corps du roy et le departirent membre à mem-
bre, et le firent cuire si longuement en yeaue et en vin que les os en chéirent
tous blancs et tous nez de la chair, et en povoient bien estre ostez de leur gré
sanz force faire. Et les entrailles furent envoiées ès parties de Secile, à IIII lieues H
de Pannorie[5] la cité, en une abbaïe de l'ordre de saint Benoit qui est dit Mont
Royal, pour estre là mises[6] en tombel. Et les messages qui l'aportoient descen-
dirent au port de Pannorie; et les chevaliers et plusieux nobles hommes de celle
cité les reçurent à grant joie, et les convoièrent très devotement juques à ladite
abbaïe; et le couvent de celle abbaïe vint sollempnelment à l'encontre, et reçu- J
rent le cuer et ces autres entrailles[7] de celui très devot roy pour grant don et
precieux. Et quant l'office des mors fu accomplie, il mistrent tout en leur eglise
[g] fol. 221. moult convenablement et moult honnestement. Et[8] les menistres et les varlès du
palès du roy lavèrent les os du corps du roy moult très neitement, et les envelo-
pèrent en draps de soie aveuques espices bien oudourans; et les mistrent en sauf K
pour estre gardés[9] dedens un sarquil à estre mis en un tombel en l'eglise du

[1] *Voy.* t. XX, p. 466 d.e.
[2] *Voy.* t. XX, p. 466 d.
[3] *Ms.* son frère *au lieu de* son neveu; *il s'agit de Robert II et non de Robert Ier, qui périt à Mansourah.*
[4] *Guillaume de Nangis a emprunté textuellement à Primat la première phrase de cet alinéa.* (*Voy.* t. XX, p. 466 e et 468 a.)
[5] *Corr.* Panorme. *Guillaume de Nangis abandonne ici le texte de Primat pour celui de Geoffroi de Beaulieu.* (*Voy.* t. XX, p. 24 c)
[6] *Ms.* mise.
[7] *Ce passage confirme le témoignage de Geoffroi de Beaulieu, et ne permet plus de douter que le cœur de saint Louis n'ait été enterré à Montréal.*
[8] *Guillaume de Nangis revient ici au texte de Primat.*
[9] *La dernière syllabe du mot* gardés *manque dans le ms.*

A benoit saint Denis Aryopagite en France, aveques ses pères[1] et les autres roys de France anciens, quant il en seroit temps et lieu. Et entre ces autres choses il en avoit ordené avant en son testament, et avoit esleue sa sepulture en celi lieu. Quel merveille se il eslut en celi lieu sa sepulture pour laissier tous ces autres? car il avoit tous les jours de sa vie norri celle abbaïe par très debonnaire amour, et
B l'avoit soustenu[e] et gardée souz les elles de sa protection; il l'avoit garnie et enforcie par libertez et par plusieux nobles previlèges; il l'avoit enrichie et acreue de couronnes d'or faites et ornées de riches pierres precieuses. Et dedenz celle très noble et sainte abbaïe reposent les corps de son père, de son aïoul et de son besaïoul, et toute celle desrenière noble lignée des rois de France. Et que plus
C est forment, en celle très sainte abbaïée[2] est honnouré et aouré devotement de toutes gens du pueple crestien, le benoit corps de celi saint martyr monseigneur saint Denis Aryopagite, qui est appostres des François, et aporta premier la foy de Jhesu Crist en France du commandement du siége de Romme, et repose en celi lieu aveuques ses compaignons saint Rustique et saint Eleuthère, et aveuques
D si très grant et noble compaignie de autres martirs et confesseurs et de vierges; lequel est patron du règne et des roys de France, et defenseur de tout le pueple François. Et pour ceste cause et plusieurs devant dites, eslut illueques le roy très crestien la sepulture de son corps.

XLI. De l'estat en quoy il mourut, et comment il enseingnoit son filz en sa vie.

E Et si comme il fu raconté aprez son trespassement d'aucuns dignes de foy qui estoient à son trespassement, quant l'eure vint que le roy très crestien devoit boire le galice de mort et que il devoit trespasser de ce monde à son Père, l'omme de Dieu fu esjoy oultre toute mesure acoustumée, tout aussi comme celi qui avoit desir d'estre deslié de ce monde et estre aveuques Jhesu Crist. Et souspiroit et regar-
F doit el ciel tout aussi comme se il deist tout par cuer. « Sire, delivre moy et me « met delez toy. » Et adont ot il telle espasse en sa mort que il dit au desrenier : « Sire, je enterray dedens ta maison, et t'aoureray en ton saint temple en la paour « de toy. » Et quant il ot ce dit, il s'endormi en Nostre Seigneur. Et aprez ce, les enseignemens de li ne sont pas à oublier en ce lieu ci, c'est assavoir comment il in-
G troduisoit, quant il vivoit, Phelipe, son ainsné filz, par très sainz enseignemens, et li disoit :

« Très chier filz, je te enseingne le premier commandement, que tu aymes Dieu « et sainte Eglise, de tout ton cuer et de toute ta vertu; car sanz ce nul n'a salu. « Et si te dois garder de tout ce que tu saras qui deplaira à Dieu, c'est assavoir de
H « tout pechié mortel, en telle manière que tu te devroies avant laissier estre tour- * 221 c.
« menté de tout martire que tu feisses pechié mortel. Et se Nostre Seigneur t'en- « voie aucune persecution, tu la dois soustenir debonnèrement et sanz murmurer, « et rendre li graces de tout quanques il t'envoie; car tu te dois penser que il te « vendra à bien, et que tu l'as bien deservi par tes pechiez. Et se Nostre Seigneur
J « te envoie aucune prosperité, quelle qu'elle soit, tu l'en dois rendre graces de- « bonnèrement; et si te garde que tu n'en soies pires, ne par vainne gloire ne par « autre manière; car tu ne dois pas Dieu courroucier pour ses dons. Et aprez ce, « je te amonneste fermement que tu confesses souvent tes pechiez, et que tu aies « sages confesseurs et honnestes; et que il te sachent enseingnier ce de quoy tu
K « te dois garder et que tu dois faire, et que tu te tiengnes si atrempéement que « tes confesseurs te osent bien reprendre de tes mesfais, et tes autres amis aussi. Et « encore te prie je, biaux filz, que tu oies volontiers et devotement l'office de « l'Eglise, et te garde tant comme tu seras en l'eglise que tu ne reguardes folement « et que tu ne dies vanitez; mais œuvre[3] devotement ou de cuer ou de bouche par
L « ententive devocion et par bonne pensée, et entent plus especialment à ta devo-

[1] *Ms.* pares; *texte latin*, patribus (p. 468 a).
[2] *Cette forme, moins ordinaire que* abbaïe, *se rencontre de temps en temps dans le ms.*
[3] *Il est probable que Jean du Vignay avait sous les yeux un texte latin dont la véritable leçon* ora, *c'est-à-dire* prie, *était altérée.*

« cion au secreit de la messe entour l'eure du sacrement du Corps Nostre Seigneur. A
« Et aveuques ce, aies le cuer tendre et piteux vers les mesaaisiez povres et descon-
« fortez, et leur ayde à ton povoir et conforte. De rechief, se il te avient nul des-
« confort de cuer, di le à ton confesseur ou à aucun autre preudomme de ton
* 221 d. « amistié; et donc tu la soufferraz plus legièrement, car il te reconforteront et don-
« neront aucun bon conseil. Aime la compaingnie des bons, soient religieux ou B
« seculiers, et parole souvent à culz; et aussi au contraire eschive la compaingnie
« des mauvais. Escoute volentiers les sarmons, soit en secret soit en appert, et si
« empétre volentiers indulgence et pardon pour toy. Aimes tousjours le bien de
« ton prouchain et en hé le mal; et ne sueffre dire parole devant toy qui tende à
« pechié, et parole en quoy l'on mesdie d'autruy. Ne nulle parole du blasme C
« de Dieu ne de ses sainz ne soit dite en ta presence que tu n'en faces venjance en
« appert. De rechief rent grâces à Dieu de tous les biens que il te donne, si que
« tu soies digne de recevoir greigneurs. Contien toy en telle manière et si droitu-
« rièrement envers tes subgiez que tu ne passes point ne ne delesses la lingne de
« droiture, et ne decline à destre n'à senestre; et te tien tous jours plus de la partie D
« du povre que du riche, tant que tu soies certainnement enfourmé de la verité.
« Se aucun a querele à mener contre toy, soies plus devers sa cause que devers la
« teue, tant que la verité soit sceue en commun; et ainsi les bons seront tousjours
« de ton conseil pour ta droiture. Se tu entens pour certain que tu tiengnes au-
« cune chose de l'autruy sanz cause, soit du temps de tes predecesseurs ou du E
« tien, n'atens point que tu ne le restablisses tantost; et se la vérité de la chose est
Fol. 222. « obscure, si en fay enquerre par sages hommes. Soies diligent que touz tes sub-
« giez soient gardez en pais, meesmement les personnes de l'Eglise et les religieux.
« Il est dit d'aucuns que il fu dit à celi roy Phelippe[1] d'un de ses conseilliers que
« les clercs li faisoient moult de domages en ostant li ses droitures, et que il se mer- F
« veilloient moult comment il souffroit telz choses. Et il respondi : Je croy bien
« ce que vous dites; mais, quant je pourpense les benefices que Nostre Seigneur
[c] scandale « me donne, je ayme mieux à souffrir que je meitte eschandre[c] entre l'Eglise de
« Dieu et moy. »

Et encore li dit son père : G

« Ayme les personnes de l'Eglise, et garde la pais d'iceulz tant comme tu porras;
[d] secours « et les seceurs[d] volentiers en leurs neccessitez, et meesmement à ceulz par lesquelz
« Dieu est plus honnouré en ce sciècle. Honneure tes parens et les garde deuement,
« et garde leurs commandemens. Donne les benefice[s] des eglises à personnes
« convenables et honnestes, et le fay par le conseil d'ommes espirituelz, et les donne H
« à ceulz qui n'ont nul autre benefice. Garde toy que tu ne commences guerre à
« nul crestien sanz grant conseil, et fay prendre garde que cil qui sont innocent
« du fait et les eglises ne leurs choses ne soient pugnies sanz desserte; et le plus
« tost que tu porras acorde pais des guerres et des contencions se tu les as. Soies
« curieux que tu aies loyax baillis et prevos, et toutes manières d'officiers; et en- I
« quier diliganment comment il se portent en leurs lieux et en leurs offices, et fay
« semblablement aussi des officiers de ton hostel. Soies devot et obedient à l'Eglise
* 222 b. « de Romme et à nostre saint père le Pappe comme à ton père espirituel. Travaille
« en ce que tout pechié soit osté de ta terre, meesmement du blasme de Dieu et
« des sainz et du cas d'eresie. Recongnois et regracie Dieu en ton courage sus les K
« benefices qu'il te fait. Entent que les despens de ta maison soient fais atrempée-
« ment. Et je te prie que se il avient que je trespasse avant que toy, que tu faces
« secourre l'ame de moy en messes et en oroisons et en aumosnes, et que tu en-
« voies par les saintes assemblées del royaume pour empetrer confort et aide des
« oroisons à l'ame de moy, et que j'aie especial participation en tous les biens que L
« tu feras. Très chier filz, je te donne en la fin toute la beneiçon que debonnaire

[1] *Il faut suppléer* mon aïeul.

A « père puet donner à son filz; et toute Trinité et tous sainz et toutes saintes te def-
« fendent et gardent de tout mal. Et Dieu te doinst grace de faire tant que il soit
« honnouré, amé et servi de toy; si que aprez ceste vie nous puissions ensemble
« aler à li veoir[1], amer et loer en son règne sanz fin. Amen. »

. ET CI FENISSENT LES FAIZ DU BENOIT LOYS TRÈS CRESTIEN, QUI TRESPASSA AU SIÉGE DE THUNES
B L'AN DE NOSTRE SEIGNEUR MIL II CENS LXX, EL MOIS D'AOUST,
LE SECONT FERIE APREZ LA SAINT BERTHELMI L'APOSTRE,
ET CI APREZ COMMENCENT LES FAIS ET L'YSTOIRE DEL ROY PHELIPPE, SON FILZ.

XLII. Comment Phelippe, filz du bon roy saint Loys, fu tenu pour roy en l'ost, et comment les barons de l'ost li firent tous hommage.

C Adonques aprez le trespassement de la debonnaire et sainte recordation du roy [a] 222 c.
Loys[2], Phelippe, son filz ainsné, enfant de bon commencement, succeda au père el
gouvernement du royaume et à l'aministracion de l'ost. Et toutesfois le courage
de celi enfant, qui n'estoit pas encore expert ès choses de bataille, et la fieblesce du
corps, qui estoit affebli par longue maladie, si faisoit doubter que il ne fust pas souf-
D fisant d'estre prince en tel governement, et meesmement en l'article de si grant
neccessité[3]. Et dont l'ost des bons crestiens fu un poy troublé tant pour la mort du
très debonnaire roy comme pour le muement de diverse fortune. Et donques le
roy de Secille, oncle de celi enfant, le conte de Poitiers, son oncle aussi, le roy de
Navarre, et tous à bien poy les autres princes de l'ost alèrent au noble jouvencel
E pour li dire la mort de son debonnaire père; car il n'avoit encore point oy que il
fust trespassé, car il n'estoit nul qui li osast avoir dit la mort de son père, pour la
cause de sa maladie. Et donc le noble roy de Secille le commença moult à con-
forter premièrement; et en la parfin li dit et descouvri la mort de son père. Et
quant il l'oy, cil qui estoit debonnaire et honnouroit son père et amoit, si se es-
F vanouy à bien poy du tout, et demoura grant pièce avant que il peust parler aus
barons. Et il le blasmèrent forment de ceste chose, et vindrent tous ensemble d'un
acort devant et environ li, et le confortèrent et donnèrent remède de confort
le mieux que il porent; et li monstrèrent moult de causes raisonnables que il
estoit tenu à soy conforter; et pour plus relever et allegier sa douleur, les prin-
G ces tous ensemble, d'un accort, traitièrent de li faire hommage.
Desquelz le premier fu qui li fist hommage le honnourable Alphons, son oncle,
conte de Poytiers et de Thoulouse; le secont fut le noble roy de Secile Karles,
mais non pas que il li feist hommage du royaume de Secille, mais des contez de
Prouvence et de Anjou; et le tiers fu l'onnourable roy de Navarre Thybaut, et non
H pas du royaume de Navarre, mais de la conté de Champaingne, qui apartenoit
aus fiez royaux de France. Et aprez ce, les autres contes, c'est assavoir d'Artois, de
Flandres, de Bretaingne, et tous les autres aprez, tant contes comme barons, l'un
aprez l'autre, se sont là obligiez bonnement et loiaument et d'un acort par li lien
d'ommage. Et dès adonques fu il crié communement parmi l'ost; et quant ce fu
J fait, et les rois et les barons, chascun retorna à sa tente. Et un poy avant (dont
ce fu doleur), estoit mort le honnourable conte de la Marche[b], qui avoit soustenu [b] Hugues XIII.
moult de travail en l'ost en faisant le guet et en contrariant aus anemis pour la foy [c] fol. 223.
Jhesu Crist. Et donc monseigneur Phelippe, qui estoit jà communement dit roy, ne
desprisa pas ne ne fu negligent des commandemens de son père; car si comme nous
K avons oy en ses sainz enseingemens, il avoit proié celui Phelippe que aprez son tres-
passement il confortast et aidast l'ame de li, se il mouroit avant, c'est assavoir en au-
mosnes, en messes, en jeunes, en vegilles et en oroisons; laquelle chose ledit filz com-

[1] *Le texte de G. de Nangis porte ici par erreur,* ad ipsum timendum (t. XX, p. 460 b); *il faut* ad ipsum videndum, *comme l'a écrit Geoffroi de Beaulieu (ibid.* p. 9 d).

[2] *Ou plutôt* du roy Loys, de debonnaire et sainte recordation.

[3] *Voy. pour cette phrase et celle qui suit,* t. XX, p. 466 c.

mença à faire tout le plus tost que il pot, et mist à execucion deue bien et hastive- A
ment.

XLIII. Comment celi roy manda par les regions du royaume que l'en priast pour l'ame de son père, qui estoit trespassé au siége de Thunes.

Sitost comme celi roy Phelippe fu clamé roy, il escript aus congregations et aus
couvens, et à toutes les eglises du royaume de France, une lettre contenant la fourme B
qui s'ensuit :

« Phelippe, par la grace de Dieu roy de France, à tous ses amis et à tous autres,
« tant seculières personnes comme regulières, ausquelz ces presentes letres venront,
« salut et pure dilection. Une nouvelle tristeisce moult amère, qu'appartient à estre
« plourée à tous bons crestiens, et especiaument à tous et à chascun de ceulz de C
« nostre royaume de France, meesmement à nous continuelment, laquelle nous con-
« traint à denoncier vous ycelle doleur à souspirs et lermes et à grant amereté de
« cuer : car certes il n'a guères, si comme il a pleu à Nostre Seigneur, qui adresce
* 223 b. « en salu tous jours les voies, les fais et la fin de ses bons esleus, selonc sa volenté
« et son bon plaisir, celi amé à Dieu et gracieux aus hommes, de debonnaire et très D
« noble memoire, le très noble nostre seigneur et père Loys, roy de France très hon-
« nourable, duquel la vie a esté fructueuse, si comme toute l'Eglise scet, duquel le
« memoire est en benéiçon, duquel la loenge est preeschiée en l'Eglise; qui aprez
« tant de loables œuvres de charité, aprez tant de travaillans luites que il a souffert
« à courage entier et sanz cesser loyaument et ardanment pour la foy de Dieu et E
« de l'Eglise accroistre; et puis que il n'a gueires, el port de Thunes il vint et appliqua,
« et le prist sanz nul empirement de ses gens, et tint celi très renommé port, qui est
« en l'entrée de la terre de Auffrique, laquelle il avoit en propos, se Dieu li eust
« donné vie, il proposoit dedier à Dieu par l'acroissement de sainte crestienté, et os-
« ter hors le lignage de barbarie, et l'escommeniée felonnie des Sarrazins nettoier F
« du tout de leurs ordures; et puis que le chastel de Cartage ot esté pris forciblement
« à grant victoire, et que il entendoit aler oultre hardiement et hastivement et pois-
« samment tant par terre comme par mer, et prendre Thunes, et abatre du tout en
« tout la puissance et la vertu du roy qui est dedenz; mais entre ces choses Nostre
« Seigneur ordena à parfaire et acomplir les labours et les luites d'iceli beneurée- G
* 223 c. « ment, car il fu grevé d'une maladie par laquelle il accoucha au lit; et aprez moult
« d'angoisses de celle maladie, en la parfin, quant il ot receu très crestiennement et
« avecques devotion les sacremens de l'Eglyse, en confession de vraye foy, en ar-
« dant dilection et devotion de Jhesu Crist, le secont ferie qui fu l'endemain de la
« saint Berthelmy apostre, en ycelle heure que Nostre Seigneur Jhesu Crist, Filz de H
« Dieu, mourant pour la vie du monde, trespassa en la crois, celui vint à sa derre-
« nière heure, et se coucha sus un sac et sus cendre, et rendi l'esperit au très haut[1]
« Createur. Et nous, ainsi navrez par la nouvelleté de ceste cruelle plaie et par les
« agus aguillons de ceste aigre chose, n'est pas merveille se nous sommes contrainz
« crier et braire, et plaindre et plourer le pleureus trespassement et obit de nostre J
« debonnaire père, elquel nous trouvons non pas tant seulement nostre perte sanz
« nul remède, mais y sentons le pleureux et non estimable domage de toute la cres-
« tienté. Or pleurent donc touz ceulz du royaume le debonnaire roy, le roy paisible,
« le père des povres, le refuge des chetis, le confort des agraventez, l'ami de toute
« innocence et de toute religion, noble ameur de justice, deffenseur de l'Eglise et K
« de la foy! O qui nous donnera à nous qui tenons le lieu de li en terre, suir les
« voies de tel et si loable père, et ensuir ses exemples et faire semblables, et meittre
« à execution ses sainz amonnestemens et ses enseignemens de salu? De la vie du-
« quel, des fais et des merites vertueuses de li, il nous apartenist mieulz glorifier que
« à nous doloir de sa mort, se la force de nostre doleur povoit raison entendre. L
* 223 d. « Et pour certain ce est grant gloire d'avoir eu tel père; mais ce est de rechief do-

[1] *Ms.* très hautre haut.

A « leur sanz remède que avoir perdu le dous confort de tel père, et si souverainne
« raison de parler et tant pourfitable conseil. Et ceste chose seroit jugiée estre non
« confortable, se tous ceulz qui avoient congnoissance de la vie et des sainz fais de
« li n'avoient esperance certainne que il fust jà transporté de la cure de cesti
« règne temporel au règne pardurable et à la gloire sanz fin. Et pour ce donques
B « que nous nous cessons aucun poy de ces pleurs, si convertissons donc noz do-
« leurs et noz pleurs en armeures de salu, en soulas d'oroisons, en aides de charité,
« pour la grace de celi mort par l'amour que nous eusmes à li quant il vivoit, si
« que de ce nous puissons reporter le fruit de la beneiçon du guerredonneur de
« touz biens. Et sainnement selonc le jugement de la derrenière volenté du devant
C « dit nostre debonnaire père, requerant humblement que, aprez le trespassement
« de li, l'en envoiast aus religieux lieux et personnes parmi nostre royaume, pour
« acquerre et avoir à l'ame de li les aides des oroisons et les confortemens de
« charité agreables à Dieu, et pour ce nous envoions en divers lieux nos amez
« hommes religieux frère Geoffroi[1] de Biaulieu, et frère Guillaume de Chartres,
D « de l'ordre des Preescheurs, aveuques aucuns autres de nos messages, et deprions
« votre université de tout nostre entalentement tant comme nous povons, que il
« vous remembre de la pure et neite devotion et amour d'iceli, meesmement que * fol. 224.
« il avoit vers l'Eglise et les personnes ecclesiastres, et que ycelui debonnaire
« père de nous et nostre seigneur ot tousjours vers ycelles eglises, si comme il le
E « demoustra par effect, et de celi debonnaire confort que il mist au bon et beneuré
« estat de l'Eglise de son royaume garder; car il la garda paisiblement et en pais
« comme la prunèle de l'ueul; et que pour l'ame de li vous veulliez offrir au Roy
« Souverain dons de prières et de sacrifices, et ces autres confors de charité; et
« aussi meismes faites faire en tous les autres lieux subgiez à nous. Et si vous pri
F « bonnement que vous priez pour nous et faciez prier ès lieux devant dis, et pour
« tout l'ost crestien. Ce fu fait l'an de Nostre Seigneur mil II C. LXX, el quint ferie[b] [b] 11 sept. 1270.
« aprez la Nativité Nostre Dame Vierge.

XLIIII. D'aucuns des fais espiritiuelz et des miracles d'iceli saint homme monseigneur saint Loys.

Pour ce que il est avis frère Jehan de Vignay[2] (qui ay transporté et mis les IIII
G volumes de ceste presente œuvre de latin en françois, selon ce que frère Vincent
* de l'ordre des Preescheurs l'ordena et fist, avec une adition que je y ai adjoustée
selonc les croniques que Prymat fist, laquelle adition prent là où frère Vincent
laissa), c'est assavoir que ledit frère Vincent et Primat parlent trop poy en leur
traitié des meurs esperituèles de celi très honnourable saint (car des miracles de li
H ne me merveillé je pas se il n'en parlent point, car nul ne doit estre tenu pour
saint homme en sa vie); et pour ce que j'ay veue la legende de li canonnisié de
court de Romme, si comme l'Eglise la tient, et les miracles aucuns de yceli saint, * 224 b.
selonc ce que il ont esté raportez par personnes dignes de foy, et tant par ceulz
qui les ont veuz et oys proprement, comme par ceulz à qui il sont advenuz, si que
J tant pour la devotion que j'ai audit benoit monseigneur saint Loys, comme pour
plus parfaitement acomplir l'istoire commenciée de li, il m'est pris volenté de
meitre ici en droit aucuns de ses fais esperitueulz selonc ce que je les ay compris
en sa legende, et aucuns aussi des miracles de yceli saint, tant ceulz que je ay
trouvé[s] en escrypture, comme ceulz que j'ai veus à mes propres iex. Car, selonc ce
K que il m'est avis, les miracles qui aviennent en un lieu lointaing et remot, là où
il n'a nulle des reliques du saint fors que un seul autel ou un ymage fait et edi-
fié en l'onneur de celi, font bien autant à raconter ou plus comme ceulz qui
aviennent ès lieux là ou les cors sainz et les reliques sont aourées. Et je le di
pour ce que en l'onneur de celi precieux corps monseigneur saint Loys sont
L fondé[s] plusieux autelz et plusieux ymages fais parmi le royaume de France et en
divers lieux, esquelz il avient moult de biaux miracles par les prières et merites

[1] *Ms.* Gautier. — [2] *Au chapitre XLVIII, il se nomme* Jean du Vignay.

de celi glorieuz saint roy; lesquelz ne pueent pas estre tous peupliez au commun A
du royaume, combien que il soient peupliez et communs[1] ès lieux où il avien-
nent[2].

Mais il est assavoir[3] quant il fu demouré sanz père, madame Blanche, sa mère,
le fist aprendre et entroduire ès lettres; et fu entroduit et apris especialment par
* 224 c les religieux de l'ordre des Preschieurs et Meneurs : lequel profita en telle manière B
que il seurmonta tous ceulz qui aveuques li aprenoient, tant par engin sage et
bon comme par science loablement. Et entendoit à l'euvre de charité en telle
manière que ce que il devoit prendre pour sa refection, aucune fois il le sous-
traioit de sa bouche et le donnoit couvertement pour Dieu[4]. Et sa mère l'ensein-
gnoit et li disoit aucune fois : « Biaux très douz chier filz, sache pour certain que C
je te voudroie mieux veoir mourir que je sceusse que tu chéisses en un pechié
mortel. » De laquelle parole celi devot filz mist par la grace de Dieu si en son
memoire que l'en tesmoigne que il ne fu onques espris de nul pechié mortel.

Et[5] pour la cause de ce que le noble royaume de France ne demourast sanz hoir
de droite ligne aprez la mort de li, quant il fu en aage, sa bonne et loyal mère, D
par le conseil des barons, li fist prendre fame par mariage, jà soit ce que il s'en
excusast plusieux fois; et disoit à sa mère en secret que il aimast mieux à tenir
chaatée.

Et[6] quant le saint roy vint à tenir terre, pour ce que il savoit bien que pitié
perissoit en richesce, et chaasté en delices, et humilité en honneurs, et pour ce E
b sobre. donna il son courage à estre sorbe[b], humble et plain de misericorde, et povre en
esperit; et se gardoit moult curieusement des agués du monde, de la char et de
l'anemi. Et par l'example de l'apostre il chastioit sa char et la faisoit servir à l'es-
* 224 d perit; il vestoit la hair à la char nue, et quant il la laissoit aucune fois, ce estoit à
la requeste de son confesseur propre, et encore estoit ce par grant debilité de F
corps; et en recompensation de ce que il la laissoit, il donnoit chascun jour
secrètement XL soulz aus povres. Il jeunoit le vendredi en tous temps, et espe-
cialment en l'Avent[7] et el temps et de la Quarantainne; il ne goustoit de chose
nulle qui goustast de mort[8] ne de fruit (à celle journée[9]) nul quel qu'il fust, et
à ce jour il deffendoit à ses enfans que il ne portassent nulz chapiaux pour G
l'amour de Jhesu Crist, qui à ce jour fu couronné d'espines.

Il[10] avoit acoustumé, chascun samedi, en un lieu très secret laver les piez d'au-
cuns povres de ses propres mainz, et puis torchier et baisier les très humblement;
et donnoit à chascun d'iceulz certainne quantité de monnoie en sa main. Et il
avoit plusieux fois en sa court, chascun jour, cent povres qui estoient moult habon- H
danment repeus; et aus vegilles d'aucune[s] sollempnitez et ès certainz jours de
l'an, il avoit II. C povres ausquel[z] il aministroit à disner de sa main avant que il
manjast. Et il avoit tous jours emprez à disner et à sousper III anciens povres qui
menjoient delez li à une autre table, ausquelz il envoioit de ses viandes. Et quant

[1] *Il faudrait peut-être* et conneus, *ou bien* au commun, *au lieu de* et communs.

[2] *Toute la fin de ce chapitre, ainsi que les chapitres* XLV *et* XLVII, *est traduite d'un texte latin qui est tantôt semblable, tantôt identique à une Vie de saint Louis en latin, que nous avons rencontrée dans un vieux lectionnaire* (Ms. latin 10872), *et que nous publions plus loin. Nous indiquerons successivement à quelle leçon se rapportent les différentes parties du récit ajouté par Jean du Vignay à la chronique de Primat.*

[3] *Voyez, pour cet alinéa, la première leçon de la Vie tirée du ms. latin 10872.*

[4] *Cette phrase est tirée d'une autre source.* (*Voy. notre tome XX*, p. 35 a.) *Une vie de saint Louis faite sous Charles VIII, et contenue dans le manuscrit français 2829 de la Bibliothèque impériale, rapporte à ce propos un miracle dont le récit, selon la remarque de Tillemont* (Vie de saint Louis, t. I, p. 426), *ne se trouve pas dans les bons auteurs. Voici ce texte :* Et n'est à oublier que, en l'aage de environ IX ou X ans, mondit seigneur saint Loys, qui avoit ainsi mis son cueur à alimenter les povres, entra une foys dans la cuisine du roi Loys, son père, et y print ung chappon pour porter aux povres. De quoy le queux de son dit père le vint accuser, et l'emmena devant le roy, qui l'interroga incontinent que c'estoit qu'il portoit en sa robbe : laquelle lui fut abaissée pour le veoyr; et, par miracle de Dieu, ne se trouva que rozes ou lieu dudit chappon. Laquelle chose congneue par le roy, son père, et les presens, il commanda au queux que de là en avant il le laissast prendre ce qu'il vouldroit pour les povres, congnoissant la bonne entencion et la ferveur de son dit filz.

[5] *Voy. la deuxième leçon.*

[6] *Voy. la troisième leçon.*

[7] *Nous suppléons les mots* et especialment en l'Avent, *qui sont omis dans le ms. et qui correspondent au latin.* et maxime in Adventu.

[8] *C'est-à-dire* qui eût vécu, *comme les poissons.*

[9] *Les mots* à celle journée *ont été déplacés par le copiste; la clarté exige qu'ils soient reportés ailleurs :* il ne goustoit à celle journée de chose, *etc.*

[10] *Voyez la quatrième leçon.*

A les escuèles aveuques la viande que les povres Jeshu Crist avoient manjées à leurs
propres mains estoient levées de la table des povres, et meismement soupes que il
mengoit legièrement[1], il les commandoit aporter devant soy pour gouster en, et
pour honnourer Jhesu Crist en ses povres. * fol. 225.

Et[2] pour plus clairement demoustrer la grant humilité de li, et comment il
B confortoit les desconfortez, il avint un jour que il ala à l'abbeïe de Royal Mont
en laquelle il avoit un moyne qui avoit esté entour li norry aucune fois et en son
servise; et quant il fu là et il ot visité le couvent, il aperçut bien que celi moine
n'estoit pas entre les autres, et demandoit où il estoit. Et l'abbé respondit : « Sire,
« vraiement il ne vous puet chaloir là où il soit, car Dieu li a envoié telle aventure
C « que il n'appartient pas que vous le véez. » Et dit au roy que il estoit espris du mal
saint Ladre, et si estoit il en telle manière et si horriblement que nul varlet ne
autre n'osoit admenistrer à ce moine chose nulle qui li fallist, mais li bailloit
tout parmi une fenestre de loing. Et quant le debonnaire et humble roy oy l'estat
de celi, par la grant humilité de li, comme celi qui estoit repleny de la grace de
D Dieu, alla au moine qui n'avoit tant de main que il se peust paistre, et le reput
de sa propre main à une qullier. Et que plus encore : il, à la propre queullier de
laquelle il avoit repeu le malade, menja le demourant qui estoit demouré en l'es-
cuelle, et le baisa et commanda à Dieu.

Et[3] quant il fu pris outremer, si comme vous avez oy devant, il se rendi de son
E gré, si que par la cause de li delivrer il delivrast avec li Phelippe[4], son filz, et plu-
sieux autres qui estoient pris. Et qui est cil qui ne doie savoir que ce fu par mi-
racle divin que tel roy et si noble crestien, et doubté sus tous autres de la gent
sarrazine, pot eschaper si legièrement des mainz de tant de felons et crueulz Sar- * 225 b.
razins, et que celle gent, qui est si très convoiteuse, delaissassent aler celi très riche
F roy et anemi parfait de leurs lois sus tous roys crestiens, et meesmement pour trop
plus petite reençon que il n'en peussent avoir eu? Et pour celle gent felonnesse
apaier et rendre leur ladite reencon, il, de sa très grant debonnaireté, voult de-
mourer em prison pour tous les autres delivrer; tout aussi comme Nostre Seigneur
Jhesu Crist voult metre son corps à mort pour tout le pueple, et aussi voult le
G saint roy demourer pour les autres en chartre et en doubte de mort.

En[5] laquelle prison il li avint biau miracle à sa vie; car comme cil qui avoit
tous jours le cuer à Dieu en touz ses fais, voloit dire ses heures du jour, li et son
confesseur, et il n'avoit en quoy (car, si comme vous avez oy par dessus, tous ses
biens avoient esté pris et robez); mais en celi moment que son confesseur li ot dit :
H « Sire nous n'avons en quoy nous puissons dire nos heures, » en celle meismes
heure, par la grace divine, son livre li fu mis et aporté devant li en sa chartre.

Et[6] aussi comme un autre Joseph delivré de la chartre de Egypte, il ne s'enfuy
pas ne ne fu paoureux, mais s'en revint arrière en celi lieu propre; et demoura puis
v ans en Egypte et en Syrie, et converti moult de Sarrazins à la foy crestienne,
J si comme vouz avez oy par dessus. Et quant il retourna en France, comme il est
mis dessus, et il estoit en la mer, si comme l'istoire dit*, que la tourmente le prist * fol. 225 c.
et que la nef où il estoit frota à roche ou à sablon, certainement oy raconter[7] à
mon père, en mon enfance (lequel avoit esté en celi passage aveuques un sien oncle,
qui estoit adonques clerc du roy saint Loys, et avoit nom maistre Guillemes du
K Pont), et à plusieux autres dignes de foy, que la nef feri de coup à la roche par
deux fois tant que ele recula du premier hurt, et au secont la roche se fendi par
mi par la vertu divine, tant que tous ceulz qui là dedenz estoient furent si es-
poentez, et marineaux et autres, que il cuidoient que la nef fust partie par mi.

[1] *En latin*, offas quas libenter comedebat. (*Voy. aussi notre tome XX*, p. 35 b.)

[2] *Le trait qu'on va lire est raconté en d'autres termes dans la sixième leçon de la Vie latine, et dans la Chronique de l'Anonyme de Saint Denis* (*voy. notre tome XX*, p. 52 e), *et par le Confesseur de le reine Marguerite* (*ibid.* p. 96 d à 97 d).

[3] *Voy. la cinquième leçon.*

[4] *Philippe le Hardi, qui était encore en bas âge, n'avait pas accompagné son père à la croisade de 1248.*

[5] *Le trait suivant ne se retrouve pas dans la Vie latine; mais Boniface VIII le rapporte dans son premier Sermon sur la canonisation de saint Louis.*

[6] *Voyez encore la cinquième leçon.*

[7] *Jean du Vignay quitte un instant le texte latin pour rappeler quelques souvenirs qui lui sont personnels.*

Et dont les prestres et les clercs trouvèrent le saint roy aourant devant le Corps sacré de Dieu, et l'oppinion de tous fu telle que par les merites et les prières d'ycelui saint roy le Roy tout puissant les avoit delivrez tous de peril de mort. A

Et[1] quant il fu retourné en France, comment que il fust pitéable et misericort dès son enfance, pitié et misericorde crut en li et monteploia du tot en tout. Et commença à fonder maisons Dieu, hospitaux et moustiers de religion; et fonda les Aveugles et les Filles Dieu, et fonda du tout en tout moult de couvens des frères Preescheeurs et Meneurs qui onques n'avoient esté fondez; et donna à plusieux autres en diverses parties du royaume plusieux peccunes, et fist moult de larges aumosnes. Il fonda Roial Mont et donna de ses propres rentes, et en celle abbaïée il reput le mesel, si comme je vous[a] ay dit dessus; et en tous les liex où il passoit, fust à Paris ou ailleurs, là où il avoit hospital plain de malades et de povres, il les visitoit et servoit proprement et devotement de ses mainz, et n'avoit abhomination nulle de maladie ne de ordure que les malades eussent; de quoy il apparut bien humilité de li el malade devant dit, c'est à dire el mesel que l'abbé et les autres povoient appaine regarder ce que il faisoit. Et jà soit ce que il secourust à chascun besoigneux, et li aouvrist le sain de charité, toutesfois faisoit il souvent aumosnes et greigneurs à ceulz qui entendoient continuelment au divin servise et au salu des ames, c'est assavoir en predication. Et aucune fois disoit il de l'aumosne que il donnoit d'an en an à ses familiaires les convens de Paris des frères Preeschecurs et Meneurs : « Ha! Diex, comme ceste aumosne est « bien emploiée à tant et si granz couvens de frères, qui s'assemblent à Paris de « toutes les parties du monde pour aprendre science, et puis la seiment par tout le « monde à l'onneur de Dieu et au salu des âmes. » Ne nul ne porroit raconter ses autres aumosnes que il faisoit chascun jour. Et si n'est pas à taire car il fonda les frères des Sacz à Paris, ausquelz il dura pou; et leur donna de leur fondement le lieu où les hermites de saint Augustin sont maintenant fondez. B C D E F

[a] 225 d.

Et[2] si fonda à Paris, el palès royal, une très noble et gracieuse chapelle, et mist dedenz très dignement la Couronne d'espines de Nostre Seigneur une grant partie, et une[b] partie de la vraie Crois et du fer de la lance qui aouvri le costé de Nostre Sauveeur, et plusieurs autres très dignes et très precieuses reliques, lesquelles il out de l'emperere de Costentinoble[c] à grant travail et à granz despens; et commanda à garder le jour que les reliques furent mises en la chappelle, et à faire ent sollempnité chascun an. Il ne souffroit parler à li nul homme en l'eglise tant comme l'en faisoit le service, se trop grant neccessité ou trop grant pourfit n'apparoit; et quant il parloit dedenz, ce estoit briefment et courtement, et pour ce que sa devotion ne fust empeeschiée. Et aucune fois quant il aouroit, il avoit moult grant devotion de plourer, et plouroit si que les lermes li entroient contreval les joes enmi la bouche, et celi goust des lermes li sembloit très merveilleusement bon. Il ne povoit en nulle manière oïr ne escouter nulles reprouches ne injures de la foy crestienne, mais tout aussi comme un autre Phinees, il punissoit ceulz qui les disoient très cruelment. Dont il avint que un bourgois de Paris, qui juroit laidement et blasmoit Dieu en jurant, fu signé d'un fer chaut à la fleur de lis ès lèvres et el front, selon l'estatut que li et les prelas et les barons du royaume avoient establi contre ceulz qui diroient telz blasmes. Et quant il oioit aucun qui le maudisoient pour ceste chose, il disoit : « Je vouldroie avoir tel laidure en mes lèvres « hors, et que ce très mauvais vice fust osté du tout de nostre royaume. » G H J K

[b] Fol. 226 a.
[c] Baudoin II.

XLV. Comment le benoit saint cors saint Loys fu requis des[d] Sarrazins de renoier Dieu sus condition, et d'aucunes autres meurs.

[d] 226 b.

Adonques[3] quant il fu en prison oultre mer et l'en traitoit de la reençon de li et de ses genz pour delivrer les des mainz des Sarrazins (car vraiement il n'est pas à doubter que il ne fussent pas delivrés par convenance de nulle reance[4] sanz la L

[1] *Voyez la sixième leçon.*
[2] *Voyez la septième leçon.*
[3] *Voyez encore la septième leçon.*
[4] *Il faudrait sans doute* reançon.

A puissance de la vertu divine qui l'avoit ainsi ordené), il fu donné en conseil au
soudant que il preist la reençon de li sus telle condition que se il voloit avoir la
delivrance de li et des siens, se il ne li paioit à certain terme la somme de peccune,
que il renoiast la foy de Jhesu Crist, et que il le promeist en bonne foy. Et quant
ceste condition li fu amenteue, celi debonnaire et très crestien roy, ardant et ferme
B en la foy Jhesu Crist, leur respondi comme bon crestien que il ne le feroit point,
et leur dit que il n'estoit que un homme duquel, se il occioient le corps, il n'a-
roient pas l'ame. Et aucuns, qui là estoient, li conseilloient que il le povoit bien
faire et sanz pechié; mais il leur respondi moult debonnairement : « Seigneurs,
« jà ceste horrible condition, se Dieu plaist, mon Père, ne sera jà acordée de moy;
C « car je doubte tant la parole de renier la foy à oïr et à escouter, sus quel condition
« que ce soit, que en nulle manière je ne pourroie dire de bouche comme je la
« doubte et crieng de tout mon cuer. » Et encore adjousta il avec ce[1] : « Seigneurs et
« amis, ne povez vous pas apercevoir le peril et l'esclandre qui porroit venir de * fol. 226 c.
« ceste abbominable condition en toute sainte crestienté, se je la metoie ès con-
D « venances de ma delivrance. Car premièrement je n'ay pas avec moy choses par
« quoy je me puisse racheter en present, mais convient que la peccune me soit
« aportée de nostre royaume, qui est moult loing[2]; et entretant que ladite reen-
« çon soit ici aportée, ou par mer ou par terre, moult de plusieurs perils et grans
« porroient avenir, et ainsi poez vous aviser le cas qui se porroit ensuivir du def-
E « faut de celle solucion. Et pis est se ainsi estoit (ce qui jà ne sera tant comme il
« plaise à Jhesu Crist à moy tenir en vie) que je fusse delivres sus telle condition,
« que diroit donques le pueple crestien, tant celi duquel je sui par deçà capi-
« taine, comme l'autre commun par tout le monde? Et que porroit il dire de moy,
« qui par devotion de cuer ay pris le signe de la crois pour venir en ces parties
F « d'outremer, et pour destruire les anemis de la foy Jhesu Crist, et pour acroistre
« et essaucier la religion crestienne? Quel desconfort et desesperance donneroie
« je à tous bons crestiens qui aprez moi vendront vengier la mort de Jhesu Crist?
« Quel example porroient il prendre en moy, qui sui venu mourir pour la foy de
« Jhesu Crist ès parties de la sainte Terre, se il oioient que je meisse ceste con-
G « dition pour ma delivrance de renier dedenz certain[3] la foy et la créance de Celi
« qui voult mourir en la crois pour le monde, et que je le feisse par poour de
« mort ou par convoitise de moy delivrer? Defaille ceste condition, defaille! car
« cil pour qui amour je ving ça est tout puissant de moy delivrer quant il li
« plaira; et j'ay vraie esperance que il a ordené la delivrance de moy et des
H « mienz; et elle soit faite du tout à son plaisir, car c'est celi qui veille por les
« siens et ne les laisse desconfortez en nul temps. »

Il avint[4] adonques que, si comme vous avez oy par devant, le Sarrazin qui
avoit le soudant occis vint à li comme au plus noble roy de tous les autres, et
fist requerre le roy très crestien par aucuns nobles hommes que il le feist cheva-
J lier; ausquelz il respondi que pour mort ne pour vie nul mescréant, de quel-
conques hautesce de lignage que il feust, ne seroit par li ennobli de çainture de
chevalerie.

Celi[5] saint home et roy très crestien amoit et honnouroit tant le signe de la
crois, que en nulle manière il ne montast ne ne marchast dessus; et si requist
K plusieux religieux que il ne souffrissent entaillier nulles crois ès tombes de leurs
cloistres dores en avant, et celles qui adonques y estoient entaillées fussent du
tout effaciées et rèses. Et quant le vendredi de la Crois aourée venoit, que il aloit
chascun an aourer le signe de la vraie Crois, quant elle estoit descouverte, com-
ment il y aloit à nuz[6] genous et nus piez et à lermes, ce ne puet nul ne savoir ne
L penser fors comme les ieux de ceulz qui adonques estoient presens, et ne le po-
voient regarder sans plourer. Il se maintint si à point et si droiturièrement el

[1] *Le discours qui suit est une amplification qui ne se trouve pas dans la Vie latine.*

[2] *Joinville atteste, au contraire, que la rançon fut payée immédiatement.*

[3] *Il manque après* certain *un mot du sens de cas.*

[4] *Le trait suivant termine la septième leçon.*

[5] *Voyez la huitième leçon.*

[6] *Ms.* nulz.

[a] fol. 227 gouvernement du royaume[a], que sanz nulle affinité de personne, de quelle condi- A
tion que elle fust, il regardoit diligeanment les causes et à grant deliberation de
conseil; et faisoit jugement et justice à chascun selonc droit. Et quant ses conseil-
liers et les puissans de son royaume virent que il alloit ainsi selonc droit et raison,
et que la sapience de Dieu estoit en lui[1], si le doubtèrent et amèrent ensemble
de bonne amour. Et pour ce que il doubtoit que les petites causes venissent B
appaine devant li, il aloit II fois la sepmainne au mainz en un lieu où chascun le
povoit veoir, pour oïr les complaignans; et moyennant droiture et misericorde du
pueple, il faisoit les causes despeeschier hastivement. Et quant aucun negoce de la
foy li estoit aporté par les prelas ou par les inquisiteurs des bougres, toutes choses
arrière mises, il le faisoit hastivement estre despeeschié. Il ne recevoit cas de ba- C
taille des gens (c'est assavoir de deus l'un encontre l'autre) en nulle manière, aussi
comme se il eust oreille de prophète[2]; mais les faisoit aler avant par autre voie
raisonnable, acordant à droit, et pugnissoit les meffais, meesmement des granz.
Il establi ensus tout à oster et à abattre le deluge des usures, et voult que nul des
justiciers de sa terre ne contrainsist les obligiez par lettres aus Juis ou usuriers D
communs. Et pour ce que il maintenoit pais et droiture, Dieu li donna en son
temps repos et paisibleté en son royaume; et si avoit de Dieu grace especial à ce
[b] 227 b. que les descordans et contencieux entr'eulz[b] il ramenoit communement à pais et
à concordance.

XLVI. Des miracles monseigneur saint Loys, roy de France, qui avindrent aprez sa mort; E
et premièrement de ceulz qui avindrent en Secile, là où le cuer et la brueille furent enterrez.

Quant le saint cuer et les entrailles de celi saint roy furent portées en Secille
en la devant dite abbaïe de Mont Royal, et ceulz qui les conduisoient furent issus
de la mer et il orent commencié leur voiage par terre, il vindrent à un village
loing de toute bonnes villes où il peussent estre herbergiez souffisanment, et il es- F
toit jà solleil resconssant. Et quant il vindrent devant le manoir à un chevalier, il
trovèrent le seigneur séant sus une crois en un quarrefour devant sa porte; et
leur demanda quelz genz il estoient, et que ce estoit que il menoient; car il con-
gnoissoit bien les armes de France, et avoit esté en Egypte aveuques le roy saint
Loys. Et quant il li orent dit toute la chose comment elle alloit, il les proya et G
[c] 227 c. retint celle nuit à hostel. Et celi chevalier[c] avoit unne dame espousée qui tra-
veilloit d'enfant; et avoit traveillié l'espasse de XVII jours sanz cesser, ne n'estoit
nul qui y sceust meitre remède fors Dieu; et chascun qui la véoit la jugoit pour
morte. Si avint au matin, quant les messages furent près, que il pristrent congié
au seigneur, qui estoit moult tristre, et se mistrent à la voie. Et sitost comme il H
furent hors de l'ostel, la dame qui traveilloit, qui n'avoit parlé de trois jours, reçut[3]
sa parole, et commanda que elle fust portée en la chambre et en la place où le
saint cuer et les autres entrailles avoient geu[4]. Et tantost comme elle fu couchiée
en la place, elle se delivra d'un filz bien et à point, et devint aussi sainne en
toutes choses comme fame pooit estre en tel estat. Et donc le chevalier monta, li J
et ses genz, et vindrent aus messages et racontèrent le fait de la dame, et les con-
voia juques à ladite abbaïee.

Et donc, quant il vindrent là, il furent receuz moult honnourablement, si comme
vous avez oy par dessus; et le chevalier raconta le miracle qui estoit avenu à la
dame, dont l'abbé et le couvent orent moult très grant joie. Et celle nuit que ces K
saintes reliques furent venues à l'abbaïe, il avoit là un abbé qui se estoit deposé
li meismes pour ce que il estoit malade de dydropie, et ne pooit pas gouverner

[1] *Ms.* et que la puissance de Dieu, *sans ajouter* estoit en lui; *nous avons corrigé et complété ce passage d'après le texte latin :* sapientiam Dei esse in illo.

[2] *Le texte latin porte ici,* tanquam a jure probibita; *Jean du Vignay aura lu par erreur,* tanquam aure prophetæ.

[3] *C'est-à-dire* recouvra; *le mot* reçut *paraît être la traduction du latin* recepit, *en sorte que Jean du Vignay devait avoir encore ici un texte latin pour base de son récit.*

[4] *Ce passage contredit la lettre de Thibaut, roi de Navarre, qui affirme qu'à la date du 24 septembre 1270 les entrailles avaient été transportées en Sicile, mais que le cœur était encore conservé dans le camp.* (Mém. de l'Acad. des inscr. t. XVI, séconde partie, p. 407 et 408.)

A l'abbéie si comme il soloit, auquel l'abbé qui estoit present portoit honneur et reverence tant comme il povoit. Et quant il ot oy la nouvelle du miracle que le chevalier ot raconté de la dame sa fame, il ot si grant[a] devotion aus saintes reliques que il depria bonnement à l'abbé qui adonques gouvernoit l'abbaïe, et à tout le couvent, que il celebrast les messes des obsèques des saintes reliques, et B que il les meist en terre; et il li ottroièrent. Et dont celi abbé deposé chanta la messe, et quant le servise fu acompli et il vint à meitre les saintes reliques en terre, et le coffre en quoy il estoient fu avalé en la fosse, et il vint à dire *de terra plasmasti*[1] *me*, l'abbé qui avoit chanté la messe prist la pelle à meitre la terre dessus, et estoit si feible que à painne la povoit il soustenir ne mouvoir; et sitost comme C il ot commencié à meitre la terre dessus, il se senti sain et legier, et fu gueri de toute sa maladie. Et aprez ce que ces miracles furent publiez parmi le païs, il vint à la dite abbaïe moult de malades de plusieux manières, c'est assavoir fievreux, paraletiques et autres entechiez d'aucunes autres diverses maladies, qui estoient garis par la grace de Dieu et par les prières et par les merites de iceli glorieux roy.

[a] 227 d.

D XLVII. Des miracles qui avindrent ou royaume de France[2].

Le premier fu el jour de la sepoulture de yceli saint roy, car une fame de l'eveschié de Sez avoit perdu (lonc temps avoit) sa veue, laquelle elle recouvra du tout en tout par les merites et prières de celi saint glorieux monseigneur saint Loys, roy de France.

E *Le secont miracle.* Et aprez ce, non pas moult longuement, un jouvencel de Bourgongne estoit sourt et muet dès sa nativité; si vint avec les autres[b] à la sepoulture du benoit saint Loys, et si comme il véoit faire aus autres qui requeroient le saint, il faisoit tout aussi par signes, et requeroit l'aide du saint en son courage. Et quant il ot illuec demouré un poy longuement, par les merites du saint et par F la vertu divine, les oreilles de celi furent aouvertes et l'usage de la langue fu deslié, si que celi qui onques n'avoit oy françois parloit purement le langage de France; et quant il oy premièrement les sainz[c] sonner, il fu merveilleusement espovanté, et cuidoit que toute l'eglyse trebuchast sus li.

[b] fol. 228.

[c] cloches

Le tiers. En ce meisme temps, un clerc qui venoit de Bretaingne à Paris passoit G parmi Chartres, et là prist si griève enfermeté que les medecins n'esperoient en li nulle garison. Et donc celi clerc se voua au benoit saint Loys, et tantost il senti la divine vertu en telle manière que l'endemain il emprist sa voie de venir à Paris et de acomplir son veu, et le parfist et acompli par les merites du glorieux saint.

H *Le quart.* Et non pas moult aprez, maistre Dudo, qui estoit phisicien du roy nostre sire et avoit esté phisicien et familiaire du roy saint Loys el temps que il vivoit, et estoit encore avec li en la maladie dont il mourut, si fu malade à Paris d'une fièvre si aguë et si griefment que li meismes et les autres medecins n'avoient en li nulle esperance de vie. Et dont, en la nuit du quart jour de sa maladie, il J ot très grant doleur el chief, et il s'estoit voué avant à saint Loys; si avint que il s'endormi en celle[d] doleur, et dont li fu avis que il véoit le benoit corps monseigneur saint Loys devant li, faisant moult belle chière; et estoit très glorieux, et que celi saint moult doucement emprit la cure de celi sirurgien[3] pour li garir, qui li avoit requis aide et alegement en si très grant necessité. Et tantost comme K celi malade fu esveillié, il li prist unne très forte sueur, et tantost, par la vertu divine et par les merites du saint, il fu plainnement delivré de sa maladie. Pour laquelle chose, si comme les medecins distrent que en telle nature, comme il avoit nul[le] digestion[4], ne povoit advenir par nature.

[d] 228 b

[1] *Ms.* plamasti.

[2] *Ce chapitre correspond à la dernière partie de la Vie latine. Voy. après la neuvième leçon, ce qui fait suite au titre :* Per octavas, lectiones.

[3] *Ms.* empris; *pour rendre exactement le latin, il faudrait :* exerçait près de lui très doucement l'office de chirurgien.

[4] *Le sens du latin paraît être :* Laquelle chose, si comme les medecins distrent, en tel jour, vu qu'il n'y avoit nulle apparence de digestion, *etc.*

Le quint. En ce meismes temps, monseigneur Pierres, qui avoit esté chambellenc A de saint Loys el temps que il vivoit, et estoit garde du chastel du Louvres de Paris et des enfans du roy Phelippe, son filz, si avoit très grant doleur en son bras. Et il avoit encore avec li des chapiaux [1] qui avoient esté el chief monseigneur saint Loys, lesquelz il tenoit en moult très grant devotion et reverence; et dont mist ces chapiaux sus le lieu de la doleur; et quant il les y ot III fois mis, il fu delivré B de sa doleur par la grace de Dieu plainnement; et si ne povoit avant lever son bras ne faire ent nulle chose.

Le sixte. En ce meismes an, une fame de Roen avoit perdu du tout la lumière des yeux, laquelle se fist admener par devotion au sepulcre du saint roy, et tantost par les merites et par les prières du glorieux saint, elle reçut sa veue du tout C entièrement.

Le septime. Celle année meismes, mais que il ot aucuns jours venuz aprez celi
[a] 228 c. miracle, V fames et II enfans[a] qui estoient congneus [2] de bonnes personnes et dignes de foy avoient perdu l'usage et la force d'aller; et par diverses enfertez et maladies estoient impotens; lesquelz requistrent la force et l'ayde du benoit saint D Loys, et vindrent à son benoit sepulchre, et recouvrèrent santé par les prières et les merites de ce glorieux saint.

Le huitisme[3]. En l'an que le benoit saint Loys fu acompaingnié el cathologe des sainz, moult de miracles dignes de loenges avindrent ès diverses parties du monde, à ceulz qui l'appeloient en leur aide, par les prières et par les merites d'icelui E saint. Il avint à Evreux, le jour d'un merquedi qui fu XV jours avant l'Ascention
[b] 30 avril 1298. Nostre Seigneur, c'est assavoir le derrenier jour d'avril[b], que un enfant de l'eage de IIII ans fu noié en l'eaue prez d'un moulin et demoura moult longuement en l'eaue, et en fu trait. Et puis que l'en ot moult esprouvé se il estoit mort ou non, il fu jugié pour mort de toute la multitude du pueple qui là acouroit; et aprez F ce que les amis orent moult prié Dieu et la Vierge Marie et tous ses sains, l'enfant ne se mut, ne n'aparut en li ne sens ne mouvement ne signe de vie nul. Et en la parfin, le glorieux Roy omnipotent voult piteablement glorifier son saint devant la multitude de celi pueple, si que la vois d'une personne qui n'estoit point congneue, dit que l'en vouast celi enfant, qui avoit à non Jehan, au benoit saint Loys; G et unne bonne dam[e], qui là estoit, li voua, et dist que il aroit une chandeille de
[c] 228 d. son propre gaing. Et adonc distrent plusieurs[c] genz à la mère de l'enfant que elle portast tantost l'enfant à l'eglise des frères Preescheeurs, à un autel qui estoit là fondé nouvellement du benoit saint Loys. Et sitost comme le veu fu fait, l'enfant commença à plorer; et dont fu porté à l'eglise, et là fu plainnement resuscité et H restabli à santé première.

Le neufvime. Quant la canonization du benoit saint Loys fu publiée en France, il fu communement grant joie et grant leesce à tout le pueple, si grant que nul ne le poroit souffisanment raconter. Et adonques la foy catholique commença à estre très fermement enforciée en France, et l'esperance à estre esdrechiée très I parfaitement au Roy souverain, et à estre plus ardanment estendue par le royaume; et la devotion des bons crestiens estoit esmeue envers le benoit saint Loys plus curieusement et plus visiblement [4]. Dont en ce temps avint que aucuns ouvriers, x ou environ, ouvroient en une quarrière en l'eveschié de Biauvez, tant que il fu-
[d] de haut. rent agraventez de la quarrière qui chéy de holt[d], c'est assavoir une moult très grant K mote, et furent là enclos entour un jour et une nuit. En la parfin, un clerc qui estoit un homme bien renommé par honnesté et par science, qui aloit par emprez ce lieu, si oy comme ces ouvriers se plaingnoient; et donc considera et appropria [5] ce cas piteable en soy, et se recorda que le benoit saint Loys estoit nouvelle[ment] canonisié, et ot devocion et fiance en ses prières et en ses merites, et descendi du L

[1] *Jean du Vignay a lu* capellos *au lieu de* capillos; *il faut mettre ici et plus bas* cheveux *au lieu de* chapiaux (*Voy. la Vie latine et Guill. de Chartres*, Hist de Fr. t. XX, p. 39 e).

[2] *Dans la Vie latine,* quinque mulieres et duo viri, personæ bene notæ, *etc.*

[3] *Jean du Vignay s'écarte ici de l'ordre suivi dans le texte de la Vie latine, où ce miracle est raconté après tous les autres.*

[4] *Ms.* lisiblement.

[5] *Le sens du latin est :* et s'approchant et considerant, *etc.*

A cheval[a] et se mist à pleurs et à lermes en oroison, et commença especialment à requerre l'aide et le confort du benoit saint Loys. Et quant il ot esté longuement en oroison, il prist ferme fiance du miracle avenir, et se leva et appella genz qui passoient loing de li par la voie, et osta ses vestemens et commença à fouir[1], et amonnestoit les autres de secourre à ces hommes. Et que plus? il fist tant que B par la vertu divine qui y ouvra, par les proières et les merites du benoit saint Loys, et par la foy et la devocion d'iceulz, que il furent tous trais de là tous hors, tous sains et tous saus, et sanz nulle bleceure. [a] fol. 229.

Le dizieme. Quant la renommée du devant di[t] miracle courut par le pays, il avint que l'en deportoit parmi Biauvais aucuns corbeillons qui avoient esté du C benoit saint Loys, et avoient esté moult chièrement gardez; et plusieurs malades de diverses maladies estoient garis par la foy et par la devotion que il avoient d'atouchier à ces corbeillons.

Le onziesme. En ce temps que le roy Phelippe retourna de Flandres, il qui estoit très devot[2] si fist à Poissy un très noble moustier de suers encloses de l'ordre D des Preescheeurs, en l'onneur du très glorieux confesseur monseigneur saint Loys. Et convint abatre plusieurs anciens edefices pour edifier celi moustier, afin que l'en peust avoir place soufisant à ce faire; et si comme une très grant paroy devoit cheoir, les ouvriers crioient que l'en s'enfuist d'entour. Et si comme les ouvriers l'orent toute fouye par dessous et tous s'enfuioient, il avint que un enfant qui E aloit musant fu[b] acouveté et pris el milieu du mur. Et ce fu chose très merveilleuse; car touz estoient esbahis et disoient que il estoit mort, et ne savoient les ouvriers de quel part l'en devoit l'enfant traire hors, que il reputoient pour mort. Et dont parmi le milieu de ce mur, aparut une fente parmi laquelle il mistrent leurs braz, et en traistrent hors l'enfant tout vif et sanz nulle bleceure. Et de ce F porta tesmoing et recort grant multitude de genz qui là estoient. [b] 229 b.

Le douzime. Et assez tost aprez celi miracle, et en celle meisme ville, la devocion des bons crestiens commença à requerre le confort et l'ayde du benoit saint Loys en l'eglise de la benoite Vierge Marie aus fonz de l'eglise ausquelz le benoit saint Loys fu baptizié, et empetroient très souvent les malades qui le requeroient G le benefice de santé. Dont il avint là meisme plusieurs glorieux miracles, le roy et la royne present et toute leur noble compaingnie; car une fame de Saint Germain en Laye, bien congneuë de ceulz de l'ostel du roy, qui estoit esprise du saint feu en plusieux parties de son corps, vint à foy et à devocion aus devant dis fons et vaissel de baptesme du devant dit saint Loys, et requist moult devo- H tement à lermes et à plours l'aide du glorieux roy. Et vraiement, tantost comme elle atoucha ces fons, celle nerté[3] et celle maladie du devant dit feu s'en commença à departir de partout le corps d'icelle fame, excepté les dois de la main senestre, esquelz celle noirté et celle maladie apparurent plus longuement[c]. Et devant grant multitude de pueple et plusieux de ceulz de la court, celle fame commença petit I à petit à mouvoir les dois visiblement, et en la parfin celle maladie se departi du tout en tout, en telle manière que il n'y apparut onques puis trache nulle de celle maladie. Et ce miracle virent et esprouvèrent plusieux genz dignes de foy de ceulz de la court du roy, qui virent la devant dite fame malade plusieux fois aus fons du benoit saint Loys en la manière que il est dit. Et aprez ce, il la virent très plain- K nement guarie, si comme il en enquistrent diliganment, et virent aprez ce de leurs propres ieux. [c] 229 c.

Le trezisme. Et aprez ce que la renommée s'en suivi de ce secont miracle, un homme de Saint Germain, moult honneste de meurs et de condicion, et bien souffisant de biens temporeulz, lequel estoit si grevez par enfermeté des piez et L des rains que il ne povoit en nulle manière aler fors à II potences[4] de fust (et encore aloit il à grant paine); et donc celi homme vint à grant foy et à grant devotion aus devant dis fons du benoit saint Loys, et fist son oroison et son offrande; et tantost il s'aperçut que il estoit allegiez, et dont laissa ses potences et commença

[1] *Ms.* fuir.
[2] *Le texte latin dit,* devotissimus avo suo.
[3] *En latin,* nigredo.
[4] *Ms.* potentes, *ici et plus bas.*

à aler à l'eglise puissanment et droit, sanz nul soustenement de que que ce fust. A
Et ainsi, par les merites et par les prières du glorieux saint monseigneur saint
Loys, il fu du tout restabli a sa première santé.

Le quatorsime. En celle meisme manière un sergant d'armes qui avoit à nom
Henri de Bourges, qui avoit perdu l'usage d'aler par grief langueur, et ne povoit
aler sans aide de potences, si se fist admener à grant devotion aus devant dis fons B
du benoit saint Loys, duquel il avoit esté serjant en ce temps; et quant il ot fait
son oroison devotement, assez tost aprez, par les merites et par les prières du
glorieus roy, il fu[1] establi arrière en ses propres vertus.

Et moult d'autres miracles sont avenus en ce devant dit lieu par les merites de
yceli Saint. C

XLVIII. Les miracles que frère Jehan du Vignay vit avenir en Normendie
de monseigneur saint Loys.

La vegille de la feste du benoit saint Loys je, frère Jehan du Vignay, trans-
lateur de ce livre, estoie au Molay Bacon, demourant à l'escole avec la personne
de ladite ville qui estoit mon parrain, et portoie son nom. Si avint que plusieux D
autres personnes orent volenté et devotion de venir à Baieux, qui est à II lieues
du Molay Bacon[2], pour veillier à unne chappelle de Saint Michiel de Bayeux en
laquelle un autel du benoit saint dessus dit estoit fondé de nouvel. Si avint que
[a] fol. 230 une moye cousine et sa fille[a] estoient aveuques moy au partir de la ville pour venir
à la dite vegile, si que elle vouloit amener un sien filz clerc, mon cousin et com- E
paingnon de escole, et le père ne l'en voloit donner congié en nulle manière; et
toutesfois nous feismes tant au père que il vint aveuques nous à Baieux pour vellier
en la dicte chapelle. Et si comme nous fumes venuz à Baieux en l'antrée de la
ville, solleil estoit resconsé et les vegilles estoient jà commenciées. Mais si tost
com nous fumes entré el terrouer de celle chapelle, le visage de celi jone enfant F
de l'aage environ de XIIII ans li fu soudainnement tourné ci devant derrière, si
que il paroit estre assiz droit entre II espaules. Et dont me prist par la main, et
se hasta plus forment à venir tost que nous n'estions fait devant; et ainsi l'ame-
nasmes juques à la dicte chapelle, et fu presenté de nous tous à grant devocion au
dit autel. Et quant toutes les vegilles furent dites juques au *Te Deum laudamus*, G
si tost comme le *Te Deum* fu commencié, le visage li commença à drecier et revint
arrière en son propre estat, si que il se prist à chanter clèrement aveuques les
autres clers.

Et avec ce, et aprez celi miracle que je vi avec tout le commun de bonnes gens
qui estoit en la dicte chappelle, le temps passé aussi comme IIII anz ensuivant, H
il avint en ladite ville de Baieux en un lieu qui est appellez les Prez Renart, là où
enfans se baignoient en l'eaue d'Ore[3] qui court parmi ces prez, que l'un des en-
[b] 230 b. fanz qui se baignoit illuec se noya. Et convint que il fust peeschié, et fu trouvé[b]
à moult grant painne; car quant il fu plungié, les autres enfans s'enfuirent, et
ne sorent que celi devint. Et quant il ot esté trouvé, il fu assez longuement gesant I
mort el pré, tant que le père et la mère vindrent qui estoient aussi comme tous
forsenez, et ne savoient que faire. Et dont un des voisins leur dit: « Voez[4] vostre
« enfant, et le portez à la chappelle Saint Michiel, à l'autel monseigneur saint
« Loys; et je suis certain que Dieu vous fera grace de vostre enfant. » Et dont le
père et la mère, moult dolens et moult tristres, portèrent à grant devocion de K
cuer leur enfant, elquel nul signe de vie n'apparoit, et le mistrent sus l'autel
monseigneur saint Loys. Et tantost celi enfant commença à rendre eaue tout aussi
comme se il feist vomite, et ainsi rendi assez grant quantité d'yaue; et revint, et
fu resuscité tout plainnement par les merites du dit saint; et fu vestu en la dite
chapelle, et s'en alla tout à son pié à l'ostel. Dont il avint que le mauvais prestre, L
qui avoit à non dam Martin de Nounant, qui avoit la cure et les oblations de la

[1] Fu *omis dans le ms.*
[2] Le Molay, c[on] de Balleroy (Calvados).
[3] Aure, riv. emb. Fosse-du-Souci, près Bayeux.
[4] *Ms.* veez.

A nulle manière[1] la chevalerie du royaume de France, qui avoit esprouvé la loyauté
de li en tant et de bons et souverainz fais, et auquel la divine vertu avoit ottroié
et donné grace d'avoir vaincu et eu victoire sus ses anemis en II très grièves ba-
tailles, par l'aide et par la vertu de la dite chevalerie.

LV. Comment les trèves furent données.

B Adonques le roy et noz princes se consentirent aus trèves, si comme dit est,
mais ce fu aussi comme sus un accort de pais faite par certainnes condicions. Et
de ce fu ordené en tel manière entre noz gens et le roy de Thunes[2]. Et tout pre-
mièrement que en toutes les citez et les nobles lieux du royaume de Thunes, et en
toutes les terres subjectes au royaume et qui y seroient en subjection, d'ores en
C avant prestres et religieux aroient eglises et edifices et cymentières, et habiteroient
ès dis lieux sollempnelment et en pais, et sonneroient communement leur cam-
panes, et celebreroient[3] le divin servise, et feroient en commun l'office de predi-
cation, et feroient et amenisterroient les sacremens de l'Eglise aus crestiens qui
là habiteroient. Et aprez ce, que tous les crestiens qui seront amis ou subjez du
D roy et des barons, seront sauz et seurs en biens et en personnes en alant et en
venant et en demourant en toute[a] la terre du royaume de Thunes que le roy tient [a] fol. 236 a.
et tendra; et porront aler et venir franchement parmi la terre en quel lieu que
il plaira à eulz. Et que tous les anemis des roys et des barons et leurs traytres se-
roient tantost chasciez hors de celi royaume, et n'y seroient en nulle manière
E receuz ne soustenuz d'ores en avant. Et aveuques ce, tous les marcheans crestiens
qui sont el royaume de Thunes et tous leurs biens qui estoient arrestez pour
l'occasion de ceste presente guerre seroient delivres, et s'en porroient aler où il
vouldroient sanz nul destourbier. Et que tout ce que l'en devoit aus marcheans et
à touz les autres crestiens el royaume, soit du roy de Thunes, soit de quelconques
F autres, seroient paiées aus diz creanciers. De rechiez, tous les crestiens qui estoient
detenus en chetivoison, fust ès chartres du roy de Thunes ou d'autre quelconque
personne ès terres subjectes au roy de Thunes, seroient delivres et laissiés[4]
quittement aler quel part que il voldroient. Et de rechief, que Federic d'Espaigne[5]
et Federic Lance[6], et tous les autres anemis et traytres[7] du roy de Secile et de
G ses hoirs presens et avenir, seroient boutez hors du royaume et de la poosté de
toute la terre subjète au roy de Thunes, ne d'ores en avant il ne seroient receus
el dit royaume ne en la seignourie, mais seroient mis et boutez hors de toute leur
force, et seraient mis en chartre se il revenoient. De rechief, le roy de Thunes
paiera pour les domages fais au roy de Secile et pour les despens fais des autres[b] [b] 236 b.
H roys et des princes et des barons de l'ost par II.C fois X mille onces[8] d'or, desquelles
la moitié fu paiée en present, et de l'autre moitié il bailla pleiges les marcheanz à
paier à II ans. Et aveuques ce, le roy de Thunes rendi au roy de Secille le treuage
de V anz jà passez; et fu acordé que d'ores en avant il li paieroit chascun an ce
treuage double. Et ces trèves données entre le roy de Secille et le roy de Thunes
J dureront XV ans sus telle condicion que quant le quinziesme an sera venu, que
il sera en la volenté du roy de Secile ou de ses hoirs d'enfraindre les trèves ou de
confermer les à temps certain ou à perpetuité.

Quant[9] les trèves devant dites furent confermées par les dites conditions, et
certainnes cauptions furent données d'une part et d'autre, et la somme de l'or qui
K estoit promise ot esté paiée pour la greigneur partie, les armes furent mises jus,

[1] *Nous suppléons* manière.

[2] *Les dispositions qui suivent sont conformes à celles du traité que M. de Sacy a publié d'après l'original arabe déposé aux Archives de l'Empire, (Mémoires de l'Acad. des Inscr.* t. IX, p. 463.) *Le texte de G. de Nangis est moins complet et moins exact.*

[3] *Ms.* celebroient.

[4] *Ms.* laissiées.

[5] *Il était fils de Ferdinand III, roi de Castille, et frère de Henri d'Espagne; Frédéric avait été, comme son frère, un des ennemis les plus dangereux de Charles d'Anjou en Sicile.*

[6] *Frédéric et son frère Galvano, dits* Lance, Lancea *ou* Lanza, *s'étaient montrés aussi les ennemis acharnés de Charles d'Anjou.*

[7] *Le traité original contient une clause semblable; mais il ne cite pas de noms propres.*

[8] *Plus exactement* 210,000, *comme le dit le traité original.*

[9] *Voy.* t. XX, p. 478 c. d.

et les assauz acoustumez appaisiez et transmuez en paisibleté de temps. Et les Sar- A
razins granz et petis se venoient seurement esbatre et esbanoier entre noz genz,
et leur offroient les simples gens des viandes et de la vitaille à vendre. Et les Sar-
razins estoient esbahis oultre mesure de la plenté des chevaux et des armeures de
nostre ost, et de l'aournement de la noblesse et du nombre des genz; et se mer-
veilloient forment de la biauté des personnes. Et aprez ce, le roy et les barons ne B
voloient pas faire illec demourée en vain longuement; car de demourer là nul
[a] 236 c. pourfit ne leur[a] povoit venir, mais en povoit sourdir grant peril pour la mortel
pestilence qui là estoit venue de la corruption de l'air. Si pristrent conseil ensemble
que il feroient, et dont considerèrent et virent que tant pour le temps de l'yver
qui venoit comme pour la corruption de l'air, il ne povoient avenir affin de leur C
pelerinage à leur veu acomplir[1], jà soit ce que l'Escripture die : « Vouez et rendez
[b] Ps. LXXV. 12. « vostre veu à Dieu[b]. » Mais ce ne povoient il faire se il ne passoient à nage en
Iherusalem, et se il n'estoient passez en la Terre sainte pour visiter le lieu de la
resurrection Nostre Seigneur et les sainz liex où il habita, se il eussent povoir, et
que il destruisissent la gent Sarrazine à tout leur povoir qui avoit prise et occupée D
la Terre de promission; et tel estoit le propos de leur veu. Et le roy de France
adont estoit debouté en pensée de très granz angoisses, et estoit en grant doubte
que il devoit faire; car il véoit[2] chascun jour admenuisier son ost par maladie
contagieuse, et languir par deffaute de fresces viandes, et que il ne povoit longue-
ment demourer en si continuel painne ne en tel traval, se ses genz n'estoient E
avant reconfortez par bon air de celle mortel pestilence, et que il fust par estre
repeu de nouvelles viandes enforcié.

LVI. Comment nostre ost se parti de Thunes et fist serement de retorner sur les Sarrazins arrière quant il seroient renforciez, et de la tourmente de la mer.

Adont, de conseil du roy de Secile et de celi de Navarre, et de Alfons, conte de F
[c] 236 d. Poitiers et de Thoulouse, qui estoit oncle du roy, et des[c] autres nobles hommes
de l'ost, touz jurèrent premièrement de retourner en la Terre de promission sus
la gent Sarrazine, et de destruire les à leur povoir, et ordenèrent d'aler par le
royaume de Secile et par Ytalie pour retourner en France; et aprez ce, quant il
aroient repris leurs forces et il se seroient renouvellez, il retourneroient sus la G
gent Sarrazinne et destruiroient à leur povoir les anemis de Dieu[3]. Et quant ce
conseil ot esté pris, il fu commandé à lever le siége et à queillir tentes et armeures
pour porter aus nefz qui estoient aus ancres el port devant Cartage, là où la royne
et les contesses et toute la compaingnie des fames demouroient sous la garde des
chevaliers et des serjans d'armes. Et donc montèrent ès nez, et quant toutes leurs H
choses furent ordenées deuement, Phelippe le roy de France, Thyebaut roy de
Navarre, Alfons conte de Poitiers, Pierres conte d'Alençon, Robert conte d'Artois
et l'evesque de Lengres, firent tendre les voiles aus vens, et furent porté du pre-
mier nage, et partirent les premiers du port, et orent bons vens et la mer paisible;
et tant par le vent comme aus avirons il apliquièrent au port de Trapes, qui est J
la première ville du royaume de Secille, et laissièrent les nez au port, et entrèrent
en la ville pour cause de avoir un poy de recreation et de repos. Et l'autre partie
de l'ost, qui estoit demourée au port du rivage d'Aufrique emprez Cartage pour
nager aprez ceulz qui s'en estoient partiz avant (car il ne s'en estoient pas touz
[d] fol. 237. partiz ensemble), si ne[d] sorent pas la male aventure qui leur estoit à avenir, ne la K
[e] sic. mauvaise fortune qui les maneçoit[e]; car quant il orent leurs vaissiaux atournez
et leurs choses, si comme il apartient à nagier et à aler par mer, si se mistrent
en la mer à voie. Et quant il orent fait une partie de leur voiage, tantost Nep-
turnus, qui est sire des vens, fu couroucié sanz apaisier; si mist hors les venz de
ses tresors, et les esmut en si grant rage que l'en n'avoit onques oy avant si fors L

[1] *La fin de cet alinéa diffère dans G. de Nangis.*
[2] *Ms.* devoit.
[3] *Cette première phrase a été reproduite par G. de Nangis dans sa Chronique* (t. XX, p. 563 c); *il a copié ce qui suit dans la Vie de Philippe le Hardi* (*ibid.* p. 478 e — 480 b).

A ne si crueulz esperiz de tourmente de vent. Car aucunes des nez estoient si fort
deboutées des ondes, que il estoit avis que il deussent maintenant plungier dedenz
la mer; et les autres estoient ravies du vent, que il hurtoient si fort l'une à l'autre
que il derrompoient et avirons et bordingues et tout, et se desrompoient par
pièces et estoient noiées en la mer. Et dont leur vindrent à l'encontre les nez qui
B estoient demourées voides el port de Trapes, lesquelles avoient esté esrachiées de
la rive du port par la rage de celle meismes tempeste, desquelles nez une qui avoit
non Montjoie[1], qui avoit esté faite pour le roy de France especialment, très ferme
par jointures et de très noble façon, et plus noble de toutes les autres, et estoit
affonderresce de toutes celles qui li couroient sus. Et si comme l'en cuide, que
C pour les autres noier en celle tourmente estoit elle menée çà et là de l'anemi[a]; car [a] 237 b.
elle couroit partout aussi comme foudre, et comme se deable la portast. Et là où
les autres estoient deboutées et esparties çà et là[2] par la force de la tourmente,
l'en dit que celle nef fu remenée à forces juques au port de Thunes, et des autres
plusieurs. Et le roy de celle cité si n'ot pas oublié les convenances que il avoit
D fet aveuques le roy de France, si que il ne leur fist nul mal, mais les reçut moult
honnourablement. Et quant la tormente fu rapaisie, il les en renvoia tout sauvement
à port de salu[3]. Et cil qui estoit comme la durté de l'aymant qui ne doit
estre amollie en nulle manière par esperit de pitié, il commença à plaindre et à
souspirer de tout le parfont de son cuer, quant il vit les mariniers qui estoient en
E si très grant peril en la mer, que il estoient demenez juques au noier dedenz les
undes de la mer, et vit que tant de biens et tant de milliers d'ommes furent noiés
ès ondes de la mer. Et ceulz qui porent eschaper du deluge de celle grant tempeste,
si apliquièrent au port et issirent des nez, et furent joieux et loèrent Dieu
de ce que il estoient eschapé de celle mortelle pestilence.

F LVII. Comment Edouart, filz du roy d'Engleterre, passa en Syrie et descendi en Acre;
et comment il fu navré d'un Hassasis, et dont retourna en sa terre[4].

Ces choses adonques ainsi demenées et faites, Eudouart, fil du roy Henry d'Engleterre,
aprez la dite ordenance faite avec les Sarrazins, si ne vouloit pas encore
retourner en son propre pays, mais voloit, se il povoit[b], parfaire son pellerinage; [b] 237 c
G si passa oultre mer aveuques aucuns des nobles chevaliers de France, et allèrent
ès parties de Syrie, et appliquièrent en brief temps droit au port d'Acre la cité.
Car il ne povoient pas prendre seurement terre ailleurs, pour ce que tout le
royaume de Iherusalem et toute la terre de Syrie (dont ce estoit doleur) estoit prise
et occupée de Sarrazins, fors que aucunz chastiaux dessus la marine, qui estoient
H du Temple et de l'Ospital, lesquelz, pour la naturel assiète des lieux (lesquelz
estoient en toutes manières convenables à la deffense d'iceulz), et aussi pour les
nobles deffendeurs qui estoient dedenz, ne povoient estre pris ne vaincus, jà soit
ce que avant celi temps les Sarrazins avoient deceu et pris aucuns chastiaux très
fors par une subtille manière de trayson. Et celle cité d'Acre sus la mer si estoit
J celle en laquelle les bons Crestiens trouvoient refuge oultre mer; car celle cité et
celle de Thyr tant seulement estoient celles qui estoient contraires à toute la force
du[5] soudant de Babiloine et des mescréans de tout Oriant. Thyr si est une cité
très noble qui el temps de maintenant est appellée en françois la cité de Sur, et
est avironnée tout entour de mer très parfonde, et enclose de très hault mur tout
K entour, et est enforciée de très grant eppesse de tours[6]; et se elle estoit garnie de
vivres et de deffendeurs, elle ne porroit en nulle manière estre prise, se ce n'estoit
par trayson.

Et donc Eudouart et aucuns autres des nobles chevaliers de France, et de moult

[1] *C'était la leçon primitive du manuscrit de la Vie de Philippe le Hardi* (Mons Gaudii); *mais le mot* mons *a été effacé et remplacé, probablement à tort, par* porta : *il est certain du moins que le vaisseau monté par saint Louis à Aigues Mortes, en 1270, s'appelait la* Mon Joya. (*Voy. notre tome XXI*, p. 423, n. 2.)

[2] *Les mots* de l'anemi *jusqu'à* esparties çà et là *sont répétés par erreur dans le ms.*

[3] *La fin du chapitre diffère dans G. de Nangis.*

[4] *Voy. t. XXII*, p. 480 d.

[5] *Ms.* de.

[6] *Dans le texte latin*, densitate turrium.

[a] 237 d. esprouvée chevalerie, firent demeure[a] en la cité d'Acre aussi comme une anée A
aveuques ceulz de la cité et la chevalerie du Temple et de l'Ospital; et deffendirent
la cité des assaux des anemis assez loablement, et la gardèrent sanz dommages.
Et vraiement, entretant il ne fu fait nul fait d'armes qui fust digne d'estre ra-
conté; car si pou de chevalerie, combien que elle fust esprouvée, si ne se povoit
pas combatre hors des murs en bataille champel, meesmement si poy comme il B
estoient contre le soudant de Babiloine, de Syrie et de Egypte et de toute la terre
d'Orient, de laquelle il estoit seigneur. Et tant comme il estoient, un Hassasis fu
envoié de son roy pour occire Edouart, si comme il ont en coustume; et fu en-
troduit et enseignié aus choses qui sont necessaires pour parler gracieusement
aus princes, et fu mis en la chambre du secret aussi comme se il eust à parler à C
li secrètement; et dont le feri d'un coutel envenimé, et li fist une plaie mortel,
en telle manière que il ot greigneur peril que l'entouchement du venin ne s'es-
pandist dedenz les entrailles, que il n'avoit en l'entameure de la plaie.

Et dont Eudouart fu moult malade de celle griève et perilleuse bleceure; mais
aprez ce, par aucun temps il fut gari, mais non pas du tout à plain. Et aprez ce, il D
fist apareillier son navire pour aler en Engleterre, pour recevoir le royaume qui li
estoit escheu par la mort de son père et par droit de heritage; et s'en vint passer
par les contrées de Secile. Et le noble roy Charles le reçut à moult grant honneur,
[a] fol. 238. et li donna moult de nobles et[b] royaux dons. Et de là s'en vint après en Gascoingne,
sa terre propre, laquelle il tenoit en fié du roy de France; et là ot aucun poy de E
discencion avec un noble et puissant homme qui estoit nommé le Gascoing des
[c] Gaston de Béarn. Biars[c]; mais le roy de France fu mediateur entre eulz, si que le contens fu apaisié
par compromis juques à temps certain. Et au derrenier, il s'en passa parmi France,
et là li fu faite moult grant honneur du roy et des barons, et puis fu porté oultre
à navire en la terre où il fu né. Mais pour ce que je n'ay pas en propos de descripre F
les fais de li, ce que j'ay ci mis et raconté de li vous souffise à present.

LVIII. De la mort du roy de Navarre, et de la royne sa fame[1].

Et si comme le roy Phelippe de France et les princes de l'ost fussent en la ville
de Trapes et ès villes d'entour (car la ville ne les peust pas tous recevoir ensemble),
si se tindrent illueuques pour eulz reposer aprez si grant travail comme il avoient G
soustenu; et firent illec demourée par l'espasse de XV jours. Et si comme il despen-
doient illeuques le temps en leur recreation, Thybaut, le noble roy de Navarre et
conte de Champaingne, acoucha malade au lit de la mort, si que la maladie s'en-
força tant que nulle fisique n'i valoit riens; mais convint que il closist le derrenier
jour de sa vie, et rendi l'esperit de li à Dieu. Et la mort de li fist moult grant H
doleur à tous, car elle mehaingna tout l'ost d'un de ses meilleurs membres; car
aprez le roy de France, il estoit puissant devant tous les autres, et homme sage en
conseil, et large donneur aus besoingneux. Et quant le corps fu trespassé, il fu
ouvert et esbrueillié[2], si comme il apartient, par les menistres qui sont acoustumez
à faire tel office; et fu enoint et embasmé de precieux et chiers oingnemens et bien I
oudouranz, pour oster toute mortel oudeur et pour estre gardé plus sainnement
sanz corruption, pour ce que il ne peust estre porté loing autrement. Et mistrent
les entrailles en une eglise de la ville moult deuement, et baillièrent terre avec terre,
si comme il est acoustumé à faire. Et quant le corps fu atourné et nettoié de sel et
des oingnemens precieux, comme il est dit pardevant, il le mistrent pour garder K
en un coffre à aporter aveuques eulz en France.

Et la royne Ysabel, sa fame, noble dame et fille du très noble roy de France
Loys, qui estoit aournée et plainne de bonnes meurs dès s'enfance, qui estoit de-
guerpie en sainte veuvée, si proposa tenir toute sa vie le veu de sainte continence,
et plouroit la mort de son père et de son mari et de son frère Tristran (et fu ap- L
pellé Tristran pour ce que il avoit esté né oultre mer en tristrisce; et estoit conte

[1] *Voy. t. XX*, p. 482 c. d.

[2] *C'est-à-dire* débarrassé des entrailles, *que Jean du Vignay appelle plus haut* la brueille. *On trouve aussi* bueille, boel, *et les verbes* esbueiller, eboeler.

A de Nevers quant il mourut; et estoit mort aussi comme son père en celle guerre
de Thunes); si que la dite royne les ploura moult piteusement tant comme elle
vesqui puis aprez eulz. Mais non pas moult de temps passé aprez ce, l'une des
II suers, qui est dite Atropos, c'est à dire la mort, qui est dite l'une des suers de des-
tinée, si coupa à la royne un fil que Lacesis[1], l'autre suer, ce est à dire nature qui
B tous jours euvre, [a] li avoit encore laissié pendant en sa quelougne, si comme vous [a] 238 c.
orrez plus clèrement el chapitre ensuiant.

Et tant comme l'ost fu en la terre le roy de Secille, affin que il n'eust deffaute
de fourment ne d'autres vivres, il commanda que l'en aportast vitaille et les choses
qui seroient necessaires à l'ost de toutes les parties de la contrée, si que tout
C quanque mestier estoit à corps d'omme habondoit à l'ost largement. Et ainsi demou-
rèrent là en cest manière environ XV jours; et[2] quant il se furent là reposez et en-
forciez par le benefice des nouvelles viandes, si fu signifié à touz du commande-
ment des mareschaux du roy de France que l'en atournast son erre en Pannorme[3]
la cité, qui estoit loing de Trapes aussi comme par II journées. Et celle cité de Pan-
D norme est très noble cité, et est cité d'archevesque et siége royal, et la plus puissant
de tout le royaume de Secille et la maistresse; jà soit que aucun dient que la cité
de Messane[4] si vault mieulz, ou au mains[5] est elle accomparagie à ycelle en habon-
dance de moult de manières de espices et de richesce de choses. Et le roy de
France s'en alla par terre aveuques une partie de l'ost, et fu receu de ceulz de la
E cité à grant honneur et à grant leesce; et l'autre partie de l'ost allèrent là ès neiz
à nage, et furent portez de bon vent par la mer juques au port de la cité.

LIX. Du voiage du roy et de l'ost, et de la fortune de la royne de Navarre;
et comment Guy de Montfort tua Henri, filz du conte Ricart, frère du roy d'Engleterre.

Adont[b] Phelippe[6], le roy de France, demena le cours du temps en la cité de [b] 238 d.
F Pannorme aussi comme par XV jours, et adonques prist il les reliques de son père,
de son frère Jehan Tristan, conte de Nevers, et du noble roy de Navarre Thybaut;
et emprist son voyage de là à venir s'ent en la cité de Nicossie; et passa oultre, et
vint en la cité de Messanne, et sejourna illuec par aucuns jours. Et puis passa à
nage oultre l'eau de Messanne, qui est nommé le Far, et ne passa pas tout droit
G parmi le royaume de Sicile, mais entra en la terre de Calabre et passa oultre par
la fin de celle contrée; et vint droit à la cité de Monteillon, et puis s'en alla de là
à Nuefchastel, et à la cité de Martreneuse[7], et demoura en chascune au mains par
l'espace de une nuit. Et dont s'en vint à la cité de Cachineuse[8], et l'endemain
recommença son erre aveques son ost, comme celi qui ne savoit pas la mauvaise
H fortune qui tantost estoit à avenir, et tourna le dos à la contrée de Calabre, et
entra el très plenteureux pays de Puille. Mais[9] que il issist de celle contrée, il
avint que[c] la noble royne de Navarra, Ysabel, qui estoit grosse d'enfant et prez de [c] fol. 239.
terme, chéi de son cheval à terre soudainement, dont ce fu moult grant doleur;
et fu portée en la cité de Chacineuse[10], et mourut assez tost aprez; et c'est le fil que
J il dit que Atropos coupa de sa quelongne. Et la mort d'icelle troubla moult très
forment meesmement le roy et puis tout l'ost.

Et la première cité de Puille où il fu et vint premièrement ot non Foges[11], la
seconde a à non Troges, et la tierce Bonivent. Et aprez il entra en terre de Labour,

[1] *Ms.* Latesis.

[2] *Voy. t. XX,* p. 482 e. *et* 484 a.

[3] *Ms.* Pannorie, *ici et plus bas.*

[4] *Ms.* Messanee.

[5] *Ms.* main.

[6] *Ce premier alinéa est abrégé dans Guill. de Nangis* (t. XX, p. 484 a. b).

[7] Monteleone, Nicastro et Martorano. *Au lieu de* Martreneuse *Jean du Vignay peut avoir écrit* Martrenense *à cause du latin* Martrenensem urbem.

[8] *Le ms. porte* Cathineuse, *et plus bas* Chatineuse; *mais le* c *et le* t *s'y trouvent souvent confondus, et, comme il s'agit ici de* Cosenza, *il n'est guère possible de commencer par un* t *la seconde syllabe du nom français, tout altéré qu'il soit.*

[9] *On retrouve plus loin* mais que *pour* avant que.

[10] *D'après ce récit, la reine fit sa chute après avoir quitté Cosenza, et non, comme le dit G. de Nangis* (t. XX, p. 484 b), *avant d'y arriver.*

[11] *Pour que Philippe III, après avoir quitté Cosenza, soit entré en Pouille par Foggia, il faut supposer qu'il se soit embarqué, qu'il ait traversé le golfe de Tarente et suivi les côtes jusqu'à un port voisin de Foggia, d'où il aura gagné Troja et Bénévent. G. de Nangis ne nomme pas ces stations, non plus que celles de Capoue, de San Germano et de Ceperano.*

et s'en vint par la cité de Capuenne, et puis par Saint Germain l'Aguillier, et s'en A
alla en la contrée de Campennie, et passa au pont de Cypran, et par une autre cité
qui est dicte en francois Ferentin. Et s'en alla à la très noble cité de Romme de
ancienneté de jadis[1]; et là demoura par l'espasse d'aucuns jours, et visita les
Apostres honnourablement; et vint à Viterbe, là où la court du pappe estoit en ce
temps sanz chief. Car les cardonnaux estoient à descort, mais par le potestat de B
la cité il estoient tenus en un palais enfermez et enclos pour eslire le souvrain
evesque. Et dont le roy entra en ce palais et les visita, et baisa chascun d'yceulz
du baisier de pais, et les amonnesta et proia que selonc Dieu il esleussent un
pasteur convenable à gouverner l'Eglise.

Mais[2] avant la venue du roy estoit venu à court Henri, filz du conte Richart, C
qui estoit frère de Henri le roy d'Engleterre, pour avoir, si comme il disoit, le
[a] 239 b. royaume d'Allemagne[3], que son père avoit poursis. Et quant Guy[a] de Montfort, filz
du conte Symon de Montfort qui avoit esté occis en Engleterre par la subtillité
et la malice de celi, sot que il estoit present el pays, si pourpensoit à tout son
povoir et à toute l'entente de sa pensée en quel manière il vengeroit contre li la D
mort de son père[4], jà soit ce que il fussent conjoinz par affinité de lignage si prez
comme germainz. Et dont le fist Guy de Montfort espier tant que il le trouva en
unne eglise de Saint Lorens près[5] de son hostel; et donc le cuida meitre hors
du millieu de ses gens, mais il ne pot. Et dont li donna premièrement un coup
de coutel dedenz l'eglise, et aprez ce le tua hors des portes de l'eglise, jà soit ce E
que il reculoit quanques il povoit, et li prioit à jointes mainz que il eust merci
de li; mais il le feri III coups ou IIII d'un coutel parmi les costez, et l'occist tout
sus. Et dont il fu avironné de la compaingniée que il avoit apparcillie à son ayde,
et s'en parti tantost de la cité; et s'en alla au conte Rous de Tosquane, de qui
il avoit espousée la fille. Et pour ce que il avoit fait la malefaçon en la presence F
du roy de France, il encouru en l'yndignation et en la malevolence de li, et el
jugement de l'Eglise de Romme. Et convint aprez que il se sousmeist à la ven-
jance de l'Eglise pour ceste chose; car l'Eglise ordena que pour la paine de si
grant malefaçon il fust em prison en un très fort chastel souz très estroite garde,
juques à certain temps de avoir misericorde[6]. Et se li chastellainz ne s'i fust G
[b] 239 c. consenti, li et ses gens, à ce que Guy de Montfort[b] se fust descendu de la très
haute et forte tour à grant peril et à grant painne de soy, il eust esté occis par
trayson en la tour par la soubtilleté et par l'enging de Edouart, roy d'Engleterre,
qui là avoit envoié ses genz pour ce faire.

Et dont[7], quant le roy de France et ses princes se furent partis de Viterbe, il H
entrèrent tout droit en Tosquanne par Monteflascon, et passèrent par Orbevicte,
par Montebergue[8] et par Flourence, et entrèrent en la cité de Plain[9] de Lom-
bardie, et passèrent Bouloingne, Modene et Parme[10], et vindrent juques à Cre-
moinne. Mais ceulz de celle cité, pour l'onneur de si grant prince et pour sa
magesté, li rendirent honte et vilenie; car les varlès de la chambre du roy et les I
fourriers, ausquelz il apartient à procurer et atourner les hosteuls, avant que le
roy venist, si avoient requis unne maison commune pour la personne du roy;
mais il furent escondis de leur requeste. Mais il se repentirent tantost de leur
erreur, et s'en vindrent à li en la maison des frères Meneurs, et li requistrent
humblement que il li feissent avant toute œuvre sattisfation de tel injure, et que K
il appaisast son cuer envers eulz; mais ainsi ne autrement il ne leur voult onques
ottroier, jà soit ce que il fainsist moult de choses souz dissimulation. Et l'endemain,
ceulz de Melen, qui attendoient la venue du roy à grant leesce, li vindrent à l'en-

[1] *G. de Nangis a reproduit la fin de cet alinéa* (t. XX, p. 484 b).
[2] *Voy. pour cet alinéa*, t. XX, p. 484 c. d.
[3] *Ms.* d'Engleterre
[4] *G. de Nangis a omis la fin de la phrase.*
[5] *Nous suppléons* près.
[6] *La phrase suivante manque dans G. de Nangis.*
[7] *Voy. pour cet alinéa notre tome XX*, p. 484 e — 486 c.
[8] *Ces deux noms, qui désignent certainement* Orvieto *et* Monte Varchi, *devraient peut-être se lire* Orbeviete *et* Montevergue.
[9] *Jean du Vignay n'a pas compris les mots* in planum Lombardiæ subintrarunt, *qui devaient se traduire par* entrèrent ès plaines de Lombardie.
[10] *Ms.* Modre et Parvire; *G. de Nangis*, Modram et Parmam : *c'est sans doute une abréviation qui aura conduit à lire* Modram *au lieu de* Modenam.

A contre juques vers Cremoinne, et le menèrent honnourablement en leur[1] cité, juques au palés royal, et li firent present de[2] XII destriers noblement[a] couvers [a] 239 d.
et atournez de cointe harnois; et lé prioient que il les receust en aliance d'amour, et que il li pleust à estre fait leur seigneur, et receust eulz et leur cité en sa garde. Mais le roy, qui congnut bien l'onneur et la cour[toi]sie que il li faisoient, si ordena
B à leur[3] rendre moult de graces pour l'onneur et la bonne volenté que il li faisoient; mais quant à la reçoite de prendre les destriers[4] et de recevoir leur cité en sa seignourie, se voult il excuser[5] à eulz qui estoient en la presence de li par maistre Fouques de Loudun, homme très bien enraisonné et très biau parlier, lequel leur moustra pour quel cause le roy ne le vouloit faire, si que les sein-
C gneurs de la ville s'en tindrent bien pour contens. Et donc le roy s'en parti à l'endemain, et les cytoiens le convoièrent; et le marquis de Montferrat, qui est moult noble homme et moult puissant en ycelles parties, li vint à l'encontre, et se obliga et offri à li moult honnourablement, et li promist li et ses choses à faire toute sa volenté et son plaisir. Et aprez ce, le roy s'en vint à Verseilles[6], et passa
D oultre parmi la terre de Savoie; et s'en alla à la cité de Susse, qui est prez des[7] mons, et là demoura III jours, et reposa li et sa compaingnie. Et l'autre jour aprez, passa les mons de Mont Ceniz à grant travail, et au soir il se reposa prez des mons en une ville qui est appellée Launeboure[8]; et dont dessendi parmi les vaux de Morienne, et s'en vint tout droit juques à Lyons sur le Rosne, en chevauchant
E et continuant son voyage. Et aprez ce, il trespassa parmi la contrée de Bourgoingne, et s'en vint parmi les citez de[b] Chalon et de Mascon, juques à tant que il [b] fol. 240.
vint à l'abbeïée de Clugny. Et dont aprez ce, se parti de la contrée des Bourgueingnons, et s'en vint à Troyes tout droit parmi Champaingne; et entra en celle très desirée contrée de France parmi la ville qui est appellée Petit Paris[9], où il
F vint à grant desir de cuer. Mais que[10] il partist de Prouvins le Chastel, il fist ensevelir le corps du très honnourable Thibaut, roy de Navarre et conte de Champaingne, en un moustier nouvel fondé, elquel une assemblée de fames religieuses de l'ordre des frères Meneurs et[11] servoit à Dieu.

LX. Comment il entra en Paris, et le pueple et les processions li vindrent à l'encontre;
G et comment les reliques de son père furent mises au moustier Saint Denis.

Et si[12] comme il parvenissent à celle très noble ville de Paris, qui reçut celi qui venoit de si très loingtaingnes parties, laquelle n'estoit pas moult liée, mais moult plainne de pleur et de tristesche; et il meismes aportoit aveuques li la matière et la cause de leur tristesce. Et dont furent portez les coffres esquelz les corps des
H trespassez[13] estoient, à l'eglise de la très benoite Vierge Marie, à cierges et à très granz luminaires, et passèrent toute celle nuit en veillant; et ceulz du cuer chantoient d'une part et d'autre, et faisoient les obsèques deuement. Et au matin, le roy s'en alla à celle très noble abbéie de Saint Denis, et fist porter les coffres des reliques de son père et des autres trespassez devant li à grant procession de prelas,
J et à grant multitude de pueple qui li vint à l'encontre; et les religieux estoient touz ordenez[c] à procession. Et le couvent de la dite abbeïée vint encontre aussi [c] 240 b.
comme prez d'une mille loing, en chapes, à cierges et à grant luminaire, et s'arresta et reçut le corps du saint homme à grant reverence; et ainsi fu porté en chantant, à hymnes et à loenges à Dieu, juques au lieu de sa sepulture. Et les
K moingnes et les compaingnies des autres religieux les ensuioient, loant Jhesu Crist par chant celestiel, et rendoient graces et loenges à Dieu.

[1] *Ms.* leurs.
[2] *Nous suppléons* de.
[3] *Ms.* à li.
[4] *Texte latin,* super dextrariorum receptione.
[5] *La fin de la phrase manque dans G. de Nangis.*
[6] *Ms.* Marseilles.
[7] *Ms.* prez de.
[8] Lanslebourg, ar. Saint-Jean-de-Maurienne (Savoie). *Cette station est omise par G. de Nangis.*
[9] Petit-Paris, près Jouy-le-Châtel, c[on] de Nangis (Seine-et-Marne). *G. de Nangis a omis cette station, limite de la France proprement dite; il n'a pas non plus reproduit la fin du chapitre.*
[10] *Nous avons signalé plus haut* mais que *pour* avant que.
[11] *Il faut supprimer* et *ou suppléer un premier verbe.*
[12] *Voy. pour ce premier alinéa,* t. XX, p. 486 c. d.
[13] *G. de Nangis énumère leurs noms.*

Et quant[1] il vindrent à l'eglise de Saint Denis, il trouvèrent les portes de l'eglise A
closes, pour ce que l'archevesque de Sens et l'evesque de Paris estoient presens;
car les moinnes ne vouloient pas que la franchise de leur ancienne exempcion fust
corrompue, ne que ces II (de la juridiction desquelz l'eglise estoit exempte du
tout en tout) entrassent aveuques ces autres prelas dedenz, si pour ceste chose
eulz ou leurs successeurs il voulsissent aprez alleguier usage ne coustume. Et B
avant que les portes de l'eglise fussent ouvertes, tant comme le roy et les barons
estoient dehors, il convint que ces II prelas s'en allassent dehors les meites du
dyocèse de l'eglise.

Et en[2] la parfin, quant le servise des trespassez fu acompli et les messes furent
sollempnelment celebrées, il mistrent en un tombel de pierre les reliques hon- C
nourables du roy derrière l'autel de la Sainte Trinité, delez le noble roy Loys, son
père, et son aïeul Phelippe Auguste[3]. Et aprez ce, il signèrent le tombel[4] d'iceli
d'une merveilleuse tombe, de laquelle l'entailleure estoit d'œuvre d'or et d'argent,
et l'enoblirent de riche matière faite et ordenée des meilleurs œuvres excellente-
[a] 240 c. ment[a] que les meilleurs ouvriers du monde firent, si comme l'en cuide, et si D
comme il appert par dessus à touz[5]. Et adonques pristrent il le corps de messire
Pierre, son chambellanc, qui avoit esté mort en celi pelerinage, et avoit esté
aporté aveuques li, et avoit esté homme de moult bonne vie, si comme l'en dit; et
tout aussi comme il avoit acoustumé à couchier aus piez du saint homme, il le
mistrent à l'onny de la terre egaument en un simple tombel. Et aprez, mistrent en E
sepulture le corps de la noble royne Ysabel et de Jehan Tristan, conte de Nevers,
en un lieu separé des autres par un petit espasse, el destre costé, et les mistrent
en II tombiaux joinz l'un à l'autre.

Et[6] vraiement je ne pense pas à delaissier que je ne die du trespassement Al-
fons, noble conte de Poitiers et de Thoulouse, et de sa bonne fin. Car si comme il F
retournoit de ce voiage, et le pelerinage d'iceli non parfait, il s'en venoit arrière
aveuques le roy et ses autres barons en France, il avint que il et sa fame et sa
noble mesniée vindrent ès parties de Tosquenne, et tournèrent à un chastel qui
est appelez Cornet; et là senti il premièrement sa maladie, laquelle enforça tant
que elle ne prist pas tant seulement en li ne en sa fame, mais prist en toute sa G
mesniée et hommes et fames, si que à painne y avoit il nul de toute la mesniée
qui peussent administrer les necessaires aus malades qui se gesoient. Et quant le
conte vit que le jour de son trespassement approuchoit, il ordena son testament, et
[b] 240 d. eslut sa sepulture en l'eglise du benoit saint Denis avec ses parenz[b]; et pour faire
chascun an son aniversaire[7] en celle eglise, il donna rentes souffisanz à ce. Et ses H
familiaires emportèrent le corps de li à la dicte eglise pour estre enseveli, un poy
de temps aprez ce que le roy ot esté mis en sepulture. Et dont le corps de la con-
tesse sa fame, laquelle estoit trespassée aussi comme en ce meismes temps, fu mis
en sepulture honnourablement en une abbeïée de nonnainz qui a à non Gercy,
que elle avoit fondée el pays de Meleun, emprez l'abbeïée d'Yerre. J

LXI. Du couronnement de celi roy fait par l'evesque de Soissons.

Et ces[8] choses ainsi acomplies furent en l'an de Notre Seigneur mil CC. et LXXI, en-
viron la Penthecouste. Et dont, en la feste de l'Assumption ensuivant, celi Phelippe
fu couronné en roy à la cité de Rains, en l'eglise de la benoite Vierge Marie, et enoint
d'icelle saincte onction qui fu jadis envoiée du ciel por enoindre les roys de France, K
par la main de l'evesque de Soissons; car en ce temps le siége de l'archevesque
vaquoit. Et là furent presens les barons du royaume en plusieurs nobles vestemens
et en plusieurs cointises à muer, et en merveilleux appareil. Et Macy, abbé de Saint-

[1] *Voy.* t. XX, p. 486 e.
[2] *Voy.* t. XX, p. 486 a.
[3] *Ms.* Philippe Augustien de Romme; *il y a là une faute de copie qui nous paraît difficile et en même temps peu nécessaire à expliquer.*
[4] *Ms.* le son tombel.
[5] *Le sens, dénaturé par le traducteur, est que cette œuvre surpasse toutes celles qui ont été faites depuis le commencement du monde.*
[6] *Voy.* t. XX, p. 486 b. c.
[7] *Ms.* universaire.
[8] *Voy.* t. XX, p. 488 c. d.

A dite chappelle, et avoit veu ce miracle et plusieux autres avenir au dit autel, dit
en commun devant touz que qui eust pendu l'enfant par les piez à un des arbres
du jardin son père, il eust autant rendu de yaue, et l'en fust autant avenu. Dont
il li prist si bien que quant un chanoine de Baieux qui avoit non maistre Renart
de Val Morin, ot oy les mauvaises paroles que celi prestre avoit dites, il le priva
B hors de sa table et de son hostel, dont il estoit du tout familiaire. Et tantost aprez,
celi Martin devint impotent[a] et parelitique en telle manière que il ne se povoit [a] 230 c.
paistre ne seignier; et dura moult longuement en tel estat, et mourut en cel point.
Et tout ce sai-ge fermement et par la relation de moult de bonnes genz dignes de
foy, nobles et non nobles; que plusieux et sanz nombres nobles miracles et dignes
C de recorder sont avenuz ès devant diz lieux, pour la gloire de celi glorieux roy et
par ses merites, à la loenge et à la gloire du Roy souverain, auquel honneur et
gloire est par tous les sciècles des sciècles amen. Car je veil retourner à l'ystoire
ensuivir de la lignée de li juques au temps que je ay devant nommé el commencement de ce livre.

D XLIX. Comment les messages de l'emperere des Griex vindrent, avec les messages du roy de France, de Grèce; et des autres messages des Sarrazins qui venoient au roy en l'ost.

Le roy avoit envoié, grant pièce avant, messages en Grèce à la requeste et à
l'instance de Paliologue, emperere des Grieux, et du roy de Grèce, lesquelz vindrent
un poy avant que il mourust; et les propres messages dudit Paliologue estoient
E venuz avec ceulz du roy pour empetrer pais avec le roy de Secile, et pour estre
reconciliez à l'Eglise, et avoient esperance que le paisible roy de France, qui
estoit jà mort, leur empetrast en aucune manière. Et si comme les messages eussent
aucun poy attendu au port, la cause de ce que il ne povoient avoir accors à li
pour sa maladie, il oyrent la mort de li, de quoy il furent moult dolens; et firent
F si grant duel que nul ne le porroit croire, et demoustrèrent la doleur du cuer
par les[b] lermes qui leur issirent des ieux. Mais, si comme je cuide, poour fist ces [b] 230 d.
lermes venir hors, aussi comme lermes de fame, plus que ne fist doleur; car il
doubtoient (si comme il sont moulz de leur nature et paoureus avec) que le roy
de Secille, quant son frère et son seigneur fu mort, ne meist aguès pour eulz
G prendre; et si doubtoient encore que en nulle manière il ne peussent avoir temps
ne lieu d'empetrer ce qu'il venoient querre, quant celi estoit mort par lequel il
avoient esperance de empetrer pais aveuques le roy de Secile, et estre reconciliez
aveuques l'Eglise.

Et l'endemain vindrent II paires[1] de messages haus et nobles, desquelz les uns
H estoient messages des Tartariens et les autres estoient messages du roy d'Ermenie;
mais l'en ne savoit point au commencement pourquoy il estoient venus. Et quant
il oyrent que le roy estoit mort, il se arrestèrent II jours au rivage avant que il
venissent à l'ost. Et vraiement puis que il ot esté dit au nouvel roy que telz messages estoient venuz, il commanda que l'en les amenast à l'ost; et fist à chascun
J des messages appareillier un paveillon par soy, et leur fist amenistrer tous leurs
necessaires; mais l'en pourvéoit habondanment les messages des Tartarienz, et les
servoit l'en habondanment et honnourablement en vaissiax d'argent.

Entretant[2] le roy de Secille fist asseoir ses tentes devers la mer aussi comme à
demie lieue loing; et estoit aussi comme en l'entrée des anemis, devers l'ost des
K crestiens et devers l'ost des Sarrazinz à une lieue, lequel ost estoit loing de leur[c] [c] fol. 231 a.
cité de Thunes à deus lieues. Et ces Sarrazins estoient acoustumez de venir chascun jour assez prez de nostre ost, et assaillir nos genz de sajettes et de dars; et les
noz qui faisoient le guet par dehors, et deffendoient l'ost des assaus que il nous
faisoient soudainnement, en courant ça et là, si comme mestier estoit, et[3] se com-
L batoient aucune fois à eulz en trespassant[4], si en occioient plusieurs. Et eulz aussi
quant il véoient III ou IIII des noz qui estoient separez des autres, si les assail-

[1] *Ms.* paire.
[2] *Voy.* t. XX, p. 468 c.
[3] Et *pourrait être supprimé.*
[4] Conflictum transitorium facientes.

loient; mais quant il en véoient I cent ou II des noz qui se appareillassent à aler A
contre eulz, il se enfuioient. Car leur manière est d'assaillir les crestienz françois
de dars et de sajeites de loing; car il sevent moult bien que il sont hardis, et pas
volentiers ne seuffrent que l'en leur face injure. Et quant les Sarrazinz les veient
courre sus eulz efforciéement, il entendent à fuir; car il siéent sus très isnèles fa-
rises[1], et ne sont armez fors de lances et d'escus et d'ars et de sajettes; et aucunes B
fois les plus nobles d'iceulz sont garniz de très legières armeures. Et les noz sont
armez pesanment de haubers et d'escus, et de harnois de jambes, et d'autres
armeures; si ne les pueent pas suir longuement, car les chevaux sus quoy il
sont montez sont pesanz d'eulz meismes et gras, et de la pesanteur des armes, si
que il en sont plus legièrement lassez; si que quant il ne les pueent longuement C
suir, il appartient de necessité que il retournent. Et dont, quant les Sarrazinz
[a] 231 b. voient noz genz qui se veulent deffendre, ces Sarrazinz[a] qui sont montez dessus
leurs farises, qui sont plus isnèles que lièvres, et les pueent tourner quel part
que il veullent à leur volonté, si lachent leurs regnes et retournent à leurs tentes
en courant très hastivement; et en fuiant il assaillent les noz de dars et de sa- D
jeites; et aucune fois fièrent il en fuiant de maces et d'espées; et par tel cautelle
et par leur soubtil malice occient il aucuns bons chevaliers et allosez de cheva-
larie des noz, dont c'est[2] doleur.

L. Comment le roy de Secile et ceulz qui faisoient le guet leur coururent sus, et comment
le roy de Secille manda couvertement à ceulz de l'ost que se armassent[3]. E

Le roy de Sezille si fu tout merveilliez forment des assaux que les Sarrazins fai-
soient chascun jour; si commença à rechignier et à rungier comme un lion qui
veult très gloutement saillir à sa proie; si se hasta de tout son cuer à courre
contre eulz, car il n'avoit point acoustumé que ses anemis aprouchassent tant ses
paveillons sanz aucun assaut. Mais le nouvel roy de France refraingnoit son oncle F
de assaillir, par ses proières; car il li avoit prié que il attendist encore un poy tant
que sa force li fu revenue, car il avoit esté trop grevé de sa maladie; et adont
assaudroient les anemis ensemble. Et entretant les Sarrazins pristrent une[4] har-
diesce de presumpcion pour ce que noz genz deléoient à eulz combatre, et si
furent deceus par les trufles d'aucuns jangleurs qui leur avoient dit que se il G
[b] 231 c. aloient hardiement prez de l'ost, que les crestiens n'oseroient issir[b] hors de leurs
tentes. Et pour ce vindrent il trop plus que il ne soloient, à plus fort appareil de
bataille, et se mistrent plus prez des fossez de nostre host; et commencièrent à
crier hautement en leur langage : « Issiez, issiez, très ors vilz pourceaux! issiez hors
« à bataille, ou nous vous irons à bataille assaillir juques dedenz vos tentes. » Et H
quant le roy de Secille oy ceste chose (lequel, si comme nous avons dit, les prières
de son neveu Phelippe, nouvel roy de France, retarjoient de la bataille), si fremi
tout, et ot si grant despit des Sarrazins que nul ne le povoit dire ne penser; et
dist que ce estoit honte et reprouche à li que il se estoit tant cellé. Et dont com-
manda celéement armer li et ses gens; et le fist assavoir secrètement aus barons; J
et que il ordenassent leurs batailles et ississent hors pour eulz combatre, puis-
que fortune leur avoit donné temps convenable de bataille; et ainsi fu fait.

Et dont issirent les barons tout entour l'ost, chascun au lieu qui li fu devisé.
Et dont le roy de Secille, avironné de ses genz, se tint comme en une closture
entre les fossez de l'ost et l'estanc devant dit par où les Sarrazins passoient, lequel K
estanc venoit de la mer et s'estendoit juques prez de Thunes; et là se estoit assem-
blé la greingneur et la plus fort multitude des anemis, si que il eussent recours à
leurs barges et leurs vaissiaux courans qui estoient prez de l'estanc, et peussent
entrer ens, se mestier leur fust. Et dont, quant le roy de Secille vit que Hue de
[c] Regnant de Precigny Bauçay et Guy de Bauçay, et Regnaut[c], le nouvel mareschal de l'ost, qui estoient L

[1] *On trouve dans les textes latins le mot* farisea *pour désigner les juments arabes. (Voy. Du Cange au mot* Farius equus. *Cette fin de chapitre manque dans G. de Nangis.)*

[2] *Ms.* ces.

[3] *Ce chapitre a été omis par G. de Nangis.*

[4] *Ms.* un.

A nobles combatanz[a], et aucuns autres de la bataille du roy qui faisoient le guet, [a] fol. 232 d.
fussent jà alez aucun poy oultre li et se feussent plus embatus que il ne deussent
entre les Sarrazins, il en fu aucun poy couroucié, et dit à ses gens par despit :
« Ne véez vous pas que ceulz là font? or verra l'en qui bien le fera. Allons de par
« Dieu maintenant, et leur courons sus tous ensemble de bonne volonté à ces
B « anemis de la foy; et Dieu tout puissant nous aidera. » Et quant il ot ce dit, il se
requeulli et restraint en ses armes, et brandi la lance et lascha le frain de son
destrier; et s'en alla encontre les anemis, si comme il avoit acoustumé, comme
tout forsené, par devers la partie où la[1] greigneur et le plus fort nombre des
Sarrazins estoit, qui attendoient la bataille et Phelippe de Montfort assailloient;
C et li et sa[2] bataille assailloient les anemis d'autre part.

Et si comme ces III batailles de noz genz orent assailli les Sarrazins, il en
tuèrent tant des anemis de la foy au premier cours, que tous les autres s'en esba-
hirent, et que aucuns se apparcillièrent plus à secourre soy et garantir par fuir
que il ne firent à eulz desfendre par fait d'armes. Mais le bon roy de Secille les
D ensuivi, li et les bons barons de France qui les avoient jà assailliz de toutes pars,
et en tuèrent grant nombre, tant par lances comme par espées, si que la greigneur
destruxion fu faite meesmement delez la rive d'un estanc, là où le lyon de Secille,
c'est assavoir le roy, se forsenoit contre eulz aveuques ses gens, si que il en
tuèrent tant que la terre en estoit couverte juques[b] à demie lieue tout entour; et es- [b] fol. 232 a.
E toit toute poudrée de charoingnes de ces Sarrazins. Ne il n'est pas à oublier de celi
noble homme Phelippe de Montfort qui ensuioit son maistre le roy de Secille,
qui entendoit (si comme il avoit acoustumé) à l'espée et au glaive, qui acquist celi
jour loenge très grant, et non pas sanz desserte; car onques greigneur occision ne
fu faite d'un seul chevalier entre ses anemis. Et que plus? plusieurs des Sarra-
F zins se retraistrent en un estanc pour ce que il s'en cuidièrent fuir en leurs
barges, que il cuidièrent trouver illeuques; et cil qui les gardoient s'en estoient jà
partis pour la cause de la grant occision que il véoient; dont il estoient forment
espoentez. Et ainsi les Sarrazins furent du tout deceus de leur esperance, si que
aucuns de leur volonté se boutèrent en l'estanc où il se noyèrent; et ainsi por ce
G que il cuidoient eschaper à la mort, il encouroient en une autre mort. Et aussi
les barons de France qui les avoient assallis d'autre part si en agraventoient à
terre quanque il en pooient attaindre en courant; et ainsi[3] furent occis et detren-
chiez à grant occision de glaives aussi comme brebis murmurans, et crians je ne
say quel cri en leur langage.

H LI. Si raconte le nombre des occis et les foles vantances des Sarrazins,
et la mort du sire de Bauçay et de son frère.

Et si comme l'en dit le nombre des Sarrazinz occis pout bien estre X. M ou en-
viron, à conter toutesfois ceulz[4] qui trebuchièrent en l'estanc et se[c] noyèrent; car [c] 232 b.
il furent aucunz qui cuidièrent retourner à leurs genz et eschiver le peril de ceulz
J qui féroient d'espée, [et] chéirent en un autre peril; car il furent avuglez d'un
estourbellon de poudre, et chéirent en puis, en fossez ou en cavernes[5].

Et[6] entre ces occis furent pris aucunz de ces Sarrazins vis, qui aprez descou-
vrirent aucunz des secrez des Sarrazins; et disoient que aucuns des greigneurs sei-
gneurs de leur ost avoient oy dire d'aucuns que tous les crestiens gesoient en leurs
K tentes mors ou malades; et ceulz qui estoient demourez sainz estoient mis en si grant
maleurté que l'en les porroit mettre en fuite[7] et prendre, et lever et rober toutes
leu[r]s choses sanz nul peril. Et dont, quant les greigneurs princes de leur loy
furent ainsi deceuz par telz trufles, aucuns disoient au roy de Thunes : « Sire, je

[1] *Au lieu de* la *il faudrait* le, *à moins que le copiste n'ait omis un substantif féminin après* greigneur.

[2] *Ms.* assailloient le et sa.

[3] *Ce dernier membre de phrase se trouve dans G. de Nangis* (t. XX, p. 470 d).

[4] *Ms.* ceulz toutes fois ceulz.

[5] *Jean du Vignay paraît avoir passé ici quelques lignes où Primat disait que ces puits et ces fosses avaient été préparés par les Sarrasins, et qu'ils y tombèrent aveuglés par la poussière.* (*Voy. notre tome XX*, p. 470 d, e.)

[6] *Cet alinéa manque dans G. de Nangis.*

[7] *Nous suppléons le mot* fuite, *omis dans le ms*

« te aporteray encore hui le chief au roy de France; » et l'autre disoit : « Sire, je A
« t'apporteray jà assez tost le chief au roy de Secille. » Et les autres aussi li promet-
toient les testes des barons de France, et faisoient ces folles promesses et autres à
leur roy pour grant don. Et dont leur roy, qui ainsi fu deceu comme il furent par
vanité semblable, leur respondi : « Seigneurs, admenez moi touz vifz les nobles et
« les seigneurs de l'ost, et occiez à vostre volenté les non nobles et les meneurs[1]; et B
« me gardez bien et loiaument les jones fames et belles, et des laides et vieilles tuez
[a] 232 c « ou estranglez si comme il vous plaira. » Et il promistrent à leur roy faire tout en[a]
la manière que il l'avoit commandé. Ha! comme ce fu une vainne promesse de
foulz. Ces chetifz et maleurez Sarrazinz ne savoient pas comment ce estoit fort
chose de touchier à testes royax; et estoient très parfaitement folz et forsenez qui C
avoient presumption en leurs promesses de rendre et livrer les testes des seigneurs
du monde; et de ce faisoient mencion expressement. Il congnoissoient poy les
glaives des François, qui les cuidoient vaincre sanz grant dommage d'eulz. Mais
il furent du tout deceuz de leur esperance, et trouvèrent ès François tout le
contraire. D

Ha! comme leur cuidance estoit wide et vainne, qui cuidoient espoanter par
leurs fausses simulations et par leur faintive hardiesce les compaignies des cres-
tiens assemblées de toutes pars, desquelles il doubtoient le nom quant il l'oioient
nommer, et qui (c'est assavoir les crestiens) ne desirroient autre chose fors ces
Sarrazinz ne les actendoient[2] à bataille, et estoit leur souverain desir et leur con- E
voitise desordenée de destruire le pueple contraire à la religion crestienne; et
meesmement la gent sarrazine[3]. Et devez savoir de certain que les François ne se
fussent tenus en nulle manière de courre sus à leurs anemis et d'avoir les menez
occiant juques à leurs paveillons (qui estoient, comme dessus est dit, assez prez
fichiez des noz), et les eussent despoulliez de toutes leurs autres garnisons et cha- F
ciez du tout ès prouchainnes contrées, se ne fust[4] une forte rage de vent et un fort
[b] 232 d. estourbillon de poudre qui seurvint en un seul moment. Et[b] ce est merveilleuse
chose à dire; car le vent, qui avoit esté tout le jour bon et propre à noz genz, en
celle seule heure et en ce seul moment que les anemis commencièrent à fuir et
que les noz les ensuirent, le vent et la tourmente leur tourna si au contraire que G
il furent si dolens et si merveilleux que il ne savoient que faire, et que par la force
de l'estourbeillon de celle poudre il ne porrent suir les Sarrazins[5]; mais convint
que il laissassent ce que il avoient empris, car pour la tempeste de celle poudre
l'un ne povoit veoir ne cognoistre l'autre; mais plusieux, tant Sarrazins comme
crestienz, furent avuglez de celle poudre et chéirent ès puis et ès cavernes. H

Dont il avint très grant doleur et très grant tristeisce quant celle tempeste vint,
que les nobles hommes monseigneur [Guy] de Bauçay et Hue de Bauçay et Regnaut
de Presengni[6], mareschal de l'ost, avec aucuns autres chevaliers puissanz et nobles
qui ensuioient les Sarrazinz, furent avuglez par celle mortel tourmente et chaï-
rent, si comme l'en cuide, en ces cavernes et en ces puis, et perirent illuec; dont J
ce fu moult grant domage. Mais aucuns aprez ce raportèrent que quant il s'en
allèrent embatre entre les anemis plus que il ne devoient, et quant les noz com-
mencièrent à retourner arrières à leurs tentes, il avoient esté enclos entre les ane-
mis; et quant il orent avant fait grant destruccion des anemis, il furent occis au
desrenier. Et après ce[7], aucuns des Sarrazins racontèrent (quant la pais fu faite et K
[c] fol. 233. il pouvoient venir seurement entre[c] les noz en leur host), quant aucuns des noz
leur demandoient se il eussent point veu tez gens qui portoient telz armes, que il
avoient esté occis, et avant que il eussent esté mors il avoient occis plusieurs des
leur; et especiaument l'un d'eulz qui avoit eu les cuisses trenchiées, et avoit tué

[1] *Le ms. répète ici* à vostre volente — *Dans la chanson de Roland, les guerriers sarrasins promettent ainsi à Marsille de tuer les douze pairs.*

[2] *Corr.* fors que ces Sarrazins les attendissent.

[3] *G. de Nangis a copié le commencement de cet alinéa* (t. XX, p. 470 a, b); *il a transposé le reste en l'abrégeant* (p. 468 e).

[4] Fust *manque dans le ms.*

[5] *G. de Nangis ajoute,* Sarracenis cum palis et aliis instrumentis hæc agitantibus et in altum jactantibus (t. XX, p. 470 e).

[6] *Ms.* Presengue.

[7] *G. de Nangis a copié cette fin de chapitre* (t. XX, p. 468 d).

A plusieurs des leur sanz nombre, avant que il fust du tot mort : laquelle chose pot
estre, car il trouvèrent aprez ce un de leurs destriers et aucunes enseignes de leurs
armeures.

LII. Comment noz genz firent un chastel de fust pour deffendre l'estanc, et mistrent barges dedens;
et comment le roy de France fu armé et tout l'ost aussi, et chacièrent les Sarrazins juques
B oultre leurs tentes.

Adonques[1] quant noz genz furent retournez à leur tentes, le roy Charles de Se-
cille et les nobles hommes de l'ost orent conseil ensemble comment il osteroient
le pas aus anemis de celle rivière qui venoit de la mer, par où il passoient chascun
jour, et venoient en barges et en autres vaissiaux en quoy il estoient portez de
C leur cité de Thunes[a] juques bien prez de nostre host. Et donc assemblèrent grant [a] 233 b.
foyson de fust, et commandèrent à faire un chastel de bois convenable en lé et en
lonc, et firent estages par dedenz, bas et haut, de entablement d'ais; et avoit entre-
cloistres dedenz pour estre garniz de arbalestiers et de gens pour deffendre le pas,
et pour estre mis en tel costé de l'iaue que il fust pourfitable à deffendre l'yaue
D des barges et des galies de leurs anemis qui venoient de leur cité de Thunes
juques prez de nostre host. Et si ordenèrent et firent faire barges pour cel estanc
qui estoient fortes et très legières pour tost aller plus que nulles autres, et furent
très bien garnies d'arbalestiers; si que il peussent bien deffendre en l'yaue le chas-
tel contre les barges des anemis, et destruire les par leurs effondrez cours se il
E venoient en l'yaue. Et quant ce fu fait, il menèrent les barges en l'yaue et les y
traynèrent ne say par quel enging, et les mistrent en l'iaue de la mer. Et donc
furent très bien garnies d'arbalestiers, si que il couroient parmi l'yaue très has-
tivement tost, et alloient encontre les vessiaux des anemis pour savoir se il por-
roient nul trouver; et en trouvèrent aucun par cas de aventure, et se combatirent
F à eulz en l'yaue. Et entretant le roy Phelippe de France si recouvra santé; et
toutesvoies pristrent il de ces vaissiaux, et si en noyèrent aucun et effondrèrent
en l'yaue.

Et le roy se efforça moult bien aprez sa maladie, et fu moult convoiteux de
soy combatre encontre les anemis de la foy crestienne; et amonnesta le roy de
G Secille que[b] il ississent hors contre les Sarrazins à bataille, car les anemis n'es- [b] 233 c.
toient pas encore du tout dontez, mès issoient de leurs tentes si comme il avoient
acoustumé, et assailloient souvent les noz[2]. Et furent armez le roy de France, le
roy de Secile, le roy de Navarre et tous les autres princes de la chevalerie cres-
tienne; et issirent hors des tentes aveuques toute la chevalerie; et se estendire[nt]
H parmi la plainne du champ, et se mistrent encontre leurs anemis, aussi comme
à demie lieue prez; et se offrirent tous appareilliez de bataille, se il estoit qui
voulsist combatre contre eulz. Et dont chascun roy et chascun prince requeilli
sa gent devers soy, et devisèrent l'ost par diverses batailles, selonc les dus et les
contes et les princes[3] qui là estoient, et les[4] ordenèrent par diverses banières; et
J la compaingnie des pietons et des arbalestiers[5] aloit devant. Et dont fu tantost or-
dené lequel des barons iroit premier contre les anemis, et lequel iroit le second;
et de toutes les autres batailles aussi. Et pour ce que par aucune aventure les
Sarrazinz ne venissent d'aucun costé, quant les noz seroient eslongniez, pour as-
saillir soudainement les tentes, quant il saroient que les chevaliers et la force de
K l'ost seroient hors des tentes, Pierres, conte d'Alençon, frère du roy de France,
aveuques ceulz de sa conté et avec la chevalerie de l'Ospital, fu ordené à garder
les tentes et les malades qui estoient demourez dedenz.

Et[6] donc fu desploiée la banière du benoit saint Denis, et les dus furent tous
aournez chascun en sa bataille, et toutes les choses furent ordenées si comme il

[1] *Voy ce premier alinéa, plus développé dans G. de Nangis* (t. XX, p. 472 a. b. c).

[2] *G. de Nangis donne pour le commencement de cet alinéa d'autres détails; mais il reproduit la suite textuellement* (t. XX, p. 472 e).

[3] *Il n'est pas question dans le latin de* ducs, *de* comtes *et de* princes, *mais de* chefs (duces).

[4] *Ms.* et lors.

[5] *Ou plutôt* des arbalestiers à cheval et à pied.

[6] *Pour cet alinéa, voy. t.* XX, p. 474 a. b.

[a] 233 d. appartient[a] de coustume des rois de France anciennement d'aler en bataille, et les A
trompes sonnèrent, et les chevaliers de la première bataille se esmurent à courre dessus les anemis. Mais ce fu pour nient; quant les Sarrazins, qui estoient venuz si grant nombre, virent si grant multitude en l'ost des crestiens, si convenablement ordenez à bataille, il furent si espoentez et orent tel paour que il s'en retournèrent très hastivement, par ordre et sanz eulz desrengier, devers leur B
tentes; et les batailles de noz genz les suioient tout bèlement aprez. Mais quant il virent que les anemis se retraioient, il les suirent hastivement, par ordre et sanz eulz desrengier, si que il les chacièrent juques oultre leur tentes. Et il fu enseingnié au roy un bon conseil; car il fist crier parmi l'ost que il n'i eust si hardi qui tendist la main à riens prendre devant que, par la grace de Dieu, il eussent C
eu victoire des anemis. Et se prist sagement garde de la malicieuse cautelle des anemis, laquelle cautelle et malice a aucune fois fait très grant domage aus crestiens; car les Sarrazins faingnent aucune fois à fuir, et font communement et ont fait aucune fois de leur volenté de leurs despouilles proie pour tendre à ceulz qui les ensuioient; et quant il estoient allechiez à la douce saveur de prendre les ri- D
chesces, il les laissoient trop bien chargier; et quant il estoient très bien chargiez et il entendoient à ravir et à porter ent les choses, et s'en cuidoient retourner à leurs liex, adonc retournoient les anemis soudainnement et couroient sus eulz; et pour ce que il les trouvoient desordenez à bataille et chargiez et encombrez des
[b] fol. 234. despoulles, il se[b] vengoient d'eulz assez legièrement. Et pour ce malice ne se E
arrestèrent point noz genz à la proie prendre, mais coururent aprez les assemblées des anemis qui s'en enfuioient; et passèrent parmi leurs tentes, et les suirent tant que il les contraindrent à mucier eulz dedenz les crevaces et trebucheures des vieux murs abatus, et en fosses et en cavernes, et en quelconques lieux que il se povoient mucier. F

Et aprez ce [1], les noz ne les vouldrent plus suir oultre, tant pour les perilz des puis et des cavernes comme pour ce que il se doubtoient que les anemis n'eussent par aucune aventure mis aucuns aguès; car aucun poy de nombre des anemis puet bien encontrer et nuire à grant multitude de chevaliers quant les anemis sont garniz et mis en aguet en un estroit lieu ou en la trenchiée d'entre II mon- G
taingnes; et puet grever moult de poissanz gens. Mès tant comme ces choses furent faites, aucuns des Sarrazins qui estoient muciez entre les vieux murs abatus de Cartage, quant il virent que aucunz de noz genz de pié, pouvres personnes et villes, qui n'estoient de nul renon ne de nulle value, estoient entre noz tentes et les tentes des Sarrazins, et couroient folement çà et là, et requeilloient ce que il H
povoient trouver des armeures qui estoient cheoites, pour convoitise de gaaingnier; si que ces Sarrazins qui estoient en cel aguet leur coururent sus et en tuèrent aucuns, et les autres s'enfuirent à nostre ost. Et le roy adont s'en retourna sanz victoire pour ce que la matière de la vertu [2] defailli, car il ne se trouva à qui
[c] 234 b. combatre[c]. Et adonques la noble chevalerie des François s'en retourna arrière J
aus tentes des Sarrazins, et adonc commanda le roy premièrement à ses gens que il preissent la proie des Sarrazins; et tantost ceulz de pié et ceulz de cheval saillirent à la proie par moult grant desir, et commencièrent à desrompre tentes et paveillons, et à prendre buefs, moutons, farine, blé et quelconques choses que il povoient trouver, et ravirent et emportèrent tout. Et occistrent dedens leurs tentes K
les Sarrasinz qui y estoient çà et là malades, qui ne s'en povoient pas estre fuys avec les autres. Et si comme aucuns dient, tout le bois qui estoit et en tentes et en paveillons fu assemblé ensemble en un tas, et fu le feu bouté dedenz; et puis getèrent dedenz ce feu les caroingnes des Sarrazins mors, et ardirent tout ensemble.
Et quant les autres Sarrazins le sorent que nos genz avoient occis ceulz qui estoient L
demourez ès tentes, si en firent moult grant doleur et moult grant pleur, et tindrent à très grant orgueil et à très grant despit ce que noz genz avoient ars les charoingnes de leurs Sarrasins mors. Et dont quant les anemis s'en furent fuis et

[1] *Voy.* t. XX, p. 474 c. d. e. — [2] *Ms.* la vertu de la matière.

A leurs tentes orent esté toutes robées, noz rois et noz princes ordenèrent arrière
leurs batailles aussi comme il estoient avant; et furent forment dolens de ce que
il ne povoient avoir eu bataille, et murent de là et vindrent arrière à leurs tentes[1].
Ha! quel perte ce fu de la prouesce de si noble chevalerie, laquelle gasta le temps
en vain elquel elle devoit faire[a] fruit à Dieu et demoustrer l'effect de sa vertu [a] 224 c.
B contre les anemis. Et se les anemis n'eussent esté au contraire à soy combatre à
eulz[2], la verité de leur prouesce ne povoit estre en nulle manière esprovée, ne la
noblesce de leurs fais ne povoit estre sceue. Quel merveille fus ce donc se gloire
de victoire leur deffailli, quant la matière de la bataille ne se offri point contre
eulz!

C LIII. De la mortalité qui fu en l'ost et des noz et des anemis, et comment il envoièrent messages as gens[3] de nostre ost pour prendre trèves[4].

Soudainnement une mortel pestilence vint en l'ost crestien qui fist moult grant
dommage, et celle mortalité prist double commencement de la corruption de l'air
et de l'ordure de l'yaue; et en partie l'ost conçut la cause de la mortalité de men-
D gier vieilles viandes et non pas fresches. Et celle mortalité fu si forsenée en l'ost
des crestiens, que elle estrangla et tua plusieurs milliers des hommes; et plusieurs
de ceus qui eschapèrent de ce peril de mort furent aprez aussi comme impotens.
Et si devez savoir que les Sarrazins ne furent pas quittes de celle pestillence, mais
gesoient par monciaux et par grans tas aussi comme pourceaux; et se atapissoient
E aussi comme muciez parmi leurs tabernacles et leurs habitacions; et estoient ma-
lades de semblables maladies comme noz genz, en telle manière que celle maladie
leur ostoit le benefice de vie, et en envoioit les ames en enfer, pour estre illueu-
ques tormentées pardurablement. Et dont le roy de Thunes[b] prenant conseil de [b] 234 d.
son salu propre, qui se doubtoit d'encheoir en ce peril commun, si ne vint
F onques en l'ost de ses chevaliers; et si comme l'en dit, il fuioit la corruption de
l'air, et se muçoit en fosses sous terre pour garder sa vie par tel remède. Et les
sages Sarrazinz qui savoient des ellemens[5], et les anciens qui congnoissoient moult
de choses par experimenz de jadis, affermoient de certain que celle mortalité ve-
noit de corruption de l'air et de l'ordure des choses terriennes; et de ce estoit
G engendrée la matiere de celle pestillence.
Et entretant le roy de Thunes et ses chevaliers virent apparoir le peril de leur
gent et la destruction de la terre, et que il estoient destruis tant par celle mortel
pestillence comme par la destruction des glaives des François; et consideroit, li et
les sages de la terre, que il ne porroient contrarier ne demourer contre la force
H de tant et de si noble gent. Si prist conseil avec les plus sages de ses gens pour
savoir par quel convenant ou par quelle ordenance de pais il porroit delivrer sa
contrée de la force et de la destruxion de si grant pueple, quant il ne la povoit
delivrer ne contrarier à eulz par force. Et vraiement por ce que nous savons bien
que ce est parfaite felonnie de mentir en racontant les fais anciens, ne en tel cas
J la verité des choses ne doit point estre teue, l'ost de noz genz commençoit jà à
amenuisier et decheoir par celle mortel pestilence, et avoit mestier de recreacion
de meilleur air, et de user de nouvelles viandes; car les chars et les gelines
fresches et les autres[c] voletilles et toutes autres viandes fresches estoient très chière- [c] fol. 235.
ment vendues, quant il povoient encore estre trouvées.
K Et dont les Sarrazins, en essaiant savoir se noz rois et noz genz vousissent ac-
corder eulz à pais ou à trèves donner, si envoièrent messages de par eulz à nos
gens pour requerre accort et pais, et pour raporter à leur gent la response de nos
princes. Et s'en allèrent premièrement au roy de Secile, car il avoient esperance
d'empetrer par aucune aventure par li la chose pour quoy il estoient venus, plus
L legièrement que par nul autre, pour ce meesmement que le roy de Thunes estoit

[1] *La fin de l'alinéa manque dans G. de Nangis.*
[2] *Ce commencement de phrase peut avoir été altéré par le copiste.*
[3] *Ms.* as noz gens.
[4] Tome XX, p. 474 e—476 c.
[5] *G. de Nangis omet* qui savoient des ellemens.

dessous son trehu et son obligié par certainnes conditions. Lequel roy de Secille A
raporta le mandement du roy de Thunes au roy de France et as autres princes,
afin de avoir bon conseil sus ceste chose, et conseilla que ce estoit bonne chose
de conseillier soy et de oïr les sentences et opinions de chascun des princes et des
barons, et que l'en esleust ce qui seroit meilleur à faire. Et dont tous les princes
et les barons s'assemblèrent en la tente dou roy de France, et traitièrent de celle B
besoingne. Et dont furent requis les anciens des princes de dire premièrement
ce que il leur en estoit avis; et dont les autres princes et barons aprez; et chascun
dit sa sentence diverse, selonc leurs diverses testes et oppinions.

LIIII. Du descort qui fu entre noz genz pour accorder les trèves[1].

[a] 235 b. Le roy de France adont considerant que il povoit peu ou nient pourfiter[a] en C
ces parties et demener le temps en oisiveté (car celle contrée estoit povre et non
fructueuse, et si estoit comprise des anemis entour et environ), et que il ne po-
voient bonnement estre destruis pour ce que il ne vouloient atendre noz genz en
bataille certainne, mais faisoient tout aussi comme chiens qui aboient de loing,
et pour traveillier noz genz par anuy, et les assailloient aucune fois de loing, et D
puis s'enfuioient très hastivement et se trespортoient par les desers des mon-
taingnes. Et si consideroit aussi que se il prenoit la cité de Thunes par force (qui li
estoit avis que ce seroit assez legièrement fait), que pour garder celle seule cité qui
estoit assise de toutes pars en la venue des anemis, que il convendroit illuec
mettre aucuns des princes aveuques une partie de l'ost pour garder la cité; et ainsi E
convendroit forment l'ost estre[2] amenuisiée qui devoit pourfiter à moult greigneur
chose, comme celi qui entendoit principaument passer ès parties de Sirye et
destruire en ycelles parties les anemis de la foy. Si que adonc la souverainneté
et la somme de son conseil estoit partie en II divisions: l'une estoit telle que il
occeissent tant des Sarrazins comme il en peussent trouver, et que ladite cité de F
Thunes fust destruite avec toute la contrée, et puis laissier tout ainsi destruit; ou
que la pais ou les trèves qui estoient offertes des anemis fussent du tout accordées
sur certaines conditions.

Et adonques, quant tout ce ot esté consideré, il fu conseillié du roy de Secile
[b] 235 c. et du roy de Navarre et[b] des autres princes de l'ost que en la parfin il se consentist G
aus trèves; et orent deliberation que elles[3] fussent otroiées sus certainnes condi-
tions, que pour ses despens il aroit très granz dons et très grant somme d'or sanz
nombre. Et vraiement la simple chevalerie et la communauté du pueple, qui convoi-
toit forment avoir les despoulles des anemis, ne voloient en nulle manière accorder
ceste ordenance; mais se voloient aler vengier des anemis de la foy crestienne, et H
destruire la cité du tout en tout, et disoient que ce seroit plus honnourable chose
et plus pourfitable. Et blasmoient aussi comme par une similitude le roy de Secile,
et disoient que par son enging et par son conseil il avoit destruit le pourfitable
[c] Livre II des Rois, chap. XVII. conseil du prince[c], et que il avoit procuré les trèves à estre ottroiées, pour ce que
le roy de Thunes (qui estoit espovanté par la paour des Francois et avoit jà par J
plusieurs années desobéy à rendre li les tréus que il li avoit acoustumé à faire) il
le peust ratraire à faire li sattisfation de ses tréus par ceste acordance de pais,
et à ramener souz son treuage, que il ne li avoit pas fait ne rendu par lonc
temps. Car ce royaume de Thunes est subgiet à celi de Secille et obligié dès lonc
temps par condicion de trehu. Et donc commença tel murmure à estre el pueple K
contre le roy de Secile, et sanz cause; car quant la simplesce commune se consent
à l'opinion[4] du commun, elle entent moult de fois choses non certainnes, et si ne
[d] 235 d. set pas quel chose il appartient au negoce du fait des armes, ne[d] quel peril il y
puet avoir[5]. Et si n'est pas legière chose à croire que si loyal prince corrompist
son courage de la fraude de nul malvais malice, ne que il vousist decevoir en L

[1] Tome XX, p. 476 c-478 a.
[2] *Nous suppléons* estre.
[3] *Ms.* il.
[4] *Ou plûtot* à l'opposition. (*Voyez notre tome XX*, p. 478 a.)
[5] *La fin du chapitre manque dans G. de Nangis.*

A Denis en France, si[1] vint là qui aporta le ceptre et Joieuse, l'espée de Charles le
Grant, et le vestement royal pour couronner celi roy; et si furent là plusieurs
princes et de plusieurs et diverses nascions, qui estoient là assemblez de toutes
pars. Et pour ce que dès le temps Charles le Grant, les rois de France ont acous-
tumé que celle espée Joyeuse[a] soit tenue et portée devant eulz en celi jour de [a] fol. 241.
B leur soushaucement, tant comme l'office de leur couronnement est celebré, et ce
font il en la remembrance de celi très noble et très victoriant prince Charles le
Grant, et doit estre tenue et portée devant le roy d'un de plus nobles barons; et
pour ce fu elle bailliée ce jour à porter au très noble prince Robert, conte d'Artois,
cousin germain du roy, par très grant honneur; et fu ordené à ce faire[2]. Et
C dont fist le roy les seremens de garder l'estat du royaume et des eglises selonc les
anciennes coustumes. Et quant les sollempnitez des messes furent dites, les ba-
rons et le pueple se assemblèrent au disner; et toute la cité trepoit de joie, et
maintint tout ce jour en joie et en leesce; et au soir moult de precieux vestemens
furent donnez des barons aus menestrex. Et l'endemain le roy donna congié aus
D barons, et s'en vint premièrement visiter le Vermendois[3], et repaira en France,
et vint tout droit rendre graces au benoit saint Denis.

LXII. Comment le roy Phelippe de France mena son ost sur le conte de Fois.

L'année[4] ensuivant, le roy de France mena son ost sur le conte de Fois[b]; et la [b] Roger
cause de ceste contencion fu telle pour ce que le conte d'Armignac[5] et un noble Bernard III
E chastellain, Guerart de Cassebonne par non, estoient à contens ensemble et
avoient deffié l'un l'autre, si que le contens d'entre eulz crut petit à petit. Si avint
entretant que le conte passa à gent d'armes prez du chastel de celi Guerart, et
quant celi chastelain s'aperçut, il se eschauffa[c] forment en son courage, pour ce [c] 241 b
que il li fu avis que ses anemis le faisoient par despit. Il issit hors de son chastel
F aveuques aucun poy de ses genz, et aucuns l'ensuioient petit et petit; et dont sui le
conte, et feri tout le premier que il encontra du coup d'une lance, que il l'occist
(et ce estoit le frère du conte), et par l'ayde de ses gens il enchasça le conte et sa
gent. Et dont le conte desirra vengier la mort de son frère et la honte de sa con-
fusion; si alla aus plus poissans de son lignage, desquelz le conte de Fois estoit
G le principal, et assembla aussi comme un grant ost pour destruire Guerart et son
chastel du tout en tout. Et quant celui Guerart le sot, et aperçut moult bien que
il n'estoit pas pareil de yceulz, et que il ne porroit pas contrarier à si grant li-
gnage, si s'en vint en sauve garde, et se mist souz la protection des elles du roy
de France; et vint à ses gens et à ses baillifz qui en ces parties gardoient la terre
H de par le roy, et se commist à eulz, et bailla à estre justicié d'eulz à leur volenté
et selonc raison.

Et[6] pour ce que son propre chastel (ce li estoit avis) estoit moinz convenable à la
desfense de li et de ses gens, il se transporta en un chastel du roy aussi comme pri-
sonnier, li et sa fame et ses filz; et cuida bien que ses anemis ne l'osassent prendre
J ne pourforcier el prejudice du roy. Mais le conte de Fois et ses ensuians n'orent
pas poour ne vergoingne de enfraindre et de pourforcier la terre du roy, mès pris-
trent[7] le chastel à si grant force que il froissièrent les murs; et tant par la frois-
seure des murs[d] comme par la porte il entrèrent ens, et tuèrent aucuns de la [d] 241 c.
mesniée de Guerart. Et si comme il queroient Guerart par le chastel pour li oc-
K cire, il se issi et se coula hors du chastel secrètement, et ainsi eschappa des mainz
de ses anemis.

Et la[8] nouveleté de ce fait ne pot estre longuement celée au roy; dont il ot si
grant despit en son courage que il en fu[9] forment eschaufé et moult plain de

[1] *Ms.* ci.
[2] *Les deux phrases suivantes manquent dans Guillaume de Nangis.*
[3] *G. de Nangis raconte que le roi vint à Arras, et décrit l'accueil qu'il y reçut.*
[4] *Voy.* t. XX, p. 490 c. d.
[5] *Ms.* Heignaut *au lieu de* Armignac. *Il s'agit de* Géraud V, comte d'Armagnac.
[6] *Voy.* t. XX, p. 490 d. e.
[7] *Ms.* pristre.
[8] *Voy.* t. XX, p. 490 e et 492 a. b.
[9] *Nous suppléons* fu.

grant ire; meesmement pour ce que el commencement de son gouvernement telz A
genz, qui n'estoient de nulle comparoison au regart des roys de France[1], li avoient
fait tel et si grant injure comme de avoir rompu son chastel pour tuer et murdrir
ses prisonniers. Et donc commanda assembler si grant ost que il souffisist moult
bien à convaincre moult de nassions estranges; et ainsi entra en la terre du conte
avec sa force, et prist et desroba et tua tout quanque li et sa force pourent ravir. B
Mais pour le peril des voies et pour le destourbier des montaingnes, qui sont très
hautes, l'ost de France n'alla pas juques au chastel de Fois, pour ce que il ne
povoit estre assegié de plus prez pour les montaingnes qui estoient contraires.
L'ost de France si se mist el plus prouchain lieu du chastel que il pot, c'est assa-
voir delez unne ville qui est appellée en françois Paumiers; et là commanda le C
roy fichier les tentes. Et le conte de Fois aveuques ses Albigois si avoit pris gar-
nisons, et se estoit mis en la force de son chastel; et li estoit avis que il ne por-
[a] 241 d. roit estre pris ne vaincu pour les montaingnes qui estoient[a] encontre, et se fioit
en la closture des portes et ès tours et ès deffenses, et en ses autres instrumens; et
se ordena le miex que il pot à sa deffense dedenz les murs. D

Mais[2] si comme nous avons dit, quant le roy et son ost virent que il ne por-
roient aler ne aprouchier plus prez du chastel, il envoia aucuns de ceulz de l'ost
pour couper les piez des montaingnes[3], à piquois, à bèches et à heues, et à autres
instrumens; et feroient voie convenable pour les chevaucheurs. Et quant il orent
commencié celle euvre à faire, et les ouvriers de celle œuvre eussent jà, par leur E
labeur continué, coupé le pié de la montaingne, si et en telle manière que par la
voie que il avoient faite l'ost povoit avoir avenue au chastel et à pié et à cheval,
tout plainnement; pour laquel chose le conte se doubta et senti bien que le cou-
rage du roy se tendroit en son ferme propos. Et dont premièrement appella il
ses gens à conseil, qui li conseillièrent le plus pourfitable; car il supplia au roy F
humblement par ses messages que il atrempast en pitié son ire envers li, et es-
pargnast à li qui requerroit pardon de ses mesfais, et il mettroit son corps et
toute sa terre à ordener du tout au plaisir et à la volonté du roy. Laquelle chose
il fist, car il vint devant le roy en requerant pardon humblement; et le roy, qui
n'estoit pas encore hors de son ire, pour ce que celi avoit troublé tout le royaume G
[b] fol. 242. de France, mais le reçut à très grant despit, et le fist tantost meittre en liens et[b]
mener en un très fort chastel, qui est appellé Biauquesne, en destroite chartre,
et le tint em prison un an. Et appropria à sa seignourie le chastel de Fois et
tous les autres fors chastiaux de la conté.

Et dont[4] le Gascoing des Biars, duquel le conte avoit espousé la fille, si estoit H
souspeçonneux vers le roy, pour ce que il s'estoit consenti el fait du conte, et pour
ce que il li avoit donné conseil et aide; et pour ce doubta il que l'ire du roy ne re-
tournast sus li et sus sa terre, si que en tous les lieux où il povoit avoir accors[5]
au roy, fust el palès quant il y estoit, fust en chevauchant, il se agenoilloit devant
li, et le deprioit à genoulz et à jointes mains que il ne fust pas souspeçonné sanz J
cause ne encusé envers sa royal Magesté de ceste felonnie, et promettoit à pur-
gier soy de ce fait à l'escu et à la lance, ou en quelque manière les pers du pa-
lais jugeroient par leur sentence. Lequel, deproiant en tel estat le roy[6], pout à
painne empetrer en la parfin, par la prière et à la requeste d'aucuns nobles, que
l'ire du roy fust apaisie et que il li fust pardonné. K

Et aprez[7] ce que l'année fu passée, le conte fu mis hors de prison, et conversa
aucun poy el palès par devers le roy; et fist tant ou par bon conseil ou par
mauvais, que il ot si grant grace que les rentes de sa conté li furent restablies; et
furent toutesfois retenus les chastiaux et les forteresces. Et fu fait nouvel connes-

[1] *Le texte latin de G. de Nangis porte* nullius operationis (*au lieu de* comparationis) in respectu baronum (*au lieu de* regum) Franciæ.
[2] *Voy.* t. XX, p. 492 b. c.
[3] *Ms.* aucun..... montaingne.
[4] *Alinéa omis par G. de Nangis dans la Vie de Philippe le Hardi, mais reproduit dans la Chronique,* t. XX, p. 564 d.
[5] *Ce mot ne figure pas dans les glossaires avec le sens d'accès qu'il a ici. Cf* p. 73 e. *et* 97 f. g.
[6] *Ms.* le noble.
[7] *Voy.* t. XX, p. 492 c.

A table[1], et bailloit gardes et maistres en armes por hanter les tournoiemens. Et au derrenier, aussi comme s'il eust toute parfaite la penitence de son fait, toute la terre et les chastiaux li[a] furent rendus. [a] 242 b.

LXIII. Du concile celebré à Lyons par pappe Gringoire, et du mariage du roy à la suer du duc de Breiban.

B En l'an[2] de Nostre Seigneur qui fu l'an mil CC. LXXIII, general concile fu fait et celebré à Lyons sus le Rosne par Gringoire pappe le disième; ne l'en ne se recorde point que onques autrefois nul si grant concille ne si general fust celebré en nulle partie. Et à ce concille envoia l'Eglise d'Orient, c'est assavoir ceulz de Grèce, plusieurs des prelas de la terre comme messages sollempnez, si comme il
C disoient, et prometoient que du tout en tout d'ores en avant il obéiroient à l'Eglise sainte de Romme et comme à vraie mère catholique, c'est assavoir sur tous les articles de la foy. Et avant celi concille il n'avoient point la *Credo* des apostres, ne ne créoient point que le Saint Espérit procedast egaument du Père et du Filz, ne n'avoient point *Quiconque vult*[3]. Et en celi concille il reçurent ces choses, et pro-
D mistrent fermement que toute l'Eglise d'Orient ensuivroit et tendroit d'ores en avant toutes ces choses et ce saint enseingnement. Mais aucuns furent qui crurent mieux que paour[4] les eust plus contrainz de venir à celi concille, que ne fist la devote amour de tenir ces sains enseingnemens. Et il avoient oy, c'est assavoir ceulz d'Orient, que un très noble concile seroit celebré en l'Eglise d'Occident sus
E reformer les articles de la foy, et pour savoir se aucune chose non deue et desordenée estoit avenue en aucun lieu; et si se[b] doubtoient que le pappe par aventure ne envoiast à eulz l'esfors des vrais catholiques, pour vengier le descort que il faisoient sus les devant diz articles; mais quel chose que il en aient fait aprez, toutesfois le promistrent il à faire par toute l'Eglise d'Orient. Et à celi concille [b] 242 c.
F vindrent les messages des Tartariens, et à leur requeste il furent illueques baptiziez en sains fons; mais Dieu scet bien à quel intencion il le firent.

L'anée ensuiant[c], le roy Phelippe espousa fame très noble pucelle Marie, suer du duc de Breiban, environ la feste de l'Assumption Nostre Dame, au bois de Vicennes; et en l'anée ensuiant, el jour de l'Assumpcion Nostre Dame Vierge Marie[5], il la [c] 1274.
G fist couronner sollempnelment à Paris en la presence à bien de touz les nobles hommes du royaume de France.

LXIIII. La mort Ferrant d'Espaingne, et comment son père, le roi[6] d'Espaingne, soustraist le royaume à ses neveus.

Il avint[7] environ celi temps, ès parties de Espaingne, que Ferrant, ainsné filz du
H roy de Castele, trespassa; lequel Ferrant avoit espousée à fame madame Blanche, fille de noble memoire Loys, roy de France, dès le temps que il vivoit; et se il eust seurvesqu son père, il n'est pas doubte que le royaume d'Espaingne ne li apartenist par droit heritage. Et celi Ferrant, quant il fu mort, delaissa de celle dame II enfans de moult noble biauté (et encore estoient moult jones), dont l'un estoit
J appellez[d] Alfons et le secont Ferrant; et estoient hoirs du royaume de Espaingne, se la tricherie et la très mauvaise cruauté de leur aïeul ne leur eust empeeschié. Car il ne voloit pas que l'ainsné succedast aprez li el royaume, et alliegoit au contraire que la coustume du païs estoit telle, comment que il savoit bien le contraire; que entre li et Loys, roy de France, el temps que il vivoit, el con- [d] 242 d.
K trauct de mariage la condicion des convenances avoit esté telle que nulle succes-

[1] *Ou plutôt* nouveau chevalier (ipsum novum militem faceret).

[2] *G. de Nangis a puisé à une autre source ce qu'il dit du concile de Lyon.*

[3] *Ce sont les premiers mots du symbole qui se chante le dimanche à prime :* Quicumque vult salvus esse.

[4] *Ms.* pouoir.

[5] *G. de Nangis décrit longuement cette cérémonie, et en fixe la date à la Saint-Jean, 24 juin 1275.*

[6] *Nous rétablissons les mots* le roi *d'après la table des chapitres.*

[7] *Voy.* t. XX, p. 496 e et 498 a.

sion de fraternité el temps avenir n'empeescheroit que le premier né des II enfans A
ne pourseist le royaume d'Espaingne sanz prejudice.

Et pour[1] ce que par son grant malice il fust veu oster du tout le droit de
l'enfant, il fist son autre filz secont prendre les hommages des barons de Es-
paingne, et l'en revesti; et aussi comme se il se vousist retraire de la cure et du
gouvernement du royaume, comme celi qui estoit jà corrumpu de paralisie, mist B
celi filz secont en possession d'une partie du royaume; et ainsi osta à force à ses
neveux, filz de son filz ainsné, le droit que il avoient el royaume. Ne il ne assigna
à madame Blanche, mère des enfanz et suer du roy Phelippe de France, nulles
rentes, ne pour douaire ne pour vivre. Et ainsi celle noble dame desconfortée
par la mort de son mari, laquelle dame aournée de nobles meurs remaint en C
sainte veuveté entre les habiz mal gracieux de ceulz de Espaingne, et fu illuec
moult desconfortée aveuques ses filz entre les crueix et horribles regars des Es-
paingnox. Et pour ce, le roy de France Phelippe fu[2] mout couroucié et moult
[a] fol. 243. dolent en son cuer du desconfort de sa suer et du desheritement[a] de ses neveus;
et donc envoia il moult sollempnelment au roy d'Espaingne monseigneur Jehan, D
bouteillier de France, filz de noble homme Jehan, jadis roy de Jherusalem, et
cousin de l'un et l'autre roy, aveuques autres moult nobles hommes en sa com-
paingnie, que il gardast pitié et droiture el douaire de sa suer, et en la succession
du royaume de ses neveus, ou au mains que il la laissast retourner à li (li et ses
enffans) sous sauf conduit, se ainsi estoit que il ne voulsist ottroier ce que il li re- E
queiroit et prioit.

Et donc[3], quant ce message ot esté fait et proposé noblement devant ly, il le
refusa à faire du tout en tout; mais il se consenti au derrenier en ce que il ren-
voieroit madame Blanche à son frère, et retendroit les enfans aveuques li. Mais
pour ce que les messages du roy de France entendirent la fraude de celi, et que F
il ne vouloit entendre aus prières ne aus amonicions de leur seigneur en nulle
manière, si en orent moult grant despit, et en seurmontant la manière de leur
message, aucun petit se mistrent en plus grosses paroles; et il semblablement les
debouta par plus aigres responses. Et au desrenier, aprez tel contencion de pa-
roles, les messages se partirent de li et en amenant madame Blanche, et laissièrent G
les enfans; mais aprez ce, le roy d'Espaingne n'ot pas oublié leur despit, si manda
secrètement par un message que il fussent detenus à un pas que il ne povoient
[b] 243 b. eschiver. Mais le bouteillier s'en doubta bien, qui congnoissoit moult bien le[b]
malice de li, et en ot moult grant souspeçon en son cuer; si contraint madame
Blanche et toute sa compaingnie de aler hastivement et en tel manière que de H
II journées il ne faisoient que une, si que il furent au devant de celi message que
le roy d'Espaingne envoioit pour eulz empeeschier; et ainsi il eschivèrent la
force et la poosté de leurs anemis, et se mistrent el povoir du roy de France. Et
dont le roy retint moult honnourablement sa suer, et la garda moult convenable-
ment, si comme il appartenoit, en sa sainte veuveté et en sa continence. I

Mais[4] il furent aucuns barons des parties d'Espaingne qui considerèrent bien
la droiture[5] que leur roy faisoit, si que l'ommage que il avoient fait au père des
enfans il gardoient à faire au premier né des filz. Pour laquelle cause le roy d'Es-
paingne prist et appropria à soy toute leur terre et leurs chastiaux. Desquelz
barons, l'un qui avoit non Jehan Dognes[6], qui s'en vint au roy de France, et li K
promist en loyauté que se il voloit aler encontre le roy de Espaingne, que il li
aideroit à tout son povoir. Et le roy de France, jà soit ce que il fust moult meu
par grant ire contre le roy d'Espaingne, si ne esmut il pas tantost son ost, mais
ot conseil avec ses loialz amis, et souffri ceste chose juques à certain temps; ce
fu juques à tant que il ot arrières envoié messages en Espaingne, pour essaier se L
par aventure il porroit retraire le courage de celi de son mauvais propos par les

[1] *Voy.* t. XX, p. 498 b. c.
[2] *Nous suppléons* fu.
[3] *Voy.* t. XX, p. 498 c. d. e.
[4] *Voy.* t. XX, p. 498 e et 500 a.
[5] *Il faudrait* l'injustice, *comme dans le latin* (regis sui injustitiam attendentes), *à moins que* droiture *ne se prenne ironiquement.*
[6] *En latin*, Nunnius.

A secons messages, et se il le peust[a] amolier par ses amonnestemens aussi comme en li deproiant à faire raison et droiture à ses neveux et à sa suer. [a] 243 c.

LXV. Du mariage de Phelippe, premier filz du roy de France, et de la fille du roy de Navarre; et comment le roy prist le gouvernement de la terre à soy, et du gouverneur que il envoia en Navarre.

B Entretant[1] Henri, roy de Navarre et conte de Champaingne, mourut; lequel royaume li estoit venu de la succession de noble roy Thiebaut, son frère; et laissa une noble pucelle et encore enfant de sa fame la noble royne, suer de Robert, conte d'Artois, et cousine germainne de Phelippe, roy de France; laquelle pucelle estoit hoir et successeure au dit roy en la dite conté et el royaume. Et vraiement,
C quant le roy Henry fu trespassé si comme nous vous avons dit, et la seignourie de si grant noblesce fu sanz gouvernement d'omme demourée en la main des fames, si peust moult tost estre perilliée, se as prières d'icelle royne, Phelippe, roy de France, ne eust receu en foy le gouvernement de la[b] terre comme tuteur et curateur de la dite fille, si que il mist remède en ceste chose tant que la pucelle à la- [b] 243 d.
D quelle la terre appartenoit par droit heritage, laquelle estoit encore jeune, fust venue à tel aage que elle peust venir à la seignourie de sa terre, et estre jointe par mariage beneuréement à aucun noble prince. Et entretant le roy considera que la pucelle estoit née de très nobles parens et estoit descendue de royal ligniée de l'un costé et de l'autre, et que si noble seignourie li appartenoit; si ouvra par le conseil et
E par la volenté des nobles du palais qui li distrent que ce seroit honneste chose et pourfitable que elle fust donnée à son ainsné filz par mariage. Et ainsi fu il fait par dispensation de pappe; car ce estoit chose certainne que il s'entre appartenoient el tiers degré d'affinité de lignage, et estoient tous II d'une meismes lignie.

Et dont[2] le roy, comme tuteur ou curateur de la fille et gouverneur de la mère,
F reçut premièrement en sa main la conté de Champaingne et le royaume de Navarre; et, pour recevoir les hommages des barons et les feuetez des citez et des villes el non de l'oir, il envoia un loial chevalier et noble homme messire Huitace de Biaumarchais, le plus tost que il pot, ès parties de celle terre. Et quant il fu entré el royaume de Navarre, il moustra les lettres du roy et reconcilia tous ceulz
G que il pot au roy. Et donc vint il à Panpelune, et par sa subtilleté mist dedenz Pampelune el bourc, en tout le[c] plus fort lieu du chastel, sa gent et ses garnisons. [c] fol. 244.
Et dont commença à user petit à petit de la seignorie[3] en la personne du roy, lequel l'avoit là envoié pour gouverneur[4]; et se commença à percevoir sus les abusemens de la monnoie et d'autres choses, comme de mauvez usage et d'au-
H cunes mauvaises coustumes qui estoient contre le peuple commun et contre leur pourfit; et les eust ordenez et mis à point, si la frenesieuse testerie[5] des barons dou royaume li eust souffert.

Mais[6] les barons se commencièrent à complaindre soy entre eulz, et à murmurer à courage troublé contre le gouverneur; et disoient que il ne deussent pas
J souffrir que les usages et les coustumes du pays que eulz et leur père[s], tant comme il avoient vescu, les avoient tenues, fussent ainsi legièrement muées par un gouverneur estrange. Et dont les barons allèrent à li à Pampelune pour parler à li de ceste chose; et le gouverneur et les barons se assemblèrent ensemble en la maison des frères Meneurs hors de la cité, et orent moult de altercations de çà
K et de là sus les devant dites coustumes. Et quant il orent proposé plusieurs raisons d'une part et d'autre, les barons, qui sont coleriques de nature, furent esmeus par grant forsenerie contre le gouverneur, et furent si eschaufez contre li par grant rage, que il le vouloient illueques occire. Et quant il aperçut avant ceste

[1] *Cet alinéa est reproduit en partie par G. de Nangis*, t. XX, p. 494 e et 496 a.
[2] *Voy.* t. XX, p. 496 a. b.
[3] *Ms.* seignorie.
[4] *Pour la fin de l'alinéa, voy.* t. XX, p. 504 e.
[5] Entêtement, *ms.* cesterie.
[6] *Cet alinéa manque dans G. de Nangis; les incidents qui s'y trouvent relatés sont longuement développés dans* l'Histoire de la guerre de Navarre, *publiée par M. Fr. Michel.*

chose, si comme il li apparoit très clèrement par signes evidens, il commença à A
* 244 b. atremper les courages forsenez d'iceulz par telz responses juques à certain[a] temps,
et dist que de ces choses de quoy contencion estoit il aroit conseil à ceulz qui en
devoient plainnement savoir, et qu'il s'en enfourmeroit mieulz, et l'endemain il
retourneroit à eulz. Et ainsi eschapa des mainz à yceulz felons; et s'en alla hastive-
ment, li et ses genz, ou bourc el chastel de la cité, et fist clorre les portes B
encontre les barons, et se garny en la meilleur manière que il pot, se il le
voulsissent assaillir. Et dont, quant il virent que il estoit ainsi eschappé de leurs
mainz, il vindrent en la cité; et se joindrent aveuques les bourgois de la cité, et
assegièrent le gouverneur et ses genz el chastel, et drecièrent les enginz. Et le
gouverneur adont, li et ses serjanz et ses arbalestiers, ne se deffendirent point C
par mainz de force; més drecièrent dedenz le chastel les enginz et les mangon-
niaux, et se deffendirent forciblement de l'assaut de leurs anemis. Et aucune fois
le gouverneur et ses genz issoient parmi une fausse posterne que il avoient faite ès
murs couvertement, et alloient assaillir leurs anemis et aus champs et à la ville,
quant il véoient lieu et tamps; et les assailloient forciblement, et envoioient man- D
gonniaux et autres manières d'instrumens contre les enginz des anemis.

LXVI. Comment le roy Phelippe de France envoia secours en Navarre le conte d'Artois et Ymbert de Beaugeu.

Et vraiement, quant le gouverneur vit que il ne se porroit pas longuement
b 244 c. tenir contre tant d'anemis qui[b] l'avoient assegié, si envoia tantost un message, et E
fist savoir au roy son peril et le peril de la terre. Et[1] dont le roy ot briefment
conseil, et envoia là le conte d'Artois et Ymbert, seigneur de Biaugieu, qui estoit
connestable de France, et leur commanda que il assemblassent grant effors de
genz de la conté de Thoulouse, de la seneschaucie de Quarquassonne et de Biau-
quaire; et que le plus tost que il porroient pourfitablement, il entrassent à force F
d'armes el royaume de Navarre pour secourre sa gent, et que il preissent aveuques
eulz en leur aide II poissans hommes et nobles en leurs parties, et sages en fait
d'armes, c'est assavoir le Gascoing des Biars et le conte de Fois[2]; lequel conte le
roy avoit fait de nouvel son mareschal, et li avoit rendue sa terre de Fois, laquelle
il tenoit en sa main pour son meffait et pour les injures que il avoit fait au roy, G
si comme nous vous avons dit par dessus. Et ces seigneurs, qui voloient acomplir
le commandement du roy, si appellèrent aveuques eulz les II devant diz nobles
hommes et moult grant nombre de peuple de leur terres et des autres lieux de-
vant dis, tant à cheval comme à pié; et assemblèrent grant nombre de pueple, le-
quel pueple povoit bien estre nombré à XX.M hommes d'armes. Et quant cel ost H
fu assemblé, il s'arrestèrent aucun pou en la terre au Gascoing de Biars[3], juques
à tant que il se furent assemblez ensemble et conseilliez comment il pourroient
c 244 d. aler en Navarre parmi les fortes entrées[c] de la terre.

Et[4] entretant, un des princes des Navarrois se mist hors et s'osta du mauvais
propos des autres, et se tint de la partie du roy de France et de l'oir, qui estoit I
sa droite dame, et li promist d'ore en avant servir la loyaument à tous jours
mais. Et le nom de celi baron estoit Pierres Sanches, et estoit le plus puissant
prince de tous ceulz de Navarre. Et pour ce que il avoit promis à obéir au roy de
France, un autre prince puissant et noble, qui avoit à nom Garsies de Moravi[5],
qui estoit duc des adversaires du roy, occistrent celi Pierre comme traytre, li et K
V autres personnes, et le tuèrent par nuit gesant en son lit. Et dont sa fame et
ses parenz, qui vouloient en toutes manières vengier la mort de li, promistrent
au gouverneur que se il voloit, il se enclorroient aveuques li el bourc ou el chastel
de Panpelune contre les anemis, ou que se le roy vouloit, il estoient touz appa-

[1] *Voy.* t. XX, p. 504 e et 506 a.
[2] *Le reste de la phrase manque dans G. de Nangis.*
[3] *G. de Nangis ajoute* in castello ipsius quod Mollans nuncupatur.
[4] *Voy.* t. XX, p. 506 b.
[5] Garsias Almoravid. *C'est à tort que G. de Nangis l'appelle dans son texte latin* Garsias Morani, *et dans son texte français* Garse Morans.

A reilliez de delivrer en tel manière les pors et les entrées de Navarre que le roy et
sa gent porroient franchement entrer et issir à leur voloir.

LXVII. Comment le secours vint à Pampelune, et comment ceulz qui tenoient le siége s'enfuirent quant le secours y vint.

Donc[1] vint le conte d'Artois, qui se tenoit, si comme nous vous avons dit, à
B grant poosté de gens et de pié et de cheval, près de l'entrée des pors; et dont out
conseil aveuques ses compaignons, et eschivèrent les pors perilleux, et se
tornèrent d'autre partie, et passèrent parmi la terre du roy d'Arragon; et puis
vindrent[a] à moult grant force parmi les montaingnes Pierreinnes, et entrèrent [a] fol. 245.
el royaume de Navarre, et ainsi vindrent sanz nul empeeschement juques à Pan-
C pelune, et assegièrent la ville le jeudi[b] devant la Nativité de la benoite Vierge [b] 3 sept. 1276
Marie. Et dedenz la cité estoit Garsies Moravi, qui, si comme nous vous avons
dit, avoit occis Pierres Sanches; et y estoit Gonssaves, et moult d'autres princes
des Navarrois, qui assailloient forment le gouverneur dedenz le chastel; et aussi
se deffendoit il efforciement, li et les sienz, et faisoit souvent dommage à ces
D barons en plusieurs choses; et faisoit souvent tant que leurs assaux estoient wis
et wagues[2]. Mais quant le gouverneur vit, li et ses gens, l'ost du roy avant que il
venissent plus prez, si se doubtèrent et cuidièrent que il[3] venissent d'ailleurs en
l'ayde et el confort de leurs anemis. Mais puis que il congnurent la banière qui
estoit en soie lingne, et estoit ennoblie de fleurs de lis de couleur d'or, et estoit
E differente des autres que le vent demenoit legiè[re]ment en deboutant par l'air, il
aperçureut et sorent bien que secours leur estoit venu des parties de France. Et
dont fu leur pouour[4] et leur tristeisce tournée en bonne esperance et en joie; et
aussi avint il aus anemis tout au contraire, car si grant pouour les prist que il
pensoient plus de fuir que de eulz combattre contre noz gens, ou au mainz de
F soy mucier se il povoient dedenz les murs de la cité.

Et[5] dont, quant la nuit fu venue, il commencièrent à mener les quaroles
parmi la[c] cité; et chantoient à haute vois en faingnant que il avoient grant har- [c] 245 b.
diesce en eulz, pour ce que il peussent decevoir ceulz du chastel et leur ost,
tout aussi comme si leur venist de grant ardeur de desir de eulz combatre l'ende-
G main contre leurs anemis. Mais à mienuit, quant tout fu en obscurci et en tene-
breux, il s'enfuirent laidement et les citoiens demourèrent[6] en peril; et il s'alèrent
mucier çà et là par le royaume, chascun en son lieu, fors Garsies Moravi qui,
tant pour la pouour et pour la force des amis et des parens Pierres Sanches que
il avoit, si comme nous avons dit, tué en trayson, comme pour l'ost de France
H qui estoit venu, s'en estoit[7] au roy de Castelle, lequel, si comme l'en disoit,
estoit à VII lieues prez de l'entrée du royaume de Navarre, c'est assavoir à Saint
Domin de la Chauciée[8]; et n'avoit pas aveuques li gramment de genz d'armes,
ainz attendoit à oïr la fin des choses, et se tenoit là, et avoit envoié des Catalans[9]
contre le gouverneur, et en l'aide de la cité. Et estoient jà tendus leurs trefz et
J leurs tentes à III lieues prez de Pampelune; mais quant il oïrent que l'ost du roy
de France estoit venu, il n'osèrent onques aler oultre, mais s'en retournèrent tous
vagans à celi qui là les avoit[10] envoiez.

Et[11] tantost, le matin ensuiant, le conte d'Artois envoia le connestable et le gou-
verneur vers ceulz de la cité parler à eulz, pour savoir que il voudroient faire; et
K il requistrent à grant instance que il les[12] receussent en leur protection et en leur
garde, et par la grant paour que il avoient; il[d] s'en estoient fuis à la grant eglise [d] 245 c.
de la benoite Vierge Marie, pour trouver là remède ou de mort ou d'estre enche-

[1] *Voy.* t. XX, p. 506 b. c.
[2] *La fin de l'alinéa manque dans G. de Nangis.*
[3] *Ms.* li.
[4] *Ms.* pouir.
[5] *Voy.* t. XX, p. 506 d. e.
[6] *Ms.* demourent.
[7] *Il faut suppléer* allé *ou* fui.
[8] San Domingo de la Calzada (Vieille Castille); *cette indication manque dans G. de Nangis.*
[9] *Ms.* chastellainz; *c'est une erreur du traducteur, qui a pris* Catalanos *pour* castellanos.
[10] *Ms.* avoient.
[11] *Voy.* t. XX, p. 506 e. et 508 b.
[12] *Nous suppléons* les.

tivez. Et si comme nos genz parloient encore à eulz[1], les genz de pié de nostre A
ost estoient jà monté sus les murs de la cité aus deffenses, qui estoient toutes
wides sanz deffendeurs, et entrèrent dedens la ville si comme la convoitise de ro-
ber les menoit, sanz ce que il leur feust[2] commandé de nul; mais fu maugré les
contes et les capitainnes, mais les refraingnoient quanque il povoient. Ne ceulz
qui ce faisoient n'estoient de nulle value, ne il n'estoient point de la nascion de B
France, mais estoient de la terre de Thoulouse et de la conté de Fois, et de la
terre au Gascoing des Biars et Albigois. Et si ne robèrent pas tant seulement la
cité de granz despoulles, mais firent pis : car tout aussi comme se ce fussent
Sarrazins ou anemis de la foy, il occioient cruelment hommes et fames. Et en-
core, ce qui estoit très grant mauvaistié, il prenoient et pourgesoient à force et C
vierges et autres. Et pour acomplir leur grant mauvestié, il getèrent leurs mainz
escommeniées en la thombe du noble roy Thybaut[3], qui gesoit en l'eglise de la be-
noite Vierge Marie, et en esrachièrent les platines de cuyvre dorées, car il cuidoient
que ce fust or; et laissièrent le tombel du roy tout desrompu. Et quant il orent ce
fait, le conte d'Artois et les autres nobles furent moult dolens; et donc le conte D
manda les chanoines de l'eglise et l'evesque, qui s'en estoient fuis par paour; et ot
[a] 245 d. moult grant pitié d'elz[a], et les restabli en leurs lieux et en leurs offices; et les conforta
et conferma en grant seurté et en granz franchises; et aprez ce, il rendi à ceulz de
la cité quanque il pot avoir de la proie que les mainz escommeniées avoient ravies.

Et[4] entretant le roy de Castelle manda au conte d'Artois comme à son très E
chier cousin, par moult de prières, que il parleroit moult volentiers à li amiable-
ment; et que il allast seurement parler à li en sa propre garde et en son sauf con-
duit. Mais le conte respondi seurement que il ne le devoit pas faire sanz le conseil
du roy de France; meesmement comme ces II rois estoient anemis l'un de l'autre,
car le roy de France adonques se esforçoit contre li en Espaingne mortelment à F
grant effors. Et quant le roy de France ot consentu au conte de aler parler au
roy (car il n'avoit nulle souspeçon de li), le conte mut à aler y el propre conduit
du roy, et fu receu moult honnourablement, si comme il appartenoit. Et donc
parlèrent moult de paroles ensemble; et au desrenier il ly proia que il labourast
en toute manière à ordener la pais de li et du roy de France[5]. Et quant il li ot G
acordé, le roy le contraint à faire li serement de la pais faire, et encore voult il
plus que il fust obligié par ses propres lettres à ce faire. Et ainsi le conte prist
congié, et li dist adieu, et s'en retourna à ses genz à Pampelune. Et quant Pam-
pelune ot esté ainsi prise, il prist toutes les citez et les forteresces, exceptez VII
chastiaux, et prist et mist en chartre touz les adversaires du roy que il pot trouver H
[b] fol. 246. ès chastiaux et ès forteresces. Et[b] ainsi la terre se tint à pais et se tut devant li, et
touz les[6] complices du descort du roy furent chasciez ou pris.

Et[7] dont ot il conseil avec les greigneurs de ses genz que il appartenoit à faire
de la cité de Pampelune et de ceulz qu'il avoient pris, et savoir se il laisseroit les
choses en tel estat et retourneroit en France, ou demoureroit encore illec pour J
les cas de fortune qui povoient avenir. Et le conseil des greigneurs se consenti
en ce que il prendroit avant les seremens de loiaulté des chevaliers et des amis
de Pierres Sanches, de tenir et garder feueté au roy; et allieroit à soy paisiblement
les citez et les bonnes villes, et si laisseroit au gouverneur une partie de la che-
valerie; et dont porroit plus seurement retourner en France. Et ainsi fu fait K
comme le conseil l'avoit ordené.

[1] *Le copiste avait ensuite écrit* pour savoir que il vouldroient faire; *mais ces mots sont rayés.*

[2] *Nous suppléons* feust.

[3] *C'est-à-dire de* Thibaud Ier; *mais G. de Nangis nomme* Henri, fils de Thibaud Ier.

[4] *Voy.* t. XX, p. 508 c. d

[5] *La fin de l'alinéa diffère dans G. de Nangis, qui parle ici de soupçons conçus par le conte d'Artois au sujet de prétendues intelligences existant entre le roi de Castille et Pierre de Broce.*

[6] *Ms.* ses.

[7] *Voy.* t. XX, p. 508 e.

A LXVIII. Comment le roy de France fist deffier le roy d'Espaingne, et assembla son ost contre li; et comment le roy d'Espaingne le fist aussi deffier par ses messages.

Entretant [1] le roy de France n'oublia pas la haingne que il avoit conceue contre
le roy d'Espaingne, mais [a] avoit très grant despit que il li avoit ainsi envoié sa [a] 246 b.
suer et osté li ses enfans; si envoia messages à li de rechief sus ceste meismes
B cause. Et vraiement, ne ainsi ne autrement, celi secont Pharaon endurci mauvai-
sement en son mauvais pourpos ne voult onques respondre paroles qui fussent
convenables à pais ne à concorde. Pour laquelle chose les messages virent que il
ne povoient riens pourfiter en leur legation; si le desfièrent du commandement
du roy de France, leur seigneur, et dont s'en vindrent hastivement en France
C pour raporter toutes ces choses.

Et [2] dont le roy assembla son ost de toutes les provinces de France, et là vint
si grant multitude de nobles hommes, pour ce que il avoit esmeu toute la puis-
sance du royaume; car la puissance des chevaliers venoit de toutes pars sanz
nombre, si que il estoit avis que elle monteplioit aussi comme la gravelle de la
D mer. Et il ne assembla pas tant seulement [3] la chevalerie qui estoit moult noble,
mais assembla à sa requeste dus et contes des regions prouchaines entour, et
assembla son ost; c'est assavoir le duc de Bourgoingne qui y estoit tenu de droit,
le duc de Breiban, le conte de Juiliers, le conte de Bar, et autres puissanz hommes [4]
qui de leur seule grace li venoient aidier. Mais, si comme il est de coustume
E anciennement aus rois de France, il alla visiter premièrement son patron le be-
noit saint Denis et ses compaingnons, et fu chantée la messe des Martirs en leur
presence de l'onnourable père l'abbé [b] Macy; et la banière qui est dite en France [b] 246 c.
l'Oriflambe fu benesquie de l'abbé, et le roy la reçut de sa main. Et ainsi le roy
s'en alla par la cité d'Orliens, et passa la conté de Bourges et la terre de Poitou, et
F se hasta de aler vers les contrées de Espaingne aveuques merveilleus ost sanz
nombre qui le suivoit.

Mais [5] entretant comme il alloit là, V chevaliers [6] envoiez en messages par le
roy de Espaingne vindrent là, qui furent aussi comme par VII jours en l'ost sans
que il peussent avoir accort [7] à parler au roy ne avoir response de li sus les choses
G contenues ès lettres que il avoient aportées de par leur seigneur. Et en la parfin
il orent accort au roy de parler, et commencièrent [8] à parler hautement et par grant
orgueil, et à jangler; et deffièrent le roy de France de par le roy d'Espaingne, leur
seigneur, et distrent paroles aucun poy griefves, et le maneçoient orgueilleuse-
ment pour ce que il se voloit esdrecier contre leur seigneur. Et dont le roy leur
H respondit molt sagement et par moult grant atrempance, et ne se vantoit en riens;
mais dist que il entendoit, se il povoit, entrer el royaume de Navarre, et se il po-
voit, il entendoit bien assaillir le royaume d'Espaingne. Et ceste chose ainsi faite,
les messagiers s'en retournèrent en leurs propres lieux. Et dès celle heure le roy
fut forment esmeu, et par grant indignacion, pour ce que le roy de Castelle l'a-
J voit deffié si orgueilleusement; et donc ordena par ferme propos entrer comme
anemi mortel el royaume d'Espaingne, et dit que ce seroit honte et reprouche à
li et [c] au royaume de France, se il ne vengoit ceste presumtion et ceste honte. [c] 246 d.

Et [9] en la parfin il vint ès derrenières parties de son royaume prez des pors,
en la terre au Gascoing des Biars, à une ville qui est appellée Sauveterre; et là
K assembla son ost, qui estoit aussi comme sanz nombre; lequel, se il peust estre
entré pourfitablement en Espaingne, l'en cuidoit bien que il deust suffire à des-
truire tout le royaume de Espaingne, et à desconfire aveuques tout ce moult
d'autres estranges nascions. Mais moult de destourbiers l'empeeschièrent, si que

[1] *Voy.* t. XX, p. 502 e—504 a.
[2] *Voy.* t. XX, p. 504 a. b.
[3] *G. de Nangis ajoute,* de regno Franciæ.
[4] *G. de Nangis complète encore ici le sens en ajoutant,* de regno Alemanniæ.
[5] *Voy.* t. XX, p. 504 b. c.
[6] *Le ms. répète* V chevaliers.
[7] *Ms.* quantque il pussent accort.
[8] *Ms.* commencier.
[9] *Voy.* t. XX, p. 504 c. d.

il ne put passer oultre; car l'en avoit mauvaisement pourveu de blé, de fourment A
et de pastures pour bestes à soustenir si grant pueple; car avant que l'en commençast à entrer ès pors ne ès fortes montaignes, chevaux et hommes trouvoient poy de leurs neccessaires à vendre. Et avec tout ce, le peril de l'yver estoit jà prez, et moult de mesaises de pluies moistes et de vens menaçoient le pueple; mais encore pour ce jà l'ost ne se fust arresté, se l'en peust avoir trouvé en aucuns B
lieux fourmens et viandes pour chevaux. Et dont le conseil pourveu et ordené oultre la volenté du roy et maugré sien[1], qui avoit très ardant desir de entrer en Espaingne comment que ce fust, il convint retourner juques au temps de ver, que le temps fust convenable et que provisions fussent avant appareilliées plus sagement et plus pourfitablement. C

Et[2] si comme le roy de France tenoit encore son ferme propos de rassembler
[a] fol. 247. arrières son ost pour revenir en Espaingne, le pappe[a] manda entretant à l'un et à l'autre roy, sus painne de maudiçon perpetuel, que sauf les raisons de l'un et de l'autre, il se assemblassent devant li pour faire pais et accort au pourfit et à l'onneur de Dieu et de l'Eglise; et à ceste chose il envoia messages especiaulz les D
generaux menistres des frères Preescheurs et des frères Meneurs pour traictier de l'accort. Mais le despit croissoit tous jours entre les II rois; jà soit ce que celi de France estoit tous jours obedient au souvrain père, toutesfois n'en porent ces messages rienz mener affin.

LXIX. D'aucunes aventures d'yceli temps. E

Environ[3] celi temps, avint que si comme un clerc, noble homme Almauri de Montfort par nom, filz jadis de Symon, conte de Montfort, et de la noble contesse qui avoit esté suer de Henry, roy d'Engleterre, si menoit une seue suer par mer à Louvelin, prince de Galles, pour espouser celle suer à fame; si que il fu pris en la mer des genz Edouart, roy d'Angleterre. Et par le commandement de celi F
roy, il fu mis et retenu em prison par lonc temps en un fort chastel dessus la mer[4], jà soit ce que il faisoit ceste chose contre le droit de nature, car il estoient nez de frère et de suer d'une part et d'autre, et estoient germainz et d'un parenté. Mais il y avoit une autre cause pourquoy il le faisoit; car jà soit ce que il fussent cousins germainz, si estoient il en ce temps anemiz mortelz; car Edouart, avant G
[b] 247 b. que il fust soushauciez en roy, avoit occis leur père en champ de[b] bataille delez
[c] Evesham. une abbaïee qui est appellée Evresant[c], c'est assavoir Symon, conte de Montfort.

Et un[5] poy de temps aprez ce que il orent esté em prison mis, Louvelin, prince de Galles, se parti de la seignourie au roy d'Engleterre, et se rebella efforciéement
[d] Snowdun. encontre li, et garni une montaingne longue et haute qui a à non Zenaudone[d], H
laquelle estoit en la fin de ses terres. Et le roy assega celle montaingne el temps d'yver; et moult de ses gens perirent là, et les uns furent agraventez à terre de la hautesce de la montaingne, et les autres furent occis par les assaus que leurs anemis lor faisoient soudainnement; mès en la parfin le roy le contraint tant que il retourna à sa seignourie, mais que tant comme il vivroit il useroit de la digneté J
de la princée; mais combien que il eust hoir, l'auctorité de la princée ne dessendroit[6] point aus hoirs aprez sa mort. Et adonc li rendi il sa fame, que il avoit tenue em prison avec Almauri, son frère, et li fist espouser en sa presence. Mais pour ce que Almauri, son frère, estoit clerc, il le rendi aus prelas d'Engleterre; et ne le rendi pas en son non, mais ou non et en la volenté des prelas, car il ne savoit K
cause à li tenir; mais encore le tint il moult longuement et par lonc temps em prison obscure sous l'ombre des prelas.

[1] *C'est-à-dire* et à son mauvais gré.
[2] *Voy.* t. XX, p. 514 b.
[3] *Voy.* t. XX, p. 500 d.
[4] *La fin de l'alinéa manque dans G. de Nangis.*
[5] *Voy.* t. XX, p. 500 d. e.
[6] *Ms.* dessendoit.

A LXX. Encore des aventures qui avindrent à celi temps.

En[1] celi temps, c'est assavoir en l'an de Nostre Seigneur[a] mil CC. LXXVI, pour [a] 247 c.
ce que les Tartariens avoient contens aveic les Sarrazins des parties de Syrie, les
messages d'iceulz Tartariens vindrent au roy, des derrenières contrées d'Orient;
et vindrent au roy de France, et li apportoient un message, si comme il disoient,
B contenant cest fourme : Que les seigneurs de Tartarie li mandoient que pour ce
que il estoit croisié, se il advenoit que il proposast aler ès parties de Syrie contre
les Sarrazins, leur seigneur et sa gent du tout en tout li donroient conseil, confort
et aide; et li prometoient à faire bonnement et loyaulment. Mais vraiement, sé il
estoient vrais et loyaulz ou espies, ce ne sai ge pas; car il n'estoient pas selonc
C la langue de la nascion de Tartarie, mais estoient aussi comme de la seicte des
Georgiens et crestiens[2]; laquelle nascion est du tout en tout obediente et subjecte
aus Tartariens. Et quant il orent esté honnourablement receus du roy de France,
il firent à Saint Denis la sollempnité de la Pasque, et dont s'en partirent au con-
gié du roy; et aprez ce, si comme l'en dit, au roy d'Engleterre allèrent il, et
D pour celle meisme cause.

En[3] ce meismes temps, avint ès parties d'Orient que le soudant[b] de Babi- [b] Bibars
loinne, qui avoit destruit Anthioche et fait tant de maux à la sainte Crestienté ès Bondocdar.
parties d'outremer, assembla très grant ost sanz nombre en Turquie contre les
Tartariens, et se combati à eulz; et là fu occise une moult grant partie de sa
E gent; et fu illec mortelement navré de ses anemis. Et dont s'en retourna à Da-
mas; et un poy aprez yceli, mourant de double[c] mort, il fu deputé et mis ès em- [c] 247 d.
brasemens pardurables d'enfer, aveuques son Mahommeit. Et le filz[d] d'iceli suc- [d] Malek-saïd.
ceda aprez li en sa princée; mais il ne la tint pas longuement à pais, pour ce que
la greingneur partie de ses amiralz et les plus puissans firent conspiration contre
F li et l'assegièrent en un très fort chastel qui est emprez Babiloinne, et est appellé
le Car[e]. Et les autres amiraux leur estoient contraires, et se tenoient de la partie [e] le Caire.
du nouvel soudant, si que petit à petit si grant descort monta et crut entr'eulz
que il s'entr'occioient l'un l'autre communement en quelque lieu que il s'entretrou-
voient; et en la parfin fu celi nouvel soudant occis.

G LXXI. De la mort de Pierre de la Broce.

En[4] ces meismes jours, estoit un homme bas par lignage el palès du roy, et estoit
appellez Pierres de la Broce par son nom, et estoit nez des parties de Tourainne.
Et quant ycesti Pierres commença premièrement à hanter la court el temps de
debonnaire memoire du roy saint Loys, il conversoit ès chambres royaulz por ce
H que il servoit au saint roy de boistes de oingnemens, au remède de une maladie
que il avoit. Et quant le saint roy fu osté de cest monde et fu mis, si comme
nous créons, ès sièges de repos[5], Phelipe, son filz, prist le royaume; lequel Phelippe
celi Pierres atrait par ses soueves paroles et par son prest servir, et par ces autres
choses et manières par quoy telz genz savent attraire à eulz la grace des princes,
J tant que il l'estraint en l'amour de li, si et en telle manière que il estoit souve-
rain[f] entre les varlés de la chambre du roy, et le plus puissant devant touz; si [f] fol. 248.
que il n'i estoit nul des menistres du palès ne des baillies estranges qui eust es-
perance de demourer longuement en son office, se il n'attraioit avant à son accort
Pierres de la Broce par secrez donz ou par secrètes prommesses.

K Et le roy meismes si l'avoit fait son maistre chambellenc, et chastellain du Louvre
et seigneur de Langès[g]; et li avoit donné moult de villes et moult de chastiaux. [g] Langeais.

[1] *Voy.* t. XX, p. 510 a. b.
[2] *Ou plutôt,* estoient crestiens de la secte des Georgiens, *ce qui répond mieux au latin* de secta Georgianorum christiani.
[3] *Voy.* t. XX, p. 512 c. d.
[4] *G. de Nangis paraît avoir, en général, puisé à une source différente son récit sur Pierre de la Broce.* (T. XX, p. 494 d. e, 502, 510 d. e. et 512 a.)
[5] *Si Primat avait écrit après 1297, au lieu de recourir à cette forme dubitative,* si comme nous créons, *il eût affirmé que le saint roi était en possession du bonheur céleste.*

Et ne li avoit pas tant seulement le roy donné congié que il preist de chacun qui A
li donneroit, mais l'amonnestoit à prendre tout ce que chascun li donneroit. Et
cesti Pierres avoit acreu ses tresors par si grant richesce que oultre ses rentes, qui
povoient bien valoir II mille livres, ses biens meubles povoient bien estre nombrez
à II. C mille livres et plus, si comme l'en cuidoit. Et pour ce que il estoit enrichi
en si poy de temps, il estoit hay de touz, et meesmement des barons desquelz B
il ne prisoit nul; car quant aucune chose qui estoit pour le commun pourfit
avoit esté ordenée par le bon conseil du palais, l'endemain il estoit desordené
par le mauvais et non pourfitable conseil de celi. Pour laquel chose les barons
ne portoient pas bon courage audit Pierres, pour ce que il[1] despisoit leur bon con-
seil et se prenoit aus trufles de tel deceveur et flatteur. Mais la roe de fortune qui C
tournie, de celi que elle avoit monté petit à petit, et l'avoit mis de degré en de-
gré el hault de sa roe, et avoit embracié à pleins bras estendus ce que il couvoitoit,
[a] 248 b. si fist maleureux de celi que elle avoit fêt[a] beneuré pardevant, et le bouta hors
en un seul moment; que celi qui adont seignourioit el palès comme secont aprez
le roy, fu tantost pris et mis les fers ès piez et mis en chartre. D

Et vraiement la cause fu mise en doubte, car diverses personnes en tenoient
diverses opinions; et aucuns disoient que il avoit pris dons secrètement du roy
de Espaingne, et voloit trahir le roy de France; et les autres disoient que il avoit
requis la royne de avoir afaire à li. Et les autres disoient que il avoit tué Loys,
ainsné filz du roy, par mengier viande empoisonnée, et puis l'avoit mis sus à E
la royne, qui estoit sa marrastre; si que par le jugement des barons elle
eust esté jugie à mort ou au mainz que elle fust separée du roy son mari pour
celle très grant felonnie, et fust du tout en tout envoiée en essil. Mais, si comme
la cause de sa dampnacion ne povoit pas clèrement estre sceue du pueple (com-
bien que toutes les devant dites causes y povoient bien estre toutes, si n'avoit il F
pas toutes fois esté jugié en commun), toutes fois la desrenière opinion est declairie
[b] Jean Ier. par l'issue de la chose; car le duc de Breiban[b], frère de la royne, le duc de Bour-
[c] Robert II. [d] Robert II. gogne[c], le conte d'Artois[d], le conte de Flandres[e] et les greigneurs d'iceli parenté,
[e] Gui de Dampierre. emploient de clameurs les oreilles du roy, et li requeroient que pour demoustrer
que la royne estoit innocente, et pour vengier ycelle, il leur baillast Pierres de G
la Broce à faire en justice. Lequel leur fu baillié en la parfin, et tantost les de-
vant dis barons issirent de Paris à très grant multitude de pueple, tant de cheval
[f] 248 c. comme[f] de pié; et l'emmenèrent juques au gibet, les mainz liées[2], en une char-
rette, et le firent pendre au gibet commun entre les larrons et les homicides,
ne il ne se vouldrent onques partir du lieu de si à tant que il virent que il eust H
mis hors l'esperit du tout en tout.

LXXII. Comment Marie, fille du roy de Jherusalem et prince de Antioche, delaissa l'eritage de Jherusalem à Karles de Secille, et d'aucunes autres aventures.

En[3] l'an ensuivant, qui fu l'an de Nostre Seigneur mil CC et LXXVIII, Marie,
fille du prince de Antioche roy de Jherusalem, qui estoit en France essilliée de J
son heritage, si dellaissa, quita et ottroia le royaume de Jherusalem, qui à li
apartenoit, à Karles, roy de Secile, par tel convenant que tant comme elle vivroit,
il li assigneroit chacun an IIII. M[4] livres tournois sus sa terre d'Angiers.

[g] Nicolas III. En[5] ce meismes tant, pappe Nicholas[g] envoia un message à Karles de Secille,
pour essaier la pacience de son courage sus la viquairerie de Tosquenne que il li K
avoit ostée[6]. Et quant celi pappe oy et entendi que le roy Karles avoit receu son
message à grant honneur et à grant reverence, et l'avoit respondu paisiblement et
atrempéement, si dit, comme il est raconté de pluisieux, telz paroles de celi Karles :
« Karles le roy de Secille si tient la loiauté du lingnage de France, duquel il est;

[1] *Au lieu de* pour ce que il, *le sens paraît exiger* pour ce que le roy.
[2] *Le ms. répète ici* au gibet.
[3] *Voy.* t. XX, p. 566 d.
[4] *Ms.* IIII.XX; *nous préférons le chiffre marqué dans la chronique de G. de Nangis.*
[5] *Voy.* t. XX, p. 512 b. c.
[6] *Il lui avait aussi ôté la sénatorerie de Rome.*

A « et tient subtelleté et enging du royaume d'Espaingne, et tient discretion et belles
« paroles de ce qu'il a hanté la court de Romme. Nous porrions bien valoir as
« autres et nuire à cesti, mais certes nous ne le porrions[a] seurmonter. » [a] 248 d.

Et en ce meismes an[1], Sainne, qui est flueuve de France, crut et seuronda tant
que l'en ne povoit issir ne entrer à Paris par devers Saint Deniz, ne pardevers
B les pors de Nully, sanz aide de batel; et celle grant yaue et ce grant desruben[b] [b] sic.
vint soudainnement environ la Typhaingne, et rompi II arches de Grant pont
et unne arche de Petit pont.

Et l'an devant dit[2], Pierres d'Arragon appareilla sa navie pour aler encontre
Charles le roy de Secille, par l'amonnestement et à la requeste des Seciliens et
C de sa fame, qui avoit esté fille de Mainfroy, qui avoit esté jadis assaillant du
royaume de Secille, si comme vous avez oy pardevant, et que ledit Charles avoit
mis à mort. Et pour ce que la mauvesté et la fausseté que il avoit conceue en
son cuer ne fust clèrement aperceue, il envoia messages sollempnez à court de
Romme, et manda et signifia par eulz au pappe que il esdreçoit le bras de sa
D puissance vers Aufrique sus les Barbarins, pour le servise de l'Eglise de Dieu et
pour l'essaucement de la foy crestienne.

LXXIII. Comment les gens de Secille furent occis en despit du roy Charles de Secille.

Aprez[3] ce, l'an de grace mil CC. IIII.XX et I, ceulz de Pannormite et ceulz de
Messane, espris de grant rage contre le roy Karles et ses gens, entrèrent en l'isle
E de Secille, et en despit du roy il occistrent ceulz de celle isle, tant hommes
commes fames et vielz et jounes, tous ceulz que il porent trouver en la terre. Et
encore plus qu'il firent très grant et desordenée et horrible mauvaistié : car[c] il [c] fol. 249.
ouvroient les flans et les costez des fames grosses, qui disoient que il avoient
conceu des Francoiz[4], et occistrent et perirent les enfans ès ventres avant que il
F fussent nez.

Et[5] dont, quant Charles le roy de Secille ot oy la mort et la destruction de
ses gens, il envoia lors Charles son filz, prince de Salerne, en France pour querre
secours; et il, en sa personne, passa l'yaue du Far aveuques plusieurs des siens,
et assega entretant les Messaniens. Et tant comme il s'efforçoit à destruire et à
G assaillir les, Pierres d'Arragon, qui se tenoit tout quoy vers les parties d'Aufrique,
fu appellez de ceulz de Secille comme seigneur et deffenseur d'iceulz, et leur
principal, et entra en la terre à grant effors contre la deffense et le mandement
du pappe. Et celi Pierres d'Arragon fist tantost rober toute l'ille de Secille, et
en despit de Charles et de l'Eglise de Romme il se fist couronner en roy de Se-
H cille; et donc manda à Karles, qui estoit occupé au siége de Messenne, que il issist
tost et hastivement de son royaume, et que il ne fust si hardiz que il assallist plus
celz de Messenne. Et quant le roy Charles entendi ceste chose, il ot conseil d'au-
cuns de ses genz, et se retraist en Calabre parmi les plainnes de Saint Martin, si
comme l'en dit, en attendant illeuc le secours que il avoit envoié querre en
J France.

LXXIIII. Comment pappe Martin escommenia Pierres d'Arragon,
et comment le secours de France vint.

En[6] l'an ensuivant, qui fu l'an de Nostre Seigneur mil CC[d]. IIII.XX et II, [d] 249 b.
Pierres, roy d'Arragon, lequel se estoit fait couronner del royaume de Secille
K contre la deffence du siége de Romme, fu por ceste chose voué en la sentence
d'escommeniement, et par la sentence de pappe Martin il fu privé du royaume

[1] *Voy.* t. XX, p. 514 c. d. *G. de Nangis, comme plusieurs autres chroniqueurs, rapporte cette inondation à l'an 1280 (vieux style).*

[2] *Voy.* t. XX, p. 516 e, 517 a et 567 b. c. *G. de Nangis place également ce fait à l'an 1280.*

[3] *Voy.* t. XX, p. 516 e et 567 e. *Le massacre des Vêpres siciliennes eut lieu, non en 1281, mais le lendemain de Pâques, 30 mars 1282.*

[4] *Il y a dans le texte latin*, quæ dicebantur a Gallicis concepisse.

[5] *Voy.* t. XX, p. 568 a.

[6] *Voy.* t. XX, p. 568 c. d.

d'Arragon et de toutes les terres que il tenoit en fié de l'Eglise de Romme. Et celi A pappe donna et ottroia toutes les apartenances de celi royaume avec la digneté de roy à Charles, filz de Phelippe, roy de France, et neveu du devant dit Pierres. Et aprez ce, Karles, prince de Salerne et filz de Charles, roy de Secillé, que son père avoit envoié en France pour querre le secours, retourna en Puille aveuc grant compaingnie de nobles hommes, entre lesquelz estoient Pierres B d'Alençon, frère du roy de France Phelippe, Robert, conte d'Artois, le conte de Bouloingne, Jehan, conte de Dampmartin, Otelin, conte de Bourgongne, et moult d'autres nobles.

Et[1] dont congnut bien Pierres d'Arragon et sot que le secours de France estoit venu; et pour ce que il peust adonc mieulz eschiver le peril de la bataille, et que C entretant il subtillast aucune manière d'art ou d'engin par quoy il les en peust renvoier sanz bataille, il manda au roy Charles que chascun de eulz II eust cent chevaliers en sa compaingnie, desquelz que il leur plairait à avoir avec eulz, ès plainnes de Bordiaux, à jour nommé, et que il et leurs chevaliers se combatissent les uns contre les autres; et cil qui seroit vaincu ou recréant fust diffamé D
* 249 c. perpetuelment à tous jours mais sanz fin, et perdist nom de roy[a], et li souffisist un seul serjant à tous jours mais pour li servir. Et fu le terme pris à estre au lieu devant dit le premier jour de jung de l'an ensuiant; et cil qui n'i seroit tout appareillié de combatre, encourust en ces meismes painnes et fust reputé pour parjure.

LXXV. Comment Charles, roy de Secille, vint au lieu devisé, et d'autres aucuns fais de celi. E

Adonc[2] l'an ensuiant, c'est assavoir mil CC. IIII. XX et III, le prémier jour de jung, Charles le roy de Secille vint à Bourdiaux en Gascongne, prest et appareilliez de combatre contre Pierres d'Arragon en la manière que il estoit ordené entre eulz. Mais celi Pierres n'i osa venir, si comme il avoit promis; et toutesfois vint il en la ville la nuit devant le jour establi, aveuques II compaingnons, si comme aucun F dient, privéement et loing de la cité; et parla au seneschal de Bordiaux, et li moustra et dist que il ne povoit acomplir son convenant, ne que il n'oseroit pour la force du roy de France, qui là estoit venue. Et dont, quant le roy Karles de Secille et son neveu Phelippe, roy de France, virent que Pierres d'Arragon ne vendroit ne n'envoieroit, si se retraistrent en la terre de France; et là demoura Charles G juques au mois de mars ensuiant.

Et[3] dont quant celi Karles ot esté moult honnouré forment en la terre de France, si comme il appartenoit, il s'en retourna en la terre de Puille. Et quant ceulz de Secille congnurent que il venoit, il vindrent devant Naples à XXVII galies de
b 249 d. genz armés, et commencièrent[b] à crier forment et à faire granz aguès de bataille, H par lesquelz il essaioient à courouciér aucuns des gens du roy, et pour esmouvoir le filz du roy et les François à issir hors à bataille contre eulz. Et quant celi filz du roy, prince de Salerne, les oy (qui avoit laissié le conte Robert en Calabre, et estoit là venu pour certainnes causes), si fu esmeu et eschaufé par leur braierie, et prist hardiesce à son dommage; et entra ès galliees aveuques ses genz, et les as- J sailli fermement et vigueureusement. Mais pour ce que sa gent, combien que il fussent fors et hardis, ne avoient pas bien l'usage de eulz combatre ès nez de mer, et si comme l'en dit que il fu deceu et trahy, il fu vaincu et pris et mené en chetiveté em prison en la cité de Messenne. Et le quart jour aprez ensuivant, Charles, son père[4], vint à Naples; et dont ceulz de Naples, qui tantost aprez la prise faite du K prince de Salerne avoient conceu mauvaise volenté de soy rebeller, se rebellèrent et enchascièrent li et sa gent. Mais quant celi roy Charles vint, il commença à chastier et à menacier les aussi comme se il ne sceust riens des choses devant dites, et ne les voult pas tourmenter ne punir[5]. Et en la parfin, quant son ost fu ap-

[1] *Voy.* t. XX, p. 568 d. e.
[2] *Voy.* t. XX, p. 569 a.
[3] *Voy.* t. XX, p. 569 b. c. d.
[4] *Ms.* freire.
[5] *Cette phrase ne présente pas de sens satisfaisant; il en est de même du passage correspondant de G. de Nangis, dans la Vie de Philippe le Hardi* (p. 526 c. d). *La Chronique* (p. 569 c), *dont le texte est moins altéré, deviendrait claire si on y lisait,* non castigavit sed eos, *au lieu de* castigavit et eos.

A pareillié, il s'en alla vers la roial cité de Kalabre[1], où le conte d'Artois, son neveu,
estoit, et dont passa le Far pour assegier la cité de Messenne. Mais pour ce que
il ne pot acomplir ce que il avoit commencié, il envoia ses neifz et ses autres vais-
siaux au port de Brandiz, que il ne fussent froissiez des soufles des vens en yver,
ou que par[a] aucune aventure il ne fussent pris de ses anemis. [a] fol. 250

B LXXVI. Comment Phelippe, filz du roy de France Phelippe, fu fait chevalier et espousa fame,
et de la mort Charles, roy de Secille.

En[2] l'an de Nostre Seigneur mil CC. IIII.XX et IIII[3], Philippe, filz du roy Phelippe
de France, qui estoit l'ainsné, le jour de l'Assumption[b] de la benoite Vierge Marie, [b] 15 août 1284.
fu fet nouvel chevalier, et le jour ensuiant espousa fame à Paris; ce fu Jehanne,
C fille de noble prince Henri, jadis roy de Navarre, par le consentement du pappe,
si comme nous avons devant dit.

Et[4] en ce meismes an, el derrenier[5] jour de jenvier[c], Charles, roy de Secille, [c] 7 janv. 1285.
mourut; et quant pappe Martin oy que il estoit mort, il celebra par plusiex jours
moult de messes pour li, et fist sollempnelment ses obsèques aveuques ses car-
D donnaux; et commist à Robert, conte d'Artois, la garde et le gouvernement du
royaume de Secille et des enfans, et especiaument la cure du prince qui estoit
en chetiveté; et escrit de Karles nouvelement trespassé, et leur envoia moult grant
somme de peccune pour eulz soustenir. Et celui prince, qui estoit enchetivé, resna
toutesfois aprez son père, et fu en la parfin couronné du royaume de Secille[6].

E Et[7] en ce meisme an ensuiant, el mois de mars[d], Phelippe, roy de France, em- [d] mars 1285.
prist le voiage sus les Arragonnois, qui estoient comme escommeniez de pappe
Martin; et mena avec soy granz gens et granz esfors pour savoir se il porroit
conquerre le roy d'Arragon et le royaume d'Arragon, que l'Eglise de Romme
avoit donné à Charles, son filz. Et quant Pierres d'Arragon[e] congnut certainnement [e] 250 b.
F que Phelippe, roy de France, amenoit son ost pour assaillir le royaume d'Arragon,
il se parti tantost de Secille et s'en revint en Arragon, pour ce que il doubtoit bien
à perdre le droit du royaume d'Arragon. Et pour ce que ceulz de la cité de Mes-
senne avoient transporté en un chastel Charles, prince de Salerne, ailleurs em
prison, si doubta la desloiaulté d'iceulz, et fist celi prince mener de Secille en Ar-
G ragon, et le fist illec garder diliganment. Et aprez ce, el temps d'esté, environ la
saint Jehan, en l'an mil CC. IIII.XX et V[8], le roy de France Phelippe entra pre-
mièrement en Arragon à tout grant ost, ès contrées de Roussillon; et assailli
Iaune[9], une cité qui li estoit contraire, et la prist et destruist en brief temps. Et
aprez ce, il monta les mons Pirreiens, qui sont fors et moult desvoiables, et passa
H par delez le pas de l'Escluse avec son ost; et vint juques à la cité de Gironde, qui
estoit très forte, et donc renga son ost et l'ordena moult noblement. Et quant
ceulz d'Arragon virent l'ost du roy, qui estoient[10] en hault en la montaigne du pas
de l'Escluse, tous armez et tous arrez pour deffendre celi passage, qui est le plus
fort de toute la terre, et ne cuidoient en nulle manière que le roy de France
J deust par ailleurs monter, si furent adont moult merveilleux et esbahis et es-
poentez de très grant paour, et s'enfuirent aus citez et aus chastiax. Et dont le
roy de France assailli la cité de Gironde bien et efforciement par plusieux assaux
et l'assega entour, et fist tant par ses assaux que ceulz de la cité furent moult[f] [f] 250 c.
dommagiez et affebloiez; mais ceulz de celle cité se deffendoient moult forment,
K et se tindrent III mois contre noz genz.

[1] *Il faudrait* vers Reggio cité de Kalabre; *le copiste du texte latin avait pu écrire, comme on le retrouve dans G. de Nangis,* regiam civitatem.
[2] *Voy.* t. XX, p. 569 d.
[3] *Ms.* mil cc. IIII.XX et V.
[4] *Voy.* t. XX, p. 569 e.
[5] *Corr.* septième.
[6] *Ce passage ne peut avoir été écrit qu'après le 26 mai 1289, date du couronnement de Charles II; mais rien n'empêche de l'attribuer à Primat.*
[7] *Voy.* t. XX, p. 569 e — 570 c.
[8] *Ms.* mil cc. IIII.XX et VI.
[9] *On pourrait lire* Janne *ou* Janue; *mais* Iaune *correspond au nom latin* Elna.
[10] *Ms.* estoit; *le sens exige* estoient, *à cause du latin* steterant *et du sujet* ceulx d'Aragon. (T. XX, p. 570 b.)

LXXVII. Comment Pierres d'Arragon alla audevant de ceulz qui aloient querre la vitaille, et se combati aus François[1]. A

El temps de celi siége, environ l'Assumption de la benoite Vierge Marie, le roy de France Phelippe envoia à un port de mer qui est appellé le port de Roses, où le navire roial estoit, pour aporter à l'ost la vitaille qui là estoit gardée. Et quant Pierres d'Arragon le sot, il fist un embuschement en la voie par là où les B
noz devoient revenir; et furent en cel embuschement v. c hommes d'armes et III. M. pietons pour rober et oster la vitaille aus François quant il retourneroient à nostre ost. Mais le connestable de France, Raoul de Neele, si sot bien avant ceste chose, li et le conte de la Marche; si appellèrent à eulz Jehan de Harrecourt, Mouton de Blainville, le sire de Mellon[2] et plusieurs autres chevaliers C
preux et hardis, tant que il furent C et LVI hommes de cheval; et se hastèrent tost et isnelement pour courre li à l'encontre avant que nostre gent qui venoient aveuc la vitaille peust estre assaillie. Et dont, quant les Arragonnois virent que il venoit poy de François contre eulz au regart du nombre des leur, ignorans et mescongnoissans la force et la hardiesce des François, si les assaillirent tantost et D
se ferirent entre eulz. Mais les François se combatirent forment, vigueureusement
[a] 250 d. et serréement, et le firent si bien celi jour que tous[a] ceulz de la compaingnie Pierre d'Arragon furent à bien pou pris ou occis, et Pierres meisme fu navrez à mort et fu chascié de la bataille; et les noz admenèrent à l'ost la victaille franchement et delivrement. Et ledit Pierres s'enfuy et se muça en une abbéie, et fu E
mort assez tost aprez, sanz ce que les François le sceussent. Et dient aucuns que Pierres fu tenu au corps en celle bataille; et si comme nos gens crioient que l'en le tenist au frain, il coupa les cheveiches du frain et eschapa par la force du cheval; et là fu navré à mort[3]. Et jà soit ce que les plus nobles du royaume d'Arragon fussent adont en celle bataille, toutes fois s'en alla il poy à leurs propres lieux de F
si grant nombre comme il estoient qui ne fussent occis ou navrez. Et quant ce ot esté fait, ceulz de la cité de Gironde, qui estoit assise, virent que il n'aroient point de secours, rendirent la cité au roy de France; et il la prist et garni de sa gent, et se retrait, et leva le siége de là.

LXXVIII. Comment le roy de France se parti de Gironde, et de la mort de li[4]. G

Quant le roy de France ot pris la cité de Gironde, il estoit mesconnoissant et ne savoit riens de la mort Pierres d'Arragon, et il estoit jà mal ordené de soy, et entroit en une maladie; si prist une partie de son navire et se retrait vers Nerbonne, pour ce que il estoit mal disposé, et pour le temps d'yver, qui aprouchoit. Et quant les Arragonnois sorent que il se estoit retraist, si s'assemblèrent et allèrent au port H
[b] fol. 251. de Roses; si ravirent les nefz et occistrent[b] plusieurs des gens de France qui là estoient. Et assez tost aprez il assistrent la cité de Gironde, et porforcièrent les François qui estoient demourez pour garder la cité à issir de celle cité. Et certainnement le roy de France, qui s'en estoit parti malade, sitost comme il vint à Parpegnen fu engregié et grevé de sa maladie, et trespassa de cest sciècle[5]; dont J
ce fu moult grant dommage, car le sens et la vertu de li croissoit chascun jour de mieulz en mieux, et ses barons le commençoient forment à amer, et il les amoit et honnouroit en touz estaz. Et quant il fu mort, l'ost se departi et s'en revint en France. Et de celi roy Phelippe, filz de saint Loys, la char et les ent[r]ailles furent enterre[z] à Nerbonne, et furent mis en sepulture en la mère eglise; et les K
os et le cuer furent portez à Saint Denis en France. Mais, avant que il fussent enterrez, contens et descort commença entre les moines dudit lieu et les frères

[1] *Voy.* t. XX, p. 570 c. d.
[2] *Ou plutôt* Foucaud du Merle; *G. de Nangis ne nomme pas ces deux derniers personnages.*
[3] *Cette phrase manque dans G. de Nangis.*
[4] *Voy.* t. XX, p. 570 d — 571 a.
[5] *La fin de cette phrase, omise dans la chronique de G. de Nangis, se retrouve dans la Vie de Philippe le Hardi,* p. 538 a.

A Preescheurs demourans à Paris, pour ce que les frères vouloient avoir celi cuer
du roy pour ensevelir en leur eglise à Paris; car Phelippe le jone, roy et succes-
seur du royaume, si l'avoit ottroié à un des frères de leur ordre. Pour laquel
cause celi roy, qui savoit bien que vilaine chose et deshonneste seroit à li desdire,
et fu introduit des frères en ce cas, si fist celi cuer enterrer à Paris et meitre en
B sepulture moult honnourablement en l'eglise des devant dis frères, et fist enterrer
les os à Saint Denis en France[1], emprez le roy saint Loys son père, et joingnant
sa première fame Ysabel d'Arragon, royne de France jadis. Et[a] lesquelz Philippe [a] 251 b.
et Ysabiau sont maintenant eslevez de terre par II piez de haut ou environ, et sont
mis dedenz une noble et belle tombe de marbre bis; et est la tombe faite cointe-
C ment et merveilleusement entaillée à ymages d'albastre blanc, figurez de noble
œuvre d'or et d'azur; et tous ceulz qui viennent en l'eglise de Saint Denis en
France les pueent apertement veoir, en la destre partie de l'eglise, mis en une
huche delez saint Loys, son père[2]. Et aprez ce, fu determiné par les maistres de
theologie que les moinnes ne les frères ne povoient avoir ne detenir le cuer puis
D que ce n'estoit pas de l'otroy de celi roy trespassé, se ce n'estoit par dispensation
du pappe.

Et quant les obsèques de celi roy trespassé furent acomplies, assez tost aprez,
Phelippe le Bel, successeur de son père, fu couronné en roy de France, à Rainz,
avec Jehanne sa fame, le jour de la Thyphaingne[b]. Et cesti roy Phelippe, qui tres- [b] 6 janv. 1286.
E passa en Arragon, si ot II fames; et la première si fu la royne Ysabel, fille du roy
d'Arragon, de laquelle il ot III filz : le premier fu Loys, qui mourut en jone aage;
le secont fu Phelippe le Bel, qui regna aprez li; le tiers fu Charles, conte de Valois.
Et celle royne Ysabel trespassa au venir de Thunes, et furent les os apportez et
ensevelis en l'eglise monseigneur Saint Denis en France, si comme il est dit par-
F devant. Et l'autre fame que il ot aprez, si fu Marie, fille du duc de Breiban; et
de celle dame il ot III enfans, qui demourèrent avec la royne quant li rois fu
mort : c'est assavoir Loys, qui fu conte de Esvrex; et Marguerite, royne d'Angle-
terre; et Blanche, qui fu mariée au duc[c] d'Osteriche, filz de Aubert roy d'Alle- [c] 251 c.
maingne[3]. Et cesti roy Phelippe regna XV ans aprez saint Loys, son père, et tres-
G passa en l'an XVI de son resne : duquel Jhesu Crist voeille recevoir l'ame et
donner li règne en paradis, par tous les sciècles des sciècles. Amen.

LXXIX. Pourquoy frère Jehan de Vignay, translateur de ce livre, fist ici fin.

L'en dit souvent que la chose qui a bonne fin est toute bonne, et que la fin loe
l'euvre; et il convient faire fin là où il n'en apartient point selonc la matière et le
H nom du livre, car il est nommé le Mirouer des histoires. Car tout aussi comme
toutes choses apèrent qui sont mises à l'encontre du mirouer materiel, et sont
clèrement demonstrées dedenz iceli, tout aussi doivent apparoir dedenz ce livre
les hystoires du monde clèrement par paroles; et si font il toutes fois celles des-
quelles frère Vincent, qui compila et fist ce livre en latin, pour avoir congnois-
J sance en son temps[4]. Et laissa par aventure à acomplir l'ystoire en oultre, si
comme je ay dit devant, ou pour mort ou par cause de ce que les choses qui sont
depuis que il laissa ne estoient encore pas avenues; et pour ce croy je que il fist
fin. Et aussi me convient il faire fin pour ce que Primat, de qui je ay translaté

[1] *La fin de cette phrase et la phrase suivante manquent dans G. de Nangis.*

[2] *Malgré le titre de* Saint (*qui doit avoir été ajouté ici par le traducteur*), *ce passage est un de ceux qui prouvent que Primat écrivait avant la canonisation de saint Louis. L'auteur nous dit en effet que, de son temps, tous ceux qui viennent à Saint-Denis peuvent voir Philippe III reposant à côté de son père : or il cessa d'en être ainsi à partir du 25 août 1298, alors que, selon les expressions du Confesseur de la reine Marguerite,* « très excellens princes Phelipes, rois de France, niez devoz du benoiet saint Looys,..... le saint cors du benoiet saint Looys, qui estoit enseveliz en l'eglise de monseigneur Saint Denis en France, fist eslever et translater, et metre en une chasse ennorablement sus le grant autel de la dite eglise. » (*Voy. notre tome XX*, p. 189 d.).

[3] *Cette dernière phrase doit être une addition de Jean du Vignay; car on ne peut admettre que Primat ait assez vécu pour connaître le mariage de Marguerite, en 1299, celui de Blanche, en 1300, et l'érection du comté d'Évreux, en 1307*

[4] *Il semble que, pour rendre ce membre de phrase correct et intelligible, il faudrait supprimer* il *après* font, *et mettre* pout avoir *au lieu de* pour avoir.

les croniques que il fist depuis le temps frère Vincent, laissa l'ystoire ci endroit A
ou environ; si que je fais la fin de ma translation selonc l'ystoire de celi Primat.

Et pour ce que j'ay dit devant que je fais fin là où il n'en appartient point, je
[a] 251 d. ose bien dire que la matière du livre n'apartient ne ne requiert[a] point de fin, mais requiert que l'en procède avant selonc la contemporalité ès choses qui aviennent et avendront tous jours tant comme le monde durra. Et ainsi dis je B
que c'est œuvre sanz fin; mais toutes fois en la fin de l'ystoire où je delaisse à ouvrer, je rent graces à Dieu et à sa benoite Mère, et à monseigneur saint Jaque, de qui religion je sui hospitalier, et à toute la compaingnie des cieulz, de ce que il m'ont donné sens et pooir d'avoir acompli et mis de latin en françois euvre si souverainne; et si regraci et merci tant comme je puis la très honnourable et haute, C
puissant et noble Jehenne de Bourgongne, roinne de France, par qui je ay fait ceste presente œuvre, de ce qu'elle le me daigna faire baillier à faire et à acomplir. Et si depri Dieu bonnement que il veille garder et soustenir en bon estat perpetuelment la couronne de France et touz les amis de celle, et voeille ratraire à l'amour et à la grace de la dite couronne touz ceulz qui mal en sont, ou il les D
mette en tel estat que il ne puissent mal faire ne machiner contre la dicte cou-
[b] Philippe VI. ronne; et doinst bonne vie et longue au roy nostre seigneur[b] et à Madame, et generalment à tout le lignage des fleurs de lis, et leur doinst en la fin regner en la gloire des cieulz. Amen.

Explicit.

E MARI HISTORIARUM

AUCTORE JOHANNE DE COLUMNA,

ORDINIS PRÆDICATORUM.

MONITUM.

Johannem de Columna ordini fratrum Prædicatorum anno circiter M.CC.XXVI adscitum, mox Tusciæ provincialem anno M.CC.XXXVI rursusque anno M.CC.XLVII factum, deinde ab Alexandro IV ad sedem Messanensem anno M.CC.LV evectum, Romam denique decennio nondum elapso reversum, ibique plus minus viginti annis omni munere
[c] Hist. Franc. litterar. XIX, 391. absolutum vixisse satis probabile videtur[c]. Hoc autem pro comperto habendum est eum de beato Ludovico nonnulla retulisse quæ ceteris in chronicis frustra requiras. Dolendum est igitur historicum opus cujus ultimam partem edimus, subito interruptum fuisse cum de pastorellis anno M.CC.LI grassantibus auctor dissereret. Is erat enim qui res suo tempore gestas, prout ipse viderat vel audierat, fideli narratione exprimere studuisset.

Codicem latinum 4912, quo potissimum usi sumus, cum codicibus 4914 et 4915[1] conferendum curavimus, ita ut optima quæque

[1] Hos codices, brevitatis causa, litteris A, B et C designavimus.

lectio in editione nostra prævaleret. Operæ autem pretium non erat eas notare mendas quos unus tantum codex aut duo exhibebant, favente nobis unius et alterius codicis auctoritate. Multa etiam emendavimus ad meram orthographiam spectantia[1] quæ sigillatim carpere longum fuisset.

A De Ludovico juniore rege Francorum, et de conjuracione aliquorum baronum regni sui contra eum, et de papa, et quibusdam aliis incidentibus illius temporis.

Defuncto Ludovico rege Francorum inclito, successit illi in regno filius ejus Ludovicus nomine, admodum juvenis, nam nondum tertium decimum annum[2] compleverat quando coronam regni suscepit. In cujus regni principio aliqui B ex regno principes illi fidelitatem jurare noluerunt; sed mater ejus, domina Blanca, mulier prudentissima, ad tempus dissimulavit. Sed et Ferrandus, Flandriæ comes,[3] qui fere tredecim annis in carcere domini regis detentus fuerat, circa Epiphaniam Domini multa redemptus pecunia liberatur.

Eodem anno, gravis contra regem Francorum conjuratio facta est. Nam Theo-C baldus, comes Campaniæ, cum Hugone, comite Marchiæ, et cum illis Britanniæ comes, adinvicem colligati sunt[4] contra regem. Rex vero dissimulare de cetero periculosum ratus, collecto exercitu, una cum patruo suo Philippo, Boloniæ comite, ac domino Romano, Sedis legato, contra comitem Campaniæ, qui caput et actor hujus conjurationis videbatur, iter arripuit; sed antequam ejus ter-D ras intraret, comes Campaniæ, meliori usus consilio, a pravo proposito resilivit, ac supplex ad regem tanquam ad dominum suum venit, ac illi homagium fecit, fidelitatemque juravit. Rex autem comitem Marchiæ atque Britanniæ citatos ad parlamentum suum venire præcepit; qui videntes se regi non posse resistere, infidelitatem Campaniæ comitis detestantes, juxta regis mandatum venerunt, atque E se simpliciter[5] in manibus ejus ponentes homagium debitum præstiterunt. Attamen non post multum temporis, scientes quod Campaniæ comes, qui regi totaliter adhæserat, eorum[6] prava consilia contra regem inita denudaverat, ipsum, non in occulto, sed in aperto impugnare cœperunt; et quibusdam nobilibus illis adhærentibus, magna armatorum collecta copia, ejus terras hostiliter intraverunt, F ac omnia incendio et prædæ exponentes, quoddam ejus munitissimum castrum obsederunt. Quod postquam regi innotuit, mandavit illis per litteras ut statim ab obsidione recedentes terram[7] comitis exirent. Sed cum mandatis regiis non obtemperassent, rex statim collecto exercitu ad solvendam obsidionem properat. Cujus audito adventu, timentes[8] recesserunt. At[9] comes Britanniæ, consilio atque G auxilio quorumdam baronum Franciæ superbus, patenter contra dominum suum, Francorum regem, insurgit, atque regem Anglorum, Francis semper infestum, cum suorum multitudine infinita ad suum auxilium evocans contra regem in Franciam[10] venire fecit. Rex autem ipsum præveniens, terras ejus hostiliter intravit, atque aliquibus castris violenter expugnatis, regem Anglorum in insulam Angliæ re-H dire coegit; post cujus recessum dictus comes omni auxilio destitutus regis mandata juravit.

Mortuo igitur, ut dictum est, Honorio papa, electus est[a] a cardinalibus Romæ Hugolinus Hostiensis episcopus, et mutato nomine Gregorius[11] appellatur. Fuit [a] 1227.

[1] Exempli gratia *Ytalia*, *Asya*, *ymmolare*, *ydolum*, *chorascare*, *exhonerare*, *suscessit*, *artatus*, *capud*, *optinuit*, *cottidie*, *intollerabilis*, *occiosi*, *commictere*, *ocalto*, *agressi*, *incomodo*, *sugestio*, *emolita*, *miteret*, *milia*, *Britania*, *concilium* pro *consilium*, etc.

[2] *B*, XIII annos.

[3] *Codd.* Ferrandum..... comitem.

[4] *Supplevimus* sunt.

[5] *B*, suppliciter.

[6] *Codd.* ac eorum.

[7] *C*, terras.

[8] *B*, currentes.

[9] *Codd. male* ac.

[10] *Codd.* Francia.

[11] *Cod. A*, *male* Honorius; *B*, qui postea Gregorius IX appellatur.

autem natione Campanus, de civitate Anagniæ, vir prudens et magnanimus, qui A
sedit annis quatuordecim.

Porro Ludovicus, in principio regni sui, magnam militiam contra Albigenses misit qui, contra juramentum suum factum[1], ad vomitum redierant; quam militiam conduxit Guillelmus de Calvigniaco[2].

[a] Raimund. VII.

Comes [a] vero Tholosanus, cum videret se regi Francorum non posse resistere, B
se suaque in ditione posuit regis, atque se denuo mandatis Ecclesiæ stare juravit; sed more solito fidem frangens castrum quod Sarrazini[3] dicitur, quod rex Ludovicus munierat obsedit, obsessumque modis variis impugnabat. Sed Symon de Suilliaco, Bituricensis archiepiscopus, qui hiis diebus Caturcensem diocesim visitabat, audiens obsessos ab hæreticis urgeri, atque ob defectum victua- C
lium pene ad extremum deductos, zelo fidei accensus, arcersito nepote suo Henrico, qui tunc primum cum quibusdam regni Franciæ baronibus rediens, in hiis partibus applicuerat; collecta etiam militum et quorumdam stipendiariorum aliquali multitudine, convocatis etiam vicinis episcopis cum populo fideli qui illum sequi voluerunt, in auxilium obsessorum properavit, atque inter D
castrum et comitis exercitum se medium posuit, et illis quod potuit[4] pro tunc ministravit auxilium in victualibus providendo. Ad postremum, cum videret negotium vires suas excedere, cum obsidionem solvere non posset, tristis et dolens recessit.

Eodem anno, qui fuit ab incarnatione Domini M.CC.XXX, post abscessum[5] E
Henrici, regis Anglorum, qui, ut diximus, in Britanniam transfretaverat, dominus rex Ludovicus, cum redderet comitatum Britanniæ Petro, pro hiis quæ regno attentaverat urbem Andegavensium et castrum de Belesme[6], quod illi ad vitam suam concesserat, eidem abstulit atque in suam ditionem reduxit.

De discordia scholarium et civium Parisiensium, et de beato Anthonio, ordinis Minorum, et de F
fratre Jordano, magistro ordinis fratrum Prædicatorum, et de miraculo quod apparuit in ejus morte.

Prænotato anno, facta est Parisius inter scholares et burgenses dissensio, adeoque processit ut ad tempus Studium ac multitudo illa mirabilis, quæ ex omni plaga quæ sub cœlo est ibidem confluxerat, recederet; quorum alii Remis, alii G
Andegavis, alii vero Aurelianis[7], alii in Angliam, alii in Lombardiam apud Bononiam migrarent.

Claruit eodem tempore beatus Anthonius, genere Hispanus, de ordine fratrum Minorum. Hic sanctitate mirabilis fuit; quem Gregorius papa catalogo sanctorum ascripsit. H

Floruit etiam venerabilis ille pater, frater Jordanus, ordinis Prædicatorum, natione Saxo. Hic dum esset scholaris Parisius, ac pluribus annis theologiam audisset cum multa devotione, ordinem intravit in die Cinerum. Hic in magisterio ordinis beato Dominico successit. Hic sua prudencia ac sanctitate ordinem in pro-
vinciis et fratribus nimium dilatavit, multique viri excellentes et nobiles, et in J
scientiis valde famosi, sub eo ordinem intraverunt. Inter quos fuit frater Johannes de Columpna (nepos domini Johannis cardinalis) qui fuerat[8] legatus in Græcia, qui postmodum fuit[9] archiepiscopus Messanensis in Sicilia[10]. Legitur enim de hoc fratre Jordano quod ultra mille fratres manu sua vestivit in ordine. Sub quo etiam beatus Dominicus canonizatus est, atque sacrum corpus[11] apud Bono- K
niam, de loco in quo loco prius[12] sepultus fuerat, translatum. In qua translatione multa divinitus miracula demonstrata sunt. Quo quidem tempore tanta gratia

[1] *B*, qui contra eorum factum juramentum.
[2] *Codd.* Calvingiaco.
[3] *B*, Sayrarin; *C*, Sarrarin.
[4] *B*, *C*, ut potuit.
[5] *Codd.* absessum, abcessum.
[6] *Codd. male*, Belme.
[7] *A*, Aureliacen. *addita compendii nota.*
[8] *Voces* qui fuerat *desunt in B.*
[9] *Ibid. deest* fuit.
[10] *Hanc Johannis de Columna commendationem, non ab ipso auctore (quem de se loqui modestia prohibuisset), sed ab anonymo quodam superadditam esse conjicimus.*
[11] *B*, *addit* ejus.
[12] *B*, *C*, in quo primo.

A prædicationis et mirabilium per fratres Prædicatores effusa est in Lombardia et
alibi, quod totus fere stupebat mundus.

Anno Domini M. CC°. XXXI°, XIIII° kalendas Julii, Ramundus Berengarii, comes
et marchio Provinciæ, pugnavit cum Tholosanis et Bausenssibus[1]; et Domino
auxiliante, eos devicit inter Ventabrens et Velaus[2], et interfecit Guillelmum de
B Cavimonte, et cepit Hugonem de Baucio. Ita invenitur in archivis ecclesiæ Aquen-
sis, in Provincia[3].

Anno autem Domini M.CC.XXXIII, rex Ludovicus, cum non haberet uxorem,
filiam comitis Provinciæ, nomine Margaritam, duxit uxorem, quam[4] dominus
Gualterus, Senonensis[5] archepiscopus, benedixit atque reginam coronavit.

C Anno sequenti, facta est fames valde magna in Francia, maxime[6] in Aquitania,
ita ut præ victualium defectu, homines velut animalia in campis herbas pascerent.
Secuta est mortalitas et pestilencia magna.

Eodem anno, Vetulus Arsachidas[7] quosdam ex suis Asisinis misit in Franciam,
mandans atque præcipiens ut Ludovicum regem Francorum occiderent; sed,
D Deo volente, factus pœnitens, statim alios misit nuncios ut a primis quos[8] mise-
rat, sibi caveret: unde rex ex tunc ad custodiam corporis sui[9] quosdam viros sibi
fidelissimos et audacissimos deputavit, qui armati die noctuque regem circum-
stantes custodirent. Igitur, Deo volente, secundi nuncii primos prævenerunt; qui
venientes ad regem alios diligentissime quæsierunt[10], inventosque adduxerunt ad
E regem. Quibus visis, dominus rex, ut erat benignissimus, utrosque gaudens[11] vi-
dit, atque multis cumulatos muneribus ad dominum suum remisit, cui regalia
enzenia et dona quamplurima in signum pacis et amicitiæ ibidem misit.

Anno Domini M.CC.XXXVI, magister Jordanus, totius ordinis Prædicatorum
pastor et rector, obiit in mari. Dum enim in Terram sanctam ad visitanda loca
F ipse et fratres irent[12], inundante maris sævitia suoque impetu galeam in qua cum
duobus fratribus et aliis nonaginta personis erat, ad quoddam littus saxosum pro-
pellente, pariter ab hoc seculo nequam cum illis, Dei beneficio, mortuis[13] ereptus
est. Dum[14] autem corpora dictorum fratrum jacerent inhumata, sicut testati sunt
qui de illo naufragio evaserunt et qui propriis manibus illos sepulturæ tradide-
G runt, luminaria de cœlo super illos singulis noctibus effulserunt; ad quod mira-
culum[15] loci illius incolæ confluentes, tanti odoris senserunt fragrantiam[16] ut juxta
illorum testimonium qui tres illos beatos viros propriis manibus sepelierunt, idem
odor, qui erat mirabilis, ab illorum manibus non recessit. Quo audito, fratres nos-
tri ordinis, de Acchon ad locum navigio venientes, illos ad eandem Acchonensem
H urbem transtulerunt, et eos honorifice in ecclesia eorum sepulturæ tradiderunt,
ubi dictus pater multis postmodum miraculis coruscavit.

Qualiter quidam barones regni Francorum qui in subsidium Terræ sanctæ transfretaverant, a Turchis circumventi, aut capti aut[17] occisi sunt; et de dissensione Græcorum et Latinorum in Constantinopoli[18], et qualiter Corona Domini spinea de Constantinopoli Parisius est translata.

J Eodem autem tempore, fratres Prædicatores et Minores, ad hoc idem officium a
domino papa Gregorio IX[19] vocati, suæ prædicationis exhortatione multos de regno
Franciæ barones et milites ac populum infinitum ad Terræ sanctæ subsidium ar-
maverunt. Qui de licentia summi pontificis IIII annos, ad transeundum et ad præpa-
randum ea quæ eis necessaria erant, habuerunt. Inter quos fuerunt principaliores

[1] *Id est* habitants de Beaux, c^ne de Saint-Remy (Bouches-du-Rhône).
[2] Ventabren *et* Velaux, c^ne de Berre (Bouches-du-Rhône).
[3] *Hic locus, codicis A margini inscriptus, in codd. B et C desideratur.*
[4] *Codd. B, C*, quos.
[5] *A*, Senensis.
[6] *Codd. B, C*, máximeque.
[7] *B, C*, Azarsidas, Asarsidas.
[8] *B*, pro quibus ipsos.
[9] *A et C*, sibi.
[10] *A*, quesieverunt.
[11] *C*, gaudenter.
[12] *B, C*, loca et fratres iret.
[13] *B, C*, illis beneficio mortis.
[14] *A*, cum.
[15] *A*, atque ad miraculum.
[16] *Codd.* fraganciam.
[17] *A*, et capti et.
[18] *B*, Constantinopolitano regno.
[19] *A*, VII.

Petrus comes Britanniæ, Henricus comes de Barro, Almaricus comes de Monte A
Forti, Ricardus de Calvo Monte, Anselmus de Insula, milites valde famosi. Om-
nium istorum caput et ductor fuit Theobaldus comes Campaniæ, qui ex successione
patrui jam erat factus rex Navarræ. Hii omnes cum suis copiis navigantes, Acchon
pervenerunt, ibique per aliquos dies quiescentes, ne tempus tererent[1] otiosi de-
liberare cœperunt quomodo inimicos crucis læderent, vel aliquam illorum muni- B
tionem expugnarent. Inter hæc, comes Britanniæ Petrus, communi neglecto
consilio, quibusdam sibi adhærentibus egrediens, expugnatis quibusdam muni-
cipiis, maximam prædam tum hominum, tum etiam animalium secum traxit.
Videntes vero reliqui quod comiti Britanniæ tam prospere cesserat, ejus exemplo
provocati, simile attemptare voluerunt. Igitur ordinatis copiis, mane[2] urbem egre- C
dientes, cum tota die illa ac nocte sequenti sine intermissione equitassent, mane
in locis sabulosis non longe a Gaza urbe se invenerunt. Erat forte in ea urbe illis
diebus multitudo non modica Sarracenorum quos ad præsidium regionis illius
illic soldanus posuerat. Qui christianorum per exploratores præscientes adventum,
insidiis positis nostros aggressi sunt. Ad quorum primum impetum quamvis D
aliquantulum restitissent, ad postremum fame ac lassitudine et vigiliis fessi cesse-
runt, factumque est ut omnes aut capti aut interfecti sint. Sed comes de Barro
Henricus (aut captus aut interfectus fuerit) nunquam repertus est; comes vero
Montis Fortis, et multi alii nobiles cum eo, vivi in manus hostium devenerunt.
Post hunc vero tam miserabilem casum comes Ricardus, regis Anglorum frater, E
cum magna comitiva militum ac peditum ad succurrendum Terræ promissionis
veniens, Acchon applicuit[3]. Qui inveniens turbatum ex illo infortunio peregrino-
rum exercitum, valde doluit. Unde cum videret[4] se non multum posse contra
hostes fidei proficere, ut captivos illos liberaret pro octo annis treugam cum Sar-
racenis composuit, eo pacto quod hii qui cum eo venerant, gratis ac cum securo F
conductu sepulchrum Domini visitarent. Almaricus comes Montis Fortis, ad pro-
pria remeans, Romam ad apostolorum visitanda limina venit, ibique infirmatus
moritur, atque ad orientalem portam basilicæ beati Petri honorifice sepelitur
prope capellam beati Gregorii papæ.

Eodem tempore, Auxentius et Vastasius, Græcorum principes, collecta suorum G
manu valida et, ut dicitur, cum infidelibus inita societate contra Latinos, Con-
stantinopolitanum Imperium plurimum infestare cœperunt. Unde Balduinus se-
cundus, dicti Imperii heres, de consilio principum ac prælatorum Latinorum
dicti Imperii, ad regem Francorum Ludovicum[5], consanguineum suum, venit ab
eo auxilium petiturus, Johanne de Brenna, rege Jerosolimitano, viro strenuo ac H
fideli, socero scilicet suo, dicti Imperii gubernatore ac tutore relicto; sed eo pro
dictis negotiis redire tardante, dictus Johannes de medio est sublatus. Quo mor-
tuo, Constantinopolitanæ civitatis et totius Imperii status ita est per incursus hos-
tium arctatus ut ipsi civitati obsidio pararetur. Quare dominus rex et regina
mater ejus, urbi et Latinis in ea habitantibus compatientes, magnam pecuniæ J
quantitatem Balduino conferunt, stipendiarios et milites adjungunt et strenuos
bellatores. Perpendens igitur Balduinus devotionem regis et matris erga Deum et
dictum Imperium, venerabilem[6] illum thesaurum, scilicet Coronam spineam, quæ
in Constantinopoli a longis retro temporibus ad stabilimentum Imperii conservata
fuerat, quam proceres inclusi, cogente inopia, civibus Venetorum obligaverant, K
quæ totius Imperii titulus erat et gloria, pro speciali gratia[7] eis donat. Quæ[8] statim
missis nunciis Venetiis ac pecunia pro qua obligata fuerat persoluta, Parisius in
vigilia beati Laurencii est cum multa sollempnitate recepta, ac in capella regia
collocata.

[1] *A*, traherent; *B*, tenerent; *C*, terrerent.
[2] *B*, *C*, de mane.
[3] *A*, applicavit.
[4] *B*, *C*, unde videtur.
[5] *Ibi codicis B margini hæc inscripta sunt:* In cronica Dionisii legitur quod iste fuit sanctus Ludovicus, et quod multæ aliæ reliquiæ erant cum spinea Corona.
[6] *A*, matris ad dictum venerabilem.
[7] *B*, *C*, et gloria specialis gratis.
[8] *Codd.* qui.

A De persecutione Frederici secundi contra Romanam Ecclesiam, et qualiter venientes ad concilium
prælatos captivavit, Romanam civitatem cum papa obsedit; et de fratre Raymundo de Penna
Forti, magistro ordinis Prædicatorum.

Hiis quoque temporibus orta iterum inter papam et imperatorem Fredericum
discordia, imperator excommunicatus acrius[1] ad persequendam Romanam Eccle-
B siam insurgit, atque itinera et vias obsidens, Romipetis insidiatur; insuper et
patrimonium Ecclesiæ in Italia occupavit. Ob quam causam Jacobus Penestrinus
episcopus, in Franciam a domino papa legatus, petendi auxilii gratia ad regem
destinatur; qui peracto[2] negocio rediens, ab imperatore capitur. Sed et dominus
Ottho cardinalis, jam pridem ab eodem domino papa Gregorio missus, cum re-
C diret, ab imperatore detinetur. Ipso quoque tempore, papa episcoporum concilium
Romam contra imperatorem incipit congregare; ad quod cum multi venirent, ab
imperatoris fautoribus capiuntur. E quibus fuit dominus Petrus de Colle Medio,
archiepiscopus Rothomagensis, sed et abbates de regno Franciæ, scilicet Cluniaci,
Cistercii et Claræ Vallis; omnes enim navigio venientes in mari capti sunt; in
D qua captione Bisuntinus archiepiscopus fuit submersus cum multis aliis qui in
sua galea ad concilium navigabant. Fredericus autem, in sua malicia perseverans,
ecclesias et hospitalia in suo dominio tyrannice occupavit. Qui antea crucesigna-
tus, ut diximus, durante excommunicationis sententia in subsidium Terræ sanctæ
profectus est; transitoque mari nichil ibidem ad exaltationem fidei gessit, sed
E amicitiam magnam cum soldano Babiloniæ contraxit. Sed et donaria et encenia
eidem magna misit, et ab eo, ut dicitur, majora recepit; unde et rediens semper
Sarracenos dilexit ac familiarissimos semper habuit. Rediens ergo in regnum,
maximum congregavit exercitum, veniensque Romam obsedit; cumque de die in
diem Romam ingredi crederet, quia jam pro majori parte Romanos nobiles pecu-
F nia et donis[3] ad se inclinaverat; quod cum papa[4] perpendisset et timeret de in-
gressu imperatoris in Urbe, convocato Romano populo, in platea Lateranensi
sermonem ad populum fecit, deinde capita apostolorum Petri et Pauli (quæ
in capella illa quæ dicitur Sancta sanctorum reconduntur) excipiens, populo ex-
hibuit; demumque processionem cum omni clero usque ad basilicam Beati Petri
G faciens, adeo Romanorum animos ad se revocavit ut pene omnes contra impera-
torem crucesignarentur. Quæ audiens imperator et timens Romani populi furorem
atque potentiam, soluta obsidione, Tybur[5], ubi suum erat receptaculum, fugit
nec ibidem contra Romanos se secure æstimans in regnum se recepit.

Hic summus pontifex Gregorius, vir pius et justus et misericors, beatum Do-
H minicum et beatum Franciscum canonizavit, et sanctam Elizabeth regis Ungariæ
filiam; sed et religiosos viros fovit ac dilexit, quibus multa monasteria et domos et
hospitalia construxit.

Claruit sub isto pontifice frater Ramundus de Penna Forti, genere Cathalanus,
tertius ordinis nostri[6] magister. Hic ante ingressum ordinis fuit excellens doctor
J in jure canonico, in quo rexit Bononiæ multis annis. Postquam autem habitum
sanctæ religionis assumpsit, propter sui[7] prudenciam ac sanctitatem assumptus
est in socium a domino Johanne de Abbatis Villa, cardinali legato in Hyspania.
Deinde rediens ad curiam, factus est familiarissimus et consiliarius secretus domino
Gregorio IX papæ, et capellanus et pœnitentiarius ejus et expeditor petitionum.
K Postmodum de ejus mandato compilavit decretales in uno volumine quod hodie
est in usu, cum antea essent in quatuor volumina distinctæ. Sed sicut vir[8] reli-
giosissimus erat, ita sancte se habuit et prudenter in curia, per omnia sui ordi-
nis servans humilitatem et omnimodam honestatem, quod vix fuit unquam de cu-
rialibus aliquis vel de euntibus et redeuntibus ab illa curia qui de ipso bona non

[1] *A, omittit* acrius.
[2] *A*, aperto.
[3] *B*, *C*, donariis.
[4] *Rectius fort.* papa cum hoc.
[5] *B*, Thiburtum.
[6] *B*, *C*, ordinis Prædicatorum.
[7] *Sic in codd.*
[8] *B*, idem vir.

diceret, et ipsum (ut erat) virum sanctissimum reputaret[1]. Cujus sanctitatem A
considerans, summus pontifex voluit eum ad archiepiscopatum quemdam maxi-
mum promovere; qui tam constanter, quadam sancta religione restitit, quod papa
coactus sit revocare coactionem quam cœperat, videns ejus contrariam voluntatem.
Hic, licet cum difficultate, obtenta a papa licentia, de curia Romana recessit. Qui
cum in conventu[2] Barchinonensi angelicam vitam duceret, electus est magis- B
ter ordinis; qui vix ad illud recipiendum induci potuit. Erat autem vir maximæ
perfectionis et zelator religionis permaximus, volens ut, etiam in minimis, ordi-
nis rigor servaretur. Hic est qui compilavit summam de Casibus toti Ecclesiæ per-
necessariam circa consilia et salutem[3] animarum. Per ejus etiam diligentiam
constituciones nostræ redactæ sunt ad formam debitam (sub certis[4] distinctionibus C
et titulis) in qua sunt hodie, quæ sub multa confusione antea habebantur. Cum
per duos annos ordinem rexisset, videns sibi vires de cetero ad subportandos la-
bores non suppetere, apud Bononiam, ad ejus magnam instanciam, diffinitores
ejus cessioni consenserunt[5]. Qui postmodum ad provinciam suam rediens, in vita
pariter et in morte miraculis[6] clarens, in conventu[7] Barchinonensi vitam finivit. D

Qualiter Turchi, qui viginti annis Tartaris pugnando restiterant, ab eis victi atque subacti sunt; et de nobilitate regni Turchorum, et de devastacione Hungariæ ac Poloniæ per Tartaros.

Anno ab incarnacione Domini M.CC.XL, Thurci, qui Tartaris pugnando per vi-
ginti fere annos restiterant, ad postremum ab ipsis victi atque subacti sunt; qui
postquam in illos suam crudelitatem exercere potuerunt, una die plusquam cen- E
tum millia occiderunt, et ut alia refert cronica, tercenta millia[8] ab eis truci-
data. Retribuit ergo illis Deus pro crudelitate atque immanitate quam exercue-
rant in Christianos, eorum sanguinem in orientalibus partibus effundendo.
Hoc enim regnum quod nunc Turquiæ dicitur, olim Minor Asia fuit, quæ est
pars majoris[9]. In qua quidem Asia septem magna regna antiquitus fuerunt; nunc F
autem totum fere[10] Turchi possident, quorum major pars est tributaria Tartaris,
licet imperator Constantinopolis adhuc aliquam portionem retineat. Erat eo tem-
pore regnum illud, antequam Tartari illud impugnarent, opulentissimum; in
quo fere centum civitates erant, absque castris et casalibus quæ adeo erant in po-
pulo innumerosa[11] ut civitatibus æquarentur. Soldanus autem Ychonii, qui fere G
totum illud possidebat regnum, adeo in divitiis potens erat ut omni die anni so-
lum ex X mineriis argenti quas sub dominio suo habebat, deductis omnibus ex-
pensis, LVII millia marcarum haberet, absque aliis proventibus qui erant quasi in-
finiti[12]. Legi quod non longe ab Ychonio inventa est mineria auri[13] optimi; sed
supervenientis terræ motus cujusdam causa[14] est operta [ita] ut de cetero reinve- H
niri ab incolis non potuerit. Itaque hic dominus, scilicet Turquiæ soldanus, ad sua
stipendia L millia militum optime eis solvendo tenere poterat. Denique[15] eo anno
quo victus est a Tartaris dedit XVI millia paria vestimentorum, solûm de panno
aureo et samito. Cum autem Tartari prœlium cum Turchis committere delibe-
rassent, se in duo agmina diviserunt, hac intentione ut si una pars bello cessis- J
set, altera superveniens bellum restitueret; et cum hoc nichilominus vinceban-
tur Tartari, nisi Georgiani et Armeni christiani cum eis in illo prœlio militassent,
quorum virtute et pugnandi instantia Turchi victi sunt, atque usque ad interne-
cionem[16] cæsi. Fugiens ergo soldanus e bello castra sua omnibus referta divitiis
Tartaris diripienda dimisit; quarum divitiarum copia tanta narratur fuisse, ut K
omnem humanam excedat credulitatem : inter quæ fuerunt vasa aurea et argen-

[1] *B*, dicerent... reputarent.
[2] *B*, comitatu; *A*, contrata.
[3] *B*, *C*, consilia *vel* concilia salutis.
[4] *Codd.* ceteris.
[5] *A*, *C*, concesserunt *vel* concesserant.
[6] *A*, mirabilis.
[7] *A*, contrata; *B*, comitatu.
[8] *B*, *C*, *non habent voces* occiderunt *usque* tercenta millia.
[9] *B*, *C*, quæ pars Asiæ majoris fuit.
[10] *B*, *C*, totam *pro* totum fere.
[11] *B*, *C*, numerosa.
[12] *De soldano Iconii ejusque divitiis vide Joannem de Joinville*, tomo nostro XX, p. 212 c.
[13] *A*, *C*, azuri.
[14] *B*, *C*, sed superveniente terra cujusdam montis.
[15] *B*, deinde.
[16] *Codd.* internicionem.

A tea, et pecunia in auro innumerabilis. Num thesaurus domini Emanuelis[1] imperatoris? qui apud Turchos remansit in eo prœlio quando ipse a Turchis victus est; in quo thesauro, ut in historiis Græcorum legitur, mille currus onerati[2] auro et argento fuerunt[3].

Eodem tempore, quædam pars Tartarorum, duce Bacho[4], Ungariam et Polo-
B niam vastaverunt. Hic autem Bacho, cum sua gente ad partes aquilonares declinans, multa regna dominio Tartarorum subjecit. Nam omnes has provincias quæ mari Pontico adjacent, ad nichilum quasi redactans, ditioni Tartarorum subjecit, scilicet Russiam, Gazariam, Gothiam (in qua Ostrogothi[5], id est Orientales Gothi habitant), Ziquiam, Alaniam, Appolloniam[6], utramque Comaniam[7]: in quibus pro-
C vinciis triginta regna fuisse dicuntur. Denique usque in Ungariam penetravit. Cum autem Ungariam esset ingressurus dictus Bacho, Tartarorum princeps, ac dæmonibus immolans peteret[8] ab eis utrum contra Ungaros[9] christianos congredi deberet, illi ab idolo cui immolabat responsum est : « Vade audacter, quia mittam « ante te tres spiritus ante quorum faciem adversarii tui tibi resistere non vale-
D « bunt. » Quod ita factum est. Fuerunt autem hii tres nequam spiritus, scilicet discordiæ, incredulitatis et timoris. Siquidem si viriliter restitissent Ungari, facile Tartaros debellassent; tantum enim christianorum formidabant audaciam ut jam ipsi fugere temptaverunt; sed dux eorum Bacho evaginato gladio illos redire ad bellum compulit, dicens : « Si fugimus, nullus nostrorum evadet; unde aut vincendum aut
E « simul moriendum est. » Sic igitur animati ad bellum irruentes, Ungaros incompositos et in bellando discordes[10], bello victos ad[11] multitudinem maximam occiderunt, magnamque partem Ungariæ vastaverunt. Post quorum recessum tanta fames dicitur invaluisse in Ungaria ut homines mortuorum cadavera comederent, sed et canes et catos et alia animalia inmunda pro deliciis reputarent.

F De Cœlestino papa IIII° et de quibusdam gestis regis Francorum Ludovici, et quomodo Innocentius quartus papa[12] concilium apud Lugdunum celebrans imperatorem Fridericum Imperio privavit, et qualiter idem imperator apud Parmensem urbem quam obsederat[13] victus est.

Eodem anno, dominus Gregorius papa nonus, post multas tribulationes quas a Frederico imperatore passus est, moritur. Post cujus mortem, convenientes cardi-
G nales dominum Gaufridum de Mediolano, qui erat episcopus Sabinensis, in papam elegerunt, qui Cœlestinus IIII appellatur; sed quia senex et infirmus erat, nonnisi XVIII dies Ecclesiam valuit regere, et non consecratus[14] mortuus est. Quo defuncto, dissentientibus paucis cardinalibus qui residui erant, XXII mensibus vacavit Ecclesia.

H Anno sequenti, Hugo, comes Marchiæ, iterum a rege Franciæ recedens, regi Anglorum confœderatus est, atque ipsum in terram suam adduxit. Quo audito, rex Francorum Ludovicus, congregatis suorum agminibus, venit in Pictaviam; ad cujus primum adventum urbem scilicet Xantonas[15] atque castrum Fontanetum et plures alias munitiones cepit, atque repulso Anglorum rege, ipsum Marchiæ co-
J mitem, cum uxore et filiis et toto comitatu, in deditionem accepit[16].

Anno autem dominicæ incarnacionis M.CC.XL.III, post biennalem Romanæ Ecclesiæ vacationem electus est in papam dominus Sinibaldus[17], Januensis natione, de comitibus Lavaniæ; sedit hic annis XI et mensibus VI; vocatus est Innocentius IIII^us.
Hic non multo post electionem suam plures cardinalium ecclesias, ex multo tem-
K pore vacuas, personis quibusdam nominatis ex diversis mundi partibus ad se vo-

[1] *Id est* Manuelis Comnene.
[2] *Codd.* honerati.
[3] *Verbum* erat *hujus sententiæ initio, ne quid claudicare videatur, subaudiendum esse censemus :* Num thesaurus erat domini Emanuelis imperatoris?
[4] *B*, Baccho.
[5] *Codd.* Estrogothe, Astrogothe.
[6] *C*, Apolinam.
[7] *B*, *C*, Comoniam.
[8] *B*, *C*, immolaret petens.
[9] *A*, Ungarios.
[10] *B*, et inter eos valde discordes; *C*, et inter se valde discordes.
[11] *B*, *C*, *non habent* ad.
[12] *B*, *C*, et de Innocentio quarto papa qui.
[13] *B*, obsedit.
[14] *B*, *C*, *non habent* non consecratus.
[15] *B*, *C*, in cujus primo adventu urbem Zantonas.
[16] *A*, in deditione cepit.
[17] *Codd.* Funbaldus.

catis replevit. Inter quos fecit dominum Hugonem de . . . . . .[1] provincialem prio- A
rem fratrum Prædicatorum provinciæ Franciæ, virum vitæ et scientiæ toto in orbe famosum. Hic totam bibliam postillavit; cujus postillæ hodie nostra ætate super[2] omnes alias reputantur, sed et concordantiarum bibliæ primus actor fuit; qui, licet esset cardinalis, tamen humilitatem sui ordinis in omnibus conservavit.

Factus igitur papa, dominus Innocentius magnum tractatum cum imperatore B
Frederico de pace habuit; sed cum ipsius adversus Ecclesiam obstinatam pertinaciam perpendisset, clam urbe Roma relicta, occulte Januam venit. In quo itinere, inter Narniam et Iteranem[3] urbem, imperator in insidiis positus[4] ipsum capere voluit; sed Deo volente et suum protegente vicarium, incolumis Januam pervenit, atque gloriose a clero et toto populo receptus est. Quorum[5] adjutorio, navigio C
transivit in Galliam, atque Lugduni generale concilium convocavit, atque ipsum imperatorem Fredericum tanquam schismaticum et Ecclesiæ Dei hostem et persecutorem excommunicavit, atque ab Imperii fastigio deposuit. Mandavitque Alamanniæ principibus, quos ab ejus fidelitate absolverat, ut ad electionem imperatoris procederent. Qui mandato summi pontificis obedientes, langravium Thuringiæ[a] D
in regem Alamanniæ elegerunt. Quo infra tempus brevissimum defuncto, iterum ad electionem convenientes, ab eis comes Hollandiæ Guillelmus denuo est electus; qui non multo post tempore a Frisonibus, contra quos bellum moverat, est occisus. Et sic uterque electus imperiali caruit benedictione.

[a] Henricum Raspon.

Innocentius autem, celebrato concilio, contra Fredericum legatum misit in Ita- E
liam, qui utroque gladio cum Frederico pugnaret. Qui Parmam veniens, contra Fredericum acriter procedebat, Parmensibus sibi ad votum faventibus. Unde motus imperator, qui in Lombardiam transierat cum magno apparatu, dictam urbem Parmensem, in qua legatus erat cum hiis quos contra Fredericum congregaverat, obsidione vallavit. Cumque aliquandiu ibidem stetisset, erumpentibus F
hiis qui infra urbem obsidebantur, imperatoris castra subito invadunt atque divinitus animati omnia prosternunt atque diripiunt. Quorum subito adventu perterriti hii qui in exercitu erant fuga saluti consulunt: in eo facto omnem apparatum bellicum imperator amisit; sed et tentorium illud mirabile imperatoris quod Victoria dicebatur, cum magna parte thesauri sui imperator[6] perdidit. Multi etiam G
de exercitu imperatoris ibidem capti atque interfecti sunt; inter quos et Thadeus, imperatoris judex atque consiliarius[7], est occisus. Imperator autem[8], hoc incommodo accepto, verecundia atque confusione indutus in regnum Apuliæ se recepit.

Quam ob causam rex[9] Ludovicus crucem accepit; et qualiter dominus Innocentius papa misit fratrem Anselinum[10] de ordine fratrum Prædicatorum ad Tartaros; et de hiis quæ dictus frater H
Anselinus apud eos egit, et de ejus reditu.

Eodem fere tempore, Ludovicus, rex Francorum illustris, apud Pontiseram usque ad mortem infirmatus est, adeo ut amissis omnibus corporis sensibus multi judicarent eum esse defunctum. Ut autem ab illa extasi ad se rediit, crucem transmarinam instanter petiit et accepit. Et ideo ad ejus suggestionem in prædicto J
generali concilio apud Lugdunum celebrato, crux transmarina prædicata est, atque ob hoc a latere domini papæ missus legatus in Franciam dominus Ottho cardinalis, episcopus Sabinensis, qui in Franciam veniens verbo exhortacionis suæ multos tam nobiles quam alios ad subsidium Terræ sanctæ armavit.

Qua quidem tempestate, cum Tartari fere totum mundum, maxime orientales K
et aquilonares provincias territarent, dominus papa de fratrum suorum consilio ad illos suos nuncios delegavit, scilicet fratrem Anselinum de ordine Prædicatorum, cum tribus fratribus sui ordinis, cum litteris apostolicis, in quibus hortabatur

[1] *Supple* Sancto Caro, *aut* Sancto Theodorico.
[2] *B*, melior super.
[3] *C*, Iteranam; *rectius*, Interamnum.
[4] *B*, *C*, imperator insidiis positis.
[5] *B*. *C*, receptus, eorum.
[6] *B*, *C*, ibidem *pro* imperator.
[7] *A*, consolarius.
[8] *B*, *C*, igitur.
[9] *B*, rex Francorum.
[10] *B*, *C*, Ancelinum.

A eos ut ab hominum strage desisterent et fidei christianæ reciperent sacramenta.
Qui frater Anselinus, litteris domini papæ acceptis, cum laboribus atque periculis,
multis emensis[1] provinciis, anno domini M.CC.XL.VII, circa finem mensis Madii
pervenit in Persidem, ubi tunc erat pars exercitus Tartarorum sub Boiotuoy[2]
principe. Qui cum audisset nuncios papæ ad eum venisse, mire gavisus est. Cum-
B que per internuncium requisitus frater Anselinus ad quid papa misisset eum,
dixit quod « pro eo quod dominus papa audivit[3] quod gens quædam barbara, quæ
« dicitur Tartarorum, de finibus orientalibus jamdudum exivit, et multas regiones
« bellando[4] suo subjugavit imperio, inter quas contra jus gencium desæviens
« stragem horribilem[5] fecit. Quare idem dominus papa eis et maxime chris-
C « tianis compatiens, de fratrum suorum cardinalium consilio, nos qui ejus
« subditi et fideles sumus, misit ad primum[6] exercitum Tartarorum ut ex parte
« ipsius, qui est christianorum dominus, illorum exhortaremur principes ut ab
« hominum strage et maxime christianorum cessarent, ac de perpetratis flagitiis
« pœniterent, sicut tenor litterarum ipsius plene manifestat legentibus. Rogamus
D « igitur eum per vos, qui ejus estis nuncii, ex quo ore tenus eidem vestro prin-
« cipi loqui non possumus, ut litteras domini nostri papæ recipiat et sive per nun-
« cios, sive per me, sive per litteras domino papæ respondeat. » Tartari autem
qui ab eorum principe ad fratres erant missi, inter cetera quæ a fratribus[7] cum
multa cautela petierant, inquirebant utrum Franci adhuc in Syriam transfretas-
E sent; audierant enim a Græcis mercatoribus qualiter rex Francorum, inter Chris-
tianos potentissimus, cum magno christianorum exercitu contra Sarracenos trans-
fretare deberet in Syriam. Timebant enim valde duces Tartarorum ne[8] terras eis
subjectas christianorum impugnaret exercitus Francorum, scilicet Alapiam vel
Turquiam. Post multa demum verba, petierunt nuncii Tartarorum ut in præsen-
F tacione litterarum domini papæ, ipsum principem cui litteræ præsentari deberent,
fratres adorarent tamquam Dei filium regnantem super terram, cum terna genu-
flexione. Quo audito, frater Anselinus, cum suis sociis deliberato consilio, potius
elegerunt mori quam sic adorando genuflectere coram Barotuoy[9], et hoc propter
honorem universalis Ecclesiæ observandum[10], tum propter Georgianorum, Arme-
G norum, Græcorum omniumque orientalium nationum scandalum evitandum, ne
scilicet per hujusmodi reverenciam, quasi per signum subjectionis atque tributi
quandoque Tartaris impendendi a christianis, occasio et materia exultacionis om-
nibus Ecclesiæ inimicis per partes orientales divulgaretur. Unde Barotuoy[11] in-
dignatus contra eos mortis sentenciam protulisset[12], nisi quidam ejus principes
H obstitissent et quædam de ejus uxoribus, quæ mortem fratrum contra jus gentium
esse persuasit. Quare ira ejus emollita, sententiam de fratrum morte revocavit.
Iterum cum illos ire ad magnum imperatorem Tartarorum Cingiscam[13] præce-
pisset, omnino recusavit frater Anselinus, dicens se habere in mandatis a domino
papa, non ad Cingiscam, sed ad primum Tartarorum exercitum ire debere. Cum-
J que ad eundum nullo modo inclinari possent, litteras domini papæ, in tartarico
translatas, ad magnum illorum imperatorem per suos nuncios misit. Sed et ipse
domino papæ litteras misit, atque dato fratribus conductu eos absolvit. Steterunt
autem fratres per annum in eorum dominio, et in eundo, stando et redeundo,
dictus frater Anselinus per tres annos et quatuor menses stetit antequam ad do-
K minum papam rediret.

[1] *A*, emersis.
[2] *B*, Baccho; *C*, Baranon.
[3] *B*, *C*, respondit: Audivit dominus papa.
[4] *B*, exivit, multas regiones debellando.
[5] *A*, hostiliter.
[6] *A*, primum ad; *sed altera lectio, quæ nullam dubitationem habet, paulo inferius iterum occurrit.*
[7] *B*, quæ fratribus ipsis.
[8] *B*, *C*, ne Franchi, *vocibus* Francorum scilicet *paulo post omissis.*
[9] *B*, Bacchoni; *C*, Baiocnon, *super addita compendii nota.*
[10] *A*, observande.
[11] *B*, Bayotuey; *C*, Bayocnon, *addita compendii nota.*
[12] *B*, *C*, protulerat.
[13] *B*, Singiscan

De morte imperatoris Frederici et de causis quare ab Imperio extitit depositus; et de beato Petro A
martire ordinis Prædicatorum, et de beato Edumundo[1] archiepiscopo Cantuariensi, et de electione ejus in archiepiscopum Cantuariensem[2].

Interea postquam Fredericus sic fugatus et devictus a Parmensibus in regnum
rediit, in gravem incidit infirmitatem. Sed Manfredus[3], ejus filius naturalis, qui
tunc secum erat, ad regnum Siciliæ aspirabat; unde timens, ut dicitur, ne pater B
de illa infirmitate convalescens aliter ordinaret de regno, uno solo imperatoris
cubiculario sibi favente et conscio, pulvinar super faciem ejus posuit atque tamdiu
tenuit donec ille miser spiritum exhalaret. Mortuus est autem vinculo anathematis
innodatus et Imperii dignitate privatus. Causæ autem suæ deposicionis
assignantur : prima perjurii, quia non servaverat juramentum quod fecerat Ec- C
clesiæ tum de Imperio tum de regno ratione[4] feodi; secunda fuit sacrilegii, quia
manus injecit in clericos, capiendo et captivos detinendo cardinales et alios prælatos
qui veniebant de mandato papæ ad concilium generale; tercia, quia notatus
erat de hæresi, pro qua causa vocatus comparere renuerat et se purgare neglexerat[5];
quarta, quia annuum censum de regno Siciliæ quod tenebat, Ecclesiæ non D
solverat[6], et solvere denegabat.

Florebat eo tempore beatus Petrus, origine Lombardus, ex civitate Verona,
ordinis Prædicatorum, vir vita et doctrina[7] mirabilis, qui in dicto ordine triginta
fere annorum spacio virtutum fultus caterva, circa fidei maxime defensionem pro
qua totus ardebat, sic prævaluit et profecit quod contra diros ejus hostes, intre- E
pida mente ferventique spiritu, continuum certamen exercens, fideliter[8] illud
martirio consummavit, ut infra suo loco dicetur.

Eodem etiam tempore, sanctus Edmundus[9], Cantuariensis archiepiscopus, cujus
sacrum corpus in Pontigniacensi monasterio requieverat, de terra est elevatus;
qui anno præcedenti, scilicet ab incarnacione Domini M.CC.XLVII, a domino In- F
nocentio papa fuerat canonizatus. Hic ab ipsa ineunte ætate et deinde processu
temporis omne virtutum culmen attigit[10]. Nam et in scientia ita profecit ut primo
magister in artibus, postmodum vero magisterium theologiæ meruerit. Itaque
sacræ Scripturæ doctor effectus, quasi lucerna supra candelabrum positus, ac si
omnibus esset natus, omnibus proficere studuit. Erat enim prædicator egregius, G
disputator acutissimus[11], lector pius, et in hiis omnibus effundebat aliis quod ipse
hauserat[12] de fontibus Salvatoris. Frequenter multi et magni viri, qui eum[13] in
scholis ad audiendum confluebant, inter legendum[14] a lacrimis continere se non
valentes, libros claudebant. Mel siquidem et lac habebat sub lingua, ideoque dulcedinem
non modicam discipulorum mentibus instillabat[15]. Unde multi de scholis H
ejus exierunt doctores eximii qui vestigia sanctitatis ejus pro viribus sunt secuti,
ex quibus etiam[16] multi mundialibus beneficiis ac divitiis se exonerantes, facibus
lectionis ejus succensi, vitam religiosam elegerunt. Hic autem postquam[17] in Angliam
rediit, cum fama sanctitatis ac scientiæ jam ubique[18] esset diffusa, uno omnium
consensu fuit electus Cantuariensis archiepiscopus. Itaque sollempnes nuncii J
ad ecclesiam Salesberiæ venientes, ubi tunc thesaurarius erat, electionem de eo
factam illi præsentaverunt; at ille nullatenus electioni consentire voluit, dicens :
« Ego vermis et non homo; non sum[19] tanti meriti nec tantæ litteraturæ sum ut
« creditis, sed et mundus in hoc quoque deceptus et vos erratis. » Et cum nullatenus
vellet consentire, Salesberiensis episcopus illi ut electioni consentiret, in K

[1] *B*, Eumondo; *C*, Emundo.
[2] *B*, *C*, *omittunt voces* et de electione, *etc.*
[3] *B*, *C*, Mayfredus.
[4] *A*, Romani.
[5] *A*, et purguare; *C*, noluit et purgare neglexit; *B*, renuit... neglexit.
[6] *B*, *C*, ab Ecclesia, non solvebat.
[7] *B*, *C*, vitæ et doctrinæ.
[8] *B*, *C*, feliciter.
[9] *A*, Edumundus.
[10] *A*, actingit.
[11] *A*, astutissimus.
[12] *A*, quæ hauserat.
[13] *A*, qui per eum.
[14] *A*, legenda.
[15] *B*, distillabat.
[16] *A*, sed quibus.
[17] *B*, *C*, post.
[18] *A*, ibique.
[19] *A*, *C*, non solum.

A virtute sanctæ obedientiæ præcepit, asserens illum mortaliter peccare si dispositioni divinæ reluctaret. Tandem illorum persuasionibus victus, assensum præbuit isto modo : « Novit Ille qui nichil ignorat, quod nisi me mortaliter peccare crede-« rem, electioni de me factæ nullatenus consentirem. » Pastor autem in populo Dei factus, in omnibus magis ac magis virtutibus enituit, ut in ejus vita plenius
B legentibus apparet. Hic ad vitæ finem veniens, jussit sibi afferri corpus Domini gloriosum; quod cum illi a sacerdote fuisset allatum, monachis et aliis circumstantibus, cum ingenti fiducia dexteram ad corpus Domini extendit et dixit : « Tu « es, Domine, in quem credidi, quem prædicavi, quem veraciter docui, et tu mihi « testis es quod in terra penitus nichil aliud quam te[1] quæsivi. » Tandem pretiosam
C resolutus in mortem, ad eum quem tota mente dilexerat migravit.

Præerat[2] hoc tempore in officio magisterii ordinis Prædicatorum frater Johannes natione Theutonicus, de provincia Saxoniæ; hic vir miræ sanctitatis et austeritatis fuit. Erat enim in multis linguis egregius prædicator, scilicet Theutonica, Italica, Gallica et Latina, et qui prædicando in multis provinciis et[3] locis magnum
D fructum fecit. Qui cum esset prior provincialis in Ungaria, factus est episcopus Bosnensis; sed postmodum[4] per multam instantiam obtinuit a papa Gregorio IX° cessionem, et ad fratrum humilitatem et consortium est reversus. Sub isto in diversis privilegiis multum augmentatus est ordo, et ex ordine ad diversos episcopatus assumpti sunt multi fratres cum magna sui displicentia et fratrum qui or-
E dinem diligebant.

Qualiter Ludovicus, rex Francorum, cum multitudine exercitus in subsidium Terræ sanctæ transfretavit, veniens in Insulam Cypri ibidem hiemavit; et de nunciis Tartarorum ad eum missis.

Anno Domini M.CC.XLVIII, rex Francorum illustris dominus Ludovicus iter transmarinum arripuit, atque sexta feria[a] post Penthecosten, exivit Parisius. Ive- [a] 12 jun. 1248.
F runt cum eo venerabilis Oddo, Tusculanus episcopus, apostolicæ Sedis legatus, et duo fratres germani ejusdem regis, scilicet dominus Robertus Attrebatensis et dominus Karolus Andegavensis comites, cum aliis pluribus comitibus et regni baronibus[5]. Veniensque apud Aquas Mortuas, ubi classem suam parari fecerat in crastino[b] beati Bartholomæi cum suis intravit mare, recedensque a portu et duce [b] 25 aug. 1248.
G Domino navigans, feria quinta[c] ante festum beati Mathæi in Cypro apud Nimo- [c] 17 sept. 1248.
cium applicuit. Sed quia galeæ suæ ac cetera classis cum balistariis ac peditibus suis nondum advenerant et propter hiemis instantiam, in Cypro usque ad Paschale tempus expectavit. Quo medio tempore, rex Cypri et omnes nobiles illius regni contra Sarracenos crucis signaculum receperunt.

H Eodem tempore, soldanus Babiloniæ, qui ad invadendas christianorum terras magnum exercitum conduxerat, audito de adventu regis Francorum, consilium revocavit, et in Ægyptum rediens Alexandriam et Damiatam urbes victualibus[6] et bellatoribus munire cepit. Qua quidem hieme multi de exercitu Francorum, grassante epidemia[7], sunt defuncti, scilicet episcopus Belvacensis, comes Montis Fortis
J et comes Vindocinensis, Guillelmus de Melloto et Guillelmus de Barris, dominus Archebaldus de Borbone et comes Drocensis[8], et alii quamplures milites quorum numerus usque CC.XL æstimatur[9].

Quo quidem tempore, cum adhuc dictus rex Francorum esset in Cypro, quidam magnus Tartarorum princeps, Erchaltay nomine, litteras et nuncios misit[10]; quas
K litteras scriptas in persica lingua primo in græcum, demum in latinum transferri mandavit. Continebatur autem in litteris illis quod princeps maximus Tartarorum, qui vocatur Chaam, a tribus annis citra per Dei gratiam factus erat christianus, et tam ipse quam ex principibus ejus plurimi et maxima pars populi ejus

[1] *Cod.* quem.
[2] *A*, erat.
[3] *Vocem* et *in cod. A omissam supplevimus; codd. B, C, non habent* et locis.
[4] *A*, postremo.
[5] *B, C*, comes, multisque aliis baronibus regni.
[6] *B, C*, et victualibus.
[7] *A*, epythimia; *B, C*, epidimia.
[8] *Voces inter* Melloto *et* Drocensis *positæ in cod. A desiderantur.*
[9] *Codd.* extimatur, *vel* extimantur.
[10] *B*, sibi misit.

sacrum baptisma susceperant, fidem catholicam profitentes. Hic etiam princeps A
qui ista regi nunciabat, similiter antea per aliquos annos fidem et baptismum susceperat; et nunc a dicto Chaam missus veniebat cum multitudine bellatorum, et erat, ut ipse scribebat, ipsius intentio fidem quam susceperat in omnibus promovere ac pro viribus adversarios impugnare; multumque desiderabat ipsum regem
Francorum[1] esse benivolum; audierat enim de ipso quod cum suo exercitu ap- B
plicare deberet in Cyprum. Dicebant autem ipsius nuncii quod credebant pro certo quod dominus[2] Erchaltay circa proximum Pascha civitatem Baldach deberet obsidere, in qua caliphus habitabat; a quo calipho Babiloniæ soldanus contra christianos pluries fuerat adjutus. Hiis auditis dominus rex mire gavisus est, dictosque
nuncios apud se honorifice habitos liberaliter eis fecit necessaria ministrari. Roga- C
bant autem prædicti nuncii dominum regem ut cum suo exercitu impugnaret soldanum Babiloniæ in Ægypto, ne idem soldanus in aliquo juvare posset caliphum. Tandem habuit rex Francorum consilium ut ad dictum principem Tartarorum, qui sibi per speciales nuncios scripserat, ipse nuncios cum litteris et joca-
libus mitteret, quorum aliqui usque ad curiam magni principis Tartarorum, Chaam D
scilicet, accederent. Fecit autem idem rex fieri tentorium pulcherrimum de scarleto, in cujus tentorii brodatura tota Christi historia usque ad ejus Ascensionem miro opere depicta erat; misitque illi præterea multa alia jocalia et ad cultum Dei apta. Inter quæ misit illi capellam unam cum omnibus necessariis pulcherrimam,
ad devotionem christianæ religionis illi excitandam. Sed et dominus Oddo[3] legatus E
misit eidem Chaam, Tartarorum imperatori[4], litteras et prælatis eorum[5], denuncians eis quod sancta Romana Ecclesia eos ut filios carissimos libenter reciperet, audiens illorum gratulabundam conversionem[6] ad fidem; prælatos etiam illorum admonuit specialiter ut id ipsum omnes saperent, et in eis schismata non essent, sed in veri-
tate fidei (scilicet in quatuor primis generalibus conciliis editæ et a Sede apostolica F
approbatæ) immobiliter permanerent. Fuerunt autem nuncii domini regis Francorum ad Tartaros, quidam frater Prædicator Andreas nomine, cum duobus aliis fratribus sui ordinis; quibus adjuncti fuerunt duo clerici seculares; quorum unum adhuc viventem ego vidi ætate jam valde decrepitum, qui erat subcantor in ec-
clesia Carnotensi, Robertus nomine. G

De nunciis regis Armeniæ ad regem Francorum Ludovicum missis in Cyprum, et de quibusdam gestis ipsius in Cypro[7] antequam transiret in Syriam.

Præterea dum rex adhuc moram in Cypro traheret, Armeniæ rex, audito ejus adventu, sollempnes nuncios cum regalibus enzeniis ad eum misit, se ejus offerens
voluntati. Cum autem rex audisset inter dictum regem et Anthiocenum principem H
esse discordiam quæ plurimum christianitati erat dampnosa, ad utrumque ipsorum misit nuncios, egitque cum eis ut inter se treugam per duos annos facerent, misitque principi sexcentos balistarios, propter Turchomannos qui ejus fines graviter infestabant.

Hiis diebus, capti sunt quidam qui confessi sunt quod ipsi et quidam alii a sol- J
dano Babiloniæ missi erant, ut quocumque modo possent, regem et ejus principes veneno vel maleficio[8] enecarent. Audierat autem Babiloniæ soldanus adventum ejus in Cyprum, unde sibi et suo regno vehementer timebat; et ob hanc causam nisus est omnibus modis Alapiæ soldanum, qui sibi inimicabatur, sibi re-
conciliare : qui ejus cognoscens versutias, ejus promissiones contempnebat. Ob K
quorum etiam concordiam caliphus Baldacensis et Senex de Monte nuncios suos ad utrosque destinaverant; sed minime potuerunt. Quare indignatus soldanus Babiloniæ urbem Chamele[9], quæ soldani Alapiæ erat, obsideri per gentes suas fecit,

[1] *A*, ipsius et Francorum; *C*, ipsum Francorum.
[2] *B*, *C*, dictus.
[3] *A*, Ottho.
[4] *A*, in praesenti *pro* imperatori.
[5] *A*, etiam *pro* eorum.
[6] *A*, conversationem.
[7] *Codd.* Cyprum.
[8] *B*, *C*, veneni maleficio. *Nihil de hoc tentamento Joannes de Joinville.*
[9] *B*, *C*, Camele.

A et ipse Damascum se contulit. Soldanus autem Alapiæ audiens urbem obsessam,
collecto exercitu, properabat ut obsidionem solveret; sed caliphi nuncii instabant
ut inter se componerent, proponentes eis pericula quæ Sarracenorum genti ex eo-
rum discordia imminerent, propter christianorum exercitum qui contra eos per
regem Francorum potentissimum congregabatur in Cypro. Sed ille nullatenus
B verbum pacis admittere voluit quamdiu in ejus terra Babilonicus moraretur exer-
citus; sed asserebat procul dubio cum illis die sequenti pugnaturum. Unde dicti
nuncii considerantes quantum esset periculum, si duo potentissimi exercitus inter
se committerent bellum, tantum apud duces exercitus institerunt quod Babilo-
nicus exercitus, obsidione soluta, ad propria remearet.
C Inter hæc autem magister Templi et marescallus Hospitalis scripserunt domino
regi Francorum quod soldanus Babiloniæ cum magno exercitu erat in Damasco,
unde timebant ne Joppen vel Cæsaream vellet obsidere. Post hæc, non multis
diebus elapsis, dictus magister iterum notificavit per litteras dicto[1] regi quod solda-
nus Babiloniæ per quemdam suum admiratum fecerat illum requiri ut de inten-
D tione domini regis illum certificaret, quia libenter dictus soldanus pacem cum illo
vellet habere. Quod rex valde moleste tulit, ex eo quod publice dicebatur quod
soldanus dictum admiratum, ad dicti magistri peticionem, ad eum miserat. Quare
mandavit eidem magistro ne de cetero tales nuncios absque mandato suo speciali
reciperet aut colloquium de cetero habere præsumeret, præsertim quia Turchi ex
E hoc ipso poterant præsumere quod ideo per christianos talia tractarentur quia
Francorum regem viribus inferiorem existimarent. Interea misit dominus rex pa-
triarcham Jerosolomitanum ac Suessionensem episcopum et conestabularium
suum in Acchon pro vasis et marinariis conducendis, et sedanda discordia quæ
inter bailivum regni Cypri et Venetos ibidem fuerat exorta. Sed et inter Pisanos
F et Januenses etiam valde periculosa intervenit dissensio.

Qualiter Ludovicus rex Francorum recedens de insula Cypri cum suo exercitu applicuit in Ægyptum, atque in primo adventu fugatis Sarracenis absque bello Damiatam urbem cepit.

Igitur hii qui iverant, Domino coadjuvante ad tempus, hiis sopitis dissensionibus,
conduxerunt[2] navigia sufficientia ad populum deducendum; qui prospera usi[3]
G tempestate ad portum Nimocii in Cypro applicuerunt. Applicuerunt etiam de
insulis naves et galeæ quæ per diversa loca[4] hiemaverunt, in quibus erat popu-
lus crucesignatorum valde magnus qui ex diversis regionibus Francorum prin- * 15 maii 1249.
cipem fuerant secuti. Itaque die Sabbati* post Ascensionem Domini, postquam
dominus rex cum omni exercitu navem ascenderat[5], publicatum est quod versus
H Ægyptum dirigerent gressus suos, Damiatam urbem cum Dei adjutorio obsessuri[6].
Dantes igitur vela ventis versus Ægyptum cursum dirigebant; sed ventis agitati
contrariis, jactati sunt prope Paphum Cypri urbem. Sed cum non potuissent ibi-
dem applicare, redire[7] Nimocium unde recesserant sunt coacti, ubi aliquibus ste-
terunt diebus. Quo tempore, applicuerunt ibidem dux Burgundiæ et princeps
J Achonæ, qui in partibus Romaniæ hiemaverant. Postmodum[8] aptatis omnibus se
iterum mari exponentes, prospero usi vento, die sequenti apparuit illis terra
Ægypti, et post paululum civitas Damiatæ. Anchorantes igitur vasa aliquamdiu
steterunt immoti; videbant enim littora tam equitum quam peditum Sarracenorum
plena, insuper et Nili ostium[9] navibus eorum refertum ad nostrorum transitum
K impediendum.
Sequenti itaque mane, christianis intrantibus in vasis parvis quæ in insula Cypri
fabricata fuerunt, armati appropinquaverunt ad terram, ac protecti clipeis qui-
dam in aquam descenderunt atque hostes viriliter invadentes repulerunt a ripa,

[1] *B*, domino.
[2] *A*, adduxerunt.
[3] *B*, prospere absque.
[4] Loca *deest in C.*
[5] *B*, conscenderat.
[6] *B*, dirigeret... obssessurus.
[7] *Cod. A*, rediere.
[8] *B*, *C*, postremo.
[9] *Codd.* hostium; *cod. C*, multis hostium navibus *pro* Nili ostium navibus.

adeo ut reliquæ naves sine difficultate applicantes ad terram, hostes qui defendere A
littora conabantur, multis occisis atque vulneratis, fugaverunt. In hoc quidem con-
flictu de majoribus eorum aliqui ceciderunt, videlicet Damiatæ capitaneus et duo
alii admirati. Soldanus autem Ægypti ibidem præsens non extitit, quia in quodam
loco qui per unam dietam distabat a Damiata gravi languebat infirmitate. Chris-
tiani autem tota die illa in loco ubi pugnaverant steterunt. Sequenti vero die, arma B
et ceteros apparatus bellicos deponentes, civitati appropinquaverunt. Cumque in-
terea rex cum ceteris principibus de modo obsidendi urbem tractaret, Sarraceni
qui erant in urbe divina virtute perterriti, tam equites quam pedites, desperantes
civitatem contra nostros posse defendere, clam illa nocte relicta civitate fugerunt[1],
atque ignem in multis locis urbis ponentes ut urbem christianis inutilem relin- C
querent, dimiserunt. Quo percepto, nostri primo mirati sunt hostium fugam, et
quod[2] sine assultu civitatem relinquerent; quare dolum in fuga existimantes, no-
luerunt statim fugientes sequi nec urbem introire, sed motis castris transierunt
pontem quem de navibus fabricaverant Sarraceni. Quo facto dominus rex, electis
quibusdam de exercitu expeditissimis, mandavit ut urbem ingrederentur. Ipse autem D
armari præcepit exercitum ut si infra urbem a Sarracenis locatæ essent insidiæ,
a nostris citius hiis quos præmiserat posset major exercitus subvenire. Intrantes
igitur nostri, ac urbem totaliter vacuam invenientes, regi et legato nunciaverunt;
qui lætati ac Domino gratias referentes urbem ingressi sunt: in qua, præter illa
quæ ab igne consumpta fuerant, multa victualia reperta sunt, multa præterea E
quæ ad ceteros usus exercitui profuerunt. Itaque extincto igne atque emundata
urbe, dominus legatus cum patriarcha Ierosolimitano mahomeciam reconciliavit,
atque redditis inibi de concessis beneficiis Domino Deo gratiarum actionibus, ibi-
dem præsente rege in honore beatissimæ Virginis missa celebrata est. Capta est
civitas Damiata secundo a christianis, duce Francorum rege Ludovico illustri, F
6 jun. 1249. anno[3] incarnacionis dominicæ M.CC.XLIX, dieª VIII post festum Trinitatis. Mansitque
ibidem dominus rex cum christiano exercitu per totam illam æstatem; non enim
consulebatur quod inde ad ulteriora procederet contra hostes propter fluvium
qui illo tempore debebat inundare, quia alias in illis partibus christianus exer-
citus irreparabile[4] dampnum ab aquis inundantibus fuerat passus. G

Eodem anno, circa festum beati Johannis Baptistæ, dominus Alfonsus comes Pictavensis, frater domini regis Ludovici, iter transmarinum aggressus atque apud Aquas Mortuas mare intrans cum multitudine bellatorum, in vigilia Symonis et Judæ applicuit Damiatam.

Qualiter rex Ludovicus, exacta æstate, cum suo exercitu a Damiata recedens, contra Sarracenos H
processit; et qualiter comes Attrebatensis frater ejus, a Sarracenis circumventus, nunquam com-
paruit.

Transcursa æstate, dominus Ludovicus, illustris rex Francorum, de consilio suo-
rum præparato tam navali quam terrestri exercitu, XX die mensis Novembris, contra
inimicos crucis Damiatam egressus est, atque non longe a villa quadam quæ Mas- J
sora dicitur contra Agarenorum[5] castra et ipse castra locavit, et qualiter bellum
disponeret cum suis cum magna maturitate tractabat. Fiebant interim inter nostros
et hostes quotidie quasi levia prælia ex quibus semper nostri fugatis hostibus su-
periores erant. Quibus diebus soldanus Babiloniæ miseram finivit vitam, sed in
infirmitate positus scripserat filio, qui tunc temporis ad conducenda auxilia ad K
Orientem profectus fuerat, ut omni mora postposita rediret in Ægyptum. Moriens
ergo totius exercitus curam necnon et Ægypti dominium commiserat cuidam de
admiratis suis, viro strenuo ac fidelissimo nomine Farchadino. Igitur rex cum
suis cum confligere cum hostibus omnino deliberassent, non tamen ad eos pate-
bat accessus, propter quoddam brachium fluminis Nili quod inter utrumque L

[1] *Cod. A*, fugierunt.
[2] *Cod. B*, quod primo.
[3] *Post* anno *abundat in cod. A vox* ab.
[4] *A*, irrecuperabile.
[5] *Lectio margini codicis A inscripta; in ipso contextu*, Aragenorum; *cod. B*, Agarenorum.

A erat exercitum, qui propter aquarum profunditatem in loco illo non erat vadabilis. Cum autem ibidem aliquandiu noster stetisset exercitus ac multis modis transitum temptassent, nec illis pateret pro tunc ad hostes accessus, per quemdam captivum nostris capitaneis notificatum est quod quidam locus erat, non longe a nostrorum castris, in quo sine periculo fluvius ille poterat transvadari. Igitur die
B carnisprivii[*] sequentis, deducentes[1] conductorem venerunt ad locum, atque ordi- * 8 febr. 1250.
nati secundum rei militaris disciplinam, in Dei nomine flumen transire cœperunt, non tamen sine difficultate[2], nam in aliquo loco equos natare oportebat; attamen sine dampno totus transivit exercitus. Postquam autem nostri, transito fluvio, jam sine difficultate manum[3] cum hostibus conserere poterant, versus
C castra eorum iter arripiunt, omnia igne et ferro consumentes. Nam effractis quibusdam casalibus quæ supra ripa[4] Nili sita erant, nec ætati, nec sexui pepercerunt. Progredientesque ultra, cum parte exercitus Sarracenorum qui nostris viriliter occurrerant conflictum habuerunt; quibus in fugam versis, multos ex illis occiderunt : inter quos et illorum capitaneus occubuit. Cum autem jam de hos-
D tibus plenam habere victoriam crederent, acies nostrorum se inconsulte dividentes universam illam regionem lustrare cœperunt. Sarraceni autem perpendentes illorum inconsultos processus et videntes nostrorum acies hinc inde dispersas, resumptis viribus, irruerunt in nostros tanta instantia[5] uti pene in fugam verterentur. Resistebant tamen ut poterant, cum undique ab hostibus premeren-
E tur et de eis fieret strages horribilis, maxime nobilium et baronum, qui vexillum regium sequebantur; inter quos dominus Robertus Attrebatensis comes, domini regis frater, ibidem, ut creditur, est occisus : nam ab illa die nunquam postea comparuit. Duravit autem usque ad horam nonam conflictus et christianorum strages. Circa vesperas vero nostri, ut poterant, insimul coeuntes ac receptui
F canentes, se ad quemdam locum etiam invitis hostibus reducentes, castra locaverunt. Quiescentesque aliquibus diebus, invenerunt se magna pertulisse dampna in hominibus et equis, qui ex magna parte perierant. Nichilominus autem cum se ad resistendum hostibus pararent, subito hostes fidei, qui ex præcedente victoria animosiores fuerant effecti, tanto impetu nostrorum castra aggressi sunt,
G ut pene castrum ab eis expugnarent[6]. Tamen nostri, cum sic undique ab hostibus premerentur, eruptione facta, hostes aggressi repulerunt, magna illorum multitudine interfecta.

Qualiter idem rex Ludovicus, Deo permittente, cum duobus fratribus suis captus est a Sarracenis, unde pro sua liberacione coactus est, facta treuga, Damiatam Sarracenis restituere.

H Cum autem, Deo permittente, nostrorum ita attenuatus esset exercitus, et illis balistarum subsidium, optimum contra Sarracenos armorum genus, totaliter defecisset[7], non videbatur ultra procedendum; sed erat quorumdam consilium ut antequam soldani filius rediret, qui cum infinita nefandæ[8] illius gentis multitudine in proximo adventare dicebatur, Damiatam nostrorum copiæ quæ supere-
J rant remearent. Sed cum gallicana militia indignum duceret hostibus dare terga, ultra[9] procedendum censebat. Cumque super hoc disceptaretur ut quid eligendum esset deliberarent, subito tum illa multitudo et soldani filius supervenit; pro cujus adventu mire lætati sunt hostes, atque illum, ut illorum dominum receperunt. Qui audiens nostros superiori bello attenuatos, habito suorum consilio nos-
K tros aggredi statuit. Nostris autem de die in diem deteriorabatur condicio, atque irata illis Divinitate omnia in contrarium succedebant. Nam pestis et mortalitas castra illorum invasit tam in hominibus quam in equis, ita ut non solum diminutus nostrorum sed etiam consumptus videretur exercitus. Accedebat[10] autem ad

[1] *B*, sequentes ut diximus; *C*, sequentes dediximus.
[2] *Cod. B addit* et periculo.
[3] *B et C*, manus.
[4] *A*, litus.
[5] *Cod. A*, in tanta distantia.
[6] *Codd. B et C, voce* castrum *omissa*, expugnarentur.
[7] *Cod. A*, defecissent.
[8] *Codd.* nephande.
[9] *A*, se ultra.
[10] *A*, accidebat.

miseriarum cumulum quod tanta erat in castris fames quod homines inferioris A
manus non poterant sustentari. Nam paulo ante hostes, qui cum galeis eorum et
vasis aliis flumen occupaverant, duas successive carravannas ceperant, nostris om-
nibus qui illas conducebant interfectis[1]. Hiis igitur incommodis arctatos inevita-
bilis et intolerabilis pariter necessitas coegit illos, si Dominus ita permisisset, Da-
miatam afflictum exercitum reducere. Quinta igitur die Aprilis, cum essent in B
itinere redeundi, soldanus cum omni illa suorum multitudine nostros aggreditur;
qui infirmitatibus, fame, lassitudine diminuti, minime valentes resistere, omnes
permissione divina in manus hostium inciderunt. Adeo plaga illa generalis extitit
ut de illa piorum multitudine vix pauci evaderent qui non occiderentur gladiis,
aut hostium vinculis alligarentur. Sed et pius ille et[2] illustris princeps Ludo- C
vicus, Francorum rex, cum duobus fratribus suis Karolo et Alfonso captus in ma-
nibus hostium crucis devenit. Itaque per terram nemo penitus evasit, sed omnes
capti sunt et carceribus mancipati, non sine strage nostrorum infinita. Sed et hii
qui per fluvium versus Damiatam revertebantur, quorum maxima pars infirmorum
et ægrotantium erat, aut capti, aut occisi sunt, aut ignibus combusti; nam Sarraceni D
in primo aggressu ignem in galeis nostris injecerunt. Postera vero die, cum dominus
rex in carcere teneretur et ab infidelibus humane satis tractaretur, soldanus illum
de treugis requiri fecit, petens ut statim Damiatam urbem redderet; quod si non
fieret[3], dicebat tam eum quam suos quos captivos tenebat, gladio interempturum.
Ad ultimum inter eos pactis intervenientibus, ita conclusum est ut dominus rex E
Damiatam soldano restitueret cum omnibus rebus ibidem inventis, insuper et
octo milia bizanciorum Sarracenatorum[4] pro dampnis et expensis quas dictus sol-
danus fecerat. Ipse vero soldanus pro parte sua debebat dictum regem, cum om-
nibus christianis quos ceperant Sarraceni a tempore quo exercitus christianorum
intraverat[5] Ægyptum, insuper et omnes alios captivos christianos, undecumque F
essent sub Sarracenorum potestate, a tempore quo imperator Fredericus secundus
cum illis fecerat treugam, relaxare[6]. Ad servandum igitur ea hinc inde præstitis
juramentis, cum soldanus cum suis ad recipiendam[7] urbem veniret[8] Damiatam,
idem soldanus, conjurantibus contra eum suis, in via occisus est; atque cum eo
multitudo magna suorum, qui illum defendere ausi fuerant, cum eo pariter in- G
terierunt. Interfecto igitur soldano, hii qui ea conjuratione principales fuerant,
armati ad regis tentorium venerunt, cum austeritate verborum petentes ut juxta
pacta quæ cum soldano firmaverat, sine mora illis Damiata traderetur. Rex igitur
cum de retinenda Damiata[9] omnino desperaret, maxime cum (si non redderetur[10])
sibi et tot probis viris certus instaret interitus, habito suorum consilio, pacta quæ H
vivo soldano firmaverat de reddenda Damiata[11], cum dictis admiratis firmavit.
Itaque statuta die receperunt admirati civitatem. Qua recepta, statim dominum
regem ac fratres suos, deinde comites alios et barones[12] regni Franciæ ac etiam
regni Cypri et Jerusalem liberaverunt.

Qualiter dominus rex Ludovicus ex captivitate Sarracenorum liberatus cum residuis suorum copiis I
in Syriam ex Ægypto rediit, ibidemque remansit; et de adventu Henrici, filii Frederici impera-
toris, in Apuliam[13]; et de pastoribus regni Francorum et fine[14] eorumdem.

Hiis igitur rite peractis, dominus rex cum residuo exercitus de Ægypto recessit.
Dimisit tamen quosdam qui ceteros captivos qui per Ægyptum tenebantur recipe-
rent, et ad rerum custodiam quas in Ægypto dimiserat; nam deficientibus navibus, K
multa coacti sunt christiani dimittere, scilicet machinas, arma, tentoria, equos et

[1] *B*, occisis.
[2] *A*, etiam.
[3] *In cod. A desunt voces* quod si non fieret.
[4] *C*, Sarracenorum.
[5] *A*, intraverant.
[6] Relaxare *deest in B et C.*
[7] *A*, recipiendum.
[8] *B*, venisset.
[9] *Desiderantur in cod. A voces* traderetur *usque* retinenda Damiata.
[10] *A*, redderet.
[11] *A*, reddendo *omissa voce* Damiata.
[12] *A et C*, deinde omnes alios barones.
[13] *A omittit* in Apuliam.
[14] *Vox* fine *bis in codice A scripta est; B et C non habent* et fine eorumdem

A alios bellicos apparatus. Sed infidelis populus et prophanus, contra id quod pro-
miserant et secundum suæ professionis superstitionem juramentis[1] firmaverant
venientes, [pacta[2]] de captivis reddendis nullatenus servaverunt. Nam de captivis
christianis, qui plus quam xv millia erant, non restituerunt nunciis regis nisi
solum IIII.C; de ceteris vero rebus nichil penitus restituere voluerunt. Quin etiam,
B quod detestabilius fuit, quosdam electos juvenes christianos deducentes ad vic-
timam[3] ac illis proponentes ut aut fidem negarent, aut illorum gladiis interirent:
quorum multi imbecilles et fragiles, legem illam miserabilem Machometi profi-
tendo, fidem Christi negaverunt; ceteri vero, ut athletæ fortissimi constantissime in
confessione veræ fidei persistentes, coronam martirii percipere meruerunt. Rex
C autem Francorum Ludovicus post initas ac firmatas cum Sarracenis treugas,
sperans[4] christianos in hiis civitatibus quas tenebant[5] in Syria secure remanere,
de reditu suo in Occidentem ordinare cœpit. Sed major pars militiæ Hospitalis
et Templi, et baronum qui conditiones temporum et patriæ melius noverant, as-
serebant post ejus recessum nullo modo Sarracenos pacta de treugis custodiendis
D servaturos, cum in ejus præsentia contra eorum juramenta venientes, dictas
treugas jam fregissent, cum secundum pacta nec liberassent captivos, nec res in
Ægypto dimissas regi restituere voluissent. Quare concludebant, rege recedente
terras illas ac civitates et municiones quas[6] in regno Jherusalem adhuc christiani
tenebant, cum evidenti periculo remanere, maxime cum in statu tam debili,
E post acceptum in Ægypto incommodum, christianorum conditio remaneret. Asse-
rebant enim regi jam iterum[7] dari occasionem[8] accepta dampna reparare, cum inter
paganos discordia magna vigeret. Nam post recessum christianorum de Ægypto,
soldanus Alapiæ, contra Ægyptios bella restaurans, Damascum nobilem civitatem
jam ceperat, ac in Ægyptum cum suis jam parabat descendere, ut regionem
F illam, quæ tunc sine rectore esse videbatur, suæ subderet ditioni. Hiis igitur rex
auditis, contra consilium suorum deliberavit suum ad regnum retardare reditum
et in Syria per spatium aliquod[9] temporis remanere; sed duos germanos suos,
scilicet Karolum et Alfonsum, ad regni sui custodiam remisit in Franciam. Acta
sunt hæc anno Domini M.CC.L, regni vero ejus XXIIII. Remansit itaque dominus rex
G Ludovicus in Syria[10] illo anno, quo medio tempore munitiones et castra multa in
Syria restauravit, muris ac victualibus munivit. Timebatur enim ne Turchi in
Syriam irrumperent[11].

Eodem anno, Henricus Frederici filius, quem ex filia regis Jerosolimitani
Johannis de Brenna[12] susceperat, cum uxore in Italiam ad hereditatem patrimonii
H occupandam venit. Qui in persequenda Ecclesia in omnibus vestigia[13] patris se-
quens, multa mala, tum in Lombardia, tum etiam in Tuscia, fidelibus Ecclesiæ
irrogavit; veniensque in[14] regnum, Neopolitanam urbem quinque mensibus conti-
nuis obsedit: qua capta, omnes civitatis muros et palatia meliora civium funditus
destruxit.

J Anno sequenti, nescitur quo ludibrio decepti omnes fere pastores de Francia ad-
invicem congregantur; ac duce quodam, quem magistrum eorum vocabant, dice-
bant per angelum illis fore revelatum quod promissionis terra de paganorum ma-
nibus per eos debebat in proximo liberari. Qui in magnam multitudinem coeuntes,
sub specie fervoris et zelo justitiæ maxime clericos persequebantur et religiosos,
K qui eorum facinoribus et perversis actibus contradicebant. Nam matrimonia con-
jungebant et dissolvebant, ad libitum peccata commissa et etiam committenda
dimittebant, et quidam ipsorum, ad modum episcoporum portantes anulos, be-
nedictionem populo dabant. Pro confictis autem miraculis aperiebant ecclesias,
campanas pulsabant, dicentes se angelicas videre visiones et angelorum[15] colloquiis

[1] *B et C*, juramento.
[2] *Vocem* pacta *supplevimus.*
[3] *A*, victima.
[4] *B. et C*, speraret.
[5] *A*, tenebat.
[6] *Codd.* quæ.
[7] *A*, asserebatur enim iterum.
[8] *Codd.* occasio.
[9] *B*; alicujus.
[10] *Cod.* Syriam.
[11] *Codd.* Syriam irruperent *aut* irrumperent, *voce* in *omissa.*
[12] *A*, Brenia.
[13] *B*, vestigiis patris adhærens.
[14] In *cod. A abest.*
[15] *B*, avium *pro* angelorum

frui. Unde cum illis a clero contradiceretur, in eos tanquam malefactores desæviebant, illos usque ad sanguinem persequentes. Nam Aurelianis, Carnoti et per alia loca unde habebant transitum, plures clericos et laicos illis contradicentes occiderunt. Magister autem illorum, cum Bituris venisset cum suorum pastorum multitudine, primo Judæos persequi cœpit, eos omnibus bonis spoliando, libros eorum comburendo; cumque ibidem plurima enormia perpetrasset, recessit. Quo recedente, secuti sunt eum cives, atque inter Villam Novam et Mortemer[1] illum invenientes, cum multis ex suis occiderunt. Quo mortuo, ceteri huc et illuc dispersi, multi ex eis occisi sunt; aliqui propter maleficia quæ perpetraverant, sunt suspensi, et illorum conventicula evanuerunt[2].

SERMON EN VERS DE ROBERT SAINCERIAX.

AVERTISSEMENT.

Du Cange avait accepté sans examen une opinion impossible à soutenir quand il publia cette pièce de vers sous le titre suivant : « Sermon en vers de Robert de Sainceriax sur la mort du roy saint « Louys[a]. »

[a] Joinville, édition de Du Cange, première partie, p. 162.

Nous pourrions montrer que le prince dont l'auteur déplore la mort prématurée est le roi Louis VIII; mais il serait désormais superflu de revenir sur une question que les savants auteurs de l'*Histoire littéraire de la France* ont définitivement résolue[b].

[b] Tome XXIII, p. 416.

Il convient plutôt de signaler une difficulté secondaire que soulève le court avertissement inscrit en tête du poëme. On y donne pour date à la composition de Robert Sainceriax *le mois que li bons rois Looys trespassa;* or ce mois expira le 8 décembre 1226. Cependant la délivrance de Ferrand, comte de Flandre, qui sortit de prison le 6 janvier 1227, est mentionnée au vers 211 comme un fait accompli. D'un autre côté, dans les vers 139 à 156, le chancelier Garin, évêque de Senlis, est loué comme un personnage qui est sorti de charge ou qui même n'existe plus :

Et la bone roïne l'*amoit* et *tenoit* chier;
Qu'en vostre cort n'*avoit* nul meillor conseiller.

Si l'on admettait avec Du Cange que Garin, après avoir abdiqué vers 1227, vécut jusqu'en 1230[c], la composition de ces deux vers serait postérieure de plus de trois ans à la mort de Louis VIII. Mais, d'après des textes positifs cités dans le tome X du *Gallia Christiana*, Garin, qui souscrivait encore comme chancelier un acte du mois de

[c] *Glossar. mediæ latin. verbo* cancellarius.

[1] *Cod. C,* Mortemer; *cod. A,* Mortem... *addita compendii nota : quo quidem nomine illum locum designari arbitramur qui nunc dicitur* Morthomiers, *haud procul a* Villeneuve, c^on Charost (Cher); *utriusque autem loci mentio in ceteris chronicis desideratur.*

[2] *Post* evanuerunt, *codex A habet* et cetera.

février, de la première année du règne de saint Louis[a], et qu'une charte royale du mois suivant[b] mentionnait avec le même titre, aurait cessé de vivre le 18 ou le 19 avril 1227[c]. On n'est donc plus obligé d'admettre qu'il s'est écoulé quelques années entre la mort de Louis VIII et la composition des vers consacrés à la mémoire de son chancelier; mais, en réduisant cet intervalle à quelques mois, il reste toujours à expliquer pourquoi l'avertissement ancien qui est inscrit en tête du poëme détermine une date contenue dans d'autres limites.

[a] Tome X, col. 1413.
[b] *Ib. instr* col. 234.
[c] *Ib.* col. 1413.

On pourrait supposer que l'avertissement n'est pas de l'auteur lui-même et qu'il faut l'attribuer à un copiste mal informé de la vérité. Mais nous croyons plus probable que Robert Sainceriax a inscrit lui-même cet avertissement en tête d'une première édition de son poëme dans laquelle il n'était question, ni de la délivrance du comte de Flandre, ni de la mort de Garin. Quelques mois après, il aura augmenté son premier travail, et les copistes auront maintenu en tête de la seconde édition un avertissement qui n'avait été fait que pour la première.

Nos lecteurs reconnaîtront que les vers 137 à 235 peuvent être sans difficulté retranchés du poëme; les autres constitueraient, à notre avis, la composition primitive de Robert Sainceriax. Nous nous sommes arrêtés à cette hypothèse qui a pour avantage de conserver toute autorité à l'avertissement du poëme, comme aux textes dignes de foi qui fixent la date de la délivrance du comte de Flandre et celle de la mort de Garin.

On ne sait rien de l'auteur de ce petit poëme, et son nom même présente une difficulté. Les savants auteurs de l'*Histoire littéraire*[d], en se demandant s'il n'était pas originaire du pays de Sancerre, qu'on a nommé quelquefois *Sincerra*, ont fait remarquer que l'on aurait pu dire *Sainceriau*, comme on disait *Manceau*, *Morvandiau*. Sans repousser cette interprétation et surtout sans en proposer une autre, nous dirons que *Sainceriax* est, sans aucun doute, un sujet singulier qui faisait, au régime, *Saincereau* ou *Sainceriau;* et que cette dernière forme devrait être préférée à celle du sujet pour désigner l'auteur, si l'on voulait se conformer à l'usage ordinaire. Mais, en l'absence de tout manuscrit, nous avons conservé le nom tel qu'il a été déjà publié, de même que nous nous sommes abstenu d'introduire dans le texte les corrections qu'aurait exigées la grammaire du XIII[e] siècle.

[d] XXIII, p. 420.

A Sermon en vers de Robert Sainceriax.

Sacheis bien cil qui cest escrit tendront, que le mois que li bons rois Looys trespassa, Robert Sainceriax en fit ce sermon, qui est tous dis de verité, et de bone resons.

Li haus Sires dou ciel nos doint ferme créance
3 Et bone volenté, par sa sainte poissance,
Que nos puissons venir à saine repentance
Des pechiés qu'avons fés, et vivre en penitance

Que qui bien aime Dieu, il le doute et le creint; A
Poour devons avoir de la mort qui tost vient;
Faillus est li orgeus; tous ceus qui elle tient,
N'en puet nus eschaper, tot à morir convient.
Que pou dure cist siècles! n'i a fors que trespas,
Bien le [1] montre la mort qui ne sejorne pas, B
Ains prent povres et riches, et tous orgeus abas;
Tous ceus qui plus ont joie, quant tu veus, les fés mas.
 Mort trop ies felenesse, ne doute[s] nule gent;
Dou bon roi Looys esploita[s] malement,
En Dame Dex servir avoit mis son talent; C
Mis l'as hors de cest siècle, pechié as durement.
Trop féis grant outrage quant si tost le préis,
Qu'onques més ne fu roi qui tant de bien féist;
D'amer Deu et le siècle estoit volontéis :
Haut confort as tolu la gent de son païs. D
Mort, dou siècle sevrastes le meillor chevalier,
Le plus proudome roi et le plus droiturier
Qui onques fust sacrés; moult fu bien entechiés,
Plains de toutes bontés, n'ot guère de pechiés.
De net cuer amoit Dieu, doucement le servoit, E
Tous ses commandemens moult volentiers faisoit,
La crois prist-il por lui, durement l'ennoroit,
Et à la povre gent volentiers bien faisoit [2].
Or en a son louier en la joie certaine,
En la haute clarté, qui tant est souveraine; F
S'il repairoit arière, trop souferroit de paine :
Hors de peril l'a mis Jesus Christ, qui moult l'aime.
 De sa mort fut corciée durement la roïne,
De son fil, qui est rois, li doint Dex joie fine!
Por elleécier France il sera medecine; G
Par lui aura ou siècle bone pès enterine :
Dame Dex par sa grace le pooir li en doint [3].
Ses pères, ses ancestres furent roi premerain,
Par la vertu dou ciel et sacré et enoint;
Au baron saint Denyse là en est li tesmoins. H
La virge Mère Deu, par sa sainte amisté
Qu'el ot à son chier fil, li pri par sa pité
Qu'il gart le roi de France, et trevist de péché [4];
Et la bone roïne confort li Rois dou ciel.
Que fortune li fist la dame moult grant tort, I
Et à ses biaus enfans, Dam le Dex les confort!
Dou très-bon roi lor père, que tu préis trop tost,
Dam le Dex, par sa grace en a fet le restor.
Que trop tornas ta roue en felenesse guise;
La mort, fortune, ensemble féistes tel enprise : K
Tu prens quanqu'il te plest dou siècle à ta devise,
Ne seroit mendés [5] por nule ome qui vive.
Trop fésis grant domage dou bon roi Looys,
Que le bien avoit [6] moult durement enpris;
Or se puet bien vanter li Roís de paradis, L
La flor de tous les princes par devers lui a mis.
Il doutoit Jesus-Christ et ses commandemens,
Et faisoit grans aumosnes, moult amoit povres gens;
Onques mès ne fu rois de si bon escient;
Son cuer avoit à Deu tot enterinement. M

[1] *Édit.* bien la.
[2] *Nous ajoutons* à *pour la mesure.*
[3] *Édit.* le pooir il l'en doint.
[4] *On trouve plus loin* tresvist *ou* tresvit d'enconbrier (v. 108 *et* 120), *et* trevist d'anui (v. 255). *Nous ne connaissons pas d'autre exemple de ce verbe dont le sens paraît être* préserver.
[5] *Vers faux et obscur; peut-être faudrait-il* ne serois amendée.
[6] *La mesure exigerait* que le bien avoit-il.

A Là où li rois morut ot assez grant doulor,
Onques mès ne perdirent nul baron tel seignor;
Sa gent lessa iriée et en moult grant tristor;
Or les releest Dex par sa sainte douçor.
Et se ses plesirs fust que il pouist revivre,
B N'ot si grant joie en France dès le tans saint Denyse;
Volentiers essauçoit l'onor de sainte Iglise;
Il li parust moult bien, pris fu à son servise.
Mors moult parfus vilaine, quant tu n'i préis garde;
Cil qui tanz biens[1] faisoit tu l'ocesis sans faille;
C Un de ses fius est rois, or doint Dex qu'altant vaille!
Par vos ot la roïne moult dure dessevraille.
Moult parencorroças les bones gens de France,
Ne préis meillor roi puis le tans Alixandre;
A la bone roïne avoit grant alliance,
D Saintement s'entramoient, en Deu fu lor fiance.
Proudom estoit et larges, et plains de grant onor,
Moult ot en lui proesce, bone amor et douçor;
Tous li siècle l'amoit et tenoit à seignor,
De son trespassement furent gens en dolor.
E Il n'est om qui Dex croie, qui[2] moult n'en soit dolens;
Qu'assés fesit de bien s'il veschist longuement,
Il donoit sans prometre volentiers largement,
Et de son cors fit-il à Dam le Dex present.
Sens, mesure et resons en lui fu herbergée;
F Petit i sejourna; sa gent en fu iriée;
Et la bone roïne durement esmaiée;
Or li envoit Dex joie de sa bèle maisniée.
Or les releest Dex de lor novel seignor,
Qu'enquor est assés joenes, moult a sens et valor;
G Sor tous rois[3] qui sont enprès li Criator,
Li doint Dex grant poissance de bien garder s'onor.
Ne fust li haus confors qui dou roi est issus,
Mal fust baillis li siècles quant Dex le secorut;
Par sa sainte poissance i a mis tel escu
H Dont France est onorée, et tenue en vertu.
Li Rois se maria joenes, si fist moult bien;
Or en eut la corone ressauciée moult bien;
De biaus enfans i a, Dex les escroisse en bien!
De saint liu sont venu, assés feront de bien.
J Por le père est li fius qui a nom Looys,
Dex le face proudome, qui en la crois fu mis,
Et li doint boen pooir par le son saint pleisir
Que il soit de tous princes onorés et servis.
Et li prest volenté d'amer[4] sa bone gent;
K D'onor et de prouesce li face Dex présent!
Si en devons prier le Glorios dou ciel,
Qu'il le confort en bien, et tresvist d'enconbrier.
Dame Dex nostre Père par son commandement
Ses traïtors confonde; et vivent à torment
L S'amender ne se voelent li traïtor felon,
Et de Deu et dou siècle aient maléiçon.
De traïson gart Dex le roi et son barnel;
Et la bone roïne voille Dex conforter,
Et li envoit grant joie de sa bèle maisniée,
M Si qu'en soit la corone durement sourhauciée.
Moult sont bel li enfant, Dex les croisse et ament,

[1] *Ed.* tant de biens.
[2] *Ed.* qu'il.
[3] *La mesure exigerait* sor tous les rois.
[4] *Édit.* dame *au lieu de* d'amer.

Et doint bone froichance[1] et bon doutrinement; A
Or les gart Jesu Christ, nostre Père dou ciel,
Et les face proudomes et tresvit d'enconbrier.
Dam le Dex lor otroit par son comandement
Pès et amor ensemble, et bon aliement;
Dès qu'il sera einsit con nos l'avons conté, B
En tous païs seront durement redouté.
Il n'est om terriens qui les ost coroucier;
Lors sera li roialmes en tous lius essauciés;
Quans Dex ne beněi ne ne sacra qu'un rois,
Et si l'asist en France por maintenir les drois. C
Bien èrent maintenu, se Deu plest et ses nons;
De biaus enfans i a, qui proudome seront;
Estrès sont de bon liu, de sainte gens venu,
En tous païs seront et douté et cremu.
Einsit le voille Dex qui en la crois fut mis, D
Et vos gart, jentix rois, et trestous vos amis;
Or vos doint Dam le Dex et vertu et pooir,
De garder vostre règne, et de tenir vos drois.
Benéoit[2] soient cil qui bien vous ameront
Et qui par boene foi bien vos conseilleront; E
Haut confors aviés[vous] ou bon vesque Garin :
Par Deu et par son sens éustes moult d'amis.
Proudom fu et laiax[3], sachiés certainement,
Bien le seut vostre pères qui l'ama durement,
Moult fu de haut conseil, et de tous biens fu plains, F
Et ert bien entechiés, de loial cuer certains.
Puis le tens Charlemaine qu'i fu un arcevesques
Qu'en apela Turpin, ne fu si bons evesques;
Volentiers essauçoit l'onor de sainte Eglise,
Sire[s], et les vos drois gardoit-il sans faintise. G
Moult l'ama li bons rois qui Felipes ot non,
Et après vostre pères[4], qui Dex face pardon!
Et la bone roïne l'amoit et tenoit chier;
Qu'en vostre cort n'avoit nul meillor conseiller.
Par Deu et par l'évesque fu la pès et l'amor H
A trestous les barons; nul ne fu contre vos,
Ains vos amèrent tuit et gardèrent en foi,
Bien tindrent le covent qui fu en Aubijau,
Que vostre pères ot vers ceus de garnisons;
Por l'amor Deu conquerre furent mort li baron; J
Moult très-haute soudée lor éut[5] Dame Dex,
Qu'or sont avec ses angles là sus amont ès[6] ciex
O le remès[7] de ceus que Dex a pris à soi.
Dam le Dex par sa grace, il maintiegne lou roi;
Li Sires li envoit discrecion de sens K
D'enorer sainte Iglise et ses commandemens,
Qui de joenèce doit commencier moult très-bien,
Qu'autresint fist ses pères qui assés fist de bien.
Jentix rois, bien vos doit souvenir dou proudome,
Qu'onques mès ne morut nule meillor persone. L
Por amor dou bon roi dont vos estes estrés,
Devés coillir prouesces, et onors, et bontés,

[1] *Nous avons vainement cherché un autre exemple de ce mot. On trouve en provençal* fruchan *pour* fructifiant; *c'est peut-être de la même source que dérive le substantif* froichance.

[2] *Ici commencent les vers que nous croyons avoir été composés pour une seconde édition, comme nous l'avons expliqué plus haut dans l'avertissement.*

[3] Loyal; *édit.* l'Ajax.

[4] Et ensuite, votre père Louis VIII; *cet hémistiche suffirait pour montrer que ces vers furent composés du vivant de Louis IX.*

[5] *Édit.* eurent; *mais ce mot, qui formait trois syllabes* (éurent), *rompt la mesure et contrarie le sens : le sujet* Dex *exige un verbe au singulier.*

[6] *Édit.* el ciex.

[7] Avec le reste; *édit.* or *au lieu de* o.

A Issit le voille Dex, li Rois esperitiés,
Qu'autresint a il mis vostre bon père ès ciex.
Or sont andui [1] ensemble, devant Deu en present,
Li père[s] et li fius coroné hautement.
N'a pas Dex oubliés les biens et les onors,
B Qu'il li firent en terre, or les a fès seignors
D'une des grans hautesce[s] qui est en paradis,
Ou ciel avec ses sains [2] les a andeux assis
En la hauté clarté, haute et sans tenebror,
Or sont en moult grant joie plaine de grant douçor.
C Le bon roi Looys gart li Saint Espiris,
Et Dam le Dex confonde trestous ses anemis,
Qui ne puissent avoir ne vertu ne poir
De faire traïson, ne de nul mal mouvoir.
Jentil bone roïne, plaine de grant simplèce,
D Dam le Dex par sa grace vos doint joie et leèce [3];
Grant ire avés éue dou plus proudome roi,
Qui oncqus fust en France, et Dex l'a pris à soi.
En eschange en aurés moult precieus seignor,
Li Rois Dex Jesus Crist maintiegne vostre onor;
E Desormès en avant vos devés leescier,
Qu'ainques por grant dol faire ne vi [4] riens gaaignier.
Si aurés haut confort dou Roi Deu le poissant,
Qui vos ait en sa garde, et tous vos biaus enfans,
Issi le voille Dex qui nasqui sans dolor,
F Et tiegne en bone vie ceus qui gardent l'onor
La corone de France et ce qui i apent;
Dex lor croisse bonté, proesce et hardement,
Contre tous ceux qui ont volenté ne talent
De fère traïson au roi et à sa gent.
G Jentix quens de Bouloigne, qui Felipes ot non,
Fius fustes le bon roi qui Dex face pardon;
Se vos le resemblastes, assés fustes proudom [5].
Vos méistes grant cure ou roi vostre neveu,
Et si l'amastes moult et gardastes s'onor,
H Dex le vos dona fère par la soue douçor;
Que biens en vint en France, et si fu vôstre preu.
Un autre conte i a, par le mien escient,
Ferrant, qui assés ot travail, paine et torment,
Dedens la tor dou Louvre, et anoi longuement,
J Mis fu hors de prison, s'ot le roi en convent
Que jamès ne feroit en France se bien non.
Il se repenti moult de la grant traïson
Qui fète fu en Flandres par si grant mesprison;
Pris i fu et liés, et treize ans en prison.
K Et Dex le delivra par sa sainte bonté,
Et por ce veut-il France tot adès onorer,
Li rois en fist seignor (puist l'en si ouvrer!)
Qui fut loés en France, et créus et amés,
Or sot-il bien por vóir que qui onore France,
L Et la sert de bon cuer, moult durement s'avance,
Li quens i mist grant paine, je le sai sans dotance,
Que Dex le delivra de moult grant mesestance.
Dès que cil dui bon conte furent à un accort,
De Boloigne et de Flandres, moult i ot haut confort;
M Il n'est om terriens qui lor féist jà tort :

[1] Philippe-Auguste et Louis VIII
[2] *Édit.* avec sains.
[3] *Édit.* simpleece *au lieu de* leèce (liesse, joie).
[4] *Ed.* neiu.
[5] *Il manque probablement un vers pour compléter ce couplet, qui devait former un quatrain comme les quatre vers précédents, et comme ceux qui suivent jusqu'au vers 268. Dans le vers qui manque, l'auteur avait pu désigner plus clairement que le roi père du comte de Boulogne étai Philippe-Auguste.*

Par eus ot li bons rois et leesce et deport, A
Et des autres haus omes, qui ont assés pooir,
Qui aiment la coronne et onorent en foi.
Le conte de Bretaigne doigne Dex tel voloir
D'avoir pès et concorde et bone amor au roi.
Or sachent bien tuit cil qui en foi li seront[1], B
Que en cest siècle et l'autre haut louier en auront.
Le conte de Champaigne doint Dex, par ses sains nons
Pès et bone aliance au roi et aus[2] barons.
Robers[3], qui n'a que fère d'aconter fauseté,
Commença ces régrès por la grant loiauté C
Qui estoit ou bon roy que[4] Dex en a porté,
Or l'en rent[5] sa deserte en moult haute clarté.
Dou bon roy[6] Looys a Dex fet son talent,
Ou ciel avec les angles a pris hebergement;
Et son fil, qui est rois, doint Dex amendement, D
Et pooir de son règne garder pessiblement.
Einsit le voille Dex li Sires tout poissant,
Qui en la sainte Vierge vout prandre char et sanc.
Sire, si com c'est voirs, et s'en somes craans,
Maintenés la roïne, et sauvés ses enfans. E
La roïne gart Dex et sa belle mesniée!
Par eux est douce France redoutée et prisiée.
Dex lor doint bone vie! d'eux istra tel ligniée
Dont mers et tote terre ert par eux jostifiée.
La roïne est li arbres qui a porté tel fruit F
Dont gens par toutes terres auront pès et deduit,
Dex les escroisse en bien, et les trevist d'anui,
Li Sires tous poissans qui fist et jor et nuit.
Pour la bonne roïne et por ses biax enfans
Prion la sainte Vierge, qui Dex tint en ses flans, G
Que proudomes les face, sages, et bien parlans,
Contre lor anemis, vertuox et poissans.
Li verai Dex dou ciel qui Longis fist pardon,
Lor voille et [lor] consente issi com nos disons,
Et lor envoit pooir, volenté et reson H
D'ennorer sainte Yglise par bone entencion.
Quar moult est grant hautesce d'amer Deu vroiement.
Et d'avoir pès au siècle de bon cuer simplement,
On en desert la joie, qui est sans finement,
Et Dex la lor otroit par son commandement. I
Dex Rois, Pères poissans, qui dou ciel descendistes
Par anuncion d'angle et en terre venistes,
Dedens la sainte Vierge humanité prensistes,
Vierge avant, vierge après, saintement en naquistes.
Par le pechié d'Adam grant dolor recoillistes, K
Trente deux ans par terre moult grant paine soufristes
Puis vous vendi Judas, li qui vers. . . .
Aux Guïs mercréans qui en la Crois vous mistrent.
Le jor du vendredi paission i soufristes,
Mis fustes ou sepucre, si con vos le desistes, L
Et au tier jor, biau Sire, c'est voirs, rexurexistes,
Et gistastes d'enfer tous ceux que vous vousistes,
En la joie des cieux verais Dex les mesistes.
Sire, con c'est voirs, qu'ensit vousistes fère,
Et que la sainte Vierge vos fu et fille et mère, M

[1] Lui seront; *éd.* liseront.
[2] *Éd.* au barons.
[3] Robert Sainceriax. *Tout ce qui suit pouvait appartenir à la première édition.*
[4] *Ed.* qui.
[5] L'en rent *est pour* lui en rend; *Du Cange a imprimé* l'eurent, *ce qui ne présente aucun sens.*
[6] *Nous suppléons* bon *pour la mesure.*

Maintenés la roïne, verais Rois debonnaire.
Qu'el ne puisse fère oevre qui a vos puist desplère;
Tel pooir li otroit Jesu Crist, nostre Père.
Quant istra de cest siècle, qui ne peut durer guères;
Qu'il la mète en son règne; ou ciel a son repère.
Là sus ovec ces angles; en la grant joie clère,
Ovecques son seignor; mis i a bones ères.
S'en disons *Pater nostre* por Deu et por sa douce[1] Mère.

CONSEILS DE SAINT LOUIS

A UNE DE SES FILLES.

AVERTISSEMENT.

C'est à M. Kervyn de Lettenhove que l'on doit la découverte et la première édition de ce texte, copié au XVe siècle pour un sire de Flers, dans le manuscrit 4375 de la Bibliothèque de Bourgogne. Le savant éditeur avait supposé d'abord que ces conseils avaient pu être adressés à Agnès[a], duchesse de Bourgogne, la plus jeune fille de saint Louis; mais il a renoncé ensuite[b] à cette conjecture, que plusieurs motifs empêchent d'adopter. Suivant la copie fautive qu'a publiée l'honorable académicien, saint Louis aurait envoyé ces enseignements à sa fille *sainte Geneviève*. Il ne suffit pas, pour expliquer cette faute évidente, de supposer, comme il l'a fait, que la duchesse de Bourgogne fût placée sous la protection spéciale de la patronne de Paris; car cette hypothèse ne justifie nullement de titre de *sainte* donné à une jeune fille encore dans l'enfance. Il y a plus : le texte même des enseignements ne lui convient pas davantage. S'il est vrai que saint Louis ait adressé quelques avis à la dernière de ses filles, Agnès, née au mois d'août 1260, il n'aura sans doute pas dit à une enfant de cet âge, de garder son cœur de toute ordure et de toutes mauvaises pensées, d'être souvent en oraisons et en larmes, de se croire toujours la pire femme de celles avec qui elle se trouvait, etc. De tels conseils étaient destinés à une femme déjà mariée, et Agnès ne le fut que sous le règne de Philippe le Hardi. Quant à Isabelle, reine de Navarre, elle a reçu de son père d'autres enseignements, qui sont depuis longtemps publiés[a]. Restent donc Blanche et Marguerite, toutes deux nées en Palestine, à un an de distance, et mariées du vivant de saint Louis, l'une à Ferdinand de la Cerda, l'autre à Jean Ier, duc de Brabant. L'instruction qu'on va lire leur convient également, et l'on pourrait même supposer que saint Louis l'adressa en même temps à l'une et à l'autre. Que s'il fallait faire un choix entre les deux, nous dirions que le nom de Marguerite, abrégé et à demi

[a] *Bulletins de la comm*on *royale d'histoire de Belgique*, t. XI, nº 2, 2e série.
[b] *Ibid.* t. XX nº 7.

[a] Histor. de Fr. t. XX, p. 82-86 et 302.

[1] *Le mot* douce *rompt la mesure.*

effacé, se serait prêté, plutôt que celui de Blanche, à la fausse lecture qui a trompé le copiste du xv[e] siècle.

Ajoutons, en terminant, que les conseils dont nous donnons ici une nouvelle édition n'ont aucun rapport avec un opuscule dont le titre équivoque et incorrect a été reproduit dans l'inventaire de la librairie du Louvre par Gilles Malet, valet de chambre de Charles V : « Les ens-« segnemens Loys, çai en aire roy de France, à sa fille la duchesse de « Bourgogne[1]. » Là c'est un clerc qui fait parler saint Louis, déjà couronné dans le ciel, en laissant voir clairement que cette œuvre est due tout entière à son imagination.

S'enssuivent les enseignemens et les bons exemples que le bon roy de France, A
monseigneur saint Loys, envoya à sa fille.........[2], en luy priant moult doulcement qu'elle les volsist mettre en œuvre, et retenir à son poir en son cuer; car grant prouffit luy en vienrroit, de corps et de l'ame[3], et à elle et à toutes celles qui voldront prouffiter et amer Dieu, nostre Créateur et Seigneur.

Le premier: B

Celluy qui en la cognoissance de son Créateur veult prouffiter, doit premièrement traveillier de tout son cuer[4] de cognoistre sa vie; car quant plus congnoist l'omme ou la femme la vie de soy-meismes, tant s'approuche-il plus de la congnoissance de son Créateur. Pour ce convient tourner souvent chascun à lui, et
rappeller son sens et son entendement des choses de dehors, et soy enclorre en C
son cuer.

Le seconde chose est que l'on doit diligenment enquerir sa vie et regarder son cuer, et encerchier quels pensées, quels affections et quels desirs il a eus le jour, s'il s'est delictés en nesune chose contre Dieu, s'il est en nesungs esmouvemens
d'orgueil ou de felonnie, ou d'envie ou de lecherie, ou de gloutonnie ou de D
parresse.

Parresse est ung pechié qui retrait l'ame de bien faire. Et doit penser quant longuement il a demouré en mauvaises pensées et en mauvaises voulentés, et aussi doit bien regarder et examiner la condicion de son cuer. Et doit après regarder
sa vie dehors, si comme tous ses fais, ses parolles, ses regards, ses alées, toutes E
ses euvres et tout son temps, et penser les biens que Dieu lui a fais et fait tous les jours, et regarder comment il l'ayme, comment il le sert, comment il le garde, comment il garde ses commandemens, et comment il les a gardés ou temps passé.

Fille, quant vous levez au matin, et le horologe Dieu vous esveille, si gectez[5]
les yeulx de vostre cuer à vostre Dieu qui vous a fait, et lui recommandez vostre F
besongne; et lui priez qu'il vous garde de pechier, et proposez amendement de tous vos meffais, et de mener bonne vie.

Fille, quant vous estes ou moustier ou hors moustier pour dire vos heures et vos oroisons, ayez vostre cuer à Dieu du tout, et ne vous souviengne de nesune
vanité ne de nul pensement temporel; et en toutes vos euvres ayez vos cuer or- G
donné à Dieu comme à cellui qui tout voyt.

Fille, quant venez à la table pour mangier, vous ne devez mie querre seulement le delict de la bouche, mais vostre soustenance, et penser à Dieu tant que vous ne prenez plus que vous ne devez.

Fille, au lever de mengier vous devez rendre graces à Dieu, et prier pour ceulx H
de qui biens vous vient, et prier Dieu qu'il vous pardoint.

[1] *On en trouve le texte dans le manuscrit français 4977.*

[2] *Il y a dans le ms.* à sa fille sainte Geneviève; *ce qui est une erreur évidente du copiste, comme nous l'avons expliqué plus haut.*

[3] *Il faudrait peut-être* de corps et d'âme *ou* du corps et de l'âme.

[4] *Édit.* de tout son corps.

[5] *Edit.* geetez.

A Fille, se vous estes en compaignie où parler vous conviengne, parlez par raison;
et avant que la parolle viengne à la bouche, deux foys devez pensez parmy l'a-
byme de la raison.

Fille, se vous voulez parler à homme, mectez garde que vous ne dictes chose où
l'on puisse mal penser; mais dictes parolles qui touchent à bon ediffiement, par
B quoy on puist jugier que vous estes fille saige et bien advisée.

Fille, quant vous, après complie au soir, vous voulez aler gesir, ainçois que vous
vous couchiez, tenez chappictre de vous-meismes en vostre cuer sans noyse, et
appellez toutes vos pensées diligemment; et pensez se vous avez mespris le jour, ou
en penser, ou en regarder, ou en veoir, ou en oyr, ou en mal dire, ou autre
C mauvaisse parolle, ou en mauvaises pensées, ne en desirer, ne en vouloir, ne en
mauvaises euvres. Et à Dieu devez crier mercy, et espurgier vostre conscience par
repentance de chascune deffaulte où vous avez vostre Créateur courroucé.

Fille, parlez en telle manière que vostre parolle soit atrempée de la loy de cha-
rité, et que vostre parolle ne griefve à nulluy.

D Fille, n'ayez nulle acointance à homme que vous ne sachiez qu'il soit en l'amour
de Dieu et qu'il ne soit de bonne vie.

Fille, n'ayez nulle familliarité trop grant à nulle créature, mais soyez franche
de cuer et d'esperit.

Fille, soyez humble de cuer et d'abit, et prisiez pou le monde[1] et quanques y
E a; car tout conviendra laissier.

Fille, si respondre vous convient à aucunes gens, si respondez simplement et à
pou de parolles; et soyez isnelle et appareillée à oyr parler de Dieu, et recevez la
bonne parolle pour vostre cuer nourrir et pour vostre vie amender.

Fille, aymez povres gens, si vous aymera Dieu; et aymez toutes bonnes gens,
F si aurez part en leurs bontés.

Fille, toute familliarité vous desplaise[2], et specialement de personne dont confu-
sion vous peut venir; mais ayez Dieu en familliarité, et les benois angels et les sains
de paradis; si feront vostre besongne devant Dieu.

Fille, soyez simple et honneste et pou parlans, de bonnes meurs et de bonne
G conversacion, et pensez tousdis que Dieu vous voyt.

Fille, aymez saincte Eglise et y venez[3] voulentiers; et quant vous y estes, si
soyez close dehors et n'y parlez point; mais pensez en vos deffaultes et en vostre
Dieu qui est présent, et lui monstrez vostre cuer.

Fille, pensez souvent à la mort et comment le corps pourrira, et tout fauldra,
H et conviendra mourir et compter et paier. Ceste pensée nous fera hayr pechié, et
vous esmouvera de bien faire.

Fille, gardez vostre cuer de toute ordure et de toutes mauvaises pensées, et
bouttez arrière les temptacions de l'ennemy.

Fille, soyez debonnaire et souffrans, et ne retenez nulle yre en vostre cuer,
J mais pardonnez legièrement.

Fille, ne soyez mie voulentiers en compagnie noyseuse ne mal disant, et gar-
dez vostre bouche de parler d'autruy en mal, et n'en oyez parlez.

Fille, soyez souvent en oroisons et en larmes; car les oroisons sont les escus en-
contre les assaulx de l'ennemy, et reffuge en toutes tribulacions, et droite lumière
K par laquelle l'ame scet ses deffaultes.

Fille, soyez humble et peu vous prisez, et vous semble tousdis que vous estes
la pire femme de celles en la cui compaignie vous estes. Et soyez lye et joyeuse du
bien de vostre proesme, et doulante de son dommaige et de son mal, et soyez pi-
teuse aux povres gens: et ainsi aura Dieu pitié de vous.

L Fille, soyez au matin esveillée pour vous commander à Dieu et aler au mous-
tier, ne ne passez jour que vous n'oyez messe, et oyez voulentiers parler de Dieu.

Fille, soyez véritable, et ne jurez point, ne mentez, ne parjurez; mais ayez
tousdis verité en bouche, ordonnance en parolle, et parlez petit.

[1] *Edit.* et priez pour le monde. — [2] *Edit.* desplaie. — [3] *Édit.* et jeusnez.

Fille, par vos dis ne nuisez à nulluy ne grevez; aussy n'ayez voulenté de vous A
vengier, mais soiez paisible à toute manière de gent.

Fille, aymez et hönnourez Nostre-Seigneur, et portez paix à tous ceulx qui demoureront avec vous.

Fille, ayez en vostre cuer la souvenance de la souffrance de vostre benoit doulx
amy Jhesu Crist; car c'est une chose qui moult peut ung cuer esmouvoir à Dieu B
mieulx aymer et à soy garder de pechié, quant on regarde comment le doulx Jhesus s'abandonna à mort honteuse et douloureuse, pour nous de pechié delivrer. C'est grant honte doncques de soy mettre si legièrement à pechié, quant il le convint[1] si chièrement acheter.

Fille, entendez à ces enseignemens que je vous envoye, et vous ordonnez selon C
ce qu'ils dient, si mènerez vie de preude femme et devote personne. Ne les monstrez mie à chascun, mais seul à seul les lisez, et vous y mirez et informez vostre vie, car c'est la voye de venir à Dieu. Et puis devez dire, Ainsi-soit-il, et reclamer monseigneur Jhesus Crist[2].

O Dieu, qui m'as faite à t'ymaige, et rachetée de ton precieux sang, et m'as gardée D
en ma jeunesse, et attendue par ta saincte misericorde en mes pechiés, et donné[3] de tes biens, et amenée à ton saint baptesme, et [consolée][4] par ta saincte doulceur et par les biens que tu m'as fais, et mil temps plus que je ne pourroie dire, je te pry que tu me doins pouoir de toy servir et aymer, et de moy garder de tous pe-
chiés et aider en mes temptacions, et donner patience en mes tribulacions, et E
pouoir et grace de tout bien faire en ceste mortel vie, et toy si amer et servir que je puisse après toy venir à ton saint paradis. Amen.

Dieu Jhesu Crist, cui bontés on ne peut espuisier, cuy misericorde ne faillit oncques, qui tout pouez et tous biens voulez, pardonnez-moy mes pechiés, et me
donnez grace de moy amender, et de moy garder, et de vous aymer. Sire, je ne F
viens mie à vous en fiance de mes merites, mais en fiance purement de vostre saincte misericorde. Et se vos nom, Jhesus, enporte doulceur et pitié, faictes-moy doncques misericorde et pitié; car se j'ay desservy dureté de mes pechiés et de mes maulx, que je recongnois[5] qui sont grans et abhominables devant vostre be-
noite face, si sçay-je de certain que vous estes très-piteux, et avez très plus grant G
talent du pardonner que les pecheurs de mercy crier. Pour ce vous prie féablement que vous ayez mercy de vostre créature, qui retourne à vous de cuer contrit et repentant. Amen. Deo dicamus gratias. Pater noster et Ave Maria.

FRAGMENT ANONYME DU XIIIe SIÈCLE[6].

Mil CC.XLIIII, Jehane là contesse de Flandres et de Haynau, fille le conte Bau- H
duin ki fu empereres de Constantinoble, morut el mois de decembre, la nuit saint Nicholai.

Mil CC.XLVII, Margherite se süer fu contesse[7].

[1] *Édit.* convient.

[2] *Immédiatement après vient la prière suivante, qui paraît au savant éditeur avoir été composée par saint Louis pour sa fille.*

[3] *Ou peut-être* douée.

[4] *Le mot* consolée, *que nous suppléons, ou quelque autre semblable, est nécessaire pour le sens.*

[5] *Edit.* que je ne recongnois.

[6] Ce fragment anonyme est tiré du manuscrit français 17203, fol. 68 (autrefois 1513 du fonds de Saint-Germain).

[7] *On ne voit pas pourquoi l'avénement de Marguerite au comté de Flandre est recalé de trois ans; elle avait succédé immédiatement à sa sœur, et le procès qu'elle eut à soutenir contre les enfants de son premier mari n'empêcha pas que son titre ne fût reconnu dès l'origine*

A Mil CC.XLVIII, el mois de may, mut li rois Loeys, ki fils fu del roi Loeys et de la
roine Blance, por aler outre mer; et passa au passage d'aoust premiers ensivant.
Et en celui point estoit li sièges devant Ais del conte de Hollande, ki esleus estoit
del apostole Ynnocent pour estre rois d'Alemaingne; et i sist tant que on li rendi
et i porta couronne; et ce fist l'apostoles por contens qu'il avoit à l'empereor
B Fedric; et à celui point avoit fait cis meismes apostoles sen siège à Lyons sur le
Rosne, et par l'ocoison de cest meisme contens. Et quant li rois de France dont
j'ai parlé ci devant ala outre mer, il mena avoec lui ses frères, dont li uns estoit
quens d'Artois, et avoit non Robiers; li autres quens d'Anjou, et avoit à non
Charles. Et passèrent au passage d'aoust ensi com devant est dit, et yvernèrent
C celui yvier en Cypre. Et puis le jor de l'Assention, ki fu en le tierce yde de may
l'an de l'incarnation M.CC.XLIX^isme, monta li rois et si baron sor mer por aler à Da-
miète; et parvinrent devant Damiète le venredi apriès les octaves de le Trinité, qui
furent[1] en le seconde nonne de juing; et le semedi apriès, il prisent tière à force.
Et le diemence par matin, à l'eure de miedi, li rois entra en Damiète à toutes ses
D gens, et n'i trouvèrent que un peu de gens; car li Sarrasin estoient tout fuit.

FRAGMENTUM

DE MIRACULIS SANCTÆ GENOVEFÆ.

MONITUM.

Quæ doctissimi prædecessores nostri a quodam Sanctæ Genovefæ canonico scripta fuisse judicaverunt, cum alteram ejusdem opusculi partem post Philippum Labbe[a] octavo decimo hujus collectionis tomo (p. 797) inserendam curaverunt, ea forsan tribui posse conjeceris Jacobo de Dinant qui e capitulo Genovefano ad archidiaconatum Morinensem anno M.CC.XL vocatus, et theologiæ in civitate Parisiensi docendæ præfectus, Atrebatensis demum episcopatus dignitatem anno M.CC.XLVII adeptus est. Is enim libellum de translatis anno M.CC.XLII beatæ Genovefæ reliquiis composuit, quem fragmento de miraculis ejusdem virginis subjunctum exhibet codex 5333 in Bibliotheca imperiali asservatus. Constat præterea utrumque libellum ea potissimum mente conditum fuisse, ut certis diebus lectiones de beata Genovefa monachis ad pia exercitia congregatis audiendas suppeditaret. Fragmenta utrinque sumpta erudito proponimus lectori, qui dijudicabit utrum hæc et illa unius auctoris nomine sint inscribenda, an duobus attribuenda canonicis quos ætate necnon dicendi genere dispares fuisse judicant doctissimi Historiæ litterariæ auctores[b]. Quam quidem sententiam in dubium vocandam esse arbitramur, utpote qui utrumque libellum Ludovico IX regnante et eodem ferme anno scribi potuisse pro comperto habemus. Postquam enim in priore

[a] Nova Bibl. mss. libr. I, 662.

[b] XXI, 584.

[1] *Il faudrait* le venredi avant... qui fut, *etc. En effet, c'est le vendredi 4 juin que la flotte arriva devant Damiette.*

[2] Ejusdem opusculi fragmenta edidit Lebeuf, *Dissert. sur l'hist. ecclés. et civile de Paris*, III, p. XXVIII

libello miraculi anno M.CC.VI facti narratio absoluta est, auctor ad ea miracula quæ annis M.CC.XXXIII et M.CC.XXXVI evenerunt accedens, tempus quo scriberet satis notavit cum Alfonsi comitis Pictavensis meminit qui Pictavia anno M.CC.XLI donatus est. Nihil igitur obstat quin alter libellus de reliquiis beatæ Genovefæ anno M.CC.XLII translatis eidem scriptori attribui posse videatur.

Auctoritatem ejusdem miraculi[1] confirmat illud miraculum quod etiam vidimus A
quando in consimili periculo, circiter viginti septem annis transactis[2], meritis
ejusdem virginis Genovefæ, civitas Parisiensis liberata est ab imminenti subver-
sione, et populus a periculo, et universa provincia a fluminum proprios fines ex-
cedentium et pluviarum naufragio. Postquam enim, parata sollempni processione,
egressa est beata Genovefa de propria ecclesia, in conspectu totius populi egressa B
est columba de eadem ecclesia volitans in aere e directo super capsam beatæ
virginis Genovevæ. Stante capsa stabat et columba, sicut et stella ab Oriente
veniens stetit ubi erat puer Jesus. Procedente vero capsa, quæ a viris religiosis,
sicut consuetudo est, deferebatur, procedebat et columba, et e vestigio in eadem
processione in aere volitans beatam virginem comitabatur, sicut olim columpna C
nubis in die et ignis in nocte filios Israel non deseruit quondam in deserto, per
quam ipsi castra movebant et metabantur. Ingrediente autem beata virgine Geno-
vefa ecclesiam Beatæ Mariæ in Parisiensi civitate sitam, columba resedit super
imaginem[3] quæ in figura angeli sculpta erat in summitate ecclesiæ super portam
Beatæ Mariæ, universo populo ipsam columbam respiciente et præ gaudio illa- D
crimante et orante, et signum aliquod a Domino sibi dari expectante. Quamdiu
ergo beata virgo Genovefa intra ecclesiam Beatæ Mariæ moram fecit, tamdiu co-
lumba stetit super imaginem angeli, sicut comes individua et custos fidelis. Egre-
diente vero domina nostra beata Genovefa de ecclesia Beatæ Marie post missarum
sollempnia rite peracta, columba denuo super capsam volitans, comitata est E
beatam Genovefam usque ad ecclesiam suam. Ab illa die et deinceps longo tem-
pore Sequana tumens infra alvei sui fines se coëgit. Denique salubritas hominum
et serenitas temporum subsecuta est, et tranquillitas magna restituta est univer-
sis, populo salus, beatæ virgini gratiarum actio, Trinitati in unitate et unitati in
Trinitate honor et gloria in sæcula sæculorum, amen. F

Quamvis inter eloquentes quasi balbutiens inveniar, tamen magnalia Dei, quæ
in honore beatæ Genovefæ, dum capsa sua construeretur, certissime facta com-
peri, non tacebo. Credo enim firmiter benignissimum summi præmii largitorem
non solum de operibus servos suos remuneraturum esse, sed etiam de volunta-
tibus eis grata præmia largiturum. Quin immo Conditorem omnium Dominum G
omnipotentissimum credo pias voluntates magis quam exteriora opera acceptare;
unde scriptum est : Exercitium corporis ad modicum valet, pietas autem ad omnia.
Nullus ergo diffidat offerre Deo quod poterit, quia fructus quem gratia sua in nobis
pariat ipsi non poterit non placere.

Item miraculum beatæ Genovefæ de inundatione Sequanæ. H

Anno ab incarnatione Domini M.CC.XXXVI, ante Natale, Sequana fluvius, de Burgundia in Normaniam per Gallicanam fluens provinciam, nimis cœpit intumere, pluviis quotidie stillantibus super terram. Post Epiphaniam vero, arcto[4] jam alveo suo coerceri dedignatus, undas suas diffudit largius, ripas vindicans latiores. Tunc

[1] *Sive* miraculi anno M.CC.VI. patrati, *id est eo tempore quo beata Genovefa exundantis Sequanæ fluctus restrinxerat.*

[2] *Anno circiter 1233.*

[3] *Cod.* ymaginem, *hic et inferius. Ibi quoque* epyphaniam, cotidie, coherceri, rippas, vendicans, hanelans, ortis *pro* hortis, restrinctio, ymbrium, habundans, *etc.*

[4] *Cod.* arto

A per Gallandiam[a] et in pluribus locis uti faciebat navigio, et illam partem Parisius
quæ ultra Magnum Pontem est fecisset insulam, nisi celsioris terræ crepido, sicut
itur ad Sanctum Laurentium, profluvium detinens, super aquas contenderet emi-
nere. Forte Saturnus per multas annorum revolutiones anhelans in domicilium
suum venerat, et ob hoc effectum proprium dominatius exercebat. Nam a xxx
B annis ante transactis, quando scilicet Parvus Pons nimiis fluctuum illisionibus
impulsus cecidit, nullo anno visum fuit tantum pluisse tantumque fluvios ex-
crevisse. Tanta dampna faciebat illud particulare diluvium in satis, in vineis, in
ædificiis, in arbustis, in diversis quoque mobilium generibus, quod siccis genis
non poterat a multis enarrari. Cur referam quomodo res varias in hortis sive præ-
C diis seu plateis positas sine licentia dominorum tollens, quo trahebat impetus
fluminis asportabat? Nam quod dampnosius est, pecudes in ovilibus, porcos in
aris, armenta in stabulis hominesque in domibus ingressu subito turbare non
reverens, habitacula eorum dissipans in sepulcra convertebat, vel ipsa habitantia
pro viribus renitentia proferens parumper palpitare tolerabat, sed tolerantiam vitæ
D brevis immani pretio redimebat. Cives Parisius se voluerunt aliquandiu defendere;
sed laborem suum cernentes incassum cedere, redierunt ad cor, et in ipsa tribu-
latione malorum et dolore cognoverunt humanas vires contra gravamen duplicis
elementi, aquæ scilicet et aeris, non posse sufficere, sed divinum auxilium postu-
landum. Inde quod frequentant ecclesias, orationes multiplicant, elemosinas dant,
E nec audeo dicere largiuntur, quia pro supplicationibus suis, nec nubes cessabant
pluere, nec excedens Sequana cepta per me deservire[1]. Quid facerent? Ubi vident ur-
gens instare periculum, auxilium humanum deficere, deesse divinum, argumento
probabili conjecturant se esse indignos in tanto negocio per se pro se agere apud
Deum, sed ad conciliandam Omnipotentis clementiam opus habere medio præ-
F valenti. Medium illud timore sollicito quæritur, spe rediviva invenitur, memoria
approbatur beneficia præterita recolente. Omnes consentiunt in beatam virginem
Genovefam, ut ipsa piis precibus imploretur, dignis obsequiis honoretur, devotis
supplicationibus demulceatur, sollempni processione ad ecclesiam sanctissimæ Dei
genitricis Mariæ venerabiliter deportetur, quatinus corporali præsentia petitionem
G populi roboret, felix ancilla felicem dominam intercedat, favorem quem sibi in
æternum meruit periclitanti patriæ vel ad modicum nunc acquirat. Multumque
confidunt quod hoc triplici funiculo, id est contritione[2] miserabilis populi, subsidio
gratiosæ virginis, præsidio gloriossimæ Matris, ut mel in favo, Deus homo Jesus
Christus ad misericordiam inclinetur. Placet consilium, studiose mancipatur ef-
H fectui, dicto citius restrictio fluminum impetratur. Quid enim neget Filius mise-
ricors karissimæ Matri suæ, dilectæ et prælectæ sibi a constitutione mundi? Aut
Regina virginum quid negare sustineat familiarissimæ suæ Genovefæ, quæ a pri-
mæva ætate vitæ fragilis[3] tam fideliter, tam ferventer, tam perseveranter in humi-
litate, in virginitate et in omnibus virtutibus eam studuit imitari? Revera dignum
J est Matrem pulchræ dilectionis vitam[4] pulchræ dilectionis supereffluenter re-
pendere adolescentulis quæ dilexerunt eam nimis. Inde est, dilectissimi, quod
quamvis piissima Dei Genitrix quandoque dissimulet filios dissimilitudinis exau-
dire, tamen exauditionis suæ sacrarium dilectissimæ suæ Genovefæ semper patu-
lum invenitur. Ignoravit tamen aliquorum ruditas beneficium jam indultum,
K Sequanamque obedientem cœlesti imperio putabant adhuc procedere in aug-
mentum. Judicium eorum fallebant, ut puto, fides parva, devotio remissa, den-
sitas[5] nubium, copia imbrium, fluctuum commotio, malorum conturbatio, ti-
moris consternatio, quem a se vix potest, etiam in exiguis casibus, ignava pusilla-
nimitas relegare. Sed quidam alii nubes et inania attendere non contenti, signa
L posuerunt quibus certissime cognoverunt quod ab ipsa hora processionis Se-
quana paravit reditum, et hoc videre volentibus, Deo et beatæ Genovefæ gratias
agentes, ostendere curaverunt. Illi vero qui beneficium Dei ignorabant, proces-

[a] Quartier de la rue Galande.

[1] *Locus corruptus; fortasse legendum* septa per media desævire.
Cod contrictione.
[3] *Cod.* flagilis.
[4] *Cod.* vitem.
[5] *Cod.* dempsitas.

sione feliciter facta, murmurabant dicentes bonum fore processionem iteratum A
iri die crastina vel sequente. Quo cum querulosam suggestionem audierimus tot
movisse quod timuimus ne de hac ineptitudine rogaremur, mane ergo crastinæ
diei missi fuerunt tres de fratribus nostris ad capitulum cathedrale, qui amicis
sermonibus, aptis rationibus averterent illos moliri petitionem ineptam, honestati
dissidentem et merito refutandam. Cumque majoribus de capitulo, videlicet de- B
cano, cancellario et quibusdam aliis, secundum quod injunctum nobis fuerat lo-
queremur, circumspicientes vidimus in parietibus domorum manifesta signa di-
minutionis Sequanæ. Quibus et illi lætati nobis per omnia consenserunt, et in
hoc favore reversi gaudebamus per viam nos auxilio Sequanæ compendiosius pe-
rorasse. Omittere non debemus quod in ipsa die processionis per urbem seminatum C
est tempus in nocte sequenti mutandum esse in serenum, et cum novilunium
esset, serenum illud longo tempore duraturum. Hoc forte ab aliquibus astrono-
mis[1] emanavit, qui opus gratiæ voluerunt attribuere naturæ, beneficium Creatoris
creaturæ, ut nomen non Dei sed suum cognitione talium exaltarent, nescientes
quod per eos machinaretur invidia diabuli beneficiis Dei et laudi sanctæ Virginis D
derogare. Quam sententiam fallaciter disseminatam ita revocavit in irritum Do-
minus qui dicit *perdam sapientiam sapientum et prudentiam prudentium reprobabo*, ut
nocte illa et quotidie per tres septimanas sequentes plueret sicut ante, aere quoque
nubiloso et turbido permanente, Sequana quoque quotidie decrescente donec a
ripis depulsus et ad solitum coercitus satis haberet medium alveum adaquare. E
Mirabantur omnes super hoc quod abundans pluvia videbatur in aquas fluminis
effectum habere contrarium, tanquam aqua aquam ebibere et humor humorem
intenderet desiccare[2]. Hoc opus mirabile vix crederent qui magnalia Dei ratione
conspicantur humana, nisi communitas populi per singulos dies illud mirans
miraculum visus certitudine comprobaret . . . . F
. . . .

Item miraculum de domino Roberto, fratre regis Franciæ, comite Attrabatensi.

Unus de fratribus regis, Robertus Attrabatensis comes, acutissima febre cor-
reptus decumbebat Gonessiæ, multumque timebatur ne infirmitas illa esset ad
mortem. Missus ergo Parisius magister Albericus cognomine Cornutus, Carnotensis G
tunc electus[3], ut laboranti juveni succursum perquireret salutarem. Qui veniens
legationem suam capitulo Parisiensi primo exposuit, rogans eos ex parte regis ut
processionem suam et omnes alias civitatis ad ecclesiam Sanctæ Genovefæ virginis
die certa facerent adunari; acceptaque responsione, sicut dignum erat, favorali,
statim venit ad ecclesiam nostram et supplicavit nobis cum lacrimis ut doloribus H
et periculo tam validi juvenis, strenui videlicet et illustris genere, potentia, dig-
nitate, moribus, audacia, probitate, compati vellemus, et sanitatem ipsius pro-
cessionali deportatione nostræ sanctæ dominæ comparare. Abbas et seniores nostri
inter se consilium habentes adjudicaverunt concedendum esse delatæ petitioni,
dummodo processionem quam petebat procuraret fieri sollempniter, ut decebat. J
Omnibus rite paratis, et processione facta sollempniter, devote et humiliter cele-
brata, itum est ad infirmum et inquisitum de statu suo, inventumque jam ipsum
esse in convalescentia et etiam in bona spe recuperandi plenariam quantocius
sanitatem. Perscrutantesque diligentius qui processioni affuerant in qua hora
cœpit ei melius esse, agnoverunt quia hora illa erat in qua gloriosa virgo de loco K
sancto suo fuit mota et pro eo in hymnis et confessionibus suppliciter deportata.
Nec reor quod immemor fuerit beneficii sanitate indulta; nam postea quodam in
[a] Alfonso. loco fuimus aliqui ex nobis ubi illi et domino Aufurno[a] fratri suo, comiti modo
Pictavensi, narrabantur quædam miracula sanctæ Genovefæ, inter quæ narratum
fuit et istud. Quo ille audito, statim protestatus est coram omnibus qui aderant, L
dicens : « Ego sum ille cui Deus hoc miraculum fecit per auxilium gloriosæ vir-
« ginis Genovefæ. »

[1] *Cod. male* austromis. — [2] *Cod.* disiccare. — [3] *Albericus Cornutus anno 1236 exeunte electus est.*

EXCERPTA

E TRACTATU DE TRANSLATIONE BEATÆ GENOVEFÆ VIRGINIS, AUCTORE MAGISTRO JACOBO DE DINANT[1].

A Translationem sacratissimæ virginis Genovefæ devotissime celebrantes, primitus
translatæ dignitatem, et si non ad plenum, saltem aliquatenus declaremus; se-
cundo loco translationis misterium recolamus; tertio transferentium propositum,
studiosum progressum, felicem consummationem consequamur . . . .

. . . .

B Præmissis quasi præfationibus ad nostram eruditionem annexis, narrationem
prosequamur. Fuit siquidem rex illustris Francorum, felicis recordationis Phi-
lippus[a], christianissimus princeps, quem, ab adolescentia promotum in regem, [a] Philippus Augustus.
divina sic illustravit et protexit gratia ut, cum ipsum insidiæ proditorum subvertere
et inimici niterentur opprimere, ac multiplicium guerrarum et bellorum urgerent
C discrimina, nichilominus Dei auxilio insidias evitavit, inimicos superavit, bel-
lorum victoriam obtinuit, regnum munivit, ampliavit et ditavit ut inexpugnabile
redderetur. Hunc, quia sanctam Ecclesiam et fidem dilexit, in obitu suo tanto
decoravit honore ut magna multitudine episcoporum qui auctoritate sanctæ Sedis
apostolicæ fuerant evocati assistente necnon et baronum, dictæ Sedis legato et me-
D tropolitano Remensi voce consona simul missam celebrantibus, corpus honorifice
traderetur sepulturæ[2]. Hujus tempore, canonici ecclesiæ Sanctæ Genovefæ sub
beati Augustini regula degentes, licet quamplurimum gauderent quod digni habiti
sunt tantæ virgini cum omni humilitate servire, tam pretioso thesauro corporis
ejus, tam fideli pignori incumbere[3], majores divitias quibuscumque opibus oculis
E desiderabilibus illud æstimantes, tacti dolore intrinsecus cordis anxietatem non
modicam concipere cœperunt super eo quod vasculo non decenti, non convenienti,
non valde pretioso, non auro, gemmis non competenter ornato, tantæ sanctitatis
et virtutis cumulus, tam pretiosissima gemma clauderetur, cum in Ecclesiastico
legatur, *gemma carbunculi in ornamento auri*[b], et alibi *quasi vas auri solidum ornatum* [b] xxxii, 7.
F *omni lapide pretioso*[c] (Hæc vere carbunculo comparatur, radios exemplorum igneos [c] lx, 10
exsufflans, illuminans doctrinis, inflammans igne divini amoris). Cogitaverunt
itaque canonici magno ardore desiderii novum habitaculum sanctis reliquiis præ-
parare. Capsa quidem fortis erat, et ferrata clavis, et laminis munita; sed lignum
consumptum aliquatenus vetustate, et superficiei pulchritudo et deauratio pluri-
G mum deleta, sola diligentiæ antiquorum vestigia præferebat, ut dici posset illud
Machabæorum : *Ecce sancta nostra et pulchritudo nostra et claritas nostra desolata est*[d]. [d] I, ii, 12.
Pium autem propositum suspendebat et differebat deficiens facultas sumptuum,
timens ne diceretur illud euvangelii : *Iste homo cœpit ædificare, et non potuit consum-
mare*[e]. Ex una parte deterrebat labor operis, ex alia confortabat sæpius experta [e] *Luc.* xiv, 30
H subventio beatæ virginis. Et creditur fuisse Divinæ Majestatis quoddam præsagium,
ut quod futurum præviderat præcederet voluntatis intensæ permanentia, et inde
meritum augeretur.

Interea successit Ludovicus, prædicti regis filius, illustris fide, audacia, virtute
et potentia constanter armatus, qui velut Judas Machabæus induit se lorica sicut

[1] *Hic tractatus, de quo pauca jam disseruimus (vide monitum præcedenti fragmento præfixum) in codice 5333 sic inscribitur :* Tractatus de translatione beatæ Genovefæ virginis, quem composuit magister Jacobus de Dignant; et legitur ad mensam in die ejusdem translationis, quæ est v Kalendas Novembris.

[2] *Philippi Augusti exsequias quasi oculatus testis describere videtur Jacobus de Dinant.*

[3] *Cod.* incombere; *sed et quædam alia a nobis emendata fuisse lectorem præmonemus, exempli gratia* . habundantes, ymagines, accelo, accumine, ysopo, laycorum, choruscantibus, oportunitate.

[a Mach. I, III, 2 et 3.] gigas, et succinxit se arma bellica, et præliabatur prælium Domini cum lætitia[a] [A] contra incredulos in partibus Avenionensibus[1], Tholosanis et Albigensibus abundantes, quem post victoriam et expugnationem quarumdam partium cito rapuit divina bonitas ne mundi malitia ejus intellectum mutaret, non tamen sine maximo totius regni dolore ac detrimento : flevit populus fletu magno, et luxit dies multos. Tempore etiam hujus fuit voluntas et cogitatio præmissa crescens, non [B] deficiens, facta semper seipsa robustior, sicut sequens probavit eventus.

Procedente tempore, regnante Ludovico juniore, præfati Ludovici filio, Godefridus, senex corpore, spiritu promptus, æstuans et inebrians amore gloriosæ virginis, non valens satiari laude ipsius et miraculorum recordatione, hujusce modi verbis bonæ memoriæ Herbertum, tunc abbatem, ex corde puro, conscientia [C] bona et fide non ficta interpellavit dicens : « Domine abbas, quid tardatis? Quare « non inchoatis opus Deo acceptum, beatæ virgini honorificum, hominibus profu- « turum? » Et cum idem abbas se excusaret, asserens ecclesiam multis causis gravatam, debitis obligatam, operi tam sumptuoso non posse sufficere, obtulit ille Godefridus devotione non minima sexaginta libras tamquam operis primitias ad [D] comparationem auri et argenti in opere necessarii[2]. Tunc ad fratrum instantiam et viri devoti desiderium fervens commotus abbas, Bonardum (quasi bonitate arduum) mandavit aurifabrum, artificem probatum, quem operi præfecit. At ille gaudens benigne suscepit, et susceptum fideliter exequens, capsam novam construxit argento coopertam, auro rutilantem, gemmarum varietate distinctam, [E] cælaturas, scripturas, imagines, columpnas, capitella ordine multiplici decenter ornata habentem. Congruit autem huic aptari quod in Ecclesiastico legitur : con- [b XLV, 13.] tinet *opus artificis in gemmis pretiosis, figuratis in ligatura auri, et opere lapidarii sculptis*[b]. Si enim legitur in libro Regum Salomonem domum fecisse miri operis, lapidibus [c III, VII, v. 8 et 9.] pretiosis ibidem serratis, filiæ Pharaonis quam uxorem duxerat[c], quanto magis [F] tantæ matronæ nobili, patronæ indeficienti, jam in cœlis regnanti, vas aptum in honorem oportebat condi? Deo igitur et ipsi gratias agamus qui dedit incipere, perficere, solidare.

[d II. Cor. VI, 2.] Contigit tempus acceptabile, diem salutis[d], annum[3] placabilem Domino[e], regno [e Is. LXI, 2.] Francorum feliciter adventasse, non tam humana industria quam dispositione di- [G] vina. Christi enim patientis insignia, arma, vexilla, fidei munimenta, spei præludia, caritatis exenia, quibus de diabolo triumphavit, mortem superavit, genus humanum redemit, infernum spoliavit, paradisum ditavit, angelos lætificavit in regnum benedictum allata. Sic hæc labore gravi, multis intercedentibus periculis, maxima sollicitudine, sumptibus immensis, modo mirabili, dictus rex junior Lu- [H] dovicus, bonitate conspicuus, fidei pollens integritate, multimodis virtutibus præclarus, ad prædicta habenda animo anxius, cogitatione pervigil, persecutioni incessanter insistens, nunciis fidelibus per loca varia destinatis, ab imperatore Constantinopolitano et Imperii baronibus necnon et aliis, sub fideli testimonio vivæ vocis et instrumentorum cum sigillis authenticis fide dignis, efficaciter ac- [J] quisivit. Primum fuit spinea Corona sancto capiti superni Regis imposita, deinde Crux adoranda membris Redemptoris coaptata, demum Spongia quam aceto plenam hyssopo circumponentes obtulerunt perfidi ori ejus, et ferrum Lanceæ cujus acumine percusso Christi latere continuo exivit sanguis et aqua; nichilominus et

[1] *Cod. male* Aviniensibus.

[2] *Quanti totum opus constiterit docet instramentum quod jam a doctissimis Galliæ Christianæ auctoribus editum* (t. VII, col. 739) *rursus e chartulario Genovefano* (p. 280), *quod retenuit bibliotheca Genovefana, proferre operæ pretium est.*

Sciant omnes tam præsentes quam futuri quod in opere capsæ beatæ Genovefæ, de quo superius sermo habetur, continentur IX.XX et XIII (193) marchæ et dimidia marcha argenti, quæ costaverunt CCCC et XXXV libras ad rationem XLV solidorum Parisiensium pro marcha. Continentur etiam in dicto opere VIII marchæ et dimidia marcha auri, quæ costaverunt VI.XX et XVI libras Parisiensium ad rationem XVI librarum Parisiensium pro marcha. Bonardus autem, qui construxit dictum opus, recepit pro labore suo et pro lapidibus pretiosis in dicto opere contentis, per manum fratris Thomæ, tunc temporis cellerarii, CC libras Parisiensium. Summa totius expensæ pro dicta capsa VII.C et LX et XI libræ Parisiensium, excepto tabernaculo et canibus de cupro qui sustinent dictam capsam, quæ costaverunt XL libras et amplius.

Erraverant autem doctissimi Galliæ Christianæ auctores in exscribendo numero marcharum auri; nam apud eos legitur VII marchæ et dimidium *pro* VIII marchæ et dimidia marcha auri.

[3] *Cod. male, ut videtur,* dies *pro* diem *et* agnum *pro* annum.

A fascia qua quædam pars inferior tegebatur, cum alia reliquiarum multitudine. Om-
nibus hiis, diversis temporibus, rex devotus cum fratribus suis, episcopis, baro-
nibus, religiosorum clericorum et laicorum multitudine copiosa, nudo capite,
nudis pedibus reverenter, humiliter occurrit et portavit, civitate pannis sericis,
tapetis, cortinis variorum[1] vestimentorum et aliorum (quæque pretiosa et pulchra
B videbantur) præornata, resonantibus vocibus ad laudem divinam pertinentibus;
necnon et organis et aliis hujus modi instrumentis, thuribulis odore redolentibus,
luminaribus accensis quasi stellis novis coruscantibus, et cymbalis et campanis
pulsatis. Fuerunt autem ostensæ reliquiæ sanctæ populo, prædicatione præmissa,
indulgentia concessa, juxta Beatum Antonium in gradu ligneo ad loquendum et
C ostendendum parato, et postmodum ad Beatam Virginem, tandem usque ad do-
mum regiam conductæ ubi ad honorem Dei honorifice reservantur.

Anno M.CC.XLII ab incarnatione Domini numerando, Parisius allatum est ferrum
Lanceæ prædictum cum Spongia et multis aliis reliquiis. Eodem anno, Robertus,
tunc abbas, præfati Herberti successor, et seniores ecclesiæ Beatæ Genovefæ ca-
D nonici, deliberato consilio, divina gratia inspirante, firmaverunt dictæ virginis
corpus in capsam novam sive novum feretrum transferre, diem sollempnitatis
quæ de translatione fiebat retinentes non mutatam. Deliberaverunt insuper pri-
vatim et de nocte post matutinas hoc opportunius compleri, ne plebis Parisiacæ
et populi aliarum partium concursus immoderatus afflueret et oppressionem fa-
E ciens ac tumultum, pium negotium impediret, ne prælati et nobiles de minutis
ossibus et aliis ad sanctam pertinentibus aliquid importunitate[2], comminatione
vel modo quocumque, extorquere niterentur: quod sine ira et indignatione vitari
non valeret. Commonitione ergo hujus modi facta ab abbate salubriter (*sanctifica-*
mini et estote parati; cras enim videbitis auxilium Domini super vos[a]), præfati fratres et [a] Par. II, xx, 17.
F canonici, de revelatione ejus quod prius secretum fuerat gaudentes, studiose se
parare curaverunt ut interius et exterius mundi sancta tractarent. Matutinis
siquidem decantatis usque ad noni responsorii completionem, pedes discalciati
in sanctuarium ascenderunt et manibus lotis ante altare beatæ Genovefæ secundum
ordinem humiliter ad orationem prostrati, septem psalmos pœnitentiales cum
G lætania devote dixerunt, et dicta confessione ac recepta domini abbatis absolu-
tione, capsam deposuerunt in qua corpus beatæ virginis claudebatur.

Viri religiosi ad hoc officium deputati, induti stolis et manipulis, super majus
altare deportaverunt. Alii vero omnes et singuli superpelliciis induti, tenentes
cereos ardentes in manibus, devote astabant. Capsa quidem magna vi reserata,
H scrinium invenerunt bendis, vinculis et clavis firmiter communitum, cum certis
intersignis indicantibus ibidem corpus sanctissimum beatæ virginis contineri. Erat
enim fortiter obseratum propter dissensiones, guerras et prœlia in regno pericu-
lose ac frequenter evenientes.

Scrinio sic invento, ad visionem ossium beatorum ardentes, anhelabant astantes
J ut non solum præsentia, sed rei desideratæ contuitu manifesto, tamquam mercede
maxima satiarentur oculi, animæ sitienti et esurienti sacri pignoris inæstimabile
gaudium nunciantes. Unde deliberatione et tractatu præhabitis, dictus abbas
scrinium fecit aperiri, et intro aspicientes qui aderant, invenerunt congeriem
ossium totius corporis integraliter (involutam samito niveo ita recenti[3] quod non
K videbatur necesse brandeum rubeum ad hoc paratum apponi), excepto dente quem
quidam[4] prophanus excussit; sed reatus sui pœnam gravissima ultione persolvit.
Caput vero sacratissimum super ossa in capite scrinii, ab illa parte quam crux
exterior præsignabat, collocatum præfatus abbas cum reverentia, timore et lætitia
sublevavit, et præsentibus obtulit osculandum, supposito panno mundo et albo
L lineo in altari, ut post visum delectaretur et tactus. Beati oculi, os et manus ad
hujus modi pertingentes, ubi contactus labiorum complexum et confœderationem
signat animorum! O sanctum osculum et fidem faciens infirmis, et in desiderio
satisfaciens perfectis! Sed numquid potest homo abscondere ignem in sinu suo

[1] *Cod. male, ut videtur,* vasorum.
[2] *Cod.* in oportunitate.
[3] *Cod. male* recendi.
[4] *Cod. male* quidem.

ut vestimenta ejus ne ardeant? Quod Salomon prædixit cernitur impletum : ardor A
mentis in flammas erumpit, amor fragrans omnem moderationem non recipit,
modum nescit, opportunitatem non quærit, non attendit ordinem aut legem, si-
[a] Matt. XII, 34. Luc. VI, 45. lentium rumpit; ex abundantia enim cordis os loquitur[a], silere non potest cum
totius suavitatis odorem sentit. Adest jubilus cordis et strepitus oris, junguntur
motus gaudiorum et sonus labiorum, excitant voluntatum et vocum consonantia. B
Fratres enim canonici, quasi vir unus, velut uno spiritu, una anima, Spiritu
Sancto permoti, a felicitate inchoantes cantaverunt *O felix* et cetera, *Te Deum*
laudamus voce altisona eructaverunt[1], qua permoti plures in ambitu murorum
quiescentes velociter accurrerunt, et ultra modum admirantes, nichilominus con-
gaudentes, sanctas reliquias reverenter osculati sunt. Erat mixtum gaudium exul- C
tationis cum mœrore compunctionis. O dulcis mixtura quam caritas imperabat,
pietas commovebat! Voces in excelso resonabant, campanæ simul toto nisu pul-
sabantur.

Demum sanctæ reliquiæ integraliter, absque diminutione aliqua, simul in
scrinio fuerunt repositæ, ubi visa est res admiratione et relatu condigna, vide- D
licet ut scrinium ita decenter novo coaptaretur operi ac si artifices alterum alteri
infallibili mensura coaptassent, cum tamen antea moderni scrinium non vidis-
sent. Deinde ipsum scrinium optime communitum in capsam novam induxerunt,
et capsam in archam ligneam intulerunt, quæ super altare aliquantulum mansit,
sacerdotibus vestibus indutis sacerdotalibus adhibitis ad custodiam, ministerium E
et honorem. Prædictis vero interfuerunt fratres canonici circa quinquaginta,
Bonardus aurifaber et Petrus carpentarius; et qui viderunt testimonium perhi-
buerunt ut et vos credatis . . . .

BREVE CHRONICON AD CYCLOS PASCHALES[2].

M.CC.LII. Obiit Blanca regina Franciæ.

M.CC.LIII[3]. Ludovicus de ultra mare rediit. F

M.CC.LIIII. Obiit Innocentius IIII.

[b] 16 Maii. M.CC.LV. Tenuit Ludovicus curiam suam Parisius in die Pentecostes[b] et dedit filiam suam regi Navarræ[4].

M.CC.LIX. Composuit pacem Henricus rex Angliæ cum Ludovico Francorum rege. G

[c] 25 Maii. [d] 29 Aug. M.CC.LXI. Obiit Alexander papa IIII in die beati Urbani[c], et in die Decollationis Baptistæ[d] electus fuit Urbanus papa, natione Trecensis.

M.CC.LXIIII. Captus fuit Henricus rex Anglorum, et filius ejus Eduardus, et Ricardus frater ejus a domino S. de Monteforti.

[e] 26 Febr. 1266. (N. S.) M.CC.LXVI[e]. Manfredus occiditur apud Beneventum a K. comite ndegavensi. H

M.CC.LXX. Hoc anno mortuus fuit rex Ludovicus Tunis.

M.CC.LXXIIII. Hoc anno fuit concilium generale Lugduni.

[1] *Cod.* altissona eructuaverunt.
[2] *Edit. e cod.* 2544 (*olim* 4353.5, *prius* Colb. 4284).
[3] *Corr.* 1254.
[4] *Theobaldi et Isabellæ nuptias anno 1257 celebratas fuisse constat; sponsalia autem biennio ante contracta probant litteræ anno 1255 mense Augusto datæ in quibus Margarita Navarræ regina Isabellam Theobaldi uxorem dicit* (*Thes. Chart.* J. 195). *Quod quidem cum ipso Joannis de Joinville testimonio optime concordat, qui hoc matrimonium a rege Navarræ petitum fuisse narrat paulo post quam beatus Ludovicus e partibus transmarinis rediit.* (*Vide tomum nostrum XX*, p. 289 d.)

EX BREVI CHRONICO ECCLESIÆ S. DIONYSII

AD CYCLOS PASCHALES[1].

A Concessus est ecclesiæ Beati Dionysii usus tunicæ et dalmaticæ et benedictio-
nis super populum a domino papa Gregorio, vivente Petro abbate.
Hoc anno, obiit Petrus de Autolio, abbas Sancti Dionysii, in festo sanctorum
Vedasti et Amandi[a], et electus fuit Odo Clementis in abbatem ejusdem ecclesiæ; [a] 6 Febr. 1229
in festo sanctæ Scolasticæ[b] facta fuit electio, et in ipsa die idem Odo recepit a [b] 10 Febr.
B rege Ludovico regalia : a domino Romano cardinali et apostolicæ Sedis legato
confirmatus fuit, et in crastino ab episcopo Carnotensi[c] benedictus. [c] Galtero.
MCCXXXI. Hoc anno, cœpit Odo abbas renovare capitulum ecclesiæ Beati Dio-
nysii Areopagitæ, et perfecit illud usque ad finem chori, hoc excepto quod turris
ubi sunt cymbala a parte revestiarii non erat perfecta, nec voltatus erat chorus;
C sed a parte Sancti Hyppolyti totum erat perfectum, et etiam voltatum erat a parte
vestiarii.
MCCXXXIII. Hoc anno, obiit Philippus, filius Philippi, regis Francorum, comes
Boloniæ, Claromontis, Albæ Marlæ, Domni Martini, de Moretel, Domnofrontis
en Passois; et sepultus est in ecclesia Beati Dionysii ad sinistram partem altaris
D matutinalis, anno vitæ suæ XXXIII. Hoc anno, obiit Ferrandus, comes Flandriæ.
MCCXXXIV. Hoc anno, Margarita, filia comitis Provinciæ, inuncta est in reginam
Franciæ apud Senonas ab archiepiscopo Senonensi; cui inunctioni et dispensationi
interfuit Odo Clementis, abbas Sancti Dionysii, cum episcopalibus ornamentis.
MCCXXXVI. Hoc anno, in Purificatione beatæ Mariæ, translatum fuit cum magna
E sollemnitate corpus sancti Hippolyti ab oratorio quod diu fuerat in medio navis
ecclesiæ, in novum oratorium in sinistra parte novi operis; et tunc fuit maxima
inundatio aquarum.
MCCXXXVII. Hoc anno, fuit maxima mortalitas fratrum monachorum in ecclesia
Beati Dionysii fere usque ad XLIV.
F MCCXXXVIII. Hoc anno, profecti sunt Jerosolymam rex Navarræ[d], qui et comes [d] Theobaldus.
Campaniæ, et comes Montis Fortis[e], et tota fere nobilitas baronum, tam militum [e] Amalricus VI.
quam populorum. Et eodem anno, Alfonsus de Hispania duxit in uxorem comitis-
sam Boloniæ[f]. [f] Mathildem.
MCCXXXIX. Hoc anno, regnante Ludovico rege, filio Ludovici regis, fuit conven-
G tus ecclesiæ Beati Dionysii apud Vicenas, feria V post Adsumtionem beatæ Ma-
riæ virginis, quæ tunc erat XV Calendas Septembris; et illucescente aurora, in-
duerunt se albis et pretiosissimis cappis, ut honestius ceteris processionibus, cum
Corona Dominica, de Constantinopoli ad regem per certissimos nuncios aspor-
tata, usque ecclesiam Beatæ Mariæ Virginis Parisius deveniret; ubi domnus Odo
H Clementis, tum temporis ecclesiæ Beati Dionysii abbas, cum ceteris archiepisco-
pis, episcopis, abbatibus, ornatus episcopalibus indumentis, mitram habens in
capite, annulum in digito, et manu baculum pastoralem, ad dextram altaris
Beatæ Virginis adstitit. Processio vero nostra, a ceteris separata, in media navi
ecclesiæ Beatæ Virginis remansit. Guillelmus vero, cantor tunc temporis ecclesiæ
J Beati Dionysii, a Vicenis usque ad dictam ecclesiam Beatæ Virginis omnes can-
tus, tamquam inter ceteros cantores specialis præcentor, mirabiliter inchoavit,
maxime in navi ecclesiæ Beatæ Virginis *Ave Regina cœlorum* intonans ita alte quod
omnes stupefacti sunt audientes. Inde usque ad regis palatium Coronam Domini-

[1] Apud Acherium, tom. II *Spicilegii* in fol. p. 496; in-4° tom. II, p. 813. — Quæ proxime antecedunt ea require tomo nostro XVII, p. 422.

cam cum divinis responsoriis deducentes, in capella domini regis cereos, quos in A
manibus portabant in honore dictæ Coronæ, similiter obtulerunt; et capella et
etiam dicta sacrosancta Corona, cum toto palatio, palliis et ornamentis pretiosis-
simis, de domo nostra ad hoc Parisius delatis, cunctis aliis ornamentis vilipensis,
decentissime fuerunt ornatæ.

MCCXL. Hoc anno, nata est Blanca, primogenita Ludovici regis, in Translatione B
[a] 11 Julii. sancti Benedicti [a].

[b] 18 Martii 1242. MCCXLI. Hoc anno, nata est Ysabellis, filia Ludovici regis, die Martis [b]. Eodem
anno, fuit siccitas magna a Dominica post Natale Domini usque ad Exaltationem
sanctæ Crucis mense Septembri. Eodem die, cœperunt pluviæ: et eodem anno, fue-
runt omnia vina tam fortia, quod non poterant bibi commode sine aqua; et multi C
in anno illo patiebantur malum maximum in oculis eorum.

MCCXLIII. Hoc anno, natus est Ludovicus, primogenitus Ludovici regis, in festo
sancti Matthæi Apostoli.

[c] 10 Dec. 1244. MCCXLIV. Hoc anno, cœpit rex Francorum Ludovicus, die Sabbati [c] ante festum
sanctæ Luciæ, valida febre et vehementi fluxu ventris, apud Pontisaram, graviter D
infirmari. Et eo anno, paucis diebus revolutis, devenit Lugdunum Innocentius
papa IV.

MCCXLV. Hoc anno, fuit natus Philippus, filius Ludovici regis, in festo apostolo-
rum Philippi et Jacobi.

MCCXLVI. Odo, abbas Beati Dionysii, fuit archiepiscopus Rotomagensis; et Guil- E
lelmus factus fuit abbas.

Hoc anno, dixit rex quod Johannes haberet comitatum Hannoniæ [1].

MCCXLVII. Hoc anno, in festo beati Dionysii, comedit Ludovicus rex, et Rober-
[d] Raimund. VII, Tolosæ comes. tus, Alfonsus, Carolus, fratres ejus, in refectorio nostro, et comes Sancti Egidii [d],
et multi alii barones. F

[e] 12 Jun. 1248. MCCXLVIII. Hoc anno, feria VI[e] Pentecostes, Ludovicus rex accepit vexillum, et
peram et baculum in ecclesia Beati Dionysii, et fratres ejus, ab Odone cardinali.
Et post accepit licentiam in capitulo nostro, et Robertus et Carolus, fratres ejus,
[f] 14 Junii. cum magna humilitate; Dominica post [f], Margarita, uxor ejus, similiter fecit.

[g] 24 Martii 1253. MCCLIII. Hoc anno, dominus Guillelmus, abbas Sancti Dionysii, vigilia [g] Annun- G
ciationis, misit duos sollemnes nuntios ad Ludovicum, regem Franciæ, ultra
mare, videlicet Thomam cantorem et Nicholaum tertium priorem ejusdem eccle-
siæ [2], qui in Natali Domini post, et eorum familia integra, cum prosperitate et
gaudio, per Dei gratiam, ad propria remearunt. Et in Dedicatione sequente [3], mor-
tuus fuit Guillelmus de Macouris, abbas istius ecclesiæ; et successit ei Henri- H
cus dictus Malet.

MCCLVIII. Matthæus Vindocinensis consecratus est abbas Beati Dionysii.

MCCLIX. Translati sunt Sugerius, Henricus, Petrus, Adam, Yvo, Hugo abbates.

MCCLXIII. Hoc anno, translati sunt, die sancti Gregorii, reges Odo, Hugo Capet,
Robertus, Constantia, ejus uxor, Henricus, Ludovicus Grossus, Philippus, filius J
Ludovici Grossi, Constantia regina, quæ venit de Hispania [4].

MCCLXIV. Translati sunt reges in dextro choro, scilicet Ludovicus rex, filius Da-
goberti, Carolus Martellus rex [5]; Berta regina, uxor Pipini, Pipinus rex, Hyrmin-
trudis regina, uxor Caroli Calvi, Kallomagnus rex, filius Pipini, Kallomagnus
rex, filius Ludovici Balbi, Ludovicus rex, filius Ludovici Balbi. K

MCCLXVII. In die Pentecostes, fuit Philippus, filius Ludovici regis, miles novus
Parisius.

[h] 25 Aug. 1270. MCCLXX. Christianissimus rex Ludovicus obdormivit in Domino in die Lunæ [h]

[1] *Ed.* Flandriæ; *constat autem Johanni de Avesnis Hanoniam, et Guillelmo de Dampetra Flandriam a Ludovico IX adjudicatam fuisse.*

[2] *De hac legatione confer tomum nostram* XX, p. 385 a. b.

[3] *Id est* die 24 Februarii 1254; *nam dedicatio ecclesiæ Beati Dionysii eadem die ac festum sancti Matthiæ notata est in veteri calendario quod habet Bibliotheca imperialis* (cod. lat. 976, fol. 62). *Ibi autem reperies* (fol. 63) *anniversarium Guillelmi de Macourris post octavas dedicationis, id est die 4 Martii, inscriptum, quia scilicet, cum funebri anniversario solennia dedicationis concurrere non poterant.*

[4] Constantia, Alfonsi VIII Castellæ regis filia, quæ Ludovico VII anno 1254 nupsit.

[5] *Nota regis titulum Carolo Martello datum.*

A post octavas Adsumtionis, circa horam nonam. Eodem anno, in Quadragesima,
natus est Carolus, filius Philippi regis de prima uxore.

MCCLXXI. Coronatus est Philippus, filius ejusdem Ludovici.

MCCLXXVI. Hoc anno, mense Maio, natus est Ludovicus, filius Philippi regis de uxore secunda.

B MCCLXXX. Prior Sancti Dionysii factus est abbas Sancti Launomari Blesensis.
Eodem anno, sic crevit fluvius Sequanæ quod aqua posset accipi cum manibus de super Magnum Pontem, de quo majores duæ arcæ totaliter corruerunt. Eodem anno et tempore, fecit conventus processionem ad fluvium Sequanæ cum Clavo et Corona Domini, et brachium sancti Simeonis deportaverunt.

C MCCLXXXI. Consummatum est novum opus ecclesiæ Beati Dionysii a domino
Matthæo abbate.

MCCLXXXII. Condemnatus est Petrus, rex Aragonum.

MCCLXXXIII. Johannes de Pontisara, prior Argentolii, factus est abbas de Ferrariis.

D MCCLXXXIV. Hoc anno, venit quidam in Allemaniam, qui dicebat se Fredericum
esse, et multos deceptionibus suis ac magicis artibus, de quibus peritus erat, decepit; ita ut multum comitatum, ut dicebatur, haberet, et multi credebant illum esse eumdem Fredericum qui quondam imperator fuerat. Tandem, cognita malitia sua, tamquam maleficus et execrandis artibus operator, in eisdem partibus
E concrematus est.

Hoc anno, VI Calendas Februarii, translata sunt corpora domini Johannis, quondam comitis Nivernensis et ducissæ de Brabant[1] de priori loco, et posita ad pedes Ludovici regis, patris sui

Eodem anno, Carolus, rex Siciliæ, in capitulo Beati Dionysii, præsente con-
F ventu, ejus orationes impetrando, flexis genibus sacra Evangelia osculando et eos Deo commendando, humiliter recessit ab eis.

Philippus, filius Philippi regis, factus est miles in festo Adsumtionis beatæ Virginis; et duxit uxorem filiam regis Navarræ. Et factus est cum eo miles frater ejus dominus Carolus, et filius[a] comitis Atrebatensis, et multi alii. Cui domino Ca- [a] Philippus.
G rolo[2] concessum est regnum Aragonum a Sede apostolica.

Eodem anno, profectus est super regnum Aragonum Philippus, rex Franciæ, cum exercitu suo. Accepit autem peram et baculum in ecclesia Beati Dionysii, Dominica die in medio Quadragesimæ, quæ fuit IV Nonas Martii[b]; et ab illa die cœ- [b] 4 Mart. 1285.
pit iter.

H Eodem anno, mense Januario[3], obiit famosissimus Carolus, rex Siciliæ. Eodem
anno[4], III die Octavæ beatæ Virginis Adsumtionis, Johannes Cholet, apostolicæ Sedis legatus, apud Parisius congregavit concilium; et advenit ibi maxima multitudo prælatorum.

MCCLXXXV. Hoc anno, obiit Philippus, rex Franciæ, filius Ludovici regis, III No-
J nas Octobris, apud castrum quod dicitur Parpegnien : sepultus est autem in ecclesia Beati Dionysii, III Nonas Decembris, a venerabili viro Johanne Cholet, tunc temporis Sedis apostolicæ legato.

Eodem anno, coronatus est Philippus rex, filius ejusdem Philippi regis, cum uxore sua, in die Epiphaniæ.

K MCCLXXXVIII. Obiit venerabilis abbas Matthæus Vindocinensis apud Belnam.
Eodem anno, Reginaldus Gifardi electus est in abbatem in capitulo Beati Dionysii a toto conventu.

MCCLXXXIX. Hoc anno, circa festum Resurrectionis Dominicæ, Parisius magnum argumentum fidei nostræ nobis ostensum est. Quidam Judæi Hostiam sacram a
L quodam pessimo habuerunt, quam in aquam calidam positam cum cultello percusserunt : de qua, virtute divina, sanguis copiose effluit in tantum, quod tota aqua

[1] Margarita, Ludovici IX filia, Johanni I, Brabantiæ duci, nupta.

[2] *Idem qui postea Valesii comes.*

[3] *Ed.* Martio; *Carolum autem* die 7 Januarii 1285 *obiisse constat.*

[4] *Id. est* anno 1284.

rubefacta est. Qui capti veritatem confessi sunt; quorum quidam confusi sunt, alii baptizati sunt[1]. A

MCCXC. Hoc anno, missi fuerunt a Curia Romana duo legati in Franciam, quorum nomina, dominus Gerardus, et dominus Benedictus[2]; qui, convocatis omnibus prælatis ejusdem regni, tenuerunt concilium in ecclesia Beatæ Genovefæ Parisius. B

Eodem anno, frater Johannes de Auteul, magnus prior ecclesiæ Beati Dionysii, factus est abbas Beati Audoëni Rothomagensis a domino papa.

MCCXCI. Isto anno, capta est civitas Achonensis a soldano. Propter quod facta est prædicatio generalis de cruce.

MCCXCII. Isto anno, motum fuit bellum inter regem Franciæ et comitem de Henault[3]. C

FRAGMENT

D'UNE GÉNÉALOGIE DES ROIS DE FRANCE.

AVERTISSEMENT.

La généalogie qui nous a fourni ce fragment accompagne, dans le manuscrit français 4961, la chronique du ménestrel du comte de Poitiers; elle a été écrite sous le règne de Philippe le Bel, après l'année 1293 et avant que la canonisation de saint Louis fût publiquement proclamée.

Loeys li Preudons fu couronnez à XIII anz[4] et VII mois, le premier diemenche des Avens. Et fu delivrez Ferranz li quens de Flandres, qui avoit esté XII anz em prison pour la bataille de Bouvines. Après ala Loeys à Saintes contre les Anglois, et ot victoire. Après ala il outre mer, et prist Damiete. Après il alla à Thunnes, et morut en Cartage quant il ot regné XLIIII anz; et avoit d'aage LVIII anz. Pais fu el règne à son tens; il aima Dieu et sainte Eglise, et dist on que il est sainz[5]. D

Phelippes li Hardiz, filz Loeys le Preudhomme, fu couronnez en l'an de grace M.CC.LXX anz[6]; et fist venir à merci le conte de Foiz qui estoit revelez. Et morut el service de sainte Eglise, au revenir de seur les Arragonnois, qui estoient condampné. Et disoit on que il estoit li plus hardiz de touz; et regna XV anz. E

Phelippes li Biaus, fiulz Phelippe le Hardi, fu couronné à Rainz en l'an de grace M.CC.IIII.XX et V, et regnera tant com à Dieu plaira seur II roiaumes France et Navarre. Et est li plus biaus hons de son règne; et à son tens est mute la guerre des Anglois et des François en l'an de grace mil deuls cenz et quatre vins et treze. — Explicit. F

[1] *Cf.* tomos nostros XX, p. 638, XXI, p. 127 et 132, XXII, p. 32.

[2] Gerardus de Parma et Benedictus Gaytani, postea Bonifacius VIII.

[3] Johannem de Avesnis (*Art de vér. les dates*, III, 32).

[4] *Corr.* douze ans.

[5] *On lit dans une autre généalogie, inscrite aussi en tête de la chronique du ménestrel du comte de Poitiers* : « Cist Loeis devant diz fu rois XLV anz, et fu morz en Cartage; et fu enterrez ou moutier Saint Denis en France, en l'an de grace mil deus cenz soisante et onze, le venredi devant Penthecoste; et fu enterrez à ses piez mesire Pierres li chanberlans » (*Ms. fr.* 5700).

[6] *Corr.* M.CC.LXXI.

E LIBRO MORTUALI SANCTÆ CATHARINÆ

VALLIS SCHOLARUM PARISIENSIS

VULGO NUNCUPATÆ LA COUSTURE[1].

A Anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo, nos prior et fratres Beatæ
Catharinæ Parisiensis ordinis Vallis Scolarum, scientes quod in officiis charitatis
illis præcipue tenemur obnoxii quos speciali dilectione erga nos intelleximus esse
beneficos ac devotos, unanimi consensu statuimus ut saltem bis in anno, videlicet
in Nativitate Domini et in festo beati Johannis Baptistæ, in capitulo, coram omni-
B bus, nomina magnorum benefactorum nostrorum recitentur, ut sciamus et posteri
nostri pro quibus orare debemus et tenemur, ne per oblivionem aliquem negliga-
mus. Inprimis orare debemus et tenemur pro animabus illustrissimorum regum
Franciæ, videlicet Philippi et Ludovici filii ejus, pro quibus instituta fuit domus
ista pro gaudio et victoria quam habuerunt de inimicis regni in conflictu ad pon-
C tem Bovinarum anno Domini M.CC.XIIII.

Benedictus[2] Philippus decessit anno Domini M.CC.XXIII.

Ludovicus filius ejus rex decessit anno Domini M.CC.XXVI.

Ludovicus filius prædicti Ludovici, rex sanctissimus, qui primus in Francia re-
fulsit sanctitate, gratia simul et virtute, voluit et ordinavit anno Domini M.CC.XXIX
D quod pro animabus regum prædictorum construeretur ecclesia nostra, et primum
lapidem posuit, et dotavit eam qualibet die de triginta denariis redditus perci-
piendis quolibet anno tribus terminis, videlicet in Purificatione, in Ascensione,
in festo Omnium Sanctorum. Item voluit idem pius rex quod pro animabus præ-
dictorum regum haberemus quolibet anno circa Purificationem, ad sustentatio-
E nem unius fratris qui quotidie pro eis missam de Requiem celebraret, viginti libras
Parisiensium per manum eleemosinarii sui, et unum modium bladii in granario
suo, et duo millia alecum in capite jejunii, et duos pannos in festo Omnium Sanc-
torum. Hic anno Domini M.CC.LXX decessit ante Tunas, et migravit ad Christum;
cujus intercessio nobis obtineat veniam et sempiternam gloriam.

F Item, orare debemus pro anima illustrissimæ reginæ Franciæ Blanchæ, quon-
dam matris beati Ludovici secundo dicti, quæ dedit nobis trecentas libras pro
constructione ecclesiæ nostræ.

Item, pro anima illustrissimi regis Franciæ Philippi, filii secundi Ludovici, qui
decessit in Arragonia anno Domini M.CC octogesimo quinto.

G Item, pro animabus omnium servientium regis arma gerentium, pro quibus et ad
quorum petitionem ecclesia nostra primo cœpit ædificari, prout in litteris episcopi
plenius continetur. Proinde dicti servientes, de voluntate dicti regis, ordinaverunt
inter se ut quilibet serviens regis arma gerens qui tunc erat, et etiam futurus, da-
ret nobis in eleemosinam quamdiu viveret et regi serviret puginatas suas, videli-
H cet in qualibet quarta decima per anni circulum quattuor denarios, hoc est per
annum decem solidos et quattuor denarios[3]. Hoc autem dederunt nobis ad susten-
tationem unius fratrum nostrorum qui pro servientibus qui jam decesserant et
pro decedentibus quotidie unam missam de Requiem in ecclesia nostra celebraret.

[1] *Hoc fragmentum edimus e codice Bibliothecæ imperialis Buheriano 29.*

[2] *Hic in margine codicis legitur :* « quia Adeodatus dictus. »

[3] *Hic in margine codicis legitur :* « Inde colligitur solidum aureum decem tantum denariis tunc constitisse, quia annuo dierum 365 numero, quartus decimus numerus vicies sexies continetur, qui quaternario multiplicatus in 104 excrescit, ita ut, resectis quattuor denariis, 100 residui decem solidos constituant, et denarius tunc dictus videatur, quod decima solidi pars, non quod decem assibus æstimaretur. » *Cui quidem interpretationi favere non possumus; hunc locum voce* Puginata *reperire est apud Cangium qui scilicet* solidi aurei *mentionem regnante Ludovico IX fieri potuisse non arbitrabatur, nedum inde collegerit aureum aut argenteum solidum eo tempore decem tantum denariis constitisse. Habemus 124 denarios, ex quibus 20 solennibus festis fortasse erogabantur.*

BONIFACII VIII SERMONES ET BULLA

DE CANONISATIONE

SANCTI LUDOVICI, REGIS FRANCORUM.

Sermones a Bonifacio VIII de canonisatione sancti Ludovici factos solemni bullæ qua novum festum celebrari jussit adjungere decuit ne lectori passim perquirenda essent ea quæ ad unum spectant et ex eodem fonte plerumque fluxisse videntur. Quemadmodum enim omnia ibi de beato Ludovico agunt, ita etiam ex authenticis instrumentis quæ ad præparandum canonisationis negotium conscripta fuerant pleraque extracta fuisse arbitramur. Alia autem causa est cur maxima Bonifacio VIII fides adhibenda sit, cui hoc contigit ut in Francia versatus, nonnulla de beato rege audierit, Romamque reversus totius rei summam, antequam suprema sede potitus fuisset, cum aliis cardinalibus diligentissime inspexerit. Cuilibet denique attendenti multa, tum in priore sermone, tum in ipsa bulla reperiri quæ ab historica narratione non multum abhorrent, minime mirum videbitur quod ea quæ chronicorum vicem implere possunt ipsis chronicis interjicere non dubitaverimus.

Nullum codicem in quo duo exstarent sermones a Claudio Menard dudum editi, inspicere nobis contigit; bullam autem quam publici juris simul fecerat[1], cum instrumento originali partim deleto necnon cum veteri apographo[a] conferendam curavimus.

[a] Archives de l'Empire, J. 940.

Domini Bonifacii papæ VIII sermo de canonisatione regis Ludovici sanctissimi, factus in palatio A
apud Urbem Veterem, die Martis ante festum beati Laurentii martyris.

« Reddite quæ sunt Cæsaris Cæsari, et quæ sunt Dei Deo. » (Matth. XXII.)
Notandum quod reddit Deus, et reddit homo. Deus reddit bonis bona, malis
supplicia, utrisque justa. De malis in Psalmo dicitur : « Reddet retributionem
« superbis[b]. » De bonis etiam in Psalmo : « Redde mihi lætitiam salutaris tui[c], » B
id est, gloriam æternam, quæ est lætitia sempiterna. De utrisque dicit Apostolus
(II Cor. v) : « Omnes nos manifestari oportet ante tribunal Christi, ut recipiat[2]
« unusquisque propria corporis prout gessit, sive bonum, sive malum. »
Item, reddit homo Deo, reddit proximo. Primo debet reddere Deo illa quæ vo-
vit. Unde in Psalmo : « Vovete, et reddite Domino Deo vestro, etc.[d] » Hoc intelli- C
gitur tam de voto tacito, quam expresso. De voto tacito, sicut de illis quæ in
baptismo, licet tacite, promittuntur. De expresso dicitur (Lucæ XVI) : « Redde
« rationem villicationis tuæ. » Hoc specialiter dicitur de illis qui ex voto seu pro-
misso expresso obligati sunt Deo specialiter servire. Secundo reddit homo proximo
caritatem et concordiam. Unde Apostolus (Rom. XIII) : « Nemini cuiquam debea- D

[b] XCIII, 2.
[c] L, 14.
[d] LXXV, 12.

[1] *Histoire de saint Loys.. par Jean sire de Joinville.... nouvellement mise en lumière.. par Mr Claude Menard.* Vide operis appendicem sive alteram partem, p. 143, 157 et 162. *Eamdem bullam editam reperies in Actis sanctorum,* Augusti tomo V, p. 528

[2] *Vulg. edit.* referat

A « tis, nisi ut invicem diligatis. » Istud vero debitum est, quod quantumcumque,
et quotienscumque redditum, semper nihilominus hominem detinet debitorem.

Ista vero verba primo proposita accipi possunt in persona summi pontificis, et
totius Ecclesiæ militantis, ut dicatur eis pro sanctæ memoriæ rege Ludovico :
« Reddite quæ sunt Cæsaris Cæsari, etc., » ut per Cæsarem intelligamus istum sanc-
B tum regem, cui honor merito debetur. Unde concluditur (Rom. XIII) : « Reddite
« ergo omnibus debita; cui tributum, tributum; cui vectigal, vectigal; cui timo-
« rem, timorem; cui honorem, honorem. » Et ita debemus reddere unicuique quod
suum est, tam Deo quam homini, et maxime illi sancto regi, de quo agitur. Red-
dendo enim honorem homini, redditur etiam Deo, qui est laudabilis in sanctis
C suis. Unde Psalmus : « Mirabilis Deus in sanctis suis, etc[a]. » Item ibidem : « Lau-
« date Dominum in sanctis ejus, etc.[b] »

Accedamus ergo ad propositum negotium venerandum, honorandum et desi-
derandum, quod jam per XXIIII annos vel amplius stetit in fornace examinis Curiæ
Romanæ, seu Sedis apostolicæ. Unde notandum quod multi vestrum viderunt,
D et nos etiam vidimus sanctum illum regem Ludovicum, cujus vita inclyta cunctas
illustrabat ecclesias. Et sicut nos in parte vidimus, et per probata audivimus et
scimus, vita ejus non fuit solum vita hominis, sed super hominem; non fuit in
terrupta, sed ab infantia continuata, et de bono in melius semper procedens,
semper augmentata, secundum id quod dicitur in Psalmo : « Ibunt sancti de vir-
E « tute in virtutem, videbitur Deus deorum in Sion[c]. » Ipse enim sic procedens,
jam de regno terreno Franciæ ascendit ad regnum æternum gloriæ, ut possit
dicere illud Psalmi : « Ego enim constitutus sum rex ab eo super Sion montem
« sanctum ejus, etc.[d] » Et quia dicitur in Proverbiis : « Justorum semita quasi lux
« splendens procedit, et crescit usque in perfectum diem[e], » idcirco non est pas-
F sus Dominus, ut lucerna ista poneretur sub modio, sed super candelabrum, ut
luceret his qui in domo Dei sunt[f]. Unde voluit Dominus manifestare hominibus,
qualis iste sanctus erat, et est coram eo. Et hoc tam per testimonium Dei, quam
hominum.

Testimonium enim hominum requiritur ibi, sicut testimonium veritatis, quan-
G tum ad certitudinem vitæ suæ sanctæ, quam in hoc mundo gessit. Vita vero ejus
sancta omnibus fuit manifesta faciem ejus aspicientibus, « quæ plena erat gra-
« tiarum, » sicut dicitur Esther[1] XV. Quantum vero ad opera, fuit manifesta specia-
liter in eleemosynis pauperum, in fabricationibus hospitalium, in ædificiis eccle-
siarum, et ceteris misericordiæ operibus, quæ omnia enumerare longum est. Nec
H fuerunt ista momentanea, seu parvo tempore durantia, sed usque ad mortem
continuata. Item quantæ fuerit justitiæ, apparuit evidenter non solum per exem-
pla, imo etiam per tactum. Sedebat enim quasi continue in terra super lectum,
ut audiret causas, maxime pauperum et orphanorum, et eis faciebat exhiberi
justitiæ complementum. Unicuique etiam reddebat quod suum est. Unde potest
J dici de ipso, quod dicitur (Ecclesiastici XVI) : « Opera justitiæ ejus quis enuncia-
« bit? » quasi dicat, enumerari non possent. Et ideo in pace et quiete magna tenuit
regnum suum. Concordes enim sunt pax et justitia. Et ideo sicut sedit in justitia,
ita regnum ejus quievit in pace. Unde verificatum est de ipso quod dicitur (Pro-
verb. XX) : « Misericordia et veritas custodiunt regem, et roborabitur clementia
K « thronus ejus. »

Voluit insuper Dominus manifestare sibi quod erat vas electionis ad portandum
verbum suum coram gentibus, et regibus, et filiis Israël. Et ideo ostendit illi
quanta oportebat eum pro nomine suo pati[g] : quia licet tot divitiis, deliciis et ho-
noribus abundaret, relinquens omnia, corpus suum et vitam suam exposuit pro
L Christo, mare transfretando, et contra inimicos crucis Christi et fidei catholicæ
decertando, usque ad captionem et incarcerationem proprii corporis, uxoris et fra-
trum suorum.

Quantam vero animi constantiam et quale exemplum justitiæ et bonitatis os-

[a] LXVII, 36.
[b] Ps. CL, 1.
[c] LXXXIII, 8.
[d] II, 6.
[e] IV, 18.
[f] Math. V, 15.
[g] Act. IX, 16

[1] *Edit.* Hester

tenderit in adversitate prædicta, hoc sciunt illi fide digni qui ab illis qui inter- A
fuerunt veritatem diligenter inquisierunt. Nam cum captus esset a soldano, et fra-
tres sui, et certa summa pecuniæ deberent redimi, volebat soldanus quod illa
pactio seu promissio pecuniæ tali pacto firmaretur, ut si dictus soldanus a pro-
misso recederet, legem suam et deos suos abnegaret; ipse vero rex e converso, si
pactum non teneret, fidem Christi negaret. Pius vero rex et catholicus hæc audiens B
exhorruit, et monitus a fratribus suis ut hoc faceret, dicentibus quod hoc satis li-
cite poterat promittere, postquam non intendebat a pacto seu conventione rece-
dere, respondit eis sic : « Dominus faciet id quod voluerit tam de me, quam de
« vobis. Vos ut fratres diligo, me etiam ut me diligo. Sed hoc avertat Deus, quod
« tale verbum de ore regis Franciæ unquam exeat, quicquid inde debeat accidere. » C
Soldanus vero videns ejus magnam constantiam tam in gestibus quam in respon-
sis, credidit verbo suo simplici, et ipsum ac fratres suos, ac etiam omnes reliquos
quos tenebat, dimisit.

Miracula etiam tempore captionis suæ acciderunt, inter quæ unum fuit præci-
puum, et relatione dignum. Quidam enim religiosus, qui eum secutus fuerat et D
cum eo captus, dum staret secum in una camera secreta, cœpit rex devotus mul-
tum conqueri et condolere propter hoc quod breviarium non habebat, ubi pos-
set dicere horas suas canonicas. Respondit frater ille, eum consolando : « Non est
« curandum in tali articulo : sed dicamus nihilominus *Pater noster*, et alia quæ po-
« terimus. » Sed cum multum affligeretur super isto, invenit juxta se subito bre- E
viarium suum proprium. Divinitus, ut credimus, sibi et per miraculum est appor-
tatum.

Item, postquam a carcere fuit liberatus, non vixit nec indutus fuit sicut prius :
licet vita et conversatio ejus prius fuisset satis honesta. Vestes enim quas postea
habuit, non erant regiæ, sed religiosæ : non erant militis, sed viri simplicis. Vi- F
tam etiam ejus, qualiter in ædificationibus ecclesiarum, et visitationibus infirmo-
rum, cæcorum et leprosorum, continuaverit, nullus enarrare sufficit.

Inter cetera vero, hoc exemplum notabile recitatum fuit nobis a fide dignis,
dum essemus in Francia, quod apud abbatiam Regalis Montis erat quidam mona-
chus lepra abominabiliter infectus, in tantum quod propter fœtorem et abomina- G
tionem ulcerum, vix inveniebatur qui ad eum accedere vellet : sed quæ necessaria
erant a longe eidem projiciebantur seu dabantur. Rex vero pius audiens hoc de
illo, pluries visitavit eum, et eidem humiliter ministravit; saniem ulcerum ejus
studiose detergendo, et eidem cibum et potum propriis manibus ministrando. Ta-
lia namque et consimilia consuevit facere in domibus Dei et leprosariis, et spe- H
cialiter in domo Dei Parisius, quod multi et multotiens viderunt. Unde in talibus
apparet, quantæ compassionis et pietatis fuerit iste rex sanctus.

Item, quantarum eleemosynarum fuerit iste sanctus homo, apparet per illos
qui statuta dandi eleemosynas suas noverunt. Inter alia namque statuit, quod quo-
tienscumque de novo intrabat Parisius, novæ eleemosynæ darentur religiosis, et J
specialiter mendicantibus; et ideo frequentius exibat, ut sæpius eleemosynæ hu-
jusmodi redarentur[1].

Præterea non suffecit ei dare sua, sed volens plus reddere Deo, reliquit mun-
dum, uxorem et regnum, exposuit filios suos, et reliquit seipsum, iterum in Ter-
ram Sanctam peregrinando. Unde poterat dicere Domino, cum beato Petro et reli- K
quis apostolis, id quod dixit Petrus (Matth. XIX) : « Ecce reliquimus omnia, et secuti
« sumus te. » Et in tanta perfectione, quam[2] secutus fuerat, vitam finivit sanctissime.
Nam secundum quod testificatum est ab assistentibus, iste non fuit finis hominis
humanati, sed quodam modo jam sanctificati servi : quod apparuit in verbis et
monitionibus sanctis quas in lecto mortis dicebat, et in signis quæ tunc tempo- L
ris evidenter in ipso apparuerunt. Quam vero salubria exempla et monita reliquit
posteris, indicant maxime documenta sancta quæ pius rex ante mortem filio suo
primogenito et filiæ suæ reginæ Navarræ scripsit, et quasi pro testamento eis re-

[1] *Id est*, iterum darentur. — [2] *Edit.* qua

A liquit. Cum etiam signis evidentibus appropinquaret ad finem, de nullo erat sol-
licitus, nisi de iis quæ ad solum Deum proprie pertinebant, et ad exaltationem
fidei christianæ. Unde in fine dixit: « Amodo nullus loquatur mecum. » Et sic stans
per magnum spacium, quasi nullus permissus est loqui sibi, nisi sacerdos sive
confessor proprius. Et sic ad extremam horam veniens, spiritum reddidit Creatori.

B Istum vero sanctum regem merito vocavimus Cæsarem, qui *possessor principatus*,
seu *possidens principes* interpretatur. Ipse enim principatum seu principem hujus
mundi possedit, tres inimicos humanæ naturæ, mundum, carnem, et diabolum
prosternendo. Vicit enim mundum, quia stans in mundo mundum prostravit et
calcavit contemnendo, et Deo subdidit; terrena, quæ mundi sunt, in eleemosy-
C nis distribuendo. Diabolum etiam calcavit, seipsum (sicut superius dictum est)
summe et perfectissime humiliando; et signo crucis, quod assumpsit et tamdiu
portavit, ipsum prosternendo. Carnem nihilominus vicit et domavit, eam spiritui
subjiciendo: maxime quia, sicut constat ex testimonio plurimorum, iste nun-
quam carnem suam divisit in plures, nec cum aliqua peccatum commisit, ita
D quod ipsemet, excepta uxore propria, virgo ab aliis permansit.

Videns ergo Deus istum talem et tantum virum sic bene ingressum, sic melius
progressum, sic sanctissime de mundo egressum, voluit quod non staret amplius
lucerna sub modio, sed per grandia et multa miracula voluit eum manifestare, et
quasi super candelabrum ponere. Nam sicut invenimus, vidimus, et nosmetipsi
E die propria examinavimus per plures inquisitiones a nobis et a nostris fratribus,
ac etiam pluribus summis pontificibus approbatas, sexaginta tria miracula, inter
cetera quæ Dominus evidenter ostendit, certitudinaliter facta cognovimus.

Quia, sicut alias dictum est, actus iste, scilicet ascribere in catalogo sanctorum
per canonisationem Romani pontificis, singularis excellentiæ reputatur in Eccle-
F sia militante, et ad solum Romanum pontificem pertineat hoc agere: idcirco sum-
mam gravitatem in facto tam singulari Sedes apostolica voluit observare. Quamvis
et vita sua fuisset ita manifesta, et multa miracula visa, sicut superius dictum
est, preces etiam regiæ, baronum, et etiam prælatorum pluries accessissent; nihi-
lominus cum inquisitionibus privatis pluribus jam factis, adhuc voluit inquisitio-
G nes solemnes per non parvum tempus facere. Duravit istud negocium jam per
XXIIII annos, vel amplius. Et licet dominus Nicholaus III ante dixisset quod ita nota
erat sibi vita istius sancti, quod si vidisset duo vel tria miracula, eum canonisasset
(sed morte præventus[a], non potuit hoc perducere ad effectum), ex abundanti ta- [a] An. 1280.
men fuit adhuc commissum negocium inquisitionis viris venerabilibus et discre-
H tis, archiepiscopo scilicet Rothomagensi, et episcopo Antisiodorensi, et magistro
Rolando de Palma episcopo Spoletano. Et isti de sexaginta tribus miraculis testes
receperunt, examinaverunt, rubricaverunt: et jam sexdecim annis transactis ad
Curiam remiserunt. Insuper per illos sexdecim annos continue aliqui ex parte re-
gis Franciæ, necnon prælatorum et principum, et specialiter frater Joannes de
J Samessio[1], continue institerunt.

Tandem pro dicto negotio, tempore domini Martini commissum est negotium
tribus cardinalibus ad examinandum, qui viderunt, examinaverunt, et pro magna
parte rubricaverunt. Sed cum ante mortem[b] domini Martini non fuisset facta rela- [b] An. 1285.
tio negotii, pervenit tandem ad tempora domini Honorii. Et tunc lecta sunt plura
K miracula, et coram fratribus nostris cardinalibus diligenter discussa. Sed dum
ventilaretur negocium, superveniente morte[c] domini Honorii negotium siluit. [c] An. 1287.

Tempore vero domini Nicholai IIII commissum est negotium tribus aliis car-
dinalibus, domino scilicet Hostiensi, domino Portuensi, et nobis in statu cardi-
nalatus adhuc existentibus, quia mortui erant illi cardinales quibus negocium prius
L fuerat commissum. Postea etiam mortuo domino Hostiensi, subrogatus fuit sibi
dominus Sabinensis. Et ita per tot et totiens examinatum est, rubricatum et dis-
cussum negocium, quod de hoc plus factum[2] est de scriptura quam unus asinus

[1] *Johannes de Samesio, factus anno* M.CC.XCIX *Lexoviensis episcopus, de quo tibi consulendus est Johannes de Joinville.* (*Vide tomum nostrum* XX, p. 303 c et 304 a.
[2] *Ed.* facta

posset portare. Nos et de manu propria scripsimus, et diligenter examinavimus A multa miracula fuisse sufficienter probata.

Temporibus autem nostris non sunt mutati examinatores, sed tamen iterum lecta sunt plura miracula, examinata et rubricata, non solum per illos prædictos examinatores, sed etiam per plures alios cardinales. Et voluimus ut quilibet sigillatim daret consilium suum in scriptis, ne odio, vel amore, seu etiam timore B aliquo aliquis taceret.

Ex istis ergo et pluribus aliis potest evidenter concludi quod servata fuit maturitas et plus quam maturitas in prædictis. Et ideo de tam manifesto viro, et sic in sanctitate vitæ et miraculorum probato, secure possumus asserere quod non debet amplius fama sanctitatis ejus sub modio latere, sed debemus ei dicere : C « Amice, ascende superius, ut sit tibi gloria in Ecclesia militante coram simul

[a] Luc. xiv, 10. « discumbentibus[a]. » Et ideo quasi ex ore Dei dicta sunt nobis et Ecclesiæ militanti verba proposita in principio : « Reddite quæ sunt Cæsaris Cæsari, etc. » Ut in hoc reddatur Deo quod suum est, qui laudatur in sanctis suis, reddatur Cæsari isti quod suum est, scilicet honor, et gloria debita. Sanctis reddatur et matri nostræ D Ecclesiæ triumphanti quod suum est, scilicet debitum laudis; et hoc in isto sancto, qui connumerari debet merito cum aliis sanctis, quia civis effectus est patriæ cœlestis. Et sic cum matre nostra debemus conlætari et istum tanquam sanctum honorare, ut sic per consequens, exemplis vitæ ejus in Ecclesia militante recitatis, fides catholica roboretur, reges et principes ad bonum animentur, et omnes uni- E versaliter in bonis suis operibus et exemplis ædificentur, et ad majora bona provocentur. Quod nobis præstare dignetur, Qui vivit et regnat, etc. Amen.

Ejusdem domini Bonifacii papæ VIII sermo alter, factus in ecclesia fratrum Minorum apud Urbem Veterem, anno Domini M.CC.LXXXXVII, in crastino sancti Laurentii martyris, in canonisatione sanctissimi regis Ludovici, regis Francorum. F

Rex pacificus magnificatus est, quia eodem Spiritu Sancto, quo locuti sunt et illuminati patres Veteris Testamenti, patriarchæ videlicet et prophetæ, locuti sunt etiam sancti Novi Testamenti. Propter quod dicit Apostolus (I. Cor. XII) : « Divisiones gratiarum sunt, idem autem Spiritus. » Et sequitur ibi : « Hæc omnia « operatur unus atque idem Spiritus, dividens singulis prout vult. » Unde militans G Ecclesia, eodem Spiritu loquens, quasi exultando assumit verbum propositum, quoad sententiam, de tertio libro Regum X, et de secundo Paralipomenon IX; et tamen mutat verba, quæ licet ad litteram dicta sunt de rege Salomone[1] in Veteri Testamento, tamen quia de exaltatione Ecclesiæ loquitur, propter magnificationem et exaltationem sanctissimi regis Ludovici possumus eodem Spiritu de ipso H verba proposita exponere, in quibus sanctus rex Ludovicus in tribus commendatur : primo ab excellenti statu, quia rex; secundo, a donis et virtutibus, quia pacificus; tertio a præmiis et remunerationibus, quia magnificatus in Ecclesia scilicet militanti.

De primo notandum, quod qui bene regit seipsum et subditos suos, ipse vere J rex est. Sed qui nescit regere se et subditos, audacter dicendum est quod falsus rex est. Iste vero rex fuit in veritate, quia seipsum et subditos vere, juste, et sancte regebat. Seipsum enim rexit, quia carnem subjecit spiritui, et omnes motus sensualitatis rationi. Item subditos bene regebat, quia in omni justitia et æquitate ipsos custodiebat. Rexit etiam ecclesias, quia jura ecclesiastica et libertates Ec- K clesiæ illæsas conservabat. Sed qui de facto bene non regunt, reges non sunt.

Secundo, commendatur a donis et virtutibus, cum dicitur pacificus, id est pacem faciens. Per istud enim donum et per istam virtutem intelliguntur cetera dona et virtutes. Fuit autem pacificus in se et quoad omnes, non solum subditos, sed extraneos. In se fuit pacificus. Habuit enim pacem temporis, pacem pectoris, L

[1] « Magnificatus est Salomon. » (III Reg. x, 23; II Paralip. IX, 22.) *Verba autem mutavit Bonifacius VIII cum pro Salomon dixit in exordio* rex pacificus.

A et idcirco tandem consecutus est pacem æternitatis. Qualiter vero pacifice tenuit
regnum suum, hoc sciunt omnes qui sunt illius temporis. Ista vero pax non est
sine justitia; sequitur enim justitiam. Et quia iste justus fuit quoad se, quoad
Deum et quoad proximum, ideo pacem habuit.

Ex istis sequitur tertium, quod magnificatus est, id est magnus factus non
B solum in præsenti Ecclesia, sed etiam in patria. Notandum vero quod, vulgariter
loquendo, aliquis dicitur magnus quadruplici ratione, secundum quadruplicem
dimensionem : videlicet primo quia longus, secundo quia latus, tertio quia pro-
fundus, quarto quia altus, sive elatus. Ista habuit sanctus rex spiritualiter. Fuit
enim longus per perseverantiam et longanimitatem in bono. Ab infantia enim
C cœpit bene vivere, et usque in finem perseveravit. Unde potest exponi de ipso,
quod dicitur de Isaac (Genes. XXVI) : « Benedixit ei Dominus, et locupletatus est :
« et ibat proficiens atque succrescens, donec vehementer magnus effectus est. »
Iste spiritualiter loquendo fuit Isaac, qui *visus* interpretatur, quem peperit Sara
jam vetula, per quam potest significari Ecclesia istius temporis in senio novissi-
D morum temporum constituta, quæ nobis peperit istum Isaac, qui nobis merito
debet esse materia risus et gaudii. Sequitur : « Ibat proficiens, etc. » ut possit
dicere cum Apostolo (II ad Timoth. IIII) : « Bonum certamen certavi, cursum
« consummavi : in reliquo reposita est mihi corona justitiæ, etc. »

Secundo dicitur magnus, quia latus, sive amplus; et hoc per caritatem. Unde
E (Ecclesiastic. XLVI) : « Fortis in bello Jesu Nave, » et sequentia : « Qui fuit magnus
« secundum verbum suum, maximus in salutem electorum Dei. » Non enim est
memoria apud homines, ut credimus, quod inventus fuit isti similis nostris tem-
poribus, qui tantum zelaret pro salute aliorum. Quod bene apparuit quando ipse
et fratres sui capti fuerunt a Sarracenis. Non enim sustinuit liberationem suam
F nec fratrum suorum, donec omnes alii, quotquot fuerunt capti, prius fuerint li-
berati.

Tertio dicitur magnus, quia profundus, et hoc per humilitatem. Quanto enim
magis profunde se humiliat homo, tanto major apud Deum reputatur, secundum
id quod dicitur (Luc. XIIII) : « Omnis qui se exaltat humiliabitur, et qui se humi-
G « liat exaltabitur. » Et quia iste profundissime se humiliavit, ideo apud Dominum
merito magnus extitit. Unde potest exponi de ipso quod dicitur (I Reg. II) de Sa-
muele : « Magnificatus est Samuel apud Dominum. » Ipse vero humiliavit se intus
et extra, in lingua, in corde, in veste, in orationibus. Et hoc possumus secure as-
serere quod facies sua benigna et plena gratiarum docebat eum esse supra homi-
H nem. Intelligitur vero congrue per Samuelem, quod interpretatur *obediens Deo.*
Obedivit enim Deo usque ad mortem.

Quarto dicitur magnus, quia altus sive elevatus fuit per intentionem rectam
ad Deum, omnia quæ agebat Deo attribuendo, et ei gratias agendo; secundum
quod dicitur in Psalmo[a] : « Non nobis, Domine, non nobis; sed nomini tuo da [a] CXIII, 1.
J « gloriam. » Unde de ista magnitudine loquitur Judith (XVI) loquens Deo : « Qui
« timent te, magni erunt apud te per omnia. »

Apparet igitur qualiter isti sancto competunt verba primo proposita : « Rex pa-
« cificus magnificatus est. » Et quia sic quadrupliciter fuit magnus in terris, sicut dic-
tum est, idcirco omnino tenere debemus quod etiam sit magnificatus in cœlis. Hoc
K enim pertinet ad divinam justitiam, quod qui bonus et justus fuit in vita, magni-
ficetur et exaltetur in gloria. Quod apparet de isto per multa et magna miracula,
quæ Dominus per ipsum ostendit. Et ideo merito ipsum glorificatum et magnifica-
tum credimus in cœlis. Et ideo eum catalogo sanctorum ascribimus, præcipientes
omnibus fidelibus christianis, quod ipsum tanquam sanctum, et per plura mi-
L racula notificatum venerentur, et ejus patrocinia corde devoto sibi postulent[1] suf-
fragari. Quod nobis præstare dignetur Qui vivit et regnat, etc. Amen.

[1] *Ed.* veneretur... postulet.

Regis Francorum beati Ludovici canonisatio. A

Bonifacius episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus, universis archiepiscopis et episcopis, exemptis et non exemptis per regnum Franciæ constitutis[1], salutem et apostolicam benedictionem. Gloria, laus et honor Patri luminum (a quo est omne datum optimum et omne donum perfectum) a cunctis fidei orthodoxæ cultoribus, quorum spes tendit ad superos, summis et sedulis B devotionis et reverentiæ studiis referantur. Ipse namque in misericordia copiosus, liberalis in gratiis, et in retributione munificus, de supremis cœlorum ad ima mundi oculos suæ majestatis inflectens, et benigna consideratione discutiens beati Ludovici, quondam regis Franciæ inclyti suique gloriosissimi confessoris, merita grandia operaque mirifica, quibus ipse constitutus in sæculo, ceu lucerna lumi- C nosa resplenduit; eaque veluti justus judex et retributor laudabilis[2] intendens condignis recompensare muneribus, eum tanquam emeritum et retributione dignissimum, post vitæ præsentis ergastulum et laboriosa mundi certamina (quæ fervens in divinis obsequiis potenter et patenter exercuit) æthereis sedibus collocavit, ut sedeat cum principibus et solium gloriæ teneat, felicitatis æternæ dul- D coribus potiturus.

Exultet igitur mater Ecclesia, et sollempnia festiva concelebret gaudiorum, quod tantum et talem filium genuit, produxit natum, educavit alumnum, jam inter regum gloriosa cœlestium agmina rutilantem. Lætetur, inquam, et jubilet, ac in laudes Altissimi voces promat, quod sobolis tam præcelsæ, tam celebris E illustrata fulgoribus, insigniis[3] decorata conspicitur. Quæ sonoris attollenda præconiis summæque venerationis exhibitione colenda, enucleatius aperit, evidentius explicat, illos ad perennis beatitudinis gaudia et hereditatis æternæ participium[4] admittendos, qui prædictam Ecclesiam, matrem fidelium, sponsam Christi claris fidei et operis testimoniis profitentur, nullosque in supernæ patriæ gloriam, nisi F per ejus (utpote cœlorum clavigeræ) ministerium virtuosum, ostiis reseratis altissimis, introire. Gaudeant incolarum turbæ cœlestium, de tam sublimis, tam lucidi habitatoris adventu; quodque[5] ipsis expertus probatusque fidei christianæ colonus cultorque præcipuus aggregatur. Personet lætitiæ jubilum civium gloriosa nobilitas supernorum, quod tanti talisque concivis suscepisse dinoscitur adjectivum; G ac venerabilis sanctorum cœtus gaudio et exultatione refloreat, de nova dignis sibi adhibitione consortis. Exurge itaque concio numerosa fidelium, exurgite fidei zelatores, et una cum eadem Ecclesia laudis uberis hymnum concinite. Perfundantur imbre copioso lætitiæ vestra præcordia, et fecundo rore dulcedinis arcana pectoris repleantur, de tanta et tam[6] potentis et egregii principis exaltatione ter- H reni, spei tutissimæ plenitudine præconcepta, quod nobis de coindigena[7] terrenorum, compatriota cœlestium jam effecto, apud æterni Patris Filium efficax patronus accrevit, qui pro salutis nostræ profectibus, jam in ejus præsentia positus, solertis exercet officium oratoris.

Porro quis posset amplo famine præpotens, quis disertus quantumlibet aut I eloquentiæ[8] nitore coruscans, sufficienter exprimere præcelsa sanctitatis insignia et multiplicium excellentiam meritorum quibus beatus Ludovicus prædictus in terris constitutus effulsit[9], cum eo plura de ipsius laudabilibus actibus referenda se offerant, quo plura calamus exprimit, pandunt labia, lingua pangit? Sed ne ipsorum actuum claritas sub nubilo lateat, tenebris obducatur, dignum duximus K ut de illis aliqua sermo noster aperiat, et deducat in publicam notionem.

Hic profecto clarissimus genere, sublimis potentia, facultatibus opulentus, præcelsus virtutibus, moribus elegans, conspicuus extitit honestate, inhonestis et

[1] *Sic in edit.; originale autem habet*, universis Christi fidelibus. *In eodem originali papæ nomen male scriptum est* Bonifatius.
[2] *Post* laudabilis *ed. subjicit* dignanter; *quod quidem voci* condignis *ex abundanti accedit.*
[3] *Ed.* insignis.
[4] *Ib.* participationem.
[5] *Ib.* quod.
[6] *Ib.* tanta tam.
[7] *Ib.* nobis de indigena.
[8] *Ib.* eloquii.
[9] *Orig.* effulxit.

A turpibus a se penitus relegatis. Nam sic pudicitiæ adhæsit operibus, sic carnis
studuit evitare contagia, quod sicut habet certa credulitas plurimorum, nisi ei
nexus accessisset uxorius, candore virgineo rutilasset. Longi quippe temporis
spatio prædicti regni regimini præfuit, ejusque gubernacula, plena curis, provida
circumspectione, direxit. Nulli noxius, non injuriosus alicui, nemini violentus,
B justitiæ limites summopere servavit et coluit, æquitatis tramitem non relinquens.
Perversorum conatus nefarios pœnæ debitæ mucrone compescuit; malorum mo-
limina conterens, pravorum illicitos ausus frenans. Pacis zelator eximius, fer-
vidus amator concordiæ, promotor sollicitus extitit unitatis, dissidia fugiens,
vitans scandala, dissensiones abhorrens. Propter quod sui felicis regiminis tem-
C pore, sedatis undique fluctibus, subductis noxiis, turbinibus profugatis, regni
ejusdem incolis aurora dulcifluæ tranquillitatis illuxit, lætaque serenitas votivæ
prosperitatis arrisit.

Et ut de vita ipsius aliqua referamus (licet illa quo majori expositione discu-
titur, examine indagatur, eo referentis afferat gustui plus dulcoris, mentesque
D delectet obnixius auditorum), ab ineuntis ætatis primordiis Dei Filium tenera
mentis affectione dilexit, nec diligere desiit, studia continuando salubria, dum
vitæ sibi commoditas affuit temporalis; sed quanto majori profecit ætate ac in
tempora prolixiora prosiliit, tanto in ejus exarsit amorem fervore spiritus am-
pliori. Hic equidem cum esset annorum duodecim, paterno destitutus auxilio, sub
E claræ memoriæ Blanchæ, reginæ Franciæ, matris suæ, custodia et gubernatione
remansit : quæ circa divina obsequia ferventer intenta, eum prudenter dirigere,
ac diligenter instruere satagebat, ut ad præfati regni regimen, quod suæ direc-
tionis expetere providentiam noscebatur, dignus et sufficiens fieret, idoneus habe-
retur. Cumque per incrementa temporum idem rex ætatis annum quartum deci-
F mum attigisset, prædicta regina sibi magistrum proprium deputavit, qui eum
scientia litterarum imbueret ac bonis moribus informaret. Ipseque rex sub ejus-
dem magistri ferula positus, sic ei obediens et reverens existebat, sicque illius
recipiebat humiliter disciplinam, quod superna præventus gratia, profecit lauda-
biliter in utrisque : circa divina sic intentus officia, ut nequaquam ipsorum audi-
G tione contentus existeret, nisi ea quæ coram se die noctuque a suis faciebat cle-
ricis sollempniter celebrari, ab ipso cum eorum aliquo attentius dicerentur.

Demum successu temporis, in anno tricesimo[1] constitutus, et quadam sibi ægri-
tudine superveniente gravatus, a Parisiensi et Meldensi episcopis assistentibus
tunc eidem, vivificæ Crucis signaculum in Terræ sanctæ subsidium sibi cum
H multa instantia petiit exhiberi. Et licet hoc ei, rationabili causa moti, præfati
dissuaderent episcopi, ipse tamen, utpote fervens spiritu erga Deum eique votis
ardentibus famulari desiderans, illorum salubriter dissuasionibus non admissis,
signum hujusmodi de manu præfati Parisiensis episcopi cum multa lætitia et
exultatione recepit, prælatis, nobilibus et militibus plurimis signum ipsum assu-
J mentibus cum eodem.

Et tandem amplo præparato navigio, factisque apparatibus aliis qui in talibus
requiruntur, cum tricesimum quartum annum attigisset ætatis, in prædictum
subsidium transfretavit : consortem et quondam[2] Robertum Atrebatensem, Al-
fonsum Pictaviensem, et claræ memoriæ Karolum regem Siciliæ, tunc Andegaviæ
K comites[3], fratres suos (dum adhuc viverent) secum ducens, multa graviaque
pericula, quæ solent æquorei fluctus ingerere, sustinendo. Cumque ad partes illas
ingenti circumfultus potentia pervenisset, et habito de civitatis Damiatæ captione
triumpho, processisset ulterius, generali quasi totius ejusdem exercitus (sicut
Domino placuit) ægritudine subsecuta, et aliis adversis urgentibus, præfatus rex
L cum toto fere exercitu supradicto in soldani et Saracenorum manus ac potentiam
incidit; multa opprobria multasque injurias (quæ inferentium fœda conditio

[1] *Orig. et apogr. necnon ed. habent* vicesimo; *cum autem mense Decembri anni 1244 crucem accepit Ludovicus IX, tricesimum ætatis annum compleverat.*

[2] *Ed.* consortes ei, *voce* quondam *omissa; rectius fortasse* consortem *sive* consortes sibi.

[3] *Rectius, ut videtur,* comitem.

adaugebat) patienter et humiliter tolerando; præfato Roberto comite, pro fide A Christi, ab illis immaniter interempto.

Postmodum autem habito cum soldano tunc vivente tractatu de jam dicto rege ac exercitu liberandis, maxima interveniente pecuniæ quantitate, ipsoque soldano occasione hujusmodi a vassalis propriis interfecto, Sarraceni qui ejus dominium usurparunt, ad pecuniam anhelantes eandem, cum multa instantia pos- B tulabant ut in conventionibus ordinatis concorditer inter partes jurejurando firmandis penitus adderetur : quod nisi ipsi pacta servarent, omnino Machometum quem colunt (ut dicitur) denegarent; ac idem rex in suo similiter[1] adjiceret juramento, quod et ipse Dei negaret Filium ac extra fidem ejus existeret, si conventiones prædictæ ab eo minime servarentur. Quod præfatus rex prorsus abomi- C nans, id efficere constantissime recusavit : quin potius quadam indignatione commotus patenter asseruit quod talia tam nefanda suis labiis aliquatenus non proferret, neque in tam vesanam et reprobam prorumperet negativam; quanquam id ei jam dicti Pictaviæ et Andegaviæ comites, aliique tunc plurimi circumstantes instantissime suaderent, cum exinde sibi cæterisque Christicolis mortis periculum D verisimiliter imminere conspicerent; præsertim cum hoc ageretur cum illis qui (sicut præmittitur) soldanum prædictum occiderant, ejus sibi dominium usurpantes, ipsique regi apertius diceretur, quod nisi in actum perduceret[2] quod petebant, ipsum et suos crucifigere non differrent; ipsius regis ad hoc intrepida firmaque responsione[3] secuta, quod si Sarraceni prædicti ejus corpus occiderent, E ipsius tamen animam non haberent.

Sane cum jam dicti passagii tempore, post conflictus diversos et varios, validæ famis inediam, graves penurias, diraque vulnera quæ fideles Christi pertulerant, eodem rege tunc temporis fluxum ventris et ægritudines alias patiente, christianus reverteretur exercitus Damiatam, rex ipse nolens illum omnino deserere, F sed ejus potius clementer intendens communicare laboribus et participare periculis quæ tunc ex verisimili poterant conjectura[4] timeri, illuc rediit cum eodem, contra Sarracenorum rabiem truculentam insultusque nefarios sibi[5] efficax defensionis impendendo præsidium, ut ab hujusmodi hostium scelestis insidiis servaretur. Et tandem, cum Sarracenorum ipsorum astuta nequitia et dolosa G calliditas tam grandi bellantium copia christianum circumdedisset exercitum (valida tunc, sicut præmittitur infirmitate detentum), ipsumque tam graviter invasisset, quod regem et exercitum supradictos oportuit se præfatis reddere Sarracenis; ac idem rex, nisi facto voluntatis libitum obstitisset, per navis tunc promptæ potuisset evasisse suffragium, sibique hoc plurimi magnique præsentes H inibi, suaderent : ipse tamen propter nimiæ caritatis ardorem, quo vehementius æstuabat[6], volens potius periculis corpus exponere, ut christianus populus servaretur illæsus; licet Sarracenorum noticiam ipsius debilitas non latere exercitus, nec Sarracenorum existeret ignota potentia Christianis; evadere noluit remanentibus ceteris vinculo captionis astrictis, apertius asserendo quod militiam quam J secum duxerat, secum, si posset, reducere intendebat, vel capi seu mori pariter cum eadem.

Cumque inter regem et Christianos ac Sarracenos prædictos, de ipsorum regis et Christianorum (sicut superius est expressum) liberatione tractatus habitus et conventionum subsecuta ordinatio extitisset, Sarraceni pro quadam parte precii K redemptionis hujusmodi quæ solvenda restabat, securitatem habere plenariam intendentes, in electionem ipsius regis totaliter posuerunt : ut, vel ipse liberaretur a carcere, remanentibus ceteris Christianis in vinculis donec hujusmodi solutio perfecta succederet; vel quod idem in carcere remaneret, Christianis ipsis omnimode liberatis. Præfatus rex super hoc promptum nec dilatum re- L sponsum præbuit : quod ipse, quousque solutionis hujusmodi proveniret integritas, remanere in carcere intendebat, Christianis aliis libertati pristinæ re-

[1] Similiter *deest in ed.*
[2] *Ed.* produceret.
Ib. responsio est.
[4] *Ed.* verisimilibus... conjecturis
[5] *Rectius, ut videtur,* ipsi, *id est* exercitui.
[6] *Or.* extuabat.

A stitutis; quanquam præfati Alfonsus et Carolus, ac alii viri nobiles tunc astantes,
expresse dicerent et profiterentur apertius quod in hoc nullatenus consentirent,
supplici adjicientes instantia quod potius rex ipse recederet aliis minime absolutis,
rege ipso firmissime replicante contrarium, nec assentiente sermonibus eorumdem.
Et tandem rege et ceteris captivis eisdem plenæ redditis libertati, dictoque Alfonso
B pro ejusdem solutionis perfectione facienda obside dimisso, præfatus rex de galea in
qua erat egredi noluit, donec ipsius solutionis defectus extitit[1] adimpletus, dic-
tusque Alfonsus ad ejus præsentiam rediit, ac omnes etiam Christiani quos in
propinquo carcere detinebant inclusos, quosque in Babyloniam manus inimica
non traxerat, liberati a vinculis, ac illi etiam qui tunc in Damiata similiter tene-
C bantur, fuerunt in navibus collocati.

Demum præfatus rex, cum eodem liberatus exercitu, ad civitatem rediens Acco-
nensem, moramque inibi fere[2] per quinquennium contrahens, et[3] tanquam fer-
vidus salutis humanæ amator, multorum Agarenorum mentes (duras quantum-
libet) non solum salubris eloquii suadelis, sed etiam exemplo vitæ laudabilis
D convertit ad Dominum, ipsos faciens ad laudem divini nominis et exaltationem
catholicæ fidei honorifice baptizari, eos donis prosequendo largifluis, et gratiosis
favoribus confovendo; multosque milites et alios christianos redimi faciens, eis
de munificentia regia tam vestes quam cetera necessaria victui (prout singulorum
suadebat conditio) ministrabat. Muros quoque seu mœnia civitatum et castrorum
E quamplurimorum, quæ in illis partibus a fidelibus tenebantur, fecit reparari
solempniter, eaque firmiter muniri et integre[4], prout necessitas exigebat.

Verum prædictus rex processu temporis, intellecto quod matrem ejus mors
amara subtraxerat, et eidem regno grave periculum immineret, de procerum
suorum consilio ad regnum[5] Franciæ remeavit. Nunc sanctitatis insistens operi-
F bus, nunc monasteria et hospitia[6] pauperum, nunc domos aliis divinis obsequiis
dedicandas (quæ longum esset enarrare per singula) construi faciendo, eis de
bonis propriis amplis dotibus deputatis; nunc etiam infirmos et debiles in diversis
monasteriis et xenodochiis decumbentes personaliter visitans, ipsos verbis conso-
latoriis confovebat, eis manibus propriis flexo genu potus et cibaria ministrando.
G Cumque in monasterio Regalis Montis, Belvacensis diocesis, quod idem rex opere
plurimum sumptuoso construxit ac dotibus decoravit eximiis, monachus quidam
Leodegarius nomine moraretur, quem adeo lepræ morbus invaserat quod abomi-
nabilis et despectus[7] quamplurimum, manebat segregatus ab aliis in quadam
camera positus monasterii memorati, cujusque oculi ob gravis infirmitatis pondus
H seu malitiam jam consumpti nihil omnino videbant, eorum foraminibus sive locis
rubeis et horridis jam effectis; quique nasum perdiderat, ejus tumefactis non
modicum labiis et profunda fissura[8] destructis; ac idem rex eum, præsente
dumtaxat abbate monasterii supradicti, personaliter visitaret, ipsumque sumen-
tem cibum (ut poterat) invenisset, præfatus rex, præmisso benignæ salutationis
J alloquio, flexit genua coram ipso, et scindens manibus propriis carnes eidem
appositas, bolos in os ejus studiosissime immittebat. Et hujusmodi non contentus
obsequio, allatis ejus jussione dapibus regalibus, de ipsis eidem monacho minis-
trabat, loci aut ægri qualitatem horribilem non evitans, eodem abbate vehementi
stupore concusso quod tanti sublimitas principis talibus (quantumcumque salu-
K bribus) involvi studiis ac servitiis poterat occupari[9]. Præterea cum dictus rex
hospitale Compendiense ingressus ad impendendum humanitatis obsequium
infirmis in illo degentibus, et jam fessus non modicum ex labore, infirmum
quendam juxta se positum conspexisset, morbum qui sancti Eligii dicitur patien-
tem; et flexis genibus coram ipso, morsellum piri remoto cortice poneret in os
L ejus, sanies de illius naribus ejus defluens fœdavit turpiter manus regis : qui pie

[1] *Apogr.* extitisset.
[2] *Ed.* ferme.
[3] *Ib. deest* et.
[4] *Apogr.* aliter muniri plenarie.
[5] *Ib.* ad partes.
[6] *Ib.* hospitalia
[7] *Ib.* factus et despectus.
[8] *Or.* fixura.
[9] *Plura de Leodegario monacho retulit reginæ Margaritæ Confessor, tomo nostro XX*, p. 96 d. — 97 d.

benigneque id tolerans nec in aliquo exinde immutatus, lotis illico manibus, A
salubre quod inchoaverat obsequium diligenter extitit prosecutus[1].

Hic revera[2] circa servos Christi ac pauperes atque miserabiles et dejectas per-
sonas valde compatiens, se ipsis in eleemosynarum largitione munificum exhi-
bebat. Virginibus insuper, quibus inopia effectum maritalis copulæ denegabat, ne
illas in carnis lubricum labi contingeret de dotibus congruis providebat, illud[3] de B
bonis regalibus laudabiliter et salubriter expensum reputans quod in eleemosynas
et alios pios usus converti pro tempore noscebatur.

Hic prædicationibus, et aliis propositionibus verbi Dei attentum accommodabat
auditum, non auditor obliviosus factus, sed factor operis studiosus. Abhorrebat
hæreticæ pravitatis macula infectos[4], ne fidei christianæ cultores labe hujusmodi C
contagionis inficerent, de regni prædicti finibus efficacibus studiis expellendo; ac
alias circa statum ejus providendo sollicite, ut ab ipso fermentis talibus prorsus
exclusis, in eo fidei prædictæ sinceritas rutilaret.

Cum vero aliquibus partibus dicti regni, ob sterilitatem seu malitiam tem-
poris, victualium caristia imminebat, statim de ipsa rumoribus intellectis, certam D
illuc summam pecuniæ (prout ipsarum exigebat qualitas partium) per fidelem
mittebat nuncium inter pauperes dividendam.

Hic profecto humilitate sublimis, sublimitate humilis, in apparatu et vestibus,
quas frequenter pauperibus erogabat, post primum potissime de ultramarinis
partibus reditum summæ humilitatis insignia demonstravit. Non[5] enim aureis E
vel argenteis ornamentis, non regalibus vestibus, non variis vel griseis, sed aliis
humilibus pellibus usus fuit, sæcularibus pompis a se penitus abdicatis. Et ne
fervorem spiritus sociæ carnis ardor extingueret, sed mortificatione ac repres-
sione ipsius[6] illum potius accendi contingeret altiusque sustolli, carnem ipsam
quasi assidui asperitate cilicii, prout asseritur, edomans, effrene ipsius libitum F
arctæ abstinentiæ freno cohercuit ejusque nexibus alligavit, ut non voti proprii
ducta libidine, non sui desiderii directa remigio, sed salubri moderamine spiritus
tute ad licita pergeret, provide ab illicitis abstineret. Districtis etenim corpus atte-
rebat jejuniis, priscorum observantiæ a sanctis Patribus ordinatæ novorum auste-
ritatem adjiciens, sibi motu propriæ voluntatis indictam. Nam per totum qua- G
dragesimale tempus et quadraginta dies festum Natalis Domini præcedentes, ac
omnium festivitatum vigilias, necnon et Quatuor tempora quæ Catholica indicit
Ecclesia, in jejuniis et orationibus existebat, deliciosis et curiosis cibariis usui
proprio penitus interdictis. In festivitatum vero Virginis gloriosæ ac Natalis
Domini memorati vigiliis, et sexta feria majoris hebdomadæ, jejunium obser- H
vabat, panis et aquæ duntaxat modica sustentatione contentus. Qualibet etiam die
Veneris Quadragesimæ supradictæ ac totius Adventus, ab esu piscium abstinebat,
multis præterea vigiliis se occupans, ne aliqua sibi hora temporis inutiliter per-
transiret. Post ejus reditum supradictum, non in pluma vel paleis jacuit; sed
super ligneum lectum portatilem, mataratio simplici superjecto, stramine nullo J
supposito decumbebat.

Hic insuper vitæ puritate prælucidus, sincerus veritatis amicus extitit, hos-
tisque durissimus falsitatis. Cuncta quoque ipsius eloquia salutis augmentum
operaque salubria hortabantur; demulcebant auditorum præcordia, et in eorum
ædificationem multipliciter redundabant. K

Cumque ad incrementa catholicæ fidei et liberationem celerem Terræ sanctæ
votis ardentibus anhelaret, in ipsius Terræ subsidium assumpsit denuo signum
crucis. Et deinde potenti ac valido congregato navigio, copiosa et strenua comitiva
suffultus, cum præfato[7] Pictaviæ comite suisque liberis, et claræ memoriæ regina
Navarræ ipsius regis filia, quæ in reditu debitum naturæ persolvit, ad partes L

[1] *Ed.* est prosecutus. *Cf. Confessorem reginæ Margaritæ, tomo nostro XX*, p. 98 b. c.
[2] *Ib. deest* revera.
[3] *Ib.* illis.
[4] *Or. vocibus* studiosus, abhorrebat *et* macula *omissis, habet* : sed factor operis occurrebat hæreticæ pravitatis infectos.
[5] *Ed.* nec.
[6] *Ib deest* ipsius.
[7] *Ed.* cum ipso.

A rursum[1] se transtulit transmarinas, præfato[2] Carolo (qui tunc moram in Italiæ
partibus contrahebat) regis memorati vestigia subsequente. Ac tandem ad partes
Tunicii felici gressu perveniens, inibi de magnatum suorum consilio castra fixit,
et adversus Sarracenorum incursus exercens potentiæ suæ vires, gravissimas (ob
labores innumeros quibus premebatur assidue) infirmitates incurrit. Qui diebus
B lapsis aliquibus, infirmitatum ipsarum violentia superatus, sacramenta ecclesiastica
cum summa devotione recepit, ac instante sibi versimiliter hora mortis,
oratione pro exercitu christiano præmissa, suam Domino devotis precibus animam
recommendans, ac literaliter exprimens verba sequentia, videlicet : *Pater,
in manus tuas commendo spiritum meum*, feliciter migravit ad Christum, supernis
C deliciis fruiturus.

Verum cum vitæ hujus functus curriculis verius viveret quam vixisset, noluit
Altissimi Filius (quem idem tota mentis affectione dilexerat) tam devoti principis
tantique propugnatoris fidei orthodoxæ mundo supprimi sanctitatem; ut quemadmodum
meritorum pluralitate præfulserat, sic miraculorum diversitate claresce-
D ret, et qui cum plenissima devotione coluerat, jam secum in cœlesti palatio
collocatus venerabiliter coleretur. Nam contractis, artuum extensione subvenit;
curvis terram ferme tangentibus facie, plenam restituit eorum sursum erectis
vultibus sanitatem; strumosis, beneficium liberationis impendit. Mulierem quandam,
cujus brachium aridum et omnino impotens existebat, ab infirmitate hujus-
E modi liberavit. Quidam quoque, cujus velut emortuum pendebat brachium, per
ejusdem sancti virtutem, gratiam curationis obtinuit, quampluribus[3] paralytico
morbo percussis, et aliis qui diversis languoribus tenebantur, plena reddita
sospitate; cæcisque visu, surdis auditu, claudis gressu, illius invocato nomine
restitutis. His et quampluribus aliis sanctus ipse coruscavit miraculis gloriosis[4],
F quorum seriem præsentibus non duximus inserendam.

Gaudeat itaque domus inclyta Franciæ quæ talem ac tantum principem genuit,
per cujus merita sublimiter illustratur. Lætetur devotissimus Franciæ populus,
quod tam electum, tam virtuosum dominum meruit obtinere. Exultent prælatorum
et cleri præcordia, quod præfatum regnum tam claris miraculorum ipsius
G regis insigniis propensius decoratur. Jocundentur et procerum, magnatum, nobilium
et militum pectora, quod per sanctissima opera dicti regis, ejusdem regni
status honoris multiplicis prærogativa sustollitur et quasi solis radiis elucescit.
Ceterum, quia quos superni Regis clementia corona gloriæ in cœlo magnificat,
devote a fidelibus in hac terrestri patria convenit venerari, nos de sanctitate vitæ
H ac miraculorum veritate ipsius beatissimi Ludovici, curiosæ ac sollempnis inquisitionis
diligentia et districti examinis discussione præmissis[5], plenariam certitudinem
obtinentes, ipsum de communi fratrum nostrorum et prælatorum omnium
tunc apud Sedem apostolicam existentium consilio et assensu, die Dominica,
tertio Idus Augusti sanctorum catalogo duximus ascribendum.

J Ideoque universitatem vestram monemus et hortamur attente, per apostolica
vobis scripta mandantes, quatenus in crastinum beati Bartholomæi apostoli (cum
felix ipsius anima tunc de carnis eruta vinculis, astra petens, cœlestem aulam
adiverit æternis gaudiis potitura) festum ipsius sancti devote ac sollempniter celebretis
et faciatis per vestras civitates et dioceses a Christi fidelibus veneratione
K congrua celebrari[6], ut ejus intervenientibus precibus et hic ab imminentibus
possitis liberari periculis, et in futuro salutis perpetuæ præmium obtinere. Ut
autem ad venerabile sepulchrum ipsius ferventius et copiosius fidelium confluat
multitudo, ac celebrius ejusdem sollemnitas peragatur, omnibus vere pœnitentibus
et confessis, qui reverenter illuc in eodem festo annuatim accesserint, ejus
L suffragia petituri, de omnipotentis Dei misericordia, et beatorum Petri et Pauli

[1] *Or. non habet* rursum..
[2] Præfato *deest in ed.*
[3] *Ed.* compluribus, *hic et infra.*
[4] *Ib.* gloriosus.
[5] *Ed.* præmissa.

[6] *De ordinanda festi celebratione agitur in hoc instrumento ad episcopos misso, cujus contextum edimus; aliter autem idem locus se habebat in bulla ad universos Christi fideles missa : ipsa tamen verba reddere non licuit quia originalis in Thesauro chartarum servati ea pars deleta est.*

apostolorum ejus auctoritate confisi, unum annum et quadraginta dies; acceden- A
tibus vero annis singulis ad prædictum sepulchrum infra ejusdem festi octavas, quadraginta dies de injunctis eis pœnitentiis misericorditer relaxamus.

Datum apud Urbem Veterem, tertio Idus Augusti, pontificatus nostri anno tertio.

BEATI LUDOVICI VITA

E VETERI LECTIONARIO EXTRACTA.

MONITUM.

Habes hic satis antiquam beati Ludovici vitam[1] quam sæculo quarto decimo ineunte, aut tertio decimo vergente, neque tamen ante annum M.CC.XCVIII, conscriptam fuisse arbitramur et in lectiones divisam, cum pii regis in canonem sanctorum nuper relati memoria publico cultu honorari incepit. Quod quidem opusculum fere integrum, paucis mutatis, in quarta Speculi sanctoralis parte reperies; utrum autem a Bernardo Guidonis conditum fuerit, an aliunde excerptum et amplissimæ compilationi coagmentatum satis non liquet. Desunt in Speculo sanctorali lectiones per octavas recitandæ, necnon novissima narratio cujusdam miraculi die XXX Aprilis, anno M.CC.XCVIII, facti Ebroicis, in ecclesia fratrum Prædicatorum, quam paulo ante, non autem anno sequenti, dedicatam fuisse constat. Desunt eædem lectiones in gallica hujus opusculi translatione quam exhibet codex numero 5517 in Bibliotheca Burgundiæ signatus, cujus quidem translationis exemplar doctissimus vir Kervyn de Lettenhove ad nos liberaliter mittendum curavit. Pleraque autem a Johanne de Vignay ampliori chronico quod *Primas* conscripsit adjuncta fuisse notavimus[2].

Lectio prima.

Beatus Ludovicus, quondam rex Francorum illustris, patrem habuit christia- B
nissimum regem nomine Ludovicum[3]. Hic de Albigesio et comitatu Tholosano hæreticos debellavit et hæreses exstirpavit; et dum reverteretur in Franciam, migravit ad Christum[a]. Puer igitur sanctæ indolis, patre strenuissimo sic orbatus, sub tutela matris, videlicet Blanchæ reginæ, quondam regis Castellæ filiæ, remansit;
quem ipsa[4] tenerrime diligens, sub cura specialis magistri et consilio religio- C
sorum, maxime ordinis fratrum Prædicatorum, in moribus et scientia tradidit imbuendum. At ipse, velud alter Salomon, puer ingeniosus et bonam sortitus animam, supra coætaneos suos profecit valde laudabiliter in utrisque. Cujus

[a] An. 1226.

[1] E cod. latino 10872, fol. 68.

[2] Vide supra, p. 64, n. 2; necnon, p. 69, n. 2.

[3] *Addit Bernardus Guidonis*, magnum fidei zelatorem, matrem vero dominam Blancham, filiam Alfonsi regis Castellæ.

[4] *Idem addit*, mulier prudens et sancta.

A sanctitatis congaudens pia mater pluries dicebat eidem: « Plus vellem, karissime
« fili, te mortem incurrere temporalem quam per aliquod peccatum mortale te
« tuum offendere Creatorem. Quod verbum devotus filius in animo sic firmavit
« quod, divina se protegente gratia, numquam sensisse letalis criminis contagium
« perhibetur. »

Lectio secunda.

B Demum providentia matris et procerum, ne tam nobile regnum[1] regali succes-
sione careret, uxorem duxit[a], de qua susceptam sobolem generosam vir sanctus [a] An. 1234.
summopere studuit educari ad amorem Dei, contemptum mundi et cognitionem
sui, salutaribus monitis et exemplis. Et quando sibi secreto vacare poterat, eos per-
sonaliter visitans, et de eorum profectu requirens, velud alter Tobias dabat eisdem
C monita salutis, docens eos super omnia timere Deum et ab omni peccato jugiter
abstinere. Serta quoque de rosis seu alios capellos[2] eos portare sextis feriis prohi-
bebat, propter Coronam spineam tali die impositam capiti Salvatoris.

Lectio tertia.

Et quia sciebat quod in deliciis castitas, et in diviciis pietas, et in honoribus
D humilitas periclitari solent, ideo sobrietati, humilitati et misericordiæ[3] animum[4]
dedit, ab insidiis mundi, carnis et diaboli sollicite custodiens semetipsum. Et
exemplo Apostoli corpus suum castigans, in servitutem redigens castigatione
multiplici, suo spiritui servire cogebat. Multo enim tempore cilicio utebatur ad
carnem; et quando propter nimiam debilitatem hoc dimittebat ad instantiam
E proprii confessoris, volebat quod idem[5] confessor quasi in recompensationem pro
qualibet die XL solidos Parisiensium secreto pauperibus erogaret. Jejunabat omni
tempore sextis feriis, et maxime in Adventu et Quadragesima; hiis diebus a piscibus
et fructibus abstinebat, laboribus, vigiliis et orationibus, et aliis secretis absti-
nentiis et disciplinis jugiter se affligens.

F Lectio quarta[6].

Omnium virtutum decor humilitas adeo refulgebat in eo ut quanto major[7]
erat, velut alter David tanto humilius se gerebat et coram Deo in oculis suis vilior
apparebat. Quolibet namque Sabbato consueverat in loco secretissimo quorumdam
pauperum propriis manibus abluere pedes, et deinde tergere ac humiliter oscu-
G lari, similiter et manus, cuilibet certam summam pecuniæ tribuendo. Pluries
etiam centum viginti pauperibus, qui in curia sua omni die reficiebantur abunde[8],
et in vigiliis sollempnibus, ac quibusdam certis diebus per annum, ducentis pau-
peribus, antequam ipse comederet, manu propria fercula ministravit. Semper
enim in prandio et cœna prope se tres senes pauperes recumbentes habebat,
H quibus de cibis sibi appositis karitative mittebat; et quandoque scutellas et cibos
quos Christi pauperes manibus contrectaverant (præcipue offas quas libenter
comedebat), ut iterum inde gustaret ante se reasportare præcepit, Christum
pauperem in suis pauperibus venerando; de quorum reliquiis sic comedere non
horrebat. Squarleto etiam seu burneto aut viridi vel alia veste pomposa uti nole-
J bat, nec pellibus variis aut nimium sumptuosis, maxime postquam de partibus
transmarinis rediit prima vice.

[1] *Cod.* regimen; *in gallica translatione quam supra laudavimus,* si noble roiaume.
[2] *Gall. transl.* chapeaux de roses ne de autres fleurs.
[3] *Cod.* miseriæ.
[4] *Rectius fort.* corpus et animum; *gallice,* il abandonna son cuer et son cors en euvres de misericorde, de sobriété e de humilité.
[5] *Cod.* eidem.
[6] *Hæc lectio cum Confessore reginæ Margaritæ, initio capituli XII, conferenda:* Humilité, qui est biauté de toutes vertuz, *etc. Vide tomum nostrum XX,* p. 101 a. b. *De humilitate vestitus, cf.* p. 103 c.
[7] *Cod.* magnus.
[8] *Cod.* habunde

Lectio quinta. A

Dilatationem vero fidei ardenti desiderio cupiebat. Unde, tamquam verus
amator fidei et zelator, dum adhuc esset juvenis, apud Pontisaram de gravi infir-
[a] An. 1244. mitate convalescens[a], de manu episcopi Parisiensis cum maxima devotione crucem
accepit; et fratres suos tres comites ac majores regni barones et milites secum
ducens, cum exercitu magno applicuit in Ægyptum. Qui descendens ad terram, B
illam famosam civitatem quæ Damiata dicitur et circumstantem regionem occu-
pavit[1] vi armorum. Postmodum vero, justo Dei judicio sed occulto, exercitus
christianus, infirmitate percussus multiplici, quamplurimis sublatis de medio (ut
pie creditur, ad superna), de triginta duobus milibus bellatorum ad senarium est
deductus. Volensque pater misericordiarum Dominus in sancto suo se mirabilem C
ostendere, pugilem fidei dominum regem tradidit impiorum manibus, ut mira-
bilior appareret. Et cum pius rex per navim propinquam evadere potuisset,
spontanee tamen se reddidit, ut occasione sui suum populum liberaret. Quis
enim non recognoscat miraculum gentem ferocissimam tam faciliter parcere tanto
regi, et gentem cupidissimam regem[2] ditissimum dimittere liberum pro multo D
minori redemptione quam habere potuissent. Pro cujus solutione complenda
tenere[3] carcerem præelegit pro aliis liberandis. Eductus itaque velud Joseph de
carcere Ægyptiaco, non ut fugiens vel timidus statim reversus ad propria, sed
per quinque annos continue remansit in Syria, multos Saracenos ad fidem con-
vertens, et captivos redimens christianos, ac circumdans muris fortissimis plures E
civitates et castra. Tunc enim circa Sydonem multa invenit christianorum cor-
pora occisorum, jam fetida et quamplura a bestiis lacerata; hæc propriis ma-
nibus, cum aliquorum de suis adjutorio qui vix illorum fetorem sustinere pote-
rant, recollegit et tradidit ecclesiasticæ sepulturæ humiliter et devote. Postmodum
vero, audita morte reginæ matris suæ, baronum suorum consilio, redire in F
Franciam acquievit. Et dum esset in mari, tertia nocte, prope diluculum, ad rupem
seu terræ lingulam navis deferens regem bina impulsione tam fortiter est collisa
quod a nautis et aliis fracta et submergenda protinus credebatur. Tanta igitur
concussione excitati et perterriti sacerdotes, clerici et alii sanctum regem invene-
runt devote orantem coram sacro corpore Jhesu Christi; et fuit eorum omnium G
firma fides quod ejus meritis et precibus eos omnipotens Deus a prædicto mortis
periculo liberasset.

Lectio sexta.

Reversus itaque in Franciam, cum ineffabili gaudio ab omnibus est receptus;
et extunc ferventius proficiens de virtute in virtutem, ad omnimodam vitæ perfec- H
tionem devenit. Et licet ab infantia secum creverit miseratio, extunc tamen evi-
dentius super afflictos et pauperes pia gestabat viscera, necessitatibus omnium
(prout commode poterat) succurrendo. Tunc enim cœpit fundare hospitales domos
pauperum, religiosorum ædificare monasteria, et in diversis regni partibus plus
aliis indigentibus multas annuatim pecunias erogare. Multos enim conventus or- I
dinis fratrum Prædicatorum et Minorum fundavit ex toto, et quamplurimis aliis
pauperibus religiosis claustra, dormitoria, ecclesias, loca et ædificia oportuna et
largas elemosinas erogavit. Cæcis, beguinis, filiabus Dei fere in omni civitate et
castro regni, cum certis elemosinis, de locis et domibus sibi competentibus pro-
vidit. Plura etiam monasteria diversorum ordinum, ab ipso fundata ex toto, magnis K
dotavit redditibus; in quibus miræ humilitatis et caritatis officia pluries exercuit[4],
propriis manibus serviendo infirmis humiliter et devote. Unde quando veniebat
Parisius aut ad alias civitates, hospitales domos in quibus magna copia infirmorum
jacebat misericorditer visitans, nullius infirmi deformitatem vel immunditiam

[1] *Cod.* occuperunt.
[2] *Cod.* et regem.
[3] *Cod.* teneri.
[4] *Cod.* excercuit.

A abominans[1], omnibus infirmis pluries propriis manibus et flexis genibus cibaria
ministrabat. In abbatia etiam Regalis Montis, Cysterciensis ordinis, quam tam
magnifice fundavit et dotavit, ut rei evidencia manifestat, pluries fecisse similia
perhibetur. Unde (quod est mirabile dictu) cuidam monacho leproso, abominabili et horribili jam effecto, utpote naso et oculis dicti morbi corrosione privato,
B beatus Ludovicus, flexis genibus, in quodam ejus prandio cibum et potum immittendo in os ejus, absque aliqua abominatione humiliter ministravit, abbate
qui aderat et qui hæc vix videre poterat, in gemitus et lacrimas prorumpente. Et
licet omni indigenti sinum misericordiæ aperiret, tamen divinis obsequiis et saluti animarum vacantibus majores et frequentiores elemosinas faciebat. Unde de
C magna elemosina quam annuatim dabat conventibus Parisiensium[2] fratrum Prædicatorum et Minorum sibi familiaribus dicebat quandoque : «O Deus, quam
«bene posita est hæc elemosina tot et tantis fratribus de toto orbe terrarum Pari-
«sius confluentibus, ut quod de divinis Scripturis hic hauriunt, per totum mundum
«diffundant ad Dei honorem et animarum salutem.» Ceteras autem elemosinas
D quotidianas et annuas[3] quis sufficeret enarrare?

Lectio septima.

Præcipua vero devotione sanctas venerabatur reliquias; Dei cultum et honorem
sanctorum jugiter augmentabat : Parisius siquidem, in regali palatio, capellam
speciosissimam construxit, in qua sacrosanctam Coronam Domini spineam, et
E maximam partem sanctæ Crucis, ferrumque Lanceæ quod Latus aperuit Salvatoris,
cum pluribus aliis reliquiis dignissime collocavit, quas a Constantinopolitano imperatore receperat cum immensis laboribus et expensis. Diem vero anniversarium
quo in dicta capella hujusmodi reliquiæ sunt receptæ solempnizari instituit,
magnis ad hoc indulgentiis a Sede apostolica impetratis; et tria festa in hujusmodi
F sollempnitate connectens, primum voluit fieri per Prædicatores, secundum[4] per
Minores, tertium vero per alios religiosos communes. In ecclesia vero dum celebrarentur divina, nullius colloquium admittebat, nisi urgeret necessitas aut evidens utilitas appareret; et tunc, ne sua impediretur devotio, breviter et succincte.
Et tamquam alter Jeremias, in sua devotione fontem lacrimarum sitiens, suo
G confessori quandoque familiariter recognovit quod aliquando in oratione Deus
lacrimas sibi dedit; quas cum sentiret per genas in os defluere, non solum cordi
sed et ori dulcissime sapiebant[5]. Obprobria vero fidei Christianæ audire non
poterat, sed zelando zelum Dei, tamquam Phinees[6], graviter puniebat. Unde
quemdam civem Parisiensem, qui turpiter jurando Christum blasphemaverat,
H juxta regale statutum quod de consilio prælatorum et principum contra sic enormiter blasphemantes posuerat, in sui peccati pœnam et aliorum terrorem ferro
candenti in labiis suis cauterizari præcipit. Cumque audiret propter hoc nonnullos
in se maledicta congerere: «Vellem, inquit, quoad vixero in labiis meis talem
«indecentiam sustinere, dummodo hoc pessimum juracionis vitium de regno meo[7]
J «penitus tolleretur.[8]» Similiter Sarracenis petentibus ut in pactione facta de solvenda pecunia, pro sua et suorum liberatione habenda, adderet quod fidem Christi
negasset si pactum non teneret, velud alter Eleazarus, constans in fide constanter
hoc facere denegavit, dicens quod si corpus occiderent, animam non haberent; et
persuadentibus qui sibi aderant quod hoc sine peccato poterat facere, clementer
K respondit : «Tantum, inquit, horreo verbum de neganda fide etiam sub conditione
«audire, quod non possem illud exprimere sono vocis.» Ibidem etiam quendam
nobilem Sarracenum, qui recenter soldanum occiderat, facere militem recusavit,
dicens quod nec pro morte nec pro vita infidelem quemcunque insigniret baltheo
militari.

[1] *Cod.* abhominans, abhominabili, abhominatione.
[2] *Cod.* Parisiencium.
[3] *Cod.* cotidianas et animas.
[4] *Cod.* reliquum.
[5] *V. Gaufridum de Bello Loco*, cap. XXI.
[6] *Cod.* Phinies.
[7] *Cod.* nostro.
[8] *V. Gaufr. de Bello Loco*, cap. XXXIII.

Lectio octava. A

In tantam etiam reverentiam habebat signaculum sanctæ Crucis quod desuper
calcare cavebat; et a pluribus religiosis exegit ut in claustris eorum in tumbis
cruces non sculperentur de cetero, et jam insculptæ penitus raderentur[1]. Quam
reverenter et devote omni anno in Parasceve ad adorandum lignum sanctæ Crucis,
flexis genibus, resoluto crine ac nudis pedibus[2] procederet, testantur eorum oculi B
qui tunc ipsum sine lacrimis non poterant intueri. In regimine vero regni ita
prudenter ac potenter se gerebat, quod absque personarum acceptione cum dili-
genti causarum discussione reddebat judicium et justitiam unicuique. Consiliarii
quoque sui et potentes regni, videntes sapientiam Dei esse in illo, cum dilectione
sincera ipsum etiam plurimum formidabant. Timens autem ne causæ pauperum C
vix ingrederentur, ad eos ad minus bis in ebdomada ad audiendum conquerentes
in loco patenti se ponebat, et mediante justitia et plerumque misericordia faciebat
celeriter expediri. Et quando negocium fidei per prælatos seu inquisitores defe-
rebatur ad eum, omnibus aliis postpositis faciebat illud citius expediri. Duella
vero, tamquam a jure prohibita, cujusquam instancia non admittebat; sed per D
aliam viam juri consonam etiam magnatum maleficia puniebat. Statuit insuper ad
abolendam voraginem usurarum ut obligatos Judæis aut aliis publicis usurariis
per litteras nullus justitiarius compelleret ad solvendum. Et quia pacem operatur
justicia, dedit Deus sibi pacem et regno tranquillitatem. De hoc etiam habebat
gratiam specialem quod inter se discordantes, ut communiter ad concordiam E
revocabat.

Lectio nona.

Tandem post multorum annorum curricula quibus se in omni genere virtutum
exercuit, audiens desolationes et pericula Terræ sanctæ, velud alter Matathias,
cum filiis suis mala gentis christianæ et sanctorum ferre non sustinens, Deo F
inspirante, secundo transfretare curavit, cum tribus filiis suis comitibus, et
magnatibus ac nobilibus regni, et communis populi multitudine copiosa. Sed
quando naves ascendere debuerunt, sanctus rex filios suos clementi vultu prospi-
ciens, et ad primogenitum specialius sermonem dirigens, sic ait : « Considera, fili,
« quod ego grandævus alias transfretavi, et quod regina mater tua jam processerit G
« in diebus suis, et quod regnum nostrum, favente Deo, possedimus pacifice et
« quiete, divitiis, deliciis et honoribus, quantum licuit et libuit, perfruentes. Vide
« igitur quod pro Christo et Ecclesia nec meæ parco senectuti, nec matris tuæ
« desolatæ misereor; delicias et honores relinquo, et expono pro Christo et corpus
« et divitias. Te quoque ac fratres tuos et sororem primogenitam mecum duco; H
« quartum etiam adduxissem filium si annos pubertatis plenius attigisset. Quæ
« idcirco te audire volui ut cum post obitum meum ad regnum perveneris, pro
« Christo et Ecclesia et fide catholica sustinenda nulli rei parcas, nec uxori, nec
« liberis, nec etiam regno. Tibi enim et fratribus tuis do exemplum ut, si opus
« fuerit, similiter faciatis. » Currente igitur navigio versus Tunicium et exercitu J
christiano libere capiente portum in Affrica, Carthaginis castrum et adjacentem
regionem vi armorum ceperunt. Demum inter Carthaginem et Tunicium fixerunt
tentoria, ibi aliquamdiu morari. Illic enim beatus Ludovicus post tot laudabilia
virtutum opera, post tot laboriosos agones, quos pro fide Christi indefesso animo
toleraverat, disponente Deo, qui labores illius voluit feliciter consummare et sibi K
laborum bonorum fructum retribuere gloriosum, lecto decubuit, febre continua
fatigatus. Et tunc documenta sancta, quæ prius in gallico conscripserat, domino
Philippo primogenito suo diligenter exposuit et imposuit efficaciter adimplenda.
Invalescente igitur morbo, sana mente, integro aspectu et auditu, psalmos dicens,
sanctos invocans, devote suscepit omnia ecclesiastica sacramenta. Demum vero ad L

[1] *Cod.* redderentur. — [2] *Cod.* genibus.

A extremam horam veniens, et supra stratum cinereum[1] in modum crucis extensus, verba proferens ultima « Pater in manus tuas commendo spiritum meum, » anno Domini M° CC° septuagesimo migravit ad Christum, hora videlicet nona, qua Dei Filius pro mundi vita in cruce moriens exspiravit. Corpus vero beati Ludovici delatum fuit ad sepulchrum patrum suorum apud Sanctum Dyonisium in Francia, B ubi et etiam alibi in diversis mundi partibus, crebris coruscat miraculis gloriosis.

Per octavas, lectiones[2].

In die sepulturæ beati Ludovici, quædam mulier Sagiensis diocesis visum quem prius perdiderat recuperavit omnino meritis et precibus pii regis.

C Non multo post, quidam juvenis de Borgundia, mutus et surdus a nativitate, cum aliis veniens ad sepulchrum beati Ludovici, prout videbat alios facere, nutibus exterioribus sancti suffragium implorabat. Et cum ibi aliquamdiu permansisset, virtute divina et meritis sancti regis apertæ sunt aures ejus, et solutum vinculum linguæ suæ; et qui nunquam gallicum audiverat, pure gallicum loquebatur. Et D cum audivit primo campanas pulsari, maximo terrore perterritus putabat statim totam ecclesiam supra se ruituram.

Eodem tempore, quidam clericus veniens de Britannia Parisius, transiens per Carnotum, ibidem incidit in tam gravem infirmitatem quod omnino medici desperabant de eo; sed emisso voto ad beatum Ludovicum statim sensit divinam adesse E virtutem, in tantum quod in crastino iter votum[3] arripuit et perfecit, meritis hujus sancti restitutus pristinæ sanitati.

Non multo post, magister Dudo, phisicus domini regis, qui beato Ludovico dum ageret in humanis medicus familiaris fuerat, sibi etiam astiterat in infirmitate qua decessit, febre acutissima Parisius tam graviter premebatur[4] quod ipsemet de F seipso et alii medici desperabant. In nocte vero quartæ diei suæ ægritudinis, in maximo dolore capitis, sompno arreptus videbat beatum Ludovicum, cui se devoverat, sibi assistere, vultu hylarem et quamplurimum gloriosum; et sibi petenti ab eo in tanta necessitate auxilium et levamen, videbatur quod beatus Ludovicus circa ipsum officium chirurgici valde dulciter exercebat. Et statim dictus infirmus G excitatus post rigorem fortissimum et sudorem, virtute divina et meritis pii regis fuit plenarie liberatus. Quod, ut dixerunt medici, tali die, nulla apparenti digestione, non potuit contingere per naturam.

Eodem tempore, apud castrum Luperæ Parisius, dominus Petrus de Lauduno, quondam cambellanus beati Ludovici, tunc custos puerorum domini regis Phi- H lippi, cum in brachio suo dolorem intolerabilem pateretur, ter apposuit ad locum doloris capillos beati Ludovici quos apud se cum magna devotione servabat. In tercia vero appositione plenarie liberatur[5], cum tamen prius non posset suum levare brachium nec ex eo aliquid operari.

Eodem anno, quædam mulier de Rothomago, lumine oculorum privata, adducta J ex devotione ad sepulchrum beati regis, ejus meritis et precibus visum recuperavit omnino.

Eodem anno, sed diversis diebus sibi succedentibus, aliquibus interpositis intervallis, quinque mulieres et duo viri, personæ bene notæ probis et fide dignis, usum recte et bene incedendi, quem ex diversis infirmitatibus et variis K languoribus amiserant, beati Ludovici implorantes suffragia, recuperaverunt ad[6] sæpe dictum sepulchrum, ejusdem sancti meritis et precibus gloriosis[7].

Publicata vero in Francia canonizatione beati Ludovici, quantus fuerit jubilus gaudii et exaltationis apud omnes nullus posset sufficienter referre. Tunc enim cœpit fides catholica in Francia constantissime roborari, spes firmissime erigi ad

[1] *Cod.* cynereum; *ibidem emendavimus* choruscat, dyocesis, Brittania, cyrurgici, intollerabilem.

[2] *Sex miracula quæ proxime sequuntur a G. Carnotensi fusius narrata sunt tomo nostro XX*, p. 38, 39 et 40.

[3] *Id est* iter quod voverat; *cod. male*, iter et votum.

[4] *Cod.* primebatur.

[5] *Cod.* plenarie liberarie liberatur.

[6] *Cod.* et ad.

[7] *Quæ sequuntur, ea apud Guillelmum Carnotensem desiderantur.*

superna et caritas ferventius dilatari, et ad beatum Ludovicum fidelium devotio A
sollicitius[1] excitari. Unde tunc temporis, in episcopatu Belvacensi, quidam operarii,
decem vel circa, fuerunt oppressi in quadam lapidicina a supercadente maxima
gleba terræ, et fere per diem et noctem sic steterunt. Tandem quidam clericus,
vir utique scientia et honestate famosus, iter faciens juxta locum, audivit gemitum
prædictorum; et appropians ac considerans miserabilem casum, et recolens beati B
Ludovici recentem canonizationem, confidens de ejus meritis et precibus, descendens de equo, cum fletu et lacrimis prostravit se ad orationem, specialiter
beati Ludovici suffragium inplorando. Et cum diutius in oratione permansisset,
assumpta fiducia de miraculo adfuturo[2], surrexit; et homines a longe transeuntes
vocavit, et deponens vestimenta cum aliis, ad suffodiendum et succurrendum C
prædictis viriliter hortabatur. Quid plura? Operante virtute divina per merita
beati Ludovici, exigente eorum fide et devotione, omnes fuerunt extracti incolumes et illæsi.

Fama autem prædicti miraculi per patriam discurrente, contigit quosdam antiquos cophinos per Belvacum deportari, qui dicebantur fuisse beati Ludovici: D
ad quorum tactum cum fide et devotione plures infirmi a variis languoribus
sunt curati.

Eodem tempore, rex Philippus, reversus de Flandria, devotissimus avo suo,
quoddam nobile monasterium sororum inclusarum ordinis fratrum Prædicatorum
instituit fieri in honorem Dei et gloriosissimi confessoris beati Ludovici apud E
Pysiacum, ubi prædictus sanctus exstitit oriundus. In hujus monasterii constructione plura antiqua ædificia oportuit dirui[3] ut ad hæc platea competens haberetur; et dum quidam magnus paries deberet cadere, clamantibus operariis qui
eum suffoderant quod omnes fugerent, abscederent, contigit quendam puerum
mussitantem a supercadente pariete quasi in medio deprehendi. Mira res! Stupe- F
factis omnibus et dicentibus! Mortuus est! et nescientibus ex qua parte deberent
puerum extrahere quem mortuum reputabant, quasi in medio illius parietis
apparuit quædam fissura[4], per quam mittentes brachia sua dictum puerum
extraxerunt vivum penitus et illæsum; et super hoc multitudo magna quæ aderat
testimonium perhibuit veritati. G

In eadem villa, postea satis cito, ad fontes in quibus beatus Ludovicus fuerat
baptizatus in ecclesia Beatæ Mariæ cœpit fidelium devotio beati Ludovici suffragium implorare et impetrare frequentius beneficia sanitatis. Unde præsente domino rege et regina cum sua nobili comitiva, contigerunt ibidem eodem anno
plura miracula gloriosa. Quædam enim mulier de Sancto Germano, nota pluribus H
de curia regis, percussa sacro igne in pluribus partibus corporis sui, venit cum
fide et devotione ad prædictum vas baptismale, et fusis ibidem lacrimis abunde,
gloriosi regis devote patrocinium invocabat. Mox vero ut tetigit illos[5] fontes, cœpit
illa nigredo et morbus prædicti ignis abscedere a toto corpore prædictæ mulieris,
exceptis digitis manus sinistræ, in quibus illa nigredo et etiam morbus diutius J
apparebant; et assistente ibi multitudine populi ac etiam pluribus de curia regis,
paulatim et visibiliter cœpit dicta mulier digitos movere; et tandem ille morbus
totaliter discessit, in tantum quod illius morbi nullum vestigium penitus apparebat. Hoc autem miraculum plures de curia fide digni clarissime probaverunt,
qui ad prædictos fontes beati Ludovici sæpe prædictam mulierem, eo modo quo K
dictum est, infirmam et postea penitus curatam cum diligenti perscrutatione propriis oculis conspexerunt.

Ibidem, feria secunda sequente, vir quidam de Sancto Germano, moribus
honestus et in temporalibus sufficiens sibi ipsi, multo tempore pedum ac renum
infirmitate depressus ire non poterat nisi cum duabus ligneis[6] potentiis et cum L
maxima difficultate. Hic cum fide et devotione veniens ad prædictos fontes beati
Ludovici, fusa oratione et facta oblatione, protinus se allevatum percepit, et di-

[1] *Cod.* sollicitus.
[2] *Cod.* afuturo; *ibidem, paulo inferius*, musitantem.
[3] *Cod.* dirimi.
[4] *Cod.* fixura.
[5] *Cod.* illorum.
[6] *Cod.* lineis.

A missis potentiis cœpit ire per ecclesiam potenter et recte sine adminiculo cujusquam. Et sic meritis et precibus beati Ludovici redditus fuit pristinæ sanitati.

Eodem modo, quidam serviens armorum, nomine Henricus de Bitulis[1], qui usum incedendi gravi languore amiserat, cum magno labore et adminiculo potentiarum ad prædictos fontes adductus, cum magna devotione beati Ludovici, cujus B serviens fuerat, suffragium implorabat; et dum ibidem devotam orationem fudisset, satis cito meritis et precibus gloriosi regis fuit propriis viribus restitutus. Et ibidem multa alia contigerunt et frequenter contingunt miracula meritis et precibus beati Ludovici, ad laudem et gloriam Redemptoris, cui est honor et gloria per infinita sæcula sæculorum. Amen.

C Anno quo beatus Ludovicus fuit ascriptus sanctorum catalogo[2] confessorum, in diversis mundi partibus ad invocationem ipsius, ejus meritis et precibus, multa contigerunt miracula laude digna. Ebroicis namque, quadam die Mercurii per quindecim dies ante festum Ascensionis Domini, videlicet ultima die Aprilis[3], contigit quendam puerum IIII^or annorum vel circa prope quoddam molendinum D fuisse submersum, et per longum tempus et post plura experimenta a multitudine magna populi concurrente mortuum judicatum, et post multas orationes et invocationes Dei et beatæ Mariæ et aliorum sanctorum nullum penitus in ipso sensum vel motum aut vitæ vestigium apparere. Tandem omnipotenti Deo misericorditer disponente mirificare sanctum suum, in illa turba populi insonuit vox E cujusdam ignoratæ personæ ut dictus puer nomine Johannes devoveretur beato Ludovico : quod quædam matrona statim fecit cum candela de proprio lucro. Et matri dicti pueri desolatæ dicebant quamplures ut statim puerum deferret ad ecclesiam fratrum Prædicatorum in honorem beati Ludovici noviter dedicatam[4]. Mira res! nam protinus, facto voto, cœpit puer gemere; et portatus ad dictam F ecclesiam, fuit plenarie resuscitatus et restitutus pristinæ sanitati. Amen.

BEATI LUDOVICI VITA,

PARTIM AD LECTIONES, PARTIM AD SACRUM SERMONEM PARATA[5].

Hunc libellum inter eos numerandum esse qui paulo post pronuntiatam beati Ludovici canonisationem conscripti fuerunt, probare videtur ipsum anonymi auctoris exordium. Cum enim de Ludovico VIII loquens ait : « Fuit in diebus nostris in Francia rex christianissimus, » se temporibus iisdem, quibus beati regis pater, vixisse significat. Eumdem flagrante Bonifacii VIII et Philippi IV discordia scripsisse conjicies si attenderis nullius papæ ab eo nisi Martini IV nomen laudatum fuisse, cum Ludovicum IX inter sanctos adscriptum commemorat, quamvis illius pontificis qui negotium jam pridem inceptum absolverat

[1] *Sic pro* Bituris; *Jean du Vignay traduit ce nom par* Bourges. *Vide tomo nostro XXII*, p. 874.

[2] *Cod.* cathologo.

[3] *Anno 1298 dies 30 Aprilis in diem Mercurii incidit, et Ascensionis festum in diem 15 Maii; quod quidem ante annum 1371 iterum non recurrit.*

[4] *Constat igitur male interpunctum fuisse titulum cujusdam libelli tomo nostro XX* (pag. 41) *editi, de Miraculis in domo fratrum Prædicatorum Ebroicensium factis, siquidem ad dedicationem ecclesiæ minime referenda est anni* M.CC.XCIX *nota, quam ad miracula proxime narrata spectare manifestum est. Quapropter eumdem titulum hic reponere operæ pretium est, primaque narrationis verba subjungere ab ipso titulo melius distincta :* « Hæc sunt miracula « facta in domo fratrum Prædicatorum Ebroicensium, « præsidio beati Ludovici confessoris, quæ fuit prima « ecclesia in regno Franciæ dedicata in nomine sancti « regis. — Anno Domini M.CC.LXXXXIX, in festo beati « Ludovici, in vigilia. Homo quidam, etc. »

[5] *E cod. latino 11754.*

memoria potissimum celebranda fuisset. Utcumque res se habet, nonnulla ibi occurrunt quæ aliis in chronicis frustra requiras.

Vita sancti Ludovici, regis Francorum.

I

Fuit in diebus nostris in Francia rex christianissimus,leariter de Francorum A
Ludovic. VIII. regia stirpe descendens, nomine Ludovicus[a], qui regno suo bene disposito, post
victorias celebres, divini fervoris amore succensus, dolore cordis intrinsecus mire
compatiens, hæreticos habitantes in partibus Tholosanis in nostræ fidei detrimentum
studuit toto conamine diaboli laqueis irretitos ad rectitudinem orthodoxæ fidei revocare. Ut igitur terram illam purgaret a zizaniis vanitatis, et verbo B
Dei salubre triticum seminaret, contra nefandos[1] hæreticos quos Albigenses communiter appellabant, ex indulgentia summi pontificis signaculum [crucis] assumpsit ducens secum exercitum christianum.

II

Multo labore sudatum est. Tandem post multos congressus partium, hæretici C
viriliter superantur. Tamen illa radix viperea non penitus dê terra illa germinante spinas et tribulas potuit exstirpari. Ibi Symon, comes venerabilis Montis Fortis, pugil invictus pro fide dimicans, sicut et ejus patres fecerant ab antiquo, petraria[2] percussus interiit; sic anno graciæ M° CC° XVIII° vitam in Christo feliciter comsummavit. Rex autem Ludovicus, obtenta victoria dum reverteretur in Franciam, vi- D
ribus corporis cœpit destitui et in castro quodam Arverniæ[3] quod Mont-Ponchier Gallice vocant cœlo bonum reddidit spiritum, et in ecclesia Beati Dyonisii juxta Parisius, non sine planctu publico, secundum regalem condecenciam venerabiliter est sepultus.

III E

Et quoniam arbor bona fructum bonum facit, dictus Ludovicus (piæ memoriæ) veritatis sapientia, severitatis recta justitia, pietatis affluentia plenus fuit. Ex nobilissima conjuge sua nomine Blancha, regis Castellæ filia, divino munere suscepit hæredem nomine Ludovicum, tam meritorum paternorum quam pietatis fidei successorem. F

IV

Et quoniam natalibus debetur reverentia (sicut Lucas evangelista, prosequens in Johannis Baptistæ laudibus, extulit progenitorum ejus puritatem et familiæ dignitatem), puer indolis bonæ de tanta progenitus dignitate, cum circa duodecimum ageret annum, paternæ devotionis et fidei strenuus imitator adolevit in G
gracia, crevit in sapiencia; Creatori caritatis ardorem, sibi castitatis decorem, proximis humilitatis honorem sedulus exhibebat. Corde pius, ore sobrius, opere strenuus, vultu verecundus, gestu maturus, affectu devotus, affatu benivolus, vestitu modestus, gratiosus in omnibus apparebat, tantam tandem in se demonstrans speciem honestatis ut in hominis exterioris dispositione legi posset habitus inte- H
rioris graciæ et virtutis. Sic enim in exteriori domus vestibulo conjicitur facile bonitas interior quæ latet in domo.

[1] *Cod.* nephandos; *ibidem emendavimus* extyrpari, voccant, dispossitione, conicitur.

[2] *Cod.* peccaria.

[3] *Cod.* quocdam Arveniæ.

A V

Puer igitur sortitus animam bonam cœpit ab infancia sua timere Deum et abstinere ab omni peccato. Et figens oculum cordis in vero omni salutari, ignito jaculo caritatis cœpit interius igne ferventissimo concremari, et sic in exemplari rectitudinis Dei bene placitum contemplari. Verum quoniam justorum semita
B quasi lux splendens procedit usque ad perfectam luminis claritatem, sicut Ludovicus puer adolescebat ætate, sic crescebat gratia et virtute.

VI

Tercio decimo siquidem ætatis suæ anno, secundum regni consuetudinem Remis accepit regiam unctionem, ibi coronatus in regem. Mater autem ipsius viriliter
C agens, et in sexu fragili virilem exhibens animum, cum multa sollicitudine et prudencia gubernabat regnum. Et licet plurimos adversarios tunc temporis regnum sustinuerit, tamen innocencia puerilis et diligencia piæ matris, Dei gracia protegente, quicquid erat regno contrarium et iniqua consilia dissipavit, secundum scripturam dicentem : « Cum placuerint Domino viæ hominis, inimicos ejus con-
D « vertet ad pacem[a]. » [a] Prov. xvi, 7.

VII

Sicut autem in ætate minori juvenilia declinaverat desideria, nichil agens in opere quod videretur levitatem prætendere, ita cum factus est vir manum suam misit ad fortia, carnem suam cum viciis et cuncupiscenciis crucifixit. Et plerumque
E tantum assumens rigorem abstinenciæ ut vix satisfaceret necessitati naturæ, omni sexta feria jejunabat de consuetudine, secunda vero et quarta a carne et sanguine consueverat abstinere. Sed invalescente nimis debilitate corporis, hæc aliquantulum temperavit de consilio discretorum et proprii confessoris. Quasi homo frugi, sequebatur mediocriter, prout decebat, personæ statum et regiam digni-
F tatem, atque superinfusione mirabiliter excessiva[1] potum suum reddebat velut immundum. Abstinendo, manducando, præbebat ædificationis exemplum. In quatuor festis præcipuis Virginis gloriosæ, similiter in Parasceve et in aliis sollempnioribus festis Ecclesiæ, in pane et aqua consueverat jejunare.

VIII

G Et si quando novi fructus ei primitus offerrentur, ex eis penitus non edebat, sed quasi primicias, illa vice abstinens, Domino immolabat, et in gratiarum actiones devotius assurgebat. Sextis feriis in Quadragesima et in Adventu similiter abstinebat a piscibus et a fructu. Tamen aliquando, de consilio proprii confessoris, uno genere piscium utebatur. In Adventu et Quadragesima, sextis feriis, et in qua-
H tuor solempnitatibus beatæ Virginis, carnem cilicio macerabat, licet a confessoribus suis frequenter audiret quod hujusmodi pœnitentia statui regio minime competebat.

IX[2]

Duos enim habebat de duobus ordinibus pauperum confessores, Prædicatorem
J scilicet et Minorem, ut amorem suum quem ad ordines istos habebat ostenderet. Et multis consiliis discretorum utens, ut in consciencia sua securior esse posset, ex istorum consilio prætermisit humiliter uti cilicio. Tamen in Quadragesima loco cilicii cilicina fascia se cingebat, et quod in se remittebatur austeritatis superimplebat opere pietatis. Sunt enim alia virtutum excitamenta quæ regem infor-

[1] *Cod.* decessiva.
[2] *Lectionum divisio numeris margini additis hactenus signata est; ultimum autem hunc numerum* IX *discernere vix licuit.*

mant atque principem, alia vero quæ subditum secularem vel etiam regularem : A
exerceant regulares corpus severitate, rex autem animum pietate. Et propter uni-
tatem corporis mistici, rex vel princeps in regulari jejunat, et regularis in rege
vel principe præmium pietatis expectat. Ex eodem enim fonte dilectionis oritur
quod Christi fideles secundum diversas statuum differencias in diversis caritatis
officiis exercentur. Habet tamem unus in altero quod sibi deficit in seipso. B

[Ejusdem vitæ pars altera[1].]

Sicut autem lilium inter spinas servat pulchritudinem pietatis, sic rex noster, a
cunabulis usque ad suum conjugium, florem et primicias illibatas suæ custodierat
castitatis. Vixit autem continenter in conjugio, sicut exigebat status et erat exhi-
benda reverentia sacramento. Per totum Adventum et Quadragesimam et sanc- C
torum vigilias et festa præcipua, ab opere carnis de consensu conjugis continebat,
et nichilominus aliquot diebus certis in qualibet septimana. Similiter antequam
communicare deberet et postquam communicaverat, diebus pluribus vacabat con-
tinenciæ propter reverenciam sacramenti. Et si motibus carnis se pulsari sen-
sisset, sicut humanitus contingere solet, surgebat de lecto, per cameram ambu- D
lans donec carnis rebellio quievisset.

[a] Prov. xxix, 14. Rex qui judicat in veritate pauperes, thronus ejus firmabitur in æternum[a]. Quod
attendens rex piissimus consiliarios et in suis judiciis assessores[2], viros bonæ con-
scientiæ, magnæ prudenciæ, tam regulares quam seculares, quos a libra recti ju-
dicii non[3] credebat aliquatenus declinare, quæri faciebat sollicitius undecumque; E
et in negociis sive causis quæ contra ipsum vergere videbantur, ut consiliarii sui
sine formidine liberius judicarent, contra seipsum utebatur validissimis argu-
mentis.

Personis ecclesiasticis et earum privilegiis per eumdem emunitas servabatur.
Gaudebat Ecclesia sub eodem ineffabili sabatismo, sub alarum suarum remigio F
fovebatur : sic enim tam ipse specialiter quam olim progenitores ipsius, juxta va-
ticinium Ysaiæ, sanctam Ecclesiam nutrierunt et regiis uberibus lactaverunt[4]. Et
ideo benedicens Deus, propter reverenciam quam habuerunt ad Dominum, sub
eorum manibus semper est regnum Franciæ prosperatum et in pace multiplici
roboratum. Videmus enim subruptos principatus et regna translata, quia cum es- G
sent regnorum ministri, non est ab eis apud Deum hæc reverencia custodita, sicut
scriptum est : « Regnum a gente in gentem transfertur propter injusticias et inju-
[b] Eccl. x, 8 « rias et contumelias et diversos dolos[b]. » Episcopos enim et regulares ideo specialiter
habebat in consilio ut si ceteri assessores niterentur ecclesiastica jura pervertere,
vel personas miserabiles plus solito molestare, tales sese viriliter opponerent et eo- H
rum fierent protectores. Filios proprios instruebat salutaribus monitis et exemplis,
ut ætate procedente magis ac magis proficerent canonicis institutis. Congregationi
pauperum se valde reddebat affabilem, conventus eorum personaliter visitando,
temporalia largiter erogando, precum suffragia pro se et sua familia suppliciter
impetrando. J

Funiculos Ecclesiæ dilatabat, domos religiosorum, cum plurimis xenodochiis,
propriis sumptibus et multis impendiis fieri procurabat; inter quæ specialiter
illud præclarum Beatæ Mariæ Regalis Montis Cysterciensis ordinis monasterium
et ecclesiam admirandæ pulchritudinis de proprio suo construxit, et copiosos red-
ditus assignavit, ubi magna et sancta monachorum congregatio Deo servit. Domos K
etiam quamplures fratrum Prædicatorum atque Minorum in diversis regni sui
partibus et[5] jam inceptas ad consummandum adjuvit. Domum Dei Parisius cum
magnis sumptibus ampliavit et redditus augmentavit. Domos et hospitales paupe-
rum apud Pontisaram, Compendium et Vernonem, et monasterium Sancti Mathæi

[1] *Hunc titulum supplendum esse censuimus eo loco ubi lectionum divisio in codice notari desiit.*
[2] *Cod.* accessores.
[3] *Cod.* ne.
[4] Et mamilla regum lactabaris. *Is.* LX, 16.
[5] *Nonnihil ante vocem* et *ad explendum sensum desiderari animadvertes* (*fort.* construxit), *nisi ipsam vocem* et *tollere malueris.*

A juxta Rothomagum, in quo posuit sorores beati Dominici, sumptuosis construxit
ædificiis, et sufficientes redditus in dictis locis providit et ampliavit. Domum etiam
sororum Minorum juxta Sanctum Clodoardum prope Parisius, tam in forma quam
in materia præcellentem, ædificavit egregie cum multimodis sumptibus expensarum,
cum sufficiencia reddituum terrenorum et multarum numero persona-
B rum, ubi memoriæ venerabilis soror ipsius unica prædilecta, nomine Elizabeth,
ob cujus reverenciam et amorem ædificaverat illud claustrum, ut contemplationi
vacaret liberius elegerat ad manendum. Ibi tandem in fine sororis habitum induit,
et sicut sancte vixerat, vitam in Christo sanctissime terminavit[a]. Quid loquar de [a] 23 febr. 1270.
domo magna cæcorum pauperum quam construxit Parisius, plusquam trecen-
C torum et quinquaginta cæcorum capellam ædificans, ut audirent ibi divinum officium.
Mulieres etiam expositas publice vel paratas ad exponendum propter victus
penuriam, petentes ab eo panem et aquam ut agerent pœnitenciam et caverent
culpam, in domo Filiarum Dei Parisius congregavit, et ad earum sustentationem
quadringentas libras Parisiensium assignavit. Et insuper introeuntibus et manere
D volentibus providebat de congruis vestimentis. Cartusienses in Valle Viridi juxta
Parisius instituit, deinde construxit, redditus assignavit. Domum etiam honestarum
mulierum, quæ beguinæ communiter appellantur, de proprio patrimonio
acquisivit, et eisdem magna largitate providit; quod et fecit in civitatibus et castris
regni sui.

E Inter cetera beneficia pietatis ad fratres Prædicatores et Minores qui Parisius
morabantur sinceriori movebatur affectu et[1] largiori providebat effectu, attollens
illam elemosinam eminenter eo quod fratres missi Parisius de diversis provinciis
ad discendum, divina repleti sapientia post sudores scholasticos[2], cum revertebantur
ad propria, doctrinam fidei catholicæ per diversa mundi climata dilatabant, ut
F illud apostolicum videretur impletum : « In omnem terram exivit sonus eorum, et
« in fines orbis terræ verba eorum[b]. » [b] Rom. x, 18.

Pulli aquilæ lambunt sanguinem, et perfectorum morum contemplatio dilatatur
circa dominicam Passionem. Sanguinem enim lambere est dominicæ Passionis
graciam animo venerari, et prout possibilitas data est eam expositione corporis
G imitari. Cujus amoris insuperabile desiderium regem ex intimis visceribus inflammaverat
ad martirium sustinendum. Sed quoniam ejus votum penitus impleri
non poterat, nec se facultas temporis aut operis offerebat, rex ut Christo
configeretur cruci meditationibus excessivis, transferri fecit Parisius insignia dominicæ
Passionis, ut sicut elephas ex aspectu sanguinis ad pugnam acuitur, sic ad
H dominicæ Crucis intuitum affectus martirii latens intrinsecus in corde regio foveretur;
et ut populus moveretur ad devotionem, prout scriptum est : « Pro reliquiis
« quæ repertæ sunt fac orationem[c]. » Mittuntur igitur ex præcepto regis duo fratres [c] IV reg. xix, 4.
Minores viri probatisssimi, cum regia clientela, ut ab imperatore Constantinopolitano,
regis favore prævio, nostræ Redemptionis obtinerent insignia. Voto freti
J nec labore frustrati, licet itinere fatigati, revertuntur in Franciam, Reliquias sacrosanctas
referunt.

Rex autem clerus et populus ad eas recipiendas processione sollempni reverenter
occurrunt. Replentur gaudio spiritali corda fidelium, quoniam in reliquiis
tuis, Domine, præparasti vultum eorum[d]. Rex autem, velut alter David ante ar- [d] Psalm. xx, 13.
K cham ludens, thesaurum impreciabilem propriis gestans humeris, et velut alter
Moyses, quia sacrosanctum erat quod in terram suam venerat, sublatis calciamentis
pedibus incedebat nudis[e]. Erant autem illæ Reliquiæ pretiosæ maxime pars vivi- [e] Exod. iii, 5.
ficæ Crucis quam Christus ornavit effusione proprii sanguinis et preciosissimis
membrorum ipsius margaritis. Clavus autem et Lancea, vestisque coccinea qua
L Dominus est indutus cum, præsidente Pylato, velut alter Helyseus pueris est
irrisus, in cujus figura Cham, Noe filius, patrem irrisit cum eumdem in vinea tam
ebrium quam nudatum aspexit. Sunt et aliæ reliquiæ preciosæ translatæ per
fratres, sicut in earum sollempnitate legitur cum festum de Reliquiis celebratur.

[1] *Supplevimus* et. — [2] *Cod.* scolasticos.

Missi sunt postmodum fratres Prædicatores Venecias, cum Corona spinea Domini A
redeuntes, et regis beneplacitum fideliter exequentes. Pro quibus Reliquiis et
Corona bis in anno, diebus scilicet quibus receptæ sunt, congruis intervallis rex
sollempnizat celebriter Parisius in capella. Construxit enim ad Reliquias conser-
vandas in domo propria mirificam et sumptuosam basilicam, et thecam in ea pro
Reliquiis, auro et argento et lapidibus preciosis ornatam. Canonicos et capellanos B
seculares ibidem instituit, et ad eorum substentationem pro servitio jugiter et in
perpetuum faciendo sufficientes redditus assignavit.

Hoc igitur rex pius in seipso sentiens quod et in Christo Jhesu, qui, cum in
[a] Phil. II, 6, 7, 8. forma Dei esset, humiliavit se usque ad mortem et crucem[a], Christum Jhesum
crucifixum sicut mirræ fasciculum continebat intra suæ mentis ubera, in quem C
per amoris incendium totaliter transformatus superfervido ferebatur affectu.
Quem Dominus in quadam ægritudine sui gratia visitavit et vivificæ crucis signa-
culo consignavit, ut levaret signum in nationibus procul; et factum est signum
[b] Psalm. LXXXV, 17. istud in bonum[b], sicut subsecutæ sanitatis effectus ostendit. Et in procinctu iti-
neris, valefacto ecclesiæ congregatæ, videre potuit clerus Parisiensis[1] alterum D
Constantinum, non tumore superbiæ sublevatum, sed crucifixum corde, signatum
humero, nudis pedibus incedentem, gestantem in manibus dominicæ Crucis
lignum. Et pro reverencia successit gratia, dum crucesignatos fluctibus[2] maris ex-
positos, aliorsum tendentes, portus inopinatus excepit, et christianum exercitum
sine consueta bellorum et sanguinis effusione Spiritus Sanctus in civitatem Mem- E
pheos mirabiliter introduxit, sicut scriptum est : « Hæc dicit Dominus Christo
« meo Cyro, cujus apprehendi dexteram ut subjiciam ante faciem ejus gentes, et
« dorsa regum vertam; et aperiam coram eo januas, et portæ non claudentur. Ego
[c] Is. XLV, 1, 2. « ante te ibo, et gloriosos terræ humiliabo[c]. » Sic enim olim ante filios Israel treme-
bat concio Chananea, quando persequebatur[3] unus mille, et duo fugabant decem F
[d] Deut. XXXII, 30. millia[d].

Sed maledictum, mendacium, furta et adulteria paulo post inundaverunt, san-
guis sanguinem tetigit. Nam insolescentes pro victoria et ingrati pro gratia, qui
servicium Ejus elegerant cui servire regnare est, ad vomitum sunt reversi, suas
despumaverunt libidines, sua flagitia sicut Sodoma prædicantes, inimici Crucis G
Christi cujus credebantur esse domestici, mercedem erroris prout oportuerat de
[e] Psalm. LXXVII, 60. manu Domini receperunt. Dominus igitur qui repulit tabernaculum Sylo[e], qui
libellum repudii dedit malemeritæ veteri Synagogæ, dedit populum sanctum in
[f] Psalm CV, 41. manus gentium, et dominati sunt eorum qui oderunt eos[f]. Nam subito, pro plebis
irreverencia, gratia mutatur in iracundiam, serenitas in tempestatem, divina cle- H
mencia in vindictam. Cum enim multiplicarentur peccata ipsorum qui relique-
rant[4] Deum operibus iniquitatum, ulterius dissimulare noluit Dominus ultionum.
Completa est prædictio Jeremiæ ad eos qui habitabant in terra Ægypti, in Mem-
phis et in terra Phatures, ubi commemoratis eorum sceleribus subinterfertur :
« Visitabo habitatores terræ Ægypti in gladio et in fame et peste. Et non erit qui J
« effugiat et sit residuus de reliquiis eorum qui vadunt ut peregrinentur in terra
[g] Jerem. XLIV, 13, 14. « Ægypti, nec revertentur nisi qui fugerint[g]. » Dixisti, Domine, et facta sunt. Nam
in occisionem gladii dati sunt, fame cruciati, peste inguinaria[5] lacessiti. Sacerdo-
tes et milites in gladio ceciderunt; et in dominum regem, qui fugæ præsidio saluti
corporis sui consulere noluit, sed cum populo sibi subjecto vel in carcerem vel in K
mortem ire maluit, hostes fidei vice turbinis irruerunt.

[h] Cant. VIII, 7. Sed aquæ multæ non potuerunt[6] extinguere caritatem[h]. Quod enim latebat in
rege, tempore necessitatis apparuit, dum fidei titulum et pacientiæ scutum oppo-
suit, et quod plebs ejus demeruerat pacienter tulit, ut ostenderet quasi granum
synapis ex contritione virtutem, et animaret ad fidem captivum exercitum in plu- L
ribus blasphemantem. Sed ecce non est oblitus misereri Deus, nec continuit in
[i] Psalm. LXXVI, 10. ira misericordias suas[i]. Nam dato rege in partem prædantium, ad breve in castris

[1] *Cod.* parum, *pro* Parisiensis.
[2] *Cod.* fluctus.
[3] *Cod.* prosequebatur.
[4] *Cod.* relinquerant.
[5] *Cod.* inguinatia.
[6] *Cod.* poterunt.

A gentilium spiritus dissensionis exoritur, soldanus occiditur, dominus rex cum
omnibus Christianis, divino miraculo, modico redemptionis precio, fide sua
munitus[1] contra spem humanam, de gentilium manibus liberatur. Et dedit eos
Dominus in misericordias in conspectu omnium qui ceperant eos[a]. Nec miremur, [a] Psalm. cv, 46.
fratres karissimi[2], si pro delictis populi rex in manus gentium tradebatur: sic
B pro membrorum ægritudine caput affligitur; populus Israel cum Madianitis mu-
lieribus fornicatur, et contra solem principes in patibulis suspendi jubentur[b]; non [b] Num. xxv, 4.
ingreditur Moyses terram Promissionis, suscitata occasione ex reatu plebis. Quasi
vas auri solidum, ornatum omni lapide precioso, projectum in ignem non uritur
sed pocius depuratur; ita rex multis tribulationibus conquassatus[3], semper ruti-
C lancior et purior est effectus[4]. Non elevabatur in prosperis, nec frangebatur etiam
in adversis, æquanimiter et eadem facie se habebat in omni casu fortunæ. Non
expalluit ejus facies ad Dei judicium quando datus est in manus gentium, non
sanguis gelatus est, non riguerunt comæ, non mente turbata faucibus vox adhæsit,
sed intrepidus et solito longe securior nichil omnino de statu regiæ dignitatis
D amisit. Nichil in eo minæ, nichil exerti gladii potuerunt[5], et sicut de Moyse le-
gitur, non est veritus animositatem regis[c]; sed quod magis miraculo tribuendum [c] Hebr. xi, 27.
est, soldani furorem, antequam morti traderent eum, convertit in mansuetudi-
nem, et gratiam apud eum invenit. Cum enim captus esset rex, graviter ægrota-
bat, ita quod de ipsius vita modicum sperabatur; invaserat enim eum infirmitas
E illa mortifera generalis qua maxima pars exercitus est defuncta. Soldanus igitur
per medicos suos, qui magis noverant curationis antidotum quod magis illi ægri-
tudini congruebat, fecit eum custodiri diligencius et sanari, et omnia necessaria
quæ petisset habundanter et curialiter ministrari. Sarraceni etiam eidem maxi-
mam reverenciam exhibebant, et ejus exteriorem aspectum[6] semper attendentes
F et quomodo se habebat, in verbis et gestis sapienciam ostendens et constanciam
tenens, ipsum sanctissimum et sapientissimum judicabant.

Staturam ejus, qua ceteris præeminebat ab humero et supra[7], necnon et cor-
poris venustatem proporcionali moderatione protensam, caput sphæricum[8] et
velut sapientiæ sedem, vultum placidum et serenum protendentem superficie
G tenus quiddam angelicum, columbinos oculos radiorum emissionibus graciosos,
faciei candorem pariter et nitorem, caniciem immaturam præsagientem tamen
maturitatem intrinsecam, immo venerabilem sapientiam senectutis, in eo multum
commendare fortasse superfluum quoniam hæc sunt exterioris hominis ornamen-
tum; quia tamen ex sanctitate procedunt intrinseca, bene sunt venerabiliter at-
H tendenda. Inde est quod alliciebantur homines ad regem amplius diligendum, et
intrinsecus movebantur ad gaudium ad solum exteriorem regis aspectum.

Rex divina favente gracia de manu gentium liberatus, treugas accepit et dedit,
et utrimque fœdere confirmato captivos catholicos qui tenebantur in Sarraceno-
rum carceribus liberavit. Sed ne Terra sancta propter ejus absenciam majori pe-
J riculo subderetur, et ut[9] incarcerati qui liberati non fuerant fidelius redderentur,
non est reversus in Franciam; sed pietate permotus et zelo fidei, per annos plures
remansit in Syria de consilio discretorum. In civitatibus desolatis firmabat muros,
formabat mores in populis, et inter cetera magnis sumptibus ædificavit Cæsaream
muris fortissimis in circuitu civitatis. Eodem modo Yopem et Sydonem et Achon
K muris fortissimis roboravit. Et dum moraretur in Yope ut muros ejus faceret for-
tiores, venit ad eum nuncius de terra Francorum nuncians obitum venerabilis
matris suæ. Qui naturali pietate compunctus, et ad memoriam revocans beneficium
nutrituræ, matris industriam et sollicitudinem regiminis qua viriliter et industrie
rexerat regnum ejus, passus est aliquid humanitus, modicum plorans super mor-
L tuo[d] secundum consilium sapientis. Et resolutus in lacrimas, coram altari flexis [d] Eccl. xxii, 11.

[1] *Cod.* fidei suæ munito.
[2] *Hanc libelli partem, non ad lectiones, sed ad sermonem paratam fuisse manifestum est.*
[3] *Cod.* cum quadratus.
[4] *Cod.* affectus.
[5] *Cod.* poterunt.
[6] Aspectum *supplevimus.*
[7] *Auctori anonymo consentit Johannes de Joinville :* Il paroit desur toute sa gènt dès les espaules en amont. *Vide tomum nostrum XX,* p. 226 c.
[8] *Cod.* spericum
[9] *Supplevimus* ut.

genibus, complosis manibus, ad Dominum loquebatur : « Gracias ago tibi, Do- A
« mine, super beneficiis tuis innumeris; et quia matrem dilectissimam, quam super
« omnes creaturas corporeas diligebam, mihi quamdiu tibi placuit commodasti,
« et in tuo beneplacito recepisti, sit nomen tuum in secula benedictum. » Et cessan-
tibus lacrimis atque suspiriis, secessit in suum oratorium, et accersito confessore
suo dixit pro eadem vigilias novem videlicet lectionum, mentis constantia lacrimas B
superans et lamentum. Et mortuæ non prohibuit graciam celebrando missas pro
ea quotidie[1] et impetrans devota suffragia plurimorum.

Ædificatis ergo muris Yopem et Sydonis, audivit a fidelibus nuntiis quod et
finibus tam Angliæ quam Allemanniæ regno Francorum periculum imminebat.
Mora contracta per annum ab obitu matris suæ, communicato consilio cum ba- C
ronibus et discretis, consensit in Franciam remeare, relictis cum domino legato
multis militibus et expensis in subsidium Terræ sanctæ, et usque ad navim cum
clero et populo prosequutus in hymnis et laudibus et lacrimis infinitis. De legati
licencia, pro se et suis ex speciali devotione fecit imponi navigio corpus Domini
Nostri Jhesu Christi, tabernaculum preciosum erigi faciens et ornamentis sericis D
et aureis operiri, collocans ibidem altare ubi quotidie, præter missam et canonem,
horas canonicas audiebat, et secundum quod congruebat diei, sacris vestibus in-
dutis sacerdotibus et ministris. Et cum prosperis ventis rex et socii ejus, tercia
nocte postquam a portu recesserant Achonensi, cum appropinquassent ad insulam
Cyprum, subito navis regis impegit in rupem quod lingulam[2] terræ vocant, quasi E
occultum lapidem induratum. Ibi navis semel et iterum collisa est, et cunctis eju-
lantibus nautæ penitus desperabant. Rex autem catholicus spem et fidem in Deo
concipiens, velut uxoris ac liberorum oblitus, coram Christi corpore prostratus
humiliter, Dominum precibus suppliciter obsecrabat ut sui gracia dignaretur
præsenti periculo subvenire. Et sic a naufragio meritis regis, ut credimus, sunt F
tam navis quam homines liberati. Navis enim virtute divina rupem sive lingulam
illam rupit, et viam per medium sibi fecit; nec a nautis inventum est quod rupta
fuerit carina navis vel in aliqua navis parte læsura[3].

Regrediens rex ad natalia de partibus transmarinis post moram diutinam et la-
bores multiplices, ubicumque transibat sollempniter et processionaliter recipie- G
batur a populo et a clero; ipse autem, prout bono modo poterat, honores sibi
exhibitos et gloriam declinabat. Primo ergo die quo post reditum civitatem Pari-
siensem intravit, parcens expensis populi, luminaribus et choreis quæ sibi videbat
impensius præparari, post prandium civitatem exivit, et ad manerium solitarium
quod Nemus dicitur, distans per leucam a civitate, divertit. Mutatus igitur in vi- H
rum alterum, diligenter vacans super custodiam regni sui, regnabat in justicia
judex æquitatis magis quam arbiter pœnæ; tam amore justiciæ quam timore pœnæ
faciebat cessare peccata. Dolebat autem ex intimis de regni sui prava consuetudine,
scilicet de juracionibus et blasphemiis Christo et sanctis ejus enormiter irrogatis;
et auctoritate domini Symonis, tituli sanctæ Cæciliæ presbyteri cardinalis, con- J
vocatis prælatis et principibus Franciæ, super hujusmodi juramentis et execratio-
nibus constitutum est edictum generale. Transgressores autem rex pœna con-
grua et satis horribili puniebat, vel intestinorum fœtentium appensionibus[4] ad colla
blasphemantium et enormiter jurantium, vel ferri candentis stigmatibus et cau-
teriis labiorum, ad peccati memoriam et aliorum exemplum. Dicebat etiam quod K
pœnam consimilem sustinere vellet dum tamen illicita juramenta de regno Fran-
corum extirpare posset.

Tandem post opera multa justiciæ, pietatis et misericordiæ, concepit ex devo-
tione præcipua propositum iterum transfretandi, et de consensu summi pontificis
domini Clementis hujus nominis quarti, tunc in Ecclesia præsidentis, congrega- L
tione sollempni facta Parisius, verbo proposito salutari, crucem assumpsit, et im-
petravit a summo pontifice mitti legatum in Franciam dominum Symonem, de

[1] *Cod.* cotidie, *hic et infra.*
[2] *Cod. hic,* ungulam; *inferius autem,* lingulam.
[3] *Rem aliter se habuisse testatur Johannes de Joinville, qui navis carinam graviter læsam fuisse narrat. Cf. tomum nostrum XX*, p. 283 d. e.
[4] *Cf. Johannem de Joinville, tomo nostro XX*, p. 203 a.

A quo dictum est, presbyterum cardinalem. Et prædicata crucis indulgencia, crucesignato rege cum tribus filiis et uxore, necnon et filia regina Navarræ cum rege marito suo, simulque copiosa prælatorum, baronum, militum et promiscuæ plebis multitudine, tempore oportuno navigio præparato conveniunt ad portum quem Aquas mortuas vocant, et sicut condictum fuerat ante Sardiniam congregantur.
B Ibi consilium est habitum quod antequam Syriam vel Ægyptum intrarent, regem Tunicii (si Dominus annueret) expugnarent. Audierat enim pius rex per sollempnes nuncios plures et missos altrinsecus ab altero ad alterum, regis Tunicii propositum quod disponebatur ad baptismatis sacramentum : satagebat enim christianus fieri, sed gentis suæ sævitiam formidabat, et eam tali modo poterat
C declinare si vellet rex cum suo exercitu illo ire. Suggerebatur etiam regi quo faciliter Tunicium et tota terra per consequens posset capi, et de thesauris qui continebantur ibidem Terræ sanctæ posset efficaciter subveniri, et soldanus Babylonius impediri, cum ex Tunicio solerent arma cum bellatoribus in Babiloniam gentilibus ad præsidium destinari.

D Applicuerunt igitur inter Tunicium et prope Carthaginem castra figentes, et post multos congressus castrum illud famosæ Carthaginis victoriosæ ceperunt, multa victualia nostris necessaria repererunt, hostes fidei peremerunt. Sed quasi post quatuor menses, dum maneret in tentoriis exercitus Christianus propter intemperiem aeris et defectum sanorum ciborum et dulcium aquarum penuriam,
E multi nostrorum graves ægritudines incurrerunt, et in fidei confessione consummati sunt. Inter quos mortuus est illustris comes Nivernensis dominus Johannes, filius pii regis; et postmodum disponente Domino, modico temporis interlapso, rex febre continua lecto decubuit infirmatus, et perceptis devotissime sacramentis, super stratum respersum cinere cruciformiter jacens, de hiis tantummodo cogi-
F tabat quæ ad Deum et ad exaltacionem Ecclesiæ pertinebant, gemebundus et quærens quomodo fides tam in Tunitio quam in Affrica plantaretur. Videns ergo quod transiret de hoc mundo ad Patrem, cum dilexisset suos, in finem dilexit eos[a], verba promens in mortis articulo dulciora super mel et favum. Invoca- [a] Joann. xiii, 1.
bat suffragia sanctorum, orationem de beato Dyonisio replicabat, et pro sibi com-
G misso populo beatum Jacobum obsecrabat, dicens : « Esto, Domine, plebi tuæ « sanctificator et custos, » et cetera quæ sequuntur. Et in hujusmodi beatum spiritum reddidit Creatori.

Sic preciosa margarita nunc thesaurizatur in cœlis, honoratur ab angelis, fruitur præsencia Trinitatis, digna thesauro regio, digna palatio, digna cœlo. O
H quantum in cœlo gaudium, quantus in terra luctus fidelium, quanta præcipue lamenta et gemitus egenorum! Plangebant promiscui sexus viri et feminæ sicut eis videbatur commune discrimen omnium et proprium singulorum. Sed ecce facta est læticia magna in populo cum post ejus transitum multa miracula claruerunt. Quædam ejus reliquiæ de sacrosancto ejus corpore, ut intestina ipsius et
J coctæ carnes ab ossibus separatæ, sepultæ sunt in Sicilia[1], fratre ejus rege Karolo procurante; ossa vero ipsius in Francia sunt relata, et apud Sanctum Dyonisium venerabiliter tumulata. Et miraculis ejus veraciter approbatis auctoritate summi pontificis domini Martini quarti, ascriptus est in sanctorum catalogo[2] cum beatis.

K O Christi confessor et martir merito, cujus animam etsi gladius persecutoris non abstulit, palmam tamen martirii non te credimus amisisse[3]. Rex sancte et venerabilis Ludovice, qui martirii desiderio tam affectu quam effectu, crucis titulo et indulgenciæ privilegio semel et iterum te signasti, fragilitatis nostræ defectus oculo respice pietatis, et tui præsidio patronatus nostros, pater, expone gemitus
L ante divinæ præsenciam Majestatis, ut exuti tunicæ mortalis onere, liberati concupiscenciæ carnalis inquietudine, tui simus participes bravii et coronæ, præ-

[1] *Cod.* Cicilia.

[2] *Cod.* carthologo. — *Martinum IV de inquisitione anno 1282 facta statuisse intelligas, non de canonisatione, quam anno 1297 a Bonifacio VIII pronuntiatam fuisse constat.*

[3] *Eodem modo conqueritur Johannes de Joinville quod beatus Ludovicus in martyrum numerum non relatus fuerit. Vide tomum nostrum XX*, p. 191 c. *Ibidem* (p. 303 c) *delenda vox* martirs.

stante Domino Jhesu Christo, cui cum Patre et Spiritu Sancto est omnis honor A
et gloria sine fine. Amen.

BREVIS CHRONICA

DE PROGRESSU TEMPORIS SANCTI LUDOVICI,

AUCTORE BERNARDO GUIDONIS.

Brevem hanc chronicam, post ampliorem beati Ludovici vitam, reperies[1] in quarta Speculi Sanctoralis parte, quam Bernardus Guidonis, Lodovensis episcopus, Johanni XXII summo pontifici anno M.CCC.XXIX obtulit. Inter cetera quæ ad beatum regem spectant hoc præsertim animadvertendum est natalem ipsius diem et annum, necnon ortus locum (de quo sæpius disputatum est) ab auctore nostro diligentius quam in Floribus chronicorum notatum fuisse. Cujus quidem emendationis auctoritas alias jam comprobata est[2]. Ad statuendam eamdem temporis notam plurimum confert additum Gotofridi Viterbiensis chronico fragmentum, quod ipsi Bernardi Guidonis opusculo subjungendum esse censuimus.

Beatus Ludovicus rex Francorum illustris, hujus nominis nonus, alterius Ludovici regis, viri justi, et reginæ Blanchæ nomine filius, natus fuit, in gaudium,
[a] 25 April. homo in mundo apud Pissiacum, in festo sancti Marchi[a], anno Domini M°CC°XIIII.
Hic defuncto præfato Ludovico patre suo apud Montem Pansserium in Alvernia, B
VII° Idus Novembris eidem successit in regno, ætatis annorum XIII, fuitque coro-
[b] 29 Nov. natus in regem Remis civitate, Dominica[b] prima Adventus Domini subsequenti, incarnationis Dominicæ anno M°CC°XXVI°.

Hic duxit uxorem Margaritam, filiam primogenitam Raymundi Berengarii, comitis Provinciæ, anno MM°CC°XXX°IIII°. C

Hic prima vice assumpsit signaculum sanctæ Crucis in subsidium Terræ sanctæ apud Pontisaram, de manu episcopi Parisiensis, cum tribus fratribus suis et multis magnatibus et prælatis regni sui, anno Dominicæ incarnationis M°CC°XLIIII°, ætatis suæ anno XXX°.

Hic cum duobus fratribus suis, scilicet Rotberto Atrabatensi et Karolo Ande- D
gavensi comitibus et uxoribus eorumdem, et cum militia multa valde, transfre-
[c] 19 Jun. taturus arripuit iter, exiens de Parisius feria sexta[c] infra octabas Penthecostes anno
Domini M°CC°XLVIII°. Deinde descendit transiens per Lugdunum et rippariam
[d] 25 Aug. Rodani ad mare in plaga quæ Aquæ Mortuæ appellatur, ubi die Martis[d] in cras-
tino beati Bartholomæi cum suis navem intravit; et inde progrediens, applicuit E
[e] 17 Sept. die Jovis[e] ante festum sancti Mathæi portui apud Nimocium in insula Cipri, ubi cum regina Margarita uxore sua yemavit; quod anno sequenti Alphonsius, frater regis, comes Pictaviæ, et Johanna, uxor ejus, pariter sunt secuti.

[1] Cod. lat. 5406, fol. 154 d. — [2] *Cf.* Mémoires de l'Académie des Inscriptions, t. XXVI, part. I.

A Hic quoque tempore verno, anno Domini M°CC°XLIX°, cum exercitu suo navi-
gans contra Sarracenos versus Ægyptum post Ascensionem Domini, versus Da-
miatam die Veneris[a] post festum Sanctæ Trinitatis apparuit eis terra Ægypti, et [a] 4 Jun. 1249.
post paululum Damiata civitas Sarracenorum fortissima et munita non longe a
fluvio Nili. Fixis autem tentoriis in litore Nili fluminis, aufugerunt territi Sarra-
B ceni, et civitatem munitissimam et victualibus refertam penitus reliquerunt. Capta
est autem civitas Damiata Dominica[b] post festum Sanctæ Trinitatis, ubi sanctus [b] 6 Jun. 1249.
rex stetit per æstatem cum exercitu christiano.

Hic sanctus Ludovicus, cum exercitu suo recedens de Damiata XX[a] die mensis
Novembris anno Domini prætaxato, processit contra Sarracenorum exercitum
C versus locum qui dicitur Almassora die Martis[c] ante Natale Domini; et certatum [c] 21 Dec. 1249.
est hinc et inde tam in flumine quam in terra, et multi ex Sarracenis corruerunt.
Tunc Rotbertus, comes Atrabatensis, frater regis, facta agressione quadam unde
bene ei successerat, suspicatus quod eodem cursu prima ultimis responderent,
ultra processit et villam occupat Almassoram; et incaute ibi existentibus christianis
D insiluerunt Sarraceni, et plurimos occiderunt, inter quos prædictus comes Atra-
batensis in manus hostium incidens, temporaliter est amissus. Infirmitas vero
multa orta est in exercitu christiano et defectus victualium; qua necessitate com-
pulsi rex et exercitus a prædicto loco recedere et ad partes Damiatæ redire decreve-
runt[1]. Quinta vero die mensis Aprilis[d], dum essent in itinere[2] revertendi, Sarraceni [d] An. 1250.
E christianum exercitum sunt aggressi, et regem cum duobus fratribus suis et ceteris
ceperunt, et multos alios occiderunt. Postmodo vero, habito cum soldano tunc
vivente tractatu, magna interveniente pecunia, videlicet octo millia bizantiorum
Sarracenicorum, rex cum suo exercitu liberatur, et Damiata dimittitur Sarracenis,
currente tunc anno Dominicæ incarnationis M°CC°L°.

F Hic quoque sanctus Ludovicus, anno Domini M°CC°LIIII° in mense Junii, rediit
in Franciam de partibus transmarinis, in quibus pro fide Christi dilatanda exe-
gerat septem annos.

Hic etiam sanctus Ludovicus, anno Domini M°CC°LXX°, cum tribus liberis suis et
multis magnatibus regni sui, insignitus signaculo sanctæ Crucis, non territus
G præteritis laboribus et expensis secunda vice iter arripuit transmarinum, veniens
ad mare apud Aquas Mortuas VI° kal. Julii, et in principio mensis ejusdem ipse et
sui incipiunt navigare. Eodemque mense, circa festum beatæ Mariæ Magdalenæ,
applicuerunt ad portum Cartaginis juxta Tunicium; et fixis tentoriis contra Tuni-
cium, obtenta prius Cartagine, pius rex infirmitate decumbens, in castris ante
H Tunicium feliciter migravit ad Christum in vigilia beati Bartholomæi, sicut de
die in cronica magistri Guillelmi de Podio Laurentii ita scribitur et habetur;
verumptamen felix ejus transitus recolitur et in kalendariis scribitur, necnon in
litera canonisationis ipsius describitur in crastino beati Bartholomæi apostoli
evenisse.

J Hic sanctus Ludovicus fuit sanctorum confessorum catalogo annotatus apud
Urbem Veterem III° Nonas Augusti per Bonifacium papam VIII, pontificatus sui
anno tertio, Dominicæ vero incarnationis anno M°CC°XCVII°, a felici vero ejus
transitu anno XXVIII.

[1] *Cod.* decrevit. — [2] *Cod.* in tinere.

FRAGMENTUM CHRONICI

ADDITUM CHRONICO GOTOFRIDI VITERBIENSIS,

QUOD DOMINUS ESTIENNOT DESCRIPSIT

E CODICE CARMELITARUM DISCALCEATORUM BURDEGALENSIUM[1].

Anno M.XCIX, capta est Antiochia et Iherusalem per Godefredum et christianos, A
et incepit ordo Cisterciensis per idem tempus, et ordo Templariorum et Præmonstratensium...

Anno M.C.LXV, natus est Philippus rex.

Anno M.C.LXX, quinta die post Natale Domini, quæ tunc erat feria IV, passus est beatus Thomas Cantuariensis. B

Anno M.C.LXXXVI, natus est Ludovicus rex, filius regis Philippi ex Elizabeth, et coronatus est anno ætatis suæ XXXVI.

Anno M.C.LXXXVII, amissa est terra Philistina capta a Saladino.

Anno M.C.XC, Philippus, rex Francorum, in festo beati Joannis Baptistæ aggressus est iter ad partes Iherosolymitanas, et in sequenti anno, videlicet M.C.XCI, capta C
est Acon ab eodem Philippo.

Anno M.CC.IV, Idus Aprilis, capta est Constantinopolis a Christianis.

Anno M.C.XCIX, obiit Ricardus, rex Anglorum.

Anno M.CC.XIIII, bellum de Bovinis VI calendas Augusti; et eodem anno XXVI die Aprilis, quæ fuit die Sabbathi, inter primam et tertiam[2], natus est rex Ludo- D
vicus, filius regis Ludovici ex Blancha.

Anno M.CC XIX, capta est Damieta a christianis.

Anno M.CC.XXIII, Philippus bonus rex obiit, et sequenti anno comes Campaniæ fecit novam monetam.

E CHRONICO ORDINIS PRÆDICATORUM,

AUCTORE GERALDO DE FRACHETO.

MONITUM.

Codex quidam optimæ notæ, olim a Jacobo Quetif pertractatus, nunc in Bibliotheca imperiali servatus[3], post libros V a fratre Geraldo de Vitis fratrum Prædicatorum conscriptos, breve ejusdem auctoris exhibet chronicon quo sui ordinis annales narrandos curavit. Doctissimo lectori subjicimus ultimam hujus chronici partem, quæ Bernardi Gui-

[1] E cod. lat. 12774, p. 380.

[2] *Id est* inter primam et tertiam horam noctis. *Is enim qui hanc temporis notam scripsit, diem Sabbati more ecclesiastico post occasum solis inchoavisse videtur, ita ut illi qui diei principium more civili post mediam noctem constituunt, scribere debuissent* XXV die Aprilis, quæ fuit die Veneris.

[3] Fonds des Jacobins Saint-Honoré, n° 64.

donis opuscula tomo præcedenti edita, haud inutili supplemento augere nobis videtur. Nonnulla suo loco notavimus quæ ab eodem chronico mutuatus Johannes de Columna, Mari historiarum coagmentanda curavit. Pauca denique addidimus fragmenta, e Vitis fratrum excerpta, quæ inter notas distributa sunt ne ipsius chronici series adventitiis turbaretur narrationibus.

A Celebratum est tertium capitulum generale, anno Domini M.CC.XXII, Parisius,
in quo electus frater Jordanis in magistrum, licet nondum complesset in ordine
duos annos et dimidium. Hic fuit Theutonicus de Saxonia, villa quæ dicitur
Borcberge[1], in diœcesi[2] Maguntina, oriundus. Hic cum esset scholaris Parisius et
probatus in theologia, cogitaverat in corde suo de hujusmodi vita fratrum quo-
B rum non habebat noticiam assumenda[3]. Veniente ergo fratre Reginaldo Parisius
et prædicante, ferventer vovit apud se ordinem intraturum. Habebat[4] autem apud
se fratrem Heinricum, qui fuit primus prior Coloniensis, juvenem utique ange-
licum, gratiosissimum in omnibus et præcipue in prædicatione, qui totam Uni-
versitatem Parisiensem multum commovit, de quibus[5] laudibus mira scripsit in
C libello quem composuit supradicto[6]. Hunc autem laboravit secum ad ordinem
trahere, et emisso prius voto de ingrediendo ordinem in manibus prædicti fratris
Reginaldi ab utroque, intraverunt ambo in die Cinerum, et receperunt habitum
dum in officio fratres cantarent : « Inmutemur in melius, » et cetera.
In diebus ejus, ordo fuit valde dilatatus in provinciis, in conventibus, in
D numero fratrum; et multi viri et excellentes in nobilitate et divitiis intraverunt.
Sub eo etiam fuerunt prius licentiati fratres Parisius ad legendum, et habuerunt
duas scholas. Intravit etiam frater Johannes de Sancto Ægidio, Anglicus na-
tione, magister in theologia, facto sermone prius. Fuerunt autem inter hujus
fratres ab illo tempore multi valde excellentis gratiæ et doctrinæ, sicut eorum
E scripta et memoria usque hodie manifeste declarat. Ipse est etiam qui induxit
consuetudinem de faciendis collationibus[7] Parisius scholaribus. Et sub eo etiam
inducta est consuetudo de cantando *Salve* post completorium. Sub eo etiam cele-
brata sunt duo capitula generalissima Parisius, in quorum ultimo factum est
statutum de silentio mensæ. Ejus tempore etiam[8], quatuor minores provinciæ
F coæquatæ sunt aliis octo in potestate quoad diffinitores et electionem magistri,
quod antea non habebant. Ipse etiam induxit consuetudinem, quam habent ma-
gistri ordinis, de mittendo litteras de capitulo generali. Scribebat enim fratribus
quos videre non poterat litteras dulcissimas, sanctæ consolationis et exhortationis
plenas; et modo omnibus, modo aliquibus provinciis, conventibus vel fratribus
G sic scribebat.
Sub eo etiam, anno Domini M.CC.XXXIII, translatum est corpus beati Dominici
ad locum honorabiliorem, et eodem anno est sanctorum catalogo aggregatus,
apud Perusiam, per papam Gregorium IX. In quo tempore, tanta gratia prædica-
tionis et mirabilium per fratres effusa est in Lombardia et alibi per fratres inde
H venientes quod totus mundus fere ex auditu stupebat[9].
Fuit autem magister iste multum notus et dilectus a domino papa Gregorio
prædicto et ab aliis curialibus, et gratiosus apud magnates et religiosos et clerum
et populum et universitates scholarium ubique, adeo quod vix poterant satiari

[1] *Rectius, ut videtur,* Borgentrick, in diœcesi Paderbornensi, *quæ ad metropolim Maguntinam spectat* (*Vide Bolland.* tomo II, Febr. p. 720). *Etenim fieri non potest ut fuerit* Teutonicus de Saxonia *qui natus est* in villa diœcesis Maguntinæ.

[2] *Cod.* diocesi, *alias* dyocesi. *Hæc et alia hujusmodi, quæ sigillatim notare longum fuisset, obiter emendavimus* (scola, scolaris, cathalogo, exhoneraretur, sompnis, optenta, cappellanus, opido, aput).

[3] *Cod.* assumendam.

[4] *Cod.* hebabat.

[5] *Rectius fort.* de cujus.

[6] *Paulo superius laudavit auctor libellum Jordanis* de initio ordinis qui sic incipit : « Filiis gratiæ et coheredibus gratiæ. »

[7] *Id est* sacrorum librorum lectionibus.

[8] *Cod.* et.

[9] *Cf.* Mare historiarum, p. 108 k — 109 a.

de verbis gratiæ quæ procedebant de ore ejus sive in sermonibus, sive in sanctis A collationibus quas habebat. Unde quando erat Parisius, incumbebat ei omnes sermones fratrum facere; et quando prædicabat alius, et sciebant eum scholares præsentem, vix volebant in fine recedere priusquam ipse aliquid diceret post alios.

Fuit autem ejus summum studium ordinem dilatare propter fructum animarum; propter quod totum se dabat ad trahendas personas bonas ad ordinem. Et B ideo immorabatur quasi semper in locis ubi erant scholares[1], et præcipue Parisius, nisi quando eum ire ad curiam oportebat. Erat autem illi consuetudo, quando erat Parisius, quasi omni die, quando non erat sermo, facere collationem novitiis, ad quam etiam alii majores libenter convenientes magnam consolationem et instructionem recipiebant in eis. C

Hic cum transisset mare ad visitandam Terram sanctam[2] et fratres, in regressu, cum festinaret in galea versus Neapolim ad prædicandum ibidem scholaribus, irruente tempestate, defunctus est versus gurgitem Sataliæ, anno Domini M.CC.XXXVI. Fratres vero Achonenses, illuc pergentes, corpus ejus beatum retulerunt in Achon, et in ecclesia sua honorifice sepelierunt. Plura vero alia de eo D scripta sunt in libri hujus tertia parte, nec tamen sufficienter, quia laus ejus et gratia a quocumque scriptore non posset facile comprehendi.

Anno Domini M.CC.XXXVIII, electus est Bononiæ in magistrum frater Raymundus de provincia Hispaniæ, Catalanus natione, oriundus de diœcesi[3].... villa quæ dicitur.... Hic fuit excellens doctor in jure canonico, in quo rexit Bononiæ. Hic E ordinem ingressus, assumptus est in socium a domino Johanne de Abbatis Villa, cardinali legato in Hispaniam, et inde transiens cum eo ad curiam, factus est familiarissimus et consiliarius secretus domino papæ Gregorio IX, et capellanus et pœnitentiarius ejus, et expeditor petitionum pauperum; et de ejus mandato compilavit decretales in volumen unum, quod hodie est in usu, cum essent per IIII F volumina distractæ.

Habuit autem se ita sancte et prudenter in curia, per omnia servans humilitatem ordinis et omnimodam honestatem, quod vix fuit unquam de curialibus vel de euntibus et redeuntibus ab illa curia qui de ipso bona non prædicaret, et ipsum virum sanctissimum reputaret. Cum autem papa vellet eum cogere ad reci- G piendum archiepiscopatum quemdam in terra sua, tam constanter sancta quidem rebellione restitit, quod revocavit papa coactionem quam ceperat, videns ejus tam contrariam voluntatem. Hic obtenta licentia, licet cum difficultate, ad propria recedendi a curia, propter suas debilitates et infirmitates quas incurrisse reputatur in parte propter labores et vigilias quas ibidem sustinebat et vitam H

[1] *De eodem argumento in vita beati Jordanis sic disseruit Geraldus de Fracheto.* Frequentabat autem civitates in quibus vigebat studium: unde Quadragesimam uno anno Parisius, alio Bononiæ faciebat. Qui conventus, eo ibi morante, apium alvearia videbantur, quamplurimis intrantibus, et multis exhinc ad diversas provincias transmissis ab eo. Unde cum venerat, multas faciebat fieri tunicas, habens fiduciam in Deo quod reciperet fratres. Multotiens autem tot ex insperato intrabant quod vix vestes poterant inveniri. Unde semel, in festo Purificationis, recepit ad ordinem prædictus magister XX et unum scholares Parisius, ubi fuit maxima effusio lacrimarum; nam fratres ex una parte flebant præ gaudio, et sæculares præ dolore de amissione seu separatione suorum. De numero istorum fuerunt plures qui post rexerunt in theologia in locis diversis. Inter quos fuit etiam quidam juvenis Theutonicus quem magister pluries repulerat propter nimiam juventutem; sed quia tunc cum aliis XX se miscuit, durum videbatur magistro ipsum repellere, cum circumstarent fere mille sæculares. Sed dixit coram omnibus subridendo : « Unus ex « vobis furatur ordinem nobis, » quod dicebat propter juvenem illum. Unde cum vestiarius non detulisset nisi XX paria vestium, oportuit quod fratres exuerent se, unus cappa, alius tunica, alius scapulari, quia non poterat vestiarius exire de capitulo propter multitudinem scholarium qui astabant. Tamen iste frater junior in tantum profecit quod post fuit lector et optimus prædicator. Item frequenter obligavit dictus pater bibliam suam pro solutione debitorum scholarium qui intrabant. (*Fonds des Jacobins Saint-Honoré, ms. 64*, p. 55.)

[2] *De beato Jordane Terram sanctam peragrante hæc alias narravit Geraldus de Fracheto :* Cum idem magister invitatus fuisset a Templariis ultra mare quod faceret collationem eis aliquam, sed nesciret nisi valde parum de gallico et ipsi essent Gallici, exposuit se libenter ad dicendum. Cum autem esset in quadam platea et ipsi ante illum, contigit quod ante oculos suos habebat murum altum quasi ad staturam hominis. Volens autem eis in principio dare intelligere quod, licet nesciret de gallico nisi parum, tamen confidebat quod ex uno verbo modico gallico intelligerent totam unam magnam sententiam, dixit sic : Si unus, inquit, asinus esset ultra murum illum et elevaret caput ita quod videremus unam auriculam ejus, jam omnes intelligeremus quod ibi esset unus asinus totus, ita quod per modicam partem intelligeremus totum. Ita accidit interdum quod si in una sententia magna dicatur unum verbum gallicum, per illud intelligitur tota sententia, licet alia sint theutonica. (*Fonds des Jacobins Saint-Honoré, ms. 64*, p. 78.)

[3] *Cod.* Hyspaniæ, Cathalanus, dyocesi, *omisso nomine diœcesis* (Barcinonensis) *necnon villæ sive potius castelli* (de Penna Forti) *ubi natus est Raimundus.*

A asperam quam ducebat, tempore suæ electionis, ubi tunc erat in conventu Barchilonensi, missi sunt ad eum multi priores provinciales, inter quos fuit unus dominus Hugo, qui tunc erat prior in Francia, postea factus fuit presbyter cardinalis[1], et alii magni fratres, ut eum inducerent ad officium recipiendum. Quibus, licet cum difficultate, timens de periculo ordinis, acquievit.

B Fuit autem vir maximæ perfectionis, paupertatis et humilitatis, et totius honestatis zelator maximus, et apponens curam maximam ut in minimis rigor ordinis servaretur. Hic est qui compilavit summam de Casibus, toti Ecclesiæ pernecessariam circa consilia salutis animarum. Per ejus etiam indulgentiam constitutiones nostræ redactæ sunt ad formam debitam, sub certis distinctionibus et titulis, in
C qua sunt hodie, quæ sub multa confusione ante habebantur.

Cum autem quasi per duos annos rexisset ordinem, sentiens sibi vires ad hujusmodi officium omnino deesse, tantum institit apud Bononiam in capitulo generali apud diffinitores, quod ejus cessionem receperunt. Super quo tanta turbatio orta est in ipso capitulo et per ordinem diffusa, quod dedit occasionem statuendi
D postea quod a diffinitoribus amodo non reciperetur magistri cessio, nisi ex causis ex quibus posset absolvi. Hic igitur pater in conventu fratrum de Barchinolia eligens commorari, licet infirmus et multum impotens adhuc vivit in omni sanctitate, religionis speculum, exemplar virtutum, consolatio provinciæ, zelator fidei propagandæ inter Sarracenos, magnæ auctoritatis apud magnates, consiliarius
E religionis[2].

Electus est Parisius in magistrum, anno Domini M.CC.XLI, frater Johannes, Theutonicus natione de Saxonia, diœcesi Osnaburgensi metropolis Coloniensis, de oppido quod dicitur Wildeshusen[3] oriundus. Hic antiquus in ordine valde fuit receptus. Hic prædicator egregius in multis linguis, theutonica, italica[4], gallica
F et latina, multum fructum fecit in diversis partibus prædicando. Propterea fuit ante multorum cardinalium socius, et pœnitentiarius in legationibus papæ. Et cum esset prior provinciæ in Ungaria, factus est episcopus Bosinensis[5]; sed postmodum per multam instantiam obtinuit a papa Gregorio cessionem; et nulla provisione retenta, ad fratrum humilitatem et consortium est reversus, manens
G inter illos tanquam unus ex illis. Factus est autem postmodum prior provinciæ in Lombardia, et de illo officio assumptus est in magistrum. Cum autem ipse præsens existens, ad refugiendum officium, pontificalem[6] vellet ordinem allegare, porrecta est e contrario littera papalis in qua mandabat[7] quod, cum esset absolutus a cura pontificalis regiminis et per consequens restitutus sub obedientia
H ordinis, debebat ordini in recipiendo officio obedire; per quam litteram compulsus fuerat ad recipiendum officium prioratus prædicti.

Hic fuit multum notus in curia papæ et etiam domini Friderici, et in diebus ejus ordo multum sublimatus est, et roboratus est in diversis et magnis privilegiis a curia concessis. Sub eo etiam dominus Hugo[8] factus est cardinalis, et fra-
J tres multi per loca diversa assumpti in episcopos, cum magna displicentia sua et fratrum qui vere ordinem diligebant[9]. Sub eo etiam cœperunt celebrari capitula generalia per diversas provincias, et ipse plures provincias quam alii magistri consueverunt visitavit. Sub eo etiam beatus Petrus factus est martyr[10].

[1] Hugo de Sancto Caro, *alias* de Sancto Theodorico, Sanctæ Sabinæ presbyter cardinalis.

[2] *Cf.* Mare historiarum, p. 111 h — 112 d. *Notandum est autem Raimundi de Penna Forti mortem eo loco commemoratam fuisse a Joanne de Columna, qui vitam ultra annum M.CC.LXXX produxisse videtur; cum e contrario eumdem adhuc superstitem laudaverit Geraldus de Fracheto, qui anno M.CC.LXXI (id est quadriennio ante Raimundum) e vivis excessit.*

[3] Wildeshausen (duché d'Oldenbourg).

[4] *Cod.* Ytalica.

[5] *Id est* de Bosnie.

[6] *Cod.* pontificale.

[7] *Rectius fort.* mandabatur, *nisi malueris verbo* mandabat *addere* papa.

[8] Hugo de Sancto Caro *supra laudatus.*

[9] *De J. Teutonico cf.* Mare histor. p. 117 c. d. e.

[10] *De aliis fratribus, qui circa idem tempus martyrium passi sunt, hæc paulo superius narravit Geraldus de Fracheto :* Anno Domini M.CC.XLII, nocte Ascensionis dominicæ, passi sunt in castro Avinioneti, in diœcesi Tholosana, fratres ordinis Prædicatorum a dicto papa [Gregorio IX] dati inquisitores, scilicet Willelmus et B. de Rupe Forti, et Garcian d'Aura; et de ordine fratrum Minorum Stephanus et Ramundus Carbonerii; et alii qui cum eis erant, scilicet R. archidiaconus Tholosanus, et prior Avinioneti, monachus Clusinus, cum tribus aliis servientibus, ibi ab hæreticis pro fide Christi et obedientia Romanæ Ecclesiæ, interfecti sunt cantando : « Te Deum laudamus. » (*Fonds des Jacobins Saint-Honoré, ms. 64*, p. 154.) *Hoc Petrus Coral anno præcedenti accidisse refert. Vide tomum nostrum XXI*, p. 165 j.

Cum autem esset inclusus cum aliis tempore electionis suæ Parisius, quidam A
frater obdormiens in orando vidit quod ipse ferebatur per claustrum in curru
igneo; et evigilans dixit fratri cuidam, « Talis erit magister; » quod postmodum
rei probavit eventus.

Sub regimine istius, multum laboratum est in curia quod ordo exoneraretur a
cura sororum; et licet super hoc bonæ licentiæ impetratæ fuissent, tamen tandem B
obtinuit quod illæ quæ sub cura ordinis jam erant remanerent in suo statu; sed
de recipiendo de novo alias cessaretur. Ejus quoque temporibus, cum curia esset
apud Lugdunum, sepulti sunt duo cardinales apud fratres, scilicet dominus Otto
Portuensis, ejus specialis amicus, et dominus Guillelmus Sabinensis, qui fuit
amicissimus ordinis et beati Dominici, ab initio familiaritate cum eo in curia C
papæ contracta. Horum primus cum esset sepultus jam apud fratres, et curia se
pararet, ut dicebatur, ad eundum Januam, secundus, qui fuerat amicissimus
illius defuncti, in somnis erat sollicitus, ut sibi videbatur, de habendo hospitium
apud Januam. Et ecce primus, apparens ei, dicebat : « Domine Guillelme, ne sitis
« sollicitus de hospitio apud Januam, quia hic habebitis hospicium mecum. » Quod D
et ipse narravit papæ et cardinalibus, et post paucos dies infirmatus est et mortuus,
et juxta eum in ecclesia fratrum sepultus[1]. Acciderat autem paucis ante diebus
quod, cum super sepulchri sui locum, in consecratione ecclesiæ fratrum, ipse
deberet consecrare crucem quæ erat ibi, et ungendo diceret[2] secundum ordinarium,
« Consecretur hoc templum, » dicebat « Consecretur hoc sepulchrum; » E
et sub illa cruce est sepulchrum suum. Dominus quoque Rainerus[3], ibidem moriens,
elegit sepulturam suam apud fratres; sed monachi quidam nigri, apud
quos manens mortuus est, præstiterunt impedimentum; et delatus est apud Cistercium.

Post multos igitur labores et longos diu perpessos in ordine, vir iste beatus, F
vitæ mundissimæ et valde innocentis, boni zelator et malitiæ persecutor, in omni
sanctitate migravit ad Dominum, apud Argentinam, ubi multotiens demoratus
fuerat et multa bona fecerat, anno Domini M.CC.LII; et sepultus est honorifice in
ecclesia fratrum.

Anno Domini M.CC.LIIII, electus est in magistrum in Ungaria, apud Bugdam[4], G
ubi, vivente adhuc magistro Johanne, fuerat assignatum capitulum ob devotionem
regis et reginæ, frater Humbertus, natione Burgundus, de diœcesi Viennensi,
villa quæ dicitur Romanis[5] oriundus. Hic cum adhuc juvenis missus fuisset
Parisius, cum rexisset in artibus ibidem, et post jus canonicum aliquanto tempore
audivisset, ingressus est ordinem antequam rediisset ad patriam circa annum H
Domini M.CC.XXV, prius domino Hugone cardinali, qui magister suus fuerat,
cum eodem in eodem proposito concurrente.

Orate pro me, si vobis est possibile.

[1] *Alteram ejusdem generis narrationem alias retulit Geraldus de Fracheto* : Cum christianissimus Francorum rex Ludewicus ad transfretandum se pararet in Aquis Mortuis, qui est portus optimus regni ejus, venerunt multi fratres ad conventum Montis Pessulani, loco illi propinquum, qui cum eo transire debebant. Inter quos frater Petrus Normannus, infirmus graviter, confessus generaliter, inunctus fideliter, Christi corpore recepto devote, cum jam super cineres, ut moris est decedentium, se poni fecisset, suppriorem, cui confessus fuerat, requisivit instanter. Qui cum venisset, quæsivit an infirmus alius ibi esset; ex nimia enim debilitate jam nichil videbat. Cum igitur se solum audisset, ait : « Karissime pater, dico vobis quod ostendit mihi Dominus « ad consolationem meam et fratrum, quibus dicere possitis post obitum meum. Modo cum in choro diceretis nonam, apertum est mihi cœlum et revelatum mysterium « beatissimæ Trinitatis, et certificatus sum de mea salute. » Modico igitur spatio temporis interjecto, dictus frater mortuus est et, ut creditur, cœli januam introivit. Hæc autem ipse supprior retulit et scripsit. (*Fonds des Jacobins Saint-Honoré, ms. 64*, p. 179.)

[2] *Rectius* dicere debuisset.

[3] Rainerus, Prædicator, Ecclesiæ Romane vice-cancellarius, mox episcopus Magalonensis, anno 1249 mortuus.

[4] Bude, *Hungariæ caput.*

[5] Romans, arrondissement de Valence (Drôme).

E NOTITIA PROVINCIARUM ET DOMORUM

ORDINIS PRÆDICATORUM

AUCTORE BERNARDO GUIDONIS,

ET ANONYMO EJUSDEM CONTINUATORE.

De hac Notitia sic disseruerunt doctissimi viri Quetif et Echard[a]: « Duplex hujusmodi notitia nobis servata est apud Bernardum Guido« nis; prima antiquior, sed generalis tantum, qua domus cujusque « provinciæ in globo tantum recensentur, excepta provincia Provinciæ « cujus domos sigillatim refert; altera est status ordinis ab anno M.CCC.III, « quo divisis quibusdam provinciis, auctus est earum numerus. » Quod quidem opusculum eo minus a nobis prætermitti decebat quod multa ejusdem auctoris scripta tomo nostro XXI jam edidimus. Inde innotescet non solum quantis apud nos auctibus creverit universus Prædicatorum ordo; sed etiam quænam fuerint monasteriorum quorumdam ac præsertim Pissiacensis conventus exordia. Editionem a viris jam laudatis olim vulgatam, nullo nobis codice succurrente, repetimus.

[a] Scriptores ordinis Prædicatorum, t. I, p. I.

A Notitia prima et antiqua ordinis.

Anno Domini M.CC.LXXVII, in capitulo generali Burdegalis celebrato erant conventus fratrum et sororum tot.

Chorus dexter.

1. In provincia Hispaniæ XXV erant con-
B ventus fratrum; duo monasteria sororum, quorum unum est in Calaroga, villa nativitatis beati Dominici, nobiliter fundatum. Habebat fratres defunctos miraculis coruscantes multos.

C 2. In provincia Franciæ conventus fratrum quinquaginta duo; monasteria sororum quatuor, unum in Monte Argis[1], ubi jacet domina Amicia; secundum fundavit rex sanctus Ludovicus Rotomagi, tertium sacerdos
D quidam in Lotaringia, et quartum comitissa Flandriæ in Insula.

3. In provincia Tusciæ conventus fratrum triginta duo; monasteria tria, in Urbe, in Florentia, in Pisis.

E 4. In provincia Teutoniæ conventus fratrum quinquaginta tres; monasteria seu claus-

Chorus sinister.

1. In provincia Provinciæ conventus fratrum quadraginta duo; monasterium sororum unum, scilicet Prulianum a beato Dominico fundatum.

2. In provincia Lombardiæ conventus fratrum XLVI; monasteria sororum tria, quorum unum est Sanctæ Agnetis (Bononiæ) a beato Dominico fundatum, aliud in Rivulis[2] (ad Florentiam[3]).

3. In provincia Ungariæ conventus fratrum triginta, monasteria sororum duo.

4. In provincia Angliæ conventus fratrum quadraginta.

[1] *Ed.* Monte Argil.
[2] *Id est* Ripoli *prope Florentiam; ed.* Revulis.

[3] *Voces* Bononiæ *et* ad Florentiam *a priscis editoribus, qui eas intra uncos posuerunt, additas fuisse conjicimus.*

tra sororum (prout ipsi Teutonici vocant) XL, quorum sex sunt in suburbio Argentinensi.

5. In provincia Poloniæ conventus fratrum XXXVI, monasteria sororum duo. In Cracoviensi jacet frater Jascon potens in mortuis suscitandis, et Vitus episcopus potens in miraculis patrandis.

6. In provincia Græciæ conventus fratrum septem, quorum unum est in Creta.

A

5. In provincia Daciæ conventus fratrum viginti octo, monasteria sororum unum tantum.

B

6. In provincia Terræ sanctæ conventus fratrum tres, scilicet in Achon, in Nicosia, in Tripoli.

In sequenti capitulo generali apud Mediolanum celebrato anno M.CC.LXXVIII, concessæ sunt domus provinciis : C

Hispaniæ duæ,
Tusciæ seu Romanæ una,
Teutoniæ duæ,
Poloniæ quæ et Boemiæ duæ.

Provinciæ duæ,
Lombardiæ duæ,
Ungariæ duæ.

D

Erant tunc omnes conventus ordinis numero quadringenti decem et septem.

Notitia specialis provinciæ Provinciæ,
ante divisionem factam anno M.CCC.III, ex eodem Bernardo Guidonis excerpta.

Anno Domini M.CCC.II, sic tenebant loca sua in capitulo provinciali prior provincialis et priores conventuales in provincia Provinciæ ordinis Prædicatorum : E

Prior provincialis.

A dextris.

Priores conventuales

1. Tolosanus. Primus prior sancti Romani appellatus beatus Dominicus anno Domini M.CC.XVI.

2. Montis Pessulani, anno Domini M.CC.XX.

3. Aniciensis, anno Domini M.CC.XXI.
4. Narbonensis.
5. Avenionensis.
6. Arelatensis.
7. Niciensis.
8. Perpiniani.
9. Sistaricensis[1].

10. Carcassonensis. Locus fuit datus a sancto Ludovico anno Domini M.CC.XLVII, conventus autem fuit ibi positus in capitulo provinciali Montis Pessulani anno Domini M.CC.LII. Primus prior institutus frater Ferrarius Catalanus; primus supprior, frater Lucas Figiacensis; primus lector, frater Petrus Regis de Fano Jovis.

11. Orthesiensis. Locus fuit receptus in capitulo provinciali Narbonensi anno Do-

A sinistris.

Priores conventuales.

1. Lemovicensis. Locus fuit receptus a fratre Petro Cellani, qui fuit socius beati F Dominici, missusque fuit illuc ab eodem de Parisius anno Domini M.CC.XIX. Hic fuit ibidem primus prior.

2. Baionensis M.CC.XXI. Hunc conventum acceptavit frater Pontius Samatano. G

3. Caturcensis.
4. Burdegalensis, anno Domini M.CC.XXX.
5. Massiliensis.
6. Petragoricensis; anno M.CC.XLI.
7. Valentinus. H
8. Biterrensis.

9. Agennensis. Conventus fuit positus in capitulo provinciali Montis Pessulani anno Domini M.CC.LII. Prior ibidem institutus, frater Guillelmus de Blavia; lector assignatus, J frater Galhardus de Ursi Saltu[2].

10. Alestensis.

K

11. Montis Albani, in capitulo provinciali L Lemovicensi, anno Domini M.CC.LIII.

[1] *Ed.* Cistaricensis. — [2] *Subjuncta est in editione gallica hujus nominis interpretatio* Orsault

A mini M.CC.L, sed conventus fuit positus in capitulo provinciali Lemovicensi anno Domini M.CC.LIII.

12. Figiacensis.

B

13. Castrensis. Locus fuit concessus per magistrum Humbertum et diffinitores capituli generalis anno Domini M.CC.LVIII; con- C ventus vero fuit positus in capitulo provinciali Massiliæ anno M.CC.LX. Primus prior, frater Petrus Hispanus, Lemovicensis; primus supprior, frater Elias de Brivia, Lemovicensis.

D 14. Condomiensis, anno Domini M.CC.LXI.

E

F 15. Brageriacensis. Locus fuit receptus in capitulo provinciali Narbonensi anno Domini M.CC.LXII; conventus vero fuit positus in capitulo provinciali Avenionensi anno M.CC.LXIIII. Primus prior frater Wilhel- G mus de Sancto Asterio; lector assignatus frater Jo. de Chastant, Lemovicensis.

16. Albenaci. Conventus fuit positus in capitulo provinciali Lemovicensi anno Domini M.CC.LXVI. Primus prior ibidem institu- H tus frater Guillelmus Vitalis; primus lector assignatus frater Guillelmus Petri Astoaldi.

J 17. Aurasicensis. Conventus fuit ibi positus in capitulo provinciali Montis Pessulani anno Domini M.CC.LXXI. Primus prior ibidem institutus frater Guillelmus Petri de Gigondacio; primus lector assignatus frater J Petrus Hysmisolis.

18. Rivensis. Ad promovendum locum Rivensem fuit assignatus vicarius frater R. de Ponte in capitulo provinciali Narbonæ anno M.CC.LXXII. De loco isto fuit commis- K sum duobus prioribus ad inquirendum in capitulo provinciali Caturcensi anno M.CC.LXXIII. Locus fuit acceptus, et frater P. Bertrandi, Castrensis, vicarius positus in capitulo provinciali Tolosæ anno M.CC.LXXIIII. Conventus L fuit ibi positus in capitulo provinciali Perpiniani anno M.CC.LXXV. Prior ibidem institutus frater R. de Ponte; lector assignatus frater R. Hunaudi.

12. Tarasconensis. Conventus fuit positus in capitulo provinciali Avenionensi anno M.CC.LVI. Prior ibidem institutus frater Galhardus d'Orsault.

13. Nemausensis.

14. Brivensis. Vicarius fuit assignatus loco Brivensi frater Bernardus de Cella, Lemovicensis, et fratres in capitulo provinciali Tolosæ anno Domini M.CC.LXIII, sed ante erant ibi ad promovendum locum. Conventus fuit ibi positus in capitulo provinciali Avenionensi anno M.CC.LXIIII. Prior ibi institutus frater P. de Plavis; lector assignatus frater Joannes de Montecuto[1], sed non venit nec legit; idem frater Petrus fuit prior et lector simul.

15. Sancti Emiliani. Locus receptus in capitulo provinciali Narbonensi anno Domini M.CC.LXII; conventus vero fuit positus in capitulo provinciali Montis Pessulani, anno M.CC.LXV. Prior ibidem institutus frater G. de Arsis; lector assignatus frater Guillelmus Aosterit.

16. Appamiensis. Huic loco promovendo fuerunt assignati fratres Peregrinus et Guillelmus Blanc in capitulo provinciali Biterrensi anno Domini M.CC.LXIX; conventus vero fuit positus in capitulo provinciali Sistaricensi[2] anno M.CC.LXX. Prior ibidem institutus frater Guillelmus Garini de Fano Jovis; lector assignatus frater P. Durandi.

17. Morlanensis. Locus concessus fuit in capitulo generali Viterbii anno M.CC.LXVIII; locus vero fuit receptus in capitulo provinciali Caturcensi anno M.CC.LXXIII. Prior ibidem institutus frater B. de Villa; lector assignatus frater G. Arnaldi de Malo Leone.

18. Aquensis. Ad promovendum locum Aquensem fuerunt assignati fratres Guillelmus Bernardi et Hugo Blanquerii in capitulo provinciali Narbonensi anno Domini M.CC.LXXII. Locus fuit receptus in sequenti capitulo provinciali Caturcensi M.CC.LXXIII, vicarius ibidem assignatus frater R. Magistri. Conventus vero fuit positus in sequenti capitulo provinciali Tolosæ M.CC.LXXIIII. Prior ibidem institutus frater Ricardus; lector assignatus frater R. Magistri.

[1] *Rectius fort. de* Monte Acuto. — [2] *Ed.* Cistaricensi

19. Grassensis. Ad promovendum domum Grassensem fuit assignatus vicarius frater B. de Portali in capitulo provinciali Narbonensi anno Domini M.CC.LXXII. Locus fuit acceptus in capitulo provinciali Tolosæ M.CC.LXXIIII, et vicarius ibidem positus frater Guillelmus Dominici. Conventus autem fuit ibi positus in capitulo provinciali Perpiniani M.CC.LXXV. Prior ibidem institutus frater Petrus Hysmisolis; lector assignatus frater Joannes Armolli de Monte Pessulano.

20. Amiliavi. Locus fuit receptus in capitulo provinciali Castrensi anno Domini M.CC.LXXIX. Vicarius ibidem positus frater Guillelmus de Rupe de Monte Pessulano. Conventus vero fuit positus in capitulo provinciali Carcassonensi M.CC.LXXXII. Prior frater Bernardus Garini, Narbonensis; lector assignatus frater P. de Bayraco.

21. Sancti Severi. Conventus fuit positus in capitulo provinciali Carcassonensi anno Domini M.CC.LXXXII. Prior ibidem institutus frater Petrus de Salva Terra, lector assignatus frater Odo de Marcino.

22. Ruthenensis. Anno Domini M.CC.LXXXIII erant ibi fratres ad promovendum locum, ut moris est. Conventus fuit positus in capitulo provinciali Perpiniani M.CC.LXXXIIII. Prior ibidem institutus frater Joannes de Veyreriis, Caturcensis; lector assignatus frater Guillelmus Aymerici, Tolosanus.

23. Lectorensis. Locus fuit concessus conditionaliter in capitulo provinciali Condomiensi anno Domini M.CC.LXXXV, scilicet si fratribus ad hoc missis illud videretur expediens. Conventus vero fuit positus in capitulo provinciali Burdigalensi, post generale ibidem, anno MCCLXXXVII. Prior ibidem institutus frater Petrus de Tapia; lector assignatus frater Petrus de Labatut[2].

24. Cauquiliberi. Locus fuit receptus et conventus ibi positus ad petitionem regis Majoricarum in capitulo provinciali Appamiensi anno Domini M.CC.XC. Prior ibidem institutus frater P. Mivisse; lector assignatus frater Jacobus de Arulis, qui postmodum transivit ad prædicandum gentibus.

25. Sancti Maximini. Locus fuit datus ordini, simulque conventus positus per dominum Bonifacium papam VIII, petente et procurante, imo totum faciente domino Ka-

19. Altavillaris. Locus fuit receptus et A
conventus similiter positus in capitulo provinciali Perpiniani anno Domini M.CC.LXXV. Prior ibidem institutus frater Arnaldus de Pontiaco, Condomiensis; lector assignatus frater Ro. Guillelmi de Villa Franca. B

C

20. Albiensis. Ad promovendum locum fuerunt assignati fratres in capitulo provinciali Perpiniani anno M.CC.LXXV. Locus fuit receptus et conventus ibi positus in capitulo provinciali Agennensi M.CC.LXXVI. Prior ibi- D
dem institutus frater Bernardus de Bociacis; lector assignatus frater Guillelmus Andreæ de Marologio.

21. Marologii. Locus fuit receptus in capitulo provinciali Montis Pessulani anno Do- E
mini M.CC.LXXVIII. Vicarius factus frater Joannes de Balmellis; pro lectore assignatus frater Petrus de Frayssenero. Conventus vero fuit ibi positus in capitulo provinciali Massiliæ M.CC.LXXXI. Prior ibidem institutus fra- F
ter Joannes de Balmellis, lector assignatus frater Joannes Gobi, Alestensis.

22. Diensis. Locus fuit receptus et ad promotionem ejus fratres assignati in capitulo provinciali Perpiniani anno Domini G
M.CC.LXXV. Conventus vero fuit ibi positus in capitulo provinciali Carcassonæ M.CC.LXXXII. Prior ibidem institutus frater Jacobus de Upasio; lector assignatus frater Petrus Tardini[1]. H

23. Podii Cerdani. Locus fuit receptus, et conventus similiter positus ad petitionem domini regis Majoricarum in capitulo provinciali Biterrensi anno Domini M.CC.XCI. Prior ibidem institutus frater Bernardus Guillel- I
mus de Villa Franca; lector assignatus frater Guillelmus Pagani.

24. Sancti Gaudentii. Locus fuit recep- K
tus in capitulo provinciali Brivensi anno Domini M.CC.XCII; vicarius ibi positus frater Arnaldus de Morlanis, sed ante quasi per duos annos erant ibi fratres ad promotionem loci. Conventus vero fuit ibi positus in capitulo L
provinciali Carcassonæ M.CC.XCIII. Prior ibidem institutus frater Bernardus de Campo Bernardi; lector assignatus frater Ademarius de Sancto Paulo.

M

[1] *Rectius fort.* Tardivi. — [2] *Edit.* Labacut.

A rolo II, rege Siciliæ. Prior fuit ibi institutus per eumdem dominum papam frater Guillelmus de Tonenth, sed minime præfuit ibi. Quo absoluto, factus fuit prior frater Radulphus de Fonte Seniorum, Sistaricensis[1].
B Frater Petrus de Alamanone, episcopus Sistaricensis, ex commissione sibi facta a summo pontifice, instituit ibi subpriorem, et assignavit fratres. Anno Domini M.CC.XCV, in capitulo provinciali Castrensi in festo sancti
C Joannis Baptistæ celebrato, venit rumor et littera præfati domini episcopi Sistaricensis ad provincialem et diffinitores continens veritatem.

Notitia altera status Ordinis[2] qualis erat anno M.CCC.III[3].

D . . . .
. . . .

II. Tolosana.

Anno Domini M.CCC.III, in generali capitulo Bisontino, fuit confirmata constitutio quæ in præcedentibus duobus capitulis inchoata fuerat et approbata : quod
E provincia Provinciæ divideretur in duas hoc modo, videlicet quod conventus Tolosanus, Carcassonensis, Appamiensis, Castrensis, cum ceteris versus Lemovicam, Burdegalam et Baionam, cum monasteriis sororum interclusis, sint una provincia, et vocetur provincia Tolosana, et teneat primum locum in choro sinistro; conventus vero Montis Pessulani, cum Narbonensi, Biterrensi, et tribus conventibus
F de dominio regis Majoricarum, et conventibus Amiliavi, Podiensi, Albenacii, Marologii, Alestensi, Nemausensi, et conventibus qui sunt ultra Rhodanum, cum monasteriis sororum interclusis, sint alia provincia, et provincia Provinciæ nominetur, et teneat locum in choro dextro post provinciam Aragoniæ.

G Conventus hi erant in provincia Tolosana, et priores juxta antiquitatem cujusque conventus sic sedebant in capitulis provincialibus.

Chorus dexter.

1. Tolosanus erectus anno M.CC.XVI.

H

2. Baionensis anno M.CC.XXI. Hic fuit mutatus de sinistro choro ad dextrum in capitulo provinciali Montis Albani anno M.CCC.III.

3. Burdegalensis circa M.CC.XXX. Hic fuit
J mutatus de sinistro choro ad dextrum in capitulo provinciali jam laudato.

4. Carcassonensis anno M.CC.LII.

5. Orthesiensis anno M.CC.LIII.

K 6. Figiacensis anno M.CC.LIIII.

Chorus sinister.

1. Lemovicensis, ubi venerunt primitus fratres a beato Dominico de Parisius destinati anno Domini M.CC.XIX, paulo ante Quadragesimam.

2. Caturcensis, qui cœpit, ut æstimo ex auditu, anno Domini M.CC.XXV.

3. Petragoricensis, ubi venerunt primitus fratres anno Domini M.CC.XLI vel circa : scilicet frater Joannes Balistarius, Lemovicensis, locum accepit.

4. Agennensis anno M.CC.LII.

5. Montis Albani anno M.CC.LIII.

6. Castrensis Sancti Vincentii anno M.CC.LX. Hic fuit mutatus de choro dextro ad sinis-

[1] *Ed.* Cistaricensis, *hic et infra.*

[2] *Ejusdem notitiæ nonnulla fragmenta edidit Martene* (Ampliss. coll. t. VI, p. 539) *hoc titulo inscripta :* « Numerus monasteriorum monialium ordinis fratrum Prædicatorum. » *Auctoris autem nomen apud Martene non apparet.*

[3] *Addit eo loco Echard :* « Post erectionem sex novarum provinciarum ex divisione totidem antiquarum ex « Bernardo Guidonis, qui singulas cujusque domus enu« merat aliquando per regna, aliquando juxta ordinem « quo earum priores in comitiis provincialibus sedebant, « scilicet juxta antiquitatem erectionis cujusque. »

7. Condomiensis anno M.CC.LXIII.
8. Brageriacensis anno M.CC.LXIIII.
9. Appamiensis anno M.CC.LXX. Hic fuit mutatus de sinistro choro ad dextrum cum supra laudatis.
10. Rivensis anno M.CC.LXXV.
11. Albiensis anno M.CC.LXXVI. Hic fuit mutatus de sinistro choro ad dextrum cum supra laudatis.
12. Rutenensis anno M.CC.LXXXIIII.

13. Sancti Gaudentii anno M.CC.XCIII, et hic mutatus de sinistro choro ad dextrum cum supra laudatis.

trum in capitulo provinciali Montis Albani A
in festo sancti Michaelis anno M.CCC.III.
7. Brivensis anno M.CC.LXIIII.
8. Sancti Emiliani anno M.CC.LXV.
9. Morlanensis anno M.CC.LXXIII.
B
10. Alti Villaris anno M.CC.LXXV.
11. Sancti Severi anno M.CC.LXXXII. Hic fuit mutatus de dextro choro ad sinistrum cum supra laudatis. C
12. Lectorensis anno M.CC.LXXXVIII. Hic fuit mutatus de dextro choro ad sinistrum cum supra laudatis.
D

Sequentes postea et etiam alia manu additi.

14. Sancti Juniani, ubi fuit datus locus fratribus, et prima missa ibidem celebrata anno Domini M.CC.XCII, die tertia mensis Novembris. Conventus vero positus in capitulo provinciali Appamiensi M.CCC.X, et in dextro choro locatus.
15. Belvidere. Et hic concessus in capitulo generali Florentiæ M.CCC.XXI.
16. Limosi. Hic fuit erectus conventus circa M.CCC.XL.
17. De Bagneriis diœcesis Tarbensis. Hic concessus fuit in capitulo generali Podii in Velaunis anno M.CCC.XLIV.
18. Rebelli, cujus erectionem quidam referunt ad annum M.CCC.LXVIII.
19. De Genisacco diœcesis Burdigalensis. Hic fuit acceptatus in capitulo generali Romano anno M.D.XXX.

13. Sancti Geruntii diœcesis Coseranensis, ubi fuit locus datus fratribus, et prima missa celebrata ibidem in vigilia beati Matthæi E
apostoli et evangelistæ, anno Domini M.CCC.IX. Conventus vero fuit positus et receptus in capitulo provinciali Appamiensi anno M.CCC.X, et in sinistro choro locatus.
14. Marciaci. Hic fuit concessus in capi- F
tulo generali Florentiæ anno M.CCC.XXI.
G
15. Portus Sanctæ Mariæ. Hic fuit concessus in capitulo generali Londini habito anno M.CCC.XXXV.
16. De Fano Jovis. Hic fuit erectus circa M.CCC.XLIV. H
17. Mali Vicini. Hunc dicunt erectum circa M.CCC.L.
18. Regulæ, gallice *La Réole*, quem certum [est] longe ante annum M.D erectum. J
19. Quillanus. Hic jam erectus erat anno M.D.XXX.

Monasteria sororum in provincia Tolosana anno M.CCC.III hæc tria sola erant.

1. Prulianum in diœcesi tum Tolosana, quod incepit fundari a beato Dominico K
anno Domini M.CC.VI.

2. Monasterium[1] Pontis Viridis in Condomio, diœcesis Agennensis, quod incepit fundari primitus anno M.CC.XC. Sorores vero tredecim de monasterio Pruliani fuerunt illuc adductæ et positæ anno M.CC.XCIII[2] circa festum sancti Michaelis. Prima ibidem priorissa fuit[3] soror Blanca de Burdegalis. Patrona et fundatrix I
monasterii[4] fuit domina Vienna.

3. Monasterium[5] Sancti Pardulphi in diœcesi Petragoricensi, cujus locus ædi-

[1] Monasterium *deest apud Echard*
[2] *Martene*, M.CC.LXXX... M.CC.LXXXIII.
[3] Fuit *deest apud Echard*
[4] Monasterii *deest apud Echard*
[5] Monasterium *deest ibidem*

A ficatus prius ut poneretur et esset ibi conventus sanctimonialium fœminarum de bonis dominæ Margaretæ, vicecomitissæ Lemovicensis, filiæ ducis Burgundiæ, datus fuit pro sororibus Pruliani actore magistro Gerardo de Malo Monte anno M.CC.XCI ab exordio computando. Sorores vero sex de monasterio Pruliani fuerunt illuc adductæ, et positæ in festo translationis sancti Dominici, quæ[1] illo anno simul
B in eodem die concurrit cum festo Trinitatis, anno Domini M.CC.XCIII. Prima ibidem priorissa fuit soror Fina de Aragone.

III. FRANCIA.

In provincia Franciæ hoc ordine sedebant in capitulis provincialibus priores.

	Chorus dexter.	Chorus sinister.
C, D	1. Parisiensis, ubi fratres missi a beato Dominico de Tolosa Parisius primitus advenerunt pridie Idus Septembris anno Domini M.CC.XVII, et domum sibi juxta hospitale Beatæ Virginis ante fores Parisiensis episcopi conduxerunt. Anno subsequenti M.CC.XVIII, data fuit fratribus domus Sancti Jacobi a magistro Joanne decano Sancti Quintini et Universitate Parisiensi, quam intraverunt ad habitandum VIII Idus Augusti.	1. Lugdunensis, anno M.CC.XVIII.
E	2. Remensis, anno M.CC.XIX.	2. Metensis, anno M.CC.XIX.
	3. Pictaviensis, anno M.CC.XIX.	3. Aurelianensis, ubi fuerunt primitus missi fratres de Parisius, anno M.CC.XIX.
	4. Bisuntinus.	4. Rotomagensis.
	5. Andegavensis.	5. Insulensis, anno M.CC.XXIIII.
F	6. Senonensis.	6. Claromontensis Arvernorum.
	7. Rupellensis.	7. Gandavensis, anno M.CC.XXVIII.
	8. Leodiensis.	8. Sancti Quintini in Veromanduis.
	9. Cenomanensis.	9. Carnotensis.
	10. Trecensis.	10. Lingoniensis.
G	11. Cadomensis.	11. Dinanensis.
	12. Belvacensis.	12. Cathalaunensis.
	13. Atrebatensis.	13. Lausanensis.
	14. Brugensis.	14. Valencenensis anno M.CC.XXXIII.
	15. Virdunensis.	15. Montis Relaxi.
H	16. Divionensis, anno M.CC.XXXVI.	16. Bituricensis.
	17. Altissiodorensis, ubi fuit domus concessa in capitulo generali Bononiæ anno M.CC.XL.	17. Constantiensis in inferiori Normania.
	18. Ambianensis anno M.CC.XLIII.	18. Turonensis.
J	19. Bergensis.	19. Tullensis.
	20. Pontensis.	20. Nannetensis.
	21. Lexoviensis.	21. Matisconensis.
	22. Compendiensis.	22. Genevensis, ubi fuit domus concessa anno M.CC.LXIII.
K	23. Duacensis.	23. Iprensis.
	24. Kemperliensis.	24. Belveariensis.
	25. Pruvinensis.	25. Poliniacensis.
L	26. Ebroicensis. Dominus Philippus episcopus fundavit et fuit patronus, et introduxit conventum anno M.CC.LXXVIII in Conversione sancti Pauli.	26. Sancti Joannis Angeliaci.
	27. Blesensis.	27. Guingapensis.
	28. Gratianopolitanus.	28. Engolisnensis.
	29. Fontiniacensis.	29. Nivernensis, ubi fuit fundatus locus

[1] *Martene*, quod

30. Xantonensis.
31. Sancti Adomari.
32. Chamberiaci.
33. Burgensis in Bressia.

conventualiter anno M.CCC.V, Dominica in A
Quinquagesima.

30. Argentomensis.
31. Montis Meliani.
32. Anessiaci.
33. Montis-Bosonis. B

Monasteria sororum hæc erant.

1. De Monte Argivo[1] juxta Senonas.
2. Sancti Matthæi juxta Rotomagum.
3. Apud Methim.
4. Apud Vivarium juxta Sarborc. C
5. Apud Insulam in Flandria.
6. Apud Lausannam.
7. Monasterium[2] de Pissiaco prope Parisius.

Quod incepit fundari in honorem[3] gloriosissimi confessoris beati Ludovici, regis D
piissimi, quondam regis Francorum, a domino rege Philippo tam insigniter quam
regaliter et potenter anno Domini M.CC.XCVII, audita canonizatione sancti Ludovici
piissimi regis Francorum, quondam avi sui, qui apud Pissiacum natus est in hoc
mundo et sacrum baptisma suscepit. Natus est vero in festo beati Marci evange-
listæ anno M.CC.XIIII, coronatus autem fuit in regem Dominica prima Adventus E
anno M.CC.XXVI, ætatis vero suæ anno XIII[4], quem completurus erat in sequenti festo
sancti Marci evangelistæ; crucem autem Domini[5] assumpsit pro primo passagio
transmarino anno M.CC.XLIIII, ætatis vero suæ anno[6] trigesimo jam completo. Trans-
fretavit autem prima vice anno Domini M.CC.XLVIII, cum jam trigesimum quartum
annum attigisset ætatis. Rediit autem inde, exacto jam septennio inter moras, F
anno M.CC.LIIII. Transfretavit secunda vice anno Domini M.CC.LXX, ubi et pertransivit
mare præsentis seculi, in exercitu Domini, in castris apud Tunicium, octavo Ka-
lendas Septembris anno Domini prætaxato, ætatis vero suæ anno quinquagesimo
septimo. Fuit autem canonizatus et sanctorum confessorum catalogo annotatus
per Bonifacium VIII papam, tertio Idus Augusti Dominica die[7], in Urbe Veteri, G
pontificatus sui anno secundo[8], anno Domini M.CC.XCVII.

« Philippus, Dei gratia Francorum rex, dilecto nobis in Christo fratri Guillelmo,
priori provinciali in Francia ac totius ordinis vicario generali, salutem. Cum
nos in honore gloriosissimi confessoris beati Ludovici avi nostri, regis Fran-
corum, quoddam monasterium sororum inclusarum ordinis vestri apud Pyssiacum H
construi faciamus, bonis regalibus fundandum juxta munificentiam regiam et
dotandum; cujus monasterii curam venerabilis pater frater Nicolaus, tunc magis-
ter ordinis, nunc vero sacrosanctæ Romanæ Ecclesiæ presbyter cardinalis, de con-
silio et consensu definitorum ac totius capituli generalis anno Domini M.CC.XCVIII
Metis celebrati, precibus nostris humiliter annuens, devote suscepit eo modo quo J
alia monasteria talium sororum vestro ordini sunt annexa; et cum oporteat,
maxime in principio, tales eligere personas quæ sciant legere et cantare, et quæ
talem habeant corporis valitudinem quod possint onera religionis portare ac
servare observantias consuetas, et quæ in posterum recipiendas in moribus et scien-
tia et debito religionis verbo et exemplo efficaciter doceant et informent; et quia K
prædictæ personæ de facili haberi non possent, nisi inquisitione præhabita dili-
genti ac probatione sequenti, quod non credimus melius nec convenientius fieri
quam per fratres ordinis, qui ad hoc debent specialiter adhibere diligentiam ef-

[1] *Edit.* Monte Argino.
[2] Monasterium *deest apud Echard.*
[3] *Martene,* honore.
[4] *Sic habet Martene; male autem apud Echard,* decimo quarto.
[5] Domini *deest apud Martene.*
[6] Anno *deest apud Echard.*
[7] *Martene,* dicto die.
[8] Secundo *deest apud Echard. Quæ proxime sequuntur de monasterio Pissiaci ibidem desiderantur.*

A ficacem; discretionem vestram requirimus et rogamus attente, quatenus ad inquirendum personas prædicto modo idoneas centum vel circa, infra clausuram competentem probandas per annum in habitu sæculari, de discretorum fratrum consilio fratres maturos, religiosos et discretos per obedientiam deputetis, et illas quas* invenerint idoneas redigant in scriptis, et nobis et vobis asportare curent,
B cum certitudine relaturi de conditionibus personarum. Datum Pontisaræ, die Dominica[a] in crastino beati Johannis, anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo nono. » [a] 30 Aug. 1299.

Prædictus autem modus non fuit taliter observatus, sed ad ædificia ibidem regaliter ac magnifice construenda et promovenda interim est processum.

C Anno Domini M.CCC.IIII, fuerunt sorores de aliis monasteriis Franciæ nostri ordinis assumtæ, et illuc adductæ et positæ, ac inclusæ de mandato magistri ordinis fratris Aymerici, ad instantiam devotam præfati domini regis Philippi, qui magistro ac generali capitulo Tolosano speciales super hoc litteras destinavit. Primus prior sororum fuit positus frater Reginaldus de Albiniaco, paulo post gene-
D rale capitulum Tolosanum, anno Domini prætaxato.

XVI. PROVINCIA.

In provincia Provinciæ sic sedebant priores anno M.CCC.III in capitulo provinciali.

In dextro choro.

1. Montis Pessulani, anno M.CC.XX.

E

2. Narbonensis, anno M.CC.XX, unde fratres expulsi ad tempus aliquod discesserunt.

F 3. Massiliensis.
4. Valentinus.
5. Pirpiniani.
6. Sistaricensis[1], anno M.CC.XLVII.
7. Tarasconensis anno M.CC.LVI.
G 8. Albenacii, anno M.CC.LXVI.
9. Aquensis, anno M.CC.LXXIIII.
10. Marologii, anno M.CC.LXXX.
11. Amiliavi, anno M.CC.LXXXII.
12. Podii Cerdani, anno M.CC.XCI.
H 13. De Genolhaco, ubi habita licentia recipiendi locum a Bonifacio papa VIII anno magnæ indulgentiæ M.CCC, paulo post fuerunt illuc missi fratres; conventus vero fuit positus in capitulo provinciali Marologii
J anno M.CCC.V.
14. Draguiniani, ubi a papa habita licentia recipiendi locum, qui fuerat Saccatorum, fuit receptus locus in capitulo provinciali in Aquis celebrato anno M.CCC.III;
K conventus vero fuit positus in capitulo provinciali Marologii anno M.CCC.V.

In sinistro choro.

1. Aniciensis, alias dictus Podiensis Beatæ Mariæ.
2. Avinionensis, unde tempore obsidionis civitatis, quæ fuit anno Domini M.CC.XXVI, discesserunt ad tempus, qui illuc venerant antea quasi per annum, ut audivi.
3. Arelatensis.
4. Niciensis.
5. Biterrensis, anno M.CC.XLVII.
6. Alestensis, anno M.CC.LI.
7. Nemausensis, anno M.CC.LXIII.
8. Aurasicensis, anno M.CC.LXXI.
9. Grassensis, anno M.CC.LXXV.
10. Diensis, anno M.CC.LXXXII.
11. Cauquilibri, anno M.CC.XC.
12. Sancti Maximini, M.CC.XCV.
13. Tolonensis, ubi habita prius licentia recipiendi locum a domino Benedicto papa XI, fuit locus receptus in capitulo provinciali in Aquis celebrato anno M.CCC.IIII; conventus vero fuit positus in capitulo provinciali Marologii anno M.CCC.V.
14. De Buxo, ubi fuit receptus locus et simul conventus positus per priorem provincialem Guillelmum de Lauduno, de licentia et auctoritate Clementis papæ V, Dominica secunda[2] anno M.CCC.X.

In codice Lingonensi adduntur hi postea erecti, sed ante M.CCC.XLV.

15. Claromontensis Lutevorum.
16. Barchinoniæ.

15. Carpentoratensis.

[1] *Ed.* Cistaricensis. — [2] *Aliquid eo loco aut omissum aut corruptum est.*

Monasteria sororum hæc erant anno M.CCC.III. A

1. In Aquis[1], Provinciæ civitate, quod olim primo fuit in Massilia prope fratres (hoc est in suburbio[2]), et illuc primo fuerunt perductæ sorores quatuor de monasterio Pruliani circa annum Domini M.CC.LXXXVIII, et annis paucis permanserunt: deinde in Duranna prope Aquis, anno quasi uno. Demum dominus Carolus, rex B Siciliæ, inde transtulit eas in melius in Aquis, in loco qui fuerat Saccatorum, anno Domini M.CC.XCII, ubi fundavit et ædificavit et dotavit regaliter. Prima istarum sororum priorissa; dum adhuc erant in Massilia, fuit soror Matheudis[3] de Forcalquier.

2. In Monte Pessulano est alterum (sed longe dissimile) monasterium Pruliani, C ubi cœpit locus primitus promoveri in capitulo provinciali Avinionensi in festo beatæ Mariæ Magdalenæ celebrato anno Domini M.CC.LXXXVIII. Sorores autem undecim de majori Pruliano fuerunt illuc adductæ et positæ anno M.CC.XCV infra octavas Ascensionis Domini, et frater Bernardus Grandis fuit per fratrem Petrum de Mulceone priorem provincialem prior institutus. Prima ibidem priorissa fuit D soror Pros Renadina[4].

E BREVIARIO HISTORIARUM

LANDULPHI DE COLUMNA, CANONICI CARNOTENSIS,

ET ANONYMA EJUSDEM CHRONICI CONTINUATIONE.

MONITUM.

Landulpho de Columna, canonico Carnotensi, qui Carolo IV, Francorum rege, regnante florebat, inceptum historiarum Breviarium, quia morte fuit præventus, ad finem perducere non licuit. Cum enim de Philippo IV ejusque filiis scripsit, ab instituta rerum narratione digressus est ut eorum regum annales quos fusius se descripturum sperabat, brevissima quadam prælocutione attingeret. Multum autem abest ut eo unde declinaverat reversus, propositum opus ad sua usque tempora producere potuerit. Illius prælocutionis fragmentum a Philippo Labbe jampridem editum[a], hic iterum vulgare decrevimus, primam præponentes prooemii partem, necnon ea quæ de Ludovico IX et Philippo III præfatus est Landulphus de Columna.

[a] Biblioth. mss. t. I, p. 659.

Accedunt denique loci nonnulli e quadam Breviarii continuatione hinc inde excerpti, quos nullo plerumque vinculo inter se junctos esse non miraberis, siquidem rerum seriem interruptam relinquere maluimus quoties ipsa Bernardi Guidonis verba ab anonymo continuatore surrepta recantare oportuisset.

[1] *Martene*, monasterium de Aquis.
[2] *Voces* hoc est in suburbio *quæ apud Martene desunt, ab aliis editoribus additas fuisse conjicimus.*
[3] *Martene*, Machendis.
[4] *Ib.* Pros Renardina; *nomen corruptum, ut nobis videtur.*

Tres adhibuimus codices numeris quidem 4912, 4913 et 9670 in Bibliotheca imperiali, litteris autem A, B, C, brevitatis causa, in nostris annotationibus signatos. Multas amanuensium mendas sustulimus quas sigillatim carpere longum fuisset; has autem quantulicumque sint momenti, satius est subjectis exemplis[1] breviter perstringere.

A Sanctissimo patri ac domino suo domino Johanni, Dei gratia sacrosanctæ Romanæ ac universalis Ecclesiæ summo pontifici, suus humilis et devotus servus Landulphus de Columpna, canonicus Carnotensis, cum omni devotione pedum oscula beatorum, et sic sanctam Ecclesiam regere ut Regi regum valeat complacere.

B Cum historiarum multitudinem jugi scrutinio meditor, et contingentium, post creationem primi hominis et mundi propter hominem, pelagus intenta[2] meditatione revolvo, scriptorumque varietatem et librorum recenseo infinita volumina, mentem occupat quidam[3] diffidentiæ torpor, et animus refugit a notitia et investigatione gestorum..... Et quia sub brevibus in præsenti opusculo series rerum
C gestarum describitur, Breviarium historiarum hunc librum nominare decrevi...

....

Ludovicus, prædicti regis filius, XLIIIus rex Francorum, incepit regnare anno Domini M.CC.XXVI, et regnavit annis XLIIII. Hic sanctus est, annumeratus catalogo sanctorum. Hic mortuus est Tunicii in servitio Jesu Christi, habuitque ex uxore
D sua Margarita, filia Raymundi Berengarii, comitis Provinciæ, nobilem prolem, scilicet: Ludovicum primogenitum, qui obiit juvenis; Philippum, qui ei successit in regnum; Petrum, comitem Nivernensem, et Robertum, comitem Claromontensem; et Ysabellam, quæ nupta fuit regi Navarræ Theobaldo; et Blancam, quæ nupsit Ferrando, filio regis Castellæ. Huic successit filius ejus Philippus.

E Philippus prædicti sancti regis Ludovici filius, XLIIIIus rex Francorum, cœpit regnare anno Domini M.CC.LXX, et regnavit annis XV. Hic reversus de Tunicio cum sacro corpore patris sui, et sacro corpore in monasterio Sancti Dyonisii ecclesiasticæ tradito sepulturæ, Remis solenniter inungitur et coronatur. Hic de Ysabella, filia regis Arragonum duos filios habuit Philippum et Karolum, quorum primus
F regnavit post eum. Memorata vero Ysabellis, dum reverteretur in Franciam cum viro suo de passagio transmarino, die Mercurii[a] ante festum Purificationis beatæ Mariæ Virginis diem clausit extremum; et dictus Philippus secundam duxit uxorem, scilicet Mariam, filiam ducis Brabantiæ, ex qua genuit unum filium nomine Ludovicum, qui fuit postea comes Ebroycensis, et unam filiam nomine Ysabellam,
G quam postmodum rex Angliæ Edoardus senior sibi matrimonio collocavit. Præfatus quoque Philippus, dum innumerabilem exercitum in Arragoniam duxisset[4] contra Petrum de Arragonia, tunc regem Arragonum sed a regno depositum, in dicto exercitu in Perpiniano[5] moritur; delatumque fuit de Pirpiniano corpus ejus Parisius, et in monasterio Sancti Dyonisii solenniter tumulatum. Cor vero ipsius
H in ecclesia fratrum Prædicatorum Parisius est sepultum. Cui successit ejus filius Philippus.

Philippus igitur, prædicti regis Philippi filius[6], dictus Pulcher, XLVus rex Francorum, incepit regnare anno Domini M.CC.LXXXV, et regnavit annis XXIX. Hic inunctus est et coronatus in regem anno Domini M.CC.LXXXV. Hic[7] adhuc patre vivente
J duxit uxorem Johannam[8] filiam et heredem Henrici regis Navarræ, ex qua genuit

[a] 28 Januar. 1271.

[1] Ad orthographiam tantum spectat hoc mendarum genus, id est *milia, Alamania, Normania, Cenomania, superadidit, inhita, cathalogus, yemavit, yems, Ytalia, Ytalici, hystoria, deffendere, peccunia, derrupta, reddiens, refferunt, martir, Cicilia, insecuntur, cisma*, et alia hujusmodi.

[2] *Cod. A*, intencta.

[3] *Cod. A*, quidem.

[4] *Codd. B, C*, duxeret.

[5] *Ibid.* Parpiniano.

[6] *Hic incipit Labbæi editio, in qua desunt voces* igitur prædicti regis Philippi filius.

[7] Hic *ibidem deest.*

[8] *Ibid.* duxit Joannam

Ludovicum primogenitum, quem adhuc vivens fecit[1] in regem Navarræ coro- A
nari, data sibi filia ducis Burgundiæ in uxorem, anno Domini M.CCC.VII. Item, ex
eadem genuit Philippum et Carolum, qui duas sorores germanas, filias comitis Bur-
gundiæ et comitissæ Atrebatensis, duxerunt postmodum in uxores anno prædicto
Domini M.CCC.VII. Item, ex eadem genuit Robertum, qui in pueritia mortuus fuit,
fuitque sepultus in monasterio dominarum de Poissiaco. Item, ex eadem genuit B
filiam pulcherrimam et sapientissimam nomine Ysabellam, quam duxit postmodum
in uxorem junior Edoardus[2], rex Angliæ, filius Edoardi senioris. Hic corpore et
animo pulcherrimus fuit, honestissimus in moribus[3], et ultra humanum modum
extitit omnibus gratiosus. Flandrenses quoque[4] rebellantes licet cum magno[5] la-
bore compescuit. Edoardum seniorem, regem Angliæ, in Vasconia et in multis C
aliis regni Francorum[6] partibus novos motus meditantem, sua prudentia et stre-
nuitate cessare coegit, et ipsum sua sapientia per affinitatem ad[7] amicitiam obli-
gavit. Palatium mirificum Parisius construxit, et totum regnum suum mirabi-
libus maneriis[8] et ædificiis venustavit, et catholicæ fidei verus piusque zelator
Templariorum abominabilem perfidiam confudit atque destruxit. Apud Poissia- D
cum[9] locum dominarum pulcherrimum et solemnissimum construxit, et verus
religionis amator fratribus Prædicatoribus, Minoribus, et Sancti Augustini multa
bona et eleemosynas magnas fecit, et erga ecclesias et pia loca regni sui devotione
promptus multas immunitates et privilegia concessit eisdem. Decessit[10] anno Do-
mini M.CCC.XIIII, die beati Andreæ apostoli, et apud Sanctum Dyonisium extitit, E
ut decuit talem ac tantum principem, solenniter tumulatus: cui successit filius
ejus Ludovicus[11].

Ludovicus, prædicti regis Philippi filius[12], XLVI^us^ rex Francorum, incepit reg-
nare anno Domini M.CCC.XIIII, et regnavit anno uno, et mensibus VI, diebus VII.
Hic post adepta regni insignia, nobilissimam[13] et sapientissimam dominam Cle- F
mentiam, filiam olim Karoli Martelli, filii regis Siciliæ et sororem regis Hungariæ,
duxit uxorem, cum qua pauco tempore regnavit; sed immatura morte præventus,
apud Sanctum Dyonisium more regio extitit magnifice tumulatus. Cui successit
frater ejus Philippus.

Philippus igitur, dictus Magnus, quia[14] magnus fuit corpore atque pulcherrimus G
animoque prudens atque magnificus, XLVII^us^ Francorum rex, incepit regnare anno
Domini M.CCC.XVI et regnavit annis V, mensibus VI, diebus XXVIII. Hic quoque ju-
venis ætate, sed[15] sapientia et eloquentia senex, negotium electionis summi ponti-
ficis, sibi a fratre commissum direxit prudenter, et ad finem gratum debitumque[16]
perduxit, circa quod negotium ejus prudentia et fides extitit per totum collegium H
cardinalium mirabiliter commendata. Hic motus conjuratorum qui jam plurimum
invaluerant in multis regni Francorum partibus, suis viribus prudentiaque com-
pescuit[17], et Flandrenses jam novos motus meditantes viriliter[18] sapienterque seda-
vit. Hic nobilissimam et sapientissimam dominam dominam[19] Johannam, filiam
comitis Burgundiæ et comitissæ Atrebatensis, duxit uxorem, ex qua duas filias pro- J
creavit, quarum unam duci Burgundiæ, aliam comiti Flandriæ conjugio copu-
lavit: cumque pro sua justitia, munificentia, fide, pietate, morumque mirabili
gravitate, omnibus esset acceptus, in sexto regni sui anno, volente[20] Domino qui
omnem carnem mortis subjecit[21] imperio, post longam et tædiosam ægritudinem
viam universæ carnis est ingressus, et apud Sanctum Dyonisium more regio[22] tu- K

[1] *Codd. B, C,* qui adhuc vivens fecit eum.
[2] *Codd.* Odardus, Oddoardus.
[3] *Edit.* honestissimis moribus.
[4] *Ibid. deest* quoque.
[5] *Codd. B, C,* maximo.
[6] Francorum *deest in edit.*
[7] *Edit.* prudentia per affinitatem et.
[8] *Ibid.* innumerabilibus manubiis.
[9] *Cod. A,* Poyssaycum.
[10] *Codd.* decessit quoque.
[11] *Voces* cui successit filius *etc. in codd. B et C desiderantur.*
[12] *Voces* Ludovicus prædicti regis Philippi filius *desunt in edit.*
[13] *Codd. B, C,* notabilissimam.
[14] *Codd. B, C,* qui; *edit* quod.
[15] *Iidem codd.* et *pro* sed.
[16] *Ibid. deest* debitumque.
[17] *Ed.* composuit.
[18] *Ibid.* humiliter.
[19] *Vocem* dominam *sæpe iterabant.*
[20] *Codd. B, C, male* lente.
[21] *Edit.* subjicit.
[22] *Cod. B,* regum.

A mulatus; cui successit frater ejus Carolus[1] xlviii[us], qui nunc regnat. Sed quo-
niam non potest[2] vivens tuto et sine trepidatione laudari, qui et de præterito
meminit se habere quod doleat, et de futuro videt sibi superesse quod timeat,
non est consuetudinis scripturarum viventium principum gesta describere[3]. Uti-
lius est enim hominis magnæ memoriæ laudem dare quam vitæ, quando nec lau-
B dantis adulatio nocet nec laudatum temptat elatio. Laudare quippe debemus post
periculum, prædicare securum. Laudare debemus navigantis felicitatem, sed cum
pervenerit ad portum; laudanda est ducis virtus, sed cum perducta est ad trium-
phum. Prædicti ergo regis inclyti qui nunc feliciter regnat (cujus regnum et vi-
tam longæva feliciaque Deus faciat!) et jocunda gesta nec tegat silentium et scri-
C benda suo tempore reserventur[4]. . . . .

Dictus pontifex[a] anno M.CC.XXXIII, commisit officium inquisitionis fratribus [a] Gregorius IX
Prædicatoribus in partibus Tholosanis et aliis.

Subsequenti anno[b], [III] nonas[5] Junii, fuit eclipsis solis magna. Item, eodem [b] 1239.
anno, in festo sancti Jacobi, fuit iterato, sed minor[6], tempore dicti imperato-
D ris[c]. . . . . [c] Frederici II.

Quo in tempore[d], Ludovicus rex Franciæ contra comitem Marchiæ et Ango- [d] 1242.
lismæ Acquitaniam venit, et post multas obsidiones et bella, comes cum uxore
sua, regina Angliæ, et filiis ad pedes regis venit, et homagia multorum domi-
niorum Alphonso, comiti Pictaviæ, fratri regis, quictavit. Rex vero Angliæ a ba-
E ronibus Acquictaniæ desertus in Angliam remeavit.

Eodem tempore, Tartari, Poloniam et Ungariam, utramque Armeniam, Ruciam
et Alapiam vastant, et usque ad fines Germaniæ pervenerunt. Cum autem time-
rent, responsum habuerunt et dictum est eis per deos : « Ite securi, quia spiritus
« dissidii et incredulitatis et discordiæ præcedunt vos. » Sicque factum est; ante
F enim introitum eorum rex, principes, clerus et populus dissidebant. Ideo in in-
troitu eorum se parare nolebant; et cum Tartari se diffundebant per regnum,
Ungari timore confusi fugerunt, et multa millia Ungarorum sunt occisa.

Innocentius quartus in cathedra Petri sedit anno Domini M.II.C.XLIII, annis XII.
Hic anno secundo sui pontificatus cum cardinalibus, et prælatis cisalpinis Lug-
G duni concilium celebrans ab Imperio per diffinitivam sententiam deposuit Frede-
ricum, præsentibus Baudoyno imperatore Constantinopolitano et comitibus Tho-
losano et Provinciæ.

Dicti pontificis tempore, Ludovicus rex Francorum, anno videlicet II.C.XLVIII,
postea sanctus, cum tribus fratribus suis cruce signatur. Qui per mare navigans ap-
H plicuit portui insulæ Cypri, ubi hiemavit. Græcique in Cypro schisma abjurant,
et multi Sarraceni convertuntur. Inde misit rex duos fratres ordinis Prædicatorum
ad regem Tartarorum cum ornamentis ecclesiasticis ut eum ad fidem invitarent;
sed venientes ad regem Tartarorum, in nullo profecerunt[7]. In sequenti vero [anno,]
dictus Ludovicus, postea sanctus, veniens Damiatam, littora Nili plena Sarracenis
J invenit defendentibus sibi terram. Sed eos cum balistis fugavit et terruit, adeo
quod civitatem munitissimam liberam dimiserunt fugientes : quam rex et sui mi-
rantes intraverunt, et æstate et sequente hieme tenuerunt. Consequenter rex cum
exercitu contra soldanum Babiloniæ egreditur, dictum sequendo alveum; verum
Sarraceni, præliari cum eo formidantes, transitum præcluserunt. Sed Robertus fra-
K ter regis, suspicans quod eodem cursu ultima responderent primis, in quadam
aggressione villam occupat Almossoram, ubi Sarraceni plurimos peremerunt chris-
tianos. Inter quos frater regis fuit perditus, nec inventus.

[1] *Codd. B et C*, frater ejus Karolus. *Additur subinde :* Si ulterius cupis scire genealogiam regum Francorum, vide eorum gesta ad quæ te remitto. Nuncque ad seriem et ordinem historiæ, a qua, pro scribenda per ordinem historia regum Franciæ, diu divertimus, redeamus. *In iisdem vero codicibus desiderantur ea quæ ad Carolum IV pertinent.*

[2] *Ed.* posset.

[3] *Pro his quæ sequuntur habet editio :* Prædicti ergo regis, qui nunc feliciter regnat, cujus regnum et vitam longa feliciaque Deus faciat, gesta scribenda suo tempore reserventur. Finis.

[4] *Ad ea nunc accedimus quæ ab anonymo quodam Landulfi de Columna interrupto operi superaddita sunt.*

[5] *Codd. male,* nonas *pro* III nonas.

[6] *Non* eodem anno *sive* anno 1239, *sed* anno 1245 *solem die 25 Julii defecisse constat.*

[7] *Codd.* profuerunt.

Consequenter exercitus regis tantis fuit subjectus infirmitatibus quod ceci[1] et A
alii armis non usi assumebantur ad excubias[2] et diurnas custodias, loco ægrotantium dominorum. Quidam Sarraceni præsentientes, regem insequuntur, et in quodam loco interclusum cum fratribus suis Karolo et Alphonso capiunt, et alios plures interficiunt, et plures retinent captivos. Sed tractatu facto[3] cum soldano, rex cum captivis magna interveniente pecunia liberatur, et Damiata redditur Sar- B
racenis; propter quam pecuniam soldanus fuit postea a suis interemptus vassallis, et Damiata dirupta, ne ad manus iterato perveniret christianorum. Rex vero ad civitatem rediens Aconensem, fere quinquiennio illis mansit in partibus multaque [castra] munivit, et captivos plurimos [redemit[4]. . . . .]

[a] Innocentii IV. Dicti pontificis[a] tempore et anno M.II.CC.L, rex Danorum ab Abel, fratre juniori, C
suffocatus in mari ut regnaret pro eo; sed idem Abel, sequenti anno regni sui, Frisones subjugare volens, fuit ab eisdem interemptus. . . . .

[b] Ludovico IX. Dicto rege[b] de prædictis reverso partibus ultramarinis, suo filio copulat et desponsat in uxorem Ysabellam, regis Arragonum filiam. Qui quidem rex Arragonum quicquid juris habebat in civitatibus Carcassonensi, Biterrensi, Aurelianensi[5] et D
diocesi Mimatensi perpetuo quittavit[6], et vice versa rex Franciæ quicquid juris habebat in comitatibus de Besandu, Empuriarum[7], Rocilhionis, Barchinonis[8] et Cathaloniæ remisit et quittavit. . . . .

Illomet tempore, in diocesi Andegavensi[9], quidam cupidine motus peregrinum beatæ Mariæ interfecit, cujus interfectoris cultellus, quamvis frequenter extersus, E
arena confricatus et aqua lotus, sanguinem stillare non desiit, quousque Romipeta inventus sepultus est et homicida suspensus[10]. . . . .

Alexander quartus in cathedra Petri sedit annis sex cum dimidio. . . . .

1255 Eodem anno[c], apud Anagniam in ecclesia majori canonizavit sanctam Claram ordinis Minorum. . . . . F

[d] 1259. Eodem anno[d], inter reges Franciæ et Angliæ pax inita fuit, expresso interveniente germani dicti regis Angliæ (scilicet Richardi regis Alamanniæ) et sororis[11], suorumque genitorum[12] et principum, et sui regni Angliæ prælatorum consensu; et deliberavit, quittavit perenniter jus omne quod in ducatu requirebat Normanniæ et comitatibus Andegaviæ, Cenomanniæ, Turoniæ et Pictaviæ ac eorum feu- G
dis, magno dato auri cumulo per regem Franciæ dicto regi Angliæ, quem e vestigio in parem Franciæ ut Acquictaniæ ducem dictus Francorum rex recepit. Moxque dictus Angliæ rex, scilicet Henricus, principum et prælatorum utriusque regni in conspectu, cum juramento fidelitatis, pro Burdegala, Bayona et terra Vasconiæ, ac ceteris quæ de Lemovicensi, Petragoricensi, Caturcensi, Agenensi H
et Xanctonensi episcopatibus, rex Francorum tunc Ludovicus ei superaddidit, homagium fecit. Et si uspiam, unde nunc tenet rex Franciæ ducatum Acquictaniæ quæreretur[13], dicitur pro eo quod dudum (licet requisiti) reges Angliæ dictum facere homagium renuerunt; ob quam causam jus privat quemlibet fidelitatem et homagium suo facere domino recusantem. Nam fidelitas, reverentia et J
famulatus principi et regi suo debentur[14], etiam secundum theologos.

Eodem anno, in Tuscia Genenses freti auxilio Manfredi, tunc regis Siciliæ, Florentinos et Lucanos conjuncti[15] Senensibus intrantes bello vincunt, in quo de Florentia et Lucana plusquam VI. M. hominum corruerunt.

[e] Ottacarus II. Anno Domini M.II.C.LX, rex Boemiæ[e], regem Ungariæ terram suam intrantem, K
in bello superavit, rege Ungariæ vulnerato, Ungaris terga vertentibus, licet rex

[1] *Sic in codicibus; minus autem probabile est cæcos in excubiis positos fuisse; fortasse corrigendum* coci : *quæ lectio cum his vocibus quæ proxime occurrunt in fine ejusdem sententiæ* (ægrotantium dominorum) *facilius quam* cæci *conciliari posse tibi videbitur.*

[2] *Cod.* assumebant ad scubias

[3] *Cod.* subito *pro* facto.

[4] *Supplevimus* castra *et* redemit.

[5] *Cod. 4913*, Aurelian.. *cod. autem 9670*, Aurelien... *superaddita compendii nota; ibi fortasse corruptum nomen agnoscere licet* pagi Lauriacensis.

[6] *Pars ultima sententiæ deest in cod.* 9670.

[7] *Cod. 4913 male*, Conpuriarum.

[8] *Cod. 4913*, Barchinonie.

[9] Lugdunensi, *apud. Guill. de Nangiaco.*

[10] *Codd.* sepultus et homicida sepultus.

[11] *Hic laudatur* Eleonora Leicestriæ comitissa, Simoni de Monte Forti nupta.

[12] *Id est* filiorum.

[13] *Cod. 4913*, quereret.

[14] *Codd.* debetur

[15] *Vox incerta.*

A Ungariæ[a] diversarum nationum et paganorum habuerit[1] circiter millia equitum quadraginta..... [a] Bela IV.

Anno sequenti[b], Edoardus, regis[2] Angliæ primogenitus, fracto juramento facto Symoni de Monte Forti comiti Leicestriæ[3], de custodia libere exivit, et post dies aliquos conserto[4] bello comitem ipsum et filium ejus Henricum cum pluribus B baronibus interfecit. [b] 1265.

Eodem anno, Jacobus, rex Arragonum, Murciam[5], civitatem Sarracenorum, regi Castellæ tributariam[6], expugnavit et cepit.

Eodem anno[7], rex Franciæ Ludovicus cum multis nobilibus et plebibus iterum crucesignatur contra Sarracenos.

C Eodem anno, Tholosæ prope sepulcrum sancti Saturnini quatuor sanctorum sepulcra inventa sunt, Nonis Octobris, scilicet Silvii, Hylarii, Honorati et Pauli martyris[8].

Eodem anno, verno tempore, Karolus, frater Ludovici, regis Francorum, ut quæ ab Urbano contra Manfredum[9] cœpta fuerant executioni mandarentur, non veri-D tus insidias in mari sibi positas, navigans venit Romam, in vigilia[c] Penthecostes, [c] 23 Maii 1265. et accepta senatoria dignitate mansit ibi toto æstivo tempore. Cui frater ejus Ludovicus rex de Francia et Provincia exercitum misit bellatorum, coronatusque fuit in regem Siciliæ in Epiphania Domini[d] cum domina Beatrice consorte sua. [d] 6 Januar. 1266.

Iste papa ad monasterium Sancti Ægidii in Provincia misit sanctum Georgium E sub bulla[10] per sex cardinales, scilicet episcopum Albanensem, duos presbyteros et tres diaconos, per summum pontificem ad hoc missos.....

Sequenti anno, scilicet M.II.C.LXXI, Alphonsus, comes Tholosæ, et Johanna uxor ejus, filia quondam Raymundi, ultimi comitis Tholosani, ambo VII dierum spatio sine liberis obierunt, sicque comitatus Tholosanus exconditus[11] ad regem Franciæ F devolutus est.....

Nicolaus tercius in cathedra Petri sedit annis duobus, mensibus VIII, minus IIII diebus; vacavit Sedes mensibus sex. Parum ante sui promocionem, per aliquos dies flumen Tyberis Romæ excrevit suos transcendens alveos, sicque cunctis cernentibus erat formidandum; nam supra altare Beatæ Mariæ Rotundæ per IIII et amplius G excrevit pedes.....

Hic summus pontifex palatium sancti Petri multum augmentavit et quamplurima ædificia fieri faciens, juxta illud pratellum inclusit et fontem ibidem fluere paravit, celerique[12] successa hora mortis præventus decessit. Post cujus mortem Hanibaldenses partem dominii urbis Romæ, invitis Ursinis habuerunt, ita quod ex H pacto inter eos habito, pro parte Hanibaldensium unus, pro parte Ursinorum alius in Capitolio senatorum officium gerentes fuerunt constituti. Sub quorum regimine multa homicidia plurimæque dissensiones et alia mala[13] plurima fuere, tam in urbe quam in ejus districtu, perpetrata.....

Hic[e] pontificatus sui anno primo et anno Domini M.II.C.XCV, statuit festa apo- [e] Bonifac. VIII. J stolorum quatuor evangelistarum et quatuor doctorum, Ambrosii, Augustini, Jeromini et Gregorii, sub honore festi duplicis celebrari.....

Anno eodem, Philippus convocavit omnes nobiles et communitates regni sui Parisius, petens consilium et auxilium contra omnem hominem. Et licet generalis esset petitio, vertebatur tamen specialiter contra papam.....

K In quo anno[f], paulo ante festum beati Lucæ, Brixienses reddiderunt se et civitatem suam voluntati ac misericordiæ imperatoris, procurantibus cardinalibus qui missi fuerunt ad ipsum imperatorem coronandum Romæ. [f] 1302.

Et inde Henricus prædictus processit versus Romam, coronam Imperii suscep-

[1] *Codd.* habuit.
[2] *Codd.* rex.
[3] *Codd.* Lancastrie.
[4] *Codd.* cum certo, *et* cum serto.
[5] *Codd.* Nurciam.
[6] *Guill. de Podio Laurentii*, olim tributariam.
[7] *Rectus* an. 1267.
[8] *Cod.* martirum; *tres autem qui antecedunt* martyrum *catalogo non ascripti sunt. Flores chronicorum*, Paulini martyris.
[9] *Codd.* Magfredum.
[10] *Id est* brachium sancti Georgii sub bulla servatum (*vide Gall. Christ.* VI, 494).
[11] *Rectius fort.* ex condicto.
[12] *Codd.* scelerique.
[13] *Codd.* alia multa.

turus a tribus cardinalibus quos illuc hac de causa Clemens papa quintus transmi- A serat loco sui de Avinione, vel potius de Mala Sauria[1], ubi æstivo tempore morabatur. Cardinales autem fuerunt dominus Nicolaus, Ostiensis episcopus, et dominus Leonardus, episcopus Albanensis (qui, antequam pervenissent Romam ad coronationem imperatoris, obiit in Lucha civitate), et dominus Lucas de Flisco Januensis, et dominus Arnardus, episcopus Sabinensis; et ultimus debebat cum B imperatore legatus papæ in Italia remanere, ut novi imperatoris negocium quod omnibus non placebat, dirigeret et juvaret. Res enim nova et dura pariter videbatur quibusdam[2] quidem Italicis atque Tuscis et hiis maxime qui populum regere videbantur, cum LXV annis et amplius a deposicione ab Imperio ultima Frederici, sine imperatoris dominio perstitissent, quod ejus dominio denuo subderentur a C quo se existimabant in perpetuum plurimum liberatos; sed propter tyrannidis grave jugum[3] quod in cives suos exercuerant, merebantur ut tyrannidi subderentur, et hoc ipsum minor populus præcipue affectabat. Fuit autem coronatus in imperatorem per tres cardinales superius memoratos de speciali mandato Clementis papæ quinti, Romæ in ecclesia Sancti Johannis Lateranensis in festo apo- D stolorum Petri et Pauli, anno Domini M.III.C.XII. Hic Henricus imperator obiit apud

[a] 1311. Bonum Conventum in Tuscia XXIIII[a] die Augusti in festo sancti Bartholomæi, anno Domini M°.III.C.XIII, regni vero sui et imperii anno quinto; delatumque inde fuit corpus ejus apud Pisas et sepultum. Huic Henrico Florentia cum Bononiensibus aliisque adhærentibus sibi fuere[4] plurimum adversati; unde et quidam referunt E Florentinorum opera ipsi Henrico venenum ecclesiastico sacramento ministratum esse. Ex post orta fuit discordia inter electores ut patebit.....

[b] Johann. XXII. Ulterius in nonnullis villis fecit[b] ecclesias collegiatas canonicorum secularium cum dignitatibus et prebendis, utpote in Monte Albanensi, in Castro Novo de Arrio, in villa de Burlato Albigesii, in villa Sancti Felicis, in villa de Insula Jor- F dani, in villa Montis Regalis, in villa Sancti Pauli de Fenolgedesio : quod puto fecit, quia cum esset oriundus a XIIII leucis de Tholosa, sciebat dictarum ecclesiarum pinguedinem.....

E CHRONICO

AIMERICI DE PEYRACO,

ABBATIS MOISSIACENSIS.

MONITUM.

Cuilibet narrationes temporum ordine dispositas et dilucido sermone explicatas requirenti, vehementer displicebit chronicon ab Aimerico de Peyraco conscriptum, ubi plura occurrunt præpostere et obscure dicta. Quod quidem auctori eo severius exprobrari posse dixerimus quod eum consulto peccavisse constat, quippe qui sibi ad laudem valere existimabat si a proposito sæpius digrederetur et fluvii more, ut

[1] *Cod.* 9670 Mala Savaria; *utramque lectionem corruptam esse arbitramur. Hic agitur fortasse de villa dicta* Malaucène, arr. Orange (Vaucluse) *ubi nonnullas litteras anno 1311 a Clemente V datas fuisse constat.*

[2] *Codd.* quibus.

[3] *Codd.* sed tyrampnidis grave jugum, *omissa voce* propter, *quam supplendam esse censuimus.*

[4] *Codd.* fuere sibi.

eadem utamur similitudine, in valles a latere positas cursum deflecteret. Hoc præterea infelicius accidit ut incompositum auctoris opus summa ignari amanuensis incuria multo deterius adhuc effecerit. Tot et tantis mendis scatet codex[a] quo usi sumus, ut nullus fere ibi occurrat versiculus ubi grammaticam aut orthographiam omnino illæsam esse comperias. Quoniam igitur fieri non poterat ut innumeras corrupti codicis lectiones redderemus, ad id tantum operam dedimus ut ipsam auctoris sententiam ab amanuensi depravatam probabili conjectura restitueremus. Si quis autem nos aliter aut melius facere debuisse existimaverit, sciat eamdem fuisse doctissimo Baluzio rationem cum nonnulla nostri codicis fragmenta in lucem edenda suscepit. Utcumque res se habet, haud inutilia fore speramus ea quæ sequuntur, ac præsertim nonnulla instrumenta ad monasterium Moissiacense et ad electionem post mortem Clementis V celebrandam spectantia, quæ narrationi suæ intermiscenda curavit Aimericus de Peyraco. Ipsum tamen, qui ab anno M.CCC.LXXI ad annum M.CCCC.VII illi monasterio præfuit, tunc præsertim legentibus prodesse liquet cum de rebus suo tempore gestis disserit.

[a] Cod. lat. 4991 A.

Lapsorum congesta dispono claudere.
Modice ornata, obscura prodere.
Sophia late[1] dispersa posteris
Musa vocatur, descripta proficit.
Principiata Christo attribuo,
Gracia data taliter conclamo.

A Gloria et honor Patri et Filio et Spiritui sancto in secula seculorum, amen (*De Consecratione*, dist. 1, can. *de hymnis*). Quamplurima vero quæ lapsis fuere temporibus, per scripturas sunt sæpissime recensita, vel approbationibus testium condignis recognita; sed quia mundus in cursuum varietate movetur, non eundem atque immobilem tenens modum, vacillatur gravissimis impulsuum incommodis.
B Chronicas brevi compendio, ut sit legentibus præteritorum memoria, insignes antiquorum laudibus magnificis proferendis[2], dispersas in libellis variis, in hoc modifico opere disposui coarctare, juris sanctionibus[3] interdum ex me communiens. Noviter vero quædam contingentia adjiciam, de divino præsidio misericorditer confisus. Et sit lacteus potus quo tenera[4] fidelium nutriatur infantia, et solidus cibus
C quo robusta profectorum[5] juventus spiritualia virtutis accipiat incrementa secundum Fulgentium. In sermone etsi aliter senserim[6] quam veritas expostulat, hæc est professio mea a fide catholica et ecclesiasticis regulis aliquatenus non divertens ut IX. X. di.[7] jam descripta comprobentur. In præsenti vero opusculo talem loquendi ordinem in inferioribus deputabo : nam multa incidentia proferam
D secundum materiam[8] præjacentem, satis (ut credo) utiliter, comparationem beati papæ Gregorii sectatus, qui in prooemio beati Job manifestat quod sacri tractator eloquii morem fluminis debet imitari. Fluvius quippe, dum per alveum defluit, si valles concavas ex latere contingit, in eas protinus sui impetus cursum divertit; cumque illas sufficienter impleverit, repente se in alveum refundit. Sic nimirum
E divini verbi esse tractator debet, et cum de qualibet re dixerit, si[9] fortasse, juxta

[1] *Cod.* lata.
[2] *Cod.* proferendo.
[3] *Cod.* sanxionibus.
[4] *Cod.* terrena.
[5] *Fort.* professorum, *des profès.*
[6] *Cod.* censerim.
[7] *Sic in codice; quem quidem locum aliis interpretandum relinquimus.*
[8] *Cod.* materia.
[9] *Cod.* se.

positam occasionem congruæ ædificationis invenerit, quasi ad vicinam vallem A linguæ verba[1] extorqueat; et cum subjectæ instructionis campum sufficienter infuderit, ad sermonis præpositi alveum recurrit, ut ipse ad Leandrum episcopum super Moralium[2] præfatione peritissime ait.

Sciendum vero quod in annalibus per libellarios recitatores, ut in pluribus, discrepatur; tamen, prout potero, in præsenti veritatem annotabo. Et si impe- B rite[3] deficio in rite ordinandis infacunde digestis, in factis recitandis, in cunctis disponendis, veritati et ordinationi[4] meliori me totaliter submitto et studio pleniori, duo minuta pauperis viduæ sincera intentione repræsentans (in canone *Consideret, de Pœnitentia*[5] VI), sub protectione divini auxilii progrediens. Suscipiant (qui virtutem Dei non meam considerant) prædictam scripturam modicam C et imperite digestam, quam libenter examinent atque expurgent saniori doctrina, adjectiones adjiciant, superflua resecando, et, si utilia prospexerint, ascribatur altissimo Domino Nostro Jhesu Christo, Dei Filio benedicto, cum quo Patri gloria una cum Sancto Spiritu in seculorum secula, amen, ut in principio hujus præsentis thematis utique perornavi et exordium præassumpsi (Fol. I a)........ D

....

Igitur anno quo firmissimam pacem ordinationis Dei Cæsar[6] composuit, Jesus Christus, filius Dei, sextam mundi ætatem suo consecravit adventu, ab Urbe condita VII.C.LII secundum subputationem veterum[7]. Insuper in primordiis litterarum mearum locum veniæ expostulo, si vera annorum curricula veritatis textura E non comprimo, cuncta de certitudine temporum et annorum spatiis factus anceps. In prædictis vero et aliis qui de tenebris nebulosis elicuerint[8] veritatis lucernam, non meam auctoritatem incertam fluctuantes teneant; atque Altissimi suppleat consolabilis gratia, et benivolentia omnimoda paterni correctoris, ea quæ propter insufficientiam meam explere nequeo, occupationibus aliis et celeritate nimia pro F præsenti impeditus.

In prædicta vero ætate ego Aymericus de Peyraco, abbas Moysiacensis, fragilis virtutibus et sciencia modicus, pensavi ab alto[9] culmine non singulos actus perscrutando noviter inchoare. (Fol. 2. a)..................................

.... G

Hic[10] pontificalia concessit abbato Moyssiaci, prout continetur in quadam bulla de proximo taliter exemplanda[11] in parte.

Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis abbati et conventui monasterii Sancti Petri Moyssiaci, Cluniacensis ordinis, Caturcensis diocesis, salutem et apostolicam benedictionem. Ut pulchra et decora filia Iherusalem fidelibus et infidelibus terribilis H appareat, ut castrorum acies ordinata, Ecclesia militans variis insignitur titulis dignitatum per quas, tamquam ornata monilibus et circumamicta varietate, venustatem præfert virtutum[12] illustrium Ecclesiæ triumphantis, et quod tandem in se habebit, in spe gerere[13] se ostendens, veritatem indicat per figuram. Quare Sedes apostolica, mater ecclesiarum omnium et magistra, ecclesias alias, tamquam adolescentulas suas, honoris insignibus libenter I adornat, pro meritis singulorum spectans, ut ornatæ tanto se immaculatas diligentius studeant servare quanto propensius[14] tenentur diligere decus proprium et decorem. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris precibus[15] inclinati, usum mitræ, annuli, cirothecarum, sandalium[16] ac dalmaticæ, ac potestatem faciendi solemnem benedictionem, etc. (Fol. 69 a.)

.... K

Urbanus quartus. Hic Urbanus, affectus devotione saeratissimi[17] Corporis Do-

[1] *Cod.* verbis.
[2] *Hunc librum, Leandro, Hispalensi episcopo precante, confecit beatus Gregorius.*
[3] *Cod.* imperitate.
[4] *Cod.* ordinacionem.
[5] *Cod.* de pedi.
[6] *Cod.* Cezar.
[7] *Cod.* verorum.
[8] *Cod.* nebulo elixerint.
[9] *Cod.* alter.
[10] *Id est* Innocentius IV.
[11] *Cod.* exemplenda.
[12] *Cod.* virtutem.
[13] *Cod.* genere.
[14] *Cod.* propencius
[15] *Cod.* precipibus.
[16] *Cod.* sandalum.
[17] *Cod.* effectus.. sacratissimum

A mini Nostri Jesu Christi, primus[1] instituit a cunctis fidelibus feria quinta post octabas Pentecostes[2] quolibet anno solemniter celebrari festum Corporis Domini Nostri Jesu Christi, de quo sacramento per totum anni circulum utimur ad salutem. Et ut salutaris institutionis memoria honorificentius agatur et solempnitas fiat celebrior, multas indulgentias concessit interessentibus officiis divinis in B ecclesia, ut Clemens V[3] in canone *Si Dominum, de Reliquiis et veneratione sanctorum*, latius dicit. Et audivi ab antiquis quod in loco de Cajarco[4], Caturcensis diocesis, in hiis partibus fuit primo celebratum in illa die primum festum, propter quoddam miraculum; ideoque quidam mos inolevit in illis partibus quod quando volunt aliquid asseverare verum, jurant per Corpus Dei de Cajarco. (Fol. 69 b.)

C . . . .

Clemens quartus. . . . . . Hic scripsit Alphonso comiti Tholosano per hanc formam :

Clemens episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio nostro nobili viro Pictavensi et Tholosano[5] comiti, salutem et apostolicam benedictionem. Quod progenitorum tuorum ves- 28 Jan. 1266.
D tigiis laudabiliter inhærendo, sinceræ devotionis zelum habes ad Deum, ac ea quæ sunt sibi placita prosequeris prædicatur; quare pro ecclesiarum conservandis juribus, ac illarum injuriis et indebitis gravaminibus propulsandis, magnitudinem tuam eo confidentius apostolicis inductionibus excitamus, quo magis in talibus te promptum et facilem credimus invenire, cum sanctorum Domino, qui justitiam diligit, cujusque vultus æquitatem inspi-
E cit, hæc non sit dubium grata fore. Sane, sicut dilectorum filiorum abbatis et conventus monasterii Moyssiacensis, Cluniacensis ordinis, diocesis Caturcensis, nobis insinuatio patefecit, quondam Raymundus comes Tholosanus, socer tuus, quamdam partem juridictionis villæ de Moyssiaco quæ ad præfatum monasterium pertinet detinebat, dum viveret, indebite occupatam. Quod etiam pro eo maxime non credere non valemus, quia dudum, adhuc
F eo vivente, communiter per fide dignorum plurimorum de partibus illis assertionem hoc habebatur[6], ac nos ab olim insuper id præsentialiter non levibus notavimus conjecturis. Cum igitur prædictorum abbatis et conventus gravamen, quod ipsi monasterio est valde dampnosum, nundum, ut accepimus, fuerit revocatum, nobilitatem tuam rogamus, monemus, exhortamur attente et requirimus ex affectu, in remissionem[7] tuorum peccaminum, nichi-
G lominus injungentes quatenus memoratos abbatem et conventum dictumque monasterium pro nostra et apostolicæ Sedis reverentia, sic habeas in præmissis favorabiliter commendatos quod in hoc tuo consulatur honori pariter et saluti, nec alienam culpam (per nimiam sufferentiam) tuam facere videaris; unde proveniat quod divinæ propiciationis et apostolicæ gratiæ consequi merearis augmentum, quod tanto amplius adjici[8] affectamus quanto sin-
H ceriori personam tuam prosequimur in Domino caritate. Datum Perusii quinto kalendas Februarii, pontificatus nostri anno primo. (Fol. 70 a.) . . . .
. . . .

Relatione vero quorumdam accepi quod idem papa Clemens, cum Romam rediret, nova creatione ipsius habita, faciens per Cluniacum transitum in habitu J legati non solemnitatis papalis, dum pueri innocentes monasterii Cluniacensis instruerentur in cantu a magistro eorumdem et eis ostenderet quoddam officium, idem papa faciens transitum coram eis vel in monasterio existens, dicti innocentes altius clamabant : « Ecce sacerdos magnus qui in diebus suis placuit Deo, et in- « ventus est justus, et in tempore iracundiæ facta est reconciliatio. » Et cum ma- K gister dictos pueros increparet et fortiter castigaret eo quod præ oculis in libro officiorum eis ostendebat non contineri[9] quod ipsi canebant, nunquam a dictis verbis ipsos divertere potuit. Quod cum dicto Romano pontifici notificatum fuisset, instituit in dicto monasterio perpetuo fieri de dictis pueris vel aliis innocentibus sanctum conventum, qui pondus ordinis sustinent et multa faciunt grata Deo, et

[1] *Cod.* pre.
[2] *Cod.* Penthecostem.
[3] *Cod. male*, Jo. XXII, *id est* Johannes XXII; *hoc enim decretum an. 1312 a Clemente V latum esse constat.*
[4] Cajarc, ar. Figeac (Lot).
[5] *Cod.* Pictavensis et Tholosanen.
[6] *Cod.* plurimum. . . . assercio. . . . habebat.
[7] *Cod.* remissionum.
[8] *Cod.* adici.
[9] *Cod.* continebatur.

ab abbate Cluniacensi et tota congregatione in magnam devotionem et reverentiam A
habentur; nec ad refectorium reficiuntur, donec primo prædicti innocentes præ-
sentes fuerint, nec quisquam in choro sedet[1] donec ipsi intraverint. Præcepit[2]
enim quod, mortuis ipsis pueris vel aliquibus eorum, non dicitur pro eis officium
defunctorum, scilicet *Requiem*, sed martyrum quod incipit *Lætabitur justus*, repu-
tando eos palmam martyrii obtinuisse propter durissimos labores per ipsos Inno- B
centes toleratos potius divina gratia quam fragilitate humana. Et sic prædictam
ordinationem de dictis pueris fecit dictus Clemens; et utrum prædictum miracu-
lum veritatem contineat, de hoc non sum plene certificatus, sed totum remitto
veritati. In hiis tamen excitatur divina gratia, ac[3] confidentius sinceræ[4] devotio-
nis zelo altissimo servatur, ut divinam propiciationem assequantur per gloriosa C
sua opera pietatis. (Fol. 71 a.) . . . .
. . . .

a Clementis V. Rediens ad propositum, sciendum est quod post obitum domini Clementis[a]
vacavit Sedes duobus annis, mensibus tribus, diebus septemdecim, ut superius
continetur, et pendente tempore vacationis predictæ, fuit maxima turbatio domi- D
norum cardinalium, ut in quibusdam litteris perlegi, quarum copiam hic duxi
inserendam[5] in hæc verba :

Venerabilibus in Christo patribus, religiosis viris fratribus Cisterciensium de Firmitate, de
Pontigniaco, de Clara Valle[6] et de Morimundo monasteriorum abbatibus, necnon et gene-
rali capitulo ordinis Cisterciensis, amicis carissimis, miseratione divina frater Nicolaus E
Ostiensis et Velletrensis episcopus, Neapolio Sancti Adriani, Guillermus Santi Nicolai in car-
cere Tulliano, Franciscus Sanctæ Mariæ in Cosmedin et Jacobus et Petrus de Columna,
sanctæ Romanæ Ecclesiæ diaconi cardinales, salutem et sinceram in Domino caritatem. Etsi
ab universis et singulis christianæ fidei detestanda cultoribus pericula gravia et scelerata[7]
flagitia præsumpta nuper in curia et crudeliter perpetrata per Vascones in offensam Dei et F
Ecclesiæ Romanæ contemptum, gravamen et concussionem[8] status ejus, nisi superna Dei[9]
dextera (quæ sanctum Petrum in fluctibus ne mergeretur erexit) etiam[10] nobis quos de
mortis eripuit faucibus, astitisset, credamus ad aures vestras per vulgaris famæ præloquium
pervenisse, nec geramus dubium audita facinora, velut acuta jacula, vehementer ob zelum
divini nominis et honorem Ecclesiæ vestra pupugisse præcordia; quia, tamen interdum loci G
distantia facti variat veritatem, ipsam vobis puram et liquidam, nulla verborum fictione
compositam, vestro conspectui præsentamus. Et quidem dum nos et alii ejusdem Ecclesiæ
cardinales, post obitum domini Clementis papæ quinti, essemus in episcopali[11] palatio
civitatis Carpentoratensis ad eligendum futurum summum pontificem[12], sub uno conclavi,
et nos cardinales Italici, non quærentes quæ nostra sunt sed quæ Dei, neglectis singularibus H
affectionibus reciprocis in nos ipsos peteremus hominem ad sustinendas[13] columnas Eccle-
siæ, qui dictam Ecclesiam reformando dirigeret, essetque in hoc tantum nostra omnis
cura, omnis intentio, hic affectus; subito Vascones, seu quod libram examinis sub futuro
summo pontifice, teste conscientia, formidarent, seu quod armorum violentia crederent
hereditario jure Dei sanctuarium possidere, ex deliberato atque proposito, tamen sub J
palliato colore deferendi videlicet corpus ejusdem papæ, in copiosa peditum et equitum
armatorum multitudine convenerunt; et scelus quod mente conceperant producentes in
actum, die XXIIII[14] Julii arma sumpserunt bellica, et sub ordinatione Bertrandi de Goto[15] et
Raymundi Guillermi, dicti papæ nepotum[16], civitatem Carpentoratensem intrantes, multos
curiales Italicos (cum soli Italici peterentur ad mortem) immaniter[17] trucidarunt, et se ad K
prædam convertentes et spolia, crescente rabie ac ad crudelia fervescente furore, in diversis
civitatis partibus incendia posuerunt, nec hiis contenti plurium[18] cardinalium ex nobis

[1] *Verbum* sedet *supplevimus*.
[2] *Cod.* precepi.
[3] *Cod.* ut.
[4] *Cod.* sincero.
[5] *Cod.* inserandum.
[6] *Cod.* Ponturnaco... Clare Valle, *et paulo inferius* Bellaciensis *pro* Velletrensis. *Tot mendis scatet hic codex, ut eamdem epistolam, ex utraque Baluzii et Rymer editione* (Vitæ paparum Avenion. t. II, p. 286; Acta publica, t. II, parte I, pag. 254), *hic reddere non dubitaverimus.*
[7] *Bal.* scelera, *voce* pericula *prius omissa.*
[8] *Rym.* gravemque concussionem.
[9] *Rym.* sibi *pro* Dei.
[10] *Rym. et cod.* ac etiam.
[11] Episcopali *deest apud Bal.; cod.* speciali.
[12] *Rym.* ad providendum Ecclesiæ Dei de futuro summo pontifice.
[13] *Rym.* sustentandas.
[14] *Rym.* vicesimo tertio.
[15] *Bal.* Guto
[16] *Cod. et editt.* nepotis.
[17] *Bal. et cod.* inhumaniter
[18] *Bal.* plurimorum.

A hospitia duris[1] insultibus et injectis ignibus invadentes, bella ibidem acerrima cum clan-
gore tubarum hostiliter intulerunt. Invalescente tandem graviori periculo, et horribili[2]
(sicut in captis civitatibus assolet) increscente rumore, multitudo Vasconum[3] armatorum
ostium dicti conclavis obsedit acclamando : « Moriantur cardinales Italici ! Volumus papam,
« volumus papam. » Et ipsis in hujusmodi acclamatione frementibus, alia multitudo Vasco-
B num et equitum armatorum plateam dicti conclavis invasit, similibus circumdato palatio
vocibus acclamando. Nos vero præfati cardinales Italici, circumsepti tantis angustiis, et
mori tam turpiter, tam crudeliter metuentes, cum omnia circa conclave armatorum mul-
titudo teneret, neque publicus pateret egressus, tandem posteriorem murum palatii, facto
inibi[4] parvo foramine, pro nostra salute rupimus, et[5] de Carpentorate postmodum dispersi
C discedentes, non sine mortis periculo ad diversa loca discessimus[6], et per misericordiam
Dei, quæ[7] nos salvos reddidit, ad terras pervenimus amicorum. Consideret igitur vestra pru-
dentia quod ob ipsorum Vasconum feritatem[8] non defuit quin effuso sanguine princi-
palium membrorum Ecclesiæ, quæ benignis ipsos lactavit uberibus, ditavit et complevit
honoribus, statum ejus confusione perpetua cum impressione confunderent, et christia-
D num nomen infidelibus darent in derisum et fabulam et opprobrium sempiternum. Cete-
rum præmissis omnibus quæ cum tantis injuriis passi sumus nequaquam obstantibus, nos
pacem et unitatem Ecclesiæ petimus, ipsamque[9] summo conamine procuramus. Sed, si[10]
ex aliena culpa procederet negotium (quod advertat Altissimus !) ad rupturam, de nostro
erga Deum et Ecclesiam[11] zelo certos nos reddimus quod una nobiscum (qui Dei honorem
E et quod rectum est agimus, et pro justitia et veritate certamus) fides vestra concurret ; et
sic per vos et alios orthodoxæ fidei professores ipsi Domino nostro Jesu Christo et Ecclesiæ
sanctæ suæ in sua causa favebitur, sic promptis affectibus assistetur, quod et divino honori
congruet, et eidem Ecclesiæ satisfiet. Præsentes autem litteras per discretum virum Gun-
chetum de Vilestentamen, capellanum yspirentem, nostrum portitorem[12] ipsarum, volumus
F vobis nostro nomine præsentari. Datum Valentiæ die octava[13] Septembris.

Item Philippo regi Francorum scribitur sub hiis verbis :

Serenissimo[14] principi et magnifico domino Philippo, Dei gratia regi Francorum illustri,
Neapolio, Sanctæ Romanæ Ecclesiæ cardinalis tituli Sancti Adriani, recommendationem et
paratum ad beneplacita voluntatem. Experientia dolorosa[15] præteritorum eventuum mihi et
G sociis reverendis patribus dominis cardinalibus qui in alia clausura fuimus, magistra facta est
futurorum. Nam meminimus nos XI[16] mensibus fuisse in carcere Perusii, in quo solus Deus
novit cum quantis periculis corporis et sollicitudinibus cordis extitit laboratum (et reliqui
demum meos socios[17] ut possem habere pontificem de regno, cupiens regi et regno esse
provisum, et sperans quod quicumque regis sequeretur consilium, Urbem et orbem bene
H regeret et Ecclesiam reformaret), et quoniam cum multis cautelis quibus potuimus hunc
qui decessit elegimus, per quem credebamus Deum et regem magnifice exaltasse. Sed proh
dolor ! versa est in luctum cithara nostra. Nam regi vel regno (si subtili merito pensentur
defuncti opera et sub eo gravia suborta pericula) nec provisum nec est præcautum, sed præ-
cipitia periculosa cautela subfossa, nisi divina manus per semetipsam misericorditer com-
J planasset. Urbs tota sub eo et per eum extremæ ruinæ subjacuit, et Sedes beati Petri (imo
Domini Nostri Jesu Christi) disrupta est, et patrimonialis Ecclesia[18] non per prædones po-
tius quam rectores spoliata est et confusa, et adhuc subjacet vastitati. Italia tota, ac si non
esset de corpore, sic quoad omnia est neglecta, imo dolosis anfractibus et comminatis
seditionibus dissipata, quod posset fides Christi in threnis[19] Hieremiæ renovare lamenta. Nam
K quasi nulla remansit cathedralis ecclesia, vel alicujus ponderis præbendula, quæ non sit
potius perditioni quam provisioni exposita. Nam omnes quasi per emptionem et venditionem

[1] *Rym.* diversis.
[2] *Bal. et cod.* gravissimo.
[3] *Bal.* Vasconum et equitum.
[4] *Rym.* ibidem.
[5] Et *deest apud Bal.*
[6] *Rym.* secessimus.
[7] *Bal. et cod.* quæ est illa quæ.
[8] *Rym.* ab ips. Vasc feritate.
[9] *Rym.* ipsasque.
[10] *Bal. et cod.* videlicet quod si.
[11] *Bal. et cod.* justitiam.
[12] *Nulla hujus portitoris mentio in epistola apud Rymer edita, quæ ad Eduardum III, Angliæ regem, missa est. Lectionem quam eo loco codex noster habet, Baluzius frustra emendare tentavit scribens* Guntherum *pro* Gunchetum *et* Spirensem *pro* yspirentem ; *rectius, ut nobis videtur, legeres* Guntherum de Vilestenheim (*pro* Vilestentamen) capellanum et pœnitentiarium (*pro* et Spirensem) nostrum.
[13] *Rym.* decimo die.
[14] *Baluzii editionem sequi pergimus, nonnullas tamen codicis nostri lectiones mutuati, quas suo loco notamus, cum iis verbis quæ nosmet ipsi aut emendanda aut supplenda esse censuimus.*
[15] *Bal.* dolosa.
[16] *Bal.* sex.
[17] *Bal.* domum meam solito ; *cod.* dni. *aut* dm. (*addita compendii nota*) meam solito.
[18] Ecclesia *deest apud Bal.*
[19] *Sic Bal. pro* terris.

vel carnem et sanguinem possidentibus (imo usurpantibus) advenerunt. Dimittamus quod A
de xxiiii cardinalibus quos in Ecclesia posuit, nullus in Italia est repertus, quæ tamen ali-
quando credita fuit sufficientes[1] habere personas; sed per eum fuit hoc. Quin imo nos
Italici, qui ipsum (bonum credentes) posuimus, sicut vasa testea rejecti fuimus, adeo quod
ad omnia quæ statum cardinalatus respiciunt, sicut clerici habebamur[2]. Præcipiens de[3]
periculosis negotiis mundi, cum quibus voluit; ecclesiis venditis[4], quibus placuit; sæpe B
etiam cassatis concordiis electionis absque juris ordine de valentibus personis, quando pu-
blicare volebat, in nostrum crepicordium vocabamur. Plus tamen volo quod sine nostri
commercio ista processerint quam participes fuerimus fructus mortis. O quot dolores mortis
sustinuimus, ista videntes, et maxime ego qui amicorum vivorum et defunctorum cordis
punctiones quasi juges recepi quod eis fecerim istud malum. Hoc solum consolationis C
habui inter doloris aculeos mortis, mentis et corporis, quod ejus electione nonnisi Dei et
regis et regni honorem[5], quem unum credidi, intendebam. Propter quod credo quod Dei
misericordia in ultimo compassionis mundo[6] fecit cum tentacione proventum, ut non
pereat omnis caro. Nam nunc volens Ecclesiam reducere ad angulum Vasconiæ, talia (quæ
scimus pro certo) conceperat et jam ordinaverat, quod vere se ipsum (si complesset) et D
Ecclesiam destruxisset. Non dubitet dominus noster rex quod mundus (quoad principes
plures laicos et prælatos clericos et capellanos) non secus sentit; imo propter[7] prædicta mala
et multa alia quæ omittimus, tam de infinitate pecuniæ Ecclesiæ quæ inabissata[8] disparuit,
quam de aliis quæ referre est longum, replevit plateas[9], et habent oculos apertos ad
periculosam displicentiam ostendendam, si contingeret (quod Deus advertat!) similium E
operum fieri successorem. Pro certo, domine mi rex, non fuit nec est intentionis meæ
sedem mutare de Roma, nec apostolorum sanctuaria facere remanere deserta, quia in fun-
damentis fidei sedes universalis Ecclesiæ Roma[10] est stabilita. Propter prædicta, sublato ad
tribunal Dei prædicto domino, nos cardinales Italici Deum habentes præ oculis, constantes
fidei et animarum salutis potius quam pecuniæ zelatores[11], ... et qui cum aliis suffi- F
cientiis debitis scilicet Christi ostendat vicarium sancta vita, et qui sit amicus regis et regni,
et qui Terræ sanctæ negocium (quod rex assumpsit) prosequatur efficaci opere, non fallaci
sermone, et qui deformata corrigat, simoniam excludat quæ tanquam licita[12] mercatio vide-
tur usque nunc cucurrisse; et qui parentes suos de spoliis Ecclesiæ non faciat in exaltatione
cleri et christiani populi inservire[13]. Pro tali habendo jejunare non tædebit, quia prædicta G
omnia, in mortariolo cordis trita, nobis[14] adhuc præbent sapidum salsamentum. Licet ali-
qui inter nos Italicos sint boni, et bonos alios in diversis partibus cognoscamus, quia tamen
volumus[15], sicut fuimus corde, sic opere nos[16] communes, ad rem facibilem et communem
nostros convertimus[17] cogitatus, et nominavimus a principio (et in eo stamus firmi) cardi-
nalem bonæ famæ, rectæ (ut credimus) conscientiæ, excellentis scientiæ, probatum in H
multiplici regimine, et in omnibus suis actibus a clero et populo commendatum, et qui
est de regno et zelator honoris regis et regni, corde sincero, non vacuo verbo. Et per de-
functum pontificem ad archiepiscopatum Aquensem et postmodum ad cardinalatum assump-
tus est, et aliis cardinalibus est amicitia multa conjunctus, ita quod quasi omnibus erat
sicut unus ex eis. Nos in eo nichil habemus aut quærimus nisi creditam bonitatem; hic J
dominus Guillermus, Dei gratia episcopus Penestrinus, de quo nos, populus et clerus,
credidimus quod statim Vascones acceptarent sine aliqua quæstione[18]. Propter quod tantam
resistentiam reperientes stupuimus, nec apud nos hujusmodi resistentiæ reperire possumus
causam, nisi forte (quod absit!) crediderint aliqui præmissos[19] defuncti continuare defec-
tus: quod in veritate, per illum Deum qui Romanam redemit Ecclesiam et fundavit in K
urbe Romana, viventibus domino nostro rege et nobis et populo christiano qui multum
aperuit occulos ad prædicta, impossibile [est] omnino. Unde etiam miratus sum ego et socii
de partibus regiis quæ non aliter ad reformationem Ecclesiæ processerunt; nec credimus
de mente exiisse regia quæ dicta sunt vel scripta. Nam vobis domino nostro, et mihi devoto
vestro, et ceteris dominis Italicis, qui solo intuitu regio defunctum elegimus, præmissa L

[1] *Bal. et cod.* nullus in Ecclesia est rep. quæ cum aliqu. cred. fuit. sufficiens.
[2] *Supplevimus* habebamur.
[3] *Cod. et Bal.* præcipico *pro* præcipiens de.
[4] *Ibid.* benedicis.
[5] *Supplevimus* honorem.
[6] *Rectius fort.* modo.
[7] *Supplevimus* sentit *et* propter.
[8] *Bal.* satis cito *pro* inabissata.
[9] *Bal.* paleas.
[10] *Bal.* Romæ.
[11] *Nonnihil ibi supplere oportet, exempli gratia :* virum petimus Ecclesiæ regendæ aptum
[12] *Bal.* quæ illicita; *cod.* quæ circa licita.
[13] *Sic Bal.; cod.* insævire. *Rectius fort.* in exactione *vel* in expilatione..... instruere.
[14] *Bal. et cod.* circa vobis.
[15] *Bal.* non sumus.
[16] *Cod.* vos.
[17] *Bal. et cod.* concurrimus.
[18] *Bal. omisit* sine aliqua quæstione.
[19] *Bal.* crederent aliqui proximos.

A ascribuntur mala et mundo mox[1] ventura. Propter quod oportet nos in oculis[2] Dei et mundi taliter agere quod de papa qui Christi vicarium per opera se ostendat mundus gaudeat ista vice. Alioquin fides et Ecclesia est submersa, et reputaremur rei sanguinis omnium animarum. Quapropter regiam celsitudinem deprecor, et ejus fideliter christianitatem exoro et per aspersionem sanguinis Jesu Christi conjuro[3], quatinus nostro se jungat proposito,
B et una nobiscum ad verum Christi vicarium (quantum humanitus est possibile) debeat laborare, nec gressus nostrarum sententiarum[4] (quæ non sua, sed quæ Christi sunt quærunt[5]) velit in aliquo facere declinare. Licet enim de reverendis patribus omnibus, nostris in cardinalatu collegis, velimus semper bene credere, forte tamen[6] de pluribus quod emendarentur præterita (quod omnino necesse est) nos præteritorum experientia non des-
C pondet[7]. Hæc domino nostro speciali significo tanquam ille qui scio[8] et mentem meam et dominorum cardinalium consociorum meorum; nec credo nunc[9] sapientiam regiam fore nocivam. Tamen quia concordiam et unionem quæritis cardinalium, mihi bene placet circa ista ad honorem Ecclesiæ providere pro posse; et ista sunt apud secretum conservanda, quod non possunt alicui cardinali defuncti committi. Scandalum formidemur; quinimo
D contra omnes dæmonum acies, quæ prædicto nostro sancto proposito videantur se opponere, imploremus[10] Dei adjutorium, cujus causa est.

Philippus rex scripsit dominis cardinalibus super dicta materia per hunc modum :

Philippus, Dei gratia Francorum rex, dilectis et specialibus amicis nostris[11], venerabilibus
E patribus Berengario episcopo Tusculano, et Arnaldo Sanctæ Mariæ in Porticu diacono cardinali, salutem et dilectionem sinceram. Audito nuper famæ divulgantis affatibus sinistro casu egressus vestri et aliorum cardinalium de conclavi, turbationem exinde concepimus vehementem, et tanto in nobis crevit acrior vis[12] doloris, quanto majora pericula et scandala ex egressu hujusmodi sequi possunt; quanto[13] ad vos et alios cardinales prædictos et
F sanctam Romanam Ecclesiam, matrem nostram, progenitorum nostrorum more, dilectionis et affectionis affectum gerimus ampliorem, et ejusdem Ecclesiæ ac catholicæ fidei exaltationem et corroborationem de bono semper in melius votis plenioribus affectamus. Ac cupientes tantis periculis et scandalis salubriter obviare, vos extunc per speciales amicos[14], nuncios et litteras rogare et requirere et exhortari curavimus, ut in alio loco idoneo et
G apto, in regno nostro vel alibi, ubi possetis omnimoda securitate et libertate gaudere, cum aliis prædictis cardinalibus convenire velletis, et ut ipsi inibi convenirent opem dare et operam efficaces, et ad provisionem celerem et salubrem Ecclesiæ de pastore (prout ipsius Ecclesiæ et totius christianitatis necessitas exigit ac miserabilis Terræ sanctæ conditio deploranda requirit) intendere diligenter; cujusmodi securitatem et libertatem in quibus-
H cumque locis et partibus regni nostri duximus offerendam. Postmodum autem vestros et cardinalium Italicorum nuncios ad nos missos, et litteras ex parte vestra et ipsorum porrectas benigne recepimus, litterarum tenorem attente conspeximus, et quæ super[15] commissa circa locum hujusmodi electionis faciendæ (et alia contingentia electionis ejusdem in eisdem contenta[16]) nuncii retulerunt, intelleximus; diligenterque[17] instrumenta per præ-
J fatos nuncios cardinalium prædictorum producta[18] super quibusdam responsionibus ad monitionem de redeundo juxta condictum ad civitatem Carpentoratensem pro electionis ejusdem negotio factam, datis protestationibus per eos, recusationibus et oblationibus locorum, et quibusdam aliis factis et habitis per cardinales eosdem, per nonnullos consiliarios nostros in utroque jure peritos et alios sapientes inspici et discuti cum diligentia
K fecimus; et super præmissis omnibus Parisius et alibi in præsentia nostra collationem sollicitam et exactam deliberationem haberi. Quibus prima facie videbatur quod tam Avinio quam Carpentorate civitates præfatis cardinalibus Italicis erant et sunt, causis per eos propositis et objectis, veris existentibus, justa et legitima ratione suspectæ; et recusationes earum in parte (causarum ipsarum veritate supposita) justæ et legitimæ debeant et debent

[1] *Cod. et Bal.* non
[2] *Ibid.* ecclesiis.
[3] *Supplevimus* conjuro.
[4] *Bal. et cod.* scientiarum.
[5] *Bal. male, ut videtur,* ad eos qui non Christi sed quæ sua sunt quærunt.
[6] *Cod.* sortitam; *Bal.* sorti tamen.
[7] *Bal. et cod.* descedet.
[8] *Cod.* sentio.
[9] *Bal.* nec credimus.
[10] *Supplevimus* se *et* imploremus.
[11] *Bal. omisit* dil. et spec. am. nostris
[12] *Cod.* atria vix, *Bal.* acerba vis.
[13] *Bal.* quantum.
[14] *Bal. omisit* amicos.
[15] *Bal. et cod.* sunt.
[16] *Pro* contenta, *Bal. et cod.* credentia, *quæ vox sensu penitus caret.*
[17] *Bal.* diligenter quod.
[18] *Supplevimus* producta

non immerito reputari; quodque civitas Lugdunensis, quam inter alia multa loca cardi- A
nales Italici offerunt (ubi[1] Romanam curiam ab antiquo diversis successive temporibus
resedisse, ac plura concilia generalia celebrata fuisse noscuntur, ubi si quidem nullius im-
pressionis vel violentiæ haberet periculum formidari, sed in omni libertate et securitate
prædicta poterit electio celebrari) locus aptus ac commodus et communis pro eadem curia
et præsertim pro electione hujusmodi celebranda fore dignoscitur, nec recipit cujusquam B
apparentis justæ vel legitimæ recusationis objectum; quodque tam in acceptatione civitatis
ejusdem quam in celebratione[2] alterius viæ oblatæ per eosdem (videlicet quod unus ex parte
vestra et alius ex parte Italicorum aliorum eligendus[3], ac frater Nicolaus tituli Sancti Eusebii
presbiter cardinalis, qui nobiscum in eadem voluntate concurrit, locum eligeret hujusmodi
electionis habendæ) de multo condescensu se commendabiles exhibent; et colorant multi- C
pliciter causam suam, ut nos saltem in ore hominum ponant in contumacia manifesta, et
ostendant sequi potius in hac parte propriæ voluntatis arbitrium quam judicium rationis,
occasionemque parere ac[4] causam ruinæ (quod Deus avertat!) ex odio fidei et aliis infi-
nitis periculis, malis[5] et scandalis, atque[6] ex prolixæ vacationis dispendio[7]. Nam, si in
Avinione vel Carpentorate, exceptionibus et recusationibus aliorum contemptis, ad elec- D
tionem ipsis absentibus vos procedere fortasse contingeret, inter eos (sicut pro certo didi-
cimus) concordi deliberatione firmatum est quod ad electionem procedant aliam, de per-
sona generis et amicorum suffulti potentia. Et quæ et quanta et quam gravia et formidanda
pericula, mala et scandala ex talibus electionibus sequi possent discretionis vestræ judicio
et circumspectæ considerationis examini discutienda relinquimus; vos scire volentes quod E
multorum prudentium habet assertio quod in casu diversarum electionum hujusmodi,
neutrum ex sic electis haberemus nec urgente conscientia deberemus habere pro papa,
nec facere, nec permittere sibi obedientiam exhiberi, sicut nec facerent (ut creditur)
reges et principes christiani donec ejus electio esset per concilium legitime[8] approbata.
Et ut negotium hujusmodi in omni concordia, unanimitate et sinceritate procedat, F
pro honore Dei, fidei et Ecclesiæ, totius christianitatis bono, et promotione negotii
Terræ sanctæ, nostri etiam et regni consideratione honoris, qui una cum vestro in
periculo versatur[9]; ne improperari possit in posterum quod cardinales de regno nostro
oriundi, tanta nobis amicitia et dilectione conjuncti, fuerint lapis offensionis et
petra scandali Ecclesiæ sanctæ Dei, inter mundi alia negotia non mediocriter cordi G
gerimus, nolentes ab inceptæ caritatis prosecutione desistere, ne malignus ille angelus Sa-
thanas, humani generis antiquus hostis (qui non desistit ubique prætendere deceptionis
laqueos ut[10] quocumque modo fidem corrumpat) caritatem vulneret, flammam accendat,
virus infundat, inferatque irremediabilia detrimenta[11], amicitiam vestram quanta possumus
affectione rogamus, hortamur attentius et requirimus confidenter et obsecramus per viscera H
misericordiæ Jesu Christi, quatinus præmissis[12] et aliis quæ mente concipi (quæ[13] lingua,
nec litteris possent plene proferri) in debitam considerationem adductis, tantis periculis
malis et scandalis (quantum in vobis est) efficaciter occurrentes, ad provisionem celerem et
salubrem Ecclesiæ cum ceteris cardinalibus unanimiter et concorditer faciendam, vestros
dirigatis gressus et amicos cohortetis, præfatam Lugdunensem civitatem pro loco (si pla- J
ceat) acceptantes, vel de alio loco[14] apto et accommodo in regno nostro vel alibi conve-
nientes cum eis, aut saltem vestrum præstantes assensum quod tres prædicti locum eligant,
sicut superius est expressum. Mirarentur etenim non immerito et stuperent nationes et
gentes et inhonorabile censeretur nobis, vobis et regno si, præfatis alienigenis cardinalibus
loca petentibus regni nostri, et protectioni nostræ committentes se et sua, per vos, natu- K
rales indigenas ejusdem regni, loca ipsa absque notabilis suspicionis et diffidentiæ scrupulo
contingeret recusari. Nos autem pro præmissis dilectum et fidelem clericum nostrum ma-
gistrum Amisium de Aurelianis, archidiaconum Aurelianensem, præsentium portitorem,
ad vestram præsentiam destinamus; cui mentis nostræ desiderium aperuimus et voluntatem
nostram commisimus in hac parte, et cui fidem indubiam adhibere voletis in iis quæ ex L
parte nostra super iis duxerit exponenda, et exposita effectui mancipare.

[1] *Bal. et cod.* ibi.
[2] *Bal.* electione.
[3] *Bal. et cod.* eligenda.
[4] *Supplevimus* ac.
[5] *Bal. omisit* malis.
[6] *Bal. et cod.* quæ.
[7] *Ibid.* dispendia.
[8] *Bal. et cod.* legitima.
[9] *Ibid.* qui bona cum vestro una parte versatus.
[10] *Cod. et Bal.* et ut.
[11] *Bal.* immittatque irrem. nocumenta; *cod.* documenta.
[12] *Bal. et cod.* in præmissis.
[13] *Supplevimus* quæ.
[14] *Bal. omisit voces* si placeat acceptantes vel de alio loco.

A Plures alias epistolas prædicti facti prætereo causa brevitatis.
Idem Clemens genus suum sublimavit, et plura castra idem construxit, deci-
mas Leomaniæ nobilibus concessit contemplatione vicecomitis[a] nepotis sui, et [a] Bertrandi de Got.
collegium de Villendrau et Uzestæ[1] instituit, et jus patronatus generi suo con-
cessit in perpetuum. Prædictus papa Clemens quintus non potuit bene fundare
B dictum collegium Uzestæ[2] seu de Villendrau, sed oneravit successorem suum quod
impleret quod ipse inceperat. Propterea dominus Johannes XXII, immediate suc-
cessor suus, quemdam prioratum abbatiæ Moyciaci commendavit perpetuo
(quodcumque extunc in[3] redditibus acquisivisset) dicto collegio. Et idem prioratus
tenebatur in IIII. XX libris rendualibus de pensione annuatim[4] studentibus mo-
C nachis[5] Moyssiaci Tholosæ in commendam, quas papa vult et jussit exsolvi, ut in
quadam patenti littera continetur, cujus tenor dicitur esse talis :

Venerabilibus[b] viris de Vinhandrado et de Usesta decanis et capitulis, Burdegalensis et Ba- [b] 14 Jan. 1323.
satensis diocesis, Petrus, miseratione divina tituli Sancti Stephani in Cœlio Monte presbiter
cardinalis, Romanæ Ecclesiæ vicecancellarius, salutem in pacis Auctore. Ad notitiam sanctis-
D simi patris et domini nostri domini Johannis divina providentia papæ vicesimi secundi fide
dignorum relatione noveritis pervenisse quod, licet viri religiosi prior prioratus de Coquinis
Tholosanensis et certus monachorum numerus Moyssiacensium Tholosæ studentium at-
que degentium in prioratu prædicto, pensionem annuam quater[6] viginti librarum parvorum
Turonensium pro suæ sustentacione[7] vitæ et ut iidem monachi per continuationem studii
E litterarum speratum et opportunum fructum in Ecclesia Dei afferant, super prioratu de
Sancta Gavella ab antiquo singulis annis percipere consueverint pacifice et quiete, vos tamen
istis temporibus, prætextu commendæ de ipso prioratu de Sancta Gavella in recompensa-
tionem quorumdam reddituum vobis et ecclesiis vestris concessæ per præfatum dominum
nostrum, non attendentes et considerantes, ut condecet, quod per commendam hujus-
F modi, quæ cum suo transivit onere, præfatus dominus noster[8] nequaquam intellexit nec
etiam adhuc intelligit (nisi quatinus et prout expresse commendatur) personis[9] aliquibus
et præsertim religiosis studentibus præjudicium aliquod in posterum generari, pensionem[10]
prædictam eisdem exhibere et solvere sine causa rationabili indebite recusatis. Quocirca
de ipsius domini nostri speciali mandato et ex parte ipsius vobis præcipimus et
G mandamus quatinus pensionem annuam hujusmodi, sine moræ dispendio et con-
tradictione quacumque, priori et studentibus antedictis cum promptæ devotionis affectu,
prout hactenus consuetum est, integre persolvere et exhibere curetis, ab hujus-
modi et aliis illatis aut[11] deinceps inferendis molestiis et novitatibus quibuscumque
abstinentes totaliter, et taliter super hiis vos habentes quod mandatum nostrum hujusmodi
H (quinimo præfati domini nostri) suum per omnia sortiatur effectum, pro firmo scituri,
quod si forsan per præfatum dominum nostrum[12] essetis in posterum in hac parte (quod
absit!) de contumacia vel contemptu suspecti, verendum est ne formidare possitis quod
propter abusum hujusmodi perdatis quod vestrum est, cum privilegium mereatur amittere
qui commissa[13] sibi abutitur potestate, significantes nobis per latorem præsentium (quas in
J signum visionis et receptionis earum[14] sigillis vestris in eis appositis latori restituetis[15] eidem)
quicquid in præmissis duxeritis faciendum. Datum Avinione sub sigillo nostro præsentibus
in testimonium præmissorum appenso, anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo
vicesimo tertio et die XIIII mensis Januarii, pontificatus ejusdem summi pontificis anno
septimo. Et nos decanus et[16] capitula ecclesiarum Usestæ et de Vinhandrau, in signum re-
K ceptionis et approbationis et ratificationis præsentium litterarum, sigilla majora dictorum
capitulorum impendenti duximus apponenda. (Fol. 85 c.) . . . .
. . . .

PHILIPPUS anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo. Et ad istum per-
L venit comitatus Tholosanus ratione pacis initæ de tempore sancti Ludovici patris

[1] Uzeste, c[on] de Villandraut, arr. Bazas (Gironde).
[2] *Cod.* Usteste.
Cod. quoscumque certo de.
[4] *Cod* comuatim.
[5] *Cod.* seu dictis monachiis.
[6] *Cod.* quatuor.
[7] *Cod.* sustentationis
[8] *Cod.* ut *pro* noster.
[9] *Cod.* comende persone.
[10] *Cod.* generacionem, *pro* generari pensionem.
[11] *Cod.* ut.
[12] *Cod.* nostris.
[13] *Cod.* admittere qui premissa.
[14] *Cod.* eorum.
[15] *Cod.* restituatis.
[16] *Cod.* de *pro* et

sui. Verum omnes principes, nisi Vascones qui erant ultra Garonam, præstiterant A
fidelitatem regi Ludovico, patri sancti Ludovici, et postmodum eidem sancto Lu-
dovico; et idem Philippus per tempora longa tenens eamdem patriam pacificam,
volens futuris temporibus adversariis obviare, aliquas villas seu bastidas in præ-
dicto ducatu Acquitaniæ fortissimas ædificavit, inter quas fuit ædificata villa
Montis Dome[1] diocesis Sarlatensis, ex qua originem traxi, concessitque[2] eidem pri- B
vilegia. Idem confirmavit concessa privilegia[3] per dominum Alphonsum, comi-
tem Tholosæ et Pictaviæ, bastidæ de Monte Flanquerio diocesis Agenensis, in-
choatæ per eumdem Alphonsum, fere viginti anni fuerant elapsi. Et idem Phi-
lippus abbati Moyssiaci concessit quamdam litteram suo sigillo sigillatam, cujus
tenor dicitur esse talis : C

[a] 24 Jun. 1276. Philippus[a], Francorum rex, universis præsentes litteras inspecturis salutem. Veniens ad
nos abbas Moyssiacensis nobis significare curavit quod comites Tholosani quidquid habue-
runt et tenuerunt in villa[4] Moyssiaci et in honoribus sancti Petri de Moyssiaco ab abbate et
conventu monasterii sub juramento fidelitatis et homagio tenuerunt, exceptis Raymundo et
Alphonso comitibus[5] Tholosanis. Nam Raymundus qui decessit ultimo, juramentum fide- D
litatis et homagium obtulit, sed non fecit eo quod erat excommunicatus ab Ecclesia Ro-
mana, et guerram una cum[6] carissimo genitore nostro recordacionis inclitæ faciebat. Claræ
siquidem memoriæ patruus noster Alphonsus prædictus, quondam comes Pictaviæ et Tholo-
sanus, non fecit homagium nec fidelitatis præstitit juramentum, facta sibi quantum ad hoc
ad vitam suam tantummodo ab abbate sufferentia[7], hoc expresse acto quod illud non tra- E
heretur ad consequentiam, et quod illa gratia monasterio Moyssiacensi non fieret præjudi-
cium in futurum. Item asseruit prædictus abbas quod comites Tholosani nullam habuerunt
unquam justitiam vel fidejussores in personis abbatum aut etiam monachorum Moyssia-
censium pro aliqua[8] querela, nec in ballivis vel familia eorumdem, nec etiam ressortum in
villis eorum. Et quoniam terra ad manum nostram devenit, supplicavit nobis abbas præ- F
fatus nostras sibi concedi litteras ut de honore et reverentia quam nobis exhibet tamquam
regi, et obtentu nostri ministerialibus nostris, nullum sentiat Moyssiacense monasterium
præjudicium in futurum, si forsan contingeret extra manum poni regiam comitatum Tho-
losanum vel etiam terram Caturcensem. Inde est quod nos ejusdem abbatis supplicationibus
inclinati, per has præsentes litteras sibi ac[9] monasterio suo concedimus quod monasterium G
ipsum gaudeat libertatibus et dominationibus prout eas unquam[10] habuit melius et tenuit
in temporibus Tholosanorum comitum, si de manu regia terram prædictam exire contin-
gat; et quod per expleta contraria habita quamdiu terra fuerit in honore regio[11], præfatus
abbas aut monasterium suum nullum in posterum sentiat detrimentum, expletis ipsis, post-
quam exierit terra prædicta de manu regia, penitus habitis pro infectis. Actum Parisius, die H
Mercurii in festo Nativitatis beati Johannis Baptistæ, anno Domini millesimo ducentesimo
septuagesimo sexto.

Idemque Philippus abbati Moyssiacensi super homagio de quo supra locutus
fuerat, concessit litteras cera viridi impendenti sigillatas, quarum tenor dicitur
esse talis : J

Philippus, Dei gratia Francorum rex, notum facimus universis tam præsentibus quam
futuris quod, cum nobis constet[12] quod ea quæ tenemus et habemus in villa Moyssiacensi et
pro villa, et in honoribus sancti Petri Moyssiaci pro abbate milite, comites Tholosani a
monasterio Moyssiacensi in feudum cum homagio tenuerunt, et nos etiam recognoscimus
nos tenere in feudum prædicta[13] ab eisdem abbate et conventu. Sed quia reges Franciæ K
non consueverunt alicui homagium facere, volumus et concedimus quod ratione dicti feudi
senescallus noster Caturcensis qui pro tempore fuerit, in nova institutione sua, ipsis ab-
bati et conventui faciat fidelitatis juramentum, nullo alio mandato nostro vel heredum nos-
trorum super hoc expectato. Quod ut ratum et stabile permaneat in futurum, præsentibus

[1] *Id est, ut videtur,* Domme, arr. Sarlat (Dordogne).
[2] *Cod.* concessa.
[3] *Supplevimus* idem confirmavit concessa privilegia.
[4] *Cod.* villam.
[5] *Cod.* comitis.
[6] *Cod.* unam *pro* una cum.
[7] *Supplevimus* sufferentia.
[8] *Cod.* aliquis.
[9] *Cod.* in.
[10] *Cod.* nunquam.
[11] *Cod.* regia.
[12] *Cod.* costet. *Sic quoque paulo inferius ubi earumdem litterarum contextus rursus occurrit.*
[13] *Alter contextus dedit* prædicta.

A litteris nostrum fecimus apponi sigillum. Actum Parisius anno Domini millesimo ducentesimo octogesimo quarto, mense Septembris. (Fol. 141 d.) ....

....

Idemque rex[a] fuit causa abolitionis totalis Templariorum, qui contra ipsum regem congregationem fecerant, et eos rex certis causis exosos habebat, ipsis im-
B positis nefandis criminibus in offensam Jesu Christi. (Fol. 142 c.) ....

[a] Philippus IV.

....

Post hunc Ramundus de Roffiaco, sub anno Domini millesimo ducentesimo vicesimo septimo. De quo versus :

Virginis a partu cum septem mille ducenti
C Et decies duo transierunt anni sine pluri,
Quarta[1] dies Julias cum præcipit ante kalendas
Ut jejunemus, Petrum Paulumque rogemus,
Et monet auroram[2] gallus lucem dare claram;
De vitæ medio Raymundus de Roffiaco
D Taliter, ut credimus, almificus, associatus
Angelicis turmis cantus sine fine daturis.
Præfuit hic populo pius abbas Moyssiaco
Annis vicenis; post solvens debita mortis[3],
Villa Caturcensis tenet hujus corpus humatum,
E Cum quo[4] canonici peccamina verbere pangunt[5].

Hujus abbatis tempore, recuperavit R. comes Tholosæ villam Moyssiaci, quæ capta fuerat a crucesignatis et a comite Montis Fortis, seu ex timore reddita, anno M. CC. XII. Verum modum et formam obsessionis et redditionis prædictæ villæ, et qualiter erat præsens dictus Raymundus abbas in prædicta obsessione,
F hic duxi explicandum, secundum chronicas directas domino nostro papæ Innocentio per fratrem P.[6] de Valle Sernay monachum, socium legati apostolici, qui de visione potuit perhibere testimonium veritatis, cum ipse præsens esset, qui scribit et factum recitat sub hac forma[7].....

Nec silendum est quod Moyssiacus fuit obsessus in vigilia Assumptionis beatæ
G Mariæ Virginis, Matris Dei, et fuit captus in festo Nativitatis ejusdem : quod quidem opus beata Virgo gloriosa perfecit. Burgenses Moyssiaci illam retributionem Tholosanis impenderunt, quam juxta proverbium mus in pera, serpens in gremio et ignis in sinu, suis consueverunt hospitibus exhibere[8].

Post hunc Raymundus de Monte Pensato, de quo legitur quod anno Domini
H millesimo ducentesimo tricesimo quarto, Raymundus[b] pessimus omnium Raymundorum (et loquitur de Ramundo ultimo, quia tunc erat mortuus Ramundus pater suus senior), ut dicitur, disrupit et dissipavit (minime dans honorem Deo nec[9] genitrici suæ, nec sanctis ejus Petro et Paulo) famosissimum monasterium quod sit in toto suo comitatu, ministrante Raymundo meliori omnium Ramun-
J dorum. Hic Raymundus abbas conquestus fuit regi Franciæ de malis per ipsum comitem contra suum monasterium perpetratis et commissis. Et verum est quod dictus comes multum odio habebat monasterium, abbatem et conventum, quia prædecessor suus fuerat in obsidione facta per Symonem, comitem Montis Fortis, prædictæ villæ, tempore patris sui, et quia dicebatur publice quod Clodovæus,
K pius rex Francorum, et quidam successores sui reges Franciæ, dictam abbatiam fundaverunt. Et tenor prædictæ litteræ dicitur esse talis :

[b] Raimund. VII, Tolosæ comes.

Illustrissimo domino Philippo[10] regi Francorum Raymundus, humilis abbas Moyssiaci, et totus conventus monasterii Moyssiaci, cum subjectione devota salutem. Cum inter cetera

[1] *Cod.* ortam.
[2] *Cod.* aurorem.
[3] *Cod.* motis.
[4] *Cod.* cum quo sua; *vocem* sua *utpote abundantem sustulimus.*
[5] *Cod.* pingunt.
[6] *Cod.* A.
[7] *Quæ sequuntur ea require tomo nostro XIX*, p. 66-68.
[8] *Eo loco occurrunt in codice notæ obscuriores quas interpretari non tentamus :* i. c. si (*aut* st.) et indeg. deinde.
[9] *Cod.* vero.
[10] *Id est*, Philippo II; *anno enim 1212 Moyssiacus obsessus est. Has litteras edidit D. Vaissete*, III, Pr. 237.

legamus antecessores vestros antiquissimum fundasse monasterium, quod Moyssiacus A
nuncupatur, et illud circumquaque jugis[*] possessionibus ditaverunt, sicut etiam in gestis
Francorum regum continetur et beati Ansberti, Rothomagensis archiepiscopi, et abbatis[1]
nostri monasterii hujus, et in consecratione nostræ ecclesiæ inter cetera habetur :

[*] Sic.

> Hoc tibi Christi decus rex instituit Clodovæus,
> Auxit munificus post hunc donis Ludovicus. B

Modo autem, peccatis nostris exigentibus, maximam partem possessionum prædictarum
comites Tholosani nobis abstulerunt, et militibus assignaverunt qui maximis exactionibus
aggravaverunt villam nostram Moyssiaci; ita quod[2] fere omnia quæ in ipsa vel circa ipsam
sunt, sibi usurpaverunt. Nos vero eo anno antequam crucesignati villam supradictam obse-
dissent, privilegiis muniti ad vestram excellentiam veniendi iter arripuimus; et cum jam C
dictus comes hæc vidisset, nos cepit et privilegia et cetera quæ habebamus nobiscum abs-
tulit. Postea vero crucesignati omnia dissiparunt quæ intus erant vel extra, ita quod
nullam potestatem habemus ante sublimitatem vestram veniendi; et ideo pietati vestræ[3] la-
crimabiliter preces fundimus, ut divinæ pietatis intuitu domui vestræ et villæ subvenire dig-
nemini, quoniam, nisi modo subveniatis, desolabimur omnino. Et sciat vestra sublimitas D
quod nos jugiter pro vestra salute et regni prosperitate Largitorem omnium pie exoramus,
et pro vestra et vestrorum speciali memoria in primis ardent die ac nocte jugiter duo
cerei coram altari majori, quod est constructum in honore beatorum apostolorum Petri et
Pauli, et omni die dicitur una missa specialiter pro eisdem, et omni die dantur tres præ-
bendæ tribus pauperibus, et quilibet ipsorum percipit de pane et vino quantum unus E
monachus. In die Cœnæ Domini dantur[4] panis et vinum, fabæ[5], etiam nummi ducentis
pauperibus in claustro monasterii antedicti, pro eisdem; in omnibus horis canonicis tam de
die quam de nocte fit et dicitur specialis oratio pro eisdem. Fit in monasterio pro eisdem
annuatim unum generale anniversarium pro dominis regibus jam defunctis, in missis et ora-
tionibus, in jejuniis et elemosinis et ceteris bonis quæ fiunt et fient in posterum tam in F
monasterio quam in abbatiis, prioratibus et aliis locis et domibus sibi subjectis. Ex mandato
generali facto quolibet anno in capitulo generali Moyssiacensi, dominus noster rex Fran-
corum, tanquam patronus et fundator noster, et omnes de genere suo et prædecessores sui
sunt recommendati et specialiter recepti. Et ne ista vel cetera bona faciliter possint de-
perire[6] quæ agimus pro vestra et regni incolumitate, latorem præsentium, Geraldum fra- G
trem nostrum, ad vestram sublimitatem destinamus, flexisque genibus exorantes ut ea quæ
benignitati vestræ placuerint super reformatione privilegiorum et de immunitate posses-
sionum nostrarum a prædecessoribus vestris concessarum, de libertate nostri monasterii,
quod in servitute nimia jacuit et adhuc jacet, nobis rescribere et in pristinam libertatem
redigere dignemini. Quæ omnia prædictus lator vestræ majestati extentius declarabit, sup- H
plicamusque ut eum benigne suscipiatis divino amore et audiatis. Dominus Noster Jesus
Christus vos et statum vestrum custodiat et feliciter conservet.

Hujus beati viri miracula in quodam libro diffuse leguntur comprehensa; et
fuit vir miræ devotionis et sanctitatis, et sub tumba ejus marmorea, gravi languore
febrium fatigati sanitatem corporum reportant piis meritis ejus. Ad prædictum J
abbatem Raymundum venerunt in monasterio Deauratæ Tholosæ quatuor abbates
subditi huic monasterio, et eidem obedientiam manualem fecerunt, anno Domini
millesimo ducentesimo vicesimo nono, ut legitur in[7] litteris authentice sigillatis
prædictorum abbatum.

Post hunc Guillermus de Besenx, anno millesimo ducentesimo quadragesimo K
quinto. Hujus tempore fuit cassata electio de priore Deauratæ, et de hoc habetur
specialis bulla et electio abbatis existentis. Sed postmodum pro libera electione de
cetero obtinenda[8] fuit facta concordia tempore domini Augerii abbatis, et quod
prioratus de Aymeto dictæ abbatiæ secularis fieret regularis et monachalis, et ad
abbatem Moyssiaci pertineret, pro dicta libera electione obtinenda in futurum. L

[1] *Cod.* abbati
[2] *Cod.* itaque.
[3] *Cod.* vestro.
[4] *Cod.* dentur
[5] *Cod.* fabbe
[6] *Cod.* deperiri.
[7] *Supplevimus* in.
[8] *Cod.* obtinendi.

A Hic emit honorem de Sancto Nicholao[1] a vicecomite[2] Leomaniæ[3] pretio M. V. C.
librarum Turonensium, et fecit concordiam aquarum de Scatalenchis[4].

Post hunc Bertrandus de Monte Acuto, vir magni honoris, in suis magnis ope-
ribus valde famosus, et speculum monasterii Moyssiaci; in novissimis temporibus
et in ista generatione seu ætate quam præmisi, debuit esse ditissimus secundum
B opera quæ fecit, et qui post desolaciones et destructiones comitum Tholosano-
rum, quas huic monasterio crudeliter et impie fecerant temporibus retroactis,
monasterium reparavit, magnos redditus acquisivit et sumptuosa valde construxit,
privilegia renovavit[5] et jocalia quamplurima dicto monasterio liberaliter dedit. Et
sua ædificia plus reputantur papalia vel regalia quam plebeia[6], et fere singula
C dicti monasterii tam interius quam exterius reparavit, sive essent prioratus, sive
beneficia monasterii prælibati. Prioratum de Scatalenchiis mensæ suæ uniri fecit, et
ibidem castrum amœnum construxit, et etiam prioratum de Bodorio[7], et ibidem
castrum forte fecit. Castrum de Sancto Nicholao de novo opere ampliavit et inal-
tavit, ædificia Lariqueti[8] et de Pinholibus a fundo ædificavit, locum de Saxis
D emit et certam partem peagii de Malausa[9], et insuper quemdam notabilem carre-
riam villæ Moyssiaci acquisivit et monasterium ampliavit, emitque muros et
quamdam turrim dictæ villæ quam intra septa[10] dicti monasterii includi fecit,
prioratum de Sancta Gavella[11] monasterii Cluniaci, pretio trium millium librarum
Turonensium emit et illum procuravit, et decem librarum pensionem quas habe-
E bat annuatim abbas Clusinus super prioratu et monasterio Deauratæ Tholosæ.
Domum studentium Sancti Petri de Coquinis noviter ædificavit, et ibidem insti-
tuit duodecim studentes et priorem, et eosdem de mille libris reddualibus dotavit,
ubi per quatuor annos studui et ibidem gradum bacalariatus recepi. Septem ca-
pellanias instituit et dotavit. Ordinem seu conventum fratrum Minorum a villa
F Moyssiaci viriliter expulit, in præjudicium monasterii inchoatum. Et cum fuisset
citatus coram papa Romæ existente, thema incepit coram eo et cardinalibus in sui
excusationem : « Datus est michi angelus Sathanæ qui me colaphizet[12], » et pul-
cherrime materiam angelorum bonorum et malorum fuit prosecutus, applicans
bonos angelos et malos secundum quod materia requirebat, et gratissime expe-
G ditus fuit. Fuitque compater regis Philippi[a] ad quem pervenit conquesta primitus [a] Philippe III.
comitis Tholosani Ramundi et Alphonsi successio, obtinuitque litteram a rege
suo viridi sigillo sigillatam de recognicione feudi Moyssiaci, cujus tenor talis est:
« Philippus gratia Dei Francorum rex, etc.[13] »

Idemque Bertrandus fuit abbas Moyssiaci anno Domini millesimo ducentesimo
H sexagesimo primo, et rexit viginti septem annos. De pulcherrimis pictis tegulis
fecit pavimenta monasterii et cooperuit ædificia. At de pulchris domibus et de
pulcherrima capella Sancti Laurentii et aliis ædificiis intus et extra per eundem
ædificatis, cum longiori scriptura indigeant, prætereo causa seu gratia brevitatis.
Sed ad ipsum pro quadam speciali commenda verba mea dirigo per hunc
J modum.

Abbas summæ felicitatis ac totius prudentiæ fulgore clarissime, disciplinæ stu-
diis eruditissime, in magnis operibus ædificiorum amplissime, nobilis generis,
animi vigore præexcellens, tuo conlapso cœnobio restaurationis beneficium etiam
multimode præstitisti, de cujus vigore sumpsimus audaciam pariter et augmen-
K tum; nullus qui gravia exterminia resarcisset, tibi par invenitur fama divulgante;
sumptuosa per te ædificia non omnino posse successores tuos reparare præ-
dixisti. O vir religiosissime, in operibus potentissime, posteris exemplum bene
faciendi præstitisti. Publice asserere necesse est quod ex copiosa animi tui virtute

[1] Saint Nicolas de la Grave, arr. Castel-Sarrasin (Tarn-et-Garonne).
[2] *Cod.* erat boatam de sancto Nicholao et vicecomitem.
[3] La Lomagne, *pagus quidam cujus caput erat* Lectoure (Gers).
[4] Escatalens, c^on Montech (Tarn-et-Garonne).
[5] *Cod.* revocavit.
[6] *Cod.* plebea.
[7] *Fort.* Boudou, c^on Moissac, *ubi erat prioratus à monasterio Moissiacensi pendens.*
[8] Lairiguette, *prope* la Bastide du Temple, c^on Castel-Sarrazin (Tarn-et-Garonne).
[9] Malauze, c^on Moissac.
[10] *Cod.* ceptra.
[11] Cintegabelle, arr. Muret (Haute-Garonne).
[12] *Cod.* collasizet.
[13] *Vide supra*, p. 208.

prædicta magnalia processerunt, affectans nimirum[1] tuis precibus ut dictum cœ- A nobium jam multipliciter in utroque collapsum, in melius reformaretur et quasi mortuum respiraret; quod dubito prolixiori tempore expectandum, etiam sic taliter periclitante. Speroque fiducialiter in Deo quod[2] pro retributione laborum ac meritorum tuorum particeps regni cœlestis per divinam clementiam es effectus, et in cœlestibus cum beatis ascriptus. Obiit anno Domini millesimo ducentesimo B nonagesimo quinto in castro de Bodorioro[3] quod ædificaverat ipse.

Post Bertrandum, Guillermus de Duro Forti, demum episcopus Lingonensis. Et audivi a domino de Capella, de quorum genealogia descenderat, quod quinque erant de eodem genere habentes centum millia librarum rendualium, quorum quatuor erant fratres, et quintus erat nepos eorum, scilicet dominus Bonafossus C de Duro Forti, prior Deauratæ Tholosæ; de quo priore[4] adhuc tenetur magna reputatio, quem ego sæpius vidi. Erat archiepiscopus Rothomagensis ad quinquaginta millia æstimatus[5], episcopus Lingonensis ad viginti millia, abbas Moysiaci ad viginti millia, prior Deauratæ Tholosæ ad quinque millia. Et audivi ab ore dicti prioris in Monte Albano, ubi obiit, quod ipse, quando studebat Pari- D sius, habebat in partitis[6] de prioratu Deauratæ quinque millia libras Parisiensium de communi cursu. Erat heres hospitii dominus Radulphus Bernardi[7] de Duro Forti, cujus hospitium valebat in redditibus annuatim quinque millia et ultra. Fuit abbas[8] anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo sexto.

Post hunc Augerius, anno Domini millesimo trecentesimo sexto; cujus tem- E pore fuit latum arrestum Parisius de litigio cum consulibus incepto tempore abbatis Bertrandi de Monte Accuto et usque ad tempora ejusdem perdurante; in quo multi articuli sunt comprehensi, et male per villam observati in quibusdam. (F. 163 d.).

E CHRONICO NORMANNIÆ

AB ANNO 1169 AD ANNUM 1259, SIVE POTIUS 1272.

MONITUM.

Appendicem quam Sigeberti chronico adjecerat Robertus de Monte, ab anno 1169 ad annum 1259, sive potius 1272, persecutus est anonymus quidam continuator, cujus opus, in codice latino 14663, olim Sancti Victoris 287, fol. 158-168, insertum, typis mandatum est curante Andrea Duchesne[9]. Hujus chronici partem quæ ad Philippi Augusti et Ludovici VIII regna attinet doctissimus vir Brial ex A. Duchesne edidit, nec in chronologia quicquam immutavit, quamvis eam mirum in modum ab amanuensibus perturbatam fuisse agnovisset;

[1] *Cod.* affectarem in nimium.

[2] *Cod.* et *pro* quod.

[3] *Rectius fort.* Bodorio, *ut supra.*

[4] *Cod.* petro *pro* priore.

[5] *Hic errare constat Aimericum de Peyraco, qui archiepiscopum Rothomagensem alium esse existimat ac episcopum Lingonensem. Guillelmus autem de Duro Forti, prius abbas Moissiacensis, mox episcopus Lingonensis, ad sedem Rothomagensem anno 1319 evectus est.*

[6] *Id est, ut videtur,* en partage; *cod.* in portatis.

[7] *Rectius fort. nominandus erat non* Radulphus, *sed* Raimundus Bernardi, *quem Guillelmi fratrem majorem natu fuisse perhibent.* (Hist. généal. de France, tom. V, p. 745 et 746.)

[8] *Id est* Guillelmus de Duro Forti, *ad quem auctor noster revertitur.*

[9] *Hist. Norm. script.* p. 1003-1014. *De hac continuatione disseruit L. C. Bethmann, ap. Pertz,* SS. VI, 295 et 475.

ne quis tamen in errorem induceretur, veram annorum seriem ad marginem apponendam curavit. Nos traditam a doctissimo viro rationem secuti, novissimam Chesnianæ editionis partem, cum codice Sancti Victoris collatam, exhibemus.

Quæ proxime antecedunt ea require tomo nostro XVIII, p. 345.

A MCCXX[a]. Obiit Honorius papa. Gregorius IX papa C.LXXXII[1] præsidet. [a] 1226.

MCCXXI[b]. Obiit Theobaldus, Rothomagensis archiepiscopus, cui successit[c] Mauricius, Cenomannensis episcopus, LV archiepiscopus. [b] 1229. [c] Ann. 1231

MCCXXII[d]. Henricus, rex Anglorum, consilio comitis Britanniæ in Britanniam venit, volens acquirere Pictaviam et Normanniam. [d] 1230.

B MCCXXIII[e]. Obiit Philippus, comes Boloniæ, filius regis Philippi. Fames magna fuit. [e] 1234 (N. S.)

MCCXXIV[f]. Multi nobilium, baronum et comitum cruces assumpserunt ad subsidium Terræ sanctæ, ad hoc in Franciam misso legato a papa fratre Guillelmo de ordine fratrum Minorum. Quo anno[g] Petrus de Coli Medio[2], mortuo Mauricio, [f] 1237. [g] 9 Aug. 1237.
C Rothomagensis archiepiscopus[3] consecratur LVI.

MCCXXV[h]. Obiit Guillelmus de Ostilleio[4], Abrincensis episcopus, cui successit Guillelmus de Sanctæ Mariæ Ecclesia[5], vir sapiens, eloquens et literatus. [h] 1236.

MCCXXVI. Combusta est Lexoviensis cathedralis ecclesia tempore Guillelmi episcopi et Fulconis decani[6].

D MCCXXVII[i]. Controversia circa hæc tempora orta est inter Ecclesiam Romanam, et Federicum imperatorem, quæ in tantum exarsit, ut omnes Lombardiæ et Tusсaniæ civitates in duas partes scinderentur (una parte favente Ecclesiæ, alia imperatori), ad invicem bellum perpetuum et intestinum habentes. [i] 1238.

MCCXXVIII[j]. Motio crucesignatorum comitum, baronum et militum, multæque [j] 1239.
E multitudinis aliorum in Iherusalem, inter quos comes Britanniæ Petrus.

MCCXXIX[k]. Jacobus P[r]ænestinus a papa Gregorio in Francia destinatur legatus. [k] 1240.

MCCXXX[l]. Obiit Gregorius papa. Cœlestinus IIII papa [c].LXXXIII præsidet, qui sedem tantum tenuit per XVII dies, et mortuus est. Papa vero Gregorius eodem anno[7] contra Federicum prælatos Galliæ plurimos ad concilium convocavit: quo- [l] 1241.
F rum plurimi a prædicto Federico sunt capti et incarcerati. Unde captus fuit Rothomagensis archiepiscopus, abbas Fiscampnensis et alii multi. Terræ motus factus est in Normannia IX kalendas Octobris. Henricus, rex Anglorum, consilio comitis de Marchia, venit cum paucis militibus, ut Pictaviam debellaret[m]. Contra quem Ludovicus, rex Francorum, magnum exercitum congregavit, et eum a [m] An. 1242.
G Xanctonis fugavit, capta civitate, ipso rege per mare fugiente, sic cum suis turpiter evadente.

MCCXXX[n]. Mortuo Cœlestino papa, Innocentius IIII, papa [c]LXXXIII, præsidet. Natus est Ludovicus, regis Ludovici primogenitus filius. Eodem anno translata sunt corpora sanctorum Vitalis et Guillelmi, et aliorum, apud Savigne[i]um. [n] 1243.

H MCCXXXI[o]. Innocentius papa Lugdunum venit propter controversiam Federici. Petro archiepiscopo Rothomagensi assumpto [in] cardinalem, Odo, abbas Sancti Dionysii, in archiepiscopum LVII consecratur. [o] 1244.

MCCXXXII[p]. Innocentius papa apud Lugdunum magnum prælatorum concilium contra Federicum, Romanorum imperatorem, congregavit. Qui vocatus ad conci- [p] 1245.
J lium, non comparens, a prædicto Innocentio universalique concilio perpetuo anathemate condempnatur, et ne amodo pro imperatore habeatur, aut imperator

[1] *Chesn. omisit* C.LXXXII.

[2] *Sic codex; Chesn.* Colli Medio; *melius* Colle Medio, *ut in ejusdem præsulis contrasigillo legitur.*

[3] *Chesn. male, ut videtur,* Rothomagensi archiepiscopo.

[4] *Chesn. male* Oscilleio.

[5] *Alias* de Sancta Matre Ecclesia (*Cf.* Gall. Christ. *t. XI, col. 485*). *Cod. et Chesn.* de Sancta Maria in ecclesia.

[6] *Hoc incendium eodem anno accidisse memoratur apud* Galliam Christianam, t. XI, col. 782; *quod anno 1237 adscribendum conjicimus.*

[7] *Melius* anno 1240.

nominetur, omnibus catholicis inhibetur. In hoc Imperium Romanum cessasse A
videtur, secundum prophetiam, ut dicitur, Sibyllæ, quæ ait : *Post nullus.* Eodem
anno[1] Ludovicus, rex Francorum, gravi infirmitate pressus, ita ut crederetur mor-
tuus, crucem assumpsit. Odo, Tusculanus cardinalis, ad prædicandum de cruce
in regno Franciæ destinatur legatus, qui cancellarius Parisiensis fuerat.

[a] 1245. MCCXXXIII[a]. Crux in regno Franciæ ubique prædicatur. Comes Artensis[2], comes B
Pictavensis, et comes Andegavensis, fratres regis Franciæ, cum multis aliis co-
mitibus et baronibus cruce signantur.

[b] 1247. MCCXXXIIII[b]. Mortuo Odone, Rothomagensi archiepiscopo, Odo, qui vocatus est
Rigaudus, eidem successit, archiepiscopus LVIII, a papa Innocentio apud Lugdu-
num consecratus mense Martio. C

[c] 1248. MCCXXXV[c]. Ludovicus, rex Francorum, cum regina uxore sua, et fratribus suis
Roberto, comite Artevensi, et Carolo, comite Andegavensi, pluribusque aliis nobi-
libus, circa Pentecostem recedens a Parisius, suam aggreditur peregrinationem :
intrandoque mare apud Aquam Mortuam sive Massilliam[3], transfretavit insulam
Cypri; a quo loco recedens, navigavit cum suo exercitu circa Damietam. D

[d] 1249. MCCXXXVI[d]. Capta est Damieta a rege Ludovico, sola fuga evadentibus Sar-
racenis.

[e] 1249. MCCXXXVII[e]. Comes Pictavensis Alfoncius frater regis, cum reliquis crucesigna-
torum, magnaque nobilitate militum in subsidium fratris aggreditur ultra mare,
Blanchia, matre regis prædicti, regnum Franciæ virili animo gubernante. Oritur E
discordia et dissensio inter magistros theologiæ[4] Parisius, et fratres Prædicatores
et Minores, propter quædam magistrorum statuta de religiosis et collegiatis[5].

[f] 1250. MCCXXXVIII[f]. Guillelmo de Ponte Archæ præ nimia senectute curæ cedente pas-
torali, Fulco Dastim, ejusdem ecclesiæ[6] decanus, in episcopum eligitur, et ab ar-
chiepiscopo Rothomagensi mense Junio consecratur. Mense Augusto sequenti F
prædictus Guillelmus in abbatia de Bono Portu moritur.

[g] 1249. MCCXXXIX[g]. Ludovicus, rex Francorum, castra movens a Damieta, exercitum duxit
contra Sarracenos, veniensque ad quemdam locum, qui Masora dicitur, ibidem
castra metatus est. Comes Robertus Artensis, frater regis, secum de exercitu multis
nobilibus assumptis, contra Sarracenos fortiter dimicat, ac eorum multis occisis, G
de victoria præsumens, eosque fugientes incaute persequens, quoddam eorum
[h] 8 Febr. 1250 castellum ingrediens, cum suis consortibus periit[h], paucis vix evadentibus. De quo
N. S. regis exercitus multum extitit desolatus, Sarracenisque contra eum venientibus,
fugiendo in aquis plurimi sunt submersi, multi occisi. Rex pressus infirmitate
[i] 5 April. 1250. cum fratribus suis captus est[i], infinitaque exercitus sui multitudine. Sed Sarracenis[7] H
sibi adversantibus, et ad invicem discordantibus, reddita Damieta, ac magna pro
se suisque data pecunia, statim a carcere liberatur, cum omnibus sui exercitus
captivis, reversusque apud Aconem, cum uxore sua ibi morabatur.

[j] 1250. MCCXL[j]. Federicus quondam imperator et condemnatus moritur. Ejus filius
Corrandus in Apulia et Calabria tyrannizat. Innocentius papa a Lugduno Romam J
[k] 1251. revertitur[k]. Eodem anno per totum regnum Franciæ falsi pastores surrexerunt, et
a diabolo delusi et incitati ut mare contra Sarracenos transirent, despicientes
clerum, et ideo laicis et populo multum accepti. Sed multis malis ab eisdem illa-
tis clericis et ecclesiæ Dei, tandem turpiter necati sunt, et eorum multi suspensi,
[l] An. 1252. et cessavit tempestas. Comites Andegaviæ et Pictavis, fratres regis, in Gallias[l] re- K
vertuntur. Blanchia, Francorum regina, prædictorum comitum ac regis mater,
[m] An. 1252. obiit v. kalendas Decembris[m]. Eodem anno ventus fuit vehemens in octavis Epi-

[1] *Corr.* Anno 1244.

[2] *Corr.* Atrebatensis, *hic et infra, ubi occurrit* Artevensis.

[3] *Voces* sive Massiliam *apud Chesn. desiderantur.*

[4] *Chesn. male* theologos.

[5] *Hic legitur in inferiori codicis margine :* « In alia cronica reperitur quod anno Domini 1230 fuit maxima « dissensio inter cives Parisienses et scolares, et fuerunt « multi scolares occisi : et recessit Universitas a civitate « Parisiensi : quam sanctus Ludovicus rex revocavit, et « fecit forefacta emendari. Et anno 1252 orta fuit dissen- « sio in dicta Universitate inter seculares et religiosos, « propter librum magistri Guillelmi de Sancto Amore « *De mundi periculis* intitulatum : quæ discordia per papam « fuit sopita; et post anno 1256 recidivavit, et tandem « combustus et dampnatus fuit liber prædictus. Alia « discordia inter Picardos et Anglicos anno 1281 ; et fue- « runt Anglici fortiores. »

[6] *Scilicet* ecclesiæ Lexoviensis.

[7] *Cod. et Chesn* Solidanis.

A phaniæ, unde facta est domorum subversio, arborum eradicatio, maris inundatio
et gentium et pecudum maxima submersio. Judæi fugati sunt per totum regnum
Franciæ, et regno ejecti. VI idus Decembris obiit Guillelmus, Abrincensis episcopus[1], cui successit Ricardus dictus Angelus[2].

MCCXLI[a]. Ludovicus, rex Francorum, in partibus transmarinis quædam castella [a] 1252.
B reparavit ac munivit. Discordia Parisius inter seculares clericos et fratres Prædicatores et Minores ingravescit, quia Universitati in vindicta quærenda de quibusdam clericis nequiter occisis noluerunt per sua sacramenta adhærere[3]. Unde sedem apostolicam fratres prædicti appellantes, a prædicta sunt Universitate ejecti. Henricus, rex Anglorum, rebellantibus Gasconibus, in Gasconiam transmisit[4].

C MCCXLII[b]. Ludovicus, rex Francorum, a partibus revertitur transmarinis. Mortuo [b] 1254.
papa Innocentio, Alexander IIII papa C.LXXXV[5] præsidet, prius Ostiensis episcopus, et Renaudus vocatus. Henricus, rex Anglorum, rebellione Gasconum pacificata, per regnum Franciæ transiens, [venit][6] apud Pontiniacum[c], ubi sanctus Edamundus, archiepiscopus Cantuariensis, requiescit, receptusque fuit a rege Franciæ [c] Pontigny (Yonne).
D eundo honorifice Aurelianis, et redeundo Parisius. Circa hæc tempora ordo venit Parisius Saccorum vel, ut aiunt, Pœnitentiæ[7] Jesu Christi; venerunt Barrati, et fratres sanctæ Crucis, et Guillelmitæ, et Beguinæ, et Cartusienses[8], et multi alii. Quibus omnibus Ludovicus, rex Francorum, loca contulit Parisius ad manendum, beguinasque in regno suo fere ubique seminavit.

E MCCXLIII[d]. Ludovicus rex castra sua Normanniæ visitat, et usque ad Montem [d] 1256.
Sancti Michaelis pervenit. Henricus, rex Anglorum, a comitibus suis et baronibus
capitur[e] juratque stare eorum de regno Angliæ ordinationi[9]. Impetratis quibus- [e] 1258.
dam literis a fratribus Prædicatoribus a papa Alexandro contra magistros Uni-
versitatis[f], a lectionibus tota Universitas cessat. Congregantur archiepiscopi et [f] 1255.
F episcopi regni, pacem reformant, ita quod Prædicatores scholas magistrorum et scholarium non intrarent.

MCCXLIIII[g]. Magistri theologorum[10] Universitatis Parisiensis, præcipue magister [g] 1256.
Guillelmus de Sancto Amore, prædicare cœperunt quædam signa scripturarum ad cognoscendum pseudo-religiosos prædicatores, qui in ultimis temporibus ad
G debellandum fidem catholicam sunt venturi. Unde et quemdam de hoc librum composuerunt, quem intitulaverunt *De periculis novissimorum temporum*. De quo prædicti religiosi, scilicet Mendicantes, supra modum dolentes, ad papam Alexandrum librum prædictum detulerunt, quem condempnavit[11], ipsum dicens compositum in odium et scandalum religiosorum. Unde præmissam pacem dissolvit, et
H quatuor de majoribus Universitatis Parisiensis a regno, nisi fratres[12] sine mora reciperent, privavit. Qui ad papæ curiam accedentes, tres eorum voluntati faventes restituti, et cum ignominia sunt reversi, scilicet magister Odo de Douaco[13], et
magister Christianus[h], ac[i] decanus de Barro super Albam. Quartus vero, scilicet [h] Decanus Belvacensis.
magister Guillelmus de Sancto Amore, fortiter in curia stetit, et in pluribus a [i] Nicolaus.
J prædictis religiosis accusatus, de sua innocentia et doctrina coram quatuor cardinalibus competenter satisfecit, a quibus ab omni impetitione fratrum pronunciatus est immunis et absolutus.

MCCXLV[j]. Magister Guillelmus de Sancto Amore, dum, obtenta a papa Alexan- [j] 1257.
dro licentia redeundi, propter gravissimam infirmitatem, quæ eum invaserat, ad

[1] *In Chronico Saviniaci legitur :* Anno 1252, XIII cal. Martii magister Willelmus de Sanctæ Mariæ Ecclesia, episcopus Abrincensis, migravit a seculo. (*Conf.* Gall. Christ. *t. XI, col. 485.*)

[2] *In eodem Saviniaci Chronico,* dictus Laneus (*Conf.* Gall. Christ. *loco cit.*). — *Nonnulli Abrincenses canonici, litteris 22 aprilis 1253 datis, Rothomagensi archiepiscopo insinuandam curaverunt electionem a semetipsis factam* de venerabili viro magistro Richardo dicto Angelo in episcopum et pastorem. *Vid. supra,* t. XXI, p. 576.

[3] *Chesn. male* noluerunt sua sacramenta adhibere.

[4] *Corr.* transmeavit. *Anno autem 1253 in Vasconiam profectum fuisse regem Anglorum probant litteræ editæ apud Rymer* (tom. I, pag. 290 et 291).

[5] *Chesn. omisit* papa C.LXXXV.

[6] *Vocem* venit, *in codice omissam, supplevimus.*

[7] *Vox* pœnitentiæ *explet quod vacat eo loco in codice necnon apud Chesn.*

[8] *Pro* Guillelmitæ *et* Cartusienses *codex et Chesnius habent* Guillotini *et* Cotarenses.

[9] *Hic agitur de statutis Oxoniensibus anno 1258 factis.*

[10] *Corr.* theologiæ.

[11] *Litteris III nonas Octobris anno 1256 datis.* (*Cf.* Du Boulay, Hist. Univ. Paris. *t. III, p. 310, et* C. Jourdain, Ind. chronol. chartarum, p. 19.

[12] *Pro* fratres *male Chesn.* suos.

[13] *Corr.* Duaco.

terram suam reverteretur infirmus, per capellanos suos[1], papa Alexander eidem A
literas misit, in quibus eum privabat ab ingressu regni Franciæ, et ab omnibus
[a] Kal. Jun. 1256. suis beneficiis, ab actuque pariter legendi, prædicandi atque docendi. Obiit[a]
Johannes Ebroicensis episcopus, et sedes per tres annos vacavit.

[b] 1257. MCCXLVI[b]. Circa hæc tempora Ricardus comes dictus Pictaviensis, frater regis
Anglorum, in regem coronatur Alemannorum, ibi nil prosperum[2] agens, post B
duos annos, [aut] parum amplius, ad suum comitatum in Angliam est reversus.
Luna passa est eclypsim quadam nocte sabbati in æstate[3].

[c] 1259. MCCXLVII[c]. Henricus, rex Anglorum, venit Parisius, pacificavit cum rege Franco-
rum Ludovico de ducatu Normanniæ. Dedit ei idem Ludovicus quasdam civitates
et castella apud Cahors, in comitatu Pictaviensi[4], post mortem comitis fratris sui : C
de qua terra fecit ei homagium prædictus Henricus, rex Anglorum. Eodem anno
obiit Ludovicus, primogenitus regis Francorum, sepultusque est in abbatia Rega-
lis Montis, quam ejus pater fundavit. Obiit Guido, Baiocensis episcopus. Radul-
phus de Piris[5] factus est Ebroicensis episcopus[6], qui erat cancellarius regis.

[d] 1259. MCCXLVIII[d]. Corrando mortuo, Menfredus, Federici quondam condemnati filius D
spurius, in Apulia et Calabria tyrannizat, regnumque Siciliæ sibi usurpat. Sed suis
exigentibus meritis, a papa Alexandro anathematizatur.

[e] 1261. MCCXLIX[e]. Mortuo papa Alexandro, Jacobus patriarcha Jerosolymitanus vocatus
[f] Guidonem Fulcodii. Urbanus IIII papa C.LXXXVI[7] præsidet. Hic vocavit ad cardinalatum G.[f] Narbonen-
sem archiepiscopum, Radulfum Ebroicensem episcopum, et Simonem, regis Fran- E
ciæ cancellarium et Turonensem thesaurarium. Fames valida oppressit Norman-
niam. Carolus, comes Andegavensis, vocatus est a papa Urbano ad regnum Siciliæ
[g] 1263. contra Menfredum[g], obtuleruntque eidem Romani ut esset almæ Urbis senator.

[h] 1264. MCCL[h]. Mittitur Simon, Sanctæ Ceciliæ presbyter cardinalis, legatus in regno
Franciæ, et ad petendum decimam usque ad triennium comiti Karolo, ad conqui- F
rendum regnum Siciliæ contra Menfredum. Regnum Franciæ ingressus, prælatos
et abbates, capitula atque priores Parisius convocavit, et secundum mandatum
apostolicum usque ad triennium decimam redditùum ecclesiasticorum ab eis ob-
tinuit. Mittitur etiam Guido, Sabinensis episcopus cardinalis, legatus in Anglia, ut
regni perturbationem in concordiam revocaret. Sed comites Angliæ et barones in G
regno eum non permiserunt intrare, unde eos excommunicavit[8], et terram suppo-
suit interdicto, et sic imperfecto negocio est reversus. Cometa apparuit per tres
[i] Die 2 Octobr. 1264. menses. Urbanus papa obiit[i], cui Guido, Sabinensis episcopus, Angliæ destinatus
legatus, successit, qui fuerat primitus uxoratus[9], post, ut dicitur, miles, uxore
mortua factus est episcopus Sanctæ Mariæ de Podio in Alvernia, dehinc Narbonen- H
sis archiepiscopus, post ab Urbano papa ad cardinalatum vocatus, dictusque est
Clemens IIII, et in papam præsidet C.LXXXVII; qui statim de literis papalibus
clam et quidam alii amovit propter abusum et indignam vexationem pauperum[10].

[j] 1264. MCCLI[j]. Comes Simon de Monteforti cum aliis comitibus et baronibus Angliæ
atque cum Londoniensibus[11] contra regem Angliæ rebellant, omnes alienigenas J
expellentes a regno. Rex, cum filio suo Edwardo et Ricardo, rege Alemannorum,
[k] Die 14 Maii 1264. contra eos instruit bellum. Capitur[k] rex cum filio et rege Ricardo fratre suo mul-
tisque aliis, plurimis occisis, et aliis per fugam evadentibus, prædicti reges a
dicto Simone captivi tenentur; qui in regno cum suis complicibus tyrannizat, et
etiam in mari multa dampna et incommoda mercatoribus infert. Archiepiscopus K

Voces per capellanos suos *apud Chesn. desiderantur.*

[2] *Cod.* ibi vel prospum. *Chesn.* vel parum.

[3] *Scilicet, ut videtur, die 18 Maii anno 1258, ea nocte quæ diem sabbati præcessit.*

[4] *Id est in dominio Alphonsi, comitis Pictavensis et Tolosani.*

[5] *Male Chesn.* de Pins; *huic Radulpho alteram cognomen erat* Grosparmi.

[6] *Alexander papa IV, litteris 21 jun. 1259 datis, Ludovicum regem rogavit quatenus Radulfo Ebroicensis ecclesiæ regalia concederet.* (*Vid.* Cartul. normand, p. 116, n. 617)

[7] *Chesn. omisit* papa C.LXXXVI.

[8] *Litteris III kal. Novembris anno 1264 datis.* (*Cf.* Rymer, t. I, p. 447.)

[9] *Chesn. male* advocatus *pro* uxoratus.

[10] *Voces* qui statim *usque* pauperum *omisit Chesnius, hunc autem locum, quamvis corruptum nobisque desperatum, edere maluimus : videat lector an hic fortasse memoretur sententia publica qua, teste Ciaconio, Clemens papa 40 episcopos indignos officio amovit, quod Manfredo adhæsissent, nisi potius pro* clam et quidam alii *legendum videatur* cancellarium et quosdam alios.

[11] *Pro* Londoniensibus, *cod.* Lodomen. *seu* Lodonien. *Apud Chesn. voces* atque cum London. *desiderantur.*

A Tyrensis mittitur[a] legatus a papa Urbano in Galliis ad prædicandum de cruce, [a] An. 1262 ante Pascha.
et petendum centesimam in subsidium Terræ sanctæ, quam usque ad quinquen-
nium obtinuit de consensu prælatorum. Anno præcedenti[b] Constantinopolis [b] An. 1261.
capta fuerat a Græcis, expulso imperatore. Sic cessat Constantinopolitanum im-
perium. Combusta est abbatia Becci Helluini cum tota villa, mense Maio[c]. [c] 1264.
B MCCLII[d]. Edwardus, filius primogenitus regis Angliæ, carcerem Simonis de Mon- [d] 1265.
teforti evadit. Multi nobiles eum[1] adjuvant. Comes Andegaviæ in Urbem transiit
per mare, senatoriam[2] Urbis recipit, in regem Siciliæ, Apuliæ et Calabriæ coro-
natur, exercitum parat ad debellandum Mainfredum. Crux Apuliæ in subsidium
dicti regis in Galliis prædicatur, et euntibus plenaria conceditur indulgentia pec-
C catorum. Comes Flandrensis[3], cui prædictus rex suam filiam[e] desponsavit, cum [e] Blancham.
episcopo Altissiodorensi[f], comite Vendosmiæ[g], pluribusque aliis nobilibus per [f] Guidone.
Lombardiam absque obstaculo transeunt usque Romam in subsidium regis Sici- [g] Bucardo.
liæ. Rex Siciliæ exercitum suum, post Natale recedens a Roma, duxit contra Main-
fredum, hostem Ecclesiæ publicum. In Apulia bellum conseritur[h] apud Sanctum [h] 1266.
D Germanum: victus fugit Mainfredus cum suis reliquiis apud Capuam. Rex cum
suo exercitu eum insequitur; a Capua fugit versus Beneventum[4], cum multo via-
rum discrimine. Ibidem adveniente rege, ex utraque parte bellum [conseritur][5];
duabus aciebus Mainfredi cedentibus, omnes alii[6] in fugam convertuntur; tanta
multitudo hostium occiditur, quod oculis ne viderentur[7] celarent campum. Main-
E fredus occiditur, Jordanus comes Guebellinus, et Perrusinus de Florentia cum plu-
ribus aliis capiuntur. Sic regnum Siciliæ sibi prædictus rex subjugavit. Uxor
Mainfredi per mare fugiens cum filiis capta est a civibus de Barlete[i], ac reducta, [i] Barletta
et regi Siciliæ tradita cum ingentibus thesauris, quos, ut dicitur, secum deferebat. (Prov. de Bari).
Filius[j] ducis Burgundiæ cum nobilitate militum crucesignatorum per mare [j] Odo, comes Nivernensis.
F transiit in Aconem, in subsidium Terræ sanctæ.
MCCLIII[k]. Hoc anno in festo[l] sancti Andreæ apostoli mortuus fuit Nicolaus Ma- [k] 1267.
lerbe miles, cui successit Gaufridus, et Johannes, ejus filii; et anno Domini [l] 30 Nov.
MCCLXXIX, in festo[m] sanctæ Priscæ virginis, mortua fuit Haysia, relicta militis præ- [m] 12 an.
dicti. Obiit archiepiscopus Tirensis in regno Franciæ pro negotio Terræ sanctæ et
G crucis transmarinæ. Primogenitus ducis Burgundiæ filius in transmarinis parti-
bus moritur, qui anno præcedenti mare transierat in subsidium Terræ sanctæ.
Solidanus[n] Babyloniæ cum Sarracenis suis christianis transmarinis multa incom- [n] Bondodar.
moda infert, castella christianorum obsidet et capit, et contra promissionem
suam trucidat illos qui castra ei reddunt, salvis corporibus et rebus suis. Castellum
H Japhet aufert eis, quod situm supra mare præsidium erat contra Sarracenos chris-
tianis ac populo[8] Terræ sanctæ; et inde recedens exercitum ducit contra Arme-
nios[9] christianos, quibus impulsis multa incommoda infert, et contra Antio-
chiam, ut quidam asserunt, gladium vibrat, minando christianis. Quo audito,
christiani cismarini graviter dolent. Audita destructione facta per Sarracenos in
J partibus transmarinis, Clemens papa Simoni, cardinali tituli Sanctæ Cæciliæ, le-
gato misso a prædecessore suo Urbano in Galliis ob negotium regni Siciliæ, mandat
crucis transmarinæ prædicationem[10].

Ludovicus, rex Francorum, comitum, baronum, militum et omnium regni
sui nobilium militiæ secularis parlamentum parat Parisius in Quadragesima, ad fes-
K tum Dominicæ Annunciationis, et coram omnibus crucem sanctam et coronam[11]
de capella sua gardino suo apportans, ea die cum primogenito suo Philippo, et aliis
duobus filiis suis, scilicet Johanne et Petro, crucem assumpsit, in quo loco
plurimi nobilium crucem assumpserunt, scilicet comes Britanniæ[o], comitissa [o] Johannes.

[1] *Cod. male* ad eum.
[2] *Cod. male* senatorem.
[3] *Corr.* Filius comitis Flandrensis Robertus.
[4] *Cod. et Chesn. male* Vennetum.
[5] *Vocem* conseritur *in cod. omissam supplevimus.*
[6] *Voces* omnes alii *apud Chesn. desiderantur.*
[7] *Corr.* videretur.
[8] *Sic Chesnius; ibi autem codex pro* ac populo *vocem corruptam exhibet, scilicet* apple, *superaddita compendii nota.*
[9] *Cod. male, ut videtur,* Hermonios; *hanc vocem omisit Chesnius.*
[10] *Codex*, depredationem; *Chesnius autem*, deprædicationem.
[11] *Codex* cruce facta et corona; *Chesnius autem* cruce facta et coronam.

[a] Bucardus. [b] Johannes. Flandriæ[1], comes Vindocinensis[a], et comes de Augo[b] in Normannia, et plures alii nobiles et magnates. A

Hoc anno dominus Johannes de Cortenaio consecratus est in archiepiscopum Remensem, quo etiam Parisius obiit episcopus Belvacensis[2]. Regnum Angliæ bellis et contentionibus devastatur. Tamen fugitivi Edwardo et ejus patri castrum fortissimum Quenillehouch[3] reddiderunt, sed ad alia loca se transtulerunt. Hoc B etiam anno dominus Othobonus cardinalis a papa Clemente missus est legatus in Angliam, cui in executione suæ legationis magister Gregorius de Neapoli, Baiocensis decanus, adjunctus est.

[c] 1267. MCCLXIIII[c] Obiit Fulco Hastim[4] venerabilis[5] episcopus Lexoviensis, et sepelitur in ecclesia Sancti Petri Lexoviensis[6] ante majus altare. Cui successit Guido de C Vervilla[7], archidiaconus Constanciensis. [d] 5 Jun. 1267. In festo Pentecostes[d] eodem anno Philippus, primogenitus filius Ludovici regis Francorum, fit miles Parisius, cum tanto urbis et civium apparatu, ut retroactis temporibus vix[8] solempne festum Parisius factum vel alibi reperiatur. Unde et tota civitas sericis pannis et cortinis extitit ornata, et omnia civitatis ministeria[e] [e] Métiers. novis vestimentis induta de pannis D brodatis, sericis, cendalis, aut vestibus aliis, secundum præceptum et dispositionem præpositi Parisius. Qua die[9] in insula Beatæ Mariæ per Simonem legatum et cardinalem prædicatum est de cruce, et plurimi nobilium crucem ibidem sumpserunt, scilicet rex Navarræ[f] [f] Theobaldus., et cognatus ejus comes Drocensis[g] [g] Robertus., cum multa nobilitate militum. Similiter Odo Rigaudus, venerabilis Rothomagensis archiepi- E scopus, cum pluribus clericis ibidem crucem assumpsit. In Anglia comes Glocestriæ[h] [h] Gilbertus. contra regem Edwardum rebellat, et in Lodonia[10] cum forbannitis includit[ur]. Sed Edwardus civitatem obsedit, et tandem inter eos pax reformatur, et plurimi nobiles cruce signantur. Karolus rex Siciliæ, pacato regno, ad curiam papæ revertitur, et ab eo contra quasdam urbes jamdiu a prædecessoribus ex- F communicatas mittitur, scilicet primitus contra Senem antiquam, cujus fortissimum castrum expugnat[11], et Pulchebone illi redditur. Quo facto contra Pisanos transit, et omnia terræ nascentia circa urbem devastat. Sed Sarracenis de Rocheriis[12] rebellantibus in Apulia contra eum, ab obsidione revocatur, atque ad debellandum Sarracenos in Apulia revertitur, ubi a cardinali Radulfo de Piris[i] [i] Al. Grosparmi., legato G ibidem ad reformandum statum Ecclesiæ destinato, indulgentia plenaria euntibus contra Sarracenos prædictos prædicatur.

Henricus, frater regis Hispaniæ, relegatus a fratre, cum in Africa diu sævisset[13], tandem ad regem Siciliæ et curiam venit papæ, et a populo Romano in senatorem[14] Urbis est electus. Qui postmodum, orta[15] controversia inter papam, cardinales et H ipsum, in Urbe thesauris ecclesias suis spoliat, et, ut dicitur, magnam pecuniam cardinalium in custodia[16] depositam rapit. Unde ad ipsum debellandum ex jussu papæ rex Siciliæ exercitum mittit[j]. [j] 1268.

[1] *Melius, ut videtur, apud Guill. de Nang.* Guido comes Flandriæ.

[2] *Johannem de Cortenaio in possessionem archiepiscopatus Remensis missum fuisse anno 1266 pridie non. Octobris, et Guillelmum episcopum Bellovacensem obiisse Lutetiæ IX kal. Mart. ejusdem anni, hoc est anni 1267 ante Pascha, tradunt doctissimi Galliæ Christianæ auctores* (tom. IX, coll. 116 et 745).

[3] *Sic in codice legitur; hanc corruptam lectionem omisit Chesnius ediditque* castrum fortissimum . . . . reddiderunt : *fortasse autem hic locus ita emendari possit :* castrum fortissimum Kenilworth reddiderunt. *Notandum tamen hanc deditionem anno 1267 factam fuisse, non autem eo tempore quo missus est legatus in Angliam cardinalis Ottobonus, qui mense Septembri anno 1265 legationis munere jam fungebatur.*

[4] *Corrig.* Dastim.

[5] *Vox* venerabilis *apud Chesn. desideratur.*

[6] *Pro* in ecclesia *codex male* cardinalis; *voces autem* cardinalis Sancti Petri Lexoviensis *omisit Chesnius.*

[7] *Fort. corrigendum* Merula; *hic enim episcopus apud Galliam Christ. cognominatur* du Merle.

[8] *Melius, ut videtur,* vix tam solemne.

[9] *Chesnius,* qua de causa.

[10] *Corr.* contra regem Henricum reb. et in Londonia, *seu* contra Edwardum filium regis.

[11] *Chesnius :* contra Senenses cives, fortissimum castrum Pulch . . . . . expugnat, et illi redditur. *Codex autem eo loco pravam lectionem exhibet :* contra Senem antiq cujus fortissimum castrum Pulcheboe. expugnat. *Hæc autem, ni fallimur, emendare potuimus ex anonymo Monachi Patavini chronico ubi ad annum 1267 legitur :* « Tunc « contra prædictos rebelles rex catholicus movit procinc- « tum, Senensium districtum vastavit, castrum autem « Podii Bonici, in quo de tota Thuscia inclusa erat mi- « litum rebellium multitudo longa obsidione devicit. « Post hæc Pisanos, *etc.* » *A recentioribus vulgo* Poggi-Bonzi *vocatur castrum quod* Podii Bonici *in Patavino chronico et* Pulchebone *in codice Sancti Victoris dicitur.*

[12] *Corr.* Luceria.

[13] *Sic Chesnius; cod. autem* servisset; *legendum potius* latuisset (*Conf. Guill. de Nang. ad annum 1266,* tom. nostro XX, p. 428).

[14] *Cod. male* et populo Romano senatorem; *Chesn.* senator.

[15] *Cod.* ortus vel orta; *voces autem* ortus vel, *utpote corruptas aut abundantes, recte omisit Chesn.*

[16] *Cod.* in custodiam

A Audito quod Ludovicus, rex Francorum, a papa peteret decimam in subsidium Terræ sanctæ, procuratores cathedralium ecclesiarum regni Franciæ Parisius in unum convenerunt, et pluribus tractatibus habitis, tres provinciæ, scilicet Remensis, Senonensis et Rothomagensis, solemnes procuratores ad papam mittunt cum literis sequentibus.

B « Sanctissimo patri in Christo ac domino C.[a] divina providentia sacrosanctæ ac « venerabilis Ecclesiæ summo pontifici, decanus et capitulum Remense, *vel* Rotho- « magense, cum ceteris cathedralibus ecclesiis provinciæ nostræ, devota pedum « oscula beatorum. Domus Dei, quæ in lapide adjutorii super fundamentum « apostolorum et prophetarum stabilita est, a Petro et ejus successoribus formam
C « semper constitutionis[1] et statum incolumitatis accepit. Quod enim stipiti rami, « quod capiti membra, quod[2] fonti rivuli, hoc apostolicæ sedis eminentiæ[3] debent « omnes ecclesiæ, quas ubique terrarum religio Christi fundavit. Et quia de ma- « nibus cujuscumque rectoris et ducis totius sibi populi commissi pendet salus, « eo quod universa membrorum compago ex dispositione capitis informatur, cla-
D « mat ad vestram clementiam talis provintia[4], sumptibus intolerabilibus exhausta, « plenam reportans de vestra sanctitate fiduciam, postulans ut vestræ potestatis « consolatione respiret in his in quibus desolatam se sentit et mœrore affectam. « Sane novit vestra sanctissima paternitas, et in fines orbis terræ credimus exi- « visse, quantis perturbationibus et pressuris universalis Ecclesia, potissime Galli-
E « cana, sit turbata, nunc decimam, nunc duodecimam præstando, nunc centesi- « mam, nunc multarum aliarum exactionum gravamina sustinendo, in quibus « nisi a sede apostolica plenam possit assequi libertatem, pestis ista latissime se « diffundet, et in commune totius cleri dispendium redundabit; præsertim cum « interrogante nostro Salvatore seniorem Petrum, prædecessorem vestrum : « Reges,
F « inquit, terræ a quibus accipiunt tributum, vel censum? a filiis suis, vel ab alie- « nis? » Respondit Petrus : « Ab alienis. » Et exinde intulit Dei filius, cujus vices geritis « in terris : « Ergo liberi sunt filii. » Ubi glosa Rabani ait : *Antequam Petrus suggerat,* « *Dominus interrogat, ne scandalizentur discipuli ad postulationem tributi.* Quod quidem « scandalum, hodie, proh dolor! longe lateque diffunditur in filios totius Ecclesiæ
G « Gallicanæ. Nec mirum, cum legatur in sacro et antiquo canone, quod Esdras « sacerdotibus et levitis et sacris cantoribus Templi nullum tributum imposuerit. « Sed et in libris Regum[b] legitur de sapientissimo Salomone, quod universum « populum, qui remanserat de Amorreis et Etheis et Phariseis tributarios fecerit[5]. « De filiis autem Israel non constituit Salomon servire quemquam cum tributo.
H « Tandem, quantum jugum servitutis hujus Dei filio displicuerit, fide oculata et « miserabili experientia[6] nuper demonstravit. Unde enim spoliati sunt veri Hebræi « ad literam, ditati sunt Ægyptii, et Israel, anathemate pollutus, coram hostibus, « licet inimicis crucis Christi, in prælio stare non potuit : quia anathema decimæ « et duodecimæ per XII annos inventum erat in medio sui[c]. Ceterum, quod propter
J « hujusmodi[7] exactiones Orientalis Ecclesia ab obedientia Romanæ Ecclesiæ reces- « serit, patet cunctis. Quot denique sacerdotes, clerici, et monachi per universam « Ecclesiam Gallicanam, occasione hujus decimæ minus plene solutæ, sunt sus- « pensi, excommunicati, et irregulares facti, et quam crudeliter sint exactæ, turpe « est dicere[8], impossibile numerare. Insuper, clementissime Pater, pariter ad
K « memoriam revocate[9] qualiter in supradictis exactionibus humilis obedientia re- « muneratur Ecclesiæ Gallicanæ, quia afflictæ afflictio superadditur, miseriæ non « miseretur, vulnus super vulnus condicitur[10], quia princeps provinciarum facta est « sub tributo, cum ceteris regnis[11] mundi tantæ servitutis jugum nusquam impo- « natur. Imo revera jam vulgariter ignominiosum proverbium in nostro regno ver-

[a] Clementi.
[b] *Reg.* III, IX, 21.
[c] *Josue*, VII, 12, 13.

[1] *Codex* eruditionis. *Chesnius* conditionis.
[2] *Sic Chesn. emendato codice, ubi ter* quot *pro* quod.
[3] *Male cod.* eminente; *Chesn.* eminenti.
[4] *Cod. et Chesn.* providentia.
[5] *Sic cod et Chesn.; sed corrigendum videtur* : de Amorrhæis, et Hethæis, et Pherezæis, tributarios fecerit.
[6] *Cod. male* experitia *vel* experencia.
[7] *Voces* quod *et* modi *in cod. omissas supplevit Chesn.*
[8] *Chesn.* ostendere.
[9] *Cod. male* revocare.
[10] *Fort.* conciditur; *hic enim, nisi fallimur, prava occurrit imitatio libri Job* concidit me vulnere super vulnus (Cap. XVI, 15.)
[11] *Chesn. male* reginis.

« titur, quod plus sunt servi hodie clerici quam laici, ut petita licentia vera loqua- A
« mur. Cum igitur intellexerimus quod dominus Ludovicus, rex illustrissimus Fran-
« corum, vestræ sanctitati supplicaverit, ut decimam, vel aliam quotam in universa
« Ecclesia Gallicana vestra sanctitas concedere dignaretur eidem, et per talem con-
« cessionem supponeretur sancta mater Ecclesia jugo perpetuæ et intolerabilis ser-
« vitutis, idcirco ad pedes vestræ præcelsæ sanctitatis flexis genibus cordis, et B
« complosis manibus cum filiis Israel, compressi[1] servitute cum deploratione pro-
« voluti humiliter et ferventer supplicamus, quatinus in ista supplicatione taliter
« se habeat vestra sanctitas, quod sancta mater Ecclesia temporibus nostris de
« variis oppressionibus respiret ad pacem, et de tantis tempestatibus ad tranquil-
« litatem resurgat. Conservet vos Deus ad servandam debitam Ecclesiis Gallicanis C
« libertatem, et quasi lux splendens et præfulgens crescat usque in perfectum
« diem. Amen. »

Rex vero Ludovicus contra[2] prædictos ecclesiarum nuncios papam vehementer
exasperavit. Unde cum magna austeritate nuncios ecclesiarum suscepit, et dure
locutus ad eos, nihil acto de negocio ecclesiarum, absque honore remisit, deci- D
mamque dari regi per triennium confirmavit, magnisque minis et terroribus
rebelles compescuit. In parlamento Purificationis Parisius a rege Ludovico et co-
mitibus ceterisque crucesignatis nobilibus jurata est motio ab illo tempore in
duos annos.

[a] 1268. MCCLV.[a] Coradinus[3] filius Coradi quondam filii Federici ab Alemannia exerci- E
tum traducit contra regem Siciliæ Karolum, et a civitatibus rebellibus Ecclesiæ
deducitur usque Romam, et in odium regis Siciliæ et Ecclesiæ a Romanis cum
maximis honoribus recipitur, et Urbem intravit, plurimosque nobilium Urbis per
inanes promissiones[4] suas exercitui junxit, Henricum filium regis Hispaniæ sena-
torem Urbis sibi sociavit, et terram Apuliæ et Calabriæ vel[5] dare se promisit, F
Romanosque heredes, si in bello moreretur, instituit, et exercitum maximum ad
Urbem[6] movit, ut prædictas terras debellaret, quas sibi jure hereditario vindicabat.
Auditoque quod veniret, Karolus rex cum exercitu suo, quamvis multo minori,
illi obviam venit : prælium in campo Palentino committitur. Corradinus vincitur,
[b] Frederico. magna strages fit sui exercitus, capitur ipse cum filio[b] ducis Astruciæ, capitur et G
Henricus senator Urbis cum nobilibus Romanorum; et post per judicium[7] nobi-
lium terræ, Coradinus et filius ducis Astruciæ cum multis aliis nobilibus decapi-
tantur. Henricus senator captivus in carcere detinetur. Hoc bellum gestum est die
[c] 23 Aug. 1268. Jovis[c] post octavas Assumptionis beatæ Mariæ. Eodem anno, satis tempestive
post bellum rex Carolus electus est in senatorem Urbis, et per alium senatoriam H
administrare illi concessum est : et revertitur ad bellandam Nucheriam[8] in Apulia
civitatem Sarracenorum rebellem.

Edwardus in Anglia crucem assumpsit. Ottobonus, qui legatus est in Anglia, ad
curiam revertitur. Ludovicus, rex Francorum, iter suum transmarinum præparat,
et maximam pecuniarum copiam congregat, tam de decima proventuum eccle- J
siasticorum, quam de talliis civitatum, castellorum, et burgorum regni sui[9]. Ra-
dulphus de Piris, Albanensis episcopus, cardinalis legatus pro negocio crucis a
papa Clemente in Franciam ad supplicationem regis, mittitur[10], et Simon pres-
byter cardinalis tituli Sanctæ Cæciliæ, qui legatus fuerat pro negocio regni Sici-
liæ, recedit. K

[d] 29 Nov. 1268. Obiit Clemens papa circa festum sancti Andreæ apostoli[d], et inter cardinales
contentio magna oritur de pontifice eligendo, non valentes in unum concordare,
in tres partes ita divisi, ut duæ partes non possent in aliquem promovendum con-
venire, sicut electio[11] papæ requirit.

[1] *Cod.* cum pressi. *Chesn.* compulsi.
[2] *Chesn.* circa.
[3] *Cod. male* Corandus.
[4] *Chesn. male* submissiones.
[5] *Pro* vel *fort. legendum* ei.
[6] *Melius, ut videtur,* ab urbe.
[7] *Chesn. male* præjudicium.
[8] *Corr.* Luceriam.
[9] *Chesn.* tam de decima proventuum ecclesiasticorum quam civitatum cast. et b. *Codex autem eo loco corruptam exhibet lectionem :* tam de decima quam proventuum ecclesiasticorum, quam de galliis comitatum, castellorum, *etc.*
[10] *Cod. et Chesn.* in Francia ad suppl. reg. *omissa voce* mittitur, *quam supplendam esse judicavimus.*
[11] *Cod.* electus.

A MCCLVI[a]. A rege Siciliæ Karolo Nuceria[1] rebellis civitas Sarracenorum capitur. [a] 1269.
Edwardus primogenitus regis Angliæ venit in Franciam Parisius, et loquutus est
cum Ludovico rege Francorum, pepigitque et juramento firmavit, quod satis
tempestive post eum transfretaret contra Sarracenos. Obiit Raginardus, Parisiensis
episcopus. Ludovicus, rex Francorum, Blanchiam filiam desponsavit filio primo-
B genito[b] regis Castellæ. Adhuc tanta fuit hoc anno cardinalium dissensio, quod [b] Ferdinando.
papam eligere non potuerunt. Ludovicus, rex Francorum, cum filiis suis et cum
comitibus et baronibus, iter suæ peregrinationis in principio veris[2] aggreditur.

MCCLVII[c]. Ludovicus circa octavas beati Johannis Baptistæ mare apud Marcelliam [c] 1270.
et Aquam Mortuam cum exercitu suo ingreditur, et tendit in Africam, atque
C applicat cum exercitu in portu antiquæ[3] Carthaginis, eamdemque urbem, sed
parvam et destructam, cepit, castraque posuit. Karolus, rex Siciliæ, in auxilium
fratris sui Ludovici usque ad Carthaginem transivit. Rex Ludovicus in castris
gravi infirmitate pressus obiit, et filius ejus Johannes, Radulphus de Piris cardi-
nalis similiter, et multi alii comitum et baronum. Unde exercitus multum extitit
D desolatus, Sarracenorum turmis[4] contra illos dimicantibus, et de insidiis cotidie
egredientibus, nec eos pacem de nocte habere sinentibus.

Exercitus tamen contra regem de Tunes et ejus nobilem civitatem movit, et
Sarracenos[5] de tentoriis fugavit, approximans civitati. Tandem, intervenientibus
nunciis, pacem fecerunt cum rege de Tunes[6], ut subditus esset dictus rex regi
E Siciliæ, et tributum eidem redderet consuetum, quod diu reddiderat[7] antecesso-
ribus suis: sed per multos annos cessaverat, quia Sicilia et Apulia erant[8] in con-
tentione. Quod statim solvit pro annis transactis, et magnam partem sumptuum
Philippo, regi Francorum, qui patri Ludovico successerat, atque aliis comitibus
et baronibus reddidit. Qua pace confirmata, Edwardus, filius regis Angliæ, ad
F exercitum venit; sed non diu post exercitus cum regibus transiit ab Africa in
Siciliam, treuga accepta cum Sarracenis usque ad quindecim annos, ut dicebatur.
In reditu, sive statim post reditum exercitus, in Sicilia obiit rex Navarræ[d]. Obiit [d] Theobaldus.
et uxor ejus[e] filia regis Ludovici. Obiit et juvenis regina[f], uxor Philippi primo- [e] Isabella.
geniti Ludovici, qui post ipsum regnavit, et plures alii nobilium, comitum et [f] Isabella.
G baronum. Circa Quadragesimam, rex Siciliæ Karolus et rex Franciæ Philippus
venerunt apud Viterbium, cardinalibus supplicantes ut eligerent papam. Sed nihil
profuit. Et cum ibidem morarentur, filii Simonis de Monteforti, Simon et Guido,
cum auxilio comitis Ruffi, in ecclesia Henricum de Alemannia, filium regis Ricardi,
cognatum suum, hominem prudentem et pium, qui nec in bello fuerat ubi pater
H illorum occisus fuerat[9], et pro illorum revocatione laboraverat, nequissime occi-
derunt, quamvis in custodia regum esset, et coram eis Simon primogenitus eum-
dem assecurasset: et eo occiso in ecclesia apud Viterbium, recesserunt liberi in
terram comitis Ruffi, qui Guidoni filiam suam dederat in uxorem.

MCCLVIII[g]. Philippus, primogenitus Ludovici, cum fratre suo, comitibus et baro- [g] 1271.
J nibus, circa Pentecostem rediit, et venit Parisius, deferens ossa patris sui, fratris
et uxoris, et vocatis prælatis regni, apud Sanctum Dionysium honorifice sepelivit.
Hoc anno ex nimia inundatione pluviarum fere ubique terrarum carum tempus
fuit, maxime post Natale Domini. Cardinales circa mensem Septembris[h] papam [h] Kal. Sept. 1271.
elegerunt quemdam archidiaconum Leodiensem[10], genere Placentinum, nomine
K Thealdum[11], qui tunc causa peregrinationis transierat mare cum Edwardo, filio
regis Angliæ primogenito, et morabatur apud Achonem. Comes Pictavensis[i] et [i] Alphonsus.
uxor ejus[j], comitissa de Tholosa, cum redirent de Africa, obierunt[12]; quorum [j] Johanna.

[1] *Corr.* Luceria.
[2] *Sic Chesn.; cod. male* fere *pro* veris.
[3] *Chesn. male* antiquo.
[4] *Chesn.* Sarracenis contra. *Codex* Sarraceni et turmies.
[5] *Sic Chesn.; male autem cod.* movit eam et Sarracenis, *etc.*
[6] *Chesn.* cum rege de Tunes et Barbariæ; *cod.* cum rege Tunes al. Tuniæ et Barbariæ, *scilicet, ni fallimur,* alias Tuniæ, *etc.; has autem voces omisimus, quas amanuensis ipsi chronico superaddidisse nobis videtur.*
[7] *Sic Chesn.; cod.* reddiderant.
[8] *Cod.* Sicilie et Apulie erat.
[9] *Voces* ubi pat. ill. occ. fuerat *apud Chesn. desiderantur.*
[10] *Cod.* Leodicensem.
[11] *Cod.* Theodinum.
[12] *Conf. Guill. de Nang.* tomo nostro XX, p. 488.

corpora in Franciam relata sunt, et sepultum comitis[1] apud Sanctum Dionysium. A Obiit[a] et Johannes de Cortenaio, archiepiscopus Remensis. Rex Philippus coronatus est Remis ab episcopo Suessionensi[b] dominica post octavas Assumptionis beatæ Mariæ[2], et circa festum sancti Dionysii[c] Parisius cum maximo civitatis et civium apparatu receptus. Circa Natale Domini in Pictavia[m] perrexit et Tolosam, ex morte comitis avunculi sui et comitissæ jure hereditario possidendas. Sed quibus- B dam nobilibus eidem resistentibus[3], de toto regno suo exercitum ad debellandum eos congregat. Circa Quadragesimam apostolicus a transmarinis partibus Romam rediit, et ibidem consecratus est in papam, vocatusque Gregorius X papa CLXXXVIII. Obiit rex Anglorum Henricus[d], et rex Alemanniæ Ricardus[e], frater ejus, in Anglia. Obiit dux Burgundiæ[f], et vir venerabilis et discretus magister G. de Sancto Amore, C qui pro constantia veritatis quam prædicaverat contra quosdam potius superstitiosos quam religiosos[4] relegatus fuerat a regno Franciæ. Edwardus, primogenitus regis Anglorum, a partibus transmarinis reversus, circa Quadragesimam venit ad curiam domini papæ, et frater ejus Eadmundus rediit in Angliam.

MCCLIX[g]. Hoc anno Gregorius prælatorum concilium et capitulorum citavit, D præfigens a mense Maii in duos[5]. Rex Francorum Philippus comitem de Fois[h], et quosdam sibi rebelles nobiles in comitatu Tolosano eis[6] se tradentes secum adduxit, et carceri mancipavit. In Septembri causa peregrinationis Montem Sancti Michaelis in periculo maris visitavit, et cum magno apparatu, ubi transiit, a civitatibus et castellis Normanniæ receptus est. E

[a] Mense Aug. an. 1270.
[b] Milone.
[c] Circa diem 9 Oct.
[d] 16 Nov. 1272.
[e] 2 April. 1271.
[f] An. 1272.
[g] 1272.
[h] Gastonem.

EXTRAIT

DES

CHRONIQUES DE PIERRE COCHON.

AVERTISSEMENT.

Le manuscrit français 5391 (jadis 9859. 3, et de Colbert 1424) renferme différentes chroniques qui ont été les unes recueillies, les autres composées par Pierre Cochon, notaire apostolique, à Rouen, dans la première moitié du XV[e] siècle. M. Charles de Beaurepaire[7] a fait des recherches approfondies sur la vie de l'auteur, et a montré, après M. Vallet de Viriville[8], combien la chronique qu'il nous a laissée présente d'importance pour l'histoire de la Normandie depuis l'avénement de Philippe de Valois jusqu'à l'année 1430 ou environ. La compilation

[1] *Sic cod. fort. pro* sepultura; *male autem Chesn.* et sepulta; *nam comes apud Sanctum Dionysium, uxor autem ejus apud Beatam Mariam de Gerciaco sepulta est. Conf. Primatis chronicon,* supra, p. 88.

[2] *Id est* die 23 Aug. 1271; *quidam autem die 15, alii die 30 ejusdem mensis.* (*Conf.* Art de vérifier les dates, *tom. I, p. 587.*)

[3] *Cod.* residentibus.

[4] *Voces* pro constantia, *etc. usque* religiosos *apud Chesn. desiderantur.*

[5] *Supple* annos.

[6] *Sic cod. et Chesn.; attamen, nisi fallimur, hic agitur de rebellibus qui regi se tradiderant.*

[7] Notice sur Pierre Cochon, auteur de la Chronique normande. Extrait du Précis de l'Académie de Rouen, année 1859-1860.

[8] *Voyez ce que M. Vallet de Viriville, dont nous déplorons la perte récente, dit de Pierre Cochon dans le volume intitulé :* Chronique de la Pucelle ou Chronique de Cousinot, suivie de la Chronique normande de P. Cochon, relatives aux règnes de Charles VI et de Charles VII (Paris, 1859, in-18), p. 341 et suiv.

de Pierre Cochon est moins intéressante pour l'époque antérieure. Nous en avons cependant détaché quelques passages qui avaient droit de figurer dans le présent volume. Comme ils sont empruntés à différentes parties de la compilation, nous devons indiquer en peu de mots la composition du manuscrit dont nous nous sommes servis. Ce manuscrit contient :

1° (f. 5) De courtes annales, depuis la naissance de Jésus-Christ jusqu'en 1351; il y manque un feuillet correspondant aux années 903-1143;

2° (f. 11) Un petit poëme sur la fondation de Paris et la succession des rois de France jusqu'à Charles V inclusivement;

3° (f. 14) Des notes sur divers événements arrivés à Rouen, de 1371 à 1424;

4° (f. 22) Un abrégé de la chronique anonyme, dite Chronique de Reims, dont nous avons inséré un fragment dans le volume précédent[a]; [a] XXII, 301.

5° (f. 31 v°) Des notes sur les successeurs de saint Louis, et sur les enfants de Charles VI.

6° (f. 32) Une chronique normande, depuis l'avénement de Philippe de Valois jusqu'à l'année 1433.

Nous avons extrait quelques passages du premier, du deuxième, du cinquième et du sixième de ces morceaux. C'est le deuxième et surtout le sixième qui forment la partie originale des chroniques de Pierre Cochon; nous espérons bien qu'ils ne tarderont pas à être publiés en entier.

I. — Extrait des Annales.

A MCCXXVI. Mourut le roy Loys, et Loys, son filz, fu après roy, apellé le roy saint Loïs.

MCCXLIIII. Mourut la contesse Jehenne de Flandres, et Marguerite, sa seur, fu comptesse.

MCCXLVII. Le bon roy saint Loys mut pour aler oultre mer, et mena ses frères
B avec lui, c'est assavoir le compte Robert d'Artois, et le bon compte Charles d'Anjou. En cel an fu le siége devant Ays[b], et le pape Innocent estoit à Leon sur le [b] 1248.
Rone, et de là s'en ala en Avignon, et fist commenchier le palays[1].

MCCLXX. Mourut le bon roy saint Loys, et son filz lors fu après.

MCCLXXIII. Prist Robert, ainsné fil du compte de Flandres, Blanche à fame, et
C espousa à Samur dimence devant l'Ascencion[2].

MCCIIII.XX.XVI. Les granz crestines d'eaues furent, qui abatirent le Chastelet de Petit Pont de Paris, et fondirent les pons, et fu la vegille saint Thomas, apostre[c]. [c] 20 déc.
Et en cel an fu Jehan de Saint Jehan pris en Gascongne.

MCCC et III. Trespassa la bonne royne Jehenne[3]. Et en cel an les Templiers
D furent destruiz[d], et aucunez autres croniquez dient qu'il furent mors l'an III.C. et VII. [d] 1307.

MCCCXV. Mourut sire Engerren de Marregny, au gibet de Montfauchon, à Paris, dont ce fu grant damage au royaume.

MCCC et XVI. Fu la grant famine, et qui tousjours mengast, toujours eust fain.

[1] *Les mots* et de là — le palays, *ont été effacés; la note :* cê ne fu pas celuy, *a été ajoutée en regard. En effet, Innocent IV n'a pas résidé à Avignon.*

[2] *Les auteurs de l'*Art de vérifier les dates *rapportent à l'année 1271 la mort de Catherine ou Blanche de Sicile, première femme de Robert de Béthune.*

[3] *Jeanne de Navarre, femme de Philippe le Bel, morte en 1305.*

MCCC et XVIII. Les Juys qui tenoient à Rouen beaucoup d'eritagez ès parroisses A de Saint Erblant, Nostre Dame la Roonde et à Saint Lo, et avoient une rue appellée la rue aux Juys, et encore est appellée, et estoit leur moustier en une place de present appellée le Clos as Juys, furent boutez hors de la dicte ville, et leurs heritages confissiez au roy.

MCCCXXI. Furent les mesiax ars par tout le royaume de France, pour ce qu'il B empoisonnèrent les eauez, affin que les genz sainz mourussent et que les mesiax fussent seigneurs du monde.

II. — Extrait du Poëme sur la succession des rois de France.

Or oés du XLVIII[e] :
Ce fu le roy Loys saintisme. C
XLIIII ans vesqui rois.
Sa fame out nom, c'est li voirs,
Margerite, ce dit le conte;
De Prouvence fu fille au conte.
Le XLIX[e] roy fu D
Philippe, mout out de vertu,
Qui en Arragon trespassa.
Trois ans[1], ce m'est aviz, regna.
Deulz fames out, bien le soit on :
L'une[a] fille au roy d'Arragon; E
L'autre fu Marie nommée,
Du duc de Brebant engendrée.
Plusiex gens soivent que c'est voirs.
Après le L[e] roys :
Nommé fu Philippe le Bel, F
Qui mout estoit fort et ignel,
Qui mout bien s'esprouva.
XXXIX anz com roys regna.
Le LI[e] rois
Loys fu le larges, courtois. G
Le premier an qu'i fu sacré,
Trespassa, c'est la vérité.
Johan, son filz, si poy regna
Que pas à Rainz ne retourna
Prendre son sacre : Dieu le voult. H
Jhesus, qui est sire sur tout,
Ait l'ame en son commandement.
Bien croy qu'il l'ait certainement.
Après luy fu Philippe rois.
Chinc anz regna, c'est bien li voirs. J
Puis regna Charles li mains nés
VII an[s]. A tous les trespassés
Face Dieu pardon et mercy.

[a] Isabelle.

III. — Note sur les successeurs de saint Louis.

Quant le bon roy saint Loy fu trespassé, Philippe, son filz, fu roy, et ne vesqui K que III anz, et mourut en Arragon. Et après lui fut roy Philippe le Bel, qui regna XXXIX anz, lequel avoit II frèrez, l'ainsné compte de Vallois, et l'autre compte d'Alenchon[2], par lequel Engueren de Marregny mourut. Lequel roy Philippe le Bel out III filz, qui tous trois furent roys après sa mort, l'un aprez l'autre, et ne [b] Charles. durèrent que trop poy de temps. Et disoit le peuple que le compte de Vallois[b] les L faisoit empoysoner pour parvenir à la couronne de France. Si plut à Dieu 16 Déc. 1325. que le dit compte mourut[c] enchiès que le desrain de[s] III enfanz mourut, et lui

[1] *Cette erreur sur la durée du règne de Philippe le Hardi se trouvera reproduite dans les deux fragments qui vont suivre.*

[2] *Il y a ici une confusion : Charles, frère de Phili[ppe] le Bel, comte de Valois, devint comte d'Alençon en 1293, et laissa en mourant deux fils, Philippe, qui monta sur le trône de France, et Charles, qui fut la tige de la maison d'Alençon.*

A mort, si comme il venoit du sacre, le dit compte avoit I filz nommé Philippe de Vallois, qui fu esleu roy par deffaut d'oir maalle, et son oncle compte d'Allenchon[1] vout avoir la moitié du royaume, et en fu très grant debat entr'eulz, et puis la pais s'en fist. Ainsi demoura Philippe de Vallois roy de France.

IV. — Extrait de la Chronique normande.

B Après ce que les trois enfanz royalz de la lignie du bon roy saint Loys trespassèrent en jane aage, et que le royaume demoura despoulié et nu de roy filz de roy, et que la lignie failly, les barons dou royalme eslurent Philippe filz au compte de Vallois à estre roy, pour ce que c'estoit le plus prochain maale de la roialté, et fu le commenchement et le premier roy de la ligne de Vallois, et fu couronné à
C Rainz l'an de grace mil CCC et XXVII [a]. Et pour miex entendre ceste hystoire, le bon roy saint Loys trespassa l'an mil CC LXX, et regna roy XLIIII anz. Et après lui fu Philippe son filz, qui trespassa en Arragon, et ne regna que trois anz[2]. Après lui, fu Philippe le Bel, qui regna XXXIX anz, et fist faire en son temps le pallés de Paris, et mout d'autres beaulz lieus, et estoit son mestre conseiller monseigneur
D Engerren de Marregny, chevalier, lequel fist faire l'église d'Escoyes, et fonda les chaignouries[3], et d'autres maisons, comme le manoir de Maigneville [b] et pluseurs autres, et fu tant envié qu'il en mourut, et estoit son mestre conseiller un noble homme nommé sire Guillebert Poolin, lequel se messire Engerren l'eust creu, il n'en fust pas mort. Car quant il estoit en prison à Paris, le dit Poolin lui dist :
E « Sire, n'atendés pas la fureur de vos ennemis. J'ay faist aprester à Harefleu une « nef tout pour escliper en mer, et vous feroy livrer II coursiers, et monterés sus, et « vous en yrés à Harefleu, et partirez du royaume tant que vostre pais soit faite; « car vous avés de bons amis en plusiex royaumez. » Et il respondi : « Ja Diex ne « place que je m'en fuie : car il sembleroit que je fusse coupable. » Atant n'en voult
F rien faire. Si lui en mesprist. Et adonc estoit son bon mestre trespassé, le roy Philippe le Bel, qui trespassa l'an mil CCC et XII [c]. Et le dit messire Engerren trespassa l'an XV, trois anz après. Dont ce fu trop grant dommage pour le royaume, et dient aucunz c'oncquez puis bien ne vint en France.

[a] 1328.

[b] Mainneville.

[c] 1314.

EX INDICIBUS EPISCOPORUM

CONSTANTIENSIUM, ABRINCENSIUM, SAGIENSIUM ET LEXOVIENSIUM.

MONITUM.

In codice latino 15171 (olim 900 Sancti Victoris), foliis 102-111, regnante Carolo V, annotata sunt nomina pontificum quibus nonnullarum ecclesiarum, tum in Anglia tum in Normannia constitutarum, regimen a primordio usque ad sæculum XIV commissum fuit. Horum indicum, quos sæpe laudaverunt auctores Galliæ christianæ, parte priore omissa, posteriorem tantum edimus ubi agitur de episcopis qui tempore sancti Ludovici ejusque successorum Constantiensem, Abrin-

[1] *Charles, comte d'Alençon, était frère et non pas oncle de Philippe de Valois.*
[2] *Voyez la note 1 de la page 224.*
[3] *Ce mot, qui équivaut à la forme* chanoinerie, *donnée par plusieurs glossaires, doit désigner les prébendes de la collégiale d'Éconis.*

censem, Sagiensem et Lexoviensem ecclesias gubernaverunt. Ex eodem codice indices episcoporum Constantiensium necnon Abrincensium, curante D. Gilbert, anno 1867, typis mandati sunt in diario cui titulus : *La semaine religieuse du diocèse de Coutances et d'Avranches.*

[CONSTANTIENSES EPISCOPI.] A

Constanciarum Beatæ Mariæ præclara manet ecclesia, lapideo opere turribusque lapideis multum decora.

. . . .

Hugo[1].
Gillanus[2]. B
Johannes[3].
Eustachius, de ordine Minorum, natus ex urbe Rothomagensi, cujus obitus nonis Augusti[4].

Robertus[5] de Haricuria, vir[6] magnanimus, totius prudentiæ et honoris et scienciæ clarus[7]. Hic ecclesiæ columpna inflexibilis, utriusque juris peritus, cum C fratre suo Radulfo fundavit Parisius domum scolarium de Haricuria. Ipse fratres habuit dominum Johannem de Haricuria primogenitum et Radulfum prædictum, legis peritum, venerabilem et Guidonem, episcopum Lexoviensem, Guillelmumque militem, dominum de Salceia[8]. Robertus autem præfatus episcopus obiit
[a] 1315. nonis[9] Martii[a], et sepultus est Parisius in majori ecclesia prope majus altare. D

Guillelmus de Tevilla, nutu præfati episcopi ad clericatum et canonicatum promotus, post eum electus [est] episcopatui, et ecclesiam decoravit, ut patet in turri lapidea et in ymagine alabastri beatæ Virginis. Domum episcopalem valde decoram ædificavit. Hujus corpus quiescit ante majus altare ecclesiæ[10].

Ludovicus[11], natione Belvacensis. E

[ABRINCENSES EPISCOPI.]

Abrincensi vel Abrincatensi in ecclesia sancti Andreæ, apostoli, cathedrali sederunt episcopi :

. . . .

Willermus[12]. F

Magister Gaufridus obiit IIII° idus Aprilis[13].

Johannes[14] dictus Haut fu né[15], vir[16] sanctæ memoriæ, dilectus a Deo et hominibus in prædicationibus, in ordinibus et divinis officiis sic devotus ut insistentes ad devotionis augmentum promoveret. Hic devotissime ecclesiam Beatæ Mariæ de Becco dedicavit in octavis Nativitatis ejusdem Dei genitricis[17], et consequenter ba- G silicam Sancti Petri de Gemmetico. Successu vero temporis, propter guerras regum Francorum, Anglorum et Navarræ[18] exul ab urbe et dyocesi, Rothomagum con-

[1] *Hugo de Morvilla, cujus epitaphium editum est in Gallia christiana* (XI, 880) :

> Qui jacet hic Hugo, Cato pectore, Tullius ore,
> Muneribus Titus, præsul honore fuit.
> Quique sequens Marthæ studium requiemque Mariæ,
> Quæ sua sunt mundo reddidit atque Deo.
> Prævia quem rapuit lux festi Simonis, annos
> Post bis sexcentos octoque terque decem.
> Det Deus huic vere secum sine fine manere.
> Amen.

Unde colligimus Hugonem 27 oct. 1238 obiisse.

[2] De Cadomo.

[3] *Johannes de Esseio, a. 1274 defunctus.*

[4] *Galliæ christianæ auctores tradunt Eustachium 8 Augusti 1291 decessisse.*

[5] *Hæc clausula edita est in Gallia christ.* XI, 884.

[6] *Gall. christ.* noster.

[7] *Gall. christ.* prudentiæ et canonum scientia

[8] *Ibid.* Palceia.

[9] *Ibid.* II.

[10] *Guillelmum defunctam volunt alii a. 1345, alii a. 1347. Ita auctores Galliæ christianæ.*

[11] *Dictus* d'Erquery, *defunctus circ. a. 1371.*

[12] *Cum in codice Sancti Victoris admodum imperfecta sit episcoporum Abrincensium series, nescimus quis sit iste Willermus.*

[13] *Gaufridus, dictus* le Boucher, *a. 1306 mortuus traditur.*

[14] *Quæ sequuntur edita sunt in Gallia christiana,* XI, 490 *et* 491.

[15] *Voces* dictus H. *desunt in Gall. christ.*

[16] *Gall. christ.* noster.

[17] 15 *sept.* 1342, *ex Chronico Beccensi.*

[18] *Gall. christ.* Navarræorum.

A fugit ad securitatem, et tandem ibidem migravit ad Dominum, sepultusque est honorifice in tumulo lapideo in monasterio Sancti Petri et Audoeni, secundum affectum devotionis suæ[1], in capella præcipui patroni sui beati Andreæ, apostoli, anno Domini M.CCC.LVIII[2].

Robertus Porte[3].

B

[SAGIENSES EPISCOPI.]

Sagiensis decora manet cathedralis ecclesia, sanctorum martyrum Gervasii et Prothasii honore consecrata, in qua fuerunt episcopi :

. . . .

Gaufridus, cujus obitus sollemniter agitur in ecclesia Rothomagensi III ka-
C lendas Februarii[a]. [a] 1258.

Thomas[4].

Johannes[5].

Gervasius[6].

[LEXOVIENSES EPISCOPI.]

D Lexoviensis ecclesia beati Petri, apostoli, facultatibus non impar ceteris Neustriæ episcopatibus sacrisque reliquiis, quia ibi fertur honore debito observari corpus sanctissimi Ursini, primi Bituricensis archiepiscopi, atque sancti Candidi episcopi, cum aliis reliquiis. Ibi fuerunt episcopi :

. . . .

E Willermus[7].

Fulco[8].

Guido de Merula, obiit VII kalendas Maii[b]. [b] 1285.

Guillelmus de Asinariis, cantor ejusdem ecclesiæ. MCCLXXXV[9].

Johannes[10].

F Guido de Haricuria, vir magnanimus, frater Roberti, Constantiensis episcopi, licet non compar in litteratura, tamen non impar in tuitione ecclesiastica. Obiit VIII kalendas Maii[c]. [c] 1336.

Guillermus de Caro Monte, natione Vulcassinus, ejusdem ecclesiæ canonicus[11].

Guillermus, natione Lemovicensis, primo monachus ordinis Sancti Benedicti,
G vir litteratus, provisione papæ Clementis VI factus est abbas Sancti Taurini Ebroicensis, deinde episcopus Tricastinus et postea Lexoviensis. Hic prædicator illustris, licet jurista, multam habuit diligenciam ad claudendum urbem Lexoviensem anno Domini M.CCC.LVII, propter guerras regum Francorum, Anglorum et Navarræ. Tunc abiit Avinioni, et miserabili eventu domus in qua inierat com-
H busta est, et ipse periit anno Domini M.CCC.LVIII.

Johannes dictus Dormiens[12], sed in negotiis suis satis vigilans ; ducis Normanniæ regentisque Francorum cancellarius, ab episcopatu Lexoviensi translatus est Belvaco.

[1] *Ibid.* secundum affectionis suæ.....

[2] *De eodem episcopo hæc sæculo XIV notata sunt ad calcem codicis Bibl. imp. signati* français 4946 :

Anno Domini M° CCC° quinquagesimo octavo, IIII[a]. die mensis Junii, apud Rothomagum, obiit et decessit a mundo vir bonæ memoriæ magister Johannes Haut fut né, episcopus Abrincensis, et fuit inhumatus et sepultus in monasterio abbatiæ Sancti Audoeni Rothomagensis, in capella sancti Andreæ apostoli, in sinistra parte ipsius capellæ, prope capellam beatissimæ genitricis Mariæ, matris Domini nostri Jesu Christi, et fuit apportatus de loco ubi decessit ad dictum monasterium Sancti Audoeni cum magna sollemnitate, processione omnium religionum civitatis Rothomagensis ac decani et capituli majoris ecclesiæ Rothomagensis, præsentibus domino archiepiscopo, decano ipsius ecclesiæ, ac magna et copiosa congregatione populi tam ecclesiastici quam secularis, et in choro dicti monasterii fuit solemniter celebratum pro anima ipsius servicium *Placebo* et *Dirige* VI[a] die prædicti mensis, et septima die corpus ipsius traditum ecclesiasticæ sepulturæ, et decantavit majorem missam decanus ecclesiæ Rothomagensis, habuitque conventus Sancti Audoeni pro pitantia die suæ sepulturæ XX libras turonensium, et septima die suæ sepulturæ X libras turonensium.

[3] *Roberti Porte nomen eadem manu sed recentiore, ut videtur, atramento notatum est. — Robertus die 5 Nov. 1359 regalia obtinuit.*

[4] *Thomas de Alnoto, a. 1278 defunctus.*

[5] *Johannes de Berneriis qui a. 1294 obiit.*

[6] *Gervasius a. 1356 electus.*

[7] *Guillelmus de Ponte Arcæ, qui in manibus Odonis Rigaudi a. 1250 cessit.*

[8] *Fulco Dastin, 1250-1267.*

[9] *Guillelmus de Asneriis, a. 1285 electus.*

[10] *Johannes de Samois.*

[11] *Obiit a. 1349.*

[12] *Melius* de Dormannis, *vulgo* de Dormans.

POLYPTYCHUM ROTOMAGENSIS DIŒCESIS.

MONITUM.

Chronicis Normannicis interserenda duximus vetera Rotomagensis et Constantiensis diœcesium polyptycha, quorum utrumque regnante sancto Ludovico confectum est. In eis enim habetur commemoratio earum rerum quæ in monasticis chronicis annotatæ sunt multarumque aliarum quas medii ævi annalium scriptores neglexerunt quasque magna industria perquirunt neoterici.

Rotomagense polyptychum, contentum in Imperialis bibliothecæ codice latino 11052 (olim suppl. lat. 718), archiepiscopo Odoni Rigaudi (1248-1275) sæpius addictum, in ordinem redactum esse constat dum Petrus de Colle Medio sedem archiepiscopalem teneret
[a] fol. 45 verso. (1236-1244), cum in clausula ad ecclesiam Villariensem spectante[a] *Mauritius*, qui proximus ante Petrum fuerat, dicatur *ultimus archiepiscopus*, cumque in duobus aliis locis Petrus ipse nominetur ut Rotomagensi ecclesiæ præsidens : « Ecclesiæ de Freellis contentio est super « jure patronatus inter dominum archiepiscopum Petrum et abbatem
[b] fol. 54 verso. « Sancti Dionisii in Francia[b]; » — « Ecclesiæ de Gourello super jure « patronatus est contentio inter dominum archiepiscopum Petrum et
[c] fol. 81. « dominum de Montiniaco[c]. »

Polyptychi auctor recensuit singulas ecclesias præcipuasque capellas, et de unaquaque notavit quis fuerit patronus, quis rector vel vicarius, a quo archiepiscopo (Rotrodo 1164-1183, Galtero 1184-1207, Roberto 1208-1221, Theobaldo 1222-1229, Mauritio 1231-1235, vel Petro 1236-1244) fuerit receptus rector vel vicarius, quanti æstimarentur annui beneficiorum redditus, quotque parochiani ad singulas spectarent ecclesias.

E beneficiorum valore ibi annotato decimæ aliaque ecclesiastica tributa, de quibus plura documenta tomo nostro XXI exhibuimus, percipiebantur; ex parochianorum numero, nonnullæ obventiones, et inter cætera debitum quoddam, gallice dictum *la débite*, id est pecuniæ summa quam unaquæque parochia ad tuendam cathedralem ecclesiam quotannis conferebat quæque sic constituta fuerat ut quot parochiani, id est familiæ, in recensione designati fuissent, tot denarii solverentur[1]. Quæ cum ita sint, ex debiti summa definiri potest parochianorum numerus.

In intervallis quæ de industria reliquerat primus amanuensis, adjectæ sunt tempore archiepiscoporum Odonis Rigaudi (1248-1275) et

[1] De modo solvendi debiti, vid. Regestum Radulphi Roussel (cod. lat. 5197), cujus præfationem edemus infra in Appendice ad Polyptychum Rotom.

Guillelmi de Flavacuria (1278-1306) multæ magnique momenti annotationes, quas uncis distinctas edemus.

Recentiora parochiarum nomina, præcipue ad fidem libri cui titulus : *Description historique de la haute Normandie*, adjecimus, universis uniuscujusque decanatus ecclesiis simul initio capitum congregatis, quia notæ singulis clausulis appositæ justum modum excessissent.

INCIPIT ARCHIDIACONATUS MAJOR. fol. 6.

INCIPIT DECANATUS CHRISTIANITATIS ROTHOMAGENSIS [1].

A Ecclesia Sancti Machuti[2]. Parrochiani mille quingenti. Valet C et LX l.; sed inde
tenetur sacerdos archiepiscopo reddere X l., et capitulo Rothomagensi X l. Archie-
piscopus, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam domino Andreæ
presbitero. Item domino Tyerrico.]

Ecclesia Sancti Pauli. Parrochiani II.C. Non habet redditus determinatos, sed
B recipit a priorissa singulis mensibus XX s., nec recipit curam ab archiepiscopo,
sed instituitur ab abbatissa de Monasterio Villari, auctoritate papæ, ut dicitur.

Ecclesia Sancti Viviani. Parrochiani mille trecenti. Valet CC et octoginta l. Abbas
Sancti Audoeni Rothomagensis, patronus, et percipit ibi LXX l. annuatim. [Archie-
piscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Johannem de Sereno Fonte, ad præsenta-
C tionem abbatis et conventus Sancti Audoeni Rothomagensis.]

Ecclesia Sancti Nigasii. Parrochiani quadringenti et L. Valet C l. Abbas Sancti Audoeni Rothomagensis, patronus.

Ecclesia Sancti Audoeni. Parrochiani circa quadringenti. Valet circa C l. Sacrista
et elemosinarius percipiunt ibi [XXX] l. Abbas Sancti Audoeni, patronus. [Magister
D Martinus de Burgo Acardi receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præ-
sentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Gildardi. Parrochiani circa IIII.C. Archiepiscopus, patronus. Valet octoginta l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Roberto, decano tunc temporis christianitatis Rothomagensis. Item magistro Johanni Gasconi.]

E Ecclesia Sancti Laurencii. Parrochiani trecenti. Valet nonaginta l. Abbas Sancti
Wandregisilli, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Rober-
tum Preudomme, ad præsentationem dicti abbatis. In dicta ecclesia Sancti Lau-

[1] *Initio codicis (fol. 5 verso) adjectus est nonnullarum capellaniarum index, cujus textum hic in annotationibus repræsentandam duximus :*

Heæ sunt capellaniæ in ecclesia Rothomagensi, quarum dominus archiepiscopus est patronus.

Capellania magistri Reginaldi de Calvo Monte valet XXX l. vel plus : videantur litteræ de emptionibus factis.

Capellania domini Andreæ, quæ fuit pro Petro Michaelis, valet circa XXX l.

Capellania domini Guillelmi dicti Comitis, pro archidiacono Reginaldo, valet circa XX l.

Capellania Ricardi de Vicecomitatu valet XV l.

Capellania Haisiæ Nourjout, quæ est apud Boscum Rogeri, valet XX l. Transferenda est ad ecclesiam Rothomagensem juxta voluntatem defunctæ.

Capellania archidiaconi Johannis de Sarqueus non habet patronum determinatum, quod ego sciam. Voluit tamen quod magister Guirardus, socius suus, conferret eam quamdiu viveret.

Capellania domini Michaelis de Sancto Ermelando pro Lucratore.

Item quatuor capellaniæ quarum quælibet valet XV l., et quatuor quarum quælibet valet XV marchas.

Item capellania Rogeri Canousart perficienda in Albania, cum aliis capellaniis et beneficiis Albaniæ.

Item capellania Johannis de Brequegny, clerici, augmentata per executores Galteri Blondel, valet circa XX l. Patronus non est determinatus. Quam habet dominus Johannes de Ons, quam ei contulit Guillelmus thesaurarius, executor dicti Johannis.

Nota de Clemente de Longo Vico.

Heæ sunt quarum dominus [a] est patronus. [a] archiepiscopus.

Patronus est capellaniæ magistri Reginaldi de Calvo Monte; capellaniæ domini Ludovici; capellaniæ domini Andreæ; capellaniæ domini Radulphi Anglici; item capellaniæ Laurencii dicti l'Aloue, pro Radulpho de Donjone; capellaniæ Sanctæ Annæ. (*Voces* capellaniæ S. Annæ *secunda manu sæculo XIV adjectæ sunt.*)

[2] Saint-Maclou, Saint-Paul, Saint-Vivien, Saint-Nicaise, Saint-Ouen (*postea* Sainte-Croix-Saint-Ouen), Saint-Godard, Saint-Laurent, Saint-Patrice, Saint-André-hors-la-ville, Saint-Vigor, Sainte-Marie-la-Petite, Sainte-Croix-des-Pelletiers, Saint-Pierre-l'Honoré, Saint-Jean, Saint-Lô, Saint-Amand, Saint-Nicolas, Saint Herbland, Notre-Dame-la Ronde, Saint Denis, Saint-Martin-du-Pont, Saint-Étienne-des-Tonneliers, Saint Cande-le-Jêune, Saint Pierre-du-Châtel, Saint Andre-dans-la-ville, Saint-Vincent, Saint-Eloi, Saint-Michel, Saint-Sauveur, Saint Pierre-le-Portier, Canteleu sur-Croisset, le Mont-aux-Malades, Saint-Agnan sur-Rouen, Bois-Guillaume, Isneauville, Fontaines-sous-Préaux, le Vivier, Carville-sur-Rouen, Saint-Hilaire, Saint-Sever, Oissel, Grand-Couronne, le Grand-Quevilly, le Petit-Quevilly, Moulineaux, Saint-Etienne, la Grande-Église, Saint-Martin-sur-Renelle, Saint-Matthieu à Saint-Sever, le Quesne-Canu à Moulineaux.

rencii fundata est quædam capellania de bonis Helyæ Pictaviensis, quondam civis A
Rothomagensis, cujus archiepiscopus est patronus. Valet xv l. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Girardo clerico. — Johannes dictus Papin, burgensis Rothomagensis, instituit quandam capellaniam in ecclesia Sancti Laurencii Rothomagensis, de bonis testamenti uxoris suæ, Basilæ nomine, ad quam præsentavit nobis hac prima vice, et de cætero dominus Rothomagensis archiepiscopus erit B
patronus.]

Fol. 7.

Fol. 6 verso. Ecclesia Sancti Patricii. Parrochiani trecenti et quadraginta. Cancellarius Rothomagensis, patronus ratione cancellariæ, et percipit ibi XL s. annuæ pensionis; et abbas de Cerisiaco LX s., ratione cujusdam transactionis habitæ inter ipsum et presbiterum ecclesiæ. Valet presbitero LX l. C

Ecclesia Sancti Andreæ extra portam. Parrochiani circa octoginta. Valet circa XX l. Abbas Gemeticensis, patronus, cui presbiter reddit XXX et II s. pro orto et tenemento suo.

Ecclesia Sancti Vigoris. Parrochiani LXX. Valet XXX l. Archiepiscopus, patronus. [Ascius dictus le Tort, quondam civis Rothomagensis, instituit quandam capella- D
niam in ecclesia Sancti Vigoris Rothomagensis, usque ad valorem XX l. t., prout in littera testamenti sui continetur; et voluit prædictus Ascius quod uxor sua, quoad vixerit, sit patrona ejusdem capellaniæ; voluit etiam quod archiepiscopus Rothomagensis, qui pro tempore fuerit, sit patronus ejusdem capellaniæ post mortem uxoris suæ supradictæ. Magister Johannes, archidiaconus et vicarius E
Odonis Rigaudi, recepit ad dictam capellaniam Nicholaum dictum Vicinum, ad præsentationem mulieris supradictæ.]

Ecclesia Sanctæ Mariæ Parvæ. Parrochiani C. Valet presbitero XXX l. Solvit cancellario annuatim XX s. Cancellarius, patronus. [Magister Johannes Poyriers receptus ab archiepiscopo Odone, ad præsentationem dicti cancellarii. Item Johannes F
dictus Coipel. Item Reginaldus de Sappo.]

Ecclesia Sanctæ Crucis. Parrochiani circa C. Valet circa XX l. Abbas Sancti Audoeni, patronus; percipit ibi XII s. annuatim; abbas Sancti Georgii de Bauquiervilla, V s.

Ecclesia Sancti Petri Honorati. Parrochiani CXX. Valet XXX l. Abbas Sancti Au- G
doeni, patronus; percipit ibi X s. annuatim. [Ricardus de Schala, præsentatus ab abbate Sancti Audoeni, receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis. Item Remigius.]

Ecclesia Sancti Johannis super Renellam. Parrochiani CC. Valet L l. Prior Sancti Laudi præsentat archiepiscopo ad curam. H

Fol. 7. Ecclesia Sancti Laudi. Valet XL l. Prior Sancti Laudi præsentat ad curam.

Ecclesia Sancti Amandi. Parrochiani circa octoginta. Valet circa XX l. Abbatissa Sancti Amandi, patrona.

Ecclesia Sancti Nicholai. Parrochiani LX. Valet circa XL l. Capitulum Rothomagense, patronus. Percipit in eadem dictum capitulum XV l. [Magister Petrus de J
Carvilla fundavit ibi quandam capellaniam, ad quam præsentaverunt ejus[1] executores ipsius prima vice; de cætero conferet dominus archiepiscopus.]

Ecclesia Sancti Ermelandi. Parrochiani octoginta. Valet XL l., absque portione XVI librarum quas percipit ibi magister Tholomeus, canonicus Rothomagensis, patronus dictæ ecclesiæ ratione suæ præbendæ. [In ecclesia Sancti Ermelandi fun- K
data est quædam capellania a Guillelmo dicto Lucratore et ejus uxore, civibus Rothomagensibus. Valet XV l. Archiepiscopus, patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Michaeli clerico. Item alia per executores Perronellæ Audos, civis Belvacensis, cujus fuit executor magister Stephanus de Quemino; quam habuit primo N. de Posterna, ad præsentationem dicti executoris; de cætero do- L
minus archiepiscopus erit patronus.]

Ecclesia Sanctæ Mariæ Rotundæ. Parrochiani [2]. Ibi sunt tres canonici, unus curatus horum. Dominus rex, patronus. Tres vicarii, quos canonici præsentant

[1] *Vox* ejus *delenda* — [2] *Numerus cod. abest.*

A archiepiscopo, quilibet suum. Valet ecclesia curato circa XL l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem presbiterum ad curam dictæ ecclesiæ, ad præsentationem domini regis.]

Ecclesia Sancti Dionisii. Parrochiani CXX. Valet XX l. Cantor Rothomagensis, patronus, et percipit ibi C s. annuatim. [[1] receptus fuit ad præsentationem B cantoris Rothomagensis ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Ecclesia Sancti Martini juxta pontem. Parrochiani CXX. Valet XXXV l. Abbatissa Sancti Amandi, patrona. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum, ad præsentationem dictæ abbatissæ.]

Ecclesia Sancti Stephani de vico Tonellariorum. Parrochiani CXX. Valet XL l. fol. 7 verso.
C Abbas Sancti Audoeni, patronus; ibi percipit XXX s. annuatim. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Helyam, ad præsentationem abbatis prædicti.]

Ecclesia Sancti Candidi Junioris. Parrochiani CIIII. Valet XL l. Episcopus Lexoviensis, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Nicholaum de Trubevilla, ad præsentationem dicti episcopi. Item magistrum Robertum de Bello Campo.]

D Ecclesia Sancti Petri de Castro. Parrochiani octoginta. Valet XVI l. Abbas Sancti Audoeni, patronus, et percipit ibi XL s. annuatim.

Ecclesia Sancti Andreæ in vico Fabrorum. Parrochiani LX. Valet XXVI l. Abbas Sancti Audoeni, patronus, et percipit ibi XL s. annuatim.

Ecclesia Sancti Vincentii. Parrochiani CC^ti. Valet vicaria XXV l. Ibi fundata est E quædam præbenda Rothomagensis. Canonicus illius præbendæ, patronus.

Ecclesia Sancti Elegii. Parrochiani CC^ti LX. Ibi est fundata quædam præbenda Rothomagensis ecclesiæ. Canonicus dictæ præbendæ, patronus. Valet vicaria circa XX l. In dicta parrochia est quædam capella in domo Filiarum Dei, cujus præsentatio pertinet ad dictum canonicum. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit F Petrum vicarium, ad præsentationem domini Guillelmi de Nangis, tunc canonici Rothomagensis, qui præbendam suam percipiebat ibidem.]

Ecclesia Sancti Michaelis. Parrochiani CXII. Valet LX l. Abbas de Monte Sancti Michaelis de Periculo maris, patronus; percipit ibi L s. annuatim.

Ecclesia Sancti Salvatoris. Parrochiani octoginta VII. Valet L l. Capitulum Ro- fol. 8.
G thomagense, patronus. Et abbas Sancti Audoeni percipit ibi XLV s. annuatim, et dictum capitulum XLV s.

Ecclesia Sancti Petri Portarii. Parrochiani LXVI. Valet XX l. Archiepiscopus, patronus. [Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et gerens vices reverendi patris Odonis Rigaudi, contulit eam Gaufrido dicto le Tieullier subdiacono.]

H Ecclesia de Cantu Lupi. Parrochiani CLXXX. Dominus rex, patronus. Valet L l.

Ecclesia de Monte Leprosorum. Parrochiani LXX. Prior ejusdem loci, patronus. Presbiter, cum suo clerico, habet ibi victum in mensa canonicorum, et ultra hoc percipit ibi VI l.

Ecclesia Sancti Aniani. Parrochiani L. Dominus rex, patronus. Valet XXXV l.

J Ecclesia de Bosco Guillelmi. Parrochiani CC^ti. Abbas Sanctæ Katerinæ, patronus. Valet presbitero LXX l.

Ecclesia de Yneauvilla. Parrochiani CXL. Abbas Sancti Audoeni, patronus. Valet XL l. [Odo præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item Ricardus. Item Radulphus de Homma.]

K Ecclesia de Fontibus. Parrochiani XLVIII. Valet XXV l. Dominus Johannes de Mauquenchi, miles, patronus.

Ecclesia de Viviario. Parrochiani LX. Dominus villæ, patronus. Valet XXX l. fol. 8 verso

Ecclesia de Carevilla. Parrochiani VII.XX. Prior de Monte Leprosorum, patronus. Valet XXXV l. Capella Sancti Audoeni de Loncpeen in eadem parrochia. [Item ma-
L gister Johannes de Noientello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit ad ecclesiam prædictam Guillelmum de Fusquereio, clericum, ad præsentationem prædicti prioris.]

Ecclesia Sancti Hilarii. Parrochiani circa nonaginta. Magister Tholomæus, pa-

[1] *Locus in cod. vacuus.*

tronus, ratione præbendæ suæ Rothomagensis. Valet XLV l. — Capella Sancti Ægidii de Repevilla, in parrochia prædicta. Presbiter Sancti Hylarii debet ibi deservire.

Ecclesia Sancti Severi juxta Rothomagum. Abbas Becensis, patronus. Parrochiani ccc^{ti}. Valet XXXV l.

Ecclesia Sancti Martini de Oissello. Parrochiani cc^{ti} XL. Johannes de Sancto Sansone, armiger, patronus, ratione uxoris suæ. Valet LXX l.

Ecclesia Magnæ Coronæ. Parrochiani VI.XX. Prior Aulæ Puellarum, patronus. Valet XXV l.

Ecclesia de Kevilliaco Magno. [Parrochiani IIII.XX. Valet XX l. Archiepiscopus, patronus. Guillelmus archiepiscopus contulit eam Guillelmo presbitero.]

fol. 9. Ecclesia de Kevilliaco Parvo. [Abbas Beccensis, patronus.]

Ecclesia de Molendin[ell]is. [Valet XVI l. vel circa. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum de Magnevilla, ad præsentationem prioris Aulæ Puellarum. Item Petrum Recuchon[1].]

Parrochia Sancti Stephani in ecclesia Rothomagensi.

Ecclesia Sancti Martini super Renellam. Parrochiani VII.XX. Valet L l. Capitulum Rothomagense, patronus, et percipit ibi X l. annuatim.

[In manerio archiepiscopi apud Sanctum Mathæum de Ermentruvilla fundaverunt quandam capellaniam Petrus filius Michaelis et Aelicia, ejus uxor, cives Rothomagenses, ad quam dicti Petrus et Aelicia ac Guillelmus, eorum filius, debent præsentare quamdiu vixerint, et eandem capellaniam vacare contigerit. Et notandum est quod post ipsorum trium decessum, archiepiscopus Rothomagensis qui pro tempore fuerit et ejus successores erunt patroni capellaniæ memoratæ. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Andream in dicta capellania primum institutum, ad præsentationem dictorum Petri et Aeliciæ. Valet XXVII l. Ibidem postea fuerunt collocatæ sorores quæ sunt ibi.]

[Capellania leprosariæ de Quercu Canuta. Valet XV l. Archiepiscopus, patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Radulpho presbitero. Item Petro.]

fol. 5. [Vincencius de Valle Richerii, quondam civis Rothomagensis, duas capellanias fundavit, et dotavit quamlibet de [2] l. t.; non sunt tamen certi loci assignati ubi hujus modi capellaniis serviatur, et sic fuerunt fundatæ quod ipse prima vice præsentaret ad eas, et deinde esset in posterum archiepiscopus patronus earum. Cujus rei gratia, Guillelmus archiepiscopus illam quam Guillelmus Renoudi ex præsentatione dicti Vincencii obtinebat, post ejus obitum, contulit jure suo Johanni de Formetot, presbytero, et aliam quam Johannes Vimerii ex eadem præsentatione tenebat, post obitum ejus, contulit jure suo Petro de Quemino, clerico.]

fol. 9 verso. DECANATUS DE BURGO THEROUDI.

Ecclesia de Furcis[3]. Abbas de Becco, patronus. Valet XL l. Parrochiani VI.XX. R. presbiter, præsentatus a dicto abbate et receptus a domino Petro. [Magister Johannes de Dumo qui nunc est receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis. Item Guillelmus, nepos abbatis, receptus fuit ab eodem archiepiscopo, ad præsentationem ipsius abbatis. Item Petrus ab eodem archiepiscopo, ad præsentationem ejusdem abbatis.]

Le Tuit Symer. Rex, patronus. Valet XV l. Parrochiani XXVIII. Guillelmus presbiter, præsentatus a Ricardo, quondam domino dictæ villæ, quo recedente in Hiberniam, devenit patronatus ad regem. Dubitatur si rex sit patronus. [Archiepi-

[1] *Voces* Item P. Recuchon *bis in cod. exaratæ sunt.*

[2] *Numerus cod. abest.*

[3] Saint-Éloi-de-Fourques, Tuit-Simer, Bardouville, Anneville-sur-Seine, Berville-sur-Seine, Obourville-sur-Seine, Iville-sur-Seine, Bos-Gouet, Touberville, Tuit-Hébert, Bos-Bénard-Cressi, Bos-Bénard-Commin, Infreville, Angoville, Bourg-Theroude, Boissay-le-Châtel, Bâville, Teillement, Vouecreville, Bos-Renoul, Bonneville-sur-le-Bec, Berville-en-Campagne, Maleville-sur-le-Bec, Saint-Martin-du-Parc, Saint-Paul-de-Fourques, Gros-Teil, Houlbec, Valeville, Saint-Denis-des-Monts, Saint-Filibert-sur-Boissay, Bos-Guerard-en-Roumois, Marcouville-en-Roumois, Bocherville-en-Roumois, Bos-Norman, Bos-Roger-de-la-Londe, Tuit-Heudebert, la Londe-Commin, Elbeuf, Brionne, le Bec-Hellouin, Saint-Taurin-sur-Fourques, Bos-Robert, Mauny.

A scopus Odo Rigaudi recepit Stephanum ad præsentationem regis, quia, dum inter
dictum dominum regem, ex una parte, et Johannem de Landis, militem, ex
altera, contentio esset super jure patronatus ipsius ecclesiæ, idem miles in assi-
siis Pontis Archæ, coram domino Juliano de Perona, comparens, voluit et con-
sensit quod præsentatus ab eodem rege reciperetur ad eam.]

B Bardolvilla. Heredes Petri de Braia, patroni. Valet xx l. Parrochiani lxxxiiii.
Guido presbiter, præsentatus a dicto Petro, receptus a domino Mauritio. [Archie-
piscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Johannem, ad præsentationem domini
Anselli de Braya, militis.]

Annevilla. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet [iiii.xx] l. Parrochiani vii.xx.
C Guido presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio.

Bervilla super Secanam. Prior Beatæ Mariæ de Prato juxta Rothomagum, pa-
tronus. Valet xi l. Parrochiani lxx. Robertus presbiter qui nunc est præsentatus
fuit a dicto priore et receptus a domino Petro. [Item Guillelmus de Flava Curia,
archiepiscopus Rothomagensis, recepit Petrum le Fae, ad præsentationem abbatis
D de Becco.]

Auborvilla. Prior Beatæ Mariæ de Prato, patronus. Valet xii l. Parrochiani l.
Henricus presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Theobaldo.

Huivilla. [Sanctus Leodegarius de Yvilla[1].] Guillelmus de Huivilla, [miles,] pa-
tronus. Valet xl l. Parrochiani vi.xx. H. presbiter, præsentatus a dicto Guillelmo,
E receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem ad
præsentationem dicti Guillelmi militis. — In parrochia de Wivilla de novo fun-
davit Willelmus, dominus de Wivilla, quandam capellam beatæ Mariæ, et ibi in
feodo suo assignavit xv libratas redditus, auctoritate domini regis, de quo habet
litteras ipsius. Ad dictam capellam nos[2] Odo Rigaudi, Rothomagensis archiepi-
F scopus, recepimus Thomam dictum Moisson, ad præsentationem dicti militis.
Qualiter dictus capellanus habere se debeat erga presbiterum parrochialem, con-
tinetur in litteris archiepiscopi confectis super hoc, quas habet presbiter parro-
chialis seu habere debet.]

Boschus Gocti. Abbas de Pratellis, patronus. Valet xxv l. Parrochiani vii.xx. fol. 10.
G [Magister Radulphus qui nunc est receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi,
ad præsentationem dicti abbatis.]

Apud Tubervillam tres ecclesiæ, videlicet ecclesia Sanctæ Mariæ, ecclesia Sanctæ
Trinitatis, capella Sancti Audoeni. Prior de Burgo Achardi, patronus. Cedunt
proventus in usus fratrum.

H Tuit-Hebert. Georgius de Bosco Renoldi, miles, patronus. Valet xv l. Parro-
chiani iiii.xx. G. presbiter, præsentatus a dicto Georgio, receptus a domino Theo-
baldo.

Bos Bernart de Cressy. Abbas Becensis, patronus. Valet xx l. Parrochiani l.
Mathæus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio, [Ri-
I cardus presbiter receptus fuit post Evrardum ab archiepiscopo Odone Rigaudi,
ad præsentationem dicti abbatis. Item Petrus, ab eodem archiepiscopo, ad præ-
sentationem dicti abbatis.]

Bos Bernart Comin. Johannes, miles, ejusdem villæ dominus, patronus. Valet
xx l. Parrochiani xxxiiii. Jeronimus presbiter, præsentatus a patre dicti Johannis,
K receptus a domino Theobaldo. [Radulphus presbiter qui nunc est receptus fuit ab
archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem Thomæ armigeri, domini ejus-
dem villæ. Item Nicholaus de Mesnillo Wace receptus fuit ad præsentationem
dicti Thomæ, nunc militis.]

Hyffrevilla. Droco, dominus ejusdem villæ, patronus. Valet xxx l. Parrochiani
L lxxii. Lucas presbiter, præsentatus a dicto Drocone, receptus a domino Mau-
ritio.

Angovilla. Johannes de Haricuria, patronus. Valet xv l. Parrochiani xlvi. R.
presbiter, præsentatus a patre dicti Johannis, receptus a domino Mauritio. [Guido

[1] *Ita in codicis margine secunda manu annotatum est.* — [2] *Voces* nos O. R. R. archiep. *inter lineas adjectæ sunt.*

de Romesio, præsentatus a Johanne de Haricuria, receptus a Guillelmo, archiepi- A
scopo Rothomagensi.]

fol. 10 verso. Burgus Theroudi. Abbas de Ulteriori Portu, patronus, ex donatione Hugonis de Ferariis, militis. Valet L l. Parrochiani IIII.XX. Georgius presbiter, præsentatus a domino Richardo de Haricuria, firmario domini regis, qui tunc gerebat ballum dictæ terræ, et receptus a domino Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit B
Petrum, ad præsentationem magistri Guillelmi de Ferrariis, qui, prout nobis[1] constitit, per litteras ballivi qui tunc erat, obtinuit in assisiis Pontis Audomari, contra abbatem Ulterioris Portus per inquestam jus patronatus dictæ ecclesiæ super quo diutius litigarunt.]

Bussetum[2]. Heredes de Buxeto, patroni. Valet L l. Parrochiani LXXV. Guillelmus C
presbiter, præsentatus a domino de Tilliaco, qui tunc gerebat tutelam heredum de Buxeto, et receptus a domino Petro. [Guillelmus, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem heredum prædictorum. — Apud Buxeium castrum est quædam capella, cujus est patronus dominus de Gaciaco, ratione uxoris suæ, et ad ejus præsentationem recepit archiepiscopus Odo Rigaudi Guil- D
lelmum Adelee, presbiterum. Valet x l.]

Bavilla. Abbas Sancti Audoeni Rothomagensis, patronus. Valet x l. Parrochiani XXXV. Radulfus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Galtero.

Teilleman. Dominus de Harecort, patronus. Valet XXX l. Parrochiani IIII.XX. Nicholaus præsentatus a domino Johanne de Bello Monte, gerente tutelam dicti E
domini de Harecort, et receptus a domino Petro.

Walliqervilla. Abbas de Becco, patronus. Valet XV l. Parrochiani XXX. Radulphus presbiter, præsentatus a dicto abbate et receptus a domino Theobaldo.

Bos Renolt. Georgius, miles, dominus ejusdem villæ, patronus. Valet XV l. Parrochiani XXX. Helias presbiter, præsentatus a dicto Georgio, receptus a domino F
Petro.

Bornevilla. Abbas de Becco, patronus. Valet XXX l. Parrochiani C. Johannes presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro. [Magister Guillelmus receptus fuit ab archiepiscopo Rothomagensi, ad præsentationem dicti abbatis.] G

[Bervilla. Heredes de Bussey, patronus. Valet personatus XVI l., vicaria XX l. Parrochiani IIII.XX. Henricus persona, Guillelmus vicarius, præsentati a domino Almarico de Haricuria, persona receptus a domino....[3], vicarius receptus a domino Roberto. Thomas, persona quæ nunc est, recepta fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem heredum de Bosseio.] H

fol. 11. Mala villa. Dominus Willelmus de Feugereto, Radulphus de Sancto Dionisio, Robertus de Boelleio, Robertus de Quesneio, patroni, hoc modo quod debent præsentare abbati Gemeticensi, et abbas domino archiepiscopo. Valet IIII.XX l. Parrochiani LXI. Thomas presbiter, præsentatus a prædictis dicto abbati, et ab abbate præsentatus domino Mauritio. I

Parcus. Radulphus de Sancto Dionisio, Robertus de Quesneio, Robertus de Boelleio, Guillelmus de Feugereio, patroni, hoc modo quod isti quatuor præsentant abbati Gemeticensi, et post modum abbas præsentat domino archiepiscopo. Valet XV l. Parrochiani L. Philipus, qui nunc est persona, fuit præsentatus a prædictis quatuor, et cum esset abbas excommunicatus et ideo inhabilis ad præsentan- K
dum, dominus archiepiscopus recepit et instituit eum, salvo jure utriusque partis. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Guillelmo presbitero propter lapsum temporis.]

Sanctus Paulus. Abbas de Becco, patronus. Valet XV l. Parrochiani XXIIII. Radulphus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro. L

Le Til. Abbas de Becco, patronus. Valet LX l. Parrochiani CCLX. Radulphus presbyter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Guillelmum ad præsentationem dicti abbatis.]

[1] *Voci* nobis, *quæ expuncta est, substitutæ sunt voces* eidem archiepiscopo.

[2] *Priore manu* Bussetus.

[3] *Hic deest archiepiscopi nomen.*

A Houlebec. Ricardus, presbiter, Symon de Houlebec, patroni alternatim. Valet xv l. Parrochiani xxxv. Laurentius presbiter, præsentatus a dicto Symone, et receptus a domino Theobaldo. [Cum duo armigeri alternatim deberent ad hanc ecclesiam præsentare, videlicet Thomas Rongnier et Geerrosius de Goisbervilla, cumque dictus Geerrehosius hac vice præsentare deberet, omne jus quod habebat B cessit abbati de Becco per cartam suam, et reverendus pater Odo, Dei gratia Rothomagensis archiepiscopus, recepit Robertum de Beveron, clericum, a dicto abbate hac vice ad dictam ecclesiam præsentatum, ad præsentationem ejusdem abbatis.]

[Vallevilla. Fulco de Argenciis, armiger, patronus, præsentavit Mathæum de Esprevilla, et receptus est a domino Guillelmo, archiepiscopo Rothomagensi.]

C Sanctus Dionisius de Montibus. Abbas de Becco, patronus. Valet xl l. Parrochiani lx. Archiepiscopus tenet eam in manu sua propter absenciam personæ. [Magister Johannes, archidiaconus et gerens vices reverendi patris Odonis Rigaudi, recepit Guillelmum de Escohies, clericum, ad præsentationem dicti abbatis.] fol. 11 verso.

Sanctus Philibertus. Abbas de Becco, patronus. Valet xx l. Parrochiani xxx. D Thomas presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Theobaldo.

Boschus Guerardi. Guillelmus le Menjant, patronus. Valet xxxv l. Jordanus, canonicus Baiocensis, persona. [Magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit Guillelmum de Brayo, clericum, ad præsentationem Roberti dicti le Menjant, presbiteri[1].]

E [Ecclesia Sancti Dyonisii de Boscho Gerardi. Abbas Sancti Wandregesili, patronus. Anno Domini M.CC.LXX^mo secundo, die mercurii ante festum beati Dyonisii[a], in assisia Rothomagensi, mota contentione super dicta ecclesia inter viros religiosos abbatem et conventum Sancti Wandregesili prædicti, ex una parte, et Robertum dictum le Menjant, presbiterum, ex altera, per dictum ac arbitralem F sententiam arbitrorum a dictis partibus electorum adjudicata fuit proprietas juris patronatus prædictæ ecclesiæ prædictis religiosis, prout in quadam littera, sigillo ballivi Rothomagensis sigillata, super hoc confecta, vidimus contineri.] fol. 10. [a] 5 Oct. 1272.

Marcosvilla. Jordanus de Yvetot, miles, patronus. Valet xv l. Parrochiani xvii. De isto patronatu contenderunt dictus Galterus de Yvetot et Galterus de Buese-G villa in curia domini regis, et dicitur quod Galterus de Yvetot obtinuit, verumptamen Guillelmus, presbiter qui nunc est, præsentatus fuit a Galtero de Buessevilla, et receptus a domino Petro, antequam alter Galterus optinuisset. [Petrus de Crisperiis, ultimo receptus ad ipsam ecclesiam, præsentatus fuit a domino de Haricuria, ratione heredum Galteri de Yvetot, militis, quos tunc habebat in custodia.] fol. 11 verso.

H Boschiervilla. Colinus de Tuit, patronus. Valet xv l. Parrochiani xxxv. Radulphus presbiter, præsentatus a dicto Colino, receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum ad præsentationem domini Guillelmi de Tuit, militis.]

Bos Normant. Templarii, patroni. Valet xii l. Parrochiani lxv. Robertus pres-J biter, præsentatus a dictis Templariis, receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum de Puteo Martini presbiterum, ad præsentationem fratris Roberti, magistri militiæ Templi in Normannia.]

Bos Rogier. Radulphus de Bos Rogier, patronus. Valet iiii.xx l. Parrochiani cxx^ti iiii^or. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Martinum, ad præ-K sentationem domini Guillelmi dicti Britonis, militis. — In parrochia de Bosco Rogeri fundaverunt quandam capellaniam Alexander, tunc presbiter et rector dictæ ecclesiæ, et Nicholaus dictus Parvus, executores testamenti Haisiæ Nourjout de Rothomago, de bonis dictæ Haisiæ, ad quam dicti executores præsentaverunt Robertum Cabot, receptum ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Et notandum quod L archiepiscopus Rothomagensis qui pro tempore fuerit debet esse patronus dictæ capellæ. Valet xix l. t. et xii d. Item dictus Robertus in receptione sua juravit se articulos sequentes servaturum, et hæc quidem successores ejus jurabunt. Primus est quod jura parrochialis ecclesiæ non usurpabit. Item quod confessiones parro-

[1] *Deleta in codice clausula quæ ad Boschum Guerardi spectabat, secunda manu (fol. 10) annotata sunt quæ sequuntur.*

chianorum non audiet, nec factioni testamentorum intererit, nisi de licentia pres- A
biteri parrochialis. Item quod candelas et oblationes quas recipiet presbitero par-
rochiali restituet. Item quod ibidem personaliter residebit. Item quod in vicinis
ecclesiis non celebrabit frequenter, nisi de licentia presbiteri memorati. Item quod
singulis diebus dicet *Placebo* et *Dirige*, cum pertinentiis, ad minus tres psalmos
et tres lectiones cum responsis et versibus, exceptis diebus quibus in ecclesia Ro- B
thomagensi prætermittitur officium mortuorum, cum oratione *Quæsumus, Domine,
pro tua pietate*. Item quod semel ad minus celebrabit missam de *Requiem* pro anima
defunctæ Haisiæ et animabus omnium fidelium defunctorum, cum dicta oratione
Quæsumus, Domine, secreta et communione, et ter in ebdomada in missa dicet dic-
tam orationem tunc semel pro defunctis, etc. Item quod diebus dominicis et feriatis C
dicet matutinas in ecclesia de Bosco Rogeri et vesperas cum presbitero. Item quod
annualia seu tricesima non faciet. Item quod in nativitate Domini unam missam
celebrabit in Pascha, in festivitatibus beatæ Mariæ et beati Petri et[1] majori altari,
si super hoc a presbitero fuerit requisitus. Item quod fontes nec campanas habebit.
Isti omnes articuli debent conscribi in institutione capellanorum hujusmodi.] D

fol. 12 Tuit Heudebert. Dominus de Londa, patronus. Valet xv l. Parrochiani xl.
Guillelmus presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Mauritio.

La Londe. Dominus de Londa, patronus. Valet xxx l. Parrochiani lx. Hugo
presbiter, præsentatus a prædicto domino, receptus a domino Roberto. [Symon
receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem domini Nicho- E
lai, domini dictæ villæ.]

Hurlebuef super Secanam. Abbas Sancti Taurini Ebroicensis, patronus. Valet
xx l. Parrochiani cxii. Robertus presbiter, præsentatus a dicto abbate, et receptus a
domino Roberto. [Magister Michael qui nunc est eam habuit ex collatione archie-
piscopi Odonis Rigaudi, quia dictus abbas ei minus sufficientem præsentavit; F
ideo eam dictus archiepiscopus contulit.]

Briona. Johannes de Salerna, patronus. Valet lx l. Parrochianos circa quin-
gentos. Radulfus presbiter, præsentatus a dicto Johanne, receptus a domino Petro.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Johannem, ad præsentationem
abbatis Sancti Wandregisili, præsentatum primo eidem abbati a Johanne de Salerna. G
Idem archiepiscopus contulit eam postmodum magistro Nicholao Beliart propter
lapsum temporis. — Memoria de capella Sancti Johannis Domus Dei de Briona.]

Sanctus Andreas de Becco. Abbas Becensis, patronus. Valet xl l. Parrochiani
ccxl. Rogerus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto.
[Ricardus dictus Pepim, qui nunc est, receptus fuit ad præsentationem dicti H
abbatis ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item [2], filius senescalli monasterii,
receptus fuit a dicto archiepiscopo, ad præsentationem dicti abbatis.]

Sanctus Taurinus. Abbas de Becco, patronus. Valet xv l. Parrochiani xxiiii.
Radulphus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro. [Ma-
gister Johannes de Noientello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit I
Nicholaum dictum Selles, ad præsentationem dicti abbatis.]

Boschus Roberti. Abbas de Becco, patronus. Valet xxv l. Parrochiani lxx.

[Apud Malum Nidum, in manerio domini Guillelmi Crispini, est quædam
capella, in qua sunt sex parrochiani. Valet xx l. Dominus Guillelmus Crispini
præsentat abbati Beccensi, et abbas præsentat archiepiscopo personam quam dictus K
miles sibi præsentat, nec potest alium præsentare. Archiepiscopus Odo Rigaudi
recepit ad eandem capellam Radulphum presbiterum.]

fol. 12 verso.

DECANATUS DE PONTE AUDOMARI.

Ecclesia de Rubeo Monasterio[3]. Abbas de Becço, patronus. Valet iiii.xx l. Par-

[1] *Fort. corrig.* in.
[2] *Locus vacuus in cod.*
[3] Rouge-Moutier, Hauville, Bouquelon, Glos-sur-Risle, Flancourt, Saint-Ouen des-Champs, Épreville-en-Roumois, Vateville-sur-Seine, Barneville, Trouville-la-Haule, Saint-Agnan-de-Pont-Audemer, Saint-Mard-sur-Risle, Brétot, Manneville-sur-Risle, Appeville-Annebaut, Bourneville-sur-le-Pont-Audemer, Étreville, Éturqueraie, la Haie-Auberée, Routot en Roumois, la Haie-de Routot, Fourmetot, Blacarville, Sainte-Opportune

A rochiani CLX. Magister Galterus, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino
Theobaldo. [Dyonisius, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo
Odone Rigaudi. Item magistri Gervasius et Ricardus recepti fuerunt a dicto archie-
piscopo, ad præsentationem dicti abbatis.]

Hautvilla. Præpositus ecclesiæ Carnotensis in Normannia, patronus. Valet [1] l.
B Parrochiani CC. Helias qui nunc est, præsentatus a dicto præposito, receptus a
domino Mauritio. [Corrardus, clericus, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi,
ad præsentationem dicti præpositi. Item idem archiepiscopus recepit Petrum de
Mutina, ad præsentationem dicti præpositi.]

Boquelont. Petrus de Roia, miles, patronus. Valet XL l. Parrochiani LXXII. Ro-
C bertus presbiter, præsentatus a dicto Petro, receptus a domino Mauritio. [Archie-
piscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Nicholaum Postel, ad præsentationem
Johannis de Roia, militis.]

Gloz. Robertus de Mortuo Mari, patronus. Valet XX l. Parrochiani IIII.XX et VI.
Hernol presbiter, præsentatus a dicto Roberto, receptus a domino Theobaldo.
D [Albinus, clericus, receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsenta-
tionem dicti Roberti. Guillelmus, archiepiscopus Rothomagensis, recepit Guil-
lelmum de Lundellis, ad præsentationem Guillelmi de Mortuo Mari, militis.]

Freslencort. Abbas de Becco, patronus. Valet XVI l. Parrochiani L. Nicholaus
presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto.

E Sanctus Audoenus de Campis. Petrus de Roia, miles, patronus. Valet L l. Par-
rochiani C. Ricardus presbiter, præsentatus a dicto Petro, receptus a domino Mau-
ritio.

Esprevilla. Dominus Garnerus de Esprevilla, miles, Galterus d'Esprevilla, do-
mina Marcella de Esprevilla, patroni. Valet XXV l. Parrochiani CXII. Johannes
F presbiter, præsentatus a tribus prædictis, receptus a domino Mauritio. [Archiepi-
scopus Odo Rigaudi recepit magistrum Robertum, ad præsentationem Johannis
de Esprevilla, armigeri.]

Watevilla. Abbas Sancti Wandregisilli, patronus. Valet XV l. Parrochiani C. fol. 13.
Galterus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto.

G Barnevilla. Abbas de Becco, patronus. Valet XXX l. Parrochiani CXII. Rogerus
presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro. [Archiepiscopus
Odo Rigaudi recepit Reginaldum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Tourovilla. Abbas Gemeticensis, patronus. Valet XL l. Parrochiani CXXX. Guil-
lelmus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto. [Ro-
H bertus, clericus, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem
dicti abbatis.]

Sanctus Anianus de Ponte Audomari. Abbas de Pratellis, patronus. Valet XXXII l.;
inde percipit Laurentius persona XX l.; Johannes, vicarius perpetuus, percipit
residuum. Parrochiani VI.XX. Vicarius præsentatus a dicto abbate, receptus a do-
J mino Roberto. Persona præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Theobaldo.

Sanctus Medardus. Abbas de Pratellis, patronus. Valet XXVII l. Parrochiani IIII.XX.
Robertus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Theobaldo.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem, ad præsentationem dicti abbatis.]

Breetot. Abbatissa de Pratellis, patrona. Valet XL l. Parrochiani C. Hosberus
K presbiter, præsentatus a dicta abbatissa, receptus a domino Mauritio.

Magnevilla. Personatus est in deportatione. Symon, perpetuus vicarius, percipit
ibi XII l., et præsentatus per personam illius ecclesiæ, et receptus a domino Ro-
berto. Persona percipit L l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam domino
Henrico presbitero qui nunc est, et ad præsens [2] personatum cum vicaria. Item
L idem archiepiscopus contulit eam Dyonisio clerico. Item idem archiepiscopus

Saint-Thurien, Saint-Aubin de-Wanbourg, Quillebeuf, Bourg-Achard, Bouquetot, Saint-Paul-de-la-Haie, Honguemare, Guerbaville, Bliquetuit, Équaquelon, Ileville-sur-Montfort, Tourville-Guérin, Catelon, Thierville, Appetot-en-Roumois, Pont-Autou, Saint-Léger-du-Genetai, Montfort-sur-Risle, Littetot, Vieux-Port, Sainte-Croix-sur-Aisié, Toqueville-sur-Aisié, Aisié, Vatetot-sur-le-Pont-Audemer, Coltot, Corneville, Cauverville, Guenonville, le Landin, Saint-Michel-de-la-Haie, le Chemin-Perré à Fourmetot.

[1] *Numerus cod. abest.*

[2] *Subaudi* univit.

magistro Gervasio Rasoir, clerico suo. Item idem archiepiscopus contulit eam A
Guillelmo.]

fol. 13 verso Hapevilla. Abbas de Becco, patronus. Valet xxv l. Parrochiani vi.xx. Guillelmus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum, ad præsentationem dicti abbatis. Item magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, re- B
cepit Ricardum de Valoniis, clericum, ad præsentationem dicti abbatis. Item Guillelmus, archiepiscopus Rothomagensis, recepit Johannem Hervei, ad præsentationem abbatis.]

[In leprosaria de Urticeto est quædam capella, ad quam receptus fuit Johannes dictus Archiepiscopus, clericus, ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsenta- C
tionem domini regis Franciæ.]

Bornevilla. Abbas de Becco, patronus. Valet xl l. Parrochiani vii.xx. Petrus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Gaufridum presbiterum, ad præsentationem dicti abbatis.] D

Esturvilla. Abbas de Pratellis, patronus. Valet xl l. Parrochiani xi.xx. Johannes presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro.

Estorqueree. Abbatissa de Pratellis, patrona. Valet xx l. Parrochiani c. Johannes presbiter, præsentatus a dicta abbatissa, receptus a domino Petro.

Haia Auberee. Abbatissa de Pratellis, patrona. Valet xxx l. Parrochiani circa c. E
Guillelmus persona, cui dominus archiepiscopus Petrus contulit illam ecclesiam propter lapsum temporis, auctoritate concilii.

Roetot. Abbas de Becco, patronus. Valet xl l. Parrochiani vi.xx. Petrus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Theobaldo.

Haia de Roetot. Prior de Bello Loco, patronus. Valet vii l. Parrochiani xxx. F
Gervasius presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam domino Almaurico presbitero propter lapsum temporis. Idem archiepiscopus recepit, post mortem dicti Almaurici, Nicholaum presbiterum, ad præsentationem dicti prioris. Notandum quod contentio fuit super jure patronatus dictæ ecclesiæ inter dictum priorem et dominum Johan- G
nem Martel, militem, et diu litigaverunt super hoc in assisiis Pontis Audomari;
fol. 14. demum autem adjudicata fuit dicto priori.]

Formetot. Rex, patronus. Valet iiii.xx l. Parrochiani vi.xx. Bartholomæus Cadoc, persona. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Ricardum ad præsentationem regis.] H

Blaquarvilla. Archiepiscopus, patronus. Valet xii l. Parrochiani xvii. Robertus, persona; dominus Petrus contulit ei. [Item archiepiscopus Odo contulit eam ecclesiam Johanni de Yciaco, clerico suo. Item G. quondam decano de Maigniaco. Item cuidam filio R. Chopillart.]

Sancta Oportuna. Galerannus de Mara, patronus. Valet xl l. Petrus vicarius J
percipit inde xii l.; Rogerus persona percipit residuum. Parrochiani iiii.xx. Vicarius præsentatus a dicto Galeranno, et receptus a domino Theobaldo. Et persona præsentatus a dicto Galeranno, et receptus ab eodem Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum, tunc temporis decanum, ad præsentationem domini Gaufridi de Mara, militis.] K

Buivilla. Galerannus de Mara, patronus. Valet xxvii l. Parrochiani lxiii. Petrus presbiter, præsentatus a Ricardo, patre dicti Galeranni, receptus a domino Petro.

Sanctus Albinus. Abbas Gemeticensis, patronus. Valet xv l. Parrochiani lii. Adam presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio.

Kylebuef. Abbas Gemeticencis, patronus. Valet xv l. Parrochiani vi.xx et x. Jo- L
hannes presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio. [Johannes receptus ad præsentationem dicti abbatis ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Ecclesia Sancti Laudi, — Bouquetot, — Sanctus Paulus, — Hanguemara — cedunt in usus prioris et fratrum de Burgo Achardi, et deservitur ibi per eosdem fratres.

A Grabarvilla. Robertus de Noier, patronus. Valet xxxv l. Parrochiani lxxii. Ni- fol. 14 verso.
cholaus presbiter, præsentatus a dicto Roberto, et receptus a domino Petro.

Blinquetuit. Heres de Wilequier et Johannes de Boscho, patroni. Valet lxxii l.
Parrochiani vi.xx. Petrus vicarius percipit ibi xii l. Gaufridus persona percipit
ibi lx l. [Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et gerens vices Odonis
B Rigaudi, recepit magistrum Robertum dictum Bertran, ad præsentationem Guil-
lelmi de Anquetiervilla, militis, ratione dotis uxoris suæ, etiam ad præsentatio-
nem Guerrici de Valle, Roberti de Esquetot, Basiræ relictæ Hultaudi, et Roberti
domini de Willequier, militis. Item Guillelmum Malet, ad præsentationem prædic-
torum.]

C Escaquelon. Rogerus de Esquaquelon, patronus. Valet xl l. Parrochiani iiii.xx.
Gaufridus presbiter, præsentatus a dicto Rogero, receptus a domino Theobaldo.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum presbiterum, ad præsentationem
dicti Rogeri. Item Johannem, ad præsentationem ejusdem Rogeri. Item Guillel-
mus archiepiscopus recepit magistrum G. de Nova Villa, ad præsentationem dicti
D Rogeri. Item Johannem presbiterum, ad præsentationem regis, per gardam he-
redis. Item idem recepit ad eam Symonem de Dumo, præsentatum a rege, per
gardam Guillelmi de Bournevilla, patroni ejusdem, tunc minoris heredis de
Escaquellon.]

Willivilla. Archiepiscopus, patronus. Valet xlii l. Parrochiani iiii.xx et xvi.
E Martinus persona; dominus Petrus contulit illi. [Archiepiscopus Odo Rigaudi
contulit eam magistro Johanni Achardi. Item Herberto, clerico suo. Guillelmus
archiepiscopus contulit eam P de Sancto Petro in Campis[1] presbitero. Item Johanni
le Bigot, clerico.]

Touvilla. Archiepiscopus et Radulphus de Huivilla, patroni alternatim. Valet
F xx l. Parrochiani xlviii. Henricus presbiter, præsentatus a dicto Radulpho, re-
ceptus a domino Petro. [Item Guillelmus de Chambors præsentavit Guillelmo,
archiepiscopo Rothomagensi, magistrum Guillelmum de Rubeo Monasterio, et
sic debet archiepiscopus eam, quando vacabit, conferre. Item contulit eam ma-
gistro Petro de Brueria.]

G Catelont. Gaufridus Ferrant, miles, patronus. Valet xii l. Parrochiani circa xx.
Gaufridus presbiter, præsentatus a dicto Gaufrido, et receptus a domino Galtero.
[Johannes Chopillart receptus fuit, ad præsentationem Guillelmi Ferrant, militis,
ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Tyerrevilla. Archiepiscopus, patronus. Valet xv l. Parrochiani xlviii. Robertus
H presbiter; dominus Theobaldus contulit ei. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit
eam Guillelmo Bertoudi, presbitero. Guillelmus, archiepiscopus Rothomagensis,
contulit eam Guillelmo Huesse, presbitero.]

Apletot. Abbas de Becco, patronus. Valet xii l. Parrochiani xiiii. Johannes pres- fol. 15.
biter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio. [Archiepiscopus
J Odo Rigaudi recepit Johannem, ad præsentationem dicti abbatis.]

Pons Autoni. Abbas de Becco, patronus. Valet xxx l. Parrochiani vi.xx. Guil-
lelmus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro. [Guillelmus
receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.
Et magister J. Mesenguier a Guillelmo archiepiscopo receptus fuit, ad præsenta-
K tionem dicti abbatis.]

Sanctus Leodegarius. Gaufridus de Esquaquelont, miles, patronus. Valet xxx l.
Parrochiani xxxviii. Garnerus presbiter, præsentatus a dicto Gaufrido, receptus a
domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Guillelmo
Martini, propter lapsum temporis. Notandum est quod, cum rector ecclesiæ de
L Esquaquelont, ex una parte, et Lucas de Sancto Leodegario, Johannes de Semer-
villa et Nycholaus de Kylebeco, ex altera, super jure patronatus dictæ ecclesiæ
diutius invicem contendissent, in assisiis Pontis Audomari, tandem post multas
altercationes, adjudicatum fuit jus patronatus ipsius ecclesiæ dicto rectori.]

[1] *Cod.* Camp, *adjecta compendii nota.*

Monfort et capella castri pertinens ad eam. Abbas de Becco, patronus. Valet A
xxx l. Parrochiani IIII.XX et x. Ricardus persona. [Clemens presbiter qui nunc est receptus fuit, ad præsentationem dicti abbatis, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Litetot. Hugo de Torvilla, patronus. Valet c s. Parrochiani XI. Johannes presbiter, præsentatus a dicto Hugone, receptus a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo
Rigaudi recepit Robertum, ad præsentationem Amalrici presbiteri, filii dicti B
Hugonis.]

Le Port. [Vetus Portus.] Abbas Gemeticensis, patronus. Valet VII l. Parrochiani XV. Hugo presbiter, præsentatus a dicto H.[1], receptus a domino Petro. [Johannes receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis. Non
est ibi sufficiens victus.] C

Sancta Crux. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet XV l. Parrochiani XLII. Henricus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Theobaldo.

Fol. 15 verso. Toquevilla. Rex, patronus. Valet XV l. Parrochiani XXVIII. Guillelmus presbiter, præsentatus a rege, receptus a domino Petro.

Hesy. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet x l. Parrochiani XLIIII. Stephanus D
presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio.

Watetot, — Coletot, — Cornevilla, — Calvervilla : — In hiis ecclesiis deservitur per canonicos de Cornevilla, et cedunt in usus conventus.

Gonnevilla. Valet x l. Parrochiani XL. Nicholaus persona; dominus Petrus
contulit ei. E

Lendin. Petrus de Briona, patronus. Valet XII l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum Servin, ad præsentationem domini Galteri de Brionia, militis.]

Fol. 16 Sanctus Michael de Haia. Archiepiscopus, patronus. Valet XXX l.

[Capella Sancti Jacobi de Quemino Petroso. Johannes Landri, miles, patronus.
Valet XII l. Osbertus d'Escametot receptus fuit ab archiepiscopo Guillelmo, ad F
præsentationem dicti militis, anno LXX^mo nono.]

Fol. 16 verso

DECANATUS DE RIVO.

Ecclesia de Roncherolis in Braio[2]. Clerici chori Rothomagensis, patroni. G
Valet XXXV l. Parrochiani VI.XX.V.

Ecclesia de Bos Bordel. Willelmus de Pissiaco, patronus. Valet XXX l. Parrochiani C.

Ecclesia de Matouvilla. Abbas Insulæ Dei, patronus. Valet XV l. Parro-
chiani XLIIII. H

Ecclesia de Rovroi. Johannes de Rovroi, miles, patronus. Valet LX l. Parrochiani C. [Archiepiscopus Odo Rigaudi commisit primo curam ecclesiæ prædictæ fratri Mathæo, eidem præsentato a generali ministro totius ordinis sui, et redditus ejusdem appropriati sunt usibus fratrum ordinis Sanctæ Trinitatis, et exinde
reddunt Rothomagensi archiepiscopo et archidiacono annuatim x l. t.] J

Ecclesia de Bos Rogerii. Dominus Calliaci, patronus. Valet XL l. Parrochiani VI.XX.

Ecclesia de Mauquenchi. Abbas Sanctæ Katerinæ, patronus. Valet XL l. Parrochiani C. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum le Turc, ad præsen-
tationem dicti abbatis.] K

Ecclesia de Holloteria. Dionisius, dominus ejusdem villæ, patronus. Valet VIII l. Parrochiani X.

Ecclesia de Sigeio[3]. Sanctus Audoenus, patronus vicariæ, quæ valet XV l.

[1] *Fort corrig.* abbate.

[2] Roncheroles-en-Brai, Bos-Bordel, Matonville, Rouvray-sur-Andelle, Bos Roger-sur-Buchy, Maucanchy, la Haloiière, Sigy, Bosc Édeline, Bos Gautier, Bos-Héroul, Bois Guilbert, la Chapelle-Saint-Ouen-sur-Sigy, Saint-Agnan-sur-Ri, Saint-Lucien en Hez, Buchy, le Héron-sur-Andelle, Saint Martin du Plessis, Quévreville-la-Milon, Roncherolles-sur-le-Vivier, Bosc-Asselin, Bruquedale, Chef-de-l'Eau, Sainte-Croix-sur-Buchy, Rebais, Ernemont-des-Essours, les Autieux-sur-Buchy, Boissay-sur-Blainville, Vieux-Manoir, Saint-Germain-des-Essours, Fontaines-le-Châtel, Salmonville-l'Eage, Crevon, Blainville, Préaux, Vieurue, Bierville, Vimont, Grainville-sur-Ri, Salmonville-la-Sauvage, Martinville-sur-Ri, Saint-Arnoul-sous Ri, Morville, Catenay, Saint-Denys le-Thibout, Vacœuil, Héronchel, Longuerue, Elbeuf-sur-Andelle, Ri, la Pommeraie, Servaville.

[3] *Cod.* Ecclesia Sigeio.

A Ecclesia prioris. Parrochiani cc. [Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et gerens vices Odonis Rigaudi, recepit magistrum Guillelmum dictum Morel, ad præsentationem abbatis Sancti Audoeni. Item ipse Odo Rigaudi recepit Guillelmum dictum le Cordouanier, clericum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Bosco Katerinæ. Johannes de Rovroi, miles, patronus. Valet xix l. fol. 17.
B Parrochiani LXXIII.

Ecclesia de Bosco Gauteri. Johannes de Baalli, patronus. Valet VIII l. Parrochiani XI. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum de Orevaus, ad præsentationem Roberti de Baalli, armigeri.]

Ecclesia de Bosco Herodi. Willelmus de Pissiaco, patronus. Valet XVIII l.
C Parrochiani LVIII.

Ecclesia de Bosco Gileberti. Capitulum Gornacense, patronus. Valet xxv l. Parrochiani LXX.

Capella Sancti Audoeni. Sanctus Audoenus, patronus. Valet x l. Parrochiani XXXVI. [Johannes, clericus, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præ-
D sentationem abbatis Sancti Audoeni.]

Ecclesia Sancti Aniani. Johannes de Rovroi, miles, patronus. Valet LX l. Parrochiani LXXII. [Processu temporis donavit Johannes de Rovroi, miles, jus patronatus ministro Trinitatis de Roboreto. Magister Albericus receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti ministri, nunc patroni. Post modum,
E anno M.CCC.XXX.IIII, die veneris post festum apostolorum Petri et Pauli[a], in assiziis Rothomagensibus, atornatus dicti ministri et religiosorum de Roboreto, et Petrus de Mariscis, alias dictus Eslatre, miles, et atornatus Petronillæ, ejus uxoris, renunciaverunt juri patronatus dicto domino de Rovreyo, et præsentatus ejus fuit admissus.] [a] 1 Jul. 1334.

F Ecclesia Sancti Luciani. Propria Bellæ Osanæ. Valet XL l. Parrochiani IIII.XX.

Ecclesia de Bichi. Willelmus de Pissiaco, patronus. Valet XVI l. Parrochiani IIII.XX. [Nicholaus, clericus, receptus fuit ab archiepiscopo Odone[1] Rigaudi, ad præsentationem dicti Guillelmi.]

Ecclesia de Heron. Abbas Sancti Evrodi, patronus. Valet xxv l. Parrochiani VI.XX fol. 17 verso.
G et x. [Guillelmus Belin receptus ad præsentationem dicti abbatis ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Ecclesia Sancti Martini sub Bichi. Willelmus de Pissiaco, patronus. Valet XII l. Parrochiani XXII. [Magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit Symonem de Haquevilla, clericum, ad præsentationem
H dicti Willelmi.]

Ecclesia de Caprevilla. Abbas Sanctæ Katerinæ, patronus. Valet XVIII l. Parrochiani LX. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Ricardum Gremout, ad præsentationem abbatis dicti loci.]

Ecclesia de Roncherolis super Vivarium. Abbas Sancti Audoeni, patronus.
J Valet x l. Parrochiani XXII.

Ecclesia de Bosco Ascelini. Dominus de Betencuria, patronus. Valet VIII l. Parrochiani xx. [Magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit Robertum de Leonibus, clericum, ad præsentationem Reginaldi de Betencourt, armigeri.]

K Ecclesia de Broquedale. Abbas Sancti Audoeni, patronus. Valet XV l. Parrochiani XXXIIII.

Ecclesia de Capite Aquæ. Dominus villæ, patronus. Valet XXX l. Parrochiani XL.

Ecclesia Sanctæ Resurrectionis. Dominus Willelmus de Rovroi, patronus. Valet LX l. Parrochiani CVIII.

L Ecclesia de Rebez. Dominus villæ, patronus. Valet xv l. Parrochiani XXXII. fol. 18.

Ecclesia de Ernemont. Magister G. de Maieto, ratione præbendæ, patronus. Valet xxv l. Parrochiani LVI.

Ecclesia de Altaribus. Dominus de Fontanis, patronus. Valet XVI l. Parro-

[1] *Vocem Odone, quæ in cod. deest, supplevimus.*

chiani XL. Abbas Becci percipit ibi præter hoc VI l. [Reginaldus, clericus, receptus A
fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem domini Petri Camerarii,
militis.]

Ecclesia de Bossoi. Duo patroni, Petrus de Bosseio, Nicholaus de Rebez, scuti-
feri, et sunt duæ vicariæ in ecclesia : portio Mathæi presbiteri valet XX l.; portio
Laurentii, XX l. Parrochiani LXX. [Stephanus de Menesval, presbiter, receptus B
ad unam portionem ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti
Petri.]

Ecclesia de Veteri Manerio. Willelmus de Pissiaco, patronus. Valet XX l. Parro-
chiani LVI.

Ecclesia Sancti Germani de Fontanis. Abbas de Becco, patronus. Valet XIIII l. C
Parrochiani XLVIII. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Michaelem de Morgneval,
ad præsentationem dicti abbatis. Item Thomam presbiterum, ad præsentationem
ejusdem abbatis.]

Ecclesia Sancti Supplicii de Fontanis. Abbas de Becco, patronus. Valet XIII l.
Parrochiani XXX. D

Ecclesia Salomonvillæ Aquaticæ. Priorissa Sancti Pauli Rothomagensis, patrona.
Valet XII l. Parrochiani XXVIII.

fol. 18 verso. Ecclesia de Quevron. Dominus de Blaenvilla, patronus. Valet XXX l. Parro-
chiani XLVIII. [Guillelmus presbiter, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad
præsentationem dominæ de Blainvilla.] E

Ecclesia de Blenvilla. Dominus villæ, patronus. Valet XXXV l. Parrochiani IIII.XX.X.
[Johannes receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti
domini.]

Ecclesia de[1] Pratellis. Propria Belli Loci. Valet XVI l. Parrochiani IIII.XX et X.

Ecclesia de Veteri Rua. Abbas Beci, patronus. Valet XXV l. Parrochiani C. F

Ecclesia de Biervilla. Abbas Becci[2], patronus. Valet X l. Parrochiani XXVIII.
[Contentio fuit inter abbatem Becci, ex una parte, et Radulphum de Biervilla, mili-
tem, ex altera, et idem Radulphus, per inquisitionem de consensu partium factam
et recordationem militum, obtinuit in assisia contra abbatem prædictum, prout
constitit per litteras ballivi Rothomagensis archiepiscopo Odoni Rigaudi, qui tunc G
recepit Johannem, clericum, ad præsentationem prædicti Radulphi militis.]

Ecclesia de Wimont. Ricardus Gardin, patronus. Valet XIIII l. Parrochiani X.

Ecclesia de Graenvilla. Propria Insulæ Dei. Valet VIII l. Parrochiani XL.

Ecclesia Salemonvillæ Silvestris. Johannes Tristan, patronus. Valet XX l. Parro-
chiani XLVIII. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Guillelmum, ad H
præsentationem Guillelmi Tristan, armigeri.]

fol. 19. Martinivilla. Sanctus Audoenus, patronus. Valet XXX l. Parrochiani LXXII. [Ar-
chiepiscopus Odo Rigaudi recepit Ægidium, ad præsentationem abbatis et con-
ventus Sancti Audoeni Rothomagensis. Item dominum Ricardum. Item Radulphum.
Item Ricardum de Roiehen.] J

Sanctus Alnurphus[3]. Prior Sancti Laurencii in Leonibus, patronus. Valet XII l.
Parrochiani XVIII.

Ecclesia Mourcevillæ[4]. Abbas Sancti Audoeni, patronus. Valet XXV l. Parrochiani
IIII.XX.III. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Sebaldum, ad præsen-
tationem abbatis et conventus Sancti Audoeni Rothomagensis.] K

Ecclesia de Castaneto. Prior Sancti Laudi, patronus. Valet XVIII l. Parrochiani LX.

Ecclesia Sancti Dionisii le Tybout. Abbas Insulæ Dei, patronus. Valet XV l.
Parrochiani C. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Honfredum, ad
præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Wasquel. Abbas de Pratellis, patronus. Valet XXX l. Parrochiani VII.XX. L
[Nunc[5] patronus, comes Ebroycensis.]

Ecclesia de Haroncello. Abbas Becci, patronus. Valet XIIII l. Parrochiani XXII.

[1] *Vox* de *omissa in cod.*

[2] *Vocibus* Abbas Becci *expunctis substitutæ sunt voces* Radulfus de Biervilla, miles.

[3] *Corrig.* Arnulphus.

[4] *Fort. corrig.* Mourrevillæ.

[5] *Hæc nota sæculo XIV adjecta est.*

A Ecclesia de Longa Rua. Abbatissa Lexoviensis, patrona. Valet xxx l. Parrochiani IIII.XX.

Ecclesia de Wellebuef super Andelam. Dominus villæ, patronus. Valet xxx l. fol. 19 verso.
Parrochiani LXVI. [Gaufridus presbiter qui nunc est, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem Guillelmi de Buesencort, armigeri, domini
B dictæ villæ.]

Ecclesia de Rivo. Willelmus de Rovroi, miles, patronus. Valet xxxv l. Parrochiani VII.XX et X.

Ecclesia de Pomeria. Propria Belli Loci. Valet XIIII l. Parrochiani XLVI. [Johannes qui nunc est, receptus, ad præsentationem prioris Belli Loci, ab archiepiscopo
C Odone Rigaudi.]

Ecclesia de Sawarvilla. Abbas Becci, patronus. Valet xxv l. Parrochiani VII.XX. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Nicholaum, ad præsentationem dicti abbatis.]

DECANATUS DE CALLEIO. fol. 20.

D Ecclesia de Qinquenpoit[1]. Abbas Sancti Audoeni, patronus. Valet XVIII l. Parrochiani C[2]. Willermus presbiter, præsentatus archiepiscopo Mauritio per Renaudum, abbatem Sancti Audoeni. [Robertus de Loco Veris receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Georgii. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet XXVIII l. Parro-
E chiani C. Thomas de Drosoio præsentatus archiepiscopo Gautero per Radulfum, abbatem Fiscannensem.

Ecclesia Bosci Gerardi. Dominus de Helletis, Robertus de Mota, patroni. Valet XL l. Parrochiani LXXII. Johannes de Helletis, presbiter, præsentatus archiepiscopo Mauritio per Adam de Helletis et Robertum de Mota. [Johannes presbiter, receptus
F ab archiepiscopo Odone Rigaudi ad præsentationem[3]. Anno LXX°VIII°, die martis
post Epiphaniam Domini[a], facta fuit compositio quod Ricardus d'Eletes et Guil- [a] 10 Jan. 1279.
lelmus de Mota vicissim præsentarent ad ecclesiam memoratam, et tunc præsentavit dictus Ricardus Radulphum de Aliquiervilla, et receptus fuit ad præsentationem ejusdem.]

G Ecclesia Novi Bosci. Abbas Sancti Wandregisili, patronus. Valet xxv l. Parrochiani LXX. Bartholomæus presbiter, præsentatus archiepiscopo Mauritio per Willelmum abbatem.

Ecclesia de Tendos. Johannes de Tendos juvenis, patronus. Valet xv l. Parrochiani L. Ricardus presbiter, præsentatus archiepiscopo Petro per Johannem.

H Ecclesia de Moncauvaere. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet XVIII l. Parrochiani LX. Robertus presbiter, præsentatus archiepiscopo Petro per abbatem Willelmum.

Ecclesia de Cordelevilla. Dominus de Blenvilla, patronus. Valet XVI l. Parrochiani XXV[4]. Ricardus presbiter, præsentatus archiepiscopo Theobaldo per Girar-
J dum, dominum de Blenvilla. [Magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit Ricardum de Malassis, clericum, ad præsentationem Johannis de Mauquenchi, militis. Item Guillelmus archiepiscopus recepit Guerardum Caperon, ad præsentationem Guillelmi de Fontibus, armigeri.]

Ecclesia de Ratiervilla. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet XII l. Parrochiani fol. 20 verso.
K XXIIII. Willelmus presbiter, præsentatus archiepiscopo Gautero per abbatem Radulfum.

[1] Quinquenpoix, Saint-Georges-sur-Fontaine-le-Bourg, Bos-Guérard-sur-Monville, Neufbosc, Tendos, Mont-Cauvaire, Cordelleville, Rathierville, le Frénay, Leuilli, Bracquetuit, Beuseville-la-Giffart, Greigneuseville, Beaumont-le-Harenc, Ogeville, Toufreville-Éteville, Éteville, Critot, Iquebeuf, Roquemont, Bos-Lehard, Biennais, Étouteville-sur-Cailly, Monterolier, Omonville-sur-Varenne, la Prée, Beaumont-Beusemouchel, Bos-Berenger, Cotevrard, Pubeuf, Saint-Aubin-sur-Cailly, le Verd-Bois, Ormesnil-sur-Cailly, Frichemesnil, les Autieux-sur-Claire, Saint-André-sur-Cailly, la Rue-Saint-Pierre, Saint-Jean-sur-Cailly, Gouville, Colemare, Saint-Germain-sous-Cailly, Cailly, Pierreval, Écales-sur-Cailly, Claville-Mauteville, Saint-Martin-le-Blanc, Louvetot à Greigneuseville.

[2] *Pro* C *codex habet* G.

[3] *Patroni nomen cod. abest.*

[4] *Priore manu* XXVI.

Ecclesia de Fresneio. Abbas Sancti Victoris, patronus. Valet xv l. Parrochiani lviii. Adam presbiter, præsentatus archiepiscopo Roberto per Rogerum abbatem. A

Ecclesia de Bailliaco[1]. Abbas Sancti Victoris, patronus. Valet xxx l. Parrochiani lx. Nicholaus presbiter, præsentatus archiepiscopo Petro per abbatem Willelmum.

Ecclesia de Braquetuit. Rex, patronus. Valet c l. Parrochiani iiii.xx. Willelmus de Communia presbiter, præsentatus archiepiscopo Theobaldo per dominum regem. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Guillelmum Caletensem, ad præsentationem regis.] B

Ecclesia de Buesevilla. Abbas Sancti Victoris, patronus. Valet xii l. Parrochiani xxxvi. Henricus presbiter, præsentatus archiepiscopo Roberto per abbatem Bernardum. C

Ecclesia de Gregnesevilla. Dominus villæ, patronus. Valet lx l. Parrochiani lx. Gaufridus presbiter, præsentatus archiepiscopo Theobaldo per dominum villæ Hugonem. [Magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit magistrum Johannem de Sancta Bova, ad præsentationem Guillelmi de Hovecourt, armigeri, qui obtinuit jus et possessionem præsentandi ad dictam ecclesiam contra Gaufridum de Capella, militem, in assisia Pontis Audomari, coram ballivo Rothomagensi, prout in litteris quas idem armiger ab eodem ballivo habuit continebatur. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum d'Aumesnil, ad præsentationem dicti armigeri.] D E

Ecclesia Belli Montis. Dominus Petræ villæ, patronus. Valet xxx l. Parrochiani xxi. [Guillelmus, archiepiscopus Rothomagensis, recepit Gaufridum de Caudebec, ad præsentationem Agnetis, dominæ de Sancto Silvestro.]

Fol. 21 Ecclesia de Ogerivilla. Rex, patronus. Valet xxx l. Parrochiani xxiiii. Ricardus presbiter, præsentatus archiepiscopo Mauritio per dominum regem. F

Ecclesia de Toufrevilla. Dominus de Graenvilla, patronus. Valet lx l. Parrochiani lvi. Rogerus presbiter, præsentatus archiepiscopo Theobaldo per Johannem de Rovroi, dominum de Grainvilla. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Michaelem, ad præsentationem domini regis, ratione balli Johannis de Roboreto.] G

Ecclesia de Etavilla. Dominus de Graenvilla, patronus. Valet xiii l. Parrochiani xxxiii. Johannes presbiter, præsentatus archiepiscopo Gautero per dominum de Grenvilla.

Ecclesia de Critot. Abbas Sancti Wandregisili et dominus de Wannevilla, patroni. Valet xxx l. Parrochiani lx. Radulphus presbiter, præsentatus Theobaldo archiepiscopo per abbatem Willelmum et Gauterum de Wannevilla. [Magister Robertus receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem abbatis Sancti Wandregi[si]li, et illum quidem præsentavit primo dominus Jordanus de Lyndebue, miles, ratione uxoris suæ, abbati prædicto, qui abbas non potest alium præsentare nisi illum quem sibi præsentaverit dictus miles. Item idem archiepiscopus recepit magistrum G. de Sancto Laudo, ad præsentationem dicti abbatis, quem rex Francorum præsentavit abbati, ratione balli heredis domini Jordani de Lindebueu.] H J

Ecclesia de Yquebuef. Rex, patronus. Valet xxv l. Parrochiani xxiiii. Johannes presbiter, præsentatus archiepiscopo Petro per dominum regem. K

Ecclesia de Roquemont. Guillelmus de Longo Campo, patronus. Valet xl l. Parrochiani iiii.xx et xvi. Ricardus presbiter, præsentatus archiepiscopo Tybaudo per dominum Willelmum de Longo Campo.

Ecclesia de Bos Rohart. Prior de Longa Villa, patronus. Valet xxv l. Parrochiani vii.xx. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem presbiterum, ad præsentationem dicti prioris.] L

Fol. 21 verso. Ecclesia de Binaies. Archiepiscopus, patronus. Valet xxv l. Parrochiani xxxii.

[1] *Fort. corrig.* Luilliaco. *In regesto Radulphi Roussel* (fol. 12) Lulli *dicitur eadem ecclesia.*

A Helias presbiter, præsentatus archiepiscopo Mauritio per ipsum. [Guillelmus ar-
chiepiscopus contulit eam capellano Marc d'argent.]

Ecclesia de Estoutevilla. Petrus de Broouleio, patronus. Valet xxx l. Parro-
chiani XLVI. Stephanus presbiter, præsentatus archiepiscopo Mauritio per eundem
Petrum.

B Ecclesia de Monasterio Colier[1]. Abbas Sancti Wandregisili et Nicholaus Porcus,
patroni. Valet xx l. Parrochiani IIII.XX. Guido presbiter, præsentatus Theobaldo ar-
chiepiscopo per abbatem Ricardum et Henricum Porcum.

Ecclesia de Omuntivilla[2]. Conventus Fontis Girardi, patronus. Valet VIII l.
Parrochiani XLVIII. Hugo presbiter, præsentatus archiepiscopo Roberto per con-
C ventum.

Ecclesia de Parva Pratea. Prior de Longa Villa, patronus. Valet XII l. Parro-
chiani XLII. Milo presbiter, præsentatus archiepiscopo Mauritio per priorem Willel-
mum. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum, ad præsentationem dicti
prioris. Item magister Johannes, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit
D Robertum de Luchi, Belvacensis dyocesis clericum, ad præsentationem dicti
prioris.]

Capella Belli Montis. Conventus Fontis Girardi, patronus. Valet xx l. Parro-
chiani XXXV. Radulphus presbiter, præsentatus archiepiscopo Petro per conventum.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Gaufridum presbiterum, ad præsentationem
E abbatissæ et conventus dicti loci.]

Ecclesia Bosci Berengerii. Dominus villæ, patronus. Valet xv l. Parrochiani L.
Petrus presbiter, præsentatus archiepiscopo Tibaudo per Gylebertum de Essartis,
dominum Bosci Berengerii.

Ecclesia de Cotevrat. Abbas Gemeticensis, patronus. Valet XLV l. Parrochiani fol. 22.
F IIII.XX et X. Amauricus presbiter, præsentatus archiepiscopo Petro per conventum,
quia vacabat abbatia.

Ecclesia de Pubuef. Prior Belli Loci, patronus. Valet XII l. Parrochiani XXXII.
Jostio[3] persona, præsentatus archiepiscopo Petro per Robertum priorem.

Ecclesia Sancti Albini. Aubertus de Mara[4] et Johannes Domicellus, patroni.
G Valet XII l. Parrochiani XVII. Johannes presbiter, præsentatus archiepiscopo Petro
per eosdem patronos.

Ecclesia Sancti Nicholai l'Esgare[5]. Prior Belli Loci, patronus. Valet XXV l. Par-
rochiani XL. Robertus presbiter, præsentatus archiepiscopo Tybaudo per priorem
Robertum.

H Ecclesia de Ursi Mesnilio. Archiepiscopus, patronus. Valet xx l. Parrochiani XXX.
Ricardus presbiter, præsentatus archiepiscopo Mauritio per ipsum. [Archiepi-
scopus Odo Rigaudi contulit eam Johanni, clerico suo. Item Radulfo, presbitero.
Item Roberto, presbitero.]

Ecclesia de[6] Fruchemesnil. Dominus de Clara, patronus. Valet XL l. Parro-
J chiani LIIII. Adam presbiter, præsentatus archiepiscopo Petro per Johannem de
Clara. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem Jacob, ad præsentationem
domini Johannis, domini de Clara.]

Ecclesia de Altaribus. Dominus de Grugni, patronus. Valet xx l. Parrochiani
XXIIII. Johannes presbiter, præsentatus archiepiscopo Mauritio per dominum Wil-
K lelmum de Grugni.

Ecclesia Sancti Andreæ. Robertus de Pissiaco de Fraxinis, patronus. Valet XXXV l. fol. 22 verso.
Parrochiani IIII.XX et VI. Guillelmus presbiter, præsentatus archiepiscopo Mauritio
per ipsum Robertum.

Ecclesia Ruæ Sancti Petri. Prior de Nogon, patronus. Valet xv l. Parrochiani
L IIII.XX et IIII. Henricus presbiter, præsentatus archiepiscopo Gautero per Azonem
priorem.

[1] *Corrig.* Monasterio Oolier.

[2] Onuintivilla *in codice.* Omonville, *in regesto Radulphi Roussel, fol. 12 verso.*

[3] *Vel fort.* Joscio.

[4] *Cod.* Aubertus de de Mara.

[5] Al. du Vert Boys. *Sic in margine codicis sæculo XVI annotatum est.*

[6] *Vocem* de, *in cod. omissam, supplevimus.*

Ecclesia Sancti Johannis. Dominus villæ, patronus. Valet xiii l. Parrochiani xxiii. A
Lambertus presbiter, præsentatus Theobaldo archiepiscopo per ipsum dominum.

Ecclesia Gouvillæ. Adam de Torci, miles, patronus. Valet xxx l. Parrochiani lii. Johannes presbiter, præsentatus archiepiscopo Petro per ipsum Adam.

Ecclesia Colemaræ. Rex, patronus. Valet xx l. Parrochiani xxx. Rogerus presbiter, præsentatus archiepiscopo Gautero per dominum Calliaci. [Archiepiscopus Odo B
Rigaudi recepit magistrum Guillelmum, ad præsentationem regis, et ante illum fuerat ibi magister Johannes similiter receptus ad præsentationem regis.]

Ecclesia Sancti Germani. Capitulum Calliacense, patronus. Valet xxv l. Parrochiani lx. Thomas presbiter, præsentatus archiepiscopo Petro per regem. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Tostanum presbiterum, ad præsentationem regis.] C

Ecclesia de Calliaco. Willelmus de Moullento, Johannes de Mansegni, patroni. Valet xxx l. Parrochiani vi.xx et xii. Galerannus presbiter, præsentatus archiepiscopo Mauritio per ipsos.

fol. 23. Alia medietas ecclesiæ de Calliaco. Abbas Sancti Audoeni, patronus. Valet xiii l.
R. presbiter, præsentatus archiepiscopo Mauritio per abbatem Adam. D

Ecclesia Petræ Vallis. Rex, patronus. Valet xv l. Parrochiani xl. Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et gerens vices reverendi patris Odonis Rigaudi, recepit Radulphum dictum l'Abe, clericum, ad præsentationem domini regis.

Ecclesia de Scalis. Radulphus de Scalis, presbiter. Valet xv l. Parrochiani xlv. E

Ecclesia de Clavilla. Adam de Torci, miles, patronus. Valet l l. Parrochiani l. Symon presbiter, præsentatus archiepiscopo Petro per ipsum Adam. [Guillelmus, archiepiscopus Rothomagensis, recepit Ricardum Brisebare, ad præsentationem Henrici de Torchiaco, militis.]

Ecclesia Sancti Martini Albi. Conventus Fontis Girardi, patronus. Valet xxx l. F
Parrochiani vii.xx.xii. Hugo presbiter, præsentatus archiepiscopo Roberto per conventum.

[Ecclesia de Louvetot. Abbas de Becco Helluyni præsentavit Guillelmo de Flava Curia, Rothomagensi archiepiscopo, Petrum de Mara, presbiterum. Contentio erat super jure patronatus inter regem et abbatem.] G

fol. 23 verso. DECANATUS DE PIRIS.

Ecclesia Montis Medii[1]. Bellus Locus, patronus. Valet xv l. Sunt ibi lx parrochiani.

Boschus Episcopi. Bellus Locus, patronus. Sunt ibi lvi parrochiani.

Ecclesia de Piris. Abbas Sancti Audoeni, patronus. Valet xxv l. cc parrochiani H
minus ii. De altalagio[2] percipit abbas circa x l. P. presbiter qui nunc est in ea præsentatus fuit a prædicto abbate et receptus a domino Mauritio. [Nicholaus præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item Durandus.]

Osovilla. Abbas Sancti Audoeni, patronus. Valet xxx l. lxxviii parrochiani.
Presbiter R. qui nunc est præsentatus fuit a dicto abbate, et receptus a domino J
Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Fraxinis [l'Espellenc]. Abbatissa Sancti Amandi, patrona. Valet xl l. cvi parrochiani. Willelmus presbiter qui nunc est, præsentatus a dicta abbatissa,
et receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum[3], K
ad præsentationem abbatissæ et conventus dicti loci. Guillelmus de Flava Curia,

[1] Montmain, Bois-l'Évêque, Périers-sur-Andelle, Osouville-sur Ri, Frênes l'Éplan, Cantelou-le-Bocage, Bourg-Baudouin (*antea* Ampenoix), Radepont, Erneville, Mesnil-Raoul, Péruel, Vaudrimare, Gournets, Léteguive, Fleury-sur-Andelle, Romilly, Pont-Saint-Pierre, Pitres, le Manoir-sur-Seine, Alisai, Igoville, Soteville-sous-le-Val, Fréneuse, Saint-Aubin jouxte-Boulenc, Cléon, Tourville-sur-Seine, les Autieux sur le Port-Saint-Ouen, Gouy, Saint-Aubin-la-Campagne, Imare, Quevreville-la-Poterie, Seloville, Bos, Franquevillette, Saint-Pierre et Notre-Dame de Franqueville, Belbeuf, Amfreville-la-Mi-Voie, Mesnil-Énard, Blosville, Épinay-sur-Aubette, Saint-Jacques-sur-Darnetal, Saint-Aubin-la-Rivière, Bourdeny, Bois-Dannebaud, Épreville-sur-Ry, Neuville-Chant-d'Oisel, : . . . . . ., Saint-Augustin à Neuville-Chant-d'Oisel.

[2] *Cod.* altagio.

[3] *Rectoris nomen cod. abest.*

A archiepiscopus Rothomagensis, recepit Mathæum le Gras, ad præsentationem abbatissæ.]

Cantelu. Domina Matildis de Valle et Johannes de Valle pro uxore sua, patroni. Valet xx l. xxxix parrochiani. Radulphus presbiter qui nunc est fuit præsentatus ab antecessoribus prædictorum, receptus a domino Theobaldo. [Archiepiscopus
B Odo Rigaudi contulit eam Guillelmo de Sappo, propter insufficientiam præsentatorum a patrono. Item Bernardus, clericus, receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem Petri Domicelli.]

Houpenies[1]. Abbas Sanctæ Katerinæ, patronus. Valet xxx l. lxxii parrochiani. Præsentatus ab eodem abbate et receptus a domino Mauritio presbiter qui nunc
C est, P. nomine. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum, ad dicti abbatis præsentationem.]

Ecclesia de Rigido Ponte. W. de Pissiaco, patronus. Valet xl l. vi.xx et viii par- fol. 24.
rochiani. P. presbiter qui nunc est fuit præsentatus a domino R. de Pissiaco et receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Galterum, presbi-
D terum, ad præsentationem domini Guillelmi de Pissiaco, militis.]

Ernevilla. Mathæus, dominus villæ, patronus. Valet xv l. liii parrochiani. W. presbiter qui nunc est, præsentatus a præfato Mathæo, et receptus a domino Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Nicholaum, ad præsentationem Droconis armigeri, domini dictæ villæ. Item Michaelem. Item Reginaldum.]

E Mesnilium Radulphi. Abbatissa Sancti Amandi, patrona. Valet xl l. c parrochiani. Johannes presbiter qui nunc est, præsentatus a dicta abbatissa, receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Evrardum, ad præsentationem dictæ abbatissæ.]

Petrolium. P. de Petrolio, patronus. Valet xii l. xlv parrochiani. Ricardus pres-
F biter qui nunc est præsentatus fuit ab abbate Rogero Sancti Audoeni, ratione tutelæ seu ballii quod habebat in domino P. tunc puero, et fuit receptus a domino Theobaldo.

Wandrimara. Baldoinus, dominus villæ, patronus. Valet xv l. xxv parrochiani. G. presbiter qui nunc est præsentatus fuit a prædicto Baldoino, et receptus a
G domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Nicholaum, ad præsentationem Johannis de Menillo, armigeri, ratione uxoris ejusdem Johannis. Item Petrum, ad præsentationem ejusdem Johannis. Guillelmus archiepiscopus contulit eam cuidam clerico per insufficientiam præsentatorum.]

Ecclesia de Gornateto. Prior de Nocione super Andelam, patronus. Valet xiii l.
H xxii parrochiani. Radulfus presbiter qui nunc est, præsentatus a dicto priore, et receptus a domino Mauritio.

Litigiva. Abbas Sancti Audoeni, patronus. Valet xii l. xxxviii parrochiani. Lambertus presbiter qui nunc est fuit præsentatus a dicto abbate, et receptus a fol. 24 verso.
domino Roberto.

J Floriacum. P. de Moreto, patronus. Valet xxv l. lvii parrochiani. P. presbiter qui nunc est fuit præsentatus a Johanne, patre dicti P., et receptus a domino Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Gaufridum Pilate, ad præsentationem domini Johannis de Roboreto, domini de Greinvilla, ratione uxoris suæ, quæ fuit filia domini P. de Moreto, militis.]

K Romelli. Abbas de Lira, patronus. Valet xxv l. ix.xx parrochiani. Robertus presbiter qui nunc est, præsentatus a dicto abbate, et receptus a domino Mauritio. [Johannes presbiter receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, præsentatus ab abbate et conventu de Lira. Item Hylarius receptus fuit ab eodem archiepiscopo, ad præsentationem ejusdem abbatis.]

L Ecclesia Sancti Petri de Ponte. Abbas de Lira, patronus. Valet xx l.

Pystres. Johannes de Nemosio, canonicus Sanctæ Mariæ Rotondæ, patronus. Valet xxx l. vi.xx parrochiani. Jacobus presbiter qui nunc est fuit præsentatus a dicto Johanne, et receptus a domino Petro.

[1] Auppenies, *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 9 v°.

Manerium. Abbas Sancti Audoeni, patronus. Valet xv l. xv parrochiani. Ro- A
bertus presbiter qui nunc est fuit præsentatus a dicto abbate, et receptus a domino
Mauritio.

Aliziacum. Comitissa Bononiæ, patrona. Valet L l. VI.XX parrochiani. Mathæus
presbiter qui nunc est fuit præsentatus a domino rege, qui tunc tenebat terram
in manu sua, et receptus a domino Petro. [Mathildis, comitissa Bononiæ, contulit B
archiepiscopo Odoni Rigaudi jus patronatus ipsius ecclesiæ, ipsi et ejus successo-
ribus perpetuo possidendum, et litteræ sunt in almariolo, et tenor continetur in
cartulario; et ipse postmodum contulit eam Johanni de Braya, clerico suo. Item
magistro Petro. Item magistro Johanni de Gisortio. Item magistro Odoni de Bosco
Garneri. Item magistro Guillelmo Amblardi.] C

fol. 25. Vigovilla. Magister Johannes de Campania, canonicus Rothomagensis, patronus.
Valet xxx l. CXVII parrochiani. Radulphus presbiter qui nunc est fuit præsentatus
a magistro H. de Andeli, quondam canonico Rothomagensi, qui habuit illam præ-
bendam, et receptus fuit a domino Theobaldo.

Sotevilla. Magister Johannes de Campania, canonicus Rothomagensis, patronus. D
Valet XIIII l. XLV parrochiani. Johannes presbiter qui nunc est fuit præsentatus a
magistro Heberto, quondam Rothomagensi canonico, qui dictam præbendam
obtinuit, et receptus a domino Mauritio.

Frainosa. [Valet XVI l. Parrochiani circa XL. Abbas Becci, patronus. Archiepi-
scopus Odo Rigaudi recepit Radulphum Pointel, ad præsentationem dicti abbatis.] E

Sanctus Albinus qui vocatur Cota Bruneta[1]. Johannes de Drocis, patronus.
Valet XVIII l. LXV parrochiani. Ricardus presbiter qui nunc est fuit præsentatus
a domino rege, qui tenebat terram illam prædicti Johannis nomine balli seu tu-
telæ, et fuit receptus a domino Mauritio. [Johannes Boutin receptus ab archie-
piscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem domini regis Francorum.] F

Clao. Johannes de Drocis, patronus. Valet XVII l. IIII^or parrochiani. Silvester
presbiter qui nunc est fuit præsentatus a rege, ratione balli seu tutelæ, et fuit
receptus a domino Petro. [Dominus rex præsentavit Guillelmum presbiterum qui
nunc est, et receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Torvilla. Abbas Gemeticensis, patronus. Valet XXV l. IIII.XX et XV parrochiani. G
Ricardus qui nunc est fuit præsentatus a dicto abbate, et receptus a domino
Theobaldo.

fol. 25 verso. Altaria. Sanctus Audoenus, patronus. Valet XV l. LVI parrochiani. P. presbiter
qui nunc est fuit præsentatus a dicto abbate, et receptus a domino Mauritio.

Goy. Abbas Gemeticensis, patronus. Valet XVIII l. LX parrochiani. Ciricus pres- H
biter qui nunc est fuit præsentatus a dicto abbate, et receptus a domino Theobaldo.

Sanctus Albinus in Campania. Archiepiscopus, patronus. Valet XVII l. XXXI par-
rochiani. Gyleberto presbitero qui nunc est dedit eam archiepiscopus Petrus, et
instituit eum. [Johanni presbitero qui nunc est contulit eam archiepiscopus Odo
Rigaudi. Item idem archiepiscopus contulit eam Johanni] J

Wimara. Abbas Sancti Audoeni, patronus. Valet XV l. XL parrochiani. Willel-
mus presbiter qui nunc est fuit præsentatus a dicto abbate, et receptus a domino
Petro.

Caprevilla. [Valet XXV l. Abbas et conventus Sancti Audoeni Rothomagensis[2],
ad quorum præsentationem archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Lucam.] K

Sellonis villa. Abbas Sanctæ Katerinæ, patronus. Valet XVIII l. XXV parrochiani.
Philippus[3] presbiter qui nunc est fuit præsentatus a dicto abbate et receptus a do-
mino Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Radulphum, ad præsenta-
tionem dicti abbatis.]

Boos. Abbatissa Sancti Amandi, patrona. Guido, persona. Gyrardus, vicarius. L
Valet in universo XLV l. C parrochiani. Dictus Guido persona fuit præsentatus a
dicta abbatissa, et receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit
Guillelmum, ad præsentationem abbatissæ prædictæ.]

[1] Saint Aubin de Coste Boubenc. *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 10 v°.

[2] *Suppl.* patroni.

[3] *Cod.* Philipus.

A Franca Villeta. Episcopus Baiocensis, patronus. Valet XXV l. L parrochiani. P. fol. 26.
presbiter qui nunc est fuit præsentatus a Guillelmo de Cambremer, Baiocensi
canonico, nomine ipsius Baiocensis episcopi præsentante, et fuit receptus a domino
Petro.

Sanctus Petrus de Franca Villa. Johannes de Cantalu, patronus. Valet XV l. LX
B parrochiani. Gyrardus presbiter qui nunc est fuit præsentatus a prædicto Johanne,
et receptus a domino Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem
Jacobi, ad præsentationem Johannis de Cantu Lupi et Ricardi Bellenguel, mi-
litum.]

Sancta Maria de Franca Villa. Rex, patronus. LXVI parrochiani. Theobaldus
C presbiter qui nunc est fuit præsentatus a rege et receptus a domino Petro.

Bullebu. Domina Aelidis de Rochafort, patronus[1]. Valet XXV l. XLVII parro-
chiani. Odo presbiter qui nunc est fuit præsentatus a dicta domina, et receptus
a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Hugonem, ad præsenta-
tationem dominæ Philippæ de Hotot et Petri de Pratellis, armigeri, et simul
D præsentaverunt.]

Offredi villa. Johannes de Mantsegnhi, miles, patronus, ratione uxoris suæ. Valet
XXIIII l. XXVIII parrochiani. Robertus presbiter qui nunc est fuit præsentatus a dicto
Johanne, et receptus a domino Petro. [Clemens presbiter, præsentatus a domino
Petro de Masseigny, milite, receptus ab archiepiscopo Rigaudi. Item Robertus
E receptus fuit ab eodem archiepiscopo, ad præsentationem Johannis de Cantu
Lupi, armigeri.]

Meinilium Ernardi. Prior Sancti Laudi, patronus. Proventus cedunt in usus
fratrum. LX parrochiani, et ministrat ibi unus de fratribus. [Gaufridus, clericus,
receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem prioris Sancti
F Laudi.]

Blovilla. Prior Sancti Laudi, patronus. Valet XII l. XXX parrochiani. Nicholaus
presbiter qui nunc est[2] fuit præsentatus a dicto priore, et receptus a domino
Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum, ad præsentationem dicti
prioris.]

G Espinai. Abbas Sancti Audoeni, patronus. Valet XV l. LIII parrochiani. Radulphus fol. 26 verso.
presbiter qui nunc est fuit præsentatus a dicto abbate, et receptus a domino
Theobaldo.

Sanctus Jacobus. Abbas Sanctæ Katerinæ, patronus. Valet XXXI l. LXV parro-
chiani. Willelmus presbiter qui nunc est fuit præsentatus a dicto abbate, et re-
H ceptus a domino Petro.

Sanctus Albinus de Riparia. Cantor Rothomagensis, patronus. Valet XX l. IIII.XX
parrochiani. Robertus presbiter qui nunc est fuit præsentatus a Roberto de Sancto
Nicholao, quondam cantore, et receptus a domino Theobaldo. [Magister Johannes
de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit Johannem dic-
J tum Maalle, clericum, ad præsentationem cantoris Rothomagensis.]

Bordeniacum. Prior Sancti Laudi, patronus. Valet XV l. XXXV parrochiani. Ra-
dulphus presbiter qui nunc est fuit præsentatus a dicto priore, et receptus a domino
Theobaldo. [A père ennorable en Deu monseignor Guillaume, par la grace de fol. 27.
Deu arcevesque de Roen, Pierres, seingnor de Preaus, chevalier, saluz, ovec ce
K qu'il puet d'ennor et de reverence. Sire, cum je me fusse opposé au droit do pa-
tronnage de l'iglise de Saint Ligier de Bordeni, vacant par la mort de Robert
dit Romont, jadis goverņeor d'icelle, et je i eusse presenté à vos Guillaume dit
Pestlerbe, mon clerc, et je aie depuis certeinnement seu et entendu en plusors
manières que c'est le droit do prior et do covent de Saint Lou de Roen, et non
L pas le mien, sire, je vos faz assavoir que, por ce que je ai seu et enquis que c'est
lor droit, je ai renuncié au present que je avoie fet à la dite iglise, et à l'empee-
chement que je i avoie mis et que je i povoie mestre, et lor en é donné por moi
et por mes heirs lestres pendanz seelées de mon seel, por laquel chose, sire, je

[1] *Sic in cod.* [2] *Vox est cod. abest.*

vos requier que vos le presenté des diz religieus vuiliez recevoir à la dite yglise, A
si c'est personne covenable, et que por cause de moi ne de mon opposition ne le
lessiez. En tesmoing de ce, je é cez lestres seelées de mon seel, donnée[s] en l'an
[a] 19 févr. 1298. de grace M.CC.LXXXXVII, le jor de mescredi des Cendres[a].]

fol. 26 verso. Bos Danebolt. Hengerannus Danebolt, patronus. Valet XXV l. LVI parrochiani.
Robertus presbiter qui nunc est fuit præsentatus a dicto Hengeranno, et receptus B
a domino Theobaldo.

Esprevilla. Filii Bernardi Comin[1], patroni. Rex tenet in manu sua ratione
tutelæ. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Ricardo propter lapsum temporis.]

Cantus Avi. Abbas de Lira præsentavit Simonem de Vi qui nunc est ibi, et C
fol. 27. receptus fuit a domino Roberto. Valet L l. CC parrochiani. [Magister Guillelmus
receptus fuit ad præsentationem abbatis de Lyra, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

[In leprosaria de Valle Osmundi est quædam capellania sine cura, fundata de
novo, quæ valet XV l. t. cujus jus patronatus pertinet ad archiepiscopum, et eam D
contulit archiepiscopus Odo Rigaudi Petro qui nunc est.]

[Ad capellam Sancti Augustini in foresta de Longo Boello Blasius de Berneyo,
clericus, receptus fuit, ad præsentationem abbatis et conventus de Lira, a magistro
Johanne, archidiacono et vicario reverendi patris Odonis Rigaudi.]
E

fol. 27 verso.

DECANATUS SANCTI GEORGII.

Ratiercastel[2]. Valet X l. Parrochiani XXII. Abbas Sancti Georgii præsentavit
Radulphum, nunc presbiterum, et recepit eum archiepiscopus Theobaldus. [Radulphus clericus, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem F
dicti abbatis.]

Mesnilium. Valet XXX l. Parrochiani IIII.XX. Abbas Sancti Wandregisili præsentavit Willelmum, nunc presbiterum, et recepit eum archiepiscopus Mauritius.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Petro clerico, propter lapsum temporis. Item Roberto, similiter propter lapsum temporis.] G

Cravenchun. Valet XX l. Parrochiani LX. Abbas Sancti Wandregisilli dicit se
esse patronum, et archiepiscopus similiter. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit
magistrum Ricardum de Hermanvilla, ad præsentationem prædicti abbatis.]

Criquebuef. Valet L l. Parrochiani C. Abbas Sancti Wandregisilli præsentavit
Ludovicum de Wilequier, et recepit eum archiepiscopus Robertus. H

Buievilla. Valet XXX l. Parrochiani LXXVI. Rex præsentavit W. Landri, et recepit
eum archiepiscopus Wauterus.

Estelant. Valet XXV l. Parrochiani LXV. Prior de Longa Villa præsentavit Radulphum presbiterum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Robertus.

Norrevilla. Valet XXX l. Parrochiani VIII.XX. Abbas Gemeticensis præsentavit Wil- J
lelmum presbiterum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Petrus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Thomam, ad præsentationem dicti abbatis.]

[Ecclesia Beatæ Mariæ de Caudebec. Valet XL l. Abbas Sancti Wandregisili,
patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Radulphum, ad præsentationem dicti abbatis.] K

fol. 28. Fraxineta. Valet XV l. Parrochiani LXXII. Rex præsentavit Robertum qui nunc
est, et recepit eum archiepiscopus Mauritius.

Tofrevilla Martelli. Valet XXX l. Parrochiani LX. Jordanus de Wilequier præ-

[1] *Cod.* Comi.

[2] Radicatel, Mesnil-sous-Lillebonne, Gravençon, ..., Ételan, Norville, Caudebec, la Frénaie-sur-Lillebonne, Toufreville-la-Cable, Triquerville, Bebec, Villequier, Saint-Arnoul-sur-Caudebec, Rençon, Maulevrier-en-Caux, Louvetot-sur-Caudebec, Toufreville-la-Corbeline, le Verdbosc, la Forestière, Mont-de-l'If, Croixmare, Panneville, Bouville, Blaqueville, Fréville, Carville-sur-la-Forestière, les Ifs-sur-Caudebec, Béteville, Saint-Paer-sur-Duclair, Épinay-sur-Duclair, Sainte-Marguerite-sur-Duclair, Duclair, l'Aunay-sur-Duclair, les Vieux-sous-Écales, Écales-sur-Villers, Villers-le-Chambellan, Varangeville-les-Deux-Églises, Saint-Thomas-de-la-Chaussée, la Vaupallière, Hénouville-sur-Duclair, Montigny, Saint-Georges-de-Baucherville, Quevillon, Manneville-sur-Saint-Georges, Saburs, Hotot-sur-Seine, Val-de-la-Haie, Petitville, Sainte-Gertrude, Saint-Wandrille.

A sentavit Robertum presbiterum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Tybaudus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Martinum, ad præsentationem regis, ratione heredis de Willequier, cujus ballum tunc habebat.]

Tragarvilla. Valet x l. Parrochiani xxx. Robertus de Sorenc et dominus de Gornateto præsentaverunt Thomam presbiterum qui nunc est, et recepit eum
B archiepiscopus Tybaudus.

Buiebec. Valet xv l. Parrochiani lx. Ricardus de Buiebec præsentavit Gaufridum presbiterum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Petrus.

Wilequier. Valet lx l. Parrochiani c. Est abbatis de Cornevilla.

Sanctus Arnulphus. Valet xxx l. Parrochiani c. Abbas Sancti Evroudi præsen-
C tavit Hugonem [1] presbiterum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Petrus.

[Ecclesia Beatæ Mariæ de Resenchon. Abbas Sancti Wandregisilii, patronus. Johannes qui nunc est[2], receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.]

Malus Leporarius. Valet xxx l. Parrochiani lxx. Rex præsentavit Hugonem pres- fol. 28 verso.
D biterum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Petrus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Roberto propter insufficientiam præsentati.]

Lovetot. Valet l l. Parrochiani c. Abbas Sancti Wandregisilli præsentavit magistrum Jordanum, et recepit eum archiepiscopus Petrus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Guillelmum Bienvenu, ad præsentationem dicti abbatis.
E Item Robertum presbiterum.]

Toufrevilla Corbelin. Valet lx l. Parrochiani c. Domini de Toufrevilla præsentaverunt Radulphum personam et Ricardum vicarium, et receperunt eos archiepiscopi Robertus et Tybaudus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit ad totam ecclesiam magistrum Nicholaum, ad præsentationem Nicholai Malesmeins,
F militis. Archiepiscopus Guillelmus recepit Radulphum dictum Piemont, ad præsentationem Nicholai Malesmeins, militis.]

Viridis Boschus. Valet xii l. Parrochiani xxviii. Prior de Ouvilla præsentavit Johannem, nunc presbiterum, et recepit eum archiepiscopus Robertus.

Foleteria. Valet xxx l. Parrochiani xl. Radulphus de Foleteria præsentavit Ro-
G bertum presbiterum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Petrus.

Mondelif. Valet xxx l. Parrochiani xxxii. Abbas Gemeticensis præsentavit Nicholaum presbiterum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Petrus. [Willelmus qui nunc est receptus fuit ad præsentationem dicti abbatis ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

H Croimara. Valet l l. Parrochiani vi.xx. Abbas Gemeticensis præsentavit Ægidium presbiterum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Petrus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum presbiterum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Pennevilla. Valet xv l. Parrochiani l. Hurtaudus de Trublevilla dicitur esse patronus. fol. 29.

J Bovilla. Valet lx l. Parrochiani c. Leprosi Sancti Eustacii præsentaverunt dominum Droconem de Treublevilla, et recepit eum archiepiscopus Gauterus.

Blaquevilla. Valet xxv l. Parrochiani c. Abbas Sanctæ Katerinæ præsentavit Alelmum presbiterum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Gauterus.

Frivilla. Valet l l. Parrochiani iiii.xx.x. Rex præsentavit Raginaldum decanum, et
K recepit eum archiepiscopus Petrus. [Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit magistrum Petrum dictum Vavassorem, clericum, ad præsentationem domini regis.]

Carevilla. Valet xl l. Parrochiani lx. Rex præsentavit Johannem presbiterum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Petrus. Rex postea, per suas pa-
L tentes litteras quas vidimus, reddidit jus patronatus ipsius ecclesiæ Galtero de Caleto, armigero.

Les His. Valet xl l. Parrochiani l. Petrus des His præsentavit Radulphum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Tybaudus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi

[1] *Cod. Rug, adjecta compendii nota.*

[2] *Vocem est, in cod. omissam, supplevimus.*

recepit Johannem de Moseniaco, presbiterum, ad præsentationem Guillelmi des A
Ys, filii dicti Petri. Guillelmus, archiepiscopus Rothomagensis, recepit Petrum
dez Is, ad præsentationem Guillelmi[1] dez Is, patris sui, militis.]

Betevilla. Valet xx l. Parrochiani IIII.XX et X. Abbas Sancti Wandregisilli præsen-
tavit Willelmum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Petrus. [Guillelmus,
archiepiscopus Rothomagensis, recepit Robertum de Huglevilla, ad præsentatio- B
nem abbatis.]

[Sanctus Paternus. Duæ portiones. Prima valet C l. Parrochiani. . . .[2] Et ad
illam receptus fuit magister Johannes de Ver, ad præsentationem abbatis Geme-
ticensis, ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Alia vero valet IIII.XX l. Parrochiani. . . .
Et ad eam receptus fuit magister Petrus de Bretevilla, ad præsentationem dominæ C
Philippæ de Hotot.]

fol. 29 verso. Spinetum. Valet XL l. Parrochiani IIII.XX. Abbas Gemeticensis præsentavit Ro-
bertum presbiterum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Petrus. [Archie-
piscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Judocum, ad præsentationem dicti
abbatis.] D

Sancta Margarita. Valet X[3] l. Parrochiani C. Rex præsentavit Ricardum, nunc
presbiterum, et recepit eum archiepiscopus Gauterus. [Magister Nicholaus, receptus
ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem domini regis Francorum.]

Ducler. Valet[4]. . . . . Parrochiani CCC. Abbas Gemeticensis præsentavit Willel-
mum, nunc presbiterum, et recepit eum archiepiscopus Tybaudus. [Archiepiscopus E
Odo Rigaudi recepit Johannem Pesant, ad præsentationem abbatis Gemeticensis.
[a] 1306-1311. Raymundus, sacrista Condomii, vicarius archiepiscopi Bernardi[a], recepit ad eam
Radulphum de Clivilla, presbiterum, ex causa permutationis factæ inter ipsum de
ecclesia Sancti Jacobi de Alacrimonte, cujus rector erat, et magistrum Guillel-
mum l'Estert, de dicta ecclesia de Duclaro, cujus idem Guillelmus rector erat.] F

Alnetum. Valet XV l. Parrochiani XII. Gaufridus de Montyerhart præsentavit
Romanum, et recepit eum archiepiscopus Petrus.

Les Vez. Valet XII l. Parrochiani XXX. Dominus des Wez præsentavit Andream,
presbiterum nunc, et recepit eum archiepiscopus Petrus. [Archiepiscopus Odo
Rigaudi recepit Andream, ad præsentationem domini Roberti, tunc domini G
villæ.]

Scalæ. Valet XV l. Parrochiani XXX. Domina Johanna de Plana Silva præsentavit
Paulum, nunc presbiterum, et recepit eum archiepiscopus Petrus.

Villaria. Valent IIII.XX l. Parrochiani C. Camerarius præsentavit Petrum presbite-
rum, nunc defunctum, et recepit eum archiepiscopus Gauterus. [Archiepiscopus H
Odo Rigaudi recepit magistrum Robertum Chieret, ad præsentationem domini
Galteri Cambellani, militis.]

fol. 30. Sanctus Petrus de Warengiervilla. Valet XV l. Parrochiani LX. Prior Magdalenes
Rothomagensis præsentavit Robertum, nunc presbiterum, et recepit eum archie-
piscopus Petrus. Item Gauterus Pipart præsentavit Mathæum presbiterum ad J
vicariam de VIII libris, et recepit eum archiepiscopus Gauterus. Et sunt ibi XX
parrochiani.

Sancta Maria de Warengiervilla. Valet X l. Parrochiani XXVIII. Robertus Pipart
præsentavit Silvestrum, nunc presbiterum, et recepit eum archiepiscopus Petrus.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem presbiterum, ad præsentationem K
domini Johannis de Clera, militis.]

Lucaseria. [Sanctus Thomas de Calceia.] Valet XV l. Petrus de Roia, miles,
præsentavit Nicholaum, nunc presbiterum, et recepit eum archiepiscopus Robertus.
Parrochiani XL. [Nicholaus persona receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad
præsentationem Johannis de Mellemont, domini de Mota, militis. Item ab eodem L
archiepiscopo, ad præsentationem ejusdem militis, receptus fuit Nicholaus.]

Wapalleria. Valet X l. Parrochiani XL. Radulfus Wapaille præsentavit Johan-

[1] *Cod.* Guillelmis.
[2] *Hic et infra parochianorum numerus in cod. prætermissus est.*
[3] *Hunc numerum delevit manus recentior eique substituit numerum* L.
[4] *Numerus in cod. deletus.*

nem, nunc presbiterum, et recepit eum archiepiscopus Tybaudus. [Magister Johannes, archidiaconus Rothomagensis et gerens vices reverendi patris Odonis Rigaudi, recepit Guillelmum de Yevre, clericum, ad præsentationem domini Roberti de Porta, canonici Rothomagensis, ratione qua tenebat villam et dominium ejus ad firmam.]

Henovilla. Valet xxx l. Parrochiani c. Abbas Sancti Georgii præsentavit Lucam, nunc presbiterum, et recepit eum archiepiscopus Mauritius.

Montigni[1]. Valet xv l. Parrochiani XLV. Gaufridus Patenostre præsentavit Henricum, nunc presbiterum, et recepit eum archiepiscopus Mauritius. [Gilebertus qui nunc est receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem Willelmi de Bello Campo, militis, filii dicti Gaufridi.]

Sanctus Georgius de Bauquiervilla. Valet xxv l. Parrochiani VIII.XX. Abbas Sancti Georgii præsentavit Raginaldum, nunc presbiterum, et recepit eum archiepiscopus Mauritius. fol. 30 verso.

Kevillon. Valet xx l. Parrochiani LX. Abbas Sancti Georgii præsentavit[2]..... et recepit eum archiepiscopus Petrus.

Mannevilla. Valet XL l. Parrochiani c. Abbas Sancti Georgii præsentavit Symonem, nunc presbiterum, et recepit eum archiepiscopus Petrus. [Ricardus præsentatus ab abbate prædicto, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Sahurs. Valet XL l. Parrochiani c. Amauricus de Moullento præsentavit Robertum, et recepit eum archiepiscopus Petrus.

Hotot. Valet xv l. Parrochiani XL. Rex præsentavit Nicholaum, et recepit eum archiepiscopus Petrus.

Vallis Haiæ. Valet x l. Parrochiani XL. Templarii deserviunt.

[Ecclesia de Parva Villa. Valet L l. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Petrum de Senonis, ad præsentationem regis.]

[Ecclesia Sanctæ Gertrudis. Valet[3]..... Abbas Sancti Wandregisili, patronus. Guillelmus receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis. Item idem archiepiscopus recepit Robertum, ad præsentationem dicti abbatis.]

[Ecclesia Sancti Michaelis de Sancto Wandregisilo. Valet[4]..... Abbas Sancti Wandregisili, patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum presbiterum, ad præsentationem dicti abbatis.]

DECANATUS DE PAVELLIACO. fol. 31.

Ecclesia de Warnevilla[5]. Parrochiani LV. Valet LX l. Heredes Walteri quondam domini villæ, patroni.

Ecclesia de Bretevilla. Parrochiani XLVIII. Nicholaus de Bretevilla, patronus. Valet portio presbiteri xxx l.

Ecclesia de Bertrimonte. Parrochiani LX. Abbas Sancti Wandregisili, patronus. Portio presbiteri valet xxx l.

Ecclesia de Baudretot. Parrochiani circa L. Archiepiscopus, patronus. Valet L l.

Ecclesia Sancti Audoeni [de Brolio]. Parrochiani octoginta. Archiepiscopus, patronus. Portio presbiteri valet LX l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Johanni de Puteolis. Item archiepiscopus Guillelmus contulit eam Thomæ, presbitero domini Mathæi de Tria, et fuit compositum tunc inter ipsum dominum Guillelmum et Galterum de Breaute, militem, quod ipsi essent de cetero patroni

[1] *Priore manu* Montingni.
[2] *Locus vacuus in cod.*
[3] *Numerus cod. abest.*
[4] *Locus vacuus in cod.*
[5] Varneville-aux-Grais, Breteville-sur-Tôtes, Bertrimont, Bautot-sur-Claire, Saint-Ouen-du-Breuil, Gueuteville, Hugleville, Saint-Victor-la-Campagne, Ancreteville-l'Eneval, Bourdinville-la-Chaussée, Yerville, Équetot-l'Obert, Saint-Martin-aux-Arbres, Osouville-l'Eneval, Motteville, Saint-Étienne-le-Vieux, Saussay-sur-Yerville, Sideville, Sidetot, Limesy, Fretemeule, Mesnil-Durescu, Sainte-Austreberte, Hardouville, Pavilly, Barentin, Goupillières, Rampfeugères, Frequiennes, Poville, Pissy, Roumare, le Cardonnay, Sierville, Butot-sur-Claire, Val-Martin, la Houssaye-Bérenger, Grugny, Claire, Bosc-Asse, le Tot, Anseaumeville, Monville, Élette, Saint-Maurice et Saint-Nicolas-de-Malaunay, Notre-Dame-des-Champs-sur-Malaunay, le Homme-sous-Rouen, Bondeville-l'Abbaye, Houppeville (*alias* Plain-Bosc), Maromme, Pavilly.

alternis vicibus, et debet dictus miles, quando primo vacaverit, præsentare ad A
eam, et habet inde litteras domini Guillelmi prædicti.]
Ecclesia de Gutevilla. Parrochiani xxxvi. Abbas Sancti Wandregisili, patronus.
Valet portio presbiteri xxx l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum
Robertum, ad præsentationem dicti abbatis.]
Ecclesia de Huglevilla. Parrochiani nonaginta. Propria est Belli Loci. Portio B
curati l l.
Ecclesia Sancti Victoris in Campania. Parrochiani nonaginta v^que. Adam de
Gutevilla, patronus. Valet l l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum
de Gueutevilla, filium Adæ de Gueutevilla, ad præsentationem dicti Adæ, ar-
migeri.] C
fol. 31 verso. Ecclesia de Anquetrevilla. Parrochiani circa lx. Prior leprosariæ de Pavelliaco,
patronus. Portio presbiteri valet [xl l. Willelmus dictus Burgundus qui nunc est
receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem leprosorum
dictæ leprosariæ, nullo priore ibidem tunc existente.]
Ecclesia de Bordeinvilla. Parrochiani lxxv. Capitulum Rothomagense, pa- D
tronus. Portio presbiteri valet xxx l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Galte-
rum, ad præsentationem dicti capituli. Item Michaelem presbiterum.]
Ecclesia Sanctæ Mariæ de Hyervilla. Parrochiani nonaginta. Abbas de Wale-
munt, patronus. Portio presbiteri valet xxx l.
Ecclesia Beatæ Mariæ de Esquetot. Parrochiani lxxv. Abbas Sancti Wandregi- E
sili, patronus. Portio presbiteri valet xl l. [Johannes receptus ab archiepiscopo
Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.]
Ecclesia Sancti Martini ad Arbores. Parrochiani circa lx. Capitulum Rothoma-
gense, patronus. Portio presbiteri valet xx l.
Ecclesia Sanctæ Mariæ de Osovilla. Parrochiani lviii. Prior leprosorum de F
Pavelliaco, patronus. Portio presbiteri valet xl l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi
commisit curam ecclesiæ prædictæ Johanni presbitero, pro eo quod Guillelmus
deseruerat ipsam per multos annos, nec ad ipsam redierat, nec potuerat inveniri,
et vocatus fuerat legitime.]
Ecclesia Sancti Michaelis de Mautevilla. Parrochiani c. Prior leprosorum de G
Pavelliaco, patronus. Portio presbiteri valet lx l. [Martinus, clericus, receptus ad
præsentationem dicti prioris leprosorum, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]
Ecclesia Sancti Stephani. Parrochiani x. Dominus Guillelmus Durescu, miles,
patronus. Valet xii l.
fol. 32. Ecclesia Sancti Martini de Sauceio. Parrochiani xliiii. Dominus villæ, patronus. H
Portio presbiteri valet xl l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Nicholaum de
Torto Ductu, clericum, ad præsentationem domini Johannis de Sauceio, militis.]
Ecclesia Sancti Stephani de Syndovilla. Parrochiani l. Abbas Sancti Wandre-
gisili, patronus. Portio presbiteri valet l l.
Ecclesia Sancti Nicholai de Sydetot. Parrochiani xxiiii. Petrus, dominus de J
Sydetot, patronus. Portio presbiteri valet x l.
Ecclesia de Limesi. Ibi sunt duo presbiteri curati. Proprii parrochiani unius,
scilicet Radulphi, xl. Proprii parrochiani alterius, scilicet Rogeri, vi.xx. Parro-
chiani communes ambobus xl. Dominus Guillelmus de Frontebosc et Radulphus
de Limesi, armiger, patroni portionis Rogeri alternis vicibus. Abbas Sancti Geor- K
gii, patronus portionis Radulphi. Valet portio Radulphi xv l. et inde solvit abbati
Sancti Georgii vi s. Portio Rogeri valet octoginta l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi
recepit Guillelmum presbiterum, tunc decanum de Paveillyaco, ad portionem quæ
fuit Rogeri de Sorenc, ad præsentationem Jordani de Frontebosc, militis.]
Ecclesia de Fracta Mola. Parrochiani xxiiii. Valet xxxii l. Dominus de Esquetot, L
patronus.
Ecclesia de Mesnillo Durescu. Parrochiani l. Dominus Guillelmus Durescu,
patronus. Valet xl l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Radulphum ad præ-
sentationem dicti militis. In parrochia de Menillo Durescu est quædam capella
Sancti Theobaldi, cujus dominus Guillelmus, miles, dominus dictæ villæ, est M

A patronus. Valet xv l. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Henricum, fratrem
ejusdem militis, ad præsentationem ipsius.]
Ecclesia Sanctæ Austrebertæ. Parrochiani xl. Robertus de Bello Campo, miles,
patronus. Portio presbiteri valet xxx l.
Ecclesia de Hardunvilla. Parrochiani xvii. Dominus rex, patronus. Valet xxiiii l. fol. 32 verso.
B Ecclesia de Pavelliaco. Ibi sunt duo curati. Lucas, presbiter; parrochiani ipsius
ducenti octoginta; portionis ejus abbas Sanctæ Katerinæ patronus; valet sua
portio xl l. Alter dicitur Jordanus, clericus; cujus parrochiani c et xxxii; valet
ejus portio octoginta l.; Thomas de Pavelli, patronus ejusdem portionis. [Archie-
piscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Gilebertum ad primam portionem, quam
C obtinuit dictus Lucas, ad præsentationem abbatis Sanctæ Katherinæ. Magister
Johannes de Noientello, archidiaconus et gerens vices reverendi patris Odonis
Rigaudi, recepit Radulphum dictum Machon, presbiterum, ad portionem quam
Lucas et Gilebertus prædicti obtinuerunt successive, ad præsentationem dicti
abbatis. — In parrochia de Paveilliaco est quædam capella in manerio, ad quam
D rex præsentavit Ricardum de Duno, ratione balli heredis de Oirneval, receptum
ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]
Ecclesia Sancti Martini de Barentin. Parrochiani cclx. Abbas Fiscannensis,
patronus. Portio presbiteri valet xl l. [Magister Johannes de Noientello, archidia-
conus et vicarius reverendi patris Odonis Rigaudi, recepit Rogerum de Harviler,
E ad præsentationem abbatis de Fiscanno.]
Ecclesia de Goupillieres. Dominus Guillelmus de Plesseiaco, miles, patronus.
Valet xxx l. Parrochiani[1] . . . . . [In parrochia illius est quædam capella quæ vocatur
capella Sancti Andreæ de Castilhone, quam Johannes de Masinhey, dominus de
Pouvilla, dicit ad se pertinere.]
F Ecclesia de Rampefegiere. Parrochiani . . . . Ricardus de Semilli, armiger, pa-
tronus. Valet xv l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum Masire, cleri-
cum, ad præsentationem Gaufridi dicti l'Eschaus, armigeri.]
Ecclesia de Freschienes. Parrochiani . . . . Valet lxx l. [Archiepiscopus Odo
Rigaudi recepit Martinum presbiterum, ad præsentationem domini Roberti,
G militis, domini dictæ villæ. Item Adam de Grigni, ad præsentationem dicti
militis.]
Ecclesia de Pouvilla. Parrochiani liiii. Dominus villæ, patronus. Portio pres-
biteri valet xx l.
Ecclesia de Pissy. Parrochiani c. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet lx l. fol. 33.
H Ecclesia de Romare. Parrochiani c. Abbatissa Sancti Amandi Rothomagensis,
patrona. Portio presbiteri valet circa xl l. [Rogerus presbiter, qui nunc est, recep-
tus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dictæ abbatissæ.]
Ecclesia Sancti Johannis de Cardineto. Parrochiani cxxx. Abbas Fiscannensis,
patronus. Portio presbiteri valet xlv l. [Henricus, decanus de Buris, receptus fuit
J ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis. Item magister
Nicholaus de Caprevilla, presbiter.]
Ecclesia de Sehyervilla. Parrochiani cc et xx. Dominus villæ, patronus. Valet
iiii.xx l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Johanni dicto Gastel.
Ecclesia Sancti Vulfranni de Buhetot. Parrochiani lv. Abbas Sancti Wandre-
K gisili, patronus. Portio presbiteri valet xl l.
Ecclesia Sancti Georgii. Parrochiani xxx. Dominus villæ, patronus. Valet xxx l.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Lucam de Clara, ad præsentationem dicti
domini.]
Ecclesia Sancti Petri de Hosseia. Parrochiani circa octoginta. Dominus de Clara,
L patronus. Portio presbiteri valet xxx l.
Ecclesia de Grugni. Parrochiani xxvi. Dominus de Grugni, patronus. Valet xxv l.
Ecclesia de Clara. Parrochiani circa octoginta vi. Dominus villæ, patronus. fol. 33 verso.
Valet l l. [Rogerus receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsenta-

[1] *Hic et in duobus sequentibus articulis parochianorum numerus cod. abest.*

tionem Johannis de Clera, armigeri. Item Robertus Maquerel. Item magister Chris- A
tianus.]
Ecclesia Sanctæ Mariæ de Bosco Aconis. Parrochiani LXIIII. Dominus de Clara,
patronus. Portio presbiteri valet XL l. [Magister Robertus, receptus ab archiepiscopo
Odone Rigaudi, ad præsentationem Johannis de Clara, armigeri.]
Ecclesia Beatæ Mariæ de Tot. Parrochiani LVI. Abbas Sanctæ Katerinæ Rotho- B
magensis, patronus. Portio presbiteri valet XV l.
Ecclesia de Anselmi Villa. Parrochiani LXV. Abbas Sanctæ Katerinæ, patronus.
Portio presbiteri valet XX l.
Ecclesia Beatæ Mariæ de Monvilla. Parrochiani VI.XX. Abbas Sanctæ Katerinæ,
patronus. Portio presbiteri valet L l. [Johannes præsentatus a dicto abbate, re- C
ceptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item Hugolinus habuit eam auctoritate
apostolica.]
Ecclesia Sancti Remigii de Esletes. Parrochiani L. Portio presbiteri valet XX l.
Patronus[1].....
Ecclesia Sancti Mauritii juxta Malum Alnetum. Parrochiani LX. Valet XXIIII l. D
Abbatissa Sancti Amandi Rothomagensis, patrona. [Johannes receptus fuit ab
archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dictæ abbatissæ. Item idem
archiepiscopus recepit Guillelmum, clericum, ad præsentationem dictæ abbatissæ.
Item magister de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit
Reginaldum de Malo Alneto, clericum, ad præsentationem dictæ abbatissæ.] E
Ecclesia Sancti Nicholai de Malo Alneto. Parrochiani L[X]. Abbas Sancti Au-
doeni, patronus. Valet XVIII l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Galterum, ad
præsentationem abbatis Sancti Audoeni.]
fol. 34. Ecclesia Beatæ Mariæ de Campis. Parrochiani LX. Oliverius de Rouvres, pa-
tronus. Valet XXX l. F
Ecclesia Sancti Martini de Home. Parrochiani LXXV. Abbas Sancti Audoeni Ro-
thomagensis, patronus. Valet XX l.
Ecclesia Sanctæ Mariæ de Bondevilla. Parrochiani L. Dominus villæ, patronus.
Valet XXIIII l.
Ecclesia Beatæ Mariæ de Pleinbosc[2]. Parrochiani octoginta. Abbas Sancti Au- G
doeni, patronus. Valet XXIIII l.
Ecclesia Sancti Martini de Marrome. Parrochiani circa C. Abbas Fiscannensis,
patronus. Valet XXVIII l.
Capella leprosariæ de Pavelliaco. Ibi sunt duo sacerdotes. Valent eorum red-
ditus circa octoginta l. Domini villæ, patroni. [Robertus dictus Miles, presbiter, H
qui nunc est, receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi ad dictam capellam,
ad præsentationem dictorum dominorum. Leprosi debent vivere de redditibus
dictæ capellæ.]

fol. 34 verso.

ARCHIDIACONATUS AUGI.

DECANATUS DE LONGA VILLA. J

Capellæ de Bosco Merleit[3] dominus Reinaldus de Lindebou patronus. Valet
circa XII l. R. presbiter præsentatus[4], receptus ab archiepiscopo Mauritio.
Ecclesiæ Sancti Sindonii abbas et conventus Sancti Wandregisili patronus. Valet
circa XLV l. Parrochiani quinque vel circa. Necesse est quod habeat capellanum.
Gaufridus presbiter, præsentatus a dicto abbate, et receptus a domino Petro. K

[1] *Patroni nomen in cod. omissum.*

[2] Le Plain-Bosc, alias Hopeville. *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 13.

[3] Le Bos-Melet à Auffay, Saint Saëns, Rosay-sur-Bellencombre, les Autieux-sur-Bellencombre, Saint-Ouen-sur-Bellencombre, Saint-Martin-sous-Bellencombre, Pelletot, Anneville-sur-Sie, Notre-Dame-du-Parc, Orival-sous-Bellencombre, Bellencombre, Auffay, Basomesnil, Montreuil-en-Caux, Tourville-sur-Arques, Bouteilles, Martigny, la Frénaye-sous-Bellencombre, Aubermesnil-sur-Arques, Cent-Acres, Beaumais, la Chapelle-du-Bourgnay, Muchedent, la Chaussée sur-Longueville, Étables, le Catelier, Cropus, Totes, la Crique-sur-Bellencombre, Saint-Honoré-sur-Torcy, Sévis, Arques, Archelles, Saint-Aubin-le-Cauf, Saint Hélier, Saint-Germain-sous-Torcy, Torcy le-Petit, Manehouville, Torcy le-Grand, Sainte-Foi-la-Giffard, Bos-Hulin, les Innocents-sur-Bellencombre, la Heuze dans la forêt d'Éavy, Crêpeville, Bourgueil.

[4] *Hic deest patroni nomen.*

A [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem de Hotot, ad præsentationem dicti
abbatis.]
Ecclesiæ de Roseio dominus archiepiscopus patronus. Valet circa xl l. Parro-
chiani circa IIII.XX et x. Ægidius presbiter, præsentatus et receptus a domino ar-
chiepiscopo Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Odoni
B de Senonis, clerico suo. Item Johanni de Lauduno.]
Ecclesiæ de Altaribus dominus archiepiscopus patronus. Valet circa XIIII l.
Parrochiani circa XL. Martinus presbiter, præsentatus et receptus ab archiepiscopo
Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Radulpho clerico.]
Ecclesiæ Sancti Audoeni abbas Sancti Victoris patronus. Valet circa xx l. Par-
C rochiani XL. Ricardus presbiter, præsentatus a dicto abbate, et receptus ab archie-
piscopo Tybaudo. [Johannes de Duclaro institutus fuit in ea per officialem Ro-
thomagensem, auctoritate sedis apostolicæ.]
Ecclesiæ Sancti Martini prior et conventus leprosorum de Belencombre pa-
tronus. Valet circa xv l. Parrochiani circa centum. Petrus presbiter, præsentatus
D a dictis priore et conventu, et receptus ab archiepiscopo Mauritio.
Ecclesiæ de Peletot Johannes de Peletot patronus. Valet circa xv l. Parro-
chiani XVIII. Præsentatus Valeranus presbiter a Radulpho de Peletot, receptus ab
archiepiscopo Galtero. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Gregorium, ad præ-
sentationem dicti Johannis, militis.]
E Ecclesiæ de Annevilla abbas de Cornevilla et Renaldus Lovel patroni. Valet fol. 35.
circa XXX l. Thomas presbiter, præsentatus a prædictis patronis, receptus ab archie-
piscopo Tybaudo. Parrochiani circa IIII.XX.
Ecclesiæ de Parco prior de Aufai patronus. Valet circa xv l. Parrochiani XXXII.
Helias presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab archiepiscopo Tybaudo.
F [Guillelmus, clericus, receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsen-
tationem abbatis Sancti Ebrulphi.]
Ecclesiæ de Oreval Thomas de Oreval patronus. Valet circa VIII l. Parro-
chiani XVI. Willelmus, præsentatus a Radulpho de Orival, receptus ab archiepi-
scopo Gualtero.
G Ecclesiæ de Belencombre[1] abbas Sancti Victoris patronus. Valet circa XXV l.
Parrochiani VIII.XX. Radulphus præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepi-
scopo Mauritio. [Item Petrus, ad præsentationem dicti abbatis. Item magister G.
Alexandri, ex collatione apostolica, tanquam ad titulum dicti abbatis.]
Ecclesiæ de Aufay abbas Sancti Ebrulti patronus. Valet circa L l. Parrochiani
H circa IIII.C. Averedus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archie-
piscopo Tybaudo.
Ecclesiæ de Aumesnil Robert Barat, miles, patronus. Valet x l. Parrochiani XXII.
Johannes presbiter, præsentatus a patre dicti patroni, receptus ab archiepiscopo
Theobaldo.
J Ecclesiæ de Monterell abbas de Becco patronus. Valet XL l. Parrochiani C. Wal- fol. 35 verso.
terus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Galtero.
Ecclesiæ de Torvilla abbas Sancti Georgii patronus. Valet XXX l. Parro-
chiani IIII.XX. Stephanus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archie-
piscopo Mauritio.
K Ecclesiæ de Boutellis abbas Sancti Wandregisili patronus. Valet XL l. Parrochiani
circa VIII.XX. Presbiter est ultra mare, præsentatus a dicto abbate, receptus ab
archiepiscopo Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Guillel-
mum Bienvenu, ad præsentationem dicti abbatis. Item Ricardum de Deppa. Item
Leodegarium dictum Tesson, ita tamen quod idem Leodegarius tenebitur reddere
L XII l. t. annuæ pensionis Radulpho, quondam rectori ipsius, quandiu vixerit idem
Radulphus, qui propter morbum lepræ resignavit eandem, prout in litteris super
hoc confectis plenius continetur.]
Ecclesiæ de Martiniaco abbas Sancti Wandregisili patronus. Valet XXX l. Parro-

[1] *Cod.* Belencombrei.

chiani circa IIII.XX. G. presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepi- A
scopo Theobaldo.
Ecclesiæ de Fraxineta prior Sancti Laurentii in Leonibus patronus. Valet
circa IX l. Parrochiani XXIIII. Johannes presbiter, præsentatus a dicto abbate, re-
ceptus ab archiepiscopo Mauritio.
Ecclesiæ de Oberti Meisnillo abbas de Cormellis [Lexoviensis diocesis], patro- B
nus. Valet circa XVIII l. Parrochiani circa L. Acelinus presbiter, præsentatus a dicto
abbate[1] archiepiscopo Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Radulphum,
ad præsentationem dicti abbatis.]
Ecclesiæ de Centum Acris prior de Aufaio patronus. Valet circa VIII l. Petrus
fol. 36. presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab archiepiscopo Roberto. Parro- C
chiani XVI.
Ecclesiæ de Belmeis dominus archiepiscopus patronus. Valet circa XX l. Parro-
chiani circa L. Symon presbiter, præsentatus et receptus a domino Roberto[2] ar-
chiepiscopo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Ansello.]
Ecclesiæ de Capella Baldoinus de Freulevilla, miles, patronus. Valet circa XVIII D
l. Parrochiani XXV. Lucas presbiter, præsentatus a dicto milite, receptus ab archie-
piscopo Petro. [Archiepiscopus Rigaudi recepit Guillelmum, ad præsentationem
Ricardi de Freulevilla, armigeri.]
Ecclesiæ de Mouchedent abbas Sanctæ Katerinæ patronus. Valet circa XX l. Par-
rochiani C. Nicholaus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archie- E
piscopo Mauritio. [Magister Guillelmus receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi,
ad præsentationem abbatis prædicti.]
Ecclesiæ de la Cauchie abbatissa de Sancto Amando patrona. Valet circa XX l.
Parrochiani circa LII. Robertus persona, præsentatus a dicta abbatissa, receptus ab
archiepiscopo Petro. F
Ecclesiæ de Estalebleis prior de Leais patronus. Valet XX l. Parrochiani C. Ra-
dulphus presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Petro.
Ecclesiæ de Castelier Willelmus de Boufart patronus. Valet XV l. Parro-
chiani XXVIII. Rex præsentavit ratione custodiæ. Archiepiscopus Petrus recepit
Walterum presbiterum. G
fol. 36 verso. Ecclesiæ de Cropuis contendunt super jure patronatus archiepiscopus et Michael
de Bosco Willelmi. Eustacius, presbiter, de Pratellis, credit archiepiscopum jus
habere, qui receptus fuit a Galtero archiepiscopo. Valet XXX l. Parrochiani LXXV.
Ecclesiæ de Tostes[3] idem Eustacius presbiter. De patronatu similiter est con-
tentio inter archiepiscopum et dominum de Tostes. Archiepiscopus Walterus de- H
dit eidem auctoritate concilii; sed credit presbiter quod sit jus militis.
Ecclesiæ de la Crike Johannes de la Crike patronus. Valet XX l. Parro-
chiani XXIIII. Johannes presbiter, præsentatus a patre dicti Johannis, receptus ab
archiepiscopo Mauritio.
Ecclesiæ Sancti Honorati Hugo de Torchi, miles[4], patronus. Valet XXIII l. Par- I
rochiani XXII. W. presbiter, præsentatus a patre dicti Hugonis, receptus ab archie-
piscopo Roberto.
Ecclesiæ de Sevis abbas Sancti Victoris patronus. Parrochiani XXXVI. Valet XII l.
Radulphus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Theo-
baldo. K
Ecclesiæ de Arches abbas Sancti Wandregisili patronus. Valet LX l. Parro-
chiani III.C. Johannes presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archie-
piscopo Petro.
Ecclesiæ de Archeles presbiter de Arches patronus. Valet XV l. Parrochiani L.
fol. 37. Stephanus presbiter, præsentatus ab eodem presbitero de Arches, receptus ab ar- L
chiepiscopo Mauritio.
Ecclesiæ Sancti Albini super Arches Sanctus Wandregisilus patronus. Parro-

[1] *Fort. supplendæ sunt voces* et receptus ab.
[2] *Vox* Roberto *in cod. expuncta est.*
[3] *Mendose, nisi fallimur, in decanatu Longæ Villæ recensita est ecclesia de Tostes, quæ revera ad decanatum de Basquevilla pertinebat;* *vid. infr. fol. 77 codicis.*
[4] *Vox* miles *expuncta fuisse videtur.*

A chiani CC. Valet XL l. Johannes de Cauz, præsentatus a dicto abbate, receptus ab
archiepiscopo Roberto.

Ecclesiæ Sancti Elerii[1] abbas Sancti Victoris patronus. Valet XXV l. Parrochiani C. Ricardus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Mathæum, ad præsentationem
B dicti abbatis.]

Ecclesiæ de Meisnillo Sancti Germani heres de Breaute patronus. Tutor ipsius præsentavit Johannem presbiterum; archiepiscopus Petrus recepit. Valet XX l. Parrochiani XXXIIII.

Ecclesiæ de Torceio Parvo prior de Liauz patronus. Idem præsentavit Willel-
C mum de Petra Ponte; recepit archiepiscopus Petrus. Valet XL l. Parrochiani IIII.XX.

Capellæ sine cura de Meisnillo Haket Reginaldus Louvel, miles, patronus. Valet XXVIII l. Helias Haquet præsentavit Lucianum capellanum; recepit archiepiscopus Robertus.

Ecclesiæ de Torcheio Magno duo sunt patroni et tres presbiteri curati in soli- fol. 37 verso.
D dum; duo habent medietatem reddituum, et tertius medietatem. Duarum portionum Hugo de Torcheio patronus; tertiæ, quæ est Gaufridi, dominus Adam de Torcheio. Gaufridum recepit archiepiscopus Robertus. Gualterum presbiterum recepit archiepiscopus Gualterus. Thomam presbiterum tertium recepit archiepiscopus Petrus. Parrochiani VII.XX. Duæ portiones valent unaquæque XX l.; et ter-
E tia XL. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Eustachium ad portionem[2]. Item archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Radulphum Quesnel ad præsentationem regis Franciæ, ratione custodiæ Guillelmi de Torchiaco, minoris annis, filii quondam domini Hugonis de Torchiaco, militis, ad portionem quæ fuit magistri Eustachii de Grandi curia.]

F [Ecclesia Sanctæ Fidis supra Longam Villam valet XX l. Parrochiani C. Prior de Longa Villa, patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum presbiterum, ad præsentationem dicti prioris. Item Robertum, ad præsentationem ejusdem prioris.]

[Ecclesia de Bosco Huelini valet XXV l. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit
G magistrum Johannem Troussel, ad præsentationem prioris de Longa Villa. Item magistrum Johannem de Secors.]

[Ecclesia de Innocentibus. Rex, patronus. Valet IIII.XX l.]

[Capella Beatæ Mariæ de Hosa sita in[3] manerio domini Martini de Hosa in foresta de Aquosis, valet XV l., ad quam archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Roge-
H rum, ad præsentationem dicti Martini, militis.]

[Ecclesia de Crispa villa. Rex, patronus. Valet IIII.XX libras[4].]

[Ecclesia Sancti Georgii de Borgeel valet XVI l. Parrochiani XIII. Patronus, dominus Yvo Caletot, miles, ad cujus præsentationem archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Gaufridum presbiterum. Item Ricardum Alberici, clericum.]

J DECANATUS AUGI[5]. fol. 38

Ecclesiæ de Ponte[6] comes Augi patronus. Valet XL l. Parrochiani circiter IIII.XX et X. Clemens presbiter, præsentatus a comitissa Augi, receptus ab archiepiscopo Theobaldo. [Lambertus, clericus, receptus ad præsentationem dicti comitis ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item magister Johannes de Noientello, archidiaco-

[1] *Cod.* Clerii.
[2] *Hic aliquid in cod. deesse videtur.*
[3] *Vox* in *omissa in cod.*
[4] *Hæc clausula in cod. cancellata est; ecclesia Crispævillæ recensebitur infra (fol. 79 verso codicis), in decanatu de Basquevilla.*
[5] *Serius in cod. adjecta sunt folia quatuor quæ ad hunc decanatum spectant. Eadem manu qua cætera exarata videntur.*
[6] Pont, Criel, Saint Léonard-du-Bel à Criel, Saint-Jacques-d'Eu, Déville-en-Caux, Foleny, Milebos, Toufreville-sur-Criel, Oberville-sur-Yerre, Saint-Amand-de-Guilmécourt, Saint-Pierre-en-Val, Val-Duroi, Melleville-sur Eu, Guerville, Canehan, Avênes-sous-Agumont, Assigny, Mesnil-Réaume, Villy-sur-Eaune, Lonroi, Gousseauville, Saint-Agnan-sur-Sept-Meules, Aucmesnil, Saint-Vast-de-Guilmécourt, Sept-Meules, Saint-Rémi-en-Campagne, Biville-sur-Mer, Greny, Étalonde, Saint-Sulpice-sur-Yerre, Toqueville-sur-Criel, Bos-Rocoul, Saint-Martin-le-Gaillard, Cuverville-sur-Yerre, le Tréport, Marais-le-Normand, Hinseville, Saint-Pierre-d'Eu, Monchy-sur-Eu, Floques, Notre-Dame et Saint-Jean-d'Eu, Aubermesnil-les-Érables, Brunville-sur-Mer, Marais-le-Normand.

nus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit Henricum de Gerrevilla, clericum, ad A
præsentationem dicti comitis.]

Ecclesia Sancti Albini de Criol. Abbas Augi, patronus. Valet LX l. Parrochiani CCC et LX. Abbas et monachi præsentant domino archiepiscopo et deserviunt ecclesiæ ad proprios usus.

Ecclesiam Sancti Leonardi juxta Creolium habent[1] in custodia. Abbas Augi, B
similiter patronus. Recipiunt inde prior et fratres ibi deservientes X l. t.; aliud vadit ad abbatiam, ut dicitur.

Item abbas habet ibi ecclesiam Sancti Thomæ, quæ valet circiter XII l. Deservitur ibi ad voluntatem abbatis.

Item ecclesiæ Sancti Jacobi de Augo abbas Augi patronus. Valet X l. Parrochiani C
circa LX. Abbas totum recipit et facit ibi deservire.

Item ecclesiæ de Daivilla dominus villæ patronus. Duo sunt presbiteri: Willelmus præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo Theobaldo; Petrus acolitus præsentatus a dicto[2], receptus ab archiepiscopo Petro. Valet pars Guillelmi XV l.; pars Petri X et VIII l. Parrochiani XLV. Curam habent indivisam. [Ar- D
chiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum, ad præsentationem domini de Lavardin, ad unam portionem. Item ad unam portionem recepit Robertum Gondoust, ad præsentationem dominæ Johannæ, dominæ de Lavardin. Guillelmus, archiepiscopus Rothomagensis, recepit Petrum Magnum Hominem ad unam
portionem, ad præsentationem dominæ Odelinæ de Lavardin.] E

Ecclesiæ de Folenniaco dominus de Danvilla patronus. Valet XX l. Parrochiani XXVIII. Hugo præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo Petro.

Ecclesiæ de Crenveis [Media villa in Bosco[3]] abbas de Becco patronus.
Valet XXXV l. Parrochiani XLIIII. Gilebertus persona, præsentatus a dicto abbate, F
fol. 38 verso. receptus ab archiepiscopo Roberto. Ibi est vicarius ad dies personæ. Robertus dictus Clericus[4] uxoratus de Gonssevilla recipit ibi quandam partem decimæ. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Johannem, ad præsentationem dicti abbatis. Contencione mota inter dictum abbatem et Robertum de Lonroi, militem,
super jure patronatus, archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam, propter lapsum G
temporis, magistro Waltero, qui nunc est persona ipsius ecclesiæ. Et sciendum est quod dictus abbas jus patronatus dictæ ecclesiæ obtinuit contra dictum militem in assisia Augi, prout in litteris baillivi tunc temporis Augi vidimus contineri, videlicet Laurentii Liebert.]

Ecclesiæ de Toufrevilla juxta Criolium dominus de Freauvilla patronus. Va- H
let LX l. Parrochiani C. Lucas presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo Mauritio. [Magister Henricus de Ballolio receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem domini prædicti. Dominus Goscius receptus fuit a dicto archiepiscopo ad præsentationem dicti domini.]

Ecclesiæ de Aubertivilla heredes domini Johannis de Sancto Audoeno patroni. J
Valet XX l. Parrochiani XXVI. Johannes presbiter[5], receptus auctoritate concilii ab archiepiscopo Waltero.

Ecclesiæ Sancti Amandi de Gilemercuria dominus de Freauvilla patronus. Valet XVI l. Parrochiani XXX. G. presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab
archiepiscopo Mauritio. K

Ecclesiæ Sancti Petri in Valle abbas de Ulteriori Portu patronus. Valet XL l. Parrochiani IIII.XX. Rogerus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum Jouvin, ad præsentationem abbatis et conventus de Ulteriori Portu.]

Ecclesiæ de Waldurel[6] abbas de Ulteriori Portu patronus. Valet XII l. Parro- L
chiani XIIII. Gaufridus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archie-

[1] *Subaudiendam* abbas et monachi Augi.
[2] *Suppl.* domino.
[3] La Ville emi le bos. *Reg. Radulphi Roussel, fol.* 17 *verso.*
[4] *Fort. leg.* Robertus dictus de Gonssevilla, clericus uxoratus.
[5] *Vox* presbiter *inter lineas adjecta.*
[6] Vaudouirray. *Regestum Radulphi Roussel, fol.* 18.

A piscopo Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Thomam, clericum, ad
præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesiæ de Mellevilla abbas de Ulteriori Portu patronus. Valet xx l. Parrochiani xl. Willelmus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Roberto.

B Ecclesiæ de Guerrivilla abbas de Ulteriori Portu patronus. Valet xx l. Parro- fol. 39.
chiani l. Thomas presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo
Theobaldo.

Ecclesiæ de Canahan abbas Sanctæ Katerinæ patronus. Valet xxv l. Parrochiani
lx. Radulphus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Pe-
C tro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit. . . .[1] presbiterum, ad præsentationem
dicti abbatis.]

Ecclesiæ de Asvernis abbas de Ulteriori Portu patronus. Valet xv l. Parrochiani xxxvi. Huilardus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Theobaldo.

D Ecclesiæ de Esseineio capitulum Rothomagense patronus. Valet xii l. Parro-
chiani c. Baudrinus presbiter, præsentatus a dicto capitulo, receptus ab archie-
piscopo Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Michaelem, ad præsenta-
tionem capituli prædicti. Item Ricardum de Sappo.]

Ecclesiæ de Meisnillo Reneslimi dominus villæ patronus. Valet xxxv l. Parro-
E chiani lx. Walterus præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo Petro.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Galterum, clericum, ad præsentationem
dicti domini.]

Ecclesiæ de Verleio abbas de Ulteriori Portu patronus. Valet l l. Parrochiani
circiter vii.xx. Johannes non sacerdos persona, præsentatus a dicto abbate, receptus
F ab archiepiscopo Petro. Ibi est vicarius annuus. Et est in deportatione.

Ecclesiæ de Longo Rege super jure patronatus contentio est inter dominum archiepiscopum et dominum villæ. Valet xv l. Parrochiani xliiii. Symon presbiter, receptus ab archiepiscopo Petro, salvo jure utriusque partis.

Ecclesiæ de Gossevilla abbas de Becco patronus. Valet xxv l. Parrochiani xxx. fol. 39 verso.
G P. presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Petro. Ibi est
vicarius annuus. Est in deportatione. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magis-
trum Nicholaum le Maufe, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesiæ Sancti Aniani dominus archiepiscopus patronus. Valet xxv l. Parro-
chiani xxxvi. Johannes non sacerdos receptus a domino archiepiscopo. In deporta-
H tione est. Est ibi vicarius.

Ecclesiæ de Acoumaisnillo prior d'Ewermou patronus. Valet xxv l. Parrochiani circiter lxx. Bertholomæus presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab archiepiscopo Theobaldo.

Ecclesiæ Sancti Vedasti de Gilemercuria abbas de Ulteriori Portu patronus.
J Valet xl l. Parrochiani iiii.xx. Petrus dictus Archiepiscopus, præsentatus a dicto
abbate, receptus ab archiepiscopo Mauritio. [Archiepiscopus Guillelmus recepit
magistrum Radulphum de Penneleio, ad præsentationem abbatis.]

Ecclesiæ de Septem Molis abbas de Ulteriori Portu patronus. Valet xxv l. Par-
rochiani circiter vii.xx. Symon præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepi-
K scopo Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Galterum ad præsenta-
tionem dicti abbatis.]

Ecclesiæ Sancti Remigii in Campania duo sunt patroni : dominus archiepi-
scopus, abbas de Augo. Valet c l. Parrochiani circiter c. Tres sunt presbiteri :
Petrus, Robertus, Thomas. Petrus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus
L ab archiepiscopo Mauritio. Robertus, præsentatus ab abbate prædicto, receptus
ab archiepiscopo Theobaldo. Thomas, præsentatus et receptus ab archiepiscopo
Petro. Tamen de cetero dominus archiepiscopus debet portionem Roberti et
Thomæ dare. Curam habent indivisam. [Jacobus receptus est ad præsentationem

[1] *Locus vacuus in cod.*

dicti abbatis ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad portionem quam in ipsa ecclesia A
obtinuit Ludovicus. Idem archiepiscopus contulit illam portionem quam habuit
Johannes Gaufrido presbitero. Item archiepiscopus Odo Rigaudi contulit portio-
nem quam obtinuit Balduinus Roberto dicto Homini. Item idem archiepiscopus
contulit eam magistro Henrico de Douvrendel. Item eandem portionem contulit
Guillelmo Goumer. Item Guillelmus archiepiscopus contulit eam Johanni Pi- B
quelee.]

fol. 40. Ecclesiæ de Buivilla abbas de Augo patronus. Valet XL l. Parrochiani IIII.XX et X.
Rogerus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Petro.
[Reverendus pater Odo, Dei gratia Rothomagensis archiepiscopus, recepit fratrem
Johannem, canonicum Sancti Laurentii in Leonibus, ad curam ejusdem ecclesiæ, C
ad præsentationem prædicti abbatis[1]. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit domi-
num Johannem de Augo.]

Ecclesiæ de Grenneio dominus de Freauvilla patronus. Valet XXV l. Parrochiani
XLIIII. Radulphus presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo
Roberto. D

Ecclesiæ de Estavclonde abbas de Augo patronus. Valet XV l. Parrochiani LV.
Bartholomæus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo
Petro.

Ecclesiæ de Sancto Supplicio abbas Sanctæ Katerinæ patronus. Valet XX l.
Parrochiani XXXV. Radulphus præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepi- E
scopo Mauritio.

Ecclesiæ de Toquevilla abbas de Augo patronus. Valet XXV l. Parrochiani LX.
Willelmus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Theobaldo.

Ecclesiæ de Boscho Rogulphi abbas de Augo patronus. Valet XII l. Parrochiani
circiter XXVII. Nicholaus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archie- F
piscopo Waltero. [Reginaldus presbiter, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi,
ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesiæ Sancti Martini le Gueslart dominus archiepiscopus patronus. Valet
LXX l. Parrochiani XI.XX. Henricus receptus ab archiepiscopo Petro. [Archiepiscopus
Odo Rigaudi contulit eam magistro Philippo de Brunvilla, presbitero. Item ma- G
gistro R. de Silvanecto, clerico suo. Infra parrochiam capella Sancti Martini, ad
cujus capellaniam præsentavit J. de Sancto Martino, miles, J. Par.....]

fol. 40 verso. Ecclesiæ de Guvervilla dominus villæ patronus. Valet XXXV l. Parrochiani VII.XX.
Robertus presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo Roberto.
[Archiepiscopus Odo recepit Robertum, ad præsentationem ejusdem patroni.] H

Ecclesiæ de Ulteriori Portu abbas de Ulteriori Portu patronus. Valet circiter XL l.
Parrochiani IIII.C. Nicholaus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab ar-
chiepiscopo Mauritio.

Ecclesiæ de Marisco[2] abbas de Augo patronus. Valet X l. Parrochiani XIII. Ma-
thæus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Petro. J

Ecclesiæ de Hansevilla Johannes, miles, de Baucheni, ratione uxoris suæ, pa-
tronus. Valet XV l. Parrochiani XL. Gilebertus presbiter, præsentatus a dicto milite,
receptus ab archiepiscopo Mauritio.

Ecclesiæ Sancti Petri de Augo abbas de Augo patronus. Valet XX l. Parrochiani
CC. Robertus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo K
Petro. In deportatione est[3].

Ecclesiæ de Amoncheio dominus de Daivilla patronus. Valet LX l. Parrochiani L.
Mauritius presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo Petro.
Est in deportatione. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Petrum, ad
præsentationem domini de Lavardin et de Daivilla.] L

Ecclesiæ de Flosques abbas de Augo patronus. Valet XX l. Parrochiani LX. Symon
presbiter præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Petro.

[1] *Clausula* Reverendus — abbatis *in cod. cancellata est.*

[2] *De eadem ecclesia vid. infra*, p. 263 c.

[3] *Voces* in d. est *expunctæ sunt.*

A Ecclesiæ Sanctæ Mariæ de Augo abbas de Augo patronus. Valet circiter c l. fol. 41.
Parrochiani vi.c. Abbas facit ibi deservire per concanonicos.

Ecclesiæ Sancti Johannis de Augo abbas de Augo patronus. Valet xxx l. Parrochiani xiii.xx. Fulco presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Theobaldo.

B [Ecclesia de Oberti Mesnillo valet. . . .[1]. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Petrum, ad præsentationem abbatis de Augo.]

[Ecclesia Beatæ Mariæ de Brunvilla. Valet iiii.xx l. Abbas Ulterioris Portus, patronus. Magister Gaufridus Polardi persona, receptus ad præsentationem dicti abbatis.]

C [Ecclesia de Mareis[2]. Abbas de Augo, patronus. Guillelmus, archiepiscopus Rothomagensis, contulit eam Radulpho Safarre per lapsum temporis.]

DECANATUS DE ENVREMOU. fol. 42.

Ecclesia de Basli[3] habet tres presbiteros et tres portiones et tres patronos. Clemens presbiter, qui nunc est, præsentatus fuit ab abbate Sancti Wandregisilli,
D et receptus ab archiepiscopo Gautero, et valet illa portio xxv l. t., et habet parrochianos lx. Aliam portionem tenet Guillelmus presbiter, præsentatus a domino Helia de Sancto Sydoinio, et receptus a domino Mauritio archiepiscopo; valet illa portio xxx l.; parrochiani lxx. Tertiam portionem tenet Radulphus sacerdos, præsentatus a domino Gaufrido de Freauvilla, et receptus a domino Mauritio
E archiepiscopo; valet xx l.; parrochiani l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Adam ad primam portionem, ad præsentationem abbatis Sancti Wandregisili. Item ad secundam portionem recepit idem archiepiscopus Odo Rigaudi Ricardum de Tendos, ad præsentationem Johannis de Tendos, militis, ratione uxoris suæ.]

Gliscort. Abbas Sancti Wandregisilli præsentavit Gauterum qui nunc est; re-
F ceptus[4] a domino Mauritio. Valet xxv l. t. Parrochiani lx. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum clericum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Novilla valet xl l. Parrochiani vii.xx. Patronus, prior de Longa Villa, præsentavit Willelmum qui nunc est, et recepit eum archiepiscopus Theobaldus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Robertum Larrabi, ad præsen-
G tationem dicti prioris. Item Alexandrum. Item Guillelmum de Argentolio.]

Ecclesia de Bailloel habet personam et vicarium perpetuum. Vicaria valet xx l.; personatus xvi; utrumque præsentavit dominus de Bailloel. Parrochiani lxvi. Persona receptus fuit a Mauritio, vicarius a Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi univit personatum et vicariam, mortua persona, recipiendo Johannem
H vicarium ad totam ecclesiam, ita quod debet secum habere capellanum et facere celebrari in quadam capella villæ. Item idem archiepiscopus recepit Jocelinum, clericum, ad dictam ecclesiam, ad præsentationem Guillelmi Caletot, militis, ratione dotis uxoris suæ.]

Ecclesia de Freauvilla. Duæ portiones. Unam habet magister Nicholaus, præ-
J sentatus a domino de Freauvilla, et receptus a domino Mauritio archiepiscopo; valet large xl l. t.; parrochiani lxx. Renaldus habet aliam, præsentatus a Sancto Wandregisillo, receptus a domino Petro archiepiscopo; valet xxv l. t.; parrochiani l. [Ad ultimam receptus fuit Petrus clericus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem abbatis Sancti Wandregisili. Ad aliam recepit idem
K archiepiscopus Joscelinum[5] presbiterum, ad præsentationem domini dictæ villæ. Item idem archiepiscopus recepit Johannem ad primam post dictum Petrum, ad

[1] *Locus vacuus in cod.*

[2] *De eadem ecclesia jam supra*, p. 262 h, *actam est.*

[3] Bailly-en-Rivière, Glicourt, Neuville-le-Pollet, Bailleul-sur-Eaune, Fréauville, Boissay-sur-Eaune, Parfondeval, Vanchy-sur-Eaune, Douvrend, Angeville, Berengreville, Oberville-sur-Eaune, Intraville, Notre Dame et Saint-Laurent-le-Petit-d'Envermeu, Hibouville, Saint-Sulpice-de-Berengrevillette, Sauchay-le-Bas, Ancourt, Étran, Martin-Église, Sauchay-le-Haut, Grèges, Braquemont, Belleville-sur-la Mer, Berneval-le-Grand, Saint-Martin-en Campagne, Graincourt, Arsigny, les Ifs-sur-Londinières, Saint-Quentin-au-Bosc, Saint-Ouen-sous-Bailly, Capeval, Saint-Pierre-de-la-Jonquière, la Trinité-Jonquières, Londinières.

[4] *Subaud.* fuit.

[5] *Idem qui* Joscius *infra dicetur.*

præsentationem ejusdem abbatis. Item magistrum Guillelmum ad eandem, eodem A
modo. Item idem archiepiscopus recepit Guillelmum ad illam portionem quam
habuerat Joscius, ad præsentationem domini de Freauvilla.]

Ecclesia de Boissoi. Wimundus presbiter, præsentatus ab abbate Becci, et re-
ceptus a Mauritio archiepiscopo. Valet xxv l. et habet parrochianos LXX.

fol. 42 verso. Ecclesia de Parfundivilla valet x l. Parrochiani XII. Willelmus qui nunc est re- B
ceptus fuit a domino archiepiscopo; præsentatus fuit.... [1] Contemptiosa.

Ecclesia de [2] Wanchi valet xxv l. Parrochiani VII.XX. Patronus, Sanctus Audoenus,
præsentavit Johannem presbiterum, et receptus a domino Petro archiepiscopo.

Ecclesia de Douvrent. [Valet IX.XX l. Parrochiani..... [3]. Archiepiscopus, patro-
nus. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Gileberto, clerico suo.] C

Ecclesia Angiervillæ valet XVI l. Parrochiani LXX. De præbenda est. Canonicus
præbendæ, patronus, præsentavit Arnulphum, presbiterum, decano Rothoma-
gensi, et receptus fuit ab ipso. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem de
Grincort, ad præsentationem magistri Johannis Cholet, canonici Rothomagensis,
qui habebat præbendam suam in dicta villa.] D

Ecclesia de Berengiervilla valet xxx l. Parrochiani LX. Patronus, senescallus
Augi, præsentavit H. presbiterum, et receptus fuit a domino Theobaldo archie-
piscopo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Ricardum de Pomereval, presbite-
rum, ad præsentationem Dyonisiæ, relictæ Ricardi quondam senescalli [4] Augi
defuncti, quæ dictum Ricardum præsentavit ratione dotis suæ.] E

Ecclesia de Aubervilla valet xx l. Parrochiani LIIII. Abbas Becensis, patronus [5],
præsentavit Willelmum presbiterum, et receptus fuit a domino Petro archiepiscopo.

Ecclesia de Wistreharvilla valet xxx l. Parrochiani L. Patronus, abbas Fiscan-
nensis; præsentavit Symonem presbiterum, et receptus fuit a domino Roberto
archiepiscopo. F

fol. 43. Ecclesia Beatæ Mariæ de Envremou valet xxx l. Parrochiani VII.XX. Patronus,
prior de Envremou, præsentavit Thomam presbiterum, et receptus fuit a domino
Petro archiepiscopo.

Ecclesia Beati Laurencii Parvi valet XIII l. Parrochiani L. Patronus, prior de
Envremou, præsentavit Thomam presbiterum, et receptus fuit a domino Mau- G
ritio archiepiscopo. [Guillelmus dictus Amabilis receptus fuit ab archiepiscopo
Odone Rigaudi, ad præsentationem abbatis Beatæ Mariæ de Becco.]

Ecclesia de Hubouvilla valet XII l. Parrochiani XXIIII. Nicholaus presbiter qui
nunc est recepit ecclesiam auctoritate Lateranensis concilii, tamen credit quod
prior de Envremou patronus esse debet. Contemptiosa est. H

Ecclesia Sancti Supplicii valet xxx l. Parrochiani XL. Patronus, Helias de Sancto
Supplicio, præsentavit Willelmum presbiterum, et receptus fuit a domino Petro
archiepiscopo.

Ecclesia de Sauceio valet xv l. Parrochiani XL. Patronus, constabularius ejusdem
villæ, præsentavit Johannem presbiterum, et receptus fuit a domino Waltero I
archiepiscopo.

Ecclesia de Aencort valet VII.XX l. Parrochiani VII.XX. Patronus, abbas Fiscan-
nensis, præsentavit Willelmum presbiterum, et receptus fuit a domino Theobaldo
archiepiscopo. [Guillelmus de Flava Curia, Rothomagensis archiepiscopus, recepit
Robertum Vimondi, ad præsentationem abbatis, per gratiam.] K

Ecclesia de Estruen. Patronus, archiepiscopus.

[Ecclesia de Martini Ecclesia valet xxx l. Parrochiani VII.XX. Patronus, capitu-
lum Rothomagense. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit.... [6] ad præsentationem
magistri Johannis de Flainvilla, canonici Rothomagensis, qui tunc habebat dic-
tam villam ad dies suos.] L

[Ecclesia Beatæ Mariæ de Sauceio valet xxv l. Parrochiani IX. Dominus Johannes
de Rouvroy, miles, præsentavit Guillelmum, presbiterum, receptum ab archie-

[1] *Patroni nomen non fuit notatum.*
[2] *Vox* de *cod. abest.*
[3] *Numerus deest.*
[4] *Cod.* senascalli.
[5] *Vox* patronus *expuncta videtur*
[6] *Locus vacuus in cod.*

A piscopo Odone Rigaudi, ratione heredis constabularii dictæ villæ, qui erat tunc
in custodia comitis Augi, et dictus comes dederat dicto Johanni, militi, custodias
sive balla hujusmodi ad dies suos.] fol. 43 verso.

Ecclesia de Greges valet xxv l. Parrochiani xxx.

Ecclesia de Braquemont valet xxx l. Parrochiani c.

B Ecclesia de Bella Villa valet xxx l. Parrochiani L. Patronus, abbas Becensis,
præsentavit personam quæ nunc est, et recepta fuit a domino Petro archiepi-
scopo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Ricardum, ad præsentationem dicti
abbatis. Item Gaufridum Morin. Item Guillelmum Pynchon.]

Ecclesia de Berneval valet xii l. Parrochiani c. Patronus, abbas Sancti Dionisii,
C præsentavit P. presbiterum, et receptus fuit a domino Petro archiepiscopo.

Ecclesia Sancti Martini in Campania valet xx l. Parrochiani vii.xx. Patronus,
abbas Sancti Dionisii præsentavit Garnerium presbiterum, et receptus fuit a do-
mino Petro archiepiscopo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum, ad præ-
sentationem dicti abbatis.]

D Ecclesia de Grincort valet xxx l. Parrochiani XL. Patronus, Johannes de Flos-
ques.

Ecclesia de Dercheigni valet xii l. Parrochiani xii. Patronus, dominus rex, præ-
sentavit Robertum, presbiterum, et receptus fuit a domino Mauritio[1] archiepi-
scopo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Ricardum, ad præsentationem domini
E regis.]

Ecclesia des Eauviz[2] valet xv l. Parrochiani XL. Patronus, abbas Sancti Audoeni fol. 44.
Rothomagensis.

Ecclesia Sancti Quintini valet xvii l. Parrochiani xxx. Patronus, prior de En-
vremou, præsentavit Tostanum presbiterum, et receptus fuit a domino Valtero
F archiepiscopo.

Ecclesia Sancti Audoeni valet xxv l. Parrochiani c. Patronus, abbas Becensis,
præsentavit W. presbiterum, et receptus fuit a domino Petro archiepiscopo.
[Magister Radulphus receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsenta-
tionem dicti abbatis.]

G Ecclesia de Capeval. Valet vicaria xv l.; personatus, XL l. Contentio est inter
patronos. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Roberto de Berneval propter
lapsum temporis.]

Ecclesia Sancti Petri de Juncaria valet xx l. Parrochiani xix. Patronus, dominus
de Freauvilla. [Radulphus de Wimont, qui nunc est, receptus fuit ab archiepi-
H scopo Odone Rigaudi, ad præsentationem ipsius domini.]

Ecclesia Sanctæ Trinitatis de Juncaria valet xvi l. Parrochiani xx. Patronus,
domina de Sancto Petro in Valle, præsentavit Michaelem presbiterum, et receptus
a domino Petro archiepiscopo.

[Ecclesia de Londinieres. Persona, Guillelmus, receptus ab archiepiscopo Odone
J Rigaudi, ad præsentationem capituli Rothomagensis.]

DECANATUS DE FULCARDI MONTE. fol. 44 verso.

Ecclesia Sancti Remigii in Riveria[3] valet xx l. Parrochiani LX. Abbas et con-
ventus Sancti Victoris præsentavit Gervasium presbiterum archiepiscopo Theo-
baldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Nicholaum, ad præsenta-
K tionem dictorum abbatis et conventus.]

[1] *Priore manu* Petro.

[2] *Vocibus* des Eauviz *cancellatis substitutæ sunt voces* Sancti Audoeni de Aquosis.

[3] Saint-Remi-en-Rivière, Fresnoy-en-Campagne, Bos-Geoffroi, Falencourt, Neuville-sur-Eaune, Semermesnil, Linemare, Preuseville, la Leuqueue, la Pierre-sur-Yerre, Pusenval, Grandcourt, Écotigny, Pierrepont, Dancourt, Saint-Riquier-sur-Yerre, Hemies, Foucarmont, Villers-sur-Foucarmont, Retonval, Saint-Léger-au-Bosc, Réalcamp, Campeneuseville, Saint-Martin-au-Bosc, Aubignemont, Hodanc-au-Bosc, Vieux-Rouen, Ailecourt, Bouaffle-sur-Brêle, le Canivet à Vieux-Rouen, Pierrecourt, Guilmerville, Sorenc, Monceaux, Nêle-Normandeuse, Blangy-sur-Brêle, Épinay-sous-Mortemer, Épinay-sous-Gamaches, Barc, Ilois, Fesques, Vatierville, Hautviller, Caule, Sainte-Beuve-aux-Champs, Baillolet, Mortemer-sur-Eaune, Nilemont, Mesnil-David, Mouchy-le-Preux, Basinval, Marque.

Ecclesia de Fresneio en la Campaigne valet XVIII l. Parrochiani XLII. Dominus Amandus præsentavit Hosbertum presbiterum archiepiscopo Mauritio. A

Ecclesia de Bosco Gaufridi valet XXX l. Parrochiani IIII.XX et XVI. Abbas Augi præsentavit Hosbertum, nunc presbiterum, archiepiscopo Roberto.

Ecclesia de Favencort valet XV l. Parrochiani C. Abbas Augi præsentavit Johannem, nunc presbiterum, archiepiscopo Mauritio. [Robertus presbiter receptus fuit, ad præsentationem dicti abbatis, ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item Henricus.] B

Ecclesia de Novilla valet XX l. Parrochiani XLI. Abbas Augi præsentavit Radulphum, nunc presbiterum, archiepiscopo Petro. [Guillelmus archiepiscopus recepit Robertum Fabrum, ad præsentationem abbatis de Augo.] C

Ecclesia de Semermesnil valet XVIII l. Parrochiani LX. Abbas Augi præsentavit Johannem, nunc presbiterum, archiepiscopo Theobaldo. [Magister Robertus receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis. Item Johannes receptus a dicto archiepiscopo, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Aveillemare valet XIIII l. Parrochiani XXX. Abbas Ulterioris Portus præsentavit Stephanum, nunc presbiterum, archiepiscopo Roberto. [Galterus Piscionarius, presbiter, receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.] D

fol. 45. Ecclesia de Probavilla valet XV l. Parrochiani XXVIII. Abbas Sancti Victoris præsentavit Hugonem, nunc presbiterum, archiepiscopo Roberto. E

Ecclesia de Lupicauda valet XX l. Parrochiani XXIIII. Abbas Augi Nicholaum, nunc presbiterum, præsentavit archiepiscopo Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Henricum, presbiterum, ad præsentationem abbatis Augi. Item Guillelmum.]

Ecclesia de Petra valet XI l. Parrochiani XXVIII. Henricus, dominus Petræ, præsentavit Bernardum, nunc presbiterum, archiepiscopo Galtero. F

[a] fol. 4. [Ecclesia de Puteis in Valle valet..... Parrochiani.....[1]. [a] Reverendo patri in Christo Guillelmo, Dei gratia Rothomagensi archiepiscopo, Radulphus de Bruilleio, miles, ballivus domini regis in Caleto, salutem, cum omni reverencia et honore. Cum inter magistrum Eustachium, dominum de Grandi Curia, ex una parte, et magistrum Ricardum de Martigniaco, personam ecclesiæ de Grandi Curia, ex altera, coram nobis in assisiis domini regis apud Augum, super jure patronatus ecclesiæ Beati Nicholai de Putei Valle coram nobis contentio mota esset[2], paternitati vestræ significamus quod, in assisiis domini regis apud Augum, [b] 19 Sept. 1278. anno Domini M° CC° LXX^mo octavo, die lunæ ante festum beati Mathæi apostoli[b], nos, unacum domino Vincentio, presbitero de Prousevilla, ad hoc a vobis loco vestri deputato, inquestam fecisse per probos et fide dignos quatuor presbiteros et quatuor milites, juratos et diligenter et sigillatim super hoc examinatos. Qui dictus magister Eustachius, per inquestam dictorum juratorum et per judicium militum in dictis assisiis existentium, coram nobis jus patronatus obtinuit ecclesiæ supradictæ. Inde est quod vobis, ex parte domini regis, significamus quatinus clericum a dicto magistro Eustachio vobis præsentatum, tanquam a vero patrono, oppositione dicti magistri Ricardi non obstante, ad dictam ecclesiam, prout moris est, admittatis. Valeat paternitas vestra bene et diu in Domino Jhesu Christo. Datum anno et die supradictis.] G H J K

fol. 45. Ecclesia de Grandi Curia valet IIII.XX et X l. Parrochiani C et X. Archiepiscopus, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Roberto de Silvanecto, clerico suo.]

Ecclesia Beatæ Mariæ de Escotignies valet XX l. t. Parrochiani XXX. Dominus Galterus de Escotignies præsentavit Ricardum, nunc presbiterum, archiepiscopo Petro. L

Ecclesia de Petra Ponte valet XVI l. Parrochiani XXX. Prior Mortui Maris præsentavit Ricardum, nunc presbiterum, archiepiscopo Rothomagensi.

[1] *Numeri desunt in cod.* — [2] *Voces* mota esset, *quæ cod. absunt, supplevimus.*

A Ecclesia de Deencort valet xx l. Parrochiani LX. Abbas Sancti Victoris præsen-
tavit Lucam, nunc presbiterum, archiepiscopo Mauritio. [Otrannus presbiter,
receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Richerii valet xxx l. Parrochiani CII. Abbas Sancti Victoris præ- fol. 45 verso.
sentavit Nicholaum, nunc presbiterum, archiepiscopo Mauritio. [Magister Radul-
B phus receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.
Archiepiscopus Guillelmus de Flava Curia recepit magistrum Thomam de Rotho-
mago, ad præsentationem abbatis.]

Ecclesia de Haimies valet xxv l. xxx parrochiani. Abbas Ulterioris Portus
præsentavit Hugonem dictum Abbatem archiepiscopo Petro. [Archiepiscopus Odo
C Rigaudi recepit magistrum Guillelmum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Fulcardi Monte valet xx l. Parrochiani VI.XX. Abbas Augi præsentavit
Walterum, nunc presbiterum, archiepiscopo Galtero. [Thomas, qui nunc est,
receptus fuit, ad præsentationem dicti abbatis, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Ecclesia de[1] Vilers valet xxx l. Parrochiani XLV. Abbas Augi præsentavit Hugo-
D nem de Vilers ultimo archiepiscopo Mauritio[2].

Ecclesia de Restouval valet xx l. Parrochiani XVIII. Johannes de Restouval præ-
sentavit Galterum, nunc presbiterum, archiepiscopo Galtero.

Ecclesia Sancti Leodegarii valet xxx l. Parrochiani C. Abbas Augi præsentavit
Radulphum, nunc presbiterum, archiepiscopo Petro.

E Ecclesia de Regali Campo valet xxvii l. Parrochiani IIII.XX. Archiepiscopus Mau-
ritius contulit Thomæ, nunc presbitero, dictam ecclesiam, et nescit quis sit pa-
tronus. [Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et vicarius reverendi
patris Odonis Rigaudi, contulit dictam ecclesiam magistro Gaufrido de Bailluel,
clerico.]

F Ecclesia de Campeneisevilla valet xv l. Parrochiani L. Abbas de Fulcardi Monte fol. 46.
præsentavit Robertum, nunc presbiterum, archiepiscopo Petro.

Ecclesia Sancti Martini de Bosco valet x l. LII parrochiani. Dominus W. de
Montegncio præsentavit Ricardum, nunc presbiterum, archiepiscopo Theobaldo.

Ecclesia de Albini Monte valet xx l. Parrochiani IIII.XX. Archiepiscopus Theo-
G baldus contulit Galtero, nunc presbitero, dictam ecclesiam.

Ecclesia de Hodenc valet xx l. LX parrochiani. Magister hospitalis Villæ Dei
præsentavit Johannem, nunc presbiterum, archiepiscopo Petro. [Archiepiscopus
Odo Rigaudi recepit.....[3] ad præsentationem prioris Hospitalis in Francia. Item
Joubertum. Item Stephanum presbiterum.]

H Ecclesia de Veteri Rothomago valet xx l. t. VII.XX parrochiani et IIII. Abbas Sancti
Fusciani in Nemore præsentavit Mathæum, nunc presbiterum, archiepiscopo Petro.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Bernerum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Elencort valet xv l. Parrochiani XXXVIII. Abbas Albæ Mallæ præsen-
tavit Audoenum, nunc presbiterum, archiepiscopo Roberto. [Renoudus receptus
J fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Bouafles valet xxx l. Parrochiani IIII.XX et XV. Abbas Fulcardi Montis
præsentavit Ricardum, nunc presbiterum, archiepiscopo Roberto.

[In parrochia de Veteri Manerio[4] est quædam capella in leprosaria de Quenivet,
quæ valet xx l. et amplius. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam.]

K Ecclesia de Petri Curia valet L l. Parrochiani IIII.XX et X. Symon de Petri Curia, fol. 46 verso.
miles, præsentavit Audelinum, nunc presbiterum, archiepiscopo Petro.

Ecclesia de Gilemervilla valet XII l. Parrochiani XXV. [Dominus villæ, patronus.
Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum, ad præsentationem domini Hu-
gonis, militis.]

L Ecclesia de Sorenc valet xv l. Parrochiani XLVIII. Ibi deservit quidam canonicus
Præmonstratensis ordinis.

Ecclesia de Monceaus valet xxx l. Parrochiani VIII.XX. Ibidem sunt duæ por-

[1] *Vocem* de *supplevimus.*
[2] *Vid. supra, pag.* 228.
[3] *Locus vacuus in cod. Supple* Johannem, *ut infra, pag.* 270, *ubi* Houdenc *inter ecclesias decanatus Albemarlis iterum recensebitur.*
[4] *Fort. corrigendum* de Veteri Rothomago.

tiones. Abbas Ulterioris Portus præsentavit Clementem et W., nunc presbiteros, A
archiepiscopo Roberto.

Ecclesia de Nigella valet xxx l. Parrochiani LX. Nicholaus clericus de Nigella
præsentavit Willelmum, nunc presbiterum, archiepiscopo Theobaldo. [Magister
Johannes de Noientello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, contulit eam
Hugoni de Restoval, clerico.] B

Ecclesia de Blangi valet L l. Et est ibi prior abbatiæ de Augo. Numerus parro-
chianorum V.C.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Spineta super Alnum valet XL l. Parrochiani XXXVI.
Dominus de Sancto Germano præsentavit Johannem, nunc presbiterum, archie-
piscopo Theobaldo. C

[Ecclesia de Spineto supra Gamachiis. Abbas de Siriaco, patronus.]

fol. 47. Ecclesia [Sancti Luciani de Barc] valet xx l. t. Parrochiani XXV. Archiepiscopus
Mauritius contulit Guillelmo, nunc presbitero, dictam ecclesiam, sed contentio
fuit de collatione dictæ ecclesiæ. [Galterus presbiter, præsentatus a Stephano,
domino dictæ villæ, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item magister Jo- D
hannes de Noientello, archidiaconus Rothomagensis et vicarius reverendi patris
Odonis Rigaudi, recepit Stephanum de Bella Fraxino, clericum, ad præsentatio-
nem Geroudi, domini de Barco, armigeri. Item archiepiscopus Guillelmus contulit
eam Johanni de Guimericuria, ad rogationem vicecomitis de Alba Marla, cujus
collatio ad ipsum archiepiscopum devenerat per lapsum temporis illa vice.] E

Ecclesia de Illeis valet xv l. Parrochiani L. Abbas Sancti Martini de Albemarle
præsentavit Gylebertum, nunc presbiterum, archiepiscopo Mauritio. [Archiepi-
scopus Odo Rigaudi recepit Radulfum, ad præsentationem dicti abbatis. Idem
archiepiscopus recepit Thomam, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Fleskos[1] valet xxx l. Parrochiani LXXIIII. Abbas de Fulcardi Monte F
præsentavit Andream, nunc presbiterum, archiepiscopo. [Archiepiscopus Odo
Rigaudi recepit magistrum Hugonem, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Galteri Villa valet XXV l. Parrochiani XXVIII. Archiepiscopus, patro-
nus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Hugonem de Bulli, ad præsentationem
domini regis Franciæ, qui quidem dominus rex optinuit super jure patronatus G
dictæ ecclesiæ, contra dictum archiepiscopum, in assisiis Novi Castri.]

Ecclesia de Alto Villari valet xx l. Parrochiani XXIIII. Prior Mortui Maris præ-
sentavit Ricardum, nunc presbiterum, archiepiscopo Mauritio.

Ecclesia de Caablio valet xxx l. Parrochiani LIIII. Domina comitissa Augi præ-
sentavit dominum Romanum, nunc presbiterum, priori de Mortuo Mari. [Comi- H
tissa dedit villam prædictam, cum pertinentiis, Johanni Louvel, seniori. Archiepi-
scopus Odo Rigaudi recepit Radulphum presbiterum, ad præsentationem Johannis
Louvel et magistri Odonis de Sancto Dyonisio, ita videlicet quod Johannes præ-
sentavit dictum presbiterum prædicto magistro ratione prioratus Mortui Maris,
quem habebat idem magister ad dies suos, et ipse eundem postmodum præsen- J
tavit archiepiscopo prædicto, et sic receptus fuit.]

Ecclesia Sanctæ Bovæ in Campis valet xv l. Parrochiani XL.

[Ecclesia de Baillolet. Contentio fuit mota inter capitulum Rothomagense et
magistrum Johannem l'Aloue, canonicum Rothomagensem, super jure patronatus.
Guillelmus archiepiscopus contulit eam, per lapsum temporis, magistro J. dicto K
Bacheler.]

fol. 47 verso. Ecclesia Sancti Martini de Mortuo Mari valet XIII l. Parrochiani C et X. Prior
de Mortuo Mari præsentavit Adam, nunc presbiterum, archiepiscopo Petro.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Mortuo Mari valet XIII l. Parrochiani CIIII. Prior de
Mortuo Mari præsentavit Petrum, nunc presbiterum, archiepiscopo Petro. [Ma- L
gister Odo de Sancto Dyonisio, canonicus Parisiensis, qui tunc tenebat prioratum
ad firmam ad dies suos, præsentavit Nicholaum, et recepit eum archiepiscopus

[1] *Pro* Fleskos *conjicimus legendum* Fleskes, *vel potius* Feskes. *Hoc enim nomine eadem villa sæpius dicitur in chartulario monasterii Fulcardi Montis, fol. 88 verso et sqq.*

A Odo Rigaudi. Item idem archiepiscopus recepit Nicholaum de Gamachiis, ad præsentationem prioris dicti loci.]

Ecclesia de Nuillemont valet xxx l. Parrochiani LIIII. Prior de Mortuo Mari præsentavit Johannem, nunc presbiterum, archiepiscopo Roberto.

Ecclesia de Meisnil David valet xxv l. Parrochiani XLIIII. [Contentio fuit diu
B super jure patronatus dictæ ecclesiæ inter abbatem Sancti Judoci et dominum villæ, et ipsis litigantibus invicem, ipsam propter lapsum temporis contulit archiepiscopus Odo Rigaudi magistro Petro Marcel. Eadem vero postmodum ex resignatione dicti magistri Petri vacante, adhuc super ipsa dictæ partes litigarunt in curia laicali, et tandem adjudicatum fuit jus patronatus ipsius Guillelmo
C Thorel, domino dictæ villæ, in assisiis comitis de Domno Martino apud Peleevile, et datum fuit judicium contra dictum abbatem, prout in litteris ballivi dicti loci vidimus contineri, et ad præsentationem dicti Guillelmi Torel recepit dictus archiepiscopus Symonem de Yslois.]

[Ecclesia Sancti Dyonisii de Monchiaco valet xv l. Parrochiani v. Johannes de
D Monchiaco, armiger, patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem, ad præsentationem dicti armigeri.]

[Ecclesia de Basinval valet xv l. Parrochiani L. Patronus, abbas et conventus de Seriaco, et ad eorum præsentationem receptus fuit Godefridus de Leodio ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item magister Firminus.]

E [Ecclesia Sancti Albini de Marcha valet c. l. t. vel circa. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit ad eam magistrum Nicholaum, ad præsentationem Petri dicti Personæ, armigeri.]

DECANATUS ALBEMARLIS. fol. 48.

Ecclesia Sancti Nicholai de Fraxineta[1] valet xxv l. t. Abbas Ulterioris Portus,
F patronus, præsentavit Johannem, nunc presbiterum, receptum a domino Petro. Numerus parrochianorum XXIIII. [Johannes receptus fuit, ad præsentationem dicti abbatis, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Ecclesia de Monte du Marques valet xv l. t. Dominus de Breteisel concessit abbati Albæ Marlæ patronatum. Retinuerunt sibi patronatum, et dicunt se esse
G patronos. Johannes presbiter, præsentatus archiepiscopo Galtero.

Ecclesia Sancti Albini[2] de Alba Marla valet xv l. t. Parrochiani CC. Abbas Sancti Martini commisit[3] ei curam et instituit, nec aliter præsentatus est Hugo, nunc presbiter.

Ecclesia de Bello Campo valet x l. t. Parrochiani v. Johannes de Bello Campo,
H patronus, præsentavit Michaelem, qui nunc est, domino Petro.

Ecclesia de Goovilla valet XII l. t. Parrochiani XLIIII. Abbas Albæ Marlæ præsentavit Oleardum, qui nunc est, domino Petro.

Ecclesia de Golecellis valet x l. Parrochiani XXXVI. Hospitalarii[4] præsentaverunt Radulphum, qui nunc est, domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit
J Ingerrannum, clericum, ad præsentationem fratris Johannis de Capriaco, majoris prioris Hospitalis in Francia.]

Ecclesia de Folloi valet xxv l. Parrochiani VI.XX. Abbas Sancti Fusciani præsentavit Thomam archiepiscopo Theobaldo.

Ecclesia de Eccla valet xv l. t. Parrochiani XLV. Hospitalarii præsentaverunt fol. 48 verso.
K Willelmum, qui nunc est, archiepiscopo Petro.

Ecclesia de Haudricuria valet xv l. t. Parrochiani VII.XX et XV. Abbas Albæ Marlæ præsentavit Johannem, qui nunc est, archiepiscopo Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Petro, propter insufficientiam præsentati. Archie-

[1] La Frénoye, Montmarquets, Saint-Aubin d'Aumale (*alias* Sainte-Marguerite d'Auchy), Beaucamp, Gauville, Gourcelles, Fouilloy, Escles, Haudricourt, Saint-Pierre d'Aumale, Morvillier, Lannoy-sur-Aumale, Fretencourt, Villers-sur-Aumale, Coupigny, Saint-Valeri-lez-Aumale, la Boissière, Fourcigny, Orival-sur-Aumale, Val de la Haie-sur-Aumale, Rotois, Hodanc-au-Bosc, Beaufrêne.

[2] *Cod.* Albinii.

[3] *Cod.* comisit.

[4] *Cod.* hospitarii.

piscopus Odo Rigaudi recepit Rogerum presbiterum, ad præsentationem dicti abbatis.] A

Ecclesia Sancti Petri de Albemarla valet XL l. t. Parrochiani CCC. Abbas Albæ Marlæ instituit Balduinum, qui nunc est.

Ecclesia de Morvillari valet XXX l. t. Parrochiani VIII.XX. Abbas Albæ Marlæ instituit magistrum Willelmum Marescot. B

Ecclesia de Alneto valet XXX l. t. Parrochiani XLIIII. Prior de Bovereches[1] præsentavit Johannem, qui nunc est, domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum P. Coquillarium, ad præsentationem magistri Odonis de Sancto Dyonisio, qui ad vitam suam habebat ibi quoddam manerium, cum pertinentiis
Charroux. suis, ab abbate de Charro[a], sive a priore de Boveresches.] C

Ecclesia de Fretencuria non habet curatum. Hospitalariorum est. Parrochiani C.

Fol. 49. Ecclesia de Villaribus valet XVIII l. p. Parrochiani IIII.XX et X. Abbas Albæ Marlæ præsentavit Petrum archiepiscopo Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Rogerum presbiterum, ad præsentationem abbatis de Alba Malla. Item Honoratum, ad præsentationem ejusdem abbatis.] D

Ecclesia de Campeigniaco valet XV l. t. Parrochiani XXX. Gaufridus de Bosco præsentavit Michaelem, qui nunc est, archiepiscopo Mauritio.

Ecclesia Sancti Valerici valet XV l. t. Parrochiani L. Abbas Albæ Marlæ præsentavit Petrum decanum archiepiscopo Mauritio. E

Ecclesia de Busseria valet VIII l. p. Parrochiani XXIIII. Hospitalarii præsentaverunt Gaufridum, qui nunc est, archiepiscopo Theobaldo.

Ecclesia de Forsegniis est hospitalariorum.

Ecclesia de Oirivalle[2] valet XXX l. t. Parrochiani XL. De patronatu dicitur quod dominus est patronus. Presbiter suspensus diu est. Non est capellanus. F

Fol. 49 verso. Ecclesia Vallis de Haia valet XX l. t. Parrochiani XL. Abbas Sancti Fusciani præsentavit Alelmum archiepiscopo Mauritio. [Nicholaus de Arenis, qui nunc est, receptus fuit, ad præsentationem dicti abbatis, ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Laurentius, qui nunc est, receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.] G

Ecclesia de Rotoirs XXV l. Parrochiani XL. Dominus villæ, patronus, ut dicitur.

[Ecclesia de Houdenc[3] valet XX l. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem, ad præsentationem fratris Philippi de Eglies, tunc temporis prioris et magistri domus hospitalis Jherusalem in Francia.]

[Ecclesia Sancti Petri de Bella Fraxino valet XXV l. Parrochiani XXII. Abbas de Alba Marla, patronus.] H

Fol. 50.

DECANATUS NOVI CASTRI.

Ecclesia de Summeriaco[4] valet C l. t. Parrochiani VII.XX. Dominus Robertus de Pissiaco præsentavit magistrum P. domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Radulphum de Novo Burgo, ad præsentationem domini Guillelmi de Pissiaco, domini de Noione.] J

Ecclesia Malæ Copulæ valet XX l. t. Parrochiani LX. Dominus villæ præsentavit Christianum, qui nunc est presbiter, archiepiscopo Roberto[5].

Ecclesia Sancti Germani valet LX l. Parrochiani IIII.XX. Abbatis de Augo est.

Ecclesia de Bono Meisnillo valet XXX l. Parrochiani LX. Abbas Sancti Wandre- K

[1] *Cod.* Roveth, *adjectis duabus compendii notis. Idem prioratus paulo infra vocabitur* Boveresches, *nunc* Bouvresse (Oise, c[on] Formerie).

[2] *Cod. male* Cirivalle.

[3] *Vid. supra, pag.* 267.

[4] Sommery, Maucomble, Saint-Germain-sur-Eaune, Beaumesnil, Mesnil-Mauger, Ménouval, Braimoutier-sur-Neufchâtel, Fontaines-en-Brai, Quevrecourt, Éclavelles, Lucy, Sarqueux-en-Brai, Gaillefontaine, Nogent-en-Brai, Notre-Dame, Saint-Pierre et Saint-Jacques de Neufchâtel, Massy, Beaubec, la Rosière, Haucourt, Flamets, le Fossé-en-Brai, Forges, Tréforêt, Saint-Saire-en-Brai, le Ronchoy, Ormesnil-en-Brai, Saint-Maurice-en-Brai, Graval-Portmort, Compainville, Beausault, Nêle-en Brai, le Til-en-Brai, Villedieu-en-Montagne, Sainte-Geneviève-en-Brai, Sausseusemare-en-Brai, Perduville, Louvicamp, Conteville, Hodanc-sur-Neufchâtel, Boële, Neuville-Ferrière, Bradiancourt, Pommeréval.

[5] *Cod.* Christianum archiep. R. qui nunc est pr.

A gisili præsentavit dominum Radulphum archiepiscopo Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Meisnilio Maugeri valet xv l. t. Parrochiani xiiii. Archiepiscopus Petrus dedit domino Thomæ, qui nunc est. [Archiepiscopus Odo Rigaudi dedit eam magistro Mathæo Mostoile, qui nunc est. Item idem archiepiscopus contulit
B eandem postmodum Radulpho, clerico.]

Ecclesia de Menovalle valet xv l. Parrochiani xxxiii. Prior Castri[1] præsentavit Gauterum, qui nunc est, archiepiscopo Petro. [Item magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit ad eam Johannem de Bailloleto, presbiterum, ad præsentationem prioris Domus Dei de Novo Castro.]

C Ecclesia de Bremoustier valet xv l. Parrochiani xxxiiii. Abbas Sancti Wandregisili præsentavit Johannem archiepiscopo Petro.

Ecclesia de Fontanis valet xxx l. Parrochiani lx. Abbas Sancti Wandregisili fol. 50 verso.
præsentavit Stephanum archiepiscopo Mauritio. [Galterus, clericus, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis. Guillelmus, ar-
D chiepiscopus Rothomagensis, recepit Gaufridum Coste, ad præsentationem abbatis.]

Ecclesia de Quevrencort valet xl l. Parrochiani vi.xx. Dominus villæ, patronus, ut dicitur. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Galterum, ad præsentationem dicti domini. Item magistrum Honfredum, ad præsentationem regis, ratione gardiæ sive balli heredis dictæ villæ.]

E Ecclesia de Esclavellis valet xxv l. Parrochiani lxxv. Abbas Sancti Wandregisili præsentavit Petrum archiepiscopo Roberto.

Ecclesia de Luci valet xx l. Parrochiani lx. Abbas Becci præsentavit Gauterum, qui nunc est, archiepiscopo Gautero.

Ecclesia de Sarqueuz valet xl l. Parrochiani lxx. Dominus villæ, patronus. [Ar-
F chiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum de Theuvilla, ad præsentationem domini Petri de Quenouvilla, militis.]

Ecclesia de Gueslenfonte valet c l. Parrochiani cc. Abbas Sancti Audoeni præsentavit magistrum Radulphum archiepiscopo Mauritio. [Magister Petrus de Alba Malla, canonicus Rothomagensis, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad
G præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Nogento valet xxv l. Parrochiani vi.xx. Abbas Sanctæ Katerinæ præsentavit Robertum, qui nunc est, archiepiscopo Theobaldo. [Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et gerens vices reverendi patris Odonis Rigaudi, recepit Robertum dictum Clarenbout, clericum, ad præsentationem dicti abbatis.]

H Ecclesia Sanctæ Mariæ de Novo Castro valet lx l. Parrochiani cccc. Abbas Sanctæ Katerinæ præsentavit magistrum Rogerum archiepiscopo Petro.

Ecclesia Sancti Petri de Novo Castro valet lx l. Parrochiani vii.xx. Archiepiscopus, patronus.

Ecclesia Sancti Jacobi de Novo Castro valet xxx l. Parrochiani cc. Abbas Sanctæ fol. 51.
J Katerinæ præsentavit magistrum Gilebertum archiepiscopo Petro. [Archiepiscopus Odo recepit Ricardum de Bosco Droelini, ad præsentationem ejusdem abbatis.]

Ecclesia de Maci valet xl l. Parrochiani ciiii. Abbas Becci præsentavit Gauterum, qui nunc est, archiepiscopo Theobaldo.

Ecclesia de Bello Becco valet xx l. Parrochiani iiii.xx. Abbas Belli Beci, patronus,
K præsentavit Rogerum archiepiscopo Petro.

Ecclesia de Roseria valet xii l. Parrochiani xxxvi. Abbas Belli Becci præsentavit Johannem archiepiscopo Theobaldo.

Ecclesia de Hoocuria valet xl l. t. Parrochiani lxvi. Dominus villæ præsentavit Johannem, qui nunc est, archiepiscopo Petro. [Magister Symon de Ons receptus
L fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem domini dictæ villæ. Item Petrus, presbiter.]

Ecclesia de Flames valet xx l. t. Parrochiani xlviii. Abbas Albæ Marlæ præsen- fol. 51 verso
tavit Hugonem, qui nunc est, archiepiscopo Mauritio. [Radulphus, clericus, re-

[1] *Fort. leg.* Novi Castri.

ceptus fuit, ad præsentationem dicti abbatis, ab archiepiscopo Odone Rigaudi. A Thomas Mauritii præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Ecclesia de Fossato valet xxx l. Parrochiani L. Dominus Belli Saltus præsentavit Robertum archiepiscopo Roberto.

Ecclesia de Forgis valet xxx l. Parrochiani VI.XX. Canonici de Gornaio præsen- B taverunt W. archiepiscopo Petro.

Ecclesia de Treforez valet xxv l. Parrochiani XL. Prior Magdalenæ præsentavit Ricardum archiepiscopo Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum, ad præsentationem dicti prioris.]

Ecclesia Sancti Salvii valet XL l. Parrochiani VI.XX. Dubius patronatus. C

Ecclesia de Runcheio valet xv l. Parrochiani XXIII. Dominus de Bretesel dicitur esse patronus. [Guillermus dictus Presbiter, persona dictæ ecclesiæ, receptus a fratre Odone Rigaudi, archiepiscopo, ad præsentationem dicti patroni.]

Ecclesia de Onemesnil valet XIII l. Parrochiani XXII[1]. Dominus Robertus de Onemesnil et dominus de Louvescamp[2], [patroni, et simul debent præsentare. D Dictus dominus de Onemesnillo et rex Franciæ præsentaverunt simul Radulphum de Radulphi Castro[3], receptum ab archiepiscopo Odone Rigaudi; rex autem præsentavit tunc loco heredis de Lupi Campo, ratione balli, qui heres erat tunc in custodia regis.]

fol. 52. Ecclesia de Sancto Mauricio valet XL l. Parrochiani LIIII. Dominus Belli Saltus E præsentavit Gaufridum archiepiscopo Petro. [Item Guillelmus archiepiscopus recepit Ingerrannum ad præsentationem dicti domini[4]. Item rex præsentavit Guillelmo, archiepiscopo Rothomagensi, Johannem de Fonte, clericum, ratione balli seu gardæ Guillelmi de Bello Saltu, domicelli.]

Ecclesia de Girardi Valle valet XII l. Parrochiani XII. Michael de Pormor præ- F sentavit priori de Mortuo Mari, et prior Willelmum archiepiscopo Roberto. [Dominus Wermondus de Porco Mortuo, miles, præsentavit Johannem, clericum, magistro Odoni de Sancto Dyonisio, canonico Parisiensi, qui habebat prioratum de Mortuo Mari ad dies suos, et eundem Johannem recepit archiepiscopus Odo Rigaudi, ad præsentationem dicti magistri Odonis.] G

Ecclesia de Couhaenvilla valet xxv l. Parrochiani LXXV. Girardus Bornicus et Gauterus Hairart præsentaverunt Jocelinum archiepiscopo Mauritio. [Petrus de Donnestanville præsentavit Adam de Berneville, ratione uxoris suæ; receptus fuit ab archiepiscopo Guillelmo.]

Ecclesia de Bello Saltu valet xv l. Parrochiani VIII.XX. Abbas Beci præsentavit H Simonem, qui nunc est, archiepiscopo Mauritio. [Johannes presbiter, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Nigella valet L l. Parrochiani LXXV. Robertus de Pissiaco præsentavit Ricardum, presbiterum, et Adam, alium presbiterum, archiepiscopis Mauritio et Theobaldo. Una pars valet xxx l. et alia xx. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit J Robertum de Haquevilla ad portionem dicti Adæ, ad præsentationem domini Guillelmi, domini de Noione, militis.]

Ecclesia de Tilia valet xxx l. Parrochiani IIII.XX. Abbas de Bellosanna habet ecclesiam in manu sua.

Ecclesia de Villa Dei. Hospitalarii habent in manu sua. K

fol. 52 verso. Ecclesia Sanctæ Genovefæ valet XL l. Parrochiani IX.XX. Abbas Belli Becci patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Balduinum de Alba Mallia, ad præsentationem dicti abbatis. Johannes de Albemailla, clericus, receptus fuit a magistro Johanne, archidiacono Rothomagensi et vicario Odonis Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.] L

Ecclesia Salicosæ Maræ valet xx l. Parrochiani XXI. Archiepiscopus, patronus.

[1] *Numeris* XIII *et* XXII *deletis manus recentior substituit numeros* XV *et* XIIII.

[2] *Hic in cod. cancellatæ sunt voces* præsentaverunt Radulphum archiepiscopo Petro.

[3] *Inter codices Sorbonicos* (n. 480 et 895) *asservantur libri duo quos sæculo XIII Sorbonicæ domui dedit* magister Radulphus de Castro Radulphi, ejusdem domus socius.

[4] *Voces* Item... domini *cancellatæ sunt.*

A Ecclesia de Perdita villa valet xv l. Parrochiani L. Priorissa Clari Rivi præsentavit Johannem archiepiscopo Mauritio.

Ecclesia de Louvecamp valet xxv l. Parrochiani xx. Dominus villæ præsentavit Robertum archiepiscopo Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum, clericum, ad præsentationem Hugonis le Porc, domini dictæ villæ. Item
B magistrum Guillelmum de Rotoirs, ad præsentationem domini Guerardi de Campestri Villa, militis, ratione dotis uxoris suæ, quæ quondam fuit uxor prædicti Hugonis.]

Ecclesia de Contevilla valet LX l. t. Parrochiani CC. Abbas Becci, patronus, præsentavit Robertum archiepiscopo Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit ma-
C gistrum Foursinum de Perona, ad præsentationem dicti abbatis. Item eodem modo receptus fuit magister Alardus.]

Ecclesia de Hodenc. xxx l. Parrochiani L. Abbatissa de Buisvalle præsentavit Hugonem archiepiscopo Mauritio.

Ecclesia de Boellis valet XL l. Parrochiani IIII.XX. Dominus Guillelmus de
D Boellis præsentavit V. decanum archiepiscopo Gautero. [Magister Adam, persona illius ecclesiæ, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem domini regis Franciæ, ad quem pertinebat donatio ratione gardæ heredis illius villæ.]

Ecclesia de Nova Villa. LX l. Parrochiani IIII.XX et XV. Archiepiscopus, patronus. fol. 53.
E [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Ysembardo, sigillatori curiæ Rothomagensis. Item Johanni de Morgneval, clerico suo.]

Ecclesia de Braindeaucuria valet xxv l. Parrochiani XLVIII. Abbas Sancti Wandregisili præsentavit Renoudum archiepiscopo Theobaldo.

[Pommereval valet xxx l. Parrochiani XL. Dominus Johannes de Tendos, miles,
F patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Reginaldum de Pleisseio, clericum, ad præsentationem dicti militis.]

DECANATUS DE BURIS[1]. fol. 53 verso.

Ecclesiæ de[2] Meilliers[3] dominus villæ patronus. Vicaria valet xxx l., et personatus totidem, et sunt ibi vicarius et persona. Parrochiani VII.XX. Dominus villæ
G præsentavit eos; recepti sunt ab archiepiscopo Roberto. Dominus villæ recipit in decima XII minas frumenti.

Ecclesiæ Sancti Martini de Urtiaco priorissa Sancti Sydonii patrona. Valet circa XIII l. Parrochiani XXXVIII. Reinaldus, presbiter, præsentatus a priorissa Sancti Sydonii, receptus ab archiepiscopo Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi re-
H cepit Renoudum de Novo Castro, ad præsentationem dictæ priorissæ.]

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Omay. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet circa xxx l. Parrochiani circa VI.XX. Magister R.[4] præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Radulphum Quibout, ad præsentationem dicti abbatis. Item magistrum Radulphum de Bruil-
I leio. Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et gerens vices reverendi patris Odonis Rigaudi, recepit Guillelmum de Altero Toto, presbiterum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesiæ de Aurlagio dominus villæ patronus, scilicet dominus de Sancto Aniano super Ri[5]. Valet circa x l. Parrochiani XXVII. W. presbiter, præsentatus a
K dicto domino, receptus ab archiepiscopo Mauritio.

Ecclesiæ de Dampetra patronus abbas Corbiensis. Valet circa xx l. Parrochiani

[1] *Ex notis secunda manu adjectis constat decanatum de Buris ante sæculi XIII finem abolitum fuisse, decanatuique Euvremodii aggregatas fuisse* ecclesias de Meilliers, Sanctæ Mariæ de Omay, de Dampetra, de Freulevilla, de Mendren, de Ricarvilla, de Esquequevilla, Sancti Valerici et Beatæ Mariæ de Bello Becqueto; *decanatui vero Novi Castri* ecclesias Sancti Martini de Urtiaco, de Aurlagio, de Buris, de Burleio, de Pommereval, de Maneriis, de Freellis.

[2] *Vox* de *deest in cod.*

[3] Meulers, Saint-Martin-l'Ortier, Omoi, Aulage, Dampierre-sous-Alihermont, Bures, Bully, Freuleville, Pommeraival, Mainières-en-Bray, Maintru, Frêles, Ricarville-sur-Dieppe, Équiqueville, Saint-Valeri-sur-Équiqueville, les Ventes d'Eaui (*antea* Beaubequet).

[4] *Voces* Magister R., *quæ secunda manu in cod. adjectæ fuerant, deletæ sunt.*

[5] *Is erat* Johannes de Rovroi; *vid. supr.* p. 241

IIII.XX. G. presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Theo- A
baldo.

Ecclesiæ de Buris, in qua sunt duo presbiteri perpetui vicarii, abbas Fiscan-
nensis patronus. Unaquæque vicariarum valet[1]...... Curam possident pro indiviso
Parrochiani CC...... [2] præsentati a dicto abbate, recepti ab archiepiscopo Mauritio.
[Magister Franciscus præsentatus fuit ad unam portionem illius ecclesiæ ab ab- B
bate Fiscannensi domino Rothomagensi archiepiscopo Odoni Rigaudi, et ab eo
receptus.]

fol. 54. Ecclesiæ de Burleio dominus W. de Merlevilla patronus. Valet circa LX l. Par-
rochiani VI.XX. Ricardus persona, qui est absens nec est ordinatus, præsentatus a
dicto milite, receptus ab archiepiscopo Petro. [Ægidius receptus fuit ab archiepi- C
scopo Odone Rigaudi, ad præsentationem regis, ratione balli seu custodiæ do-
mini dictæ villæ.]

Ecclesiæ de Freulevilla super jure patronatus est contentio inter dominum
archiepiscopum et dominum W. Talebot, militem. Valet circa XL l. Parrochiani
IIII.XX. Gylebertus, presbiter, receptus de communi assensu archiepiscopi Petri et D
prædicti militis. [Magister Robertus de Hispania præsentatus fuit a Rogero de
Briliaco, qui electus fuit de communi assensu præsentator hac vice ab archiepi-
scopo et domina de Oseboc.]

Ecclesiæ de Pommereval dominus P. de Buris, miles, patronus. Valet circa
XV l. Parrochiani XXX. Jacobus præsentatus a dicto milite, receptus ab archiepi- E
scopo Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Reginaldum, clericum, ad
præsentationem Johannis de Tendos, militis.]

Ecclesiæ de Maneriis patronatus divisus est, ita quod domicella Eustacia pa-
trona de portione Gualteri, dominus Nicholaus de Sancta Bova patronus de por-
tione Willelmi. Isti possident curam pro indiviso. Dominus Gaufridus de Millonis F
Mansione, patronus de portione magistri J. de Mellevilla. Jordanus de Wallegue-
villa, patronus de portione Enguemari. Ultima portio, videlicet quinta, conten-
tiosa est. Duæ vicariæ valent circa XL l. æqualiter divisæ, ita quod unaquæque
XX l[3]. Aliæ portiones valent unaquæque circa XII l. Parrochiani CC. Gualterus, a
domicella prædicta præsentatus, receptus ab archiepiscopo Petro. Willelmus G
presbiter, præsentatus a domino Nicholao de Sancta Bova, receptus ab archiepi-
scopo Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Nicholaum ad portionem
præfati Guillelmi, ad præsentationem Enguemari de Sancta Bova.]

Ecclesia de Mendren valet circa XX l. Patronus, abbas Fiscannensis. Parrochiani
XXXVI. Nicholaus præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Petro. H

fol. 54 verso. Ecclesiæ de Freellis contentio est super jure patronatus inter dominum archie-
piscopum Petrum et abbatem Sancti Dionisii in Francia. Valet circa XL l. Parro-
chiani circa VIII.XX. J. presbiter, præsentatus ab archiepiscopo Petro, salvo jure
utriusque. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem presbiterum, ad præ-
sentationem abbatis Sancti Dyonisii. Item Johannes de Turno, presbiter, præsen- J
tatus a rege per gardam filii G. Caletot, minoris, receptus fuit a domino Guil-
lelmo, Rothomagensi archiepiscopo.]

Ecclesiæ de Ricarvilla rex patronus. Valet circa XX l. Parrochiani circa L. Willel-
[a] Drocensi. mus presbiter, præsentatus a Roberto comite[a], receptus[4] ab archiepiscopo Mauritio.

Ecclesiæ de Esquequevilla prior et conventus de Longa Villa patronus. Valet K
circa XXXV l. Parrochiani circa LXXV. Guido presbiter, præsentatus a dicto priore,
receptus ab archiepiscopo Theobaldo.

Ecclesiæ Sancti Valerici abbas Fiscannensis patronus. Valet circa XIII l. Parro-
chiani circa LX. Ricardus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archie-
piscopo Petro. [Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et gerens vices L
Odonis Rigaudi, recepit magistrum Martinum dictum Bonface, ad præsentationem
dicti abbatis. Item archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum Piquot, ad præ-
sentationem dicti abbatis.]

[1] *Locus vacuus.*
[2] *Duorum vicariorum nomina non sunt notata.*
[3] *Subaudiendum* valeat.
[4] *Cod.* receptum

A [Ecclesia Beatæ Mariæ de Bello Becqueto in foresta de Aquosis, quæ tempore
archiepiscopi Odonis Rigaudi fundata fuit in solo monachorum de Bello Becco,
cujus quidem est patronus archiepiscopus, et eam primo contulit archiepiscopus
Odo Rigaudi Rogero clerico, anno Domini M° CC° LX^mo primo, die lunæ ante Nati-
vitatem beatæ Mariæ[a]. Valet circa XL l. Parrochiani[1]...... Item magister Johannes [a] 5 Sept. 1261.
B de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, contulit dictam ecclesiam
Gossoni de Penli, clerico.]

ARCHIDIACONATUS MAJORIS CALETI. fol. 55.

DECANATUS DE GOMERVILLA [VEL SANCTI ROMANI DE COLEBOSC.]

Sanctus Romanus de Colebosc[2]. Abbas Sancti Georgii, patronus. Valet L l. Par-
C rochiani C et LXXX. Nicholaus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a
domino Galtero.

Sanctus Michael de Capella. Abbas Sancti Georgii, patronus. Valet XII l. Par-
rochiani XXX. Johannes presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino
Theobaldo.

D Grosmesnil. Abbas Sancti Georgii, patronus. Valet XXX l. Parrochiani XXX. Odo
presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro.

Bellus Campus. Gaufridus Paternostre, miles, patronus. Valet XXV l. Parrochiani
XXII. Mathæus presbiter, præsentatus a dicto Gaufrido, receptus a domino Mauritio.

Wovedale. Galterus de Yvetot, miles, patronus. Valet XL l. Parrochiani circa
E LXXX. Guillelmus presbiter, præsentatus[3] a Johanne de Loureio[4], tunc patrono, re-
ceptus a domino Roberto.

Sandovilla. Templarii, patroni. Valet XVI l. Parrochiani LXV. Alexander presbiter,
præsentatus a dictis Templariis, receptus a domino Theobaldo.

Sanctus Vigor. Abbas de Walemont, patronus. Valet XXX l. Parrochiani CC.
F Paris presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro.

Gueravilla; — Sanctus Salvator de Campania: — Cedunt proventus in usus fol. 55 verso.
prioris et conventus de Guerarvilla.

Gonfrevilla. Dominus de Aurichier, patronus. Valet LX l. Parrochiani LXXX.
Gauterus persona percipit ibi XX l. Vicaria vacat. [Archiepiscopus Odo Rigaudi
G recepit magistrum Bartholomæum, ad præsentationem regis, ratione balli filii[5]
domini de Valle Richarii defuncti[6]. — Reverendo patri in Christo ac domino fol. 4.
Guillelmo, Dei gratia Rothomagensi archiepiscopo, Radulfus de Bruylleyo, miles,
ballivus domini regis in Caleto, salutem cum omni reverentia et honore. Cum
Guillelmus de Toto, armiger, peteret coram nobis per breve patronatum ecclesiæ
H Beatæ Mariæ de Gonfrevilla, ex morte Nicholai, quondam rectoris ejusdem, modo
liberæ et vacantis, quem patronatum Nicholaus Rommi eidem Guillelmo difforciat,
paternitati vestræ significamus quod, in assisiis apud Monasterium Villare, die
jovis in Nativitate beatæ Mariæ virginis[b], partes fuerunt præsentes in jure coram [b] 8 Sept. 1278.
nobis, et dimisit dictus Nicholaus dicto Guillelmo omne jus patronatus ecclesiæ
J prædictæ penitus et quitavit. Inde est quod paternitati vestræ ex parte regis signifi-

[1] *Numerus abest.*

[2] Saint-Romain-de-Colbosc, Saint-Michel-de-la-Chapelle, Grosmesnil, Beaucamp-sur-Oudale, Oudale, Sandouville, Saint-Vigor de Vimerville, Graville, Saint-Sauveur-la Campagne, Gonfreville-l'Orcher, Saint-Vincent d'Ymont, Crasmesnil, Appetot, la Cerlangue, Tancarville, Saint-Nicolas-de-la-Taille, Fontaines-la-Mallet, Criquetot-l'Esneval, Saint-Jean-de-Folleville, Saint-Antoine-la-Forêt, Saint-Eustache-de-la-Forêt, Éteinhus, Melamare, les Trois-Pierres, Saint-Laurent de Brévedent, Épretot, la Remuée, l'Oiselière, Gomerville, Saint-Gilles de la Neuville, le Parc d'Ansetot, Ansetot, Houquetot, Virville, Manneville-la Goupil, le Hertelai, Cauville, Bornenbusc, Rogerville, Godarville, Ecrainville, Saint-Martin-du-Bec-Crespin, Teinemare, Émaleville, Notre-Dame-du-Bec-Crespin, le Coudray-en-Caux, Vergetot, Éculetot, Saint-Jouin-sur-Mer, Cuverville-sur-Étretat, Grainbouville, Vilainville, Pierrefique, Beaurepaire, Chef-de-Caux, Ingouville, Bléville, le Tilleul-en-Caux, Hermeville, la Poterie, Bruneval, Gonneville-la-Mallet, Anglesqueville-l'Esneval, Turretot, Écuquetot, Leure, Angerville-l'Orcher, Mannevillette, Raimbertot, Buglise, Heuqueville-en-Caux, Saint Supplix à Octeville, Gaineville, Routot-en-Caux, Seneville-sur-Harfleur, Saint-Aubin-de-Sarquelet, Prétot-sur-Épretot, Manéglise.

[3] *Vocem* præsentatus, *in cod. omissam, supplevimus.*

[4] *Fort. corrig.* Rovreio.

[5] *Cod.* fillii.

[6] *Cod.* deffuncti.

camus quatinus clericum a dicto Guillelmo vobis præsentatum, oppositione dicti A
Nicholai non obstante, prout moris est, ad dictam ecclesiam admittatis, et in corporalem possessionem, prout decet, inducatis seu induci faciatis. Valeat paternitas vestra in Domino, etc. Datum anno Domini M° CC° LXX^mo octavo, die Jovis in Nativitate beatæ Mariæ virginis.]

fol. 55 verso. Sanctus Vincentius. Hamsol de Faiel, patronus. Valet XXX l. Parrochiani circa B
L. Petrus presbiter, præsentatus a dicto Hamsol, et receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Droconem de Croismara, clericum, ad præsentationem Johannis de Franseriis, armigeri, domini dictæ villæ de Sancto Vincentio.]

Crasmesnil. Dominus ejusdem villæ, patronus. Valet XX l. Parrochiani XXIIII. C
Johannes presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Theobaldo.

Abetot. Abbas Sancti Georgii, patronus. Valet XX l. Parrochiani LXIII. Ricardus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto. [Ricardus receptus, ad præsentationem dicti abbatis, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

La Cellengue. Camerarius de Tanquarvilla, patronus. Valet XL l. Parrochiani D
LXXX. Guillelmus presbiter, præsentatus a dicto camerario, receptus a domino Petro. [Magister Johannes receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem Sancti Georgii et de Walemont abbatum et abbatissæ Monasterii Villaris, quem quidem Johannem dictus camerarius dictis religiosis primitus præsentavit,
ab eisdem archiepiscopo præsentandum. Et notandum est quod ipsi ad dictam E
ecclesiam nullum possunt præsentare, nisi quem ipsis camerarius præsentaverit supradictus. Item dictus archiepiscopus recepit Ricardum, præsentatum modo prædicto et a dictis personis.]

fol. 56. Tanquarvilla. Camerarius, patronus. Valet XII l. Parrochiani XL. Thomas pres-
biter, præsentatus a dicto camerario receptus a domino Galtero. [Camerarius F
præsentavit Guillelmum presbiterum, receptum ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item magistrum Robertum.]

Sanctus Nicholaus [de Tallia]. Comes Bononiæ, patronus. Valet XLV l. Parrochiani LXXXX. Henricus persona percipit ibi XV l. Eustacius vicarius, residuum. [Ar-
chiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Petrum, ad præsentationem viceco- G
mitissæ Castri Erardi. Item idem archiepiscopus recepit magistrum Thomam, ad præsentationem ejusdem vicecomitissæ.]

Fontes. Prior de Guerarvilla, patronus. Valet XXX l. Parrochiani LXXX et XV. Radulfus presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Theobaldo.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Reginaldum, ad præsentationem dicti prioris. H
Item magistrum Guillelmum.]

Criquetot. Dominus de Hoisneval, patronus. Valet LX l. Parrochiani CXL. Johannes presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Petro.

Folevilla. Comes Bononiæ, patronus. Valet XV l. Parrochiani XXXII. Robertus
presbiter, præsentatus a rege, qui tenebat terram illam in manu sua, et receptus I
a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo recepit Willelmum, ad præsentationem ejusdem patroni.]

Sanctus Antonius. Camerarius, patronus. Valet XL l. Parrochiani C. Guillelmus persona, præsentatus a dicto camerario, receptus a domino Roberto. [Archiepi-
scopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum, ad præsentationem abbatum de Sancto K
Georgio et de Walemont et abbatissæ de Monasterio Villari, qui quidem tres debent nobis præsentare quem camerarius eis tradiderit præsentandum.]

Sanctus Eustacius. Comes Bononiæ, patronus. Valet XL l. Parrochiani LXXV. Gauterus presbiter, præsentatus a Philipo comite, receptus a domino Theobaldo.

fol. 56 verso. Esteinhus. Gaufridus Martel, miles, patronus. Valet personatus XL l.; vicaria, L
XXXV l. Parrochiani IIII.XX. Robertus persona, præsentatus a marito matris dicti Gaufridi, et receptus a domino Mauritio. Guillelmus, vicarius, præsentatus a marito matris dicti Gaufridi, receptus a domino Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Robertum de Monte Tyart ad personatum, ad præsentationem
dicti Gaufridi Martel.] M

A Mellomara. Comes Bononiæ, patronus. Valet xxxv l. Parrochiani iiii.xx. Ri-
cardus presbiter, præsentatus a dicto comite et receptus a domino Roberto. [Petrus
receptus, ad præsentationem dictæ comitissæ, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Tres Petræ. Comes Bononiæ, patronus. Valet xl l. Parrochiani c et x. Guillel-
mus presbiter, præsentatus a rege, qui tenebat terram in manu sua, et receptus a
B domino Petro.

Sanctus Laurentius de Brievedent. Dominus ejusdem villæ, patronus. Valet lv l.
Parrochiani cvi. Taurinus presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a do-
mino Mauritio.

Esprotot. Camerarius, patronus. Valet l l. Parrochiani cii. Ricardus presbiter,
C præsentatus a dicto camerario, receptus a domino Petro. [Magister Thomas, re-
ceptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem camerarii prædicti.
Item Helyas receptus, ad præsentationem dicti camerarii, ab eodem Odone Ri-
gaudi.]

La Remuee. Comes Bononiæ, patronus. Valet xl l. Parrochiani circa c. Gau-
D fridus presbiter, præsentatus a rege, qui tenebat terram, receptus a domino Petro.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Nicholaum, ad præsentationem
domini Symonis de Nigella, cui dictam villam cum pertinentiis contulerat Ma-
thildis comitissa.]

L'Oiseliere. Abbas de Valemont, patronus. Valet x l. Parrochiani xlvii. Ber-
E nardus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto. fol. 57.

Gomervilla. Abbas de Walemont, patronus. Valet xl l. Parrochiani vi.xx. Ni-
cholaus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Theobaldo.
[Archiepiscopus Odo recepit magistrum Reginaldum, qui nunc est ibi, ad præ-
sentationem ejusdem abbatis. Et Guillelmus archiepiscopus recepit magistrum
F Petrum de Sancto Ægidio, ad præsentationem abbatis.]

Sanctus Ægidius. Abbas de Walemont, patronus. Valet xl l. Parrochiani vi.xx.
Achardus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto.

Parcus. Abbas de Walemont, patronus. Valet xv l. Parrochiani lvi. Gauterus
presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto.

G Ansoltot. Abbas Sancti Georgii, patronus. Valet xx l. Parrochiani xviii.

Oquetot. Abbas de Pratellis, patronus. Valet xxv l. Parrochiani l. Robertus
presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto.

Willervilla [Wyrevilla]. Robertus de Fraxinis, patronus. Valet xxx l. Parro-
chiani xl. Michael presbiter, præsentatus a dicto Roberto, et receptus a domino
H Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Robertum, ad præsenta-
tionem Roberti de Fraxinis, armigeri.]

Magnevilla. Dicitur quod Guillelmus de Monteigni, miles, est patronus. Valet fol. 57 verso
lx l. Parrochiani circa centum. Durandus presbiter, præsentatus a dicto Guillelmo,
et receptus a domino Mauritio. De isto patronatu dicitur quod Guillelmus de Mon-
J teigni præsentat capitulo Rothomagensi, et capitulum archiepiscopo. [Magister
Johannes de Noientello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit Rober-
tum de Autolio, clericum, ad præsentationem capituli Rothomagensis, ci capi-
tulo prædictus Robertus præsentatus fuerat a Johanne de Autolio, milite.]

Herdelei. Abbas de Walemont, patronus. Valet xii l. Parrochiani xxx. Robertus
K presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto. Item Guillelmus
persona percipit ibi vi l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Rober-
tum, ad præsentationem dicti abbatis. Item Durandum.]

Cavealvilla. Amauricus Cauvel, patronus. Valet xxx l. Parrochiani xxx. Guillel-
mus presbiter, præsentatus a dicto Amaurico, receptus a domino Roberto. [Her-
L bertus presbiter receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem
abbatissæ de Monasterio Villari, ratione Reginaldi de Cavauvilla, cujus tutelam
tunc gerebat. Item[1] magistrum Robertum de Bello Monte, ad præsentationem
Reginaldi de Becco, armigeri.]

[1] *Subaudiendum* Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit.

Bornenbusc. Abbas de Insula Dei, patronus. Valet xvi l. Parrochiani lx. Hugo A
presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro.

Rogerivilla. Prior de Burnetost, patronus. Valet xx l. Parrochiani iiii.xx. Galterus presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Roberto.

Godarvilla. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet lxx l. Parrochiani vii.xx. Robertus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio. [Archie- B
piscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Ricardum de Ponte ad dictam ecclesiam et ad capellam de Salicosa Mara, quæ annexa est eidem ecclesiæ, ad præsentationem abbatis Fiscannensis.]

Escreinvilla. Dominus de Colevilla, patronus. Valet lxx l. Parrochiani cx. Ma-
Fol. 58. thæus vicarius percipit lx l.; Guillelmus persona, x l. Uterque præsentatus a C
dicto domino, et receptus a domino Theobaldo. [Magister Philippus de Estelant habuit eam auctoritate apostolica. Post eum vero receptus fuit ad ipsam Radulphus de Brueria, ad præsentationem domini Johannis Recuchon, militis, et Nicholai Tourbert, armigeri, qui simul et semel dictam personam ad dictam ecclesiam
præsentarunt archiepiscopo memorato[1].] D

Sanctus Martinus de Becco. Dominus de Becco, patronus. Valet xxxv l. Parrochiani iiii.xx et xv. Robertus presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum, ad præsentationem domini Guillelmi Crespin, militis, ratione uxoris ejus. Ad capellam Sancti Eustachii
de Becco[2], Rogerum, presbiterum, ad præsentationem Willelmi Crespin, ratione E
uxoris suæ.]

Ternemare. Prior de Guerarvilla, patronus. Valet xiiii l. Parrochiani xx. Hugo presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Mauritio. [Johannes receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti prioris.]

Esmalevilla. Dominus ejusdem villæ, patronus. Valet xl l. Parrochiani xlviii. F
Albinus presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum, ad præsentationem domini Roberti, domini dictæ villæ, militis.]

Sancta Maria de Becco Wauquelini. Guillelmus de Mortuo Mari, miles, pa-
tronus. Valet xl l. Parrochiani lx. Allesius presbiter, præsentatus a dicto Guil- G
lelmo, receptus a domino Theobaldo. [Nicholaus receptus, ad præsentationem Guillelmi Crispini, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Coudrei. Prior de Guerarvilla, patronus. Valet xl l. Parrochiani l. Robertus presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Mauritio. [Archiepiscopus
Odo Rigaudi recepit Johannem, ad præsentationem dicti prioris. Item vicarii ar- H
chiepiscopi Bernardi receperunt magistrum Petrum de Clivilla, ad præsentationem dicti prioris.]

Walgyertot. Willelmus Kanart, patronus. Valet xviii l. Parrochiani xxv. Alexander presbiter, præsentatus a dicto Guillelmo, receptus a domino Mauritio.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Guillelmum, ad præsentationem J
dominæ dictæ villæ, matris dicti magistri Guillelmi. Item Robertum, fratrem ipsius Guillelmi, ad præsentationem ejusdem.]

Fol. 58 verso. Escaletot. Prior Sancti Laurentii in Leonibus, patronus, facit ibi deserviri per fratres.

Sanctus Jovinus. Prior de Longa Villa, patronus. Valet xv l. Parrochiani ccc. K
Leodegarius presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Mauritio. [Gaufridus de Charni, clericus, receptus fuit a magistro Johanne de Noientello, archidiacono et vicario reverendi patris Odonis, Dei gratia archiepiscopi Rothomagensis, ad præsentationem prædicti prioris.]

Cuvervilla. Rex modo patronus, propter terram devenientem ad manum suam L
a Nicholao de Estoutevilla, quondam patrono. Valet xxxv l. Parrochiani lxxx. Guillelmus presbiter, præsentatus a dicto Nicholao, et receptus a domino Galtero.

Grinbouvilla. Gaufridus Martel, miles, patronus. Valet lxxv l. Guillelmus per-

[1] *Id est, nisi fallimur,* Odoni Rigaudi. — [2] *Subaud.* recepimus, *vel* recepit.

A sona percipit ibi XLV l., præsentatus a domino Gaufrido, et receptus a domino
Mauritio. H. vicarius percipit ibi XXX l., præsentatus a dicto Gaufrido, et receptus
a domino Roberto. [Robertus presbiter receptus fuit ab archiepiscopo Odone Ri-
gaudi, ad præsentationem dicti militis. Item Alanus Martel, filius ejusdem
militis.]

B Villanivilla. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet XVI l. Parrochiani XXXVI.
Johannes presbiter, præsentatus a dicto abbate, et receptus a domino Mauritio.

Petra Fixa. Dominus de Godarvilla, patronus. Valet X l. Parrochiani XXX. Ma-
thæus presbiter, præsentatus a dicto domino, et receptus a domino Theobaldo.

Belrepaire. Guillelmus de Mortuo Mari, miles, patronus. Valet XX[1] l. Parro-
C chiani XL. Robertus presbiter, præsentatus a dicto Guillelmo, receptus a domino
Galtero. [Nicholaus, clericus, receptus fuit, ad præsentationem domini Guillelmi
Crispini, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Caput Caleti. Archiepiscopus, patronus. Valet L l. Parrochiani VII.XX. Guillel- fol. 59.
mus, presbiter; dominus Petrus contulit ei. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit
D eam magistro Herberto, qui nunc est, post resignationem domini Fulconis. Item
Johanni de Carnoto.]

Ingovilla valet L l. Parrochiani circa C. Johannes persona percipit ibi XIIII l.,
præsentatus a rege. Stephanus, vicarius, percipit residuum, receptus a domino
Roberto. Dubitatio est de patronatu.

E Blevilla. Archiepiscopus, patronus. Valet L l. Parrochiani VII.XX. Andreas, pres-
biter; dominus Petrus contulit ei.

Le Tilloel. Guillelmus de Parco, miles, patronus. Valet XXX l. Parrochiani LX.
Guillelmus presbiter, præsentatus a dicto Guillelmo et matre ejus, receptus a
domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Theobaldum, ad præsen-
F tationem Johannis de Parco, armigeri.]

Hamervilla. Prior de Guerarvilla, patronus. Valet XL l. Parrochiani LXI. Guil-
lelmus presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Mauritio. [Archie-
piscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum Malet, ad præsentationem prioris
prædicti. Item magistrum Robertum Ruffum.]

G Poteria. Abbas de Walemont, patronus. Valet XXV l. Parrochiani IIII.XX. Guil-
lelmus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto.

Berneval. Abbas Sancti Georgii, patronus. Valet XI l. Parrochiani LXVI. Symon
presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio.

Gonnevilla. Petrus Vaste[2], patronus. Valet L l. Parrochiani LX. Theobaldus pres- fol. 59 verso.
H biter, præsentatus a domino Petro, receptus a domino Petro.

Anglica Villa[3]. Archiepiscopus, patronus. Valet XXX l. Parrochiani LX. Rogerus
presbiter, dominus Theobaldus contulit ei. [Magister Johannes de Noientello, archi-
diaconus et vicarius Odonis Rigaudi, contulit magistro Manassero de Mesio.]

Touretot. Leprosi de Sancto Eustacio de Becco, patroni. Valet XXX l. Parro-
I chiani XL. Guillelmus presbiter, præsentatus a leprosis prædictis, receptus a do-
mino Mauritio. [Robertus receptus fuit ad præsentationem Roberti Malneveu et
dominæ Johannæ de Guarenna.]

Esquequetot. Guillelmus de Mortuo Mari, patronus. Valet XXX l. Parrochiani
XXX. Est in deportatione.

K Lura. Prior de Longa Villa, patronus. Valet L l. Parrochiani CC. Nicholaus pres-
biter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo
Rigaudi recepit Robertum, ad præsentationem dicti prioris.]

Angiervilla. Dominus de Walrichier, patronus. Valet vicaria XXV l.; perso-
natus C l. Parrochiani VI.XX. Dominus Droco de Trublevilla, persona, percipit ibi
L centum libras, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Galtero. Guillel-
mus, vicarius, percipit ibi XXV l. præsentatus a dicto domino, receptus a domino
Galtero. [Dominus rex præsentavit magistrum Robertum de Moncellis, ratione
balli heredis de Aurichier, et receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item

[1] *Pro* XX *priore manu scriptum fuerat* XII. — [2] *Vel fort.* Vasce. — [3] *Cod.* Anglica Villa villa.

dominus Nicholaus receptus fuit ab eodem archiepiscopo, eodem modo quo dic- A
tus magister Robertus. Item magister Guillelmus de Mousteriolo receptus fuit a
magistro Johanne, archidiacono et vicario reverendi patris Odonis Rigaudi, ad
præsentationem domini regis ratione bailli. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit
magistrum Henricum simili modo.]

Fol. 60. Magna Villeta. Abbas de Walemont, patronus. Valet XVIII l. Parrochiani LX. B
Malgerus præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto.

Reinbertot. Heredes de Foucardi Scalis, patronus. Valet XII l. Parrochiani XXV.
Rogerus presbiter, præsentatus a dictis heredibus, receptus a domino Theobaldo.

Buiglise. Dominus de Urticeto, patronus. Valet XXX l. Parrochiani LX. Michael
presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Mauritio. [Guillelmus de C
Flava Curia, Rothomagensis archiepiscopus, recepit Guillelmum le Quesne, ad
præsentationem Guillelmi Martel, militis.]

Huguevilla. Guillelmus de Mortuo Mari, miles, patronus. Valet XXX l. Parro-
chiani LV. Guillelmus presbiter, præsentatus a dicto Guillelmo, receptus a domino
Theobaldo. D

Ouanvilla[1]. Prior de Guerarvilla, patronus. Valet XII l. Parrochiani XXIIII. Ri-
cardus presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Theobaldo.

Guenevilla. Archiepiscopus, patronus. Valet LX l. Parrochiani IIII.XX. Thomas,
persona, percipit inde L l.; dominus Robertus contulit ei. Rogerius, vicarius, X l.;
dominus Galterus contulit ei. [Cum verteretur contentio super jure patronatus E
ecclesiæ de Guenevilla inter Odonem Rigaudi, Rothomagensem archiepiscopum[2],
ex una parte, et dominum regem, nomine Colini de Becco, qui tunc temporis
erat in custodia ipsius, ex altera[3], anno Domini M°CC°L° quinto, die lunæ ante Ci-
a 28 Febr. 1256. neres[a], adjudicata fuit Parisius, in aula regis, sasina dictæ ecclesiæ dicto archi-
episcopo a Radulpho, archidiacono Nichossiensi, Gervasio de Crennes, Petro de F
Fontibus, militibus, judicibus ad hoc deputatis a domino rege, pro eo videlicet
quod inventum fuit in rotulis domini regis quod quædam inquesta facta fuit,
bene erant XXXVIII anni elapsi vel circa, per quam inquestam sasina dictæ ec-
b scaccario. clesiæ fuit adjudicata Rothomagensi archiepiscopo in carcario[b] de Phalesia coram
domino Bartholomæo de Roia, et fratre Guarino, episcopo Silvanectensi, tunc G
temporis magistris carcariorum regis. Huic judicio interfuerunt Henricus, Seno-
nensis archiepiscopus, Petrus de Esnencort et Stephanus de Porta, milites, ma-
gister Johannes de Ulyaco, Stephanus Tastesavor, tunc ballivus Senonensis, Wal-
terus de Villariis, tunc ballivus Caleti, Willelmus de Vicinis, tunc Rothomagensis,
et Robertus de Pontisara tunc ballivi de Cadomo, magister Johannes de Flain- H
villa, canonicus Rothomagensis, Petrus de Mesnilo et dominus Radulfus Betas,
miles, qui erat pro dicto Colino. — Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam
Theobaldo de Castellione, clerico suo, eumque in corporalem possessionem in-
duxit. Item magistro Natali presbitero. Item dominus Guillelmus archiepiscopus
contulit eam magistro Galtero de Bantelluto.] J

Rautot. Abbatissa de Monasterio Villari, patrona. Valet XII l. Parrochiani XXXIII.
Guillelmus presbiter, præsentatus a dicta abbatissa, receptus a domino Roberto.

Fol. 60 verso. Sana Villa. Rex, patronus. Valet IIII.XX et X l. Parrochiani C. Rogerius[4] percipit
inde L libras, præsentatus a rege, receptus a domino Petro. Radulfus vicarius
percipit ibi XL libras; dominus Theobaldus contulit ei auctoritate Lateranensis K
concilii.

Sanctus Albinus de Sarquels. Archiepiscopus, patronus. Valet XL l. Parro-
chiani LX. Radulfus, persona; dominus Petrus contulit ei. [Archiepiscopus Odo
Rigaudi contulit eam Guidoni de Ponte Archæ, salva pensione decem l. t. quam
tenetur idem Guido reddere quolibet anno Radulfo presbitero, qui eandem L
ecclesiam resignavit, quandiu vixerit idem Radulfus, vel quousque aliquod bene-
ficium ecclesiasticum fuerit assequutus, prout in littera super hoc confecta plenius
continetur.]

[1] Ouvinville. *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 23.
[2] *Vox* archiepiscopum *cod. abest.*
[3] *Voces* ex altera *supplevimus.*
[4] *Vox* persona *supplenda.*

A Peretot. Yon Martel, patronus. Valet xxx l. Parrochiani xl. Galterus presbiter,
præsentatus a patre dicti Hionis, receptus a domino Roberto.
Magneglisa. Prior de Longa Villa, patronus. Valet xl l. Parrochiani c. Gaufridus
presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Theobaldo. [Archiepi-
scopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum de Varziaco, ad præsentationem dicti
B prioris.]

DECANATUS DE FOVILLA. fol. 61.

Buesemoncel[1]. Dominus ejusdem villæ, patronus. Valet lx l. Parrochiani lx.
Helias presbiter, præsentatus a Thoma, fratre dicti domini, receptus a domino
Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum, ad præsentationem
C domini regis et camerarii de Tanquarvilla, ratione Johannis, heredis dictæ villæ,
quem dicti dominus rex et camerarius habebant in custodia.]
Fovilla. Prior Magdalenæ Rothomagensis, patronus. Valet iiii.xx l. Parrochiani
circa viii.xx. Laurentius, presbiter; dominus Theobaldus contulit ei ecclesiam
auctoritate concilii. [In leprosaria de Fovilla est quædam capellania Beati Pauli,
D ad quam magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis
Rigaudi, recepit Guillelmum dictum Perquefeu, clericum, ad præsentationem
Roberti de Estoutevilla, militis, ratione bailli seu custodiæ heredis de Hotot.]
Esquales. Dominus de Vivario, patronus. Valet l l. Parrochiani circa iiii.xx.
Johannes presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Theobaldo.
E [Philippus successit Symoni, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præ-
sentationem Johannis de Vivario, militis. Item Guillelmus receptus fuit a dicto
archiepiscopo, ad præsentationem dicti Johannis, militis. Item idem archiepi-
scopus recepit Guillelmum, ad præsentationem matris dicti militis, de consensu
ipsius.]
F Les Bans le Conte. Archiepiscopus, patronus vicariæ. Rex, patronus personatus.
Valet vicaria xxv l. personatus, xxxv l. Parrochiani circa vi.xx. Gerardus, vicarius;
dominus Petrus contulit ei. Magister Ricardus de Torni percipit ibi personatum,
nomine præbendæ Beatæ Mariæ de Rotunda, præsentatus a rege, receptus a
domino Mauritio.
G Hualvilla [Wiauvilla]. Rex, patronus. Valet vicaria xxx l. personatus, xxxv.
Parrochiani lxxvii. Radulfus, vicarius. Personatum tenet magister Ricardus de
Torni, ut prædictum est[2]. [Magister Ricardus receptus ab archiepiscopo Odone, ad
præsentationem magistri Ricardi de Torni.]
Sancta Margareta. Johannes de Normanvilla, miles, patronus. Valet xxx l. Par-
H rochiani lx. Robertus presbiter, præsentatus a domino Hugone, patre dicti Jo-
hannis, receptus a domino Roberto. [Petrus, clericus, receptus ab archiepiscopo
Odone Rigaudi, ad præsentationem Davidis, militis, qui tunc temporis habebat
in custodia heredes dicti Johannis. Item magister Johannes de Noyentello, archi-
diaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit Johannem de Fontibus Duni, cleri-
J cum, ad præsentationem Thomæ de Colevilla, armigeri.]
Sanctus Clarus. Gauterus de Yvetot, miles, patronus. Valet xxv l. Parrochiani
xvi. Galterus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Theo-
baldo.
Sancta Maria de Campis. Dominus de Yvetot, patronus. Valet l l. Parrochiani fol. 61 verso.

[1] Bernières-Beusemouchel, Foville, Écales-Alix, les Bans-le-Comte, Vauville-sur-les-Bans, Sainte-Marguerite-sur-Foville, Saint-Clair-sur-les-Monts, Sainte-Marie-aux-Champs, Yvetot, Hotot-Saint-Supplix, Autretot, Roquefort, Saint-Riquier-sur-Héricourt, Cliponville, Normanville, Bennetot, Saint-Pierre-l'Avis, Bermonville, Évronville, Hotot-le-Vatois, Écretteville-sur-les-Bans, Valiquerville, Osebosc, Bos-Himon, Saint-Aubin et Saint-Gilles de Crétot-sur-Caudebec, Allouville, Bellefosse, Cléville, Ricarville-sur-Foville, Alvimare, Hatanville, Oberbosc, Équimbosc-le-Val, Bierville-la-Pelleterie, Vatetot-sur-Beaumont, Bréauté-sous-Beaumont, Milleville, Beuseville-la-Grenier, Beaumont près de Bréauté, Saint-Jean de la Neuville, Bolbec, Raffetot, Nointot, Rouville, Lanquetot, Bolleville, Guillerville, Yebleron, Osouville-sur-Foville, Foucard-Écales, Aliquerville, Trouville-en-Caux, Lintot, Grandcamp, Saint-Nicolas de la Haie, Saint-Silvestre, Ancourteville, Oberville-la-Campagne, la Trinité du Mont, Saint-Denis de Lillebonne, Thionville-en-Caux, Notre-Dame de Lillebonne, Anquetierville, Gruchet-sous-Bolbec, Fontaine-Martel à Bolbec, Beusevillette, Cleuville, Saint-Amator près d'Anquetierville, Lillebonne.

[2] *In superiori articulo.*

circa LX. Ricardus, persona, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Petro. A [Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit Johannem dictum Bernenguel, ad præsentationem Guillelmi Bernenguel, militis, ratione dotis uxoris suæ.]

Yvetot. Dominus ejusdem villæ, patronus. Valet XXX l. Parrochiani IIII.XX. Thomas presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Roberto. [Magister B Johannes receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem Ricardi.]

Hotot [Sancti Sulpicii]. Prior Beatæ Mariæ Magdalenæ Rothomagensis, patronus. Deservitur ibi per fratres. Valet IIII.XX l.

Autretot. Prior Beatæ Mariæ Magdalenæ Rothomagensis, patronus. Valet XXX l. C Parrochiani XLIIII. Gaufridus presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Petro [Et sciendum quod, contentione mota super jure patronatus inter dictum priorem et dominum Guillelmum Durescu, militem, dictus prior obtinuit contra dictum militem in assisia de Longa Villa, prout in litteris baillivi Caletensis plenius continetur, et postmodum archiepiscopus Odo Rigaudi recepit ma- D gistrum Guillelmum de Clivilla, ad præsentationem dicti prioris. Item Radulfum de Bosco.]

Roquefort. Rex et domina de Roquefort, patroni alternatim. Valet LXX l. Parrochiani LXXII. Robertus presbiter, præsentatus a rege, receptus a domino Mauritio. [Nunc deputatus[1] est ad proprios usus Magdalenæ Rothomagensis.] E

Sanctus Ricarius de Herecort. Gaufridus de Harecort, puer, patronus. Valet XXV l. Parrochiani LXX. Galterus presbiter, præsentatus a rege ratione ballii, receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Stephanum, ad præsentationem domini Guillermi de Herecort, militis.]

Cliponvilla. Archiepiscopus, patronus. Valet LX l. Parrochiani VI.XX. Aubertus, F presbiter; dominus Robertus contulit ei.

fol. 62. Normanvilla. Sunt ibi tres sacerdotes et tres patroni. Archiepiscopus est patronus portionis quam optinet Nicholaus presbiter; valet XXV l. parrochianos habet XXV; dominus Mauritius contulit ei. Item dominus de Normanvilla est patronus portionis quam obtinet Radulfus presbiter, et valet portio sua L l. parro- G chianos habet circa LX; præsentatus a Johanne, domino dictæ villæ, receptus a domino Mauritio. Item dominus de Grainvilla est patronus portionis quam optinet Petrus presbiter, et valet portio sua XXXV l. parrochianos XL; præsentatus a dicto domino, receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit portionem primo scriptam magistro Roberto Johannis. Item idem archiepiscopus H recepit Ricardum ad secundam portionem, ad præsentationem domini Ricardi des Mailloz, militis, ratione uxoris suæ. Item dominus Guillelmus archiepiscopus recepit Henricum presbiterum, ad præsentationem Guillelmi Louvel, ad majorem portionem ejusdem ecclesiæ. In parrochia de Normanvilla est quædam capella quæ dicitur capella de Bella Quercu, ad quam archiepiscopus Odo Rigaudi re- J cepit Guillelmum Nicholai, presbiterum, ad præsentationem Ricardi des Mailloz, armigeri.]

Bernetot. Abbas Fiscannensis et dominus de Quesneio, patroni alternatim. Valet XXX l. Parrochiani LV. Gaufridus presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Theobaldo. K

Sanctus Petrus a Laviz. Dominus de Normanvilla, patronus. Valet vicaria XX l. personatus, XXX l. Parrochiani XXXVI. Mathæus, vicarius, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Roberto. Robertus, persona, receptus a domino Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem, clericum, ad præsentationem Ricardi des Mailloz, armigeri, ratione uxoris suæ, quæ fuit filia domini L de Normanvilla. Item dominus Guillelmus recepit Johannem de Normanvilla, clericum, ad eandem, ad præsentationem domini Johannis de Sola, militis, domini de Ricarvilla.]

[1] *Corrig.* deputata

A Bermonvilla. Abbas de Becco, patronus. Valet xxx l. Parrochiani c. Guillelmus, presbiter; dominus papa contulit ei, et dominus Mauritius recepit eum.

Evrovilla. Archiepiscopus, patronus. Valet xxx l. Parrochiani lx. Robertus, presbiter; dominus Mauritius contulit ei. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Theobaldo, clerico suo. Item magistro Johanni. Item Roberto Bertranni, clerico.]

B Hotot le Wasteis. Abbas Sancti Wandregisilli, patronus. Valet xv l. Parrochiani fol. 62 verso.
circa lx. Nicholaus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio.

Escrutevilla. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet xxx l. Parrochiani centum. Guillelmus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto.
C [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum Fabrum, ad præsentationem dicti abbatis. Item magistrum Robertum. Item magistrum Thomam.]

Walliquiervilla. Dominus ejusdem villæ, patronus. Portio vicarii valet xx l. Dominus Droco de Trublevilla percipit inde xxx l. De ista requiratur registrum. [In manerio domini de Waliquiervilla est quædam capella quæ valet xv l. ad
D quam archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Mathæum, ad præsentationem regis, ratione balli Jordani, heredis dicti domini. Item Martinum, præsentatum ab Adia, matre dicti Jordani, ratione dotis.]

Osebosc. Guillelmus Talebot, miles, patronus. Valet l l. Parrochiani lxx. Gaufridus presbiter, præsentatus a dicto Guillelmo, receptus a domino Roberto.
E [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Fulconem, ad præsentationem domini Roberti de Estoutevilla, ratione uxoris suæ.]

Bois Wimont. Dominus de Estelan, patronus. Valet xxxiiii l. Parrochiani l. Ricardus presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Roberto.

Sanctus Albinus de Crisetot. Abbas Sancti Georgii, patronus. Valet xxx l. Par-
F rochiani circa iii.xx. Ricardus presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Andream, ad præsentationem dicti abbatis.]

Sanctus Ægydius de Crisetot. Rex, patronus. Valet xxx l. Parrochiani circa l. Guillelmus, presbiter, præsentatus a rege, receptus a domino Theobaldo. [Archi-
G episcopus Odo Rigaudi recepit Robertum de Quesneto, ad præsentationem domini regis.]

Halovilla. Heredes Peignardi, patroni. Valet l l. Parrochiani c. Henricus pres- fol. 63.
biter, præsentatus a Johanne Peignart, patre dictorum heredum, receptus a domino Galtero[1]. [Alonvilla. Valet lx l. Parrochiani c. Notandum est quod tem- fol. 66.
H pore archiepiscopi Odonis Rigaudi fuit contentio super jure patronatus ipsius inter abbatem et conventum Sancti Wandregisili, ex una parte, et dominum Petrum de Buesevilla, militem, ratione Johannis de Buesemoncel, cujus idem miles tunc temporis tutor erat, ex altera; tandem, post multas altercationes, actum fuit et pacificatum inter eos, secundum quod in littera sequenti, quæ super
J hoc de communi consensu partium et voluntate et consilio dicti archiepiscopi confecta fuit sub sigillo curiæ Rothomagensis, continetur: « Omnibus hæc visuris, « officialis curiæ Rothomagensis, salutem in Domino. Noveritis quod in jure coram « nobis constituti Petrus de Buesevilla, miles, et Johannes de Buesemoncello, « minor viginti quinque annis, existens in tutela dicti militis, recognoverunt con-
K « tentionem quæ mota fuerat inter ipsos, ex una parte, et religiosos viros abbatem « et conventum Sancti Wandregisili, ex altera, super jure patronatus ecclesiæ de « Aalonvilla, taliter esse sopitam, videlicet quod idem minor una vice præsentabit « ad illam ecclesiam personam ydoneam, ita quod non poterit variare; immo si « minus ydoneam præsentaverit, dominus archiepiscopus Rothomagensis poterit
L « conferre, sicut si patronus clericus præsentasset; altera autem vice, abbas et « conventus Sancti Wandregisili pro se solummodo præsentabunt ad ecclesiam « antedictam; et sub eadem forma im perpetuum dicti minor et sui heredes et reli- « giosi præsentabunt ad dictam ecclesiam alternatim; qui siquidem minor, per

[1] *Cancellata est hæc clausula, cujus in locum suffecta sunt quæ uncis inclusimus.*

« quandam compositionem inter dictos religiosos et prædecessores ipsius minoris A
« initam, solebat dicto abbati præsentare, et idem abbas domino Rothomagensi
« similiter præsentabat. Promiserunt etiam dicti miles et minor fide media quod
« contra præmissa in foro ecclesiastico vel sæculari non venient in futurum, se et
« heredes suos im perpetuum obligando ad præmissa omnia observanda. Datum
a 26 Maii 1266. « anno Domini M°CC°LX° sexto, die mercurii post Trinitatem[a]. » Istam litteram B
habuit archiepiscopus supradictus sub sigillo curiæ Rothomagensis, et recepit ad præsentationem dicti militis ratione tutelæ dicti minoris.]

fol. 63. Bella Fossa. Rex et dominus Robertus de Pissiaco, patroni. Valet XXV l. Parrochiani L. Hugo, presbiter, præsentatus a Gaufrido Talebot, tunc domino dictæ villæ, receptus a domino Galtero. C

Clivilla. Abbas Cadomi, patronus. Valet XXX l. Parrochiani IIII.XX. Engeranus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Ingerrannum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ricarvilla. Dominus de Normanvilla, patronus. Valet XL l. Parrochiani circa XL. Guillelmus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Theobaldo. D
Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Radulfum de Foresta, ad præsentationem domini Guillelmi de Soles, militis.]

Halevimara. Abbas Cadomi, patronus. Valet XXX l. Parrochiani IIII.XX. Robertus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Theobaldo. [Johannes, clericus, receptus ad præsentationem dicti abbatis ab archiepiscopo E
Odone Rigaudi.]

Hastenvilla. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet XL l. Parrochiani IIII.XX. Hosmondus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Robertum, ad præsentationem abbatis Fiscannensis. Item magistrum Guillelmum Boschier, ad præsentationem F
ejusdem abbatis. Item magistrum Thomam dictum Leporem, ad præsentationem dicti abbatis.]

fol. 63 verso. Hosberbosc. Heres de Wilequier, patronus. Valet XL l. Parrochiani circa L. Johannes, presbiter, præsentatus a rege ratione ballii, receptus a domino Mauritio. [Magister Ricardus receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præ- G
sentationem Roberti de Willequier, armigeri.]

Esquinbosc. — Bilevilla. — Camerarius, patronus. Valent IIII.XX l. Parrochiani IIII.XX et X. Guillelmus, persona, præsentatus a dicto camerario, receptus a domino Roberto.

Watetot. Archiepiscopus, patronus vicariæ, et valet portio vicarii XL l. Perso- H
natus valet XXX l. Parrochiani centum. Johannes, vicarius[1]; dominus Galterus contulit ei. Rogerus, persona, præsentatus a Guillelmo de Bulli, milite, receptus a domino Theobaldo.

Breaute. Prior Sancti Laudi Rothomagensis, patronus. Valet circa XXV l. Parrochiani IX.XX Stephanus, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino J
Mauritio. [Robertus receptus ad eam ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti prioris.]

Milevilla. Hyon de Milevilla, patronus personatus. Johannes de Milevilla, patronus vicariæ. Valet personatus XXX l. Vicaria valet XXX l. Parrochiani LXX. Guillelmus, persona, præsentatus a dicto Hyone, receptus a domino Mauritio. Ra- K
dulfus, vicarius, præsentatus a dicto Johanne, receptus a domino Mauritio.

Buessevilla. Prior de Monte Leprosorum Rothomagi, patronus. Valet XXV l. Parrochiani LXX. Nicholaus, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Theobaldo.

[In leprosaria de Bello Monte est quædam capellania, ad quam archiepiscopus L
Odo Rigaudi recepit Petrum, clericum, ad præsentationem Guillelmi de Brealtari, militis; valet XV l.]

fol. 64. Nova Villa, in qua deserviunt duo monachi de Bello Becco.

[1] Cod varius.

A Bolebec. Guillelmus de Esmalevilla, patronus. Valet xx l. Parrochiani ccl. Robertus, presbiter, præsentatus a dicto Guillelmo, receptus a domino Petro. [Dominus Robertus de Esmalevilla, miles, præsentavit abbati de Bernaio Rogerum, quem idem abbas postmodum præsentavit archiepiscopo Odoni Rigaudi, et receptus fuit ab eo, ad præsentationem abbatis prædicti. Item magister Johannes
B de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, contulit eam magistro Symoni de Chancolia, clerico, per lapsum temporis. — Capella Sancti Martini de Fontibus[1], sita in parrochia de Bolebec, valet xxx l. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum de Raffetot, ad præsentationem domini Roberti de Esmalevilla, militis.]

C Rafetot. Prior Sancti Laudi Rothomagensis, patronus. Valet xxiiii l. Tenetur regere unum capellanum. Parrochiani iiii.xx. Radulphus, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Henricum, ad præsentationem prioris prædicti.]

Nointot, in qua deserviunt duo fratres de Monte Leprosorum Rothomagi.

D Rovilla. Dominus de Buessemoncel, patronus. Valet xl l. Guillelmus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Mauritio.

Languetot. Jordanus de Longo Oculo, patronus. Valet personatus xxx l.; vicaria, xxx l. Parrochiani iiii.xx. Robertus, persona. Gauterus, vicarius, præsentatus a dicto Jordano, receptus a domino Galtero. [Magister Thomas, receptus ab archi-
E episcopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti domini. Guillelmus archiepiscopus recepit Robertum de Roboreto, ad præsentationem Johannis Martel, militis, ratione uxoris suæ.]

Bolevilla. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet xl l. Parrochiani lxvi. Guido, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio. [Archiepi-
F scopus Odo Rigaudi recepit Petrum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Guillarvilla. Johannes de Estoutevilla, miles, patronus. Valet xxx l. Parrochiani xxx. Galterus, presbiter, præsentatus a dicto Johanne, receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum, ad præsentationem domini Roberti de Estoutevilla, militis.] fol. 64 verso

G Hybelunt[2]. Dominus de Buessemoncel, patronus vicariæ. Valet vicaria xl l. Personatus valet iii.xx l. c s. Parrochiani vi.xx. Ricardus, vicarius, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Theobaldo. Magister Hugo de Maldestor, modo officialis Rothomagensis, persona. Dubitatio est de patronatu personatus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Symoni propter lapsum temporis.]

H Osovilla. Guillelmus Bernenguel, miles, patronus. Valet xxx l. Parrochiani xxxiii. Radulphus, presbiter, præsentatus a dicto Guillelmo, receptus a domino Petro.

Foucartescales. Archiepiscopus, patronus. Valet l l. Parrochiani circa lx. Gaufridus, presbiter; dominus Petrus contulit ei. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Rogero, presbitero. Item magistro Guillelmo de Osouvilla.]

J Alequivilla. Abbas Sancti Georgii, patronus. Valet xxv l. Parrochiani l. Guillelmus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio.

Tourouvilla. Robertus Porquet, patronus. Valet lx l. Parrochiani lxx. Robertus, presbiter, præsentatus a dicto Roberto, receptus a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum, ad præsentationem domini Guillelmi de Lan-
K guelon, militis.]

Lintot. Ricardus, dominus ejusdem villæ, patronus. Valet lx l. Parrochiani lxxx. Rogerus, presbiter, præsentatus a dicto Ricardo, receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Laurentium, ad præsentationem domini Droconis, militis, domini dictæ villæ. Item dominum Rogerum, deca-
L num de Fovilla.]

Grandis Campus. Prior de Guerarvilla, patronus. Valet circa xx l. Parrochiani circa xxx. Guillelmus, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Petro. fol. 65.

[1] *Vid. infra*, p. 286 h. — [2] Yebleront. *Reg. Radulphi Roussel, fol.* 20

Haia. Henricus de Wialvilla, miles, Rogerus de Winemesnil, miles, Robertus A
Affagart, patroni. Valet xxx l. Parrochiani xxx. Philipus, presbiter, præsentatus
a tribus prædictis, receptus a domino Petro. [Magister Johannes receptus fuit ab
archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem domini Petri de Wyauvilla;
quia taliter compositum fuerat inter dictos tres patronos quod dictus Petrus,
miles, solus posset in posterum præsentare ad ipsam quem vellet.] B

Sanctus Silvester. Archiepiscopus, patronus. Valet xxv l. Parrochiani xvii. Laurentius, presbiter; dominus Petrus contulit ei. [Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et gerens vices reverendi patris Odonis, Dei gratia Rothomagensis archiepiscopi, contulit dictam ecclesiam Albino, clerico suo.]

Anquetorvilleta. Heres Willelmi Pigori, patronus. Valet xxxv l. Parrochiani C
circa xl. Petrus, presbiter, præsentatus a rege, ratione ballii, receptus a domino
Mauritio.

Hosberti Villa. Abbas de Voto, patronus. Valet xxx l. Parrochiani l. Gaufridus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto.

Sancta Trinitas. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet xx[1] l. Parrochiani xxxvi. D
Robertus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Nicholaum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Sanctus Dionisius. Guillelmus le Despensier, patronus. Valet iiii.xx l. Parrochiani circa ccc. Rogerus, presbiter, præsentatus a patre dicti Guillelmi, receptus
a domino Roberto. E

fol. 65 verso. Theovilla. Capitulum Rothomagense, patronus. Valet xx l. Parrochiani circa l. Gregorius, presbiter, præsentatus a capitulo, receptus a domino Roberto. [Johannes Tailleator, clericus, receptus est a magistro Johanne, archidiacono Rothomagensi, vicario Odonis Rigaudi, ad præsentationem dicti capituli.]

Sancta Maria de Castello. Abbatissa de Monasterio Villari instituit et destituit F
ibi, ut dicitur.

Anquetiervilla. Prior de Longa Villa, patronus. Valet xx l. Parrochiani l. Ricardus, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem, ad præsentationem prioris de Longa
Villa. Item magister Johannes, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit G
dominum Stephanum de Mena, presbiterum, ad præsentationem prioris supradicti. Item magistrum Petrum de Paredo, clericum, ad præsentationem dicti prioris.]

Groichet. Abbas de Voto, patronus. Valet xv l. Parrochiani lxxx. Maneserius,
præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio. H

Fontaines. Guillelmus de Esmalevilla, miles, patronus. Valet xxx l. Parrochiani lv. Robertus, presbiter, præsentatus a dicto Guillelmo, receptus a domino Mauritio[2].

Buesevilleta. Prior de Monte Leprosorum Rothomagi, patronus. Valet xx l. Parrochiani l. Johannes, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino J
Mauritio. [Guillelmus receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti prioris. Item Guillelmus.]

Cleuvilla. Abbas de Bello Becco, patronus. Valet xx l. Parrochiani lx. Gerardus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Rotrodo.

fol. 66. [Capella Sancti Amatoris[3] valet xv l. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam K
Galtero, presbitero, propter lapsum temporis.]

[Capella leprosariæ Sancti Leonardi de Insula Bona. Patronus, vicecomitissa de Insula Bona. Valet x l. Item eadem vicecomitissa augmentavit eam de lx s. annui redditus, percipiendis in præpositura de Insula Bona, et ita valet modo xiii l. Ar-
chiepiscopus Guillelmus recepit Thomam dictum le Boedre, ad præsentationem L
dictæ vicecomitissæ[4], anno Domini m° cc° lxx^mo nono, in crastino beati Mathæi,
[a] 22 Sept. 1279. apostoli[a].]

[1] *Pro* xx, *secunda manus notavit* xii.

[2] *Vide supra*, p. 285 b, *ea quæ dicta sunt de* Capella Sancti Martini de Fontibus sita in parrochia de Bolebec.

[3] *In Reg. visit. archiep. Rothom.* (p. 136), *memoratus est capellanus leprosariæ de Sancto Amatore.*

[4] *Cod.* comitissæ.

A DECANATUS DE WALEMUNT. fol. 66 verso.

Esprevilla[1]. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet L l. Parrochiani LXX. Mathæus,
presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio. [Ricardo Pauli,
qui nunc est, fuit collata auctoritate apostolica, tempore archiepiscopi Odonis
Rigaudi. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum, presbiterum, ad præ-
B sentationem dicti abbatis.]

Oinvilla valet C l. Parrochiani circa C. Petrus, presbiter, præsentatus a domina
de Oinvilla, receptus a domino Mauritio.

Bretevilla. Dominus Guillelmus de Mortuo Mari, patronus. Valet C l. Parro-
chiani circa XII.XX. Rogerius, persona, præsentatus a dicto Guillelmo, receptus a
C domino Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Guerardum
de Clera, præsentatum a domino Guillelmo Crispini, milite, ratione filii sui, quem
in sua tutela habebat, qui quidem Guillelmus habuit in uxorem filiam et heredem
domini de Mortuo Mari.]

Senevilla. Abbas Augi, patronus. Valet XLV l. Parrochiani LX. Rogerius, persona,
D præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto.

Touquevilla. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet XX l. Parrochiani XXXVI. Ri-
cardus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Galtero.

Winemesnil. Rogerius, dominus ejusdem villæ, patronus. Valet XXX l. Parro-
chiani XXX. Galterus, presbiter, præsentatus a patre dicti Rogeri, receptus a domino
E Theobaldo.

Rivilla. Abbas de Walemont, patronus. Valet XXV l. Parrochiani LX. Nicholaus,
presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio. [Archiepi-
scopus Odo Rigaudi recepit magistrum Ricardum, ad præsentationem dicti ab-
batis.]

F Daubuef. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet XXX l. Parrochiani circa LX. fol. 67.
Henricus, persona, præsentatus a dicto abbate.

Les Loiges. Abbas de Walemont, patronus. Valet XV l. Parrochiani C. Ra-
dulphus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio.

Colevilla. Abbas de Becco, patronus. Valet XXIIII l. Parrochiani LX. Petrus,
G presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Roberto. [Guillelmus
receptus ad eam, ad præsentationem dicti abbatis, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.
Item Ricardus de Cocheria.]

Sanctus Petrus ad Prata. Petrus de Quenouvilla, miles, patronus. Valet XXX l.
Parrochiani XXXII. Petrus, presbiter, præsentatus a dicto Petro, receptus a domino
H Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum de Clatot, clericum, ad
præsentationem Guillelmi de Kenouvilla, militis.]

Sortiquinvilla. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet XX l. Parrochiani circa LX.
Guillelmus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio.
[Guillelmus, archiepiscopus, recepit magistrum Thomam de Barone[2], ad præsen-
J tationem dicti abbatis Fiscanensis.]

Sancti Petri Portus. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet XV l. Parrochiani LXX.
Johannes, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Galtero. [Ma-

[1] Épreville-sur-Fecamp, Oinville sur-Cany, Bertreville-sur-Cany, Senneville-sur-Fécamp, Toqueville du Grand-Caux, Vilmesnil, Riville, Daubeuf-le-Sec, les Loges, Colleville, ..., Sorquainville, Saint-Pierre-en-Port, Toussaints-sous-Fecamp, Thiétreville, Vatecriq, Écretteville-sur-mer, Comte-Moulins, Claville-en-Caux, Bénarville, Bertautville, Biville-la-Martel, Maniquerville, Angerville-Bailleul, Igneauville, Sassetot-le-Mauconduit, Teuville-aux-Maillots, Mesmoulins, Canonville, Veulettes, Maleville-sur-Durdan, Ancretteville sur la-Mer, Venesville, Ipreville, Ganseville, Bagneville, Gerponville, Criquetot-le-Mauconduit, Ourville-en Caux, Manteville, Annouville, Angerville-Martel, Valmont, Thiergeville, Beuseville-la Guérard, Oberville-la-Renaud, Cany, le Bec de Mortagne, Sainte-Hélène, Froberville, Bordeaux-en Caux, Tourville-sur-Fécamp, Criquebeuf, Oberville-la-Manuel, Butot-en-Caux, Mauteville-sur-Durdan, Théroudeville, Grainville-la-Louet, Imoville, Bretteville-du-Grand-Caux, Gonfreville-la-Caillotte, Crétot-sur-Godarville, Saint-Martin-aux-Buneaux, Vinemerville. Saint-Clair-sur-Étretat, Étretat, Saint-Ouen-au Bosc, Vatetot-sur-la Mer, Benouville-sur-Mer, Hanouart, ... Serville, le Bec-aux Cauchois, Roumesnil-sous-Valmont, Bondeville-sur-Fecamp, Hongerville à Colleville, Sausseusemare-en-Caux.

[2] *Voces* de Barone *inter lineas adjectæ sunt.*

gister Guillelmus, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem A
dicti abbatis.]

fol. 67 verso. Omnes Sancti supra Fiscannum. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet xv l.
Parrochiani LX. Symon, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino
Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Roberto, presbitero, propter
insufficientiam præsentati. Item idem archiepiscopus recepit postea Radulphum, B
presbiterum, ad præsentationem abbatis supradicti. In leprosaria Omnium Sanc-
torum est quædam capella ad quam archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum
dictum Gosce, clericum, ad præsentationem presbiteri de Contemoulins.]

Tristivilla. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet xxx l. Parrochiani LXIIII. Ni-
cholaus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro. [Archi- C
episcopus Odo Rigaudi recepit Petrum dictum Potestas, presbiterum, ad præsen-
tationem dicti abbatis.]

Watecrist. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet XII l. Parrochiani xxx. Nicholaus,
presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Theobaldo. [Archiepi-
scopus Odo Rigaudi contulit eam Galtero, clerico, propter lapsum temporis.] D

Estrutevilleta. Archiepiscopus, patronus. Valet xx l. Parrochiani xx. Galterus,
presbiter, leprosus; dominus Mauritius contulit ei. [Archiepiscopus Odo Rigaudi
contulit eam magistro Jordano.]

Contemoulins. Dominus de Torchi, patronus. Valet XXVII l. Parrochiani L.
Ricardus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Petro. E

Clavilla. Prior de Guerarvilla, patronus. Valet xxx l. Parrochiani xxx. Hugo,
presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino Theobaldo. [Magister
Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit Phi-
lippum dictum Malet, clericum, ad præsentationem dicti prioris. Archiepiscopus
Odo Rigaudi recepit magistrum Johannem, ad præsentationem dicti prioris.] F

Bernarvilla. Mathæus de Abbetot, miles, patronus. Valet XXII l. Parrochiani
XXXIIII. Stephanus, presbiter, præsentatus a dicto Mauritio, receptus a domino
Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Reginaldum, ad præsentationem
Johannis de Capetot, armigeri; sed dictus Johannes debet primo præsentare abbati
de Walemont personam, nobis ab ipso abbate præsentandam.] G

fol. 68. Bertealvilla. Presbiter de Gerponvilla, patronus. Valet xv l. Parrochiani xxx.
Rogerius, presbiter, præsentatus a persona de Gerponvilla, receptus a domino
Petro. [Johannes de Deserto receptus fuit a reverendo patre Odone Rigaudi, Dei
gratia Rothomagensi archiepiscopo, ad præsentationem presbiteri de Gerponvilla.]

Buivilla. Archiepiscopus, patronus. Valet xx l. Parrochiani XXIX. Rogerius, H
presbiter; dominus Petrus contulit ei.

Manequiervilla. Guillelmus Belet, miles, patronus. Valet XXV l. Parrochiani XXXII.
Ranulphus, presbiter, præsentatus a dicto Guillelmo, receptus a domino Galtero.
[Johannes, presbiter, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsenta-
tionem dicti militis.] J

Anserevilla. Archiepiscopus, patronus. Valet xxx l. Parrochiani LX. Michael,
presbiter; dominus Petrus contulit ei. [Magister Johannes de Noientello, archi-
diaconus et gerens vices reverendi patris Odonis Rigaudi, contulit eam Dyonisio,
clerico ejusdem patris reverendi. Item archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam
magistro Thomæ de Kemino.] K

Hysnealvilla. Archiepiscopus, patronus. Valet XXIIII l. Parrochiani XXXIIII.
Sanson, presbiter; dominus Theobaldus contulit ei. [Archiepiscopus Odo Rigaudi
contulit eam magistro Mathæo, qui nunc est. Item idem archiepiscopus contulit
eandem postea magistro Johanni de Paveilliaco.]

Sausetot. Archiepiscopus, patronus. Valet xxx l. quas percipit ibi Thomas, L
presbiter; dominus Galterus contulit ei. Parrochiani LXXX. Nota : Johannes de
Sa[use]tot percipit ibi medietatem garbarum; valet xv l. Non vult promoveri.
[Magistro Roberto de Andeliaco, qui nunc est, contulit archiepiscopus Odo Ri-
gaudi totam ecclesiam, videlicet personatum cum vicaria. Item idem archiepi-
scopus contulit ipsam magistro Petro de Sancto Germano, clerico suo.] M

A Teuvilla. Abbas de Walemont et dominus de Teuvilla, patroni alternatim, ita quod dominus de Teuvilla præsentat bis, et abbas semel. Valet xx l. Parrochiani LXX. Guillelmus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Mauritio. fol. 68 verso.

Mainmolins. Heredes Rogeri de Meinmolins, patroni de altalagio[1] et de medie-
B tatè garbarum; valent XII l. Item rex, patronus alterius medietatis garbarum; valet C s. Parrochiani XXX. Galterus, presbiter, præsentatus a dictis heredibus, receptus a domino Theobaldo. Nicholaus, presbiter, præsentatus a rege.

Kenouvilla. Dominus ejusdem villæ, patronus. Valet L l. Parrochiani LX. Cancellarius Baiocensis, persona et vicarius, præsentatus a dicto domino, receptus a
C domino Theobaldo.

Vulletes. Abbas Sancti Audoeni Rothomagensis, patronus. Valet LX l. Parrochiani XII.XX. Horlandus Romanus, persona, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro.

Mala Villa. Johannes de Mala Villa, patronus. Valet XXX l. Parrochiani XLVIII.
D Robertus, presbiter, præsentatus a patre dicti Johannis, receptus a domino Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Philippum de Fraxino, presbiterum, ad præsentationem dicti Johannis.]

Anquetorvilla. Archiepiscopus, patronus. Valet XL l. Parrochiani circa L. Lucas, presbiter; dominus Theobaldus contulit ei. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit
E eam Balduino, clerico suo. Item magistro Thomæ de Kemino. Item magistro Thomæ, qui nunc habet eam. Item dominus Johannes de Fesquan, miles, movit quæstionem archiepiscopo Guillelmo, et archiepiscopus optinuit: Bernardus[2] optinuit contra ipsum, et contulit eam magistro Radulpho Gadraldi, canonico Andegavensi.]

F Vunenvilla. Petrus de Quenovilla, miles, patronus. Valet XXX l. Parrochiani XXVI. fol. 69.
Galterus, presbiter, præsentatus a dicto Petro, receptus a domino Petro.

Ieprevilla. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet XXXIIII l. Parrochiani IIII.XX et X. Robertus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro.

Gansevilla. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet XXV l. Parrochiani circa C. Ra-
G dulphus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Petro. [Robertus presbiter receptus fuit ab archiepiscopo Rigaudi, ad præsentationem abbatis prædicti.]

Barnevilla. Capitulum Rothomagense, patronus. Valet XVI l. Parrochiani XXX. Hugo, presbiter, præsentatus a dicto capitulo, receptus a domino Mauritio.

H Gerponvilla. Dominus ejusdem villæ, patronus. Valet XL l. Parrochiani LXX. Johannes, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Reginaldum de Yvemesnil, ad præsentationem dicti domini. Item Guillelmum de Catevilla, ad præsentationem ejusdem domini.]

J Criquetot. Henricus Malconduit, miles, patronus. Valet XXX l. Parrochiani XL. Johannes, persona, præsentatus a patre dicti Henrici, receptus a domino Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Gaufridum Mauconduit, ad præsentationem magistri Radulphi, fratris ejus. Item Guillelmus, archiepiscopus Rothomagensis, recepit Robertum Mauconduit, ad præsentationem Mi-
K chaelis Mauconduit, militis.]

Horvilla valet XL l. Parrochiani circa VII.XX. Guillelmus, presbiter; dominus Petrus contulit ei auctoritate concilii et sua. Dubitatio est de patronatu[3]. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum, presbiterum, ad præsentationem abbatis Fiscannensis.]

L Manetevilla. Robertus de Riparia, patronus. Valet XVIII l. Parrochiani XV. Rogerius, presbiter, præsentatus a dicto Roberto, receptus a domino Petro. fol. 69 verso

Asnovilla. Archiepiscopus, patronus. Valet XL l. Parrochiani circa IIII.XX. Ro-

[1] *Cod.* alteragio.
[2] *Bernardus, archiepiscopus ab a. 1306 ad a. 1311.*
[3] *Voces* Dubitatio e. d. p. *in codicis margine, eadem manu qua hujus articuli pars prior, adjectæ sunt.*

gerius, presbiter; dominus Mauritius contulit ei. [Archiepiscopus Odo contulit A
eam N. dicto le Cras.]

Angiervilla. Valet VII.XX l. Parrochiani VIII.XX. Vacat. Dubitatio est de patro-
natu. [Magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Ri-
gaudi, recepit magistrum Martinum dictum Maucion, presbiterum, ad præsenta-
tionem Stephani, episcopi Parisiensis, vice regis[1], ratione bailli sive custodiæ B
Radulphi dicti Martel.]

Walemont. Johannes d'Estoutevilla, miles, patronus. Valet XV l. Parrochiani
LXX. Bartholomæus, presbiter, præsentatus a dicto Johanne, receptus a domino
Theobaldo.

Tygiervilla. Abbas de Walemont, patronus. Valet XXX l. Parrochiani circa IIII.XX. C
Guillelmus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Theobaldo.

Buesevilla la Guerart. Dominus ejusdem villæ, patronus. Valet C l. Parro-
chiani C. Henricus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino
Mauritio.

Obervilla la Renalt. Rex, patronus. Valet L l. Parrochiani LXX. Reginaldus, pres- D
biter, præsentatus a rege, receptus a domino Petro.

fol. 70. Cani. Dominus de Barevilla, patronus. Valet IIII.XX et X l. Parrochiani CC.
Mathæus, persona, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Petro. [In par-
rochia de Cany est quædam capella Sancti Nicholai quæ dicitur capella castri de
Caniel; valet circa XII l. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Ricardum, ad præ- E
sentationem abbatis de Bello Becco.]

Beccum de Moreteigne. Capitulum Rothomagense, patronus. Valet XV l. Parro-
chiani circa C. Helias, presbiter, præsentatus a dicto capitulo, receptus a domino
fol. 72. Petro. [Capella Sancti Jacobi leprosariæ de Gonnovilla in parrochia Sancti Mar-
tini de Becco Mauritanniæ valet .... Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit..... F
Anglicum, ad præsentationem dominæ Agnetis, dominæ de Estoutevilla.]

fol. 70. Sancta Helena. Dominus de Gerponvilla, patronus. Valet XXV l. Parrochiani
circa LX. Guillelmus, persona, præsentatus a dicto domino, receptus a domino
Petro.

Frobervilla. Prior Sancti Laudi Rothomagensis, patronus. Valet XX l. Parro- G
chiani C. Johannes, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a domino
Petro.

Bordelli. Prior Beatæ Mariæ de Prato juxta Rothomagum, patronus. Valet XII l.
Parrochiani IIII.XX. Adam, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a do-
mino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Rogerum, ad præsentationem H
abbatis de Becco Helluini.]

Tourevilla. Radulphus de Tourevilla, patronus. Valet XIIII l. Parrochiani circa
L. Rogerius, presbiter, præsentatus a dicto Radulpho, receptus a domino Mauritio.

Criquebue. Dominus ejusdem villæ, patronus. Valet XII l. Parrochiani XXIIII.
Gaufridus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Mauritio. J
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Henricum, clericum, ad præsentationem
dicti domini.]

Osbervilla la Avant[2]. Abbas Fiscannensis, patronus. Personatus valet XX l. Guil-
fol. 70 verso. lelmus Talebot, miles, ratione Matillidis uxoris suæ, patronus vicariæ; valet XX l.
parrochiani XLVIII. Guillelmus, persona, præsentatus a dicto abbate, receptus a K
domino Theobaldo. Johannes, vicarius, præsentatus a Matillide, uxore dicti Guil-
lelmi Talebot, receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit
Julianum, presbiterum, ad vicariam, ad præsentationem dominæ Mathildis Ta-
lebot. Idem archiepiscopus recepit magistrum Philippum ad personatum, ad
præsentationem dicti abbatis, et commisit ei curam parrochiæ. Item magistrum L
Symonem Parvum. Item magistrum Robertum Chevalier. Item idem archiepi-
scopus Odo recepit Adam l'Aloier, presbiterum, ad vicariam, ad præsentationem

[1] *Litteris m. martio a. 1270 (n. s.) datis (Gall. chr. VII, instr. 115), mandavit rex Ludovicus ut Stephanus, Parisiensis episcopus, consultatione rite habita, præsentaret ad ecclesiastica beneficia, a rege pendentia, quæcumque vacare contingeret, dum ipse ultra mare moraretur.*

[2] Oberville sur la mer. *Reg. Rad. Roussel*, f 21 v°

A dictæ Matildis Talebot. Item archiepiscopus Guillelmus recepit magistrum Ogerum ad personatum, ad præsentationem abbatis Fiscannensis, et commisit ei curam, si tamen ei committi deberet. Idem archiepiscopus Guillelmus recepit magistrum Robertum de Ponte.]

Buietot. Archiepiscopus, patronus. Valet xx l. Parrochiani xx. Hugo, presbiter;
B dominus Galterus contulit ei.

Maltevilla. Radulphus Anglicus, patronus. Valet xxx l. Parrochiani xxxiiii. Arnulphus[1], persona, præsentatus a dicto Radulpho, receptus a domino Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Nicholaum Ruffum, presbiterum, ad præsentationem Henrici de Mautevilla, militis. Rex, patronus[2].]

C Theroudevilla. Abbas de Walemont, patronus. Valet xii l. Parrochiani xl. Adam, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Galtero. [Guillelmus, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.]

Greinvilla la Lovel. Johannes Lovel, miles, patronus. Valet personatus xv l.
D vicaria, xv l. Parrochiani xxx. Johannes, persona, præsentatus a dicto Johanne; receptus, nescitur. Robertus, vicarius, præsentatus a dicto Johanne; receptus, nescitur.

Hynovilla[3]. Abbas Sancti Audoeni Rothomagensis, patronus. Valet xiiii l. Parrochiani xvii. Gaufridus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino
E Petro.

Bertrevilla. Abbas de Lira, patronus. Valet xx l. Parrochiani l. Ricardus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio.

Gonfrevilla. Symon de Breissa, patronus. Valet personatus xviii l. Vicaria valet fol. 71.
xv l. Parrochiani xxx. Symon, persona, præsentatus a matre sua[4], receptus a do-
F mino Theobaldo. Guillelmus, vicarius, præsentatus a dicto Simone, receptus a domino Theobaldo.

Crisetot. Gaufridus Martel, miles, patronus. Valet xxv l. Parrochiani lvii. Ricardus, presbiter, præsentatus a dicto Gaufrido, receptus a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Radulphum de Warengervilla,
G ad præsentationem Gaufridi Martel, militis. Guillelmus, Rothomagensis archiepiscopus, recepit Ricardum de Sancto Crispino, ad præsentationem Guillelmi Martel, militis.]

Sanctus Martinus as Burneax. Hugo de Sancto Martino, patronus. Valet lx l. Parrochiani circa c. Ricardus, persona, præsentatus a Luca Burnel, receptus a do-
H mino Galtero. Archiepiscopus Rothomagensis percipit ibi quandam portionem, quæ valet xviii l. [Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et vicarius reverendi patris Odonis Rigaudi, recepit Nicholaum, presbiterum, de Hanorp, ad præsentationem Guillelmi de Sancto Martino ad Burnellos, armigeri, cui jus patronatus datum et concessum fuerat pro parte terræ a patre suo Hugone supra-
J dicto, qui erat patronus ecclesiæ supradictæ.]

Guinemervilla. Johannes Quesnel, patronus. Valet xxx l. Parrochiani circa iiii.xx. Johannes, persona, præsentatus a patre dicti Johannis, receptus a domino Roberto. [Thomas receptus fuit, ad præsentationem dicti Johannis, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

K Sanctus Clarus. Johannes de Estoutevilla, miles, patronus. Valet xv l. Parrochiani xxxii. Robertus, presbiter, præsentatus a dicto Johanne, receptus a domino Mauritio. [Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et gerens vices reverendi patris Odonis Rigaudi, recepit magistrum Guillelmum de Clerceio, clericum, ad præsentationem Roberti de Estoutevilla, militis. Archiepiscopus Odo
L Rigaudi recepit Odonem de Criquebueu, ad præsentationem dicti Roberti.]

Estrutat. Abbas Fiscannensis, patronus. Valet xv l. Parrochiani ix.xx. Henricus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Philippum de Valle Badonis, ad præ-

[1] *Cod.* Alnurphus.
[2] *Voces* Rex, patronus *sæc. XIV exaratæ sunt.*
[3] *Fort. corrig.* Hymovilla.
[4] *Priore manu* patre suo.

sentationem dicti abbatis. Item magistrum Rogerum. Item magister Johannes de A
Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit Guillelmum dictum
Johannis, clericum, ad præsentationem prædicti abbatis.]

Sanctus Audoenus des Essorses. Guillelmus de Estendale, miles, patronus. Valet
x l. Parrochiani xii. Gerardus, presbiter, præsentatus a dicto Guillelmo, receptus a
domino Roberto. B

Fol. 72 verso. Watetot. Prior Beatæ Mariæ Magdalenæ Rothomagensis, patronus. Deservitur
ibi per fratres.

Bernovilla. Prior Beatæ Mariæ Magdalenæ Rothomagensis, patronus. Valet xx l.
Parrochiani lxxv. Robertus, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus a do-
mino Galtero. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Nicholaum, clericum, ad C
præsentationem dicti prioris. Guillelmus, archiepiscopus Rothomagensis, recepit
Guillelmum Sautel, clericum, ad præsentationem dicti prioris.]

Hanop. Dominus de Grainvilla, patronus. Valet xl l. Inde percipit persona xx l.
vicarius, xx l. Parrochiani xl. Amis, persona, præsentatus a dicto domino, receptus
a domino Mauritio. Johannes, vicarius, præsentatus a dicto domino, receptus a D
domino Galtero. [Nicholaus, qui nunc est, receptus fuit ab archiepiscopo Odone
Rigaudi, ad præsentationem Roberti, domini de Grainvilla, militis.]

Greinvilla. Galterus de Buesevilla, miles, patronus. Valet l l. per totum. Guil-
lelmus, presbiter, percipit inde xxxviii l. Gacelinus, presbiter, percipit inde xii l.
Parrochiani lxx. Guillelmus præsentatus a dicto Galtero, receptus a domino E
Petro. Gacelinus, præsentatus a patre dicti Galteri, receptus a domino Roberto.

Serevilla. Dominus ejusdem villæ, patronus. Valet xiii l. Parrochiani xviii. Ra-
dulphus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus a domino Theobaldo.

Le Bequet as Caucheis. Guillelmus Martel, miles, patronus. Valet xxv l. Par-
rochiani xxx. Guillelmus, presbiter, præsentatus a dicto Guillelmo, receptus a F
domino Petro.

Fol. 72. Romesnil valet vi l. Parrochiani xxii.

Bondevilleta. Archiepiscopus, patronus. Valet xxx l. Parrochiani l. Guillelmus,
presbiter; dominus Robertus contulit ei.

[Quædam capella Sancti Ægidii de Hougervilla, ad quam præsentavit Symon, G
armiger, dominus villæ, Robertum, clericum, et receptus fuit ab archiepiscopo
Odone Rigaudi. Item idem archiepiscopus recepit Symonem Salomonis, ad præ-
sentationem dicti Symonis, militis.]

[Salicosa Mara. Rex, patronus, et obtinuit eam contra abbatem et conventum
Fiscannensem, in assisiis apud Monasterium Villare, die mercurii ante festum H
[a] 26 Oct. 1278. Omnium Sanctorum anno Domini m°.cc°.lxx° octavo[a]. Archiepiscopus Guillelmus
contulit eam per lapsum temporis domino Galtero, capellano suo. Item rex præ-
sentavit dominum Johannem de Perei domino Guillelmo archiepiscopo, et domi-
nus archiepiscopus contulit eidem Johanni dictam ecclesiam.]

Fol. 72 verso.

ARCHIDIACONATUS MINORIS CALETI. J

DECANATUS DE CANVILLA.

Ecclesiæ de Estalevilla[1] dominus de Baudribosc patronus. Valet xxv l. Parro-
chiani xxxvi. Nicholaus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archi-
episcopo Theobaldo.

Ecclesiæ Sancti Albini super mare heredes Radulphi Calcensis patroni. Valet K

[1] Étalleville, Saint-Aubin-sur-la-mer, Épineville-sur-mer, Soteville-sur-la-mer, Flamanville-l'Esneval, Saint-Nicolas-de-Veules, Iquelon, Criquetot-sur-Ouville, Blosseville, Angien, Oherville, Sommesnil, Sasseville, Ermenouville, Carville-Pot-de-fer, Robertot, Routes, Cailleville, Mesnil-Geoffroi, Estouteville-sur-la-mer, Vauville-l'Échelle, Saint-Vast-de-Dieppedale, Gremonville, Hoqueville, Équetot-sur-les-Bans, Craville-la-Malet, Onveville, Héricourt, Drosay, Admesnil, Houdetot, Bauville-sur-Cany, Doudeville, Viguemare, Hercanville, Anglesqueville-la-Bralon, Gonseville, Héberville, Sainte-Colombe, Fultot, Néville, Bénesville, Yvecrique, Hotot-l'Auvrai, Canville, Mesnil-Durdan, Grainville-la-Teinturière, Berville-en-Caux, Prétot-la-Taille, Amfreville-en-Caux, Estouteville-sur-la-mer, Bourville, Barville-sur-Cany.

A xl l. Parrochiani c. Philippus persona, præsentatus a prædictis heredibus, receptus ab archiepiscopo Petro.

Ecclesiæ de Spinevilla Laurencius[1] uxoratus de Spinevilla reddit domino archiepiscopo tria milia allectium pro patronatu. Valet circiter xxx l. Parrochiani xlv. [Notandum tamen est quod inter Reginaldum, armigerum, de Spinevilla, et B archiepiscopum Odonem Rigaudi taliter actum fuit per compromissum quoddam quod idem Reginaldus et heredes ejus possent ad illam ecclesiam libere præsentare, et tunc idem archiepiscopus Odo recepit. . . . .[2] ad præsentationem dicti Reginaldi.]

Ecclesiæ de Sotevilla capitulum Sancti Quintini patronus. Valet c l. Parrochiani C viii.xx. Gyrardus, clericus, præsentatus a dicto capitulo, receptus ab archiepiscopo Petro. [Galterus receptus ad eam ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti capituli. Item Adam presbiterum.]

Ecclesiæ de Flamenvilla heredes Roberti de Bosco patroni. Valet circa x l. Abbas Sanctæ Katerinæ totum capit. Parrochiani xxv. Radulphus præsentatus a prædictis D heredibus, receptus ab archiepiscopo Waltero. [Magister Osbertus receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem regis Franciæ.]

Capella[3] Sancti Nicholai de Velleis valet xv l. Parrochiani xl. Capitulum Sancti Quintini præsentaverunt, sed nundum receptus est præsentatus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Guillelmum, ad præsentationem dicti capituli.]

E Ecclesiæ de Yquelont vicecomes de Blossevilla patronus. Valet xii l. Parrochiani xxiiii. Ricardus presbiter, præsentatus a dicto patrono, receptus ab archiepiscopo Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum presbiterum, ad præsentationem dominæ de Yquelont.]

Ecclesiæ de Criquetot dominus de Ouvilla patronus. Valet circiter iiii.xx l. Par- fol. 73.
F rochiani lxiiii. Gylebertus præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo Roberto.

Ecclesiæ de Blossevilla abbas Fiscannensis patronus. Valet l l. Parrochiani c. Persona Radulphus, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Petro.

Ecclesiæ de Angeis prior de Longa Villa patronus. Valet xl l. Parrochiani circiter G vii.xx. Willelmus presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab archiepiscopo Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum, presbiterum, ad præsentationem prioris.]

Ecclesiæ de Oharvilla duo sunt patroni : heredes Thomæ de Ripparia, Lucas Malet, miles. Duo sunt presbiteri: Eustacius, Nicholaus. Eustacius præsentatus a H dictis heredibus archiepiscopo Waltero. Nicholaus præsentatus a Luca prædicto. Portio Eustacii valet xxx l. portio Nicholai xii l. Eustacius habet parrochianos lx; Nicholaus xviii. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Guillelmum ad portionem dicti Nicholai, ad præsentationem Johannis Malet, armigeri. Item idem archiepiscopus Johannem recepit ad eandem portionem, ad præsentationem dicti J militis.]

Ecclesiæ de Sonmeisnillo rex patronus. Valet xxv l. Parrochiani xliiii. G. presbiter, præsentatus ab heredibus de Cleuvilla, qui sunt mortui (est devolutum jus conferendi ad regem), receptus ab archiepiscopo Roberto.

Ecclesiæ de Sassavilla heredes Henrici de Estoutevilla patroni[4]. Valet xl l. K Parrochiani circa xxx. Nicholaus præsentatus a domino Rogero de Braellis, receptus ab archiepiscopo Petro. [Magister Robertus receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem senioris dominæ de Estoutevilla, matris domini Roberti, ratione dotis suæ. Item archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Gaufridum, presbiterum, ad præsentationem domini Roberti de Estoutevilla.]

L Ecclesiæ de Ermenovilla duo sunt patroni : archiepiscopus, Gaufridus de Torcheio, miles. Valet xxx l. Parrochiani xlvi. Johannes presbiter, præsentatus a dicto militc, receptus ab archiepiscopo Theobaldo. fol. 73 verso.

[1] *Fort. supplenda est vox* clericus.
[2] *Locus vacuus in cod.*
[3] *Priore manu* Capellæ.
[4] *Vocem* patroni *quæ deest in cod. restituimus.*

Ecclesiæ de Carevilla[1] abbas de Walemont patronus. Valet circiter xv l. Parro- A
chiani LX. Robertus præsentatus a Rainaldo de Ouvilla, receptus ab archiepiscopo
Roberto.

Ecclesiæ de Robertot dominus de Boovilla patronus, ratione uxoris suæ. Valet
XVIII l. Parrochiani XXX. Ricardus presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus
ab archiepiscopo Petro. B

Ecclesiæ de Roiteis abbas de Walemont patronus. Valet XVII l. Parrochiani LX.
Radulphus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo
Roberto. [Magister Philippus, qui nunc est, receptus fuit, ad præsentationem dicti
abbatis, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Ecclesiæ de Callevilla dominus Willelmus de Mellando, miles, patronus. Valet C
XXX l. Parrochiani LXX. Johannes præsentatus a dicto domino, receptus ab archi-
episcopo Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Guillelmum
de Tilia, ad præsentationem domini Johannis de Sancto Martino, militis. In par-
rochia de Callevilla est quædam capella in leprosaria, et habent[2] curam lepro-
sorum; valet. . . . . Capella[3] leprosariæ de Climenchi valet xv l. Presbiter de Cal- D
levilla, patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Ricardum, ad præsenta-
tionem dicti presbiteri.]

Ecclesiæ de Meisnillo Cirrici [sive Gaufridi] prior Sancti Laudi Rothomagensis
patronus. Valet XIIII l.[4] Parrochiani XXVI. Ricardus, presbiter, præsentatus a dicto
priore, receptus ab archiepiscopo Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi re- E
cepit G. clericum, ad præsentationem dicti prioris.]

Ecclesiæ de Estoutevilla[5] prior ejusdem villæ patronus. Valet circiter xv l. Par-
rochiani VI.XX et tres. Symon, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab
archiepiscopo Waltero.

fol. 74. Ecclesiæ de Wiauvilla heredes de Riparia patroni. Valet XXV l. Parrochiani XL. F
Remigius, presbiter, præsentatus a dictis heredibus, receptus ab archiepiscopo
Petro. [Hugo de Sancto Martino receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi,
ad præsentationem domini Guillelmi de Hotot, militis, ratione uxoris suæ, quæ
fuit filia domini de Riparia. Item Henricus de Ballolio et magister Reginaldus de
Campania recepti fuerunt successive ab eodem archiepiscopo, ad præsentationem G
dicti militis. Item Gilebertus, presbiter.]

Ecclesiæ Sancti Vedasti[6] abbas Gemeticensis patronus. Valet XXV l. Parro-
chiani VIII.XX. Willelmus, qui est acolitus, præsentatus a dicto abbate, receptus ab
archiepiscopo Petro.

Ecclesiæ de Guermonvilla dominus villæ patronus. Valet IIII.XX l. Parrochiani H
IIII.XX et X. Gilo, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo
Petro.

Ecclesiæ de Hosquevilla prior de Longa Villa patronus. Valet XXV l. Parro-
chiani VI.XX. Johannes, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab archi-
episcopo Roberto. J

Ecclesiæ de Esquetot abbas Sancti Wandregesili patronus. Valet xv l. Parro-
chiani LXV. Gocelinus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archi-
episcopo Petro.

Ecclesiæ de Crasvilla la Malet abbas Sancti Georgii patronus. Valet xx l. Parro-
chiani L. Alveredus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepi- K
scopo Petro.

Ecclesiæ de Ouvevilla magister Johannes de Umievilla patronus. Valet XL l.
Parrochiani LX. Guillelmus, presbiter, præsentatus a dicto magistro, receptus ab
archiepiscopo Theobaldo.

fol. 74 verso. Ecclesiæ de Herecort[7] heredes de Rocefort patroni. Valet XXX l. Parrochiani LXX. L

[1] Carville-sus-Hericourt. *Reg. Radulphi Roussel, fol.* 28.

[2] *Sic in cod.*

[3] *Hæc clausula, ut videtur, significat eamdem capellam ac superior.*

[4] *Vox* libras *in cod. deest.*

[5] *De eadem ecclesia vide et infra*, p. 296 l.

[6] Dieppedale Saint Waast. *Reg. Radulphi Roussel, fol.* 28.

[7] Herencourt Saint Denis. *Ibid. fol.* 28.

A Robertus, presbiter, præsentatus a domina de Roquefort, receptus ab archiepiscopo Roberto. [In parrochia de Hericuria est quædam capella in leprosaria ejusdem villæ, quæ valet XII l. ad quam receptus fuit Durandus, clericus, ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem domini Willelmi Durescu, militis. Et sciendum est quod dictus archiepiscopus commisit dicto presbitero curam animarum inha-
B bitantium dictam domum, sanorum videlicet et leprosorum.]

Ecclesiæ de Losseio[1] rex patronus. Valet IIII.XX l. Parrochiani VI.XX et IIII. Nicholaus, presbiter, præsentatus a domina Ægidia de Pesseio, receptus ab archiepiscopo Petro.

Capellæ de Ardemeisnil[2] abbas Fiscannensis patronus. Valet X l. Ricardus,
C presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Theobaldo. [Robertus, presbiter, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesiæ de Oudetot abbas Fiscannensis et abbas Sancti Georgii patroni. Valet XXX l. Parrochiani LX. Alanus presbiter, præsentatus a dictis abbatibus, receptus ab
D archiepiscopo Theobaldo. [Item Reginaldus Petitmot receptus fuit a Guillelmo, archiepiscopo, ad præsentationem dictorum abbatum. Item O. Picot ad eandem præsentationem.]

Ecclesiæ de Boovilla dominus de Greinvilla patronus. Valet XL l.[3] Parrochiani XXX. [Dominus Petrus, qui nunc est, præsentatus fuit a dicto domino, et receptus
E ab archiepiscopo Odone.]

Ecclesiæ de Dodevilla dominus Nicholaus de Fescamp, miles, patronus. Valet LX l. Parrochiani VI.XX. Ricardus presbiter, præsentatus a dicto patrono, receptus ab archiepiscopo Theobaldo. [In parrochia de Doudevilla est quædam capella in leprosaria villæ. Valet XIII l. Johannes de Fiscanno, armiger, patronus. Mathæus
F de Bosco Restoudi receptus, ad præsentationem dicti armigeri, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Ecclesiæ de Wiguemara heredes de Saana patroni. Parrochiani XVIII. Valet XV l. Radulphus, presbiter, præsentatus a prædictis heredibus, receptus ab archiepiscopo Galtero.

G Ecclesiæ de Harquenvilla duo sunt patroni : heredes Willelmi filii Reinaldi et archiepiscopus. Duæ sunt personæ : magister Johannes de Stampis et Robertus de Harquenvilla. Portio unaquæque valet XXX l. Robertus præsentatus a prædictis heredibus, receptus ab archiepiscopo Galtero. Dictus magister[a] præsentatus et receptus ab archiepiscopo Petro. Parrochiani VI.XX. Curam habent indivisam. [Ar-
H chiepiscopus Odo Rigaudi contulit portionem dicti magistri Johannis, post mortem ejus, Guiardo de Tilia. Item Guillelmus archiepiscopus contulit quandam portionem per lapsum temporis Nicholao de Callevilla.]

Fol. 75.

[a] Jo. de Stampis.

Ecclesiæ de Englesquevilla rex patronus. Valet XXV l. Parrochiani LXX. Bartholomæus, presbiter, præsentatus a comite Drocensi, receptus ab archiepiscopo Mau-
J ritio. [Item magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit[b] magistrum Ricardum de Hermenvilla, clericum, ad præsentationem Stephani, episcopi Parisiensis, vice domini regis.]

[b] C. 1270.

Ecclesiæ de Goncevilla dominus villæ patronus. Valet XXXV l. Parrochiani LIIII. Gylebertus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo
K Petro.

Ecclesiæ de Hebervilla prior de Longa Villa patronus. Valet XXX l. Parrochiani IIII.XX. Nicholaus, persona, præsentatus a dicto priore, receptus ab archiepiscopo Petro. Ibi est vicarius annuus.

Ecclesiæ de Sancta Columna prior Sancti Laudi Rothomagensis patronus. Valet
L XL l. Parrochiani IIII.XX. Magister Olivarius præsentatus a dicto priore, receptus ab archiepiscopo Mauritio. Est ibi vicarius. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Galterum, ad præsentationem dicti prioris.]

[1] *Eadem ecclesia, nisi fallimur,* Drosay *dicitur in Reg. Radulphi Roussel, fol.* 28

[2] Ademesnil. *Reg. Radulphi Roussel, fol.* 27 r°.

[3] *Pro* XL, *secunda manu scriptum est* VI.XX

Ecclesiæ de Fuletot prior Beatæ Mariæ de Prato patronus. Valet xxiiii l. Parro- A
chiani lxiiii. Petrus, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab archiepi-
scopo Petro.

[Ecclesiæ de Neville . . . . .[1]. In ecclesia de Nevilla est quædam capella. Va-
let . . . . .[2] patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Renaudum, presbiterum,
ad istam capellam, ad præsentationem dicti patroni.] B

fol. 75 verso. Ecclesiæ de Benedicta Villa abbas Sancti Georgii patronus. Valet xxx l. Parro-
chiani lxx. W. presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo
Mauritio.

Ecclesiæ de Ivicrique Theobaldus de Becco patronus. Valet l l. Parrochiani
lxiiii. Adam presbiter, præsentatus a dicto patrono, receptus ab archiepiscopo C
Mauritio. [Archiepiscopus Odo recepit Robertum de Becco, ad præsentationem
ejusdem patroni. Item idem archiepiscopus recepit Michaelem, ad præsentationem
Nicholai de Becco, armigeri.]

Ecclesiæ de Hotot Alverici abbas Gemeticensis patronus. Valet xxv l. Parro-
chiani iiii.xx et x. Stephanus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab D
archiepiscopo Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem, cle-
ricum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesiæ de Canvilla duo sunt patroni : rex unius portionis; super patronatu
alterius portionis contentio est inter dominum Guillelmum de Montiniaco et
Guillelmum Dispensatorem. Valet iiii.xx l. Parrochiani vi.xx. Duo sunt presbiteri : E
Gylebertus et Tostanus. Gylebertus præsentatus a rege, receptus ab archiepiscopo
Petro. Tostanus receptus ab archiepiscopo Petro, salvo jure utriusque partis.
Æqualiter recipiunt. Curam habent indivisam. [Item magister Johannes de
Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, portionem quæ vacabat
tunc ex morte Tostani contulit magistro Guillelmo de Porpinceio, per lapsum F
temporis : erat enim tunc contentio super jure patronatus dictæ portionis inter
heredem Guillelmi dicti le Despensier, militis, ex una parte, et Johannem de
Pratellis, militem, ex altera. In parrochia de Canvilla est quædam capella in le-
prosaria, cujus presbiteri de Canvilla sunt patroni. Archiepiscopus Odo Rigaudi
recepit Gilebertum ad præsentationem Tostani et Gilleberti, presbiterorum.] G

Ecclesiæ de Maisnillo Duredent dominus Ricardus Duredent patronus. Valet
xx l. Parrochiani xxi. Johannes presbiter præsentatus a dicto domino, receptus ab
archiepiscopo Petro; reddit de xx libris c solidos cuidam clerico. [Archiepiscopus
Odo Rigaudi recepit Johannem de Talou, ad præsentationem Ricardi Duredent,
armigeri.] H

Ecclesiæ de Greinvilla abbas Sancti Wandregisilli patronus. Valet lx l. Parro-
chiani iii.c. Est in deportacione. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum
Guillelmum Bienvenu, ad præsentationem dicti abbatis.]

fol. 76. Ecclesiæ de Berrevilla prior de Duobus Amantibus patronus. Valet xxx l. Par-
rochiani lxxii. Johannes, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab archi- I
episcopo Roberto; habet aliud beneficium curam habens. [Item archiepiscopus
Odo Rigaudi recepit Johannem clericum, ad præsentationem dicti prioris.]

Ecclesiæ de Peretot Symon Caletot patronus. Valet xxii l. Parrochiani xxx. Ni-
cholaus, presbiter, præsentatus a dicto Symone, receptus ab archiepiscopo Petro.

Ecclesiæ de Amfridivilla valet l l. Parrochiani lx. Archiepiscopus Theobaldus K
contulit magistro Guillelmo de Donestanvilla. [Archiepiscopus Odo Rigaudi con-
tulit eam Johanni de Leviis. Item Gaufridus Roussel impetravit eam et obtinuit
auctoritate apostolica tanquam ad titulum archiepiscopi. Item Guillelmus archie-
piscopus contulit eam magistro J. de Arcellis.]

Ecclesia de Estoutevilla[3] valet xviii l. Parrochiani vi.xx [et iii]. Prior de Estou- L
tevilla præsentavit Symonem, nunc presbiterum. [Archiepiscopus Odo Rigaudi
recepit magistrum Nicholaum, ad præsentationem magistri G. de Wyauvilla, tunc
firmarii dicti loci, de licentia prioris de Lyaus[4].]

[1] *Imperfecta est hæc clausula.*
[2] *Non notatus est capellæ valor, nec patroni nomen.*
[3] *Vide supra*, p. 294 e.
[4] *Nunc* Lewes, Angleterre, Sussex.

A [Ecclesia de Boarvilla valet VI.XX l. Parrochiani IIII.XX. Patronus, dominus Jo-
hannes de Limesy, miles. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Rogerum, filium
dicti militis, ad præsentationem ejusdem. Idem archiepiscopus recepit dominum
Philippum, ad præsentationem domini Lucæ de Lymesi, militis.]

[Ecclesia de Barvilla valet LX l. Parrochiani LX. Et sciendum est quod dicta ec-
B clesia vacavit per resignationem Hugonis clerici, quondam personæ ejusdem, anno
Domini M° CC° L^mo nono. Et tunc domina Mathildis, domina de Osebosc, relicta
Guillelmi Talebot, militis, dicebat jus patronatus ipsius ecclesiæ ad se ratione
dotalitii pertinere. Et dominus Guillelmus de Poissiaco, miles, dicebat ipsum
jus patronatus ad se similiter pertinere; super quo contentio orta fuit inter eos.
C Tandem vero ipsi invicem pacificantes, Nicholaum de Fiscanno, clericum, ambo
simul archiepiscopo Odoni Rigaudi concorditer præsentarunt, et eumdem recepit
idem archiepiscopus, ad præsentationem ipsorum. Item, post decessum dicti Ni-
cholai presbiteri, archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Johanni de Moiseneio,
presbitero, propter lapsum temporis. Item magistro Symoni de Ons, similiter
D propter lapsum temporis. Item archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum
Guillelmum Malet, ad præsentationem dominæ Matildis Talebot, dominæ de
Osebosco, ratione dotis suæ.]

DECANATUS DE BASQUEVILLA. fol. 76 verso.

Ecclesiæ de Bernardi Maisnillo[1] prior de Longa Villa patronus. Valet XII l.
E Parrochiani XXIIII. Helias presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab archi-
episcopo Petro.

Ecclesiæ de Wibou heredes de Wibou patroni. Valet LX l. Parrochiani IIII.XX.
Radulphus præsentatus a dictis heredibus, receptus ab archiepiscopo Petro.

Ecclesiæ de Touberti Meisnillo dominus de Lindebou et Robertus de Touberti
F Meisnillo patroni. Valet XXX l. Parrochiani XL. Willelmus, presbiter, præsentatus a
dictis patronis, receptus ab archiepiscopo Petro. [Item Guillelmus archiepiscopus
recepit Stephanum de Tibermenil, ad præsentationem Jordanis[a] de Tibermenil, [a] sic.
armigeri. Transiit per dominum.]

Ecclesiæ de Bernouvilla abbas Sancti Georgii patronus. Valet XV l. Parrochiani
G XXXVI. Johannes præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Mauritio.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Sericum, presbiterum, ad præsentationem
dicti abbatis.]

Ecclesiæ de Bonnetot heredes de Bonnetot patroni. Valet XV l. Parrochiani XVI.
Andreas, presbiter, præsentatus a dictis heredibus, receptus ab archiepiscopo
H Theobaldo.

Ecclesiæ de Buivilla dominus villæ patronus. Valet XL l. Parrochiani CXII. Val-
terus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo Mauritio.
[Arnulphus, presbiter, receptus fuit, ad præsentationem domini Goscelini, fratris
sui, militis, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

J Ecclesiæ de Folevilla abbas Sancti Victoris patronus. Valet XXX l. Parrochiani
IIII.XX et X. Robertus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepi-
scopo Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Ægidium, ad præsentationem
dicti abbatis.]

Ecclesiæ de Monteborc dominus villæ patronus. Valet XXX l. Parrochiani XXIIII. fol. 77.
K Willelmus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo
Petro.

[1] Belmesnil, Vibeuf, Thibermesnil, Benouville-sur-Saane, Bonnetot, Biville-la Bagnard, Saint-Maclou-de-Folleville, Montebourg-en-Caux, la Fontelaie, Eurville, Vassonville, Saint-Denys-sur-Sie, Calleville-les-Deux-Eglises, Tôtes, Baudribosc, le Torp, Boudeville, Mesnil-Reuri, Gonneville-les-Hameaux, Saint-Léonard-de-Frêne à Biville-la-Bagnard, Draqueville, Beaunay, Osouville-sur-Saane, Benouville-sur-Saane, Létanville, Tiéteville, Denetanville, Varvannes, Anglesqueville-sur-Saane, Bertreville-sous-Venise, Omonville-en-Caux, Aupegard, Saint-Ouen-Bren-en-Bourse, Imbleville, Lamberville, Vaudreville, Criquetot-sur-Longueville, Basqueville-en-Caux, Saint-Mard-en-Caux, Creppeville, Manéouville, Saint-Vast-du-Val, Crosville-sur-Sie, Heugleville-sur-Sie, Belleville-sur-Anglesqueville, Saint-Crespin-de-Frêne.

Ecclesiæ de Fontelee heredes de Wibou patroni. Valet xii l. Parrochiani xl. Ra- A
dulphus præsentatus a dictis heredibus, receptus ab archiepiscopo Mauritio.

Ecclesiæ de Ourrivilla abbas de Ulteriori Portu patronus. Valet xv l. Parrochiani xxiiii. Rogerus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Mauritio. [Gaufridus præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepi-
scopo Odone Rigaudi.] B

Ecclesiæ de Vasonvilla dominus villæ patronus. Valet xv l. Parrochiani xxxviii. Adam, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo Roberto[1]. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Helyæ presbitero propter lapsum temporis, quia tunc lis erat inter quosdam in curia laicali super patronatu dictæ
ecclesiæ. Magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Ri- C
gaudi, recepit Reginaldum de Spineto, clericum, ad præsentationem Henrici dicti le Port, armigeri, ratione uxoris suæ, et obtinuit jus patronatus contra abbatem et conventum Sancti Victoris in Caleto, coram ballivo Rothomagensi, prout continetur in quadam littera super hoc confecta, sigillo prædicti ballivi sigillata.]

Ecclesiæ Sancti Dionisii juxta Altifagum abbas Sancti Ebulphi patronus. Valet D
xxxv l. Parrochiani circa centum. Johannes presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Mauritio. [Capella Beati Nicholai leprosariæ de Altifago, sita in parrochia Sancti Dyonisii, valet ix l. Archiepiscopus, patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Roberto Baudry.]

Ecclesiæ de Callevilla dominus villæ patronus. Valet xvi l. Parrochiani xxvi. E
Ricardus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem, ad præsentationem Willelmi, domini de Callevilla. Item Victorem, presbiterum.]

Ecclesiæ de Tostis[2] dubitatur super jure patronatus inter dominum de Tostes
et dominum de Kallevilla. Eustacius, presbiter, præsentatus a domino de Calle- F
villa, receptus ab archiepiscopo Waltero. Valet l l. Parrochiani c. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum, ad præsentationem domini Johannis de Tostis, militis.]

fol. 77 verso. Ecclesiæ de Baudribos dominus de Baudribos patronus. Valet xii l. Parrochiani
xiiii. Nicholaus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo G
Petro.

Ecclesiæ de Torp dominus de Lindebou patronus. Valet xii l. Parrochiani xl. Vacat et est in deportacione. [Johanna, relicta domini Jordani de Lyndebue, militis, præsentavit Reginaldum ratione dotis, ad cujus præsentationem recepit eum
archiepiscopus Odo Rigaudi.] H

Ecclesiæ de Bondevilla abbas Sancti Georgii patronus. Valet xviii l. Parrochiani lx. Vacat et est in deportatione. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem Gervasii, qui impetravit eam super dictum abbatem in curia Romana.]

Ecclesiæ de Meisnillo Roeri[3] prior de Longa Villa patronus. Valet xi l. Parro-
chiani xxx. Vacat et est in deportatione. [Archiepiscopus Guillelmus recepit Jo- J
hannem Andreæ, ad præsentationem dicti prioris.]

Ecclesiæ de Gonnevilla abbas Sancti Wandregisili patronus. Valet lx l. Parrochiani vi.xx et x pro sorte sua. Rainaldus præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Petro. [Item archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum de Faiel
ad majorem portionem, ad præsentationem dicti abbatis. Idem vero Robertus de[4] K
Fayel dictam portionem majorem postmodum pure et libere resignavit ex causa sufficienti et legitima; ex cujus resignatione Raymundus, sacrista Condomii, vicarius archiepiscopi Bernardi, eam contulit magistro Petro de Clivilla, advocato curiæ Rothomagensis, ad præsentationem abbatis Sancti Wandregisili, qui qui-
dem abbas jus patronatus ipsius portionis obtinuit in assisiis, contra Johannem L
de Carcuit et Johannem de Gonnevilla.]

Personatus de Harmauf vacat. Radulphus, perpetuus vicarius, tenetur deservire pro parte in ecclesia de Gonnevilla, et habet parrochianos xii in cura sua.

[1] *Priore manu* Mauritio.
[2] *De eadem ecclesia, vid. supra, pag.* 258.
[3] *Priore manu* Rogeri
[4] *Vox* de *cod. abest.*

A Item sunt XL parrochiani communes Radulfo et personæ de Gonnevilla, et habent
curam indivisam. Item idem Radulphus tenetur deservire in ecclesia de Criquetot,
et habet ibi VI parrochianos. Item tenetur idem Radulphus deservire pro parte in
ecclesia Sancti Crispini, et habet parrochianos V. Et valent istæ tres portiones XX l.
Dubitatur super collatione istarum portionum. [Ad istas portiones recepit archi-
B episcopus Odo Rigaudi Petrum de Suessione, ad præsentationem prioris de Longa
Villa Giffardi.]

[Capella Sancti Leonardi de Fraxino[1] valet XVI l. Ad quam recepit archiepi-
scopus Odo Rigaudi Robertum de Becco, ad præsentationem prioris de Monte Le-
prosorum et domini Gaufridi Martel, militis. Guillelmus Prior, presbiter, receptus
C ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti prioris.]

Ecclesiæ de Dragavilla abbas Sancti Georgii patronus. Valet XX l. Ricardus pres- fol. 78.
biter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Mauritio. Parro-
chiani LXII.

Ecclesiæ de Barnau[2] abbas Sancti Ebulphi patronus. Valet IIII.XX l. Parrochiani
D circa VII.XX. Robertus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archi-
episcopo Mauritio. [Ricardus Heraut, clericus, receptus fuit ab archiepiscopo
Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesiæ de Osouvilla Willelmus de Bouvilla patronus. Valet XXV l. Parrochiani
LX. Ricardus, presbiter, præsentatus a Radulpho de Sancto Medardo, qui tunc
E erat patronus ratione uxoris suæ, receptus ab archiepiscopo Mauritio. [In parro-
chia de Osouvilla est quædam capella Sancti Eligii, ad quam archiepiscopus Odo
Rigaudi recepit Henricum, ad præsentationem dominæ Mariæ, ratione Colini, filii
ejus, cujus tutelam gerebat.]

Capellæ[3] de Bernouvilla dominus de Sancto Laurentio patronus. Valet XII l. Par-
F rochiani XXII. P. presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo
Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Radulfum, presbiterum, ad
præsentationem domini Adæ de Sancto Laurentio, militis.]

Ecclesiæ de Lenstavilla Jordanus de Lenstavilla patronus. Valet XV l. Parro-
chiani XXX. P. presbiter, præsentatus a patre dicti Jordani, receptus ab archiepi-
G scopo Roberto.

Ecclesiæ de Teidevilla dominus de Lindebout patronus. Valet XXX l. Parro-
chiani XLV. Willelmus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archie-
piscopo Petro.

Ecclesiæ de Dunestanvilla rex patronus. Valet L l. Parrochiani circa IIII.XX.
H Willelmus, presbiter, præsentatus a domino rege, receptus ab archiepiscopo
Petro.

Ecclesiæ de Warvanna duo sunt patroni : dominus J. de Warvanna et Willel- fol. 78 verso.
mus presbiter, jure hereditario. Valet XL l. Parrochiani C. W. presbiter, præsen-
tatus a dicto domino et a patre suo, receptus ab archiepiscopo Mauritio. [Ad dic-
J tam ecclesiam fuit ultimo receptus Galterus de Platea, ad præsentationem domini
Guillermi de Warvennia, ab archiepiscopo fratre Odone Rigaudi.]

Ecclesiæ de Englesquevilla abbas Sanctæ Katerinæ patronus. Valet XX l. Parro-
chiani LXX. Thomas, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepi-
scopo Petro. [Johannes, clericus, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad
K præsentationem dicti abbatis. Anglica Villa vacat ultimo, die apostolorum Sy-
monis et Judæ anno VII[4].]

Ecclesiæ de Bertrivilla camerarius de Tanquarvilla patronus. Valet XXV l. Par-
rochiani XLVIII. Johannes, presbiter, præsentatus a dicto camerario, receptus ab
archiepiscopo Theobaldo.

L Ecclesiæ de Omonvilla dominus villæ, ratione uxoris suæ, patronus. Valet
XXV l. Parrochiani XXX. Robertus, presbiter, præsentatus a dictis patronis, receptus
ab archiepiscopo Mauritio.

Ecclesiæ de Aupegart prior de Longa Villa patronus. Valet XL l. Parrochiani C.

[1] *Ad marginem adjecta est vox* contentio.
[2] Biauney-Saint-Pierre. *Reg. Rad. Roussel, fol.* 30.
[3] *Priore manu* Ecclesiæ.
[4] *Id est* M CCC VII (28 oct. 1307).

Ricardus, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab archiepiscopo Petro. A
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Jordanum, clericum. Item magister Johan-
nes, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit dominum Stephanum de
Mena, presbiterum, ad præsentationem dicti prioris.]

Ecclesiæ Sancti Audoeni de Bren en burse[1] capitulum Rothomagense patronus.
fol. 4 verso. Valet LX l. Hugo perpetuus vicarius. Hugo quasi totum percipit. [Vacavit ecclesia B
de Pren in Bursa, decanatus de Basquevilla, III° marcii[2], et est contentio super jure
patronatus ejusdem inter regem, ratione gardiæ heredis de Basquevilla, et capi-
tulum Rothomagense.]

fol. 78 verso. Ecclesiæ de Winbelevilla dominus de Lindebout patronus. Valet XX l. ut di-
citur. Philippus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepi- C
scopo Mauritio.

fol. 79. Ecclesiæ de Lamberti Villa abbatissa Sancti Amandi patrona. Valet XL l. Parro-
chiani C et X. Rogerus, presbiter, qui est leprosus, præsentatus a dicta abbatissa,
receptus ab archiepiscopo Mauritio.

Ecclesiæ de Wandrevilla prior de Longa Villa patronus. Valet circa XV l. Par- D
rochiani VIII. Guarinus, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab archi-
episcopo Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Philippum, ad præ-
sentationem dicti prioris. Item Nicholaum, ad præsentationem ejusdem prioris.]

Ecclesiæ de Crequetot Jordanus de Crequetot, miles, patronus unius portionis.
Valet XVI l. Parrochiani XV. Johannes, presbiter, præsentatus a dicto patrono, E
receptus ab archiepiscopo Petro. Item ecclesiæ de Crequetot Gillebertus Guei-
mar patronus cujusdam portionis. Valet XIIII l. Parrochiani XX. Nicholaus, pres-
biter, præsentatus a dicto patrono, receptus ab archiepiscopo Petro. [Et sciendum
quod, cum Jordanus de Criquetot, miles, effectus esset furiosus, datus fuit eidem
curator per baillivum Caleti, videlicet Adam dictus Kenart[3], qui quidem curator F
præsentavit Johannem de Callevilla, clericum, ad portionem ecclesiæ de Criquetot,
quam obtinuerat Johannes presbiter, quem recepit archiepiscopus Odo Rigaudi,
ad præsentationem dicti curatoris.]

Ecclesiæ de Basquevilla prior de Basquevilla patronus cujusdam portionis.
Valet XV l. Parrochiani CCC. Cura est indivisa ipsi et socio suo. Robertus præsen- G
tatus a dicto priore, receptus ab archiepiscopo Mauritio. Item ecclesiæ de Bas-
quevilla dominus villæ patronus cujusdam portionis. Valet L l. Parrochianos
habet indivisos cum socio supradicto. Gocelinus, presbiter, præsentatus a dicto
domino, receptus ab archiepiscopo Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi re-
cepit Robertum Maquerel, qui successit magistro Roberto de Montyart, ad præ- H
sentationem domini Gaufridi Martel. — In parochia de Basquevilla est capellania
leprosariæ.]

Ecclesiæ de Sancto Medardo prior de Longuevilla patronus. Valet XL l[4]. Parro-
chiani VII.XX. Philipus, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab archi-
episcopo Mauritio. [Archiepiscopus Odo recepit magistrum Guillelmum de Her- J
menco, ad præsentationem dicti prioris.]

fol. 79 verso. Ecclesiæ de Crispavilla rex patronus. Valet XXX l. Parrochiani XXXVI. Vacat et
est in deportatione. [Magister Johannes de Noientello, vicarius Odonis Rigaudi,
recepit magistrum Robertum dictum Bourel, clericum, ad præsentationem regis.]

Ecclesiæ de Monovilla[5] camerarius de Tanquarvilla patronus. Valet LX l. Par- K
rochiani LIIII. U.[6] absens, præsentatus a dicto patrono, receptus ab archiepiscopo
Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Mathæum, presbiterum, ad
præsentationem Guillelmi camerarii de Tanquarvilla.]

Ecclesiæ de Sancto Vedasto dominus de Carlevilla patronus. Valet XL l. Parro-
chiani LX. Willelmus præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo L
Petro.

[Ecclesia de Crovilla valet LX l. Abbas Sancti Audoeni Rothomagensis, patronus.

[1] *Cod.* Brevenburse.
[2] *Annus non notatus est.*
[3] *Vel fort.* Kevart.
[4] *Vox* libras *in cod. omissa*
[5] Manehonville. *Reg. Radalphi Roussel, fol. 30 verso.*
[6] *Vel fort.* V.

A Magister Martinus receptus fuit ad eam ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præ-
sentationem dicti abbatis.]

[Ecclesia de Huglevilla. Abbas Sancti Ebrulphi, patronus, ratione prioratus de
Altifago. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Martinum, ad præsen-
tationem dicti abbatis.]

B [Ecclesia Sancti Wandregili[a] de Bella Villa valet LXX l. Guillermus de Bella [a] sic.
Villa et Reginaldus de Bella Villa, armigeri, patroni, ita tamen quod alternatim
debent præsentare, secundum quandam compositionem seu ordinationem factam
quondam inter Hugonem, militem, avum dicti Reginaldi, et Philippum, patrem
dicti Guillelmi; et ad ejusdem Guillelmi præsentationem receptus fuit ultimo
C Johannes de Bella Villa, ejusdem frater, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

[Ecclesia Sancti Crispini.]

DECANATUS DE BRACHEIO. fol. 80.

Ecclesiæ de Houtot super Dippam[1] P. de Hotot patronus. Valet circa L l. Par-
rochiani VII.XX. Ricardus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab
D archiepiscopo Theobaldo. [Capella de Pohyervilla, sita in parrochia de Hotot, valet
XII l. t. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum, ad præsentationem regis,
ratione balli heredis de Hotot.]

Ecclesiæ de Guerris[2] priorissa de Bondevilla patrona. Valet XXV l. Parrochiani
C. Radulfus, presbiter, præsentatus a dicta priorissa, receptus ab archiepiscopo
E Mauritio.

Ecclesiæ de [Warengiervilla[3]] abbas de Conchis patronus. Valet XL l. Parro-
chiani CC. Gillebertus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archi-
episcopo Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Petrum de
Duno, ad præsentationem dicti abbatis.]

F Ecclesiæ de Tylia abbas de Mortemer patronus. Valet XXX l. Parrochiani VI.XX.
Radulfus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Mau-
ritio. [Romanus, qui nunc est, receptus fuit, ad præsentationem dicti abbatis, ab
archiepiscopo Odone.]

Ecclesiæ de Guibervilla dominus archiepiscopus patronus. Valet L l. Parro- fol. 80 verso.
G chiani circa centum. Walterus, presbiter, præsentatus et receptus a domino
archiepiscopo. [Item contulit eam ultimo Guillelmus archiepiscopus Galtero Fla-
mingo.]

Ecclesiæ de Caumont abbas Sancti Victoris patronus. Valet XV l. Parrochiani
LX. Walterus, persona, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo
H Petro.

Ecclesiæ de Albo Meisnillo[4] prior de Longa Villa patronus. Valet XII l. Parro-
chiani XXXVI. Johannes, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab archi-
episcopo Waltero. [Dictus prior præsentavit Robertum, clericum, et receptus
fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

J Ecclesiæ de Longuel duo sunt patroni: prior de Longa Villa, abbas de Becco.
Duo sunt presbiteri : Laurentius et Willermus; Laurentius, præsentatus a dicto
abbate, Willermus, a dicto priore. Valet XLII l. in solidum, unicuique XXI l.
Willermus, præsentatus a dictis patronis[5], receptus ab archiepiscopo Roberto,
Laurentius ab archiepiscopo Petro.

K Ecclesiæ de Collemeisnil prior de Longa Villa patronus. Valet XV l. Parrochiani

[1] Hotot-sur-Dieppe, Gueures, Varangeville-sur-la-Mer, le Til-sur-Vienne, Guiberville-sur-Mer, Caprimont, Blancmesnil, Longueil, Colmesnil, Ambrumesnil, Ouville-la-Rivière, La Chapelle-sur-Dun, Brachy, le Gourel, Brametot, le Bourg-Dun, Toqueville-du-Petit-Caux, Saint-Denis-du-Val, Reuville, Rainfreville-sur-Saane, Canteleu-sur-Brachy, Fontaines-le-Dun, Offranville, Gruchet Saint Siméon, Haquelon, Venestanville, Ribeuf sur Mer, Gonnetot, Avremesnil, Craville-la-Roquefort, Sassetot-le-Malgardé, Luneray, Saint-Laurent-du-Petit-Caux, Saint-Just-de-Saane, Biville-la-Rivière, Grainville-la-Renard, Bauville-sous-Canville, Bretteville-du-Petit-Caux, Herbouville, Hermanville, Saint-Ouen-le-Mauger, Roiville, Saint-Pierre-le-Viger, Saint-Ouen sur-Brachy.

[2] *Al.* Guarris, *ut notatum est infra, p.* 305.

[3] *Deleta est vox* Orengevilla, *quæ priore manu scripta fuerat.*

[4] Blontmesnil. *Reg. Radulphi Roussel, fol.* 29

[5] *Voces* præsentatus a. d. p. *superabundant.*

xviii. Lucas, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab archiepiscopo Mau- A
ritio.

Ecclesiæ de Alberici Meisnillo[1] priorissa de Bondevilla patrona. Proventus sunt monialium de Bondevilla et faciunt deservire ibi.

Ecclesiæ de Ouvilla[2] prior de Longa Villa patronus. Valet xxi l. Parrochiani c.
Johannes præsentatus a dicto priore, receptus ab archiepiscopo Roberto. [Archi- B
episcopus Odo Rigaudi recepit Robertum, ad præsentationem dicti prioris. Item Guillelmus archiepiscopus recepit Petrum, ad præsentationem dicti prioris.]

Ecclesiæ de Capella super Burgum Dunni capitulum Sancti Quintini patronus. Valet xviii l. Parrochiani xxi. Ricardus, presbiter, præsentatus a dicto capitulo,
receptus ab archiepiscopo Theobaldo. C

Ecclesiæ de Bracheio dominus de Bracheio præsentat capitulo Rothomagensi, et capitulum domino archiepiscopo. Valet circa xxxv l. Parrochiani circa iiii.xx. Robertus, presbiter, præsentatus dicto capitulo, et a capitulo archiepiscopo.

fol. 81. Ecclesiæ de Gourello super jure patronatus est[3] contentio inter dominum archi-
episcopum Petrum et dominum de Montiniaco, nec est adhuc sopita. Valet xxx l. D
Parrochiani circa iiii.xx. Ricardus, presbiter, receptus, salvo jure domini archiepiscopi et prædicti militis.

Ecclesiæ de Brametot patronus P. de Houtot, miles. Valet xl l. Parrochiani xxxv. Robertus, præsentatus a dicto milite, receptus ab archiepiscopo Mauritio.
Prædictus Robertus persona non est præsens, et habet pro portione sua xxx l. E
quæ sunt retentæ in manu domini archiepiscopi.

Ecclesiæ de Burgo Duni[4] capitulum Sancti Quintini [in Viromendia] patronus. Duo sunt presbiteri, Guillelmus et Johannes, præsentati a dicto capitulo: Guillelmus, receptus ab archiepiscopo Mauritio; Johannes ab archiepiscopo Petro.
Portionem habet unusquisque propriam et curam. Portio Guillelmi valet xxx l. et F
habet parrochianos vii. xx. Portio Johannis valet xx l. et habet parrochianos vii.xx et x. [Magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi ad portionem vacantem tunc ex morte Galteri presbiteri, recepit Johannem de
fol. 82. Hencourt, clericum, ad præsentationem prædicti capituli. Capellæ leprosariæ
Sancti Ægidii de Burgo Duni archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum G
Manasseri, clericum, ad præsentationem Mariæ quondam uxoris domini Radulfi de Baillolio, ratione bailli filiorum suorum.]

fol. 81. Ecclesiæ de Touquevilla archiepiscopus patronus. Valet xxv l. Parrochiani xlv. Radulfus præsentatus ab archiepiscopo et receptus.

Ecclesiæ Sancti Dionisii in Valle dominus de Valle patronus. Valet xviii l. Par- H
rochiani l. Willermus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo Petro.

Ecclesiæ de Reuvilla dominus de Reuvilla patronus. Valet xxx l. Parrochiani xlviii. Gualterus, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo Wal-
tero. J

fol. 81 verso. Ecclesiæ de Renfrevilla abbas de Cornevilla patronus. Valet xx l. Parrochiani x[l]viii. Radulfus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo Petro. [Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et gerens vices reverendi patris Odonis Rigaudi, recepit Guillelmum de Calvo Monte, clericum, ad præsen-
tationem dicti abbatis.] K

Ecclesiæ de Cantilupo prior de Longa Villa patronus. Valet portio presbiteri xv l. Parrochiani xxiiii. Olivarius, presbiter, præsentatus a dicto priore, receptus ab archiepiscopo Mauritio.

Ecclesiæ de Fontibus Duni duo sunt patroni: [dominus archiepiscopus], do-
minus de Guerrisi. Duo presbiteri[5] : Radulphus et P. Radulphus, præsentatus et L
receptus ab archiepiscopo Roberto; P. præsentatus a dicto domino. Portio Radulphi valet xv l. Portio P. valet xxv l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit

[1] *Cod.* Abberici Meisnillo.
[2] Houvilla S. Gille supra mare, *al.* Ouville supra mare. *Reg. Radulphi Roussel, fol. 29 et verso.*
[3] *Pro* est *secunda manus scripsit* fuit.
[4] *Priore manu scriptum fuerat* de Burgo Dei.
[5] *Cod.* presbitteri.

A primam portionem Guillelmo Gottren. Idem archiepiscopus recepit Ægidium de
Benedicta Villa, ad præsentationem Audulphi de Guerris, armigeri, ad portionem
quam ante habuit Ricardus.]

[Capella hospitalis de Duno valet.....[1]. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit
Galterum de Becco, ad præsentationem dominæ de Buesevilla.]

B Ecclesiæ de Unfranvilla prior de Longa Villa patronus. Parrochiani.....[2]. Valet
xxv l. [Guillelmus, præsentatus a dicto priore, receptus ab archiepiscopo Odone
Rigaudi, ad præsentationem ejusdem. Radulphus presbiter de Freauvilla[3] receptus
fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti prioris, post resi-
gnationem Guillelmi præfati.]

C Ecclesiæ de Groucet dominus de Groucet patronus. Valet xxx l. Parrochiani xxv.
Wimerus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo
Theobaldo.

Ecclesiæ Sancti Dionisii de Haguelon dominus rex patronus. Valet xxv l. Par-
rochiani xxii. Habraham, presbiter, præsentatus a Hugone, milite, de Sancto
D Dionisio (qui tunc erat patronus, sed mortuus est, et devolutum est jus patronatus
ad regem), receptus ab archiepiscopo Petro.

Ecclesiæ de Hunestanvilla Alveredus Guernon patronus de medietate, prior
Beatæ Mariæ Magdalenæ Rothomagensis patronus de tercia portione; dominus
de Grocet patronus de quarta. Valet circiter xxxv l. Parrochiani xxiiii. Willelmus, fol. 82.
E presbiter, præsentatus a prædictis patronis, receptus ab archiepiscopo Mauritio.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi, recepit Petrum, ad præsentationem Johannis Guer-
non, armigeri, et notandum quod dictus Johannes et prædictus prior Beatæ
Mariæ Magdalenæ debent in posterum alternatim præsentare ad dictam ecclesiam
per quandam compositionem factam et habitam inter eos.]

F Ecclesiæ de Riscodio dominus rex patronus. Valet xviii l. Parrochiani xxv.
W. presbiter, præsentatus a rege, receptus ab archiepiscopo Petro.

Ecclesiæ de Gondetot archiepiscopus patronus. Valet xxx l. Parrochiani xlii.
Adam, presbiter, præsentatus et receptus a domino archiepiscopo.

Ecclesiæ de Evrardi Meisnillo tres sunt patroni: dominus archiepiscopus, Gil-
G lebertus Caletot, miles, Radulfus de Duno, miles, et heredes Nicholai, quondam
decani de Bracheio. Tres sunt presbiteri: Gualterus, Robertus, Henricus. Gualterus,
præsentatus a Gileberto prædicto; Robertus, præsentatus et receptus ab archiepi-
scopo Mauritio; Henricus, præsentatus a prædictis Radulfo et heredibus. Portio
Walteri valet xx l. portio Roberti, xx l. portio Henrici, xx l. [Archiepiscopus Odo
H Rigaudi recepit Robertum Maschefer, qui erat decanus, ad unam portionem, ad
præsentationem dominæ Aelidis de Yvetot. Item idem archiepiscopus contulit aliam
Guillelmo, presbitero. Item magister Johannes de Noientello, archidiaconus et
gerens vices reverendi patris Odonis Rigaudi, recepit magistrum Stephanum,
presbiterum, ad portionem vacantem ex morte Roberti Masquefer, ad præsenta-
J tionem Nicholai de Lintot, militis, qui præsentavit illa vice.]

Ecclesiæ de Crassa Villa[4] abbas de Teiron[5] patronus. Valet xxv l. Parrochiani
lx. Reinaldus, presbiter, præsentatus a dicto abbate, receptus ab archiepiscopo
Petro.

Ecclesiæ de Sausetot capitulum Rothomagense patronus. Valet xl l. Parro-
K chiani xlviii. Radulphus presbiter deservit in ecclesia illa tamquam firmarius non
curatus, et reddit xxx l. dicto[6] capitulo. Tenuit hoc modo dictam ecclesiam per
x annos. [Deodatus receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsenta-
tionem thesaurarii Rothomagensis.]

Ecclesiæ de Lunerai heredes Radulfi Calcensis, militis, patroni. Valet xxx l. fol. 82 verso.
L Parrochiani lx. Robertus, presbiter, præsentatus a quodam presbitero Nicholao
de Lunerai, non de voluntate vel scientia patroni, nec fuit quæsitum coram archi-
episcopo super jure patronatus, sed confitetur quod prædicti heredes sunt patroni.

[1] *Locus vacuus in cod.*
[2] *Numerus non notatus est.*
[3] *Melius* Radulphus de Freauvilla, presbiter.
[4] Crasville-la-Roquefort. *Reg. Rad. Roussel,* fol. 29.
[5] *Abbas Tironensis, Carnotensis diœcesis.*
[6] *Cod.* dictis.

[Sciendum est et notandum quod, cum super jure patronatus vicariæ dicti loci A
contentio verteretur inter abbatem de Tyron, ex una parte, et dominum Johannem
de Sancto Martino, militem, et dominam Petronillam de Ballolio, ex altera,
tandem adjudicatum fuit jus patronatus dictis Johanni, militi, et Petronillæ in as-
sisia de Archis a ballivo Caleti, ita videlicet quod iidem miles et domina debebant
præsentare primo abbati quandam personam, et postea idem abbas eandem ar- B
chiepiscopo præsentare debebat, et sic recepit archiepiscopus Odo Rigaudi
Johannem dictum Præpositum.]

Ecclesiæ Sancti Laurentii in Caleto Minori Symon de Sancto Laurentio, miles,
patronus. Sello, presbiter, præsentatus a dicto milite, receptus ab archiepiscopo
Theobaldo. Valet iiii.xx l. iiii.xx parrochiani. [Magister Henricus, qui nunc est, C
habuit eam de dono archiepiscopi Odonis Rigaudi, ad cujus collationem hac vice
devenerat propter lapsum temporis.]

Ecclesiæ Sancti Justi de Saana dominus villæ patronus. Valet xxxv l. Parro-
chiani circa lxvii. Johannes, persona, qui non est promotus, præsentatus a dicto
domino, receptus a thesaurario Rothomagensi, tempore quo Theobaldus archi- D
episcopus erat Romæ[1]. Symon, perpetuus vicarius, ut dicitur.

Ecclesiæ Buevillæ[2] dominus de Buevilla patronus. Valet xx l. Parrochiani xlvi.
Ricardus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo Theo-
baldo.

Ecclesiæ de Grinvilla[3] Johannes le Bouteller patronus, ratione uxoris suæ, filiæ E
domini Willelmi de Grinvilla, militis. Valet circa x l. Parrochiani vii. Gaufridus,
presbiter, præsentatus a patre dictæ mulieris, receptus ab archiepiscopo Theo-
baldo.

Ecclesiæ de Bauvilla dominus de Bauvilla patronus[4]. Valet xxv l. Parrochiani
xxiiii. Rannaldus, presbiter, præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo F
Mauritio. [Guillelmus, presbiter, receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi,
fol. 108 verso. ad præsentationem dicti domini. Die veneris post Trinitatem Domini[5] promisit
dominus archiepiscopus Guillelmus filio Guillelmi le Feron, civis Rothomagensis,
quod infra tres menses rediret, et interim instrueretur in construendo[6] præsen-
tatus ad ecclesiam de Bauvilla.] G

fol. 83. Ecclesiæ de Brentevilla dominus villæ patronus. Valet xx l. Parrochiani xxx.
Johannes præsentatus a dicto domino, receptus ab archiepiscopo Mauritio.

Ecclesiæ de Herbouvilla[7] abbatissa Sancti Amandi Rothomagensis patrona.
Valet xxx l. Parrochiani xv. Robertus, presbiter, præsentatus a dicta abbatissa,
receptus ab archiepiscopo Petro. [Sciendum est quod archiepiscopus Odo Rigaudi H
divisit istam ecclesiam in duas, de voluntate et ad petitionem dictæ abbatissæ,
et ad eam de Herbouvilla receptus fuit Petrus de Monte Forti, presbiter, a dicto
archiepiscopo, ad præsentationem dictæ abbatissæ. Guiroudus, presbiter, receptus
fuit ad ecclesiam Beatæ Mariæ de Saana a dicto patre archiepiscopo, ad præsenta-
tionem dictæ abbatissæ.] J

Ecclesiæ de Hermenvilla archiepiscopus patronus. Capitulum Rothomagense,
persona. Stephanus, vicarius perpetuus. Valet circa xxi l. Parrochiani lxx. Capi-
tulum percipit ibi circa xxxvi l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam ma-
gistro Nicholao Anglico.]

Ecclesiæ Sancti Audoeni le Mauger abbatissa Sancti Amandi patrona. Valet K
xxv l. Parrochiani liiii. P. presbiter, præsentatus a dicta abbatissa, receptus ab
archiepiscopo Mauritio.

Ecclesiæ de Royvilla heres Guillelmi Pontens est patronus. Willelmus Presco,
persona, qui est absens, non sacerdos, habet ibi vicarium, præsentatus ab herede
prædicti Guillelmi, receptus ab archiepiscopo Mauritio. L

Ecclesiæ Sancti Petri le Vigir dominus archiepiscopus patronus. Decima fuit

[1] *Verisimiliter a. 1227 vel 1228.*
[2] *Priore manu* Buellis, *hic et infra.*
[3] Grainville-la-Regnart. *Reg. Rad. Roussel,* fol. 29.
[4] *Vox* patronus *omissa in cod.*
[5] *Annus non notatus est.*
[6] *Voces* in construendo *deletæ sunt.*
[7] *Ad marginem secunda manu adjectæ sunt voces* Ecclesia Beatæ Mariæ de Saana.

A vendita LII l. Radulfus de Aubuchon præsentatus et receptus ab archiepiscopo
Petro.

Ecclesiæ Sancti Audoeni super Brachi abbas de Insula Dei patronus. Portio
presbiteri valet XLIII l. Non celebravit in ecclesia a festo Purificationis, sed est fol. 83 verso.
absens, nec dimisit aliquem loco sui.

B ARCHIDIACONATUS VULCASINII NORMANNI fol. 84.

DECANATUS DE PORCO MORTUO. [ALIAS DE BAUDEMONT].

Ecclesiæ Sancti Petri de Porco Mortuo[1] una pars de patronatu archiepiscopi,
altera pars Eustacii de Ruilli. Habet CC parrochianos, et valet quælibet pars XX l. t.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum, clericum, ad secundam por-
C tionem, ad præsentationem dicti Eustachii. Aliam vero, quam obtinuit Petrus,
post ejus mortem, contulit archiepiscopus Odo Rigaudi Jacobo, presbitero. Item[2]
eandem portionem dedit idem archiepiscopus magistro Johanni de Mara. No-
tandum quod dominus de Noione et dominus archiepiscopus vicissim seu alter-
natim conferunt secundam portionem, et ad præsentationem domini Herveii de
D Leonibus receptus fuit Stephanus dictus de Ruppe Forti, sede Rothomagensi
vacante.]

Ecclesia Beatæ Mariæ de Fonteneto. Mathæus de Tria præsentavit. Habet LXXII
parrochianos. Valet XL l. t.

Ecclesia Sancti Martini de Gaani. Abbas Sancti Audoeni, patronus. Habet VI.XX.
E et XIIII parrochianos. Percipit presbiter XIII l. et X s. t. et totum residuum percipit
abbas Sancti Audoeni usque ad C l. t.

Ecclesia Sancti Petri de Forges et Sancti Nicholai de Bosco Rogeri. Est presbiter
quandoque in una, quandoque in alia. Capitulum Vernonis, patronus. Habet
IIII.XX et VII parrochianos. Valet XXV l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit
F Thomam de Pruino, presbiterum, canonicum Vernonensem, ad præsentationem
capituli Vernonensis. Item magistrum Johannem de Meriaco.]

Ecclesia Sancti Martini de Baudemont. Dominus de Baudemont, patronus.
Habet VII parrochianos. Valet XII l. t.

Ecclesia Beatæ Mariæ de Aveni. Petrus Bruni, miles, patronus. Habet XXXIIII
G parrochianos. Valet XVI l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum
Johannem, ad præsentationem domini Petri le Brun, militis.]

Ecclesia Sanctæ Bovæ de Britonis Villa[3]. Petrus Bruni, miles, patronus. Habet
XL parrochianos. Valet XX l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guidonem de
Palatiolo, clericum, ad præsentationem Johannis le Brun, militis.]

H Ecclesia Sancti Martini de Novo Castro super Etam. Dominus J. de Bello Monte, fol. 84 verso.
patronus. XLVIII parrochiani. Valet X l. t.

Ecclesia Sanctæ Aubertæ de Cantiers. Willelmus de Cantiers, patronus. Habet
XXVIII parrochianos. Valet XXX l. t. [Magister Johannes, archidiaconus et vicarius
Odonis Rigaudi, recepit magistrum Johannem de Cantiers, ad præsentationem
J Simonis de Cantiers, armigeri. Item archiepiscopus Odo Rigaudi recepit eundem
magistrum Johannem, ad præsentationem dicti armigeri.]

Ecclesia Beatæ Mariæ de Autaverne. Abbas Sanctæ Katerinæ Rothomagensis,
patronus. Habet LX parrochianos. Valet XXX l. t.

Ecclesia Sancti Nicholai de Vernoniel. Capitulum Vernonense, patronus. Habet
K VI.XX parrochianos. Valet XXX l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Girardum

[1] Portmort, Fontenay-de-Beauregard, Gany, Fourges, Bos-Roger, Baudemont, Aveny, Bertenouville, Château-sur-Epte, Cantiers, Hauteverne, Vernonnet, Molincourt, Travailles, Hercancy, Forêt, Cahaigne, Quitry, Écos, Dampmesnil, Mouflaines, Flumesnil, Bionval, Valcorbon, Civières, Tourny, Fours, Guisiniers, Bouaffle-en-Vexin, Mesières, Hannesis, Panilleuse, Heubecourt, Bois-Gireaume, Haricourt, la Chapelle-Saint-Ouen-sur-Gany, Sainte-Geneviève-lez-Gany, Giverny, Notre-Dame-de-l'Ile, Courcelles-sur-Seine, Pressigny-l'Orgueilleux, Requiercourt, Civières, Bionval.

[2] *Voces* Item e. p. d. i. a. m. J. de Mara *cancellatæ sunt.*

[3] Bertronville. *Reg. Rudulphi Roussel, fol. 26 verso.*

dictum Piau d'oue, presbiterum, canonicum Vernonensem, ad præsentationem A
dicti capituli.]

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Molencort. Petrus Bruni, miles, defunctus, patronus.
Habet xxx parrochianos. Valet xx l. p. [Symon, presbiter, receptus ab archiepi-
scopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti domini.]

Ecclesia Beatæ Mariæ de Travailes. Ibi est quædam præbenda Rothomagensis. B
Canonicus præsentavit eum qui tunc erat. Habet xv parrochianos. Valet x l. t. Ar-
chiepiscopus Mauritius alleviavit eum in parte, et nos capitulo et canonico prædicto
prædictæ ecclesiæ de residuo alleviamus eum. [Guillelmus, presbiter, receptus
fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem Nicholai de Saveigny,
canonici Rothomagensis. Item Guillelmus, presbiter.] C

Ecclesia Sancti Petri de Arquenci. W. Crispinus, patronus. Habet LX parro-
chianos. Est ibi vicarius perpetuus, et valet vicaria XXXII l. sibi et cuidam capellano
quem tenet. Personatus ejusdem ecclesiæ valet XL l. t.

fol. 85. Ecclesia Sancti Supplicii de Foresta. Abbas Sancti Wandregesili, patronus.
Habet VI.XX et VII parrochianos. Valet XII l. t. D

Ecclesia Sancti Andreæ de Caaignes. Abbas Sanctæ Katerinæ Rothomagensis,
patronus. Habet LIIII parrochianos. Valet XXXI l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi
recepit Guillelmum Cousin, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Petri de Quintri. Abbas Sancti Wandregesili, patronus. Habet
IIII.XX et VI parrochianos. Valet XIIII l. t. [Galterus, qui nunc est, receptus ab ar- E
chiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis. Bartholomæus
receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Dionisii de Escoz. Heredes Cabot, patroni. Habet LXV parro-
chianos. Valet XXX l. t. [Magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vica-
rius Odonis Rigaudi, recepit Guillelmum de Haguet, clericum, ad præsentationem F
abbatissæ de Thesauro et heredum prædicti Cabot.]

Ecclesia Sancti Petri de Aumesnil[1]. Archiepiscopus, patronus. Habet XXX par-
rochianos. Valet XII[2] l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit Petro.]

Ecclesia Sancti Bricii de Mouflainnes. Dubium est de patronatu. Habet XXX
parrochianos. Valet XII l. t. G

Ecclesia Sancti Petri de Fleumesnil. Prior de Salicosa, patronus. Habet XXII
parrochianos. Valet XXX l.

fol. 85 verso. Ecclesia Sancti Audoeni de Blovilla[3]. Archiepiscopus, patronus. Habet XII par-
rochianos. Valet XII l. t.

Ecclesia Sancti Stephani de Valle Corbun. Prior de Salicosa, patronus, dicit H
quod habet ecclesiam in proprios usus, et valet XXV l. et sunt ibi XXIIII parro-
chiani.

Ecclesia Sancti Martini de Auverres[4] habet XLVI parrochianos. Abbas Becensis,
patronus. Valet XXX l. t.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Torni. Archiepiscopus, patronus. Habet VI.XX parro- J
chianos. Valet LX l. t. [Gaufridus de Bolande, persona, cui archiepiscopus Odo
Rigaudi eam contulit. Item Guillelmus, archiepiscopus, contulit eam magistro
Symoni de Ernencuria Sicca, capellano suo.]

Ecclesia Sancti Salvatoris de Fors[5]. Prior de Salicosa facit deservire per cano-
nicos suos. Habet LX et X parrochianos. Valet XXV l. t. K

Ecclesia Sancti Dionisii de Guisegnies. Abbas Gemeticensis, patronus. Habet C
et XV parrochianos. Valet XXX l. p. [Guillelmus, presbiter, præsentatus a dicto ab-
bate, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Ecclesia Sancti Petri de Boafle[6]. Abbatissa de Pratellis, patrona. Habet LI[I] par-
rochianos. Valet XV l. t. [Nicholaus, presbiter, receptus, ad præsentationem dominæ L
abbatissæ, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

[1] Daumesnil. *Reg. Radulphi Roussel, fol. 26 verso.*

[2] *Numero* XII *deleto substitutus est numerus* XXV.

[3] *Eamdem ecclesiam, nisi fallimur, infra iterum reperies melius dictam* ecclesia de Bionval.

[4] *Censemus corrigendum* Civerres. *De eadem ecclesia vid. infra*, p. 307 hj.

[5] Fours. *Reg. Radulphi Roussel*, f. 27.

[6] Bouafle. *Ibid.* f. 27 v°.

A Ecclesia Sancti Georgii de Meisieres. Abbas Becensis, patronus. Habet VII.XX parrochianos. Valet XXXII l. p. Dominus Guillelmus dictus Mauvallet, presbiter, receptus, ad præsentationem abbatis Beccensis, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.] fol. 86.

Ecclesia Sancti Petri de Hanesies. Mathæus Harou, patronus. Habet LX et X
B parrochianos. Valet XXX l. p. Quidam percipit modo X l. p. qui non videt. [Magister Osbertus receptus, ad præsentationem dicti Mathæi, ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item magister Robertus de Houvilla.]

Ecclesia Beatæ Mariæ de Paignilose. Ibi est quædam præbenda Rothomagensis, et est patronus ejusdem præbendæ canonicus. Et habet IIII.XX parrochianos, et
C valet vicaria X l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Radulphum, ad præsentationem magistri Nicholai de Saveigny, canonici Rothomagensis.]

Ecclesia Beatæ Mariæ de Heubecort. Prior de Salicosa facit ibi deservire per duos canonicos qui habent usque ad XVI l. p. Et prior totum residuum percipit. Sunt ibi XL et VII parrochiani.

D Ecclesia Sancti Supplicii de Boscho Gyralmi. Prior de Salicosa facit ibi deservire per duos canonicos, qui habent usque ad XXX l. t. Et sunt ibi duæ ecclesiæ: Haricort habet XLVIII parrochianos; Sanctus Supplicius habet XLIII. Totum residuum percipit dictus prior.

Capella Sancti Audoeni. Abbas Sancti Audoeni Rothomagensis, patronus.
E Habet XXXVII parrochianos. Valet X l. t. Totum percipit dictus abbas. [Andreas de Quitri receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sanctæ Genovefæ. Abbas Sancti Audoeni Rothomagensis, patronus. fol 86 verso.
Habet C parrochianos. Valet XII l. t. Abbas percipit bene usque ad C l. [Archi-
F episcopus Odo Rigaudi recepit Petrum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sanctæ Radegundis de Guierni. Abbas Sancti Audoeni Rothomagensis, patronus. Habet C et XIII parrochianos. Valet XX l. t. Abbas recipit usque ad CC. l. t.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Pressegnieis Insula. Abbas de Bernaio et capitulum Vernonense, patroni, et vicissim præsentant. Habet IIII.XX et VI parrochianos.
G Valet XVII l. t. et residuum recipiunt capitulum Vernonense et prior de Presseio[1] Superbo. [Radulphus, presbiter, ultimo receptus fuit, ad præsentationem abbatis de Bernaio, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Ecclesia Sancti Martini de Corcellis. Abbas de Bello Becco, patronus. Habet XXXVI parrochianos. Valet XV l. t.

H Ecclesia Sancti Martini de Presseio Superbo. Abbas de Berneio, patronus. Habet LXVI parrochianos. Valet XV l. t.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Riquecort. Abbas Sanctæ Katerinæ Rothomagensis, patronus. Habet XXIII parrochianos. Valet X[2] l. t.

[Ecclesia de Cyveriis[3] valet LX l. Parrochiani.....[4]. Abbas Becci, patronus, ad
J cujus præsentationem archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Henricum.]

[Ecclesia de Bionval valet XX l. Parrochiani..... Patronus, archiepiscopus. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam.....[5] presbitero.]

DECANATUS DE GAMACHIIS. fol. 87.

Ecclesia Sancti Albini de Dangu[6]. Guillelmus Crispini, patronus. Habet C et X

[1] *Hic et infra pro* Presseio *legendum* Pressegneio.
[2] *Priore manu scriptum fuerat* XV l. t.
[3] *Vide supra*, p. 306 h.
[4] *Hic et in sequenti clausula omissus est parrochianorum numerus.*
[5] *Locus vacuus in cod.*
[6] Dangu, Guerny, Gisencourt, Noiers-en-Vexin, Vesly, Villers-sur-le-Roule, Charleval (*olim* Noyon-sur-Andelle), Chauvincourt, Provémont, Gamaches, Herqueville, Amfreville-sous-les-Monts, Connelle, Orgeville, Andé, le Pont-Saint-Pierre, Flipou, Amfreville-les-Champs, Senneville-sur-les-Monts, Douxmesnil, Muchegros, Houville, Heuqueville-en-Vexin, Marcouville-sur-Écouis, Muis-sur-Seine, Basqueville-en-Vexin, Villerets, Cuverville-en-Vexin, la Fontaine-du-Tuit, Vateville-sur-les-Monts, Corny, Cressanville, Grainville-sur-Fleury, Écouis, Boisemont-sous-Farceaux, Sainte-Marie-aux-Champs-sous-Gamaches, Haqueville, Richeville, Farceaux, Daubeuf-près-Vatteville, la Londe-sur-Farceaux, Susay, Neuville-sous-Farceaux, Frênes-l'Archevêque, la Roquette, Rocheroles à Cuverville, Noyers et Villers à Andely, Leomesnil.

parrochianos. Sunt ibi duo presbiteri. Quælibet pars valet xxx l. t. [Magister An- A
guerrandus, qui nunc est, receptus fuit ad totam ecclesiam ab archiepiscopo
Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti Crespini. Item idem archiepiscopus re-
cepit magistrum Petrum, ad præsentationem dominæ matris domini Guillermi
Crespin.]

Ecclesia Beatæ Mariæ de Garni. Prior de Velli, patronus. Habet xv parrochianos. B
Valet xi l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum, clericum, ad præsenta-
tionem abbatis Majoris Monasterii].

Ecclesia Beatæ Mariæ de Glisencort[1]. W. Crispini, patronus. Habet xxx parro-
chianos. Valet x l. t. [Guillelmus, archiepiscopus Rothomagensis, recepit magis-
trum Gervasium, ad præsentationem Guillelmi Crispini, militis.] C

Ecclesia Beatæ Mariæ de Noiers. Patronus, Guillelmus Crispini. Habet xxv par-
rochianos. Valet xxx l. t. [Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et
gerens vices reverendi patris Odonis Rigaudi, recepit magistrum Reginaldum,
clericum, ad præsentationem dominæ de Danguto, ratione dotis.]

Ecclesia Sancti Martini de Velli. Willelmus Crispini, patronus. Habet ix parro- D
chianos. Valet xl l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Stephano, cle-
rico, propter lapsum temporis. Item abbas Majoris Monasterii præsentavit Johan-
nem de Heudincort, præsentatum sibi a Guillelmo Crespin, milite, receptum ab
archiepiscopo Odone Rigaudi. Et sciendum quod dictus abbas non potest alium
præsentare, nisi quem eidem præsentaverit dictus miles, et ita factum fuit et E
ordinatum inter eos in assisia Gisortii.]

[In parrochia de Velly est quædam capella Beati Thomæ, de novo fundata,
cujus patronatus[2] spectat ad rectorem ecclesiæ dictæ villæ[3], et ad eam capellam
admissus fuit Guillelmus, clericus, ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsen-
tationem dicti rectoris.] F

[Item in parrochia de Velly est quædam capella Sancti Leodegarii, ad quam
archiepiscopus Odo Rigaudi admisit Philippum, clericum, ad præsentationem
Johannis le Brun, militis, et rectoris dicti loci. Item idem recepit Petrum, ad præ-
sentationem domini Ægidii de Malo Dumo, militis.]

Ecclesia Beati Dionisii de Wilers in Vulcasinio. Abbas de Conches, patronus. G
Habet lx et xv parrochianos. Valet l l. t.

Ecclesia Sancti Dionisii de Noion[4]. Prior de Noion, patronus. Habet xl.xx par-
rochianos. Valet xxx l. t. [Magister Robertus receptus ab archiepiscopo Odone Ri-
gaudi, ad præsentationem abbatis Sancti Ebrulphi. Item magister Guillelmus de
Hamello. Item magister Johannes de Sauquento.] H

Ecclesia Sancti Machuti de Cauvincort. Eustacius filius Amisii domini villæ
defuncti[5]. Habet xlv parrochianos. Valet xxxv l. t. Et inde solvit[6] centum s. t.
fol. 87 verso. cuidam capellaniæ, quæ est in eadem ecclesia, et prædictus dominus est patronus
ejusdem capellaniæ. Item habet idem capellanus x alias libras ex alia parte. [Archie-
piscopus Odo recepit Adam, ad præsentationem domini regis, ratione balli here- J
dis dicti Eustachii. — Guillelmus, qui nunc est, receptus fuit ad dictam capel-
lam, ad præsentationem dicti domini, ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item
magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, rece-
pit Symonem de Amata Curia, clericum, ad præsentationem Reginaldi, domini
de Cauvincuria, armigeri.] K

Ecclesia Sancti Supplicii de Presbiteri Monte[7]. Johannes de Clara, miles, pa-
tronus. Habet l parrochianos. Valet xxx l. p. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit
Guillelmum ad præsentationem domini Johannis de Clera, militis, et tunc renun-
ciavit idem miles juri patronatus ipsius ecclesiæ, ita quod non posset ulterius ad
eam præsentare, sed Reginaldus, frater ejus, vel ille cujus esset dicta villa, jus L
patronatus haberet.]

[1] Gisencourt *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 26.

[2] *Vocem* patronatus, *quæ in cod. penitus erasa est, restituimus.*

[3] *Subsequebantur nonnullæ voces quæ erasæ fuerunt.*

[4] Noion sus Andele. *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 26.

[5] *Suppl.* patronus.

[6] *Subaud.* rector.

[7] Provermont. *Reg Radulphi Roussel*, fol. 26 .".

A Ecclesia Beatæ Mariæ de Gamachiis. Archiepiscopus, patronus. Habet VI.XX parrochianos. Vicaria perpetua valet XX l. p.; personatus, LX l. p.

Ecclesia Sancti Germani de Harquevilla. Rabel de Modiis, armiger, patronus. Habet XXVIII parrochianos. Valet XX l. t. [Symon de Hamello receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem Petri de Dalbolio et Theopha-
B niæ, uxoris suæ, tutorum tunc temporis heredum Rabeli, qui quidem heredes erant patroni ecclesiæ supradictæ.]

Ecclesia Sancti Michaelis de Amfrevilla[1]. Deservit ibi prior Duorum Amantium per suos canonicos; percipit totum, et habet LX parrochianos. Nescitur si potest hoc de jure facere vel non.

C Ecclesia Sancti Vedasti de Connele. Ibi est quædam præbenda Rothomagensis. Archiepiscopus, patronus. Habet LX parrochianos. Valet XX l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Odonem, ad præsentationem magistri Johannis de Albigniaco, canonici Rothomagensis.]

Ecclesia Beatæ Mariæ de Ogeri Villa. Prior Duorum Amantium, patronus.
D Habet XXIIII parrochianos. Valet XV l. t.

Ecclesia Beatæ Mariæ de Ande. Prior Duorum Amantium, patronus. Habet fol. 88.
XXVIII parrochianos, et valet XV l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum clericum, ad præsentationem dicti prioris.]

Ecclesia Sancti Petri de Ponte Sancti Petri. Abbas Becensis, patronus. Habet L
E parrochianos. Valet XX l. t.

Ecclesia Beati Vedasti de Fagotipi[2]. Archiepiscopus dedit ultimo. Habet XX parrochianos. Valet IX l. t. Dubium est utrum sint parrochiani curati vel non.

Ecclesia de Amfrevilla in Campis. Ibi sunt duæ præbendæ Rothomagenses. Patronus, capitulum Rothomagense. Habet LXX parrochianos. Valet XVIII l. t.

F Ecclesia Sancti Macloti de Sana Villa. Prior de Salicosa, patronus. Habet XXVIII parrochianos. Valet XXV l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum le Turc, ad præsentationem dicti prioris. Item Nicholaum Tiebergue. Item Jacobum Tibergue. Item dominum Jacobum. Item Guillelmum.]

Ecclesia Sancti Candidi de Dumesnil. Girardus et Gasco de la Buscalle, pa-
G troni. Habet XV parrochianos, et valet X l. t.

Ecclesia [de Mucegros. Johannes, dominus villæ, miles, patronus.] Habet LX parrochianos. Valet XL l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Robertum Chieret, ad præsentationem dicti militis. Item Johannem de Warclive.]

H Ecclesia Sanctorum Gervasii et Prothasii de Houvilla. Persona est quidam canonicus Sanctæ Mariæ Rotundæ. Archiepiscopus, patronus vicariæ. Vicaria fol. 88 verso.
valet XXX l. t.; personatus circa L l. t. Habet XLVIII parrochianos. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Petro dicto Philosopho.]

Ecclesia Sancti Germani de Henguevilla. Abbas de Conches, patronus. Habet
J VI.XX parrochianos. Valet L l.

Ecclesia Sancti Martini de Marcouvilla. Archiepiscopus, patronus. Habet XXXIIII parrochianos. Valet XX l. t.

Ecclesia Sancti Hylarii de Modiis[3]. Archiepiscopus, patronus. Habet VII.XX parrochianos. Valet LXX l. t.

K Ecclesia Sanctæ Mariæ de Baschavilla. Prior de Salicosa facit ibi deservire per suos canonicos. Habet VI.XX parrochianos. Et percipit prior totum. Et valet LXX l. t. per totum, de quibus percipiunt deservientes ibi XXX l.

Ecclesia Sancti Martini de Vilerez. Mathæus de Vilerez, miles, patronus. Habet XL parrochianos. Valet XXV l. t. [Magister Johannes de Noientello, archidiaconus
L et gerens vices reverendi patris Odonis Rigaudi, recepit Robertum de Cantiers, presbiterum, ad præsentationem Roberti de Vilerez, militis.]

Ecclesia Sancti Petri de Cubertivilla. Archiepiscopus, patronus. Habet LX parrochianos. Valet XXX l. t. Est ibi capellania XV librarum.

[1] Anffreville sous les Mons. *Reg. Radulphi Roussel*, f. 25 v°.

[2] Foutipou. *Reg. Radulphi Roussel*, f. 26.

[3] Muyes. *Ibid.*

Ecclesia Sancti Martini de Fonte. Dominus d'Aubon, patronus. Habet xiiii^{or} A
parrochianos. Valet xv l. t.

fol. 89. Ecclesia Sancti Supplicii de Catevilla [Watevilla]. De patronatu dubium. Habet
xxxii parrochianos. Valet xxx l. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Mathæum
de Crepicordio, clericum, ad dictam ecclesiam, ad præsentationem domini Regi-
naldi de Modiis, militis.] B

Ecclesia Sanctæ Trinitatis de Corni. Archiepiscopus, patronus. Habet xl parro-
chianos. Valet circa l[x] l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro
Guillelmo de Meleduno. Item magistro Nicholao de Piris, clerico suo. Item Theo-
baldo, clerico suo. Item Michaeli de Sancto Geremaro, elemosinario suo.]

Ecclesia Sancti Petri de Crassanvilla. Prior de Noion, patronus. Habet xxx par- C
rochianos. Valet x l. [Gaufridus, qui nunc est, receptus fuit ab archiepiscopo
Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti prioris, et quia redditus dictæ ecclesiæ
erant nimis tenues, eos fecimus augmentari, et dictus prior, de voluntate et as-
sensu abbatis sui et conventus, voluit quod presbiter qui pro tempore fuerit per-
cipiat de cætero duas guerbas in decimis dictæ ecclesiæ, et prior tertiam, licet D
hactenus factum fuerit e contrario, ita quod quolibet anno presbiter reddat dicto
priori xx s. t. de portione sua.]

Ecclesia Sancti Martini de Graainvilla. Contentio est inter quosdam de patro-
natu. Habet iiii.xx parrochianos. Valet circa quinquaginta l. t. Et quædam Eu-
femia præsentavit magistrum Symonem, quem admisit archiepiscopus ad eccle- E
siam. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Guillelmo de Senonis propter
lapsum temporis. Notandum est quod contentio fuit diutius super jure patronatus
ipsius ecclesiæ inter dominum Hugonem de Greinvilla, militem, et Ricardum
ejusdem loci, militem; et adjudicata fuit saisina ejus dicto Hugoni in assisiis
Gisortii, ipso Ricardo in emenda remanente. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit F
Adam, presbiterum, ad præsentationem dicti Hugonis et Johannis dicti Magistri.
Item Petrum, ad præsentationem eorumdem.]

Ecclesia Sancti [Albini] de Escoies. Abbas Becensis, patronus. Habet lxiiii par-
rochianos. Valet xxx l. t.

Ecclesia Sancti Martini de Beusemont. Abbas Sanctæ Katerinæ Rothomagensis, G
patronus. Habet c parrochianos. Valet xi l. t.

Ecclesia Beatæ Mariæ in Campis. Capitulum Baiocense, patronus. Habet lxx
parrochianos. Valet xxx l. t. [Martinus, presbiter, receptus ab archiepiscopo
Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti capituli.]

Ecclesia Sancti Luciani de Aquevilla. Abbas de Conchis, patronus. Habet c H
parrochianos ii minus. Valet xl l. t. [Magister Robertus Halebou, qui nunc est,
receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.
Item Robertus, clericus, receptus fuit ab eodem archiepiscopo, ad præsentationem
dicti abbatis.]

fol. 89 verso. Ecclesia Sancti Eustacii de Richevilla. Robertus de Pissiaco præsentavit per- J
sonam ultimo. Habet lx parrochianos. Valet xii l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi
recepit Radulfum de Noione, ad præsentationem domini Guillelmi de Poissiaco,
militis.]

Ecclesia Sancti Vedasti de Farsel. W. Crispini, patronus. Habet xlv parro-
chianos. Valet xxx l. t. K

Ecclesia Sancti Martini de Daubuef. Dominus de Daubuef, patronus. Habet
iiii.xx parrochianos. Valet octoginta l. t. [Anno Domini m°cc° octogesimo septimo,
* 16 Apr. 1287. die mercurii post Quasimodo[a], Aubertus de Hangiest, miles, præsentavit nobis
Gaufridum de Spedona, presbiterum, ad ecclesiam prædictam, quem Gaufridum,
ad præsentationem dicti militis, veri et unici patroni dictæ ecclesiæ, prout tunc L
nobis constitit evidenter, duximus admittendum.]

Ecclesia Sancti Petri de Landa. Dominus de Landa præsentavit. Habet xx.iiii^{or}
parrochianos. Valet xxx l. t. [Reginaldus, qui nunc est, receptus fuit, ad præsen-
tationem dicti domini, ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item postmodum receptus
fuit Johannes, ad præsentationem dicti domini, ab archiepiscopo.] M

A Ecclesia Sancti Petri de Susai. W. Crispini, patronus. Habet XLV parrochianos.
Valet XXV l. t. [Johannes de Paciaco receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem domini Johannis Crespin, militis.]

Ecclesia Sancti Martini de Nova Villa. V. Crispini, patronus. Habet X parrochianos. Valet XXX l. t. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Ansellum de Roya,
B clericum, præsentatum a Johanne Crispini, milite.]

Ecclesia de Fraxinis[1]. Archiepiscopus, patronus. Habet VII.XX parrochianos. fol. 90.
Valet LX l. p. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam domino Manassero.]

Ecclesia Sancti Martini de la Roquete. Archiepiscopus, patronus. Habet XL parrochianos. Valet XV l. t.

C [Capella Sancti Laurentii de Ronqueroles valet XV l. Non est ibi cura. Prior de Monte Duorum Amantium, patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Reginaldum, clericum, ad præsentationem dicti prioris.]

[Capella de Noiers valet XX l. et ad ipsam recepit archiepiscopus Odo Rigaudi Gilebertum, ad præsentationem domini Guillelmi de Lymoges, militis. Capel-
D lanus non habet curam eorum qui inibi degunt, sed decanus de Andeleio. Nec sunt ibi fontes.]

[Capella de Villers supra Andeleium valet XX l. Dominus Petrus de Vilers, miles, patronus, ita videlicet quod ipse primo debet præsentare canonicis de Andeleio, et canonici postea præsentant eandem personam, eis a dicto milite sic præsentatam,
E archiepiscopo Rothomagensi. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum, sicut dictum est, præsentatum.]

[Capella de Guillelmi Mesnillo valet XXI l. et est patronus ejusdem[2]. . . . .]

DECANATUS GYSORTII. fol. 90 verso

Ecclesia Sancti Helerii de Amecuria[3] valet XVIII l. t. Parrochiani LX. Sagualus,
F presbiter, qui nunc est, præsentatus fuit a domino Guillelmo Pelet, et receptus ab archiepiscopo Galtero.

Ecclesia Sancti Dyonisii[4] de Farman valet XL l. t. Parrochiani VIII.XX. Stephanus, presbiter, qui nunc est, præsentatus a Mathæo de Mucegros et Guillelmo de Lila, militibus, qui simul præsentant, et receptus a domino Theobaldo.
G [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Ingerrannum, ad præsentationem domini Johannis de Mucegros, militis, et Herveii de Insula, armigeri.]

Ecclesia de Tygiervilla valet XXV l. t. Parrochiani IIII.XX. Petrus, presbiter, qui nunc est, præsentatus fuit a domino Hugone de Tygyervilla, receptus a domino Mauritio. Modo, quia feudum separatum est, Symon de Amecuria, ratione uxoris
H suæ, vicissim debet præsentare. [Durandus, qui nunc est, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem Marguaretæ domicellæ de Tygervilla. Alter debet postea præsentare.]

Ecclesia de Coudrai valet XX l. t. Parrochiani LII. Adam, presbiter, præsentatus fuit ab abbate Majoris Monasterii, et receptus a domino Mauritio. [Archiepi-
J scopus Odo Rigaudi contulit eam Raimundo, clerico, propter insufficientiam personæ ad eam præsentatæ ei ab abbate Majoris Monasterii.]

Ecclesia de Bello Visu habet VI.XX parrochianos. Canonici Sancti Laurentii in Leonibus habent in usus proprios.

Ecclesia de Sanctoincort[5] valet XII l. t. Parrochiani XLV. Dominus Guillelmus
K Crispini præsentavit Robertum presbiterum, et recepit eum dominus Mauritius. [Petrus, clericus, receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsenta-

[1] Fresnes-l'Archevesque. *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 26.

[2] *Omissum fuit patroni nomen.*

[3] Amécourt, Saint-Denis-de-Ferment, Tierceville, le Coudray-en-Vexin, Beauvoir-en-Lions, Sancourt, Puchay, Martagny-en-Lions, le Tronquai?, Basincourt, Gisors, Rosay-en-Vexin, Saint-Éloi-de-Besu-le-Long, Lorleau, Bernonville, Bézu-le-Long, Doudeauville, Saint-Paer-en-Vexin, Néaufle, Lilly, Fleury-la-Forêt, Morgny-la-Forêt, Transières, Maineville, Mesnil-sous-Varclive, le Til-en-Vexin, Heudicourt, Varclive, Saint-Martin-au-Bosc, Saint-Aubin-de-Corval, Hébécourt, Besu-la-Forêt, Lions-la-Forêt, Mesnil-sous-Vienne, Gaillardbois, Lisors, Noyon-le-Sec, Toufreville-sur-Écouis, Neufmarché-en-Lions, Longchamp, Saussay-la-Vache, Bouchevillier.

[4] *Pro* Dyonisii *priore manu scriptum fuerat* Nicholai.

[5] Seecourt. *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 25 v°.

tionem Joscelini Crespin, clerici. Item Robertus, ad præsentationem domini A
Johannis Crespin.]
fol. 91. Ecclesia de Pucheio valet *xii* l. t. Parrochiani *l*. Robertus, qui nunc est pres-
biter, præsentatus fuit ab abbatissa Sancti Amandi Rothomagensis, et receptus a
domino Roberto.
Ecclesia de Martigni valet xx l. Parrochiani *lx*. Amalricus, presbiter, præsen- B
tatus a domino Nicholao, domino ejusdem villæ, et receptus a domino Galtero.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Nicholaum, ad præsentationem
Johannis[1] Bousquentin, armigeri.]
Ecclesia de Runchei[2] habet parrochianos *lx*; in usus canonicorum Bello-
sannæ. C
Ecclesia de Basincort valet xv l. t. Parrochiani *xxxiiii*. Christianus præsentatus
et receptus ab archiepiscopo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Johanni,
clerico.]
Ecclesia de Gysorcio valet[3].
Ecclesia de Roseio habet parrochianos *iiii.xx* et *iiii*. Canonici Sancti Laurentii D
in Leonibus serviunt ibi ad usus.
Ecclesia Sancti Eligii[4] valet xx l. t. Parrochiani *l*. Ricardus, presbiter, præsen-
tatus fuit a domino Guillelmo Crespin, et receptus a domino Galtero. Alius pres-
biter est ibidem, qui præsentatus fuit a domino Guillelmo de Gisortio. [Guil-
lelmus de Gisortio, miles, et Guillelmus Crispini, dominus de Danguto, armiger, E
præsentaverunt Johannem, clericum, qui receptus fuit, ad præsentationem ipso-
rum, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]
fol. 91 verso Ecclesia de Bereliaca[5] valet xx l. Parrochiani *l*. Archiepiscopus, patronus.
Ecclesia de Bernovilla xx l. t. Parrochiani *lx*. Petrus, presbiter, præsentatus fuit
ab abbate Becci, et receptus fuit ab archiepiscopo Mauritio. F
Ecclesia de Besiu[6]. Parrochiani *iii.xx*. Presbiter Osmundus, qui nunc est, præ-
sentatus ab abbate Sanctæ Crucis Sancti Leufridi, et receptus a domino Petro.
[Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et vicarius reverendi patris Odonis
Rigaudi, recepit Radulphum dictum Cornillot, subdiaconum[7], ad præsentationem
prædicti abbatis. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Ricardum, clericum, ad G
præsentationem dicti abbatis, et debent valere redditus dictæ ecclesiæ xx l. t. et
ad hoc obligaverunt se per litteras suas abbas et conventus dicti loci.]
Ecclesia Sancti Albini de Doudanvilla valet *xii* l. Parrochiani *iiii.xx* et *x*. Hugo,
presbiter, præsentatus a priorissa Fontis Girardi, et receptus a domino Mauritio.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Jacobum, ad præsentationem H
abbatissæ dicti loci.]
Ecclesia Sancti Paterni valet *xii* l. Parrochiani *xl*. Willelmus Crespin præsen-
tavit Willelmum præsentem, et receptus fuit a domino Petro archiepiscopo.
Ecclesia Sancti Martini de Neaffle et Sancti Petri de Neaffle, duæ vicariæ, xxx l. t.
Nicholaus et Willelmus, vicarii præbendæ, præsentati fuerunt a domino Guillelmo J
Crespin canonico Rothomagensi[8] qui habet ibi præbendam, et canonicus præ-
sentat archiepiscopo Rothomagensi. [Archiepiscopus Odo recepit Ricardum, cle-
ricum, ad vicariam Sancti Martini, ad præsentationem ejusdem canonici. Archie-
piscopus prædictus recepit Guidonem ad prædictam ecclesiam Sancti Petri, ad
præsentationem magistri Radulfi de Albussone, tunc decani Carnotensis et canonici K
Rothomagensis[9], cui domina de Danguto præsentaverat dictum Guidonem præ-
sentandum dicto archiepiscopo.]
Ecclesia de Liliaco, xx l. t. Parrochiani *xlii*. Sanctus Dionisius in Francia[10] præ-
sentatus et receptus fuit a domino Theobaldo.

[1] *Suppl.* de.
[2] *Eadem fort. quæ* le Troncoy *dicitur in Reg. Radulphi Roussel*, fol. 25.
[3] *Clausula imperfecta in cod.*
[4] Saint-Elay de Besu. *Reg. Radulphi Roussel, fol.* 25 v°.
[5] *Sic in cod. Corrig.* Loreliaca. Lierreliaue, *in reg. Radulphi Roussel*, fol 25.
[6] Blesu (*sic*) le Long. *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 24 v°.
[7] *Cod.* subdac. *adjecta compendii nota.*
[8] *Cod.* canonicus Rothomag.
[9] *Is decanus Carnotensis in duabus chartis a. 1264 et a. 1272 occurrit. Vid.* Gall christ. VIII, 1203.
[10] *Locus turbatus. Fort. legendum* Sanctus D. in F. præsentavit, et recepit dominus Th.

A Ecclesia de Floriaco[1], x l. t. Parrochiani xlviii. Sanctus Dionisius in Francia fol. 92. præsentavit, et dominus Robertus recepit.

Ecclesia de Moregni, x l. t. Parrochiani xxxiiii. Sanctus Dionisius in Francia præsentavit, et dominus Mauritius recepit. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum Britonem, ad præsentationem abbatis dicti loci.]

B Ecclesia de Transieres, x l. t. xiiii parrochiani. Abbas Sancti Audoeni præsentavit, et dominus Robertus recepit. [Radulfus, clericus, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Media Villa, xxx l. Parrochiani ciiii. Archiepiscopus contulit Henrico qui nunc est. Contentio patronatus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum C Bartholomæum, ad præsentationem domini Theobaldi de Bello Monte, qui tunc habebat ballum filiæ domini Petri de Thalemoustier, et magistri Johannis de Gamachiis, avunculi dictæ domicellæ.]

Ecclesia de Meisnillo subterius[2] Warclive, xv l. Parrochiani xxx. Archiepiscopus, patronus. [Odo Rigaudi contulit eam Nicholao, clerico, qui nunc est.]

D Ecclesia de Tilia præbendalis est, et canonicus Rothomagensis præsentat. Valet xx l. t. Parrochiani lviii.

Ecclesia de Herdincort, xlv l. cx parrochiani. Guillelmus Crispini præsentavit Guillelmum de Tanquarvilla, et recepit archiepiscopus Robertus.

Ecclesia de Warclive. Parrochiani iiii.xx. Abbas Mortui Maris præsentavit Ste- fol. 92 verso. E phanum qui nunc est, et receptus est a domino.

Ecclesia Sancti Martini juxta Strepiniacum, xx l. t. Parrochiani xxx. Renaldus de Lehurs præsentavit Nicholaum, qui nunc est, et receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Roberto, clerico, propter lapsum temporis. Contentio erat inter patronos.]

F Ecclesia Sancti Albini juxta Novum Mercatum[3], x l. t. Parrochiani xxx. Abbas Flaviensis præsentavit Renaldum, et receptus est a domino Petro.

Ecclesia de Herberti Curia, xxx l. p. Parrochiani lxx. Dominus villæ, patronus. Dubium.

Ecclesia de Besuco Sicco[4], xxiiii l. t. Parrochiani lx. Archiepiscopus, patronus. G [Galterus, presbiter, receptus fuit sede vacante[5], ad præsentationem Radulfi, militis, domini dictæ villæ.]

Ecclesia de Liuns, xl l. t. Parrochiani cc et xv. Rex, patronus, præsentavit Thomam, et receptus fuit a domino Petro. [Martinus receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem regis.]

H Ecclesia de Mesnilio subtus Vianam, xvi l. t. Parrochiani lxx. Prior Sancti Laurentii in Leonibus præsentavit Johannem, et receptus a domino Mauritio archiepiscopo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Julianum, ad præsentationem dicti prioris. Item Osbertum clericum.]

Ecclesia de Galardi Bosco, in proprios usus prioris Duorum Amantium. Parro- fol. 93. J chiani xl.

Ecclesia de Lisorcio, xxv l. t. Parrochiani iiii.xx. Guillelmus Crespin præsentavit Radulfum, et receptus a domino Petro.

Ecclesia de Noione Sicco, xxx l. t. Parrochiani vii.xx. Abbas Cormeliensis præsentavit Willelmum, et receptus a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi K recepit Nicholaum de Ponte Archæ, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia de Toufrevilla, xxx l. t. Parrochiani[6]..... Prior de Noione super Endaliam præsentavit Stephanum, et receptus a domino Mauritio. [Ricardus Heraut præsentatus a dicto priore, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item magister Guillelmus Porte Lance receptus fuit ab eodem archiepiscopo, ad præsen- L tationem dicti abbatis. Item Sansonem, presbiterum.]

Ecclesia de Novo Mercato.

[1] Floury en la Forest *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 25.

[2] *Fort. corrig.* subtus.

[3] Saint-Aubin de Courtval, *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 25 v°.

[4] Besu en la Forest. *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 25.

[5] *Mortuo Odone Rigaudi, sedes Rotomagensis a mense julio a. 1275 ad initium anni 1278 vacavit.*

[6] *Numerus non notatus est.*

Ecclesia de Longo Campo, xxx l. t. Parrochiani[1].... Abbas Sancti Stephani A
de Cadomo, patronus.

[Ecclesia Beati Martini de Sauceio valet LX l. p. Parrochiani IIII.XX. Archiepi-
scopus Odo Rigaudi recepit magistrum Hugonem, ad præsentationem domini Gui-
donis Malvoisin, militis, ratione dominæ Eustachiæ, dominæ de Puchoi, uxoris
suæ. Et sciendum est quod dominus Guillelmus de Sauceio, miles, bis continue B
debet præsentare ad illam, et heredes de Manseigni semel, prout in littera quadam,
sigillata sigillo balliviæ Gisortii, super hoc confecta, continetur. Item magister
Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit Guil-
lelmum de Monte Poignant, clericum, ad præsentationem Guillelmi de Sauceyo,
militis.] C

[Ecclesia de Boucheviler valet xxx l. Parrochiani XL. Galterus de Boucheviler,
patronus. Johannes, persona, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

fol. 93 verso. DECANATUS DE BRAIO.

Ecclesia Santi Martini de Boolei[2]. Engerannus d'Anebou[3] præsentavit Mauritio
archiepiscopo Petrum presbiterum. Sunt ibi circa LXX parrochiani. Valet XVIII l. t. D
[Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum, ad præsentationem abbatis Sancti
Audoeni Rothomagensis.]

Ecclesia Sancti Martini de Auverne. Capitulum Gornacense præsentavit Symo-
nem, presbiterum ultimo institutum. Archiepiscopus Robertus recepit ipsum.
Parrochiani circa LX. Valet XV l. E

Ecclesia Sancti Petri de Brevolio valet X l. t. XXX parrochiani. Ibi præsentatus
fuit ultimo Droco presbiter ab abbate Sancti Geremari archiepiscopo Roberto, et
receptus fuit ab ipso. [Petrus, clericus, receptus fuit ad eam ab archiepiscopo
Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Martini de Cui[4] valet XXV l. t. LXX parrochiani. Ibi præsentatus F
fuit Gaufridus presbiter ultimo ab abbate Sancti Geremari archiepiscopo Theobaldo,
et receptus ab ipso.

Ecclesia Sancti Michaelis de Bosco Hugonis valet XVII l. t. Parrochiani C. Ibi
præsentatus fuit a capitulo Gornacensi Andreas presbiter ultimo Petro archiepi-
scopo, et receptus ab ipso. G

Ecclesia Beatæ Mariæ de Hodeguellis valet XXX l. t. Parrochiani LX. Ibi præsen-
tatus fuit Nicholaus ultimo a capitulo Gornacensi Theobaldo archiepiscopo, et re-
ceptus ab ipso.

Ecclesia Sancti Dionisii de Hoden valet L l. t. Parrochiani LXVI. Ibi fuit præ-
sentatus Robertus presbiter ultimo a W. de Hodenc Petro archiepiscopo, et re- H
ceptus ab ipso. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Gregorium, ad præsenta-
tionem domini Johannis de Soomont, militis, domini de Hodenc.]

fol. 94. Ecclesia Sancti Albini de Beusencort valet XXX l. t. Parrochiani LXXII. Odo
presbiter, præsentatus ultimo a Nicholao de Beusencort, milite, et receptus ab
archiepiscopo Mauritio. [Venerabilis pater Odo, Dei gratia Rothomagensis archie- I
piscopus, recepit ad hanc ecclesiam Alanum, clericum, ad præsentationem Ro-
berti, armigeri, domini ejusdem villæ.]

Ecclesia Sancti Dionisii de Soo[monte] valet XII l. p. Parrochiani IIII.XX et VIII°.
Guillelmus presbiter ultimo præsentatus ab abbate Sancti Audoeni Rothomagensis,
receptus ab archiepiscopo Petro. [Guillelmus archiepiscopus recepit ad eam ma- K
gistrum Radulfum Poupet.]

Ecclesia Sancti Petri de Menardi Villa[5] valet XL l. t. CC parrochiani. Michael

[1] *Locus vacuus in cod.*

[2] Le Boulay-sur-Andelle, Avênes-en-Bray, Bauvreuil, Cuy, Bos-Yon, Hodangel, Hodanc-en-Bray, Besancourt, Saumont-la-Poterie, Menerval, Dampierre-en-Bray, Montagny, Croisy-sur-Andelle, Catillon-en-Bray, Noleval-sur-Andelle, Saint-Clair-sur-Gournay, Alge, Ernemont-en-Bray, Vardes, Fry, la Ferté-en-Bray, Mesnil-sous-Fry, Bellosanne, Elbeuf-en-Bray, Brémontier-sur-Gournay, Orgueil, Gournay-en-Bray.

[3] *Voces* Engerannus d'Anebou *cancellatæ sunt. In quodam scacarii judicio Falesiæ a. 1219 facto memoratur* Engerrandus de Anebout.

[4] Chui. *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 24 v°.

[5] Mainerval. *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 24 v°.

presbiter ultimo præsentatus ab abbate Sancti [Geremari][1], et receptus ab archiepiscopo Petro. [Magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit Bernerum de Omont, presbiterum, ad præsentationem dicti abbatis].

Ecclesia Sancti Petri de Damna Petra valet xxx l. t. c parrochiani. Robertus presbiter ultimo præsentatus ab abbate Sancti Geremari, receptus ab archiepiscopo Petro.

Ecclesia Sancti Petri de Monteigniaco valet xv l. t. Engerannus presbiter præsentatus ultimo a Guillelmo de Montegneio et Galtero Havart, militibus, et receptus a Theobaldo archiepiscopo. Sunt L parrochiani.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Greisi[2] valet xv l. t. Parrochiani IIII.XX et X. Robertus presbiter ultimo præsentatus a priore de Longa Villa, et receptus ab archiepiscopo Mauritio.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Casteilon valet xxv l. t. Parrochiani XXXII. Johannes presbiter ultimo præsentatus a priore Sancti Laurentii in Leonibus, et receptus ab archiepiscopo Petro.

Ecclesia Sancti Albini de Nooleval valet xxv l. t. Parrochiani LX. Michael presbiter fol. 94 verso.
ultimo præsentatus ab abbatissa de Buieval, receptus ab archiepiscopo Petro. [Hugo, presbiter, qui nunc est, receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dictæ abbatissæ.]

Ecclesia de Sancto Claro valet xv l. t. Parrochiani XII. Stephanus presbiter ultimo præsentatus a capitulo Gornacensi, et receptus ab archiepiscopo Mauritio. [Robertus de Monte Forti, qui nunc est[3], receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem capituli Gornacensis.]

Ecclesia Sancti Audoeni de Argia[4] valet x l. t. Parrochiani XXXVIII. Johannes, clericus, ultimo præsentatus ab abbate Sanctæ Katerinæ Rothomagensis, et receptus ab archiepiscopo Petro. [Petrus de Mara, clericus, receptus fuit a Johanne, vicario Odonis Rigaudi, ad præsentationem domini Alardi le Fauconnier, militis.]

Ecclesia Sancti Martini de Alnulphi Monte valet xxx l. t. c et VI parrochiani. Ranulphus, presbiter, ultimo præsentatus ab abbate Sancti Geremari, et receptus ab archiepiscopo Petro.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Wardres valet xv l. Parrochiani XXXVIII. Johannes, clericus, ultimo præsentatus ab abbate Sanctæ Katerinæ Rothomagensis, et receptus ab archiepiscopo Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem de Foresta, clericum, ad præsentationem abbatis et conventus Sanctæ Katerinæ.]

Ecclesia Sancti Martini de Fries valet LX l. t. Parrochiani VIII.XX et X. Magister Johannes de Frie ultimo præsentatus ab abbate Sancti Audoeni Rothomagensis, et receptus ab archiepiscopo Mauritio.

Ecclesia Sancti Petri de Feritate valet LX l. t. VI.XX parrochiani. Prior Sancti Laurentii ponit ibi tres canonicos, et unum præsentat archiepiscopo.

Ecclesia Sanctæ Genovefæ de Mesnil[5] valet xx l. t. Prior Sancti Laurentii ponit fol. 95.
ibi duos canonicos. XVIII parrochiani.

Capella Sanctæ Margaritæ de Bellosanna valet x l. t. Parrochiani LVIII. Johannes ultimo præsentatus ab abbate de Bellosanna, et receptus ab archiepiscopo Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Guillelmum, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Petri de Eullebue valet L l. t. c parrochiani. Guillelmus presbiter ultimo præsentatus ab abbate de Bellosanna, et receptus ab archiepiscopo Petro. Dubium est ad quem debeat pertinere jus patronatus. [Petrus de Suessione, presbiter, receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem abbatis de Bella Osenna.]

Ecclesia de Bremostier valet XL l. t. CC parrochiani. De permissione archiepiscopi deserviunt ibi canonici de Bellosanna.

[1] *Pro* Geremari *primo scriptum fuerat* Audoeni Rothomagensis.

[2] Croysi. *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 24.

[3] *Voces* qui nunc est *inter lineas adjectæ sunt.*

[4] Age. *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 24.

[5] Mesnil Ebreu. *Reg. Radulphi Roussel*, fol. 24 v°.

Ecclesia Sancti Mauritii de Orguellio valet xx l. t. LX parrochiani. W. presbiter ultimo præsentatus a priore Sancti Laurentii in Leonibus, et receptus ab archiepiscopo Mauritio. [Petrus, clericus, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti prioris. Item idem archiepiscopus recepit Guillelmum, ad præsentationem dicti prioris.] A

[Capella leprosariæ de Gornaio. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Benedicto presbitero, ad petitionem burgensium de Gornaio.] B

[Ecclesia Beatæ Mariæ de Gornayo.]

fol. 95 verso

ARCHIDIACONATUS VULCASINII FRANCIÆ.

DECANATUS DE MOLLENTO.

Ecclesia Sancti Nicholai de Tessencort[1] valet xxv l. p. IIII.XX et x parrochiani. Abbas Becensis[2] præsentavit Vivianum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Petro. [Herveius receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.] C

Ecclesia Sancti Petri de Besencort[3] valet XIIII l. p. Parrochiani circa XL. Archiepiscopus, patronus, dedit ultimo Odoni presbitero, qui nunc est. D

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Espieis[4] valet xx l. p. IIII.XX parrochiani. Abbas Sancti Quintini Belvacensis præsentavit presbiterum qui nunc est, receptum a domino Mauritio.

Ecclesia Sancti Martini de Curia Dominica valet xx l. p. LXXII parrochiani. Abbas Becensis præsentavit Ricardum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio. E

Ecclesia Sancti Clari de Fremevilla, xxx l. p. LXX parrochiani. Archiepiscopus, patronus, ultimo dedit magistro Hugoni, presbitero, qui nunc est. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Petro, presbitero.]

Ecclesia Sancti Crispini de Briencon valet xx l. p. VI.XX parrochiani. Archiepiscopus, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Symoni.] F

Ecclesia Sancti Andreæ de Boissiaco valet XXXII l. p. IX.XX parrochiani. Abbas Sancti Dionisii in Francia præsentavit Philipum, presbiterum, qui nunc est, a domino Theobaldo receptum.

fol. 96. Ecclesia Sancti Petri de Gondencort valet xv l. IIII.XX parrochiani. Contentio fuit inter archiepiscopum Rothomagensem et abbates[5] Beccensem et Columbensem. Ante dederat archiepiscopus Galterus Radulpho, presbitero, qui nunc est, et postea præsentaverunt dicti abbates istum Radulphum. G

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Tericort valet xv l. LX parrochiani. Sunt ibi duo canonici Sancti Laudi Rothomagensis. H

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Gaillon valet XVI l. Parrochiani LXX. Abbas Sancti Petri Carnotensis præsentavit Guillelmum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Galtero.

Ecclesia Sancti Martini de Gadengort valet xv l. p. Parrochiani xv. Archiepiscopus dicit se patronum, quia confessi[6] fuerunt prior et conventus Sancti Laudi Rothomagensis coram eo quod archiepiscopus dedit eis jus patronatus sine consensu capituli. Est contentio de patronatu. J

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Girencort valet xv l. xxx parrochiani. Archiepiscopus, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Guillelmo de Sappo,

[1] Tessancourt, Bréancourt? Épiais, Courdimanche, Fréminvil'e, Bréançon, Boissy-l'Aillerie, Condecourt, Temericourt, Gaillon-en-Vexin, Gadencourt, Giraucourt, Longuesse, Cormeilles-en-Vexin, Vigny, le Bordeau de Vigny, Serincourt, Ruel à Serincourt, Avernes, le Perché, Us, Neuilly en-Telle, Meulan, Hardricourt, Abléges, Vaux, le Homme-en-Vexin, Saint-Cyr-sur-Chars, Sagy, Chars, ... Santeuil, Bréancourt, Marines, Fremecourt, Hérouville, Menucourt, Gousangré, Courcelles-sur-Vione, Auvers-sur-Oise, Bercagny à Chars, Val-Engoujart, Labbéville, Valmondois, Triel, Mont-Geroul.

[2] *Cod.* Becenc. *adjecta compendii nota.*

[3] *Eadem, at conjicimus, quæ infra* (p. 318 f) *dicitur* Brignencuria.

[4] *Pro* Espieis *primo scriptum fuerat* Epineis.

[5] *Cod.* abbatem.

[6] *Cod.* confessus fuit prior S. L. R. coram eo. est contentio de patronatu. conventus quod archiepiscopus dedit eis j. p. s. c. c.

A qui nunc est. Item idem archiepiscopus eandem postmodum contulit magistro
Radulfo, clerico.]
Ecclesia Sancti Gydaldi de Longuesse valet xx l. p. Parrochiani L. Abbas Sancti
Germani Parisiensis præsentavit Willelmum, presbiterum, qui nunc est, receptum
a domino Mauritio. [Guillelmus, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad
B præsentationem dicti abbatis. Item Galterus de Bercheriis.]
Ecclesia Sancti Martini de Cormeliis valet xxv l. p. et est ibi capellania. Abbas
Sancti Dionisii præsentavit Odonem, presbiterum, qui nunc est, receptum a do-
mino Petro. [Magister Bernerus, præsentatus ab abbate Sancti Dyonisii, receptus
ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item Symon de Nigella, receptus ab archiepi-
C scopo Odone Rigaudi, ad præsentationem prædicti abbatis.]
Ecclesia Sancti Medardi[1] de Vigneio valet xv l. p. LXX parrochiani. Abbas Fis- fol. 96 verso.
cannensis præsentavit Henricum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino
Mauritio. [Archiepiscopus Odo recepit magistrum Johannem, qui nunc est ibi, ad
præsentationem ejusdem abbatis. — Capella leprosariæ de Bordello Vigneti
D valet.....[2]. Archiepiscopus, patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam
domino Guillelmo.]
Ecclesia Sancti Supplicii de Saraincort valet xx l. p. C parrochiani. Sunt ibi
duo canonici de Donno Martino, Præmonstratensis ordinis. [Capella Sancti Johan-
nis de Ruelio sita est in parrochia de Sarriencort. Valet x l. Eustachius, presbiter,
E receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem abbatis Sancti
Martini Pontisarensis.]
Ecclesia Sancti Luciani de Auvernes valet xxx l. p. C parrochiani. Sunt ibi duo
canonici de Salicosa.
Ecclesia Sanctæ Mariæ Magdalenæ de Perche[3] valet XVI l. LX parrochiani. Do-
F minus Eustacius de Percheio præsentavit Asconem, presbiterum, qui nunc est,
receptum a domino Mauritio.
Ecclesia Sanctæ Mariæ de Hus valet LV l. p. C parrochiani. Archiepiscopus,
patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Morello, clerico, et archie-
piscopus Guillelmus magistro P. de Secorz.]
G Ecclesia Sanctæ Mariæ de Nouilleio[4] valet circa IX l. XL parrochiani. Archiepi-
scopus, patronus.
Ecclesia Sanctæ Mariæ de Mollento valet XXX l. p. IX parrochiani. Abbas Becen-
sis præsentavit Ægidium, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Petro.
[Magister Renoudus receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsenta-
H tionem dicti abbatis. Item magister Herbertus de Vallibus.]
[Juxta Mollentum est ecclesia de Hardicuria. Valet[5]..... Anno Domini
M°CC°LXmo secundo, mense septembri, ædificata fuit quædam capella in eadem
ecclesia de bonis defunctæ Agnetis dictæ Gente, in qua rector ejusdem ecclesiæ
tenetur semel in ebdomada specialem pro ejusdem defunctæ anima missam de
J mortuis celebrare vel facere celebrari.]
Ecclesia Sancti Nicholai de Mollento valet XXX l. p. CC parrochiani. Prior Sancti fol. 97.
Nigasii de Mollento præsentavit Petrum, clericum, qui nunc est, receptum a do-
mino Petro.
Ecclesia Sancti Martini de Bleges valet XXV l. p. VI.XX parrochiani. Abbas
K Sancti Dionisii præsentavit Johannem, presbiterum, receptum a domino Petro.
Ecclesia Sancti Petri de Vallibus valet XL l. p. IX.XX parrochiani. Archiepiscopus,
patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Johanni de Morgneval, cle-
rico suo. Item idem archiepiscopus contulit eandem Henrico, clerico suo. Item[6]
archiepiscopus dedit eam magistro Nicholao qui nunc est. Item idem archiepisco-
L pus contulit eam Roberto, presbitero. Item magistro Reginaldo.]
Ecclesia Sancti Georgii de Liehaume valet x l. XX parrochiani. Archiepiscopus,
patronus.

[1] *Cod.* Mdardi.
[2] *Locus vacuus in cod.*
[3] *De eadem ecclesia vid. infra*, p. 318 jk.
[4] *Codex* Nouill. *adjecta compendii nota.*
[5] *Numerus omissus in cod.*
[6] *Suppl.* idem.

Ecclesia de Sancto Cerico valet x l. p. xvii parrochiani. Archiepiscopus, patronus. [Nicholao personæ ultimo institutæ in ea, contulit archiepiscopus Odo Rigaudi ipsam ecclesiam. Item idem archiepiscopus contulit eandem postmodum Roberto, clerico.] A

Ecclesia Sancti Supplicii de Sagiaco valet xx l. p. ix.xx parrochiani. Abbas Sancti Dionisii præsentavit Symonem, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem, ad præsentationem dicti abbatis.] B

Ecclesia Sancti Supplicii de Charz valet xxv l. p. Parrochiani xvii.xx. Abbas Sancti Dionisii præsentavit Constantinum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit dominum Johannem de Bullis, ad præsentationem abbatis prædicti. Item magister Johannes de Noientello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit magistrum Petrum de Belvaco, ad præsentationem dicti abbatis. — In leprosaria de Chars est quædam capella. Valet vi l. Rector parrochiæ dicti loci, patronus. Quia vero non erat ibi victus sufficiens, rector qui tunc erat promisit sub religione juramenti quod ministraret victualia Johanni, quem archiepiscopus Odo Rigaudi recepit ad præsentationem dicti rectoris. — Capella Domus Dei de Charcio valet xv l. Actum fuit inter archiepiscopum Odonem Rigaudi et Johannem, rectorem ecclesiæ dicti loci, quod dictam capellam alternatim conferrent, et tunc præsentavit dictus rector Guillelmum, receptum ab archiepiscopo prædicto, et sic debet eam primo conferre idem archiepiscopus.] C D E

fol. 97 verso. Ecclesia Sancti Dionisii de Nuilli valet xv l. p. xxx parrochiani. Archiepiscopus, patronus.

Ecclesia Sancti Petri de Santuel valet xv[i] l. p. lxx parrochiani. Archiepiscopus, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Hodoino.] F

[Ecclesia Sancti Petri de Brignencuria[1] valet xx l. p. Parrochiani lx. Archiepiscopus, patronus.]

Ecclesia Sancti Remigii de Marinis valet lx l. p. lx parrochiani. Sunt ibi duo canonici Sancti Vincencii Silvanetensis, et reddunt abbati viii l.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Fermecort valet xx l. p. xxx[vi] parrochiani. Archiepiscopus, patronus [Magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, contulit eam Johanni de Centum Puteis, clerico.] G

Ecclesia Sancti Clari de Herouvilla valet xxx l. [cx][2] parrochiani. Archiepiscopus, patronus. [Willelmo, presbitero, qui nunc est, contulit ipsam ecclesiam archiepiscopus Odo Rigaudi.] H

Ecclesia Sancti Leodegarii de Meunencort valet x l. p. xl parrochiani. Abbas Fiscannensis præsentavit Willelmum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Petro.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Gorengreis valet xl l. lxx parrochiani. Canonici debent ibi esse tres de Sancto Vincentio Silvanetensi. I

[Ecclesia Sancti Luciani de Corcellis valet xxx l. lii parrochiani. Archiepiscopus, patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Gaufrido, clerico suo. Item domino Roberto, tunc decano loci.]

[Ecclesia de Percheio[3] valet xxv l. Girardus ejusdem loci, miles, patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum, clericum, ad præsentationem dicti militis.] K

fol. 98. Ecclesia Sanctæ Mariæ de Auvers valet xxx l. p. ccc parrochiani. Sunt ibi duo canonici de Sancto Vincentio Silvanetensi.

In parrochia Sancti Supplicii de Charz est quædam capella [Sancti Jacobi de Barquegni. Magister Johannes de Noientello, archidiaconus et gerens vices reverendi patris Odonis Rigaudi, recepit Johannem de Bullis, dictum Nigrum, ad præsentationem domini Johannis de Bullis, rectoris ecclesiæ de Charcio.] L

Ecclesia Beatæ Mariæ de Valle Engojart[4] valet xv l. p. l parrochiani. Abbas

[1] *Vid. supr.* p. 316 cd.
[2] *Vel fort.* XX.
[3] *De ea ecclesia jam actum est supra*, p. 317 ef.
[4] *Priore manu scriptum fuerat* Enjart.

A Sancti Martini Pontisarensis præsentavit Mauricium, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Herbertum, ad præsentationem dicti abbatis. Item idem archiepiscopus Odo contulit eam magistro David, propter insufficientiam præsentati nobis a dicto abbate. Item idem archiepiscopus recepit Petrum, ad præsentationem dicti abbatis. Item magistrum
B Johannem de Sereno Fonte.]

Ecclesia Sancti Martini de Labevilla valet xxv l. p. vii.xx parrochiani. Ignoratur de præsentatione.

Ecclesia Sancti Quintini de Valle Modesii valet xv l. iiii.xx.vi parrochiani. Abbas Sancti Martini Pontisaræ præsentavit Emelandum, presbiterum, qui nunc est,
C receptum a domino Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Michaelem, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Martini de Triel valet xl l. p. ccc parrochiani. Abbas Fiscanensis præsentavit Henricum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Robertum Badoil, ad præsentatio-
D nem dicti abbatis.]

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Monte Girel valet xx l. p. xl parrochiani. Abbas Sancti Dionisii præsentavit Willelmum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio vel Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Evrardum, ad præsentationem abbatis prædicti.]

E [In manerio domini de Insula apud Vaumondois est quædam capella, cujus dominus prædictus est patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Thomam, presbiterum, ad præsentationem domini Johannis de Insula, militis. Valet xii l. Et oblationes debent esse presbiteri parrochialis.]

DECANATUS DE MAGNIACO. fol. 98 verso.

F Ecclesia Sanctæ Mariæ de Maudestor[1] valet xxx l. p. l parrochiani. Archiepiscopus, patronus. [Dyonisius, persona.]

Ecclesia Sancti Germani de Clari valet xv l. p. lx parrochiani. Abbas Sancti Martini Pontisaræ præsentavit Radulphum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio. [Johannes de Sereno Fonte, qui nunc est, receptus ab archie-
G piscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis. Item idem archiepiscopus recepit magistrum Johannem, ad præsentationem dicti[2] abbatis.]

Ecclesia Sancti Dionisii de Charentos[3] valet xvi l. p. c parrochiani. Abbas Beccensis præsentavit Thomam, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Petro.

H Ecclesia Sancti Supplicii de Limez valet xxv l. p. vii.xx parrochiani. Archiepiscopus, patronus.

Ecclesia Sancti Petri de Genevilla valet xxv l. p. viii.xx parrochiani. Abbas Gemeticensis præsentavit Christinonem, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Petro. [Aubertus, presbiter, qui nunc est, receptus fuit ab archiepiscopo
J Odone Rigaudi, ad præsentationem abbatis Gemeticensis.]

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Garnes valet x l. lx parrochiani. Abbas Beccensis præsentavit Rogerum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Henricum, presbiterum, ad præsentationem dicti abbatis.]

K Ecclesia Sancti Martini de Garena valet c s. p. extra victum quem habet cum monachis. vii.xx parrochiani. Abbas Beccensis præsentavit Petrum, presbiterum,

[1] Maudetour, Cléry-en-Vexin, Chérences, Limets, Genesville, Guernes, Saint-Martin-la-Garenne, Veteuil, Porcheuville, Issou, Gomercourt, Hadancourt-le-Haut-Clocher, Beauregard, Bennecourt, Sailly, la Roche-Guyon, Gargenville, Courcelles-près-Gisors, Jusiers, Vaudencourt, Villers-en-Artie, Guitrancourt, Breuil, Jambeville, Ouinville-en-Chars, Montreuil-en-Vexin, Artie, Bantelu, Lierville, Lainville, Fontenay-Saint-Père, Lu à Bray-sous-Baudemont, Moussy-le-Bergerot, Vuy, Ambleville, Guiry, Limay, Hardricourt, Buthisis, Saint-Gervais-lès-Magny, Mesy, Aincourt-le-Bellay, Drocourt, Saint-Cyr-en-Artie, Saint-Clair-sur-Epte, Parnes, la Chapelle-en-Vexin, Folainville, Neucourt, Levemont, Omerville, Beauseray, Grisy, Chaussy, Commeny; Serans-le-Bouteiller, Bouconvilliers, Magny, Montalet-le-Bois.

[2] *Cod.* dictis.

[3] *Fort. corrig.* Charences.

qui nunc est, receptum a domino Mauritio. [Magister Johannes de Noyentello, A
archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, recepit Herveyum de Britannia, pres-
biterum, ad præsentationem dicti abbatis.

fol. 99. Ecclesia Sanctæ Mariæ de Vetolio valet XL l. p. XIII.XX parrochiani. Abbas Fis-
canni præsentavit Henricum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino
Petro. [Magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, B
recepit magistrum Robertum de Moncellis, ad præsentationem prædicti abbatis.
— Domus Dei de Vetolio pertinet ad collationem domini archiepiscopi Rothoma-
gensis.]

Ecclesia Sancti Severini de Porchenvilla[1] valet VIII l. p. XXXI parrochiani. Abbas
Majoris Monasterii præsentavit Ægidium, presbiterum, qui nunc est, receptum a C
domino Theobaldo.

Ecclesia Sancti Martini de Ychau valet XV l. p. LXX parrochiani. Dominus
rex præsentavit Thomam, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino
Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Albertum, presbiterum, ad præsenta-
tionem domini regis.] D

Ecclesia Sancti Crispini de Gommecort valet XII l. p. XLIIII parrochiani. Dominus
Guido de Ruppe præsentavit Symonem, presbiterum, qui nunc est, receptum
a domino Theobaldo. [Guillelmus receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad
præsentationem dicti domini.]

Ecclesia Sancti Martini de Hadencort valet XV l. p. L parrochiani. Rex præsen- E
tavit Guidonem, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Theobaldo.
[Petrus receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem
regis.]

Ecclesia Sancti Leodegarii de Aumenecort valet XX l. p. XX parrochiani.
Prior de Salicosa præsentavit Robertum, presbiterum, qui nunc est, receptum F
a domino Petro.

Ecclesia Sancti Audoeni de Bernecort valet XXII l. p. VI.XX parrochiani. Archiepi-
scopus, patronus.

[Ecclesia Sancti Sulplicii de Sailliaco valet XII l. Abbas de Cruce Sancti Leuf-
fredi, patronus, et ad præsentationem ejus receptus fuit Guillelmus, presbiter, G
ab archiepiscopo Odone Rigaudi. Item Vincentius, presbiter.]

fol. 99 verso. Ecclesia Sancti Sansonis de Ruppe valet XIIII l. p. LXX parrochiani. Abbas Fis-
canni præsentavit Mauritium, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino
Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Nicholaum, ad præsentationem
abbatis Fiscannensis. Item magister Johannes de Noientello, archidiaconus et H
vicarius Odonis Rigaudi, recepit Gaufridum de Artheiis, Baiocensis diocesis,
clericum, ad præsentationem prædicti abbatis. Item archiepiscopus Odo Ri-
gaudi recepit Guillelmum de Karavilla, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Martini de Gargenvilla valet XXX l. p. VII.XX parrochiani. Prior
de Aurelio[2], Lemovicensis diocesis, præsentavit Petrum, canonicum suum, re- J
ceptum a domino Mauritio.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Corcellis valet XX l. p. XLI parrochiani. Archiepiscopus,
patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Theobaldo.]

Ecclesia Sancti[3] Petri de Gysiers valet XX l. p. VII.XX parrochiani. Abbas Sancti
Petri Carnotensis præsentavit Gaufridum, presbiterum, qui nunc est, receptum K
a domino Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum Guillelmum, ad
præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sanctorum Gervasii et Prothasii de Waudencort valet XII l. p. XL parro-
chiani. Capitulum Sancti Mellonis Pontisaræ, patronus, præsentavit Bernardum,
presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Theobaldo. [Archiepiscopus Odo L
Rigaudi recepit magistrum Leodegarium de Trecis, ad præsentationem dicti ca-
pituli.]

Ecclesia Sancti Martini de Vilers valet XV l. p. LV parrochiani. Abbas Sancti Ger-

[1] *Cod.* Porchevilla, *adjecta super* h *compendii nota, quod* Porcherevilla *interpretandum videtur.*

[2] *Nunc* Aureil, Haute-Vienne, c^on Limoges.

[3] *Vox* Sancti *deest in cod.*

A mani de Pratis Parisiensis præsentavit Robertum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Theobaldo.

Ecclesia Sancti Audoeni de Guindrencort valet xiiii l. p. lxx parrochiani. Abbas de Josaphas præsentavit Stephanum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio.

B Ecclesia Sancti Dionisii de Bruel valet xii l. p. l parrochiani. Abbas de Cruce fol. 100.
Sancti Leufredi præsentavit Johannem, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Roberto.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Jambevilla valet xv l. p. lxxv parrochiani. Abbas de Flai præsentavit Nicholaum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino
C Theobaldo.

Ecclesia Sancti Severini de Oeimvilla valet xv l. p. lii parrochiani. Abbas Sancti Petri Carnotensis præsentavit Johannem, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Theobaldo.

Ecclesia Sancti Dionisii de Monsteruel valet xii l. p. lx parrochiani. Archie-
D piscopus, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Dyonisio, presbitero.]

Ecclesia Sancti Aniani de Arties valet xl l. p. lx parrochiani. Archiepiscopus, patronus. — [Capella leprosariæ de Arteia valet xii l., ad quam receptus fuit Petrus, presbiter, ad præsentationem dominæ Ceciliæ, dominæ de Oencuria, relictæ do-
E mini Guidonis de Oenvilla, Johannis de Arteia, armigeri, et Guillelmi de Gadencort, dicti Senescalli, ab archiepiscopo Odone Rigaudi.]

Ecclesia Sancti Gereonis de Bantelluto valet xxv l. p. lxxii parrochiani. Abbas Sancti Martini Pontissaræ præsentavit Adam, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio.

F Ecclesia Sancti Martini de Lierrevilla valet xxx l. p. Habet capellanum. lx parrochiani. Abbas Sancti Geremari de Flai præsentavit Fulconem, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio.

Ecclesia Sancti Martini de Laica Villa valet xv l. p. Parrochiani xliiii. Abbas fol. 100 verso.
Columbensis præsentavit Aubertum, presbiterum, qui nunc est, receptum a do-
G mino Petro.

Ecclesia Sancti Dionisii de Fonteneto valet xviii l. p. vii.xx parrochiani. Abbas Sancti Petri Carnotensis præsentavit Paulum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Robertum, ad præsentationem dicti abbatis.]

H Ecclesia Sanctæ Mariæ de Lu valet xii l. p. Parrochiani l. Archiepiscopus, patronus.

Ecclesia Sancti Andreæ de Monciaco valet xx l. p. l parrochiani. Abbas Sancti Martini Pontisaræ præsentavit presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem, presbiterum, ad præ-
J sentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Vi valet xx l. p. iiii.xx parrochiani. Canonici qui habent præbendas sunt patroni, et præsentant archiepiscopo; sed domino Th. ultimo sacerdoti, dedit Petrus archiepiscopus ratione concilii.

Ecclesia Sanctorum Donatani et Rogatiani de Amblevilla valet xxv l. p. c parro-
K chiani. Archiepiscopus, patronus, et dedit ultimo sacerdoti. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Reginaldo de Coaudun.]

Ecclesia Sancti Nicholai de Gairi valet xvi l. p. lx parrochiani. Abbas Sancti Petri Carnotensis præsentavit Gualterum, presbiterum, qui nunc est, præsentatum a domino Theobaldo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum, ad
L præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Albini de Limaio valet xxx l. p. ccc parrochiani. Dominus rex fol. 101.
præsentavit Guidonem, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio. Guillelmus, tunc decanus, receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem domini regis.]

M Ecclesia Sancti Germani de Hadricuria valet xxx l. p. lxx parrochiani. Abbas

Beccensis præsentavit Guidonem, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino A
Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Petrum de Trembleio, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Saturni de Bui valet xv l. xxix parrochiani. Dubium est de patronatu, ad quem debeat pertinere, vel ad archiepiscopum, vel ad dominum Johannem de Bui, et de consensu utriusque partis data fuit Guillelmo, presbitero B
ultimo præsentato. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Jordano.]

Ecclesia Sancti Gervasii de villa Sancti Gervasii valet xx l. p. vii.xx parrochiani. Abbas Sancti Geremari de Flai præsentavit W. presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Jacobum, C
ad præsentationem dicti abbatis. — In parochia Sancti Gervasii juxta Maniacum est quædam capella de novo fundata per magistrum G. de Essartis, canonicum Rothomagensem, de valore lx l. ad quam ipse et sui heredes in perpetuum præsentabunt, ex concessione ei facta per dominum archiepiscopum.]

Ecclesia Sancti Germani de Mesi valet xxx l. p. iiii.xx parrochiani. Abbas Beccensis præsentavit Petrum presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Gaufridum de Mesi, ad præsentationem dicti abbatis.] D

Ecclesia Sancti Martini de Aincort valet xxv l. p. Abbas Beccensis præsentavit Rogerum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Petro. E

fol. 101 verso. Ecclesia Beatæ Mariæ Magdalenæ de Baaile valet xxv l. p. liiii parrochiani. Abbas Sancti Martini Pontisaræ præsentavit Bernerium, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Guillelmum de Guiri ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Dionisii de Drocoort[1] valet xii l. p. xl parrochiani. Abbas Fiscanni præsentavit Ricardum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Theobaldo. F

Ecclesia Sancti Cirici valet xv l. Parrochiani xxv. Dominus Petrus Sancti Cirici præsentavit Johannem, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Mauritio. G

Ecclesia Sancti Clari super Etham valet xv l. p. c parrochiani. Abbas Sancti Dionisii præsentavit Radulphum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Petro. [Radulphus, presbiter, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Jodoci de Pagnes valet xx l. p. viii.xx parrochiani. Abbas H
Sancti Ebrulphi præsentavit Radulphum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Theobaldo.

Ecclesia Sancti Nicholai de Capella valet xiii l. p. lv parrochiani. Abbas Sancti Ebrulfi præsentavit Gaufridum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Petro. J

Ecclesia de Folanvilla[2] valet xx l. p. vi.xx parrochiani. Archiepiscopus, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Symoni de Ernencuria.]

fol. 102. Ecclesia de Nuda Curia valet xxv l. p. c parrochiani. Archiepiscopus, patronus. [Odo Rigaudi contulit eam magistro Willelmo de Cheseio, qui nunc K
est.]

Ecclesia Sancti Cirici de Levemont valet x l. xx parrochiani. Abbas Flaviacensis, patronus, præsentavit Petrum, presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Roberto.

Ecclesia Sancti Martini de Omervilla valet lx l. c parrochiani. Archiepiscopus, L
patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Johanni, qui nunc est. Item magistro Roberto de Silvanecto, clerico suo. Item Balduino de Fraxineto, clerico suo.]

[1] *Vel fort.* Droccort. — [2] *Priore manu scriptum fuerat* Folenvilla.

A Ecclesia de Beauseroi valet XII l. Parrochiani X. Archiepiscopus, patronus.
Ecclesia Sancti Caprasii de Grisiaco valet XII l. L parrochiani. Abbas Sancti
Martini Pontisaræ præsentavit Petrum, presbiterum, qui nunc est, receptum a
domino Theobaldo.
Ecclesia Sancti Crispini de Chauci[1] valet XXX l. VI.XX parrochiani. Abbas Sancti
B Wandregisili præsentavit Petrum, presbiterum, receptum a domino Petro. [Archi-
episcopus Odo Rigaudi recepit Ricardum, ad præsentationem dicti abbatis.]
Ecclesia Sancti Martini de Commeniaco valet XXV l. Archiepiscopus, patronus.
[Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Galtero. Item contulimus
eam Philipo, presbitero. Item magistro Guidoni de Ravenel. Item archiepiscopus
C Guillelmus contulit eam Johanni de Vallibus.]
Ecclesia Sancti Dionisii de Serano valet X l. C parrochiani. Abbas Flaviacensis fol. 102 verso.
præsentavit Raginaldum[2], presbiterum, qui nunc est, receptum a domino Roberto.
[Capella Sancti Nicholai de Serenz le Gast, sita in parrochia de Seranz le Bou-
teillier, valet XVI l. Est sine cura, et ad eam recepit archiepiscopus Odo Rigaudi
D Petrum Alberici, ad præsentationem dicti abbatis Sancti Geremari Flaviacensis et
Gaufridi de Seranz, armigeri, qui insimul præsentarunt eundem. Item idem
archiepiscopus recepit dominum Radulphum, presbiterum, ad præsentationem
dictorum abbatis et Gaufridi, armigeri.]
[Ecclesia de Bouconvillari valet XVIII l. Parrochiani circa L. Abbas Becci, pa-
E tronus, ad cujus præsentationem archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Galterum,
clericum.]
[Ecclesia Beatæ Mariæ de Maigniaco valet XV l. Parrochiani IX.XX. Prior dicti
loci, patronus, et presbiter parrochialis est commensalis dicti prioris, et ad præ-
sentationem ejusdem recepit archiepiscopus Odo Rigaudi Ricardum, presbi-
F terum. Item Hugonem.]
[Ecclesia de Montelleto valet X l. Abbas Columbensis, patronus. Archiepiscopus
Odo Rigaudi recepit Robertum, clericum, ad præsentationem dicti abbatis.]

DECANATUS DE CALVO MONTE. fol. 103

Ecclesia Sancti Martini de Monte Jovis[3] valet XL l. p. Parrochiani IX.XX et X.
G Abbas Sancti Dionisii in Francia, patronus. Presbiter ultimo præsentatus receptus
fuit ab Mauricio archiepiscopo. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit magistrum
Radulphum de Ons[4], ad præsentationem dicti abbatis. Item idem archiepiscopus
recepit Petrum, presbiterum, ad præsentationem dicti abbatis. Item magistrum Ri-
chardum. Item magistrum Nicholaum. Item Reginaldum. — Apud Monteigniacum,
H in parrochia Montis Jovis, est quædam capella ad quam archiepiscopus Odo Rigaudi
recepit Thyonium, presbiterum, præsentatum a Johanne de Arsi, milite. — In fol. 102 verso.
parrochia Montis Jovis est capella Beatæ Mariæ de Essartis, quæ valet X l. p. vel
circa. Patronus[5], prior de Salicosa, ad cujus præsentationem recepit archiepi-
scopus Odo Rigaudi Petrum de Calvo Monte, ad dictam capellam.]
J Ecclesia Sancti Albini[6] de Reilli valet XL l. p. Archiepiscopus, patronus. Parro- fol. 103
chiani circa L. Et[7] receptus fuit a bonæ memoriæ Mauritio.
Ecclesia Sancti Luciani de Lonconvilla valet XII l. p. Parrochiani XL. Guil-
lelmus ultimo receptus ab archiepiscopo patrono.
Ecclesia Sancti Petri de Haronvilla valet XL l. p. IX.XX parrochiani. Bartholomæus

[1] *Priore manu* Cauchi.
[2] *Cod.* Raginu, *adjecta compendii nota.*
[3] Montjavoul, Montagny et les Essarts à Montjavoul, Reilly, Loconville, Aronville, Balincourt à Aronville, Menouville, Amblainville, Haravilliers, Berville-sur-Auceron, Ivry-le-Temple, Moineville à Marquemont, Saint-Crespin-de-Hibouvilliers, Villeneuve-le-Roi, Vaudampierre, Montherlan, Pouilly, Jouy-en-Telle, Monts, l'Aillerie, Chambors, Eragny, La Lande-Ençon, Serifontaine, Frênes-l'Aiguillon, Boubiers, Énancourt-le-Sec, Fleury, Saint-Brice, Saint-Martin-d'Aix à Chaumont, Hénouville-en-Telle, Villetertre, Boutencourt, Saint-Pierre-de-Liancourt, Neuville-au-Bosc, Mesnil-Teribus, Notre-Dame-de-Liancourt, Thibivilliers, Vaumain, Tourly, Villers-sur-Trie, Droitecourt, Delincourt, Porcheux, ..., la Bosse, Énancourt-l'Eage, Hardivilliers, Flavacourt, Boubiers, Trie-le-Château, Trie-la-Ville, le Fay, Latainville, Jamericourt.
[4] *Vel fort.* Ois.
[5] *Vocem* patronus, *quæ in cod. deest, supplevimus.*
[6] *Voces* Sancti Albini *in margine adjectæ sunt.*
[7] *Omissum est rectoris nomen.*

presbiter ultimo præsentatus ab abbate Pontisaræ, et receptus ab archiepiscopo A
Roberto. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Nicholaum, presbiterum, ad præ-
fol. 102 verso. sentationem dicti abbatis. — In ecclesia de Haronvilla est quædam capella Beatæ Mariæ, ad quam archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Nicholaum de Leonis Curia,
fol. 103. presbiterum, ad præsentationem Anselli de Menouvilla, militis. — Quædam capella Sancti Johannis, quæ dicitur de Bellencort, est in parrochia de Haronvilla, B
cujus dictæ villæ presbiter est patronus, et ad eam receptus fuit Johannes, clericus, ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti presbiteri. — Item in eadem parrochia est quædam capella quæ dicitur capella Sancti Georgii de Menouvilla, ad quam presbiter de Haronvilla præsentavit Leodegarium archiepiscopo Odoni Rigaudi, receptum ab eodem archiepiscopo, ad præsentationem C
ejusdem presbiteri.]

Ecclesia Sancti Martini de Amblevilla habet duos presbiteros, et valet tota ecclesia L l. p. Parrochiani VIII.XX et X. Thomas, presbiter, ultimo præsentatus ab abbate Sancti Martini Pontisaræ, receptus ab archiepiscopo Petro. [Magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, ad portionem va- D
cantem ex morte Galteri de Playsseio, presbiteri, recepit Petrum de Pontisara, presbiterum, ad præsentationem prædicti abbatis.]

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Harevillers valet circa LX l. p. VI.XX parrochiani et X. Archiepiscopus, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Laurentio.] E

Ecclesia Sancti Dionisii de Berrevilla valet XXX l. p. Parrochiani C. Archiepiscopus, patronus. Presbiter ejusdem ecclesiæ necesse habet secum tenere capellanum.

fol. 103 verso. Ecclesia Sancti Martini de Evreiaco valet XL l. p. Parrochiani VII.XX. Archiepiscopus, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Theobaldo F
de Falesia. Et magistro Johanni de Seri Fonte ultimo contulit eam. Item magistro Petro de Vigneto. Item Henrico de Morgneval, clerico suo. Guillelmus de Flava Curia, archiepiscopus Rothomagensis, contulit eam. — Capella Sancti Jacobi de Evreiaco valet XXV l. p. Archiepiscopus, patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam domino Henrico de Morgneval, presbitero, et commisit ei curam G
degentium in leprosaria dictæ capellæ.]

[Capella de Monachi Villa prope Evreriacum. Dominus Jacobus tenet eam, et est primus a tempore fundatoris, et post mortem suam debet esse in collatione domini archiepiscopi, sicut dicitur.]

Ecclesia Sancti Crispini valet XL l. p. Parrochiani VIII.XX. Recipit abbas de H
Reisons totum, et præsentat archiepiscopo duos de suis canonicis.

Ecclesia Beatæ Mariæ de Nova Villa Regis valet XXIIII l. LXX parrochiani. Adam, presbiter ultimo præsentatus in eadem ecclesia, credit archiepiscopum esse verum patronum, et dicit Robertum archiepiscopum sibi auctoritate sua eandem ecclesiam contulisse; tamen dicit quod audivit multotiens abbatem Sancti Mel- J
lonis Pontisaræ comminantem et dicentem quod moveret ei controversiam super eadem ecclesia ratione patronatus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi eam contulit Petro, clerico, qui nunc est, auctoritate propria. Item idem archiepiscopus contulit eam Johanni de Carnoto. Item magistro Radulpho. Item Guillelmus archiepiscopus contulit eam J. Jardig. Item Adæ de Percheio. Item Johanni de Calvo K
Monte.]

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Valle Domni Petri valet XXII l. p. Parrochiani C. Radulphus, presbiter ultimo præsentatus ab Ægidio de Montchevrel, receptus ab archiepiscopo Petro. [Mathæus, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti Ægidii.] L

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Monteslant valet XII l. p. L parrochiani. Bernardus, presbiter ultimo præsentatus a tribus dominis de Montchevrel, receptus ab archiepiscopo Petro.

Ecclesia Sancti Luciani de Pooilli valet VII l. p. Parrochiani XIIII. Archiepiscopus, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Symoni, qui nunc M

est. Item Johanni, clerico de eadem villa. Item magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, contulit eam Johanni de Nemosio, dicto Billart, clerico.]

Ecclesia Sancti Petri de Joi valet xx l. p. Parrochiani c. Archiepiscopus, patronus.

B Ecclesia Sancti Stephani de Montibus valet x l. p. Parrochiani xxiiii. Archi- fol. 104 episcopus, patronus.

Ecclesia Sancti Petri de Molencuria[1] valet xx l. p. Parrochiani ccc. Martinus, presbiter ultimo præsentatus ab abbate de Flai, et receptus ab archiepiscopo Theobaldo. [Magister Johannes Picardus receptus fuit ad præsentationem abbatis C Flaviacensis. Item prior de Alleria præsentavit magistrum Hamericum, de consensu et voluntate abbatis prædicti, et hunc admisit archiepiscopus Odo Rigaudi.]

Ecclesia Sancti Supplicii de Chambors[2] valet xx l. p. Parrochiani lx. Archiepiscopus, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Johanni D dicto Fabro.]

Ecclesia Sancti Martini de Herniaco valet xv l. p. Parrochiani xliiii. Archiepiscopus, patronus.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Landa Aconis valet x l. p. Parrochiani xlvi. Johannes presbiter ultimo præsentatus ab abbate de Flai, receptus a Theobaldo E archiepiscopo. [Johannes, presbiter, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti abbatis. Item Inguerrannum, clericum, recepit idem archiepiscopus, ad præsentationem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Dionisii de Serico[3] Fonte valet xxx l. p. Parrochiani viii.xx. Archiepiscopus, patronus.

F Ecclesia Sanctæ Mariæ de Fresnes valet xxx l. Parrochiani vi.xx. Dominus Mathæus de Tria, patronus. [Robertus, presbiter, receptus ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti domini. Item idem archiepiscopus recepit Garinum, ad præsentationem præfati ejusdem domini, comitis de Domno Martino[4].]

[Ecclesia de Boubiez[5] valet xlv l. p. Parrochiani vi.xx. Abbas Sancti Victoris G Parisiensis, patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Gaufridum, presbiterum, ad præsentatianem dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Johannis de Hernencuria Sicca valet xiiii l. p. Parrochiani l. fol. 104 verso. Archiepiscopus, patronus.

Ecclesia Sancti Marcelli de Flori valet xv l. Parrochiani iiii.xx et x. Archiepi- H scopus, patronus.

Ecclesia Sancti Bricii valet ix l. Parrochiani xii. Archiepiscopus, patronus.

Ecclesia Sancti Martini de Hez valet xii l. Parrochiani vii.xx. W. presbiter ultimo præsentatus ab abbate Sancti Maglorii Parisiensis, receptus ab archiepiscopo Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Reginaldum, ad præsentationem J dicti abbatis.]

Ecclesia Sancti Salvatoris valet xxiiii l. Parrochiani vi.xx. Archiepiscopus, patronus. — [Ecclesiæ de Henouvilla archiepiscopus patronus. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Laurentio. Item Johanni de Nemosio.]

Ecclesia Sancti Supplicii[6] valet xx l. Parrochiani l. Archiepiscopus, patronus.

K Ecclesia Sanctæ Mariæ de Villa in Colle valet iiii.xx l. Parrochiani vi.xx. Archiepiscopus, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro Guillelmo de Latigniaco, presbitero.]

Ecclesia Sancti Quintini de Botencort valet xii[ii] l. Parrochiani lxx. Ægidius, fol. 105.

[1] *Ad marginem secunda manu scriptum est :* Ecclesia Beatæ Mariæ de Alleria Calvi Montis, *et in fine superioris folii hæc adjecta sunt, quæ, nisi fallimur, spectant ad ecclesiam olim dictam Sancti Petri de Molencuria:* Ecclesia Beatæ Mariæ de Alleria valet xl l. Prior dicti loci, patronus. Dominus Ægidius receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præsentationem dicti prioris. Item magister Johannes Picardus. Item magister Hamericus.

[2] *Vid infr.* p. 325 j.

[3] *Cod.* E. S. D. de Deserico Fonte.

[4] *Inde colligimus comitatum Domni Martini, comitissa Mathilde 14 jan. 1258 mortua, Mathæo de Tria devolutum fuisse, non autem Reginaldo, ut asseruerunt Benedictini* (Art de vérifier les dates, II, 663).

[5] *Vide infra*, p. 327 b.

[6] *Eadem, nisi fallimur, ecclesia quæ supra* (p. 325 c) *dicta est* E. S. Supplicii de Chambors.

presbiter, ultimo præsentatus a capitulo Rothomagensi, et receptus ab archiepi- A
scopo Petro.

Ecclesia Sancti Petri de Liencuria valet XII l. Parrochiani XL. Guillelmus, pres-
biter, ultimo præsentatus ab abbate Sancti Petri Carnotensis, receptus ab archi-
episcopo Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Olivero propter insuf-
ficientiam præsentati.] B

Ecclesia Sancti Martini de Nova Villa in Bosco valet XXX l. Parrochiani VII.XX.
Archiepiscopus, patronus, et oportet de necessitate quod teneat capellanum. [Ar-
chiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Adæ, presbitero, qui nunc est. Item idem
contulit eandem Johanni de Braya, clerico.]

Ecclesia Sancti Leodegari de Mesnillo valet XII l. Parrochiani L. Archiepiscopus, C
patronus, et dicit Herbertus, presbiter ultimo institutus in eadem ecclesia, quod XLV
anni sunt elapsi quod archiepiscopus Gauterus auctoritate sua tamquam patronus
contulit ei dictam ecclesiam. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam domino
Guillelmo. Item magistro Alberico.]

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Liencort valet XXX l. Parrochiani VI.XX. Johannes, D
præsentatus ab abbate de Becco, receptus ab archiepiscopo Petro. [Archiepisco-
pus Odo Rigaudi recepit Nicholaum de Folcvilla, ad præsentationem dicti ab-
batis.]

Ecclesia Sancti Petri de Tibuvillers valet XV l. Parrochiani LII. Archiepiscopus,
patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Guillelmo, clerico.] E

Ecclesia Sancti Petri de Waumein valet XV l. Parrochiani circa XL. Archiepi-
scopus, patronus. [Robertus, presbiter, persona, cui ultimo data est ab archiepiscopo
Odone Rigaudi.]

fol. 105 verso. Ecclesia Sancti Clari de Torli valet XX l. Parrochiani L. Archiepiscopus, pa-
tronus, et presbiter tenet de necessitate capellanum. [Archiepiscopus Odo Ri- F
gaudi contulit eam magistro Guillelmo. Item magister Johannes de Noyentello,
archidiaconus et vicarius Odonis Rigaudi, contulit eam Thomæ de Bullis, pres-
bitero. Item archiepiscopus Guillelmus contulit eam magistro Petro le Tailleur.
Item . . . . .[1], nunc ejusdem rectori.]

Ecclesia Sancti Dionisii de Villers valet VIII l. XXVIII parrochiani. Rogerus, pres- G
biter, ultimo præsentatus a domino de Tria, et receptus ab archiepiscopo Ro-
berto.

Ecclesia Sancti Martini de Dretecort valet XIIII l. Parrochiani XXII. Archiepi-
scopus, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Bartholomæo de Gi-
sortio. Item magistro Alberico. Item domino Guillelmo.] H

Ecclesia Sancti Leodegari de Drincort valet XL l. Parrochiani circa C. Canonici
Sancti Mellonis dicunt se esse patronos.

Ecclesia Sancti Nicholai de Porceus valet VII l. Parrochiani XXVIII. W. presbiter,
ultimo præsentatus a priore de Gisortio, receptus ab archiepiscopo Petro. [Jo-
fol. 108 verso. hannes Beaumestre, præsentatus ad ecclesiam de Porciex et inventus insufficiens, J
debet de gratia domini esse acolitus in instantibus ordinibus septembris anno CCC°
VIII°, et si ante alios ordines subsequentes redeat et sufficiens sit repertus, reci-
pietur ad dictam ecclesiam, et ad omnes ordines promovebitur ad ejusdem ecclesiæ
[a] 15 Jul. 1308. titulum successive. Actum apud Gaillonem, die lunæ ante Magdalenam[a].]

fol. 105 verso. Ecclesia Sancti Laurentii de Vallibus valet XII l. Parrochiani duo. Archiepi- K
scopus, patronus. [Guillelmus archiepiscopus contulit eam Johanni Gaillart. Item
magistro . . . . .[2] de Montibus.]

Ecclesia Sancti Bartholomæi de Bocia valet XX l. Parrochiani LX. Archiepi-
scopus, patronus. [Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam Petro, clerico.]

[Ecclesia Sancti Martini de Ernencuria Aquosa. Archiepiscopus, patronus. Par- L
rochiani LX. Valet XX l. p.]

fol. 106. Ecclesia Sancti Germani de Hardiviller valet XII l. Parrochiani XL. Archiepi-
scopus, patronus.

[1] *Locus vacuus in cod.* — [2] *Nomen omissum in cod.*

A Ecclesia Sancti Clari de Flavencort valet xxx l. Parrochiani vii.xx. Archiepi-
scopus, patronus. [Odo Rigaudi, archiepiscopus, contulit eam Guillelmo de Buy.
Item Guillelmo de Senonis. Item Almarrico de Gisortio. Item Guillelmus archi-
episcopus contulit eam magistro Ricardo le Foulon. Item Petro Balet. Item Radulfo
de Parisius.]

B Ecclesia Sancti Lupi[1] valet xxiii l. Parrochiani c. Odo, presbiter, ultimo præ-
sentatus ab abbate Sancti Victoris Parisiensis, et receptus ab archiepiscopo Mau-
ritio.

Ecclesia Beatæ Mariæ de Tria Castro valet xxx l. Et sunt ibi de necessitate duo
presbiteri. Parrochiani vi.xx. Girardus, presbiter, ultimo præsentatus a domino de
C Tria, et receptus ab archiepiscopo Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit
Petrum, ad præsentationem domini Mathæi de Tria, militis. Capella Beati Eus- fol. 105 verso.
tachii, sita in castro de Tria castro, valet xii l. p. Dominus villæ, patronus. Archi-
episcopus Rigaudi recepit Robertum, ad præsentationem comitis de Domno Mar-
tino. Capella leprosariæ de Tria valet xii l. p. vel circa. Dominus de Tria, fol. 106.
D patronus. Magister Petrus receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi, ad præ-
sentationem domini Mathæi.]

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Tria Villa valet xx l. Parrochiani xl. Nicholaus, pres-
biter, ultimo præsentatus a domino de Tria, receptus ab archiepiscopo Petro.
[Ricardus, qui nunc est presbiter, receptus fuit ab archiepiscopo Odone Rigaudi,
E ad præsentationem dicti domini.]

Ecclesia Sancti Vedasti de Fai valet xvii l. Parrochiani c. Girardus, presbiter,
ultimo præsentatus ab abbatissa de Gomeri Fonte, receptus ab archiepiscopo
Petro. [Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem de Tria, ad præsenta-
tionem dictæ abbatissæ. — Quædam capella est in ecclesia de Fayaco, quam
F archiepiscopus Odo Rigaudi contulit Guillelmo, ita quod post mortem vel ces-
sionem ejusdem Guillelmi redditus dictæ capellæ deputati mensæ rectoris ipsius
ecclesiæ qui pro tempore fuerit applicentur, qui quidem rector ex tunc in antea
habere secum capellanum proprium perpetuo teneatur, et successores ipsius in
eadem ecclesia.]

G Ecclesia Beati Germani de Latenvilla valet xx l. Parrochiani xxx. Galterus,
presbiter, ultimo præsentatus ab abbatissa de Gomeri Fonte, receptus ab archi-
episcopo Mauritio.

[Ecclesia de Gemericuria valet ...... Parrochiani ...,[2]. Abbas Sancti Gere-
mari[3] de Flayaco, patronus. Archiepiscopus Odo recepit Isambardum, clericum,
H ad præsentationem ejusdem abbatis. Item Mathæum de Noentello.]

[ARCHIDIACONATUS PONTISARENSIS[4].] fol. 106 verso.

I [Ecclesia Sancti Macuti Pontisarensis[5] duas habet portiones, quarum quælibet
valet xl l. p. Thesaurarius Sancti Melloni Pontisarensis, patronus. Non debet
deportationem aliquam. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem, presbi-
J terum, ad portionem quæ fuit magistri Bartholomæi, ad præsentationem dicti
thesaurarii. Item idem archiepiscopus recepit magistrum Odonem ad illam quæ
fuit magistri Petri, ad præsentationem decani Sancti Melloni. Item magistrum
Symonem de Gaiis, ad portionem quæ fuit Johannis, presbiteri.]

[Ecclesia Sancti Petri. Abbas Beccensis, patronus. Valet x l. p. Non debet de-
K portationem aliquam. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Johannem, presbi-
terum, ad præsentationem dicti abbatis. Item dominum Johannem. Item Radulfum
Lamberti.]

[Ecclesia Sancti Andreæ. Thesaurarius Sancti Melloni Pontisarensis, patronus.

[1] *Eadem quæ supra* (p. 325 f g) E. de Boubiez *dicta est.*

[2] *Loca vacua in cod.*

[3] *Cod.* Germani.

[4] *De quo in regesto visit. ad a. 1255* (*tomo nostro* XXI, 578 c) hæc notata sunt : Rex nobis et successoribus nostris dedit archidiaconatum Pontisarensem... in quo sunt ecclesiæ quæ continentur in fine registri ecclesiarum.

[5] Saint-Maclou-de-Pontoise, Saint-Pierre-de-Pontoise, Saint-André-de-Pontoise, Annery, Vauréal à Pontoise (?), Ony, Génicourt, Livilliers, Puisieux.

Valet xx l. p. Non debet deportationem aliquam. Archiepiscopus Odo Rigaudi A
recepit Guarinum, ad præsentationem decani Sancti Melloni.]

[Capella Domus Dei Pontisarensis.]

[Ecclesia de Aneriaco valet xvi l. Archiepiscopus, patronus. Aliquando solvit
deportationem. In ecclesia de Aneriaco est quædam capellania ad quoddam altare
ipsius ecclesiæ constituta, quæ valet xii l. Archiepiscopus, patronus. Non debet B
deportationem aliquam.]

fol. 107. [Capella leprosariæ Vallis Regis. Archiepiscopus, patronus. Valet xvi l. Non
debet deportationem aliquam. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam magistro
Roberto.]

[Oonyacum valet xxv l. Archiepiscopus et capitulum Belvacense, alternatim C
patroni, set archiepiscopus eam debet dare quando eam primo vacare contigerit.
Persolvit deportationem aliquotiens. Archiepiscopus Odo Rigaudi contulit eam
ultimo Johanni, clerico. Anno Domini M° CC° sexagesimo primo, in festo sancti Jo-
[a] 6 Maii 1261. hannis ante Portam Latinam[a], recepit archiepiscopus Odo Rigaudi Petrum, pres-
biterum, ad præsentationem capituli Belvacensis, et sciendum est quod idem D
archiepiscopus vel ejus successor debet dictam ecclesiam conferre quando eam
primo vacare contigerit. Magister Johannes de Noyentello, archidiaconus et vica-
rius Odonis Rigaudi, contulit eam magistro Natali de Moysenayo, clerico. — In
ecclesia de Oonyaco est quædam capellania de novo fundata, cujus archiepiscopus
erit patronus quando complete fundata fuerit, et fundabitur de valore xii l. p. et E
de ea ordinare debet archiepiscopus, prout viderit expedire. Archiepiscopus Odo
Rigaudi contulit eam Johanni, clerico, qui nunc est. Item idem archiepiscopus
contulit eam Johanni de Conches. Item Lucæ, scriptori. Item archiepiscopus
Guillelmus contulit eam Guillelmo de Locis, de Pontisara.]

[Gerincuria. Abbas Sancti Martini, patronus. Valet xvi l. p. Solvit aliquando F
deportationem.]

fol. 107 verso. [Linviler. Abbas Sancti Martini Pontisarensis, patronus. Valet x l. Non debet
deportationem.]

[Ecclesia de Puteolis. Abbas Sancti Martini Pontisarensis, patronus. Valet ix l.
p. Nunquam persolvit deportationem. Archiepiscopus Odo Rigaudi recepit Lau- G
rentium, clericum, ad præsentationem dicti abbatis.]

ARCHIDYACONATUS ROTHOMAGENSIS[1].

fol. 108. In decanatu Rothomagensi sunt parrochiæ xlii.

In decanatu de Burgo Theroudi, parrochiæ xl, et duæ capellæ leprosorum.

In decanatu Pontis Audomari, parrochiæ xlii, et iiii^or capellæ leprosorum. H

In decanatu Sancti Georgii, parrochiæ li.

In decanatu de Paveilly, parrochiæ l, et duæ capellæ.

In decanatu de Cally, parrochiæ l.

In decanatu de Rivo, parrochiæ liii.

In decanatu de Piris, parrochiæ xlviii. J

Summa ecclesiarum : ccclxxvi; — viii capellæ.

ARCHIDYACONATUS AUGI.

In decanatu Augi sunt parrochiæ xlvii.

In decanatu Fulcardi Montis, parrochiæ lii.

In decanatu Albæ Malliæ, parrochiæ xxii, et una capella. K

In decanatu de Longa Villa, parrochiæ xlvii, et tres capellæ leprosorum,
præter leprosariam de Deppa.

In decanatu Novi Castri, parrochiæ xliiii, et duæ capellæ.

In decanatu de Evremodio, parrochiæ xxxvii.

[1] *Index qui sequitur tempore Odonis Rigaudi adjectus videtur.*

A In decanatu de Buris, parrochiæ XV.

Summa ecclesiarum : CCLXIIII; — VI capellæ.

ARCHIDIACONATUS MAJORIS CALETI.

In decanatu de Fovilla sunt parrochiæ LXX, et sex capellæ leprosorum [1].

In decanatu de Walemont, parrochiæ LXXVII, et septem capellæ leprosorum.

B In decanatu de Colebosc, parrochiæ LXXIX, et una capella leprosorum.

Summa ecclesiarum : CCXXVI. — Leprosariæ : XIIII.

ARCHIDYACONATUS MINORIS CALETI.

In decanatu de Canvilla, parrochiæ LVI, et duæ capellæ leprosorum.

In decanatu de Brachy, parrochiæ XLVI, et IIII^or capellæ leprosorum.

C In decanatu de Basquevilla, parrochiæ XLVIII, et una capella leprosorum.

Summa ecclesiarum : CL. — Capellæ VII.

ARCHIDYACONATUS VULGASSINI NORMANNIÆ.

In decanatu de Gamachiis, parrochiæ XLIIII.

In decanatu de Baudemont, parrochiæ XLV.

D In decanatu de Brayo, parrochiæ XXVI.

In decanatu de Gisortio, parrochiæ XLIIII, et duæ capellæ leprosorum.

Summa ecclesiarum : VII.XX.XIX. — I capella.

ARCHIDYACONATUS VULCASSINI FRANCIÆ.

In decanatu de Mellento, parrochiæ XLIIII, et quinque capellæ leprosorum.

E In decanatu de Maigniaco, parrochiæ LX, et IIII^or capellæ leprosorum.

In decanatu Calvi Montis, parrochiæ LVI, et duæ capellæ leprosorum.

Summa ecclesiarum : VIII.XX. — Capellæ XI.

[ECCLESIÆ EXTRAVAGANTES.]

In decanatu de Andeliaco sunt XI presbiteri habentes curas.

F In decanatu Monasterii Villaris, parrochiæ XIII, et una capella.

Apud Gornaium, duo curati.

Apud Fraxinos, una parrochia.

Apud Alacrem Montem, parrochiæ quattuor [2].

Apud Deivillam, una parrochia.

G Summa ecclesiarum extravagantium : XXXV [3]. — I capella.

Summa omnium : XIII.C.LXX.

[1] *Cod.* leprosar *adjecta compendii nota.*

[2] *Initio codicis* (f. 2), *adjecta est hæc annotatio :* In ecclesia Beatæ Mariæ de Alacri Monte est fundata quædam capellania in honorem beati Johannis euvangelistæ per magistrum Johannem de Joyaco, rectorem dictæ ecclesiæ, ad quam præsentavit Johannem de Joyaco, clericum, et ex nunc ad collationem domini archiepiscopi pertinebit.

[3] *Supra memoratæ sunt tantum XXXII extravagantes vel exemptæ ecclesiæ.*

APPENDIX

AD POLYPTYCHUM ROTOMAGENSIS DIOECESIS.

PRÆFATIO REGESTI RADULPHI ROUSSEL[1].

In isto libro sunt scripta nomina ecclesiarum parrochialium dyocesis Rothomagensis A
et summæ peccuniæ quas[2] quælibet ecclesia parrochialis debet capitulo et thesaurario
ecclesiæ Rothomagensis, scilicet media pars ipsi capitulo, et alia media pars dicto thesaurario. Et pro declaratione materiæ est sciendum quod talis ordo in isto libro servatur quod
ponuntur ipsæ parrochiæ per archidiaconatus et per decanatus cujuslibet archidiaconatus.

Item quod proceditur in nominatione dictarum parrochialium ecclesiarum per ordinem B
litterarum alphabeti, videlicet primo ponuntur per ordinem illæ parrochiæ quæ incipiunt
in nomine per A, secundo illæ quæ incipiunt per B, et sic consequenter per dictas litteras
alphabeti, et hoc secundum archidiaconatus et decanatus, ut dictum est.

Item est sciendum quod summæ quæ debentur per dictas parrochiales ecclesias sunt secundum monetam parisiensem, quorum parisiensium libra valet secundum turonensem C
viginti quinque solidos turonensium, salvo quod in archidiaconatu Vulgassini Normannici
parrochiæ quæ signantur ad parisiensem debent solvere ad monetam parisiensium, quorum
parisiensium quatuor valent quinque[3] turonenses.

Item est sciendum quod modus solvendi dictas summas a tempore tanto quod non est
memoria de contrario est talis, videlicet quod curatus cujuslibet ecclesiæ parrochialis vel D
capellanus ejusdem consuevit apportare totalem summam quam sua parrochia debet integre,
et hoc in synodo æstivali. Item ipsi curati consueverunt recipere dictam summam a parrochianis suis, et si plus solvant dicti parrochiani quam summa ad quam est taxata ipsa
parrochia, ipsi curati dictum residuum eis applicant; si minus solvant parrochiani, ipsi curati
solvunt residuum. Et ipsi curati debent cogere parrochianos suos ad solvendum totalem E
summam per ministerium[4] suum, videlicet per excommunicationem, et etiam eos comminando de non administrando eis sacramenta sua, nisi solvant ea quæ debent ipsi parrochiani.

Et pro majori intellectu unde sumpsit originem istud quod vocatur debitum, de quo
supra dictum est et infra dicetur ad longum, veritas est quod antiquitus, ut reperitur in
libris antiquis capituli, sunt quasi trecentum[5] anni quo fuit celebratum quoddam conci- F
lium[6] provinciale de provincia Rothomagensi in Insula Bona[7], in quo concilio provinciali
ᵃ Guillelmus. erat[a] dux Normannorum pro tunc rex Angliæ, et etiam in illo concilio erant dominus
archiepiscopus Rothomagensis et plures episcopi, abbates et alii viri ecclesiastici dictæ
provinciæ qui pro tunc erant. Et quia illo tunc consuetudo et modus erat quod quolibet
anno circa Pentecosten quilibet curatus tenebatur venire processionaliter ad matrem eccle- G
siam Rothomagensem, et cogere suos parrochianos quod de qualibet domo in dicta processione veniret una principalis seu capitalis persona, et debebat offerre quælibet dicta
principalis persona unam denariatam ceræ in ipsa ecclesia Rothomagensi, ad illuminandum
ipsi ecclesiæ, quæ denariata erat majoris valoris multo quam nunc sit. Item adhuc illum
modum veniendi tenent curati de Bosc Guillaume et de Sancto Severo ac eorum parro- H
chiani, qui sunt prope istam villam Rothomagensem. Item in dicto concilio de Lislebonne
comparuerunt plures curati et parrochiani dictæ dyocesis Rothomagensis, subditi ad hoc
quod dictum est, qui cum magna instantia requisierunt, quia ille modus veniendi processionaliter ad matrem ecclesiam Rothomagensem, ut dictum est, erat eis multum gravis
[et] sumptuosus, et interdum multa scandala accidebant, quod placeret dominis de dicto J
concilio pro tunc existentibus à Lislebonne ut vellent ordinare quod quælibet ecclesia par-

[1] Ex cod. latino 5197. Vide supr. p. 228.
[2] *Cod.* quarum.
[3] *Cod.* sex.
[4] *Cod.* misterium.
[5] *Sic.*
[6] *Cod.* consilium.
[7] *Hic alluditur nono canoni concilii apud Insulam Bonam a. 1080 celebrati :* Presbiteri, semel in anno, circa Pentecosten, cum processionibus suis ad matrem ecclesiam veniant, et de singulis domibus denariata ceræ, vel idem valens, ad illuminandam ecclesiam altari offeratur. Quod si facere noluerit, a presbitero per ministerium suum cogatur hoc solvere, sine emendatione pecuniæ (Teulet, *Layettes du Trésor des chartes*, I, 26).

A rochialis esset taxata ad certam summam firmam, quæ quidem[1] summa colligeretur per curatum a parrochianis et apportaretur in dicta synodo æstivali per curatos, et sic semper de post usum est.

Quare si dicti curati bene considerent honus quod habebant de adducendo processionaliter suos parrochianos semel in anno et eos reducendo, quia occasione hujusmodi processionis B faciebant multas expensas, tam in equis si equestres, si pedestres in calciamentis, et etiam victualibus ac pœnis et labore corporum suorum, non debent mirari si in recompensatione prædictorum ad aliqua teneantur versus ecclesiam matrem Rothomagensem, puta de solvendo totam summam sine diminutione. Et est notandum quod non est honus apportare in dicta synodo, quia etiam absque eo tenentur comparere in dicta synodo, et non poterant C facere suam processionem prædictam in dicta synodo, imo oportebat aliam diem, quia tenebantur reducere parrochianos suos ad loca sua processionaliter, quod non possent facere in die synodi, cum teneantur expectare et facere multa quæ consueta sunt fieri in synodis per curatos.

Similiter non debent mirari ipsi parrochiani si solvant totam summam integram, quia si D non solverent nisi quilibet unum denarium, non tantum solverent quantum solvebant tempore quo dictum est, quia denarius melior erat quam denarius modernus. Item posito quod denarius modernus esset æque bonus sicut denarius de tempore prædicto, non esset sufficiens recompensatio mittere unum denarium loco apportandi in loco ecclesiæ Rothomagensis, nec est aliquo modo verisimile quod ecclesia provincialis voluisset relaxare ipsos curatos et E parrochianos de onere prædicto sine aliqua recompensatione, quæ fuit talis ut esset certa summa firma ordinata, quæ non diminueretur et apportaretur per curatos ad dictam ecclesiam matrem Rothomagensem.

Item illud debitum est quædam recognitio quod illæ parrochiæ recognoscunt ecclesiam Rothomagensem tanquam matrem ecclesiam, et est signum subjectionis de filia ad matrem, F quia etiam in ecclesia Rothomagensi fit servitium qualibet die in supplementum aliarum parrochialium ecclesiarum in quibus non fit servitium qualibet die ordinarie, ita quod ecclesia mater Rothomagensis supplet servitium pro aliis parrochiis diocesis, et ideo non est mirum propter prædicta et propter alia quæ quilibet potest ultra considerare si quælibet parrochialis ecclesia aliquid in signum subjectionis quolibet anno matri ecclesiæ teneatur G solvere.

. . . .

Magister Radulphus Rousselli, utriusque juris doctor, thesaurarius et canonicus ecclesiæ Rothomagensis, oriundus de Villa Dei de Saltu Caprioli, Constantiensis diocesis, extraxit ea quæ scripta sunt supra ex antiquis libris et regestris in capitulo ipsius ecclesiæ Rothoma-H gensis existentibus, et fecit istum librum scribi anno Domini M°CCCC°XXX°I°, die VIII^{a} Maii, et poni fecit in ecclesia, ut celeriter reperiatur modus solvendi debitum et quomodo sumpsit originem.

E CHRONICO ROTOMAGENSI.

MONITUM.

Pluribus auctoribus attribuendum esse censemus Rotomagense chronicon[2], quod usque ad annum 1282 deductum nobis exhibent tum codices latini Parisienses 5530 et 5659, tum exemplar insertum in Rotomagensi codice cui titulus *Chronicon triplex et unum*[3]. Alium

[1] *Cod.* quidam.

[2] *Vid. novissimam Orderici Vitalis editionem, præfat.* p. LXVIII-LXIX.

[3] *De hoc codice, quo continentur tria chronica in unum coacta, id est chronicon ecclesiæ Rotomagensis, annales Sancti Laudi Rotomagensis et chronicon Sanctæ Catharinæ Rotomagensis, disseruit A. Cheruel* (Normanniæ nova chronica: Cadomi, 1850, in quarto).

ejusdem chronici codicem Antonius Vyon d'Herouval Philippo Labbeo communicavit, qui Labbeus, vulgaribus ut ait omissis, nonnulla ad gallicanam historiam propius spectantia excerpsit et in sua *Bibliotheca nova*[a] anno 1657 edidit.

[a] I, 364-390.

A nobis frustra quæsitus est codex quem adhibuit Philippus Labbeus, quemque Senonis penes D. Baron anno 1709 viderunt Edmondus Martene et Ursinus Durand[1].

E duobus codicibus Parisiensibus, qui sæculo XV exeunte vel XVI ineunte exarati sunt, e Rotomagensi qui annum 1654 præ se fert necnon e Labbeana editione ultimam Rotomagensis chronici partem[2] typis mandamus. Usi sumus etiam fragmentis quæ vulgaverunt Lucas d'Achery, in Spicilegio[3] et A. Cheruel in Novis Normanniæ chronicis.

Anno Domini M.CC.XXVII. Obiit Honorius papa, cui successit[4] Gregorius. A

Eodem anno, cum dominus Theobaldus, Rothomagensis archiepiscopus, voluisset adducere[5] merrenium[6] apud Rothomagum quod fecerat fieri in foresta[7] de Louviers, ballivus de Valle Rodolii merrenium illud arrestavit. Cujus rei facta denunciatione episcopo loci[8], episcopus eum excommunicavit. Et hac occasione[9] seu excommunicatione dominus rex Francorum traxit eundem archiepiscopum in cau- B sam[10] coram se, dicens quod injuriatus erat ei, eo quod fecerat ballivum suum excommunicari eo irrequisito. Item conquerebatur de eo quod idem archiepiscopus ceperat fouagium de villeta, quæ est in parrochia de Louviers[11], cum illud fouagium ad se pertineret ratione feodi quod de ipso tenebatur; et miles qui illud tenebat ipsum advocabat dominum. Item dicebat dominus rex quod archiepi- C scopus non debebat facere merrenium in forestá de Louviers, ad usum aliorum maneriorum nisi tantummodo ad usum manerii de Louviers[12]. Item conquerebatur dominus rex de dicto archiepiscopo eo quod excommunicaverat decanum, et quosdam canonicos de Gornaco[13], qui sunt sub protectione ejus et de[14] patronatu ipsius. Præterea[15] citari fecit rex eundem archiepiscopum quod responderet D quare non veniebat ad scacarium, responsurus et juri pariturus de his quæ ei objicerentur[16], sicut alii episcopi, et barones faciebant in Normannia. Propter istas causas fuit archiepiscopus citatus coram rege apud Vernonem, et comparuit, et dixit quod non tenebatur respondere in curia ipsius de istis causis[17], tum quia quædam earum erant spirituales[18], tum quia feodale nihil tenebat E de eo propter quod[19] teneretur respondere in curia sua : de qua responsione rex et regina valde irati fuerunt, et recessit archiepiscopus, illis non pacatis. Unde rex convocavit plures[20] barones suos, et consuluit eos quid esset agendum super tali responsione archiepiscopi Rothomagensis. Iterum[21] citatus fuit archiepiscopus, et præsentibus baronibus quæsitum fuit ab eo si de aliqua re F responderet in curia domini regis, et responsum fuit quod nihil audierat de quo teneretur respondere, quia nihil tenebat nisi puram eleemosynam unde dominum

[1] Voyage litt. I, 1, 63.
[2] *Quæ proxime præcedant, tomo nostro XVIII, p. 357-362, requirenda sunt.*
[3] *Ed. in quarto*, II, 819; *in folio*, III, 613.
[4] *Labb.* succedit.
[5] *Cod.* 5659 deducere.
[6] *Labb.* marrennum. *Acher.* marrenum. *Cod.* 5659 merrenum.
[7] *Labb. addit* sua.
[8] *Id est Ebroicensi. Sedem Ebroicensem tunc tenebat Ricardus de Bello Visu.*
[9] *Cod.* 5530 Ex hac occ. seu exc. *Voces* seu exc. *desunt in cod.* 5659.
[10] *Labb.* in curiam.
[11] *Cod.* 5659 Loviers.
[12] *Male Acher.* ad usus aliorum marrenorum, non tantum ad usus marenni de Loviers.
[13] *Cod.* 5659 Gornayo.
[14] De *omissum in cod.* 5659.
[15] *Abest* præterea *apud Labb. et Acher.*
[16] *Labb.* objiciebantur.
[17] Causis *abest apud Labb.*
[18] *Voces* tum quia... spirituales *in cod. Rot. desiderantur.*
[19] *Labb.* pro quo. *Acher. cod. Rot. et cod.* 5659 per quod.
[20] *Labb.* pluries.
[21] *Labb. et Acher.* Item.

A suum tantummodo[1] habebat papam[2]. Unde iratus rex, per consilium suorum ba-
ronum, confiscavit omnes redditus[3] archiepiscopi et possessiones seculares. Unde
archiepiscopus, habito tractatu cum episcopis suis, omnia dominia et castella quæ
rex tunc habebat in archiepiscopatu suo interdicto conclusit, exceptis tantum-
modo civitatibus; et inde exulavit, ad curiam Romanam profecturus; et[4] infirmi-
B tate detentus Remis, misit ad curiam Romanam, et impetravit a curia[5] quod legatus
nomine Romanus, qui tunc veniebat ad partes gallicanas, causam audiret, archie-
piscopo prius restituto. Et per rigorem[6] justitiæ, per legatum archiepiscopus ple-
nariam habuit restitutionem mobilium et immobilium, cum fructibus inde per-
ceptis; et reportato in civitate Rothomagensi merrenio per castellanum[7] de Valle
C Rodolii quod ipse arrestaverat, et archiepiscopo reddito, ita remansit archiepi-
scopus de omnibus istis querelis in pace ad laudem Domini nostri Jesu Christi.

Eodem anno, in vigilia Assumptionis sanctæ Mariæ, circa horam nonam, orta
est tempestas valida, videlicet tonitrui, fulguris et grandinis miræ grossitudinis,
mentes hominis valde terrens. Ventus, ante vehemens, factus est horribilis, arbores
D cum fructibus earum eradicans et turres ecclesiarum subvertens[8].

Anno Domini M.CC.XXVIII. Combustio Rothomagi a Sancto Patricio usque ad
Sequanam in festo sancti Laurentii martyris[a]. [a] 10 Aug.

Anno Domini M.CC.XXIX. Theobaldus de Ambianis, Rothomagensis archiepisco-
pus, in festo sancti Firmini, quod ipse, de assensu capituli, triplici festo statuerat
E celebrari, in eodem[9] festo[b] celebratis solemniter divinis laudibus ad festum perti- [b] 25 Sept.
nentibus, in confinio diei et noctis diem clausit feliciter extremum[10]. Et nota
quod tunc tot festa triplici modo non agebantur in ecclesia Rothomagensi sicut
modo, quia de festis sanctorum non agebant tripliciter nisi de beata Maria, de
sancto Romano et passione apostolorum Petri et Pauli. Ipse autem Theobaldus sta-
F tuit tripliciter celebrari festa utriusque sancti Johannis, Baptistæ et evangelistæ, et
præmissum festum sancti Firmini, quia de Picardia oriundus.

Eodem anno electus fuit in archiepiscopum a majore parte capituli Thomas de
Freauvilla[11], tunc[12] decanus Rothomagensis : sed alia pars viriliter restitit, et du-
ravit[13] contentio per annum et amplius, et tandem in curia Romana finita fuit.

G Anno Domini M.CC.XXXI. In mense Maio constitutus in curia Romana decanus
Rothomagensis Thomas de Freauvilla, in præsentia fratrum, renunciavit electioni
de se factæ in manu domini papæ : ad cujus resignationem, dominus papa dedit
ecclesiæ Rothomagensi Mauricium[14], episcopum Cenomanensem, in archiepiscopum
et pastorem, qui receptus fuit in eadem ecclesia die Dominica ante festum beatæ
H Mariæ Magdalenæ[c]. Item[15] Thomas de Freauvilla, decanus Rothomagensis, electus [c] 20 Jul. 1231.
in episcopum Baiocensem[16], a domino Mauricio, Rothomagensi archiepiscopo, con-
firmatus, consecratus fuit in ecclesia Rothomagensi pr[ox]ima dominica passionis
Domini[d] ab eodem Mauritio archiepiscopo[17]. Et tunc vacavit decanatus[18] Rothoma- [d] 28 Mart. 1232.
gensis per annum et amplius.

J Hic Mauricius statuit ut monachi Gemeticenses tunicas habeant de biennio in
biennium, et dormiant in Rogationibus et vigiliis sanctorum post prandium[19]. Sta-
tuit et de annatis canonicorum ingredientium religionem hoc modo.

[1] Tantummodo *abest a codd.* 5530 *et* 5659.
[2] *Male Labb. et Acher.* puram *seu* propriam ecclesiam unde dominium suum tenebat.
[3] Redditus *apud Labb. et Acher. desideratur.*
[4] *Cod. Rot.* sed.
[5] *Labb* impetrato autem. *Codd.* 5530 *et* 5659 impetratus. *Cod. Rot.* impetrato.
[6] *Male Labb.* restituto per rigorem.
[7] *Male Labb.* capellanum.
[8] *Hunc locum suppeditat solus codex Rotom.*
[9] *Cod.* 5530 in ipso.
[10] *Quæ sequuntur usque* de Picardia oriundus *ea suppeditat solus codex Rotom.*
[11] *Labb.* Freavilla.
[12] Tunc *abest a cod.* 5659.
[13] *Labb.* restitit ei : duravit. *Cod.* 5569 resistit.
[14] *Labb. et Acher.* dominum Mauricium.
[15] *Cod.* 5659 Hoc anno.
[16] *Cod.* 5659 *male* Constantiensem
[17] *Cod. Rot.* ab eod. Maur. *Labb.* ab eodem. *Voces* ab eod. M a. *omissæ in cod.* 5659. *Mauricius, litteris datis apud Rotomagum, die mercurii post Dominicam qua cantatur* Oculi mei *anno gratiæ* 1231 (17 Mart. 1232), *regi nunciavit Thomam, quondam Rotomagensem decanum, a capitulo Baiocensi electum fuisse in episcopum et pastorem. Vid.* Teulet, *Layettes du trésor des chartes*, II, 233, n. 2176.
[18] *Cod.* 5659 decanus.
[19] *Ibi addit codex Rotomagensis, qui hunc locum nobis suppeditavit :* E chronico ecclesiæ Rothomagensis. *Quod autem de monachis Gemeticensibus narratur, e chronico S. Laudi excerptum notat idem codex : nos eum quoque locum, cum iis quæ proxime antecedunt optime consentientem, ad chronicon ecclesiæ Rotomagensis spectare existimavimus.*

In nomine[1] Patris et Filii et Spiritus sancti. Nos Mauricius, Dei gratia Rothomagensis A
archiepiscopus, et capitulum ecclesiæ Rothomagensis, in nostro capitulo constituti, [die ad
hoc assignata. Ad illam quæ meliorem partem elegit, quæ non auferetur ab ea, respec-
tum habentes, et quia tutius est sub obedientiæ jugo et proprietatis abdicatione quem-
cumque nudum et pauperem sub sancta religione sequi Christum, et sub illo statu exire
de medio, quam inter hujus mundi procellas dubium atque tremendum exspectare mortis B
eventum, necnon et ad antiquum ecclesiæ statutum, per quod canonici decedentes a die
sui obitus usque ad finem anni partem denariorum et communiæ fructus percipere di-
gnoscuntur,] statuimus ut quicumque fratrum nostrorum, canonicorum videlicet Rothoma-
gensium, ad religionem quamcumque de cætero transire voluerit, ut ad hoc fortius
invitetur, ex quo votum suum per habitus assumptionem solemne reddiderit, ita sit ei C
licitum fructus præbendæ suæ et communiæ[2] usque ad finem anni percipere, et de iis[3]
pro voluntate sua disponere, sicut in ultima voluntate[4] facere consueverunt ecclesiæ nostræ
canonici cum decedunt. Actum anno Domini M.CC.XXXIII[5], die octavarum Nativitatis beatæ
[a] 15 Sept. Mariæ virginis[a].

Anno Domini M.CC.XXXII. Post decessum Aeliciæ, abbatissæ Monasterii Villaris, D
celebrata fuit electio in eodem monasterio, et fuerunt duæ electæ; et repræsentata
fuit electio Mauricio archiepiscopo, qui electionem examinavit, prout debuit et
competit; et eo quod[6] non fuit servata forma concilii[7] in eligendo, electionem de
utraque factam quassavit, et capitulum jure eligendi ea vice privavit, assignavit-
que eidem capitulo abbatissam Luciam de Beuzemoucel[8]. Sed ipsa non obtinuit E
abbatiam propter contradictionem regis; et ipse archiepiscopus excommunicavit
omnes moniales adhærentes regi in hoc facto et contradicentes prædictæ abbatissæ.

Anno Domini M.CC.XXXIII. Magister Stephanus de Castro Duni[9] factus est decanus
Rothomagensis per Mauricium archiepiscopum, quia compromisit capitulum in
ipsum. F

Hoc anno, in mense Julii, saisivit dominus rex Ludovicus junior regalia domini
Rothomagensis archiepiscopi propter causas quæ expressæ sunt superius[10] in
tempore Theobaldi archiepiscopi Rothomagensis, et propter quasdam alias causas;
propter quod[11] dominus archiepiscopus Rothomagensis Mauricius supposuit totam
diœcesim Rothomagensem interdicto. Et incepit interdictum a vigilia Sancti Mi- G
[b] 28 Sept. 1233 chaelis[b], et duravit usque ad festum sanctorum martyrum Crispini et Crispiniani
[c] 25 Oct. 1234. anno revoluto[c], quia tunc ei reddita fuerunt bona sua cum omnibus quæ recepta
inde fuerant tempore intermedio.

I.

Archiepiscopus[12] Rothomagensis, universis decanis. Cum bona Rothomagensis ecclesiæ, H
quibus nos pro voluntate sua minus juste excellentia regia spoliavit, ob reverentiam beatæ
Virginis, in cujus honore eadem ecclesia dignoscitur esse fundata, eidem fuerint ab antiquo
collata, nosque regiam majestatem de novo duxerimus requirendam ut eadem bona nobis
restituere dignaretur, qui non solum monitioni nostræ satisfacere non curavit, sed nec
super hoc certum voluit dare responsum, vobis in virtute obedientiæ districte præcipiendo J
mandamus quatinus, cum prædicta violentia in injuriam beatæ Virginis specialiter redun-
dare noscatur, ut offensa quæ eidem in hac parte irrogatur in cœlis, circa ymaginem ipsius
repræsentetur in terris, vos universas ymagines beatæ Virginis in ecclesiis vestrorum de-
canatuum collocatas singulas juxta aliquod altare in navi ecclesiæ constitutum, non ad
terram nudam, sed super cathedram aliquam, sedem aut sellam, aut si forte ecclesia in K

[1] *Hoc statutum integrum habetur apud Guill. Bessin*, Concil. Rotom. prov. II, 50. *Voces quæ cod. Rotom. absunt uncis inclusimus.*

[2] *Cod. Rot.* commune.

[3] *Voces* de iis *a G. Bessin omissæ.*

[4] *Voces* in ultima voluntate *in Guillelmi Bessin editione desiderantur.*

[5] *Bessin* M.CC.XXXI.

[6] *Labb. et Acher.* et comperto quod. *Codd.* 5530 *et* 5659 et competit; eo quod.

[7] *Vox* concilii *in cod.* 5659 *omissa.*

[8] *Labb.* Leciam de Vonsemoncel. *Acher.* Bonsemoncel. *Cod.* 5530 Lenam. *Cod. Rot.* Beuzemouchel. *Cod.* 5659 Aeliciam de Beusemoncel.

[9] *Male Labb. et Acher.* Castro Auvri *et* Castro Auni. *Ambo hunc locum ei qui sequitur posthabuerunt.*

[10] Superius *abest cod. Rot.*

[11] *Acher. male* propter quas.

[12] *Sequentes Mauricii litteras, quas jam vulgaverunt Lucas d'Achery (Spicil. in fol.* III, 614), *Franciscus Pommeraye (Rotom. ecclesiæ concilia,* 218) *et Guillelmus Bessin (Concilia Rotom. prov.* II, 50), *hoc loco, ad fidem exemplaris coætanei, in codice latino* 13091, *fol.* 37, *inserti, repræsentandas duximus.*

A navi altare non habuerit, in aliquo loco competenti ipsius navis per earumdem ecclesiarum
presbyteros faciatis infra instans festum N[1]. collocari; easdem etiam ymagines spinis imme-
diate circumdari, et aliquibus repagulis aut obstaculis, ne ab aliquo contingi aut sordidari
contingat, easdem circumvallari cum debita diligentia faciatis. Hæc autem tam in regula-
ribus quam sæcularibus ecclesiis præcipiatis inviolabiliter observari. Hoc idem etiam de
B ymaginibus Salvatoris a quindena ejusdem N. dominicæ faciatis, nisi infra eamdem quin-
denam a nobis aliud receperitis in mandatis. Datum, etc.

II.

Archiepiscopus Rothomagensis, dilectis in Christo universis decanis. Cum dominus rex
monitus fuerit competenter ut res nostras nobis restitueret, quas pro voluntate sua detinet
C occupatas, et[2] abbatem Sancti Wandregisilii et quosdam monachos ejusdem ecclesiæ,
excommunicatos a nobis diu est pro manifesta offensa, secundum consuetudinem Nor-
manniæ coram nobis compelleret[3] stare juri, nec adhuc placuerit regiæ majestati preces
nostras aut monitiones in aliquo exaudire, ne per longam dissimulationem negligere vi-
deamur ecclesiasticam libertatem, cum a die translationis sancti Benedicti[a] rebus nostris [a] 11 Jul.
D per dominum regem fuerimus spoliati, et quidam de dictis monachis a principio Qua-
dragesimæ[b] excommunicationis vinculo innodati, de bonorum consilio, interdicimus omnes [b] 16 Febr.
capellas domini regis in diœcesi Rothomagensi, nisi quando forte dominum regem vel
reginam adesse contigerit, in quo casu, quamdiu præsentes erunt, capellarum illarum sus-
pendimus interdictum. Interdicimus etiam omnes ballivos et subballivos domini regis, qui
E in diœcesi Rothomagensi tenent ballivas vel subballivas, et eorum clericos et uxores to-
tamque eorum familiam. Interdicimusque omnia cimiteria in toto dominico domini regis
in diœcesi prænotata, inhibentes sub pœna excommunicationis ne aliquis præsumat in eis
corpora sepelire vel in terra vel super terram, in plastro vel in trunco vel lapide vel ali-
quocunque modo, aut etiam ponere super arbores cimiterii, nisi fuerint corpora reli-
F giosorum vel clericorum qui sunt beneficiati vel in sacris ordinibus constituti, quos in suis
cimiteriis ad præsens permittimus sepeliri. Inhibemus etiam sub pœna excommunicationis
ne[4] corpora illorum qui manent in dominico domini regis in nostra diœcesi ad sepulturam
in aliis cimiteriis admittantur, sicut nec in cimiteriis interdictis. Interdicimus etiam omnes
ecclesias et monasteria, nostræ jurisdictioni subjecta, in diœcesi prænotata et dicto domi-
G nico, a pulsatione campanarum et divinorum celebratione cum nota, ne forte si aliquæ
ecclesiæ clauderentur et a divinis cessaretur omnino, contingeret hæreses pullulare et
ad ea quæ Dei sunt populum indurari; quare præcipimus admitti in ecclesiis illos qui
non sunt interdicti aut excommunicati, et etiam corpora defunctorum, ut celebretur pro
ipsis submissa voce et sine nota officium consuetum. Concedimus etiam benedictiones nup-
H tiales fieri[5] et mulieres ad purificationem admitti. Præcipimus etiam per totam diœcesim,
quando celebrabitur missa, in singulis ecclesiis, post orationem dominicam, antequam
incipiatur *Libera nos, etc.*, quod sacerdos flectat genua coram altari, et doceat clericos et
populum similiter genua flectere et orare pro libertate ecclesiæ Rothomagensis; et sacer-
dos et clerici dicant hunc psalmum : *Ad te levavi, Gloria Patri, etc., Kyrie eleyson, Kyrie*
J *Christe eleyson, Kyrie eleyson, Pater noster, Et ne nos, etc., Mitte nobis Domine etc., Et de*
Syon, etc. Dominus vobiscum. Or. Ecclesiæ tuæ, Domine, quæsumus, preces placatus admitte,
etc. Et tunc, dicto psalmo, pulsitentur campanæ, ut populi qui erit extra ecclesiam excitetur
devotio similiter ad orandum; nec aliquo modo vel aliquo casu liceat alicui pulsare in do-
minico regis vel etiam pulsitare campanas. Quare vobis mandamus in virtute obedientiæ
K firmiter injungentes quatinus unusquisque vestrum omnes priores et presbiteros sui de-
canatus convocare festinet, ita quod hac die Martis in vigilia sancti M[6]. in loco competenti
compareant coram ipso, et formam mandati nostri eis exponat, in gallico diligenter eam
bis vel ter repetendo, injungens eis sub pœna suspensionis et amissionis beneficiorum ut
quod præcipimus diligenter observent et faciant a suis subditis observari, scituri quod si
L invenerimus eos transgressores vel transgressiones aliorum sub dissimulatione transire, eos
animadversione debita puniemus, et quilibet[7] vestrum abbatibus sui decanatus in dominico
domini regis manentibus auctoritate nostra præcipiat ab ipsis et suis subditis in eodem do-
minico manentibus interdictum hujus modi observari. Si vero infra diem Mercurii proximam

[1] *Fort. intellig.* Nativitatis.
[2] *Hinc vocem* restitueret, *ut abundantem, expungimus.*
[3] *Cod.* compellerent.
[4] *Ed.* ne aliquis præsumat.... admittere.
[5] *Vox* fieri *deest in ed.*
[6] *Conjicimus legendum* Matthæi, *non autem* Michaelis *ut apud Guillelmum Bessin. Anno enim* 1233, *vigilia sancti Matthæi* (20 *sept.*) *in diem Martis incidit, vigilia vero sancti Michaelis* (28 *sept.*) *in diem Mercurii.*
[7] *Cod.* quislibet, *hic et infra.*

post instans festum N[1]. non receperitis a nobis super hoc aliud in mandatis, districtione A
præmissa vobis injungimus quatinus quilibet vestrum ex tunc per totum decanatum suum
interdictum hujus modi faciat observari, et hoc hac die Martis presbiteris injungatis, ita
quod nec nos nec vos pro iteratione mandati oporteat amplius laborare. Valete. Datum, etc.

III.

Mauricius, universis decanis. Cum pluries dominum regem moneri fecerimus ut restitueret B
nobis res nostras, quas pro suæ voluntatis arbitrio detinet occupatas, nec ipse nos exaudierit
in hac parte, et propter hoc et alias non modicas injurias, quas nobis et ecclesiæ Dei infert in
nostra diœcesi, primo dominicum domini regis et postea totam diœcesim tali quali suppo-
su[er]imus interdicto, nec ob hoc idem rex ab hujusmodi[2] injuriis cessare curav[er]it, sed in-
jurias injuriis cumulans, in suo adhuc proposito perseveret, libertati Rothomagensis ecclesiæ C
condolentes, cum cordis amaritudine et anxietate manum compe[l]limur aggravare. Quocirca
vobis præcipientes mandamus quatinus, visis litteris, universas ecclesias in vestris deca-
natibus constitutas[3], tam in feodis nostris quam in aliis, a divinis officiis cessare penitus
faciatis, ita quod[4] nullum ibi divinum officium celebretur, nullum ibi ministretur eccle-
siasticum[5] sacramentum, præter baptisma parvulorum et pœnitentias morientium. In qua- D
libet tamen parrochiali ecclesia permittimus ut sacerdotes[6] semel in hebdomada[7], januis
clausis, exclusis interdictis, diebus non festis et voce submissa legant populo introitum,
epistolam, ewangelium, et dent populo panem benedictum, et eis mandata ecclesiastica
exponant, et excusent nos erga populum quod cum anxietate et dolore cordis istud ponimus
interdictum, non ut injuriemur domino regi, sed ut libertatem Rothomagensis ecclesiæ E
defendamus. Datum, etc.

a 13 Jan. 1235 (N. S.). Anno Domini M.CC.XXX.IIII. In octavis[a] Epiphaniæ Domini obiit Mauricius, Ro-
thomagensis archiepiscopus, apud Salicosam[8] et delatum fuit corpus ejus, et sepul-
tum in ecclesia Rothomagensi[9]. Item eodem anno[10], celebrata electione in die
b 30 Mart. 1235. Veneris[b] ante Ramos Palmarum, quia nihil actum fuit, alia die ad hoc assignata, F
electus fuit magister W. de Dunelmo a majore parte capituli, et quosdam habuit
contradictores[11]; et quia noluit consentire ad plenum[12] electioni de se factæ, sed
consensum suum posuit in voluntate domini papæ, delata est causa ad curiam
Romanam, et scripsit dominus papa judicibus ad hoc electis a partibus, ut requi-
rerent utrum vellet consentire, vel non: et quia non consensit requisitus, reddita G
fuit electio capitulo Rothomagensi, et duravit ista contentio fere per annum[13].

Eodem anno[14], post decessum Ricardi, episcopi Ebroicensis, quondam abbatis
Beccensis, electus fuit Radulfus de Chierres, archidiaconus Ebroicensis, in epi-
scopum Ebroicensem, qui præsentatus fuit capitulo Rothomagensi, vacante sede,
et examinatis tam electione quam electi persona[15] a capitulo prout conveniebat, H
ab eodem capitulo confirmatus, in ecclesia[16] Rothomagensi de mandato capituli a
c 21 Sept. 1236. Thoma, episcopo Baiocensi, fuit ordinatus in ordinibus Septembris, et in crastino[c]
consecratus ab eodem.

M.CC.XXXV. Hoc anno, Willelmo de Fontibus, abbate Sancti Wandregisili, recepto
in monachum Cisterciensem apud Brolium, electus fuit W. in abbatem[17], et capi- J

[1] *Supple* Matthæi, *et intellige diem Septembris* 28, *qua die interdictum incepisse narrat Rotomagensis chronici auctor.*

[2] *Ed.* ab his.

[3] *Ed.* constructas.

[4] *Ed.* itaque.

[5] *Ed.* eucharisticum.

[6] *Cod.* sacerdos.

[7] *Cod.* edobmada.

[8] *Id est, nisi fallimur,* Sausseuse *prope* Tilly (Eure): *male autem cod. 5530* Salisam.

[9] *Hic desinit fragmentum in Spicilegio editum.*

[10] *Labb.* hoc anno.

[11] *Cod. Rot.* quasdam contradictiones.

[12] *Voces* ad plenum *apud Labb. desiderantur.*

[13] *Hic locus paulo inferius in utroque codice occurrit, post ea scilicet quæ ad abbates S. Wandregisili pertinent: nos eum ordinem secuti sumus quem Labbei lectio suppeditat.*

[14] *Cod. 5530 et 5659* anno Domini M.CC.XXXIIII; *legendum autem* anno 1236, *quo Ricardum episcopum obiisse memorat Sancti Taurini Ebroicensis chronicon. Ex instramento quod a Francisco Pommeraye* (Rotomagensis ecclesiæ concilia, p. 222) *editum est, constat Radalphum de Cirreyo electum fuisse episcopum Ebroicensem* die lunæ post dominicam sanctæ Trinitatis (*id est* die 26 Maii) anno M CC XXXVI.

[15] *Cod. Rot.* et exam. testibus tam in electione quam in persona electi.

[16] *Labb.* a capit. confirm. prout conveniebat, in ecclesia, *etc.*

[17] *Ambo codices hunc abbatem electum fuisse memorant, non anno 1235, ut apud Labbeum legitur, sed eodem anno quo Ricardus episcopus obiit, quod quidem anno 1234 accidisse uterque codex perperam notavit (ibi enim annum 1236 legendum monuimus). Neatri vero lectioni consentit* Gallia Christiana, *ubi Guillelmus* de Beio *seu* de Braho (*non* de Fontibus) *anno 1235 post mensem Septembrem*

A tulo Rothomagensi, vacante sede, præsentatus, et examinatis electione et persona
electi, per ipsum capitulum obtinuit benedictionem die Dominica ante Magda-
lenam [1].

Anno Domini M.CC.XXXV [2]. Mortuo W. episcopo Abrincensi, electus fuit W. de
Sanctæ Mariæ Ecclesia, decanus Abrincensis, in episcopum Abrincensem, quo
B præsentato venerabili patri Petro, Rothomagensi electo, et examinatis tam electione
quam persona electi, prout debuit, et ab eodem Petro electo confirmato, præsente
ipso Petro, in ecclesia Rothomagensi, de mandato ipsius ordinatus fuit in ordini-
bus Adventus Domini, et in crastino [a] consecratus ab episcopo Silvanectensi. [a] 21 Dec. 1236.

Eodem die et eodem anno quo consecratio facta fuit [3], absolutis monialibus de
C Monasterio Villari [4] in forma ecclesiæ a Petro Rothomagensi electo, quæ fuerant
excommunicatæ a Mauricio archiepiscopo [5], de consensu partium litigantium data
fuit Margarita monialis de Guerres, in Bria [6], in abbatissam Monasterii Villaris a
prædicto Petro electo, et benedicta prædicta die in capella ejusdem electi.

Anno Domini M.CC.XXXVI [7]. Die Veneris [b] infra octavas Paschæ celebrata fuit [b] 4 April. 1236.
D electio in ecclesia Rothomagensi, et fuit electus concorditer vir venerabilis magister
Petrus de Collemedio [8], præpositus ecclesiæ Beati Audomari in Flandria, et quia
non consensit requisitus, missum [9] fuit ad curiam ad ipsum postulandum, et
injunxit ei dominus papa mandando [10] per litteras quod reciperet in virtute obe-
dientiæ archiepiscopatum [11], et sic ad ultimum consensit infra octavas beati Dionysii [c] [c] 16 oct. 1236.
E apud Parisius in domo Templariorum : et sic permansit electus habens omnem
administrationem bonorum archiepiscopatus, tam spiritualium quam temporalium,
usque ad vigiliam [d] beati Laurentii martyris. [d] 9 Aug. 1237.

Anno Domini M.CC.XXXVII [12]. In vigilia beati Laurentii martyris, magister Petrus de
Collemedio, obtenta de domino papa licentia quod non [13] iret ad curiam conse-
F crandus, prout ei prius [14] mandatum fuerat, et etiam pallio allato per nuncios suos
ad hoc destinatos, consecratus fuit solemniter in ecclesia Rothomagensi, prout
decuit; prædictus vir venerabilis Petrus electus a venerabili viro magistro [15]
W. episcopo Abrincensi, excusatis Baiocensi per infirmitatem [16] et Constantiensi,
aliis præsentibus episcopis Normanniæ; præsentibus etiam archiepiscopis Re-
G mensi, Senonensi, et episcopis Franciæ Parisiensi, Silvanectensi, Carnotensi, Ambia-
nensi [17], Suessionensi, Noviomensi, Meldensi, Cameracensi, cum multis aliis cleri-
cis, præsente etiam comite Montis Fortis, et multis aliis baronibus et militibus
Franciæ et Normanniæ et Flandriæ. Et eodem die, post consecrationem, recepto
pallio apud Sanctum Audoenum, rediit ad ecclesiam Beatæ Mariæ, et ibi solemniter
H receptus fuit cum pallio, prout decuit et debuit.

Anno Domini M.CC.XXXVIII. Combustio Rothomagi a vico Judæorum usque
ad fontem Gaalour [18] in crastino [e] sanctorum Gervasii et Prothasii. Hoc anno, Richar- [e] 20 Jun.
dus de Montibus, de parrochia de Hosseia [19], captus et detentus pro homicidiis et
furtis, et judicatus et traditus [20] servientibus ad suspendendum die Martis [f] in Ro- [f] 11 Maii.
I gationibus; per contradictionem capituli remansit servatus usque in diem Ascen-
sionis [g], et tunc redditus fuit sancto Romano. [g] 13 Maii.

Anno Domini M.CC.XXXIX. Die Martis [h] post Pascha, archiepiscopus Petrus [21] arri- [h] 29 Martii. 1239.

abdicavisse et a Roberto IV exceptus fuisse eodem anno exeunte memoratur, omisso abbate W. (*altero forsan* Willelmo), *qui in chronico nostro die Dominica ante Magdalenam* (anno 1235 aut 1236) *benedictionem obtinuisse dicitur.*

[1] *Labb.* ante festum Mariæ Magdalenæ.

[2] *Labb.* eodem anno; *rectius autem hunc episcopum anno 1236 obiisse memorat* Gallia Christiana.

[3] *Labb.* quo consecratus fuit episcopus, *id est* die 21 Decembris 1236. *Ibi quoque ordinem a Labbeo institutum retinemus, nam in utroque codice idem locus paulo inferius occurrit, iis scilicet posthabitis quæ de electione Petri Rotomagensis archiepiscopi memorantur.*

[4] *Cod. Rot. et cod. 5659* Villarum

[5] *Lab.* Rothom. archiep.

[6] *Voces* in Bria *cod. 5530 non exhibet. Cod. 5659* Marguareta d'Aguerres in Bria, monialis.

[7] *Sic tres codices. Labb.* Eodem anno.

[8] *Male codd. 5530 et 5659* Collo Medio.

[9] *Male cod. 5530* missus

[10] *Labb.* mandato.

[11] *Labb. vocem* archiepiscopatum *omisit.*

[12] *Sic tres codd.; male autem Labb.* 1236 aut 1237; *præferendus enim annus 1237.*

[13] *Male cod. 5530* nisi.

[14] *Vocem* prius *Labb. suppeditat.*

[15] *Vocem* magistro *nobis suppeditavit cod. 5659.*

[16] *Labb.* præ infirmitate.

[17] *Voces* præsentibus etiam *etc. usque* Ambianensi *omisit Labbeus*

[18] *Labb.* Gualor. *Cod Rot. et cod. 5659* Gaalor.

[19] *Labb.* de parr. Hossiæ. *Cod. Rot.* Hosseye. *Cod. 5659* Housseie. *Cod 5530* de Hosseio. *Paulo superius* ecclesia Sancti Petri de Hosseia (p. 255 k).

[20] *Voces* et traditus *in cod. 5530 desiderantur.*

[21] *Abest cod. 5530 vox* Petrus

puit iter versus curiam Romanam, sed impeditus[1] guerra imperatoris ultra Lugdunum non processit. A

[a] 24 Jun. Eodem anno, in festo sancti Johannis Baptistæ[a], arripuerunt[2] iter Hierosolymitanum rex Navarræ, comes Montis Fortis, comes Barri, Robertus de Courtenay, et multi alii barones et milites regni Franciæ.

[b] 24 Jul. Hoc anno, in vigilia[b] beati Jacobi apostoli, post completorium visum est signum B admirabile multis in cœlo, videlicet quasi limes[3] igneus, incipiens a meridie et attingens usque ad aquilonem; et duravit quasi per spacium dimidiæ horæ.

[c] 11 Aug. Eodem anno[4] translata fuit corona Salvatoris a civitate Constantinopolitana et recepta in crastino[c] sancti Laurentii martyris a rege Ludovico juniore cum magna reverentia. C

[d] 12 Nov. In crastino[d] sancti Martini biemalis capti sunt in bello a Saracenis comes Montis Fortis et multi alii barones regni Franciæ; comes Barri interfectus, et cum eo plures alii[5].

Anno Domini M.CC.XL. Profecti sunt Hierosolymam comes Ricardus, frater Henrici regis Angliæ, et plures alii comites, barones, cum magna multitudine militum D et aliorum de regno Angliæ.

[e] 2 Febr. 1242. Hoc anno, in mense Octobris, citatus fuit dominus Petrus, Rothomagensis archiepiscopus, et multi alii prælati de regno Franciæ ad concilium generale celebrandum in curia Romana; qui arripuerunt iter ad Purificationem beatæ Mariæ proxime sequentem[e]. E

Anno Domini M.CC.XLI. Cum prædicti prælati de regno Franciæ et Angliæ elegissent ire navigio Romam ad mandatum domini papæ, occurrit eis filius imperatoris cum Pisanis et multitudine armatorum, et eosdem cepit, et captos[6] duxit ad imperium patris sui, qui eos incarceravit et diu detinuit incarceratos.

Hoc anno[7] fuit maxima siccitas, per quam deperiit magna pars segetum et F multa inconvenientia exinde provenerunt[8], tam in animalibus quam in pecudibus et multis aliis rebus.

Hoc anno obiit Gregorius papa nonus, et vacavit sedes per decem septimanas post obitum ejus. Postea creatus fuit alius, qui dictus fuit Cœlestinus, qui solum vixit per XVII dies, nec unquam usus est bulla[9], cui successit[10] Innocentius papa G quartus.

Anno Domini M.CC.XLV. Celebravit Innocentius papa quartus Lugduni concilium universale circa nativitatem beati Johannis Baptistæ[11], et in illo concilio fuit depositus Federicus quondam imperator.

[f] 14 Maii 1245. Hoc anno[12], Dominica qua cantatur *Cantate*[f], receptus fuit in archiepiscopum H Rothomagensem dominus Odo, quondam abbas Sancti Dionisii[13].

[g] 5 Maii. Anno Domini M.CC.XLVII. Obiit Odo, Rothomagensis archiepiscopus, tertio nonas[14] Maii[g], et vacavit sedes fere per annum.

[h] 19 April. Anno Domini M.CC.XLVIII. Die Paschæ[h] receptus fuit Odo dictus Rigault[15] archiepiscopus Rothomagensis solemniter in ecclesia Rothomagensi primo[16]. J

Hoc anno cœpit ignis juxta portam Belvacensem, qui combussit ecclesias[17] Sancti Laurentii et Sancti Gildardi, et totam abbatiam Sancti Audoeni, circa festum sancti Laurentii[18].

[1] *Labb.* et præpeditus.
[2] *Labb.* arripuit.
[3] *Pro* videlicet quasi limes, *cod Rot.* videlicet comes. *Labb.* quasi lunæ.
[4] *Male anno 1238 hanc sanctæ coronæ translationem factam fuisse memorant tres codices, ubi cætera quæ ad annum 1239 pertinent alio ac apud Labbeum ordine disposita occurrunt.*
[5] *Codd. 5530 et 5659 abest hic locus, quem e chronico S.-Catharinæ excerptum notat codex Rotomagensis.*
[6] *Labb.* armata . . . . . raptos.
[7] *Hic locus apud Labbeum ante prælatorum captivitatem notatus est.*
[8] *Labb.* venerunt.
[9] *Cod. 5530* visa est bulla.
[10] *Labb.* succedit.
[11] *Vocem* Baptistæ *omisit Labb.*
[12] *Idem omisit voces* Hoc anno.
[13] *De Odone, abbate Sancti Dionysii, Rotomagensi ecclesiæ præfecto, vide Innocentii IV litteras, datas* Lugduni, 3 kal. Aprilis, pontificatus anno 2 (30 mart. 1245), *quas typis mandavit Franciscus Pommeraye* (Rotom. ecclesiæ concilia, p. 250).
[14] *Labb.* in kalendis.
[15] *Male Labb.* Odo Pigaut.
[16] *Vox* primo *in cod. Rot. in cod. 5659 et apud Labb. desideratur.*
[17] *Pro* ecclesias, *cod. 5659* eciam parrochiam.
[18] *Voces* circa fest. S. Laur. *in tribus codd. desiderantur*

A Hoc anno profectus est rex Franciæ Ludovicus circa Pentecostem Iherosolimam, et plures alii comites et barones, cum magna multitudine militum et aliorum de regno Franciæ.

Anno Domini M.CC.XLIX. In vigilia Trinitatis[a] capta est Damieta a Ludovico rege Francorum et exercitu christianorum[1]. [a] 29 Maii 1249.

B Hoc anno interfectus est nobilis comes Attrabatensis Robertus, frater Ludovici regis Franciæ, die Martis in carnicapio, a Sarracenis ante la Massole[2], et cum eo multitudo magna christianorum; et in Pascha sequenti fuit Ludovicus rex Francorum, frater comitis, captus, et omnes fratres ejus et tota christianitas.

Anno Domini M.CC.LI. Die Paschæ[b], in sero, quasi in media nocte, cœpit ignis [b] 16 Apr. 1251.
C in vico Sacerdotissarum[3], qui totum vicum[4] combussit.

Hoc anno surrexerunt quidam ribaldi qui faciebant se pastores, odientes Deum et sanctam ecclesiam, simulantes proficisci post regem ad terram Iherosolimitanam.

Anno Domini M.CC.LII. Obiit Blanca regina, mater regis Ludovici.

D Anno Domini M.CC.LV[c]. Rediit rex Ludovicus de partibus Iherosolimitanis, circa Nativitatem beatæ Mariæ virginis. [c] Corr. 1254.

Anno[5] Domini M.CC.LVIII. Die Lunæ[d] post festum sancti Bartholomæi apostoli [d] 26 Aug. 1258.
restituta fuit elemosyna Rothomagensis de quodam latrone qui captus fuerat in elemosyna magistri Johannis de Flenvilla[6], videlicet in domo Rogeri l'Enmancheeur[7],
E quem detinebat baillivus Rothomagensis, et jam judicatus erat ad suspendendum. Et adduxit eum Guiardus Sorel in eodem loco in quo captus fuerat, cum omnibus rebus suis, videntibus multis qui præsentes aderant, magistro Willelmo de Saana thesaurario Rothomagensi, domino Ricardo presbytero Sancti Martini super Renellam, Nicolao le Franchoys[8], Roberto[9] de la Londe, Martino de Hantonne, Johanne
F Panche[10] de Chievre, Ricardo de Sancto Laudo et multis aliis, ad honorem Dei et ecclesiæ Rothomagensis et prædicti magistri de Flenvilla.

Hoc anno fuerunt vina pessima per totum orbem, maxime in regno Franciæ.

Anno Domini M.CC.LXI. Obiit Alexander papa quartus; cui successit[11] Urbanus papa quartus; et fuit creatus[12] circa Decollationem sancti Johannis Baptistæ[e]. [e] 29 Aug. 1261.

G Hoc anno[13], mense Octobris, homo quidam qui propter homicidium captus et tractus fuit prope Magdalenam in unam de cophis magistri Stephani Senonensis, archidiaconi in Vulcassino[14] Franciæ tunc temporis, et ab illa copha captus et tractus a servientibus majoris, tandem ductus ad castrum et ibi judicatus in assisia ad mortem, cum deberet trahi ad patibulum, Symon de Albania, procurator capituli,
H ex parte dicti archidiaconi et capituli requisivit baillivum vel vicecomitem ut dictum hominem ei redderet et in domum dictorum capituli et archidiaconi restitueret. Tandem, post multa consilia, vicecomes dictum hominem jam judicatum remisit ad majorem, et major remisit eum ad locum in quo captus fuerat, et domum dicti archidiaconi revestivit. Dictus autem archidiaconus eum quamdiu voluit tenuit
J in carcere; et tandem dictus archidiaconus, de consilio bonorum, misit eum ultra mare, et bona ipsius hominis quæ cum eodem homine ei fuerant restituta retinuit. Erat enim ille homo ensium reparator : unde remansit ei[15] archa plena gladiis et ensibus.

Anno Domini M.CC.LXIII. In octavis beatæ Mariæ Magdalenæ[f], consecrati sunt in [f] 29 Jul. 1263

[1] *In cod. 5659 desiderantur voces* et exercitu christianorum.

[2] *Labb.* in la Massole; *cod. 5530* ante Lamassel; *cod 5659* Lamassol.

[3] *Cod. Rot.* Presbyterarum.

[4] *Vocem* vicum *omisit Labb.*

[5] *Hic locus apud Labb. desideratur.*

[6] *Cod. 5659* Fleuvilla.

Cod. Rot. l'Amancheur. *Cod. 5530* l'Emmancheur.

[8] *Cod. 5659* le Françoys.

[9] *Voces* Roberto *usque ad* Chievre *omissæ sunt in cod 5659.*

[10] *Cod. Rot.* Paache, *pro quo legendum esse* Pigache *A. Cheruel minus recte conjecit.*

[11] *Labb.* succedit.

[12] *Labb. male* consecratus.

[13] *Hic locus apud Labb. desideratur.*

[14] *Cod. Rot.* Vulcassini. *Cod. 5659* Wulcassini in Francia.

Hujus Stephani tumulus exstat in ecclesia Rotomagensi, cum hoc epitaphio.

De Senonis natus Stephanus jacet hic tumulatus;
Qui ruit ut cogites et agas quod tartara vites.
Judicii memorare tui; nam qualibet hora
Mors venit absque mora. Peccans, tibi retrahe lora;
Præteritam plora; Christo servire labora,
Et vivens ora quasi semper mortis in hora. Amen.

Vid. Deville, Tombeaux de la cathédr. de Rouen p. 188 et s.

[15] *Cod. Rot* ei archidiacono.

ecclesia Rothomagensi a domino Odone, archiepiscopo Rothomagensi, magister A
Odo de Lorrez[1] in episcopum Baiocensem[2], et dominus Radulphus de Chevry[3] in episcopum Ebroicensem.

> M. semel, et C. bis LX tria, sicque videbis.
> Quando decessit, Urbani festa dies sit[4].

Anno Domini M.CC.LXIIII. Fuit bellum apud Leaux[5] inter Henricum regem Angliæ B
et barones regni ejus, in quo videlicet bello multi interfecti sunt; et capti fuerunt in eodem bello Ricardus, rex Alamanniæ, frater dicti regis, et Edwardus, filius ejusdem[6] regis, et plures alii a domino Simone Montis Fortis, comite de Liecestria; et dictum bellum fuit III[7] idus Maii.

Hoc anno celebratum est Parisius generale concilium a domino Simone, tituli C
Sanctæ Cæciliæ cardinali presbytero, apostolicæ sedis legato, in crastino sancti
[a] 25 Aug. 1264. Bartholomæi apostoli[a].

[b] 2 Oct. 1264. Hoc anno obiit Urbanus papa quartus in crastino Sancti Remigii[b], et vacavit
[c] 5 Febr. 1265. sedes usque ad festum sanctæ Agathæ[c], et tunc fuit creatus in papam episcopus
Sabinensis, qui vocatus fuit Clemens papa quartus. D

Anno Domini M.CC.LXV. Secundo nonas Augusti, bellum commissum est in Anglia juxta Evesem[8], in diœcesi Wigorniensi[9], inter dominum Edwardum, primogenitum Henrici regis Angliæ et barones sibi adhærentes, ex una parte, et Symonem de Monte Forti, comitem Lecestriæ, ex altera, in quo ipse comes miserabiliter interfectus fuit, et frustatim[10] comminutus. Corruit autem in ipso bello filius suus E
primogenitus Henricus, nepos regis, de quo dolendum est, et plures alii in ipso bello interfecti fuerunt et multi capti.

Hoc anno arripuit iter versus Romam, mense Maio, dominus Karolus, comes Andegaviæ, frater Ludovici regis Francorum, ad liberandum regna Siciliæ et Apuliæ de manu Menfredi spurii[11] filii Frederici quondam imperatoris, qui ea occupaverat F
violenter post mortem patris sui. Hoc anno[12], elevatus est in regem Siciliæ Karolus, frater regis Franciæ et comes Andegaviæ; et eodem anno, quarto kalendas Martii, commissum est bellum inter prædictum Karolum in Apulia et Menfredum, qui occupaverat regnum Siciliæ et Apuliæ. In quo bello[13] devictus est Menfredus et interfectus, et multi proceres Apuliæ capti sunt. G

Anno[14] Domini M.CC.LXVI. Circa festum omnium sanctorum captum est castrum quod vocatur Saphet a soldano Babyloniæ, et fuit ibi magnus conflictus, in quo interfecti sunt circiter sex millia[15] christianorum.

Hoc anno, pestis animalium, quæ duravit per duos annos in regno[16] Franciæ.

Eodem anno, apud Parisius parlamentum, cui interfuerunt omnes[17] milites regni H
[d] 24 Mart. 1267. Franciæ; et fuit celebratum die Jovis ante *Lætare Jerusalem*[d]; in quo parlamento cruce signatus est dominus Ludovicus rex Franciæ, et filius ejus primogenitus, et multi alii.

Anno Domini M.CC.LXVII. XII kalendas Septembris consecratus est venerabilis vir magister Guido de Merula, quondam cantor Rothomagensis, in ecclesia Rothoma- J
gensi, a reverendo patre Odone, Dei gratia Rothomagensi archiepiscopo, præsentibus episcopis provinciæ, in episcopum Lexoviensem[18].

Hoc anno concessit Clemens papa quartus decimam omnium proventuum ec-

[1] *Labb.* Lorrex. *Apud Gall. Christ.* Lory. *De hujus Odonis electione vid Urbani IV litteras, 9 maii 1263 datas, editasque in* Cartul. normand, p. 145, n. 689.

[2] *Labb.* episcopus Bajocensis.

[3] *Cod. 5530* Chevre. *Cod. 5659* Chevri.

[4] *Difficile est intelligere quo pertineat hoc distichon, quod una Labbei lectio suppeditat; nemo enim qui die 25 Maii obierit hic memoratus est. Apud Labbeum subsequitur mentio concilii Parisiensis; deinde memoratur mors Urbani papæ, denique certamen prope* Lewes: *nos ordinem in codicibus servatum retinuimus.*

[5] *Labb.* Leans, *nunc* Lewes.

[6] *Cod. 5659* ipsius.

[7] *Cod. 5659 male* in idus.

[8] *Codd. male* Evesdin; *nunc* Evesham.

[9] *Voces* in diœc. Wig. *in cod. 5659 omissæ.*

[10] *Cod. 5659* frustratim.

[11] Spurii *abest apud Labb*

[12] *Voces* Hoc anno elevatus est *usque* Andegaviæ *in cod. Rot. necnon apud Labb. desiderantur.*

[13] *Ibid. desiderantur voces* et Menfredum *usque* bello.

[14] *Hic locus apud Labbeum paulo inferius occurrit, iis scilicet posthabitus quæ de parlamento Parisius celebrato memorantur.*

[15] *Labb.* mille et sexcenti.

[16] *Cod. 5659 et Labb.* per regnum.

[17] *Labb.* Ad parlamentum apud Par. convocati sunt omnes, *etc.*

[18] *Voces* in episc. Lexov. *apud Labb. desiderantur. Ibi quoque prius memoratur decima a Clemente IV concessa.*

A clesiasticorum regni Franciæ usque ad triennium domino Ludovico regi Franciæ,
ad deferendum in terram [1] Hierosolymitanam.

Anno Domini M.CC.LXVIII. Obiit Clemens papa quartus, et vacavit sedes per tres
annos et quatuor menses.

Anno Domini M.CC.LXIX. Circa *Lætare Jerusalem* [a] arripuit iter Ludovicus rex Fran- [a] 23 Mart. 1270.
B ciæ [2], cum tribus filiis suis, et infinita multitudine militum versus terram Hieroso-
lymitanam, sed mutato consilio applicuerunt versus terram Tunetorum [3].

Anno Domini M.CC.LXX. Obiit Ludovicus rex circa festum sancti Bartholomæi
in castris ante Carthaginem in regno Tunetorum; cui successit Philippus filius [4].

Anno Domini M.CC.LXXI. Viterbii interfectus est in quadam ecclesia civitatis
C Henricus de Alemannia a Simone Montis Fortis et Guidone, fratre ejus.

Hoc anno Odo Rigaut, archiepiscopus Rothomagensis, rediens de partibus
Apuliæ et Siciliæ, receptus est solemniter in ecclesia Rothomagensi in festo [b] sanctæ [b] 31 Maii 1271.
Trinitatis [5].

Anno Domini M.CC.LXXII. Obiit Henricus, rex Angliæ; cui successit Edwardus,
D filius ejus. Hoc anno electus est in papam quidam archidiaconus Leodiensis [6], qui
vocabatur Theobaldus [7] et morabatur tunc temporis in partibus Hierosolymitanis,
et vocatus est Gregorius decimus.

Anno Domini M.CC.LXXIIII. Concilium Lugdunense a domino Gregorio papa cele-
bratum kalendis Maii, in quo concilio concessit dominus papa decimam omnium
E proventuum ecclesiasticorum usque ad sex annos, ad prosequendum negotium
crucis in terram Hierosolymitanam.

Anno Domini M.CC.LXXV. Obiit Odo [8] dictus Rigault, archiepiscopus Rothoma-
gensis, die sanctorum Processi et Martiniani [c], et vacavit sedes per tres annos, duo- [c] 2 Jul.
bus mensibus minus. Eodem anno, electus est in archiepiscopum Rothomagensem
F magister Wilelmus de Saana [9], thesaurarius Rothomagensis, concorditer in crastino [d] [d] 9 Sept.
Nativitatis beatæ Mariæ. Sed quia inventum fuit quod detinebat thesaurariam et
antea plures dignitates alias detinuerat sine dispensatione, consuluit ei dominus
papa ut cederet electioni de se factæ; et dominus papa remisit electionem capitulo
Rothomagensi [10]. Qui assignantes diem Lunæ [e] ante *Lætare Jerusalem* ad eligendum, [e] 21 Martii
G fuit electus in archiepiscopum magister Willelmus de Flavacuria fere a duabus 1278 (N. S.).
partibus capituli.

Obiit [11] Gregorius X circa octavas Epiphaniæ Domini [f]; cui successit Innocentius V. [f] 10 Jan. 1276.

Anno Domini M.CC.LXXVI. Concilium Bituricense idibus Septembris celebratum
a domino Simone, apostolicæ sedis legato.

H Hoc anno obiit [g] Innocentius papa V circa festum beati Johannis Baptistæ; [g] 22 Junii.
cui successit [h] Adrianus papa, qui solum vixit per tres septimanas. Postea creatus [h] 11 Julii.
est [i] alius qui vocatus est Johannes papa XXI, qui non vixit [12] per annum. [i] 13 Sept.

Anno Domini M.CC.LXXVII. Pridie idus Maii [k], scilicet die Veneris ante Pentecos- [k] 14 Maii 1277.
tem, in sero corruit camera domini papæ, super dictum papam [13]. De qua ruina
J dominus papa graviter vulneratus, septima die post dictam ruinam mortuus
est, et vacavit sedes per sex menses, et amplius.

Eodem anno inceptum fuit opus capellæ Sanctæ Katherinæ in Monte juxta
Rothomagum [14].

[1] *Labb.* ad defendendum terram.

[2] *Absunt cod. 5530 voces* Lud. rex Fr.

[3] *Cod. Rot.* Thunorum. *Cod. 5530 male* Turnorum. *Cod. 5659* terram regis Turnorum.

[4] *Voces* cui successit *etc. in tribus codd. desiderantur.*

[5] *Voces* archiep. Rothom. *et* in festo S. Trin. *in tribus codicibus desiderantur.*

[6] *Codd.* Leodicensis.

[7] *Codd. 5530 et 5659* Thedaldus. *Cod. Rot.* Thebaldus.

[8] *Mors Odonis in utroque codice præpostere memoratur, id est post electionem Willelmi de Flavacuria. Exstant Guidonis decani et capituli Rotomagensis litteræ, 7 Julii 1275 datæ, quibus Odonem quondam archiepiscopum viam universæ carnis ingressum esse regi intimant. Vid.* Cartul. normand, p. 199, n. 851.

[9] *Voces* Rothom. *et* de Saana *apud Labbeum desiderantur.*

[10] *Capitulum Rotomagense, litteris 11 Januarii 1276* (n. s.) *datis, Philippo regi nanciavit Guillelmum de Saana jus quod ex electione sibimetipsi competebat resignavisse, ipsamque electionem a summo pontifice capitulo fuisse remissam. Quæ litteræ ex autographo editæ sunt in* Cartul. normand, p. 202, n. 861.

[11] *Codd.* Hoc anno obiit, *etc.; id est* eo anno quo electus est Willelmus de Saana; *num Gregorius* 10 Januarii 1276 (N. S.) *e vivis excessit.*

[12] *Labb. male* qui vixit.

[13] *Voces* super dictum papam *apud Labbeum desiderantur.*

[14] *Hunc locum nobis suppeditavit codex 5659, ubi secunda manu in margine annotatus est.*

[a] 25 Nov Hoc anno, die Sanctæ Katherinæ[a] creatus est in papam dominus Johannes Gat- A
tanus[1], diaconus cardinalis, et vocatus est Nicolaus papa III.

[b] 9 Mai. Anno Domini M.CC.LXXVIII. In translatione sancti Nicholai[b] fuit confirmata electio
facta de magistro Guillelmo de Flavacuria[2] a domino papa Nicolao[3], et conse-
cratus fuit in curia a prædicto papa die Dominica ante Ascensionem Domini, vide-
[c] 22 Mai licet XI kalendas Junii[c], et die Mercurii sequente pallium suum recepit, videlicet B
[d] 25 Mai in festo sancti Urbani[d]. Die mercurii sequenti ante Pentecostem, videlicet prima
die Junii, arripuit iter reversurus in Franciam[4].

Hoc anno, Petrus de Brochia, amicus et familiaris regis Philippi, propter multa
crimina sibi objecta, ut dicebatur[5], et proditiones factas contra regem et reginam[6],
[e] 30 Jun. die Jovis in crastino apostolorum Petri et Pauli[e], in patibulo Parisiensi[7] suspensus C
fuit.

Eodem anno, Henricus, prior Beatæ Mariæ Magdalenæ[8], reddidit clavem de
fonte Beatæ Mariæ[9] circa nativitatem Domini, domino archiepiscopo Rothoma-
gensi; et dictus archiepiscopus eamdem clavem reddidit capitulo Rothomagensi[10].
Et sic dictum[11] capitulum remansit in sua possessione de fonte prædicto[12]. D

[Eodem anno, pridie nonas[13] Januarii, facta sunt tonitrua et coruscationes in
cœlo, et cecidit fulgur apud Basquevillam la Martel, ubi tunc erat dominus archie-
piscopus Rothomagensis, et eadem die][14] cecidit fulgur super turrem Sancti Geor-
gii de Bauquiervilla[15].

Eodem anno, tanta abundantia annonæ fuit, ut summa melioris frumenti ven- E
deretur tantum viginti quatuor[16] solidos Turonensium, et mina mistilionis vende-
retur tres solidos vel minus.

Anno Domini M.CC.LXXIX. Obiit Guido de Borbonio, decanus Rothomagensis,
pridie kalendas Septembris.

Hoc[17] anno statutum fuit in parlamento Parisiensi a domino rege Philippo et F
ejus baronibus, quod nullus posset dare in suo convivio cum potagio præter duo
fercula cum quodam interferculo, et fuit pœna apposita contra omnes super hoc
delinquentes[18].

[f] 26 Dec Eodem anno, in crastino[f] Nativitatis Domini, factus est decanus Rothomagensis
magister Philippus de Amblevilla, per viam compromissi; et statim ea die fuit G
electio decani prædicti per dominum archiepiscopum[19] confirmata[20].

Eodem anno, dominus Simon, tituli Sanctæ Cæciliæ[21] presbyter cardinalis, apo-
stolicæ sedis legatus, fuit vocatus ad curiam Romanam a domino papa Nicolao;
[g] 29 Sept qui arripuit iter[22] circa festum sancti Michaelis[g].

[h] 24 Jun Anno[23] Domini M.CC.LXXX. In nativitate[24] sancti Johannis[h] cessavit decima sex an- H
norum domino regi Franciæ concessa a domino Gregorio papa decimo; et eodem
anno totus annus fere fuit pluviosus, maxime æstas et autumnus.

XI[25] kalendas Septembris, die Jovis in octavis Assumptionis beatæ Mariæ Virgi-
nis, obiit Nicolaus papa III, et vacavit sedes per dimidium annum.

[1] *Labb.* Cattanus.
[2] *Cod. 5530* Flavencuria
[3] *Nicolaus papa III, litteris 7 Maii 1278 datis, Philippo regi notum fecit sese Guillelmi electionem confirmavisse, ipsumque Guillelmum Rotomagensi ecclesiæ præfecisse in archiepiscopum et pastorem. Vid.* Cartul. normand, p. 226, n 924.
[4] *Hic in codicibus occurrit brevis de abundantia annonæ mentio, quam, juxta Labbeum, paulo inferius rejecimus.*
[5] *Voces* ut dicebatur *tribus codd. absunt.*
[6] *Labb.* et regnum.
[7] *Labb.* Parisius.
[8] *Codd.* prior Magdalenæ.
[9] *Voces* Beatæ Mariæ *tribus codd. absunt*
[10] *Voces* et dictus arch. eamd. cl. redd. cap. R. *in cod. 5530 desiderantur.*
[11] *Labb.* et dictum.
[12] *Vide quæ de hoc fonte in Libro eburneo Rotomagensi, paulo inferius (p. 372 a), dicentur.*
[13] *Labb.* prid. kal.
[14] *Voces uncis inclusæ apud Labbeum desiderantur.*
[15] S. Georges de Boscherville (Seine-Inf.); *male Labb* Blanquervilla. *Cod. 5659* Basqueville.
[16] *Labb.* viginti sex.
[17] *Hic locus, in cod. Rot. omissus, paulo inferius in codd. 5530 et 5659 occurrit.*
[18] *Hanc regiam ordinationem, ex codice lat. 4968 descriptam, Henricus Duplès-Agier vulgavit* (Bibliothèque de l'école des chartes, 3e série, V, 177).
[19] *Labb.* per dictum W. archiep.
[20] *Cod. Rot.* comprobata.
[21] *Pro* tituli S. Cæc. *cod. Rot.* thesaurarius Rothomagensis S. Ecclesiæ, *etc.*
[22] *Voces* qui arripuit iter *in cod. Rot. desunt.*
[23] *Ea quæ ad annum 1280 pertinent eodem ordine disposuimus ac in editione Labbei; codices disserunt 1° de obitu Nicolai papæ, 2° de majore Pruvinensi, 3° de Renoldo de la Hombloniere, 4° de Martino papa, 5° de decima, 6° de pluviis æstatis et autumni, 7° de hiemis asperitate.*
[24] *Labb.* natali
[25] *Deest in tribus codicibus numerus* XI.

A Hoc anno magister Renoldus de la Humbloniere[1], canonicus Parisiensis[2], consecratus est in episcopum Parisiensem[3] die[a] sancti Michaelis apud Senones[4], et die sancti Dionysii[b] solemniter receptus est in ecclesia Parisiensi.

[a] 29 Sept.
[b] 9 Oct.

Hoc anno tanta fuit abundantia aquarum circa octavas Epiphaniæ, quod alveus Sequanæ tribus pedibus ascendebat supra calceiam versus Sanctum Matthæum, B et sex pedibus super calceiam de Martainvilla[5], et per totum mensem Februarii sequentem continue fuit gelu gravissimum, et duravit usque ad kalendas Aprilis.

Eodem anno[c] in cathedra sancti Petri[6] creatus fuit in papam Simon, tituli Sanctæ Cæciliæ presbyter cardinalis, et vocatus fuit Martinus papa quartus.

[c] 22 Febr. 1281 (N. S.).

Hoc anno, circa Purificationem beatæ Mariæ, apud Pruvinum interfectus fuit C major villæ a plebe ejusdem villæ. Hoc facto, multi fugientes ad monasteria, videlicet ad domos Prædicatorum et fratrum Minorum inde[7] fuerunt extracti cum violentia et suspensi, de mandato domini Johannis de Acon[8].

Anno Domini M.CC.LXXXI. Obiit Philippus, episcopus Ebroicensis, circa octavas Assumptionis beatæ Mariæ, et electus est eodem anno et consecratus dominus D Nicolaus de Autolio[9] in episcopum Ebroicensem[10].

Eodem anno ecclipsis lunæ pridie kalendas Septembris.

Anno Domini M.CC.LXXXII. In octavis Ascensionis Domini, videlicet pridie idus Maii, perfusa[11] fuit quædam campana quæ vocata fuit[12] campana archiepiscopi Rigaudi.

E Hoc anno creatus est in episcopum Constantiensem frater[13] Eustachius Cordiger[14] de Rothomago a domino papa Martino.

E CHRONICI ROTOMAGENSIS

CONTINUATIONE.

MONITUM.

Chronici Rotomagensis codex quem Philippo Labbeo commodaverat Antonius Vyon d'Herouval continuationem exhibebat ab anno 1282 ad annum 1343, cujus continuationis partem anno 1328 anteriorem ex Labbeana editione[15] repræsentamus.

Eodem anno [1282] misit Petrus, Aragoniæ et Siciliæ rex, Karolo, filio regis Franciæ, literas quæ sequuntur. « Magnifico principi domino Karolo, regi Hierosolymitano illustri, Petrus, Dei gratia Aragoniæ et Siciliæ rex. Cum venissemus F « ad partes Barbariæ ad impugnandum Saracenos, misimus nuncios ad Romanam « curiam, cum quibusdam nostris petitionibus, quarum nullam potuimus obtinere; « et propterea venimus in Siciliam, audientes Siculos querulantes quod vos gra-

[1] *Male Labb.* Bonbloniere. *Cod. 5530* Humblunniere. *Cod. 5659* Humblonniere.
[2] *Labb. et cod. 5530 male* Parisius.
[3] *Vox* Parisiensem *deest in cod. 5530.*
[4] *Voces* apud Senones *omisit Labbeus.*
[5] *Labb.* Martini villa. *In cod. 5659 desunt voces* supra calc. *usque* pedibus super.
[6] *Labb.* die S. Petri ad Cathedram.
[7] *Labb. et codd. 5530 et 5659 male* ibi.
[8] *Cod. Rot. male* Agon.
[9] *Labb. male* Anrolio.
[10] *Voces* et electus est *etc. usque* Ebroicensem *in tribus codicibus desiderantur.*
[11] *Codd. 5530 et 5659* perfusa.
[12] *Labb.* vocatur.
[13] *Vocem* frater *exhibet cod. 5659.*
[14] *Vocem* Cordiger *omisit Labbeus.*
[15] *Nova Bibliotheca*, I, 380

« vatis eos et hostiliter impugnatis; unde nostrum auxilium implorant. Et quia eos A
« nolumus deserere nec possumus, propter uxorem nostram et liberos nostros, ad
« quos regnum illud jure hereditario noscitur pertinere, vos rogamus quatenus
« in hiis injuriis et molestiis penitus desistatis et talibus latoribus præsentium
« credatis in his quæ vobis dixerint ex parte nostra[1]. » Responsio Karoli : « Karolus,
« filius regis Franciæ, ducatus Apuliæ, principatus Capuæ, Andegavensis et For- B
« calcariæ comes, Hierosolymitanus et Siciliæ Dei gratia rex, almæ Urbis senator,
« Petro, solo nomine regi Siciliæ dicto. Si tibi nomen nomine acquisitum volueris
« retinere, de spelunca quam nunc inhabitas decet te caput demittere[2]. Si tu
« inventus experiendi sumas audaciam, invenies quanta strenuitas solet in nos-
« tris militibus inveniri, qui te diu avidissime duxerunt expectandum; et ne te C
« mora tuarum virium, quod absit, impediat experientiam[3], cito locum quo lati-
« tas, actore Domino, visitabunt. »

Eodem anno rex Franciæ generalem fecit exactionem omnibus prælatis et ecclesiis collegiatis, propter hoc quod interesse volebat cum rege Carolo versus Landas de Bourdiaus ad bellum quod debebat fieri inter dictum Karolum et Petrum D
de Aragonia.

Ad declarandum miracula quæ per merita sancti Ludovici, regis quondam Franciæ, fiebant in ecclesia Beati Dionysii, de mandato apostolico missus est archiepiscopus Rotomagensis cum aliis duobus pontificibus, qui per longum tempus ibidem existentes, multa miracula dicti regis sunt renunciata summo pontifici E
ab eisdem.

Wielinus[4], princeps Walliæ, qui bellabat contra regem Angliæ, capitur, et capite abscisso, trunco suspenditur[5], et caput ejus in lancea confixum super principalem portam Londoniarum ad spectaculum ponitur.

Fratres Minores impetraverunt a domino papa, ut possent audire confessiones F
et absolvere, prælatis minime requisitis; propter quod orta fuit magna contentio inter prælatos regni Franciæ et fratres prædictos.

1283. Philippus, rex Franciæ, cum magno exercitu iter arripuit versus Landas [de] Bourdiaux, ubi debebat pugnare Karolus, rex Siciliæ, contra Petrum de Aragonia, a domino papa condemnatum; sed pugna non fuit die præfixa, videlicet G
prima die mensis Junii. Qui dictus rex Philippus circa Tolosam per longum tempus moratus est cum parte exercitus supradicti, et alia parte ad propria regressa cum gravissimis laboribus et expensis, postea mandavit parlamentum suum
[a] 18 Nov. apud Bituricas in octavis sancti Martini hiemalis[a]; et inde rediens[6] in Franciam,
infecto negotio, cum pauca utilitate. H

[b] 6 April. 1284 (N. S.). Eodem anno[b], Petrus comes Alenconiensis obiit, cum esset in expeditione versus Apuliam, cum principe *de la Morée;* cujus ossa sui apud Sanctum Dionysium reportantes, sunt tradita sepulturæ.

Eodem anno, tota Romaniola venit ad obedientiam domini papæ, non tam devotione et amore, quam timore Francorum. J

Adam, frater Lewelini[7] principis Walliæ, eodem principe occiso, ut dictum est, et suspenso, dum rebellaret contra regem Angliæ, captus est et cum equis distractus; judicantibus proceribus regni, suspenditur; postea depensus est, et corpus ejus in quatuor principalibus castris mittitur suspendendum. Uxor ejus præ nimio
dolore mortua sepelitur. K

[c] 11 Jul. 1283. Eodem anno, die sancti Benedicti quinto idus Julii[c], magister Joannes de Noentel[8], tituli Sanctæ Cæciliæ presbyter cardinalis, legatus in Francia a domino papa Martino ad certa negotia peragenda, cum magna solemnitate est receptus.

Karolus, rex Siciliæ, receptus est Parisius solemniter, die Dominica ante As-
[d] 8 Aug. 1283. sumptionem Virginis gloriosæ[d]. L

[1] *Labb. male, ut videtur :* quæ nobis dixerunt ex parte vestra.
[2] *Melius fort.* emittere
[3] *Locus turbatus.*
[4] *Labb.* Wielmus. *Corr.* Lewelinus.
[5] *Recte anno 1282 (non autem, ut apud Guill. de Nangiaco, anno 1281) periisse memoratur Lewelinus, Walliæ princeps.*
[6] *Melius fort.* rediit.
[7] *Labb. male* Liticlini.
[8] *Id est* Joannes Cholet, *oriundus e* Nointel, *Bellovacensis diœcesis oppido*

A 1284. Hoc anno, quinto idus Aprilis, videlicet die Paschæ[a], cantore inchoante [a] 9 Apr. 1284.
majorem missam, et archiepiscopo Guillelmo eam celebrante, cecidit fulgur in
ecclesia Rotomagensi, juxta crucifixum; et aliqui assistentes stupore perterriti
ceciderunt in terram, amittentes loquelam; sed ducti ad altare beatæ Mariæ
sanati sunt. Alii læsi fuerunt incombusti[1], tam in capitibus quam in brachio, sed
B per Dei gratiam omnes sanati sunt. Et est certum quod in eadem hora cecidit
similiter in diversis ecclesiis diœcesis Rothomagensis, videlicet apud Foville, apud
Longam Villam et Novum Castrum.

Eodem anno, bellum in mari ante Neapolin, inter principem Salerniæ, filium
Karoli regis Siciliæ, ex una parte, et Siculos; in quo bello captus fuit dictus prin-
C ceps, et incarceratus ad Messanam civitatem: multi enim de Gallicis in eodem
bello interfecti fuerant. Eodem anno, die Sancti Christophori, obiit Karolus, rex
Siciliæ apud Brandis[2].

Celebratum est concilium Parisius a domino Joanne, tituli[3] Sanctæ Cæciliæ
presbytero cardinali, apostolicæ sedis legato, 16 kalendas Septembris[b], et ibidem, [b] 17 Aug. 1284.
D ad prædicationem ipsius et monitionem, Philippus, rex Francorum illustris, et duo
filii ejusdem assumpserunt crucem debellando contra Petrum, quondam regem
Aragoniæ, a domino papa Martino IV condemnatum, qui Petrus invaserat regnum
Siciliæ fraudulenter; et ob hoc concessa est decima regi Franciæ per quadrien-
nium. Tertio nonas[4] Martii, die Lunæ proxima post *Lætare Hierusalem*[c], arripuit [c] 5 Mart. 1285.
E iter Philippus, rex Franciæ, cum exercitu magno versus Aragoniam.

1285. Philippus, Francorum rex, filius Ludovici regis, venit circa Aragoniam
pro impugnando dictum regnum et Petrum regem, a Romana curia pro suis
detestabilibus excessibus condemnatum; in cujus mora, protractione et regressu
multi milites et alii ex parte dicti Philippi debellati et interfecti fuerunt, fame et
F siti perierunt, et cum maxima confusione dictus Philippus cum suo exercitu in
Galliam redire incepit; in quo recessu spolia Gallorum per potentiam Aragonum
et Gallorum impotentiam remanserunt. Dictus vero rex, tertia die mensis Octo-
bris[5], dicto anno, in recessu eodem, viam universæ carnis ingressus.

Eodem anno, quarto calendas Aprilis[6], videlicet die Jovis proxima post Pascha,
G obiit Martinus papa IV; cui succedit Honorius papa IV.

1286. Obiit Matthæus, abbas Sancti Dionysii in Francia, die sanctorum Cosmæ
et Damiani[7]; per quem totum regnum Franciæ regebatur, et ad nutum ejus
omnia fiebant, et quem volebat, exaltabat, et contra.

Hoc anno, die Mercurii[d] ante festum sancti apostoli Matthæi, incarceratus fuit [d] 18 Sept.
H Thomas Nauguet, tunc temporis major urbis Rotomagensis, in castro Rotoma-
gensi, cum pluribus ejusdem civitatis, propter tailliam domino regi debitam, non
solutam pro communia villæ, et pro aliis casibus, qui ad nostram notitiam non
devenerunt.

Eodem anno, die Mercurii[8] ante Pascha obiit Honorius papa IV, et vacavit sedes
J Romana fere per annum. Et in sequenti festo cathedræ sancti Petri[e], frater Hie- [e] 22 Febr. 1288.
ronymus, presbyter cardinalis, qui fuerat minister ordinis fratrum Minorum, in
papam eligitur, vocatus Nicolaus IV.

Eodem anno 1287, in vigilia sancti Joannis Baptistæ, fuit bellum in mari ante
Neapolim, in quo bello fuit captus Guido de Monte Forti, et multi alii interfecti
K sunt nobiles et ducti ad Messanam civitatem.

1289. Oritur discordia inter regem Francorum Philippum et regem Anglorum
Eduardum, pro qua sedanda mittuntur duo cardinales, videlicet Benedictus
Cajetanus, qui fuit postmodum Bonifacius papa VIII, et Gerardus de Parma; qui
in sedanda discordia modicum profecerunt.

[1] *Fort. leg.* et combusti, *ut in altera Chronici Rotom. continuatione.*

[2] *Non quidem* die S. Christophori, *sed* 7 Januarii 1285 (N. S.), *neque* apud Brandis, *sed* in urbe Foggia, *obiit Carolus, rex Siciliæ.*

[3] *Labb.* titulo.

[4] *Labb male* tertio mensis.

[5] *Ibi quoque corrige* tertio nonas Octobris *seu* quinta die mensis Octobris.

[6] *Quidam* v. cal. Aprilis

[7] *Id est* 27 Septembris; *apud Guill. de Nangiaco* die S. Firmini *seu* die 25 ejusdem mensis.

[8] *Id est* 2 Aprilis 1287 (N. S.); *quidam* die 3 ejusdem mensis.

Nascitur Philippo, Francorum regi, Ludovicus, qui post ipsum regnavit. A

Hoc anno[1] civitas Tripolis capitur per soldanum, christianis ibi existentibus occisis vel captivatis.

[a] 4 Apr. 1292 (N. S.).

1291. Nicolaus papa IV Romæ moritur in die Parascevæ[a]; vacavitque sedes apostolica annis duobus et tribus fere mensibus.

1292. Mortuo imperatore Radulpho, principes electores imperii Adulfum de B
Nassau[2] in regem eligunt.

1294. Die septima[3] Julii, frater Petrus de Murrone, vir miræ sanctitatis, in papam eligitur, assumpto nomine Cœlestini quinti; sedit usque ad vigiliam sequentis festi sanctæ Catharinæ[4], qui, in præsentia cardinalium, in consistorio, cessit papatus oneri et honori. Benedictus Cajetanus cardinalis, post cessionem C
Cœlestini V, in vigilia[b] Nativitatis Domini in papam assumitur, et vocatus est Bonifacius papa VIII, vir utique magnanimus, et non mediocriter literatus.

[b] 24 Dec.

1295. Bonifacius papa statuit apostolorum, evangelistarum et quatuor doctorum festa duplici officio celebrari.

1296. Fuit Rotomagi tanta inundatio aquarum, quod pons fuit ruptus; sed D
veniente processione cum brachio sancti Romani propter instans periculum, aqua repente visibiliter et miraculose se retraxit.

1297. Bonifacius papa sextum librum decretalium, a se editum, ad studia misit. Hoc etiam anno, mense Augusti, Bonifacius papa apud Urbem Veterem Ludovicum, hujus nominis nonum, quondam Francorum regem, Philippi regis E
avum, canonizavit et sanctorum confessorum catalogo annotavit.

Orta discordia inter Bonifacium papam et Columnenses propter fratris processum, Jacobum et Petrum de Columna a cardinalatus dignitate deponit.

1298. Fit gravis pugna inter Adulfum, regem Alemanniæ, et Albertum, ducem Austriæ, in qua Adolfus rex occiditur; et eodem anno præfatus Albertus per elec- F
tores Imperii in regem eligitur.

Papa Bonifacio Viterbii[5] cum sua curia residente, fit ibidem et in adjacentibus partibus maximus terræ motus qualis antea visus non fuerat.

Item bellum inter regem Franciæ et comitem Flandriæ et regem Angliæ; et treugis initis compromiserunt reges in papam Bonifacium. G

1299. In scaquario Paschæ fuit facta inhibitio ballivo Rotomagensi ne aliquis malefactorum morti traderetur; et dum quidam de mandato baillivi ad patibulum duceretur, per magistros scaquarii reductus fuit ad carceres[6].

Albertus in regem Romanorum electus, missis ad papam Bonifacium solemnibus ambaxatoribus, electionem suam petiit confirmari; sed papa pro tunc H
ipsum non admisit, sed repulit.

1300. Papa Bonifacius concessit, hoc anno, visitantibus limina apostolorum Petri et Pauli Romæ peccatorum indulgentiam generalem, statuens et concedens indulgentiam consimilem ipsa limina visitantibus, quolibet anno centesimo; et ibi fuit concursus maximus populorum. J

1301. Tempore automnali fuit visa stella comata in parte occidentali, in signo scorpionis, quæ aliquando ad orientem, et aliquando ad meridiem, suos radios emittebat.

Orta discordia inter papam Bonifacium et regem Francorum Philippum, papa scribit regi quod sibi in spiritualibus et temporalibus suberat; sed papales literæ K
concrematæ sunt, et nuncii non gratanter recepti. Eodem anno, in Quadragesima, Philippus, rex Francorum, convocat Parisius prælatos, barones, communitates regni sui; et fuit contra papam appellatio ad concilium generale.

1302. Rebellantibus Flandrensibus contra regem Franciæ Philippum, fit bellum mense Julii prope Curtracum, in quo Robertus, comes Atrebatensis, pa- L
truus regis, et una cum eo quasi totus flos militiæ gallicanæ decedit, non quidem

[1] Anno 1288 *apud Guill. de Nangiaco.*
[2] *Labb.* aunatione *pro* Nassau.
[3] *Corr.* die quinta.
[4] *Corr.* usque ad diem 13 Decembris.
[5] *Corr.* Reatæ.
[6] *Hæc fusius narrata sunt in Rotomagensi libro eburneo, cujus textum paulo inferius* (p. 374) *adducemus. Vid. et A. Floquet liber de Sancti Romani privilegio,* I, 70.

A virtute hostium, sed incautela pugnantium, cadentium in fossata quæ adversarii antea fecerant et cooperuerant fraudulenter.

1303. Bonifacius papa electionem Alberti in imperatorem electi, quam antea repulerat, confirmavit in odium regis Franciæ. Eodem anno, in vigilia[a] Nativitatis beatæ Mariæ, Bonifacius papa Anagniæ, unde oriundus erat, et ibi cum sua B curia residebat, capitur, et thesaurus suus discerpitur; et post triduum liberatus Romam vadit, ubi sequenti mense Octobris[b], non tam ex infirmitate quam præ cordis angustia, cum esset corde magnanimus, diem clausit extremum. Eodem anno, mortuo Bonifacio, fuit[1] Nicolaus cardinalis episcopus Ostiensis, qui fuerat magister ordinis Prædicatorum, in papam eligitur[c], et fuit vocatus Benedictus C papa XI; qui satis cito post promotionem suam fecit processus generales contra illos qui capi fecerant papam Bonifacium, et specialiter contra Guillelmum de Nogareto et Sarram[d] de Columna, et quosdam alios.

1304. Benedictus papa XI mense Julii moritur, et vacavit sedes[2] propter discordias cardinalium usque ad mensem Junii anni sequentis. Hic discordiam inter D ecclesiam et regem Franciæ propter ipsum Bonifacium suscitatam sedavit, et privilegia quæ Bonifacius suspenderat, regi restituit et reintegravit.

Hoc anno, mense Aprili, valuit summa bladi octo libris et octo solidis, et melior decem libris; et tunc archiepiscopus Guillelmus de Flavacuria quotidie erogabat pauperibus in pane et argento usque ad trecentas libras; et multo plus E volebat erogare, sed gentes ejus nullatenus permittebant.

1305. M semel et tres C et V conjungere disce: splendor in expensis Guillelmus de Flavacuria, præsul Rotomagensis, corpore tunc fragilis, nonis decessit Aprilis[3]. Corpus suum jacet in ecclesia Rotomagensi, in capella nova Beatæ Mariæ, in introitu ad manum sinistram.

F Mense Junii[e], in vigilia Pentecostes, Bertrandus de Gutto, archiepiscopus Burdigalensis, natione Vasco, in papam eligitur, et vocatur Clemens V.

1306. Judæi expulsi fuerunt de regno Franciæ, et eodem anno Clemens papa providit ecclesiæ Rotomagensi de archiepiscopo Bernardo, nepote suo.

Moritur[f] rex Angliæ Eduardus, vir utique omni probitate famosus, cui succedit G filius Eduardus, qui eodem anno, mense Februario[4], contraxit matrimonium apud Boloniam super mare, cum Isabella, filia regis Philippi Pulchri.

1307. Templarii capti fuerunt idibus[5] Octobris per totum regnum Francorum, hora una inopinate, de mandato regis Franciæ Philippi, propter hæresis et sodomiæ crimina, de quibus fuerant et erant generaliter infamati.

H 1308. Imperator Albertus per nepotem suum filium fratris occiditur. Eodem anno, Henricus, comes Luxemburgensis, per principes electores eligitur, et in festo Epiphaniæ[g] Aquisgrani[6] in regem Alemanniæ coronatur.

1309. Mense Julii, Clemens papa V confirmavit electionem Henrici, comitis Luxemburgensis, in imperatorem Romanorum electi.

J Eodem anno[h] eclipsis solis ultima die Januarii, et eodem anno[i] moritur rex Siciliæ Karolus, et succedit filius ejus Robertus.

1310. Hoc anno, factis processibus per archiepiscopum Senonensem cum suis suffraganeis in suo provinciali concilio ob hoc de mandato apostolico concurrente contra Templarios, fuerunt publice condemnati Parisius quinquaginta quatuor[7] K ex eis, fueruntque relicti curiæ sæculari et combusti. Et paulo post, in concilio provinciali, apud Silvanectum, Remensis archiepiscopus, et apud Pontisaram[8] Ro-

[a] 7 Sept.
[b] 11 Oct.
[c] 22 Oct.
[d] Sciarram
[e] Die 5.
[f] 7 Julii 1307.
[g] 6 Januarii 1309 (N. S.)
[h] 1310 (N. S.)
[i] 5 vel 6 Maii 1309.

[1] *Vox* fuit *abundat.*
[2] *Vocem* sedes *supplevimus.*
[3] *Si vocibus* Guillelmus de Flavacuria *litteram* G *substitueris, hic locus tribus versibus constabit :*

M semel et bis c et v conjungere disce;
Splendor in expensis, G. præsul Rotomagensis
Corpore tunc fragilis, nonis decessit Aprilis.

Has nonas Aprilis ad annum 1306 pertinere animadvertendum est. Eo anno in diem 3 Aprilis Pascha incidit; anno autem præcedenti diei 18 ejusdem mensis Pascha responderat: in nostro igitur chronico, secundum priscam computationem, aut annus 1304 aut annus 1306 notandus fuit. Sed eligendi permissio anno 1306 postulata archiepiscopum potius eo anno quam anno 1305 ineunte e vivis excessisse probare videtur.
[4] *Id est* mense Februario 1308 (N. S.); *sed apud Guill. de Nangiaco* mense Januario.
[5] *Corr.* III idus.
[6] *Male apud Labb.* eligitur in festo Epiphaniæ et Aquisgrani, *etc.*
[7] *Apud Guill. de Nang.* quinquaginta novem.
[8] *Apud Guill. de Nang. nulla mentio concilii apud Pontisaram celebrati: aliquem errorem ibi suspicamur. Pro*

[a] An. 1314. tomagensis archiepiscopus in concilio Templarios condemnarunt. Et postmodum[a] A
magister major dicti ordinis Templariorum solus cum socio suo condemnatus ex-
titit Parisius, et ambo combusti in parva insula ante Augustinos Parisius.

1311. Papa Clemens generale concilium celebravit in civitate Viennæ, et
prima sessio fuit ejusdem concilii XVII kal. Novembres. Et fuit præsens in dicto
concilio rex Franciæ Philippus, et tres ejus liberi, videlicet Ludovicus, Philippus B
et Carolus, qui post ipsum successive regnaverunt. In hoc concilio generali[1] fuit
cassatus et perpetua prohibitione suspensus ordo Templariorum, et eorum bona
fuerunt applicata ordini Hospital[ar]iorum Sancti Joannis Hierosolymitani. Et in
eodem concilio fuerunt editæ multæ constitutiones Clementinæ, quæ usque ad
tempus successoris Clementis publicari non potuerunt. Hoc etiam anno, mense C
Aprilis, papa Clemens Avenioni in consistorio publice excusavit regem Franciæ
Philippum de eo quod factum fuerat contra Bonifacium papam VIII, dicendo
quod rex fecerat ad bonum finem, et Guillelmum de Nogareto absolvit, injunxit-
que ei pœnitentiam, et specialiter quod in proximo generali passagio personaliter
transfretaret. D

1312. Clemens papa Ægidium Asselini Arvernia[2], archiepiscopum Narbo-
nensem, ad archiepiscopatum Rotomagensem transtulit, et Bernardum archiepi-
scopum Narbonensem fecit[3].

1313. Philippus Franciæ, Eduardus Angliæ, et Ludovicus, filius Philippi
regis, Navarræ reges, crucem dominicam assumpserunt Parisius de manu domini E
cardinalis de Freauvilla tituli Sancti Eusebii et apostolicæ sedis nuncii, et cum eis
crucem assumunt Karolus Valesiæ et Ludovicus Ebroicensis comites, fratres regis
Francorum, et aliorum nobilium multitudo, cum multis ignobilibus et innume-
[b] 3 Jun. 1313. rabilibus. In festo Pentecostes[b], rex Philippus tres filios suos, Ludovicum, Phi-
lippum et Karolum novos milites ordinavit, et fuit Parisius maximum festum, ubi F
et iidem filii regis alios milites novos accinxerunt numero quadringintos, et ultra;
et in hoc festo fuit præsens rex Angliæ Eduardus, gener regis Franciæ.

Hoc eodem anno, moritur imperator Henricus mense Augusti, et Clemens
papa V sanctum Petrum de Morrone, quondam papam Cœlestinum V, sanctorum
confessorum catalogo sociavit. G

1314. Fuerunt destructi duo milites familiarissimi regis Navarræ Ludovici,
qui erant de ventre vulgass Franciæ[4], collaterales dicti regis primogeniti regis
Philippi Pulchri, et fuerunt excoriati vivi, et genitalia eis scissa, et fuerunt sus-
pensi, pro eo quod imponebatur eis adulterium cum uxoribus filiorum regis Phi-
lippi commisisse. H

Clemens papa V, XI kalendas Maii, in castro de Roquamora super Rhodanum
moritur, vacavitque sedes propter maximam discordiam cardinalium, qui propter
commotionem familiarium suorum conclave exire compulsi sunt, ab inde usque
ad mensem Augustum anni 1316.

[c] 29 Nov. 1314. Eodem anno, in vigilia[c] Sancti Andreæ, moritur rex Francorum Philippus, cui J
succedit ejus primogenitus Ludovicus, rex Navarræ, cœpitque regnare sub nomine
regis Franciæ et Navarræ.

Eligitur in discordia in regem Alemanniæ Ludovicus, dux Bavariæ, et Fride-
ricus, dux Austriæ, factoque bello inter Ludovicum et Fridericum, idem Fride-
[d] An. 1322. ricus capitur[d], et Ludovicus absque confirmatione aliqua regnum usurpavit. K

1315. Ludovicus[5] novus rex Franciæ cum exercitu magno equitum et peditum

Pontisaram *legendum conjicimus* Pontem Archæ, *cum hæc notaverit Guillelmus Bessin in collectionis conciliorum Normanniæ synopsi chronologica* (p. III) : Anno 1310. Concilium apud Pontem Arcus ad Sequanam. In illo Templarii milites ad ignes damnati sunt. Indicatur in Chronico ms. bibliothecæ Bigotianæ. Nihil superest. *Quæ optime consonant cum Chronici Rotomagensis gallicano textu, quem paulo inferius (p. 354) e codice Sancti Germani in lucem producimus. Ibi enim leguntur :* Et le tiers fut au Pont de l'Arche, où furent condempnez les dis Templiers.

[1] *In secunda scilicet sessione, quæ anno 1312 celebrata fuit.*

[2] *Lege* Arvernum, *seu* Arvernia oriundum.

Anno 1311 hæc duplex translatio facta est.

[4] *Sic apud Labbeum; pro* vulgass *legendum videtur* Vulcassini (*si voces* de ventre *idem sonare intelligus ac* de umbilico), *aut* de Vulcassino (*si vocem* ventre *quasi mendosam tollas*). *Cæterum constat hic indicari originem horum militum, qui apud Pontisaram, præcipuam Velocassini urbem, supplicio mulctati fuerunt.*

[5] *Labb* nonus.

A vadit in Flandriam, quæ sibi et ejus progenitoribus rebellaverat, et adhuc rebellabat: sed fortuito tanta fuit aquarum inundatio, quod oportuit regem negotio infecto recedere.

Hoc anno, circa Natale, apparuit stella comata, quæ duravit usque versus finem Februarii, et paulo post apparuit alia stella comata versus orientem, sed
B minor prima.

1316. Nonis Junii[1], rex Franciæ et Navarræ Ludovicus moritur, relicta solum quadam filia ex prima uxore, et regina Clementia uxore secunda remanente prægnante; Philippus vero, frater suus, suscepit dictorum regnorum gubernacula sub nomine regentis, et subsequenter, eodem anno, XIV die Novembris, natus est
C filius ex regina Clementia, et Joannes vocatum est nomen ejus: sed infra octo dies moritur, et sic translatum est regnum ad dictum Philippum, fratrem Ludovici.

Jacobus Duesa[a] cardinalis, episcopus Portuensis, oriundus de Caturco, in papam eligitur, in Lugduno, die 7 Augusti, et assumpsit nomen in papatu Joannes XXII. [a] d'Euse

D 1317[b]. Papa Joannes XXII canonizavit et sanctorum catalogo annotavit Ludovicum, quondam episcopum Tolosæ, filium Karoli regis Siciliæ, virum sanctum, qui fuerat de ordine fratrum Minorum. [b] 7 April.

1318. Obiit Ægidius archiepiscopus Rothomagensis, de Alvernia, et successit G[uillelmus] de Duro Forti Vasco, per provisionem sedis apostolicæ.

E Joannes papa XXII ecclesiam Tolosanam in archiepiscopalem, necnon Montis Albani, Rivensem, Lomberiensem, Sancti Papuli, Mirapicensem, Vaurensem dicto archiepiscopo suffraganeas; item in provincia Narbonensi Electensem et Sancti Pontii Thomeriarum; in Bituricensi Tutellensem, Sancti Flori, Castrensem et Vabrensem; in Burdigalensi Condomiensem[2], Sarlatensem, Malleacensem et
F Lucionensem ecclesias in cathedrales erexit[3].

1320. Reformatur pax inter regem Franciæ Philippum et Flandrenses, mediante Gaucelmo[4], cardinali apostolicæ sedis nuncio, ob hoc misso.

Joannes papa canonizavit sanctum Thomam quondam episcopum Herfordiensem[5], regni Angliæ.

G Hoc anno fuerunt pastorales juvenes lascivi et fatui et juvenculæ multæ impetu dictorum juvenum commotæ, qui pluribus malefactoribus sibi sub specie simplicitatis et bonitatis adunatis, multa commiserunt maleficia, et Judæos in plerisque partibus trucidarunt; et deinde dicti, qui se pastorales nominari faciebant, comprehensi in multis regni partibus et justitiati fuerunt, et alii aufugerunt.

H 1321. Gelu fortissimum quod incepit post Epiphaniam Domini, et duravit usque ad medium mensem Martium; et fuit in fine Februarii fortius quam ante et asperius; et tanta fuit abundantia nivium bis quam unquam alias visa; et duravit nix usque ad medium mensem Aprilis.

Hoc anno, die secunda[6] Januarii, rex Franciæ et Navarræ Philippus, nullis re-
J lictis liberis masculis, moritur; et sic devoluta sunt regna Franciæ et Navarræ ad Karolum, fratrem suum, comitem Marchiæ.

Hoc anno, orta infamia contra leprosos regni Franciæ, qui sanos volebant potionibus in puteis et fontibus appositis inficere seu occidere, et sibi regni principatum assumere, omnes leprosi quasi per totum regnum longe plus per populum
K quam per sæcularem locorum justitiam combusti sunt.

1323. Joannes papa XXII Avenioni, ubi cum sua curia residebat, canonizavit sanctum Thomam de Aquino, de ordine Prædicatorum, mense Augusti.

1325. Hoc anno, quia Joannes papa XXII electionem factam de Ludovico de Bavaria ad Imperium noluerat confirmare, idem Ludovicus, malo usus consilio,
L pro imperatore se gerens contra voluntatem papæ, intravit Italiam.

Eodem anno, circa istud tempus, orta discordia inter regem Franciæ Karolum

[1] *Labb. male* Julii

[2] *Labb. male* Condacensem.

[3] *Inter ecclesias prædictas notandum est plures anno 1317 erectas fuisse, pauciores autem anno 1318, unam denique, Sarlatensem scilicet, anno 1319.*

[4] *Labb.* Gaucelino.

[5] *Labb. male* Herfrodonensem. *Thomas de Cantu Lupi, Herefordensis episcopus, 20 Junii 1275 obiisse fertur. Vid. Monastici Anglicani novissimam editionem*, VI, 1211.

[6] *Contin. Nang.* die tertia.

et regem Angliæ Eduardum, sororium suum, cum regina Angliæ, soror regis A Franciæ, et filius ejus Eduardus venissent in Franciam pro tractando pacis negocio, rex Angliæ, perverso usus consilio, reginam uxorem, et filium bannivit, propter quod regina et filius, Francorum fulti auxilio, transfretant in Angliam, 21 Sept. 1327. regem obsident, et finaliter capiunt et occidunt[a]. Et sic junior Eduardus, post talem mortem patris, est assumptus in regem[1]. B

1327. Prima die Februarii, rex Franciæ Karolus obiit, nullis relictis heredibus masculis, sed regina uxore remanente prægnante, quæ postmodum in septimana Paschæ peperit filiam; et sic Philippus, comes Valesii, filius quondam Karoli, comitis Valesii, et dicti regis defuncti patrui, successit in regno Franciæ. Philippus vero, filius Ludovici quondam comitis Ebroicensis, qui desponsaverat Joannam, C filiam quondam Ludovici, Franciæ et Navarræ regis, succedit in regno Navarræ.

EX ALTERA CHRONICI ROTOMAGENSIS

CONTINUATIONE,

AUCTORE JOHANNE MASSELINO.

Chronicon Rotomagense ab anno 1282 ad annum 1510 produxit quidam Rotomagensis canonicus, qui nomen suum his verbis patefecit : « In civitate Turonensi, idem rex [Ludovicus XII] omnium archiepiscoporum et episcoporum sui regni congregavit concilium, in quo ut primas suæ provinciæ fuit evocatus Rothomagensis archiepiscopus, et quia non erat ejus admissa a summo pontifice Pio secundo postulatio, fuit excusatus, me Johanne Masselin in eodem concilio præsente et assistente[2]. »

Hic Johannes Masselinus nepos erat Johannis Masselini, decani Rotomagensis, anno 1500 die Maii 27 defuncti, a quo compositum est *Diarium statuum generalium Franciæ habitorum Turonis anno 1484 regnante Carolo octavo*, anno 1835 curante A. Bernier editum.

Johannes Masselinus, Chronici Rotomagensis continuator, adhuc in vivis erat anno 1554, quo suum condidit testamentum[3].

In codice latino 5659, olim Bigotiano 416, bis exaratum est Johannis Masselini opusculum, primo (f. 76-90) manu ipsius auctoris, deinde (f. 91-106) manu Johannis Le Prevost.

Eodem anno [M.CC.LXXXII], erecta de novo fuit in ecclesiam parrochialem cappella Sancti Jacobi Deppæ, auctoritate archiepiscopi, capitulo et abbate Sanctæ Katherinæ consentientibus.

[1] *Non* post mortem patris, *sed vivente patre, scilicet* 24 Januarii 1327 *regno successit Eduardus III.*

[2] *Cod. lat.* 5659, f. 90 et 105 v°.

[3] *Ch. de Beaurepaire*, Notice sur maître Jean Masselin (Mémoires de la Soc. des antiq. de Normandie, 2e série, IX, 302).

A Anno II.C.IIII.XX. quarto. Prædicto Guillelmo de Flava Curia archiepiscopo celebrante missam in majori ecclesia, in die Paschæ[a], cum cantor inciperet introitum [a] 9 Apr. 1284. missæ, cecidit tonitruum seu fulgur ante crucifixum ipsius majoris ecclesiæ, ex quo quidam stupefacti et territi corruerunt in terram, et ex terroris vehementia quasi muti effecti, loqui non poterant, sed ab aliis erecti et ducti ante altare beatæ
B Mariæ usum loquendi recuperaverunt. Alii quidem in capite, alii in brachiis combusti et læsi fuerunt, sed per Dei gratiam omnes ad bonam sanitatem redierunt. Et eadem hora compertum quod fulgur similiter cecidit in pluribus locis patriæ Caletensis, videlicet apud Fovillam, Longam Villam et Novum Castrum.

Anno M°.II.C.LXXXV^{to} fuit coronatus Philippus, rex Franciæ, prædicti Philippi
C tercii filius.

Anno Domini M°.CCC, in die Paschæ[b], cappellani collegii de Darnestalo fuerunt [b] 10 Apr. 1300 fundati, habueruntque in choro ecclesiæ distributiones.

Insuper ejus[1] tempore, videlicet anno Domini M°.III.C. quarto, in Aprili, fuit tanta raritas bladi et ceterorum granorum, tantaque caristia in Rothomagensi ci-
D vitate et locis vicinis, quod mina bladi mediocris vendebatur pretio octo librarum, et mina melioris bladi pretio decem librarum. Quo fiebat ut multi præ famis angustia per vicos semivivi discurrentes voces lacrimabiles emitterent; quorum inopiæ et afflictioni compatiens ipse piissimus archiepiscopus, quandiu duravit dicta caristia, qualibet die erogabat pauperibus trecentas libras turonensium, et multo
E plura erogasset nisi officiarii sui ab ampliori erogatione cum multis suasionibus retraxissent.

Anno CCC. II° exoritur gravis dissensio inter Bonifacium papam et prædictum Philippum, regem Francorum.

Anno M°.CCC.V^{to}, nonis Aprilis[c], obiit prædictus Guillelmus, archiepiscopus [c] 5 Apr. 1306.
F Rothomagensis, cujus corpus fuit sepulturæ traditum honorifice, in introitu capellæ Beatæ Mariæ virginis, retro chorum ipsius majoris ecclesiæ, ad manum sinistram. Cui successit, non per electionem capituli, sed per provisionem summi pontificis, nepos Clementis papæ nomine Bernardus ......[2], de Vasconia natus.

Hujus temporibus, videlicet circa annum M.III.C.VI^{tum}, de regno Franciæ expulsi
G fuerunt Judæi.

Et anno sequenti, eadem die et hora, capti fuerunt omnes Templarii de regno Franciæ et carceribus mancipati propter hæreses pessimas et nefandissima sodomiæ scelera et alia enormia crimina, quibus irretiti erant, et turpiter sed veraciter diffamati.

H Præfato Bernardo, circa annum Domini M.CCC.XI, de ipsa Rothomagensi sede ad archiepiscopalem Narbonæ sedem per præfatum Clementem, avunculum suum, translato, per eumdem Clementem papam ad ipsam archiepiscopalem Rothomagensem dignitatem fuit promotus et assumptus egregius et venerabilis vir magister Ægidius Asselini, de Alvernia oriundus, tercio nonas Maii[d], et fuit receptus [d] 5 Maii 1311
J in possessionem ipsius archiepiscopatus primo per procuratorem II° idus Junii[e], [e] 12 Jun. 1311. deinde in propria persona die decollationis beati Johannis Baptistæ XXIX Augusti, anno prædicto M°.III.C.XI.

Anno CCC.XIII°, Edouardus, rex Angliæ, duxit in uxorem Ysabellam, filiam Philippi regis Franciæ.

K Anno M°.III.C.XIIII, obiit rex Philippus kalendis Decembris[3]. Cui Ludovicus, filius ejus primogenitus, successit, anno ætatis ejus XXVI^{to}, et erat tunc rex Navarræ, et fuit unctus in regem anno CCC.XV°, tertia die Augusti.

Anno III.C.XVI obiit prædictus rex, qui anno præcedenti fecerat suspendi Enguerrannum de Marigni, militem Normanum, in patibulo Parisiensi vocato Mons
L Falconis.

Anno prædicto, Philippus frater dicti Ludovici successit regno, qui eodem anno obiit, scilicet CCC°.XVI^{to}, et alii dicunt anno III.C.XXI°[4], quo suscepit regnum Karolus Pulcher, frater dicti Philippi.

[1] *Archiepiscopi Guillelmi de Flavacuria.*
[2] *Locus vacuus in cod. Supplendum* de Fargiis
[3] *Philippus Pulcher die 29 Nov. a. 1314 obiit.*
[4] *Philippus V mortuus est 3 Jan. 1322, n. s.*

Anno ccc.xviii° obiit Ægidius, Rothomagensis archiepiscopus, cui per provisionem apostolicam successit egregius vir Guillelmus de Duro Forti, de Vasconia oriundus. Cujus tempore a venerabili patre domno Johanne Mar d'argent, abbate monasterii Sancti Audoeni Rothomagensis, consilio et auxilio domini Karoli, comitis Valesii, mense Maii, die Sancti Urbani, videlicet xx[v] ejusdem, anno iii.c.xix[1], fuit inchoatum magnum, sumptuosum et pulcherrimum ædificium ecclesiæ seu templi ejusdem monasterii Sancti Audoeni, et ad magnum augmentum deductum, quanquam adhuc hiis diebus incompletum sit. A B

Anno iii.c.xxiiii°, matutinæ, quæ in ecclesia Rothomagensi dicebantur hora mediæ noctis duodecima, occasione cujusdam cappellani accedentis ad matutinas graviter vulnerati, incipiuntur dici hora quinta et sexta per ferias. C

Anno Domini iii.c.xxviii mortuus est sine herede prædictus Karolus Pulcher rex. Quo decedente, finiit linea Hugonis Capet, quæ perseveravit in regno Francorum annos iii.c.xxxix. Anno prædicto iii.c.xxviii suscepit regnum Philippus, comes Valesii, tanquam proximus heres in corona regni Franciæ per lineam masculinam, quia si femina in dicto regno jus habuisset, Edouardus, rex Angliæ, maritus prædictæ Ysabellæ, quæ erat filia Philippi regis Francorum et heres suorum fratrum, videlicet Ludovici, Philippi et Caroli Pulchri, qui obierant sine progenie, fuisset rex Franciæ. D

EXTRAIT

D'UNE CHRONIQUE DE ROUEN

CONTINUÉE JUSQU'EN 1492.

AVERTISSEMENT.

Le manuscrit français 18930 (jadis de S. Germain n. 1488 et plus anciennement 2141), copié au commencement du xvi[e] siècle, contient une chronique de Rouen, en français, qui s'arrête à l'année 1492, et qui descendait peut-être encore plus bas, puisque le manuscrit semble avoir perdu ses dernières feuilles. Cette chronique renferme des détails curieux sur l'histoire de Rouen au xv[e] siècle. C'est elle qui a fourni à M. Charles de Beaurepaire, la relation de l'entrée de Charles VIII à Rouen, qui a été publiée par la Société des antiquaires de Normandie[2]. Pour le xiii[e] siècle et le commencement du xiv[e], le fond de la chronique française consiste en une traduction, souvent fort inexacte, de la chronique latine et de la continuation que nous venons de publier[a] et que l'édition du P. Labbe a fait connaître depuis longtemps. Toutefois le compilateur de la chronique française a intercalé çà et là des articles supplémentaires, dont l'équivalent n'existe pas dans le texte latin et que nous avons crû devoir recueillir, en omettant, bien entendu, plu-

[a] P. 331 et 343.

[1] *Corrig.* anno m.ccc.xviii. *Vid. infra* Chroniques des abbés de Saint-Ouen.

[2] Mémoires de la Société des antiquaires de Normandie, 2[e] série, X, 279-306.

sieurs passages empruntés à Guillaume de Nangis et aux Chroniques de Saint-Denis.

A L'an M.II.C.XXVII fut roy de France sainct Lois, lequel fonda plusieurs églizes.
A Paris il fonda l'Ostel-Dieu, les Quinze-vingz, les Filles repenties, les Chartreux,
les Carmes, et ediffia l'églize des Cordeliers. A Rouen il fonda l'ostel et églize des
Frères Prescheurs, nommez les Jacobins, qui lors estoient hors la ville, oultre la
rivière de Seine, auquel lieu il fonda une religion de dames nommééz les Amuréez :
B Item il fonda audit Rouen une religion de dames nommééz les Beguines. Item il
fonda ung hostel-Dieu à Vernon. Item il en fonda ung autre à Pontoize, et plusieurs autres églizes.

Dedens Paris, ville de grand renom,
Fist sainct Lois, neufviesme de ce nom,
C C'est assavoir la roialle chappelle,
Prez le palaix, et les lieux que on appelle
La Maison-Dieu, très-pitoiable lieu,
Les Quinze-vingz, a[u]ssi les Filles-Dieu,
Les Blancz Manteaux, Saincte Croix Bretonnière,
D Et les Chartreux par oeuvre singulière.
Aussi dota de moult beaux edifices
Les Mendiens, à prier Dieu propices.

L'an M.II.C.LIIII. Alexandre de Villedieu en Normendie composa le Doctrinal[1].

L'an M.II.C.IIII.XX. L'ordre des Célestins fut commencée. En ce temps estoit à
E Paris maistre Nicole de Lire, docteur en théologie[2], et aussi florissoit Albert le
Grand[3] théologien, et aussi le docteur subtil maistre Jehan l'Escot.

Ce dit an, la rivière de Seine crut si merveilleusement, que les pontz de Paris,
qui estoient de pierre, furent abatus et tumbèrent en la rivière. Puis furent refaictz de bois et durèrent jusquez à l'an M.IIII.C.IIII.XX.XIX, que le pont de Nostre-
F Dame fondit et tumba de rechef en la rivière, puis a esté refaict de pierre. Et
estoient les dictes eaues si grandes à Rouen, que, aux octaves de la Tiphaigne, elle
montoit par dessus la chausée des Amuréez trois piedz, et par dessus la chausée
de Martainville six piedz. Aussi à Paris, du costé de la porte Sainct-Denis, on ne
povoit entrer en la ville que par basteaux. Et continua tout le mois de fevrier
G ensuivant. Et puis veint une griefve gelée, qui dura jusquez au mois d'apvril ensuivant, dont procéda grande stérilité de biens.

L'an M.II.C.IIII.XX.II. Aux octaves de l'assencion de Nostre Seigneur, fut parfaicte
une cloche qui fut nommée Rigault, et estoit encoire du don de Monseigneur
Odo Rigault, et estoit la plus grosse qui fût pour lors en l'église de Nostre-Dame
H de Rouen.

L'an M.II.C.IIII.XX.V estoient Jehan l'Escot et Jehan André deux grandz docteurz juristes à Boulongne la Grace.

En ce temps furent instituez les festes des quatre docteurs de l'églize, sçavoir est sainct Hierosme, sainct Augustin, sainct Ambroise et sainct Grégoire[4].

I L'an M.II.C.IIII.XX.XIIII. Benoist cardinal de Gaiete, après la cession de Célestin V^e^,
la veille de nativité de Nostre-Seigneur, feust esleu pape, et fut nommé Boni-

[1] *La composition du Doctrinal date du commencement du XIIIe siècle. Voy. un article de M. Duval dans* l'Hist. litt. de la France, XVIII, 202, *la thèse de M. Thurot* (De Alexandro de Villa Dei doctrinali ejusque fortuna; Paris, 1850, in-8°), *une notice de M. Laisné* (*extr. des* Mémoires de la Societé archéol. d'Avranches), *et un article de M. Morand, dans la* Revue des Sociétés Savantes, 3e série, II, 50. *M. Laisné a cité un passage de l'obituaire de la cathédrale d'Avranches, d'où il résulte qu'Alexandre de Villedieu posséda une prébende dans cette église :* Quarto kalendas Augusti, obiit Alexander de Villa Dei, canonicus Sancti Andreæ.

[2] *Il est douteux que Nicolas de Lire, qui mourut le 23 octobre 1341* (Fabricius, Bibliotheca mediæ et infimæ latinitatis, ed. Mansi V, 115), *fût déjà célèbre à Paris en 1280.*

[3] *Le manuscrit porte* Alain. *Albert le Grand mourut le 15 novembre 1280.*

[4] *La chronique latine* (*plus haut*, p. 346) *rapporte avec raison cette institution à l'année 1295.*

face VIII[e], et fut homme fort magnanime, et n'estoit pas grand clerc. Et dit on A de luy :

> Intravit ut vulpes,
> Regnavit ut leo,
> Mortuus est ut canis.

L'an M.II.C.IIII.XX.XVI. La rivière de Seine fut si grande, que toute la ville de B Paris en fut circuie de toutes pars, tellement que, du costé des portes Sainct-Anthoine, Sainct-Martin, Sainct-Denis, Monsmatre et Sainct-Honnoré, on n'y eust sceu entrer sans bateau.

L'an M.III.C.VI. Au mois d'apvril, trespassa Guillaume de Flavencourt, archevesque de Rouen, lequel en son vivant fonda la messe de Nostre-Dame, qui se dit C en la chapelle de derrière. Et gist son corps à la dicte chapelle, à main senestre, et y a en escript ce qui ensuit.

Epitaphe :

Cy gist homme de bonne mémoire, mons. Guillaume de Flavencourt, jadis archevesque de Rouen, qui trespassa en l'an de grace mil trois cens et six, le VI[e] jour d'apvril. Priez Dieu pour D l'ame de luy.

L'an M.III.C.X, l'archevesque de Sens avec ses suffragantz feist ung concille, auquel, par le commandement du pape, furent condampnez publiquement à Paris LIIII templiers, qui estoient demourez de la court séculière à estre bruslez[1]. Et tost après, eut ung autre concille à la province de [Reims], où furent bruslez E le demourant de l'archevesché. Et le tiers fut au Pont de l'Arche, où furent condempnez les dis templiers.

L'an M.III.C.XIII. Les festes de Pentecouste, Philipe, roy de France, feist chevaliers ses trois filz, Lois, Philipe et Charles, à Paris. Et y eut grande joie faicte, present à ce Edouart, roy d'Engleterre, gendre du dit roy de France et mary de F Ysabeau de France, seur des ditz chevaliers. Et fut toute la ville tendue de tapiserie. Et fut la feste tenue au palaix de Paris, que le dit roy de France avoit faict faire de nouveau, de très-beau et sumptueux oeuvre par ung chevalier normant qui estoit conte de Longueville, nommé Enguerrand de Marigny, saige homme, qui estoit du tout son gouverneur, et avoit la charge de ses finances et G affaires du roiaulme, lequel avoit eu la charge de faire le dit ediffice.

Quatrain.

> Philipe Bel, roy très-noble et loial,
> Par Enguerrand, seigneur de Longueville,
> Ediffia dedens Paris la ville H
> Moult richement le sien palaix roial.

L'an M.III.C.XXI fut une infamie contre les ladres du roiaulme de France : car les sains ne voulurent point que ilz puisasent de l'eaue en leurs puits ne en leurs fontaines; mais les voulurent par tout le roiaulme faire occire. Dont il fut ordonné que leurs maisons seroient loing du peuple, et leurs maisons du siècle furent par J la justice condampnez à estre bruslez.

L'an M.III.C.XXIIII fut ordonné par le chapitre de Nostre-Dame de Rouen que les matines, que on avoit acoustumé de dire à mynuict, seroient d'oresnavant dictes au matin, et la cause de ceste mutation et changement, fut pour ce que l'ung des chappelains de l'églize fut griefvement blessé et navré en venant à ma- K tines.

[1] *Le rédacteur de cette chronique aurait dû traduire* : qui furent laissés à la cour séculière et brûlés. (*Voyez plus haut*, p. 347 k.)

E BREVI ROTOMAGENSIUM ARCHIEPISCOPORUM CHRONICO.

MONITUM.

Codex latinus 5195 (olim 9855.3, prius Bigotianus 181) nobis suppeditat breve Rotomagensium archiepiscoporum chronicon, cujus pars prior orta est ex eorumdem archiepiscoporum actis quæ D. Joannes Mabillon publici juris fecit[1]; posterior vero constat ex variis notis, quarum recentissima, si clausulas post tempus adjectas exceperis, spectat ad Guillelmum de Estoutevilla, ab anno 1453 ad annum 1483 Rotomagensem archiepiscopum.

A LIII. Anno M°.II.C.XXIX°, die sancti Firmini [a], obiit Theobaldus, rexit ecclesiam septem annis. [a] 25 Sept.

LIV. Successit Christi servus Mauricius isti,
Justus, devotus, parcus sibi, largus egenis;
In Domino totus, nunquam vixit sine pœnis.

B Hic adeptus est sedem anno M°.II.C.XXX°, obiitque apud Salicosam, in vigilia Epiphaniæ anno M.II.C.XXXIIII°.

LV. Cui successit Petrus anno M°.II.C.XXX.VI°.

In quo jus, pietas, ratio, lex, gratia, vivit;
Ortu Campanus, sensu Catho, dogmate plenus.

C Rexit ecclesiam annis novem. Obiit anno M°.II.C.XLV°.

LVI. Cui successit Odo de Sancto Dyonisio, qui dedit Yebberon pro servitio altaris. Rexit duobus annis. Obiit anno M°.II.C.XLVII.

LVII. Odo Rigault, præsul magnificus, successit, et consecratus est in ecclesia Rothomagensi anno M.II.C.XLVIII°, tempore quo regnabat in Francia sanctus Ludo-
D vicus, qui obiit in castris ante Carthaginem anno M°.II.C.LXX. Hic Rigaudus magnifice et laudabiliter rexit ecclesiam annis XXVIII, obiitque feliciter anno M°.II.C.LXXV°. Sepultus est in capella Beatæ Mariæ retro altare majus.

LVIII. Guillelmus de Flava Curia, vir nobilis moribus et scientia, successit. Electus fuit a capitulo in archiepiscopum anno M°.II.C.LXXVI°. Iste venerabiliter vixit,
E capellam Beatæ Mariæ retro majus altare, in qua sepultus est, ædificare fecit, campanam dictam Rigault nomine prædecessoris sui componere fecit, collegium Sancti Spiritus in sua ecclesia fundavit, et ad declarandum miracula quæ per merita beati Ludovici, quondam regis Franciæ, in ecclesia Beati Dyonisii fiebant, mandato apostolico, commissus fuit, ipsumque ad canonizandum præsens inter-
F fuit, tempore regis Philippi Franciæ et Normannorum ducis, filii sancti Ludovici. Tempore istius archiepiscopi tanta inundatio aquarum fuit, quod pons dirumpitur; sed veniente processione cum brachio sancti Romani, aqua repente visibiliter et miraculose se retraxit. Propter famem validam II.C. modia bladi pauperibus erogavit, et plus elemosinasset; sed burgenses mercatores impediverunt propter
G suum lucrum. Invenitur tamen quod quolibet die erogabat in pane et argento

[1] Analecta, in-fol. p. 222

usque ad CCC libras turonensium. Laudabiliter rexit ecclesiam annis XXIX, obiitque A
feliciter anno M°.CCC° quinto.

LIX. Huic successit Bernardus, nepos Clementis papæ quinti, qui anno sequenti receptus est, et per eumdem papam anno M°.CCC.XII° ad ecclesiam Narbonensem translatus.

LX. Et loco ipsius Ægidius Asselini in archiepiscopum Rothomagensem con- B
secratus est, qui rexit ecclesiam annis sex. Obiit anno M°.III.C.XVIII. Hoc in tempore visæ sunt duæ cometæ vicissim in anno[1], et secuntur multa mala.

LXI. Guillelmus de Duro Forti successit Ægidio, qui rexit ecclesiam duodecim annis.

E METRICIS ARCHIEPISCOPORUM ROTOMAGENSIUM CATALOGIS.

MONITUM.

Sæculo XII ineunte jam exstabat metricus archiepiscoporum Rotomagensium catalogus, quem Ordericus Vitalis quinto Ecclesiasticæ historiæ libro inseruit. Hujus catalogi tres habemus continuationes, unam in codice latino Parisiensi 4863, alteram in Libro eburneo Rotomagensi et in codice latino Parisiensi 5659, tertiam denique in codice Rotomagensi Y 41. E tribus excerpsimus elogia præsulum qui Rotomagensi ecclesiæ, regnante sancto Ludovico, præfuerunt.

I. E cod. lat. Paris. 4863. C

LIII. Hinc est scribendus Thebaudus, ob inde canendus
Quod laudare piam satagebat ubique Mariam.

Hic Theobaldus rithmos et cantilenas et sequentias faciebat, et a clericis versus fieri jubebat de gloriosa Dei genitrice.

LIIII. Post non indigne plenus Mauricius igne D
Sancti fervoris, pondus suscepit[2] honoris.
Postea Mauricius, de præsule Cinnomanensi,
Fit gregis egregius dux urbi Rothomagensi.
[LV]. Post datur hæc sedes Petro dicto Colomedes,
Qui post in sedes Albanas fertur et ædes. E
Post te, Maurici, meruit Petrus benedici
Præsul non præda, vir dictus de Colomeda.
It Romam talis; sed papæ d[e]inde sodalis,
Fit cardinalis, remanet mox pontificalis,
Ciddaris Albanæ datur illi; fert bene sane. F
Absens Normannis fit planctus pluribus annis.
[LVI]. . . . . [3].
[LVII]. Digne subis valde, frater Minor Odo Rigalde,
Cordarum frater, nunc es in urbe pater.

[1] *Anno 1315 exeunte et anno 1316 ineunte; vid. supr.* t. XXI, p. 725 j. et t. XXII, p. 20 b.

[2] *Cod.* sucepit.

[3] *Erasi sunt versus quinque.*

A II. Ex libro eburneo Rotomagensi (p. 40) et e cod. latino Paris. 5659.

Post sedem tenuit Theobaldus pontificalem,
Quo non exhibuit se quisquam plus socialem;
Mentis præclaræ, nichil umquam gessit avare,
Cui fuit absque pare res preciosa dare.

B Post hunc Mauricius, qui pastor Cenomanensis
Extitit eximius, fit præsul Rothomagensis.
Successit Christi servus Mauricius isti,
Qui multis annis præsul fuerat Cenomannis,
Justus, devotus, parcus sibi, largus egenis.
C In Domino totus, nunquam vixit sine pœnis
Quis salvaretur, ut sic Christo frueretur,
Quo baptisato, requievit fine beato.

Hanc sedem Petrus Medio de Colle subivit,
In quo jus, pietas, ratio, lex, gratia vivit.
D Ortu Campanus, sensu Cato, dogmate canus;
Ejus larga manus; ad summa negocia Janus.
Inclitus athleta fidei, propria nece spreta,
Sulcans classe freta fuit hostis præda quieta.
More rapax pardi tulit hunc Urbs et sibi cardi-
E Nalem fecit eum, viduæ rapiens Heliseum.

III. E cod. Rotom. Y 41, f. 14 verso.

Hinc multiphariæ Theobaldus cella sophiæ
Præfuit ecclesiæ, venerandæ verna Mariæ.

Plus quam laude pari post hos decet hic venerari
F Mauricii clari vitam, mores memorari.

Præfuit in patrem Petrus vafer inmediate,
In papæ fratrem translatus pro bonitate.

Odo pro Petro datur in velamine tetro,
Insignis metro vitæ, normæ dyametro.

G Divinæ legis non expers vernaque regis
Hinc fuit Odo pater, Minor insuper antea frater.

Post duplici clero radians et dogmate vero
Præfuit ecclesiæ frater Minor Odo Mariæ.

E ROTOMAGENSIS ECCLESIÆ NECROLOGIO.

MONITUM.

Veteri Rotomagensis ecclesiæ necrologio nobis innotuerunt plurimi præsules et clerici, qui varias in prædicta ecclesia dignitates obtinuerunt, quorumque nonnulli publicis eventibus immixti sunt. Horum et aliorum qui de Rotomagensi ecclesia bene meriti sunt nomina excerpsimus e codice Parisiensi, inter latinos 5196 (olim 4229. 1,

Baluz. 136), cui titulus : « Incipit obitarius tam ex antiquis quam ex « novis registris hujus ecclesiæ, de mandato capituli extractus sive « compositus per venerabiles viros dominos Gaufridum de Brienchone, « Johannem de Nova Curia, pœnitentiarium, Guillermum de Essartis, « Arnaldum Mancipi, canonicos Rothomagenses, anno Domini millesimo trecentesimo vicesimo nono, circa festum Magdalenæ, ad perpetuam inibi contentorum memoriam et ad instructionem utilitatemque canonicorum præsentium et etiam futurorum. Et si quisquam « aliquid exinde detrahendum vel addendum recte prospexerit, ad « limam correctionis manu apposita, superflua radendo, quod deest « superaddat, quoniam omnium habere memoriam et in nullo penitus « errare potius divinitatis quam humanitatis existit. » Prætermisimus tum clausulas quæ post annum 1329 adjectæ sunt, tum et enumerationem redditurum quos ratione singulorum obituum canonici Rotomagenses percipere solebant.

Ex altero Rotomagensis ecclesiæ necrologio, quod sæculo XIII tempore Odonis Rigaudi exaratum est quodque Rotomagi in archivo Præfecturæ servatur[1], nonnulla collegimus quæ vel inter uncos distincta edidimus vel in notas rejecimus.

---

2 Jan. Domina Gonnil, mater reverendi patris domini Galteri[2], archiepiscopi Rothomagensis. — Magister Jacobus de Trembleyo, canonicus Rothomagensis. A

3 Jan. Magister Godefridus, presbiter[3].

4 Jan. Galterus, filius Gueroudi. — Guillermus Freschet. — Philippus de Ambleinvilla, decanus[4].

5 Jan. Hugo de Sarques[5]. — Dominus Robertus de Becco, capellanus in ecclesia Rothomagensi. — [Hac die habent clerici chori xx solidos ad missam de Spiritu sancto celebrandam pro reverendo patre H. Pisano, archiepiscopo Nichociensi[6]]. B

7 Jan. Robertus Esvelart. — Mater Mathæi filii Nicholai. — Magister Galterus de Parvo Ponte. — Filia Petri filii Michaelis. C

[a] 1181 1192. 8 Jan. Johannes, Lucæ filius, [episcopus Ebroicensis[a]]. — Benedictus Grognet. — Guillermus de Frontebosc. — Quarta commemoratio felicis memoriæ Guillermi de Flava Curia, quondam archiepiscopi Rothomagensis[7].

9 Jan. Cecilia de Talamo. — Magister Clemens, canonicus. — Magister Johannes de Albegniaco, canonicus. D

10 Jan. Stephanus de Boulon[8]. — Magister Robertus de Tyouvilla, canonicus.

11 Jan. Mauricius, archiepiscopus Rothomagensis[9]. — Magister Ricardus de Recta Curia, canonicus et pœnitentiarius Rothomagensis.

12 Jan. Commemoratio Philippi[10], regis Franciæ.

[1] *Vid. Catalogue général des cartulaires des archives départementales*, p. 34 et 35.

[2] *Galteri de Constantiis, sæpius in hoc necrologio memorati, a. 1207 mortui.*

[3] *Cod. Rot.* Godefridus Anglicus, sacerdos et rector ecclesiæ Becci Herluini.

[4] *A. 1279 et 1290 sedebat.*

[5] *Cod. Rot.* Hugo de Sarqus, quondam Remensis archidiaconus, pro cujus obitu recolendo dedit nobis Johannes, quondam archidiaconus Augi, frater ejus, XI solidos...

[6] *Conjicimus* H. Pisanum *eumdem esse ac* Hugonem *quem Michael Le Quien (Orientis christ. tomo* III, *col.* 1204) *dicit a. 1251 electum fuisse archiepiscopum Nicosiensem, cum auctores Galliæ christianæ* (XI, 117) *memorent* Hugonem de Pise *anno 1247 fuisse Rotomagensis ecclesiæ decanum, et in cod. latino 15745, olim sorbonico, hæc adjecta fuerit annotatio :* Iste liber est magistri Hugonis Pisani, quondam decani Rothomagensis, et debet mitti apud Ciprum, in abbatia que vocatur Episcopia.

[7] *A. 1306 obiit.*

[8] *Cod. Rot.* Stephanus de Bolon, levita et canonicus.

[9] *Mortuus a. 1235.*

[10] *Philippi Augusti; vide infra ad 12 jul. — Cod. Rot.* Hic fit secundo obitus regis Francorum, qui dedit nobis CCC libras parisiensium ad emendos redditus.

A 13 Jan. Johannes de Porta, [quondam ballivus domini regis[1]].

14 Jan. Gaufridus, decanus[2]. — Eustachia, filia Guillelmi Estate. — Philippus de Hotot, miles[3]. — Domina Eustachia, mater domini Johannis de Mellento, canonici Rothomagensis.

15 Jan. Ricardus Ebroicensis, [canonicus noster]. — Bartholomæus Crassus, B [sacerdos et canonicus]. — Missa de sancto Spiritu pro reverendo patre in Christo domino Guydone de Haricuria, Lexoviensi episcopo[4].

16 Jan. Robertus de Humeto, [canonicus]. — Johannes de Calido Becco. — N. de Savegni, canonicus.

17 Jan. Guillermus capellanus. — Magister Columbus.

C 18 Jan. Emma la Cate[5]. — Hugo, presbiter de Anfrevilla.

19 Jan. Robertus le Bourguegnon. — Prima commemoratio Francisci de Geria.

20 Jan. Tertia commemoratio reverendi patris Odonis Rigaudi, archiepiscopi Rothomagensis[6].

D 21 Jan. Radulphus de Sancto Macuto, [canonicus].

23 Jan. Rogerus Canosart. — Galterus Farel[7].

24 Jan. Magister Fulco de Cany, [canonicus Rothomagensis]. — Magister P. de Vindocino.

25 Jan. Ysabellis Masquefer.

E 26 Jan. Tertia commemoratio Petri, Albanensis episcopi, quondam Rothomagensis archiepiscopi[8].

27 Jan. Commemoratio reverendi patris Johannis de Nocntello[9], quondam cardinalis et archidiaconi Rothomagensis.

28 Jan. Guillermus de Rippa, [sacerdos et canonicus]. — Rocellinus, cantor[10].

F 29 Jan. Magister Reginaldus le Bouglier, [archidiaconus]. — Receptio pallii Theobaldi, archiepiscopi Rothomagensis[a]. [a] 1225

30 Jan. Gaufridus, Sagiensis episcopus[11]. — Radulfus Blondel.

31 Jan. Guillermus Longa Spata[12], [filius Matildis, imperatricis Romanæ].

1 Febr. Radulphus [decanus] de Beaunai. — Dominus Ricardus de Trunco. G — Rex Francorum Karolus, filius Philippi[b]. — Magister N. de Pressorio, quondam canonicus Rothomagensis. [b] 1328

3 Febr. Martinus de Hosa, [pro cujus obitu Osbertus de Hosa, archidiaconus, filius ejus, dedit nobis, etc.]

4 Febr. Henricus Coqus, [venerabilis archidiaconus.]

H 5 Febr. Radulphus de Dauboio[13]. — Magister Johannes le Duc, quondam cantor Rothomagensis.

6 Febr. Guillermus Faber, [canonicus Rothomagensis].

7 Febr. Johanna, uxor Rogeri de Bello Monte. — Secunda commemoratio Guillermi Milhommes et canonicorum Rothomagensium.

J 8 Febr. Robertus, filius Guidonis.

9 Febr. Berta de Freauvilla, [mater Thomæ, decani Rothomagensis[14]].

10 Febr. [Magister Novus, cancellarius Rothomagensis].

11 Febr. Rogerus, filius Reinfredi[15].

12 Febr. Henricus de Castellon, [archidiaconus Cantuariensis, sacerdos et canonicus]. — Magister Robertus de Dieppa.

[1] *Johannes de Porta a. 1227 Rotomagensem balliviam administrabat, teste doctissimo viro Brussel* (Usage des fiefs, I, 489).

[2] *Fort. Gaufridus III, a. 1148-1175 memoratus.*

[3] *Cod. Rot.* Philippus, presbiter de Hotot.

[4] *Obiit 24 Apr. 1336.*

[5] *Cod. Rot.* Emma uxor Martini le Cat

[6] *A. 1275 mortui.*

[7] *Cod. Rot.* Pharet.

[8] *A. 1244 Petrus de Colle Medio ab ecclesia Rotomagensi ad Albanensem translatus est.*

[9] *Johannes Cholet, cardinalis tit. Sanctæ Cæciliæ, de cujus vita vid.* Hist. litt. de la France XX, 113.

[10] *Cod. Rot.* Magister Rocelinus, sacerdos et canonicus.

[11] *A. 1257 obiit. — Cod. Rot.* Gaufridus de Maieto, episcopus Sagiensis..., et ad obitum Matillidis, matris dicti episcopi..., et ad obitum Sansonis, archidiaconi Eboracensis

[12] *Frater Henrici II, Anglorum regis, a. 1164 mortuus*

[13] *Cod. Rot.* de Daubue sacerdos

[14] *Is Thomas a. 1229 Rotomagensis archiepiscopus electus est. Vid. supra, p. 333 f.*

[15] *Cod. Rotom.* Rogerus filius Reinfredi, frater venerabilis Walteri, archiepiscopi, in cujus obitu habemus xxx solidos in molendino Henrici Waspal, quos emit Willelmus, archidiaconus, filius ejus.

13 Febr. Guerricus de Megny, [dictus Decanus]. — Magister Hebertus de Vallibus, archidiaconus Vulgassini Normannici. A

14 Febr. Galterus le Bende, [presbiter]. — Magister Robertus Malet, decanus ecclesiæ Rothomagensis[1].

15 Febr. Nicholaus Nagueit, pater Johannis Nagueit. — [Robertus de Donjon.]

16 Febr. Nicholaus de Merula, [sacerdos et archidiaconus Vulcassini Normannici]. B

17 Febr. Secunda commemoratio magnifici patris Galteri, Rothomagensis archiepiscopi.

18 Febr. Johannes Lucæ. — Johannes de Flava Curia, canonicus.

19 Febr. Rochesia Fessart[2]. — Petronilla Esveillart. C

20 Febr. Clementia [uxor Nicholai] de Donjone. — Johannes Gorran, de Harifleutu.

21 Febr. Magister Henricus de Cinchestre Viconiensis[3], diaconus et canonicus. — Magister Radulphus de Constanciis, [canonicus Rothomagensis]. — Johanna Perier. D

22 Febr. Richerius, cantor. — Gencia Grongnet. — Magister Johannes de Carnoto, canonicus, [cancellarius Rothomagensis].

23 Febr. Droco de Trublevilla, junior, [canonicus]. — Aelicia mater Vincencii Michaelis.

24 Febr. Galterus de Sancto Martino. E

25 Febr. Galterus de Orguel et Emma, uxor ejus. — Comes Atrebatensis[4].

26 Febr. Johannes de Alneto[5] et Maria, uxor ejus.

27 Febr. Avicia Nourri. — Magister Johannes de Guiri, cancellarius Rothomagensis.

28 Febr. Bartholomæus Fergant. F

1 Mart. Robertus Danten. — Magister Ricardus de Fornival[6], [cancellarius Ambianensis]. — Dominus Jacobus de Lengniaco, quondam canonicus Quindecim marcharum[7].

2 Mart. Radulphus filius Gueroudi, [archidiaconus]. — Bazilia [uxor Osberti] Puschart. — [Isembardus Longus Venter. — Ricardus de Vicecomitatu.] G

3 Mart. Magister Taurinus. — Magister Guillebertus de Velly. — Ricardus de Vicecomitatu.

4 Mart. Hugo, Dumeliensis episcopus[8].

5 Mart. Johannes de Housseia, et Claricia, ejus uxor.

6 Mart. Thomas, famulus magistri Herberti [de Andeliaco]. — Alexander de Bardovilla, [sacerdos]. H

7 Mart. Reverendus pater dominus Robertus de Haricuria, Constanciensis episcopus[9].

8 Mart. Guillermus de Boueles, presbiter. — Eodem die fit obitus pro venerandis viris magistris Johanne de Tornebu, Eustachio de Toulli, Petro Scoti, Petro Geraldi, Francisco Karazoli, magistro Guillermo Abbatis, Johanne de Pontizara, quondam canonicis Rothomagensibus. I

9 Mart. Amauricius Grossi. — Domina Emmenjardis de Guiri.

10 Mart. Johannes Paganelli, archidiaconus Constanciensis.

11 Mart. Richedis, mater Nicholai de Mala Palude. K

12 Mart. Nigasius, filius Guidonis, [subdiaconus et canonicus].

13 Mart. Rogo de Freauvilla, [pater Thomæ decani Rothomagensis].

14 Mart. [Hugo de Gornaco, avus et pater Hugonis, ad quorum obitum recolendum Hugo junior dedit XL solidos redditus in præpositura Gornaci].

15 Mart. Franciscus Romanus, canonicus. L

[1] *Præerat a. 1290.*
[2] *Cod. Rot.* Rohais uxor Johannis Fesart.
[3] *Cod. Rot.* Henricus Wincon.
[4] *Robertus, Atrebatensis comes, 8 febr. 1250 in Ægypto occisus.*
[5] *Cod. Rot.* de Asneriis.
[6] *Conf.* Hist. litt. de la France, XXIII, 708.
[7] *Sic dicebantur quidam capellani a. 1190 instituti a Johanne, postea Anglorum rege; vid. Gall. christ.* XI, 3
[8] *Fort. Hugo de Puteaco, Dunelmensis episcopus, qui 3 Martii 1194 obiisse dicitur. Vid. Monast. anglic.* I, 226.
[9] *Obiit a. 1315.*

A 16 Mart. Guillermus de Longo Campo, [clericus].
17 Mart. Prima commemoratio domini Grimerii de Archellis, quondam cano-
nici Rothomagensis.
18 Mart. Secunda commemoratio domini Grimerii[1].
19 Mart. Magister Thomas de Landella, canonicus [et subdiaconus]. — Ma-
B gister Johannes Burnel, [canonicus et subdiaconus].
20 Mart. Magister Guillermus de Blois.
21 Mart. Aelicia de Saucheyo. — Venerandus vir dominus Hugo de Chalen-
tone, canonicus Rothomagensis cantorque Claromontensis.
22 Mart. [Magister Petrus de Capua[2], junior, Sancti Georgii ad Velum Aureum
C diaconus cardinalis, pro quo magister Petrus, nepos ejus, concanonicus noster,
dedit *etc.*].
23 Mart. Thomas Crassus. — Magister Ægidius Picardus[3].
24 Mart. Mathæus Grossus. — Magister Hebertus de Andely, sacerdos et ca-
nonicus. — Johannes Nagueit. — Magister Guillermus de Saana, quondam the-
D saurarius. — Magister Inguerrannus de Cantiers, canonicus. — [Adam, coqus
domini regis Franciæ, pro quo magister Petrus, filius ejus, dedit nobis XL libras
ad emendos redditus.]
25 Mart. Guillermus de Roboreto, canonicus.
26 Mart. Magister Hugo de Maldestour, quondam decanus[4]. — Magister Jo-
E hannes de Sancto Laudo, [canonicus]. — [Willelmus Ingeneut. — Hugo de
Grantpre.]
27 Mart. Guineotus, canonicus. — Osbertus de Augo, canonicus. — Comme-
moratio [Theobaldi et Aviciæ], patris et matris Nicholai de Claustro, [clerici]. —
Magister Johannes de Stampis, cantor Rothomagensis. — Anno Domini M°CCC°
F quinto, in crastino Purificationis[a], dedit Robertus de Becco, capellanus in eccle- [a] 3 Febr. 1306
sia Rothomagensi, *etc.* (N. S.).
28 Mart. Magister Symon fisicus. — Bernardus, quondam Ambianensis epi-
scopus et canonicus Rothomagensis[5].
29 Mart. Robertus Fructuarius. — Magister Petrus Coquus. — Sanctissimus
G pater Martinus[b] papa, quondam archidiaconus Rothomagensis. — Johannes [b] Martinus IV.
Dauzola[6], scutifer domini Rothomagensis archiepiscopi.
30 Mart. Michael Fauvel.
31 Mart. Magister Ricardus Vavasseur.
2 Apr. Magister Jocius, canonicus. — [Michael Nazire, quondam capellanus
H capellæ domini archiepiscopi Rothomagensis.]
3 Apr. Secunda commemoratio Francisci de Geria.
4 Apr. Aelicia relicta Ricardi de Cornoualle. — Ricardus de Cornoualle.
5 Apr. Amicus, thesaurarius. — Evrardus. — Magister Johannes Bordet, ca-
nonicus et succentor. — Magister Guillermus de Floriaco, quondam canonicus.
I 6 Apr. Obiit[c] Ricardus, rex Anglorum, qui dedit III.C. modios vini de modia- [c] 1199.
tione sua in vicecomitatu Rothomagensi, de quibus archiepiscopus habet centum
modios, et capitulum ducentos modios, pro restauratione dampnorum eidem ec-
clesiæ illatorum a rege Franciæ Philippo[d]. — Magister G. de Moncellis. — [Jo- [d] Phil. Aug.
hannes Bordet].
K 7 Apr. Petrus de Vestiario, sacerdos et canonicus. — Magister Johannes de
Gamachiis.
8 Apr. Lucas de Grandi Prato. — Quarta commemoratio venerandæ recorda-
tionis Odonis Rigaudi, quondam archiepiscopi Rothomagensis.
9 Apr. Hugonis, archiepiscopi Rothomagensis[7]. — Petrus Bouic, cantor et

[1] *Cæteras ejusdem Grimerii commemorationes omittemus.*
[2] *Fort.* Petrus Romanus, *qui ab anno 1216 ad annum 1242 fuit diaconus cardinalis Sancti Georgii ad Velum Aureum, aut* Petrus Capocius, *ejus successor, qui 18 Maii 1259 obiisse dicitur.*
[3] *Cod. Rot.* Ægidius Flandr. canonicus et subdiaconus.
[4] *A. 1245 occurrit. — Cod. Rot.* Magister Hugo de Maudestor, cantor Baiocensis.
[5] *Bernardus de Abbatis villa, a. 1278 mortuus.*
[6] *Ad diem 30 Mart. iterum annotatus est* Johannes Dauzola (*id est* d'Auzolle), Claremontensis diocesis.
[7] *Hugo I qui a. 730 obiisse dicitur.*

canonicus. — Philippus Cambiator. — Anfridus[1] de Sancto Vedasto. — Guillermus de Novione, miles. — Bonæ memoriæ Guillermus de Flava Curia, quondam archiepiscopus. A

10 Apr. Magister Ricardus de Connevilla[2], sacerdos et canonicus.

11 Apr. Magister Guillermus Lemovicinus[3].

12 Apr. Romanus, filius Nicholai, [sacerdos]. — Guillermus [dictus] Decanus [de Bleinvilla]. — Magister Johannes de Floriaco, quondam canonicus. B

13 Apr. Laurencia Labbe.

14 Apr. Robertus dictus Balbus, archidiaconus Augi.

15 Apr. Lucas, sacerdos et canonicus. — [Magister Rogerus d'Argis[4], canonicus et subdiaconus.] C

16 Apr. Magister Theobaldus de Casteillon, canonicus.

17 Apr. Gaufridus de Amundevilla, [sacerdos et canonicus].

18 Apr. Heloida Malasnon. — Ysembardus de Placentia[5].

19 Apr. Missa sancti Spiritus pro domino Radulpho, rectore Sancti Viviani.

20 Apr. Magister Guillermus Landri, [subdiaconus et canonicus]. D

21 Apr. Dominus Almaricus de Meulento, miles.

22 Apr. Laurencius de Longo.

23 Apr. Magister N. de Bethesiaco, canonicus.

24 Apr. Aniana, uxor Osberti Puchart. — Commemoratio magistri N. de Bethesiaco. E

25 Apr. Reverendus pater Guido de Merula, episcopus Lexoviensis[6].

26 Apr. Reinfredus, pater reverendi in Christo patris domini Galteri, quondam archiepiscopi. — Ricardus de Leincestre, [canonicus Rothomagensis].

27 Apr. Rogerus Grongnet. — Mathæus Grossi[7].

29 Apr. Hugo Polleit. — Commemoratio Aeliciæ Michaelis senioris, Aviciæ Nourri, Petronillæ Naguet et Johannæ Perier, defunctarum. — [Nicholaus de Claustro]. F

30 Apr. Osmundus Perier. — Rogerus, [presbiter, quondam avunculus magistri Hugonis de Maudestor].

1 Maii. Guillermus de Annevilla. — Prior clericus. G

2 Maii. Rocelinus Tihart. — Adam de Sancto Wandregisillo.

3 Maii. Aufrida [uxor Hugonis] Vastel. — Magister Johannes Alauda.

4 Maii. Robertus, archiepiscopus quondam Rothomagensis[8]. — Tieboudus de Quievreville, [pater G. de Kievrevilla, canonici]. — Dominus Petrus de Gamachiis, capellanus. — Dominus Nicolaus de Autolio, episcopus Ebroicensis[9]. H

5 Maii. Odo de Sancto Dyonisio, archiepiscopus[10], [in cujus obitu habent canonici VII libras et X solidos, et clerici chori XXX solidos in molendino de Devilla, quod ipse construxit]. — Dominus Symon de Alisiaco, presbyter.

6 Maii. Silvester de Vatevilla.

7 Maii. Magister Guillermus de Verdun, archidiaconus [Gloecestriæ] et canonicus Rothomagensis. J

8 Maii. Matildis Perier. — Johannes de Sarques, archidiaconus Augi.

9 Maii. Dodelina. — Robertus de Castro. — Johanna Naguet. — Magister H. Martel.

10 Maii. Agnes Dogone[11]. — Magister Eustachius, sacerdos et canonicus. — Hugo de Amolio, archidiaconus Minoris Caleti. K

11 Maii. Magister Guillermus de Salmovilla, canonicus [et subdiaconus].

12 Maii. [Hugo de Mesnilclac. — Hugo de Alvernia].

13 Maii. Robertus de Vicecomitatu.

[1] *Cod. Rot.* Anfrida.

[2] *Cod. Rot.* Toimevilla, *fort. pro* Tonnevilla.

[3] *Cod. Par.* Lemocin. *adjecta compendii nota. Cod. Rot.* Magister Willelmus Limovicensis, phisicus.

[4] *Cod. Paris.* de Apgies.

[5] *Cod. Rot.* Ysembardus, notarius domini papæ et canonicus Rothomagensis.

[6] *Obiit a. 1285.*

[7] *In quodam anni 1199 instrumento memoratus est* Mathæus Grossus, tunc major Rothomagi.

[8] *Anno 1211 vivere desiit.*

[9] *Mortuus a. 1298.*

[10] *Obiit a. 1247.*

[11] *Codex Rot.* Dagonne.

A 15 Maii. Robertus [Canutus[1], famulus magistri Herberti]. — Magister Petrus de Capua, canonicus et diaconus.

16 Maii. Tertia commemoratio magnifici patris domini Galteri, archiepiscopi quondam Rothomagensis.

17 Maii. Ancellus de Augo, canonicus. — Robertus de Hosa, [canonicus Ro-
B thomagensis]. — Ricardus de Roseria, presbiter.

18 Maii. Fulcherius de Ysneauvilla.

19 Maii. Nicholaus Rollant. — Bertrannus cancellarius.

20 Maii. Radulphus Magnus. — Pater et mater Adæ de Augo.

21 Maii. Bona nata Cheval. — Magister Guillermus de Cornicorne[2].

C 22 Maii. Radulphus de Boes[3].

23 Maii. Guillermus, cantor, sacerdos et canonicus quondam Rothomagensis. — Magister Radulphus de Albusone, quondam canonicus Rothomagensis.

24 Maii. [Matillis Farel].

25 Maii. Salomon Parvus. — Petrus, Albanensis [episcopus, quondam Rotho-
D magensis] archiepiscopus[4]. — Bazilia de Orliens.

26 Maii. Magister Adam Rigaudi, alias de Verneau, quondam decanus[5].

27 Maii. Guillermus Balbus, sacerdos.

28 Maii. Petronilla Vaquelin. — Hugo Caufe l'eaue.

29 Maii. Galterus Martel, [clericus].

E 30 Maii. Jacobus, quondam archidiaconus Rothomagensis[6]. — Missa de sancto Spiritu pro reverendo patre domino Guillelmo de Flava Curia, archiepiscopo Auxitanensi[7], quondam archidiacono Rothomagensi.

31 Maii. Dominus Petrus Germani, quondam canonicus Rothomagensis.

1 Jun. Robertus Osmundi, levita et canonicus, et Matildis Fourment.

F 2 Jun. Gaufridus ad Dentem. — [Haisia ad Dentem, uxor dicti Gaufridi]. — Magister Petrus d'Ons, archidiaconus Caletensis.

3 Jun. Dominus Johannes de Morgnivalle, quondam canonicus et succentor Rothomagensis.

6 Jun. [Galterus de Casteneio, levita et canonicus]. — Magister Guillermus de
G Canapevilla, cantor[8] Rothomagensis. — Magister Radulphus de Ostrehen, archidiaconus Majoris Caleti. — Clementia Lucratrix.

9 Jun. Vir magnæ scientiæ dominus Franciscus Carazoli, doctor in theologia.

10 Jun. Magister Stephanus de Senonis, quondam canonicus et archidiaconus Rothomagensis[9].

H 11 Jun. Henricus rex[10], et Alienor regina[11].

12 Jun. Ricardus de Mala Palude, [canonicus et subdiaconus, nepos Ricardi decani]. — Magister Johannes de Cessonia.

13 Jun. Helyas Anglicus, [sacerdos et canonicus].

14 Jun. Maria de Alneto, quondam uxor Guillermi de Alneto.

J 15 Jun. Magister J. de Fonte, canonicus Rothomagensis.

16 Jun. Magister Adam de Augo, [subdiaconus et canonicus].

18 Jun. Magister Johannes de Heudincourt, quondam rector ecclesiæ de Heudincourt. — [Basilia uxor Roberti Gallici].

19 Jun. Dominus Laurentius le Devin, capellanus in ecclesia de Bourriaco. —
K Magister Eustachius de Toulli, quondam canonicus.

20 Jun. Guillermus de Flava Curia[12], pater reverendi in Christo patris et domini Guillermi, quondam Rothomagensis archiepiscopi.

21 Jun. Magister Reginaldus de Yvemesnillo[13].

[1] *Cod. Par.* Robertus canonicus.
[2] *Cod. Rot.* Corintone.
[3] *Cod. Rot.* Boos.
[4] *Vid. supra, ad diem 26 jan.*
[5] *A. 1299 et 1305 occurrit.*
[6] *Cod. Rot.* Magister Jacobus de Abbatisvilla, archidiaconus Rothomagensis.
[7] *Guillelmus de Flava Curia, primum Vivariensis episcopus, deinde Carcassonensis, a. 1323 vel 1324 ad Ausciensem ecclesiam translatus est.*
[8] *Cod. Rot.* cancellarius.
[9] *Cod. Rot.* archidiaconus Majoris Caleti.
[10] *Henricus, filius Henrici II, Anglorum regis.*
[11] *Uxor Henrici II, Anglorum regis.*
[12] *Cod. Rot.* Guillelmus de Flavacort, miles.
[13] *A. 1269 memoratus. Vid. infra,* 371 e.

22 Jun. Magister Hubertus, sacerdos et canonicus. — Mathæus Enardi. — Rogerus de Frontebosc[1]. A

23 Jun. Petrus de Quevilli. — Magister Leonardus de Pisa, sacerdos et canonicus. — Reverendus in Christo pater dominus Ægidius, Rothomagensis archiepiscopus[2].

24 Jun. . . . Item habemus pro roburga[3] XL libras IX solidos, videlicet de Cantu Avis XXX libras et IX solidos, et X libras de vicecomitatu Rothomagensi, et hanc roburgam percipere debent qui residentiam suam faciunt per octo menses in anno, secundum formam et modum qui requiruntur in debita Penthecostes, sine mortuis et communiis[4], qui de dicta roburga nichil percipere debent. B

25 Jun. Nicholaa de Spina. C

26 Jun. Magister Petrus de Aubemalla, levita et canonicus. — Johannes Grossi.

28 Jun. Robertus de Mala Palude.

29 Jun. Magister Petrus Blesensis[5], [sacerdos et canonicus].

30 Jun. Guillermus de Nangiaco[6], sacerdos et canonicus[7]. D

1 Jul. Maugerus, episcopus [Wigornensis].

2 Jul. Reverendus in Christo pater Odo Rigaut, quondam archiepiscopus Rothomagensis.

4 Jul. Benedictus, sacerdos et canonicus.

5 Jul. Gueroudus[8]. — Alanus Brito, canonicus. — Johannes Batiecoc. E

6 Jul. Robertus Avenarius. — Secunda commemoratio reverendi patris domini Guillermi de Flava Curia, quondam archiepiscopi.

7 Jul. Rex illustris Anglorum Henricus secundus[9], filius Matildis imperatricis.

8 Jul. Robertus de Sancto Ermelando, canonicus.

9 Jul. Avicia, uxor Nicholai de Orliens[10]. — Radulphus de Cailli. — Missa de Spiritu sancto[11] pro domino Johanne de Dumo. F

10 Jul. Aelina, mater Enardi. — Johannes de Viriaco, archidiaconus Rothomagensis [in Vulcassino Normannico].

11 Jul. Secunda commemoratio bonæ memoriæ domini Ægidii, quondam archiepiscopi Rothomagensis. G

[a] Phil. Aug.

12 Jul. Obiit rex Philippus[a], qui dedit nobis CCC libras parisiensium ad emendos redditus, unde sunt empti redditus qui continentur supra, sexta die post Epyphaniam, *etc.* — Magister Petrus de Porta, sacerdos et canonicus.

13 Jul. Hubertus Galteri, Cantu[a]riensis archiepiscopus[12].

14 Jul. Johannes de Villiers[13], levita et canonicus. — Senebaldus, canonicus [et subdiaconus]. H

15 Jul. Johannes dictus Archiepiscopus, de Ponte Archæ, junior.

16 Jul. Arnulphus, quondam Ambianensis episcopus[14].

17 Jul. Dominus Mathæus Carazola, quondam archidiaconus Majoris Caleti.

18 Jul. Dominus Martinus de Fovilla. — [Ansgerus de Casteneio. — Petronilla, mater Basiræ Cambiatricis.] I

19 Jul. Magister Ricardus Gaalon, archidiaconus hujus ecclesiæ [in Majori Caleto].

20 Jul. Magister Johannes Silvanetensis, diaconus et canonicus.

21 Jul. Arnulphus, comes Augi[15]. K

[1] *Cod. Rot.* de Fronte Nemoris.

[2] *Obiit a. 1318.*

[3] *Hic locus recitatus est in Cangiano Glossario* (V, 784), *cum hac interpretatione*: Certa distributio in ecclesia Rothomagensi, quæ fortean a fundatore nomen habet.

[4] *De clericis communis, gallice* de la commune, *vid. Gall. Christ.* XI, 3.

[5] *Cod. Par.* Blecenensis.

[6] *Cod. Rot.* Nengis.

[7] *Hunc Guillelmum de Nangiaco censemus discernendum a Chronicorum auctore. Idem fort. est ac dominus Guillelmus de Nangisio, regis capellanus, cujus mentio occurrit in charta a. 1262, apud Douet d'Arcq*, Recherches sur les anciens comtes de Beaumont, p. 98.

[8] *Cod. Rot.* Geroldus.

[9] *Henricus II, Anglorum rex, a. 1189 mortuus.*

[10] *Cod. Rot.* Michaelis d'Orliens.

[11] *Vocibus* de Sp. sancto *e cod. erasis, post mortem Johannis de Dumo, substitutæ sunt voces* de Requiem.

[12] *A. 1205 mortuus.*

[13] *Cod. Rot.* Vilers.

[14] *Obiit a. 1246.*

[15] *Nullus Arnulphus occurrit in serie Augensium comitum; fort. leg.* Radulphus.

A 22 Jul. Obitus patris et matris magistri Johannis de Floriaco, quondam canonici Rothomagensis.

23 Jul. Magister Stephanus de Loris, canonicus. — [Rogerus Grossus.]

24 Jul. Evrardus de Castenei, pater Galteri canonici. — Uxor Baldouini le Pouletier. — Dominus Philippus de Ruppe.

B 25 Jul. Radulphus de Sancto Dyonisio, [sacerdos et] canonicus [Quindecim marcarum].

26 Jul. Festum beatæ Annæ, matris gloriosæ Dei genitricis Mariæ, hac die celebretur, cum luminari et pulsatione campanarum et cum apertione tabularum altarium, more solemnis triplicis, et cum legenda et officio propriis, quod ad sup-
C plicationem Guillermi de Albussaco, cantoris hujus ecclesiæ, fuit institutum perpetuo in ipsa ecclesia... — Margareta, uxor Roberti Masquefer.

27 Jul. Beatricia, uxor Mathæi Parvi. — Ricardus Hairon, canonicus. — Clemens de Synors[1]. — Reverendus pater Ægidius de Aurengniaco, quondam episcopus Nichociensis[2].

D 28 Jul. Guillermus Caval. — Commemoratio magistri R. de Tiouvilla, quondam canonici. — [Robertus de Fossato.]

29 Jul. Tyelinus de Loviers. — Rogerus succentor. — Dominus Johannes de Catevilla, miles.

30 Jul. Guillermus de Porta, [sacerdos et canonicus]. — Magister Nicholaus
E de Breci, canonicus[3].

31 Jul. Robertus filius Ricardi. — Magister Robertus de Quenchi, [cancellarius Rothomagensis].

1 Aug. Johannes de Pratellis. — Magister Ricardus de Sappo, archidiaconus.

2 Aug. Reverendus pater Johannes de Noentello, cardinalis.

F 3 Aug. Magister Guillermus de Vi, canonicus Baiocensis. — Robertus pater Rogeri Canosart, [canonici Rothomagensis]. — Guillermus Michaelis.

4 Aug. Robertus capellanus, [canonicus et sacerdos]. — Dominus Johannes de Mellento, miles.

5 Aug. Eustachius, Constanciensis episcopus[4]. — Johannes de Eulebeto, ar-
G chidiaconus.

6 Aug. Laurentius archidiaconus. — Ricardus archidiaconus.

7 Aug. Magister Renerius. — Magister Johannes de Mellento. — [Magister Ægidius, archidiaconus Augi].

8 Aug. Robertus de Mala Palude, canonicus, [nepos Ricardi decani].

H 9 Aug. Guillermus Longus Venter. — Robertus Vaquelin. — Magister Thomas de Parisius, canonicus.

10 Aug. Johannes de Longo Campo, [archidiaconus]. — Johannes de Bulleio[5], archidiaconus Majoris Caleti.

11 Aug. Alberada mater Gaufridi de Quievreville. — [Theophania Pouchin].
J — Eodem die obiit dominus Guillermus de Haricuria, qui legavit nobis L libras ad emendum redditus pro anniversario suo faciendo, patris et matris uxorum suarum, ejus filii, Albæ de Avalgor[6], pro quibus assignavimus L solidos de bursa capituli.

12 Aug. Johannes Grognet.

K 13 Aug. Gaufridus de Cotevrart. — Magister Guillermus Hubert, [canonicus et subdiaconus]. — Gaufridus Buticularius, canonicus.

14 Aug. Quarta commemoratio magnifici patris Galteri, quondam archiepiscopi.

16 Aug. Nicholaus de Kalenda et Osanna, ejus uxor.

[1] *Cod. Rot.* Senor. *Is Clemens unam in ecclesia Rotomagensi capellaniam a. 1260 fundavit.*

[2] *Priore manu* archiepiscopus *scriptum fuerat, et fort. recte, cum ecclesiæ Nicosiensi præfuerint archiepiscopi, non autem episcopi. Vid. Orientis christ. tomum III, col. 1201 et s., ubi nulla Ægidii mentio*

[3] *Cod. Rot.* Michael de Bercy, sacerdos et canonicus.

[4] *A. 1291 decessit.*

[5] *Cod.* Bull. *adjecta compendii nota.*

[6] *A. 1312, m. Martio, Guillelmus de Haricuria et Blancha de Avaugour, ejus uxor, de suis bonis ordinaverunt.* P. Anselme, V, 128.

17 Aug. Bertrannus de Cani. — Haysia de Boes[1]. A

18 Aug. Robertus de Quevilli[2]. — Lecia de Brione[3]. — Galterus de Ponte Audemer, [canonicus Rothomagensis].

19 Aug. Magister Johannes de Esseyo[4]. — Sanson, archidiaconus Ebroicensis[5]. — Nicholaus Fauvel, succentor. — Bonæ memoriæ dominus Michael de Malo Conductu. B

20 Aug. Hugo Vastel. — Galterus Varenguier.

21 Aug. Johannes de Droseyo, sacerdos et cantor Rothomagensis. — Magister Theobaldus de Barro, canonicus.

22 Aug. Johannes de Quenouvilla. — Mathæus filius Basiræ.

23 Aug. [Nicholaus de Omellis.] C

24 Aug. Rogerus, decanus Rothomagensis[6]. — Nicholaus de Mala Palude, [sacerdos et canonicus]. — Vincentius Hurtet.

25 Aug. Rogerus de Bello Monte. — Petronilla, uxor Nicholai Pigache. — Magister Tholomæus de Pileo. — Vincentius de Valle Richerii.

26 Aug. Johannes de Sancto Candido et Emma, ejus uxor, [in quorum obitu D habemus xx solidos in domo Radulfi Blondel, quæ est ante novam turrim ecclesiæ]. — Guillermus le Picart, canonicus [et sacerdos].

27 Aug. Guillebertus de Malleis, canonicus.

28 Aug. Johannes de Pratellis, archidiaconus. — Robertus Naguet.

29 Aug. Radulphus de Richepas[7]. E

30 Aug. Girardus Lemovicensis, [canonicus Rothomagensis].

31 Aug. Galterus Farel. — Johanna de Hosa. — Guido de Doey[8].

1 Sept. Otho comes[9]. — [Johannes dictus Speciarius, sacerdos et canonicus Quindecim marcarum].

2 Sept. Emma, vicecomitissa, et Hugo, filius ejus. — Nicholaus Pigache. — F Ricardus de Toqua.

3 Sept. Hebertus Trente mines. — Nicholaus Moustarde[10]. — Guillermus, archidiaconus. — Rogerus de Mesnillo Clac.

4 Sept. [Reginaldus de Sancto Walerico][11]. — Guillermus Lucrator. — Lucas[12] de Donjon. — Magister Stephanus de Asneriis[13]. G

5 Sept. Johanna, regina Ceciliæ[14]. — Michael Taupin, miles.

6 Sept. Estrida. — Radulphus, abbas Fiscanensis[15]. — Magister Guillermus Orselin. — Aelicia Michaelis.

7 Sept. Mathæus Parvus. — Robertus de Sancto Paterno. — Robertus de Puteolis, cantor. H

8 Sept. [Gaufridus de Caprevilla, diaconus et canonicus].

9 Sept. Guillermus de Mara.

10 Sept. Symon de Savarvilla, [presbiter]. — Eodem die missa de sancto Spiritu pro magistro G. Helyæ, archidiacono Vulgassini Franciæ.

11 Sept. Rogerus Hairon. — Petrus, Ambianensis canonicus[16]. I

12 Sept. Rogerus decanus. — Magister Adam Rigaut, canonicus.

13 Sept. Ricardus de Vatevilla. — Odo de Columpna, [canonicus Rothomagensis]. — Petrus de Pape, [archidiaconus Vulcassini Normanniæ]. — Magister Robertus de Senonis, archidiaconus [Vulcassini Normanniæ].

14 Sept. Ricardus, decanus et diaconus. K

[1] *Cod. Rot.* Boos.
[2] *Cod. Rot.* Rogerus de Kevilli.
[3] *Cod. Rot.* de Breonia.
[4] *Cod. Rot.* de Sagio, levita et canonicus.
[5] *Cod. Rot.* Eboracensis.
[6] *Occurrit a. 1210 et 1229.*
[7] *Cod. Rot.* Richepaut.
[8] *Cod. Rot.* Guido de Vy, clericus.
[9] *Otho, Pictaviæ comes, qui a. 1198 rex Romanorum electus est.*
[10] *Cod. Rot.* Nicholaus Mostard. *adjecta compendii nota, fort. pro* Mostardier.
[11] *Cod. Par.* Rogerus de S. Valerio.
[12] *Cod. Rot.* Luca, *pro* Lucia.
[13] *Canonicus Rot. a. 1278 memoratus, infra,* p. 372 c.
[14] *Johanna, filia Henrici II Anglorum regis, uxor Guillelmi Siciliæ regis. — Cod. Rot.* Johanna, regina Ciliciæ (*sic*), quæ dedit quinquaginta marcas argenti pro emendo reddita, ad cujus obitum habemus c solidos de decima Deppæ.
[15] *A. 1219 obiit.*
[16] *Cod. Par.* episcopus, *male quidem, cum nullus Petrus in serie episcoporum Ambianensium ante annum 1482 occurrat.*

A 15 Sept. Laurentia, uxor Guidonis Parvi. — Johannes de Salmonvilla, archidiaconus.

16 Sept. Robertus de Novo Burgo, decanus Rothomagensis[1]. — Helyas[2] Pictavis.

17 Sept. Berardus, archidiaconus. — Magister Andreas de Aulagio.

B 18 Sept. Bernardus de Sancto Valerio. — Cecilia Noel.

19 Sept. Guillermus de Tria, archidiaconus Caleti.

20 Sept. Juliana mater Roberti filii Ricardi. — Magister Guillermus Abbatis.

21 Sept. Magister Ricardus. — Guillermus le Monnier. — Radulphus de Richepont[3]. — [Hac die commemoratio patris et matris domini Johannis de
C Roboreto, militis.]

22 Sept. Guillebertus, canonicus. — Secunda commemoratio Petri Albanensis.

23 Sept. Magister Johannes Cornubiensis. — Commemoratio Guillermi, quondam thesaurarii. — Reverendus pater Nicholaus de Nonacuria cardinalis[4].

D 24 Sept. Johannes[5], Vigorniensis episcopus et decanus quondam Rothomagensis.

25 Sept. Richerius Grin[6]. — Lucas filius Johannis.

26 Sept. Guido canonicus. — [Gaufridus Scambitor.]

27 Sept. Petrus Cheval. — Reverendus pater Theobaldus[7], Rothomagensis
E archiepiscopus.

28 Sept. Rogerus de Gingnes[8]. — Reverendus pater Johannes de Abbatis villa, Ambianensis episcopus[9]. — Mathæus de Alysiaco, [sacerdos et canonicus].

29 Sept. Emma Martini. — Robertus Freschet, sacerdos et canonicus[10]. — Ricardus de Constanciis[11], decanus Rothomagensis.

F 30 Sept. Ysabellis de Hosa. — Guillermus de Hosa, [filius prædictæ Ysabellis. — Gaufridus de Roncheroles. — Robertus de Kevilly. — Memoria magistri Stephani de Asneriis, concanonici nostri].

1 Oct. Dedicatio ecclesiæ Rothomagensis. — Eodem die habent canonici proventus vicecomitatus aquæ Rothomagensis, quicunque sint vel possunt evenire, a
G Ribaldifugo[12] mane in vigilia prædictæ dedicationis usque ad Ribaldifugum mane in crastino dedicationis, excepta modiatione vini. — Obiit Valerannus[13], canonicus.

2 Oct. Galterus de Gorneyo. — Guilibertus, archidiaconus. — Maria, comitissa Augi[14]. — Radulphus de Fovilla et Johanna, uxor ejus.

H 3 Oct. Johannes de Valle Richerii. — Secunda commemoratio bonæ memoriæ Odonis Rigaut, quondam archiepiscopi. — [Ailwardus.]

4 Oct. Nicholaa, uxor Johannis Lucæ, [majoris]. — Rogerus de Malquenchi.

5 Oct. Johannes de Andeliaco. — Magister Symon de Hampegni[15], canonicus. — [Gislebertus Emundi.]

J 6 Oct. Rogerus de Warwic. — Osbertus Puchart. — Johannes Blondel. — Tercia commemoratio felicis memoriæ Guillermi de Flava Curia, condam Rothomagensis archiepiscopi.

7 Oct. Missa de sancto Spiritu pro venerabili viro domino Petro Arquerii[16], do-

[1] *Obiit circ. a. 1188.* — *Cod. Rot.* illustris decanus et archidiaconus Rothomagensis.

[2] *Fort. vox* de *supplenda.* — *Cod. Rot.* Helias Pictauvus.

[3] *Cod. Rot.* Richepaut.

[4] *De dicto Nicolao hæc memorant auctores Galliæ christ.* (XI, 592) : Nicolao de Autolio sedente, floruit Nicolaus alter de Auxilio (*sic*), Nonancuriæ in diœcesi Ebroicensi ortus, qui ob præclaras virtutes factus est presbyter cardinalis tituli Sancti Laurentii in Damaso. Defunctus Anagniæ, sepultus est in choro ecclesiæ Ebroicensis, sub tumulo æneo, cum epitaphio, quo docemur eum obiisse 9 Sept. 1299.

[5] *Mortuus a. 1198*

[6] *Cod. Rot.* Ric. Grim.

[7] *Obiit a. 1229.*

[8] *Cod. Rot.* Ginges.

[9] *Johannes de Abbatisvilla, Ambianensis decanus, non autem episcopus, postea Bisantinensis archiepiscopus, qui a. 1237 obiit Vid. Gall. christ.* X, 1218, et XV, 62. — *Cod. Rot.* episcopus Sabinensis.

[10] *Cod. Rot.* sacerdos et decanus de Honvilla.

[11] *Conjicimus Ricardum de Constantiis eumdem esse quem Galliæ christianæ auctores Richardum I dicunt quemque anno 1199 annotaverunt.*

[12] *Gallice* Cache-ribaud.

[13] *Cod. Par.* Vuscaleranus.

[14] *Mortua circ. a. 1252.* — *Cod. Rotom. ad 3 Oct.* Nobilis domina comitissa Augi.

[15] *Cod. Rot.* Haupeigui. *Is Rotomagensis canonicus a. 1269 memoratus est, infra,* p. 371 e.

[16] *Memoratus a. 1321 et sequentibus*

mini papæ capellano, decano Rothomagensis ecclesiæ. — [Magistri Stephani de A
Asneriis, concanonici nostri, memoria.]

8 Oct. Beatricia de Mesnillo Clac.

9 Oct. Rocellinus succentor. — Radulfus de Dojone, canonicus.

10 Oct. Galterus de Vassonvilla. — Johannes filius Adiæ[1]. — Magister Ro-
bertus de Pontizara. B

11 Oct. Magister Symon d'Estelant, canonicus.

12 Oct. Beatricia uxor Ricardi de Watevilla. — Fenitus presbiter de Nova Villa.

13 Oct. Guido Parvus. — Guillermus de Sana Villa, canonicus. — Berardus
de Pileo, canonicus. C

14 Oct. Johannes de Campania, [quondam canonicus Rothomagensis].

15 Oct. Magister Johannes de Jumieges, canonicus[2].

16 Oct. Radulfus de Gingnes, canonicus. — Nicholaus, Macloviensis episcopus[3].

17 Oct. Ricardus de la Machacre. — Johannes, rex Angliæ[4]. D

18 Oct. Robertus de Stoutevilla. — Commemoratio H. de Annolio, archidiaconi.

19 Oct. Johannes de Valle Richerii. — Jacobus de Pileo, [canonicus].

20 Oct. Petronilla, uxor Lucæ [Picernæ]. — Magister Johannes de Suesso-
nis[5], canonicus. — Missa de sancto Spiritu pro domino G. Colombel, canonico. E

21 Oct. Matildis de Mayet. — Magister Remigius de Ulteriori Portu, [canonicus et subdiaconus].

22 Oct. Galterus de Richepas[6], quondam thesaurarius. — Robertus Perier.

24 Oct. Magister Bernardus. — Matildis, uxor Hugonis [de Grandi Prato]. —
Nicholaus, presbiter de Villaribus. F

25 Oct. Hugo de Longo Campo, et Guillermus, filius ejus, Eliensis episcopus[7].

26 Oct. Ricardus de Montegny et Emma, uxor ejus, Willelmus[8] et Thomas, filii eorumdem.

27 Oct. Guillermus de Bricia, canonicus Rothomagensis. G

28 Oct. Magister Johannes de Osquevilla, capellanus in dicta ecclesia.

29 Oct. Droco de Trublevilla. — Hugo de Gingnes.

30 Oct. Robertus Masquefer.

31 Oct. Guillermus de Brueria, canonicus. — Magister Yvo Brito, [canonicus
et diaconus. — Baldewinus, famulus domini Guidonis]. H

3 Nov. Mater Stephani de Boulon[9]. — Petrus de Sancto Dyonisio, archidiaconus Vulgassini Franciæ. — Magister Johannes de Domno Martino.

4 Nov. Benedicta [filia Roscelini] Tyhart. — [Magister Ricardus de Salmonvilla, cancellarius hujus ecclesiæ.]

5 Nov. Goya de Loviers. — Robertus dictus Blanc Pain, canonicus [et succen- J
tor Rothomagensis].

6 Nov. Commemoratio Odonis de Sancto Dyonisio, quondam Rothomagensis archiepiscopi[10].

7 Nov. Emmelina filia Petri [filii] Michaelis. — [Ilbertus, sacerdos et canoni-
cus.] K

8 Nov. Johannes filius Lucæ. — Hugo filius Theroudi, [sacerdos et canonicus].

9 Nov. Vermondus[11], presbiter, et Johannes Fessart, ejus frater. — Venerabilis Rosteyn[12], quondam Carpatrensis episcopus et canonicus Rothomagensis. — Dominus Philippus de Flava Curia, thesaurarius quondam Rothomagensis.

[1] *Cod. Rot.* filius Adæ de Novo Castro.

[2] *Cod. Rot.* Joh. de Gemeticis, archidiaconus.

[3] *Obiit a. 1262.*

[4] *Mortuus 19 Oct. 1216.*

[5] *Cod. Paris.* Suessenonis.

[6] *Cod. Rot.* Richepaus.

[7] *A. 1197 mortuus.*

[8] Willelmus *cod. Par. abest.*

[9] *Cod. Rot.* Matildis, mater magistri Stephani de Bolon.

[10] *Mortuus a. 1247.*

[11] *Cod. Rot.* Vymondus.

[12] *Is est, nisi fallimur,* Petrus Rostagni, *qui Carpentoractensi ecclesiæ a. 1275 et 1279 præerat.*

A 10 Nov. Hugo, quondam archiepiscopus Rothomagensis[1]. — Henricus, cantor Rothomagensis.

11 Nov. Algarus, Constanciensis episcopus[2]. — Galterus Cornubiensis, cancellarius Rothomagensis. — Magister Adam de Sancto Dyonisio, archidiaconus Rothomagensis. — Magister Eustachius de Mesy, canonicus.

B 12 Nov. Guillermus de Sancto Paulo. — Vir magnæ prudenciæ dominus Henricus Amandi, doctor in theologia, qui dedit nobis domum suam quam emit in Magno Ponte. — Vir venerabilis et discretus dominus Radulphus de Haricuria. — Rogerus Strabo. — Robertus de Braya, canonicus.

13 Nov. Stephanus Tyart[3] et Emma, uxor ejus. — Magister Gaufridus de
C Hauvilla. — Magister Girardus de Saloe[4], canonicus.

14 Nov. Robertus de Insula Bona, canonicus. — Magister Laurencius de Ricardi Villa, canonicus [et subdiaconus].

15 Nov. Magister Symon, cancellarius. — Gaufridus Trenteguerons. — Reverendus pater Ranulphus, episcopus Parisiensis[5].

D 16 Nov. Reverendus pater Galterus, Rothomagensis archiepiscopus[6]. — Magister Hebertus, canonicus.

17 Nov. Magister Rogerus Canosart, canonicus. — Magister Novus[7], canonicus. — Magister Symon de Parisius, canonicus.

18 Nov. Robertus de Sancto Nicholao. — Magister Symon Mauricii.

E 19 Nov. Johannes de Rothomago, [canonicus. — Basiria Cambitrix, soror ejusdem Johannis].

20 Nov. Emma, uxor Bartholomæi Fergant. — Avelina, mater Guillermi de Sancto Paulo. — Johannes [de Sancto Ermelando], cantor Rothomagensis. — [W. de Sancto Leonardo.]

F 21 Nov. Philippus de Mala Palude. — Robertus de Esseyo.

22 Nov. Helyas de Varvic, [levita et canonicus].

23 Nov. Guillermus Cornubiensis.

24 Nov. Galterus de Sancto Valerico, [archidiaconus et levita]. — Radulphus de Mesnillo Clac. — Mathæus de Mesnillo Clac, [clericus et diaconus].

G 25 Nov. Robertus de Mesnillo Clac. — Guillermus Johannis. — Odo Bigot.

26 Nov. Reverendus pater Rotrouldus, archiepiscopus Rothomagensis[8].

27 Nov. Rogerus canonicus[9]. — Guillermus de Cally, [civis Rothomagensis]. — Magister Robertus de Greinvilla, canonicus [et subdiaconus].

28 Nov. Gaufridus, archiepiscopus Rothomagensis[10]. — Gaufridus, Ambianen-
H sis episcopus[11].

29 Nov. Andreas clericus. — [Johannes], pater Stephani de Boullon[12]. — Petrus de Sancto Germano, canonicus. — Magister Robertus de Asneriis, canonicus.

30 Nov. Nicholaus Naguet senior.

1 Dec. [Festum sancti Eligii, quod fecit triplicari magister Hugo de Maudestor[13]]
J — Yvo de Veteri Ponte, [archidiaconus Rothomagensis].

2 Dec. Henricus primus, rex Angliæ[14]. — Magister Radulphus de Cotevrart, canonicus[15].

4 Dec. [Durandus molendinarius.]

5 Dec. [Emma], mater G. thesaurarii. — Emma de Loviers. — Ricardus de
K Boisseel. — Magister Rogerus de Bures archidiaconus[16]. — Juliana, mater Guillermi de Flava Curia, quondam Rothomagensis archiepiscopi.

6 Dec. Nicholaus de Sancto Germano, [canonicus et subdiaconus].

[1] *Hæc nota referenda est ad Hugonem III, qui a. 1164 obiit, non, ut in Gallia christ. traditur, ad Hugonem II, a. 989 mortuum.*

[2] *Decessit a. 1151.*

[3] *Cod. Rot.* Stephanus filius Tibart.

[4] *Cod. Rot.* Girardus de Saloel, diaconus et canonicus.

[5] *Obiit a. 1288.*

[6] *Cod. Rotom.* Walterus, archiepiscopus, magnificus benefactor hujus ecclesiæ.

[7] *Cod. Rot.* Nevelo.

[8] *Obiit a. 1183.*

[9] *Cod. Rot.* Reginaldus, canonicus et subdiaconus. *Mortuus a. 1128.*

[10] *Obiit a. 1236*

[11] *Vid. supra*, 358 d.

[12] *A. 1245 decanus erat; vid. supra*, 361 d.

[13] *Mortuus 1 Dec. 1135*

[14] *A. 1269 memoratus, infra*, p. 371 e.

[15] *Cod. Rot* R. de Bull archidiaconus Minoris Caleti.

7 Dec. Jordanus, Lexoviensis episcopus[1]. — Mater Ricardi de Cornoallc[2]. — A
Magister Thomas de Braya, canonicus. — Hugo de Yssiaco, quondam abbas Sancti Germani de Pratis[3].

9 Dec. Petrus de Novo Mercato. — Philippus d'Orliens. — Guillermus de Mellento, dictus le Bochu.

10 Dec. Odo de Pontizara, [cantor Rothomagensis]. B

11 Dec. Avicia de Casteneyo. — Theobaldus, rex Navarræ[4], et ejus uxor.

12 Dec. Magister Symon de Marcha. — [Waukelinus le Cordoanier, in cujus obitu habemus XL solidos ad opus fabricæ, donec opus perficiatur, et post perfectionem operis habebunt prædicti canonici prædictos XL solidos in obitu dicti Waukelini, in terra Petri Mounarii juxta portam Rodebeccæ et terram Rogeri de C
Foucardi Monte, quondam succentoris Rothomagensis[5]. — Willermus de Flavacort, miles, et Juliana, ejus uxor, pro quibus magister Willermus de Flavacort, concanonicus noster, filius eorum, dedit, *etc.*]

13 Dec. Magister Arnulphus de Bizancio, canonicus.

14 Dec. Acius Tortus. D

15 Dec. Petrus de Autolio[6] canonicus. — Magister Johannes de Fleinvilla, cantor Rothomagensis. — [Lucas, filius Johannis Vicecomitis.]

16 Dec. Heldeburgis de Ysneauvilla.

17 Dec. Guillermus filius Roulonis. — Petrus de Ysneauvilla. — Domina de Catevilla. E

18 Dec. Johannes Lemovicensis.

19 Dec. Prima commemoratio Guillermi Milhommes et canonicorum Rothomagensium. — [. . . . . de Vivario, pater Willelmi militis de Vivario.]

20 Dec. Petronilla de Cotevrart. — Dominus Johannes de Bosco Normanni. — [Goia.] F

21 Dec. Alexander de Spineto, [canonicus Rothomagensis]. — Mater Rogeri Canosart, canonici.

22 Dec. Hildeburgis mater Rogeri decani. — Guerardus, pater prædicti Rogeri, decani.

23 Dec. Petrus de Richepas[7], canonicus. — Henricus de Huglevilla, canonicus. G

24 Dec. Robertus Perier. — Ægidius de Augo, canonicus.

26 Dec. Johannes de Sanwic[8], sacerdos.

31 Dec. [Milo, subdiaconus et canonicus.]

NOTÆ E LIBRO EBURNEO ROTOMAGENSI EXCERPTÆ.

MONITUM.

E majori Rotomagensi ecclesia pervenit ad ejusdem civitatis bibliothecam vetus membranaceus codex, tabulis eburneis coopertus, ideo dictus Liber eburneus, cujus partes præcipuæ, ad historiam Rotomagensium archiepiscoporum spectantes, sæculo XII exaratæ sunt.

[1] *Obiit a. 1218.*

[2] *Cod. Rot.* Gertruda, quæ dedit II uncias auri Beatæ Mariæ.

[3] *Mortuus a. 1246 vel circ.*

[4] *Theobaldus II, Navarræ rex, a. 1270 mortuus.*

[5] *Hæc clausula in cod. Rot. prima manu, id est tempore Odonis Rigaudi, exarata est.*

[6] *Cod. Par.* Ancolio.

[7] *Cod. Rot.* Richepaut

[8] *Cod. Rot.* Sauviz.

In vacuis foliis adjecta sunt plurima documenta, quorum priora sæculo XII, recentiora autem sæculo XVIII adscribenda sunt. Inde varias sæculorum XIII et XIV notas selegimus quæ ad rem nostram pertinebant, easque nunc demum, servatis notatisque temporibus, in lucem producimus.

A Anno Domini M°CC°XL°, dominus thesaurarius[1] tradidit domino decano et ca-
pitulo Rothomagensi XI cappas de vestiario, ad casulas faciendas, ad ecclesias
capituli. (*Pag.* 11.)
Actum fuit hoc anno Domini M°CC°L° tertio, die Jovis proxima ante purificatio-
nem beatæ Virginis[a]. — Ego Ricardus, episcopus Abricensis, ecclesiæ Rothoma- [a] 29 Jan. 1254.
B gensi et reverendo patri Odoni, archiepiscopo Rothomagensi, ejusque successo-
ribus canonice intrantibus, canonicam obedientiam et reverentiam me perpetuo
servaturum promitto, et manu propria confirmo. (*Pag.* 6.)
[Anno M.CC.LXIV[2].] — Ego Ricardus, abbas Gemmeticensis, ecclesiæ Rothoma-
gensi et reverendo patri Odoni, Dei gratia Rothomagensi archiepiscopo, ejusque
C successoribus canonice intrantibus, canonicam obedientiam et reverentiam me
perpetuo servaturum promitto et manu propria confirmo et subscribo. (*Pag.* 4.)
Anno Domini M° CC° LX° nono, die Mercurii post festum apostolorum Petri et
Pauli[b], expulsi fuerunt a choro Rothomagensi quatuor de parva forma, scilicet [b] 3 Jul. 1269
Johannes Picardi, Robertus Pestier, Rossellus, Evrardus, meritis suis exigentibus,
D de communi assensu omnium qui tunc præsentes erant in capitulo, et ordinatum
fuit in eodem capitulo quod non possent de cetero revocari, nisi de communi
assensu omnium eorumdem qui tunc fuerint[3] in capitulo, nullo videlicet eorum
neque uno singulari contradicente. Nomina autem eorum qui tunc fuerunt in
capitulo sunt hæc: dominus decanus, thesaurarius, archidiaconus major, cantor,
E Willelmus archidiaconus, Ricardus archidiaconus, cancellarius, Robertus Por....,
Nicolaus Fau[vel][4], Radulfus Co[5]...., Symon Ampeg[6]...., Jacobus Corbi....,
Odo Bi[got][7], officialis, Johannes Ga...., Reginaldus de Ivemen[illo], Ægi-
dius Aug[ensis], pœnitentiarius, Nicolaus Savig[8]...., Thomas Bra....[9], Tholo-
mæus. (*Pag.* 4.)
F Anno Domini M° CC° LXX[mo] octavo, die festo sancti Romani ad pardonem[c], præ- [c] 23 Oct. 1278
sentatus fuit in capitulo Rothomagensi, ex parte archiepiscopi Willelmi, Philippus
de Ablevilla ad præbendam quæ fuit quondam magistri Berardi de Pileo, qua die
contentio fuit in capitulo super eo quod quidam dicebant dictum Philippum non
debere ad dictam præbendam recipi, nisi prius juraret se fuisse de legitimo ma-
G trimonio procreatum, aliis e contra asserentibus ipsum non teneri prædictum fa-
cere juramentum; et sic contentione non sedata, receptus fuit a quibusdam, aliis
contradicentibus et cum indignatione recedentibus et asserentibus juramentum
prædictum debere præstari de consuetudine ecclesiæ Rothomagensis. Quibus
actis, pars capituli quæ contradixerat receptioni prædictæ significavit archiepi-
H scopo qualiter receptus fuerat contra consuetudinem ecclesiæ Rothomagensis.
Archiepiscopus vero dictam consuetudinem approbavit, asserens se præstitisse si-
mile juramentum quando receptus fuit ad præbendam quam habuit in ecclesia
Rothomagensi, et præcipiens ut in crastino iterum reciperetur ab omnibus con-
corditer, præstito prius juramento prædicto. Prædictus itaque Philippus crastino
J venit in capitulum, et dictum præstitit juramentum, et postea receptus fuit adhi-
bitis sollempnitatibus omnibus quæ solent in canonicorum Rothomagensium re-
ceptionibus adhiberi. (*Pag.* 172.)

[1] *Cod.* tessaurarius.
[2] *Vid. supra, tom. XXI, p. 590.*
[3] *Cod.* fuert, *adjecta compendii nota.*
[4] *Vid. infra*, p. 372 d.
[5] *Fort.* Radulfus de Colevrart; *conf. Reg. visit. archiep. Rotom.* p. 527, 528 *etc.*
[6] Symon de Hampegni, *in Rotom. necrologio ad 5 Oct memoratus.*
[7] *Conf. Reg. visit. archiep. Rotom.* p. 478 et 667.
[8] Nicolaus de Savigniaco, *vid. Reg. visit. archiep. Rotom.* p. 487.
[9] Thomas de Braya, *supra*, p. 370 a

[a] 19 Dec. 1278. Anno Domini M° CC° LXX° octavo, die Lunæ ante festum beati Thomæ apostoli[a], A
venit frater Henricus, custos Beatæ Mariæ Magdalenæ Rothomagensis tunc tem-
poris, in capitulo nostro, videlicet in vestiario, et reddidit præfato capitulo spon-
tanea voluntate, non coactus, claves fontis ecclesiæ Rothomagensis, cujus cal-
daria existit in fossato domini regis, et renunciavit dictus custos expresse omni
possessioni et omni proprietati dicti fontis, ore proprio confitens et dicens domi- B
nium cum possessione ad præfatum capitulum pertinere, præsentibus hiis : reve-
rendo patre Guillelmo de Flavicuria, Dei gratia Rothomagensi archiepiscopo,
pluribusque dominis et magistris, videlicet G. de Saana thesaurario, Ingerranno
de Estrepegniaco, archidiacono de Augo, primitus in illo eodem capitulo con-
stituto, Stephano de Senonis, archidiacono Majoris Caleti, N. de Bethesyaco, ar- C
chidiacono Minoris Caleti, Theobaldo, archidiacono Vulcassini Francisci[1], Ægi-
dio de Augo, succentore tunc temporis, Roberto de Puteolis, N[icolao] Fauvel,
Stephano de Asneriis, Symone Mauricii, Rollando Rubeo, Symone de Marco,
Johanne de Cessonno, et pluribus aliis. Hiis itaque rite peractis, statim eadem
die, hora majoris missæ, dominus N[icolaus] Fauvel et magister Johannes de D
Cessonno, concanonici nostri, nomine capituli, iverunt ad fontem prædictum et
aperuerunt hostia dicti fontis, et visitaverunt caldariam ejusdem, præsentibus
cum præfatis canonicis magistro Johanne Davy, magistro operis ecclesiæ tunc
temporis et maxime dicti fontis, Gaufrido de Valle Richerii, civibus Rothomagen-
sibus, Johanne de Auborvilla, Guillelmo de Archis, Roberto Petitprestre, presby- E
teris, Eustachio le Daneys, Roberto Agache, Gilleberto Rufo, N. Rufo, Roberto
de Briaute, Martino dicto Crestien, Reginaldo de Homma, clericis chori, et plu-
ribus aliis de parrochiis Sanctorum Gildardi et Laurentii Rothomagi. (*Pag.* 169.)

Cum magister Johannes dictus de Monte Forti, tunc decanus Sancti Candidi
Senioris Rothomagensis, fecisset citari coram se dominum Radulfum Souris, cano- F
nicum Quindecim librarum in ecclesia Rothomagensi, tunc in dicta parrochia
Sancti Candidi commorantem, et eumdem suspendisset de facto, ad instantiam
Rogeri de Valle, boulenguarii, de parrochia Sancti Macuti Rothomagensis, post-
modum præfatus decanus Sancti Candidi, ad mandatum decani et capituli Rotho-
magensis, venit in capitulo coram eis, et ibidem dictam suspensionem ab eo de G
facto in dictum Radulfum emissam verbo tenus revocavit, et litteram super dicta
revocatione promisit eisdem faciendam ac etiam sigillandam. Actum, absente de-
cano, præsentibus venerabilibus et discretis dominis et magistris Philippo thesau-
rario, H. archidiacono Minoris Caleti, N. succentore, P. de Logiis, Stephano de
Asneris, J. de Elleboto, H. Martel, R. de Tyouvilla, J. de Morgnival, M. de Cre- H
picordio, Grymerio, G. de Blesis, Symone de Bosco Garnerii ac pluribus aliis.
Anno Domini M° CC° octogesimo nono, die Mercurii in festo Exaltationis sanctæ
[b] 14 Sept. 1289. Crucis[b]. (*Pag.* 172.)

Anno Domini M° CC° nonagesimo, die Martis in crastino pardonis sancti Ro-
[c] 14 Oct. 1290. mani[c], magistris stantibus sive sedentibus in scacario Rothomagensi supplicavit J
[d] Robertus. pro nostra ecclesia vir venerabilis et discretus magister R[d]. dictus Malet, decanus
Rothomagensis, pluribus de nostro capitulo sibi assistentibus, ut magistri com-
pellerent Nicholaum de Villaribus, tunc vicecomitem Rothomagensem, ad facien-
dum nobis liberum accessum ad fontem nostrum qui est in fossatis domini regis,
quæ idem vicecomes acceperat in hereditagium a rege, et fecerat ea claudi. Cui K
præceperunt magistri per Reginaldum dictum Barbou quod daret nobis liberum
arbitrium eundi et redeundi ad dictum fontem quando et quotiescunque nobis
fuerit oportunum, præsentibus Symone, episcopo Parisiensi, R. de Nigella[2], co-
mite Pontivi, prædicto Reginaldo Barbou, Galtero ballivo Rothomagensi, Adam
Halot, ballivo Caletensi, Vincentio Tancreti, ballivo Constantiensi, Johanne de L

[1] *Ita in cod.*

[2] *Fort. Radulfus de Nigella Franciæ cambellanus. Attamen, quoniam in hac testium serie suum cuique testi adscriptum fuit nomen, voces* comite Pontivi *ad voces* R. de *Nigella pertinere videntur; cum autem eo tempore nullus e gente Nigellensi comes Pontivi appellatus fuerit, nisi Johannes, qui anno 1284* Johannes de Falevi, comes Pontivi, *in regestis Parlamenti* (Boutaric, I, 389) *dicitur, fieri potest ut hic erraverit amanuensis, et pro* R. de Nigella *legendum sit* J. de Nigella.

A Sancto Leonardo et magistro H. de Ria, civibus Rothomagensibus. Quod promisit idem vicecomes in posterum se facturum.

Qua die supplicatum fuit per dictum decanum et canonicos ibi assistentes eisdem magistris ut ipsi, nomine regis, redderent dictis decano et capitulo ventas sive dangeria de quibusdam terris quas receperat Guillelmus dictus As Cros, tunc
B vicecomes de Novo Castro, in solutum de quodam homine dictorum decani et capituli de parrochia de Cledis, pro precio quater viginti et decem et octo librarum turonensium, quarum ventarum erat summa septem libræ decem solidi et novem denarii. Quam supplicationem videntes dicti magistri justiciam continere, præceperunt Adæ Halot, tunc ballivo Caletensi, quod dictas ventas nomine do-
C mini regis dictis decano et capitulo solvi faceret per vicecomitem memoratum. (*Pag.* 8.)

Ego[1] Philippus, episcopus ecclesiæ Sagiensis, ecclesiæ Rothomagensi et reverendo patri domino Guillelmo, archiepiscopo Rothomagensi, ejusque successoribus canonice intrantibus, canonicam obedientiam et reverentiam me perpetuo
D servaturum promitto et manu propria confirmo.

Nota quod Philippus prædictus, Sagiensis episcopus, consecratus fuit in curia Romana. Statim cum rediit de curia, non venit ad ecclesiam Rothomagensem, facturus professionem suam ibidem. Postea tamen citatus et invitus rediit et fecit reverenciam et obedientiam, ut supra scriptum est. (*Pag.* 9.)

E Anno Domini M° CC° nonagesimo quinto, die Mercurii post festum beati Vincentii[a], magistri Henricus Martel, Mathæus de Crepicordio, Philipus de Rupe[2] [a] 25 Jan. 1296
Guidonis et Eustachius de Tourniaco, canonici Rothomagenses, iverunt ad fontem Beatæ Mariæ per domum Alveredi de Vanchi, de voluntate dicti Alveredi, et invenerunt hostium dicti fontis apertum; et fecerunt ibi poni unam serraturam
F novam, et tradiderunt clavem domino Roberto de Tronco, capellano suo, custodi fabricæ Beatæ Mariæ. Et dictus Alveredus fecit eisdem canonicis restitui serraturam quam per Acelinum fabrum fecerat amoveri, prout confessus fuit Acelinus prædictus. Præsentibus ad prædicta capellanis Cristiano de Fonte, Nicolao de Alacri Monte, Roberto et Guillelmo de Poullingnis, Gaufrido de Blaruto,
G Johanne Moraan, clericis; Guillelmo Tallant, Johanne de Breeval, Guillelmo Burnel, armigeris; Guillelmo de Sancto Audoeno de Brolio, Ricardo de Boulebec, Johanne le Quarpentier, qui posuit serraturam, serviente Roberti Tierri. (*Pag.* 8.)

Anno Domini M° CC° nonagesimo sexto, die Veneris ante Pentecosten[b], juravit [b] 11 Maii 1296.
H articulos qui sequuntur Radulphus dictus de Valle, capellanus in ecclesia Rothomagensi, quando fuit institutus in officio ad custodiendum truncum nostrum..... (*Pag.* 7.)

Anno Domini M° CC° nonagesimo octavo, die Veneris ante Ramos palmarum[c], [c] 10 Apr. 1299.
nos decanus et capitulum Rothomagense capud sanctum almiflui confessoris
J beati Severi honorifice ac cum reverencia debita reposuimus sive recondimus in vase argenteo deaurato, ad similitudinem episcopi sumptuose fabricato. Ad perpetuam rei memoriam, hoc ecciam hic duximus annotandum. (*Pag.* 6.)

Anno[3] Domini M° CC° nonagesimo nono, in scacario Paschæ, fuit inhibitum ex parte decani et capituli Rothomagensis ecclesiæ Petro dicto Saymel, ballivo Ro-
K thomagensi, et magistro Gaufrido Avice, tunc vicecomiti Rothomagensi, ne ipsi seu eorum alter aliquem incarceratum ex parte regis pro causa criminali traderent morti seu ad alium carcerem transferrent, donec dicti decanus et capitulum in die Ascensionis Domini, secundum consuetudinem dictæ ecclesiæ antiquam et approbatam, et secundum privilegium concessum beatæ Mariæ et beato Romano
L et[4] ecclesiæ Rothomagensi, unum de dictis incarceratis pro voluntate eorum elegissent, quem secundum dictam consuetudinem et privilegia eisdem videretur expedire. Qui ballivus, dicta inhibitione spreta, Robertum de Auberti Bosco, ar-

[1] *Fidelitatis sacramentum quod sequitur ad a.* 1295 *vel circ. referendum est.*

[2] *Cod.* Ripe.

[3] *Conf. Floquet*, Histoire du privilège de saint Romain, I, 70.

[4] *Vocem* et, *quæ in cod. deest, supplevimus.*

migerum, fratrem domini de Auberti Bosco, nepotem domini Hugonis de Ponte A
Trencardi, militis, detentum pro homicidio contra eum probato, fecit judicari
ad mortem, et fecit eum ligari et trahi ad caudas equorum. Et dum sic trahebatur,
[a] Adamus tur, antequam esset ad patibulum, magistri A[a]. Rigaudi, decanus, Philippus de
Flava Curia, thesaurarius, Mathæus de Crepicordio, Guillelmus dictus Albans et
Fra[n]ciscus Chynchi de Roma, canonici Rothomagenses, supplicaverunt magistris B
qui dicto scacario præsidebant quod ipsi præciperent ne dictus Robertus ultimo
supplicio traderetur, sed ad carcerem regium reduceretur, donec dicti decanus et
capitulum unum de dictis elegissent incarceratis, illum vel alium, prout superius
est expressum. Qui magistri dictæ supplicationi tanquam rationabili annuerunt,
et licet dictus Robertus esset jam prope patibulum, tamen ad carcerem regium C
fuit reductus. Præsentibus et præsidentibus in dicto scacario domino Theobaldo,
episcopo Dolensi, domino Bouvet, thesaurario Andegavensi, Stephano de Benefacta,
milite, Johanne de Montigniaco, Reginaldo dicto Barbou juniori, quondam
ballivo Rothomagensi, insuper dictis Petro Saymel et magistro Gaufrido
Avyce, Nicholao de Villaribus, ballivo Cadomensi, Johanne de Tria, ballivo de D
Caleto, Vincentio Tancré, ballivo Constantini, magistro Henrico de Ria, vicecomite
Cadomensi, Jacobo de Castro, cive Rothomagensi, et pluribus aliis præsentibus.
Insuper, in read[d]ucendo dictum Robertum ad carcerem: magistro Mathæo de Crepicordio,
Hermano de Soyssons, Johanne l'Alemant, Petro de Fresnoy, servientibus
domini regis, Roberto de la Geole, Petro de Viria, notario curiæ officialis, E
Johanne Morant, clerico, Guillelmo Ferri, armigero abbatissæ Sancti Amandi, cum
multitudine hominum copiosa. (*Pag.* 7.)

Anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo nono, die Dominica post trans-
12 Jul. 1299. lationem sancti Benedicti[b], dominus Guillelmus, Dei gratia Rothomagensis
archiepiscopus, dedit rectori ecclesiæ parrochialis de Craauda, sitæ apud Alacrem F
Montem, quindecim libras annui redditus, super emolumentum batelli de Poleto
Deppæ, quod acquisierat idem archiepiscopus..... (*Pag.* 175.)

[c] 1 Febr. 1300. Anno Domini M° CC° nonagesimo nono, in vigilia Purificationis beatæ Mariæ[c],
magister Petrus de Sancto Dyonisio, tunc temporis officialis Rothomagensis, restituit
magistris Mathæo de Crepicordio, Roberto de Anieriis, Grymerio de Ar- G
cellis, canonicis ecclesiæ Rothomagensis, nomine decani et capituli ecclesiæ Rothomagensis,
Robinetum dictum Roussel, clericum chori ejusdem ecclesiæ,
oriundum de parrochia Sancti Machuti Rothomagensis, quem detinebat suo carceri
mancipatum, pro eo quod idem Robinetus interfuerat una cum Johanne de
Becco Helluini, clerico, et Johanneto, filio magistri Guillelmi Aurifabri, frac- H
tioni cujusdam soppæ prope novum portallum Beatæ Mariæ, et ibi furatus fuit
una cum dictis sociis usque ad XX[ti] bursas et plura bracalia et unam torchiam
cercam, quæ erat de altari Beati Petri. Confessus fuit etiam quod ipse et socii sui
prædicti intraverunt de nocte domum prædicti magistri Mathæi ante fontem
Sancti Amandi, et ibi furati fuerunt unam culcitram, unum capitale, triginta J
galones vini vel circa et unam cortinam magnam nigram. Confessus fuit insuper
quod quando prædicti faciebant furtum suum per civitatem Rothomagensem,
quod ipse deferebat lucernam ante eos. Confessus fuit etiam quod ipse moratus
fuerat cum prædictis in civitate Rothomagensi, in domo magistri Guillelmi
Vasconis, in parrochia Sancti Andreæ, et fabricabant ibi dicti Johannes falsos K
parisienses dupplices, et ipse prædictus expendebat eos. (*Pag.* 173.)

28 Jul. 1300. Anno gratiæ M° CCC°, die Jovis ante festum beati Petri ad vincula[d], in parvo capitulo
Rothomagensi, dominus Petrus de Gamachiis, perpetuus cappellanus cappellaniæ
fundatæ in ecclesia Rothomagensi, quæ consuevit deserviri in eadem ecclesia
in altari Beati Stephani prope portale veteris turris, cujus cappellaniæ jus L
patronatus et collatio ad decanum et capitulum hujus ecclesiæ pertinet pleno
jure, eandem cappellaniam in manibus decani et capituli resignavit. Qua resignatione
facta, magister A[dam] Rigaudi, decanus, procurator magistri Ernaudi de
Cantu Lupi, canonici Rothomagensis, tunc ebdomadarii in ecclesia ad beneficia
conferenda, quemdam clericum, Symonem nomine, de Bria oriundum, nomine M

A procuratorio ad dictam cappellaniam præsentavit, et dictum capitulum dictum Symonem ad dictam cappellaniam admisit, et ipsum instituit in eadem. (*Pag.* 174.)

Anno trecentesimo, die Veneris in festo beati Martini hyemalis[a], Guillelmus dictus Letendier, de Novo Castro, draperius, vendidit Rogero Colier, de Castro Viriæ, Baiocensis dyocesis, unum pannum laneum pretio viginti quinque libra- [a] 11 Nov. 1300
B rum, quinque solidis minus; et fuit correttarius Johannes de Osmonvilla. Et quia dictus pannus, ut dicebat dictus emptor, non erat ydoneus, fuit arrestatus, de mandato capituli Rothomagensis, per Guerardum, custodem dictæ ecclesiæ laicum, in domo quam tenet a dicto capitulo Petrus de Viria, clericus, in vico Sancti Dyonisii; et audivit causam nomine capituli inter partes prædictas magister Ma-
C thæus de Crepicordio, canonicus Rothomagensis, præsentibus magistris Symone de Bosco Garnerii, Guillelmo de Valle Angoujardi, canonicis Rothomagensibus, dictis partibus, Petro de Viria, prædicto correttario, et aliis pluribus. (*Pag.* 6.)

Anno Domini M° CCC° primo, die Mercurii post festum beati Barnabæ apostoli[b], officialis Sagiensis reddidit nobis et remisit Johannem des Meseres, clericum, de [b] 14 Jun. 1301
D parrochia de Anesceyo[1], Sagiensis dyocesis, exemptionis nostræ, quem diu detinuerat suo carceri mancipatum, pro eo quod eidem clerico imponebatur quod ipse rapuerat et vi carnaliter cognoverat Perrotam, filiam Radulfi de Mesnellio, laici, de dicta parrochia, et scripsit nobis idem officialis quod dictus raptus factus fuerat extra exemptionem nostram, ut intellexerat. Nomina eorum qui dictum cle-
E ricum ad nostrum carcerem Rothomagensem adduxerunt sunt hæc: Guido dictus Toustain, clericus, tunc firmarius præbendarum de Nesceya[2], Johannes dictus Gosce, Guillelmus dictus le Rey, Petrus le Selier, Guillelmus Gouyn, Colinus Lambert, Guillelmus le Selier, Guillelmus Caruete et Guillelmus des Meseres. (*Pag.* 174.)

F Anno[3] Domini M° CCC° secundo, cum capitulum Rothomagense esset in pacifica possessione, occasione prisonis vel malefactoris in die Ascensionis deliberandi per privilegium beati Romani, per aliquod tempus ante Ascensionem inhibitionem seu monitionem faciendi ballivo seu vicecomiti vel eorum locum tenenti ne aliquis incarceratus seu malefactor, tempore inhibitionis existens in carcere vel post inhi-
G bitionem infra Ascensionem ad carcerem adducendus, extra prisionem vel carcerem mitteretur quousque in die Ascensionis prædictum capitulum malefactorem elegisset, prout hactenus consuevit, per capsam seu feretrum beati Romani liberandum, præfatoque anno CCC° secundo, inhibitione seu monitione facta Petro Saymel, tunc ballivo Rothomagensi, per undecim dies ante Ascensionem in suis assi-
H siis, in castro, dictus ballivus, monitione seu inhibitione spreta, Nicolaum le Tonnelier, de parrochia Sancti Germani justa Cailliacum, propter homicidium in carcere detentum, misit ad carcerem Pontis Archæ, prædicti capituli Rothomagensis eligendi malefactorem in die Ascensionis libertatem et pacificam possessionem infringendo; dictusque ballivus, pluries a capitulo requisitus [ut] dictum ma-
I lefactorem ad carcerem Rothomagensem reduci faceret, quousque ad Ascensionem nec in ipsa die Ascensionis facere curavit, licet de hiis qui in carcere Rothomagensi remanserant quem capitulum vellet eligere in die Ascensionis promitteret liberare. Quod videns dictum capitulum, videlicet eligendi libertatem et suam possessionem sic infractas, in die Ascensionis anni prædicti[c], processione cum [c] 31 Maii 1302
K ferretris seu sanctuariis per magnas hallas veteris turris transeunte, negocioque toti populo exposito, ut dictum est, feretrum seu capsam beati Romani in prædictis hallis, prout alias in simili casu pluries factum fuerat, dimittere deliberaverunt, ac etiam dimiserunt, cum tuta et honorabili ac venerabili comitiva, proponentes dictam capsam nullatenus amovere, quousque, malefactore reducto ad
L carcerem, ad prædictam eligendi libertatem et pacificam possessionem fuissent plenarie restituti, prædictaque capsa beati Romani in loco illo die Jovis Ascensionis Domini, die Veneris et die Sabbati remanente, qualibetque die a capitulo processionaliter et sollenniter cum multitudine populi visitata ac honorabiliter

[1] Neci, Orne, arr. Argentan, c^on Trun.
[2] Neci, *ut supra*.
[3] *Conf. Floquet*, Histoire du privilége de saint Romain, I, 72.

venerata, tandem, prædicta die Sabbati, malefactore prædicto ad carcerem Rotho- A
magensem reducto, et hoc prædicto capitulo per vicecomitem notificato, die Do-
3 Jun. 1302. minica post dictam Ascensionem[a], capitulum duos canonicos misit ad carcerem,
et post examinationem et confessionem omnium incarceratorum, ut moris est,
dictis canonicis ad capitulum redeuntibus, præfatum capitulum, ad eligendi
libertatem et suam possessionem plenarie restitutum, malefactorem quem voluit B
concorditer elegit, Guillelmum videlicet de Monguerart, armigerum, et pluribus
canonicis missis a capitulo ad carcerem, dicta die Dominica vicecomes ad requisi-
tionem capituli dictum malefactorem præfatis canonicis liberavit. Quo facto, pro-
cessione cum feretris et sanctuariis sollenniter ad veterem turrim eunte, sicut in
die Ascensionis, prædictoque negotio restitutionis ostenso populo, ceteris feretris C
et sanctuariis præcedentibus, præfatus Guillelmus malefactor feretrum beati Ro-
mani ex parte anteriori super humeros usque ad ingressum ecclesiæ Beatæ Mariæ
portavit, sicut alias extitit consuetum, et sic ab omni maleficio quod ante perpe-
traverat per capsam beati Romani plenarie et in perpetuum extitit liberatus.
(*Pag.* 176.) D

Actum anno Domini millesimo trecentesimo tertio, die Sabbati ante Ascen-
11 Maii 1303. sionem ejusdem[b]. — Nos Guillelmus, Dei gratia Rothomagensis archiepiscopus,
notum facimus universis quod, cum venerabili fratri nostro R[oberto], Constan-
tiensi episcopo, propter infirmitatem nostri proprii corporis quam in præsenti
patimur, consecrationem Guidonis, electi Lexoviensis, hac vice duxerimus com- E
mittendam, nolumus nec intentionis nostræ existit quod per hoc juri venerabilis
fratris nostri G[aufridi], Abrincensis episcopi, et ipsius Abrincensis ecclesiæ in
consecratione episcoporum præjudicium aliquod generetur.... Datum Rotho-
magi, anno et die prædictis. (*Pag.* 177.)

Isti[1] sunt clerici chori nostri intestati defuncti, quorum corpora et res propria F
auctoritate ad ecclesiam nostram detulimus et habuimus : — Gaufridus Cayphas,
capellanus quondam canonicorum[2] Sancti Candidi Senioris, qui fuit monachus
apud Bonum Portum[3], postea exivit infra annum probationis. Hugo de Pisis[4], tunc
decanus Rothomagensis, qui quærebat clericos bene cantantes, repperit eum ad
hoc ydoneum, et vocavit eum ad denarios matutinarum. Mortuus in parrochia G
Sancti Candidi, in quodam viculo, in domo in qua inhabitant Radulphus dictus
Souriz et Petrus le Pele, presbiteri; magister Johannes Brunel, canonicus Rotho-
magensis, qui habebat ad firmam manerium Sancti Stephani, quod est abbatis
et conventus Sancti Wandregisili, in dicto manerio fuit, et inhumatus in dicta
ecclesia per tres dies, qui postea fuit a dicto humo extractus et in ecclesia Rotho- H
magensi sepultus, rumore hoc ad cappitulum defferente. — Gaufridus dictus
Rose, de Meleduno, dyaconus, mortuus in domo domini archiepiscopi Rothoma-
gensis, apud Rothomagum. (*Pag.* 177.)

Anno Domini M° CCC° quarto, die Veneris ante Purificationem beatæ Mariæ vir-
29 Jan 1305. ginis[c], in capitulo Rothomagensi canonicis congregatis, videlicet A[damo] decano, J
G. archidiacono Rothomagensi, Ph. thesaurario, R. de Theovilla, Ph. de Ruppe,
Ricardo pœnitentiario, Eustachio de Tolliaco, J. succentore, S. de Bosco Gar-
nerii, Grimerio de Arcellis, G. dicto Abbate, cum capellania Sancti Eligii in
ecclesia Rothomagensi per mortem domini R. de Becco vacasset in ebdomada[5] do-
mini Percevalli, canonici Rothomagensis, tunc in regno Franciæ existentis, eamdem K
capellaniam dominus Grimerius, procurator dicti Percevalli, infra viginti dies a
tempore sepulturæ dicti R. contulisset nomine procuratorio domino Johanni,
capellano abbatissæ Sancti Amandi, nec tunc fuisset receptus, *etc.* (*Pag.* 177.)

Actum fuit hoc anno Domini M° CCC° X, die Mercurii in festo apostolorum Sy-
28 Oct. 1310. monis et Judæ[d]. Ego frater Johannes, abbas monasterii Sancti Martini juxta Pon- L
tisaram, Rothomagensis dyocesis, ordinis Sancti Benedicti, vobis dominis vicariis
reverendi in Christo patris domini Bernardi, divina providentia Rothomagensis

[1] *Hæc nota in codice circ. a. 1303 adjecta est.*
[2] *Cod.* can. *adjecta compendii nota.*
[3] *Monasterium Cisterciense, prope Pontem Archæ.*
[4] *Idem qui postea Nicosiensi ecclesiæ præfuit. Vid. supra Necrol. ecclesiæ Rotom.*
[5] *Cod.* edobmada

A archiepiscopi, nunc in remotis agentis, nomine dicti patris ecclesiæque Rothomagensis, ac suis successoribus canonice intraturis, reverentiam et obedientiam canonicam in perpetuum me exhibiturum promitto ac propria manu firmo. (*Pag.* 9.)

Ego P.[a] abbas de Augo, ecclesiæ Rothomagensi et reverendo patri Ægidio, archiepiscopo Rothomagensi, *etc.* Actum super majus altare matricis ecclesiæ, die B Mercurii in crastino synodi æstivalis, anno Domini M° CCC° XII°. (*Pag.* 9.)

Ego Gaufridus, abbas Gemmeticensis, ecclesiæ Rothomagensi et reverendo patri Ægidio, archiepiscopo Rothomagensi, *etc.* Actum super majus altare matricis ecclesiæ, die Sabbati post Trinitatem[b], anno Domini M°CCC°XII°. (*Pag.* 9.)

Ego N.[1] abbas Sancti Martini de Alba Malla capitulo ecclesiæ Rothomagi et C reverendo patri Guillelmo, archiepiscopo Rothomagi, *etc.* Actum super majus altare matris ecclesiæ, die Dominica qua cantatur Reminiscere, anno Domini millesimo CCC° vicesimo primo, mense Martii[c]. (*Pag.* 10.)

Anno[2] Domini M° CCC° XX VII°, cum Petrus d'Autuel bannitus extitisset, et post bannum occasione cujusdam homicidii captus et ad castrum Rothomagense D adductus carceri mancipandus interrogatusque fuisset quo nomine vocaretur, finxit se alio nomine nominari propter metum banni supradicti, et dixit quod Guillotus de Valle vocabatur, cum in veritate Petrus d'Autuel vocaretur. Sub nomine Guilloti fuit detentus et in carcere traditus commentariensibus[3] dicti castri. Tandem missis duobus canonicis nostræ Rothomagensis ecclesiæ ad castrum præ- E dictum, die Lunæ ante Ascensionem Domini[d], prout moris est, ad audiendum confessiones incarceratorum, petentium ex privilegio beatissimi Romani de carcere liberari, dictus Petrus, ad eosdem canonicos accedens, confessus est eisdem factum, prout in præcedentibus continetur. Confessione autem dicti Petri et aliorum incarceratorum in capitulo die Ascensionis in mane per canonicos prædictos rese- F rata et omnibus de capitulo manifestata, deliberationeque super confessione habita diligenti, judicatum exstitit[4] dictum Petrum virtute dicti privilegii debere liberari, et missis duobus capellanis, ut moris est, ad castrum pro dicto Petro petendo et ad feretrum beati Romani in processione adducendo apud Veterem Turrim, petentibus dictis duobus capellanis in dicto castro dictum Petrum, responsum eisdem G extitit quod nullum incarceratum tali nomine appellatum detinebant, et frustrati petitione sua ad processionem apud Veterem Turrim expectantem redierunt; et audita eorum relatione, decanus et capitulum se in halis unierunt, et consilium et deliberationem ad invicem habentibus, finaliter ordinaverunt nullum alium quam dictum Petrum petituros, sed missis de dictis halis duobus canonicis ad vicecomi- H tem prædicti castri, et petentibus dictum Petrum, et eumdem corporaliter ostendentibus, post multas altercationes, finaliter dictum Petrum obtinuerunt et ad feretrum beati Romani apud Veterem Turrim, ubi totum capitulum et processio diu expectaverant, dictum Petrum adduxerunt, et ex privilegio prædicto exstitit liberatus, ad laudem et gloriam beati Romani. (*Pag.* 183.)

[a] Petrus

[b] 27 Maii 1312.

[c] 7 Mart. 1322

[d] 18 Maii 1327.

[1] *Dictus* Simon le Long *in Gallia christ.* XI, 276.

[2] *Conf. Floquet,* Histoire du privilége de saint Romain, I, 77.

[3] *Id est* custodibus carceris. *Conf. Cangianum glossarium, noviss. edit.* II, 477.

[4] *Cod.* existit, *hic et infra.*

E DIRECTORIO

MONASTERII SANCTI AUDOENI ROTOMAGENSIS.

MONITUM.

Notas et documenta quæ sequuntur excerpsimus e codice quodam Rotomagensi, signato A 550, cui titulus *Directorium monasterii Sancti Audoeni,* quemque sæculo XIV, post annum 1337, scribi curavit frater Nicolaus de Bosco Guillelmi. Ibi continentur : 1° (fol. 3). Oratio pia, quæ sic incipit : *Summe sacerdos.* — 2° (fol. 6 v°). Index indulgentiarum his qui Romanas ecclesias visitaverint concessarum. Gallice. — 3° (fol. 11). Index indulgentiarum ecclesiæ Sanctæ Mariæ Escoiensis concessarum. Gallice. — 4° (fol. 11 v°). Gerlandi tabulæ ad compotum spectantes. — 5° (fol. 15). Calendarium. — 6° (fol. 22 et 207). Ordo divinorum officiorum in monasterio Sancti Audoeni celebrandorum. — 7° (fol. 176). Tabula paschalis, ab anno 1045 ad annum 1576. — 8° (fol. 197 v°). Index societatum ecclesiæ Sancti Audoeni. — 9° (fol. 199). Index pitantiarum monachis Sancti Audoeni persolvendarum. — 10° (fol. 201 v°). Taxatio decimæ ecclesiarum ad collationem conventus Sancti Audoeni pertinentium. — 11° (fol. 203 v°). Index feodorum ad abbatiam Sancti Audoeni spectantium. Gallice. — 12° (fol. 204 v°). Notæ de Mauricio et de Odone Clementis, Rotomagensibus archiepiscopis. — 13° (fol. 208). Iter a Rotomago ad Romam.

I. A

INDEX INDULGENTIARUM ECCLESIÆ ESCOIENSI CONCESSARUM.

Vesci lez perdons donnez et otroiez en l'eglise Nostre Dame de Escoyes à ceus vrais confès et repentans qui devotement la visiteront as XIIII festes par an, c'est à savoir as V festes Nostre Dame, à la dedication de la dicte eglise, qui est l'endemain de la septembrescè[a], à la Toussains, à Nouel, au vendredi de crois aourée, B
à Pasques, à Penthecouste, à la Saint Jehan Baptiste, à la Saint Pierre et Saint Pol et à la Saint Loys, à chascune feste des XIIII dessus dictes et par lez VIII jours ensuians ycelles, VII.XX.VI ans et LXXVIII quarantainez et XX jours, c'est à savoir le premier jour de chascune feste XVIII ans et X quarantainez et XX jours, dont nostre saint père le pape otroie III ans et III quarantainez, et XV reverens pères en Jhesu C
Christ, qui tous fure[n]t presens à la dicte eglise dedier[1], c'est à savoir le cardinal Nicole[b], l'arcevesque de Rouen[c], l'arcevesque de Sens[d], l'evesque de Beauvès[e], l'evesque d'Evreuez[f], l'evesque de Lisuiez[g], l'evesque de Coustancez[h], l'evesque de

[a] 9 Sept.
[b] De Freauville.
[c] Gilles.
[d] Philippe.
[e] Jean.
[f] Geoffroi.
[g] Gui.
[h] Robert.

[1] *In continuationibus chronici Guillelmi de Nangiaco* (tomo nostro XX, p. 608) *et chronici Girardi de Fracheto* (tomo nostro XXI, p. 39) *legitur ecclesiam Beatæ Mariæ de Escoiis, ab Ingeranno de Marigniaco ædificatam, anno 1313 dedicatam fuisse. Archiepiscopi et episcopi qui huic festivitati interfuerant, uno excepto, recensentur in Clementis VI litteris quas typis mandaverunt auctores Galliæ christianæ* (XI, instr. 39).

A Bayeux[a], l'evesque de Bethleem[b], l'evesque de Meaus[c], l'evesque de Paris[d], l'evesque de Chartres[e], l'evesque du Mans[f], l'evesque de Nappes[1] et l'evesque d'Aucerre[g], en suppliant à saint père le pape, chascun otroie I an et XX jours. Item chascun jour dez VIII jours ensuians les dictes XIIII festes XVI ans, VIII quarantainez et XX jours, dont le pape otroie I an et XL jours et lez dessus dis XV prelas
B chascun I an et XX jours. La somme toute dez pardons as dictes XIIII festez et par lez VIII jours ensuians ycelles se monte II.M.XLIIII ans et X.C et IIII.XX et XIX quarantainez.

[a] Guillaume. [b] Vulfran. [c] Simon. [d] Guillaume. [e] Jean. [f] Pierre. [g] Pierre.

II.

EX CALENDARIO.

C 1 Febr. Translatio sancti Audoeni.
11 Febr. Obiit Haimer[ic]us abbas[h]. — [h] 1171.
25 Febr. Obiit Fraternus abbas[i]. — [i] Post a. 1157.
26 Febr. Obiit Nicholaus abbas[k]. — [k] 1092.
7 Mart. Dedicatio ecclesiæ Sancti Audoeni.
D 3 Apr. Obiit Johannes de Autolio abbas[l]. — [l] 1303.
26 Apr. Autharii, Aygæ, Adonis et Radulfi[2].
29 Apr. Commemoratio reliquiarum.
1 Maii. Obiit Johannes de Fontibus abbas[m]. — [m] 1287.
5 Maii. Translatio sancti Audoeni.
E 14 Maii. Ordinatio sanctorum Audoeni et Eligii.
17 Jun. Translatio sancti Romani. Obiit Gaufridus abbas[n]. — [n] 1208.
28 Jun. Obiit Reinfredus abbas[o]. — [o] Post a. 1150.
8 Aug. Obiit Hugo abbas[p]. — [p] 1251
24 Aug. Sancti Audoeni.
F 30 Sept. Obiit Nicholaus de Godarvilla[3] abbas[q]. — [q] 1273.
26 Nov. Obiit Hellegotus abbas[r]. — [r] 1112.
9 Dec. Obiit bonæ memoriæ Johannes abbas[s]. — [s] 1339.
12 Dec. Translatio sancti Nigasii, episcopi et martyris.

III.

G

EX INDICE PITANTIARUM.

Heæ sunt pittantiæ quæ debentur persolvi a coquinario Sancti Audoeni Rothomagensis annuatim.

In obitu donni Nicholai abbatis[t], pitantia[4]. — [t] 1092.

In obitu dompni Rainfredi abbatis[u] [pitantia][5]. Prior de Bello Monte debet. — [u] Post a. 1150.

H Heæ sunt pitantiæ quæ debent persolvi a thezaurario conventus Sancti Audoeni Rothomagensis annuatim.

Primo pro Odone, archiepiscopo Rothomagensi[x], 8 Julii. — [x] 1275.

Item pro Hugone, quondam abbate monasterii Sancti Audoeni Rothomagensis[y], 8 Augusti. — [y] 1251

J Item pro Johanne, milite, de Criqueboto, 17 Augusti.

Item pro Guillelmo de Carvilla, 28 Septembris.

Item pro Fraterno de Novo Mercato, 13 Octobris.

Item pro priore quondam Nicholao monasterii Sancti Audoeni Rothomagensis, 25 Februarii.

K Item pro Fraterno de Novo Mercato, 5 Martii.

[1] *Nescimus quis sit iste episcopus; ejus nomen in supra laudatis Clementis VI litteris omissum est.*

[2] *Autharius et Aiga, sancti Audoeni pater et mater; Ado et Rado, ejusdem Audoeni fratres.*

[3] *Cod.* Gord. *adjecta compendii nota, fort pro* Gordavilla, *nunc* Goderville (Seine-Inférieure, arr. Le Havre).

[4] *Hæc nota in indice pitantiarum occurrit post festum Purificationis (2 Febr.) et ante festum Dedicationis (7 Mart.). In calendario Nicolai abbatis obitum die 26 Febr. annotatum vidimus.*

[5] *Hæc nota in indice posita est inter festum sancti Michaelis (29 Sept.) et festum sancti Romani (23 Oct.).*

Item pro Nicholao de Capra Villa, 16 Aprilis. A

[a] 1291. Item pro Estachio, quondam episcopo Constanciensi[a], 22 Aprilis.

Item pro Johanne abbate de Fontibus[1], 1 Maii.

Item pro Fraterno de Novo Mercato, 7 Maii.

Item pro Mathæo le Feron, 18 Maii.

[b] 1292. Item pro domino Johanne Cholet cardinali[b], 27 Maii. B

Item pro domino Johanne de Auborvilla, 10 Maii.

Item pro patre et matre et omnibus amicis[2] prædicti Johannis, 4 Novembris.

Item pro Michaele, rectore ecclesiæ de Wanchiaco, IIII libras ad pitantiam, 27 Aprilis.

25 Aprilis. Obiit Johannes de Andeliaco, prior. Quatuor libras redditus ad C pitantiam. Item pro Albereda comitissa[3] pitantia.

Obiit Mathæus de Furno[4] qui dedit nobis C solidos annui redditus. Pitantia.

Item pro Nicholao, priore hujus monasterii, pitantia.

Pro dompno Reginaldo de Quesneto, prior[e] Sancti Audoeni; dedit conventui centum solidos pro una missa quolibet anno celebranda. Pitantia. D

[c] 1303. Pro Johanne de Autolio, abbate hujus monasterii[c], pitantia.

[d] 1291. Item pro Eustachio, Constanciensi episcopo[d], VI libras redditus. Pitantia.

Item pro Mathæo le Feron et Odolina, uxore ejus, IIII libras redditus ad pitantiam.

Item pro Johanne de Dumo, canonico Rothomagensi, qui dedit nobis LX libras E turonensium[5], ad emendos redditus ad usum conventus propter pitantiam obitus ejusdem.

Item pro magistro Petro de Carvillá IIII libras annui redditus ad pitantiam.

[e] 1275. Item pro Odo[ne] Rigaudi, archiepiscopo Rothomagensi[e], pitantia.

[f] 1251. Item pro Hugo[ne], abbate hujus monasterii[f], pitantia. F

Item pro domino Johanne de Criquebeuf, milite, pitantia.

Item pro Guillelmo de Carvilla VII libras redditus. Pitantia.

[g] 1164. Item pro Hugo[ne] archiepiscopo[g] pitantia.

[h] 1339. Item pro domino Johanne, abbate hujus monasterii[h], XI libras pro duabus pitantiis. G

Item pro comite Rodulfo[6] pitancia cum intermisso.

Item pro Guillelmo, duce Normannorum, pitantia.

Item pro Geroldo dapifero[7] pitantia.

Item pro Drochone, condam priore Sancti Audoeni Rothomagensis, 2 Martii, pitantia. H

Hæc sunt pitantiæ quæ debentur a priore Sancti Michaelis juxta Rothomagum.

Primo in festo sancti Michaelis in monte Gargano, cum intermisso.

Item in festo sancti Romani archiepiscopi, cum intermisso.

[i] Post a. 1150. Item IIII° kalendas Julii pro Rainfredo, abbate Sancti Audoeni[i], cum intermisso.

IV. J

DE MAURITIO ET DE ODONE CLEMENTIS, ROTOMAGENSIBUS ARCHIEPISCOPIS.

Anno Domini M° CC° XXX° I°, vigilia Omnium Sanctorum, quæ fuit quadam die [k] 30 Oct. 1231. Veneris[k], venit Mauricius, prius Cenomanensis episcopus, sed per contentionem[8] datus a sede apostolica Rothomagensis archiepiscopus, ad monasterium Sancti Audoeni Rothomagensis, et secundum morem honorifice receptus fuit cum festiva K processione ab abbate Reginardo Sancti Audoeni, et ipsa die procuratus ab ipso abbate et conventu prout decebat. Nullus tamen episcopus fuit in illa processione

[1] *Johannes de Fontibus, Sancti Audoeni abbas, qui a. 1287 obiit.*

[2] *Cod.* omnium amicorum.

[3] *Uxor, ut conjicimus, Rodulfi, comitis Baiocensis, qui paulo infra memorabitur.*

[4] *Cod.* du Furno.

[5] *In cod. post* LX lib. tur. *vox* redditus *perperam apposita est.*

[6] *Comes Baiocensis, Ricardi I, Normanniæ ducis, frater uterinus.*

[7] *Conf. Ordericum Vitalem,* II, 113 (*noviss. edit.*).

[8] *Cod.* contemptionem.

A vel abbas, excepto abbate Sancti Audoeni. In crastino, quod fuit in festo Omnium Sanctorum, surrexit prædictus archiepiscopus de thalamo abbatis in quo jacuerat, et venit ad monasterium cum pallio[1] quod sibi missum fuerat a summo pontifice et traditum per Parisiensem[a] et Silvanectensem[b] episcopos, quos dominus papa Gregorius IX ad hoc assignaverat, et fecit idem archiepiscopus pausationem suam
B postquam venit in monasterium ante altare Sanctorum Johannis Baptistæ et Johannis Euvangelistæ, et inde ascendit ad altare apostolorum Petri et Pauli cum pallio, et præmissa oratione elevavit illud super altare tenens inter manus, et incipiente cantore Sancti Audoeni responsum *Sint lumbi*, præfatus archiepiscopus tradidit prædictum pallium magistro Johanni ad portandum coram se, et
C ita processione ordinata, processum est ad ecclesiam Sancti Ermelandi, archiepiscopo non portante crucem, excepta cruce monachorum. In ecclesia Sancti Ermelandi intrans, discalciavit se, et inde discalciatus egrediens præsentatus est et traditus magistro Thomæ de Freauvile, decano majoris ecclesiæ, ab abbate Reginaldo Sancti Audoeni, in introitum Beatæ Mariæ virginis, et protestatum est
D ab eodem abbate cunctis audientibus quod ipse et conventus tradebant archiepiscopum decano et capitulo majoris ecclesiæ, conditione interposita quod ipsi redderent conventui Sancti Audoeni mortuum quem vivum recipiebant. Hiis agendis et actis Ebroicensis Ricardus, etc[2].

Anno Domini Mº CCº XL VIIº Odo archiepiscopus obiit apud Daeville prima die
E Rogationum[c] mane, et ea die fuit allatus apud nos a canonicis Rothomagensibus ante magnam missam, et positus fuit ubi legitur euvangelium ad magnam missam. Sacrista apposuit tot de suis cereis quot annis rexerat archiepiscopatum. Postea cantata fuit magna missa ad magnum altare, feretris sancti Audoeni et sancti Nigasii stantibus super idem altare. Euvangelium lectum fuit ad sinistrum cornu
F altaris. Abbas et conventus in frocis suis cum cruce, aqua benedicta, thuribulo, cereis obviaverunt ei in atrio nostro juxta crucem. Tunc tradidit eum decanus nostro abbati dicens : « Reddo vobis mortuum dominum archiepiscopum, ita ut « crastina die reddatis eum nobis. » Post nonam iniit conventus ad processionem; post processionem comedit; post prandium iniit conventus in dormitorium; postea
G rediit in chorum; dixit *Placebo, Dirige, Exultabunt*, eo modo quo fit obitus Nicholai abbatis, sed solempnius. Post ivit conventus potatum, deinde ad collationem, ad completorium, in dormitorium. Postea dexter chorus rediit in chorum, dixit totum psalterium; sinister chorus, post, matutinas. Mane, excitato conventu, pulsatum fuit ad primam. Conventus indutus capis et albis celebravit missam matu-
H tinalem ad magnum altare, quam cantavit supprior. Tres monachi cantaverunt responsum; duo fratres Minores et duo Jacobitæ, responsum. Missa expleta, portavimus corpus ejus usque ad crucem in atrio nostro, et tam cito rediit conventus ad ecclesiam nostram.

[a] Guillelmum
[b] Adamum.
[c] 6 Maii

V.

J

VIA ROMÆ.

De Rouen à Paris, XXVIII lieues.

A Saint Mor, II lieues. (Saint-Maur[3], Seine, c^on Charenton.)

Au bac de Chennevieres, I lieue. (Chennevières-sur-Marne, Seine-et-Oise, c^on Boissy.)

K A la Queue en Brie, I lieue. (Seine-et-Oise, c^on Boissy.)

A Eurouer, I lieue. (Ozouer-la-Ferrière, Seine-et-Marne, c^on Tournan.)

A Tournant en Brie, II lieues. (Tournan, Seine-et-Marne, ar. Melun.)

A Fontenay, II lieues et demie. (Seine-et-Marne, c^on Rozoy-en-Brie.)

A Rosay, II lieues et demie. (Rozoy-en-Brie, Seine-et-Marne, ar. Coulommiers.)

[1] *Cod.* paulio.
[2] *Cætera in cod. omissa.*
[3] *Recentiora locorum nomina, ut ea describere potuimus inter uncos adjicienda duximus.*

A Petit Paris, III lieues. (Petit-Paris, Seine-et-Marne, con Nangis, cne Jouy-le-Châtel.) A

A la Brocbe, II lieues. (La Brosse, Seine-et-Marne, con Provins, cne Chenoise.)

A Prouvins, IIII lieues. (Provins, Seine-et-Marne.)

A Sordun, II lieues. (Sourdun, Seine-et-Marne, con Villiers-Saint-Georges.)

A Nogent sus Saine, III lieues. (Nogent-sur-Seine, Aube.) B

Au Paraclit, II lieues. (Le Paraclet, Aube, con Romilly-sur-Seine, cne Quincey.)

A Ferreus, I lieue. (Ferreux, Aube, con Romilly-sur-Seine.)

A Marregni, II lieues. (Marigny, Aube, con Marcilly-le-Hayer.)

Au grant Pavellon, II lieues. (Pavillon, Aube, con Troyes.)

Au petit Pavellon, II lieues. C

A Troyes en Champagne, II lieues.

A Esquemine, I lieue.

A Ylles, II lieues. (Isle-Aumont, Aube, con Bouilly.)

A Fauquères, II lieues. (Fouchères, Aube, con Bar-sur-Seine.)

A Bar sus Saine, IIII lieues. (Bar-sur-Seine, Aube.) D

A Nefville, II lieues. (Neuville-sur-Seine, Aube, con Mussy-sur-Seine.)

A Giey, I lieue. (Gyé-sur-Seine, Aube, con Mussy-sur-Seine.)

A Court[er]on, II lieues. (Courteron, Aube, con Mussy-sur-Seine.)

A Mucy, II lieues. (Mussy-sur-Seine, Aube, ar. Bar-sur-Seine.)

A Poutieres, II lieues. (Pothières, Côte-d'Or, con Châtillon-sur-Seine.) E

A Chastellon sus Saine, I lieue. (Châtillon-sur-Seine, Côte-d'Or.)

A Eisie, I lieue. (Aisey-le-Duc, Côte-d'Or, con Châtillon-sur-Seine.)

A Villenove, II grans lieues. (La Villeneuve-les-Convers, Côte-d'Or, con Baigneux-les-Juifs.)

Au Mesnil Aubert, II lieues. (Magny-Lambert? Côte-d'Or, con Baïgneux-les-Juifs.) F

A Perrieres, II lieues. (La Perrière, Côte-d'Or, con Baigneux, cne Poiseul.)

A Chanceaus, II lieues. (Chanceaux, Côte-d'Or, con Flavigny.)

A Saint Saine, III lieues. (Saint-Seine, Côte-d'Or, ar. Dijon.)

Origo Secanæ. G

Au Val de Subion, I lieue. (Val-Suzon, Côte-d'Or, con Saint-Seine.)

A Dijon, III lieues.

Au Mesnil, II lieues. (Magny-lès-Auxonne, Côte-d'Or, con Auxonne.)

A Auxone, III lieues. (Auxonne, Côte-d'Or, ar. Dijon.)

A Dole, V lieues. (Jura.) H

A la Loe, III lieues. (La Loye, Jura, con Montbarrey.)

A Villé Falac, III lieues. (Villers-Farlay, Jura, ar. Poligny.)

A Salins, III lieues. (Jura, ar. Poligny.)

A la Boujalle, IIII lieues. (Boujaille, Doubs, con Levier.)

Au Mont Sainte Marie, II lieues. J

Au Pont Sainte Marie, II lieues.

A Joesny le Chastel, II lieues. (Jougne, Doubs, con Mouthe.)

As Clés en Savoie, II lieues. (Les Clées, en Suisse, canton de Vaud.)

A la Serrée, II lieues. (La Sarraz, canton de Vaud.)

A Cressy, III lieues. (Crissier, canton de Vaud.) K

A Losenne chité, II lieues. (Lausanne.)

A Try, une lieue. (Lutry, canton de Vaud.)

A Vivés sous les Vignes, III lieues. (Vevey, canton de Vaud.)

A Villenove, II lieues. (Villeneuve, canton de Vaud.)

A Alles, II lieues. (Aigle, canton de Vaud.) L

A Saint Morice, II lieues. Ibi sunt corpora Thebæorum in qua [dam] abbatia. (Saint-Maurice en Valais.)

A Martegny, III lieues. (Martigny, en Valais.)

A Saint Brachy, III lieues. (Saint-Brancher, en Valais.)

A Saint Pierre du pié du Mont, III lieues. (Saint-Pierre, en Valais.) M

A A Saint Bernardin, III lieues. (Saint-Bernard, Vallais.)
A Saint Remi, II lieues. (Saint-Rémy, prov. de Porto Maurizio.)
A Estoubles, une lieue. (Étroubles, prov. de Turin.)
A Host chité, III lieues. (Aosta, prov. de Turin.)
.... III lieues. (Nus?, prov. de Turin.)
B A Chastellon en Savoie, III lieues. (Châtillon, prov. de Turin.)
A Saint Vincent, petite lieue. (Saint-Vincent.)
A Vernes, grant lieue. (Verrès, prov. de Turin.)
A la Coste Baar, lieue et demie. (Bard, prov. de Turin.)
A la Chambre, demie lieue. (Champlas du Col, prov. de Turin.)
C A Yverie chité, IIII lieues. (Ivrea, prov. de Turin.)
A Maillot (?), IIII lieues. (Maglione, prov. de Turin.)
A ...ciaus (?), IIII (?) lieues. (Santhio.)
A Saint Germain, II lieues. (San-Germano, prov. de Novara.)
A Vercel chité, IIII lieues. (Vercelli, prov. de Novara.)
D A Palestre, III lieues. (Palestro, prov. de Pavia.)
A Reoble, II lieues. (Robbio, prov. de Pavia.)
A Checion, une lieue.
A Mortal, II lieues. (Mortara, prov. de Pavia.)
A Trumel, III lieues. (Trumello, prov. de Pavia.)
E A Jarlasque, I lieue. (Garlasco, prov. de Pavia.)
A Gripeel, lieue et demie. (Groppello, prov. de Pavia.)
A Carbonnart, circa II lieues. (Carbonara, prov. de Pavia.)
A Pavie chité, III lieues. (Pavia.)
Au bac d'Arenes, VI lieues. (Arena, prov. de Pavia.)
F Au Bourc, I lieue. (Borgonovo, prov. de Piacenza.)
A Pors, IIII lieues.
A Plaisanche chité. (Piacenza.)
A Pontenu, II lieues et demie. (Pontenure, prov. de Piacenza.)
A Furenchole, III lieues et demie. (Fiorenzuola, prov. de Piacenza.)
G Au Bourc Saint Denis, IIII lieues. (Borgo San Donnino, prov. de Parma.)
A Medesenne, V lieues. (Medesano, prov. de Parma.)
A Fornoste, une lieue. (Fornovo di Taro, prov. de Parma.)
A Tarensse, IIII lieues. (Terenze.)
A Ciaus (Craus?), II lieues. (Craus.)
H A Catelong, II lieues. (Castellonchio.)
A Brecie, II lieues. (Berceto, prov. de Parma.)
A Montenu, IIII lieues.
A Postremont, une lieue. (Pontremoli, prov. de Massa e Carrara.)
A Villefranche, III lieues et demie. (Villafranca, prov. de Massa e Carrara.)
J Au Bourc Neuf, II lieues.
A Voule, circa II lieues. (Aulla, prov. de Massa e Carrara.)
A Chistene.......
A Ctersanne (Ciersanne?), III lieues. (Sarzana.)
A Avanche, III lieues. (Avenza, prov. de Massa e Carrara.)
K A Pierre Sante, V lieues. (Pietra Santa.)
A Pise chité, X lieues. (Pisa.)
La cauchie de Pise, qui dure III lieues et demie.
A Pontenere, II lieues et demie. (Pontedera, prov. de Pisa.)
A Saint Coude, III lieues.
L A Saint Nominac, une lieue. (San Miniato, prov. de Firenze.)
A Chastel Florentin, III lieues. (Castel-Fiorentino, prov. de Firenze.)
A Certaze au dessous et à Vique Florentin, circa (?) IIII lieues. (Certaldo et Vico, prov. de Firenze.)
A Pogeleue (*corr.* Pogeboue?), II lieues. (Poggibonsi, prov. de Siena.)
M A Starle (Staile?), une lieue et demie. (Staggia.)

A Saine la vielle chité, III lieues. (Sienne.) A
Au bourc Calle, V lieues.
Au Bon Couvent, une lieue. (Buonconvento, prov. de Siena.)
A Sainte Criste, IIII lieues. (San Quirico d'Orcia, prov. de Siena.)
A la Palle, V lieues. (Paglia, riv.)
A Egue Pendant, VI lieues. (Acqua Pendente.) B
A Saint Laurens, II grans lieues. (San Lorenzo Nuovo.)
A Hautechesne, que l'en apele Sainte Cristine, II lieues. (Bolsena?)
Au Chastel de Franche Chose, II lieues. (Monte Fiascone?)
A Viterbe chité, IIII lieues. (Viterbo.)
A une Begude, II lieues. C
A un chastel et dessous Begude, II lieues.
Au chastel de Soultre..... (Sutri.)
A Susanne, V lieues. (Cesano.)
Au Bourc le Chastel, III lieues.
A Romme, III lieues. D

Somme :... I.C. LVIII lieues et demie.

EXTRAIT

DES

CHRONIQUES DES ABBÉS DE SAINT-OUEN DE ROUEN.

AVERTISSEMENT.

Un moine de Saint-Ouen de Rouen, dont le nom est inconnu, a composé, vers l'année 1360, une chronique française dans laquelle il raconte la vie des abbés qui avaient gouverné le monastère au XIIIe et au XIVe siècle. Il donne les détails les plus minutieux sur les acquisitions qu'ils avaient faites, sur les procès qu'ils avaient soutenus et sur les travaux qu'ils avaient entrepris. Les renseignements qu'il nous a transmis sur la reconstruction de l'église de Saint-Ouen, commencée en 1318 par l'abbé Jean Roussel, dit *Marc d'argent,* sont d'autant plus précieux, qu'ils émanent d'un témoin oculaire et qu'ils se rapportent à un des monuments qui font la gloire de la ville de Rouen.

Nous donnerons toute la partie des Chroniques des abbés de Saint-Ouen qui est antérieure à la mort de l'abbé Jean Roussel, c'est-à-dire jusqu'à l'année 1339. La seule copie que nous possédions se trouve aux fol. 115-147 du ms. français 4946 de la Bibliothèque impériale. Ce manuscrit, précédemment coté 9622.3.3, et classé dans le cabinet de Colbert sous le n° 907, est du XIVe siècle, et a, dans l'origine, appartenu à l'abbaye de Saint-Ouen. Au XVIe siècle, il était entre les mains d'un certain « Jehan Bocquet. »

M. Francisque Michel a publié, d'après ce manuscrit, les Chroniques des abbés de Saint-Ouen, en un petit volume in-quarto, imprimé à Rouen en 1840. Ce document était déjà connu depuis longtemps. Le père Arthur du Monstier en a profité pour composer la notice qu'il a consacrée à l'abbaye de Saint-Ouen dans le *Neustria pia*, et D. Pommeraye en a rapporté textuellement plusieurs passages dans son *Histoire de l'abbaye royale de Saint-Ouen de Rouen.* Ni l'un ni l'autre de ces deux auteurs n'indique de quel manuscrit il s'est servi. Gilles André de La Roque a cité, dans les preuves de l'*Histoire de la maison de Harcourt* (III, 275), un chapitre de la chronique de Saint-Ouen, d'après un manuscrit de Bigot, qui était sans doute une copie moderne de notre ms. 4946.

A Les Croniques des abbés de Saint-Ouen.

Selon cheu qui est contenu ès croniques des Normans, Richart li tiers, duc de
Normendie, fix du secont Richart duc, out un fix appelé Nichole, qui fu moine à
Fescamp, et après fu abbe de l'abaïe de Saint-Ouen de Rouen; lequel fist fere
l'eglise de Saint-Ouen[1] dessus dit, et l'aumenta moult richement de dras
B et de vestemens et de plusieurs autres richeises. Et fu enfouy en la dite abbaye,
devant le grant autel, en my le cueur; et y furent trouvés plusieurs de ses os,
et une pièche de plon, là ù son non estoit escript. Les quiex ossemens furent
translatés et mis en une noble sepulture en la chapele Nostre Dame, en la partie
senestre, assés tost après que le nouviau moustier, qui est maintenant, fu com-
C menchié, qui fu commenchié l'an M.CCC.XIX[2], le jour d'un jeusdi, feste saint
Urban.

El temps d'icheli abbé furent moult de grans biens fès en la dite abbaïe, des
grosses gens de son lignage. Lequel abbe estoit saint home et preudomme. Au
temps d'ichesty abbé fu muée la priourté de Saint-Victor en Caux en abbaïe, laquele
D prieurté estoit de la dite abbaïe Saint-Ouen[3]; et à cheu se consenti pour acroistre
religion. Et y firent moult de bonnes gens grans biens pour l'amour de Dieu, à la
contemplation du dit abbé. Item, le dit abbe s'i consenti en tel manière que il y
metroit abbé toutes fois que le cas s'offerroit, aussi comme il fesoit le prieur par
devant; et en tele condition que se nul vouloit aler encontre, que la dite abbaïe
E seroit ramenée à prieurté. Et furent les choses devant dites confermées de Roume
et de concille provincial, si comme il est contenu en plusieurs lettres de la dite
abbaïe de Saint-Ouen sus cheu fet[4]. Et usèrent l'abbe et le couvent de Saint-Ouen
longuement et paisiblement. Et en après le couvent de Saint-Victor requist par
amiableté as devant dis abbés et couvent de Saint-Ouen que il leur pleust que il
F peussent eslire en la dite abbaïe de Saint-Ouen leur abbé, quant le cas s'offerroit,
pour la cause que l'abbe que eus esliroient eust le devant dit couvent de Saint-Vic-
tor plus agréable et plus à cuer, que se les devant dis abbes et couvent de Saint-
Ouen leur envoiassent. Et einsi leur fu otroié pour bien et pour charité; et einsi

[1] *Nicolas, abbé de Saint-Ouen, fils de Richard III, duc de Normandie, mort en 1092, fit en effet reconstruire l'église de son monastère, où il fut enterré devant l'autel de Notre-Dame; toutes ces circonstances sont rapportées dans l'Histoire ecclésiastique d'Orderic Vital, l. VIII, t. III, p. 431 de la nouvelle édition. L'auteur des Chroniques de Saint-Ouen parle encore un peu plus loin* (p. 387 hj) *de la mort et de la sépulture de l'abbé Nicolas.*

[2] *Il faut lire* M CCC XVIII: *c'est la date que l'auteur de la Chronique assigne un peu plus loin au commencement de la reconstruction de l'église de Saint-Ouen, et ce qui prouve que telle est la date véritable, c'est que la fête de saint Urbain* (*25 mai*) *tomba un jeudi en 1318, et non pas en 1319.*

[3] *Pour les discussions dont l'abbaye de Saint-Victor en Caux fut l'objet à plusieurs reprises, il faut consulter les mémoires qui sont indiqués dans la* Bibliothèque historique *du P. Lelong, éd. Fevret de Fontette*, t. I, p. 792, n. 12808 à 12813.

[4] *Le principal titre que l'abbaye de Saint-Ouen invoquait à l'appui de ses prétentions sur le monastère de Saint-Victor est une charte de Jean, archevêque de Rouen, datée de l'année 1074, dont le texte est publié dans* Gallia christiana, XI, *instr. col. 16.*

en usèrent d'une partie et d'autre jusques environ a LXVI ans[1] que mourut un A
qui leur fu baillié en abbé, qui avoit non dant Asse[2]. Et, li mort, il vindrent et
postulèrent un qui avoit non dant Thomas de Bruières[3], bon clerc, lequel ne le
vout accepter. Et l'abe Nichole de Biauvès, qui estoit pour le temps, ne l'en con-
trainst pas, si comme il eust fet, s'il eust voulu. Et donques l'archevesque de
Rouen, que l'en appeloit Rigaut, à la requeste et au pourcas des devant dis moines B
de Saint-Victor, en pourvit de son office d'un preudomme qui avoit non dant
Cellérier — Bertin, adonc chenelier[a] de Jumièges[4]; et fu el prejudice des devant dis abbé[5] et
couvent de Saint-Ouen, si comme il disoient. Et fu un preudomme et religieus, et
gouverna bien l'abaïe selon Dieu et selon le monde, et y fist moult de bien plus
que nul n'avoit piecha fet. Et mourut le dit abbe Bertin en plet pendant entre la C
dite abaïe de Saint-Victor et chele de Saint-Ouen; la quele plederie cousta bien à
l'abaïe de Saint-Ouen, si comme cheus disoient qui la dite plederie avoient de-
menée, les quiex nous veimes, VI.M. livres, et tout à la vie du devant dit abbé
Bertin[6]. Et après la mort du dit Bertin, non contrestant les procès ainsi pendans
entre les deus abbaïes, et non contrestant les provocations et apeaus fès de l'abbé D
et du couvent de Saint-Ouen contre les devant dis de Saint-Victor, que il ne pro-
cedassent à election fere, que il ne povaient, et ne devoient fere par reson, ils es-
lurent un des moines de l'ostel, adonc sousprieur de la devant dite abbaïe, qui
avoit non dant Raoul du Busc; et, cheu fet, le devant dit abbe de Saint-Ouen
ala parler à l'archevesque de Rouen, qui adonc avoit non monseigneur Guillaume E
de Flaviaucourt, en suppléant que, comme plet pendist en court de Roume entre
les deulz devant dites abbaïes, que il ne vousist pas confermer la devant dite elec-
tion ne l'abbé beneesquir, et que fere ne le povaient, comme devant est dit. Et
firent les devant dis de Saint-Ouen provocations et apeaus contre li, se il cheu
fesoit et s'il fesoit le contraire. Lequel archevesque enconvenancha que le dit abbé F
il ne confermeroit point; et non contrestant le convenant, le dit archevesque le
conferma au tiers jour, et au quart le beneesqui. Et adonc renouvela le plet entre
les deulz devant dites abbaïes, et ensement entre les devant dis de Saint-Ouen et
entre le devant dit archevesque; mès le plet ne fu pas si bien maintenu ni si
vigueureusement comme l'en deust. Et distrent tous les sages de chu temps que G
qui l'eust bien maintenu, que le devant dit archevesque en eust eu à souffrir. Et
tint le devant dit Raoul, einsi entronisié, la devant dite abbaïe jusques à sa mort[7];
mès li vivant, tous jours fesoit le devant dit abbe de Saint-Ouen protestation en
tous capitres d'abbés et en toutes assemblées de prélas que le devant dit abbe
n'estoit pas abbe de droit, ancheis estoit el prejudice de la devant dite abbaïe de H
Saint-Ouen. Et, li mort, les devant dis abbes et couvent de Saint-Ouen envoièrent
tantost grant conseil de clers et d'autres et procureur bien fondé d'abbé et de
couvent pour fere inymbitions[8] et provocations et appiaus contre les devant dis
de Saint-Victor, que il ne peussent proceder outre à fere election. Et sus cheu l'en
parla de pès, et en fu l'en en esperanche environ VIII jours; mès les conseulz de J
Saint-Ouen, qui estoient moult grans, le destourbèrent, que entre eus en eut
deulz qui ne gardèrent[9] pas si bien leur seremènt comme il deussent; que l'acort
eust esté fet, ne fussent-il, et n'eust pas cousté à chascun XL livres. Ancheis ches
deulz devant dis les firent eslire et eslurent ung qui avoit en non[10] Guillaume des
Quesnes; lequel nostre saint père pape Jehan XXII conferma[11], sauf le droit de K
la devant dite abbaïe de Saint-Ouen, pour la cause que la devant dite abbaïe de

[1] *Ce passage doit avoir été écrit vers l'année 1332.*

[2] *Le 24 septembre 1265, Eudes Rigaud, archevêque de Rouen, reçut la résignation d'Asce, abbé de Saint-Victor; voy. plus haut*, t. XXI, p. 590 l m.

[3] *Thomas de Bruières, moine de Saint-Ouen, est cité en 1266 dans le registre d'Eudes Rigaud, éd. Bonnin,* p. 552.

[4] *Une lettre de Clément IV, en date du 25 mars 1268, nous apprend qu'à cette époque le titre d'abbé de Saint-Victor était contesté à Bertin, moine de Jumiéges, par Gilbert, moine de Saint-Ouen. Cette lettre est copiée dans le ms. latin* 5423, p. 65.

[5] *Le ms. porte* abbés.

[6] *Bertin, abbé de Saint-Victor, paraît être mort en 1293.* Gallia christ. XI, 265

[7] *Les auteurs du* Gallia christiana (XI, 265) *placent la mort de Raoul du Busc, abbé de Saint-Victor, au* 30 octobre 1318.

[8] *Michel* ynibitions.

[9] Gardent *dans le ms.*

[10] *Les mots* ung qui avoit en non *ont été récrits après coup.*

[11] *Le 18 janvier 1321, selon les auteurs du* Gallia christiana, XI, 265.

A Saint-Victor ne vaccast trop longuement. Et fist le devant dit pape commission
de remission o deen de Rouen qui a non P. Arquere[1], et que il appelast les par-
ties, et que il enquerist de la verité; et cheu qu'il en trouveroit, qu'il rescripsist
par devers la court. Encheis que la commission fust fete au devant dit deen, il y
avoit eu moult grant plederie à Roume entre les deulz devant dites parties, et eut
B encore après la commission par moult lonc temps; et puis s'en fist la fin, si comme
il est contenu en une bule du devant dit pape seellée en plon et en las de soie,
et en une autre bule du devant dit pape, seellée en plon et en corde de canve,
en la quele nos conservateurs sont contenus[2]; et sont les devant dites bules el
trésor de Saint-Ouen. Et cousta chest derrain plet as devant dis de Saint-Ouen
C bien V.M. livres, ou plus; et le maintint l'abbe devant dit de Saint-Ouen, qui
estoit pour le temps, contre l'opinion d'aucuns de son couvent, qui se merveil-
loient qu'il y metoit tant des biens de l'église, et disoient que, quant l'en aroit
attaint tout cheu que l'en a ataint, si ne seroit cheu pas moult grant profit à la
devant dite abbaïe. Et il sembloit au devant dit abbé de Saint-Ouen, qui estoit
D pour le temps, pour son serement que il avoit à la devant dite abbaïe, que il
devoit soustenir les biens de la dite abbaye et les libertés et les franchises, et
rapeler les choses aliénées. Et le fesoit pour bien, comme dit est, que il ne peut
caloir que l'en mete, fors que l'en ait sa reson et son droit, especialment des hé-
ritages et des nobleches; que grant despit fust à l'abaye de Saint-Ouen, s'il eust
E perdu si noble franchise et si noble hostel et qui tous jours avoit esté de leur
propre fondement, comme dessus est dit; quer, se il n'i eussent resisté, les devant
dis de Saint-Oen l'eussent perdu à tous jours.

Et toutes les choses que nous avon chi recitées, ch'est pour plus plainement
apparoir à tous les grans biens que le devant dit abbe Nichole, fix au tiers duc
F Richart de Normendie, fist à la devant dite abbaïe de Saint-Oen et le grant bien
que il leur fist en charité, et à leur requeste à la devant dite abbaïe de Saint-Victor,
et pour veir comme les devant dis de Saint-Victor ont résisté contre leur mère,
qui estoit et est de Saint-Oen.

Et ja soit cheu que la devant dite abbaïe de Saint-Oen fust fondée en l'an de
G l'incarnation Nostre Segneur V.C, de Lothaire roy de Franche, fix du premier roy
de Franche crestien qui avoit non Claout, pour les grans guerres et destructions
de l'abaïe de Saint-Oien fetes de Hastens et de Rous[a], qui puis out non Robert   [a] Rollon
et fu crestien, il n'est memoire de nus des abbés de la devant dite abbaye de
Saint-Oen[3] jusques à chest abbé devant dit, Nichole, lequel fu du lignage as de-
H vant dis dus; quer tous nos privilieges et croniques et tout fu ars. Lequel mourut
en l'an de l'incarnation Nostre Segneur M.IIII.XX.XII, le XXVI[4] jour de fevrier en la
fin.

Au temps que le corps d'ichest abbé Nichole fu translaté du lieu où il avoit esté
premièrement enterré, l'en trouva en son sarqueu une plate de plon où ches pa-
J roles qui ensievent estoient escriptes : « Hic jacet Nicholaus, abbas hujus cœnobii,
« filius Ricardi comitis Normannorum junioris et fratris Roberti comitis, qui re-
« diens de Iherosolimis apud Nysceam urbem mortuus est et sepultus. Hic abbas
« Nicholaus cœnobium istud quinquaginta octo annis rexit[5]. . . . . »

Et de nul des abbés d'après li, comment que il en ait tout plain escript en la
K kalende de la dite abbaïe de Saint-Oen, nous ne savon ne n'oïmes onques dire à
nul que il seust où nul en gist, jusques à l'abbé Hue de Conte-Moulins[6], lequel

[1] *Il est appelé* Petrus Auquerii *dans un acte du 8 mai 1439, où est mentionnée la commission que ce doyen reçut du pape Jean XXII; voy.* Gallia christ. XI, *instr. col. 57.*

[2] *Cette dernière bulle doit être celle qui est copiée dans le ms. latin* 5423, p. 73; *elle est datée du 21 avril 1326, et adressée à l'abbé du Mont-Sainte-Catherine, au prieur de Saint-Lô et au doyen de la cathédrale de Rouen.*

[3] *L'érudition moderne a retrouvé les noms de plusieurs des anciens abbés de Saint-Ouen, que le chroniqueur du XIVe siècle considérait comme entièrement perdus; voy* Gallia christiana, XI, 140.

[4] *Les chiffres de l'année et du jour ont été surchargés dans le ms.*

[5] *Ce paragraphe a été ajouté dans le ms. au bas du fol. 116 verso par le copiste de la chronique. Le couteau du relieur a enlevé les derniers mots de l'inscription, que nous pouvons rétablir d'après les éditions qu'en ont données Arthur du Monstier et D. Pommeraye :* Prior noster eximius. Obiit autem anno incarnationis dominicæ 1092, III calendas Martii.

[6] *Hugues de Contemoulins fut abbé de Saint Ouen de 1234 à 1251*

fu abbe de Saint-Oen de par le pape par le contens du couvent de la dite abbaïe, A
qui adonc ne se povait acorder; et fist moult de bien à la devant dite abbaïe. Et
fu arse la devant dite abbaïe en son temps, et donna congié à tous de sauver eus
pour le grant feu qui estoit en la dite abbaye. Et furent les cloques arses et moult
d'autres bones choses. Et s'en fuy le devant dit abbe o Plainbosc[1], et emporta le
plus que il pout de lettres et des biens de la dite abbaye; et puis commencha le B
dit abbe le refecteur et le dorteur du devant dit lieu. Et fist le dit abbe en son
temps tous les murs de la dite abbaïe, dès la porte que l'en appele la porte Saint-
Oen jusques à la porte de la dite abbaïe qui est par devers les chans; lesqueix murs
coustèrent moult. Et quant il les fesoit fere à grans despens par jour, le commun
de la ville de Rouen abbatoient couvertement par nuit tout cheu que l'en avoit C
fait par jour, le maire de la ville cheu souffrant, sans fere de cheu correction, et
tous les pers aussi; quer il leur plesoit miex que le contraire, comment que il ne
l'osassent pas dire en apert, que il n'en paiassent amende au roy. Quer le devant
dit abbe et le maire et les devant dis pers en avoient longuement plaidié en la
court du roy, et maintenoient les dis maire et pers que le devant [dit] abbe ne le D
povait ne devoit fere. Le dit abbe maintenant le contraire, l'atainst et gaagna tout
à plain en la devant dite court. Et quant l'abbe devant dit vit le destruiement si
grant, si envoia en Caux querre XIIII hommes fors et puissans et de grant deffense,
qui adonc estoient appelés campions, pour garder par nuit as dis murs et par
jour aussi; et estoient as cous et as frés du dit abbé, et furent longuement. Et ainsi E
furent les dis murs parfés en son droit et malgré tous ses anemis[2].

Et après li sourst un grant meschief, le deable pourcachant, qui tous jours a
envie du bien; lequel le sousmist bien et vigueureusement: ch'est assavoir que le
sire de Boymègue[3], qui tenoit et tient encore liugement par membre de hauberc
de la devant dite abbaye, avoit débat contre ledit abbé, et l'abbe contre li, pour F
cause des droitures de ses fiés que le dit abbe li demandoit, et especialment de
l'aide d'ost. Lequel segneur de Boymègue et un sien frère vindrent au dit abbé
en requeurant li cheu que le dit abbe ne povait fere sauf son serement : de quoi
il les escondist. Et sus cheu le dit frère du dit segneur s'en ala pié chaut à Pe-
riers[4]. Là trouva V des carues au dit abbé qui aroient as chans du dit abbé, et G
chascune charue estoit de III chevaus; lesquiex chevaus chu dit frère tua trestous.
Et cheu fet, un des serjans du dit abbé vint tantost au dit Hue abbé, et le dit abbe
li demanda queles nouveles de Periers; et le dit serjant dit : « Mauveses. » Et donc
dist le dit serjant les choses dessus dites. Adonc le dit abbe, dolent en cuer, res-
pondi : « Grant despit m'a l'en fet; » et puis entra en sa chambre sans plus mot H
dire. Si avint assés tost après que le dit frère à chu segneur de Boymègue fu tué et
occhis, et puis mist l'on sus à quatre des gens du dit abbé que il alèrent à Boymègue
du commandement au dit abbé, et firent le fet dessus dit par le commandement
du dit abbé; mès le dit abbe n'i avoit coupes, ancheis en fu tout courchié, quant
il le seut. Et sus cheu le devant dit segneur de Boymègue et plusieurs autres, qui J
longuement avoient eu haingne au dit abbé, pourcachièrent, tant par eus et par
autres, que le dit abbe fu apprecé[a] et diffamé en plusieurs lieus et fu aproché du
roy et de l'archevesque et du pape. Et tout cheu soustint le dit abbe en son droit,
et s'en purja bien et deuement; mès moult li cousta et de corps et de biens.

Cheu que nous avon dit de l'abbé Hue, nous le savon par cheus qui en avoient K
veu partie; et l'autre il avoient oï dire à cheus qui l'avoient vu. De l'abé Nichole
qui va devant, nous n'en savon rien ne d'oïe ne de vue, fors pour la renommée
qui est tele et que il est einsi en escript ès croniques et en autre lieu en la dite
abbaïe de Saint-Oen. Et le devant dit abbe Hue, nous ne savon quant il mou-

[a] Accablé.

[1] Plein-Bosc, Seine-Inférieure, arr. Rouen, c^on Maromme, c^ne Houppeville.

[2] *Le différend de l'abbaye de Saint-Ouen et de la commune de Rouen fut réglé par une charte du mois de juillet 1240, qui se trouve dans* l'Histoire de Rouen pendant l'époque communale, par A. Chéruel, I, 269. *Il y en a une copie, faite d'après l'original, dans la collection Moreau, vol.* 158, *fol.* 53.

[3] Le Bois Maigre, Eure, arr. les Andelys, c^on Fleury, c^ne Perriers-sur-Andelle

[4] Perriers-sur-Andelle, Eure, arr. les Andelys, c^on Fleury.

A rut[1]; mès il fu enfouy el moustier qui estoit quant il mourut, en la dite abbaïe de
Saint-Oen, en la chapele Saint-Andreu. En l'an M.CCC.XXXV, environ la Saint-
Nicholas d'yver, il fu translaté et mis el neuf moustier en la chapele de Saint-An-
dreu; et n'a point d'incarnation en sa tombe, comment que il y ait escripture assés.

Après le devant dit abbé Hue, dont nous avon chi devant parlé, vint l'abe
B Nichole de Beauvès, qui fu moult religieus homme et curieus de garder religion
et de fere la garder; et curoit poi de la temporalité, anchois la lessoit toute à ses
officiaus, de quoi tous estoient mestres. Et quant aucuns officiaus soustenoi[en]t
aucune chose pour bien, en fesant leur offices, les autres aloient au contraire pour
grever et pour defouler les, *et e converso;* quer chascun vouloit estre mestre. Et
C en ostel de quoi le souvrain n'est mestre, et qui ne veut veir et savoir et entendre
comme chascun se porte, comme le tout li soit carchié à gouverner, et doit savoir
à qui et à quiex il doit partir ses fès seurement, quoi que ses subjès fachent,
tout li est imputé soit espirituelment vers Dieu, soit temporelment vers cheus du
siècle, si comme il avint au devant dit abbé. La devant dite abbaïe en fu endebtée
D de VI.M. livres courans à usure. Et en après, plusieurs d'icheus par qui la dite abbaïe
estoit en chu point, en qui le dit abbe se fieit plus, furent ses gregnèurs adver-
saires en li blasmer et diffamer, quant il virent qu'il ne pourent mès soustenir
leur males fachons et que l'ostel fu du tout au bas; et le blasmèrent vers l'arche-
vesque et allieurs. Et donc fu ordené secretement du commun assentement du
E couvent et de l'archevesque et de li, en gardant son honneur le plus que l'en po-
vait, pour cheu qu'il estoit preudomme, que li de sa propre volenté se demetroit.
Et donc le dit abbe vesty XXI clerc, que il avoit enconvenanchié à vestir par de-
vant; et cheu fet, il se demist. Et li fu otriée du couvent la prieurté de Segy[2] à sa
vie, et y ala après la dite vesteure fete; laquele fut fete l'an M.CC.IIII.XX.II[3], le jour
F de la feste saint Gregoire. Et en la dite prieurté mourut le dit abbe; et fu enfouy
el moustier d'ichele prieurté, devant l'autel Nostre-Dame, el senestre costé du cuer.

Et après cheu fet, le couvent de la devant dite abbaïe eslut dant Nichole de Go-
darville, qui estoit et avoit esté prieur de Beaumont en Auge[4] longuement; et
avoit fet le moustier de la dite prieurté où les moines habitent, tout ainsi comme
G il est encore, et cheli où les paroissiens du lieu habitent, comme cheus disoient
qui le virent fere; et moult d'autres grans biens il fist au dit hostel. Ichest abbe
Nichole de Godarville gouverna bien et bel l'abaïe de Saint-Ouen environ XVI
mois, et puis mourut; et fu en son vivant moult prisié, amé et honnouré de moult
de bones gens et grosses gens du païs, especialment d'abés et d'autres grosses
H gens. Et pour la bonté de li l'en li presta les VI.M. livres dessus nommés, en divers
lieus, dont la dite abbaïe estoit endebtée du temps devant; et en osta toute l'usure,
et à rendre les VI.M. livres devant dis, l'en trouva par devers li XII.C. livres tournois,
quant il fu mort. Et fu enfouy en la chapele Saint-Jehan, qui adonc estoit. Or
est, quant à présent, pour le neuf moustier, qui a esté commenchié depuis que il
J fu enfouy, en la chapele Saint-Estienne, qui adonc estoit de Saint-Jehan[5].

Et après, le couvent du dit lieu eut debat d'eslire. Si eslurent les uns mestre
Thomas de Bruières, bon clerc en son temps; et les autres si eslurent dant Jehan
de Fontaines, adonc bailly du dit lieu, sage homme et discret, et avoit bien LX ans
d'aage quant il fu esleu et moult estoit grant seculier; et avoit esté prieur de
K Gaany[6] et trezorier de la court. Et par le conseil de bonnes gens le descort du

[1] *L'abbé Hugues mourut peu avant le 11 août 1251, date de la lettre que les moines de Saint-Ouen écrivirent à la reine Blanche, pour demander la permission d'élire un abbé. La lettre originale est au Trésor des chartes et a été publiée dans le* Cartul. normand, p. 87, n° 496.

[2] Sigy, Seine-Inférieure, arr. Neufchâtel, c[on] Argueil.

[3] *La dernière partie de cette date a été effacée dans le ms. et non sans raison : en effet la résignation de l'abbé Nicolas de Beauvais est bien antérieure à l'année 1282; les auteurs du* Gallia christiana (XI, 148) *la rapportent à l'année 1267 ou environ.*

[4] Beaumont-en-Auge, Calvados, arr. et c[on] Pont-l'Évêque.

[5] *Voici l'épitaphe de cet abbé, telle qu'elle nous a été conservée par Arthur du Monstier* (Neustria pia, 33) *et par Pommeraye* (Histoire de l'abbaye de Saint-Ouen, 283):

Abbas pacificus, humilis, pius atque pudicus
Justus, magnificus, fraternæ pacis amicus,
Prudens, facundus, patiens, pacisque secundus:
Non ea quæ mundus quærens, a crimine mundus,
Moribus ornatus, omni probitate probatus
Vermibus esca datus, jacet hic Nicolaus humatus
Tanti pastoris animæ, sine labe doloris,
Det, fons dulcoris, Dominus diadema decoris.

[6] Gasny, Eure, arr. les Andelys, c[on] Écos.

couvent fu mis du tout sus l'archevesque Rigaut, lequel regarda l'estat de la de- A
vant dite abbaïe; et li veu et seu la grant secularité du dit Jehan, adonc le dit ar-
[a] 1273 chevesque conferma le dit Jehan en abbé[a].

Et quant le dit Jehan fu fet abbe, donc si envoia le dit mestre Thomas avec II
autres à Bertran[1], comme acoustumé estoit et est encore; et accepta le dit Bertran
le dit mestre Thomas en prieur de Biaumont en Alge. Et en fu prieur environ B
XII ans, et fist moult de grans biens à la dite prieurté, et moult de bonnes gens
aussi pour l'amour de Dieu et de li. Premièrement il fist la grant meson qui est
à Briquebec[2]; item la grant meson qui est en la dite prieurté ès gardins devers
la mer; item les granches de Tongreville et de Penne de Pie et de Saint-Philebert
et de Hebertot[3]; laquele fu arse el temps de dant Gilles du Neuf Marchié. Et si C
conquist tout le mesnage, tant en bois comme en prés et en autres choses, qui
furent Guillaume de Biaumont, tant comme ils se pourportent de la dite prieurté
jusqu'à la meson Jehan de Beaumont; et ch'est la rosière où il n'avoit adonc que
une herbière. Et adonc pour acheter la terre Guillaume de Beaumont dessus
nommé, l'abbe Jehan dit de Fontaines l'em bailla grant partie de l'argent; et em D
prist en escange de la dite terre la moitié de cheu que nous avons en Venois
emprès Caen[4], que au devant le devant dit abbe y prenoit la moitié, et le devant
[b] Résigna. dit prieur de Beaumont l'autre. Lequel prieur de Beaumont regina[b] à la dite
prieurté environ trois ans ancheis que l'abbe Jehan dit de Fontaines mourust;
et fu le dit prieur simple cloistrier en cloistre jusques à tant que le dit abbe fu E
mort.

Ledit abbe Jehan de Fontaines vesqui abbe de la dite abbaye environ XIIII ans
et demi, et acuita la dite abbaïe de cheu qu'el devoit, et la lessa moult bien gar-
nie de moult grans biens. Et à son temps fu fet le manoir de Soteville jouste le
Pont-de-l'Arche[5], tel comme il est. Et aquist en nostre fyé au dit manoir tout cheu F
que le fremier qui est quant à present requeut, tant en prés et en terres comme en
autres choses; et si achata à Barbeu L livrées de terre, qui coustèrent M livres
amorties; et si escrut moult grandement à Daubeuf et à Venon et à Cremonville et
à Periers[6], à Quievreville et à Franquevillette[7]; et si achata la prevosté de Gaany[8]
et moult d'autres choses; et si achata la prevosté de Periers et moult d'autres bones G
[c] Cueille. choses. Et si acheta o Homme[9] tout cheu que nostre chambre y cuit[c], et y fist le
manoir qui apartient à la cuisine, et si acheta tous nos bos du dit lieu. Et si fist
escharter bien la moitié de la grant couture qui est à Crieve-Cuer jouste la Haie-
Gonnor[10], et toute l'autre couture qui est jouste Pampelune; et tout fist metre en
terres gaagnables. Item toutes les terres de la paroisse de Quiquempoist[11], de quoi H
l'acre doit plus de II sols de rentes, et les fieffa l'abbe dessus dit, excepté XL acres
ou environ qui furent fieffées au temps de l'abbé qui fu après li. Item l'abbe Jehan
dit de Fontaines fist le manoir qui est as Yavis[12], tel comme il est; et y aquist
tout cheu qui y apartient, excepté les dismes et les campars, et environ XXX acres
de terre, et venoit tout à la granche de Vanchy[13]. Et si escrut moult grandement J
les coutures de Beaumont-sur-Wanchy et cheles du manoir de Wanchy. Et si
acheta à la dame de Beuzeville la terre du Bourc de Dun[14], qui encore est appelée

[1] *Robert Bertran, seigneur de Bricquebec, dont les ancêtres avaient fondé le prieuré de Beaumont-en-Auge. Voy la charte publiée par Luc d'Achery,* Spicil. *édit. in-folio*, III, 399.

[2] Bricquebec, Manche, arr. Valognes.

[3] Tourgéville, Calvados, arr. et c[on] Pont-l'Évêque. — Pennedepie, Calvados, arr. Pont-l'Évêque, c[on] Honfleur. — Saint-Philibert-des-Champs et Hébertot, Calvados, arr. Pont-l'Évêque, c[on] Blangy.

[4] Venoix, Calvados, arr. et c[on] Caen.

[5] Sotteville-sous-le-Val, Seine-Inférieure, arr. Rouen, c[on] Elbeuf.

[6] *Les mots* et à Periers *semblent avoir été effacés.*

[7] Daubeuf-la-Campagne, Eure, arr. Louviers, c[on] le Neubourg. — Venon, même canton. — Cremonville, même canton, c[ne] Saint-Étienne-du-Vauvray. — Perriers-sur-Andelle, Eure, arr. les Andelys, c[on] Fleury. — Quevreville, Seine-Inférieure, arr. Rouen, c[on] Boos. — Franquevillette, Seine-Inférieure, arr. Rouen, c[on] et c[ne] Boos.

[8] Gasny, Eure, arr. les Andelys, c[on] Écos.

[9] Le Houlme, Seine-Inférieure, arr. Rouen, c[on] Maromme.

[10] Crevecœur *et* la Haye-Gonor *sont marqués sur la carte de Cassini au S. de* Saint-Georges-sur-Fontaine, Seine-Inférieure, arr. Rouen, c[on] Clères.

[11] Quincampoist, Seine-Inférieure, arr. Rouen, c[on] Clères.

[12] Les Ifs, Seine-Inférieure, arr. Dieppe, c[on] Envermeu.

[13] Wanchy, Seine-Inférieure, arr. Neufchâtel, c[on] Londinières.

[14] Le Bourgdun, Seine-Inférieure, arr. Dieppe, c[on] Offranville.

A la terre de Beuzeville, et la donneson de la chapele Saint-Jehan[1]; et tout cheu li
cousta XXII.C. livres tournois. Laquele terre estoit du droit de nos fiés du Bourc de
Dun. Et en plaida le dit abbe moult longuement; et nepourquant il fu trouvé
par mauvese enqueste que elle estoit des fiés nostre sire le roy: de quoi il con-
vint, quant le dit abbe fu mort, que l'en em paiast M. livres à nostre sire le roy
B pour l'amortissement de la dite terre; les quiex dant Jehan Marc d'Argent et dant
Jehan de Caudebec paièrent de l'argent que le dit abbe avoit lessié à l'abaïe, u
non du couvent, que adonc il n'i avoit point d'abbé. Lequel abbe mourut en
nostre manoir de Roncheroles[2] le premier jour de may, et fu à un joesdi, l'an de
l'incarnation Nostre-Segnieur Jhes[u]-Crist mil CC.IIII.XX. et VII[3]. Et donc le corps du
C dit abbé fu aporté le vendredi ensuiant en l'abaye de Saint-Oen, tout revestu *im
pontificalibus*, et alèrent encontre li toutes les religions de Rouen, et le capistre
de Nostre-Dame, et toutes les grosses gens de Rouen, pour l'onneur de Saint-
Oen et du bien de li et de l'ostel; et fu le samedi ensuiant enterré el cueur entre
le grant autel et le petit, et y est encore au jour d'uy.

D Et en après III semaines le couvent eut eslection; et ne se purent acorder le
premier jour, comment que il y eüst II compromis. Et l'endemain l'en fist scru-
tine; et eslurent, les uns mestre Thomas de Bruières, et les autres dant Robert
de Touffrainville, adonc cuisinier de l'ostel. En chu temps estoit monsieur Jehan
Cholet cardinal legat en France, et monsieur Guillaume de Flaveaucourt arche-
E vesque de Rouen, qui ne pourent onques fere acort entre les parties devant dites;
ancheis s'en alèrent les dites parties à Roume, et y furent environ II ans, et y
mourut le devant dit dant Robert de Touffreville. Et après, la partie du devant
dit dant Robert i renvoièrent I moine qui avoit non dant Bernart de Hauvillier[4],
qui avoit esté vestu V ans avant que le devant dit abbe mourust, en suppliant que
F le devant dit Bernart eust le droit que le devant dit Robert y avoit. Et non contres-
tant cheu, nostre saint père le pape en pourvit et y envoya en abbé un preudomme
et religieus homme et bon homme, qui avoit non dant Jehen d'Auteul, autrement
Courcheles[5], qui avoit esté et estoit prieur du couvent de Saint-Denis en Franche[6].

Lequel abbe Jehan dit de Courcheles fu denonchié à court de Roume environ
G les II ans après cheu que ledit abbe Jehan de Fontaines fu mort. Et le jour de
saint Anthaire[7] et Aige[a], le père et la mère saint Oen, et d'icheli jour deléa ledit [a] 26 avr. 1290
abbe de Courcheles, à l'exemple de monsieur saint Ouen, à rechevoir le gouver-
nement de la dite abbaïe, desiques au secont diemenche de l'Avent ensuiant[b]; et [b] 10 déc. 1290.
adonc entra il en la dite abbaye, et y vesqui environ XII ans, et tant comme il
H eut adonc, du devant dit diemenche siques au vendredi de la Crois-aourée[c], au- [c] 5 avr. 1303
quel vendredi il trespassa environ heure de collation. Et avoit fet le jeudi absolut[d] [d] 4 avr. 1303.
son office à collation. Et fu enfouy le lundi de Pasques[e] devant l'autel Nostre- [e] 8 avr. 1303
Dame, et encore y est il au jour d'uy[8]. Et fist en son vivant moult de grans biens

---

[1] *Il s'agit sans doute ici de la chapelle qui est appelée dans l'ancien pouillé du diocèse de Rouen* : Capella hospitalis de Duno (*plus haut*, 303 a).

[2] Roncherolles, Seine-Inférieure, arr. Rouen, c[on] Darnetal.

[3] *En 1287, le 1er mai tomba bien un jeudi. — Arthur du Monstier* (Neustria pia, 34) *et D. Pommeraye* (Hist. de l'abb. de S. Ouen, 285) *nous ont conservé l'épitaphe de l'abbé Jean de Fontaines :*

> Fama decens, sensus, fortuna, potentia, census,
> Nil prosunt homini, quia dat mors omnia fini.
> Talibus ornatus pater I. jacet hic tumulatus,
> Justitiæ cultor, scelerum pius et bonus ultor,
> Vir sapiens, mundus, nulli bonitate secundus;
> Hic jacet æde brevi post decursum levis ævi.

[4] *Les auteurs du* Gallia christ. (XI, 149) *l'appellent* Bernard de Hautville.

[5] *L'abbé Jean d'Auteuil avait pour frère Baudouin de Courcelles, dont Gaignières a copié l'épitaphe* sur une tombe de pierre plate, dans le cloistre de l'abbaye de Saint-Ouen, auprès de la porte qui va au jardin. *Cette épitaphe était ainsi conçue :* Ici gist Baudouin de Courcelles, qui fu jadis frère à l'abé Jehan d'Autueil, qui trespassa en l'an de grace. M. CC.IIII.XX. et XVI, u mois de septembre, le mercredi devant la feste seint Mahieu. Priez pour lui que Diex merci li face. Amen. *Ms. latin* 5423, p. 11.

[6] *Par cette circonstance, nous pouvons nous expliquer pourquoi l'abbé Jean d'Auteuil conserva jusqu'à sa mort un missel et un bréviaire de l'abbaye de Saint-Denis que l'abbé de Saint-Ouen, rendit au monastère de Saint-Denis en février 1306. Ms. latin* 5423, p. 219.

[7] *Il faut peut-être lire* Authaire.

[8] *Nous empruntons au P. Arthur du Monstier* (Neustria pia, 35) *et à D. Pommeraye* (Hist. de l'abb. de S. Ouen, 288) *l'épitaphe de Jean d'Auteuil :*

> Hoc abbas tumulo d'Auteul jacet I. tumulatus :
> Huic Christus famulo det cœlo sit trabeatus,
> Det videamus eum cœlesti in veste decorum,
> Qui fuit hic morum doctor, dux, flos monachorum,
> Anno milleno trecentenoque secundo
> Transiit a mundo, dotatus munere pleno,
> Luce sacra Veneris, primævo tempore veris,
> Venit mors isti quo mansit passio Christi :
> Qui legit hæc dicat : «Hic Christi pace quiescat.»

en la dite abbaïe, especialment en edefices : à Bailleul[1], à Gaany, à Periers la grant A
sale de pierre qui a present est chambre à l'abé, et cousta la dite sale à fere XII. C. li-
vres tournois. Et si fist fere l'infremerie de la dite abbaïe, tele comme elle est en-
core. Et si ratraist les deux pars d'un membre de haubert de Perreul[2], de mestre
Guillaume de Ry, qui l'avoit achaté. Et si fist toutes les estables de Quievreville,
de la porte jusques as estables là ù l'en met les vaques. Item il fist la meson de B
dessus le puis où les chapelains couchent, et si fist le puis qui est dessous la dite
meson. Item il fist les hèles de la sale et la chapelé au dessus[3], et si acheta au dit
lieu XXVIII acres de terre à la mère Robert de Bosc-Guillaume. Item il fist la
Le sud ouest. chambre du bout de la sale de Daubeuf par devers nonne[a], tele comme elle est,
fors environ VIII piés de machonnerie qui y estoient; et y souloit on mètre vèche. C
Item il fist les grans estables de Cremonville haut et bas. Item il fist toute l'ede-
fice de Bihorel[4], excepté la granche et les estables, là où les brebis gisent, et un
poi d'autre chose qui depuis a esté fet. Item il fist le puis du dit lieu. Item il fist
les chambres des deulz bous de la sale de Quiquempoist, haut et bas, et la sale
et la cuisine et le puis du dit lieu et toutes les estables qui y sont. Item il fist D
fere tous les bons vestemens qui sont en la dite abbaïe, tant en paremens d'autel
comme en casubles, en tuniques, en dalmatiques, en capes, en estoles et en autres
choses.

Et après le dechès du dit abbé Jehan de Courcheles, fu l'abeïe de Saint-Ouain
5 avr. 1303. de Rouen sans pasteur du vendredi de Crois-aourée[b], que le dit abbe trespassa de E
10 mai 1303. ches siècle, dusques au vendredi après la Saint-Jehan-devant-Porte-Latine[c], que[5]
dant Jehan Mar-d'Argent, moine du dit lieu et priour de Biaumont-en-Auge; le-
quel tout plain de bien et d'aumentacions fist en la dite prieurté, et fist la grant
sale que l'en apele quant à present l'enfremerie et mout d'autres chozes qui chi
ne sunt pas escriptes. Et fu conformé le dit dant Jehan Mar-d'Argent pour estre F
abbe et gouverneur de la dite abaïe, au jour de vendredi après la feste saint Jehan
17 mai 1303. *ante Portam* latine, l'an mil CCC et III[d], et trova le dit abbe l'abeïe bien garnie
de tous biens souffisaument et de bons arrierages en grains et en deniers, qui es-
toient deus à la dite abaïe trop plus qu'ele ne devoit, sans compareson; et en ar-
gent sec trois mil et IIII.XX. livres, en florins de mache, qui valoient en chu temps G
XL sols le florin, qui ore valent XVIII. C. livres, le florin real pour XVI sols tournois,
que le dit abbe Jehan de Courcheles lessa en la dite abbaïe.

Et veschi les mises et despens que le dit frère Jehan Mar-d'Argent, par la grace
de Dieu abbe de Saint-Ouain de Rouen, a feites et mises, outre les despens et
mises ordinaires que il a feites, outre le cours commun, pour gouvernement de H
l'abaïe du dit lieu, depuis qu'i fu institué abbe ou dit lieu dessus dit dessiques au
29 juin 1339. jour de la feste saint Pierre et saint Pol, l'an mil CCC. XXXIX[e].

Premièrement les mises que il a feites pour les conquès et acas que il a fès, les
quiex conquès et acas sont contenus et devisés en un papier que il a devers li sus
ceu fet, et sont en icelui papier devisés et mis en escript particulièrement et par J
capistres, si comme l'en verra estre plus plainement contenu. Premièrement il
acheta et conquist à Quiquempoist et environ la Verte-Forest[6] LIII livres IIII sols
VII deniers et obole de rente par an, en plusieurs et diverses parties, si comme
o dit papier est plainement contenu. Item à Ygneauville[7] XII livres XVI sols II de-
niers de rente. Item à Roncheroles XXX sols de rente. Item à Houpeville[8] IX livres K
XIII sols de rente. Item au Homme IX livres XIX sols de rente. Item à Periers, Lete-
guive[9], Perreul et Canteleu[10] XLIIII livres XXII deniers de rente. Item à Grainville

[1] Bailleul, Eure, arr. Louviers, c[on] Gaillon. *Nous ne ferons aucune remarque sur les noms de lieu qui ont déjà figuré dans cette chronique.*

[2] Perruel, Eure, arr. les Andelys, c[on] Fleury-sur-Andelle.

[3] *Le ms. porte* au dedessus.

[4] Bihorel, *au nord de* Rouen, *du côté de* Bois-Guillaume.

[5] *Il faut suppléer ici les mots* le couvent de la devant dite abbaïe eslut.

[6] La Forêt-Verte, Seine-Inférieure, arr. Rouen, c[on] Maromme, c[ne] Houppeville.

[7] Isneauville, Seine-Inférieure, arr. Rouen, c[on] Darnetal.

[8] Houppeville, Seine-Inférieure, arr. Rouen, c[on] Maromme.

[9] Letteguives, Eure, arr. les Andelys, c[on] Fleury-sur-Andelle.

[10] Canteloup-le-Bocage, Eure, arr. les Andelys, c[on] Fleury-sur-Andelle, c[ne] Renneville.

A seur Flouri[1] L sols de rente. Item à Segy[2] LXXIX sols I denier de rente. Item au
Nuef-Bosc[3] XL sols de rente. Item à Rouen II.C. IIII.XX. XIII livres XII sols I denier
de rente. Item à Quievreville LIIII livres X sols de rente. Item à Daubuef XXIIII livres
III sols IX deniers de rente. Item à Escauville[4] XXV livres de rente. Item à Bailleul
XLIII livres IX sols VII deniers de rente. Item à Gaany LX livres VIII sols IIII deniers
B de rente. Item à Cally[5] LX livres de rente. Item à Biennaes[6] XXI livres de rente.
Item à Mourreville[7] X livres II sols X deniers de rente. Item as Autieus jouste Mont
Pinchon[8] VII livres de rente. Item à Fiereville[9] IIII livres de rente. Item à Berte-
ville en Caus[10] XX sols de rente. Item à Ymonville[11] VI livres de rente. Item à
Avrenmesnil et Dun[12] LIX livres III sols de rente. Item à Croville[13] XXXII sols de
C rente. Item à Vanchi IX livres XVIII sols de rente.

Somme de ches conquès : VIII.C. XX livres XIII sols IIII deniers obole de rente,
qui valent au pris le roy[14] VIII.M. II.C. VI livres, XIII sols, IX deniers tournois. Et il
coustèrent, tant en amortissement comme en acas, X.M. VII.C. livres tournois. Et
ainsi coustèrent les amortissemens II.M. IIII.C. LXIX livres, XVIII sols, IX deniers
D tournois.

Item, mises de despens fès par le dit abbé pour manoirs et edeffices fais de
nuef, outre ceus que il trova quant il fu institué abbé ou dit moustier, et outre ès
retenues que il a faites des manoirs dessus dis. Premièrement, pour le manoir de
Colemont[15], que il a fet et establi tout de noef, et ouquel il n'avoit que la place
E wide, VI.C. livres et plus. Pour le manoir de Tryagnel[16], que il a feit tout de noef
VII.XX. X livres. Item pour le manoir de Periers, ch'est à savoir pour les cheminées
de la sale, VI.C. livres. Item pour la grant meson des greniers du dit manoir, la me-
son feite ou bout desdis greniers, outre ceu qui i estoit, les murs doudit manoir
fès tout entour à franc mortier, et pour la cuisine doudit lieu, M. livres et plus.
F Item pour le manoir de Quievreville, pour les grans mesons derrière la sale faites
tout de noef, la chambre dessus le four, la cuisine et les murs d'entre la granche
et la dite cuisine, faites aussi tout de noef, VIII.C. livres et plus. Item pour le ma-
noir de Daubuef, ch'est à savoir pour la meson des greniers et des grans estables
d'entre la chambre haute d'emprès la sale, en laquele chambre lez chapelains
G giesent, et la petite granche doudit manoir, pour la dite petite granche, pour la
chambre doudit abbé, les gardes-robes, les alées ès despenses, boves et cuisines,
et lez murs de pierre fais à franc mortier, estans par devers Evratville[17], et pour la
chapele doudit manoir; pour toutes ches besoignes faites de noef, XIII.C. livres et
plus. Item pour la chapele de Cremonville et la cuisine et la chapele de Bailleul,
H C. livres et plus. Item pour le manoir de Forges[18] et pour la closture d'environ,
le dit manoir fait tout de noef, VII.XX. livres et plus. Item pour le manoir de
Roncherolez, ch'est assavoir pour les murs de pierre fais à franc mortier, la loigne
de la sale doudit manoir, la queminée de la dite sale, les estables où gisent les pa-
lefrois doudit abbé, la cuisine, la chambre doudit abbé que il fist au dessus des
J poutres, la chapele et la garderobe VI.C. livres et plus. Item pour le manoir de
Quiquempoist, ch'est asavoir les queminées de pierre, la novele chambre doudit
abbé faite ou dit manoir, la despense et la bove, la meson dessus le puis, la clos-
ture des grans gardins, II.C. livres et plus. Item pour le manoir dez Eavys, pour

[1] Grainville, Eure, arr. les Andelys, c[on] Fleury-sur-Andelle.
[2] Sigy, Seine-Inférieure, arr. Neufchâtel, c[on] Argueil.
[3] Neufbosc, Seine-Inférieure, arr. Neufchâtel, c[on] Saint-Saens.
[4] Écauville, Eure, arr. Louviers, c[on] le Neubourg.
[5] Cailly, Seine-Inférieure, arr. Rouen, c[on] Clères.
[6] Biennais, Seine-Inférieure, arr. Dieppe, c[on] Tôtes, c[ne] Étaimpuis.
[7] Morville, Seine-Inférieure, arr. Neufchâtel, c[on] Argueil.
[8] Les Autels-Saint-Basile, Calvados, arr. Lisieux, c[on] Livarot.
[9] Fierville-la-Campagne, Calvados, arr. Falaise, c[on] Bretteville-sur-Laize.
[10] Bertreville-Saint-Ouen, Seine-Inférieure, arrond. Dieppe, c[on] Longueville.
[11] Saint-Vigor-d'Imonville, Seine-Inférieure, arr. le Havre, c[on] Saint-Romain.
[12] Avremesnil, Seine-Inférieure, arr. Dieppe, c[on] Bacqueville — Le Bourgdun, même arr. c[on] Offranville.
[13] Crosville-sur-Sie, Seine-Inférieure, arr. Dieppe, c[on] Longueville.
[14] *C'est-à-dire au denier dix.*
[15] *Peut-être* Colmont, Eure, arr. les Andelys, c[on] Fleury-sur-Andelle, c[ne] Charleval.
[16] Trianel, Eure, arr. les Andelys, c[on] et c[ne] Perriers-sur-Andelle.
[17] Vraiville, Eure, arr. Louviers, c[on] Amfreville-la-Campagne.
[18] Forges, Seine-Inférieure, arr. Neufchâtel.

la loigne de la granche, la closture des murs, la meson où l'en maint, et pour le A
four et la porte, II.C livres et plus. Item pour le manoir de Beaumont, c'est assa-
voir pour les murs doudit manoir et les murs des estables noeves et lez dites es-
tables faites toutes de noef et tout à franc mortier, II.C livres et plus. Item pour le
manoir de Vanchi, pour la chainture des murs dudit manoir, de la porte des-
siques au chevès du mostier, fais tout de noef à franc mortier, la machonnerie B
des murs des grans estables pour les dites estables et les greniers fais de novel,
pour ce que les autres ne valoient rien, l'amendement de la sale et des degrés,
V.C livres et plus. Item pour le manoir de Male-Voisine fait tout de noef, ouquel il
n'avoit fors la vuide place quant l'en le fist, III.C livres. Item pour le manoir de
Grant-Val fait tout de noef, et n'i avoit que la vuide place II.C livres. Item pour le C
manoir de Croville fait tout noef, excepté la granche, IIII.C livres. Item pour le
manoir du Bour de Dun, c'est assavoir pour la grant meson, les grans estables de-
vers Veulles[1], la chapele, la cuisine, la garde-robe, le puis et autres chozes, XIII.C
livres et plus. Item pour le manoir du Mesnil-Ogier[2], ch'est assavoir pour la haute
meson où gist l'abbe et les estables d'emprès le moustier, faites noeves, C.L livres D
et plus. Item pour le manoir de Saint-Martin-en-Huymois[3], ch'est assavoir pour la
haute meson feite toute de pierre et à franc mortier, la meison d'emprès la porte,
feite aussi toute de noef, IIII.C livres et plus. Item pour le manoir de Ros[4], ch'est
assavoir la grant meson, la cuisine, les boves, la noeve granche, les prisons et
autres chozes faites tout de noef, XII.C livres et plus. Item pour le manoir de Sancy[5], E
pour la sale et les chambres et la bove, II.C livres. Somme de ces edefices dessus
dis X.M. VI.C.XX livres tournois.

Item mises et despenses extraordinères pour le dit abbé, outre le gouver-
n[em]ent de la dite abbaye. — Premièrement, pour la grande et excessive mise[6]
faite pour la grant plederie que il covint que le dit abbe demenast contre la ville F
de Rouen, en la noveleté que il fu abbe et bien sept ans ensuiant, si comme au-
cuns des moignes de l'abbeie seivent bien, à cause de ceu que ceux de la ville de
Rouen, Guillaume de Wanchi et leur autres complices, disoient et maintenoient
contre le dit abbé qu'il avoit les bois de la Haye-Comperée et de la Verte-Forest,
et les vouloient fere apliquier et tourner devers le rey; et aussi pour la baronnie G
de Saint-Ouain, V.M livres tournois et plus. Item, pour la plederie de l'institucion
et destitucion dou prieur de Biaumont et de ses[7] predecessours demenée contre
l'evesque de Luisyés, tant du temps de cest priour comme de son predecesseur,
tant despens fais pour le dit abbé en pourcachant et querant traitiés et acort de
pès, en alant à grant conseil par mout de fois à Luisyés, Touque, Caen, Nonnant, H
Tyeberville, Canapeville[8] et alleurs, par devers le dit evesque, que en plederie
menée à court de Roume et alleurs, III.M livres et plus. Item pour la pleiderie
de Saint-Victor, V.M livres et plus. Somme de ches pleideries dessus dites,
XIII.M livres.

Item ledit abbe a mis en la refection de son mostier, depuis que il fu commen- J
chié, lequel fu commenchié en l'an de grace mil et CCC.XVIII, le jour de la feste
[a] 25 mai 1318. saint Urban[a], dessiques à la feste saint Pierre et saint Pol, l'an mil CCC.XXXIX[b],
[b] 29 juin 1339. outre la value des bois de quoy les rois de Franche, nos seigneurs, li ont donné
le tiers et dangier pour convertir en l'uevre dessus dite, lesquiex bois montent
en somme pour le tout, tant en principal comme en tiers et en dangier, XVIII.M K
livres tournois; et outre la somme de VI.M livres IIII.XX. V livres VI sols V deniers
tournois, que il a vendu à tiers et à dangier, desquiex bois il a eus et recheus les
dis tiers et dangiers, en rabatant et deduiant de ceu que le roy li devoit, et outre

[1] Veules, Seine-Inférieure, arr. Yvetot, c[on] Saint-Valery-en-Caux.

[2] Saint-Ouen-du-Mesnil-Oger, Calvados, arr. Caen, c[on] Troarn.

[3] *Probablement* Saint-Martin-du-Bois, *au N. E. de* Saint-Silvain, Calvados, arr. Falaise, c[on] Bretteville-sur-Laize.

[4] Rots, Calvados, arr. Caen, c[on] Tilly-sur-Seulle.

[5] Sancy, Aisne, arr. Soissons, c[on] Vailly.

[6] *Le ms. porte* et mise.

[7] Ces *dans le ms.*

[8] Lisieux, Calvados. — Touques, Calvados, arr. et c[on] Pont-l'Évêque. — Caen. — Nonant, Orne, arr. Argentan, c[on] le Merlerault. — Thiberville, Eure, arr. Bernay. — Canapville, Orne, arr. Argentan, c[on] Vimoutiers.

A la value des mors bois que il a vendus, qui montent à la somme de IIII.C. IIII.XX.
III livres, XV sols, où le roy n'a tiers ne dangier, XXIX.M. VI.C. et XVI livres V sols
tournois et plus[1].

Somme toute des mises et despens extraordinères, outre le gouvernement de la dite abbeye, LXIII.M. IX.C. XXXVI livres, V sols tournois.

B Chi ensieut la manière du decès de homme de bon mémoire, religieus et ho-
neste, dant Jehan Marc d'Argent, autrement dit Roussel, adonques abbé de Saint-
Ouen de Rouen, auquel Dex par sa grace fache bonne merchi, lequel gouverna
l'abbeye de Saint-Ouen par l'espasse de XXXVII ans et demi, et qui conquist mout
grandement de rentes et augmenta de mout de biens, et qui commencha le neuf
C moustier de Saint-Ouen, et fist dessiques as piliers de la tour; lesquiex piliers il
consomma, et deux autres au desseus, si comme cy devant est escript.

Lequel abbe trespassa de cest siècle l'an de grace mil CCC. XXXIX, le merquedi[2] vegille de la feste la Conception Nostre-Dame, ou mois de decembre, environ III heures[3] de nuit au maner de Biehohorel[4].

E CHRONICO SANCTI LAUDI ROTOMAGENSIS.

MONITUM.

Chronicon Sancti Laudi Rotomagensis pro ea tantum parte nobis innotuit quam continet codex Rotomagensis *Chronicon triplex et unum* dictus. Inde paucos excerpsimus articulos, quorum primo narratur Odonem archiepiscopum universosque sacerdotes ad synodum anno 1251 congregatos e Rotomagensi ecclesia a Pastorellis fuisse expulsos. Quæcumque hic edimus, prima vice in lucem anno 1850 prodierunt in *Normanniæ novis chronicis* (*Mémoires de la Société des Antiq. de Normandie,* 2e série, VIII, 3e partie).

D Anno M.CC.LI. Commotio misera pastorum, dicentium se in Terram Sanctam pro-
ficisci, facta est. Erant enim inter eos tanquam magistri crucem aliis imponentes;
signa et prodigia mendaciter dicebant se operari. Fingebant enim ipsi principes
latronum, ut simplices deciperent, vidisse visionem angelorum, et beatam vir-
ginem Mariam iis apparuisse et jussisse ut acciperent crucem, et pastorum ac sim-
E plicium, quos elegerat Dominus, congregarent exercitum ad subveniendum Terræ
Sanctæ et regi Ludovico ibidem moram facienti. Eamdem etiam visionem in
vexillo quod ante se ferebant depinxerant. Dum autem prædicti latrones per Flan-
driam et Picardiam transirent villas et campos, falsis exhortationibus seducebant
pastores et populos simplices. Cum autem venissent in Franciam, jam ita creve-
F rant quod millenaria centenaria fecerant tanquam exercitum; et, cum transirent

[1] *Sur la reconstruction de l'église de Saint-Ouen, voy. une charte de l'abbé Jean Marc-d'Argent, du 12 décembre 1321, publiée avec commentaires par M. Quicherat, dans la* Biblioth. de l'École des chartes, 3e série, III, 464.

[2] *En 1339, le 7 décembre, veille de la fête de la Conception, était un mardi.*

[3] Lieues, *dans le ms.*

[4] *L'épitaphe de l'abbé Jean Marc-d'Argent est ainsi conçue :* «Hic jacet frater Johannes Marc d'Argent, alias «Roussel, quondam abbas istius monasterii, qui cœpit «ædificare istam ecclesiam de novo, et fecit chorum et «capellas et pilliaria turris, et magnam partem crucis «monasterii ante dicti.» *Du Monstier,* Neustria pia, 36; *Pommeraye,* Hist. de l'abb. de S. Ouen, 297

per loca campestria, pastores dimittebant animalia absque parentum consilio. Transeuntes autem per villas et urbes levabant enses et secures et alia instrumenta, ita quod timebantur a populo et potestate judiciali. In tantum vero errorem venerant, quod faciebant sponsalia, cruce signabant, et a peccatis absolvebant. Adhuc insuper deceperant populum, quod plures credebant quod cibi et cætera sibi apposita non minuebantur eorum comestione vel potatione, sed augebantur. Quia vero clerus huic errori contradicere voluit, magnum odium ab iisdem incurrit, in tantum quod plures in campis inventos occiderunt. A regina vero Blancha, regni gubernatrice, quæ credebat per eos auxilium filio regi Ludovico in Terra Sancta provenire, permissi sunt sine contradictione per urbem Parisius transire: unde et audacia errorum accrevit iis quamplurimum; et in furtis et rapinis ad urbem Aurelianis cum pervenissent, pugnam inierunt cum clericorum universitate, et plures occiderunt, multique ex iis occisi sunt. Deinde iverunt ad urbem Bituricam; et tunc dux et princeps eorum, quem vocabant magistrum Hungariæ, intravit synagogam Judæorum, destruxitque libros eorum et bona diripuit. Sed cum recessisset inde ab urbe cum populo suo, Bituricenses armati et præparati secuti sunt eos viriliter, occideruntque prædictum magistrum cum pluribus sociis suis, et magnam stragem fecerunt. In tantum autem ab initio invaluit error eorum, quod archiepiscopum Rothomagensem in synodo Pentecostes de Rothomagensi ecclesia, cum universis sacerdotibus ad synodum congregatis, expulerant. Post autem prædictam occisionem, dispersi sunt per diversa loca, quorum quidam occisi sunt aut suspensi propter malefacta sua, alii navigio perierunt, alii ad propria reversi sunt; et sic ad nihilum reducti.

Anno M.CC.LXXVI. Obiit Odo, Rothomagensis archiepiscopus, kalendis Junii[1], apud Gaillon; sepultusque est juxta altare Sanctæ Mariæ[2]. Præfato Odoni cognomento Rigaut successit Guillelmus de Flavacuria[3], Vulcassinensis natione. Prædictus vero dominus Willelmus archiepiscopus ordinavit presbyteros in ecclesia Rothomagensi ad quotidie celebrandam missam de sancto Spiritu, atque triplici modo statuit festum celebrari de sancto Ansberto.

Hoc anno [1278] filia principis Antiochiæ, Maria dicta de Jherusalem, quæ in Francia exulaverat, jus regni Jherosolymitani, quod sibi appendebat, Karolo regi Siciliæ quictavit, tali pacto quod quandiu viveret assignaret sibi quolibet anno quatuor millia librarum turonensium[4] de redditibus suis in comitatu Andegavensi.

[a] 7 Jan. 1285 (N. S.) Hoc anno[a] obiit Carolus rex Siciliæ.

Guillelmus archiepiscopus dictus de Flavacuria, qui[5] diu pacifice sedem Rothomagensem tenuerat, ut pie credendum est, migravit ad Dominum. Nam antequam obiret, tempore famis[b] ([b] An. 1304.), populum ne inopia deficeret sustentavit, eleemosynasque largissimas misericorditer erogavit. Nam ad ipsius eleemosynam plebes innumeræ catervatim affluebant quotidie; et ipse pius pastor, misericordiæ[6] affluens visceribus, sicut fertur, post erogationem fructuum jussit ut non parceretur equis et utensilibus, sed omnia ad pauperum vitam sustinendam, ne fame perirent, pietatis intuitu erogarentur. Postquam vero idem pastor in cœlo sic thesaurizavit, viam universæ carnis ingressus, in ecclesia Rothomagensi, in capella Beatæ Mariæ, quæ a suo tempore de novo ædificari cœpit et decenti opere consummata est, sepulturam habuit, ut in ipsius tumba decentissime composita[7] intuentibus patet. Huic successit Renaudus[8], nepos papæ Clementis quinti, virili ætate florens. Dono prædicti papæ factus est archiepiscopus Rothomagensis, et subsequenti tempore[c] ([c] Anno 1311.) permutavit cum Ægidio, Narbonensi archiepiscopo. Fuit autem archiepiscopus Rothomagensis Ægidius litterali et seculari prudentia valde peritus, multisque gazis opulentissimus. Hic statuit in ecclesia Rothomagensi Sab-

[1] *Apud Galliam christianam Odo Rigaldi* anno 1275, VI nonas Julii, *obiisse memoratur. Vide supra,* 341 e.

[2] *Odonis tumulus in Rogerii de Gaignières collectaneis* (*cod. lat.* 17044) *delineatus est.*

[3] *Guillelmum II* feria secunda ante Lætare Jerusalem anno 1277, *id est* die 21 Martii 1278, *electum fuisse perhibent Galliæ christianæ auctores.*

[4] *Cod.* quatuor libras Turonenses.

[5] *Vocem* qui *in cod. omissam supplevimus.*

[6] *Cod.* misericorditer. *Emendationem a docto viro A. Chéruel propositam admisimus.*

[7] *Guillelmi de Flavacuria tumulum habes delineatum in collectaneis Rogerii de Gaignières, cod. lat.* 17044, p. 135.

[8] *Corr.* Bernardus.

A batis vacuis ab octava Epiphaniæ usque ad Septuagesimam et ab octava Pentecostes usque ad Adventum Domini, fieri de beata Maria solemne officium cum novem lectionibus; quod antea non fiebat. Hujus tempore in eadem ecclesia statutum est fieri triplex festum de sancto Eutropio martyre. Circa idem tempus primo celebratum est festum de Eucharistia in partibus istis, scilicet sub tempore
B Johannis XXII papæ, licet institutum primo fuit ab Urbano IIII papa.

Ægidio, archiepiscopo Rothomagensi, successit Guillelmus, de ordine Sancti Benedicti monachus, deinde abbas de Moyssac, postea episcopus Lingonensis, ac deinde provisione domini papæ Johannis archiepiscopus Rothomagensis[a]. Hic eccle- [a] An. 1319.
siæ Rothomagensi dedit reliquias et præcipue de sancto Desiderio martyre et
C episcopo Lingonensi; unde et festum ejusdem martyris statutum est fieri in ecclesia Rothomagensi. Hujus temporibus, propter timores nocturnos, dicere cœperunt in ecclesia Rothomagensi matutinas de die in mane, quod antea non fiebat; sed more debito et a sanctis et ecclesia approbato usque ad illud tempus agebantur de nocte. Obiit hic archiepiscopus anno Domini M.CCC.XXX; die..... præcedente fes-
D tum sancti Andreæ apostoli[1], sepultus in ecclesia Rothomagensi.

E CHRONICO
SANCTÆ CATHARINÆ DE MONTE ROTOMAGI.

MONITUM.

Chronicon monasterii Sanctæ Catharinæ Rotomagensis, cujus textum nobis servavit Rotomagensis codex dictus *Chronicon triplex et unum*, a pluribus auctoribus compositum est. Partem priorem sæculo XIII ineunte, novissimam vero anno 1345 conscriptam fuisse conjecit vir doctus A. Chéruel, qui præcipua hujus opusculi loca publici juris fecit a. 1850 in *Normanniæ novis chronicis* (*Mémoires de la Société des antiq. de Normandie*, 2e série, VIII, 3e partie).

E Anno M.CC.XXVII. Dominus Radulphus abbas cum rexisset ecclesiam Sanctæ Trinitatis fere XXX annis, regimini ejusdem ecclesiæ resignavit[2]. Cui successit dominus Adam Bacon, et in eodem anno creatus abbas Sancti Audoeni[3]; et non multo post[4] curam pastoralem resignans, ex permissione abbatis Willelmi Sanctæ

[1] *Cod.* die præcedente; *apud Galliam christianam* 24 Novembris *obiisse, die autem 28 sepultus fuisse memoratur. Supple igitur* die Sabbati *si diem quo obiit, aut* die Mercurii *si diem quo sepultus est notatam fuisse conjeceris.*

[2] *Hic Radulphus, qui, anno 1222, m. Junio, abbatiæ Montis Sancti Eligii x solidos stellingorum annui redditus quitavit* (Collection Moreau, vol. 131, fol. 8), *inter abbates Sanctæ Catharinæ non recensetur apud Galliam christianam, ubi Drogoni Rogerus, Rogero autem Adam successisse memorantur.*

[3] *Ibidem dicitur Adam Bacon Sanctæ Catharinæ regimen anno 1231 assumpsisse et cœnobio S. Audoeni anno 1232 fuisse præfectus. Utrique autem temporum notæ obstare videntur ea quæ de Adamo anno 1256 in chronico nostro memorantur; sed litteris datis* anno Domini 1232, die Veneris proxima post festum apostolorum Petri et Pauli (2 Jul.), *monachi Sanctæ Catharinæ, cum per provisionem Mauritii, Rotomagensis archiepiscopi, ipsorum abbas translatus fuisset ad ecclesiam Sancti Audoeni Rotomagensis, a rege licentiam alterius abbatis eligendi humiliter flagitaverunt.* (Teulet, *Layettes du Trésor des chartes*, II, 237, n. 2195.)

[4] *Id est anno 1233. Litteris enim datis* die Jovis post Assumptionem beatæ Mariæ anno Domini 1233 (18 Aug. 1233), *Mauritius, Rotomagensis archiepiscopus, regi declarat* quod vir religiosus frater Adam, quondam abbas Beati Audoeni Rothomagensis, cessit administrationi prædicti monasterii, potius eligens sibi vacare in reclusorio quam tumultibus prælationis amplius agitari. (Teulet, *Layettes du Trésor des chartes*, II, 254, n. 2247.)

Trinitatis, juxta prædictam ecclesiam in parvo domicilio se reclusit, ubi vigiliis et A
orationibus, jejuniis, psalmis ceterisque pietatis operibus, carnem suam jugiter intentus die noctuque studuit macerare et Domino deservire, solum cœlestia meditando. Exinde audita fama tanti viri, circumquaque reges et reginæ, nobiles et ignobiles, episcopi, clerici seculares et religiosi, cœperunt ad eum convolare ejusque orationibus se devote commendantes. Huic successit in ecclesia Sanctæ Kate- B
rinæ domnus Willelmus dictus Vastel, prior Blidæ. Post cujus recessum in ecclesia Blidæ fuit prior Theobaldus de Leonibus. In ecclesia Sancti Audoeni, post recessum domni Adæ reclusi, fuit Hugo abbas, ejusdem loci monachus. Tempore Willelmi, abbatis Sanctæ Katerinæ, facta fuit in eadem domo major aula cum cellario. Hic etiam a parte orientali novo murorum ambitu abbatiam circumcinxit. C
Hic etiam thecam beati Boniti fecit cooperiri lapidibus pretiosis, auro et argento.

Anno M.CC.XXX[1]. Philippus, comes Boloniæ, Philippi regis Francorum filius, collecto exercitu magno, maximam partem terræ Theobaldi comitis Campaniæ depopulatus est.

Anno M.CC.XXXI. Domina regina et Ludovicus, filius ejus, rex Francorum, ha- D
bito colloquio cum baronibus suis, consilio et auxilio viri nobilis Johannis, Jerosolymorum regis, pacem inter Philippum, comitem Boloniæ, et Theobaldum, comitem Campaniæ, quibusdam pactionibus inter eos habitis, reformaverunt.

Hoc anno obiit sanctus Antoninus de ordine Minorum, de villa Ulyxbona oriundus, idibus Junii. E

His temporibus claruit sancta Elizabetha, filia regis Hungariæ, in Alemannia.

Anno M.CC.XXXII. Hyems fuit permaxima. Gelu gravissimum cœpit in Natali Domini, et duravit et perduravit fere continuum usque ad Purificationem beatæ Mariæ.

Anno M.CC.XXXIII. Philippus, comes Bononiæ, diem clausit extremum; post cujus F
[a] 4 Martii 1234 (N. S.). obitum Robertus, comes Drocarum, cito decessit[a].

Eodem anno, Richardus Marescallus, dominus Longuæ Villæ et Dinanti, in Hyberniæ insula interfectus est.

Eodem anno, dedicata est ecclesia Sancti Georgii de Baukervilla a venerabili patre nostro Mauricio, Rothomagensi archiepiscopo, IIII idus Septembris. G

Hoc anno, dedicata est major ecclesia Sanctæ Trinitatis de Monte Rothomagensi
[b] 26 Jun. a domino Mauricio, Rothomagensi archiepiscopo, in festo[b] sanctorum Johannis et Pauli, tempore domini Willelmi abbatis præfatæ ecclesiæ, tempore interdicti in-
[c] 28 Sept. 1233. choati a vigilia[c] sancti Michaelis; et relaxavit idem archiepiscopus quolibet anno in die anniversario ejusdem dedicationis usque ad finem XXI dies de minutis H
pœnitentiis vere pœnitentibus scilicet et confessis.

[d] 25 Oct. 1234. Die sanctorum Crispini et Crispiniani[d], cessavit interdictum a domino Mauricio illatum.

Eodem anno, fuit æstas pluviosa; vindemiæ Vernonenses defecerunt; Caletum cum sementibus suis similiter defecit. J

Anno M.CC.XXXIIII. Rex Franciæ Ludovicus accepit uxorem Margaretam, [filiam]
[e] 28 Maii. comitis Provinciæ, circa Domini Ascensionem[e].

Anno M.CC.XXXV. Multi nobiles et potentes crucis caractere signati sunt in auxilium Terræ Sanctæ Jherosolymitanæ capiendum, per prædicationem cujusdam legati domini papæ; et eodem anno fuit mortalitas magna. K

Anno M.CC.XXXVI. Siccitas magna in pluribus locis; et in ipsis locis fuit fructus terræ tenuis.

[f] 12 Nov. Anno M.CC.XXXIX. In crastino[f] Sancti Martini hiemalis capti sunt in bello a Sar-
[g] Amalricus. racenis comes Montis Fortis[g] et multi alii barones regni Franciæ; comes Barri[h] in-
[h] Henricus. terfectus est et multi alii. L

Eodem anno, pridie nonas Maii, obiit piæ memoriæ dominus Willelmus de Rescuchon[2], abbas Gemmeticensis, vir providus et discretus, misericors et modes-

[1] *Melius fortasse* anno 1229 (*cf.* Art de vérif. les dates, t. II, p. 766).

[2] *Melius, ut videtur, apud Galliam christ.* Resenchon. *Anno enim 1211 (n. s.), die 9 Martii,* Willelmus de Resencon, tunc prior et cellarius, *testis adest chartæ Alexandri, Gemmeticensis abbatis, cujus autographum exstat in*

A tus, in cujus tempore abundavit ecclesia bonis omnibus intus et extra; quam videlicet ecclesiam magna ex parte renovavit, ornamentis sericis, et vasis argenteis desuper auro tectis nobiliter decoravit. Præterea in locis omnibus semper conventui deferebat, mundi gloriam fugiens, vigiliis et orationibus insistebat; et quia bona Domini sui fideliter dispensavit, dubium non est quin ipse sit particeps glo-
B riæ Salvatoris.

Anno M.CC.XL. Cum contentio esset apud Vetus Vernolium in curia domini abbatis Gemeticensis inter Galterum Megremeins et Galterum Pigot, qui ratione consanguinitatis jure hereditario petebant a Guillelmo, præposito de Capellaria, totam præfecturam suam, illam videlicet quam idem Guillelmus cum filia de-
C functi Gaufridi præpositi in maritagium habuerat, et in veram possessionem a tempore nuptiarum suarum usque ad annum prædictum præfecturæ ejusdem fuerat: dicti Galterus Megremeins et Galterus Pigot intendentes a dicto Willelmo dictam præfecturam per judicium fori secularis extorquere, dictus vero Willelmus dictam præfecturam defendere cupiens et jus suum, inierunt per duos bellatores singu-
D lare certamen. Bellatoribus autem irruentibus insimul ad pugnandum, a parte dictorum Galterii Megremeins et Galterii Pigot Guillelmo dicto Malo Clerico, a parte autem dicti Willelmi Johanne dicto Saol, per finale duellum declaratum fuit et recognitum præfecturam antedictam ad sæpedictum Guillelmum et liberos suos ex dicta filia dicti Gaufridi genitos jure hereditario integre pertinere, bellatore
E dictorum Galteri et Galteri devicto et se pro devicto confesso. Duellum autem illud factum fuit in pratis quæ sunt inter ecclesiam Sancti Martini de Vetere Vernolio et manerium dicti abbatis in terra et feodo ejusdem abbatis, ubi edictum judiciarium, sicut mos est in duello, de cogendo assistentes sedere pacifice circa campum vel circulum pugnantium, exclamatum fuit et nuntiatum alta voce cujus-
F dam servientis dicti abbatis, nomine ejusdem abbatis, tacito prius et posterius omni nomine cujuslibet judicis secularis, præsentibus multis. Et memorandum est quod statim post finem duelli pars bellatoris devicti persolvit dicto abbati LX solidos et unum turonensem pro devictione sui bellatoris. Iterum pars bellatoris devicti per judicium curiæ dicti abbatis solvit bellatori vincenti XVI solidos turo-
G nensium pro qualibet plaga in qua fuit fracta cutis ad sanguinem : quod in perpetuum pateat universis. . . . .

Anno M.CC.XLII[1]. Sacrosancta spinea corona Domini nostri Jesu Christi Parisius delata est et translata a domino Ludovico, rege Francorum, et in capella regia Sancti Nicholai decenter collocata in crastino[2] sancti Laurentii martyris. Quo-
H modo autem, Domino disponente, illuc pervenit libet breviter declarare. Defuncto igitur Petro, prius Nivernensi comite, postea Constantinopolitano imperatore, et imperatrice Yolanda, uxore sua, ad quam de morte Henrici imperatoris, fratris sui, devenerat idem Imperium, remansit ex iis puer Balduinus nomine, qui puer Mariam, filiam Johannis de Brenna, qui propter probitatem et merita reg-
I num Jerusalem adeptus fuerat, desponsavit. Idem autem Johannes, de communi consensu fidelium Imperii, generum suum Balduinum direxit ad partes Gallicanas, ut a rege Ludovico, de cujus sanguine ex utraque parte patris et matris ortum habuerat, et domina Blanka, cujus neptem duxerat, ceterisque nobilibus Franciæ subsidium et auxilium peteret adversus hostes suos et Græcorum gentem
K de finibus suis expellendos. Cumque in partibus Franciæ moram faceret, hereditatis propriæ negotiis detentus, et in petendo subsidio sollicitus et intentus, perpendens devotionem regis et matris ipsius, de corona Domini eisdem fecit mentionem. Dicit itaque se novisse in urbe Constantinopolitana proceres ad hanc calamitatis inediam devenisse quod prædictam coronam dominicam oporteat eos
L alienis vendere vel ad minus titulo pignoris obligare, affectuoseque eidem suppli-

regiarum chartarum thesauro. Apud Alex. Teulet (Layettes du Trésor des chartes, I, 461, n. 1281) *ista charta mendose dicitur data 15 Martii 1218* (*n. s.*); *conf.* Catal. des actes de Philippe-Auguste, p. 290, n. 1261.

[1] *Corr.* anno 1239.

[2] *Id est* die 11 Augusti; *constat autem ea die sanctam coronam delatam fuisse Senones, non autem Parisius, quo pervenit die 18 ejusdem mensis. Has autem mendas amanuensi oscitante irrepsisse conjicimus; ibi enim anonymus noster optimo duce utitur Galtero Cornuto, cujus narrationem paucioribus verbis referendam curavit. Cf. tomum nostram XXII*, p. 27 *et seqq.*

cat ut illam ab ipso recipere dignetur et gratis. Rex ergo hoc audiens grates im- A
mensas Balduino referens[1], gratanter annuit se illam recepturum[2] ab ipso. Mittuntur citius a rege Constantinopoli pro complendo negotio Jacobus et Andreas, fratres ordinis Prædicatorum. Tanta enim necessitas barones Imperii coegerat quod[3] pretiosam coronam pro magna pecuniæ summa compulsi sunt Venetis obligare, tali conditione quod, nisi redimeretur par heredem Imperii vel barones B
infra terminum præfixum, ipsa caderet in commissum et converteretur in titulum venditionis pro pecunia jam soluta. Apposuerunt etiam quod illa Venetias deferretur; quod et factum est. Convenerunt ergo nuntii regales cum Venetis ut[4] illam sanctam coronam portarent Venetiam, præsentibus magnis civibus Venetiæ, ingrediunturque Venetiam et beatam coronam in vase signato in capella Sancti C
Marci cum diligentia deponunt. Frater Jacobus, relicto ibi fratre Andrea, cum nuntiis Imperii cito accedens ad regem Ludovicum, rem gestam et statum negotii regi fideliter et reginæ exprimunt. Præparant itaque nuntios, cum fratre Jacobo et nuntiis Imperii mittentes eos[5] Venetiam. Venientes igitur Venetiam, exhibitis litteris regalibus de mutuo redintegrando, sanctum pignus, dolentibus Venetis D
sed pro conditione non valentibus obviare, agnitis litteris procerum, vasculum sanctæ coronæ suscipiunt, versus Franciam iter suum dirigentes. Audiens autem eos in Burgundiam devenisse, rex valde gavisus est in Domino. Una cum matre sua et fratribus, sumptis[6] secum Waltero, Senonis archiepiscopo, et Bernardo, Aniciensi episcopo, et aliis baronibus, occurrit in villa quæ dicitur Villa Nova Ar- E
chiepiscopi, thesaurum quem desideraverat invenit consignatum in vase ligneo. Quo aperto, invenit locellum de auro in quo sancta corona latebat, quæ tunc visa est ab omnibus qui aderant. In crastino Senonis defertur in ecclesia Sancti Stephani. Postea vero in crastino[7] cum gaudio rex insigne vasculum deferens versus Parisius dirigit viam suam. Octava die, extra murum juxta ecclesiam Sancti Anto- F
nii in campi planitie ostenditur. Post hæc infra muros civitatis infertur a rege et fratre suo discalceatis et præter tunicam depositis vestibus. Omnes etiam prælati, cum clericis et viris religiosis necnon et militibus, nudis pedibus antecedunt; et sic collocatur in capella regia cum gaudio Domini corona.

Anno M.CC.XLIII. Natus est Ludovicus, filius regis Ludovici primogenitus. G

Anno sequenti[8] natus est ei secundus filius, nomine Philippus, qui successit ei in regno. Eodem anno, papa Innocentius venit in Franciam apud Lugdunum,
[a] 30 Nov. 1244. circa festum sancti Andreæ[a]. Ludovico rege apud Pontizaram ægrotante, sic anima ejus erepta est a corporis sensibus ut a multis æstimaretur mortuus; ut autem ad se rediit, crucem transmarinam instanter petiit et accepit. Eodem anno[9], H
combusta est omnis domus Beatæ Mariæ de Prato de igne de Ermentruvilla[10].

[b] Odo I *dictus* Clement. Anno Domini M.CC.XLV. Consecratus est dominus Odo[b], prius abbas Sancti Dionysii, a domino papa Innocentio apud Lugdunum in archiepiscopum Rothomagensem propter canonicorum discordiam. Eodem anno, fuit magna prædicatio de cruce assumenda adversus Sarracenos Terræ Sanctæ debellandos. Cruce signa- I
tus est rex Franciæ Ludovicus, cum fratribus suis Carolo et Roberto, et concessu Innocentii papæ ab universo clero decimam partem accepit reddituum usque in quinquennium. Multi etiam nobiles barones, comites et utriusque sexus copiosa multitudo, in subsidium Terræ Sanctæ processuri, crucem susceperunt, non solum autem in regno Franciæ, sed etiam in locis circumstantibus usquequaque. K

[c] 11 Jan. 1247 (N. S.). Anno M.CC.XLVI[c]. Canonizatus est Eadmundus, Cantuariæ archiepiscopus, a domino papa Innocentio, cum esset apud Lugdunum. Prædicatio maxima de cruce, fere per totum orbem terrarum propter subsidium Terræ Sanctæ. ...

[d] Henricus. Eodem anno, mortuus est[d] Landgravius Thuringiæ qui a papa Innocentio fuerat electus in regem Alemanniæ. L

[1] *Vocem* referens *in codice omissam supplevimus.*
[2] *Cod. male* receptam.
[3] *Cod. male* ad *pro* quod (ut).
[4] *Abest cod. vox* ut.
[5] *Vocem* eos *in cod. omissam supplevimus.*
[6] *Cod. male* aliis sumptis.
[7] *Cod. male* in æstivo.
[8] *Apud Guill. de Nang.* anno 1245.
[9] *Apud Galliam christ.* anno 1243, *minus recte, ut videtur. Vide infra Chronicon Beccense.*
[10] *Id est* igne e vicinis domibus Ermentrudis villæ erumpente.

A Eodem anno, sanctus Eadmundus confessor elevatus est, qui apud Pontinia-
cum requiescit, ubi per eum fiunt multa miracula. Et obiit Odo, Rothomagensis
archiepiscopus[a], sepultusque est Rothomagi juxta altare Sancti Laurentii. Tunc [a] Die 5 Maii 1247.
electus est magister Odo Sancti Dionysii, ejusdem ecclesiæ canonicus, a quibus-
dam de capitulo; sed electio ejus quassata ab aliis[1]. Canonicis autem invicem de
B pastore certantibus, dominus Innocentius papa, qui tunc adhuc supererat Lug-
duni, providit eidem ecclesiæ Rothomagensi de pastore, et dedit eis fratrem Odo-
nem Rigault, de ordine Minorum. Hic constituit festum sancti Francisci cele-
brari triplici festo. Statutum est etiam fieri festum triplex de sancto Eligio in
crastino sancti Andreæ.

C Eodem anno [1248] consecratus est Odo Rigault, de ordine Minorum, archie-
piscopus Rothomagensis; qui constituit ut horæ de beata Maria in ecclesia Ro-
thomagensi quotidie decantarentur. Eodem anno, dominus Ludovicus, rex Fran-
ciæ, cum fratribus suis, multisque aliis nobilibus de regno Franciæ, iter arripuit
ultra mare, et in primo adventu suo cepit Damietam; sed non diutius eam potuit
D obtinere; nam et ipse cum fratribus suis non multo post captus est a paganis et
detentus cum multis aliis. Dominus etiam Robertus, frater ejus, Attrebatensis, in
eodem prælio fuit occisus[2]. Eodem anno, in festo sancti Laurentii[b], fuit vehemens [b] 10 Aug. 1248.
combustio in urbe Rothomagensi; nam abbatia Sancti Audoeni cum ecclesia et
omnibus fere ædificiis est combusta; ecclesiæ Sancti Laurentii, Sancti Gildardi,
E et a fonte Gaallor usque ad fontem Rodobecci et a porta Bellovacensi usque ad
magnum pontem, omnia fere ædificia combusta sunt.

Hoc anno, obiit abbas Willelmus Sanctæ Trinitatis, in festo sanctæ Catharinæ[c]; [c] 25 Nov. 1248.
qui etiam ipsa die magnam missam celebravit, sepultusque est ante altare Beatæ
Mariæ. Cui successit Johannes de Sehiervilla[3], ejusdem loci monachus et eleemo-
F synarius, in cujus tempore domus Sanctæ Katharinæ multis bonis abundavit. Hic
instituit ut festum sancti Vincentii celebretur in cappis et habeat octavas, in cu-
jus festo et in ejus obitu XL solidos et unum modium vini ad pitantiam fratrum
comparavit. Ecclesiam vero ornamentis pretiosis et cappis et casulis decoravit;
crucem fecit et calicem de auro, pondere sex marcarum, cum electris pretiosis
G atque gemmis. Vasculum etiam aureum et argenteum fecit, in quo plures sancto-
rum relliquiæ continentur. Hujus tempore facta fuit ejusque expensa grangia,
et[4] camera juxta portam; et etiam refectorium in melius reparavit...

Anno M.CC.L. Fuit festum Annuntiationis sanctæ Mariæ die sancto Parasceves[d]; [d] 25 Mart 1250 (N. S.).
unde cum statutum fuisset in Rothomagensi synodo ut servitium hujus solemni-
H tatis feria tertia post octavas Paschæ festive solveretur, et populus ad ecclesiam
auditurus missam conveniret, mulier quædam de urbe Rothomagensi, ancilla An-
goti le Mercier, de parochia Sancti Nicolai, mane surgens, ausu temerario pecten,
ut linum vel canabum distriaret[5], arripuit. Quo arrepto opereque incepto, sta-
tim pecten manui ejus sinistræ fortiter inhæsit manusque graviter protumuit
J cum dolore. Quæ etiam ad majorem ecclesiam ante altare Dei genitricis, videnti-
bus cunctis, usque ad solis occasum sic permansit. Tandem mater misericordiæ,
miseriis mulieris commota, mirabiliter manum ejus a pectine quo erat con-
stricta liberavit et dissolvit. Ob hoc, statutum a domino Odone Rigault, Rothoma-
gensi archiepiscopo, ut, quotiens festum prædictum circa Pascha occurreret, festum
K ejus post octavas Paschæ feria tertia solemniter celebretur, ac si festum eveniret
ipsa die. Ob memoriam ante altare ejusdem Dei genitricis pecten est appensum.

Anno M.CC.LI. Facta fuit miserrima commotio pastorum et error pessimus fere
per totum orbem terrarum, per castella et per civitates vagantium et dicentium
se in Terram Sanctam proficisci. Erant etiam inter eos tanquam magistri crucem
L aliis imponentes; signa et prodigia mendaciter se dicebant operari. In tantum in-
valuit error eorum quod dominum archiepiscopum in synodo Pentecostes de ec-

[1] *Hanc Odonem anno 1245, antequam Odo I dictus Clemens regimen ecclesiæ Rotomagensis suscepisset, electum fuisse memorant auctores Galliæ christianæ.*

[2] *Corr.* prius in altero prælio fuerat occisus.

[3] Servilla, *in metrico Guillelmi Forestarii chronico. Nunc* Sierville, Seine-Inférieure, arr. Rouen, c[on] Clères.

[4] *Vox* et *cod. abest.*

[5] *Sic in cod. Fort. corrigendum* districaret.

clesia Rothomagensi cum universis sacerdotibus ad synodum congregatis expulerint[1]. A Horum autem quidam postea, justo Dei judicio, sunt occisi vel naufragio perierunt, alii vero ad propria sunt reversi. Hoc anno, combustæ sunt domus de vico Presbyterarum Rothomagi in nocte diei Paschæ[2]...

Eodem anno[3], Judæi de regno Franciæ, per præceptum domini regis, sunt expulsi. B

Anno M.CC.LIII. Obiit Blanchia, regina Franciæ, IIII kalendas Decembris[4], et sepulta est apud Malum Dumum prope Pontisaram, in domo quam ipsa fundaverat sanctimonialium. Hoc anno, defecerunt vindemiæ per totam Franciam, et in anno sequenti similiter fere omnes.

Anno M.CC.LIV. Rediit dominus Ludovicus rex de partibus transmarinis. Obiit C Innocentius papa IIII, cui successit Alexander.

[a] Adam Bacon *dicto* le Reclus.

Anno M.CC.LV. In festo sancti Vulfranni, die VIII Octobris, venit rex apud Rothomagum et receptus est a civibus ejusdem urbis cum honore; qui etiam fuit apud Sanctam Katarinam causa peregrinationis, et ut haberet colloquium cum Recluso[a]. Eodem anno, fuerunt immensa fulgura et tonitrua, et Augustus plu- D viosus.

Anno M.CC.LVI. Dominica in Ramis palmarum[5], accidit quoddam infortunium in ecclesia Sanctæ Trinitatis de Monte; nam duo clerici qui[6] in ecclesia jacebant, quorum unus, diabolica instigatione seductus, alterum in capite vulneravit ad mortem. Ecclesia vero reconciliata est in crastino a domino Rothomagensi archiepi- E scopo[7].

[b] Die 8 Octobr.

Hoc anno, domnus Adam inclusus, ætatis longævæ senio confectus, in vigilia[b] Sancti Dionysii, inter verba orationis ultimum spiritum exhalavit. Hic in pago Caletensi, villa quæ ab incolis Foumuchon[8] nuncupatur extitit oriundus. Primo in ecclesia de Hardouvilla fuit presbyter secularis, deinde in ecclesia Sanctæ Trini- F tatis de Monte monachicum habitum assumpsit, vitam ducens per omnia religiosam et honestam. Unde, audita sanctitatis ejus fama a domino Theobaldo, Rothomagensi archiepiscopo, ejus est pœnitentiarius constitutus, et in eodem officio per annos XIIII perduravit, quousque ad regimen ecclesiæ Sanctæ Katarinæ est assumptus. Statimque eodem anno a Theobaldo, Rothomagensi archiepiscopo, ab- G bas Sancti Audoeni est creatus[9], officioque curæ pastoralis in ecclesia Sancti Audoeni fere per annum administrato, inde reversus est apud Sanctam Katarinam. Assensu et voluntate Willelmi abbatis et totius conventus, parvo tugurio juxta majorem ecclesiam se reclusit; qui etiam a die postquam inclusus vitam cœpit duram satis ducere et austeram. Nam quinque quadragenas semper per annum faciebat; H a feria quinta usque ad nonam Sabbati sequentis, nihil omnino comedebat vel bibebat, nisi magna infirmitate coactus. Reliquis vero diebus, raro non nisi semel in die comedebat, a carne sive sanguine abstinendo. Hic indutus erat ad carnem lorica ferrea, et per brachia, per renos et per crura erat vinculis ferreis alligatus. Super loricam ferream vestitus erat tunica cilicina usque ad poplites, in qua J erant affixi noduli de auricalco, carnem suam usque ad sanguinem assidue compingentes. Missam quotidie cum gemitibus, lacrymis et suspiriis decantabat; diu noctuque psalmis, vigiliis, orationibus, lacrymis et compunctionibus et meditationibus assiduis desudabat. Nullus vidit eum nisi aut legentem, vel psallentem, vel orantem. Cum autem, necessitate coactus, contingeret eum quiescere, non nisi K super mattam vel super terram ante altare requiem capiebat, sedendo potius quam jacendo. Erat ipse statura mediocris, jejuniis et vigiliis attenuatus, dulcis colloquio, mitis et affabilis; in verbo nullus ad eum tristis accessit, quin gaudens re-

[1] *Vide supra*, 396 de.

[2] 16 Aprilis 1251; *vide supra*, 339 bc.

[3] *Id est* anno 1252; *hujus autem facti non meminit Guillelmus de Nangiaco.*

[4] *Ex Odonis Rigaudi visitationibus constat Blancham reginam 29 Novembris 1252 apud Malum Dumum sepultam fuisse. Vid. supra*, XXI, 576.

[5] *10 Apr. 1256, n. s. ut conjicimus.*

[6] *Vox* qui *delenda*

[7] *Hujus reconciliationis nulla mentio in Odonis Rigaudi registro.*

[8] Fumechon, Seine-Inférieure, arr. Rouen, c[on] Pavilly, c[ne] Limésy, *vel fort.* Fumechon, Seine-Inférieure, arr. Dieppe, c[on] Tôtes, c[ne] Saint-Vast-du Val.

[9] *Theobaldus archiepiscopus obiit a. 1229. Cum autem e litteris supra* (p. 397, not. 3) *laudatis constet Adamum a. 1232 ad ecclesiam S. Audoeni translatum fuisse, conjicimus voci* Theobaldo *substituendam esse vocem* Mauricio.

A cesserit. Erat in consilio providus, in universa morum honestate præclarus. Felix qui eum meruit audire, qui ab eo meruit doceri, qui sibi meruit peccata sua fateri.

Sic sic inclusus mundanos respuit usus;
Sic semper vixit, sub cœlo lumina fixit;
B Sic inclusus Adam, sic fortitudine quondam
Vitam finivit, sic cœlica regna petivit.

Dormivit autem in senectute bona, plenus dierum, cum jam per viginti quatuor fuisset annos in reclusorio, immo potius in carcere, VIII[a] die mensis Octobris, vigilia scilicet sancti Dionysii, quæ cessit ei ad requiem, nobis autem ad laborem; et
C appositus est ad patres suos, cujus vitam moresque diligenter studuit imitari. Et sepultus est in majori ecclesia ante altare Sanctæ Crucis, ad laudem Dei omnipotentis.

Reclusi epitaphium.

Hic requiescit Adam, totius vir bonitatis,
D In fovea quadam, dux ordinis, et pietatis
Cultor, vas morum, pastor pius hic monachorum,
Sub cura quorum tulit annum rite, bonorum.
Postea cœnobium pernobile[1] rexit in urbe
Anni per spatium, bona spargens semina turbæ.
E Inde Dei servus, Christum sitiens, quasi cervus
Fontis aquas, Christo commendat oves, et in isto
Monte mori cupiens redit ad nos; qui reverenter
Suscipitur nostris a fratribus atque libenter.
Tunc miles fortis, lacrymis profusus obortis,
F Proponit votum, cellam petit, obtinet, intrat,
Se Domino totum commendans, sicque subintrat.
Est inclusus Adam, carnem domat ossaque quadam
Veste nimis dura constringens, est sibi cura
Subdere spiritui singula membra sui.
G Per varias pœnas, per vincula perque catenas
Carnem dilacerat, sed, si quis quomodo quærat,
Illud ei dicam, quia vidi ferre loricam;
Cilicii tunicam censebat carnis amicam,
Longa jejunia, pauca cibaria continuabat.
H Dura cubilia, strata[2] viridia semper amabat
Stragula, nec multum somnum capiendo jacebat,
Ut fuit inclusus, est nunquam carnibus usus;
Immo quasi crimen reputat gustare sagimen.
Raro die Veneris vel sæpe nihil comedebat :
J Quare si quæris, mortem Domini recolebat.
Quinque quadragesimas semper faciebat in anno,
Dans Domino decimas, carnis sub paupere panno.
Vinum sed modice comedens quandoque bibebat;
Nunquam post epulas aliquem potum capiebat;
K Nocte vel orabat, psallebat, vel vigilabat.
Sive genu flexo vel verbere membra domabat.
Fama levis crevit, patriam terrasque replevit;
Reges, reginæ, comites, Sanctæ Katherinæ
Inclusum quærunt; felices qui meruerunt
L Huic responsa dare, aut saltem illum considerare.
Felix qui meruit illi peccata fateri;
Felix qui voluit ab eo de lege doceri;
Qui reus accessit sceleris, sine labe recessit;
Et qui crudelis, rediit pius atque fidelis;
M Qui desolatus, remeavit lætificatus.
Vir prudens, humilis, dulcis, castus quoque, vilis,
Consilio, vultu, sermoneque, corpore, cultu,
Destruit, instruit, approbat, arguit, appetit æque
Impia, dulcia, mitia, turpia, vilia quæque.

[1] *Id est Sancti Audoeni monasterium.* — [2] *Cod.* strataque.

Cur moror in minimis? Mens nostra resurgat ab imis, A
Ardua facta nimis, præponens ultima primis,
Hoc unum refero testans in judice vero,
Cum Paulo tractus est, omnibus omnia factus,
Ut se salvaret et cunctos lucrificaret.
De vita breviter prælusimus; expetit hora B
Dicatur breviter finis et absque mora.
Expleto[1] vitæ feliciter hujus agone,
Ut fieret meritæ [dignus] mercede coronæ,
Afficit hunc ignita febris; tum postea crebris
Torquetur pœnis, mortis torquetur habenis; C
Carne solutus, Adam redolens dulcedine quadam
Cellam replevit; sic dulci fine quievit.
Ossa solum texit; animam sacra concio vexit.
O bone rex, Domine, tecum regnet sine fine;
Sis sibi solamen, et dicat quilibet : Amen. Amen. D
Exoreris, dum sic moreris, quia suscipieris
In superis, vir sanctus eris, vitaque frueris.
Defleat ista suum domus amisisse parentem;
Gaudeat hinc superum superorum sede sedentem.
Hic obit ornatus Christi cum munere solo, E
Sydera syderibus reddit, et ossa solo.
Hic moriens gaudet, de Christi munere fidus.
Terram terra tenet, lux lucem, sydera sydus.
Desinat ecclesia super hujus morte dolere,
Cum sciat hunc supera super[or]um sede sedere. F
Flere, chorus, parce, quia cœli vivit in arce.

[a] 1 Aug. Eodem anno, in festo sancti Petri ad Vincula[a], in Anglia, civitate Lynconiensi,
malefici Judæi, in contemptum Christi et fidei christianæ, circa solis occasum,
quemdam puerum novem annorum furtive rapuerunt quem octo dierum circulo,
singulis diebus, variis pœnis, plagis et inauditis tormentis affixerunt. Nam primo G
ungulis extractis, dentes excusserunt, labia et nasum, linguam, mentum, auriculas amputaverunt, igni assaverunt et plagas ejus terra, pice, resina atrociter
consperserunt, deinde cruci affixerunt, et ad ultimum lancea latus ejus aperuerunt, et sic emisit spiritum. Crucem vero cum vellent rapere, et in ignem projicere, ab oculis eorum evanuit sicut postea confessi sunt. Deinde in cloacam pro- H
jecerunt, novissime in fontem qui Neuport dicitur extra villam submerserunt, ubi
inventum est corpus ejus et in majori ecclesia Linconiensi juxta majus altare cum
digno honore tumulatum. Hoc factum fuit approbatum coram domino rege, et
coram justiciariis ejus. Judæi vero totum factum, ut prædictum est, regi recognoverunt, nec fuit aliquis Judæus in Anglia quin in ipso facto fuerit vel consen- J
serit. Undecim ex illis per plateas urbis caudis equorum sunt distracti, deinde
suspensi; alii vero se pretio redemerunt vel de Anglia aufugerunt metu mortis.

Anno M.CC.LVII. Annonæ defecerunt.

Anno M.CC.LVIII. Segetes perierunt in multis locis. Ventus vehemens in octavis
[b] 6 Jan. Sanctorum Innocentium[b], qui multa mala domibus et nemoribus et in mari fecit. K

Anno M.CC.LIX. Obiit Willelmus abbas Fiscampni[2], cui successit Richardus,
ejusdem loci monachus. Fames in toto regno Franciæ; ita ut mina ordei duodecim solidis venderetur; vindemiæ etiam defecerunt.

Anno M.CC.LX. Vineæ perierunt apud Vernonem et in Francia[3]. Et in nocte
[c] 26 Jan. Sancti Juliani[c] latrones infregerunt ecclesiam Sanctæ Trinitatis Rothomagensis per L
vitream altaris Sanctæ Mariæ, et exinde abstulerunt tres textus altaris deargentatos; nam aliud auferre nequiverunt.

Anno M.CC.LXI. Obiit Alexander papa, cui successit Urbanus IIII, patriarcha Jherosolymitanus, natione Gallus, necdum cardinalis. Hic fuit ex urbe Trecensi
ortus, sedit annis III, mense uno, diebus IIII; et cessavit episcopatus V mensibus[4]. M

[1] *Cod.* Expletæ.

[2] *Apud Galliam christianam Willelmus III obiisse memoratur* idibus Maii, anno 1260.

[3] *Cod. male* et Franciam.

[4] *Urbanus IV 2 Octobris 1264 obiit, ejusque successor Clemens IV anno sequenti, exeunte Februario, coronatus est.*

A Hic fecit exercitum Sarracenorum, quem Menfredus in patrimonium [Ecclesiæ miserat], per crucesignatos fugari[1].

Anno M.CC.LXII. Obiit abbas Johannes Sanctæ Katerinæ Rothomagensis in festo sancti Paterni[2] apud Bysi; cui successit Robertus de Plano Bosco, ejusdem loci monachus, in cujus tempore factum fuit claustrum, et infirmitorium et domus su-
B pra portam. Hic instituit ut XII lectiones fierent de sancta Maria semel in ebdomada; similiter de sancta Katherina, cum cappa in choro, et sequentia. Item ut festum sancti Johannis evangelistæ cum processione ageretur; et de translatione sancti Nicolai, XII lectiones; et de translatione sancti Eligii, VIII lectiones; et anniversarium fundatoris sicut in cappis fiat solemniter, altare ornetur, et lumi-
C naria omnia sicut in anniversalibus accendantur.

Anno M.CC.LXIIII[3]. Clemens papa IIII, natione Provincialis, de villa Sancti Ægidii, sedit annis IIII[4], mensibus IX, diebus XXI; et anno M.CC.LXVIII[5], obiit apud Viterbium. Hoc anno[6], idibus Maii, combusta fuit abbatia Becci cum omnibus ædificiis de igne ejusdem villæ. Et fuit tempestas maxima XII kalendas Martii. Item dis-
D sensio magna inter Henricum regem Angliæ et barones illius regni super consuetudinibus terræ illius; et fuit guerra magna inter regem et comites, quæ multa mala fecit; unde multi prædones et pyratæ surrexerunt, ecclesias undique devastantes, et patriam depopulantes.....

Anno M.CC.LXV. Prædicatio magna de cruce ad eundum in Siciliam propter
E Menfredum, filium Frederici, expugnandum. Eodem anno, Carolus, comes Andegaviæ, frater Ludovici, regis Francorum, vocatus est a domino papa et coronatus est[a] rex Siciliæ, qui media Quadragesima Meinfredum, filium Frederici imperatoris, expugnavit in bello et occisus est[b]. Conceditur et solvitur decima. Eodem anno, occisi sunt Simon de Montfort, comes Leycestriæ, et Henricus, filius ejus, apud
F Evescen, ab Eduardo, filio regis Anglorum.

[a] 6 Jan. 1266 (N. S.).
[b] 26 Febr. 1266 (N. S.).

Eodem anno[c], abbas Robertus cepit de domino rege totum feodum de Cailly cum pertinentiis. Mortalitas magna omnium. [c] 1266.

Anno M.CC.LXVII. Fuit cardinalis Simon Rothomagi, et apud Sanctam Katarinam, ubi accepit procurationem seu pastum in festo sancti Michaelis minoris[7]. Hoc anno,
G apud Viceliacum elevatum est corpus beatæ Mariæ Magdalenæ a domino Simone, cardinali et legato, cum cæteris episcopis et rege Francorum in octavis Paschæ. Eodem anno[8], III kalendas Decembris obiit Clemens papa IIII, et fuit sedes vacans anno sequente.

Hoc anno[d], soldanus Babyloniæ, Armenia vastata, Antiochiam, unam de famo-
H sioribus civitatibus orbis, cepit, et tam viris quam mulieribus occisis et captis, ipsam in solitudinem redegit. [d] 1267.

Hoc anno, facta fuerunt tria signa, seu tres campanæ hujus ecclesiæ, scilicet Vincentius, Benedictus et Johannes.

Anno M.CC.LXIX. Multi nautæ perierunt in festo sancti Leonardi[e]. [e] 5 Nov.

J Hoc anno[f], Ludovicus, rex Franciæ, rex Navarræ et Edwardus, filius Henrici regis Anglorum, et Odo, Rothomagensis archiepiscopus, et multi alii nobiles utriusque regni, cum militia infinita, Jherosolymitanum iter arripuerunt; et in eodem itinere Ludovicus, rex Franciæ, et Johannes, filius ejus, mortui sunt in regno de Thunis, et multi alii nobiles et ignobiles, de dissenteria. Ossa domini Ludovici et
K filii ejus relata sunt et sepulta cum digno honore apud Sanctum Dionysium. Eodem anno[g], apud Viterbium, præsentibus cardinalibus et Philippo, filio Ludovici regis Franciæ, occisus est Henricus, filius Richardi, regis Alemanniæ, in ecclesia, a filiis Symonis comitis de Montfort. Hoc etiam anno dedicatum est altare novi infirmitorii in crastino Sanctæ Katarinæ[h], in honore beatæ Mariæ Magdalenæ, a
L domino Johanne, Lundensi[i] in Dacia archiepiscopo.

[f] 1270 (N. S.).
[g] 1271 (N. S.).
[h] 26 Nov.
[i] Lunden (Suède).

[1] *Amanuensis male* fugavit, *intervallo relicto ubi voces* Ecclesiæ miserat *supplevimus.*

[2] *Festum S. Paterni incidit in 23 Sept. In necrologio quod laudant auctores Galliæ christianæ, obitus Johannis die 25 Oct. notatus erat.*

[3] *Codex male* M.CC.LXIII.

[4] *Corr.* annis III.

[5] *Cod. male* M.CC.LXV.

[6] 15 Maii 1263, *ut in Chronico Beccensi habetur.*

[7] *Id est festum sancti Michaelis in monte Tumba, quod in diem 16 Octobris incidit.*

[8] *Corr.* anno 1268.

[a] 22 April Anno M.CC.LXXI. Obiit dominus Robertus, abba XI hujus ecclesiæ, vigilia[a] sancti A
Georgii; cui successit Richardus de Ganseville, ejusdem loci monachus[1]. Hic
constituit ut hymnus sanctæ Katherinæ cantaretur.

Hoc anno, III kalendas Septembris, coronatus est Philippus, filius regis Ludo-
vici. Creatus quoque et consecratus Gregorius papa X. Quinto idus Aprilis, qui tunc
fuit feria VI[2] ante Passionem Domini, inventæ sunt pretiosissimæ reliquiæ in ista B
ecclesia, in duobus scriniis, quæ erant supra altare matutinale, dextra lævaque.
Inter quæ inventa est in eo quod erat ad sinistram partem altaris, medietas totius
corporis beatæ Austrebertæ virginis, cum anteriori parte capitis in quo sunt XIII
dentes integri et candidi ipsi capiti quasi viventi adhærentes, in quodam sacello
carbasino cum pannis olosericis decenterque compositi. Separatum autem caput, C
et in capsa[3] argentea collocatum. In alio scrinio, prout in scedulis continebatur, dens
sancti Johannis Baptistæ, dens sancti Mathæi, dens sancti Victoris, de cruce
Domini, de palmis quas attulit in manu propria in Jherusalem, de loco nativitatis
ejus, de petra Calvariæ, de Sancto Laurentio, Sebastiano, Gregorio, pars brachii
sancti Leodegarii martyris, brachium sancti Vulgani, crus sancti Walarici, de D
sancto Nicolaò, de humeris sanctæ Margaretæ, de sancta Agatha, sanctis Abdon[4]
et Sennes, Prothii et Hyacinthi, Hirenæi et Habundi, sancti Mauricii, Satur-
nini, Quintini, Nichomedis, Arnulphi, Cipriani, Salvii et Luciani, Gereonis, Her-
metis, Felicissimi, Gorgonii Valentini et Concordii, Eustachii, Theodorici, de
sancto Vulfrano, Aniano, Marco, confessoribus, Martino papa, Maglorio, Germano, E
Medardo, Sanctino, Bayno, Remigio, Martino abbate, et pluribus aliis.

[b] 25 April. Hoc anno[5] resignatio Nicolai abbatis Sancti Audoeni in crastino Paschæ[b]; cui
successit Nicolaus de Godarvilla, prior de Bello Monte, in festo sanctorum Johan-
[c] 26 Jun. nis et Pauli[c].

Resignatio Richardi, abbatis Gemeticensis, cui successit Robertus, qui ante eum F
in ecclesia eadem fuerat abbas, et postea frater Minor. Obiit Willelmus, prior
Blidæ, cui successit Willelmus Bordon. Obiit Johannes, abbas Becci, cui suc-
cessit Petrus de Cambis, ejus loci monachus[6].

[d] 30 Septembr Anno M.CC.LXXIII. Obiit Nicolaus, abbas Sancti Audoeni, in crastino[d] sancti
Michaelis, cui successit Johannes de Fontibus, ejusdem loci monachus. Obiit[7] G
Henricus, rex Anglorum; XI annorum erat cum regnare cœpit, et regnavit LV.
Cui successit Edwardus, filius ejus, vir bellicosus et in armis strenuus.

Anno M.CC.LXXIIII. Gregorius papa X celebravit concilium apud Lugdunum Gal-
liæ, cui interfuit Richardus, Sanctæ Katarinæ abbas, in quo bigami amiserunt
privilegium clericale. Numerus prælatorum qui fuerunt in dicto concilio Lugdu- H
nensi quingenti episcopi, LXX abbates et alii prælati circa mille. In eodem con-
cilio interdicti sunt diversi ordines qui tunc erant, ordo scilicet Pœnitentiæ Jesu
Christi, ordo Matris Jesu Christi, ordo Martyrum, ordo Apostolorum, ordo Evan-
gelistarum, ordo Sanctæ Crucis, ordo Crucifixorum et alii novelli ordines, qui de
novo adesse cœperant, nec habebant institutionem a sanctis. J

[e] 1275. Hoc anno[e] defecit annona in regno Franciæ, similiter et vindemiæ. Et in festo
[f] 8 Nov. Coronatorum[f], circa horam nonam, ventus vehemens subito contingens mala multa
[g] 15 Januar fecit domibus et arboribus; similiter in festo sancti Mauri[g].

Eodem anno, in Julio et in Augusto immensæ pluviæ; unde annonæ vix colligi
potuerunt. Obiit dominus Odo, Rothomagensis archiepiscopus, kalendis Junii[8], K
apud Gaillon, sepultusque est in ecclesia Rothomagensi juxta altare Sanctæ Mariæ.
Hiems gravissima, et incœpit gelare XIX kalendas Januarii et duravit usque V
idus Februarii continue, unde satio hyemalis non potuit fieri. Eodem anno, Puri-

[1] *De hujus Richardi electione, vide litteras Odonis Rotomagensis archiepiscopi, datas* die Dominica post Ascensionem Domini anno 1271, *id est* 17 Maii 1271. (Cartul. normand, p. 187, n. 805.)

[2] *Corr.* Sexto idus *aut* feria VII, *id est* die 8 *aut* 9 Aprilis, anno 1272 (N. S.).

[3] *Cod.* cappa.

[4] *Cod.* Addon.

[5] *Id est* anno 1272; *hujus enim anni mentio proxime antecedit in codice; idem annus in Neustria pia notatur; annus autem 1267 doctissimis Galliæ christianæ auctoribus placuit.*

[6] *Voces* Becci, cui succ. P. de C. ejus loci mon. *in codice paulo inferius occurrunt, sed extra locum positæ, scilicet ante voces* obiit Henricus, *etc. Apud Galliam christianam Petro abbati cognomen datur* Caniba *pro* Cambis.

[7] *Non autem eodem anno, sed anno 1272.*

[8] *Apud Galliam christianam* VI nonas Julii.

A ficatio beatæ Mariæ et Septuagesima fuerunt insimul. Eodem anno fuit domina
Maria, regina Franciæ, apud Sanctam Katarinam in festo sancti Leodegarii[a], et [a] 2 Octobr.
jacuit in eadem domo duabus noctibus. Eclypsis lunæ in Decembri[b]. Visus glo- [b] 4 Dec. 1275.
bus igneus in cœlo ad modum draconis scintillas post se igneas emittens. Visus
est etiam mense Januarii post solis occasum, ad modum trabis, directus a septen-
B trione in austrum. Occupaverunt Sarraceni totam Hispaniam fere. Obiit Gregorius
papa X, V[1] idus Januarii; cui successit dominus Petrus, Hostiensis episcopus,
de ordine Prædicatorum, et vocatus est Innocentius V. Hic fuit transmontanus,
natus apud Tarentesiam, civitatem Provinciæ, doctor et regens in theologia, prius
Lugdunensis archiepiscopus et postea Hostiensis. Sedit tantum in episcopatu per
C V menses[2], diebus II, et cessavit papatus XVIII diebus; qui morte præventus nihil
nobile gessit. Cui successit Adrianus V, natione Januensis, sedit mense I, die-
bus IX[3]. Papa statim factus constitutionem quam papa Gregorius X in concilio
Lugdunensi fecerat de restrinctione cardinalium propter electionem suspendit.
Eodem anno, dominus Simon, presbyter cardinalis tituli Sanctæ Cæciliæ, lega-
D tus in regno Franciæ, tenuit concilium apud Bituricas ex omnibus prælatis, ar-
chiepiscopis, episcopis, abbatibus et prioribus totius regni Franciæ, in crastino
nativitatis Beatæ Mariæ[c]. . . . . [c] 9 Sept.

Hoc anno[4] obiit Richardus, abbas Sanctæ Katerinæ, cui successit Johannes, ejus-
dem loci monachus; et incœptum fuit opus capellæ Sanctæ Katherinæ in vigilia[d] [d] 28 Aug.
E decollationis Johannis Baptistæ. Consecratus est Willelmus de Flavacuria, archi-
episcopus Rothomagensis, in festo sancti Michaelis[5]. Occisio Nicolai le Chat, mi-
litis, in bosco Sanctæ Katharinæ. Bellum apud Gizortium inter dominum Pe-
trum de Pratellis et dominum Johannem Mouton, dominum de Blainville, mi-
lites, in quo duello Petrus obtinuit victoriam, licet aliquantulum fuerit læsus,
F scilicet octavo idus Julii[6]. Obiit Nicolaus papa[e], successit illi Martinus IV, natione [e] 22 Aug. 1280.
Gallus, patria Turonensis, in cathedra Sancti Petri[f] electus; qui vocabatur Simon [f] 22 Febr. 1281 (N. S.).
presbyter cardinalis tituli Sanctæ Cæciliæ, qui fuerat Rothomagensis officialis et
archidiaconus et thesaurarius.

Hoc[7] anno, die Lunæ[g] ante festum beati Thomæ apostoli, venit frater Henricus, [g] 19 Dec.
G custos Beatæ Mariæ Magdalenes Rothomagensis, *etc.*

Eodem anno[8], die festo sancti Romani ad pardonem[h] fuit ordinatum quod Phi- [h] 23 Oct. 1278.
lippus de Amblevilla, præsentatus ad aliquam præbendam per Guillelmum archie-
piscopum, non reciperetur, nisi prius præstito juramento de legitimo matrimonio
quod fuisset procreatus, quia istud facere tenebantur de consuetudine ecclesiæ.
H Ordinatum quoque fuit eodem anno quod a festo sanctæ Trinitatis usque ad fes-
tum Assumptionis beatæ Mariæ inclusive, dicantur matutinæ post vesperas om-
nium dominicarum et festivitatum.

Anno M.CC.LXXXIII. Obiit Philippus, Ebroicensis episcopus, cui successit Petrus
de Aurio[9].

I Anno M.CC.LXXXIIII. Die sancto Paschæ, V idus Aprilis[10], audita sunt tonitrua
multa, et cecidit fulgur in ecclesia Rothomagensi et in multis aliis ecclesiis in
introitu missæ, præsente archiepiscopo.

Obiit Ricardus, Fiscanensis abbas[11], cui successit Willelmus, ejusdem loci bail-
livus. Obiit Carolus, rex Siciliæ[i]. Prædicatio magna de cruce sumenda contra Pe- [i] 7 Jan. 1285 (N. S.).

[1] *Melius fort.* IV idus.
[2] *Corr.* quatuor menses.
[3] *Corr.* diebus V.
[4] *Id est* anno 1278; *anno autem 1279 apud Galliam christianam, quod authenticis instrumentis consonat. Litteris enim datis* die Sabbati post Exaltationem sanctæ Crucis anno 1279 (16 Septembris 1279) *monachi Sanctæ Catharinæ Philippo regi mortem Ricardi denuntiaverunt; altera charta, data* apud Sanctum Maurum de Fossatis, die Veneris in festo beati Michaelis in Monte Gargano anno 1279 (29 Sept. 1279), *Guillelmus, Rotomagensis archiepiscopus, regem exoravit ut novo abbati,* Johanni de Sancto Petro a Laviz, *regalia deliberari faceret.* (Cartul. normand, p. 235, n. 936 et 938.)
[5] *Id est* die 29 Septembris 1278; *sed apud Galliam christianam* die 22 Maii. *Conjicimus die Septembris in Rotomagensi ecclesia solemniter receptum fuisse Guillelmum.*
[6] 8 Jul. 1277, *ut videtur.* *Cf.* Olim, II, 85.
[7] *Vide supra*, p. 372 a. *Hunc locum, ut sequentem, non a Sanctæ Catharinæ chronico, sed a Libro eburneo, mutuatus est Chronici triplicis et unius auctor.*
[8] *Vide supra*, p. 371 f.
[9] *Apud Galliam christianam Philippus die 21 Augusti anno 1281 obiisse ex epitaphio dicitur, et successorem habuisse Nicolaum de Altolio, non autem Petrum de Aurio.*
[10] *Vocem* Aprilis *omissam supplevimus.*
[11] *Ricardum XVII cal. Octobris anno 1286 obiisse memorat Gallia christiana.*

[a] Mense Martio 1285 (N. S.). trum de Arragonia. Rex Franciæ Philippus iter arripuit[a] cum magna multitudine A
[b] 24 Nov. 1284. contra prædictum Petrum. Vigilia[b] sanctæ Katarinæ ventus fuit vehemens qui multa mala fecit, et multas arbores evulsit. Obiit dominus Martinus papa, natione Francus, feria v[1] post Pascha; cui successit Honorius IIII. Eodem anno, fuit dies
[c] Die 25 Martii 1285. Paschæ in festo Annuntiationis dominicæ[c].

Anno M.CC.LXXXV. Obiit Guido, Lexoviensis episcopus, in die sancti Martini[2]; cui B successit Willelmus de Asinariis (de Asnières), tunc cantor ejusdem ecclesiæ[3], qui consecratus fuit Rothomagi ante festum beatæ Mariæ Magdalenæ, a domino
[d] 5 Oct. 1285. Willelmo, Rothomagensi archiepiscopo, una cum aliis episcopis. Eodem anno[d] obiit Philippus, rex Franciæ, filius domini Ludovici regis sanctissimi, in regno Arragoniæ, cum multis aliis nobilibus de regno Franciæ, et sepultus est apud Sanc- C tum Dionysium juxta patrem suum; cui successit ejusdem filius Philippus, qui
[e] 6 Jan. 1286 (N. S.). coronatus est eodem anno in festo Epiphaniæ[e], præsente domino Johanne Cholet, sedis apostolicæ cardinali legato.

[f] 25 Sept. Anno M.CC.LXXXVI. Obiit[f] dominus Mathæus, abbas Sancti Dionysii; cui successit Robertus, ejusdem cœnobii monachus. Obiit Vincentius, abbas de Valemont[4]; D cui successit Nicolaus, ejusdem cœnobii monachus.

Anno M.CC.LXXXVII. In crastino[5] sancti Philippi, obiit Johannes, abbas Sancti Audoeni. Hoc anno, celebrata fuit prima missa in capella Sanctæ Katarinæ, Sabbato Sabbatorum[6], præsente Johanne abbate et conventu. Hoc anno, in vigilia sancti
[g] 23 Jun. Johannis Baptistæ[g], circa horam nonam, immensa tempestas lapidum cecidit, E quæ mala multa fecit in multis locis, bladis et cunctis sementibus, maxime circa Novum Castrum.

Anno M.CCC.XII. VI kalendas Maii, quidam inergumenus et totius mentis animique sensu privatus, Rothomagi natus, dictus nomine Robertus Anglicus, circa horam tertiam, videlicet eadem qua beata virgo Katarina martyrio occubuit et F etiam passa fuit, meritis ejusdem feliciter a dæmone liberatus est et in momento pristinæ redditus sanitati, præsentibus de vicinis suis pluribus et monachis ibidem aggregatis, maxime Roberto, tunc priore, Jordano, tunc sacrista; omnisque conventus, hymno ipsius virginis cantato, ipsum vidit; et ad domum suam amici ejus eum reduxerunt, præstante Domino Jesu Christo, qui in beata virgine sem- G per laudabilis et gloriosus in sæcula sæculorum. Amen.

Hoc anno apud Viennam[7] obiit magister Willelmus dictus Bonnet, Baiocensis episcopus, cui successit vir nobilis et discretus magister Willelmus de Trie, filius domini Martini de Trie, ex dono papæ. Consecratus fuit a domino Philippo de
[h] 18 Febr. 1313 (N. S.). Maregny, archiepiscopo Senonensi, Dominica Sexagesimæ[h], præsentibus pluribus H nobilibus.

[i] 22 Dec. 1312. Eodem anno[i] obiit Simon de Neelle, Belvacensis episcopus; cui successit magister Johannes de Maregny ex dono papæ. Hoc anno in Quadragesima miraculum pretiosum, licet infinita fiant per annum. Nam quædam quæ totaliter incedendi officium amisit, ad montem delata, sanitatem sine mutilatione recuperavit, J assistentibus personis cujuslibet conditionis.

[j] 3 Jun. Anno M.CCC.XIII. Regale et delectabile festum in die Pentecostes[j] Parisius factum fuit a venerabili et illustrissimo domino Philippo, rege Francorum, ad quod pervenerunt ejus regni omnes nobiliores, scilicet duces, comites, barones, milites, archiepiscopi, episcopi et multi prælati; ad quod nemo fuit qui nobilitatem K ejus, præparationem et inenarrabilem lætitiam narrare potuisset, quia universi-

[1] *Seu fort.* feria IV, *id est* die 28 Martii 1285.

[2] *Obitum Guidonis quatuor diversis diebus notatum invenerunt doctissimi Galliæ christianæ auctores, id est* 25 et 26 Aprilis, 3 Julii et 26 Octobris. *Porro dies 4 Julii e chronico nostro notanda foret nisi pro* die S. Martini *legere placeret* die S. Marci, *quod quidem festum in diem 25 Aprilis incidit.*

[3] *In litteris Guillelmi, Rotomagensis archiepiscopi, datis apud Walemont 8 Jun. 1285, legimus* magistrum Guillelmum de Asneriis, Lexoviensem canonicum et cantorem, die Lunæ ante festum beati Barnabæ apostoli (4 Jun. 1285), *episcopum electum fuisse.* (Cartul. normand, p. 272, n. 1047.)

[4] VII idus Aprilis *apud Galliam christianam, sed anno incerto.*

[5] *Id est* 2 Maii; *ipsis vero calendis apud Galliam christianam, cui consonant Chronica abbatum Sancti Audoeni Rotomagensis gallice scripta (vide supra,* p. 391 b c).

[6] Sabbatum Sabbatorum *idem sonat, nisi fallimur, ac* Sabbatum magnum, *id est* samedi saint.

[7] *Non* Viennæ *sed* Andegavis, *apud Galliam christianam.*

A tas magistrorum ejusdem civitatis et clericorum cum omni reverentia et honore alacriter se præparavit, et eodem modo consequenter omnes qui in civitate permanebant se præparaverunt, quisque secundum opus suum; ad quod perficiendum nulla fuit deficientia, sed in omnibus affluebat abundantia. Quæ solemnitas, cum inenarrabili gaudio incepta, fuit digna recreatione et delectabili receptione
B domini Edouardi, regis Anglorum, et illustrissimæ dominæ reginæ, ejus uxoris, filiæ venerabilis prædicti regis Francorum. Qui prædictus rex Anglorum Parisius intravit cum magna multitudine nobilium regni sui; ad quos omnis civitas alacriter recipiendos, cum omni reverentia et honore exivit et surrexit. Ad quod etiam domini cardinales a domino papa missi fuerant annuntiare et prædicare crucem
C in qua passus est Dominus noster Jesus Christus, quam excellentissimus rex dominus noster prædictus Francorum et prædictus rex Anglorum et reverendissimus rex Navarræ, filius dicti regis Francorum, et eorum uxores devotissime admiserunt et innumerabilis multitudo hominum. Quæ lætitia a die Pentecostes usque ad Trinitatem duravit. Eo facto, præfati reges venerunt apud Pontisaram, ad cer-
D tum colloquium, et quadam nocte lectus in quo prædictus rex Anglorum et ejus uxor erant totus inflammatus est igne. Quæ ut rex Angliæ percepit, cito toto corpore nudo surrexit, et uxorem suam inter brachia sua composuit; et sic gratia Dei liberati a combustione fuerunt. Colloquio facto, prædictus rex Anglorum cum sua uxore cito in regnum transfretavit. Sed in eodem anno, cum ejus licentia,
E uxor ejus in Franciam remeavit. Sed evenit[a], diaboli procuratione, magna in familia regali tribulatio; quia regina[b], uxor domini Ludovici, regis Navarræ, filii prædicti regis Franciæ, et cum ipsa eodem modo uxores fratrum domini Ludovici[1] (quod regina Anglorum prima percepit) in adulterio deprehensæ sunt cum duobus militibus fratribus, Philippo scilicet et Galtero *de l'Auney*[2]. Prædicta ergo
F regina Navarræ jussa fuit exspoliari a corona sua et in carcerem mitti cum duabus uxoribus fratrum prædicti regis Navarræ, quarum una[c], quæ erat uxor nobilissimi Philippi, in ipso anno ab hoc maleficio liberata fuit et a marito suo revocata, aliis interim adhuc in carcere separatim demorantibus.

[a] An. 1314.
[b] Margarita.
[c] Johanna.

In hoc anno[d] obiit papa Clemens, post cujus obitum fuit sedis apostolicæ
G magna vacatio, et apud reg[al]es Franciæ evenit iterum horribilis et inenarrabilis tribulatio; quia contentio commota fuit inter Flandros et Francos, et super terram Flandrensium perrexerunt Franci, duce illustrissimo rege Ludovico, filio regis Philippi, et cum eo dominus Enguerranus de Marregny, miles, tunc temporis conservator totius regni Franciæ, per cujus consilium pax aut vindicta eorum
H distincta fuit[3], ut plures testabantur. Et tunc, post recessionem Francorum et Flandrensium, prædictus rex Ludovicus pervenit recte, causa peregrinationis, cum magna devotione usque ad Sanctam Katarinam, et ibi non sumpsit prandium.

[d] 20 Apr. 1314.

Eodem anno postea[e] obiit illustrissimus rex Franciæ nuncupatus Philippus,
J pater prædicti Ludovici regis. Post cujus obitum, mundo non evenit nisi tribulatio, quæ incepit supra prædictum Enguerranum militem; qui quidem fuit primo parvæ progeniei, non divitis multum; sed eo quod vocatus fuit in servitium regis Philippi prædicti, alternatim sensu et ingenio, magno in honore et ineffabili potentia ascendit. Fratres prædicti regis Philippi et totius ejus regni co-
K mites atque barones post mortem suam super Enguerrannum ostenderunt mortalem invidiam; quæ invidia producta fuit usque ad patibulum. Qui quidem Enguerrannus dixit in magno periculo mortis, cum[4] omni populo dolente et lacrymante pro ipso, quod ejus mortis non erat reus. Cujus finita et undique nuntiata morte, evenerunt sævissimæ contentiones cunctis regalibus et per totum regnum.

[e] 29 Nov. 1314.

L Anno M.CCC.XXI. Capti fuerunt omnes leprosi per totum regnum Franciæ, et a domino papa condemnati, multique in diversis locis igne combusti; et qui remanserunt in domibus suis inclusi sunt. Conspiraverant enim, ut quidam eorum con-

[1] *Cod. male* sui *pro* Ludovici.
[2] *Id est* Margarita cum Philippo, et Blancha, uxor Caroli, cum Galtero de Alneto.
[3] *Sic codex; fort. corrigendum* aut vindicta eorum distracta fuit.
[4] *Pro* cum *fort. corrigendum* coram.

fessi sunt, ut delerent omnes sanos christianos, tam nobiles quam ignobiles, et A
ut haberent dominium totius mundi.

Eodem anno, occisus est Hugo de Berneval in villa de Dieppa, quæ antiquitus Berneval vocabatur, a Reginaldo Buvrel, cum aliis quinque nobilibus qui secum fuerunt ad homicidium illud perpetrandum. Qui omnes simul capti fuerunt et ducti in carcerem domini archiepiscopi apud Rothomagum, et ibi per spatium B
temporis detenti. Tres illorum, videlicet Reginaldus Buvrel, Nicolaus de Baudribosc et Simon Bure (quod horribile est dicendum) Sabbatho in vigilia Paschæ turpiter occisi; ac satis cito post ad castrum deportati, alii tres in custodia regis remanserunt.

Eo tempore, in dicto templo Sanctæ Katarinæ appositum est horologium quod C
facile apud Roncherollium audiebatur; quod quidem ita compositum erat ut insolita sed grata methodo hymnum *Conditor alme siderum* exprimeret.

Eo anno[a], mortuus est Philippus, rex Franciæ, frater Ludovici regis; cui successit Carolus, ultimus frater eorum, vir potens et nobilis et in armis strenuus.

[a] 2 Jan. 1322 (N. S.).

E CHRONICO METRICO

ABBATUM SANCTÆ CATHARINÆ DE MONTE ROTOMAGI,

AUCTORE GUILLELMO FORESTARIO.

MONITUM.

Sæculo XIV ineunte, a Guillelmo Forestario, monacho Sanctæ Catharinæ de Monte Rotomagensi, scripta sunt XIV primorum ejusdem monasterii abbatum metrica elogia, quæ nobis exhibet sæpe laudatum Rotomagense chronicon triplex et unum, quæque typis mandata sunt anno 1713 Annalium benedictinorum tomo V (p. 630 et s.), iterumque anno 1850 a docto viro A. Cheruel in Novis Normanniæ chronicis[1]. Guillelmi Forestarii nomen anno 1311 occurrit in charta quam ex Rotomagensi codice describendam curavimus, quæque sic se habet:

« Universis præsentes litteras inspecturis, frater Willelmus, abbas hu-
« milis Beatæ Katarinæ de Monte Rothomagensi, salutem in Domino.
« Noveritis nos, bono animo et concessu, dedisse dilecto filio nostro et
« commonacho fratri Willelmo de Sancto Wandregisillo abba, dicto le
« Forestier, licentiam et mandatum speciale emendi, conferendi et pro
« salute animæ suæ largiendi vicecantori ecclesiæ nostræ, et ejusdem
« officio deputato, decem solidos annui reditus, pro quibus tradidit
« eidem succentori centum solidos turonenses in pecunia numerata, eo
« acto quod idem Guillelmus post decessum suum anniversarium in
« conventu, prout moris est, habebit..... In cujus rei testimonium,
« præsentibus litteris sigillum nostrum duximus apponendum. Datum

[1] P. 39-42.

« anno Domini M.CCC. undecimo, die Martis post pardonem beati Ro- « mani, Rothomagensis archiepiscopi. »

In hac charta, pro *Willelmo de Sancto Wandregisillo abba* nonnulli legendum duxerunt *W. de S. W. abbati*, et conjecerunt Willelmum Forestarium evasisse abbatem Sancti Wandregisili, eumdemque esse quem Galliæ christianæ auctores Guillelmum le Doullie sive la Doublie dixerunt. Sed vera, nisi fallimur, lectio fuit *W. de Sancto Wandregisillo abbatia* (gallice *de Saint-Wandrille-l'Abbaye*), ita ut Guillelmus Forestarius, Sanctæ Catharinæ monachus, e Sancto Wandregisilo oriundus, discernendus nobis videatur a Guillelmo le Doullie, Sancti Wandregisili priore, postea abbate, e Norvilla oriundo. Utut sit, ultima metrici chronici capita e codice Rotomagensi damus, subjunctis nonnullis gallicis versibus, quos jam edidit A. Cheruel[1].

A

Abbas VII. Rogerus.

Abbas cœnobio Rogerus[2] septimus isto
Exstitit; hoc scripta testificantur ita.
Tectum temporibus in pace satis fuit ejus.
Pacifice tenuit bene fratres et bene rexit.
B Cum sanctis Christi requiescat luce perenni.

Abbas VIII. Adam.

Quando Radulphus[3] resinavit, constitit unus[a] — [a] 1231
Tunc abbas, qui dictus Adam Bacon, erat ortus
Ex Hardinvilla; fuit ecclesiæ sibi cura.
C Illius villæ fuerat jam presbyter ille.
Hic abbas uno Katerinæ constitit anno
Cœnobii Sanctæ; scripturæ testificantur.
Post Audoeni fuit abbas ille Beati,
Ac ibidem solum fuit abbas ille per annum.
D Mundus non placuit, sed sponte sua resinavit;
Devote Sanctam remeavit hic ad Katerinam,
Abbas unde prius exstitit et monachus.
Mundum[4] despiciens, ad cœli gaudia tendens,
Ille rogavit ibi corpus ponique recludi.
E Abbas Guillelmus erat illo tempore nonus,
Cujus consensum super hoc habuit quoque fratrum.
Recluso positus, gaudens ex orbe remotus
Esse, nimis duram cœpit traducere vitam;
Martyrium forte sustinuitque grave.

F

Abbas IX. Guillelmus Vastel.

Vastel Willelmus fuit abbas ordine nonus[b] : — [b] 1232.
Sat tenuit semper nos vota[5] sufficienter.
Celarium pulchrum, majorem fecit et aulam,
Fecit cœnobii muros ex parte parari,
G Atque novos fieri : per eum sanctique Boniti

[1] Hist. de Rouen pendant l'époque communale, I, 304.
[2] *Hic Rogerus inter abbates S. Catharinæ in altero ejusdem monasterii chronico non recensetur.*
[3] *Nescimus cur istum Radulphum (de quo vid. supr.* p. 397) *Guillelmus Forestarius omiserit in serie abbatum Sanctæ Catharinæ.*
[4] *Mab.* mundi.
[5] *Sic apud Mab. et in cod.* Voto *apud Cheruel. Fort. corrig.* nostraque

Argento theca fuit ac[1] auro cooperta. A
Pastor cœnobii fuit annis ille viginti,
Inde tribus demptis, reperimus nos ita scriptis.
Virginis in sanctæ festoque die Katerinæ
Officium fecit, magnam missam celebravit;
Hic tenuit plures magnas ad prandia gentes, B
Et bibit et comedit, multum læte sibi fecit.
Illas[2] post esus hic conduxit quasi sanus.
Post reditum, cameras ridens intravit hic abbas;
Morte repentina cecidit mox ille cathedra;
[a] 1268. Ante cubile suum mors subitavit eum[a]. C
Gentes quæ cum se fuerant tristes rediere,
Flentes pro morte, nimis a casu stupefactæ.
Hic ubi quotidie cantatur missa Mariæ,
Ponitur atque jacet. Animæ Christus requiem det.

Abbas X. D

Servillæ[3] denus abbas noster fuit ortus.
Atrox, crudelis fuit hic, sed corde fidelis;
Et tamen iste locus fuit ejus tempore plenus
Divitiis et equis, potibus atque cibis.
Vivus erat dives; post mortem nos locupletes E
Dimisit, gazis et loca plena nimis.
Condidit hic aulam simul et grancham[4] prope portam
Atque refectorium reparavit tempore multum,
Et per eum sanctus Vincentius est celebratus
Cappis nobiliter; sic est usus modo noster : F
Octavas vere sanctum præcepit habere;
De vini modio fieri pitancia festo
Et quadraginta solidis debet, quia vita[5]
Abbas emit ea nobis; . . . . . scimus[6] ita.
Ecclesiam cappis, casulis ornavit et albis. G
Condidit ille cruces . . . .[7] nobiliores,
Argentique crucem fecit per nobilitatem
Ornari gemmis, clavis multum pretiosis,
Et calices multo decorari[8] condidit auro.
Fecit vas, ubi sunt et sanctorum requiescunt H
Reliquiæ, caris[9] et resplendentibus auris
Ille tegi pariter tempore nobiliter.
Templi majora fecit fieri duo signa,
Quæ fore[10] pulsata debent ad maxima festa.
Cœnobiique viros[11] hic cum sex octo per annos J
Rexit (scriptura testificatur ita),
Illius in navi corpus jacet; hic paradisi
In sedibus sedeat, gaudia possideat.

Abbas XI. Robertus.

De Plano Nemore[12] Robertus singula more K
Ante prior pura servavit tempore jura.
[b] 1262. Abbas undecimus[b] loca rexit nostra Robertus,
Temporibus nostrum qui fecit nobile claustrum.

[1] *Mab.* ex.
[2] *Mab.* illos; *sed potior, nisi fallimur, codicis lectio* : post esus, hic conduxit illas [gentes], *etc.*
[3] *Gall. christ.* Sotovillæ.
[4] *Cod.* granchiam.
[5] *Id est* quia dum viveret (in vita esset).
[6] *Lacuna in cod.*
[7] *Vox omissa in cod. sicut apud Mab. necnon apud Galliam christ.*
[8] *Mab. et Gall. christ.* decorans; *retinenda autem codicis lectio* decorari condidit, *pro* decorari jussit; *nam paulo inferius* (413 d) *occurret* condidit evelli.
[9] *Cheruel* claris.
[10] *Mab. et Gall. christ.* fere; *sed poeta noster* fore *pro* esse *non semel usurpavit.*
[11] *Cod.* jocos.
[12] Pleinbosc, Seine-Inférieure, a. Yvetot, c^on Yerville, c^ne Étoutteville. *Vide supra*, 405 a.

A Infirmitorium fuit ejus tempore factum;
Ille super portam condidit atque casam.
Prædia de Monte bonus abbas condidit ille;
Muros et portas condidit et cameras,
Temporibusque suis hic redditibus loca multis
B Abbas ditavit; terras, census satis emit;
Nummos, gallinas, cappones emit hic abbas.
Hic obitum nostri fundatoris[1] celebrari
Ut festum cappis sic præcepit fore nobis.
Cœnobio nostros reliquo de tempore totos
C Præcepit fieri sotulares et reparari;
Antea sutores faciebant Rotomagenses;
Sutorem proprium jussit habere domum.
Hic manifestavit et fratribus hic bene dixit
Quod quadraginta monachos Sanctæ domus ista
D Debet de jure Katerinæ semper habere.
De parco quercus et fagos ille Robertus
Condidit evelli, pomis pirisque repleri,
Ac multis aliis arboribus validis
Robertus multum decoravit tempore parcum.
E Nobis proficiunt fructus qui nunc ibi crescunt.
Quatuor et quinque fuit annis pastor in æde
Hac Robertus (ita testatur littera nostra).
Ille suum navi corpus jussit sepeliri.
Cum sanctis Christi sibi detur gloria cœli.

F Abbas XII. Richardus.

Abbas Richardus fuit [in] numero duodenus[a]; [a] 1271
Nam sic per scriptum nobis est testificatum.
His fuit ille locis abbas bis quattuor annis :
Cappella Sancti tumulatur Bartholomæi.

G Abbas XIII. Johannes.

Quando Forestarius Willelmus, qui fuit ortus
Et venit Sancti de villa Wandregisili,
Hunc librum fecit, descripsit, versificavit,
De Cantu Picæ[2] Johannes erat Katerinæ
H Abbas tredecimus tunc Sanctæ[b]; nos bene scimus. [b] 1279.
Dum fuit hic abbas Johannes, tam cito silvas
Nostras de Grouchy commisit venditioni :
Turbavit valde conventum venditione.
Hic fuit a suibus et porcellis maledictus.
J Fructibus ex horum poterant per quemlibet annum
Sex decies porci vel plus fieri bene crassi.
Anno milleno trecenteno quoque primo
Quatuor auratos venundedit octoque pannos
Ecclesiæ Sanctæ de thesauro Katerinæ :
K Ex hoc conventus non petiit licitum.
Hinc suscepit tres et sexaginta Johannes
Libras, et libram thuris suscepit hic unam.
Jura domus dextra sua perdidit intus et extra.
Devastare bona fuit huic sapientia prona.
L Gazæ thesaurum proli donavit et aurum :
Cum tenuit fortis gravis hunc angustia mortis,
Quidquid habebat, ei placuit dare progeniei.
Librarum mille plus debita desiit ille.

[1] *Goscelini de Archis, Rotomagensis vicecomitis.* [2] *Mab.* piæ.

Abbas tredecimus fuit ut[1] numero reperimus. A
Ante suum funus numerantur bis sex et unus.
In dextra cruce de templo parva jacet æde.
Vermibus esca datur; quod promeruit patiatur.

Abbas XIV. Willelmus.

Anno milleno trecenteno quoque quarto, B
Tunc quartus decimus fuit abbas nomine dictus
Domnus Willelmus, multis prior ante diebus.
Constituit fieri festum sancti Benedicti
Nobis in cappis, quod mense solet fore Martis,
Tempore de veteri solet in tribus hoc venerari. C
Ille dedit nobis in dicta[2] luce decem bis
Ad piscem solidos : prior extans[3] emerat illos;
Et sic donandos jussit per quoslibet annos.
Abbas Willelmus prædictus constituit plus,
Sancti devote Benedicti tactus amore, D
Quod sit[4] quotidie memoratio condita læte
Cum cantu nostro conventu de Benedicto,
Quæ solet ex usu fieri tacite sine cantu.
Ille prior mitis, humilis fuit atque fidelis;
Hic abbas talis, nec ob hoc[5] ascendit in altis : E
Nomine prælati nunquam voluit dominari.
Sunt monachi plures quando veniunt ad honores,
Qui cupiunt socios suppeditare suos[6].

De charo tempore.

En l'an mil et[7] trois chens et quatre F
Ne faisoit pas moult bon esbatre
A gents qui n'avoyent denyers;
Quer les bleds estoient si chiers
Que la mine de bon fourment
Valoit quatre livres d'argent, G
La mine de mesteil sexante[8],
Et la mine de pois chinquante.
Les fèves trop bien se vendoient;
Autant comme les pois valoient.
Orge valoit quarante et six[9], H
Et l'avène estoit à chel[10] prix.
La vèche estoit moult cher tenue;
Comme bon blés estoit vendue.
Trois oes valoient deux tournois,
Et un harenc en valoit trois. I
Une langue de beuf valoit
Douze deniers, et un pied soit
De beuf, de porcs[11]. . . . .
Vin estoit chier à grand merveille,
Quand[12] vin franchois ou de Cormeille K
Valoit deus sols en ichel an[13] :
Tant le vendoit on à Rouen.
[a] Vexin. En France et par tout Veuquessin[a]
Vendoit on le galon de vin

[1] *Mab.* in *pro* ut.
[2] *Mab.* indicta
[3] *Mab.* ex tunc.
[4] *Cod. male ut videtur* sic *pro* sit; *male quoque Mab.* quod re.
[5] *Cod.* non hoc.
[6] *Quæ sequuntur, ea in Annalibus benedictinis desiderantur.*
[7] *Nous avons suppléé le mot* et *pour la mesure*
[8] *C'est-à-dire* soixante sous.
[9] *Sous-entendez* sous.
[10] *Chéruel* cher.
[11] *La fin de ce vers manque dans le manuscrit, ainsi que le vers qui devait suivre.*
[12] *Il faudrait peut-être* quar *au lieu de* quand
[13] *Chéruel* et un de lan.

A Trois solz de[1] parisis aus mains[a], [a] au moins
Pourtant que il[2] fut bon et sains.
Il convenoit, pour un cheval
Ferrer, donner au mareschal
Chinc solz de tournois tous entiers,
B Pour chacun pied quinze[3] deniers;
Qui éust une robe à faire,
Pour mouiller la et pour retraire[4],
Pour coustre la et pour tailler,
Paier dix solz au cousturier.
C Tout estoit en si grand cherté
Que qui en diroit verité
On lui diroit qu'il en mentist.
Mais Nostre Seigneur Jesus Christ
Par sa grand debonnereté
D A fait venir des biens planté[b]. [b] abondance
Or s'y gard chacun, s'il est sage,
Qu'il n'en fache pourtant oultrage.

Frater Guillelmus Forestier nomine dictus,
Wandregisilli natus de partibus almi[5],
E Abbatum facta versificavit ita.
Cum sanctis anima sua cœlis sit comitata.

EX NECROLOGIO

HOSPITALIS BEATÆ MARIÆ MAGDALENÆ ROTOMAGENSIS.

MONITUM.

Sæculo XII exeunte in suburbio Rotomagi conditum est hospitale Beatæ Mariæ Magdalenæ, cui insignia beneficia contulerunt duces Normanniæ et reges Franciæ. Hujus domus necrologium, circa a. 1470 nisi fallimur exaratum, et in bibliotheca Rotomagensi (V. 42) asservatum, multa exhibet nomina, inter quæ selegimus ea quæ ad sæculorum XII, XIII et XIV ineuntis historiam spectare nobis visa sunt.

F 16 Jan. Recepimus dominam Johannam de Ripparia, dominam de Yvetot, participem esse in omnibus bonis spiritualibus, *etc.*

11 Febr. Dominus Julianus de Parona, ballivus Rothomagensis[6].

16 Febr. Magister Robertus Malet, quondam decanus ecclesiæ Beatæ Mariæ Rothomagensis[7].

G 22 Febr. Matildis uxor Amaurici, vicecomitis Caleti.

24 Febr. Nicholaus de Hotot, nobilis miles.

[1] *Le mot* de *manque dans le ms. et l'édition.*
[2] *Ms.* qu'il. *La mesure exige* que il.
[3] Douze *dans le ms. et l'édition.*
[4] *Chéruel* repaire.
[5] Almis *in cod. et in edit.*
[6] *Laudatus a. 1256 in tabulis ceratis Johannis Sarraceni, supr.* t. XXI, 325 d et 349 b.
[7] *Vide Necrol. ecclesiæ Rotom. supra*, 360 a

7 Mart. Stephanus de Cotevrat. A

8 Mart. Magister Philippus Conversus.

15 Mart. Stephanus de Sancto Stephano, miles.

23 Mart. Magister Guillelmus de Saenne, thesaurarius ecclesiæ Rothomagensis[1].

24 Mart. Mathæus Grossi. B

6 Apr. Illustris rex Angliæ[2].

9 Apr. Eustacius, condam Constantiensis episcopus[3]. — Dominus Johannes de Tillia.

15 Apr. Guillelmus, archiepiscopus Rothomagensis[4].

1 Maii. G. de Flava Curia, Rothomagensis archiepiscopus[5]. C

4 Jun. Johannes, episcopus Abrincensis[6].

23 Jun. Ægidius, quondam Rothomagensis archiepiscopus[7].

24 Jun. Johanna Ebroicensis, quondam regina Franciæ et Navarræ[8].

2 Jul. Odo Rigaud, Dei gratia Rothomagensis archiepiscopus[9].

18 Jul. Hac die recepimus reliquias beati Antonii anno Domini millesimo cc^mo^ D octogesimo.

25 Jul. Petrus de Hotot, miles.

28 Jul. Venerabilis prior Johannes, pro cujus mansuetudine et reverentia multa bona huic ecclesiæ fuerunt collata, ad cujus petitionem dominus Ludovicus, rex Franciæ, contulit nobis tres quadrigatas de bosco in foresta de Roboreto qualibet ebdomada in perpetuum. E

26 Aug. Margareta, uxor Petri de Hotot, militis.

29 Aug. Robertus de Hotot, miles.

15 Sept. Venerabilis vir Henricus Baudouin, prior noster, qui rexit prioratum istum per quinquaginta quinque annos, pro cujus reverentia et amore possessiones F multæ et plurima bona huic ecclesiæ fuerunt perpetrata. Ad cujus petitionem, sanctus Ludovicus rex dedit nobis septem quadrigatas nemoris qualibet septimana percipiendas in foresta de Roveray, et pro cujus reverentia dominus Philippus, rex Franciæ, et dominus Nicholaus de Hotot, miles, dederunt nobis ecclesiam Beatæ Mariæ de Ruppe Forti[10]. G

29 Nov. Robertus de Estoutevilla senior.

8 Dec. Johannes Marc d'argent, abbas Sancti Audoeni Rothomagensis[11], qui multa bona fecit nobis.

12 Dec. Robertus de Estoutevilla, junior.

27 Dec. Dominus Johannes de Marrigniaco, Rothomagensis archiepiscopus[12], H qui dedit nobis reliquias beatæ Margaretæ, cum imagine beatæ Mariæ Magdalenæ, et alia multa bona fecit nobis.

[1] *Vid. Gall. christ.* XI, 72.

[2] *Ricardus dictus* Cœur de Lion.

[3] *Eustachius de Rothomago, quem a. 1291 die 8 Aug. mortuum fuisse tradunt auctores Gall. christ.* (XI, 882).

[4] *Guillelmus de Flavacuria, qui 13 Apr. 1306 obiit.*

[5] *Alter Guillelmus de Flavacuria, a. 1359 mortuus.*

[6] *Johannes Hautfuné, de quo supra*, 226 f et 227 not.

[7] *Ægidius Aicelini, a. 1318 fato functus.*

[8] *Fort. Johanna de Ebroicis, uxor Caroli IV, 4 Mart. 1371 mortua.*

[9] *Anno 1275 e vivis migravit.*

[10] *Conf. Polypt. Rotom. supra*, 282 d e.

[11] *Vid. supr.* p. 392

[12] *Anno 1351 mortuus.*

EX. OBITUARIO GEMMETICENSI.

MONITUM.

Duo Gemmeticensis monasterii obituaria nobis innotuere, utrumque codice Rotomagensi U 50 contentum. Prius (fol. 161-208) multa exhibet nomina quibus nec cognominum nec dignitatum annotatio adjecta est. Posteriori (fol. 209-233) præfixus est titulus hujusmodi : *Sequitur kalendarium, in quo ponuntur defuncti fratres nostri monachi, et etiam signantur illi qui habent anniversaria per annum.* Ex hoc anniversariorum indice, quem tempore Simonis de Bosco, abbatis ab anno 1390 ad annum 1418, redactum esse constat, loca quæ præcipue notatu digna nobis visa sunt selegimus. Dolendum sane est quod perraro designatæ fuerint ecclesiæ quibus præfuerunt sive episcopi sive abbates quorum nomen in obituario inscriptum est; non tamen omittendas duximus notulas quæ, licet imperfectæ, ad illustrandam variorum monasteriorum historiam magno sunt adjumento.

A 1 Jan. Guillelmus abbas.

2 Jan. Petrus abbas. Walchelinus episcopus[1]. Garmundus archiepiscopus. Helias abbas. Odo episcopus. Sasvalo, Ranulfus, abbates.

4 Jan. Gonnor comitissa[2].

5 Jan. Dominus Nicholaus Marc d'argent. Dominus Guillelmus de Yville, mi-
B les. Ricardus abbas.

6 Jan. Aimo abbas.

9 Jan. Henricus abbas.

12 Jan. Rogerius abbas. Dyonisia de Clara.

14 Jan. Aynardus, Robertus, abbates. Albertus, abbas et levita : jacet in choro
C in parte dextra[3].

16 Jan. Magister Odo. Adelays comitissa. Maria de Monte Tare.

17 Jan. Radulfus, Bernardus, abbates.

19 Jan. Philippus comes[4]. Teduuinus abbas.

21 Jan. Ricardus abbas[a] : jacet in capitulo ante sedem prioris inferius. Ma- [a] Post a. 1281.
D gister Thomas de Leonibus.

23 Jan. Galterus abbas[5]. Girardus episcopus.

26 Jan. Robertus abbas.

27 Jan. Eudo abbas.

28 Jan. Isabella, regina Francorum[6].

E 29 Jan. Guillelmus de Croismara, miles. Ricardus abbas. Gaufridus episcopus.

31 Jan. Guillelmus episcopus. Helyas de Longolio.

1 Febr. Petrus de Monasterio.

[1] *Valquelinus, Wintoniensis episcopus, ab a. 1070 ad a. 1098.*

[2] *Uxor Ricardi I, Normanniæ ducis, a. 1031 mortua.*

[3] *Meminerit lector ad Gemmeticense cœnobium pertinere singulas notas in quibus sepulturæ mentio occurrit.*

[4] *Philippus, Boloniæ comes, qui a. 1234 obiit cujusque anniversarium in Moritoniensi obituario diei Jan. 18 adscriptum est.*

[5] *Galterus, Beccensis abbas, qui munus suum a. 1197 dimisit.*

[6] *Isabella de Aragonia, Philippi Audacis uxor, quæ 28 Januarii 1271 mortua est.*

2 Febr. Magister Anffredus. A
3 Febr. Reginaldus abbas.
5 Febr. Philippus d'Estellant, miles. Galterius abbas.
8 Febr. Guillelmus archiepiscopus[1].
9 Febr. Hugo abbas
10 Febr. Haymericus, Guillelmus, abbates. B
11 Febr. Durandus abbas.
12 Febr. Radulfus abbas.
15 Febr. Magister Radulfus de Crevilla.
[a] 1312. 17 Febr. Nicholaus abbas. Guillelmus abbas Bequet[a] : jacet in capella Sancti Johannis euvangelistæ. C
18 Febr. Rodericus abbas. Magister Robertus de Monte.
19 Febr. Magister Robertus de Hurtevent.
23 Febr. Faricius abbas. Robertus episcopus. Dominus Robertus d'Estouteville, miles.
24 Febr. Guillelmus abbas. D
25 Febr. Henricus abbas. Magister Robertus Nere Pel.
26 Febr. Guillelmus de Turbevilla, miles. Nicholaus abbas.
27 Febr. Arturus abbas.
28 Febr. Guichardus abbas.
1 Mart. Albereda de Ponte Audomari. Albodus abbas. Drogo abbas. E
3 Mart. Serlo abbas. Magister præpositus de Pavia.
4 Mart. Geroldus abbas. Magister Ricardus de Hermenvilla.
6 Mart. Magister Johannes de Gemmeticis. Pro illis qui dederunt et fecerunt libros, prima die Quadragesimæ.
7 Mart. Manerius, Gradulfus, Seifredus, abbates. F
[b] C. 1379. 8 Mart. Ricardus abbas. Gondulfus episcopus[2]. Magister Johannes de Sancto Dyonisio abbas[b] : jacet ante altare Innocentium.
9 Mart. Radulfus filius Geroldi. Sanson, Robertus, abbates.
10 Mart. Matildis, domina de Fastouville.
11 Mart. Odelina de Sancto Petro super Divam. Gaufridus abbas. G
12 Mart. Ricardus abbas. Rolandus episcopus.
14 Mart. Landricus abbas. Magister Radulfus Anglicus.
15 Mart. Victor abbas[3].
16 Mart. Robertus archiepiscopus. Anffredus abbas. Godefredus abbas.
17 Mart. Joscelinus episcopus. Durandus abbas. H
19 Mart. Robertus de Vuarengueville.
[c] 1292. 20 Mart. Alvredus, Rogerus, abbates. Johannes de Toto, condam abbas[c], qui jacet in capella beatæ virginis Mariæ.
[d] 1330. 21 Mart. Martinus abbas. Robertus Bord...[4] abbas[d] : jacet in choro Sancti Petri.
22 Mart. Rogerus abbas. Johannes Paanel, archidiachonus[5]. I
23 Mart. Berengerius abbas. Johanna, regina Francorum.
24 Mart. Magister Guillelmus de Sana.
25 Mart. Guillelmus abbas.
26 Mart. Magister Hugo de Maldestor. Guillelmus abbas.
27 Mart. Vincentius abbas. Radulfus episcopus. K
28 Mart. Hugo abbas.
29 Mart. Osbernus abbas.
2 Apr. Rogerius abbas.
[e] 1309. 3 Apr. Robertus d'Estellant, miles. Thomas, abbas Fiscampnensis[e]. Magister Galterus de Fonte. L

[1] *Guillelmus, Rotomagensis archiepiscopus, a. 1110 mortuus.*
[2] *Gondulfus, Roffensis episcopus, qui a. 1107 obiit.*
[3] *Victor, abbas Sancti Georgii de Balcheri Villa, circa a. 1210 mortuus.*
[4] *Cod.* Bord, *adjecta compendii nota. In Gall. christ.* Robertus de Bordaux.
[5] *In ecclesia Constantiensi. Anno 1234 iste* archidiaconus Paganelli *cum Roberto de Novo Burgo litigabat.* (Jugements de l'échiquier de Normandie, n. 425; Notices et extr. des mss. XX, II, 360.)

A 5 Apr. Alanus abbas.
6 Apr. Ricardus, rex Anglorum[a]. a 1199.
7 Apr. Guillelmus de Flavicuria, Rothomagensis archiepiscopus[b]. b 1306.
8 Apr. Robertus abbas. Robertus d'Estellant.
9 Apr. Guillelmus abbas. Galerannus comes[1]. Adam abbas. Amabilis d'Estel-
B lant.
10 Apr. Hamo abbas.
11 Apr. Walchelinus abbas.
12 Apr. Nicholaus de Clere.
14 Apr. Hildebertus abbas.
C 16 Apr. Maltildis de Sancto Laudo. Guillelmus abbas[2].
18 Apr. Guillelmus comes. Thebaldus archiepiscopus[3].
19 Apr. Ascelinus abbas.
20 Apr. Guillelmus episcopus.
22 Apr. Magister Gaufridus Revel. Magister Johannes de Foris, condam ab-
D bas[c] : jacet ante altare Sancti Andreæ. c 1389.
23 Apr. Guillelmus abbas.
24 Apr. Robertus abbas.
25 Apr. Henricus abbas.
26 Apr. Goifredus abbas.
E 27 Apr. Robertus abbas. Anfredus abbas.
28 Apr. Radulfus de Duclaro.
29 Apr. Magister Johannes de Criptis. Ricardus, Petrus, abbates.
1 Maii. Maltildis, regina Anglorum[d]. Bernardus abbas. d 1118.
2 Maii. Ranulfus, Fulco, abbates.
F 4 Maii. Robertus archiepiscopus[4]. Goscelinus de Maris.
6 Maii. Rotrodus comes[5]. Guillelmus abbas III[e] : jacet in capitulo ante sedem e c. 1234.
prioris superius[6].
8 Maii. Bernardus, Guillelmus, abbates.
9 Maii. Ricardus abbas.
G 10 Maii. Robertus abbas. Magister Henricus Martel.
11 Maii. Poncius abbas.
12 Maii. Gaufridus archidiaconus.
13 Maii. Odo abbas.
14 Maii. Gaufridus abbas[f] : jacet in capella Sancti Stephani. f 1313.
H 15 Maii. Robertus, rex Francorum[g]. g 1031.
16 Maii. Theodericus abbas. Robertus Pipart.
17 Maii. Nicholaus, Ebroicensis episcopus[h]. h 1298.
18 Maii. Commemoratio puerorum Franciæ[7] : jacent in ecclesia Sancti Petri.
19 Maii. Gaufridus abbas.
I 24 Maii. Mathæus abbas.
25 Maii. Petrus, Albanensis episcopus[i]. i 1253.
26 Maii. Robertus, Cantuariensis archiepiscopus[8] : jacet in choro juxta majus altare, in læva parte.
27 Maii. Osbernus abbas.
K 28 Maii. Lanfrannus archiepiscopus[9].
29 Maii. Bartholomæus abbas.
31 Maii. Wallephus comes[10]. Symon abbas.
3 Jun. Bartholomæus abbas.

[1] *Galerannus, Mellenti comes, a. 1166 mortuus.*
[2] *Guillelmus, abbas Becci, a. 1124 obiit.*
[3] *Fort. Theobaldus, Cantuariensis archiepiscopus, a. 1161 mortuus.*
[4] *Robertus, Rotomagensis archiepiscopus, ab a. 1208 ad a. 1221.*
[5] *Fort. Rotrodus, Perticensis comes, a. 1144 occisus.*
[6] *Voces* III j. i. c. a. s. p. superius *secunda manu adjectæ.*
[7] *De his principibus vid. librum cui titulus* Essai sur les énervés de Jumiéges, par E. H. Langlois (Rouen, 1838, in-octavo).
[8] *Anno 1037 Gemmet. abbas, a. 1044 londoniensis episcopus, a. 1050 Cantuar. archiepiscopus.*
[9] *Lanfrancus, Cantuariensis archiepiscopus, a. 1089 e vivis excessit.*
[10] *Wallephus, Northamtoniæ comes, qui 31 Maii 1075 decollatus est.*

[a] 1245. 4 Jun. Isabella, regina Anglorum[a]. Magister Johannes de Dumo. A
5 Jun. Robertus archiepiscopus. Gillebertus abbas.
[b] 1190. 10 Jun. Robertus abbas III[b] : jacet in capitulo.
[c] 1183. 11 Jun. Henricus rex Anglorum juvenis[c]. Nicholaus abbas.
12 Jun. Vitalis abbas.
13 Jun. Pro illis qui dederunt siphos et coclearia argentea. B
[d] 1327. 16 Jun. Mathæus abbas[d] : jacet in capella beatissimæ virginis Mariæ.
17 Jun. Nicholaus abbas[1].
18 Jun. Gaufridus abbas.
19 Jun. Rogerius, Rodulfus, abbates.
[e] Post a. 1169. 20 Jun. Petrus abbas[e] : jacet in capitulo. C
21 Jun. Magister Reginaldus d'Yvemenillo.
22 Jun. Magister Adam Rigaut.
23 Jun. Ranulfus abbas[2].
24 Jun. Henricus abbas. Boso abbas[3].
26 Jun. Johannes abbas[4]. D
27 Jun. Johannes de Monte Forti. Paulus, Herbertus, abbates. Johannes abbas[5].
28 Jun. Judith comitissa[6]. — Nota quod inter octavas festi Sacramenti et inter festum beati Johannis Baptistæ, quod est semper VIII° kalendas Julii, debet cele-
[f] 1390-1418. brari solempniter die competente officium pro domino abbate Symone[f]. E
[g] 1275. 2 Jul. Odo, Rothomagensis archiepiscopus[g].
3 Jul. Robertus comes[7]. Letardus abbas[8].
5 Jul. Thomas abbas.
[h] 1189. 6 Jul. Henricus II, rex Angliæ[h].
9 Jul. Radulfus de Calliaco. F
12 Jul. Petrus de Canteleu; Jaquelina, uxor ejus.
13 Jul. Adam abbas.
[i] 1223. 14 Jul. Gaufridus de Osbervilla. Philipus, rex Francorum[i].
17 Jul. Robertus de Ponte Audomari. Johannes, filius ejus.
[k] Post a. 1251. 18 Jul. Robertus d'Estellant, condam abbas[k], bis demissus : jacet in capitulo G
sub tumba non scripta.
19 Jul. Domina Johanna de Meullento, [condam domina de Clara].
24 Jul. Gillebertus, Galterus, abbates.
25 Jul. Rogera de Calido Becco.
27 Jul. Guillelmus comes. Guillelmus, Radulfus, abbates. H
29 Jul. Ricardus abbas.
[l] 1060. 31 Jul. Henricus, rex Francorum[l].
[m] 1137. 1 Aug. Ludovicus, rex Franchorum[m].
[n] 1100. 2 Aug. Guillelmus, rex Anglorum minor[n].
3 Aug. Robertus de Vico. I
4 Aug. Guillelmus, Gillebertus, abbates.
[o] 1028. 5 Aug. Ricardus comes tertius[o].
6 Aug. Jordanus abbas.
8 Aug. Rogerus episcopus. Hugo abbas.
9 Aug. Maurilius archiepiscopus[9]. Petrus abbas. K
11 Aug. Robertus de Hauville.
12 Aug. Girardus archidiaconus et frater ejus.
[p] 1292. 13 Aug. Galterus, Goscelinus, abbates. Magister Johannes Choleth cardinalis[p].
[q] 1178. 16 Aug. Simon abbas. Rogerus abbas[q] : jacet in capitulo ante sedem prioris superius. L
17 Aug. Magister Johannes Pestel.

[1] *Nomen secunda manu annotatum.*
[2] *Hoc nomen serius adjectum videtur.*
[3] *Boso, abbas Beccensis, a. 1136 mortuus.*
[4] *Secunda manu.*
[5] *Nomen serius adjectum.*
[6] *Uxor Ricardi I, Normanniæ ducis, a. 1017 mortua.*
[7] *Robertus I, dux Normanniæ, qui 2 Jul. 1035 obiit.*
[8] *Letardus, Beccensis abbas, a. 1149 mortuus.*
[9] *Maurilius, Rotomagensis archiepiscopus, a. 1067 mortuus.*

A 18 Aug. Guillelmus abbas II[a] : jacet in capitulo versus sedem prioris inferius. Maugisus episcopus. Gillebertus abbas. [a] Post a. 113
19 Aug. Rogerus abbas. Dominus Guillelmus de Harecuria.
20 Aug. Hugo abbas.
23 Aug. Johannes abbas. Ricardus comes II[b]. [b] 1027.
B 24 Aug. Guillelmus abbas.
26 Aug. Herluinus abbas [1].
27 Aug. Emelina de Baiocis.
28 Aug. Gillebertus episcopus [2].
29 Aug. Geroudus, Robertus, Johannes, abbates.
C 30 Aug. Robertus II abbas[c] : jacet in capitulo versus sedem prioris inferius. Goifredus abbas. Magister Johannes Justice. [c] C. 1077.
1 Sept. Gillebertus abbas. Guillelmus episcopus.
3 Sept. Gibertus abbas.
4 Sept. Aufredus abbas.
D 6 Sept. Radulfus abbas.
7 Sept. Odo abbas. Goifredus comes [3].
9 Sept. Guillelmus rex Anglorum major[d]. Johannes archiepiscopus[4]. Maltildis imperatrix[e]. [d] 1087. [e] 1167.
11 Sept. Donoaldus episcopus.
E 12 Sept. Robertus abbas.
14 Sept. Depositio dompni Symonis de Bosco, abbatis [5].
15 Sept. Guillelmus abbas Juvenis[f] : jacet in ecclesia Sancti Petri. [f] 1349.
16 Sept. Erardus, Robertus, abbates. Johannes de Mala Palude.
17 Sept. Katerina comitissa [6].
F 18 Sept. Guillelmus abbas. Ludovicus, rex Francorum[g]. [g] 1180.
19 Sept. Guillelmus abbas. Albericus comes [7].
20 Sept. Magister Guillelmus dictus Abbatis.
21 Sept. Osbernus abbas.
24 Sept. Reginaldus abbas.
G 25 Sept. Theobaldus, archiepiscopus Rothomagensis[h]. Johannes de Vineis [8]. [h] 1229.
26 Sept. Osanna de Novo Burgo.
27 Sept. Mauricius episcopus. Guillelmus de Magners, armiger.
28 Sept. Alveredus abbas.
29 Sept. Magister Robertus Regnart.
H 30 Sept. Guillelmus abbas.
3 Oct. Nicholaus abbas.
4 Oct. Guillelmus condam abbas. Radulfus, comes Clari Montis[i]. [i] 1191.
6 Oct. Robertus de Renchon.
7 Oct. Nicholaus abbas.
J 8 Oct. Petrus abbas. Petrus de Clevilla.
9 Oct. Ursus abbas.
11 Oct. Robertus, Ricardus, abbates.
12 Oct. Ludovicus, Johannes, abbates.
14 Oct. Tanchardus abbas [9]. Guillelmus de Walikervilla, miles.
K 17 Oct. Hugo abbas. Magister Guillelmus Bienvenu.

[1] *Monasterii Beccensis fundator, a. 1078 mortuus.*
[2] *Fort. Gislebertus Maminot, Lexoviensis episcopus, qui a. 1101 obiit.*
[3] *Gaufridus, dux Normanniæ et comes Andegavensis, a. 1151 mortuus.*
[4] *Johannes de Abrincis, Rotomagensis archiepiscopus, qui paulo post. a. 1077 abdicare coactus est.*
[5] *Clausula secunda manu annotata. Symon de Bosco Gemmeticense monasterium ab anno 1390 ad annum 1418 gubernavit.*
[6] *Catharina, uxor Ludovici, comitis Blesensis et Claromontensis, a. 1205 mortui.*
[7] *Albericus, Domni Martini comes, qui, ex chronico Gemmeticensi* (supra, tomo nostro XVIII, p. 341), anno 1200 XIII kalendas Octobris obiit; *in parvo Domus Dei Parisiensis chartulario,* fol. 146, *occurrit ejusdem Alberici charta data* anno ab Incarnatione Domini millesimo ducentesimo, duodecimo kalendas Octobris, qua vero die ab hoc seculo transii, actum apud Lislebonam.
[8] *Johannes de Vineis, qui, regnante sancto Ludovico, Rotomagensem balliviam gubernavit.*
[9] *Tancardus, abbas Gemmeticensis ab a. 1096, qui, anno 1101,* orto inter ipsum et monachos probroso tumultu, cum infamia recessit. *Ita Ordericus Vitalis, libro X* (t. IV, p. 19).

20 Oct. Radulfus archiepiscopus[1]. A

[a] 1213. 25 Oct. Alexander abbas[a] : jacet in capitulo ante sedem prioris superius.

[b] 1154. 26 Oct. Stephanus, rex Anglorum[b].

[c] 1127. 27 Oct. Ursus abbas[c] : jacet in capitulo versus sedem prioris inferius. Serlo episcopus[2].

[d] 1191. 30 Oct. Wachelinus abbas. Rogerus abbas II[d] : jacet in capitulo versus sedem prioris inferius. B

[e] 1083. 1 Nov. Malthildis, regina Anglorum[e]. Galterus abbas.

4 Nov. Johannes de Burig..... archidiaconus.

5 Nov. Hugo, Osbernus, abbates.

[f] Ante a. 1247. 7 Nov. Guillelmus abbas. Robertus comes. Guillelmus abbas IIII[f]. C

9 Nov. Mauricius abbas.

[g] 1164. 10 Nov. Hugo, Rothomagensis archiepiscopus[g].

11 Nov. Rogerus abbas. Augarus episcopus[3].

12 Nov. Aelicia de Sancto Leodegario.

13 Nov. Magister Radulfus. Magister Guillelmus de Gemeticis. D

15 Nov. Michael abbas.

16 Nov. Petrus de Hardencuria. Galterius archiepiscopus[4].

17 Nov. Rogerus abbas.

18 Nov. Herbertus abbas.

19 Nov. Henricus episcopus. E

20 Nov. Helgotus abbas. Ricardus, Joscelinus, episcopi. Johannes condam abbas[5].

21 Nov. Ricardus comes et dux major[6].

23 Nov. Petrus abbas.

24 Nov. Robertus abbas. Turoldus episcopus. Nicholaus de Corbolio. Magister Ricardus de Jorvilla. F

25 Nov. Galterus abbas.

26 Nov. Gontardus abbas[7].

27 Nov. Garinus, Geraldus, Guillelmus, abbates.

28 Nov. Rotrodus, Goifredus, archiepiscopi[8]. G

29 Nov. Magister Ricardus Wiceclin.

1 Dec. Nicholaus Malemains, miles, et uxor ejus.

[h] 1135. 2 Dec. Henricus, rex Angliæ[h].

4 Dec. Arnulfus abbas.

5 Dec. Johannes Gorran. Aelicia d'Estellant. H

6 Dec. Gillebertus abbas.

8 Dec. Jordanus episcopus[9].

10 Dec. Rogerus abbas. Adelinus abbas.

12 Dec. Guillelmus abbas.

[i] 943. 16 Dec. Guillelmus, dux Normanorum[i]. J

[k] C. 1154. 17 Dec. Ricardus abbas. Eustachius abbas[k] : jacet in capitulo ante sedem prioris superius.

18 Dec. Robertus de Monte.

19 Dec. Ranulfus abbas. Magister Simon de Sancto Petro super Divam.

20 Dec. Balduinus episcopus. K

23 Dec. Godefredus abbas. Walterius, condam prior Gemmeticensis. Galterius de Monte Forti.

24 Dec. Hildericus abbas.

25 Dec. Lucas episcopus.

[1] *Radulfus, Cantuariensis archiepiscopus, a. 1122 mortuus.*

[2] *Hæc nota ab auctoribus Galliæ christ. Serloni, Sagiensi episcopo, qui a. 1118 obiit, adscripta est.*

[3] *Algarus, Constantiensis episcopus, ab a. 1132 ad a. 1151.*

[4] *Galterus, archiepiscopus Rotom. a. 1207 mortuus.*

[5] *Voces* Johannes c. a. *secunda manu adjectæ sunt.*

[6] *Ricardus I, Normanniæ dux, qui a. 996 obiit.*

[7] *Abbas Gemmeticensis, a. 1095 mortuus.*

[8] *Goifredus et Rotrodus, Rotomagenses archiepiscopi, quorum prior a. 1128, posterior vero a. 1183 obiit.*

[9] *Jordanus, Lexoviensis episcopus, a. 1218 obiit. Conf. Rotomagense necrologium, supra,* 370 a.

A 26 Dec. Rainaldus episcopus.
27 Dec. Guillelmus abbas.
28 Dec. Ricardus abbas.

E GEMMETICENSIBUS EPITAPHIIS[1].

I.

Epitaphium Johannis abbatis du Tot[2], quiescentis in capella Sanctæ Mariæ.

B Hic jacet ille bonus cœli terræque colonus
Abbas J. du Tot, quem Christi gratia de tot
Curis exemit. Deus hunc quem morte redemit
Collocet in cœlis. Prudens fuit atque fidelis.

II.

C Epitaphium domini Guilhelmi de Becqueto[3], quondam Gemmeticensis abbatis, quiescentis in sacello Sancti Johannis evangelistæ.

Anno milleno trecenteno duodeno
A mundo pleno semel annum de duodeno
Subtrahe, tunc scire finemque potes reperire
D Hujus qui diræ mortis non possit abire
In pœnas. Quare? Quia cellas tunc renovare
Fecit, pro qua re cœlos valeat penetrare.
G. de Becqueto requiescat in paradiso.

III.

E Epitaphium domini Gaufridi, abbatis Gemmeticensis, quiescentis in capella Sancti Stephani.

G. Piquet[4] gratus abbas fuit iste probatus
Quondam prælatus, Domino servire paratus,
Nec fuit incertus olim de morte repertus,
Nam semper creptus[5] jacet hic de funere certus.
F Semper egentes esurientes hic recreavit,
Atque valentes undique gentes semper amavit.
Iste vagantes seu male stantes non toleravit,
Sed revertentes[6] nec variantes hos relevavit.
Pridem Gaufridus Maii pro bis semel idus[7]
G Transit, qui[8] placidus monachus fuit et bene fidus.
Annum millenum trecentenum duodenum
Jungas. Ter plenum verbum *Omnis*[9] *caro fenum*
Hujus figurare fidem valet[10] et reserare
Omnibus his clare qui gaudent[11] hinc recitare :

[1] *In cod. latino Parisiensi* 5424. *olim Rogerii de Gaignières* 218, p. 17 et s.
[2] *Obiit a. 1292. Vide supra*, 418 h.
[3] *Cod.* Berqueto. *Is abbas 17 Febr. 1312* (N. S.) *obiisse traditur. Vide supra*, 418 bc.
[4] *Cod.* Gaufridus Piques.
[5] *Ita codex. Fort. corrig.* cinctus.
[6] *Corr.* redeuntes.
[7] *Gaufridus abbas 2 idus Maii 1312 aut 1313 obiisse in Gallia christ. memoratur. Vide supra*, 419 g.
[8] *Cod.* Fuitque.
[9] *Cod.* Dominus.
[10] *Cod.* valeat.
[11] *Cod.* gaudeat.

Iste, sacerdotum cupiens persolvere votum, A
Christo devotum se reddidit undique totum.
Istius abbatis animam tu, fons pietatis,
Suscipe cum natis in Christo vere renatis.

IV.

Epitaphium domini Matthæi Cornet, quiescentis in sacello Beatæ Mariæ Virginis. B

Hic coram populo diocesis Rothomagensis
Qui jacet in tumulo fuit abbas Gemmeticensis,
Matthæus Cornet dictus. In cœlis sit benedictus;
Nunquam sit victus a quoquam nec maledictus.
Temporibus primis[1] de cunctis nos sociavit[2]; C
Quare famem charis[3] tribus annis non toleravit.
Istius ante pedes post ecclesiæ super ædes
Struxit; ob hoc ne des Deus huic pœnas neque lædes,
Et quia plura bona multis decet[4] ipse decenter,
Summa sibi dona Dominus det competenter, D
Et multis precibus succurrat virgo Maria
Nomina[5] a civibusque polorum concio dia.
Annum millenum trecentenum duodenum
Bis jungas plenum, tantum fuit hic caro fenum
Ante dies Julii, nocteque quindecima, E
Corporis proprii transivit hec anima[6].
Christe refrigerium da sibi non minimum.

EX ANNALIBUS MONASTERII SANCTI WANDREGISILI.

MONITUM.

Quæ sequuntur excerpta sunt ex Annalibus monasterii Sancti Wandregisili, quos anonymus quidam monachus sæculo XV exeunte vel XVI ineunte conscripsit, quorumque autographum exemplar tenet Imperialis Bibliotheca Parisiensis, in codice latino 12780, fol. 88-108. Ibi multa notatu digna referuntur de abbatibus qui monasteriis Sancti Wandregisili, Sancti Georgii de Balcherii Villa et Sancti Geremari Flaviacensis sæculis XIII et XIV præfuerunt.

MCCXXVII. Hoc anno relatæ sunt aliquæ reliquiæ de Flandria in monasterium
[a] 1226. Sancti Wandregisili, ex quo assumptæ fuerant. — Obiit[a] Ludovicus, rex Franciæ, *à Monpencier*, et delatum fuit corpus ejus et sepultum apud Sanctum Dionisium; F
successit Ludovicus, filius ejus; patet in cronica Franciæ.

MCCXXX. Sanctus Ludovicus, rex Franciæ, fundavit abbatiam quæ dicitur Re-

[1] *Alias* panis. *Ita in margine codicis notatum.*
[2] *Pro* sociavit *suspicamur legendum* satiavit.
[3] *Cod.* Gravem famem clarus.
[4] *Fort. corrig.* dedit.
[5] *Cod.* Noa, *adjecta compendii nota. Hic locus turbatus admodum videtur.*
[6] *Mathæus Cornet 15 kalendas Julii 1327 obiit. Vide supra*, 420 b.

A galis Mons, ordinis Cisterciensis, in episcopatu Belvacensi, prope Bellum Montem super Iseram.

MCCXXXI. Obiit[a] Theobaldus, archiepiscopus Rothomagensis, et successit Mauricius Cinoman[en]sis episcopus. — Gerardus de Fraymonasterio[1], abbas Flaviacensis, obiit, et Guillelmus successit. [a] 1229.

B MCCXXXIII. Magnæ indulgentiæ apud Sanctum Wandregisilum.

MCCXXXV. Recessit abbas Guillelmus de Braio[2] Fontanellensis; cui successit Robertus IIII, et receptus fuit ad processionem ad festum sancti Wandregisili[b]. — [b] 22 Jul.
Gerardus de Heregni, quondam abbas Flaviacensis, obiit[3].

MCCXXXVIII. Hoc anno translatum fuit corpus sancti Vulfranni in cassa argentea
C et deaurata.

MCCXXXIX. Magnæ indulgentiæ apud Sanctum Wandregisilum.

MCCXL. Hoc anno fuerunt translata corpora sanctorum martirum Maximi et Venerandi in cassa argentea et deaurata.

MCCXLIIII. Magnæ indulgentiæ apud Sanctum Wandregisilum. — Obiit Ro-
D bertus IIII, abbas Fontanellensis, natus de Antonio[4], VI° idus may. Cui successit Petrus Mauvyel, monachus ejusdem loci, natus de villa Sancti Wandregisili, et die Dominica ante festum sancti Wandregisili[c], eodem anno, receptus fuit ad pro- [c] 17 Jul.
cessionem.

MCCXLVII. Circa hæc tempora combustum fuit nostrum monasterium Sancti
E Wandregisili, ut reperi, qua fortuna ignoro.

MCCL. Magnæ indulgentiæ apud Sanctum Wandregisilum. — Incepit ordo Augustinensis.

MCCLII. Obiit domina Blancha, regina Franciæ, mater sancti Ludovici regis Franciæ, et sepulta fuit in abbatia sororum[5] de Maubuisson prope Pontiseram,
F quam ipsa fondaverat. Insuper fondavit abbatiam du Lis prope Melun super Sequanam.

MCCLIIII. Hoc anno canonizata fuit sancta Clara per Alexandrum papam. — Sanctus Ludovicus, rex Franciæ, rediit de terra ultramarina, et venit in Franciam.

MCCLV. Obiit VII kalendas Novembris Petrus Mauvyel, abbas Fontanellensis, et
G sepelitur in capitulo ejusdem loci, cui successit Gaufridus II abbas, natus de Naytot, prior ejusdem loci[6], qui chorum hujus monasterii combustum novo opere ædificavit.

MCCLIX. Guillelmus, abbas Flaviacensis, obiit, et Petrus de Wescencourt[7] successit, qui Petrus abbas tempore suo capellam Beatæ Mariæ illius loci miro opere
H ædificavit.

MCCLXI. Magnæ indulgentiæ apud Sanctum Wandregisilum.

MCCLXIII. Karolus, comes Andegavensis, frater sancti Ludovici, regis Franciæ, perrexit Romam, et auxilio suffultus tam Francico[8] quam Romano, regnum Ceciliæ et Apuliæ occupavit, et eodem anno coronatus fuit in regem Ceciliæ, con-
J sensu Clementis papæ, et eodem anno interfecit Mainfredum, regem Ceciliæ.

MCCLXIIII. Charolus, rex Ceciliæ, frater sancti Ludovici, regis Franciæ, fondavit unam abbatiam in Cecilia, ordinis Sancti Benedicti, quæ dicitur Mons Regalis (*Montroyal*), in qua viscera sancti Ludovici, regis Franciæ, delata fuerunt post mortem ejus et ibidem sepulta.

K MCCLXVII. Magnæ indulgentiæ apud Sanctum Wandregisilum.

[1] De Fresnemonstier, *in Gallia christiana, ubi hic abbas dicitur obiisse 5 idus Martii 1215.*

[2] *Dictus* de Beio *et* de Brabo *in Gallia christ.*

[3] *Gerardi, in Flaviacensi capitulo sepulti, hoc erat epitaphium* (*Gall. christ.* IX, 794) :

Quid facimus, cum negligimus peccata cavere?
Qui jacet hic semper studuit bona cuncta fovere.
Cum moritur, non deseritur Gerardus in imo,
Sed cœlo infertur, dono ditatus opimo.

[4] De Autumno, qui vicus esse dicitur pagi Perticensis. *Ita in Gallia christ.* (XI, 121). *Hic agitur, nisi fallimur, de villa Autonio, nunc* Authon, Eure-et-Loir, arr de Nogent-le-Rotrou (*Merlet*, Dict. topogr. du dép. d'Eure-et-Loir, p. 7).

[5] *Cod.* sororibus.

[6] *Odo Rigaudi, in suo Registro, die 3 Nov. 1254, notavit sese confirmavisse* electionem factam de Gaufrido de Noitot in abbatem Sancti Wandregisili. *Eumdem electionem regi denuntiavit litteris datis* apud Sanctum Wandregisilum, feria secunda post festum Omnium Sanctorum, anno Domini M°CC° quinquagesimo quarto, *id est* 2 Novembris 1254. (Cartul. normand, p. 92, n. 521.)

[7] Wesencourt. *Gallia christ.*

[8] *Cod.* Francisco.

MCCLXX. Obiit sanctus Ludovicus, rex Francorum, in castris juxta Cartaginem, A
et allatum est corpus ejus apud Sanctum Dionisium et decenter sepultum. Cui
successit Philippus, filius ejus primogenitus.

MCCLXXII. Incepit ordo Vallis Umbrosæ. — Magnæ indulgentiæ apud Sanctum
Wandregisilum. — Obiit Petrus de Wesencourt[1], abbas Flaviacensis, et Michael
successit. B

MCCLXXVI. Constructio ecclesiæ Beatæ Mariæ de Ouvilla[2], ordinis Sancti Augus-
tini, Rothomagensis diocesis.

MCCLXXVIII. Magnæ indulgentiæ apud Sanctum Wandregisilum.

MCCLXXXII. Vernherus, puer sanctus, filius cujusdam rustici, martirizatus fuit a
Judæis, et jacet in Beraco. Alius puer sanctus, nomine Arnoulfus, fuit similiter C
martirizatus a Judæis, et jacet in Berna, qui plura miracula fecit.

MCCLXXXIIII. Michael, abbas Flaviacensis, migravit e mundo, et Petrus suc-
cessit.

MCCLXXXV. Obiit Philippus, rex Franciæ, filius sancti Ludovici, en Parpignen.
Viscera ejus sepulta fuerunt in ecclesia cathedrali Narbonæ, et ossa ejus fuerunt D
allata in abbatiam Sancti Dionisii in Francia, et ibidem sepulta, cui successit Phi-
lippus, filius ejus, dictus Pulcher.

MCCLXXXVII. Obiit Mathæus, abbas Sancti Dionisii in Francia; cui successit
Reginaldus Giffart.

MCCLXXXVIII. Obiit Gaufridus, abbas Fontanellensis, natus de Naytot, XIIII ka- E
lendas Maii; jacet in dextra parte chori[3] ejusdem loci. Cui successit Guillelmus II
abbas, natus de Noirevilla, prior ejusdem loci.

MCCLXXXIX. Magnæ indulgentiæ apud Sanctum Wandregisilum.

MCCXCI. Hoc anno capta fuit Acra a Sarracenis et destructa.

MCCXCIII. Hoc anno Novio, una civitas Franciæ, combusta fuit tota, exceptis F
abbatiis Sancti Eligii et Sancti Bartholomæi.

MCCXCV. Magnæ indulgentiæ apud Sanctum Wandregisilum. — Obiit Margua-
rita, regina Franciæ, quondam uxor sancti Ludovici, regis Franciæ, et sepelitur
in cœnobio Sancti Dionisii Franciæ; quæ fundaverat abbatiam Sancti Marcelli[4]
extra Parisius, in qua posuit sorores ordinis Fratrum Minorum. G

MCCXCVII. Monasterium quod dicitur Marquette[5] sanctimonialibus in Flandria
hoc anno destructum fuit per Philippum, regem Franciæ, propter bellum quod
habebat contra Guidonem, comitem Flandriæ, cum maxima parte illius terræ.

MCCXCVIII. Hoc anno elevatum fuit sanctissimum corpus Ludovici, regis Fran-
corum, qui obiit in castris apud Cartaginem. H

MCCXCIX. Obiit Petrus, abbas Flaviacensis, et Fulco successit.

MCCC. Magnæ indulgentiæ apud Sanctum Wandregisilum.

MCCCI. Cometa apparuit circa festum sancti Michaelis, et statim bellum fuit
in Flandria, ubi fuit perditio militiæ Franciæ, scilicet anno sequenti.

MCCCIII. Obiit domnus abbas Guillelmus II Fontanellensis, natus de Norrevilla, J
cui successit domnus Guillelmus III le Doullié abbas, natus similiter de Norre-
villa, et prior ejusdem loci Fontanellensis. — Obiit Reginaldus, abbas Sancti
Dionisii in Francia, cui successit prior ejusdem loci[6].

[a] 1305. MCCCIIII. Obiit[a] Johanna, regina Franciæ et Navarræ, uxor Philippi Pulchri,
regis Franciæ, et sepelitur in ecclesia Fratrum Minorum Parisius. — Hoc anno K
sorores ordinis Fratrum Prædicatorum positæ fuerunt in ecclesia Sancti Ludovici
de Poissi, quam rex Philippus Pulcher Franciæ ædificaverat in diocesi Charno-
tensi. — Eodem anno ossa Roberti, comitis d'Artois, nepotis[7] sancti Ludovici
regis, qui occisus fuit in Flandria, delata fuerunt in abbatia de Maubuisson prope

[1] *Petri epitaphium nobis servaverunt Galliæ christianæ auctores:*

Petrum petra tegit abbatem, qui bene rexit
Claustrum Germense, quem Christus servet ab ense.
Devotæ vitæ semper fuit et sine lite.
Elegit cellam, quam condidit ante capellam
Virginis in laudem, cœli ut requiescat in æde.
Huic sit propitia via cœli Virgo Maria.

[2] *De fundatione Sanctæ Mariæ de Ouvilla, vid. T. Duplessis*, Description de la haute Normandie, I, 167.

[3] *Cod.* cori.

[4] *Cod.* Marcellis.

[5] *Cod.* Marquerre

[6] *Ægidius de Pontisara.*

[7] *Cod.* nepos.

A Ponthoise, et ibi honorabiliter sepulta. — Obiit Petrus abbas nonus monasterii Sancti Georgii; successit Johannes.

MCCCV. Ludovicus, filius Philippi Pulchri, accepit Marguaretam, filiam ducis Burgondiæ. — Eodem anno, obiit Robertus, dux Bourgondiæ, cujus corpus delatum fuit in Burgondia.

B MCCCVI. Indulgentiæ apud Sanctum Wandregisilum. — Caput sancti Ludovici et una de costis ejus delata fuerunt Parisio, scilicet costa in ecclesia Beatæ Mariæ cathedrali Parisii, et caput in capella regis in pallacio. — Philippus, filius secundus Philippi Pulchri regis, accepit[a] Johannam, filiam ducis[1] Burgundiæ, in matrimonio. — Obiit piæ memoriæ dominus Guillelmus de Flavicuria, archiepi- [a] 1307.
C scopus Rothomagensis. Successit Bernardus.

MCCCVII. Hoc anno capti fuerunt in una die Templarii per totam christianitatem.

MCCCVIII. Karolus, tertius filius Philippi Pulchri, regis Franciæ, accepit[b] Blancham, filiam ducis[2] Burgondiæ in conjugio. — Obiit Katherina, uxor secunda [b] 1307
D Karoli, comitis de Varloys, et sepulta fuit in ecclesia Fratrum Prædicatorum Parisio.

MCCCX. Bernardus, archiepiscopus Rothomagensis, et nepos Clementis papæ, permutavit cum Ægidio, archiepiscopo Nerbonæ, et Ægidius factus est archiepiscopus Rothomagensis, et Bernardus Nerbonensis.

E MCCCXI. Celebratum est concilium Viennæ civitate, in quo fuerunt centum quatuordecim prælati ecclesiæ portantes mittras; ibi fuerunt duo patriarchæ, scilicet Antiochiæ et Alexandriæ; et fuit propter factum enorme Templariorum. — Hoc anno, die Jovis in Epyphania Domini[c] consecratum fuit majus altare ecclesiæ Sancti Wandregisili Fontan[ell]ensis a venerabili Vulfranno, episcopo[3]....., [c] 6 Jan. 1312 (N. S.).
F vicario domini Ægidii de Billon, archiepiscopi Rothomagensis.

MCCCXII. Secundo celebratum est concilium Viennæ civitate, præsidente Clemente papa, in quo fuit Philippus rex Francorum. Ibi ordo Templariorum cassatus et adnullatus[4] fuit.

MCCCXIII. Hoc anno palatium Parisii factum est a domino Engerrant de Ma-
G rigny.

MCCCXIIII. Philippus Pulcher, rex Francorum, moritur et in cœnobio Sancti Dionisii in Francia honorabiliter sepelitur. Cui successit Ludovicus, filius ejus, dictus Longus[d]. — Marguareta, regina Navarræ, filia ducis de Borbon[5], et uxor [d] Sic
Ludovici, regis Navarræ, filii Philippi Pulchri, regis Franciæ, et Blancha, seconda
H filia comitis Burgondiæ, uxor Karoli, comitis de la Marche, filii Philippi prædicti regis Franciæ, incarceratæ fuerunt in castro de Gaillart in Normannia, propter fornicationem et adulterium, et ibidem obierunt.

MCCCXV. Obiit dominus Enguerrant de Marigny, coadjutor et gubernator[6] regni Franciæ et regis Philippi Pulchri, qui fondavit ecclesiam Beatæ Mariæ d'Escouis,
J et sepultus fuit in ecclesia Cartusiensium Parisii, cum fratre suo Philippo, quondam archiepiscopo Senonicæ urbis, et jacent simul sub eadem tumba.

MCCCXVI. Obiit [Clemens] papa [quintus]; successit Johannes XXII. — Obiit Ludovicus Hutin, rex Franciæ et Navarræ, cui successit Philippus, frater ejus, dictus le Long.

K MCCCXVII. Magnæ indulgentiæ apud Sanctum Wandregisilum. — Fulco[7], abbas Flaviacensis, obiit, et Robertus successit.

[1] *Corrig.* comitis.

[2] *Corrig.* comitis.

[3] *Locus in cod. vacuus. — Is præsul, nisi fallimur, est Wulfrannus de Abbatisvilla, Bethleemitanus episcopus, qui adfuit solemni dedicationi ecclesiæ collegiatæ Sanctæ Mariæ Escoiensis, factæ a Nicolao de Freauvilla, Sanctæ Romanæ ecclesiæ cardinali, anno 1313. Vid. Orientis christ. tomum III, col. 1283, et Gall. christ. tomum XII, col. 690.*

[4] *Cod.* cassata et adnullata.

[5] *Leg.* ducis Burgundiæ.

[6] *Cod.* goubernator.

[7] *Fulconis hoc est epitaphium, ex Gallia christ.* (IX, 795):

Fulco sub hac silice milleno triplici c anno
Septenoque simul latuit, juncto sibi deno.
Felix ecclesia tanti pastoris alumna,
Nunc dolet illa quia talis sibi demta columna.
Visus erat melior nullus, qui quidquid acerbi
Aut fausti accideret, non dispare mente subiret.
Hic abbas humilis doctus fuit atque pudicus,
Vir sanctus, prudens et semper pacis amicus,
Nescius ille doli. Quia servivit tibi soli,
Quod pereat noli, cœlo at da, Christe, beari.

MCCCXIX. Hoc anno abbas Guillelmus le Doullié, abbas Sancti Wandregisili A
Fontanellensis, fecit renovare, confirmare et in scripturam novam ponere omnes cartas, cirografos et litteras antiquas, jura et libertates hujus monasterii continentes et a Philippo rege Francorum et Navarræ confirmare et approbare, et sigillo regio muniri[1]. Et fut ung bien inestimable pour l'eglise[2].

[a] 3 Jan. 1322. MCCCXXI. Obiit[a] Philippus V dictus le Long, rex Francorum et Navarræ; cui B
successit Karolus, frater ejus, comes de la Marche.

MCCCXXIII. Magnæ indulgentiæ apud Sanctum Wandregisilum. — Obiit Robertus, abbas Flaviacensis[3]; cui successit Johannes.

MCCCXXIIII. Sanctus Thomas de Aquino, ordinis fratrum Prædicatorum, hoc anno canonizatus fuit. — Obiit Johannes, abbas decimus monasterii Sancti Geor- C
gii Baucherii Villæ, VII idus Novembris[4].

MCCCXXV. Obiit Karolus, comes de Valoys, frater Philippi Pulchri, quondam regis Franciæ, et sepultus fuit honorabiliter Parisius in ecclesia Fratrum Prædicatorum, et cor ejus in ecclesia Fratrum Minorum.

[b] 1328. MCCCXXVII. Obiit[b] Karolus Pulcher, rex Francorum et Navarræ, filius Philippi D
le Bel, et sepelitur in ecclesia Sancti Dionisii, et successit Philippus de Valoys, cognatus germanus ejus.

MCCCXXVIII. Obiit Clementia, regina Franciæ, quondam uxor Ludovici Longi, regis Franciæ, et sepulta fuit honorabiliter in ecclesia Fratrum Minorum Parisius. — Magnæ indulgentiæ apud Sanctum Wandregisilum. E

E SERIE METRICA ABBATUM FONTANELLENSIUM.

MONITUM.

Metricæ seriei abbatum Fontanellensium, a sancto Wandregisilo ad Johannem de Brametot, anno 1483 mortuum, quam in codice urbis dictæ *le Havre*[5], ad calcem Chronici Fontanellensis (pag. 284), necnon in codice Parisiensi inter latinos 11731 (fol. 32 et 33) reperimus, præfixus est hic titulus :

Istic rectorum titulantur nomina versu
Fontinellensis nobilis ecclesiæ.

Inde excerpsimus brevia nonnullorum abbatum elogia, annis quibus obiisse vel abdicavisse dicuntur iidem abbates ad marginem annotatis.

XLI. Claruit abbatis post hunc Guillelmus (I) honore, F
[c] 1235. Qui lapso modico tempore cessit ei[c].
XLII. Postea patronus Robertus (IIII), dogmate plenus,
[d] 1244. Extitit ecclesiæ, qui pie gessit onus[d].

[1] *Sic in cod.*

[2] *Litteræ quibus Philippus V veteres Fontanellensis monasterii chartas confirmavit transcriptæ sunt in codice latino* 17132.

[3] *Robertus obiit non anno 1323, sed anno 1333, ex epitaphio quod in Gallia christ.* (IX, 795) *editum est :* Hic jacet frater Robertus de Marcellis, quondam abbas hujusce monasterii, qui migravit ad Dominum anno 1333, in vigilia sancti Mathæi. Cujus anima requiescat in pace.

[4] IV idus Decembris. *Gallia christ.*

[5] *Cf.* Ravaisson, Rapp. sur les bibl. de l'Ouest, 292.

A XLIII. Hac villa natus Petrus abbas eligitur post,
Actibus et verbis rexit ovile Dei[a]. [a] 1255.
XLIV. Gaufridus (II) sequitur, quem movit adustio sæva,
Atque novum fecit ædificare chorum[b]. [b] 1288.
XLV. Consensu fratrum, Guillelmo (II) gloria patrum,
B Est data, qui juste rexit et egregie[c]. [c] 1303 vel 1304.
XLVI. Guillelmus (III) commune bonum satis auxit honeste
Turrim cum parte navis, latamque coquinam,
Et partem quartam claustri fecit renovare[d]. [d] 1342.

EX CHRONICO FISCANNENSIS CŒNOBII.

MONITUM.

Chronicon Fiscannense, ab anno Christi primo ad annum 1220; cum Appendice Brennacensi ad annum 1246, R. P. Philippus Labbeus, ex veteribus membranis, quas penes se fuisse dicit, anno 1657, tomo I *Novæ bibliothecæ*, p. 325, publici juris fecit. Eisdem membranis, sæculo XVIII exeunte in Regiam bibliothecam illatis, constat tertia pars codicis gallici 10130 (olim *supplément français*, n. 219), de quo adeas *Catalogum mss. codicum collegii Claromontani*, p. 304, n. DCCCIII.

Ad fidem supradicti exemplaris edimus recentissimum Chronici Fiscannensis seu potius Brennacensis appendicis fragmentum. Quæ antecedunt, quære in superioribus tomis XI, p. 363; XII, p. 777, et XVIII, p. 350.

MCCXXVII. Henricus, filius Roberti comitis Branæ, electus est in archiepiscopum
C Remensem.

MCCXXVIII. Ventus[1] ingens venit in vigilia beati Marci[e]. [e] 24 Apr.

MCCXXIX. Facta est discordia inter reginam et clericos Parisienses, et multi submersi fuerunt in Secana.

MCCXXX. Facta est discordia inter regem Franciæ et Petrum, comitem Britanniæ,
D et ivit[2] rex cum tota nobilitate Francorum in Britannia[3], et iterum facta est pax inter regem et comitem. Eodem anno facta est discordia inter comitem Campaniæ[f], et Philippum, comitem Boloniæ, et comitem Robertum[g], et alios nobiles [f] Theobaldum.
Franciæ, qui transierunt Maternam[4], et combusserunt totam villam[5] de Spernaco, [g] Drocensem.
Virtutem et Sesanne, et fugaverunt comitem Campaniæ, et in reditu obsederunt
E castra de Cys[6] et de Fimes[7], et ceperunt ea, et succensa est turris de Fimes.

MCCXXXIII. Obiit Philippus, comes Boloniæ, et in die Quadragesimæ[8] post comes Robertus, dominus Branæ[9], obiit, et successit Johannes, filius ejus.

MCCXXXVIII. Comes Campaniæ, comes Britanniæ, dux Burgondiæ[h], et alii no- [h] Hugo IV

[1] *Hanc notam omisit Labbeus.*
[2] *Edit.* fuit.
[3] *Pro* in Britannia, *Labb.* et Britannorum.
[4] *Edit.* Matronam.
[5] *Edit.* totas villas de Sparnaco, de Virtutibus et de Sesanna.
[6] *Vox* Cys *deest in edit.* — *Hodie* Cys, Aisne, arr. Soissons, c[on] Braisne.
[7] Fismes, Marne, arr. de Reims. (*Conf.* D'Arbois de Jubainville, Hist. des comtes de Champagne, IV, 240.)
[8] *Ed.* quadragesimo.
[9] *Voces* dominus Branæ *in cod. erasæ sunt.*

[a] Henricus II. [b] Amalricus.

biles Franciæ ierunt ultra mare contra Paganos, et capti fuerunt comes Barri[a], A et comes Montis Fortis[b].

MCCXXXIX. Obiit Henricus de Brana, archiepiscopus Remensis.

[c] Mariam.

MCCXLII. Facta est discordia inter regem Franciæ et comitem de Marchia, et rex Franciæ cum maxima nobilitate Francorum ivit in Marchiam, et cepit oppida multa, et iterum facta est pax inter regem et comitem. Eodem anno desponsavit B Johannes, comes Branæ, filiam[c] Erchembaldi de Borbona[1].

MCCXLV. Celebrata est sancta synodus Lugdunensis a domino Innocentio papa IIII in ecclesia Sancti Johannis, et Fredericus quassatus, et rex Franciæ cruce signatus.

[d] Guido. [e] Garnerius.

MCCXLVI. Translatum est corpus beati Evodii in monasterio castri Branæ per C venerabiles patres Suessionensem[d] et Laudunensem episcopos[e], procurante domno Gerardo, abbate dicti loci, in capsa[2] quam fecit idem Gerardus fieri, astante plebis multitudine copiosa.

E CHRONICO ABBATUM FISCANNENSIUM.

MONITUM.

Foliis 101-104 codicis latini 12778, quæ D. Anselmus Le Michel in bibliothecam Sancti Germani Pratensis circ. annum 1640 invexit, continetur Chronicon abbatum Fiscannensium, quod sæculo XIV exeunte scriptum et ad finem sæculi XV breviter continuatum est. Ex eo chronico manavit Catalogus abbatum, quem Philippus Labbeus, ad suam usque ætatem deductum, ex veteribus schedis edidit[3].

Ricardus Morin, Fiscampnensis abbas octavus, in archiepiscopatu Rothomagensi, apud Paluel[4] natus fuit, vir generis et scientiæ valde simplex, qui secun- D dum gratiæ[5] quantitatem et sensus, per annos quinque monasterium rexit. Sed propter corporis aut sensus debilitatem, contra eumdem toto conventu clamante et murmurante, vellet aut nollet, resignavit, et post aliquas dissensiones inter aliquales personas monastérii Fiscampnensis, Guillelmus dictus Vaspail, prior Sancti Audoeni Rothomagensis, per quemdam cardinalem et legatum, nomine E Romanum, in abbatem constitutus fuit Fiscampnensem et pastorem. Ipse vero sepultus est in capella Sancti Martini.

[f] C. 1230.

Guillelmus Vaspail, nonus, qui de priore Sancti Audoeni Rothomagensis in abbatem, ut præfatur, extitit sublimatus[f], prope Cadomum, in villa quæ dicitur Ros[6], Baiocensis diocesis, natus fuit, vir apprime litteratus, totusque religionis F et honestatis suis temporibus cæteris jubar et exemplum. In adventus sui principio, tam propter sui prædecessoris debita, tam quia gentibus de patria fuit nigratus, non suis meritis exigentibus, multa passus fuit detrimenta. Sed hoc non obstante, quasi patiens, mansuetus et humilis et prudens, conventum et subditos

[1] *Edit.* Borbonio. — *Cf.* Chazaud, Étude sur la chronologie des sires de Bourbon, p. 216.
[2] *Edit.* capsam.
[3] Nova biblioth. I, 328.
[4] *Labb.* Palues. — Paluel, Seine-Inférieure, arr. Yvetot, c[on] Cany.
[5] *Cod.* gacie
[6] Rots, Calvados, arr. Caen, c[on] Tilly-sur-Seulles.

A sapienter regendo, debita monasterii persolvendo diligenter, suos æmulatores
benigniter paciscendo[1], ecclesiæ libertates et jura viriliter et fideliter observando,
per aliquos annos monasterium gloriosissime rexit. Deinde cum cæteris prælatis
ad generale concilium[2] contra Fredericum imperatorem vocatus, a dicto Frede-
rico cum aliquibus aliis fuit in carcerem mancipatus. Sed nonnullis datis mune-
B ribus, cum auxilio cujusdam archidiaconi Baiocensis ecclesiæ, de patria proge-
niti, a dicto carcere liberatus, sanus et incolumis ad monasterium Fiscampnense
remeavit[a]. Hiis itaque taliter expletis, misit Parisius, scolares bonos et famosos [a] 1241.
adduci sibi fecit, habitumque[3] tradidit monachalem, inter quos fuit Guillelmus
de Putot, secundus suus successor, et Jacobus, qui post abbas Sancti Petri supra
C Divam fuit[4], et Gabriel, abbas de Ybreyo[5]. Tandem abbas Guillelmus, multis
laboribus fatigatus, attamen grandævus, tricesimo primo suæ creationis anno
vitam finivit laudabilem[b]. Sepultus est enim in capella Beatæ Mariæ prope ca- [b] 1260.
pellam Sancti Andreæ.

Ricardus de Treigoz, abbas Fiscampnensis decimus, in Constantiensi diocesi
D natus fuit, apud villam quæ dicitur Treigoz[6]. Propter autem gravamina damp-
naque non modica quæ monasterium tempore Guillelmi prædicti sustinuit, iste
Ricardus sub se tantum onus subcombere non modicum hæsitavit, se posse regere
totaliter spe remota. Sed licet in primis duobus annis multa patienter tolerans,
et de statu talis prælati non mediocriter muniens[7], bono consilio ductus et usus,
E monasterium gubernavit, ut ante nec post regimen divitiarum abundantia[m]
nec pecuniæ copia[m] similem[8] non habu[er]it nec æqualem. Apud Grunvillam et
Escrutevillam et Heudebouvillam[9] ædificia maxima ædificari fecit. Plures prælati[10]
nobiles et alii nonnulli per pecuniæ mutuum sub temporibus[11] monasterio Fis-
campnensi fuerunt obligati. Qui non tantum dives, potens et locuples, ymo lar-
F gus, prudens et providus, per xx^ti sex annos gubernavit[12], et sepultus in dicto
monasterio in capella Beatæ Mariæ, ad lævam, prope parietem. Cui successit
Guillelmus de Putot.

Guillelmus de Putot, abbas Fiscampnensis xi^us, natus fuit apud villam quæ di-
citur Putot, [in] Baiocensi diocesi situatam[13], de cujus moribus et vita, regimine
G et sapientia nonnulli moderni habuerunt. Iste Guillermus vil[l]am de Fiscampno
cum pertinentiis, rege Franciæ placato, suæ jurisdictioni temporali subdidit, salvo
tamen jure capitali. Multas alias possessiones, terras et redditus hereditarie monas-
terio Fiscampnensi copulavit et conjunxit; maneria de Hogis, de Fontibus, de
Paluel et domum qui dicitur Paris opere decenti construxit. Nec illud silendum
H est quod unum inter cetera monasterio valde necessarium et intuentibus mirabile
composuit, videlicet fontem qui dicitur Fons Gohier usque claustrum monasterii
haud de longe per discursus plumbeos emanare[14]. Apud Parisius manerium ad
Serpentem[15] Fiscannensi monasterio perpetualiter vindicavit, qui solerter cum
summaque providentia, quandiu vixit, regens monasterium, duodecimo suæ crea-
J tionis anno vitam finivit[c]. Qui etiam sortitus est honorabiliter monumentum in [c] 1297.
capella Sancti Andreæ, ad partem versus capellam Beatæ Mariæ.

Thomas, Fiscampnensis abbas xii^mus, in episcopatu Constantiensi apud Sanctum
Benedictum in Umbris[16] natus fuit. Licet monasterium ad Romanam ecclesiam

[1] *Cod.* pasciscendo.
[2] *Cod.* consilium.
[3] *Subaudi* illis.
[4] *Radulphus, Albanensis episcopus, litteris apud Sanctum Gabrielem 25 Jul. 1269 datis, regi nuntiavit* Jacobum de Cyreseyo, monachum monasterii Fiscanensis, monasterio Sancti Petri super Divam præfectum fuisse. (Cartul. normand, p. 166, n. 742.) *Mendose igitur in catalogo Fiscannensium abbatum insertum est nomen Jacobi I, quem Galliæ christianæ* (XI, 732) *auctores tradunt* ex monacho Fiscannensi creatum fuisse abbatem Divensem circa 1230. *Idem est ac* Jacobus II, *ut dicunt, qui* ex monacho Sancti Audoeni (*corrig.* Fiscanni) abbas Sancti Petri præfuit annis 1269 et 1273.
[5] *Cod.* abbas Hybreyo.
[6] Troisgots, Manche, arr. Saint-Lô, c^on Tessy.
[7] *Locus turbatus.*
[8] *Cod.* similiter.
[9] Écretteville-les-Baons, Seine-Inférieure, arr. et c^on Yvetot. — Heudebouville, Eure, arr. et c^on Louviers.
[10] *Cod.* prælatus.
[11] *Suppl.* hujus abbatis.
[12] *Vocem* gubernavit *supplevimus.*
[13] Putot en Bessin, Calvados, arr. Caen, c^on Tilly-sur-Seulles.
[14] *Suppl.* curavit.
[15] *Conf. Géraud*, Paris sous Philippe le Bel, p. 323.
[16] *In diœcesi Lexoviensi* (*Cf. Le Prevost*, Pouillés de Lisieux, p. 28), *non in Constantiensi, sita erat parochia Sancti Benedicti de Umbris, hodie* Saint-Benoît des Ombres, Eure, arr. Pont-Audemer, c^on Saint-Georges du Vièvre.

nullo medio pertineat, iste primus apud Romanam curiam fuit personaliter con- A
firmatus; ob cujus rei causam multas expensas monasterium sustinuit, et casu
consimili in posterum dubium est sustinere. Fuit autem præfatus Thomas cor-
pore pulcherrimus, facie decorus, affatu benevolus, de gratiæ donis et naturæ
multimodis decoratus. Manerium de Sancto Gervasio apud Rothomagum repara-
vit, in dextro latere ecclesiæ capellas opere decenti complevit, et in alia parte B
operari[1] magnopere, si vixisset, intendebat. Sed per spatium decem annorum
[a] 1309. cum dimidio vivens in regimine, mundum relinquens[a]. Qui sepultus est in mau-
soleo valde honorabili in capella Virginis ad dextram partem.

Robertus de Putot, Fiscampnensis abbas tertius decimus, Baiocensis diocesis, de
oppido quod dicitur Putot, homo utique laudabilis conversationis et vitæ, qui circa C
observanciam regularem et cultum divinum jugiter intendens, et super sibi gre-
gem commissum vigilans, fecit temporibus suis in præfato monasterio religionem
florere[2] et ceremonias beati Benedicti secundum humanam fragilitatem subditis
sibi monachis pro posse observari, plus exemplo quam doctrina discipulis profi-
ciendo, et sic de talento sibi tradito Christo rationem redditurus, anno decimo D
[b] 1326. nono a creatione sua, ut pie creditur, regna cœlestia adeptus est[b], qui honorabi-
lem habere meruit sepulturam in dicto suo monasterio, inter capellam Sancti
Andreæ et Sanctarum Virginum[3], succedente sibi Petro Rogerii.

Petrus Rogerii, Fiscampnensis abbas XIIII[us], de diocesi Lemovicensi trahens ori-
ginem, in sacra pagina solempnis magister et prædicator valde nominatus, vir sa- E
piens et omni virtute polenti[4], qui post annos tres sui regiminis in dicto monas-
[c] 1328. terio, clarescentibus meritis, ad ecclesiam Attrebatensem translatus fuit[c]. Inde [in]
[d] 1329. Senonensi[5] ecclesia cathedralem suscepit honorem[d], et subsequenter ad archiepi-
[e] 1330. scopatum Rothomagensem pallio archiepiscopali decoratus est[e], favente sibi Ro-
[f] 1338. mana ecclesia, per tractum temporis ad cardinalatum usque ascendens[f]; tandem F
[g] 1342. in summum pontificem usque ascendens[g], more solito, priori nomine mutato,
Clemens sextus vocatus est. Cui successit Philipus de Longua Villa.

EX NECROLOGIO PRIORATUS LONGÆ VILLÆ.

MONITUM.

Codice Parisiensi latino 5198[6] continetur necrologium monasterii Sanctæ Fidis de Longa Villa, Rotomagensis diœceseos, tempore fratris Heliæ Jacobi, circa a. 1385, exaratum, in quo desunt folia duo, sex ultimis Septembris et sex prioribus Octobris diebus respondentia. Inde excerpsimus non pauca loca, quæ, tum ipsius monasterii tum præcipuarum in superiore Normannia gentium historiam sæculis XII, XIII et XIV illustrant. Libri cartarum, nunc deperditi, folia quæ sæpius indicavit Necrologii auctor, notare superfluum duximus.

3 Jan. Pro domino[7] Herbranno, condam priore hujus loci. Et pro Roberto de

[1] *Cod.* operarii.
[2] *Cod.* florem.
[3] *Labb.* inter capellam Sancti Andreæ et capellam Sancti Joannis Baptistæ.
[4] *Fort. corrig.* pollens.
[5] *Cod.* Cenonensi; *Labb.* Cenomanensis.
[6] *Olim Colbertino* 3365, *postea regio* 4229 2. 2
[7] *Cod.* dompno *hic et infra.*

A Bertrevilla, et ejus parentibus, qui dedit nobis apud Boteilles duo modia salis. Et pro Matilda la Bolenguiere, quæ dedit nobis ibidem duas salinas et unam masuram, ut in Libro cartarum, folio LXXIIII. Et pro Guillelmo Alberedæ et Nycholao, ejus filio, et pro Avicia Boterel, et pro Viviano[1] de Archis, qui dederunt nobis in dicto loco de Boteilles sex modia salis cum dimidio. Et pro Renaldo le Martre et
B Guillermo Bourgoise, qui dederunt nobis apud Archas XX solidos annui redditus.

7 Jan. Pro domino Henrico, condam comite Augi[2]..... Dedit enim nobis in vicecomitatu Ulterioris Portus sex milia allecum singulis annis..... — Pro domino Galtero de Caneio, viro magnæ religionis et honestæ conversationis, qui fuit helemosinarius et subprior hujus loci per spatium XL annorum et ultra. Et pro
C Emelina de Caneio, matre ipsius Galteri.

8 Jan. Pro Gaufrido de....., qui dedit nobis apud Bernemesnil VII solidos, etc. Item pro Guillelmo de Carcuit, qui dedit nobis III solidos annui redditus. Item pro Alveredo Clerici, qui dedit nobis subtus Spinetum dimidiam acram terræ. Item pro Michaele Romani de Bernemesnil..... Item pro Radulpho de Haverlant,
D qui dedit nobis versus Crespevillam duas acras et unam vergeiam terræ. Item pro Guillelmo Queret et Guillelmo le Gascoing, et Vincentio de ultra aquam de Stabulis.

9 Jan. Pro Petro de Claro Folio, qui dedit nobis juxta vallem des Hauletes duas acras terræ. Item pro Roberto Præpositi de Sancto Syduno..... Item pro
E Adam de Gardino, qui dedit nobis apud Mortuum Mare III solidos annui redditus. Item pro Susanna, et duabus suis sororibus, quæ dederunt nobis apud Parvam Pratam VIII solidos, etc. Item pro Guillelmo Ravinelli.

11 Jan. Pro domino Eustachio, Radulpho, Jordano.....[3] de Criketot....., qui dederunt nobis decimam de Bosco Huelin..... Item pro domino Ray[naldo]
F comite Tornorrensi[4]. Item pro domino Petro de Bosco, condam p.....[5] Cenonensi[6], qui dedit nobis VII minas ordei annui redditus.

14 Jan. Translatio sanctæ Fidis, in cappis et cum karola, sed sine processione..... Pro domino Nargaldo, primo priore hujus loci : fuit enim vir magnæ religionis et conversationis honestæ, et laboravit multum super ampliatione hujus
G domus fundationis, tam in redditibus quam in hædificiis.

22 Jan. Pro domino Rogerio, priore hujus loci. Item pro Guillelmo de Mesnillo. Item pro Gauffrido le Manié, qui dedit nobis totum suum tenementum quod habebat apud Esclaveles. Item pro Osberno de Rovrei, qui dedit nobis totum tenementum quod Mathæus de Osberti Valle de ipso tenebat apud Sanctum Audoe-
H num super Elnam.....[7]

31 Jan. Pro domino Philippo de[8]....., condam priore hujus loci.

2 Febr. Purificatio beatæ Mariæ virginis, in cappis et cum karola tam sacristæ quam confratriæ, et cum processione.

6 Feb. Pro Michaele Molendinarii et Johanna, ejus uxore..... Item pro domino
J Guillelmo, condam rectore de Magna Ecclesia..... Item pro domino Johanne Adam, archidiacono Ebroicensi..... Item pro domino Rogerio, condam presbitero de Cantalupo..... Item pro Radulpho de Belnaio.

22 Febr. Pro domino Radulpho et domina Allesia de Trublevilla..... Dederunt[9] enim nobis ecclesiam Sancti Jovini supra mare, et totum feodum quod
K habebant apud Vitrevillam. Et Ysabel de Trublevilla, filia dictæ Allesiæ, dedit nobis..... super molendino de Malassis XXX solidos annui redditus. Et etiam dicta domina Allesia dedit nobis unum calicem de auro, et multa et magna alia bona nobis fecerunt.

25 Febr. Officium domini Petri de Bosco, condam prioris hujus loci.

L 26 Febr. Pro domino Helia et domino Enguerranno de Belnaio, militibus, et

[1] *Cod.* Viniario.
[2] *Obiit anno* 1183; *vide infra* (p. 442) *Chronicon comitum Augensium.*
[3] *Lacuna unius vocis in cod.*
[4] *Quis sit iste comes ambiguum.*
[5] *Fort. supplendum* præposito.
[6] *Leg.* Senonensi.
[7] *Ipsa* Osberti de Rovrei *charta, seculo XII exeunte exarata, in Rotomagensi tabulario asservata est.*
[8] *Locus vacuus in cod.*
[9] *Hanc donationem anno 1177 confirmavit Rotrodus, Rotomagensis archiepiscopus.*

etiam pro dominis Guillelmo et Lamberto Pourchet, militibus[1],..... qui omnes A
insimul..... dederunt nobis ecclesiam Sanctæ Genovefæ..... Et nichilominus illi
de Belnaio dederunt nobis cappellam de Bernardi Mesnillo.....

3 Mart. Pro Pepino de[2] Audoeno et ejus uxore, qui dederunt nobis... certos
redditus apud Okevillam. Item pro Mathia de Sancto Dionisio[3], qui dedit nobis
VI solidos annui redditus et servivit laudabiliter toti[4] conventui in officio coquinæ B
per spatium XL annorum et ultra. Item pro Garnerio, cantore Attrabatensi.....

5 Mart. Pro Raincio et pro Rogerio et Ysabelle, patre et matre dicti Raincii.
Item pro Nicholao, presbytero de Bosco Huelin. Item pro Johanne Gambon, de
Dieppe.

10 Mart. Pro sanctæ memoriæ domino papa Alexandro, ecclesiæ universalis C
summo pontifice, qui primo, anno Domini millesimo C.LXXVIII, de mense Junii,
omnes donationes nobis et ecclesiæ tam per dominos temporales quam per alios
factas libere et ex certa scientia confirmavit.....[5]

17 Mart. Pro Baudrico de Longo Campo[6], qui dedit apud Parvam Pratam sep-
tem acras terræ ecclesiæ nostræ. D

22 Mart. Pro domina Emengarda, domina condam de Mesnillo Haqueto. Item
pro magistro Stephano de Monte. Item pro Auberto, famulo nostro de Ouf-
frainvilla.

24 Mart. Pro Guillelmo Formentini. Item pro Osberto de Cauvincourt, qui
dedit nobis illa quæ habemus apud Boscum Theroude. Item pro Roberto de Cro- E
pus, qui dedit nobis illa quæ habemus apud Cropus. Item pro Hugone de Tor-
cheio, qui dedit nobis decimam medii molendini de Sancto Crispino.

31 Mart. Pro excellentissima domina domina Johanna, regina Franciæ et
Navarræ et comitissa Campaniæ[7], quia multa bona fecit nobis.

3 Apr. Pro domina Matildi de.....[8]. Item pro Roberto, Hugone et Guil- F
lelmo du Bouffart, qui dederunt nobis illa quæ habemus apud Sanctum Cris-
pinum.

20 Apr. Pro magnæ religionis et honestæ conversationis viro domino Bernardo
de Genebreda, condam priore hujus loci. Fecit enim fieri navem monasterii, et in
aliis etiam hædificiis tempore suo laudabiliter se habuit. Et nichilominus emit con- G
ventui, pro dicto anniversario fiendo et pro quatuor missis in qualibet septimana
per unum de conventu bene et diligenter dicendis, XXIIII^or libras renduales. Dedit
etiam nobis pulcra et alba indumenta sacerdotalia beatæ Mariæ, cum duabus
cappis.

23 Apr. Pro fratre Guillelmo de Caneio, condam priore hujus loci, viro lauda- H
bilis vitæ pariter et honestæ, quia multum tempore suo augmentavit ecclesiam et
domum istam redditibus et hædificiis. Item pro Walterio de Donestanvilla, qui
dedit hospitali, pro sustentatione pauperum Christi, totum feudum quod habebat
in parrochia de Wandrevilla, et nobis etiam dedit ecclesiam Beati Petri de Bosco
Huelin. Item pro Eustachio de Grainvilla, qui dedit nobis ecclesiam de Wan- J
drevilla.

27 Apr. Pro domino Radulpho et domino Guillelmo de Wilikier : dederunt
enim nobis apud Hebervillam certas possessiones, et apud Sotevillam et Parvam
Villam quatuor homines, et apud Drosay unam masuram. Item pro Roberto le
Bourgoingnon et pro domino Symone de Escales. K

12 Maii. Pro domino Henrico, priore condam hujus loci[9].

13 Maii. Pro domina Hermengauda[10], comitissa condam hujus loci. Dedit enim
ecclesiæ nostræ multam pecuniam pro aqua convertenda de antiquo cursu ad

[1] *In quadam anni 1143 charta memorantur* quatuor milites consanguinei, Helias videlicet de Belnaio, et Ingelrannus, frater ejus, et Lanbertus Porchet, et Willelmus, frater ejus.

[2] *Fort. supplendum* Sancto.

[3] *Cod.* Dnio, *adjecta compendii nota.*

[4] *Cod.* toto.

[5] *Bulla Alexandri III, 25 maii 1178 data, in cod. latino 10059, fol. 1, descripta est.*

[6] *Ante annum 1223 mortuus, cum hoc anno, apud Cadomum, in scacario Paschæ,* de escaeta Baudrici de Longo Campo defuncti *quæstio verteretur.* (Jugements de l'Échiquier, n. 358.)

[7] *Johanna, Philippi Pulchri uxor.*

[8] *Locus in cod. vacuus.*

[9] *Annis 1177 et 1202 memoratus.*

[10] *Uxor Galteri Giffardi III. Vid. Monast. Anglic.* VI, II, 1037.

A novum cursum, et confirmavit nobis donationem factam per illos de Saukevilla
ecclesiæ nostræ de molendino de Longa Villa.....

14 Maii. Pro domino Guillelmo Marescalli, condam comite de Longa Villa, et
domina Ysabelle, ejus uxore, et pro domino Ricardo Marescalli[1], eorum filio.....
Confirmaverunt enim nobis libere omnes donationes tam per dominos comites
B Guiffardi quam per alios nobis et ecclesiæ nostræ factas, et dederunt nobis cappel-
lam de Poleto..... et Boscum Nouelli, cum tribus busquetis.....

15 Maii. Pro domino Giliberto de Falesia, condam domino de Caneio, et pro
domina Adalacia, sorore sua, et eorum parentibus omnibus. Dederunt enim nobis
primo dictus dominus pro se ecclesias de Okevilla, de Angiens, de Ouvilla et de
C Estellant..... Dicta vero domina dedit nobis, pro anniversario suo et Manaserii
Biseti[2], mariti sui, et parentum suorum, x acras terræ de exarto sui nemoris d'Es-
chelunc. Item ipsa et maritus suus et filius eorum, Henricus nomine, libere con-
firmaverunt nobis omnes donationes dicti Gilliberti.....

2 Jun. Pro domino Herbranno de Saukevilla, condam commonacho nostro, et
D pro Jordano et Guillelmo, filiis suis.....[3] Dederunt enim nobis molendinum de
Longa Villa, et quicquid habebant in Rocamonte, et v virgatas terræ in Guntier-
valle[4], et quicquid habebant..... apud Escurmesnil et..... in ecclesiis de Sancto
Crispino, de Gunevilla et de Criquetot, et apud Hebervillam xi pecias terræ.....

5 Jun. Pro Roberto de Nova Villa et domina Maltilda, ejus uxore..... Dederunt
E enim nobis ecclesiam parrochialem de Magna Ecclesia..... et xl solidos annui
redditus super molendino suo de Rorivilla.....

12 Jun. Officium domini bonæ memoriæ domini Walterii Guiffardi[5], comitis
condam hujus villæ et primi fundatoris hujus domus.....

16 Jun. Pro Vauquelino de Becco..... qui dedit nobis apud Bretevillam à Mar-
F tinbosc in puram et meram helemosinam lxx acras terræ..... Et pro Roberto de
Gonevilla..... Et pro Roberto de Longa Villa et Emelina, ejus filia....: dedit
enim nobis super quadam masura apud Dieppam xxiiii solidos annui redditus,
et apud Poletum super quadam pecia terræ septem minas ordei annui redditus,
et apud Gebervillam xii minas ordei..... et ii.c allecum annui redditus.....

G 19 Jun. Pro Giliberto, Guillelmo et Radulpho de Cantalupo[6], fratribus.....
Dederunt enim nobis..... apud Cantalupum duos homines cum eorum tenementis,
et ecclesiam dicti loci de Cantalupo cum suis pertinenciis. Item..... pro domina
Maltilda de Plesseio, sorore dictorum de Cantalupo..... Item et pro domino
Rogerio de Andeli, qui dictas donationes tamquam dominus capitalis nobis confir-
H mavit.... Item et pro Guillelmo de Pless[e]io, marito dictæ dominæ Maltildæ.....,
qui dedit nobis apud Sanctum Albinum ii acras et unam virgatam prati et apud
Lunerey v solidos annui redditus.

28 Jun. Pro Rogerio de Gourel et pro Guillelmo, ejus filio..... Dederunt enim
nobis decimam quam habemus apud Gourel.....

J 2 Jul. Pro Radulpho Gousipel..... Item pro Odone Rigaut[7], qui dedit nobis
pro redditibus emendis xx[ti] libras turonensium parvorum. Item pro Guillelmo de
Gunevilla, presbitero.

14 Jul. Pro fratre Helya Jacobi, condam priore hujus loci, et pro Helia et
Maria, patre et matre ejus.....

K 18 Jul. Pro Nicholao le Bourgouingnon, qui dedit nobis apud Dieppam xxv so-
lidos annui redditus. Item et pro Adam de Pohiervilla..... Item et pro Godefrido
Malnepve[8], qui dedit nobis in petroso Dieppæ, super quadam masura, xxiiii soli-
dos annui redditus.

[1] *De dicto Ricardo ejusque parentibus vid. chartam anni 1219* (Catalogue des actes de Phil. Aug. p. 423, n. 1918).

[2] *Maneserius Biset in plurimis chartis Henrici II, Angliæ regis, testis occurrit.*

[3] *In Rotomagensi tabulario exstat quædam* Willelmi de Saccavilla carta, *qua notum fit* donnum Herbrannum molendinum Longæ Villæ monachis Sanctæ Fidis dedisse, cum monachilem habitum ibidem acceperit.

[4] *Sic in supradicta charta. Necrologium* in Unguntier valle, *male.*

[5] *Hujus Walterii, anno 1102 mortui, epitaphium relatum est in Orderici Vitalis Historia ecclesiastica*, l. XI, *ed. Le Prevost*, IV, 183.

[6] Gislebertus de Cantulupo *cuidam chartæ a. 1143 testis interest.*

[7] *Rotomagensi archiepiscopo, a. 1275 mortuo.*

[8] *Fort. pro* Malnepveu.

19 Jul. Pro Anastasia de Spineto, quæ[1] dedit nobis apud Dieppam, super qua- A
dam masura, III solidos VI denarios et I.C allecum siccatorum. Item et pro Johanne
Berengueri et Johanne Martini de Auppegart..... Item et pro Reginaldo Porci.....

22 Jul. Pro Gonterio du Castelier, qui dedit nobis apud Cropus XIIII^cim acras
terræ et apud Boscum Theroude unam masuram..... Item et pro Alberico Cosin,
qui dedit nobis apud Novam Villam I minam ordei..... Item et pro Nicholao de B
Stutevilla, qui dedit nobis super molendino de Novilla XX^ti solidos annui red-
ditus.....

27 Jul. Pro Waltero Gemberii, qui dedit nobis apud Boscum Rohardi certos
redditus. Item et pro Guillelmo Richome, de Longa Villa, qui juxta Campum Hou-
vellande dedit nobis unam acram terræ. Item pro Bartholomæo de Longolio.... C
Item et pro Roberto de Goncevilla et pro Aelicia de Montebourc, qui dederunt
nobis apud Carcuit campum vocatum de Cruce..... Item pro Gilliberto Caudel.....
Item et pro Guillelmo Boissel.....

30 Jul. Pro Cecilia la Monnere, quæ dedit nobis, pro redditibus emendis,
quinquaginta francos auri. Item pro Ricardo et Gauffrido de Sancto Dyonisio, qui D
dederunt[2] nobis apud Dunum VI solidos annui redditus, et super molendino Va-
rengois[3] VII minas avenæ ad parvam mensuram, et etiam apud Sanctum Dyonisium
certas possessiones. Item et pro Guillelmo Cardon et uxore sua.....

3 Aug. Pro Adam le Clerc.

4 Aug. Pro domino Roberto, condam priore hujus loci. Item et pro Nicholao E
de Manerio, qui dedit nobis apud Sanctum Martinum de Manerio XX solidos annui
redditus. Item et pro Gilliberto et Hugone de Geutevilla[4], qui dederunt nobis.....
unum molendinum apud Sanctum Jovinum. Item et pro Odelina de Bona, quæ
dedit nobis apud Vernonem, super duabus masuris, XXX solidos parisiensium
annui redditus. F

7 Aug. Pro domino Henrico, condam episcopo Wintoniensi[5], et pro Roberto
Kerson et Petro de Revestiario, qui in vico Sancti Audoeni Rothomagensis dede-
runt nobis duas masuras. Item et pro Giliberto Oggoin, qui apud Reinbertot dedit
nobis duos solidos annui redditus et tres acras terræ. Item et pro Rogerio de Blos-
sevilla et Guillelmo de Bailloel, qui apud Angiens dederunt nobis duos homines, G
cum eorum tenementis. Et pro Ricardo le Rebors, qui in dicto loco de Angiens
dedit nobis III solidos redditus.

12 Aug. Pro Ricardo de Ricardi Villa et pro dominis Hugone et Rogerio Mas-
kerel de Hermanvilla. Dederunt enim nobis quartam partem molendini de Sta-
bulis et duas acras terræ in cultura eorum de Ycenlonde..... Item pro Rogerio H
Salomonis..... Item pro Guillelmo de Herecuria, qui in dicto loco de Hermanvilla
dedit nobis certas et bonas possessiones. Item pro Rogerio de Andolio[6].....

14 Aug. Pro Johanne le Cras de Criquetot et pro Waltero le Meein, qui in loco
de Goncevilla dederunt nobis IX acras terræ. Item pro Guillelmo et Galtero de
Goncevilla..... J

18 Aug. Pro Ricardo Infante de Greinvilla et ejus parentibus, qui dederunt
nobis decimas quas habemus apud Saxevillam et Faubervillam. Item et pro Guil-
lelmo de Boos.....

25 Aug. Pro fratre domino Johanne de Augo et parentibus suis. Dedit enim
nobis pulcram fiertram argenti sanctæ Fidis et X solidos annui redditus. Item et K
pro Gauffrido de Capella, qui dedit nobis apud Freeles..... XXX solidos annui
redditus.

27 Aug. Pro Ricardo Maillart et Vaquelino de Cliponvilla..... qui dederunt
nobis apud Clouvillam et Cliponvillam decem solidos annui redditus..... Item

[1] *Cod.* qui.

[2] *In Rotomagensi tabulario vidimus quamdam* magistri Ricardi de Sancto Dionisio *chartam, cui* Gaufridus de Sancto Dionisio, *Ricardi pater, sigillum suum anno 1207 apponendum curavit.*

[3] *Melius* Warengers, *in supradicta charta.*

[4] Hugonis de Geutevilla *charta et sigillum in Rotomagensi tabulario asservata sunt.*

[5] *Obiit a. 1171.*

[6] *Paulo supra (19 Junii) memoratus est Rogerius de Andeli, qui in quadam charta circ. a. 1190 data* Rogerius de Andelei *dicitur.*

A et pro Johanne Marescot, qui dedit nobis apud Mesnil Marescot septem acras
terræ.....

3 Sept. Pro domina Beatrice, sorore domini comitis Guiffardi.

6 Sept. Pro Guillelmo Dourdain, condam ballivo de Longa Villa..... Item et
pro domina Juliana de Bosco Renodi.....

B 9 Sept. Pro Henrico Verdier et uxore sua..... Item et pro Giraldo de Tyovilla,
qui dedit nobis, quando intus recepit habitum monachalem, masagium de Rane-
lonc, cum xx^ti acris terræ apud Tyonvillam. Item et pro Ricardo Crispini[1].....

10 Sept. Pro domino Geraldo[2], priore et primo fundatore ecclesiæ Beatæ
Mariæ de Caritate, et pro Roberto Roussel. Item pro Waltero de Bosco Bernardi,
C qui dedit nobis apud Tyovillam XIII solidos.....

18 Sept. Pro tercio domino comite Waltero Guiffardi[3], fundatore et benefactore
domus nostræ.

19 Sept. Pro domino Theobaudo de la Ferté, condam celerario hujus loci.
Dedit enim nobis duo candelabra argentea et manum argenteam in qua est ciro-
D teca sanctæ Fidis..... Item pro Guillelmo Miplace et Waltero Blanquet, qui dede-
runt nobis apud Tyonvillam unum campum..... Item pro Eustachio et Roberto
de Normanvilla..... Item pro Ricardo Brouart et Osberto de Fovilla.....

21 Sept. Pro Guillelmo de Herecourt, qui dedit nobis apud Dunum magnum
tenementum..... Item et pro Johanne et Guillelmo de Rokeni, qui dederunt nobis
E apud Rokeni, super quadam masura, IIII^or solidos annui redditus. Item et pro
Johanne Gourrain, de Harefloto.....

23 Sept. Pro domino Philippo de Carcuit..... Item pro Guillelmo de Fes-
camp..... Item et pro Radulpho le Cauchoys et Juliana, uxore sua, qui apud
Tyliam dederunt nobis X solidos annui redditus et apud Gueutevillam dimidiam
F acram terræ..... Item pro Guillelmo et Gouffrido Caletot, qui dederunt nobis
apud Dunum super quadam masura X solidos annui redditus.....

12 Oct. Pro domino Rogerio de Brueria..... Dedit enim nobis apud Sanctum
Jovinum decimas tractuum de Brueria et de Scripintot.....

14 Oct. Pro domino Johanne, condam priore hujus loci. Item et pro Regi-
G naldo et Gauffrido Bourdain, de Tessy, et Radulpho Burnel et Guillelmo de
Monte, qui dederunt nobis apud Ouvillam duos homines cum omnibus eorum te-
nementis, et apud Tessy unum tenementum..... Et pro Gilliberto de Morevilla
et Ysabelle, uxore sua.....

16 Oct. Pro Petro de Aneto..... Item pro Radulpho Riboel, qui dedit nobis
H super quodam tenemento apud Ouvillam XVIII solidos annui redditus. Item pro
Gauffrido de Angiens, qui dedit nobis quicquid habemus apud Tornomesnil. Item
pro Audulpho et Petro de Guerris..... Item et pro Petro dicti loci de Guerris.....

17 Oct. Pro Bertrando de Genebreda, fratre domini Bernardi de Genebreda,
condam prioris hujus loci,..... et Waltero Bequet..... Item pro Guillelmo Præ-
I positi de Heborcvilla..... Item et pro Jacobo Poutrel et Johanna, uxore sua.....

21 Oct. Pro Gauffrido Denys et Katherina, uxore sua..... Item et pro Roberto
de Bequeto et Guillelmo Gansel, qui dederunt nobis apud Ouffranvillam unam
masuram.....

26 Oct. Pro domino Johanne, condam priore de Caritate[4]: ipse enim primo
K ordinavit tunicas in conventu. Item et pro Ricardo de Magno Molendino, milite,
qui dedit nobis pro redditibus emendis L francos. Item et pro Johanne Bachon,
qui dedit nobis apud Padevillam VIII solidos annui redditus. Et pro Guillelmo de
Valle, qui dedit nobis apud Sanctum Albinum quinque percatas terræ. Item et pro
Guillelmo Acardi et Radulpho de Curia.....

L 29 Oct. Pro domino Dragone de Trublevilla[5], condam canonico Rothomagensi,

[1] *Nomen* Ricardi Crespin *in quadam anni 1219 charta occurrit.*

[2] *Geraldus, anno 1087 mortuus.*

[3] *Obiit anno 1164, teste Roberto de Monte, tomo nostro* XIII, 309 A.

[4] *Johannes I, ut conjicimus, a. 1262 fato functus.*

[5] *De supradicto Dragone, vel potius Drogone, cl. v. Deville disseruit in opusculo cui titulus* Notice sur la châsse de saint Sever, Caen, 1837, in-8° (extrait des Mémoires de la Société des Antiq de Normandie).

sepulto in monasterio nostro, in capella Beati Petri a parte magni altaris. Multum A enim dilexit domum istam et dedit nobis quicquid habemus apud Hermanvillam in feudo de Hastingues, et domum nostram Rothomagensem, et ecclesiam de Osquevilla cum suis pertinenciis primitus nobis acquisivit, licet ex post dominus Gilibertus de Falesia, tunc dominus de Caneio, nobis concesserit jus quod in dicta ecclesia dicebat se habere. B

9 Nov. Pro Bernardo de Fossato, qui dedit nobis apud le Mesnil Bernart LX acras terræ cum octo masuris in eadem villa.

16 Nov. Officium in cappis honestissime fiat pro domino Waltero[1], Rothomagensi archiepiscopo, sicut est fieri consuetum pro dominis comitibus fundatoribus hujus domus. Dedit enim nobis in proprios usus ecclesiam de Ouffrainvilla. C

21 Nov. Pro Ricardo, Hugone, Geraldo, Quintino et Guillelmo Talebot..... Dederunt enim nobis XVI minas bladi annui redditus ad Nathale Domini super molendino eorum de Vigella. Item domina Avisia Talebot, mater dicti Hugonis, dedit nobis apud Belnayum unam culturam terræ vocatam de Tylia Comitis. Item dederunt nobis ecclesiam de Anketiervilla..... et decimam nemoris de Gueutevilla. D

29 Nov. Dedicatio basilicæ Sanctæ Fidis.

2 Dec. Pro domino Galtero de Ansnevilla. Dedit enim nobis qui[c]quid habemus apud Ansnevillam, qui, facta donatione, recepit intus habitum monachalem. Item et pro domino Radulpho de Tancarvilla[2], qui, tanquam dominus capitalis, E confirmavit nobis donationem dicti Galteri, et nichilominus dedit nobis super molendino de Saucavilla XX^{ti} solidos annui redditus.

10 Dec. Pro domino Nicholao, Giliberto[3], Petro et Roberto de Hotot, militibus..... Dederunt enim nobis decimam rusticorum de Hotot, pro qua decima recipimus nunc super curato dicti loci quolibet anno C et X minas ordei. Item F dederunt nobis decimam terræ quam habebant apud Hermodi Villam, et decimam Sancti Audoeni super Elnam, et XVI minas frumenti singulis annis in festo sancti Michaelis super molendino eorum de Apevilla, et nos ratione frumenti prædicti tenemur heredi eorum et successoribus suis dare et tradere annuatim in festo Omnium Sanctorum unam pelliceam de agnis et quasdam botas similes illis qui- G bus religiosi uti consueverunt. Item dederunt nobis apud Bachavillam XX^{ti} solidos annui redditus, quos cantor recipit, et X solidos super molendino de Male Assis apud Warfal, quos cellerarius[4] recipit.

16 Dec. Pro domino Petro de Chalesio, condam Montis Albani episcopo[5], et pro fratre Helia Jacobi, condam priore hujus loci, nepote dicti domini epi- H scopi Montis Albani.

22 Dec. Pro domina Agnete, comitissa condam de Longa Villa[6]..... Fuit enim domina prædicta instauratrix et pro majori parte hædificatrix et dotatrix ecclesiæ nostræ.

30 Dec. Pro domino Rogerio, condam priore hujus loci, quia mirabiliter aug- J mentavit domum istam hædificiis et redditibus tempore suo.

[1] *Walterus de Constantus, qui a. 1207 obiit.*
[2] *Cod.* Tarcanvilla.
[3] Gislebertus de Othot *in quadam anni 1143 charta testis.*
[4] *Cod.* sellerarius.
[5] *Obiit a. 1379.*
[6] *De qua vid. Orderici Vitalis Historiam ecclesiasticam, ed. Le Prevost*, IV, 184.

CHRONIQUE DES COMTES D'EU,

DEPUIS 1130 JUSQU'EN 1390.

AVERTISSEMENT.

La chronique des comtes d'Eu, dont André Duchesne nous a conservé une copie dans le tome XLVIII de ses recueils manuscrits, fol. 147-154, a été composée en 1390. Lors même que la date de la composition n'eût pas été inscrite en tête, il eût suffi de lire les derniers paragraphes pour voir que l'auteur écrivait du temps de Philippe d'Artois, comte d'Eu, de 1387 à 1397, après la mort d'Isabelle de Melun (22 déc. 1389) et avant celle de Blanche de France, veuve de Philippe, duc d'Orléans (8 février 1392). Cette chronique est l'œuvre d'un moine de l'abbaye cistercienne de Foucarmont, qui avait soigneusement compulsé les archives et examiné les monuments de son monastère. Le cartulaire de Foucarmont, conservé à la bibliothèque de Rouen, et le cartulaire des comtes d'Eu (ms. latin 13904 de la Bibliothèque impériale) nous ont permis d'éclaircir plusieurs passages de ce document, que nous donnerons en entier, quoiqu'il dépasse un peu les limites de la période dont nous avons maintenant à nous occuper; mais il eût été difficile d'en supprimer le commencement et la fin, sans en altérer le caractère et en diminuer l'intérêt.

A Chy ensient les noms des contes de Eu et des contesses, leurs femmes, et leurs
enfans, et combien ils ont vesqui conte, et quant ilz trespassèrent, depuis le temps
que l'abbaye de Foucarmont fut fondée des seigneurs dessus dits dessy à le dates
de l'incarnation Nostre Seigneur Jesus Christ MCCCLXXXX.

Premièrement la dite abbaye fut fondée en l'an de grace mil cent et trente, de
B noble prinche messire Henry, pour lors conte de Eu, et estoit du[1] roy Estienne
d'Angleterre, et fut le dit Henry filz du conte Robert qui fonda le Tresport[2], le-
quel Robert estoit frère au conte Estienne d'Abmalle, frère du roy d'Angleterre[3].
Et che conte Estienne fonda l'abbaye d'Abmalle l'an mil cent et quinze. Et son
frère Robert, conte de Eu, fonda la prieuré de Saint Martin u Bos[4], assise en la
C forest de Eu, laquelle est du Bec Heluin, et fut l'an mil cent et cinq. Et sont seurs
l'abbaye de Foucarmont et la dite prieuré : car ils partent ensemble le dixiesme
du pasnaige, des herbages et des chenses de la dite forest.

Le dit Henry espousa une moult noble dame nommée Marguerite, fille au conte Guiffroy d'Anjou et duc de Normandie[5]; des quels Henry et Marguerite

[1] *Il faut sans doute suppléer les mots* temps du. *Henri, comte d'Eu, mourut vers 1140, c'est-à-dire cinq ans après l'avénement d'Étienne au trône d'Angleterre.*

[2] *L'abbaye du Tréport fut fondée par Robert, comte d'Eu, grand-père du comte Henri.*

[3] *Robert, comte d'Eu, n'était point frère d'Étienne, comte d'Aumale, lequel n'était pas davantage frère du roi d'Angleterre.*

[4] Saint-Martin-au-Bosc, Seine-Inférieure, arr. Neufchâtel, c^on Blangy. *Les principales chartes de ce prieuré sont transcrites dans le Cartulaire des comtes d'Eu*, fol. 75-80.

[5] *Marguerite, femme de Henri, comte d'Eu, n'était pas fille de Geoffroi Plantagenêt, mais bien, selon l'*Art de vérifier les dates, *de Guillaume de Champagne, sire de Sully.*

yssit deux filz, Jehan et Estienne. Le dit Estienne[1] fut Templier en Angleterre et maistre des dits Templiers, et moult grant en fait d'eglise en Angleterre, et y mourut et gist à Hastingues. Le dit Henry, au vivant de sa femme, par le congé d'elle et licence, estoit à Rome[2], fut moyne profex en la dite abbaye. Et encore est à la dite abbaye la chambre où il demoura et tenoit son estat. Et trespassa l'an mil cent et quarente, et gist en chapitre et est en sa lemme portrait en habit de moyne. La dite femme et dame, depuis que son seigneur fut moyne, vesquit mout saintement et religieusement en manière de recluse, et vesquit après son dit mary cinq ans. Ainsi le portent les religieux de Foucharmont par lettres, et gist la dite dame dedans le cheur de leur eglise. Et ont de son propre don de moult nobles choses. Et firent eux deux ensemble faire le moustier, le cloistre et le dortoir. Et firent apporter les colonnes du dit cloistre, qui sont de blanc marbre, d'Angleterre ou dit cloistre et assair.

Jehan, aisné fils et hoir du dit Henry, entra en saisine de la dite conté au vivant de son père et de sa mère, et espousa une moult noble dame nommée Aaliz, fille au conte d'Arondel en Angleterre, et niepce au viconte de Rohan, et luy fut donné en mariage grand terre en Angleterre, c'est assavoir Tiffort, Titelles et Hantonne, Hastingues, la seigneurie de Blida et autres plusieurs terres. De eulx deux issirent trois[3] filz et deux filles : les fils, Henry, Robert et Jehan. Le dit Henry et Jehan furent gens d'eglise. Robert fut homme d'armes moult puissant, et mourut outre mer dans la cité d'Acre, et fut enterré en Hierusalem. Les deux qui furent gens d'eglise gisent ou cheur de l'eglise de Foucarmont, devant où on list l'evangille. Les deux filles dessus dites furent mariées, l'une à l'aisné d'Estouteville, qui estoient trois frères, qui vinrent d'Angleterre eulx marier en Caux. L'autre fille fut mariée au seigneur de Saint Remy en la Rivière[4], assez près de Eu, pourquoy le seigneur de Saint Remy, son filz, nommé Ive, fist moult de biens à l'eglise de Foucarmont, à la faveur de sa mère et de ses antecesseurs, et ung sien filz, nommé Simon de Saint Remy, fondèrent leur manoir de Coquereaulmont[5].

Le dit Jehan augmenta moult la dite eglise, et feist plus de bien que son père, et donna lettres de la fondation de son père et de ses dons, et tesmoigne par ses lettres comme son père avoit esté moyne, et leur feist amortir tous leurs acquests au roy d'Angleterre Henry[a] et duc de Normandie, fils du dit duc Geoffroy et de l'emperreris Mahault, et aumosner au pape Alexandre[b]. Et fut fait l'an mil cent et cinquante quatre, ouquel an la dite Alis, sa femme, et son père Geuffroy[6] moururent. Et gist la dite Alis dedans la dite eglise, au cornet du dextre costé du maistre autel. Le dit Jehan donna aus dits religieux de Foucarmont le dixiesme denier de toute sa terre d'Angleterre[7]. Le dit Jehan, après la mort de sa femme, vint demourer en la dite abbaie, et tint son estat jusques à la mort, et print l'abit de religion en la fin, et feist faire la lame de luy et de son père moult simple, où ils sont pourtraits en habit de moyne, et fut enfouy emprès son père en capistre, sur quoy est la dite lame, ou peu haulte levée. Et mourut l'an de grace MCLXX. En ce mesme an trespassa saint Thomas de Cantorbie[8]. Sur laquelle lame sont entaillez les vers qui ensuivent :

a Henri II.
b Alexandre III.

1 *Cet Etienne, dont il n'est point question dans* l'Art de vérifier les dates, *figure dans une charte du Cartul. de Foucarmont (fol. 54)* : Ego Margarita comitissa et filii mei Johannes et Stephanus.

2 *Ce passage est sans doute altéré.*

3 *Au-dessus du mot* trois, *Duchesne a écrit en interligne* quatre. *Il semble, en effet, qu'outre les trois fils, qui vont être immédiatement nommés, le comte Jean ait eu un autre fils, Henri, qui lui succéda et dont l'auteur de la chronique parlera un peu plus loin.*

4 Saint-Remi en Riviere, Seine-Inferieure, arr. Neufchâtel, c^on Blangy, c^ne Saint-Riquier-en-Rivière.

5 *La copie de Duchesne porte* et de C. *Dans le Cartul. de Foucarmont, fol. 73, parmi les chartes relatives à Coquereaumont* (Seine-Inférieure, arr. Dieppe, c^on Offranville), *il y a deux pièces émanées l'une de* Ivo de Sancto Remigio, *l'autre de* Simon de Sancto Remigio; *celle-ci est de l'année 1208.*

6 *Geoffroi Plantagenêt, que l'auteur de la chronique considérait comme le grand-père maternel du comte Jean. Voy plus haut*, p. 439, note 5.

7 *Dans une des nombreuses chartes de Jean, comte d'Eu, que renferme le Cartulaire de Foucarmont, nous trouvons ce passage :* Decimam omnium quæ in Anglia adquisiero, et quæ michi ibi contingunt jure hereditario, hoc excepto quod aliis ecclesiis inde jam datum est ab antecessoribus meis. (*Fol. 41.*)

8 *Saint Thomas fut massacré le 29 déc. 1170.*

A. Hii comites vere genitor genitusque fuere
Isti, qui libere Domino sua funda dedere.
Est pater Henricus primus gregis hujus amicus;
Ejus erat natus Johannes jure vocatus.
Filius iste fuit Henrici, postea frater.
B Hos monachos genuit Domino domus hæc, pia mater.
Qui legis, absque mora pro tantis fratribus ora. Amen.
Anno milleno centeno H.ª quadrageno Henricus.
Morte ruit tristi. Sit ei pia passio Christi.
Addere ter decies si jungas cum quadrageno,
C J.[1] reperire quies quando caro sit data fœno.
Defunctis parcens, cunctorum Christe creator,
Hiis sis salvator, a pœnis omnibus arcens.
Per sacrum flamen cunctis cœleste munimen
Claustri solamen qui quærunt det Deus. Amen.

D Henry, aisné fils et hoir, fut le tiers conte après la dite fondation, lequel espousa une dame nommée Mahault, et fille de Guillaume Mareschal, conte de Longueville et de Pembroc, lequel Guillaume eut ung filz nommé Richard Mareschal, frère de la dite Mahault. Et cest Richard icy espousa depuis dame Gervaise, vicontesse de Rohen et dame de Dinen. Et ceste vicontesse icy, à la faveur de la dite
E Mahault, seur de son mary, et aussi qu'elle estoit bien prochaine au conte Henry, son mary, à cause de Aalis, sa mère, qui estoit niepce au père de ladite vicontesse, donna aus dits religieux en Angleterre toute la terre et seigneurie *Rinkuchodæ*, et fut l'an mil deux cens trente cinq[2].

Le dit Henry et Mahault ensemble eurent deux filz et deux filles. Les filz, Raoul
F et Guy, qui moururent jeunes enfans. Raoul l'aisné gist en la dite eglise de Foucarmont, derrière le grand autel du chueur, assez près de ses oncles. Guy, le plus jeune, gist à senestre costé du cueur de l'abbaye de Eu. Les deux filles furent nommées Aalis et Jehanne, laquelle Jehanne fut mariée au conte Pierre Malclerc de Bretaigne[3]. Et fut la conté de Eu partie à ces deux seurs, de quoy Aalis eut
G la nuepce[b] et le nom, et la dite Jehanne eut la viconté[4] de Crieul[5], et ne l'appelloit on que dame Jehanne de Crieul[6]. Icheste dame donna à la dite eglise soixante livres tournois de rente annuellement sur la dite viconté de Crieul. Elle trespassa en la conté *Witoniensis*[c] en l'hospital *Bratell.* et se feist apporter à Foucarmont, et gist où on list l'epistre. Et fut l'an MCCLII. Elle n'eut nul enfant du dit conte Pierre,
H parquoy la terre revint à sa seur la contesse Aalis.

b Sic.
c Winchester.

Le dit Henry, père de la dite Aalis, feist plusieurs biens à la dite eglise, tant en manoirs comme rentes, terres et autres choses et les conferma moult noblement et privilegea. Et estoit cousin bien prochain du roy[7] Henry d'Angleterre à cause de son ayeulle. Le dit Henry trespassa davant sa dite femme et davant tous
J les enfans dessus dits, comme il apert par les lettres de Mahault, sa femme, qui donna en sa vefveté aus dits religieux cent sols tournois de rente sur les molins de Torcy le Petit[8], à une lieue de Longueville le Giffart, dont son père estoit conte, à laquelle lettre la dite Mahault appelle en tesmoing ses deux filz Raoul de

[1] *La copie porte* Quis.

[2] *Voici un extrait de la charte à laquelle fait allusion l'auteur de la chronique :* Universis præsentes litteras inspecturis, Gervasia, vicecomitissa de Rohen, domina Dynanni, salutem in Domino. Noverit universitas vestra quod ego, pietatis intuitu et obtentu salutis meæ et parentum meorum, necnon et bonæ memoriæ viri mei comitis Ricardi Marescalli, dedi in puram et perpetuam elemosinam Deo et monachis Fulcardi Montis totam villam de Rinkuehoda..... Actum anno Domini M°CC°XXX°V°, in crastino sanctæ Trinitatis. (*4 Jun.* 1235)

[3] *Pierre Mauclerc n'épousa point Jeanne, fille de Henri, comte d'Eu. Il eut successivement pour femmes Alix, fille de Gui de Thouars, puis Marguerite de Montagu, veuve de Hugues, vicomte de Thouars.*

[4] La vallée *dans le ms.*

[5] *Ici et plus bas le ms. porte* Cheul. *Il s'agit de* Criel, Seine-Inf. arr. Dieppe, c^on Eu.

[6] *L'auteur de la chronique s'est apparemment trompé en prenant pour une sœur de la comtesse Alix Jeanne de Criel, qui en réalité était fille de ladite Alix. Nous avons une charte d'Alphonse, comte d'Eu, du 23 janvier 1256, par laquelle il confirme aux moines du Tréport* viginti libratas redditus turonensium, quas eisdem legavit Johanna, quondam filia Aelitiæ comitissæ Augi, in vicecomitatu de Criolio singulis annis ad festum beati Remigii percipiendas (*Cartul. des comtes d'Eu, fol. 32*). *Le même cartulaire (fol. 68) contient une charte du 10 août 1252, accordée à l'abbaye d'Eu par* Johanna de Ew, domina de Criel

[7] *Le ms. porte* prochain de* jelle roy.

[8] Torcy-le-Petit, Seine-Inf. arr. Dieppe, c^on Longueville.

Eu et Guy[1]. Et morut le dit Henry mil cent quatre vingts et trois, et gist dedens le chueur de l'eglise de Foucarmont, devant l'autel, soubs les pieds au prestre. Le dit Raoul, l'aisné filz, trespassa l'an CLXXX et VI, et Guy trespassa l'an CLXXX et V. A

La dite Mahault, sa femme, trespassa l'an MCC et VII, et demoura moult long temps en l'abbaye de Foucarmont en sa vefveté, et tenoit son estat à la porte. Et y a encores une salle que nous appellons la salle à la contesse d'Eu Mahault. Et gist ou cueur de ladite eglise auprès son mary. En son temps, par le conseil de ses seigneurs et amis, elle maria ses deux filles : l'une comme dit est. B

Aalis fut mariée à moult noble seigneur nommé *Radulphus de Yssouduno*[2], et fut filz du conte de la Marche mainsné, et en portoit les armes, excepté des labiax de gueules à différence. Cest mariage fut fait l'an MCC. Le dit Raoul tenoit plusieurs chastellenies en Poitou, et par especial estoit seigneur *de Metullis*[3], et si avoit grandes terres en Aquitaine. Le dit Raoul ayma moult ceste eglise devant dite, en la faveur de sa femme, et confirma tous leurs privilèges, et donna plusieurs choses. Eux deux ensemble eurent ung filz nommé Raoul. Le dit Raoul alla outre mer avec le conte de la Marche et le duc d'Aquitaine[4], et en retournant[a] il trespassa, et le fist apporter un sien chevalier de la conté d'Eu, nommé messire Robert de Goussonville, et par especial pour le bon service qu'il luy avoit fait, le dit Raoul[5] luy donna dix livres de rente, lesquelles dix livres la dite Aalis, sa femme, confirma, en recollant les choses dessus dites en ses lettres, que les dits religieux ont, lesquelles dix livres de rente dessus dites sont levées de present. Il mourut en *Metulis* en Poitou, et le fist la dite Aalis apporter à l'abbaye de Foucarmont, ou chueur, derrière l'autel, et y sont ses armes pourtraites. Et fut l'an MCCXIX[6]. C D E

[a] au retour.

La dite Aalis vesquit puis que son mary fut trespassé vingt-six ans, et trespassa l'an MCCXLV à Villeneuve en Poitou, en un sien lieu appelé la Mote[7]. Les dits religieux ont son testament, auquel esleut sa sepulture à Foucarmont, en cas qu'elle trespasseroit hors de sa terre de Poictou, et où elle trespasseroit en Poictou elle eslisoit sa sepulture *apud Album Fontem*[8]. Les religieux de Eu dient que il l'ont; mais il n'en souvient escritures ne autres choses. Elle fut très devote femme et donna aux moines de Eu les bos de la Madelaine et le manoir qui est dedans et plusieurs autres choses. La dite Aalis donna aux religieulx de Foucarmont, avec le dixme qu'ilz avoient en Angleterre, en la terre du feu conte Jehan, de son don, toute la terre du Tresfort, quatre livres d'esterlins en son fief *de Blida*, la seigneurie en Helemin, *in Bissigion. in Burgesse, in Latton.* et le molin de la Pierre en Haton, et toutes les villes banières au dit molin, comme Hantonne, Choirtrest, Lot et Brochuses[9], desquelz dons ils ont bonnes lettres, mais oncques n'en eurent possession pour la controverse qui fut en ce temps entre le roy de France et le roy Jehan d'Angleterre, qui pardit Normandie pour ce qu'il ne voult faire eschange au dit roy[10]. F G H

[1] *La charte à laquelle fait allusion l'auteur de la chronique est transcrite dans le Cartul. de Foucarmont, fol. 141. Il y est question, non pas d'une rente de* cent sols tournois, *monnaie qui n'était pas encore usitée en Normandie, mais bien de* centum solidos andegavensium. *Cette charte se termine ainsi :* Testibus Hugone abbate de Augo, Radulfo de Augo, Guidone fratre ejus, Rogero de Wanchi, Petro de Barra.

[2] Raoul d'Exoudun, *qui tirait son nom d'Exoudun* (Deux-Sèvres, arr. Melle, c[on] la Mothe-Saint-Héraye), *et sur lequel beaucoup de renseignements ont été donnés dans la* Bibliothèque de l'École des chartes, *4e série*, II, 545 *et suiv.*

[3] Melle, Deux-Sèvres.

[4] *L'auteur de la chronique oublie qu'il n'y avait point alors d'autre duc d'Aquitaine que le roi d'Angleterre.*

[5] *Le copie porte* Robert; *mais Duchesne a proposé avec raison de remplacer ce nom par celui de Raoul.*

[6] *Raoul d'Exoudun paraît être mort le 1er mai 1219.* (Biblioth. de l'École des chartes, *4e série*, II, 549.)

[7] La Mothe-Saint-Héraye, Deux-Sèvres, arr. Melle.

[8] *En 1854, il y avait dans le cabinet de M. Le Tellier, à Paris, une charte originale d'Alix, comtesse d'Eu, datée de Melle, le 3 octobre 1240, en faveur du prieuré de* Fons Albus.

[9] *Nous n'essayerons pas de rectifier ces noms anglais, qui sont évidemment défigurés; mais nous citerons deux actes du Cartul. de Foucarmont (fol. 55 et v°) dans lesquels les mêmes noms paraissent écrits plus correctement. Le premier est une charte de l'année 1219, par laquelle la comtesse Alix donne à l'abbaye* terram illam quæ vocatur Tuffort et quatuor libras in dominio meo de Blida *(fol. 55 v°). Dans la seconde, qui est sans date, on trouve les passages suivants :* in Helam, in Bisigtona, in Burgesse, in Tychilla septem libras sterlingorum, in Lactona centum solidos sterlingorum;.... molendinum de Petra, cum stagno et cursu aquæ et cum omni secta sua hominum de Thurccost, de Hotona, del Ker, de Brochuses *(fol. 55).*

[10] *L'auteur de la chronique avait une idée bien inexacte des événements qui amenèrent la conquête de la Normandie par Philippe-Auguste*

A La dite Aalis en son vivant maria son filz[a] à la fille au duc de Bourgongne[1], [a] Raoul
l'an CCXXII, laquelle mourut tantost après, et gist à Foucarmont dedans le chueur,
et y sont ses armes de cheu temps. Le dit Raoul de Yssouldun le jone fut depuis
marié à la fille au duc de Bretaigne, nommée Aleonor[2], et demoura[3] en la conté
de Eu tant qu'elle vesquit l'an CCXXIIII, gist au costé senextre du grand autel. Eux
B deux ensemble eurent une fille nommée Marie et plus n'en y eut. Le dit Raoult
fist moult de bien à la dite eglise, et leur donna plusieurs rentes, terres, bois et
autres choses, et si leur conferma tous leurs priviléges, et donna ses lettres
avecques sa femme, laquelle trespassa l'an CCXLI, et gist ou chueur de l'abbaye
dessus dite assez près de celle de Bourgongne. Le dit Raoul, son mary, trespassa l'an
C CCXLIII, et gist certainement eu chueur de la dite abbaye entre ses deux femmes.
Ainsi sont portraites leurs armes et leurs noms escriptz.

La dite Alis en son vivant maria Marie sa fille[4] à noble seigneur messire
Alphons, lequel Alphons estoit filz au roy Jehan de Hierusalem.

Le dit Jehan[5], roy de Jerusalem, fut filz du conte de Brienne[6]. Le dit conte eut
D plusieurs enfans, dont l'un fut archevesque de Reims[7], l'autre fut à Clairvaux,
les autres gens de sang[8]. Le dit Jehan estoit le plus jeune, et vouloit son père
qu'il fust homme d'eglise, lequel Jehan ne s'y peut[9] ordonner, pourquoy son père
feist serment que ja de luy n'auroit derrée de terre. Le dit Jehan se demucha de
son père, et s'en alla demourer à Clervaulx avec l'abbé, qui estoit son oncle[10], et
E là le feist l'abbé tenir aux escholles, et puis le feist armer et donner estat. Et avint
que les seigneurs de France allèrent en Arragon guerroier, et de ce voyage ils
prindrent le dit Jehan et le menèrent avec eulx, et lui donnèrent nom Jehan sans
terre, et là prouva si vaillamment que chevalier povoit faire, et depuis fut si
moult honoré, prisé et alosé; car à jouxtes, à tournois, à toutes assemblées de
F chevallerie ce fut le plus auctorisé et alosé de proesse et de fait d'armes qui fu[s]t en
France. Tant et si avant fut sa renommée par les roiaulmes. De chu temps la
royne de Hierusalem[11] et emperris de Constantinople estoit jeune et en la garde
des princes des dits royaulmes, laquelle estoit issue de ligne en ligne de Godeffroy
de Bouillon et de Baudouyn, son frère. Les dits princes, quant ilz oyrent la re-
G nommée du dit Jehan, vindrent en France vers luy et le menèrent en Jerusalem,
et espousa la dite dame[b] et fut couronné roy et empereur en moult grant solemp- [b] 1210.
nité, et fut *alter Alexander* : car il deffendit les pays contre les Sarrazins tant que
il vesquit, et fut le pays en paix en son temps bien XL ans, et oncques puis ne le
fut que bien peu.

H La dite dame et royne eut du dit seigneur plusieurs enfans, dont les deux plus
jeunes vindrent en France du temps du roy de Secile nommé Charles et du roy
qui fut sainct. Le plus vieil des deux fut nommé Loys, qui espousa la viconte de
Beaumont; Alphons, le plus jeune, la dite Marie, contesse de Eu. La royne de
Jerusalem devant dite mourut[c] devant Jehan, son mary[12]. Le dit Jehan fut depuis [c] 1212.
J marié à la fille au roy d'Acre[13], dont yssit ung filz qui fut puis roy d'Acre[14] et fut
moult grant.

[1] *Jeanne, fille d'Eudes III, duc de Bourgogne.*

[2] *La seconde femme de Raoul était Yolend de Braine. Elle est ainsi appelée dans l'obituaire de Fontevraud* Yolendis, comitissa Augi, soror dominæ Johannæ de Brana (*ms. lat.* 5480, t. II, fol. 90), *et dans une charte de son mari, Raoul d'Exoudun, pour l'abbaye de Braine* bonæ memoriæ Yolendis de Brana, quondam dilecta uxor mea (*ms. latin* 5479, p. 13).

[3] *La fin de cette phrase doit se rapporter à Jeanne de Bourgogne, première femme de Raoul.*

[4] *C'est-à-dire* sa petite-fille.

[5] *Les détails que la* Chronique des comtes d'Eu *nous fournit sur la jeunesse de Jean de Brienne sont à peu près identiques à ceux qui sont consignés dans la* Chronique *dite* de Reims (*p. 83 et s. de l'édition de M. Louis Paris*). *M. d'Arbois de Jubainville a examiné ce récit légendaire dans un mémoire lu à la Sorbonne en 1867 et intitulé.* Recherches sur les premières années de Jean de Brienne, roi de Jérusalem, empereur de Constantinople.

[6] Bretaigne, *dans la copie.*

[7] *L'auteur de la chronique a sans doute pris pour un membre de la famille de Brienne* Henri de Dreux, *ou* de Braine, *qui fut archevêque de Reims de 1227 à 1240. Voy* Gallia Christ. IX, 108

[8] *L'auteur de la chronique a voulu probablement dire* gens de guerre.

[9] *Le ms. porte* ne s'y . . . peuent.

[10] *Nous ne saurions dire quel est l'abbé de Clairvaux que l'auteur de la chronique croyait être l'oncle de Jean de Brienne.*

[11] *Marie, fille de Conrad de Montferrat et d'Isabelle. C'est à tort qu'elle est ici qualifiée d'impératrice de Constantinople.*

[12] *Le roi Jean de Brienne mourut en 1237.*

[13] *La seconde femme de Jean de Brienne fut Berengère de Castille.*

[14] *Le personnage que l'auteur de la chronique appelle roi d'Acre est Jean d'Acre, bouteiller de France*

Le dit Alphons et Marie furent moult devotes gens ensemble, et firent moult A
de biens à l'eglise de Foucharmont, tant en rentes, terres, comme en autres
choses, et confermèrent tous leurs previlléges et acquests. La dite Marie mourut à
[a] Melle. *Metulli*[a] en Poictou l'an CCLX[1], et fist moult noble testament, lequel est à l'abbaie
de Foucarmont, ouquel elle laissa plusieurs rentes et très grant quantité de de-
niers, comme peult apparoir par les lettres, et se feist apporter à la dite abbaye, B
et gist ou millieu du chueur. Son dit seigneur et mary Alphons, en sa veveté,
alla oultre mer après la mort du roy Jehan, son père, pour aider à ses frères à
obtenir leurs terres, avec plusieurs barons de France, ouquel voyage il trespassa,
et le fist apporter le roy saint Loys en France[2], et gist ou à Maubuisson ou à
Saint Denys en France[3], car il avoit une fille abbesse de Maubuisson nommée C
Blanche[4], et trespassa l'an CCLXX. Le dit Alphons et Marie ensemble eurent deux
enfans : l'un filz nommé Jehan, l'autre fille nommée Blanche, et fut nonnain à
Maubuisson, et depuis fut abbesse au dit lieu, de laquelle abbesse les religieux
de Foucarmont ont lettres que elle fut executeresse de son père et de sa mère. Le
dit Alphons feist benir[5] en l'an que il trespassa l'archevesque Jaques. D

Jehan, fils du dit Alphons, fut marié à une moult noble dame, nommée Bietrix
[b] Gui III. de Saint Pol, fille au conte de Saint Pol[b], laquelle estoit tenue pour la plus belle
qui fust en France, fors de tant qu'elle avoit trop grand sain, et n'eust esté ce,
on dit qu'elle eust esté femme au roy Philippes le Biax. Elle s'ayma moult en la
conté de Eu, et feist moult de grands biens, et feist faire à Guerrenville[6] ung E
moult noble manoir. Le dit Jehan et Bietrix ensemble eurent ung filz nommé
Jehan et deux filles : l'une nommée Ysabeau de Dompierre, et fut mariée au sei-
gneur de Puiligny[7] et seigneur de Dompierre en la rivière de Somme assez près
d'Abbeville en Pontieu[8]. L'autre fut nommée Marguerite de Touars, car elle fut
[c] Gui II. mariée au viconte de Toars[c], et fut moult devote femme. Le dit Jehan fut moult F
grand entour le beau roy Philippes, et ayma moult l'eglise de Foucarmont, et
donna luy et sa femme plusieurs previléges, en confermant les dons de ses ante-
cesseurs, et confermèrent tous leurs acquests, et feist amortir generallement au
dit beau roy Philippes tous les acquests qu'il avoit faict en temps passé. Ils don-
nèrent à la dite eglise plusieurs heritaiges, et par especial, afin que chacun moyne G
à tous jours mès perpetuellement de la dite eglise eust chacun jour ung harenc,
ou le valleur, en augmentation de pitance, il feist acater la ville de Fesques[9] et
amortir et poia de ses propres deniers par ung sien cler et gouverneur, maistre
Jehan des Forges, maistre ès arts et en decret, comme il apert par les lettres. De
ce sont encores les dits religieux seigneurs. Ce dit Jehan trespassa à Clairmont en H
Beauvoisin l'an CCLXXXXIIII, et se feist apporter à la dite eglise, et gist dedans le
cueur ou costé de sa mère, et feist moult noble testament, et laissa grand foison
de deniers à l'eglise dessus dite et ailleurs. Le dit Jehan en son vivant marchanda
en la ville de Limoges de faire unes tombes pour luy et pour sa mère. Le dit
maistre Jehan les feist parfaire et achever et apporter à la dite abbaye et assair J
sur le corps de son seigneur et de sa mère. Ils sont de fin cuyvre et y a deux
ymaiges enlevez très grands pour luy et pour sa mère gesans soubs la dite tombe,
et est tout l'ouvraige qui est surorée de fin or.

En la dite tombe, autour de la dite dame, sont escrits les vers qui ensuivent :

Anno millesimo bis C decies quoque seno, K
Octobris prima, me uxor[10] revocavit ad ima.

[1] *Il y a aux Archives de l'Empire* (S. 4068, n. 13) *une charte de l'année 1261, par laquelle* Alfunsus, Johannis regis Jerusalem filius, comes Augi, et Franciæ camerarius, *assigne des revenus aux chartreux de Vauvert en exécution du testament de feu Marie, sa femme.*

[2] *Alphonse de Brienne mourut le même jour que saint Louis.*

[3] *Les auteurs de l'*Art de vérifier les dates *rapportent que l'épitaphe d'Alphonse de Brienne se lisait encore de leur temps dans la chapelle de Saint-Martin, à l'abbaye de Saint-Denis.*

[4] *Sur Blanche de Brienne, abbesse de Maubuisson depuis 1277 jusqu'en 1309, voy.* Gallia Christ. VII, 930.

[5] *Le ms. porte* venir, *mot que Duchesne propose de remplacer par* benir. *Nous ne pouvons dire de quel prélat il s'agit.*

[6] *Sans doute* Guerville, Seine-Inf. arr. Neufchâtel, c^on Blangy.

[7] *Isabelle de Brienne épousa Jean de Flandre, seigneur de Dampierre.*

[8] Dompierre, Somme, arr. Abbeville, c^on Crécy.

[9] Fesques, Seine-Inf. arr. et c^on Neufchâtel.

[10] *Peut-être faut-il lire* mors

A Hic moriens volui comitissa Maria recondi.
Mortua jam docui, sic transit gloria mundi.
Nobilis et juvenis, opibus ditabar amœnis,
Prole una pollens; non detulit omnia tollens
Improba mors, istis rumpens hæc gaudia tristis.
B Qui legis hæc repete quam sit via plena timore,
Meque legens lege te, moriturus et inscius horæ.
Digna precum pro me, pie lector, aromata prome.
Pro prece clementis genitricis, Christe, Mariæ,
Hic requescentis animæ miserere Mariæ.

C Autour du corsaige dudit Jehan en la dite tombe sont escripts les vers qui ensuivent:

Anno milleno quarto novies quoque deno
Cum bis centeno, similis mea fit caro fœno.
Fœno siccato flos deperit atque tabescit.
D Mors ita me fato socians mihi parcere nescit.
Tristitiæ plena Junii fuit hæc duodena
Nox, quæ terrena [1] nobis subtraxit amœna;
Augi triste solum, duce te, cito mors spoliavit,
 Et brevis occavit Attropos ipsa colum.
E Vita hominis [vix] floruit annis ter duodenis.
Passio Christi deleat istis debita pœnis.
Concio nobilis et venerabilis hæc religata,
Corpus amabile, cor quoque nobile, servat humata.
Vir vernans venia, validus virtute, vigore,
F Vir vitans vitia viguit vernante valore,
Hic comes ecclesiæ monachis alec bene nactis [2]
 Unum contulit, his quaque cibanda [3] die.
Plura modo nequeo comitis [nunc] dinumerare.
Corna [4] mihi major metrum jubet accelerare.
G A cujus latere mater jacet inclyta, prudens.
Matrissare studens, voluit cum matre latere.
Summe dator veniæ, regnans in monte beato,
 Matri cum nato [tu] miserere piæ.

Au costé de la dite dame dessoubz sont en ymaiges eslevez pourtraitz et assis H de fin cuivre surorée en or les noms et les armes des seigneurs et d'autres qui s'ensuivent, lesquels leur appartiennent à cause de lignaige de par la dame et de par les dames yssues de Foucarmont. Premièrement la contesse Aalis et aprés Raoul de Yssouldun, son mari, à son costé. Après Raoul de Yssouldun, son filz, et dame Aleonor de Bretaigne [5]. Après, dame Bietrix de Saint Pol, femme du dit J Jehan. Après, dame Jehanne de Criel [6], seur à la dite Aalis. Après, le conte de Arevez [7], le sire de Coussy, le duc de Bourgongne, Ysabeau de Dampierre, fille au dit conte Jehan, le sire d'Estouteville, Marguerite, vicontesse de Touars.

Au costé senestre de la dite tombe du dit Jehan [8], en bas, sont en ymaiges eslevez les princes et les armes qui ensuivent, et dont le dit Jehan estoit yssu de K par son père Alphons, à cause de sa mère royne de Hierusalem. Premièrement le roy Jehan de Hierusalem, son aieul. Après, l'empereur de Constantinople, son oncle, frère de Alphons [9]. Le roy saint Loys. Le roy Charles de Secile. Le roy Phelippes, qui morut en Aragon [10], filz du roy saint Loys. Le roy d'Acres [11], son oncle, frère de Alphons, de mère, le conte Alphons, le roy d'Espaigne [12], messire L Robert d'Artois, le conte d'Alençon [a], le conte de Beaumont [13], le conte d'Orange.

[a] Pierre.

Au bout d'en hault de la tombe, en bas, à leurs chefs sont en ymaige ou meillieu

[1] *Le ms. porte* ter terna. — Le texte de cette épitaphe est incorrect; plusieurs vers en sont peu intelligibles.
[2] *Il doit y avoir quelques altérations dans ce vers, qui rappelle la pitance journalière d'un hareng donnée par le comte Jean aux moines de Foucarmont. — Au lieu de* Huic.... bene nactis, *il y a* Hic.... homo nactis *dans le ms.*
[3] *La copie de Duchesne porte* qualibet cibando.
[4] Coru *dans le ms.*
[5] *Pour* Yolend de Braine.
[6] Cecil *dans le ms. — Duchesne propose* Choul.
[7] *Il faut sans doute lire* Dreuez.
[8] *La copie porte* tombe et du dit Jehan bas sont
[9] *Baudouin de Courtenay, beau-frère d'Alphonse.*
[10] Avignon, *dans le ms.*
[11] *Jean d'Acre, bouteiller de France.*
[12] *Peut-être Ferdinand III, roi de Castille.*
[13] *Sans doute le mari de la vicomtesse de Beaumont, que l'auteur de la chronique appelle* Louis.

Nostre Seigneur, Nostre Dame, saint Jehan l'evangeliste, saint Jehan Baptiste, A
saint Denys, saint Pierre, saint Pol et saint George. A leurs pieds, autres saints.

Les dites tombes sont closes en manière de huche, et ont esté empirées moult durant les guerres.

En la chappelle de l'abbé de la dite abbaye est l'obsecque du dit Jehan, painte
et portraite, et aussi la ligne de Alphons et de son père. Premièrement ou bout B
de la dite chappelle est portraict le roy de Hierusalem, assis en une bière, couronné et tenant le sceptre, en disant les vers qui ensuivent :

Rex ego Jerusalem, sobolem genuique sequentem.

Au dessoubz, assez près sont portraits coste à coste Alphons et Marie, sa femme,
tenants une manière de roulet en pourtraiture, de main à autre, où sont escrits C
les vers qui ensuivent entre eulx deux :

Filius ipse piæ nupsi sine fraude Mariæ,
Quæ jacet hic vere. Deus, hujus tu miserere.

Hæc Alphons[us] dicit. — Maria respondet Alphonso :

Vir sapidus, placidus, validus, fervente valore D
Vir solidus, liquidus, nitidus, fulgente decore.

Aux piedz du dit Alphons et de Marie, sa femme, sont pourtraits Jehan, leur filz, et Blanche, abbesse, et Beatrix, femme du dit Jehan. Et est le dit Jehan assis entre les deux dictes dames, tendant à chacune une main, et tenant à chacune
manière d'escretel[1]. Et aussi sont il vers luy et dient ches vers[2] : E

Johannes dicit uxori :

Ipse nepos regis nupsi termine legis
Mundæ Beatrici quam pictam conspicis.

Abbatissa dicit Johanni :

Frater dilecte, probitatis regula rectæ, F
Miles electe, tumulatum damus hæc te.

En l'entrée de la chappelle sont portraits plusieurs prelats qui firent l'obsèque, et comme l'archevesque de Reims[a] chanta la messe, et presentation pourtraite. *Unde dicunt versus :*

[a] Pierre.

Hujus defuncti planxerunt viscera cuncti G
Pastores isti psallentes viscere tristi.

Emprès sont portraits Jehan, son filz, et messire Jehan d'Acon, son oncle de par sa mère, et entre eulx deux est pourtrait le conte de Saint Pol[b] qui fait signe de eulx reconforter.

[b] Gui III.

Jehan, filz du dit Jehan, fut marié à madame Jehanne de Coussy, contesse de H
Guynes, à cause de sa mère, fille de Guines et femme monsieur de Coussy[3]. Eulx deux ensemble eurent ung filz nommé Raoul et une fille nommée Marie, qui morut jeune enfant, et gist en une abbaye de l'ordre de Cisteaulx nommée Lonviller, assez près de Guines et de Boulongne. Eulx deux ensemble confermèrent
les previléges de l'eglise tant seulement. Le dit Jehan morut à Courtray l'an MCCCII. J
Madame Bietrix, sa mère, et madame de Guines, sa femme, grand temps après feirent apporter ses ossements à la dite abbaye, et en sont ou cousté du père.

[1] *La copie porte* d'estre tel.
[2] *Ces vers sont altérés en plus d'un endroit.*
[3] *Jeanne de Guines, femme de Jean de Brienne, comte d'Eu, était fille de Baudouin IV, comte de Guines, et de Catherine de Montmorency; Baudouin IV était fils d'Arnoul III, comte de Guines, et d'Alix de Coucy.*

A Madame Bietrix, sa mère, deux ans après son decès, alla demourer à Saint Pol,
et se fist enfouyr avec ses antecesseurs en une abbaye de l'ordre de Cisteaux appel-
lée Chercamp, *dicta abbatia*[1] *de Carocampo*, assez près de Saint Pol en Ternois,
l'an MCCCIIII.

Madame Jehanne de Guines garda moult long temps la conté de Eu et Raol son
B filz : car il estoit bien jeune enfant quant son père morut. La dite dame de Guines
trespassa ou conté de Eu, en Guerreville[a], l'an MCCCXXXI, et fist moult noble tes- [a] Guerville.
tament, ouquel elle laissa grand foison de deniers et de joiaulx dorez, draps d'or
et aornemens d'eglise. Il y a sur elle une tombe de marbre, où sont vers, mais on
ne les peut lire, qui ne furent point entaillez. La dite dame avoit une seur nommée
C Blanche, laquelle ne fut oncques mariée, et trespassa l'an MCCCXLI, et gist en une
abbaye de l'ordre de Cisteaulx au diocèse de Beauvais, nommée l'abbaye de Lan-
noy. Vous avez les vers du dit Raoul et de madame de Guines.

Raoul, filz de la dicte Jehanne, contesse de Guines, fut marié à madame de
Mello[b], et eurent eux deux ensemble trois enfans : l'un Raoul, les autres filles, [b] Jeanne.
D l'une nommée Jehanne, qui fut mariée au duc d'Athènes[c] et depuis au conte d'Es- [c] Gaucher de Brienne.
tampes[d]; l'autre, nommée Marie, qui mourut jeune enfant. La dite Jehanne tres- [d] Louis d'Évreux.
passa l'an MCCCXC. Le dit Raoul, son père, trespassa l'an MCCCXLIIII[e], et fut feru [e] 18 janv. 1345.
de fer de lance aux nopces du duc d'Orléans[f], aux joustes. Et gist à l'abbaye de [f] Philippe.
Foucarmont au costé de son ayeul.

E Raoul, filz du dit Raoul, après la mort de son père, ou vivant de sa mère, fut
connestable de France, ainsi comme son père l'avoit esté, et trespassa[2] connes-
table du temps du roy Philippes, filz de messire Charles de Valois, filz du roy
Philippes le Biaux[3]. Fut marié à madame Catherine de Savoye, et bien peu après[g] [g] 1346.
le dit Raoul fut prins à Ken[h] en Normandie et mené en Angleterre. Le dit Raoul [h] Caen.
F fut mis à finance, de laquelle finance les religieux de Foucarmont payèrent deux
cents escus d'or pour leur part, l'an MCCCXLVII. Le dit roy Philippes ama moult
le dit Raoul, et demoura prisonnier en Angleterre tant que il vesquit. Le dit roy
Philippes mort, Jehan, son filz, qui estoit duc de Normandie, fut roy après son
père. Le dit Raoul fut delivré d'Angleterre et vint en France devers le roy à Paris,
G et fut l'an MCCCL. Il avoit demouré en Angleterre l'espace de trois ans. Le dit Raoul
ama moult la dite eglise, et y avoit très grant devotion, et fist moult de biens ains
qu'il fust prins, et conferma tous les priviléges et acquests, et promettoit à faire
moult de biens se il eust vescu. Et [fonda] en la dite abbaye de Foucarmont chacune
sepmaine deux messes et son anniversaire.

H Sa mère Jehanne de Mello alla [de vie à trespas] de couroux de son dit mary et
de son dit filz quant il fut prins, et tient on au pays qu'elle morut ainçois que il
fust decollé[4], et bien y parut, car elle n'eut oncques point de douaire en la conté
de Eu puis la mort de son filz et madame Catherine, sa fille.

Après la mort du dit Raoul le roy Jehan donna[i] la conté de Eu à noble prince [i] 1351.
J messire Jehan d'Artois, lequel fut filz de messire Robert d'Artois. Le dit Robert
fut filz[5] de messire Robert d'Artois et conte d'Artois, qui mourut à Courtray[k]. [k] 1302.
Le dit conte d'Artois fut filz de messire Robert d'Artois et conte, frère du roy
de France saint Lois, et morut oultre mer quant le dit roy fut prins[l]. Le père de [l] 1250.
messire Jehan d'Artois maria sa fille à messire Charles de Valois, filz du vieil roy
K Philippes et frère de la duchesse d'Orléans qui encores vit, enfant de la royne
Jehanne[6].

Messire Charles de Valois espousa la fille de Constantinoble[7], dont yssirent le
roy Philippes[m], madame Jehanne de Biaumont, femme du dit messire Robert [m] Philippe VI.

[1] Abbatissa *dans le ms.*

[2] *Ce passage doit se rapporter à la mort de Raoul de Brienne, premier du nom, arrivée le 18 janvier 1345.*

[3] *Charles de Valois était fils du roi Philippe le Hardi, et non pas de Philippe le Bel.*

[4] *Raoul de Brienne, deuxième du nom, eut la tête tranchée le 19 novembre 1350.*

[5] *Lisez* petit-filz.

[6] *Il y a beaucoup de confusion dans cette phrase. La vérité est que Blanche, nièce (et non pas fille) de Robert II, comte d'Artois, épousa Charles le Bel, fils de Philippe le Bel; et que Blanche, fille du roi Charles IV et de Jeanne d'Évreux, morte en 1392, épousa Philippe, duc d'Orléans.*

[7] *Catherine de Courtenay, fille de Philippe de Courtenay, empereur de Constantinople.*

d'Artois, et dont issirent Pierre d'Artois[1], Charles d'Artois[2] et messire Jehan [A] d'Artois, à qui la dite conté fut donnée du dit roy Jehan, son cousin frareur.

[a] Jean II de Melun. [b] Guillaume. [c] Pierre.

Le dit messire Jehan espousa madame Ysabel de Melun, seur au conte de Tanquarville[a], de messire Charles d'Espagne, connestable, et de l'archevesque de Sens[b], non pas tous d'un père. Elle avoit esté mariée par avant au conte de Dreux[c]. [B]

[d] Jeanne de Sicile. [e] 1387. [f] 1368. [g] 1370. [h] Jeanne. [i] Simon. [k] 1365.

Le dit messire Jehan et Ysabel eurent des enfans plusieurs. Jehan d'Artois, aisné, qui gist à Peronne; messire Robert d'Artois qui espousa la duchesse de Duras[d], et morut ou pais de Gennes sans hoirs[e]; Charles d'Artois, qui morut[f] jeune enfant, et gist à Eu; Ysabeau d'Artois, qui morut[g] de l'aige de dix huit ans et gist à Eu; monsieur Philippes d'Artois, conte de Eu, à qui Dieu doint bonne [C] vie, et madamoiselle de Dreux[h], sa seur, qui fut mariée au viconte de Touars et conte de Dreux[i], lequel conte morut jeune enfant[k].

En une tombe où est la representation d'une contesse eslevée, en marbre, devant le grand autel de l'abbaye du Jart près Melun, est escrit ce qui s'ensuit:

> Cy gist noble damoiselle madamoiselle Jehanne jadis contesse de Dreux, fille de très noble et [D] puissant prince messire Pierre, jadis conte de Dreux, et de madame Ysabel de Melun, contesse d'Eu et de Dreux, qui trespassa l'an de grace MCCCXL[V]I, le XXII jour d'aoust.

Les dits monsieur Jehan et Ysabel ont moult aymé l'eglise de Foucarmont et tenue paisiblement en plusieurs franchises et libertez sans cousts et nul fraiz quelsconques en leur temps, et y ont faict moult de bien, et en leur vivant donné III[3] [E] livres de rente annuellement, et fait reparacion en l'un de leurs plus notables manoirs, nommé la Lande[4], que ils avoient tenu à ferme toute leur vie, qui estoit tout ruiné et gasté, et fisrent relever tout le terrouer qui estoit aussi comme en friche. Tout che ont donné et quitté; par especial la dite dame en sa fin a tout che quitté et delaissé pour Dieu en aumosne, avec IIII.XX acres de bled refaits et la- [F] bourez, et eust bien tout che vallu mille livres et plus, se il eust esté prisié. Le dit seigneur et dame povoient tenir le dit lieu après leur decès trois ans acomplis après le decès du plus vivant.

La dite dame en sa fin et bon estat, avec les choses dessus dites, leur delaissa leur lieu presentement, sans que ses hoirs ne ses executeurs y peussent nulle chose [G] demander, fors ès biens meubles qui y estoient, desquels ils ont aucun amendement, non mie tant que la bonne dame eust voulu, comme l'en dict. Ilz rendoient chacun an aus dits religieux du dit lieu XI charges de bled et XX d'equale (?) d'aveine, dont ilz estoient très bien payez, sans nul fraict. Les dessus ditz donnèrent aus ditz religieux les choses dessus dites sans requerir ne donner aucune charge [H] aux religieux, que tant seullement les communes prières et oraisons et de leur eglise et de l'ordre de Cisteaux, et deux anniversaires l'an, à chacun au au jour de leur obit, ainsi qu'il appert par lettres. Le dit monsieur les ayma très parfaitement, et reparoit souvent en leur abbaye, et ne souffroit oncques que ses gens y prissent aucune chose que il ne leur fust rendu et restitué, ne pour luy ne [I] pour autres. Et trespassa l'an de grace MCCCLXXXVI, le jour du vendredy aouré[l], et morut à Eu, et gist en l'abbaie de Eu.

[l] 5 avril 1387.

La dite damoiselle trespassa en la conté de Eu à Mouchiax[5] l'an MCCCLXXXIX, et gist à Eu emprès son seigneur et mary et leurs enfans, le mercredy devant Noel[m], et firent faire en leur vivant moult belle tombe d'allebastre. [K]

[m] 22 déc. 1389.

Monsieur Philippe d'Artois est conte de Eu et regnera tant que à Dieu plaira.

[1] *Nous ne pouvons dire quel est ce Pierre d'Artois.*

[2] *Charles d'Artois, comte de Longueville, mort en 1385.*

[3] *Il est probable que le copiste a sauté le chiffre* XX.

[4] Les Landes-Vieilles et Neuves, Seine-Inf. arr. Neufchâtel, c[on] Blangy. — *Le Cartulaire de Foucarmont* (fol. 103, v° et 104) *contient trois chartes relatives à la grange de la Lande; on y voit que ce domaine était situé près de* Caable *et de* Nuillemont (*aujourd'hui* la Caulle-Sainte-Beuve *et* Nullemont), *ce qui répond bien à la situation des Landes-Vieilles et Neuves.*

[5] Monchaux-Soreng, Seine-Inf. arr. Neufchâtel, c[on] Blangy.

EX OBITUARIO ECCLESIÆ AUGENSIS[1].

A 1 Jan. Anniversarium solemne illustrissimæ dominæ dominæ Johannæ de Saveuses[2].

2 Jan. Obiit Guillelmus primus comes Augi[a], fundator hujus ecclesiæ, cujus memoratio solemniter agitur in translatione corporis ejus XIV kalendas Aprilis. [a] Ante a. 1054.

3 Jan. Anniversarium solemne Radulphi, primi abbatis hujus ecclesiæ.

B 4 Jan. Obiit frater Thomas de le Court, abbas de Seriaco[b]. [b] Post a. 1463.

9 Jan. Obiit Radulfus, abbas de Ulteriori Portu.

14 Jan. Anniversarium solemne fratris Nicolai, hujus ecclesiæ abbatis.

16 Jan. Obiit Johanna, vicecomitissa Augi.

19 Jan. Commemoratio fratris Firmini, abbatis de Seriaco[c]. [c] Post a. 1251.

C 20 Jan. Obiit Radulfus, abbas de Ulteriori Portu.

28 Jan. Anniversarium fratris Johannis Gernon, hujus ecclesiæ abbatis[d]. [d] Post a. 1420.

31 Jan. Commemoratio illustrissimæ dominæ Carolæ de Bourbon, Nivernensis et Augensis comitissæ[e]..... [e] 1550.

2 Febr. Anniversarium fratris Petri, hujus ecclesiæ abbatis[f]. [f] Post a. 1312.

D 1 Mart. Obiit Robertus, filius vicecomitis, et Heliardis, uxor ejus.

2 Mart. Obitus Hugonis pueri de Augo..... Item anniversarium Firmini de Sancto Walerico.....

4 Mart. Obiit frater Thomas, abbas hujus ecclesiæ.

7 Mart. Hugo, abbas de Ulteriori Portu[g]. [g] Post a. 1220.

E 8 Mart. Anniversarium fratris Nicolai de Bauchen, hujus ecclesiæ abbatis.

9 Mart. Obiit Johanna, filia vicecomitis Augi.

13 Mart. Obiit frater Robertus, abbas hujus ecclesiæ.

16 Mart. Anniversarium solemne Henrici, comitis Augi[h], qui speciali amore nos diligens nobis contulit partem forestæ suæ et maresca sua libere in perpetuum F possidenda..... [h] 1183.

25 Mart. Anniversarium Bernardi, episcopi Ambianensis[i]. [i] 1278

4 Apr. Anniversarium solemne magistri Guillelmi de Flava Curia, archiepiscopi[3], qui dedit nobis L libras ad emendum redditum.

15 Apr. Anniversarium solemne fratris Johannis, hujus ecclesiæ abbatis[k]. [k] Post a. 1301.

G 25 Apr. Obiit piæ memoriæ dominus Henricus, abbas de Ulteriori Portu[l]. [l] 1245.

1 Maii. Anniversarium solemne Radulfi, comitis Augi[m], qui dedit nobis XV libras annui redditus ad luminaria ecclesiæ. [m] 1219.

4 Maii. Anniversarium solemne Roberti archiepiscopi[4].

7 Maii. Obiit Bernardus Vallet pater, hujus ecclesiæ abbas.....

H 9 Maii. Obiit Ingerannus, quondam decanus Augi.

15 Maii. Anniversarium solemne Aelidis, comitissæ Augi[n], quæ, inter multa alia beneficia quæ nobis contulit, capellam Sancti Thomæ martyris juxta Criolium et partem magnam dominii sui ad ampliandam curiam nostram [dedit]; dedit etiam L solidos annui redditus ad refectionem fratrum. [n] 1245.

J 16 Maii. Obiit Anselmus, quondam abbas hujus ecclesiæ.

17 Maii. Anniversarium solemne Guidonis, hujus ecclesiæ abbatis, qui domum istam bonis temporalibus augmentavit et pro canonizatione beati Laurentii[5] multum laboravit.

[1] *Quæ sequuntur, Andreæ Duchesne manu descripta, occurrunt inter Baluziana Collectanea*, tomo LVIII, fol. 177 bis.

[2] *A. 1448, Carolus de Artesia, Augensis comes, uxorem duxit Johannam de Saveuse.*

[3] *Guillelmus de Flava Curia, Rotomagensis archiepiscopus, a. 1306 mortuus.*

[4] *Robertus, Rotomagensis archiepiscopus, a. 1221 obiit.*

[5] *Archiepiscopi Dublinensis, qui sanctorum catalogo a 1218 adscriptus est.*

20 Maii. Obiit Johannes Glade[1] abbas an. M.D.III. A

22 Maii. Anniversarium solemne illustrissimæ dominæ Johannæ d'Artois, comi-
[a] c. 1420. tissæ de Dreux[a], quæ dedit nobis LXXX libras turon. annui redditus.

25 Maii. Venerabilis Petri, apostolicæ sedis cardinalis[2], qui nos specialiter diligens ecclesiam istam fovit et ad procurationem fratrum redditum XL solidorum dedit. B

[b] 1231. 31 Maii. Anniversarium solemne domini Thomæ, episcopi Baiocensis[b].

1 Jun. Anniversarium solemne fratris Roberti, hujus ecclesiæ abbatis.

[c] 1495. 13 Jun. Obiit dominus Thomas Tallet, abbas ecclesiæ Beatæ Mariæ de Seriaco[c].

17 Jun. Anniversarium solemne domini Philippi, comitis de Augo, conestabu-
[d] 1397. larii Franciæ, qui migravit[d] inter Sarracenos, cujus corpus translatum fuit in C
hanc ecclesiam, pro cujus anima Maria de Berry, uxor sua, dedit nobis centum libras annui redditus pro celebratione unius missæ quotidianæ.

[e] 1170. 26 Jun. Anniversarium solemne Johannis comitis[e], qui dedit huic ecclesiæ curiam suam. Item anniversarium Thomæ, famuli nostri, qui in opere dormitorii interemptus est. D

[f] c. 1342. 4 Jul. Commemoratio Johannis de Pontivo, comitis Aumallæ[f].....

[g] 1140. 12 Jul. Anniversarium solemne Henrici, comitis Augi[g]; iste canonicos regulares in hac ecclesia primitus instituit, et ipsam ecclesiam cum suis pertinentiis suo privilegio confirmavit.

[h] 1472. 25 Jul. Obiit Karolus d'Artois, comes Augi[h]..... E

27 Jul. Obiit dominus Joannes de Langheac, episcopus Lemovicensis, abbas hujus domus..... anno M.D.XLI.

[i] 1258. 20 Aug. Obiit dominus Adam, episcopus Silvanectensis[i].

[k] Post a. 1323. 21 Aug. Obiit dominus Ricardus, abbas de Fulcardi Monte[k].

[l] 1181. 30 Aug. Anniversarium venerandæ memoriæ Alexandri papæ III[l], qui dedit F
nobis decimas nutrimentorum et novalium nostrorum et suo privilegio in perpetuum confirmavit.

2 Sept. Anniversarium solemne junioris comitis Augi filii Radulfi[3].....

[m] Post a. 1139. 4 Sept. Anniversarium solemne Gosselini, hujus ecclesiæ abbatis[m].

5 Sept. Dominus Honoratus Villon, hujus ecclesiæ abbas, M.D.XI..... G

9 Sept. Anniversarium solemne Hugonis abbatis[4].

11 Sept. Anniversarium solemne Aelidis, comitissæ Augi[5], quæ nos et ecclesiam istam præ cunctis diligens, inter alia munerum et ornamentorum beneficia, quibus eam decoravit, digitis sancti Leodegarii et Bartholomæi ipsam insimul
honoravit. Nemus quod habemus ab Henrico, filio suo, comite, nobis donari suis H
precibus impetravit, et in hoc die debet camerarius plenam refectionem.

14 Sept. Anniversarium solemne Alfonsi, filii Johannis, regis Hierusalem et
[n] 1270. comitis Augi[n], pro quo habemus XL libras ad emendum redditum.

17 Sept. Obiit Bernardus de Sancto Walerico, qui dedit nobis X marchas argenti. J

[o] 1239. 20 Sept. Anniversarium Simonis, comitis Pontivi[o], qui dedit nobis XX solidos annui redditus.

[p] 1229. 25 Sept. Anniversarium solemne Theobaldi, Rothomagensis archiepiscopi[p].

28 Sept. Anniversarium solemne magistri Johannis de Abbatisvilla, decani
Ambianensis[6], qui dedit nobis LXXX libras turonensium et casulam cum dalmatica, K
et centum solidos apud Boscum Ricardi.

29 Sept. Anniversarium solemne Guillelmi, abbatis hujus ecclesiæ[7].

[1] Glace, *in Gall. christ.*

[2] *Petrus de Colle Medio, Albanensis episcopus, a. 1253 mortuus, cujus obitus in Ulterioris Portus ecclesia, ut in Augensi, 25 Maii commemorabatur.* Vid. infra, p. 452 f.

[3] *Suppl.* de Exolduno, *ut recte conjectum est ab Andrea Duchesne. Is Radulfus circ. a. 1246 obiit. Vide supra* (p. 443 a-c) *Chronicon comitum Augensium.*

[4] *Hugo, abbas Augensis, a. 1196 et 1207 sedebat.*

[5] *Aelis, uxor Johannis comitis Augensis, a. 1170 mortui; de quibus Johanne et Aelide conf. ea quæ in Chronico comitum Augensium* (supra, p. 440 et 441) *dicta sunt.*

[6] *Johannes de Abbatisvilla, Ambianensis decanus ab anno 1218 ad annum 1225, archiepiscopus Bisuntinensis a. 1225 consecratus, Romæ 23 Sept. 1237 obiisse dicitur* (Gall. christ. XV, 64). — *Pro* decani, *codex* episcopi.

[7] *Vel* Guilberti, *ut in margine ab Andrea Duchesne notatum est. — Guillelmus abbas Augensis occurrit annis 1250 et 1251.*

3 Oct. Anniversarium solemne dominæ Johannæ[1] filiæ Radulfi d'Insoudun, senioris, comitis Augi, quæ dedit nobis xx libras et unam capellaniam.

5 Oct. Anniversarium Guillelmi, comitis Pontivi[a], pro quo habemus xx solidos. [a] c. 1220

23 Oct. Anniversarium solemne Osberti, abbatis hujus ecclesiæ[b]. [b] c. 1191

31 Oct. Anniversarium fratris Martini, hujus ecclesiæ abbatis.

4 Nov. Anniversarium solemne magistri Hugonis de Augo.

5 Nov. Anniversarium solemne fratris Johannis Comitis, hujus ecclesiæ abbatis[2].

8 Nov. Anniversarium illustrissimi regis Francorum Ludovici[c], pro quo habemus c solidos ad reparationem ecclesiæ. [c] 1226.

9 Nov. Anniversarium solemne Hugonis, Rothomagensis archiepiscopi[d]. [d] 1164.

10 Nov. Anniversarium solemne domini Thomæ, hujus ecclesiæ abbatis..... — Obiit Laurentius, abbas de Ulteriori Portu[e]. [e] 1249.

11 Nov. Obiit Agarus, Constantiensis episcopus[f]. [f] 1151.

16 Nov. Anniversarium solemne Valteri, Rotomagensis archiepiscopi[g]. [g] 1207.

19 Nov. Anniversarium solemne Hugonis de Sancto Germano: iste dedit nobis locum de Sancto Germano.

22 Nov. Obiit Asselina comitissa.

28 Nov. Anniversarium solemne domini Gaufridi, Rothomagensis archiepiscopi[h]. Iste canonicos regulares in hac ecclesia instituit, et ipsis ipsam ecclesiam cum suis pertinentiis suo privilegio confirmavit. Item anniversarium solemne Rotroldi[3], ejusdem civitatis archiepiscopi[i], qui nobis contulit ecclesiam Sancti Leodegarii cum suis pertinentiis et confirmavit. [h] 1128. [i] 1183.

3 Dec. Anniversarium solemne Matthæi, hujus ecclesiæ abbatis.

5 Dec. Anniversarium solemne Thomæ de Sancto Leodegario, qui dedit nobis ecclesiam Sancti Leodegarii.

15 Dec. Obiit Margareta, Augensis comitissa, mater Johannis comitis[4].

20 Dec. Obitus Ysabelis de Meleun, comitissæ Augi[k], uxoris domini Johannis de Artezio, quæ nobis contulit plurima ornamenta, tam in pannis deauratis quam in casulis, et lx solidos annui redditus ad pitanciam conventus. [k] 1389.

EX OBITUARIO MONASTERII ULTERIORIS PORTUS[5].

2 Jan. Obiit Augensis comes Guillermus, eximii Roberti, nostri monasterii fundatoris, filius[l]. [l] c. 1096.

6 Jan. Obiit Walterus de Petitpont, canonicus Rothomagensis.

19 Jan. Obiit piæ memoriæ abbas Radulphus, hujus ecclesiæ pastor xi[m]. [m] Post a. 1216.

24 Febr. Obiit piæ memoriæ dompnus abbas Guillermus, hujus ecclesiæ pastor nonus[n]. [n] Post a. 1181.

28 Febr. Obiit Albreda de Alba Malla.

1 Mart. Obiit dompnus abbas Arturus, hujus ecclesiæ pastor decimus[o]. [o] Post a. 1199.

3 Mart. Obiit piæ memoriæ dompnus Hugo abbas, hujus ecclesiæ rector xii[p]. [p] Post a. 1220.

5 Mart. Obiit piæ memoriæ dompnus abbas Drogo, hujus ecclesiæ secundus rector.

7 Mart. Obiit Aelidis de Brienchon.

[1] *Johanna de Criolio; vid. supr.* p. 441.

[2] *Hic abbas, cui certum locum assignare non potuerunt auctores Galliæ christianæ, anno 1454 in vivis erat, ut constat ex instrumento authentico, 28 Jun. 1454 dato, quod in Imp. Bibl.* (Collection de quittances) *asservatur.*

[3] *Cod.* Retroldi.

[4] *Uxor Henrici I, a. 1140 fato functi. Vide supra* (p. 439 et 440) *Chronicon comitum Augensium.*

[5] *E codice Rotomagensi* Y 36, *quod sæculo* xv *exaratum est et cujus ultima folia avulsa sunt*

[a] 1183. 17 Mart. Obiit piæ memoriæ comes Augi Henricus[a]. A

[b] Post a. 1384. 19 Mart. Obiit dompnus Robertus abbas, hujus ecclesiæ pastor XXI[b].

20 Mart. Obiit Petrus de Tilleio, miles.

22 Mart. Obiit reverentissimus vir dompnus abbas Alvredus, istius loci gubernator tertius.

24 Mart. Obiit Guillermus de Augo, frater Henrici comitis. B

28 Mart. Obiit piæ memoriæ dompnus abbas Andreas de Marquien, rector et
[c] 1485 reparator nobilissimus capellæ beatæ Mariæ XX[us] quintus[c].

[d] 1270. 29 Mart. Obiit Alfonsus, comes Augi[d].

30 Mart. Obiit Maltidis, Augensis comitissa, Henrici comitis venerabilis
[e] 1207 sponsa[e]. C

3 Apr. Obiit Mauricius, præcentor Ambianensis.

10 Apr. Obiit digna laude comitissa Beatrix, loci hujus devotissima fundatrix.

17 Apr. Obiit præcellentissima Hermentrudis, Augi comitissa.

18 Apr. Obiit sanctæ recordationis dompnus abbas Rainerius, hujus ecclesiæ pastor primus. D

21 Apr. Obiit domnus abbas Guillermus, hujus ecclesiæ pastor sextus.

23 Apr. Obiit domina Emmelina de Carvila. — Item obiit Willermus de Antioche, burgensis de Augo.

28 Apr. Obiit piæ memoriæ dompnus abbas Henricus abbas, rector et reædifi-
[f] c. 1245 cator nobilissimus et tertius decimus loci istius[f]. E

[g] 1219. 1 Maii. Obiit Radulphus, comes Augi[g].

2 Maii. Obiit piæ memoriæ dompnus abbas Ricardus de Longuemort, rector
[h] 1461. et reædificator nobilissimus XX[us] quartus[h].

[i] 1245. 14 Maii. Obiit Aelis, venerabilis comitissa Augi[i].

19 Maii. Obiit Ancellus de Augo, canonicus Rothomagensis. F

21 Maii. Obiit dompnus abbas Albericus, ecclesiæ Sancti Leuffredi moderatissimus rector nostrique loci primus ædificator.

25 Maii. Obiit magister Petrus de Colle Medio[1], Albanensis episcopus, bene-
[k] 1253. factor loci istius[k].

29 Maii. Obiit Geroldus de Horneio, devotus benefactor istius loci. G

[l] Post a. 1161. 1 Jun. Obiit dompnus abbas Ricardus, hujus ecclesiæ pastor septimus[l].

11 Jun. Obiit Beatrix de Septem Molis.

18 Jun. Obiit Goscelinus Criolensis, devotus benefactor loci istius.

19 Jun. Obiit Albreda, Willermi comitis filia.

24 Jun. Memoria reverentissimæ Herentrudis, comitissæ Augi. H

25 Jun. Obiit magister Petrus de Albemalla, canonicus Rothomagensis.

[m] 1170. 26 Jun. Obiit Johannes, comes Augi[m].

13 Jul. Obiit Johannes, abbas istius ecclesiæ reædificator et reparator nobilis-
[n] Post a. 1408. simus et pastor XXII[n].

27 Jul. Obiit Anes de Toqueville. J

1 Aug. Obiit Petrus de Penleio.

4 Aug. Obiit Johannes, filius Johannis comitis.

5 Aug. Obierunt Reginaldus de Sancto Walarico et ejus uxor.

14 Aug. Obiit nobilis Mathildis, comitissa de Herefort, filia nobilis Aelidis, comitissæ Augi. K

17 Aug. Obiit Ysabel, uxor domini Roberti Postel Militis[2].

25 Aug. Obiit dominus Gaufridus de Capella, miles.

1 Sept. Obiit Bernardus, canonicus Anbiennensis et archidiaconus de Pontieu.

[o] c. 1246. 2 Sept. Obiit Radulfus, comes Augi, filius Aelis comitissæ[o].

8 Sept. Obiit vir egregius Robertus, comes Augensis, hujus ecclesiæ fundator L
[p] c. 1090. devotissimus[p].

26 Sept. Obiit piæ memoriæ dompnus abbas Ricardus de Longuemort, nobi-
[q] 1518. lissimus reædificator ac XXVI hujus ecclesiæ rector[q].

[r] 1260. 1 Oct. Obiit Maria, comitissa Augi[r].

[1] *Cod.* de Calle Modio. — [2] *Cod.* miles.

EX APPENDICE AD CHRONICON MORTUI MARIS.

MONITUM.

Plures monachi Mortui Maris chronico Sigeberti continuationem ab anno 1114 ad annum 1234 adjecerunt, cujus continuationis autographum exemplar Bibliotheca Parisiensis possidet, fol. 98-100 codicis latini 4863 (olim 5218, 3, prius Colbert. 1701). Ad fidem dicti codicis Chronicon Mortui Maris in lucem emiserunt D. Edmundus Martene anno 1717[a], et L. C. Bethmann anno 1844[b]. Quæ D. Martene typis mandaverat ea inserta sunt nostræ Collectionis tomo XII, p. 781, tomoque XVIII, p. 354. E chronico Mortui Maris nihil a nobis edendum superest, nisi brevis annotatio, ad duorum abbatum mortem spectans, quæ ad calcem codicis 4863, fol. 114, occurrit, recentiore manu exarata.

[a] Thes. III, 1437.
[b] Pertz, SS. VI, 463.

A Anno Domini m°cc° octogesimo septimo, x° kalendas Decembris, obiit domnus Gaufridus de Sancto Sansone, quondam abbas hujus loci, vir senex et plenus dierum.

Anno Domini mcc nonagesimo tertio, id[ib]us Junii, obiit domnus Robertus de Hermanvilla, decimus abbas Mortui Maris; in suos et quoscunque alios misericors
B ac mitissimus fuit. Cui successit domnus Robertus de Crescente Villa.

E CHRONICO MONASTERII BECCENSIS.

MONITUM.

Chronicon Beccense e vetustis monumentis, tempore Thomæ Frique, qui anno 1446 obiit, compositum fuisse videtur. Exstat in duobus codicibus, quorum unum, sæculo xv exaratum, tenet Vaticana bibliotheca (Reg. 499), alter vero, manu Andreæ Duchesne ex eodem, ut videtur, descriptus, asservatus est Parisiis inter codices latinos 5427. Hoc chronicon, cujus nonnullos locos interpolatos fuisse manifestum est, ad calcem Operum Lanfranci, curante D. Luca d'Achery, Parisiis anno 1648, iterumque curante J. A. Giles Oxonii anno 1844, prodiit. Fragmenta quæ recudimus duorum supradictorum codicum ope sunt emendata.

Anno Domini MCCXXIII, dominus Ricardus, abbas Becci, electus est in epi- A
[a] 17 Jul. 1223. scopum Ebroicensem decimo sexto kalendas Augusti[a], sacratusque[1] est sexto ka-
[b] 27 Aug. 1223. lendas Septembris[b]. Cui successit in abbatia venerabilis memoriæ dominus Henri-
cus de Sancto Leodegario, prior ejusdem loci, vir vitæ venerabilis et nobili progenie
exortus, benedictusque est ab archiepiscopo Rothomagensi Theobaldo, quinto
[c] 28 Jul. 1223. kalendas Augusti[c]. B

Iste Henricus in diebus suis laudabiliter et religiose vivens, super alios, ut cre-
ditur, conventum suum diligens, de bonis quæ multi nobilium et ignobilium
largiter et affluentissime tempore suo ecclesiæ Becci contulerunt[2], pitancias ad
necessitatem eorum liberaliter constituit. Ipse dormitorium novum fieri fecit,
quia antea monachi jacebant in quodam veteri dormitorio in tribus ordinibus C
lectorum confuse. Ipse etiam aquæductus fontium ad cameras necessarias[3] emun-
dandas, tam pro conventu quam pro infirmitorio, manare fecit, ad maximam
domus emundationem, quia antea, ut dicitur, vix possent monachi in claustro
propter fœtorem diu stare.

Anno[4] Domini MCCXXXVIII dedicata fuit ecclesia Sancti Neoti[5], Linconiensis D
diœcesis, in Anglia.

[d] 12 Apr. 1244. Anno Domini MCCXLIV[6] pridie idus Aprilis, die Martis[d], inter primam et ter-
tiam, ante missam matutinalem combusta fuit ecclesia Prati[7], cum omnibus offi-
cinis, excepto infirmitorio, ab igne de Ermentrudi Villa[8].

Anno Domini MCCXLVII obiit piæ memoriæ dominus Henricus, abbas Becci de- E
[e] 23 Jun. 1247. cimus quartus, et[9] in vigilia Nativitatis sancti Johannis Baptistæ[e] traditur sepul-
turæ in capitulo ejusdem loci, circa pedes domini Herluini, præsentibus ad hoc
prioribus omnibus ordinis Beccensis, tam cismarinis quam transmarinis, qui ad
hoc ibi convenerant ut interessent capitulo generali eadem die sessuro[10]. Qui præ-
dicti priores cum omni congregatione in eodem capitulo elegerunt unanimi con- F
sensu dominum Robertum de Claro Becco, tunc vineatorem Becci in Francia[11]
virum prudentem in spiritualibus et temporalibus circumspectum, in festivitate
22 Jul. 1247. beatæ Mariæ Magdalenæ[f]. Qui receptus a Hugone de Pise, tunc decano Rothoma-
gensi, et capitulo, in capitulo Rothomagensi, vacante tunc sede Rothomagensi per
mortem Odonis archiepiscopi, quondam abbatis Sancti Dionysii in Francia, be- G
[g] Johanne. nedictusque est Rothomagi ab episcopo Ebroicensi[g], in die Nativitatis gloriosæ
[h] 8 Sept. 1247. virginis Mariæ[h].

Anno Domini MCCL, die Dominica[12] ante festum sancti Michaelis, apud Con-
fluentum translatum est corpus sanctæ Honorinæ de veteri capsa in quadam alia
capsa argentea, tempore Roberti abbatis Becci et Willermi de Breethot[13] prioris de H
[i] Odone Rigaudi. Confluentio, præsentibus Rothomagensi archiepiscopo[i] et episcopo Parisiensi[k],
[k] Reginaldo. una cum dictis Roberto abbate et priore Willermo, de licentia domini Inno-
centii papæ quarti, tunc apud Lugdunum existentis, regnante Ludovico illustris-
simo rege Francorum, tunc in terra Hierosolymitana peregrinante, Blancha,
matre ejusdem Ludovici, regnum Francorum strenue gubernante. J

Anno Domini MCCLV[14], prædictus Ludovicus rex Franciæ fuit apud Beccum, in
[l] 25 Mart. 1256. die Annunciationis dominicæ[l], qua die comedit in refectorio cum militibus et ba-

[1] *Cod. Vatic.* quo.
[2] *Ed.* contulerant.
[3] *Ed.* necessitatum.
[4] *Hoc caput deest in codicibus.*
[5] Saint-Neot, Huntingdonshire. *Vid.* Monast. Anglic. *ed. noviss.* III, 460.
[6] *Male* M.CC XLIII *in ed.*
[7] *Ecclesia B. Mariæ de Prato, seu Boni Nuntii* (Bonne-Nouvelle), *extra muros Rotomagensis civitatis posita.*
[8] *Ed.* Ermentomvilla. — *Suburbium Rotomagi, nunc* Saint-Sever *dictum.*
[9] *In ed. voce* et *omissa, Henrici abbatis mors, non sepultura, vigiliæ nativitatis sancti Johannis adscripta est. Teste* Gallia christ. (XI, 232), *Henricus obiit 10 kalendas Julii, id est die 22 Junii.*
[10] *Ed.* celebrando.
[11] *Hunc locum laudavit D. Ducange, voce* Vineator.
[12] *Ex Odonis Rigaudi visitationibus* (supra, XXI, 575) *constat sanctæ Honorinæ corpus translatum fuisse* VIII kalendas Octobris (24 Sept.), *id est* die sabbati. *Hic igitur erravisse videtur chronographus Beccensis. De reliquiis sanctæ Honorinæ in ecclesiam Sanctæ Mariæ Confluentii* (*hodie* Conflans-Sainte-Honorine, Seine-et-Oise, arr. Versailles, c[on] Poissy), *sæculo nono translatis, ibique summo honore asservatis, vid. libellum cui titulus:* De translatione sanctæ Honorinæ et de ejus virtutibus. (*In codice latino 13774, fol. 10 verso.*)
[13] *Ed.* Brætot.
[14] *Male in codd. et edd.* M.CC.LVI. *Anno enim* 1256 (v. s.), *die 25 Martii, Odo Rigaudi apud Deivillam commorabatur* (*vid.* Registrum visitationum archiepiscopi Rotomagensis, ed. Th. Bonnin, p. 272); *anno autem 1255* (*v. s.*), *eadem die, cum Beccensibus conversatus est* (*ibid.* p. 242).

A ronibus suis, domino Odone Rigauld, archiepiscopo Rothomagensi, ad sinistram,
et domino Roberto, abbate Becci, ad dexteram suam, cum multis aliis prælatis,
sedentibus. Et exinde Pontem Audomari pergens, libertates plurimas ecclesiæ
Beccensi confirmavit.

Anno Domini MCCLXIII[1], idibus Maii, feria tertia[2] ante Pentecosten[a], ecclesia [a] 15 Maii 1263.
B Becci combusta fuit cum omnibus officinis et domibus, post completorium, ab
igne villæ qui incepit in domo presbyterii, et miserabiliter consumpsit villam et
ecclesiam villæ et postea abbatiam, abbate Roberto tunc apud Lexovias ad capitulum abbatum generale existente.

Eodem anno, non multo post, turris Beccensis lapidea, quæ erat juxta cella-
C rium, corruit, et dictum cellarium et partem ecclesiæ conquassavit

Anno Domini MCCLXV, obiit piæ memoriæ et laudabilis vitæ gloriosissimus Robertus, abbas Becci decimus quintus, in nocte Sancti Clementis[b]. Qui rexit abba- [b] 22-23 Nov. 1265.
tiam dicti loci ante combustionem ejus XVI[3] annis, mensibus novem, hebdomadis
tribus et tribus diebus; post combustionem vero duobus annis et dimidio et octo
D diebus[4]; qui in unum collecti fiunt anni XIX[5] quatuor menses et quatuor dies. Et
sepultus est in capitulo Becci, circa pedes domini Herluini, abbatis primi dicti
loci, in sinistra parte.

Epitaphium ejusdem[6].

Becci cœnobium, quindenum plange Robertum
E Abbatem : cinxit te muro[7] teque refecit
Consumptum flammis, rebus ditavit et agris.

Nota[8] quod, quando combusta fuit ecclesia Beccensis, summi pontifices, maxime Urbanus et Clemens, precibus nostris inclinati, in reædificationem et reparationem ecclesiæ nostræ, ignis conflagratione casuque mirabili sic consumptæ,
F ordinaverunt ut redditus et proventus unius anni ecclesiarum et beneficiorum omnium in quibus nos vel priores prioratuum nostrorum jus patronatus habemus,
existentium in Franciæ et Angliæ regnis, quæ[9] usque ad decem annos vacare contigerint, primo anno postquam vacare contigerint et vacaverint, in illis videlicet
diœcesibus in quibus illo anno diœcesanis episcopis redditus et proventus hujus
G modi ex consuetudine non debe[n]tur, in illis autem in quibus illo anno, qui deportationis vulgariter dicitur, debentur episcopis, hujusmodi deportationis anno
immediate sequenti, possimus percipere, in reædificationem dicti monasterii convertendos. Et etiam ordinaverunt quod in prioratibus ordinis nostri certum tributum acciperetur, secundum compossibilitatem beneficiorum, et aliis cunctis
H fidelibus pœnitentibus qui erogaverint in piam eleemosynam de bonis eorum
Domino CC dies indulgentiarum contulerunt[10].

Huic venerabili viro[c], ex communi assensu totius ejusdem loci congregationis, [c] Roberto.
successit venerabilis vir Johannes, tunc prior Becci, benedictusque est apud
Deivillam[11] ab Odone Rigauld, archiepiscopo Rothomagensi[12], in die sancti Johannis
J evangelistæ[d]. Confirmatoque et recepto, non multo post, elegerunt in priorem [d] 27 Dec. 1265.
dicti loci, fratrum concordante consensu, Johannem de Plesseys, priorem de Goldeliva[13]; sed morte prævento[14] successit in prioratu Willelmus de Borgeauvilla[15],
prior de Prato.

[1] *In codd. et ed.* M.CC.LXIV; *quem numerum duximus corrigendam. Anno enim 1263, non 1264, feria tertia ante Pentecosten idibus Maii incurrit.*

[2] *Voces* feria tertia *desunt in utroque cod.*

[3] *Corrig.* XV.

[4] *Inde patet Beccensem ecclesiam anno 1263 combustam fuisse, ut supra annotavimus.*

[5] *Corrig.* XVIII.

[6] *Voces* Epitaphium ejusdem *desunt in codd.*

[7] *Ed.* muris.

[8] *Hæc nota codd. abest.*

[9] *Pro* quæ *ed. habet* et.

[10] *Ed.* contulit.

[11] *Codd.* benedictusque est Rothomagi apud Deivillam. — *Ed.* benedictusque est Rothomagi in die.

[12] *Cf.* Odonis Rigaudi visitationes, supra, XXI, 591.

[13] *Codd.* Goldeluva. — *Ed.* Godelina. — *Hodie* Goldcliff, Monmouthshire. — *Vid.* Monast. Anglic. *noviss. edit.* VI, 1021.

[14] *Codd. et ed.* præventus.

[15] *Cod. Paris.* Bogeauvilla. — *Ed.* Bourgeanvilla. — *Conjicimus hanc* Willelmum de Borgeauvilla *eumdem esse ac* Guillelmum de Bongevilla, Beccensem monachum, *cujus chronicon ab anno 1000 ad annum 1280 in Cangiano glossario laudatur. Conf.* Hist. litt. de la France, XXI, 746.

Anno Domini MCCLXIX, tempore Johannis abbatis Becci decimi sexti supra A
dicti, translata est parochia Sancti Nigasii de Meullento de monasterio monachorum in capellam Sancti Jacobi ejusdem parochiæ, et facta est illa capella Sancti Jacobi parochialis et baptismalis ecclesia, interveniente consensu et assensu pontificis Carnotensis, abbatis et conventus Beccensis, prioris et conventus Sancti Nigasii de Meullento supradicti, et Yvonis, tunc rectoris ejusdem ecclesiæ; con- B
tradicentibus, resistentibus et proclamantibus parrochianis, sed non prævalentibus.

Postquam prædictus Johannes, abbas Beccensis, strenue gubernavit eamdem abbatiam ferme septem annis, diem clausit extremum in die sanctorum Nigasii
[a] 14 Dec. 1272. sociorumque ejus, anno Domini MCCLXXII[a], et sepultus est in capitulo dicti loci, circa caput domini Herluini, primi ejusdem loci abbatis. Et eodem anno ecclesia C
Becci conjuncta est fraternitate ecclesiæ Fiscanensi[1].

[b] Johanni. Cui[b] successit in abbatia eminentissimus vir Petrus de Camba juxta Beccum, tunc prior de Euvremodio, benedictusque est ab Odone, Rothomagensi archiepiscopo. Cui accidit in primo anno regiminis ejus tale infortunium quod, prædicto anno, in crastinum Cinerum, decimo quinto kalendas Martii, qui annus D
[c] 15 Feb. 1274. est ab incarnatione Domini MCCLXXIII[c], turris maxima Becci corruit et ecclesiam fere totam consumpsit et conquassavit; ut plus ponderatum fuit damnum hujus consumptionis quam damnum combustionis, quia totum presbyterium in circuitu oportuit radicitus evellere usque ad fundamenta. Qui prædictus abbas incepit augmentare ecclesiam et chorum, et specialiter fecit fieri opus novum miræ mag- E
nitudinis ab eo loco ubi camera thesauri incipit ascendendo superius. In quo opere fecit fieri crucem ecclesiæ, in qua cruce ædificata sunt quatuor pillaria ad aliam turrim sustentandam pulcherrima et maxima[2]. Unde illud proverbium gallice :

L'an de grace mille et deux cens
Sexante et treze, virent gens F
La maistre tour du Bec descendre;
L'andemain du jour de la Cendre,
Entour prime, fu la ruyne.
L'oeuvre dessoubz n'estoit pas fine,
Pour ce la tour se descendi, G
Tout le cuer quassa et fendi;
De la nef une grand partie
Quassa la tour de l'abbaye.
Mez, Dieu merci, le roy chieri,
Onques homme n'y oust peri. H
Ce fu eu temps [de] l'abbé Pierres :
A cui eschéy maintes pierres[3]
Pour ce qu'en pierre habonda,
Sur ferme pierre la fonda.

Eodem[4] anno, in capitulo generali, prædictus abbas Petrus, ex consensu et vo- J
luntate totius capituli, ordinavit quod camerarius, qui officii vices gerit, percipiet quolibet anno in Ascensione Domini per manum grenetarii qui pro tempore fuerit triginta libras turonensium, pro recompensatione cavarum maneriorum dicti grenetarii, quas dictus camerarius solebat percipere.

[d] Opus ecclesiæ. Incœptum est autem hoc opus[d] anno Domini MCCLXXV, in quo primum lapidem K
posuit Petrus abbas Becci, secundum autem abbas Sanctæ Katharinæ Rothoma-
[e] Richardus. gensis[e], tertium Willelmus prior Becci et Almaricus de Mellento, dominus de
[f] 22 Sept. 1275. Novo Burgo[5]. Qui Willelmus prior eodem anno, decimo kalendas Octobris[f], obiit, et ei successit Robertus de Leone, prior de Stokis[6]. In quo opere ædificando prædictus abbas, quamdiu vixit, diligentissime intendit. L

Anno[7] Domini MCCLXXVI prædictus abbas Petrus transfretavit in Angliam, de-

[1] *Hæc ultima sententia in codd. desideratur*

[2] *Ed.* Et incepit crucem ecclesiæ et chorum, et locavit quatuor pillaria maxima per quadrum in cruce ecclesiæ ad aliam turrim superædificandam.

[3] *Hic versus in ed. desideratur.*

[4] *Quæ sequuntur, serius adjecta, in codd. desunt.*

[5] *Voces* dominus de N. B. *in ed. omissæ sunt.*

[6] *Codd.* Stolris; *ed.* Scotris; *hodie* Stoke (Suffolk) — *Vid.* Monast. Anglic. *noviss. ed.* VI, 1053.

[7] *Tria quæ sequuntur capita in codd. desiderantur.*

A functo Richardo de Flamvilla, procuratore Olebonniæ[1], ibique constituit fratrem
Robertum de Leone procuratorem pro eo.

Anno Domini MCCLXXIX, die Lunæ post festum sancti Johannis Baptistæ[a], in as- [a] 26 Jun. 1279.
sisia Pontis Audomari, facta fuit discussio de emenda monetæ[2] quam rex volebat
levare de villa Becci, nobis opponentibus per nostras cartas a rege Angliæ conces-
B sas ac a suis successoribus confirmatas : quibus inspectis et in parlamentis regis
lectis et judicatis[3], dicta emenda fuit nobis reddita et coram baillivo multisque mi-
litibus ibidem assistentibus declarata.

Nota quod pro præsentationibus beneficiorum, unde est quod priores non habent
præsentare in beneficiis suis : causa est ut, quotiescumque super jure patronatus con-
C tingit moveri quæstio, conclusum est ut talis quæstio ducatur sumptibus monas-
terii; et propter nimios sumptus et metum muscarum voluerunt[4] omnes priores
monasterii quod præsentatio spectaret ad abbatem, qui subiret onera litium
emergentium circa jus patronatus, excepto tamen priore de Canceio[5], qui non
comparuit.

D Anno Domini MCCLXXXI, die Dominica, circa vesperas, in die omnium fidelium
defunctorum[b], obiit venerabilis memoriæ dominus Petrus de Camba, abbas Becci [b] 2 Nov. 1281.
decimus septimus; natus fuit circa Beccum[6]; rexit ecclesiam Beccensem novem
annis et sex diebus; et tumulatur[7] III nonas Novembris[8], videlicet tunc die Lunæ[c]; [c] 3 Nov. 1281.
qua etiam die Lunæ traditus fuit sepulturæ in capitulo Becci, circa caput[9] sepulturæ
E domini Herluini abbatis, præsentibus episcopo Abrincatensi[d] et abbate Bernaii. Et [d] Radulfo.
petita[10] ac obtenta licentia eligendi, assignataque die Mercurii in crastino sanctæ Ka-
tharinæ virginis[e], voti concordes et unanimes elegerunt virum ydoneum, sobrium, [e] 26 Nov.
castum, in spiritualibus et temporalibus circumspectum omnique recommanda-
tione dignum[11] dominum Imerium de Sancto Imerio[12] natum, tunc priorem ejus-
F dem loci Sancti Imerii. Qui dictus electus fuit confirmatus apud Pontisaram, die
Martis post festum beati Andreæ apostoli[f] in prioratu nostro Sancti Petri de [f] 2 Dec.
Pontisara, a Willermo archiepiscopo Rothomagensi, et die Mercurii proxima[g] [g] 3 Dec.
apud Parisius ab illustrissimo rege Franciæ Philippo receptus; deinde die Domi-
nica secunda Adventus, videlicet septimo idus Decembris[h], apud Fraxinos Archie- [h] 7 Dec
G piscopi[13] ab eodem domino Willermo, archiepiscopo Rothomagensi, benedictus, et
inde Rothomagi die Lunæ[i] in ecclesia cathedrali fecit professionem consuetam; et [i] 8 Dec.
die Mercurii subsequenti[k] apud Beccum cum solemni processione receptus est. [k] 10 Dec.

Nota[14] juramentum quod fecit abbas Imerius in receptione sua : « Ego frater
« Imerius, permissione divina abbas monasterii Beatæ Mariæ de Becco, de bona et
H « antiqua et approbata consuetudine hujus monasterii, juro per Deum et Sanctos
« ejus et per hoc sacrosanctum evangelium quod ego, tam per me quam
« per personas hujus monasterii idoneas, monasterium Beccense et omnia ejus
« membra, cum omnibus pertinentiis suis, tam in spiritualibus quam tempora-
« libus, ac omnium prædictorum jura, jurisdictiones, libertates, cartas, privilegia,
I « consuetudines dicti monasterii antiquas et approbatas, ad honorem Dei et utilita-
« tem dicti monasterii, bene et fideliter de toto posse meo procurabo et servabo,
« custodiam et defendam. Sic me Deus adjuvet! » Et formam receptionis invenies
in cartulario, in fardello signato per Y.

[1] *Fort. corrig.* Okeburniæ; *hodie* Okeburn, Wiltshire. *Vid.* Monast. anglic. *noviss. edit.* VI, 1016.

[2] *Ed. habet* de emenda monetæ Becci de villa quam rex v. l. — *De emendis monetæ vid.* Bibliothèque de l'École des chartes, 3e série, III, 105.

[3] *Ed.* indicatis.

[4] *Ed.* voluerint.

[5] *Ed.* Cancico. — *Inter cæteras Beccensis monasterii possessiones, Honorius papa III a. 1223 recenset* in episcopatu Ambianensi cellam de Canceio.

[6] *Ed.* oriundus prope Beccum.

[7] *Cod. Vatic.* intitulatur, *quod in cod. Paris. priore manu notatum fuerat.*

[8] *Petri abbatis sepultura ipsa die nonarum Novembris in ed. relata est.*

[9] *Ed.* circa pedes. *Franciscus Carræus, in Annalium Beccensium epitome, quod in Bibl. Imp.* (cod. lat. 5427, fol. 169) *servatur, tradit Petrum abbatem ad fundatoris Herluini caput appositum fuisse*

[10] *Anno 1281, die 3 Novembris, Robertus de Leone, prior Becci, totusque ejusdem loci conventus ad regem miserunt Henricum de Ponte Audomari et Walterum de Evremodio, abbatis eligendi licentiam impetraturos. De quo vide litteras in regio chartarum thesauro* (Élections, n. 65; J. 345) *asservatas.*

[11] *Voces* omnique r. d. *desant in utroque cod.*

[12] Saint-Hymer, Calvados, a. et c^on Pont-Audemer.

[13] Fresne-l'Archevêque, Eure, a. et c^on les Andelys.

[14] *Quæ sequuntur usque ad Imerii mortem desiderantur in codd.*

Eodem anno, prædictus Imerius transfretavit in Angliam, pro negotiis et rebus A ecclesiæ suæ disponendis.

Anno Domini MCCLXXXI, declarata fuit libertas prioris de Prato in pleno scacario Paschæ, coram magistris ejusdem scacarii apud Rothomagum, de quodam equo qui occiderat quamdam mulierem in nundinis de Erment[rudi] Villa; et adjudicatus fuit dictus equus priori de Prato per magistros in dicto scacario præsidentes. B Et super hoc confecta fuit littera bailliviæ Rothomagensis.

Anno Domini MCCLXXXII, decimo[1] calendas Maii, abbas Imerius, dispositis rebus suis in Anglia, ab ea recessit et ad partes Franciæ transfretavit, receptusque fuit apud Beccum ab omni conventu suo, octavo calendas ejusdem mensis.

Eodem anno, quæstio facta est apud Beccum, post tantum incendium et rui- C nam, ubi corpus piæ memoriæ dominæ Matildis imperatricis[2] jacebat, et inventum fuit ante sedem majoris altaris, interclusum in quodam corio bovino.

[a] 3 Nov. 1285. Anno Domini MCCLXXXV, in crastino Omnium Sanctorum[a], quatuor forestarii qui nemora domini Reginaldi de Trie, militis, custodiebant, fecerunt insultum terribilem apud Layum, clericum[3] dicti prioratus vulnerantes, et duos mona- D chos, videlicet Johannem de Leone suppriorem[4] et fratrem Thomam de Tovilla[5], sic vulnerantes ut dictus Johannes infra quinque dies et dictus Thomas infra quindecim dies vitam finierint.

Et hoc anno obiit Robertus de Leone, prior Becci, et ei successit frater Willelmus de Sancto Clodoaldo[6], tunc prior Sancti Petri de Pontisara. E

Eodem anno, Imerius, abbas Becci, in capitulo generali, quod celebratur in [b] 23 Jun. 1285. vigilia sancti Johannis Baptistæ[b], de assensu totius congregationis, permisit monachis claustralibus habere cappas quando eis necesse erit exire foras pro aliquo negotio aut aliqua necessitate, deposuitque sotulares corrigiis vinctos. Ordinavitque quod monachi Beccenses qui per obedientiam mittuntur in aliquibus prioratibus F in Anglia sive alibi ad commorandum, dum ibi per sex annos moram fecerint et honeste ibi se habuerint, ad claustrum Beccensis monasterii revocarentur, audita super hoc relatione et testimonio priorum suorum sub quibus moram fecerint. Et in eodem capitulo excommunicavit omnes conspiratores et compilatores malorum et omnes inobedientes, et qui imponunt sociis suis falsa crimina, et omnes qui G procurant per sæculares personas de loco ad locum contra obedientiam removeri, et omnes qui procurant per sæculares personas habere prioratum vel officium quodcumque, et qui procurant per se vel per alios ut non possint aut non debeant a prioratu vel officio removeri.

Predictus Imerius præ cæteris prædecessoribus suis legitur capitulum generale H quolibet anno frequentasse, et ibi multas constitutiones salutares instituisse, et præcipue per suas litteras patentes præcepisse et injunxisse prioribus omnibus ejusdem ordinis quod singulis annis, vigilia sancti Johannis Baptistæ, in capitulo generali, apud Beccum traderent in scriptis coram omnibus in dicto capitulo statum domus seu prioratus sui. I

Hic, in tempore suo, cum studio, diligentia et sagacitate institit operi et ædificationi fabricæ novæ ecclesiæ, quæ post ruinam incœpta fuerat tempore Petri abbatis, prædecessoris sui, et locavit prædictum opus cuidam latomo, magistro Roberto de Fonte nomine, ad construendum prædictum opus usque ad tecturam, ut patet per litteras ipsius latomi. Tempore etiam suo viriliter tractavit negotia K ecclesiæ, custodiendo, defendendo[7] et procurando jura, libertates, immunitates et privilegia ecclesiæ Beccensis, tam in Francia quam in Normannia, tam [in] Angliæ quam [in] Walliæ regnis. Item ordinavit quod succentor, qui multo[s]

[1] *Numerus, ut conjicimus, mendosus : nam si Imerius* decimo calendas Maii (*id est* 22 Aprilis) *Anglia discesserit, non potuit* octavo calendas ejusdem mensis, *id est* tertia die, *in Beccensi monasterio recipi. Fort. legendum* decimo octavo kalendas Maii, *id est* 14 Aprilis.

[2] *Mathildis imperatrix, de qua Chronicon Beccense, ad a. 1167* : Anno Domini M.C.LXVII, Rothomagi apud Pratum obiit nobilissima domina Matildis, imperatrix Romanorum, filia primi Henrici, regis Anglorum, quondam uxor imperatoris Romani Henrici quarti, quarto idus Septembris; cujus corpus apud Beccum delatum est ante altare Beatæ Mariæ, genitricis Dei, in eadem ecclesia honorifice sepultum.

[3] *Ed.* clericorum.

[4] *Ed.* superiorem.

[5] *Ed.* Tonilla.

[6] *Ed.* Elodoaldo

[7] *Ed.* defferendo.

A ecclesiæ labores die noctuque portat, perciperet quolibet anno super officium
cantoris quinquaginta solidos turonensium, et quod justiciarius solvat quolibet
anno custodi cartarum sexaginta solidos turonensium.

Anno Domini M CCC IV, decima quinta mensis Novembris, postquam dictus
Imerius strenue et laudabiliter rexit prædictum monasterium ferme viginti tribus
B annis, diem clausit extremum, cujus animæ propicietur Deus; sepultusque est in
capitulo juxta caput domini Herluini, primi pastoris ejusdem.

Anno Domini M CCC IIII, die Jovis post festum beatæ Luciæ virginis[a], post tran- [a] 17 Dec. 1304.
situm supra dicti Imerii, præsidente in capitulo Becci fratre Guillermo de Sancto
Paterno priore, præsente toto conventu ipsius monasterii, una cum prioribus
C prioratuum ab ipso dependentium, ad hoc debite vocatis[1], venerabilis et discretus
vir frater Guillebertus de Sancto Stephano, tunc granetarius Becci, fuit electus per
viam compromissi in abbatem et patrem monasterii ipsius, et postmodum con-
firmatus et benedictus. Hic rexit ipsum monasterium sapienter et strenue per spa-
tium viginti duorum annorum et octo mensium vel circa. Hic vir venerandus
D consummavit novum opus ecclesiæ quod jam pridem incœptum fuerat tempore
domni Petri de Camba, decimi septimi abbatis, prædecessoris sui. Iste Guille-
bertus, anno M CCC XX III[2], dedit conventui suo, pro salute animæ suæ et pro anni-
versario suo faciendo quolibet anno, viginti libras turonensium annui redditus, ad
officium pitanciarum, capiendas et percipiendas in et super præpositura Becci.

E Hic obiit anno Domini M CCC XX VII, in die sancti Bartholomæi apostoli, nono
kalendas Septembris[b], sepultusque fuit in nova capella Beatæ Mariæ virginis retro [b] 24 Aug. 1327
chorum ante altare ejusdem virginis. Versus super sepulchrum ejus :

Vos qui transitis, memores mortis rogo sitis;
Quod sum vos eritis. Pro me rogitare velitis.

F Huic venerabili viro successit in regimine ipsius monasterii circumspectus vir
dominus Gaufridus Faé[3], tunc prior de Prato, electusque fuit per viam compro-
missi in die Sabbati, festo videlicet Decollationis sancti Johannis Baptistæ, anno
Domini M CCC XXVII[c], ac postea confirmatus et benedictus abbas vicesimus. Qui [c] 29 Aug. 1327.
postquam ipsum monasterium rexit strenue et laudabiliter, multum eidem profi-
G ciendo per spatium ferme septem annorum[4], electus fuit in episcopatum Ebroicæ
civitatis, anno videlicet dominicæ incarnationis M CCC XXX IIII, et postea ordinatus.
Propter tamen dignitatem episcopii non dimisit habitum regularem ecclesiæ Becci,
sed semper usus fuit vestimentis albis, et præcipue cuculla alba desuper omnia
vestimenta sua[5]. Hic auxit et ampliavit fabricam ecclesiæ Ebroicensis et præcipue
H chorum[6].

Ut intuentibus clarescat[7] de tempore quo de abbatia ad episcopatum Ebroi-
censem translatus est, factum est hoc proverbium :

Prend la teste d'un maquerel,
D'un chien, d'un congre et d'un carpel,
J De six vivres et de quatre itres,
Si trouveras sans autres tiltres
Quand Gieufroy Faé se demist
D'abbé du Bec et Evreux prist,
Le premier jour d'avril, sans doute.
K Dieu gart l'hostel et l'ordre toute!

Nota quod tempore domini Guilleberti[8] summus pontifex Clemens[d] regnabat. [d] Clemens V.

[1] *Ed.* vocatus.

[2] *Hæc nota chronologica deest in ed.*

[3] *Ed.* Fare.

[4] *Gaufridus abbatis dignitatem dimisit die 1 Aprilis an. 1335 (n. s.).*

[5] *In ed. hæc adjecta sunt :* quæ specialis habitus ecclesiæ existit. *Hujus modi habitum Beccenses a fundatore Lanfranco acceperant, qui, ut ipsa Francisci Carræi, Beccensis monachi, verba ponamus,* novam divi patriarchæ Benedicti cucullam candidam induit. Unde nostra ætate, *subdit idem auctor, qui sæculo XVI sui monasterii annales in breve coegit,* a curiosis quæritur cur nos Benedictini Beccenses, contra communem patriæ ritum, candido utamur amictu, non introspicientes præscribentis patriarchæ Benedicti mentem, qua pro regionum varietate non habitus color sed utilis vilitas commendatur formaque decentior. *Cod. lat.* 5427, fol. 158.

[6] *Quæ sequuntur desunt in codd.*

[7] *Ed.* et intuentibus clarescit

[8] *Abbatis ab anno* 1304 *ad annum* 1327

Filiali devotione moti, non inducti, sed mera libertate, prætextu negotii Terræ A Sanctæ et exaltationis fidei catholicæ, dedimus dicto summo pontifici quindecim millia florenorum parvorum de Florentia pro dictis necessitatibus supportandis, quorum decem millia tradita sunt præ manibus, alia quinque millia postea, ut patet in cartulario, per litteram super hoc confectam, quæ duplex est in armario litterarum electionum. Et fuit decima generalis levata in regno Franciæ per diœ- B ceses; et pro illa decima, ratione terrarum nostrarum diffusarum per prædictas diœceses, solvimus, absque bonis prioratuum nostrorum, tria millia sexcies centum libras tredecim libras, duos solidos, sex denarios, ut patet per litteras quittantiæ.

..... Anno Domini M CCC XII, præsidente in ecclesia domino Clemente quinto, mere et liberaliter dedimus, pro subventione sedis apostolicæ, decem millia flo- C renorum[1], tum etiam pro negotiis nostris expediendis. Et nisi fuisset procurator vel magister Johannes Abbatis, dedissemus quindecim millia, ut patet in cartulario.

.....Annis Domini M CCC VII et M CCC XLV, venerabiles viri magister Nicolaus de Quercu, rector ecclesiæ Sancti Silvini de Glos[2], dedit nobis quasdam Decretales cum apparatu ordinario, una cum quinto[3] Decretalium cum suo apparatu, [et] D Decretum cum apparatu ordinario; et magister Johannes de Boesseyo, rector ecclesiæ Sancti Georgii de Tilia[4], qui a juventute fuerat nutritus in domo nostra et beneficiatus, dedit nobis omnes libros suos, post mortem habendos[5], et si contigerit eum infirmitate vel necessitate vendere, executores sui tenentur nobis solvere ducentas libras; et erat ipse doctor in medicina et ejusdem eximius professor. E

EX OBITUARIO ECCLESIÆ EBROICENSIS.

MONITUM.

Præcipuos obituarii Ebroicensis ecclesiæ locos damus ad fidem duorum codicum membranaceorum, sæculo XV exeunte descriptorum, quos nobis communicavit reverendissimus dom. Devoucoux, Ebroicensis episcopus. Nomina vero quibus præfixa est nota* eruimus e quodam sæculi XIII codice, quem anno 1851 in bibliotheca viri doctissimi et desideratissimi Augusti Le Prevost perlustravimus et in quo continentur calendarium et missale ad usum ecclesiæ Ebroicensis.

1 Jan. *Obiit Gaufridus de Sabluel. F

3 Jan. Obiit magister Godefridus de Rupella.

9 Jan. *Obiit Osbertus[6], decanus Ebroicensis.

10 Jan. *Obiit Johannes, Ebroicensis episcopus[7]. — Bartholomæus de Roya, camerarius Franciæ.

11 Jan. Obiit Robertus de Aviron, sacerdos, Ebroicensis decanus. G

14 Jan. Commemoratio magistri Petri de Lemovicis, Ebroicensis canonici[8].

[1] *Hic verisimiliter agitur de eadem subventione quæ superiore loco memorata est.*

[2] *Hodie* Glos sous-Lisieux, Calvados, arr. et c^on Lisieux.

[3] *Fort. legendum* Sexto.

[4] Le Gros-Theil, Eure, a. Louviers, c^on Amfreville.

[5] *Ed.* habituros.

[6] *Pro* Osbertus *codd. recentiores habent* Henricus.

[7] *Johannes episcopus, qui in Syria a. 1192 obiisse dicitur, die 8 Jan. in codd. recentioribus notatus est.*

[8] *Vid.* Hist. litt. de la France, XVI, 165.

A 15 Jan. *Obiit Willelmus de Pasceio, qui dedit duos modios frumenti.

16 Jan. Commemoratio Radulphi de Aubugon[1], Carnotensis decani.

17 Jan. Obiit Eustachius de Nealpha, Ebroicensis pœnitentiarius.

18 Jan. *Obiit Ernaldus. — *Obiit Radulphus Ebroicensis... qui dedit ecclesiam Sancti Germani. — Commemoratio pro Radulpho de Spedona, canonico et
B thesaurario Ebroicensi.

22 Jan. Obiit Toscanus, sacerdos, canonicus Ebroicensis. — Eodem die obiit mater Philippi de Cysse.

31 Jan. *Obitus bonæ memoriæ Lucæ episcopi Ebroicensis[a]. [a] 1220

3 Febr. *Obiit Martinus de Hosa, pater Osberti, archidiaconi Ebroicensis. —
C Obitus Gilleberti, militis, domini de Essartis.

7 Febr. *Obiit Lincolnensis episcopus[2]. — Anniversarium domini Guillermi de Haricuria, domini de Salceya.

8 Febr. Missa pro domino Johanne papa XXII[b] et pro domino Johanne de Prato, Ebroicensi episcopo[c]. [b] 1334. [c] 1329-1334.

D 10 Febr. Obiit magister Bartholomæus de Roberti Curia, sacerdos, Ebroicensis decanus[d]. [d] Post a. 1273.

13 Febr. Commemoratio Philippi de Cathurco, Ebroicensis episcopi[3].

14 Febr. Obiit magister Ricardus, decanus Ebroicensis.

16 Febr. Commemoratio domini M[atthæi] de Essartis, Ebroicensis episcopi[e]. [e] 1310.

E 20 Febr. Commemoratio bonæ memoriæ domini Michaelis[4] tituli Sancti Laurentii in Damaso presbiteri cardinalis.

21 Febr. *Obiit Alleitda[5] Tancarvillæ, quæ dedit virgulum canonicorum.

22 Febr. Obiit Albereda de Tanquervilla.

24 Febr. Obiit dominus Romanus presbiter cardinalis[6].

F 26 Febr. *Obierunt pater et mater Radulfi de Chonchis. — Obitus Rogeri, regis Siciliæ[f]. [f] 1154.

3 Mart. Commemoratio Johannis de Aubergenvilla, episcopi Ebroicensis[g]. [g] 1256.

5 Mart. Obitus Bernardi de Plesseiaco.

8 Mart. *Obiit Rotrodus, decanus Ebroicensis[h], qui dedit capitulo ecclesiam [h] Post a. 1183.
G de Clavilla, vineas et domos.

10 Mart. Obiit Johannes Pescheveron, diaconus, canonicus Ebroicensis.

13 Mart. *Obierunt Symon, comes Ebroicensis[i], qui dedit C solidos, et Amaricus[k], filius ejusdem comitis, qui dedit XL solidos. [i] C. 1181. [k] Post a. 1200.

16 Mart. Obitus R[oberti] de Haricuria, episcopi Constantiensis[l]. [l] 1315.

H 17 Mart. *Obiit Osbertus, archidiaconus Ebroicensis, qui dedit XX solidos.

18 Mart. Obitus Radulphi de Ciette[7], episcopi Ebroicensis[m]. [m] 1223

20 Mart. Commemoratio Ægidii, episcopi Ebroicensis[n]. — Obitus domini Francisci de Anagnia, canonici Ebroicensis. [n] 1179

21 Mart. Obitus Droconis de Roya.

I 22 Mart. Obitus Johannis Paenel, diaconi, archidiaconi Constantiensis[8].

23 Mart. *Obiit Gillebertus, pater Willelmi archidiaconi de Pavilliaco.

24 Mart. Obiit dominus Andreas de Insula.

30 Mart. *Obiit Hugo de Tevraio.

31 Mart. Obitus Johannæ, Francorum reginæ[9].

---

[1] *Melius* Aubusson; *vide supra*, p. 305 a *et* 312 k. *Is Radulfus a. 1256 a capitulo Ebroicensi episcopus electus fuerat.*

[2] *Codd. recentiores, die 1 Februarii :* Obitus G. episcopi Linconensis.

[3] *Philippum de Caturco, gall.* de Cahors, *non autem* de Chaourses, *ut in Gallia christiana legitur, die 21 Aug. 1281 obiisse constat ex epitaphio ejusdem præsulis tumbæ inscripto :*

Continet hæc fossa Philippi præsulis ossa,
Quem, precor, ad cœtus cœlestes collige, Christe,
Nam pavit lætus in egenis sæpe tuis te.
Hinc obitum disce migrantis ad atria cœli
Per semel M, bis C, bis quater X, semel I
Luxit et Augusti B tertia funere justi
Guillaume de Plalli me fecit.

Ad intelligendum ultimum epitaphii versum, animadvertendum est dies dies 7, 14 et 21 Augusti litteris B in veteribus calendariis notatos fuisse. Philippi tumbam, quæ olim Ebroicis in ecclesia Fratrum Prædicatorum videbatur, Rogerius de Gaignières delineari curavit. Vid. cod. lat. 17034, p. 99.

[4] *Pro* Michaelis *fort. leg.* Nicholai. *De Nicholao tit. Sancti Laurentii in Damaso presbytero cardinali, vid. infr.* p. 464 c.

[5] Albereda, *in recentioribus codd.*

[6] *Romanus, Portuensis episcopus, qui circa a. 1243 obiit.*

[7] *Corrig.* Cierre.

[8] *Anno 1234 in vivis erat.*

[9] *Fort. Johanna de Navarra, Philippi IV uxor, quæ 2 Apr. 1305 obiit.*

[a] 1236. 4 Apr. Obiit Ricardus bonæ memoriæ Ebroicensis episcopus[a]. A
6 Apr. Obitus magistri Gerardi de Alba [Marla], sacerdotis, decani Ebroi-
[b] Post a. 1268. censis[b].
7 Apr. *Obiit Ricardus, rex Anglorum.
9 Apr. Anniversarium bonæ memoriæ reverendi patris domini Guillermi de
[c] 1306. Flavacuria, archiepiscopi Rothomagensis[c]. B
[d] 1319. 10 Apr. Anniversarium domini Ludovici, comitis Ebroicensis[d].
12 Apr. *Obiit Henricus de Novo Burgo, qui dedit xx solidos. — Obitus Ricardi de Fiscanno, Ebroicensis decani.
14 Apr. *Obiit Rogerus de Avirone.
[e] 1314. 16 Apr. Obiit Clemens papa V, qui dedit octo libras[e]. C
18 Apr. Commemoratio bonæ memoriæ domini Gauffridi de Barecio[1], episcopi
[f] 1299. Ebroicensis[f].
20 Apr. *Obiit Willelmus, comes Ebroicensis[2]. — *Willelmus, Balduinus et Hugo, episcopi[3].
21 Apr. Obitus bonæ memoriæ domini G.[4] episcopi Ebroicensis. D
24 Apr. Obitus Roberti de Roya, diaconi, archidiaconi Ebroicensis.
[g] 1336 26 Apr. Anniversarium domini Guidonis de Haricuria, Lexoviensis episcopi[g].
27 Apr. Delata fuerunt ossa magistri Johannis de Bauffes, episcopi Illerdensis.
29 Apr. Obiit magister Johannes Privé, sacræ theologiæ professor ac Ebroicensis canonicus. E
[h] 1298. 4 Maii. Obitus Nicolai, episcopi Ebroicensis[h].
5 Maii. Obitus bonæ memoriæ Guillelmi de Gaugiaco, decani Ebroicensis.
[i] 1281 6 Maii. Commemoratio domini Philipi, Ebroicensis episcopi[i].
7 Maii. *Obiit Matildis regina[5]. — Commemoratio bonæ memoriæ domini Guillelmi tituli Sancti Clementis sanctæ Romanæ ecclesiæ cardinalis[6]. F
10 Maii. *Obiit Henricus de Alfaio.
[k] 1371 13 Maii. Obitus pro domna Johanna de Ebroicis, Franciæ regina[k].
14 Maii. Commemoratio bonæ memoriæ domini M[atthæi] de Essartis, Ebroi-
[l] 1310. censis episcopi[l].
19 Maii. *Obiit magister Ricardus Crespinus. G
[m] 1319. 20 Maii. Obitus Ludovici, comitis Ebroicensis[m].
21 Maii. Obitus Odonis, thesaurarii Baiocensis.
22 Maii. Obitus Sebastiani de Agnania, canonici Ebroicensis.
23 Maii. *Obiit Johannes, Lexoviensis episcopus[7]. — Commemoratio domini Guillermi de Haricuria, domini de Salceya. H
[n] 1305 29 Maii. Commemoratio pro domina Johanna, quondam Franciæ regina[n], et pro patre et matre ac parentibus et amicis domini Mathæi de Essartis, Ebroicen-
[o] 1310. sis episcopi[o].
30 Maii. *Obiit Radulfus de Sakenvilla.
31 Maii. Obitus Garini, sacerdotis, avunculi Johannis de Aubergenvilla, epi- J
scopi Ebroicensis. — Obitus magistri Ra. d'Aubucon, presbiteri, decani Carnotensis[8].
1 Jun. Obitus bonæ memoriæ Johannis de Aubergenvilla, episcopi Ebroicensis[9].

[1] *Vel melius* de Barro, *ut volunt auctores Galliæ christianæ.*

[2] *In codd. recentioribus :* Obitus Guillermi, comitis Ebroicensis, et Almaurici, ejus nepotis. *Guillelmus, Ebroicensis comes, a. 1118 obiit; Amalricus autem, ejus nepos, a. 1137.*

[3] *Hi tres episcopi Ebroicensi ecclesiæ sæculo* XI *præfuerunt.*

[4] *Idem fort. qui* Willelmus *in veteri obituario, die 20 Aprilis, dicitur.*

[5] *Uxor, ut conjicimus, Henrici I, Angliæ regis, a. 1118 mortua*

[6] *Guillelmus dictus Ferrier, a. 1295 mortuus.*

[7] *In codd recentioribus Johannis obitus die 19 Maii relatus est. Is episcopus, teste Orderico Vitali (Historiæ ecclesiasticæ libro XIII;* noviss. edit. V, 132), XII *kal. Jun. (21 Maii) mortuus est.*

[8] *Vid. supr.* p. 461 a. *Radulfus d'Aubusson defunctus in quodam a. 1276 instrumento memoratur.*

[9] *Johannes de Aubergenvilla die 1 Jun. 1256 obiit et in Ebroicensi ecclesia sepultus fuit. Ejus epitaphium, quod ex collectaneis Rogerii de Gaignières (cod. lat. 17034, p. 73) damus, sic se habebat :*

Civibus Ebroycis dum præfuit iste Johannes,
Sub vice pontificis viciorum sorbuit amnes.
Juni prima dies, anni quoque mille ducenti
Sex quini decies finem dant huic morienti.
Summe Deus, si forte reus fuit iste, reatum
Tolle suum quicumque tuum facis esse beatum.

A 5 Jun. Obitus Radulphi del Buc, episcopi Ebroicensis[1].
6 Jun. *Obierunt Robertus, comes Mellenti[2], et Hubertus archidiaconus.
9 Jun. *Obiit Willelmus filius Radulfi, senescallus[3], et obiit Gonildis mater.
11 Jun. Obitus Gauffridi de Carnoto, Ebroicensis canonici.
14 Jun. Obiit Rogerus de Cantulupi, miles.
B 17 Jun. *Obiit Maugerius, Vigornensis episcopus, qui dedit XLV marcas[4].
18 Jun. Commemoratio domini Philippi, regis Navarræ[a]. [a] 1343.
19 Jun. *Obiit Georgius Neel junior. — Commemoratio bonæ memoriæ domini G. episcopi Ebroicensis.
20 Jun. *Obitus Stephani de Monte Forti, presbiteri, decani Sancti Aniani
C Aurelianensis[5].
21 Jun. Obitus Ysabellæ de Novo Burgo.
26 Jun. Commemoratio bonæ memoriæ Roberti de Haricuria, episcopi Constantiensis[b]. [b] 1315.
28 Jun. *Obiit Mathæus de Pertico[6].
D 1 Jul. *Obiit Agnes de Esnetrevilla neptis Radulfi decani.
4 Jul. *Obierunt domnus Audoenus et Tostinus, frater ejus[7]. — *Obiit et Henricus, rex Angliæ[8], et obiit... de Garencères. — Obitus Stephani de Anagnia.
5 Jul. *Obiit magister Willelmus de Pasceio.
7 Jul. Commemoratio bonæ memoriæ Lucæ, episcopi Ebroicensis[c]. [c] 1220.
E 8 Jul. Commemoratio Ægidii, episcopi Ebroicensis[d]. [d] 1179.
15 Jul. Missa pro domino Johanne[e] papa XXII et pro domino Johanne de Prato, [e] 1334.
episcopo Ebroicensi[f]. [f] 1329-1334.
18 Jul. *Obiit magister Robertus de Gillarvilla.
19 Jul. *Obiit Ricardus Croc.
F 20 Jul. *Obiit Petrus de Sisseio, miles.
23 Jul. Commemoratio domini M[atthæi] de Essartis, episcopi Ebroicensis[g]. [g] 1310.
29 Jul. *Obiit Stephanus, Parisiensis episcopus[9].
1 Aug. *Obiit Ricardus Comin, archidiaconus, qui dedit ecclesiam de Teucto.
2 Aug. Obitus Symonis de Villiers, militis.
G 3 Aug. Anniversarium venerabilis patris Radulphi, Ebroicensis episcopi.
4 Aug. Commemoratio bonæ memoriæ Ricardi, episcopi Ebroicensis[h]. [h] 1236.
7 Aug. Obitus venerabilis patris Radulphi, cardinalis episcopi Albanensis[i]. [i] 1270.
8 Aug. *Obiit Seherius de Quincé, dimidiam marcam argenti.
16 Aug. *Obiit venerabilis ac bonæ memoriæ pater noster Garinus episcopus[10],
H qui dedit capitulo ecclesiam de Escauvilla.
24 Aug. *Obiit Hubertus de Gaillon.
27 Aug. *Obierunt Gillebertus, Ebroicensis ecclesiæ episcopus[k], et Margarita, [k] 1112
mater Rotrodi episcopi[l], et Ricardus de Botemont, presbiter, qui dedit quandam [l] 1139-1165.
decimam apud Garencères. — Missa pro magistro Bartholomæo de Caleman-
J drana, canonico Ebroicensi.
30 Aug. *Obiit Robertus de Novo Burgo, frater Rotrodi, episcopi, qui dedit quandam masuram apud Sanctum Gaudum.
1 Sept. *Obiit Robertus de Harecort, qui dedit nobis xx[ti] libras ad emendum redditum.
K 2 Sept. Commemoratio bonæ memoriæ Johannis de Aubergenvilla, episcopi [m] 1256.
Ebroicensis[m].

[1] *Incertum quis sit iste episcopus Ebroicensis. In Lirensi obituario, die 4 Junii (infra,* p. 472 j), *memoratur* Radulfus Ebroicensis episcopus.
[2] *In codd. recentioribus Roberti comitis nomen ad 9 Jun. rejectum est. Robertus a. 1118 obiit.*
[3] *Senescallus Normanniæ sæculo XII exeunte.*
[4] *Maugerus, qui in codd. recentioribus die 28 Jun. annotatus est, Wigorniensis episcopus a. 1199 electus fuit; antea archidiaconi Ebroicensis munere fungebatur.*
[5] *A. 1259 inter consiliarios regis sedebat.* (Boutaric, Actes du parlement, I, 26, n. 314.)
[6] *Codd. recentiores adjiciunt* canonicus Ebroicensis.
[7] *Audinus, Ebroicensis episcopus, a. 1139 mortuus, Turstini, Eboracensis archiepiscopi, frater.*
[8] *In codd. recentioribus Henrici obitus die 6 Jul. relatus est. Hic agitur de Henrico II, Angliæ rege.*
[9] *Hæc nota, quæ secunda manu adjecta est in codice Augusti Le Prevost, ad Stephanum I, a. 1143 mortuum, referenda est; consonat obituario Victorino, in quo hæc leguntur :* Quarto kalendas Augusti, anniversarium piæ recordationis Stephani, Parisiensis episcopi. *Vid. Gall. christ.* VII, 63.
[10] *Ex codd. recentioribus Garini anniversarium die 14 Aug. celebrabatur. Garinus a. 1201 obiit.*

3 Sept. Obitus Guillermi de Ferritate, militis. A
4 Sept. Obitus Georgii Neel, militis.
6 Sept. Obitus Lucæ de Dumo, militis, et Johannæ, suæ uxoris. — Obitus domini R. de Cinterio et Johannæ, ejus uxoris.
8 Sept. Obitus Guilleberti de Essartis, militis.
9 Sept. *Obiit Ægydius, Ebroicensis episcopus[1], qui impetravit ab presbiteris B episcopatus ut darent communioni pro amicis suis IIIIor modios frumenti quos percipiebant in pane ad synodum.
12 Sept. *Obiit Robertus de Novo Burgo, et Gaufridus de Toeneio, et Galeranus de Melle[n]to, et Willelmus de Vaus, qui præbendam suam de novo creat.
[a] 1298. 15 Sept. Commemoratio domini Nicolai de Autolio, episcopi Ebroicensis[a]. C
21 Sept. *Obiit Hugo subdiaconus, et Aubertus de Canbinis, et Hugo de Canbinis.
[b] 1336. 22 Sept. Commemoratio domini Guidonis de Haricuria, episcopi Lexoviensis[b].
24 Sept. Obitus bonæ memoriæ domini Nicolai, Sancti Laurentii in Damaso presbiteri cardinalis[2], qui dedit centum solidos. — Obitus magistri Petri Laide, D fratris ejusdem cardinalis, sacerdotis, canonici Ebroicensis.
25 Sept. Obitus Lucæ filii Johannis. — Obitus bonæ memoriæ Gauffridi de
[c] 1299. Barecio, episcopi Ebroicensis[c].
[d] 1220. 26 Sept. Commemoratio Lucæ bonæ memoriæ episcopi Ebroicensis[d].
27 Sept. *Obierunt Willelmus de Pavelli, archidiaconus, Johannes Feron, E Robertus Feron.
28 Sept. Obitus Radulphi de Roia presbiteri, decani Ebroicensis. — Comme-
[e] 1336 moratio domini Guydonis de Haricuria, Lexoviensis episcopi[e].
30 Sept. *Obiit magister Robertus de Gillarvilla.
[f] 1310 1 Oct. Anniversarium domini M[atthæi] de Essartis, episcopi Ebroicensis[f]. F
9 Oct. Obitus domini Radulphi de Haricuria, canonici Ebroicensis.
11 Oct. *Obiit Hylaria, Sancti Salvatoris abbatissa[3].
13 Oct. *Obiit Aubertus de Canbinis.
17 Oct. *Obiit Godeheut, uxor domini Roberti de Novo Burgo.
19 Oct. *Obiit Lucas de Tebouvilla. G
23 Oct. Commemoratio bonæ memoriæ domini A[dæ] de Insula, electi confirmati in episcopum Ebroicensem[4].
24 Oct. Commemoratio Johannæ, dominæ temporalis de Pulcro Mesnillo. — Commemoratio domini Guillelmi de Haricuria, domini temporalis de Salceya.
[g] 1311 26 Oct. Obitus Margarethæ, quondam comitissæ Ebroicensis[g]. H
29 Oct. Commemoratio bonæ memoriæ domini Gauffridi de Barecio, episcopi
[h] 1299. Ebroicensis[h].
30 Oct. Obitus domini Francisci de Anagnia, canonici Ebroicensis.
31 Oct. *Obiit Matildis, regina Angliæ.
3 Nov. *Obiit Matildis, regina Angliæ[5]. I
4 Nov. Anniversarium bonæ memoriæ G. episcopi Ebroicensis.
6 Nov. Obitus Bartholomæi Cadoc, Ebroicensis canonici.
7 Nov. *Obiit Garinus de Hardencuria.
[i] 12[illegible]. 8 Nov. Obitus Ludovici, Francorum regis[i].
9 Nov. Obitus magistri Petri de Lemovicis, diaconi, canonici Ebroicensis[6]. K
12 Nov. *Obiit Avicia, venerabilis domina, mater domini Lucæ episcopi, qui dedit ecclesiam de Castelerrio ad anniversarium patris et matris.

[1] *Ægidii nomen in recentioribus codd. die 7 Sept. occurrit. Is Ægidius a. 1179 obiisse dicitur.*

[2] *Nicolaus de Nonancuria tit. Sancti Laurentii in Damaso presbyter cardinalis, a. 1298 vel 1299 mortuus.*

[3] *In recentioribus codd. Hylaria die 7 Oct. notata est; quæ abbatissa a. 1154 vivebat.*

[4] *Adam de Insula in monasterio Sanctæ Mariæ de Valle sepultus fuit cum hoc epitaphio :* Hic jacet dominus Adam de Insula, decanus, electus in episcopum Ebroicensem, consiliarius regis Caroli, et fuit professor legum et licentiatus in decretis, qui obiit in vigilia Annunciationis Beatæ Mariæ Virginis anno millesimo trecentesimo vicesimo septimo. Cujus anima requiescat in pace. *Vide Rogerii de Gaignières collectanea, cod. lat.* 17034, p. 129.

[5] *Mathildis, uxor Willelmi I, regis Angliæ, die 2 Nov. 1083 obiit; ad eamdem reginam fort. spectat superior nota, nisi referenda sit ad Mathildem, Stephani regis uxorem. Bis etiam, diebus 29 Oct. et 2 Nov. in obituario Lirensi reginæ Mathildis nomen occurit.*

[6] *De Petro Lemovicensi, vid. supra*, p. 460 g et not.

A 13 Nov. Commemoratio domini Gauffridi, episcopi Ebroicensis[a]. [a] C. 1327

14 Nov. Commemoratio domini Nicolai, episcopi Ebroicensis[b]. [b] 1298.

21 Nov. Obitus Mathæi de Morainvilla, militis.—Obitus Droconis de Ablegiis, canonici.

22 Nov. *Obiit Johannes Lucæ, frater venerabilis patris nostri Johannis epi-B scopi.

23 Nov. Obitus bonæ memoriæ Radulphi de Chevriaco, episcopi Ebroicensis[1].

24 Nov. Obitus Guillermi de Ibreyo. — Obiit Gauffridus de Corcellis.

25 Nov. *Obiit Rotrodus, Rothomagensis ecclesiæ venerabilis archiepiscopus[c]. [c] 1183.

26 Nov. Obitus fratris Petri de Condeto, Ebroicensis canonici.

C 28 Nov. Obitus Philipi, Francorum regis[d]. [d] 1314.

29 Nov. *Obiit Willelmus, Ebroicensis ecclesiæ decanus. — Obitus Blanchæ, Francorum reginæ[e]. [e] 1252.

1 Dec. Commemoratio venerabilis patris Johannis de Aubergenvilla, episcopi Ebroicensis[f]. [f] 1256.

D 2 Dec. *Obiit Henricus, rex Anglorum[g], qui dedit manerium de Bramford. [g] 1135.

3 Dec. Obitus Roberti, filii domini de Ibreyo.

4 Dec. *Obiit Rogerius de Brionia, archidiaconus Ebroicensis[2].

5 Dec. Obitus dominæ de Ibreyo.

7 Dec. *Obiit Willelmus de Sisse[3], qui dedit decimas de Guiteboe.

E 9 Dec. Commemoratio domini M[atthæi] de Essartis, episcopi Ebroicensis[h]. [h] 1310.

11 Dec. Obitus Ricardi, episcopi Ebroicensis[i]. [i] 1236.

13 Dec. *Obierunt Lucas et Petronilla, uxor ejus, parentes Johannis Ebroicensis episcopi; XL solidos in præpositura Ebroicensi.

18 Dec. Commemoratio domini R. de Haricuria, domini temporalis de Pulcro F Mesnillo.

21 Dec. Obitus Margarethæ, Francorum reginæ[k]. [k] 1295.

26 Dec. *Obiit piæ recordationis Robertus, Ebroicensis episcopus[4]. — *Et Gocha, uxor Radulfi de Revilla, quæ dedit unam minam bladi.

EX CHRONICO

MONASTERII SANCTI TAURINI EBROICENSIS.

MONITUM.

Postrema codicis latini 4861 (olim 5217. 2, prius Bigotiani 185) folia nobis exhibent chronicon breve quod ab incarnatione Domini usque ad annum 1226 extenditur, et quod in monasterio Sancti Taurini Ebroicensis a diversis sed coævis manibus usque ad annum 1317

[1] *Olim in ecclesia de Hibernali exstabat monumentum lapideum, quod delineari curavit Rogerius de Gaignières (cod. latino 17034, p. 87) et in quo sculptæ videbantur octo figuræ, superpositis his inscriptionibus :*

Monseigneur Raoul, evesque d'Evreu.
Monseigneur J....... de Chevri.
Madame Marguerite, sa feme.
Frère Au .... abbe d'Iverneaux
Frère Jehan, prieur de l'ospital
Suer Agnes, abbesse de Saint Pol.
Monseigneur Guillaume de Chevri
Madame .... sa feme.

[2] *Voces* archidiaconus Ebroicensis *nobis suppeditaverunt codd. recentiores.*

[3] Guill. de Cysseio, pater Garini episcopi. *Ita codd. recentiores.*

[4] *Codd. recentiores* Robertus de Roya. *Is a. 1203 obiisse traditur.*

continuatum est. Hujus chronici, de quo disseruit cl. v. Victor Le Clerc[a], fragmenta duo jam edita sunt, t. XII, p. 776, et t. XVIII, p. 353.

[a] Hist. litt. XXI, 769.

M.CC.XXIX. Obiit Theobaldus, archiepiscopus Rothomagensis. A

M.CC.XXXI. Mauricius, episcopus Cenomannensis, fit archiepiscopus Rothomagensis, et orta est contentio inter ipsum et Ludovicum, regem Franciæ : unde interdictum fuit in archiepiscopatu.

M.CC.XXXIII. Obiit Philippus, comes Boloniensis, et Robertus, comes Drocensis[1].

M.CC.XXXIIII. Obierunt Mauricius, archiepiscopus Rothomagensis, et Galterus, B
Carnotensis episcopus.

M.CC.XXXVI. Obiit Ricardus, episcopus Ebroicensis, cui successit Radulphus de Ceire, archidiaconus.

M.CC.XXXIX. Rex Navarræ[2], cum comitibus et baronibus, in succursum Terræ Sanctæ profecti sunt[3]. C

M.CC.XL. Inventa[4] fuit corona Jesu Christi, quam habuit super caput suum quando positus fuit in cruce, tempore Ludovici regis Francorum, qui fuit filius reginæ quæ vocabatur *Blanche*.

Guillermus[5], abbas Sancti Taurini Ebroicensis, resignavit ecclesiæ eidem, et recepit regimen ecclesiæ Gemeticensis; cui successit Guillebertus Camerarius, D
monachus ejusdem abbatiæ.

M.CC.XLI. Obiit Amauricus, comes Montis Fortis, Franciæ constabularius, in reditu de captivitate Sarracenorum; et jacet Romæ in ecclesia Beati Petri.

M.CC.XLV. Celebratum fuit Lugduni concilium ab Innocentio IIII, et Fredericus dampnatus. E

M.CC.XLVI. Facta fuit pax inter Fiscamni et Sancti Taurini Ebroicensis monachos.

Anno Domini M.CC.LVIII. XII[6]. kalendas Julii, vigilia sancti Leufredi, cecidit in territorio Ebroicensi grando terribilis et dampnosus, qui omnes vineas dicti territorii exterminans omnesque fructus quos pro anno illo parturierant devastavit. F
Destruens siquidem in campis segetes ut flagellum in area dissipavit; arbores enim relinquens inutiles fœtu proprio spoliavit; volucres in aere volantes quasi sagitta percutiens interfecit. Multa vero alia dampna intulit quæ aut longum esset enarrare, aut forte tædium parturiret. *Versus :*

Pessimus hic grando, segetes, vittes populando, G
Arboreos fructus, multis occasio luctus
Extitit, et plenos nonnullos fecit egenos.
Vel sic Extitit, et plenos vacuavit, præcipue nos.

M.CC.LV. Die Jovis[b] post Nativitatem Domini, circa nonam, fuit eclipsis solis.

[b] 30 Dec.

Obiit bonæ memoriæ Gilebertus, abbas Sancti Taurini Ebroicensis, natione H
Gallicus. Vixit in regimine monasterii annis XV. Hic monasterium a subjectione Fiscanensi feliciter liberavit, cœnobium muris sumptuosis circumcinxit, capsem[7] deauratam sancti Taurini fieri fecit, monasterium et ejus membra intus et extra ædificiis prudenter et utiliter decoravit, vineas et possessiones quamplurimas comparavit et aliis modis acquisivit. Vivens religione et honestate pollebat, et in die J
Natalis Domini, in ortu solis, receptis prius omnibus ecclesiasticis sacramentis,

[1] *Robertus III die 4 Martii 1234 (n. s.) obiisse dicitur.*
[2] *Cod. male* Navariæ.
[3] *Melius* profectus est.
[4] *Non* inventa, *sed* empta.
[5] *Cod. male* Guierllus.
[6] *Non autem* VII, *ut editum est in libro cui titulus* Hist. litt. de la France (XXI, 770).
[7] *Sic pro* capsam. *De sancti Taurini capsa, quam nunc servat ecclesia Sancti Taurini Ebroicensis, et circa quam hæc leguntur :* ABBAS GILEBERTUS FECIT ME FIERI, *videndæ sunt dissertationes quas publici juris fecerunt cl. v. Aug. Le Prevost* (Mémoire sur la châsse de saint Taurin d'Évreux; Mémoires de la Société des Antiquaires de Normandie, 1re série, t. IV, p. 293), *RR. PP. Cahier et Martin* (Mélanges d'archéologie, t. III), *necnon L. T. Corde* (La châsse de Saint-Taurin, Évreux, 1866, in-4°).

A more sapientissimi viri migravit a seculo. Cujus animæ propitietur misericordia Salvatoris. Amen, amen, amen.

M.CC.LVI. Obiit piæ memoriæ dominus Johannes, Ebroicensis episcopus, quondam illustris regis Franciæ cancellarius[1].

M.CC.LIX. Die crastina sancti Lucæ evangelistæ[a] consecratus est in episcopum [a] 19 Oct.
B Ebroicensem magister Radulphus Grosparmi[2], natus de Piris[3], in ecclesia Beati Taurini Ebroicensis. Ad cujus consecrationem affuerunt multi episcopi, archiepiscopi et alii religiosi. Interfuit enim Ludovicus illustris rex Francorum, cum duobus pueris suis Ludovico et Philipo, dominus Symon de Monte Forti comes de Lycestre, et comes de *Eou*[4], et multi alii nobiles et potentes.

C Eodem anno facta est pax inter regem Francorum et regem Anglorum. Dedit enim rex Francorum regi Anglorum comitatum de Pierregort cum summa peccuniæ infinita pro pace inviolabiliter observanda.

Eodem anno Ludovicus, Ludovici regis primogenitus, universæ carnis viam est ingressus.

D M.CC.LXIIII. Obiit Urbanus papa, qui, antequam electus fuisset in papam, erat patriarcha de Jherusalem, natus apud Trechas; et erat nomen ejus magister Johannes[5] de Trecis. Cui eodem anno subcessit Guido cardinalis episcopus Sabinensis, qui ante fuerat archiepiscopus Narbonensis; et vocatur Clemens quartus.

Bis sex centeni, decies sex, quatuor anni
E Prætereunt, comitem cum postulat Andegavensem
Regem constitui Pullia tota sibi.
Karolus est ille qui fregit millia mille
De grege Manfredi, supponens omnia cædi.

Et eodem tempore fuit guerra inter regem Anglorum Henricum et Simonem
F comitem Leucestriensem, natum de Monte Forti.

M.CC.LXXXIII. Obiit Ricardus, abbas Sancti Taurini Ebroicensis, condam prior Gemeticensis[6].

Anno M, bis C, novies X, sex quoque misce :
Parisius vere pontes et tecta ruere.

G 1296. Obiit Symon, quondam abbas Sancti Taurini Ebroicensis[7].
1307. Omnes Templarii et eorum ordo destruuntur[8] et combusti sunt.
1310. Eclipsis solis valde magna usque ad XI puncta[9].
1312. Obiit Ricardus de Cormeliis, abbas Sancti Taurini Ebroicensis[10].
1317. Obiit Clemens papa quintus; cui successit Johannes papa XXII[11].

[1] *Sepultus est in navi ecclesiæ Ebroicensis, sub tumulo æneo; vid. supra*, p. 462, not. 9.

[2] *Alexander papa IV, litteris 21 Junii datis, regem Ludovicum rogavit quatinus magistro Radulfo, quondam Peronensis ecclesiæ custodi, episcopatus Ebroicensis regalia concederet.* (Cartul. normand, p. 116, n. 617.) — *Quis fuerit iste Radulfus, recentissime dictum est in libro cui titulus* Histoire de saint Louis, par Jean, sire de Joinville, publ. pour la Société de l'histoire de France (Paris, 1868), p. 299.

[3] Périers, Manche, arr. Coutances.

[4] *Sic pro* Eu; *Johannes de Brienne Augi comitatum tunc obtinebat.*

[5] *Corr.* Jacobus

[6] *Nicolaus, Ebroicensis episcopus, litteris 17 Apr. 1284 datis, regi nunciavit Symonem de Guisignis Sancti Taurini abbatem electum fuisse, post obitum abbatis Ricardi.* (Cartul. normand, *p.* 265, *n.* 1025.)

[7] *Teste Gallia christiana* (XI, 628), *is Symon fato functus est a. 1296, pridie nonas Aprilis.*

[8] *Hist. litt.* (XXI, 770) deferuntur.

[9] *In tabulis astronomicis hæc eclipsis 20 Jan. 1311 (N. S.) adscripta est.*

[10] *Vid. infra*, p. 477 b.

[11] *Clemens V anno 1314 die 20 Aprilis obiit; Johannes XXII die 7 Augusti 1316 electus est.*

E CHRONICIS LIRENSIS MONASTERII.

MONITUM.

Duo chronica in Lirensi monasterio conscripta ad nos pervenerunt, quorum unum, ab anno 851 ad annum 1258 progrediens, nobis suppeditavit codex latinus 10261, sæculo XIII exaratus, alterum vero, ab anno 814 ad annum 1249, curantibus Edmondo Martene et Ursino Durand, in lucem anno 1717 prodiit[1]. Ex utroque decerpsimus ea quæ ad rem nostram pertinebant. Subjungendam esse censuimus notam quam ex Lirensi codice, continente librum Hugonis de claustro animæ, Benedictinus quidam monachus eruit, suisque collectaneis inseruit, nunc in Bibliotheca Imperiali (codice latino 14186) asservatis.

I A

Ex cod. lat. 10061, fol. 2 v°.

Anno M CC XXVI obiit rex Ludovicus apud Monpancier, scilicet VI idus Novembris[a], et successit ei Ludovicus, filius ejus.

Anno Domini M° CC XLVIII°, mense Junii, in crastino Pentecostes[b], rex Ludovicus Franciæ et Robertus, comes Atrebatensis, et alius frater ejus[c], et dominus B Petrus de Cortinaio, et dominus W. de Ybreio, et plures alii nobiles, tam de Francia quam de Normannia[2] perrexerunt ad terram Jerosolimitanam, et applicuerunt apud Limechon, in insula de Chipre, dominus rex in festo sancti Philiberti[d], et fratres ejus in crastino dicti festi[e].

Anno Domini M° CC° L° VIII°, in crastino beatorum martirum Gervasii et Pro- C thasii[f], fuit tantus grando in civitate Ebroicensi et circa civitatem quod cooperturæ domorum plurimarum a grandine confractæ fuerunt, et virgulta et segetes et vine[æ] in nichilum redactæ sunt, quantum[3]......

[a] 8 Nov
[b] 8 Jun.
[c] Carolus.
[d] 20 Aug.
[e] 21 Aug.
[f] 20 Jun.

II

Ex Thesauri anecd. tomo III, col. 1433. D

Anno M CC XXVI obiit Ludovicus, et successit Ludovicus, filius ejus.

Anno Domini M CC XLI cepit Fredericus imperator tres legatos, et archiepiscopum Rothomagensem[g], et abbatem Fiscanensem[4], et plures alios euntes Romam ad concilium, convocatos a papa Gregorio, qui eodem anno mortuus est circa festum sancti Johannis[5], et fuit Roma sine papa fere duobus annis[6]. E

Anno M CC XL II factus est Innocentius summus pontifex[7].

Anno M CC XL III natus est Ludovicus, filius Ludovici regis, cui mater fuit Margarita regina.

[g] Petrum.

[1] Thes. anecd. III, 1432-1435.
[2] *Cod.* tam de Fr. et Norm.
[3] *Cætera omissa sunt. Conf. ea quæ de eodem grandine in chronico S. Taurini, supra,* p. 466, e g, *dicta sunt.*
[4] *Guillelmum Vaspail; vide supra,* p. 431 a b.
[5] *Gregorius papa IX 21 Aug. 1241 mortuus est.*
[6] *Chronici auctor prætermisit Cælestinum papam IV, qui a. 1241 mense Octobris summus pontifex electus, sequente mense Novembri obiit.*
[7] *Innocentius papa IV 24 vel 25 Jan. 1243 electus est.*

A Anno M CC XLIV natus est Philippus, secundus filius regis. Eodem anno rex
infirmatus fere usque ad mortem crucem accepit.

Anno M CC XLV domnus Innocentius papa, residens apud Lugdunum, cele-
bravit ibidem concilium in octava Sancti Johannis Baptistæ, in quo concilio dam-
natus fuit Fredericus imperator.

B Anno M CC XLVIII perrexit Ludovicus rex Franciæ Jerusalem.

Anno M CC L, post Natale Domini, mortuus est[a] Fredericus post multas inju- [a] 13 Dec.
rias illatas et damna ecclesiæ et religioni facta, qui in fine perveniens octies mille
uncias auri legavit domino papæ ad restitutionem damnorum quæ fecerat ecclesiæ.
Insuper et in reditum regni sui Apuliæ assignavit omnes sumtus quingentorum
C militum usque ad septem annos in subsidium Terræ Sanctæ.

Anno M CC XLVIII Ludovicus, rex Francorum, arripuit iter versus Terram
Sanctam, qui recedens de Parisius nudis pedibus die sancto Parasceves[b], moram [b] 17 Apr.
fecit apud Aquam Mortuam, scilicet portum marinum, quem ipse construxerat,
cum fratribus suis comitibus Roberto Atrebatensi et Carolo Andegavensi, necnon
D et aliorum comitum et baronum et episcoporum copiosa multitudine, domno
Odone de Castello Radulfi, Tusculano episcopo, apostolicæ sedis legato, eos comi-
tante. Circa festum Assumtionis proxime sequens[c] ascenderunt naves et applicue- [c] 15 Aug.
runt ad insulam Cypri, ubi per totam hiemem morati sunt. Tandem, disponente
Deo, anno M CC XLIX, circa Ascensionem Domini[d], ascensis navibus, intrantes [d] 13 Maii.
E in mare, Ægypti littora disposuerunt aggredi, quod Deo dante fecerunt, et Da-
miatam, civitatem Ægypti nobilissimam, Sarracenis virtute divina perterritis et
fugatis, ceperunt circa festum sanctæ Trinitatis proxime sequens[e]. [e] 30 Maii.

Eodem anno, tertius frater, scilicet Anfunsus, comes Pictaviensis, cruce signa-
tus, secutus est fratres suos, arripiens iter circa festum sancti Johannis Baptistæ[f], [f] 24 Jun.
F remanente domina regina Blancha, matre eorum, sola gubernatrice et tutrice tocius
regni Francorum.

Anno prædicto, videlicet M CC XLIX, intrante mense Augusti, regente Franciam
illustri regina Blancha, orta est persecutio maxima in monasterio Lyrensi, qualis
antea non fuit a fundatione ipsius cœnobii. Nam moniales Sanctæ Mariæ Regalis
G juxta Pontisaram, molientes auferre nobis jus fundationis abbatiæ Lyræ in foresta
Britolii, suggestione pravorum consiliariorum suorum, instigaverunt et inflamma-
verunt per mendacia dominam reginam contra nos, et baillivos ejus : quorum
oppressione multa nobis damna illata sunt. Contigit enim ut dominus rex Ludo-
vicus daret quamdam partem terræ forestæ Britolii[1] juxta Garlenvillam monachis
H suis Montis Regalis, qui tradiderunt eam hominibus excolendam sub annuo redditu,
de qua terra nos cepimus quamdam portionem a dictis monachis similiter per
redditum annuum, in qua proposuimus et ædificare cepimus capellam; sed quia
bonum non esset ut situs capellæ alicui esset tributarius, ut consultum fuit nobis,
adivimus regem apud Paceium, et petivimus ab eo ut daret nobis duas acras terræ
J liberas ad capellam et cimiterium faciendum, ostendentes ei jus nostrum in foresta
Britolii[2], scilicet quod tota foresta decimalis nobis erat in omnibus, etc.[3]

[1] *De terris quæ in foresta Britoliensi regnante sancto Ludovico ad agriculturam redactæ sunt, vid. Leop. Delisle,* Études sur la condition de la classe agricole en Normandie, *p. 411 et 412.*

[2] *Willelmus, Osberni filius, charta quæ in* Gall. christ. (XI, instr. 124) *edita est, monasterio Lirensi dedit* totam decimam partem forestæ Britolii.

[3] *Cætera omiserunt Edm. Martene, et Urs. Durand. Ad eamdem litem spectant ea quæ* Galliæ christianæ *auctores de duobus Lirensis monasterii abbatibus dixerunt* (XI, 647) :

Radulfus II quondam abbas anno 1249 superstes, a successore ad reginam flectendam cum priore et quatuor monachis missus est.

Gillebertus II de Haia... anno 1249 a Blanca regina, sancti Ludovici parente, multa tulit, ne monialibus Mali Dumi Pontisarensibus, a Blanca dotatis, Lirensem capellam, in Britoliensi nemore positam, cederet. Hinc coram regina Franciam moderante causam dicere jussus, judicum multatus sententia, quin etiam episcopi decreto communione privatus, a tuendo jure deterreri non potuit, idque demum studiis effecit suis ut intacta Lirensibus capella servaretur anno 1251. At ipsemet, datis anno 1252 ad Innocentium papam literis, remissionem a severioribus regulæ decretis, cum sibi tum monachis, et ob impune violata violandaque sacrorum jura missionem a censuris impetravit : næ tutissimum se putans, si munitus istius modi subrepto diplomate patentem ad libidines portam aperiret.

De Lirensibus monachis, in monasterio Gemmeticensi anno 1250 receptis, hoc commentariolum, domini Quillebeuf manu exaratum, inter Rogerii de Gaignières collectanea (cod. lat. 5424, fol. 52 *a*) *asservatum est :*

Du temps de saint Louis, roy de France, et vers l'an 1240 et les années suivantes, les religieux de l'abbaïe de Lyre en Normandie eurent beaucoup à souffrir de la part des religieuses bernardines de Pontoise, qui pretendoient certains droits, à ce que je croi, en quelque église si-

III A

Ex cod. lat. 14186, p. 35.

Iste liber est Sanctæ Mariæ de Lira, scriptus in claustro Gemmeticensi, anno Domini M CC L, a fratre Gilleberto de Sancto Vincentio, monacho Lyræ, anno videlicet exilii nostri. Hoc exilium causatum est a monialibus Regalis Montis, propter forestam Britogili Lirenses valde infestantibus, favente regina, etc. B

EX OBITUARIIS LIRENSIS MONASTERII.

Initio codicis Ebroicensis 17, quem nota A signavimus, occurrit obituarium Lirense, ad usum monachorum in prioratu de Warham[1] commorantium, sæculo XIII ineunte exaratum, exceptis duntaxat notis secunda manu adjectis, quas hic inter uncos repræsentabimus. Ad nostram etiam editionem adhibita sunt duo alia ejusdem monasterii obituaria, sæculo XIII descripta, cujus unum (nobis cod. B), quatuor ultimos anni menses tantummodo continens, in codice Parisiensi latino 11053 asservatur, alterum autem (nobis cod. C), Usuardino martyrologio Benedictinæque regulæ præfixum, nobis anno 1851 impertivit vir jam laudatus Augustus Le Prevost. Nota* distincta sunt nomina quæ codex C solus nobis suppeditavit; nota vero †, ea quæ e codice B eruimus.

1 Jan. [Magister Robertus d'Aviron[2].] C
4 Jan. Obiit Guacelinus miles.
5 Jan. [Johannes Pichez, prior Liræ.]
6 Jan. *Johannes de Bosco Ernaldi[3].
a 1177. 10 Jan. Obiit domnus Osbernus, abbas hujus loci[a].
13 Jan. Obiit donnus abbas Enardus. — Guillelmus de Paceio, miles[4]. D

tuée en la comte de Bretueil, au préjudice des dits religieux, ausquels elle appartenoit. Celui qui étoit le directeur et l'œconome des dites religieuses étoit un religieux de l'ordre de Cisteaux, homme intelligent dans les affaires temporelles, lequel étant fort zélé pour l'intérest des dites religieuses, fut cause que, par de faux rapports qu'il fit auprez de la reine Blanche, mère de saint Louis, et leur fondatrice, que les religieux de Lyre, aprez avoir été mis en prison par les officiers du roy en la juridiction de Bretueil, et après avoir été excommuniez par leur évêque diocésain, furent enfin exilez de leur abbaye. Entre lesquelz il y en eut quatre qui se retirèrent en l'abbaye de Jumièges. L'un de ce nombre transcrivit, durant son bannissement à Jumièges, quelque ouvrage de Saint-Victor, ou de quelque autre père de l'Église, qui fut achevé la veille de saint Laurent, et qui est à Lyre.

Comme l'on travailloit, l'an 1701, à démolir les fondemens de l'ancien dortoir de l'abbaïe de Jumièges, l'on y trouva le seau fait d'estain d'un abbé de Lyre, nommé Gilbert, lequel étoit enfermé en une lamme de plomb, et sur le fondement d'un pillier qui faisoit l'entrée de la cave qui s'étend le long du petit dortoir où loge le R. P. prieur. Ce seau ainsi trouvé pourroit bien avoir été celui d'un abbé Gilbert, lequel se trouve au catalogue des abbez de Lyre au temps de ce bannissement, et qui se seroit retiré pour lors à Jumièges avec ses religieux, et lequel aussi auroit été prié par l'abbé de Jumièges, ou en son absence par le prieur de ce monastère, de mettre la première pierre servant de fondement à la dite cave et où il auroit laissé son seau en mémoire de son séjour à Jumièges.

Prædictæ schedulæ annexum est sigilli a. 1701 reperti ectypon, quod sigillum cujusdam abbatis imaginem exhibet, cum hac inscriptione : † SIGILLVM·GISLEB'TI·ABBATIS·SCE·MARIE·LIRE·

[1] Wareham, Dorsetshire, Angleterre. *Vid. Monast. anglic.* VI, 1047.

[2] *Vide supra*, p. 460 g.

[3] *Secunda manu in cod. C*

[4] Willelmus de Britolio et Willelmus de Paceio, dominus hujus loci. *Cod. C.*

A 16 Jan. Obiit Guimundus miles. — [Obiit magister G. de Gessiz.]
17 Jan. Obiit Tustinus miles. — *Ysabella, comitissa Glovecestriæ[1].
18 Jan. [Obiit Willelmus de Vernolio, monachus hujus loci.]
19 Jan. [Obiit Ricardus de Pratellis, condam prior de Warham.]
21 Jan. Obiit Radulfus Boseval[2], miles. — [Obitus Ascelinæ de Noville.]
B 23 Jan. Obiit Mathæus de Ebroicis.
28 Jan. *Domnus Robertus de Gauvilla, monachus hujus loci[3]. — *Ysabella regina Franciæ[4].
30 Jan. Obiit Jocelinus miles. — *Lucas episcopus[5].
31 Jan. Obiit Bernardus miles.
C 2 Febr. Obiit Guillelmus miles.
3 Febr. [Mathæus miles.] — Domnus Thomas abbas[6].
5 Febr. Obiit Germundus miles.
7 Febr. Obierunt Rodulfus miles, Garinus miles, et Fulbertus miles.
9 Febr. Obierunt Grento miles, et Emma mulier.
D 10 Febr. *Ricardus abbas. — *Gillebertus de Tileriis, miles.
11 Febr. Obiit Rodulfus Comin.
12 Febr. Obiit Gauquelinus miles.
15 Febr. *Rainaldus Comm. Insulæ[7].
16 Febr. Obiit Lucas de Barra, monachus hujus loci. — Froelina mulier.
E 20 Febr. Obiit Guillelmus comes[8], institutor hujus loci.
21 Febr. Obiit Elveredus miles.
22 Febr. Obiit domnus abbas Malmesberiensis Gregorius[a], monachus hujus loci. — *Radulfus, episcopus Herefordiæ. [a] C. 1159.
25 Febr. *Robertus de Arbressello.
F 26 Febr. Obiit Nicholaus abbas.
4 Mart. *Laureta comitissa[b]. [b] Leicestriæ.
8 Mart. Obiit Guillelmus puer, filius Eustachii. — Osbertus miles.
10 Mart. Obiit Guillelmus de Crib. — *Hamelinus abbas.
11 Mart. Obiit domnus Gaufridus, abbas hujus loci[c]. — Bernardus miles. [c] Post a. 1193.
G 14 Mart. Osbernus[9] et *Johannes Lovet junior, milites.
19 Mart. *Stephanus, decanus Herefordiæ[d]. [d] Post a. 1234.
20 Mart. *Donnus abbas Hildebertus.
21 Mart. Obiit Rogerius monachus de Witot. — *Stephanus, burgensis Vernolii.
H 23 Mart. *Willelmus[10] Paenel, archidiaconus[e]. [e] Constantiensis.
24 Mart. [Villermus de Stokes.]
25 Mart. Obiit Adelicia regina[11].
26 Mart. Obiit Matildis de Brillesford.
27 Mart. Obiit Galterius de Laci, miles.
J 28 Mart. Obiit Avesgaudus abbas. — Jordanus de Insula. — *Magister Alexander.
29 Mart. [Margeria de Hanles] — *Radulfus, episcopus Ebroicensis[f]. [f] 1223
31 Mart. *Alienor regina[g]. [g] 1204.
1 Apr. Obiit Petronilla, comitissa Leicestriæ.
K 5 Apr. Obiit Robertus[12], comes Legrecestriæ. — Rogerius comes. — Itelina mulier. — *Ricardus, episcopus Ebroicensis[h]. [h] 1236.
7 Apr. *Ricardus, rex Anglorum[i]. [i] 1199.
8 Apr. *Rogerius de Herlenviler, miles.

[1] Glovest. *in codice C.*
[2] *Fort. legendum* Bofenal.
[3] *Secunda manu in cod. C.*
[4] *Ysabella de Aragonia, Philippi III uxor, a. 1271 mortua.*
[5] *Lucas, Ebroicensis episcopus ab a. 1203 ad a. 1220.*
[6] *Secunda manu in C.*
[7] *Sic in C, compendii nota voci* Comm. *superjecta.*
[8] Comes Leycestriæ. *C.*
[9] Osbertus. *A.*
[10] Johannes, *ex obit. Ebroic. supra*, p. 461 j.
[11] *Fort. Adeliza, Henrici I regis Angliæ uxor, a. 1151 mortua.*
[12] *Cod. C addit* primus.

[a] Sæc. XI — 9 Apr. Obiit domnus Barno, abbas hujus loci[a]. — [Ginebaldus de Sancto Vincentio.] — *Galeranus, comes Mellenti[1]. — *Petronilla de Auribocco. A

10 Apr. *Nicholaus de Glotis, miles.

13 Apr. *Agnes monacha, fundatrix prioratus Sancti Nicholai[2].

16 Apr. Obiit Rodulfus, episcopus Herefordensis. — Guillelmus, abbas Becci[3].

17 Apr. [Obiit Girardus Flandrensis.] B

[b] 1227 — 19 Apr. *Garinus, Silvanectensis episcopus[b].

20 Apr. Obiit domnus Robertus[4], abbas hujus loci. — Gilibertus miles. — Hugo miles. — [Nicholaus de Andeure.]

[c] 1109. — 21 Apr. Obiit domnus Anselmus archiepiscopus[c]. — Ricardus comes.

22 Apr. Obiit domnus abbas hujus loci Willelmus[5]. C

[d] Sæc. XII ineunte — 26 Apr. *[Donnus Radulfus[d], abbas hujus loci.]

27 Apr. Obiit Rogerius puer.

28 Apr. *Gervasius de Hantonia.

29 Apr. *Radulfus de Tevrai.

30 Apr. *Osmundus, civis Rothomagensis. D

1 Maii. Obiit Guillelmus de Marinis, monachus hujus loci.

[e] Sæc. XI — 3 Maii. Obiit dominus Erphasthus, abbas hujus loci[e].

4 Maii. Obiit Herveus heremita. — *Willelmus abbas. — *Willelmus de Friadello, clericus.

[f] 1221. — 5 Maii. *Robertus, archiepiscopus Rothomagensis[f]. E

7 Maii. Obiit Teardus pater. — Ivereus miles. — Anschitillus miles. — Ada mulier. — Emma Segar femina.

10 Maii. *Baldevinus comes.

11 Maii. Obiit Guillelmus miles. — Gulbertus miles. — *Magister Albericus de Vitreio, presbiter. F

12 Maii. [Memorandum quod Willelmus Dil dedit quoddam mesnagium cum curtillagio in villa de Stoborga[6] Deo et beatæ Mariæ de Warham, pro salute animæ suæ et uxoris suæ et parentum suorum et pro salute animæ domini Willelmi de Stokes et Aliciæ, uxoris suæ.]

13 Maii. *Hugo homo Dei. G

15 Maii. Obiit Hugo miles.

21 Maii. Obiit Gervasius abbas.

22 Maii. Obiit Albericus abbas.

23 Maii. Obiit Rogerius miles.

25 Maii. Obiit Hawis, comitissa Gloecestræ. H

26 Maii. [Johannes, abbas hujus loci[7].]

27 Maii. Obiit Liscelina mulier.

30 Maii. *Eustachius, prior Sancti Pancratii.

[g] 1256. — 1 Jun. *Johannes, Ebroicensis episcopus[g].

2 Jun. Obiit Guascelinus miles. J

4 Jun. Obiit Baldewinus comes. — Hawis mulier. — Helewis mulier. — *Dominus abbas Gaufridus. — *Radulfus, Ebroicensis episcopus. — *Ysabellis, mater regis Henrici IIII Angliæ[8].

[h] 1118. — 5 Jun. Obiit Robertus, comes Mellenti[h].

6 Jun. [Rogerius l'Enveisié, presbiter.] K

8 Jun. Obiit Rogerius de Barra, monachus hujus loci.

[i] 1183. — 11 Jun. [Obiit Rogerius de Novo Burgo.] — *Henricus, rex Anglorum junior[i].

12 Jun. [Obiit Avice de Warham.]

[1] Melletis *in cod. — Galeranus a. 1166 obiit.*

[2] *Voces* fundatrix p. S. N. *secundu manu adjectæ sunt. Hic alluditur ad prioratum Sancti Nicolai de Malo Passu.*

[3] *Cod. C* Robertus episcopus; Willelmus abbas. — *Robertus de Meleduno, Herefordensis episcopus, a. 1166 obiit; Guillelmus vero, Beccensis abbas, a. 1124.*

[4] *Cod. C adjicit vocem* primus. *Robertus abbas sæculo XI floruit.*

[5] *In cod. C die 22 Apr. notatus est* Willelmus episcopus, *et die 23* dominus abbas hujus loci Willelmus. *Guillelmus II, Lirensis abbas, anno 1166 obiisse traditur.*

[6] *Cod.* Stoborg *adjecta compendii nota.*

[7] *Johannes abbas, circa a. 1241 mortuus, notatur in cod. C die 30 Maii*

[8] *Id est* Henrici III, *cujus mater Ysabellis 4 Jun. 1246 mortua est. In serie regum Angliæ Henricus, filius Henrici II, ab auctore necrologii Lirensis annumeratus est.*

A 15 Jun. Obiit Guillelmus de Godessella, monachus hujus loci. — *Magister Rogerius de Avernaio.
19 Jun. Obiit Vitalis abbas.
22 Jun. Obiit Odo miles.
23 Jun. *Yvo de Ferreriis.
B 25 Jun. Obiit Sahildis mulier. — Liscelina mulier. — *Symon comes.
28 Jun. Obiit Gilibertus miles. — Ascelina mulier.
2 Jul. Obiit Audoenus episcopus[1]. — *Rogerius episcopus.
3 Jul. [Petrus miles.]
5 Jul. *Magister Willelmus de Paceio.
C 6 Jul. Obiit domnus abbas hujus loci Ernaldus[a]. — [a] Sæc. XI.
7 Jul. Obiit Thomas de Wintersis[2], miles. — *Henricus, rex Anglorum[b]. — [b] 1189.
14 Jul. *Philippus, rex Franciæ[c]. — [c] 1223.
15 Jul. Obiit Tono[3] abbas.
18 Jul. *Magister Gillebertus de Sancto Jacobo.
D 20 Jul. *Petronilla, filia comitis Leicestriæ. — *Hadvis. — *Alienor, comitissa Salesberiensis.
22 Jul. Obiit Gislebertus abbas. — [Obiit Ricardus, comes de Clare.]
24 Jul. Obiit Teodericus, miles.
27 Jul. Obiit Guillelmus abbas. — Guillelmus, nobilis comes Flandriæ[d], filius — [d] 1128.
E Roberti comitis Normannorum.
28 Jul. *Thomas, decanus Herefordiæ[e]. — [e] C. 1216.
29 Jul. Obiit Robertus miles.
1 Aug. Obiit Guillelmus, rex Angliæ[4]. — Herlewinus miles.
2 Aug. [Obiit Durandus, prior de Deserto[5].]
F 3 Aug. Maria, abbatissa Wintoniæ. — *Symon, comes Leycestriæ[6], et Henricus, filius ejus. — *Johannes, comes Nivernensis[7].
7 Aug. Obiit Godefridus miles.
9 Aug. Obiit Rogerius, Wigornensis episcopus[f]. — Ypolitus miles. — [f] 1179.
11 Aug. Obiit Roes, uxor Willelmi de Chaineyo[8].
G 14 Aug. Obiit Rogerius comes. — [Aaliz de Stokes.] — *Garinus, Ebroicensis episcopus[g], et mater ejus. — [g] 1201.
17 Aug. [Obiit Willelmus le Bastart, miles.] — *Willelmus, abbas Leicestriæ.
19 Aug. Obiit Gaufridus miles.
21 Aug. Obiit Symon miles. — Asa monacha. — [Robertus, abbas hujus loci[9].
H — Mazellina mulier ad succurrendum[10].] — *Willelmus, miles, dominus de Feritate.
24 Aug. *Magister Augerus, archidiaconus Ebroicensis. — *Ludovicus, rex Franciæ[h]. — [h] 1270.
26 Aug. Obiit Herlewinus[11], abbas Becci[i]. — [i] 1078.
J 28 Aug. Obiit Gislebertus, Ebroicensis episcopus[k]. — [k] 1112.
29 Aug. [Ysuldis mulier.]
31 Aug. Obiit Robertus, comes Leicestriæ. — Amicia comitissa[12]. — Tescendis mulier.
1 Sept. Obiit domnus Gislebertus, abbas hujus loci[l]. — *Balduwinus, filius — [l] Sæc. XII ineunte.
K comitis Insulæ.
4 Sept. *Rogerius de Praiellis.
5 Sept. Obiit Garinus[13] abbas.

Audinus, Ebroicensis episcopus, a. 1139 mortuus. Ejus nomen in Ebroic. obit. (p. 463 d) *4 Jul. adscriptum est.*

[2] Cod. Winters, *adjecta compendii nota.*

[3] *Vel fort.* Tovo.

[4] *Guillelmus rex, a. 1100 mortuus, cujus obitus in cod. C die 29 Jul. memoratur.*

[5] *In cod. C 3 Aug. notatus.*

[6] *In cod. C die 4 Aug. obitus comitis Symonis secunda manu notatus est.*

[7] Cod. Novmiensis, *compendii nota super* v *adjecta. Johannes, Nivernensis comes, sancti Ludovici filius, 3 Aug. 1270 obiit.*

[8] Cod. Chain, *adjecta compendii nota.*

[9] *In cod. C Robertus abbas, qui monasterio præfuisse dicitur ab anno 1216 ad annum 1221, 20 Aug. memoratur*

[10] Cod. suc. *adjecta compendii nota*

[11] *Cod. C* Herluinus.

[12] *Cod. C* et Amicia, comitissa ejus.

[13] *Cod. C* Guarinus.

7 Sept. † Obiit Petrus de Ponte. A

8 Sept. Obiit Hamericus prior. — *Willelmus comes. — *Mathæus, civis Rothomagensis.

[a] 1087. 9 Sept. Obiit Guillelmus rex[a]. — [Petrus de Rusellis.] — *Ægidius episcopus[b].
[b] 1179.

10 Sept. † Obiit domina Petronilla de Herlainviler. B

12 Sept. [Johannes de Bradelée, armiger.]

13 Sept. Rodulfus miles.

17 Sept. Willelmus Binet, miles.

[c] Sæc. XII. 19 Sept. Obiit Guillelmus, abbas hujus loci[c]. — *Gundelmus. — † Johanna de Gornaio. C

[d] Circ. a. 1204. 21 Sept. *Robertus, comes Melle[n]ti[d].

22 Sept. † Rogerus le Brun.

23 Sept. Obiit Odo de Paceo, monachus hujus loci.

26 Sept. *Willelmus de Capellis, miles.

27 Sept. [Obiit Eustachius miles.] D

[e] 1262. 28 Sept. [Gillebertus, abbas hujus loci[e].]

29 Sept. † Richeldis, relicta David Anglici. — † Martinus, primus presbyter de Baucis.

30 Sept. Obiit Lambertus miles.

1 Oct. Rodulfus miles. E

2 Oct. Obiit Rainbaldus miles.

4 Oct. Gauquelinus de Ferrariis, miles. — *Galeranus juvenis.

5 Oct. Obiit Adeliz, uxor Willelmi[1], hujus loci fundatoris.

6 Oct. Obiit Ernulfus Avenel.

7 Oct. † Obiit magister Robertus de Charlée, XVI solidos et bibliothecam. F

[f] 1253. 8 Oct. Obiit Hemelinus miles. — *Robertus, Lyncolnensis episcopus[f]. — Willelmus de Sakevilla[2].

9 Oct. Alexander de Valle.

10 Oct. Robertus et Petrus de Curtiniaco[3], milites.

13 Oct. Obiit Radulfus miles. G

[g] 1066. 14 Oct. Obierunt[g] Normanni Anglico bello sub Willelmo principe[4].

16 Oct. † Colinus le Tort. — † Nicholaus de Sapo et Gerovisia, uxor ejusdem.

17 Oct. [Radulfus de Athées, monachus hujus loci.]

[h] 1216. 18 Oct. *Johannes, rex Anglorum[h].

20 Oct. Obiit Robertus III comes Legrecestriæ. — Hildierius[5] de Pasceio, laicus. — † Agnes l'Eschacière. H

22 Oct. Obiit Hugo Asinus, monachus hujus loci.

24 Oct. Obiit Rodulfus de Sancto Victore, monachus hujus loci.

25 Oct. [Gilebertus de Clare, comes[6].]

26 Oct. Obiit Hugo pater. — Willelmus miles. J

27 Oct. Obiit Willelmus miles. — † Robertus de Bokelon.

28 Oct. † Guillelmus, presbiter de Barra.

29 Oct. Mahildis regina.

30 Oct. Theodericus de Scanno.

31 Oct. Obiit Robertus Azimus, miles. K

[i] 1083. 2 Nov. Obiit Matildis regina[i]. — [Radulfus, prior hujus loci de Warham.]

4 Nov. † Obiit Guillelmus de Sancto Johanne presbyter.

6 Nov. Obiit domnus abbas hujus loci Silvester[7].

7 Nov. † Obiit Johannes de Siccis Molendinis.

[k] 1226. 8 Nov. Obiit Walterius de Valle. — *Ludovicus, rex Franciæ[k]. — *Gillebertus de Chaorciis. L

[1] *Cod. C addit* comitis.
[2] *Cod. B* Sakenvile.
[3] *Cod. B solus Petri nomen exhibet.*
[4] *In cod. C hæc nota ad diem 18 Oct. rejecta est.*
[5] *Cod. B* Heuderius.
[6] *Cod. C* Gillebertus, comes Gloucestriæ.
[7] *Cod. C* Silvester, abbas Castellionis. — *Silvester, ex Lirensi monacho, Castellionensis abbas a. 1160 obiit.*

A 11 Nov. *Guillelmus de Saqueinvilla, miles.
13 Nov. Obiit Audoenus miles.
14 Nov. *Ægidius episcopus. — †Herbertus Godard.
17 Nov. [Obiit Gaufridus, prior hujus loci.]
18 Nov. *Joscelinus, Ricardus, episcopi[1].
B 19 Nov. Obiit Richerius, miles.
20 Nov. †Obiit Mathæus de Pomerol, miles.
23 Nov. Obiit Willelmus, comes Glocestriæ. — Willelmus de Britholio. — *Radulfus, Ebroicensis episcopus[a]. [a] 1269.
26 Nov. Obiit Robertus Paganus, monachus.
C 27 Nov. Obiit Galterius miles. — Anduldis mulier.
29 Nov. †Emelina de Bretescha.
30 Nov. Obiit Guimundus miles.
1 Dec. Obiit Heccelinus miles. — Leigardis mulier[2].
2 Dec. Obiit Henricus, rex Anglorum[b]. [b] 1135.
D 3 Dec. Obiit Ernaldus miles. — *Theobaldus, rex Navarræ[c]. [c] 1270.
5 Dec. †Obiit Reginaldus de Houcemaigne.
6 Dec. Obiit Willelmus miles.
11 Dec. Obiit Herding et uxor ejus Elucue. — *Rogerus, abbas Yberii, monachus hujus loci.
E 16 Dec. Obiit Herbertus miles. — †Emelina Bourdon. — †Hodiena Chevalier.
17 Dec. Obiit Gotmannus, miles. — Robertus Trenchart, miles. — †Guillelmus de Bossaio, miles.
23 Dec. Obiit Bauduinus episcopus. — Guillelmus miles.
24 Dec. Obiit Gaufridus miles. — Robertus miles.
F 26 Dec. Obiit domnus abbas hujus loci Hildierius[d]. [d] Post. a. 1145.
30 Dec. *Johannes de Barra, miles[3].

EX NECROLOGIO

MONASTERII CRUCIS SANCTI LEUFREDI.

MONITUM.

Monasterii Crucis Sancti Leufredi, in diœcesi Ebroicensi sæculo VII conditi sæculoque XI restaurati, historia recentissime enarrata est in libello cui titulus *Notice sur l'abbaye de la Croix-Saint-Leufroy, par l'abbé Lebeurier*[4]. Prædicti opusculi auctor non semel usus est necrologio, quod sæculo XV ineunte fuit exaratum, quodque Bibliotheca Imperialis, in codice latino 5549 (olim Colbertino 4844), foliis 1-49, possidet. Præcipua nomina quæ in hoc necrologio occurrunt et quæ, paucis exceptis, vel ad XIII vel ad XIV sæculum spectant, hic repræsentanda duximus.

[1] *Prior Saresberiensis, posterior Constantiensis.*
[2] *Cod. B* Lejardis de Villeta.
[3] *Die 29 Dec. in cod. B annotatus est.*
[4] Évreux, 1866, in-8° de 85 pages.

5 Jan. Guillelmus abbas. A
6 Jan. Donnus Ricardus abbas.
12 Jan. Mauricius archiepiscopus[1].
17 Jan. Symon Pescheveron, miles.
19 Jan. Ricardus de l'Ile. — Robertus de Gieffosse, et Beatrix, uxor ejus.
20 Jan. Gilbertus abbas. B
21 Jan. Rogerius abbas.
23 Jan. Isabel de Crevecuer domina.
24 Jan. Gera[r]dus episcopus.
25 Jan. Gaufridus archiepiscopus.
28 Jan. Johannes de Possiaco, miles, dominus de Normanvilla. C
30 Jan. Lucas episcopus[2].
31 Jan. Matildis de Paciaco.
9 Febr. Domnus Gauffridus, abbas de Cruce.
10 Febr. Domnus Johannes de Sauceyo, abbas de Cruce.
11 Febr. Ricardus de Tanqua[r]villa, armiger. — Dominus Rogerus de Quocherel, miles. — Nicholaus de Camino. — Juliana de Crepicordio. D
12 Febr. Radulfus de Rubeo Monasterio, monachus Gemeticensis. — Gaufridus de Nonnanto.
19 Febr. Adam abbas.
23 Febr. Guillelmus de Wiscarvilla; Richildis, uxor ejus. E
26 Febr. Nicholaus abbas. — Herbertus abbas.
27 Febr. Donnus Petrus Religatoris, abbas de Cruce.
1 Mart. Magister Johannes de Maulia.
2 Mart. Stephanus de Parisius, monachus de Cruce. — Johannes, rector ecclesiæ Sancti Boniti Parisiensis. F
9 Mart. Guillelmus de Meulento, miles.
10 Mart. Eremburgis de Crepicordio.
11 Mart. Robertus de Paris, monachus Crucis.
12 Mart. Symon, comes Ebroicensis[3]. — Amaulricus[4] de Dardées, armiger.
14 Mart. Victor abbas. G
16 Mart. Gauffridus de Yvilla. — Magister Stephanus de Novo Burgo. — Radulphus de Gournay.
17 Mart. Robertus miles de Escoz; Mabilia, uxor ejus. — Petrus de Escoz, monachus Crucis. — Guillelmus de Ebroicensi, monachus Crucis. — Johannes Lucas, monachus Crucis et prior de Insullis. — Johannes Serée, monachus Crucis et prior de Venabulis. H
18 Mart. Johannes Pescheveron.
20 Mart. Dominus Guillelmus le Bicauf[5], canonicus ecclesiæ Ebroicensis et rector ecclesiæ de Anfrevilla, pro duabus pelvibus, duobus candelabris et duobus thuribulis, totis argenteis. J
22 Mart. Rogerius abbas.
24 Mart. Hugo abbas. — Robertus de Cantu Lupi.
25 Mart. Johannes Seure, monachus de Cruce et prior Sancti Remigii de Besuto Longo. — Adeliza, regina Anglorum[6].
26 Mart. Rica[r]dus abbas. — Magister Petrus de Silva. K
27 Mart. Guillelmus abbas.
29 Mart. Johannes de Anfrevilla, monachus Crucis. — Adam de Parisius.
31 Mart. Guillelmus de Rothomago, monachus Crucis. — Magister Henricus de Torneio.
1 Apr. Johannes de Autolio, miles. — Isabellis, dominicella de Bouquignio. — Magister Thomas de Sancto Georgio. L

[1] *Rotomagensis archiepiscopus a. 1235 mortuus.*
[2] *Ebroicensis episcopus, qui a. 1220 obiit.*
[3] *Simon de Monte Forti, a. 1181 vel circ. mortuus.*
[4] *Cod.* Amaulritus.
[5] *Idem Guillelmus iterum 8 Jul. notatus est.*
[6] *Fort. Henrici I uxor.*

A 5 Apr. Ricardus, episcopus Ebroicensis[1]. — Dominus Guillelmus de Flavecourt, archiepiscopus Rothomagensis[2].

6 Apr. Magister Gerardus de Alba Mala, decanus Ebroicensis[3].

8 Apr. Girardus de Crepicordio. — Guillelma de Crepicordio. — Domina Marguereta de Rouvray, uxor domini Johannis de Rouvray, militis. — Guillermus
B de Dardés, miles, et domina Johanna, uxor ejus.

9 Apr. Berno abbas. — Ricardus, abbas Sancti Taurini[4]. — Hatius de Autolio. — Radulphus de Pedona.

11 Apr. Johannes de Torteval. — Thomas de Sancto Germano.

13 Apr. Dominus Guillelmus de Meulento, miles.

C 14 Apr. Donnus Radulfus, abbas de Cruce. — Donnus Johannes de Mortuo Mari, abbas de Cruce.

16 Apr. Ingulfus abbas. — Magister Guillelmus de Insula, cancellarius ecclesiæ Rothomagensis.

20 Apr. Ricardus de Tournayo.

D 21 Apr. Anselmus archiepiscopus[5]. — Guillelmus episcopus.

24 Apr. Guillelmus de Autolio, armiger.

25 Apr. Guillelmus le Seneschal, prior de Sailliaco et monachus Crucis.

27 Apr. Domnus Ricardus de Anfrevilla, abbas de Cruce. — Mathæus de Heudebouville presbiter.

E 28 Apr. Johannes de Cadomo, monachus Crucis.

29 Apr. Guillelmus abbas. — Hugo abbas. — Petrus de Nonanto.

1 Maii. Thomas de Seviz, monachus Crucis. — Dominus Guido de Harecourt, episcopus Luxoviensis[6].

3 Maii. Magister Petrus de Vi, canonicus Ebroicensis.

F 8 Maii. Ricardus abbas. — Guillelmus de Dardeis, armiger.

14 Maii. Galterius, abbas Crucis.

18 Maii. Nicholaus de Autolio, Ebroicensis episcopus[7]. — Matillis[a] de Castenei.

21 Maii. Donnus Albericus, abbas de Cruce.

24 Maii. Isabel, uxor Rogeri de Mellent. — Petronilla, uxor Quintini de Too-
G neio. — Guillelmus miles de Crota.

25 Maii. Rotbertus archiepiscopus[8]. — Guillelmus de Sancto Romano. — Nicholaus Coquerel. — Guillelmus de Boysy, et Martina ejus uxor.

26 Maii. Almauricus de Mellento, miles. — Karolus, rex Franciæ[9], pro quinque leonibus auri, quos dedit prioratui nostro de Paceolo.

H 27 Maii. Osbernus abbas. — Fulco, prior de Besuto.

30 Maii. Remondus de Dardeis, armiger.

31 Maii. Henricus de Trousseavilla, miles, et Agnes de Marcillio, uxor ejus.

1 Jun. Johannes, episcopus Ebroicensis[10]. — Almauricus de Mellento, miles. — Matillis de Becdane. — Matildis de Loco Veris.

I 2 Jun. Arnulfus abbas.

3 Jun. Magister Gilbertus de Anfrevilla, archidiaconus.

4 Jun. Johannes Brocart de Autolio, miles.

5 Jun. Nicholaus dictus Belin, monachus Crucis et prior de Insulis.

6 Jun. Dominus Radulphus d'Espone, thesaurarius Beatæ Mariæ Ebroicensis.

K 7 Jun. Dominus Guillelmus de Mellento, pro brachio argenteo et pro LX et VI solidis redditus.

8 Jun. Radulfus episcopus. — Johanne de Cedro, armigero.

11 Jun. Henricus, rex Anglorum[11]. — Dominus Almauricus de Dardeis, miles.

13 Jun. Radulfus abbas. — Nicholaus, presbyter de Yrevilla.

[a] Sic.

[1] *Obiit a. 1236.*
[2] *A. 1306 mortuus.*
[3] *Annis 1262 et 1268 memoratus.*
[4] *Ricardus de Corneliis, ut videtur, a. 1312 mortuus.* Vide supra, p. 467 g.
[5] *Sanctus Anselmus, Cantuariensis archiepiscopus, a. 1109 mortuus.*
[6] *Obiit 24 Apr. 1336.*
[7] *A. 1298 mortuus.*
[8] *Fort. Robertus Pullus, Rotomagensis archiepiscopus, a. 1221 mortuus.*
[9] *Aut Carolus V, aut Carolus VI.*
[10] *Obiit 1 Jun. 1256.*
[11] *Henricus, Henrici II filius, 11 Jun. 1183 mortuus.*

16 Jun. Johannes de Silvanecto, monachus de Cruce.

17 Jun. Gauffridus abbas. — Dominus Edmundus de Cherney, miles, et pro Nicholao, fratre suo.

18 Jun. Aeledis, domina de Cruce.

21 Jun. Domina Margareta, domina de Baygniaux, uxor domini Rogeri de Harenviller, militis.

22 Jun. Johannes de Fonteneto, et Margareta, ejus uxor.

23 Jun. Boso abbas. — Adam de Wivilla. — Avicia de Wivilla.

24 Jun. Johannes de Bautiermara, et Agnes, ejus uxor.

26 Jun. Reinfredus abbas.

27 Jun. Domina Agnes de Marbuef.

4 Jul. Magister Nicholaus de Aquigneyo.

6 Jul. Henricus, rex Anglorum[1].

7 Jul. Guillelmus de Dardeis, armiger.

8 Jul. Domina Ysabel, condam uxor domini Guillelmi de Beauchêne, militis.

9 Jul. Domina Agnes de Autolio.

11 Jul. Domnus Petrus [de] Hestreio, abbas de Cruce.

13 Jul. Robertus abbas.

[a] Augustus. 16 Jul. Philippus[a], rex Franciæ; fiat servicium pro bibliotheca quam dedit.

17 Jul. Henricus abbas.

20 Jul. Dyonisius abbas.

22 Jul. Dominus Rogerius de Mellent, miles. — Almaricus de Mellento, miles. — Eva, domina de Avrilleyo.

23 Jul. Johanna, uxor domini Guillelmi de Harecourt.

24 Jul. Magister Johannes de Mellento.

26 Jul. Thomas abbas. — Hugo de Gisorz, miles.

28 Jul. Margarita, uxor Guillelmi de Escardainvilla, armigeri.

[b] Grossus. 1 Aug. Ludovicus[b], rex Francorum.

2 Aug. Guillelmus de Mellento, miles.

6 Aug. Guillelmus de Mortuo Mari, et Odelina, uxor ejus, et Petrus de Mortuo Mari, filius eorum.

8 Aug. Sulpicius abbas.

9 Aug. Vincencius abbas. — Eustachia, mater domini Gauffridi, Ebroicensis episcopi[2].

10 Aug. Agnes de Loco Veris. — Magister Guillelmus Ruaut, condam rector ecclesiæ de Yvilla.

18 Aug. Martina, uxor Petri de Rothomago.

21 Aug. Philippus abbas. — Dominus Philippus, episcopus Ebroicensis[3].

23 Aug. Johannes de Rothomago.

24 Aug. Magister Clemens de Rothomago; Johannes, filius ejus.

25 Aug. Johannes abbas. — Frater Nicholaus Gibout.

28 Aug. Gillebertus abbas.

1 Sept. Guillelmus, presbiter de Rulleyo.

4 Sept. Johannes de Crequiboto, miles; fiat servitium pro clausura claustri nostri deintus per abbatem dictum Semainon.

5 Sept. Dominus Radulfus de Tornaio, et Constancia, ejus uxor. — Dominus Guillelmus de Tornaio. — Ysabel, uxor Guillelmi de Sauceyo, mater domni Johannis de Sauceyo, abbatis de Cruce.

6 Sept. Radulfus abbas.

8 Sept. Galterius de Monmerel. — Johannes de Marbodio.

9 Sept. Ægidius episcopus[4]. — Guillelmus[5], rex Anglorum. — Benedictus abbas.

12 Sept. Domnus Guillelmus Semaisnon, abbas de Cruce.

[1] *Henricus II, 6 Jul. 1189 mortuus.*

[2] *Aut Gaufridi de Barro, qui a. 1299 obiisse traditur, aut Gaufridi de Plesseitio, qui creditur a. 1327 mortuus.*

[3] *A. 1281 obiit.*

[4] *Ægidius, Ebroicensis episcopus, a. 1179 mortuus, eadem die in Ebroicensi et Lirensi necrologiis notatus.*

[5] *Cod. male* Gislebertus. *Guillelmus Nothus, Anglorum rex, 9 Sept. 1087 obiit.*

A 13 Sept. Guido miles de Mellent.

16 Sept. Domnus Henricus, abbas de Cruce.

17 Sept. Vitalis abbas. — Hugo abbas. — Heuderus de Paciaco.

18 Sept. Domina Matildis, uxor domini Rogeri de Hallenviler, alias Claudin.

19 Sept. Dominus Petrus de Esnancourt.

B 23 Sept. Magister Johannes de Liencuria.

24 Sept. Magister Radulfus de Homme.

25 Sept. Gaufridus, episcopus Ebroicensis[1].

27 Sept. Domnus Silvester, abbas de Cruce. — Isabellis, quondam dominæ de Haquavilla. — Petronilla, uxor Guillelmi de Quatuor Maris.

C 29 Sept. Mainardus abbas. — Matildis de Gaillon.

30 Sept. Domina Alicia de Mauhout.

3 Oct. Gauffridus de Yquarvilla.

8 Oct. Radulfus abbas.

10 Oct. Aeledis, domina de Harecourt.

D 15 Oct. Robertus abbas. — Albinus de Crovilla clericus.

16 Oct. Domnus Guillelmus d'Aupegart, abbas de Cruce.

18 Oct. Maria de Sancto Petro Engouy.

22 Oct. Guillelmus de Escardainvilla, armiger.

24 Oct. Magister Guillelmus de Rothomago. — Dominus Girardus Semaynon.

E 27 Oct. Domnus abbas Odilo de Cruce. — Ursus abbas.

28 Oct. Maria, condam regina Franciæ[2], et Ludovicus, ejus filius, comes Ebroicensis; fiat servicium pro mortificatione aquæ de Paceolo nostro prioratui.

29 Oct. Gauquelinus abbas. — Johannes de Capite Villæ.

30 Oct. Dominus Petrus de Busco, miles. — Magister Johannes de Vacaria,
F canonicus Ebroicensis et rector ecclesiæ de Tornayo.

31 Oct. Robertus de Rothoriis. — Guillebertus de Rothoriis.

1 Nov. Hisenbertus abbas. — Dominus Alexander Maillart, miles.

2 Nov. Johannes, dominus de Harecort.

3 Nov. Magister Johannes de Mellento, condam canonicus Ebroicensis. — Ma-
G gister Nicholaus de Busco Rotundo.

5 Nov. Thomas de Nonanto. — Radulfus de Granchiis.

7 Nov. Robertus abbas.

8 Nov. Magister Guillelmus Englici, condam phisicus dominæ[3] Albæ, reginæ Franciæ[4], pro tredecim[5] francis auri.

H 9 Nov. Goisfredus abbas.

10 Nov. Rogerius abbas.

11 Nov. Fulco et Dona de Breutepont.

12 Nov. Gislebertus miles de Autolio; Hatia[6], ejus uxor.

14 Nov. Almaricus de Beauchêne, armiger. — Reginaldus de Eschardain-
J villa, armiger.

15 Nov. Frater Nicholaus, burgensis de Cruce.

17 Nov. Theothardus abbas.

19 Nov. Stephanus de Pintarvilla, rector ecclesiæ de Loco Veris. — Guillelmus de Livarrout. — Rogero de Viteburgo, pro bona custodia decimarum de Alba Via.

K 20 Nov. Hilgotus abbas. — D. Rogerus alias Claudin de Hallenviller, miles.

24 Nov. Johannes de Faipou, miles. — Matildis de Angulo.

25 Nov. Petrus de Douens et Stephana, ejus uxor. — Ricardus de Valdieu. — Albinus de Douens.

29 Nov. Donnus Guillelmus de Aguerncio, abbas de Cruce.

L 3 Dec. Henricus, rex Anglorum[7]. — Domina Johanna, condam uxor domini Guillelmi de Mellento, militis, domini de Cruce, in parte.

[1] *Incertum est ad quem Ebroicensium episcoporum hæc notula referenda sit.*

[2] *Uxor Philippi Audacis, 12 Ian. 1322 mortua.*

[3] *Cod.* domina.

[4] *Fort. Blancha de Ebroicis, Philippi VI uxor.*

[5] *Cod.* tresdescim francos.

[6] *Cod.* Hatius.

[7] *Henricus I, Anglorum rex, 1 Dec. 1135 mortuus.*

4 Dec. Ernulfus abbas. A
7 Dec. Magister Almaricus de Dardeis presbiter.
12 Dec. Gaufridus de Rubeo Monasterio, monachus de Cruce.
13 Dec. Johannes de Medonta, monachus de Cruce.
16 Dec. Nicholaus de Moret, miles, et Agnes, uxor ejus.
17 Dec. Radulfus de Sancto Victore. B
19 Dec. Gilo abbas.
23 Dec. Balduinus episcopus [1]. — Yvo episcopus.
26 Dec. Dominus Stephanus le François, rector ecclesiæ de Fontibus.
27 Dec. Ricardus abbas.
28 Dec. Guillelmus abbas. — Guimundus. C
29 Dec. Magister Mathæus de Crepicordio.
31 Dec. Donnus Guillelmus Rachine, abbas de Cruce.

EX UTICENSIS MONASTERII ANNALIBUS ET NECROLOGIO.

MONITUM.

De Annalibus Uticensibus actum est in novissima Orderici Vitalis ecclesiasticæ historiæ editione [2], cujus ad calcem [3] iidem Annales e duobus codicibus Parisiensibus (lat. 10062 et 11885) prima vice vulgati sunt. Horum annalium recudimus partem quæ ad annos 1226-1328 spectat, insertis nonnullis notis quas ex codice Alencionensi 20, olim Uticensi, descripsimus. Cum autem nonnulli prædictorum Annalium loci compleri et explanari possint Uticensi necrologio, quod circa ann. 1240 exaratum, multisque recentioribus additamentis auctum, servat Bibliotheca Imperialis in jam laudato codice latino 10062, præcipuos hujus necrologii articulos edendos censuimus, uncis includentes ea quæ secunda manu in codice conscripta videntur, omissis notis quæ sæculo XIV exeunte vel XV adjectæ sunt.

I

Ex Annalibus Uticensibus.

1226. Obiit Ludovicus, rex Franciæ; cui successit Ludovicus puer, filius ejus [qui nunc sanctus est [4]]. D

1228. Obiit Gervasius, episcopus Sagii [5]; cui successit Hugo, prior canonicorum.

1229. Proh dolor! Universitas clericorum deseruit Parisius. Obiit Thebaldus, archiepiscopus Rothomagensis; cui successit Mauritius, episcopus Cenomannis. E

[1] *Idem episcopus eadem die in Lirensis monasterii obituario (supra*, p. 475 e) *memoratus est.*
[2] Prælat. p. LXVIII.
[3] Tomo V, p. 139-173.
[4] *Voces uncis inclusæ secunda manu annotatæ sunt.*
[5] *Sepultus est in ecclesia abbatiæ de Silleio, ubi inscriptum est epitaphium quod ipse sibi composuerat, quodque nobis servaverunt auctores Galliæ christianæ* (XI, 693).

Anglia me genuit, nutrivit Gallia, Sanctus
Justus, Thenolium Præmonstratumque dedere
Abbatis nomen, sed mitram Sagia, tumbam
Hic locus. Oretur ut detur spiritus astris.

A 1231. Hoc anno initiatum est fundamentum ecclesiæ Sancti Ebrulfi per fratrem Baldwinum.

1233. Obiit Philippus, comes Boloniæ. Obiit Robertus, comes Drocensis. Obiit Rogerus, abbas Uticensis, cui successit Nicholaus[1].

1235. Obiit Mauricius, Rothomagensis archiepiscopus; cui successit Petrus
B Romanus.

1236. Obiit Ricardus, episcopus Ebroicensis, abbas Becci; cui successit Radulfus, archidiaconus, Cyerrii[2].

1237. Hoc anno consecratus est Petrus Romanus, archiepiscopus Rothomagensis.

C 1239. Multi nobiles arripuerunt iter Jherusalem de Francia.

1240. Obiit Hugo, Sagiensis episcopus; cui successit Gaufridus, canonicus Rothomagensis.

1243. Obiit Gregorius VIII[I] papa; cui successit Innocentius. Obiit Radulfus, episcopus Ebroicensis; cui successit Johannes, decanus[3] Turonensis.

D 1245. Hoc anno Petrus, archiepiscopus Rothomagensis, factus est cardinalis; cui successit Odo, abbas Sancti Dionysii.

1247. Nicholaus, abbas Uticensis, abiit ad ordinem Cartusiæ; cui successit Ricardus de Corjon.

1248. Obiit Odo, archiepiscopus Rothomagensis; cui successit Odo dictus
E Rigaut, de ordine Fratrum Minorum. —Hoc anno, II idus Junii, Ludovicus, rex Francorum, cum exercitu suo, arripuit iter apud Terram Sanctam.

1249. Hoc anno civitas Damieta capta est a christianis, videlicet a Ludovico rege. Et eodem anno captus fuit rex, et frater ejus[4] occisus, cum multitudine christianorum, et reddidit Damietam.

F 1250. Obiit Willelmus de Ponte Archæ, episcopus Lexoviensis; cui successit Fulco Dastin, decanus ejusdem ecclesiæ.

1255. Obiit Johannes de Sancto Ebrulfo, decanus Lexoviensis, qui multa bona nobis fecit[5].

1257. Obiit Gaufridus, Sagiensis episcopus[6]; cui successit Thomas d'Aunou.

G 1258. Natus fuit heres de Sancto Serenico in Nativitate sancti Johannis Baptistæ.

1261. Obiit Alexander papa; cui successit Urbanus.

1262. Obiit Guillelmus miles et dominus de Sancto Serenico.

1264. Obiit Urbanus papa; cui successit Clemens.

H 1265. Hoc anno commisit prælium Symon, comes de Monte Forti, contra Henricum, regem Angliæ, et Ricardum, regem Alemanniæ, et contra eorumdem filios, quos primo in bello cepit; sed ad ultimum, eorum gladiis, (proh dolor!) cum Henrico, ipsius filio, miserabiliter occubuit.

1266. Karolus, comes Andegavis, a papa Clemente rex Siciliæ coronatus,
J contra Mainffridum pugnavit apud Beneventum, ac Dei gratia Pullia, Calabria, Sicilia subjugatæ sunt ei.

1267. Obiit Fulco, Lexoviensis episcopus; cui successit magister Guido de Merula.

1269. Obiit Ricardus de Valle de Courjon, abbas Sancti Ebrulfi; cui suc-
K cessit Nicholaus de Villaribus, prior de Molendinis.

1270. Ludovicus, rex Francorum, iter arripuit ad Terram Sanctam cum multis nobilibus, et inde rediens eodem anno obiit.

[1] *Monachi Uticenses, litteris datis* anno 1233, Sabbato proximo post festum beati Nicholai (10 Dec. 1233), *regi præsentaverunt dominum Nicholaum de Novo Mercato, quem sibi unanimiter elegerant in abbatem.* (Cartulaire normand. p. 64, n. 404.) *Pro* Nicholaum de N. M. *nonnulli legerunt* Michaelem de N. M. *Hoc errore capti sunt auctores Galliæ christianæ* (XI, 824) *recentiusque doctus vir Al. Teulet* (Layettes du Trésor des chartes, II, 257, n. 2259).

[2] *Id est* Radulfus de Cierreyo archidiaconus.

[3] *Suppl.* Sancti Martini.

[4] *Robertus, comes Atrebatensis.*

[5] *Vide infra*, p. 485 j.

[6] *In chronico Gofferni, quod nunc desideratur, hæc de Gaufrido annotata fuerunt:* Anno 1253 (*corrig.* 1257) obiit Gaufridus, Sagiensis episcopus, IV calendas Februarii, cujus corpus jacet ante magnum altare hujus ecclesiæ sub tumulo æneo. *Gall. christ.* XI, 694.

1272. Obiit Henricus, rex Angliæ; cui successit Edwardus, ejus filius. A

1274. Hoc anno dimisit spontaneus frater Nicholaus de Villaribus curam abbatis[1]; cui successit Willelmus de Monte Pincon[2].

1275. Obiit Gregorius X papa; cui successit Innocentius V, qui eodem anno obiit. — Obiit Odo Rigaudus, archiepiscopus Rothomagensis; cui successit magister Guillelmus de Flava Curia tertio anno post. B

1276. In crastino Nativitatis beatæ Mariæ nata fuit filia heredis de Sancto Serenico.

1278. Obiit Thomas de Aunou, Sagiensis episcopus[3]; cui successit magister Johannes de Berneriis, officialis Lexoviensis.

1280. Obiit Nicholaus papa; successit[4] Martinus papa. C

1281. Obiit Philippus de Chaours[5], episcopus Ebroycensis; cui successit Nicholaus de Autolio.

1282. Obiit Willelmus de Monte Pincon, abbas Sancti Ebrulfi; cui successit Gauffridus de Girouart, prior de Altifago[6].

1283. Magister J. Cholet, legatus domini papæ, apud Parisius maximum D
concilium post Assumptionem beatæ Mariæ congregavit. — Ingens tonitruum in die Paschæ[7], circa magnam missam, maxime in episcopatu Sagiensi, homines multos læsit.

[a] 24 Nov. 1284. Obiit Karolus, rex Siciliæ. — In vigilia Sanctæ Katerinæ[a] fuit ventus vehemens, qui plures turres, nemora et arbores prostravit. Tunc cecidit turris E
Sancti Ebrulfi noviter facta.

1285. Obiit Philippus, rex Francorum, apud Narbonam, redeundo de Arragonia; cui successit Philippus, ejus filius. Eodem anno obiit Petrus, infidelis rex Arragoniæ; cui successit Aufulsus. Obiit Guido, Lexoviensis episcopus; cui successit magister Guillelmus de Arneriis[8], cantor ejusdem loci. F

[b] 8 Oct. 1289. In vigilia Beati Dionysii[b] natus fuit Ludovicus, primogenitus Philippi, regis Francorum.

[c] 14 Febr. 1291 (N. S.). 1290. Sexto decimo kalendas Marcii[c], luna duodecima passa fuit eclipsim, terræmotusque accidit in eadem nocte in quibusdam locis.

1291. Æstas multum torrida, et hiems nive et gelu nimis gelida..... — Hoc G
anno fuit a paganis Acra destructa, omnibus interfectis[9].....

1294. Obiit magister Johannes de Berneriis, episcopus Sagiensis; cui successit magister Philippus Boulenjer, prior Sancti Gervasii ejusdem loci. — Obiit Johannes, dominus de Sancto Serenico. — Eodem anno, in pago Oximensi, mense Maii, fuit inundatio aquæ, quæ subito multa mala fecit, vivarios dirupit, terras ara- H
biles et prata subvertit, arbores eradicavit, molendina, pontes et domos prostravit, segetes tempestavit, et per eam multæ gentes et multa animalia perierunt.

1296. Hoc anno tanta fuit inundatio aquarum quod magnus pons et parvus pons Parisius ceciderunt, et pro parte omnes pontes desuper Sequanam corrue-

[1] *Nicolai de Villaribus resignatio regi nuntiata fuit litteris datis* die Sabbati in vigilia apostolorum Simonis et Judæ (27 Oct.) 1274. (Cartul. normand, p. 196, n. 841.)

[2] *Guido, Lexoviensis episcopus, 2 Dec. 1274 regem requisivit quatenus Guillelmum de Monte Pinchonis regalibus monasterii Sancti Ebrulfi dignaretur investire.* (Cartul. normand, p. 197, n. 845.)

[3] *De Thoma hæc legebantur in Chronico Gofferni :* Anno 1278 obiit Thomas de Aunoto, episcopus Sagiensis, 17 Junii, qui multa dedit et multum dilexit nos. *Et in necrologio ejusdem monasterii :* Anno 1278, 17 calendas Julii, obiit bonæ memoriæ dominus Thomas de Alnoto, quondam episcopus Sagiensis, qui habet sepulturam in majori ecclesia hujus cœnobii, videlicet ante majus altare ad introitum chori. (*Gallia christ.* XI, 695.) *Prior et capitulum ecclesiæ Sagiensis 24 Junii 1278 a rege requisierant* licentiam eligendi pastorem in ecclesia Sagiensi, pastoris solatio destituta per mortem Th. bonæ memoriæ quondam episcopi ejusdem ecclesiæ Sagiensis. (Cartul. normand, p. 226, n. 925.)

[4] *Pro* successit, *codex habet* obiit.

[5] Cahors, *non autem* Chaourses, *ut in Gallia christiana.*

[6] *Willelmi mors Gaufridique electio ad annum* 1281 *referendæ sunt. Litteris enim datis* anno 1281, die Jovis post festum Omnium Sanctorum (6 Nov. 1281), *dicitur* vacans *monasterium Sancti Ebrulfi* per mortem bonæ memoriæ Guillelmi de Monte Pincon, quondam abbatis ejusdem. *Exstat et altera charta, data* die Veneris in vigilia Sancti Nicholai hyemalis anno 1281 (5 Dec. 1281), *qua Guido, Lexoviensis episcopus, regi commendat fratrem Gaufridum de Gyroart, novum Sancti Ebrulfi abbatem.* (Cartul. normand, p. 250, n. 978 et 979.)

[7] *Hæc nota fort. ad a. 1284 rejicienda est, cum in Chronico Rotom.* (*supra*, p. 345 a) *legatur* anno 1284, quinto idus Aprilis, videlicet die Paschæ (*id est* 9 Apr.) *fulgur in diversis ecclesiis Rotom. diœcesis cecidisse.*

[8] *Guillelmum ex vico Asneriarum haud procul a Corneliis oriundum fuisse memorant auctores Galliæ christianæ* (XI, 784).

[9] *Sequitur alia annotatio, in qua vix legi possunt voces :* archiepiscopus.... magister R. de Haricuria episcopus Constanciensis..... concilii.....

A runt, excepto ponte Pontis Archæ, et circa Nativitatem Domini hoc venit. Unde versus :

Parisius vere pontes, gens, tecta ruerunt
Undis, milleno, c bis, novies deca, seno.

1298. In hoc anno fuit levatus sanctus Ludovicus, rex Franciæ. Et rebellave-
B runt rex Angliæ et comes Flandriæ contra regem Franciæ, nepotem sancti Ludovici prædicti. Hoc anno obiit Guillelmus de Anieriis bonæ memoriæ, quondam episcopus Lexoviensis; cui successit Johannes[a], de ordine Fratrum Minorum, [a] de Samois.
episcopus tunc de Redonis[1], in Britannia.

1303. Obiit Johannes de Semès, de ordine Fratrum Minorum, episcopus
C Lexoviensis; cui successit Guiardus de Haricuria. Hoc anno dimisit[2] spontaneus frater Gaufridus de Gyrouart; cui successit frater Thomas de Ductu.

1306. Hoc anno fuerunt fugati Judæi de regno Franciæ.

1307. Hoc anno fuit facta pax et firmata inter regem Angliæ et regem Franciæ, et accepit rex Angliæ filiam regis Franciæ in conjugium, et fuerunt factæ nuptiæ
D apud Boloniam supra mare.

1309. Hoc anno obiit Thomas de Ductu, abbas hujus cœnobii; cui successit Nicholaus de Ponte Cardonis.

1313. Hoc anno factum fuit divortium inter Ludovicum et Karolum, filios Philippi, regis Francorum, et uxores suas, ob causam fornicationis. Qui postmo-
E dum successerunt in regnum. (*Ex cod.* 20 *Alencionensi.*)

1314. Hoc anno fuit mortuus Philippus, rex Francorum; cui successit Ludovicus, filius ejus primogenitus, qui accepit in conjugium filiam regis Hungriæ. Eodem anno[b], Enguerrannus de Marrigneyo suspensus fuit, et multa alia mala [b] 1315.
facta fuerunt in regno.

F 1315. Hoc anno dimisit spontaneus frater Nicholaus de Ponte Cardonis curam abbatiæ Sancti Ebrulfi; cui successit frater Radulfus Grente, prior, tunc in Anglia, per inspirationem divinam ab communi omnium electus[3]. Obiit magister Philippus Boulenger, episcopus Sagiensis; cui successit magister Ricardus de Centileio[4], ejusdem loci prior conventus.

G 1316. Hoc anno obiit Ludovicus, Francorum et Navarræ rex; cui successit Philippus, frater ejus. — Hoc anno fuit terræ motus in partibus istis. (*Ex cod. Alenc.* 20.)

1319. Hoc anno obiit magister Ricardus de Centilleio, episcopus Sagiensis; cui successit Guillelmus Malgeri, ejusdem loci cantor[5]. Hoc anno[6], fuit turbatio
H [elementorum] maxima, et multa damna inde evenerunt, et arbores multæ vi ventorum corruerunt, inter quas nemus penè totum abbatis de Diva corruit et magna pars forestæ [de] Calvimunte.

1320. Hoc anno obiit Radulfus Grente, abbas Sancti Ebrulfi[7]; cui successit Ricardus Tiescelin.

J 1321. Leprosi fuerunt combusti in regno Franciæ. — Leprosi fuerunt combusti fere per totum regnum Franciæ, propter potiones quas composuerunt pro interfectione universi populi, et plures eorum fuerunt aterminati[8]. (*Ex cod.* 20 *Alenc.*) — Obiit Philippus, rex Francorum; cui successit Karolus, ejus frater, tunc comes de Marchia.

K 1322. Hoc anno Karolus, rex Francorum, filius Philippi regis, post obitum Philippi regis junioris, fratris ejus, desponsavit sibi uxorem filiam regis Bihaniæ. (*Ex cod.* 20 *Alenc.*)

1323. Hoc anno obiit filia regis Bihaniæ, regina Franciæ. Hoc anno fuit bel-

[1] *Cod.* Renis. *Conf. Gall. Christ.* XIV, 755.

[2] *Supple* abbatiam Sancti Ebrulfi.

[3] *Non anno* 1315, *sed anno* 1316, *cessit Nicolaus electusque fuit Radulfus Grente, nisi erraverint auctores Galliæ christianæ* (XI, 825).

[4] *Sic repræsentandam duximus vocem cujus apices in codice hic et infra vix discerni possunt. Eidem episcopo cognomen* de Lentilly *vel* Sentilly *datum in Gall. christ.* XI, 696.

[5] *In cod. incerta est vox* cantor.

[6] *Dubium est cui anno referenda sit ista annotatio.*

[7] *Auctores Galliæ christianæ* (XI, 825) *memorant Radulfum Grente obiisse* 8 *idus Novembris* 1318.

[8] *Id est* atermoyés. *Vocem* aterminati *in cod. vix legere potuimus.*

lum et jactura magna inter Normannos Francosque et .... [1]; id est transma- A
rinos et citramarinos, et multus sanguis effusus utrinque. (*Ex cod.* 20 *Alenc.*)

1324. Bellum fuit inter reges Franciæ et Angliæ pro terra de Vasconia, et captum fuit a rege Franciæ castrum de la Riole. — Eodem anno obiit [Maria], regina Franciæ, et ejus parvulus filius, quæ erat regis Bihanniæ filia. Post quam
accepit rex Karolus filiam Ludovici, comitis Ebroicensis, quæ ejusdem regis erat B
cognata germana. — Hoc anno damna fecere tonitrua magna. Hoc anno fuit in tempore verno tempestas ventorum, et multæ domus et arbores sævitia ventorum ruerunt. (*Ex cod.* 20 *Alenc.*)

1327. Obiit Karolus, rex Francorum, cui successit filius ejus quidam puer in
cunis, et fuit fere per dimidium annum. Quo mortuo, successit Philippus, cog- C
natus ipsius Karoli germanus, qui fuit regna regens tempore pueri. Hoc anno obiit Gauffridus, episcopus Ebroicensis, cui successit frater J. de Prato, de ordine Fratrum Prædicatorum.

II

Ex Necrologio Uticensi. D

7 Jan. [Magister Theobaldus de Falesia, quondam archidiaconus de Auge[2], qui dedit ad usus pittantiarum viginti libras.]

8 Jan. Robertus episcopus.

11 Jan. Osbernus, abbas Liræ[3]. — [Magister Guillelmus de Pourpencie, condam
decanus Ebroycensis[4].] E

12 Jan. Willelmus Britolii[5]. — [Margarita, comitissa Wintonyæ.]

13 Jan. Domnus abbas Rogerius[6].

14 Jan. [Dominus Johannes de Feritate Fresnel : dedit C solidos redditus super præposituram de Feritate[7]. — Petrus, decanus de Sappo[8].]

15 Jan. Robertus abbas. F

18 Jan. Domnus abbas Radulfus[9].

20 Jan. [Ricardus de Lira.] — Eduualdus, Walterius, abbates.

21 Jan. [Magister Nicholaus de Pereyo : dedit summam quæ vocatur Copiosa.]

23 Jan. Domnus abbas Robertus. — [Domnus abbas Robertus Troarnensis[10].
— Agnes, domina de Sancto Serenico[11].] G

25 Jan. Stephanus, præpositus Mauritaniæ[12].

26 Jan. Lucas, abbas Resbacensis[13].

31 Jan. Waldenus abbas.

1 Febr. Hugo de Portis, miles.

5 Febr. Guillelmus, filius Geroii, fundator hujus cœnobii[14]. H

6 Febr. [Guillelmus Chesnel et Agnes, ejus uxor.....]

7 Febr. [Magister Guillelmus dictus l'Abbe, canonicus Lexoviensis.....]

8 Febr. Willelmus archiepiscopus[15].

9 Febr. [Anniversarium fratris Nicholai de Ductu, nati de Ponte Cardonis, una
cum anniversario patris et matris ejusdem. Et propter hoc dedit nobis Christiana, J
mater dicti Nicholai, de bonis suis, ad opus fabricæ monasterii nostri, C libras turonensium et VIII libras turonensium annui redditus ad unam pittanciam, *etc.*]

11 Febr. Durandus, abbas Troardi[16].

[a] 1306. 12 Febr. [Obiit[a] dominus Gaufridus Carnifex, episcopus Abrincensis, qui nobis

[1] *Locus in codice vacuus.*

[2] *In Lexoviensi ecclesia.*

[3] *Osbernus anno 1177 mortuus.*

[4] *Hoc nomen, in codice semilacerum, videtur fugisse auctores Galliæ christianæ.*

[5] *Sic in codice, singulis hujus nominis elementis expressis.*

[6] *Rogerius, Sancti Ebrulfi abbas, a. 1126 vel 1127 mortuus.*

[7] La Ferté-Fresnel, Orne, arr. Argentan.

[8] Le Sap, Orne, arr. Argentan, c[on] Vimoutiers.

[9] *Radulfus, Sancti Ebrulfi abbas, qui a. 1189 e vivis excessit.*

[10] *Robertus Troarnensi monasterio præfuit ab a. 1221 ad a. 1234 vel circ.*

[11] Saint-Ceneri-le-Gérei, Orne, arr. et c[on] Alençon.

[12] Mortagne, Orne.

[13] *Ejus ætas incerta.*

[14] *Vide indicem novæ Orderici Vitalis edit.* V, 345.

[15] *Guillelmus, Rotomagensis archiepiscopus, anno 1110 mortuus.*

[16] *Durandus I, anno 1088 mortuus.*

A contulit ad usus pittanciarum quater viginti libras, pro faciendo suum anniversarium, ex quibus, cum VI. XX. libris quas nobis dominus Robertus de Haricuria, episcopus Constantiensis, contulerat, empta fuerunt nemora, dono II. C. librarum, ad dictum usum pittanciarum, et postea excambiata fuerunt, tempore abbatis Thomæ, ad viginti libras redditus apud Maheru.]

B 15 Febr. Robertus, præpositus Mauritaniæ.

16 Febr. [Guillelmus, abbas Gemeticensis[1]. — Magister Nicholaus de Aquila...]

18 Febr. [Petronilla, abbatissa Sancti Corentini[2].]

19 Febr. [Gervasius miles de Haya.]

C 20 Febr. Willelmus Britolii, comes[3].

21 Febr. Obiit Hugo de Grentemesnil, comes Leecestriæ, fundator hujus cœnobii, monachus nostræ congregationis. — Petrus, abbas Resbacensis[4].

22 Febr. [Obiit Nicholaus de Ductu, condam abbas hujus cœnobii[5].....]

23 Febr. Gregorius abbas.

D 25 Febr. [Petrus de Bosco, prior de Longa Villa Giffardi.....]

28 Febr. [Magister Ricardus de Ponte Audomari.....]

2 Mart. [Magister Martinus de Sancto Medardo.] — Drogo abbas.

3 Mart. [Nicholaus, condam rector ecclesiæ Sancti Nicholai de Molendinis.]

4 Mart. Emma abbatissa. — [Anniversarium patris et matris magistri Nicholai
E de Domo Maugis.]

6 Mart. Domnus abbas Manerius[6]. — [Magister Raginaldus de Roseria, clericus.]

7 Mart. [Domnus Robertus de Haricuria, quondam episcopus Constantiensis[7], qui nobis dedit sex viginti libras turonensium ad redditus comparandos pro anni-
F versario suo. — Avitia, quondam abbatissa Sancti Corentini[8].]

9 Mart. [Thomas de Walle de Corjon, presbiter. — Laurencius, abbas Resbacensis[9].]

10 Mart. [Dominus Guillelmus dictus Pauper, quondam rector ecclesiæ de Nealfa[10].....]

G 12 Mart. Domnus abbas Ricardus[11] : iste jacet in capitulo.

13 Mart. [Magister Philippus Boulenjer, episcopus Sagiensis[12], qui dedit nobis LX libras.]

14 Mart. [Anniversarium magistri Baldoini de Sancto Ansberto.....]

15 Mart. [Magister Guillelmus de Bucheio: dedit librum qui vocatur Katholi-
H con, et Hystoriæ scolasticæ[13].]

17 Mart. [Adam de Barris, et Agnes, uxor ejus, et Johannes, eorum filius.....] — Durandus abbas Troardensis[14].

18 Mart. [Injorrannus, abbas Resbacensis[15]. — Magister Stephanus de Gonevilla.]

J 20 Mart. [Johannes de Soulengeio. — Johannes, condam abbas Gemeticensis[16].]

21 Mart. [Magister Johannes de Sancto Ebrulfo[17], qui totum corpus bibliæ glosatum nobis contulit, et de bonis suis domui nostræ largissime erogavit.]

24 Mart. Willelmus abbas. — [Robertus miles le Manant.]

26 Mart. Willelmus abbas.

K 27 Mart. Willelmus abbas.

[1] *Mortuus a. 1312.*

[2] *Anno 1315 sedebat.*

[3] *Herefordensis.*

[4] *Petrus anno 1177 Resbacensibus præerat.*

[5] *Cessit anno 1316.*

[6] *Abbatiæ Sancti Ebrulfi anno 1066 præfectus est.*

[7] *Obiit 7 Martii 1315, n. s.*

[8] *Incertum quo tempore præfuerit hæc abbatissa.*

[9] *Aut Laurentius I, a. 1239 electus, aut Laurentius II, qui a. 1281 sedebat.*

[10] *Fort.* Néauphe-sous-Essay, Orne, arr. Alençon, c[on] Séez.

[11] *Ricardus, Sancti Ebrulfi abbas, a 1190 mortuus.*

[12] *Obiit 1 Apr. 1315.*

[13] *Ita in cod.*

[14] *Durandus II qui a. 1180, 1185 et 1190 occurrit.*

[15] *Mendose dictus* Joscerannus *in Gallia christiana* (VIII, 1685), *ubi inserti sunt nonnulli Uticensis necrologii loci, ex apographo quod Claudius Estiennot inter codices mss. monasterii Tironiensis legerat. Hujus Injorranni tempus incertum.*

[16] *Is abbas anno 1292 obiisse dicitur.*

[17] *Decanus Lexoviensis, de quo supra* (p. 481 f), *in Annalibus Uticensibus.*

29 Mart. Vincentius, abbas Gemeticensis[1]. — [Robertus, abbas Liræ[2]. — Obiit A Philippa, condam domina de Gaceyo[3].]

30 Mart. [Dominus Dyonisius Beneiton, quondam episcopus Cenomanensis[4], qui nobis contulit centum libras turonensium.]

1 Apr. Obiit Petronilla, comitissa Leycestriæ, quæ monachos Sancti Ebrulfi diligebat ut filios. — [Obiit Johanna, Francorum et Navarræ regina[5].] B

3 Apr. [Magister Johannes Marescallus, quondam rector ecclesiæ de Yvilla.....]

4 Apr. Ricardus, episcopus Ebroicensis[6].

5 Apr. Robertus comes. — Geroius. — [Anniversarium domini Johannis Giebert......]

6 Apr. Ricardus, rex Angliæ[7]. — Gaufridus, comes Pertici[8]. — [Obiit magis- C ter Baudonus de Aubemarlle, quondam archidiaconus de Algia.]

7 Apr. Goisfredus abbas. — [Lucas de Crutis. — Et Symon de Manlia, quondam prior claustralis.]

8 Apr. [Gillebertus de Sancto Vicentio.]

9 Apr. [Thomas, abbas Sagiensis[9].] D

11 Apr. [Obiit Nicholaus de Caprivilla.]

13 Apr. [Guillelmus Pantoul et Guillelmus de Sancto Serenico, milites.]

15 Apr. Willelmus abbas. — [Obiit Ricardus presbiter de Aquila Villa[10].]

16 Apr. [Dominus Johannes de Berneriis, episcopus Sagiensis[11], qui dedit nobis c libras ad redditus emendos, de quibus habuit elemosinarius tertiam partem et E prior duas partes, pro suo anniversario.]

18 Apr. Willelmus, comes Ebroicensis[12].

19 Apr. Petrus miles de Revile.

20 Apr. Robertus, condam prior Manliæ.

21 Apr. Anselmus archiepiscopus[13]. F

22 Apr. [Philippa, condam domina de Gaceyo. — Pater et mater abbatis Guillelmi[14], et Radulphus, frater ejus, qui fuit de ordine Fratrum Prædicatorum, et Beatrix, soror ejus.]

23 Apr. [Obiit frater Symon de Alenchonio[15], monachus hujus cœnobii, qui dedit nobis sexaginta libras turonensium ad usus pittantiarum pro anniversario ejus, G et fratris Thomæ [de] Ductu[16] faciendo, quas quidem LX libras habuerat de dono executorum magistri G. de Moncellis, pro pœna scripturæ. — Dominus Guido de Haricuria, quondam episcopus Lexoviensis...]

24 Apr. [Johannes de Roseria, miles.] — Gislebertus abbas.

25 Apr. [Galcherus, abbas Resbacensis[17].] H

26 Apr. [Guillelmus, quondam prior Liræ.]

27 Apr. [Johannes, abbas Sagii[18].]

28 Apr. [Odo, abbas Resbacensis[19].]

29 Apr. [Obiit Thomas de Ductu Arcturi, abbas hujus cœnobii[20].]

1 Maii. Willermus de Thesval. — Matildis, regina junior[21]. J

4 Maii. Nicholaus clericus de Corte Har[22].

[1] *Incertum est quo tempore vixerit abbas Vincentius.*

[2] *Fort. Robertus II, qui ab a. 1262 ad a. 1281 præfuit, quemque auctores Galliæ christianæ dicunt notatum fuisse in necrologio [Lirensi] 28 Januarii.*

[3] Gacé, Orne, arr. Argentan.

[4] *Cod.* Cenomonensis. — *In Gallia christiana* (XIV, 405) *legimus dictum Dionysium 3 Martii 1299* (*n. s.*) *obiisse, e necrologio Cenomanensis ecclesiæ; dicti autem necrologii verba, Uticensi necrologio satis bene consonantia, hæc sunt :* Migravit ad Christum tertia die mensis Martii finientis, quæ Dominica fuit, anno Domini M° CC° nonagesimo octavo (*apud D. Piolin*, Hist. de l'Égl. du Mans, IV, 601), *quod intelligendum est, nisi fallimur, de 29 Martii 1299* (*n. s.*), *quæ fuit Quadragesimæ Dominica quarta.*

[5] *Johanna, Philippi Pulchri uxor.*

[6] *Obiit anno 1236.*

[7] *A. 1199 mortuus.*

[8] *Gaufridus III, qui a. 1202 obiit.*

[9] *Anno 1248 laudatus.*

[10] Aigleville, Eure, arr. Évreux, c^on Pacy.

[11] *Obiit 15 Apr. 1294, n. s.*

[12] *A. 1118 mortuus.*

[13] *Anselmus, Cantuariensis archiepiscopus, 21 Maii 1109 mortuus.*

[14] *Guillelmus de Montpincon, a. 1281 mortuus.*

[15] *Is Symon fuit capellanus Gaufridi de Girouart, abbatis Uticensis.*

[16] *Fort.* Th. de Ductu Arturi, *vide infra, 29 Apr.* — *Hodie* Douet-Artus, Orne, c^on la Ferté-Fresnel, c^ne Heugon.

[17] *Aut Galcherus I, qui anno 1239 obiit, aut Galcherus II, cujus nomen in schedis a. 1246 comparet.*

[18] *Fort. Johannes l'Oisel, cujus nomen, omissa temporis nota, retulerunt auctores Galliæ christianæ.*

[19] *Incertum quo tempore præfuerit Odo.*

[20] *Anno 1309 obiit.*

[21] *Uxor Henrici I, Angliæ regis, a. 1118 mortua.*

[22] *Fort.* Haricuria.

A 7 Maii. [Dunnus[a] abbas Guillelmus Gemmeticensis[1]. — Radulfus de Ciseio.] [a] sic.
8 Maii. [Anniversarium magistri Nicholay de Domo Maugis.]
9 Maii. [Domnus abbas Ricardus[2]: non jacet in capitulo, sed in Anglia apud Torneiam.]
10 Maii. Haudvisa, mater Hugonis de Grentemesnil[3].
B 12 Maii. [Guillermus de Tuit, miles, et Agnes, uxor ejus.]
16 Maii. Gislebertus de Aquila.
19 Maii. Johannes episcopus[4]. — Ugo archidiaconus. — [Dominus Gaufridus Frellart, persona Sancti Stephani super Sartam....:]
21 Maii. [Magister Nicolaus de Noa, condam medicus deintus. — Obiit felicis
C memoriæ domnus abbas Ricardus Tyecelin[5], qui redditus emit ad comparandas tunicas de sargia pro conventu annis quibus conventus habet pellicias, et multum nostram ecclesiam decoravit et redditibus ampliavit.]
26 Maii. [Magister Michael de Ductu Arturi.] — Robertus abbas et archiepiscopus[6].
D 27 Maii. Willermus de Sancta Eugenia. — Donnus abbas Osbernus[7]. — Lanfrandus archiepiscopus[8]. — Gondrea.
28 Maii. Donnus abbas Herbertus[9].
30 Maii. [Johannes, abbas Lyræ[10]. — Dyonisia de Solengio.]
31 Maii. Willelmus, comes de Romara[11], [fundator prioratus de Novo Mercato].
E 1 Jun. Robertus, quondam sacerdos de Capella in Vulcasino.
3 Jun. [Hysabellis, regina Angliæ[12].]
4 Jun. [Gaufridus, abbas Lyræ[13].— Anniversarium fratris Nicholai Porchet.....]
5 Jun. Goisfredus, abbas Crolandiæ[14]. — Robertus, comes Mellensium[15]. — [Domnus abbas Philipus de Conchis[16].]
F 7 Jun. [Anniversaria commemoratio magistri Guillermi de Moncellis.]
10 Jun. Robertus, abbas Gemeticensis[17].
12 Jun. [Johannes de Parnis, prior de Anglia.] — Stephanus patriarcha[18].
15 Jun. Heremburga abbatissa.
17 Jun. Robertus de Grentemesnil.
G 20 Jun. [Robertus, decanus Pisciacensis.]
21 Jun. Domnus abbas Garinus[19]. — Petrus, abbas Gemeticensis[20].
25 Jun. [Pater et mater, fratres et sorores Symonis, comitis Leycestriæ, qui in divino servitio obierunt.].
28 Jun. [Rainerius, diaconus de Cise.]
H 30 Jun. Willelmus comes Talevat[21].
1 Jul. Robertus, comes Normanniæ[22]. — [Odo Rigaut, archiepiscopus Rothomagensis[23].]
2 Jul. [Richerius, presbiter de Norun[24]. — Magister Petrus de Aunei.]
5 Jul. [Matildis, abbatissa Sancti Corentini[25].]
I 6 Jul. Henricus, rex Angliæ secundus[26].
11 Jul. [Magister Walterus de Anneforda, quondam rector ecclesiæ de Belegrave[27].]

[1] *Fort. Guillelmus III, qui circa annum 1234 vitæ finem accepit.*
[2] *Ricardus, Sancti Ebrulfi abbas, anno 1140 obiit.*
[3] *Vid. Orderici Vitalis nov. edit.* II, 23, 30, 34, 40, 41 et 42.
[4] *Fort. Johannes, Sagiensis episcopus, anno 1143 mortuus.*
[5] *Ricardus Tyecelin anno 1334 obiit.*
[6] *Robertus, Gemeticensis abbas et Cantuariensis archiepiscopus, tempore Guillelmi, Normanniæ ducis.*
[7] *Osbernus, Sancti Ebrulfi abbas, a. 1066 mortuus.*
[8] *Lanfrancus, Cantuariensis archiepiscopus, 28 Maii 1089 fato functus.*
[9] *Herbertus, Sancti Ebrulfi abbas, a. 1217 obiit.*
[10] *Ab a. 1226 ad a. 1241 vel circ.*
[11] *De eo vid. indicem novissimæ Orderici Vitalis editioni adjectum,* V, 348.
[12] *Uxor regis Johannis, a. 1245 mortua.*
[13] *Gaufridus I, qui anno 1244 in vivis erat.*
[14] *A. 1124 mortuus. Vide Monastici Anglicani noviss. edit.* II, 101, *et Orderici Vitalis Ecclesiasticæ historiæ noviss. edit.* IV, 428.
[15] *Obiit anno 1118.*
[16] *Laudatus in chartis a 1240 et 1242.*
[17] *Anno 1190 mortuus.*
[18] *Hierosolymitanus.*
[19] *Garinus, Sancti Ebrulfi abbas, a. 1137 mortuus.*
[20] *Petrus circa annum 1170 obiit.*
[21] *Guillelmus, cognomine Talvatius, Pontivi et Alencionis comes, a. 1171 mortuus.*
[22] *Robertus I, Normanniæ dux, a. 1035 mortuus.*
[23] *Obiit a. 1275.*
[24] Noron, Calvados, arr. et c^{on} Falaise.
[25] *Hujus abbatissæ ætas incerta est.*
[26] *Anno 1189 obiit.*
[27] Belgrave, Hertfordshire, Angleterre.

14 Jul. Robertus, abbas de Torneia[1]. — [Robertus quondam abbas Sagii[2].] A

16 Jul. [Guillelmus, abbas Sagii[3]. — Obiit frater Johannes de Semesio.....]

17 Jul. Hugo, episcopus Lexoviensis[4]. — [Robertus, quondam abbas Gemmeticensis[5].]

20 Jul. Emmelina de Bosco Maheart.

21 Jul. [Anniversarium Johannis Forestarii de Glocis, et Johannæ, ejus uxoris.] B

23 Jul. Johannes, abbas Resbacensis[6].

24 Jul. Rogerius comes[7].

25 Jul. [Magister Robertus de Thesval, et Johannes de Lineriis, et Margareta, ejus uxor, et Mabilia, eorum filia.]

26 Jul. [Johannes abbas.] C

27 Jul. [Hugo de Mesnillo, miles.] — Hugo, comes Cestriæ.

31 Jul. [Stephanus, abbas Sagiensis[8].]

1 Aug. Domnus abbas Theodericus[9].

2 Aug. [Ægidius de Doncellis, miles. — Galterius de Solengeio.]

4 Aug. [Magister Guillelmus Guesdon.] D

5 Aug. Adelardus abbas.

7 Aug. [Magister Guillebertus de Tybouvilla.]

8 Aug. [Johannes, abbas Sagiensis[10].]

10 Aug. Willelmus abbas.

15 Aug. Robertus de O, miles. E

16 Aug. Juliana de Ductu Arturi.

18 Aug. Rogerius, abbas Gemeticensis[11].

19 Aug. Willelmus abbas.

20 Aug. [Guillelmus, episcopus Lexoviensis[12].]

22 Aug. [Ansericus, abbas Resbacensis[13].]—Hugo abbas[14].— Guillermus miles de Feritate. F

24 Aug. [Guillelmus de Arneriis, episcopus Lexoviensis[15].] — Riche[r]ius de Aquila.

25 Aug. [Karolus de Valoys, comes de Alenchonio[16].—Gervasius, dominus de Sancto Serenico, miles.] G

26 Aug. Donnus abbas Rogerus [de Salmonvilla[17].]

27 Aug. Gislebertus, Ebroicensis episcopus[18].

28 Aug. [Nicholaus de Villaribus, quondam abbas[19].]

30 Aug. Andreas, abbas Troardensis[20].

31 Aug. Robertus, comes Legrecestriæ, peregrinus Jerosolimis. H

1 Sept. [Dominus Baldricus miles, et ejus uxor.]

2 Sept. [Gislebertus, abbas Liræ[21].]

6 Sept. [Alexander, de ordine Prædicatorum.]

8 Sept. [Guillelmus, rex Anglorum[22]. — Odo abbas. — Rogerus, decanus de Sappo.] J

10 Sept. Radulfus, episcopus Lexoviensis[23].

11 Sept. Matildis imperatrix[24].

12 Sept. Nicholaus de Val de Corjon. — Willelmus de Romara.

[1] *Robertus monasterio Torneiensi* (Thorney, Cambridgeshire) *ab a. 1113 ad a. 1151 præfuit.*

[2] *Robertus a. 1235 laudatus.*

[3] *Fort. Guillelmus II, qui circ. a. 1234 obiit.*

[4] *Hugo anno 1077 mortuus est.*

[5] *Robertus a. 1281 Gemmeticensi monasterio præerat.*

[6] *Fort. Johannes I, qui a. 1216 et 1222 sedebat.*

[7] *Fort. Rogerius de Monte Gomerici, Scrobesburiensis comes, a. 1094 mortuus.*

[8] *Incertum quo tempore præfuerit abbas Stephanus.*

[9] *Theodericus, Sancti Ebrulfi abbas, a. 1058 obiit.*

[10] *Johannes Saintier, cujus obitum monachi Sancti Martini Sagiensis, litteris 20 Sept. 1268 datis, regi denuntiaverunt.* (Cartul. normand, p. 162, n. 729.)

[11] *Anno 1178 obiit.*

[12] *Fort. Guillelmus de Ponte Archæ, qui a. 1250 cessit.*

[13] *Ansericus a. 1269 mortuus.*

[14] Troarnensis, *ut conjicimus, licet hoc nomen desideretur in Troarnensium abbatum catalogo quem ediderunt auctores Galliæ christianæ.*

[15] *Obiit a. 1298.*

[16] *Anno 1325 obiit*

[17] *Rogerus, Sancti Ebrulfi abbas, a. 1233 mortuus.*

[18] *A. 1112 mortuus.*

[19] *Is abbas Sancti Ebrulfi a. 1274 cessit.*

[20] *Anno 1147 obiit.*

[21] *Gislebertus vel Gilbertus de Glotis, qui sæculo XII ineunte vivebat, mendose in Gallia christiana dicitur* fato functus 1 Sept. ex necrologio Uticensi.

[22] *A. 1087 obiit.*

[23] *Diem postremum obiit a. 1191 vel 1192.*

[24] *A. 1167 mortua.*

A 14 Sept. [Johannes de Bernières.] — Agnes, filia Hugonis de Grentemesnil.

15 Sept. [Guillelmus, abbas Gemeticensis[1].]

16 Sept. [Donnus abbas Nicolaus hujus cœnobii, postea monachus de Valle Dei[2].]

20 Sept. Willelmus, abbas Liræ[3]. — Robertus de Bauquenzay presbiter.

B 21 Sept. [Magister Robertus, rector condam ecclesiæ de Niz.]

22 Sept. Osbernus, abbas Becci[4].

23 Sept. Lisiardus, episcopus Sagiensis[5]. — [Guillelmus de O.]

24 Sept. [Donnus abbas Gausfredus, condam abbas hujus cœnobii[6].]

25 Sept. [Mathæus, condam abbas Sancti Dionisii[7].]

C 26 Sept. [Johannes de Merula, monachus. — Petrus Bailart, de Manlia, clericus.]

28 Sept. [Gilebertus de Haya, abbas Lyræ[8]. — Johannes, cantor Mauritaniæ.]

29 Sept. Agnes, soror Hugonis de Grentemesnil.

30 Sept. [Anniversarium domini Philipi[9], regis Franciæ, et Ysabellis, uxoris
D ejus.]

2 Oct. [Johannes de Verbria.]

3 Oct. Willelmus Monsterioli. — Hugo, abbas Sagii[10].

4 Oct. Agnes de Ferrariis. — Jordanus, dominus Alti Fagi. — Adeliza de Super Diva.

E 6 Oct. Mater Willelmi Britolii Adeliza.

7 Oct. [Magister Guillelmus de Cruptis et Ysabellis, mater ejus.]

8 Oct. [Obitus domini Ricardi abbatis de Valle de Corjon[11].]

9 Oct. Robertus, prior de Noione. — [Mabilia, mater magistri Guillermi le Cornu.] — Ricardus, abbas de Cruce[12].

F 10 Oct. Radulphus de Blavia. — [Anniversarium domini Amaurrici de Feritate, militis.]

11 Oct. Nicholaus de Presbiterivilla, sacerdos. — [Ricardus, condam abbas Gemeticensis[13].]

12 Oct. Domnus abbas Raginaldus[14] : non jacet in capitulo, sed apud Parnas.

G 13 Oct. Radulfus de Conchis.

14 Oct. Magister Nicholaus de Ria. — [Mabilia del Plesseiz.]

15 Oct. [Heuduerdus de Paceio.]

19 Oct. Domnus abbas Radulfus. — [Ysabellis la Chartaine.]

20 Oct. Joscelinus, abbas Resbacensis[15]. — Rodulfus, archiepiscopus Can-
H tuariæ[16].

21 Oct. Robertus tercius comes Legrecestriæ. — Matildis de Sancto Serenico.

22 Oct. [Anniversarium Johannis de Girouart et Aaliciæ, ejus uxoris, ratione cujus abbas Gauffridus[17], eorum filius, concessit conventui portare per claustrum aumutias.]

J 24 Oct. [Robertus de Bauquencai, miles.]

25 Oct. [Rogerus capellanus quondam rector ecclesiæ de Swithelunde.] — Alexander, abbas Gemeticensis[18]. — Ivo miles.

26 Oct. [Ægidius de Garnenvilla, clericus.] — Ursus, abbas Gemeticensis[19]. — [Aubertus Liræ.]

[1] *Aut Guillelmus III aut Guillelmus IV; uterque tempore sancti Ludovici præfuit.*

[2] *Nicolaus Sancti Ebrulfi abbatiam a. 1247 reliquit.*

[3] *Guillelmus I, successor Gisleberti, de quo supra, die 2 Sept.*

[4] *A. 1187 extinctus.*

[5] *Obiit a. 1201.*

[6] *Anno 1218 obiit.*

[7] *Mathæus de Vindocino, qui die 25 Sept. anno 1286 mortuus est.*

[8] *Gilebertus abbatiam rexit tempore sancti Ludovici, annis 1248-1263, vel circ. Vide supra*, p. 470 not.

[9] *Philippus Audax.*

[10] *Hugo II, anno 1210 laudatus.*

[11] *Ricardus, Sancti Ebrulfi abbas, a. 1269 obiit.*

[12] *Cod.* abbas Cruce. — *Fort. Ricardus I, qui Crucis Sancti Leufredi abbatiam a. 1199 adeptus est.*

[13] *Ricardus abbas anno 1265.*

[14] *Raginaldus, abbas Sancti Ebrulfi, a. 1214 mortuus.*

[15] *Anno 1205 abdicavit.*

[16] *Anno 1122 mortuus.*

[17] *Gaufridus de Girouart, Sancti Ebrulfi abbas, a. 1303 cessit.*

[18] *Alexander vinculis carnis absolutus est mense Maio anni 1213.* (Gall. christ. XI, 964.) *Ejus anniversarium similiter diei 25 octobris in Gemmeticensi obituario (supra,* p. 422 a) *adscriptum est.*

[19] *Ursus a. 1127 mortuus.*

27 Oct. Donnus Sello, abbas et episcopus Sagiensis[1]. — [Guillelmus de Sancto A
Serenico, miles.]

29 Oct. Mazelina de Sagio.

30 Oct. Eustachia de Manlia. — Rogerius, abbas Gemeticensis[2].

1 Nov. Thomas, presbiter de Norum, et Sanson, sacerdos de Parvo Sancto
Ebrulfo. B

3 Nov. Matildis regina[3].

5 Nov. Mathæus, quondam sacerdos de Parnis. — [Donnus abbas Guillermus de Monte Pinchon[4].]

6 Nov. [Domnus abbas Radulfus Grente[5], qui dedit ciphos de argento, cum
quibus potatur in conventu.] C

7 Nov. [Anniversaria commemoratio magistri Nicholai de Caprivilla. — Anniversarium domini Guillelmi le Cornu, condam rectoris de Griauvilla.]

8 Nov. [Magister Laurencius de Alneio, qui dedit abbati et conventui trecentas libras et sexaginta et amplius.]

11 Nov. [Martinus de Tornai, Matildis, mater ejus, et Goleta, uxor ejus.] D

12 Nov. [Johannes de Campo Haol.]

14 Nov. [Magister Angerus et Rogerius, avunculus ejus. — Ricardus Heraut, presbiter. — Robertus Oculus Luppi, rector ecclesiæ de Merula Radulfi[6].]

18 Nov. [Johannes le Gay, Johanna, ejus uxor, et Symon, eorum filius.]

19 Nov. [Hugo, abbas Resbacensis[7].] — Joscelinus episcopus Saleberiensis[8]. E
— Ricardus, episcopus Constanciensis[9]. — [Herloinus miles.]

20 Nov. Walterius, archiepiscopus Rothomagensis[10]. — [Obiit magister Guillelmus de Moncellis.]

21 Nov. Geroldus abbas.

22 Nov. [Obiit Silvester de Belfay....., et Johannes presbiter de Guineauvile, F
et Belotus le Desguisé.]

24 Nov. Rogerius, dominus Manliæ.

26 Nov. Guntardus, abbas Gemeticensis[11]. — Goisfredus, archiepiscopus Rothomagensis[12].

30 Nov. [Dominus Ricardus de Hauricuria, condam magnus decanus Lexo- G
viensis[13], una cum Johanne, fratre suo.]

2 Dec. Henricus, rex Angliæ[14].

3 Dec. Arnulfus, abbas Troardensis[15].

8 Dec. Jordanus, episcopus Lexoviensis[16]. — [Magister Raginaldus, avunculus
magistri Guillermi le Cornu, et magister Gauffridus, ejus nepos.] H

10 Dec. [Anniversarium Ricardi de Ductu.]

11 Dec. Domnus abbas Robertus, fundator hujus cœnobii[17].

13 Dec. [Nicholaus, abbas Resbacensis[18].]

15 Dec. Radulphus clericus de Thesval. — Gaufridus Campion, miles.

19 Dec. Robertus miles. — [Dominus Johannes de Hauricuria, miles.] J

20 Dec. [Robert de Ductu Arturi presbiter.]

21 Dec. [Magister Guillelmus le Cornu, qui dedit nobis sex libras redditus ad usus pittantiarum, necnon etiam libros suos legis, et multa alia bona nobis fecit et dedit in testamento suo.]

[1] *Serlo, Sancti Ebrulfi abbas, qui a. 1091 episcopus Sagiensis renuntiatus est.*

[2] *Rogerius II anno 1191 mortuus.*

[3] *Uxor Guillelmi Conquæstoris, a. 1083 mortua.*

[4] *Guillelmus, Sancti Ebrulfi abbas, a. 1281 mortuus. Vide supra*, pag. 482, not. 6.

[5] *Radulfus, Sancti Ebrulfi abbas, ab a. 1316 ad a. 1318.*

[6] Le Merlerault, Orne, arr. Argentan.

[7] *Hanc notam ad Hugonem de Maignac, a. 1390 et sequentibus abbatem, spectare conjecerunt auctores Galliæ christianæ; eam autem adscribendam esse censemus alteri (si quis sit) ejusdem nominis abbati qui sæculo* XIV *ineunte Resbacense monasterium administraverit.*

[8] *Ab a. 1142 ad a. 1184. Vid. Monasticon Anglic.* VI, 1292.

[9] *Ricardus de Bohon, a. 1178 vel 1179 extinctus.*

[10] *Walterus de Constanciis, qui a. 1207 obiit.*

[11] *Guntardus a. 1095 mortuus.*

[12] *E vita migravit a. 1128.*

[13] *Non memoratus in serie decanorum Lexoviensium quam ediderunt auctores Galliæ christianæ* (XI, 809).

[14] *Henricus I, a. 1135 mortuus.*

[15] *A. 1112 obiit.*

[16] *A. 1218 fato functus.*

[17] *Robertus de Grentemesnil, abbas Sancti Ebrulfi, anno 1059, postea Sanctæ Euphemiæ.*

[18] *Hujus Nicolai ætas incerta.*

A 22 Dec. Willelmus miles. — [Johannes de Manlia, presbiter.]
23 Dec. Godefridus, abbas Gemeticensis[1].
25 Dec. [Jacobus, condam rector ecclesiæ de Lovegneio.] — Berengerius, abbas et episcopus[2].
26 Dec. [Hilderius, abbas Liræ[3].] — Ricardus miles. — [Dominus Raginal-
B dus le Charon; dedit ad opus pittantiarum C marcas stellingorum]
27 Dec. Willelmus, abbas Sanctæ Eufemiæ[4]. — Helvisa, comitissa Ebroicensis[5].
28 Dec. [Robertus de Pilardentona[6].]
29 Dec. [Anniversarium Margaretæ, neptis J.[7] Lexoviensis decani.]

EX CHRONICO SANCTI STEPHANI CADOMENSIS.

MONITUM.

Tabulæ Paschali, in monasterio Sancti Stephani Cadomensis confectæ, nunc in bibliotheca Vaticana inter codices reginæ Sueciæ (n. 703, olim 175, fol. 41-56) asservatæ, variis manibus adjectæ sunt nonnullæ notæ historicæ, quarum novissima ad annum 1336 spectat. Hujus parvi chronici, cujus majorem partem publici juris fecit Andreas Duchesne (*Hist. Norm. Script.* 1015-1021), fragmenta non spernenda in præcedentibus tomis (XI, 379; XII, 779; XVIII, 348) edita sunt. Quæ ad a. 1227-1326 pertinent ea in lucem proferimus, tum ex priori editione, tum ex autographo codice, quem Romæ anno 1861 descripsit Henricus de L'Épinois, olim scholæ chartarum alumnus.

De hoc chronico actum est in libro cui titulus *Histoire littéraire de la France*, XXI, 767.

M.CC.XXVII. Hoc anno obiit Honorius III papa. — Eodem anno venditus est sex-
C tarius ordei X solidis cenomannensium, et sextarius frumenti XIII solidis. — Hoc anno translatum est caput sanctæ Barbaræ, martyris, in suam propriam ecclesiam in Normanniam, in episcopatu Lexoviensi[8].

M.CC.XXXV. Fuit fames valida in Normania. Pro uno sextario ordei XVII solidi cenomanensium, mense Julio.

D M.CC.XXXVIII. Hoc anno obiit dominus Odo, abbas hujus monasterii, III kalendas Aprilis[a], qui rexit hanc ecclesiam XXIIII annis valde utiliter. [a] 30 Mart. 1238.

M.CC.XLI. Hoc anno, mense Septembris, in crastino festi sancti Mauricii[b], fuit [b] 23 Sept. 1241.
terræ motus apud nos, ita quod ædificia lapidea et magni lapides jacentes super terram videbantur moveri.

E M.CC.XLIIII. Hoc anno, VI kalendas Octobris[c], fuit ventus vehemens, ita ut ar- [c] 26 Sept. 1244.

[1] *Godefridus a. 1045 vivebat.*
[2] *Berengerius, abbas postea episcopus Venusiensis in Italia. Vid. indicem novæ Orderici Vitalis edit.* V, 276.
[3] *Occurrit a. 1142 et 1145.*
[4] *De Guillelmo, filio Unfredi, Sanctæ Euphemiæ abbate, vid. Orderici Vitalis historiam, innov. edit.* II, 111, et III, 287.
[5] *A. 1114 mortua.*
[6] Pillerton, Warwickshire, Angleterre.
[7] *Johannes de Sancto Ebrulfo. Vid. supra*, p. 485 j.
[8] *De reliquiis beatæ Barbaræ, in ecclesia Sanctæ Barbaræ* (Sainte-Barbe en Auge, Calvados, ar. Lisieux, c[on] Mézidon, c[ne] Ecajeul), *asservatis, vid.* Neustriam piam, p. 716.

bores ad terram prosterneret, domos discooperiret, durans ab aurora diei illius A
usque ad horam nonam. — Hoc anno venit Innocentius IV apud Ludunum
super Rodanum, [ubi] commoratus est propter guerram quam vertebat adversus
eum Fredericus tunc imperator, anno videlicet pontificatus sui secundo.

M.CC.XLVI. Hoc anno, videlicet M°CC°XL°VI°, fuit ventus vehemens mortalibus
maximum timorem incutiens, durans a prima hora noctis usque ad mediam noc- B
[a] 11 Jan. 1247. tem, III idus Januarii [a].

M.CC.XLVIII. Hoc anno Ludovicus, rex Franciæ, volens ire Jerusalem, exivit
Parisius post festum sancti Johannis Baptistæ, et ivit apud *Aiguemo[r]te*, ubi in-
travit mare et applicuit Cyprum.

M.CC.XLIX. Hoc anno capta est civitas Damietæ a Ludovico, rege Francorum, C
post octavas Pentecostes.

M.CC.L. Hoc anno, peccatis nostris exigentibus, heu, proh dolor! captus est[1]....

M.CC.LIX. Hoc anno mortuus est Adam, abbas hujus monasterii, qui rexit hanc
ecclesiam XVI annis[2]. — Hoc anno, obiit dominus Guido, episcopus Baiocensis,
[b] 27 Febr. 1260. IIII kalendas Martii [b]. D

M.CC.LX. Hoc anno recepit Nicholaus Becache[3] abbas XXX monachos, anno Do-
mini M CC LX°.

[c] 26 Febr. 1262. M.CC.LXI. Hoc anno, IIII kalendas Martii [c], fuerunt tonitrua audita apud nos et
ventus vehemens incepit eodem die, durans ab hora nona usque ad horam pri-
mam diei sequentis. E

M.CC.LXII. Hoc anno fuit mors valida in Normannia.

M.CC.LXIII. Hoc anno obiit Ricardus de Condé, prior hujus monasterii, XV ka-
[d] 17 Jun. 1263. lendas Julii [d]. Anima ejus requiescat in pace. Amen. — Hoc anno fuit ventus ve-
hemens, durans ab hocasu solis usque ad mediam noctem, et deviavit turres et
domos et naves in mari, et alia multa mala fecit. F

M.CC.LXIIII[4]. Hoc anno obiit Nicholaus, abbas hujus monasterii, qui rexit hanc
[e] 11 Jun. 1264. ecclesiam V annis, et obiit III idus Junii [e].

M.CC.LXV. Hoc anno perdidit visionem Johanna Roroosidem.

M.CC.LXVII. Hoc anno fuit Philipus, filius Ludovici regis Franciæ, cruce signa-
tus et apud Parisius armis militaribus noviter insignitus, in die sancto Pente- G
[f] 5 Jun. 1267. costes [f], et tanta læticia Parisius utriusque populi facta est quanta antea audita
non fuerat neque visa.

[g] 21 Jul. 1269. M.CC.LXVIIII. Anno Domini M° CC° LX° IX°, XII° kalendas Augusti [g] convenerunt
apud Cadomum Radulfus, Albanensis episcopus, apostolicæ sedis legatus, et Lu-
dovicus, rex Franciæ, cum tribus filiis suis, videlicet Philipo, Petro et Johanne, H
qui et triduum ibi commorantes quarto die recesserunt. — Eodem anno, XVIII[5]
[h] 16 Mart. 1270. kalendas Aprilis [h], arripuerunt iter crucis.

M.CC.LXXV. Perrexit rex Franchiæ in Ispainiam[6].

M.CC.LXXVIII. Hoc anno fuit mors valida in Normannia et in multis partibus.

M.CC.LXXXIIII. Hoc anno fuit ventus validus ita quod ædificia et monasteria co[r]- J
ruerint.

M.CC.XC. Hoc anno fuit terræ motus de nocte, ante diem parva mora, ita quod
omnes dormientes percipere potuerunt.

[i] Sic. Anno ab Incarnatione Domini M.CC nonagesimo tercio, orta est in mare [i] contro-
versia mangna inter navigantes regni Franciæ et remigantes[7] regni Angliæ, causa K
levissima præcedente, factis mangnis occisionibus et troncationibus hinc et inde.
Quadam die, occurrerunt sibi invicem, et, ostenso signo pacis a parte Anglorum,
fraudulenter cum mangno impetu super Normannos irruerunt. Normanni vero,
timore perterriti, timentes ne pars aversariorum prævaleret, naves cum omnibus
quæ ferebant sine læsione aliqua in Anglorum manibus relinquerunt. His auditis L

[1] *Cætera deleta.*
[2] *Apud Andream Du Chesne, obitus Adami abbatis anno 1260 adscriptus est.*
[3] *Hunc abbatem* Nicolaum Bechage *vocant auctores* Galliæ christianæ (XI, 425).
[4] *Edit.* MCCLXV.
[5] *Fort. corrig.* XVII.
[6] *Hanc notam ad annum 1285 referendam esse conjicimus.*
[7] *Cod.* remigentes.

A et diligenter examinatis ab excellentissimo principe Philipo, rege Francorum, humiliter suplicavit regi Anglorum ut bona omnia restitui faceret quæ subditi sui in dampnum[1] regni sui turpiter fraudaverunt. Idem vero rex Anglicus, iniquitate repletus, licet suficienter, prout moris est, esset monitus, bona reddere totaliter denegavit, et obedienciam domino suo regi Franciæ præstare ausu teme-
B rario recusavit. Acto igitur consilio cum comitibus et baronibus suis, rex Francicus totam terram quam habebat in regno suo propter ipsius inobedienciam severiter occupavit, et illam sibi et regno suo celeriter subjugavit, memor illius verbi dicentis : « Quem Dei timor a malo retardare non facit, saltem debet eum « cohercere severitas regiæ potestatis. »

C M.CC.XCIIII. Hoc anno resignavit Cœlestinus papa sedi apostolicæ.

M.CC.XCVIII. Hoc anno multi fame perierunt, nam unus sextarius frumenti vendebatur LX solidis turonensium, et unus sextarius ordei XL solidis turonensium.

M.CCC.XVII. Hoc anno inducti fuerunt monachi futuri Haimo de Guerone, cum sociis suis, pridie idus Aprilis[a]. — [a] 12 Apr. 1317.

D M.CCC.XXI. Hoc anno, circa Purificationem[b], fuit nix maxima super terram. — [b] 2 Febr. 1322.
Eodem anno facta fuit destructio leprosorum, et iterum fuit nix maxima ante mediam Kadragesimam[c], et postea fuit habundancia aquæ, et eodem anno incepit regnare Charolus rex. — [c] Ante 14 Mart. 1322.

M.CCC.XXVI. Hoc anno fuit tanta siccitas in partibus istis quod eciam fontes
E siccaverunt.

POLYPTYCHUM DIŒCESIS CONSTANTIENSIS.

MONITUM.

Ex inquisitione quam Joannes de Esseyo, Constantiensis episcopus, super patronatibus ecclesiarum anno 1251 fieri curavit, necnon e regestis collectorum decimæ quæ annis 1278 et 1279 ad opus Terræ Sanctæ percepta est[2], compilatum fuit vetus Constantiensis diœcesis polyptychum, in quo continentur : 1° nomina dominorum et prælatorum ad quos in singulis parochiis spectabat jus præsentandi rectoris necnon colligendarum decimarum; 2° valor omnium beneficiorum. Duo hujus polyptychi exemplaria nobis innotuere : unum in codice membranaceo, dicto *Libro Nigro capituli Constantiensis*, nunc deperdito[3], cujus præcipuas partes anno 1816 vel circa descripserunt cl. v. Carolus de Gerville et Ludovicus du Mesnildot[4]; alterum, in codice

[1] *Cod.* daugnum.

[2] Vid. supra, tomo XXI, p. 524 c.

[3] In Libro Nigro capituli Constantiensis inter cætera continebantur :

1° Historia fundationis ecclesiæ Constantiensis, sive Gesta Gaufridi episcopi; edita *Galliæ christianæ* tomo XI, instr. col. 217, et supra, tomo XIV, p. 76.

2° Liber de miraculis ecclesiæ Constantiensis, cujus apographum, manu Arturi Dumoustier descriptum, nobis exhibet codex latinus 10051; conf. *Bibliothèque de l'École des chartes*, 2e série, IV, 339.

3° Catalogus episcoporum Constantiensium.

4° (Fol. 37-72) Polyptychum Constantiense.

5° Index procurationum cardinalibus a sede apostolica legatis debitarum.

6° Tria instrumenta spectantia ad controversias quæ motæ fuerunt inter Odonem, Rotomagensem archiepiscopum, ejusque suffraganeos.

7° Regulæ sancti Benedicti et sancti Augustini.

8° Consuetudo Normanniæ.

9° (Fol. 114-142) Regestum feudorum Normanniæ tempore Philippi Augusti confectum.

Librum Nigrum non semel laudavit Renatus Toustain de Billy in Hist. ecclesiastica diœc. Constantiensis (Bibl. Imp. Nouv. acq. franç. n. 154-157). Vide et Caroli de Gerville testimonium (*Mémoires de la Société des antiquaires de Normandie*, 2e série, II, 161, not.).

[4] Utriusque apographum nobis humanissime communicavit Franciscus Dolbet, olim scholæ chartarum alumnus.

membranaceo, dicto *Libro Nigro episcopatus Constantiensis*, quem retinet Constantiensis episcopatus tabularium[1] quemque ejusdem tabularii custos P. A. Le Cardonnel, jubente rev. dom. Jo. Petro Bravard, Constantiensi episcopo, nobis transmittendum curavit. In utroque ecclesia de Quenevilla (nunc *Carneville*) traditur empta ab episcopo Roberto, qui ab anno 1291 ad annum 1315 sedem tenuit; in utroque etiam memorata est « portio ecclesiæ de Perceyo quam tenebat Guillelmus anno « Domini M° CCC° XVI°. » Vetus igitur Constantiense polyptychum, licet in plerisque locis ætatem sancti Ludovici vel saltem Philippi Audacis redoleat, non ante annum 1316 formam induit quam nobis exhibent codices. Imo in secundo codice eadem manu notatum est ecclesiam de Bellosa anno M CCC XLIX, ingruente pestilentia, fratri cuidam Henrico collatam fuisse.

Alterius Constantiensis polyptychi, inter annos 1332 et 1336 confecti, habemus duo exempla, sæculo XIV exeunte exarata, prius in tabularii Constantiensis Libro Albo, posterius in codice Parisiensi latino 5200, olim domini de Cangé[2]. Nonnullas veteris polyptychi clausulas ad fidem recentioris emendare potuimus.

Novissima locorum nomina in notis adjecta sunt, præcipue ex libellis qui ab anno 1770 ad annum 1777 prodierunt sub hoc titulo : *Almanachs historiques, ecclésiastiques et politiques du diocèse de Coutances.*

Registrum confectum super patronatibus ecclesiarum totius dyocesis Constan- A
tiensis, per inquisitionem factam coram venerabili patre Johanne, Constantiensi episcopo, anno Domini M°CC°L° primo, per personas et rectores ecclesiarum juratos, et super valore earumdem secundum collectores decimæ quinti anni et sexti, anno Domini M°.CC°.LXX° octavo et nono.

[ARCHIDIACONATUS CONSTANTIENSIS.] B

DECANATUS CONSTANTIENSIS.

Ecclesia de Sauceio[3] Patronus, prior de Sancta Barbara. Persona, Ricardus Sauton. Et sciendum quod nichil ibi percipit dictus prior, sed Johannes de Salceio percipit duas garbas in feodo suo regalitatis, persona residuum. Et valet C libras. C

Ecclesia de Orreval. Patronus, abbas Exaquii[4]. Et percipit ibi prior quatuor partes decimarum frugum, et medietatem lini et canabi[5], et duas partes fructuum pomorum. Et convertunt ibi in proprios usus dicti abbas et prior XL[a] quarteria ordei quæ solebant distribui pauperibus per tres dies in septimana, et solebat pulsari campana ad pauperes convocandos ad elemosinam. Et valet II.C. et X libras. D
Persona ejusdem loci XLIII libras.

[1] Is codex, qui diu fuit penes D. Piton-Desprez, constat 66 foliis. Ibi continentur :
1° Polyptychum.
2° (p. 93-100) Sex instrumenta ad Domum Dei Constantiensem pertinentia.
3° (p. 181) Compositio inter episcopum et capitulum Constantiense, edita *Galliæ christianæ* tomo XI, instr. col. 263.
4° (p. 114) Tres Bonifacii papæ VIII litteræ de juribus archidiaconorum Constantiensis, Constantini et Vallis Viriæ.

[2] Nonnulli hujus polyptychi loci a Benedictinis in Cangiano glossario adhibiti sunt.

[3] Saussey, Orval, Briqueville-la-Blouette, Heugueville, Tourville, Agon, Saint-Malo-de-la-Lande, Boisroger, Linverville, Gouville, Montcarville, Anneville, Montsurvent, Muneville-le-Bingard, La Ronde-Haye, Ancteville, Servigny, la Vandelée, Gratot, Homméel, Brainville, Monthuchon, Cambernon, Courcy, Nicorps.

[4] *Cod. Const.* Exac. *adjecta compendii nota. Sæpius in eodem codice, pro voce* Exaquii *occurrit vox* Exaqui.

[5] *Codex Const.* canobi *hic et infra.*

A Ecclesia de Briquevilla. Patroni, prior de Bloeteria pro parte regis, dominus
Johannes de Salceio pro parte comitis. Et valet XXVI libras pro persona; item XIIII
pro vicario.

Ecclesia de Heuguevilla. Patronus, capitulum Constantiense, et percipit omnes
majores decimas; vicarius, omnia alia. Et valet pro vicario XVI libras.

B Ecclesia de Torvilla. Patronus, abbas de Lucerna, et deservit ibi per canonicos
suos, et percipiunt omnia.

Ecclesia de Agon. Patroni, prior Sancti Laudi Rothomagensis et septem cano-
nici Constantiensis ecclesiæ, et præsentant alternis vicibus. Et percipiunt ibi dicti
canonici Rothomagenses et Constantienses omnes decimas frugum, lini et canabi
C in territorio quod dicitur de Agon. Et valet IIII.XX.X libras. Et canonici Abrin-
censes XXX libras[1]. Prior Sancti Laudi Rothomagensis, XXXIX libras.

Ecclesia Sancti Macuti de Landa. Patronus, prior Sancti Nicholai. Percipit rector
omnia; inde reddit priori unam libram ceræ, et petit[2] XXX solidos turonensium,
quod dictus rector reddere contradicit. Et valet XLV libras. Canonici Abrincenses,
D XX libras.

Ecclesia Sancti Nicholai de Bosco Rogeri. Patronus, prior Sancti Nicholai. Rec-
tor, Rogerus de Breceio, percipit tertiam garbam et medietatem altalagii; prior
percipit duas, et alteram medietatem altalagii. Et valet presbitero XVII libras. Prior
ejusdem loci, XL libras, et apud le Hommeel XL libras.

E Ecclesia de Livervilla. Patronus, heres Jordani Louvel, militis. Nicholaus de
Saé, persona, percipit omnia, et valet LXXIII libras.

Ecclesia de Gouvilla. Patronus, abbas de Savigneio pro medietate, et percipit
duas garbas. Rector, Nicholaus de Septem Fratribus, percipit tertiam garbam
illius portionis, et totum altalagium, excepta medietate lini et canabi et lanæ et
F piscium et aliorum animalium decimabilium; quam medietatem percipit magister
Andreas cum omnibus aliis decimis ejusdem medietatis, cum præsentatione do-
mini Gaufridi de Monte Forti, militis, patroni alterius medietatis, licet non tenea-
tur officiare ecclesiam, ut dicitur. Et valet XXXVII libras. Item pro vicario XXX libras
et V solidos.

G Ecclesia de Moncarvilla. Patronus, dominus Guerardus de Gratot. Rector, Ri-
cardus de Gratot, percipit omnia, et valet XL libras.

Ecclesia de Ansnovilla. Patronus, abbas de Sancto Salvatore, et percipit ibi me-
dietatem garbarum. Radulfus de Villula, rector, percipit aliam medietatem et to-
tum altalagium, et valet XXX libras. Abbas de Sancto Salvatore, XXII libras.

H Ecclesia Sancti Martini de Monte super Ventum. Patronus, abbas de Sancto
Carlais. Rector Jacobus de Perceyo percipit omnia, et valet VI.XX libras[3].

Ecclesia de Munevilla. Patronus, comes Boloniæ. Ranulphus Lupus, rector,
percipit omnia, excepta medietate altalagii et sexta garba totius decimæ, et dua-
bus petiis terræ elemosinæ, quæ percipit magister Robertus Scriptor. Et deservit
J ibi per vicarium, quod fieri non debet. Et valet CX libras. Item pro vicario XL
libras.

Ecclesia de Rotunda Haia. Patronus, comes Boloniæ. Rectores[4], magister Evrar-
dus et Radulfus de Kyboc, et percipiunt æqualiter omnia. Et valet Radulfo XLVI
libras et X solidos. Item Evrardo, XLVI libras et X solidos.

K Ecclesia de Anquetenvilla. Patronus, comes Boloniæ. Rector, Johannes[5], et per-
cipit omnia. Et valet LXX libras.

Ecclesia de Servigneio. Patronus, dominus Johannes de Golevilla. Johannes,
nepos ejus, rector dictæ ecclesiæ, percipit omnia, et valet XLVIII libras.

Ecclesia de Vandelée. Patrona, Laurentia, domina ejusdem villæ. Rector Jor-
L danus, filius ejus, percipit tertiam garbam cum altalagio, et XV quarteria avenæ
in duabus garbis quas percipit canonicus Constantiensis. Et valet XXII libras[6].

Ecclesia de Gratot. Patronus, abbas Montisburgi, pro territorio quod dicitur

[1] *Voces* Et c. A. XXX l. *desunt in cod. Const.*
[2] *Suband.* prior.
[3] *Apogr. Gerv.* VII.XX. — *Apogr. Mesn.* 27.
[4] *Vox* Rectores *in cod. Const. deest.*
[5] *Cod. Const. necnon apogrr. Gerv. et Mesn.* Job.
[6] *Apogr. Gerv.* XXXII. — *Apogr. Mesn.* 42

de Magnevilla. Rector illius portionis, Robertus Garnerii, percipit omnia quæ A
pertinent ad illam portionem; reddit inde dicto abbati XII quarteria frumenti, et
pro manerio unam libram gingibri. Pro alia portione patronus, dominus Guerar-
dus. Rector, Ricardus de Tresgoz, et percipit omnia alia. Et valet pro Ricardo XXX
libras; item pro Roberto XX libras.

Ecclesia de Hommeel. Patronus, prior Sancti Nicholai de Bosco Rogeri, perci- B
pit medietatem garbarum. Rector, Stephanus de Blenvilla, percipit totum resi-
duum, et valet XXV libras et X solidos.

Ecclesia de Brenvilla. Patronus, dominus Guerardus de Gratot. Rector, Johannes de Hommeel, percipit omnia. Valet XL libras.

Ecclesia de Monte Huecon[1]. Patronus, episcopus Constantiensis. Capitulum C
percipit duas garbas et VII quarteria et dimidium frumenti in elemosinis ibidem.
Rector, residuum. Et valet XXV libras.

Ecclesia de Chambernon. Patronus, episcopus Constantiensis. Rector, Henricus
de Cruce, percipit tertiam garbam cum altalagio. Abbatissa de Cordeilon percipit
ibi duas garbas. Et valet LX libras. D

Ecclesia de Corceyo. Patronus, Johannes de Corceio, modo episcopus Constantiensis[2]. Rector percipit omnia. Et valet LII libras.

Ecclesia de Nicorp. Patronus, episcopus Constantiensis, ex dono domini Gue-
rardi, pro parte quæ dicitur de Rumilleio. Rector, Hugo de Stratis, percipit omnia
illius partis. Et pro alia portione quæ dicitur Magnevilla, patronus, dominus epi- E
scopus. Et percipit capitulum Constantiense omnes garbas illius portionis, et reddit
inde vicario IX libras, qui vicarius percipit totum altalagium. Et valet pro Rogero
XXXVII libras; item pro vicario, XII libras.

DECANATUS DE CERENCIIS. F

Ecclesia de Cerenciis[3]. Patronus, Hugo Carbonnel, et percipit duas garbas in
suo laicali feodo. Rector, magister Petrus de Autevilla, percipit tertiam garbam
et omnia alia. Prior de Moretonio[4] percipit in feodo Boscheriorum duas garbas.
Et valet II.C.IX libras. Item canonici de Moretonio, X libras. G

Ecclesia de Ingronia. Patronus, episcopus. Præbenda percipit garbam; rector altalagium. Et valet pro rectore XXX libras[5].

Ecclesia de Mesnillo Osberti. Patronus, episcopus Constantiensis. Rector, Ro-
bertus de Ysegneio, percipit tertiam garbam cum altalagio. Scolasticus Constan-
tiensis, duas garbas. Presbiter ibi deserviens non habet vicariam sufficientem. Et H
valet XL libras.

Ecclesia de Trailie. Patronus, Guillelmus Murdac, et percipit duas garbas in
suo feodo laicali. Rector, Guillelmus de Treslie, percipit residuum, excepta de-
cima lanæ quam quilibet trium canonicorum Constantiensium percipit. Et valet
LXXV libras. J

Ecclesia de Vado Heberti. Canonici Sancti Laudi, moram facientes apud la Roele, deserviunt in propria persona, et percipiunt omnia.

Ecclesia de Chesnei. Patronus, abbas de Hambeya. Rector ecclesiæ percipit omnia. Et valet XX libras.

Ecclesia de Quetrevilla. Patronus, dominus Gaufridus de Monte Forti. Rector K
percipit sextam garbam per totam villam cum altalagio, ubi se extendit comitatus,
exceptis minutis decimis lini et canabi, lanæ[6] et animalium decimabilium, qua-
rum medietatem percipit abbas Savigneii et quinque partes garbarum per totum

[1] *Apogr. Gerv.* de Monte Hucho. — *Apogr. Mesn.* de Monte Hugonis.

[2] *Voces* modo episcopus Constantiensis *desunt in apographis Gerv. et Mesn. Ex schedis sæculi XVII, quas in Constantiensis episcopatus tabulario invenit d. Le Cardonnel, constat priore manu in Libro Nigro capituli scripta fuisse hæc verba :* Patronus Johannes de Corceyo, *secunda vero, in glosa, ut dicunt :* quondam, modo episcopus.

[3] Cérences, Lengronne, Mesnil-Aubert, Trély, Guéhébert, Quesney, Quettreville, Muneville-sur-Mer, Lingréville, Hérenguerville, Montchaton, Hauteville-sur-Mer, Hyenville, Montmartin, Grimouville, Régnéville, Annoville-Tourneville.

[4] *Cod. Const.* Morton, *adjecta compendii nota.*

[5] *Clausula ad Ingroniam spectans deest in apogrr. Gerv. et Mesn. In Libro Nigro capitali secunda manu exarata fuisse videtur.*

[6] *Vox* lanæ *in cod. Const. omissa.*

A comitatum[1]. Item abbas Sancti Laudi, patronus pro portione regis et percipit omnes garbas. Rector illius portionis, Petrus de Vico, et percipit altalagium dictæ portionis, nec habet sufficientem vicariam. Et valet LVII libras.

Ecclesia de Muevilla[2]. Patronus, abbas de Grestain, pro quadam portione, et percipit duas garbas per totum feodum quod tenetur de eo. Ricardus de Jort, B rector, percipit in dicto feodo abbatis tertiam garbam, in feodo de Bello Monte omnes garbas, et totum altalagium in feodo abbatis, et medietatem in feodo de Bello Monte. Item ibidem canonici Constantienses, videlicet dominus Herveus et archidiaconus Gilo percipiunt in feodo præbendarum suarum omnes majores decimas. Oliverus, rector illius portionis, percipit totum altalagium feodi præben- C darum et medietatem altalagii de Bello Monte. Item dicti canonici percipiunt tertiam partem omnium garbarum devenientium ad granchiam dicti Ricardi. Et valet pro persona XL libras. Item pro vicario XV libras.

Ecclesia de Lingrevilla. Patronus, prior de Moritonio pro portione comitatus, et percipit ibi XXXIII quarteria frumenti per manum magistri Johannis, rectoris D dictæ ecclesiæ pro portione illa cujus portionis percipit omnes majores decimas et minores, cum altalagio toto ejusdem. Abbas de Monte de novo, ut dicitur, patronus est alterius portionis, quæ est in regali. Rector, Nicholaus[3] de Sormont, et percipit omnes garbas dictæ portionis, cum toto altalagio, excepto feodo de Coterel, in quo Johannes de Veencort[4] percipit duas garbas, et dominus Nicho- E laus tertiam. Et valet pro Biardo[5] XLVI libras, item pro Jacobo XL libras.

Ecclesia de Erengarvilla. Patrona, Nicholaa de Erengarvilla, uxor Radulfi Grossi per Medium[a], et Guillelmus de Poterel. Rector, Petrus dictus Miles, percipit omnes garbas, exceptis duabus garbis quas percipit abbas abbatiæ Lucernæ in quarta portione ipsius villæ, et duabus garbis quas idem abbas percipit in XL acris terræ, F et totum altalagium. Et valet XXXVII libras.

[a] Grosparmi.

Ecclesia de Monte Catonis. Patronus, abbas de Exaquio, et percipit ibi duas garbas per totum. Rector, tertiam, reddens inde XXXVI quarteria bladi, IX frumenti, IX ordei, XVIII avenæ. Item dictus rector percipit totum altalagium, cum omnibus terris elemosinæ. — Capella ejusdem villæ. Patronus, comes. Et valet G XXV libras[6]. Abbas de Exaquio, LV libras. Capella ejusdem loci, XIIII libras.

Ecclesia de Hautevilla. Patronus, abbas de Savigneio, et percipit ibi duas garbas. Rector, magister Guillelmus d'Oissel, et percipit tertiam garbam cum toto altalagio. Et valet XXXVI libras.

Ecclesia de Hyenvilla. Patronus Johannes de Erengarvilla, clericus. Rector, Th. H de Erengarvilla, frater ejus, percipit omnia. Petrus, deserviens ibi, non habet vicariam sufficientem. Et valet LXIIII libras.

Ecclesia de Monte Martini. Patronus, abbas de Savigneio, et percipit duas garbas per totam parrochiam. Rector, Guillelmus Aurifaber, et percipit tertiam garbam, et altalagium, cum piscibus. Et valet IIII.XX libras. Abbas de Savigneio Cis- J terciensis, IIII.XX libras.

Ecclesia de Grimovilla. Patrona, Emma de Grimovilla. Rector, Petrus de Esparun, percipit omnia. Et valet LX libras.

Ecclesia de Renierviila. Patronus, rex. Rector, Petrus de Esparun, percipit omnia. Et valet LX libras.

K Ecclesia de Onnovilla. Patroni, magister Johannes de Onnovilla pro toto feodo suo, et dominus Johannes de Salceio pro feodo suo, dominus Robertus de Ysegneio, dominus archidiaconus. Rectores percipiunt omnes garbas. Henricus de Cerenciis, vicarius, percipit altalagium integre. Et valent Onnovilla et Tornevilla VI.XX.X libras.

[1] *Apogrr. Gerv. et Mesn. addunt* cum quinque partibus garbarum. *Eædem voces in cod. Const. occurrunt, sed expunctæ.*

[2] *Apogr. Gerv.* Mulleville. *Apogr. Mesn.* Munevilla.

[3] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* Ricardus, *hic et infra.*

[4] *Fort.* Neencort.

[5] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* pro vicario.

[6] *Conjicimus voces* Et valet XXV libras *spectare ad ecclesiam de Monte Catonis, quæ in Libro Albo* taxata est ad triginta quinque libras

DECANATUS DE SANCTO PATERNO. A

Ecclesia de Brehal[1]. Contentio est de jure patronatus. Dicunt quidam quod
pertinet ad abbatem de Hambeya, alii negant. Persona, archidiaconus Paganelli,
percipit omnes garbas; vicarius, altalagium. Et valet XXXVI libras. Abbas de Ham-
beia, C libras.
Ecclesia de Coudevilla. Patronus, abbas Montis Sancti[2] Michaelis, et percipit B
decimas frugum, exceptis XXX solidatis quas percipit capellanus de Mesnillo Seran,
et XXXVI solidatis quas percipit ibi Rogerus Tortechavate, et Domus Dei Constan-
ciensis in quodam feodo unum quarterium frumenti. Rector percipit in dicta de-
cima frugum XIIII libras, cum altalagio. Et valet XXXVI libras.
Ecclesia Sancti Albini de Pratellis. Patronus, abbas Montis Sancti Michaelis, et C
percipit duas garbas in duabus partibus totius villæ; rector tertiam, cum toto
altalagio, et in tertia parte villæ percipit idem abbas quinque partes decimæ
frugum; rector, sextam, cum dicto altalagio totius villæ. Et valet XXXV libras.
Ecclesia Sancti Paterni. Patronus, abbas Montis; percipit omnes garbas et duas
partes decimæ piscium; rector, residuum. Et valet L libras. Abbas Montis, L libras. D
Ecclesia de Boreio. Patronus, Robertus de Cantu Lupi. Rector percipit totum.
Et valet XLII libras.
In ecclesia de Grandi Villa sunt duo patroni, videlicet dominus de Musca et filia
Thomæ de Granvilla. Duo rectores percipiunt totum pro indiviso. Et valet pro
Rogero CX libras. Item pro alia CXI libras. E
Ecclesia Sancti Ursini. Patronus dominus de[3] Musca. Abbas Montis Sancti Mi-
chaelis percipit omnes garbas, exceptis L quarteriis frumenti, quæ percipit rector
cum altalagio. Et valet LV libras.
Ecclesia de Bellereia. Patronus, Th. de Sancto Pancracio. Rector percipit omnia,
exceptis. . . .[4] quarteriis frumenti, quæ percipit abbas Montis Sancti Michaelis. F
Et valet XXXV libras.
Ecclesia de Mesnillo Drochonis. Patronus, dominus de Musca. Rector percipit
altalagium et omnes garbas in feodo domini de Musca. Abbas Montis Sancti Mi-
chaelis percipit duas garbas in sua terra propria; dictus rector, tertiam. Et valet
L libras. G
Ecclesia de Hoquigneio. Patronus, dominus de Haia Paganelli. Rector percipit
altalagium et omnia. Et valet priori Domus Dei de Haia pro omnibus redditibus
quos[5] percipit in diocesi Constantiensi CXIIII libras.
Ecclesia Sancti Pancracii. Patronus, abbas Montis Sancti Michaelis; percipit
duas garbas et duas partes lini et canabi et XX solidos turonensium in altalagio. H
Rector, totum residuum. Et valet LXXVI libras.
Ecclesia Sancti Johannis de Campis. Patronus, abbas de Monte; percipit duas
garbas. Rector, tertiam, cum altalagio, et reddit dicto abbati IIIIor libras turonen-
sium. Et valet L libras.
Ecclesia Sancti Leodegarii. Patronus, dominus de Musca. Rector percipit to- J
tum altalagium, et in garbis circiter X libras. Abbas de Monte, residuum. Et valet
XXV libras.
Ecclesia de Heudinmesnillo. Patronus, abbas de Savigneio. Rector percipit alta-
lagium solum, et reddit inde dicto abbati unam marcham argenti, qui abbas per-
cipit tertiam garbam. Duas garbas percipiunt abbas de Feugeriis[6] et prior de Feul- K
geriis, subjectus abbati de Majori Monasterio. Et valet XL libras. Abbas de Savigneio,
Cisterciensis, LXXV libras.

[1] Bréhal, Coudeville, Saint-Aubin-des-Préaux, Saint-Pair, Bourrey, Granville, Saint-Ursin, la Beslière, Mesnildrey, Hocquigny, Saint-Planchais, Saint-Jean-des-Champs, Saint-Léger, Hudimesnil, Anctoville, Bréville, Donville, Longueville, Yquelon, Sainte-Marguerite, Bricqueville-sur-Mer, Saint-Martin-le-Vieux, Le Loreur, Chantelou.

[2] *Vox* Sancti *in cod et in apographis Gerv. et Mesn. omissa.*

[3] *In cod. Const. desideratur vox* de.

[4] *Numerus abest tum cod. Const. tum apographis Gerv. et Mesn.*

[5] *Cod. Const. et utrumque apogr.* que.

[6] Fougères, Ille-et-Vilaine.

A Ecclesia de Anquetevilla supra mare. Patronus, Guillelmus Recucon. Rector percipit omnia. Et valet XL libras.

Ecclesia de Breinvilla. Patronus, Guillelmus de Breinvilla. Rector percipit altalagium, et tertiam garbam in feodo abbatis, in aliis territoriis totum. Et valet L libras.

B Ecclesia de Douvilla. Patronus, Nicholaus[1] Mala herba. Rector percipit altalagium totum et medietatem decimæ, excepto feodo abbatis de Monte Morelli, in quo idem abbas percipit tria quarteria frumenti. Abbas de Lucerna percipit aliam medietatem. Et valet XXX libras.

Ecclesia de Longa Villa. Patronus, G. Feré, cum participibus suis. Rector per-
C cipit altalagium, cum tertia garba. Capitulum Constantiense, duas garbas. Et valet XV libras.

Ecclesia de Yquelon. Patronus. . . .[2]. Rector percipit totum, exceptis VII bussellis frumenti, quos reddit abbati de Monte Morelli, et leprosis Sancti Blasii II quarteria frumenti, et luminari ecclesiæ unum quarterium frumenti. Et valet XXXIII
D libras.

Ecclesia Sanctæ Margaritæ. Patronus, archidiaconus Paganelli. Rector percipit totum. Et valet XXV libras.

Ecclesia de Briquevilla. Duo patroni. Archidiaconus Paganelli in feodo regis. Domus Dei Constantiensis percipit duas garbas in suo feodo; rector, tertiam, cum
E altalagio residentium in eo. Domina de Sancto Patricio in feodo comitis. Rector illius feodi percipit totam decimam cum altalagio. Et valet pro Johanne XXXV libras; item pro Henrico XXII libras.

Ecclesia Sancti Martini Veteris. Patronus, archidiaconus Paganelli. Rector percipit garbam cum altalagio. Abbas de Hambeia, duas garbas, sed archidiaconus
F habet eas de eodem[3]. Et valet XXX libras. Abbas de Hambeya, XXIII libras.

Ecclesia de Loreor. Patronus, Rogerus Murdac. Rector percipit totum in feodo Gaufridi Murdac, in feodo G. de Beenvilla tertiam garbam, cum altalagio totius villæ. Abbas de Monte, duas garbas in isto feodo. Et valet XL libras.

Ecclesia de Cantu Lupi. Patronus, Robertus de Cantu Lupi, miles. Abbas de
G Hambeya percipit duas garbas; rector, tertiam, cum altalagio. Et valet XLVIII libras.

DECANATUS DE CENILLEIO.

Ecclesia de Soule[4]. Patronus, episcopus Constantiensis, et percipit omnes garbas. Vicarius percipit altalagium totum, et XXX quarteria bladi in granchia epi-
H scopi, videlicet XV quarteria avenæ, V quarteria frumenti, X bussellos siliginis, X bussellos ordei. Et valet pro vicario XXXV libras.

Ecclesia de Cenilleio. Patroni, abbas et conventus de Alneto; percipiunt omnes garbas et CX solidos in vicaria. Vicarius, residuum. Et valet LX[5] libras. Abbas de Alneto, Cisterciensis, XVI.XX libras.

I Ecclesia Sancti Martini de Cenilleio. Patronus, abbas de Alneto, et percipit omnes garbas, et reddit vicario C solidos turonensium, qui vicarius percipit totum altalagium. Et valet XV libras.

Ecclesia de Ronceyo. Patronus Ph. de Raveto[6]. Tertiæ garbæ et altalagii capitulum Constantiense; percipit tertiam garbam; et prior de Moritognio, aliam ter-
K tiam. Rector, aliam, cum altalagio. Et valet LXV libras.

Ecclesia Sancti Dyonisii le Vestu. Patronus, episcopus. Abbas Blanchæ Landæ percipit duas garbas. Capitulum Constantiense, tertiam. Et valet XL libras. Abbas de Blancha Landa, VI.XX libras.

Ecclesia de Contreriis. Patronus, abbas de Sancto Laudo; percipit omnes gar-

[1] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* Richardus.
[2] *Nomen deest in cod. Const. et in duobus apographis. In Libro Albo* Guillelmus Courée *patronus dicitur.*
[3] *Subaud.* abbate. *Cod. Const. et utrumque apogr.* de eadem.
[4] Soule, Notre-Dame-de-Cenilly, Saint-Martin-de-Cenilly, Roncey, Saint-Denis-le-Vêtu, Contrières, Ouville, Belval, Montpinçon-la-Salle, Cerisy, Savigny, Cametours, Marigny, Carantilly, Dangy, Saint Sauveur-de-Bonfossé, Pont-Brocard.
[5] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* L libras.
[6] *Ibid.* Taveto.

bas, reddens inde vicario, qui habet totum altalagium, xx quarteria frumenti. Et A valet xxvii libras. Moniales de Moretonio, Cistercienses, iiii libras xv solidos. Abbas Sancti Laudi, c libras.

Ecclesia de Ouvilla. Patronus, episcopus Constantiensis, et percipit totum, et valet pro episcopo in regali cv libras. Item pro vicario, xviii libras.

Ecclesia de Bella Valle. Patronus episcopus altalagii et elemosinæ et vii libra- B rum xiiii solidorum turonensium, quas percipit vicarius per manum communicarii. Capitulum Constantiense percipit omnes garbas. Et valet pro vicario xvi libras.

Ecclesia de Monte Pinchon. Patronus, Guillelmus de Monte Pinchon. Rector percipit omnia. Et valet vi.xx libras. C

Ecclesia de Cerisiaco. Patronus, Guillelmus de Cerisiaco, scutifer, percipit duas garbas in laicali feodo. Rector, tertiam, cum altalagio. Et valet lxx libras.

Ecclesia de Savigneio. Patronus, prior Sanctæ Barbaræ. Et prior qui ibidem residet, officiat[1] ecclesiam; percipit omnia; reddit inde dicto priori xv solidos turonensium, ad obitum Gaufridi de Bruecourt, quondam patroni dictæ ecclesiæ. D Et valet vii.xx libras.

Ecclesia de Campo Motoso. Patronus episcopus Constantiensis tertiæ garbæ et altalagii, cum medietate elemosinarum, quæ percipit rector. Domus Dei Constantiensis percipit omnia alia. Et valet xl libras. Domus Dei Constantiensis, xl libras.

Ecclesia de Marrigneio. Patronus abbas de Alneto altalagii et c solidorum in E altalagio quod percipit vicarius. Et valet xxxv libras. Abbas de Alneto, vii.xx.x libras.

Ecclesia de Carantilie. Patronus, Guillelmus de Sola. Rector percipit omnia. Et valet c libras c solidos.

Ecclesia de Dangeio. Patronus, Domus Dei Constantiensis, altalagii, et perci- F piunt tertiam garbam ad proprios usus. Et valet pro vicario xvii libras. Domus Dei Constantiensis, xx libras.

Ecclesia Sancti Salvatoris de Bono Fossato. Patronus, abbas de Alneto. Rector percipit omnia. Et valet pro vicario xxv libras.

Ecclesia de Ponte Brocardi. Patronus, hospitale Jerosolymitanum. Rector per- G cipit omnia. Et valet xl libras.

DECANATUS DE PIRIS.

Ecclesia Sancti Martini de Albigneio[2]. Patronus, rex. Persona percipit omnes garbas, cum manerio et cum una virgata elemosinæ extra. Vicarius, altalagium totum et unum bussellum[3] frumenti, unam gallinam. Et valet xi.xx.x libras. H

Ecclesia de Marchesiex. Patronus, prior. Vicarius percipit omnes garbas in feodo de Campellis, et in feodo de Mesnillo, et in feodo aus Landeis, et in angulo de Vautigneio, et in oblationibus denariorum, et terciam partem candelarum, et duas partes minutarum decimarum, et debet comedere cum priore semper quando ei placet, sed solus sine serviente et clerico. De testamentis talis est ordinatio : J prior et vicarius habet[4] tertiam partem; inde habet prior duas partes, fabrica ecclesiæ tertiam partem, et de alia tertia disponit testator ad voluntatem suam. Item prior percipit omnia alia, tam in decimis quam aliis, quæ non percipit rector. Et valet pro vicario xlii libras. Item prior ejusdem loci, ii.c libras.

Capella Sancti Christofori. Patronus, rex. Rector percipit omnia. Et valet K xxv libras.

Ecclesia de Monte Cocto. Patronus, Gaufridus de Monte Cocto. Rector percipit omnia et xiii virgatas terræ in elemosina. Et valet xxv libras.

[1] *Apogr. atramque* et officiat.

[2] Aubigny, Marchesieux, Saint-Christophe-d'Aubigny, Montcuit, le Mesnil-Bus, Camprond, le Lorey, Hauteville-la-Guichard, Saint-Aubin-du-Perron, Saint-Michel-de-la-Pierre, Vaudrimesnil, Saint-Sauveur-Landelin, Geffosse, Pirou, Créances, la Feuillie, Périers, Feugères, Rays, Millières, Saint-Sébastien-de-Rays.

[3] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* totum et l bucellos frumenti, et valet.

[4] *Fort. corrig.* habent.

A Ecclesia de Mesnillo Buye. Patronus, Ricardus de Croillie. Rector percipit omnia
et in elemosinis feodatis[1] vi quarteria frumenti, v gallinas, xx ova. Et valet
IIII.XX.X libras[2].

Capella de Mesnillo Buye. Patronus, Ricardus de Croillie. Rector percipit deci-
mam duorum molendinorum apud Mesnillum Buye, et unius apud Huecon, et
B per manum ipsius domini vi libras, et debet facere justitiam pro eis habendis in
molendino de Huecon; de dictis vi libris reddit luminari[3] xx solidos. Item habet
unam acram elemosinæ in qua manet. Et valet x libras.

Ecclesia de Campo Rotundo. Patronus, Guillelmus de Loré. Rector percipit
omnia, cum duobus maneriis in elemosina, et III acris terræ elemosinatæ. Et
C valet XL libras.

Ecclesia de Loreto. Patronus, Guillelmus de Loré. Rector percipit omnia, et
habet manerium in elemosina. Et valet CX libras.

Ecclesia de Autevilla la Guichart. Patronus, Guichardus de Monte Forti. Rector
percipit duas garbas et elemosinam valentem circiter C solidos. Capitulum Con-
D stantiense percipit tertiam garbam et C solidos a dicto rectore nomine pensionis
annuæ. Et valet IIII.XX.X libras.

Ecclesia Sancti Albini de Petra. Patronus, abbas Blanchæ Landæ; percipit
omnes garbas. Vicarius percipit minutas decimas, et XL solidos per manum abbatis,
et X acras terræ in elemosina, cum manerio. Et valet XLV libras.

E Ecclesia Sancti Michaelis de Petra. Patronus, rex. Rector percipit omnia, et ele-
mosinam in duobus[4] clausis, cum manerio prope. Et valet XLV libras.

Ecclesia de Vaudrimesnillo. Patronus, capitulum Constantiense; percipit omnes
garbas, et reddit inde vicario VIII libras. Qui vicarius percipit altalagium, cum
dictis octo libris. Et valet XX libras.

F Ecclesia Sancti Salvatoris. Quatuor portiones sunt ibi, de quibus tres pertinent
ad regem, qui in eis obtinet jus præsentandi. Rectores ipsarum trium portionum
percipiunt omnia æqualibus portionibus, tam in decimis quam in elemosinis et
altalagio. De quarta portione est patronus abbas Exaquii, et percipit rector omnia
in ipsa portione, et reddit inde dicto abbati IX libras turonensium et X solidos,
G quamvis antiquitus non percipiebat ibi dictus abbas præter triginta solidos, sed
tempore Th. de Curceio octo libræ fuerunt extortæ, et nescitur qua ratione; super
quo inquirendum est. Et notandum quod dictus rector non habet elemosinas, et
omnes alii tres[5] habent. Et valet pro Fauvel LX libras; item pro Nicholao Tramel[6]
XLIII libras; item pro Nicholao Graffart[7], XXXIII libras; item pro G. le Lièvre,
H XLVIII libras.

Ecclesia de Guinefosse. Patronus, abbas Exaquii, pro portione regis; percipit
duas garbas istius portionis; et vicarius ejusdem, tertiam, cum altalagio ipsius, et
reddit abbati XVI denarios ratione minutarum decimarum. Patronus alterius por-
tionis, rex. Rector percipit altalagium. Johannes Picot, tertiam garbam, nomine
J beneficii. Abbas Exaquii, aliam tertiam, ex dono magistri Silvestri, et LX solidos
in portione Johannis Picot. Ultimam tertiam percipit Herbertus de Agnis, miles,
in dote uxoris suæ. Et valet pro Radulfo L libras; item pro Guillelmo XX libras
X solidos; item pro Roberto, XVII libras. Abbas de Exaquio.....

Ecclesia de Pirou. Patronus, abbas Exaquii; percipit omnes garbas. Rector alta-
K lagium totum, et unam acram elemosinæ in manerio. Et valet XXV libras.

Ecclesia de Criences. Patronus, abbas Exaquii; percipit omnes garbas et duas
partes lanarum et alliorum et ceparum, et totum linum et canabum. Rector, totum
residuum altalagii. Et valet XX libras.

Ecclesia de Fuilleia. Patronus, abbas Exaquii. Rector percipit omnia, et in
L terris elemosinatis circa XV virgatas. Et valet XX libras.

[1] *Cod. Const.* fecundatis.

[2] *Apogr. Mesn.* VII quarteria frumenti, et valet XXXIIII libras. *Clausula ad hanc ecclesiam spectans apogr. Gerv. abest.*

[3] *Codex Const. et utramque apogr.* de luminari.

[4] *Cod. Const.* duabus.

[5] *Vox* tres *manu recentiore in cod. Const. notata. Apogrr. Gerv. et Mesn.* alii non habent.

[6] *Fort.* Tramel.

[7] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* Guiffart.

Ecclesia de Piris. Patronus, abbas Sancti Taurini Ebroicensis, et percipit omnes A
decimas bladi. Rector, altalagium totum. Et valet LX libras[1]. Abbas Sancti Taurini IIII.C libras.

Ecclesia de Feugeriis Patronus, abbas Exaquii; percipit duas garbas, et duas partes lini et canabi, et XX quarteria avenæ et XL solidos in portione rectoris per
manum ipsius. Qui rector percipit tertiam garbam et residuum altalagii. Et valet B
LX libras. Capella domini, XII libras.

Ecclesia de Raez. Patronus, abbas de Lucerna; percipit omnes garbas. Rector percipit totum altalagium, et in elemosinis circiter IIII acras, et in redditibus XLVI solidos, et manerium in elemosina. Et valet XXII libras.

Ecclesia de Milleriis. Patronus, abbas Sancti Taurini Ebroicensis. Et valet C
IIII.XX libras.

Ecclesia Sancti Sebastiani. Patronus, Ricardus de Sancto Germano. Et valet L libras.

ARCHIDIACONATUS VALLIS VIRIÆ. D

DECANATUS DE LANDELIS.

Ecclesia Sancti Germani[2] de Talevende[3]. Patronus, abbas Sancti Severi; percipit omnes garbas, excepta carruca domini de Mesnillo. Rector percipit altala-
gium totum, et decimam dictæ carrucæ, et inde reddit[4] abbati VII libras turonen- E
sium. Et valet L libras. Abbas Sancti Severi, XIII.XX libras.

Capella de la Ruaudière. Patronus, Aiculphus Ruaut. Valet VII libras.

Ecclesia de Landa Vaiman. Patronus, Hisculfus Ruaut. Rector percipit omnia. Et valet XV libras.

Ecclesia de Campo Beloy. Patronus, abbas de Monte Morelli. Rector, Radulfus, F
Gouderel, percipit omnia. Et valet XXV libras[5].

Ecclesia de Sancto Manveio. Patronus, abbas Sancti Severi, et percipit ibi duas garbas per totum, excepto feodo domini de Colunces, et de hoc per nos inquirendum est quomodo ingressi sunt. Rector, Robertus Garini, percipit tertiam
garbam per totam parrochiam, et totum in dicto feodo de Colunces; sed reddit G
inde abbati XL solidos turonensium. Et notandum quod magister Ricardus Mauban, prædecessor istius, habuit totum, nec aliquid inde reddebat. Et valet XL libras. Abbas Sancti Severi, XX libras.

Ecclesia Sancti Severi. Patronus, abbas ejusdem villæ, et percipit omnes garbas,
excepto feodo de Cotigneio, et deserta[6]. Item percipit altalagium totum, excepto H
feodo[7] cimiterio. Rector, magister Gaufridus Bouvet, qui percipit cimiterium et omnes garbas Cotigneii et [de] desertis. Item debet ibi habere victum sicut unus de monachis, nec habet plene. Et valet pro presbitero XVIII libras. Abbas ejusdem loci.....

Ecclesia de Clincampo. Patronus, Ricardus Goilon. Rector, magister Johannes J
Grossus per Medium[a]; percipit omnia. Et valet IIII.XX libras.

[a] Grosparmi.

Ecclesia Sancti Martini de Talvende. Patronus, abbas Sancti Severi; percipit ibi XI solidos annuæ pensionis ad Ascensionem. Rector, Johannes Josbert[8], percipit omnia alia. Ibidem capella Hasculfi Ruaut, et habet decimas; nescimus qualiter.
Et valet XXX libras. K

Ecclesia de Colunces. Patronæ[9] filiæ domini Th. de Colunces pro quadam portione, et pro alia portione patroni Gaufridus dictus Monachus et Radulfus de Fau-

[1] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* XL libras.

[2] Saint-Germain-de-Tallevende, la Ruaudière à Saint-Germain-de-Tallevende, la Lande-Vaumont, Champs-du-Boust, Saint-Manvieu, Saint-Sever, Clinchamps, Saint-Martin-de-Tallevende, Coulonces, Mesnil Robert, Mesnil-Benoît, Landelles, Coupigny à Landelles, Beaumesnil, Campagnolles, Sainte-Marie-l'Aumont, Annebecq, Étouvy, Sainte-Marie-d'On.

[3] *Cod. Const.* Talenvede.

[4] *Vox* reddit *in cod. Const. et in utroque apographo desideratur.*

[5] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* XXXV libras.

[6] *Fort. leg.* desertis, *id est* terris ad agriculturam redactis.

[7] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* feodo Amicio. — *Vox* feodo *fort. expungenda.*

[8] *Apogr. Gerv.* Jossere. *Apogr. Mesn.* Jostell.

[9] *Vox* Patronæ *in cod. Const. deest.*

A quembert, qui duo percipiunt duas garbas decimæ in sua portione. Rector primæ portionis percipit tertiam garbam illius portionis. Rector alterius portionis percipit tertiam garbam illius portionis, cum altalagio ejusdem. Et valet pro Dyonisio LX libras[1]; item pro Th. XXII libras.

Ecclesia de Mesnillo Roberti. Patronus, abbas de Lucerna, et percipit ibi octo
B libras turonensium, sed inquirendum est qua ratione. Rector percipit omnia, exceptis dictis VIII libris. Et valet XXVII libras.

Ecclesia de Mesnillo Benedicto. Patronus, Petrus Ruaut. Rector, Robertus Juhel, percipit omnia. Et valet XXVIII libras.

Ecclesia de Landellis. Patronus, dominus Andreas de Vitriaco[2]; percipit duas
C garbas in suo laicali feodo. Rector percipit tertiam garbam in dicto feodo et alibi, cum altalagio totius villæ. Fabrica ecclesiæ percipit duas garbas in feodo Guillelmi de Landellis, militis. Et valet LXXV libras.

Ecclesia de Compignie. Patronus, dominus Andreas de Vitriaco. Rector percipit omnia. Et valet XIII libras.

D Ecclesia de Bello Mesnillo. Patronus, Domus Dei Constantiensis. Robertus Chauvin, rector, percipit omnia, sed reddit dictæ domui XVIII libras, nec habet vicariam sufficientem. Vocandus est Th. le Coe, qui emit tertiam garbam illius villæ. Et valet XX libras.

Ecclesia de Champagnolis. Patronus, abbas de Troarto[3], et percipit duas gar-
E bas. Rector percipit tertiam garbam cum altalagio, et reddit dicto abbati XX solidos; inhibitum est ei ne reddat. Et valet XXXIII libras.

Ecclesia Sanctæ Mariæ l'Osmont. Patronus, abbas Sancti Severi, et percipit ibi duas garbas in toto feodo suo et in feodo de Lucie. Rector percipit tertiam per totam villam. Vicarius percipit altalagium tantum[4]. Robertus de Sancta Maria
F l'Osmont et participes ejus percipiunt duas garbas per totum feodum comitis, quamvis non sint patroni. Et valet XLVI libras. Abbas Sancti Severi, XXX libras.

Ecclesia de Asnebec. Patronus, Enguerraldus de Vilaribus, miles. Rector percipit totum. Valet XXX libras[5].

Ecclesia de Estouvi. Patronus, abbas de Sancto Ebrulfo; percipit XL solidos
G per manum rectoris, et medietatem candelarum oblatarum in die Purificationis. Rector, omnia alia. Et valet XL libras. Abbas Sancti Ebrulfi, XL libras.

Ecclesia de Oon. Patronus, dominus Guillelmus de Argoiges. Rector percipit omnia. Et valet LX libras[6].

DECANATUS DE GAVREIO.

H Ecclesia Sancti Andreæ[7] juxta Gavreium[8]. Patronus, abbas de Ardena. Rector percipit omnia, et reddit dicto abbati XX solidos turonensium de pensione; inhibitum est ei ne reddat. Item percipit rector VIII acras terræ in una pecia, et unum quarterium frumenti in molendino Roberti de Saliceto[9]. Fabrica ecclesiæ, III quarteria frumenti. Et valet XV libras.

I Ecclesia de Gavreio. Patronus, dominus Stephanus de Sancto Adriano, canonicus Baiocensis; percipit omnes garbas et XIII libras in altalagio. Rector percipit residuum altalagii. Et valet pro vicario XV libras.

Ecclesia de Balena. Patronus, abbas de Savigneio. Moniales de Moritonio percipiunt duas garbas integre; rector, tertiam, cum altalagio, et circa duas acras
K terræ elemosinæ. Et valet X libras.

Ecclesia Sancti Dyonisii le Gast. Patronus, dominus Philippus Murdac pro toto.

[1] *Apogr. Gerv.* XL libras. *Apogr. Mesn.* L libras.

[2] *Cod. Const. et utrumque apogr. hic et infra* Viniaco *vel fort.* Vimaco.

[3] *Cod. Const.* Troate. *Apogrr. Gerv. et Mesn.* Troarc.

[4] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* totum.

[5] *Hæc clausula hic omissa est in apogrr. Gerv. et Mesn.*

[6] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* L libras.

[7] Saint-André-de-Val-Jouais, Gavray, la Baleine, Saint-Denis-le-Gast, la Haye-Comtesse, Sourdeval, Orbehaye, Montaigu-les-Bois, Mesnil-Bonant, Mesnil-Hue, Mesnil-Garnier, Mesnil-Villeman, Fleury, Sauchevreuil, la Lande-d'Airou, le Tanu, Hambie, Champrepus, Mesnil-Rogue, Beauchamps, Dracqueville, Mesnil-Amant, Ver, le Repas à la Meurdraquière, la Meurdraquière, Équilly, la Haye-Pesnel.

[8] *Cod. Const. necnon apographa Gerv. et Mesn.* Ylu-terum.

[9] *Codd.* Salic. *adjecta compendii nota.*

Duo rectores percipiunt per medietatem, æqualibus portionibus. Et valet pro Fir- A
mino IIII.XX.VII libras. Item pro Philippo IIII.XX.VII libras.

Ecclesia de Haya Comitissæ. Patronus, Jordanus de Haya Comitissæ, cum heredibus Lucæ de Vado Herberti. Rector percipit totum, cum IIII^or acris terræ elemosinæ. Et valet XXVII libras.

Ecclesia de Sordeval. Patronus, Hugo Carbonnel. Rector percipit omnia. Et B
valet XXV libras.

Ecclesia de Orba Haya. Patronus, dominus de Monte Acuto. Rector percipit omnia. Et valet XXIII libras.

Ecclesia de Monte Acuto. Patronus, filius domini Petri de Monte Acuto, qui
vocatur Charbonnel. Rector percipit omnia. Item est ibi quædam capella, quæ C
habet IX quarteria frumenti annui redditus, et quædam terra elemosinata, quæ valet circa XXIIII solidos turonensium annuatim. Et valet XXV libras. Capella ibidem, X libras.

Ecclesia de Mesnillo Borlenc. Patronus, abbas de Hambeia. Rector percipit
omnia. Terra elemosinæ VI acræ. Et habet dictus rector calfagium et pastum bes- D
tiarum suarum in foresta Gavreii. Et valet XII libras.

Ecclesia de Mesnillo Hugonis. Patronus, magister Radulfus de Tyevilla. Rector percipit omnia. Terra elemosinæ, circa duas acras. Et valet XXXVIII libras.

Ecclesia de Mesnillo Garnerii. Patronus, magister Radulfus de Tyevilla. Rector
percipit omnia. De terra elemosinæ, nescitur quantum; sed quædam domus feo- E
data est et tradita pro XIII rasis avenæ, IIII panibus, IIII gallinis. Et valet IIII.XX.XI libras.

Ecclesia de Mesnillo Vineman. Patronus, abbas de Bella Stella; percipit duas garbas. Rector percipit tertiam cum altalagio, et VI virgatas terræ elemosinæ, et
manerium. Et valet L libras. F

Ecclesia de Flourie. Patronus, prior de Bloeteria, et percipit medietatem totius ecclesiæ, et facit deservire per duos canonicos. Rector alterius medietatis percipit totum illius medietatis. Et valet pro vicario XVIII libras. Prior de Bloeteria, decimam bladi. Abbas Sancti Laudi, X quarteria frumenti.

Ecclesia de Saltu Capri. Patrona, abbatissa Lexoviensis; percipit omnes deci- G
mas in feodo de Caquevel, exceptis decimis animalium et pomorum. Rector percipit totum residuum. Et valet XL libras.

Ecclesia de Landa d'Arou. Patronus, dominus de Landa. Rector percipit totum. Et est ibi terra elemosinæ magna et pulchra. Et valet IIII.XX.X libras.

Ecclesia de Tanuto. Patronus, dominus Radulfus de Sancta Maria. Rector per- H
cipit totum altalagium et medietatem garbarum. Est ibi elemosina [circa] unam acram. Prior de Bloeteria percipit totum residuum. Et valet XXX libras. Hospitale de Haia, XXX libras. Canonici Abrincenses, L libras.

Ecclesia de Hambeia. Patronus, abbas de Hambeia; percipit omnes garbas,
etiam novalia et linum et canabum. Rector percipit residuum. Et valet pro vicario J
XXXV libras. Abbas ibidem, XII.XX.VIII libras, XV solidos. Item LX solidos pitanciarius.

Ecclesia de Campo Repulso. Patronus, quondam abbas de Sancto Laudo, nunc episcopus, et deservit per canonicos suos. Percipit omnia, exceptis duabus garbis
in medietate villæ, quas percipiunt moniales de Moritonio, in feodo videlicet quod K
dicitur Ricardi de Livet. Et valet XXX libras. Abbas Sancti Laudi, XXVIII libras X solidos.

Ecclesia de Mesnillo Rogres. Patronus, domina Agnes de Bello Campo, ratione dotis. Rector percipit tertiam garbam cum altalagio, et terram elemosinæ, circa
quatuor acras. Domus Dei Constantiensis percipit duas. Et valet XXXV libras. Domus L
Dei Constantiensis, XXIX libras X solidos.

Ecclesia de Bello Campo. Patronus, heres de Murdaqueria. Rector percipit omnia, cum sex acris terræ elemosinæ. Et valet XXXV libras.

Ecclesia de Draguevilla. Patronus, Robertus de Perceyo. Rector percipit omnia.
Et sunt ibi circa VI acræ elemosinæ. Et valet XXVI libras. M

A Ecclesia de Mesnillo Amant. Patronus, Stephanus de Sancto Adriano[1], canonicus Baiocensis; percipit omnes garbas. Rector percipit altalagium, et reddit inde LX solidos dicto cardinali. Et valet XIII libras. Præbenda cardinalis, XIII.XX libras.

Ecclesia de Ver. Patronus, dictus cardinalis; percipit omnes garbas. Rector, altalagium, et reddit inde cardinali XV libras turonensium. Et valet pro vicario
B XX libras.

Ecclesia de Repasto. Patronus, Domus Dei de Haya Paganelli; percipit duas garbas. Tertiam garbam et altalagium percipiunt duo rectores qui ibi sunt, portionibus æqualibus.

Ecclesia de la Murdaquière. Patronus, Radulfus de Bello Campo, pro medietate.
C Robertus Murdac, patronus, pro altera medietate. Rector percipit totum. Et est
ibi terra elemosinæ circa XXVI acras. Et valet IIII.XX.IX libras.

Ecclesia de Aquilie. Patronus, decanus de Moretonio; percipit duas garbas sine confirmatione capituli. Rector percipit tertiam garbam cum altalagio. Et valet pro presbitero XXVIII libras. Item pro decano de Moretonio XXXII libras.

D Ecclesia de Haia Paganelli. Patronus, abbas de Sancto Severo, et percipit duas garbas in prædialibus, et in novalibus tertiam. Rector percipit tertiam garbam cum altalagio in prædialibus, et in novalibus duas. Et valet XL libras. Prior Sancti Jacobi, XX libras.

DECANATUS DE PERCEYO.

E Ecclesia de Villa Dei[2], nostræ diocesis, per fratres hospitalis Sancti Johannis Jerosolimitani deservitur. Episcopus Constantiensis visitat in dicta ecclesia, et procurationem percipit penes fratres hospitalarios[3] prædictos.

Ecclesia de Columba. Patronus, abbas Sancti Salvatoris Vicecomitis. Rector percipit totam decimam, exceptis duodecim libris, quas per manum dicti rectoris
F abbas percipit in eadem. Valet ad decimam LXXXX libras.

Ecclesia de Monte Abol. Patronus, abbas de Fonteneto. Rector percipit totam decimam, exceptis IIII^or libris, quas per manum dicti rectoris abbas percipit in eadem. Valet ad decimam LXXXV libras.

Ecclesia de Malo Pertuso. Patronus, Guillelmus de Villaribus, scutifer. Rector
G decimam percipit in eadem. Valet ad taxationem decimæ LXX libras.

Ecclesia de Villa Baudon. Patronus, dominus Hugo de Haya, miles, et percipit dictus miles in dicta parrochia duas partes decimæ, et rector dicti loci tertiam partem. Valet ad taxationem decimæ, XXX libras.

Ecclesia de Favarchiis. Patronus, Mathæus Campion, et dominus Guillelmus de
H Argentiis dicit se esse patronum. Dominus de Tresgoz tertiam partem duarum
partium decimæ percipit in eadem; Mathæus le Campion et heredes Radulfi Maynart, aliam tertiam duarum partium; rector dicti loci tertiam partem totius decimæ, et heredes domini de Mesnillo Radulfi, aliam tertiam partem. Valet ad decimam XV libras.

J Ecclesia de Tesseyo. Patronus, episcopus Constantiensis. Capitulum Constantiense percipit duas partes decimæ; abbas de Lucerna, aliam tertiam partem. Valet ad decimam XXV libras.

Ecclesia de Chevreyo. Patroni, abbates de Fonteneto et de Alneto, quilibet pro media parte. Rector percipit totam decimam. Valet XL libras ad taxationem decimæ.

K Ecclesia de Bello Coudreto. Patronus, dominus Robertus de Haia, miles, et percipit dictus miles duas partes decimæ in feodo suo dictæ parrochiæ, et rector tertiam partem in dicto feodo. Valet ad decimam XVI libras.

Capella de Bello Coudreto. Patronus Johannes de Haia, in cujus feodo existit.

[1] *Cod. Const.* Adr. *duabus compendii notis super* A *et super* r *adjectis, quod* Andrea *significare videtur. Similiter* Andrea *habent apogrr. Gerv. et Mesn. Corrigendum censuimus* Adriano, *cum paulo supra* (p. 503) *tum in cod. Const. tum in apogrr. Gerv. et Mesn. memoratus sit* Stephanus de Sancto Adriano.

[2] Villedieu, la Colombe, Montabot, Maupertuis, Villebaudon, Fervache, Tessy, Chevry, Beaucoudrey, Moyon, la Haye-Bellefond, le Guislain, Troisgots, Mesnil-Opac, Mesnil-Herman, Saint-Romphaire, Mesnil-Raoult, Cheffrêne, Percy.

[3] *Cod. Const.* hospital. *adjecta compendii nota.*

Et percipit in dicto feodo rector de Bello Coudreto duas partes decimæ, et capel- A
lanus dictæ capellæ tertiam partem. Valet ad decimam x libras.

Ecclesia de Moyon. Patronus, abbas de Troarno, et percipit dictus abbas totam decimam, excepta decima centum acrarum terræ, quam percipit abbas de Lucerna. Valet ad decimam xxxviii libras.

Ecclesia de Haya Hugonis. Patronus, dominus Robertus de Haya, miles, et per- B
cipit duas partes decimæ; rector, tertiam partem. Valet ad taxationem decimæ x libras.

Ecclesia de Guillouin. Patronus, dominus Robertus de Haya, miles, et percipit duas partes decimæ; rector, tertiam partem. Valet ad taxationem decimæ xxx
libras. C

Ecclesia de Tresgoz. Patronus, abbas de Hambeia. Rector percipit totam decimam. Valet ad taxationem decimæ LXXV libras.

Ecclesia de Mesnillo Opac. Patronus, abbas de Sancto Laudo. Rector percipit totam decimam, et dictus abbas percipit XL quarteria avenæ per manum dicti rec-
toris, ad mensuram[1]. Valet ad decimam XLVI libras. D

Ecclesia de Mesnillo Hermani[2]. Patronus, abbas de Fontaneto. Rector percipit totam decimam. Valet ad decimam xxx libras.

Ecclesia Sancti Rumpharii. Patronus, abbas de Hambeia, qui ibidem percipit duas partes decimæ, et rector tertiam partem. Valet ad decimam XLIII libras.

Ecclesia de Mesnillo Radulfi. Patrona, uxor domini de Carboneria. Rector totam E
decimam percipit in eadem. Valet XLVII libras.

Ecclesia de Cava Fraxino. Patronus, dominus de Roqua. Rector percipit tertiam partem decimæ. Ranulfus Maynart, scutifer, aliam tertiam partem, et medietatem alterius tertiæ; et Thomas dictus Rex, clericus, aliam medietatem dictæ tertiæ;
et abbas de Fontaneto VII libras decimæ percipit in dicta parrochia in Allociis. F
Valet ad decimam L libras.

Ecclesia de Perceyo habet tres portiones. Portio quam tenebat Guillelmus anno Domini M° III.C.XVI°[3] spectat ad præsentationem abbatis de Fontaneto, et valet ad decimam xxx libras. Portionis quam eodem tempore tenebat Robertus, qui est
persona, patronus est Johannes de Gardinis, presbiter, et valet ad decimam G
XVIII libras. Portionis quam tunc tenebat Guillelmus, qui est tertia persona, patronus est Guillelmus Huel, scutifer, et valet ad decimam XVIII libras. Abbas de Fontaneto percipit totam decimam.

DECANATUS DE MOMBREIO.

Ecclesia Sancti Martini de Mombreio[4]. Patronus, Jacobus, et percipit duas H
garbas totius parrochiæ in feodo laicali; rector, tertiam, cum altalagio. Et valet XL libras.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Ultra aquam. Patronus, Ricardus Rufus. Rector percipit totum. Valet LX libras.

Ecclesia de Gasto. Patroni, abbas Sancti Severi et Andreas de Vitriaco, miles. J
Rector percipit totum. Et valet XXXII libras.

Capella Sesselin. Patronus, dominus de Musca. Rector percipit omnia. Et valet XL libras.

Ecclesia de Sancto Mauro. Patronus, Guillelmus de Sancto Mauro. Et rector
percipit totum. Et valet XL libras. K

Ecclesia Sanctæ Ceciliæ. Patroni, Robertus Murdac, pro parte, et dominus de Ponte Falsi, pro indiviso. Rector, magister Thomas Gualon, percipit omnia. Et valet LX libras.

[1] *Ita in cod. Const. et in atroque apographo. Liber Albus* : Dictus abbas percipit in grangia dicti rectoris sexaginta quarteria avenæ ad parvam mensuram.

[2] *Apogr. Gerv.* Hermanni.

[3] *Ita in cod. Const. et in apogr. Gerv. In apogr. Mesn. numerus* 1216 *inter lineas adjectus.*

[4] Montbray, Sainte-Marie-d'Outre-l'Eau, le Gast, la Chapelle-Cecelin, Saint-Maur-des-Bois, Sainte-Cecile, le Tronchet, Fontenermont, Saint-Aubin-des-Bois, Beslon, Saint-Fraguaire, Courson, Mesnil-Caussois, Sept-Frères, Morigny, Pont-Bellenger, Pontfarcy, Saint-Vigor-des-Monts, Gouvets, Margueray.

A Ecclesia de Tronquei. Patrona, abbatissa Lexoviensis. Rector percipit totum.
Et valet IX libras.

Ecclesia de Fonte Hermondi[1]. Patronus, Johannes de Fonte Hermondi. Rector percipit totum. Et valet XV libras.

Ecclesia Sancti Albini[2]. Patronus, Radulfus de Tevilla, miles. Rector percipit
B totum. Et valet LXV libras.

Ecclesia Beatæ Mariæ de Bellon. Patronus, abbas Sancti Severi. Rector percipit totum altalagium, cum medietate garbarum. Andreas de Vitriaco, miles, percipit aliam medietatem in feodo laicali. Et valet XL libras.

Ecclesia Sancti Fragarii. Patronus, Robertus Barbe, laicus, et percipit medie-
C tatem decimæ garbarum in terris feodatis. Rector, aliam, cum toto altalagio, et in dominicis totam decimam. Valet XV libras.

Ecclesia de Corcon. Patronus, abbas Sancti Severi. Rector percipit altalagium cum tertia garba, et reddit inde C solidos. Et valet L libras.

Ecclesia de Mesnillo Chauceis. Patronus, abbas Sancti Severi. Rector percipit
D totum; reddit dicto abbati V solidos turonensium. Et valet XXIX libras et V solidos.

Ecclesia de Septem Fratribus. Patronus, Jordanus. Rector percipit altalagium et in dominicis dicti Jordani totam decimam garbarum, in aliis terris medietatem. Abbas Sancti Severi, aliam medietatem. Et valet XXXVI libras.

Ecclesia de Morigneio. Patronus, abbas Sancti Severi. Rector percipit totum,
E sed reddit dicto abbati XX solidos turonensium. Et valet XXV libras[3].

Ecclesia de Ponte Belenguier. Patronus, dominus G[uillelmus] de Argoiges[4]. Rector percipit totum.

Ecclesia de Ponte Falsi. Patronus, dominus G. de Ponte Falsi. Rector debet percipere totum. Et valet XV libras.

F Ecclesia Sancti Vigoris. Patronus, abbas de Bella Stella, et nichil ibi percipit.
Johannes de Sancto Vigore, laicus, et quidam alii percipiunt duas garbas in feodo laicali. Rector, tertiam, cum altalagio. Et valet XLV libras.

Ecclesia de Gouveiz. Patronus, dominus Andreas de Vitriaco, cujusdam portionis. Rector illius portionis percipit altalagium et totam decimam in suis certis
G parrochianis. Dominus G. de Ponte Falsi patronus est alterius portionis. Rector ejusdem percipit totum in suis certis parrochianis. Et valet pro G. de Formigneio XXXV libras. Item Petro, XXII libras X solidos.

Ecclesia de Marguere[5]. Patronus, abbas Sancti Salvatoris Vicecomitis. Rector percipit totum. Et valet XX libras.

H DECANATUS DE SANCTO LAUDO.

Ecclesia Sancti Ægidii[6]. Patronus, episcopus Constantiensis. Duo rectores sunt ibi, et totum recipiunt pro indiviso. Et valet pro Roberto XLII libras. Item pro Vimondo XLII libras.

Ecclesiarum omnium[7] Sancti Laudi patronus abbas Sancti Laudi Deservit per
J canonicos suos, et percipit totum.

Ecclesia de Montecot. Patronus, abbas Sancti Laudi. Percipit omnes garbas. Rector, altalagium, et habet tenuem vicariam[8]. Et valet pro vicario XXX libras.

Ecclesia de Mesnillo Roscelin. Patronus, abbas Sancti Laudi. Rector percipit totum, et reddit dicto abbati XL quarteria avenæ et XX solidos ad pitantiam. Et
K valet XLIII libras.

Ecclesia de Canegeio[9]. Patronus, episcopus Constantiensis. Rector percipit alta-

[1] *Liber Albus* Ecclesia Sancti Martini de Fonte Hermondi.

[2] *Ibid.* Ecc. Sancti Albini prope Villam Dei.

[3] *Hic in utroque apographo occurrit clausula ad ecclesiam de Asnebec spectans, quam cod. Const. in decanatu Landellensi exhibet, supra,* 503 f.

[4] *Vide supra,* p. 503 g.

[5] *Utrumque apogr.* Marguerei.

[6] Saint-Gilles, Notre-Dame, Sainte-Croix et Saint-Thomas-de-Saint-Lo, Saint-Georges-de-Montcocq, Mesnil-Rouxelin, Canisy, Baudre, Gourfaleur, Saint-Martin-de-Bonfossé, Saint-Ébremond-de-Bonfossé.

[7] *Codex Const. et utrumque apogr.* Ecclesiamnium ecclesiarum.

[8] *Cod. Const.* in curiam.

[9] *Liber Albus* Ecc. Beati Petri de Canigneio.

lagium et tertiam garbam. Capitulum Constantiense percipit duas garbas. Et valet A
xxx libras.

Ecclesia Sancti Audoeni. Patronus, abbas Sancti Laudi. Rector percipit totum, exceptis xx quarteriis frumenti et x solidis turonensium, quæ ibi percipit dictus abbas. Et valet xx libras. Abbas Sancti Laudi, viii libras x solidos.

Ecclesia de Gorfalor. Patronus, Guillelmus de Gorfalor, et percipit duas garbas B
in majori parte parrochiæ. Rector, tertiam, cum altalagio, per totam parrochiam.
Rex percipit in quibusdam feodis duas garbas ad valorem viii librarum turonen-
sium. Et Guillelmus de Columbeles, vicarius de la Manselière, percipit duas garbas
in feodo de Anesie, ad valorem xl solidorum turonensium, quam decimam habet
dictus vicarius ex dono Martini Garini, burgensis Sancti Laudi. Item Helyas de C
Aniseyo percipit quandam portiunculam, et fabrica ecclesiæ quandam. Et valet
l libras.

Ecclesia de Bono Fossato. Patronus, Philippus de Bono Fossato. Rector percipit
tertiam garbam et ultra, ad valorem c solidorum, in feodo patroni. Abbas de
Alneto, tertiam garbam; et fabrica ecclesiæ, tertiam. Et valet xl libras. Abbas de D
Alneto, Cisterciensis, xxv libras.

Ecclesia de Sancto Ebremundo. Patronus, abbas Sancti Laudi. Percipit ibi per
manum rectoris vi.xx quarteria avenæ et ix quarteria frumenti et unam pitantiam
vini de xxvi solidis turonensium. Episcopus Constantiensis et moniales de Mori-
tonio percipiunt æqualibus portionibus duas garbas in feodo Vicecomitis et in E
feodo de Coquere. Rector, residuum. Et valet lxx libras. Abbas Sancti Laudi,
vii libras; item xviii libras pro avena. Moniales de Moritonio, Cistercienses,
x libras.

DECANATUS DE HUMETO.

Ecclesia de Mesnillo Vigot[1]. Patronus, Henricus de Sae. Rector percipit omnia. F
Et valet xlv libras.

Ecclesia Sancti Lauduli super Loson. Patronus rex portionis Roberti de Piris
quæ vocatur Sancti Lauduli. Rector illius percipit totum. Prior Sancti Fromondi,
patronus alterius portionis quæ vocatur Hubertène, et percipit ibi duas garbas.
Vicarius, tertiam, cum altalagio. Et valet pro Roberto xl libras. Item pro Johanne, G
xvii libras.

Ecclesia Sancti Fromondi. Patronus, prior ejusdem loci. Vicarius percipit ibi
per diem unam michiam et dimidiam et unum bidellum, et xl solidos pro roba,
et fenum et avenam equo suo, et duas justias cervesiæ, et de cuisina sicut unus
ex monachis. Et sciendum quod monachi converterunt terram manerii pertinentis H
ad vicariam ad proprios usus; super quo inquirendum est. Et valet priori Sancti
Fromondi xxxiiii libras. Capitulum Constantiense, xxxiiii libras. Sanctus Fro-
mundus, pro prioratu, xviii.xx.x libras.

Ecclesia de Rumilleio. Patronus, abbas de Alneto. Percipit omnes garbas et
decimam anguillarum de dominico domini. Vicarius, totum residuum altalagii. J
Et valet xxvii libras. Abbas de Alneto, Cisterciensis, vi.xx libras.

Ecclesia de Behais. Patronus, abbas de Sancto Laudo. Rector percipit omnia; reddit inde abbati x quarteria frumenti, x solidos. Valet xxxv libras. Capella, xiii libras.

Ecclesia de Mesnillo Guenelon. Patronus, prior de Sancto Fromondo; percipit K
duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio. Et valet xiiii libras x solidos.

Ecclesia de Deserto. Patroni, Renaudus Borguegnon et fratres de Trinitate[2], quilibet pro medietate. Dictus Renaudus percipit tertiam garbam per totam parrochiam. Radulfus Borguegnon et mater ejus, aliam tertiam. Rector percipit aliam cum toto altalagio. Et valet iiii.xx libras.

[1] Mesnil-Vigot, Saint-Louet-sur-Lozon, Saint-Fromond, Remilly, Bahais, Mesnil-Veneron, le Desert, Mesnil-Durand, Tripehou, Montreuil, Saint-Martin-des-Champs, Saint Ébremond sur-Lozon, Saint-Aubin-de-Losque, Saint-Michel-en-Graigne, Saint Jean-de-Daie, Mesnil-Angot, Saint-Pierre-d'Arthenay, le Hommet, Mesnil-Amé, Cavigny, Amigny, le Hommet, Hébécrévon, Églandes, la Chapelle-Enjuger, Mesnil-Ury.

[2] *Liber Albus* fratres de Perrina. *Vide infra hujus Perrinensis conventus necrologium.*

A Ecclesia de Mesnillo Durant. Patronus, Radulfus de Mesnillo. Rector, magister Nicholaus de Mariscis; percipit omnia. Et valet LXX libras.

Ecclesia de Tribehou. Patronus, abbas de Hambeya; percipit omnes garbas. Inquirendum est quomodo ingressus est. Rector percipit altalagium. Episcopus habet ibidem procurationem annuam. Et valet XXVII libras. Abbas de Hambeia,
B C libras.

Ecclesia de Mosterol. Patronus, Guillelmus de Mosterol, miles. Rector percipit omnia. Et valet IIII.XX.X libras.

Ecclesia Sancti Martini de Campania. Patronus, abbas de Lucerna. Rector percipit omnia, et reddit dicto abbati XII denarios, XII candelas. Et valet XXXVII libras.

C Ecclesia Sancti Ebremondi super Loson. Patronus, Henricus de Sae, miles. Rector percipit omnia. Et valet XXV libras.

Ecclesia Sancti Albini[1]. Patronus, Guillelmus Gouhier. Rector percipit omnia. Et valet C libras.

Ecclesia Sancti Michaelis in Grania. Patrona, abbatissa Cadomensis; percipit
D omnes garbas. Rector, altalagium, cum minutis decimis.

Ecclesia de Dae. Patronus, prior Sancti Fromondi; percipit duas garbas et omnes oblationes die ante vigiliam beati Johannis, et in ipsa vigilia, et in die, exceptis ovis, panibus, lino et canabo; et similiter ad festum sancti Ægidii percipit in vigilia, die et crastino; et ad festum nativitatis beatæ Mariæ, in die tantum. Et
E inquirendum est quo jure percipit. Rector percipit totum altalagium, exceptis prædictis. Et valet pro vicario XV libras.

Ecclesia de Mesnillo Ansgot. Patronus, prior Sancti Fromondi; percipit medietatem garbarum. Quædam elemosina continens circa virga[ta]m et dimidiam. Rector percipit aliam medietatem et totum altalagium. Et valet XVII libras.

F Ecclesia de Artenei. Patronus, episcopus Constantiensis et prior Sancti Fromondi, ita quod episcopus confert sua vice jure patronatus, et prior præsentat sua vice. Dictus prior percipit tertiam garbam per totam parrochiam. Capitulum Constantiense, aliam tertiam. Rector, aliam tertiam, cum altalagio. Et valet LX libras.

G Ecclesia Sancti Salvatoris de Humeto. Patrona, Dyonisia. Rector percipit omnia. Et valet XII libras.

Ecclesia de Mesnillo Amato. Patronus, Guillelmus de Mesnillo Amato. Rector percipit omnia. Et valet XXX libras.

Ecclesia de Cavigneio. Patronus, prior Sancti Fromondi; percipit tres garbas.
H Rector percipit quartam, cum toto altalagio, et consuevit reddere priori III.C anguillarum. Item percipit prior omnes decimas piscariarum Constabularii et molendinorum. Et valet XXXII libras. Prior Sancti Fromondi, tres partes decimæ.

Capella domini de Rumilleio in parrochia de Mesnillo Vigot. Valet circiter VII libras, quas capellanus ibi serviens percipit. Et valet XII libras.

J Ecclesia de Amigné. Patronus, episcopus Constantiensis. Rector percipit tertiam garbam, cum altalagio, et XXX solidos in duabus garbis quas percipiunt monachi de Petra Solani. Item rector percipit III quarteria frumenti in molendino domini villæ, et terras elemosinæ circiter V acras. Et valet XXVI libras. Prior de Petra Solani, exemptus, XXX libras.

K Capella de castro. Capellanus percipit IX libras, minus[2] X denariis, et comedit cum domino quando moratur ibi[3].

Ecclesia de Herberto Chevron. Patronus, Guillelmus de Mesnillo Guillelmi, et percipit duas garbas per totam parrochiam, excepto feodo de Sancto Vedasto, ubi fratres Domus Dei de Sancto Laudo percipiunt[4] duas garbas. Rector percipit tertiam
L garbam, cum toto altalagio, et circiter quatuor acras in elemosinis. Et valet LXX libras.

Ecclesia de Aquilanda. Patroni, dominus de Tele et Radulfus de Fierevilla, per

[1] *Liber Albus* Sanctus Albinus de Osca.
[2] *Cod. Const.* co^m. *Lacuna in apogrr. Gerv. et Mesn.*
[3] *Id est* apud Humetum.
[4] *Cod. Const.* percipit.

medietatem. Et sunt ibi duo rectores, qui percipiunt omnia æqualibus portionibus. Et valet L libras duobus rectoribus. A

Capella Engeugerii. Patronus, prior de Bohon, et percipit medietatem garbarum. Capitulum Constantiense, aliam medietatem. Rector percipit altalagium. Ibidem capella de Mesnillo d'O, quæ habet in redditibus L solidos, XXIX bussellos frumenti, et unam virgatam prati. Et valet XXVII libras. Prior de Bohon, exemptus, B LXX libras.

Ecclesia de Mesnillo Orri. Patronus, abbas Sancti Laudi; percipit omnia et facit deserviri per canonicos suos. Et valet XL libras.

ARCHIDIACONATUS DE BAUTEIS.

DECANATUS DE KARENTONIO. C

Ecclesia de Meautiz[1]. Patronus, abbas Cadomensis; percipit duas garbas per totum, excepto feodo de Ausmenillo, in quo prior de Bohon percipit duas garbas. Persona percipit tertiam per totam parrochiam. Et est ibi quædam capella in qua presbiter habet curam. Et valet Meautiz et capella de Douvilla, deducto presbitero, IIII.XX libras. Abbas de Cadomo, CX libras. D

Ecclesia de Auvers. Patronus, abbas Sancti Salvatoris; percipit omnes garbas et omnes elemosinas. Rector, altalagium solum. Et valet XL libras. Abbas Sancti Salvatoris, LXXVIII libras.

Ecclesia de Karentonio. Patronus, rex. Et sunt ibi duo rectores, qui æqualiter deserviunt et percipiunt, excepto quod magister Symon in portione sua habet E quatuor homines qui valent circiter VIII solidos. Abbatissa de Pratellis percipit duas garbas et quatuor partes lini. Rectores percipiunt tertiam garbam et reponunt eandem in grangia abbatissæ, et percipiunt de communi, antequam aliquid levetur, XVI quarteria bladi, quatuor videlicet frumenti, IIII ordei, IIII avenæ, IIII leguminis; item percipiunt tres partes lini. Item in festivitatibus Natalis, Purificationis, F Assumptionis percipit ipsa abbatissa quartam portionem[2] candelarum tunc oblatarum. Rector[3], tres portiones. Item in portione garbarum abbatissæ percipit rex farraginem frumenti. Et valet pro Roberto IIII.XX libras. Item pro parte Adæ, IIII.XX libras. Abbatissa de Pratellis, VI.XX libras.

Ecclesia de Bohon. Patronus, prior dicti loci, et percipit omnes garbas. Rector, G altalagium tantum et quasdam elemosinas quæ continent circiter duas acras. Et valet XV libras pro vicario. Prior ejusdem loci, exemptus[4], III.C libras.

Ecclesia Sancti Georgii de Bohon. Patronus, dictus prior, et percipit omnes decimas majores, minutas et oblationes, exceptis oblationibus pro defunctis et denariis cimiterii, visitationis et confessionum, et habet victum suum cum mona- H chis, et equo suo fenum sine avena. Et valet XV libras.

Ecclesia Sancti Hylarii. Patronus, abbas de Longues; percipit duas garbas per totum, excepto feodo à l'Esprevier, in quo rector ecclesiæ Sancti Peregrini percipit duas garbas. Rector Sancti Hylarii percipit tertiam per totam parrochiam. Et valet LV libras. Abbas de Longues, LX libras. J

Ecclesia de Bevran. Patroni duo. Domina Lucia de Semilleio, pro feodo episcopi. Rector illius portionis percipit omnes garbas, et reddit abbatissæ Lexoviensi C solidos; item habet clausum juxta cimiterium, in quo tenetur ædificare. De alia portione dubium est, quia contentio est inter priorem Sancti Gabrielis[5] et dominum villæ, scilicet Carbonnellum. Et sciendum est quod tota terra illa dividitur in K tres portiones : prima portio, quæ continet undecim partes villæ, pertinet ad Ricardum Carbonnel, scutiferum. Secunda portio, quæ continet septem partes, pertinet ad dictam Luciam. Tertia portio, quæ continet quinque partes, pertinet ad Th. Balduini, et jus patronatus earumdem. In portione feodi dicti Ricardi Car-

[1] Meautis, Auvers, Carentan, Saint-André et Saint-Georges-de-Bohon, Saint-Hilaire, Brevands, Cats, Saint-Pellerin, Auville, Beuseville-sur-le-Vey, Sainteny, Auxais, Montmartin-en-Graigne, Bléhou.

[2] *Cod. Const. et utrumque apogr* quatuor portiones.

[3] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* rectores.

[4] *Ut Majori Monasterio subditus*

[5] Saint-Gabriel, Calvados, a. Caen, c^on Creully.

A bonnel percipit prior Sancti Gabrielis omnes decimas majores. Rector ejusdem percipit altalagium et minutas decimas, cum tertia garba feodi dicti Balduini. Capitulum Constantiense, duas garbas quas habet R. Balduini, presbiter, in firmam quoad vixerit, pro uno quarterio frumenti. Item ibidem percipit abbas Sancti Laudi IIII quarteria ordei. Et valet pro Roberto le Mercier XX libras. Item pro alia
B parte XX libras. Prior Sancti Gabrielis, exemptus, II.C quarteria ordei. Abbatissa Lexoviensis, C libras. Abbas Sancti Laudi, X libras.

Ecclesia de Kaz. Patronus, abbas Montis Burgi, et percipit duas garbas. Rector, tertiam cum altalagio, et elemosinas, circiter III virgatas, in manerio et extra. Et valet XXV libras[1]. Abbas Montis Burgi, XXXVI libras.

C Ecclesia Sancti Peregrini. Patronus, Patriz. Rector percipit omnia.

Ecclesia de Auvilla. Patronus, prior de Bohon; percipit duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio, et manerium in elemosina. Et debet dictus prior granchiam quæ est in manerio facere novam et manutenere factam; et est communis ad decimam imponendam. Et valet XXV libras. Prior de Bohon, XXV libras.

D Ecclesia de Bosevilla super Vada. Patronus, Johannes de Bosevilla; percipit duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio. Et valet LIII libras.

Ecclesia de Sanctineyo. Patronus, prior dicti loci; percipit duas garbas. Vicarius percipit tertiam garbam per totam parrochiam, et tertiam partem altalagii; prædictus prior, duas, et reddit inde capitulo Constantiensi VI gallinas[2]. Et habet
E vicarius manerium in elemosina continens circiter unam acram. Et valet C libras. Prior ejusdem loci[3], II.C libras.

Ecclesia de Auseis. Patronus, Ricardus de Milleriis. Rector percipit omnes garbas et consuevit reddere abbati Sancti Salvatoris IIII libras turonensium; inhibitum est ei ne reddat. Item est ibi elemosina, circiter unam acram in manerio, et
F extra II virgatas. Et valet XXXIII libras. Abbas Sancti Salvatoris, IIII libras.

Ecclesia Montis Martini. Patroni duo. Robertus de Monte Martini, pro portione Pedis Ligni, videlicet feodi Patriz; et percipit cum participibus suis duas garbas; rector, tertiam. Alterius portionis patronus ...[4], et percipit similiter duas garbas cum participibus; rector illius, tertiam, cum altalagio. Ibidem sunt duæ capellæ, vide-
G licet: Sanctus Nicolaus; patronus, rex; capellanus percipit decimam omnium proventuum devenientium ad manum regis, cum elemosina, et valet circiter XX libras. Alia capella Sancti Maculfi; patronus, Patriz; capellanus percipit circiter LX solidos, exceptis communibus pasturis. Et valet pro Guillelmo IIII.XX libras et C solidos. Item pro alia parte, Mathæo, IIII.XX libras C solidos.

H Apud Blihou, capella[5] Vincentii. Patronus, Guillelmus de Haya et dominus de Ponte Falsi. Capellanus percipit garbas, quæ valent circiter XL libras, [exceptis] sepultura et jure[6] ejusdem sepulturæ, quæ spectant ad priorem et rectorem de Sanctineyo. Et valet XL libras.

DECANATUS DE BAUTEIS.

J Ecclesia de Coigneio[7]. Patronus, abbas Exaquii; percipit duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio. Et valet XL libras. Abbas de Exaquio, L libras.

Ecclesia de Baute. Patronus, abbas Cadomensis; percipit duas garbas per totam parrochiam, et de terris quas excolit prior de Fraxino ad proprios usus percipit omnia. Et notandum quod quædam mulier se et hereditagium suum dedit[8] prio-
K ratui, de quo solebat rector percipere tertiam garbam; modo percipit prior omnia. Et non est vicaria sufficiens, quia communibus annis non valet tertia garba præ-

[1] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* XXXV libras; *quem numerum rectam esse censemus, cum in Libro Albo ecclesia de Caz* ad triginta quinque libras *taxata sit.*

[2] *Codd. G, adjecta compendii nota.*

[3] *Monasterio S. Nicolai Andegavensis subjectus.*

[4] *Hic tum in cod. Const. tum in utroque apogr. deesse videtur patroni nomen.*

[5] *Fort. suppl.* Sancti.

[6] *Apogrr. Gerv. et Mesn* sepultura et jura ejusdem sep.

[7] Coigny, Baupte, Appeville, Houteville, Beuzeville-en-Bauptois, Cretteville-en-Bauptois, Vindefontaine, les Moitiers-en-Bauptois, Prétot, Saint-Jores, Sainte-Suzanne, le Plessis, Gorges, Gonfreville, Nay, Saint-Germain-le-Vicomte, le Buisson, Saint-Germain-la-Campagne.

[8] *Codd.* dederit.

ter c solidos, nec sunt ibi præter lx parrochiani, et parum valent, quia non habent A pasturas. Et valet pro vicario xv libras. Prior de Fraxino, v.c libras c solidos.

Ecclesia de Appevilla. Patronus, decanus et capitulum de Moritonio, unius portionis. Rector ejusdem percipit omnes garbas; reddit inde dicto priori[1] de antiqua pensione iiii libras turonensium, et vi libras ex augmentatione facta per bonæ memoriæ Hugonem, episcopum quondam Constantiensem. Alterius portio- B nis patronus, abbas Exaquii, et percipit omnes garbas in feodo quod dicitur feodum regis, exceptis triginta acris de feodo au Sor, quarum decimam debet percipere rector ejusdem portionis. Et sunt in illa portione circiter iiii.xx parrochiani. Et dicta decima valet circiter lx solidos turonensium. Et valet pro persona et canonicis de Moritonio iiii.xx.vi libras. Abbas de Exaquio, xxxvi libras. Item pro C parte Thomæ, xv libras.

Ecclesia de Hautevilla. Patronus, abbas Cadomensis; percipit duas garbas, et in altalagio duas partes lini et canabi et pomorum, et in sepulturis medietatem. Rector percipit omnia alia. Et valet xx libras. Abbas de Cadomo, duas garbas.

Ecclesia de Bosevilla in Bauteis. Patronus, abbas Exaquii, et percipit duas gar- D bas in feodis francis; et prior de Moritonio, duas garbas in feodis rusticis. Rector, totum residuum. Et valet xxv libras. Abbas de Exaquio, xx libras. Canonici de Moritonio, xvi libras.

Ecclesia de Quitrevilla. Patronus, abbas de Blanca Landa; percipit duas garbas in quadam portione villæ, et prior de Moritonio in alia. Rector, tertiam per totum, E cum altalagio. Et valet xxx libras.

Ecclesia de Vindefonte. Patronus, abbas Cadomensis. Persona percipit garbas omnes. Vicarius, altalagium. Et valet cxv libras.

Ecclesia de Monasteriis. Patronus, dominus villæ. Rector percipit omnes garbas, exceptis exartis, ubi prior de Aurea Valle percipit octo garbas; rector, nonam. Et F valet lxx libras.

Ecclesia de Pretot. Patronus, abbas Exaquii, pro quadam portione regis. Rector ejusdem portionis percipit omnes garbas; reddit dicto abbati xxx quarteria avenæ. De alia portione patronus, abbas Blanchæ Landæ, ex donatione Gilleberti Estoc, militis. Et creditur quod Cecilia, uxor Gregorii de Haya Putei, si vacaret, moveret G inde quæstionem in illa portione. Rector percipit omnia. De hominibus canonicorum sunt oblationes communes duobus rectoribus prædictis. Et valet pro Roberto xxx libras. Item pro Guillelmo, xxx libras.

Ecclesia Sancti Georgii in Bauteis. Patronus, abbas Blanchæ Landæ; percipit omnes garbas per totum comitatum; et abbas Exaquii duas in regalitate, et abbas H Blanchæ Landæ, tertiam. Vicarius, altalagium solum. Et valet xxx libras. Abbas de Blancha Landa, totam decimam bladi. Prior Sancti Ermelandi[2], xv libras.

Ecclesia Sanctæ Susannæ. Patronus, abbas Exaquii. Rector percipit totum, et reddit inde dicto abbati i sextarium frumenti. Et valet xxxv libras.

Ecclesia Sancti Quirini[3]. Patronus, abbas Exaquii; percipit duas garbas. Rector, J tertiam et altalagium. Et valet xxx libras.

Ecclesia de Gorgis. Patroni tres. Robertus de l'Espeise, patronus pro feodo de l'Espeise. Rector illius feodi percipit omnia. Alterius portionis, quæ fuit de feodo Thomæ de Gorgis[4], est rex patronus. Rector illius portionis percipit omnia. Tertiæ portionis, quæ fuit de feodo de Campo Rotundo, patronus, prior et capitulum K Moritonii. Rector illius portionis percipit[5] omnia. Et valet pro Nicholao[6] Teillart iiii.xx libras. Item pro Roberto, lxx libras. Item pro Nicholao de Pissa, xl libras.

Ecclesia de Gonfrevilla. Patronus, Fulco de Cantu Lupi, miles. Rector percipit altalagium totum et sex virgatas terræ, ubi ædificatum est manerium dicti rectoris. Abbas Blanchæ Landæ percipit tertiam garbam totius parrochiæ; et Domus L

[1] *Pro* priori *fort. leg.* decano. *Hæc enim legimus in Libro Albo :* Decanus et capitulum percipiunt a rectore decem libras.

[2] *Cod. Const. et apogrr.* Prior de Elmelandi.

[3] *Cod. Const.* Quintini.

[4] *Is est* Thomas qui tradidit castrum domini regis in manu inimicorum suorum et abiit in Angliam contra dominum regem. (*Jugements de l'échiquier, n. 623, ad a. 1237; Notices et extraits des manuscrits de la Bibl. imp* XX, ii, 377.)

[5] *Vox* percipit *in cod. Const. omissa.*

[6] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* Richardo.

A Dei Constantiensis, aliam tertiam; et leprosi totius dyocesis Constantiensis percipiunt in alia tertia garba, per manum prioris dictæ domus, x libras turonensium in Cœna Domini inter ipsos dividendas. Item idem prior reddit dicto rectori LXXXII solidos turonensium, et solvit procurationem archidiaconi, et de juribus episcopalibus solvit dictus prior duas partes; rector, tertiam. Et valet XXII libras. Abbas
B de Blancha Landa et Domus Dei Constantiensis, totam decimam bladi.

Ecclesia de Nae. Patronus, episcopus Constantiensis. Rector percipit omnia, et reddit inde capitulo Constantiensi C solidos. Et valet LX libras.

Ecclesia Sancti Germani Vicecomitis. Patronus, Ricardus de Sancto Germano, miles. Rector percipit omnia. Et valet XLVII libras.

C Ecclesia de Dumo. Patronus, Petrus de Tresgoz, miles. Rector percipit omnia, et reddit Alexandro de Noienvilla XL solidos turonensium. Et valet XXX libras.

Ecclesia Sancti Germani de Campania. Patronus, rex. Rector percipit omnia. Et valet XXX libras.

DECANATUS DE HAYA PUTEI.

D Ecclesia de Glatigneio[1]. Patronus, abbas Exaquii; percipit duas garbas. Vicarius, tertiam, cum altalagio, et manerium elemosinæ. Et est vicaria minus sufficiens, et propter hæc dat abbas vicario XL solidos in decima sua. Et valet XIIII libras.

Ecclesia de Bretevilla. Patronus, abbas Exaquii; percipit duas garbas. Rector,
E tertiam cum altalagio, et reddit abbati XIIII solidos ratione pensionis. Habet rector manerium in elemosina. Et valet LXXVII libras.

Ecclesia Sancti Germani super E. Patronus, abbas Montis Sancti Michaelis; percipit omnes decimas garbarum, lini et canabi. Rector, altalagium, et reddit inde abbati XI solidos ad Natale, et XX ad Pascha. Et valet XXX libras. Prior ejus-
F dem loci, XII.XX libras.

Ecclesia Sanctæ Oportunæ. Patronus, abbas Exaquii; percipit duas partes garbarum, lini et canabi et salis; in burgo medietatem aliorum et ceparum[2]. Rector percipit residuum et omnes minutas decimas. Et valet C libras.

Ecclesia de Angovilla[3]. Patronus, abbas Exaquii; percipit duas garbas. Rector
G percipit tertiam per totum, excepto feodo Hamelini de Ansquetelvilla, ubi idem rector et rector Sanctæ Oportunæ percipiunt tertiam garbam per medietatem. Et habet manerium in elemosina, pro quo vult recipere abbas annuatim I quarterium frumenti; et inhibitum est rectori ne reddat nisi de mandato nostro. Et valet XLI libras. Abbas de Exaquio, LXX libras[4].

H Ecclesia de Veillie. Patronus, abbas Exaquii; percipit duas partes garbarum, lini et canabi, et XL solidos pensionis a persona. Persona seu rector percipit tertiam partem prædictorum cum altalagio. Et valet C libras. Abbas de Exaquio, VII.XX libras C solidos.

Ecclesia de Alna. Patronus, capitulum Constantiense; percipit omnes garbas,
J excepta vavasoria quæ dicitur de Castro, ubi abbas Cadomensis percipit duas garbas; capitulum Constantiense, tertiam. Rector, altalagium integrum et elemosinas. Et valet XLI libras. Prior de Fraxino, XVIII libras. Capitulum Constantiense, VI.XX.X libras. Presbiter de Alna habet XII acras terræ pertinentes ad usum presbyterii, et bene possunt appreciari ad valorem centum solidorum turonensium.

K Ecclesia de Guirevilla. Patronus, abbas Exaquii. Rector percipit omnia, et reddit inde dicto abbati XII quarteria avenæ. Et sunt ibi elemosinæ quas percipit rector circiter IX virgatas, et unum clausum juxta cimiterium. Et valet LV libras. Abbas de Exaquio, XII quarteria avenæ.

[1] Glatigny, Bretteville-sur-Ay, Saint-Germain-sur-Ay, Sainte-Opportune-de-Lessay, Angoville-sur-Ay, Vesly, Laune, Gerville, Claids, Laune, Mobec, Montgardon, Lastelle, Lithaire, la Haye-du-Puits.

[2] *Cod. Const.* et cepit. *Apogrr. Gerv. et Mesn.* et cepe. *Liber Albus :* Rector percipit tertiam partem garbarum, lini et canabi, ceparum (*cod.* cep. *adjecta compendii nota*), alliorum, porrorum.

[3] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* Ansgovilla.

[4] *Apogr. Gerv.* LX libras. *Apogr. Mesn.* L libras.

Ecclesia Sancti Patricii de Cleis. Patronus, abbas Exaquii; percipit duas garbas. A
Rector, tertiam. Et valet xxxv libras. Abbas de Exaquio, xl libras.

Capella de Alna. Patronus, dominus de Alna. Capellanus percipit ibi in elemosinis circiter iii virgatas, et sextam partem decimæ de Bona Villa, quæ valet circiter viii libras. Et valet xxv libras.

Ecclesia de Moubec. Patronus, abbas Exaquii. Percipit prior de Aurea Valle B
duas garbas; rector, tertiam, cum altalagio, et elemosinas; et iii rasa avenæ, et i caponem inde reddit. Et valet xl libras. Prior de Aurea Valle, xlviii libras.

Ecclesia de Monte Gardonis. Patronus, Guillelmus de Humellis. Abbas Blanchæ Landæ percipit duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio, et in elemosinis circiter lx solidos. Et valet lx libras. Abbas de Blancha Landa, lx libras. Prior de C
* sic. Broqueboef, Præmonstratensis, xx libras. Hæc* sunt elemosinæ pertinentes ad ecclesiam de Mongardon : decem et octo acræ terræ, valentes unaquæque[1] unum quarterium frumenti ad mensuram Hayæ Putei, et prata et clausa valentia duo alia quarteria frumenti.

Ecclesia de Astella. Patronus, Robertus de Brequevilla, pro feodo suo. Rector D
percipit omnia illius portionis, et elemosinas circiter iii acras terræ[2], cum manerio. Alterius portionis patronus, Ricardus de Tollevast. Rector illius portionis percipit omnia, et manerium, cum dimidia acra terræ elemosinæ. Et valet pro Symone xl libras[3]. Item pro Rogero xxiiii libras.

Ecclesia de Litahare. Patronus, rex. Rector percipit omnia, et x libras [in] bursa E
regis, ad duo scacaria, ratione capellæ castri quam debet reficere, et debet habere calfagium et pasturagium animalium suorum quiete. Et valet vi.xx libras. Prior de Aurea Valle[4]. . . . .

Ecclesia de Haya Putei. Patronus, abbas Exaquii; percipit tertiam garbam, et L candelas die Purificationis. Rector percipit totum residuum et iii bussellos fru- F
menti, ii gallinas. Et valet xlv libras.

Capella de Haya Putei. Patronus, constabularius. Capellanus debet percipere vii libras et dimidiam in præpositura de Haya Putei, et in molendinis de Belle Moque et de Chemin totidem, ex dono Jordani[5], quondam constabularii Normanniæ, facto in lecto ægritudinis. Et valet xvi libras. G

DECANATUS SANCTI SALVATORIS VICECOMITIS.

Ecclesia de Cathevilla[6]. Patronus, rex et abbas Sancti Salvatoris pro indiviso. Dominus abbas percipit duas garbas in feodo Sancti Salvatoris. Rector, tertiam, et alibi omnes, cum altalagio, et manerium in elemosina, quæ valet xiiii bussellos frumenti, i panem cenomanensis, x gallinas, c ova. Abbas Sancti Salvatoris, H
xviii libras.

Ecclesia Sancti Salvatoris Vicecomitis. Patronus, abbas dicti loci; percipit omnes garbas et decimas lini et canabi, et in oblationibus Natalis xx solidos, ad Pascha xx solidos, ad festum sancti Johannis x solidos, ad festum Omnium Sanctorum x solidos in oblationibus. Et valet xxv libras. Prior de Selesouef, c solidos. Abbas J
Sancti Salvatoris, vii libras et decimam bladi.

Ecclesia de Taillepié[7]. Patronus, abbas Sancti Salvatoris; percipit omnia. Et est ibi clausum elemosinæ, ubi manerium continetur, circiter unam acram, et iii solidos, ii panes, ii capones. Et valet xxx libras.

Ecclesia de Novilla. Patronus, Ricardus de Taillepié et fratres ejus. Rector per- K

[1] *Cod. Const. et utramque apogr.* unaquaque.

[2] *Vox* terræ *in cod. Const. omissa.*

[3] *Ita in utroque apographo. Cod. Const. male* xi libras. *Hæc enim habet Liber Albus :* Guillelmus de Briquevilla est patronus ecclesiæ de Astella pro majore portione, taxata est ad quadraginta libras . . . . Robertus de Bretevilla est patronus ecclesiæ de Astella pro minore portione, et taxata est ad viginti quatuor libras.

[4] *Numerus omissus tum in cod. Const. tum in Gerv. et Mesn. apographis.*

[5] *Jordanus de Humeto, qui, charta anno 1253 data, centum solidos turonensium annui redditus abbatiæ Blancæ Landæ contulit.*

[6] Catteville, Saint-Sauveur-le-Vicomte, Taillepied, Neuville-en-Beaumont, Canville, Néhou, Omonville-la-Foliot, Denneville, Saint-Rémi-des-Landes, Baudreville, Surville, Bolleville, Saint-Symphorien, Saint Nicolas-de-Pierrepont, Neumesnil, Varenguebec, Doville, Saint-Sauveur-de-Pierrepont.

[7] *Liber Albus* Sanctus Johannes de Tallipedio.

A cipit omnes garbas et altalagium totum, et v acras[1] terræ elemosinæ cum manerio,
et unum quarterium[2] frumenti, II panes, II gallinas. Et valet XXXII libras.

Ecclesia de Canvilla. Patronus, Guillelmus de Trachie. Rector percipit omnia,
VII bussellos et dimidium frumenti, II panes, IIII gallinas. Et valet LVI libras.

Ecclesia Sancti Georgii de Nigelli Humo. Patronus, abbas Montis Burgi. Et sunt
B ibi duo feoda[3], unum de Nigelli Humo, aliud de Reveriis. In feodo de Nigelli
Humo percipit abbas medietatem garbarum; rector percipit aliam medietatem. In
feodo de Reveriis rector percipit omnia; et in elemosinis circiter x solidos. Et valet
pro Dyonisio VI.XX libras. Pro Roberto, LX libras.

Ecclesia de Osmonvilla la Foliot. Patronus, abbas Exaquii; percipit medietatem
C garbarum, et in alia medietate, quam percipit rector, habet dictus abbas per ma-
num ipsius rectoris XV solidos turonensium pro quadam pensione. Item percipit
rector in redditibus elemosinarum XV bussellos frumenti (sed reddit inde II bus-
sellos fabricæ ecclesiæ), et in regardis IX gallinas, VIII panes III obolorum[4],
IIII.XX.X ova. Item rector non habet manerium, sed manet in manerio abbatis, de
D quo reddit abbati VI bussellos frumenti; et inhibuimus ne reddat dictum frumen-
tum nec pensionem, nisi de mandato nostro. Et valet XXII libras. Abbas de Exaquio,
XLIII libras.

Ecclesia de Danevilla supra mare. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit duas
partes garbarum. Rector, tertiam, cum altalagio, et in elemosinis unam virgatam
E et dimidiam terræ, III solidos, III capones. Et valet XXII libras. Abbas Montis Burgi,
XXX libras.

Ecclesia Sancti Remigii de Landis. Patronus, abbas Sancti Salvatoris; percipit
duas garbas. Rector, tertiam per totum, et in clauso Sancti Remigii II bussellos
frumenti, II panes, II gallinas, nec habet manerium in elemosina. Et valet XXII
F libras. Abbas Sancti Salvatoris, XXIIII libras.

Ecclesia Sanctæ Margaritæ de Baudrevilla. Patronus, abbas Exaquii; percipit
duas garbas de novo, et super hoc inquirendum est. Rector, tertiam, cum altalagio,
et in elemosinis XII bussellos frumenti, VI denarios, VI gallinas, et terram elemo-
sinæ in dominico circiter III virgatas. Et valet XXX libras. Abbas de Exaquio, XXX
G libras.

Ecclesia de Surevilla. Patronus, abbas Exaquii; percipit medietatem garbarum.
Rector, aliam medietatem, cum altalagio, et circiter III acras terræ elemosinæ, et
super III virgatis V bussellos frumenti, II gallinas, XX ova. Et valet XXVIII libras.
Abbas de Exaquio, XV libras.

H Ecclesia de Bolevilla. Patronus, Robertus de Agnis et frater ejus pro feodo co-
mitis[5]. Et percipit rector illius portionis in feodo constabularii Normanniæ omnes
garbas, in feodo Roberti de Pert tertiam, et abbas Sancti Salvatoris duas. Alterius
portionis patronus, abbas Blanchæ Landæ; percipit duas garbas. Rector, tertiam,
cum altalagio, et circa III virgatas terræ cum manerio. Et valet pro Petro XIX libras.
J Item, pro Guillelmo, XXX libras. Abbas Sancti Salvatoris, VIII libras.

Ecclesia Sancti Simphoriani. Patronus, abbas Blanchæ Landæ; percipit duas
garbas. Rector, totum altalagium et circa tres virgatas terræ, ubi ædificatum est
manerium. Et valet XXX libras. Abbas de Blancha Landa, XL libras.

Ecclesia Sancti Nicholai de Petra Ponte. Patronus, Ricardus Frapier, miles,
K pro portione regis. Rector illius percipit totum. Alterius portionis, quæ pertinet
comitatui, patronus Robertus de Petra Ponte. Rector illius percipit omnia, et ele-
mosinas circiter dimidiam acram; reddit XXII cenomanenses. Et valet pro Johanne
XXX libras. Item pro Nicholao XXXII libras.

Ecclesia de Novo Mesnillo. Patronus, Guillelmus de Novo Mesnillo. Rector per-
L cipit omnia; reddit capitulo Moritonii x solidos et unam libram ceræ, ratione
pensionis. Item percipit rector elemosinas, circiter IIII acras, in quibus ædificatum

[1] *Cod. Const. et utrumque apogr.* acre.
[2] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* L quarteria.
[3] *Cod. Const.* feodi.
[4] *Cod. Const.* VIII. p. III. ob. *adjectis compendii notis.*
[5] *Ita codex Const. Apogr. Gerv.* comitatus; *apogr. Mesn.* comitatis.

est manerium; item IIII solidos, VI denarios, IX panes, IX gallinas IIII.XX.X ova pro A
terris[1] traditis. Et valet XXX libras.

Ecclesia de Varenguebec. Patronus, abbas Exaquii; percipit duas garbas in feodo regis. Rector, tertiam cum altalagio. In novalibus comitatus percipit capitulum Constantiense omnes garbas. Et habet dictus rector manerium in elemosina, continens[2] circiter dimidiam acram. Et valet XL libras. Abbas Exaquii, XXVIII B
libras.

Ecclesia de Dovilla. Patronus, abbas Blanchæ Landæ; percipit duas garbas per totam parrochiam. Rector, tertiam, cum altalagio, et in elemosinis dimidiam acram, et I quarterium frumenti in molendino de Dovilla. Et valet XXXII libras. Abbas de Blancha Landa, XLII libras. C

Ecclesia de Petri Ponte. Patronus, abbas Sancti Salvatoris; percipit duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio, et circiter III virgatas, et manerium. Et valet pro Johanne XXX libras. Item pro Nicholao, XXXII libras.

DECANATUS DE BARNEVILLA.

Ecclesia Sancti Martini de Mesnillo[3]. Patronus, abbas Exaquii; percipit medie- D
tatem decimæ, et tenet grangiam unam, et terram valentem I quarterium frumenti, quæ solet esse rectoris, ut dicitur, et VII solidos turonensium pro annua pensione. Rector percipit aliam medietatem decimæ, et in elemosinis ad valorem III quarteriorum frumenti. Et valet XXIII libras.

Ecclesia Sancti Georgii de Riparia. Patronus, abbas Exaquii; percipit duas gar- E
bas in haia de Longa Fame, et VII solidos annuæ pensionis per manum rectoris, qui rector percipit totum residuum in decimis et omnibus aliis. Et valet XIX libras. Prior Sancti Martini à l'If, VII libras.

Ecclesia de Goé. Patronus, abbas Sancti Salvatoris; percipit totam decimam
parrochiæ, excepta decima territorii de Gruice, quæ valet circiter C solidos, quam F
percipit rector, cum altalagio, et manerio, et elemosinis valentibus circiter III quarteria frumenti. Et valet XXX libras. Abbas Sancti Salvatoris, XIII.XX.XVI libras.

Ecclesia de Orvilla. Patronus, abbas Exaquii; percipit omnes decimas frugum per totam parrochiam et omnia novalia. Rector, altalagium, cum manerio in elemosina, et unam acram terræ elemosinæ. Et valet XXVI libras. G

Ecclesia Beatæ Mariæ de Porbai. Patronus, abbas Exaquii, et percipit medietatem tam in decimis quam in altalagio, et V solidos ratione pensionis de adjecto. Rector percipit aliam medietatem in decimis et altalagio. In dicta parrochia est ecclesia parrochialis juxta manerium abbatis, et solebant ibi monachi esse, et officiebant[4] dictam ecclesiam diebus feriatis, et tenebant hospitalitatem in loco. Rec- H
tor in quadam capella, longe a parrochiali ecclesia infra metas parrochiæ posita, per ebdomadam celebrabat, ad quam parrochiani propter vicinitatem conveniebant divinum servitium audituri. Diebus vero dominicis et festivis celebrabat rector in parrochiali ecclesia, et ibi conveniebant parrochiani. Modo vero nec sunt ibi
monachi, nec hospitalitas fit[5], nec in parrochiali ecclesia per ebdomadam celebra- J
tur nisi raro. Et valet XLV libras. Prior ejusdem loci, LXVI libras.

Ecclesia Sancti Johannis de Riparia. Patronus, abbas Exaquii; percipit ibi quinque solidos ratione pensionis. Abbas Carnotensis[6] percipit duas garbas in feodo suo, et campartum. Rector, tertiam, et in feodo Johannis de Agnevilla percipit dictus rector medietatem; in feodo Morna[7] percipit rector totam decimam, K
et elemosinam valentem X solidos. Et valet XXVII libras. Abbas de Carnoto [et] prior de Hamo percipiunt XXIIII libras. Abbas Sancti Salvatoris, XL libras.

[1] *Vox* terris *in cod. Const. omissa.*

[2] *Cod. Const. et utramque apogr.* continentem.

[3] Le Mesnil, Saint-Georges-de-la-Rivière, Gouey, Ourville, Portbail, Saint-Jean-de-la-Rivière, Barneville, Besneville, la Haye-d'Ectot, Saint-Pierre-d'Arthéglise, le Val-de-Sie, Carteret, Saint-Maurice, Saint-Pierre et Notre-Dame-des-Moitiers-d'Allone, Baubigny, Saint-Paul des-Sablons, Senoville, Sortoville-en-Beaumont, Fierville.

[4] *Sic in cod. Const. et in utroque apographo.*

[5] *Cod. Const.* sit.

[6] *Id est* Sancti Petri.

[7] *Ita codex Const. Apogr. Gerv.* Morna, *adjecta compendii nota; apogr. Mesn.* Mornamo.

A Ecclesia de Barnevilla. Patronus, abbas de Grestain; percipit duas garbas. Rec-
tor, tertiam, cum altalagio et cum elemosina valente circiter xx solidos. Et valet
L libras. Abbas de Grestain, LX libras.

Ecclesia Sancti Florentii de Barnevilla[1]. Patronus, episcopus Constantiensis.
Præbenda Constantiensis habet duas garbas. Abbas Montis Burgi, tertiam. Rector,
B altalagium. Valet xx libras pro rectore.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Esquetot. Patronus, abbas de Cæsaris Burgo, et de-
servit ibi quidam canonicus commorans apud Talliam, qui percipit altalagium
et medietatem decimæ garbarum. Capitulum Constantiense, aliam medietatem.
Et valet L libras.

C Ecclesia Sancti Petri de Argetiglise. Patronus, abbas Sancti Salvatoris. Rector
percipit omnia in decimis et elemosinis. Et valet XVI libras.

Ecclesia Sanctæ Mariæ de Valle. Patronus, abbas Sancti Salvatoris. Rector omnia
percipit, et reddit dicto abbati xx solidos. Et valet XLV libras.

Ecclesia Sancti Germani de Cartreit. Patronus, abbas Montis Sancti Michaelis;
D percipit duas garbas. Rector, tertiam et altalagium; et conqueritur quod habet
vicariam minus sufficientem. Et valet xv libras.

Ecclesia Sancti Mauricii. Patronus, abbas de Montis Burgo; percipit duas gar-
bas. Rector, tertiam, cum altalagio et terra elemosinæ, circiter VII virgatas, et II
solidos et II gallinas. Et valet XVII libras. Abbas Montis Burgi, xx libras.

E Ecclesia Sancti Petri de Alumpna. Patronus, Guillelmus de Monasteriis, cum
participibus suis. Abbas de Blancha Landa percipit duas garbas. Rector, tertiam,
cum altalagio et decima molendini de Touvilla, et cum terra elemosinæ quæ valet
circiter XVIII denarios, I quarterium frumenti, VI capones, VIII gallinas, LX ova.
Et valet XL libras.

F Ecclesia Sanctæ Mariæ de Alumpna. Patronus, Johannes de Agnevilla; in feodo
illius percipit abbas Cæsaris Burgi duas garbas; rector, tertiam. In feodo domini
de Sortouvilla percipit abbas de Blancha Landa duas garbas; rector, tertiam, cum
toto altalagio et manerio prope ecclesiam. Et valet XXXV libras.

Ecclesia de Baubigneio. Patronus, Guillelmus de Castello, scutifer. Rector per-
G cipit omnia. Et valet xx libras.

Ecclesia Sancti Pauli. Patronus, abbas Cæsaris Burgi. Rector percipit omnia, et
habet elemosinam valentem circa III quarteria frumenti, in qua est manerium,
et III quarteria frumenti in molendino de Petra Villa. Et valet xv libras.

Ecclesia de Senovilla. Patronus, Guillelmus de Tolvast. Robertus, filius Johan-
H nis de Languetot, percipit duas garbas et duas partes minutarum decimarum in
feodo Bertran. Rector, tertiam, et in aliis feodis totum, et habet unam acram terræ
cum manerio, et I quarterium frumenti, et totum altalagium. Et valet XXXII libras.

Ecclesia de Sortouvilla. Patroni duo: Johannes de Agnevilla, scutifer, in feodo
suo. Rector illius portionis percipit omnia, et habet certos parrochianos et divisos,
J et terram elemosinæ circiter VI acras, et manerium intus. Magister Symon de Sor-
touvilla, patronus alterius portionis. Rector percipit omnia in feodo suo, et habet
similiter certos parrochianos, et terram elemosinæ, et manerium intus. Et valet
pro Rogero XXIII libras. Item pro Johanne XVIII libras.

Ecclesia de Fierevilla. Patronus, dictus[2] magister Symon, et persona, et totum
K percipit ibi. Et valet LX libras.

DECANATUS GERSOII[3].

Ecclesia Sancti Broelardi[4]. Patronus, abbas Sancti Salvatoris Vicecomitis, et

[1] *Vel* Besnevilla, *ut secunda manu in cod. Const. correctam est. In Gerv. et Mesn. apographis hæc clausula post clausulam ad Sanctam Mariam de Alumpna spectantem rejecta est.*

[2] *Vox* dictus *in cod. Const. omissa.*

[3] *Philippus Falle, in libro cui titulus* Account of the island of Jersey (Jersey, 1837, in octavo), p. 187, *typis mandavit litteras officialis Constantiensis*, anno Domini M CCCC LXI, sexta die mensis Februarii, *datas, quibus insertus est index ecclesiarum insulæ Gersoii*, ex quodam libro, in domo seu manerio episcopali Constantiensi existente, vulgariter LIBRO NIGRO nuncupato.

[4] Saint-Brelade, Saint-Pierre, la Trinité, Sainte-Marie, Grouville, Saint-Jean, Saint-Ouen, Saint-Laurent, Saint-Sauveur, Saint-Clément, Saint-Helier, Saint-Martin-le-Vieux.

percipit duas partes garbarum; et rector, sextam. Abbatissa de Cadomo, duodeci- A
mam. Abbatissa Monasterii Villaris, duodecimam. Item rector habet VI virgatas
elemosinæ. Et valet dicta ecclesia annis communibus XXX libras turonensium.

Ecclesia Sancti Petri. Patronus, abbas Sancti Salvatoris Vicecomitis, et perci-
pit medietatem garbarum. Abbatissa Cadomi, quartam garbam; et abbatissa Mo-
nasterii Villaris, aliam quartam, excepta carueta de Noberteis. Rector per- B
cipit novalia, et habet IIII virgatas elemosinæ. Et valet XXX libras turonensium.

Ecclesia de Trinitate. Patronus, abbas Cæsaris Burgi[1]. Abbas Sancti Salvatoris
Vicecomitis percipit sextam[2] garbam. Abbas Cæsaris Burgi, tertiam, et liberam de-
cimam. Episcopus Abrincensis, medietatem garbarum. Rector percipit novalia, et
habet VIII virgatas elemosinæ. Et valet communibus annis XXX libras turonensium. C

Ecclesia Beatæ Mariæ. Patronus, abbas Cerasiensis[3]. Abbas Sancti Salvatoris
Vicecomitis percipit sextam garbam. Abbatissæ[4] Cadomi et Monasterii Villaris,
quælibet quartam partem decimæ garbarum. Rector percipit tertiam partem gar-
barum, et habet XVI virgatas elemosinæ. Et valet XXX libras turonensium.

Ecclesia de Grouvilla. Patronus, abbas de Exaquio, et percipit ibi quartam gar- D
bam. Abbas Sancti Salvatoris Vicecomitis, sextam. Abbatissa Cadomi et Monasterii
Villaris, medietatem. Rector percipit nonam garbam, et habet XII virgatas elemo-
sinæ. Et valet annis communibus L libras turonensium.

Ecclesia Sancti Johannis. Patronus, abbas Sancti Salvatoris, et percipit totam
decimam. Et est ibidem prioratus ejusdem monasterii. Et sunt ibi XII virgatæ ele- E
mosinæ. Et valet XVIII libras turonensium.

Ecclesia Sancti Audoeni. Patronus, abbas Sancti Michaelis in Periculo Maris,
et percipit ibi duas garbas et IIII libras turonensium. Abbatissæ Cadomi et Monas-
terii Villaris, quælibet duodecimam garbam. Abbas Sancti Salvatoris Vicecomitis,
sextam. Rector habet IIII virgatas elemosinæ. Et valet XXXV libras turonensium. F

Ecclesia Sancti Laurentii. Patronus, abbas de Blancha Landa, et percipit ter-
tiam partem decimæ. Abbas Sancti Salvatoris Vicecomitis, sextam. Episcopus Abrin-
censis, medietatem. Rector habet XVI virgatas elemosinæ. Et valet XXX libras turo-
nensium.

Ecclesia Sancti Salvatoris. Patronus, archidiaconus Vallis Viriæ in ecclesia G
Constantiensi. Et est ibi vicarius qui reddit archidiacono annuatim XX libras. Do-
minus episcopus Constantiensis percipit medietatem decimæ; archidiaconus, ter-
tiam. Abbas Sancti Salvatoris, sextam. Et habet vicarius XXIIII virgatas elemosinæ.

Ecclesia Sancti Clementis. Patronus, abbas Sancti Salvatoris. Rector percipit
quartam et quintam garbam. Abbas Sancti Salvatoris, abbatissæ Cadomi et Mo- H
nasterii Villaris, residuum. Et ibi sunt XXIIII virgatæ elemosinæ. Et valet XL libras
turonensium.

Ecclesia Sancti[5] Helerii. Patronus, abbas Sancti Salvatoris Vicecomitis; percipit
ibi medietatem decimæ, et rector de illa medietate percipit quintam partem. Ab-
batissæ Cadomi et Monasterii Villaris, quælibet quartam partem. Rector habet J
XV virgatas elemosinæ. Et valet XL libras turonensium.

Ecclesia Sancti Martini Veteris. Patronus, abbas Cerasiensis, et percipit ibi C
solidos de pensione. Rector percipit tertiam partem decimæ, et habet XXVI virgatas
elemosinæ. Abbas Sancti Salvatoris Vicecomitis percipit sextam garbam. Abbatissæ
Cadomi et Monasterii Villaris, quælibet quartam partem. Et valet LXX libras turo- K
nensium.

DECANATUS DE INSULIS GUERNEROII.

Ecclesia Sancti[6] Petri in Portu[7]. Patronus, abbas Majoris Monasterii, et perci-

[1] *Cod. Const.* Cesariburgi.
[2] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* tertiam.
[3] *Cod. Const. et utrumque apogr.* Cesariensis.
[4] *Ibid.* Abbatissa.
[5] *In cod. Const. deest vox* Sancti.
[6] *Vox* Sancti *tum in cod. Const. tum in duobus apographis deest.*
[7] Saint-Pierre-Port, Saint-Sampson, Saint-André, Torteval, la Forêt, Saint-Pierre-du-Bois, Saint-Sauveur, le Castel, le Valle, Saint-Martin, Aurigny, Serc.

A pit in dicta parrochia IIII[or] partes decimarum, et valent XL libras. Et rector percipit quintam partem, cum altalagio. Et valet IIII.XX libras.

Ecclesia Sancti Sansonis. Patronus, abbas Majoris Monasterii Turonensis, et percipit ibi tres partes decimæ; valent XX libras. Rector percipit quartam partem, cum altalagio. Valet XXX libras.

B Ecclesia Sancti Andreæ. Patronus, abbas Majoris Monasterii, et percipit ibi tres partes decimæ, quæ valent XXX libras turonensium. Rector percipit quartam partem, cum altalagio. Et est ibi elemosina. Valet XXV libras.

Ecclesia de Torta Villa. Patronus, abbas Majoris Monasterii, et percipit ibi duas partes decimæ, quæ valent XX libras. Rector percipit tertiam partem, cum altala-
C gio. Et valet XXV libras.

Ecclesia de Foresta. Patronus, abbas Majoris Monasterii, et percipit ibi tres partes decimæ, quæ valent ad firmam XL libras. Rector, quartam partem, cum altalagio. Valet XL libras.

Ecclesia Sancti Petri de Bosco. Patronus, abbas [Montis] Sancti Michaelis, et
D percipit ibi duas partes decimæ, quæ vale[n]t LX libras. Rector, tertiam partem, cum altalagio. Et valet XL libras.

Ecclesia Sancti Salvatoris. Patronus, abbas Montis Sancti Michaelis, et percipit omnes decimas et medietatem sepulturarum, quæ valent C libras. Rector percipit ibi residuum. Et valet XXV libras.

E Ecclesia Sanctæ Mariæ de Castro. Patronus, abbas Montis Sancti Michaelis, et percipit ibi omnes decimas, quæ valent III.C libras; item medietatem sepulturarum. Et rector, residuum. Valet XL libras.

Ecclesia de Valleria. Patronus, abbas Montis Sancti Michaelis, et percipit ibi omnes majores decimas, quæ valent LX libras; item medietatem sepulturarum.
F Rector percipit residuum, altalagium solum. Valet L libras.

Ecclesia de Bellusa. Patronus, abbas de Blanca Landa. Abbas Majoris Monasterii percipit ibi duas partes decimæ. Abbas de Blanca Landa, tertiam. Et rector percipit altalagium solum. Valet XXXV libras. — Anno[1] XLIX° ista ecclesia collata fuit fratri Henrico, canonico de Blanca Landa, pro eo quia non reperiebantur secula-
G res qui ad ipsam essent ausi accedere, et hoc de gratia speciali. Actum die Ascensionis XXI die Maii[a]. [a] 21 Maii 1349.

Ecclesia Sancti Cugnalis. Patronus, abbas Cæsaris Burgi. Valet XXX libras. Episcopus Abrincensis percipit ibi unam portionem decimæ, quæ valet circiter VI libras.

Ecclesia de Serco. Patronus, episcopus Constantiensis. Episcopus Abrincensis
H percipit ibi duas partes decimæ, quæ valet circiter XIIII libras. Et rector percipit tertiam partem et altalagium. Et valet annis communibus XL libras.

ARCHIDIACONATUS DE COSTANTINO.

DECANATUS DE VALONIIS.

Ecclesia de Tylia[2]. Patronus, abbas Cæsaris Burgi. Rector percipit omnia. Et
J valet IIII.XX libras.

Ecclesia de Sausemesnillo[3]. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio, et habet manerium in elemosina. Et valet XXX libras. Magdalena Rothomagensis (Domus Dei est), XXII libras. Abbas[4] Montis Burgi, XXX libras.

K Ecclesia de Tamervilla. Patronus, Guillelmus de Tamervilla, qui percipit cum participibus suis duas garbas in antiquis feodis. Rector, tertiam per totam parro-

[1] *Hæc annotatio deest in apographis Gerv. et Mesn.*

[2] Le Theil, Saussemesnil, Tamerville, Huberville, Montaigu-la-Brisette, Saint-Germain-de Tournebu, le Vicel, la Pernelle, Rideauville, Saint-Vast-la-Hougue, Quettehou, Morsalines, Grenneville, Aumeville, Crasville, Videcoville, Octeville l'Avenel, Hautmoitier, Englesqueville-Lestre, Tourville-Lestre, Quinéville, Ozeville, Saint-Martin-d'Audouville, Vaudreville, Sainte-Marie-d'Audouville, Saint-Floscel, Montebourg, Écausseville, Éroudeville, le Ham, Hémévez, Sortoville près Valognes, Flottemanville-au-Bocage, Saint-Cyr, Alleaume, Saint-Malo-de-Valognes, Sainte-Croix-au-Bocage, Teurthéville-au-Bocage.

[3] *Cod. Const. et utramque apogr.* Sausemello.

[4] *Vocem* abbas, *quæ in cod. Const. et in utroque apogr. deest, supplevimus.*

chiam, et in novalibus totum, cum altalagio et elemosinis, quæ valent circiter A
II quarteria frumenti et I quarterium avenæ, et in terra custoriæ[1] VII solidos. Et
valet L libras.

Ecclesia de Hubervilla. Patronus, episcopus. Canonicus percipit ibi quinque
portiones garbarum. Vicarius, sextam, et reddit inde canonico IIII libras turonen-
sium. Item percipit vicarius elemosinas, quæ valent II quarteria frumenti, VI soli- B
dos turonensium, III panes, III gallinas, cum clausulo juxta cimiterium. Abbas
Sancti Laudi percipit quintam decimam garbam totius decimæ. In novalibus per-
cipit capitulum Constantiense duas garbas; canonicus et vicarius et abbas, tertiam,
cum aliis, ut dictum[2], dividendum. Et valet pro vicario XXX libras. Abbas Sancti
Laudi, XV libras. C

Ecclesia de Monte Acuto. Patronus, Henricus de Ansnevilla; percipit medieta-
tem garbarum per totum, exceptis novalibus, quæ pertinent ad capitulum Cons-
tantiense et abbatem de Troaz. Rector, aliam medietatem, cum altalagio et elemo-
sinis, in quibus suum manerium juxta capellam Sancti Leonardi et ipsa capella
sedet. Et valet L libras. D

Ecclesia Sancti Germani de Tornebusc. Patronus, abbas Sancti Salvatoris; per-
cipit duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio et elemosinis et manerio et prato,
et continent circiter IX virgatas, et in hominibus VI solidos, IIII panes, IIII gallinas,
XL ova. Et valet XLIX libras. Abbas Sancti Salvatoris, LXX libras.

Ecclesia de Visel. Patronus, abbas Exaquii. Rector percipit omnia, exceptis E
XII solidis, quos percipit abbas ratione pensionis occultæ per manum rectoris;
et habet rector elemosinas, circiter III acras, et manerium intus. Et valet XLVIII li-
bras. Abbas de Exaquio, XII libras.

Ecclesia Sanctæ Petronillæ. Patrona, domina de Ourevilla; percipit duas garbas.
Rector, tertiam, cum altalagio et elemosinis valentibus circiter VII bussellos fru- F
menti, III panes, II gallinas et XX solidos in hominibus apud Anfrevillam in re-
compensatione oblationum capellæ de Ourevilla. Et valet LXV libras. Abbas Cæsaris
Burgi XIII libras.

Ecclesia de Redauvilla. Patronus, Ricardus de Curcie, miles. Rector percipit
omnia, et sunt ibi elemosinæ pertinentes eidem, quæ valent circiter XX bussellos G
frumenti, VI bussellos avenæ, XII gallinas et I caponem, VIII panes, XX ova, III soli-
dos. Et valet XXXII libras.

Ecclesia Sancti Vedasti. Patronus, abbas Fiscannensis, vel Johannes Picot, du-
bium est quis istorum. Rector percipit tertiam garbam in beneficio, et tertiam in
laicali feodo; aliam tertiam percipiunt participes ejus. Item rector percipit totum H
altalagium, et IIII acras elemosinæ in parrochia de Ridauvilla, et in parrochia
Sancti Vedasti dimidiam acram prati, II bussellos frumenti, I panem, I gallinam,
VI solidos, II panes, II capones, et manerium juxta ecclesiam in elemosina. Et
valet IIII.XX.X libras. Camerarius Fiscannensis, XL libras.

Ecclesia de Katehumo. Patronus, abbas Fiscannensis; percipit duas garbas. J
Capitulum Constantiense, tertiam, et reddit rectori, qui percipit totum altalagium,
VII quarteria frumenti, et abbas debet reddere XIIII.....[3] Et valet L libras. Abbas
Fiscannensis, exemptus, C libras.

Ecclesia de Morsalines. Patronus, prior de Sancto Cosma. Abbas Montis Burgi
percipit medietatem omnium garbarum, et consuevit inde reddere X solidos priori K
de Sancto Cosma. Item alterius medietatis percipit dictus abbas duas partes, et
reddit inde dicto priori XXX solidos. Prior de Regis Villa percipit tertiam garbam
dictæ medietatis. Vicarius percipit altalagium, cum manerio sito in elemosina. Et
valet XL libras. Abbas Montis Burgi, XXX libras. Abbas de Troalno, X libras. Prior
de Sancto Cosma[4]..... L

Ecclesia de Guelinevilla. Patronus, Th. de Pert, miles. Rector percipit omnia.
Et valet XL libras.

Ecclesia de Almevilla. Patronus, abbas Exaquii. Rector percipit omnia; reddit

[1] *Apogr. Gerv. et Mesn.* custodiiæ.
[2] *Subaud.* est.
[3] *Lacuna in codd.*
[4] *Numerus cod. Const. et utroque apographo abest.*

A inde abbati L solidos. Item percipit rector II bussellos avenæ, XVIII denarios, II pa-
nes, II gallinas, XX ova. Et valet XL libras.

Ecclesia de Crasvilla. Patronus, archidiaconus loci; percipit duas garbas. Rec-
tor, tertiam, exceptis terris quæ retractæ fuerunt de Guelinevilla, in quibus per-
cipit archidiaconus totum. Et valet XL libras.

B Ecclesia de Videcovilla. Patronus, Ricardus Mansel, miles. Rector percipit om-
nia, et in elemosinis circiter VI virgatas terræ, et manerium in quo manet, III bus-
sellos frumenti, II panes de [uno] turonensi[1], II capones. Et valet XX libras.

Ecclesia de Otevilla. Patronus, abbas Blanchæ Landæ, de duabus garbis. Epi-
scopus Constantiensis, de tertia, quam percipit vicarius, cum altalagio et elemosi-
C nis, quæ ibi sunt multæ. Et valet LXX libras.

Ecclesia de Hegalter. Patronus, heres Nicholai de Lestria. Rector percipit omnia,
et manerium in elemosina, circiter IIII acras in terris elemosinæ, et XXX bussellos
frumenti, XX panes, XX gallinas, II.C ova, XVI solidos, VIII denarios, de quibus
tenetur invenire luminare ceræ et olei, et reparare sararecta[2] ecclesiæ. Item per-
D cipit in parrochia de Audovilla quandam decimam, quæ valet circiter XIIII quar-
teria avenæ. Et valet XXX libras.

Ecclesia de Anglica Villa. Patronus, abbas Blanchæ Landæ; percipit omnia, et
facit deserviri per canonicos suos. Et valet XL libras. Abbas de Blanca Landa,
IIII.XX.X libras.

E Ecclesia de Tortevilla. Patronus, Radulfus de Telleio. Rector percipit omnia, et
habet elemosinas valentes circiter VI quarteria, IIII rasa avenæ, II quarteria fru-
menti, XIIII panes trium obolorum, XIIII gallinas[3], VII.XX ova et III solidos; item
pro decima molendini domini, circiter XXX solidos. Et valet XXII libras.

Ecclesia de Kinelvilla. Patronus, Ricardus de Curccio. Rector percipit omnia,
F exceptis duabus garbis duarum vavasoriarum, in quibus percipit abbas Sancti
Wandrigisili duas garbas. Et valet LV libras. Abbas Sancti Wandrigisili[4].....

Ecclesia de Osonsvilla. Patronus, Bernardus de Humeto. Rector percipit omnia.
Et valet L libras.

Ecclesia Sancti Martini de Audovilla. Patronus, Guillelmus Burnouf. Rector
G percipit omnia. Et valet XXIII libras[5].

Ecclesia Sanctæ Basiliæ. Patronus, abbas Sancti Salvatoris. Rector percipit omnia
in elemosinis, decimis et altalagio.

Ecclesia Sanctæ Mariæ[6] de Audovilla. Patronus, Symon, filius Guillelmi de Audo-
villa. Rector percipit omnia. Et valet XXIII libras.

H Ecclesia Sancti Flocelli. Patronus, abbas Montis Burgi, cum abbate de Bauquer-
villa, et præsentant alternis vicibus; percipiunt omnes garbas. Vicarius altala-
gium. Vicaria est minus sufficiens. Et habet[7] vicarius neccesse celebrare bis in
septimana in capella leprosariæ de Arondevilla. Et valet XXV libras. Abbas de Bau-
quervilla, XL libras. Abbas Montis Burgi[8].....

J Ecclesia de Montis Burgo. Patronus, abbas; percipit omnes garbas. Duo vicarii
qui sunt ibi percipiunt altalagium solum. Et valet pro Johanne XX libras. Item
pro Philippo, XX libras. Abbas ejusdem loci.....[9].

Ecclesia de Escaulevilla. Patroni, canonici Lexovienses[10], vel abbas Sancti Sal-
vatoris, super quo fit contentio inter ipsos. Dictus abbas percipit tertiam garbam.
K Dicti canonici, tertiam; et rector, tertiam, cum altalagio et clauso et manerio
juxta cimiterium. Et valet XXXII libras. Canonici Lexovienses, XVIII libras.

Ecclesia de Arondevilla. Patronus, Robertus de Haia. Rector percipit omnia.
Et valet LX libras.

Ecclesia de Hamo. Patronus, abbas Sancti Petri Carnotensis; percipit duas gar-

[1] *Cod. Const.* II panes de (*locus vacuus*) turon. *Apogr. Gerv. et Mesn.* II panes, II capones.

[2] *Fort. vox corrupta.*

[3] *Cod. Const.* XIII gallinas.

[4] *Numerus in cod. Const. et in utroque apographo desideratur.*

[5] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* XL libras.

[6] *Voces* Sanctæ Mariæ *cod. Const. absunt.*

[7] *Vox* habet *in cod. Const. omissa.*

[8] *Numerus abest.*

[9] *Numerus in codd. omissus.*

[10] *Liber Albus* Undecim canonici de ecclesia Lex.

bas per totam parrochiam. Vicarius, tertiam, et medietatem altalagii. Et valet pro A
vicario XVII libras. Prior ejusdem loci, IIII.XX libras.

Ecclesia[1] de Anslevilla. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit duas garbas.
Vicarius, tertiam cum altalagio, et tribus virgatis terræ, et manerio juxta cimiterium. Et valet XXXII libras.

Ecclesia de Sortouvilla. Patroni, abbates Montis Burgi et Sancti Salvatoris, et B
præsentant alternis vicibus. Rector percipit omnia, reddens inde[2] cuilibet abbati
unam minam frumenti, videlicet furtiva pensione. Et habet manerium in elemosina, cum dimidia acra terræ. Et valet LX libras[3]. Abbas Sancti Salvatoris,
X libras.

Ecclesia de Flotemanvilla. Patronus, Guillelmus de Montibus, miles. Rector per- C
cipit omnia. Et valet IIII.XX libras, C solidos.

Ecclesia Sancti Cirici. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit medietatem garbarum. Rector aliam medietatem, cum altalagio et elemosinis presbiteratui pertinentibus, in quibus constructa est grangia abbatis, et tenetur excambiare. Et valet
XXXV libras. Abbas Montis Burgi, XXVIII libras. D

Ecclesia Sanctæ Mariæ l'Aleaume. Patronus, rex. Episcopus Constantiensis percipit duas garbas. Rector, tertiam, cum elemosinis. Et valet cum capella LXX libras.

Ecclesia Sancti Macuti. Patronus, rex. Episcopus similiter percipit duas garbas.
Rector, tertiam, cum elemosinis et manerio, cum clauso adjacenti et cum capella
de manerio regis. Et valet LXVIII libras. E

Ecclesia Sanctæ Crucis juxta Montem Acutum. Patronus, episcopus Constantiensis. Rector percipit[4] omnia. Et valet XXIII libras.

Ecclesia de Torquetelvilla. Patronus, Nicholaus[5] de Fontibus, de tertia garba
et altalagio, quæ omnia percipit Robertus de Feugeroles, rector ecclesiæ, cum[6]
elemosinis quæ valent.....[7]. Abbas Blanchæ Landæ, duas garbas. Et valet IIII.XX.X F
libras. Abbas de Blanca Landa, IIII.XX libras.

DECANATUS DE PLANO.

Ecclesia de Joganvilla[8]. Patronus, Rogerus de Joganvilla, miles, in feodo de
Curceio. Item in feodo de la Jenerie[9], patronus Radulfus Paisant et ejus participes.
Item in feodo Guillelmi Jogani, patronæ filiæ Rogeri de Toclevilla. Et valet pro G
Roberto XXXIII libras, X solidos. Item, pro alia parte, XXI libras.

Ecclesia de Freevilla. Patronus, abbas Sancti Salvatoris; percipit tertiam garbam. Canonici Lexovienses, tertiam. Rector, tertiam. Et valet LX libras. Canonici
Lexovienses, cum firma de Escaulevilla[10], L libras.

Ecclesia de Amondevilla. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit duas partes H
duarum garbarum. Berimus percipit tertiam partem ipsarum. Rector percipit tertiam garbam totius parrochiæ, cum altalagio. Et valet XL libras. Abbas Sancti
Vandregisili XVII libras. Item pro alia parte, XVIII libras. Abbas Montis Burgi,
XXXVI libras.

Ecclesia de Asevilla. Patronus, Gaufridus, persona ejusdem; percipit omnia. Et J
valet L libras.

Ecclesia de Fonteneio. Patronus, abbas Cerasiensis[11] in solidum, et percipit
duas garbas in feodo de Monte Fiquet; rector, tertiam. In feodo de Sancto Maculfo
percipit dictus abbas medietatem, et abbas Sancti Vandrigisili, medietatem; rector
nichil. Item in feodo Sancti Vandrigisili percipit ipse abbas dicti loci duas garbas, K
quæ valent circiter VII libras; rector, tertiam. Item in feodo Porte et feodo Ricardi

[1] *Hæc clausula in cod. Const. deest.*
[2] *Vox* inde *in codice Const. desideratur.*
[3] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* XL libras.
[4] *Vox* percipit *in cod. Const. omissa.*
[5] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* Richardus.
[6] *Vocem* cum, *quæ in codicibus deest, supplevimus.*
[7] *Lacuna in codicibus.*
[8] Joganville, Fréville, Émondeville, Azeville, Fontenay, Ravenoville, Foucarville, Saint-Germain-de-Varreville, Saint-Martin-de-Varreville, Saint-Marcouf, Audouville, Beuzeville-au-Plain, Turqueville, Bouteville, Hiéville, Carquebu, Blosville, Houesville, Liéville, Saint-Côme-du-Mont, Augoville-au-Plain, Brucheville, Poupeville à Sainte-Marie-du-Mont, Addeville à Saint-Côme-du-Mont, l'Ile-Marie, Écoqueneauville.
[9] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* Jeuerie.
[10] *Vide supra*, p. 521 jk.
[11] *Cod. Const.* Serasiensis.

A Sirot percipit rector omnes garbas, cum toto altalagio. Sed notandum quod in feodo Sancti Maculfi percipit rector Sancti Maculfi decimas minutas, exceptis anseribus et porcellis. Et valet IIII.XX.X libras. Abbas Sancti Vandrigisili[1] . . . . .

Ecclesia de Ravenouvilla. Patronus, abbas de Blanca Landa; percipit omnes garbas. Rector, altalagium totum et terras elemosinæ. Et valet XXX libras. Abbas de
B Blanca Landa, VI.XX libras.

Ecclesia Sancti Laudi de Foucarvilla. Patronus, abbas Sancti Vandrigisili; percipit duas garbas per totum, excepto feodo franco quod dicitur le Hamel, et feodo aus Reis[2], et feodo de Hospitali, ubi rector percipit totum, et alibi tertiam garbam, cum altalagio. Et valet XL libras. Abbas Sancti Vandrigisili, XXXIII libras.

C Ecclesia Sancti Germani de Varrenvilla. Patronus, episcopus Constantiensis. Abbas Sancti Vandrigisili percipit duas garbas in masuris sub[s]criptis, videlicet in masura Th. Ravengier, in masura Guillelmi Taisson, in masura aus Saillanz, aus Peleis, aus Gocelins, filiorum Petri et in masura Neel[3]. Rector percipit tertiam garbam in dictis feodis, et alibi omnes garbas, cum altalagio. Et valet XLV libras.

D Ecclesia de Varrenvilla. Patronus, abbas Sancti Vandrigisili et Petrus de Varrenvilla, scutifer, quilibet pro medietate. Et percipit dictus abbas duas garbas per totam parrochiam, exceptis bordagiis, dominicis, exartis gardinorum; ibi percipiunt rectores omnes garbas, et alibi tertiam, cum altalagio. Et valet pro Rogero XXXV libras. Item pro Guillelmo, XXXV libras.

E Ecclesia Sancti Maculfi. Patronus, abbas Cerasiensis; percipit medietatem garbarum, et abbas Sancti Vandrigisili medietatem per totum. Rector, totum altalagium, et XX quarteria ordei in portione abbatis Cerasiensis. Et debet idem abbas invenire et pagare de suo proprio magistrum operis sive carpentaturæ seu cementariæ, quotiens neccesse in ecclesia fuerit operari. Et valet XXXIII libras. Abbas
F Sancti Vandrigisili, pro redditibus totius dyocesis, XIII.XX libras[4].

Ecclesia de Audouvilla. Patronus, Nicholaus de Audouvilla; percipit duas garbas in feodo suo, et in feodo Basset et quibusdam aliis feodis. Rector percipit tertiam per totam parrochiam, et in novalibus totum. Abbas Sancti Vandrigisili percipit duas garbas in aliis feodis, ubi non percipit dictus Nicholaus. Et valet XXXV libras.
G Domus Dei de Sancto Laudo, XV libras. Abbas Sancti Vandrigisili, XXII libras.

Ecclesia de Bosevilla. Patronus, Bernardus de Humeto, miles. Rector percipit omnia. Et valet XLV libras.

Ecclesia de Torclevilla. Patroni, abbates Montis Burgi et Sancti Salvatoris. Et percipit abbas Montis Burgi tres garbas per totam parrochiam; sed una dictarum
H trium garbarum spectat ad vicariam, quæ est minus sufficiens. Abbas Sancti Salvatoris percipit quartam garbam per totam parrochiam. Et valet XVIII libras. Prior de Virandevilla, XL libras, X solidos. Abbas Montis Burgi, IIII.XX libras.

Ecclesia de Boutevilla. Patroni, abbates Sancti Salvatoris et Sancti Laudi. Rector pro portione abbatis Sancti Salvatoris percipit omnia in dicta portione, et reddit
J dicto abbati VII quarteria frumenti. Et pro portione abbatis Sancti Laudi rector similiter percipit omnia, et reddit dicto abbati XX solidos. Et valet pro Roberto XXIX libras. Item, pro alia parte, XV libras. Abbas Sancti Laudi, XX libras. Abbas Sancti Salvatoris, XX libras.

Ecclesia de Hevilla. Patronus, abbas de Ceraseio; percipit duas garbas. Rector,
K tertiam, cum toto altalagio. Et valet XXXV libras. Abbas de Ceraseio, LXX libras.

Ecclesia de Querquebu. Patronus, rex. Rector percipit omnia, excepto feodo Vac, in quo magister Ricardus dictus Anglicus percipit omnes garbas, nomine prioratus Sancti Cosmæ. Et valet VIII.XX.X libras. Abbas de Blanca Landa, IIII libras.

Ecclesia de Blovilla. Patronus, abbas Blanchæ Landæ; percipit duas garbas.
L Rector, tertiam. Et valet XXX libras. Abbas de Blanca Landa, duas garbas.

Ecclesia de Hoivilla. Patronus, dominus de Sancto Salvatore. Rector percipit omnia, exceptis feodis de Auxeis et Rogeri de Hoivilla. In feodo enim de Auxeis percipit dictus abbas duas garbas; magister Ricardus Anglicus, tertiam. In feodo

[1] *Numerus in codicibus deest.*
[2] *Apogr. Gerv.* Ausceis. *Apogr. Mesn.* Anfreis.
[3] *Apogr. Gerv. et Mesn.* Noel.
[4] *Apogr. Gerv. et Mesn.* VIII.XX libras.

Rogeri de Hoivilla percipit similiter abbas duas garbas; rector, tertiam. Et valet A
xxv libras. Abbas Sancti Salvatoris, xl libras.

Ecclesia de Levilla. Patronus, abbas Sancti Salvatoris; percipit duas garbas. Rector, tertiam. Et valet pro Ricardo xx libras. Abbas Sancti Salvatoris, xxxiiii libras.

Ecclesia de Sancto Cosma. Patronus, abbas de Clignie[a]; percipit omnes garbas. B
Vicarius consuevit percipere totum altalagium, et habebat præbendam equo suo. Et valet pro vicario xxx libras. Persona ejusdem loci, iiii.xx libras[1]. Abbatissa de Cadomo, lxiiii libras.

[a] Cluni.

Ecclesia de Ansgovilla. Patronus, episcopus Constantiensis. Abbas Blanchæ
Landæ percipit duas garbas. Rector, tertiam. Et valet xx libras. Abbas de Blanca C
Landa, xxx libras.

Ecclesia de Buschiervilla. Patronus, abbas Sancti Salvatoris de tertia garba et altalagio, in litigio tamen. Duarum garbarum patronus episcopus Constantiensis. Rector percipit tertiam, cum altalagio. Et valet lxxv libras. Prior de Bello Monte[2],
xx libras. D

Ecclesia de Poupevilla.

Ecclesia de Audevilla. Patronus, rex[3].

Ecclesia de Houme. Patronus, abbas Sancti Salvatoris. Rector percipit omnia. Et valet viii libras.

Ecclesia de Escogernesvilla. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit duas garbas. E
Rector, tertiam. Et valet xxii libras. Abbas Montis Burgi, xxx libras.

DECANATUS DE ORGLANDRIS[4].

Ecclesia de Radulfi Villa[5]. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit omnes garbas. Rector percipit altalagium et xii quarteria ordei, xii quarteria avenæ in
grangia abbatis, cum altalagio, elemosinis, et manerium intus. Et valet l libras. F

Ecclesia Sanctæ Columbæ. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit omnes garbas. Vicarius percipit altalagium, v quarteria ordei, v quarteria avenæ in grangia abbatis, et xii quarteria frumenti pro decima molendinorum domini de Nigelli Humo, et elemosinas valentes circiter l solidos, cum manerio. Et valet xx libras.
Abbas Montis Burgi, lxx libras. G

Ecclesia de Golevilla. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit duas garbas per totum, excepto feodo de Riveriis, ubi capella domini de Riveriis percipit. Rector percipit tertiam per totam parrochiam, cum altalagio et elemosinis et manerio juxta cimiterium. Et valet xxx libras. Abbas Montis Burgi, xxviii libras.

Ecclesia de Crovilla. Patronus, Petrus Boudet, miles. Rector percipit omnia et H
elemosinas valentes xxiii bussellos frumenti, vi capones, x panes, vi.xx ova. Et valet xlv libras.

Ecclesia de Bona Villa. Patronus, Guillelmus de Ussie, tertiæ garbæ et altalagii. Aliam tertiam percipit Robertus de Sancto Germano, et aliam tertiam per-
cipit capitulum Constantiense. Rector percipit illam tertiam de qua patronus est J
dictus Guillelmus, miles, cum elemosinis et altalagio. Et valet xl libras. Capitulum Constantiense xx libras.

Ecclesia de Runevilla. Patronus, abbas Blanchæ Landæ. Rector percipit omnia, et circiter v acras[6] terræ elemosinæ. Et valet xxviii libras.

Ecclesia de Magnevilla. Patronus, prior de Bello Monte in Augia; percipit duas K
garbas. Rector, tertiam, cum altalagio et elemosinis, quæ valent circiter xx bussellos frumenti, et ii quarteria frumenti pro capella manerii de Magnevilla. Et

[1] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* xiii.xx libras.

[2] *In Algia, Lexov diœc.*

[3] *Liber Albus :* In parrochia de Sancto Cosma sunt duæ capellæ, prima a longo tempore fundata in territorio de Adevilla, cujus rex Franciæ seu dux Normanniæ est patronus.

[4] *Cod. hic et infra* Orglandr. *adjecta compendii nota.*

[5] Rauville-la-Place, Sainte-Colombe, Golleville, Crosville, la Bonneville, Régneville, Magneville, Négreville, Yvetot, Morville, Colomby, Biniville, Hauteville près Orglandes, Urville près Orglandes, Orglandes, Gourbesville, Amfreville, Cauquigny (c^ne d'Amfreville), Picauville, Étienville.

[6] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* et quatuor acras.

A valet lx libras. Abbas de Sancta Katerina Rothomagi[1], lx libras. Prior de Bello
Monte, xxxviii libras. — Capella Sancti Paterni in dicta parrochia. Patronus, Guil-
lelmus de Riveriis, miles. Et valet x libras.

Ecclesia de Esnerguevilla. Patronus, abbas de Longis; percipit omnes garbas.
Rector, altalagium totum, et circiter iiii libras. Et valet xx libras. Abbas de Longis,
B lx libras.

Ecclesia de Yvetot. Patronus episcopus Constantiensis altalagii, quod percipit
vicarius. Canonicus percipit duas garbas pro præbenda sua. Abbas Sancti Laudi
percipit decimam dictarum garbarum. Archidiaconus percipit tertiam garbam,
cum elemosinis. Et valet xlii libras. Abbatissa de Cadomo xix libras.

C Ecclesia de Morevilla. Patronus, abbas Sancti Salvatoris, pro portione Nicholai
de Morevilla, rectoris ejusdem, qui percipit medietatem garbarum, cum altalagio.
Fratres Domus Dei Constantiensis percipiunt aliam medietatem garbarum. Et valet
lii libras. Item pro vicario Domus Dei Constantiensis, xv libras.

Ecclesia de Columbeio. Patronus, abbas Montis Burgi, pro medietate, et percipit
D duas garbas in portione sua. Rector illius portionis percipit tertiam, cum altalagio.
Guillelmus de Riveriis, patronus pro alia medietate. Rector illius percipit omnia.
Et valet iiii.xx libras pro Johanne; item pro Nicholao, xxv libras. Abbas Montis
Burgi, xl libras.

Ecclesia de Bernevilla. Patronus, Rogerus de Karentot, tertiæ garbæ, cum alta-
E lagio, quæ omnia percipit rector cum altalagio et elemosinis, quæ valent circiter
x solidos, ii bussellos frumenti, vi panes cenomanenses[2], vi gallinas, xl ova et
dimidiam acram in dominico cum manerio. Capitulum Constantiense percipit duas
garbas. Et valet xx libras.

Ecclesia de Hautevilla. Patronus, Domus Dei de Sancto Laudo; percipit medie-
F tatem garbarum. Rector, aliam medietatem, cum altalagio. Et valet xxx libras.
Domus Dei de Sancto Laudo, xx libras.

Ecclesia de Urvilla Haimevez. Patroni, Ricardus de Sancto Germano et Johannes
de Orglandris, milites, et percipiunt in vavasoriis tertiam garbam, rector duas; in
dominicis percipiunt duas, rector tertiam; in feodo au Vezié percipiunt omnes,
G rector nichil, præter altalagium; et percipit integre cum elemosinis, scilicet xi vir-
gatas terræ, vi quarteria frumenti et i bussellum, v solidos, x panes, x gallinas,
cum manerio. Et valet xlv libras.

Ecclesia de Orglandris. Patronus, Ricardus[3] de Sancto Germano pro medie-
tate. Rector illius percipit omnes garbas, cum medietate altalagii et elemosinarum,
H quæ valent circiter xiii bussellos frumenti, et manerio. Alterius medietatis patro-
nus, Ricardus de Orglandris, et percipit duas garbas ipsius medietatis. Rector,
tertiam, cum medietate altalagii et medietate elemosinarum, quæ valent circiter
xiiii bussellos frumenti, v solidos, v gallinas, xx ova. Et valet lxxiii libras. Item
pro alia parte, xxxi libras.

I Ecclesia de Goisbervilla. Patroni, abbates Montis Burgi et Sancti Petri Carno-
tensis[4]. Rector portionis abbatis Carnotensis percipit omnia. Abbas Montis Burgi
percipit in portione sua, videlicet in feodo Rogeri de Magnevilla, duas garbas.
Rector illius tertiam, et percipit rector altalagium totum in portione sui patroni.
Et valet c libras. Item pro vicario, xx libras.

K Ecclesia de Auffrenvilla. Patronus, episcopus Constantiensis. Rector percipit
omnia, et habet manerium in elemosina. Et valet c libras. Capella ibidem xx libras.

Ecclesia de Cauquigneio. Patronus, Johannes de Tillie, miles. Rector percipit
omnia, et habet elemosinas, circiter iii acras et manerium intus, et x bussellos
frumenti, iii solidos, iiii capones, iii panes, xx ova. Et valet xxx libras.

L Ecclesia de Piquelvilla. Patronus, Boichart de Marlie[5]. Et sunt ibi duo rec-

Cod. Const. et apogr. Mesn. Abbatissa de Kat. Roth. *Apogr. Gerv.* De Kat. Roth.

[2] *Id est valoris unius denarii cenomanensis.*

[3] *Vox* Ricardus, *quæ in cod. Const. deest, ex conjectura in apographis Gerv. et Mesn. adjecta fuisse videtur.*

[4] *Cod. Const.* Carnotonc. *adjecta compendii nota.*

[5] *Omnes codd.* Maclie. *Anno* 1248, *Ludovicus rex fideli suo* Buchardo de Mailly villam quæ dicitur Piquadi Villa *in feodum ligium dedit.* (*Félibien, Hist. de Paris, pr.* I, 85.)

tores, qui percipiunt per medietatem garbas. In eadem parrochia percipit prior A
de Fraxino circiter xv libras, et prior de Bohon totidem. Et valet pro G. cx libras.
Prior de Fraxino, x libras.

Ecclesia de Erthivilla. Patroni per medietatem episcopus Constantiensis et
Ph. de Commens. Et sunt ibi duo rectores, qui percipiunt omnia, quilibet in por-
tione sui patroni. Et valet pro Henrico xlv libras. B

DECANATUS DE PODIIS.

Ecclesia de Bruis[1]. Patronus, abbas Sancti Salvatoris; percipit duas garbas per
totum. Rector, tertiam, cum elemosinis et altalagio, et nundinas Sancti Dyonisii,
et usum[2] in foresta de Bruis calfagii et pasturagii. Et valet xl libras. Prior de Lute-
meria[3] liii libras. C

Ecclesia de Tolevast. Patronus, abbas Cæsaris Burgi. Rector percipit omnia, et
valet xlvi libras.

Ecclesia de Martinvast. Patronus, dictus abbas. Rector percipit omnia. Et valet
lv libras.

Ecclesia de Syeevilla. Patronus, dictus abbas. Persona percipit duas garbas. D
Vicarius, tertiam, cum altalagio et elemosinis[4], v acras. Et valet xl libras.

Ecclesia Sancti Martini le Guerart. Patronus, abbas Sancti Salvatoris. Rector
percipit omnia, et habet elemosinas, circiter vi acras, et manerium. Et valet
xxii libras.

Ecclesia de Guerouvilla. Patronus, abbas Sancti Salvatoris, de duabus garbis. E
De tertia garba, altalagio et novalibus, patronus episcopus Constantiensis. Vica-
rius percipit omnia. Dictus abbas percipit prædictas duas garbas. Et valet pro
persona xxx libras. Item pro vicario, xxx libras. Abbas Sancti Salvatoris, lix libras.

Ecclesia de Couvilla. Patronus, abbas Sancti Salvatoris; percipit duas garbas.
Rector, tertiam, cum altalagio. Et valet xxx libras. Abbas Sancti Salvatoris, xl libras. F

Ecclesia de Virandevilla. Patronus, abbas Sancti Salvatoris; percipit duas gar-
bas. Rector, tertiam, et habet manerium in elemosina. Et valet xl libras. Prior
ibidem, cum redditibus de Torclevilla, lxvi libras.

Ecclesia Sancti Christofori. Patronus, abbas Sancti Salvatoris. Rector percipit
tertiam garbam per totam parrochiam. Abbatissa de Cadomo, duas partes, cum G
duabus portionibus lini et canabi. Et valet pro vicario xv libras. Abbatissa de
Cadomo, cum redditibus, xlviii libras[5].

Ecclesia de Sotevilla. Patronus, Guillelmus de Tolevast, ratione uxoris suæ.
Rector percipit omnia, excepto feodo abbatis Montis Burgi, ubi idem abbas per-
cipit duas garbas, rector tertiam, et feodo abbatis Cerasiensis, ubi idem abbas H
percipit duas garbas, rector tertiam. Et habet rector manerium in elemosina,
quia debet facere servitium custoriæ[6]. Et valet lx libras. Abbas Cæsaris Burgi,
vi libras et x solidos.

Ecclesia de Beneenvilla. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit duas garbas.
Rector, tertiam, cum altalagio, et habet manerium in elemosina. Et valet lvii J
libras[7].

Ad prioratum de Estoubelon pertinent nundinæ de Estoubelon, et circiter x acræ
terræ, et circiter xx acræ boschi et xx quarteria frumenti et v quarteria avenæ[8]
annui redditus apud Herguetot; item juxta nemus suum i quarterium frumenti,

[1] Brix, Tollevast, Martinvast, Sideville, Saint-Martin-le-Gréard, Grosville, Couville, Virandeville, Saint-Christophe-du-Foc, Sotteville, Benoitville, Étoublon-à-Sotteville, Helleville, les Pieux, Tréauville, Flamanville (*olim* Diélette, *quod nomen retinuit portus quidam ad Flamanvillam spectans*), le Rosel, Surtainville, Saint-Germain-le-Gaillard, Pierreville, le Vrétot, les Perques, Bricquebec, Quettetot, Rauville-la-Bigot, Breuville, Bricquebosc, Saint-Martin le-Hébert, Sottevast. . . . . , Bricquebec. . . . , Saint-Martin-Alips près de Saussemesnil, Sainte-Croix-de-Virandeville, la Lutumière-à-Brix.

[2] *Cod. Const.* usibus.

[3] *Vox* Lutemeria *in cod. Const. omissa.*

[4] *Suppl.* quæ continent.

[5] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* lviii libras.

[6] *Omnes codd.* in elemosina quam debent debere servicium custorie. *Locum restituimus ex polyptycho sæculi* xiv, *in quo hæc notata sunt :* manerium continens sex virgatas terræ vel eo circa, et debet facere propter hoc custoriam.

[7] *Apogr. Mesn.* lxv libras. *Numerus deest in apogr. Gerv. In Libro Albo* ecclesia de Benedicta Villa taxata est ad lvii libras.

[8] *Vox* avenæ *cod. Const. abest.*

A I quarterium avenæ; apud Podia III bussellos frumenti; apud Torquetelvillam,
I quarterium frumenti; apud Neenvillam, I quarterium frumenti. Et valet XX libras.
Ecclesia de Herlevilla. Patronus, prior de Heauvilla, et percipit duas partes gar-
barum, lini et canabi. Rector, tertiam, cum altalagio et elemosinis. Et valet XXIIII
libras. Prior de Heauvilla, exemptus, XXIIII libras.
B Ecclesia de Podiis. Patroni, abbates Sancti Salvatoris et Cæsaris Burgi. Rector
medietatis abbatis Cæsaris Burgi percipit omnia. Abbas Sancti Salvatoris percipit in
medietate sua omnes garbas. Rector, altalagium. Et valet pro Galtero IIII.XX libras.
Item, pro vicario, XX libras. Abbas Sancti Salvatoris, LX libras.
Ecclesia de Treauvilla[1]. Patronus, abbas Sancti Salvatoris, et percipit omnes
C garbas. Rector, altalagium tantum. Et valet IIII.XX libras. Abbas Cæsaris Burgi, XIII
libras.
Ecclesia de Direte. Patronus, abbas Sancti Salvatoris; percipit duas garbas.
Rector, tertiam, cum altalagio, et habet III virgatas elemosinæ. Et valet XLI libras.
Abbas Sancti Salvatoris, C libras.
D Ecclesia de Rosel. Patroni, capitulum Constantiense et abbas Cæsaris Burgi alter-
nis vicibus[2]. Et percipit capitulum Constantiense tertiam garbam per totam par-
rochiam, excepto feodo aus Mauveesins[3], in quo abbas Blanchæ Landæ percipit
duas garbas. Abbas Cæsaris Burgi percipit tertiam garbam similiter, excepto dicto
feodo. Rector, tertiam per totum cum altalagio. Et valet pro vicario XV libras.
E Abbas Cæsaris Burgi, VII libras. Abbas de Blanca Landa, XV libras.
Ecclesia de Surtainvilla. Patronus, prior de Bello Monte in Augia, et percipit
duas garbas. Rector tertiam, cum altalagio et cum L solidis turonensium in capella
Sanctæ Regonofæ. [Valet] XL libras.
Ecclesia Sancti Germani le Gaillart. Patronus, abbas Blanchæ Landæ; percipit
F omnes garbas. Vicarius, altalagium, cum elemosinis. Et valet XXX libras. Abbas de
Blanca Landa, IIII.XX.X libras.
Ecclesia de Petri Villa. Patronus, prior de Brietonne; percipit duas garbas in præ-
benda sua Constantiensi. Vicarius, tertiam, cum altalagio, et habet manerium in ele-
mosina. Et valet pro persona LXXI libras. Abbas de Troalno, LIIII libras, XIIII solidos.
G Ecclesia de Ouvritot. Patronus, prior de Bello Monte; percipit duas garbas.
Rector, tertiam, cum altalagio. Et valet XXXVI libras. Prior de Bello Monte, XXXIII
libras.
Ecclesia de Perticis. Patronus, Robertus Bertrandi. Rector percipit omnia, et
reddit inde priori de Bello Monte IIII libras. Et valet XV libras. Prior de Bello
H Monte III libras.
Ecclesia de Briquebec. Patronus, Robertus Bertran. Prior de Bello Monte per-
cipit duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio, et valet LX libras. Prior de Bello
Monte, XLVIII libras.
Ecclesia de Quetetot. Patronus, Robertus de Lenguetot. Rector percipit omnia,
J et habet clausum elemosinæ. Et valet LX libras.
Ecclesia de Radulfi Villa. Patronus, abbas Cerasiensis; percipit duas garbas in
exartis. Rector, tertiam, et per parrochiam duas, cum altalagio et elemosinis, quæ
valent circiter III bussellos frumenti, I panem, III gallinas. Et habet quandam
peciam terræ, continentem circiter dimidiam acram. Et valet IIII.XX libras.
K Ecclesia de Berrovilla. Patronus, Robertus le Sor, et rector percipit omnia, ex-
ceptis quinque solidis turonensium, quos percipit abbas Cerasiensis ratione nova-
lium. Et valet LXV libras[4].
Ecclesia de Briquebosc. Patronus, abbas Sancti Salvatoris; percipit duas garbas.
Rector, tertiam, cum altalagio. Et valet XXXV libras. Abbas Sancti Salvatoris,
L XL libras.
Ecclesia Sancti Martini le Hebert. Patronus, Guillelmus de Sancto Martino,

[1] *Cod. Const.* Reauvilla.

[2] *Cod. Const. et apogr. Mesn.* alterius videlicet. *Apogr. Gerv.* alternis vicibus.

[3] *Cod. Const.* Mameesins. *Apogr. Mesn.* Maincesvis. *Lacuna in apogr. Gerv. — In chartis monasterii Blanchæ Landæ non semel occurrit* Robertus Malvesinus, de Rosel, miles.

[4] *Apogr. Mesn.* XX libras. *Lacuna in apogr. Gerv.*

miles. Rector percipit omnia, et habet circiter XXXIII virgatas terræ. Et valet XXX A
libras.

Ecclesia de Sotevast. Patronus, abbas Exaquii; percipit duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio, et habet III acras elemosinæ. Et valet XXVI libras. Abbas de Exaquio, XXVIII libras.

Capella de Manequervilla. Patronus, abbas Blanchæ Landæ. Percipit capellanus B
C solidos in hominibus, et circiter X acras terræ.

Capella manerii domini de Briquebec. Patronus, idem dominus, et valet circiter XVI quarteria frumenti, XII gallinas, VI.XX ova, XIX denarios. Et valet XVIII libras.

Capella Sanctæ Crucis habet in redditibus circiter XXII quarteria frumenti in C
molendino de Stagno, et decimam anguillarum stagni, et usus suos in foresta. Et valet VII libras.

Capella Sancti Martini aus Ys, de qua patronus est [Robertus] Bertran, habet in redditibus VI quarteria frumenti, III acras terræ, et usus suos in foresta.

Prioratus Sanctæ Crucis percipit duas garbas de Virandevilla, et apud Torcle- D
villam X libras turonensium.

Prioratus de Luitumeria[1] habet in redditibus duas garbas de Bruis, in molendinis de Torquetelvilla X quarteria frumenti; in molendino Constabularii IIII quarteria frumenti, C solidos per dominum; apud Naquevillam, VI quarteria frumenti,
II bussellos et dimidium; apud Borrovillam, IIII solidos, I quarterium avenæ; in E
molendinis domini Roberti, XL solidos; in nundinis Sancti Nazarii, X solidos per manum firmariorum domini de Naquevilla; apud Surtainvillam, X bussellos frumenti; apud Sotevast, III bussellos frumenti; in foresta Constabularii, plenarios usus.

DECANATUS DE HAGUA. F

Ecclesia Sancti Germani de Hagua[2]. Patronus, prior ejusdem loci; percipit in hamello de Danevilla duas garbas, rector tertiam; in hamello de Unfreivilla quatuor garbas, rector quintam; in parrochia de Jovis Burgo, in feodo de Morevilla, IIII garbas, et dictus rector quintam. Et valet pro vicario XXV libras. Prior ejusdem
loci, LV libras. G

Ecclesia de Buievilla. Patronus, prior de Heauvilla; percipit in suo feodo omnes garbas; in feodo aus Gurarz[3] duas garbas, rector tertiam. In feodo aus Lardoniers percipit abbas Cæsaris Burgi medietatem garbarum; rector, aliam medietatem, et in aliis feodis totum, cum altalagio. Et valet XLV libras. Prior de Heauvilla, exemptus,
XX libras. H

Ecclesia de Osmundi Villa la Lucas. Patronus, rex. Prior Sanctæ Helenæ percipit omnes garbas in feodo suo. In feodo de la Fosse percipit quinque garbas, rector sextam. In cortillo Seuriæ[4], in quo consueverat rector percipere totum, percipit modo prior medietatem, propria auctoritate, ut dicitur. In feodo de la Fosse per-
cipit rector totum, et altalagium per totam parrochiam, et habet manerium in ele- J
mosina. Et valet XXIIII libras. Prior Sanctæ Helenæ, LX libras.

Ecclesia de Osmondi Villa la Rogues. Patronus, episcopus Constantiensis. Percipit Domus Dei de Sancto Laudo duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio, et habet manerium in elemosina. Et valet XXX libras. Domus Dei de Sancto Laudo,
XXVIII libras. K

Ecclesia de Bello Monte. Patronus, Juhellus de Bello Monte, miles. Abbas Cæsaris Burgi percipit duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio, et habet elemosinam continentem circiter V virgatas terræ. Et valet XXVI libras. Abbas Cæsaris Burgi, XXXVI libras.

[1] *Cod. Const.* Luitameria.

[2] Saint-Germain-des-Vaux, Biville, Omonville-la-Petite, Omonville-la-Rogue, Beaumont-à-la-Hague, Herqueville, Jobourg, Auderville, Digulleville, Sainte-Croix-à-la-Hague, Éculleville, Gréville, Branville, Urville-à-la-Hague, Nacqueville, Tonneville, Acqueville, Vatteville, Siouville, Héauville, Teurthéville-à la-Hague, Flottemanville-à-la-Hague, Nouainville, Hayneville, Equeurdreville, Cherbourg, Octeville-près-Cherbourg, Vauville, Querqueville.

[3] *Apogr. Mesn.* Guratz. *Lacuna in cod. Gerv.*

[4] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* Scuriæ.

A Ecclesia de Herguevilla. Patronus, abbas Cæsaris Burgi; percipit totum, et de-
servit per canonicos. Et valet XL libras.

Ecclesia de Jovis Burgo. Patronus, idem abbas; percipit medietatem. Canonici
ibidem commorantes percipiunt aliam medietatem, cum altalagio. Et valet L libras.
Prior Sancti Germani, XII libras et XIIII solidos, VIII denarios. Abbas Cæsaris
B Burgi, XXIIII libras.

Ecclesia de Audervilla. Patronus, Radulfus Charbonnel, presbiter. Rector per-
cipit omnia. Et valet LXII libras.

Ecclesia de Deguillevilla[1]. Patronus, prior de Vauvilla; percipit duas partes in
omnibus, exceptis minutis oblationibus; rector, tertiam. In festivitatibus autem
C Natalis, Paschæ, Assumptionis et Purificationis percipit dictus prior duas partes
omnium oblationum; rector, tertiam. Et valet XXVIII libras. Prior de Vauvilla,
XXXII libras. Prior Sanctæ Helenæ, IIII libras.

Ecclesia Sanctæ Crucis. Patronus, Johannes de Domibus, pro medietate. Illius
medietatis percipit rector omnia. De alia medietate, patronus, abbas Cæsaris Burgi.
D Ejusdem medietatis percipit rector duas garbas; prior de Vauvilla, tertiam. Et est
dictus rector persona et vicarius totius parrochiæ. Et valet pro II personis LX libras.
Prior de Vauvilla, XX libras.

Ecclesia de Esculevilla. Patronus, prior de Vauvilla. Rector percipit omnia, et
habet circiter II acras elemosinæ, et manerium intus. Et valet XXIII libras.

E Ecclesia de Guervilla. Patronus, rex. Rector percipit omnia, et apud Tomme-
villam XX solidos nomine pensionis. Et valet VI.XX.X libras.

Ecclesia de Branvilla. Patronus, Guillelmus Rualent. Rector percipit omnia, et
habet elemosinas, circiter VI virgatas. Et valet XX libras.

Ecclesia de Urvilla. Patronus, abbas Cæsaris Burgi et prior de Vauvilla, et præ-
F sentant alternis vicibus. Abbas percipit in feodo de Haula duas garbas, et prior
in feodo Foliot duas. Rector, tertiam per totam parrochiam, cum altalagio. Et
valet pro vicario XV libras. Prior de Vauvilla, C libras. Abbas Cæsaris Burgi, C libras.

Ecclesia de Naquevilla. Patronus, episcopus Constantiensis. Abbas Cæsaris Burgi
percipit duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio, et habet X solidos in capella
G Sancti Clari. Et valet XLV libras. Abbas Cæsaris Burgi, L libras. Capella ibidem,
XL solidos.

Ecclesia de Tommevilla. Patronus, rex. Rector percipit omnia, exceptis XX soli-
dis turonensium quos reddit rectori de Guervilla. Et habet XXX virgatas elemosinæ.
Et valet XXXVII libras.

H Ecclesia de Aguevilla. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit tertiam garbam.
Abbas Sancti Florentii[2], tertiam. Rector, tertiam, cum altalagio, et habet circiter
IIII acras elemosinæ. Et valet XXX libras. Abbas Montis Burgi, XX libras.

Ecclesia de Vastevilla. Patronus, abbas Cæsaris Burgi; percipit omnes garbas.
Rector, altalagium, et habet elemosinas valentes circiter III quarteria frumenti. Et
J valet XXI libras. Abbas Cæsaris Burgi, C libras.

Ecclesia de Syovilla. Patroni, abbates Montis Burgi et de Bauquervilla, et præ-
sentant alternis vicibus. Rector percipit omnia in terris quæ fuerunt Th. de Gor-
gis; reddit inde duobus abbatibus CIII solidos turonensium, IIII denarios et XXIIII
quarteria frumenti in feodo de Tanquarvilla. Percipit prior Sanctæ Barbaræ duas
K garbas. Rector, tertiam, et habet domum in elemosina, de qua reddit ecclesiæ
XII denarios. Et valet XXX libras. Prior Sanctæ Barbaræ, XVIII libras. Abbas Montis
Burgi, CX libras. Abbas[3] de Bauquervilla, CX libras. Abbatissa de Cadomo, X libras.

Ecclesia de Heauvilla. Patronus, prior dicti loci; percipit omnes garbas, excepto
territorio de Eguelon et Quettevilla, ubi percipit rector totum, cum medietate
L altalagii, excepta candela, quam percipit prior cum alia medietate altalagii. Et
valet pro vicario XXX libras.

Ecclesia de Torquetelvilla. Patronus, filius Ricardi de Tolevast. Rector percipit
omnia, et habet manerium in elemosina. Et valet VII.XX libras.

[1] *Cod. Const.* Guillevilla, *quod etiam, ut videtur, in codice deperdito legebatur.*

[2] *Salmurensis.*

[3] *Vox* abbas *in codicibus deest.*

Ecclesia de Flotemanvilla. Patronus, abbas Sancti Florentii; percipit duas A
garbas. Rector, tertiam, et habet XX acras elemosinæ; reddit inde dicto abbati X
solidos, ecclesiæ VII solidos turonensium. Et valet L libras. Prior de Ceaux, cum
firma de Aquevilla, IIII.XX.V libras[1].

Ecclesia de Noenvilla. Patronus, episcopus Constantiensis. Capitulum Constan-
tiense percipit duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio et manerio et terris B
adjacentibus, et reddit inde capitulo X solidos. Et valet pro vicario XV libras. Ca-
pitulum Constantiense, XXV libras.

Ecclesia de Hennenvilla. Patronus, abbas Sancti Salvatoris; percipit duas gar-
bas. Rector, tertiam, cum altalagio, et habet manerium in elemosina. Et valet
XXVIII libras. Abbas Sancti Salvatoris, XL libras. C

Ecclesia de Esquindrevilla. Patronus, abbas Sancti Laudi; percipit tertiam gar-
bam; episcopus, duas, et consuevit episcopus percipere duas partes lini et canabi.
Vicarius percipit altalagium. Et valet XX libras. Abbas Sancti Laudi, XLVI libras.

Ecclesia de Cæsaris Burgo. Patronus, episcopus Constantiensis. Capitulum Con-
stantiense percipit duas garbas. Vicarius, tertiam, cum altalagio, et valet L libras. D
Capitulum Constantiense, cum firma de Noenvilla, XL libras. Abbas ejusdem
loci[2]. . . . . .

Ecclesia de Otevilla. Patronus, abbas Cæsaris Burgi; percipit omnes garbas et
elemosinas. Rector, altalagium et XV quarteria bladi hyemalis et ordei per medie-
tatem. Et valet XXVI libras. Abbas Cæsaris Burgi, decimam bladi. E

Ecclesia de Vauvilla. Patronus, abbas Cæsaris Burgi. Prior de Vauvilla percipit
duas garbas. Rector, tertiam. Et valet pro presbitero XL libras. Prior ejusdem loci,
VII.XX.VI libras, II solidos. Abbas de Cæsaris Burgo, pro decima piscis[3], XL libras.

Ecclesia de Querquevilla. Patronus, abbas de Grestain[4]. Rector percipit omnia.
et habet manerium in elemosina. Et valet IIII.XX libras. Abbas de Grestain, LX F
libras.

DECANATUS DE SARA.

Ecclesia de Torlavilla[5]. Patronus, episcopus Constantiensis. Capitulum Con-
stantiense percipit tres garbas. Rector, quartam, cum altalagio, et habet elemosi-
nam valentem in redditibus III solidos, VIII denarios, III bussellos frumenti, VI gal- G
linas, et habet decimam molendini Tupin. Et valet IIII.XX libras.

Ecclesia de Digoivilla. Patronus, Th. Tueboef, ratione uxoris suæ. Rector per-
cipit omnia, et habet III virgatas terræ elemosinæ, II bussellos frumenti, IIII panes,
IIII gallinas, VIII denarios. Et valet LXXV libras.

Ecclesia de Bretevilla. Patronus, episcopus Constantiensis, et percipit ipse et H
participes ejus duas garbas[6]. Rector, tertiam, cum altalagio, et habet in elemosi-
nis III virgatas terræ, III solidos, II denarios, III bussellos frumenti, IIII panes,
IIII gallinas. Et valet XXVII libras.

Ecclesia de Mesnillo Avar. Patronus, abbas Cæsaris Burgi. Rector percipit omnia,
et prioratus de Pratellis, valentia VII libras turonensium. Et valet XV libras. Her- I
mitagium X libras[7].

Ecclesia de Malo Pertuso. Patronus, abbas de Longis. Rector percipit omnia. Et
est ibi terra elemosinæ, circa unam acram, et in redditibus VIII bussellos fru-
menti, II panes, II capones. Et valet XL libras.

Ecclesia de Gonnouvilla. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit omnes garbas. K
Rector, altalagium et VIII quarteria frumenti in grangia abbatis et XXX solidos in
redditibus, et pro capella domini XXX solidos. Et valet XXIIII libras. Abbas Montis
Burgi, VII.XX quarteria frumenti, XIIII.XX quarteria avenæ.

[1] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* XXV libras.
[2] *Numerus in codicibus omissus.*
[3] *Codices* picis.
[4] *Cod. Const.* Crestain.
[5] Tourlaville, Digoville, Bretteville-en-Saire, Mesnil-Auval, Maupertuis, Gonneville, Carneville, Fermanville, Saint-Pierre-Église, Théville, Cosqueville, Vrasville, Angoville-en-Saire, Varouville, Réthoville, Néville, Toqueville, Gouberville, Gatteville, Barfleur, Montfarville, Réville, Anneville-en-Saire, Sainte-Geneviève, Valcanville, Cantelou, Clitourp, le Vast, Brillevast.
[6] *Voces* et p. i. e. p. e. d. garbas *desunt in cod. Const.*
[7] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* L libras.

A Ecclesia de Quenevilla. Patronus, episcopus, ex emptione episcopi Roberti.
Abbas Montis Burgi percipit duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio. Et valet
xxxv libras. Abbas Montis Burgi, xxxv libras.

Ecclesia de Firmanvilla. Patronus, Guillelmus de Bello Monte. Rector percipit
omnia, et circa iii virgatas elemosinæ. Et valet iiii.xx libras.

B Ecclesia de[1] Sancti Petri Ecclesia. Patronus, Robertus de Clamorgam, pro me-
dietate, et Robertus de Nerbonne, pro alia. Et sunt ibi duo rectores, et percipiunt
omnia quilibet in portione sui patroni. Et sunt in portione Roberti de Clamorgam
xx solidi in redditibus elemosinæ; et in alia circiter iii acras terræ. Et valet pro
Guillelmo xxxii libras. Item pro alia parte xv libras. Domus Dei de Sancto Laudo,
C xviii libras.

Ecclesia de Tevilla. Patronus, Johannes de Tillie, miles. Abbas Montis Burgi
percipit duas garbas. Rector, tertiam. Et valet xxxv libras. Abbas Montis Burgi,
xlii libras.

Ecclesia de Cousquevilla. Patronus, Juhellus de Bello Monte. Rector percipit
D omnes decimas bladi et piscium. Vicarius, altalagium. Et habet persona mane-
rium et elemosinas. Et valet cx libras. Capella de Ustevilla[2], xv libras.

Ecclesia de Evravilla[3]. Patronus, dominus de Nigelli Humo. Rector percipit om-
nia, et habet manerium in elemosina, et circiter x virgatas terræ elemosinæ in
eadem parrochia, et xv quarteria frumenti in redditibus, vii capones, ii gallinas
E et ix panes et c ova; apud Yvetot circiter iiii acras elemosinæ. Et valet xlii libras.

Ecclesia de Ansgovilla. Patronus, abbas Montis Burgi. Rector percipit omnia,
et habet elemosinas circiter ii bussellos frumenti, ii solidos, iiii panes, iiii gallinas,
xl ova. Et valet xxx libras.

Ecclesia de Varrouvilla. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit duas garbas.
F Rector, tertiam, cum altalagio, et habet elemosinam circiter xxxii virgatas, i bus-
sellum frumenti, ii panes, ii gallinas, xx ova. Et valet xxx libras. Abbas Montis
Burgi, xxxii libras.

Ecclesia de Restouvilla. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit duas garbas.
Rector, tertiam, cum altalagio et elemosinis. Et valet xl libras. Abbas Montis Burgi,
G xxxiiii libras.

Ecclesia de Noevilla. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit duas garbas, cum
medietate piscium. Rector, tertiam, cum altalagio, et alia medietate piscium. Et
valet xxx libras. Abbas Montis Burgi xl libras; item lxvi quarteria frumenti, cum
reguardis.

H Ecclesia de Toquevilla. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit duas garbas.
Rector, tertiam, cum altalagio et elemosinis. Et valet lv libras. Abbas de Ardena,
xv libras. Abbas Montis Burgi, lv libras.

Ecclesia de Goisbervilla. Patronus, Gaufridus de Goisbervilla. Rector percipit
omnia, et habet manerium in elemosina, et circiter iii virgatas terræ, et in mo-
J lendino de Vado iii quarteria frumenti, item alibi ii quarteria frumenti, ix panes
de cenomanensibus, ix gallinas, lx ova. Et valet liiii libras.

Ecclesia de Gatevilla. Patronus, abbas Cæsaris Burgi pro medietate[4], sed nescitur
quis sit patronus, et deservit per canonicos, et percipit omnia illius medietatis.
Alia medietas pertinet ad capitulum Constantiense, sed nescitur quis sit patronus
K illius medietatis, et percipit omnia extra vicariam. Et valet pro abbate Cæsaris
Burgi[5]. . . . . . . Item, pro vicario abbatis, xxiii libras. Item, pro vicario capituli
Constantiensis, xv libras.

Ecclesia de Barbefluctu. Abbas Cæsaris Burgi percipit medietatem, et deservit
per canonicos suos. Domus Dei de Barbefluctu percipit aliam medietatem, et red-
L dit inde capitulo Constantiensi xviii libras turonensium. Et valet xxv libras. Item
pro vicario Cæsaris Burgi, xxv libras.

Ecclesia de Morfarvilla. Patronus, abbas Montis Burgi, et percipit duas partes

[1] *Vox* de *in codicibus omissa.*
[2] *Apogrr. Gerv. et Mesn.* Vastevilla.
[3] *Liber Albus* Vravilla.
[4] *Hic mendose in codicibus adjectæ sunt voces* vel alia medietas pertinet ad capitulum Constanciense.
[5] *Lacuna in codicibus.*

garbarum, altalagii et cimiterii. Rector, residuum, cum elemosinis. Et valet IIII.XX A
libras.

Ecclesia de Regis Villa. Patronus, abbas de Troarz; percipit omnes garbas et medietatem omnium, videlicet cimiterii, altalagii et piscium. Rector, aliam medietatem. Item abbas percipit totam decimam lini et canabi. Et rector habet manerium in elemosina, et III bussellos avenæ, II capones. Et valet XXXV libras. B

Ecclesia de Anslevilla. Patronus, abbas Exaquii; percipit duas partes garbarum, lini et canabi, et in diebus sancti Ægidii et sancti Leodegarii omnes oblationes. Rector, residuum. Et valet LX libras.

Ecclesia de Sancta Genovefa. Patronus, abbas Cæsaris Burgi; percipit duas garbas. Rector, tertiam, cum altalagio, et V bussellos frumenti, IIII solidos, VI dena- C
rios, III panes, III gallinas, XL ova, et habet manerium in elemosina. Et valet C libras. Abbas Cæsaris Burgi, LXXIIII libras.

Ecclesia de Valencanvilla. Patronus, Templum Jerosolimitanum; percipit omnia, et deservit per canonicos suos. Et valet VI.XX libras.

Ecclesia de Cantu Lupi. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit duas garbas. D
Rector, tertiam. Et valet XX libras. Abbas Montis Burgi, LXVI libras.

Ecclesia de Clitorp. Patronus, capitulum Constantiense, et percipit capitulum duas garbas. Rector, tertiam Et valet XX libras. Capitulum Constantiense L libras.

Ecclesia de Gasto. Patrona, domina de Gasto. Rector percipit omnia. Et valet LXX libras. E

Brisillevast. Patronus, abbas Montis Burgi; percipit duas garbas. Rector, tertiam, cum elemosinis, quæ valent circiter VII bussellos frumenti, et XII denarios pro quadam pecia terræ quam tenebat Ricardus de Valle, et dicunt parrochiani quod pertinet ad fabricam ecclesiæ. Et valet XXXIII libras. Abbas Montis Burgi, XLII libras. F

Abbatia Sancti Severi : V.C.X libras, XIII solidos.
Abbatia Sancti Laudi : VIII.C.IIII.XX.VI libras, V solidos, X turonenses.
Abbatia de Exaquio : M.IX.C.VIII libras, II solidos, V denarios.
Abbatia de Blanca Landa : M.VII.C.XXXVI libras, XII solidos.
Abbatia Sancti Salvatoris : M.LXXVI libras, XVIII turonenses. G
Abbatia Cæsaris Burgi : IX.C.LIII libras, X solidos, VI turonenses.
Abbatia Montis Burgi : II.M.II.C.VII libras, XIII solidos.
Abbatia de Lucerna, Præmonstratensis : V.C.XL libras, VIII turonenses.
Abbatia de Hambeia : VI.C.VI libras.
Prior Sancti Paterni : XI.C. libras. H

DEBITA [1].

ARCHIDIACONATUS [2] CONSTANTIENSIS.

DECANATUS CONSTANTIENSIS.

Mons Hugonis, V s. III d.
Cambernon, XIIII s. VI d.
Rotunda Haia, VII s. IX d.
Mugnevilla, XXII s. VI d.
Servigneium, III s. I d.
Curceium, XIIII s. VI d.
Aurea Vallis, XX s.
Nicorp, VII s. X d.
Grartot, VI s. VIII d.
Hommeel, V s. [3]
Annevilla, III s. VIII d.

Moncarvilla, VI s. II d.
Livervilla, VII s. J
Blainvilla, XXII s. IIII d.
Agon, XIIII s.
Torvilla, VIII s. V d.
Monsorvent, X s. VII d.
Vandeleia, IIII s. VI d. K
Brainvilla, V s.
Gouvilla, IX s. IIII d.
Briquevilla, VII s.
Anquetevilla, VII s. II d.

[1] *Quæ sequuntur apographo Gerv. absunt. Pro* Debita *apogr. Mesn. habet* Decima. *De* debita *vid. p.* 228.

[2] *Codex Const.* Archidyaconatus

[3] *Deest in apogr. Mesn.*

A Boscus Rogeri, VII s. II d.
Heuguevilla, X s. VI d.
Sanctus Macutus, V s. II d.
Sauceium, IX s. VIII d.
XII libre, IIII solidi, IX denarii[1].

DECANATUS DE PIRIS.

Piri, XXXII s.
B Rayz, VII s. V d.
Millières, XXI s. VI d.
Crienches, XIII s. IIII d.
Pirou, XII s. VIII d.
Guinefosse, XIX s.
C Sanctus Salvator, XXII s. V d.
Vaudrimesnillum, VII s. III d.
Sanctus Sebastianus, V s.
Marchesis, XXI s.
Albigneium, XVIII s.[2]
Sanctus Albinus, X s. VI d.
Fulgeriæ, XVI s.
Autevilla, XV s. VI d.
Le Lorey, XII s.
Campus Rotundus, IIII s. II d.
Mons Coctus, IIII s.
Mesnillum Buye, X s.
Petra, II s. IIII d.
Feuleia, V s. VI d.
Sanctus Christoforus, IX d.
XIII libræ, IIII denarii

D

DECANATUS DE CENILLEIO.

Cenilleium, XXX s.
Marrigneium, XXIII s. IX d.
Karantilleium, VIII s. X d.
Campus Motosus, IIII s. VI d.
E Dangeium, VII s. IX d.
Cerasium, XIIII s. VIII d.
Mons Pinchonis, XVIII s. VIII d.
Savigneium, X s. VII d.[3]
Bella Vallis, V s. VII d.
Capella de Ponte, XII s.
Sanctus Martinus de Cenilleio, VI s. VI d.
Roncheium, XVII s.
Ouvilla, XI s. IIII d.[4]
Sanctus Dyonisius Vestitus, XXII s.
Contrières, XII s.
Sola, XV s. VII d.[5]
Sanctus Salvator de Bono Fossato, XVIII d.
XI libræ, II solidi, III denarii.

F

DECANATUS DE CERENCIIS.

Quetrevilla, XXII s.
Renervilla, VIII s. IIII d.
Eurevilla, III s. IIII d.[6]
Erengarvilla, III s. IIII d.
G Onnovilla, X s. VII d.
Heenvilla, V s. VI d.
Grimovilla, VIII s.
Tornevilla, III s. V d.
Hautevilla, VI s. VI d.
H Mons Catonis, IX s.
Vadum Heberti, VI s. VI d.
Ingronia, X s. IIII d.
Pons Flambart, XIIII d.
Cerenciæ, XXXV s.
Mons Martini, XII s. V d.
Quesneyum, XXVI d.
Lingrevilla, XVI s. IIII d.
Mesnil Oberti, VI s. VI d.
Sanctus Laudulus, II s. I d.[7]
Grismesnillum, XXX d.
Tralium, XIX s. VII d.[8]
Mulevilla, XIIII s. IIII d.
[X] libræ, VIII [solidi], XI denarii.

DECANATUS SANCTI PATERNI.

Boereium, III s. X d.
J Le Loreor, IIII s. VI d.
La Bellière, IIII s. VI d.
Hoquigneium, XXVII d.
Menillum Dreu, V s.
Sanctus Ursinus, VIII s. IIII d.
K Sanctus Leodegarius, III s.
Sanctus Johannes de Campis, XIII s. VI d.[9]
Yquelon, IIII s.
Longuevilla, IIII s. IIII d.
Granvilla[10], XXII s. VI d.
Sanctus Albinus, IX s.
Brevilla, V s.
Donvilla, V s.
Sanctus Paternus, XXVI s. IIII d
Sancta Margarita, II s. VI d.

[1] *Summæ quæ in cod. Const. ad calcem uniuscujusque decanatus et archidiaconatus appositæ sunt, desiderantur in apogr. Mesn.*
[2] *Apogr. Mesn.* XVII sol.
[3] *Apogr. Mesn.* X s. VIII d.
[4] *Apogr. Mesn.* IX s. IIII d.
[5] *Apogr. Mesn.* XV s. VIII d.
[6] *Apogr. Mesn.* IX s. IIII d.
[7] *Apogr. Mesn.* II s. VI d.
[8] *Apogr. Mesn.* XXX s. VII d.
[9] *Apogr. Mesn.* XIIII s. VI d.
[10] *Apogr. Mesn.* Briquevilla.

Coudevilla[1], XIIII s. VI d.
Anquetouvilla, IIII s.
Chantelou, VI s. VII d.
Sanctus Martinus Vetus, IIII s. VII d.
Heudimesnillum, XXII s.
Briquevilla, XV s.[2]
Brehal, XI s. V d. A
Sanctus Pancratius, XVIII s. IIII d.
Pomeria, VII s.
XI libræ, VII solidi.
[Summa archidiaconatus] : LVIII libræ, III solidi, III denarii. B

ARCHIDIACONATUS VALLIS VIRIÆ.

DECANATUS SANCTI LAUDI.

Sanctus Laudus[3], XXV s.
Sanctus Thomas, XXIIII s. VIII d.
Sancta Maria de Castro, XLVII s. IIII d.
Sanctus Georgius, VII s. IX d.
Mesnillum Roscelin, IIII s.
Sanctus Johannes de Agnellis, V s. VIII d.
Sanctus Ægidius, IX s. VII d.
Canegium, VI s.
Sanctus Martinus de Bono Fossato, VII s. VII d.
Sanctus Ebremondus, XI s. VII d.
Corfalor, VIII s. IIII d. C
Sanctus Audoenus, III s. VI d.
Manseleria, VII s. VI d.
Sanctus Sanson, VI s. III d.
Kibouc, XVIII s.
IX libræ, XII solidi, IX denarii. D

DECANATUS DE HOMMETO.

Mesnillum Amey, III s. VI d.
Desertum, XVIII s. V d.
Mesnillum Vigot, V s.
Cavigneium, VII s. IIII d.
Sanctus Martinus de Campania, III s.
Amigneium, VI s.
Dae, VIII s.
Humetum, VIII s.
Sanctus Michael in Grania, XI s.[4]
Sanctus Albinus, XII s. IIII d.
Mostereel, VII s. VI d.
Sanctus Laudulus, VIII s.
Hebert Chevron, XVIII s. IIII d.
Sanctus Ebremondus, II s. IIII d.
Mesnillum Angot, V s. VI d.
Rumilleium, XIIII s. VI d.
Mesnillum Durant, VIII s. E
Mesnillum Veneron, IIII s. VI d.
Arteneium, XV s.
Tribehou, XV s.
Sanctus Fromondus, XVIII s. I d.
Mesnillum Orri, V s. I d. F
Aiguelande, VI s.
Bahaees, III s.
Capella Engeugeri, XVIII s. VIII d.
XI libræ, XII solidi, V denarii.

DECANATUS DE PERCEYO. G

Perceium, XXXVI s.
Columba, XIII s. VII d.
Montabol, VI s. III d.
Malpertus, VI s.
Chieffresne, IX s. IIII d.
Mesnillum Guilloyn, VI s.
Tresgoz, VI s. III d.
Moyon, XVII s. VI d.
Sanctus Rumpharius, IX s. III d.[5]
Mesnillum Opac, IIII s. II d.
Chevreium, III s. VI d.
Beaucoudrey, III s. II d.
Favarches, III s. VIII d.
Haia Hugonis, II s. X d.
Mesnillum Radulfi, IIII s. VIII d.[6] H
Villebaudon, V s. VI d.
Mesnillum Herman, II s. I d.
Thesseium, XII s.
Villa Dei, XXVII s.
VIII libræ, XVIII solidi, IX denarii. J

DECANATUS DE TALVENDA.

Asnebec, II s. XI d.
Beaumesnillum, IIII s. X d.
Sancta Maria Osmondi, X s. VIII d.
Landeles, XIIII s. VIII d.
Clinchamp, X s.
Mesnillum Robert, IIII s. IIII d.
Colonciæ, XI s. II d.
Sanctus Severus, XIII s. IX d.
Oon, V s.
Champignoles, VII s. XI d. K
Campus Booli, VI s. III d.
Mesnillum Beneit, XVIII d.[7]

[1] *Cod. Const.* Candevilla.
[2] *Vide supra*, p. 533, not. 10.
[3] *Cod. Const.* Laudulus, *male quidem, cum de parochia Sanctæ Crucis de Sancto Laudo hic agatur.*
[4] *Apogr. Mesn.* XI s. IIII d.
[5] *Apogr. Mesn.* II s. III d.
[6] *Apogr. Mesn.* III s. VIII d.
[7] *Apogr. Mesn.* XXVIII s.

A Estouvi, IX s. VIII d.
Sanctus Martinus, VII s. II d.
Sanctus Manveus, VI s. VI d.
Campigneium, XIII d.
Landa Vaumant, XX d.
Talvenda, XXVII s.
VII libræ, VI solidi, X denarii.

DECANATUS DE MOMBREIO.

B Pons Berengier, XXI d.
Gouveiz, VII s.
Septem Fratres, VI s. VIII d.
Fons Hermant, II s. VI d.
Corcon, X s. III d.
C Mesnillum Chauceis, III s. III d.
Morigneium, II s. VI d.
Capella Sancti Selin[1], III s.
Sanctus Maurus, III s.
Sancta Maria de Montibus, XVIII d.
D Sanctus Vigor, VIII s. VII d.
Sancta Cecilia, VII s. VI d.
Mombraium, XIII s.
Le Gast, XXVII cen.[2]
Sanctus Albinus, VI s. VI d.
Marguereium [et] Quercus Garini, XVIII d.
Tronchetonium, X d.
Sancta Maria de Beslon [et] Parva Columba, IX s. IX d.
Sanctus Fragarius, III s.
Pons Farsi, V s. IIII d.
Sancta Maria de Ultra aquam, V s.
CVI solidi, XI denarii.

DECANATUS DE GAVREYO.

Sanctus Dyonisius le Gast, XVII s.[3]
Sauchevrol, IX s. V d.
E Orba Haya, II s. VI d.
Landa d'Arou, XV s.
Campus Repulsus, VIII s. IIII d.
Bloeteria, V s. V d.
Mesnillum Hugonis, III s. VI d.
F Bellus Campus, V s. I d.
Mesnil Vineman, VII s. IX d.
Surda Vallis, III s.
Fleureium, IX s. V d.
Mesnillum Garnier, VIII s. X d.
G Ver, XX s. IIII d.
Le Tanu, VII s. VIII d.
Haya Paganelli, VII s. IIII d.
Sanctus Andreas, II s.
Hambeya, XXII s.[4]
Gavreyum, XIIII s. VII d.
Draguevilla, III s.
Esquilleium, VI s.
Mesnil Amant, IX s. IX d.
Mons Acutus, III s.
Balena, IIII s. VII d.
Haya Comitissæ, III s. IIII d.
Mesnil Bornenc, XVI d.
La Murdraquière, VIII s. II d.[5]
Folygneium, VII s.
Mesnillum Rogres, VII s. VI d.
XI libræ, II solidi, X denarii.
[Summa archidiaconatus] : LIIII libræ, VII denarii.

ARCHIDIACONATUS DE COSTENTINO.

H DECANATUS DE HAGUA.

Noeenvilla, III s. VII d.
Breinvilla, II s.[6]
Audervilla, VI s. III d.
Guervilla, XIII s. VI d.
J Vastevilla, XII s.
Naquevilla, X s.
Hainevilla, VI s. VIII d.
Urvilla, IIII s. VIII d.
Torquetevilla, XII s. VI d.
K Vauvilla, IX s.
Flotemanvilla, X s.
Aguevilla, VII s. VIII d.
Osmonvilla Parva, V s.
Herguevilla, IIII s.[7]
L Esqueudrevilla, XIII s. VI d.
Heauvilla, X s.
Esculevilla, II s.
Boevilla, VIII s.
Osmonvilla la Rogues, V s. V d.
Deguillevilla[8], IX s. IX d.
Syouvilla, VI s. IX d.
Bellus Mons, VI s. VIII d.
Jovis Burgus, X s. IIII d.
Othevilla, VI s. IX d.
Sancta Crux, VIII s. VIII d.
Sanctus Germanus in Hagua, VIII s.
Thomevilla, III s. VI d.
Cæsaris Burgus, XX s. X d.
Que[r]quevilla, VII s. XI d.
XI libræ, XIII solidi, XI denarii.

[1] *Apogr. Mesn.* S. Sesselini.
[2] *Apogr. Mesn.* XXVII s.
[3] *Apogr. Mesn.* XVIII s.
[4] *Apogr. Mesn.* XXII s. VIII d.
[5] *Apogr. Mesn.* VIII s. XI d.
[6] *Apogr. Mesn.* XI s.
[7] *Apogr Mesn.* III s.
[8] *Cod. Const.* Doguillevilla.

DECANATUS DE PODIIS. A

Briquebec, xviii s. vi d.
Rasivilla[1], viii s. vii d.
Beneevilla, ix s. vi d.
Les Parches, iii s.
Tolevast, vi s. iiii d.
Rosel, vi s.
Herdinvast[2], iii s. ii d.
Sanctus Martinus le Gueart, ii s.
Groovilla, xii s. viii d.
Quettetot[3], vii s.
Sanctus Germanus le Gaillart, xiii s. iiii d.[4]
Sanctus Martinus le Hebert, ii s. xi d.
Sothevilla, vi s. v d.
Direte, x s.
Covilla, vii s. iiii d.
Hellevilla, vii s.
Virandevilla, viii s.
Surthainvilla, x s.
Sanctus Christoforus, iii s.
Broevilla, vi s. viii d. B
Ovritot, viii s. iiii d.
Treauvilla, xvi s.
Sydevilla, vii s. iiii d.
Briquebosc, x s.
Martinvast, iiii s. C
Podia, xxii s. vi d.
Bruiz, ix s. iiii d.
Sotevast, vi s. vi d.
Petri Villa, xii s. viii d.
xii libræ, ix solidi, i denarius. D

DECANATUS DE SARA.

Clitorp, v s. ix d.
Euvravilla, iii s. vi d.[5]
Teevilla, vi s. viii d.
Bresillevast, vi s.
Cosquevilla, x s. vi d.
Gathevilla, xvi s. v d.
Firmanvilla, xi s. iii d.
Toquevilla, viii s.
Gonnevilla[6], viii s. vi d.
Maupertus, iiii s.
Goisbervilla, v s. iiii d.
Regis Villa, xxx s.
Agnevilla, xii s. vi d.
Barbeflutus, xxxv s.
Ansgovilla, ii s. viii d.
Vallecavilla, xiii s.
Sancti Petri Ecclesia, vii s.
Quernevilla, v s. viii d.
Varouvilla, v s. i d. E
Le Vast, vi s. vi d.
Digouvilla, vi s.
Mesnillum Auvar, ii s.
Torlavilla, xvi s. viii d.
Brethevilla, iiii s. iiii d. F
Restouvilla, vii s. vi d.
Noenvilla, vii s. vi d.
Sancta Genovefa, xi s. vi d.
Chantelou, v s. vi d.
Morfarvilla, xviii s. G
xiiii libræ, ii solidi, iiii denarii.

DECANATUS DE VALONIIS.

Torrevilla, xviii d.
Sanctus Floscellus, xv s.
Ansnevilla, vi s. ix d.
Mons Acutus, iiii s. iiii d.
Flotemanvilla, vi s. vi d.
Tylia, viii s. iiii d.
Sauxemesnillum, vii s. viii d.
Hubervilla, ix s. vi d.
Morsalines, vii s. viii d.
Sanctus Cyricus, vi s. vi d.
Kethehou, xxiii s.
Escalevilla, ix s. iii d.
Arondevilla, vi s. v d.
Le Han, v s. viii d.
Videcovilla, xvi d.
Sancta Maria de Valoniis Aleaume, ix s. iiii d.
Sanctus Macutus de Valoniis, xii s. iiii d. H
Sortoevilla, iiii s. vii d.
Grismesvilla[7], iiii s. viii d.
Graasvilla, vi d.
Rideauvilla, ii s. viii d.[8]
Sancta Petronilla, ix s. ix d. J
Othevilla, xii s. vi d.
Montis Burgus, x s.
Torquetevilla, xiiii s. vii d.
Sancta Crux, ii s.[9]
Vissel, v s. K
Sanctus Vedastus, xiii s. vi d.
Tornebu, xiii s. iiii d.[10]

[1] *Ita in cod. Const. Apog. Mesn.* Radivilla. *Fort. leg.* Radulfi Villa.
[2] *Apogr. Mesn.* Frevilla.
[3] *Cod. Const.* Ruechetot.
[4] *Apogr. Mesn.* viii s. iiii d.
[5] *Deest in apogr. Mesn.*
[6] *Cod. Const.* Goilguevilla.
[7] *Apogr. Mesn.* Gresmelvilla. *Idem locus supra* (p. 520 l) Guelinevilla *dicitur, et in Libro Albo* Beata Maria de Guelinevilla, *hodie* Grenneville, Manche, c^on^ Quettehou, c^ne^ Crasville.
[8] *Apogr. Mesn.* xi s. viii d.
[9] *Apogr. Mesn.* xi s.
[10] *Apogr. Mesn.* S Germ. de Tornebusc, xiiii s. iiii d

A Qniernevilla[1], vi s.
Osouvilla, iiii s.
Ausmesvilla, iii s. iiii d.
Hevautier, xvi d.
Vaudrevilla[2], iiii s. vi d.
Audouvilla pro Sancta Maria, xxxiii d.[3]
Thamervilla, xiii s. viii d.
Anglica Villa, xiiii s.
Audouvilla pro Sancto Martino, iii s. ii d.
xv libræ, xii solidi, viii d.

B

DECANATUS DE PLANO.

Fonteneium, xiii s. v d.[4]
Freevilla, xvi s. viii d.
Buesevilla, v s.
Poupevilla, xxxiii s. vi d.
C Buchiervilla, xiii s. ii d.
Le Homme, iii s. iiii d.
Sanctus Cosma, xvii s. iiii d.
Sanctus Germanus de Varrevilla, viii s. v d.
Varrevilla pro Sancto Martino, xi s. vi d.[5]
D Ansgouvilla, v s. x d.
Juganvilla, iiii s. iiii d.
Equoqueneauvilla, v s.
Sebevilla, iii s. ix d.
Focarvilla, x s. iiii d.
E Levilla, iiii s. vi d.
Hovilla, vi s.
Sancta Columba, vi s.
Audoinvilla Huberti, viii s.
Ravenouvilla, xii s.
Audevilla[6], iii s. viii d.
Hoyvilla, ii s. iiii d.
Kuerquebuc, xvi s. viii d.
Blovilla, vi s. iiii d.
Sanctæ Mariæ Ecclesia, xxv s. Nichil quia e[s]t de dyocesi Baiocensi[7].
Asevilla, iii s. vi d.
Torclevilla, vii s. iiii d.
Nova Villa.
Amondevilla, ix s. iii d.
Sanctus Maculfus, xv s.
Sanctus Laudus de Virevilla.
xii libræ, xii solidi, ii denarii.

DECANATUS DE ORGLANDRES.

Columbeium, xvii s. viii d.
Golevilla, x s. vi d.
F Sancta Columba, v s.
Crovilla, v s. iii d.
Bona Villa, ix s.
Sanctus Laurentius[8], xvi s. vi d.
Yvetot, xviii s.
G Urevilla, iii s. vii d.
Morevilla, vii s.
Magnevilla, xiii s. viii d.
Esnergrevilla, vii s. ix d.[9]
Anfrevilla, vii s.
Cauquigneium, iii s. vi d.
Piqueauvilla, xxiii s. vii d.
Runevilla, ii s. i d.
Orglandres, xiii s. viii d.
Autinnevilla, viii s. viii d.[10]
Beneenvilla, v s.
Hauthevilla, v s.
Goesbervilla, xiii s. iiii d.
ix libræ, [xv] solidi, ix [denarii.]
[Summa archidiaconatus] : lxxvi libræ, vi solidi, xi denarii.

H

ARCHIDIACONATUS DE BAPTESIO.

DECANATUS DE KARENTONIO.

Auseys, vii s. vi d.
Angiervilla[11], vii s. iiii d.
Donvilla, iii s. viii d.
J Caz, vii s. vii d.
Bevrant, xiiii s. iiii d.
Karentonium, xxxvi s.
Sanctineium, xxvii s. viii d.
Sanctus Andreas de Bohon, xi s. viii d.[12]
Busevilla super Vadum, xiiii s.
Sanctus Hylarius, xv s.
Meautiz, xiiii s. iii d.
Auvers, xvi s. iiii d.
Mons Martini in Grania, xxiii s.
Auvilla, v s.
Sanctus Georgius de Bohon, xiii s. iiii d.
x libræ, xvi solidi, viii denarii.

[1] *Apogr. Mesn.* Kinelvilla.
[2] *Apogr. Mesn.* Sancta Basilia Vaudrevilla.
[3] *Apogr. Mesn.* xiii s. viii d.
[4] *Apogr. Mesn.* viii s. v d.
[5] *Apogr. Mesn.* vi s. vi d.
[6] *Cod. Const.* Hotevilla.
[7] *Voces* Nihil q. e. d. d. B. *desunt in apogr. Mesn.*
[8] *Apogr. Mesn.* Radivilla.
[9] *Apogr. Mesn.* viii s. ix d.
[10] *Apogr. Mesn.* Estienvilla, vii s. viii d.
[11] *Apogr. Mesn.* Angervilla Sanctus Peregrinus.
[12] *Apogr. Mesn.* ix s. viii d.

DECANATUS DE BAPTESIO. A

Sanctus Germanus le Visconte, IIII s. VI d.
Le Buisson[1], II s. IIII d.
Nae, V s.
Gonfrevilla, XI s.
Gorges, XX s. II d.
Sanctus Germanus de Campania, IIII s. II d.
Sancta Susanna, IIII s.
Sanctus Quirinus, VI s. III d.[2]
Sanctus Georgius, XVII s. III d.[3]
Pretot, X s. VIII d.
Mortua Femina, XIIII s.[4]
Monasteria juxta Pontem Abbatis, V s. VI d.
Ketrevilla[5], V s. VI d.
Beusevilla, V s. V d.[6]
Apevilla, XIIII s. V d. B
Baptheis, IIII s. IIII d.
Coignées, VIII s.
Houtevilla, III s. VI d.[7]
VII libræ, VI solidi. C

DECANATUS SANCTI SALVATORIS.

Sanctus Salvator Vicecomitis, XXI s. V d.
Catevilla[8], VIII s. VIII d.
Novilla, III s. VIII d.
Neauhou, XXI s. V d.
Sanctus Simphorianus, VII s. VIII d.
Sancta Margarita, V s.
Bolevilla, VI s. IX d.
Sanctus Nicholaus de Petra Ponte, X s. X d.
Danevilla, V s. VI d.
Varenguebec, XIII s. IIII d.[9]
Noefmesnillum, V s. VIII d.
Sanctus Salvator de Petra Ponte, XIIII s. VI d.[10]
Caanvilla, VII s. D
Osmonvilla la Folioth, III s. IX d.
Dovilla[11], VIII s.
Surevilla, VI s. VI d.
Sanctus Remigius, VIII s. VI d.
Taillepié, IIII s. VI d. E
VIII libræ, II solidi, VIII denarii.

DECANATUS DE HAYA PUTEI.

Haya Putei, XI s. VI d.
Lithehare, XV s.
Moubec, XI s.
Guirevilla, IIII s.
Lastele, VII s. III d.
Sanctus Patricius de Cleis, IX s.
Alnus, XVII s.
Exaquium, XIIII s.
Sancta Oportuna, XVIII s.
Sanctus Germanus super E, XVII s. III d.
Angovilla, VIII s. IIII d. F
Brethevilla, XII s. VI d.
Glatigneium, IIII s. VI d.[12]
Mons Gardon, XIIII s.
Velleium, XXV s.
IX libræ, VIII solidi, IIII denarii. G

DECANATUS DE BERNEENVILLA.

Baubigneium, II s. VIII d.
Senouvilla, VII s. VII d.
Sortoouvilla, VIII s. IIII d.
Arquetillise, II s. IIII d.
Vallis Seiæ, VI s. IIII d.
Sanctus Mauricius, IIII s. IIII d.
Goe, XVI s. IIII d.
Barnevilla, XVI s. IIII d.
Le Mesnillum, IIII s. II d.
Fierevilla, VIII s. IIII d.
Sanctus Paulus, II s.
Esquetot, VII s.
Major Alonna[13], VII s. VII d.
Minor Alonna[14], VII s. VIII d.
Cartreit[15], IIII s. VII d.
Porbail, X s. VI d.
Sanctus Georgius[16], IIII s. VI d. H
Sanctus Johannes[17], IIII s. III d.
Ourrevilla[18], XIIII s. VI d.
Bernevilla, XX s.
VIII libræ, XII solidi, IIII denarii.
[Summa archidiaconatus] : XLIII libræ, XIII solidi. I
Summa totalis debitæ : XI.XX.XII libræ, III solidi, IX denarii.

[1] *Apogr. Mesn.* Dumum.
[2] *Numeri absunt apographo Mesn.*
[3] *Numeri omissi in apogr. Mesn.*
[4] *Hæc parochia supra* (512 e) Vindefons *dicitur.*
[5] *Apogr. Mesn.* Quetrevilla.
[6] *Deest in apogr. Mesn.*
[7] *Numeri desiderantur in apogr. Mesn.*
[8] *Cod. Const.* Gatevilla.
[9] *Apogr. Mesn.* XIIII s. IIII d.
[10] *Apogr. Mesn.* VIII s. VI d.
[11] *Cod. Const.* Deivilla.
[12] *Apogr. Mesn.* IIII s. V d.
[13] *Apogr. Mesn.* Sanctus Petrus Alumpnæ
[14] *Apogr. Mesn.* Sancta Maria Alumpnæ.
[15] *Cod. Const.* Tarotaat.
[16] *Apogr. Mesn.* S. Georgius de Ripariis.
[17] *Apogr. Mesn.* S. Johannes de Ripariis.
[18] *Cod. Const* Mirrivilla.

A ## SYNODATICUM.

Decanus de Constantiis, xxii s. vi d.
Decanus de Piris, pro synodo, xix s. Pro oleo ii s.
Decanus de Cenilleio, xiii s. vi d.
Decanus de Cerenciis, xv s. iiii d.
B Decanus de Sancto Paterno, pro synodo xxv s. Pro oleo ii s.
Decanus de Sancto Laudo, nec solidum, nec denarium.
Decanus de Humeto, pro synodo xxiiii s.[1] Pro oleo ii s.
Decanus de Perceyo, xix s. Pro oleo ii s.
Decanus de Talvenda, pro synodo xvii s. Pro oleo ii s.
C Decanus de Monbraio, xix s. Pro oleo ii s.
Decanus de Gavreyo, xxvii s. Pro oleo ii s.
Decanus de Hagua, xxiii s. iiii d. Pro oleo ii s.
Decanus de Podiis, xxvi s. vi d. Pro oleo ii s.
Decanus de Sara, xxiii s. vi d. Pro oleo ii s.
D Decanus de Valoniis, xxx s. ii d.
Decanus de Plano, xxv s. Pro oleo ii s.
Decanus de Orglandres, xxii s. Pro oleo ii s.
Decanus de Karentonio, xiiii s. Pro oleo ii s.
Decanus de Baptesio, pro synodo xvi s. vi d. Pro oleo ii s.
E Decanus Sancti Salvatoris, xv s. x d. Pro oleo ii s.
Decanus de Haya Putei, xiiii s. Pro oleo ii s.
Decanus de Barnevilla, xvii s. vi d. Pro oleo ii s.
Decanus de Guernereyo, x s.
Decanus de Gerseyo, xi s.
F Summa : xxiiii libræ, vi solidi, viii denarii.

CIRCATA[2].

Decanus Constantiensis, xlv s. Decanus de Piris, xlv s. vi d.[3] Decanus de Cenilleio, xxix s.[4] Decanus de Cerenciis, xxx s. Decanus Sancti Paterni, l s. Decanus de Sancto Laudo, nichil. Decanus de Humeto, xlviii s. Decanus de Per-
G ceyo, xxxviii s. Decanus de Talvenda, xxxi s. Decanus de Mombreyo, xxxiiii s. Decanus de Gavreyo, liiii s. Decanus de Hagua, xlv s. ii d. Decanus de Podiis, xlviii s. ii d. Decanus de Sara, xlii s. Decanus de Valoniis, xvi s. xi d.[5] Decanus de Plano, xliii s. Decanus de Orglandres, xxxiii s. iiii d. Decanus de Karentonio, xlii s.[6] Decanus de Baptesio, xxxiii s. Decanus de Sancto Salvatore, xxx s. iiii d.
H Decanus de Haya Putei, xxxii s.[7] Decanus de Barnevilla, xxxviii s. Decanus de Guernereyo [et] decanus de Gerseyo solvunt cantori. Summa : xli libræ, xx solidi, xi denarii.[8]

ISTA SUNT LOCA CONSTANTIENSIS DYOCESIS IN QUIBUS EPISCOPUS PERCIPIT PROCURATIONES, ET VISITAT IN EISDEM, SICUT INFERIUS CONTINETUR.

J In abbatia Sancti Severi visitat et procurationem percipit in eadem. Et valet ad taxationem decimæ v.c.x libras, xiii solidos.

In abbatia Beatæ Mariæ de Hambeya visitat et procurationem percipit. Et valet ad taxationem decimæ vi.c.vi libras.

In abbatia Sancti Laudi visitat et procurationem recipit. Et valet ad taxationem
K decimæ viii.c.iiii.xx.vi libras, v solidos, x denarios.

[1] *Apogr. Mesn.* xxiii s.
[2] *Hic titulus apogr. Mesn. abest.*
[3] *Apogr. Mesn.* xliiii s. vi d.
[4] *Apogr. Mesn.* xxii s.
[5] *Apogr. Mesn.* xlvi s. xi d.
[6] *Apogr. Mesn.* xiii s.
[7] *Apogr. Mesn.* xxiii s.
[8] *Apogr. Mesn.* xl l. viii s. v d.

In abbatia de Exaquio visitat et procurationem percipit. Et valet ad taxationem A
decimæ M.IX.C.VIII libras, II solidos, V denarios.

In abbatia de Blanca Landa procurationem percipit. Et valet ad taxationem decimæ M.VII.C.XXXVI libras, XII solidos.

In abbatia Sancti Salvatoris Vicecomitis visitat, procurationem percipit. Et valet
ad taxationem decimæ M.LXXVI libras, XVIII turonenses. B

In abbatia Cæsaris Burgi visitat et procurationem percipit. Et valet ad taxationem decimæ IX.C.LIII libras, X solidos, VI turonenses.

In abbatia Montis Burgi visitat et procurationem percipit[1]. Et valet ad taxationem decimæ II.M.II.C.VII libras, XIII solidos.

In prioratu Sancti Fromondi visitat et procurationem percipit. Et valet ad taxa- C
tionem decimæ III.C.LX libras.

In prioratu de Bloeteria visitat et procurationem percipit, si dictæ domus sufficiant facultates. Et valet ad decimam VIII.XX.X libras.

In prioratu Sancti Paterni visitat et procurationem [percipit]. Et valet ad taxa-
tionem decimæ XI.C libras. D

In prioratu de Marchesiex visitat et procurat[ionem percipit]. Et valet ad taxationem decimæ II.C libras[2].

In prioratu de Sanctineyo visitat et procurationem [percipit]. Et valet ad taxationem decimæ II.C libras.

In prioratu Sancti Georgii de Bohonnio procurationem percipit. Et valet ad E
decimam IIII.C libras.

In prioratu Sancti Cosmæ. Et valet ad taxationem decimæ XIII.XX libras.

In prioratu Sancti Germani super E visitat, et per compositionem factam pro
procuratione debet percipere C solidos turonensium, et ultra hoc prior debet libe-
rare fenum vel herbam pro equis domini episcopi et totius familiæ, item forra- F
riam pro lectis et leteriam pro equis, item vasa coquinæ et scutellas ligneas et
carbones et ligna et generaliter omnia, exceptis escis, potibus et avena pro equis,
pro quibus tribus solvit C solidos antedictos. Et valet ad taxationem decimæ XII.XX
libras.

In prioratu de Vauvilla visitat et procurationem [percipit]. Et valet ad taxationem G
XII.XX.VI libras, II solidos[3].

In prioratu de Heauvilla procurationem percipit. Et valet ad decimam[4].....

In prioratu Sancti Germani in Hagua, et pro procuratione percipit L solidos turonensium. Et valet ad decimam LV libras.

In prioratu Sanctæ Helenæ visitat, et pro procuratione percipit L solidos turo- H
nensium. Et valet ad taxationem decimæ LX libras.

In prioratu de Hamo visitat, et pro procuratione percipit XL solidos. Et valet ad decimam C libras.

In prioratu Sancti Nicholai de Bosco Rogeri visitat, et pro procuratione perci-
pit L solidos turonensium. Et valet ad decimam IIII.XX libras. J

In domo hospitalis Sancti Johannis Ierosolimitani procurationem percipit apud Villam Dei, et visitat ecclesiam ejusdem villæ, et valet ad decimam[5]......

In parrochia de Brehal visitat et procurationem accipit super abbatiam de Hambeya.

In parrochia de Quetehou visitat, et tres partes procurationis solvit abbas Fis- K
cannensis, et rector ejusdem ecclesiæ solvit quartam.

In parrochia de Tribehou visitat et procurationem percipit super abbatiam de Hambeya.

In parrochia de Tollavilla visitat, et procurationem percipit super capitulum
Constantiense. L

In parrochia de Piris visitat et procurationem percipit super abbatiam Sancti Taurini Ebroicensis.

[1] *Vox* percipit *in codd. omissa, hic et infra.*
[2] *Apogr. Mesn.* 900 libras.
[3] *Apogr. Mesn.* 146 lib. 2 sol.
[4] *Numeri desunt tum in cod. Const. tum in apographo Mesn.*
[5] *Ibidem numerus omissus.*

A In Domo Dei de Barbaro Fluvio[1] visitat et procurationem percipit pro media parte super curatum parrochiæ, qui est canonicus de Cæsaris Burgo. Aliam autem medietatem accipit super xviii libras annui redditus, quas ibidem percipit capitulum ecclesiæ Constantiensis[2]. Et si xviii libræ pro sua medietate penitus expendantur, nichil solvit capitulo; si autem pars remaneat, capitulo tenetur solvere
B illam partem remanentem. Et si contingeret aliquo anno episcopum a dictæ domus visitatione cessare, dictus prior illo anno dictas xviii libras integre capitulo solvere teneretur.

In Domo Dei de Cast[r]o Viriæ consuevit episcopus anno quolibet visitare, quia dictæ domus ordinatio, prioris institutio et destitutio ad ipsum pertinet; sed
C propter tenuitatem fructuum dictæ domus, procurationem suam solvere consuevit.

In abbatia Sanctæ Trinitatis de Cadomo procurationem percipit annuatim penes moniales[3].

CAPA DOMINI CONSTANTIENSIS EPISCOPI.

ARCHIDIACONATUS CONSTANTIENSIS.

D Decanus christianitatis, vii l. Decanus de Piris, vi l. xiiii s. Decanus de Cenilleyo, vi l. iiii s. Decanus de Cerenciis, cx s. Decanus de Sancto Paterno, vii l. x s. Somma : xxxii l. xviii s.

ARCHIDIACONATUS VALLIS VIRIÆ.

Decanus de Sancto Laudo, xxxii s. Decanus de Humeto, iiii l. vi s. Decanus de
E Perceyo, cxiiii s. Decanus de Talvenda, lxxvii s. x d. Decanus de Mombreyo, lxxii s. x d. Decanus de Gavreyo, vii l. iii s. Somma : xxvi l. v s. viii d.

ARCHIDIACONATUS DE COSTENTINO.

Decanus de Hagua, cxi s. vi d. Decanus de Podiis, vi l. vi s. Decanus de Sara, lxxviii s. Decanus de Valoniis, vi l. vi s. Decanus de Plano, cxvi s. Decanus de
F Orglandres, ciii s. Somma : xxxiii l. vi d.

ARCHIDIACONATUS DE BAPTESIO.

Decanus de Karentonio, c s. Decanus de Baptesio, lxx s. Decanus Sancti Salvatoris Vicecomitis, lxxii s. Decanus de Haya Putei, lxxix s. vi d. Decanus de Barnevilla, iiii l. vii s. Somma : xx l. ix s. vi d.

G Somma totius valoris capæ episcopi secundum compotos Vy. de Castro[4] : cxii l. xiii s. viii d.

iiii.c.xl l.[5] Dominus episcopus Constantiensis.

Communicarius Constantiensis solvit pro decima unius anni viii.xx.xvii libras, xii solidos, iiii denarios.

H x l. Præbenda de Blainvilla pro cantore.
x l. Archidiaconus de Constantiis.
xl l. Archidiaconus de Costentino.
xiiii l. Archidiaconus de Valle Viriæ.
xi l. Archidiaconus de Baptesio.
J ix l. Præbenda de Quibouc, pro Petro de Narbona.
ix l. Præbenda de Quibouc, pro Theobaldo.

[1] *Apogr. Mesn.* de Barbefluto.
[2] *Vide supra*, p. 531 kl.
[3] *Huc usque apographum Mesn. Cætera nobis suppeditavit unus codex Constantiensis.*
[4] *Fort. pro* Vyncentii de Castro.
[5] *In subsequenti indice annotatæ sunt summæ quæ ab episcopo et a singulis ecclesiæ Constantiensis canonicis pro decima unius anni solvebantur.*

VIII l. Præbenda de Quibouc, pro Ricardo. A
IX l. Præbenda Constantiensis, pro Ægidio.
IX l. Præbenda Constantiensis pro Guillelmo.
IX l. Præbenda Constantiensis, pro Gaufrido.
VII l. X s. Præbenda de Manseleria, pro Alberto.
VIII l. Præbenda de Manseleria, pro G. de Astuta Villa[1]. B
X l. Præbenda de Manseleria, pro cardinali.
IIII l. X s. Præbenda de Sancto Sansone, pro Gaillardo.
XX s. Præbenda de Sancto Ægidio, pro Radulfo Gruier.
XX s. Præbenda de Sancto Ægidio, pro alio.
X l. Præbenda de Treleio, pro Alano. C
L s. Præbenda de Treleio, pro Bletona.
XL s. Præbenda de Treleio, pro alio.
IX l. Præbenda de Ingronia, pro Petro de Hambal.
VIII l. Præbenda de Sancto Laudulo, pro pœnitentiario.
VII l. Præbenda de Mulevilla, pro Galvano[2]. D
X l. Præbenda de Mulevilla, pro Ra[d]ulfo.
X l. Præbenda de Eurevilla, pro archidiacono de Baptesio.
LX s. Præbenda de Sancto Salvatore, pro archidiacono Vallis Viriæ.
VI l. Præbenda de Cæsaris Burgo, pro thesaurario.
X l. Præbenda de Bernevilla, pro Petro. E
XVIII l. Præbenda de Hubervilla, cum scolasteria.
. . . . Præbenda de Yvetot, pro Thoma de Varesio.

In ecclesia Constantiensi sunt XXV capellaniæ, quarum XX pertinent ad collationem episcopi, videlicet capellania Beatæ Mariæ, Sancti Michaelis, Sancti Johannis
Baptistæ, Sanctæ Mariæ Magdalenæ, Sanctæ Marthæ, Sancti Johannis evangelistæ, F
Sancti Francisci, Sancti Ludovici pro Ricardo Caron, item Sancti Ludovici pro Johanne Behée, Sancti Dyonisii et aliorum, Sancti Bartholomæi, Sancti Andreæ, Sancti Martini, Sancti Georgii, Sancti Thomæ martyris, Sanctæ Katherinæ, Sancti Stephani, Sancti Marculphi, Sancti Spiritus, Sanctæ Trinitatis.

Dominus episcopus confert decem clericis existentibus ad matutinas in ecclesia G
Constantiensi, cuilibet unum denarium. Item totidem clericis ad primam, cuilibet unum denarium. Item confert septem clericis ad sextam existentibus cuilibet unum denarium. Item decem clericis ad nonam, cuilibet unum denarium. Item octo clericis ad missam beatæ Mariæ, cuilibet unum denarium. Item de dono et ordi-
natione bonæ memoriæ Roberti, condam Constantiensis episcopi[3], dominus epi- H
scopus confert in eadem ecclesia Constantiensi sex clericis, cuilibet sex denarios, qualibet die, videlicet ad matutinas cuilibet duos denarios, ad tertiam et missam totidem conjunctim, et ad vesperas et complectorium duos denarios similiter conjunctim.

[1] Ægidius, *al.* Gilo de Astuta Villa, *vel* Estoutevilla, *canonicus Constantiensis, annis 1321, 1330 et 1337, occurrit in chartis ecclesiæ Constantiensis.*

[2] Valvani Cibi, canonici Constantiensis, *nomen in chartis ecclesiæ Constantiensis, annis 1325 et 1330 invenimus.*

[3] *Roberti de Harcuria, 7 Martii 1315 mortui.*

NOTÆ CONSTANTIENSES.

MONITUM.

Ad calcem Ordinarii ecclesiæ Constantiensis, sæculo XIV exarati, nunc in Constantiensis episcopatus archivo asservati, occurrunt nonnullæ notæ chronologicæ, quas a quodam clerico Johannis de Esseyo, Constantiensis episcopi[a], vel fortasse ejusdem præsulis officiali, con- [a] 1251-1274
scriptas fuisse conjicimus. Illarum notarum pars quæ ad utrumque anni 1258 scacarium spectat edita est in libro cui titulus *Notices et extraits des manuscrits*[1]. Cætera, si locum ubi de canonizando beato Thoma Heliæ agitur exceperis, nundum in lucem prodierunt.

A Anno isto, scilicet M°CC°L°VIII°, in æstate non fuit æstus. Tempus messium et
vindemiarum fuit valde pluviosum et frigidum, nec blada bonæ[2] collectionis nec
vina; nec unquam retroactis temporibus tam debilia vina fuerunt, utpote non
matura, virid[i]a, turbida, male sana.
Anno sequenti, mense Aprili, fuit mortalitas maxima Parisius, et moriebantur
B homines quasi subito. Et eodem, scilicet L° nono, fecit æstum, et fuit tempes-
tuosum in multis locis, fulgura, choruscationes, grando creberrima, et in
multis locis mala multa fecit.
Item anno M°CC°L°VIII°, in scacario Cadomi post Pascha, injunctum fuit parro-
chianis de Monbrayo[3] ut redderent decimas agnellorum, tunc, dictum est, cum
C possent matre carere : qui conquerebantur ut ad hoc per episcopum compelle-
rentur, et fuerunt remissi ad episcopum. [Præsentibus][4] Fulcone Lexoviensi,
R[icardo] Abrincensi, J[ohanne] Constantiensi episcopis, P[etro] de Fontibus,
Juliano[5], militibus, Odone de Lorris, magistris scacarii, necnon et reverendo
patre O[done], archiepiscopo[6] Rothomagensi.
D Item in scacario se[quenti] responsum fuit quod nullus haberet immunitatem
vendendi nemus suum sine licito regis, nisi hic haberet super hoc chartam[7], vel
aliquam faisanciam inde faceret domino regi.
Item ibidem parrochiani de Sancto Salvatore[8] conquesti fuerunt de presbiteris
suis qui petebant ab eis panes ad Natale, decimas genestarum et alia quædam.
E Remissi fuerunt ad episcopum.
Ibidem fuit ordinatio de tabernagio cessando, et promulgata constitucio nova.
Ibidem dictum fuit quod garda regis durat per XXI annos, baronum per XX an-
nos, licet quidam contradicerent.
Item actum fuit ut duella cessarent coram rege.
F Item ibidem injunctum fuit Reginaldo de Rigido Ponte[b], ballivo regis in Costen- [b] Radepont.
tino, ut Caborellus, famosus latro[9], qui, cum captus duceretur ad carcerem, cruci
solo affixæ adhæserat, Constantiensi episcopo redderetur. Item ibidem de vendi-
cione nemorum domini Constantiensis episcopi, sine licentia regis facienda, dis-

[1] XX, II, 421-423. (Recueil de jugements de l'échiquier de Normandie au XIII[e] siècle, n. 798-812.)
[2] *Cod.* bona.
[3] Montbray, Manche, arr. Saint-Lô, c[on] Percy.
[4] *Codex habet* Remissi ad epm. Lex. c'. ff. epo. R Abricensi J. Const. episcopis.
[5] *Julianus de Peronu, qui a. 1256 in Joh. Sarraceni tabulis* (*supra*, t. XXI, p. 325 d et 349 b) *memoratur.*
[6] *Male cod.* archidiacono.
[7] *Cod.* quartam.
[8] Saint-Sauveur-Lendelin, Manche, arr. Coutances.
[9] *Cod.* Caborellum famosum latronem.

simulando pertransierunt, licet ipse venderet. Item bona cujusdam clerici conju- A
gati, etiam bigami, qui se suspendit, eidem episcopo fuerunt reddita, præsen-
tibus O[done], Rothomagensi archiepiscopo[1], Juliano milite, cum multis aliis.
Hæc gravamina non fuerunt prosecuti prælati, quia ballivus bellissime se excu-
savit, et officialis remansit confusus, quia omnia negavit se fecisse vel fieri man-
davisse ballivus. B

Et ibidem fuit facta pax inter nos[2] et dictum ballivum super eo quod edicebat
jurisdictionem viduarum ad se spectare, et tenebat Emmam[3] dictam la Hardie in
carcere occasione debiti quod coram vicecomite recognoverat, ut dicebat, et ipsam
liberavit, et remansit ecclesiæ jurisdictio viduarum, invito[4] ballivo, qui festinus
venit illuc ad prælatos congregatos, et jam consilium curiæ receperat quod non C
prosequeretur talem casum.

Ibidem pace reformata inter episcopum Constantiensem, scilicet Johannem de
Esseyo, et Raginaldum de Rigido Ponte, tunc ballivum, super quibusdam, sci-
licet de viduis quas ballivus nitebatur subtrahere jurisdictioni ecclesiasticæ, et
quibusdam crucesignatis quos idem episcopus petebat, assignata fuit dies Jovis D
13 Mart 1257. post Reminiscere[a], anno e[odem]. — Nihil actum fuit propter absentiam Abrin-
censis et Constantiensis episcoporum, et assignata fuit [dies] in crastino scacarii
instantis[5] ibidem.

Anno e[odem], fuit judicatum in scacario quod non fuerat contumax in assisia
de Valoniis[6] dominus J. Malet, quia [ejus] attornatus fuit J. de Caborc, sed mor- E
tuus fuit in via.

Item judicatum fuit quod non debeantur duo relevia [de] terris, sed dominus
debet esse contentus altero. Et no[tandum] quod molendinum debet LX solidos pro
relevio.

Et ibi respondit coram episcopis secreto magister N[icolaus] de Blavia[7] quod F
si [quis] agat contra unum de molendino, et alius[8] de actione injuriarum, pro eo
quod vocavit eum furem, et ille excipiat quod non tenetur, quia probare vult eum
esse furem, hujus modi causa est agenda in foro sæculari. Item quod inter laicos
in foro ecclesiæ agenda est causa super conviciis, quia rex non consuevit de eis
cognoscere. G

[b] 12 Nov. 1259. Anno Domini M°CC°L° nono, in crastino Beati Martini hyemalis[b], præsentibus
apud Cadomum domino Constantiensi et Sagiensi episcopis. Ibidem fuit respon-
sum per magistros Gyrardum de Corjon et N[icolaum] de Blavia quod tempus[9] sex
mensium in vacantibus beneficiis computatur per dies (habes ad hunc articulum
Digestorum, de verborum significatione : *Anniculus non*) et non per kalendas, idus H
et nonas; et potest esse bona ratio, ne gregi dominico diu desit cura pastoris, et
ecclesia in temporalibus et spiritualibus sustineat læsionem, et hæc consultatio
fuit pro ecclesia de Camvilla[10], et sic fuit ibi observatum. Item quod quando duo
patroni qui contendunt de jure patronatus concordant in unam personam, non
tenetur episcopus recipere, nisi sciat per forum sæculare ad cujus præsentationem J
debet recipere. Item ordinatum fuit quod defunctus non tenetur ad siccam mol-
tam, præcipue ubi heres [habet] residenciam in eodem feodo, licet executores tes-
tamenti sui blada vendant, quia necessitas excusat, sicuti si idem defunctus dum
viveret non teneretur ad moltam siccam, si ex necessitate blada sua venderentur.
Item ibidem placuit quod clericus homicida, licet deponatur et exa[u]ctoretur, K
tamen pro delicto illo ecclesia defendit eum ne puniatur per judicem sæcularem,
sed non ultra, si forte sit incorrigibilis. Item quod de jurisdictione quam petunt
burgenses de Falesia contra dominum Sagiensem non respondeant coram rege.
Item et assisiæ non teneantur die dominica, licet secus in scacario. Item quod
crucesignati qui capti fuerunt pro delicto cujus pœna mors esset, si forte per L

[1] *Cod.* archidiacono.
[2] *Id est* episcopum Constantiensem, *vel* episcopi officialem.
[3] *Cod.* Eniam *adjectu compendii nota.*
[4] *Cod.* invitto.
[5] *Cod.* instanter.
[6] Valognes, Manche.
[7] *Cod.* Blama.
[8] *Cod.* a[d].
[9] *Cod.* tempora.
[10] Camville-les-deux-Églises, Seine-Inférieure, arr. Yvetot, c[on] Doudeville.

A ecclesiam fuerunt liberati, et iterum capiantur a judice seculari, quod non repe-
tantur; secus, si pro delicto cujus ad ecclesiam pertinet cognitio. Item ordinatum
fuit superius quod nichil dent episcopi domino regi de subventione quam petebat
ab eis pro pace quam cum rege Angliæ faciebat, et inde nuncii tunc iter arripiunt
ad regem ad octabas beati Martini[a]. [a] 18 Nov. 1259.

B Ibidem fuit tractatum, die Jovis in crastino[b], de quibusdam decimis novalium [b] 13 Nov.
quæ erant in foresta domini regis in Lexoviensi[1] diocesi, quod ad diocesanum
pertinent. Ibidem fuit consultatio de controversia movenda ex parte domini Lexo-
viensis contra archiepiscopum, super eo quod priorem de Grandi Monte denega-
verat ei, quem uterque dicit sibi, Lexoviensis diocesis[2], subesse, qui pro falsitate
C incarceratus erat[3].

Anno Domini M°CC°L nono, mense Decembri, facta fuit concordia inter regem
Franciæ et regem Angliæ super contentione quæ moveri poterat a rege Angliæ pro
Normannia contra regem Franciæ; et fuit idem rex Angliæ cum rege Franciæ Pa-
risius ad Natale solemniter[4] ad festum.

D Anno eodem, die quarta Januarii[c], arripuit iter ad curiam Romanam Honora- [c] 4 Jan. 1260.
tus, vicarius altaris Beatæ Mariæ Constanciensis, pro canonizatione beati Thomæ
de Buevilla[5], de mandato domini Johannis de Esseio, Constanciensis episcopi.

Anno eodem, die Mercurii post festum beati Hylarii[d], fuerunt Cadomi domini [d] 20 Jan.
et patres J[ohannes] Constantiensis, Fulco Luxoviensis et Thomas Sagiensis epi-
E scopi, et pro domino Baiocensi magister J. Boschier archidiaconus et N[icolaus] de
Blavia, custos Baiocensis, et pro domino R[ichardo] Abri[n]censi magister Bartho-
lomæus, clericus suus, nomine...., [et] pro domino R[adulfo] Ebroicensi episcopo
venientes. Et ibi tractatum fuit super eo quod dominus Luxoviensis prædictus
compellebatur per ballivos domini regis recipere clericos præsentatos a patronis
F qui obtinuerant jus patronatus in assisiis diversarum serjanteriarum de octo diebus
in octo dies vel pauciores. Et responsum fuit commune omnium ut [non] al[iter]
q[uam] prius permitteret se justiciari, et [excommunicaret] justicia[n]tem, quia
melius est quod ballivi conquerantur de nobis regi quam nos conqueramur de ipsis.
— Ibidem consuluit dominus Sagiensis utrum super usura deberet pronunciare
G terram quæ data fuerat mutuo debere reddi debitori, et compellere ad hoc credi-
torem usurarium. Super quo N[icolaus] de Blavia se opposuit, asserens quod de
consuetudine Normanniæ ad ecclesiam non pertinet cognoscere de usura, nisi in
casibus duobus, scilicet super re mobili usque ad v solidos, vel si quis fuerit noto-
rius sive publice usurarius, ut possit excommunicari. Commune vero consilium
H in hoc resedit testimoniorum [ut] illius terræ [saisinam] faciat reddi debitori, et
ad hoc compellat creditorem usurarium, et non pronunciet super terra. —Ibidem
ex parte domini Baiocensis consultum fuit utrum in porcione elemosinarum terra
ecclesiæ censeatur altalagium an decima. Et ibi fuit responsum quod, si rector
ecclesiæ qui moritur post Pascha terram elemosinæ coluerit et seminaverit, ad
J executionem testamenti sui pertinebunt fructus; si autem ad firmam dederit, ad
episcopum, racione deportacionis. Et tamen fit contra nostrum commune ut rector
ecclesiæ qui operatur fructuario post mortem habe[a]t aliquid de bonis ecclesiæ.
Non est amplianda hæc consuetudo, immo pocius restringenda.—Ibidem ex parte
domini Constantiensis requisitum fuit consilium an clericum homicidam deberet
K solus episcopus exauctorizare. Et commune responsum fuit quod, licet dominus
Parisiensis multos clericos exauctorizaverit solus, tamen jus est scriptum, a quo
non debet recedi, quod solus episcopus ordines dare potest, solus auferre non po-
test; et hoc in majoribus, sed secus in minoribus. Et sic reversus dictus dominus
Constantiensis exauctorizavit solus quemdam accolitum, propter homicidium, in
L ecclesia Constantiensi. — Item conquestus fuit ibidem dominus Lexoviensis præ-
dictus et consilium petiit super eo quod citabatur ad locum de quo erat querela

[1] *Cod.* Leg. *adjecta compendii nota.*
[2] *Voces* Lexoviensis diocesis *fortasse reponendæ sunt post voces* de Grandi Monte.
[3] *De spuriis chartis prioratus Grandis Montis juxta Rotomagam, vid.* Mémoires de la Société des antiquaires de Normandie, 2ᵉ série, X, 171.
[4] *Cod.* solennis.
[5] *Vide* Acta Sanct. Oct. VIII, 606

et compellebatur respondere, licet ipse ab antiquo et prædecessores sui consueverunt citari vel ad portam suam Lexoviis seu ad maneria sua ubi fuerint personaliter. Et fuit commune consilium quod etiam in privato non haberet locum talis citatio, si non haberet ibi residenciam vel præpositum seu servientem feodatum, unde non tenebatur respondere per talem citationem et permitteret potius se justiciari[1]. A B

Arresta[2] scacharii Sancti Michaelis XCIII°. Sciendum est utrum blada solo inhærentia exculta a mortuo, tempore quo vivebat vel vitæ suæ, venirent cum herede mortui ad gardam domini regis, vel utrum dominus rex accipiet terragium et dimittet laboragium et expensas mortuo. Concordatum est quod illa bona dimittentur testatori, et potest quilibet de bonis hujus modi, etiam quocumque tempore, suum facere testamentum. C Et contigit de morte domini Guillelmi de Caletot in Caletot, et similiter in ballivia Gissorcii de garda quadam, cujus terras tenebat dictus Robertus Maleti[3], quondam dominus decanus Rothomagensis, ad vitam, [et] tanquam firmarius erat, solummodo reportavit laboragium et expensas.

EX OBITUARIO SANCTÆ TRINITATIS DE EXAQUIO[4].

3 Jan. Uxor Johannis Fauvel de Vaudecourt[5]. D

4 Jan. Guillelmus de Mortuo Mari, miles, dominus de Haia Putei.

[a] C. 1200. 6 Jan. Guillelmus, episcopus Constantiensis[a].

9 Jan. Johanna de Anquetevilla.

[b] Post a. 1360 11 Jan. Petrus, abbas Montis Burgi[b].

15 Jan. Nicholaus ès Espaules. E

16 Jan. Guillelmus, rector ecclesiæ de Quatevilla, et dedit quædam Decreta. — Nicholaus, quondam abbas de Cadomo.

[c] 1341. 17 Jan. Johannes, abbas Sancti Laudi[c]. — Johannes, abbas de Blanca Landa[d].

[d] 1337. 25 Jan. Thomas Forestarii, hujus loci abbas[e].

[e] 1397. 26 Jan. Rogerus de Alta Villa. — Dominus Johannes de Crienciis, quondam abbas hujus loci[6], pro quo debet fieri obitus solempnis, anno Domini millesimo CCCLII. F

27 Jan. Robertus Bertran.

[f] 1265. 2 Febr. Thomas, abbas Sanctæ Mariæ Montis Burgi[f].

[g] 1098. 3 Febr. Eudo, fundator et constructor hujus loci[g]. G

[h] 1274. 7 Febr. Officium Johannis, Constanciensis episcopi et domini de Alna[h].

9 Febr Thomas de Sancto Germano, miles.

10 Febr. Magister Johannes de Corceyo.

14 Febr. Nicholaus, quondam abbas Sancti Salvatoris[7]. — Magister Guillel-
[i] Post a. 1284. mus de Landa, cantor Constanciensis[i]. H

15 Febr. Domina Emma de Sancto Georgio.

[1] *Hic in codice subjuncta sunt : 1° Statata concilii apud Pontem Audomari anno 1257 mense Septembri celebrati, edita a Guillelmo Bessin, in* Concil. Rotomagensis provinciæ (I, 256); 2° *Ordinatio sponsalium, cujus finis desideratur.*

[2] *Quæ sequuntur inserta sunt in codice inter notas anni 1258 et notas anni 1259.*

[3] *Teste* Gallia christiana (XI, 118), *Robertus Malet, Rotomagensis decanus, anno 1290 in vivis erat, ejusque successor Adamus Rigaud in quadam charta anni 1299 nominatus occurrit.*

[4] *Hujus obituarii, ineunte sæculo XV exarati, duodecim tantam supersunt folia, in archivo Santaudano asservata, quæ mensibus Januarii et Februarii undecimque primis Martii diebus respondent.*

[5] *Fauvellus de Vaudencuria ab a. 1327 balliviæ Constantini præfectus fuit.*

[6] *Johannes de Creanciis monasterio Exaquiensi annis 1319 et 1321 præerat.*

[7] *Cod.* Sauv. *adjecta compendii nota. Nicolaus* du Jardin, *abbas Sancti Salvatoris Vicecomitis, pridie idus Junii 1322 mortem oppetiisse dicitur.*

A 16 Febr. Vivianus, Constanciensis episcopus[a]. [a] 1208.

17 Febr. Ricardus de Alma Villa.

24 Febr. Humfridus Sanson, abbas hujus loci[1].

26 Febr. Dominus A. de Vado Heberti, miles. — Dominus Petrus de Crienciis, hujus loci abbas anno millesimo cccxi°.

B 27 Febr. Guillelmus, Abrincensis episcopus[b]. — Nicholaus de Londa, prior de Aurea Valle. [b] 1252.

2 Mart. Ludovicus, Francorum rex[2]. — Johannes de Pierrepont.

4 Mart. Guillelmus, hujus loci abbas.

5 Mart. Guillelmus, hujus loci abbas. — Stephanus, abbas Montis Burgi[c]. [c] Post a. 1409.

C 6 Mart. Thomas de Anquetevilla. — P[h]ylippa, uxor Ricardi de Sancto Germano, militis.

EXTRAIT

DE

L'OBITUAIRE DE L'HÔTEL-DIEU DE SAINT-LÔ.

AVERTISSEMENT.

L'Hôtel-Dieu de Saint-Lô fut établi, au commencement du XIII[e] siècle, sous les auspices de Hugues de Morville, évêque de Coutances[3]. Les noms des fondateurs, des prieurs, des frères et des bienfaiteurs, sont consignés dans un gros registre en parchemin, qui fut écrit au XV[e] siècle, postérieurement à la mort de Guillaume de Crèvecœur (1408), qu'on y voit indiquée au 7 avril[4]. De ce registre, qui appartient aux archives du département de la Manche, nous avons extrait la mention de plusieurs dignitaires ecclésiastiques, chevaliers, écuyers et autres personnages, pour lesquels les religieux de l'Hôtel-Dieu faisaient des prières publiques certains jours de l'année.

. . . . . Après nous prieron pour tous les trespassés qui ceste maison fondèrent en l'onneur de Dieu et de la virge Marie et de madame sainte Katherine virge, que Dieu merci leur faiche.

D 1 janv. Pour l'evesque Hue[d]; pour l'archediacre Paenel; pour Guillaume du Han, chanoine de Coustances; pour le prieur Thomas, prestre; pour le prieur Guillaume, prestre; pour frère Robin, prestre; pour frère Richart Passart, prestre; pour frère Pierrez du Bosc, prestre; pour frère Jehan du Part, prestre; pour frère Robert Halier, prestre; pour Johan Ysabel et pour sa fame; pour Guillaume de [d] 1238

[1] *Ab auctoribus* Galliæ christ. *omissum est cognomen hujus abbatis, qui in chartis a. 1197 et 1206 memoratur.*
[2] *Ludovicus VIII aut fort. Ludovicus X.*
[3] *Voy.* Gallia christ. XI, instr. 253.
[4] *C'est à tort que Toustain de Billy, à qui cette mention de l'évêque Guillaume de Crèvecœur avait échappé, rapporte au milieu du XIV[e] siècle la composition de l'obituaire de l'Hôtel-Dieu de Saint-Lô. Voy.* Mémoires sur l'histoire du Cotentin et de ses villes par messire René Toustain de Billy, 1[re] partie, p. 41.

Vernon, chevalier, et pour Alips et Ennès, ses fames; pour Guillaume du Saucey, chevalier; pour Luce, dame de Goleville; pour Guillaume du Saucey, chevalier; pour Johan du Saucey, chevalier; pour Richart de Reviers, chevalier; pour Pierrez de Periers et sa fame.....

17 janv. Pour Jehan de Vernon, chevalier.

[a] V. 1249. 24 janv. Pour Gillain, evesque de Coustances[a]; pour l'archediacre de Saint Pelerin.

[b] 1274. 26 janv. Pour Jehan, evesque de Coustances[b]; pour l'archediacre Richart.

29 janv. Pour maistre Guieffroy d'Ivetot, canoine de Coustances; pour maistre Pierrez Grosparmi, canoine de Coustances.

30 janv. Pour Guillaume du Saucey, chevalier; pour Luce, dame de Goleville.

[c] 1291. 1 févr. Pour Estace, evesque de Coustances[c].

3 févr. Pour maistre Macié d'Essé, chanoine de Coustances.

[d] 1315. 5 févr. Pour Robert, evesque de Coustances[d].

20 févr. Pour maistre Angier, chanoine de Lysieux.

[e] V. 1345. 24 févr. Pour Guillaume de Thieville, evesque de Coustances[e].

[f] 1274. 27 févr. Pour Johan, de bon memore, jadis evesque de Coustances[f].

2 mars. Pour maistre Guillaume de Huberville, prestre.

[g] 1315. 7 mars. Pour Robert, evesque de Coustances[g].

20 mars. Pour maistre Guillebert de Rouseville.

25 mars. Pour Johan Paignel, archediacre de Coustances.

[h] 1408. 7 avril. Pour Guillaume de Crievecuer, jadis evesque de Coustances[h].

13 avril. Pour Johan de Meautis, escuier.

20 avril. Pour Julien de Kabourc, archediacre de Constentin.

28 avril. Pour maistre Richart Goelon, archediacre de Avrenches; pour Johan
[i] 1358. Haultfuney, evesque de Avrenchez[i].

5 mai. Pour Guieffroy de la Maire, chevalier; pour Guillaume de la Maire, chevalier.

10 mai. Pour maistre Richart de Heville, chevalier; pour maistre Guieffroy de Yvetot, chanoigne de Coustances.

14 mai. Pour Raoult du Castel, escuier.

27 mai. Pour Robert Goubert, archediacre de Coustances; pour Guillaume de Breulli et de[1] Nicole de Hotot et de leurs enffans.

10 juin. Pour Johan de Saint Marcouf, chevalier.

16 juin. Pour Guillaume de Vernon, chevalier, et dame Alips, sa fame.

17 juin. Pour Matheu de Essé, chanoigne de Coustances.

27 juin. Pour mons. Jehan du Hommet, chevalier, seignour de la Varengiere.

6 juill. Pour Guillaume de Boutemont, chevalier, et pour dame Cecile, sa
[j] 1336. fame; pour Guyart[2] de Harecourt, jadis evesque de Liseux[j].

13 juill. Pour Guillaume de Neufmesnil, chevalier.

18 juill. Pour Richart de Periers, archediacre de Coustances.

26 août. Pour maistre Guillebert de Vierville.

31 août. Dedicatio capellæ Domus Dei de Sancto Laudo.

1 oct. Pour dame Alips de Meullenc, deguerpie Guillaume de Vernon, chevalier.

2 oct. Pour dame Phelipe, jadis fame Robert de Hotout, chevalier.

9 oct. Pour Hebert de Aigneaux, chevalier.

13 oct. Pour Richart du Sauchey, escuier.

14 oct. Pour mons. Richart de Courcie.

[k] 1371. 21 oct. Pour Louys, evesque de Coustances[k]; pour seur Johanne, et pour Thomas de Bieville, prestre[3].

28 oct. Pour Georges de Periers, dame de Pierreficte.

[l] 1238. 29 oct. Pour Hue, evesque de Coustances[l].

[1] *C'est probablement par erreur que la préposition* de *a été mise avant les mots* Nicole *et* leurs.

[2] Guyrart *dans le manuscrit.*

[3] *Il n'est pas certain qu'il faille rapporter cette mention à Thomas Hélie, prêtre de Biville, mort le 19 oct. 1256, et dont la vie sera publiée un peu plus loin.*

A 30 oct. Pour Maheut, mère maistre Guieffroy d'Arout.
31 oct. Pour Johan, evesque de Coustances[a]. [a] 1274
17 nov. Pour Alips, dame de Bernesc.
5 déc. Pour maistre Johan de Saint Pelerin.
23 déc. Pour Guillaume, evesque de Coustances[b]. [b] V. 1345.

EX OBITUARIO PERRINENSI.

MONITUM.

Fere ad extremum Constantiensis diœceseos finem, in parœchia Sancti Martini de Deserto[1], loco Perrina dicto, Eustachia, uxor Willelmi de Humeto, Normanniæ constabularii, regnante sancto Ludovico, ædificari curavit quamdam ordinis Sanctæ Trinitatis de redemptione captivorum domum[2], cujus obituarium, anno 1414 vel circ. exaratum, in archivo Sancti Laudi asservatum est. Præcipua dicti obituarii loca exhibemus, prætermissis multis nominibus, ut pote recentioribus vel ad ignotas penitus personas spectantibus.

B 2 Jan. Obitus dominæ Johannæ, uxoris domini Heberti Carbonnel, militis.

3 Jan. Anno Domini M° CCC° XXVII° obiit Almarichus de Haia, dominus des Peseriz, armiger, qui dedit nobis sexaginta solidos turonenses.

4 Jan. Obitus domini Johannis de Rouvencestre, militis, qui dedit nobis unum quarterium frumenti annui redditus apud Bevrant, pro se et pro domino Jo-
C hanne de Bohelay, milite. Obiit prædictus miles anno Domini M° CCC° vicesimo.

8 Jan. Obitus Willelmi de Petra Fitta et Beatricis, ejus uxoris.

14 Jan. Obitus Georgii de Haia, armigeri, et uxoris ejus.

15 Jan. Anno Domini M° CCC° XI° obiit magister Guillermus ad Humeros[c]. — [c] aux Épaules.
Obitus Nicolaæ, uxoris Petri de Matrineyo.

D 18 Jan. Anno Domini M° CCC° X° obiit Thomas de Volleio[3].

19 Jan. Obitus domini Almarici de Tybovilla, militis, et Mabiliæ, ejus uxoris, qui dedit nobis quandam[4] peciam nemoris apud Mesnillum Durant. — Anno Domini M° CCC° XI° obiit Ascellina, uxor Petri Henorey.

29 Jan. Obitus magistri Johannis de Mesnillo.

E 30 Jan. Anno Domini M. CCC. vicesimo septimo obiit frater Nicholaus Haucemail, condam minister hujus domus.

1 Febr. Anno Domini M. CCC. XXVIII obiit Ricardus Suhart, de Albellis, qui dedit nobis C solidos, pro se et Mabilia, uxore sua.

4 Febr. Anno Domini M. CCC. XIX obiit Rogerus le Marchant, burgensis de
F Sancto Laudo.

7 Febr. Obitus dominæ Isabellæ, secundæ nostræ fundatricis, quæ capellam nostram ædificavit.

[1] Le Dézert, Manche, arr. Saint-Lô, c[on] Saint-Jean de Daye.

[2] *De hac domo videndu sunt documenta a cl. v. Foucault collecta in codice Parisiensi* fr. 4900 (fol. 242), *necnon Caroli de Gerville opusculum cui titulus* Études géographiques sur le département de la Manche, p. 143.

[3] *Codex* Voll. *adjecta compendii nota.*

[4] *Cod.* quendam.

11 Febr. Obitus Johannis de Drumara, qui dedit tres bussellos frumenti ad A
mensuram de Humeto, cum una pecia terræ, pro se et Johanna, uxore sua.

16 Febr. Obitus fratris Petri, majoris ministri[1].

19 Febr. Anno Domini M° CCC° X° obiit Colinus de Sae, pro cujus anima Hen-
ricus et Johannes dederunt I quarterium frumenti, I panem, I gallinam, X ova. —
Obitus Petri de Sae, pro cujus [anima] Henricus de Sae dedit II bussellos fru- B
menti redditus.

21 Febr. Anno Domini M° CCC° V° decimo obiit dominus Hebertus Carbonnel[2],
qui dedit XXV libras ad redditus emendos et multa alia bona fecit nobis.

23 Febr. Obitus domini Johannis Suhart, presbiteri.

26 Febr. Obitus Radulphi de Lyson, armigeri. — Obitus Sibiliæ, dominæ de C
Quaenchié, quæ dedit III bussellos frumenti ad mensuram de Beusevilla.

28 Febr. Obitus domini Johannis de Coesello, pro quo habuimus sex libras
turonensium fortium.

1 Mart. Anno Domini M° CC° septuagesimo IIII° obiit vir bonæ memoriæ Johan-
nes, episcopus Constantiensis, qui dedit nobis centum libras turonensium ad D
emendos redditus.

4 Mart. Obitus fratris Nicholai, majoris ministri[3]. — Anno Domini M° CC° LXX°
obiit frater Nicholaus, minister hujus domus, mitissimus fratrum omnium.

5 Mart. Obitus Guillelmi de Grocheio, armigeri, qui dedit XV^{cim} libras cum
uno lecto fornito, et Robertus, frater ejus, dedit triginta solidos. E

7 Mart. Anno Domini M° CCC° XIIII° obiit vir bonæ memoriæ Robertus, episco-
pus Constantiensis, qui dedit nobis XX^{ti} libras turonensium ad emendos redditus.

12 Mart. Obitus Nicholai de Aneseyo, militis, et Thomasiæ, ejus uxoris.

17 Mart. Obitus Guillelmi de Agnis, armigeri.

19 Mart. Obitus dominæ Philippæ Painel, condam dominæ de Marquembuyc, F
et uxoris domini Roberti de Hotot, militis.

22 Mart. Obitus Petri de Valle Viriæ.

23 Mart. Obitus Johannis archidiaconi Paygnel, qui dedit XXV^{que} libras ad
emendos redditus.

28 Mart. Anno Domini M° CCC° XIIII° Johannes de Sae, armiger, qui dedit XI G
bussellos frumenti.

6 Apr. Obitus Eustaci, condam episcopi Constantiensis.

9 Apr. Anno Domini M° CC° octogesimo tertio obiit dominus Enguerrandus de
Villiers[4], miles, qui dedit nobis tres præbendas in leprosaria de Perrina.

10 Apr. Obitus dominæ Edis, quæ fuit uxor domini Ricardi de Thera, militis. H
— Obitus dominæ Mariæ de Thibouville, condam uxoris domini Radulfi de
Voullié.

11 Apr. Obitus domini Willelmi de Thibouville, militis.

23 Apr. Obitus dominæ Luciæ, uxoris domini de Hotot, pro cujus anima ha-
bemus XX solidos in nundinis de Dae. J

24 Apr. Obitus Emmæ de Audovilla, quæ dedit LX solidos ad redditus emen-
dos. — Obitus fratris Rogeri, majoris ministri quarti[5].

2 Maii. Anno Domini M° CCC° XX° obiit dominus Gaufridus de Mara, miles.

4 Maii. Anno Domini M° CC° LIIII° obiit domina Eustachia[6], fundatrix istius do-
mus. — Obitus fundatricis nostræ, quæ monasterium nostrum ædificavit. K

[1] *Petrus de Cusiaco, Philippi Audacis familiaris, quem Robertus Gaguinus tradit terris ereptum XIV kal. Februarii.* Gall. christ. VIII, 1737.

[2] *Hujus effigiem nobis servavit cod. gall. 4900, f. 245, adjecto epitaphio quod recentiorem redolet ætatem :* Hic jacet dominus dominus Hebertus de Carbonel, miles, dominus de Canigeio, comes stabularius in Normannia. Obiit anno 1315.

[3] *Hunc Gaguinus* (Gall. christ. VIII, 1737) *refert terræ fuisse commendatum in media quam construxerat ecclesia V nonas Maii anno 1256.*

[4] *Enguerrando, non autem Roberto, attribuendum esse censemus epitaphium quod in Perrinensi ecclesia olim exstabat, cujusque mendosum exemplar nobis præstitit codex gall. 4900, f. 246 :* Cy gist monseignor Robert de Villiers, chevalier, connetable de Normandie, mort en mille deux cent quatre vint trois.

[5] *Rogerius Leprosus, quartus major minister, a. 1227 obiit, teste Gaguino* (Gall. christ. VIII, 1736), *et sepultus est XV calendas Aprilis apud Cathalanum.*

[6] *De Eustachia vid. cod. gall. 4900, f. 249* et 251. *Ejus epitaphium sic se habebat :* Domina Eustachia de Hummeto, hujus domus fundatrix, cum sorore sua. Obiit anno 1254. *Willelmus de Humeto, Normanniæ constabularius, Eustachiæ de Montenayo maritus, in hoc Perrinensi obituario 23 Aug. memoratus est.*

A 7 Maii. Obitus fratris Willelmi Scoti, majoris ministri tertii[1].

22 Maii. Obitus dominæ Johannæ, condam uxoris domini Guillelmi de Karentonio, militis.

27 Maii. Anno Domini M° CC° LXVII° obiit dominus Robertus de Landa, miles. — Obitus dominæ Philippæ, ejus uxoris.

B 3 Jun. Obitus Johannis Patric, armigeri.

7 Jun. Obitus Johannæ, relictæ domini Guillelmi Patric, militis.

8 Jun. Anno Domini M° CCC° XX° I° obiit nobilis domina Oliva de Sancta Maria, quondam uxor domini Heberti de Canigeio, quæ dedit in vita sua decem libras turonensium, et in morte unam culcitram sericam, unum coopertorium de griso
C cum duobus pan[n]is lineis aurealibus et capicerio.

10 Jun. Anno Domini M° CCC° XXVIII° obiit dominus Ricardus Malherbe, miles, dominus de Melfa. — Obitus dominæ Johannæ de Villariis, ejus uxoris.

27 Jun. Anno Domini M° CCC° XXIIII° obiit dominus Guillelmus Gouhier, presbiter, rector ecclesiæ Beati Albini de Osca et dominus dicti loci.

D 4 Jul. Anno Domini M° CCC° XVII° obiit dominus Ricardus de Villariis, miles, junior.

5 Jul. Obitus venerabilis patris domini Johannis, episcopi Constanciensis, qui dedit centum libras ad emendos redditus.

15 Jul. Obitus Guillelmi de Pretot. — Obitus Fouqueti de Beaucamp.

E 18 Jul. Obitus dominæ Georgiæ, quondam dominæ de Sancto Manveyo.

20 Jul. Anno Domini M° CC° octogesimo quinto obiit Floria Evor, domina de Thera.

22 Jul. Obitus fratris Johannis, ministri hujus domus.

31 Jul. Obitus Johannis de Triveriis, armigeri.

F 6 Aug. Obitus fratris Michaelis Hispani, majoris ministri quinti[2].

7 Aug. Anno Domini M° CC° nonagesimo primo obiit E.[3] condam episcopus Constantiensis, qui dedit nobis XXX libras ad emendos redditus.

13 Aug. Anno Domini M° CCC° XX° IIII° obiit frater Bertaudus, major minister[4].

19 Aug. Obitus Radulphi Patric et Thomassiæ, ejus uxoris.

G 20 Aug. Obiit Petrus de Camera et uxor ejus.

23 Aug. Obitus domini Willelmi de Humeto[5], connestabularii Normanniæ, cujus uxor[a] domum istam fundavit. [a] Eustachia.

2 Sept. Obitus Johannis Suhart, armigeri, qui dedit nobis C solidos anno Domini M° CC° LXX° VII°.

H 4 Sept. Obitus dominæ Luciæ de Thera.

5 Sept. Anno Domini M° CCC° XI° obiit domina Agnes de Hoestrehan, condam uxor domini Almarici de Tybouville, militis.

7 Sept. Obitus Hugonis de Borran, cantoris ecclesiæ Beatæ Mariæ Baiocensis.

14 Sept. Obitus domini Petri de Melpha, militis. — Obitus domini Willelmi
J de Sancto Martino le Hebert, militis.

15 Sept. Anno Domini M° CCC° XIX° obiit Thomas Ascelin, et Osanna, ejus uxor.

27 Sept. Anno Domini M° CCC° XVI° obiit magister Robertus de Melfa, presbiter, rector ecclesiæ de Sancto Claro, qui dedit X solidos redditus super suum molendinum de Scallehan. — Obitus Guillelmi Revel, qui dedit XX solidos. — Obitus
K Guillelmi de Groceyo, qui dedit XX solidos. — Obitus Guillelmi de Sancto Dyonisio, qui dedit XL solidos ad emendos redditus. — Tres isti fuerunt leprosi.

30 Sept. Obitus dominæ Aliciæ de Gonnovilla.

1 Oct. Anno Domini M° CCC° obiit frater Germanus de Nuilleyo, hujus domus presbiter et professus.

[1] *Mortuus III idus Maii a. 1222 et apud Cordubam sepultus.*

[2] *Romæ sepultus est a. 1230.*

[3] *Cod. C. Hic agitur de Eustachio, qui, teste* Gallia christiana (XI, 882) *decessit anno 1291, die Mercurii ante Sanctum Laurentium 8 Augusti.*

[4] *Omissus in chronico ministrorum generalium quod a Roberto Guguino concinnatum est et* Galliæ christianæ *tomo VIII insertum.*

[5] *Hujus sepulchrum delineatum est in cod. gall.* 4900, f. 247 et 248. — *Perrina, dicti Willelmi filia, in ecclesia Perrinensi jacebat, cum hoc epitaphio :* Cy gist Perine du Hommet, fille de Guillaume, connestable de Normandie, mort en mille deux cent trente quatre (*ibid. 250*).

3 Oct. Anno Domini m° cc° nonagesimo nono obiit nobilis domina domina Jo- A
hanna de Colonciis, condam domina de Humeto, quæ dedit tres præbendas in leprosaria de Perrina et decem libras ad emendos redditus.

5 Oct. Obitus Sibiliæ, uxoris Rogeri de Voullié.

11 Oct. Obitus Radulphi de Mesnillo, armigeri, et Philippæ matris ejus, pro quibus Guillelmus de Mesnillo, ejusdem filius, dedit sex bussellos frumenti, ad B
mensuram de Humeto, pro obitu suo faciendo.

15 Oct. Obitus Guillelmi de Villiers et Johannæ, ejus uxoris, qui dederunt unam peciam terræ apud Cavignyé.

16 Oct. Obitus dominæ Philippæ, condam dominæ de Voullyé, et domini Radulphi, ejus mariti. C

17 Oct. Obitus magistri Radulphi de Gorgiis, pro cujus anima cantor Constanciencis dedit nobis c solidos ad emendos redditus.

20 Oct. Obitus fratris Guillelmi, prioris prioratus de Bouhon.

25 Oct. Anno Domini m° cc° lxxv° obiit dominus Willelmus de Carenten, miles, qui dedit xi bussellos frumenti redditus ad mensuram de Beusevilla. D

26 Oct. Anno Domini m° ccc° xxvi° obiit Georgia, uxor Guillelmi de Pierreficte, armigeri.

27 Oct. Anno m° ccc° x° obiit dominus Radulphus de Landa, miles. — Obitus dominæ Johannæ de Sauceyo, ejus uxoris.

29 Oct. Anno Domini m° cc° nonagesimo vii° obiit dominus Ricardus de Villiers, E
senior, miles. — Obitus Radulphi de Martegnyé.

31 Oct. Anno Domini m° cc° lxx° obiit dominus Petrus de Melfa, miles.

3 Nov. Obitus Guillelmi Carbonel, armigeri et domini de Canigeyo.

4 Nov. Obitus Thomæ de Martegnye.

6 Nov. Anno Domini m° ccc° xvii° obiit Henricus de Sae, armiger, qui dedit F
viii bussellos frumenti ad mensuram de Longa Villa redditus, decem libras ad emendos redditus, duos cifos argenteos et unum caillié[1] et unum lectum fornitum.

7 Nov. Anno Domini m° cc° lxxv° obiit dominus Yvo de Aneseyo, miles, qui dedit ii quarteria frumenti, vi bussellos avenæ redditus, ad mensuram de Sancto Claro. G

8 Nov. Anno Domini m° cc° nonagesimo vii° obiit dominus Johannes Malherbe, miles. — Obiit domina Philippa de Melfa, ejus uxor.

10 Nov. Missa pro Thoma de Villers, armigero.

19 Nov. Anno Domini m° cc° nonagesimo septimo obiit frater Johannes de Nuylleyo, hujus domus presbyter et professus. H

20 Nov. Obitus domini Johannis de Pirou, militis, qui dedit sex bussellos frumenti redditus, iii gallinas, pro se et Johanna, uxore sua, pro obitu eorum faciendo.

21 Nov. Obitus Colini de Parfourru et Johannæ, ejus uxoris.

23 Nov. Anno Domini m° ccc° xii° obiit Guillelmus Couroie, qui dedit sex libras J
debiles.

24 Nov. Obitus Rogeri Suhart, militis, et Agnetis, ejus uxoris. — Anno Domini m° cc° septuagesimo sexto obiit frater Johannes de Secura Villa, hujus domus presbyter et professus.

26 Nov. Anno Domini m° ccc° ii° obiit dominus Johannes de Mesnillo, presbyter, K
rector ecclesiæ de Mesnillo Durant.

27 Nov. Obitus domini Philippi Suhart, militis, domini de Sancto Lamberto.

1 Dec. Obitus domini Roberti de Thera, militis.

2 Dec. Obitus Johannæ, uxoris Guillelmi du Mesnil. Anno Domini m° ccc° primo obiit prædictus Guillelmus. L

4 Dec. Obitus domini Eustachii, episcopi Constantiensis. — Obitus domini Yvonis de Aneseyo, qui dedit unum quarterium frumenti ad mensuram de Moon.

6 Dec. Obitus Henrici de Firavilla.

[1] *Quoddam scyphi genus, vulgo* caillier, *de quo disseruit L. Douet d'Arcq,* Comptes de l'argenterie, p. 354.

A 7 Dec. Anno Domini M° CCC° XIIII° obiit vir magnæ providentiæ frater Philippus le Dayn, quondam minister hujus domus, qui valde laudabiliter augmentavit redditus et ædificia hujus domus.

11 Dec. Obitus Symonis de Martegnyé, et ejus uxoris; Colini, eorumdem filii. — Obitus Philippi de Martegnyé, et Aviciæ, ejus uxoris.

B 12 Dec. Obitus domini Johannis de Beher, rectoris de Mesnillo Angoti.

13 Dec. Obitus domini Ricardi Carbonnel, presbiteri, rectoris de Quetreville.

20 Dec. Obitus fratris Johannis de Bois Jugan.

21 Dec. Obitus fratris Johannis, majoris ministri primi [1]. — Obitus Thomæ de Martegny.

C 22 Dec. Anno Domini M° CC° nonagesimo primo obiit dominus Ricardus de Thera, miles.

23 Dec. Obitus domini Philippi de Karteret, militis.

30 Dec. Anno Domini M° CCC° XXIII° obiit domina Johanna Malemains, condam uxor domini Ricardi de Villaribus junioris, ac postmodum domini Guidonis de D Brucourt.

EX OBITUARIO MONASTERII MONTISBURGENSIS.

MONITUM.

Præcipuæ codicis latini 12885 (olim Sancti Germani 482) parti[a] præfixus est titulus hujus modi : [a] Fol. 37.

Incipit martirologium monasterii Beatæ Mariæ de Montis Burgo, ordinis Sancti Benedicti, Constantiensis diocesis, Rothomagensis provinciæ, ex præcepto venerabilis in Christo patris et domini domini Guillelmi Guerini, dicti monasterii tunc abbatis, transcriptum per fratrem Dionisium Clemence, ejusdem monasterii monachum. Anno Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo octavo.

Eadem manu qua martyrologium, exaratum est breve obituarium[b], [b] Fol. 25-36. cujus nonnullas clausulas censuimus in lucem proferre. Ad calcem laudati codicis[c] occurrunt metricæ notæ, quas, cum sæculi XIV ineuntis [c] Fol. 169. historiam præstringant, infra repræsentabimus.

E 8 Jan. Johannes de Sancto Peregrino.
9 Jan. Guillelmus de Auvilla.
10 Jan. Agnes Bertran.
12 Jan. Laurencia, uxor Henrici de Ria.
14 Jan. Robertus de Hubervilla.
F 15 Jan. Guillelmus ad Humeros.
16 Jan. Lucia, uxor Mathæi Laurencii. — Robertus de Houga.
24 Jan. Thomas de Feria.
31 Jan. Guillelmus Carbonnelli, miles.

[1] *Sanctus Johannes de Matha, a. 1214 fato functus.*

1 Febr. Hebertus de Morevilla. A
[a] Post a. 1265. 3 Febr. Thomas abbas[a].
7 Febr. Omondus de Cortisigneo.
8 Febr. Magister Nicolaus Davy, archidiaconus de Constentino.
11 Febr. Robertus Heuse et ejus uxor.
13 Febr. Johannes Blondelli et ejus uxor. B
15 Febr. Johannes Carbonnelli, armiger.
[b] 1189. 17 Febr. Henricus secundus, rex Angliæ[b].
20 Febr. Sanson Trigal, prior de Lodrez[1].
25 Febr. Johannes de Vernone.
[c] Post a. 1409. 28 Febr. Stephanus abbas[c]. C
[d] 1274. 3 Mart. Johannes, Constantiensis episcopus[d].
5 Mart. Johannes de Audouvilla et ejus uxor.
[e] 1336. 6 Mart. Guido de Haricuria, episcopus Lexoviensis[e].
[f] 1315. 7 Mart. Robertus de Haricuria, Constanciensis episcopus[f].
[g] 1182. 8 Mart. Ricardus primus, abbas[g]. D
13 Mart. Ricardus de Bello Monte.
[h] Post a. 1318. 17 Mart. Ricardus Gaillart secundus, abbas[h].
18 Mart. Juhellus de Bello Monte.
[i] Post a. 1360. 19 Mart. Petrus Osenne IIII^us, abbas[i].
20 Mart. Rogerus de Yngarvilla. E
29 Mart. Petrus de Vernone.
2 Apr. Guillelmus le Hagués.
3 Apr. Dionisius de Crienciis.
6 Apr. Nicholaus de Capravilla.
9 Apr. Robertus le Chamberlenc, miles, dominus de Tanquarvilla. F
[j] 1291. 14 Apr. Eustacius, Constancientis episcopus[j].
16 Apr. Eufemia, uxor Petri de Haia.
25 Apr. Radulfus de Ouvelay.
27 Apr. Ricardus secundus comes de Reveriis[2].
2 Maii. Rogerus tertius, quondam abbas[3]. G
[k] Post a. 1248. 7 Maii. Baldoinus abbas[k].
[l] 1461. 12 Maii. Guillelmus II abbas, dictus Guerin[l].
15 Maii. Guillelmus de Brucourt.
21 Maii. Juliana de Vernone.
23 Maii. Ricardus Esnouf. — Robertus de Fourda et ejus uxor. H
27 Maii. Alicia de Reveriis.
28 Maii. Comes Baldoinus.
31 Maii. Johanna de Bello Monte.
[m] 1274. 3 Jun. Johannes, Constantiensis episcopus[m].
4 Jun. Guillelmus de Reveriis senex. I
9 Jun. Rogerus de Mannevilla primus.
14 Jun. Ricardus de Angirvilla.
16 Jun. Guillelmus de Vernone ultimus.
17 Jun. Thomas de Erguenceio.
22 Jun. Guillelmus Monachi. K
23 Jun. Rogerus de Mannevilla secundus.

[1] Lodres, Angleterre, Dorsetshire.

[2] *Ad illustrandos nonnullos obituarii Montisburgensis locos, juvat hic afferre indiculum qui in codice lat. 12885, fol. 12, circa a. 1448 exaratum est :*

Secuntur nomina fundatorum hujus monasterii de Montis Burgo. — Guillelmus, rex Angliæ et dux Normanniæ, fundator originalis. — Henricus primus, Angliæ rex, ejusdem Guillelmi filius. — Henricus secundus, Angliæ rex. — Ricardus de Reviers, comes de Reviers et de Vernone et dominus de Nigelli Humo. — Alicia, ejus uxor. — Guillelmus de Vernone, filius dicti Ricardi de Reviers. — Ricardus de Vernone primus. — Lucia, ejus uxor. — Ricardus II, comes de Reviers. — Ricardus de Vernone II. — Elizabeth, ejus uxor. — Guillelmus de Vernone II. — Agnes ejus uxor. — Ricardus de Reviers III. — Gieva, ejus uxor. — Johannes de Vernone. — Guillelmus de Bruecort. — Guillelmus Monachi. — Rogerus de Magnevilla. — Comes Baldoinus. — Petrus de Vernone.

[3] In Gall. christ. *duo tantum occurrunt abbates, quibus inditum fuerit nomen Rogerii, unus qui sæculo XI exeunte præerat, alter qui anno 1222 memoratur.*

EX OBITUARIO MONASTERII MONTISBURGENSIS.

A 30 Jun. Thomas de Estanval.
3 Jul. Ricardus de Vernone.
4 Jul. Talpinus de Argenciis, armiger.
11 Jul. Petrus secundus, quondam abbas[a]. [a] Post a. 1274.
13 Jul. Alicia uxor Ricardi de Angirvilla.
B 15 Jul. Unfredus de Aubegneio[1].
17 Jul. Guillelmus de Courceio, miles.
18 Jul. Ricardus Carbonnelli, miles.
19 Jul. Johannes Malet, miles.
20 Jul. Alicia uxor Guillelmi de Courceio.
C 22 Jul. Philippus de Neevilla.
23 Jul. Johannes de Sancto Marculpho.
24 Jul. Gaufridus de Viervilla.
26 Jul. Lucia, uxor Ricardi de Vernone.
29 Jul. Robertus abbas[b]. [b] 1184.
D 31 Jul. Guillelmus de Berneriis.
3 Aug. Guillebertus de Mannevilla.
7 Aug. Galterius abbas[c]. [c] C. 1155
8 Aug. Eustachius, Constantiensis episcopus[d]. [d] 1291.
9 Aug. Bernardus le Boutellier.
E 13 Aug. Guillelmus abbas[e]. [e] 1200.
14 Aug. Elizabeth, uxor Ricardi de Vernone.
17 Aug. Philippus de Bello Monte.
19 Aug. Ricardus de Reveriis tertius.
20 Aug. Petrus de Caufour et pater ejus.
F 23 Aug. Guillelmus de Bello Monte.
3 Sept. Petrus tertius, quondam abbas[f]. [f] C. 1312.
8 Sept. Ricardus de Reveriis.
9 Sept. Guillelmus, rex Anglorum, fundator[g]. [g] 1087.
12 Sept. Symon de Audouvilla.
G 17 Sept. Guillelmus de Reveriis secundus.
22 Sept. Ricardus de Periers.
30 Sept. Alicia, uxor Guillelmi de Vernone secundi.
2 Oct. Ricardus[2] abbas II.
9 Oct. Ursus abbas[h]. [h] XII Sæc. ineunte.
H 10 Oct. Petrus de Bello Monte.
13 Oct. Nicholaus de Baiocis.
19 Oct. Nicholaus de Auvers.
22 Oct. Sanson Trigal, prior de Lodrez.
26 Oct. Ricardus de Vernone.
J 27 Oct. Rogerus secundus, abbas[3].
28 Oct. Petrus de Bello Monte.
29 Oct. Johannes, Constantiensis episcopus[i]. [i] 1274.
30 Oct. Petrus primus, abbas[j]. [j] Ante a. 1147.
31 Oct. Nicholaus de Cantelouf.
K 3 Nov. Uxor Petri de Hommeto.
5 Nov. Johannes de Haricuria et ejus uxor.
6 Nov. Robertus de Vauvilla.
7 Nov. Johannes de Buxeria.
10 Nov. Petrus de Hommeto.
L 11 Nov. Rogerus primus, abbas[4].

[1] *Hujus Unfredi chartam vid. in Chartul. Montisburg.* (cod. lat. Parisiensi 10087), pag. 131.

[2] *Vox* Gallart *inter lineas manu recentiore adjecta est, sed fort. inconsulte, cum hæc nota spectare possit ad alium Ricardum, quem nomine secundum dicunt auctores* Galliæ christianæ, *quique ab a. 1280 ad a. 1294 monasterio præfuit. De Petro Gaillart* (*Guillard in* Gall. christ.) *vide supra*, pag. 554 d.

[3] *Vid. supra*, p. 554, not. 3.

[4] *Hic abbas, qui a. 1093 vivebat, ab auctoribus* Galliæ christ. *traditur memoratus 2 Maii in necrologio Sancti Georgii.*

12 Nov. Emma de Barevilla et Radulfus de Barevilla. A
16 Nov. Alicia de Mesnilo.
17 Nov. Johannes de Restouvilla.
18 Nov. Matillis et Paganus Carbonnelli.
19 Nov. Nicholaus de Columbeio. — Johannes de Mari.
20 Nov. Thomas de Bello Monte. B
21 Nov. Guillelmus de Moncellis.
22 Nov. Oliva de Sancto Marculfo.
26 Nov. Ricardus de Monasteriis.
28 Nov. Gaufridus de Valle.
[a] 1135. 2 Dec. Henricus, rex Angliæ[a]. C
3 Dec. Hebertus de Cas.
4 Dec. Gervasius de Condey.
5 Dec. Guillelmus de Vernone, senex.
10 Dec. Gieva, uxor Ricardi de Reveriis.
[b] 1291. 13 Dec. Eustacius, Constanciensis episcopus[b]. D
14 Dec. Johannes de Audouvilla.
20 Dec. Johannes de Haricuria.

De fuga Judæorum.
M C ter V que reos gens Galla fugavit Hebræos.

Quando capti sunt Templarii.
M C ter V que bis I capti sunt Templa regentes,
Parisius visi post igne gravi morientes. E

De leprosis.
M C ter V quater I lepram noscas removeri.

Aliter de leprosis.
Lux docet et ciclum[1] lepræ mortale periclum.

[c] 1320. De pastorellis.
Error pastorum paulo præit[c] innumerorum;
Per mundum plures suspensi sunt quasi fures.

De heremitis.
Atque diu scito post capti sunt heremitæ. F

De armeia ante Flandriam.
Anno milleno ter centeno quadrageno,
Angli Normannis festo fecere Johannis
Bellum navale[2]; nunquam fuit, ut puto, tale.

Quando Anglici descenderunt ad hougam Sancti Vedasti.
Huic Angli terræ[3] sexto post applicuerunt[4],
Dampna quot egerunt non posset lingua referre. G
M C ter X que quater octoque simul, bone frater,
Monstrant mors qualis hominum fuerit generalis.
Anno milleno ter centeno quadrageno
Nono morticina populi stetit ampla ruina.
In noni[5] fine tantæ fit meta ruinæ, H
Pars hominum terna non mansit in orbe; superna
Christus defunctis concedat gaudia cunctis. Amen.

Anno ab incarnatione Domini M° CCC^mo quadragesimo octavo et nono fuit tanta pestilentia et mortalitas hominum utriusque sexus, *etc.*

Lethiferæ pestis ego Petrus[6] sum bene testis. J
Quod vidi scripsi. Superesse Deus dedit ipsi.

[1] *Litteræ numerales quibus constant voces* LVX *et* CICLVM *annum 1321 designant.*
[2] *Ante Sclusam.*
[3] *Id est in pagum Constantini.*
[4] *Anno 1346, mense Julio.*
[5] *Id est anni 1349.*
[6] *Nescimus quis sit is Petrus cui fort. adscribendæ sunt omnes superiores notæ.*

VITA ET MIRACULA BEATI THOMÆ HELIÆ,

AUCTORE CLEMENTE.

MONITUM.

Anno 1257 e vivis excessit presbyter quidam Constantiensis diœcesis, nomine Thomas Heliæ, qui in Inferiori Normannia jam abhinc sex sæculis miro admodum colitur honore, quemque regis sancti Ludovici elemosinarium fuisse neoterici plures, inter quos v. cl. Gilbert[1], temere asseruerunt. De ejus vita et de miraculis quæ ad ejus tumulum patrata ferebantur et quorum meminit Odo Rigaudi[2], sæculo XIII exeunte a Clemente quodam conscriptus est libellus, quem e tribus apographis primum in lucem anno 1853 emiserunt Bollandistæ[3], quique ex alio exemplari Parisiensi[4] anno 1861 iterumque anno 1868, Cæsaroburgi, recusum est[5]. Eadem vita, gallicanis versibus sæculo XIII exeunte vel XIV ineunte expressa, exstat in Imperiali bibliotheca inter collectanea Renati Toustain de Billy[6] typisque anno 1868 mandata est[7]. Latinam vitam integram majoremque miraculorum partem repræsentabimus, omisso gallicano carmine, cum in eo nihil deprehendi possit quod a supradicto Clemente non fuerit accuratius enarratum.

PROLOGUS.

A Cogis me, charissime frater Alane[8], imo Christi charitas me compellit ut de vita
virtutibusque et miraculis beati Thomæ Heliæ scribam aliquid, quod peregrinis,
ex diversis orbis climatibus ad ipsius tumulum confluentibus, super prædictis te
frequenter, prout dicis, requirentibus, ostendere valeas, quod imitari debeant
vel mirari. Quia igitur nonnullos ad amorem Dei non minus exempla quam prædi-
B camenta succendunt, ad honorem sanctæ Trinitatis, ad exaltationem nostræ fidei,
necnon ad ædificationem proximorum, necessarium reor ut ejus virtutes et miracula,
prout ariditas miseræ linguæ meæ sufficit et ingenioli mei parvitas patitur,
imo gratia Salvatoris nostri annuit, quæ vidi, quæ manus meæ contrectaverunt,
et quod per testes omni exceptione majores, quorum examinationi interfui, una
C cum bonæ memoriæ Johanne, Constantiensi episcopo[9], et fratre Radulpho de

[1] *Histoire de la vie et du culte du B. Thomas Hélye* (Coutances, 1867, in-18), p. 25.

[2] Tertio idus Septembris MCC LXVI, accessimus per Dei gratiam ad tumulum beati Thomæ de Buievilla, ob cujus merita multa miracula fiebant inibi manifesta et varia ab omnipotenti Domino Jhesu Christo, et postmodum exinde ivimus ad prioratum de Wauvilla. *Regestrum visitationum archiepiscopi Rothomagensis, ed. Th. Bonnin*, p. 555.

[3] *Acta Sanct. Oct.* VIII, 606-616.

[4] *Cod. lat.* 10051, fol. 300.

[5] *Mémoires de la Société académique de Cherbourg*, ann. 1861, p. 203-238. — *Vie du B. Thomas Hélie de Biville, par M. de Pontaumont*, p. 26-57.

[6] *Ms. français* 4901, fol. 47-56. *Conf. ea quæ de eodem carmine disseruit cl. v. Couppey* (*Mémoires de la Société académique de Cherbourg*, *ann.* 1843, p. 104-143).

[7] *Vie du B. Thomas Hélie de Biville, par M. de Pontaumont*, p. 147-174.

[8] *Is erat rector ecclesiæ Sancti Petri de Bivilla. Arturus enim du Moustier, in Neustria sancta* (cod. lat. 10051, fol. 307), *laudat regestum cujusdam confraternitatis anno 1317 erectæ, in quo nominatur* magister Alanus, rector de Boevilla.

[9] *Ab ipso Johanne de Esseio, Constantiensi episcopo, a. 1260*, pro canonizatione beati Thomæ de Buievilla, *ad Romanam curiam deputatus fuerat Honoratus, vicarius altaris Beatæ Mariæ Constantiensis.* Vid. supra, p. 545 d.

Gardinis, priore Fratrum Prædicatorum Constantiensium tunc temporis, qui, de A
mandato sedis apostolicæ, super ejusdem beati vita, meritis et miraculis inquirebant, et alias per bonos et fide dignos agnovi, proloquar, et fideli, licet rudi, stylo conscribam, posteris nostris, annuente Domino, profutura. Habeo siquidem magnum volumen originale, scilicet inquisitionis primæ per prædictos examinatores, me præsente, factæ; cui præsentem compilationem (ne quis me putet inquisi- B
tionem, quod absit, adulterasse prædictam) conjungere dignum duxi.

INCIPIT VITA BEATI THOMÆ CONSTANTIENSIS.

I. Fuit igitur beatus Thomas Heliæ in parochia Sancti Petri de Boevilla, taliter a *bonis* ejusdem sancti Petri, prout idem beatus Thomas aiebat, dicta [1], simplicibus ex parentibus, Helya scilicet et Mathilde, legitimis conjugibus, Constantiensis C
diœcesis, oriundus, studiisque litterarum traditus instruendus. Quantum vero diligens in disciplina magistrique statu fuerit (rexit enim scholas in grammaticalibus multis in locis), ardenter scholares ac socios suos non tam scientiam quam bonos mores instruens, verbis et exemplis exhortans, longum nimis esset scripturæ per singula commendare; quod et satis rei declaravit eventus; siquidem sermone D
dulcis, corde benignus, ardenter ac dulciter instruens, scholarium ac sociorum suorum in se provocabat affectus; ecclesias diluculo summo frequentans, dehinc tempus disciplinis scholasticis insumebat, et, si quid pro tempore de die post scholasticum studium superesset, vespertinis divinisque laudibus impendebat.

II. Sane tunc temporis in cibis, vestibus et alloquiis jucundis, sanctis tamen, E
satis communis exterius habebatur; verum, post regimen scholarum de Cæsaris Burgo, valida febre correptus, per Dei gratiam convalescens, vestibus coloratis abjectis, omnino cœpit uti vestibus de vili burello, sub illo quo carnem domuerat antea modo, cilicio domans eamdem, quo nunquam caruit postmodum, donec debilis et impotens fuit effectus. Incultus et deformis crinibus, vestimento despi- F
cabilis, mundi contemptum habitu prædicabat et gestu. Carnis desideria vigiliis, disciplinis et jejuniis multipliciter coercebat. Eo siquidem tempore, cum Guillelmo, fratre suo, mortuis parentibus, in jam dicta parochia moram trahens, ut de domo divinum nocturnum diurnumque adiret servitium, cui cum presbytero loci consueverat interesse, similem clavem ecclesiæ dicti loci post completorium reti- G
nens, obortis noctis tenebris, ecclesiam solus cum solo Deo locuturus adibat. O quot, quanti, quotiens in conticinio, per prædictæ ecclesiæ cœmeterium transeuntes eum temporibus illis audierunt, prout narrat antiquitas, in ecclesia sæpe fata gementem, suspirantem seseque disciplinis asperrimis affligentem! Inde vero satis tarde domum reversus, post modicam quietem circa noctem ad ecclesiam denuo H
properabat, laudibus matutinalibus, disciplinis et orationibus vacaturus. Temporibus illis, tribus in hebdomada diebus ad minus jejunabat in pane et aqua, cæteris diebus pane hordeaceo cum modico pulmento contentus, rarissime carnes aut pisces comedens, refectionem plenam declinans, ad cameram vel ecclesiam, post talem qualem refectionem, solitarius orationi, lectioni vel studio vacaturus, J
nunquam minus solus quam cum solus erat se reputans, secedebat. Et tunc propositum paupertatis amplectens, patrimonium suum fratri Guillelmo jam dicto dimittens, sine quolibet murmure, contentus erat iis quæ ad usum quotidianum dictus frater ministrabat eidem. Qui super abstinentiæ nimietate, necnon et quia
[a] *Corr.* ipsi. pane frumenti et aliis cibis quibus[a] appositis non utebatur, frequenter increpabat K
eumdem.

III. Audiens autem bonæ memoriæ Johannes, Constantiensis episcopus, famam viri Dei, fecit eum ad se vocari; cui inter cætera, quia sicut nec deliciæ exquisitæ, sic nec affectatæ sordes laudem pariunt, capillorum hirsitudinem et vestium usum sordidarum deponere persuasit, dicens quod non decet immunditia servum Dei; L
quem postmodum ad omnes sacros ordines, Domino favente, promovit. Verum-

[1] *Vix operæ pretium est annotare minime a* BONIS sancti Petri *derivatum fuisse nomen parochiæ* Boevillæ (*nunc* Biville), *cum in variis sæculi* XI *instrumentis dicatur* Buistotvilla, Boivilla *et* Buevilla.

A tamen priusquam sacerdos fieret, beatorum Petri, Pauli et Jacobi apostolorum limina visitavit, et per annos circiter quatuor theologiam Parisius audivit. De cujus abstinentia, diligentia, jejuniis, disciplinis et occupationibus sanctis socii sui scholastici multa tam miranda quam laudanda præfatis examinatoribus narraverunt, quæ, ne fastidium generem, ad præsens omitto.

B IV. Promotus igitur in presbyterum, cœpit per ecclesias Constantiensis diœcesis verbum vitæ ferventer seminare, in suis prædicationibus indulgentias concedere, confessiones audire, pœnitentias injungere, confitentesque absolvere, de diœcesani prædicti licencia speciali; ad cujus instar, Guillelmus bonæ memoriæ, Abrincensis episcopus, exercere præmissa per ecclesias suæ diœcesis commisit eidem.
C O quam differt hic presbyter a se puero! Si comparemus vitam sacerdotis ad vitam præcedentem, quasi, ut ita loquar, inutilis fuisse videbatur vita præcedens. Siquidem jejuniis, vigiliis, disciplinis, laboribus, orationibus, laudibus divinis, psalmis, hymnis, canticis spiritualibus, exhortationibus, prædicationibus, audiendis confessionibus, infirmorum visitationibus et consolationibus assidue va-
D cans, noctem Deo, diem proximis impendebat.

V. Sciens itaque quod cum dispositione mutatur bellum, jejuniis domans carnem, proposuit in illo fervore, præter abstinentiam jam dictam, Quadragesimas in pane et aqua duas annis singulis jejunare; sicque tres eo tempore continuavit, jejunans in pane et aqua. Sed quia temperandum est ut obsequium Dei cœptum gra-
E datim protrahatur potius quam per immoderantiam minuatur, ne deficeret ab incœpto prædicationis officio, factus inutilis præ nimia tenuitate, de mandato præfati Constantiensis episcopi, austeritatem Quadragesimarum temperavit eamdem. Tribus diebus per hebdomadas Quadragesimæ singulas pane contentus et aqua, cæteris diebus pane grossiore quem reperisset, oleribus aut pisis in aqua sine salis condi-
F mento bullitis, frequenter contentus erat. Raro siquidem, necnon et parcissime, piscibus in Quadragesima vescebatur; extra Quadragesimam, si forsan propter solemnitatem vel instantiam bonorum carnes aut pisces comederet, quod perraro contingebat, parcissime comedebat. Similiter et si vinum biberet, parcissime bibebat et adeo lymphatum, quod quasi mutasse vini speciem videretur. Sexta feria per
G singulas ebdomadas in pane et aqua, necnon et die qua festum dominicæ Annunciationis evenerat, dum tamen sanus existeret, jejunabat; aliis diebus pro potu sicera vel cervisia minore contentus. A nonnullis, ut reor, parcimoniam diligentibus, idcirco cum gaudio suscipiebatur, quia, nullis onerosus, omnibus utilis esset. Nihil propter se parari volebat; quin imo prohibebat et prohiberi faciebat
H expresse; paratis vero, tanquam medicina, velut egregius medicus, sine murmure vescebatur, ut esset cibus qui mortem arceret, non delicias ministrasset. Et quia inter lauta convivia minus fervet spiritus, non diu sedebat ad mensam, sed discumbentes relinquens, et cum gratiarum actione surgens, ad orationem vel lectionem, seu confessiones aut alias occupationes sanctas semet alio transferebat.

I VI. De vigiliis quid referam? Pernoctabat in ecclesiis ad quas declinabat, quatinus ad vigilandum pronior, et ex corporali præsentia Salvatoris et sanctorum suffragiis ad orandum sive meditandum de divinis ferventior honestius vigilias exerceret. In prima siquidem vigilia noctis officio pro defunctis, septem psalmis pœnitentialibus, quindecim gradualibus, cum litaniis et aliis septem psalmis, quos par-
K vos psalmos appellabat, cum quibusdam orationibus, suo clerico comitatus, tractim satis et devotissime decantatis, clerico prædicto, qui pro tempore eumdem comitabatur, ad inferiorem partem ecclesiæ, ubi lectum sibi fecerat præparari, dimisso, remanens in cancello, non sine creberrimis gemitibus et suspiriis meditationi et contemplationi rerum cœlestium vacabat, cumque suum clericum crederet obdor-
L misse, cum virgis aut propria corrigia semetipsum asperrime disciplinabat; demum sopori, quod non cupiditas, sed necessitas exigebat, ad requiem modicam, contentus modico stramine, cum quodam quandoque pallio, corpus dabat et circa mediam noctis partem ad laudes matutinales surgens, clerico suo aiebat: « Soci, sursum! Soci, sursum! » valde modeste eum vocando. Nullus clericorum suorum,
M prout referunt, vidit eum, dum sanus esset, cubantem, vel de lecto surgentem.

Laudibus igitur matutinalibus, orto lucis sidere, hora prima, devotissime decan- A
tatis, singulis fere diebus, impedimento cessante, summo diluculo missam cele-
brare solebat. Dehinc viator assiduus, peregrinus egregius, in hac peregrinatione
solo corpore constitutus, ad aliam ecclesiam properans, horis canonicis, aut
orationibus, sive psalmis, aut confessionibus, quas in via frequenter a multis
eum sequentibus audiebat, vel aliis operibus sanctis ad laudem Dei vel ædifica- B
tionem proximorum indesinenter erat intentus.

VII. Animarum zelator præcipuus, ipsarum lucris ardenter insistens, singulis
dominicis et festivis diebus, impedimento cessante, saltem semel, quandoque bis
vel ter in ecclesiis prædicabat; in die Nativitatis Domini quater, scilicet ad primam
missam apud Boevillam, ad secundam apud Vauvillam, ad tertiam apud Sanctam C
Crucem, ad vesperas apud aliam de vicinis ecclesiis; diebus singulis Quadrage-
simæ saltem semel, quandoque bis, et etiam diebus festis quoties habebat congre-
gationem populi, scholaribus in scholis, religiosis in suis cœnobiis, prædicare
solebat de fidei, pro qua fidelium cordibus firmiter imprimenda totus ardebat,
articulis, de quibus ecclesia solemnizat; suis sermonibus interserens monita sa- D
lutis, non subtiliter, sed faciliter, pro capacitate audientium, parvulis panem fran-
gens; decimas et oblationes reddere populos hortabatur. Post prædicationem va-
cabat confessionibus audiendis, frequenter, præcipue in Quadragesima, usque ad
noctis tenebras jejunia servando. Multi siquidem viri mulieresque fideles, alii per
duos dies, alii per tres, alii per hebdomadam unam, alii per duas et amplius E
quandoque, propter salutarem ipsius doctrinam, tum propter indulgentias quas
in his sermonibus concedebat, cum propter ipsius sanctitatem et reverentiam,
de parochia in parochiam sequebantur eumdem. Quamplures etiam ipsum ad
suas parochias venientem cum gaudio suscipientes, clamabant alii: « Ecce bonus
homo! » alii: « Ecce vir Dei! » Fama siquidem sanctitatis in populo celeberrimus F
habebatur.

VIII. De disciplinis quid referam? A juventute sua cum virgis aut corrigia sua
semetipsum asperrime disciplinare solebat. Quod et Parisius scholaris, et post-
modum, factus presbyter, in ecclesiis in quibus pernoctabat facere non omisit.
Dicebat quandoque suis familiaribus quod disciplina cum genestis et husso[1] bona G
erat ad decipiendum carnem, quia ejus asperitas in disciplinando satis erat to-
lerabilis, sed diu durabat. Quis non est expertus qualis sit? Verisimile est quod
tantus vir hæc non diceret inexpertus. Narrant siquidem sacerdotes qui fuerunt
ejus clerici quod, cum transibant per spissa nemora, ubi erant præfatæ arbores,
secedebat in partem, et tunc ictus quandoque gemitus audiebant, sed cominus H
accedere non audebant. Quamdam corrigiam ferratam tandiu ad carnem portavit,
donec per vetustatem defecit. Cum aculeo[2] autem annuli suæ corrigiæ, quem ex
industria fieri fecerat longiorem, frequenter se pungebat, exindeque socii ejus
sanguinem videbant ad ipsius pedes usque manantem. Sane cicatrices vulnerum,
quæ sibi fecit in pectore, in brachiis, in cruribus et tibiis, apparentes in fine J
vitæ, punctiones easdem satis superque comprobant. Credo siquidem, prout ab
eis qui, dum adhuc viveret, in humanis erant audivi, quod hujusmodi punctiones
faciebat sibi quando carnis stimulos sentiebat.

IX. Genuum flexiones creberrime faciebat. Officium divinum, semper stans, vel
flexis genibus, seu prostratus, dicebat. Ad illud verbum: *qui passus est pro salute* K
nostra, et ad illud: *et homo factus est*, et ad illud: *ave Maria*, genua de more flec-
tebat. Mirabiliter et ultra æstimationem fragilitatis nostræ devotus in officio divino
persistens, lacrimas, præcipue infra missarum solemnia, frequenter habebat. Cele-
braturus ex more præceperat clericis suis ut populum facerent stare remotum post
verba: *hoc est corpus meum* et cætera sub silentio, prout moris est, dicta, contem- L
plationi diutius insistebat, frequentius lacrimas multas effundens; post sump-
tionem corporis Christi lætus et gaudens mirabiliter apparebat; rubens facies,
quæ prius erat pallida, sanctum cordis prætendebat ardorem. Non in missis tantum,

[1] *Gallice* le houx. — [2] *Bolland.* broca.

A sed alias etiam habere lacrimas consueverat, præcipue cum respiceret crucifixi
imaginem, in cujus diutino aspectu suas haud poterat continere lacrimas. Unde
semel accidit quod, cum crucifixum instantius respiceret, inter copiosiores lacrimas
cruoris guttam emiserit[1].

X. Affluens itaque misericordiæ visceribus, compatiebatur peccatoribus, pau-
B peribus et infirmis. Hortabatur divites ut pauperibus subvenirent, et quando cum
notis amicis suis comedebat, ori subtrahens scutellas, pauperibus faciebat ero-
gandas, dicebatque frequenter eis : « Nimis comeditis; date pauperibus. » Infirmos
visitans consolabatur, invitans eos ad afflictiones et tribulationes temporales, sibi
ab amantissimo patre Deo, qui melius quam nos novit quid nobis expediat, im-
C missas, cum patientia et gaudio sustinendas.

XI. Animarum lucris ardenter insistens, ecclesias omnes dictarum diœcesium
per [annos] circiter duodecim, in omnibus, ut præfertur, saltem semel, in ma-
joribus bis aut ter prædicans, pedes, et ante obitum suum circiter quatuor annos
nudipes, visitans incedebat. Equum tamen aliquando ascendebat, cum promi-
D sisset ad aliquam ecclesiam proficisci, non propter se, sed propter exspectationem
populi, ne tædio gravaretur.

XII. Ante obitum suum, per biennium vel circa, varias in diversis locis infir-
mitates sustinuit corporales, in quibus fortior est effectus. Nam cum non posset
ecclesiam proficisci, presbytero in ecclesia celebrante, faciebat bis pulsari campa-
E nam, ad elevationem scilicet et sumptionem corporis Christi, quo ferventior spi-
ritus ejus ad suam dirigeretur actionem. Communicaturus vero post missam, per
presbyterum qui celebraverat, diaconalibus vestimentis indutum, præcedentibus
clericis, cum cereis accensis, invitatorium de Adventu : *Ecce venit Rex, etc.* vel :
Benedictus Mariæ filius, etc. cantando, sibi corpus Christi deferri solemniter facie-
F bat. Interim vero positus extra lectum[2], juxta quamdam formulam, pallio altaris
opertam, Salvatoris præstolabatur adventum; quem sibi delatum cum gaudio
suscipiens in manibus, cum ipso, quasi videret in effigie corporali, diutius loque-
batur, ac demum propriis manibus semetipsum communicabat. Quo sumpto,
grates eis quod tam pretiosum cibum sibi detulerant, referebat. Istam servavit so-
G lemnitatem in multis suis infirmitatibus, quasi singulis diebus quibus non poterat
ad ecclesiam pergere; solemnius autem in ultima ægritudine, quia multos habe-
bat visitatores sacerdotes et clericos, qui presbytero Christi corpus deferenti can-
tantes solemniter assistebant.

XIII. In hac infirmitate prævidens obitum suum, misit litteras ad presbyteros
H Constantiensis diœcesis, rogans eos ut, quia migrans anima de corpore conductu
indiget, ipsi, ut in eisdem litteris cavebatur, pro ipso migraturo Dominum preca-
rentur. Misit et alias litteras nobili matronæ Aliciæ[3], uxori Roberti Bertrandi,
militis insignis, inter alia continentes : « Ego vos faciam scire quod vado ad curiam
Paradisi, ubi procurator vester ero, quantum mihi permissum fuerit. » O grandis
J fiducia! Fuit autem hæc Alicia, ejus discipula, valde religiosa matrona, cui multa
de suis revelavit arcanis, cumque semel ei revelasset de gutta sanguinis quam
inter lacrimas habuit, ut præfertur, injunxit ut gratias Deo ageret, quia de nullo
secreto quod ei diceret tentabatur.

XIV. Ante obitum suum perplures dies legi coram se de incarnatione et pas-
K sione Salvatoris evangelia faciebat, quæ suspirans, gaudens et ad cœlum levans
oculos, devotissimus audiebat. Ipso die migrationis suæ, non diu ante obitus sui
horam, Guillelmum, presbyterum, capellanum capellæ de Briquebec, qui fuerat
ejus clericus, assistentem rogavit ut illum versiculum psalmistæ : *In manus tuas,
Domine, commendo spiritum meum, etc.* coram se diceret, quod et fecit, et statim
L spiritus ejus ad suum migravit auctorem. In cujus ore vel corpore nihil apparuit
inhonestum; manus ejus, ac si viveret, agiles extiterunt; caro vero reliqua quæ
fuerat in exercitio continuo, quam vulnerum sive punctionum quas sibi fecerat,
ut præfertur, in argumentum nobilis militiæ, cicatrices ornabant, puerilem præ-

[1] *Vide infra, num. XIII.*
[2] *Bolland.* ante lectum.
[3] Alicia de Tancarvilla, *ut habetur in P. Anselmi Historia geneal.* VI, 691.

tendebat ætatem; quod, sicut credo firmiter, castitas meruerat virginalis. Siqui- A
dem Petrus, presbyter de Boevilla, parochialis suus, et alii presbyteri, quos, de
licentia sive consensu dicti parochialis, variis temporibus, in confessores sibi ele-
git, quibus confessiones humillime faciebat, asserunt quod in suis confessionibus
peccatum mortale nunquam perpendere potuerint.

Obiit autem plenus dierum, anno dominicæ Incarnationis MCCLVII, sexta feria, B
[a] 19 Oct. 1257. in crastino beati Lucæ evangelistæ[a], circa horam nonam.

MIRACULA.

Quamvis, secundum quod dicit beatus Isidorus, majus sit opera bona facere
quam miracula vel signa, quia tamen, ut ait veritas, multi non credunt nisi signa
videant, ad ipsius beati Thomæ sanctitatem, non tantum fidelibus per opera su- C
prascripta, sed infidelibus per miracula sive signa comprobandam, operæ pretium
est de signis in vita sive post mortem per ipsius merita factis a Deo scripturæ
breviter aliqua commendare.

I. Narrat autem Guillelmus de Sancta Cruce, rector ecclesiæ Beati Germani de
Traileio, diœcesis Constantiensis, presbyter juratus[1], qui fuit diu comes laboris D
ipsius, quod, cum quadam nocte pernoctarent in ecclesia de Landelis, ejusdem
diœcesis, et matutinas beatæ Mariæ Virginis decantarent, repente, cum serenis-
simum tempus esset, ventus validus, sive malignus in vento spiritus, irruit in
ecclesiam tanto cum strepitu quod idem presbyter loquelam præ timore amiserit,
nec ipsi potuerit respondere; ille vero constans et intrepidus psalmodiam conti- E
nuavit, nec unam syllabam quidem dimisit. . . . .

II. Item cum beatus vir, anno Domini MCCLV, die quadam septimanæ pœnosæ,
prædicaret in cœmeterio Sancti Georgii juxta Sanctum Laudum, nec enim po-
terat ecclesia populum continere, quidam laicus, nomine Firminus de Mesnil
Oury, terram in quam semen jecerat, herciscebat, juxta ipsum cœmeterium. Quem F
videns beatus vir dixit ipso ostenso: « Ille non vult venire ad sermonem; modo
vadit, modo redit; plus curat de blado quam de anima sua, et tamen non gus-
tabit de blado pro quo laborat. » Cumque dictus Firminus in fine prædicationis
advenisset, sperans assequi indulgentiam quam aliis concedebat, conversus ad
eum beatus vir dixit: « O homo, putasne te habere indulgentiam? Non habebis G
quia non meruisti; sed scias quod de blado, pro quo laborasti, non comedes. »
Quod et verum fuit, ut prædixit: nam prædictus Firminus in crastino Paschæ
sequentis iter arripuit ad Sanctum Jacobum peregrinationis causa, et in via de-
cessit; propter quod patet ipsum prophetiæ spiritum habuisse, et hoc fuit fama
publica. H

III. Rursus cum idem beatus vir in cœmeterio de Moon subdius prædicaret, es-
setque tempus serenum, ascendit nubes aquosa; cumque mulieres ornatæ a futura
pluvia timentes (jam enim nonnullæ cadebant aquæ guttæ) surgerent, ad eccle-
siam properantes, dixit eis: « Sedete, nec timeatis; » tuncque conversus ad nu-
bem, extensa manu, præcepit ei dicens: « Vade ad Deum, ne impedias nos; » sicque J
nubes illa recessit, et ille cœptum sermonem, Domino favente, complevit; sicque
divinis obedienti præceptis obedivit nubes irrationabilis tanta, non sine multorum
admiratione, qui tantam de Deo fiduciam in beato viro mirati sunt, quod etiam
nubibus imperaret.

IV. Petrus, rector ecclesiæ Sancti Petri de Boevilla, duas facturus campanas K
æqualis ponderis, in eadem ecclesia fecit fieri duo æqualis quantitatis proplas-
mata, per quemdam optimum ac fidelem virum campanarium. Facta vero prima
campana, inventum est in residuo quod superfuerat metallo XXV libras ejusdem
metalli deficere, pro secunda campana ejusdem ponderis conflanda. Quare præ-
fatus rector venale fecit perquiri metallum loca per plura. Quo non invento, cum L

[1] *Ex hoc loco aliisque pluribus conjici potest Clementem voce ad vocem descripsisse inquisitionem quæ anno 1261, ut constat ex infra dicendis* (num. XI), *de beati Thomæ vita et miraculis facta fuerat.*

A per dies octo cessassent, contigit beatum Thomam ad prædictam venire ecclesiam,
sciscitavitque causam tantæ dilationis, etc.

V. Acelina, puella, triennis vel circa, filia Petri Fabri, ex parochia de Morsa-
lines, Constantiensis diœcesis, vultum per tres dies habuit adeo inflatum et tu-
mentem, quod nihil videret aut audiret, desperabantque parentes de vita dictæ
B puellæ. Eo tempore, quædam religiosa mulier, Dionysia nomine, quæ beatum Tho-
mam sequi consueverat per loca seu ecclesias in quibus prædicabat, hospitata fuit
penes dictæ puellæ parentes. Quibus ipsa compatiens, detulit infantem ad eccle-
siam dicti loci, ubi, post missam a beato Thoma diluculo celebratam, rogavit
eum devote quatenus ei imponeret manus quibus corpus Christi tetigerat. Atten-
C dens autem beatus vir fidem mulieris et compassionem, vultum puellæ tetigit,
Deum rogans ut sanitatem concedere dignaretur, sicque domum relata, post mo-
dicum temporis spatium fuit omnino curata.

VI. Johanna, Richardi Le Vignon filia, ex parochia Sancti Petri de Boevilla,
maculam in oculo sinistro diu habuit, et circiter per mensem de eo videre non va-
D luit penitus; propter quod pater duxit eam ad beatum virum Dei adhuc viventem,
die nativitatis Dominicæ, cui illam obtulit post secundam missam in ecclesia Boe-
villæ celebratam, rogans ut manum oculo puellæ apponeret, etc.

VII. Mabilia, uxor Petri Guerard, de Boevilla, habuit manum dexteram inuti-
lem et infirmam per annum et amplius, adeo quod nihil per eam operari posset;
E desperabat ipsa et maritus ejus necnon et medici de convalescentia, etc.

VIII-X. Narrat vir nobilis Valvanus, miles, dominus de Vauvilla[1], juratus, in cujus
domo decessit idem servus Dei, quod, cum ipse persuasisset eidem ægrotanti in
domo sua in illa infirmitate ex qua obiit ut de quadam perdice comederet, ne per
nimiam abstinentiam se interficeret, sed aliis profuturum se servaret, atque victus
F ejus precibus acquievisset, idem miles servientes suos cum retibus, canibus et
avibus, prout moris est, misit ad campestria, pro perdicibus capiendis. Alius
servus ad litus maris perrexit, pro piscibus, si qui declinassent, capiendis, ad
quoddam genus retium quod vocant quidellos, ibique reperit perdicem vivam in
quidellis captam, quod hactenus extitit inauditum ut perdices cum retibus in lit-
G tore caperentur.....

XI. Idem narrat quod aqua qua abluta fuit barba ipsius beati viri, radenda post
mortem, ut moris est, quam idem miles habet, et pro reliquiis reservat, adhuc est
mundissima, clarissima et recens, ac si de fonte nuperrime asportata fuisset, licet
anni tres et menses totidem completi sint a tempore quo e vita excessit[2].

H XII. Astantes vero populi pilos barbæ suæ post rasuram capiebant, ut pro re-
liquiis servarent; alii se ejus feretro supponebant; quidam deosculabantur manus
ejus; alii, tam viri quam mulieres, chirothecas, corrigias, monilia, vel annulos
apponebant super ipsum, ut ea exinde pro reliquiis observarent : allatum fuit
corpus ejus a domo Valvani, militis, domini de Vauvilla, presbyteris, clericis,
J nobilibus et plebanis comitantibus multis, ad ecclesiam Sancti Petri de Boevilla,
post missarum solemnia sepultum juxta ecclesiam, ad latus australe, ubi elegerat
sepulturam, ibique Dominus ad honorem sui nominis multa miracula beati viri
meritis operatur.

XIII. Idem narrat quod Enna[3], uxor Alexandri de Vauvilla, diu habuerat
K manum aridam, quæ, dum deferretur corpus beati Thomæ ad tumulum, affuit, et
accipiens idem miles mulieris manum, ipsam in manum servi Dei posuit confi-
denter. Nec mora, curata fuit ad plenum, domumque suam, gaudens et Deo gratias
agens, post humatum corpus sanctum, rediit ipsa die. Hoc idem dicta mulier ju-
rata deposuit.

L XIV. Lucia, filia Rogeri de Henevilla, quadam Dominica, satis mane, anno

[1] *Bolland.* Talvanus, *male quidem, cum idem in quadam anni 1261 charta* (Arch. de la Manche, fonds de l'abb. de Cherbourg) *dicatur* Walwanus, dominus Wauvillæ. — *Alter* Valvanus de Vauvilla et Agnes, ejus filia, monacha de Gomeri Fonte, *conscripti leguntur in regesto confraternitatis cujusdam a. 1317 apud Boevillam erectæ; vid. codicem lat.* 10051, fol. 307.

[2] *Cum beatus Thomas 19 Octobris 1257 mortuus fuerit, his vocibus satis aperte designatur anni 1261 initium.*

[3] *Bolland.* Ennia.

MCCLIX, mense Septembri, loquelam perdidit apud Briquebec; existens autem A muta adeo graviter torquebatur, quod non poterat dormire vel requiescere. Quam videns nobilis mulier, Alicia, domina de Briquebec, de qua superius mentionem egimus, compatiensque monuit eam ut invocaret beatum Thomam et tumulum ejus adiret.....

XV. Johannes Trenchefer, laicus, ex parochia Sanctæ Trinitatis de Cæsaris B Burgo, cum deponeret, in vigilia Sancti Laurentii, anno Domini MCCLX, garbas de quadam quadriga, super unam virgarum, quas suo more messores habent in quadrigis ad garbas tenendas ne cadant, cecidit; eique brachium dextrum perforavit inter os et musculum, sicque pependit aliquantisper brachio perforato. In hac igitur angustia positus, beatum Thomam invocavit dicens : «Domine mi, C sancte Thoma, respice in me, et ego vobis deferam cereum ad longitudinem brachii mei, et sanctæ Honorinæ similiter.....»

XVI. Johanna, filia Odonis Potein, de Esqueurdrevilla, decennis vel circa, ruborem quamdamque telam tenuem super oculos habuit per triennium; de oculo dextro modicum videbat, de sinistro autem minus, imo de eodem quandoque D per tres dies vel plures nihil omnino videbat; cujus mater a multis consilium quæsivit, habuitque annulos cum lapidibus pretiosis, sed nec per medicamenta nec per lapides curari potuit. Audiens autem mater ejus quod, ad invocationem beati Thomæ, Dominus ad ipsius sepulcrum miracula faciebat, eam beato Thomæ devovit, duxitque ad hujusmodi tumulum, ubi, cum semel pernoctasset, utrius- E que oculi lumen accepit, et plane curata recessit.

XVII. Cecilia, uxor Odonis præfati, jurata, narrat quod ipsa manum sinistram habuit inutilem per hebdomadas quindecim, adeoque firmiter clausam ut nullatenus eam posset aperire. Itaque consilium quæsivit a medicis; sed medicamentis nihil ei penitus proficientibus, ad invocationem beati Thomæ se convertit, F ut sibi subveniret, vovens quod ad ejus sepulcrum pergeret cum lineis [1], per tria Sabbata, jejunans in pane et aqua. Voto emisso, statim melius se habuit. Completo autem voto, curata fuit omnino.

XVIII. Theophania, filia Durandi de Toto, ex parochia Cæsaris Burgi, novennis vel circa, maculam habuit in utroque oculo per duos menses et amplius; G quare Petronilla, mater ejus, consilio habito, quæsivit annulos cum lapidibus pretiosis et herbas multas pro remedio, quæ nihil profuerunt. Cumque desperarent parentes de visu puellæ, dicta mater eam devovit beato Thomæ, duxitque ad ejus sepulcrum, ubi fecit oculis ejus admoveri beati Thomæ sotulares quibus calceatus solebat celebrare, sicque perfecte curata evasit. H

XIX. Radulphus dictus Flament, ex parochia Sanctæ Trinitatis de Cæsaris Burgo, valde senex, adeoque debilis effectus quod ire haud poterat absque baculo nec videre sine solis lumine, devovit se beato Thomæ.....

XX. Nicolaus, filius Johannis Tessonis, de Esqueudrevilla, fuit paralyticus ac ita debilis quod non valebat stare super pedes suos nec sedere. Caput erigere non J poterat, nisi ope matris suæ, nec erectum tenere, sed in alteram statim sedebat partem; cujus os torsum erat aurem fere usque dexteram, quam infirmitatem medici torturam vocant; de oculo dextro minime videbat, de neutra manu se juvare seu etiam pascere poterat, etc.

XXI. Sabina, uxor Guillelmi Hugonis, ex parochia Beatæ Mariæ de Flotte- K manvilla, Constantiensis diœcesis, quadam nocte, jacens lecto, surda facta, amisit auditum, etc.

XXII. Margarita, relicta Rogeri Aprilis, de parochia Tonnevillæ, Constantiensis diœcesis, inflata fuit in ore stomachi per quadriennium vel circiter, singulis diebus vomitum agebat usque ad sanguinem et quandoque ter vel bis, ad minus semel, L sicque de remedio per medicos desperata, confugit ad beatum Thomam, cui se devovit.....

XXIII. Alberta La Hecquette, ex parochia de Quierquevilla, ejusdem diœcesis,

[1] *Bolland.* in laneis.

A epileptico morbo per annos circiter XII laboravit, singulis diebus bis vel ter, quandoque quater, palam, in ecclesia diebus festivis, cadere consueta in terram. Voto emisso ad beatum Thomam, ipsius sepulcrum visitavit quodam Sabbatho ante *Isti sunt dies*, ibique vigilavit per noctem, et in crastino rediit sana, nec per mensem cecidit, vel aliquid morbidum sensit. Cumque una dierum quidam ei diceret bene B sibi accidisse quod sic esset curata, respondit non, imo mallet eo laborare morbo sicut prius, quia modo non inveniebat qui sibi subveniret, vel elemosinam daret, prout antea faciebat. Erat enim pauper et mendicans. Quo dicto, statim decidit et per multos dies amplius solito gravata fuit illo morbo, frequentiusque in terram cadebat. Audiens autem magister Radulphus de Bohon, rector ecclesiæ prædictæ, C vir antiquus et magni nominis, quippe qui pœnitentiarius exstiterat Rothomagensis, eam increpavit de ingratitudine, persuadens ei ut iterum se devoveret eidem beato Thomæ, iretque denuo ad ejus sepulcrum, etc.

XXIV. Emma dicta la Galarde, ex parochia de Guiervilla, habuit maculam in oculo sinistro per XVIII annos et amplius, etc.

D XXV. Emma, uxor Radulphi Parvi, ex parochia eadem, amiserat auditum, etc.

XXVI. Mathildis, uxor Roberti dicti Cervi, sexagenaria, ex parochia de Esculleviila, quæ duabus fere leucis distat a Boevilla, per novennium gutta laboravit in sinistro femore, etc.

XXVII. Johanna, filia Johannis Fabri, septennis, de Digulevilla, brachium ha- E bebat sinistrum, inutile, rigidum et lateri suo junctum, nec ipsum poterat movere, etc.

XXVIII. Alicia Johannis David, de Vauvilla, sexagenaria, diu debilis exstitit in cruribus, etc.

XXIX. Guillelmus, filius Rannulphi dicti Bachelier, de Torquetevilla, septen- F nis, duritiem inflatam seu grossitiem in ventre habuit, ita ut non posset comedere, nec pedes suos videre præ nimia ventris grossitate, retro accurvatus remanens, sicque per sex dies continuos laboravit, etc.

XXX. Thomas de Hamello, ex parochia de Treauvilla, paralyticus factus est anno MCCLXX, in festo sanctæ Magdalenæ, etc.

G XXXI. Radulphus, filius Radulphi Hebert, quadriennis, cecidit in alveum molendini de Burnechon, dum moleret, in parochia Sancti Germani le Gaillart, Constantiensis diœcesis, ibique tam diu fuit ut nulli dubium foret quin mortuus esset.....

XXXII. Agnes, filia Roberti Martini, ex parochia Sanctæ Mariæ de Monaste- H riis juxta Pontem Abbatis, ejusdem diœcesis, cecidit, mense Julio, in quoddam fossatum aqua profunda repletum, ibique tam diu jacuit quod pro mortua indubitanter crederetur.....

XXXIII. Guillelmus dictus Haslé, ex parochia Sancti Martini de Videfontaine, ejusdem diœcesis, infirmus, debilis et impotens diu fuit, adeo quod non poterat J operari, nec stare vel sedere....

XXXIV. Thomas Anquetilli, ejusdem parochiæ, de equo cecidit super brachium; exinde nervi læsi duritiem et contorsionem contraxerunt in tantum ut brachium curvum remanserit....

XXXV. Nicolaus de Mara, ex parochia de Boevilla, percussus fuit in sinistra K corporis parte adeo graviter ut cum pede sinistro non poterat terram tangere, habens brachium durum et curvum cum manu sinistra, quam nec valebat extendere vel vestire, sicque per septennium impotens remansit et infirmus. Tandem devovit se beato Thomæ, sepulcrumque illius visitavit et pristinam sanitatem retulit.

XXXVI. Mathildis, filia Johannis, ex parochia de Haya Putei, septennis vel L circa, gibbos duos habuit ex utraque parte gutturis, grossos instar duorum ovorum anseris, per triennium. Multi medici eam visitantes timebant nec audebant illi manus minusque ferrum apponere, quia morbus erat scrophularum, a quo rex Franciæ tactu manuum suarum divinitus curat. Mater vero timens de morte puellæ, pro eo quod habuerat alium puerum masculum, qui morbo consimili M affectus excesserat e vita, eam, præsente marito, devovit beato Thomæ, statimque

dicti gibbi sunt minorati. Quo viso, eamdem duxit ad tumbam beati viri, ubi A
omnino curata fuit.

XXXVII. Emma, uxor Gaufridi dicti d'Helye, ex parochia Sancti Johannis de
Haya Putei, guttam habuit in capite, exinde ad omnia membra descendentem,
unde infirma et impotens adeo graviter reddita est, ut non posset manus ad caput
levare, nec ambulare vel stare, nec se pascere, vel puerum suum quem habebat B
infantem lactare.....

XXXVIII. Juliana, filia Guillelmi Fabri, de parochia Sancti Symphoriani, æta-
tis annorum et mensium duorum, cecidit in quemdam fontem quem vulgariter
vocant *buot*, ubi cum aliquandiu stetisset submersa, extracta fuit frigida et rigida,
sine flatu, sine motu, clausis oculis. Quo adveniens ejus pater, voce magna excla- C
mavit invocans beatum Thomam, ut redderet ei filiam suam, et ut impetraret
adjecit quod non comederet vel biberet donec veniret ad tumbam illius nudis pe-
dibus, moxque discalceatus iter acceleravit : nec mora, post ejus discessum, præ-
sente presbytero loci, qui simul cum multis aliis beatum Thomam invocabat,
exspectans magna cum fiducia gratiam Dei, puella aperuit oculos et revixit; quam D
pater, reversus in crastino, lætus et gratias agens, viventem invenit.

XXXIX. Robertus, filius dicti Consanguinei, de parochia Sancti Thomæ apo-
stoli de Lithaire, clericus scholaris, per malignos spiritus in crepusculo cujusdam
diei detractus et dejectus in bosco loci ejusdem, fractus renes, curvus et surdus
est effectus; et licet antea bonæ fuisset indolis et bonus scholaris, nunc odio scho- E
las et scholares habuit, nec intravit, et reputabatur dæmoniacus. Tandem in
ecclesia Beati Michaelis de Bosco, ubi moniales habitabant, recuperavit in re-
nibus sanitatem; diu tamen postea fuit surdus, scholas abominans et scholares.
Quem mater ejus beato Thomæ devovit, et ad tumulum duxit ipsius, etc.

XL. Guillelmus dictus Magnus, de parochia de Picquauvilla, Constantiensis F
diœcesis, laboravit morbo caduco.....

XLI. Guillelmus de Douvilla, clericus uxoratus, Constantiensis diœcesis, habuit
guttam in renibus adeo gravem quod ad terram non se poterat inclinare, nec
opera sua facere consueta. Præterea duos filios suos eodem tempore contigit adeo
graviter infirmari quod de convalescentia desperaret. Devovit se beato Thomæ, G
vel se pro filiis eisdem : ivit ad tumbam sancti, non solum curatus a gutta ad ple-
num, sed et reversus dictos filios suos sanos invenit.

XLII. Lucia, filia Richardi de Hamo, de parochia de Montis Burgo, habuit
tumorem magnum in crure sinistro, satis alte, sub membro muliebri, per tres
hebdomadas adeo graviter laborans quod nec erigere se nec de lecto poterat H
exire. Tandem mandavit pro medico, qui, viso morbo, dixit quod erat fistula,
quæ non poterat sine scissura curari. Devovit se beato Thomæ.....

XLIII. Germanus Glace, de parochia de Guervilla[1], Constantiensis diœcesis,
percussus in dextra parte, scilicet in pede, manu et lingua, graviter adeo quod
amisit gressum et loquelam, etc. J

XLIV. Robertus dictus Rufus, de parochia de Heauvilla, Constantiensis diœ-
cesis, habebat duodecim bidentes laborantes morbo qui dicitur vulgariter *la ve-
rolle*. Desperabat de convalescentia earum, similiter et omnes vicini sui. Devovit
eas beato Thomæ, sicque fuerunt omnes statim curatæ. In ecclesia dictæ parochiæ
mihi scholastico constat quod nullus erat inter eos qui non expertus fuisset, vel K
in suis personis aut familia sua, vel in pecoribus, beneficia beati viri prædicti.

XLV. Martinus, prior prioratus de Heauvilla[2], monachus de ordine beati Be-
nedicti, laborabat gutta in brachio dextro. Invocavit beatum Thomam, promittens
unum operarium ad ecclesiam quæ de novo fiebat apud Boevillam ad transfe-
rendum corpus ipsius. Misit operarium juxta promissionem suam; cessavit gutta L
per longum tempus. Postmodum, cum per aliquot vices contingeret quod affli-
geret eum gutta, invocabat beatum Thomam, dicens : « Sancte Thoma, nonne
scitis qualiter est? » Et statim cessabat afflictio.

[1] *Bolland.* Guirvilla.

[2] *Eumdem Martinum a. 1256 nominatum invenimus in Regestro visitationum archiepiscopi Rothom. ed. Th. Bonnin,* p. 249.

A XLVI. Radulphus de Treauvilla, faber, cum super quandam massam ferri
candentis igniti percuteret, ut inde duas faceret portiones, subito pars altera ferri
candentis in oculum ipsius insiliit, eumque vehementer afflixit; diuque præ nimio
dolore quiescere non potuit, etc.

XLVII. Radulphus dictus de Toto, de parochia de Vauvilla, laborabat febre
B tertiana, anno Domini MCCLXX, mense Decembri. Devovit se beato Thomæ, etc.

XLVIII. Item narrat idem Radulphus, juratus, quod filia sua septennis vel
circa habebat in aure sibilum continuum. Devovit se beato Thomæ; mater duxit
eam ad tumbam sancti; ibique de aure puellæ cecidit quidam vermis mortuus
instar vermis qui vulgariter dicitur *oreillière*, sicque sana facta domum suam re-
C versa est.

XLIX. Nicolaus, filius Richardi de Gardino, de parochia Sancti Petri de Boe-
villa, quadriennis vel circa, subito morbo percussus, ab ipso mane usque ad
horam fere nonam diei, mense Octobri, laborabat in extremis, etc.

L. Guillelmus Martini habuit jumentum, quod per quatuor dies et amplius
D adeo fuit infirmum quod non erat spes de convalescentia. Nuntiatum fuit relictæ
Radulphi dicti Præpositi quod erat mortuum. Quod audiens, ipsa devovit beato
Thomæ, statimque convaluit ipsum jumentum.

LI. Guillelmus Heberti, de parochia Sancti Germani dicti le Gaillart, habuit
filium biennem vel circa, per annum fere languentem, qui cœpit arefieri. Cumque
E pater et mater viderent ipsum sic ægrotantem multamque materiam tristitiæ mi-
nistrantem, rogaverunt beatum Thomam ut ipsum traheret ad alterum finem,
mortem videlicet vel sanitatem. Detulerunt ipsum ad tumbam beati viri quodam
die Lunæ in crastino Paschæ, anno Domini MCCLXX. Cumque illuc advenissent
post missam, et ignem quærerent ad accendendum candelas offerendas, etc.

F LII. Margarita, uxor Petri Rogeri, de parochia Sancti Germani dicti le Gaillart
prædicta, habuit in mamilla sinistra per tres menses morbum vehementissi-
mum, etc.

LIII. Guillelmus, filius Guillelmi de Valleto, sexdecennis vel circa, de pa-
rochia Sancti Germani le Gaillart, vehementi morbo subito arreptus fuit, etc.

G LIV. Helena, relicta Roberti dicti Præpositi, de parochia Sancti Germani
prædicta, habuit febrem erraticam per tres menses, deinde quotidianam per
quindenam. Devovit se beato Thomæ: perrexit ad tumbam ipsius, statimque ces-
savit febris omnino.

LV. Richardus dictus Præpositus, de parochia Sancti Germani præfata, labo-
H ravit febre tertiana, etc.

LVI. Thomasius, filius Guillelmi de Vergerio, de parochia de Alno, Constan-
tiensis diœcesis, cum esset biennis, laboravit morbo caduco. Stephania, avia sua,
devovit eum beato Thomæ: quem eadem avia, comitante patre pueri, duxit ad
tumbam ipsius, sicque fuit ibi curatus ad plenum.

J LVII. Gaufridus dictus Tolissac, de parochia Sancti Symphoriani, Constan-
tiensis diœcesis, habebat filium biennem et ultra, necnon et filium ætatis unius
anni et quinque mensium: ambo carebant usu pedum, nec poterant super pedes
stare.....

LVIII. Nicolaus, filius Simonis de Bosco, de parochia de Tourquevilla, fuit in-
K firmatus et debilis adeo quod non poterat incedere sine baculo per biennium et
amplius.....

LIX. Hæc de vita, meritis et miraculis beati Thomæ prædicti, de quibus mihi
constitit, ut præfertur, rudi sed fideli stylo, conscripsi. Multa quidem et alia signa
per merita dicti beati viri, quæ non sunt scripta in libro hoc, operatus est Do-
L minus, et adhuc non desinit operari, quæ, si quis vellet scribere, multa volumina
continerent.

LX. Illud autem notitiam posterorum latere non volo, quod bonæ memoriæ
Johannes, episcopus Constantiensis, qui cum fratre Radulpho de Gardinis, tunc
temporis priore Fratrum Prædicatorum Constantiensium, de mandato sedis apo-
M stolicæ, de vita, meritis et miraculis beati Thomæ sæpedicti, me eis assistente,

diligenter et fideliter inquisivit, misit ad eamdem sedem pro negotio canonizationis ipsius duos presbyteros rurales, una cum inquisitione præfatorum. Et licet inquisitio super istis necnon super XIIII vel circiter miraculis, quod ad impetrandam canonizationem sufficere poterat, fuerit approbata, tamen, propter defectum solemnitatis nuntiorum, remisit dominus papa episcopo præfato inquisitionem super miraculis quibusdam, de quibus minus diligenter inquisitum fuerat, necnon super novis miraculis faciendam, quam juxta mandatum apostolicum fecit; sed eam, morte præventus[a], episcopus ad curiam non remisit. Siquidem duo cardinales citramontani, videlicet frater Hugo de Sancher[1], de ordine Prædicatorum, qui fuerat confessor beati Thomæ, et cujus scholaris erat cum idem cardinalis legeret Parisius theologiam, et magister Odo de Castro Radulphi[2], qui fuerat cancellarius Parisius eo tempore quo dictus beatus vir fuerat scholaris Parisius, affectabant summo cum desiderio canonizationem prædictam, ut præfertur, quod et eidem episcopo mandaverunt, et ut solemnes nuntios propter idem negotium mittere festinaret. Quod non fecit, ut dictum est, morte præventus.

[a] 1274.

LXI. Remissa, prout præfertur, ad eumdem episcopum inquisitione, tam super antiquis quam novis miraculis, de mandato sedis apostolicæ, facienda, probata fuerunt coram ipso miracula quæ sequuntur.

LXII. Petrus, filius Sylvestri de Gardino, ex parochia de Boevilla, ætatis unius anni et trium mensium, cecidit in quamdam fossam, in qua erat multa aqua, etc.

LXIII. Johanna, filia Guillelmi dicti Brocquet, ex parochia Sancti Nicolai de Barfluctu, post febrem continuam, in creticatione dolorem passa fuit ingentem; quippe quæ contracta facta sit, caput inter crura habens et genua pectori juncta, non poterat se erigere, nec incedere sine baculo longitudinis dimidii pedis, sicque stetit per annum vel circiter, sine spe convalescenciæ; tandem mater ejus Johanna de Barfluctu devovit eam beato Thomæ, quam et ad tumbam ejus deduxit, ubi cum diutius orasset, erexit se, haud sine omnium qui aderant admiratione, curata ad plenum.

LXIV. Thomasius filius Ausberti, de parochia Sancti Germani le Gallard, Constanciensis diœcesis, in alveum molendini de Gibard, dictæ parochiæ, cum moleret, cecidit.....

LXV. Alicia filia Nicolai de Barra, ex parochia de Taillepied, ejusdem diœcesis, cecidit in fontem, vase ligneo circumdatum, qui vulgariter dicitur *buchot*[3], et ibi submersa fuit.....

LXVI. Radulphus dictus Hericé, ex parochia de Ver, diœcesis Baiocensis, infirmitatem seu debilitatem subito, cum solus deambularet, incurrit, unde contractus effectus et curvatus, rectus stare haud poterat nec incedere absque baculo; caput gerebat valde submissum, genua quasi juncta pectori, gibbum grossum instar capitis hominis subter scapulas habens in dorso, sicque per annum detentus est impotens, quod nihil poterat operari; quique labores manuum suarum manducare consueverat, ostiatim manducans effectus est et pauper. Tandem devovit se beato Thomæ ex toto corde suo et illico convaluit; ac post aliquantulum temporis intervallum omnino curatus fuit, ad laudem et gloriam omnipotentis Dei, qui vivit et regnat per omnia sæcula sæculorum. Amen.

[1] *Vid. opus cui titulus* Histoire littéraire de la France, XIX, 38-49.

[2] *Vid. eumdem librum*, XIX, 228-232.

[3] *Bolland.* buhot. *Vid. supra*, n. XXXVIII

E CHRONICO ABRINCENSI [1].

A M.CC.XXX. Rex Angliæ Henricus cum comitibus Britanniæ[a], Campaniæ[b], Marchiæ[c], Tolosæ[d], contra Ludovicum, regem Franciæ, convenerunt; sed agente Deo, pueri regis viribus sunt repulsi. [a] Petro. [b] Theobaldo IV. [c] Hugone X. [d] RaimundoVII.

M.CC.XL. Guillelmus de Sanctæ Mariæ Ecclesia episcopus Abrincensis[2] XXII.

M.CC.XLII. Oriuntur contractus inter regem Angliæ[e], et comites Tolosæ[f] et Mar- [e] Henricum III.
B chiæ[g] de guerra facienda regi Ludovico. [f] Raimund. VII. [g] Hugonem X.

M.CC.LIIII. Ricardus Angelus, Abrincensis episcopus[3] XXIII.

M.CC.LVIII. Invenitur corpus beati Saturnini in suo monasterio Tolosæ.

M.CC.LXV[h]. Coronatur Carolus in regem Siciliæ per episcopum Albanensem[i] et quinque alios cardinales. [h] 6 Jan. 1266. [i] Radulfum.

C M.CC.LXIX. Radulphus de Thevilla episcopus XXIIII. Cœpit circa hunc annum; sedit annis XXIII.

M.CC.LXX[j]. Comitatus Tholosæ regi Franciæ devolvitur. [j] 1271.

M.CC.LXXII. Obiit frater Thomas de Aquino, ordinis Prædicatorum. Hic fertur miraculis coruscare.

D M.CC.LXXXIII[k]. Obiit Karolus primus, rex Siciliæ, frater sancti Ludovici. [k] 7 Jan. 1285.

M.CC.LXXXVIII[l]. Oritur discordia inter reges Franciæ Philippum et Angliæ [l] 1289.
Odoardum[m], pro qua sedanda duo cardinales mittuntur; sed parum profecerunt, [m] Eduardum I.
nam Odoardus, bellator strenuus, putabat Normanniam acquirere. Oritur guerra
inter Philippum et Odoardum reges in partibus maxime Vasconiæ, in qua plurimi
E perierunt; sed postea[n] confœderati, accepit rex Anglorum sororem regis Fran- [n] 1299.
corum Margaritam[4], et reddita est regi Anglorum Vasconia, quam in bello per-
diderat; de qua nati sunt Thomas, comes Cornubiæ, et Aymo[o]. [o] Edmundus.

M.CC.XCIII. Gaufridus le Bouchier episcopus XXV. Cœpit anno M.CC.XCIII; sedit annis XIII.

F M.CC.XCV[p]. Canonizatur sanctus Ludovicus et confessorum catalogo annotatur. [p] 1297.

M.CCC.VI. Nicolaus de Lusarchiis episcopus XXVI. Cœpit anno M.CCC.VI.

M.CCC.VII. Captivatio prima Templariorum.

M.CCC XI. Johanna primogenita oritur Ludovico regi Navarræ. Michael de Ponte Ursonis rexit uno anno et quinque mensibus.

G M.CCC.XII. Johannes de Musca anno M.CCC.XII.

M.CCC.XIII. Philippus rex tenuit curiam magnam valde Parisius in festo Pentecostes. Incendium suburbii Abrincensis.

M.CCC.XV. Engelrandus de Marinhé suspendio elevatur. J[ohannes] de Musca in episcopum consecratur.

H M.CCC.XVIII. Motio itineris pastorum ultra mare.

M.CCC.XXI. Combustio leprosorum.

M.CCC.XXVII. Obiit Johannes de Musca episcopus. Johannes de Viana episcopatum tenuit annis II et VIII mensibus.

M.CCC.XXX. Johannes Hautfuney episcopatum regere incipit, et anno M.CCC.XXXI,
J XVII kalendas Maii in episcopum consecratur. Sedit annis XXVII.

M.CCC.XXXIII. Peregrinatio pastorum apud Montem Sancti Michaelis.

M.CCC.XXXIIII. Ruina turris ecclesiæ Abrincensis.

[1] *Exstat hoc chronicon Andreæ Duchesne manu ex cod. Petaviano descriptum, inter Baluziana collectanea, tomo LVIII, fol. 242. A Francisco Duchesne appositus est titulus hic :* Chronicon ab anno DCCCXXXVII usque ad annum MCCCLIX, quo Abrincensium episcoporum ac abbatum Sancti Michaelis series breviter annotatur.

[2] *A. 1236 consecratus.*

[3] *A. 1253 electus, a. 1269 mortuus. Vid.* Gall. christ. XI, 485 et 486, *ubi inconsulte distincti sunt Richardus IV et Richardus V; hunc locum emendaverunt ipsi* Galliæ christ. *auctores, ejusdem tomi XI col. 983.*

[4] *Cod. male* Blanchiam.

M.CCC.XLI. Unio capellæ Beati Eligii, XV kalendas Septembris, cum quatuor A antiquis vicariatibus majoris altaris, et duorum novorum creatio.

M.CCC.XLIIII. Johannes Tesson, Ricardus de Perceio, Guillelmus Bacon, milites, decollantur III nonas Aprilis.

M.CCC.LVI. Comes Haricuriæ[a] decollatur nonis Aprilis, et rex Navarræ[b] incarceratur. Dux Lancastriæ[c] Abrincensem urbem possidet. B

M.CCC.LIX. Obiit Johannes Hauffuné[1] episcopus IIII die Junii.

[a] Johannes.
[b] Carolus.
[c] Henricus.

NOTÆ MONASTERII MONTIS SANCTI MICHAELIS.

MONITUM.

In codice Abrincensi 213, quem olim numero 218 signaverant monachi Montis Sancti Michaelis, fol. 178-182, occurrit breve chronicon, cui præfixus est titulus : *De abbatibus Montis Sancti Michaelis rubrica abreviata.* His verbis incipit : « Anno ab incarnatione Domini DVI, « prima revelatione beati Michaelis archangeli in Oriente facta, » præcipuosque historiæ Montis Sancti Michaelis eventus tangit usque ad mortem Gaufridi de Servon, id est a. 1386. Secunda manu annotata sunt Gesta Petri Regis et Roberti Joliveti, ab anno 1386 ad annum 1444 abbatum. Cui chronico subjunximus : 1° notas nonnullas, e variis codicibus excerptas, quarum ope plures ipsius chronici lacunas supplere licebit; 2° veterem abbatum indiculum, cujus duo exempla, utrumque sæculi XIV exeuntis vel XV ineuntis, nobis exhibet codex 214 Abrincensis; 3° præcipuos locos trium obituariorum, quorum duo priora, sæculo XIII exarata, in eodem codice 214 continentur, tertium vero, sæculo XV descriptum, ultimam codicis 215 partem occupat[2].

I.

E Rubrica abreviata.

Anno M° C° XC° I° cœpit regnare in abbatia ista Jordanus abbas feliciter. Tempore istius, combusta fuit ecclesia a Britannis et item reædificata in tectura, turri et refectorio. Dormitorium et celarium totum fecit novum. Obiit anno M° CC° XII°. C

Radulphus de Insulis, abbas hujus loci. Thomas de Cameris, abbas hujus loci. Radulphus de Villa Dei[3], abbas hujus loci. Isti rexerunt XXIIII annis.

[1] *Obitus Johannis Hautfuné 4 Jun. 1358 ab auctoribus* Galliæ christ. *adscriptus est. Vid. supr.* p. 227, not. 2.

[2] *E laudato codice 215 excerpta sunt ea quæ in Andreæ Duchesne mss. collectaneis, tomi XXII fol. 267 v°, inserta sunt.*

[3] *Idem qui Radulphus de Vallibus non semel dictus est, et de quo hæc in Chartulario* (fol. 129 v°) *annotata sunt :* Radulphus de Vallibus, abbas hujus loci, emit in Bretevilla VI.XX. libras turonensium annui redditus, videlicet de præpositura quam W. de Brae, miles, solebat tenere in dicta villa de dicto abbate et conventu Beati Michaelis; item a Philippo Forestario, in manerio nostro de Domno Johanne, XXV libras turonensium annui redditus, tam in avena quam aliis redditibus. Item apud Ardevon multos emit redditus et apud Brion, et triginta et amplius acras acquisivit in prateriis de inter Sanctum Johannem de Thomas et Brion sitis, et multa alia acquisivit.

A Anno M° CC° XXX° VI° electus fuit Ricardus Tustini abbas hujus loci. Hic multa bona fecit, videlicet perficiendo claustrum monachorum, insuper Bellam Caram[1] et omnes ammiras[a] quæ sunt circa ecclesiam. Incepit etiam novum capitulum et novum opus subtus Bellam Caram, et ad omnes prioratus forenses tam emendo redditus quam nova ædificia ædificando bona contulit infinita. Obiit anno M°CC°LX°III°. [a] sic.

B Nicolaus Alexander, abbas hujus loci. Nicolaus Fanigot, abbas hujus loci. Isti rexerunt XXXIIII annis.

Anno M° CC° LXXXX° VIII° obiit Johannes le Faé, abbas hujus loci, et successit ei Guillelmus de Castro, qui fecit stalla et omnia nobilia[2] quæ erant in choro, quod fuit ustum igne fulmineo, et alia multa. Obiit anno M° CCC° X° IIII°.

C Isti Guillelmo successit Johannes de Porta, qui feliciter ac sub omni tranquillitate[3] rexit. Hic multa bona fecit. Recuperavit prioratum de Sancto Clemente de Gersoyo. Istud monasterium cum omnibus pertinentiis suis retraxit de sub rege Navarræ. Nostras cartas et cirographa confirmari fecit a domino Philippo de Valeys, domino nostro et rege Francorum. Plures redditus etiam monasterio acqui-
D sivit. Valde viriliter restitit[4] contra illos qui tempore guerræ volebant quod monasterium solveret stipendia illorum quos rex ponebat ad custodiendum Montem. Valde profuit in ædificando. Obiit anno M° CCC° tricesimo, et sepultus est in cappella Sancti Johannis nova, quam ipse dotavit cum assensu conventus, et ibi duos cappellanos constituit.

E

II.

E variis codicibus.

II nonas Martii[b]. Anno Domini M.CC.XXVIII compressi sunt in hoc monte a ruina quatuor domorum pauperes utriusque sexus XXXVIII, exceptis multis qui semimortui extracti sunt. (*Ex cod. Abrinc.* 214, *pag.* 38.) [b] 6 Mart.

F M.CC.XXXVI. Obiit Radulphus de Villa Dei [abbas], cui successit Ricardus Tustini XXI abbas. — Obiit Guillelmus de Ostilleio, episcopus Abrincensis, cui successit Guillelmus de Sanctæ Mariæ Ecclesia. (*Ex cod. Abrinc.* 211, *fol.* 77.)

Anno Domini M.CC.XLIIII, in meridie, apparuit in sole crux rubea; et eodem anno, non multo post, cruce signatus fuit excellentissimus rex Franciæ Ludovicus,
G et multi barones cum ipso. (*Ex cod. Abrinc.* 159, *fol.* 3.)

Anno Domini M° CC° XL° quinto, regnante Ludovico rege Franciæ, filio Ludovici, submoneri fecit idem Ludovicus exercitus suos per Normanniam ut irent in expeditionem in terram quæ Provincia nuncupatur[5]. Ad quod servicium Ricardus, abbas Montis tunc temporis, submonitus fuit per ballivum regis, videlicet per
H Johannem de Domibus, ut haberet suos milites quos regi debebat apud Senones certa die, ad quem diem et locum præsentati fuerunt milites dicti abbatis mandato domini regis. Unus militum fuit pro Fulcone Paganelli pro feodo de Briquevilla, et de hoc habemus bonam cartam ab eodem Fulcone Paganelli. Secundus miles fuit pro domino Johanne de Musca, pro Mesnilleio Droeu et pro hoc quod
J tenet de nobis in parrochia de Granvilla. Tercius est quem facit Robertus de Bosco, miles; hamellum de Creoem, quod est in parrochia Sancti Albini, adjuvat eum ad hoc servicium faciendum. Quartus est in Abrincatino, divisus in multis partibus, et istæ sunt partes: Fulco Paganelli facit terciam partem illius militis pro villa quæ Maidreium dicitur; Radulfus de Mesnilleio Adelée, filius domini
K Guidonis, militis, facit tres partes alterius tercii, pro villa quæ dicitur Noiant, quam tenet de nobis, et tunc satisfecit dictus Radulfus pro dictis tribus partibus abbati prædicto in decem libris turonensium pro se et participibus suis; villa vero quæ dicitur Maché facit quartam partem illius jam dicti tercii; villa vero quæ

[1] *In eodem Chronico, Petrus Regis, qui anno 1386 monasterii Sancti Michaelis regimen suscepit, traditur* fecisse multa bona huic monasterio, videlicet portam hujus abbatiæ, infirmariam, balliviam et ædificia ex illo latere a Sancta Katherina usque ad Bellam Caram.

[2] *Fort. corrig.* mobilia.

[3] *Cod.* transquillitate.

[4] *Cod.* resistit.

[5] *Anno 1245, mortuo comite Raimundo Berengario rex quingentos milites in Provinciam transmisit.*

dicitur Thania facit duas partes ultimi tercii; villa vero quæ vocatur Bellus Visus A
facit aliam partem quæ remanet, ita quod Bellus Visus facit duas partes, et feodum
Rogeri Baillart terciam partem istius ultimi tercii. Quintus vero miles fit per homines nostros de Verson et de Bretevilla, ita tamen quod solvunt viginti libras
turonensium et nichil amplius, et hoc est intelligendum quod per quadraginta
dies per quos miles moratur in expeditione habet decem solidos pro stipendiis, B
et sic sunt viginti libræ; verum, si miles infra brevem terminum, videlicet octo
dies vel parum magis vel parum minus, reverteretur de licencia regis, non tamen
propter hoc dicti homines solverent minus quam viginti libras domino abbati vel
ejus mandato. (*E cod. Abrinc.* 210, *fol.* 119.)

[a] 17 Mart. 1249. Anno ab incarnatione Domini M. CC. XLVIII, XVI kalendas Aprilis[a], consecratum C
fuit altare marmoreum de choro in honore beati Andreæ, apostoli, et omnium
sanctorum a venerabili patre Petro, Kalinensi episcopo[1]. (*Ex cod. Abrinc.* 159,
fol. 237.)

[b] 4 Apr. Anno ab incarnatione Domini M. CC. XLVIII, sacro die Paschæ[b], recepimus in
capitulo nostro, præsente abbate nostro domno Ricardo, venerabilem virum dominum Radulfum Fulgeriarum in fraternitate nostra, dominum Guillelmum Soubric, Juhellum de Ardena, Stephanum Gelin, Stephanum de la Ritoure, milites D
ejusdem. Concessimus eisdem benigne ut a modo participes sint omnium bonorum
quæ fiunt et fient in ecclesia nostra, in jejuniis, etc. (*Ex cod. Abrincensi* 214,
pag. 73.) E

[c] 7 Jun. Anno ab incarnatione Domini M. CC. XLIX, VII idus Junii[c], consecratum fuit altare de Cruce, in honore sanctæ Crucis et beati Petri, apostolorum principis, a
venerabili patre Jacobo, Humanatis ecclesiæ episcopo[2]. (*Ex cod. Abrinc.* 159, *fol.*
237.)

[d] 7 Febr. VII idus Februarii[d], [an]no Domini M. CC. XL. nono, submersi fuerunt in [maris] F
hare[nis] multi pauperes utriusque [sex]us, qui ad elemosinam veniebant, quorum
nu[merus] penitus ignoratur, et viginti ex ipsis [in Mon]te traditi sunt sepulturæ.
(*Ex cod. Abrinc.* 214, *pag.* 26.)

M. CC. LII. Obiit Guillelmus de Sanctæ Mariæ Ecclesia, episcopus Abrincensis,
cui successit Ricardus Angelus. (*Ex cod. Abrinc.* 211, *fol.* 77.) G

[e] 9 Sept. V idus Septembris[e], anno Domini M. CC. LVI, in crastino nativitatis beatæ Mariæ,
submersi fuerunt XII peregrini in rapacitate Seunæ[3], et alii quorum numerum et
nomina Deus scit. (*Ex cod. Abrinc.* 214, *pag.* 136.)

[f] 7 Sept. VI[I] idus Septembris[f], anno Domini M. CC. LVIIII, in vigilia nativitatis beatæ Mariæ,
suffocati fuerunt in hoc Monte XIII peregrini, et IIII inventi fuerunt submersi in H
arenis. (*Ibid. pag.* 135.)

Nulli monasterio Sancti Michaelis in Cornubia[4] accedenti vertatur in dubium
quin quædam mulier nomine Christina, de partibus Glastoniæ, per sex fere annos
occulorum luminibus orbata, ad dictum monasterium orationis et peregrinationis
[g] 14 Maii causa cum maxima devotione accedens, II idus Maii[g] anno Domini M°CC°LX°II°, J
ante magnam missam, quadam die Dominica, in conspectu populi, in maxima
fide perseverans, intercessione beati archangeli Michaelis, clausorum recuperavit
divinitus lumen occulorum, testibus præsentibus quamplurimis religiosis et aliis.

[h] 11 Jun. Eodem anno, III idus Junii[h], quædam mulier, nomine Matildis, de parrochia
de Lanescli, quæ per duos dies et duas noctes sensum amiserat et loquelam, a K
parentibus suis ducta ad illud monasterium, die Dominica, statim cum intrasset
ecclesiam, precibus cœlestis militiæ principis sensui et loquelæ fuit restituta. Ego
vidi et interfui. Erat tunc temporis prior illius loci Radulfus Viel.

Eodem anno, quædam juvencula, nomine Aalicia, de partibus de Herefort en
Gales nata, per septem annos elapsos occulorum luminibus orbata, ad dictam ec- L

[1] *Is est episcopus Calinensis* (*vulg.* Carinola, *in provincia Terræ Laboris*), *de quo hæc apud Ughellum :* P. forte Petrus, episcopus Calinensis, translatus est ad archiepiscopalem sedem Surrentinam ab Innocentio IV anno 1250. (*Italia sacra*, VI, 468.)

[2] *Jacobi, Humanatensis episcopi, nomen omissum est in Ughelliano catalogo* (Italia sacra, I, 744), *qui ab a. 1179 ad a. 1252 hiulcus est. Sedes Humanatensis* (*vulg.* Umana) *Anconitanæ a. 1422 unita est.*

[3] *Hodie* la Sélune.

[4] *Monasterium Sancti Michaelis in Cornubia subjectum erat abbatiæ Sancti Michaelis in periculo maris.*

A clesiam orationis et peregrinationis causa cum maxima devotione accedens, IIII ka-
lendas Februarii[a], ante solis ortum, quadam die Lunæ, in maxima fide perseverans, [a] 29 Jan. 1263 (n. s.).
precibus beati Michaelis archangeli, clausorum recuperavit divinitus lumen ocu-
lorum. Erant tunc temporis socii illius loci Petrus de Vallibus, Engerrannus
de Baiocis, Mauricius Taboeier, quando illa miracula in illa ecclesia acciderunt.
B (*Ex cod. Abrinc.* 159, *fol.* 3.)

Anno M. CC. LXIIII obiit Ricardus Tustini abbas; rexit XXVIII annis. Cui successit
Nicolaus Alexandri XXII abbas. (*Ex cod. Abrinc.* 211, *part.* II, *fol.* 11 v°.)

Anno Domini M. CC. LXIIII, XIII kalendas Augusti[b], fuit capella nostra de Sancto [b] 20 Jul.
Paterno consecrata et dedicata in honore beati Thomæ, martyris, et omnium sanc-
C torum, a venerabili patre Johanne, Dei gratia Constantiensi episcopo, fratre Ni-
cholao Fanegot tunc ejusdem loci priore existente. (*Ex cod. Abrinc.* 159, *fol.* 237.)

Anno M. CC. LXV, VI kalendas Novembris, in vigilia apostolorum Simonis et Judæ[c], [c] 27 Oct.
circa tertiam, feria III, luna XIV, factus est ventus vehemens et horribilis, turres
et domos dejiciens, et silvas eradicans et virgulta confringens, ab hora prædicta
D usque ad mediam noctem et amplius ultra mensuram flavit. Nemo potest nume-
rare nisi solus Deus quanta dampna illa nocte, Aquilone vehementissime flente,
fecerunt ventus et mare. Eadem nocte, mare, terminos suos nimis ultra solitum
egrediens, multas bestias diversi generis submersit et terras juxta se positas, cul-
tas et incultas, debacchatione sua occupavit. Multæ naves, quæ afferebant vina
E de pago Wasconiensi, illa die et nocte prædicta perierunt. Eodem anno, post
complectorium duo monachi viderunt quamdam stellam in occidente quasi comas
luminis portantem, quod genus sideris, quando apparuerit, aut pestilenciam aut
famem aut bellum significat. Non multo post, IIII° kalendas Marcii, Karolus, frater
Ludovici excellentissimi regis Franciæ et rex Siciliæ, pugnavit cum Mainfredo;
F gracia Dei obtinuit contra ipsum. (*E cod. Abrinc.* 159, *fol.* 8 v°.)

Anno Domini M. CC. LXV, in vigilia .... Domini vidimus lunam rubeam quasi
flammam ignis comburentem in camino:

Esse suo luna tunc minorata fuit.

(*Ex cod. Abrinc.* 159, *fol.* 238.)

G Anno M. CC. LXIX obiit Ricardus Angelus, episcopus Abrincensis, cui successit
Radulfus de Thevilla. (*Ex cod. Abrinc.* 211, *fol.* 77 v°.)

Anno Domini M° CC° septuagesimo, die Martis ante Cineres, XIII kalendas Martii[d], [d] 17 Febr. 1271.
cum essent post matutinales horas juxta consuetudinem suam fratres seu conventus
Montis beatissimi archangeli Michaelis de periculo maris in dormitorio, et esset
H nimia serenitas in aere, subito, voluntate Dei permanente, tres strepitus toni-
truum cum grandine et nimia abundancia pluviæ auditi fuerunt ab omnibus qui
aderant in Monte, nec audivit aliquis alius extra Montem. Horribilitatem vero
eorum os non sufficit ad loquendum, manus ad scribendum, cor ad cogitandum,
nec est qui possit hoc factum totaliter enarrare. Quorum audito primo, omnes cum
J clamosa voce pariter ad monasterium concurrerunt, et a pluribus visa fuit quædam
figura in specie ignis circum circa magnum altare prædicti monasterii ire intus
monasterium ac redire. Campanis pulsatis et nomine Domini nostri Jhesu Christi
invocato, quidam ex fratribus intraverunt porticum monasterii et respicientes
desuper viderunt in specie ignis astantes angelos super turres. Quo viso, illi qui
K aderant absentibus nunciantes ad monasterium properarunt, laudantes beatis-
simum archangelum et Deo gratias referentes. Postea omnes, prout moris est,
dormitorium intraverunt, sed voluntate Dei et precibus archangeli Michaelis exi-
gentibus, erant sonitus quidam super jam dictum dormitorium, nec potuit quis-
quam quiescere, ymo pluries surrexerunt. Quid hoc esset nequivit a quoquam
L videri, sed credimus hoc fore propter ignem absconditum in cruce, Dei gratia me-
diante. Mane autem facto, more solito, ad primam accesserunt, et ea decantata
ad claustrum causa studendi pervenerunt, et quidam ex eis respiciens desuper
monasterium vidit flammam ignis exeuntem de cruce, quæ crux erat supra mag-
nam turrem. Hoc nunciato fratribus, cum gemitibus et lacrimis oraverunt beatum

Michaelem et sanctos quorum reliquiæ erant appositæ in prædicta cruce. Erat enim A
flamma ardens in medio sæpedictæ crucis, reliquiæ ab utraque parte, et exarsit
utramque partem crucis usque ad reliquias, nec potuit quicquam ultra malefa-
cere, immo gratia Dei et sanctorum ejus inventæ fuerunt reliquiæ super monas-
terium ab igne intactæ; tamen nequiens alicui quicquam nocere erat undique
ignis ardens. (*Ex codd. Abrincensibus* 159, *fol.* 1; 211, *fol.* 45; *et* 213, *fol.* 149 v°.) B

Anno Domini M.CC.LXXV, die Sabbati in octabis Sancti Michaelis in monte Gar-
[a] 5 Oct. gano[a], submersi fuerunt peregrini in arenis utriusque sexus, sed nescimus quot;
tamen III reperti fuerunt. (*Ex cod. Abrinc.* 214, *pag.* 151.)

[b] 28 Sept. IIII kalendas Octobris[b], anno Domini M.CC.LXXXI, extin[c]ti fuerunt sex peregrini
utriusque sexus in hoc Monte. (*Ex cod. Abrinc.* 214, *pag.* 146.) C

Anno Domini M.CC.LXXXIIII, audita fuerunt non minima tonitrua. (*Ex cod. Abrinc.*
159, *fol.* 237 v°.)

VI kalendas Octobris, anno Domini M.CC.LXXXXI, die [Mercurii] ante festum beati
[c] 26 Sept Michaelis in monte Gargano[c], submersi fuerunt..... peregrini utriusque sexus.
(*Ex cod. Abrinc.* 214, *pag.* 145.) D

Anno M.CC.XCI obiit Radulfus de Thevilla, episcopus Abrincensis, cui successit
Gaufridus le Boucher. (*Ex cod. Abrinc.* 211, *fol.* 77 v°.)

Anno Domini M° CC° nonagesimo nono, die Lunæ ante festum apostolorum
[d] 26 Oct Symonis et Judæ[d], apud Asnerias juxta Regalem Montem, ubi tunc erat dominus
Philippus, rex Francorum, Nicolaus de Gorgiis, rector ecclesiæ de Sancto Pan- E
cratio, solvit magistro Johanni dicto Clersens, clerico cameræ denariorum domini
regis, de mandato domini Petri de Chambliaco, militis, senioris, cambellani do-
mini regis, decem libras parisiensium, ratione fidelitatis factæ domino regi a do-
mino Guillelmo, Dei gratia abbate hujus monasterii Sancti Michaelis, pro quo
fidejusserat magister Robertus Faber, phisicus domini regis, quanquam non de- F
berentur nisi X libræ turonensium, secundum quod solverant prædecessores dicti
domini abbatis et a pluribus dicebatur. Præsentibus ad hæc in bassa capella de
Asneriis fratre Nicolao, confessore domini regis, et ejus socio, prædicto magistro
Roberto, Johanne de Noerio clerico, Guillelmo de Sancto Petro armigero, Johanne
de Abrincis, apothecario domini regis, et dicto l'Aloé, garcifero prædicti Nicolai G
de Gorgiis et custode carceris domini regis Constanciis. (*Ex cod. Abr.* 210, *fol.* 135 v°.)

Anno Domini M.CC.LXXXXVIIII, die Mercurii in vigilia Nativitatis Domini[1], ve-
nerabilis pater dominus Guillelmus, Dei gratia abbas hujus monasterii, venit
noviter ad prædictum monasterium, et juravit in capitulo se servare dicti mo-
nasterii consuetudines. (*Ex cod. Abrinc.* 214, *pag.* 196.) H

[e] 1 Apr. 1305. Kalendis Aprilis. Anno Domini M.CCC.IIII° obiit Johanna, regina Franciæ et Na-
varræ. (*Ibid. pag.* 49.)

[f] 20 Sept Anno Domini M.CCC.IIII, in vigilia beati Mathæi apostoli[f], extincti fuerunt in
hoc Monte septem peregrini utriusque sexus. (*Ibid. pag.* 142.)

[g] 18 Sept. Anno Domini M.CCC.V, die Sabbati ante festum beati Mathæi apostoli[g], submersi J
fuerunt in harenis quinque peregrini utriusque sexus. (*Ibid. pag.* 142.)

IX kalendas Octobris, anno Domini M.CCC.V, die [Jovis] post festum beati Mathæi
[h] 23 Sept apostoli[h], submersi fuerunt in vado de ..... Paluel XIII peregrini utriusque sexus,
qui redibant de Monte ad partes suas in Britanniam. (*Ibid. pag.* 143.)

Anno Domini M.CCC.V, die Lunæ in festo sancti Valentini[2], obiit Gaufridus bonæ K
memoriæ Abrincensis episcopus. (*Ex cod. Abrinc.* 130, *fol.* 3.)

[i] 1 Dec Anno Domini M.CCC.VI, die Jovis post festum sancti Andreæ apostoli[i], recepta
fuit nobilis domina domina Nicholaa, uxor nobilis viri domini Oliveri Paganelli,
militis, in capitulo nostro, de consensu totius capituli, et audita ipsius morte fa-
ciemus pro ipsa sicuti pro una de sororibus nostris. (*Ex cod. Abr.* 214, *pag.* 73.) L

Anno Domini M.CCC.VI, die Jovis et die Dominica ante festum Decollationis beati
[j] 25 et 28 Aug. Johannis Baptistæ[j] submersi sunt in arenis sex peregrini, quorum animæ re-
quiescant in pace. (*Ibid. pag.* 129.)

[1] *Anno 1298, non autem 1299, vigilia Nativitatis Domini, 24 Decembris, in diem Mercurii incidit.*

[2] *Anno 1306 n. st. festum sancti Valentini, id est 14 Februarii, incidit in diem Lunæ.*

A Anno Domini M.CCC.XI, causa peregrinationis, venit ad Montem Sancti Michaelis in periculo maris dominus rex Francorum nominatus Pulcher Philippus, et obtulit majori altari beati Michaelis archangeli imaginem auream majorem beati Michaelis supradicti et unam capellam de serico deauratam[1]. (*Ex cod. Abrinc.* 214, *pag.* 336.)

B VIII idus Junii[a], [obiit] Ludovicus, rex Francorum, filius Philippi excellentissimi et pulcherrimi regum Francorum. (*Ibid. pag.* 83.) [a] 6 Jun. 1316.

XV kalendas Octobris, anno Domini M.CCC.XVIII, die Sabbati ante festum sancti Mathæi apostoli[2], submersi fuerunt XVIII peregrini utriusque sexus. (*Ibid. pag.* 140.)

C IIII idus[3] Januarii, anno Domini M.CCC.XXI obiit princeps excellentissimus dominus Philippus, rex Francorum, filius magni Philippi, qui dedit nobis C libras annui redditus. (*Ibid. pag.* 11.)

IIII kalendas Februarii[b]. Obiit Johanna, regina Franciæ, uxor quondam bonæ recordationis domini Philippi, filii excellentissimi regis Philippi quondam dicti D le Bel, qui simul vita comite dederunt nobis C libras annui redditus. (*Ibid. pag.* 21.) [b] 29 Jan. 1329.

III.

Indiculus abbatum[4].

Mainardus I abbas hujus loci, XVI kalendas Maii.
E Mainardus, II idus Julii.
Ildebertus, VIII idus Januarii.
Ildebertus, II kalendas Octobris.
Almodus, Theodericus, } XVI kalendas Junii.
F Suppo, II nonas Novembris.
Radulfus, IIII kalendas Augusti.
Ranulfus, XIIII kalendas Januarii.
Rogerius, XV kalendas Novembris.
Rogerius, IIII nonas Aprilis.
G Richardus, II idus Januarii.
Bernardus, VIII idus Maii.
Gaufredus, III kalendas[5] Januarii.
Robertus, VIII kalendas Julii.
Martinus, XI kalendas Marcii.
H Jordanus, VIII idus Augusti.
Radulfus de Insulis, II idus Februarii.
Thomas de Cameris, III nonas Julii.
Radulfus de Villa Dei, XV kalendas Aprilis.
Richardus Tustini, IIII kalendas Augusti.
J Nicholaus Alexandri, XV kalendas Decembris.
Nicholaus Fanigot, XIIII kalendas Aprilis.
Johannes dictus le Faé, III idus Julii.
Guillelmus de Castro, III idus Septembris.
Johannes de Porta[6], XVIII kalendas Maii.
K Nicolaus le Vitrier, III kalendas Novembris.
Gauffridus de Servone, II kalendas Marcii.
Petrus Regis, XVI kalendas Marcii.
Robertus Joliveti, XVI kalendas Augusti.

[1] *Vide infra*, p. 581 g.
[2] *Anno 1318* dies Sabbati ante festum sancti Mathæi apostoli *incidit in XVI kal. Octobris, id est in 16 Sept.*
[3] *Pro* idus *legendum* nonas, *cum Philippum V 3 Jan. 1322 obiisse constet.*
[4] *Ex cod. Abrinc. 214, prioris partis pag. 197, et posterioris partis pag. 74. Conf. Andreæ Duchesne collectanea, tomi XXII fol. 267.*
[5] *Alterum exempl.* IIII kalendas.
[6] *Quæ sequuntur desunt in priori exempl.*

 A

IV.

E tribus obituariis[1].

[a] 1031. 1 Jan. Martinus abbas. [Guillermus, abbas Fiscannensis[a].]
2 Jan. Leduinus abbas. Petrus abbas. Johannes miles. B
[b] 1452. 3 Jan. *Martinus, episcopus Abrincensis*[b].
[c] Post a. 1182. 4 Jan. Johannes, abbas Sancti Benigni[c]. [Gaufredus, abbas hujus loci[d].]
[d] 1150. 5 Jan. Conudion abbas.
[e] Post a. 1147. 6 Jan. Ansbertus abbas. Hugo abbas. Guillelmus abbas Tironensis[e].
[f] 1133. 7 Jan. Ulgerius abbas. Teodericus abbas. [Turgisus, episcopus Abrincensis[f]. C
[g] 1017. Heldebertus, tertius abbas hujus loci[g].]
[h] 1031. 8 Jan. Fromondus abbas. [Gognor, comitissa Normanniæ[h]. Letscelinus abbas.]
9 Jan. Walerannus abbas. Geraldus abbas.
10 Jan. Henricus abbas. Vivianus, abbas Rothomagensis[2].
[i] 1131. 12 Jan. Guillelmus, abbas Fonteneti[3]. [Ricardus, abbas hujus loci[i].] D
13 Jan. Robertus abbas. [Robertus archiepiscopus.] *Mauricius, archiepiscopus*
[j] 1235. *Rothomagensis*[j].
14 Jan. Robertus abbas.
15 Jan. Richardus abbas. [Maria, regina Franciæ[4].]
16 Jan. Cavallonus abbas. E
17 Jan. Tescio abbas. [Rivallonus abbas.]
18 Jan. Guillelmus abbas.
19 Jan. [Joudoinus de Suligneyo.]
21 Jan. Felix abbas.
[k] 107. 22 Jan. Robertus abbas. Item Robertus, abbas Cadomensis[k]. F
23 Jan. [Th. clericus, qui dedit nobis unam bibliothecam[5] et xx libras ad obitum suum.]
24 Jan. Gaufredus episcopus. Robertus abbas. [Radulfus, episcopus Abrin-
[l] 1292. censis[l].] *Guillelmus de Villa Dei.*
25 Jan. Gregorius abbas. G
[m] 1094. 26 Jan. [Michael, Abrincensis episcopus[m].]
[n] 1187. 27 Jan. [Johannes, Dolensis episcopus. Willelmus, episcopus Cenomanensis[n]. Johannes de Passibus.]
[o] Post a. 1120. 28 Jan. Eudo abbas. [Guillermus, abbas Sancti Petri Cerneliensis[o]. Johannes, episcopus Dolensis.] H
2 Febr. Hamelinus episcopus.
[p] 1110. 9 Febr. Guillelmus, archiepiscopus Rothomagensis[p].
[q] 1134. 11 Febr. Guillelmus abbas. [Robertus, comes Normannorum[q].]
12 Febr. Felix abbas. [Radulfus de Vallibus, abbas hujus loci[6]. Johannes de Aucey, miles.] J
13 Febr. Johannes abbas.
[r] 1306. 14 Febr. Johannes abbas. [Briendus comes. Gaufridus, episcopus Abrincensis[r].]
16 Febr. Johannes abbas.
[s] 1208. 17 Febr. Vivianus, episcopus Constantiensis[s]. Guillelmus de Corbrogne, dic-
[t] Sic. tus Milles[t]. K
18 Febr. Rodericus abbas.
[u] 1191. 19 Febr. Nicolaus[7] abbas. Martinus, abbas hujus loci[u]. Guillelmus, episcopus
[v] 1252. Abrincensis[v].]
[x] 1171. 20 Febr. Conanus comes[x]. Richardus de Humez[8].

[1] *Primum obituarium ultimam codicis 214 Abrinc. partem tenet; secundum constat notis quæ Usuardino martyrologio in eodem codice 214 intermixtæ sunt; tertium codice 215 continetur. Quæ uncis inclusimus ad secundum pertinent obituarium; ad tertium vero ea quæ italicis characteribus distinximus.*

[2] *Corrig.* Rothonensis. *A. 1187 Vivianus Rothonensi abbatiæ præerat.*

[3] *Cod.* Fonten. *adjecta compendii nota.*

[4] *Uxor Philippi III, a. 1321 mortua.*

[5] *Id est* bibliam.

[6] *Idem qui in Rubrica abreviata* Radulfus de Villa Dei *dicitur, cujusque obitus in superiori indiculo* xv kal. Aprilis *annotatus est. Obiit a. 1237*

[7] *Cod.* Nicolus.

[8] *Constabularius Normanniæ, anno 1180 mortuus.*

A 21 Febr. Thomas Barbou, abbas de Lucerna[a]. [Aymericus Guenart, archiepiscopus Rothomagensis, anno XLII° [b].] [a] 1333. [b] 1343.

22 Febr. [Magister Guillelmus de Bloville.]

23 Febr. Faricius abbas. [Rogres de Ardena. Orieut, mater Ricardi Tustini abbatis.]

B 27 Febr. Albericus abbas. Judicalis abbas.

28 Febr. Petrus abbas de Savignyé[c]. [c] C. 1286

1 Mart. [Magister Guillelmus Glane.]

4 Mart. Hugo abbas. Adela abbatissa.

5 Mart. Mainerius abbas. Guillelmus, abbas de Exaquio[d]. [Willelmus de Kardip. [d] Post a. 1222.
C Robertus de Harcort, episcopus Constantiensis[e].] [e] 1315.

6 Mart. Vivianus abbas.

9 Mart. Fulbertus abbas. Eremboldus abbas. Otheboldus abbas.

10 Mart. Turstinus[1] abbas. Vidricus abbas. Robertus abbas Cerasiensis[2].

12 Mart. [Rollandus, archiepiscopus Doli[f].] [f] C. 1187

D 13 Mart. [Johannes, episcopus Abrincensis[g].] [g] 1327.

14 Mart. Lanbertus abbas.

16 Mart. Godefredus abbas. Rotbertus abbas. [Rotbertus, archiepiscopus Rothomagensis[h].] [h] C. 1036.

17 Mart. Hugo abbas. Jofredus abbas. [Guillelmus, episcopus Abrincensis[i].] [i] C. 1194.

E 18 Mart. [Sebilla, comitissa Normannorum[j]. Radulfus de Insula[3], abbas hujus loci,] *qui fecit refectorium.* [j] C. 1104.

19 Mart. *Nicholaus Fanigot, abbas hujus loci*[4].

20 Mart. Philippus abbas. Rogerius abbas.

21 Mart. Godefredus abbas. Haimo abbas.

F 22 Mart. Alveredus abbas. [Rotgerius, abbas Fiscanni[k]. Petrus de Passibus sacerdos.] [k] 1139.

23 Mart. [Johannes Paganelli.]

26 Mart. Hunaldus abbas.

28 Mart. Avesgaudus abbas[5]. Guillelmus de Brae. [Alveredus, quondam rector
G ecclesiæ de Quernet.]

29 Mart. Vincentius abbas. [Johannes de Tania.]

30 Mart. [Acardus, episcopus Abrincensis[l].] [l] 1171.

31 Mart. Gilo de Gorram laicus.

1 Apr. Moraldus abbas. Johannes abbas. *Johanna regina Franciæ et Navarræ*[m]. [m] 1305.

H 2 Apr. [Rotgerius, abbas hujus loci[n].] [n] 1124.

3 Apr. Mainerius abbas.

5 Apr. Adamus abbas. [Hugo, episcopus Abrincensis[o]. Fulbertus, episcopus Carnotensis[p].] [o] C. 1055. [p] 1029.

7 Apr. [Joscerannus, abbas Sancti Benedicti[q]. Bernardus, abbas Majoris Mo- [q] Post a. 1095.
J nasterii[r]. Richardus, rex Anglorum[s].] [r] 1100. [s] 1199.

9 Apr. Ingebaldus abbas. Hunfredus abbas. Robertus, abbas Cadomensis[t]. *Guillelmus, archiepiscopus Rothomagensis*[u]. [t] 1196. [u] 1306.

10 Apr. Guillelmus, comes Pictavensis. [Guillelmus de Carteret.]

12 Apr. Hingethenus abbas. Bernerius abbas.

K 13 Apr. Hingethenus abbas. Guillelmus abbas. Ludovicus, comes Carnotensis[v]. [v] 1205.

14 Apr. Heldebertus abbas. [Odo de Passibus, rector ecclesiæ de Ponte Ursonis. Maria de Sancto Martino. Obiit bonæ memoriæ pater dominus Johannes de Porta, abbas hujus loci, anno Domini M.CCC.XXXIIII.]

15 Apr. [Henricus de Olivo.]

L 16 Apr. Guillelmus, abbas Beci[x]. [Mainardus I abbas hujus loci[y].] [x] 1124. [y] 991

[1] *Cod.* Trustinus.

[2] *Cod.* Cer. *adjecta compendii nota. Robertus Cerasiensi abbatiæ anno 1190 præerat.*

[3] *Vel* de Insulis, *ut legimus in Rubrica abreviata et in superiore indiculo, cujus auctor obitum ejusdem Radulfi* II id. Febr. *celebrandum male notavit. Radulfus de Insula monasterio Sancti Michaelis præfuit ab a. 1212 ad a. 1228 vel circ.*

[4] *A. 1280 abbatia Montis Sancti Michaelis vacabat per resignationem fratris Nicolai Fanigot, ut constat litteris in Neustria pia, p. 391, editis.*

[5] *S. Vincentii Cenomannensis abbas, 1037-1064.*

17 Apr. Petrus abbas. A
18 Apr. Macharius abbas. Ulvaldus abbas.
20 Apr. Robertus abbas. [Avia, mater N. Fanigot, abbatis hujus loci.]
21 Apr. Robertus episcopus. Petrus abbas. Ascelinus abbas. Petrus Abarlardus monachus.
22 Apr. Constantia abbatissa. B
[a] Post a. 1177. 24 Apr. Philippus, abbas Divionensis[a]. [Nicholaus, episcopus Abrincensis[b].
[b] 1311. [c] 1336. Guido de Haricuria, episcopus Lexoviensis[c].]
[d] 1142 vel 1143. 26 Apr. Guillelmus abbas. [Richardus, episcopus Abrincensis[d].]
27 Apr. Anfridus abbas. [Radulfus Ogeri, sacerdos. Nicholaus de Sartilleio.]
28 Apr. Robertus abbas. C
29 Apr. Annes mater R. de Quernet.
30 Apr. Petrus abbas. Araudus abbas.
[e] 1118. 1 Maii. Ingebaldus abbas. Matildis, regina Anglorum[e].
2 Maii. [Rannulfus, abbas Sancti Vincentii[1].]
3 Maii. Hervardus abbas. D
[f] 1221. 4 Maii. [Robertus, archiepiscopus Rothomagensis[f].]
7 Maii. [Philipus de Landa, prior hujus loci.]
[g] 1149. 8 Maii. [Bernardus, abbas hujus loci[g].]
9 Maii. Constantinus abbas.
11 Maii. Gaufredus abbas. E
12 Maii. Erchembaudus miles.
[h] 1280. 13 Maii. Eholarnus abbas. [Johannes Mahé, episcopus Dolensis[h].]
17 Maii. Herveus abbas. Guunbaldus abbas. [Theodericus, Almodus, abbates
[i] 1033. hujus loci[i].]
18 Maii. Penesius abbas[2]. F
19 Maii. Rogerius abbas.
20 Maii. Gaufredus abbas.
21 Maii. *Johannes de Dumo, legum professor.*
22 Maii. Albericus abbas. Mathæus abbas.
23 Maii. Garnerius abbas. G
24 Maii. Odo abbas.
25 Maii. Petrus abbas. Guillelmus abbas.
26 Maii. Rotbertus archiepiscopus. [Radulfus de Campo Repulso.]
28 Maii. Gervasius abbas.
29 Maii. Hugo abbas. H
[j] 1118. 30 Maii. Giequellus miles. [Guillelmus, abbas Sancti Florentii[j].]
31 Maii. Aimo episcopus.
1 Jun. Fulcrannus abbas.
2 Jun. Arnulfus abbas.
4 Jun. Gisbertus abbas. [Isabel quondam regina Anglorum, mater Henrici re- I
[k] 1245. gis[k]. Obiit Johannes Hautfuney, episcopus Abrincensis, anno Domini M. CCC. LVIII.]
5 Jun. Josfridus abbas. Conradus Imperator, monachus. Johanna Fulebech.
[l] 1316. 6 Jun. Robertus abbas. *Ludovicus, rex Francorum*[l].
7 Jun. Gislebertus abbas.
10 Jun. Robertus abbas. K
[m] 1183. 11 Jun. [Henricus tertius, rex Anglorum[m].]
12 Jun. Sigo abbas. Emmeno abbas. Sigifridus abbas. Radulfus abbas.
15 Jun. Raimbaldus abbas.
16 Jun. [Gorselmus, abbas Sancti Benedicti[3].]
18 Jun. Rogerus de Marcillé, armiger. L
19 Jun. Radulfus abbas. Albertus abbas. Rogerius abbas.
[n] 1169. 23 Jun. Rannuldus abbas. [Silvester, abbas Sancti Salvatoris Rothonensis[n].]
[o] 1318. *Ægidius, archiepiscopus Rothomagensis*[o].

[1] *Ranulfus, abbas Sancti Vincentii Cenomannensis, ab a. 1080 ad a. 1100 vel circ.*
[2] *Fort. corrig.* Genesius.
[3] *Non apparet in Floriacensium abbatum indice.*

A 24 Jun. Boso abbas. [Robertus *de Torigneio*, abbas hujus loci[a].] [a] 1186.
26 Jun. Mainus archiepiscopus.
27 Jun. Ebullus abbas. Paulus abbas.
28 Jun. [Judita, comitissa Normanniæ[b]. Conanus, comes Britanniæ[c],] *qui jacet in capella Sancti Martini in ista ecclesia.* [b] 1017. [c] 992.
B 30 Jun. Nigellus miles.
1 Jul. Adelerius abbas.
2 Jul. Audoenus episcopus. [Robertus, dux Normannorum quartus[d]. Odo, Rothomagensis archiepiscopus[e].] [d] 1035 [e] 1275.
3 Jul. Flaaudus miles.
C 5 Jul. Aubertus episcopus. Heliseus abbas. [Th. de Cameris, abbas hujus loci[f].] [f] C. 1230.
6 Jul. Osmundus episcopus.
7 Jul. Henricus secundus, rex Anglorum[g]. [g] 1189.
8 Jul. Gaufredus abbas.
11 Jul. Gaufridus abbas. [Maurilius, archiepiscopus Rothomagensis[h].] [h] 1067.
D 12 Jul. Gauterius abbas.
13 Jul. [Johannes le Faé, abbas hujus loci, anno Domini M.CC. nonagesimo octavo.]
14 Jul. [Philippus, rex Franciæ[i].] *Mainardus II abbas hujus loci[j]. Johannes de Marne, episcopus Constantiensis[k].* [i] 1223. [j] 1009. [k] 1418.
E 15 Jul. Tono abbas. [Bovo, abbas Sancti Taurini[1] et monachus.]
16 Jul. Johannes abbas.
17 Jul. [Magister Ricardus Galon.]
18 Jul. Henricus abbas. *Ricardus, episcopus Abrincensis[l].* [l] 1153?
19 Jul. Adelerius abbas.
F 20 Jul. Bovo abbas. [Richardus, episcopus Abrincensis[m].] [m] 1182?
24 Jul. [Andreas de Monteneio.]
25 Jul. Giraldus abbas. Rainerius abbas. Gaufridus comes.
26 Jul. [Ricardus de Porta.]
27 Jul. Hunbertus abbas.
G 29 Jul. Hoellus, episcopus Cenomanensis[n]. Domnus Radulfus, abbas hujus loci[o]. Anno Domini M.CC.LXIIII obiit Ricardus Tustini, nobilis abbas hujus loci.] [n] 1096. [o] 1058.
30 Jul. Herveus abbas.
2 Aug. Hilgodus abbas.
3 Aug. [Guillelmus, rex Anglorum, secundus[p].] [p] 1100.
H 5 Aug. Radulfus abbas.
6 Aug. Radulfus abbas. Gaufridus abbas. [Richardus comes tertius[2] Normannorum[q]. Jordanus, abbas hujus loci[r].] [q] 1028. [r] 1212.
7 Aug. Guillelmus Rusel.
9 Aug. Guido abbas.
I 11 Aug. [Hugo, abbas Sancti Salvatoris Constantini[3].]
12 Aug. [Gaufridus de Sancto Pancracio.]
13 Aug. Gauterius abbas.
16 Aug. Rogerius abbas. Hugo abbas.
17 Aug. Johannes abbas. [Maugisus, Abrincensium præsul[s].] [s] C. 1027.
K 18 Aug. Hildeardis abbatissa.
19 Aug. [Donoaldus, episcopus Aletensis et monachus[t].] [t] 1144.
21 Aug. *Fulco, episcopus Abrincensis[u].* [u] 1380.
22 Aug. Alfrida comitissa.
23 Aug. [Robertus, abbas Cerneliensis ecclesiæ[4]. Richardus II, comes Normannorum[v], et Gaufridus comes[5].] L [v] 1027.
24 Aug. Gurloenus abbas. Symon abbas.

[1] *Nulla hujus Bovonis mentio occurrit in Gallia christiana.*
[2] *Intellig.* Richardus tertius, comes Norm.
[3] *Memoratus annis* 1147, 1153 *et* 1154.
[4] *Robertus de Sancto Pancratio, monachus Montis Sancti Michaelis, tempore Henrici II (1154-1189) monasterio Cernellensi* (Dorsetshire) *præfuit.*
[5] *Cod.* comites.

25 Aug. [Dominus Guillelmus de Sancto Bricio.] A
26 Aug. Herluinus abbas. Richardus abbas.
28 Aug. Gausbertus abbas. Matildis comitissa.
29 Aug. Radulfus abbas.
30 Aug. Johannes de Columba.
a 1210. 31 Aug. [Guillelmus Tholomæus[1], episcopus Abrincensis[a].] B
2 Sept. Herveus abbas.
4 Sept. Gauterius abbas. [Robertus, natus Otritorii, prior hujus loci. Tustenus le Monnier, pater domni R. abbatis.]
5 Sept. Vivianus et Hubertus, abbates. [Almodus, abbas Sancti Salvatoris[2].]
b 1161. 6 Sept. Drogo abbas. [Herbertus, episcopus Abrincensis[b]. Ricardus, episcopus C
c 1269. Abrincensis[c].]
7 Sept. Gaufridus comes[3]. Guillelmus miles.
8 Sept. Donvallonus abbas. Herbertus comes.
d 1079. 9 Sept. [Johannes, archiepiscopus Rothomagensis[d]. Guillelmus, rex Anglorum
e 1087. et dux Normannorum[e]. Scollandus, Sancti Augustini abbas[4].] D
10 Sept. [Mathildis, primi Henrici regis Anglorum filia[5], secundi Henrici regis
f 1167. mater[f].]
11 Sept. Gaufridus comes. [Guillelmus de Castro, abbas hujus loci, anno Domini M. CCC. XIIII.]
12 Sept. Guarinus abbas. Lanbertus comes. E
13 Sept. Bernardus abbas.
16 Sept. Herbertus abbas.
17 Sept. [Dominus Guillelmus, miles et dominus de Siliaco.]
19 Sept. [Radulfus de Filgeriis.]
22 Sept. Gaufredus abbas. F
24 Sept. Alexander abbas. Raginaldus[6] abbas.
25 Sept. Eudo, abbas Rothomagensis[7].
26 Sept. Colunbanus abbas.
27 Sept. Hugo episcopus. Fredericus abbas[8].
29 Sept. Mabilia comitissa. G
g 1023. 30 Sept. Guillelmus abbas. [Helbertus, abbas IIII hujus loci[g].]
h 1040. 1 Oct. [Alanus, dux Britannorum[h].]
2 Oct. Petrus abbas. Johannes Chiffrevast.
3 Oct. Genesius abbas. Henricus comes.
4 Oct. Teibertus abbas. H
5 Oct. Adroldus abbas.
9 Oct. Urso abbas. [Haimo, abbas de Mildentone[9].]
10 Oct. Justinus[10] abbas.
11 Oct. Odo abbas.
12 Oct. Guillelmus, comes de Arundel. J
13 Oct. [Johannes de Sancto Johanne.]
14 Oct. Gausbertus abbas. [Norgodus, episcopus Abrincatensis et postea mo-
i Post a. 1020. nachus hujus loci[i].]
17 Oct. Rotbertus, Ingelbaldus, abbates.
j Post a. 1106. 18 Oct. [Rogerius, abbas hujus loci[j]. Johannes, rex Anglorum[k].] K
k 1216. 19 Oct. Radulfus, Durandus, abbates.
20 Oct. Theoldus episcopus. [Mathias abbas.]
22 Oct. Herluinus abbas.

[1] *Cod.* Tholom. *adjecta compendii nota.*
[2] *Almodus, abbas Rotonensis, ab anno 1062 ad annum 1080, vel circ.*
[3] *Gaufridus dictus* Plantagenet, *comes Andeguvensis, 7 Sept. 1151 mortuus.*
[4] *Scollandus, abbas Sancti Augustini Cantuariensis, a. 1087 obiit.*
[5] *Vocem* filia, *quæ in cod. desideratur, supplevimus.*
[6] *Cod.* Rag. *superaddita compendii nota.*
[7] *Vel fort.* Rothonensis. *Cod.* Roth. *adjecta compendii nota.*
[8] *Fredericus, Sancti Florentii abbas, qui 28 Septembris 1055 decessisse dicitur.*
[9] *Auctores Monastici anglic.* (II, 345) *nullum Haimonem memorant abbatem Middeltanensem* (Middleton, Dorsetshire).
[10] *Fort. Justinus, Rothonensis abbas, ab anno 1092 ad annum 1105.*

A 23 Oct. Gausbertus abbas. [Obitus cardinalis Michaelis.]
28 Oct. Hugo comes. [Hugo, episcopus Constantiensis[a]. Guillelmus, episcopus Abrincensis[b].] [a] 1238. [b] 1236
29 Oct. Hugo abbas. Gervasius abbas.
30 Oct. Rogerius abbas.
B 31 Oct. Hugo decanus. Robertus comes.
1 Nov. [Radulfus de Barnevilla.]
2 Nov. Guillelmus de Colle. [Mathildis, regina Anglorum[c].] [c] 1083
3 Nov. Gauterius abbas.
4 Nov. Judicalis abbas. [Suppo, abbas hujus loci[d]. Robertus le Peletier, decanus Abrincensis[1].] [d] 1061.
C
6 Nov. Rotbertus comes. [Robertus de Moleyo.]
7 Nov. [Robertus, abbas Sancti Laurentii.]
8 Nov. Justinus abbas. [Thomas Gontir, prior in monte Tumba Helenæ.]
10 Nov. Rogerius abbas. [Hugo, Rothomagensis archiepiscopus[e].] [e] 1164.
D 11 Nov. Algarus episcopus[2]. [Magister Michael de Malo Conductu.]
13 Nov. Abdo abbas.
15 Nov. Durandus abbas. [Ludovicus, rex Franciæ[f].] [f] 1226.
16 Nov. Emma comitissa. [Guarinus, abbas Sancti Vigoris[3].]
17 Nov. Tustinus abbas. Beatrix abbatissa. [Galterus, archiepiscopus Rothomagensis[g]. Rainaldus, episcopus Aletensis[h]. Nicholaus, abbas hujus loci[i].] [g] 1207.
E
18 Nov. [Ivo, abbas Rothomagensis[4].] [h] 1081. [i] 1271.
19 Nov. Hilgodus abbas. Garinus abbas. [Robertus, abbas de Lucerna[j].] [j] 1326.
20 Nov. Rotbertus abbas.
21 Nov. Berengerius abbas. [Richardus I, dux Normannorum[k], et Gaufridus, comes Britanniæ[l].] [k] 996. [l] 1008.
F
23 Nov. [Theobaldus, Rothomagensis archiepiscopus[m].] [m] 1229.
25 Nov. [Rotroldus, archiepiscopus Rotomagensis[n].] [n] 1183.
26 Nov. Alfredus abbas.
27 Nov. [Blancha, Franciæ quondam regina[o].] [o] 1252.
G 28 Nov. Ingelbaldus abbas. Gerardus abbas.
29 Nov. Andreas abbas. Berardus abbas. [Mainardus et Gerardus abbates. Obiit[p] Philippus, excellentissimus rex Francorum, qui ymaginem auream beati Michaelis et capellam sericanam isti monasterio erogavit. Radulfus, abbas Fontis Danielis.] [p] 1314.
H 30 Nov. Gislebertus abbas. Raginaldus, pater Garini de Passibus. [Johannes le Henapier, burgensis Cadomi.]
1 Dec. Michael archiepiscopus. Gundraldus abbas. Ingelbaldus abbas. Berta comitissa. [Henricus, rex Anglorum et dux Normannorum[q].] [q] 1135.
3 Dec. Arnulfus abbas.
J 4 Dec. Josfredus abbas.
7 Dec. Guillelmus abbas.
8 Dec. Hubertus episcopus.
9 Dec. Gosbertus abbas.
10 Dec. Otgerius abbas. Rogerius abbas.
K 11 Dec. Adalardus abbas.
12 Dec. [Michael, episcopus Abrincensis[r]. Guillelmus de Tyevilla, episcopus Constantiensis[s].] [r] 1312. [s] C. 1345.
17 Dec. Richardus abbas.
18 Dec. [Berengaria, regina Anglorum[t].] [t] Post a. 1229.
L 19 Dec. [Ranulfus, abbas hujus loci[u].] [u] 1085.
20 Dec. Laurentius abbas.

[1] *Hujus decani nomen omissum est in* Gallia christ.
[2] *Algarus, Constantiensis episcopus, a. 1151 mortuus.*
[3] *Guarinus, abbas Cerasiensis, quem Mabillonius perperam abbatibus Sancti Vigoris Baiocensis adscripsit, quique anno 1066 adstitit dedicationi monasterii Sanctæ Trinitatis Cadomi. Vid.* Gall. christ. XI, 409.
[4] *Corr.* Rothonensis. *Yvo Rothonensis abbas, ab anno 1144 ad annum 1157 memoratus.*

22 Dec. Folradus abbas. A
23 Dec. Godefredus abbas. [Domina Johanna, regina Franciæ[1], M. CCC. XLIX.]
24 Dec. [Radulfus de Versun.]
26 Dec. Theodericus abbas.
27 Dec. Adam episcopus. Theudo abbas.
29 Dec. Robertus abbas. B
30 Dec. Henricus abbas. Gauterius abbas.
[a] 1178. 31 Dec. Adalardus abbas. [Stephanus, Redonensis episcopus[a]. Ranulfus, abbas Longiledi[2].]

EX OBITUARIO ECCLESIÆ MORETONIENSIS.

MONITUM.

[b] Archives de la Manche à Saint-Lô.

E Sanlaudano archivo[b] nobis transmissa sunt sex folia membranacea quibus continetur obituarium ecclesiæ Sancti Ebrulfi Moretoniensis[3] medio sæculo XIII, si notas recentius adjectas exceperis, exaratum. Inde pauca excerpsimus nomina, uncis includentes ea quæ in codice, manu secunda, sæculo XIII exeunte vel XIV ineunte descripta sunt. Lacerata est tertii folii pars inferior, quæ ultimis Maii et Junii diebus respondebat.

---

[c] 1259. 14 Jan. Obiit Maltildis, comitissa Boloniæ[c], quæ dedit M libras reparationi istius ecclesiæ. C
[d] 1234. 18 Jan. Obiit Philippus, comes Boloniæ et Moretonii[d].
20 Jan. [Obiit Raginardus du Hamel, vicecomes Moretonii.]
25 Jan. Obitus Rogerii de Conchis.
28 Jan. [Obitus Ludovici, regis Francorum[4].]
2 Febr. [Obitus magistri Johannis le Queu, canonici[5].] D
4 Febr. Obiit Jacobus de Bello Fuissello.
5 Febr. Obiit Richardus de Sancto Johanne.
25 Febr. Obiit magister Michael de Haya.
2 Mart. Obiit Jocelinus de Sancto Bartholomæo.
4 Mart. [Obitus magistri Nicholai de Tribus Montibus, decani ecclesiæ Moretonii.] E
5 Mart. Obiit Guillelmus de Heucon, miles.
23 Mart. [Obiit dominus Th. canonicus Sancti Mederici de Lineys, pro cujus anima Johannes de Longuo Ponte, canonicus istius ecclesiæ, dedit nobis, etc.]
29 Mart. Obiit Guillelmus de Conchis, decanus Moretonii. F
[e] 1305. 1 Apr. [Obiit Johanna, regina Francorum et Navarræ[e].]
3 Apr. Obiit Thomas le Blanc, archidiaconus Lexoviensis.
10 Apr. Obiit Michael de Maigné.

[1] *Fort. Johanna de Burgundia, Philippi VI uxor, 12 Dec. 1348 mortua.*
[2] *Ranulfus Lonleiensi monasterio a. 1078 præsidebat.*
[3] *De hac ecclesia vid.* Gall. christ. XI, 508.
[4] *Hæc nota ad Ludovicum X referenda est, sed nescimus cur in ecclesia Moretoniensi hujus regis anniversarium die 28 Jan. celebratum fuerit.*
[5] *Cod.* canonicus.

A 16 Apr. [Obiit Petrus de Gonnesse.]

18 Apr. Obiit Sapiencia, uxor Ricardi de Baillolio.

22 Apr. [Obiit dominus Johannes de Calmis, presbiter et canonicus istius ecclesiæ.]

26 Apr. [Obiit Thomas de Colonbeyo, cantor Abrincensis.]

B 30 Apr. [Obiit Dyonisius de Bello Fuissello, rector Sancti Paterni.] Die Martis ante Ascensionem Domini, obiit Matillis, uxor Herberti, tunc baillivi Moretonii[1].

5 Maii. Obiit Stephanus, presbiter et succentor.

13 Maii. Obiit magister Johannes Peilegant.

19 Maii. Obiit Gervasia, uxor Ricardi Albi.

C 20 Maii. Obiit Johannes Claudus de Byon. [Obiit magister Guillelmus de Thu reio, canonicus Morethonii et archidiaconus Abrincensis.]

21 Jun. Obiit Garganus Romanus, canonicus.

24 Jun. [Obiit R.[2] bonæ memoriæ quondam Abrincensis episcopus, qui dedit tringinta solidos pro anniversario faciendo.]

D 3 Jul. Obiit Jacobus cantor[3].

5 Jul. [Missa de Sancto Spiritu pro magistro Guillelmo Britonis, quondam canonico istius ecclesiæ quandiu vixerit, et de Requiem post ejus obitum[4].]

12 Jul. [Obiit Guillelmus de Cheseyo, cantor et canonicus istius ecclesiæ.]

25 Jul. [Obiit G. de Confflanz, condam vicecomes Moretonii.]

E 24 Aug. Obiit magister Ricardus de Bruncio.

25 Aug. [Obitus Ludovici regis[a].] a 1270.

3 Sept. [Obiit magister Symon de Bello Fuissello, canonicus Moretonii.]

8 Sept. Obiit Rogerius le Gouz, canonicus.

9 Sept. [Obiit Johannes de Longuo Ponte, canonicus istius ecclesiæ.]

F 10 Sept. [Obiit Vincentius, canonicus Moretonii.]

15 Sept. Obiit uxor Guillelmi de Yvreseio.

17 Sept. [Obiit Almaricus de Haricuria. Et eodem die Petrus Loret, canonicus.]

18 Sept. Obiit Theobaldus, canonicus, clericus domini regis.

30 Sept. [Obitus illustrissimi Philippi, regis Francorum, qui obiit in Arra-
G gonia, filii Ludovici regis[b].] b 1285.

2 Oct. [Alicia dicta la Borgeyse . . . elegit suam sepulturam in cimiterio Sancti Firmati.]

6 Oct. [Obiit Philippus, rex Francorum, in Arragonia[c], pro quo habemus LXV solidos apud Sanctum Petrum super Diva.] c 1285.

H 14 Oct. [Obiit Guillelmus de Villaribus, miles.]

25 Oct. Obiit Richardus præcentor.

10 Nov. [Obiit bonæ memoriæ vir Stephanus de Granchiis, quondam decanus istius ecclesiæ.]

8 Dec. Obiit Robertus, comes Moretonii, fundator istius ecclesiæ[5].

J 12 Dec. [Recepimus tringinta libras turonensium a domino Johanne de Angulo, presbytero, pro faciendo anniversarium bonæ memoriæ viri G. quondam Rotomagensis archiepiscopi[6].]

[1] *Herbertum de Tria, Moretonii ballivum, in chartis Savigneiensis et Troarnensis monasteriorum invenimus annis 1241 et 1251 memoratum.*

[2] *Fort.* Radulfus de Thevilla, *qui a. 1292 obiit.*

[3] *In chartulario monasterii Frigidi Montis (cod. lat. 5471, p. 356) ad a. 1250 occurrit* Jacobus de Vitriaco, cantor Moritonii, *qui in quadam anni 1238 charta (ibid. p. 254)* Drocensis capicerius *dicitur.*

[4] *Hæc clausula sæculo XIV ineunte adjecta est.*

[5] *Robertus, frater uterinus Guillelmi I, regis Angliæ.*

[6] *Guillelmus de Flavacuria, ut conjicimus, qui anno 1306 mortuus est.*

E CHRONICO SAVIGNIACENSI.

MONITUM.

Chronicon Savigniacense, quod Baluzius (*Miscell.* II, 315; noviss. edit. I, 326) primus in lucem emisit, cujusque duæ priores partes supra, tomo XII, p. 781, et tomo XVIII, p. 350, recusæ sunt, constat notis quas nonnulli Savigniacenses monachi conjecerunt in codice Bibl. Imp. latino 4862 (olim Colb. 1058), fol. 132 et 133, necnon in codice ejusdem bibliothecæ latino 7596 A (olim Colb. 1050), fol. 1-5. Ultimam hujus chronici partem damus ad fidem codicum et editionis Baluzianæ. Subjunximus fragmenta opusculi cujusdam, regnante sancto Ludovico compositi, cui titulus *Liber de miraculis sanctorum Savigniacensium*, cujusque exemplum, circ. annum 1250 exaratum, d. Badiche, Parisiensis presbyter, nobiscum anno 1846 communicavit.

Huic[1] vero viam universæ carnis ingresso successit vir devotus, magnæ matu- A
ritatis et religionis, Lucas Baiocensis, et per tres annos abbatizavit, et anno Do-
[a] 24 Maii. mini M.CC.XXIX in die Ascensionis Domini[a] cessit. Huic successit et eodem die est
electus venerabilis pater domnus Stephanus de Lixinthonia, abbas de Stanleia[2],
vir doctrina et scientia præditus. Hic multa bona tam in hac domo quam in tota
generatione fecit, fervorem religionis ibidem amplius excitavit, conventum Savi- B
gniacensem usque ad XL monachos et eo amplius augmentavit, ipsam abbatiam
multis ædificiis decoravit. Hic bonus vir, undique circumspectus, corpora sanc-
torum præsentis monasterii, Spiritu Sancto edocente, de capella Beatæ Katerinæ,
ubi multo tempore quieverant, ad majorem ecclesiam cum multo honore repor-
tavit[3]. Qua occasione Dominus multa et crebra miracula ostendere dignatus est. C
Facta est autem hæc sanctorum Savigniacensium reportatio prima die mensis
Maii anno gratiæ M.CC.XLIII. Eidem vero abbati a capitulo generali, eodem tempore
quo dictam rexit abbatiam, concessum est ut ante corpora dictorum sanctorum
de oblationibus fidelium continue ardeat luminare. Insuper et in dicta ecclesia Sa-
vigniacensi duas lampades pro satisfactione cujusdam militis, qui enormiter dictam D
læsit ecclesiam, et tertiam lampadem ante altare in quo cantatur missa cotidiana
de beata Virgine Maria, in cujus honore consecratum est dictum altare, de ele-
mosina cujusdam canonici Abrincensis, qui ad hoc specialiter dedit, eidem ab-
bati concessum est ardere die ac nocte a capitulo generali. Necnon et aliam lam-
padem, eodem tantummodo tempore quo conventus est ad matutinas, ante ostium E
dormitorii, eidem permissum est ardere de elemosina cujusdam amici præfatæ
abbatiæ sacerdotis. Memoratus autem pater, cum strenue domum Savigniacensem
[b] 6 Dec. 1243. annis XIIII gubernasset, in sollempnitate beati Nicholai hyemalis[b] electus est in ab-
[c] 22 Febr. 1244 (N. S.). batem Clarevallensem. Et eodem anno in Cathedra[c] beati Petri apostoli[4] electus
est in abbatem Savigniacensem domnus Stephanus de Castro Duni, abbas Belli F
Becci, qui fuerat quondam decanus Rothomagensis, vir admodum litteratus, et
religionis amator strenuissimus.

[1] *Rogerio, abbati Savigniacensi.*
[2] Stanley (Angleterre, Wiltshire).
[3] *Vide infra*, p. 587 et seqq.
[4] *Vocem* apostoli *omisit Baluzius.*

A Anno Domini M.CC.XXIX, III kalendas Junii, saisivit Radulphum Filgeriarum dominum et heredem de terra sua Petrus comes Britanniæ. Et quia idem Radulphus infra annos erat[1], ipse primo de novem milibus librarum turonensium prædicto Petro comiti satisfecit ad unguem.

Anno gratiæ M.CC.XXX quinto, in vigilia[a] Omnium Sanctorum, Ludovicus[2] Dei a 31 Octobr.
B gratia Francorum rex illustris Radulfum dominum Filgeriarum cingulo militiæ
sublimavit. Eodem anno, die sancti Nicholai[b], peperit ei Ysabella[c], uxor dicti Radulphi, filium, nomine Johannem. Eodem die quo natus est, statim baptizatus est et migravit ad Dominum. b 6 Dec. c de Craon.

Anno gratiæ M.CC.XXX. sexto, in festo sanctorum Symonis et Judæ apostolorum[d], d 28 Oct.
C bonæ memoriæ Willelmus, quondam Abrincensis episcopus, migravit ad Dominum
apud Abrincas. In crastino, cum multo honore est delatus Savigniacum, et ibidem die tertia est sepultus.

Eodem anno, in crastino octavarum beati Andreæ apostoli[e], magister Willelmus de Sanctæ Mariæ Ecclesia, Abrincensis ecclesiæ tunc decanus, divino nutu e 8 Dec.
D ad eandem ecclesiam in episcopum est electus.

Anno M.CC.XXX.VIII obiit Johanna uxor Amalrici de Creon, IV kalendas Octobris.

Anno M.CC.XLI, VII kalendas Januarii, obiit Guetenton de Vitreio, miles, et sepultus in capella Sanctæ Katerinæ.

Eodem anno, XVI kalendas Februarii, obiit Nicholaus Avenel, miles, dominus de
E Chalandreio, et sepultus in claustro Sanctæ Katerinæ versus infirmitorium.

Anno Domini M.CC.XLII, idibus Octobris, obiit Philippus de Meautis, monachus Savigniacensis, vir valde religiosus et compositus.

Anno Domini M.CC.XLII, nonis Novembris, obiit Maria uxor Lupilli, militis et castellani Domni Frontis[3].

F Anno Domini M.CC.XLII, in die Epyphaniæ[f], circa auroram diei, obiit Petrus de Sancto Severo, monachus et confessor Savigniacensis, vir vitæ laudabilis et mire contemplativus. Hora qua cantabatur versus *Cœli aperti sunt super eum* intravit ecclesiam. f 6 Jan. 1243 (N. S.)

Anno M.CC.XLIX, obiit Hugo de Baselliis, miles, XVIII kalendas Maii, et sepultus
G est juxta matrem suam in claustro ante capitulum.

Anno gratiæ M.CC.L, V kalendas Septembris, obiit Robertus le Gendre, noster benefactor, et requiescit in claustro Sanctæ Katherinæ.

Anno gratiæ M.CC.LII, obiit Theophania filia Willelmi le Gendre, quæ jacet juxta fratrem suum, in claustro Sanctæ Katerinæ, quæ obiit XVI kalendas Martii.

H Eodem anno, scilicet XIII[4] kalendas Martii, magister Willelmus de Sanctæ Mariæ Ecclesia, episcopus Abrincensis, migravit a seculo, vir admodum litteratus et timens Deum necnon et religionis amator. Magister Ricardus dictus Laneus[5], canonicus Abrincensis, qui tunc erat Romæ, canonice electus est, et a domino papa Innocentio consecratus episcopus Abrincensis.

J Anno Domini M.CC.LIII, IV kalendas Februarii, Hugues, comes Marchiæ, desponsavit Johannam, unicam filiam Radulfi, domini Fulgeriarum, in dicto castro, præsente venerabili patre Stephano, tunc abbate Savigniacensi, qui officium illius sacramenti solempniter celebravit, et multis aliis nobilibus utriusque sexus.

Anno gratiæ M.CC.LVI, die Veneris[g] proxima post Pascha[6], receptus fuit illus- g 21 April.
K tris Ludovicus rex Franciæ apud Savigniacum cum honore magno; et ibidem die
illo pernoctavit cum magno exercitu, et in refectorio comedit cum conventu. Et in

[1] *Hinc conjicere licet erravisse laudatissimos auctores qui hunc Radulphum anno 1222 Petro duci Britanniæ contra quosdam milites Britannos pugnanti adhæsisse memorant* (*cf.* Art de vérifier les dates, t. II, p. 900); *neque enim anno 1222 militare potuit is qui anno 1229 adhuc* infra annos *esse dicebatur. Iidem præterea auctores filiam Gaufridi I domini Filgeriarum sororemque hujus Radulphi nupsisse perhibent Fulconi Painel : exstant tamen in regiarum chartarum thesauro litteræ anno 1230, mense Martio, datæ, quibus Falco Radulphum, non sororium, sed nepotem suum dicit* (*conf.* Teulet, Layettes du Trésor des chartes, II, 202, n. 2129). *Nonnihil igitur in hac genealogia emendandum esse videtur.*

[2] *In cod. 4862, pro voce* Ludovicus, *scripta fuerat vox* Ph. *quæ erasa fuit.*

[3] *Anno 1211 Philippus Augustus Lupillo, balistario suo, 40 l. t. annui redditus contulit.* (Catal. des actes de Phil. Aug. p. 293, n. 1277.)

[4] XII. *Cod. 7596 A.*

[5] *Melius* Angelus *dictus in litteris capitali Abrincensis, quas tomo nostro XXI, p. 576, typis mandavimus.*

[6] *Cod. 4862* die Veneris in feriatis Paschæ

diebus illis plurima monasteria in Normania visitavit, et pannos plurimos olose- A ricos eisdem obtulit. Necnon et multas elemosinas in eadem provincia fecit.

Anno gratiæ M.CC.LVI, sexto kalendas Martii, obiit Radulphus, dominus Filgeriarum, filius Gaufridi, domini Filgeriarum; et in crastino sepultus est ante capitulum Savigniacense juxta patrem suum.

[a] 24 Martii.

Anno gratiæ M.CC.LVII[1], in vigilia[a] dominicæ Annuntiationis nata est Yolent, filia B primogenita Hugonis comitis Marchiæ et Engolismæ, de uxore sua Johanna, filia unica Radulphi domini Filgeriarum.

[b] S. André en Goufer (Calvados).

Anno Domini M.CC.LVII, obiit magister Gaufridus de Maieto, episcopus Sagiensis, et sepultus est in ecclesia Sancti Andreæ de Goferno[b], Cisterciensis ordinis, coram majori altari. C

Anno Domini M.CC.LVIII, obiit Matildis, comitissa Boloniæ. Comitatus devenit in manu regis.

Eodem anno, III nonas Januarii, hora matutinali, paries quidam in abbatia Sanctii Dyonisii in Francia cecidit in ecclesia et duodecim monachos suffocavit.

Eodem anno, dominus Henricus de Lexinthona, Lincholiensis episcopus, obiit. D

Eodem anno, universi fructus terræ, qui fertiles apparebant, perierunt. Nam segetes, vineæ et arbusta grandine grosso et cornuto sunt percussa; quæ remanserunt segetes, in mediis campis inundatione pluviarum putruerunt.

Eodem anno, obiit magister Guillelmus, dictus Rollant, episcopus Cenomanensis apud Januam civitatem. Corpus ejus delatum fuit ad abbatiam Campa- E niensem.

[c] 25 Jun.

Anno Domini M.CC.LIX, in crastino Nativitatis sancti Johannis Baptistæ[c], natus est Hugues, filius primogenitus prædictorum Hugues comitis Marchiæ et Johannæ uxoris suæ; et obiit M.CCC.III, in mense Novembris[2].

Eodem anno, II nonas Decembris, pax longo ante tempore prolocuta et diutius F præoptata inter regem Ludovicum Franciæ et regem Henricum Angliæ super reclamio Normanniæ et Aquitaniæ tandem facta est apud Parisius, actore pacis et amatore Domino id agente.

Eodem tempore, [Ludovicus,] primogenitus filius regis Franciæ, mortuus est.

Anno Domini M.CC.LX fuit annus bissextilis. In mense vero Aprilis fuit apud nos G gelu urens et asperum, atque glacies, flante aquilone. Circa medium ejusdem mensis grando et nix terram cooperuerunt contra naturam temporum, cum in tota hyeme transacta nix visa non fuisset, gelu autem raro.

Anno Domini M.CC.LXIIII capti sunt a Symone, comite Montis Fortis, Henricus, rex Angliæ, et Houdardus, filius suus. H

[d] 28 Jun.

Anno Domini M.CC.LXIIII, in vigilia[d] apostolorum Petri et Pauli, obiit Agatha, domina de Basselliis, et sepulta est in claustro juxta virum suum.

Anno Domini M.CC.LXXX sexto, mense Augusto, III kalendas Septembris, prandente primo conventu ad cœnam, factus est terræ motus apud Savigniacum absque tonitru, et etiam per totum mundum universaliter, ut credimus, regnante J Philippo rege Francorum, nepote Petri Arragonensis, anno regni sui primo.

Anno Domini M.CCC. tertio, prima die Maii, in festo beatorum apostolorum Philipi et Jacobi, qua die levata fuerunt corpora[3] sanctorum Savigniacensium et reposita circa majus altare, præsente innumerabili multitudine laicorum, clericorum et aliorum prælatorum. Quorum sanctorum reverentia et honore fecit lu- K minare magnum frater Guillelmus dictus Corteis, et professus fuit, et habitum sanctæ religionis cum magna devotione suscepit. Qui prædictus Guillelmus a primævæ juventutis suæ exordio fidelis extitit et irreprehensibilis, et etiam pro negotiis domus hujus ingentibus periculis se exposuit, et mare ad partes Angliæ pluries transfretavit. Qui per duos dies plenarie et septimana successive pitancias L duas nobis fecit, et diebus ceteris emendationes condignas. Quicunque vero hanc superscriptionem[4] legerit et in[n]uerit[5] oret pro eo Salvatorem omnium et etiam re-

[1] MCCLVI. *Cod. 4862.*

[2] *Voces* et obiit *etc. in codice 4862 manu recentiore additæ sunt.*

[3] *Bal.* capita.

[4] *Bal.* subscriptionem.

[5] *Hanc vocem omisit Baluzius.*

A demptorem, ut in vita ista prædictum Guillelmum conservare dignetur et ad vitam perducere sempiternam. Amen.

Anno Domini M.CCC. quinto, obiit Gaufridus, ecclesiæ Abrincensis episcopus, II kalendas Februarii.

Eodem anno abbatizavit primo frater Thomas Morch..... de Furcardi Monte,
B et multum laboravit contra comitissam[1] pro conventu ejus domus.

Anno Domini M.CCC.LXXVIII obsessum fuit castrum Moretonii et alia castra regis Navarræ[2] per Francigenos, et patria devastata per guerras.

L, bis X, mille, C ter, octo congerat ille
Qui castrum mire versum bene vult reperire[3].

EX LIBRO DE MIRACULIS SANCTORUM SAVIGNIACENSIUM[4].

C Prœmium in libro de miraculis sanctorum Savigniacensium.

Veritas ait in evangelio : « Nemo accendit lucernam et ponit eam sub modio, sed super candelabrum, ut qui ingrediantur lumen videant. » Qua occasione assumpta, venerabilis pater Stephanus, abbas Savigniacensis, vir auctoritatis eximiæ, eminentis litteraturæ, in utraque lingua facundissimus, vita et doctrina conspi-
D cuus, et inter abbates Cisterciensis ordinis de majoribus unus, impetrata licentia a capitulo generali Cistercii, non sine revelatione divina, ut credimus, anno Domini M.CC.XLII, curavit cum omni reverentia et honore reportare corpora sanctorum Savigniacensium, videlicet Vitalis, Hamonis, Petri, Guillelmi, Gaufridi, de basilica Sanctæ Katarinæ, ubi multo tempore jacuerant, ad majorem ecclesiam, in qua
E primitus fuerant tumulata. Dictas siquidem reliquias olim de suis tumulis primis elevatas, viri venerabiles coram Deo et hominibus pro immensæ sanctitatis suæ titulo plurimum commendati, Petrus[a] et Symon[b], de Clara Valle et de Savigneio abbates, præsentibus quibusdam coabbatibus suis, necnon et Radulfo, domino Filgeriarum, aliisque magnatibus, militibus multisque religiosis et sæcularibus,
F cum reverentia transtulerunt a veteri ecclesia, quæ diruta fuit tunc temporis, pro nova quæ nunc est construenda, et in capella Beatæ Katarinæ, in uno sepulcro lapideo, decenter exciso, honorifice collocaverunt. Sed quia jam dictus Stephanus abbas, vir admodum diligens et circumspectus, dubius et timens ne pignora sanctorum confuse essent posita, nec unum posset discerni invicem altero, cum nullus
G hominum superesset qui hoc sciret, quadam die Veneris, vocato conventu, exhortatus est obnixe singulos ad orationem, et indutus sacris vestimentis, cum baculo pastorali, accensis cereis, cum cruce, incenso et aliis necessariis ordinata decenter processione præcedens, cum timore et tremore adiens locum, erectis sursum cordis oculis, monachis cum singultibus et lacrymis in orationem prostratis, fecit
H mausoleum aperiri, et invenit desideratum thesaurum, corpora scilicet sanctorum, singula per se posita, quodlibet in suo scrinio ex asseribus quercinis dolato, et lameam plumbeam super unumquodque positam, nomen sancti litteris discrete cælatis lucidente continentem. Qua inventione ostensa, vir Dei, ultra quam credi potest exhilaratus et in Domino confortatus, cum omni devotione et reverentia
J pretiosissimas reliquias quinque sanctorum elevavit, collocans sigillatim honorifice in pannis olosericis, factis subscriptionibus, in quinque capsulis ligneis ad hoc

[a] 1179-1186
[b] 1179-1186

[1] *Fort. Yolandem, Marchiæ comitissam, Filgeriarum dominam. Conf.* Morice, Preuves de l'hist. de Bretagne, I, 1251.

[2] *Karoli valgo* le Mauvais *dicti.*

[3] *Ii versus in editione Baluziana omissi sunt.*

[4] *Vide supra pag. 584.*

præparatis, quas monachi tollentes, cum hymnis et laudibus, psallentes et flentes, A reposuerunt eas in tuto loco et signato, una cum aliis domus reliquiis, quousque omni solemnitate et honore debito in sepulcris suis in magnam ecclesiam transferrentur. Ad quod faciendum vir providus, Deo plenus, qui omnia ejus opera diligebat, congruas fecit pro posse præparationes, et diem solemnem præfixit, videlicet prima[m] die[m] mensis Maii apostolorum Philippi et Jacobi, anno dominicæ B incarnationis M.CC.XLIII. Fama igitur dictæ præparationis longe lateque circumvolitante, cœpit in mentibus tam cleri quam populi dictorum sanctorum recordatio renovari, et ex memoria devotio excitari, cœpit fides fervescere, orationes crebrescere, et ad Dei laudem gloriosa effici et multiplicari miracula in translatione sanctorum, ante et post, de die in diem, quæ præ multitudine jam non possunt nu- C merari vel scribi. Quia sicut mandavit Dominus Johanni : Cæci vident, surdi audiunt, muti loquuntur, pauperes evangelisantur, claudi ambulant, paralytici curantur, possessi a dæmonio liberantur per merita sanctorum, et (quid est excellentius?) mortui suscitantur; cateryatim, Deo inspirante, ruunt populi, cernere cupientes quæ ad honorem Dei et sanctorum suorum fiunt mirabilia hiis diebus. D

Apologia notarii.

Cum igitur ad hæc scribenda et annotanda miracula monachi litteratiores fuerint deputati, mihi vero indigno monacho et omnium ultimo mandatum fuerit a patre recolligere saltem micas dulcis manna de mensa Domini de pignoribus sanctorum effluentes undequaque, fore me ad ista ydoneum penitus desperavi, quia F materia est impar viribus, puteus altus et in quo hauriam non habeo; tamen quia obedientia me cogit, ad illum spem erexi per quem aperta est lingua sanctorum, qui linguas infantium facit disertas, qui immensos brutosque asinæ ruditus per sensatos humani eloquii distinxit modos. Quid igitur mirum si intellectum ydiotæ et simplici monacho præbeat, qui veritatem suam, cum voluerit, etiam per F ora jumentorum narrat? Et in regula nostra scribit nobis quoddam capitulum beatus Benedictus : « Si fratri impossibilia injunguntur; » et alter doctor noster beatus Bernardus sic ait: « Nil credentibus impossibile, nil amantibus difficile, nil asperum mitibus, et obedientiæ devotio lenit imperium. » Jam ad propositum vertatur stilus noster, et meritis et precibus nostrorum humiliter recommendati, G magnificet anima nostra Dominum cum Maria, laudemus eum in sanctis ejus, laudemus in miraculis et virtutibus ejus, benedicamus Dominum in omni tempore, semper sit laus ejus in ore nostro. Amen.

Explicit procemium. Sequitur de miraculis quæ acciderunt die translationis sanctorum Savigniacensium, videlicet beati Vitalis, primi abbatis Savigniacensis, Gaufridi secundi abbatis, Hamonis H monachi, Petri Abrincensis, monachi, Guillelmi cognomento Niobe, novicii Savigniacensis.

Primo loco occurrunt nobis miracula quæ in solemnitate translationis sanctorum acciderunt. Dies vero illa tota coruscat miraculis, tota dulcedine plena est, tota effluit cœlesti nectare, tota angelico balsamo fragrat, cujus odore suscitatæ sunt plures animæ mortuæ in peccatis. J

De igne cœlitus emisso super corpora sanctorum.

Vigilia præcedente, circa meridiem, reliquiis sanctorum positis in capella Beatæ Katarinæ, dum venerabilis pater Gaufredus, Dei gratia Sagiensis episcopus, vir per cuncta venerabilis, nobili prosapia oriundus, eminenti litteratura præditus, fide et devotione imitabilis, se coram altari in orationem pronus dedisset, populo K multo ibidem orante, Spiritus Sanctus, qui super apostolos in linguis igneis, a superiori testudine basilicæ in speciem flammæ lucidissimæ et rubeæ descendit super capsulam beati Hamonis, quæ prior erat, lambens eam circumquaque, et abinde per ordinem transiens per capsulas aliorum quatuor sanctorum, similiter

A lambens eas et inflammans et quasi urens, deinde visa est intrare sepulcrum ubi
eorum corpora prius condita fuerant, et adhuc sunt reliquiæ beatæ Adelinæ virginis[1], et tunc visa est disparere in modum coruscationis ante tonitruum. Quam
visionem viderunt plures quibus donatum fuit desuper, clamantes alter ad alterum, admirantes divinæ bonitatis miracula super corpora sanctorum : «Videtis
B «quæ video? Videtis quæ video?» Inter quos unus erat qui clamavit cuidam
monacho, nomine Guillelmo Artur, tunc custodi capellæ deputato et vacanti cuidam puero cui Dominus meritis sanctorum gressum reddiderat : «Domine mo-
«nache, domine monache, nonne videtis quæ video?» Dictus vero monachus, ut
erat simplicis et bonæ conscientiæ, sicut socii sui opinantur, elevans oculos, vidit
C nude et aperte præfatam claritatem igneam, modo præscripto procedentem. Qua
visione ita fuit spirituali dulcedine refectus et exhylaratus quod tota die illa, sicut
veraciter asseruit, de cibo corporali non curavit. Nihilominus notandum est quod
eadem die, hora qua diximus, viderunt populi undecumque per nemus Savigniaci
advenientes flammam igneam in claritate ineffabili de abbatia Savigniaci ad cœlos
D ascendentem.

Præterea res mihi videtur admirabilis quod in tanta multitudine populi quæ
æstimata fuit usque ad centum millia hominum utriusque sexus, non fuit læsus
parvulus, non prægnans mulier in tanta oppressione, non debilis aut fortis, non
senex aut juvenis; nusquam pro aliqua re exortum jurgium, seu inter pueros mi-
E litum et clericorum, ut quandoque evenit, sed omnia in omnibus locis ita fuerunt
in pace quod liquido claruit verum Salomonem hiis sacris solemniis affuisse.

Puella quædam, Agnes nomine, de Thaonaria, percussa fuit gutta arthetica in
renibus et genibus et pedibus, ita quod, nervis desiccatis et contractis, toto corpore incurvata, juncturis genuum et pedum rigescentibus, etc.

F Emma, uxor Hervei Mercatoris de Lachon, Baiocensis diocesis, varicosa erat
fere per annum, et sicut canis versa ad terram facie miserabiliter incedebat.....

Vigilia festi translationis sanctorum, quidam monachus Savigniacensis morbo
rupturæ graviter infirmatus, ita quod intestina in magna copia in bursa inferiori
descenderant, hujus modi dolore tristis et anxius.....

G In civitate Abrincensi erat quidam civis Johannes Baron, et uxor ejus Nicolaa,
nobiles genere et bonæ famæ inter primos civitatis. Hii habebant filiam, Thomassam nomine, quæ quasi filia et heres prophetæ Job occulto Dei judicio percussa
fuit miserabiliter et afflicta gutta fistula, quæ vulgo dicitur malum Sancti Eligii,
ita quod a planta pedis usque ad verticem ipsius erant amplius quam quinqua-
H ginta foramina, sanie defluentia, per omnia ipsius puellæ membra, et quod est
horribilius, amplius in ea grassavit immanis ægritudo, quod in uno oculorum
ipsius foramen unum putredine effluens apparebat. Hæc habuit quamdam sororem, quæ cum simili ægritudine laboraret, abiit ad Sanctum Eligium pro obtinenda sanitate, et cum domum regressa fuisset, viam universæ carnis ingressa est...

J Adolescens quidam, Nicolaus nomine, de Villa Dei de Saltu Capri, Constantiensis diocesis, ab infantia sua morbo caduco laborabat.....

Quidam puer de Viezvi, non longe a Savigniaco, dictus Jacobus filius Gaufridi
Bacon, a Dominica in Ramis palmarum usque ad translationem sanctorum nimia
ægritudine amiserat lumen dextri oculi.....

K Quædam mulier de Montigné juxta Sanctum Hilarium, nomine Osanna, habebat filium nomine Jordanum, tredecim annorum vel amplius, a nativitate sua
claudum et mutum. Die translationis sanctorum vovit eum mater ipsius et attulit
Savigniacum. Qua die, benedictus Deus, meritis sanctorum, dictus puer usum
gradiendi quem nunquam antea habuerat recepit. Iterato autem mater ejus
L adduxit dictum puerum Savigniacum die Dominica proxima post Ascensionem Domini, et votum solvit quod mater ejus pro eo fecerat coram altari majoris ecclesiæ, et eadem die meritis sanctorum solutum est vinculum linguæ ejus
et cœpit loqui, ita ut audientes mirarentur, laudantes magnalia Dei. Præsentes

[1] *Adelina, beati Vitalis soror, circa a. 1125 mortua; vid.* Gall. christ. XI, 555.

tum temporis erant nobiles viri Radulphus, dominus Filgeriarum, Willelmus Paganelli junior et plurima multitudo. A

Johannes le Rasle, de Basocha, multo tempore habuerat artheticam in renibus, quæ ita eum incurvaverat, etc..... Erexit se, stans super pedes suos, incedens libere quo volebat, sine ductore, sine apodiamento baculi.....

Die translationis sanctorum, in regressu processionis, dum capsulæ sanctorum per porticum majoris ecclesiæ introducerentur, conventu præcedente et canente et domino episcopo Sagiensi[a] subsequente, multitudo permaxima quæ coartata fuerat in monte versus stabula equorum viderunt quasi desuper et circa capsulas sanctorum claritatem ineffabilem in speciem flammæ igneæ, quasi plures soles essent ibi, sicut ipsis videbatur. Et licet sol materialis illa die et illa hora radios lucis suæ clarius ubique spargeret, in comparatione claritatis visæ circa corpora sanctorum, videbatur eis quasi nube subobscura obvolveretur, unde, sicut a multis refertur, clamabant alterutrum : « Videte! Videte! Videte! Ecce tot soles circumdant corpora sanctorum! » B C

[a] Gaufredo.

Eadem die, quædam domina de Molinis, nomine Gervasia, quondam uxor Johannis de Fonteneto, militis, audita fama sanctorum Savigniacensium, adduxit quamdam filiam suam apud Savigniacum, nomine Aaliz, xx annorum, a nativitate sua surdam et mutam..... D

Puella quædam, Maria nomine, de villa quæ vocatur Maidré, Abrincensis diocesis, filia Gervasii Bloin, percussa fuit paralisi in pede et manu..... E

De miraculis quæ fecit Dominus die translationis sanctorum pauca e pluribus prænotavimus. Scire volumus qui hæc legerint vel audierint quod ea die fecit Deus multa miracula circa diversas personas, corporaliter et spiritualiter, visibiliter et invisibiliter, quæ non potuerunt ad notitiam notariorum pervenire propter occupationem diei festi et oppressionem turbæ irruentis. Multa enim milia populi pro foribus astiterunt, qui nullo modo intrare potuerunt, sed in nemore et in campis orationem devotam Domino offerentes, ad propria remeabant. F

Radulfus de Latei, de parochia Sancti Petri de Desertinis, Cenomannicæ diocesis, habebat filium circiter annorum xii, qui vocabatur Garinus. Hic habuit apostemata in pede sinistro; postea perforata sunt in quinque locis, et apparuit morbus Sancti Eligii. Qui puer anxius præ dolore nimio, cotidie interpellabat cum lacrimis patrem suum, dicens : « Pater mi, pro amore Dei, vovete me sanctis « Savigniacensibus; credo quia statim sanabor. » Tandem pater, fidei filii adquiescens, vovit eum, proferens hæc verba : « Deo et beato Vitali et sociis suis voveo te, « fili, » et mensuravit cum lichino ad candelam faciendam. Statim eadem die duo foramina quæ sanie putida defluebant, siccata sunt et sanata, et alia tria similiter post paucos dies, et tandem penitus convaluit. G H

Adolescens quidam, Johannes nomine, filius Radulphi de Guillac, annorum circiter xviii, de villa quæ dicitur Gahart, Redonensis diocesis, laboravit per annum et dimidium ægritudine miserabili, gutta scilicet arthetica, quæ eum occupaverat per genua et per renes, ita quod non poterat non solum alicubi ire, sed nec stare aut sedere. Insuper præfatus puer ardoribus febrium gravissime cruciatus fuit, a Pascha usque ad festum apostolorum Petri et Pauli..... J

Johannes Polein, clericus, de Chooignoles juxta Vilers Quenivet, Sagiensis diocesis, grandem ægritudinem per quinque septimanas incurrerat, quod vocari æstimo fastidium stomachi, quia quicquid alimenti ore sumpsisset statim incontinenti cum magno dolore, vomendo, seipsum discerpendo, rejiciebat. Insuper omnino amiserat officium membrorum inferiorum, scilicet digerendi et mingendi, ita quod omnes qui eum videbant morti proximum judicabant..... K

Johannes Repanel, de Sancto Jacobo de Bevron, percussus fuit gutta arthetica in renibus..... L

Emma de Marcé juxta Abrincas, uxor Ricardi le Crep, infirmata est gravi ægritudine. Habuit enim faciem ita mirabiliter inflatam quod præ tumore nimio faciei fuit deformata quasi non esset facies hominis, et nihil poterat videre. Tali dolore cruciata nocte et die usque diem Veneris subsequentem, vovit se sanctis nostris, M

A mensurans se cum lichino ad candelam faciendam. Mira res! Statim cœpit fluxus sanguinis et putredinis exire et fluere de cute ejus et de duabus naribus et de genchiviis ejus a parte dextra et sinistra, quasi fuisset lanceola in vena percussa, et sic, benedictus Deus! eadem die omnis tumor sedatus est, et mulier ad plenum curata est.

B Guillelmus Beleth, de Bonis Domibus juxta abbatiam de Alneto, laborabat dissenteria per septem menses; habebat insuper vivum radunculum intus in corpore, insuper ardoribus febrium cruciabatur.....

Margarita de Ebronio, Cenomannensis diocesis, patiebatur in dentibus.....

Ascelina de Ebronio habebat manum sinistram aridam per unum annum, ita C quod non poterat aperire vel claudere, nec se signare, vel etiam cibum ori apponere, nec poterat dormire aut quiescere præ doloris magnitudine. Vovit se sanctis et arripuit iter. In via sanata est.

Johanna filia Eudonis de Duxé habuit manus clausas occulto Dei judicio et recurvas versus pectus suum et quasi aridas, ita quod nullo modo poterant aperiri D vel a pectore separari. Johanna, matertera ejus, vovit eam sanctis, astantibus multis, et in continenti usum manuum et digitorum recuperavit et ad plenum curata est.

Gaufridus Poucier, de Pontibus subtus Abrincas, habebat filium parvulum octo annorum, Martinum nomine, qui laborabat febre continua per quindecim dies. E Extremis octo diebus ita fuit debilitatus quod nihil omnino comedit, sed parum aquæ aliquando distillabatur ei in ore cum cocleari, et desperabant omnes de eo. Pater ipsius vovit eum sanctis, et statim terminata est ægritudo. Puer sumpsit cibum et convaluit.

De quadrigario super quem inversa est quadriga cum tribus doliis vini et mi-F nime est læsus. — Gaufridus Rualendi oneraverat quadrigam suam tribus doliis vini, iter agens juxta Haiam Josleni in Andegavia.....

Johannes de Contevile, clericus, percussus est paralisi in lingua. Contigit eidem, mense Septembri ultimo præterito, quod ipse legebat grana fagi, et de eis comedebat.....

G Armiger quidam nobilis, dictus Henricus Godart, de Lovigné, non erat credulus miraculis et virtutibus quæ audiebat fieri multipliciter per merita sanctorum, sed cervicosus et obstinatus corde, ut fieri solet in illo hominum genere, sæpissime multis audientibus deridebat, et verba blasphemia proferebat. Quadam die, quidam filius ejus, quem tenerrime diligebat, percussus est subito miserabili passione H et intolerabili quod non poterat comedere vel bibere, dormire aut quiescere, sedere aut stare, vel aliquo modo se continere.....

In pago Abrincatino, in parochia Sancti Laurentii de Terra Gasta, erat quædam mulier, Heremburgis nomine, uxor Guillelmi Tosé, quæ habebat filiam parvulam, ætatis circiter unius anni et dimidii. Quæ quadam die perrexit portans secum in-J fantulam, et ascendit in arborem cerasum, ut comederet et legeret de cerasis, relicta parvula sub arbore. Quæ cum non haberet tutorem seu didascalum, pergens huc atque illuc errabunda, tandem devenit ad quemdam fontem qui non longe erat, et cadens in eum, nullo præsente qui videret et eam relevaret, exspiravit. Mater hærens adhuc arbori, reminiscens filiæ suæ nec eam usquam videns, K concito descendit, currens huc atque illuc et quærens, filiam suam minime invenit. Tandem casu ad fontem veniens, intro prospiciens, vidit parvulam resupinam, fluctuantem super aquam et mortuam. Quam levans de aqua et tollens, clamore horribili replevit aera, flens et ejulans et crines suos discerpens. Ad cujus clamorem convenientes vicini et cognati, videntes infantulam jacentem in terra, L rigidam et frigidam, dicebant: « Quia mortua est, sepeliatur. » Alii accedentes propius, et certius scire volentes, tentabant aperire os ejus et disjungere dentes, et minime poterant. Quidam autem suspenderunt eam per pedes, et nihil valuit. Tandem advenit quidam armiger cum uxore sua, Philippus de Landa nomine, qui videns miseram matrem flentem, ait ei: « Vove cito filiam tuam beato Vitali M « et sociis suis sanctis Savigniacensibus, qui faciunt hiis diebus multa miracula;

« forsitan reddet eam tibi Deus. » Quæ credens verbis illius, vovit filiam suam, di- A
cens. « O beate Vitalis, cum sociis vestris, sicut estis magni meriti apud Deum,
« voveo vobis filiam meam; reddite mihi filiam meam. » Quod sæpius replicabat,
cunctis qui aderant pro ea exorantibus et quid accideret expectantibus. Cumque
quasi per quatuor horas diei ibidem in terra mortua jacuisset, mira res! subito
infantula suspirans semel et oscitans, viva reddita est matri suæ. Quod videntes B
cuncti qui aderant, immensas Deo gratias referebant, ipsum in sanctis suis mi-
rabilem prædicantes, cui est honor et gloria in secula seculorum.

Quidam faber lignarius dictus Herveus de la Crèche, filius Galteri de la Crèche,
construebat quamdam domum in burgo de la Basoge, Redonensis diocesis, ad
opus Johannis de la Basoge. Ad quam domum levandam congregata erat magna C
pars hominum villæ, cumque jam elevassent postes cum pannetis et laqueis simul
conjunctis et concavillatis, et dictus Herveus ascendisset altam scalam usque ad
summitatem ita quod supereminebat toti ædificio, inimico humani generis pro-
curante, una pannarum corruente super alteram, et tota structura pariter ad
terram descendente, excussa scala quam dictus Herveus ascenderat, ad terram D
cecidit miserabiliter super faciem..... Omnes dolebant super eo, timentes de
morte, desperantes de vita; qui tollentes eum tanquam mortuum portaverunt in
porticum Radulfi de Toschet, cooperientes eum.....

Puer quidam de Veteri Savigniaco, filius Durandi Doé, habebat tibiam perfo-
ratam in quatuor locis a morbo Sancti Eligii..... Pater ipsius vovit eum beato Vitali E
et sociis suis et sine mora detulit Savigniacum ad sepulcrum in quo sanctorum
corpora quieverant in capella Sanctæ Katarinæ, et eo dimisso recessit. Puer vero,
fide plenus, quantum talis ætas capere poterat, per intercolumnas interius intrans
sub sepulcro, nullo sciente, ibi se abscondit ....

Miles Joie de Landevico per tres annos et amplius habebat ægritudinem maxi- F
mam in una tibia, ita quod nervis siccatis et contractis, pede suspenso, claudus
cum potentiis incedebat.....

Puer quidam de Basochis, Johannes nomine, habebat morbum gravem in genu:
inflatum siquidem erat plurimum et tanta ægritudine infectum, etc.

Guillelmus Boissel, de Mesnillo Aelart, occasione cujusdam puncturæ in digito G
diu usum manus sinistræ amiserat omnino, nec super hoc consilium invenire
poterat. Vovit se sanctis nostris, et die sancto Ascensionis pro voto suo unam
manum ceræ ad sepulcra sanctorum obtulit, et usum manus recepit, quod cum ea
poterat operari.

Mathæus filius Gaufridi Durel, de Auceio juxta Pontem Ursonis, fere per annum H
lumine amborum oculorum privatus fuerat.....

Rualein de Sancto Briccio juxta Sanctum Hylarium per tres annos et dimi-
dium, occasione fluxus sanguinis continui per os ejus et per nares tantam incur-
rerat ægritudinem quod de vita ejus omnes desperarent. Insuper quoddam magnum
apostema increverat in gutture ejus, ita quod non poterat comedere..... J

Johanna uxor W. de Fierevile, de Barnevilla super mare, Constantiensis diocesis,
habebat filiam nomine Dionisiam, circiter XX annorum, quæ a dæmonio vexabatur,
et in tanta amentia inciderat quod quidquid ei occurreret lapidibus et manibus
interficere conaretur, ita quod nec etiam matri propriæ parceret. Amici et vicini
fortissimis anulis ferreis manus ejus et brachia et etiam pedes ejus compedibus K
ferreis astrinxerunt.....

Robertus Heraut, de Barnevilla, Constantiensis diocesis, longo tempore ha-
buerat morbum Sancti Eligii in locis pudendis, videlicet prope anum et genitalia
cum magna inflatura et foraminibus tribus, sanie putida fluentibus, unde inæs-
timabiliter torquebatur, et quando mingebat, urina, relicto naturali cursu virgæ, L
per foramina erumpebat.....

Guillelmus de Grihunderia, de Parrigné, habebat filium trium annorum et di-
midii, qui laborabat quinancia per tres dies: habebat enim guttur ita inflatum
quod non poterat loqui, comedere, vel bibere. Pater vovit eum sanctis nostris, et
mensuravit collum ejus cum lichino, et ecce infans qui per duos dies minime lo- M

A cutus fuerat, ait patri suo tenenti lichinum : « Pater, ecce hoc est mea sanitas, » et deinceps sanus et incolumis factus est.

Aaliz de Sancto Briccio, uxor Juhelli de Plessiaco, habebat filiam nomine Laurentiam, circiter IX annorum, quæ habebat sinistram manum curvam et clausam a cunabulis.....

B Andreas de Lavalle, faber, manens apud Meduanam, per quatuor annos lumen amborum oculorum amiserat.....

Remir le Tallandier, de Gratoor, in parochia de Chasteillon, in terra Meduanæ, habebat filiam, nomine Lejardam, quæ amens effecta ita amiserat sensum quod non solum extraneos sed etiam patrem et matrem videre abhorreret.....

C Guillot Burnel, de parochia Sancti Patricii, Abrincensis diocesis, fere per sex annos paralyticus jacuerat in grabato.....

Eremburgis, uxor Crestien Sauvé, de Herneia, a dæmonio vexabatur. Quæ ligata et constricta manicis et compedibus ferreis allata est Savigniacum. Amici ejus pro ea in orationibus et vigiliis persistebant.....

D Juhellus de Veteri Savigniaco laborabat gutta fistula, a festo Omnium Sanctorum usque ad festum beati Marcæ evangelistæ. Habebat enim ulcus sub ascella, saniem putidam emanans; habebat nihilominus femur sinistrum supra genu inflatum et perforatum in interioribus usque ad os et putridum, emanans horribiliter saniem fœtidam, usque ad terram decurrentem. Plures super hoc medicos consuluerat, E sed frustra.... Pluribus se sanctis voverat, et pignora eorum cum magno labore corporis adierat, et nullum, sicut asserebat, assecutus fuerat remedium. Tandem reversus ad propria, audiens famam miraculorum sanctorum nostrorum, eisdem fideliter se devovit.....

Infans parvulus unius anni filius Garini le Torneor, de Buhais, dum de pisce F comederet, quædam arista ejusdem piscis in gutture dicti parvuli ex transverso infixa est. Tunc cœpit gosillare et vehementer anxiari et lac evomere quod recenter suxerat ac si deberet spiritum exhalare.....

Ivo de Guingam, de Sancto Hylario, lumine amborum oculorum privatus fuerat per unum annum et amplius.....

G Heremburgis de la Basoge, Redonensis diocesis, filia Michaelis Giles, gravi et periculosa infirmitate quæ dicitur quinancia miserabiliter laboravit.....

Johanna, uxor Michaelis Reimbaut de Romigneio, a prima ebdomada Quadragesimæ percussa fuit manibus et pedibus gutta arthetica.....

Petronilla, uxor Johannis Avenel, de parochia Sancti Dionisii de Gastines, Ce- H nomanensis diocesis, acuta graviter vexabatur.....

Aaliz de Vilers Quenivet, uxor Galteri Bonart, per multum tempus loquelam amiserat.....

Mathæus le Perrier, de Monte Morelli, usum dextri brachii et manus quatuor annis jam elapsis amiserat.....

J Maria uxor Petri de la Gaudichère, de Villa Canis, die Jovis absoluti cœpit febre acuta ægrotare, et die Jovis post in feriatis Paschæ, occasione cujusdam filii sui ea die mortui, in tantam incidit amentiam quod, omni sensu amisso, firmissimis vinculis oportuit eam coartari.....

Robertus de Villa Dei de Saltu Capri, filius Johannis Aelart, gutta fistula per K duos annos laborabat in duabus tibiis, in quibus erant inflaturæ maximæ et XI foramina horribiliter fœtentia et fluentia putredine. Mater vero ejus Maria la Torgise et Hamo, frater ejus, videntes nullum humanum auxilium ei posse subvenire, sanctis Savigniacensibus puerum humiliter devoverunt. Quo facto, deveniens Savigniacum, vigilavit ad sepulcrum sanctorum et sanatus est.

L In civitate Abrincensi, quædam mulier, Ada nomine, habebat quemdam puerulum, nepotem suum, Hamonem nomine, qui circa Natale Domini cœpit febre quartana graviter cruciari, postea vero cotidiana et acuta. Ad ultimum incidit in ydropisim, ita quod venter ejus, pectus, facies, crura, brachia et totum corpus inflarentur, et etiam visus plurimum esset obscuratus. Dicta vero mulier, compa- M tiens puero (tenerrime enim diligebat eum ob amorem et memoriam Gaufridi,

filii sui, patris ejusdem, qui nuper Jerosolimis defunctus fuerat), audita fama A
sanctorum nostrorum, etc.

Puer quidam, filius Raginaldi le Baudrier, de Vitreio, habuerat fistulam in collo et pede per duos annos, ita quod in collo habebat quatuor foramina sanie fluentia, et in pede unum.....

Ermengardis Tison, vidua, de Sancto Medardo supra Coisnun, Redonensis B
diocesis, per xv annos percussa paralysi per omnes artus et maxime in renibus et tibiis et pedibus graviter fuit afflicta.....

Stephanus Chavin, de Telleio, quartana laborabat. Quadam die hebdomadæ Pentecostes, dum in quadam biga veniret Savigniacum orationis obtentu, ut super ægritudine sua a sanctis aliquam gratiam recipere mereretur, dum appropin- C
quaret nemori Savigniaci, nullo modo potuit obtinere nec virga nec stimulis quod equi qui bigam trahebant in qua æger jacebat forestam Savigniaci intrarent. Nec mirum, quia, sicut multis audientibus postea confessus est, primam uxorem suam prægnantem et gravidam una cum fructu ventris suffocaverat, nec unquam hoc confessus fuerat alicui sacerdoti, secundam uxorem suam ab se abjecerat et effu- D
gaverat, et sicut fama super eo laborabat, flagitiosus homo erat et propter facinora sua excommunicatus. Videntes hoc sex homines vicini ejus, qui cum eo veniebant, sustulerunt eum de biga et imposuerunt super equum, urgentes latera virgis et stimulis, et nullo modo nemus intrare potuerunt. Quid plura? Homo ille confusus et sine honore, vellet, nollet, ad propria remeavit. E

Hugo de Angulo, de Sancto Hylario, habebat filiam circiter annorum quatuor, Aaliz nomine, quæ, [dum] casu accidente cum aliis pueris luderet, incidit in quamdam foveam, aqua plenam, profundam fere ad staturam unius hominis.....

De muliere quæ habebat morbum hyspanicum. — Quædam mulier, Odie nomine, de civitate Dolensi, per quindecim dies et amplius in sinistra parte colli F
et capitis habuit gravem ægritudinem quæ vulgo dicitur *felon*, in physica anthrax, cum maxima inflatura.....

Adelina uxor Ricardi Bricon[1], de parochia Sancti Stephani Silleii Guillelmi, per annum et amplius, per totum corpus et omnes artus gutta arthetica graviter torquebatur..... G

Stephanus filius Clarel, de villa quæ vocatur Feins juxta Albigneium, Redonensis diocesis, habebat fistulam fere per annum, prius in dextera tibia, post insiliit in sinistram, cum maxima inflatione et cum sex foraminibus sanie putida fluentibus.....

Thomas de Manseleria lumen unius oculi per septem annos amiserat omnino..... H

Ascelot de Sancto Helyerio juxta Pomanum, filia Mariæ Feucoine, gravissima gutta per novem menses et amplius in sinistra tibia et crure affligebatur, ita quod a Natali usque ad Pascha a lectulo non valuit exire. Morbus eam ita incurvaverat et contraxerat quod vix miserabiliter incedere aliquando vel stare frustra attentabat; insuper os cruris, de loco suo egressum, renes et spinam dorsi saliendo J
transilierat, ita quod, quando cum baculo incedere incurva cernebatur, os illud quasi quidam gibus videntibus eam a tergo apparebat.....

Guillelmus, presbyter et persona de Logis juxta Breceium, habebat quemdam nepotem nomine Jaquet, circiter annorum novem, acuta per quindecim dies laborantem..... K

Vidua quædam pauper, dicta Aelais la Randoine, in parochia de Logis, apud Abitum, penes..... am[2] la Grafarde diu hospitata, habebat filium nomine Galterum, circiter quinque annorum, per quindecim dies gravi ægritudine laborantem. Nam per dictum tempus nihil aut parum comedit, fluxum sanguinis passus est per nares continue una die et nocte, et per tres dies loquelam amisit. L
Tandem mortuus est. Mater ejus palpans eum et sentiens rigidum et frigidum et sine sensu et anhelitu, exclamans, aiebat : « Heu! me miseram! Filius meus mor- « tuus est! » Ad clamorem ejus venerunt vicini, et tentabant aperire os pueri, et

[1] *Vel fort.* Bercon. — [2] *Nomen in codice fere exesum*

A non poterant. Inter quos erat Petrus Roges, qui ait matri flenti : « Mulier, sepeli
« mortuum tuum, et effer Savigniacum, quia monachi libenter et caritative tra-
« dent eum sepulturæ. » Interea, mater, divinitus inspirata, sciens quia omnia
possibilia sunt credenti, cum deberet involvere mortuum sudario, flexis ad terram
genibus, manibus versus cœlum expansis, cum fideli devotione ait : « O sancte
B « Salvator, et vos omnes sancti Savigniacenses, voveo vobis filium meum ; reddite
« michi miseræ filium meum. » Et cum hoc dixisset, in præsentia multorum qui
ibi convenerant, puer cœpit movere membra et revixit.....

Guillelmus de Londevico et Nicolaa, uxor sua, habebant filiam annorum qua-
tuor, nomine Gervasiam, quæ gravi ægritudine detenta laborabat ad mortem.....

C Puer quidam, filius Mathæi Genchon, de Marchis, morbo gravissimo contractus,
per annum et amplius usum gradiendi omnino amiserat. Parentes ejus voverunt
eum sanctis nostris, et Savigniacum attulerunt. Eadem hora contigit quod major
campana in ecclesia pulsaretur pro infirmis miraculose sanatis, sicut mos est.....

Petronilla, filia Guillelmi Malduit, de Saint Briz, per tres annos et dimidium
D fistulam in tibia et crure dextro habuit, cum maxima inflatura et novem forami-
nibus sanie fluentibus. Insuper nervis desiccatis, contracta erat et incurvata, quod
vix et cum magna difficultate cum duobus baculis incedebat.....

Matildis, filia Gervasiæ la Paumière, de Cortiz, longo tempore ægrotavit. Primo
laboravit acuta, et per totum corpus pustulis turgentibus operiebatur, fœtidum
E habens anhelitum. Tandem incidit in hydropisim.....

Gaufridus Molendinarius, de Lovigné, per longum tempus febre quartana gra-
viter afflictus, vovit se sanctis nostris..... Qui attulit secum in cunis infantem
unum tenerum, circiter trium mensium et dimidii, qui per octo dies non suxerat
mammas, nec aliquod edulium in ejus corpusculum introivit..... Monachus custos
F reliquiarum infudit in os infantuli paululum distillando de illa aqua benedicta in
qua sanctorum reliquiæ fuerant ablutæ. Statim cœpit palpitare. Mater obtulit ori
ejus mamillam, quam infans suxit et sanus factus est.

Garinus Forrel, de Exclusa, per tres annos et amplius continue in dextro latere
fistulam habuerat, cum maximo apostemate et uno foramine horribili ad viden-
G dum, sanie putida defluente.....

Quidam puer juxta Pasbren, nomine Ricardus Karesmel, quindecim annorum,
a nativitate sua manum dexteram habebat cum brachio recurvam modo mirabili
retro tergum, contractis in eadem digitis et inclusis.....

Osanna de Sancto Hylario, nata de Chacegeu, per decem annos habebat ti-
H bias torsas et cancellatas in modum crucis, ita sibi invicem cohærentes ut quasi
firmiter ligarentur, sese modo mirabili, imo miserabili innectentes, uno pede
torto, non poterat incedere.....

Circa mediam noctem Sabbati proximi post Ascensionem Domini, Rollandus de
Logis, armiger domini Philippi de Sancto Hylario, et uxores dictorum Philippi
J et Rollandi, cum pluribus aliis qui venerant vigilare et orare ad portam Savi-
gniaci, ad reliquias sanctorum, apertissime viderunt flammam igneam in magna
quantitate egredientem de clocherio ecclesiæ et usque ad cœlos recto itinere as-
cendentem. Unde super hoc valde admirantes, ædificati et in fide Domini roborati
et sanctorum reverenti frequentia lætificati recesserunt.

K Circa mediam noctem, Sabbato Pentecostes, similiter multi viderunt flammam
igneam egredientem de ecclesia et ad cœlos ascendentem.

Die sancto Pentecostes, dum subprior Savigniaci fecisset sermonem ad populum
ante portam abbatiæ, dum hora prima inciperetur in ecclesia, maxima multitudo
populi, recedentes a sermone finito, viderunt flammam igneam in similitudinem
L maximæ manus hominis extentæ super ecclesiam et exinde ad cœlos ascen-
dentem.....

Robertus Tyberge, de Maisnillo Bos, versus Breceium, in crastino Pentecostes
venit Savigniacum, ferens candelam longitudinis corporis sui, cum magna devo-
tione.....

M Houdeard, filia Gaufridi Tescelin, de Teleio juxta Meduanam, digitos unius

manus coadunatos per octo dies habuit et totam manum versus brachium recur- A
vatam.....

Thomas de Musca, Abrincensis diocesis, habuit tria foramina in maxilla, sanie
defluentia.....

Quidam homo, Oriol nomine, lecto decubans, gravissime infirmatus est, mor-
bique magnitudo ad manum sinistram descendit, quæ vehementer intumuit. Vo- B
cavit igitur quemdam in hujusmodi[1], ut credebat, peritum, qui manum in aqua
calida balneavit, et illam fortiter traxit, sicque junctura manus amplius læsa et
fortius est inflata, ita quod movere manum vel brachium minime poterat.....

Puer quidam de parochia de Verniz, annorum septem, Johannes nomine, cujus
pater vocabatur Guillelmus Granum Ordei, mater vero Hersendis, ægrotavit C
usque ad mortem. Primo quidem arripuit eum morbus in maxilla, postea des-
cendens usque ad collum, guttur stringens vehementius, vitales meatus obturabat,
ita quod oculi ejus in capite verterentur, et loquelam amisit. Quem mater intuens,
flexis genibus, fusis lacrimis, vovit sanctis in hæc verba : « O boni sancti Savi-
« gniacenses, sicut potentes erga Deum estis, reddite mihi filium meum. » Quod D
iterum et iterum replicabat. Interim fiebant candelæ quæ de nocte circa corpus-
culum defuncti ardere deberent. Tunc mater pueri et quædam femina, nomine
Iveta, fecerunt lichinum ut puerum mensurarent. Quo facto, in continenti puer
locutus est, et blande consolans matrem suam, ait : « Domina mea, nolite lugere. »
Et ita per merita sanctorum sanus factus est. E

Garnerius et Theophania de Maisnilleio Gisleberti habebant filium, Nicolaum
nomine, qui Dominica proxima ante festum Johannis Baptistæ mortuus jacuit in
terra, sicut credebant omnes qui eum videbant. Fuit autem in eo statu per spa-
tium itineris leugæ unius. Parentes voverunt eum sanctis nostris, et statim voto
emisso revocatus est ad vitam. F

Tescelina uxor Roberti le Pitos, de Marcilleio, laborabat arthetica.....

Guillelmus dictus Graverenc, de Estovi.....

Armiger quidam de terra Vitreii, dictus Radulphus de Maceriis, habebat uni-
cum filium, Andream nomine, per quindecim dies febre acuta graviter labo-
rantem..... G

Johanna filia Hervei de la Rollate, de parochia de Lovigné, per novem dies
fuit muta.....

Radulphus Alleart de Veteri Savigniaco......

Ricardus de Cuves, habens unum gibum in brachio juxta manum, qui vocatur
a vulgo *wenc*, consilio amicorum suorum, a quodam medico fecit amputari. Qua H
occasione tribus diebus et tribus noctibus fluxum sanguinis passus est continuum,
ita quod nulla arte vel medicina poterat restringi, imo manus cum brachio erat
nigra et quasi emortua. Vovit se sanctis et statim cessavit fluxus sanguinis, et
manus meritis sanctorum sanitati pristinæ restituta est.

Nobilis mulier, Matillis nomine, de Roongeria, Abrincensis diocesis, perdiderat J
omnia ludicra sua, videlicet anulos aureos cum saphiris et aliis lapidibus pre-
tiosis, monilia aurea et argentea et magnam summam pecuniæ pariter.....

Gaufridus dictus Faurel de Pomano et Johannes Faber.....

Guillelmus le Bret, de Romaigné.....

Guillot de Huechon..... K

Nobilis mulier uxor Guillelmi Sabric, militis.....

Maria de Chasteigners.....

Johanna quondam uxor Roberti de Juvigné, burgensis Moretonii, prægnans
erat, et collidebantur gemini in utero ejus. Cumque advenisset tempus pariendi,
peperit filiam, alterum nequaquam, sed remansit gravida magis quam ante, et L
laboravit postea per novem dies. Venerunt vicinæ mulieres et matronæ; uxor Her-
berti[2], baillivi Moretonii, et aliæ multæ, nescientes consilium, timentes ne fœtus
mortuus esset in ventre mulieris. Tandem in hoc consenserunt quod scinderetur

[1] *Sabaud.* rebus. — [2] *Herbertus de Tria, de quo supra*, p. 583 b.

A mulier et extraheretur infans mortuus sive vivus..... Voverunt dictam mulierem
sanctis Savigniacensibus. Quid plura? Mulier absque mora, sine incisione vel læ-
sione corporis sui, peperit alteram filiam..... Unde plurimi mirantur et merito,
quia, secundum Augustinum[1], magnum est hoc et arduum et contra solitum cur-
sum naturæ. Quæ enim una hora, ut dicunt physici, conceperat geminos, se-
B cundum cursum naturæ una hora debuisset ambos peperisse, sicut in Jacob et
Esau..... Paulo post eidem contigit quod gravem ægritudinem habuit in tibia, et
facta est tota quodam loco nigra, ita quod dicerent multi hoc esse malum Sancti
Laurentii. Corrosa erat tibia et cavata, quod posset ibi ovum unum condi. Alii vero
dicebant quod erat sacer ignis quem dicunt physici erysipila.....

C Guillelmus Mansel, de parochia de Buais, Abrincensis diocesis, gravissima in-
firmitate corporis correptus, decubuit in lectulo per quinque septimanas. Habebat
enim in collo a posteriori parte morbum aspectu horribilem, ubi apparebant novem
foramina, ita quod etiam per ea videbatur anhelitus exire. Dicebant autem aliqui
qui eum visitabant quod hic erat morbus regius, id est lupus, alii morbus Sancti
D Eligii, alii ignis Sancti Laurentii.....

Duo homines de parochia Sancti Briccii, Abrincensis diocesis, eodem tempore,
consimili infirmitate correpti sunt. Unus illorum vocabatur Guillelmus Martini,
alter Philippus de Plessiaco. Isti per quinque dies inflati fuerunt circa pectus, etc.
Cum igitur jam nulla spes esset vitæ, amici et vicini, ipsis annuentibus et prout
E poterant submurmurantibus, voverunt eos beato Vitali et sociis suis, assumptoque
lichino, mensuraverunt eos per pectora et per colla.....

Johannes Bolart, de Sancto Simphoriano, per quinque ebdomadas et amplius
percussus gutta gravissima, etc. Idem habebat filium, Stephanum nomine, qui
morbo hyspanico per totum corpus percussus fuit, torsionibus, doloribus, infla-
F tionibus tam graviter oppressus quod de vita ejus nulla spes patri vel matri ejus
circa eum flentibus remaneret.....

Robertus de Loqueré, de parochia de Logis, Abrincensis diocesis.....

Alanus de Campis, de parochia de Navetel, Abrincensis diocesis.....

Johannes Brusart, de Sancto Jacobo de Bevron.....

G Guillot de Landellis, Abrincensis diocesis, habuit brachium ægrum, misera-
biliter inflatum, et per unum foramen putredinem emanans. Quod quia non po-
terat præ grossitudine et ponderositate sustinere, per fasciam suspensum a collo
deportabat. Vovit se sanctis et brevi tempore sanatus est.

De homine qui habebat morbum hyspanicum qui dicitur antrax in brachio et
H in tibia. — Jacobus de Abbatiola habuit morbum hispanicum in brachio, et ibi
apparebat foramen unum; ab hoc loco insiliit in tibiam, et ibi fecit quinque fo-
ramina.....

De muliere curata a morbo hispanico. — Uxor Guillelmi Tardif, de Sancto
Jacobo de Bevron, casu calcans super quoddam ferramentum acutum, vulnerata
J est graviter in pede, sed in brevi, prout ei videbatur, sanata est. Processu vero
temporis pes intumuit, humores ibi occurrerunt, ægritudo periculosa insiliit; mu-
lier dolore intolerabili cruciabatur. Quidam dicebant quod hic erat morbus
qui dicitur vulgo *porfil*, alii antrax, alii lupus, id est morbus regius. Consuluit
cerurgianos, qui dixerunt quod oportebat pedem uri et secari vel omnino ab-
K scindi. Quæ cum videret ferramenta ad hoc faciendum parari, et vincula ad ipsam
ligandam, timore perterrita, ab ipsorum consiliis declinavit.....

Nicolaus Milon, de Ferré, Redonensis diocesis, habebat filiam circiter annorum
quatuor, quæ miserabiliter laborabat febre cotidiana ardenti per XV dies pariterque
dissenteria..... Quadam die, dum infans haberet accessionem suam et ægrotaret
L vehementer, etc.

Odo Auboin, clericus, diaconus, de Moretonio.....

Guillelmus Malescot, de Parringné, Abrincensis diocesis.....

Robinus de la Serée et Emmeta, uxor ejus, de parochia de Parrigné, Abrin-
censis diocesis.....

[1] *Pro* Augustinum, *fort. legendum* Avicennam.

Johannes Mallart, de Sancto Hylario..... A

Guillelmus le Bigot, de la Dorée, et uxor ejus Thebelina.....

Clericus quidam, Nicolaus nomine, filius Radulphi Brool, de Tornoor, Baiocensis diocesis.....

Puer quidam, Robinus nomine, filius nobilis viri Roberti de Praeles, domini
de Columbé, ægrotavit usque ad mortem..... Ad extremum toto corpore inflari B
cœpit, ita quod pater et[1] mater ipsius desperarent, suspicantes etiam ne per
odium et cupiditatem forsitan invenenatus fuisset, quoniam magnum dominium,
terræ et homines ad ipsum jure hereditario pertinebant.....

Mulier quædam de Biardis, potens et dives, Alexandra nomine, uxor Ranulfi
Burgensis..... C

Thomassa uxor W. Mercatoris, similiter de Biardis.....

Vidua quædam nobilis, Matillis nomine, relicta nobilis viri Petri Rouaut,
ægrotavit febre acuta, et in tantum fuit afflicta quod nulla spes de ejus vita haberetur. Confessa fuerat, viaticum receperat, et etiam per manum cujusdam fratris
de ordine Fratrum Minorum sacramentum receperat extremæ unctionis, loquelam D
amiserat, signa mortifera apparebant, candela accensa observabatur ut transiret.
Tandem Hasculfus Roaut, miles, filius ejus, vovit eam sanctis. Voto emisso, statim
locuta est, et ad se reversa et confortata paucis diebus sana et incolumis per merita
sanctorum effecta est.

Maria, uxor Petri dicti Fabri, de Pontibus juxta Abrincas..... E

In pago Abrincensi, in villa quæ dicitur Maidré, juxta Pontem Ursonis, erat
quidam adolescens Stephanus nomine, vicesimum primum ætatis suæ habens
annum, nobilis genere, sed miser corpore. Pater ipsius Ricardus de Monmoron,
mater vero Aalicia de Signé dicebantur. Hic, occulto Dei judicio, tertio a nativitate sua anno percussus fuit ita mirabiliter quod, nervis siccatis et contractis, F
viciata varica, factus est varicosus, incedens versa ad terram facie manibus et pedibus, more canis vel simiæ, in languore et ærumna et abjectione, parentum suorum abominatione et opprobrio permanens per XVII annos, nullum valens invenire
remedium per aliquorum peritiam medicorum.....

Ambrosius Barbot, de Mesnillo Gisleberti, Abrincensis diocesis.....

Guillelmus Brodin, filius Stephani Brodin, de Hautonaria.....

Johannes de Houssea, de Baillol, Abrincensis diocesis.....

Radulphus de Marches et Petronilla, uxor ejus.....

Herveus Rufus, de Varavile.....

Guillot de Landevico, quem satis novimus, filius W. Osmunt, a dæmonio H
vexabatur.....

Michael le Manant, de Aguerné, Baiocensis diocesis.....

Alveredus de Mara, de villa quæ dicitur Sancta Crux supra mare, Baiocensis
diocesis, et uxor ejus, Maria nomine, habebant filium XV annorum, qui, occulto
Dei judicio, per XIII dies a dæmonio vexabatur..... J

Gaufridus Thomæ de Vallibus, de parochia de Grae, Baiocensis diocesis, habebat filium circiter annorum XVI, qui, occulto Dei judicio, mutus fuerat per sex
annos. Audita fama miraculorum beati Vitalis Savigniacensis, reminiscentes illius
loci incolæ quod ille esset Vitalis qui in pago illo, in villa quæ vocatur Tyrgeville,
oriundus fuerat, fidem et gaudium concipientes, etc. K

Gregorius de Bosco Roberti, de Lovigné.....

Johannes de la Rète de Sancto Aniano, Baiocensis diocesis.....

Radulfus de Maresiis, de parochia dicta Curlé, Baiocensis diocesis, habebat filiam nubilem, quæ per tres septimanas continue ægrotavit mirabiliter, more inaudito..... Vocatus fuit presbiter parochiæ illius, dictus Ricardus, ut puella confi- L
teretur et communicaret more christiano.....

Nobilis mulier, castellana Falesiæ, habebat quemdam filium, circiter trium annorum, qui erat ruptus: intestina siquidem pueri descenderant in inferiorem

[1] *Voces* pater et *in cod. omissæ sunt.*

A bursam. Cum vero mater nimium abhorreret filium suum per manum medicorum scindi, consilio bonorum vovit eum sanctis.....

Radulfus Taboer, de Landevico.....

Armiger quidam nobilis genere, dictus Guillelmus Gaidun, de Poillé, Abrincensis diocesis, habebat filium parvulum, circiter quinque annorum, qui ægrotabat B dissenteria..... Nobilis mulier Johanna, uxor Gervasii de Buat, militis, atavia pueri, præsens erat.....

Gaufridus de Chantelou, de Macé, Abrincensis diocesis.....

Maria de Landellis, Abrincensis diocesis, uxor Guillelmi de Merleto, habebat ægritudinem in poplite, quæ dicitur *rapis*, quæ in tantum corroserat carnem et C nervos quod erat concavum, ita quod posset capere pugnum hominis. Vovit se sanctis.....

Nobilis mulier Nicolaa de Villebaudun, uxor Hugonis de Haya, militis, Constantiensis diocesis.....

Johanna, uxor Roberti Juhel, de Chalandré, Abrincensis diocesis.....

D Herveus Tabur, de Pomano, Cenomannensis diocesis.....

Andreas Auguin, de parochia de Landevico.....

Ricardus de Ponte, civis Constantiensis, ægrotavit acuta usque ad mortem. Narravit siquidem nobis quod quinquies recidivavit, et quod parentes ejus de ejus convalescentia omnino desperati, jam in extremis laborantem, trina vice posue- E runt eum super cineres ut ibidem moreretur more christiano. Tandem voverunt eum sanctis, nec mora febris creticavit in bonum et convaluit.

Adolescens nobilis, Johannes, filius domini de Tillé, ægrotavit usque ad mortem. Siquidem virtutes naturales in ipsius corpore bellum inierant intestinum: appetitiva se victam fatebatur; retentiva impotens erat et invalida; digestiva con- F spiraverat in auxilium expulsivæ, et ita sola expulsiva dominans, velut immitis et barbara, etc.

Nobilis miles, Juhellus de Logé, Cenomannensis diocesis.....

Gales de Torchamp, miles... Idem habebat filium, Henricum nomine, circiter sex annorum.....

G Petronilla, filia Johannis de Landivico.....

Stephanus le Monnier, de parochia Sancti Lupi juxta Abrincas, ægrotavit ad mortem et in tantum debilitatus fuit quod amici omnes de eo desperarent..... Amoverunt igitur stramenta lectuli et linteamina in quibus jacebat, ut super cilicium moreretur.....

H In pago Abrincensi, in villa quæ dicitur Pressé, erat quidam homo dictus Radulphus Hoirel.....

Petronilla, filia Petri Rufin, de Passeis, militis, multo tempore habuerat maculam in oculo, et in tantum creverat et impissata erat quod nihil eo videbat.....

Alexandra de Parrigné, uxor Hervei de Baon.....

J Guillelmus Gratet, de Vallibus Galteri, et Jordana, uxor ejus, de parochia de Logis, Abrincensis diocesis, habebant filium parvulum, nundum trium annorum, nomine Robinum, qui, carens tutore, casu cecidit in aquam quæ vocatur Arou[1]......

Apud Poillé juxta Duxé, Abrincensis diocesis, Guillelmus Faber et Osanna, ejus K uxor.....

In eadem villa, Ricardus Gaidun et Bienvenue.....

Apud Marcillé juxta Pasbren, Abrincensis diocesis, Ricardus Karesmel.....

Puer quidam de Exclusa, Cenomannensis diocesis, Robinus nomine, filius Rogeri.....

L Miles quidam nobilis, dictus Petrus de Hamarz.....

Anno gratiæ M CC XL IIII erat quædam puella Thomasia nomine, filia Roberti de Bosco Yvonis, militis.....

Dionisia puella de Tiliolo, Abrincensis diocesis, incommodo laboravit, morbo videlicet qui dicitur ignis Sancti Laurentii.....

[1] *Quæ sequuntur secunda manu in codice exarata sunt.*

Alia itidem puella ejusdem villæ, Denisa nomine, dum quadam die curreret A
post pecora sua, habens colum sub ascella et fusellum in manu, offendit et corruit ad terram cum impetu, et factum est quod nocha fuselli infixa fortiter in manu ipsius frangeretur et ibidem remaneret.....

Symon, filius Guillelmi de Breceio.....

Theobaldus, filius Brodin de Fougeroles..... B

Guillelmus de Loie, ultra Domnifrontem, Cenomanensis diocesis.....

Thomas de Muscha, Abrincensis diocesis.....

Michael, filius Roberti Jordani, de Teillol.....

Mauritius de Veteri Villa, de parochia de Molinis.....

Guillelmus Ysembart, de Tilliolo..... C

Thomas de Capri Villa.....

Johannes, filius Rogeri Sauvage, de Sancto Quintino juxta Abrincas, longo tempore ægrotavit: tysicus enim erat. Pater vovit eum et sanatus est.

Stephanus Mauleon, de Biardis.....

Johanna, uxor magistri Rogerii, civis Constantiensis..... D

Petrus de Quarnet, de Sancto Jacobo de Bevron, rediens a Burdegala civitate, existens in navicula in fluvio qui dicitur Gironda, periclitabatur.....

Johannes de Teillol, de Herneia.....

Miles nobilis de Andegavia dictus Paganus Cahors.....

Johannes filius Ranulfi, de Karenten, Constantiensis diocesis..... E

Rusticus quidam de parochia de Toschet, non longe a Savigniaco, dictus Renaldus Dure teste.....

Guillelmus Joscelin, de ponte de Duxé, Abrincensis diocesis.....

Garinus de Angulo de Sancto Brictio.....

Ricardus Guimont de Rochella, faber lignarius, etc. Priorissa Moretonii vovit F
eum et commendavit beato Vitali.....

Adelina de Croilon, Abrincensis diocesis.....

Nobilis mulier uxor Juhelli de Ardena, militis, Redonensis diocesis.....

Symon Gohyr, burgensis Cadomi.....

Theophania, filia Johannis le Rasle, de la Basoche, frenetica fuit, per septem G
dies habens ambas manus clausas et busculam fagi in una manu.....

In parochia Sancti Quintini, uxor Radulphi Guitecoc.....

In eadem parochia, Ricardus de Valle d'Oer, habe[ba]t filiam circiter novem annorum, Emmelot nomine, quæ dum incaute pergeret super plancham cujusdam aquæ quæ dicitur Oer, in aquam cecidit et vi aquæ rapta in majorem et profun- H
diorem fluvium qui vocatur Senuna exanimis ferebatur.....

Apud Poillé, Ricardus Gaudin.....

In eadem villa, puer quidam quatuor annorum, filius Guillelmi Fabri.....

In civitate Abrincensi, duæ mulieres, uxor Nicolai Nonain et uxor Nicolai dicti
Pihanou..... J

In Valle Sancti Petri subtus Abrincas, Andreas Igeri.....

Petronilla filia Guillelmi Malduit, de parochia Sancti Briccii de Landellis.....

Frater Guido, monachus Savigniaci, e micraneo laborabat in capite vehementer.....

Nicolaus de Logis..... K

Willelmus Bigot.....

Ansgerus de Sancto Symphoriano.....

Quidam homo de Logis.....

Radulphus Carupel, de Buhais.....

Quidam homo de eadem villa, nomine Coelauge..... L

Robertus de Plesseiz.....

Nicolaus Dibler, de Landevico..... — Mater dicti pueri, nomine Genovefa.....

Guillelmus Berath, de Chastaigners.....

Quædam famula Godefridi de Fougeroles.....

Johannes Guillelmi, de villa Sancti Laurentii..... M

A Quædam mulier apud Domnifrontem.....

Theophania de Landeain.....

Margarita de Argogiis juxta Sanctum Jacobum de Bevron.....

Juhellus filius Anfridi de Marches.....

Philippus de Riveria juxta Meduanam, miles, habebat filium adolescentem, no-
B mine Johannem.....

Quidam civis Abrincensis amiserat equum suum valentem x libras vel amplius. Post xv dies fecit votum Deo et sanctis nostris quod si Deus ei equum suum redderet, de longitudine equi candelam offerret ad corpora sanctorum. Equum in brevi invenit et candelam Savigniacum attulit.

C Guillelmus Rosa, de Ascigniaco, Redonensis diocesis.....

Guillot, filius Rogeri Garin, de Pasbren.....

Robertus Durant, de Valle Sancti Petri Abrincensis.....

Johannes de Grimauderia.....

Hugo Gohier, de Septem Forgiis.....

D Aalicia, uxor Galteri Bonart, de Vilers Quenivet.....

Radulphus Vetulus, de Vilers Quenivet.....

Radulphus de Carpiquet, burgensis Cadomi.....

Gaufridus Dobé, talland[arius], longo tempore usum dextri brachii et manus fere amiserat, ita quod non poterat illud levare ad caput.....

E Filius Galteri Salé, militis.....

Ascelina filia Mariæ de Tosches, de Biarz.....

Symon de Larchant juxta Herneiàm.....

Gaufridus le Telier, de Sancto Briccio.....

Robin de Estaus, de Landean.....

F Robertus l'Estornel, de Columbeio.....

Johannes Garmout, de Ambreriis.....

Galiena de Tyrgevilla et multi alii de Tyrgevilla, qui peregre venerunt Savi-
gniacum, quasi ex uno ore acclamabant quod in loco in quo manserunt pater et
mater sancti Vitalis et ipse natus est, mulier quædam, gravibus febribus afflicta,
G obdormivit et ibidem sanata est.....

Osanna de Novo Burgo Moretonii..... — Filia ejusdem, Amelina.....

Mulier quædam de parochia Sancti Germani de Cogleis, Maria nomine.....

Johannes de Ponte Aubaut.....

Guillelmus Sutor, de Sancto Hylario.....

H Robertus de Valle Sancti Petri et Ricardus Lepus, præpositus domini episcopi Abrincensis.....

Guillot de Veteri Savigniaco.....

Guillelmus Aelart, de Landevico, percussus est nefresi, scilicet gutta in renibus.....

I Ernol le Vanier, de la Dorée.....

Mater Guillelmi Parvi, de Columba.....

Die Lunæ ante Ascensionem, hora tertia, armiger quidam, Johannes nomine,
frater domini Guillelmi de Exclusa, dum esset in claustro Sanctæ Katerinæ, pro-
spexit in pratellum, et vidit de sub tumbam in qua corpora sanctorum jacuerant
K fumum igneum in maxima quantitate exeuntem de terra et ascendentem per vi-
tream fenestram, ut sibi videbatur, et dixit Garino, fratri suo: « Videsne fumum
quem video? » Et dictus Garinus videre non potuit... Eundem vero fumum vidit
frater Radulphus de Corcé, monachus Savigniaci, qui ibidem præsens erat.....

Thomas des Pins, clericus, de Sancto Jacobo.....

L Petrus l'Oreillu, de Ardevun.....

Robinus, filius Johannis de Bosco, de Mesnillo Aielart juxta le Repast.....

Filius magistri Radulphi Latomi.....

Homo quidam de Intramio, Redonensis diocesis, nomine Herbertus de Sancto Jacobo.....

M Quidam juvenis de Cenilleio, Constantiensis diocesis, in fabrica Savigniaci la-

borans, quadam die subito morbo correptus, ad mortem timebatur; per merita A sanctorum sanatus est.

Apud Buhais, Ernol filius Johannis Coelangé.....

Herbertus le Ramendoor, de Sancto Jacobo.....

Famulus domini episcopi Abrincensis, nomine Guillelmus de Paris.....

Johannes Coret, de parochia Sancti Patricii..... B

Johannes Passedoit, de parochia Sancti Albini.....

Filius Guillelmi de Bosco Freout et Agnetis de Lacei.....

Mulier quædam de Coismes juxta Waxeium, nomine Emmelina, uxor Nicolai Galteri.....

Renalt le Mercier, de parochia de Lovigné..... C

Rogerus de Alneto, de eadem parochia. ...

Guillelmus Corbin, de Millé.....

Ranulfus la Vace, de Maigné, Baiocensis diocesis.....

Johannes le Bloi, de Valle Sancti Petri subtus Abrincas.....

Renalt Viel, de Logis, Abrincensis diocesis..... D

Johannes de Sancto Simphoriano, Abrincensis diocesis.....

Tescelinus de Veteri Savigniaco.....

Johannes dictus Porcus, de Verniz.....

Johannes de Pressé, Abrincensis diocesis.....

Albereda filia Laurentii de Rubeo Monasterio..... E

Willelmus Hagron, de Sancto Hylario.....

Roger Bagot, de parochia Sancti Auvini.....

Richeldis, de Ardevon juxta Montem Sancti Michaelis, uxor Nicolai Artur..... — Eadem mulier habebat filium adolescentem. Hic jam per multum tempus habuerat apostema carneum grossum, quod vulgo dicitur *wenc*, in locis pudendis, F videlicet inter crus et genitalia.....

Maria, uxor Mathæi de Noonei.....

Guillelmus de Navetel.....

Guillelmus de Fougeré, de parochia Sancti Martini de Monte Gaudii.....

Radulphus Chiroisme, de Appenticio, Abrincensis diocesis..... — Ranulphus G Chiroisme similiter, frater ipsius.....

Guillelmus le Selier, de Bochachart, Rothomagensis diocesis, habuit maculam in oculis ambobus, qui fecit se carminari a vetulis, et voluntate Dei factus est orbus.....

Johannes de Argogiis, Abrincensis diocesis..... H

Adam, de parochia de Landellis, Abrincensis diocesis..... — Hic homo habebat quemdam nepotem qui dicebatur Guillot de la Meslerée.....

Guillot Cabot, de Valle Segiæ, Abrincensis diocesis.....

Juliana, uxor Rogeri Cognati, de Baillol, Abrincensis diocesis.....

Petrus Gauguein, de Duxé..... J

Guillot dictus Piscis, filius Ruaut, de Biardis.....

Guillot Biset, de la Dorée.....

Johannes dictus Præpositus, de Parrigné.....

Presbiter de Toschet graviter ægrotabat; mandavit presbitero de Molinis et aliis amicis ut in crastino summo mane ad eum venirent, quia timens sibi volebat tes- K tamentum suum facere.....

Johannes Figulus, de Sancto Hylario, laboravit febre cotidiana multis diebus. Tandem habuit aliam ægritudinem quam vocant vivum radunculum.....

Guillelmus de Hamel, de Appenticio.....

Renalt Blancvilein, de Huisnes juxta Montem Sancti Michaelis..... L

Rogerus de Livonnée, de Valle Sancti Martini, Abrincensis diocesis.....

Dionisia, filia Clementis, de Burgo Novo juxta Meduanam, habebat morbum Sancti Eligii, ita quod in corpore ipsius erant septem foramina sanie fluentia.....

Hugo Pichart, de Nogent le Rotrou.....

Matillis, filia Roberti Bordeth, de Sancto Germano de Mesnillo Goth..... M

A Gaufridus dictus Miles, de Haia Paganelli.....
Guillelmus Fautrart, de l'Apentiz.....
Guillelmus de Boislibout, de Villa Canis.....
Nicolaus Furetel, de Teillol, Abrincensis diocesis.....
Ricardus Simphorie, de Teillol.....
B Ricardus Foillol, de Teillol, et Johanna, uxor sua.....
Rogerus Ase, de Sancto Hylario, infirmatus est febre et jaunicio et vivo raduncolo.....
Ysabella la Telière, de Sancto Hylario.....
Johannes de Bosco, de parochia de Viré.....
C Dionisia, uxor cujusdam armigeri vocabulo Nicolai Ferrum.....
Guillelmus Galubrin, de Tilliolo.....
Hubertus de Hamel, de parochia de Logis.....
Robinus le Franc, filius Willelmi le Franc, de Sancto Hyllario.....
Haois, uxor Rualeni de Doitis..... — Eadem mulier habebat in pede magnum
D aposteuma, jam quasi putrefactum, quo dolore cruciata laboravit clamans et ejulans fere continue per octo dies; amici ejus procuraverunt trino ictu hachæ minutoriæ et etiam rasorio pedem perforari, et nihil inde exivit.....
Laurentia de Veteri Savigniaco.....
Johanna, uxor Guillelmi Hubout, de Touschet.....
E Monachus quidam de Alneto laborabat dolore dentium. Qui accipiens unam crucem de ligno illo super quod positæ erant reliquiæ in capella Sanctæ Katerinæ quando flamma cœlitus emissa descendit, tetigit illum dentem in quo dolorem sentiebat et sanatus est..... Item memorandum quod de ablutionibus ligni prædicti de quo fiunt cruces sanati sunt febricitantes apud Breceium quatuor homines.
F Ricardus de Hous, de parochia de Buhais.....
Herveus Ansgot, de Sancto Medardo.....
Petrus Rufin, de Millé.....
Filia Johannis Rossel, de Brecé.....
Johanna, filia Johannis Gase, de Capella as Orgerens, Cenomannicæ diocesis.....
G Richeldis, filia Johannis le Monnier, de eadem villa.....
Johanna la Costurière, de Sancto Martino de Landellis.....
Robinus Pivet, de parochia de Landevico.....
Herveus Chantel, de Parrigné.....
Michael de Monasterio, de l'Apentiz.....
H Petrus Morin, de Mesnillo Aelart, habebat filium, Alanum nomine, qui caligabat ambobus oculis.....
Guillelmus Quadrigarius de Sancto Jacobo de Bevron, habuit morbum hispanicum in tota facie et genis usque ad guttur, et inflata erat facies vehementer. Vovit se sanctis nostris.....
J Ricardus Lestre, de eadem villa.....
Andreas de Pasbren.....
Ranulfus dictus Senescallus, de parochia Sancti Lupi.....
Renalt Garnier, de Pressé, Abrincensis diocesis.....
Thomas filius Potière, de Sancto Briccio.....
K Geislun Tungart, de Mongotier.....
Renalt Gaudin, castrensis Sancti Jacobi de Bevron, laborabat febre cotidiana, qui dum rediret a Pictavia, ubi merces suas venumdandas detulerat, una cum aliis negociatoribus sociis, et valde affligeretur a febre, nec ulterius posset itinerare cum sociis, vovit se sanctis Savigniaci.....
L Uxor Willelmi Chauvin, de Maidré, Abrincensis diocesis.....
Uxor Radulfi de Exclusa, non longe a Savigniaco.....
Robertus presbiter de Moretonio.....
Ricardus Bochart, de Logis.....
Johannes de Tertre, de Sancto Johanne de Heza juxta Abrincas.....
M Robertus Maillart, de Veteri Savigniaco.....

Guillelmus Peset, de Nafetel, presbiter..... A

Hamelinus Gohier, de Logis.....

Anfrei de Mesnil, de Passeis.....

Armiger quidam nobilis Constantiensis diocesis, vocatus Robinus Rossel.....

Andreas de Veteri Savigniaco habebat filium et filiam parvulos. Quadam nocte
dum dormirent secum, pariter percussi sunt duo infantes gravi ægritudine quæ B
vulgo dicitur *prison*, et dum dies illucesceret, comperit dictus Andreas filiam suam
ægrotare, qui statim vovit eam sanctis.....

Symon de Sancto Patricio, clericus.....

Robertus dictus Brachium Ferri, de Yseigné.....

Johannes dictus Paumier, de Fougeroles..... C

Johannes Barrel, de Melé.....

Jacobus de Viezvi.....

Nobilis vir Fulcho Paganelli febre quartana per merita sanctorum sanatus est, et filius ejus a gravi infirmitate.

Dominus Guillelmus de Exclusa, miles..... D

Nicolaus filius W. de Millé.....

Petronilla, uxor Garin Geraut, de Sancto Hylario.....

Petrus Susanne, de Plessiaco Marchis.....

Guillelmus de Desertinis, Cenomannensis diocesis.....

Guillelmus, filius Andreæ de Parco, civis Constantiensis..... E

Petronilla de Romaigné.....

Ranulfus de Longua Toscha.....

Radulfus de Veteri Savigniaco.....

Tiescelinus de Veteri Savigniaco.....

Hamelinus Saxier, de Domno Fronte..... F

Martinus de Laignelet juxta Filgerias, Redonensis diocesis.....

Guillot Duret, de Molinis.....

Johannes Brito, de Landevico.....

Jacobus Herbelin, de Taonaria.....

Robertus Poterelle, de Marcillé..... G

Alanus de Valle de Logis habuit morbum hispanicum in digito, qui inflatus est ad quantitatem unius ovi; postea computruit ita quod os apparebat. Tandem vovit se sanctis et sanatus est.....

Herbertus Fromont.....

Guillelmus Goe de l'Apentiz excoriabat quandam vaccam morticinam, et subito H
morbus, ut credo, hispanicus arripuit eum in brachio et ibi fecit vulnus magnum; deinde insiliit in spatulam, postea arripuit in latere, et cum cruciaretur ad mortem, vovit se sanctis et sanatus est.

Hamelot Marechal, de Teillol.....

Robertus de Larcheis..... J

Adelina de Logis.....

Aales de Landean.....

Robinus de la Tanesie, de Landean.....

Odiun, filia Triguel de Landevico.....

Gaufridus, dominus de Orengia, acuta ægrotavit graviter; qui vovit se sanctis, K
et per eorum suffragia se credit fuisse sanatum.

Adam Farsi, de Paluel.....

Gaufridus Marbré, de Montigné.....

Herveus Repanel, de Logis.....

Jacobus de Chaaglant..... L

Guillelmus Bastart, de Lovigné.....

Philippus de Poillé.....

Petrus Bellant.....

Tustenus de Montgant, de Logis.....

Robinus Orri, de Landa de Dorea. M

A Radulphus Lavendarius, de Veteri Savigniaco, habebat filium trium annorum, quem arripuit sacer ignis in locis genitalibus.....

Guillelmus, filius nobilis viri Roberti de Corcé et Matillis, uxoris ejus, habuit fistulam in crure.....

Heremburgis, filia Michaelis Giles, de la Basoge, Redonensis diocesis.....

B Ysabella, domina Filgeriarum, habebat aristam piscis in gutture ex transverso; ad invocationem sanctorum sanata est.

Frater Robertus de Bello Becco conversus.....

Colinus de Veteri Savigniaco.....

Stephanus Noel, de Appenticio.....

C Frater Stephanus, monachus Savigniaci.....

Guillelmus de Ponte de Sae juxta Andegavum.....

Frater Nicolaus, sacrista Savigniaci.....

Frater Robertus, monachus Savigniaci.....

Frater Ricardus, monachus Savigniaci.....

D Mater Guillelmi Goher, de Camba versus Vada Viriæ.....

Hamericus de la Buisnache, de Ceaus juxta Abrincas.....

Rogerus Chauvin, de Telleio.....

Duo filii Ranulfi le Bedel, de Ardevone.....

Filius pauperis mulieris Nicolaæ nomine de Saint Helyer.....

E Stephana de Logis, filia Alani Pelichon.....

Maria, soror Johannis Gastel, de Abrincis.....

Andreas de Abrincis.....

Abbas Belli Loci juxta Dinannum.....

Heremburgis la Holière, de Ponte Alberée.....

F Bartholomæus le Comte, de Sancto Jacobo de Bevron.....

Prior Veteris Villæ in Britannia ....

Quædam femina de Braiose juxta Falesiam.....

Hubertus de Rochis, de parochia de Aron.....

Filius Huguet Perleparii, de Theleolo.....

G Aalicia, filia Roberti Guichart, a morbo hispanico per merita sanctorum se sanatam credit et confitetur.

SCRIPTA DE FEODIS AD REGEM SPECTANTIBUS

ET DE MILITIBUS AD EXERCITUM VOCANDIS,

E PHILIPPI AUGUSTI REGESTIS EXCERPTA.

MONITUM.

Cum in hac serie edendi essent nonnulli rotuli, quibus tempore sancti Ludovici ejusque successorum, inscripti sunt milites regi obnoxii, facere non potuimus quin ibidem in lucem proferremus paulo antiquiora monumenta ad eamdem rem spectantia, quæ a nostris prædecessoribus omissa sunt. Posteriora enim cum prioribus tam arcte cohærent, ut separatim edita vix intelligi queant, cum præsertim

posteriora, mendosis exemplaribus sæpius deformata, priorum ope multis in locis emendare oporteat. In unum igitur collegimus varios catalogos, sæculo XIII et XIV ineunte conscriptos, e quibus nobis constabit quot et quanta feoda regnantibus Philippo Augusto, sancto Ludovico ejusque successoribus in regis essent potestate, quotque subsidia sive, ut dicebant, servitia ratione feodorum regibus tempore belli præstanda essent.

Nostri operis capiemus exordium a variis indicibus quos nobis exhibent sex Philippi Augusti regesta. De singulorum regestorum ætate et auctoritate jam disputatum est in libro cui titulus *Catalogue des actes de Philippe-Auguste*. Nunc satis erit si breviter commemoraverimus signo A notari regestum inter annos 1204 et 1212 exaratum, Romæ inter codices Ottobonianos n. 2796 asservatum[1]; — signo B, vetus apographum regesti A, olim in Bibliotheca imperiali inter Chartularia, nunc in Thesauro chartarum (reg. VIII); — signo C, regestum anno 1211 incœptum, ad annum 1220 continuatum, olim in Bibliotheca imperiali inter Chartularia, nunc in Thesauro chartarum (reg. VII); — signo D, regestum sæculo XIV e regesto C confectum, sæpius Herouvallianum dictum, olim in Bibliotheca imperiali n. 9852 A, nunc in Thesauro chartarum n. XXIII distinctum; — signo E, regestum anno 1220 curante Garino, Silvanectensi episcopo, incœptum et ad annum 1270 vel circiter perductum, olim Bibliothecæ imperialis cod. 8408.2.2. B, nunc Thesauri chartarum reg. XXVI; — signo F, regestum anno 1247 e regesto E descriptum, in Bibliotheca imperiali inter codices latinos n. 9778 asservatum.

Indices qui e supra laudatis regestis excerpti sunt ita disponendos censuimus ut priori parte contineantur amplissimi catalogi initio regestorum E et F descripti, posteriori vero breviores indiculi quos hic et illic in cæteris regestis reperimus. Quæ quo lucidius cernerentur, omnibus in capita et articulos distributis, numeros apposuimus, sicut in sequenti tabula notatum habes.

PARS PRIOR.

[1] Hoc regestum evolvere nobis non licuit.

Initio cujuscumque capitis, codices adhibitos prioresque editiones designavimus. Feodorum nominibus quæ in regestis diligenter et recte inscripta sunt, quæque satis rare mutila occurrunt, paucas tantum adjecimus annotationes, cum singulorum locorum recentiora vocabula necnon situs ad calcem hujusce tomi in indice geographico, ut moris, explicanda sint.

PARS PRIOR[1].

I. [BALLIVIA CONSTANTINI.]

1. [*Tenentes in capite.*]

Robertus Bertran tenet baroniam de Briquebec per servicium quinque militum. — Ricardus de Harecort tenet baroniam Sancti Salvatoris, quæ debet servicium quinque militum.
— Ricardus de Vernone tenet baroniam de Neahou per servicium quinque militum. — B
Willelmus de Hometo tenet honorem de Hometo per servicium quinque militum, et honorem de Rumilli per servicium duorum militum et dimidii. — Abbas Montis Sancti Michaelis debet servicium trium militum de hoc quod tenetur de eo in Constantia[2]. — Fulco Paganellus debet servicium unius militis de Ovilla et Mesnillo Roges, et tenet Haiam Paganelli per servicium unius militis, et tenet Brahal et Hambée, de quibus non debet nisi C
graveriam. — Episcopus Constanciensis debet servicium quinque militum. — Guillelmus Paganellus tenet Perciacum per servicium unius militis. — Honor de Plesseiz, quem rex tenet in manu sua, debet servicium quatuor militum. — Honor de Luthehare debet servicium duorum militum et dimidii. — Robertus Malet tenet Montem Acutum de comite Alanconis per servicium duorum militum et dimidii, quod regi facit per manum comitis. D
— Karantan, quam habet rex in manu sua, debet servicium duorum militum et dimidii. — Guillelmus de Argenciis tenet quartam partem unius feodi militis apud Orlondam. — Domina de Quesnaio[3] tenet Quesnaium per servicium unius militis. — Cartrait debet servicium unius militis. — Bohon debet servicium unius militis. — Moeon debet servicium quinque militum, cujus servicii medietas est in ballivia Baiocensi. — Radulphus de Tevilla, E
Guillelmus de Ver, Agnes de Valancé et Guillelmus de Monte Acuto debent servicium trium militum et dimidii ad custodiam Gavraii. — Hoc quod tenet rex apud Nicorp et Torvillam et Moncarvillam et Girartot debet servicium dimidii feodi militis. — Tregot debet servicium unius militis et dimidii. — Comes Pontivi tenet Albigni per servicium duorum militum et dimidii, et terram Balduini Wac apud Esnegrevillam per servicium unius militis. F
— Sunt et alia feoda quæ tenentur de aliis dominis, per quorum manus faciunt regi servicium, ut de episcopo Baiocensi, de domino Novi Burgi, de domino de Corci, de domino de Torigni et aliis, quorum feodorum nomina, et nomina tenencium ea, et ubi feoda sedent, et tenentes de supradictis baroniis per feodum loricæ, subscripta sunt. — Item Johannes de Bruecort tenet hoc quod habet apud Sanctum Dionisium Vestitum per servicium unius G
militis.

2. [*Feoda Roberti Bertran*[4].]

Robertus Bertran tenet Briquebec[5] de domino rege per servicium quinque militum. — Dominus rex tenet inde per eschaetam feodum Petræ Villæ, quod debet servicium unius

[1] *E regestis E fol. 25 et F fol. 15. Hujus partis capita quæ ad Normanniam spectant* (§ 1-177), *paucis exceptis, e regesto F defluxerant in quamdam juris normannici compilationem, codicibus latinis 4650, 4651, 10053, 11032, 11033 et 11034 contentam, de qua vid.* Catal. des actes de Philippe-Auguste, p. XXII, *et* Bibliothèque de l'École des Chartes, 4e série, V, 122. *Exstabant etiam in codice quodam deperdito, dicto* Libro Nigro capituli Constantiensis (*Vide supra*, p. 493, not.). *Eadem capita, e codice 11034 descripta, edidit D. Léchaudé d'Anisy* (Mémoires de la Société des antiquaires de Normandie, XV, 168-192).

[2] *Sic E et F. Corrig.* Constantino. *Vide supra*, p. 571, *et infra*, § 6 et 455.

[3] *Lucia de Quesnaio, quæ in regesto scacarii anno 1219 et in chartulario Montisburgi anno 1229 occurrit.*

[4] *Quæ sequantur de feodis balliviæ Constantini* (§ 2-16), *usque ad articulum* Feodum de Tresgoz (*infr.* p. 612 d) *descripta sunt et in regesto C, fol. 126, necnon in regesto D, fol. 170 v°, præfixo hoc titulo:* Feoda quæ barones sive episcopi vel abbates vel milites tenent de domino rege in Constantino vel de alio per menbrum loricæ

[5] *C* Rob. Bertran tenet honorem de Brikebec.

A militis. — Johannes de Harecuria[1] tenet inde, de domini regis dono, feodum Blovillæ,
quod excidit domino regi, quod debet servicium unius militis. — Castellanus de Gavrai[2] tenet
inde, de dono domini regis, feodum de Bella Valle, quod excidit domino regi, quod debet
servicium unius militis, cujus feodi membrum est Renervilla, quam dominus rex tenet adhuc
in manu sua. — Guillelmus de Argentiis tenet inde, de dono regis, Orlandam, quæ excidit
B domino regi, quæ debet servicium dimidii feodi. — Guillelmus de Magnevilla tenet inde
dimidium feodum loricæ. — Ricardus filius Comitis tenet inde Ovritot[3] per dimidium
feodum loricæ. — Ricardus de Fonteneio tenet inde dimidium feodum loricæ apud Ovritot.
— Robertus de Sulli[4] tenet inde terciam partem feodi unius militis. — Domina de
Perches tenet inde terciam partem feodi unius militis. — Ricardus de Corci tenet inde
C apud Buschervillam terciam partem feodi unius militis. — Guillelmus de Sancto Martino
de Ovritot tenet inde sextam partem unius feodi apud Ovritot et Buschervillam. — Ricardus
Hastein tenet inde sextam partem unius feodi apud Ovritot. — Ricardus Bacon tenet inde
sextam partem unius feodi apud Senovillam. — Filius Mathæi de Buisson tenet inde
sextam partem unius feodi apud Sotevillam. — Petrus la Foudre et participes sui tenent
D inde sextam partem unius feodi in Haga. — Jordanus de Getranvilla[5] et participes sui tenent
inde sextam partem unius feodi apud Ketetot[6] et Sanctum Martinum. — Robertus Malvei-
sin tenet inde Rosel per servicium dimidii feodi.

3. *Feoda Ricardi de Harecort.*

Ricardus de Harecort tenet baroniam[7] Sancti Salvatoris de domino rege per servicium
E quatuor militum, sed debebat quinque quando baronia erat integra. — Heres de Petræ
Villa tenet inde octavam partem unius feodi. — Guillelmus Paganellus tenet inde terciam
partem unius feodi apud Treauvillam. — Item dominus Ricardus de Harecort tenet resi-
duum illius feodi in dominico suo. — Auvers cum pertinenciis facit servicium unius militis.
— Guillelmus Pinel tenet inde quartam partem unius feodi. — Ricardus de Tallepié tenet
F inde octavam partem unius feodi. — Guillelmus[8] de Joganvilla tenet inde octavam partem unius
feodi. Item alia medietas hujus feodi sedet in vavassoribus in diversis locis. — Willelmus
de Joganvilla, Gaufridus de Buesevilla, Manasser de Cosances, Philippus de Bello Monte et
vavassores tenent inde unum feodum. — Sanctus Salvator, de dominicis, facit unum feodum,
de quo Guillelmus Pagan[ell]us habet Heinevillam et Treauvillam, et exinde debet de ser-
G vicio suo juxta tenementum suum[9].

4. *Feoda Ricardi de Vernone.*

Ricardus de Vernon tenet baroniam de Nealhou de domino rege per servicium quinque
militum. — Guillelmus de Reviers tenet inde duo feoda et dimidium. — Guillelmus de Wa-
villa[10] tenet inde feodum unius militis[11]. — Guillelmus Roges tenet inde dimidium feodum
H loricæ apud Evrarvillam et Osmonvillam. — Guillelmus de Wac tenet inde dimidium
unius militis. — Herbertus de Morevilla tenet inde sextam partem unius feodi apud Mo-
revillam. — Dominus rex tenet inde per eschaetam sextam partem unius feodi apud More-
villam. — Lucia filia Ricardi de Kesnaio tenet inde sextam partem unius feodi apud Kesnaium.
— Guillelmus de Saucaio tenet inde sextam partem unius feodi apud Colevillam[12]. — Ro-
I bertus Andegavensis tenet inde sextam partem unius feodi apud Runevillam[13]. — Guillelmus
de Uxi tenet inde dimidium feodum apud Bonam Villam. — Guillelmus de Argentiis tenet
inde dimidium feodum apud Orlende. — Gaufridus de Vatone[14] tenet inde octavam partem
unius feodi, de maritagio uxoris suæ, apud Audovillam.

5. *Feoda Willelmi de Humeto.*

K Guillelmus de Humeto, constabularius Normanniæ, tenet de domino rege honorem de
Humeto per servicium quinque militum, et habet de eadem baronia viginti duo feoda mi-
litum ad servicium suum proprium, quæ reperiunt istos quinque milites, quando opus est[15],
ad servicium domini regis. — Item idem constabularius Normanniæ debet domino regi,
de honore de Rumilli, servicium duorum militum et dimidii, quod Engerranus de Humeto
L facit domino regi per manum constabularii, antenati sui. — Guillelmus Grimaut tenet inde
septimam partem unius feodi apud Marregni. — Engerranus de Campo Rotundo tenet inde
feodum unius militis apud Loreium et Campum Rotundum et Altevillam[16]. — Guillelmus

[1] *C* Harecurt.
[2] *C* Cast. Gavreii.
[3] *C* Evricort, *minus recte. Hodie* le Vrétot, Manche.
[4] *C* Nulli.
[5] *C* Gotranvilla.
[6] *E et F* Karetot.
[7] *C* honorem.
[8] *Hæc clausula in E et F desideratur.*
[9] *C* juxta quantitatem tenementi sui.
[10] *E et F* Varavilla.
[11] *C addit* in Constantino et Baiocesino.
[12] *C* Galevillam. *Conjicimus legendum* Golevillam.
[13] *E et F* Bunevillam.
[14] *C* Gathone.
[15] *Voces* quando opus est *desunt in C.*
[16] *E et F* et alibi.

de Bobon[1] tenet inde feodum unius militis. — Renaut de Tot tenet inde feodum unius A militis. — Rollant de Monte Forti tenet inde tertiam partem unius feodi sicut de antenato suo. — Hugo de Girartot tenet inde feodum unius militis. — Guillelmus Maucovenant tenet inde terciam partem unius feodi.

6. *Feoda abbatis de Monte.*

Abbas Montis[2] debet domino regi servicium trium militum de hoc quod tenetur de illo B in Constantino. — Fulco Paganellus tenet de illo Briquevillam et Annovillam[3] per servicium unius militis. — Dominus Muscæ debet servicium unius militis de hoc quod tenet de abbate apud Mesnil Droconis et Sanctum Ursinum. — Thomas de Bosco tenet de eodem abbate feodum unius militis, cujus feodi membrum est Croen, quod tenet Fulco Paganel. Et de eodem feodo tenent Nicholaus de Verdun et Fulco de Gastegni. C

7. *Feoda Fulconis Paganelli.*

Fulco Paganel debet domino regi servicium unius militis[4] de feodo Orvillæ et Mesnil Roges. Hoc autem quod ipse habet in Briquevilla, Annovilla et Tornevilla et Lengrone[5] tenet de abbate Montis, per servicium unius militis quod facit domino regi per submonitionem abbatis. — Haiam Paganel, cum omnibus membris suis, tenet de domino rege per D servicium unius militis, de quo ipse habet dimidium feodum militis ad custodiam castri sui in Constanciis. — Hambeiam et Brehal tenet de domino rege, et in illis non percipit rex aliquid nisi graveriam suam. — Item tenet Croen de abbate Montis per membrum loricæ, sed nescit quale, quia, quando dominus rex accipit centum solidos pro auxilio exercitus, ipse non reddit de Croen nisi quindecim solidos. — Item tenet de constabulario Normanniæ E dimidium feodum loricæ apud Poterel et Lingrevillam, de maritagio uxoris suæ, unde non respondet nisi dicto constabulario. — Guillelmus Paganel tenet Perciacum de domino rege per servicium unius militis. — Galfridus Farsi et Galfridus Rossel tenent inde feodum de Montabol[6]. — Gaufridus Farsi tenet inde unum feodum apud Mesnil Seran. — Robertus de Vilers tenet inde feodum quod habet apud Malpertuis. — Guillelmus Patric F tenet inde hoc quod habet apud Montem Fiket. — Hugo le Danés et participes sui tenent inde feodum de Fulco Hamundo[7]. — Idem Hugo tenet inde feodum suum de Cava Fraxino. — Willelmus de Vallibus tenet inde feodum de Monte Kentin. — Guillelmus de Monte Acuto tenet inde hoc quod habet apud Orbam Haiam. — Radulphus de Perci tenet inde feodum de Segné. Guillelmus de Segni tenet feodum de Kesneio. — Hugo Teillart G et Fulco Sevart, feodum Manseleriæ. — Johannes de Vatone tenet inde feudum de Mesnil Alon. — Jacobus Brito et Hugo Tellart et Fulco Sevart[8] tenent inde feodum suum. — Omnes isti tenent de Willelmo Paganello, de feodo de Perci, per membrun loricæ.

8. *Feoda dominæ de Meautiz.*

Domina de Meautiz[9] tenet de domino Carentonii feodum de Meautiz per servicium H duorum militum faciendum apud Sanctam Scolasticam per manum domini Karentonii, quando guerra est inter regem et ducem, et reddet inde domino Karentonii x libras, II solidis minus, pro auxilio tercii anni.

9. Honor Plesseti, quem dominus rex tenet in manu sua per eschaetam, debet domino regi servicium quatuor militum. — Ricardus de Monasteriis tenet inde feodum unius mi- I litis apud Monasteria et alibi. — Galterus de Sanctæ Mariæ Ecclesia et participes sui tenent inde feodum unius militis apud Fierevillam. — Guillelmus de Montigni tenet inde feodum unius militis apud Asnevillam. — Robertus de Spissa[10] tenet inde feodum unius militis apud Spissam et Gorges et alibi.

10. *Feoda honoris de Lutheare.* K

Honor Luthearæ, quem dominus rex tenet in manu sua per eschaetam, debet domino regi servicium duorum militum et dimidii. — Ricardus de Vauvilla tenet inde feodum unius militis. — Ricardus de Monasteriis tenet inde feodum unius militis. — Robertus Tallefer tenet inde feodum unius militis. — Ricardus de Sancto Germano tenet inde feodum unius militis apud Nae[11]. — Gaufridus de Rotor[12] tenet inde feodum de Rotor per servicium unius L militis.

11. Guillelmus Roges tenet de Guillermo de Vauvilla, de feodo isto, unum feodum loricæ. — Guillelmus Faber[13] tenet de domino Ansgovillæ, de feodo Novi Burgi, quartam

[1] *C* Rohan.
[2] *C* Montis Sancti Michaelis de Periculo maris.
[3] *E et F* Avirunvillam.
[4] *C* regi unum militem ad servicium suum de feodo Orvillæ.
[5] *C* Ingronia.
[6] *Hæc clausula deest in E et F.*
[7] *C* Hamonde.
[8] *C* Huart.
[9] Mathildis, *ut conjicimus.*
[10] *C* L'Espoisse.
[11] *E et F* Naz.
[12] *E et F* Rotoz.
[13] *C* Foquet.

A partem unius feodi apud Morfavillam. — Guillelmus de Pratellis tenet feodum de Monte
Acuto de comite Roberto[a], de maritagio uxoris suæ, per servicium duorum militum, de
quo servicio non respondet nisi dicto comiti. — Galterus de Sanctæ Mariæ Ecclesia et
Thomas de la Fière tenent inde feodum unius militis. — Johannes de Asnevilla tenet inde
feodum unius militis apud Brolium et Asnevillam. — Fulco de Coumendal tenet inde oc-
B tavam partem unius feodi apud Commendal. — Henricus de Abouvilla tenet inde duode-
cimam partem unius feodi militis apud Ouvillam. — Gaufridus de Bosevilla tenet quintam
partem unius feodi de episcopo Baiocensi apud Kernevillam, unde facit servicium per
manum G. de Agneaus, antenati sui.

12. Carentonium, quod tenet dominus rex per eschaetam, debet domino regi servicium
C duorum militum et dimidii. — Mathæus de Malliaco tenet inde feodum unius militis apud
Piquauvillam et alibi, de dono domini regis. — Robertus de Buesevilla tenet inde quartam
partem unius feodi. — Henricus de Buesevilla tenet inde dimidium feodum militis. — En-
geugier de Varrevilla tenet inde quartam partem unius feodi. — Bartholomæus le Bigot
tenet de domino Mathæo de Malli, de feodo quod fuit Balduini Vac, quindecimam partem
D unius feodi apud Greinvillam. — Robertus de Corci tenet in Constantino Kinevillam, quæ
est de baronia de Corci, unde ipse respondet per Petrum de Tilleio, in cujus ballia caput
baroniæ est. — Rogerus de Goganvilla[1] tenet de eodem octavam partem unius feodi apud
Goganvillam. — Ricardus de Asevilla tenet de eodem octavam partem unius feodi apud
Asevillam. — Petrus de Humeto tenet de feodo Radulfi Tesson apud Buschervillam cum
E pertinenciis quartam partem unius feodi. — Item[2] tenet de feodo comitis Cestriæ Cloe cum
pertinentiis per quartam partem unius feodi. — Item tenet de Constanciensi episcopo
quintam partem unius feodi apud Sanctum Laudum et Corfalor. — Item tenet de feodo co-
mitis d'Arundel quartam partem unius feodi apud Mannevillam[3] et Marchesies. — Item
tenet de Roberto de Corci tres partes dimidii feodi loricæ apud Varengeriam cum perti-
F nentiis. — Guillelmus de Argentiis tenet de domino rege quartam partem feodi unius mi-
litis apud Orlonde, quod fuit quondam de honore de Plesseiz. — Domina Quesnaii tenet
Quesnaium de domino rege per servicium unius militis, sed duodecima pars illius feodi est
in insulis[4].

13. Kartrait, quam dominus rex tenet in manu sua per eschaetam, debet servicium
G unius militis. — Feodum de Buhon, quod rex tenet in manu sua per eschaetam, debet
servicium unius militis[5]. — Feodum de Moion, quod dominus rex tenet in manu sua per
eschaetam, debet domino regi servicium quinque militum, quorum duo et dimidium sunt
in ballia Constantiensi et duo et dimidium in ballia Baiocensi. — Robertus de Haia tenet
inde[6] duo feoda militum ad servicium de Moion apud Bellum Coriletum et Vilebaudon.
H — Ricardus de Fonteneto tenet inde feodum unius militis apud Fontel[7]. — Feodum Ma-
thæi de Hermanvilla, quod rex tenet per eschaetam, debet servicium militis apud Moion.
— Robertus filius Fulconis debet servicium unius militis apud Moion, cujus quædam pars
est in dominico domini regis, et residuum tenet Henricus de Cerences[8]. — Robertus de
Briquevilla tenet inde Alnum per servicium unius militis apud Moion. — Robertus filius
J Fulconis tenet inde feodum unius militis apud Moion ad servicium ejusdem castri. —
Gaufridus de Mesnil Radulfi tenet ibidem dimidium feodum ad servicium de Moion. —
Robertus de Haia tenet feodum unius militis apud Haiam, de Galchero de Castellon, de co-
mitatu Gloecestriæ, et debet servicium ad Sanctam Scolasticam.

14. Thomas de Colonces tenet feoda quatuor militum de Hugone de Colonces sicut de
K antenato suo, ita quod ista quatuor feoda serviunt ad castrum de Torigni ad plena arma
per quadraginta dies; et si opus fuerit, plenum facient servicium ad opus unius militis apud
Sanctam Scolasticam. — Robertus de Mesnil Bernart tenet inde feodum unius militis
apud Dangi. — Guillelmus de Fago tenet de eodem feodum unius militis apud Dangi. —
Robertus de Dangi tenet de eodem feodum unum. — Radulfus de Tievilla tenet feodum
L unius militis apud Mesnil Garneri et quartam partem unius militis apud Mesnil Hugonis
ad servicium Gavraii. — Guillelmus de Ver tenet feodum unius militis apud Ver ad ser-
vicium Gavraii. — Agnes de Valancé tenet feodum unius militis apud Valancé ad servicium
Gavraii. — Guillelmus de Monte Acuto tenet quartam partem unius feodi apud Montem
Acutum ad servicium Gavraii.

[a] Alenconis.

[1] *C* Joganvilla.
[2] *Hæc clausula deest in E et F.*
[3] *C* Megnevillam.
[4] *Subaud.* de Jerseio et Gernereio.
[5] *In E et F clausula spectans ad* feodum de Buhon *posita est post clausulam ad* feodum de Moion *spectantem.*
[6] *C addit* in Constantino.
[7] *C* Funcel.
[8] *C* Feodum de Mesnilio Herman debet servicium unius militis apud Moeon, cujus quædam pars est in dominico domini regis, et residuum tenet Henricus de Cerances.

15. Episcopus Constanciensis debet domino regi servicium quinque militum[1]. — Thomas A de Sancto Ægidio tenet de eodem duas partes feodi unius militis apud Sanctum Ægidium, et soror sua tenet terciam partem in maritagium. — Ricardus de Corci tenet de eodem feodum unius militis apud Corci ad servicium Sancti Laudi. — Gaufridus Muldac[2] tenet de eodem feodum unius militis apud Traili. — Radulfus filius Hugonis de Haia tenet de eodem terciam partem unius feodi apud Sanctum Ægidium. — Thomas de Anisi tenet de eodem B unum feodum militis apud Corfalor. — Guillelmus de Corfalor tenet de eodem feodum unius militis apud Corfalor. — Philippus de Agneax[3] tenet de eodem feodum unius militis apud Annes. — Guillelmus de Sancto Audoeno tenet de eodem tertiam partem feodi unius militis apud Sanctum Audoenum et alibi. — Ricardus de Corci tenet de eodem sextam decimam partem unius feodi apud Fovillam. — Johannes de Porta tenet de domino C rege Solam per servicium unius militis, quod facit per manum episcopi Constanciensis, et inde est homo domini regis.

16. Ricardus de Croili tenet tres partes feodi unius militis apud Mesnilium Hugonis et Monthucon[4] de Gisleberto de Croili antenato suo. — Hoc quod dominus rex tenet apud Nicorb[5] et Torvillam, Moncarvillam et Grartot[6] per escaetam debet servicium dimidii D feodi. — Feodum de Tresgoz, quod dominus rex tenet par escaetam, debet servicium unius militis et dimidii[7]. — Comes Pontivi[8] tenet Albigni de domino rege per servicium duorum militum et dimidii. — Item idem tenet terram Balduini Vac apud Esnegrevillam per servicium unius militis.

II. BALLIVIA RENARDI DE VILLA TERRICI[9]. E

17. Episcopus Baiocensis tenet centum feoda, de quibus debet servicium viginti militum in marchia, et regi Franciæ ad suum[10] servicium de decem militibus[11]. — Comes Cestriæ, novem feoda et dimidium et decimam partem unius feodi. — Gillebertus de Telères, III feoda apud Manerium cum pertinenciis, sed pertinenciæ sunt in diversis balliviis. — Gillebervilla, quatuor feoda, de Hascollo de Suligni. — Covertum, dimidium feodum, F de domino de Braosa. — Domina de Columbers, duo feoda, de feodis Sanctæ Scolasticæ. — Ria et Trung[eium], de feodo Andreæ de Vitreio, dimidium feodum et quintam partem unius feodi. — Barbevilla, unum quarterium feodi, quod Fulco Paenel junior tenet ex parte uxoris suæ. — Crepon, duo feoda et dimidium, quod Gilebertus de Aquila tenet. — Ver, unum feodum et dimidium, quod fuit Willelmi de Praeaus, ex parte uxoris suæ G de dotalicio. — Baionvilla, dimidium feodum et decimam partem unius feodi, de feodo Malet.

18. Episcopus Abrincensis, quinque feoda, de quibus negat unum. — Abbas Montis Sancti Michaelis, septem feoda, de quibus dominus rex debet dimidium feodum pro burgo de Sancto Johanne le Thomas de sua bursa. — Fulco Paenel, duo feoda, de sua ba- H ronia. — Rochella, unum feodum, de eschaeta domini de Sancto Johanne le Thomas. — Fredericus Malis Manibus, unum feodum, ex parte uxoris suæ, apud Saciacum[12] et Vallem Seiæ. — Terra Gasta, unum feodum, de escaeta de domino Terræ Gastæ. — Fulco de Huecon, apud Dusseium duas partes unius feodi. — La Chése Baudoin cum pertinenciis, unum feodum, quod Bricius Camerarius habet de baiulo domini regis. J

III. FEODA DE BALLIVIA ROTHOMAGENSI.

19. Dominus Galterus Cambellarius tenet Fontanas La Guerrart et terram de dono regis. — Dominus Aubertus d'Enges[t] tenet medietatem Pontis Sancti Petri et de Romelliaco et de Pitres et de foresta de Longo Bouello de rege. — Johannes de Moreto tenet quod habet apud Radepont cum appendiciis de rege. — Dominus Stephanus de Villa Nova habet K

[1] *C* debet domino regi quinque milites ad servicium suum.

[2] *C* Murdac.

[3] *E et F* Annes.

[4] *Voces* apud Mesn. Hug. et Monthucon *desunt in E et F.*

[5] *C* Nicorp

[6] *C* Girartot.

[7] *Hic subsistunt codd. C et D.*

[8] *Guillelmus.*

[9] *Id est* Baiocensis et Abrincensis. *Vide infra* (§ 112-115) *caput cui titulus:* Feoda balliviæ Renardi de Villa Terrici.

[10] *Voces* ad suum *expungendæ videntur.*

[11] *In codice E secunda manu adjecta est hæc adnotatiuncula:* De serviciis viginti militum quæ debebat episcopus Baiocensis domino regi, dominus rex Guidoni, tunc episcopo Baiocensi, et successoribus ejus servicium unius militis remisit pro feodo duorum militum quod in forestis Brotonnæ et Salerniæ et Hispaniæ aliquos prædecessores ejusdem episcopi intellexit dominus rex habuisse. *Eidem pacto alludit charta Ludovici regis data Parisiis anno Domini 1247, mense Maio* (Cartul. normand, p. 77, n. 464). — *De feodis episcopi Baiocensis vid. infra,* § 112-115, 132, 435-451.

[12] *E et F* Sacum, *adjecta compendii nota. Vide Stapleton,* Rot. Scac. Norm. I, CLXXX.

A semifeodum militis per custodiam apud Mauquenchi de ducatu. — Guerrardus de Mauquenchi tenet unum feodum militis apud Bleenvillam et apud Heron de ducatu, et ad Fontes de sub Pratellis semifeodum militis de feodo de Balencumbre. — Dominus Reginaldus de Bosco tenet unum feodum militis apud Kalli de ducatu. — Dominus Bauduinus de Longo Campo tenet unum feodum militis apud Kalli de ducatu. — Dominus Petrus
B de Pratellis tenet tria feoda militis apud Pratellos de ducatu. — Radulfus de Bellou tenet octavam partem feodi militis apud Gohi de ducatu. — Abbas Sanctæ Katarinæ tenet duo feoda militis et unum quarterium de ducatu. — Abbas Sancti Audoeni tenet sex feoda militis de ducatu. — Abbas Jemeticensis tenet duo feoda militis de ducatu, et debet centum solidos parisiensium pro uno sunmerio, vel unum esturgum si habere potest.

C 20. Radulfus de Capite Aquæ debet unum diem de custodia apud Rothomagum, vel sex solidos de auxilio exercitus quando exercitus erit. — Henricus Porcus tenet unum feodum militis de ducatu apud Mostereollier, de quo debet custodiam de XL diebus apud Lyons ad costum suum, et hoc peracto debet habere auxilium de terra sua tale quale[1] dominus rex dabit aliis. — Thomas de Pavelli tenet duo feoda militis apud Pavelli de du-
D catu. — Ricardus de Rovres tenet unum feodum militis de ducatu. — Laurencius de Montenages tenebat dimidium feodum militis quod movebat de ducatu, sed dominus rex habet modo in sua manu per custodiam. — Robertus d'Esledes tenet octavam partem de feodo militis de ducatu. — Dominus rex tenet terram quæ fuit Hugonis Cimini apud Hoissel per custodiam, quæ fuit de ducatu.

E 21. Guillelmus Rollant de Oissel tenet terram suam de Oissel, quæ movet de ducatu, per servicium unius culcitræ de dono[2] ad lectum domini regis quando jacebit ad Oissel, et debet invenire stramen ad opus cameræ domini regis ad Oissel, et debet invenire hospicium sui boutellarii. — Henricus Waspal tenet terram suam per sergenteriam, et debet servare portam dou belle castelli Rothomagi per liberationem sex denariorum in vicecomitatu
F unaquaque die, et quando rex jacebit Rothomagi debet habere unum sextarium de vino et quatuor panes et quatuor exenia de coquina, quæ omnia movent de ducatu. — Lucas filius Johannis tenebat terram suam de rege, quæ movebat de ducatu. — Adam de Marestot tenet terram suam de rege, et custodiam de gaolla Rothomagi, unde habet unaquaque die XVIII denarios in vicecomitatu Rothomagi. — Willelmus de Waulemesnil tenet sergenteriam
G hereditarie de domino rege, quæ sergenteria movet de Corona, de balliva Rothomagi. — Hugo de Orival tenet terram suam de Orival de domino rege per sergenteriam, et quando vadit in servicium regis habet suas liberationes de rege. — Robinus Bequet tenet terram suam per sergenteriam de rege. — Stephanus Marescallus tenet terram suam de Branvilla per sergenteriam de rege. — Willelmus de Barentin tenet terram suam apud Barentin de
H rege pro esse falconarius regis, et debet liberationes ad tres equos habere.

22. Radulfus le portier de portu de Oissel tenet terram suam et portum de Oissel de rege. — Thomas d'Orchouse tenet terram suam apud Coroine et in Riperiam de dono regis. — Petrus de Reini tenet terram suam de dono regis. — Girardus de Marc tenet terram suam de dono regis. — Walles de Montegniaco tenet terram suam de dono regis. — Mahi
I de Chaumontel tenet terram suam similiter. — Willelmus del Fahi tenuit terram suam de dono regis, sed dominus rex modo eam habet in manu sua per custodiam. — Willelmus de Frenoxe tenet dimidium feodum militis apud Frenoxe, unde debet servicium de eschaeta. — Guillelmus de Touit tenet dimidium feodum militis de eschaeta. — Guillelmus Monachus tenet feodum ad plena arma apud Frenoxe. — Feodum Reginaldi Rufi de Frenoxe
K debet servicium ad plena arma. — Willelmus Valentin debet decem solidos de auxilio exercitus quando est.

23. Willelmus de Guarnevilla tenet unum feodum apud Garnevillam, de quo debet servicium ad plena arma, de feodo bouteleriæ. — Radulfus Oisum debet servicium unius quarterii militis apud Mosterol juxta Sanctum Victorem. — Gillebert de Monte Landrici
L debet servicium unius quarterii feodi militis, quod solebat tenere de feodo bouteleriæ. — Michael de Baudetot debet servicium dimidii feodi militis, quod tenere solebat de feodo bouteleriæ. — Henricus de la Hosse tenet terram suam de la Hosse et de Kevilli et de Rothomago et de Fiscano et de la Liue et de Hubervilla en Constentin, de rege, pro qua debet servicium bouteleriæ, unde debet habere suas liberationes quando servit. — Willel-
M mus del Vivier tenet corveseriam in Rothomago, de feodo de Britolio, quapropter venire debet Rothomagum ad adjuvandum et ad tenendum placita de illo feodo. — Willelmus de Limessi tenet medietatem terræ suæ apud Limessi de rege, unde debet adjuvare ad tenendum placita de Limessi.

[1] *E et F* talem qualem. — [2] *Gallice* édredon. (*Conf.* Littré, *voce* Édredon.)

[a] Ebroicensi.

24. Robertus l'Ancesor et sui participes tenebant de comite d'Evrohes[a] terras suas A
apud Sanctum Albinum, unde debebant hospitari ter in anno canes comitis et venatores
suos quando ibant de Nogon apud le Treit et del Treit apud Nogon. — Rogerus de Vas-
sunvilla tenebat de domino Sancti Victoris terram suam de Vassunvilla, unde debebat ire
quater in anno ad sua placita, scilicet bis ad Sanctum Victorem et bis ad Sanctum Ri-
ch[erum]. — Willelmus de Longo Rege tenebat unum feodum militis de domino Sancti B
Victoris. — Helias dou Mesnil tenet unum feodum militis de domino Sancti Victoris, et
Guerrardus de Belnei similiter dimidium feodum, et Galterus de Pelletot dimidium feodum.
— Et Robertus de Hoisneval, quarterium unius feodi. — Et abbas Jemetici, dimidium
feodum, quod est apud Biaunei. — Et Simon de Sancto Laurencio, dimidium feodum. —
Et Gaufridus de Sahi, dimidium feodum militis apud Fresneium et ad Humesnil. — Et C
Goucelinus de Balli, feodum unius militis apud Dagrevillam. — Abbas Sancti Victoris de-
bebat domino Rogerio de Mortuo Mari unum runcinum ad faciendum summarium quando
prædictus Rogerius ibat in exercitum, et quando redibat prædictum runcinum dicto ab-
bati reddebat.

25. Robertus de Castello tenet terram suam de rege per sergenteriam, et debet ire cum D
serviente regis ad capiendum latrones et ad capiendum nengmia deforciata. — W. de Pulcro
Campo tenet terram suam de rege usque ad viginti quinque acras terræ, tali servicio quod
debet adjuvare ad tenendum placita Rothomagi ter in anno et ad capiendum latrones et
nengmia deforciata per submonitionem famuli regis. — Et Willelmus d'Esquetot tenet terram
suam de Esquetot similiter tali servicio. — Johannes de Burnetot et participes ejus tenent E
terras suas apud Pelletot per sergenteriam. — Obertus de Clavilla tenet terram suam de
rege tali servicio quod debet ire cum serviente regis ad capiendum nengmia deforciata.

26. Item Willelmus de Mineriis tenet de Auberto de Hangest[1] unum quarterium feodi
militis apud Romilli et ad Pitres. — Et dominus Petrus de Chantelou, dimidium quarte-
rium feodi militis ad Romilli. — Dominus Willelmus Barate, dimidium feodum militis ad F
Ronqueroles en Volguesin. — Dominus Robertus de Pissiaco tenet de rege medietatem de
Radepont cum appendiciis. — Dominus Galterus Espallart tenet de illo tercium quarterii
feodi militis apud Openies et apud Flori. — Dominus Galterus de Flori tenet de eodem
Roberto dimidium quarterium ad Flori. — Et dominus Henricus de Vend[r]imara, dimi-
dium feodum apud Vendrimaram. — Dominus Michael de Rovreio tenet de rege unum G
quarterium feodi militis ad Ronqueroles en Brei, de feodo Montis Fortis. — Dominus
Willelmus de Bosco tenet dimidium feodum de ducatu ad Mauquenchi, unde Hugo de
Quenai tenet ibi de eo unum quarterium, et Michael de Rovreio unum quarterium.

27. Abbas Sanctæ Katharinæ tenet duo feoda et unum quarterium militis, quæ mo-
vent de ducatu. — Et Ascelin des Guardes tenet de abbate unum feodum militis ad Gardes H
juxta Novum Marcheium. — Et Mahi de la Poterie, unum feodum militis ad Guivarvillam
in Levin[2]. — Et Hugo de Limenvilla, unum quarterium ad Limenvillam en Chauz. — Et
dominus Engerranus de Minères, unum quarterium ad Que[vre]ville la Millon. — Et Bau-
doinus de Chantelou, dimidium feodum militis ad Boscum Willelmi et ad Parcum Buiamont[3]
et ad Junqueium et ad Mesnilium Fulconis. — Et heredes Willelmi de Offrevilla et eorum I
parcionarii, tertiam partem servicii cum plenis armis. — Et Willelmus Bennart de Aute-
verne, unum quarterium feodi militis de plenis armis.

28. *Feoda domini de Pratellis.*

Item dominus Petrus de Pratellis tenet de rege tria feoda militum. Tenet autem de rege
Pratellos cum suis pertinentiis et suum demeinne. — Dominus Willelmus Paviot tenet de K
eo unum feodum militis apud Mesnilium. — Et dominus Johannes de la Londe tenet de
eo unum feodum apud Ossunvillam. — Et dominus Engerranus Danebout, unum feodum
militis ad Boscum Danebout. — Et dominus Radulfus Thoon, dimidium feodum militis
apud Coqueraumont. — Et Herbertus de Fresnes, unum quarterium apud Fresnes. — Et
dominus Gaufridus du Mesnil, unum quarterium ad Mesnil et ad Veterem Vicum. — Et L
dominus Obertus de Sancto Johanne, unum feodum militis apud Pubuef et ad Hamel ad
Charrons et ad Veterem Vicum et ad Crucem. — Et dominus Reginaldus de Chasteneto,
dimidium feodum militis ad Castenetum. — Et dominus Willelmus de Mesnil, dimidium
feodum militis apud Mesnilium subtus Chailli. — Et dominus Gaufridus de Morigni, unum
quarterium apud Morigni. — Et Ricardus de Hees, dimidium feodum apud Saloarvillam M
et ad Veterem Vicum. — Willelmus de Chaumoncort, unum quarterium feodi militis
apud Sarmonvillam.

[1] *E* Hages. *F* Nages. *Vide supra* § 19. — [2] *E et F* Devin. — [3] *F* Biaumont.

A 29. *Feoda Baudrici de Longo Campo.*
Item dominus Baudricus de Longo Campo tenet de rege unum feodum militis et dimi-
dium militis apud Cailli quod movet de ducatu, et castellum de Hovilla quod movet de
ducatu. — Et dominus Willelmus de Warnevilla tenet de illo unum feodum militis apud
Cristot. — Et dominus Willelmus de Mesnil Godefrai, unum feodum militis apud Mesnil
B Godefrai, et ad Sanctum Germanum extra Cailli unum feodum militis quod dominus rex
cepit in manu sua, et apud Braquetuil. — Obertus de Sancto Johanne, unum quarterium
militis apud Sanctum Johannem extra Cailli. — Dominus Adam de Ykebuef, unum quar-
terium militis apud Yquebuef. — Et dominus Thomas de Bucco Roberti, unum quarte-
rium militis apud Buc Robert. — Et dominus Willelmus de Haiis, unum quarterium mi-
C litis apud Sanctum Andream. — Radulfus Quenel, unum quarterium militis in parrochia
Sancti Andreæ. — Maheus de Tremblai, unum quarterium militis apud Tremblai. —
J. præposita de Frenossa tenet de rege dimidium feodum militis, quod movet de feodo
Reginaldi Rufi. — Robertus filius Simonis Monachi tenet de rege dimidium feodum mi-
litis, quod movet de eschanciis domini regis apud Fresnosam, unde debet servire plenis
D armis. — Willelmus de Tuil tenet de rege dimidium feodum militis, de eschanciis domini
regis, apud Huicarvillam.

30. *Feoda de Sancto Audoeno*[1].
Item abbas Sancti Audoeni tenet de rege sex feoda militum. — Anguerranus Danebout
tenet unum feodum militis de Sancto Audoeno. — Heres de Perroil, similiter unum
E feodum militis. — Gillebert de Perrers et participes sui, unum feodum militis. — Maheus
de Hernevilla, unum feodum. — Heres de Chantelou et participes sui, unum feodum. —
Aaliz de Quatervilla et participes sui, unum quarterium. — Apud Sotevillam juxta Pontem
Archæ unum feodum. — Henricus de Wasqueio, unum feodum. — Manasses de Sancto
Luciano, unum quarterium. — Jordanis de Buivilla, dimidium feodum. — Robert de
F Frechenes et sui participes, dimidium feodum. — Heres Willelmi de Han et participes
sui, in ballivia de Bona Villa unum feodum. — Johannes de Hispania et sui participes,
dimidium feodum de Ebrardo Mansnillo[2]. — Apud Benehabeas, unum feodum, quod
tenet dominus de Calleio, unde debet custodiam.

31. *Feoda abbatis Jeme[ti]ci.*
G Abbas de Jemeti[co] tenet de rege tria feoda militis quæ movent de ducatu, et debet
centum solidos parisiensium pro uno summario, aut unum esturgum si poterit inve-
niri[3], aut unum conraium domino regi apud Genesvillam si velit capere. — Et dominus
Gaufridus de Monthiart tenet de eo unum feodum militis. — Et Petrus de Espineto,
unum feodum militis apud Espinetum, cum Galtero de Riperia. — Guillelmus de la Ma-
H rival, unum feodum militis. — Dominus Baudricus de Longo Campo tenet de rege unum
quarterium feodi militis apud Pitres.

32. *Feoda de Pavelli.*
Item dominus Thomas de Pavelli tenet de rege duo feoda militis apud Pavelli, quæ mo-
vent de ducatu. — Et dominus Guillelmus Durescu tenet de eo dimidium unius feodi
J militis apud Mesnil Durescu. — Et Willelmus de Croimara, dimidium feodum militis apud
Croimara[m] et apud Medietariam. — Item apud Hardovillam, tria quarteria militis, sed
rex terram habet in manu sua. — Et dominus Radulfus de Franquenai, dimidium feodum
apud Franquenai. — Dionisia de Peitevilla, dimidium feodum militis apud Richeburg in
Pavelli. — Et dominus Willelmus de Barentin, dimidium quarterium apud Lambulli. —
K Et dominus Guillelmus de Bello Campo, dimidium feodum apud Bellum Campum. — Et

[1] *Alterum eorumdem feodorum indicem, sæculo XIV descriptum, eruimus e codice Rotomagensi A 550, de quo vid. supra, p. 378. Est autem hujus modi :*
Veschi la teneueure des religieus de Saint Ouen de Rouan. — Premièrement eulz tienent du roy VI fiez de chevalier, dezquieulz un en fu Enguerran Danebout, et vaut XXX livres ou environ. — Les hoirs de Perreull en tienent un, et est à Perreul, et vaut C livres, et l'aquite mons. Pierrez de Perreul. — Item Hue de Periers et ses parchonniers tienent un fié, et vaut IIII.XX. livres ou environ. — Mons. Drieu d'Arneville tient un fié, et vaut III.C. livres ou environ. — Item lez hoirs de Cantelou et leur parchonniers tienent un fié, et vaut C livres ou environ. — Ricart de la Court de Marcouville et ses parchonniers en tienent un quartier, et vaut XLII livres ou environ. — Lez dis religieus de Saint Ouen tienent un fié à Soteville jouste le Pont de l'Arche, et vaut LX livres ou environ. — Item Johan de Vanchi tient un fié, et vaut C livres. — Les hoirs de Saint Lucien tienent un quartier, si comme nous trouvon en nostre registre, et il dient que il ne le tienent fors du roy. De la value nous ne savon. — Johan Marcadé et ses parchonniers tienent demi fié, et vaut LX livres ou environ. — Mons. Pierrez de Mansegny tient un fié, et vaut IIII.XX. livres ou environ. — Les hoirs du Han et ses parchonniers tienent un fié en la baillie de Boneville. — Lez hoirs Jourdain de Buyville tienent demi fié, et vaut LXX livres ou environ. — Les hoirs de Cailly tienent un fié à Bienéez, dont il doivent garde à la porte de Lyons, et le tient mestre Johan de Meullent. — Et tienent lez dis religieus par une baronnie tous lez fiez devant dis et toutez lez autres chozes, et en font V chevaliers à la porte de Lyons pour XL jours garder; et se il gardent la porte de Lyons, il n'iront pas en l'ost.

[2] *E et F* Ebrardo Mansmello.

[3] *Vide supra*, p. 613 b.

dominus Johannes de Sauceio, unum feodum apud Saucai. — Et dominus Guillelmus de A
Esquetot, dimidium feodum apud Fretemole. — Et dominus Galterus de Bordanvilla,
dimidium feodum apud Bordanvillam. — Et dominus Willelmus Biauvilein, unum quar-
terium et terciam partem unius quarterii apud Mantevillam et apud Hoeneval.
33. Rogerus de Andeli, dimidium feodum apud Callevillam. — Et dominus Johannes
de Bonetot, dimidium feodum militis apud Espinetum. — Et dominus Hugo le Breton, B
dimidium feodum militis apud Bellebeu. — Dominus Michael de Rocino, terciam partem
feodi militis apud Seint Aignen super Riu[1]. — Et dominus Johannes Comin, quintam
partem feodi militis au Puiz et apud Huanvillam et apud Hellebou super Andella. — Do-
minus Teobaldus de Biervilla tenebat terram suam de rege, quam habet rex. — Dominus
Osbertus de Sancto Johanne tenet terram suam de rege. — Dominus Robertus de Frechenis C
tenet terram suam de rege apud Hiunvillam. — Pavie[2] tenet terram suam de rege ad Boscum
Willelmi et ad Rotomagum. — Willelmus Norgout tenet terram suam de Warenguevilla
de feodo monetæ. — James tenet terram suam de Warenguevilla de feodo monetæ. — Ro-
bertus Burgensis tenet de feodo monetæ apud Aprevillam. — Johannes Comin tenet de
feodo monetæ apud Aprevillam. — Guillelmus li porteirs de Sancto Ægidio tenet portum D
Sancti Ægidii et unum masnagium per sergenteriam, unde debet passare servientes regis et
pauperes gentes. — Dominus Willelmus de Rabes tenet de rege boscum de Baquemont
usque ad viginti quinque acras, unde debet servire in domo regis quando venit Rotomagum.

IV. FEODA BARTHOLOMÆI DROGONIS.

34. *Et primo de Grantemenil*[3]. E
O, dimidium feodum, quod tenet Oliverus de Larré. — Johannes de Albevoie, unum
feodum apud Oteignes. — Andreas de Oteignes, apud Oteignetes dimidium feodum. —
Philippus de Revers, apud Viler le Calés dimidium feodum. — Ricardus Pantol, apud Mal-
noier III quarteria. — Robertus de Vuile, apud Rogi dimidium feodum. — Radulfus de
Turnaio, apud Turnai unum feodum. — Mathæus de Ulmaio, dimidium feodum apud F
Ulmai et unum feodum apud Punelai. — Guillelmus de Cordai, unum feodum, duas partes
apud Belines et tercia pars apud Folmucent. — Robertus Lovel, unum feodum apud Ven-
devre, Cerni, Morteue, Cressanville et Quatre Puiz. — Robertus de Jovigni, duo feoda
apud Baron et apud Abbevillam. — Durade, unum feodum apud Noereum.
35. Mathæus de Merlaio, dimidium feodum apud Grantemesnillum[4] et apud Noereum. G
— Willelmus de Guernetot, ibidem et apud Mesnil Renoard dimidium feodum. — Ro-
bertus Pantol, unum feodum, medietatem al Torp et alteram medietatem apud Glatignei.
— Johannes Bordon, apud Quatrefaveril unum feodum. — Hugo Paenel, dimidium feodum
apud Berloet, quod tenet Johannes de Porta, in manu domini regis. — Ricardus Cafrai,
duo feoda apud Olandon et Borguebu et Olli et apud Grantemesnil et apud Mesnil Re- H
noart. — Johannes de Hosa, dimidium feodum apud Sacei. — Joslanus et Guillelmus Es-
corcheille, unum feodum apud Rovres et Meseres et apud Eran. — Godefridus Aguillon,
dimidium feodum apud Sanctum Germanum le Waceon. — Philippus de Revers, apud
Lovignei super Ousne dimidium feodum. — Michael de Maletot, apud Maletot unum quar-
terium. — Thomas d'Euvile, apud Evile super Secanam unum feodum. — Decanus de An- J
degavis, III quarteria apud Olli et apud Chesneium.
36. Ernaldus de Manle, quatuor feoda et unum quarterium apud Oilli et apud Kesnei
et apud Villers le Caleis et apud Brai et al Torp et à Solengi et à Boceré. — Robertus de
Corci, sex feoda per servicium duorum apud Vendevre et apud Lovigni le Petit et apud
Poteriam et Merlaium et Fresneiam Faiel et apud Aci et Brai en Cingeleis[5] et apud Com- K
pigni de Eran et apud Escoville et apud Cormelles juxta Cadomum. — Nicholaus Males-
meins, dimidium feodum apud Chevilli et apud Gonoville. — Montchauvet, dimidium
feodum super Nicholaum Malesmeins. — Balduinus Rastel, dimidium feodum apud Buxe-
riam juxta Lexovium. — Robertus de Evile, apud Evile dimidium feodum. — Wil-
lelmus de Chauvigni, unum quarterium apud Grantemesnil et apud Lovigni super Osne. — L
Willelmus Marescal apud Mosterol juxta Trun, I quarterium. — Johannes Belvesen, unum
feodum apud Sanctum Aignen super Sartam. — Liebof, dimidium feodum quem tenet
Gaufridus de Montello. — Henricus de Chavicort, dimidium feodum apud Bois Robert.
37. *Feoda moventia de Britolio.*
Guillelmus de la Ferté, quinque feoda à la Ferté. — Willelmus Marescallus, apud Osnes M

[1] *E et F* Rin.
[2] *Paviotus, regis balistarius.*
[3] *E et F* Grantemont.
[4] *E* Gratemesen, *adjecta compendii nota. F* Grantemesen.
[5] *E et F* Tingeleis.

A unum feodum. — Willelmus de Ruperre, unum feodum apud Manneville juxta Gué Berenger. — Gellanus de Pomereia, duas partes duorum feodorum apud Modios. — Gilebertus de Moes, quartam partem feodi, et dominus rex tenet residuum terciæ partis. — Michael Fresnel, unum quarterium apud Heroville. — Karon, unum quarterium, quod est in manu domini regis. — Abbas de Cormeilles, quinque feoda; inde tenet Robertus de
B Maalou unum apud Maalou; et Robertus de Morenvilla, unum apud Morenvillam; et domina de Hedrevilla et sui participes, unum feodum apud Hedrevillam; et apud Novillam unum quarterium, quod[1] est in manu domini regis per eschaetam de Roberto de Cantelo, qui est in Anglia; et apud Capellam Herfrai dimidium feodum quod tenet Adam Servein; et apud Fereville et apud Boolei et apud Esturville unum feodum quod tenet Oliverus de
C Aubigni, et apud Saucei unum quarterium quod tenet Ricardus de Harecort, sed ille negat. — Abbas Liriæ tenet duo feoda, de quibus alterum est apud Chalet, et dimidium feodum apud Marnères, et apud Neafle dimidium feodum.

38. Girardus de Auvergnaio, dimidium feodum apud Avergnaium. — Ricardus de Auvergnaio, unum quarterium apud Auvergnaium. — Alexander de Valle, unum quarterium
D apud Alvergnaium. — Longum Pratum, tercium feodi, quod tenet Henricus de Gisaio. — Nicholaus de Gloz, unum feodum apud Burfaleise. — Radulfus Poilevilen, unum feodum apud Sanctum Albinum, de quo debet gardiam Britolii XL diebus. — Willelmot de Gisaio, unum quarterium apud Tevraium. — Hugo de Herneviller et Henri de Guitot, III quarteria apud Cernaium. — Nicoles de Bona Valle et Willelmus de Alvergnaio, unum feodum apud
E Bois Anseren et apud Osnes et apud Bois Baril, in quolibet istorum locorum est tercium feodi. — Willelmus de Chamhaor, unum feodum apud Chamhaor.

39. Domina del Sap, apud Sap quinque feoda militum. Inde tenet domina unum feodum in dominio; et castellanus de Gaillon[a], unum feodum et dimidium; et Rogerus de Saucea, unum feodum; et Robertus Golafre, unum feodum; et Fulque de Aunai, dimidium feodum.
F — Radulfus de la Haie, dimidium feodum à la Haie juxta Gloz. — Petrus Malvesin, unum feodum apud Moncels. — Guillelmus de Sissi, unum feodum apud Sissi. — Le Chesne, unum feodum, quod tenet Willelmus de Minères per ballium des Essarz. — Guillelmus de Minères, unum feodum apud Cormilium. — Robertus de Bières, unum feodum apud Bières. — Mahi de Pomerolio, unum feodum apud Pomerolium. — Oliverus
G de Aubigni, apud Oines unum feodum. — Lande Perrose, unum feodum, quod tenet R. de Los de dono domini regis. — Renaldus de Cintraio, unum quarterium de feodis Scurelli apud Rugles. — Dominus rex, unum quarterium de feodo Scurelli apud Rugles.

[a] Cadulcus.

40. *Feoda militum Willelmi de Saquevilla.*

La Cèle, III quarteria. — Les Vals, III quarteria. — Charceam[2], dimidium feodum. —
H In Riperia, unum feodum. — Bois Normant, dimidium feodum. — La Crespinère, III quarteria. — Maneval et Bus Roont, dimidium feodum. — Gisarum[3], tria quarteria. — Le Mesnil de Gooudan, III quarteria. — Nicholaus de Glo, dimidium feodum. — La Chapéle, I quarterium. — Bois Pantol et Bois Novel, unum quarterium. — Monachi de Trape, de feodo Lamberti Boffei, unum quarterium, quod dominus rex computat illis.

I 41. *Feoda de Erchamfrai.*

Ipse dominus tenet quatuor feoda et dimidium in suo dominio, quorum partes subscriptæ sunt. — Gervasius de Haia, unum feodum. — Nicholaus de Melicort, unum feodum. — Thomas de Plesseiz, unum feodum. — Sauquane, dimidium feodum. — Nicholaus de Gloz, octavam partem feodi. — Radulfus de Melicort, unum quarterium. — Monachi
K Trapæ, octavam partem feodi. — Petrus de Saunères, octavam partem feodi. — Simon de Vallibus, octavam partem feodi. — Willelmus de Malloc, octavam partem feodi. — Yon de Bois Hubout, octavam partem feodi.

42. *Feoda de terra de Molins.*

Robertus de Moncoillein, unum quarterium feodi apud Ronceors. — Fulquo de Lovères,
L dimidium feodum apud Sanctam Scolasticam. — Willelmus de Val Fermant, apud Val Fermant dimidium quarterium, de eodem feodo Fulquonis de Lovères. — Mathæus de Mota, dimidium quarterium à la Broce, de eodem feodo. — Willelmus de Folgeraus, dimidium quarterium apud Folgeraus, de eodem feodo Fulquonis de Lovères. — Mansel et Album Perer, dimidium quarterium apud Moiré, de eodem feodo. — Willelmus de
M Hamello, quintam partem feodi al Hamel. — Willelmus Chanu, dimidium feodum apud Corte Evesque. — Simon de Gasprea et Poon, dimidium feodum apud Corte Evesque. — Simon de Manon, dimidium feodum apud Sanctum Hylarium. — Johannes de Bordon, unum quarterium, de eodem feodo, apud Francheville. — Gervasius de Chiraio, unum

[1] *E et F* qui, *hic et infra, post voces* quarterium *et* feodum.

[2] *F* Harceam.

[3] *Ita E et F. Rectius, ut conjicimus,* Gisaium.

quarterium apud Mesnil Girout. — Willelmus Heron, dimidium feodum apud Grimoneram. A
— Colin de Aspres, dimidium feodum apud Cevateram et Sanctum Aquilinum. — Simon de Ferraria, VII quarteria apud Ferrariam et as Mesnilz. — Girart de Bevillon, duas partes feodi apud Bruelium. — Johannes de Ferrariis, apud Moisieram terciam partem feodi. — Robertus de Falandres, unum feodum apud Falandres. — Lohardera et Maheru, tria quarteria apud Loarden et apud Maheru. — Le Despenser et Simon de Ronceors, unum B
quarterium ad Haes.

43. Dominus Tileriarum, duo feoda pro Tileriis per servicium duorum militum ad exercitum domini regis. — Gilebertus de Aquila tenet Aquilam cum pertinenciis suis et Haiam Richerii de comite Ebroicensi per servicium trium militum apud Ebroicas, faciens gardiam quadraginta diebus apud Ebroicas suo corpore et duorum militum ad consta- C
menta comitis, et si corpus suum sit in servitio ducis Normanniæ aut habeat essoniam legalem, senescallus suus faciet servicium loco domini sui; et ex quo exient de Aquila, ad constamenta comitis erunt, quousque sint retro in villa de Aquila.

44. *Feoda de Sancta Scolastica.*

Guillelmus de Merle, decem feoda. — Ricardus de Bures, apud Sanctam Scolasticam D
unum feodum. — Robertus de Toltvoie, unum feodum apud Sanctam Scolasticam. — Willelmus de Longo Radio, unum feodum apud Coldraium. — Robertus de Ferrariis, unum feodum apud Ferrarias. — Radulfus de Neaufle, apud Sanctam Scolasticam unum quarterium. — Willelmus Ermengeot, unum quarterium ibidem. — Ricardus le Eir, unum quarterium apud Chalonge. — Glapion, dimidium feodum. — Hugo de Cremer, E
XV solidos. — Philippus de Noer, V solidos. — Rogerus del Oser, V solidos.

45. *Feoda domini de Merle.*

Guillelmus dominus del Merle tenet decem feoda quæ sunt in terra de Merle et in terra de honore Sanctæ Scolasticæ, de quibus debet gardiam apud Sanctam Scolasticam de decem militibus, et debet pro illis decem feodis domino regi servicium exercitus per unum solum F
militem, per manum comitis Gloucestriæ, et heæ sunt partes feodorum. — Hugo de Portis, Guillelmus de Genevrea et Robertus Barbout tenent tria feoda, de quibus debent servicium quinque militum : apud Preestal unum feodum, al Bois Turpin unum feodum, Talenaium unum feodum. Fulquet apud Sanctum Leonardum, et Robertus Hurel al Mesnil Hurel unum feodum. — Guarin Chauvin et Enjorran de Fresnels et Hugo le Gris et Wil- G
lelmot de Mesdavi, unum feodum, quod est apud Sanctam Columbam et al Merle. — Item notandum quod Guillelmus de Merle tenet de domino rege suum mercatum et suas ferias, ita quod dominus rex potest maritare filiam ejus primogenitam sine disparagiare illam, et etiam debet habere ballium terræ domini de Merle, quando contingit, ad consuetudines Normanniæ. H

46. *Feoda de Alençonnais.*

Gervasius de Sancto Scelerino, duo feoda. — Oliverus de Larré, unum feodum. — Gualeramus de Moiré, unum feodum. — Hugo de Avoisé, unum feodum. — Guarin de Nuilli, dimidium feodum. — Radulfus de Fonteneio, dimidium feodum. — Johannes de Loges, dimidium feodum. — Johannes Sanson, dimidium feodum. — Moricius de Radon, oc- J
tavam partem feodi. — Seraleis (?) Gervasius Revel, unum feodum. — Feodum Avenel, dimidium feodum. — Nicolaus de Sancto Dionisio, dimidium feodum.

47. *Feoda de dote dominæ Adeliciæ de Roia.*

Escures, unum feodum. — Chailloel, unum feodum. — Novile, unum feodum. — Alnou et Neaufle, unum feodum. — Tremonz, unum feodum apud Essi. — Robertus de Plan- K
chis, unum feodum. — Girardus de Mesnil, unum feodum. — Gile de Ausneio, unum feodum. — Willelmus Bordin, dimidium feodum. — Mathæus de Ovile, dimidium feodum.

V. BALLIVIA PETRI DE TILLEIO.

48. *In capite de ducatu.* L

Willelmus cambellanus de Tanquarvilla cognoscit quod debet domino regi servicium novem militum et dimidii de tota terra sua Normanniæ, set nescit quot feoda militum tenentur de eo. — Robertus de Corceio tenet baroniam suam de Corci cum terra sua Angliæ per servicium quinque militum domino regi, et de eo tenentur XVII feoda ad servicium suum, ut dicit. Idem tenet feodum suum de Escaiol per servicium trium militum domino M
regi. — Robertus Bertran cognoscit quod debet domino regi servicium novem militum de honore Turei, sed nondum scit quot feoda tenentur de eo, ut dicit. — Dominus Henricus de Novo Burgo tenet baroniam suam de Asnebec per servicium duorum militum et dimidii domino regi, et de eo tenentur XXIII feoda militum uno quarterio minus ad servicium suum,

ut dicit. — Philippus de Vaasceio tenet baroniam suam per servicium duorum militum domino regi, et de eo tenentur quinque feoda ad suum servicium. — Colunces tenetur de domino rege per servicium unius militis domino regi, et est in manu domini regis ratione custodiæ. — Braosa tenetur de domino rege per feodum trium militum, et est in manu domini regis. — Johannes de Tornebu tenet baroniam suam per servicium duorum militum, et de eo tenentur sexdecim feoda ad servicium suum, ut dicit.

49. Robertus Marmion tenet quartam partem unius feodi militis, et illa quarta pars tenetur de eo per feodum integrum. — Mauricius de Uxeio tenet tria feoda militum, de quibus debet domino regi servicium unius militis. — Willelmus de Uxeio tenet feodum unius militis ad servicium domini regis. — Willelmus de Vado tenet quartam partem unius feodi, unde debet facere servicium in tempore guerræ apud Falesiam. — Gueslanus de Vado tenet sextam partem unius feodi eodem modo. — Vunfridus de Vado tenet apud Vadum duodecimam partem feodi unius militis eodem modo. — Henricus de Pulcra Fago dicit quod tenet apud Ceriseium de Willelmo de Mineriis, sicut de antenato, dimidium feodum de feodo de Molinaus, et dicit quod dominus Willelmus debet tenere illud de domino rege in capite, et feodum istud datur in elemosinam abbati Bellæ Stellæ per cartam domini regis, faciendo hoc quod feodum debet. — Archidiaconus Andegavensis tenet unum feodum militis apud Mereium. — Abbas Sancti Stephani Cadomensis tenet unum feodum quod Albereda de Ros tenet de ipso. — Heres Willelmi Marescalli de Venoiz tenet unum feodum. — Johannes de Linet et Hascoldis de Praeriis tenent dimidium feodum apud Praerias.

50. *Feoda abbatis Montis Sancti Michaelis.*

Abbas de Monte Sancti Michaelis, apud Bretevillam super Oudon unum feodum. — Robertus de Goviz, apud Goviz unum feodum. — Willelmus de Brai, apud Braium dimidium feodum. — Willelmus de Pirou tenet apud Traceium et Chantepuis cum pertinenciis unum feodum.

Fulco de Alnou tenet baroniam suam per servicium quatuor militum domino regi.

51. *Isti tenent de eschaetis domini regis.*

Hugo d'Orte tenet unum feodum militis de domino Feritatis, et Feritas est in manu domini regis. — Willelmus de Mota tenet unum feodum militis de eodem. — Radulfus de Lonlei, dimidium feodum, et alia medietas est in manu domini regis in dominico suo. — Johannes de Lacella, unum feodum de eodem. — Willelmus Rufus tenet quintam partem unius feodi de eodem. — Radulfus Malerbe, quintam partem unius feodi de eodem. — Fulco Forestarius, apud Berlou quartam partem feodi de eodem. — Willelmus de Grès, dimidium feodum de eodem. — Radulfus Buffard, apud Hablouvillam quintam partem feodi de eodem. — Sanctus Audoenus le Bruussont est feodum integrum, quod tenetur de eodem, et est in manu domini regis. — Hugo de Atheis, apud Roilleium, de escaeta Radulfi de Somereil, dimidium feodum. — Robertus de Quinceio tenet apud Basocam, de escaeta de feodo de Luceio, unum feodum. — Girardus Boel tenet tria quarteria unius feodi de eschaeta Hugonis de Gornaio. — Rogerus de Linon, apud Esconcheium sextam partem unius feodi de eodem. — Nicholaus de Avignis tenet dimidium feodum de eodem. — Adam de Chantelou tenet quartam partem unius feodi apud Chantelou de eodem et sextam partem unius feodi de eodem apud Boon. — Non fuit qui responderet de feodo Veteris Pontis, quia domina quæ custodit pueros manet in Francia; postea domina cognovit per litteras suas quod tenet per servicium duorum militum honorem Veteris Pontis domino regi. — Robertus filius Ernesii tenet terram suam Normanniæ, quæ est de feodo comitis Glocestriæ, per servicium unius militis domino regi.

52. *Isti tenent de honore de Monbrai, qui est in manu domini regis.*

Willelmus Malerbe tenet de domino de Monbrai, qui est in manu domini regis, unum feodum et quartam partem unius feodi apud Nouvi et apud Basoches. — Girardus Boel tenet unum feodum apud Sanctum Briccium. — Isabellis de Cueleio, apud Cueleium unum feodum. — Willelmus Borrel tenet dimidium feodum. — Gaufridus Barle, dimidium feodum. — Willelmus Corbet tenet duas partes unius feodi. — Willelmus de Vaus tenet quartam partem unius feodi. — Johannes de Torigneio tenet quartam partem similiter. — Ranulfus Farsi tenet dimidium feodum. — Ricardus Bacon tenet unum feodum. — Godefridus de la Mosce et ejus participes tenent unum feodum. — Fulco de Huchon et Ranulfus de Cruis tene[n]t dimidium feodum. — Robertus de Grantvilla tenet dimidium feodum. — Dominus Engerranus de Hommet tenet in maritagium ex parte sororis Willelmi de Montbrai apud Escouceium duo feoda. — In ballivia castri Viræ: Petrus Reaudi, dimidium feodum.

53. *Isti tenent de honore de Braose.*

Lucas de Linou tenet quartam partem unius feodi. — Johannes de Queneillia tenet unum

78.

feodum. — Robin de Poigiel tenet unum feodum. — Robertus Crassus et Robertus[1] de A
Saceo et eorum participes tenent unum feodum. — Henricus Banastre[2] tenet quartam partem
unius feodi. — Robertus de Sancto Hylario tenet quartam partem unius feodi apud Kin-
ceium et terciam partem unius feodi apud Campum Petræ; auxilium vadit apud Asnebec.
— Petrus de Cusseio tenet quartam partem unius feodi.

54. *Isti tenent de feodo de Nonant, quod Garinus de Glapion tenuit.* B

Willelmus de Vieta tenet unum feodum. — Robertus filius Fulconis tenet dimidium
feodum. — Ricardus Faucon tenet dimidium feodum. — Nicolaus de Malenoue tenet di-
midium feodum. — Fulco Basset tenet unum feodum. — Thomas de Duisset, apud Es-
chalon sextam partem unius feodi. — Radulfus de Sancto Audoeno, terciam partem dua-
rum parcium unius feodi. — Johannes Monachus, apud Sanctum Audoenum sextam partem C
unius feodi. — Robertus Maselet, apud Mesnillum juxta Braiose sextam partem unius
feodi.

55. *Isti tenent de feodo Sanctæ Scolasticæ, quod idem Guarinus tenuit.*

Radulfus de Argenciis tenet unum feodum ratione Ricardi de Gisai, qui est in custodia
sua. — Robertus de Boisseio tenet unum feodum. — Robertus de Neris tenet quartam D
partem unius feodi. — Gârinus de Logis, de feodo Glocestriæ, quod Guillelmus Crassus
tenuit, unum feodum.

56. *Isti tenent de feodo de Meinpichon, quod dictus Guarinus tenuit.*

Guillelmus de Corlibof tenet unum feodum militis. — Simon Piquenot, unum feodum.
— Fromont de Ponz, unum feodum. — Willelmus de Valle Legarum[3], miles, dimidium E
feodum et tercium feodi. — Radulfus de Noviléte, dimidium feodum. — Ricardus Rossel,
dimidium feodum. — Heres Guarini Cheisnel, qui est in custodia domini regis, unum
quarterium. — Osmedus[4] de Buisson, unum quarterium. — Robertus de Auvillers, ter-
ciam partem feodi. — Willelmus Pipart, tertiam partem similiter. — Petrus de Mondevilla,
III quarteria. — Willelmus de Valle Legarum, non miles, unum feodum et dimidium. — Ri- F
cardus Norricon, unum quarterium. — Andreas Porpensée, unum quarterium. — Rogerus
de Candemande, unum quarterium. — Guernon de Albevilla, unum quarterium. — Guil-
lelmus Pifart, unum quarterium. Heres Ferrandenin[5] habet auxilium. — Radulfus de Ar-
gois, dimidium feodum de feodis Rohais de Dubra. — Adam de Sancta Maria, dimidium
feodum de eodem. — Willelmus Rufus, apud Maisnillum Guarin sextam partem feodi de G
eodem. — Ranulfus de Doito, apud Meisnillum Roberti terciam partem feodi de eodem.

57. *Isti tenent de feodo comitis Cestriæ.*

Willelmus de Bavent, dimidium feodum. — Rogerus de Herovilla et Henricus de Bre-
tevilla, dimidium feodum. — Hugo Boutevillein, duo feoda et dimidium cum feodo de
Estoutevilla, quæ Alberedus Boutevilen tenet de eo. — Henricus de Bella Fago tenet unum H
feodum et dimidium apud Brevillam. — Ricardus de Argenciis, unum feodum. — Hugo
de Putot, terciam partem feodi. — Normant de Curia, terciam partem feodi. — Hugo de
Bruecort, dimidium feodum. — Willelmus Brabenchon, terciam partem ejusdem feodi.
— Ansel de Caborc[6], dimidium feodum de feodis, quod comes Cestriæ habebat in vadium
de domino Croleii. — Robertus de Petitvilla, quartam partem ejusdem feodi. — Dionisia J
uxor Simeonis, quartam partem ejusdem feodi.

58. *Item de feodo comitis Cestriæ.*

Albereda de Ros, dimidium feodum, de feodo comitis Cestriæ. — Eudonus[7] Brito,
quartam partem unius feodi, de eodem. — Tomas de Coisneriis, apud Aumaeium dimi-
dium feodum, de eodem. — Simon de Culleio, apud Aniseium quartam partem feodi, de quo K
respondetur in ballia Baiocensi. — Alanus de Aniseio, ibidem quartam partem feodi. — Jo-
hannes de Pratellis, apud Caligneium et Noiers unum feodum. — Radulfus Herbert, apud
Baron quartam partem feodi, de feodo Roberti de Goviz. — Gaufridus de Conbrai, unum
quarterium apud Colump. — Osmundus Peisson, dimidium feodum, de eodem. —
Alexander de Hospitio, Willelmus Fresnel et Fulco de Berneriis unum feodum apud He- L
rovillam. — Hugo de Clinchamp, apud Maiserez et apud Rosel unum feodum, de eodem.
— Henri de Clarai, apud Parfontru unum feodum, de feodo Willelmi Crassi. — Ricardus
de Rovecestre, apud Ouilleium et apud Viloud[on] dimidium feodum de feodo de Meun,
et apud Petras de eschaeta Hascoldis[8] de Soligneio quartam partem feodi. — Ricardus de
Argenciis, XVI partem unius feodi apud Ambliam, de eschaetis quas Willelmus de Morevilla M

[1] *E.* Robe, *adjecta compendii nota, fort. pro* Roberge. *F* Rob. de Sacco.

[2] *E et F* Banastoe.

[3] *E et F* Valle Legar, *adjecta compendii nota.*

[4] *Fort. corrig.* Osmundus.

[5] *E et F* Ferrandeni, *adjecta compendii nota. Fort. legendum* Ferrande inde.

[6] *E et F* Caberc.

[7] *Codd.* Eudon, *adjecta compendii nota*

[8] *Rectius, ut videtur,* Hascoldi, *hic et infra.*

A tenuit — Constancius de Bitot, apud Lion quartam partem feodi de feodo de Meon. —
Paganus de Meheudin tenet unum feodum et dimidium apud Sanctum Georgium et apud
Molinaus.

59. *Isti tenent de feodo de Clevilla.*

Rogerus Bertrandus, apud Clevillam quartam partem feodi. — Willelmus de Chesnai,
B unum feodum. — Matillis de Glatigneio, unum feodum. — Rogerus de Argenciis, unum
feodum et unum quarterium. — Ricardus d'Onnebanc, duas partes unius feodi. — Ma-
thæus Maminot tenet terciam partem feodi. — Galter Franceis, terciam partem feodi. —
Willelmus Poucin, terciam partem unius feodi. — Ricardus de Argenciis, terciam partem
similiter. — Willelmus de Angervilla, apud Clevillam unum feodum, et unum quarterium
C in valle Sancti Georgii. — Robertus de Lonvillers, apud Masuncellas dimidium feodum.
— Robertus de Buron, dimidium feodum. — Willelmus Pelleivé, apud Kireium et apud
Masuncellas dimidium feodum.

60. Radulfus de Argogis, apud Champ de Bool, de eschaeta Hascoldis de Soligneio,
duas partes feodi. — Willelmus de Angervilla, dimidium feodum. — Robertus de Goviz,
D apud Teil octavam partem feodi. — Willelmus Carité tenet apud Vadum Berengarii, de
escaeta Ricardi de Soleirs, quartam partem feodi. — Henricus de Fonteneto, apud Fontem
le Paenel, de escaeta Hugonis Paenel, sextam partem feodi. — Th. de Coismes, apud
Cargigneium, de escaeta Johannis de Lineto[1], septimam partem feodi; episcopus Baiocensis
habet auxilia. — Ricardus de Mondrevilla, de escaeta Rogeri Tirel, apud Jorkes, octavam
E partem feodi, de quo episcopus Baiocensis habet auxilium, per manum Ricardi de Rove-
cestre. — I..... Lovel[2], apud Cierneium[3], de feodo de Monte Forti, terciam partem feodi,
de quo respondetur in ballivia Baiocensi. — Robertus Guarin, apud Bretevillam la Rabel
duas partes unius feodi, de eodem feodo, de quo ibidem respondetur. — Mathæus de Merlai
tenet apud Baron, de escaeta Johannis de Erleia, quartam partem feodi, de quo auxilium
F vadit apud Grantemesnil. — Petrus de Tilleio tenet in ballivia Bonæ Villæ, de eschaeta Hu-
gonis de Monte Forti, terciam partem feodi. — Alanus de Falesia tenet apud Estoupefos
et Estarvillam, de escaeta Gaufridi de Saie, dimidium feodum, de quo respondetur in
ballia castellani de Gallon de auxilio.

VI. — FEODA BALLIVIÆ DOMINI GUILLERMI DE VILLA TERRICI.

G 61. *Castellania Gisortii.*

Hugo de Gisorcio tenet Besutum cum pertinenciis, et hoc quod habet apud Neaufle cum
pertinenciis, et unum feodum apud Molendinum Bencelin, quæ omnia valent de reditu LX
libras, et debet de servitio pro omnibus hiis custodiam per totum annum infra castrum de
Neaufle de here[di]tagio, se tercio militum, et infra castrum est masura sua, in qua manet
H dum facit custodiam. — Guillelmus de Insula dimidium feodum loricæ apud Sanctum Dio-
nisium Ferman, unde debet unum mensem de custodia se solo infra castrum de Neaufle,
et homines sui debent reparare unam perticatam de fossatis ad suum, et facere hericiam
super illam perticatam cum reparata fuerit, et auxiliari ad merrennia bretagiarum levandum
cum opus fuerit. — Mathæus de Mucegros, similiter dimidium feodum et tantumdem de
I servitio. — Guillelmus Crispinus tenet baroniam suam, unde debet duos milites de ser-
vitio, et vavassoriam suam de Danguto, unde debet unum militem. — Petrus de Tornella
tenet unum feodum apud Molendinum Bencelin, unde debet custodiam per annum ad suum
se solo.

62. Petrus Brunus tenet unum feodum loricæ apud Galteri Mesnil, unde debet unum
K militem. — Willelmus de Calvo Monte tenet unum feodum loricæ apud Forest et Qui-
triacum cum pertinenciis, unde debet unum militem ad costum regis si rex voluerit; et, si
rex voluerit, et ipse habebit auxilium exercitus de terra sua, et ibit in exercitum. — Hugo
de Tigervilla, dimidium feodum apud Tigervillam. — Robertus Parquerius tenet qui[c]quid
habet apud Villers, unde debet custodire parcum pro servicio. — Reginaldus de Muis
L tenet unum feodum apud Muis et apud Calectum, de feodo comitis de Garanniis de Be-
leecombre[a]. — Willelmus de Ronquerollis, dimidium feodum apud Ronquerollas, de feodo   [a] Sic.
Britolii. — Robert de Plesseiz tenet feodum de Kervalae, unde reddit LX solidos turonen-
sium ad Purificationem beatæ Mariæ. — Mathæus Torel tenet consuetudinem suam in fo-
resta Andeliaci, et sex masuras apud Andeliacum, et unum modium bladi apud Spinetum,
M unde debet unum mensem de custodia apud Andeliacum, scilicet XV dies ad suum costum
et XV ad costum domini regis se tercio militum.

[1] *Fort. pro* Liveto. — [2] *E et F* Ibll'. *fort.* Isabellis. — [3] *E et F* Oiernam, *compendii nota super* m *adjecta.*

63. *Castellania Vernonis.* A

Philippus de Blarru tenet unum feodum loricæ de rege, unde debet unum annum et di-
midium diem de custodia apud Vernonem ad costum suum et ad submonitionem domini
regis, et in anno quo facit custodiam non debet escuagium, et debet exercitum et equitatum
ad suum costum, excepto quod ipse in propria persona debet esse ad costum domini regis
ad os suum, et hernesium suum debet esse ad costum proprium. — Robertus de Boscho, B
eodem modo, feodum et dimidium, sicut dictus Philippus, excepto quod debet plus ser-
vicii de dimidio feodo quam dictus Philippus. — Philippot de Blaruco tenet decem mo-
dios vini et unam domum apud Vernonem, unde debet quinque dies de servitio ad costum
suum et residuum ad costum domini regis. — Petrus de Ronca tenet sua gorcia in aqua et prata
sua tenencia pratis regis, unde debet quindecim dies de custodia ad costum domini regis. C
— Nicholaus de Fraxino tenet, de dono domini regis, decem modios vini, unde debet xv dies
de custodia ad costum suum. — Heredes Guillelmi de Monasterio tenent tantum, et tan-
tumdem debent de servitio. — Odo de Floriaco tenet unum feodum loricæ, sed dominus
rex quitavit ei medietatem, quia feodum erat parvum, sicut dicitur; et inde debet viginti
dies de custodia ad custum suum. D

64. Stephanus de Amara Villa tenet unum quarterium loricæ, unde debet unum mensem
de custodia, xv diebus ad costum suum, et totidem ad custum domini regis. — Ricardus
de Sancto Ægidio tenet unum feodum loricæ, unde debet xl dies de custodia. — Odo
Havart tenet unam vineam apud Longam Villam, et usuarium suum in nemore Longæ
Villæ, unde debet regi duos modios vini. — Rogers Camin tenet unum quarterium loricæ E
pro meiseia quam de eo tenet. — Galterus Postel tenet xiii modios vini et xliiii solidos et
molendinum suum, unde debet unam anguillam redditus et unum mensem de custodia, ita
quod [sit] ipse et armigeri sui ad cibum regis, et hernesium suum ad costum proprium. —
Mathæus de Crevecor debet octo dies de custodia ita, pro teneura quam tenet, de qua
habet cartam domini Ricardi de Vernone, et hoc ad costum domini. — Willelmus de F
Coarvilla[1] tenet quicquid habet apud Presegniacum l'Orguellox, et libertatem suam in fo-
resta et apud Vernonem, unde debet tres dies de custodia ad custum domini et cum armis
militis. — Willelmus Havart tenet unum furnum et tres hostisias apud Vernonem, unde
debet servicium apud Vernonem ad custum domini quociens dominus vult.

65. *Castellania Paciaci.* G

Gillebertus de Autolio tenet Campum Malart et c solidos in præfectura Paciaci et unum
hospitem et unam culturam, et hoc per quarterium loricæ et per decem dies de custodia
ad custum suum. — Amauricus Pullus tenet unum feodum loricæ apud Gransove, unde
debet xl dies de custodia ad custum suum. — Dominus Simon de Vallecontart tenet la
Valoiz[2] per decem dies de custodia ad costum suum. — Ricardus de Recucon tenet furnum H
et duas masuras quæ sunt in manu regis per tres dies de custodia ad custum suum. — Abbas
Ivriaci tenet Gornaium juxta Paciacum per xx dies de custodia ad custum proprium, ita quod
homines venient ad molendina regis et ad servicium castelli. — Guillelmus de Hueneria
tenet unum feodum apud Hueneriam per xl dies de custodia, et aliud feodum apud Breher-
curiam per xl dies de custodia, et apud Dons dimidium feodum per xx dies de custodia, I
et corveias ad castrum Paciaci per tres vices anni, et de feodis agit ad suum costum.

66. Radulfus Coqus tenet apud Feins terciam partem feodi per xiiii dies de custodia ad
suum costum. — Dominus Henricus de Feins tenet apud Feins tantumdem et eodem modo.
— Dominus Johannes de Hardencort tenet aquam suam et boscum suum et vineam suam
et terram laborabilem per x dies de custodia ad suum custum. — Johannes de Breocort K
tenet Mesnilles unum feodum per xl dies de custodia. — Garsias tenet unum feodum sexta
parte minus. — Bretegnoles, unum feodum, quod magister Yvo tenet, per xl dies de cus-
todia ad suum costum. — Guillelmus de Osseia tenet quartum loricæ per x dies de cus-
todia ad suum costum. — Philippus de Cambinnes tenet unum feodum apud Merré per xl
dies de custodia ad suum custum. — Johannes de Mesnillo tenet unum feodum apud Gua- L
rencères per xl dies de custodia ad suum custum. — Dominus Bernardus tenet Roenné di-
midium feodum loricæ per xx dies de custodia.

67. Robertus de Sancto Teloro tenet apud Sanctum Acolinum unum feodum per xl dies
de custodia ad suum custum. — Dominus Johannes de Alba Via apud Novam Villam de
Vallibus tenet hoc quod habet ibidem per viii dies de custodia ad suum custum. — Ri- M
cardus de Guadencort tenet dimidium feodum apud Gadencort per xx dies de custodia ad
suum custum. — Stephanus de Villaribus, Philippus de Chambeinne et domina Agnes de
Chambeinne tenent dimidium feodum apud Gadeincort per xx dies de custodia ad suum

[1] *F* Carvilla. — [2] *F* Lavaleiz, *Fort. leg.* l'Avaloir.

A custum, et prædictus Stephanus tenet quartum de Doens, unde debet viginti dies de custodia ad suum custum. — Godefridus de Blarru tenet Holebec feodum et dominium per xl dies de custodia ad suum custum. — Filius Rogeri de Bosco tenet unum feodum apud Boscum Rogeri, unde debet xl dies de custodia ad suum custum.

68. *Castellania Medantensis.*

B Dominus Petrus de Manla tenet hoc quod habet apud Manlam in dominio, excepta domo sua de Manla quam tenet de rege; tenet etiam de rege omnia feoda quæ tenentur de ipso in castellania de Manle, exceptis quinque feodis et dominio suo de Manla, unde debet exercitum et equitatum ad costum suum. — Petrus de Richeborc tenet omne hoc quod habet apud Medontam de domino rege, excepto molendino de subtus turre, et omne hoc quod
C habet apud Guerrevillam, excepto vico in quo manet præpositus de Guerrevilla, unde debet exercitum et equitatum ad suum custum; præterea tenet de rege xxvii feoda militum citra Secanam et ultra. — Lovellus de Herbevilla tenet domum suam de Roseio ex parte uxoris suæ, unde debet exercitum et equitatum ad costum suum. — Johannes de Flaecort tenet medietatem de Flaecort in feodo et dominio et maritagium sororis de Villa Nova super
D Espoone, et hoc quod dominus Galterus de Porta tenet de eo, et hoc quod Simon de Mesalant tenet de eo, et hoc quod dominus Amalricus de Autolio tenet de eo, unde debet regi exercitum et equitatum ad suum costum.

69. Guillelmus de Bilanvilla tenet de rege apud Medontam unum feodum et unam domum et prata et molendina et census et Bilanvillam et sex feoda militum, unde debet
E exercitum et equitatum ad suum costum. — Dominus Johannes de Autolio tenet hoc quod habet apud Sanctum Martinum et Donjonem et griages in foresta, et omne hoc quod habet apud Medontam in feodo et dominio, et hoc quod dominus Guido de Rocca tenet de eo, et hoc quod domina Petronilla de Calvo Monte tenet de eo, et omnia alia sua feoda de Vulcassino, unde, etc.[a] — Dominus Nicholaus Catus tenet de rege apud Medontam xx solidos [a] Ita codd.
F de censu, et unum feodum quod dominus Willelmus de Guereio tenet de eo apud Medontam, unde debet, etc. — Domina Aaliz de Rooniaco, mater Guidonis Mali Vicini, tenet de rege hoc quod habet apud Rooniacum in feodo et dominio, et hoc quod habet apud Sanctum Lubinum in feodo et dominio, et Chemiacum in feodo et dominio, et maritagium filiæ suæ de Soendria, et xviii militum feoda, et feodum de Olmeio, quod ipsa tenet per maritagium,
G unde, etc. Et præterea hoc quod habet apud Chaufors in feodo et dominio et ad dictum servicium. — Dominus Gasco de Samevilla tenet de rege iii solidos de censu et l allecia de redditu apud Medontam, unde debet custodiam in castro Medontæ ad suum custum in tempore guerræ et quamdiu guerra duraverit.

70. *Castellania Breevallis.*

H Dominus Gaufridus de Vileta tenet de rege quicquid habet apud Viletam in feodo et dominio, et decimam suam de Guaenvilla, unde debet exercitum et equitatum ad costum domini. — Dominus Simon de Valle Guntardi tenet quicquid habet apud Vallem Guntardi in feodo et dominio, et boscum Ermengardis, exceptis duabus culturis et feodo de Praignement, unde debet exercitum et equitatum ad custum domini. Præterea ipse tenet de
J rege hoc quod Guido de Haloc, miles, tenet de eo, et hoc quod dominus Rogerus Batalle tenet de eo, et domina Julia tenet de eo apud Croisseli, et hoc quod Bernardus Sesne tenet de eo apud Nantelli et apud Guarenvillam, et ad unum feodum tenet hæc omnia. — Dominus Robertus de Sancto Teloro tenet de rege quicquid habet apud Sanctum Telorum, boscum in feodo et dominio, in nemoribus et in planis, unde debet exercitum et
K equitatum ad costum domini.

71. Dominus Simon de Mesnilio tenet de rege Mesnilium, feodum et dominium, et hoc quod Milo de Mesnilio tenet de eo, et hoc quod Grimondus et Robertus et Simon tenent de eo apud Mesnolium[b], unde debet exercitum et equitatum ad costum domini. — [b] Sic.
Dominus Rogerus de Gila tenet Gilam, et hoc quod habet ibidem in feodo et dominio, unde
L debet exercitum et equitatum ad costum domini. — Dominus Guido de Halot tenet de rege herbergagium suum de Halot, et suum plessetum, et sex arpenta terræ, unde debet exercitum et equitatum ad costum domini. — Dominus Rogerus Batalle tenet de rege pomerium suum de Sancto Telorio. — Johannes de Brehevalle tenet de rege famulatum Brehevallis, et per unum feodum, unde debet custodiam in foresta Brehevallis ad suum costum.

M 72. *Castellania Mellenti.*

Ansoldus de Herbevilla, miles, tenet hoc quod ipse habet apud Mellentum in hospitibus et censu, et feodum et dominium a domino rege, unde debet unum mensem de custodia ad suum costum. — Dominus Gillebertus de Molendino tenet de rege duos hospites apud Mellentum de vi solidis, unde debet unum mensem de custodia ad suum custum, et est homo
N suus ligius. — Dominus Droco de Hanches tenet domos tres apud Mellentum, et clausum

suum de Gontardo, et duos hospites apud Valles, et unam plateam et pressorium, unde A
est homo regis ligius, et debet exercitum et equitatum ad suum costum. — Dominus
Eustachius de Percheio tenet domum suam de Mellento, et unum pressorium et hospites
undecim, et pomerium suum, et vineas suas desuper stagnum, unde debet exercitum et
equitatum ad suum costum, et senescallus tenet de eodem unam domum.

73. Radulfus Vitulus tenet de rege apud Tessencuriam quicquid habet ibidem, excepto B
uno hospite et una platea apud Mellentum, et unum feodum apud Tessencuriam, unde
debet unum mensem de custodia ad suum custum. — Radulfus Vitulus est homo ligius
regis, et tenet de eo herbergagium de Tessencuria, et novem jugera terræ et quinque ar-
penta vinearum et duos hospites et dimidium, unde debet exercitum et equitatum ad suum
costum et unum mensem de custodia ad suum costum. — Dominus Bertinus de Avesnis te- C
net domum suam de Mellento et tres hospites, unde est homo regis ligius, et debet exer-
citum et equitatum ad suum costum. — Petrus de Cingula tenet domum suam de Cingula
et VI solidos de censu in insula Sancti Dionisii, unde homo est ligius regis, et debet exercitum
et equitatum ad suum custum. — Willelmus de Jambevilla tenet de rege tres solidos et sex
denarios de censu, unde est homo regis ligius, et debet custodiam per unum mensem. — D
Dominus Gasco de Monaines tenet de rege quicquid habet in Bogimonte et apud Murellos
in feodo et dominio, et duo feoda quæ tenentur ab eo apud Bogimontem, unde debet exer-
citum et equitatum ad suum custum et custodiam in castro Mellenti per duos menses.

74. Dominus Petrus de Gallonio tenet de rege XII solidos de censu apud Mellentum et
apud Gastinam et apud Rucolum[1] XXI solidos et VI sexteria bladi, unde debet exercitum et E
equitatum ad suum custum. — Senescallus Mellenti dominus Rogerus tenet de rege quic-
quid habet apud Mellentum villam, et domum suam de castro, et prata sua, et senescaltiam
suam, et quicquid habet apud Cartram, unde debet exercitum et equitatum et custodiam
apud Mellentum per XII menses ad suum custum. — Petrus filius senescalli tenet de rege
tres partes Guerreaci, firmitatem et medietatem Guargenvillæ in feodo et dominio, et F
medietatem conductus Mellenti de quadrigis ad vina, et LX solidos in navibus quæ trans-
eunt per Mellentum, unde est homo regis, et debet exercitum et equitatum ad suum
custum et quatuor menses de custodia. — Galterus de Longuesse tenet de rege quicquid
habet apud Longuesse in feodo et dominio, et domum suam de Mellento, et hospites
suos de Mellento, unde debet exercitum et equitatum ad suum custum et XII menses de G
custodia apud Mellentum. — Dominus Rogerus de Mellento tenet quicquid habet apud
Halbergenvillam in feodo et dominio, unde debet regi exercitum et equitatum ad suum
costum, et est homo regis ligius.

75. Domina Emelina de Bruelio tenet de rege apud Mellentum V solidos de censu in
domo Nicholai Fabri et unam vineam et duos hospites, unde Galeranus, filius ejus, est H
homo regis ligius, et debet exercitum et equitatum ad costum suum et per annum statum
apud Mellentum. — Dominus Teoinus de Ruelio tenet de rege quinque arpenta terræ et
unam vineam apud Valles, unde debet exercitum et equitatum ad suum custum. — Cas-
tellanus de Neaufle tenet de rege castellaniam[2] Neauflii cum omnibus pertinenciis, excepto
quod Simonetus de Maruel habet in mercato, et Sancto Germano subtus Neaufle excepto, J
et hoc tenet ad duo feoda, unde debet exercitum et equitatum se alio milite ad suum
custum.

76. Vicecomes de Mesiaco tenet de rege hoc quod Amalricus de Blarru habet in foresta
de Ruel, et hoc quod dominus Johannes de Ruel tenet apud Ruel, et hoc quod dictus
Amalricus habet apud Sarriencuriam, et hoc quod idem Amalricus habet in Aiotis de Gua- K
renna, et hoc quod dominus Eustachius de Ruel habet in foresta de Ruel et apud Ruel et
apud Bruel, et conductum Mellenti quem tenet senescallus, et viletam quam senescallus
tenet, et feodum de Espoone quod Johannes de Espoone habet apud Murellos et apud
Mellentum villam, et unum feodum quod dominus Petrus de Manle tenet apud Aunaiel, et
feodum de Sicco Equo quod ipse vicecomes tenet ad unum feodum, et debet exercitum et L
equitatum ad costum proprium. — Albericus de Vigneio tenet de rege apud Vigneium
feodum de Botemont, et domum suam novam, et feodum quod uxor Hugonis de Marinis
tenet de eo apud Vigneium, unde debet exercitum et equitatum ad suum costum.

77. *Castellania Calvi Montis.*

Dominus Willelmus de Calvo Monte tenet apud Calvum Montem unum feodum quod di- M
viditur in duo feoda, quorum Gervasius Tristan tenet unum, et Hugo de Coflans reliquum.
Idem Willelmus habet unum feodum apud Sanctum Clarum, quod Robertus frater suus
tenet, et aliud feodum apud Lamecort, quod tenent Hugo de Lamecort et domina Isabellis,

[1] *F* Rivolum. — [2] *E et F* castellanum.

A et aliud feodum apud Espiers quod Gasco de Essartis tenet, et aliud feodum apud Ave-
riacum quod Radulfus de Liz tenet, et aliud feodum apud Lormesons, quod Willelmus
de Aoni[1] tenet, et dominicum suum in Vicassino Francie valet XXXV libras, unde debet
exercitum et equitatum domino regi, se altero militum, ad suum costum. — Dominus
Gasco de Boconvillari tenet in feodo Calvi Montis centum solidos de redditu, unde debet
B exercitum et equitatum ad suum costum.

78. Johannes de Bosco tenet quicquid habet in castro Calvi Montis et extra ibidem,
exceptis hiis quæ habet apud Richeborc, unde debet octo dies de servitio in exercitu in
Vicassino Normanno. Præterea tenet de rege domum suam Joiaci sine appendiciis ejusdem
domus, unde debet custodiam facere in castro Calvi Montis per unum mensem ad suum
C custum. — Johannes Palmerius tenet unum feodum apud Hardrevillam, unde debet
exercitum et equitatum et roncinnum de servitio ad suum costum. — Dominus Johannes
de Monte Capreolo tenet quicquid habet apud Ibovillam et apud Sanctum Crispinum in
feodo et dominico, et griages quas habet en Tèles, et tonleium Pontisaræ in pane et in pel-
lipariis, exceptis griagiis quas habet in suis dominicis nemoribus quæ tenet de domino Jo-
D hanne de Tria, unde debet exercitum et equitatum, et quicquid habet apud Flavacort cum
alio feodo[2].

79. Dominus Johannes de Borriaco tenet Corcèles et Borriacum ultra aquam et Bel-
seregium et quicquid Willelmus Trois habet apud Nuiecuriam, in feodo et dominio, et
apud Villarceax, et hoc quod domina Maria de Maudestor tenet de eo apud Imbovillam,
E et commandisiam de Binanvilla, et unam aream ad molendinum apud Medontam, unde
debet exercitum et equitatum ad suum costum. — Dominus Hugo de Anuel tenet boscum
suum de Telis, unde debet duos menses de custodia ad suum custum. — Dominus Jo-
hannes de Tria tenet ad unum feodum totam Triam et griages forestæ, unde debet servi-
cium, exercitum et equitatum ad suum custum; præterea tenet de rege quicquid Reginaldus
F de Bocia tenet de eo apud Bociam in feodo et dominio. — Domina Petronilla de Calvo
Monte tenet de rege quicquid habet apud Calvum Montem in feodo et dominio, et La-
tenvillam totam in feodo et dominio, et vicecomitatum et tensionem avenæ apud Triam
Villam, et duo feoda apud Dodeauvillam, scilicet totam villam; hoc totum tenet ad unum
feodum, unde debet exercitum et equitatum ad suum costum. Præterea ipsa tenet de rege
G chaceiam suam in foresta de Tela.

80. *Castellania Aneti.*

Philippus de Alneto tenet Aunetum et Bociam cum omnibus pertinenciis, unde debet
domino regi exercitum et equitatum ad custum domini. Præterea tenet domum suam de
Aneto, unde debet roncinnum servicii vel ire in exercitum, utrum rex voluerit. — Fulco
H de Marcelliaco tenet ab eo Medenc et Bahuvillam[3] et quoddam feodum Stampis quod[4] dicitur
Longa Resia, unde debet roncinnum servicii et roncinnum exercitus. — Simon de Yllou
tenet feodum de Matroles, unde debet roncinnum exercitus et roncinnum servicii. — Ro-
binus de Sauceio tenet Sauceium ultra Auduram et infra Cisiacum et feodum de Huber-
villa et consuetudinem in foresta de Crot, scilicet vivum ad hospitandum et mortuum ad
J ardendum, et pastum ad porcos proprios, et famulum quitum, ita quod famulus habebit
nemus mortuum in foresta ad ardendum et pastum ad porcos, et tenet domum apud Anetum,
et feodum Johannis Pulcri, et pastum ad porcos in haia, et terram ad unam carrucam apud
Gonsenvillam, unde debet roncinnum exercitus et roncinnum servicii.

81. Robertus de Salicibus tenet hoc quod habet ad Sauceium infra aquam et consue-
K tudinem in foresta, vivum ad hospitandum et mortuum ad ardendum, et pastum ad porcos
proprios in foresta et in haia, et famulum liberum in foresta et furnerium et reliquos ho-
mines per consuetum redditum, ad roncinnum exercitus et roncinnum servicii. — Robinus
de Sancto Hylario tenet hoc quod habet apud Sauceium infra aquam et ultra, et haiam
de Broneio[5], et feodum Tioli, et consuetudinem in foresta, vivum ad hospitandum et mor-
L tuum ad ardendum et pastum ad porcos, et domum et census apud Anetum, et famulum
liberum, et porcos in haia, ad roncinnum exercitus et roncinnum servicii. — Amauricus
de Ferrariis tenet hoc quod habet in calceia Ebraici, scilicet terram de Chantelers, et ne-
mora cum pertinenciis, ad roncinnum exercitus et roncinnum servicii. — Robertus præ-
positus tenet hoc quod habet Aneti ex parte patris et matris suæ, et hoc quod habet apud
M Sauceium, et consuetudinem in foresta, vivum ad hospitandum et mortuum ad ardendum,
pastum ad porcos proprios, et maritagium uxoris suæ, et hoc quod habet apud Cheneium

[1] *F* Aonoi.
[2] *Voces* et q. h. a. F. c. a. feodo *secunda manu in E adjectæ sunt.*
[3] *F* Rahuvillam.
[4] *E* et *F* qui.
[5] *F* Broncio.

in feodo et dominico, et census apud Anetum, et homines pastum ad porcos in haia, ad A roncinnum exercitus et roncinnum servicii.

82. Guillelmus de Jumellis tenet hoc quod habet apud Sauceium ultra aquam et Cisiacum in feodo et dominio, ad feodum plenarium armorum, excepta valle de Condon, consuetudinem in foresta, vivum ad hospitandum et mortuum ad ardendum, et homines liberos ad consuetum redditum, pastum in foresta et haia ad porcos proprios et famulum B in foresta. — Petrus de Cristun tenet apud Anetum xv arpenta terræ et pratorum et pomeriorum et domum ad roncinnum exercitus et roncinnum servicii. — Teobaldus de Faverillis tenet in famulatu medietatem præpositurae de Roboribus et terram ad herbergagium, unde est famulus ligius. — Lotharius de Roboribus tenet xv arpenta terræ in feodo et dominico et domos ad Robora ad prædicta servicia. — Odo Persona tenet undecim ar- C penta terræ in feodo ad roncinnum exercitus et roncinnum servicii.

83. Odo de Capella, miles, tenet omne illud quod habet apud Capellam in feodo et dominico, unde debet roncinnum exercitus et roncinnum servicii, vel exercitum et equitatum ad custum domini. — Radulfus de Felins, miles, tenet terram quam habet apud Rovres, in qua terra rex capit medietatem campipartis, unde debet roncinnum servicii et roncinnum D exercitus, vel exercitum et equitatum ad custum domini. — Ricardus de Croissiles tenet omne illud quod habet apud Croissilles in feodo et dominico, unde debet roncinnum exercitus et roncinnum servicii, vel exercitum et equitatum ad custum domini. — Osmundus de Chaumont tenet hoc quod habet apud Olins in feodo et dominico, et hoc quod habet apud Anetum, et hoc quod habet apud Culturam, et hoc quod dominus Simon de Mesnilio E tenet de ipso apud Montem Falconis; unde debet roncinnum servicii et roncinnum exercitus vel exercitum et equitatum ad custum domini. — Dominus Nevelo d'Orguel tenet de rege hoc quod habet [apud] Marchieffroi, feodum et dominium, et hoc quod dominus Bernardus li Sesnes tenet de eo apud Marchieffroi; unde debet exercitum et equitatum ad custum domini. F

84. *Castellania Nogenti*[1].

Dominus Petrus de Divite Burgo tenet centum solidos in præpositura Nongenti die festi sancti Johannis Baptistæ, de quibus ipse fuit homo comitis defuncti[2], et tenet feodum de Chenoie[3] quod dominus Willelmus de Nigèle tenet de ipso, et feodum de Levainfontainne quod Henricus de Poncellis tenet de ipso, et unum aliud feodum apud Levainfontainne quod G Amauricus de Probato Monte[4] tenet de ipso, et feodum quod Simon de Merroles[5] tenet de ipso; et debet inde exercitum et equitatum. — Garnerus Moreher, miles, tenet herbergagium suum infra castrum, et hospites suos de Nogento, et terram suam de Nogento, et unum arpentum vineæ, et unum prati, et hoc quod habet apud Torfou[6], et hoc quod Henricus Berengarii tenet de ipso, et hoc quod Petrus de Luat tenet de ipso apud Nogentum, et hoc H quod Bartholomæus de Rufin tenet de ipso, et hoc quod Petrus Morel, et hoc quod duo fratres sui, et hoc quod Galterus de Villa Mota, et hoc quod Hugo major, et hoc quod Bartholomæus de Mesnil, et hoc quod soror sua apud Boarvillam[7] et feodum Roberti Charboneis[8], et hoc quod Gadro[9] Drocensis tenent de ipso. Unde debet exercitum et equitatum ad custum domini, et duos menses de custodia ad suum, et hospites sui de Nogento et de J Villa Mota fossata de Nogento. Item ipse tenet plateam molendini de Chandres.

85. Garinus de Escrones[10] tenet Escrones et Nuissement et Gascovillam[11] et Castaneium in Biausia[12], et feodum quod Petrus Morelli[13] tenet de ipso, et domum et terram suam de Chaengnes[14], et duo feoda quæ Garinus de Sancto Leodegario tenet de ipso, et duo ligeia[15], et feodum de Matrevilla, quod Girardus de Matrevilla tenet de ipso[16] et debet inde exercitum K et equitatum ad custum domini et xl dies custodiæ ad suum. Item Garinus d'Escrones tenet Motam Nocheri[17], et feodum Christiani de Marevilla, et feodum quod Philippus de Champigniaco[18] tenet de ipso, et unum feodum quod Hubertus de Berchères tenet de ipso.—

[1] *Quæ spectant ad castellaniam Nogenti* (§ 84-91) *exstant etiam in regesto C, fol.* 122 v°, *apposito hoc titulo:* Isti sunt milites de castellania Nogenti qui tenent capitaliter de domino rege. *Vid. infra, § 536, catalogum* militum de castellania Nogenti l'Erembert qui fecerunt hominagium domino regi.

[2] *Theobaldi, comitis Blesensis, a. 1218 mortui, cujus amitæ Margarita, comitissa Blesensis, et Elisabeth, comitissa Carnotensis, Nogentum Philippo regi dimiserunt.* (Catalogue des actes de Phil. Aug. n. 1865, 1870 et 1891.)

[3] *C* Chianioe.

[4] *C* Probo Monte.

[5] *C* Maeroles.

[6] *C* Tofou.

[7] *E et F* Barvillam.

[8] *C* Corbenois.

[9] *E et F* Gardro.

[10] *C* Escreniis.

[11] *C* Gascunvillam.

[12] *E et F* Castananum in Beusia.

[13] *E et F* Moret.

[14] *C* Chahange.

[15] *C* duas lugetias.

[16] *Pro* et feodum de M. q. Girardus de Matrevilla tenet de ipso, *codd. E et F habent:* et feodum Garini de Matunvilla.

[17] *E et F* Nicheri.

[18] *C* Campiniaco.

A Simon de Senantes tenet hoc quod Hugo de Chandres tenet de ipso, et torcularia sua de
Nogento et duos hospites, et hoc quod domina Mabilla tenet de ipso, et hoc quod Robertus
Niger tenet, et hoc quod Henricus de Rufin tenet, et hoc quod Petrus Morelli tenet de ipso;
unde debet exercitum et equitatum et unum mensem de custodia, et hospites sui de Chan-
dres fossata. — Hugo de Boelaio[1] tenet custodiam terræ suæ, unde debet duos menses de
B custodia. — Johannes de Nocumento tenet hoc quod habet in platea et unum hospitem
apud Nogentum; unde, etc. ad costum domini, et unum mensem de custodia ad suum.

86. Willelmus de Tionvilla[2] tenet hoc quod habet ex parte patris sui apud Nogentum,
et hoc quod habet apud Brochantellum[3], et hoc quod Johannes de Herluat, et hoc quod
Robertus de Auvillers, et hoc quod Guido[4] de Bella Fago, et hoc quod Petrus de Baster-
C nis[5], et hoc quod Stephanus Morelli, et hoc quod Amauricus de Probato Monte tenent de
ipso; unde debent, etc. ad custum domini, et duos menses de custodia. — Henricus de
Poncellis tenet duos hospites et domum suam de Nogento; unde debet unum mensem
de custodia pro custodia terræ suæ, et debet exercitum et equitatum. — Amauricus de
Probato Monte tenet hospites suos de Nogento et domum suam et prata sua de Insula et
D molendinum suum, et hoc quod frater suus, et feodum quod Stephanus Morelli, et hoc
quod Manasserus clericus et Henricus et Reginaldus de Gambes, et hoc quod Petrus Groi-
gnart[6] et Jaquinus et duo Johannes de Herluat[7], et hoc quod Petrus de Basterniis[8] et hoc
quod Nivardus de Cange tenent de ipso; unde debet exercitum et equitatum ad custum
domini et duos menses de custodia. Item ipse tenet hoc quod habet [apud] Vergevillam et
E apud Villam Motam[9], et hoc quod dominus Willelmus Gofer[10], et hoc quod Robinus de
Beevilla[11] tenent de ipso, et hoc quod Robertus de Brochantel[12] tenet de ipso.

87. Hemericus[13] Berengarii tenet hospites et molendina sua; unde debet tres menses
de custodia et exercitum et equitatum, et hospites suos ad fossata. — Robertus de Beevilla
tenet hoc quod habet apud Nogentum et apud Ulmeium, et hoc quod Willelmus de Col-
F dreto tenet de ipso, excepto feodo Hugonis de Boeleio, unde debet estagium per totum
annum apud Nogentum, et est castellanus feodatus et ponit guietam[14] in castro, et debet
exercitum et equitatum. — Domina Isavia[15] de Gambes tenet herbergagium suum et hos-
pites suos et prata sua et terras suas arabiles apud Nogentum et herbergagium suum de
Valle Fusca[16] et duas partes terræ de Valle Fusca, et feodum Willelmi de Vicinis, et quicquid
G Huetus de Boarvilla tenet in castellania Nogenti, et feodum quod Eveillart tenet de ipsa,
et feodum et dominicum Roberti le Bigot, et quicquid Radulfus Brostessauz[17] habet in cas-
tellania Nogenti, et feodum quod Guibertus[18] de Senantes[19], et feodum quod Hemardus de
Champigniaco[20], et hoc quod Robertus Malus Vicinus apud Boeleium[21] tenent de ipsa;
unde debet exercitum et equitatum et duos menses de custodia, et hospites sui de No-
H gento debent fossata Nogenti.

88. Galterus de Villa Mota tenet custodiam terræ suæ de domino rege, et debet inde
unum mensem de custodia, et hospites sui de Villa Mota[22] fossata. — Domina Mabilla de
la Roolée[23] tenet hospites suos, feodum et dominicum suum de Nogento, exceptis duobus
hospitibus et dimidio, et tenet hoc quod habet apud Gibofossam[24] et apud Botegni villam[25]
J tam feodum quam dominicum et servientes, unde debet unum mensem de custodia. Item
ipsa tenet feodum quod Hemericus Berengarii, et feodum quod Petrus Morelli, et feodum
quod Hamericus de Boteigniaco tenent de ipsa; et inde debet exercitum et equitatum ad
custum domini: et tenet quinque modios bladi in grangia de Marevilla[26] pro molendinis ad
Sesne[27]. — Girardus de Botengniaco[28] tenet custodiam terræ suæ de domino rege, et debet
inde exercitum et equitatum sicut alii et duos menses de custodia, et hospites qui tenent[29]
de ipso debent fossata Nogenti. — Domina de Salicto[30] tenet quatuor hospites et unum

[1] *C* Boleio.
[2] *C* Tyonvilla.
[3] *C* Broantellum.
[4] *E et F* Grodo.
[5] *C* Basteniis.
[6] *E et F* Groingnart.
[7] *C* Herluart.
[8] *C* Bastervillis.
[9] *E et F* Villament, *fort. pro* Villameut. (*Hodie* Villemeux, Eure-et-Loir, arr. Dreux, c^on Nogent.)
[10] *C* Guillelmus Goif, *adjecta compendii nota.*
[11] *C* Behervilla.
[12] *C* Brocheantel.
[13] *E et F* Henricus, *hic et infra,* § 88.
[14] *C* gaetam.
[15] *C* Ysaeva.
[16] *E et F* Valle Braina (*corr.* Bruna).
[17] *E* Bretesauge. *F* Brethesauge.
[18] *C* Gilebertus.
[19] *E et F* Senonis.
[20] *C* Champiniaco.
[21] *C* Bolatium.
[22] *C* Villa Molta. *E et F* Villamont.
[23] *C* Mabilla la Roelee. — *Eadem dicitur* Mabilla de Boeleio *in Catalogo militum de castellania Nogenti l'Erembert* (*infra*, § 536).
[24] *C* Gibossam.
[25] *E et F* Botenvillam
[26] *C* Maranvilla.
[27] *C* Segnes.
[28] *C* Botegniaco. *F* Botigniaco.
[29] *Codd.* tenentur.
[30] *C* Saleto. — *Vocatur* Agnes de Sauceia *in Catalogo militum de castellania Nogenti l'Erembert* (*infr.* § 536).

pratum[1], unde debet unum mensem de custodia et exercitum et equitatum. Item ipsa A
tenet feodum quod Hemericus de Hanches[2] tenet de ipsa.

89. Bartholomæus de Rufin[3] tenet nemora sua et vineas suas et molendina et hospites
suos de Roffin, et hoc quod Henricus de Roffin tenet de ipso apud Brocart, et quod Jo-
hannes de Herluat tenet de ipso apud Proies, et inde debet exercitum et equitatum ad
custum domini et duos menses de custodia. — Hugo de Wilmes[4] tenet custodiam terræ suæ. B
— Petrus de Groinnel[5] tenet hoc quod ipse et Robertus frater suus habent in platea, et
inde debet dictus Petrus unum mensem de custodia et exercitum et equitatum sicut alii
milites Nogenti. — Reginaldus de Buxeria tenet decimam de Neiron[6] et duas boveias[7]
terræ apud Ulmeium, et debet inde servicium unius roncinni tantum. — Galterus de Fa-
deenvilla[8] tenet feodum Auberti Rimel[9] et feodum de Telvi et feodum de Bella Fago; C
inde debet unum mensem de custodia et quinque solidos guietæ[10]. — Ricardus Creste[11]
tenet terram Petri de Lislou[12] et terram de Marchesauceals[13]; inde debet unum mensem
custodiæ et exercitum et equitatum.

90. Simon Monachus tenet hoc quod Petrus Morelli tenet de ipso apud Vallem Morini.
— Robertus Niger, hospites suos de Nogento, per unum mensem custodiæ, exercitum et D
equitatum. — Stephanus Morelli tenet duas vineas et unum pratum et plateam de Atrio
et custodiam terræ suæ, et inde debet exercitum et equitatum. — Domina de Auneello[14]
tenet hoc quod Garnerus Moreher[15] tenet de ipsa apud Aunaellum, et hoc quod Hamericus
de Buxeria tenet de ipsa, et unam partem justiciæ, et hoc quod Amauricus de Probato
Monte tenet de ipsa; et inde debet exercitum et equitatum ad custum regis. — Petrus de E
Danjon[16] tenet hoc quod Simon de Marroliis[17] tenet de ipso, et hoc quod Girardus de Rus[18],
et Andreas Cholet et Reginaldus de Buxeria tenent de ipso, et hoc quod domina de Mar-
villa[19] tenet de ipso. — Godro Drocensis[20] tenet LX solidos redditus in pedagio de Robert-
cort[21], et debet unum par calcarium deauratorum ad Pascha et exercitum et equitatum ad
custum domini. F

91. Hugo de Castro tenet Tranbleium et Boleium Terrici[22], hoc scilicet quod Hugo de
Boleio tenet de ipso, et feodum de Hunbernier quod Otrannus de Marcheiz[23] tenet de ipso,
et feodum de Champigniaco quod Johannes de Nulliaco[24] et Hugo de Chalet[25] tenent
de ipso, et Luat et Nuisemant et quandam villam quæ vocatur Priez[26]: hæc omnia tenet ad
unum feodum et pro eo nullum debet servicium sicut dicit. — Galterus de Monte Letart[27] G
tenet de domino rege hoc quod Laurencius, frater suus, tenet de ipso apud Nogentum,
exceptis quatuor hospitibus, et tenet custodiam terræ suæ, et debet inde unum mensem
custodiæ et exercitum et equitatum. — Dominus Hugo de Chalet tenet de rege unum
feodum apud Touviacum[28], et inde debet unum mensem de custodia apud Nogentum. —
Robertus de Brochantel[29] tenet de rege VIII hospites apud Nogentum, et debet inde exer- H
citum et equitatum et unum mensem de custodia.

92. *Castellania Pontisaræ.*

Dominus Tebaldus de Maudestor tenet de rege feodum de Praeriis apud Gerincuriam,
quod dominus Gasco de Boconvillari tenet de eo, et feodum de Takeinbu apud Gerin-
curiam, et feodum quod fratres de Blemiis tenent de eo apud Gerincuriam, et feodum de I
Ooni quod dominus Willelmus de Ooni tenet de eo, et feodum quod Guillelmus de Ogneio
tenet de eo apud Gerincuriam, et feodum quod dominus Galterus de Marines tenet de eo
apud Cormelias et apud Henovillam; et dominus Simon de Pissiaco tenet de eo duos hos-
pites apud Buxiacum, et unum hospitem apud Andresiacum, et hoc quod dominus Bertinus
de Avesnis habet apud Gironcuriam; unde debet exercitum et equitatum ad suum custum. K
— Dominus Eustachius de Ruelio tenet de rege totum Percheium in feodo et dominio, et
hoc quod domina Isabellis de Montengneio tenet per dotem apud Gozengres, et hoc quod

[1] *C* tres arpennos prati.
[2] *C* Hanchiis.
[3] *C* Rofin.
[4] *E et F* Wimes.
[5] *C* Groigniel.
[6] *C* Neron.
[7] *C* bovatas.
[8] *C* Fadaonvilla. *F* Fadeenvillis.
[9] *C* Rinel.
[10] *C* guaetæ.
[11] *C* Croste.
[12] *C* Lilona, *vel fort.* Lilova.
[13] *C* Marchesauces.
[14] *C* Alneello. *F* Aunello.
[15] *C* Morchol,
[16] *C et F* Donjon.
[17] *C* Macroles, *fort. pro* Maeroles.
[18] *C* Ris.
[19] *C* Marevilla.
[20] *E et F* Gazro de Livoies.
[21] *C* Roberti Curia.
[22] *Voces* Tranbleium *et* Terrici *desunt in C.*
[23] *C* Ostrannus de Marchiz. — *Conjicimus hunc Otrannum de Marcheiz pertinere ad eamdem gentem ac* Gervasium de Marcheto, *in rationibus anni 1234 memoratum, supra*, XXI, 241 c.
[24] *C* Nueliaco.
[25] *C* Chalot
[26] *C* Pratum.
[27] *C* Guido de Monte Litardi.
[28] *C* Tovi.
[29] *C* Brocheantel.

A dominus Simon de Ablegis habet apud Ablegas, et hoc quod Robertus de Boissiaco et
Garnerus clericus habent de feodo suo apud Bosiacum, et hoc quod dominus Philippus
de Gozengres tenet de eo apud Gozengres de feodo Percheii, et hoc quod dominus Guido
habet apud Gozengres infra villam, et hoc quod dominus Simon de Triagnel habet apud
Gozengres in feodo et dominio; unde est homo ligius regis et debet exercitum et equitatum
B ad suum custum.

93. Dominus Johannes de Tria de rege tenet apud Pontasiam VIII solidos de censu et
molendinum Canteraine, unde debet exercitum et equitatum ad suum custum. — Dominus Radulfus de Liez tenet de rege domum suam de Pontasia, et hoc quod habet in pedagio pontis, et molendina sua, et prata de Sancto Oino et de Bona Villa, et VI libras de
C censu apud Pontasiam, et furnum suum Pontasiæ, et tria quarteria vineæ apud Pontasiam,
grangiam suam, et domum Rogeri de Vallibus, et feodum Willelmi de Erengneio. Radulfus
de Montegneio unum feodum. Eustachius de Soisi unum feodum, et hoc quod Robinus de
Cortereio tenet de eo. Feodum Galteri de Nosanz. Feodum Adæ de Bleinu[1]. Feodum domini
Stephani de Turre. Feodum Alberici de Frepellon. Feodum Anselli de Vallibus. Feodum
D Roardi de Nogento. Feodum Simonis panetarii. Feodum Galteri de Chambliaco. Feodum
Ivonis Mugnerii. Feodum Herberti de Ooni. Feodum Radulfi Frepellon. Feodum Willelmi
de Dugneio. Feodum Teobaldi de Cormet. Feodum Galteri de Marinis. Feodum Girardi
de Valle Enguejardi. Feodum Teobaldi de Lié. Feodum Guidonis de Vers. Feodum Radulfi de Arquela. Feodum Gasconis de Boconvillari. Feodum Hugonis de Tigerivilla.

E 94. Dominus Johannes de Poiz tenet de rege conductum suum de Joiaco, unde est
homo regis ligius, et hic conductus valet quindecim libras de redditu; unde debet exercitum et equitatum ad suum custum. — Dominus Petrus de Danponte tenet de rege
XXV.....[2] de redditu, et III sextaria et dimidiam minam avenæ apud Medontam villam, et
ibidem quatuor capones et tres panes et IIII^or sextaria vini et XIII denarios de censu; unde
F debet exercitum et equitatum ad suum custum. — Dominus Galterus de Marinis tenet de
rege quicquid habet apud Cormelias in Vicassino, feodum et dominium, et qui[c]quid Philippus de Ablegis habet apud Ablegas, feodum et dominium, et quicquid Johannes de Henovilla tenet apud Henovillam, feodum et dominium, et quicquid Engerrannus de Henovilla
et dominus Adam de Villers tene[n]t apud Henovillam, feodum et dominium, et quicquid
G Johannes de Torliaco habet ibidem, feodum et dominium, unde est homo regis ligius, et
debet exercitum et equitatum ad suum custum.

95. Dominus Girardus de Valle Enguejardi tenet de rege campiparcium de Amblevilla
et nemora ejusdem villæ, et duo feoda quæ dominus Johannes de Tria tenet de eo apud
Amblevillam et apud Haraviller et apud Fay, et unum feodum quod Teobaldus, frater ejus,
H tenet de eo apud Hamblevillam; Johannes præpositus unum feodum; Licelinus li Turs
unum feodum; Stephanus Bauche unum feodum; Philippus de Sendeucuria unum feodum;
dominus Radulfus de Ategnocuria unum feodum; dominus Reginaldus de Estreis unum
feodum; dominus Teobaldus de Maldestor unum feodum; Guillelmus de Aronvilla[3] unum
feodum; Maria de Fay unum feodum et unum aliud feodum; unde debet exercitum et
J equitatum ad suum custum. — Ivo minerius tenet medietatem minagii Pontisaræ, et unum
feodum quod filius Juliani Carnificis tenet de eo; unde debet exercitum et equitatum ad
suum costum. — Willelmus de Dugneio tenet unum feodum apud Vallem Joiaci, unde
debet XV dies de exercitu et equitatu.

96. Domina Agnes de Aiereio tenet tensamentum Cergiaci et tocius parrochiæ, et hoc
K quod habet in pressoriis, unde debet exercitum et equitatum ad suum custum. Præterea
ipsa de rege tenet apud Pontisaram tonleium lini et scannabis[a] et lanæ, unde debet mensam [a] Sic.
domini regis servire de mapis quando rex vel regina sunt apud Pontisaram. — Item sciendum
est quod supradictus Radulfus de Liez tenet de rege feodum Johannis de Borriaco, feodum
Johannis de Tria, feodum domini Hugonis de Calvo Monte, feodum Engerranni de Triagnel, et
L feodum Godefredi de Blemecort, et feodum Odonis de Monte Falconis; et domum Ricardi
Potin, unde debet exercitum et equitatum ad suum custum. — Dominus Galterus de Santolio tenet de rege hoc quod habet apud Gerincuriam, unde debet exercitum et equitatum.

97. *Hæc quæ secuntur feoda debent esse domini regis*[4].

Dominus Theobaldus de Briencon dixit quod ista feoda devenerunt ad dominum regem.
M — Feodum de Briencon per mortem comitissæ Sancti Pauli, filiæ comitis Boloniæ[5], quæ

[1] *F* Beliniu, *vel fort.* Belinni.
[2] *Locus vacuus in E et F.*
[3] *F* Haronvillis.
[4] *Hoc caput, quod secunda manu in regesto E adjectum est, deest in regesto F.*
[5] *Johanna, Philippi Hurepel filia, Galcheri de Castellione uxor, circ. a. 1252 mortua, quæ mendose in regesto* comitissa Sancti Pauli *dicitur.* (Recherches sur les comtes de Dammartin au XIIIe siècle, p. 34; extrait du t. XXXI des Mémoires de la Société des antiquaires de France.)

feoda dictus comes adquisierat a domino Guillelmo de Milliaco. Item feodum de Briencon A
est relevandum, quia heres est in ætate. — Item feodum de Marines eodem modo devenit
ad dominum regem, sed non est relevandum. — Item feodum de Flavacort eodem modo
devenit ad dominum regem, sed non est relevandum.

98. *Hæc sunt feoda quæ Johannes de Gisorcio tenet de domino rege*[1].

[a] Ermont. Quicquid habet apud Tor, et ecclesiam de Ermeron[a] juxta Aquam Bonam, et atrium et B
hospites atrii, et decimam villæ in laicali feodo, quam quidam miles tenet ab eo ad laicum
feodum, et quandam domum apud Pontisaram quæ fuit Thebaldi de Gisorcio cum omni
porprisio, et unam domum quæ fuit Martelli, quæ est ante monasterium Sancti Mellonis,
et unum molendinum quod vocatur Bouteillier, et duos furnos, et omnes hospites quos
Thebaldus de Gisorcio habuit in villa, et novum burgum qui est extra muros in via de Ane- C
liaco, et quicquid Bartholomæus Malus Filiaster habet apud Pontisaram, scilicet vineam unam
quæ vocatur Vinez, et terras lucrabiles, et domum quam Guarinus Foin[2] emit a Bartho-
lomæo, et quicquid habet apud Vallem Hermeri, scilicet unam vineam et unum torcular
et unam domum cum porprisio et unum columbarium et hospites qui reddunt XXII solidos,
et quicquid Guillelmus de Percheio habet apud Aneliacum, in vineis, terris et rebus aliis, D
et unum hospitem quem habet apud Vallem Hermeri, et quicquid Thebaldus de Gisorcio
habuit apud Aneliacum, quod Petrus Malus Vicinus tenet in vineis, terris et nemore et in
omni creatura, et quicquid Odo de Fremecuria habet apud Grisi, et quicquid Rogerus de
Maulia habet apud Grisi, et quicquid Richelz[3] de Henovilla habet apud Busencuriam sub
[b] Johanne. Cormeliis in omni creatura, et quicquid Odo de Duigniaco[4] tenet de me[b] apud Cormeil- E
loles[5] et le Fai Droconis Corseint, et duo feoda apud Brienceon quæ tenent de eo duo
vavassores, et totum Corceilles[6] juxta Boissi, et quicquid pertinet ad Corcellas, domanium
et feodum, in molendino et in omni creatura, et Novam Villam quæ est desuper Corcelles
et quæ est de allodio Corcellarum, et quicquid pertinet ad Longam Villam, et quicquid
Petrus Malus Vicinus habet apud Sagi, molendinum, vivarium, avoeriam et tensamentum F
quod valet XVIII modios avenæ, et quicquid illi de Longuesse habent apud Sagi quod te-
nent de prædicto Petro.

99. Et quicquid Gaco de Thoreite[7] habet in valle [de] Joi, scilicet domum, et quicquid
habet in valle de Joi, feodum et domanium, et totum Chavenceon juxta Charz, nemus et
planum, et quicquid pertinet ad Chavenceon, et quicquid Bartholomæus Malus Filiaster G
habet apud Lens, et quicquid Guillelmus de Lens habet apud Lens, et unam vineam
quam habet idem Johannes de Gisorcio apud Lens quæ vocatur li Clos Milon et quæ est
juxta vineam Guillelmi de Guarlande[8] quæ vocatur Roguelles[9]. Item quicquid Galterus de
Monte Falconis habet apud Biaucort[10], feodum et domanium, et Montfaucon, et broceam
de Montfaucon, et alnetum quod est sub Liencort[11], ubi Petrus, frater ejus, manet, et IIII hos- H
pites Calvomonte, et unum campum terræ et medietatem de Romesnillo. Item hoc quod
Galterus de Bertrichères[12] habet in decima de Boca, et hoc quod leprosi de Calvo Monte
habent in grangia Sancti Sulpitii. Item villam de Resbeiz, quam Johannes de Resbez tenet,
et quicquid appendit ad Resbez, feodum et domanium, in plano, in nemore, in vivario et
in omnibus appenditiis, et medietatem de Calleoi juxta Calvum Montem, et vineas et J
prata, et Novam Villam in nemore, et quicquid pertinet ad eam[13] in nemore, in plano et
in gagnagiis.

100. Item quicquid Richardus Theutonicus habet ad Malli, et medietatem de Fosses,
et quicquid illi de Corcelles habent ad Wanunfontène[14] et medietatem Calengii, et quartam
partem campipartis de Roncières, et tres campos ad Molins, et unum pratum, et ecclesiam K
de Marines et cimiterium et hospites cimiterii, et prata Pontisaræ quæ Galterus de Marinis
tenet, et domum Asseri de Pontisara quæ vocatur Pes Anseris. — Item viariam de Robiez[15],
et medietatem de Tolli, et totum Sanctum Ciricum, planum et nemus, et Montchevrel,
et Mont Hellant, et Mont Oissel[16], et vallem Donni Petri, et gaagnia quæ canonici de Mar-
chesio Radulphi tenent de domino de Monte Chevrel[17], et quicquid dominus de Montchevrel L
tenet de domino de Robiez in foresta de Tèles, et feodum quod Petrus de Faiel tenet de

[1] *Caput ad feoda Johannis de Gisortio pertinens est etiam in regesto C, fol. 8 v°, et in regesto D, fol. 10. Editum est apud Duchesne* (Hist. généal. de la maison de Montmorency, Pr. 415).
[2] *C* Foin, *adjecta compendii nota.*
[3] *C* Richeuz.
[4] *C* Dugniaco.
[5] *C* Cormeloïles.
[6] *C* Corceles.
[7] *C* Thorote.
[8] *C* Gallanda.
[9] *Codd.* Roguell, *adjecta compendii nota.*
[10] *C* Biancurt.
[11] *C* Liencurt.
[12] *C* Bertrichières.
[13] *C* ad Novam Villam.
[14] *C* Wainunfontène *vel fort.* Wamunfontène.
[15] *Melius* Bobiez, *hic et infra, ut conjicimus.*
[16] *C* Mont Oisel.
[17] *E et F* de domino rege, Montechevrel.

A domino de Robiez. Et hoc totum tenet dominus de Robiez de dicto Johanne de Gisorcio. — Item totum Nemus Guillelmi, nemus et planum, et quicquid pertinet ad Nemus Guillelmi, et octavam partem griagii de foresta de Tèles, et quadrans Basincuriæ, villam et prata et marés et aquas, nemus et planum. Hoc tenet Bartholomæus de Fay de eodem Johanne de Gisorcio.

B 101. Item totum Noisement juxta Nemus Guillelmi, et villam et gaagnage et quicquid appendit, et quicquid Amalricus de Monteigni tenet[1] de Johanne de Boissi ad Chamborz et ad Hornam et ad Porcellos. Hoc tenet Johannes de Boissi de dicto Johanne de Gisorcio. — Item duo feoda apud Larrevillam, quorum Galterus de Flava Curia tenet unum, et Simon de Ablegiis alterum. — Item totum Monci, feodum et domanium, in
C nemore, in plano, in molendino, in vivario et in omni creatura, quicquid pertinet, et quinque feoda militis in villa de Monci, et totum Valères, et quicquid pertinet ad Valeires, planum et marés, et cum hoc Nuilli[2] juxta Charz, et quicquid pertinet ad Nuilli, nemus et planum. — Item nemus quod Garnerus filius Evæ de Marinis tenet de eo, quod vocatur Boscus Tiboudi. — Item totum Botincurt, quod Galterus de Botincort tenet de
D eo. — Item quicquid Philippus de Vallibus habet apud Bosgillout, planum, nemus, feodum et domanium. — Item quicquid Arnulfus[3] de Boscho tenet de eo apud Boisgillout. — Et quicquid Guillelmus de Boscho et fratres sui habent apud Boisgillout. — Item unum feodum apud Mellentum, quem Mathæus de Montmorenci tenet de eo. — Et Wasquignoles, quod Guillelmus de Fay tenet de eo, et hospites quos habet apud Harunvillam.

E 102. Item totum porprisium Petri de Avesnes et ecclesiam et cimiterium et porprisium canonicorum, et omnes hospites qui tenent ad cimiterium, et furnum Petri de Avesnes, et totam decimam de Avesnes, et nemus Petri de Avesnes quod vocatur Brocia, et unum campum terræ quæ tenet ad brociam illam, et VII hospites qui sunt in uno vico de Avesnis; et tenet de eo ecclesiam de Fremevilla, et cimiterium et decimam villæ et decimam de
F Vernoil, quæ Radulfus de Ver tenet de Petro de Avesnis, et ecclesiam de Temericort[4], et cimiterium et domum canonicorum et domum Galteri Naviant, et terciam partem decimæ de Timericort, et ecclesiam de Menolcort, et cimiterium, et VIII hospites apud Longuesse, et tres arpennos terræ, et unum hortum qui est sub molendino de Longuesse; et tenet de eo feodum quod Robertus de Gallon tenet de prædicto Petro apud Avesnes, et feodum de Ver-
G reria quem Hugo de Ronel tenet de Petro de Avesnes, et novem solidos censuales apud Hem in valle de Joy; et tenet de eo ecclesiam Sancti Petri de Moleincort[5] et domum Hugonis de Sencoz[6], quæ est in veteri foro apud Calvum Montem, et vineam suam et omne porprisium.

103. Post feodum istum, de eodem feodo Johannes de Gisorcio tenet de domino rege Vilers en Artie[7] totum, et Sanctum Leodegarium, et Villam Novam quæ est de feodo de
H Vilers, et quicquid pertinet ad Vilers et ad Sanctum Leodegarium et ad Villam Novam, et chaciam de foresta de Artie. Et sciendum quod tenet de eo ecclesiam de Ormervilla, et cimiterium, et fortem domum Pagani Broscin, præter parum, et totum porprisium et granchias et culturas et omnem decimam villæ et conductum Gisorcii et Tolomoutier cum pertinentiis, quod movet de feodo Crispiaci, quod Mathæus de Gamaches tenet. — Item in
J Vulquasino Normanno Besiu cum pertinentiis, in boscho et plano et omnibus aliis rebus, et id quod habet apud Bernoville et maritagium uxoris Philippi de Blarru, et id quod habet apud Mesnil Giliberti, et id quod habet apud Molendinum Bencelin, et id quod habet apud Sanctum Eligium, et id quod habet apud Sanctum Paternum, et id quod habet apud Neelpham, et feodum Adæ de Buquet, quod est apud Tigervillam, quæ omnia movent de feodo
K Nealphæ, pro quibus debet custodiam apud Neelpham se quarto militum per totum annum.

104. *Feoda Roberti de Pissiaco*[8].

Robertus de Pissiaco tenet de domino rege pedagium de Meisons in navibus descendentibus et ascendentibus, et quicquid habet apud Bethemont, tam in feodo quam domanio, et quicquid habet apud Pissiacum, et dimidiam masuram apud Vernolium in silva

[1] *Vox* tenet *deest in E et F.*
[2] *C* Nuelli.
[3] *C* Anulfus de Bosco.
[4] *F* Temincort.
[5] *C* Molencurt.
[6] *F* Sencorz.
[7] *Codd.* Arcie.
[8] *Hic inserendam duximus clausulam quæ in regesto C, fol. 9, et in regesto D, fol. 11, spectat ad ejusdem Roberti feoda:*

Feoda quæ Robertus de Pissiaco tenet de domino rege. — Quicquid idem Robertus habet apud Pissiacum, pedagium de Domibus de ascendendo et descendendo, et quicquid habet apud Betemont, præter quandam domum quam ipse emit, et totum quod habet in vivo bosco de Cruie, et redditus quos capere solet cum servientibus domini regis in illo bosco, et quicquid Almaricus de Pissiaco, frater ejus, habet in villa de Alues, in qua participat cum domino rege; et breteschiam quam Gatho de Torota tenet de eodem Roberto, duo feoda apud Triellum, videlicet feodum Chesnelli de Triello et Odonis, et dimidiam masuram quam Robertus de Frauxinis tenet apud Vernolium.

Hæc clausula non ante annum 1212 annotata est. Conf. Catalogue des actes de Philippe-Auguste, n. 1404 et 1405.

Creua, vivum nemus ad usuarium suum, et mortuum nemus hominibus suis de Bethe- A
mont, et quicquid Amalricus de Pissiaco habet in villa Alodiorum, et tria feoda in villa de
Triel, et apud Avesnas duo feoda, et quicquid tenetur apud Chamborci a Gacione de Pis-
siaco est de feodo domini regis, et quicquid tenetur ab ipso Gacione apud Montem Acutum
et apud la Breteschiam et apud Chavenolium.

105. *Feoda Galteri Tyrel in Vulquasino.* B

Galterus Tirel tenet de domino rege in domanio LXXII solidos apud Pontisaram, et apud
Ceongoles[1] XXVII solidos census, et XL solidos de foragio apud Pontisaram, et VIII arpenta
pratorum et XX arpenta terræ et duo arpenta vineæ, et suam domum de Pontisara, et bos-
cum de Rosariis.

106. Hæc autem sunt feoda quæ tenentur ab ipso, et ipse ea tenet a domino rege. — C
Dominus Girardus de Valle Engoiardi tenet de eo medietatem de Hunboviller et medie-
tatem Sancti Crispini. — Dominus Johannes de Tria, medietatem de Hunboviller et Sancti
Crispini et totam villam de Holli. — Dominus Hugo Lupus, Neele et Fontenellas et Al-
netum et Flaalli, et feodum Judas, et feodum Hugonis Boot, et feodum Richeri de Rua,
et feodum Anculfi de Neele, et medietatem decimæ de Balloil et de Chinviller. — Do- D
minus Radulfus de Liez, nemus de Anevi, et terras quæ ibi appendunt, et medietatem unius
molendini apud Totivam. — Dominus Herbertus de Ooni tenet XIII hospites apud Meri et
hoc quod dominus Drogo Bufe tenet de eo apud Grisi. — Dominus Guillelmus de Ooni,
hoc quod habet apud Ooni et apud Pontisaram. — Petrus de Manla, hoc quod habet apud
Linviller et apud Menoucort et apud Cergiacum et apud Pontisaram et apud Cegongéles E
et alibi, quindecim feoda. — Radulfus de Petra Lata, duas partes decimæ de Giroucort,
et hoc quod habet Pontisaræ quod ad feodum illud pertinet. — Guillelmus de Poolli, hoc
quod habet apud Berceucort, et hoc quod Adam de Frepillon tenet de eo. — Nepos Bal-
duini de Sancto Verano, hoc quod habet apud Erbloi.

107. Dominus Gasco de Torote, Fontenetum et Plesseium et medietatem de Faiello F
juxta Balloil et Balesmont et Vaccariam. — Guillelmus Cordella, rivagium Pontisaræ et Le-
nammont et Boscum Guillelmi et quindecim feoda. — Guido de Taverniaco, hoc quod habet
apud Meri et ad Ceognoles. — Dominus Ansellus de Insula, hoc quod dominus Girardus
de Vallengoiart tenet de eo ad Vallemgoiart. — Dominus Teobaldus de Briencon, hoc
quod habet ad Briencon. — Dominus Galterus de Marinis, hoc quod habet ad Marinas, et G
quicquid de eo tenetur ad Cormelias in Wulcasino, et quicquid tenetur de eo ad Moogne-
ville, et omnes advocacias et tensamenta quæ debentur ei ad Marinas. — Dominus Gal-
terus de Flavascort, hoc quod habet apud Flavascort et quicquid ibi tenetur de eo. —
Dominus Johannes de Calvo Monte, duos molendinos ad Pontisaram, scilicet unum ad
bladum et aliud ad tannum, et clausum Galonis. — Dominus Simon de Genciaco, hoc H
quod habet ad Genciacum, et quod ibidem tenetur de eo, et hoc quod habet ad Ponti-
saram et Mataigne et Boscum Jalet et Garnet, scilicet molendinum, et feodum apud Tie-
comvillam. — Dominus Gascio de Boconviller, Betherel.

108. *Feoda quæ tenentur a Willelmo de Miliaco et quæ tenet de rege*[2].

Dominus Galterus de Flavacort tenet domum suam, et unam partem terræ de Flavacort J
a domino Guillelmo de Miliaco, omnes suos hospites, præter illos cum quibus Aubertus
de Bosco Willelmi partem habet, et præter duos quos tenet a domino Johanne de Monche-
vrel, et quartam partem nemorum, excepto griagio et vaniraya, et tenet feodum a domino
Willelmo, quem dominus Philippus tenet de domino Galtero, et tenet de eo medietatem
matrimonii sororum suarum, quæ sunt à Laicort, et tenet de eo quartam partem gannariæ K
et campipartis, cum quibus Aubricus[3] partitur cum eo, et tenet de eo totam ganneriam
cum qua dominus Johannes de Monchevrello partitur, et duas partes camparti et tenet de
eo VI modios vini apud Bezzacort. Præterea dominus Johannes de Calvo Monte tenet de
domino Willelmo de Miliaco quicquid Matildis de Cruce tenet de eo apud Brienceon,
scilicet domum suam et C arpennos terræ et prati et unum hospitem, et dominus Galterus L
[a] Sic. de Marins[a] tenet suam domum de Marins de domino Willelmo de Miliaco, et totum gan-
nagium ejusdem villæ, et universos suos hospites et suas vineas et sua nemora, et totum
suum domanium illius villæ, et feodum quod Theobaldus de Fremercort tenet de eo, sci-
licet totam villam de Fremercort, boscum et planum, præter IIII hospites, et quicquid Phi-
lippus de Uns tenet de eo apud Uns, præter molendinum, et quicquid Theobaldus de Ulli[4] M
habet à Abherval, et quicquid domina Maria de Bernul habet à Abherval, et quicquid Wil-
lelmus de Vaus tenet de Galtero de Marines à Milli in Belvassino.

[1] *F* Ceongnoles, *hic et infra.*

[2] *Quæ sequuntur* (§ 108-111) *in regesto E secunda manu, sed paulo post annum 1220, adjecta sunt.*

[3] *F* Aubertus.

[4] *De hoc Theobaldo disseruit doct. vir L. Douet d'Arcq* (Recherches sur les comtes de Beaumont, p. CXXIII).

A 109. Dominus Theobaldus de Briencon[1] tenet de domino Guillelmo de Milli domum suam de Briencon, et totum suum domenium, scilicet hospites et vineas et nemora et gaannagium, et molturam hospitum quam dominus Hugo de Ronel tenet de eo in feodo, et feodum quod Simon de Brinzon tenet de eo, et quicquid Walterus de la Leyre tenet de eo à la Leyre, et dominus Ansellus de Insula tenet de domino Willelmo de Miliaco tres
B partes de Valengojart. Et istud totum dominus Guillelmus de Miliaco debet de rege tenere. — Hanc inquisitionem fecerunt per juramenta Petrus de Bobiez, Johannes de Monte Chevrelli, Johannes de Charcio et Theobaldus de Cormeilles.

110. *Inquisitio valoris feodorum castellaniæ Pissiaci facta a Th[eobaldo] Macro et Bernardo de Pissiaco, per juramenta militum antiquorum et proborum hominum, anno Domini M°CC°XVII°.*
C *Milites.* — Robertus de Pissiaco, II.M libratas. — Simon de Pissiaco, VIII.C lb. — Chesnellus, VIII.XX lb. — Ansoldus de Herbevilla, IIII.XX lb — Amauricus de Pissiaco, III.C lb. — Petrus de Chaneveriis, XIII.XX lb. — Simon de Chaneveriis, IIII.XX lb. — Gaufridus de Mesnilio Renardi, IIII.XX lb. — Petrus Scancio, IIII.XX lb. — Gascio de Breteschia, II.C lb. — Hugo Sine Averio, IIII.XX lb. — Odo de Tiverval, VI.XX lb. — Galterus de Or-
D deis, XXX lb. — Milo de Neaffe, XII.XX lb. — Aubericus de Claencuria, LX lb. — Gaufridus Revel, IIII.XX lb. — Rogerus Revel, XV lb. — Robertus de Fraxinis, LX lb. — Guido de Fraxinis, IIII.XX lb. — Guarinus de Fraxinis, XXV lb. — Galerannus de Bavencuria, IIII.XX lb. — Gaufridus de Pissiaco, C lb. — Hugo de Pissiaco, LX lb. — Eustachius de Furquex, IIII.XX lb. — Robertus de Poenci, XXX lb. — Robertus Cuisanz, XX lb. — Petrus de Cris-
E periis, VI.XX lb. — Nicholaus Pica, LXX lb. — Galterus Chotarz, VI.XX lb.

111. *Domicelli ejusdem castellaniæ.* — Galterus filius Philippi, XX lb. — Robertus de Tria[2], LX lb. — Ludovicus de Trelio, XXX lb. — Willelmus de Bello Loco, XXX lb. — Droco de Bello Loco, XV lb. — Droco de Lyés, LX lb. — Hugo de Monte Amaro, XX lb. — Odo de Morenviller, L lb. — Henricus de Vico Perdito, XL lb. — Galerannus de Fraxinis, XXX lb.
F — Guillelmus de Trisencuria, XX lb. — Simon de Herbevilla, XL lb. — Amauricus Malvenu, L lb. — Bartholomæus Malteint, LX lb. — Nivardus de Garenna, XL lb. — Willelmus de Boaffle, XXX lb. — Lovellus de Herbevilla, C lb. — Simon de Monte Gaudii, IIII.XX lb. — Galterus de Tivervalle, XL lb. — Willelmus de Basemont, XV lb. — Amauricus de Bethemont, XXX lb. — Amauricus de Tivervalle, XXX lb[3].

G VII. FEODA BALLIVIÆ RENARDI DE VILLA TERRICI[4].

112. Feodum Maminot apud Surrehaim et apud Basemvillam et apud Felgerias juxta Nuilleium, duos milites. — Henricus de Port, tres milites. — Robertus de Fontaines, duos milites. — Feodum Engerranni de Vauchié, dimidium militem. — Feodum Ricardi de Condé et de Vilon et feodum Guernon in Berroles, unum militem. — Feodum Mallevrer
H in Aneriis, dimidium militem. — Feodum Baldoini Wac apud Loon et Traceium, dimidium militem. — Feodum de Montberton, unum militem. — Feodum Philippi de Braiosa, apud Montreinbout, unum militem. — Feodum camerarii[5] de Tanquervilla apud Tor, duos milites.

113. Feodum comitis Cestriæ in Pert et in Lison, unum militem et dimidium. — In
J Fraxino juxta Mont Baqut, unum militem. — In demeigne de Pert, unum militem. — De Willelmo de Viarvilla in Lovières et in Duxié, unum militem. — Conestabularius[6] Normanniæ, pro Bello Monte et pro aliis tenementis quæ tenet de episcopo Baiocensi, octo milites. — Feodum Sancti Clari quod tenetur de domino de Groileio[7], unum militem. — De Sancto Suplicio, dimidium militem. — De Colevilla, unum militem. — De Spineto,
K unum feodum, sed contradicunt. — Feodum Suhart quod tenet comes Sancti Pauli[8], VIII milites, sed Rogerus[9] dicit quod totum tenet pro uno feodo. — Apud Campellos, feodum

[1] *E* Brinceon.

[2] *F* Triel.

[3] *Hic, e regesto E (fol. 280) et regesto F (fol 238 v°), adjiciendum duximus instramentum, regnante Ludovico VIII confectum, quo continentur nomina villarum castellaniæ Pissiacensis.*

Heæ sunt villæ castellaniæ Pissiacensis. — Montenvilla. Marolium supra Maudram. Manlia. Basemont. Herbevilla. Hatovilla. Allodia. Crisperiæ. Huidevilla. Daveron. Villarium ultra boscum. Chevenolium. Sancta Gemma. Aveneriæ. Vallis Martini. Brestachia. Forqueus. Monsjoia. Fillencort. Sanctus Leodegarius. Sanctus Germanus. Marolium juxta Malliacum. Hennemont. Mons Acutus. Chamburciacum. Aygremont. Labiæ. Ponccei. Beithemont. Tressoncuria Magna. Tressoncuria Parva. Orgeval. Monamers. Morenvilla. Bures. Clencort. Chapeton. Sanctus Martinus de Boaffle. Boaffle. Vernoilles. Medan. Villeniæ. Munelles. Trelium. Chantelou. Pincefontaine. Andresiacum. Ascheriæ. Garennæ. Herblaium. Fremerville. Mesons. Mesnillium. Quarreriæ ultra boscum. Quarreriæ ultra aquam Aupec. Sagnum. Roncheroles. Montigniacum. Tyverval. Buc. Greignon.

[4] *Vide supra*, § 17 et 18.

[5] *E et F* com, *adjecta compendii nota.*

[6] *F* Conestabulus.

[7] *Corrig.* Croileio.

[8] Galcherus. (*Catalogue des actes de Phil. Auguste*, p. 413, n. 1877.)

[9] Rogerus Suhart. (*Jugements de l'échiquier*, n. 103, 726, 793.)

unius militis. — Apud Longes, dimidium feodum militis, et L acras terræ quas tenet A
Henricus de Flagi, de feodo Hugonis le Bing. — De feodo Peillevé et Ion le fiz[1] Gobout
unum quarterium apud Nullié[2].

114. Apud Evreci feoda decem militum. — Apud Corcelliam[3] et apud Bernerias feodum
quinque militum. — Ricardus Escorcheveille, apud Hermevillam, cum suis pertinenciis,
unum feodum militis. — Alanus de Anisi, cum suis cognatis, in Anisi et in Barberiis, cum B
pertinentiis, unum feodum militis. — Apud Taon unum feodum militis. — Apud Cullié
dimidium feodum militis. — Apud Sanctum Contestum unum feodum. De Matuon, cum
pertinenciis, duo feoda militum. — De feodo Helyæ de Caignié, unum quarterium militis.
— Apud Crasmesnil dimidium feodum militis. — De una vavassoria, quæ est apud Au-
dreium, de feodo Rogeri de Fonteinnes, continet centum decem acras; valet auxilium XVIII C
solidos turonensium IIII denarios quando feodum unius militis reddit centum solidos. —
Feodum Marmion apud Jorkes, dimidium feodum militis. — Feodum Bongié[4] et Danvou,
dimidium feodum militis. — Apud Lonvillers dimidium feodum militis. — Apud Vilers
feodum unius militis, et apud la Fresneie unum feodum quod tenet Nicholaus de Vilers,
et idem Nicholaus quandam vavassoriam apud Sanctam Crucem, quæ vocatur Baiocasinen- D
sium. — Apud Duxeium feodum quod tenet Thomas de Coisnères, et quicquid de eo te-
netur in eadem villa, quod est feodum unius militis vel circa id. — Apud Maisuncèles,
quartam partem unius feodi militis, quod tenet heres Johannis de Maton.

115. Apud Jorkes feodum Peillevé et apud Maisuncéles et apud Rocié, cum feodo Ro-
berti Hugonis, dimidium feodum. — Feodum Roberti de Lonvillers, dimidium feodum E
militis apud Lonvillers. — Apud Bonam Meison, unum feodum de feodo Zotoneis. —
Apud Sovenai, dimidium feodum militis, de feodis Hugonis Bigot. — Apud Sanctum Ve-
dastum et apud Bolon, cum pertinenciis, duo feoda militum. — Apud Noers, unum feodum
militis, de feodo Maminot. — Apud Floeneium juxta Lacié, unum feodum juxta[5] Maminot.
— Apud Ronfougeré, unum feodum, de feodo Philippi de Braiosa. — Apud Lacié, unum F
feodum. — Ricardus de Rouvecestria, quinque feoda. — Apud Karevillam, unum feodum
militis. — Robertus de Ponte Escollant, dimidium feodum militis. — Radulfus de Perri-
gnié, dimidium feodum. — Travers, unum quarterium. — Flocigneium, decem solidos,
quando auxilium levatur de C solidis. — De feodo Michaelis de Coquina, XX solidos,
quando auxilium levatur de C solidis. — Feodum Rogeri de Merlai, in honore Plaissecii, G
quartam partem militis. — Campus Andreæ servit pro quarta parte militis.

VIII. BALLIVIA BONÆ VILLÆ, QUÆ EST BALLIVIA JOHANNIS DE PORTA

116. Hæc sunt feoda quæ tenentur ex baronia de Kauqueinvillari, quæ est in manu
regis, per eschaetam ex parte domini Hugonis de Monte Forti. — Johannes de Asneriis,
dimidium feodum situm apud Asnerias. — Hugo Teillart, tercium feodi situm apud Pinum. H
— Guillelmus de Balloil, quartam partem apud Kamqueinvillare[a]. — Galterus Pipart, unum
[a] Sic.
feodum apud Mannevillam et apud Balloil, et apud Surevillam dimidium feodum. — Do-
minus de Altaribus, quinque feoda apud Altaria. — Henricus de Brucort, duo feoda sita
apud Brucort et apud Adevillam et apud Sanctum Martinum Veterem, XIII solidis minus.
— Apud Tortam Quercum, unum feodum. — Dominus Petrus de Tilleio, tercium J
unius feodi apud Mesnil Maugier, apud Vignetot et apud Herbigneium, et apud Livetum
unum feodum. — Apud Rovretas, unum feodum, X solidis minus. — Apud Goviz, tercium
unius feodi. — Guillelmus Bardof, unum feodum apud Putot. — Alter Guillelmus Bar-
dof, unum feodum apud Putot.

117. Robertus de Sillié, unum feodum apud Vallem Ancoræ et apud Petram Siccam. K
— Guillelmus Marescallus, tercium Glatignei. — Ricardus Escharbot, quartam partem apud
Crequevillam. — Filius Robini Triban, unum feodum apud Douvillam, sed pagat tan-
tummodo[6] de auxilio L solidos. — Guillelmus Malvesin, unum quarterium apud Dosuillé. —
Robertus de Mortuo Mari, dimidium quarterium apud Dosuillé. — Willelmus de Bor-
gauvilla, dimidium feodum apud Vallem Ancoræ. — Tomas Alan, dimidium feodum apud L
Sanctum Hymerium. — Radulfus de Balloil et Hugo de Rotis, unum quarterium apud
Sanctum Himerium. — Rogerus Marmion, tercium apud Wauvillam.

118. Dominus Robertus Bertran tenet feodum suum a domino rege per baroniam, et
debet domino regi servicium suum, scilicet quinque militum, et debet ferre draconem
duci Normanniæ. Et hæc sunt feoda quæ tenentur ab ipso Bertran. — Apud Tilleiam, M

[1] *F* le fe.
[2] *E et F* Millié.
[3] *F* Corcelles.
[4] *Fort. corrigendum* Bougié.
[5] *Pro* juxta, *fort. legendum* de feodo.
[6] *Codd.* terminus.

A apud Bellum Montem, apud Branvillam, apud Blouvillam, apud Angervillam, duo feoda,
quæ sunt in manu domini regis, per eschaetam ex parte domini Roberti Teillart. — Do-
minus de Clerebec, duo feoda apud Clerbec, et sciendum quod de auxilio centum soli-
dorum deficiunt decem solidi. — Willelmus Marescallus, duo feoda apud Sanctum Cleotum et
apud Sanctum Melanium.—Philippus de Mesnillo, duo feoda apud Crotas, apud Ketenvillam,
B apud Tornetivet, apud Triasnum. Sed sciendum quod dominus rex tenet Triasnum in do-
minico suo. — Rodulfus de Tillei tenebat duas partes duorum feodorum sitas apud Dar-
nestal et apud Drubec, cujus tenementum est in manu domini regis. —Domina de Maris,
unum feodum situm apud Maras et apud Guinnevillam et apud Boncibus. — Guillelmus
de Blousevilla, duo feoda apud Blousevillam, apud Glatigné, apud Fontenei Paesnel.
C 119. Guillelmus de Angervilla, Rogerus de Argences, Radulfus de Maris, Johannes de
Gotranvilla, unum feodum situm apud Mesnil Tison et apud Gotranvillam. — Apud Drubec
et apud Fauguergnon, unum feodum, quod est in manu domini regis ex parte Thomæ
Basseit. — Domini de Drumare, unum feodum situm apud Drumare, cujus quarta pars
est in manu domini regis, ex parte magistri Henrici de Guinevilla. — Dominus de His,
D unum feodum situm apud His. — Apud Kesnoi Espec, apud Fagernon, apud Tiliam,
unum feodum, quod est in manu domini regis ex parte Willelmi Espec. — Robertus de
Silleio, dimidium unius feodi situm apud Sillé, et duas partes dimidii feodi sitas apud
Hoilant et apud Mesnil. — Apud Branvillam, tercium unius feodi, quod Baudri de Non-
champ tenet ex dono domini regis. — Johannes Golafre, Ricardus Moreit, heres Becque-
E heite, tercium unius feodi situm apud Livetum. — Sciendum quod dictus Robertus
Bertran habet terram et feoda militum extra balliam Bonæ Villæ scilicet in ballia de Con-
stantin[1], de dicta baronia.
120. Henricus de Bella Fago tenet feodum suum a domino rege per baroniam, scilicet
per servicium duorum militum, et hæc sunt feoda quæ tenentur ab ipso Henrico. — Apud
F Guirros, unum feodum. — Apud Druval, unum feodum. — Apud Chantelu et apud Cler-
mont, unum feodum. — Apud Han et apud Bray, unum feodum. — Apud Escorces, unum
feodum. — Apud Angervillam, septimam partem unius feodi, quod est in manu domini
regis per eschaetam. — Item apud Angervillam, septimam partem unius feodi. — Ricardus
Moreit, septimam partem unius feodi sitam apud Sanctum Germanum de Liveit. — Ro-
G bertus de Liveit, septimam partem unius feodi sitam apud Sanctum Ægidium de Liveit.
— Rogerius de Hotot, terciam partem unius feodi sitam apud Clermont et apud Hotot. —
Hugo de Bruecort, septimam partem unius feodi sitam apud Ham. — Hugo de Wi-
quetot, decimam partem unius feodi sitam apud Kiquetot. — Dictus Henricus de Bella
Fago, unum feodum in dominico suo situm apud Capellam Baivel; sed solebat teneri de
H comite Mellenti.
121. Dominus Guillelmus de Angervilla, marescallus, tenet feodum suum per mares-
calciam suam, ita quod debet esse marescallus ducis Normanniæ. — Rogerus Tronnel, di-
midium feodum apud Torouvillam et apud Torguisvillam. — Guillelmus de Mailloc, oc-
tavam partem apud Torevillam. — Dominus Spineti tenet unum feodum, cujus medietas
J sita est apud Spinetum, et altera medietas apud Metas. — Johannes de Asneriis, dimidium
feodum situm apud Sanctum Clarum, de domini regis dono. — Martinus de Putot, dimi-
dium feodum situm apud Torvillam et apud Formevillam. — Guido de Avrillé, dimidium
feodum apud Formevillam, quod possidet ex dono domini regis. — Robertus de Auvilla
tenet unum feodum, quod solebat teneri de comite Mellenti. — Apud Boneboz, unum feo-
K dum, quod est in manu domini regis, quod solebat teneri de comite Mellenti.
122. *Feoda de Valle Rodolii.*
Apud Foucheroles, unum feodum militis, de honore Ebroicarum. — Apud Crovillam
la Ric[ard], unum feodum militis, de honore Ebroicarum. — Apud Gravelon, dimidium
feodum militis, de honore Ebroicarum. — Apud Lendes, unum feodum militis, de honore
L Ebroicarum. — Ricardus de Maris, dimidium feodum militis apud Truncum, de honore
Montis Fortis. — Dominus Willelmus [de] Tornebu, duo feoda et unum quarterium apud
Marbotum, de honore Ebroicarum. — Dominus Guillelmus de Gallande, duo feoda et
dimidium apud la Cambe. — Dominus Radulfus de Semellinis[2], unum feodum cum plenis
armis apud Torvillam. — Laurencius, nepos ejus, unum feodum cum plenis armis ibidem.
M — Robertus de Chantelou, unum feodum cum plenis armis. — Ricardus de Haia, unum
feodum cum plenis armis ibidem. — Thomas de Selongi, unum feodum cum plenis armis
ibidem. — Dominus Guillelmus de Sancto Amando de Sauxio, v solidos ibidem. — Ab-
bas de Becco, v solidos de auxilio ibidem. — Feodum Karelli, v solidos ibidem.

[1] *Vide supra*, §§ 1 et 2. — [2] *Codd.* Semellin, *adjecta compendii nota.*

123. Apud Acauvillam, unum feodum militis, de honore Ebroicarum. — Dominus de A
Novo Burgo, duo feoda et dimidium apud Novum Burgum, et tenet ea de domino rege.
— Odinus de Voleste, unum feodum militis apud Asquetot, de honore Ebroicarum. —
Radulfus de Planchei, unum feodum militis ibidem, de honore Ebroicarum. — Dominus
Ricardus de Tornebu, dimidium feodum apud Villers, de honore Ebroicarum. — Dominus
Johannes de Abigart, dimidium feodum ibidem, de honore Ebroicarum. — Abbas Fiscanni, B
unum feodum militis, apud Hudebovillam. — Dominus Stephanus de Meisnillo, unum
feodum militis, quod tenet de domino rege, apud Mesnillum. — Ricardus Venator et Jo-
hannes de Moaz, unum feodum militis, apud Anfrevillam, de feodo marescalli.

124. Apud Supertoovillam, v feoda, de honore Ebroicarum, de quibus dominus de
Quatuor Maris tenet unum feodum et unum quarterium. — Filius Samesse, unum quar- C
terium et quartum unius quarterii. — Johannes Comiunt et Nicolaus Balistarius, unum
quarterium et quartum unius quarterii. — Robertus Brito de Cravilla, unum quarterium
et quartum unius quarterii. — Filius domini Petri de Danevenvilla, unum quarterium et
quartum unius quarterii. — Robertus Biten et sui participes, unum quarterium et quartum
unius quarterii. — Radulfus Tirel, unum quarterium. — Dominus de Montpincon, dimi- D
dium feodum et dimidium quarterium. — Guido de Sauceio, unum feodum militis apud
Sessevillam, de feodo domini Novi Burgi. — Guillelmus de Autolio, unum feodum militis
ibidem, de feodo Novi Burgi. — Dominus Johannes Crocus, dimidium feodum apud
Sanctum Ciricum, de domino rege. — Tencreus, dimidium feodum ibidem, de dono
regis. — Domina Helena et Ricardus Bavart, unum quarterium militis apud le Tui Sinol, E
et tenet de domino rege in capite.

125. *Feoda de ballivia Oximarum.*

Renaldus de Nonant, unum feodum apud Nonant. — Guillelmus de Veteri Ponte,
unum feodum ibidem. — Petrus de Sorme, unum feodum apud Sorme. — Durandus de
Pinu, unum feodum apud Neaffle. — Robertus de Sancto Leonardo, unum feodum apud F
Sanctum Leonardum. — Henricus de Broecort, unum feodum apud Pinum. — Et ista
omnia sunt feoda militum.

126. *Eschaetæ.* — Chambai, unum feodum militis. — Apud Nonant, terra Henrici de
Nonant, unum feodum militis, et de eodem Henrico tenebant hii. — Ricardus de Mal-
noier, unum feodum militis apud la Botonnère. — Rogerus Chennuel, unum feodum apud G
Clarum Folium. — Paganus de Coardum, apud Godichon unum feodum. — Anquetinus
de Plesseto, apud Plessetum unum feodum. — Robertus de Planchis, apud Planchas unum
feodum. — Girardus de Torneio, apud Corbam dimidium feodum. — Malus Vicinus,
apud Corbam dimidium feodum. — Petrus de Villa Badan, de feodo comitis Cestræ, unum
quarterium. — Castellanus de Gaillon, de eodem feodo, apud Sanctam Anastasiam unum H
quarterium. — Radulfus Tieucon, de feodo comitis Cestræ, apud Corgiron unum quar-
terium. — Apud Argentéle, de feodo comitis Cestræ, in manu domini regis, unum feodum.
— In valle de Cortomer debentur domino regi auxilia de duobus feodis de feodo comitis
Roberti[1]. — Robertus de Frollencort, apud Mesnil Gilbert, de feodo comitis Cestræ, unum
quarterium. — Henricus de Brocort, apud Chambenai unum quarterium, de feodo de J
Ferreriis.

127. *Hæc sunt feoda quæ in ballivia Lexoviensi tenentur de ducatu.*

Dominus de Auribecco, pro feodo de Auribecco, servicium de duobus militibus et di-
midio. — Johannes de Sauceio, apud Curbam Spinam, unum feodum militis. — Abbas
Bernacensis, servicium pro duobus feodis et dimidio militum : apud Sanctum Johannem K
le Bofei unum feodum, apud Robemont unum feodum, apud Fresnes dimidium feodum.
— Episcopus de Avrengis[2], servicium pro quatuor feodis militum, pro feodo Sancti Phili-
berti, in eodem feodo. — Dominus de Ferrariis, servicium pro quinque feodis militum,
pro feodis Ferrar[iarum], apud Sanctum Quintinum, et Taneium unum feodum, juxta
Chambretis quod tenet Reginaldus de Fresne unum feodum, apud Taneium unum feodum, L
apud Corcon unum feodum, apud Auquenvillam quam tenet Hugo de Bruecort unum
feodum.

128. Episcopus Lexoviensis, servicium pro feodis xx militum. Apud Piencort, unum
feodum militis, in manu Johannis de Asneriis. Apud Mesnilium Godeman, duo feoda et
dimidium; in manu domini regis. Apud Fontes les Lovet, unum feodum, quod tenet Jo- M
hannes Lovet. Apud Esprevillam, unum feodum militis, quod tenet Johannes de Espre-
villa. Apud Boneviletam, in dominico Gaufridi Lovet, unum feodum militis. Feodum
Reginaldi Chaperon, dimidium feodum. Apud la Coeria, dimidium feodum, in manu Oli-

[1] De Alencione. — [2] *Id est* Abrincensis

A veri de Albigneio. Feodum unius militis, in manu Henrici de Quesneto, Willelmi de Granvilla et Mathæi de Favo. Sexta pars unius feodi militis, in manu castellani de Gallon[a]. De feodis Radulfi Teisson, dimidium feodum, in manu castellani de Gaillon. Pro feodo de Gloz, quinque feoda militum. Hugo Tirel, de eodem feodo, duo feoda et dimidium militum. Feodum de Cortona la Murdac, duo feoda et dimidium. Feodum Guillelmi de B Malloc, unum feodum militis. Feodum de Mesnillo Odonis, feodum unius militis. Apud Hombleriam, unum feodum militis. Apud la Rocham[1], unum feodum militis. Apud Guinevillam, unum feodum militis. Apud Margileium, unum feodum militis.

129. Abbas Sancti Ebrulfi, servicium de duobus militibus, unum feodum apud Kauquenequei, aliud apud Oueleum[2] in ballia Falesiæ. — Dominus de Gaceio, pro feodo de C Gaceio, servicium duorum militum, de eodem feodo.

130. *Hæc sunt feoda eschaetarum.*

De feodo de Droicuria, in parrochia de Birreio, apud Ram[um], unum feodum militis. — Apud Vovrenvillam, unum feodum militis. — Apud Droecort, feodum Ernaut, feodum unius militis. — Ibidem feodum Engerrani, quarta pars unius feodi militis. — Apud Fresnes, D dimidium feodum militis. — Apud Sanctum Vincentium de Boelai, quarta pars unius feodi militis. — Apud Quesnetum, quarta pars unius feodi militis. — Apud Bornenvillam, dominus de Coudr[aio], dimidium feodum militis. — Apud Tiliam Noelent, dimidium feodum militis. — Apud Lurreium, Mathæus de Morenvilla, quarta pars feodi militis. — — Ibidem Mathæus de Poteria, dimidium feodum militis. — Apud Cristequevillam, quarta E pars feodi militis.

131. Et sciatis quod feoda militum balliviæ Lexoviensis pertinencia baroniis quæ sunt extra balliviam Lexoviensem respondent de servitiis suis capiti baroniæ, de feodo Britolii ad Britolium, de feodo Belli Montis ad Bellum Montem, de feodo Montis Fortis ad Montem Fortem, feoda de Eschafou et de Mosteroil ad Sanctum Scelerinum, et sic de aliis. Et F ideo ea non scripsimus, quoniam alibi scripta sunt.

132. *Feoda quæ tenentur de episcopo Baiocensi in ballivia de Bona Villa.* — Apud Esprevillam, unum feodum, quod tenet Ricardus de Harecort. — Apud Manerbe, Adam Servain, quinque feoda. — Dominus Bovillæ apud Mosterolium et apud Bovillam tenet apud Taon tria feoda militis. — Apud Sanctum Laurencium de Montibus, Guillelmus Pocchin, Guil-G lelmus de Tornai, Johannes Golafre, unum feodum vel circa id. — Johannes de Bruecort apud Crievecor tenet in pertinenciis quinque feoda in Hispania et in Salernia et in foresta Brotoniæ, quæ omnia tenebat comes Mellenti de episcopo Baiocensi. Tenet modo duo feoda militum.

Feoda quæ tenentur in ballivia Rothomagi[3]. — Apud Petitviller in Cauz, unum feodum H militis, quod tenet Guillelmus Marescallus. — Apud Franchevillet, quæ villa est super Rothomagum, dimidium feodum.

Hæc in ballivia Constanciensi. — Apud Montem Martini, Guillelmus Patriz, unum feodum; et Mathæus de Marlie, unum feodum. — Apud Kernevillam, Philippus d'Aigneaus, unum feodum. — Robertus Marmion, apud Virevillam, dimidium feodum. — Multi autem J qui tenent de Baiocensi episcopo, in balliviis Guillelmi de Villa Terrici, Bonæ Villæ, Rothomagi et Constanciensi negant se tenere de eo, ut asserit idem episcopus.

133. Anno[4] Domini MCCXXIII, regni regis Ludovici primo, die festi sancti Johannis Baptistæ[b], apud Turones, ita recesserunt de exercitu domini regis Constanciensis, Abrincensis et Lexoviensis episcopi quod, si dominus rex per inquisitionem suam invenerit quod K episcopi prædicti et alii episcopi Normanniæ non debeant ei exercitum in propriis personis suis, ipsi quiti remaneant de exercitu quantum pertinet ad personas eorum, et si invenerit quod dicti episcopi debeant ei exercitum in propriis personis suis, ipsi exercitum domino regi reddent in propriis personis, cum emenda de eo quod huic exercitui domini regis personaliter non interfuerint. Actum præsentibus et testibus hiis : rege Johanne Jeroso-L limitano, Garino Silvanectensi episcopo Franciæ cancellario, Bartholomæo de Roia Franciæ camerario, Mathæo de Monte Morenciaci Franciæ constabulario, archiepiscopo Galtero Senonensi, episcopo Petro Meldensi, episcopo Milone Belvacensi, episcopo Roberto Trecensi, episcopo Renaldo Nivernensi, episcopo Jacobo Suessionensi, Ursione cambellano, Ingerranno de Cociaco, Ada de Bello Monte, Guidone de Merevilla, Johanne de Bello M Monte, Johanne marescallo, Johanne de Osniaco, Petro de Viriaco, Guillelmo Menerii.

[a] Cadulci.

[b] 24 jun. 122[3]

[1] *F* La Bocham.
[2] *Ita in E et F. Conjicimus legendum* Cueleium.
[3] *E et F* Vallis Rothomagi feoda que tenentur.
[4] *Hoc instrumentum, quod in* Amplissima collectione (I, 1188) *edidit Edmundus Martene, secunda manu in cod. E adjectum est.*

IX. BALLIVIA DOMINI GAUFRIDI DE CAPELLA[1]. A

134. Dominus rex tenet in suo dominico unum feodum quod Petrus de Velly tene-
bat apud Sonjons et apud Eniencurt et unum vavassorem apud Sanctum Clarum, quod do-
minus rex dedit Garsiæ Petro. — Item dominus rex tenet in suo dominico unum feodum,
quod fuit Girardi de Mesnil, quod est apud Sanctum Clarum.—Germondus de Sulies, unum
feodum, quod est apud Sulies et apud Cuy, et hoc quod est apud Cuy tenet rex in manu B
sua. — Gaufridus de Ynecuria, unam vavassoriam apud Ynecuriam. — Simon de Bello
Leporario, unum feodum apud Baulevrier. — Johannes de Bello Leporario et Willelmus
Povilla, unum feodum apud Baulevrer. — Filia Richardi de Mautées, unum feodum ad
Mautées. — Radulfus de Miliaco et Guido de Manemont, unum feodum ad Mautées. —
Thomas de Mautées, unum feodum ad Mautées, de quo reddit domino regi quinque so- C
lidos. — Auquerus de Mautées tenet terram apud Mautées per III solidos servicii. — Re-
noldus, filius Gersendis, tenet unam vavassoriam apud Mautées, de qua reddit servicium ad
equum. — Robertus de Bove, unum feodum apud Haricuriam.

135. Huibertus de Sancto Sansone, unum feodum apud Sanctum Sansonem et ad Vil-
lers et ad Hericuriam, et ad Gornaium unam domum in qua facit suum estagium. — D
Adelina de Reneri Curia, unam vavassoriam, de qua reddit servicium ad equ[u]m ad Reneri
Curiam. — Robertus de Curceliis, unum feodum ad Grumesnil, quod partitur quatuor
sororibus, et ad Gornaium unum masagium, in quo facit suum estagium. — Radulfus de
Friecuria, unum feodum ad Friecuriam et ad Boscum Havot et ad Vivers et ad Mesnillum
et ad molendinum de Quevrol, et medietatem molendini d'Agé, et in feodo de Monte, et E
hospites ad Gornaium, et unum masagium, in quo facit suum estagium. — Johannes de
Haumeit, unum feodum apud Friecuriam et ad Boschum Havot. — Johannes de Creve-
coir, unum feodum ad Boscum Haricuriæ. — Gilo de Hosdenc, unum feodum ad Gru-
mesnillum et ad Hodenc et Sooment et ad Habeneure et ad Menardival et ad Gornaium
et ad Forest et ad Hodenguel et ad Mesnil et ad Avénes, et habet suum masagium juxta F
aulam domini ad Gornaium, in quo facit suum estagium.

136. Hugo Portarius, unum feodum apud Marreniacum et ad Donnam Petram et ad
Longum Pirarium et ad Campunvillam et ad Haumet et ad Sanctum Oinum. — Hugo de
Meinemares, unum feodum ad Quesneium et ad molendinum Griburc et ad Mor et ad la
Ramée et ad Cuy et ad Molineaux, et habet suum masagium ad Gornaium, in quo debet G
facere suum estagium. — Agnes de Changi, unum feodum ad Riois. — Robertus de Wa-
vrin, unum feodum apud Rosaium et ad Wellebuef et ad Sanctum Michaelem, et hospites
et unum pratum ad Molineaus, et unum masagium ad Gornaium, in quo debet facere
suum estagium. — Johannes de Bevroil, unum feodum ad Bevroil et ad Belevilam, et
habet suum masagium, in quo debet facere suum estagium. — Ada de Sancto Claro, unum H
feodum ad Sanctum Clarum. — Rogerus Falcon[arius], unum feodum ad Hagé et ad
Touvée, ad Bremoster et ad Boscum Huon, et hospites ad Gornaium, et hospites ad Me-
sengevillam, et unum masagium ad Gornaium, in quo facit suum estagium.

137. Hugo de Mesnillo, unum feodum ad Mesnil et ad Folmuchum, ad Lorrelau, et
unam domum ad Gornaium, in qua facit suum estagium. — Johannes d'Avénes, unum J
feodum apud Avénes et ad Crousiacum, ad Haiam, ad Fabricas, ad Gornaium et ad Boscum
Huon, et unam domum apud Gornaium, in qua facit suum estagium. — Petrus de Sancto
Manevy, unum feodum apud Constantre et ad Bossencuriam et ad Boussaium, et unam
domum ad Gornaium, in qua, etc. — Nicholaus de Bossencuria, unum feodum apud Bos-
sencuriam et ad Wellebout super Andeliam, et unam domum ad Gornaium, in qua, etc. — K
Gilo Bulliquam, unum feodum apud Wellebuef et ad Bremoster et in transverso Orgelii,
quod est de dominico domini regis, et ad Boscum Huun feodum Manasseti de Bures. —
Odo de Crouciaco, unum feodum apud Wellebuef, ad Bremoster et ad Croucy. — Ro-
bertus de Ellebuef, unum feodum apud Wellebuef et ad Boscum Huon. — Ricardus de
Gallia, unum feodum ad Wellebuef. — Johannes de Sauceio, unum feodum ad Welle- L
buef, quod fuit Lamberti Venatoris.

138. Abrardinus de Bremoster, unum feodum apud Bremoster et ad Boscum Huun, ad
Bellam Villam et ad Brouquedale. — Malus Vicinus de Noolio, unum feodum ad Bremoster
et ad Noolium et in molendino de la Rusteroia et LX solidos in transverso de Orguolio. —
Johannes Villanus, unum feodum ad Welleboef, ad Boscum Huun et ad Sanctum Sansonem. M
— Alermus de Wellebuef, unum feodum ad Wellebuef. — Morellus de Hodanc, unum

[1] *Id est* Ballivia Caletensis. — *Hujus capitis pars prior* (§ 134-143) *ad fidem regesti E typis mandata est in libro cui titulus* The record of the house of Gournay p. 170-173.

A feodum ad Musengevillam. — Perre Garsias, unum feodum, quod fuit Theobaldi de Hodanc ad la Belleriam et ad Molinaus, ad Sanctum Albinum, ad Eincurt, ad Ereni, et boscum ad Cuy, et unam domum ad Gornaium, in qua etc. — Uxor Willelmi de la Lande, VIII libras per dotem ad Rosaium et ad Sanctum Michaelem et ad Hadencuriam et ad Molineaus.

B 139. Dominus rex tenet in suo dominico unum feodum apud Noefvillam, quod fuit Henrici Porci ad Bouvéles et ad Loveicamp et ad Betancuriam et ad Sigium. — Robertus de Pissiaco, duo feoda, unum apud Neele et aliud apud Bellum Beccum et ad Noefvillam et ad Bovéles. — Angomerus de Sancta Bova et Injorrandus de Sancto Remigio, unum [ad] Mesnil Mauger et ad Viver feodum. — Simon de Bello Sacco, unum feodum, quod est
C apud Bellum Saccum et ad Tourpie[1] et ad Contevillam et ad Tiliam, ad Hodanc, ad Loncmesnil, ad Sanctum Mauricium, ad Bellum Beccum et ad Watonvillam, ad Bichi, ad campum de Vaust, ad Merreval, ad Trepei, ad Corenart, ad Sanctum Michaelem, ad Fossetum et ad Froumeries, per vere dictum servientum de Gornaio. — Robertus Brisebarre, dimidium feodum ad Sanctum Mauricium. — Dominus rex tenet dimidium feodum in suo do-
D minio apud Tiliam, ad Hodanc et ad Altaria, de prædicto feodo. — Dominus rex tenet in suo dominico dimidium feodum ad Tiliam et ad Nouiers, de feodo Remundi de Tilia.

140. Radulfus Goujon, dimidium feodum apud Laneevillam. — Odo de Betencuria, unam vavassoriam apud Gollani Fontanam. — Dominus rex, dimidium feodum apud campum de Wast, in suo dominico. — Willelmus de Hoocuria, unam vavassoriam apud Noers.
E — Willelmus de Noiers, unam vavassoriam apud Noiers. — Pere Perrés et Petrus de Sarcuit, unum feodum apud la Bellère, ad Fossetum, ad Poumerous et ad Ereni. — Rogerus de Longo Pirario, unam vavassoriam apud Fossetum. — Rogerus de Quenel et Girardus Bornicus, uterque dimidium feodum: hoc quod est Rogeri de Quenel sedet ad Compeinvillam, ad Trepeium et ad Gros Quesnaium, ad Hadencuriam, ad Sigi et ad Noefvillam; et dimi-
F dium feodum prædicti Girardi sedet in eisdem locis. — Johannes Dandifer, unam vavassoriam apud Treiforet, quæ fuit Radulfi Rustici.

141. Guillelmus de Betencort, unum feodum, et est apud Betencort et ad Boscum Ascelin. — Prior de Sigi, unum feodum, et est ad Sigi et à la Roondine et ad Capellam Sancti Audoeni. — Yon de Ovilla, unum feodum, et est apud Novum Boscum, au Bosmesnil, ad Haiam
G et ad Bushoz. — Manasserus de Sancto Luciano, duo feoda, et est primum apud Sanctum Lucianum et ad Osberti Mesnil, ad Boscum Giliberti, ad Boscum Renerii, ad Affri.....[2], ad Cathenam, ad la Herletoire et ad Sigi. — Michael de Roboreto, duo feoda ad Boscum Odelinæ et ad Hurlou, ad Sarquex, ad Sanctum Sansonem, à Eteville, ad Rebeiz, ad Castellionem. — Dominus Robertus de Peissi, unum feodum et dimidium, et est ad Boscum
H Herout et ad Bichi, ad Boscum Bordel et ad Mateleusse, ad Asquinemare, ad Cathenam et ad Wastmesnil, ad Hamellum et ad Brekerdale.

142. Dominus Raginaldus de Bosco et Baudri de Longo Campo, unum feodum apud Fraxineam, ad Boscum Rogeri, ad Rasseraus, ad Bordeaus, ad Estoutevillam et ad Assinum Coctum, ad Montem Renguier et ad Atevillam. — Hugo de Meinnesmares, dimidium
J feodum ad Meinnesmares et ad Quarroge. — Engerrannus de Monteniaco, dimidium feodum ad Monteniacum, ad Mau.......[3], ad Launoi et ad la Herlotère. — Girardus Strabo, dimidium feodum ad Boscum Strabonem, ad Montem Girardi, ad Sigi et ad Orgoil. — Nicolaus de Monteniaco et Hugo de Normanvilla, unum feodum ad Normanvillam, ad Heronchel, ad Capud Aquæ et ad Salomonis Villam. — Domina Castellionis, dimidium feodum
K in duobus Castellionibus, ad Loeusses et ad Feritatem.

143. Johannes de Roboreto, dimidium feodum ad Binchi, ad Sanctam Surrectionem et ad Magnum Pratum. — Gualterus Havart, dimidium feodum ad Orgoil et ad Montenniacum, ad Sigi et ad Montem Ascelini. — Willelmus de Fri, dimidium feodum ad Frii, ad Brivedent, ad Sanctum Sansonem et ad Sanctum Lucianum, et hospites ad Gornaium. —
L Osbertus de Boissei, dimidium feodum ad Boisseium, ad Reinbouvillam et ad Nulphum Montem, ad Ollemont et ad Brevillam. — Galterus de Sancto Aniano, unum quarterium ad Mesnil Libre. — Willelmus de Hodenc, unum quartier ad Molendinum Hardoin et ad Hodenc. — Johannes de Mesnillo, unum quarterium ad Mesnil. — Petrus de Sunmeri, unum quarterium ad Sunmeri, et est in manu domini regis.

M 144. Stephanus de Longo Campo et Rogerus[4] de Bosco, feodum unius militis, quod sedet apud Cristot et ad Maram Yvelent. — Fontana la Girart, quam tenuit Girardus de Malguenchi, unum feodum quod tenet Galterus Camberarius, de dono domini regis[5]. — Bos

[1] *F* Tourpre.
[2] *Locus vacuus in E et F.*
[3] *Locus vacuus in eisdem codd.*
[4] *Pro* Rogerus, *conjicimus legendum* Raginaldus, *ut supra*, § 142.
[5] *Hoc donum anno 1218 factum est.*

Berenger, unum feodum, quod Willelmus de Mineriis tenet pro custodia filii Rogeri des A
Essarz. — Grinossevilla, unum feodum, quod tenet Hugo de Grinossevilla in suo dominico.
— Robertus Harenc, pro terra sua de la Crique et de Baumont, unum feodum et dimidium
in decheio pro terra quam dominus rex dedit Gaufrido de Capella. — De feodo Harenc
xv solidos, et pro feodo de Crotaio vi solidos et ii denarios. — Galterus de Goutevilla,
pro terra de la Crique, dimidium feodum. — Willelmus de Blancmostier de Mesnil, di- B
midium feodum, quod est ad Mesnil apud Belencombriam.

145. Gaufridus de Saio, pro terra de Quesneto, dimidium feodum, quod Mathæus de
Chaumont tenet de dono regis. — Bos Huum de Alneto, dimidium feodum, et est in de-
cheio pro terra quam dominus rex habet in manu sua xv sol. — Elias de Mesnil, dimidium
feodum apud le Mesnil. — Cressi et la Pomerée, unum feodum, de quo Reginaldus de C
Bosco habet xl solidos pro Pomereia. — Droco de Moy habet Cressi de dono regis. — Wil-
lelmus Augustinus, pro terra de Fraxinea, unum quarterium. — Adam de Torciaco, unum
feodum apud Torciacum. — Willelmus de Torciaco, unum feodum apud Torciacum. —
Donestanvilla, unum feodum, quod est in manu domini regis.

146. Willelmus de Milomesnil, dimidium feodum apud Milomesnil. — Terra Oliveri D
de Eincuria, unum feodum apud Eincuriam. — Robertus le Gras, pro terra de Haltunvilla,
unum feodum quod respondet Alneto. — Rogerus de Nuieis[a], pro terra d'Oufreville unum
feodum. — Robertus de Caletot, pro terra de Caletot quintam partem feodi. — Willelmus
de Wasavic, pro terra de Bruetevilla unum feodum, in decheio pro Sancta Fide de Longe-
villa vi solidos. — Cravilla et Rochefort et Wellebuef, unum feodum, de quibus Wellebuef E
respondet de xl solidis, et est in ballivia Rothomagi. — Radulfus de Plaiz, dimidium feodum
apud Plaiz. — Robertus de Heinneval, pro terra de Hamenvilla dimidium feodum, sed
numquam reddiderunt talliam nec auxilium.

147. Hugo de Cressiaco, unum feodum apud Douvrent. — Robertus de Guerres, unum
feodum apud Puchois. — Dominus de Freauvilla, unum feodum apud Bally. — Gaufridus F
de Balloil, unum feodum apud Bally. — Helias de Sancto Sidonio, dimidium feodum apud
Bally. — Dominus de Sancto Martino, unum quarterium apud Bally. — Goberti Villa,
unum quarterium, de feodo Fulconis de Cantalupo. — Breival, unum feodum, de ducatu.

148. Bos Melet, unum feodum, quod Robertus de Ovetevilla tenet. — Branche de
Sancto Dionisio, dimidium feodum apud Sanctum Dionisium. — Prior Alti Fagi, dimidium G
feodum apud Parcum et ad Languetuit. — Robertus de Crepud, dimidium feodum apud
Crepud, in manu regis. — Petrus de Bosco Willelmi, dimidium feodum apud Boscum Wil-
lelmi. — Li Chastelers, unum quarterium, quod Hugo de Boufardo tenet. — La Ravine,
unum quarterium apud la Ravine et apud le Chasteler, quod filius Anastasiæ et Ricardus
Grenon tenent. — Languetuit, dimidium feodum apud Languetuit, quod Adam de Gon- H
nevilla tenet, et Radulfus de Bello Monte unum quarterium; Robertus de Monasterio, aliud
quarterium, et Reginaldus de Pratis aliud quarterium. — Galterus Burez, dimidium feodum
apud Hubouvillam.

149. Feodum de Neele, quintam partem unius feodi, quod Willelmus de Mesnillo
tenet. — Refrevilla, dimidium feodum, quod Nicolaus de Mara tenet. — Radulfus de Duno I
tenet apud la Motam Ebrardi de Mesnil dimidium feodum. — Anglica Villa, unum quar-
terium militis, cum suis participibus, quod rex habet in manu sua. — Sanmelle, dimidium
feodum in Valle Duni, quod Willelmus Sanmelle tenet. — Willelmus Beton unum quar-
terium in Valle Duni tenet. — Rogerus de Blouxvilla, unum quarterium in Valle Duni. —
Bellus Campus, dimidium feodum; Jordanus de Bosco, unum quarterium; sed non debent K
talliam, nec auxilium, et est in manu domini regis.

150. *Feoda de Mannevilla.* — Renardus de Grenvilla, unum quarterium apud Guerres.
— Guillelmus de Grouchet, unum quarterium ad Grouchet. — Injorrandus de Sancto Au-
doeno, dimidium feodum apud Sanctum Audoenum. — Elias Haquerc, unum quarterium
ad Mesnil Haquerc. — In duodecim hospitibus apud Bougellas, unum quarterium militis. L
— Johannes de Moncellis, pro Bourdeinvilla unum quarterium militis, et respondebat
apud Clouvillam de feodo Feritatis, quando rex cepit terram. — Willelmus de Lindebouf,
pro Osunvilla unum quarterium militis. — Nicolaus de Monteniaco, pro feodo Petri de
Nicole ad Loomervillam, et pro Maciaco, et pro Boseval ultra Sequanam in ballivia Bonæ
Villæ, et pro terra Galteri de Trelli quæ vocatur Mannetot, et pro Ricouvilla quæ fuit Galteri M
de Crossiaco, duo feoda. — Feodum Haoys de Blouxevilla, ad Blouxevillam unum feodum
de tenencia Albæ Malæ. — Sarracena de Aupegart, unum quarterium militis.

151. *Feoda Sancti Richeri.* — Feodum de Neele, unum feodum militis, quod Willelmus
de Kaou tenet. — Yvo de Sancto Remigio, unum feodum militis apud Sanctum Remigium.
— Castellanus de Britolio, pro Alneto, unum feodum militis apud Alnetum et apud Coriletum. N

A —Ricardus de Velly, unum feodum militis apud Velli. — Giraudus de Bauneio, unum quarterium militis apud Waudovreium.

152. *Feoda Mortui Maris.* — Michael de Portu Mortuo, unum feodum militis apud Portum Mortuum. — Angomerus de Sancta Bova et sua mater tenent dimidium feodum ad Sanctam Bovam, quod Willelmus de Belenconbria tenuit. — De feodo Rogeri de Mortuo
B Mari, dimidium feodum apud Sanctam Bovam et ad Espinetum, quod est in manu domini regis. — De feodo Radulfi de Bello Campo quod Willelmus de Belemcombria tenet, unum quarterium militis, quod est apud Sanctam Bovam, et est de eschaeta regis, et domina quædam tenet illam per dotem. — De eodem, Hugo de Chamberon, apud Sanctam Bovam unum quarterium militis, quod est in manu regis. — De feodo de Sangomare, dimidium feodum
C militis, quod est apud Salgomare et apud Pousevillam, et est in dominico domini regis. — Willelmus de Sancto Germano, unum feodum militis apud Sanctum Germanum. — De feodo Marescalli, unum feodum et dimidium militis ad Luci et ad Mancovallem, in manu domini regis. — Willelmus de Betencuria, dimidium feodum militis apud Betencuriam. — De feodo de Galteri Villa, dimidium feodum militis, unde XXVII solidi computantur
D super dominum regem, de terra quæ est in manu sua.

153. Philippus Caletot, Bouteleirs, Ravinel ad Maseit et Osbertus Curta Fides et Willelmus Louvel, dimidium feodum militis. — Hugo de Tourpes, dimidium feodum militis apud Tourpes. — Toquevilla, dimidium feodum militis, quod Willelmus Baräte tenet.

154. Jordanus de Lindebout, apud Imblevillam dimidium feodum militis, et respondet
E Johanni de Roboreto. — Heres Galteri de Sancto Martino, duo feoda ad Wibout, ad la Foleteriam. — Willelmus de Lamberti Villa, ad Lamberti Villam unum feodum, in descheio XV solidos propter dominium quod dominus rex tenet in manu sua — Heres Roberti Touberti, ad Bures unum quarterium, quod tenet filius Roberti Toubert. — Feodum de Sauly, ad Osunvillam dimidium feodum, quod est in manu domini regis. — Willelmus de Sancto
F Audoeno, unum feodum ad Sanctum Audoenum, quod plures tenent de eo. Ad Guiberti Villam unum quarterium, quod est in manu domini regis. — Sauxetot, unum quarterium ad Sauxetot, quod heredes Johannis de Mara tenent. — Ad Guiberti Villam et ad Tiliolum, unum feodum, de quo tercia pars respondet Johanni de Roboreto. Gaufridus ad Inbevillam, dimidium feodum, et respondet dicto Johanni. — Rogerus de Petra Villa et Radulfus de
G Petra Villa, unum feodum, et respondet eidem Johanni. — Willelmus de Osunvilla, terciam partem cujusdam feodi, quod respondet dicto Johanni.

155. Rogerus de Vallegitot, unum quarterium militis. — Heres de Magnevilla et Th.[1] de Gocequinmesnil et filius Rogeri de Brueria, unum feodum. — Rogerus li Chacoux[2], unam vavassoriam in qua sumitur quarta pars vavassoriæ, et in hiis feodis Johannes de Roboreto
H nondum suum tercium capit. — Jordanus de Tot[3], dimidium feodum militis. — Robertus de Peretot, unum quarterium militis.

156. Radulfus Calcensis, unum feodum militis apud Osmenvillam. — Petrus de Hotot, pro Hotot unum feodum militis. — Robertus Porquet, dimidium feodum militis. — Loomervilla, dimidium feodum militis, quod tenet Nicholaus Malesmanus.

J 157. Guillelmus de Angervilla, duo feoda de comitatu de Clara apud Aurigier, et de illis tenet Petrus de Torgovilla dimidium feodum apud Torgovillam et apud Angervillam. — Robertus de Becco, unum feodum comitatus de Clara apud Genevillam: de illo tenet Willelmus de Molines dimidium feodum apud Toretot per loricam. — Willelmus de Betevilla, unum feodum de comitatu [de] Clara juxta Mosteri Villare. — Elias de Longolio, duo
K feoda de eadem Clara, unum apud Esponvillam, et unum apud Languetot et apud Colomesnil. — Robertus de Osunvilla, unum feodum de eadem Clara, apud Osunvillam, apud Ovevillam et apud Lesbor. — Nicholaus Grenet, unum feodum de eadem Clara, apud Girevillam. — Johannes de Crasmesnillo, unum quarterium de eadem Clara, apud Crasmesnil, apud Estrutart et apud Abetot. — Willelmus, duo feoda de eadem Clara. Histerius
L autem, filius suus et heres, in terram Jerosolimitanam perrexit. — Pares de Heruce, unum feodum de eadem Clara, quod est in quinque partes, apud Vergovillam, apud Brueriam, apud Esculetot, Willelmus de Ingovilla et Theophana et uxor Willelmi Thoberi tenent tres partes[4]; Hugo Malebisse, quartam partem, quam dominus rex habet, et domina de Campania tenet quintam partem.

M 158. Willelmus de Willeker, unum feodum de eadem Clara apud Fontes, de quo Willelmus Paganus tenet dimidium quarterium apud Esponvillam, et Mathæus de Buletot aliud dimidium quarterium. — Johannes Larsic, dimidium feodum, de eadem Clara, apud Bluvillam, quod Willelmus Paviot tenet de dono domini regis, et nunquam pagavit auxilium.

[1] *F* Tibaldus.
[2] *F* li Chachous.
[3] *E* do Tot, *vel fort.* d'Otot.
[4] *Codd.* terciam partem.

— Dominus de Gerarvilla, octo feoda, et de ducatu tria feoda, et de istis tenent Radulfus A
de Kenorvilla duo feoda apud Kenorvillam et apud Putot et apud Watetot, quæ villa est in
manu domini regis, et Willelmus de Esmalevilla unum feodum apud Esmalevillam. Mater
Eustachii Torbet, dimidium feodum apud Hamervillam, et ibidem dimidium feodum,
quod est in manu domini regis. — Richardus de Auxevilla, dimidium feodum, de comi-
tatu de Clare, apud Normanvillam et apud Granvillam et apud Mautevillam. B

159. Willelmus de Mortemari, unum feodum apud Granvillam et apud Othevillam et
apud le Choquei; apud Fontenei unum feodum, quod est in manu domini regis. Illa tria
feoda de ducatu sedent apud Gerarvillam, apud Fontes et apud Sanwicum et apud Que-
sevillam, et ista tenet dominus de Gerarvilla in manu sua, et de aliis prædictis feodis
tenent Eustachius de Colevilla unum feodum apud Colevillam; Radulfus de Torrevilla C
unum feodum; Willelmus de Brueria, unum feodum apud Gonnevillam et apud Fo-
villam; Rogerus de Briautel, unum feodum ibidem; Willelmus de Mesnil, unum feodum
apud le Mesnil; Henricus de Sandovilla et Willelmus de Tonnevilla et Robertus Tebout,
unum feodum de feodo Feritatis; Mathæus de Buletot, unum feodum apud Buletot, apud
Coldroi et apud Clavillam. — Hugo de Bosemoncel, unum feodum, de comitatu de Clara, D
ibidem et apud Rouvillam et apud Bolebec, et dimidium feodum decima parte minus apud
Foleteriam et apud Clivillam et apud Eblelont, de feodo quod fuit Henrici Biset. — Enge-
nout Soflet, unum feodum, de comitatu de Clara, apud Herdoic et apud Bosevillam et apud
Bolevillam et apud Rafetot et apud Bolebec. — Willelmus Bennengel, unum feodum de
comitatu de Clara apud Bendenges, et unum quarterium de feodo de Estoutevilla apud Osun- E
villam et apud Osbertot et apud Ricardi Villam et apud Flanmeinvillam et apud Escreite-
villam et apud Focart Escales.

160. Willelmus Fomin, dimidium feodum, de comitatu de Clara; de illo tenet Wil-
lelmus de Sorenc quintam partem, et Radulfus Blanquet unam aliam quintam partem. —
Apud Bermonvillam[1], unum feodum, de comitatu de Clara, quod tenet Willelmus Bardof. F
— Gillebertus de Herecort, unum feodum, de comitatu de Clara, ibidem et apud Sauxetot.
— Petrus de Sancto Dionisio, qui est apud Albigenses, unum feodum, de eodem, apud
Belebec. — Garnerus Trossel, unum feodum apud Flasmaram et apud Fotipou. — Ri-
chardus des Malloz, tercium unius feodi, de comitatu de Clara, apud Teuvillam. — Nicho-
laus de la Lande, unum feodum, de comitatu de Clara, apud Croismare. — Petrus de G
Tornelia tenet unum quarterium de terra Seheri de Canchi. — Aufredus Bordet, unum
feodum, de comitatu[2], apud Bennevillam et apud Mesnillum et apud Escobardevillam. —
Petrus de Brueria, unum feodum, de ducatu, apud Gonfrevillam la Callot. — Sanevilla,
duo feoda, quæ sunt in manu domini regis, apud Sanevillam et apud Aubinvillam; de illis
tenent Radulfus de Fraxinis, Radulfus de Mannevilla, Arnulfus de Tancarvilla et Henricus H
de Estoutevilla et plures alii per minutas partes auxil[iorum]. — Robertus Durescu, unum
feodum, de ducatu, apud Ausontot, quod tenet Maltildis de Pontibus per dotem. — Ni-
cholaus de Estoutevilla, unum feodum, de ducatu, in manu domini regis est, apud Roque-
fort et apud Evunvillam; set nunquam pagavit auxilium.

161. Terra comitis Ebroicarum, sex feoda et dimidium, quæ sunt in manu domini regis. J
De illis tenent Gaufridus de Gornaio et Willelmus de Sorenc unum feodum apud Tresgar-
villam; Willelmus de Willeker, unum feodum ibidem; Henricus de Willeker, unum feodum
ibidem; Ricardus de Lintot, unum feodum ibidem; Willelmus d'Estelant, unum feodum
ibidem; Robertus Pagnardus, terciam partem unius feodi apud Bellam Fossam, et Robertus
de Pissiaco aliam terciam partem, et dominus rex habet residuum in manu sua, et heæ tres K
partes faciunt unum feodum; apud le Topin dimidium feodum. — Abbas Sancti Wandre-
gisili tria feoda, de ducatu, in Caleto.

162. Estotevilla, quinque feoda et dimidium, quæ dominus tenebat per unum feodum
de domino suo, quæ sunt in manu domini regis. De illis tenent Henricus de Estotevilla
unum feodum apud Walemont et apud Tigervillam et apud Angervillam; Radulfus Martel, L
dimidium feodum apud Angervillam et apud Heaumevillam, et apud Bendenges unum
feodum, de quo Willelmus Bendengel tenet unum quarterium, et residuum tenet dominus
rex; Robertus de Hotetot, unum quarterium et tercium unius feodi apud Hotetot; Robertus
de Divite Burgo, tercium unius feodi ibidem et apud Esquetot; Willelmus li Sesnes, di-
midium quarterii apud Estotevillam, et unum feodum apud Estotevillam, quod tenet do- M
minus rex; Camerarius de Tancarvilla, unum feodum apud Estotevillam et apud Tigervillam;
Willelmus de Mantot, dimidium quarterium ibidem; Radulfus de Plasseiz, dimidium feo-
dum apud Hameauvillam et apud Aufrevillam; Eustachius de Binevilla, unum quarterium

[1] *F* Bernonvillam. — [2] *F* ducatu, *loco cujusdam vocis erasæ.*

A ibidem; Robertus de Danpetra, unum quarterium apud le Fresnai; Willelmus de Rebés, dimidium feodum ibidem; Robertus de Autretot, unum quarterium ibidem.

163. Apud Roquefort, LXXVI sol. in manu domini regis est. — Ricardus de Girevilla, unum quarterium, de comitatu de Clara, apud Girevillam. — Rogerus de Muies, unum feodum, de comite de Warenne, de Belenconbre, apud Torfrevillam. — Radulfus Martel, B unum feodum, de ducatu, apud Angervillam. Heres Eustachii Portechein tenet de illo per plena arma. — Idem Radulfus tenet dimidium feodum de eschaeta apud Clevillam et apud Angervillam et apud Limanvillam et apud Tiouvillam et apud Tormovillam as Alloiers et apud Villers et apud Daubou et apud Nevillam. Idem Radulfus, dimidium feodum, de feodo de Estotevilla, ibidem et apud Hamervillam et apud Wallevillam. — Godardus de Vaus, unum C feodum, de ducatu, apud Godarvillam et apud Petram Siccam, et inde Renaudus des Chastelez tenet dimidium feodum apud les Chastelez.

164. Patricia de Fiscanno, unum feodum, de ducatu, apud Fiscannum et apud Dodevillam, de quo Hugo Grenon tenet quintam partem unius feodi apud Werretot, et Rogerus de Winemesnil dimidium feodum apud Sauvillam et apud Winemesnil. — Durandus de D Estrei tenet unum feodum de Henrico de Estotevilla apud Toroudevillam. Idem Henricus de Estotevilla tenet Beccon cum pertinenciis per servicium unius militis. Inde tenet Willelmus Aguillon per quartam partem unius militis. Item tenet terram des Loges et terram de Fisc[anno] et de Sancto Thoma de l'Oselère, per feodum unius militis, de domino rege. De isto feodo tenet Eustachius de Buievilla dimidium feodum apud Groisselers. Robertus E de Weineval, dimidium feodum ibidem. Raginaldus de Bosco, quartam partem unius feodi apud Sanctum Clarum. Henricus de Wiauvilla, quartam partem, quam Willelmus de Bosevilla tenet ibidem. Radulfus Hauxelin, sextam partem. Robertus Caletot, sextam partem. Radulfus Hurtelou, sextam partem. Rogerus Grenet, terciam partem. Gillebertus de Castellero, dimidium feodum. Robertus de Parco tenet de Henrico de Estotevilla unum F feodum, de quo facit ad costum suum custodiam ad Novum Forum. Item prædictus Henricus tenet unam vavassoriam apud Raimes, de feodo de Sainevilla. Item tenet Wimmonvillam et Gillarvillam et Audebertot, de feodo de Raim[es], unde debet ire ad placita de Rogeri Villa semel in anno.

165. Terra Hugonis Thalebot, unum feodum apud Beccum, quod est in manu doG mini regis, et apud Drosoi, de domino rege. — Robertus de Woinevilla, tria feoda, de ducatu, apud Kriquetot et apud Mautevillam et apud Pavelliacum et apud Blovillam. Inde tenet Henricus de Anglica Villa ibidem unum feodum, et dimidium apud Criketot. Heres de Esclonde, dimidium feodum apud Criquetot. Jordanus de Walicarvilla, unum quarterium apud Walicarvillam. Apud Frievillam, dimidium feodum, quod est in manu domini H regis. Rogerus de Peretot, unum feodum et dimidium apud Criketot et apud Mautevillam et apud Ternemare et apud Yenvillam et apud Blovillam. Willelmus Belvilein, unum feodum apud Mautevillam. Willelmus de Flanme[n]villa, dimidium feodum apud Criquetot et apud Flamenvillam. Willelmus Durescu, dimidium feodum apud Mesnil Gornel. Radulfus de Francquesnel, dimidium feodum ibidem. Willelmus de Similiaco, unum feodum J apud Rancofeuquere. Radulfus de Plesseiz, unum feodum ibidem.

166. Willelmus de Bello Campo, tria quarteria ibidem. Willelmus de Yquetot, unum feodum apud Huglevillam et apud Woineval. Nicholaus de Baudretot, dimidium feodum ibidem. Galterus Camerarius, dimidium feodum apud Fontes la Girart. — Hugo de Boufaut, dimidium feodum apud Sanctum Anianum. — Nicholaus de Estoutevilla, unum feoK dum apud Clivillam, de Feritate, de feodo de Gerarvilla. — Osbervilla la Cortenei, unum feodum, de Bretevilla; in manu domini regis est. — Canvilla, unum feodum, de Britolio; in manu domini regis est. — Tilloium, unum feodum, de Britolio, apud Archias; in manu domini regis est. — Galterus Dispensator, unum feodum apud Canvillam; in custodia domini regis est. — Guido de Tonnevilla, dimidium feodum, de Britolio, apud Tonnevillam. — L Willelmus Barate, dimidium feodum, de Britolio, apud Toquevillam in ballia Archiarum et apud Parvam Villam. — Torpes, dimidium feodum, de Britolio. — Nicholaus Malesmeins, dimidium feodum apud Berrevillam et apud Parvam Villam et apud le Fay, de Britolio.

167. Karevilla, dimidium feodum, de Britolio; in manu domini regis est. — Gaufridus Paternostre et Petrus de Kriquebou, dimidium feodum, de Britolio, apud Harquevillam. M — Willelmus Malet, dimidium feodum, de Britolio, apud Crasvillam et apud Aufay. — Domina de Oinvilla, dimidium feodum, de Britolio, apud Oinvillam et apud Rivillam et apud Kaniacum et apud Bretevillam et apud Wisenniacum et apud Bardovillam. — Meinmolins, dimidium feodum, cujus dominus in terra Jerosolimitana est. — Johannes de Tebout, unum quarterium, de Britolio, apud Mesnillum. — Petrus Recuchon, unum quarN terium, de Britolio, apud la Londe. Idem Petrus, dimidium feodum, de ducatu, apud

Fiscannum et apud Ostrutart[1] et apud la Poheroie. — Willelmus Aguillon, unum quarte- A
rium, de Britolio, apud Fouqueroi. — Richardus Rubeus, unum quarterium, de Britolio,
apud Boevillam. — Hugo de Limanvilla, unum quarterium, de Britolio, apud Limanvillam.
— Gerelmus de Fors, unum quarterium, de Britolio, apud Bannos et apud Isnauvillam
juxta Bannos. — Yonus de Oovilla, unum quarterium, de Britolio, apud Isneauvillam. —
Rogerus Ridel, octo partes unius feodi, de Britolio, apud Espinevillam. B

168. Robertus Porquet, dimidium feodum, de Caniaco, apud Torouvillam. — Petrus
de Langelon et Eustachius Leo, dimidium feodum apud Langelon et apud Fresneiam, et
Willelmus de Bosevilla tenet pro Eustachio Leone, de Kaniaco. — Robertus de Hotot,
unum quarterium, de feodo de Kaniaco, apud Parvam Villam. — Jordanus de Walikervilla,
decimam partem, de domino rege, apud Walikervillam. — Willelmus de Gerpenvilla, C
unum feodum, de comite Augi, ibidem et apud Brevedent. — Willelmus Lovel, dimi-
dium feodum, de Clivilla, apud Tormovillam et apud Isneauvillam. — Galterus de Folete-
ria, dimidium feodum, de Kaniaco, apud Foleteriam. — Camerarius de Tancarvilla,
unum quarterium, apud Froouvillam, de feodo Kaniaci. — Gillebertus de Morevilla,
unum quarterium, de Kaniaco, in ballia Archiarum. — Ingerrannus de Montigniaco, unum D
quarterium; nescimus ubi sit. — Willelmus de Milonmesnil, unum quarterium, de Kaniaco.
— Et de istis feodis de Kaniaco respondetur Marescallo per tria feoda.

169. *Feoda Camerarii de Tancarvilla, decem feoda de comitatu.*

Johannes de Sancto Audoeno tenet de Camerario de Tamquarvilla unum feodum, et
sui participes apud Auberviller unum feodum, quod est in manu domini regis. — Eusta- E
chius de Cosances, dimidium feodum et unum quarterium, quod non cognoscit, et unum
quarterium quod emit ab alio tenente de Camerario. — Robinus de Torqueteuvilla, di-
midium feodum; in custodia Camerarii est. — Helias de Berengervilla, unum quarterium.
— Helias de Sancto Supplicio et Tecelinus de Carpeval, dimidium feodum. — Henricus
de Berengervilla, unum feodum. — Philippus de Bestisiaco, duo feoda, de dono domini F
regis, et non cognoscit nisi unum, nec facit servicium nisi de uno. — Rogerus de Petra
Curia, unum quarterium apud Mesnilium. — Robertus Rabasce, unum quarterium apud
Estables. — Apud Estables, unum quarterium, de feodo Simonis de Bello Monte, quod
uxor ejus tenet. — Johannes Rastel, unum quarterium apud Estables. — Balduinus de
Freuslevilla, unum feodum. G

170. Guillelmus de Bodevilla, unum feodum apud Muchedent. — Halesbout de Fa-
lencort et sui participes, unum quarterium ad Capellam. — Helias de Mesnil Haquet,
unum feodum. — Guillemot de Plesseiz, tria quarteria, quæ[2] Petrus de Tornella habet in
custodia. — Apud Hapevillam, dimidium feodum, quod est in manu domini regis. —
Wiscart, dimidium feodum, apud Hapevillam et apud Espinei. — Jordanus de Tebermes- H
nil, dimidium feodum. — Rogerus de Lindebo, unum feodum et dimidium apud Lin-
debo et apud Tebermesnil. — Guillelmus de Bodevilla, miles, unum feodum et unum
quarterium apud Bodevillam et apud Monteborc. — Guillelmus Lipart, unum quarterium
apud Sanctum Laurencium. — Simon de Sancto Laurencio, dimidium feodum ibidem et
apud Estalevillam. — Richardus Caletot, unum feodum ibidem et apud Freuslevillam et I
apud Boscum Roberti. — Radulfus de Gosbervilla, unum feodum apud Caletot et apud
Saane. — Nicolaus de Saane, unum feodum apud Wiguemare.

171. Rogerus de Buievilla, unum feodum apud Buievillam. — Guillelmus Rainart,
unum quarterium apud Greinvillam et apud Sauxetot. — Johannes de Limisiaco, dimi-
dium feodum apud Dum. — Ricardus de Anxevilla, terciam partem unius feodi apud Dum. K
— Lucas Malet, dimidium feodum apud Aufay et apud Crasvillam. — Robertus de Nevilla,
unum quarterium apud Peretot. — Ricardus Duredent, unum quarterium apud Peretot.
— Dispensator, unum quarterium apud Estalevillam; in custodia Camerarii. — Rogerus de
Blouxevilla, dimidium quarterium apud Dum. — Guillelmus Canis, unum feodum apud
Estoutevillam; in manu domini regis est. — Rogerus de Muies, dimidium feodum, apud L
Toufrevillam. — Apud Frievillam, dimidium feodum, quod est in manu domini regis. —
Lucas Malet, unum quarterium apud Escales. — Guillelmus Palerne, unum quarterium
apud Croismale. — Gaufridus de Escales, unum quarterium.

172. Robertus de Tauxis, ubi manet, duo feoda et dimidium. — Radulfus de Mesnil
Gasce, dimidium feodum ibidem. — Filius Thomæ de Wivilla, dimidium quarterium, M
quod est in custodia Camerarii. — Guillelmus de Vado, unum feodum ubi manet, quod
Adam Cam[erarius] tenet. — Guillelmus de Mortuo Mari, duo feoda, unum apud Brete-
villam, et aliud apud Beccum, sed non cognoscit nisi unum, et illud tenementum tenet

[1] *Melius* Estrutart. — [2] *Codd.* quos.

A Camerarius de comite Leicestriæ, de Britolio. — Henricus de Estoutevilla, unum feodum
apud Raimes. — Bellus Campus, unum feodum apud Auxetot. — Apud Crasmesnil, unum
feodum. — Radulfus Martel, dimidium feodum apud Abetot. — R. de Abetot, unum
feodum apud Abetot. — Richardus de Bolevilla, unum quarterium apud Crasmesnil.

173. Rogerus de Abetot, unum quarterium apud Abetot. — Eustachius Torbert, unum
B quarterium apud Sanctum Michaelem. — Robertus Paganus, unum quarterium apud Go-
mervillam. — Laurencius le Trainné, unum quarterium apud Esprotot. — Manasserius
de Bures, unum quarterium apud Aennevillam. — Rogerus Paternostre, unum quarte-
rium apud Tronchai. — Rogerus Rufus et Bartholomæus Foace, unum quarterium apud
Gomervillam. — Johannes de Fraxinis, medietatem unius quarterii apud Wivarevillam.
C — Radulfus de Kenouvilla, unum quarterium apud Bruières. — Radulfus de Lislebou,
dimidium feodum apud Milivillam. — Yonus de Milivillâ, dimidium feodum apud Milivillam.
— Magister Hugo de Bosemoncel, unum feodum ibidem. — Radulphus de Reuvilla, unum
quarterium, quod est in manu domini regis. — Robertus Boissel, unum quarterium apud
Bruières. — Johannes de Normanvilla, unum quarterium apud Bruières. — Rogerus de
D Breautel, unum quarterium apud Bruières.

174. Guillelmus de Sponvilla, unum feodum juxta mare. — Guillelmus Mauconduit et
Robertus de l'Aune, unum quarterium apud Criquetot. — Henricus de Estoutevilla, di-
midium feodum apud Antes. — Jordanus de Walikervilla, unum quarterium apud Au-
mesnil. — Cabot, unum quarterium apud Aelouvillam. — Guillelmus le Cauf, unum
E quarterium apud Aliqueinvillam. — Rogerus de Aliqueinvilla, unum quarterium ibidem.
— Robertus de Bosevilla, unum quarterium apud Aliqueinvillam. — Willelmus de Bose-
villa, dimidium quarterium apud Torovillam. — Johannes de Barra, unum quarterium
apud Bosevilète. — Guillelmus d'Esmalevilla, unum quarterium apud Bosevillam. — Pa-
tricia de Fiscanno, unum quarterium, de quo non reddit nisi quatuor solidos de auxilio
F apud Anquetervillam super mare. — Rogerus de Meinmolins, unum quarterium ibidem, de
quo non reddit nisi tres solidos. — Putot, unum quarterium, quod est in manu domini
regis, et non reddit nisi decem solidos.

175. Abbatissa de Mosterviller, tria feoda, de ducatu, de quibus tenent Petrus de Hotot
unum feodum apud Novillam et apud Monasterii Villare; Guillelmus de Angervilla, unum
G feodum apud Gonfrevillam, in feodo de Molines; Amauricus Cauvel, dimidium feodum
apud Gaveauvillam[1]; Guillelmus de Monasterio, dimidium feodum apud Witreville et apud
Monasterii Villare et apud Hubervillam, et est in manu domini regis; Radulfus Corbert,
unum quarterium apud Witrevillam; apud Lisoires, dimidium feodum in ballia Johannis
de Porta[2]: de illo feodo dimidio tenet Radulfus [de] Lisoires unum quarterium, et aliud
H quarterium est in manu domini regis.

Sciendum est autem quod Camerarius tenet in maneriis suis hoc, scilicet Tancarvillam
cum pertinenciis, Manvillam cum pertinenciis, Hailebos cum pertinenciis, Manehouvillam
cum pertinenciis, Mesedon cum pertinenciis, Oistrechan cum pertinenciis. Et de istis ma-
neriis multa dividuntur in pluribus locis.

J 176. *Milites qui tenent de abbate Fiscannensi*[3].

Abbas Fiscannensis tenet decem feoda de ducatu Normanniæ. — Dominus Henricus Ma-
leconductus, apud Anglici Villam et Paluel feodum unius militis. — Robertus de Nevilla et
Radulfus Neel, apud Nevillam feodum unius militis. — Ricardus Duredent, heres de
Guerres, Gaufridus et Mathæus de Ermenolvilla et eorum participes, apud Hermenovillam et
K Mesnillum feodum unius militis. — Filius Radulfi de Kenouvilla, ex parte uxoris suæ, apud
Yquelont quarterium unius militis. — Apud Dodevillam, domina Patricia de Fiscanno, di-
midium feodum militis. Guillelmus de Plesseiz, ibidem unum quarterium; et Philippus
de Fraxineto, unum quarterium ibidem. — Apud Mesnillellum de subtus Jardin[is], Willel-
mus de Plesseiz, unum quarterium militis. — Philippus de Bestisi, apud Aiencort, feodum
L unius militis. — Apud Witharvillam, feodum Witrechart, unum quarterium militis.

177. Simon de Hougervilla senior et particeps suus, apud Ripariam de sub Sancto
Victore feodum unius militis. — Hugo de Siletot, apud Siletot quarterium unius militis.
— Guillelmus de Mortuo Mari, apud Osberti Villam dimidium feodum militis. — Domina
Patricia, apud Winemervillam dimidium feodum militis. — Willelmus Marescallus, apud
M Buievillam feodum unius militis. Idem in feod[is] de Bernetot feodum unius militis. —
Camerarius de Tanquarvilla, apud Hasteinvillam et Hastentot dimidium feodum militis. —
Guillelmus Gagen, apud Esprevillam dimidium feodum militis. — Apud Clevillam, unum
quarterium militis, quod est in manu domini regis. — Henricus de Wiauvilla, apud Dau-

[1] *F* Chauveauvillam.

[2] *Id est* ballia Bonæ Villæ.

[3] *Hæc* (§ 176 et 177) *occurrunt etiam fol. 121 Chartularii Fiscannensis* (Archives de la Seine-Inférieure).

boium, Girevillam et Berteauvillam quarterium unius militis. — Apud Almenesches versus A
Alencon difforciat comes Robertus abbatiæ Fiscanni feodum duorum militum. — Johannes
de Normanvilla, apud Hastentot, Rivillam et Tibermont dimidium feodum militis, quod
difforciat abbatiæ Fiscannensi. — Et præterea dominus abbas tenet Fiscannum cum omnibus pertinenciis a domino rege, exceptis tantummodo elemosinis.

X. [VIROMANDIA [1].] B

178. *Feoda quæ tenentur a domino rege apud Sanctum Quintinum.*

Girardus juvenis de Rosseio juratus dixit quod tenet de domino rege Hargiscort et dominium cum appendiciis, et debet exercitum et equitatum. — Amauricus d'Autevile est
homo de pleno feodo, et tenet domum d'Autevilla et x libras in bursa domini regis apud
Sanctum Quintinum, et debet exercitum et equitatum. — Guido de Noale, homo de pleno C
feodo, tenet parvum guionagium [2] de Sancto Quintino et VII modios bladi apud Trunquoi,
et dimidium et circiter IIII modios [3] avenæ apud Vergies, et terciam partem molendini
d'Omessi, et debet exercitum et equitatum. — Galterus Draco, homo ligius, tenet
XIIII modiatas terræ apud Seroucort, et mansionem suam, et medietatem III hospitum, et partem molendini de Seroucort, et debet exercitum et equitatum. — Simon de D
Roucort, homo de pleno feodo, tenet unam justiciar[iam] apud Sanctum Quintinum de
Omessi, et justiciam de Agricort, et v solidos apud Clitan, et stipulas culturarum regis de
Sancto Quintino, et de quolibet secatore unum par cyrothecarum et de quadriga quæ ducit
decimam II solidos, et debet exercitum et equitatum.

179. Odo de Faiel, homo ligius, salva fidelitate domini Gusiæ, tenet C solidos de E
guionagio Sancti Quintini, et VI modios avenæ apud Francillies, et XXVIII modiatas terræ
inter Francellies et Savi [4], et debet exercitum et equitatum. — Clarembaldus de Vendolio,
homo ligius, tenet Vendolium de rege cum appendiciis, excepto uno vico extra firmitatem,
quem tenet de domino Ingerranno qui vocatur li Borgés, salva dote uxoris domini Henrici
de Busenci; et tenet boscos et prata et aquas et villas et guionagia, salva hereditate suæ F
matris, quæ habet ibi medietatem quamdiu vivet, et tenet terras arabiles et homagia: Guidonem de Moy, Renaldum de Coci, Galterum de Vendolio, uxorem Godefridi de Tugni,
Guidonem de Lier, Philippum de Brissel, Robertum de Olcheri, Guidonem de Crespi,
Johannem de Segencort, Guidonem de Vendolio, Giletum de Mayoc, Johannem de Doillet,
Gobinum Malum Clericum, Galterum de Chiri, Johannem de Noviant, Galterum de Ha- G
mengicort, Robinum de Moy, Radulfum de Regicort, Wiardum de Coegni, Clarembaldum
Hospitem, Simonem Burbis de Urviller, Johannem le Rabatu, Odardum de Havart, Foucardum Teste de Tor, Johannem majorem, Anselmum de Montescort, Galterum le Volant,
Simonem de Buci, Guidonem de Vendolio, Guidonem Pelet, Petrum de Asseni, castellanum de Ham, Albricum Bocèle, Terricum d'Antan, majorem de Brissel, Rogerum Putart, H
Aubertum de Coegni, Renaldum de Coegni; et debet exercitum et equitatum.

180. Renaldus præpositus, homo ligius, tenet mansionem suam de Sancto Quintino, et
centum solidos in vicecomitatu, et in carnificio [5] XXVI libras et stalagium sotularium, et
gastellos quintanæ, et furnum, et decem solidos ad ortos, et II solidos et tres panes de
quolibet bolengario, et maritagium uxoris Girardi de Buires, et forragia duarum domorum, I
et minutos redditus in potestatibus, et citationes, et avenam, et de qualibet quadriga ubi
panis venditur III panes, et capones cum denariis, et scabinagia potestatum, et circiter
decem modiatas terræ apud Seroucort, [6]....... et gastellos apud Vaus, et duo sextaria
vini et duos capones, et homagia: Ebalum fratrem suum, Robertum de Franchilli, Gillanam
d'Arteilli, Galterum Holart, Anselmum de Ouves, Robertum Cokel, Hugonem Grivout, K
Stephanum Gaignon, Hugonem de Mairincort, Renaldum de Faukenprei, Joscelinum de
Tugni, Girardum d'Elpion, majorem de Seroucort, heredem Galteri de Pyeton, majorem
de Meuiricort, Girardum de Bellancort, Guidonem Busnart, Petronillam de Someri, Simonem d'Estrailiers, Robertum Cochart, homagium sororis Ansoldi de Rooucort; et debet
exercitum et equitatum et custodire prisones et hostagia duelli. L

181. Simon de Sancto Simone, homo ligius, tenet domum de Sancto Simone, et terram
quam rex dedit patri suo, et id quod habet apud Villers et apud Corbeni et apud Aubeni,

[1] *Hujus capitis* (§ 178-237) *textum, adjecta gallica versione, publici juris fecit doctus vir Tailliar, in commentario cui titulus :* La féodalité en Picardie, fragment d'un cartulaire de Philippe-Auguste (Amiens, 1868, in-8°; extrait du tome XXII des Mémoires de la Société des antiquaires de Picardie).

[2] *F* guidonagium.

[3] *E et F* m, *adjecta compendii nota; fort. legendum* minas.

[4] *Tailliar* Ham, *minus recte.*

[5] *E* carnificium. *F* carnificum

[6] *Locus vacuus in E et F*

A et id quod habet apud Ham et molend[inum] de Pyeton, et salvamentum de Duri, et id quod habet apud Hapencort, et Alnetum, et homagia : Albricum Gigantem, Guidonem d'Espordon, Godefridum de Leir, Petrum de Ham, Fortinum, Petrum Rohart, Anselmum de Anseribus, Flandrinam filiam Champenois, Gerardum d'Erpion; et debet exercitum et equitatum. — Balduinus de Bello Videre, homo ligius, tenet domum suam de Bello Videre, B et villam et dominium usque ad spinam de Gooncort, et quædam terragia circa Joencort, et districtum usque ad boscum de Wasquentrou, et XXX libras apud Sanctum Quintinum, homagium Guidonis de Moy pro medio d'Estreies.

182. Odo de Han, homo ligius, tenet baroniam suam et castrum de Ham, reddendum regi ad magnam vim et ad parvam et mandatum ejus, excepto eo quod habet apud Doilli C cum pertinenciis, et homagia quæ tenet de episcopo Noviomensi. Tenet de rege totas pertinentias castri de Ham et guionagia et conducta sua, et id quod habet apud Colesi, et quicquid alii de ipso tenent ibidem, de quo agmentavit feodum regis, et id quod acquisivit apud Boumont, et id quod habet apud Mategni, excepto maritagio uxoris suæ, et dominium de Aquæ Curia, quæ est de baronia de Ham, et homagia : Odonem de Faiel, Johannem de D Roia, Florencium de Hangest, Petrum de Folluel, Beatricem de Montescort, Renaldum de Bretegni, Odardum de Sunmeta, castellanum de Ham, Aubertum Canem de Franmeville, Odardum de Monciaco, Galterum de Vendolio, Hugonem de Betencurt, Johannem filium ejus, Johannem de Vileta, Mathæum fratrem ejus, Gaufridum de Brachi, uxorem Goberti de Broci de duobus feodis, Johannem comitem de Roci [1], Radulfum de Mesi [2], matrem ejus, E Goddam de Bello Videre, Gregorium de Alneto, filium Odardi de Flavi de duobus homagiis, Galterum de Girbercort, Johannem de Nancy, Hugonem de Ufois, Guidonem præpositum de Ufois, Godefridum de Lier, Colinum Venatorem, filium Petri d'Estorni, Joscelinum de Flavi, Mathæum de Leheries, Gaufridum de Tumbis, Guerricum de Pyeton, Perruchéle, Hugonem de Alneto, Galterum de Espevilla, Mathæum de Gossencort, Jo- F hannem de Mone, Lovetum de Gosencort, Johannem Vint et set, Renaudum de Megni, Renerum de Duri, pueros Johannis Cruche, Beatricem de Montescort, Colardum de Bretigni.

183. Radulfus de Broecort, homo, tenet domum suam de Brouecort, et debet exercitum et equitatum. — Petrus de Humbleires, homo, tenet Guarnerium Harnais, et debet pla- G citum et curiam. — Petrus de Foilloel, homo ligius, tenet id quod habet apud Seroucort, de quo partitur cum Gir[ardo] de la Truie et homagia : Heloidem de Villari Viridi, majorem de Seroucort, Simonem de Dalon, Willelmum d'Oregni, Thomam Scotum, heredem Guillelmi d'Essegni, Godefridum de Sancto Quintino; et debet exercitum et equitatum.

184. *Feoda quæ tenentur a domino rege apud Peronam.*

H Girardus de Esquaiencort, homo regis ligius, tenet de eo quicquid habet apud Sanctum Martinum, excepto parvo Maresco, et X libras ad talliam de Moileins, et molendinum de Moileins, et terciam partem in avoeria de Monciaco, et XII libras in tallia de Monciaco, et quicquid dominus Simon de Esquaiencort habet apud Athias, et decem homagia : Acardum Rose, Petrum Chaauleir, dominum Robertum de Brai, sororem Guifroidi, Willelmum Ma- J lin, Guillelmum Greiner, Johannem Dure, Henricum de Retunvilla, heredem Huberti Torel, filium Eudonis [3] de Haencort. — Dominus Petrus Carbonellus, ligius, tenet de domino rege XXVIII bunaria terræ apud Villers in Calceia, et villam de Villers cum omnibus appendiciis, et decimam de Villers, et homagia : Johannem de Kaauleir, Petrum de Villers, Galterum de Villers fratrem ejus, Colardum de Biauvent, Renerum Cornutum de Lions, Petrum de K Maisencort, Robertum de Flossies, Petrum Fauvel de Barlues, Odonem de Pomerio de Gisencort, Petrum Comitem de Estrepeigni.

185. Dominus Gaufridus de Karteigni, homo, tenet circiter IIII.XX. jornella terræ apud Sebostecluse et Estrepigni et Kartegniacum, et decem jornella terræ, quæ Galterus de Boocort debet tenere de ipso. — Dominus Johannes Cignus, homo, tenet quinque bunaria L terræ apud Athias et tres solidos et duos denarios de censu. — Johannulus Cignoz, homo ligius, tenet viginti tres modiatas terræ ad modium Sancti Quintini apud Fleschin, et medietatem villæ, et domum, herbergagium et medietatem furni de Fleschin. — Dominus Gaufridus de Clariaco, homo ligius, tenet quicquid habet apud Clari in villa et appendiciis villæ, et homagia : Petrum Maneri, Girardum de Flers, Renerum de Donmart, Arnulphum M de Esclippes, Galterinum Flanmingum. — Dominus Galterus de Sorel tenet domum suam et fortericiam de Sorel et unam partem villæ de Sorel apud Fyns, duas partes in duobus hospitibus et XXVIII modiatas et VII quarteria inter boscum et terram, et super terram illam situm est molendinum ad ventum, et super hoc acquisivit terragia quatuor modiatas [4] et jor-

[1] *E et F* Broci.
[2] *F* Olesi.
[3] *E et F* Ludonis.
[4] *Melius, ut conjicimus,* modiatarum et jornelli, *etc.*

nellum et dimidium, et terragium in xxvi modiatis duobus jornellis minus. Mathæus de Bossavesnis, homo ejus de decem octo jornellis terræ. Girardus de Seclin, de quatuor jornetis. Hugo de Fins, de septem jornetis.

186. Galterus, castellanus Peronæ, homo ligius, tenet castellaniam suam cum pertinentiis, et Bocli cum pertinenciis, et Floocort[1] cum appendiciis, et le Hem et appendicias, et Cuniles cum pertinenciis, quas mater ejus tenet per dotem, et homagia : Boedon de Barlues, Johannem de Dung, Guifroidum de Clari, Petrum Carbonellum, Johannem de Barlues, Arnulfum de Lesdein, Renaldum de Croissiles, Robertum Maquerel, filium Johannis Cloquier, Rogerum de Attrebato, Johannem de Goudecoet, Mathæum de Cunbles, Guillelmum fratrem castellani, Galterum de Malrepast, Guifroidum de Clari, Balduinum Pollez, Renerum de Donmaart, Simonem de Sormont, Laurencium de Ham, Rogonem de Brai, Galterum de Moret, Colardum de Lyons, Henricum de Laceni, Lambertum de Roia, Mathæum de Boolai, Simonem de Berni, Mathæum de Floocort, Johannem Pingre, Albericum le Gai, Hubertum Gumbert, Albericum Blanche, Petrum Fauvel, Johannem de Basincort, Odardum de Floocort, Mathæum Engelot, Furseium Bote, Guillelmum Furseii, Odardum de Clari, Girardum Bueriavalle, Gilotum de Roisset, Mariam filiam Huichardi, Mathæum de Bodi, Johannem de Baerne, Galterum Bruisser, Mathæum de Fonte.

187. Johannes de Dung, homo ligius, tenet guionagium suum de Dung, et x libras apud Peronam in calciata, et homagia : Johannem Roondel, Colinum de Ronseio, uxorem Roberti de Balues, Girardum de Castello. — Ren[erus] de Spagniaco, homo, tenet Bequincort, et quicquid ibidem habet, et terram arabilem, de qua debet modium Peronensem[2] de censu per annum, et tres modios avenæ, et majoriam de Heudincort, et de hoc debet pro terris arabilibus xv modios bladi, et modium et dimidium Sancto Furseio pro rege de elemosina, et homagia Mathæi de Cuegnoles, Nicholai Vinarii, Johannis majoris de Heudincort, filii Anselli, Johannis prioris de Bequincort, Odonis de Rostelon, dominæ Mariæ de Heudincort, uxoris Stephani.

188. Gilo de Marquais, homo ligius, tenet Marquas cum omnibus appendiciis, excepto molendino de Moienpont, videlicet hospites et redditus ejusdem villæ, sed nescit quantum valent, uno anno plus alio minus. Tenet etiam vivarium et molendin[um] de Hamelet, et modiatam pratorum et xxix modiatas et quinque quarteria terræ, et vii modios de terragiis ad nonam garbam, et xii modiatas boscorum et tria jugera, apud Verrignes ix modiatas de terra ad mensuram Peronæ. Tenet etiam Testrich, et molendin[um] et prata et x modiatas et v sextariatas terræ octo virgis minus, et decimam de Testrich ad mensuram Sancti Quintini, et tenet homagia Guifroidi de Karteigni, Hugonis de Villers, Guillelmi de Harvell[is], Rosselli Queisne, Petri Murgale, Odardi de Pevelli, Arnulfi de Herleville, Radulfi de Harbongeriis, Roberti de Beeloi, Ren. de Cordemenche, Nivelonis de Lions, Jacobi Prière, Roberti de Vendolio, Gumberti de Roisset, Gilo[3] Moietiaus, Gueliers, Radulfum Geleir, Robertum de Haencort, Bartholomæum de Vendolio, Robertum de Verrignes, Johannis Saligot, Johannis filii Nicolai, Rabuef de Athies, Johannis Rufi de Roisset, Roberti senescalli, Petri Macri, Roberti Quercus, Radulfi Prophetæ, majoris de Marquais, dominæ Aelidis de Hagircort. Si plus inquiret, plus dicet.

189. Johannes de Boissavesnis, homo ligius, tenet apud Corcellas et apud Miralmont in xii.xx. jornellis terræ terragium annuatim recipiendum et xviii hospites, et quando venduntur sarta tercium decimum denarium, et tenet manerium suum de Corceliis, et apud Villers ix jornella in domanio, et in l jornellis terræ terragium, et octo jornella bosci ....[4], et terciam partem avoeriæ de Morleins[5], et decem homagia : Johannem d'Auville, Robertum Herout, Johannem de Clari lig[ium], majorem de Corcellis, majorem de Villers, Robertum filium Roberti Quercus de pontonagio Peronæ, Johannem Dent de fer, Mathæum de Fonte, magistrum Girardum de Brai, Simonem de Romaucort. — Robinus de Leheraumont, homo ligius, tenet villam et domum suum de Leheraumont, et lx modiatas terræ arabilis et xv modiatas de bosco, et terragium in xii modiatis terræ. Hugo Abbas tenet de ipso xvi modiatas terræ et domum. Nicholaus de Barlues, xvi modiatas et domum suam et ix jornella de terragiis. Herlinus Torsiaus, xv jornella terræ et iiii modiatas de terragio. Bartholomæus Roisset, quatuor modiatas terræ jornello minus. Simon de Marteville, iiii modios et dimidium avenæ. Johannes de Honecort, iii modiatas terræ. Guido de

[1] *F* Foolcort.

[2] *E et F* mod. Peron. *adjectis compendii notis.*

[3] *In codd. nomina hominum Giloni de Marquais obnoxiorum, nunc in genitivo, nunc in accusativo, aliquando etiam in nominativo exprimuntur.*

[4] *Locus vacuus in E et F.*

[5] *In regesto F, ad marginem (fol. 34 v°), hæc adjecta sunt :* Dominus Bertaudus de Hamello, miles, fecit homagium domino regi, anno Domini m°cc° sexagesimo sexto, die Veneris ante Cathedram Sancti Petri (*18 Febr. 1267, n. v.*), Parisius, de advocatia de Moulaines, quam emit a domino Mathæo de Hardicort, milite.

A Leheraumont, quinque jornella terræ et domum suam et decimam modiat[am] terræ.
Adam de Hasicort, XIX jornella terræ. Robertus de Heudincort, IIII modiatas terræ et XII
jornella de terragiis. Robinus de Leheraumont, homo. Arnulfus de Leheraumont, homo.
Martinus de Sancto Quintino, homo.

190. Dominus Johannes Canis, homo ligius, tenet Longueval et Framervillam et omnia
B appendicia[1], et quicquid habet apud Peronam, et homagia Petri de Wavilla, Rogeri de
Wavilla, Mathæum de Wavilla, Colardum de Wavilla, Petrum filium Wigeri, Hugonem de
Wavilla, Gilonem de Karnai, Ansoldum[2] de Ronquerollis, Nivelonem de Chanla, Robertum
Chaauche, Johannem Roondel, Flamanc de Monz, Johannem Osennæ, uxorem Roberti
Magni de Mesnilio, Havidem de Planchi; H. de Lions[3], homo ejus de dimidio jornello;
C filius Girardi de Ognole, homo. — Petrus de Buissu, homo ligius, et tenet redditus quos
habet apud Capi in panibus, denariis et caponibus et heminagiis Johannis de Clari et Petri
magistri de Clari.

191. Mathæus de Hamericort, homo ligius, pro hereditate uxoris suæ, et tenet in
XVI modiatis terræ terragia ad modiatam Cameracensem, et modiatam terræ Cameracensem
D de domanio, et V mencold[os] bladi annuatim. — Petrus de Bossavesnis, homo, tenet me-
dietatem furnorum Bretanniæ. — Otho de Enchra, homo, tenet carrucatam terræ apud Gros-
seforestam, et villam de Miauta, et X libras de feodo apud Albemarle, et homagium Johannis
de Susanne. — Girardus de Hapencort, homo ligius, tenet XXV bunaria de Hapeleincort, et
villam et domum suam versus Peronam, et aquam a domo sua usque ad molendina de Bria,
E et homagia Balduini de Kiqueri, Adæ de Hapeleincort, Hugonis de Solenta, Odardum de
Hapeleincort. — Robertus de Braio, homo, tenet octo hospites apud Clari, et LX jornella
terræ, et II modios in terragiis, et vivarium apud Clari. — Eustachius de Nueville, homo
ligius, tenet Grosseforestam cum appendiciis, et forteriçiam et hospites.

192. Johannes de Perona, homo ligius, tenet quicquid habet apud Moileins in om-
F nibus proventibus, et quicquid habet apud Fessi, et homagia Johannis de Clari, Girardi
Quatuor ova de Clari, Girardi de Hamel. — Johannes major de Athies, homo ligius, tenet
manerium et quicquid habet apud Athias, et homagium Gilonis de Marquais. — Dominus
Simon de Martevilla, ligius homo, tenet hoc quod habet in guionagio Peronæ et in guio-
nagio de Athiis, et apud Capi IIIIor denarios censuales, et XVII capones, et XIII panes, et
G venditiones equorum Peronæ, et apud Peronam L solidos de censu, et apud Assavillam, et
apud Capi viginti quinque bovatas avenæ, et homagia Josberti de Longueve, et Johannis
Racinne. — Girardus juvenis de Ronseio, homo, tenet hoc quod habet apud Roisseium et
apud Clari.

193[4]. Nevelo de Chanle, filius Nevelonis de Attrebato, tenet de domino rege forteriçiam
H de Chanle, et terram arabilem ad eam pertinentem, et Fonches, et ad eam pertinentia, et
prata de Hala, et terras de Perona, et decem modios et II sextaria bladi apud Pisarias, et domum
de Braio, et molendin[um] de Capi. — Item hæc sunt hommagia quæ tenentur de eodem
Nevelone, quæ ipse tenet de domino rege: homagium Hugonis de Marcheis, Roberti de
Chanle, Petri de Villari, Petri de Hiencort, et Petri Flamingi de Nigella, Simonis Decani.

I 194. *Feoda Crispiaci.*

Johannes li Bougres est homo ligius, et tenet id quod habet apud Pontem Rotondum
de domino rege et apud Roisiacum et apud Gaumoise et apud Radulfi Villam, et domum
suam de Crispiaco, et censum apud Crispiacum, et illud quod habet apud Romeri Locum,
et id quod habet in Valesio tam in boscis quam in terris, aquis et vineis et rebus aliis, et
K homagia: Renaldum de Bestisiaco, Gilonem de Aciaco, heredem de Castello in Bria, Hu-
gonem de Croer, Ingerrannum de Seri, Petrum de Naée, Renoldum de Ponte, Johannem
de Tréme, Bartholomæum de Lueto, Teobaldum Rosel, Renaldum de Montigni; et debet
exercitum et equitatum et estagium per annum. — Odo de Pisseleu est homo, et tenet
justiciam de Pisseleu, et homines et feminas de corpore de Pisseleu, et adventitios qui se ar-
L restant super terra sua per maritagium vel per mesnagium, et custodiam terræ suæ, et ho-
magia: Gaufridum de Ouroer, Ingerrannum de Siri, Teobaldum le Melle, Stephanum de
Siri, et unum feodum apud Roquemont, et tenet domum suam de Crispeio, quæ de eo te-
netur ad censum; et debet exercitum et equitatum et stagium per mensem.

195. Milo de Bello Rivo est homo ligius, et tenet id quod habet apud Villers, et XIIII
M modios bladi in molendino de Colloles, et homagia: Petrum de Colloles, Petrum de
Novis Scalis, filium Nicholai de Cuvergon, uxorem filii sui; et debet exercitum et equi-
tatum. — Robertus de Poureio est homo per ballum uxoris de feodo Sancti Milonis, et

[1] *Codd.* appendic. *adjecta compendii nota.*
[2] *F* Ansellum.
[3] *F* homo (*locus vacuus*) de Lions.

[4] *Clausulæ ad Nevelonem de Chanle spectantes secunda manu in cod. E adjectæ fuisse videntur. De eodem Nevelone, cf.* Catal. des actes de Philippe Auguste, p. 258, n. 1112.

debet exercitum et equitatum. — Guido de Valu est homo ligius, salva ligeia domini de A
Nantolio, et tenet Plesseium cum pertinenciis et in bosco et in plano, et domum suam de
Valu, et homagium Bartholomæi de Coi; et debet exercitum et equitatum. — Ingerrannus
de Siri, homo ligius, salva ligeia domini de Nantolio, et tenet id quod habet apud Seri,
excepta decima et hospitibus de atrio, et tenet id quod habet Crispiaci et apud Fenix, et
censum apud Chennelaium et Valdomenche, et avenam apud Chennelaium, et homagia B
Johannem de Noée, et homagium neptis suæ apud Urmeium; et debet exercitum et equi-
tatum et stagium. — Robertus de Turnella, homo ligius, tenet donum Bonolii, quod
ª Jul. 1218. rex fecit eiª, et debet exercitum et equitatum.

196. Vicecomes de Bellival, homo ligius, tenet omne id quod habet apud Bellival et
apud Crispiacum, et homagia: Adam de Croi, Guillelmum de Bellival, et debet exercitum C
et equitatum et stagium per mensem. — Petrus de Noée, homo ligius, tenet quatuor ar-
pentos vineæ et[1] apud Morgnenvallem et unum modium vini et XVIII minas avenæ et VIII gal-
linas et V solidos talliæ et VI solidos talliæ, et homagia: Mathæum de Doy, heredem Teo-
baldi de Fenix, et debet exercitum, equitatum et stagium. — Arnulfus de Ivorz est homo,
et tenet custodiam hominum Sanctorum de Ivorz, et X libras in bursa domini regis nigel- D
lorum, et debet exercitum et equitatum et stagium. — Bartholomæus de Giroucort est
homo, et tenet id quod habet apud Girocort, excepta decima, et homagia: Stephanum d'Ou-
roer, Stephanum Grierium, Simonem de Goviz; et debet exercitum et equitatum et stagium
per mensem.

197. Ansellus de Germencort, homo, tenet illud quod habet apud Antelli et in Chesnei E
et in Vigneio, et debet exercitum et equitatum. — Uxor Johannis Chiendent debet esse
femina regis, et tenebit illud quod habet [apud] Villers in mediis ca[m]pis, et homagia: Gi-
rardum Canisdentem, Adam de Villers pro dimidio feodo; et debet exercitum et equitatum.
— Guido Coqus est homo, et tenet id quod habet apud Fresneel, et homagium, Petrum de
Luat, et debet exercitum et equitatum. — Odo Coqus, homo ligius, tenet per uxorem F
suam id quod habet apud Bollant, et domum suam de Crispiaco, et homagium, Hodeardim[2]
de Hulmeio, Teobaldum le Borgne, Stephanum de Siri, Anselmum de Germencort, Guil-
lelmum de Bellival, Adam de Colloles, Guivardum Tarde, Radulfum de Gaingniaco, Teo-
baldum Cochet; et debet exercitum et equitatum et stagium. — Stephanus de Bestisiaco de
Oroer, homo, per ballium uxoris suæ tenet tercium molendini de Oroer, et quasdam via- G
torias ejusdem villæ, et debet exercitum et equitatum.

198. Adam de Meromont[3], homo ligius, tenet id quod habet apud Miromont, excepto
quodam parvo censu, et tenet IIII solidos apud Duissies, et vineam apud Girocort, et ho-
magia: Berten de Roquemont, Petrum de Noée, Stephanum de Bestisiaco, Stephanum de
Siri, Carpentarium de Focis; et debet exercitum et equitatum et stagium per mensem. — H
Johannes de Mal, homo ligius, tenet domum suam de Mall[4] et dominium villæ, et Ches-
neium et totam villam et nova essarta, et illud quod habet in vicecomitatu Crispei, et id
quod habet apud Peraium, et id quod habet in terra Sancti Arnulfi apud Mal, et id quod
Galcherus de Nantolio tenet per uxorem suam, excepto Bosco Guillelmi, et tenet id quod
Guido, filius ejus, tenet, et homagia: Odardum de Velli, Hugonem de Oroer de duobus J
feodis, Radulfum de Bololio, Nivelonem Turcum, Arnulfum de Capella, Guillelmum de Ul-
maio; et debet exercitum, equitatum et stagium.

199. Mathæus de Bez, homo ligius, salva fidelitate domini de Nantolio, tenet hospites
apud Bez, et homagia: Guidonem de Branchiis, Bartholomæum de Borsone, Petrum de Col-
loles, Girardum de Voucenes, et debet exercitum, equitatum et stagium. — Stephanus de K
Siri, homo ligius, tenet moltam de Druissi et de Calido Monte, et homagia: Hugonem de
Montigni, Thomam de Siri de duobus feodis, Eustachium de Siri, Teobaldum le Borgne;
debet exercitum et equitatum et stagium per mensem. — Petrus de Scala, homo, tenet
domum suam de Oroer et boscum suum et terras arabiles, homines et feminas de corpore,
et partem hospitum suorum, et census et quandam partem de terra sua de Peraio, et L
boscum de Peraio, et homagium Bartholomæi de Giroucort, et debet exercitum et equi-
tatum. — Simon de Fenix, homo, tenet quinque hospites apud Gondrevillam, et duos hos-
pites apud Ulmaium, et VIII solidos de censu apud Bez, et II solidos apud Berengiacum, et
debet exercitum et equitatum.

200. Philippus de Nantolio, homo ligius, tenet id quod habet apud Nantolium citra M
aquam versus Crispiacum, et domum suam de Nantolio, et id quod habet apud Bez præter
atrium quod tenet de episcopo Meldensi, et tenet id quod habet apud Morecort, et id quod

[1] *Vox et abundare videtur.*
[2] *F* Hodeardum.
[3] *F* Moromont.
[4] *F* Maul.

A habet in foresta Gobriæ cum appendiciis, in qua partitur cum rege, et apud Crispiacum
IX libras nigellorum quos communia reddit ei, et domum suam de Crispeio, et justiciam
terræ suæ de Crispiaco præter fundum culturarum quas tenet de abbatissa Jotrensi, et tenet
terras campipartiales, jardinos, molendinum de Marivaus, homines suos liberos quos habet
in Valesio, exceptis illis quos tenet de Buticulario; item id quod habet apud Belincort,
B et domum suam de Lungnen[a], et fortericiam de Lungnen, et totam villam cum appendiciis, [a] *Codd.* Lurgneo.
et essarta, et omnes boscos de Lungnen, et homines suos de corpore, ubicumque sint in
Valesio, et homagia: Petrum de Scala, Odonem de Pisseleu, Ingerrannum de Siri, Guidonem
de Valu, Bartholomæum de Luat, Radulfum de Bonolio, Gaufridum de Meromont, Re-
n[erum] de Mesniolo, Mathæum de Bez, Bartholomæum de Bez, Stephanum de Duni, Jo-
C hannem de Noée, Tebaldum Rossel, Johannem de Bosco, Carpentarium de Nantolio,
Adam de Lungnen, Odoinum de Bussi, Falconem de Jotra, Johannem de Masquelinis, Al-
bericum Coqum, Odonem Coqum, Guillelmum de Aneto, uxorem Hugonis de Bonoel,
Petronillam de Channelaio, Bartholomæum de Toriaco, Adam de Villers, Duea[1] de Mor-
gnevalle, Stephanum de Siri, Johannem de Montgobert, Hugonem de Longo Monte, Gi-
D rardum de Botenangle, Guillebertum de Gondrevilla; et debet exercitum et equitatum. —
Galterus de Aneolo, homo, tenet VII libras in bursa regis nigellorum. — Robertus de Be-
rongnes, homo, tenet LX solidos nigellorum in bursa domini regis.

201. *Feoda de Calniaco.*

Guermondus de Chessoi est homo domini regis, et tenet XX hospites apud Hapleincort
E de communia Noviomensi, et debent ei L solidos et XXVII capones, et debet exercitum et
equitatum. — Simon de Coquerel est homo, et tenet de domino rege apud Mesnilium
Sancti Wenenc[2] domum suam, et terragia quæ valent circiter XXX modios bladi, et justiciam
terræ suæ, et apud Salenci terragia quæ valent circiter VI modios bladi, et vineam, et mo-
dium et dimidium vinagii, et tria sextaria terræ, in qua habet sextam garbam, et hospites
F apud Mesnilium, et Salenci, et circiter XII capones et circiter X solidos de censu apud Mes-
nilium et apud Salenci, et homagia: Gaufridum de Challoé, Simonem de Dive, et Petrum
Volet de Humbleus, Germondum de Chessoi; et debet exercitum et equitatum. — Petrus
de Ribecort est homo, et tenet VII et dimidiam modiatas terræ apud Ribecort, et VIII mo-
diatas bosci, et circiter tres sextariatas[3] vineæ, et quartum villæ de Ribecort, et mansionem
G et justiciam terræ suæ, et debet exercitum et equitatum.

202. Johannes Baez est homo, et tenet apud Ribecort IX modiatas prati et terræ et do-
mum suam et justiciam terræ suæ et XL solidos censuales, et apud Chamber[onne] VI solidos
census, et unum modium vini et III modios bladi apud Montescort, et VI denarios census, et
apud Ribecort XII hospites, et homagia: Petrum de Senicort, Johannem Paredowe[b], Johannem [b] *Fort.* Pate d'owe.
H d'Escoutart, Gilonem de Drainlicort; et debet exercitum et equitatum. — Girardus de Ri-
becort est homo juratus bis, et tenet XX libras laudunensium, et de decem libris de istis
denariis habet duo homagia, et de isto feodo tenet homagium uxor[em] Godefridi de Tuigni
de C solidis laudunensium, et Johannem de Villanis de C solidis laudunensium, et tenet de alio
feodo homagium Robertus frater suus de eo quod habet apud Ribecort; et debet exercitum
I et equitatum. — Johannes de Villanis est homo ligius, et tenet sex modiatas terræ apud
Villains, et domum suam, et hospites quos habet in villa, et circiter XX modiatas bosci, et
quarrerias et vineas circa dimidiam modiatam, et circa X falces prati, et molendinum et
vivaria et censum et capones et panes, quæ valent circiter XV libras, et homagia: Mathæum
de Villanis, Hugonem de Betencort, Renaldum fratrem ejus de Villanis, Simonem de Ko-
K querel, et debet exercitum et equitatum. — Sarra de Ferrères est femina regis, et tenet
XX solidos laudunensium apud Viri de tallia, et debet exercitum et equitatum. — Albericus
de Oroer est homo, sed est ultra mare.

203. Johannes Pata Anseris est homo, et tenet terram apud Vaucèles, et tenet XX li-
bratas terræ apud Mareis, et terram apud Rouqueroles, et homagia: Radulfum de Calloé,
L Johannem de Pyeton, majorem de Sométe, Everardum Remusatum; et debet exercitum
et equitatum. — Aubertus de Hangesto est homo, et tenet Genli cum appendiciis, et Gui-
vencort, et boscos et medietatem bosci Oignois, et homagia: Johannem de Plesseio, Jo-
hannem de Cigni[4], Germondum de Draulincort, Guillelmum de Bougies, Petrum de Mon-
tibus, Odardum de Guiencort; et debet exercitum et equitatum. — Johannes de Hangesto
M est homo, et tenet in feodum quicquid habet apud Genlui cum appendiciis. — Petrus Moi
de Blé est homo, et tenet Divam cum omnibus appendiciis villæ quas ibi habet, et valent
circiter C libras per annum, et homagia: uxorem Waingnardi et Emelinam de Liencort; et

[1] *F* Duca.
[2] *E et F* Wenec, *compendii nota super* c *adjecta.*
[3] *Codd.* tria sext. *adjecta compendii nota.*
[4] *Tailliar* Oigni.

debet exercitum et equitatum. — Mathæus de Sancto Simone debet esse homo ligius, et A
tenebit Teoil et totam villam et culturam Wacelini, et domum d'Ouffois, et unum hospitem, et debet exercitum et equitatum.

204. Adam de Perona, homo ligius, tenet id quod habet apud Flavi et prata et boscos et appendicias, exceptis tribus modiatis terræ, et debet exercitum et equitatum. — Reimondus senescallus, homo ligius, tenet tres modiatas terræ et unum pratum et sex dena- B
rios de censu, et id quod habet apud Chavingni, et homagia : Girardum de Corcon, Girardum de Traverci, et debet exercitum, equitatum et stagium. — Castellanus Chauniaci, homo ligius, tenet castellaniam Chauniaci, et circa XIX modiatas terræ, et id quod habet apud Betencort, et homines de corpore, et homagia : Johannem de Velli, Drogonem de Abelencort, Bertinum de Calvo Monte; debet exercitum, equitatum et stagium per annum. C
— Johannes de Savari Alnoi, homo ligius bis, tenet Savari Alnoi, cum appendiciis, et IX modiatas terræ, et panes et capones et census et venditiones apud Calniacum, et homines de corpore, et homagia : Thomam de Caumecon, Radulfum de Malni, Aubericum Rivard, Girardum Joninart, et debet exercitum et equitatum.

205. Hugo de Porgeroucort, homo, per ballum nepotis sui, tenet domum de Buzci et D
hospites et dominium terræ suæ, et circa XX modiatas terræ suæ apud Buci et Giverci, et circa XX modiatas bosci, et homagium Roberti de Travechi, et debet exercitum et equitatum. — Renaldus de Cicingni, homo ligius, tenet id quod habet apud Crespigniacum et apud Cailloé cum appendiciis, et id quod habet apud Cicinni et apud Alteram Villam, præter vicecomitatum, et id quod habet in boscis de Cicinni, et pasturagia inter calciatam de E
Dongort et Bretingni, et apud Viri XX solidos, et XX modios frumenti in grangia regis, et XX solidos apud Calniacum de censu, et homines de corpore, et homagia : Johannem de Montescort, Gobinum de Apilli, et id quod frater ejus tenet pro parte sua, et feodum Jacobi de Crispiniaco, Johannem Tabari, Robinum Triecoc, Huardum Villanum, vicecomitem de Essingni, Petrum de Turre, filiam ejus, Radulfum de Say, Adam de Borbeleuse, Ma- F
thæum de Cicinni, Balduinum de Betencort, Hugonem de Porgeroucort, Henricum Falconarium, homagium sororis suæ de Larci; et debet exercitum et equitatum et stagium per annum.

206. Petrus de Foilleollo, homo ligius, tenet id quod habet apud Foilloel, excepto quodam parvo quod tenet de domino de Ler, et tenet terras et omnia nemora sua, exceptis G
XX modiatis bosci quas tenet de domino Vendolii, et tenet Ferrères et omne essartum et appendicias, et id quod dominus Johannes habet apud Gondram, et forteliciam et molendin[um] et terras et prata et appendicias, et id quod est ultra Ysaram versus Foilloel, et homagia : majorem de Foilloel et de Ferrères, Guidonem de Viri, Thomam de Chaumencon, Simonem de Amingni, Werricum de Clastres, Radulfum de Alneto, Gobinum de Calniaco, H
feodum de Alneel, et debet exercitum et equitatum. — Simon de Chavingni, homo, tenet mansionem suam de Chavingni, et totam villam et dominium et justiciam, et villam clausi, et centum solidos in tallia de Viri laudunensis monetæ, et homagium, Galfridum de Vi[ri], et debet exercitum et equitatum. — Renadus de Meigni, homo, tenet Boscum Milonis, et XX hospites apud Babeie, et VIII modiatas terræ et VI falces prati, et debet exercitum et I
equitatum. — Hugo de Senicort, homo ligius, tenet quatuor modios frumenti apud Kailloé et Creppingni, et IIII solidos et duos denarios censuales, et circa tres modios vini ad modium Calniaci, et unam modiatam bosci, et debet exercitum et equitatum.

207. Marcellus de Abecort est homo ligius, et tenet mansionem de Abecort, illam scilicet quæ est juxta pontem suum, et X hospites et molendin[um], et quartum de bosco K
Cygnois, et illud quod habet apud Ogne, et furnos suos de Calniaco, et circa XX solidos de censu ad Calniacum, et homagia : Johannem de Oisni, Johannem de Cloqueri, Gobertum de Faicuers, Gauterum d'Isseini, Ansellum de Montescort, Johannem de Laorni; et debet exercitum et equitatum et stagium per annum. — Johannes de Plesseio, homo, tenet adventicios de Vigniis, et debet stagium per mensem ad Calniacum. — Girardus præpositus L
de Viri, homo, tenet præposituram, et unum feodum Menasserum de Viri liberum, et debet exercitum et equitatum. — Tomas de Chaumencon, homo ligius, tenet Chaumencon cum appendiciis, et unum denarium ad carrum ad Calciacum, et unam septimanam per duos menses ad theloneum, excepto die mercati, et homagia : Guillelmum de Chaumencon, Petrum de Turre, Robinum Galeus, et debet exercitum et equitatum. — Radulfus de Al- M
neto, homo ligius, tenet medietatem de Ogne, cum appendiciis, et unam tabulam apud Sanctum Quintinum, et homagia : Robinum Aigret, Huardum Villanum, Renaudum de Cociaco, Philippum de Urviller, Guidonem de Fera, et debet exercitum, equitatum et stagium.

208. Johannes Rufus de Viri tenet quatuor modiatas terræ apud Pons, et duos hospites N

A et duos panes et unum quarterium ad furnos Calniaci per septimanam, et circa v solidos
de censu, et omne illud quod habet apud Calniacum, et debet exercitum et equitatum. —
Godardus Cauda Lupi, homo, tenet duos denarios ad carrum apud Calniacum, et quinque
solidos de censu, et apud Viri xiii solidos de censu, et tres gallinas et xv ova; et homa-
gium Balduini de Saennecort, et debet exercitum et equitatum. — Odardus de Guien-
B cort, homo, tenet obolum ad quadrigam et obolum ad carrum et ad sumellarium, et ad
collum sive ad equum[1] unam pictavinam, et ad gregem bestiarum obolum, et debet exer-
citum et equitatum. — Beumundus de Clingni, homo ligius, tenet vi modiatas terræ ad
Calniacum, et tercium justiciarum judicatarum per scabinos, et iii denarios et obolum ad
carrum, et medietatem guionagii de Viri, et censum quatuor mansurarum ad Calniacum,
C et partem furnorum de Calniaco, et alium minutum censum, et capones et homagia : Jo-
hannem militem, Guiardum Pole, Foucardum de Cameli; et debet exercitum et equitatum.

209. Johannes Clokier, homo ligius et homo de pleno feodo, tenet quatuor libras ad
talliam de Seoncort, et xx solidos ad teloneum Calniaci, et unum denarium ad carrum, et
apud Oufois[2] xxxi denarios[3] de censu, et apud Ogne xviii solidos de censu, et apud Flavi[4]
D circa xx solidos, et homines de corpore, et homagia : Gobinum d'Apeilli, Albericum Gole-
deu, Godefridum de Atrio, Mathæum de Sancto Simone, Mathæum de Espeville, Vandinum
de Molleio[5], Adenam de Leherort, Mathæum Magret, Albericum Gigantem, molendinarium
de Teeil[6], et debet exercitum et equitatum et stagium per tres menses et dimidium. —
Gobertus de Viri, homo ligius, tenet duas partes decimæ de Viri, et homagia Girardum
E de Viri, et debet exercitum et equitatum. — Hugo Ferez, homo, tenet circiter iiii^or mo-
diatas terræ, et debet exercitum et equitatum.

210. Gobinus de Maresio, homo, tenet mansum suum de Marés, et duos modios bladi
ad molendin[a] Calniaci, et x solidos ad teloneum, et obolum ad carrum, et tercium for-
ragiorum, et unam septimanam per duos menses, et debet exercitum et equitatum. —
F Radulfus de Crepigni, homo ligius, tenet tres modiatas terræ, et xx solidos de censu, et
quatuor hospites apud Crespigni, et boscum et pratum et parum vineæ, et mansionem
suam, et debet exercitum et equitatum et stagium per xl dies. — Huardus Villanus, homo
ligius, tenet illud quod habet ad furnos Calniaci, et duos denarios, et obolum ad carrum,
et xxvi solidos de censu, et homagium, Godefridum de Barisi, et debet exercitum et equi-
G tatum.

211[7]. Gobertus de Cherisi, homo regis, et tenet de domino rege Faviam in bosco et in
plano, et quicquid soror sua habet apud Manicam[8], scilicet villam quæ est ultra pontem
versus Faviam, et bladum quod monachi de Longo Ponte reddunt sorori suæ pro cheneio
quod est inter Longum Pontem et Chaudun[um], et debet exercitum et equitatum. —
H Alanus de Rociaco tenet de domino rege in feodum et hominagium ligium Flori et quic-
quid ecclesia Fossatensis habebat Remis et in territorio Remensi, tam in feodo quam do-
manio, tam in nemore quam in plano, tam in servis quam ancillis, et propter hoc dedit
dominus rex ecclesiæ Fossatensi quicquid habebat apud Siau in excambium[9].

212. *Feoda quæ tenentur a domino rege apud Ribemont.*

J Johannes de Moiri debet esse homo ex parte Gilonis Supplicis, et tenet domum suam
de Sancto Quintino, et homines et justiciam apud Sanctum Quintinum, et illud quod habet
apud Yoncort et apud Fresnai, et homagia : Renaudum de Cavez, Bartholomæum Guei-
gnon, Robertum Mustellum, uxorem Wlardi de Remicort, uxorem Goberti de Remicort,
Droconem de Gricort et ejus socium pro uno homagio, uxorem domini Simonis Sarmo-
K narii, majorem de Fresnai, et debet stagium per annum, exercitum et equitatum. — Droco
de Villers debet esse homo ligius, et tenet prata apud Ribemont, et capones, et unam partem
domus ejus de Ribemont, et terram et hospites, et debet exercitum et equitatum. — Gi-
rardus de Herpion, homo ligius et par ex parte uxoris, tenet decem modios frumenti in
molendino Insulæ, et majoriam d'Estreliers, et homagia : Girardum de Fontibus duabus
L vicibus, Baldoinum de Fay, dominam Agnetam de Archein, et debet stagium, exercitum et
equitatum.

213. Johannes de Folloel, homo et par, tenet Remicort cum omnibus appendiciis, et
illud quod habet apud Lesdin in vivario et aliis, et suum teloneum de Sancto Quintino,
et homagia : Evam del Cavez, uxorem domini Johannis de Sancto Simone, Johannem de
M Bedemont, Radulfum Monachum, Guidonem Monachum, Manasserum Quarrels, Adam

[1] *E et F* ad callum seve ad equm.
[2] *F* Cufois.
[3] *E* xxxi d. d. de censu.
[4] *F* Flui.
[5] *F* Melleio.
[6] *F* Gooil.
[7] *Clausula ad Gobertum de Cherisi spectans secunda manu in E exarata est.*
[8] *F* Monicam.
[9] *Cf.* Catalogue des actes de Philippe-Auguste, n. 109.

Sarracenum, Robertum Thamise, Simonem d'Espinai; et debet stagium per annum, exer- A
citum et equitatum. Et tenet de feodo Ricardi de Cortelaire, de Urviler, et Radulfum de
Roocort. — Terricus de Maceriis, homo, tenet unam domum et duos hospites apud Ri-
bemont, et circa octo modiatas terræ et prata, et unum homagium, scilicet Guillelmum de
Sancto Petro, et debet exercitum et equitatum.

214. Dominus Yobertus de Ribemont, homo ligius et par et dimidius, tenet tercium B
vinagiorum de Ribemont et Seri, excepto uno obolo, et mansionem suam, et hospites
et terram arabilem et prata et boscum de Solu, et advocationem de Tenalles, et vi-
varium de Kenni[1], et apud Henmellum domum suam, et talliam et advocationem de
Coveni, et guionagium de Renni[2], et advocatiam de Castellione, et homagia, scilicet Tho-
mam de Pontruel, Hudardum de Wandrecort, Teodoricum de Maceriis, Gobertum de C
Vilers, Robertum de Parpres, Assellum Hague, uxorem Reneri de Orenni, Radulfi Bre-
tel filium, Odardum Mesenage, Alardum de Struerai, Droardum de Vilers, Petrum de
Vilers, Radulfum Brochefaute, Thomam de Villers, Renaudum de Hernausart, Go-
binum Maissel, Hugonem de Benais, Elisabeth de Broocort, Simonem de Montibus, Ro-
bertum de Braissi, Petrum de Humblères, Johannem de Lulli, Johannem de Chauni, D
Godefridum de Hernausart, Arnulfum Moinnel, Petrum de Buc, Philippum Bochet,
Johannem de Mohi, Johannem de Sancto Petro, Lavinum, Guillelmum de Sancto Petro,
Petrinum, Petrum Garlant, Monachum de Sancto Nicasio, Eustachium de Sessi, Gode-
fridum de Sanctis, de duobus homagiis, Robertum de Vilers, Bouchardum de Velli, Pe-
trum de Maceriis; et debet stagium sicut par et dimidius, exercitum et equitatum. E

215. Ægidius de Marquevais, homo ligius per uxorem suam, tenet castellaniam Sancti
Quintini, et debet stagium, exercitum et equitatum. — Eustachius de Sessi, homo li-
gius, tenet domum suam de Ribemont et villam de Sessi de domino rege, et illud quod
ibi habet cum appendiciis, et boscum Alauni Loci, et vivarium et terras et prata, et ho-
magia scilicet: dominum Josbertum, filium Guillelmi Culi Putridi, Odonem de Faiel, F
uxorem Ren[aldi] de Vileri, Mathæum de Pontruel, Mathæum de Maissemi, Mathæum de
Castello, Renaldum de Ernausart, Rob[er]tum Draconem, Foucardum Saisnecort, Stepha-
num de Sessi, Girardum de Erpion, Girardum de Chaleindri, Odardum Belecote, valletum
de Barentun, Gobertum Mucet, Albertum de Ribemont, Johannem de Origni, Radulfum
de Origni, Josbertum de Calniaco, et debet exercitum et equitatum et stagium per annum. G

216. Gilo Brochefautre, homo, tenet domum suam de Ribemont, et unum jardinum
et unum hospitem, et homagia: uxorem Reneri de Oregni, Guidonem de Pooli, Simonem
Bullum; et debet exercitum et equitatum. — Galterus de Regni, homo, tenet x modiatas
terræ, et septem hospites apud Regni, et debet exercitum et equitatum. — Renaldus de
Ernausart, homo, tenet apud Ernausart domum suam et boscum et hospites, et circa XII H
modiatas terræ, et homagia: Adam de Hirecon, Gobertum Malum Clericum, Simonem de
Regni, Godefridum de Ernausart, et terragia apud Hernausart; et debet exercitum et equi-
tatum. — Johannes de Oregni[3], homo, tenet duos hospites apud Ribemont de XX solidis,
et apud Ropi[4] x solidos, et debet exercitum et equitatum. — Ricardus de Regni, homo,
tenet majoriam de Regni, et debet exercitum et equitatum. J

217. Stephanus de Sessi[5], homo ligius, tenet domum suam de Sessi, et circa XV modiatas
terræ, et decem falchées prati, et quatuor homagia: dominum Josbertum, Gobertum Mor-
tuum Militem, Arnulphum de Sessi, Petrum Musart, et quatuor hospites apud Sessi; et
debet exercitum et equitatum. — Godefridus de Sanctis, homo ligius, tenet Sanctos et ap-
pendicias, et de quadam parte sua quam habet apud Moncellos, et homagia: Balduinum K
de Roissi, Johannem Bedoinum, Ansellum de Moncellis, Guidonem de Lecheries, Jo-
hannem de Hossael, Josbertum de Ribemont, Petrum de Sanctis, Gilonem de Sanctis,
Guidonem de Moi, Albericum de Monte Chablon; et debet exercitum et equitatum. —
Petrus de Ernausart, homo ligius et dimidius par per ballivam, tenet talliam de Hamegi-
cort, et prata et terras et maresia, et XIII modios bladi de alio pare socio suo, et boscum L
d'Escort, et homagia: Johannem de Montoia, Fulconem Teste d'or, unum feodum apud
Acheri, Johannem Musardum, Robertum Mingnot; et debet stagium per sex menses,
exercitum et equitatum.

218. Johannes de Chaaure, homo ligius, tenet domum suam de Ribemont, et guiona-
gium suum de Oregniaco, et motam suam de Rabatu, et XV jalois terræ apud Ribemont, M
et unum pratum, et homines et feminas de corpore, et dominum Johannem de Oregniaco,
Stephanardum de Cessi, et debet exercitum et equitatum. — Petrus de Vilers, homo li-

[1] *F* Chenni. *Fort. corrig.* Renni. *Hic et infra, nisi fallimur, agitur de* Regny (Aisne), c[on] Ribemont.
[2] *F* Kenni.
[3] *F* Coegni.
[4] *F* Repi.
[5] *E* Sesi

A gius, tenet undecim modiatas terræ apud Vilers, et circa xv jalois avenæ apud Ribemont, et
xx capones et duos pratellos, et homagium dominæ Aelidis de Parpres, et debet exercitum
et equitatum. — Petrus de Furno, homo ligius et par, tenet unum furnum apud Ribe-
mont, et homagium Lamberti de Tornois, et debet stagium per annum, exercitum et
equitatum. — Robertus de Maceriis, homo ligius, tenet boscum suum, et circa xxv mo-
B diatas terræ et prata et hospites apud Ribemont, et duas partes mansi sui de Ribemont,
et homagia : Galterum Joiter, Guillelmum Catum, Ricardum Cortelaite, Johannem de Ca-
waire; et debet exercitum et equitatum.

219. Renerus de Ernausart, homo ligius, tenet in guionagio de Sey et in guionagio de
Ribemont, et illud quod habet apud Hemacort in omnibus profectibus, et vicecomitatum
C de Ernausart, et debet stagium per IIII menses, exercitum et equitatum. — Guido de Moy,
homo ligius, tenet Aleincort, hoc excepto quod est extra fossatum versus Breteignicort,
et terras arabiles, et illud quod habet apud Macerias et ad Sanctum Quintinum, et ma-
joriam de placito burgi per serjanteriam, et homagia : Josbertum de Ribemont, Johannem
de Betencort, Gobinum de Moroucort, Mathæum de Sessi, vicecomitem de Essegni, Re-
D nerum le Duc de placito et curia, Robertum Porcelet de placito et curia; et debet exercitum
et equitatum, stagium per annum. — Et Josbertus de Ribemont, per totum annum si-
militer debet custodiam apud Ribemont. — Robertus de Moi, similiter per annum. —
Domina de Brisseel, per annum.

220. *Feoda quæ tenentur a domino rege apud Feritatem.*

E Odardus Turcus est homo ligius et par, et tenet omne illud quod habet apud Feritatem
et apud Merroles et apud Brancemont, et tercium ad Villam Novam et ad Plesseium de
Roge Burse[1], et apud Crispiacum xx libras nigellorum, et illud quod habet apud Troisne,
et boscum de Colongne et de Borni et Aviléte, et homagia : dominum Guidonem de Doi,
Mathæum de Bez, Adam de Borneville, Islardum Balenne, Adam de Mincé, Petrum de
F Colloles, Jacob de Noeraio, Galterum de Maroel, Girardum de Novis Scalis, Adam de Vi-
lers; debet exercitum, equitatum et stagium per tres menses et duos menses apud Cris-
piacum. — Albericus de Choi est homo ligius et par, et tenet omne illud quod habet à
Gaiesderoles, et terram arabilem apud Choi, et prata, et domum Radulfi Fortis, et homa-
gium eschaetam quam expectat habere de Aelidi Forti et a Savarico fratre suo et ab Ermen-
G gardi, et debet exercitum et equitatum et stagium per annum. — Hemardus est homo, et
tenet duos modios et dimidium bladi ad molendinum comitis, et debet exercitum et equi-
tatum.

221. Radulfus Turcus est homo ligius, et tenet illud quod habet apud Corci et Flo-
riacum, et custodiam, et homines sanctorum beatæ Mariæ Suessionensis qui sunt inter
H Esnam et Restam, et boscos suos, et quindecim modios bladi apud Pontem Rotundum, et
v modios avenæ apud Crispiacum, et homagium filium Petri Barbot, et debet exercitum
et equitatum et duos menses stagii apud Crispiacum, et duos menses apud Feritatem. —
Petrus de Colloles, homo, tenet XL solidos ad Feritatem, et duos solidos de censu, et
debet exercitum et equitatum et stagium per sex septimanas. — Wislardus Balenc, homo,
J tenet custodiam hominum sanctorum de Charci, et homagium Johannem de Faverolis, et
debet exercitum et equitatum et stagium per sex septimanas. — Odo de Lusquie est homo
ligius, salva fidelitate comitissæ Campaniæ, et tenet illud quod habet apud Bersone et
apud Buislemont, et homagia, Gilelmum[2] de Obeci, Aelidam de Berzi, et debet exercitum
et equitatum, et stagium per mensem.

K 222. Bartholomæus de Toiri est homo ligius et par, et tenet omne illud quod habet
apud Toiri et boscos, et id quod habet apud Autoel et apud Colognances, et ad Novas
Scalas apud Marolium, et boscos suos et boscum Galteri, et id quod habet apud Firmitatem[3]
Milonis, et apud Molaium et apud Charci et apud Treme, et homines de corpore, et id
quod habet apud Colloles, et in potestate de Cuvergnon et de Vilers, et homagia : sororem
L suam de Mala Morte, Petrum de Colloles, Petrum Juvenem de Colloles, Pavonem de
Triée, heredes Landrici de Faveroles, Philippum de Calido Monte, feodum quod Oliverus
de Croi tenebat, Nicholaum de Cuvergnon, Odonem Coqum, Petrum de Flori; et debet exer-
citum et equitatum et stagium per annum. — Renaldus de Vilers, homo, tenet tensa-
mentum de Vilers, et debet exercitum et equitatum. — Renaldus de Cheziaco, homo,
M tenet mansum suum de Chezi, et xxx arpentos terræ arabilis, et xxv arpentos tam bosci
quam bruerlæ, et circa xxv solidos de censu, et homagia : Radulfum de Monte Ulrici, Re-
naldum de Chezi, uxorem Fulconis de Chezi, uxorem Adæ de Chezi, Geroldum de Levri,
Mariam de Chéle; debet exercitum et equitatum et stagium per mensem et dimidium.

[1] *Rectius fort.* regis bursa. — [2] *Vel fort.* Gilonem. *E* Gil'm. *F* Guill'm. — [3] *F* Feritatem.

223. *Feoda quæ tenet Johannes de Neele de domino rege.* A
Je Johans, sires de Neele, conois que je sui hom liges lo roi de France avant toz homes
et avant totes choses terriennes, et mis feiz si moet de la contée de Vermendois. Je tieng
en lige homage dou rei de France Neele et ſes apartenances, ce est à dire Biau Liu et la
Forest et Fraisniches, et de cest fei meismes tieng je Hellie et Hellieul et Estalons et ce que
j'ai à Curci, et si en tieng Fouchétes et Puenchi, et tot ce que j'ai à Halu, et tot ce que je B
ai à Pucheseaus; et si en tieng Hyencort le Petit et Hyencort le Grant et Brechoucort, et
ce que j'ai à Omercort; et si en tieng Dreleincort, et Youcort, et Percaing, et tot ce que
j'ai à Ableincort, et si en tieng Gomercort, et ce que j'ai à Fresne, et ce que j'ai à Mesein-
cort, et si en tieng Marcel et Hapincort et Liiscort, et Engleincort et Chisencort, et Hoier-
mont et la vile Seint Crist, et quant que j'ai à Brie; et si en tieng Vilers et Morcaing et C
Gousseincort et Vaus, et ce que j'ai à Potes, et tot ce que j'ai au Mesnil le Grant; et si en
tieng Roy le Grant et Roy le Petit, et tot ce que j'ai à Voiane, et tot ce que j'ai à Hy et
Lonpaang et Landovoisin et Froemont et Buislencort et Cressi et Solente, et tot ce que
j'ai à Ognole; et si en tieng le Montel, et quant que j'ai à Omencort; et si en tieng Falevi,
qui siet de lez Omeincort, et tot ce que j'ai à Escuvelli, et dous molins à Martel en la D
garde, et tot ce que ge i ai. Et si en tieng la vile de Setfors, et tot ce que j'ai à Crimeri,
et tot ce que j'ai à Veleruele, et tot ce que j'ai à Halons, et tot ce que j'ai à Buchuherre.

224. Et ce sunt mi home que je tieng dou rei de cest fei meismes : Raous mis frères,
missires Bartholemex de Roie, missire Engerranz de Bove, missires Roberz sis frères, li
chasteleins de Neele, missires Hues de Betencort, missires Guis de Torote, missires Simons E
de Dargies, missires Guillermes de Mellou, missires Johans de Roie, Johans li filz monsei-
gnor Raul de Roie, missires Huistaces de Martinsart et Johans de Boissavesnes, missires
Huistaces de Noeville, missires Johans li Chiens, Nevelons de Lions, Hue de Moecort,
Ybers de Chanle, et Roberz de Chanlle, Droe de Chanlle, Roberz de Chanlle sis filz, Perres
de Hyencort, Robert Charbonaux de Hiencort, Raous de Brechoucort, Girart de Luscort, F
Rossaus de Goussencort, Felipes de Canllencort, Tibouz de Gomercort, li maires de Gi-
seincort, Johans d'Oisni, Pierres de Buissu, Reners li joenes del Vergie, Baudoins de Goien-
cort, Renauz de Buchi, Hues de l'Aunoi, Rogiers de Cressi, Roberz de Aippe, Gauteirs de
Vendoeil, Johanz de Vile, Florent de Hangest, Hues Havez, Auberis Crosez, Jaques d'Esta-
lons, Perres de Ribercort, Johans de Breteigné, Vilains de Tilloi, Roberz de Fouchétes, li G
heirs monseignor Mahui de la Boissère, Iberz de Templous, Johans de Perone, Hues d'Ou-
fois, Johanz de Mollemont, Sehers de Moiri, Johans li Josticiers, Gui Rollant, Tomas de
la Porte, Hues de Flavi, Hues de Builencort, Johans de Chilli, Godefroiz de Guise, Ernols
de Landevoisin, Baldoins de Quiqueri, Raols Casée, Amauris de Baquencort, Perres de
Liebermont, et Johans sis frères, Waudins Grivelez, Roberz de Cameli, Raols d'Ognole, H
Roberz de Solente, Johans de Perceing, Hues de Bouchoerre, Gautiers de Gorpillères[1], Ni-
coles li Meires de Roy, Perres li Maigres de Roy, Gui de Roy, Simon dou Bus, Perres li
filz Liebert, Johans de Moiri, Gui Col de hart, Huistaces li filz Johan d'Ableincort, Acharz
de Faiel, Alarz de Gastines, Gullermes de Kaieu, Felipes de Seroucort, Johans de Brie,
Gui d'Auteville, Raols de Ruisseaus, Lorenz de Betencort, Rosseaus de Heroes, Hues Mar- J
ceaux, Henris Viguerox, Johanz de Seviguin, Mahuis Maigrez, Johans de Solente, Roberz
de Falevi, Johans de Roie, Aubins Flamans, Herbert li Maistres[2], Roberz Estriboz, Raols
de Fay, Rogues de Casteni, Gaubert de Fresnoi, Odarz de Hellie, Roberz de Set Fors, Re-
nauz de Cort Demenche, Simons de Renecort, Roberz de Foissies, Gauters li Povres, Hues
li Gius, Doede de Quieviler, Odarz de Morlemont, Gautiers de Pucheseaues, Ermenris K
Nés, Gueras de Falevi, li meires de Fouchétes, li maires de Marcel, Raols Fossarz, Hues
de Voviane, li meires de Landoveisin[3], Roberz Damasins, Ouberz de Malrepast, Peirres de
Buchi, Peirres de Cressi, Ancheirs de Marcel, Gaudins de Restouviler, Gauters de Restou-
viler, Manesiers de Biauvoier, li filz Galois de Marceville, li heirs Eustace de Hardrecort, Ro-
berz Herluins, Lovarz de Gomecort, Johans Moufflete, Perres de Fresniches, Johanz de la L
Sale, Gileberz Lovez, Gileberz Cornez, Morez d'Espanencort, Climenz de Roy, Johans de
Roiglise, Mahuis Carbonaus, Salez, Gui de Gornai, Gauters de Hale, Grigore de Curci, Rad.
Porceaus de Goussencort, Johans de Marcel, Raols li Catiers, li filz Perron de Beroudl[4]...

225. Quant que j'ai ès viles que cist escriz nome, et quant que l'en i tient de moi, et
les omages que cist escriz nome, et quant que j'ai entre Arroise et Oise, en ſeuz et en de- M
meinne, tieng ge ligement dou rei, ſors censels que je tieng de l'esvesque de Noion et de
monseignor Huon de Betencort et de Johan de Monmasques et de Gilebert Cornet, et

[1] *F* Gorpillers.
[2] *F* li Mistres.
[3] *F* Landove.
[4] *E et F* Beroudl, *adjecta compendii nota*

A autres menulz censels, et la vallance de celz censels ai ge aesmée au mien escient à bone fei
au plus près que je pois, et vaut entor cent livres par an, petit plus ou petit meins.
Sire, je vos envoi l'escrit des feiz que je tieng de vos, et je l'ei devisé au mien escient
en bone foi, et se je i avoie rien laissei qui à amender i feissit, je l'amenderoie à bone
foi.

B 226[1]. Guillelmus Fursei, burgensis Peronæ, tenet de domino rege x libras parisiensium
in guionagio Roiæ, quas emit a Florentio de Hangesto, et quicquid emit ab eodem Flo-
rentio apud Fransart, in terris, hospitibus et omnibus aliis proventibus, quod dictus Flo-
rentius tenebat in allodium.

227. *Feoda castellaniæ Montis Desiderii per juramenta militum.*

C Aubertus de Hangest, homo, tenet domum suam et villam de Tabula et custodiam bos-
corum suorum, ita quod potest boscum sarctare sine licencia domini regis, et debet exer-
citum et equitatum ad usum Viromandesii. — Petrus Flanmans, homo, tenet custodiam
domus suæ de Plesseio per ballium uxoris suæ, et debet exercitum et equitatum ad usum
Viromandesii. — Johannes de Plesseio de Goecort, homo, tenet quicquid habet apud Har-
D gicort, et homagia Ansoldi de Bolonia, Osmundi de Harella, Mathæi de Morvisel, et debet
quod alii. — Florencius de Hangest, homo, tenet quicquid habet [apud] Davenescort, extra
molendinum de Vinea et vivarium et septem hospites, et tenet de eodem homagium ma-
joris [de] Davenescort.

228. Simon de Dargies, homo ligius de octava parte de Bules et de pertinenciis oc-
E tavæ partis, sed nescit quot homagia tenet, et de hoc se debet inquirere. Idem est homo
ligius de medietate de Vilers juxta Roiam, et tenet x libras de feodo apud Montem Didier,
et VII modios et dimidium bladi ad molendina de Roia quando molunt, et debet exercitum
et equitatum ad usum aliorum. — Johannes de Cardineto, homo ligius et dimidius par,
tenet Cardinetum cum pertinenciis, et terram et boscum, et homagia : Robertum de Varmases,
F heredem domini Petri de Usseio; tenet præterea hoc quod habet apud Petræ Pontem et apud
Davenescort, et homagium Johannis de Abbatia; et debet exercitum et equitatum ad usum
Viromandesii, et stagium, sed nescit quamdiu. — Dominus Radulfus de Cartegniis, homo
ligius de hoc quod habet apud Montem Desiderii, debet exercitum et equitatum ad usum
Viromandesii; de stagio nescit.

G 229. Radulfus de Sainz, homo ligius, tenet præposituram de Roquencort, et homa-
gium, medietatem homagii Johannis majoris de Sainz, et medietatem homagii Roberti ma-
joris, et medietatem Odonis de Moranvilla; et debet exercitum et equitatum ad usus Vi-
romandesii, et tenet terram quam habet apud Sainz; de stagio nescit, et de amplius, si
debeat, debet inquirere. — Drogo, thelonearius Belvacensis, homo ligius, tenet quicquid
H habet apud Remogies et Onviller, et homagia Ansoldi de Davenescort, Petrum Ballet, Re-
noldum Dodin, et debet stagium, sed nescit quamdiu, et exercitum et equitatum ad usum
Viromandesii. — Hugo de Meignelers, homo regis de Meignelers et de Montigniaco et de
pertinenciis, extra feodum domini Johannis de Kardineto, et homagia : Johannem de
Gaunes, Renaudum de Wamont, Johannem majorem de Montigniaco, acquisita nuper;
J stagium nescit se debere, sed inquiret, exercitum et equitatum ad usum Viromandesii.
— Dominus de Morolio homo de molendinata de Rainevel et de pedagio, pictavina de
quadrigata ad transversum Morolii, et debet exercitum et equitatum ad usum Viroman-
desii, et inquiret se de amplius.

230. Johannes de Campo Reminis[2], homo, tenet vicecomitatum de terra sua de Kesnoi,
K et debet exercitum et equitatum ad usum Viromandesii; stagium non debet. — Balduinus
de Fornival, homo ligius de hoc quod habet apud Fornival in omnibus pertinenciis, et
de hoc quod habet apud Valescort et in pertinenciis, et homagia : Johannem de Tornella,
Guarinum de Regibai, Radulfum majorem de Osseio, Gilonem de Olpillieres, Gosbertum
de Roeglisa, Obertum de Ossei; dimidius par, debet stagium, nescit quamdiu; debet exer-
L citum et equitatum ad usum Viromandesii, et inquiret amplius. — Johannes de Roia,
homo ligius, par, debet stagium, nescit quamdiu, et tenet per custodiam domum de Mon-
ciaco et domum de Garmegniaco, et terram suam de Lineriis, et debet exercitum et equi-
tatum ad usum Viromandesii; de amplius se inquiret. — Advocatus de Brac, homo regis
de custodia terræ suæ de Brach, debet exercitum et equitatum ad usum Viromandesii.

M 231. Simon de Espaeres, homo ligius de Espaeres et de pertinenciis, debet stagium per
duos menses in anno, et tenet homagium : dominum Alodum de Cepoi, Galterum de Es-
paieres, Droconem de Bolonia; debet exercitum [et] equitatum ad usum Viromandesii. —
Henricus de Cesseio, homo de Hosseio et de pertinenciis et de vivario de Maissepont; tenet

[1] *Sequens clausula recentiore manu in codice E exarata est.* — [2] *E* Remis, *compendii nota super* m *adjecta.*

septem hominagia : Balduinum de Villa, dominum Johannem de Tornella, dominum Gua- A
rinum de Regiboi[1], Radulfum majorem de Hosseio, Gilonem de Holpillières, Josbertum de
Roeglisa, Osbertum de Ossoi; dimidius par est; debet stagium, nescit quamdiu, et exer-
citum et equitatum ad usum Viromandesii, et inquiret de amplius. — Bernardus de Setror-
tes, homo de custodia terræ suæ, tenet circa VII libratas terræ per annum apud Mondidier,
et debet exercitum et equitatum ad usum Viromandesii. B

232. Renaldus de Lis, homo de Trunquoi de fortericia et avocria et vicecomitatu ejus et
hominum suorum. Ejus homines sunt Gaufridus Polez, Robertus de Trunquoi, Hugo de
Vaus, Droco de Trunquoi, Petrus Ballez, Droco de Bolonia; et debet exercitum et equi-
tatum ad usum Viromandesii. — Johannes de Ravenel, homo regis de domo sua de Ravenel,
et de manerio suo et de quinto denario in majoria de Ravenel, et debet exercitum et C
equitatum ad usum Viromandesii. — Johannes de Conci, homo de omni hoc quod debet
apud Conci et de hoc quod in villa tenetur de eodem. — Castellanus Nigellensis, homo,
tenet vicecomitatum et dominium[2] in terra Radulfi de Biaufort et in terra Fulconis de War-
villa et apud Sanctam Luireongam, et apud Peronam X libras de feodo et XX solidos de
censu in domo; Johannes de Villa, homo ejus ex parte uxoris; Guirardus de Querlu, D
homo ejusdem, pro C solidis capiendis apud Peronam. Si plus inquisierit, plus dicet, et
debet quod alii.

233. Johannes de Nigella, homo ligius, tenet hoc quod dominus rex habebat apud
Mategni et advocatos qui pertinent ad Mategni, et debet exercitum [et] equitatum ad usum
Viromandesii. — Johannes de Pratellis[3] est homo regis, et tenet de eo Raneval et Petrepont E
et Conterel, Tori et Loveri et Anoienvillam, et quicquid illuc habet, et Fienères et vice-
comitatum de Borsincort, et homagia : castellanum Nigellæ, dominum de Marolio[4], dominum
Radulfum de Areines, Simonem de Fevières, Eustachium vavassorem de Raneval, Simonem
de Dargies; debet exercitum et equitatum ad usus Viromandesii; et, si plus inquisierit, plus
nominabit. — Petrus de Triecoc, homo ligius, et tenet Triecoc, Quievre et Diaulel, cum F
omnibus pertinentiis earum, et de hiis est homo Renaldus de Triecoc, filius ejus.

234. Feodum[5] quod Adan de Manencurt [tenet] de domino rege; medietatem de Har-
decurt, domum suam de Mannencurt.

235. Feodum Girardi de Ecri, quod tenet de domino rege. Girardus de Ecri tenet
de domino rege tercium justiciæ de Ecri, et intra villam et extra, sicut territorium villæ G
continet, et in tercio suo habet novem solidos de censu et triginta solidos pro tallia ho-
minum suorum. Item apud Ecri tenet de eodem Girardo Michael de Chaudardre centum
nonaginta quinque sextaria avenæ, quæ valent XIII modios ad mensuram Laudunensem,
et XXVII sextaria frumenti, quæ valent duos modios ad eandem mensuram, et XXII solidos de
censu, et tercium justiciæ ejusdem villæ, et hæc omnia tenet de domino Girardo de Ecri, H
et dominus Girardus de domino rege[6].

[1] *F* Regibor.

[2] *F* dimidium.

[3] *Ad feoda Johannis de Pratellis spectant instrumenta duo quæ hic adjicienda duximus :*

I.

De transverso de Petræ Ponte augmentatur feodum quod Johannes de Pratellis tenebat de domino rege, quod transversum datum est in escambium ab Adam de Cardonoy, qui illud tenebat a Johanne de Cardonay, pro prato sito inter Couturre et Cotereau, et aqua a molendino d'Agumunt usque ad boscum de Contereel, quod pratum cum aqua cedit loco transversi. (*E regesto E fol. 27 v°.*)

II.

Excellentissimo domino suo Philippo, Dei gratia regi Francorum, Gilo de Verselliis, Renaldus de Bestisiaco et Seherus de Lauduno, salutem et fidele in omnibus obsequium. Excellenciæ vestræ significamus quod, sicut nobis præcepistis, Sabbato post octabas Sancti Johannis, apud Montem Desiderii fuimus, et a pluribus hominibus vestris et militibus de castellania eadem, ad hoc citatis, requisivimus et injunximus, super feoda et fidelitates quibus vobis tenebantur, quod per judicium nobis dicerent qualiter Johannes de Pratellis se deberet habere erga avunculos suos, et quicquid deberet facere adversus ipsos pro parte terræ hereditatis patris sui Radulfi de Pratellis, de qua dicti avunculi petebant talem partem qualem debebant habere per jus. Dicti milites super hoc per judicium nichil dixerunt, sed dixerunt quod usus habuerant a tempore comitis Flandriæ, et super usus illos aliud jus non dicerent. Dicti avunculi usum illum noluerunt recipere, quia milites illi per judicium illud dicere non volebant. Et sciatis quod hoc dixerunt quod habent pro usu quod pater dum vivit potest facere partem filiis suis; sed postquam pater decessit, primogenitus potest facere fratribus suis partem si vult; sed nunquam viderunt quod per jus ad hoc facere cogeretur, sed fratribus suis necessaria in hospitio suo tenetur providere rationabiliter, secundum valorem terræ et secundum numerum infancium : militi tamquam militi, clerico tamquam clerico, scutifero tamquam scutifero; et, si de rationabili providencia aliquid deficeret, per communes amicos emendari deberet. Similiter si clamatores ultra jus aliquid quærerent, per eosdem amicos emendaretur, et hoc per judicium dicere noluerunt. Propter hoc autem quod per judicium dicere hoc noluerunt, tam de præsentibus quam de absentibus militibus, res eorum capi fecimus et usque ad mandatum vestrum tenebimus. (*E regesto E, fol. 317, et e regesto F, fol. 267.*)

[4] *F* Morolio.

[5] *Quæ sequantur, §§ 234 et 235, secunda manu in codice E annotata sunt.*

[6] *Anno 1223 (n. st.), mense Januario, Robertus de Parigniaco, Laudunensis præpositus, regi litteras misit de rebus apud Provisiex, in territorio Novi Castelli, sitis, quas Gerardus de Ecri in feodo domini regis posuerat.* (Teulet Layettes du Trésor des chartes, I, 558, n. 1564.)

A 236. *Feoda de Remi ejusdem castellaniæ*[1].
Misire P. li Rous tient dou roi en fief son mennoir, VI hostes qui valent XXXIII s.
III mines de blé de LX s. V arpens de bois XXX s. Summe : VI lib. III s. — Madame Eve, son
manoir, V arpenz de bois de XXX s., IIII mines de terre de XIII sol. IIII d. Summa : XLIII s.
IIII d. — Misire Ph. de Beroigne, VI arpenz de bois de XXXVI sol. et III hostes VI sol. et VI d.
B Summa : XLIII s. et VI d. — Mah. Aubert, son mennoir IIII lb. au petit cens de Saint Remi
V arpenz de bois de XXX s. — Ph. dou Port, VIII arpens de bois de XLVIII s. et XXVI mines
que blé qu'avainne de XL sol. Summa : IIII lb. et VIII s. — Oudart de la Céle, XVI mines de
blé de XXVI sol. et VIII d. XII sol. de cens, et III mines de terre de X s. I arpent de vingne
de XL s. Summa : IIII lb. et VIII s. et VIII d. — Robert de Faiel, de moitié de son men-
C noir, V arpenz de bos de XXX s. III sol. de cens et I chapon. Summa : XXXIII sol. et VI d.
237. P. de Rovucles[2] de son mennoir, III arpenz de bos de XVIII s. — Rad. de Chantilli,
de son mennoir, dous arpenz de bos de XII s. — Mesire Johan li Rans, de son mennoir et
II arpenz de bos de XII sol. — Wiart de Chaumont, son mennoir, VIII muis de vin de
IIII lib. II muis de terre semeure XLVII s. à mui de avainne, XV sol. VII s. de cens, X cha-
D pons V s. seur I aunoi X s. Summa : IX lb. et IX s. — Bouchart, major de Bomi, de feodo
suo de Bomi. — Mesire Jahan de Hangest, XXXII lb. X muis de blé, la moute des hostes le
roi. — Misire Droué de Moy XL lb. — Supradicti de feodo de Remi.
Madame Margerite d'Aurengni, fame lou roi de son fiez de la Bruère, in castellania
Compendii.
E Wales de Pleno Valle, miles, de feodo suo de Mondidier, in castellania de Mondidier.

XI. FEODA BALLIVIÆ STEPHANI DE ALTO VILLARI[3].

238. Teobaldus de Ripariis, miles, tenet de rege quicquid habet apud Melapart, et ter-
ciam partem molendinorum de Montenon. — Dominus Robertus de Vaccariis[4], terram de
Veteri Foro, et hospites de foulereia Castri Nantonis, et hoc quod Guarinus de Charnai
F tenet de illo in foro Castri Nantonis. — Dominus Fulco de Villa Episcopi, quicquid habet
ad Groetas et domum suam de Monte Argi. — Dominus Gaufridus de Jalemein, domum
suam Castri Nantonis et jugleriam de villa illa. — Dominus Robertus Porcus, quicquid habet
ad Gaacon, et quicquid ibidem de ipso tenetur, et quicquid habet apud Buxias, præter
hoc quod tenet de Johanne de Broca et Renardo de Orfavilla[5], et quicquid habet apud
G Auxi, præter illud quod movet de feodo de Challi et de Willelmo Turpin, et suum her-
bergagium Castri Nantonis, et quicquid habet in eadem villa, præter hoc quod ibi tenet de
domino de Nemore et de abbate Sancti Severini et de Gilone de Dormellis, et quicquid
habet apud Branliam, præter illud quod ibi tenet de abbate Ferreriarum et de magistro
Ponc[io], et illud quod partitus est domino Hugoni de Acra Villa.
H 239. Dominus Johannes Runbaudi, hoc quod habet apud Gisonvillam. — Dominus
Godefridus de Palai, id quod Johannes Marescallus tenet de eo apud Castrum Nantonis.
— Vicecomes de Fessardo tenet de domino rege quicquid habet apud Castrum Nantonis
in vicecomitaria et in aliis, et herbergagium suum de Besegniaco, et quicquid habet
ibidem in feodo et domanio, et hoc quod ipse habet apud Megnorétes, et quicquid habet
J apud Briam juxta Lorci, et custodiam et dominium de Vilermost[er], et terram quæ vo-
catur Allodium, quæ est apud Meignères, et hoc quod dominus Guido de Corguileroi et
ejus mater habent ad Corguileroi, ad Troiges et ad Pinum, et hoc quod ab eodem tenetur
in minagio de Castro Nantonis. — Guido de Prunai, quicquid habet apud Nantolium et
in boscis de Fois. — Mater Tecelini Boudin, moleudinum de Castro Nantonis, et quinque
K solidos quos habet in præpositura.
240. Arnulfus de Saxis tenet de domino rege domum suam de Corgenu[6]. — Stephanus
de Foresta, miles, quicquid habet in parrochia de Monte Cresson, et quod domina Aenors
tenet ibi de illo ad Corremenen ; dominium valet LXX solidos, et retrofeodum VI libras et
X solidos. — Dominus Ren[erus] de Sora[7] Terra, quicquid habet apud Soram Terram, et
L hoc quod Isembart tenet ibi de illo valet VII libras per annum. — Dominus Gilo de Choisi,
quicquid habet apud Rubeum Montem, et quicquid de illo ibi tenetur, et quatuor sexta-
riatas terræ juxta Lupam, quod valet VII libras. — Dominus Petrus de Chenevariis, quic-

[1] *Caput quod sequitur damus ex regesto F, ubi anno 1247 vel circ. exaratum est : in regesto E paulo recentius adjectum fuisse videtur.*
[2] *F* Rouucl, *adjecta compendii nota.*
[3] *Stephanus de Alto Villari, miles, ab anno 1216 ad annum 1223 vel circ. balliviæ Senonensi præfuisse videtur.*
[4] *F* Vicariis
[5] *F* Bernardo de Orphavilla.
[6] *F* Gorgenu.
[7] *E et F* Soia terra. *In eisdem codd. paulo infra* apud Soram terram *habetur. Hodie* Solterre, Loiret, c[on] Châtillon-sur-Loing.

quid habet apud Barras, et hoc quod Renaudus de l'Enfernat et P. li Blaches tenent ibi A
de illo, et valet x libras.

241. Dominus Fulcho Passart, quicquid habet ad Platevillam, et domum de Monte Argi
cum eo usu quem solet habere, et hoc quod Gilo Hardoini tenet ibi de illo; dominium
sine usuario valet centum solidos. — Dominus Fulco de Vignoliis, usuarium forestæ, et
quicquid ejus pater emit ad Villam Mandatorum, de domino Henrico de Joviniaco[1], et valet B
xxv libras. — Dominus Henricus de Katalleta, quicquid habet apud Katalletam et ad Lanci
et ad Poocort et ad Montenon, et quicquid alius de eo ibi tenet, et plateam unam ad
Montem Argi, cum usu domus; dominium valet c solidos, et residuum xl solidos. — Do-
minus Hugo de Pennis, quicquid habet ad Pennas et ad Gundrevillam et ad Feissart et ad
Curiam Guillerai, et quicquid ab eo tenetur ibidem; dominium valet l libras, et retro- C
feodum xxx libras. — Dominus Guido Oison tenet de domino rege, et ipse est ultra mare,
et gentes ejus nesciunt quid.

242. Dominus Milo Genart, domum suam de Monte Argi et scuta, unde idem debet
gardam in villa Montis Argi. — Johannes de Castelleta, quicquid habet apud Castelletam
in terra, et unum modium bladi in molendino Castelletæ, et valet lx solidos per annum. D
— Gaufridus Bocherius, quicquid habet apud Amilliacum, valet xxx solidos. — Dominus
Arnulfus Motet, quicquid habet ad Brociam de Mont Gruiel, et quicquid Simon Genarz
tenet ibidem ab eo, et hoc quod Gaufridus de Seugulo emit a dicto Simone Genart, et
quicquid Gervasius tenet ibidem de conjugio uxoris suæ, et sex denarios census ad Vile-
mandor, et hoc quod dominus Petrus Loviaus debet tenere ad Brociam de illo. — Ren[erus] E
de Corguil[er]oi, id quod habet apud Brocaquin, et medietatem furni de Oratorio.

243. Dominus Radulfus de Braia tenet de rege quicquid habet ad Brocam, et hoc quod
ejus filius tenet ibi de illo, et domum suam de Moreto, et hoc quod Ren[erus] ejus frater
tenet ad Grangiam, sine censivis quas ibi tenet de aliis dominis. — Dominus Galterus de
Monchavam, quicquid habet ad Monchavam, et hoc quod H. frater ejus et Simon ejus F
filius et neptis sua et Chouvinus de Meleduno tenent ibi de illo. — Dominus Hugo de
Espiri, quicquid habet apud Moretum et ad Vendorf. — Hugo de Espiriaco, quicquid
habet in furno de Moreto, et quicquid alter habet ibi, et costuras de Moreto; dominium
valet vii libras, retrofeodum xiiii libras. — Domina Lora, domum de Moreto, et hoc quod
habet apud Champegniacum in atrio et in doman[i]o in corpore villæ, et hoc quod habet ad G
Crain et ad Yrachias, et feodum defuncti Harduini de Espiriaco, quod Eustachius tenebat.

244. Dominus Tecelinus de Boolai tenet de rege quicquid habet in minagio et in mo-
lendino de Evera, et valet xxx libras. — Dominus Willelmus de Menguecoros et fratres sui,
domum suam de Evera, et hoc quod Willelmus de Turnodio tenet apud Boscum Males-
herbes a Cruce Boissata versus Tresant; domanium valet xl libras, retrofeodum c libras. H

245. Adam de Achillosis tenet de rege herbergagia sua, terram suam et terram fratris
sui cultam cum aratro, et territorium de Chatres, furnum, pressorium, tabernarium et
alias costumas villæ, et hoc de Blenche Fonténe quod Johannes Fredus tenuit ab eo, et her-
bergagium et terram Petri Colomelli, et terciam partem decimæ bladi, et hoc quod Gau-
dris de Mespuis tenet ab eo. J

246. Dominus Guido de Joiaco tenet de domino rege id quod habet apud Tresant. —
Ille qui habebit eschaetam de Buno tenebit a domino rege. — Saerius de Bona Valle tenet
a rege id quod dominus rex dedit, Randonam, apud Bonam Vallem. — Furnerius de Bosco
Menardi, miles, tenet de domino rege herbergagium suum, nemus et hospites suos de
Bois Menart, et quicquid hospites illi colunt in territorio de Nantolio, et totum mares- K
sium quod est in suo dominio, et hoc quod dominus Petrus et dominus Tecelinus tenent
de eo in parrochia de Nantolio, et hoc quod Willelmus de Otel habet ad Nainval, et hoc
quod Willelmus de Mesnilio habet ad Doseinvillam, et hoc quod Mathæus tenet in par-
rochia de Nantolio a domino Roberto de Valle, et hoc quod domina Eufimia tenet in ter-
ritorio de Nantolio, et herbergagium et boscum de Bossmenart et maresium, et octo de- L
narios census in esclusagio de Espaillardo, et hoc quod heredes de Cossanciis habent in
decima de Tosson.

247. Dominus Garinus Buticularius tenet a domino rege viginti libras giemensium red-
ditus, sed nichil scimus de residuo, et ipse est ultra mare. — Dominus Ivo le Bergoins,
quicquid habet apud Giemum et ad Arcole et ad Oratorium; valet xii libras per annum. M
— Dominus Ren[erus] de Ratelliaco, quicquid habet apud Brociam; valet xv libras. —
Dominus Gaufridus de Brueria, domum de Ponte Chevroim et quicquid habet apud Mes-
soncellas, et hoc quod Bernardus de Brieria tenet ibidem de eo, et hoc quod Galterus de

[1] *Rectius fort.* Jouiaco, *cum in regesto F litteræ* in (Jouiniaco) *expunctæ fuerint*

A Biaugrant tenet de eo ibidem, et hoc quod ipse habet apud Gruerias in foresta, et hospites,
et hoc quod habet apud Rosiers, et hoc quod li Caille tenent ab ipso in territorio de Messoncellis, et furnum et censum quem idem Gaufridus apud Giemum habet, et hoc quod Stephanus Manveez et domina Emelina la Mellesse tenent de eo, et hoc quod Radulfus de Champloez tenet de eo. — Willelmus de Giliaco, portum de Giemo, quod valet x libras.

B 248. Domina Villana de Brierria, quicquid habet apud Luci de suo conjugio, et hoc quod Guido de Luci tenet ibidem. — Dominus Henricus de l'Enfernet tenet de domino rege id quod dominus Odo Ferperius tenet de eo apud Noent, et hoc quod Arnulphus de Sarris tenet de eo apud Messoncellas ad Villanas, et hoc quod partitus est apud Pontchevron cum domino Gaufrido de Rableio. — Guido de Luci, domum suam et custodiam domus
C de Luci. — Marescallus de Bulli, domum suam de Cortdanperre et hoc quod emit a Joscelino de Chevoi. — Dominus Johannes de Giemo, quicquid habet in tonleio de Giemo, et decimam de Buno, et trossas de Brolio, et terram quæ est juxta domum Ren[eri] Cheval[ier], et valet centum solidos giemensium.

249. Dominus Ferricus Fulgur, quicquid habet apud Esclinolias, et hoc quod Stephanus
D et Petrus, fratres sui, tenent ibidem de eo, et quicquid habet apud Giemum, et hoc quod Mathæus Cocherellus, Bernardus Cato, dominus Hato, sororius dicti Ferrici, et Gaufridus de Maincre et relicta Gaufridi Hodoini tenent de eo apud Giemum, et hoc quod dominus Burellus tenet de eo apud Esclinolias, et hoc quod tenetur ab Arnulpho de Saxis apud Chenepoclous[1], et hoc quod domina de la Ferrère tenet ab eo apud la Ferrère, et hoc quod
E dominus Willelmus de Porta tenet de eo apud Chenepoclous, et hoc quod Petrus frater ejus habet ad Chenepoclous, et hoc quod Stephanus frater ejus tenet apud Perronnel, et hoc quod Gaufridus presbiter tenet de eo apud Blenellum, ad Baubegniacum et in parrochia de Brieria, et hoc quod magister Ren[aldus] de eo tenet apud Arcole et ad Podium juxta Sanctum Gundulphum, et hoc quod dominus Herbertus de Acoy tenuit de eo apud Bonei et
F ad Podium, et hoc quod dominus Gilo de Noen tenet de eo apud Blenellum et Novillam, et hoc quod Gaufridus de Brieria tenet de eo apud Forestam, et hoc quod dominus Gimo apud Forestam tenet de eo, et feodum quod li Caile tenent de eo apud Forestam, et hoc quod magister Herveus tenet de eo apud Chesne Foudrous in avoeria, et feodum quod Gaucherius de Corcellis tenet de eo in castellania de Giemo, et hoc quod Willelmus de
G Coldreio tenet a Renaldo de Katelliaco[2] apud Codreium et ad Chastoi, et hoc quod tenetur ab eodem Renaldo in castellania de Blenello.

250. Dominus Renaldus de Coldreio, domum de Giemo. — Johannes de Insula, decem modios vini apud Giemum in decima et in censu, in quibus frater suus habet terciam partem. — Dominus Gaucherius de Corcellis, duas vineas apud Giemum in foro
H et in costa, plateam de castro, in pedagio Ligeris LX solidos giemensium, census in meneria[3] et in aqua, et terram quam Ren[aldus] Palmarius herbergiari fecit, de qua adhuc inter ipsos est discordia. — Dominus Gimo de Arquein[4], campum quod[5] est juxta domum leprosorum de Giemo, census et decimas quæ sunt apud Giemum. — Hato de Monte Regali, quicquid habet apud Oratorium, et hoc quod Johannes de Forgis, Monachus de
J Monte Regali et Renaudus Pelaut et Segoiers tenent ibidem de eo apud Giemum et ad Navoi, et hoc quod Coluns tenet a Johanne de Forgis.

251. Dominus Adam de Cuiciaco tenet de domino rege id quod Sagoz nepos suus tenet de eo apud Giemum et ad Nevoi, et hoc quod dominus Gaufridus de Brocia, Herveus Tafors et Robinus Porcherius tenent de dicto Sagoz apud Giemum et apud Navoi et in
K castellania de Giemo. — Dominus Gaufridus de Rablei, quicquid habet apud Giemum et apud Rabloi, et id quod dominus Gaufridus de Vova tenet de eo apud Oratorium et ad Corguil[er]oy, et id quod dominus Gaufridus de Challevoi tenet de eo apud Challevoi, et hoc quod dominus Burellus tenet apud Malpertuis, domum suam scilicet cum rebus aliis, et hoc quod Bernardus Cato habet apud Chastelloinex juxta Giemum, et hoc quod Guido
L Juvenis apud Oratorium et ad Brieriam et ad Giemum, quod tenet de dicto Gaufrido, et hoc quod Ren[aldus] de Coldreio habet apud Giemum et ad Challevoi, et hoc quod dominus Deinbertus de Chamlouex tenet de eo apud Chamleuet et apud Pontfol, et hoc quod Lepus tenet in furno de Giemo a dicto Deinberto, et hoc quod Ren[aldus] de Corguil[er]oi tenet de eo apud Launoi et ad Brueriam, et hoc quod Pinonus emit ad Chantegruel, apud
M Giemum et in parrochia de Novoi, et hoc quod Adam Chevaleruns tenet apud Chantegruel, et hoc quod uxor Hervei Herlebaudi tenet in minagio de Giemo, et hoc quod habet in Deserto, et hoc quod habet in Berriaco et hoc quod habet à Craiox, et tres sextarios et

[1] *E* Chevepoclous. *F* Chevepoelons. *Corrigendum diximus* Chene Poelous. *Vide infra* § 261, p. 663 j.

[2] *F* Batelliaco.

[3] *Id est, nisi fallimur,* minaria.

[4] *F* Arquem

[5] *Sic in codd.*

dimidium bladi, quæ uxor Girardi Lungi tenet apud Brierriam, et quicquid dominus Fulco A
de Mota habet apud Rableium, et quicquid Bernardus Cato miles habet apud Rabloi ex
parte uxoris suæ, et hoc quod Teobaldus de Forgis tenet de eo apud Tesnerias, et hoc
quod Gruerius habet in parrochia de Oratorio et ad Curiey et ad Rochei, et censivam de
Portu Aldrici.

252. Maltildis de Samessio tenet de domino rege quicquid ipsa habet apud Samessium B
et Hericiacum sine censivis suis, et quicquid Petrus de Samessio tenet ex parte matris suæ
apud Samesium et apud Hericiacum et apud Effoudre et apud Taumeriacum, et hoc quod
Hersendis tenet ex parte patris et matris suæ, et hoc quod Stephanus Patez tenet de conjugio
uxoris suæ, et hoc quod Galterus de Toriaco tenet apud Samesium et Hereciacum
ex parte uxoris suæ, et hoc quod Willelmus Grainche tenet in feodo apud Samesium, et C
hoc quod Stephanus Gachot[1] tenet apud Samesium, et hoc quod domina Elisabeth de Servon
tenet ab eadem Maltilde, et hoc quod Willelmus de Servon tenet apud Samesium, apud Effoudre
et apud Taumeriacum, et hoc quod Adam Carret tenet apud Samesium et apud
Hericiacum, et quoddam frustum terræ quod Herveus tenet apud Herici, et hoc quod dominus
Haoinus de Sancto Aniano tenet apud Samesium et apud Hericiacum, et hoc quod D
Aubertus de Verno tenet apud Taumeriacum.

253. Dominus Hugo de Herespiriaco est homo domini Haoini de hoc quod tenet apud
Venoors, et dominus Tecelinus Bodins similiter est homo de hoc quod tenet apud Herici.
— Terra quam Terricus de Corbolio tenet apud Machel, quæ dicitur feodum militis, est de
feodo dominæ Maltildis, sicut dicit, et hoc quod Stephanus de Mostelloto tenet apud Taumeriacum E
et apud Effoudre, et hoc quod Petrus gener suus tenet apud Hericiacum et
apud Samesium sunt de feodo dictæ Maltildis.

254. Johannes de Valeriaco tenet de domino rege quicquid habet apud Valeriacum in
bosco et in plano et apud Villam Terrici et apud Mesnilium in feodo et domanio, et apud
Villeron et apud Gron, et hoc quod domina Lora tenet ab eo apud Champeigniacum, et F
hoc quod Terricus de Corbolio tenet de eo apud Blevie, et hoc quod Reginaldus de Villa
Terrici tenet de eo in territorio de Villa Terrici, et xx arpenta terræ, quæ Willelmus de
Villa Terrici tenet de eo, et unum modium bladi quod Willelmus Chardons tenet de eo
in molendino de Valeriaco, et hoc quod Willelmus de Troes tenet de eo in terra de Villa
Terrici, et hoc quod Henricus de Tremevilla tenet ab eodem in feodo apud Villam Terrici, G
et hoc quod Petrus Rex de Voes tenet de eo apud Voes, apud Diant et in bosco Regnardi
et in bosco Sancti Petri, et hoc quod Hugo de Cella et Adam de Chevriaco et Aubertus
de Verno et Willelmus de Moreto et Petrus de Boy[2] tenent de eo apud Chevriacum,
et feodum quod Otrannus tenet de eo, et feodum de Torencio, et feodum domini Fulconis
de Boelei, et feodum Milonis de Doelez, et feodum Renaldi Pelliparii, et feodum H
Petri fratris sui. — Gilo de Meleduno tenet de domino rege herbergagium suum de Herinardo[3],
et hoc quod habet apud Bleve de conjugio uxoris suæ.

255. Odo de Barris tenet de domino rege quicquid habet apud Nantolium, in bosco et
in plano, in domanio, et feodum quod dominus Galterus de Nemosio ibidem tenet de eo,
et quicquid habet apud Diant, sicut via molendini apportat usque ad aquam de Ervanna, J
salvis hospitibus suis de Bleva et hostisiis, et hoc quod habet apud Doelet, de quo participatur
cum comite Altisiodori, et decimam quam habet inter aquam de Ervanna et Cheseium,
et quicquid habet apud Gissiacum, Chasneium Ebrardi, Lineroles et ad Bois Porcel,
et justiciam quam habet ibidem, et quicquid habet apud Senones et apud Gron et apud
Malleium Vicecomitis, sicut aqua comprehendit quæ currit subtus domum domini Salonis, K
et hoc quod Willelmus de Bleva tenet de eo apud Diant et apud Blevam.

256. Guillelmus de Novilla juxta Senones tenet de domino rege quicquid habet apud
Sanctum Martinum juxta Senones, et hoc quod Willelmus de Villa Terrici et Gilo de Toreigni[4]
tenent ibidem de eo, et hoc quod Renaldus de Coldreio tenet de eo in territorio de
Galli Cantu, scilicet ad Coldreium, et quod ibidem tenetur apud Coldreium de eodem L
Renaldo, et quod Fulco de Sancto Baudo habet apud Sanctum Martinum in Tertro, et Garinus
de Trena.

257. Guido Gasteblé tenebat de domino rege quicquid habebat in domanio apud
Senones, et quicquid Willelmus de Villa Terrici tenet de eo apud Craières[5] et apud Senones,
et hoc quod uxor defuncti Teobaldi et Iterius et Guido Gondonis tenent de eodem M
Guidone, et quicquid Hellebaudus[6] tenet de eo in parrochia de Craeriis, et hoc quod uxor
defuncti Fraerii tenet in parrochia de Craeriis, et hoc quod Petrus de Malloi tenet de eo

[1] *F* Gauchet.
[2] *F* Doy.
[3] *F* Hermardo.
[4] *F* Goreigni.
[5] *F* Graières.
[6] *E et F* Herelleb. *adjecta compendii nota*

A apud Billy, et hoc quod pater Guidonis [de] Malli habet in decima de Grisollis, et hoc quod
dominus Hugo de Veron tenet à Veron de Hermein[1] Ardini de Voes, et hoc quod Amau-
ricus de Praifonteinne tenet de Maria de Voes.

258. Dominus Hellebaudus tenet de domino rege portam Sancti Desiderii et posternam
de claustro, et hoc quod fratres sui tenent de eo apud Evriacum, et censum quem Petrus
B de Sergines et Gaufridus de Sergines habent apud Senones, et censum quem Reginaldus
de Villa Terrici habet, pontem Senonis, et heredes defuncti Fulconis de Trengna tenent
de eo, terram de Cruce Giraudi, et uxor defuncti Garini v solidos de censu apud Senones,
et hoc quod Joscelinus de Parrochia habet à Rinuil, et vineam de Cruce Giraudi, quam
Bocherius nepos ejus tenet, et domum et census, et hoc quod Hodoinus de Giliaco[2] tenet
C de eo scilicet terram de Bosco Bordin, et hoc quod habet apud Craerias ex parte patris sui;
tenet etiam Henricus, sororius ejusdem Hellebaudi, quicquid habet apud Veron de eodem
Hellebaudo.

259. Radulfus Gorge tenet de eo quicquid domina de Gacent tenet de dicto Radulpho
apud Villers Loiez, et quicumque tenent de illo Radulpho apud Villers Loiez. — Tenet
D etiam uxor defuncti Hugonis Beleoiez de eodem Hellebaudo quicquid habet apud Gissiacum
et apud Oissiacum et ad Sanctum Martinum, et quinque solidos census apud Grenchetes.
— De eodem tenet Grossa terram suam de Vileroi et de Colviners. — Odo[3] Carterius tenet
de domino rege quicquid habet apud Paciacum et ad Veron et ad Noer et apud Senonis;
de hoc tenet Fulco de Sancto Mauritio quicquid habet apud Valmor.

E 260. Milo de Flagiaco terram suam de Toriaco, et territorium duarum forestarum, et
molendinum de Choisel, et territorium de Chasneto, et hoc quod Joscelinus, dominus
suus, habuit in territorio de Becherello et in territorio de Montaport et in territorio de
Monte Renaudi, et franchisam de burgo Secanæ de Mosterolio, et oschas quæ sunt circa
ecclesiam de Toriaco, et quicquid habet apud Champignei, et hoc quod Johannes de Tori
F habet in communitate de Tori et in oscha de Lupo Pendu, et hoc quod Galterus, frater
ejus, tenet in allodio et in communitate, et hoc quod Johannes de Tori de Petro[4] Mo-
nacho, et hoc quod Petrus Monachus tenet de eo, et feodum Odonis de Chaumont, et hoc
quod Odo habet apud Champegni et à Chesnoi Evrart et apud Rachies, et hoc quod Jo-
hannes de Tori habet ex parte matris suæ, et feodum Petri Monachi, et feodum Avelinæ
G de Varengnis, et dimidium modium bladi in molendino de Meen, et quicquid habet in
feodo Mathæi de Chevriaco, et feodum Galteri de Vois quod sedet apud Toriacum, et
terram de Graterello quam Johannes de Hervangna tenet, et herbergagium quod Stephanus
de Tori habet ex parte matris suæ, et medietatem Nemoris Radulfi; et hoc quod Joscelinus
frater Stephani habet apud Sanctum Angelum, et molendinum quod habet apud Tori, et
H hoc quod Isenbardus[5] habet ad villam quod tenet ex parte patris Stephani, et hoc quod
Menardus tenet de Stephano in molendino de Palei, et feodum Milonis de Emant, et
feodum Hugonis de Emant, et hoc quod Richerius de Verno [et] fratres et sorores ej[u]s-
dem tenent de eo apud Massengiacum.

261. Sanctus Ferreolus, videlicet hoc quod dominus habet in castellania, Roncheriæ,
J Mesiles, Setfonz et eorum justicia, Sanctus Privatus, boscum et planum, illud quod do-
minus habet in riparia de Mostiers, et hoc quod habet ad Boraz et ad Cheine Poilous. —
Domanium valet : in denariis : III.C et LXI libras de fortibus nivernensibus, sine expletis
terræ; bladi : XI modios frumenti et XXII modios avenæ ad mensuram Senonensem.

262. Dominus Eufridus de Vova tenet..... Sancti Ferreoli in feodo Ligeris, quicquid
K domina de Malrepast et fratres sui tenent in castellania Sancti Ferreoli, excepta domo
forti quam domina de Malrepast tenet ab eodem domino. — Dominus Hugo de Api-
niau tenet ab eodem domino domum de Mota, et terram de Mici quæ partitur ad domi-
num Willelmum de Blenello. — Dominus Stephanus de Bretello, Bretellum, et quod alius
ibidem tenet de eo. — Dominus Willelmus de Blenello, terram de Mici, et quicquid tenet
L ibi in bosco et in plano.

263. Dominus Gaufridus presbiter, quicquid habet ad Sanctum Privatum, exceptis
VI denariis censualibus. — Dominus Simon Cato, medietatem omnium quæ habet inter
duas riparias, et quicquid dominus Stephanus Roissiax habet in decima de Mici et ad
Sanctum Privatum, et piscariam aquæ Sancti Ferreoli. — Dominus Henricus Grenoille,
M quicquid habet ad Mici et medietatem molendini Fabri et domum suam. — Dominus Re-
naldus de Baali, quicquid habet in castellania Sancti Ferreoli, excepto feodo de Cruz. —
Dominus Gaufridus de Malicorne, quod habet ad Tonnourre, ad Loime, ad Biaurein,

[1] *E et F* Hmei, *duabus compendii notis super* H *et ei adjectis.*
[2] *F* Cerliaco.
[3] *F* Godo.
[4] *E et F* Prato.
[5] *F* Isenbertus

ad Bruiant, in hai[i]s de Gratecamp, ad Cortoum et ad Linières. — Dominus Guido de A
Porta, terram de Jafeit de Mesiles. — Dominus Willelmus li Bas, terram de Chanoi, mo-
lendinum de Brocin[1], unam noam et terram quam Stephanus Gallus tenet de eo ad censum.
— Dominus Lienus de Chassein, quicquid tenet ad Mesilas. — Dominus Stephanus
Gallus, quicquid tenet ad Monboolen, et quod ibi tenetur ab eodem. — Dominus Renaldus
de Coldreio, firmitatem de Kateli et quicquid habet infra fossata. — Dominus Stephanus B
Goberti, terciam partem de hoc quod habet ad Roncherias.

264. Dominus Robertus de Cortenai, feodum de Blenello et feodum de Malicorne. —
Dominus Henricus Mala Corona, XL solidos de redditu in stallis carnificum Sancti Ferreoli.
— Petrinus de Mesiles, quicquid habet ad Mesilas. — Dominus Willelmus de Coldra,
duas partes de Roncheriis, quas Stephanus Gober tenet ab eodem. — Henricus Botaut, C
quicquid habet ad Monboolen. — Dominus Renaldus de Castro Renardi, quod habet ad
Sanctum Privatum et quicquid Willelmus de Coldroi et Guido de Fontenai, milites, tenent
ibi ab eodem. — Simon Collum Argenti, quod Willelmus de Sancto Martino capit in
grangia domini Hugonis de Apineto, et duo tenementa. — Gaufridus Limerat, domum
suam et sex ostisias. — Dominus Willelmus de Oenna, quicquid habet ad Mesilas et in D
castellania Sancti Ferreoli. — Perrinus Grenoille, quicquid tenet ad Chardonnerias. —
Odinus Sarradins, terragium de Setfonz et firmitatem quamdiu domino placuerit. — Gau-
fridus de Barra, quicquid habet ad Mesilas.

265. Dominus de Boscho tenet de domino de Buno paagium de Buno et medietatem
molendini et medietatem furni et omnes hospites quoscumque habet ad Bunum, et quod- E
cumque tenet apud Soisiacum a fossa Roberti Galesi sine aqua et in maresiis, et molen-
dinum de Mirabel. Præterea tenet decimam de Buteriis, et hospites quos Renaldus
de Cantembra tenet de Teone Nantolii, et terram de Malrepast quam tenet Renaudus
de Maigné, et terram Teonis de Gesunvilla quam ipse Teo tenet de domino Nemoris, et
terram Roberti de Maroil de costuris, et paagium ollarum Odonis Furnerii, et hostisiam F
Fulcheri Galiæ, et medietatem molendini de Sorel, et medietatem molendini de Roel, et
Corcellas, et Corlaulleram, et terram Joscelini de Baignevilla.

266. Item Milesendis de Sancto Cyriaco tenet de domino de Buno[2] quodcumque tenet
apud Gesonvillam Robertus de Cathena, et hoc quod tenet apud Gandevillers, et feodum
Odonis Furnerii, et feodum Teonis de Gesonvilla, et Molenvillam, et feodum majoris de G
Bosissia, et feodum Willelmi de Tylia, et feodum Bernoali de Sancta Valle, et feodum Er-
minæ de Beignevilla, et feodum Adæ de Premvalle, et decimam de Autrevilla, et quinque
solidos de censu quos habet ad Bunum. — Robertus de Argevilla tenet de domino de
Buno Argevillam totam, boscum et planum, aquam et molendinos, et molend[inum] de
Aurevilla, et hoc quod Droco habet, et hoc quod alius de eo tenet, et suam terram de H
Burseio, et terram Galteri de la Céle, et terram Willelmi Viatorii, et terciam partem de-
cimæ de Lanesvilla. — Item Teo de Nantolio tenet de domino de Buno terram de Praellis,
et terram Isembardi de Cantambra quam tenuit ad Buno villam et ad Crustanz, et medie-
tatem Sorelli, et decimam Renaudi de Cantambra, et medietatem Burrellorum[3], et decimam
Meseriarum et medietatem Oenvillæ. J

267. Item Johannes de Loarviller tenet de domino de Buno hospites quos habet ad
Bunum, et Baldoinus de Nangevilla, et medietatem decimæ de Meauviller, et Charimotam
villam Johannis Monachi, et Barberonvillam, hoc quod Leodegarius, suus avunculus, tenet
de Johanne de Loarviller, et duas partes decimæ de Lanesvilla. — Arnulphus Celerarius
tenet de domino de Buno quarterium de Russinio in bosco et in plano, et tres hospites K
Stampis in vico Prati, et decimam d'Arancort, et atrium, et medietatem Rovreii et medie-
tatem Tyliæ. — Amalricus Sponderus tenet de domino de Buno Campum Motosum et me-
dietatem de Roel. — Bartholomæus de Parisius tenet de domino de Buno conjugium
matris Milonis de Luorseimz. — Vicecomes Meleduni tenet de domino de Buno Luingni.
— Aubertus de Poollei tenet de domino de Buno Setronse, terram Hugonis Malæ Punc- L
turæ et grangiam Friderici de Ver de juxta Polli. — Robertus Clemens tenet de domino
de Buno Meseras.

268. Johannes Tremais tenet de domino [de] Buno Broceam, hoc quod habet ibi et
terram quam uxor Pagani Lupi habet ad Campum Motosum. — Guido de Valle Griniosa[4]
tenet de domino de Buno terram Hugonis de Bernei de la Broce. — Guido de Alneo tenet M
de eodem Burnum, terram Petri, fratris sui, de Sancto Germano super Escolam. — Jo-
hannes Tremeis tenet de eodem apud Saucellas hospitem et pratum et terram super Ynam

[1] *F* Broein.
[2] *E et F* Duno.
[3] *F* Burresiorum.
[4] *Codd.* Valle Brimosa

A et frustum terræ in campis. — Uxor Pagani Lupi tenet medietatem Tyliæ de Viecvi[1], id
est Veterem Vicum. — Dominus de Nemore tenet hostisiam Renaldi clerici, et feodum
Johannis de Tremois quod tenet ad Prunetum, et terram Ansel Buort quam habet ad Rao-
ville et Valbufart, et terram Pagani Lupi quam habet ad Corcellas juxta Nantolium, et
feodum Adæ Panarii, decimam de Toval, et quartam partem molendini de Vado, et feodum
B Aucherii de Otroui, et duos hospites quos Marcha[a] tenet de Johanne Tremeis ad Geson- [a] Fort. Marth.
villam.

269. Johannes de Loarviller tenet Viller Martini. — Amauricus Sponderius tenet mo-
lendinum de Toveel et quatuor hospites ad Pincon, et medietatém decimæ de Boissi Re-
post. — Guido de Valle Grinosa tenet terram Hugonis de Bernai, quam tenet in territorio
C de Buno villa, videlicet terram et hospites, et terram Roberti de Maroil, et quicquid tenet
ad Buno villam et Boneval et Prunetum et medietatem molendini de Vado. — Amalricus
Sponderius tenet terram Roberti de Maroil quam habet ad Cantambre. — Guido de Al-
neto tenet terram [et] quatuor hospites ad Cousancias. — Guarmoudus de Cosanciis tenet de-
cimam Tussonii et quicquid Martha tenet ab eo in parrochia Sancti Martini. — Teobaldus
D de Tenonvilla tenet terram Mariæ de Audevilla. — Robertus Lupus tenet hostisiam Cla-
rembaudi.

XII. FEODA BALLIVIÆ BITURICENSIS.

270. Evrardus de Aulis est homo ligius domini regis de decima de Gii, et de terra
dou Bauron et de consuetudinibus de Porticu et de terra de Vornaio, et de ballia[2] cartarum
E Bituricensium et de terra de Croces. — Rogerus de Cosdremoret tenet de domino rege
hoc quod habet in parrochia Sancti Georgii. — Dominus Archembaldus de Soliaco tenet
de rege castellum Sancti Gundulphi et castellaniam, sicuti aqua nomine Nocrosa dividit
usque ad Ligerim, et feodum de Villa Nova et Argenton, et totam castellaniam, et Cossa-
gire et Climont et Baignolois[3] et Jars, et feodum de Montou, et feodum de Montigneio, et
F feodum de Riparia, et feodum de Ennordre, et quicquid habet in parrochia de Meri et de
Corcelles.

271. *Feoda quæ tenentur Bituris et circa Bituricas.*

Gaufridus Tebelinus tenet de domino rege hoc quod habet Bituricis, et quod habet
apud Mortuum Mare et apud villam Saveiam, et decimam, et quod habet apud Solen-
G giacum et in parrochia Sancti Martini de Auxin[eio], et quod habet apud Sanctam Solen-
giam, et quod Odo Blancus tenet apud Lochi et apud Jonam. — Domina Plesencia tenet
de rege domum suam Bituricensem, et redditus et census Bituricenses exceptis loidis, et
hoc quod habet apud Lisiacum, in parrochia de Pegniaco, in terra et censu, et omne illud
quod habet in parrochia Sancti Germani de Podio exceptis[4] XXII denariis quos debet de
H censu, et omne illud quod Petrus Cochet tenet de ea in parrochia de Lochi et in septena
Bituricensi, videlicet in decima et terra tenente ad villam de Lochi, et hoc quod Girardus
de Magduno tenet in decima Sancti Florencii.

272. Dominus Willelmus Girardi tenet de rege omne illud quod habet apud Clausum
et apud Solengiacum et apud Mortuum Mare, et duos panetarios Bituricis, et omne illud
J quod habet apud Brueriam et apud Chastellum et apud Sanctum Michaelem de Valen-
giaco, et decimam de Minbraio, et jugleriam Bituricensem et de septena, et quod habet
apud Namon, et dominum Reginaldum Maubertum, et omne illud quod habet apud Por-
ticum et apud Gevauden. — Dominus Odo Sancherus tenet de rege quod habet in decima
Pleni Pedis et in decima de Fuciaco et quod habet apud Gevauden. — Dominus Radulfus
K de Bolesia tenet de rege omne illud quod habet apud Pererou, excepto censu quod tenet
de domino Gaufrido de Calceia, et excepta decima Sancti Martini, et tenet de rege hoc
quod habet apud Sanctum Micaelem de Valengniaco, et hoc quod Henricus Aigrevin, miles,
tenet ad dictum Pererou.

273. Dominus Gaufridus de Langis tenet de domino rege hoc quod habet Bituricis et
L apud Fusciacum, et excepta domo sua de castello Sancti Austregisili, et hoc quod habet in
parrochia Pleni Pedis et de Sancto Justo, et quod habet in parrochia de Laveit[5] et de Voi-
liaco, excepto quodam nemore quod tenet de Sancto Ursino, et hoc quod habet apud
Sanctam Solengiam et ad Sanctum Michaelem de Solengiaco, et hoc quod dominus Wil-
lelmus Girardus habet apud Fusciacum, et hoc quod Petrus de Estergul habet in Bolesia
M et apud Voiliacum et apud Casale Chauve[6], et hoc quod Mathæus Garrellus emit de do-

[1] *E et F* Viecin.
[2] *F* ballio.
[3] *F* Brugnolois.
[4] *E et F* excepto.
[5] *F* Laucit.
[6] *F* Casale Cheuve.

mino Mathæo de Juaio in Bolesia, et hoc quod Odonetus Reingart habet apud Colunbe in A
parrochia Pleni Pedis et de Vorliaco. — Rogerus Barba Auri tenet de rege hoc quod habet
ubicumque habeat — Petrus de Molenis tenet de domino rege hoc quod habet in parro-
chia de Prulliaco et de Monesterou. — Ernulfus de Viridario tenet de rege portagium de
porta pontis Utrionis, et sequtam suam apud Bituricas, et portagium quod Willelmus Gi-
rardi habet ad dictam portam. B

274. Radulfus de Riparia tenet de domino rege omne illud quod Guillelmus Largus
tenet apud forestam Bituricensem in pratis et censu, et quemdam servientem apud Bitu-
ricas, et vavassoriam suam Bituricis. — Odo Foucherus tenet de domino rege hoc quod
Mathæus Michenauz[1] tenet de dicto Odone apud Senecaium. — Dictus Guillelmus Girardi
tenet de rege omne illud quod habet apud Namon, et duos solidos parisiensium censuales C
quos habet in palatio Bituricensi, et dimidium porcum, et unum cultellum, et omne illud
quod soror sua tenet ad porticum, et furnum de Villa Nova, et unum servientem apud Bi-
turicas, et sequtam suam. — Petrus de Espinolio tenet de rege sequtam suam de hominibus
suis, ita tamen quod non potest perdere homines suos in terra domini regis, et omne illud
quod habet apud Fuciacum. — Robertus de Bosmez tenet de domino rege CL libras turo- D
nensium in feodo apud Saumur, et apud Bituricas XXX libras parisiensium. — Guillelmus
de Lineriis tenet in feodo de domino rege XL solidos parisiensium in bursa.

275. Raginaldus de Avor est homo ligius domini regis super hoc quod ipse habet et
nepotes sui et Odo Purerons in castellania Duni, sive in terra, sive in censu, sive in
pratis, sive in hominibus, et maxime in ....[2] de Duno. — Dominus Mousus tenet in E
feodo de domino rege quendam furnum apud Dunum situm juxta domum Willelmi Ful-
conis, et omnia alia quæ habet apud Dunum vel alius pro se, et omnia quæ possidet
apud Gratain aut alius pro se, et omnia quæ habet apud Linerolis et apud Coudroi aut
alius pro se, sive homines, sive terras, et omnia quæ possidet apud Terlos vel alius pro
se, et ea quæ possidet in terra de la Roe aut alius pro se, et ea quæ possidet apud Gui- F
chet vel alius pro se, et insuper unum sextarium avenæ et omnia quæ habet apud Plenum
Pedem aut alius pro se. — Dominus Gerfredus tenet de domino rege villam quæ vocatur
Avinoil, et omnia ad villam pertinencia, et quandam domum quæ sita est in castello Duni
et apud Sancais census, prata, terram et terragium et nemus. — Willelmus de Follicuria
tenet de domino rege hoc quod habet apud Cois, et motam de Sancta Solonge, et prata G
quæ sunt circa, et molendinum de Tornemine, et terram quæ est ante molendinum, et
hoc quod habet apud Gratin, et hoc quod Guido de Vovraudo et domina Meauce tenent
de eodem, et hoc quod Menetus tenet de eo, et hoc quod idem Willelmus habet apud
Pratum Augusti, et hoc quod Robertus Odebrant tenet de eo.

276. Evrardus Moret tenet de domino rege in feodo medietatem tocius decimæ de H
Lenten et de parrochia ejusdem villæ, et medietatem terræ quæ vocatur terra Sancti, et
totam terram quæ vocatur terra Demeigne, et quatuor familias hominum, et nemus quod
vocatur Nemus Dros, et septem arpenta pratorum sita in parrochia de Lentanno, et hoc
totum tenent dictus Ebrardus et fratres sui et cognati sui, filii domini Hunbaudi Moret et
filii domini Flamein[3] et dominus Orseaus, qui habet cognatam domini Evrardi, et Guiaudus J
de Vovrauz, qui tenet in hominio de præfato Evrardo hoc quod habet in feodo isto. Præ-
terea dictus Evraudus habet in feodo de domino rege census de terra Sancti et census
terræ quæ vocatur terra Domaigne. — Robertus Hast[arius] tenet de domino rege quicquid
habet apud Dunum, præter vigeriam et furnum Duni, et tenet de rege Joscelinum de Cal-
ceia, et omnes homines quos habet apud Dunum, et hoc quod Gerricus Garrelli tenet de K
eo apud Estrechi, et tenet de rege hoc quod habet à l'Eschamel et apud Fonbon, et suos
homines de Vornaio et de Corteigni et de Crois et de Avor.

277. Odo de Bomelles tenet de domino rege vigeriam et minariam Duni, et prata sua
sub turre, et Johannem Bergerium, et genus suum, et terram quam Johannes Joscelinus
tenet de eo apud Sanctum Dionisium, et terram suam de Anoia, quos habet circa Dunum L
preter heredes Balbi, et hoc quod Radulfus Rerout tenet de eo apud Sanctum Dionisium,
et terram suam de Anoia de hereditate sua, et terram et homines suos de Sancto Justo, et
terram et homines suos de septena Duni, præter illud quod habet ad censum, et hoc quod
Meenelli habent ad boscum de Erilli, et hoc quod Willelmus de Pruneirs habet de eo
apud Sanctum Justum, et medietatem furni de Laveto, et quintam partem alterius medie- M
tatis dicti furni, et roagium molarum quæ transeunt inter Carum et Utrionem, et feodum
quod fuit domini[4] de Spina.

[1] *F* Micheus.
[2] *Locus vacuus in E.*
[3] *F* Flameur.
[4] *F* domini regis de Spina

A 278. Domina de Busco Buardi tenet de domino rege totam decimam quam habet apud
Dunum, et portagium de Duno, et aquas de Riparia, et prata et sua molendina de Utrione,
et prata et aquas et terram quam habet inter Dunum et Cuzaium, et quicquid ipsa habet
apud Anoium et hoc quod habet apud Vorvaium et apud Lentam, et homines suos de
Duno et de castellania, et domum suam de Bosco Buardi, et nemus et hoc quod habet
B apud Jussi, et stagnum de Tesello, et hoc quod habet apud Graten, et feodum Odonis de
Bosmelle, de Cornelai et de Targon et de Tregirbor, et hoc quod Guido Cros tenet de ea
apud Graten et Terlos et ad Calceiam et ad Campum Clus, et hoc quod Robertus Hast[a-
rius] tenet de ea in vigeria de Duno, et in decima de Palein, et in decima de Casali Cal-
verii, et in pratis de Establois, et hoc quod Willelmus de Pruneirs tenet de ipso Roberto
C in villa Menein, et hoc quod idem Robertus habet apud Terlos, et hoc quod Tossin[1] tenet
de dicto Roberto apud Palain, et hoc quod Tossini habent apud Estrichi de eodem, et hoc
quod idem Robertus habet in appartinenciis de foresta, in quadam parte forestæ et in
prato Rubaut, et hoc quod Robertus habet in furno de Postella, et quod Willelmus Ri-
dellus habet de eadem in Chaumeio et in prato Sancti Aniani et in decima de Solengiaco,
D et unum sextarium frumenti quem Willelmus Ridel habet censualem in Flai, et totam de-
cimam de Sancto Justo, quicumque illam teneat, et quicquid Willelmus Bofart habet apud
Anoium in pratis et in terra, et quicquid ipse Willelmus habet apud Senczaium et ad
Lavet.

279. Item dicta domina tenet de domino rege hoc quod Beraut habet in prato Sancti
E Aniani, et hoc quod heredes Willelmi de Parregneio habent in botagio et in terra sua de
Duno, et hoc quod Gaufridus Reinbaldus habet in decima de Tessello, et quicquid Ro-
bertus Renbaudus habet de ipsa in feodo de Silli vel alter de ea, et tenet de rege quic-
quid Mathæus de Ruffardello habet apud Croeretum[2] et in Chaumeto et in furno de Pos-
tella, et hoc quod Petrus de Tregullio habet in Riperia, in pratis et in aqua et in molendino
F de Cort, et tenet de domino rege aulam de Duno, et hoc quod filii Giraudi Pelorde habent
apud Linerolas et apud Aunaium, et hoc quod dominus Mousutus habet de ea apud Sanc-
tum Justum et apud Aunoium. — Dominus Amelius de Carentonio tenet de rege omnia
quæ habet ad Nemus et ad Tregul et ad Varliacum, et omnia quæ Radulfus, frater ejus,
tenet de eodem apud Chambun et ad Sanctum Justum et apud Monbertre et ad Liceium.
G 280. Petrus de Artenaio tenet de dominis Exolduni domum suam quæ sita est in castro
veteri cum pertinenciis suis, et homines quos habet in terra Exolduni, et omnia quæ possidet,
et portagia sua, et census quos habet apud Exoldunum, et duos servientes, et vineas suas
Exolduni sitas in castellania, et sequtionem suam, et quicquid habet apud Avalles in ho-
minibus et in terris, in censu et decima, et unum carnificem in Bannis, de quo accipit
H omnes costumas suas, et omnia prata quæ possidet a Pratea usque apud Lezanaium, et
domum suam de Tizaio, et censum et furnum et homines quos emit, et prata sua de Tizaio.
— Raginaldus Seschaut tenet de dominis Exolduni hoc quod habet in moneta Exolduni,
in decima Exolduni vini et bladi, et octo salis rés[3], et hoc quod habet apud Taceium. —
Ebroinus de Carrofio tenet de dominis Exolduni hoc quod habet apud Exoldunum et apud
J Maroil, videlicet medietatem hominum aubenés ad mortem et ad vitam duos denarios de
servitio, et omne illud quod habet apud Condé et ad Sanctum Leodegarium, et omne illud
quod habet apud Enorre et ad Boscum extra calceiam et intra, et omne bladum quod
habet ad grangiam de Lacon, et hoc quod Girardus de Varennis tenet de ipso in riparia
de Anorre.
K 281. Petrus Boce tenet de dominis Exolduni omne illud quod habet [à] Merroles, et omne
illud quod habet apud Gaides, et unum servientem apud Exoldunum et suam sequtam.
— Hamelius de Charenton tenet de dominis Exolduni ista casata : Gaufridus Macelinus
tenet de dicto Amelio domum de Campo Forti et de Vilemont et de la Ronce et de la
Brocea et de Creivecor; item Turpinus de Karrofio tenet de Amelio prata de Ruisul, et
L pedagium de gaides, et hoc quod habet ad Casale Benedictum; item Radulfus Torchebou
tenet de dicto Amelio medietatem decimæ de Tachi; item Guido, nepos Hervei de Bu-
sencaio, tenet de eodem decimam de Marolio, et hoc quod habet in decima de Pruneirs,
item Petrus de Arteneio tenet de eodem duas partes decimæ de Pesteaus in vino et annona,
et duo arpenta pratorum apud Changé; item Haubaudus Gaubertus tenet de eodem aquam
M quam habet in flumine de Tiou, et Hugonem de Roncea, et domum de Villa Campi; item
Radulfus Seginus tenet de eodem feodum de Vallibus; item Radulfus de Sancto Hylario tenet
de eodem hoc quod habet in Vallibus et apud Beignaus[4], et prata quæ sunt post molendinum

[1] *E* Tosfin. *F* Toffin.
[2] *F* Trocretum.
[3] *Id est* mensuras rasas.
[4] *F* Reignaus.

novum. Item Mathæus Tabos tenet de eodem uxorem suam, et hoc quod habet apud A
Condé et in terra de Bello Visu. Item Fulco Tabos tenet de eodem molendinum de Escotart et duos campos apud Noent. Item Petrus Flocellus tenet de eodem terciam partem de Pesteas. Item Radulfus de Noent tenet de eodem XI denarios censuales, qui sunt subtus domum Rogerii de Praellis et hoc quod habet apud Noient.

282. Dominus Guillelmus de Boisbeile tenet de rege medietatem terræ suæ de Chesa- B
gnia et feodum de Enardie. — Bernardus Acervinus tenet de rege hoc quod soror sua tenet apud Meisnil Velim et Verrerias, et hoc quod Radulfus de Cison[1] tenet de eo apud Boelatum[2], et hoc quod habet apud Burges. — Raginaldus de Monte Falconis tenet in feodo de domino rege Troi et Toies[3] et Molins, et feodum Sancti Petri et la ballie burgensium.

283. *Feoda moventia[4] de Exoldano.* C

Dominus Haimo de Karrofio tenet de domino rege castellum et castellaniam de Carrofio, et secutionem hominum suorum per totam terram regis usque ad Ligerim, et homagium Robini de Bomerio; et homagium Raginaldi senescalli de Autri, et homagium Ebroini de Karrofio, et homagium Rogeri de Karrofio, et homagium Herberti Bivaut, et homagium Guillelmi Potardi, et homagium Hervei de Artenaio, et homagium Raginaldi senescalli de D
Karrofio, et homagium Emonis senescalli de Karrofio, et homagium Turpini militis, et homagium Petri Broce, et homagium Petri Coralli, et homagium Boamundi de Ponte, et homagium Guillelmi Girardi, et homagium Josberti de Fraiselines; et homagium Herberti Turniel[5], et homagium Raimondi de Morlac, et homagium Humbaudi de Roortello, et homagium Hemerici de Cognelli, et homagium Gaufridi de Pogis, et homagium Radulfi E
Coralli, et homagium heredis Gaufridi Poncii, et homagium Petri Boche Noire. Et sciendum quod iste dominus Haimo, ut dicit, et omnes hii vavassores ejus prænominati habent sequtionem hominum suorum per totam terram domini Exolduni, et præterea tenet ex parte domini Renulfi de Castello Novo, de feodo domini regis, Garriolam et Sivraium et Coudroie, de feodo domini Exolduni. F

284. Dominus Rogerus de Carrofio tenet de domino Exolduni Avalles, et omnia quæ ibi habet, et omnia quæ habet apud Chaugé, et omnia quæ habet apud Anore et apud Gaciacum[6], et omnia quæ habet à Ruine, et omnia quæ habet in terra de Marolio, et quamdam domum liberam et omnes habitantes in ea, scilicet Bertremi Mediatoris, et prata sua et terras suas et servientes suos qui sunt in terra Exolduni liberi, et omne illud quod habet ad Ville- G
saium[7], et omne illud quod habet apud Jamvarennes, et omnia quæ habet apud Paudiacum et apud l'Espinère, et illud quod habet in ballia de Campania[8]. — Hii sunt milites qui sunt homines domini Rogeri de Carrofio de feodo domini Exolduni, scilicet Emonons de Terralio homo ligius, Hugo li Borgnes homo ligius, Gaufridus Strabo homo ligius, Johannes de Sancto Hylario, Fulco Tabuz ligius, Turpinus Miles, Petrus de Artenaio. H

285. Dominus Stephanus de Craceio tenet de domino rege Creceium et Luceium et castellanias excepta valle de Noent. — Guillelmus de Lineriis tenet de domino rege, pro parte Exolduni, Linerias et Prunirs et castellanias et Tizaium et Gevaregnes et omnes pertinencias ejusdem, et omne illud quod habet apud Exoldunum et in terra Exolduni, et omne illud quod habet apud Castellum Novum et apud Marolium et in potestate Castelli J
Novi super Cher, et secutam suam hominum suorum et hominum domini Exolduni in totam terram Exolduni. — Hubertus de Praellis tenet de domino Exolduni decimam de Gratechin de blado et de vino, et hoc quod habet in decima de Noent et de Fontenella, et hoc quod habet apud Gevaregnes, et quod habet apud Exoldunum, et hoc quod habet apud Sanctum Albinum et apud Villanous, et homagium Herberti Vivent, et hoc quod habet ad Sanctum K
Paternum et apud Cheneverias.

286. Girardus de Varennis tenet de domino Exolduni domum Johannis Avenarii cum pertinenciis suis, et ipsius domus libertatem, et illud quod habet in decima de Claise et de Podio Putrido, et illud quod habet apud Tacai et in viaria[9] et in libertate de Parvis Vilenes, et illud quod habet in parrochia de Liziraio[10], in hominibus et in decima et in ter- L
ragiis, et quicquid habet in parrochia de Sancta Linaia, et quidquid habet apud Megni, in terris et pratis, et quicquid habet apud Villafavent et homines quos habet in castellania Exolduni, et senescalciam tocius terræ Exolduni, de qua est homo ligius domini Exolduni. — Fulco Tabos tenet de domino Exolduni census suos quos habet in castello Exolduni in ortis, et homines quos habet apud Exoldunum, ut credit, et omnes redditus quos habet M

[1] *F* Gison.
[2] *F* Soclatum.
[3] *F* Coies.
[4] *Vox* moventia *in F omissa.*
[5] *Vel fort.* Turmel.
[6] *F* Taciacum.
[7] *F* Vilbesaium.
[8] *F* in Campania.
[9] *F* in Viana
[10] *F* Lizaraio.

A apud Tizaium et ad Jamvaregnes et apud Reamce et in parrochia de Chodaio et in decima de Fontenis et in Nigra Terra et in Vallibus, apud Villanous et apud Benos, et quicquid habet quidam miles nomine Bornes, et quicquid Gaufridus Benedictus habet in terra Exolduni.

287. Ermengard[is] de Solerio tenet de domino Exolduni hoc quod habet in sale et in jaolagio, et in nundinis Sancti Dionisii census et custodes, et hoc quod habet in parrochia
B de Lizerai, et homines quos habet in castello Exolduni, et hoc quod habet in parrochia de Chodaio et apud Esvalles et apud Tizaium, et medietatem decimæ Sancti Austrigisili, et aliam partem decimæ de abbate Sanctæ Mariæ Exolduni. — Herbertus Vivenz tenet de domino Exolduni hoc quod habet ad Concisen in hominibus et in terris, et hoc quod habet in bellis et joises et in villa Exolduni, et in decima de Caisse et de Runcai, et quod ha-
C bet apud Lizeraium et in parrochia Sancti Dionisii Exolduni, et quod dominus Petrus Bernardus tenet de eo in decima de Peleus, in blado et vino, in parrochia Sancti Dionisii, et hoc quod Girardus de Varennes habet apud Valles Luporum, et hoc quod Nicolaus Aurelianensis habet in moneta Exolduni.

288. Johannes de Sancto Hylario tenet de domino Exolduni terras et prata et census et
D homines, aquas et terragia quæ sunt apud Castellum Chard[onis], et censum quem habet in nemore de Narou[1], et etiam homines, census et gallos et nummos quos habet censuales in parrochia de Chodaio, et terras et prata quæ sunt apud la Genevrai. — Evrardus de Furno tenet de domino Exolduni aquam de Dion, apud Chambun II modios bladi, et molendin[um] de Prato, aquas, census, prata et terras de Sancta Linaia, et quicquid habet apud
E Juoi et Naro et Lizerai. — Dominus Turpinus tenet de domino Exolduni duos panetarios, et VIII solidos giemensium in primo die[2] de marcio, et quendam servientem liberum, et botagium de quatuor domibus quæ sunt sitæ in vico Sutorum.

XIII. FEODA BALLIVIÆ ADÆ HERON.

289. *Et primo Meleduni.*

F Vicecomes Meleduni tenet de domino rege quicquid habet in castellania Meleduni de dominio suo, et isti tenent de vicecomite : uxor Petri de Ponte, domina Castelli juxta Nanges, Aubertus de Ruello, Bartholomæus de Marconniis, Ebrardus d'Escorci, domina Emelina de Genoli, dominus Johannes Par.[3], Philippus de Pooli, Robertus de Spina, Petrus Rigaudus, Simon de Orgenai, Johanna de Gatin[is], Petrus de Atrio, Gilo de
G Atrio, Renerus de Sancto Germano, Teobaldus de Gragiaco, Guido de Colomariis, Petrus clericus de Minciaco, Johannes Fortis, Jaquetus de Atilliaco, Thomas de Vignof, Guillelmus de Chastelé, uxor Ren[eri]de Alneto, Simon de Ororio, Simon de Roseto, heredes de Villa Pagani, Paganus de Soissiaco, Adam Hasaiz, Simon de Espina, Adam de Sancto Mederico, Bertrandus de Ebula, Gaufridus de Solario, Hugo de Bosco Galteri, Hugo
H Costez, Johannes Boscheir, Guillelmus de Gragiaco, Gilebertus de Chancolia, Johannes de Monguillon, Galterius Camerarius, Guillelmus de Miliaco, Hugo de Chamelli, dominus de Marcilli, Guillelmus de Moreto, Simon de Vernolio, Petrus de Jardo, Guido de Denemois[4], Guido de Lanezvilla, Joscelinus de Paleio, Hugo de Perrigni, Evrardus de Vere, Johannes archidiaconus Senonensis, Renardus frater ejus, Guillelmus de Meleduno, Gilo
J frater ejus, Odo de Vernolio, Adam Herons, filia Adæ Heron, Johannes de Cramoel, Guillelmus Granche, Odo de Meinpincon, Robertus de Spissa, uxor Th[eobald]i de Corpalai, Simon de Chatelon, Philippus de Corpeins, Milo falconarius, Girardus Chalons, Guillelmus Panerius, Petrus de Villa Marquaz.

290. Dominus Henricus Britaut tenet de domino rege quicquid habet in castellania de
K Nanges, domos et nemora et alia. Et isti tenent de domino Henrico : dominus Droco Britaudus, dominus Josbertus de Cordenai, dominus Johannes Hurez, dominus Aubertus de Cortiaco, dominus Guido de Alneto, dominus Tebodus de Villa Nova Comitis, Guillelmus Batiaus, dominus Stephanus de Rumpellon, dominus Willelmus de Footeris, dominus Odo de Toquino, dominus Renoldus Bessez, Herloisa de Boison, Anguiz de Fonte, Ebrardus
L de Boleia, Petrus de Boleia, Henricus Potié, Petrus de Footeris, Petrus Poillevilein, Gilo de Magno Puteo, familia defuncti Gaufridi Cordele de Rampellon. — Domina Emelina de Genoli tenet de domino rege quicquid habet ad Peniz, excepto quodam parvo feodo quem tenet de vicecomite Meleduni ; et isti tenent de domina Emelina : dominus Johannes de Penillo, dominus Milo de Alliaco, et domina Emelina de Minciaco, dominus Guillermus
M de Celliaco.

[1] *F* Nanori.
[2] *E* bien. *F* dien.
[3] *Ita codd. adjecta compendii nota.*
[4] *F* Guido de Nemois.

291. Domina Capraria tenet de domino rege quicquid habet ad Firiciacum, excepto A
herbergagio suo quod habet Firiciaci, et quicquid habet apud Fontanas, et isti tenent de
ipsa: dominus Tomas de Bruieriis, dominus Aubertus de Carnotulis, dominus Hugo de
Parrigniaco, dominus Milo falconarius, Guido armiger de Nanziaco. — Domina de Castello
juxta Nanges tenet de domino rege quicquid habet in Bria, exceptis tribus parvis feodis
quorum unum movet de vicecomite Meleduni, et alterum de domino Johanne de Moncellis, B
et alterum de domina Gila de Malenoe, et isti tenent de ipsa : domina Elisabeth uxor defuncti
Milonis, dominus Garinus de Corteriaco, dominus Freerius frater ejus, dominus Galterus
de Clauso Fonte, dominus Bertrannus de Cormeingnot, dominus Reginaldus de Sancto
Merrico, dominus Jaquerus de Fontenai, dominus Radulfus Bessez, dominus Galterus de
Spisso, dominus Petrus de Mesnillo, dominus Guillermus de Footeris, Milo armiger de C
Clauso Fonte, Gilo de Grandi Podio, dominus Gillebertus de Meinpincon, Guiardus de
Boleia, Girardus de Montigni, Challez de Bosco Regis, uxor defuncti Auberti de Closiaus
Cornuti, Petrus de Cordoun. — Dominus Johannes Per totum[a], quatuor arpenta terræ et
domum suam quæ est in ipsa terra.

[a] *Gall.* Partout.

292. Dominus Johannes de Grangia tenet de domino rege quicquid habet in Bria et D
apud Meledunum, excepto molendino pontis et XL arpentis terræ. Et isti tenent de ipso:
dominus Milo de Corteri, dominus Stephanus de Sancto Merrico, dominus Petrus de Nemore,
dominus Johannes de Vodoi, dominus Teobaldus de Corpalai, dominus Guillelmus
de Montgirbert, dominus Stephanus de Corpalai, Raginaldus de Guerart, dominus Simon
de Roseto, dominus Simon de Nigella, dominus Robertus de Bernoiaco, dominus Gillebertus E
de Pontperre, Petrus de Vicinis, dominus Milo de Paris, Johannes de Boissetis,
Andreas de Bossetis. — Dominus Rererius de Oratorio tenet de domino rege totam terram
suam de Oratorio, exceptis duobus arpentis prati, et isti tenent de domino Rererio: dominus
Hugo de Oratorio, dominus Simon de Oratorio, dominus Milo de Genolli, dominus
Radulfus de Lesters, dominus Gaufridus de Solerre, domina Teofania de Corbaait, dominus F
Guido de Danemais, domina Basilia de Maurevart, dominus Johannes de Paris, Johannes
de Gratins, dominus Petrus de Plesseio, domina Emelina de Aciaco, dominus Gilo
de Nogento, Gillotus Coquelin. Et dominus Rererius tenet hoc de rege.

293. Dominus Gillebertus est homo ligius domini regis, et tenet de rege quicquid habet
in parrochia Nigellæ, excepta domo forti, et unum feodum apud Ulmiaus et unum apud G
Corpalaium[1], et unum ad Belvoier cum domo forti, et totum Molendinum Datum, et totam
curiam Otranni, exceptis les alues et terris monacorum de Carmis, et quicquid dominus
Josbertus de Nigella tenet de eo apud Meisons et ad Ferci et ad Molendinum, et omnia
quæ tenentur de domino Josberto. — Dominus Droco de Atrio tenet de domino rege
quicquid habet apud Faiacum, et la banerie de clos de Meleduno, et dominus Adam de H
Faiaco tenet de domino Drocone, et Radulfus frater domini Adæ.

294. Feoda domini Guidonis et Petri de Donjone, fratrum[2] beati Guillermi, Bituricensis
quondam archiepiscopi, quæ tenentur ab ipsis, et ipsi ea tenent a domino rege. —
Guillelmus de Anneio est homo eorum de hiis quæ habet apud Seint Soplet et de omnibus
quæ de eo ibi tenentur. — Gualerannus de Loco Sancto, de domo sua de Loco J
Sancto et de omnibus quæ possidet apud Bruneium et apud Tigiriacum. — Dominus Guido
de Valle Grinosa, de quadam villa quæ vocatur Bria versus Boneles et de omnibus appendiciis.
— Baldoinus de Orengi, de hoc quod habet apud Orengiacum, de dono domini
Ferrici de Dongeone. — Adam de Orengi, de omnibus quæ pater ejus habuit apud Cloci
et apud Feritatem. — Simon de Atheis, de omnibus quæ tenentur de eo apud Savigniacum K
super Orge. — Hugo de Valencum, de omnibus quæ habet apud Hederam præter suam
porprisiam. — Gilo Chapon, de omnibus quæ habet apud Hederam. — Stephanus David,
de molino suo et terris et pratis suis.

295. Oirsus de Bodnes, de omnibus quæ habet apud Bondofle. — Ferricus de Aigrefein,
de hoc quod habet apud Livriacum in Bria. — Mauvielus de la Broce, de grangia L
Radulfi Galopin, quæ sita est juxta Montem Letericum. — Adam Heron, de hoc quod
pater ejus habuit apud Athies, et de alio feodo de excidemento atavi sui. — Johannes de
Cramoelo, de toto Cramoelo, et de consuetudine quam habet apud Boscum Plassiaci Comitis,
et de hoc quod dominus Odo de Mauni tenebat de eo apud Mauni. — Isti prænominati
sunt homines ligii. M

296. Arraudus de Plessiaco, de omnibus quæ habet apud Plessiacum et apud Curtoronam.
— Bartholomæus de Molignon, de omnibus quæ habebat apud Montbelin et de

[1] *E et F* Corpalar. *adjecta compendii nota.*

[2] *Codd.* fratres. *Ad marginem regesti F, sæculo XV, hoc notatum est.* Fuerunt domini de Edera in præpositura Parisiensi

A hospitibus quos dedit filiæ suæ apud Ries, et de grangia Roberti Polin, quæ est juxta Montobert. — Simon de Esperneio, de omnibus quæ tenentur ab eo apud Dravellum. — Ansellus de Bruneio, de tota terra quæ partitur ad Galerannum de Loco Sancto apud Brunoi. — Bertrannus de Ible, de cimiterio de Ible et de decima. — Theobaldus Buinele, de omnibus quæ habet apud Lissi. — Ferricus Briaiz[1], de grangia Reneri, de villa Paaole
B versus Toralles. — Guido Piper, de omnibus quæ habet apud Corbolium. — Thomas de Brueriis, de omnibus quæ habet apud Bondofle et apud Boncornu. — Guillelmus Paste, de vinea sua de Boart. — Galerannus de Bossi, de terra sua Montis Oberti.

297. Aubertus de Danemois, de nemoribus suis et de territorio quod eidem appendet. — Hugo de Escheroon, de omnibus quæ habet apud Escheroon et de omnibus quæ te-
C nentur ab eo et de terra quæ est apud Crucem Excommunicatorum juxta Corbolium. — Nicholaus de Atheis, de omnibus quæ tenet in territorio Villæ Abbatis. — Odo de Montion, de omnibus quæ tenentur ab eo apud Conflans et apud Verti. — Adam de Boissi, de omnibus quæ tenentur ab eo apud Hederam. — Simon de Ver, de omnibus quæ habet apud Oreigniacum, tam in feodo quam in domanio. — Aubertus dou Mes, de molino de
D villa Moisson. — Hubertus de Vilecreinne, de la meison d'Autuel et de bosco.

298. Ansoldus de Vilers, de atrio de Vilecreinne et de omnibus quæ ibi tenentur ab eo, tam in feodo quam in domanio, et de decima de Mendres, et de vineis de Monte Roollie, et de terra de Cerse et de hospitibus. — Simon de Nuelli, de omnibus quæ tenentur ab eo apud Limoel et apud Montatif et apud Cons. — Gaufridus Roscarz, de om-
E nibus quæ habet apud Vilejuive et apud Laï, tam in feodo quam in domanio. — Gaufridus Pooz, de decima de Lices, et de censu et de domo quos habet ibidem. — Hugo Briart, de hoc quod habet apud Savigniacum, et de hoc quod habet in molendino de Solaigi. — Johannes de Bondofle, de omnibus quæ habet apud Bondoffle et quæ tenentur ibidem ab eo. — Terricus de Corbolio, de domo Cupaeli. — Hugo de Vileboen, de om-
F nibus quæ tenentur ab eo apud Orengni.

299. Vicecomes Corbolii tenet de domino rege domum suam de Bosco quæ est inter Mintriacum[2] et Moiriacum, et villam suam de Bosco, et XL arpenta terræ sitæ ibidem, et XX arpenta nemoris siti ibidem, et hæc omnia valent XXX libras de redditu.

XIV. FEODA CASTELLANIÆ MONTIS LETHERICI[3].

G 300. Johannes de Corbolio est homo ligius regis, et debet custodiam duorum mensium ad Montem Lethericum[4], de Plesseio Comitis Radulfi et de Grigni. — Arraudus de Plesseio est homo ligius regis, et debet custodiam II mensium ad Montem Lethericum, et propter illam custodiam tenet Villers quæ est ad calceiam de Feritate. — Guillelmus de Feritate est homo ligius regis de eo quod habet apud Vervillam. — Guarinus de Ver est homo li-
H gius regis de eo quod habet apud Ver Magnum, excepta terra quam tenet de Guidone de Alneto et de feodo de Papellon[5] et de terra Theobaldi de Cocherel de Villa Bousaen[6], et de eo quod Guillelmus de Villa Justa tenet de Theobaldo in eadem villa, et de Vilebuen, et de terra de Brocia; et debet custodiam II mensium ad Montem Lethericum. — Guillelmus de Guillervilla est homo regis de molendino de Basseto et de domo sua, et debet
J custodiam II mensium apud Montem Lethericum.

301. Stephanus de Guencort debet custodiam II mensium de terra de Palesiaco, quam Renaldus de Montiniaco tenet, unde idem Renaldus est homo ligius regis. — Galerannus li Veautres[7] est homo regis, et debet custodiam duorum mensium ad Montem Lethericum pro terra de Vileis[8] super Nucerium. — Paganus Malus Filiaster est homo regis, et
K debet custodiam II mensium ad Montem Lethericum pro terra de Merroliis et pro decima de Egliis. — Ursio de Bonnis est homo regis, et debet custodiam II mensium ad Montem Lethericum pro terra de Bonnis. — Tecelinus de Bunou est homo regis, et debet custodiam ad Montem Lethericum de medietate furnorum Montis Letherici et quarta parte pedagii. — Galfridus Pooz est homo ligius regis de eo quod habet apud Castras, et de feodo
L et de dominio, et de eo quod Ansellus de Cheteinvilla habet in viaria Castrarum, et de eo quod habet apud Evauvillam[9], excepto hoc quod tenet de abbate Sancti Germani, et debet custodiam duorum mensium ad Montem Lethericum.

[1] *Vel fort.* Briarz.
[2] *F* Mitriacum.
[3] *Caput ad* feoda castellaniæ Montis Letherici *pertinens exstat etiam in regesto C, fol. 142, et in regesto D, fol. 183 v°. Ejusdem capitis octo priores clausulæ iterum descriptæ sunt in regesto C, fol. 25 v°, et in regesto D, fol. 28, hoc præfixo titulo :* Feoda Montis Leherici.
[4] *C* Lehericum, *hic et alibi.*
[5] *C* Paipellon.
[6] *C et E* Bousae, *adjecta compendii nota. Regesti C folium 25 habet* Bosaen.
[7] *C* Viautres.
[8] *F* Vilers.
[9] *C* Esvanvillam. *F* Euvavillam

302. Thomas Caro Macra est homo ligius regis de hoc quod habet apud Norvillam, et A
de censivis, et de hoc quod habet apud Castras ex parte sui patris, et de hoc quod habet
ad Celos, et de feodo militum quod tenet de rege, videlicet de hoc quod Johannes de Cas-
tris tenet de eo, et de eo quod Paganus de Egliis tenet de eo, et de hoc quod Ansellus de
Burguenestre tenet de eo, et de eo quod Hugo de Auvers tenet de eo apud Norvillam, et
de hoc quod Galterus Nantiers tenet de eo, et de hoc quod Thomas Mathue tenet de B
eo; et debet custodiam II mensium ad Montem Lethericum. — Philippus de Moressardo
est homo ligius domini regis de hoc quod Lancedis de Sancto Verano tenet de eo ad Es-
corci, et de eo quod Robertus de Varennis tenet de eo apud Escorci, et de eo quod An-
sellus de Guibevilla tenet de eo apud Escorci, et de hoc quod Herveus de Brueriis habet
apud Bonam Villam[1], et de hoc quod Paganus Tassiaus tenet de eo apud.....[2], et de eo C
quod Hugo Corcous[3] tenet de eo, [et de hoc] quod Landricus Major tenet de eo, et de
hoc quod Radulfus Botials[4] tenet de eo apud Ver Parvum, et de hoc quod Sevinus de
Stampis Vetulis tenet de eo, et de hoc quod Philippus de Turre de eo tenet apud Montem
Lethericum; et debet custodiam duorum mensium apud Montem Lethericum.

303. Johannes Cornez debet custodiam II mensium apud Montem Lethericum pro feodo D
Vallis Latronis. — Hugo de Sancto Yonio est homo ligius regis de Sancto Yonio, et debet
custodiam II mensium ad Montem Lethericum pro fortitudine Sancti Yonii. — Ursio de
Duison debet custodiam II mensium ad Montem Lethericum pro terra de Serni. — Ar-
raudus de Chesnaio debet custodiam II mensium ad Montem Lethericum pro terra de Fa-
veriis, et est homo regis de hoc quod habet in nemoribus Beatæ Mariæ apud Dordanum, E
et de hoc quod habet in nemoribus de Richervilla, et de hoc quod Garsil[ius] de Dordano
habet apud Roenvillam. — Galterus Nanters est homo regis, et debet custodiam II mensium
ad Montem Lethericum de hoc quod tenet ad Berlanviller. — Gaufridus de Balleolo debet
custodiam II mensium pro terra de Balleolo. — Galterus de Limoiis est homo regis, et
debet custodiam II mensium apud Montem Lethericum pro terra de Limoiis. F

304. Tioinus de Forgiis est homo ligius regis pro terra de Forges et pro terra de Ver,
et de hoc quod Martha tenet de eo, et debet custodiam II mensium apud Montem Lethe-
ricum. — Bochardus de Fonteneio est homo ligius regis pro terra de Fonteneio et pro
terra de Bona Villa, et debet custodiam II mensium ad Montem Lethericum. — Petrus[5]
de Munellis debet custodiam II mensium ad Montem Lethericum de terra de Igni. — G
Yvellacius est homo ligius regis de hoc quod habet ad Biesvre et de Balneolis et de feodo
et dominio, et de hoc quod Gilo Pilutus tenet de eo ad Allodium, et debet custodiam
II mensium ad Montem Lethericum. — Stephanus Mala Terra est homo regis, et debet cus-
todiam II mensium ad Montem Lethericum pro terra de Palesiaco et de domo sua quæ est
apud Montem Lethericum. — Robertus de Repanti debet custodiam II mensium ad Montem H
Lethericum pro terra de Villa Feur. — Symon Rufus Datus debet custodiam II mensium
ad Montem Lethericum ad vim et adjutorium domini regis, et griagium de Sequigni ad
calefaciendum.

305. Philippus de Atheiis debet custodiam II mensium ad Montem Lethericum ad for-
titudinem castri. — Teobaldus Rufus est homo ligius regis de hoc quod habet apud Gra- J
vegni et apud Basiliacum, et de hoc quod Renaldus Aculeus et Fulco de Leirs tenent de
eo, et debet custodiam duorum mensium ad Montem Lethericum. — Fulco de Leirs est
homo regis, et debet exercitum et equitationem pro Judæis et de molendinis castrorum,
et debet custodiam II mensium ad Montem Lethericum. — Gaufridus de Villa Bona debet
custodiam II mensium ad Montem Lethericum pro terra de Villa Bona. — Albertus de K
Mesio debet custodiam II mensium ad Montem Lethericum pro terra de Villa Moisson. —
Guido de Valle Grinosa est homo ligius regis de hoc quod habet apud Montem Lethericum
et de terra communi de Boissiaco, et de hoc quod habet ad Salices, excepto feodo quod
tenet de Johanne de Maciaco, et de nemore de Sequigni, et de hoc quod habet in parro-
chia Longi Pontis, et de feodo quod Bochardus, ejus frater, tenet de eo apud Britignia- L
cum[6], et de Macheri et de Castenereia et de Villa Bona, et tenet de domino rege XX feoda
militum et eo amplius, et debet stationem ad Montem Lethericum.

306. Odelina de Nucerio est vavassoria regis de feodo quod Philippus de Moressart te-
net de ea apud Bossiacum, et debet custodiam II mensium ad Montem Lethericum. — Hece-
linus de Linaiis est homo ligius regis de hoc quod habet apud Linaias, et debet custodiam M
II mensium ad Montem Lethericum pro terra quam Renaldus de Corbolio tenet de eo ad

[1] *F* Villam bonam.

[2] *Hic unum vocem omisisse videtur amanuensis qui regestum C descripsit. In regestis E et F vocis omissæ locus vacuus est.*

[3] *F* Corcus.

[4] *F* Bonciax.

[5] *Voces* Petrus de M. — M. Lethericum *in cod. F omissæ.*

[6] *E et F* Brigtiniacum

A Montem Lethericum. — Thomas Bibens[1] est homo ligius regis de Vado Petroso et de Nemore Lucenti, et de hoc quod Galterus Nantiers tenet de eo apud Gressillum, et de hoc quod Guarinus habet apud Villers et ad Vadum Petrosum, et de feodo d'Eschereum, et debet stationem ad Montem Lethericum. — Robertus de Rubeo Monte debet exercitum et equitationem propter debita Judæorum. — Guido de Vallibus est homo ligius regis de hoc
B quod habet apud Vaus, et de hoc quod habet apud Vilemoisson et ad Morcant[2], et de hoc quod Johannes habet apud Villam Moisson, tam de feodo quam de domanio, et de viaria Sancti Germani, et debet stacionem ad Montem Lethericum.

307. Lisiardus de Chevanvilla debet custodiam II mensium ad Montem Lethericum et exercitum et equitacionem, de domo sua quam habet ad Montem Lethericum. — Radulfus
C miles de Gornaio tenet Villare super Nooreium de rege. — Galterus miles de Lardi est homo ligius regis de eo quod habet apud Lardi, et de duobus dimidiis molendinis, et debet custodiam II mensium apud Montem Lethericum, et illud dicit se tenere de Guillelmo de Barris. — Renaldus de Savigniaco debet II menses custodiæ pro terra Stephani de Britigniaco, et II menses pro terra Droconis de Savigniaco.

D 308. Paleseolum et quicquid est apud Fresnes, excepto feodo comitis Roberti, est de castellania Montis Letherici. Extortum autem fuit ab eadem castellania tempore Philippi de Livies[3] et adjudicatum præpositurae Parisiensi. — Plesseium Comitis Roberti[4] Radulfi et Grigniacum sunt de castellania Montis Letherici, sed extracta sunt ab eadem castellania, et adjudicant sibi præpositi Corbolii, et factum fuit istud tempore Johannis de Corbolio. —
E Bones, Torfol, Malus Campus, Brichia et Faveriæ sunt de castellania Montis Letherici, quas adjudicant sibi præpositi Stampenses. Similiter de eadem castellania est Sanctus Chiron. Hoc factum est tempore Hugonis de Gravella. Testibus Guidone de Valle Grinosa, Guillelmo filio ejus, Hugone de Valle Grinosa, Nicholao de Chevanvilla, Fulcone de Lers, Hugone de Buxi, Renaldo Carnifice, Simone Tiboldo, Bertranno Griario, Guiardo Ro-
F selli, Willelmo Mulier[5] astantibus.

309. Guido de Alneto est homo regis de eo quod habet apud Ver Magnum et de quatuor[6]......., quæ milites tenent de eo apud Dordanum, et debet custodiam II mensium apud Montem Lethericum. — Guido de Parisius est homo ligius regis de firmitate Palesioli et pro firmitate de Orceio. — Hugo de Val Grinose est homo regis de eo quod habet
G apud Fous, et de quinque solidis et IIII^or denariis censualibus quos habet apud Montem Letherici, et de domo sua quæ est apud Montem Letherici, et debet stacionem ibidem. — Galterus de Lardi est homo ligius regis de eo quod habet apud Lardi, et de duobus dimidiis molendinis quæ sunt ibidem, et debet custodiam II mensium apud Montem Lethericum. — Guillelmus Cuichevit de quarterio nemoris de Mastins est homo[7], et debet
H custodiam II mensium apud Montem Lethericum. — Robertus de Varennis est homo ligius de hoc quod habet apud Grootel et apud Petram Omesiam, et de feodo quod habet ad Salices, et de eo quod habet apud Firmitatem, et de hoc quod Garinus, avunculus ejus, habet apud Bonnas, et de terra carrucæ quæ est apud Retolu, et de nemore de Garii, et de domo de Feritate quæ est Fauque, et debet custodiam II mensium ad Montem Le-
J thericum. — Thomas de Brueriis est homo ligius regis de hoc quod habet apud Bruerias et de castellania Bruerarum et de sua parte. — Sedilia de Brueriis est vavassoria regis de terra de Mesnil, et debet custodiam II mensium apud Montem Lethericum.

310. Thomas Mathue debet exercitum et equitacionem pro tribus arpennis pratorum quæ sunt apud Alnetum et de domo Brueriarum, et ideo fuit quitus de debito Judæorum.
K — Hugo de Bastons est homo ligius regis de censiva Veris[8] Grandis et de uno feodo. — Thomas de Mota est homo ligius regis pro quitacione jacendi de castris, et de hoc quod Garinus de Malo Foramine tenet de eo, et pro domo Montis Letherici, ubi debet stationem. — Milo de Alneto est homo regis de molendino de Buisson, et de eo quod frater ejus tenet de eo apud Fontenellas, et debet custodiam II mensium apud Montem Letherici. —
L Henricus de Doleinvilla est homo regis de hoc quod Arnulphus Gascongne tenet de eo apud Lardi. — Ansoldus de Coldreio est homo ligius regis de Coldreio et de Valle Grignose et Limoes, excepto atrio, et de Mulerum, et de eo quod Ansellus de Cheteinvilla tenet de eo, et de hoc quod Sedilia tenet de eo, et de Sancto Teorio, et debet stacionem apud Montem Lethericum. — Girbertus de Turre debet exercitum et equitationem pro
M domo sua de Monte Letherico, et ibidem[9] debet custodiam II mensium. — Bartholomæus

[1] *Vox* Bibens *deest in F.*
[2] *F* Morcatum.
[3] *Ante annum 1204 mortui, teste A. Moutié*, Cartul. de l'abbaye de Notre-Dame de la Roche, p. 318.
[4] *Vox* Roberti *expungenda videtur.*
[5] *F* Muber. *adjecta compendii nota.*
[6] *Locus vacuus in E et F.*
[7] *Voces* est homo *desunt in C.*
[8] *C* Veri.
[9] *Vox* ibidem *deest in E et F.*

est homo regis de medietate de Dampetra, et de hoc quod habet apud Sanctum Albinum, A
et debet custodiam II mensium apud Montem Lethericum.

311. Teobaldus Cocherel est homo regis de domo Montis Letherici, et debet custo-
diam II mensium ibidem, et exercitum et equitationem pro debito Judæorum. — Guil-
lelmus de Orceio est homo ligius regis de quocumque tenet apud Orceium, tam feodum
quam domanium, et de eo quod Thomas tenet de eo apud Estrichi et apud Villam Novam B
et apud Vivarios, et de eo quod Aales de Brueriis tenet de eo apud Orceium et Vilehier,
et de eo quod Guillermus Biherons tenet de eo apud Viviers et apud Villehier, et de eo
quod Henricus de Berchenviller tenet de eo apud Orceium et in granchia monachorum de
Vaus, et de hoc quod Hungerus Rossellus tenet de eo apud Orceium et in Valle, et de eo
quod Boscardus, frater ejus, tenet de eo apud Orceium et apud Maudestor, et debet cus- C
todiam II mensium apud Montem Lethericum. — Odo de Valgregnose est homo regis de
domo sua de Monte Letherici, et ibidem debet custodiam II mensium, et debet exercitum
et equitationem. — Henricus de Leudevilla est homo regis de hoc quod Galterus Corcons
tenet de eo apud Braolium, et debet custodiam II mensium apud Montem Lethericum. —
Guido de Boolun est homo regis de terra de Frecoe, et de hoc quod Robertus de Vilevant D
tenet de eo, et de hoc quod Thomas Bibens habet apud Buisson, et Simon de Nemore, et
debet stacionem ad Montem Lethericum. — Robertus de Logiis ante Ruppem Fortem
est homo ligius regis de Logiis de feodo et dominio, et debet apud Montem Lethericum
custodiam II mensium. — Guillelmus Pastillus est homo ligius regis de hoc quod habet
apud Montem Lethericum, et de hoc quod habet apud Sequigniacum, et debet stationem, E
et de hoc quod Guido de Valgregnose tenet de eo apud Boissi. — Ansoldus de Villari
debet custodiam II mensium apud Montem Lethericum de sua domo de Monte Letherico,
et debet exercitum et equitacionem. — Aupes de Viriaco debet custodiam II mensium de
terra de Viriaco. — Renaldus de Savigni debet custodiam IIII^or mensium, pro terra Ste-
phani de Britigni II menses, et pro terra Drogonis de Savigni duos. — Borez de Lardi F
debet custodiam duorum mensium de hoc quod habet de Renaudo Escharaz, et insuper
exercitum et equitacionem.

312. Balduinus de Sancto Verano debet exercitum et equitacionem et stacionem de
hoc quod tenet a rege. — Rogerus Sine Nappis de Sancto Cyriaco est homo regis de me-
dietate Logiarum ante Ruppem Fortem, et de molendino de Levenpont, et de nemo[re][1] G
de Mastins, et de hoc quod Garsilius de Stampis tenet[2] de eo et de hoc quod Nicholaus
Tadez tenet de eo, et de hoc debet custodiam II mensium apud Montem Lethericum.

Hæc sunt nomina militum quorum sacramento istud scriptum factum[3] fuit et firmatum :
Guido de Valgregnose, Bocardus frater ejus, Galterus[4] Pooz, Guido de Alneto, Bencelinus
de Lunvilla, Hugo de Valgregnose, Guillelmus de Valgregnose, Thomas Caro Macra, H
Thoma de Mota, Hugo de Bastons, Robertus Quartier, Guido de Vaus.

313[5]. Hæc sunt nomina illorum quorum sacramento factum fuit hoc scriptum : Renaudus
Carnifex, Azo Gauterez, Ricardus de Castanaio, Arnulfus de Solario, Simon Teboldi, Ste-
phanus li Gasteler, Jocelinus de Porta, Bertrannus le Grier, Guillelmus de Trapis, Johannes
de Breteigni, Milo de Caprosa, Guido li Ferrons, Guillelmus de Villabon, Herbertus Goes. I

Isti omnes dixerunt quod tempore Hugonis de Gravella diminuta fuit castellania Montis
Letherici ex parte Stamparum de eo quod Ferricus de Duison habet apud Bosnes, unde
debebat custodiam apud Montem Letherici, et de villa Mali Campi et de villa de la Briche
et de Faveriis et de Villa Comportata et de eo quod Galterus Oliverii habet apud Larzi, et
ex parte Corbolii Grigniacum et Plesseium Comitis Radulfi, et ex parte Parisius Palesolium K
et Champlant. — Præterea dixerunt quod, quicunque interfectus fuerit violenter et ne-
quiter infra castellaniam Montis Letherici, inde est forifactum et justicia domini regis. Item
Petrus de Castris commutavit vel emit ab Anselmo de Cheteinvilla tercium justiciæ viariæ
de Castris quod est de feodo regis. Idem etiam Petrus recipit pedagium apud Castra, quod
debet esse domini regis, quod pater ejus nunquam recepit. Item dixerunt et conqueruntur L
quod, quando homines Montis Letherici coquebant ad furnos Guidonis de Valle Grinosa,
ipsi solebant reddere pro quolibet sextario vel coctione duos tortellos qui fiebant de uno
pane; nunc petunt heredes ejusdem Guidonis de quolibet sextario vel coctione duos panes,
et heredes illius Guidonis prohibent ne aliquis faciat de uno sextario ultra XXX panes. Item
talemerarii Montis Letherici conqueruntur quod, cum prædictus Guido de Valgrenose et M
heredes ejus soleant quærere forniliam ad furnos calefaciendos, nunc heredes ejusdem,

[1] *F* de treino de Mastisiensi.
[2] *Voces* tenet de eo et de h. q. N. T. tenet *desiderantur in E et F.*
[3] *Vox* factum *deest in E et F.*
[4] *C* Galfridus.
[5] *Hanc inquisitionem, qua completur caput ad feoda castellaniæ Montis Letherici spectans, damus e regestis C fol. 143 v°, D fol. 185 v°, E fol. 273 v° et F fol. 232 v°.*

A Guidonis compellunt ipsos talemerarios ad forniliam quærendam. Item dicti homines con-
queruntur quod chemini Montis Letherici sunt strictiores quam esse solebant ex parte
Sancti Lazari.

XV. [FEODA GUILLELMI DE SILLI.]

B 314[1]. *Feoda quæ Guillelmus de Silli tenet de domino rege in castellania Firmitatis.*
Ipse tenet VI modios tam bladi quam avenæ in tensamentis inter Ourc et Savière, et
XXXIIII gallinas, et XXXIIII panes, et X solidos II denariis minus nigellorum census. Item ipse
tenet XXII sextaria bladi et VIII sextaria avenæ ad molendinum de Traine, de feodo Petri
Frutarii[2], et tenet Silliacum tam in boscis quam in planis, tam in feodis quam in domaniis,
C cum omnibus pertinentiis, de domino rege. Ipse vero vendidit Petro Tristan, de feodo
Feritatis, totam justiciam quam habebat inter Ourc et Savière, tam in planis quam in boscis,
et in villis et in omnibus locis, excepta justicia corporis molendini de Troine, quam re-
tinet dictus Willelmus ad opus suum. Vendidit etiam dicto Petro circa IIII^or arpennos prati
quæ habebat prope molendinum comitis, et dominus rex concedit eidem Petro ut ea te-
D neat cum alio feodo suo de domino rege.
315. Mons Corneti et Meins Loez, Doys, Rosetum cum castellania sua sunt de feodo
domini regis.

XVI. [COMITATUS BELLI MONTIS.]

316[3]. *Hæc sunt nomina eorum qui tenent feoda in comitatu Belli Montis*[4].
Guillelmus de Bleencurt. — Guillelmus de Vallibus. — Hugo de Wagnonru. — Phi-
E lippus de Fresnai. — Johannes de Tria. — Odo de Ronqueroles. — Johannes de Borriz.
— Hugo de Pomponia. — Walters de Marines. — Guillelmus de Leumeisons[5]. — Godoi-
nus de Sancta Genovefa. — Ren. de la Boce. — Petrus Hidex. — Guillelmus deu Fai. —
Galters li Rous. — Robertus deu Marois. — Th. d'Autrevoisin. — Margareta de Bruires. —
Adam de Campaniis. — Petrus de Croi. — Robertus de Buschoi. — Ren. de Estrée[6]. —
F Simon Degener. — Bernerus de Sancto Lupo. — Acho de Bruieriis. — Hugo de Boviller.
— Guillelmus Bohadras[7]. — Simon de Pissiaco. — Adam clericus de Baterna. — Phi-
lippus de Faiel. — Radulphus de Plesseicio. — Robertus de Gondecort. — Th. de Rou-
leval. — Hugo de Mortuo Fonte. — Girardus de Cergiaco. — Droco de Lardières. —
Galterus de Leumeisons. — Th. de Andevilla. — Ivo de Hondencort. — Adam Choisiaus.
G — Filius Pagani Mauclavel. — Guillelmus de Thorote. — Gauters de Thorote. — Radul-
phus de Francorvilla[8]. — Girardus de Deloge. — Radulphus de Lardières. — Petrus de
Balleul. — Th. Bocardus de Balluel. — Girardus de Val Angeujart. — Ansellus de Insula.
— Ren. Toellez. — Morellus de Hodanc. — Petrus de Fouqueroles. — Guillelmus Theu-
tonicus. — Johannes de Fresneio. — Galterus de Mesnillio. — Bartholomæus de Brueriis.
H — Richier[9] de Borranc. — Petrus de Mariscis. — Johannes de Assi. — Adam de Ja-
veruel. — Simon de Bosco. — Anquetinus de Asneriis. — Thomas de Mor. — Thomas
de Noistel. — Guillelmus de Beelai. — Mathæus de l'Ileste. — Agnes de Ateignevilla. —
Guillelmus Batel. — Robertus Malus Vicinus. — Filius Gautier Tirelli. — Hugo de Con-
flans. — Henricus de Palesellis. — Droco de Meri. — Radulfus de Buri. — Angonus de
J Conceignicort. — Galterus de Flavacurt[10]. — Adam li Chauloiers[11]. — Gervasius Tristanus.
— Th. de Maldestor. — Robertus de Fresnes. — Droco de Moi. — Adam de Villers. —
Petrus Hideus de Chambliaco[12]. — Galterus deu Pereer. — Robertus de Pommereus. —
Th.[13] de Sangi. — Johannes filius Th.[14] — Mathæus de Tria.
317. Th. de Outrevoisin est homo ligius domini regis, et tenet de eo Outrevoisin cum
K omnibus pertinenciis, et id quod habet apud Hemeucurt et apud Montegniacum, et id
quod Petrus Hideux tenet de eo apud Chambliacum et apud Maenecurt. — Bartholomæus
de Bruires est homo ligius, et tenet de domino rege quicquid habet apud Chambliacum,
et feodum et domanium, et XL jornalia tam terræ quam vineæ apud Bruerias, et quicquid
Henricus de Palai tenet de eo, et hominagium, filium Henrici de Monasterio apud Baer-
L num, et id quod Geudoinus de Sancta Genovefa tenet de ipso. — Petrus Hidex, homo li-

[1] *Hoc caput secunda manu in regesto E exaratum est.*
[2] *E et F* Frut. *adjecta compendii nota.*
[3] *Quæ sequuntur* (§ 316-342) *in codice E serius nec una manu adjecta sunt.*
[4] *Hunc indicem typis mandavit Ludovicus Douet d'Arcq* (Recherches sur les anciens comtes de Beaumont-sur-Oise, p. 222).
[5] *F* Leurmesons.
[6] *F* l'Estrée.
[7] *F* Poadras.
[8] *F* Francovilla.
[9] *Ita F. E* Rich. *adjecta compendii nota.*
[10] *F* Flaancort.
[11] *F* li Chevaliers.
[12] *Loco* Petri Hideus de Ch. *in E priore manu annotatum fuerat hoc nomen :* Balduinus de Bello Videre.
[13] *F* Thomas.
[14] *F* filius Thomæ.

gius de feodo Balduini de Bello Videre quod habebat idem Balduinus in vicecomitatu Belli A
Montis, scilicet de XXX^ta libratis terræ quas habebat in pedagio pontis Belli Montis.

XVII. [ANNOTATIONES DE VARIIS FEODIS, QUARUM PLERÆQUE TEMPORE LUDOVICI IX REGIIS REGESTIS INSERTÆ SUNT.]

318. Castra quæ Aimarus de Poitiex tenet de domino rege : Chalankon, Castrum No-
vum, Vernom, Rokemoiere, Noneriæ, Sanctus Julianus, la Torrete, Pierregorde; et con- B
tentio est de duobus istis, videlicet Volta, Bays, utrum sunt de regno vel de imperio.

319. Haimericus de Rochechoart fecit hominagium ligium de Rochechoart et baronia,
et juravit se redditurum domino regi et heredibus suis [forterieiam] de Rochechoart, et
omnes alias fortericias suas, ad magnam vim et parvam.

320. Eraclius de Monte Lauro[1] fecit hominagium ligium domino regi contra omnes ho- C
mines, et recognovit se tenere de domino rege castrum de Monte Boneto et castrum d'Agrein
et castrum de Roca Forti et castrum de Mirmanda et castrum de Vabres et castrum de
Monte Eiros. Hæc castra juravit reddenda ad magnam vim et parvam domino regi et he-
redibus suis, quotiens inde ex parte domini regis fuerit requisitus; et si dominus rex pote-
rit inquirere quod dictus Eraclius teneat alia de ipso, de illis faciet hominagium et securi- D
tatem sicut de prædictis. Idem etiam Eraclius dicit se tenere de comite Tholosæ castrum de
Albenas et castrum Sancti Laurentii et castrum de Wissellis; nec ad diem qua fecit homi-
nagium domino regi Ludovico apud Sanctum Germanum in Laya, die Martis proxima.....[2],
anno Domini M° CC° XX° VI°, receperat dicta tria castra ab episcopo Podiensi, nec ab ali-
quo alio, nec exinde fecerat hominagium alicui alii. — Post modum idem Eraclius recepit E
castrum de Albenas et castrum Sancti Laurentii et castrum de Wissel de domino rege, et
juravit reddenda sibi et heredibus suis ad magnam vim et parvam, et hoc factum fuit in
obsidione Avinionis.

321[3]. Dominus rex habet de comitatu Pertici, pro rachato suo et dono suo et juribus
suis, Mauritaniam cum pertinenciis, et Corbonesium cum pertinenciis, et Belesmum et Be- F
lesmesium, excepto Tilio et pertinenciis Tilii et Manvis cum pertinenciis.

[a] 11 Nov. 1234. 322. Ipsa die beati Martini hiemalis[a] recognicioni quam fecit regina Cipri[4] coram domino
rege et domina regina apud Parisius, de eo quod ipsa tenebat se pro pagata de quadraginta
mil[l]ibus libris turonensium, quas dominus rex ei solverat pro comite Campaniæ, et quod
ipsa volebat et concedebat emptionem illam quam dominus rex fecerat a comite Campaniæ G
de feodis Blesis, Carnoti, Castri Duni, Sacri Cæsaris et eorum pertinenciis, interfuerunt :
dominus Senonensis archiepiscopus Galterus, Ansellus Laudunensis et Ph. Cathalanensis
episcopi, dominus B[artholomæus] de Roya, Franciæ camerarius, Amauricus comes Montis
Fortis, Franciæ constabularius, Stephanus de Sacro Cæsaris, Johannes de Nigella, Adam et
Johannes de Bello Monte, Renaudus de Berona, Guillelmus Menerii, Gaufridus de Capella, H
Ph. de Monte Forti, fratres Templi, scilicet frater Haimardus, frater Gilo, frater Augulfus,
magister Johannes de Curia, dominus Gilo, canonicus Carnotensis[5], et plures alii milites,
clerici et servientes. Actum hoc anno Domini M° CC° XXX° quarto, die prædicta.

323. Uxor Gilonis de Fonte Summæ, femina domini regis, apud Bellum Montem, die
[b] 17 Jan. 1235. Mercurii post vicesimam diem Natalis[b] anno Domini M° CC° XXX° IIII°. I

Galterus de Vendulle, homo domini regis, de eo quod tenet apud Brai, in castellaria
Sancti Quintini[6].

324. Guido de Novilla, miles, homo domini regis, apud Parisius, circa Omnes Sanctos
[c] Circ. 1 Nov. 1242. anno XL secundo[c], de Novilla et pertinenciis in castellania Sancti Richeri.

Johannes de Paagio, scutifer, homo domini regis, de redditibus molendinorum Peronæ, K
apud Parisius, circa Omnes Sanctos anno XL secundo. In castellania Peronæ.

[d] 24 Jan. 1243. Apud Lorriacum, die Sabbati post festum sancti Vincentii[d], anno Domini M° CC° XLII°, fe-
cerunt homagia domino regi isti qui secuntur : Jordanus de Mala Vetula, Hermandus de
Boucagues, de ballivia Biterrensi[7]. — Petrus de la Grave, Petrus de Mirmon, Vagerius de
Mont Olif, in ballivia Carquasseii. L

[1] *Conf.* Catalogue des actes de Philippe-Auguste, p. 427, n. 1933.

[2] *Hic in codd. omissæ sunt nonnullæ voces.*

[3] *Hæc nota anno 1226 vel circ. adscribenda est, cum Perticensis comitatus hoc anno, post mortem Guillelmi, Cathalaunensis episcopi* (Gallia christ. IX, 884), *in regias manus devenerit. Conf.* Bry, Histoire des pays et comté du Perche et duché d'Alençon, p. 240.

[4] *Vide Aelidis reginæ litteras, a doctissimo Al. Teulet* (Layettes du Trésor des chartes, II, 277, n. 2322) *editas. Conf. d'Arbois de Jubainville,* Histoire des comtes de Champagne, V, 335 et 337, n. 2309 et 2316.

[5] *Is est, nisi fallimur, Gilo Cornutus, qui postea Senonensi Ecclesiæ præfuit.*

[6] *Ad quem annum referenda sit hæc annotatio incertam — Clausulæ ad uxorem Gilonis de Fonte Summæ et ad Galterum de Vendulle spectantes in regesto F desiderantur*

[7] *F* Bituricensi

A Johannes de Cantaing, miles, Johannes de Maris, Petrus de Escripigni, armigeri, homines domini regis, ad Candelosam[a], Parisius, anno XL secundo. [a] 2 Febr. 1243

Renaudus de Sancto Dionisio, miles, homo domini regis, apud Compendium, die Jovis post Brandones[b] anno XL secundo. In ballivia Viromandesii. [b] 5 Mart. 1243.

Relicta Balduini de Moy, femina domini regis, apud Noviomum, Sabbato ante mediam
B Quadragesimam[c] anno XL secundo, de ballo puerorum suorum. In castellania Sancti [c] 21 Mart. 1243
Quintini.

Renaudinus de Cinceni, homo domini regis, apud Noviomum, Sabbato ante mediam Quadragesimam. In castellania Chauniaci.

Vicecomes de Pois, homo domini regis, de feodo suo Villæ Novæ in Belvas[ino], in
C castellania Montis Desiderii, anno XL secundo, apud Pontisaram, in media Quadragesima[d]. [d] 22 Mart. 1243

Apud Pontisaram, in media Quadragesima, anno XL secundo, Gobinus de Torneoyson, homo domini regis, in castellania Ribemontis.

325. Balligorius, miles, de castellania Bituricensi, homo domini regis, apud Parisius,
D die Veneris post octavas Ascensionis[e], anno XL tercio. [e] 29 Maii 1243

Guillelmus de Villa Clar, miles, de castellania Exolduni, homo domini regis, dictis die et loco.

Apud Peronam, die Jovis ante festum beati Nicholai[f], anno XL° tercio, fecerunt isti qui [f] 3 Dec. 1243.
secuntur homagia domino regi : Guido de Meseroles, Johannes de Orion, milites; Rober-
E tus de Heurreimenil, Aleaumus de Montibus, Rogerus de Hanchiis, heres domini Richardi de Curcillis, Ingerrannus de Bello Videre, Ingerrannus de Candaso.

Apud Peronam, die Veneris ante festum beati Nicholai[g], anno XL° tercio, Giletus de [g] 4 Dec. 1243.
Boullencourt, homo domini regis, de villa de Boullencourt, in castellania Montis Desiderii[1].

F Domina de Bargale, femina domini regis, de ballo puerorum suorum, in castellania
Ribemontis, in crastino beati Nicholai[h], anno XL° III°, apud Ribemont. [h] 7 Dec. 1243

Apud Sanctum Quintinum, Dominica in festo beati Nicholai[i], anno XLIII°, filia Rogeri [i] 6 Dec. 1243
de Faiello, femina domini regis, et est de castellania Sancti Quintini.

Anno Domini M° CC° quadragesimo tercio, mense Februarii, apud Sanctum Germanum
G in Laya, die Cinerum[j], fecit dominus Hugo de Antogni homagium domino regi de hiis quæ [j] 7 Febr. 1244
de nullo tenebat, videlicet de forterìcia de Villi super Soone et de Charre. Valent bene ducentas libras parisiensium per annum.

326. Apud abbatiam Pontisaræ, die Dominica ante decollationem beati Johannis[k], [k] 28 Aug. 1244
anno XLIIII°, dominus Gilo de Mailliaco, homo domini regis, de terra quam emit a domino
H Johanne de Susanna.

Apud Parisius, in festo sancti Michaelis[l], anno XL° IIII°, dominus Johannes de Lens, [l] 29 Sept. 1244.
homo domini regis, de doario relictæ domini Gaconis de Pissiaco.

Apud Parisius, circa Omnes Sanctos[m], anno XL° IIII°, Hugo de Chacen[eio], armiger, ho- [m] Circa 1 Nov. 1244.
mo domini regis, de terra Busenc[eii]. In ballivia Bituricensi[2].

J Eodem anno et ibidem, Guillelmus de Tianges, miles, homo domini regis, de terra Petri Houdri juxta Bellum Locum. In ballivia Bituricensi.

Apud Compendium, die Mercurii ante Pascha Floridum[n], anno XL° IIII°, Petrus de Bou- [n] 5 Apr. 1245
cli, miles, et uxor ejus, homines domini regis de mota de Manencuria et de homagio Philippi de Hadecuria, qui valet XXX libras per annum. In castellania Peronnensi.

K 327. Apud Parisius, die Martis post octabas Paschæ[o], anno XL° V°, Petrus de Vy, miles, [o] 25 Apr. 1245.
homo domini regis, de terra quam habet in castellania Bestisiaci

Anno Domini M° CC° quadragesimo quinto, die Veneris post Sanctum Dionisium[p], apud [p] 13 Oct. 1245.
Parisius, Mauricius de Credonio fecit homagium domino regi, et juravit ei super sacrosancta evangelia quod castra sua et fortericias suas ad magnam vim et ad parvam tradet ei
L vel ejus mandato, suas patentes litteras deferenti, quocienscumque super hoc fuerit requisitus, præsentibus istis qui secuntur : Joello archiepiscopo Remensi, Johanne Ebroicensi episcopo, H. comite Marchiæ, G. vicecomite Castri Duni, J[ohanne] de Bello Monte, Franciæ camerario, G[aufrido] de Capella, Franciæ panetario, et multis aliis.

Omnibus[3] præsentes litteras inspecturis, Philippus Savarici, dominus Montis Basonis,
M salutem. Noverint universi quod ego juravi tradere excellentissimo domino meo Ludovico, Dei gratia Francorum regi, castrum meum de Monte Basonis ad magnam vim et modicam, quocienscunque ab eodem vel ab ejus mandato, patentes ipsius deferenti, fuero super hoc

[1] *Hæc et duæ clausulæ quæ sequuntur codice F absunt.*
[2] *F* In valle Bituricensi.
[3] *Has Philippi Savarici litteras ex autographo edidit* Alexander Teulet (Layettes du Trésor des chartes, II, 589, n. 3396). — *Quæ ad Mauricium de Credonio et ad Philippum Savarici pertinent ea in regesto F desunt.*

requisitus. In cujus rei testimonium, præsentes litteras sigilli mei munimine roboravi. Datum anno Domini M° CC° quadragesimo quinto, mense Novembris. A

[a] Dec. 1245. Anno Domini M° CC° XLV°, apud Cligniacum, circa festum beati Nicholai[a], Renaudus de Luzy, miles, homo domini regis.

[b] 9 Jan. 1246. Anno Domini M° CC° XL° V°, apud Parisius, die Martis post Ephifaniam Domini[b], Guillelmus, castellanus Belvacensis, homo domini regis. B

[c] 26 Maii 1246. 328. Anno Domini M° CC° XL° sexto, apud Meledunum, vigilia Penthecostes[c], filius Girardi de Ronceio, militis, homo domini regis de hiis quæ habet in castellaniis Peronæ et Sancti Quintini.

[d] 12 Jun. 1246. Anno Domini M° CC° XLVI°, apud Parisius, die Martis post festum beati Barnabæ apostoli[d], Isiardus de Luzes, scutifer, homo ligius domini regis, et est in castellania Belli Quadri. C

[e] 16 Jun. 1246. Anno Domini M° CC° quadragesimo sexto, die Sabbati post festum beati Barnabæ apostoli[e], apud Pontisaram, Raymondus, vicecomes Turennæ, super sacrosancta evangelia juravit domino regi quod omnia castra sua et fortericias suas ad magnam vim et ad parvam tradet ei vel ejus mandato suas patentes litteras defferenti, quotienscunque super hoc fuerit requisitus, præsentibus istis qui secuntur : Johanne de Bello Monte, Franciæ camerario, Gaufrido de Capella, Franciæ panetario, Renaudo de Triecot, et multis aliis[1]. D

Je Gauchiers de Chateillon, sires de Saint Aignien, fas savoir à touz ces qui ces lestres verront que ge ay juré à rendre mon chastiau de Damfront à mon chier seigneur le roi de France à grant force et à petite, toutes les foiz que ge en seray requis par lui ou par ses lestres pendanz, cumme à monseigneur lige. Et en tesmoignance de ceste chose, ge l'en ai donées ces lestres pendanz seelées de mon seel. Ce fut fait à Paris, en l'an de l'incarnation Nostre Seigneur mil deus cenz quarante sis, au moi de juignet. E

Anno Domini M° CC° XLVI, apud Parisius, die Veneris post translationem beati Bene-
[f] 13 Jul. 1246. dicti[f], Petrus de Sancto Simone, miles, homo ligius domini regis de XL libratis terræ sitis apud Apencort, apud Corbeny et Villaria. In castellania Sancti Quintini. F

[g] 28 Jul. 1246. Anno Domini M° CC° XLVI°, apud Ebroicas, die Sabbati post festum beati Jacobi[g], Johannes de Booleio, homo domini regis de feodo de Croysi. In castellania Paciaci.

[h] 30 Oct. 1246. Apud Sanctum Germanum in Laia, die Martis ante festum Omnium Sanctorum[h], anno Domini M° CC° XL° VI°, Petrus de Claro Monte, miles, homo domini regis de castro Claromontis, et de hiis omnibus quæ habet. Et est in ballivia Carquassonæ. G

329[2]. Hugo Blondellus, de castellania Castri Fortis, homo ligius, apud Fontem Bleaudi.

Bernardus de Brueriis, miles, homo ligius de Seche Bruière, et sicut dixit de vineis Fayci et censu landarum.

Nevelo de Ponte Rotundi, homo ligius de Roissi, Ganvose et Raavilla, ex parte matris suæ.

Johannes de Souci, de castellaria Crispiaci, homo ligius, et est de feodo Petræ Fontis. H

Adam de Sauz, homo ligius, et est de eodem feodo.

Robertus de Morgnevalle, homo ligius, manens in castellaria Crispiaci.

Radulfus de Muro, de castellaria Crispiaci, de eo quod habet apud Roquemont et alibi est homo ligius.

Alanus de Bello Forti, Johannes de Dol, homines ligii. I

Petrus de Macac, de Alunna[3], homo ligius.

Guido de Ballolio, homo ligius, de comitatu Belli Montis.

330[4]. Apud Meledunum, anno Domini M° CC° XL° VIII°, die Veneris post Nativitatem beatæ
[i] 11 Sept. 1248. Mariæ[i], Johannes de Mouciaco, filius Odonis de Alneto, militis, fecit fidelitatem et hominagium de feodo quod habet in castellania Peronæ. — Eodem die, ibidem, Radulphus de Oysniaco fecit similiter fidelitatem de feodo quod habet in castellania Rybemontis. — Eodem die, ibidem, Agnes de Alneio, domicella, fecit similiter fidelitatem de feodo quod habet in castellania Capyaci. K

[j] 22 Sept. 1248. Die Martis in crastino beati Mathæi apostoli[j], apud Castrum Novum super Ligerim, Petrus de Montigneio fecit fidelitatem de eo quod obvenit ei apud Siccam Brueriam de morte matris uxoris suæ. — Henricus de Alto Bosco, eodem die, ibidem, fecit fidelitatem similiter de elemosina quinti ejusdem feodi. L

[k] 25 Sept. 1248. Die Veneris post festum beati Mathæi apostoli[k], apud Milliacum, fecit fidelitatem Fouquetus de Vignolis, scutifer, de eo quod obvenit ei de morte patris sui in castellania Montis Argi. — Eodem die Veneris, apud Corbolium, fecit fidelitatem Guillelmus, presbyter de Radon, de eo quod obvenit de morte fratris sui in ballivia Vernolii. M

[1] *Hæc nota et charta Galcheri de Castellione quæ sequitur in codice F desiderantur.*

[2] *Notas quæ hic num.* 329 *distinctæ sunt et quæ in regesto E desiderantur, e regesto F edimus.*

[3] *Cod. F* Alun, *adjecta compendii nota. Fort legendum* Alvernia.

[4] *Quæ sequuntur* (§ 330-342) *ea nobis suppeditavit unus codex E.*

A 331. Anno Domini M°CC°XL VIII°, die Sabbati post festum beati Martini hiemalis[a], apud Parisius, Galterus de Vendoillis fecit fidelitatem et homagium de feodo quod ipse habet in villa Sancti Quintini. — Eadem die, ibidem, Radulfus filius Clementis de Roy, militis, fecit fidelitatem de feodo quod habet in castellania Noviomi. [a] 14 Nov. 1248.

Die Sabbati post festum beati Nicholai[b], apud Pontysaram, fecit fidelitatem Richeudis [b] 12 Dec. 1248.
B de Piru, de Campania.

Eodem anno, Guillelmus de Belna, de castellania Gyennii, fecit fidelitatem. — Symon de Pissiaco juvenis, similiter. — Tres filiæ domini Symonis[c] senioris, similiter. — Filius [c] de Pissiaco.
Droconis Tonnoiarii. — A. relicta Almaurici de Limolio fecit fidelitatem ratione balli de terra quam idem Almauricus tenebat in Albigesio. — Magister Guillelmus, frater ejusdem
C Almarrici, fecit similiter fidelitatem de parte sua de eadem terra. — Dominus Lambertus, frater ejus, fecit similiter pro parte sua. — Magister Hugo de Lupidomibus fecit fidelitatem de decem libratis terræ sitæ in comitatu Belli Montis. — Dominus Johannes de Hodenc fecit fidelitatem de parte sua de eschaeta terræ domini Morelli de Hodenc, fratris sui.

332. Die Veneris ante sanctum Arnulfum[d], anno XLIX°, fecerunt fidelitatem, apud Pon- [d] 16 Jul. 1249.
D tysaram, Johannes de Fonte, de castellania Peronæ, de feodo quod habet in eadem castellania. — Galterus de Aspiliaco, eadem die, fecit fidelitatem de feodo quod habet in eadem castellania.

Anno XLIX°, die Mercurii in vigilia Mariæ Magdalenæ[e], apud Bellum Montem, fecit fide- [e] 21 Jul. 1249.
litatem Adam de Campan[ia] de feodo quod habet apud Boonel in ballivia Virom[andesii].

E Anno Domini M° CC° XLIX°, die Sabbati ante Omnes Sanctos[f], apud Bellum Montem super [f] 30 Oct. 1249.
Asiam, fecit fidelitatem[g] comes Grandis Prati. [g] Henricus.

Galterus de Ernausart, miles, de castellania Sancti Quintini, fecit fidelitatem, apud Meledunum, de terra quæ obvenit ei apud Villar[ia] Guillani, de morte uxoris suæ, anno Domini M° CC° L°, die Jovis post Penthecosten[h]. — Eodem anno et eadem die, ibidem, Ma- [h] 19 Maii 1250.
F thæus de Brochefautre fecit fidelitatem de terra quæ obvenit ei ex successione patris sui in castellania Ribemontis. — Eodem anno et eadem die, ibidem, Symon de Sancto Germano fecit fidelitatem de terra quæ obvenit ei in castellania Compendii ex successione patris sui.

Magister Arnulphus de Fontibus Lovet fecit fidelitatem de terra quam tenet in ballivia
G Rothomagensi per dimidium feodum loricæ.

Ricardus Taillebois fecit fidelitatem de terra quam tenet in ballivia Baiocensi.

333. Anno quinquagesimo, die Jovis ante sanctum Arnulfum[i], apud Sanctum Clodoal- [i] 14 Jul. 1250.
dum, fecit fidelitatem Johannes Buticularius.

Anno Domini M°CC° quinquagesimo, Sabbato post sanctum Nicholaum[j], fecit fidelitatem, [j] 10 Dec. 1250.
H apud Sanctum Dionisium, Johannes, comes Britanniæ.

Eodem anno, die Mercurii post sanctum Nicholaum[k], fecit fidelitatem, apud Parisius, [k] 14 Dec. 1250.
relicta Johannis Pate. — Eadem die, ibidem, fecit fidelitatem Guillelmus Maleherbe, de feodo de Sicca Brueria.

Eodem anno, die Martis post Annunciationem dominicam[l], fecit fidelitatem, apud Gi- [l] 28 Mart. 1251.
J sorcium, Bartholomæus de Relliaco, in ballivia Gisortii. — Eadem die, ibidem, fecit fidelitatem Hugo Tesson, de ballivia Kaletensi, videlicet de hoc quod obvenit ei ex parte patris sui.

334. Die Mercurii post octabas Paschæ[m], anno Domini M°CC° quinquagesimo primo, [m] 26 Apr. 1251.
fecit fidelitatem, apud Meledunum, Ansoldus de Thorota, in ballivia Virom[andesii].

K Die Martis post Nativitatem Beatæ Mariæ[n], apud Pontysaram, eodem anno, fecit fideli- [n] 12 Sept. 1251.
tatem relicta Najordi de Fenis.

Die Sabbati in crastino Sancti Michaelis[o], eodem anno, fecit fidelitatem, apud Nogentum, [o] 30 Sept. 1251.
Almaricus de Proemont, in castellania Nogenti.

335. Anno Domini M°CC° quinquagesimo secundo, die Martis post festum beati Martini
L æstivalis[p], fecit fidelitatem, apud Pontisaram, Petrus, dominus de Craceio, de terra sua de [p] 9 Jul. 1252.
Craceio.

Eodem anno, die Veneris post festum beati Martini æstivalis[q], fecit fidelitatem dominus [q] 5 Jul. 1252.
Renaudus de Insula, apud Regalem Montem, de terra uxoris suæ, in castellania Feritatis Nebertis.

M Eodem anno, die Veneris post octabas Paschæ[r], fecit fidelitatem Anjorranus de Mese- [r] 12 Apr. 1252.
roliis, in castellania de Dullens, de feodo suo.

Eodem anno, die Mercurii in festo sanctæ Ceciliæ[1], fecit fidelitatem Renaudus Anichart, in castellania Calniaci.

[1] *Anno 1252, festum sanctæ Ceciliæ, 22 Novembris, non in diem Mercurii, sed in diem Veneris incidit. Fort. ad annum 1251, quo 22 Novembris in diem Mercurii concurrit, referenda est Renaudi fidelitas.*

[a] 26 Maii 1252. Eodem anno, Dominica in octabis Penthecostes [a], fecit fidelitatem Radulfus de Estrées, A
in castellania Roiæ, de hoc quod habet de dono regis in castellania prædicta.

[b] 17 Aug. 1252. Sabbato post Assumptionem beatæ Mariæ [b], eodem anno, apud Bellum Montem, fecit fidelitatem dominus Guido de Borbonno, pro se et pro fratre suo quem tenet in ballo.

[c] 12 Sept. 1252. Die Jovis post Nativitatem beatæ Mariæ [c], eodem anno, apud Parisius, fecit fidelitatem Aubertus de Hangesto de terra quam habet in comitatu Claromontis, de morte patris sui. B
— Item eadem, ibidem, fecit fidelitatem idem Aubertus de terra quam habet de morte patris sui in ballivia Virom[andesii]. — Item idem Aubertus est homo domini regis de terra quam habet in Normannia.

[d] 20 Maii 1252. 336. Eodem anno, in crastino Penthecostes [d], fidelitatem fecit, Pontysaræ, Johannes de Prato, de ballivia Senonensi, pro feodo suo sito in castellania Giennensi. C

[e] 25 Aug. 1252. Eodem anno, Dominica in crastino sancti Bartholomæi [e], fecit fidelitatem, Pontysaræ, Robinus de Tebovilla, in ballivia Rothomagensi.

Eustachius de Lisiaco, de castellania Ribemontis, fidelitatem fecit.

Vietus dictus Monachus, de eadem castellania, fecit fidelitatem.

Relicta Bartholomæi de Coudreio, militis, fecit fidelitatem die Mercurii post Reminis- D
[f] 19 Mart. 1253. cere [f], anno eodem, de feodo quem tenet apud Yssiacum.

[g] 24 Mart. 1253. Die Lunæ post Dominicam qua cantatur Occuli [*sic*] mei [g], eodem anno, Parisius, fecit fidelitatem Johannes de Barris de hiis quæ habet in castellania Corboliensi.

[h] 22 Febr. 1253. Sabbato in festo Cathedræ sancti Petri [h], eodem anno, fecit fidelitatem Gilo de Mailliaco, de castellaria Bellæ Quercus, in ballivia Ambianensi. E

[i] 23 Febr. 1253. Dominica in crastino Cathedræ sancti Petri [i], Parisius, eodem anno, fecit fidelitatem dominus Goberdus de Roboreto juxta Sanctum Quintinum de XXV modiis bladi quos percipit apud Clatres in ballivia Virom[andesii].

[j] 5 Apr. 1253. 337. Eodem anno, Sabbato ante Isti sunt dies [j], apud Parisius, fecit fidelitatem dominus Robertus de Sancto Claro de terra Sorelli, tanquam de ballo, pro Robino filio suo. F

Item fecit aliam fidelitatem, tanquam de hereditate, pro uxore sua, de Blevi de Maillebois, tam de feodis quam domanio, de XX libratis apud Drocas, et de XL libratis apud Monasteria.

Johannes de Calniaco debet venire ad homagium regis de viginti libratis quas habet apud Mesengevillam post decessum Johannis de Bello Monte, camerarii Franciæ. G

Similiter etiam Symon de Foullosis, miles, de vinginti libratis terræ ad turonenses quas habet ibidem post mortem ejusdem Johannis de Bello Monte.

Simon de Sarto fecit fidelitatem de feodo quod habet in castellania Laudunensi.

Mathæus, similiter de feodo quod habet in eadem castellania.

Domina de Malremi, de eo quod habet in castellania Calniaci. H

Eustachius de Sani, de eo quod habet in castellania Sancti Quintini.

Colardus de Estrailies, de hoc quod habet in eadem castellania.

Johannes Præpositus, de hoc quod habet in eadem.

Domina Johenna, de castellania Ribemontis, de ballo et doario quod habet ibi.

[k] 25 Apr. 1253. 338. Die Veneris post Pascha [k], anno Domini M° CC° LIII°, fecit fidelitatem Robertus Polin I
de Chevennes, miles, de hoc quod habet apud Dordanum. — Eadem die, ibi fecit fidelitatem relicta Petri de Bormonte, militis, de hoc quod tenet de rege. — Ren. de Chanle, miles, fecit tunc fidelitatem Parisius de medietate de Chanle quam tenet de rege.

[l] 2 Jun. 1253. Die Lunæ ante Penthecosten [l], eodem anno, fecit fidelitatem, Parisius, Guido, filius domini Guidonis de Caprosia, de feodo Nealflæ. — Ricardus de Fornaus, eadem die, fecit K
fidelitatem de terra quam habet in ballivia Baiocensi. — Johannes de Saciaco, miles, eadem die, fecit fidelitatem de hoc quod habet apud Hesiacum, in castellania Aneti, ratione uxoris suæ.

[m] 20 Jun. 1253. Die Veneris post Trinitatem [m], eodem anno, fecit fidelitatem Hugo de Rumigniaco, miles, de hoc quod tenet de domino rege apud Capiacum, in castellania Peronensi. L

[n] 25 Jul. 1253. Relicta Guidonis Mali Vicini fecit fidelitatem, die Veneris post Magdalenam [n], eodem anno.

[o] 22 Febr. 1254. 339. Anno Domini M° CC° LIII°, Dominica in festo Cathedræ sancti Petri [o], fecit fidelitatem, Parisius, abbas de Marciliaco, diocesis Caturcensis.

[p] 18 Mart. 1254. Die Mercurii ante mediam Quadragesimam [p], eodem anno, fecit fidelitatem Robinus filius M
Roberti de Bomez de terra patris sui, in Bitur[ia]. — Eadem die, fecit fidelitatem Petrus de Acigneio, miles, de terra quam dominus rex dedit patri suo in Constantino.

[q] 16 Apr. 1254. 340. Die Jovis post Pascha [q], anno Domini M° CC° LIIII°, apud Parisius, fecit fidelitatem Gaufridus de Mortuo Mari, scutifer, de terra quam habet de morte patris sui in castellania Montis Desiderii. N

A Die Martis post Penthecosten[a], anno Domini M° CC° LIIII°, apud Parisius, fecit fidelitatem [a] 2 Jun. 1254.
Martinus de Ailliaco de feodo quem tenet de domino rege in castellania Falesiæ.

Die Sabbati in vigilia Penthecostes[b], Guillelmus de Andusia, filius Petri Bremondi, fecit [b] 30 Maii 1254.
fidelitatem de terra quam dominus rex dedit prædicto patri suo in senescallia Belli Cadri.

Guillelmus Crispini fecit tres fidelitates, die Jovis post Trinitatem[c], anno Domini præ- [c] 11 Jun. 1254.
B dicto, videlicet pro hereditate paterna, aliam pro terra uxoris suæ, terciam pro caduco
constabularii Normanniæ.

Eodem anno, Dominica post Sanctum Barnabam[d], fecit fidelitatem, Parisius, Guillelmus [d] 14 Jun. 1254.
de Lineriis de terra et feodo quod habet in castellania Exolduni. — Tunc ibi fecit fideli-
tatem Gaufridus de Loupy de xxx libris parisiensium quas percipit annuatim in præposi-
C tura Laudunensi.

Eodem anno, Sabbato post Sanctum Martinum æstivalem[e], fecit fidelitatem Guillelmus [e] 11 Jul. 1254.
de Vernone, miles, de escaeta sororis suæ, apud Plailliacum.

Eodem anno, Sabbato ante mediam Quadragesimam[f], fecit fidelitatem Robertus de [f] 6 Mart. 1255.
Croisillis de feodo quem tenet in castellania Aneti.

D 341. Anno Domini M° CC° LX°, die Martis post Assumptionem beatæ Mariæ[g], apud [g] 17 Aug. 1260.
Fontem Bliaudi, fecit fidelitatem Johannes de Uxeyo de terra quam habet in castellania
Falesiæ.

Anno Domini M° CC° sexagesimo primo, die Jovis in Nativitate beatæ Mariæ[h], Hugo de [h] 8 Sept. 1261.
Courguillel, miles, fecit homagium domino regi, apud Fontem Bliaudi, de Carterano in
E castellania Montis Argi.

Anno Domini M° CC° LX° octavo, die Veneris in festo sancti Bartholomæi[i], fecit[j] comes [i] 24 Aug. 1268.
Guerrelensis homagium domino regi de placito spadæ quod habet apud Hareflue ratione [j] Otto.
uxoris suæ.

342. Poncius de Monlor, in senescalcia Belli Cadri, fecit homagium domino regi anno
F incarnationis Domini millesimo ducentesimo septuagesimo septimo, die Martis in festo
beati Mathæi evangelistæ[k], de castro de Monbonnet et de castro de Mirmande, quæ castra [k] 21 Sept. 1277.
idem Poncius tenet in feodum a domino rege. Item de castro d'Aynac et de castro de
Burset et de castro d'Agrain, quæ idem tenet in retro feodum a domino rege.

PARS POSTERIOR.

G

XVIII. CIVITATES ET CASTRA QUÆ REX HABET IN DOMANIO[1].

343. *Heæ sunt civitates quas rex Philippus habet in domanio suo.*

Abrincensis civitas. — Constanciensis. — Baiocensis. — Lexoviensis. — Sagiensis. —
Ebroicensis. — Rothomagensis. — Cenomannensis. — Andegavensis. — Pictavensis. —
Turonensis; procurationem in domo archiepiscopi et thesaurarii et decani. — Bituricensis.
H — Aurelianensis; episcopus exercitum. — Parisiensis; episcopus exercitum. — Seno-
nensis; exercitum. — Silvanectensis. — Belvacensis; episcopus exercitum et procurationem.
— Ambianensis; episcopus exercitum tantum. — Attrebatensis. — Tornacensis. — No-
viomensis; episcopus exercitum et procurationem. — Suessionensis; episcopus exercitum.
— Laudunensis; episcopus exercitum. — In Remensi civitate habet dominus rex exerci-
J tum et procurationem, et in Katalaunensi; et in Morinensi filius ejus[l]. — In Eduensi habet [l] Ludovicus.
similiter rex Philippus exercitum. — Lingonensis; similiter exercitum. — Meldensis; exer-
citum. — Trecensis; exercitum. — Masticonensis; regalia. — Carnotensis; exercitum et
procurationem et regalia extra civitatem. — Altisiodorensis; exercitum tantum et procura-
cione[m], si feodum Giemi recederet de manu ejus. — Claromontensis; exercitum ultra Li-
K gerim.

344. *Hæc sunt castella et forteliciæ quæ Philippus rex Francorum tenet.*

Cæsaris Burgus. — Barbefluvius. — Wavreium. — Karentonum. — Castrum Viræ. —
Falesia. — Cadomum. — Eximium. — Bona Villa super Tosquam[2]. — Pons Audomari. —
Gratemesnil. — Gloz. — Britolium. — Mons Fortis. — Briona. — Bellimons. — Verno-
L lium. — Molinelli. — Pons Archiæ. — Vallis Rodolii. — Castrum Gaillardi. — Gaillion,
post decessum Cadulci. — Goletum. — Verno. — Paciacum. — Brehervallis. — Anetum.
— Gaienvilla. — Medunta. — Mons Calveti, medietas. — Calvus Mons. — Gisorcium. —
Nealpha. — Mellentum. — Pontisara. — Pissiacum. — Archiæ. — Belemcombre. — Fons
Girardi; G[alterus] ju[venis][3] habet. — Feritas in Braio. — Mortuum Mare. — Golleni Fons.
M — Gornaium. — Formelis, post decessum episcopi Belvacensis Philippi. — Lyons

[1] *Ex regestis A fol. 60, et B fol. 69.* — [2] *Corr.* Tolcam. — [3] *B habet* G. III.

345. Lens. — Hennin. — Bapalmæ. — Perona. — Bella Quercus. — Hesdinum. — A
Capium et Ranin[1]. — Clari. — Corbeia. — Roia. — Mons Desiderii. — Villa Nova in Belvasino. — Compendium — Chosiacum. — Thorota. — Amblegni. — Bestisiacum. — Petrifons. — B[r]ueriæ juxta Laudunum. — Velliacum. — Cerniacum. — Condatum. — Crespeium. — Gonessia. — Corbolium. — Mel[e]dunum. — Samesium. — Chastelier. — Moretum. — Gressium. — Capella. — Buxiæ. — Evera. — Castrum Nantonis. — Mons B
Argi. — Lorriacum. — Castrum Novum. — Vitriacum in Logio. — Villa Nova Regis. — Chesaium, medietas. — Lissiacum. — Lorriacum in boscagio, medietas. — Flagiacum, medietas. — Faiacum. — Boscus Communis. — Checiacum. — Giemum. — Albiniacum. — Dunum. — Monasteria, medietas. — Cencoins, Walliniacum, Columb[2]: medietas. — Sanctus Porcianus, demanda. — Noneta. — Anazac. — Monsterolium juxta Pictavim. — C
Losdunum. — Salmurum. — Chinon. — Langes. — Baugi. — Hiemisvilla. — Stampæ. — Dordanum. — Mons Letherici. — Castrum Forte.

XIX. [PRÆLATI, BARONES ET COMMUNLÆ REGNI FRANCLÆ[3].]

346. *Archiepiscopi et episcopi regni Franciæ.*

Lugdunensis. — Bituricensis. — Remensis, sb[4]. — Turonensis. — Senonensis, sb. — D
Rothomagensis. — Burdegalensis, non est. — Axenensis, non est. — Narbonensis.

Podiensis. — Masticonensis, sb. — Claromontensis. — Cabilonensis. — Lingonensis, sb. — Eduensis, sb. — Nivernensis, sb. — Trecensis, sb. — Autissiodorensis, sb. — Aurelianensis, sb. — Carnotensis, sb. — Parisiensis, sb. — Meldensis, sb. — Suessionensis, sb. — Noviomensis, sb. — Laudunensis, sb. — Kathalaunensis, sb. — Silvanectensis. — Bel- E
vacensis, sb. — Ambianensis, sb. — Attrebatensis. — Morinensis, sb. — Tornacensis.

Ebroicensis, sb. — Lexoviensis, sb. — Baiocensis, sb. — Abrincensis, sb. — Constantiensis, sb. — Sagiensis, sb.

Redonensis. — Nannetensis. — Venetensis. — Corisopitensis. — Leonensis. — Trecorensis. — Briocensis. — Macloviensis. — Dolensis. — Andegavensis. — Cenomannensis. F

Pictaviensis. — Lemovicensis. — Petragorensis. — Biterrensis[5]. — Eailnensis. — Porteclusa[6]. — Angolismensis. — Cadurciensis. — Xantoniensis. — Tholosensis. — Mimatensis. — Nemauzensis. — Agathensis. — Agenensis. — Albiensis. — Convennensis, quæ dicitur Comingia[7]. — Magalonensis. — Lodoviensis. — Baioniensis. — Bisaciensis. — Uticensis. — Ruthinensis. — Carcasonensis. G

347. *Abbates*[8].

Abbas Sancti Dyonisii. — Abbas Sancti Germani. — Abbas Sanctæ Genovefæ. — Abbas Ferreriarum. — Abbas Sancti Benedicti. — Abbas Sancti Maximini. — Abbas Mauriniaci. — Abbas Sancti Mauxencii in Pictavia. — Abbas de Burgolio. — Abbas Majoris Monasterii. — Abbas Sancti Ægidii. — Abbas Trinorcii. — Abbas Sanctæ Columbæ. — Abbas H
Compendii. — Abbas Sancti Medardi. — Abbas Sancti Crispini Magni. — Abbas Sancti Remigii Remensis. — Abbas Corbeiæ. — Abbas Sancti Richarii. — Abbas Figiaci[9]. — Abbas Sellac[10]. — Abbatissa Sanctæ Mariæ Suessionensis. — Abbatissa Kalensis. — Abbatissa Faremonasterii. — Abbas Ixiodori. — Abbatissa Montis Martirum. — Abbas Sancti Johannis Laudunensis. — Abbas Sancti Judoci. — Omnes abbates Normanniæ qui sunt monachi I
nigri. — Abbas Sancti Petri Pictavensis.

348. *Duces et comites*[11].

Dux Britanniæ[12]. — Dux Burgundiæ. — Comes Sancti Ægidii. — Comes Flandriæ. — Comes Trecencis. — Comes Cabilonensis. — Comes Masticonensis. — Comes Foresii. — Comes Alvernensis. — Comes Nivernensis. — Comes Sacri Cæsaris. — Comes Blesensis[13]. K
— Comes Perticensis. — Comes Vindocinensis. — Comes Drocensis et Brenæ. — Comes Belli Montis. — Comes Sancti Pauli. — Comes Boloniæ. — Comes Moretolii et Albæ Marlæ. — Comes Pontivi. — Comes Rociaci. — Comes Suessionensis. — Comes Dompni Martini. — Comes Barri super Secanam. — Comes Augi. — Comes Marchiæ. — Comes

[1] *B* Rani, *adjecta compendii nota.*

[2] *B* Colub, *superaddita compendii nota.*

[3] *E regestis A fol. 6, B fol. 4, C fol. 14 v°, D fol. 14 v°*

[4] *Nota* sb. (*fort. pro* subest), *quæ hic et infra in codice B occurrit, deest in codicibus C et D.*

[5] *Cod. B* Bederensis.

[6] *Voces* Eailnensis, Porteclusa, *quæ in codice B desiderantur, manu secunda in C adjectæ sunt.*

[7] *Pro* Convennensis quæ dicitur Comingia, *B* Rodanensis.

[8] *B* Abbates regales.

[9] *Nomina quæ sequuntur desunt in B.*

[10] *Ita reg. C, adjecta compendii nota. Fort. corrigendum* Solliaci.

[11] *Articulus 348 descriptus est etiam in regesto E, fol. 311, et in F, fol. 263.*

[12] *Priora hujus capitis nomina in codice B eo ordine annotata sunt :* Comes Sancti Ægidii. Dux Burgundiæ. Comes Flandriæ. Dux Britanniæ. Comes Trecensis.

[13] *Addit B* et Claromontensis.

A Alenconis. — Comes Autissiodori et Tornodori. — Comitissa Sancti Quintini. — Comitissa Flandriæ regina. — Comes Petragori. — Comes Engolesmensis.

349[1]. *Barones*[2].

Delfinus de Alvernia. — Guido de Domna Petra. — Guichardus de Bellijoco. — Iterus de Tociaco. — Archembaudus de Soliaco. — Odo de Dolis. — Dominus Castri Radulfi.
B — Dominus Montis Falconis. — Dominus Virsonis. — Dominus Sancti Aniani. — Dominus Exolduni. — Vicecomes[3] Sanctæ Susannæ. — Guillelmus de Rupibus. — Robert de Perronaio[4]. — Juhellus de Meduana. — Amalricus[5] de Credone. — Guido de Laval. — Vicecomes Thoarcensis. — Guillelmus de Malleone. — Gaufridus de Lizignen. — Gaufridus de Castro Eraudi. — Dominus Castelli. — Dominus Montis Fortis Amalrici. —
C Dominus Montis Maurenciaci. — Dominus de Rupe. — Dominus Livriaci et Novi Mercati. — Dominus Nigellæ. — Dominus Cociaci. — Dominus Sancti Vualerici. — Vicedominus Pinqueigniaci. — Petrus Ambianensis. — Rogerus de Roseto[6]. — Advocatus Betunæ. — Buticularius Silvanectensis. — Balduinus de Albigneio. — Aymardus de Pictavia. — Bernardus de Anduisia. — Vicecomes Turenæ. — Guillelmus de Monte Pessulano. —
D Fulco Paganelli. — Constabularius Normanniæ. — Radulfus Tesson. — Dominus de Orbec et Longæ Villæ. — Dominus Osiaci. — Vicecomes Castri Duni. — Vicecomes Lemovicensis. — Vicecomes Brociæ. — Archembaudus de Conbort. — Nevelon de Vantador. — Gaufridus Martiaus. — Renaudus de Pontibus. — Gifardus de Didonne. — Gaufridus de Rancon. — Gaufridus de Taunaio. — Haymericus de Roca Forti. — Guilelmus Mainguot.
E — Guillelmus de Mauseio. — Vicecomes de Cona. — Poncius de Mirebel. — Dominus de Alto Forti[7].

350. *Castellani.*

Castellanus Gandavi. — Castellanus Belli Mesi et Bapalmarum. — Castellanus Attrebatensis. — Castellanus Peronæ et Braii. — Castellanus Noviomensis. — Castellanus Insulæ.
F — Dominus Melloti. — Dominus de Bove. — Dominus Morolii. — Dominus de Hangest. — Balduinus de Dors. — Hugo de Auxi. — Hugo de Calvo Monte. — Guido Camp d'avène. — Clarembaldus de Monte Chablon. — Dominus Escriaci. — Dominus Milliaci. — Dominus de Poiz. — Dominus de Montenaio. — Dominus Marliaci. — Richardus de Vernone[8]. — Dominus Nealflæ. — Dominus de Cauda. — Dominus Caprosæ. — Dominus
G Feritatis Aales. — Dominus Feritatis juxta Vernolium. — Dominus Merevillæ. — Dominus Escheriarum[9]. — Dominus Nemosii. — Dominus Lochiarum. — Dominus Montis Falconis. — Dominus Milliaci[10]. — Dominus Puisati[11]. — Dominus Magduni[12]. — Dominus Baugenciaci. — Dominus de Nidis. — Gaucherus de Jovigniaco. — Vicecomes Fesardi. — Vicecomes[13] Senonensis. — Dominus Fractæ Vallis. — Dominus Feritatis Bernardi. —
H Dominus Novi Castelli. — Dominus de Montoire. — Dominus Montis Fortis le Rotrou. — Dominus Montis Basonis. — Bartholomæus de Insula. — Bartholomæus Pagani. — Robert de Bomed[14]. — Dominus de Lineriis. — Dominus Cracaii. — Dominus Charrociaci[15]. — Dominus Magdunensis[16]. — Johannes de Colduno[17]. — Johannes de Tria. — Johannes de Gysorcio. — Galcherus de Castellione. — Castellanus Belvacensis. —
J Droco de Melloto. — Castellanus Ebriaci. — Castellanus Radepontis. — Castellanus Nonencurtis[18]. — Castellanus Chambraii. — Dominus Cracaii. — Dominus Liner[iarum][19]. — Dominus de Cullent. — Dominus de Harecuria. — Dominus Pratellorum. — Dominus Tanquarvillæ. — Dominus Basquevillæ. — Dominus Galemontis. — Dominus de Cliquetot. — Dominus Livriaci in Parisio. — Dominus de Argentonio[20]. — Dominus de Castro
K Melant. — Dominus de Busanteio.

351. *Vavassores.*

Michael de Harniis. — Eustachius de Novilla. — Robert de Beloes. — Robert de Bello Boco[21]. — Hugo de Hamelicurte. — Hugo de Malo Alneto. — Radulfus Plonquet. — Aalardus de Croisilles. — Heres Guillelmi de Attrebato. — Bernardus de Plesseio. — Ra-
L dulfus de Roia. — Radulfus de Claro Monte. — Robert de Tornella. — Radulfus de

[1] *Articulum 349 edidit Eus. de Laurière*, Glossaire du droit françois, I, 141.
[2] *B* Barones regni Franciæ.
[3] *B* Vicedominus.
[4] *B* Petronaio.
[5] *B* Mauricius.
[6] *Addit B* se decimo.
[7] *Hoc nomen, quod in B deest, in C adjectum est, loco vocum* Bertrannus de Borz, dominus de Alto Forti *deletarum.*
[8] *B addit* se quinto milite.
[9] *B* Ancheriarum.
[10] *B* in Gastinesio.
[11] *B* Puseaci.
[12] *B* Dominus Magduni Aurelianensis.
[13] *B* Vicecomitissa.
[14] *B* Bomez.
[15] *B* Charroti.
[16] *B* in Bituresio.
[17] *C* Eolduno. *Conf.* Catal. des actes de Ph. Aug. n. 1626.
[18] *B* Nonencuriæ.
[19] *B* Linemar. *adjecta compendii nota.*
[20] *Henricus Clemens, marescallus.*
[21] *B* Ballolio.

Tornella. — Radulfus de Sarto. — Alanus de Rociaco. — Balduinus de Remin[1]. — Gaucherus de Nantolio. — Philippus de Nantolio. — Guido de Choisiaco. — Radulfus de Stratis. — Guido Malus Vicinus. — Petrus de Richeburgo. — Robert de Pissiaco. — Symon de Pissiaco. — Johannes de Botainvillari[2]. — Milo de Corteri. — Domina de Nangies. — Balduinus[3] de Comines. — Aubert de Hangest. — Radulfus de Pratellis. A

Henricus de Ferreriis. — Dominus Aquilæ. — Guillelmus de Pratellis. — Robert de Harecuria. — Dominus Tyboutvillæ. — Dominus Curciaci juxta Falesiam. — Guillelmus de Mortuo Mari. — Dominus de Monte Morenciaci. B

352. *Communiæ*[4].

Atrebati. — Perona. — Noviomum. — Ambiani. — Tornacum, tria servitia[5]. — Mons Desiderii. — Roia. — Balpamæ. — Corbia. — Compendium. — Suessionis. — Laudunum et Sanctus Johannes. — Laudunum et Condé. — Brueriæ. — Velliacum. — Cerniacum. — Crespiacum. — Cala juxta Parisius. — Silvanectis. — Belvacum. — Mosterolum supra mare. — Calvus Mons. — Pontisara. — Mellentum. — Pissiacum. — Medunta. — Senones. — Villa Nova in Belvasino. — Lens. — Hesdinum. — Fereriæ. C

Rothomagum, Vernolium, Cadomus, Falesia, Pons Audomari, Sanctus Johannes Angeliacensis, Pictavis, Niortium: ad consuetudines Rothomagi. D

XX. [MILITES REGNI FRANCIÆ[6].]

353. *Milites Normanniæ ferentes banerias.*

Constabularius Normanniæ. — Thomas de Hometis. — Ingerrannus de Hometis. — Radulfus Texon. — Fulco Paganelli. — Johannes Paganelli. — Guillelmus Bacon. — Robert de Guoviz. — Philippus de Vaacé. — Robert filius Erneis. — Robert Marmion. — Robert de Corciaco. — Guillelmus de Reviers. — Henricus de Bello Fago. — Johannes de Bruecurt. — Fulco de Alnoto. — Henricus de Ferreriis. — Gislebert de Aquila. — Guillelmus de Planes. — Robert de Tebotvilla. — Richardus de Harecurte. — Dominus Novi Burgi. — Johannes de Tornebu. — Gauterus Pipart. — Robert Bertrannus. — Dominus Sancti Celerini. — Johannes de Pratellis. — Guillelmus de Pratellis. — Guillelmus de Mortuo Mari. — Cambellanus de Tanquarvilla. — Heres Guillelmi Martelli. — Johannes de Roboreto. — Obert de Roboreto. — Henricus de Esto[te]villa. — Thomas de Paveilli. — Richardus de Vullequier. — Ren. de Bosco. — Gaufridus de Bosco. — Gylo de Hodenc. — Stephanus de Longo Campo. — Robert de Oisnevalle. — Petrus de Hotot. — Nicholaus de Montigneio. — Symon de Bello Sarto. — Heres de Gaci. — Hugo de Colunces. — W. Crispini. — Rogerus Vicecomes. — Robert le Borne. — Robert de Ivriaco. — Robert Maleti. — Dominus Croiliaci. — Petrus Malus Vicinus. — Castellanus de Gaillione. — Comes de Alencone. — Dominus de Carroges. — Johannes de Tilli. — Guillelmus de Semilli. — Rollandus Avenel. — Richardus de Argenciis. E F G H

354. *Milites Pertici.*

Guillelmus de Loncrai. — Guido de Monte Dulcet[i]. — Guillelmus de Follet. — Fulcherus Quarrellus. — Guillelmus de Feritate. — Heres de Veteri Ponte. — Gervasius de Castella. — Hugo de Castello.

355. *Milites Britanniæ.* J

Comes Guido de Toarcio. — Alanus filius comitis. — Guihomar de Leone. — Herveus de Leone. — Paganus de Malo Stricto. — Eudo filius comitis. — Joscelinus de Rohan. — Radulfus de Monte Forti. — Guillelmus de Monte Forti. — Petrus de Loheiac. — Roaldus vicecomes. — Guillelmus de Guirchia. — Berrardus de Baim. — Andreas de Vitreio. — Gaufridus de Filgeriis. — Gaufridus Gyron. — Alanus de Castro Gironis. — Guillelmus de Albigneio. — Juhellus de Meduana. — Oliverus de Dinan. — Johannes de Dolo. — Gaufridus Spina. — Oliverus de Tinteniac. — Herveus de Bello Mortario. — Gaufridus de Castro Briencii. — Gaufridus de Ancenis. — Guillelmus de Clicon senex. — Guillelmus de Clicone juvenis. — W. de Roca de Venz. — W. de Plesseicio. — Bernardus de Machequol. — Haculfus de Radiis. — Oliverus de Roca. — Eudo de Ponte. — Rollandus de Reux. — Gaufridus de Hiberic. — Alemannus de Albigneio. K L

356. *Milites Andegaviæ.*

Senescallus Andegavensis. — Gaufridus de Rupibus. — Balduinus de Rupibus. — Amalricus de Credone. — Guido Turpin. — Vicecomes Sanctæ Susannæ. — Bernardus de Fe-

[1] *C* Rem. *adjecta compendii nota. Codex B habet :* Baudoinus Rem. *compendii nota super* m *addita.*

[2] *B* Bonteraviller.

[3] *B* Radulfus.

[4] *Communiarum indiculus deest in codicibus C et D.*

[5] *B* Tornac'.III^{a}.s'vi.

[6] *Ex regestis A fol. 75, B fol. 79, C fol. 15 v°, et D fol. 16.*

A ritate. — Fulco Ribole. — Comes Vindocinensis. — Guido de Laval. — Paganus de Vegé.
— Aalardus de Castro Gunteri. — Dominus de Montoire. — Guillelmus de Silliaco. —
Lisiardus Heremita. — Eudo de Cortenerru. — Fulco de Roi. — Henricus de Musterolio.
— Giraudus Bellaii. — Dominus de Doé. — Dominus de Passavant. — Gaufridus de
Losduno. — Theobaldus de Blazon. — Petrus de Brisaio. — Gervasius de Pruilleio. —
B Hugo de Campo Chevrier. — Johannes de Brueria. — Gaufridus de Vindocino. — Oliverus
de Doon. — Haimericus de la Jaille. — Haimericus de Averio. — Gaufridus de Paluel.
— Gaufridus de la Gresille. — Renaudus de Insula. — Rotroldus de Monte Forti.

357. *Milites Turoniæ.*

Dominus Ambaziæ. — Dominus Montis Basonis. — Guillelmus Pressigniaci. — Bartho-
C lomæus Pagani. — Bartholomæus de Insula. — Haimericus filius Ivonis. — Hugo de Bau-
caio. — Jollanus de Bloz. — Nevelon de Fracta Valle. — Johannes de Aleia. — Robert de
Perronaio. — Dominus Montis Sorelli. — Dominus Rupis Corbonis. — Dominus Haiæ.
— Guido Senebaldus. — Garnerus de Donjonio. — Guido de Rameforti. — Hugo de Fon-
tenellis. — Vicecomes Brociæ. — Dominus Cluiæ. — Rogerus Paletel. — Heres Calvigniaci.
D — Guillelmus de Mirmande. — Dominus de Castro Meliandi. — Guillelmus de Monte
Lion[is]. — Dominus Castri Meliandi. — Guillelmus Torpini. — Dominus Pruilliaci. —
Vicecomes Castri Eraudi. — Ren. de Pepate. — Comes Augi. — Comes Marchiæ. — Gau-
fridus de Lezign[ano]. — Johannes Castanearius. — Guillelmus de Malo Leone. — Guil-
lelmus de Aspero Monte. — Guillelmus de Soldaio. — Herbert Turpini. — Savaricus de
E Alta Nosa. — Rogo de Coé. — Rollandus de Monte Revelli. — Petrus Achart. — Gau-
fridus de Feritate. — Th. de Matefelon. — Gaufridus Guodeschal. — Patricius de Chaor-
ciis. — Dominus Sancti Michaelis. — Hugo Ridel. — Guillelmus de Erceio. — Symon de
Samau. — Guillelmus de Meriaco. — Symon Mainguot. — Radulfus de Mortuo Mari. —
Dominus de Monte Morillon. — Guillelmus de Azaio. — Dominus Lochiarum.

F 358. *Milites Flandriæ.*

Comes de Hollandia. — Johannes Nigellæ. — Terricus de Bevra. — Boidinus de Prato.
— Castellanus Guistellarum. — Gauterus et Girardus de Sotenguien. — Race de Gaure.
— Arnulfus de Audenarde. — Philippus de Marleguien. — Baldoinus de Commines pater.
— Gilebert de Borgelle. — Broissart de Braguelle. — Castellanus Tornacensis. — Cas-
G tellanus Gandavi. — Castellanus Insulæ. — Gauterus de Formesellis. — Gauterus de Hon-
detot. — Castellanus de Furnes. — Castellanus de Bergues. — Comes Guinarum. — Cas-
tellanus Sancti Audomari. — Heres de Vuaverin. — Advocatus Betunæ. — Dominus de
Hallu. — Petrus de Bruec. — Petrus de Mesnillio. — Baldoinus de Commines filius. —
Castellanus de Dauci [1]. — Daniel de Corteraio. — Præpositus de Dauci. — Castellanus de
H Raisse. — Johannes de Lens. — Henricus de Baillol. — Castellanus Ypræ. — W. de
Cresec. — Raboz de Rume. — Balduinus constabularius. — Johannes de Selinguehom.
— Bartholomæus Daubi. — Gale de la Copelle. — Girardus de Rodes. — Johannes de
Cisonio.

359. *Milites Boloniæ.*

I Comes Boloniæ. — W. de Fienes. — Ansellus de Kahieu. — Eustachius buticularius.
— Guillelmus de Monte Cavrel. — W. Tebrone. — Dominus de Montenai.

360. *Milites Pontivi.*

Comes Pontivi. — Thomas de Sancto Walerico. — Gauterus de Feritate. — Ren. de
Ambianis. — Guillelmus de Kehu. — Hugo de Fontanis. — Hugo Boteriu. — Gauterus
K de Halecurte. — Hugo de Bailloil. — Radulfus de Arrer [2]. … — Guillelmus de Bello Ramo.
— Rogo de Bauchain. — Theobaldus de Ambianis. — Hugo de Auxi. — Hugo Champ
d'avène. — Johannes de Maineriis.

361. *Milites comitatus Sancti Pauli.*

Comes Sancti Pauli. — Robertus Bretel. — Hugo Tacon. — Gilebert d'Avredogn [3]. —
L Balduinus de Aria. — Eustachius de Encre. — Balduinus de Crequi. — Balduinus de
Pas.

362. *Milites Attrebat[enses].*

Dominus Ludovicus [4]. — Hugo de Malo Alneto. — Radulfus Plonquet. — Michael de
Harniis. — Eustachius de Novilla. — Robert de Beloes. — Aalardus de Croisillis. — Cas-
M tellanus de Bello Maso. — Guido de Chaumonte. — Ingerrannus de Hesdino. — Guillelmus
de Attrebato. — Castellanus de Lens. — Dominus de Houden. — Hugo Havet. — Do-
minus Johannes de Longueval. — Advocatus Morinensis. — Dominus Oisiaci.

[1] *Fort. pro* Dauei.
[2] *Adjecta compendii nota.*
[3] *Cod.* Davredog. *compendii nota super* g *addita.*
[4] *Filius Philippi regis.*

363. *Viromannia.* A

Robert de Tornella. — Radulfus de Tornella. — Albertus de Hangest. — Bernardus de Plesseio. — Hellinus de Vuaverin. — Heres Radulfi de Roia. — Radulfus de Stratis. — Dominus de Moroil. — Hugo de Bova. — Ingerrannus de Bova. — Robert de Bova. — Gauterus de Helliaco. — Castellanus Peronæ. — Heres Hangesti. — Castellanus Noviomensis. — Radulfus de Claro Monte. — Radulfus de Pratellis. — Johannes de Roia. — B Gylo de Marches[io]. — Baldoinus de Bello Videre. — Bartholomæus de Roia. — Gauterus de Avesniis et frater ejus. — Henricus de Chessesio. — Radulfus Flamingus. — Castellanus Nigellæ.

364. *Cuciacum.*

Ingerranus de Cociaco. — Thomas de Coci. — Robert de Coci. — Castellanus Cociaci. C — Radulfus de Sarto. — Alanus de Rociaco. — Clarembaldus de Monte Chablon. — Fulcaudus de Berziaco. — Johannes de Monte Gumbert. — Herveus de Busenci. — Guido de Villar[ibus]. — Johannes de Tor. — Radulfus de Castro. — Heres de Petra Ponte. — Albericus de Buissi. — Radulfus de Escri. — Johannes de Colduno. — Ansoldus de Ronquerollis. — Maneserus de Melloto. — Petrus de Milliaco. — Castellanus Belvaci. — Te- D lonearius Belvacensis. — Radulfus de Gif. — Gauterus Tirel. — Heres de Argies. — Comes Belli Montis. — Baldoinus de Rem[ino]. — Rogerus de Roseio. — Petrus de Triecoc. — Dominus Montis Acuti.

365. *Vulcasinum.*

Johannes de Tria. — Johannes de Gysorcio. — Johannes de Monte Chevrel. — Hugo E de Calvo Monte. — Guido de Rupe. — Heres Guidonis Mali Vicini. — Robert de Pinqueigni. — Petrus de Divite Burgo. — Mathæus de Monte Maurentiaci. — Buticularius Silvanectensis. — Nevelo buticularius. — Heres de Ponte Sanctæ Mauxenciæ. — Philippus de Nantolio. — Guillelmus de Cornillone. — Gauterus de Alneio. — Guido de Nantolio. — Guillelmus de Barris. — Johannes de Barris. — Odo de Barris. — Petrus de Barris. F — Guillelmus de Barris juvenis. — Hugo de Marolio. — Baldoinus Bretel. — Gylo de Aciaco. — Gauterus de Sancto Dyonisio. — Henricus de Sancto Dyonisio. — Symon de Pissiaco. — Robertus de Pissiaco. — Robertus de Pissiaco juvenis. — Dominus Marliaci. — Dominus Caprosæ. — Castellanus Neelflæ.

366. Comes Suessionensis. — Dominus Montis Fortis. — Johannes de Botenvillari. — G Ansellus de Tornan. — Guillelmus de Garlanda. — Johannes Beliart. — Vicecomes Meleduni. — Baldoinus Corbolii. — Mylo de Corteric[o]. — Ferricus de Bronaio. — Rogerus de Cauda. — Hugo de Ponpona. — Guillelmus Prunole. — Paganus de Sancto Ionio. — Ansellus de Botainvillari. — Johannes de Botenvillari. — Johannes de Aurelianis. — Ursio Camerarius. — Guido, filius ejus. — Thomas Brueriarum. — Comes Barri super Secanam. H — Johannes de Baugenciaco. — Robert de Cortenaio. — Henricus marescallus. — Adam de Bello Monte. — Guillelmus de Milliaco. — Gauterus de Nemosio. — Gauterus Juvenis. — Gaucherus de Jovigniaco. — Stephanus de Sacro Cæsare. — Guillelmus de Torneella. — Adam filius G[auteri] juvenis. — Jedoinus de Bello Villari. — Stephanus de Fenis. — Iterus de Tociaco. — Duo fratres ejus. — Droco de Melloto, pater. — Petrus de Jovigniaco. I — Guillelmus de Cortenaio. — Bochardus de Vendovre.

367. Comes P[etrus] Altissiodorensis. — W. de Melloto. — Dominus de Sellenaio. — Vicecomes Sancti Florentini. — Guido de Meleigni. — Bartholomæus de Poleigni. — Pontius de Monte Sancti Johannis. — Dominus Rubei Montis. — Hugo de Sancto Mauricio. — Joscelinus de Avalon. — Ascelinus de Merri. — Dominus de Noers. K

368. Comes Herveus [Nivernensis]. — Hugo de Ulmo. — Odo de Castellione. — Iterus de Fresneio. — Heres senescalli de Pogues. — Chauderon de Feritate. — Dominus de Luzi. — Dominus de Melins. — Dominus de Pierre Pertus. — Johannes de Monte Regali. — Libesors.

XXI. [NOMINA MILITUM LX LIBRATAS REDDITUS HABENTIUM[1].] L

369. *Hæc sunt nomina militum qui tenent de domino rege in castellania Meleduni, et habent* LX *libratas redditus :*

Adam vicecomes Meleduni. — Guillelmus de Moreto. — Milo de Cortriaco. — Domina Helois de Nangis. — Henricus Britaut. — Gilibertus de Nigella. — Johannes de Granchia. — Rericus de Oratorio. — Simon de Pissiaco. — Johannes de Andresel. — Aubertus, M frater ejus. — Filius Gilonis de Asci. — Gilo de Meleduno. — Guido de Danemosio. —

[1] *E regestis C fol. 4 et D. fol. 4.*

A Simon de Revigniaco. — Amelina de Genolli. — Th. Buinele. — Johannes de Memorant.
— Stephanus de Sancto Merriaco.

370. *Hæc sunt nomina militum qui tenent de aliis quam de domino rege in castellania Meleduni et habent LX libratas redditus :*

Adam de Challiaco. — Petrus de Gardo. — Bartholomæus de Gallande. — Petrus de
B Castello. — Robertus de Villa Baart. — Johannes li Gais. — Simon de Vernolio. — Girar-
dus de Vernolio. — Milo Parisius. — Johannes de Penil. — Hugo de Poolli. — Gilo de
Arbone. — Domina Mace de Soesi. — Ansel de Minci. — Stephanus de Corpaleio. —
Robinus de Spina. — Renaudus de Sancto Merrico. — Henricus de Més. — Robertus de
Molengnone. — Galterus de Clofonténe. — Stephanus de Campillun. — Britaudus. — Odo
C de Ormecon. — Garinus de Corteriaco. — Petrus de Minci. — Petrus Rubeus. — Hugo de
Arsi. — Mathæus de Vernolio. — Milo de Genolli. — Petrus de Cordoun. — Herbertus de
Gasteriz. — Uxor defuncti Villelmi de Penil. — Hugo de Capella. — Simon de Vernolio. —
Milo Bretel. — Guillelmus de Sarqueus. — Johannes de Quarreis. — Johannes de Mon-
cellis. — Simon de Oratorio. — Gaufridus de Solore. — Gilo de Cuisi. — Guillelmus
D de Succi. — Petrus de Sancto Portu. — Guillelmus de Castello. — Simon de Perrucheto.
— Ansellus de Broneio. — Galterus de Spissa. — Johannes de Floriaco. — Petrus de
Lives. — Robertus de Molengn[eio]. — Guillelmus de Meleduno. — Bertrannus de For-
gis. — Isabel de Carnotulis. — Adam de Succi. — Guillelmus de Sancto Portu. — Ferri-
cus de Gaserene. — Simon de Corpaleio.

E 371. *Isti sunt milites de castellania Corbolii tenentes de rege et habentes LX libratas redditus :*

Balduinus de Corbolio. — Robertus de Messiz. — Hugo Beliart. — Petrus de Danjo-
nio. — Johannes Beliart. — Fodericus de Molignon. — Andreas Polin. — Fodericus de
Bronau. — Guido de Donjon. — Thomas de Braia. — Vicecomès Corbolii. — Willelmus
de Valle Grinosa. — Guillelmus Paste. — Petrus Panier. — Petrus de Corbaart.

F 372. *Isti sunt milites tenentes de aliis dominis in eadem castellania, et habent LX libratas terræ :*

Ansellus de Bronaio. — Radulfus, frater ejus. — Adam de Nanzeiaco. — Robertus de
Milliaco. — Adam de Loco Sancto. — Renaudus de Tiés. — Girardus Chalan. — An-
sellus de Cocinig. — Ansellus de Tiger. — Johannes Moutier. — Ansellus de Plesseto. —
Simon de Manveris. — Evrardus de Chevri. — Ansellus de Granchia. — Ansellus de
G Malo Nido. — Guillelmus de Glosera. — Thomas Paste. — Andreas Pan[etarius]. —
Gilibertus de Pleseto. — Petrus de Egrenuelio. — Federicus Beliart. — Petrus de Tigeri.
— Petrus Buinelle. — Tibaudus Buinelle. — Petrus de Perinig.

373. *Isti sunt milites de castellania Silvanetensi :*

Buticularius Silvanetensis. — Guido, filius ejus. — Manasserus de Melloto. — Simon
H de Argies. — Guido de Toroto. — Droco de Moi. — Renaudus de Pompon. — Radul-
fus Cocus. — Johannes Choeseaus. — Petrus Rigaut. — Uxor Ludovici de Sorvilers. — Fla-
maricus de Frenoe. — Petrus de Chaverciaco. — Guido Cocus. — Droco de Montingniaco.
— Petrus Scambio. — Radulfus de Fonte. — Bartholomæus de Silvanetis. — Amalricus
de Vilers. — Radulfus de Avringniaco. — Guido de Avrigniaco. — Guido de Soesiaco.

I 374. *Isti sunt milites de Bestisiaco qui tenent de domino rege LX libratas terræ :*

Rogerus de Verbria. — Hugo de Bestisiaco. — Ph. de Bestisiaco. — Petrus castellanus
de Bestisiaco. — Johannes filius præpositi de Bestisiaco. — Ph. de Nantolio.

375. *Milites tenentes de domino rege in ballivia Aurelianensi :*

Hugo de Vico Novo. — Johannes de Botesiaco. — Chotardus de Sauneri. — Rogerus
K de Sancto Sigismundo. — Chauchardus de Marcore. — Laurencius de Ponticulo. — Ro-
bertus de Maresio. — Renerus de Combous. — Adam de Mota. — Ernaudus buticularius.
— Petrus Grierius. — Petrus de Castro Novo.

Isti sunt milites de eadem castellania qui non tenent a domino rege :

Hugo buticularius juvenis. — Hugo buticularius de Gidiaco. — Radulfus Baderan.

L 376. *Lorriacum. Isti tenent a domino rege :*

Aubertus de Prunaio. — Subtanus de Soesiaco. — Stephanus de Chesneto. — Gaufri-
dus Silrianus.

Isti sunt milites de eadem castellania qui non tenent a domino rege :

Guillelmus Serene. — Henricus de Altovilla. — Guido de Linariis. — Hato de Bor-
M dellis juvenis.

377. *Gres et Capella :* Guillelmus de Milliaco tenet a rege.

Isti sunt milites de eadem ballia qui non tenent a domino rege :

Gaufridus de Milliaco. — Mathæus de Bosco Menardi. — Aubertus de Codreta. — Pe-
trus de Roceto. — Ph. de Augervilla. — Mulier de Codreto. — Ph. de Garnunvilla. —
N Tescelinus de Boelio.

378. *Mons Argi :* A
Girardus Godart.
379. *Evera. Isti tenent a domino rege :*
Guillelmus de Bolunvilla. — Galeranus de Cranna. — Guido de Loyaco.
Isti de eadem castellunia non tenent a domino rege :
Willelmus de Senovilla. — Gasco de Rubeo Monte. — Johannes de Rubeo Monte. — B
Petrus Beroardi. — Henricus de Bosco. — Johannes de Liservilla. — Galeramus de Yenvilla. — Ph. de Gaudengni. — Mathæus de Daucenvilla.
380. *Curciacum.*
Droco Monachus tenet a domino rege.
Isti de Curciaco non tenent a domino rege : C
Ph. Males Herbes. — Willelmus de Erenis. — Henricus de Buisseel.
381. *Moretum. Isti tenent de rege :*
Gilo de Villa Servi. — Adam Panerii. — Guillelmus de Villa. — Henricus de Chailoel. — Galterus de Monte Chavan. — Berruerus. — Guillelmus, castellanus de Vernolio. — Gilo de Flagiaco. D
Isti sunt de eadem castellaria, nec tenent de rege :
Ansellus de Dormella. — Aubertus de Taumarie.
382. *Isti sunt de Castro Nantonis, et tenent de rege :*
Baldoinus de Auxi. — Guillelmus de Moreto. — Hugo de Acrivilla. — Johannes Rembaudus. — Adam de Trusiaco. — Robertus Porc[us]. — Robertus de Corbolio. — Gaufridus de Iclemein. — Gaufridus de Chacenaio. — Guido de Chal[1]. . . — Abbas de Ferreriis. E
Isti sunt de eadem castellania et non tenent de rege :
Jocelinus de Bordell[is]. — Garnerus, frater Johannis Rembaudi. — Adam Lauerius. — Galerannus de Corbolio. — Domina Elisabeth. — Jocelinus de Villa Marchaz. — Petrus, F
frater ejus. — Bertrannus Guarraii. — Gilo Bullican. — Stephanus Garrellus.
383. *Domina de Egrevilla tenet de abbate Ferrariensi, et alii qui secuntur omnes :*
Philippus vicecomes de Fessarto. — Robertus Turcus. — Domina de Soisi. — Hugo de Cortenaio. — Robertus Clemens. — Dominus de Buno. — Ulricus de Auxi. — Guillelmus de Moreto. — Thescelinus Porcus. — Stephanus Garrel. — Henricus de Sanci. G
— Hugo de Cella. — Petrus de Valleb[ona]. — Gaufridus de Galman. — Pontius Piz d'oe. — Guido de Moretaigne. — Henricus Siccus. — Paganus de Bosco Regis. — Guillelmus Senene. — Pontius Crassus. — Bald[uinus] de Auxi. — Raembaudus. — Ansellus Bullion. — Tescelinus Boedin. — Guido de Gaudein.
384. *Giemum. Milites tenentes de domino rege :* H
Herfredus de Vova. — Gaufridus de Arrableto. — Juendus Burgundus. — Garinus Buticularius. — Daimbertus de Horci. — Girardus Familie. — Gaufridus de Castello. — Joscelinus de Chesneto. — Johannes de Giemo. — Galcherus de Corcellis. — Paganus de Sancto Benedicto. — Albericus de Bulliaco. — Regnaldus de Cordreto. — Regnaldus Palmerius. — Gaufridus de Brierrio. — Adam Breinvis. — Henricus de l'Enfernet. — J
Federicus Fulmen. — Dionisius de Gilliaco. — Regnaldus de Rately. — Vilana de Brierrio. — Gaufridus Hodoin[us]. — Mathæus de Foresta. — Johannes de Bello Monte.
Isti sunt de eadem castellaria nec tenent de rege :
Guido de Acheriis.
385. *Isti sunt de castellaria Pissiaci tenentes de rege et habentes sexaginta libratas terræ :* K
Ansoldus de Herberti Villa. — Robertus de Pissiaco. — Castellanus de Neaufle. — Simon de Neaufle. — Simon de Pissiaco.
Isti sunt ejusdem castellariæ totidem habentes, nec tenent de rege :
Simon de Cheneveriis. — Petrus de Careriis. — Petrus de Chaneveriis. — Galerandus de Bavencuria. — Hugo de Pissiaco. — Odo de Tivervalle. — Raherus de Neaffle. — L
Chevel de Triel. — Amauricus de Pissi.
386. *Isti sunt milites de castellaria Meduntæ tenentes de rege :*
Johannes de Flaccuria. — Petrus de Richeburgo. — Guillelmus Roiffin. — Petrus de Mallia. — Ph. de Blarru. — Dominus de Roeniaco. — Colinus le Chat. — Perrinus de Maulia. M
Isti sunt milites ejusdem castellariæ non tenentes de domino rege :
Odo de Cauda. — Radulfus de Ver. — Guillelmus de Resae. — Galterus de Porta. — Robertus Malus Vicinus. — Guillelmus Malus Vicinus. — Guillelmus de Mesnilio Renardi.

[1] *Ita codex, adjecta compendii nota.*

A 387. *Isti sunt de castellaria Aneti et Breevallis tenentes de rege :*
Simon de Valle Gontardi. — Simon de Mesnilio. — Johannes de Salictu. — Gocherus de Alneto.

388. *Isti sunt de castellaria Domni Martini :*
Guillelmus de Barris. — Senescallus. — Duo vicecomites. — Hugo de Ponponia. —
B Galterus de Juliaco. — Petrus la Truie. — Petrus de Beamches. — Guillelmus Glignet. — Simon de Bri. — Droco de Compaus. — Simon de Compaus. — Odo de Compaus. Theobaldus Marescallus. — Ph. de Sancto Paulo. — Manasserus de Sancto Medardo. — Gaufridus Anglicus. — Petrus Bordin. — Mathæus de Longo Piro. — Galterus Borrez. — Milo de Cuisiaco.

C 389. *Isti sunt de castellaria Parisiensi tenentes de domino rege*[1] *:*
Petrus de Montibus. — Simon de Pissiaco. — Federicus de Paleis[olo]. — Rogerus de Villa Davra. — Bochardus de Malliaco. — Radulfus de Plesseiz. — Regnaldus de Montegni. — Johannes Palmarius. — Johannes de Maciaco. — Federicus de Maciaco. — Stephanus de Moldenoi (valletus est). — Johannes de Gleseria. — Gilebertus de Neela. —
D Rogerus de Mollento. — Radulfus de Gornaio. — Balduinus de Andeli. — Henricus de Gehenni. — Ph. de Boissiaco. — Guillelmus de Cornillone. — Comes Belli Montis. — Mathæus de Monte Morentiaci.

390. *Isti sunt de eadem castellaria, sed non tenent de rege :*
Amauricus de Pissiaco. — Anjorrannus de Separa. — Johannes de Gleseria[2]. — Guil-
E lelmus de Aneto. — Petrus de Moldonio. — Guillelmus Marmerel. — Ansellus de Ambecle. — Ebrardus de Chevriaco. — Renaudus de Campis. — Guillelmus Rufus de Campis. — Guillelmus de Monte Firmali. — Guido de Torota. — Radulfus de Puisellis. — Guido de Aurivilla. — Comes de Bello Monte[3]. — Mathæus de Monte Morentiaci. — Petrus de Richeborc. — Ansellus de Torne[m].

F 391. *Isti sunt de castellaria Montis Leherici tenentes de rege :*
Paganus de Sancto Yonio. — Thomas de Brugeriis. — Petrus de Castris. — Guido de Valle Grinosa. — Simon de Valle Grinosa. — Guillelmus de Valle Grinosa. — Johannes Beliart. — Guido de Lanorvilla. — Hugo de Sancto Verano. — Henricus de Vallibus. — Ansellus de Chetenvilla. — Robertus de Logiis. — Robertus Sine nappis. — Guillelmus de
G Guillervilla. — Guido Rossellus, per dotem.

Milites tenentes de aliis in eadem castellaria Montis Leherici :
Guillelmus de Britiniaco. — Johannes de Bries. — Ansellus de Gornaio. — Philippus de Sancto Yonio. — Furco de Lers.

392. *Isti sunt de castellaria Stampensi tenentes de rege*[4] *:*
H Lucas de Richervilla. — Jaquelinus de Ardena. — Johannes de Boonvilla. — Domina Aaliz de Auversiaco. — Johannes de Botcunviller[5]. — Guillelmus Prunelez. — Philippus de Cathena. — Petrus de Roceio. — Thomas de Braia. — Crispinus de Orfino. — Andreas Polin.

Isti sunt milites tenentes de aliis in eadem castellaria :
J Gilo de Oistrevilla. — Manasserus de Gallandia. — Petrus de Thuschis. — Bartholomæus de Amervilla. — Gerricus de Cathena. — Ferricus de Busone. — Petrus de Brueriis. — Petrus juvenis de Bocunviller. — Ansellus de Bocunviller. — Guillelmus de Taingnivilla. — Guido de Foresta. — Thomas Furnarius. — Johannes de Aurel[ianis].

393. Alanus de Rociaco tenet ligie de domino rege terram quam tenet in Remensino,
K pro excambio quod dominus rex dedit monachis de Fossatis apud Siau[6].

XXII. [NOMINA MILITUM, VIDUARUM ET VALLETORUM[7].]

394. *Balliva Lorriaci.*

Milites : Fulco Boche. — Henricus de Groetiau. — Fulco de Machet. — Guillelmus de Chevillon. — Henricus de Bulli. — Hato de Bordell[is]. — Rei Dorin. — Herveus de
L Rupibus. — Gaufridus Joceran. — Galterus Dorin. — Gaufridus de Bulli. — Stephanus de Chacenai. — Dominus Loiaus. — Jocerannus de Bello Campo. — Pontius de Aula. — Robertus de Monbarrois. — Hugo de Monbarrois. — Willelmus de Monleart. — A[r]nulphus Breon. — Gaufridus de Monbarrois. — Gaufridus Lumbarz. — Gaufridus de Barvilla. —

[1] *Hoc caput editum est apud De la Roque* (Hist. de Harcourt, IV, 2161).
[2] *Hoc nomen in cod. cancellatum est.*
[3] *In cod. cancellata sunt nomina* comitis B. M. *et* Mathæi de M. M.
[4] *Hoc caput editum est apud Fleureau* (Antiq. d'Estampes, p. 132).
[5] *Cod.* Botviller, *compendii nota super* t *adjecta.*
[6] *Vide supra*, p. 653 h.
[7] *E regestis C fol. 6 v°, et D fol. 6 v°.*

Guillelmus, frater ejus. — Guillelmus de Parrevilla. — Odo de Gaubertein. — Paganus de A
Meng[en]cort. — Arnul de Montlejard. — W. de Freivilla. — Arnulfus Cordier[1]. —
Amauricus de Monboferan. — Petrus de Alneto. — Hugo Doilon. — W. Serene. —
Robertus de la Broce. — Odo de Aucerre. — Simon Serene. — Guido de Aucerre. —
Gaufridus de Espineus. — Gaufridus de Auvilla, et filius ejus. — Regnaldus de Tespont,
et filius ejus. — Johannes de Montegni. — Petrus de Gratelou. — Guillelmus de Josen- B
villa. — Arnul de Vil[ler]most[er]. — Imbertus de Vil[ler]most[er]. — Rei de Alto Bosco. —
Henricus de Pruneio. — Galterus Mirele. — Aubertus de Pruneio. — Gaufridus de
Chailli. — Tecelinus de Chastelers. — Guillelmus de Monte Mart[ini]. — Ansellus Bul-
licans. — Henricus de Bois. — Henricus de Buxiis.

395. *Viduæ ejusdem ballivæ :* Florentia de Soisi. — Ermensendis de Blaretei[n]. — C
Odierna de Chaili. — Mahauz Boche. — Elisabeth de Insula. — Gila de Gaudein. —
Adelina de Tespont. — Uxor defuncti Gilonis de Capella. — Uxor Girardi Dorin. — Phi-
lippa de Sanciaco.

396. *Valleti ejusdem ballivæ :* Ansellus de Suri. — Guido de Gaudein. — Hugo de Gau-
dein. — Anulphus Pavo. — Joscelinus de Meso. — W. Godefridus. — Stephanus de la D
Broce. — Robertus de Meso. — Gilo Barbelin. — Gilo Bairon. — Gilo Pagani. — Guido,
frater vicecomitis. — Milo, dominus Brocæ. — W. Pilus Cervi.

397. *Balliva Giemensis.*

Milites : Stephanus de Favis. — Heffredus de Donjon. — Heffredus de Vova. — Gau-
cherius de Corcellis. — Briennus de Brierra. — Philippus de Insula. — Rei Palmerius. — E
Johannes de Giemo. — Buticularius. — Mathæus Cocheriau. — Ferricus Fulmen. — Do-
minus Raspetus. — Gaufridus Lepra. — Mathæus Lepus. — Girardus Mesnée. — Gaufri-
dus de Castello. — Albericus de la Broce. — Albericus Catus. — Hugo Brito. — Deim-
bertus de Mureor et Henricus, frater ejus. — Rei de Ratilli. — Gaufridus de Chailoel. —
Rei de Coldreio. — Gaufridus de Donjon. — Gaufridus Hodein. — Albericus de Bulli. F
— Gervasius de Insula. — Odo Ferperius. — Dyonisius de Gilli.

Viduæ ejusdem ballivæ : Uxor Sevini presbiteri. — Adelina de Corguill[er]ei. — Villana de
Brueria.

Valleti ejusdem ballivæ : Mathæus de Foresta. — Simon Catus. — Petrus de Pilo.

398. *Balliva Montis Argi.* G

Milites : Fulco de Sanciaco. — Henricus de Pennis. — Henricus Moriau. — Petrus Poile
Oselle. — Fulco Alingard. — Fulco Passard. — Herveus de Villa Mandor. — Rei de Cru-
eriis. — Gilo de Conflans. — Guido Oison. — Petrus de Chenevariis. — Renardus Oison.
— Stephanus Rossellus. — Henricus de Varenniis.

Viduæ ejusdem ballivæ : Domina de Monte Martini. H

Valleti ejusdem ballivæ : Gilo de Toïsi. — Gilo de Capella. — Landricus de Chaelete.

399. *Balliva Castri Nantonis.*

Milites : Theobaldus de Gaudigni. — Balduinus de Auxi. — Anulphus Breon. — Sevi-
nus de Corbolio. — Gal. frater ejus. — Galterus Girfard. — Vicecomes. — Amauricus de
Valle. — Garnerus Rembaudi. — Johannes Rembaudi. — Willelmus de Moreto. — Gode- I
fridus pater de Palei. — Jocelinus de Bordell[is]. — Godefridus Lippa. — Tecelinus Boidin.
— Stephanus Garrellus. — Tecelinus Porcus. — Guido Infans. — Petrus Bullicanus. — Guido
de Acheriis. — Adam de Trusi. — Robertus Clementis. — Marescallus. — Major Belniæ.
— Bertrannus Garrel. — Burgundus de Meso. — Rei Polotin. — Gaufridus Herici. — Adam
de Banell[is]. — Galerannus de Suppis. — Bertrannus de Auvervilla. — Menardus de Palai. K
— Galterus de Palai. — Hato de Bordell[is]. — Renaldus Hedus. — Dominus Huetus. —
Gaufridus de Crueriis. — Guillelmus de Mainvilla. — Bertrannus Lippa. — Fulco de Johi.
— Adam de Trem[en]villa. — Robertus Hedus. — Robertus li Turs. — Galterus Longus de
Bunione. — Gaufridus de Longa Aqua — Petrus Bische. — Henricus Poucins. — Phi-
lippus li Gaufres. — Robertus li Merée de Ferr[ariis]. — Robertus Remigiei. — Doardus de L
Gill[er]s. — Deimbertus de Gill[er]s. — Johannes de Ervannia. — Urbanus. — Nicholaus de
Porta. — Ulricus de Repost. — Dominus Nemosii. — Ursio de Albuceonvilla. — Garne-
rus de Aleario. — Guillelmus Lippa. — Gaufridus de Jalemein. — Jocelinus de Villa Mar-
chaiz, et Petrus, frater ejus. — Menardus d'Ormecon. — Rei Putier. — Guillelmus de
Correnoud. — Arnulphus Motet. — Fulco de Villa Episcopi. — Adam de Auxi. — Rober- M
tus Porcus. — Galterus de Escorci. — Deimbertus de Villa Episcopi. — Odo de Ferroliis.
— Sarbardus de Boloi. — Galterus de Chasneau. — Gaufridus Gallus. — Henricus de
Alto Bosco. — Anulphus de Bruelet. — Paganus de Bosco Regis. — Galterus de Imis Ol-

[1] *Cod.* Arnul Cord. *adjecta compendii nota.*

A cis. — Isembardus, frater ejus. — Renardus de Proifonte. — Fulco Pilus Cervi. — Gilo Bullicans. — Guillelmus Bullicans. — Trecelinus de Mondru. — Girardus Paignon. — Robertus de Repost. — Galerannus de Gaudigni. — Gaufridus de Auxi.

400. *Viduæ ejusdem ballivæ :* Uxor Roscelini defuncti. — Domina Acrivillæ. — Domina de Erma Villa. — Elisabeth de Turre. — Elisabeth Nigra. — Uxor Verigni defuncti. —
B Uxor Guillelmi Garsilæ defuncti. — Uxor Ulrici de Auxi defuncti. — Alba de Auvervilla. — Uxor Hugonis Vituli defuncti — Ada de Cordampère. — Maria de Vilers. — Uxor defuncti Ogerii de Cruce. — Prasa. — Uxor defuncti Willelmi de Vacheria. — Uxor defuncti Hemonis de Mercurian. — Uxor defuncti Herberti de Dord[ano]. — Uxor Adam de Brurole. — Domina de Repost. — Maria de Villa.

C 401. *Valleti ejusdem ballivæ :* Thecelinus de Boloio. — Renardus de Orfarvilla. — Guillelmus de Vacheria. — Robertus et Deimbertus de Longa Aqua. — Guillelmus de Bagnell[is]. — Robertus Emblechat. — Robertus Frument. — Thomas de Glandell[is]. — Guillelmus Josceran. — Robertus de Bordell[is]. — Guido de Cheutriax. — Robertus de Ermanvilla. — Josce de Palai. — Ursetus de Villa Marchaz. — Milo de Bordis.

D 402. *Balliva Aurelianensis.*

Milites : Ulricus de Moulene. — Thomas de Puisellis. — Robertus de Maresio. — Paganus Canis. — Radulfus Baderan. — Johannes de Aloine. — Gaufridus Monachus. — Mathæus li Forsenez. — Johannes de Bestisiaco, et filius ejus. — Stephanus de Pleisseiz. — Fochardus, frater ejus. — Radulfus li Boeliers. — Laurentius de Pontiau. — Petrus li
E Boeliers. — Hugo de Vico Novo. — Hugo de Saron. — Hugo de Rupibus. — Chotardus de Saumeri. — Herveus de Guizins. — Petrus de Laies. — Radulfus Malemuée. — Fulcherus de Melloi. — Johannes Corte Huese. — Aubertus Major. — Johannes Durdi. — Gaufridus de Codreio. — Lebertus de Brisi et duo filii ejus. — Stephanus de Teigni. — Tirellus. — Hugo Tyrellus. — Aubertus de Megi. — Guarinus de Marmaigne. — Hugo
F Buticularius. — Golduinus Ronge Quetier. — Fulco Pirus. — Stephanus de Mesamien. — Odo de Remis. — Gaufridus de Imonvilla. — Stephanus li Berruers. — Archembaudus de Comblosio. — Johannes de Villa Mocon. — Helias de Capella. — Rembaudus de Mogi. — Joscelinus de Bordis. — Henricus de Porta. — Petrus de Porta. — Hugo Bechane. — Robertus de Gratelo. — Hugo de Codreceai. — Hugo de Charmoi. — Stephanus de
G Sancto Leto. — Rembaudus Cacuauz. — Guarinus Buticularius. — Gatinus filius Fulconis. — Radulfus de Lueriis. — Rei Manselli. — Hugo Manselli. — Paganus major de Marmaigne. — Thomas de Domeci. — Johannes Marescot. — Guibertus de Visseau. — Fulco Coctus de Patai. — Galterus de Nemosio, pro Eschières.

403. *Viduæ ejusdem ballivæ :* Uxor defuncti Gaudini. — Uxor defuncti Rogeri de Capella.
H — Uxor defuncti Theobaldi de Ponte. — Uxor defuncti Odonis de Rupibus. — Uxor defuncti Petri Barril. — Uxor defuncti Hugonis Pigon. — Uxor defuncti Roberti de Saran. — Uxor defuncti Rogeri de Monceio. — Uxor defuncti Radulfi de Dumo. — Uxor defuncti Johannis de Genvri. — Uxor Hodoheri de Repeilli. — Uxor Goeri de Coinces. — Uxor Johannis de Cressi. — Uxor Ascelini Corbel. — Uxor Roberti Corbel.

I 404. *Valleti ejusdem ballivæ :* Hugo de Chilloirre. — Filius defuncti Gaufridi de Booz. — Gaufridus de Capella. — Petrus de Meso. — Angirbaudus de Ongre. — W. de Palude. — Goherius de Costura. — Rei d'Oignez. — Theobaldus Corbel. — Johannes de Porta. — Mauricius de Teni. — Mathæus Covercle. — Gaufridus Haia. — Philippus de Chaons. — Alardus. — Hato de Sancto Cymonte[a]. — Filius Roberti de Monborri. — Johannes de
K Genvri. — Guillelmus de Codreio. — Hugo Poinzon. — Hugo Pigon. — Guillemetus de Mesamion. — Robertus de Saron. — Guimundus Durdi. — Filius defuncti Chauzardi.

405. *Balliva Aurelianensis, apud Chatiacum.*

Milites : Renaldus de Comblosoi. — Jordanus de Bou. — Archembaudus Venator. — Robertus Bordons. — Philippus Venator. — Petrus de Longa Aqua. — Jordanus de
L Averdai. — Pinellus de Rueasnon. — Herveus de Huella. — Fulco Tabo. — Gaufridus Vall[etus] — Britius de Rupibus. — Petrus de Planchetorte. — Petrus Rasus. — Albericus de Crevan. — Bartholomæus de Fai. — Landricus de Ciconia. — Johannes de Loiri. — Adam de Mota. — Seintius de Verreilles. — Radulfus de Luericon.

406. *Viduæ ejusdem ballivæ, de Chatiaco :* Uxor Pagani Venatoris. — Hersendis de Chan-
M tesme. — Uxor Aalardi. — Uxor Pagani Polein. — Uxor Hervei de Monte Regali. — Uxor Herberti Boffaut. — Eremburgis de Vilers. — Uxor Hervei de Broces. — Hersendis de Charmoi.

Valleti ejusdem ballivæ, de Chatiaco : Paganus Bordons. — Robinus de Comblosio. — Paganus de Ciconia. — Radulfus de Charmoi. — Hugo Tabo. — Fulco de Rupibus. — Gau-
N fridus de Suligni.

[a] sic.

407. *Castrum Novum.* A

Milites : Petrus de la Ronce. — Adam de la Ronce. — Ursio de Bich. — Odo de Porta. — Dionisius de Gilli. — Dominus Sanctæ Mariæ, valletus.

408. *Vitriacum.*

Milites : Petrus Griarius. — Ernaudus Buticularius. — Herveus des Ruez, et Rei frater ejus. B

409. *Balliva Curciaci.*

Milites : Robertus de Auvers. — W. de Escrenes. — Theobaldus de Veriniaco. — Rei de Verigni. — Hugo de Estoais. — Petrus de Curtiaco. — Odo de Chesa. — Rei de Pleisseiz. — Hemericus de Bosseel. — Mathæus Porcel. — Simon Voverius. — Rogerus de Marcilli. — Mathæus de Cocherel. — Philippus de Isiaco. — Guido de Joiaco. — The- C celinus de Joiaco. — Herbertus de Isiaco. — Simon, frater ejus. — Droco Monachus. — Rei Tremeis. — Radulfus de Setois. — Sevinus de Setois. — Gaufridus Papion. — Gaufridus Berardois. — Rei de Espinnuel. — Johannes Monachus.

Viduæ ejusdem ballivæ : Maria de Crotes.

Valleti ejusdem ballivæ : Philippus de Gainvilla. — Guiotus Beroard. — Anulphus de D Belvia. — Philippus de Merau.

410. *Balli[v]a Everæ.*

Milites : Gilo Theowin. — Robertus Piz d'oe. — Rocelinus de Ondrevilla. — Johannes de Loartvilla. — Gilo Galeran. — Robertus de Dumo. — Adam de Monteliart. — Balduinus de Nemont. — Michael de Nemont. — Johannes de Nemont. — Petrus Garsadoine. E — Hugo Raher. — Odo de Meserètes. — Josbertus de Guinevilla. — Theobaldus de Tretenvilla. — Petrus Beroardus. — Theobaldus de Ulmis. — Hugo de Bolonvilla. — Gervasius de Bolonvilla. — Robertus Pirus. — Gilo de Scutell[is]. — W. Brette. — Heimo Moutou. — Johannes de Dosonvilla. — Menardus de Dosonvilla. — Berardus de Folia. — Johannes de Rubeo Monte. — Guillelmus de Parrevilla. — Galerannus de Ainvilla. — F W. de Segnorvilla.

Viduæ de Evera : Aeliz de M[en]geric[urt]. — Aupes de Autenvilla. — Uxor Sarraceni de Morvilla. — Uxor Hugonis de Alto Bosco.

Valleti ejusdem ballivæ : Guiotus de Donvilla. — Aubertus de Segnorvilla. — Ferricus de Corcelètes. — Petrus de Monteleard. G

411. *Balliva Gressii et Capellæ.*

Milites : Gaufridus de Argevilla. — Ricardus de Bona Valle. — Ansellus de Montorguri. — Bartholomæus de Saauz. — Symon Bordel. — Hugo de Jatlevilla. — Hugo de Amponvilla. — Burgundus de Bust[er]s. — Bartholomæus de Malcrepon. — Philippus de Evera. — Mathæus de Meudon. — Furnerius de Bosco Menardi. — Theobaldus de Brec.... — H Gilo de Erbone. — Johannes de Morcort.

Viduæ ejusdem ballivæ : Mahauz de Meudon. — Mulier de Coldreio.

Valleti ejusdem ballivæ : Johannes de Prainval. — Petrus de Nantolio. — Guillelmus de Saazie. — Furnerius de Oci. — Petrus de Ouci. — Josbertus de Sorel. — Girardus vicecomes. J

412. *Balliva Buxiarum.*

Milites : Galerannus de Crene. — Sevinus de Buxiis. — Adam de Eschillosiis.

Viduæ ejusdem ballivæ : Aaliz.

Valleti ejusdem ballivæ : Tecelinus filius Aaliz. — Robertus de Eschilosiis. — Tecelinus de Eschilosiis. — Milo de Eschilosiis. K

413. *Balliva Hiemvillæ.*

Milites : Rembaudus. — Rei de Aleine. — Rembaudus de Cotenvilla. — Petrus Potardus. — Herbertus de Ongre. — Balduinus de Telai. — Seintius Bechet. — Fulco Dairs. — Stephanus Monachus. — Girardus de Chastelers. — Hugo de Chastelers. — Rembaudus Renardus. — Philippus de Villa Nova. — Hugo de Artenai. — Rei de Auvilla. — Guido L de Arrabloi. — Tancré Meinzard. — Thomas Billard. — Hugo de Mesamion. — Radulfus de Messamion. — Rogerus de Messamion. — Petrus de Vilers. — Gilo de Meseriis. — Petrus de Meseriis. — Henricus de Bione. — Philippus de Rondel. — Richardus Harenc. — Hugo de Basoches. — Hugo de Gudrevilla. — Galerannus de Basochiis. — Lisseardus de Vilariis. — Radulfus Gaard. — Stephanus Gaard. — Johannes de Joilliaus. — Major M de Torriaco. — W. de Torriaco. — Hugo de Tosches. — Rei de Javerci. — Sevinus de Poli. — Radulfus de Melori. — Gaufridus Vovarius. — Philippus Voverius. — Herbertus Voverius. — Sarracenus de Persania. — Sarracenus, filius ejus. — Jodoinus de Cotenvilla. — Radulfus Pictavinus. — Petrus de Poinvilla. — Anulphus de Rovraio. — Rei de Rovraio. — Jodoinus de Bermevilla. — Tancré de Bermevilla. — Anulphus de Arbovilla. N

A — Herbertus de Essevilla. — Fulco de Alcanvilla. — Hugo de Alcenvilla. — Terricus Bos. — Ansellus de Botenvilla. — Rei de Tancrevilla. — Anjorrannus de Sancto Germano. — Anulphus de Landrevilla. — Lyone de Landrevilla. — Adam de Balio. — Ursio de Fremarvilla. — Hemericus de Boisseel.

414. *Viduæ ejusdem ballivæ:*

B Mater Guarini de Guillervilla. — Majorissa de Seintilli. — Uxor Petri Barril. — Erembergis de Baigniax. — Mater Malgren[onis]. — Agnes des Pereus. — Soror Hugonis de Mesamion. — Uxor Henrici de Trinai. — Florida de Omunvilla. — Mater Radulfi de Baudrevilla. — Beatriz de Donnichevilla. — Gersendis de Damberon.

Valleti ejusdem ballivæ : Radulfus de Baudrevilla — Johannes Rocard. — Willelmus C Rocard. — Petrus de Peletrein. — Herveus de Auneus. — Jocelinus de Porpre. — Johannes Besagu. — Simon Besagu. — Hardoinus de Fremarvilla. — Gaufridus de Fremarvilla. — Gaufridus de Mereloi.

XXIII. [SERVITIA NONNULLORUM FEODORUM[1]].

415. Mathæus de Monte Morenciaci se vicesimo. — Comes Belli Montis se vicesimo. D — W. de Gallandia se vicesimo. — Guido de Rupe se decimo. — Droco de Moy se quinto. — Ansoldus de Ronquerol[is] XL. — Triginta milites de Vulcaxino. — Johannes de Rovreio se decimo. — Nicholaus de Montegniaco se quinto. — Johannes de Pratis se decimo. — Sexaginta milites Pontivi. — Johannes de Nigella et frater ejus XL. — Stephanus de Longo Campo se quinto. — Galfridus de Bosco et Ren. frater ejus se decimo. — Ro-E bertus de Hasquevilla se quinto. — Robertus de Pinquegni se quinto.

Johannes de Sancto Simone. — Et Clarembaldus de Monchaalon. — Quadraginta milites Sancti Quintini.

Albertus de Hangest. — Johannes de Mongumbert. — Radulfus Flamenc. — Gilo de Plesseio. — Radulfus de Claro Monte. — Robertus de Tornella. — Quinquaginta milites F Montis Desiderii.

Hellinus de Waverin. — Gilo de Marques. — Quinquaginta milites Peronæ.

Philippus de Nantolio. — Guido Cocus. — Et milites Chauniaci et Valesii et Silvanecti, L milites.

416. Petrus de Richeborc se quinto. — Castellanus Neelfæ se quinto. — Robertus de G Ivriaco se quinto. — Petrus Malevicinus se quinto. — Thomas de Sancto Walerico XX. — Comes Sancti Pauli XXX. — Manasserus de Melloto se decimo. — Ren. de Ambianis XX. — Ingerrannus de Bova X. — Isembardus de Fontan[is] se quinto. — Hugo de Font[anis] se quinto. — Petrus de Kahe se quinto. — Johannes de Petri Ponte X. — Florencius Ville se quinto. — Ren. de Mengni se quinto. — Viginti milites Petræ Fontis.

H Rogerus de Rosaio X. — Vicedominus Laudunensis se quinto. — Girardus d'Escri se quinto. — Guido de Chosiaco se quinto. — Guido de Thorota se quinto. — Radulfus de Strata se quinto. — Balduinus de Rom...[2] se quinto. — Gilo de Aaci se quinto. — Electus Laudunensis X. — Guido buticularius X. — Decem milites de Domno Martino. — Robertus de Pissiaco Dives se quinto. — Amalricus, frater ejus, se tercio. — Stephanus de Sacro J Cæsaris X. — Episcopus Belvacensis XX.

XXIV[3]. HOC EST SCRIPTUM DE SERVICIIS MILITUM QUÆ DEBENTUR DUCI NORMANNIÆ[4].

417. Episcopus Abrincensis debet servicium V militum de Abrincensi, et de honore Sancti Philiberti V milites. — Episcopus de Costanciis, servicium V militum et ad suum servicium XIII[5] milites, [id est debet capere servicium XIII militum pro exercitu, et similiter

[1] *E regestis C fol. 89 v°, et D fol. 120.*

[2] *Pro* Rom. *fort. leg.* Rem. *id est* Remino.

[3] *Hic catalogus, quem anno 1172 confici curavit Henricus II, rex Angliæ duxque Normanniæ, paulo post annum 1204, adjectis nonnullis annotationibus, insertus est in regestis Philippi Augusti.*

Prior contextus continetur in Libro Rubeo Scaccarii, Londoniæ asservato; posterior in regesto A Philippi Augusti, fol. 32 v°, necnon in regesto B fol. 37. Priores articuli (§ 417-419) descripti sunt quoque in regestis C fol. 25, et D fol. 27 v°. Exstat et in Thesauro chartarum regiarum (*Scrinio* Mortain, J 224, n. 2) *vetus apographum articulorum 418 et 419.*

Priorem contextum publici juris fecit cl. vir Andreas Ducarel (Anglo-norman Antiquities; Append. p. 29), *ex quo recusa est apud Houard* (Coutumes anglo-normandes, I, 239) *et apud Léchaudé d'Anisy* (Antiquités anglo-normandes de Ducarel, p. 225). *Contextus alter e regesto B vulgatus est ab Andrea Duchesne* (Script. Norm. 1045); *ejusdem contextus priores articuli e codice D typis mandati sunt apud De La Roque* (Hist. de Harcourt, IV, 2171).

Textum codicis B, cum variis lectionibus Libri Rubei apud Ducarel editi, proferimus; uncis distinximus ea quæ tempore Philippi Augusti adjecta sunt.

[4] *Lib. Rub.* INFEUDATIONES MILITUM QUI DEBENT SERVICIA MILITARIA DUCI NORMANNIÆ ET IN QUOT MILITIBUS QUILIBET TENETUR EI SERVIRE.

[5] *Lib. Rub.* XVIII.

de aliis.] — Episcopus Baiocensis, servicium xx militum, et ad suum servicium cxx mi- A
lites. — Episcopus Sagiensis, servicium sex militum. — Episcopus Lexoviensis, servicium
xx militum, et ad suum servicium xxx milites et terciam partem unius militis, et præter hæc
habet x milites in banleuca Lexoviensi, qui remanent ad custodiendam civitatem donec
retrobannus summoneatur, et tunc ibunt cum propriis expensis episcopi. Idem habet ii mi-
lites de dono regis Henrici filii Matildis[a], scilicet in Mesnilio Odonis et in Corbespina. — B
Abbas Fiscannensis, servicium x militum, et ad suum servicium xiii milites et tres partes
unius militis. — Abbas Bernaii, ad suum servicium ii milites. — Abbas Gemeticensis, ser-
vicium iii militum, et præter hoc ad suum servicium i militem in Esmalevilla, quem comes
Hugo le Bigot ei difforciat. — Abbas Montis Rothomagi, servicium vi militum et tres partes
unius militis[1]. — Abbas de Monte Sancti Michaelis, servicium vi militum in Abrincensi et C
Costanciensi et i militem in Baiocassino, quem faciunt vavassores nisi fuerint in exercitum.
— Abbas Cadomensis, servicium i militis, de feodo de Taillebois. — Abbas Sancti Ebrulfi,
servicium ii militum, et præter hoc feodum Rogeri Gulafre, quod Guillelmus Paganelli
habet de rege in vadio, unde difforciat servicium abbatis. — Abbas Sancti Wandregisili,
servicium iiii^or militum. — Abbas Sancti Audoeni de Rothomago, servicium vi militum, D
et ad suum servicium quatuordecim milites. — Abbas de Bernaio habet de feodo suo
ii milites[2]. — Abbas Sancti Dyonisii, servicium i militis de feodo Bernevallis[3]. — Abbatissa
de Mosterviller, servicium iii militum, et ad suum servicium v milites et terciam partem
unius militis[4]. — Comes Johannes[b], servicium xx militum, et ad suum servicium c et
xi[5] milites. — Comes Mellenti, servicium xv militum, et ad suum servicium lxxiii[6] milites E
et dimidium. — Comes Cestriæ, servicium x militum de Sancto Severio[7] et de Bricessart[8],
et ad suum servicium li milites et dimidium et quartam partem et octavam unius militis[9].
Idem[10] de feodo Moretonii.

[a] Henrici II.
[b] de Pontivo.

418. Comes Leecestriæ, servicium x militum, de honore de Grentemesnillo, et ad
suum servicium xl milites. Idem iiii.xx. et i[11] milites ad suum servicium de honore Britolii, F
et[12] faciet tantum quod honor sit duci et comiti[13]. — Robertus[14] de Curceio, servicium
v militum, de honore Curceii, et ad suum servicium xxxiii milites et terciam partem et
quartam militis. Item servicium iii militum de honore de Escaiol, et ad suum servicium
xvii milites et unam quartam. — Hugo Paganelli, servicium v militum, et ad suum servi-
cium vi milites. — Robertus de Monte Forti, servicium vi[15] militum de honore de Cau- G
kainvillari[16], et ad suum servicium xxxiii milites et terciam et quartam militis. Idem ser-
vicium ii militum et dimidii de honore de Orbech, et ad suum servicium xi milites,
vavassoria minus[17]. [Rex habet.] — Ricardus de Aufai, v milites, et ad suum servicium
xvi milites. — Engougerus de Bohony, ii milites et septimam[18] partem militis, et ad
suum servicium vii milites[19]. [Rex habet.] — Hunfridus de Bohun, ii milites et septimam H
partem tercii militis[20], et ad suum servicium ii milites[21]. [Rex habet.] — Ricardus[22] filius
comitis, iii milites, de feodo Eudonis dapiferi, et ad suum servicium xi milites præter præ-
dictorum[23]. [Gaufridus de Rupibus habet.] — Guillelmus de Aurea Valle, servicium
ii militum et dimidii, et ad suum servicium vi milites[24]. [Rex et comes Boloniæ habent.]

419. Osbernus de Kalleio, ii[25] milites de honore de Kalleio. [Ren. de Bosco habet.] I
— Hugo[26] de Gorneio, servicium de xii militibus et omnium reliquorum ad marchiam.
— Turgisus de Traceio, ii milites, et ad suum servicium viii milites. [Guillelmus de Pirou
habet.] — Guillelmus de Romara, servicium xii militum[27] apud Novum Mercatum; et, si
dux eum mandaverit alibi, ibit cum iii vel iiii militibus. — Hugo de Monte Pincon, iii mi-
lites, et ad suum servicium xii milites de honore de Monte Pincon. [Garinus de Glapion K
habet.] — Jordanus Texon, x milites de honore de Tuireio[28], et ad suum servicium xxx mi-
lites et dimidium. Idem servicium v militum de honore Sancti Salvatoris, et ad suum ser-

[1] *Lib. Rub.* Abbas de Monte Rothomagi, tres milites et iv part.
[2] *Deest in Libro Rubeo.*
[3] *B, C, D,* Bonevallis.
[4] *Voces* et t. p. i mil. *desunt in Libro Rubeo.*
[5] *Lib. Rub.* cxii.
[6] *Ibid.* lxiii.
[7] *Lib. Rub.* Severo.
[8] *Ibid.* Bregesard.
[9] *Voces* et q. p. et o. u. militis *desunt in Libro Rub.*
[10] *In regestis B, C, D,* Item
[11] *Lib. Rub.* iiii.xx.
[12] *Vox* et *deest in codd. B, C, D.*
[13] *Lib. Rub. addit* in Falesia.
[14] *Lib. Rub.* Wilhelmus.
[15] *Lib. Rub.* v.
[16] *B* Chauqueinvillari.
[17] *Lib. Rub.* Idem duos milites et dimidium de feodo de Orbec.
[18] *Lib. Rub.* sextam.
[19] *Lib. Rub. addit* in Constantino.
[20] *Lib. Rub.* ii milites.
[21] *Lib. Rub. addit* in Constantino.
[22] *Hic versiculus deest in Libro Rubeo.*
[23] *Fort. subaudiendum* servicium.
[24] *Lib. Rub.* in Constantino.
[25] *Lib. Rub.* xii.
[26] *Hic versiculus deest in codd. C et D.*
[27] *Lib. Rub.* xiiii milites in Romeis.
[28] *Lib. Rub.* de Treveris, *mendose quidem, cum constet Jordanum Texon dominam fuisse Tureyi* (*hodie* Thury-Harcourt, Calvados).

A vicium xv milites[1]. — Guillelmus de Moion, servicium v militum, et ad suum servicium
xi milites. [Garinus de Glapion habet.] — Robert Bertran, v milites, et ad suum servicium
xxxiiii milites et dimidium[2]. — Richerius de Aquila, servicium v militum et dimidii de
feodo de Crepon[3]. — Camerarius de Tanquarvilla, x milites, et ad suum servicium iiii. xx.
milites et xiiii milites et tres quartas militis. — Nigellus de Montbrai, servicium v militum
B de honore de Montbrai et Castri Gonteri, et ad suum servicium xi milites et quartam par-
tem et septimam[4] militis. [Rex habet.]

420. Amalricus de Sabloio, servicium apud Gaceium iii militum, et ad suum servicium
xi milites et dimidium. [Guido de Sabloio habet.] — Fulco de Veteri Ponte, servicium
ii militum, et ad suum servicium x milites et quartam partem militis. [Guillelmus de Ve-
C teri Ponte.] — Juliana de Vaaceio, servicium iiii militum. [Ph. de Vaaceio. In ballia Ca-
domi.] — Mathæus de Jerardi Villa, servicium iii militum, et ad suum servicium xii milites
et dimidium. [Guillelmus de Pratellis habet.] — Galfridus Martel[5], servicium ii militum,
et ad suum servicium viii milites et terciam partem militis. — Thomas de Tornebu, ser-
vicium iii militum, et ad suum servicium xvii milites. [Richart de Barcurt[6] habet.] — Ro-
D bertus de Wesneval, iii milites, et ad suum servicium xii milites et quartam partem militis.

421. Vauquelinus de Ferrariis, v milites, et ad suum servicium xlii milites et tres
quartas, et iiii milites[7] cum planis armis. — Rogerus de Nonant, i militem[8], et ad suum
servicium iii milites et dimidium. — Ricardus de Vernone, servicium x militum, de honore
de Neauhou, et ad suum servicium xxx milites[9]. Idem de comitatu Moretonii, v milites.
E Idem[10], servicium xvi militum, de honore Vernonis, ad custodiam ejusdem castri. — Jor-
danus de Humeto, iii milites, de feodo de Clune, et ad servicium suum xiii. — Ricardus
de Humeto, iii milites et dimidium, de honore de Humeto, et ad suum servicium xviii mi-
lites[11]. [Rex habet.] Idem, servicium corporis sui[12], de Bello Monte. — Henricus de Novo
Burgo, servicium x militum, et ad suum servicium xv milites et decimam sextam partem
F militis. — Ricardus de Bella Fago, ii milites, et ad suum servicium vi milites et terciam
partem unius militis. [Henricus habet.] — Eudo filius Herneis, servicium corporis sui, et
ad suum servicium ii milites et dimidium et octavam et sextam militis. [Robertus. In ballia
Falesiæ.] — Guillelmus Patriz, de honore Landæ, i militem, et ad suum servicium tres
milites. — Symon Aneti[13], ii milites, et ad suum servicium iiii milites.

G 422. Gillebert de Tileriis, servicium iiii[14] militum, et ad suum servicium iii milites et
tres quartas. — Rogerus de Sancto Andrea, servicium i militis. — Fulco de Alnou[15], ser-
vicium de iiii militibus, et ad suum servicium xxxiiii[16] milites et dimidium. [In ballia de
Argentonio.] — Guillelmus de Braiosa, iii milites de honore Braiosæ. Idem, servicium
unius militis de Covert. — Guillelmus de Sancto Selerino, v milites, de honore de Mos-
H terol et de Wasprée et de Eschaufou, et ad suum servicium xxi[17] milites. [In Lexivensi[18].]
— Hugo de Mortuo Mari, v milites, et ad suum servicium xiii milites et dimidium. [Rex
habet.] — Galfridus de Montforti, servicium trium militum et dimidii, et ad suum servi-
cium xiii milites et dimidium. [Rex habet.] — Guillelmus de Veteri Ponte, ii milites, et
ad suum servicium xi milites et quartam partem militis. [In ballia Sagiensi.] — Rogerus
I de Pavelli, ii milites, et ad custodiam de Lions iiii milites per terciam partem anni. [In
ballia Rothomagi.] — Johannes de Solligneio, i militem, et ad suum servicium iii milites.
[Rex habet.] — Guido de Nonant, i militem, et ad suum servicium xi milites et unam
quartam. [In Sagiensi.] — Radulfus de Haia, ii milites et dimidium de honore Plesseii, et
i militem de honore Moretonii, de feodo de Crienciis, et ad suum servicium sex milites et
K dimidium[19]. [Rex habet.]

423. *In ballia Ricardi de Bleville*[20]. — Ricardus Talebot, servicium unius militis. —
Guillelmus Chaillot, servicium unius militis, de feodo de Gumfrevilla. [Rex habet.] —
Rogerus Martel, i militem in Angervilla cum pertinenciis. — Alexander de Putot, unum
militem in Putot. [In Chauceio.] — Feodum Guillelmi de Moretonia[21], i militem et dimidium.

1 *Lib. Rub.* et ad s. s. v milites in Constantino.
2 *Lib. Rub. addit* in Constantino.
3 *Lib. Rub.* de Crepon. In Cadomo (*fort. legendum* Cadomensi).
4 *Lib Rub.* et octavam.
5 *B* de Marcel.
6 *Sic in B. Fortasse corrigendum* Harcurt.
7 *Reg. B* xlii mil' et iii quart et iiii mil' cum planis armis. *Lib. Rub.* xlii milites et tres quartas et quatuor m. cum planis armis.
8 *Lib. Rub.* duos milites.
9 *Lib. Rub. addit* in Constantino.
10 *Reg. B pro* Idem *habet* Ead. *adjecta compendii nota.*
11 *Reg. B* Jordanus de Humeto iii mil. et dim. de honore de Humeto, et ad suum serv. xiii milites.
12 *Lib. Rub.* de honore de Bello Monte.
13 *Lib. Rub.* Simon d'Anet.
14 *Lib. Rub.* iii.
15 *B* Arnou.
16 *Lib. Rub.* xxiiii.
17 *Lib. Rub.* xx.
18 *Melius* Lexoviensi.
19 *Lib. Rub.* in Constantino.
20 *Lib. Rub.* In balliva Galfridi de Blevilla de Caleto.
21 *Lib. Rub.* Mauritania. *B* Moreton, *adjecta compendii nota.*

— Richardus de Riseio[1], I militem. — Guillelmus Bordet, I militem. — Robertus Catôt[2], A
dimidium militem. — Gillebertus de Fontibus, dimidium militem. — Hugo Talebot, di-
midium militem[3]. — Godardus de Vallibus, II milites[4]. — Radulfus Recucon, I militem.
— Galterus de Aufai, de feodo Guillelmi de Fiscanno, II milites. — De feodo de Lomervilla,
quod Nicholaus habuit, dimidium militem. — De feodo de Berneval, quod abbas Sancti Dyo-
nisii habet, I militem. — Hugo de Evremou, I militem. — Mathæus de Lindebue, quartam B
partem militis. — Manesserus Biset, I militem. [In Chauceio.] — De honore comitis Gi-
fardi, C et II milites et duas tercias partes et quartam partem militis per jureiam, ad ser-
vicium comitis, sed ad servicium regis nescitur quot[5]. — Galfridus de Malchencei, domum
suam de Blienvilla[6] et LX acras terræ, et de hoc servit regi ut miles. [Johannes de Pratellis
habet.] C

424. *In balliva de Constanciis.* — Guillelmus[7] de Tresgot, I militem et dimidium. —
Guillelmus de Ouvilla juxta Constancias, tres partes militis[8].

In ballia de Gavreio. — Rogerus de Monte Acuto, quartam partem militis ad custodiam
castri de Gavreio quando rex est in exercitu. — Radulfus de Teuvilla, I militem ad eandem
custodiam. Idem, de feodo Torgissi de Traceio, quartam partem militis ad eandem custo- D
diam. — Helias de Amundevilla[9], I militem ad serviciùm de Gavreio. — Radulfus de Ver,
I militem similiter. — Ricardus de Rollos, I militem de feodo de Rollos. — Guillelmus
de Diva, tres quartas militis de feodo as Bloet. — Guillelmus de Busseio, I militem. —
Galfridus Trossebot, I militem de serjanteria foresteriæ. [Rex habet.]

425. *In ballia Regnaudi de Cornelun*[10]. — Philippus de Kartrai, I militem. — Petrus de E
Valoniis, I militem. — Guillelmus de Siffrewast, terciam partem militis. — Guillelmus fi-
lius Estulti[11], dimidium militem. — Ricardus de Martinwasto, cum equis et armis, cum
communia de Cæsaris Burgo.

De honore Moretonii in eadem ballia. — Ricardus filius Rou, I militem. — Jordanus de
Barnevilla, I militem, uno die cum constamento suo, et deinceps cum constamento co- F
mitis. — Rogerus de Mannevilla, II milites et dimidium, et ad servicium suum III milites.
— Johannes de Botemont, terciam partem militis[12]. — Feodum Roberti de Uxeio[13], I mi-
litem[14], et ad suum servicium III milites et dimidium. [Rex habet.] — Henricus de Pomeria,
terciam partem militis de feodo de Vado[15], et tenet castrum de Pomeria cum propristura
de rege. — Guillelmus de Uxeio, I militem[16]. [Rex habet.] G

In vicecomitatu de Cerenciis. — Oliverus de Traceio, I militem, et ad suum servicium
IIII milites, et isti quatuor debent esse in servicio comitis Moretonii, uno die in constamento
suo, et deinceps cum constamento comitis. — Hugo de Bello Campo unum militem[17] regi
de comitatu Moretonii. — Guillelmus de Sola, I militem, et ad suum servicium II milites
de comitatu Moretonii. — Willelmus Abrincarum, I militem, de comitatu Moretonii[18]. H
— Jordanus de Campo Arnulphi, I militem, et ad suum servicium II milites. — Guillelmus
Avennel, V milites regi, et sibi I militem, de comitatu Moretonii. [Comes[a] habet.] — Ro-
bertus de Tronquevilla, I militem per mensem ad constamentum suum.

[a] Renaudus de Domno Martino.

426. *In ballia de Nonencuria.* — Galterus de Bosco Geroldi, I militem. Similiter.

In ballia Guillelmi Polli, Caduci[19]. — Guillelmus Croc, I militem[20] regi. — Osbernus I
Porcus, I militem. — Goel de Baudemont, I militem. — Hugo de Mauquencie, dimidium
militem. — Michael de Bosco, dimidium militem. — Rogerus de Pavillie, IIII milites
apud Leones[21] per tres quarantenas; et, si rex eum alibi mandaverit, ibit cum II militibus.
— Gilebertus de Wasquoil, I militem apud Leones per tres quarantenas; et, si non poterit
ire, mittet tres vavassores. — Nicholaus de Stotevilla[22], I militem de feodo de Logis et Preteio[23] K
et VII hospitibus quos habet apud Fiscannum. — Guillelmus de Stotevilla[24], I militem de
feodo de Dodeauville.

427. *De honore Sanctæ Mariæ Ecclesiæ.* [*In ballia Caduci.*] — Ricardus de Trege-

[1] *Lib. Rub.* de Breseio.
[2] *Lib. Rub.* Caletot.
[3] *Lib. Rub.* unum militem.
[4] *Lib. Rub.* unum militem.
[5] *Lib. Rub.* De honore comitis Giffardi XCVIII milites et dimidium et quartam partem et duas partes ad servicium comitis.
[6] *Lib. Rub.* Blenvilla.
[7] *In Libro Rubeo omissus est* Guillelmus de Tresgot.
[8] *Lib. Rub.* terciam partem militis.
[9] *B* Amuerdevilla.
[10] *Lib. Rub.* In balliva dé Hosa (*leg.* Osberti de Hosa).
[11] *Lib. Rub.* Estur.
[12] *Lib. Rub. addit* in Lexoviensi.
[13] *B* Urseio.
[14] *Lib. Rub. addit* in Falesia.
[15] *B* Vad. *adjecta compendii nota.*
[16] *Lib. Rub. addit* in Constantiensi.
[17] *Voces* unum militem *desunt in B.*
[18] *In Libro Rubeo nulla* Willelmi Abrincarum *mentio.*
[19] *Conjicimus corrigendum* Guillelmi Pulli et Cadulci. *Lib. Rub. habet* In ballia Willelmi de Malepalet (*fort. pro* Mala Palude).
[20] *Lib. Rub.* tres milites.
[21] *In Libro Rub. desideratur finis hujus versiculi.*
[22] *B* Sotevilla.
[23] *Regestum B* Pto, *duabus compendii notis super litteris* p *et* t *adjectis.* — *In Libro Rubeo deest finis versiculi a voce* Logis.
[24] *B* Sotevilla.

A villa, dimidium militem. — Galfridus Malvesin, dimidium militem. — Guillelmus de
Mara, dimidium militem. — Galterus de Boseinvilla[1], dimidium militem[2]. — Sanson Mar-
mita, dimidium militem. — Ibertus de Willevilla, dimidium militem. — Ricardus filius
Eute[3], dimidium militem.

De vicecomitatu de Contevilla[4]. — Gilebertus de Alneto, dimidium militem. — Jocelinus
B Crespin, dimidium militem[5], et sibi remanent XXXII milites, et de feodo de Novo Mercato
II milites, et I militem de XV diebus ad custodiam Novi Mercati. — Hasculfus de Sancto
Hylario, II milites et dimidium, scilicet de comitatu Moretonii I militem et dimidium, et
de Abrincassino I militem.

De ballia de Oismes[6]. — Robertus de super Viam, I militem regi, et sibi II milites. —
C Gilibertus de Bruecort, I militem[7] regi, de Pinu cum pertinenciis. Idem I militem, de
feodo Moretonii, in Cerenciis. — Robertus de Sancto Johanne, [unum] militem de Terra
Wasta.

428. *In ballia de castro Viræ.* — Johannes de Praeriis, dimidium militem. — Mathæus
de Praeriis, quartam partem militis. — Thomas de Colunces, I militem[8] regi, et sibi
D I militem, de Colunces. Idem de Val Dari, I militem regi, et sibi I militem.

De Baiocassino. — Sello de Lingèwre, dimidium militem. — Guido de Sancto Galerico,
I militem pro allodiis de Taillebois. — Robertus de Bonesboz[9], I militem regi de tribus
militibus quos habet in Algia. — Robertus de Auvilers, I militem de II militibus et quarta
parte militis quos habet. — Feodum[10] de Merie, I militem de IIII militibus et tribus
E quartis[11]. — Ricardus Brito, II milites regi de feodo de Spineto, quod rex habet in vadio
de comite Mellenti.

429. *De Passeis*[12]. — Achardus de Ambrères, I militem de XI[13] militibus cum scutis.
— Guillelmus de Traceio, I militem, et sibi V milites. — Guillelmus de Ferraria, I mi-
litem, et sibi V milites. — Henricus de Bosleio, I militem, et sibi VII milites. — Gervasius
F Paganellus, I militem, et sibi IIII milites. — Ricardus de Luceio, I militem, et sibi XVII mi-
lites. — Mathæus de Feritate, II milites, et sibi XV milites. — Henricus de Danfront,
I militem. [Comes[a] habet.] — Oliverius de Riolei[14], Guillelmus Gerei, Hubertus[15] de Valle
Borel, Moruel[16], I militem regi, et unusquisque debet gardam per mensem in Passeis, et
extra Passeis I militem. — Robertus de Capella[17], I militem per XL dies de garda, et post
G ad constamentum regis. — Guillelmus Baudet, I militem similiter. — Henricus de Bre-
ceio, I militem[18]. — Hamelinus de Villana, I militem similiter. — Hugo Bretellus, I mi-
litem[19]. — Odo de Monte Gerol, I militem similiter. — Ricardus de Luccio[20], I militem.

De ballivia de Cerenciis. — Scilicet feodum Hugonis de Sancto Dyonisio. — Hugo Car-
bonel, I militem, primo die cum constamento suo, deinde cum constamento comitis More-
H tonii. — Hugo de Longo Campo[21], I militem in Braio. [Comes habet.]

430. *De ballia Trossebot*[22]. — Willelmus de Putot, dimidium militem.

In ballia de Tenechebrai. — Rogerus de Amondevile, I militem, et sibi I militem. —
Jordanus de Champbernon[23], I militem. — Radulfus de Chaagnes[24], I militem. — Johannes
de Soligneio, I militem, de honore de Gilibervilla, et sibi IIII milites. — Gebertus[25] de Per-
I ceio, I militem de eodem honore, et sibi III milites. — De honore de Sapo[26], I militem.
— De Bosco Balduini, III milites. — Galeranus de Ivreio, I militem de pincernatu, et sibi
III milites et dimidium. Idem habet de Ivreio VIII milites et dimidium, et regi quod rex
voluerit. — Feodum Giliberti Abrincarum, II milites.

431. *In ballia de Londa*[27]. — Marcus de Mucedent, I militem. — Rogerus l'Espre-
K vier[28], dimidium militem. — Guillelmus de la Bataille[29], dimidium militem. — Guillelmus
de Molis, terciam partem[30] militis. — Robert de Ossel, quartam partem militis. — Guil-

[a] Renaudus de Domno Martino.

[1] *Lib. Rub.* Bolevilla.
[2] *Lib. Rub.* duos milites.
[3] *Lib. Rub.* Heltonie (*fort. pro* Heltonis).
[4] *B* Contenvilla.
[5] *Lib. Rub.* tres milites.
[6] *Lib. Rub.* de Oximis.
[7] *Lib. Rub.* duos milites.
[8] *Lib. Rub.* duos milites.
[9] *B* Bonescoz.
[10] *B* Feodus *hic et infra.* — *Versiculus iste desideratur in Libro Rubeo.*
[11] *B* quartu, *adjecta compendii nota.*
[12] *Lib. Rub.* De ballia de Basseris.
[13] *Lib. Rub.* de XII.
[14] *Lib. Rub.* Frollei.
[15] *Vox* Hubertus *omissa in regesto B.*
[16] *Lib. Rub.* Mornewell.
[17] *Lib. Rub.* Campellis.
[18] *Hic versiculus desideratur in B.*
[19] Hugo Bretellus *in B omissus est*
[20] *Lib. Rub.* Lasceio.
[21] *Lib. Rub* Belo Campo.
[22] *In regesto B omissa est* Ballia Trossebot, *quæ alias dicitur* de Bonavilla.
[23] *Lib. Rub.* Campo Ernulfi.
[24] *Ibid.* Chaineis
[25] *Hic versiculus deest in Libro Rubeo.*
[26] *Lib. Rub.* Sax.
[27] *Lib. Rub.* In ballia Radulphi de Rollancurt.
[28] *Lib. Rub.* de Lesperever.
[29] *Lib. Rub.* de Duello
[30] *Lib. Rub.* quartam.

lelmus de[1] Haiis, quartam partem militis. — Robertus de Harccourt, feodum militis A
quod Ricardus de Bosco Ranulfi et Ricardus de Berville tenent.

432. *In ballia Falesiæ.* — Ricardus de Oilleio, dimidium militem, de Tillolio et de
Valle Herbaut. — Honor Haiæ de Puteo, de comitatu Moretonii, I militem regi. — Flers,
I militem regi[2]. — De baronia de Sancto Sydonio, III milites regi. — Osbertus de Challi,
II milites, scilicet unum ad suum custum, et alium ad custum domini. — De Sancto Sy- B
donio[3]: — Guillelmus de Malecuple I militem, Ricardus de Pirrecort I militem, Gal-
fridus de Sancto Martino I militem, Michael de Bosco I militem, Galfridus de Ou[4] I mili-
tem, et isti quinque milites serviunt ad custum domini. — Manasserus Aguillon, I militem
ad custodiam Falesiæ, quamdiu homines villæ erunt in exercitu. — Gilebert de Bruecourt
senex, quartam partem militis in Colevilla et in Ansgervilla. — Henricus de Tilli tenet cas- C
trum de Tilli et X acras terræ in villa, de rege. — Gilibertus de Rovres[5], I militem regi de
terra sua de ultra Secanam in Bondevilla et in Malo Alneto.

433. De honore de Conches et de Tooni XLIIII milites, et VII milites quos Mathæus de
Clara tenet[6], præter hoc quod comes de Albemalle et comes Hugo Bigot et Hugo de Moreto-
nio[7] tenent de feodo illo; ad servicium vero regis nesciunt[ur][8] quot. — De honore Montis D
Fortis, XXI milites et dimidium et duas partes[9] militis et quartam partem militis ad servi-
cium de Monte Forti per juream; sed ad servicium regis nesciuntur quot. — De honore
comitis Moretonii, per Ricardum Silvanum XXIX milites et dimidium[10] et octavam partem
militis ad servicium regis per manum comitis, ad marchiam, per XL dies ad constamentum
eorum, deinceps ad constamentum regis vel comitis, et comiti serviebant prout debebant. E
— Sunt etiam in ballia de Cerenciis et in ballia de Costantiis, qui hic positi sunt in ballia
Renaldi de Cornelun. — Jordanus de Mesnilio, I militem regi, et sibi I militem. — Gode-
fridus de Gamaches, dimidium militem regi. — Guillelmus Abrincarum, I militem de ho-
nore de Moretonio. — Johannes de Gisorcio, III milites ad custodiam[11] Neophili per tres
menses vel per totum annum si regi placuerit cum carta. — Robertus de Pissiaco, I militem F
regi de terra de Montflames et de Aaquevilla[12], et I militem de feodo Britolii. — Feodum
de Alisi, I militem prope Pontem Archæ regi, et domino feodi III milites. Et Kenonus[13] de
Perrefons tenet. — Guillelmus de Aubigniaco in Basquevilla[14]. — Robertus de Vitrie, me-
dietatem de Ria in Baiocassino et Trungie et Chainol et Duxeium in boscagio.

434. *Isti sunt qui non venerunt nec miserunt nec aliquid dixerunt.* — Archiepiscopus Rotho- G
magensis. — Episcopus Ebroicensis. — Comes Gloocestriæ. — Comes Arundelli. — Comes
Albæ Marlæ. — Comes Augi. — Gerardus de Camvilla. — Hugo de Sancto Claro in Algia.
— Guillelmus de Cortenaio. — Robertus de Estutevilla. — Robertus le Ros[15]. — Doun
Bardof. — Guillelmus de Humet pro feodo de Saceio[16]. — Richerius de Aquilla, nisi pro
feodo de Crepon. — Robert Marmion. — Comes de Garennes. — Hugo Bigot. — Galterus H
de Mediana. — Comes Ebroicensis. — Bernardus de Sancto Galerico, pro feodo de Valle
ª de Mandevilla. de Duno. — Osbertus de Pratellis. — Comes Guillelmus[a]. — Rogerus Bachon[17] pro
quarto de Campigneio.

Summa[18] militum istius scripti: V. C. et IIII. XX. et I milites ad servicium regis.

Summa militum ad servicium baronum: circiter M. et V. C. milites. J

435. *Nomina militum tenentium de ecclesia de Baiocis*[19].

Robertus filius Hamonis, X milites de honore Ebricensi. Feodum Grimoudi de Plas-
seiz erat feodum VIII militum cum terra de Bugeio et de Damvou[20], quam Grimoudus de-
derat Willelmo de Albinieo cum sorore sua in maritagium. — Hugo de Monte Forti,
VIII milites. — Rogerus de Cou[r]cella, V milites. — Feodum Aeloudi Camerarii, VIII mi- K
lites. — Rogerus Sward, VIII milites. — Ranulfus vicecomes, III milites et dimidium. —

[1] *Vox* de *deest in B.*

[2] *Pro* Flers unum militem regi, *Liber Rubeus habet* In ballia de Oximis: Robertus de Sancto Leonardo unum militem regi.

[3] *Pro* De Sancto Sydonio, *Liber Rubeus habet* Ista sunt ad custamentum domini.

[4] *Lib. Rub.* Augo.

[5] *Lib. Rub.* Romeis.

[6] Tenent *B. Liber Rubeus habet* et sex milites quod Matheus de Clara tenet. *Fort. corrigendum* de hoc quod M. de Cl. tenet.

[7] *Lib. Rub.* Mortuo Mari.

[8] *B* noscuntur.

[9] *Articuli finis deest in Libro Rubeo.*

[10] *Hujus etiam articuli finis desideratur in Libro Rubeo.*

[11] *Liber Rubeus* ad wardam, *cæteraque omittit.*

[12] *Lib. Rub.* Harechevilla.

[13] *Lib. Rub.* Conon.

[14] *Lib. Rub.* Barbevilla

[15] *Lib. Rub.* Rufus.

[16] *Ducarel* per feodo et Saeyo.

[17] *B* Rogerus de Bacon.

[18] *Aliam summam, post feoda episcopi Baiocensis rejectam, Liber Rubeus exhibet in hunc modum:* Summa militum omnium præcedentium qui debent servicia duci: DCCLXXXIII milites et dimidius, vicesima pars et quadragesima.

[19] *E Libro Rubeo damus hunc militum ecclesiæ Baiocensis indiculum, qui in regesto B desideratur, quique e fusiore catalogo, infra (§ 437-451) edito, manavisse videtur.*

[20] *Ed.* Damon.

A Mafilastre, VII milites. — Rogerus, vicecomes de Sancto Salvatore, VII milites. — Ricardus,
comes Cestriæ, V milites. — Engeramus de Spineto, V milites. — Hugo de Crevequer,
V milites. — Maminot[1], V milites. — Picot, III milites. — Henricus de Portu[2], III milites.
— Henricus de Warwick, in Sancto Vedasto, II milites. — Rogerus de Beaumont, in His-
pania, II milites. — Willelmus Camerarius, II milites, præter Frebois. — Eudo dapifer,
B II milites. — Feodum de Laceio, II milites. — Feodum de Monte Martini, II milites. —
Feodum Roberti filii Osberti, II milites. — Feodum Philippi de Braiosa, II milites. —
Feodum de Carthennio, II milites. — Feodum de Campeign[ei]o, I militem. — Walterus
Giffard, in Petitvilla, I militem. — Marmion, I militem. — Corbinus de Agnellis, I mi-
litem. — Raynaldus de Villers, I militem. — Othon de Carevilla, I militem. — Engeramus
C de Veace[3], dimidium militem. — Robertus de Loveriis, I militem. — Feodum Gernun,
II milites. Conde de Turlon. — Escortemèle[4], I militem. — Espervilla, dimidium militem.
— Sampson de Baiocis, pro Geranth, I militem. — Feodum Bigotti in Logis et Savenai,
dimidium militem. — Feodum Peulevé[5], dimidium militem.

Summa feodorum militum de casemento ecclesiæ Baiocarum CXIX et dimidius, præter
D vavasorias et dominica.

436. Episcopus Baiocensis debet invenire X optimos milites ad servicium regis Fran-
corum per XL dies, et ad eos procurandos debet capere in unoquoque feodo militis XX solidos
Rotomagensis monetæ. Cum autem invenit duci Normanniæ XL milites per XL dies, debet
capere in unoquoque feodo militis XL solidos prædictæ monetæ et nihil amplius. Ad servi-
E cium vero episcopi debent omnes esse parati armis et equis. Et unusquisque miles debet
feodum suum relevare de morte patris sui per XV libras Rotomagensis monetæ vel per equum
et loricam.

Nomina eorum qui juraverunt se verum dicere de feodis militum tenentium de ecclesia
Baiocensi et serviciis eorum post mortem Ricardi filii Samson[6]: Rogerus Suard, Ra-
F dulfus de Roff[7], Helto constable, Hugo de Crevecort, Gaugelinus[8] de Corsella, Engeramus
de Port, Willelmus filius Roberti de Fontibus, Willelmus de Sancto Quintino, Rogerus
Hareng, Gaufridus de Daubra, Godefridus Calthràm[9], Osmundus Bedel.

APPENDIX I AD CAPUT XXIV. — FEODA ECCLESIÆ BAIOCENSIS[10].

437. Henricus, rex Angliæ, fecit inquiri de feodis baroniarum militum et vavassoriarum[11]
G tenentium de ecclesia Beatæ Mariæ Baiocensis et de serviciis eorum, videlicet quæ servicia
facere debebant ipsi regi per manum episcopi, et quæ de jure facere debebant ipsi epi-
scopo. Hoc autem factum est coram Roberto, comite Glocestriæ, filio regis[12], qui ad hoc au-
diendum ab ipso rege missus est apud Baiocas statim post mortem Ricardi episcopi filii
Sansonis[13].

H Hæc sunt nomina eorum qui se verum dicere de feodis et de serviciis juraverunt: Ro-
gerius Suhart, Radulfus de Mondesert[14], Hugo de Crevecuir, Galcellinus de Courcellis,
Enguerandus de Portu, Guillelmus filius Roberti de Fontibus, Guillelmus de Sancto Quin-
tino; et de servientibus episcopatus Rogerius Harenc de Feraria, Gaufridus de Dopra,
Godefridus de Baiocis[15], Osmundus Bidellus de Nulleyo.

J 438. Isti jurati dixerunt quod episcopus Baiocensis debebat domino Normanniæ decem
milites ad servicium regis Francorum, et quod decem milites episcopatus faciebant hoc ser-
vicium per unum militem per quadraginta dies. Dixerunt etiam quod idem episcopus de-
bebat servicium viginti militum in marchis Normanniæ per quadraginta dies, ubicumque
rex vellet, et istud servicium faciebant quinque milites per unum. Si vero dominus Nor-
K manniæ, submonens exercitum nomine prælii, adire bannum[16] suum non poterat, non re-

[1] *Ed.* Maimot.
[2] *Ed.* Nortunn.
[3] *Ed.* Veare.
[4] *Fort. legendum* Escorcevièle.
[5] *Edit.* Peulene.
[6] *Hic agitur de Ricardo, Baiocensi episcopo, qui anno 1133 mortuus est. Vide infra*, § 437.
[7] *Alias* de Mondesert (§ 437).
[8] *Edit.* Gangelinus.
[9] *Alias* Godefridus de Baiocis (§ 437).
[10] *Hunc catalogum, anno 1133 vel circ. confectum, quemque d. Léchaudé d'Anisy anno 1835 typis mandari curavit* (Extrait des chartes qui se trouvent dans les Archives du Calvados, II, 425) *recudimus, non paucis in locis emendatum ope recentioris apographi, olim penes laudatum d. Léchaudé asservati. Usi sumus et exemplo quod inter schedas clarissimi viri A. Le Prevost invenimus. Annotandas curavimus nonnullas varias lectiones quas nobis suppeditavit indiculus in Libro Rubeo scaccarii descriptus* (supra § 435 et 436).
[11] *Fort. corrig.* baronum, militum et vavassorum.
[12] *Robertus, Glocestriæ comes, Henrici I regis Angliæ filius nothus, anno 1147 mortuus.*
[13] *Ricardus, filius Sansonis, Baiocensis episcopus, obiit anno 1133*, in hebdomada Paschæ, *ut legimus apud Ordericum Vitalem* (ed. Le Prévost, V, 31).
[14] *Idem dicitur* Radulfus de Roff *supra*, § 436. — *Hic omissum fuisse videtur nomen* Heltonis constabularii.
[15] *Alias* Godefridus Calthram. *Vide supra*, § 436.
[16] *Edit.* banerium.

maneret qui feodum militis tenet quin ad exercitum iret[1], vel si justam excusationem haberent, pro se unum militem mitterent. A

Et similiter dixerunt de vavassoribus qui feoda sua libere tenebant, hoc [est] de serviciis ad regem pertinentibus.

439. Iste autem Robertus comes primus, qui habebat filiam Roberti filii Hamonis, dixit : « Ego sum unus de baronibus Beatæ Mariæ, Dominæ meæ, et jure hereditario sum B signifer ejus, et teneo feoda decem militum sicut de honore Ebroceii, et debeo servicium unius militis ad servicium regis Franciæ; ad servicium domini Normanniæ debeo servicium duorum militum in marchis suis per quadraginta dies de prædicto feodo. Præterea de feodo Rogeri Suhart, quod est feodum octo militum, et de feodo Mali Filiastri, quod est feodum septem militum, quæ ego teneo de episcopo Baiocensi, debeo ad servicium regis Franciæ C militem unum et dimidium, et ad servicium in marchis Normanniæ servicium trium militum per quadraginta dies. Et ad submonitionem sui exercitus debeo ei per manum episcopi omnes milites quorum feoda de episcopo teneo. »

440. Dixerunt etiam prædicti juratores quod rex Willelmus dedit Odoni, fratri suo, Baiocensi episcopo, feodum Grimoudi de Plesseyo in incrementum ecclesiæ Baiocensis totum D integrum, post mortem Grimoudi, qui in carcere regis apud Rothomagum mortuus est et sepultus in cimiterio Sancti Gervasii extra villam, habens adhuc tibias in compedibus ferreis, in signum proditionis de qua erat ab ipso rege accusatus. Episcopus vero de eodem feodo fecit septem præbendas, et retinuit in dominium suum manerium de Plesseyo, cum foresta de Montpinchon. De reliquo vero honoris Grimoudi habet episcopus servicium octo E militum, cum terra de Bougeyo et de Dampvou, quæ fuit de prædicto feodo dimidium militis, quam terram Guillelmus de Albigneyo tenebat de Grimoudo in maritagio cum sorore Grimoudi. De hiis autem militibus servit episcopus regi sicut de feodis quæ comes Glocestriæ tenet de episcopo.

441. Hugo autem de Monte Forti tenet feoda octo militum de Baiocis, de quibus Guil- F lelmus Sylvani tenet quinque, et Gaufridus de Bosvilla tria. — Ranulfus[2], vicecomes Baiocensis, tenet feodum septem militum et dimidii. — Rogerus vicecomes de Sancto Salvatore tenet feodum septem militum, scilicet: in Pert et Lyson feodum unius militis et dimidii; in Fraxino prope Montem Badut [feodum] unius militis; in Kaigneyo feodum unius militis, videlicet feodum Heliæ. — Alanus de Anisie et Ranulfus, cognatus ejus, tenent feo- G dum unius militis. — Dominus[3] de Pert servit pro uno milite. — Henricus de Aignellis[4] tenet feodum unius militis et dimidii de prædicto feodo.

442. Comes Cestriæ tenet de episcopo feodum quinque militum, scilicet apud Brammeest et apud Mesnillum Osulfi, et feodum Roberti de Fontibus, et forestam de Alleya et apud Fraxinos et Montem Secretum et Clivefeugeriam. — Enguerandus de Espineto tenet H de episcopo feodum quinque militum. — Hugo de Crevecuier, feodum quinque militum. — Vacellinus de Corcella, feodum quinque militum in Corcella et in Berneriis et in terris Maisnilli[5] et in Petiis. — Feodum Maminoth[6] est feodum quinque militum in Surrehain et Bazenville et apud Filgerias juxta Nulleyum et apud Taun[7] et apud Noers et apud Froigneium juxta Laceyum. — Feodum Guillelmi Picoth, feodum trium militum in Culeyo, in I Traceyo et Leon et Franca Villula supra Rothomagum et Montberton[8]. — Feodum Henrici de Port, feodum trium militum. — Feodum Roberti filii Osberti, feodum duorum militum. — Hæc duo feoda faciunt servicium unius militis in marchis Normanniæ. — Similiter unumquodque feodum quinque militum facit servicium unius militis in marchis Normanniæ, et duo eorum servicium unius militis, si necesse fuerit facere servicium regi Franciæ. K

443. Robertus de Novo Burgo tenet feodum duorum militum in Sancto Vedasto et Belun[9]. — Comes Mellenti[10], feodum duorum militum propter[11] Friebois. — Feodum Odonis dapiferi, duorum militum[12]. — Feodum de Lacey in Campellis[13], duorum militum, scilicet

[1] *Ita restituendum censuimus locum mendosum. Editio habet :* Alias remanere qui feodum militis tenet qui ad exercitum nec, vel si justam, *etc.*

[2] *Cod.* Raimondus. *Hic est Ranulfus dictus de Briquessart, de quo apud Ordericum passim actum est; vide indicem novissimæ Orderici editioni adjectum* (t. V, p. 429).

[3] *Ed.* Dominicus.

[4] *Ed.* Aignellia.

[5] *Cod.* Maisnill, *adjecta compendii nota.*

[6] *Cod. et edit.* Maminoch.

[7] *Edit.* Than.

[8] *Henricus, Baiocensis episcopus, annuente Henrico II, Angliæ rege, Rogero Suhard dedit* servitium unius militis, scilicet servitium de Montbertonis et de Franchevilleta. (*Lib. nig. ecclesiæ Baioc.* fol. 38 v°, n. 142.)

[9] *Ed.* Belm.

[10] *Indic.* Willelmus Camerarius.

[11] *Indic.* præter.

[12] *Anno 1152 Eugenius papa III Baiocensi ecclesiæ confirmavit :* quartam partem Matonii, quam Eudo dapifer ab antecessoribus episcopi in feudo noscitur tenuisse, et ibidem feudum quatuor militum, et quicquid idem Eudo habuit in villa de Claio. (*Lib. nig eccl. Baioc.* fol. 43, n. 154)

[13] *Cod.* Capell, *adjecta compendii nota. Editio* Capella. *Anno 1146, Robertus, Glocestriæ comes, Baiocensi episcopo dimisit* tota feoda Ilberti et Gilberti de Laceio, quæ de Baiocensi ecclesia et de episcopo tenebant apud Laceium et apud Campels. (*Lib. nig. eccl. Baioc.* fol. 10 v°, n. 41)

A Guilleberti et Henrici. — Feodum de Monte Aperto[1], duorum militum, Ricardus de Luceyo et Guillelmus de Moon. — Feodum Philippi de Braiosa, duorum militum in Monte Rambout, cum Feugereio. — Feodum Aaloudi[2] Camerarii, trium militum. — Feodum Quarquengneyum[3], duorum militum; et feodum de Campigny, unius militis. — Feodum de Gueron, unius militis. — Feodum de Lapis et de Duxcio, unius militis. — Galterius
B Giffart[4], in Caleto et in Petra Villa[5] feodum unius militis. — Feodum Marmion et Jorges[6] et in Buevilla unius feodi. — Feodum Corbini de Agnellis[7], in Chernevilla[8], unius militis. — Feodum Guilleberti de Villariis[9], unius militis in Frasneya. — Otho de Kareville[10], feodum unius militis.

444. Enguerandus de Vaceyo vavassor, sed servit pro dimidio milite. — Condeium et
C Jubam[11] et feodum Guerron[12] in Berollis sunt vavassoriæ, sed serviunt pro uno milite. — Feodum Esnotheville[13], in Hermanvilla, Condeyo et Ageyo, unius militis. — Feodum de Esprevilla[14], vavassoria, sed servit pro dimidio milite, et ecclesia est de donatione episcopi Baiocensis.— Feodum Hugonis Bigoti in Logis et in Savenayo[15] vavassoria, sed servit pro milite dimidio. — Feodum Malevrier in Asnières[16] debet servicium dimidii militis.—
D Feodum Roberti Pellevey et Odonis filii Geneboudi[17], vavassoria, debet servicium pro quarta parte militis episcopo. — In Blasgney feodum Brice[18], vavassoria. — Feodum Henrici de Chastelier, similiter. — Feodum Ricardi de Tourneriis, ibidem et apud Hayam vavassoria.

445. Vavassores sunt prior de Sancta Barbara de feodo Gilleberti de Ebroicis in Ageyo; Thomas de Blarreyo de sexta parte de Noron et de quadam terra in Rocheyo; Alanus de
E Falesia apud Escures de feodo [de] Plaisseyo; Hubertus Canis, apud Tresdecim Vetulas. — Floigneium et feodum de Mellay, vavassoria. — Robertus de Lucerna, in Campo Andrie[19]. — Feodum Campaniæ in Esentot[20]. — Ibidem feodum Hervei constabularii.—In Burnoville et Sancto Albino est quædam vavassoria. — Apud Nulleyum sunt plures vavassores qui debent custodire castrum et dare auxilium duodecim librarum ad custodiam.

F 446. Omnes vero vavassores episcopi qui tenent libere quinquaginta acras terræ vel sexaginta aut eo amplius debent servicium[21] domino Normanniæ in exercitibus suis submonitis nomine prælii cum equis et planis armis, videlicet lanceis[22], scutis et ensibus. Omnes autem præscripti milites debent episcopo servire de omnibus feodis quæ de eo tenent, si necessitatem de serviciis eorum habuerit, et, sicut ipsi dixerunt, ad constamentum[23] epi-
G scopi. Præterea de feodo uniuscujusque militis debet episcopus[24] habere relevium, scilicet strepam et loricam, vel quindecim libras de mortibus patrum. Debent etiam ei auxilium de unoquoque feodo militis viginti solidorum, si opportuerit eum Romam ire pro necessitate ecclesiæ suæ, et vavassores similiter competenter[25] auxilium pro feodorum suorum quantitate. Debent utique omnes homines episcopi facere ei auxilium ad reficiendum ec-
H clesiam Beatæ Mariæ Dominæ suæ, si necesse fuerit, vel etiam ad reficienda ædificia sua de civitate si combusta fuerint.

447. Dominica mansura episcopi Baiocensis in civitate Rothomagensi est juxta Sanctum Candidum et fossatum castelli, contigua muro quo civitas clauditur a parte Secanæ[26]. Laurentius canonicus manet in ea per episcopum. — Idem episcopus habet prata sua apud Sote-
J villam[27] circa septem acras. Clarus[28] de Rothomago tenet de episcopo. — Abbatia Sanctæ Catharinæ de Monte reddit episcopo duos cereos quotiescunque venerit Rothomagum, pro terra et decima quas tenet de eo in Esprevilla. — Idem episcopus habet quandam mansuram in Barbefluctu[29], in qua manet Radulphus Goudian. Guillelmus de Sancto Johanne tenet eam ab episcopo. — Idem episcopus habet quandam mansuram ab antiquo tempore in villa
K Sancti Laudi deversus Nulleyum. Garinus tenet eam de episcopo. — Guillebertus de Villaribus tenet vavassoriam de episcopo ad Sanctam Crucem de Grantonne, et dicitur feodum Baicas-

[1] *Indic.* Monte Martini.
[2] *Cod.* Daboudi. — *Ed.* d'Abondi. — *Indic.* Feodum Aeloudi Camerarii VIII milites.
[3] *Indic.* Feodum de Carthennio.
[4] *Cod. et ed.* Gilfart. — *Hic agitur de Galterio Giffart, nomine III, qui, teste Roberto de Monte, anno 1164 obiit. Vide supra, tomi nostri XIII pag. 389.*
[5] *Indic* Petitvilla.
[6] *Ed.* Rogeri.
[7] *Cod. et ed.* Corbun et de Agnellis.
[8] *Ed.* Chivervilla.
[9] *Indic.* Raynaldus de Villers.
[10] *Ed.* Karville.
[11] *Ed.* Baugy.
[12] *Ed.* Guerou.
[13] *Indic.* Escortemèle, *fort. pro* Escorceviele.
[14] *Indic.* Espervilla.
[15] *Ed.* Savenaye.
[16] *Ed.* Asinieres.
[17] *Ed.* Geurboudi
[18] *Ed.* tria
[19] *Ed.* Andrex.
[20] *Ed.* Escotot.
[21] *Ed.* servitio.
[22] *Ed.* laureis.
[23] *Ed.* stauramentum.
[24] *Ed.* episcopum.
[25] *Ed.* comparent.
[26] *Ed.* Franciæ
[27] *Ed.* Sorcevillam
[28] *Fort. corrig.* Clarembaldus
[29] *Ed.* Barbeflectu.

sinorum[1]. — Robertus de Longvillers tenet vavassoriam apud Jorches et decem acras terræ A
apud Valles super Seullam.

448. De feodo octo militum qui fuerunt de honore Grimoudi[2] sunt[3] Radulphus de
Rouvencestria, et terra de Dampvou, et quarta pars de Bougeio, quæ Guillelmus Pincerna
de Albigneyo tenet de episcopo, [et] facit servicium dimidii militis; Robertus nepos epi-
scopi servicium unius militis de Ferraria[4] de Valle et de Crespigneyo[5] et de Rouchamp, de B
feodo Aaloudi Camerarii; Pons Escoullandi[6] et Perrigneium servicium unius militis; feodum
Rogerii de Mellay in honore de Plesseyo servit pro quarta parte militis, et Campus Andreæ
pro quarta parte militis. Reliqui vero sunt liberi vavassores servientes cum planis armis et
ipsi episcopo et regi: scilicet feodum Alani de Falesia apud Escures, et feodum Buffei de
Clete[7], in Orbigneyo et alibi; feodum Huberti Canis apud Tresdecim Vetulas et apud Can- C
tepie, et feodum Rogeri de Nullye; Aldreyum similiter vavassoria.

449. De septem vero præbendis quas Odo episcopus de eodem honore fecit est quædam
apud Sanctum Johannem Album cum pertinentiis; quædam apud Sanctam Mariam Evrioci[8];
quædam apud Sanctum Petrum de Vetula cum pertinentiis, quædam apud Dampvou et
apud Undefontem; quædam apud Rouscamp et apud Castillon. Ecclesia de Ferraria Vallis, D
quæ est de eodem feodo, est de decanatu ecclesiæ Baiocensis, cum omnibus pertinentiis
suis. Præbenda vero de Lochoour[9] tota fuit de prædicto feodo. Arreyum vero totum de
eodem feodo, quod est pars unius præbendæ de aliis septem.

450. Heæ sunt terræ quas tenuit Ranulfus[10], vicecomes Baiocassini, de feodo ecclesiæ
Baiocensis: Buivilla, et terra Adæ[11] de Herouvilla, et Plena Silva, et terra Osberti Bussini, E
scilicet apud Spinetum illam partem Spineti quam Jordanus tenet de comite Cestriæ, et
Sanctus Manveus, et Marcheleth[12], et Mara, cum tota terra quam filius Tustini de Aniseio
tenebat a Ranulfo, et terra Guillelmi de Collevilla in Collevilla, et terra Tort Capel, cujus
scilicet heres est[13] Radulphus filius Alani, et tenebat de feodo episcopi Baiocensis in Cou-
vains et in Juvigneio et in pluribus aliis locis et in Sancto Supplicio, et terra Bernardi filii F
Algeri, et illa pars de Braio quæ est de feudo episcopi Baiocensis, et terra de Busco quæ
fuerat Roberti de . . . .[14], et terra Hugonis de Rosel, et terra Guillelmi Cochet[15], et
terra quam episcopus Baiocensis. . . . .[16] in Busseyo et in Villeriis. Has terras tenuit præfatus
Ranulfus vicecomes pro servicio novem militum et dimidii.

451. Hoc est feodum episcopi Baiocensis apud Mathonium: Tallebot de Mesnillo cum G
toto tenemento suo; feodum Osmondi Goscelini, quod tenent heredes ejus, scilicet Ray-
mondus, Thomas filius Hervei[17] et Henricus filius Osmondi.— Simon Tan tenet de feodo
episcopi tenementum suum. — Guillelmus Monachus tenet quadraginta acras terræ, quas
tunc tenent heredes ejus, scilicet magister Symon et Guillelmus Payen et eorum tenentes.
— Ricardus d'Ingene[18] tenet totum suum feodum de feodo episcopi. — Johannes Danois, H
tenementum suum. — Rogerus Grimoult, tenementum suum. — Godefridus Textor[19], te-
nementum suum. — Ricardus Pevrel tenet de episcopo. — Guillelmus filius Beugier tenet
de episcopo.

Feodum Fera[20] de eodem feodo, quod tenent Guillelmus Feré junior et Guillelmus
Feré[21], avunculus ejus, et filius Sansonis Feré et Durandus Feré. I

Herveus[22] Brischard, de eodem feodo. — Guillelmus Fromont, de eodem feodo.— Ro-
bertus Boissel, de eodem feodo. — Filii Ricardi Fromont, de eodem feodo. — Gaufridus
Fromont, de eodem feodo. — Feodum le Doc, quod Willelmus Gordin tenet. — Eudes
de Plumetot, de eodem feodo. — Feodum Anquetilli Griffart, de eodem. — Feodum
Campion, de eodem. — Radulfus Chief de villa et Hubertus, frater ejus, de eodem. — K
Feodum Morin, de eodem. — Raymondus[23] de Val, de eodem. — Gaufridus frater, de
eodem. — Ricardus Berenguer, de eodem.

[1] *Ed.* Baccassinorum.
[2] *Grimoudus de Plesseio, qui jam supra* (p. 700 c) *memoratus est.*
[3] *Cod.* sicut.
[4] *Ed.* Ferario.
[5] *Cod. et ed.* Trespigneyo.
[6] *Ed.* In Ponte E.
[7] *Ed.* Rots.
[8] *Ed.* Evrecy.
[9] *Ed.* Lochoona.
[10] *Cod. et ed.* Raymondus, *hic et infra.*
[11] *Vox* Adæ *omissa in ed.*
[12] *Ed.* Manvieux et Maresceleth.
[13] *Cod.* sunt.
[14] *Lacuna in cod. et in ed.*
[15] *Ed.* Corsel.
[16] *Hic una vox deesse videtur.*
[17] *Ed.* Henrici.
[18] *Ed.* Nugens.
[19] *Ed.* Hotot.
[20] *Fort corrig.* Feré.
[21] *Voces* Guillelmus Feré junior et *desunt in ed.*
[22] *Ed.* Henricus.
[23] *Voces* De feodo, *nomini* Raymondus *in cod. et in ed. præfixas, delendas esse censuimus.* — *Pro* Raymundus, *hic ut supra, fort. legendum est* Ranulfus.

A APPENDIX II AD CAPUT XXIV. — FEODA ECCLESIÆ MONTIS SANCTI MICHAELIS [1].

452. Anno ab incarnatione Domini M°C°LXX°II° facta est hæc intitulatio de numero militum et vavassorum hujus ecclesiæ, ex præcepto domini regis Henrici secundi.

Anno ab incarnatione Domini M°C°LXX°II° convenerunt omnes barones Normanniæ Cadomi in nativitate beatæ Mariæ virginis, ex præcepto regis Henrici secundi, et ibi recognitum
B est ab unoquoque baronum, ante justic[ias] regis, quot milites unusquisque baronum deberet ad servicium regis, et quot haberet ad suum proprium servicium, et unusquisque baronum fecit duos breves, unum cum sigillo, alterum sine sigillo : in sigillato autem erat tantummodo numerus militum quos debebant regi, in altero non sigillato erant nomina eorumdem militum, et partes et divisiones; et omnes isti breves baronum, tam sigillati quam
C non, asportati sunt et positi in thesaurario [2] regis. Et pro hoc fecit Robertus abbas hanc intitulationem.

453 [3]. Anno ab incarnatione Domini M°C°LIII°, quando Robertus abbas venit ad regimen ecclesiæ Montis, ut de minimis taceamus, isti barones fecerunt ei homagia de tenementis quæ tenebant de ecclesia Beati Michaelis.
D Comes Cestriæ, apud Sanctum Gabrielem, de medietate de Bacilleio et de Vergunce et de Pelvin et de Berleria in Costantino. — Guillelmus de Sancto Johanne, Fulcho Paginellus, apud Sanctum Paternum. — Aschulfus de Suligneio et Jordanus Tessum, apud Genecium. — Guillelmus Avenel, de Meisnillo Adelée, apud Pontem Ursonis. — Gillebertus filius Aschulfi de Suligneio, apud Montem. — Fulcho Paginellus, post mortem ipsius
E Gilleberti, de tenemento ipsius Gilleberti, quia sororius ejus erat, apud Genetium. — Guillelmus de Abrincis, de Noant, apud Montem. — Robertus de Briencurt et Gaufridus de Venuiz, marchalli, apud Brettevillam. — Guillelmus Chamberlencus de Tancharvilla, apud Fulgerias, in exercitu in castris regis. — Guillelmus de Brae et Eudo de Tania et alii milites de Abrincatino, apud Montem. — Robertus de Sancto Johanne, de feudo Alani
F cujus filiam habebat, apud Montem. — Johannes de Chumburg, pincerna, de willa Melveine, apud Montem. — Hugo filius Hamerii et Rainaldus Grimbaldus, apud Montem. — Guillelmus de Orival, apud Montem. — Robertus de Tot et Raginaldus de Meisnillo, apud Montem. — Johannes de Suligneio, apud Montem. — Hugo Mala Herba et Gellinus de Mundevilla et Robertus de Missé et Radulfus de Cleei et Radulfus Taillebois, apud
G Brettevillam. — Radulfus Tessun, in capitulo, apud Montem. — Abbas Montis debet VII [4] milites cum loricis ad servicium regis : tres in Abrincatino et tres in Constantino; septimum in Baiocasino [5].

454. *Hii sunt milites de Abrincatino.*

Comes Cestriæ debet facere medietatem unius militis de Bacilleio. — Willelmus de
H Sancto Johanne, aliam medietatem, de feudo Sancti Johannis. — Radulfus de Fulgeriis debet facere unum militem de medietate de Buillun et de Chavei et de quadam parte Olivi. Istud autem servicium debet facere pro eo Bertrannus de Verdum, filius Normanni. — Item Radulfus de Fulgeriis debet facere terciam partem unius militis de Maidreio. — Eudo de Tanie et Thomas de Belveer et Rogerus Baillard, alteram terciam partem. De
J ista tercia parte Eudo de Tanie debet facere duas partes, et Thomas de Belveer et Rogerus Baillard terciam, et de ista ultima tercia parte Thomas de Belveer debet facere duas partes, et Rogerus Baillard terciam. — Willelmus de Abrincis de Noeant et Hamo de Macé et Ruall[onus] de Macé, terciam partem unius militis, et de ista tercia parte Noeant facit tres partes, et Macé quartam.

K 455. *Hii sunt milites de Constantino.*

Fulcho Paginellus debet unum militem de Bricchevilla et de Unnovilla, et Gaufredus de Bricchevilla debet facere hoc servicium pro eo. — Willelmus de Musca debet unum militem de Masnillo Drogonis et de Sancto Ursino. — Robertus de Boscho debet unum militem, et auxiliatur ei ad hoc servicium feodum de Croem, quod tenent Gaufredus de
L Bricchevilla et Willelmus de Verdum, et masura Heriz, quam tenet Robertus de Monte Aquilæ et Willelmus de Leseaus. — Auxilia Roberti de Boscho faciunt custodiam apud Montem.

[1] *Accuratissimum feodorum ecclesiæ Montis Sancti Michaelis recensionem quæ subsequitur nobis suppeditavit Chartularium ejusdem monasterii* (fol. 132 v°), *in bibliotheca Abrincensi asservatam.*

[2] *Sic in cod.*

[3] *Quæ sequuntur, a* § *453 ad* § *459 inclusive, paucis exceptis, ex eodem Chartulario, apud D. Morice* (Mémoires pour servir de preuves à l'histoire de Bretagne, I, 618) *jam anno 1742 edita sunt.*

[4] *In cod. priore manu scripta fuerat nota* VI.

[5] *Secunda manu adjectæ fuerunt voces :* septimum in Baiocasino.

Isti sunt vavassores de Abrincatino ad servicium ecclesiæ Montis cum scuto et lancea. — A
Hoel est liber vavassor cum scuto et lancea. — Eudo de Tanie similiter, habens duas va-
vassorias, unam apud Winnes, aliam apud Ardevun, quam Ruell[onus] de Hume tenet de
illo. — Willelmus Chauceboef, similiter de duabus vavassoriis, quarum una est de feudo
Badelun, altera de feudo sui patris. — Tomas de Belveer, liber vavassor. — Feudum Rogeri
Ruffi, liber vavassor. — Gelduinus de Aucé, et Gaufredus filius Michaelis, et Aschuil Bre- B
sard, liberi vavassores. — Willelmus de Braé, similiter de Brabé. — Feudum Rogeri de
Curé, liber vavassor. — Ruell[onus] de Macé, liber vavassor de duabus vavassoriis. —
Hamo de Macé, liber vavassor.

456. In honore Crucis, Ricardus de Vilers, liber vavassor. Willelmus de Braé et Mori-
cius de Ruffinni et Amelinus de Burdunai, similiter. — Isti supradicti faciunt custodiam C
apud Montem, præter illos de honore Crucis, qui servant unam portarum de castello
Sancti Jacobi, quando excercitus Normanniæ alicubi progreditur.

In honore Genecii tres liberi vavassores : feudum Hugonis prætoris, et feudum Willelmi
filii Morini, et feudum Radulfi filii Wimundi, quod modo habet Willelmus de Verdum.

457. In honore Sancti Paterni comes de Arundel est vavassor de Longa Villa. — Item D
idem vavassor de dimidia Dunvilla. — Alanus de Sancto Petro, vavassor de alia medietate
de Dunvilla. — Fulcho Paginellus, vavassor de Chantelo. Idem, vavassor de Sancto Martino
Vetere. Idem, vavassor de dimidia Brevilla. Idem, vavassor de Torta Zavata. Idem, vavassor
de Tilia et de Fulebech. — Nicholaus de Tot, cum Radulfo de Poterel, liber vavassor de
Herengavilla, cum scuto et lancea. — Gaufridus Baldevinus, liber vavassor. — Rannulfus E
de Nevilla, vavassor. — Raginaldus de Brevilla, vavassor de Piro.

458. De minist[erio] de Sancto Paterno. — Willelmus de Sancto Johanne, in Hiquelun,
de feudo Malregard vavassor. Idem de feudo Gaufredi de Greinvilla, vav[assor] in Hique-
lun. Idem de feudo Marsite, vavassor in Hiquelun. Idem de feudo Nigelli de Greinvilla,
vavassor in Hiquelun. — Philippus de Leseauls, vavassor. — Hugo de Grandvilla, vavassor F
de feudo de Grandvilla. — Willelmus de Vastinneio, de feudo Primæ, vavassor in Grein-
villa. Idem, de feudo de Vastinneio vavassor. — Philippus de Greinvilla, vavassor in
Greinvilla. — Rogerus de Pascheio, vavassor de Anschetevilla.

De minist[erio] Deserti. — Comes Cestriæ, vavassor de feudo de Berlière. — Fulcho
Paginellus, vavassor de Uchinneio. G

459. In Pomeria. — Willelmus de Sancto Johanne, vavassor de feudo Gaufridi Meisme,
in Pomeria. Idem ibidem vavassor de feudo Torgelin[1]. — Idem vavassor de feudo Cor-
nard ibidem. Idem vavassor ibidem de feudo Cocorum. — Ricardus de Tabula, vavassor
in parrochia Sancti Johannis. — Masura Calcebof, liber vavassor.

Feudum de Columba, quod tenet Jordannus Tessun, facit decimam partem tocius ser- H
vicii contra Sanctum Paternum.

Isti supranominati de honore Sancti Paterni, qui sunt liberi vavassores, faciunt custodiam
apud Montem, et procedunt cum scuto et lancea cum abbate, si inde fuerint summoniti,
ad capiendum nammum, vel ad alia negocia, ita ut eodem die possint reverti ad domos
suas. Et præter istos, alii minuti vavassores quam plurimi faciunt custodiam apud Montem, I
et portant pannos monachorum.

460. In honore de Brettevilla. — Willelmus Camerarius de Tancharvilla, liber vavassor.
— Willelmus de Brée, similiter. — Feudum de Ardevun, quod tenet Robertus Belet,
vavassor. — Robertus de Missi, vavassor. — Hugo Mala Herba, vavassor. — Feudum Pun-
celini, vavassor. — Radulfus filius Auvredi, vavassor. — Radulfus Taillebois, vavassor. — K
Feudum Radulfi de Clecé, vavassor. — Feudum Goelleni de Amundevilla, vavassor. —
Feudum Geudevin de Versun, vavassor. — Jordanus Tessun, vavassor de quodam
molendino quod tenet de Sancto Michaele, et Willelmus Patricius de eo. — Vavassores de
Baiocassino, inter Ounam et Viram, faciunt unum militem cum lorica et armis ad servi-
cium domini Normanniæ, quando milites Sancti Michaelis faciunt illud. L

461. Vavassores de Versun et de Brettevilla. — Guillelmus Chamberlencus de Tan-
charvilla, XL acras terræ et XXX in uno molendino. — Alexander, chamberlencus regis,
L acras. — Ricardus de Versun, marescallus regis, LX acras. — Guillelmus de Brée, sep-
ties XX acras. — Goldevinus de Versun, sexies XX acras. — Molendinum Patricii, quod
Jordanus Tessun tenet, et molendinum medium quod Gaufridus marcallus et Robertus de M
Bruicurt tenent, LXX acras. — Goellenus de Mundevilla, L acras. — Terra de Greinvilla,
X acras. — Radulfus de Cleci, sexies XX acras. — Radulfus Taillebois, de molendino Tur-
neht, XXXX acras. — Feudum Puncelini, quater XX acras. — Radulfus filius Alvredi,

[1] *Hæc clausula altera nec tamen recenti manu in cod. adjecta est.*

A xxx acras. — Robertus de Missi, xl acras. — Hugo Mala Herba, xl acras. — Feudum
Ardevonis, quod tenet Robertus Belet, et Robertus de la Martre, xxv acras. — Rogerus
filius Turstini, xx acras. — Guillelmus filius Tierri, xv acras. — Feudum Roberti de Bue-
villa, quod modo habet Johannes filius Roberti filii Bernardi, xii acras. — Terra Fran-
conis, xii acras. — Terra Roberti sacerdotis, vii acras. — Isti wavassores faciunt unum
B plenum militem cum equis et armis ad servicium domini Normanniæ.

XXV. — FEODA NORMANNIÆ[1].

462. *Feoda comitatus Britolii.*

Domina de Boterellis, vii feoda militum. — De Bosco Ansered, i feodum militis. —
De Cernaio, i feodum militis. — De abbate Insulæ, ii feoda militum.

C De Bosco Ernaudi, ix feoda et dimidium et terciam feodi. — De feodo Escurel, dimi-
dium feodum militis.

Guillelmus de Feritate, v feoda. — De Ponte Erchemfredi, iii feoda. — De Nicholao
de Gloz, i feodum. — De Sapo, v feoda. — De Lende Perosa, dimidium feodum.

De abbate Cormelliarum, v feoda. — De Guebertvilla, dimidium feodum. — De Hu-
D drevilla[2], dimidium feodum. — De Marescalla, i feodum. — De Manlevilla, dimidium
feodum. — De Muies, ii feoda. — De Quaronna[3], quarterium feodi.

De Byères[4], i feodum. — De Pomerol[5], i feodum. — De Cisseio, i feodum. — De
Humis[6], i feodum.

Robertus de Ivry, iii milites, pro Ivri[7].

E De Hala[8] juxta Beccum Helloini, quarterium feodi. — De Plesseio, i feodum. — De
Ronquerollis[9], dimidium feodum. — De Chantelou, dimidium quarterium feodi. — De
Troncheio juxta Rothomagum, dimidium feodum.

463. De Chanvilla[10], i feodum. — De Guillelmo Dispensario, i feodum. — De Galfrido
de Saio, apud Til et apud Trievillam[11], i feodum. — De Obertviller[12], i feodum. —
F De Guillelmo de Mortuo Mari, i feodum. — De Oynvilla[13], dimidium feodum. — De
Aufai, dimidium feodum. — De Boeres et de Lyes[14], apud Karevillam, dimidium feodum.
— De Guilebert Haufagart[15], apud Harguenvillam[16], dimidium feodum. — De Mainmolins[17],
dimidium feodum. — De Torpes, dimidium feodum.

Rex[18] habet auxilium de omnibus feodis Bretolii et de Grantemenil[19].

G De Guillelmo Recuchon, quarterium feodi. — De Guilibert Malesmains, apud Berre-
villam, dimidium feodum. — De Gautero de Abetot, quarterium feodi. — De Guillelmo
Aguillon, quarterium feodi. — De Ovilla[20], i quarterium. — De Giralmo de Furnis, i quar-
terium feodi. — De Hugone de Hermanvilla, i quarterium feodi. — De Rogero Ridel,
apud Espinevillam, dimidium quarterium feodi. — De Richardo Rubeo, apud Boovillam,
H i quarterium feodi. — De Rogero de Ronquerollis, apud Toquevillam, dimidium feodum.
— De Gilibert de Mineriis, in valle de Andele[21] apud Rumilliacum[22], i quarterium feodi.

464. *Feoda de honore de Gravenchon in Caleto de comitata Ebroicarum*[23]. — Silvester de
Alisi[24], dimidium militem pro herede de Tupin[25]. — Guillelmus de Estelant, i militem.
— Ludovicus de Willequier, i militem. — Guillelmus de Willequier, i militem. — Ri-
J chardus de Lintot, i militem.

Heres Bellæ Fossæ, i militem. — Heres Mathæi de Becco, dimidium militem. — Heres
de Tragarvilla, i militem. — Isti debent custodiam apud Ebroicas; et quando fecerint cus-
todiam, ipsi comedent[26] cum comite.

465. *Feoda de Grantemesnil*[27].

K De Augo[28] feodum. — De Johanne de Alba Via, apud Oscaigne i feodum. — De Andrea

[1] *In regestis A fol. 67 v°, B fol. 73, C fol. 19 bis, D fol. 20 v°. Edit. ab Andrea Duchesne*, Script. Norm. 1037. *Vide et De la Roque*, Hist. de Harcourt, IV, 2163.
[2] *B* Heudrevilla.
[3] *B* Karon, *adjecta compendii nota.*
[4] *B* Bieriis.
[5] *B* Pomerello.
[6] *B* Hummes.
[7] *B* Ibriaco.
[8] *B* De la Hale.
[9] *B* Roncerollis.
[10] *B* Canvilla.
[11] *B* Tonevillam.
[12] *B* Obvill. *adjectis duabus compendii notis.*
[13] *B* Oinvilla.
[14] *B* Liis.
[15] *B* Giliberto Aufagard, *adjecta compendii nota.*
[16] *B* Harganvillam.
[17] *B* Maimolins.
[18] *Conjicimus hanc clausulam, quæ in C et D deest, ad calcem paragraphi rejiciendam esse.*
[19] *B* Gratemenil.
[20] *B* Onvilla.
[21] *B* Andella.
[22] *Voces* apud Rum. *desunt in C.*
[23] *C* Feoda de honore de Cravencon et de Kaleto et Ebroicarum.
[24] *B* Aliseio.
[25] *B* Cupin.
[26] *C* et tunc comedunt
[27] *Codd.* Gratemesnil.
[28] *B* Ou. *C* Augi. *Fortasse corrig.* De comite Aug

de Oscagne I feodum[1]. — De domina de Riveriis, I feodum. — De Richardo Pantol, apud Malnoer, III quarteria feodi. — De Roberto de Vivilla, apud Vivillam et Fugi, I feodum. — Renaldus de Tornaio, I feodum. — Symon de Ulmaio, I feodum. — Guillelmus de Cordaio apud Bellum Mesium[2], I feodum. — Robertus Lupellus, apud Mortuam Aquam, I feodum. — De Roberto de Jovineio[3], apud Barou, II feoda. — Durandus Durade, apud Noereium, I feodum. — De Mathæo de Melleio, I feodum. — De Guarino Guorvetot, dimidium feodum. — De Guillelmo de Torp, I feodum. — De Guillelmo Bordon, I feodum. — De Guillelmo de Feritate, de Bosco Roberti[4], I feodum. — De Hugone Paganelli, apud Beloet[5], dimidium feodum. — De Richardo Cafrei[6], apud Ollandone, II feoda.

466. Johannes de Huese[7], apud Sauceium, dimidium feodum. — De Richart Escorcheveille[8], II partes feodi. — De Guillelmo Paupere, tercium feodi. — De Guodefrido Aguillon, dimidium feodum. — De Johanne de Loveriis, apud Lovegneium super Ollam, I feodum. — De Michaele de Maletot, quarterium feodi. — De Thoma de Vivilla, I feodum. — De archidiacono Andegavensi[9], apud Oilleium, III quarteria feodi. — De Arnulfo de Maula, apud Oilleium, III feoda et quarterium feodi. — Robertus de Curciaco tenet VII feoda per servicium duorum. — Gilibert Malesmains, apud Chevilliacum et apud Guimerevillam[10], dimidium feodum. — Baudoinus[11] Rastel, apud Boisseiam, dimidium feodum. — De Gaufrido de la Herupe, apud Linbof, dimidium feodum.

Summa feodorum Britolii et de Grantemesnil et de Caleto[12]: IIII.XX et XIIII feoda.

467. *Feoda Oximensis*[13]. — Henricus de Nonant, VI feoda per servicium unius. Rex habet. — Renaudus[14] de Nonant, IIII feoda et dimidium per servicium unius. — Guillelmus de Veteri Ponte, IIII feoda per servicium unius. — Henricus de Bruecurt, I feodum. — Robertus de Sancto Leonardo, I feodum. — Chambaium, I feodum. — Petrus de Super viam, II feoda per servicium unius. — Nealfla, V feoda per servicium unius, et est de feodo Belli Montis. Rex habet. — Sancta Anastasia, I quarterium feodi. Rex habet. — Argentella, I feodum, et est de feodo comitis Cestriæ. — Mesnilium Girardi, dimidium feodum, et est de eodem feodo. — Cort Giron, I quarterium, et est de eodem feodo. — Villa Badain[15], I quarterium de eodem feodo. — Fulco Basset[16], in baillivia Falesiæ et Oximensi dimidium feodum de tenemento Henrici de Nonant. — Pinus, I feodum.

468. *Feoda Sagiensis.* — Comes Robertus, C et XI feoda per servicium XL militum. — Episcopus Sagiensis debet regi VI feoda, de quibus unum solum est in ballivia Sagii. — Domina de Alta[17] Ripa, I feodum de rege. — Guillelmus de Sancto Celerino[18] V feoda de honore de Musterolio et de Wasprée et de Eschaufou, et ad suum servicium XXI milites.

Comes Pertici tenet Molins et Bonsmolins, feoda X militum, per servicium unius militis. — Idem comes tenet I feodum apud Gaspreiam.

Guerinus de Glapion tenet I feodum Sanctæ Scolasticæ[19], XV feoda per servicium duorum.

469. *Feoda militum balliviæ Cadomensis.*

Abbas Cadomi, I feodum militis. — Hugo Paganelli, I feodum. Rex habet. — Osmundus Piscis, dimidium feodum.

Feoda comitis Cestriæ[20].

De honore de Evreceio, IX feoda et dimidium, quæ tenebat de episcopo Baiocensi per servicium duorum militum ad servicium regis. Rex habet.

Gilibert de Vilers, I feodum, de feodo comitis Cestriæ. — Guido de Sancto Galerico, dimidium feodum, de eodem feodo.

Eudo Brito, dimidium feodum, de quo medietas est in ballivia Baiocensi. — Rogerus Vicecomes, dimidium feodum. — Robertus de Guoviz[21], apud Baron dimidium feodum.

Radulfus Tesson, feodum XV militum ad servicium regis. — Guillelmus de Herolvilla[22], feodum unius militis. — De Meriaco, I feodum ad servicium regis[23]. — Hugo Guisoart[24], I feodum. — Robertus de Corcellis[25], I feodum. — Jacobus de Mesoardo, I feodum. —

[1] *Hæc clausula deest in B.*
[2] *B* Mansum.
[3] *C* Ivoneio.
[4] *C* De Guil. Feritatis Bosci Roberti.
[5] *B* Belloet.
[6] *B* Cafrea.
[7] *B* Huesa.
[8] *B* Escorcheville.
[9] *B* De decano Andeg. apud Olleium.
[10] *B* Gunnevillam.
[11] *B* Radulfus.
[12] *B* Chauz.
[13] *B* Feoda de Huimes.
[14] *B* Renier.
[15] *B* Badein.
[16] *B* Fielto Passet.
[17] *Codd.* Altera.
[18] *B* Selerino.
[19] *Fort. corrigendum* in feodo Sanctæ S.
[20] *B* Gloecestrie.
[21] *B* Goviz.
[22] *B* Herouvilla.
[23] *Hæc clausula, quæ in regesto B rubeis characteribus exarata est, deest in regestis C et D.*
[24] *B* Guissohardus.
[25] *B* Curcellis.

A Bartholomæus de Corcellis, I feodum. — Symon de Culleio et participes sui feodi, dimidium feodum de comite Cestriæ. — Phillippa de Rosel, dimidium feodum de eodem feodo. — De honore Clevillæ, VI feoda, de quibus II vadunt ad servicium regis, et de residuo capit dominus rex auxilium.

470. *Feoda balliviæ Falesiæ.*

B Mauricius de Usseio[1], I feodum. — Thomas de Botemont[2], I quarterium feodi. — Radulfus Martel, terciam partem militis de feodo de Kauquainvillari. — Guarinus de Glapion, tres milites de Monte Pincon. — Dominus de Corceio, VIII feoda. — Breosa, III feoda. Rex habet. — Castrum Gunterii, II feoda, de quibus Girardus de Buceio tenet I feodum, et Hugo de Livet alterum. Rex habet. — Guillelmus Mala Herba, I feodum apud Novi, de
C feodo de Basoches. Idem Guillelmus, apud Basochas quartum feodi. — Homines de Basoches, tercium feodi, ad servicium domini de Basoches.

471. Robertus Marmion, quarterium feodi, quod tenet Johannes de Livet, et IIII milites ad servicium Belli Montis. — Hugo Guarini, duas partes unius feodi, de feodo de Kauquainvillari. — Fulco Basset, tres partes unius feodi, et quarta pars ejusdem feodi est in
D manu domini regis apud Pontem Oilleii. Idem tenet de feodo comitis Cestriæ feoda duorum militum. — Guillelmus de Husseio, I feodum. — Marescallus debet pro Argentonno V milites, et ex alia parte V milites. — Guarinus de Logis, I feodum de feodo Guillelmi Crassi. — Robertus de Guovid[3] debet servicium I militis de regal[i]. — Comes Robertus[4] de Alencon, XXX milites, XX de feodo Normanniæ, et X de feodo Cenomanniæ. —
E De honore de Bavant, VII feoda et dimidium, de quibus rex habet auxilia.

472. *Ballivia castri Viriæ*[5]. — Philippus de Vaascé, quinque partes I feodi. — Hugo de Colonces, I feodum et de Valle Dari I militem, et ad suum servicium duos milites. — Johannes de Livet, quarterium I feodi. — Radulfus de Argojes, I feodum. — Hasculfus de Praeriis, quarterium feodi. — Feodum de Moubrai[6], IIII feoda militum et tria quar-
F teria. Rex habet. — Guillelmus de Roullos, I feodum. — Guillelmus de Piron, I feodum[7]. — Juhellus de Louvigneio, quarterium feodi. — Renaudus de Cruies[8], dimidium quarterium. — Richardus Silvain[9], I feodum.

473. *Feoda militum de ballivia Rothomagi.* — Abbas de Gimegiis[10], III feoda. — Abbas Sanctæ Katerinæ de Monte, VI feoda et terciam partem unius feodi. — Abbas Sancti Au-
G doeni, VI feoda militum. — Stephanus de Longo Campo et Ren. de Bosco, duos milites de honore Challiaci. — De honore Sancti Victoris, V feoda. Rex habet. — Thomas de Pavilliaco, II feoda. — Robertus de Wesneval[11], III feoda. — Henricus Porcus, I feodum. — Richardus de Rovris, I feodum. — Jordanus de Bosco, dimidium feodum. — Laurencius de Montenages, dimidium feodum. — Stephanus de Novilla, pro herede de Mau-
H quenci, dimidium feodum. — Johannes de Pratellis. — Heres de Mauquenci, I feodum, pro domo sua de Blaenvilla[12] et pro LX acris terræ. — Robertus d'Elesdes[13], quarterium I feodi apud Boscum Girardi. — Guillelmus de Frauxinosa[14], servicium cum plenis armis. — Bertinus, servicium cum plenis[15] armis. — Renaudus Ruffus, servicium cum plenis armis. — Guillelmus de Tuit, servicium cum plenis armis[16]. — Guillelmus de Romara, servicium
J XII militum ad custodiam Novi Mercati; et si dux eum alibi mandaverit, ibit cum tribus vel IIIIor militibus. — Gilibert de Vuascuel[17], servicium I militis apud Lyons per tres quadragesimas; et si non poterit ire, mittet pro se tres vavassores.

474. *Feoda balliviæ de Caleto*[18]. — Prior Alti Fagi, dimidium feodum militis ad servicium regis. — Jordanus de Lislebof[19], I militem. — De honore de Aufai, una medietas in manu
K regis, et alia medietas Willelmus Martel. — Gauterus Branche, dimidium militem. — Robertus de Cropiz, dimidium militem. — Michael de Bosco Guillelmi, dimidium militem. — Apud Langutuiz, dimidium militem. — Apud Castelers, quartam partem militis. — Apud Ravinam, quartam partem militis. — Joscelinus de Belengervilla[20], dimidium militem. — Domina de Bosco Milonis, dimidium militem. — Guillelmus de Mota[21], dimidium mi-
L litem. — Guillelmus Sancmeslé, dimidium militem. — Guillelmus Betin, dimidium militem. — Galerannus de Mara, dimidium militem. — Gaufridus Ridellus, Guillelmus de Blose-

[1] *C* Useio.
[2] *B* Boutemont.
[3] *B* Govid.
[4] *C* Com. Roberti.
[5] *In codd.* Castri Vill. *adjecta compendii nota.*
[6] *B* Mobrai.
[7] *Hæc clausula deest in C et D. Pro* Piron *conjicimus legendum* Pirou.
[8] *B* Crues.
[9] *C* Selvaign.
[10] *C* Abbas Gyemeg.
[11] *B* Wesnevalle.
[12] *C* Baenvilla.
[13] *B* de Ledes.
[14] *C* Fresnosa.
[15] *C* planis, *hic et infra.*
[16] *Hæc clausula deest in C.*
[17] *B* Guilibertus de Vascolio.
[18] *B* Cauz.
[19] *B* Lillebof.
[20] *B* Belenguiervilla.
[21] *C* Mouta.

villa[1], Radulfus de Auxevilla[2], dimidium militem. — Guillelmus Martel tenet medietatem A
de Aufai, unde debet domino regi pro servicio II milites et dimidium.

Apud Dovreinc. — Hugo de Huncmesnil, I militem : rex habet auxilium. — Helias de
Sancto Sydonio, I militem. — Robertus de Girros, I militem as Pucheuz[3]. — Robertus
de Freauvilla, I militem. — Galfridus de Ballucsl, I militem[4].

475. *Feoda de honore comitis de Clara*[5]. B

Guillelmus de Angervilla, II milites. — Robert de Becco, I militem. — Guillelmus de
Botevilla, I militem. — Guillelmus Malet, de Sennevilla, II milites. — Helyas de Longoillo,
II milites. — Robert de Sorvilla, feodum militis. — Guillelmus de Hontinguofoille, di-
midium militem. Odo Trossel et Guar[inus], frater ejus, habent. — Nicholaus de Vuernez,
dimidium militem. — Lucas de Crasso Mesnillo, quartam partem militis. — Guillelmus C
de Trublevilla, II milites. — Pares de Herupe, I militem. — Guillelmus de Vullequier,
I militem. — Rembertot, quartam partem militis. — Fontenetum, dimidium militem. —
Seherus de Quinci, quartam militis. P. de Tornella habet. — Johannes Affich, I militem.
W. Paviot habet. — Guillelmus de Pratellis, VIII milites pro Guerarvilla. — Johannes de
Boisemoncellis, I militem. — Enguenout Sofflet, I militem. — Feodum de Bolebec, I mi- D
litem. P. de Sancto Dyonisio habet. — Guillelmus Benenguel, I militem. — Feodum de
Benenques, I militem. — Guillelmus Fomerici, dimidium militem. — Gilibert de Hare-
curia, I militem. — Robert Porquet, dimidium militem.

476. Guillelmus Marescallus, V milites de feodo Longæ Villæ et de feodo comitis
Claræ. Idem, de Orbec, II milites et dimidium. Idem de Cotevrardo, II milites in ballivia E
Rothomagi. — In terra comitis Ebroicensis in Kaleto, feoda VI militum et dimidii. —
Prior de Berneval, I militem. — Guillelmus de Loncraio de Folevilla, I militem. — Ro-
gerius de Muis, quarterium militis. — De Varvennes, dimidium militem. — De Clovilla,
III milites. Robert de Pissiaco habet medietatem, et Petrus Malus Vicinus alteram medie-
tatem. — Hubervilla, dimidium militem. — Ernoutot, dimidium militem. F

477. Guillelmus Martel, duos milites. — Henricus de Estotevilla, II milites et dimi-
dium. — Cambellanus de Tanquarvilla, X milites. — Abbas Fiscani, X milites. — Abbas
Sancti Vuandregisili, IIII milites, de quibus debet in ballivia Kaleti servicium trium mi-
litum. — Petrus de Hotot, I militem. — Radulfus Martel, I militem. — Godardus de Val-
libus, I militem. — Abbatissa Monasterii Villaris, III milites. — Nicholaus de Monteigni, G
IIII partes militis, de feodo Nichol[ai]. — Guillelmus de Hesquetot, quarterium militis.
— Estoutevilla, I militem. Rex habet. — Guillelmus Malet, de Girardi Villa, IIII milites, quos
Guillelmus de Pratellis tenet in domanio domini regis. — Domina Patricia, II milites. —
Augiens, I militem. Rex habet. — Putot, quartam partem militis. Rex habet. — Johannes
Pengnardus, I militem. H

478. *Militum de Belemcombre.* — Guillelmus de Wascue[6], I militem. — Robertus de
Kaleto, quintam partem militis. — Robert de Wesnevalle, dimidium militem. — Dones-
tanvilla, I militem. Rex habet. — Guillelmus de Milonmesnilio, dimidium militem. —
Galfridus de Say, I militem. Rex habet. — Guillelmus de Torcheio, I militem. — Adam de
Torcheio, I militem. — Hugo Sarracenus, quarterium militis. — Cresseium, dimidium I
militem. Rex habet. — Helyas de Hautmenillo, dimidium militem. — Boscum Hugonis
de Alneto, dimidium militem. — Thomas de Guentevilla, dimidium militem. — Robert
de Harecort, I militem. — Boscum Berengeri, I militem. — Hugo de Grenosevilla, I mi-
litem. — Stephanus de Longo Campo et R. de Bosco, II milites. — Fons Girardi, dimi-
dium militem. Rex habet. K

479. *Militum Mortui Maris.* — Michael de Pormort, I militem. — De feodo Sanctæ
Bovæ, quod Guillelmus de Belencombre tenet, dimidium militem. — De feodo Rogerii
de Mortuo Mari, dimidium militem. Rex habet. — De feodo Radulfi de Bello Campo,
quod Guillelmus de Belencombre tenet, quarterium militis. — De feodo Hugonis de Cam-
beron apud Sanctam Bovam, quarterium militis. — De feodo Sauceosa Mara, dimidium L
militem. Comes Boloniæ habet. — De Guillelmo de Sancto Germano, I militem. — De
feodo Marescalli, I militem et dimidium. — De Guillelmo de Sancto Martino, dimidium
militem. — De domino de Betencort, dimidium militem.

480. *Feoda de Tillio.* — De Angerranno de Sancto Audoeno, quarterium militis. —
De Guillelmo de Grochet, quarterium militis. — De Galfrido Renard[o], quarterium mi- M
litis.

[1] *B* Blossevilla.
[2] *B* Aussevilla.
[3] *C* apud Aspucheuz.
[4] *Hæc clausula deest in C.*
[5] *Quæ sequuntur (§ 475-484), usque ad voces* De feodo de Espinello, *desunt in regesto B et apud Andream Duchesne.*
[6] *Corr.* Wascuel.

A 481. *Ballia Baiocensis.*
Episcopus Baiocensis debet xx milites ad servicium ducis Normanniæ, et ad servicium
regis x milites in Francia. — Hasculfus de Soligniaco, de honore Gilibervillæ, II milites
ad servicium ducis Normanniæ in Normannia, et extra Normanniam I militem. Rex habet.
— Gilebertus de Aquila, de honore de Crepon, II milites et dimidium ad servicium ducis.
B — Johannes de Humeto, de honore de Amanvilla, I militem, quem rex habet. — Comes
Cestriæ, v milites, quos rex habet. — De Govert, I feodum ad servicium regis. — De
terra de Linguèvre, dimidium militem. Rex habet.
482. *Ballia Abrincensis.* — Episcopus Abrincensis debet v milites ad servicium ducis
Normanniæ, sed dicunt quod nunquam de uno viderunt facere servicium, et Fulco Paie-
C nelli debet feodum illius. — Abbas Montis, VII milites. — In Terra Wasta, I militem. —
Federicus Malemains, I militem pro Saiaco[1]. — Nigellus de Moreton[io], II partes militis pro
Dussé. — Boscum Baldoini, I militem. — Domina de Gripon, II milites. — Soliniacum
cum pertinenciis suis, I militem. — Vallis Segiæ, II milites. Fulco Paganelli habet.
483. *Feoda de Valle Augiæ.*
D Feodum de Bono Bosco, I militem. Rex habet. — Feodum Robert de Auviller, I militem
ad servicium regis. — Henricus de Bello Fago, pro Beveron II milites. — Feodum de
Herovexard[i], dimidium militem. In manu regis. — Feodum de Angovilla, I militem, de
feodo Hugonis Paganelli. — Feodum Bertrandi de Roncevilla, v milites. — Robertus de
Angiervilla, ad servicium domini regis I militem, et ad servicium domini sui II milites
E XII denariis minus. — Guillelmus de Claro Becco, cujus terra est in manu regis, I militem
ad servicium regis, et ad servicium domini II milites v solidis minus. — Guillelmus de
Ansjervilla, ad servicium regis I militem, et ad servicium domini sui II milites. — Guil-
lelmus de Bloxevilla, I militem ad servicium domini regis, et ad servicium domini II mi-
lites. — Radulfus de Tillie, ad servicium regis I militem, et ad servicium domini sui
F II milites. Rex habet. — Philippus de Mesnilio, ad servicium domini regis I militem; et
ad servicium domini II milites, excepta quarta parte feodi quam rex habet.
484. Terra Willelmi Espec debebat Bertranno servicium I militis. Rex habet. — Ro-
bertus de Ivibus, servicium I militis. — Feodum de Drumare, servicium I militis. —
Feodum Amaurici filii Radulfi, I militem. Rex habet. — Feodum de Gratanvilla et de
G Mesnilio, servicium I militis. — Feodum Roberti de Sulie, terciam partem militis. —
Feodum Ricardi de Glanvilla, terciam partem militis. Rex habet. — Feodum de Maris,
servicium I militis. — Feodum de Luceto, terciam partem militis, de quo cecid[er]unt
IIII solidi et IIII denarii.
485. De feodo de Espinello et de Rotis, I militem. — Johannes de Asneriis, pro feodo
H Galteri de Esselée[2], I militem. — Johannes de Garsale, II milites ad servicium domini regis.
— Feodum Guillelmi de Putot, dimidium militem. — Feodum Roberti de Ros, dimidium
militem. Rex habet. — Feodum Rogeri Tronel, cujus heres est infra ætatem, dimidium
militem.
Nicholaus de Monteigni[3], pro feodo de Maci et pertinenciis, et pro feodo Petri de Ni-
J chole apud Laomervillam[4] et apud les Mesniz, et pro feodo Galteri de Treli apud Menetot,
et pro feodo Guillelmi Crassi apud Richevillam, servicium debet domino regi de duobus
militibus ad sumptus suos.
Johannes de Roboreto debet servicium duorum militum pro terra Rogeri Bigot[5] ad
sumptus suos. — Johannes de Mongombert, pro terra de Sotevilla servicium unius
K militis.
486. *Ballia Lundæ.* — Rogerus de Hais, quarterium militis. — Robertus de Mucedent,
I militem. — Robinus de Novilete, quarterium militis. — Feodum de l'Espervier, quar-
terium militis.
487. *Ballia Pontis Audemari.*
L Johannes de Joe, dimidium militem. — Guillelmus de Calvo Monte, I militem. — Guil-
lelmus de Plagnis, II milites et dimidium. — Radulfus de Piencort, dimidium militem.
— Baldoinus de Espervilla, quarterium militis. — Guillelmus de Bornevilla[6], I militem.
— Thomas de Livet, quarterium militis. — Ludovicus de Willekier, I militem. — Juliana
de Novilla, quarterium militis. — Hugo de Espervilla et Robertus de Condé, quarterium
M militis. — Nicholaus de Tanaio, I militem. — Robertus Lovet, I militem. — Robertus
Bigot, III milites. — Guillelmus de Bonesborc[7], terciam militis. — Hugo de Alneto, ter-

[1] *Corrig.* Saciaco.
[2] *B* Essellée.
[3] *B* Montegniaco.
[4] *B* Nicole apud Laoumervillam.
[5] *Anno 1204 Johanni de Roboreto a rege data fuerat terra comitis Rogerii Bigoti.*
[6] *B* Boruevilla
[7] *B* Bonesbors

ciam militis. — Ernaudus de Torvilla, quartum militis. — Guillelmus de Seglaz, quartum A
militis. — Ren. de Valle[1], quartum militis.

488. Gaufridus de Champigné, I militem. — Rogerus de Torvilla, II milites. — Guil-
lelmus Malet, II milites et dimidium. — Henricus de Osmundi Villa et li Pognooz[2], dimi-
dium militem. — Robertus de Mosterolio, quartum militis. — Hylarius de Bella Fago,
I militem. — Henricus de Osmonvilla, dimidium militem. — Guillelmus de Houetevilla, B
dimidium militem[3]. — Guillelmus de Friardel, dimidium militem. — Oliverus de Au-
beigni, duas partes militis. — Hugo Croc, terciam militis. — Haimon de Claro Becco,
I militem. — Eustachius Golias, XV dies. — Lucas filius Johannis, dimidium militem, de
rege. — Abbatissa de Pratellis, V milites, auxilium. — Roes, I militem. — Radulfus de
Bello Moncello, quartum militis. C

489. *Ballia Lexoviensis.* — Episcopus Lexoviensis, XX milites. — Feodum de Ollie,
I militem. — Episcopus Abrincensis, III milites et dimidium. — Abbas de Bernaio, II mi-
lites et dimidium. — Johannes de Sauceio[4], I militem. — Henricus de Ferreriis, V milites.
— Abbas Sancti Ebrulfi, II milites. — Domina de Sapo, II milites et dimidium. — Hugo
Paganelli, II milites et dimidium. — Dominus de Gacé, III milites. D

490. *Feoda[5] de honore Montis Fortis.*

Mathæus de Poteria, I militem. — Guillelmus Marmion, I militem. — Gauterus Pipart,
II milites. — Robertus Lovet, tercium militis. — Robertus Bigot, duas partes militis. —
Amauricus de Espineto, tercium militis. — Henricus Biset, terciam militis. — Galerandus
de Pontivo, terciam militis. — Guillelmus de Calvo Monte, sextam militis. — Rogerus E
de Torvilla, terciam militis. — Radulphus de Magnevilla, I militem. — Radulfus[6] de Ha-
recort, II milites. — Escacallon, I militem. — Robertus de Ivetot[7], dimidium militem. —
Hugo de Toquevilla[8], dimidium militem. — Feodum Escaves, dimidium militem. — Hen-
ricus de Perynon[9], dimidium militem. — Guillelmus de Mortuo Mari, I militem. — Ri-
chardus[10], filius Landrici, quartum militis. — Henricus de Mortuo Mari, quartum militis. F
— Radulfus filius Alani, quartum militis. — Johannes de Bosco, sextam militis. — Hen-
ricus de Malloc, II milites. — Guillelmus Ferrandi, I militem. — Wallerannus de Mara,
dimidium militem. — Nicholaus Trossebot, I militem. — Robertus de Varetot[11], dimi-
dium militem. — Ricardus Silvain, dimidium militem. — Oliverus de Albigni, II mi-
lites. — Roètot, I militem. — Lucas de Aviron, quartum militis. G

491. *Feoda[12] de honore Belli Montis.* — Gauterus Pipart, I militem. — Guillelmus de
Plaignis, II milites et dimidium. — Robertus de Fralencort, II milites. — Richardus de
Tebraio, I militem. — Radulfus de Mosterolio, quartum militis. — Henricus de Pinu,
quartum militis. — Johannes de Joe et participes ejus, dimidium militem. Idem Jo-
hannes, dimidium militem. — Agnes de Romillé, dimidium militem. — Robertus de Mor- H
cenc, I militem. — Robertus Marmion, V milites. — Mathæus de Hoslaporte, quartum
militis. — Gylo de Valle, quartum militis. — Renaudus de Valle, I militem. — Prior de
Bello Monte, II milites. — Gaufridus Peilevilain, dimidium militem. — Abbatissa de Pra-
tellis, dimidium militem. — Henricus de Torvilla, quartum militis. — Bochart, quartum
militis. — Filius Galeranni de Bigarz, quartum militis. — Filius Johannis de Saquainville, I
II milites. — Domina de Corneville, dimidium militem. — Thomas de Osmunvilla[13], di-
midium militem. — Robertus de Tibouvilla, duos milites et dimidium. — Hugo Croc,
terciam militis. — Aaline de Roené, I militem. — Guillelmus de Houetevilla, dimidium
militem. — Rogerus de Cyrré[14], quartum militis. — Eustachius Golias, quartum militis.
— Sanctus Albinus, I militem. — La Harpinère[15], quartum militis. — Robertus de Hare- K
cort[16], V milites. — Vallis Meinerii, quartum militis. — Grolai, I militem. — Robertus
Guichart[17], quartum militis. — Robertus de Auviler, I militem.

492. *Milites de honore Pontis Audemari[18].*

Henricus de Bosco, I militem. — Robertus de Cyrré[19], quartum militis. — Eustachius
de Estotevilla, quartum militis. — Herbertus[20] Lexoviensis, I militem. — Johannes de Au- L

[1] *B* Wale.
[2] *B* Pognoor.
[3] *Hæc clausula deest in C.*
[4] *B* Saceio.
[5] *B* Milites de.
[6] *B* Robertus.
[7] *B* Ivecot *aut* Juecot. *C* Iveto.
[8] *B* Tonquevilla.
[9] *C* Pynon.
[10] *C* Rachardus.
[11] *C* Vatelot.
[12] *B* Milites de h.
[13] *B* Osmondi Villa.
[14] *B* Cirré.
[15] *B* La Harpignore.
[16] *B* Harecuria.
[17] *B* Guischart.
[18] *B addit* in feodo comitis Mellenti. *Philippus Augustus, anno 1204 vel circ. honorem Pontis Audomari, ut ceteras Roberti comitis Mellenti terras, in suam ditionem redegit.* (Catalogue des actes de Philippe-Auguste, p. 202, n. 887.)
[19] *B* Cirra.
[20] *B* Robertus.

A neto, terciam militis. — Obertus Torpin, quartum militis. — Gauterus de Laci, II milites. — Rex habet[1].

493. *Feoda de Monte Forti.* — De feodo Hugonis de Monte Forti quæ servicia debeantur domino regi. Idem Hugo, servicium V militum. Rex habet.

De illis qui tenent [*de*] *Hugone de Monte Forti.*

B Apud Mesnilium Maugerii, terciam militis. Rex habet. — Apud Montelles, tercium militis. — Robertus de Tornai, apud Montes, tercium militis. — Guillelmus Pullus, ibidem terciam partem militis. — Robertus de Wigetot, terciam partem militis. — Radulfus de Herbigneio, tercium militis. — Robertus de Liveto, terciam partem militis. — Heres de Groseliis, VIII partem militis. — Apud Rouvires, in ballia Petri de Tilleio, I militem. — C Apud Bretevillam, in eadem ballia, II partes I militis, una vavassoria minus. — Apud Ciernie, in eadem ballia, terciam partem militis. — Robertus, I feodum militis, de quo respondet per auxilium dimidii militis.

494. Henricus de Bruecurt, dimidium militem, de quo respondet de[2] XIII solidis minus ad auxilia. Idem Henricus, apud Adevillam et apud Sanctum Martinum, I militem. — D Robertus de Crequevilla[3], terciam partem militis. — Radulfus filius Alani, dimidium militem. — Guillelmus de Surevilla, dimidium militem. — Hugo de Rotis, VIII partem militis. — Radulfus de Bailloil, sextam partem militis. — Oliverius de Albignie, terciam partem militis. — Guillelmus de Ansjervilla[4], marescallus, tercium militis. — Guillelmus de Monte, terciam partem militis, XI solidis et I denario minus de auxiliis. — Apud Gonun- E villam, terciam partem unius militis. — Gauterus Pipart, I feodum militis. — Robertus de Sulie[5], I militem.

495. Johannes de Valle de Ruille, I militem, de quo tercia pars est in ballia Cadulci. — Apud Altaria, I militem. — Millessent de Tallia[6], terciam partem militis. — Johannes de Asneriis, dimidium militem, qui est in ballia Cadulci. — Apud Bewredam, terciam F partem militis, quæ est in eadem ballia. — Guillelmus de Bailloil, in eadem ballia terciam partem militis. — Hugo Teillart, in eadem ballia terciam partem militis. — Robertus Bardol, I militem. — Apud Herofessart, quartum militis. — Robertus Malevicinus, quartum militis. — Guillelmus Trihan, quartum militis. — Robertus de Monteigni et Robertus de Ansjervilla, quartum militis. Rex habet.

G 496. *Feoda Vernonis*[7]. — Robert de Pinquigni, III milites singulis diebus apud Vernonem perendinantes, et quando rex summonet exercitum suum se alio per XL dies ad sumptus suos. — Gauterus de Vernone, I feodum loricæ. — Gilebertus de Autolio, I feodum loricæ. — Girelmus de Bosco, I feodum et dimidium residentem apud Vernonem, et in exercitu I feodum. — Philippus de Blarru, I feodum loricæ. — Odo Florepo et ejus par- H ticipes, I feodum loricæ. — Gilebertus Camin, dimidium feodum loricæ. — Symon de Sancto Ægidio, I feodum loricæ et I quarterium loricæ pro villa de Hericort. — Stephanus de Amara Villa, I quarterium loricæ. — Amalricus Coispel, pro Nuiseio, I feodum loricæ.

497. *Feoda Vallis Rodolii.* — Esketot[8], duo feoda, et pagavit totum, exceptis XIII solidis et IIII denariis quos rex tenet, et illos non habuimus. — Sortovilla[9], quinque feoda. J — Marboe, V feoda. Willelmus de Garlanda tenet II feoda et dimidium. — Torvilla, duas partes feodi. — Villare, I feodum. — Sessevilla, II feoda. Rogerus Pescheveron tenet XV solidos. — Escauvilla, I feodum. — Landes, I feodum. — Barquet, I feodum. — Esmanvilla, III feoda. R. de Cortenaio habet. — Graveron, dimidium feodum. — Fucheroles et Crovilla, II feoda, quæ Rogerus de Mellento tenet.

K 498. *Feoda Ebroicarum.* — Saciacum, I feodum. — Normanvilla, V feoda. — Charmoie[10] quartam feodi, quæ tenetur de Roberto Dardées[11]. — Angervilla, dimidium feodum, quod tenet Aço de Plesseio et socii sui[12]. — Guest, I feodum. Bernardus de Plesseio tenet terciam partem[13]. — Dominus de Anfrevilla, duo feoda. Rex habet, exceptis II partibus feodi quod Rogerus Pescheveron habet[14]. — Sissé, quartum feodi. — Ferreriæ, I feodum[15]. — Sa- L kenvilla[16], V feoda. Cadulcus tenet unum. — Cyrré[17], quartum feodi. — Houetevilla, I feodum.

[1] *Nota* Rex habet *spectat ad universa feoda quæ in hoc paragrapho recensentur.*
[2] *Vox* de *abundare videtur.*
[3] *B* Crekevilla.
[4] *C* Auservilla. *Is est* Guillelmus de Angervilla, marescallus, *de quo vid. supra*, 635 h.
[5] *B* Suilbe
[6] *B* Milessent de Calli.
[7] *B* Feoda loricæ de ballivia Vernonis
[8] *B* Esquetot.
[9] *B* Sotovilla
[10] *B* Charmoia
[11] *Voces* quæ t. d. R. Dardees, *quæ desunt in B, secunda manu in C adjectæ sunt.*
[12] *Voces* quod t. A. de P. et s. sui *desunt in B secundaque manu in C annotatæ sunt.*
[13] *In C voces* Bernardus de P. t. t. partem *deletæ sunt, quibus in eodem codice hæc substituta sunt :* Amauricus Pullus duas partes apud Guell. et W. Allec terciam partem apud Tornedos.
[14] *C* Rex habet, extra feodum quod R. P. habet.
[15] *Hæc clausula deest in C.*
[16] *B* Saquenvilla.
[17] *B* Cirre

— Guichenvilla, ii feoda. — Perai, i feodum. — Sanctus Albinus, i feodum. — Sanctus A
Lucius, i feodum.

499. Novilla, dimidium feodum. — Berou, quartum feodi. — Mathæus de Orevaus,
quartum feodi. — Radulfus de Ruelli, quartum feodi. — Autolium, ii feoda. Cadulcus
tenet quatuor partes. — Sanctus Sanxon, dimidium feodum in friche. — Henricus de
Poonciax[1], quartum feodi. — Clauvilla i feodum : tercium est in friche. — Boscus Josce- B
lini, quartam feodi. — Coldraium[2], i feodum. — Apriliacum, dimidium feodum. —
Garrel, dimidium feodum. — Glisoliæ, i feodum. — Hodeervilla[3], i feodum. Rogerus
Pescheveron tenet. — Sanctus Germanus, i feodum. Bernardus de Plesseio habet.

500. *Feoda Paciaci.* — Grandis Silva, i feodum. — Garencères, i feodum. — Bretin-
gnoles, i feodum. — Nova Villa de Vallibus, i feodum. — Boscus Rogeri, i feodum. — C
Merei, i feodum. — Gadencort, i feodum. — Feins, i feodum. — Menilles, i feodum. —
Holebec, i feodum. — La Huennière, i feodum. — Brehocort, i feodum. — Duens,
i feodum. — Gornaium, dimidium feodum. — Rooné, dimidium feodum. — Plesseium,
dimidium feodum. — Villonvei, dimidium feodum. — Corbert, dimidium feodum. —
Boisset et Sanctus Vincentius, dimidium feodum. — La Rue Maillart, quartam feodi. — D
Feodum Huberti de Pice, quartum feodi. — Le Buisson, i feodum.

501. *Defectus prædictorum feodorum Paciaci.* — Amauricus Pullus, c solidos pro Grandi
Silva, per præceptum regis. — Magister Ivo, c et x solidos et dimidium, per præceptum
regis. — Stephanus de Sepe, xvi solidos et viii denarios, per præceptum fratris Garini, de feodo
[de] Gadencort. — Renaudus Cambellanus, xx solidos pro Gadencort, per regem. — Remun- E
dus de Tarente, xxiii solidos et iiii denarios pro Feins, per regem. — Amauricus Coispel,
l solidos de dimidio feodo de Villenvoi, per regem. — Garsirius, c et xvii solidos, per
regem. — Aubertus scutifer, xxv solidos de feodo de Duens, per regem. — Guillelmus
de Huennaria, xxiii solidos et iiii denarios, per Bartholomæum de Roia. — Le Buisson,
l solidos de dimidio feodo quod est in manu regis. — Feodum Huberti de Pice, xxv so- F
lidos, quod est in manu regis.

502. *Feoda comitis Mellenti*[4].

Vicecomes Mellenti, i feodum ligium. — Amalricus de Blarru, i feodum ligium. —
Petrus de Mellento, i feodum ligium. — Guillelmus de Mellento, i feodum ligium. —
Senescallus Mellenti, i feodum ligium. — Filius Girardi de Gallione, i feodum ligium. — G
Dominus Longuessæ, i feodum ligium. — Hugo de Bocunvill[ari][5], i feodum ligium. —
Bochardus de Marliaco, i feodum ligium. — Dominus Neelfæ, i feodum ligium. — Do-
minus Manluæ, i feodum ligium. — Rogerus de Mellento, i feodum ligium. — Dominus
Villæ Petrosæ, i feodum ligium. — Dominus Cortenaii, i feodum ligium. — Guido de
Rupe, i feodum ligium. — Guillelmus de Gueri, i feodum ligium. — Gilebert de Molen- H
dino, i feodum ligium. — Radulfus Vituli, i feodum ligium. — Radulfus de Ajou, i feodum
ligium. — Heres Guillelmi de Ajou, i feodum ligium. — Dominus de Menevilla, i feodum.

503. Heres Petri de Cingula, i feodum ligium. — Galerannus de Bruellio, i feodum
ligium. — Tioninus de Ruolio, i feodum ligium. — Symon de Vineio, i feodum ligium.
— Hugo Jambon, custodiam terræ suæ. — Johannes de Montchevrelli, i feodum ligium. — I
Bertinus de Avesnis, i feodum ligium. — Alauda de Jambevilla, i feodum ligium. — Hugo
de Leivilla, i feodum ligium. — Guillelmus de Bosco Roberti, i feodum ligium. — Ques-
nellus de Triel, i feodum ligium. — Albericus de Marolio, i feodum ligium. — Heres
Guidonis Mali Vicini, i feodum ligium. — Ansoldus de Herbervilla, i feodum ligium. —
Apud Bogimont, i feodum ligium. — Robertus de Mostelleto[6], i feodum ligium. — Jo- K
hannes Touon, custodiam terræ suæ. — Adam de Wadencort, i feodum ligium. — Jo-
hannes de Gisorcio, i feodum ligium. — Noisi[7] et Neseellum, i feodum. — Radulfus de
Quercu, i feodum ligium. — Herbert Veel[8], i feodum. — Hugo Pullus, apud Avenes[9]
i feodum ligium. — Symon de Jambevilla, custodiam terræ suæ. — Radulfus de Han-
tona[10], i modium bladi. — Hugo presbiter, herberjagium suum, pro mapis quærendis. — L
Parisius, tota gravia et Moncellum Sancti Gervasii.

504. Hugo de Castro, i feodum apud Meduntam. — Blarru, i feodum[11]. — Symon de
Nealfa, feoda sua pro costis Chevriæ. — Dominus de Serenz, domum[12] suam de Serenz
ad magnam et parvam vim. — Dominus Montis Morenciaci, terram suam Mellenti et

[1] *B* Ponciaus.
[2] *B* Coldrarium.
[3] *B* Hodiervilla
[4] *In regesto C caput ad* Feoda comitis Mellenti *spectans descriptum est post caput cui titulus* Milites de honore Pontis Audomari.
[5] *B* Boainvill.
[6] *B* Monstelleto.
[7] *B* Nesi.
[8] *B* Herbet Neel.
[9] *B* Avesnes.
[10] *B* Hantonne.
[11] *Voces* Blarru i feodum *omissæ sunt in C.*
[12] *C* Serenz propter domum.

A Fraxinos et Cruiam et Vernolium et Vernoliolum[1], et id quod tenetur ab eo apud Medenc
et Cloiencort et Orgevallem.

505[2]. *Feoda Mellenti*[3] *in manu regis.* — De feodo de Abigarz, unum clausum vineæ, in
quo clauso duo arpenni vineæ et unus hospes. — In Esmeard, duo frustra vineæ et unum
frustrum vineæ apud Bengnols et clausum de Albergenvilla[4]. — In feodo de Tiboudi Villa[5],
B duos hospites et duo frustra vinearum. — In feodo de Anglemare, unum clausum vineæ.
— In feodo de Hommes et in feodo de Joiaco tres hospites, et unum clausum vineæ apud
Valles, et aliæ vineæ apud Nocennias et apud Mellentum. — In feodo de Harecort unus
hospes et unum frustrum vineæ et unum clausum apud Mellenti villam. — In feodo de
Herneis, quod adcensetur x solidis, est quædam vinea. — Aliud feodum est apud Valles,
C in quo est vinea Hunfredi. — Feodum Anquetini Malore de Tessencurt.

506. *Item de feodo Mellenti*[6].

Tota Neelfa cum suis pertinenciis spectat ad feodum Mellenti, ita quod dominus Nealfæ
est homo ligius comitis Mellenti. Villers et vicecomitatus est de feodo Neelfæ. Tivervallis
cum suis pertinenciis, et la Boissère, feodum et proprium; et Plesseium, feodum et pro-
D prium; et le Buc, feodum et proprium; et Villers in Creia; et Aveners, feodum et pro-
prium. Baailli[7], feodum et proprium. Noisi, feodum et proprium, et Bogival. Villofleium[8],
feodum et proprium; et custodia de Wideville[9]; et Chanevères[10], feodum et proprium; et
la Couc; et la Perruche, feodum et proprium; et Meulemont[11], feodum et proprium. Veil-
lencies, feodum et proprium. Blarru, feodum et proprium; et feodum de Tilleut, quod tenet
E Herbertus de Longuesse de domino Amalrico de Neelfa; et feodum de Beronval, quod Ga-
lerannus de Fraxinis tenet de prædicto Amalrico de Neelfa; et feodum de Felins, quod
Guillelmus Monachus tenet; et feodum de Tieci, quod Rogerus de Maulia tenet de domino
Neelfæ; et feodum de Autoil, quod Bouchardus de Hanemont tenet de domino Neelfæ; et
feodum de Croissi; et feodum de Saumarches, quod movet de Neelfa; et feodum Arnulfi
F de Arsiz, quod ipse tenet apud Cressi, et feodum de Montjoie; et quotquot feoda dominus
Neelfæ habet in Belsia.

507. *Feoda Vulquasini*[12] *gallici.* — Radulfus de Lie. — Galterus Tyrel. — Ansellus de
Valmondois[13]. — Droco Basein[14]. — Johannes de Poiz. — Ive le Minier de Pontisara, me-
dietatem minagii[15]. — Theobaldus de Valengojart. — Hugo de Rognel. — Thomas de
G Briencon. — Galterus de Marines[16]. — Johannes de Gisorcio. — Petrus de Ruell[io]. —
Galterus Dues. — Odo de Dugni. — Petrus Daneri. — Hugo de Calvimonte[17]. — Johannes
de Tria. — Guido de Rupe. — Tibaudus de Maudestor. — Vicecomes Meduntæ. — Jo-
hannes[18] de Monte Capreoli, telonium panis et pelliparioram Pontisaræ, et quicquid habebat
apud Ebouviller et Sanctum Crispinum, in feodo et domanio, et grueriam boscorum
H suorum. — Johannes de Borri. — Guillelmus de Calvo Monte.

508. *Feoda Vulquasini normanni.*

W. de Insula, medietatem Sancti Dyonisii et de Amencort, per xi^um mensem custodiæ
apud Neelfam, et debet plevium[19] cum evenit. — Johannes de Gisorcio, Besu cum omnibus
pertinenciis, per iii^a servicia militum. — Johannes de Mucegros, medietatem Sancti Dio-
J nysii et de Amencort, xv dies custodiæ Neelfæ, et alii de Amencort debent xv dies cus-
todiæ Neelfæ per manum Johannis de Mucegros. — W. Crispini, baroniam de Nealfa et
vavassoriam de Dangu. — Galterus d'Argaz[20], molendinum Bencelin. — W. le Galois,
Galteri Mesnilium. — Hugo de Tigervilla, per escheamenta, feodum de Tigervilla, et apud
Estrepigni[21] terram. — Huesart, feodum apud Estrepigni. — Adam Cabot[22], id quod habet
K apud Basincurt. — Episcopus de Lexovio, terram apud Estrepigni. — Baldoinus Dane-
mois, apud Autavesnes feodum de Tornebu. — Johannes de Tria, Fonteneium[23]. — Hugo
de Calvi Monte, Dodeinvillam. — Girelmus de Fors, quicquid habet in Vulgasino, præter
Roketort, quod est de feodo Vernonis.

[1] *Voces* et Vernoliolum *desunt in C.*
[2] *In codice B quæ sequuntur (§ 505 et 506) rejecta sunt ad calcem, post* Feoda Vulquasini Normanni.
[3] *C* Item comitis Mellenti.
[4] *B* Albergeinvilla.
[5] *B* Tiboldi Villa.
[6] *Hic titulus deest in B.*
[7] *B* Baalli.
[8] *C* Vill flein, *compendii nota super* n *adjecta.*
[9] *B* Videville.
[10] *B* Chanevières.
[11] *B* Meullemont.
[12] *B* Vulcassini.
[13] *In regesto C vox* Valmondois *deleta est, ejusque loco exarata est vox* Insula.
[14] *C* Droco Basain de Seran; *quibus vocibus deletis, secunda manus hæc annotavit:* Gatio de Bocunviller.
[15] *Voces* de Pontisara medietatem minagii, *quæ desunt in B, secunda manu in C adjectæ sunt.*
[16] *In regesto C hæc secunda manu adjecta sunt:* quicquid habet apud Cormelles, et quicquid tenetur ab eo apud Herovillam et Ablegias.
[17] *B* Calvo Monte.
[18] *Hæ voces* Johannes *usque* Calvo Monte *in B omissæ sunt secundaque manu in C adjectæ.*
[19] *C* pelevium.
[20] *B* d'Argax, *nisi* Dargaz *legendum sit.*
[21] *B* Estrepegni.
[22] *B* Chabot.
[23] *B* Fontanaium.

509. Rogerus Torel, v hospites apud Andeli, et dimidium modium bladi apud Espi- A
neium, et consuetudinem suam in foresta. De hiis debet unum mensem custodiæ apud
Andeli, xv dies ad custum suum, et xv dies ad custum domini regis. — Willelmus de
Calvo monte, Quitriacum et Forestam et Limbecort, et unum feodum apud Estrepigni et
Mofleines, per unum militem et dimidium.
De eschaetis. — Willelmus le Mareschal est de feodo Reginaldi Med.[1] de Corni. — B
Robert de Pinquigni, Baskevillam[2] et Baudemont, de feodo Vernonis. — Willelmus de
Gallande, Novum Castellum. — Galterus de Torni, Torni, per xl dies servicii apud Creel
ad custum domini regis. — Rogerus de Muies, feodum de Muies. — Petrus de Moreto,
Radepont et Noion super Andelam. — Robertus de Pissiaco, Mofleines. — Ricardus de
Plesseio, lx solidos. — Eustachius de Clari[3], quod habet apud Corcelles. — Albert de C
Hangest. — Rabellus de Muies. — Guillelmus de Limoges.

XXVI. [FEODA BRITOLII ET GRENTEMESNILLI[4].]

510. *Hii sunt milites tenentes de feodo Britolii.*
Johannes de Sakenvilla, vii feoda. — Guillelmus de Feritate, v feoda. — Apud Pontem
Erchenfrei, iii feoda. — Nicholaus de Gloz, i feodum. — Apud Lande Perrose, dimidium D
feodum. — Gubervilla, dimidium feodum. — Apud Heudrevillam, dimidium feodum. —
Apud Cormellias, v feoda. — Marescalla, i feodum. — Apud Magnam Villam, dimidium
feodum. — Apud Mues, ii feoda. — Apud Sapium, v feoda. — Apud Charron, quarterium
feodi. — Apud Boscum Anseré, i feodum. — Apud Cerneium, i feodum. — Hernaudus
de Bosco, v feoda. — Abbas de Lyra, iii feoda. — Guillelmus Escuroel, i feodum. E
511. Mathæus de Poteria, apud Haulam juxta Beccum Heloini, quarterium militis. —
Henricus de Aufai, apud Ulmos, i militem. — Thomas de W[i]villa, i militem. — Apud Ples-
seium, i feodum, quod tenet Simon de Angovilla. — Apud Ronceroles, dimidium feodum.
— Petrus de Chantellu, octavam partem cujusdam feodi in valle Andelæ. — Rogerus de
Essartis, apud Troncheium juxta Rothomagum, dimidium feodum. — Gerardus de Can- F
villa, apud Canvillam, i feodum. — Guillelmus Dispensator, apud Canvillam, i feodum re-
cognitum et dimidium negatum. — Galfridus de Saie, i feodum recognitum et i feodum
negatum. — Robertus de Cortaneio, i feodum.
512. Guillelmus de Mortuo Mari, i feodum recognitum et i feodum negatum. — Thomas
de W[i]villa, apud Oinvillam dimidium feodum. — Guillelmus Malet, de Aufai dimidium G
feodum. — Helias de Boières, apud Carevillam dimidium feodum recognitum et dimidium
negatum. — Gilbertus Affegart, dimidium feodum apud Heudrevillam. — Robertus de
Mortuo Mari, dimidium feodum apud Mainsmolins. — Guillelmus de Torpel, dimidium
feodum. — Guillelmus Recuchon, i quarterium. — Gilebertus Malesmains, apud Gere-
villam dimidium feodum. — Geralmus de Furnis, i quarterium, et est in manu regis. — Hugo H
de Cremanvilla, i quarterium. — Rogerus Ridel, apud Espinevillam octavam partem mi-
litis. — Comes de Warenne, apud Warengevillam ii feoda negata. — Idem, apud Aien-
curt i feodum negatum. — Idem, apud Pulcram Fossam i feodum negatum. — Ricardus
Rubeus, apud Boenvillam octavam partem cujusdam feodi. — Rogerus de Roceroles, apud
Estoquevillam dimidium feodum. — Apud Pomeroel, i feodum. — Apud Brières, i feodum. J
— Apud Sisseium, i feodum. — Apud Romilleium in valle Pistrarum, dominus Gille-
bertus de Mineriis, i quarterium.
513. Hæc sunt nomina militum de feodo Britolii qui fecerunt hominagium domino
regi : Guillelmus de Feritate, Mathæus de Bosco Anseré, Rogerus de Bières, Guillelmus
Agullon, Guillelmus de Oinvilla, Hugo de Limanvilla, Nicholaus de Gloz, Helias de Roeles. K
514. *Hii sunt de feodo loricæ et de feodo de Grentemesnil.*
Apud Augum, i feodum militis, scilicet dimidium negatum et dimidium recognitum.
— Johannes de Albania, apud Oscannum ii feoda, i negatum et i recognitum. — Andreas
de Oscagn[es], ibidem i feodum, dimidium negatum et dimidium recognitum. — Domina
de Rivoriis, i feodum. — Ricardus Pantol, apud Malnoier iii partes cujusdam feodi re- L
cognitas. — Robertus de Euvilla, apud Foge dimidium feodum recognitum. Idem, apud
Euvillam dimidium feodum recognitum. — Radulfus de Tornaio, ibidem i feodum re-
cognitum. — Simon de Ulmeto, i feodum recognitum. — Guillelmus de Cordaio, apud
Bellum Mesium i feodum recognitum. — Robertus Lovel, apud Mortuam Aquam i feodum
recognitum. — Robertus de Jovegnie, apud Barou ii feoda recognita. — Durandus Durade, M

[1] *Codd.* Reg. Med. *adjectis compendii notis.*
[2] *B* Basquevillam.
[3] *B* Cleri.
[4] *In regestis A fol. 35 et B fol. 40.*

A apud Noretum, I feodum recognitum. — Mathæus de Mellaio, dimidium feodum recogni-
tum. — Garinus de Gernecot, dimidium feodum recognitum. — Guillelmus de Torpo,
I feodum recognitum. — Guillelmus Bordon, I feodum recognitum.
515. Guillelmus de Feritate, apud Boscum Roberti I feodum, dimidium negatum et di-
midium recognitum. — Johannes de Huesa, apud Saceium dimidium feodum recognitum.
B — Hugo Paganellus, apud Bloet dimidium feodum recognitum. — Ricardus Caferei, apud
Olendon et alibi II feoda recognita. — Ricardus Escorchevielle, II partes cujusdam feodi
recognitas. — Guillelmus Pauper, terciam partem cujusdam feodi recognitam. — Gode-
fridus Aguillon, apud Sanctum Germanum l'Aguillon dimidium feodum recognitum. —
Philippus de Riveriis, apud Lovigné super Ounam I feodum dimidium negatum et dimi-
C dium recognitum. — Michael de Maletot, ibidem quartam cujusdam feodi recognitam.
516. Robertus de Corceio, VII feoda per servicium duorum militum. — Galfridus de
la Herupe, dimidium feodum apud Limbeof. — De feodo de Grentemesnil notandum quod
comes tenet in dominico quartam militis apud Gondovillam. — De prædicto feodo, Bal-
duinus Rastel, dimidium feodum de novo dono. — Gilebertus Malesmeins, I feodum apud
D Cheveillie juxta Rothomagum, et de hoc dicitur quod datum est ei pro XL libris, et bene
valet LX libras.
517. Hii sunt milites qui venerunt ad hominagium domini regis de feodo de Grente-
mesnil : Johannes de la House, Thomas de Wivilla, Galfridus de la Herupe, Radulfus
Rastel.

E XXVII. HÆC SUNT FEODA IN BALLIVA BARTHOLOMÆI DROCONIS.

518. Robertus comes Alenc[ionis] dicit quod tenet et antecessores sui tenuerunt in du-
catu CXI milites, et inde debet domino regi servicium XX militum per XL dies; sed dominus
rex tenet ex istis feoda XVII militum in manu sua, quæ Gervasius de Sancto Serenico de-
beret tenere de comite apud Eschaufol et apud Musterol, et isti XVII debent domino regi ser-
F vicium trium per manum comitis. Abbas de Troartio debet tenere de comite IIII^or milites;
inde debent domino regi servicium unius militis per manum comitis. Dominus de Feri-
tate Mathæi debet tenere de comite feoda duorum militum apud Longlai le Teisson et
apud Maram Fulconis, et isti duo debent domino regi servicium I militis per manum co-
mitis; et Goviz feodum unius militis, quod comes Gloucestriæ tenebat de comite, quod
G dominus rex tenet in manu sua. Isti milites, quos dominus rex tenet in manu sua, sunt
de numero CXI militum.
Episcopus Sagiensis tenet a domino rege I feodum ab Alc[1]. — Domina de Alta Ripa,
feodum apud Altam Ripam. — Gilebertus de Aquila[2], servicium II militum et dimidii.
519. *Feoda Britolii.*
H Abbas Cormeliacensis, V feoda. — Al Sap V feoda. Inde tenet castellanus[3] I. — Dominus
de Ponz Erchanfrai, IIII feoda et dimidium. — Guillelmus de Feritate Fresnel, V feoda. —
Champhaor, I feodum. — Nicholaus de Glo, I feodum. — As Boterels, VII feoda et dimi-
dium. — Boscus Roberti, dimidium feodum. — Haya, dimidium feodum. — Boscus An-
seré, I feodum. — Cernay, I feodum. — Lamda Petrosa, dimidium feodum. — Et apud
J Pineium, I quarterium. — Abbas Liriæ, II feoda. — Alvernay, I feodum.
520. Radulfus Poieng le vileins, I feodum. — De Escurello, dimidium feodum. —
Domina de Oives, I feodum. — Sissi, I feodum. — Moncels, I feodum. — Pomeroles,
I feodum. — Bières, I feodum. — Carnulium, I feodum. — Chesnes, I feodum. — Lon-
bof, dimidium feodum. — Sanctus Albinus, I feodum. — Gisasium, tercium feodi. —
K Capella, quarterium feodi. — Li Bois Pantoille, I quarterium. — Longum Pratum, ter-
cium feodi. — Guillelmus de Enguevilla, I feodum.
521. *Grantemesnillum.*
Anulphus de Manle tenet III feoda et I quarterium per servicium I militis, et tenet terram
quam dedit R. Crasso, pro qua debet bis venire ad placita. — Robertus de Curci, VII feoda
L per servicium II militum. — Philippus de Rivers, feodum et dimidium. — Richardus Taphrai,
II feoda. — Archidiaconus Andegavensis, III quarz. — Duradeu, I feodum. — Willelmus
de Guernetoth, dimidium feodum. — Estorteville, duas partes feodi. — Robertus Lo-
vellus, I feodum apud Mortuam Aquam, unde heres de Tallebois debet tenere de ipso
medietatem, et Petrus de Tilleio tenet alteram medietatem, per eschaetam domini regis.
M — Andreas de Autegnes, dimidium feodum. — Petrus de Jovigniaco, I feodum. — Jo-

[1] *Fort. pro* ab Alencione.
[2] *Vide supra*, 618 b c.
[3] *Id est* Cadulcus, castellanus de Gaillon; *vide sup.* 617 e.

hannes Ellie, I feodum, quod Petrus de Tilleio [tenet] per escaetam. — Mathæus de Mellay, A dimidium feodum. — Johannes de Osé, dimidium feodum.

522. Abbas Sancti Ebrulfi, I feodum. — Guillelmus Burdon, I feodum. — Radulfus de Tornay, I feodum. — Domina de Modiis, I quarterium. — Hugo de Warnembraz et Richardus Sodé, I feodum. — Gaufridus Aquinal, I feodum. — Simon de Ulmaio, I feodum et dimidium. — Guillelmus de Engrevilla, I quarterium. — Gellanus de Pomereia, quinque B partes II feodorum. — Johannes de Alba Via, I feodum. — Richardus de Pantol, Malnoer, III quarteria. — Robertus de Uville, dimidium feodum. — Castellanus Gallionis, apud Bulloet dimidium feodum. — Robertus Pantol, I feodum. — Guillelmus de Chauvegni, I quarterium. — Guillelmus de Belanes, I feodum. — Balduinus Rastellus, à la Boissières, dimidium feodum. C

523. *Honor de Merle et de Sancta Scolastica.* — Guillelmus de Merle, mercatum de Merle et nundinas, de domino rege, tali forma quod dominus rex debet habere ballium terræ suæ, et debet maritare filium primogenitum et filiam suam primogenitam. Idem Guillelmus tenet terram suam de Merlia de domino rege, per servicium per XL dies apud Sanctam Scolasticam, tempore guerræ. D

524. *Honor de Sancta Scolastica.* — Robertus de Toutevoie, I feodum. — Richardus de Bures, I feodum. — Robertus de Ferrariis, I feodum. — Terra de Coldraio, quam tenet Guillelmus de Longuai, I feodum et decimam de Sancta Scolastica, pro qua debet gardiam apud Sanctam Scolasticam per mensem Augusti se quarto milite. — Guillelmus Ermenget, I quarterium feodi. — Hugo de Neaffle, I quarterium. — Hervi de Pevers, I quarterium. E — Philippus Ermenjet, I quarterium. — Richardus de Chalonge, I quarterium. — Hugo de Loiers et Guillelmus de Champels et Hugo de Crem[1]. . ., I quarterium.

Gervasius de Sancto Scelerino tenet Sanctum Scelerinum et Chaufou et Musterolium, per servicium III militum.

XXVIII. [MILITES COMITATUS MORITOLII[2].] F

525. *Isti sunt milites qui fecerant fidelitatem domino regi de honore et comitatu Moritolii.* — Freslinus Malesmeins. — Rogerus de Miliaco. — Guido de Heucon. — Henricus de Ballolio. — Fulquetus de Pratis. — Guillelmus de Sancto Britio. — Guillelmus de Astin[3]. — Radulfus de Buato. — Guillelmus de Guviniaco. — Jordanus de Mesnillo Reinfredi. — Guillelmus de Sancto Simphoriano. — Guillelmus de Parriniaco. — Ionius de G Ferreriis. — Guillelmus de Oissi. — Guillelmus Mansel. — Jordanus Rosel. — Rogerus de Chinon. — Philippus de Moissi. — Guillelmus de Ferreriis. — Ricardus Rosel. — Ricardus Servain. — Hamelinus de Breci. — Guillelmus de Basogia. — Guillelmus de Sancto Johanne. — Alanus de Chacegné. — Hugo de Heuci. — Philippus de Hisengni. — Guillelmus de Breci. — Rogerus de Argenciis. — Guillelmus Grimaut. — Guillelmus H de Landa. — Radulfus de Oisiaco. — Robertus de Cuves. — Gervasius de Chancé. — Galterus Tirel. — Radulfus Lesnier. — Rieleyn de la Basoge. — Robertus de Teillolat.

XXIX. [FEODA EBROICARUM ET VALLIS RODOLII[4].]

526. *Item apud Ebroicas.*

Saquenvilla, V feoda. — Normanvilla se deffendebat per duo feoda et dimidium quando J baro eam tenebat; sed postquam venit in manu regis, reddit V feoda. — Houetevilla, I feodum. — Saceium, I feodum. — Aufrevilla, II feoda. — Guichenvilla, II feoda. — Pereum, I feodum. — Sanctus Lucius, I feodum. — Radulfus de Ruliaco, apud Chambrai I quarterium, et apud West I feodum. — Cirré, I quarterium per se. — Codretum cum pertinentiis, I feodum. — Glisoles, I feodum, cujus Amauricus Pullus tenet duas partes K apud Gri[s]oles, et Guillelmus Harenc tercium apud Tornedos. — Sanctus Sanson, apud West dimidium feodum de Witeclive. — Anglilus de Guaitelle, dimidium feodum, quod tenet Aco de Plasseio et socii ejus. — Novilla, dimidium feodum. — Charmeia, I quarterium, quod Robertus Dardés tenet. — Bero, I quarterium.

527. Apud Buscum Garini, apud Ebroicas, I quarterium, quod tenet Henricus de Pon- L cellis. — Apud Sisi, I quarterium. — Apud Sanctum Germanum, I feodum. — Apud Ferrarias, I feodum. — Apud Sanctum Albinum, I feodum. — Heudiervilla, I feodum. — Gilebertus de Autolio, II feoda et dimidium. — Angervilla, dimidium feodum. — Asneriæ

[1] *Cod.* Crem. *adjecta compendii nota.*
[2] *Ex regesto A fol. 85, et regesto B fol. 89 v°. Edit. apud A. Duchesne,* Script. Norm. 1049.
[3] *Fort legendum* Deastin.
[4] *E regestis C fol. 24 v°, et D fol. 27. — Edit. apud D. de La Roque,* Hist. de Harcourt, IV, 2171.

A et Cugy, I quarterium, quod tenet Mathæus de Orivalle. — Clavilla, I feodum. — Avrilly,
dimidium feodum, priusquam esset burgum jussu comitis.

528. *Feoda Ebroicarum et balliviæ Vallis Rodolii.*

Esquetot, II feoda. — Sortoovilla, V feoda. — Marbue, V feoda, quorum dominus W. de
Garlande tenet II feoda et III quarteria, et dominus J. de Tornebu II feoda et I quarterium.
B — Torvilla, II partes feodi. — Villers, I feodum. — Sessevilla, II feoda. — Eschauvilla,
II feoda. — Landes, I feodum. — Barquet, I feodum. — Esmanvilla, III feoda.

529. Graverun, dimidium feodum. — Feugeroles et Crovilla, II feoda, quæ tenet Ro-
gerus de Mellento. — Vatevilla, V feoda, quæ tenebat comes Cestræ, quæ sunt in ballia
Cadomensi, et apud Noion super Eu habentur nescimus quot.

C XXX. [FEODA BALDRICI DE LONGO CAMPO[1].]

530. Baldricus de Longuo Campo tenet de domino rege Mesières et villam de Til, et
quicquid habet in valle de Vernon de feodo de Vernone, et de hoc debet domino regi
servicium unius militis et quartæ partis militis; et tenet Hollebof[2] de feodo Paciaci, et de
hoc debet domino regi servicium unius militis; et de hoc reddidit præpositis Ebroicensibus
D XV libras turonensium de relevio.

531. *Hæc sunt feoda quæ tenentur de Baldrico de Longo Campo, de parte illa quam fecit
Ren. de Bosco.* — Mathæus de Gamaches tenet feodum de plenis armis. — Gilibertus de
Sauceio tenet feodum de plenis armis. — Dyonisius de Ruilliaco tenet feodum de plenis
armis. — Feodum Cabot, quartum militis. — Henricus de la Perruche, quartum militis.
E — W. de Grismenil, quartum militis. — Mathæus de Hernevilla, feodum de plenis armis.
— Feodum Richeldis de Ricoucurt, ad plena arma. — Guido de Sennecurt, feodum ad
plena arma. — Radulfus de Corbie, feodum ad plena arma. — Saugale de Forges, feodum
de plenis armis. — W. de Couarvilla, feodum de plenis armis. — W. de Fontenaio, feo-
dum de plenis armis. — Rogerus de Daubolio, feodum de plenis armis. — Rogerus de
F Porta, feodum de plenis armis. — Feodum Guidonis Chaperon, ad plena arma. — He-
redes Giralmi de Sancto Remigio, feodum ad plena arma. — Gilibertus de West, feodum
de plenis armis. — Aaliz de Bavenc, feodum de plenis armis. — Et si quid per oblivionem
residuum fuerit in præsenti pagina non memoratum, ad particionem reducatur.

532. *Pars Ren. de Bosco.* — Robertus d'Escoz, feodum loricæ. — Feodum de Musce-
G gros et de Hunvas, feodum loricæ. — Rogerus Andel[iaci], quartum militis. — W. de
Chambines, quartum militis. — Eustachius de Seusai, quartum militis. — Amalricus de
Warclive, feodum de plenis armis. — Mathæus de Mesnilio et Odo de la Gripière,
feodum de plenis armis. — Guido de Fraxinis, feodum de plenis armis. — Robertus de
Warclive, feodum de plenis armis. — Guido de Fouges, feodum de plenis armis. — Ma-
H thæus de Pressigneio, feodum de plenis armis. — Hugo Malus Filiaster, feodum de plenis
armis. — Petrus de Best[isiaco], feodum de plenis armis. — Feodum de Cyveriis, feodum
de plenis armis. — Ricardus Miles, feodum de plenis armis. — W. Mala Herba et
W. Chapel, feodum de plenis armis. — Girardus de Hericor, feodum de plenis armis. —
Robertus Vicecomes, octavam militis. — Et si quid oblitum fuerit in præsenti pagina non
I memoratum, ad partem reducatur.

XXXI. [FEODA ROBERTI VICECOMITIS[3].]

533. Dominus de Rupe tenet de Roberto vicecomite feodum de Monasterio extra muros
Vetolii, et Autilli, et Jantenmelle, et Langesne, et feodum d'Aumenencurt et de Auren-
cort, et feodum Renaudi Boez de Lymez, et Larmevillam, et omnia quæ ei appendent, et
K le gesne et la garenne, salva sua chacia et suo jure. — Dominus Braii tenet de Roberto
vicecomite conductum et pedagium ejusdem villæ. — Galterus vicecomes tenet de Roberto
vicecomite quæcumque habet apud Hervillam et apud Sanctum Martinum, et feodum et
domanium, et conductum somariorum et quadrigarum, et est suus homo ligius. — Guil-
lelmus de Faveriz tenet de Roberto vicecomite quod tenet apud Garnes. — Petrus de
L Ruel tenet de eo omnia feoda communia de garenna de Dono Monte, quæ Radulfus de
Conflant et Nicholaus Catus et Johannes Comitissæ et Droco de Foleinvilla tenent, et gria-
gium sui nemoris de Ruel.

534. Tyonius tenet de eo quicquid habet apud Sanctum Martinum in Garenna, et

[1] *E regesto C fol. 24 v° et 25 v°, et regesto D fol. 27 et 28 r°. Conf. de La Roque*, Hist. de Harcourt, IV, 2170 et 2172.

[2] *Melius fort.* Hellebof.

[3] *E regestis C fol. 26, et D fol. 29. Conf. de La Roque*, Hist. de Harcourt, IV, 2173.

feodum et domanium, et griagium sui nemoris de Ruel, et id quod Galterus vicecomes A
tenet apud Garnes. — Dominus de Amblevilla tenet de eo feodum Chaperon et domanium.
— Dominus W. de Caumont tenet de eo feodum et domanium de Droencurt et feodum
et domanium de Surci apud Droencurt. — Hugo de Calvo Monte tenet de eo medietatem
viariæ et de l'avoirre ultra Calvimontem. — Johannes de Tria tenet de eo quartam partem
viariæ et de l'avoirre tensamentum. — Ingerrannus de Crievecuer tenet de illo aliam B
quartam partem viariæ et advocaciæ, quod Drogo de Cressonessart et Robertus de Pomeros ibi habent. — Galo de Sancto Cirico et suus homo ligius de feodo Rembert de
Sancto Cyrico ad faciendam domum in feodum. — Dominus de Marines est suus homo
de omnibus viariis quas tenet apud Santol, apud Cormelles, de Huens et de omnibus ubicumque tenet. C

535. Robertus de Salli est homo Roberti vicecomitis, de omnibus quæ tenet apud
Sailli in feodo et domanio. — Johannes de Gisorcio est homo suus de terra de Hadencurt,
et de feodo et domanio, quod Guillelmus de Muecurt et Amalricus de Blarru habent in
villa, et de feodo et de domanio et viaria de Fayel. — Rogerus de Villa Nova est suus
homo de duobus modiis bladi quos tenet apud Ablesges. — Herbertus de Ponte est suus D
homo et heredes sui de custodia granchiæ de Ablesges. — Guiardus de Guerri est suus
homo de feodo quod tenet apud Commeny.

XXXII. [MILITES NOGENTI L'EREMBERT[1].]

536. *Milites de castellania Nogenti l'Erembert qui fecerunt hominagium domino regi.* — Amauricus de Provemont. — Petrus de Richeborc. — Garnerus Moriher. — Simon de Senantes. E
— Girardus de Botegni. — Domina Isava de Gambes[2]. — Mabilla de Boeleio. — Stephanus Morelli. — Ivo de Castro. — W. de Mineriis. — Bartholomæus de Rofin. —
Hugo de Boeleia. — Guillelmus de Thionvilla. — Henricus de Poncellis. — Renaldus de
Buxeria. — Garinus de Escrones. — Johannes de Nuesement. — Petrus de Divione. —
Galterus de Villament. — Jollanus de Lives. — Petrus de Groignello. — Hemericus Bereng[eri]. — Robertus Niger. — Robinus de Beervilla. — Domina Alneelli. — Galterus F
de Fandevilla. — Domina Agnes de Sauceia. — Simon Monachus.

XXXIII. HÆC SUNT FEODA QUÆ DOMINUS SANCTI WALERICI TENET DE DOMINO REGE[3].

537. Sanctum Walericum, et quicquid habet apud Sanctum Walericum et ejus pertinentias, et advocatiam terræ abbatis Sancti Walerici, et le haule, per x libras de redditu, G
castrum de Aust, Domnum Medardum cum pertinentiis suis, et Bernardi Villam quæ est
de pertinentiis Domni Martini. — De comitatu Albæ Mallæ tenet Mers et feodum Simonis
de Mers, et feodum Galteri de Camberon pertinens ad Mers, et feodum Petri de Maresiis, feodum vicecomitis de Cantepia, feodum de Baucent, feodum de Pendeell, feodum
de Herselenes, feodum de Rombures, feodum de Dodelenvilla, feodum de Soren[4]. — De H
comitatu Augi tenet calceiam de extra villam Gamachiarum ad veniendum de Normannia;
tenet communes vias forestæ et herbagia communia usque ad forestam, et tenet refugium
terræ suæ. — De ducatu Normanniæ tenet terram quam habebat apud Dun et apud Sanctum
Hylarium juxta Rothomagum, et domos quas habebat apud Rothomagum. — Comes Pontivi tenet de domino Normanniæ Sanctum Albinum super Depam, quod dedit filiæ suæ[5] in I
maritagium.

538. Gamaches fuit cujusdam militis qui vocabatur Galerannus de Gamaches, qui dicebat quod illud tenebat in alodio, et associavit sibi Bernardum de Sancto Walerico ad
medietatem de Gamaches, et aliam medietatem cepit a dicto Bernardo ad servicium roncini, et idem Bernardus pactus est cum comite Augi, pro eo quod Gamaches permitteret K
firmari, quod comes Pontivi nichil forisfaceret ei in terra sua per Gamaches; sed si per
alibi transiret et haberet necessitatem in redeundo, idem Bernardus reciperet eum et
gentem suam apud Gamaches, ita quod comes Pontivi nichil adduceret ibi de rebus
terræ comitis Augi; et si eos ibidem adduceret, idem Bernardus eos redderet comiti Augi.
Et idem Bernardus idem pactum fecit cum comite Pontivi contra comitem Augi, et, si L
guerra esset inter comitem Augi et comitem Pontivi, comes Augi deberet habere heredem
illius qui custodiret turrem de Gamaches pro prædicta pactione tenenda.

[1] *E regestis C fol. 10 v° et D fol. 11 v°. — Hanc catalogum anno 1219, quo Philippus rex possessionem castellaniæ Nogenti adeptas est, adscribendum esse conjicimus. Vid. supra*, § 84-91.

[2] *D* Jambes.

[3] *E regestis C fol. 27 v° et D fol. 30 v°.*

[4] *Conf. de La Roque*, Hist. de Harcourt, IV, 2162.

[5] Mariæ. *Conf.* Catal. des actes de Phil. Aug. n. 1092.

A XXXIV. [BARONES BRITANNIÆ [1].]

539. *Omnes isti debent sammoneri per litteras de Redonis.* — *Barones Britanniæ qui debent
exercitum regi.* — Alanus filius comitis. — Guiemardus de Lion. — Herveus de Lion. —
Comes Guido de Thoarcio. — Paganus de Malo Stricto. — Eudo filius comitis. — Josce-
linus de Rohan. — Radulfus de Monte Forti. — Guillelmus de Monte Forti. — Petrus de
B Loheac. — Factudus Vicecomes. — Guillelmus de Guischia. — Berardus de Baim. —
Gaufridus de Fulgeriis. — Gaufridus Giron. — Alanus de Castro Giron. — Guillelmus de
Albiniaco. — Juellus de Meduana. — Oliverius de Dinan. — Johannes Dolensis.
540. *Isti sunt in media* [2]. — Gaufridus de Castro Briencii. — Gaufridus de Ancenis. —
Guillelmus de Clicon, juvenis. — Guillelmus de Clicon, vetus. — Guillelmus Richardi de
C Veuz. — Bernardus de Machecou. — Harcodius de Radiis. — Item Rot[l]andus Vice-
comes. — Oliverus de Rup[ibus]. — Eudo de Ponte. — Bollandus de Rex. — Gaufridus de
Hyherie.

XXXV. [DE RIBODI MONTE [3].]

541. *Isti sunt pares Ribodi Montis qui debent estagium.* — Jobertus de Ribemonte est par
D et dimidius, et debet per annum estagium. — Dominus Firmitatis est par et dimidius, et
debet estagium per annum. — Guido de Moi est par, et debet estagium per annum. —
Robertus de Moi est par, et debet estagium per annum. — Petrus de Foulluez est par, et
debet estagium per annum. — Eustachius de Sessi est par, et debet estagium per annum.
— Verricus de Falaenes est par, et debet estagium per annum. — Pentecoste de Hamigi-
E cort est dimidius par, et debet estagium per annum. — Nepos Gilonis le Suple est par, et
debet estagium per annum. — Petrus de Hamigicort est dimidius par, et debet estagium
per annum. — Petrus de Fumo est par, et debet estagium per annum. — Renerus de Her-
nausart debet estagium per IIII^or^ menses.
542. *Isti debent custodiam apud Ribemont.* — Jobertus de Ribemont per totum annum.
F — Guido de Moi totidem. — Robertus de Moi totidem. — Domina de Brisseel totidem.

XXXVI. [FEODA COMITISSÆ VIROMANDIÆ [4].]

543. Ista tenebat comitissa Viromandiæ [5] de episcopo Silvanectensi : decimam de Fenix,
quam abbacia Loci Restaurati tenet, decimam Sancti Germani Bulliantis et decimam de
Raauvilla, quam Johannes li Bogres tenet, et de ipso eas tenent alii, præter terciam partem
G decimæ de Raauvilla ; et decimam de Gehegni, quam Philippus de Crespiaco tenet de rege,
et eandem de ipso tenent alii, et decimam de Seri, quam Ingerranus de Seri tenet de
nobis.

XXXVII. [FEODA CLARI MONTIS ET CREDULII [6].]

544. *Hæc sunt feoda comitatus Clari Montis.*
H Johannes de Conti. — Albertus de Hangest. — Robertus de Turnell[is]. — Guido de
Pratis. — Simon de Hargenlui. — Theobaldus de Cressonessart. — Florencius de Nova
Villa. — W. de Cressonessart. — Magister W. de Baillolio. — Ansoldus de Ronquerolis.
— Guido de Thorote. — Petrus de Monasteriis. — Petrus de Lys. — Simon de Dargies.
— Hugo Candavéne. — Comes Sancti Pauli. — Radulfus Candavéne. — Johannes Can-
J davéne. — Ren. de Berone. — Simon Monachus. — Johannes de l'Eglentier. — Johannes
de Stratis. — Ren. de Garcy. — Johannes Darion. — Girardus de Bez. — Prior de Longa
Aqua. — Johannes de Remin. — Johannes de Villers. — Johannes de Garti. — Mathæus
de Feucheroliis. — Evrardus de Charron. — Ansoldus de Soisy. — Radulfus de Giencurt.
— Ren. de Britolio. — Johannes de Nocntel.
K 545. Simon de Noereio. — Aaliz de Busencurt. — Ansoldus d'Erqueri. — Maria Cho-
lete. — Johannes de Plesseio. — Rogo de Prunereio. — Odart de Castaneio. — Thomas
Canis. — Gilo de Longa Aqua. — Fulco d'Ooni. — Galfridus de Luat. — Emmelina de
Buleincurt. — Johannes de Luat. — Avicia de Roviler. — Johannes de Nova Villa. — An-
soldus de Coongnières. — Johannes de Goocurt. — Simon de Chiverères. — Radulfus de

[1] *E regestis A fol. 70 et B fol. 75 v°. Editam apud Duchesne*, Script. Norm. 1042.
[2] *Melius fort.* misericordia.
[3] *E regesto C fol. 26 et 17, et D fol. 29 et 18. Conf. De La Roque*, Hist. de Harcourt, IV, 2172.
[4] *E regestis C fol. 1, et D fol. 2.*
[5] *Alienor, quæ anno 1214 supremum diem obiisse traditur, at minus recte, cum ipsam anno 1219 adhuc in vivis fuisse constet.*
[6] *E regestis C fol. 6, et D fol. 6.*

Cungnières. — Gilo d'Erqueinviler. — Odo li Ardans. — Arnulfus de Quesneel. — Anselmus Serviens. — Radulfus de Nova Villa. — Odo de Stratis. — Johannes de Cosduno. — Rogo de Fransières. — Guido d'Avregni. — Johannes de Jaunes. — Simon d'Espineuses. — Simon de Meinbeuvilla. — Manasserus de Gornaio. — Renaldus de Maisnilio. A

546. *Feoda Credulii.* — Johannes de Cramoisi. — Amalricus de Vilers. — Petrus de Monte. — Radulfus Danvel. — Hugo de Curto Loco. — Odo de Summevilla. — Odo de Mongnevilla. — Theobaldus li Poz. — Ren. Abbas. — Ren. de Montatire. — Hilesent de Cramois. — Guillelmus de Pratis. — Odo de Chauferi. — Odo de Vallibus. — Bartholomæus de Silvanecto. — Bartholomæus de Soisiaco. — Petrus Choisel. — Ph. de Faiel. — Uxor Theobaldi Marescalli. — Odo de Ronqueroles. — Johannes de Noeremont. B

XXXVIII. [FEODA STEPHANI DE FEINS[1].] C

547. Stephanus de Feins, miles, tenet a domino rege quicquid ipse habet infra cheminum de Esclinolliis per medium Buxeriæ versus Giemum et quicquid apud Batelliacum.

Hii sunt homines domini Stephani de Feins. — Stephanus de Chaneio, miles, est homo ligius de omnibus rebus quas tenet extra Chaumontois in castellania Giemi. — Renaudus Palmarius, miles, est homo ligius de feodo Bartholomæi Forré. — Gaufridus de Brierria, miles, est homo ligius de terra de Briau et de Villanis et de hiis [rebus] quas Arnulphus de Ruppibus, miles, tenet ab eodem. — Giraldus Meusex, miles, est homo ligius de omnibus quæ tenet in castellania Giemi. — Sustonius de Soisiaco, miles, est homo ligius de conjugio matris suæ. — Galerannus de Evera, miles, est homo ligius de maritagio matris suæ. — Bernardus Cato est homo ligius de hoc quod tenet au Ruat, et de omnibus rebus quas alter tenet ibidem ab eo. — Gruo de Pau, miles, est homo ligius de omnibus quæ tenet in castellania Giemi. D E

548. Heredes Hugonis de Trembloi debent homagium domino de Fenis de hiis quæ Simon Cato tenet au Bocherat, et de una masura quæ est subtus Moncell[is], quam Bernardus Cato tenet. — Pinovus de Meni est homo ligius de hiis quæ tenet in castellania Giemi. — Gaufridus Brito est homo ligius de hoc quod tenet in castellania Giemi. — Pelez de Meri est homo ligius de hoc quod tenet in castellania Giemi. — Kayus et Gaufridus præpositus sunt homines de rebus illis quas tenent. — Gaufridus Porcherius est homo de eo quod tenet Baubegni. — Sagoz, miles, est homo. — Dembertus de Navoi est homo de hoc quod tenet apud Navoi et Broce Grosse. — Gaufridus Bonssius[2], miles, est homo de hoc quod Petrus Lagniers tenet in castellania Giemi. — Gaufridus de Jarrecoi et Giraudus Albus sunt homines de hiis quæ tenent apud Batelliacum. — Gilo de Noen, miles, est homo de hoc quod tenet in castellania Giemi. — Girardus Tibauz est homo de feodo de Sancto Romano. — Hoc quod Simon Cano tenet in barrachia de Buxeria de maritagio matris suæ est de feodo regis. — Feoda militum XIIII et IX servientum. F G H

549. Valores de domanio quod Stephanus de Feins tenet a domino rege : Batelliacum et alodia, XLIIII libræ parisiensium et VIII modii et dimidius ibernagii et avenæ, quæ valent XV libras parisiensium; pro II mediatariis quæ valent VI modios siliginis et avenæ, XI libræ parisiensium; pro balliva XX solidi parisiensium. Stagnum Domnæ Mariæ, sicut cursus aquæ dividit, et quoddam molendinum sunt de feodo regis, et valent XX solidos de redditu parisiensium. Buxeria, XX libræ parisiensium, et III modii et dimidius bladi et avenæ valent VI libras parisiensium, pro la metotriez quæ valet II modios et dimidium siliginis et avenæ C solidi parisiensium. Pro vinea, XL solidi parisiensium. Pro balliva, XX solidi parisiensium. Summa CVI libre, et stagnum de Buxeria. — Mobilia inventa apud Buxeriam : XLV modii vini Altissiodorensis valent XII libras parisiensium. Avenæ valent XL solidos parisiensium. Oves VI.XX.VIII, quæ valent XII libras parisiensium. Summa XXVI libræ parisiensium. J K

XXXIX. [FEODA GILONIS DE SOILIACO[3].]

[a] Rege.

550. Humbertus Caprarius recepit a Gilone de Soiliaco, et Gilo a nobis[a] nemus de Monte Ferrier, et quindecim familias hominum cum possessionibus suis, et terram quam habet apud Cierni extra burgum. — Idem Gilo recepit a nobis domum de Podio Narjoti de Sancto Gund[ulfo]. — Item domum Bernardi de Insula de Spineto, et totam terram quam habet Bernardus in castellania Soiliaci, præter terram de Vannis, et totam terram quam habet in castellania de Argento; item VII feoda militum cassatorum[4] ad Curconcellium, L

[1] *E regestis C fol. 28, et D fol. 30 v°.*
[2] *Fort.* Bosserius.
[3] *E regestis B fol. 76, et C fol. 22.*
[4] *B* casatorum.

quæ tenet Burdinus monachus; item quicquid ipse Gilo habet in alodio apud Anorde; item totum nemus de Signi, quod est Girardi de Blancafort; item nemus de Morez[is], et terram in qua manent LX homines vel eo amplius, quæ tenet Mauguinus[1] de Aiis de G. Monacho, et Girardus[2] tenebat pro alodio. — Alia etiam omnia feoda G[ilo]recipit a nobis, quæ homines sui tenent pro alodiis.

B XL. FEODA MONTIS LEHERICI[3].

551. Guido de Valgrinose. — Balduinus de Corbolio, I feodum. — W. de Guillervilla. — Henricus de Vallibus. — Bencelinus de Lunvilla. — Hugo de Valgrinose. — Guido de Varennes. — Thomas de Bruères. — Paganus de Sancto Ionio. — Petrus de Castris. — Johannes Briardus, I feodum pro Firmitate. — Galterus de Isne. — Ansellus de C Cheteinvilla. — Robertus des Loges.

XLI. [FEODA SERVIENTIUM ET MILITUM AURELIANENSIUM[4].]

552. *Feoda servientium Aurelianensium.*

Landricus de Aula, juratus, dixit quod quicquid habet apud Faiacum, tam in pratis quam in aliis rebus, totum est a rege, et quicquid Bartholomæus et Gaufridus, frater ejus, D habent apud Faiacum est a rege. — Dionisius, juratus, dixit quod homo regis est ligius, et terram quatuor boum, et tres hospites apud Chine, et tres olcas apud Novillam, quas Hamericus de Boisseel habet ab ipso, et domum et terram de Chantolio : omnia hæc habet a rege. — Angirbaudus, juratus, dixit quod habet a rege quatuor boveias[5] terræ apud Villers. — Major de Chean habet herbergagium suum a rege et vineas et duas boveias E terræ et majoratum suum. — Gaufridus de Chien habet herbergagium suum a rege et duas boveas terræ et tria arpenta vinearum. — Mathæus Cuvercles, juratus, dixit quod forestam de Melerai tenet a rege.

553. *Feodum militum Aurelianensium.*

Petrus Griarius, juratus, dixit quod homo ligius regis est de grieria, et de hoc quod F Hugo Buticularius habet apud Mosterellum et apud Landelam, et de hoc quod Ulricus habet apud Corbiniacum et in villa de Mosterollo, et de hoc quod Herbertus de Cecilia habet in parrochia de Donesi, tam in plano quam in bosco : hæc omnia habet Petrus Griarius a rege. — Hernaudus Buticularius, juratus, dixit quod quicquid habet in villa Vitriaci et in tota parrochia habet a rege, et terram quinque carrucarum quam habent Garinus et G filia Hugonis Buticularii apud Lucarias, et terram ad quatuor boves, quam Stephanus dou Plaisseiz possidet, et quicquid mater sua in dominio et in feodo, et fratres sui et Guarinus habent apud Paenivillam, et XII modios bladi apud Hyemvillam : omnia hæc habet a rege. — Johannes de Jalemein, juratus, dixit quod villam quæ appellatur Loerviller et nemus de Genci, et quicquid ibi habet, et quicquid Aunerus habet ibi, totum habet a rege. — H Stephanus de Plesseiz, juratus, dixit quod habet a rege duo stalla quæ dedit filiæ suæ ad portam Dunesi. — Odo de Remis, juratus, dixit quod quicquid habet apud Jupeam et apud Martiniacum et quicquid Arnulphus ab Hernaudo tenet totum habet a rege. — Elyas, juratus, dixit quod [tenet] quicquid habet a rege, terram de Vilers et balliam suam, et censum suum quem habent fratres sui apud Marreni, et partem census de Capella.

J 554. Odo de Porta, juratus, dixit quod quicquid habet apud Cigloi, et custodia[m] tocius terræ suæ, habet a rege. — Thomas, juratus, dixit quod ligius est regis, et quicquid habet in Legio, circiter octo modios, et domum quam habet Aurelianis, et quicquid habet ibi tam in censu quam in aliis rebus, excepta domo defuncti Odonis Cerarii, Hugonis Crassi, Roberti Colier, Alardi Boolerii : totum habet a rege. — Bricius, juratus, dixit quod homo K regis est ligius, et totam villam Coilliaci habet a rege, et Hugo de Toloniaco habet medietatem ejusdem villæ ab illo. — Uxor defuncti Gontart, jurata, dixit quod quicquid habet apud Montem Chevrin habet a rege. — Paganus Canis, juratus, dixit quod homo est regis ligius, et quicquid habet in civitate Aurelianensi, tam in vineis quam in censu et in omnibus, totum est a rege.

L 555. Renerius, juratus, dixit quod homo est regis ligius, et quicquid habet apud Comblous, in vineis et herbergagiis, exceptis quatuor arpentis vinearum, totum habet a rege, et quicquid habet apud Dumum, et quinque arpenta pratorum, et novem solidos census apud Chaciacum, et rouagium de Sancto Johanne, et usuagium in nemore Sanctæ Crucis[6]

[1] *B* Maulguinus.
[2] *B* Girardum.
[3] *E regestis C fol. 24, et D fol. 26.*
[4] *Ex regesto E, fol. 269, et regesto F, fol. 229.*
[5] *E et F* soveias.
[6] *Id est* ecclesiæ Aurelianensis

et regis, et pasturam centum porcorum et verris extra forestas, et quicquid rex habet in A
Feritate de Bione habet ab ipso, et quicquid Agnes habet apud Combloeus, totum habet
ab ipso. — Gaufridus, juratus, dixit quod quicquid habet Aurelianis, tam in censu quam
in aliis rebus, exceptis quatuor solidis de censu, totum habet a rege. — Reinb[ertus], ju-
ratus, dixit quod homo est ligius regis, et quicquid habet apud Tronceium, tam in terra quam
in censu, et brenagium apud Estables, et quicquid Sanccio de Toriniaco habet apud Ver- B
reles, ab ipso habet, et ipse a rege, et terram duorum boum, quam Rog[er]ius habet apud
Villerai, et de hoc quod Johannes Mintore habet [apud] Montem Baudier. — Philippus
Chenardus, juratus, dixit quod homo ligius regis est, et domum quæ vocatur Curia habet
a rege in allodio, viridarium et plateas Aurelianis, habet a rege, et quicquid Lebertus
habet [apud] Brissiacum. C

556. Hugo de Mesamium habet a rege terram ad dimidiam carrucam et herbergagium
suum de Mesamium. — Major de Germiniaco habet a rege terram unius carrucæ, et duo
arpenta vinearum, et forestam de Germiniaco. — Lebertus de Brisiaco, juratus, dixit quod
homo ligius est regis pro guarandia terræ suæ, et inde debet exercitum regis. — Uxor de-
functi Guidonis Boveti habet a rege trium carrucarum terram apud Villarson. — Gui- D
bertus, juratus, dixit quod quicquid habet apud Galisi habet a Leberto, et de hoc debet
ipse Guido exercitum regis. — Montpipet est a rege. — Hugo de Rua Nova, juratus, dixit
quod habet a rege guarendiam suorum hospitum de Chaciaco, et medietatem de Nozcis,
quam habet soror sua de ipso, et septem modios avenæ de brenagio: hoc totum habet
a rege. E

XLII. PRISIA SERVIENTUM [1].

557. Sanctus Maximinus, LX servientes et II quadrigas. — Sanctus Sanson, XX servientes.
— Sanctus Severinus, XXV servientes. — Ferreriæ, C servientes et II quadrigas. — Sanctus
Benedictus, VIII.XX servientes et III quadrigas. — Checiacum, Castrum Novum, Vitriacum,
Faiacum, C servientes et II quadrigas. — Hienvilla, Novilla, LX servientes et II quadrigas. F
— Villæ circa Lorriacum, X servientes. — Evera, L servientes et I quadrigam. — Cor-
ciacum, X servientes. — Buxiæ, XL servientes et I quadrigam. — Cepeium, XX servientes.
— Castrum Nantonis, C servientes et II quadrigas. — Gressium et Capella, LX servientes
et II quadrigas. — Moretum et Samesium, LX servientes et II quadrigas. — Aurel[ianis],
M et V.C libras. — Terra militum Castri Nantonis, XIII libras. — Morigniacum, XL servientes G
et II quadrigas. — Stampæ, M libras aut amplius, si rex voluerit. — Mons Letherici,
C servientes et II quadrigas. — Dordanum, XL servientes et I quadrigam. — Sancta Co-
lumba, L servientes et II quadrigas. — Dymons, XX servientes. — Sanctus Dionisius,
XII.XX servientes et V quadrigas. — Sanctus Germanus, VII.XX.X servientes, et III quadrigas.
— Fossata, IIII.XX.X servientes et II quadrigas. — Sanctus Maglorius, XX servientes. — H
Sanctus Martinus, XL servientes et I quadrigam. — Sanctus Victor, XL servientes et I qua-
drigam. — Sancta Genovefa, LX servientes et II quadrigas.

558. Vitriacum et Unciacum, XX servientes. — Parisius, IIII.M libras. — Bituris, III.M li-
bras. — Mons Argi, III.C libras. — Giemum, IIII.C libras. — Lorriacum, V.C vel M libras,
si rex voluerit. — Albiniacum, V.C libras. — Villa Nova juxta Senones, IIII.C libras. — I
Meledunum et Corbolium, in voluntate regis. — Villa Nova juxta Parisius, XX servientes.
— Kala, XL servientes et I quadrigam. — Gonessia, LX servientes et II quadrigas. — Mons
Martirum, XX servientes. — Sanctus Crispinus, XL servientes et I quadrigam. — Sanctus
Medardus, II.C servientes et IIII quadrigas. — Sancta Maria Suessionensis, C servientes et
II quadrigas. — Terra Sancti Johannis Lauduni, XL servientes et I quadrigam. — Best[i- K
siacum] et Verbria, C servientes et II quadrigas. — Petrifons, LX servientes et I quadrigam.
— Abbas Compendii, L servientes et I quadrigam. — Bernulia, Villar[e], Fresnaium et
Nongentum, LX servientes et II quadrigas. — Chosiacum, Thorota, Mons Magi, Roisselli,
LXIII libras. — Meriacum, Galquemolin, Ravenell[um], IIII.XX.XII libras.

559. Communiæ. — Senones, III.C servientes et VI quadrigas. — Laudunum, III.C ser- L
vientes et VI quadrigas. — Brueriæ, VI.XX servientes et III quadrigas. — Velliacum, L ser-
vientes et I quadrigam. — Cerniacum et Crispiacum, IIII.XX servientes et II quadrigas. —
Noviomum, VII.XX.X servientes et III quadrigas. — Silvanectum, C servientes et III quadrigas.
— Villa Nova in Belvasino, XL servientes et I quadrigam. — Mons Desiderii, IIII.XX ser-
vientes et II quadrigas. — Roia, C servientes et II quadrigas. — Compendium, CC servientes M
et IIII quadrigas. — Abbas Corbiensis, CC libras. — Ambianis, XII.XX.X servientes et V qua-
drigas. — Corbeia, CC servientes et IIII quadrigas. — Monsterolium, VII.XX.X servientes et

[1] *Ex regestis A fol. 90, B fol. 94, C fol. 29 v° et D fol. 32 v°.*

A III quadrigas. — Belli Quercus[1], XXX servientes et I quadrigam. — Hesdinum, IIII.XX servientes et II quadrigas. — Bapalmæ, IIII.XX servientes et II quadrigas. — Tornacum, III.C servientes. — Attrebatensis, M servientes vel III.M libras. — Lens, C servientes et II quadrigas. — Heninum, XXX servientes et I quadrigam. — Pontisara, VII.XX.X servientes et III quadrigas. — Mellentum, L servientes et I quadrigam. — Medunta, CC ser-
B vientes et IIII quadrigas. — Calvus Mons, C servientes et II quadrigas. — Belvacus, V.C servientes et X quadrigas vel M.V.C libras. — Andeliacum, C servientes et II quadrigas. — Suessiones, VIII.XX servientes et IIII quadrigas. — Pissiacum, C servientes et II quadrigas.

Summa servientum ad servicium regis V.M.IIII.C.XXXV et CXIX quadrigæ, quæ valent XVII.M.VII.C et LV l. Summa nummorum : XIII.M.LXIX libræ.

C XLIII. SUMMARII QUI DOMINO REGI DEBENTUR[2].

560. Abbas Mathaii, I summarium. — Sanctus Sulpicius Bituricensis, I summarium. — Sanctus Benedictus de Floriaco, I summarium. — Sanctus Maximinus, I summarium. — Abbas Ferreriarum, I summarium. — Sanctus Severinus Castri Nantonis, I summarium. — Sancta Colomba Senonensis, I summarium. — Sanctus Germanus de Pratis, I summa-
D rium. — Sancta Genovefa de Monte, I summarium. — Sanctus Maglorius, I summarium. — Sanctus Martinus de Campis, I summarium. — Sanctus Dionisius, II summarios. — Sanctus Crispinus Suessionensis, I summarium. — Sanctus Petrus Carnotensis, I summarium. — Sancta Maria Columbensis, I summarium. — Abbas Moriniacensis, I summarium. — Sanctus Petrus Fossatensis, I summarium. — Sanctus Cornelius Compendiensis, I sum-
E marium. — Sanctus Medardus Suessionensis, I summarium. — Abbatissa Suessionensis, I summarium. — Sanctus Johannes Laudunensis, I summarium. — Abbas Corbeiæ, II summarios. — Sanctus Richerius, I summarium. — Abbas Monsterolii, I summarium. — Abbas Sancti Vedasti Attrebatensis, charrum. — Abbas Sancti Wallerici[3].

XLIV. [DE QUADRIGIS ET EQUIS REGI DEBITIS[4].]

F 561. Præpositus Ambianensis, XX quadrigas. — Regnaudus de Bestisiaco, decem. — Guido de Bestisiaco, decem. — Major Senonensis, quinque. — Guillelmus de Capella, decem. — Guillelmus Menerus, quinque. — Major de Allodiis, quatuor. — Major Meduntæ, quinque. — Præpositus Parisiensis, decem.

Ursicampus, XII equos ad charros. — Vauceles, XII. — Caroli Locus, XII. — Longus
G Pons, VIII. — Vallseri, IIII. — Fusniacus[5], IIII. — Vallis Beatæ Mariæ, VIII. — Sarnacum, VIII.

SUBMONITIO AD DIEM VIII JUNII

ANNO M.CC.XXXVI.

MONITUM.

Hoc monumentum, pluraque ejusdem generis ab Ægidio Andrea de la Roque jam pridem edita[a], ad illustrandos rerum Francicarum annales aliquantulum valere nemo non fatebitur. Neque satis erat si ad ipsum eruditi viri opus lectores nostros remitteremus, cum tot nominum paginas, ubi indices litterarum ordine dispositi omnino desiderantur,

[a] Traité du ban et arrière-ban.

[1] *Fort. melius* Bella Quercus.
[2] *E regestis A fol. 5, B fol. 3 v°, C fol. 29 v°, D fol. 33, E fol. 299 et F fol. 245 v°.*
[3] *Voces* Abbas S. W. *in C et D desunt.*
[4] *In regesto A, fol. 1, et in regesto B, fol. 1.*
[5] *B* Sumacus.

longum sit perlegere. Nonnullos præterea codices in promptu habebamus qui novas nobis lectiones suppeditabant. In primis memorandus est codex latinus 10932 in Bibliotheca imperiali servatus, quem, regnante Philippo IV, clericus quidam nomine Felisius conscripsisse videtur. Is autem initio libri quem jam absolverat pauca superaddidit quæ hic referenda censuimus.

[a] 28 Dec. 1314.

« Anno Domini millesimo trecentesimo quarto decimo, die Sabbati[a] « post festum Nativitatis Domini, tradidi ego Felisius domino Johanni « Maillardi, clerico secretario domini Ludovici, Francorum et Navarræ « regis, in domo sua, quam dominus rex quondam Philippus sibi dedit « versus Sanctam Crucem vel domum Crucesignatorum, litteram Gui« donis[1], quondam comitis Marchiæ, de conventionibus et confœdera« tionibus quas contra dictum dominum regem quondam cum senes« callo Vasconiæ regis Angliæ nomine inierat. Et fuerunt præsentes in « traditione dictæ litteræ Jacobus de Virtuto[2], et Symon Clericus, dicti « domini Jacobi nepos, et duo alii famuli ipsius domini Johannis. »

[b] 2 Sept. 1315.

« Anno Domini millesimo trecentesimo quinto decimo, die Martis[b] « post festum sanctorum Ægidii et Lupi, tradidi ego Felisius magistro « J. de Donno Martino in Camera compotorum litteram conventionum « habitarum inter dominum regem et mercatores Nemausi[3] et Ytalicos, « sigillatam sigillo mercatorum ipsorum, præsentibus reverendo patre « domino Simone[c], Meldensi episcopo, magistris P. de Condeto, [magis« tris compotorum[4]], Parisio, R. Palquerii, Gervasio, notariis, et magistro « P. Tesson, notario, G. Quoquatrici et Billouart; quam tradidit idem « magister J. domino Michaeli, capellano suo. — Restituta est michi. »

[c] Simone II Festu.

Ex iis quæ antecedunt, Felisium nostrum inter clericos aut in Cancellaria regis, aut in Camera computorum institutos, numerandum esse conjicimus, immo eundem esse qui in quodam rotulo Parlamenti gallice scripto inter notarios curiæ anno 1316 mense Decembri[5] *Mestre Féliz* nominatur, non ambigimus. Notandum est quoque ab ipso in rotulis sive voluminibus apud Cameram computorum servatis inventa fuisse non omnia quidem sed multa quæ suo codici inscribenda curavit. Liquet igitur ipsi licuisse regium archivum intrare et publica tractare instrumenta. Clericum etiam seu scribam egisse Petri de Stampis, tunc temporis regii archivi custodis, opinamur. Codex nempe cui Felisius in primo folio nomen suum exaravit, fere totus eodemque ordine rescriptus est in registro Petri de Stampis signato I° quod nunc in archivo imperii Gallici asservatur[6], ubi idem Petrus a se ipso *extracta* dicit documenta quæ in latino 10932 inveniuntur. Unde conjicere licet Felisium amanuensem potius quam compilatorem extitisse, verbaque *inveni, extraxi*, aut hujusmodi ad custodem thesauri chartarum potius quam ad clericum esse referenda.

[1] *Guido Hugoni XIII, fratri suo, anno 1303 successit.*
[2] *Cod.* Vir[to].
[3] *Cod.* Nem. *addita compendii nota.*
[4] *Simonem Meldensem episcopum et P. de Condeto ambo magistros esse Computorum admonuit Felisius, his verbis* magistris compotorum *manu sua in codice super lineam additis; unde nos hæc eadem verba uncis includenda duximus.*
[5] Reg. du trés. des chartes, J J, LVII, fol. 64 v°.
[6] J J 1°, fol. LXIII r° ad fol. IIII.XX.VI v°.

Quod ad submonitionem anno M.CC.XXXVI (adversus Campaniæ comitem, ut opinamur) factam attinet, quendam Cameræ computorum rotulum, cui signum erat 3, a se evolutum fuisse Petrus compilationis auctor testatur. Quo quidem ex fonte hausta fuisse monet Andreas de la Roque ea quæ de eodem argumento edidit[a]; sed pro exemplari latino gallicam habuerat translationem pluribus mendis deformatam neque absimilem ab ea quam exhibet codex quidam[b] Bibliothecæ imperialis (fol. 260) vernaculo sermone scriptus. Quoniam autem Felisius ipse nonnunquam erraverat, ejus codicem nec non registrum Petri de Stampis (fol. IIII.XX.IV verso) cum contextu gallico conferre non neglleximus.

[a] Traité du ban, preuves, p. 19.

[b] Fonds fr. 5291.

A Item in quodam rotulo Cameræ compotorum cui signum est 3 inveni quod anno Domini M.CC.XXX sexto isti qui secuntur submoniti fuerunt ad tres[c] septimanas Penthecostes apud Sanctum Germanum in Laya ad servitium.

[c] 8 Junii.

Primo[1] episcopi qui nominati sunt supra in rotulo cujus signum est 5[2]. — Item quinque episcopi Normanniæ et abbas Fiscanni. — Item comitissa Flandriæ. — Comes Carnoti.
B — Comes Rouciaci. — Comes Nivernensis. — Dux Burgondiæ. — Archembaudus de Borbonio. — * Comes Guinarum[3]. — Comes Sacri Cæsaris[4]. — Comes Pontivi. — Robertus de Curtineto. — Vicecomes Castri Duni. — Comes Suessionensis. — Buchardus de Monte Morenciaco. — Guillelmus de Barris. — Relicta Gaucheri de Jovigniaco, mittat[5]. — Dominus Roseti. — Droco de Melloto. — Symon de Pissiaco. — Gaco de Pissiaco. — Ro-
C bertus de Pissiaco. — Petrus de Barris. — Johannes de Monte Morenciaco. — Paganus de Sancto Yonio. — Thomas de Brueriis. — Guillelmus Prunelez[6] pater. — Hugo de Castellariis[7]. — Dominus Puisati[8]. — Guillelmus de Joiaco. — Ferricus de Joiaco. — Johannes de Donjonno. — Johannes de Andresello. — Relicta Auberti de Andresel, mittat. — Johannes Briart. — Ferricus Briart. — Philippus de Bronnayo[9]. — P[10]. de Castello. —
D Henricus Britaut. — Ansellus de Palaciolo. — Johannes de Guillarvilla. — Herveus de Castello. — Robertus de Bernayo[11]. — Ludovicus de Augervilla. — Comitissa Boloniæ. — Comitissa Drocensis. — Comes Sancti Pauli et Blesensis[12]. — Ingerrannus de Couciaco. — * Comes Marchiæ. — * Comes Barri. — * Dux Lothoringiæ. — * Comes Cabilonensis. — Odo de Monte Acuto. — Comes Viennæ. — Castellanus Torotæ. — Thom. de Augervilla.
E — Castellanus Nealphæ. - Guillelmus de Bello Sarto. — Gilo de Monte Capreoli. — Amauricus de Pissiaco. — Rogerus de Villa d'Avrai. — Guillelmus de Nantolio. — Galterus de Avesnes. — Symon de Dargies. — * Ansellus de Triangnel[13]. — Ansericus de Monte Regali. — Ursio de Merevilla[14]. — * Ursio de Berciaco. — * Johannes de Crièvecuer. — Johannes de Valeri. — Guido de Court Guillerai[15]. — Johannes de Magduno.
F — Symon de Baugenciaco. — Theobaldus de Bello Monte. — Petrus de Marliaco. — Comes Vindocinensis. — Johannes de Touciaco. — * Hugo Lupus. — Petrus de Richeri Villa. — Guillelmus de Monte Sancti Johannis. — Guido de Ruppe. — Robertus de Sancto Claro. — Petrus de Richebourc. — Petrus de Maulia[16]. — Guillelmus de Moncellis. — Amaurricus de Mellento. — * Guillelmus de Torneel, vel mittat[17]. — Relicta Bertrandi,
G mittat. — Richardus de Harecourt[18]. — Dominus Novi Burgi. — Robertus Malet. — * Cambellanus de Tanquarvilla. — * Guillelmus Crispini. — Johannes de Tornebu. — * Heres Johannis de Bourayo[19]. — * Relicta Johannis de Bourayo, mittat. — Guillelmus de Yvriaco.

[1] *Hic locus in editione desideratur.*

[2] *Fragmentum Rotuli cui signum erat 5 paulo inferius reperies*, p. 726, *ubi nomina quæ sequuntur plerumque præ oculis habebis.*

[3] *Asteriscum præfiximus iis nominibus quæ in submonitione anni 1242 non apparent.*

[4] *Ed.* Sanxerre. *Cod. 5291* Sanxuerra.

[5] *Pro* mittat *codex Felisii non uno in loco habet* M *superaddita compendii nota; inferius tamen legitur* Guillelmus de Torneel, vel mittat *nulla littera omissa, id est* veniat vel pro se hominem mittat.

[6] *Ed.* de Pruneley.

[7] *Ed.* de Chastelleraut; *rectius fort.* des Chastelliers, *cod 5291*, Chartillières.

[8] *Ed.* de Puysac; *cod. 5291*, de Puisat.

[9] *Ed.* de Brunay; *cod. 5291*, de Berronay.

[10] *Cod. 5291*, Pierre.

[11] *Ed.* de Vernay.

[12] *Cod. Fel.* Bles. *addita compendii nota.*

[13] *Ed.* de Trainel.

[14] *Ed.* de Merville.

[15] *Ed. et cod. 5291*, *male* de Montguillaume.

[16] *Ed.* de Maule.

[17] *Ed male* ou envoyé; *cod. 5291*, ou envoie.

[18] *Ambo codd. male* Barecourt; *ed.* Harecourt.

[19] *Ed.* les hoirs de Jehan de Boury; *cod. 5291*, Bouray. *Hic et infra pro* Bourayo *vel* Bovrayo *censemus legendum* Rovrayo

— Guillelmus Mali Vicini. — Petrus de Pratellis. — * Amauricus de Gaciaco [1]. — Johannes A
de Bruecourt. — Dominus Tuilleriarum [2]. — Guillelmus de Mortuo Mari. — Martellus [3].
— Guillelmus de Mellento. — Wauquelinus de Ferreriis. — Relicta Roberti de Tibouvilla,
mittat. — Heres Argent[omi]. — Renaldus de Paveilli. — Johannes de Mancigniaco [4]. —
Johannes de Londa. — Guillelmus de Tilleio [5]. — Aubertus de Angesto [6]. — Comitissa
Augi, mittat. — Laurentia de Aufai, mittat. — Radulfus Mali Vicini. — Guillelmus de Dou- B
cellis. — * Domina regina Aurelianensis [7] omnes illos qui ei subsunt et debent servitium ad
suum, qui habent LX libras terræ vel plus. — * Andreas Juvenis, omnes illos de ballivia sua [8]
qui habent LX libras terræ vel amplius et debent servitium. — * Johannes Jaucus [9] similiter.
— * Nicolaus de Auvillari [10], similiter. — * Renaldus de Triecot [11]. — * Similiter ballivi Nor-
manniæ, omnes illos de suis balliviis qui debent servitium. — Sequitur ibidem alia submo- C
nitio [12] aliorum ad denarios.

SUBMONITIO AD DIEM V MAII

ANNO M.CC.XLII.

MONITUM.

Pauca nobis de hoc monumento dicenda sunt, quod in codicibus Felisii [13] et P. de Stampis [14] reperimus, e quodam Cameræ computorum volumine descriptum. Hunc contextum cum codice 5291 gallice scripto (fol. 253), illinc cum gallica translatione ab Andrea de La Roque edita [a], nec non cum altera submonitione quæ proxime antecedit conferendum curavimus. Multa enim nomina utrique monumento communia esse animadvertet eruditus lector; quæ autem asterisco notavimus ea in altero non occurrunt.

[a] Traité du ban, preuves, p. 25.

In quodam rotulo de Camera compotorum cujus signum est 5 inveni quod isti qui se- D
quuntur debent servicium, et non declarat illud servitium [15]. Et submoniti fuerunt apud
Chinon ad crastinum [b] octabarum Paschæ pro eundo super comitem [16] Marchiæ anno Domini
M.CC quadragesimo secundo.

[b] 5 Maii.

Cathalanensis, Laudunensis, Suessionensis, Ambianensis, Morinensis, Tornacensis, Bel-
vacensis, Noviomensis, Carnotensis, Aurelianensis, Parisiensis, Meldensis, Autisiodorensis, E
Trecensis, Nivernensis, Lingonensis, Æduensis, Baiocensis, Lexoviensis, Ebroicensis, Sa-
giensis, Abrincensis, episcopi. — * Regalarius Remensis [17]. — Comes Flandrensis. — * Comi-
tissa Montis Fortis [18]. — Comitissa Carnotensis [19]. — Comes Rociaci. — Comitissa Niver-

[1] *Ed.* de Vacy; *cod. 5291*, Bacy.
[2] *Ed.* le sire de Tillières; *cod. 5291*, Tuillières.
[3] *Ed.* N. Martel; *Cod. P. de St.* Marcellus.
[4] *Cod. Fel.* Mantigo.; *ed.* Montigny; *cod. 5291*, Mantegn...
[5] *Ed. et cod. 5291*, de Tilly.
[6] *Ed.* de Hangest.
[7] *Ed.* madame la royne jouit d'Orléans; *rectius* qui jouit. *Ibi agitur de* Ingeburge Danica.
[8] *Id est* de ballivia Viromandensi.
[9] Ballivus Aurelianensis; *ed. male*, Jehan le Joine.
[10] *Ed.* de Avrilly; *codd.* de Anull. *vel* Amill. *addita compendii nota: corrigere oportet* de Auvill. *Is erat ballivus Senonensis.*
[11] Ballivus Gisortii; *ed. male* de Trictot.
[12] *Hæc submonitio in codice desideratur.*
[13] Lat. 10932, fol. 27.
[14] J J, I°, fol. IIII.XX v°.
[15] *Cod. P. de Stampis* declareat; *ed.* et ne desclarent pas quel.
[16] *Ed.* sur la comté.
[17] *A mense Julii 1240 usque ad annum 1244 vacavit sedes Remensis. Regalario Remensi, iisque nominibus quæ in submonitione anni 1236 non apparent, asteriscum præfiximus.*
[18] *Submonita est Beatrix, Montis Fortis comitissa, non autem filius ejus Johannes, qui scilicet patri suo Amalrico VI, nuper in Apulia mortuo, nondum successerat.*
[19] *Elisabeth aut filia ejus Mathildis; incerto enim anno e vivis excessit Elisabeth.*

A nensis. — Dux Burgondiæ. — Comes Suessionensis. — Comes Sacri Cæsaris. — Dominus
Roseti[1]. — Droco de Melloto. — Relicta Galcheri de Joegniaco. — Gazo[2] de Pissiaco. —
Symon de Pissiaco, pater. — *Symon, filius ejus. — Robertus de Pissiaco. — Comes Pontivi. — Ansericus de Monte Regali. — Archembaudus de Borbonio. — Ingerrannus de
Couciaco. — *Petrus de Curtineto. — Robertus de Curtineto. — *Johannes de Curtineto.
B — Buchardus de Monte Morenciaco. — Johannes de Monte Morenciaco[3]. — Galterus de
Asvenìis[4]. — Petrus de Barris. — Odo de Barris. — Paganus de Sancto Yonio. — Thomas
de Bruieriis. — *Johannes de Aurelianis. — Guillelmus Prunelé[5]. — Hugo de Chasteleriis[6].
— Dominus Puysati[7]. — Guillelmus de Joy. — Ferricus de Joy. — Johannes de Donjonno.
— Relicta Johannis de Andresel. — Relicta Auberti[8] de Andresel. — Relicta Johannis Be-
C kart. — Relicta Ferrici Bekart[9]. — Relicta Philippi de Bruneyo[10]. — Petrus de Castello. —
Henricus Britaut. — Heres Anselli de Palesolo[11]. — Johannes de Guillenvilla[12]. — *Guido
de Caprosia. — Guido Mali Vicini. — Herveus[13] de Castello. — Robertus de Bernayo. —
Ludovicus de Augervilla[14]. — Guido de Curia Guillerai[15]. — Johannes de Mauduno[16]. —
Symon de Baugenciaco. — Relicta Theobaldi de Bello Monte. — *Relicta Guillelmi Buticu-
D larii[17] (istæ viduæ citatæ fuerunt ut mitterent). — *Buchardus de Mailliaco. — *Guillelmus
de Bello Monte. — Johannes de Touciaco[18]. — *Relicta Rotroudi de Monte Forti. — *Guillelmus de Silliaco. — Petrus de Richeri Villa. — Guillelmus de Monte Sancti Johannis. —
Johannes de Ruppe. — Robertus de Sancto Claro. — Filius Petri de Divite Burgo[19]. —
Petrus de Manlia[20]. — Filius Guillelmi de Moncellis. — Amarricus de Mellento. — *Gau-
E fridus de Millerai[21]? — *Magister Phillippus de Milliaco. — Odo de Monte Acuto. — Mater
Petri de Marlliaco[22]. — Castellanus Thorotæ. — Relicta Theobaldi de Augervilla. — Comes
Vindocinensis. — Vicecomes Castri Duni. — *Vicecomes Belli Montis. — *Vicecomes Meleduni. — Comes Viennensis. — *Comes Joegniaci. — Comes Sancti Pauli. — Comes Boloniæ. — Comes Drocensis. — *Petrus de Brana[23], quondam comes Britanniæ. — *Johannes,
F comes Britanniæ. — *Robertus de Bomez. — *Gaufridus de Brana[24]. — *Dominus Sanctæ
Mauræ. — *Dominus Craceii[25]. — *Dominus Castri Maiglan[26]. — *Heres Ren. de Precigniaco. — *Heres Harduini de Precigniaco. — *Dominus de Passavant. — *Dominus de
Haya. — Castellanus Nealphæ. — *Mathæus de Marliaco. — Symon de Dargis[27]. — Guillelmus de Bello Saltu[28]. — *Symon de Bello Saltu. — *Giletus de Calvo Monte. — Heredes
G Montis Capreoli. — Armarricus[29] de Pissiaco. — Johannes de Villa Avreii[30]. — Aubertus de
Angest. — *Herveus de Feritate. — *Heredes Amarrici de Provemont[31]. — Guillelmus de
Nantolio. — *Heredes filii Yvonis. — *Petrus de Chemilly[32]. — *Ren. de Maulevrier. —
*Rob. de Maulevrier[33]. — *Hemericus de Bluc. — *Heredes Radulfi de Sancto Alemando.
— *Hemericus de Argentone. — *Ridellus de Rilli. — *Gauffridus Paganus. — *Gauffridus
H de Lezegniaco pro Moncontor. — *Dominus Pruliaci. — *Herbertus Torpin. — *Domina
Insulæ Buchardi. — *Domina Feritatis Bernardi. — *Ales de Briseyo. — *Jocelinus de
Campo Caprario[34]. — *Petrus de Bauceyo. — *Domina Sancti Michaelis. — *Heredes Fulcaudi de Maucac[35]. — *Gervasius de Pruleyo. — *Radulphus de Fougeriis. — *Henricus
de Soliaco. — *Gauffridus de Poenciaco. — *Renaudus de Sancto Palesio. — *Gauffridus

[1] *Cod.* Ros. *superaddita compendii nota; et cod. 5291*, Monsieur Rogier : *in submonitione anni 1236 cod. habet* Roseti.
[2] *Alias* Gaco.
[3] *Hic in editione desideratur.*
[4] *Rectius fort.* Avesnis; *cod. 2591*, d'Avesnes.
[5] *Alias* Prunelez; *cod. 5291*, Prunelle.
[6] *Alias* de Castellariis; *iterum edit. sed male, ut videtur,* Chastelleraut; *cod. 5291*, Chastelier...
[7] *Edit.* Puysac.
[8] *Cod. 5291*, Robert.
[9] *Ed.* Briart; *sic quoque Fel. codex in submonitione anni 1236; cod. 5291*, Bebart.
[10] *Alias* Bromayo; *ed.* Prunay.
[11] *Alias* Palaciolo; *ed. et cod. 5291*, Jehan Ansel de Paloisel.
[12] *Alias* Guillarvilla; *ed.* Guillerville.
[13] *Ed. et cod. 5291*, Huet; *cod.* Fel. *anno 1236 habet quoque* Herveus.
[14] *Ed. et cod. 5291*, Angerville.
[15] *Ed.* Court Guilleraut.
[16] *Alias* Magduno; *ed. et cod. 5291*, Meun.
[17] *Ed. et cod. 5291 male*, le Boucloier.
[18] *Ed. et cod. 5291 male, ut videtur,* Coucy.
[19] *Alias* Richebourc; *ed. male*, Bourger; *cod. 5291*, de ..... Bourg...
[20] *Ed.* Maule; *cod. Fel. anno 1236*, Maulia.
[21] *Cod. P. de St.* de Mista, *lectio dubia; in. cod. Fel., ed. et cod. 5291*, la Mile, *hic et loco sequenti.*
[22] *Ed. male,* maistre Pierre de Milly; *cod. 5291*, maistre Pierre de Marlly.
[23] *Ed.* Pierre de Dreux, dit de Braine; *cod. Fel. male,* de Barna; *cod. 5291*, de la Barne.
[24] *Cod. 5291*, de la Barne.
[25] *Ib.* Cracy.
[26] *Ed. et cod. 5291*, Chasteau-Mainglan *vel* Mainglen; *nunc, ut videtur,* Château-Meillant (Cher).
[27] *Cod. 5291*, des Darges; *ed.* d'Argies; *cod. Fel. anno 1236*, de Dargies; *nunc* Dargies c[on] Grandvilliers (Oise).
[28] *Cod. 5291*, Biausaut; *ed.* Beausaut, *cod. Fel. anno 1236*, Bello Sarto.
[29] *In altera submonitione* Amauricus.
[30] *Ed. male* Villeamée; *cod. 5291*, Ville Avree.
[31] *Ed. male* Prevemont.
[32] *Ed.* Chambly.
[33] *Hunc omisit editor, necnon* heredes Radulfi de Sancto Alemando *et* Hemericum de Argentone *qui paulo inferius sequuntur. Eadem nomina absunt cod. 5291.*
[34] *Ib.* de Champ.
[35] *Ib* Maulat.

de Bello Morterio[1]. — * Gauffridus de Castro Bruient. — * James de Castro Gonterii. — A
* Gauffridus de Ruppibus. — * Guillelmus de Toarcio. — * Gibaudus de Autri[2]. — * Ren. de
Monte Falconis. — * Odo de Soliaco. — * Ren. de Plesseyo. — Dominus Merevillæ. — * Pe-
trus de Mesalant. — * Stephanus de Kiercu pro Condon[3]... — * Johannes de Nantolio. —
* Galterus de Charrot[4]. — * Guillelmus de Virsone. — * Renoudus[5] de Culent. — * Guil-
lelmus de Chauvigniaco, armiger. — * Imbertus de Bello Joco. — * Hugo de Waleriaco. — B
Johannes de Waleriaco. — * Robertus dominus Bovarum[6]. — * Vicedominus Piquegniaci.
— * Petrus Cambellanus. — * Domina Atheiarum[7]. — * Bartholomæus de Manlia[8]. — * Guil-
lelmus de Moncellis. — * Relicta Theobaldi de Mathefelon. — * Guido de Foresio. — * Petrus
de Alneto. — * Guido de Agrevilla[9]. — * Petrus Choiseler[10]. — * Johannes de Bouterviller[11].
— * Dominus Bosci Malarum Herbarum. — * Mathæus de Tria. — * Dominus Nigellæ. — C
* Reginaldus Scutum ad Collum. — * Reginaldus qui habet relictam Johannis de Nantolio.
— * Johannes de Granchia[12].

Idem sequuntur in eodem rotulo: Normanni qui debent servitium submoniti apud Chinon.

Abbas Fiscanensis; conventus mittat. — * Abbas Montis Sancti Michaelis. — Constabu-
larius Normanniæ. — Robertus Bertrandi; mater ejus mittat. — Relicta Richardi de Hare- D
curia. — * Fulco Paganelli. — * Guillelmus Paganelli. — * Johannes Paganelli. — * Tesson[13]
Paganelli. — Dominus Novi Burgi. — Robertus Maleti. — Johannes de Tornebu. — * Guil-
lelmus de Haquevilla. — * Guillelmus de Roboreto[14]. — * Haymericus de Castro Eraudi. —
Guillelmus de Ivriaco[15]. — Dominus Pratellorum. — Johannes de Bruencourt[16]. — Dominus
Tuilleiarum[17]. — Guillelmus de Mortuo Mari. — Gaufridus Martel. — Guillelmus de Mel- E
lento. — Gauquelinus[18] de Fereriis. — Guillelmus de Tiboudi Villa. — Heres Argen-
ciarum (*sic*). — Ren. de Pannillosa[19]. — Johannes de Mancigniaco[20]. — Nicolaus de Londa.
— Guillelmus de Tilleio. — * Heredes Trubevillæ. — * Guillelmus de Vernone. — * Ri-
chardus de Curte[21]. — Comitissa Augi; mittat. — Laurentia de Aufaio; mittat. — Rad.
Mali Vicini. — Guill. de Doucellis. — * Fulco de Alneto[22]. — * Johannes de Auneto. — F
* Guillelmus de Sancto Celerino. — * Johannes de Saqueinvilla[23]. — * Robertus de Oes-
neval[24]. — * Johannes d'Estouteville. — * Andreas de Vitriaco. — * Henricus de Avaugor. —
* Richardus de Croileyo[25]. — * Guillelmus de Rupierre. — * Guillelmus Pull.....[26].

Item in eodem rotulo continentur duæ submonitiones ad denarios factæ pro Albigesio,
tam militum cum certo numero equitum, quam communiarum quod mittant certum nu- G
merum peditum; item abbatiarum quod certum numerum equorum mittant pro carris;
item ballivi quot quadrigas mittant[27].

[1] *Ed.* Biaumortier ou Beaumanoir; *cod. 5291*, Biaumortier.

[2] *Ed.* Avercy; *cod. 5291*, Avery.

[3] *Sic cod. Fel. addita in fine compendii nota; cod. P. de St.* Stephanus de Kierru pro condan, *super addita quoque compendii nota. Ed. et cod. 5291 male*, Estienne de Chense pour Jehan de Nantueil.

[4] *Ed.* Charots.

[5] *Ed.* Remon; *cod. 5291*, Renon

[6] *Cod. Fel.* Bovar, *addita compendii nota; ed. et cod. 5291*, des Boves.

[7] *Ed. et cod. 5291*, Acyes.

[8] *Ib.* Maule.

[9] *Ed.* Angreville; *cod. 5291*, d'Aigreville.

[10] *Ed.* de Choiseul.

[11] *Ed.* Bouteville.

[12] *Ed.* de la Grache.

[13] *Id est* Tesson Paganelli; *cod. 5291*, Tesson Paienel. *Sed* Tesson *pro cognomine vulgo usurpabatur. Ed. eo loco:* Jehan Painel ..... Tesson, *quia scilicet nomen cognomini* Tesson *præfixum legere non potuerat.*

[14] *Ed.* Guillaume de Bellemare; *cod. 5291*, Guillaume de .....

[15] *Hunc omisit editor; cod. 5291 iterum* Guillaume de .....

[16] *Ed.* Brucourt; *cod. noster anno 1236*, Bruecourt.

[17] *Alias* Tuillerarium; *ed.* Tillieres; *cod. 5291*, Tuillières.

[18] *Alias* Wauquelinus; *ed.* Vauquelin.

[19] *Ed.* Pamilleuse; *codd.* Pannill. *addita compendii nota; sed anno 1236, post* heres Argentomi *legitur* Renaldus de Paveili.

[20] *Codd. Fel. et P. de Stampis* Montigniaco.

[21] *Codd.* Curt. *addita compendii nota; ed.* Courcy. *Veri similiter* de Curce.

[22] *Melius fort.* de Alnoto. Vide infra 729 CD.

[23] *Cod. P. de St.*, Fauquinvilla; *ed.* Frauqueville; *cod. 5291*, Faqueinville.

[24] *Ed.* Esneval.

[25] *Ed.* Creully; *cod. 5291*, Orloy. *Anno 1234 in Scacario Rotomagensi judicatum est auxilium exercitus a Ricardo de Croleio solvendum esse.*

[26] *Sic codd. addita compendii nota; ed.* de Pavilly; *ibidem omissa sunt ea quæ sequuntur.*

[27] *Cod. 5291*, item les baillis quantes charrètes il envoient.

SERVICIA NORMANNIÆ.

MONITUM.

Tempus quo hæc pagina confecta fuerit[1] intra certos fines circumscribi posse existimamus. Nulla enim mentio facta fuisset de *escasura dominæ Alæ* ante annum M.CC.XXXIX quo ejus hereditatem Roberto Malet et vicecomiti Castri Eraudi obvenisse constat. Neque domina de Harecuria inter eos qui servicia debebant inscribi potuit, nisi antequam filius ejus Johannes, sui juris factus, baroniam Sancti Salvatoris, anno M.CC.XLVI, ut videtur, administrandam suscepisset. Verisimile est igitur hæc Normanniæ servicia circa annum M.CC.XLII descripta fuisse. Eadem gallice translata exhibet cod. 5291 (fol. 258).

A Item in quodam alio rotulo de Camera compotorum, cujus signum est O, inveni quod ista
sunt servicia Normanniæ, et isti sunt qui ea debent. Et est titulus dicti rotuli talis: ISTA SUNT
SERVICIA NORMANNIÆ ET ISTI DEBENT, SCILICET:

Constabularius Normanniæ se quinto. — Ricardus de Corceyo, se quinto. — Petrus de
Subvie, solus. — Symon de Monte Gobert, solus. — Fulcaudus de Hucon[2], servicium pro
B XXVI diebus. — Johannes de Mota, solus. — Robertus de super Loler[3] pro Terra Gasta,
solus[4]. — Episcopus Constanciensis, III milites. — Episcopus Abrincensis, IIII milites. —
Gauquelinus[5], III milites. — Johannes de Nonant, solus. — Johannes de la Londe, solus.
— Nicolaus Bordel, solus. — Oliverius de Rovres, solus. — Johannes de Mancegni, I militem et dimidium. — Petrus de Moreto, solus. — Johannes de Tornebu, se tertio. — Guil-
C lelmus de Huysseio, solus. — Domina de Harecuria, III milites. — Esmauricus de Huyssi,
solus. — James de Bolinguehan pro servicio de Tileres[6], se tertio. — Johannes de Bruicort, solus. — Henricus de Biaufo, II milites. — Johannes d'Atoville, II milites et dimidium.
— Guillelmus de Nemor, dimidium militem. — Rad. de Uerneval, pro patre suo, se tertio.
— Johannes de Piro, solus. — Guillelmus de Sancto Celerico, se tertio. — Fulco de
D Auno[7], se tertio. — Robertus de Novo Burgo, II milites et dimidium. — Petrus de Pratellis, se tertio. — Fulco Paanel, solus. — Tessonnus, pro feodo de Perci, solus. — Frainlinus Malemains, solus. — Episcopus Baiocensis, III milites. — Hugo de l'Epinay, solus.
— Robertus Malez, I militem et tres quarterios, pro escasura dominæ Alæ[8]. — Item, idem
Robertus Malez pro baronia de Garavilla, III milites. — Haymericus, vicecomes Castri
E Eraudi, III milites et III quarterios. — Johannes Crot, dimidium militem. — Abbas Montis
Sancti Michaelis, IIII milites. — Episcopus Lexoviensis, III milites. — Guillelmus de
Rovrai, se altero. — Guillelmus Paanel, de baronia de Marciaco, solus. — Guillelmus de
Vernon, se quinto. — Robertus Bertran, se quinto. — Garinus de Mehudin, solus. —
Guillelmus de Mortemer, II milites. — Regnerus de Pavilla[9], II milites. — Richardus de
F Sancto Germano, solus. — Gaufridus Martel[10], se quarto. — Laurentia de Pontibus, II milites. — Comitissa Augi, IX milites. — Petrus de Remi, solus.

[1] Lat. 10932, fol. 28 v°. — J. J. I°, fol. IIII.XX.II v°.
[2] *Nunc* Husson, c°n le Teilleul (Manche).
[3] *Rectius fortasse* de super lo Ler; *nam prope* Saint-Aubin-de-Terre-Gatte *et* Saint-Laurent-de-Terre-Gatte (Manche, c°n Saint-James), *reperire est* Haut-Surlair *et* Bas Surlair, *quæ locorum nomina a proximo rivulo dicto* Lair *sumpta fuisse liquet.*
[4] *Cod. 5291, hic et in tribus locis qui antecedunt* a paié, *quia scilicet vocem* solus *cum compendii nota scriptam* (sol.) *translator perperam interpretatus est* solvit.
[5] *Idem qui alias* Wauquelinus de Ferreriis.
[6] *Cod. 5291*, Tillières
[7] *Nunc* Aunou-le-Faucon, c°n Argentan (Orne).
[8] Ala de Almenèches.
[9] *Rectius fort. Regnaldus* de Pavilliaco *sive* de Pavilli
[10] *Cod. 5291*, de Saint Marcel.

SUBMONITIONES ANNO M.CC.LIII FACTÆ.

MONITUM.

Cur anno M.CC.LIII, mense Septembri, multi ad exercitum vocati fuerint, jussique Exoldunum, Martellum, vel Lemovicas certa die convenire, doctus Tillemont rationem reddidisse nobis videtur[a]. Cum enim Vasconiam paucis abhinc annis turbatam ac rebellantem armis compescere pararet Henricus III, Angliæ rex, iis qui, absente Ludovico IX, regnum Franciæ administrabant idoneum visum est Normanniam munire, oppidis castellisque Pictaviæ præsidia imponere et in regiones Vasconiæ proximas exercitum mittere. Dubitamus autem num eodem coacti fuerint carri abbatiarum (§ 7) et servientes (§ 8 et 9) quos inscribendos curaverunt Felisius et Petrus de Stampis postquam submonitionis apud Lemovicas factæ meminerunt. Lineam enim duxisse videntur ut hæc et illa, quæ uno tenore non scripta sunt, distingui possent. Præterea, si attenderis in Picardia sita esse pleraque ex monasteriis et oppidis de quibus eo loco agitur, vix intelliges cur e Septentrionalibus regni provinciis in meridianas longo itinere et maximo sumptu copiæ transmovendæ fuissent, cum vicinum eo tempore in Hannonia bellum gereret Carolus Andegavensis. Hoc denique notandum est Wernonem de Verbria et Ren. de Triecot (§ 9) diu antea ballivi munere functos fuisse.

[a] Vie de S. Louis, IV, 7.

§ 1. In quodam alio rotulo de Camera compotorum, cujus signum est 4, inveni quod A
anno Domini M.CC.LIII submoniti fuerunt apud Exoldunum ad Sabbatum[a] ante Nativitatem beatæ Mariæ, ad servicium:

[a] 6 Sept.

Comes Sacri Cæsaris. — Comitissa Carnotensis, mittat. — Comitissa Nivernensis, ut mittat. — Odo dominus Borbonii. — Henricus de Soliaco. — Renaudus de Cullent. — Guillelmus de Chauvigniaco. — Dominus Craceii. — Robertus de Bomez. — Guillelmus B
de Lineriis. — Ren. de Insula, dominus Feritatis Naberti[1]. — Gaufridus Pagani. — Dominus Puysati[2]. — Johannes de Corguilleray[3]. — Odo de Soliaco. — Theobaldus de Blazon.

§ 2. Item, in eodem rotulo continetur quod submoniti fuerunt ad servitium ad diem Sabbati[b] post Nativitatem beatæ Mariæ apud Martellum[4]. C

[b] 13 Sept.

Episcopus Caturcensis. — Episcopus Lemovicensis. — Vicecomes Comborni[5]. — Vicecomes de Ventedor. — Fortenerius[6] de Gordon. — Naimericus[7] de Gordon. — Deodatus Baras. — Bertremius[8] de Cardaillac. — Amalvicus[9] de Pestilhac. — Guibertus de Teminis. — Gaillardus de Rainac. — Girardus de Mala Morte. — Villa Caturcensis. — Figiacum. — Villa Rupis Amatoris. — Sarlatum. — Martellum. — Petragori. — Lemovicæ. — Briva. D
— Sanctus Junianus.

[1] *Ed. et cod. 5291*, Ferté-Aubert.
[2] *Ib.* Puysac.
[3] *Ib.* Cornilleray.
[4] *Id est* à Martel, arr. Gourdon (Lot); *ed. male* Samedy après la Nostre Dame aux Marteaus.
[5] *Ed. male*, Combom.
[6] *Ed.* Fortemer.
[7] *Ed.* Aimeri; *cod. 5291*, Naymeri.
[8] *Ed.* Bertran.
[9] *Ed.* Amalri; *cod 5291*, Amalvi.

A § 3. Item, ibidem scriptum est quod ballivus Bituricensis debuit submonere omnes de sua ballivia qui servicium debent[1].

§ 4. Item, ibidem scripta sunt nomina plurium nobilium qui cum certo numero submoniti fuerunt apud Exoldunum ad diem Sabbati[a] ante Nativitatem beatæ Mariæ ad denarios. [a] 6 Sept.

B § 5. Item alia submonitio apud Exoldunum ad quindenam[b] Nativitatis beatæ Mariæ. [b] 22 Sept.

§ 6. Item, alia apud Lemovicas, ad eamdem diem.

§ 7. Carri abbatiarum.

Ursi Campus. — Longus Pons. — Karoli Locus[2]. — Foiniacum[3]. — Boeries[4]. — Vaucelles. — Mortuum Mare. — Vallis Beatæ Mariæ. — Vallis Sarney[5]. — Barbeel[6]. —
C Bellum Pratum. — Alnetum. — Vallis Serena[7]. — Clarus Mariscus vel Vallis Clara in Laudunesio. — Sanctus Martinus de Lauduno. — Sanctus Martinus in Aroesia[8]. — Sanctus Laurentius in Brayo[9], quilibet XII equos[10].

§ 8. Communiæ quæ miserunt servientes pedites.

Laudunum, CCC. — Brueriæ, C. — Suessiones, CC. — Sanctus Quintinus, CCC. — Pe-
D rona, CCC. — Mons Desiderii, CCC. — Corbie, CCCC. — Ambiani, CCC. — Compendium, CCC. — Roya, CCC. — Athies, C. — Capiacum, C. — Braium, C. — Villa Tornaci, servientes quos debet.

Werno de Verbria[11], CCC[12]. — Quidam ex parte domini Ren. de Triecot[13], II.C. — Rad. de Buillencourt, CCC. — Quidam de Atichiaco, C.

LES NOMS

DES

ABBAYES QUI DOIVENT CHARROI AU ROI.

AVERTISSEMENT.

Cette liste a été imprimée par André de La Roque immédiatement après celle qui précède[a]; mais le titre qu'elle porte dans le manuscrit 5291 prouve qu'elle n'a pas été extraite du même rôle, et qu'elle ne se rapporte pas à une expédition déterminée. Comme, d'ailleurs, elle ne se trouve pas dans le manuscrit de Feliz, nous avons cru préférable de la publier à part, en essayant de rectifier quelques-unes des fautes qui altèrent les noms de plusieurs abbayes. Nous espérons y avoir réussi à l'aide d'un manuscrit du fonds de S. Germain (aujourd'hui n. 12814 du fonds latin), qui renferme[d] un texte moins incorrect du même morceau. C'est donc ce manuscrit que nous suivons de préférence.

[a] Traité du ban, preuves, p. 32.

[d] Fol. 219.

[1] *Ea quæ proxime sequuntur* (§ 4, 5 et 6) *omisit editor.*

[2] *Id est* Chaalis; *ed. et cod. 5291 male* Cherlieu.

[3] *Cod. P. de St.* Foinriacum, *minus recte; ed. male*, Forni.

[4] *Ed. et cod. 5291 male*, Boiers.

[5] *Ib. male*, le Val Ferney.

[6] *Ed. male*, Varbel.

[7] *Ed. male* Vaus Serné, *et cod. 5291*, Vau Serène, *pro* Valsery.

[8] *Ed.* Saint-Martin-en-Artois; *rectius* Mont-Saint-Martin en Arouaise.

[9] Saint-Laurent-en-Lions.

[10] *De carris abbatiarum, alteram Andreas de La Roque edidit paginam quam paulo inferius reperies. Vide etiam supra*, p. 723, F G.

[11] Vernolii ballivus ab anno 1237 ad annum 1244

[12] CCC *deest in cod. P. de Stampis.*

[13] Gisorcii ballivus ab anno 1235 ad annum 1237.

A

Les noms des abbaies[1] qui doivent charroi au roy toutes fois que le corps dou roy va en guerre en quelque lieu que ce soit.

Premier, l'abbé de Clervaus, un chariot attelé de chevaus. — L'abbaïe de Saint-Urbain,
un chariot tout attelé. — L'abbé de Longuay[2], un chariot tout attelé. — L'abbaïe de B
la Creste[3], un chariot tout attelé. — L'abbaïe de Mores, un chariot tout attelé. — L'abbaye
de la Chalade[4], un chariot tout attelé. — L'abbaye de Moremont, un chariot tout attelé.
— L'abbaye de Bailleval en Dyolet[5], un chariot tout attelé. — L'abbaye de Saint-Vaast
d'Arraz, un chariot, ou un char couvert pour mener les armeures dou roy. — L'abbaye
d'Orbez[6], un chariot tout attelé. — L'abbaye de Moustiers, un chariot tout attelé. — L'ab- C
baye de Trois-Fontaines, un chariot tout attelé. — L'abbaye de Hurion, un chariot tout
attelé. — L'abbaye de Vauluisant, un chariot tout attelé. — L'abbaye de La Rivour[7], un
chariot tout attelé. — L'abbaye de Moustier Arraine[8], un chariot tout attelé. — L'abbaye
de Saint-Père de Meleun, une charette attelée. — L'abbaye de Jart, un chariot tout at-
telé. — L'abbaye d'Orquans[9], un chariot tout attelé. — L'abbaye de Laon, une charrette D
attelée. — L'abbaye de Saint-Quentin de Beauvais, un chariot tout attelé. — L'abbaye de
Saint-Lucien de Beauvais, une charette tout attelée. — L'abbaye de Saint-Symphorien de
Beauvais, une charette toute attelée. — L'hospital[10] de Mont-Yon, une charette tout at-
telée. — L'abbaïe de Chage, une charette toute attelée[11].

CHEVALIERS DE L'HOSTEL LE ROI CROISIÉS.

AVERTISSEMENT.

Nous publions ici une liste moins étendue que celle dont la quatrième édition a paru dans le tome XX de cette collection[a]; mais elle renferme un certain nombre de noms nouveaux, et fournit, en outre, plusieurs variantes relativement au chiffre des gages accordés par le roi à plusieurs chevaliers croisés. Notre texte, d'ailleurs, est tiré d'un rôle original[b] qui mérite plus de confiance que les copies empruntées au registre *Noster* de la Chambre des comptes pour l'édition de Ménard, ou au manuscrit de Notre-Dame[c], pour celle de Capperonnier et de ses collaborateurs. Outre le titre français dont nous avons reproduit plus haut la substance, on lit sur le revers du parchemin deux titres rédigés en latin[12]; les uns et les autres sont dépourvus de date. Néan-

[a] P. 305.

[b] Bibl. nat. lat. 9016, pièce 8

[c] Bibl. nat. français 20853.

[1] *Le ms. lat. 12814 ajoute*, et d'autre lieus; *le ms. 5291* (fol. 256) *porte:* Item j'ai trouvé en un autre role (mès le dit rolle estoit touz nouveaux, et le me bailla messire J. Mignon) les noms des abbayes, *etc.*

[2] *Les mss. et l'édition portent* Longueil; *nous préférons* Longuay, *parce que les abbayes qui précèdent et celles qui suivent immédiatement sont du diocèse de Langres.*

[3] *Les mss. et l'édition portent* la Croce *et* la Crosse; *La Roque ajoutait à tort :* c'est la Croix-Saint-Leufroy. *Nous préférons* la Creste, *abbaye du diocèse de Langres.*

[4] *Ed.* Abadelle : *ms. 5291*, Chadelle. *L'abbaye de la Chalade était du diocèse de Verdun.*

[5] *Ed.* Bailleval en Dyalet; *c'est* Belval en Dieulet, *du diocèse de Reims.*

[6] *Ed.* Orles. *Le ms. ajoute à ce nom et aux trois suivants*, de la prevosté de Chastel Thierri; *au nom de Vauluisant et aux deux suivants*, de la prevosté de Troies; *aux noms de Mont-Yon et de Chage*, de la prevosté de Miaux.

[7] *Ed. et ms. 5291*, Larmont.

[8] Moustier Ramey (dioc. de Troyes); *éd.* Moustier Avaine.

[9] *Ms. 5291*, Ocquans; *ms. latin 12814* Auquans; *c'est* Ourcamp (dioc. de Noyon).

[10] *Ms. 12814, par erreur,* l'abbaye de l'Ospital, *etc.*

[11] *Des notes de différentes mains, ajoutées à la marge du manuscrit lat. 12814, annoncent que des listes plus complètes existaient dans d'autres registres de la Chambre des comptes :* Idem in alio libro viridi coperto (*sic*), ad asseres, signato Pater, folio IIII.XX.VI, et ibi latius. — De hoc etiam in alio parvo libro viridi, sine asseribus, folio VI.XX.XIII; sed non est omnino simile. — Videatur aliud registrum ad asseres, coopertum de viridi, in quo latius et plenius continentur folio IIII.XX.VI et sequentibus, quia omnes non sunt hic.

[12] Nomina militum crucesignatorum; — Milites crucesignati, et eorum deverium.

moins il est certain que la croisade dont il s'agit est celle de 1270; c'est ce que prouvent non-seulement une vingtaine de noms propres qui figurent à la fois dans notre liste et dans celle du tome XX, dont la date est incontestable, mais encore quelques noms nouveaux qu'il nous paraît impossible de rattacher à la première croisade de saint Louis. Le lecteur en pourra juger, s'il consulte les notes qui accompagnent les articles du comte d'Auxerre, du comte de Dammartin et de Godefroy de Brabant.

A Voci les chevaliers de l'ostel le roi croisiés.

Li connestables, lui quinzime, VI.M libres[1], lui tiers de banerés.
Li bouteillers.
*Li cuens d'Eu[2], lui quart de banerès, li sezime de chevaliers, VI.M et VIII.C libres
*Li cuens d'Aucoirre[3], lui tiers de banerés, lui douzime, V.M et chent libres.
B *Le cuens de Donmartin[4], lui quinzime, VI.M libres, lui tiers de banerés.
Li sires de Monmorenci.
*Me sires Simon de Meleun, lui quint, II.M libres.
*Li enfant de Saint Pol[5], aus vintiesme, VIII.M libres, aus quar de banerés.
Mi sires Gilles de Mailli, lui cuinsième, VI.M libres[6], lui tiers de banerés.
C Mi sires Mahi de Roie, li disime, IIII.M libres[7], lui autre de banerés.
Me sires Colart de Morlaines, li sisime, II.M et III.C libres.
Me sires Pierres de Morlaines, li sisime, II.M et III.C libres[8].
Me sires Florens de Varennes, li disime, IIII.M libres[9], lui autre de banerés.
Me sires Jehan de Varennes, li chieinquiesme, II.M libres.
D *Me sires Harduins de Mailli, li quint, II.M libres.
Li Forrers, lui quart, XVII.C libres[10].
Me sires Jehan de Vile, lui quart, XVII.C libres[11].
Me sires Raoul de Neele, li douziesme, LI.C libres[12], lui tiers de banerés.
Me [sires] Jehan de Harencort, le père.
E Me sires Jehan de Harencort, son fil, li douzime, LI.C libres, lui tiers de banerés.
Me sires Aubert de Longueval, li chieinquisime, II.M libres[13].
*Li vidames de Chartres, li witisime, III.M et IIII.C libres, lui autre de banerés.
Li sires d'Aufemont, lui douzime, V.M et C libres[14], lui tiers de banerés.
*Me sires Gilles de Varsies[15].
F Li mareschaus de Champagne, lui douzime, V.M et chent libres[16], lui tiers de banerés.
*Me sires Gauchiers de Creci, soi trezime, L.IIII.C libres, lui tiers de banerés.
*Le duc de Borgoungne[17], soi quarantiesme, XXII.M libres, lui witisme de banerés.
*Mon seigneur Godefroi, frère au duc de Breban[18].
Me sires Angorans de Bailluel, li quint, II.M libres.

[1] *Variante du tome XX des Hist. de France*, quatre mille livres tournois.
[2] Jean de Brienne I. *Ce nom manque dans la liste du tome XX; il en est de même de ceux que nous avons marqués d'un astérisque.*
[3] Jean de Chalon. *En 1248, le comté d'Auxerre appartenait à Mahaut, fille de Pierre de Courtenay, et veuve, depuis 1241, de Guigues V, comte de Forez.*
[4] Mathieu de Trie. *En 1248, le comté de Dammartin était aussi entre les mains d'une femme, Mahaut, fille de Renaud Ier; Alphonse de Portugal, son mari, l'avait abandonnée depuis 1245, ou environ.*
[5] *La liste publiée dans le tome XX nomme seulement le comte de S. Paul, qui était alors Gui III.*
[6] *Var. du tome XX*, soy dixiesme de chevaliers, trois mil livres.
[7] *Var. du tome XX*, soy huitiesme de chevaliers..... et aura deux mille livres et deux cens livres de don privé.
[8] *Var. du tome XX*, ly cinquiesme de chevaliers..... et aura du roy treize cens livres tournois et quatre cens livres de don privé ou segré à ces deux, *c'est-à-dire à lui et à son frère Colart, dont il est dit qu'il aura les mêmes conditions.*
[9] *Var. du tome XX*, Monsieur Florent de Varannes, ly admiraulx,..... lui douziesme,..... trois mille deux cens cinquante cinq livres tournois.
[10] *Var. du tome XX*, ly Fourriers de Vernuel, pour soy quatriesme de chevaliers, douze cens livres.
[11] *Var. du tome XX*, douze cens livres.
[12] *Var. du tome XX*, soy quinziesme de chevaliers, quatre mil livres tournois.
[13] *Var. du tome XX*, unze cens livres.
[14] *Var. du tome XX*, Monsieur Ansout d'Offemont, soy dixiesme de chevaliers, ving six cens livres tournois.
[15] *Ce nom est biffé dans le rôle.*
[16] *Var. du tome XX*, yra soy dixiesme et n'aura riens du roy. *Il s'agit ici de* Hugues II de Conflans.
[17] Hugues IV, *qui s'était déjà croisé en 1239 et en 1248.*
[18] Godefroi de Brabant, frère de Jean Ier. *Henri III, duc de Brabant en 1248, n'avait pas de frère du nom de Godefroi.*

* Me sires Jehan de Denisi[1], soi quart, XVII.C libres. A
Me sires Guillaume de Prunai, soi quart, XVII.C libres.
* Me sires Guillaume Crespins, li vintiesme, VIII.M libres, lui quart de banerés
Me sires Raoul Flamans, li setisme, XI.M et VI.C libres[2].
* Me sires Jehan de Soisi, quart, XVII.C libres.
* Li vicuens de Meleun, li douzisme, LI.C libres, lui tiers de banerés. B
* Me sires Tibaus de Marly, soi quart, XVII.C libres.

HOMINUM AD EXERCITUM FUXENSEM VOCATORUM

INDEX PRIMUS.

MONITUM.

Militum, armigerorum et aliorum qui anno M.CC.LXXII ad exercitum Fuxensem vocati sunt tres indices typis iterum post Andream de la Roque mandare sumus aggressi, eosdemque non tantum meliori ordine disponendos, sed etiam multis (quanquam non omnibus) mendis expurgandos curavimus. Cur autem eum indicem a quo ille initium fecerat tertium habeamus, primumque rursus eum quem duobus aliis postposuerat, facile est intelligere. Primo enim indice eorum nomina continentur qui aut a rege aut a ballivis submoniti fuerunt ut instanti quindena Paschæ Turonis armati adessent; qui die dicta ibidem comparuerunt in secundo indice sunt inscripti; in tertio denique eos reperies quos in exercitum Fuxensem venisse constat. Eosdem indices ab Andrea de la Roque præpostero ordine dispositos fuisse nemo diffitebitur, siquidem in ipsius editione ii primo occurrunt qui in exercitum Fuxensem venerunt[3], secundo qui Turonis adfuerunt in quindena Paschæ[4], tertio qui submoniti sunt ut Turonis adessent instanti quindena post Pascha[5]. Cujus quidem erroris facilis fuit et expedita correctio. De pravis autem nominum lectionibus, quas fere innumeras esse dixerimus, res aliter se habebat, cum nulla primi et secundi indicis exemplaria suppeterent, neque magno nobis adjumento esse possent tres codices et volumen quæ tertium indicem gravioribus mendis deformatum exhibebant. Hoc imprimis cavendum erat ne propter diversitatem lectionum penitus aliena esse viderentur nomina eorumdem hominum quos in primo secundoque indice et nonnunquam in tertio inscriptos reperire est. Quæ inter se attentius conferentibus nobis sæpe licuit vera falsis distinguere editorisque et amanuensium errores corrigere, cum

[1] *Le rôle porte par erreur* Denifi.
[2] *Ou plutôt*, II. M et VI C. *Var. du tome XX*, soy six de chevaliers, mil cinq cens livres tournois.
[3] Les chevaliers et escuiers et autres qui doivent service au roy et qui vindrent en l'ost de Foix (*Traité du ban et arrière-ban*, *Preuves*, p. 33). *De eodem argumento cf. in tomo nostro XX* (p. 541) : Nomina militum, etc., qui venerunt in exercitum Philippi III regis apud Apamiam.
[4] Hi sunt qui comparuerunt Turonis in quindena Paschæ (*ibid.* p. 67).
[5] Hæc sunt nomina militum citatorum, etc. (*ibid.* p. 99; *cf.* p. 102).

præsertim intra singularum balliviarum fines corrupta hominum cognomina ab ipsis locorum circumstantium nominibus detorta fuisse suspicaremur. Nobis tamen non tantum sumimus ut plura superesse quæ novam requirant emendationem ultro non confiteamur[1].

A §1. HÆC SUNT NOMINA MILITUM CITATORUM IN EXERCITUM[2] DE BALLIVIA CONSTANTIENSI, ANNO 1272.

Henricus de Friscampis, miles, tenet de dono regis per cartam. — Guillelmus de Mo-
nasteriis[3], miles, tenet pro quarta feodi. — Thomas de Octevilla[4], miles, per quartam. —
Robertus de Monasteriis, per quartam. — Johannes Malet, miles, per duos milites. — Ro-
B bertus de Tilly, miles, tenet per quartam. — Guillelmus Crispini, miles, tenet per consta-
bulariam. — Reginaldus de Cartret, miles, tenet per tertiam partem, ut dicitur, sed credimus[5]
per feodum integrum. — Guillelmus de Vernone tenet per baroniam. — Matheus de
Mailliaco tenet per membrum integrum. — Episcopus Constantiensis tenet per baroniam.
— Johannes de Haricuria tenet per baroniam. — Robertus Bertran tenet per baroniam.
C — Guillelmus de Corci tenet per baroniam; sed dicit se esse de baillivia Cadomi. — Guil-
lelmus de Meautis, per duos milites. — Johannes Paganelli, miles; sed nescit quomodo
tenet. — Galtherus de Sancta Maria Ecclesia[6] et ejus participes, per unum feodum. —
Episcopus Abrincensis, per unum feodum de patrimonio suo; item, idem pro ecclesia, per
septem milites et dimidium. — Guillelmus de Chantelou, per quartum; item, in Comitatu[7]
D per dimidium. — Petrus de Soules[8], per unum feodum apud Bonum Fossatum, de quo facit
servitium ad castellum de Toregny[9], item, idem unum feodum in Comitatu apud Karen-
tilly, de quo reddit domino regi ad mediam Quadragesimam, ut dicitur, et triginta homines
ad custodiendum nundinas Montis Martini[10] et custodiam ad Barram Montis Santrelli[11]. —
Richardus Goielon tenet unum feodum intra tertiam partem Mesnillieni-Herman[12]. — Ro-
E bertus de Ver, miles, tenet per unum feodum integrum. — Gaufridus Boterel tenet per
quartum feodum. — Eudo de Monte Forti, per dimidiam baroniam. — Radulfus Tesson,
per baroniam integram. — Abbas de Monte Sancti Michaelis tenet per baroniam. — Do-
minus de Haya Paganelli[13] tenet per unum militem. — Guillelmus Paganelli, per duos
milites. — Gaufridus de Landa tenet unum feodum. — Fulco de Orto tenet per unum
F feodum. — Guillelmus de Toart, per septimam partem feodi. — Richardus[14] de Pirou per
duos milites, item per tertiam partem. — Nicholaus de Sancto Dyonisio, per feodum in-
tegrum. — Richardus de Monte Acuto, per unum militem. — Guillelmus Avenel, miles,
per duos milites. — Nicholaus Avenel, miles, per quartam partem. — Robertus Avenel,
miles, per quartam partem. — Guillelmus de l'Apentis, miles, per unum feodum. — Ro-
G bertus Roussel, per quartam partem. — Richardus Torgot, vel Tourgot, et ejus participes,
per feodum integrum. — Gaufridus de Orenge, miles, per feodum integrum. — Guil-
lelmus Malet, per quartum feodum. — Richardus Monachus, per dimidium feodum. —
Guillelmus de Husson, miles, per feodum integrum. — Guillelmus de Duxeio[15], miles,
per feodum integrum. — Guillelmus Huchon, vel de Husson[16], per dimidium feodum in
H parochia de Ballolio. — Robertus de Buat[17], miles, tenet duas partes feodi. — Robertus
de Breceyo[18], miles, tenet duas partes feodi. — Robertus de Samay, miles, tenet dimidium
feodi. — Robertus Grimaut, miles, tenet quintam partem feodi; item, sextam partem
feodi. — Guillelmus de Sancto Britio tenet feodum integrum. — Aymericus de Huchon,
vel Husson, tenet feodum integrum. — Johannes de Cuves[19] tenet feodum integrum. —
J Gillebertus Males Mains tenet feodum integrum. — Richardus de Soulles tenet per quartam

[1] Hunc primum indicem edidit Andreas de la Roque (*Traité du ban et arrière-ban*, p. 99 et seq.) ex libro dicto Pater, qui sæculo proxime elapso in Camera computorum flammis deletus est.
[2] *Ed.* in exercitu.
[3] *Index 3, hic et infra*, de Monte Tirel. *Hic agitur de* Guillelmo de Monasteriis (Les Moitiers d'Allonne, Manche, c^on Barneville), patrono ecclesiæ Sancti Petri de Alumpna. *Vide supra*, 517 e.
[4] *Sic in indice 2. Ed.* Omevilla.
[5] *Ed.* si credimus
[6] Sainte-Mère Église, ar. Valognes (Manche)
[7] *Subaudi* de Moritonio
[8] Soules, c^on Canisy (Manche).
[9] Torigny, ar. Saint-Lô (Manche)
[10] Montmartin-sur-Mer, ar. Coutances (Manche).
[11] *Melius fort.* Montis Fautrelli.
[12] *Rectius fort.* Mesnilli Herman, *nunc* le Mesnil-Herman, c^on Canisy (Manche).
[13] La Haye-Pesnel, ar. Avranches (Manche).
[14] *Rectius fort* Rogerius *ut in secundo et in tertio indice*
[15] Ducey, ar. Avranches (Manche)
[16] Husson, c^on le Teilleul (Manche
[17] Le Buat, c^on Isigny (Manche).
[18] Brécey, ar. Avranches (Manche).
[19] Cuves, c^on Brecey (Manche)

partem[1] feodi. — Henricus de Semilly, miles, Guillelmus Patri, miles, Johannes Paga- A
nelli, miles, Guillelmus de Brae, miles, Guido[2] de Tournebu, miles, tenent feodum in-
tegrum. — Robertus de Feritate tenet quartam partem feodi. — Juhellus[3] de Bosco
Frehout, dimidium feodi. — Guillelmus Gravant, miles, tenet quartam partem feodi. —
Robertus de Rupellis tenet tertiam partem unius feodi. — Normandus de Verduno tenet
dimidiam partem feodi. — Duodecim pares Terræ Vastæ[4] tenent feodum integrum. — B
Thomas de Sancto Pancratio tenet dimidium feodum. — Thomas de Meullent tenet per
quartam de domini regis dono, sed non vidimus.

§§ 2 7. NOMINA MILITUM ET ALIORUM BAILLIVIÆ CADOMENSIS QUI SUBMONITI SUNT QUOD ITEM SINT TURONIS HAC INSTANTI QUINDENA POST PASCA IN ARMIS ET EQUIS PRO SERVITIO DOMINI REGIS FACIENDO.

§ 2. Litteræ domini regis præsentatæ fuerunt istis per baillivum. C

Ferrandus de Bruticuria[5], miles. — Rogerus Bacon, miles. — Johannes de Tilly, miles. — Radulphus de Meulento, miles. — Guillelmus Bertran, miles. — Henricus marescallus. — Fulco de Melle.

§ 3. Primo in vicecomitatu Baiocensi isti submoniti sunt per baillivum.

Dominus episcopus Baiocensis. — Gaufridus de Bosco, miles. — Guillelmus de Via- D
villa[6], miles. — Gaufridus de Plesseyo. — Robertus de Forgiis. — Gaufridus de Lu-
cerna[7], miles. — Robertus Taisson. — Abbas Sancti Laudi. — Guillelmus de Couvert[8].
— Nicholaus de Breboef. — Hebertus de Agniaus. — Georgius de Londa. — Robertus
de Hotot, miles. — Guillelmus de Doucellis, miles. — Guillelmus Brasart, miles. — Guil-
lelmus Brasart, miles[9]. — Philippus Bochart, presbyter. — Enguerranus de Villaribus, E
miles. — Laurentius de Vivario. — Thomas de Escaiolio[10]. — Guillelmus de Treveriis[11].
— Robertus de Perciaco[12], miles. — Philippus de Columberiis[13], miles.

§ 4. In vicecomitatu Cadomensi.

Henricus de Bavento[14]. — Johannes de Tribehou[15]. — Guillelmus de Hecoville[16]. —
Ansel de Cabort[17]. — Petrus de Argentiis[18], miles. — Magister Galo [de] Bigardis. — Jo- F
hannes Morant. — Radulphus de Croilly[19], miles. — Henricus de Aigniaus, miles. — Os-
mondus Poisson. — Garinus de Meheudin, miles. — Robertus de Aniseio. — Thomas de
Praeriis, miles. — Johannes de Tessel[20], miles. — Johannes de Màthone[21], miles. — Jo-
hannes de Villy[22]. — Johannes de Quesneto, miles. — Radulphus de Meriaco, miles. —
Johannes Barate, miles. — Guillelmus Poucin, miles. — Johannes d'Onebaut[23], miles. — G
Galtherus Gallicus. — Radulphus de Argenciis. — Rollandus de Argenciis. — Guillelmus
de Goviz, miles. — Guillelmus Patri de Mezheudiot[24], miles. — Radulphus de Offières. —
Rogerus de Lonvillers[25], miles. — Robertus de Plumetot[26], miles. — Rogerus de Euvreciaco[27].
— Gaufredus Aguillon, miles. — Abbas Cadomensis. — Thomas de Sancto Germano. —
Guillelmus Malherbe, miles. — Simon de Hermanville[28], miles. — Abbas Montis Sancti H
Michaelis.

§ 5. In vicecomitatu Castri Viræ[29].

Johannes Malbeent, miles. — Guillelmus de Pirou. — Gaufridus Farsi, miles. — En-

[1] *Ed.* 4 partes.
[2] *Ed. male* Guiodo.
[3] *Ed. male* Inhellus.
[4] *Sic in indice 2; ed. male, ut videtur,* terre Bousce.
[5] Brucourt, c^on Dozulé (Calvados).
[6] *Index 3*, Viarvilla; nunc Vierville, c^on Trevières (Calvados).
[7] La Luzerne, c^on Saint-Lô (Manche).
[8] Couvert, c^on Balleroy (Calvados).
[9] *Locus bis repetitus ab edit.*
[10] *Ed.* Escardio; *subjunxit edit.* d'Escaieul; *index 2*, Esquajol, *nunc* Écajeul, c^on Mezidon (Calvados).
[11] Trevières, ar. Bayeux (Calvados).
[12] Percy, ar. Saint-Lô (Manche).
[13] Colombières, c^on Trevières (Calvados).
[14] Bavent, c^on Troarn (Calvados).
[15] Tribehou, c^on Saint-Jean-de-Daye (Manche).
[16] Escoville, c^on Troarn (Calvados).
[17] Cabourg, c^on Troarn.
[18] Argences, c^on Troarn.
[19] Creuilly, ar. Caen (Calvados).
[20] Tessel-Bretteville, c^on Tilly-sur-Seulles (Calvados).
[21] Mathieu, c^on Douvres (Calvados).
[22] Villy Bocage, c^on Villers-Bocage (Calvados).
[23] *Rectius fort.* d'Anebaut, *id est* Annebault, c^on Dozulé (Calvados).
[24] Méheudin, c^ne et c^on Écouché (Orne).
[25] Longvillers, c^on Villers-Bocage (Calvados).
[26] C^on Douvres (Calvados).
[27] Évrecy, ar. Caen; *ed. male* Euvieciaco.
[28] C^on Douvres (Calvados).
[29] *Ed male* Viromuri.

A guerranus de Villaribus, miles. — Robertus de Lovigny[1]. — Heredes domini de Vitriaco pro Monbray[2]. — Guillelmus de Brae, miles. — Robertus Mahias, miles. — Johannes de la Fresnaye. — Johannes de Falesia. — Item heredes domini de Vitriaco pro Sancto Severo[3]. — Richardus de Rovencestre, miles[4]. — Guillelmus le Boef.

§ 6. In vicecomitatu Falesiæ.

B Hamelotus de Logie[5], miles. — Radulphus de Gubervilla[6], miles. — Guillelmus de Pelleevilla[7]. — Johannes de Tremblay. — Robert Boien. — Richart de Gisay[8]. — Guillelmus de Coudreto[9]. — Johannes Marmion, miles. — Johannes de Dumo. — Guillelmus de Logiis[10], miles. — Guillelmus de Maigny[11], miles. — Richardus de Perciaco[12]. — Guillelmus Bateste. — Robertus Bertran. — Guillelmus Pantol, vel Pantoul. — Richardus de Sacy[13].
C — Tierricus de Mara. — Guillelmus Tesart. — Robertus de Collibuef[14], miles. — Guillelmus de Fontenay. — Dyonisius Garin, miles. — Robertus de Saint Legier. — Johannes de Roonay. — Robertus de Chaset. — Symonus Basset. — Gaufridus de Mota, miles. — Guillelmus de Cella, miles. — Guillelmus de Grès, miles. — Johannes de Lonlay[15]. — Richardus de Druseto. — Radulphus de Mosterolio, miles. — Henricus de Lignon[16], miles.
D — Guillelmus de Freres. — Richardus de Reveriis[17], miles. — Guillelmus de Guernetot. — Radulphus de Barou[18], miles. — Thomas d'Escorcheville[19], miles. — Robertus de Fontaines, miles. — Robertus Buschart. — Robertus de Sancta Maria, miles. — Robertus de Prulay[20], miles. — Galtherus Cornutus. — Radulphus de Clinchamp[21], miles. — Johannes de Usseio[22]. — Odo de Trembleio, miles. — Gaudinus de Usseio. — Renaudus de
E Malo Leporario, miles. — Guillelmus de Corciaco[23], miles. — Johannes Malet, miles. — Vicecomes Castri Heraudi. — Radulphus de Tornay[24], miles. — Bordon de Katefaveril[25]. — Guillelmus Tirel, miles. — Belot de Royeville[26]. — Bertrandus de Tailleriis[27]. — Guillelmus Quesnel, miles. — Domina de Poily. — Radulphus de Putangle[28], presbyter. — Magister Guillelmus de Valle Ogerii. — Johannes de Briquiny. — Philippus de Malvalet.
F — Petrus d'Estrées[29]. — Guillelmus de Reveriis. — Johannes Barate. — Oliverius de Argenciis. — Abbas Sancti Elbruffii. — Grivellus de Modiis. — Colinus de Casteillon. — — Robertus de Meheudin, miles. — Richardus Hernays. — Guillelmus de Sorvie. — Petrus de Sorvie[30]. — Robertus de S. Leonart. — Guillelmus de Mainbeville. — Johannes de Villebaudein[31]. — Nicholaus de Prulay, miles. — Petrus de Torciaco, miles. — Jo-
G hannes de Argentele[32], miles. — Renaudus de Nonant[33]. — Richardus de Planchis[34]. — Paganus de Coardan. — Johannes de Tornay. — Almauricus de Gisnay[35]. — Dominus de Cortomer[36]. — Communitas Falesiæ.

§ 7.

Burgenses Cadomenses submoniti sunt quod intersint Tholosæ ad mensem post Pasca,
H et burgenses Baiocenses similiter.

[1] Louvigny, c^on Caen (Calvados).
[2] Montbray, c^on Percy (Manche).
[3] Saint-Sever, ar. Vire (Calvados).
[4] *Idem Richardas pro episcopo Baiocensi Turonis comparuit.* (*Cf.* Ind. 2, § 1.) *Anno 1316, Richardus de Rouvencestre, armiger, apud* Coulombs, c^on Creuilly (Calvados) *quoddam feodum tenebat* (Bibl. nat. Fonds latin 10085, pièce 2).
[5] *Rectius fort.* Logio *sive* Logiis, *id est* Les Loges, c^on Aulnay-sur-Odon (Calvados). *Index 2,* Hamelinus de Nogeyo.
[6] *Rectius fort.* Cuvervilla.
[7] *Fort.* Plainville *prope* Percy-en-Auge, c^on Mezidon (Calvados).
[8] *Ind. 2,* de Gislayo.
[9] *Ed.* Condreto.
[10] *Nunc, ut videtur,* les Loges-Saulces, c^on Falaise (Calvados).
[11] Magny-la-Campagne, c^on Bretteville-sur-Laize (Calvados).
[12] Percy-en-Auge, c^on Mezidon (Calvados).
[13] Sassy, c^on Coulibœuf (Calvados).
[14] Coulibœuf, ar. Falaise (Calvados).
[15] Lonlay l'Abbaye *vel* Lonlay-le-Tesson (Orne).
[16] Lignon, c^on Briouze (Orne).
[17] Reviers, c^on Creuilly (Calvados).
[18] Barou, c^on Coulibœuf (Calvados).
[19] Écorcheville *prope* le Breuil (Calvados).
[20] Prulay, c^on Mortagne (Orne).
[21] Clinchamps, c^on Saint-Sever, *vel* Clinchamps-sur-Orne, c^on Bourguebus (Calvados).
[22] Ussy, c^on Falaise.
[23] Courcy, c^on Coulibœuf (Calvados).
[24] Tournay-sur-Dive, c^on Trun (Orne); *vel* Tournay-sur-Odon, c^on Villers-Bocage (Calvados).
[25] Quatre-Favrils *prope* Saint-Gervais-des-Sablons, c^on Trun (Orne).
[26] Roiville, c^on Vimoutiers (Orne).
[27] Tellière-le-Plessis, c^on Courtomer (Orne).
[28] Putanges, ar. Argentan (Orne).
[29] *Ed.* Estrés.
[30] Survie, c^on Exmes (Orne); *ed.* Sorme; *Ind. 2,* Survie.
[31] Villebadin, c^on Exmes (Orne).
[32] Argentelles *prope* Villebadin (Orne)
[33] Nonant, c^on Le Merlerault (Orne).
[34] Les Planches, c^on Le Merlerault (Orne).
[35] Ginai, c^on Exmes (Orne).
[36] Courtomer, ar. Alençon (Orne).

§§ 8-24. HII SUNT HOMINES FEODALES QUI SUBMONITI FUERUNT PRO EXERCITU A
DOMINI REGIS IN BALLIA VIROMANDENSI.

§§ 8 et 9. PERONA.

§ 8. Milites.

Eustachius de Progast[1]. — Gilo de Hardecourt[2]. — Gilo de Dernoncourt[3]. — Hugo de
Sapignies[4]. — Robertus de Castro. — Fuseius de Roya. — Petrus de Villaribus. — Ber- B
trandus de Humello. — Matheus de Buletel. — Ancellus dictus du Bosc. — Gilo de Es-
paigniaco[5]. — Eustachius de Marteville[6]. — Jacobus dictus li Caz. — Guillelmus de Longa
Valle[7]. — Ingerrannus de Malo Manso[8]. — Stephanus de Pedogio[9]. — Gilo de Roya. —
Gossuinus de Sancto Albino[10]. — Hugo de Soiecourt[11]. — Johannes de Folluel[12]. — Jo-
hannes de Baleux[13]. — Johannes Alaigne[14]. — Petrus de Bocliaco[15]. — Nicholaus de C
Bocliaco. — Guerardus de Marchais[16]. — Petrus de Manencourt[17]. — Guerardus de
Sorel[18]. — Robertus de Caiencourt. — Guerardus de Harvelly[19]. — Guillelmus de Lar-
tancourt[20]. — Ibatus de Idra[21]. — Colardus de Condeto[22]. — Johannes de Canis[23]. — Au-
bertus de Flex[24]. — Robertus de Bria[25]. — Johannes de Friecourt[26].

§ 9. Armigeri. D

Domina de Susanna[27]. — Domina de Gomiecourt[28]. — Domina de Hardecourt. —
Domina de Ronsoy[29]. — Galterus Greniers. — Galtherus Burguez. — Johannes Coubez.
— Robertus de Helbusterne[30]. — Eustachius Hastel. — Gilo dictus Hastel. — Robertus
de Mollaincourt[31]. — Eustachius de Chuignes[32]. — Johannes de Susanna. — Mannerius de
Proiast. — Gilo de Buissu[33]. — Petrus de Flossio[34]. — Mathæus Buisine. — Johannes Mau- E
roys. — Petrus de Roya. — Johannes Normannus de Boiecourt. — Johannes de Gournayo.
— Johannes le Cointes[35]. — Colardus de Sailly[36]. — Guillelmus de Frisa[37]. — Johannes
Fabry. — Hugo Cretons. — Filiaster Bricii Carbonarii. — Heres de Chaula[38]. — Radul-
phus de Caveny. — Johannes de Cantain[39]. — Major de Floecourt[40]. — Renerius Poulez.
— Johannes de Chaule. — Ingerrannus de Aubercourt[41]. — Petrus de Fonte. — Heres F
de Soecourt[42]. — Eustachius de Foresta. — Hurepez de Baleux. — Colardus de Athiis[43].
— Arnulphus de Pruille. — Heres Iberti[44] de Boiset. — Bartholomæus de Soiecourt[45].
— Helinus de Urasieres. — Petrus de Fonte. — Johannes de Idra. — Wiotus de Viraudi
Monte. — Flavians[46] de Mons[47]. — Johannes Rondiaus. — Pruninus Pelex de Ballex[48].
— Johannes Ruschus[49] de Athiis. — Radulphus de Clari[50]. — dominus de Boissavesnes[51]. G
— Maritus domicellæ du Sart.

[1] *Ed. paulo inf.* Proiast; *nunc fort.* Proyart, c^{on} Chaulnes (Somme).
[2] Hardecourt-au-Bois, c^{on} Combles (Somme)
[3] Dernancourt, c^{on} Albert (Somme).
[4] *Fort.* Sapignies, c^{on} Bapaume (Pas-de-Calais).
[5] Épagny, c^{on} Vic-sur-Aisne (Aisne), *sive* Épagny *prope* Chaussoy-Épagny, c^{on} Ailly-sur-Noye (Somme).
[6] Marteville, c^{on} Vermand (Aisne).
[7] Longueval, c^{on} Combles (Somme).
[8] *Fort.* Mametz, c^{on} Albert (Somme).
[9] *Rectius fort.* de Pedagio.
[10] Saint-Aubin, *nomen cujusdam castelli, prope* le Plessier-Rozainvillers, c^{on} Moreuil (Somme).
[11] Soyécourt, c^{on} Chaulnes (Somme).
[12] *Ed. inferius* Foilluel; *nunc* Faillouel *prope* Frières-Faillouel, c^{on} Chauny (Aisne).
[13] Barleux, c^{on} Péronne (Somme).
[14] *Rectius fort.* de Alaigne; *est enim prope Peronam villa nomine* Allaines.
[15] Boucly, c^{on} Roisel (Somme); *ed.* Botliaco.
[16] Marquais, c^{on} Roisel.
[17] Manancourt, c^{on} Combles (Somme)
[18] Sorel, c^{on} Roisel (Somme).
[19] Hervilly, c^{on} Roisel.
[20] *Rectius fort.* Hattencourt, c^{on} Roye (Somme).
[21] Itres, c^{on} Combles (Somme).
[22] Condé-Folie? c^{on} Picquigny (Somme).
[23] *Ed. in secundo indice*, de Cans.
[24] Flez *prope* Monchy-la-Gache, c^{on} Ham (Somme)
[25] Brie, c^{on} Péronne (Somme).
[26] Fricourt, c^{on} Albert (Somme).
[27] Suzanne, c^{on} Bray (Somme).
[28] Gomiecourt, c^{on} Chaulnes (Somme); *ed.* Gonnicourt.
[29] Ronsoy, c^{on} Roisel (Somme).
[30] Hébuterne, c^{on} Bray (Somme).
[31] Morlancourt, c^{on} Bray (Somme).
[32] Chuignes, c^{on} Chaulnes (Somme).
[33] Bussus, c^{on} Péronne (Somme).
[34] *Fort.* de Flessio, *id est* Flez *prope* Monchy-la-Gache, c^{on} Ham.
[35] *Ed.* Coitnes.
[36] Sailly-le-Sec, *sive* Sailly-Lorette, c^{on} Bray (Somme).
[37] Frise, c^{on} Bray.
[38] *Fort.* Chaulnes, ar. Péronne.
[39] Cantaing, c^{on} Marcoing (Nord).
[40] Flaucourt, c^{on} Péronne.
[41] Aubercourt, c^{on} Moreuil (Somme).
[42] *Superius*, de Soiecourt.
[43] Athies, c^{on} Ham (Somme).
[44] *Rectius fort.* Imberti.
[45] *Ed.* Sorecourt; *rectius ut supra* Soiecourt *vel* Soecourt.
[46] *Rectius fort.* Flamans.
[47] Mons en Chaussée, c^{on} Péronne
[48] *Superius* Baleux *id est* Barleux.
[49] *Rectius fort.* Rufus *sive* Rusticus.
[50] Cléry-sur-Somme, c^{on} Péronne.
[51] Bouchavesne, c^{on} Péronne.

A §§ 10 et 11. CALNIACUM.

§ 10. Milites.

Dominus de Foilluel. — Radulphus Flamanz. — Johannes de Magival[1]. — Johannes de Pontruel[2]. — Guido de Ribertaut[3]. — Jacobus de Maureni[4]. — Jobertus de Lulliaco[5]. — Ansellus de Fayello[6]. — Castellanus Noviomensis. — Castellanus Calniaci. — Dominus
B de Offemonte[7]. — Episcopus Noviomensis.

§ 11. Armigeri.

Aubertus de Hangesto[8]. — Johannes de Cantaing. — Johannes dictus Bahe. — Johannes de Viriaco[9]. — Johannes de Croy[10]. — Herveus de Cherisy. — Johannes de Esmeriaco[11]. — Adam dictus Haloz. — Johannes de Fontanis. — Petrus Agorellus. — Johannes de Bu-
C siaco[12] — Johannes de Susanna. — Robertus de Molino Chevreig[13]. — Robertus de Farniers[14]. — Domicella d'Erbaincourt[15]. — Relicta domini de Sonmette[16].

§§ 12 et 13. MONS DESIDERII.

§ 12. Milites.

Petrus de Mallains. — Bernardus de Marolio[17]. — Aissoldus de Ronquerollis[18]. — Guil-
D lelmus de Magnelers[19]. — Robertus de Turnella. — Radulphus de Boillencourt[20]. — Radulphus de Gavecourt. — Adam de Cardoneto[21]. — Gilo de Espagieres. — Radulphus de Framicourt[22]. — Johannes de Triecos[23]. — Guillelmus de Maiseriis[24]. — Johannes [de] Hangesto. — Balduinus de Guines. — Gobertus de Argies. — Eustachius de Campremy[25]. — Johannes de Cepeio[26]. — Radulfus major de Garmigny. — Radulphus de Lineriis[27].

E § 13. Armigeri.

Matheus de Haussoy[28]. — Radulphus de Bosco. — Ansellus [de] Latuviller[29]. — Johannes de Moy[30]. — Lyenardus de Coivrel[31]. — Johannes la Avve. — Domicella de Braich[32]. — Johannes dictus Vicomte. — Guerardus de Furnival[33]. — Gobertus de Plaiseio[34]. — Simon de Baronne[35].

F §§ 14 et 15. SANCTUS QUINTINUS ET RIBEMONS.

§ 14. Milites.

Domina de Roya[36]. — Galterus de Ernaudi Saltu[37]. — Johannes de Remicourt[38]. — Hugo de Fulainnes[39]. — Johannes de Pontruel. — Thierricus de Huefalise. — Eustachius de

[1] Margival, con Vailly (Aisne).
[2] Pontru, con Vermand (Aisne).
[3] *Rectius fort.* Ribécourt, ar. Compiègne (Oise).
[4] *Fort.* Mauregny, con Sissonne (Aisne).
[5] Leuilly, con Coucy-le-Château (Aisne).
[6] Fayel, con Estrées-Saint-Denis (Oise).
[7] Offémont, con Attichy (Oise).
[8] Hangest, con Moreuil (Somme).
[9] Viry-Noureuil, con Chauny (Aisne).
[10] Crouy, con Soissons (Aisne).
[11] Esmery-Hallon, con Ham (Somme).
[12] Bucy-lès-Cerny, con Laon, *vel* Bucy-lès-Pierrepont, con Sissonne (Aisne).
[13] *Rectius fort.* de Molino-Chevrelg, *id est* du Moulin-Chevreuil; *quod quidem molendinum situm fuisse conjicimus prope* Chevrecis-Monceau *vel* La Ferté Chevresis, con Ribemont (Aisne).
[14] Fargniers, con La Fère (Aisne).
[15] *Fort.* Herbécourt, con Bray (Somme).
[16] Sommette-Beaucourt, con Saint-Simon (Aisne); *ed.* Somnette.
[17] Mareuil-la-Motte, con Lassigny (Oise).
[18] Ronquerolles *prope* Agnetz, con Clermont (Oise) *Rectius fort.* Ansoldus.
[19] Maignelay, arr. Clermont (Oise)
[20] Bouillancourt, con Montdidier (Somme)
[21] Le Cardonnois, con Montdidier.
[22] Framicourt, *castellam prope* Cantigny, con Montdidier; *ed.* Franucourt.
[23] Tricot, con Maignelay (Oise).
[24] Mezières, con Moreuil (Somme).
[25] Campremy? con Froissy (Oise).
[26] Chepoix, con Breteuil (Oise).
[27] Lignières, con Montdidier (Somme).
[28] Houssoy *prope* Remaugies, con Montdidier (Somme)
[29] *Rectius fort.* Locoviller *nunc* Lieuvillers, con Saint-Just (Oise)
[30] Moy, ar. Saint-Quentin (Aisne); *vel* Mouy, ar. Clermont (Oise).
[31] Coivrel, con Maignelay (Oise); *ed.* Coiurel.
[32] Braches, con Moreuil (Somme).
[33] Fournival, con Saint-Just (Oise).
[34] Le Plaissier-Rozainvillers, con Moreuil (Somme).
[35] *Fort.* Baron, con Nanteuil-le-Haudoin (Oise).
[36] *Typographo oscitante tituli vice inscriptæ sunt hæ voces* domina de Roya, *quibus succedant, inter nomina militum,* Sanctus Quintinus et Ribemons.
[37] Renansart, con Ribemont (Aisne).
[38] Ramicourt, con Bohain (Aisne).
[39] Fieulaines, con Saint-Quentin (Aisne)

Diciaco[1]. — Radulphus de Genvry[2]. — Radulphus de Inchy[3]. — Johannes ejus filius. A
— Ibertus[4] de Alneto[5]. — Goulardus de Moyaco[6]. — Johannes de Sarniaco. — Regnaudus de Campis. — Renerius de Vandolio[7].

§ 15. Armigeri.

Dominus abbas de Houbleriis[8]. — Johannes de Gallaincourt[9]. — Colardus de Vanduille[10]. — Quintinus de Moyriaco. — Johannes de Rojercourt[11]. — Johannes de S. Prix. — B
Gilo Pions. — Johannes Raverniaus. — Wiardus[12] de Loyey. — Petrus de Bargare. — Stephanus Pascionarius.

§§ 16 et 17. BESTICIACUM.

§ 16. Milites.

Castellanus Besticiaci[13]. — Ansoldus Granerius[14]. — Regnaudus de Espaigniaco. — Odo C
de Santinis[15]. — Mathæus de Turvilla. — Johannes de Verberia[16]. — Guido de Nesry[17]; frater ejus. — Gilo de Roquemont[18].

§ 17. Armigeri.

Li vintres de Verberie[19]. — Johannes Ancieq Baquins. — Petrus de Santinis. — Petrus de Roquemonte. — Gerardus de Vy[20]. — Neveletus de Roquencourt[21]. — Regnaudus de D
Glaingne[22]. — Gilo de Focis[23]. — Henricus de Focis.

§ 18. LAUDUNUM[24].

Milites.

Comes Rociaci[25]. — Gobertus de Montechablono[26]. — Symonus du Sart[27]. — Johannes de Sarniaco. — Robertus de Cayencourt. — Jacobus de Montechablono. — Symonus Du- E
flart[28].

§§ 19 et 20. ROYA.

§ 19. Milites.

Johannes de Tilloy[29]. — Johannes de l'Essart[30]. — Gilo de Katheni[31]. — Dominus de
Triecos. — Radulphus de Stratis. — Castellanus de Roya[32]. F

§ 20. Armigeri.

Heres de Chaulle. — Heres de Roussy. — Johannes Gombars de Erchis[33]. — Johannes de Cheisoy. — Bernardus de Plaiseyo.

[1] *Rectius fort.* Siciaco. (*Cf.* Ind. 2, § 1.)
[2] Janvry? c^on Ville-en-Tardenois (Marne).
[3] Inchy, c^on le Cateau (Nord).
[4] *Rectius fort.* Imbertus.
[5] Aunois, c^on Saint-Simon (Aisne).
[6] Moy, ar. Saint-Quentin (Aisne).
[7] Vendeuil, c^on Moy (Aisne).
[8] Abbaye de Homblières, c^on Saint-Quentin.
[9] *Rectius fort.* Gollaincourt, *nunc* Golancourt, c^on Guiscard (Oise).
[10] Vendhuile, c^on Le Catelet (Aisne); *ed.* Vaudville.
[11] Rogicourt? *prope* Versigny, c^on La Fère (Aisne).
[12] *Edit.* Vvrardus.
[13] Bethizy, c^on Crépy (Oise).
[14] *Ed.* Graverius.
[15] Saintines, c^on Crépy (Oise); *ed.* Sontinis, *sed infra* Santinis.
[16] Verberie, c^on Pont-Sainte-Maxence (Oise).
[17] Néry, c^on Crépy (Oise).
[18] Rocquemont, c^on Crépy.
[19] *Id est* le geôlier, le concierge de Verberie, *quæ quidem voces tituli vice in editione inscriptæ sunt: ibidem deest titulus* Armigeri, *quem supplevimus.*
[20] Vic-sur-Aisne, ar. Soissons (Aisne).
[21] Rocquencourt, c^on Breteuil (Oise).
[22] Glaignes, c^on Crépy (Oise); *ed.* Glavigne.
[23] Feu *prope* Néry, c^on Crépy (Oise).
[24] *Ed.* Landunum.
[25] Roucy, c^on Neufchâtel-sur-Aisne (Aisne).
[26] Montchâlons, c^on Laon (Aisne).
[27] Le-Sart-Notre-Dame *prope* Anguilcourt, c^on La Fère (Aisne).
[28] *Rectius fort.* du Sart *sive* d'Ussart, *id est* les Ussarts *prope* Viry-Noureuil, c^on Chauny (Aisne).
[29] Le Tilloy, *castellum prope* Réthonvillers, c^on Roye (Somme).
[30] *Fort.* les Essarts *prope* Cuy, c^on Lassigny (Oise).
[31] Catigny, c^on Guiscard (Oise).
[32] Roye, ar. Montdidier (Somme).
[33] Erches, c^on Montdidier (Somme); *ed.* Derchis.

A

§ 21. COMPENDIUM.

Dominus de Coduno[1]. — Stephanus de Marescheriis. — Stephanus dictus Carec, burgensis Compendii.

§§ 22 et 23. PETRAFONS.

§ 22. Milites.

B Petrus de Arciaco[2]. — Radulphus de Ambligniaco[3]. — Nevelonus de Vouties. — Renaudus de Montigniaco[4]. — Johannes de Fayel. — Radulphus de Merchie. — Adam de Sciauziaco. — Robertus de Bigny. — Odo de Petrafonte[5]. — Ansoldus de Faiel.

§ 23. Armigeri.

Robertus de Martini Monte[6]. — Philippus de Scala[7]. — Johannes dictus Cayn. — Ra-
C dulfus de Prato. — Guillelmus dictus Alori. — Philippus de Burgo. — Tallebotus de
Alliaco[8]. — Johannes de Bretolio[9]. — Johannes de Stanseriis[10]. — Radulfus de Nigella.

§ 24.

Domina de Fouetix. — Domina de Guise[11].

§§ 25-38. CE SONT LES NOMS DE CEUX QUI TIENNENT A NU DU ROY EN LA BAILLIE D'OR-
D LIENS, QUI SONT SEMONS A TOURS A LA QUINZAINE DE PASQUES PAR LE COMMANDE-
MENT DU ROY.

§ 25. Par lettres du roy.

L'evesque d'Orliens. — Les hoirs monsieur Payen d'Orliens. — Monsieur Estienne de Sanscerre.

E

§ 26. De la prévosté d'Orliens, sans lettres.

L'evesque de Nevers[a] excusavit se Turonis per Robertum, nepotem suum. — Philippe
de Cochet[12], chevalier. — Raoul de Linères, chevalier. — Geoffroy de Saint Cismont[13],
chevalier. — Philippe du Pont, chevalier. — Simon de Meleun, chevalier. — Jeudouyn
d'Alonne[14], chevalier. — Monsieur Renaut de l'Isle, chevalier. — Le seigneur de Bau-
F jenci[15]. — Madame Agnès de Corney[16]. — La dame de Jupeau[17]. — Estienne Potet, es-
cuier. — Regnaut Villarson. — Jocet de la Braise, maire de Jumigny[18]. — Denise de Bogi[19].
— Philippe de la Folie[20]. — Adam de Clerc, pauper, ut dicit. — Venot? de Villeriau[21].
— La femme de feu Jehan de Longueville. — Philipot de Coinces[22]. — Guillaume de
Coinces. — Estienne de Linères. — Jehan Pharesi[23] de Chicy[24]. — Bougi, gendre de Colin.
G — Geoffroy Levin de Bou[25]. — Guillaume de Bruirières[26]. — Jehan de Ruilly[27], escuier.
— Philippot de Ruilly, escuier. — Berthelin de Ruilly, escuier. — Adam de Lonquesan[28].
— Guillaume de Marcilly[29]. — Guillaume Monceau. — Philippe Monceau. — Geoffroy de
Boisgrant. — Jodoin de la Brosse[30]. — Guillaume le Fauconnier.

[a] Robert des Marais.

[1] Coudun, c^{on} Ressons (Oise).

[2] *Fort.* Arsy, c^{on} Estrées-Saint-Denis (Oise); *ed.* Arcieco.

[3] Ambleny, c^{on} Vic-sur-Aisne (Aisne).

[4] Montigny-l'Engrain, c^{on} Vic-sur Aisne.

[5] Pierrefonds, c^{on} Attichy (Oise).

[6] Montmartin, c^{on} Estrées-Saint Denis (Oise); *ed.* Mastinimonte.

[7] La Chelle, c^{on} Estrées-Saint-Denis (Oise).

[8] *Fort.* Ailly-sur-Noye, ar. Montdidier (Somme).

[9] Breteuil-sur-Noye, ar. Clermont (Oise).

[10] *Rectius fort.* de Franseriis, *id est* Francières, c^{on} Estrées-Saint-Denis (Oise).

[11] Guise, ar. Vervins (Aisne).

[12] *Ed.* Cochot; *in indice 2*, Cauchet.

[13] *In indice 2*, de Sancto Sisimundo; *nunc* Saint-Sigismond, c^{on} Patay (Loiret).

[14] *In indice 2*, Jodoinus de Alumpna; *nunc* Allones *prope* Villeneuve-sur-Conie, c^{on} Patay (Loiret).

[15] Beaugency, ar. Orléans (Loiret); *ed.* Banienti, *et in indice 2* domina de Beauneauy.

[16] Cornay *prope* Saint-Cyr-en-Val, c^{on} Orléans.

[17] Jupeau *prope* Bonneval (Eure-et-Loir); *ed.* Jupean.

[18] *Fort.* Gemigny, c^{on} Patay (Loiret); *ed.* Jotet de la Braisemère de Jumigny, maire.

[19] Bougy, c^{on} Neuville-aux-Bois (Loiret).

[20] La Folie *prope* Mardié *vel* La Folie *prope* Saint-Denis-en-Val, c^{on} Orléans.

[21] Villereau, c^{on} Neuville-aux-Bois (Loiret).

[22] Coinces, c^{on} Patay (Loiret); *ed.* de Cointes, *hic et inferius.*

[23] *In indice 2*, Farisi.

[24] Checy, c^{on} Orléans (Loiret).

[25] Bou, c^{on} Orléans; *ed.* Bon.

[26] *Rectius fort.* Bruières.

[27] Reuilly, *castellum prope* Fay-aux-Loges, c^{on} Châteauneuf-sur-Loire (Loiret).

[28] *In indice 2*, Lonsant; *fort.* Longsaut *vel* Longsart.

[29] *Fort.* Marcilly-en-Villette, c^{on} La Ferté-Saint-Aubin (Loiret).

[30] *Fort.* La Brosse *prope* Saint-Lyé, c^{on} Neuville-aux-Bois (Loiret).

§ 27. Noville[1]. A

Guillaume d'Oseriaus[2], escuier; pauper est, ut dicit. — Adam de Halanzier, escuier.

§ 28. Corcy[3].

Guillaume Malesherbes[4], chevalier. — Guillaume de Montpollin[5], escuier. — Perrot Braost, escuier. — Henry de Vrigny[6], escuier. — Jehan de Berthelin; pauper est, ut dicit. — Pierriau de Jorville[7]. — Helissant de Vrigny. B

§ 29. Vitry[8].

Henry de S. Sauveur[9], chevalier. — Jehan le Bouteiller. — Pierre le Gruier. — Phelippon de Flammarville. — Jehan de Fay[10], clerc; et est in respectu[11], pauper. — Mahaut du Bois.

§ 30. Chatiauneuf[12]. C

Babo de S. Benart. — Monsieur Jehan de la Porte Hudomer. — Monsieur Renaut de Chalantras[13], prestre. — Monsieur Guillaume de Chalantras, prestre. — La dame de la Quesvre[14].

§ 31. Boiscommun[15].

Jehan de Henrique, chevalier. — Pierre de la Motte[16], chevalier. — Les enfans du D Plesseys[17]; pauperes sunt, et sunt in respectu. — Jehan de Sarricy. — Ithier de Biaune[18], chevalier.

§ 32. Èvres[19].

Thibaut de Chanbon[20], chevalier. — Mile de Losierville, chevalier. — Madame Agnès de Boloville. — La dame de Villeriau[21]. — La dame de Boigniaus[22]. — Berthelemy Fils- E de-Roy[23].

§ 33. Boisses[24].

Jehan de l'Ounoy[25], chevalier, comparuit pro se. — Guillaume de Vallencey. — Adam Hudebuef. — Jehan de la Broce[26].

§ 34. Montargis. F

Gille Dorin[27], chevalier. — Fouques des Barres[28], chevalier. — Jehan de Chanevères[29]. — Les hoirs de monsieur Estienne de Pernes. — La damoiselle de Tousnes. — La dame de Carquelles[30]. — La damoiselle de la Motte. — Damoiselle Ermangast de Pertuis[31]. —

[1] Neuville-aux-Bois.
[2] Ozereau *prope* Neuville-aux-Bois.
[3] Courcy-aux-Loges, c^on Pithiviers (Loiret).
[4] Malesherbes, ar. Pithiviers (Loiret).
[5] Maupoulin, *prope* Mareau-aux-Bois, c^on Pithiviers.
[6] Vrigny, c^on Pithiviers (Loiret).
[7] Jorville *prope* Mareau-aux-Bois, c^on Pithiviers.
[8] Vitry-aux-Loges, c^on Chateauneuf-sur-Loire (Loiret).
[9] *Fort.* Saint-Sauveur *prope* Nibelle, c^on Beaune-la-Rolande (Loiret).
[10] Fay-aux-Loges, c^on Chateauneuf-sur-Loire (Loiret).
[11] *Id est* en répit. *Ad eumdem Johannem de Fay, clericum, spectat altera clausula quam inferius* (§ 38, p. 744 c.) *videsis.*
[12] Chateauneuf-sur-Loire, ar. Orléans
[13] *In indice 2*, de Chaulantes; *rectius fort.* Chalautre, *id est* Chalautre-la-Grande, la-Petite *vel* la-Reposte, ar. Provins (Seine-et-Marne), *unde hoc cognomen sumptum fuisse conjicimus. Locus autem ipse, Castro Novo procul situs a castellaria Pruvinensi pendebat* (Livre des vassaux de Champagne, etc. par Aug. Longnon, art. 133, 134, 144 bis, 302 et 353.)
[14] *Id est, ut videtur,* le Queuvre (*olim* La Queuvre) *prope* Ferolles-le-Queuvres, c^on Jargeau (Loiret); *ed.* Quesure; *in indice 2 reperies* pro domino (*rectius fort.* domina) de la Couvre
[15] Boiscommun, c^on Beaune-la-Rolande (Loiret)
[16] *Fort.* La Motte-Poirier *prope* Boiscommun.
[17] *Fort.* le Plaissix *prope* Montbarrois, c^on Beaune-la-Rolande (Loiret).
[18] Beaune-la-Rolande, ar. Pithiviers (Loiret).
[19] Yèvre-le-Châtel, c^on Pithiviers (Loiret); *ed.* Cures.
[20] Chambon, c^on Beaune-la-Rolande (Loiret).
[21] *Fort.* Villereau *prope* Aulnay-la-Rivière, c^on Puiseaux (Loiret).
[22] Baignaux *prope* Nancray, c^on Beaune-la-Rolande (Loiret).
[23] *In indice 2,* Berthelotus, dictus Filius regis Burgundiæ.
[24] Boesse, c^on Puiseaux (Loiret).
[25] *In indice 2,* de Alneto; *nunc, ut videtur,* Aulnay-la-Rivière, c^on Puiseaux (Loiret).
[26] *Fort.* La Brosse, c^on Malesherbes (Loiret).
[27] *Rectius fort.* Droin.
[28] *Fort.* Les Barres *prope* Nogent-sur-Vernisson, c^on Châtillon-sur-Loing (Loiret).
[29] Chennevière *prope* Montbouy, c^on Châtillon-sur-Loing (Loiret).
[30] *Rectius fort.* Corquilleroy, c^on Montargis (Loiret).
[31] Le Perthuis *prope* Conflans, c^on Montargis.

A Guillaume Doart[1]. — Les hoirs de Chanclettes[2]. — La dame de Langlée[3]. — Pierre de
la Broce[4], escuier. — Guillaume de Revorin[5], miles; propter paupertatem remittitur.

§ 35. Yenville[6].

Le seigneur de Puiset[7]. — Guillaume de Liners[8], chevalier. — Philippes d'Alemen[9],
chevalier; senex impotens, sed mittit Johannem, filium suum. — Ambroise de Persone,
B chevalier. — Jehan de Joy, chevalier. — Guillaume de Muchien, chevalier. — Guillaume
de Mantac, chevalier. — Estienne d'Alonville[10], chevalier. — Guillaume d'Escraines[11], chevalier. — Guynet le vieil de Chartres, chevalier. — L'abbé de S. Père de Chartres. — Les
hoirs monsieur Pierre de la Motte[12]. — Berthelemy de Landreville[13], chevalier. — L'abbé
de Bonneval[14]. — Guyart Broart, escuier. — Aubert de Nemours, clerc. — Les hoirs feu
C Guillaume de Nemours. — Maistre Barthelemy de Charmont[15]. — Le doyen de S. Père en
Pont[16]. — Guillaume de Couptenville[17], escuier. — Guillaume de Marville[18], escuier. —
Henry de Ponville[19], escuier. — Simon de la Broce[20], escuier. — Phelipeau[21] de Landreville, escuier. — Renaud de Gurcy[22], sire de Baillie. — Enjoran de Laleu[23], escuier. —
Henry de Lion[24]. — Borriau de la Borde, escuier. — Colin Baillchache, escuier. — Es-
D tienne de Riay, escuier.

§ 36. Lorris[25].

L'evesque de Baïeus[a]. — Guillaume du Chesnay, chevalier. — Simon de la Bernardière,
chevalier. — Jehan de Nogent[26], chevalier. — Guillaume de Miausse, chevalier. — Estienne de Soisy[27], chevalier. — Pierre Pelorde, chevalier. — Le vicomte de Fessart[28]. —
E La femme monsieur Philippe de Grandchamp; mittit Petrum Agnelet[29], fratrem suum. —
Les hoirs de la Mesonfort[30]. — Bienvenu d'Orliens[31]. — Le mareschal de Bruilly. — Les
hoirs de la Cendre. — Philippe de la Besnière de Fessart. — La dame d'Oroir[32]. — Le
fils au vicomte de Fessart. — Pierre de Cham, escuier.

[a] Eudes de Lorris.

§ 37. Gyen.

F Le seigneur de la Buissière[33]. — Guillaume de Mianche, chevalier. — Jehan de Bruilly,
chevalier. — Regnaut de Camerolles[34], chevalier. — Guillaume de Ponchevron[35], chevalier.
— Geoffroy d'Escrinolles[36], chevalier. — Le doyen de Nostre Dame de Paris[b]. — Robert
de Mehun[37], chevalier. — Geoffroy de Brouer, chevalier. — Marc[38] de Batilly[39], chevalier. —
Odo de Cauld'Argent, chevalier. — Jehan du Pré, chevalier. — Varnot de la Buissière,

[b] Geoffroi de Pontchevron.

[1] *In indice 2*, Douart.
[2] *Rectius fort.* Chalette, c^on Montargis.
[3] Langlée *prope* Chalette, c^on Montargis.
[4] *Fort.* La Brosse *prope* Girolles, c^on Ferrières (Loiret).
[5] *Rectius fort.* Vimory, c^on Montargis, *vel* Thimory, c^on Lorris (Loiret).
[6] Janville, ar. Chartres (Eure-et-Loir).
[7] Le Puiset, c^on Janville.
[8] *Rectius fort.* Limers, *id est* Limiers *prope* Vrigny, c^on Pithiviers (Loiret).
[9] Allemant *prope* Boutigny, c^on Nogent-le-Roi (Eure-et-Loir).
[10] Allonville *prope* Neuvy-en-Dunois, c^on Bonneval (Eure-et-Loir).
[11] Escrennes, c^on Pithiviers (Loiret).
[12] *Fort.* La Motte *prope* Bazoches-en-Dunois, c^on Orgères (Eure-et-Loir).
[13] Landreville *prope* Bazoches-les-Gallerandes, c^on Outarville (Loiret); *ed.* Laudreville.
[14] Abbaye de Bonneval *apud* Bonneval, ar. Châteaudun (Eure-et-Loir).
[15] Charmont-Gironville, c^on Outarville (Loiret).
[16] Saint-Pierre-en-Pont, *ecclesia collegialis in civitate Aurelianensi.*
[17] Cottainville *prope* Oinville-Saint-Liphard, c^on Janville (Eure-et-Loir).
[18] *Rectius fort.* Marvilliers; *in indice 2*, Marvileno (*corr.* Marvillari); *nunc* Mervilliers, c^on Janville.
[19] Pontville *prope* Saint-Peravy-Épreux, c^on Outarville (Loiret); *vel fort.* Poinville, c^on Janville (Eure-et-Loir).
[20] *Fort.* La Brosse *prope* Santeau, c^on Pithiviers (Loiret).
[21] *Ed.* Phelipean.
[22] *Fort.* Gurcy *prope* Donnemarie (Seine-et-Marne).
[23] Laleu *prope* Égry, c^on Beaune-la-Rolande (Loiret); *ed.* Lalen, *et in indice 2*, de Allegio.
[24] Lion-en-Beauce, c^on Artenay (Loiret).
[25] Lorris, ar. Montargis (Loiret)
[26] Nogent-sur-Vernisson, c^on Châtillon-sur-Loing (Loiret).
[27] *Olim* Soisy *vel* Choisy, *nunc* Bellegarde, ar. Montargis (Loiret).
[28] Fessart *prope* Saint-Maurice-sur-Fessart, c^on Montargis (Loiret).
[29] *Ed.* mittit de Tuneagnelet; *in indice 2*, Petrum Quarrelet.
[30] *Fort.* La Maisonfort *prope* Ardon, c^on La Ferté-Saint-Aubin (Loiret).
[31] *In indice 2*, Beneventa domicella.
[32] *Fort.* Ouzouer-des-Champs, c^on Lorris (Loiret).
[33] La Bussière, c^on Briare (Loiret)
[34] Camerolles *prope* Châtillon-sur-Loing (Loiret); *ed.* Carnerolles, *et in indice 2*, Cainolles.
[35] Pontchevron, *castellum prope* Ouzouer-sur-Trezé, c^on Briare (Loiret).
[36] Écrignelles, c^on Briare (Loiret).
[37] *Fort.* Meung-sur-Loire, ar. Orléans (Loiret).
[38] *In indice 2*, Mathæus.
[39] Batilly-sur-Loire, c^on Briare (Loiret); *ed.* Ratilly; *in indice 2*, Ratigly *et* Batigly.

escuier. — Li Bourgoins, seigneur de la Bove, escuier. — Geffroy le Paumier, escuier. — A
Jehan d'Arrablay[1], escuier. — Geoffroy de Bonoy[2], bourgeois de Gien. — Jehannot de Saint
Esmer. — Huguenin de Montréal[3], escuier. — Pierre de la Broce, escuier. — Renaut de
Biaune[4], escuier. — Colin de la Chatre[5], escuier. — Galais, son frère, escuier. — Perriau
le Cauchet, escuier, remittitur. — Jehan de Vixiau, escuier. — Le Levrais de Montfort[6],
escuier. — Le Petit Gand, escuier. — Jehan de Tracy, escuier. — Le fils feu Maugars[7], B
escuier. — Le fils monsieur Jehan de Courcelles. — Li heritier de la Broce[8]. — La
dame de Brière[9]. — Fondrat, escuier. — Maistre Estienne Vivras, clerc. — Guillaume
des Forges[10], escuier. — Li Cous de Montregnaut, clerc. — Jehan de Chantelous[11], escuier.
— Les enfans de feu Ernaut[12] le Bouteiller.

§ 38. C

Je vous envoie cet escript par Jean du Fay, clerc, qui est homme lige le roy, qui ne tient du roy que dix livres de rente à tournois; mais je ne l'osse respitier: si en faites vostre voulente.

§§ 39-42. NOMINA TENENTIUM DE DOMINO REGE IN TOTA BAILLIVIA CALETI.

§ 39. Et primo abbates et clerici. D

Dominus abbas Sancti Dionisii in Francia. — Dominus abbas de Fiscanno[13]. — Abbas de Becco Heluini[14]. — Prior de Bures[15]. — Abbas Sancti Vendrigesilii[16]. — Abbatissa Monasterii Villaris[17]. — Prior de Guerarvilla[18]. — Magister Eustachius de Grandicuria[19]. — Magister Thomas Rastel. — Prior de Segeyo[20].

§ 40. Milites. E

Comes de Damno Martino. — Dominus comes de Drocis. — Dominus Robertus de Es-
totevilla[21]. — Dominus Gaufridus Martel. — Dominus Godardus[22] de Goda[r]ville[23]. —
Dominus Henricus de Crasmesnillio[24]. — Dominus Guillelmus de Languilon. — Dominus
Jacobus de Buinville[25]. — Dominus Hugo de Septemainville[26]. — Dominus Johannes
Louvel de Tourmovilla. — Dominus Nicholaus de Cresetot[27]. — Dominus Nicholaus Belet. F
— Dominus Richardus de Sihervilla[28]. — Dominus Hugo Bourdin. — Dominus Gaufridus
de Ansererevilla[29]. — Dominus de Archeliz[30]. — Dominus Robertus de Ruparia. — Do-
minus Guillelmus de Freavilla[31]. — Dominus Nicholaus de Saana[32]. — Dominus Johannes
Malet du Fay[33]. — Dominus Guillelmus du Plessays. — Dominus Guillelmus de Hotot[34].
— Dominus Herveus de Leonibus[35]. — Dominus Johannes de Nevilla[36]. — Dominus Jo- G
hannes de Roya. — Dominus Robertus de Oinvilla[37]. — Dominus Johannes de Grainvilla[38].
— Dominus Henricus de Bailleul[39]. — Dominus Robertus de Hondevilla. — Dominus Jo-

[1] Arrabloy, c[on] Gien (Loiret).
[2] *Fort.* Bonnée, c[on] Ouzouer-sur-Loire (Loiret).
[3] Montréal *prope* Donnery, c[on] Orléans (Loiret); *ed.* Monreage, *sed in indice 2*, de Monte Regali.
[4] *Ed.* Biaume; *in indice 2*, Rogerius de Belna, *id est* Beaune-la-Rolande (Loiret).
[5] La Chatre *prope* Briare (Loiret).
[6] *Fort.* Montfort *prope* Gien (Loiret).
[7] *Ed.* Mangars
[8] *Fort.* La Brosse *prope* Nevoy, c[on] Gien (Loiret).
[9] *Fort.* La Brière *prope* Montbouy, c[on] Châtillon-sur-Loing (Loiret).
[10] Les Forges *prope* Gien (Loiret).
[11] *Rectius in indice 2*, de Chantelou.
[12] *Ed.* Erriaut, *sed in indice 2*, Ernoldus *et* Ernaudus.
[13] L'abbaye de Fécamp, ar. Le Havre (Seine-Inférieure).
[14] L'abbaye du Bec-Hellouin, c[on] Brionne (Eure).
[15] Prieuré de Bures, c[on] Londinières (Seine-Inférieure).
[16] Abbaye-de-Saint-Wandrille, c[on] Caudebec (Seine-Inférieure).
[17] Abbaye-de-Montivilliers, ar. Le Havre (Seine-Inférieure).
[18] Prieuré de Graville, c[on] Ingouville (Seine-Inferieure).
[19] Grandcourt, c[on] Londinières (Seine-Inferieure).
[20] Prieuré de Sigy, c[on] Argueil (Seine-Inférieure)
[21] Étoutteville, c[on] Yerville (Seine-Inférieure).
[22] *In indice 2*, Odoardus.
[23] Goderville, ar. Le Havre (Seine-Inférieure).
[24] Cramesnil *prope* Saint-Vincent-Cramesnil, c[on] Saint-Romain (Seine-Inférieure).
[25] Biville, ar. Dieppe (Seine-Inférieure).
[26] Septimanville, *prope* Saint-Martin-aux-Bunaux, c[on] Cany (Seine-Inférieure).
[27] Crétot *prope* Goderville (Seine-Inférieure).
[28] Sierville, c[on] Clère (Seine-Inférieure)
[29] Ancretteville-sur-Mer, c[on] Valmont (Seine-Inférieure).
[30] *Rectius fort.* de Archellis, *id est* Archelles *prope* Arques, c[on] Offranville (Seine-Inferieure).
[31] Fréauville, c[on] Londinières (Seine-Inférieure).
[32] Saane-Saint-Just, c[on] Bacqueville (Seine-Inférieure).
[33] *Inferius* d'Aufay, *id est* Auffay, c[on] Tôte (Seine-Inférieure).
[34] Hautot (Seine-Inférieure)
[35] Lyons-la-Forêt, ar. Les Andelys (Eure).
[36] Néville, c[on] Saint-Valery-en Caux (Seine-Inférieure).
[37] Omvilla; *hic locus nobis esse videtur* Ouainville, c[on] Cany (Seine-Inférieure), *quem Odo Rigaudi in Regestro Visitationum* (p. 630) *dixit* Oynvillam.
[38] Grainville (Seine-Inférieure).
[39] Bailleul-Neuville? c[on] Londinières *ou* Bailleul *près* Héricourt-en-Caux; c[on] Ourville (Seine-Inférieure).

A hannes de Beusemouchel[1]. — Dominus Robertus de Villequier[2]. — Dominus Richardus
de Beusevilla[3]. — Dominus Guillelmus Crispini, ratione puerorum suorum. — Dominus
Ingerannus de Montegniaco. — Dominus Guillelmus de Brueria. — Dominus Radulphus
de Fossato. — Dominus Eustachius de Monteigniaco. — Radulphus de Capite-Aquæ[4]. —
Dominus de Troissel[5]. — Dominus Johannes de Cantu Lupi[6].

B

§ 41. Adhuc milites.

Dominus Simon Caletot. — Dominus Adam de Sancto Laurentio[7]. — Dominus Simon
de Vasuis[8]. — Dominus Guillelmus de Esquakelont[9]. — Dominus Gaufridus de Ron-
cherolles[10]. — Dominus Henricus de Torchy[11]. — Dominus Mathæus de Moy. — Dominus
Johannes Masquerel. — Dominus Robertus de Dampierre[12]. — Dominus Johannes de Pel-
C letot[13]. — Dominus Johannes [de] Muchedent[14]. — Dominus Eustachius Martel. — Domi-
nus Gaufridus Senescallus. — Dominus Adam de Sancto Laurentio. — Dominus Guillel-
mus de Callevilla[15]. — Dominus Gaufridus Martel. — Dominus Johannes de Sancto Martino.
— Dominus Radulphus de Grueres. — Dominus Guillelmus Calletot. — Dominus Guillel-
mus Gotren. — Dominus Johannes de Ruparia. — Dominus Reginaldus de Milonvilla[16]. —
D Dominus Johannes de Tendos[17]. — Dominus Johannes de Maz. — Dominus Rogerus de
Freauvilla. — Dominus Gaufridus de Capella. — Dominus Johannes de Ponte. — Domi-
nus Guillelmus Mauconduit. — Dominus Simon de Mesnileto[18]. — Dominus Henricus de
Sancto Petro. — Dominus Guillelmus d'Escaquelon. — Dominus Michael Malconduit. —
Dominus Guillelmus de Petricuria[19]. — Dominus Radulfus du Plesseys. — Dominus Guil-
E lelmus Bellenquel. — Dominus Guillelmus de Freugeville. — Dominus Johannes de
Cateville[20]. — Dominus Petrus de Vaasly. — Dominus Guillemimus de Cuverville[21]. —
Dominus Henricus de Mauteville[22]. — Dominus de Gerponville[23]. — Dominus Guillelmus
de Freuleville[24]. — Dominus Guillelmus des Prez. — Dominus Rogerius d'Estelant[25]. —
Dominus Guillelmus Lanquelon. — Dominus Robertus de Villequier de Porro[26]. — Domi-
F nus Draco de Drumare. — Dominus Johannes de Poissy. — Dominus Guillelmus de Saquin-
villa. — Dominus Nicholaus de la Londe. — Dominus Guerardus de Bosco le Borgne[27]. —
Dominus Guillelmus de Sancto Luciano[28]. — Dominus Petrus de Boisey[29]. — Dominus
Radulphus d'Anghiens[30]. — Dominus Richardus de Houdetot[31]. — Dominus Vermundus
de Portmort[32]. — Dominus Nicholaus de Sancta Bova[33]. — Dominus Gaufridus de Capella.
G — Dominus Viscanus[34] de Montigniaco. — Dominus Johannes de Peletot. — Dominus
Guillelmus de Hotot. — Dominus Mathæus de Louvain. — Domina Philippa de Hotot.
— Dominus Rogerus de Fercanvilla. — Dominus Robertus de Longo Rege[35]. — Dominus
Gaufridus de Lavardin. — Dominus Guillelmus de Petricuria. — Dominus Radulphus
de Goteaopre[36]. — Dominus Ingerrannus Rastel. — Dominus de Hotot. — Cambellana de
H Tancarvilla[37]. — Domina de Mesnillo Haquet. — Domina de Torchiaco. — Domicella Eus-

[1] Bernières-en-Caux, *olim* Beuzemouchel, con Bolbec (Seine-Inférieure).

[2] Villequier, con Caudebec (Seine-Inférieure).

[3] Beuzeville (Seine-Inférieure).

[4] Chef-de-l'eau *prope* Héronchel, con Rouen (Seine-Inférieure).

[5] *Rectius fort.* Croisset *prope* Canteleu, con Maromme (Seine-Inférieure).

[6] *Fort.* Canteleu, con Maromme.

[7] *Fort.* Saint-Laurent-en-Caux, con Doudeville (Seine-Inférieure).

[8] *Fort.* Vasouis, *castellum prope* Angerville-la-Martel, con Valmont (Seine-Inférieure); *ed.* Vasnis.

[9] Écaquelon *prope* Rainfreville, con Bacqueville (Seine-Inférieure).

[10] *Fort.* Roncherolles, con Darnetal (Seine-Inférieure)

[11] *Fort.* Torcy, con Longueville (Seine-Inférieure).

[12] *Fort.* Dampierre, con Envermeu (Seine-Inférieure).

[13] Pelletot *prope* Le Câtelier, con Longueville (Seine-Inférieure).

[14] Muchedent, con Longueville.

[15] Calleville-les-Deux-Églises, con Tôtes (Seine-Inférieure).

[16] *Fort.* Melleville, con Eu (Seine-Inférieure).

[17] Tendos *prope* Fontaine le-Bourg, con Clères (Seine-Inférieure).

[18] Le Ménillet *prope* Grugny, con Clères (Seine-Inférieure).

[19] Pierrecourt, con Blangy (Seine-Inférieure).

[20] Catteville *prope* Ocqueville, con Cany (Seine-Inférieure).

[21] *Fort.* Cuverville-en-Caux, con Criquetot-Lesneval (Seine-Inférieure).

[22] Mautheville-sur-Durdent *prope* Grainville-la-Teinturière, con Cany (Seine-Inférieure); *ed.* Manteville.

[23] Gerponville, con Valmont (Seine-Inférieure).

[24] Freulleville, con Envermeu (Seine-Inférieure).

[25] Estelenc, *prope* Saint-Maurice-d'Ételan, con Lillebonne (Seine-Inférieure).

[26] *Idem, ut videtur, qui dictus est in indice 2*, Robertus de Pilogier de Pertu; *rectius* Robertus de Villequier de Porto.

[27] Bois-le-Borgne *prope* Sigy, con Argueil (Seine-Inférieure).

[28] Saint-Lucien, con Argueil.

[29] *Fort.* Boissey *prope* Câtenay, con Buchy (Seine-Inférieure).

[30] *Fort.* Angiens, con Fontaine-le-Dun (Seine-Inférieure).

[31] Houdetot, con Fontaine-le-Dun.

[32] Portmort, con Les Andelys (Eure); *in indice 2*, Ouremont-de-Pormor.

[33] Sainte-Beuve-aux-Champs *vel* Sainte-Beuve-en-Rivière, ar. Neufchâtel-en-Bray (Seine-Inférieure).

[34] *Rectius fort.* Eustachius *ut supra, sive* Wistacius.

[35] Longroy, con Eu (Seine Inférieure).

[36] *Lectio corrupta.*

[37] Tancarville, con Saint-Romain (Seine-Inférieure).

tachia de Mainieres[1]. — Uxor domini Johannis de Granvilla, quæ est in custodia regis. A
— Domina de Quesneto[2]. — Domina de Hericourt[3]. — La dame de la Riviere. — Do-
minus Thomas de Honcourt. — Dominus Hugo le Porc. — Dominus Guillelmus de Beu-
sencourt. — Dominus Radulphus de Hecourt[4]. — Dominus Reginaldus de Trie, vetus[5].
— Dominus Vermondus[6] de Fontaneto. — Dominus Dyonisius de Euleboef[7]. — Dominus
Hugo de Braimoustier[8]. — Dominus Hugo de Sancto Claro[9]. — Dominus Guillelmus B
d'Esquanquelont. — Dominus Rogerius d'Auteini[10]. — Dominus Guillelmus de Bello
Campo[11]. — Dominus Robertus de Bodevilla[12]. — Dominus Johannes Mallet d'Aufay. —
Dominus Henricus des Mailles. — Dominus Guillelmus de Tibermont[13]. — Dominus
Lucas de Limesi[14]. — Dominus Johannes de Gremonville[15]. — Dominus Droco de Lintot[16].
— Dominus Petrus de Feuqueray. — Dominus Robertus de Malleville[17]. — Dominus Jo- C
hannes Recuchon. — Dominus Nicholaus de Becco[18]. — Dominus Robertus de Villequier.
— Dominus Guillelmus d'Ingouville[19]. — Dominus Guillelmus de Beusencourt.

§ 42. Armigeri et vavassores.

Nicholaus Bourdet. — Gaufridus Martel. — Guillelmus de Beusevilla. — Richardus de
Criquebeuf[20]. — Droco de Sorenc[21]. — Hugo de Veretot. — Stephanus de Vimont[22]. — D
Johannes de Vadetot[23]. — Johannes d'Imonville[24]. — Henricus de Tiboutot. — Simonus
de Hongierville[25]. — Johannes de Tibouvilla. — Colinus de Sancto Audoeno. — Heres
domini Guillelmi de Monteigniaco. — Richardus de Sancto Audoeno. — Gaufridus du
Plesseis. — Johannes du Castelier[26]. — Nicholaus de Tilleul. — Adam Quenart. — Jo-
hannes de Bardouville[27]. — Nicholaus de Moreville. — Guillelmus Tombert. — Guillelmus E
de Beuseville. — Laurentius Cambellanus. — Cardon de Apevilla[28]. — Guillelmus de Bou-
quelont. — Guillelmus le Boutelier. — Ingerrannus de Fricans. — Guillelmus le Flavie.
— Guillelmus de Berengierville[29]. — Johannes de Sancto Riquero[30]. — Petrus de Fontibus
et ejus participes. — Radulphus de Bosrohart[31]. — Richardus de Velly. — Johannes de
Beaunoy[32], pro quo dominus Gaufridus de Roncherolles. — Heres domini Petri de Bures. F
— Jordanus de Valiquerville[33]. — Robertus de Fontenil. — Gaufridus de Freauville. —
Dominus de Mahomet[34]. — Wistacius de Ponte Trencardi[35]. — Heres Gileberti de Bui-
villa[36]. — Nicholaus de Crasquesne. — Droco de Sorenc. — Guillelmus Picot. — Richar-
dus de Sancto Silvestro[37]. — Hugo de Fremont[38]. — Johannes de Franchiesnes[39]. —
Johannes de Rogeri Villa[40]. — Heredes Petri Pagani. — Guillelmus de Sandouville[41]. — G
Robertus Bertranni. — Petrus Paviot[42]. — Philippus de Torgoville. — Johannes de Sancto

[1] *Fort.* Mesnières, c^on Neufchâtel-en-Bray (Seine-Inférieure).
[2] *Fort.* le Quesnay *prope* Lamberville, c^on Dieppe (Seine-Inférieure).
[3] Saint-Denis-d'Héricourt, c^on Ourville (Seine-Inférieure).
[4] *Rectius fort.* Hocourt, *id est* Haucourt, c^on Forges (Seine-Inférieure).
[5] *Id est* Regnaud de Trie, le Vieux. *Ed.* Reginaldus de Trienetus.
[6] *Ed.* Vermendus.
[7] *Fort.* Elbeuf-en-Bray, c^on Gournay, *aut* Elbeuf, ar. Rouen (Seine-Inférieure). *Cf. indicem 3* (§ 3).
[8] Bremontier-Merval, c^on Gournay, *vel* Bremontier *prope* Massy, c^on Neufchâtel-en-Bray (Seine-Inférieure).
[9] *Fort.* Saint-Clair *prope* Gournay.
[10] Autigny, c^on Fontaine-le-Dun (Seine-Inférieure); *ed.* Auteim.
[11] Beaucamp, *prope* Saint-Aubin-Routot, c^on Saint-Romain (Seine-Inférieure).
[12] Boudeville, c^on Doudeville (Seine-Inférieure); *in Indice 2*, Bordevilla.
[13] Thibermont *prope* Saint-Martin-Église, c^on Offranville (Seine-Inférieure).
[14] Limesy *prope* Émanville, c^on Pavilly (Seine-Inférieure).
[15] Gremonville, c^on Yerville (Seine-Inférieure).
[16] Lintot, c^on Bolbec *vel* c^on Longueville (Seine-Inférieure).
[17] Malleville-les Grés, c^on Cany (Seine-Inférieure).
[18] *Fort.* Le Bec-au-Cauchois *prope* Valmont *vel* Le Bec, *castellum prope* Turretot (Seine-Inférieure).
[19] Ingouville, ar. Le Havre, *vel* Ingouville, c^on Saint-Valery-en-Caux (Seine-Inférieure).
[20] Criquebœuf en-Caux, c^on Fécamp (Seine-Inférieure).
[21] *Ed.* Serent, *sed paulo inferius* Sorenc; *nunc* Soreng *prope* Monchaux-Soreng, c^on Blangy (Seine-Inférieure).
[22] Vimont *prope* Morgny, c^on Buchy (Seine-Inférieure).
[23] Vattetot-sous-Beaumont, c^on Goderville, *vel* Vattetot-sur-Mer, c^on Fécamp (Seine-Inférieure).
[24] Saint-Vigor-d'Imonville, c^on Saint-Romain (Seine-Inférieure).
[25] Hougerville, *castellum prope* Angerville-La-Martel, c^on Valmont (Seine-Inférieure).
[26] Le Câtelier, c^on Longueville (Seine-Inférieure).
[27] Bardouville, c^on Duclair (Seine-Inferieure).
[28] Appeville-le-Petit *prope* Hautot, c^on Offranville (Seine-Inférieure).
[29] Bellengreville, c^on Envermeu (Seine-Inférieure).
[30] Saint-Riquier-d'Héricourt, Saint-Riquier-des-Rivières *vel* Saint Riquier-ès-Plains (Seine-Inférieure).
[31] Bosc-de-Rouart *prope* Le Hanouard, c^on Ourville (Seine-Inférieure).
[32] Beaunay, c^on Tôtes (Seine-Inférieure).
[33] Valliquerville, c^on Yvetot (Seine-Inférieure).
[34] Mahomais *prope* Intraville, c^on Envermeu (Seine-Inférieure)
[35] *Ed.* Wiscanus de Pontetreucardi, *Nunc* Pontrancart, c^on Ancourt (Seine-Inférieure).
[36] Biville, ar. Dieppe (Seine-Inférieure); *ed.* Binvilla.
[37] Saint-Silvestre *prope* Grandcamp, c^on Lillebonne (Seine-Inférieure).
[38] *Fort.* Fremont *prope* Bornambusc, c^on Goderville (Seine-Inférieure); *ed.* Freniont.
[39] *Index 2*, de Stanserillo; *index 3*, de Fraussières
[40] Rogerville, c^on Saint-Romain (Seine-Inferieure).
[41] Sandouville, c^on Saint-Romain.
[42] *Index 3*, Paivet *vel* Paniet

A Clodoaldo. — Johannes de Sancto Aniano[1]. — Petrus Dasucquit[2]. — Mathæus de Bosco Silvestri. — Henricus de Pulcra Fovea[3]. — Johannes de Montart et ejus participes. — Guillelmus de Maines Mares. — Radulphus de Kauchi. — Dominus de Busli. — Phillepardus de Tilleto. — Johannes de Honecourt. — Robertus de Pomereus[4]. — Petrus de Donestanville[5]. — Guillelmus de Boeles[6]. — Jacobus de Avesq[7]. — Droco de Rogenhem. B — Johannes de Bretevile[8]. — Johannes de Belleperche. — Jordanus de Baudribosc[9]. — Guiardus de Toneville[10]. — Phelippus le Despencier. — Petrus de Beuseville. — Heres de Mortuo Mari[11]. — Radulphus de Garrais. — Mathæus de Beteville[12]. — Richardus de Topin[13]. — Richardus Bonus Amicus. — Richardus de Hanquemare. — Henricus de Brilly. — Bertinus Quesnel. — Johannes de Becco. — Johannes de Beusemouchel. — Laurenc tius de Sancto Remigio[14]. — Guillelmus de Maines Mares. — Jacobus d'Anesriis. — Johannes de Beelei. — Gaufridus de Claro Folio. — Johannes Paganus. — Rogerus le Petit. — Guerardus le Petit. — Johannes de Guerros.

§§ 43-53. NOMINA CITATORUM QUI DEBENT SERVICIUM DOMINO REGI[15].

IN BAILLIVIA GISORTII.

D § 43. Primo de serviciis in terra Britolii.

Dominus Petrus de Cornolio, miles[16]. — Dominus Symonus Drocensis, miles. — Dominus Johannes de Sisseio[17], miles. — Dominus Guillelmus de Bervilla[18]. — Dominus de Ulmis[19]. — Dominus Robertus de Burgo Capreoli. — Dominus Guillelmus de Bordineio[20], miles. — Johannes de Bermecuria[21], armiger.

E § 44. Lira[22].

Dominus Johannes de Balleio[23], miles. — Abbas de Lira. — Guillelmus Croc. — Dominus Petrus Bourguignon, miles. — Guillelmus de Garlenvilla[24], armiger. — Galeis de Præpositura[25], armiger. — Robertus de Cierricio[26], armiger. — Petrus de Bosco Anseré[27], armiger. — Johannes de Campo Dolenti[28], armiger. — Anglicus de Siscayo, armiger. F — Odo de Capella[29], armiger. — Robertus de Auvrigneio[30], armiger. — Guillotus Guerart, armiger. — Colinus de Valle, armiger. — Robertus de Bosco Arnaudi[31], armiger. — Dominus Johannes de Nonant, miles.

§ 45. Gloz[32].

Dominus de Sintade. — Dominus de Saquenvilla[33]. — Dominus Gillebertus Coout, G miles. — Dominus Gillebertus de Haia, miles. — Hogerus de Albo Dumo[34], armiger. — Guillelmus de Laaval, armiger. — Dominus Petrus de Corteyo. — Dominus Gacetus de Loigneio[35], miles. — Dominus Robertus Sufflet, miles. — Dominus de Chamboout. —

[1] *Fort.* Saint-Aignan-sur-Ry, con Buchy, *vel* Saint-Aignan *prope* Avesnes, con Envermeu (Seine-Inferieure).
[2] *Lectio corrupta.*
[3] Bellefosse *prope* Allouville-Bellefosse, con Yvetot (Seine-Inférieure).
[4] Pommereux, con Forges (Seine-Inférieure,.
[5] Denestanville, con Longueville (Seine-Inférieure).
[6] *Fort.* Bouelle, con Neufchâtel-en-Bray (Seine-Inférieure).
[7] *Rectius fort.* de Avesnes *sicut in indice 3, id est* Avesnes, con Envermeu (Seine-Inférieure).
[8] *Fort.* Bretteville-Saint-Laurent, con Doudeville (Seine-Inférieure)..
[9] Baudribosc *prope* Berville, con Doudeville.
[10] Tonneville *prope* Bourville, con Fontaine-le-Dun (Seine-Inférieure); *ed.* Ginardus *pro* Guiardus.
[11] Mortemer *prope* Sandouville, con Saint-Romain (Seine-Inférieure).
[12] Betteville, con Pavilly (Seine-Inférieure).
[13] *Index 2*, de Comfin.
[14] *Fort.* Saint-Remy-Bosc-Rocourt, con Eu, *vel* Saint-Remy-en-Rivière, con Blangy (Seine-Inférieure).
[15] *Addit editor* in exercitum Calvatenensem; *quas quidem voces docto lectori emendandas aut interpretandas relinquimus.*
[16] Corneuil, con Damville (Eure).
[17] Cissey, con Saint-André (Eure).
[18] Berville-la-Campagne, con Beaumont-le-Roger (Eure).
[19] Ormes, con Conches (Eure).
[20] Bordigny, con Breteuil (Eure)
[21] Bémécourt, con Breteuil.
[22] La Neuve-Lyre *vel* La Vieille-Lyre, con Rugles (Eure).
[23] Bailly *prope* Ambenay, con Rugles.
[24] Guernanville, con Breteuil (Eure).
[25] La Prevoté *prope* Corneville-la-Fouquetière, con Bernay (Eure).
[26] *Rectius fort.* Cierreio, *nunc* Cierrey, con Pacy-sur-Eure (Eure).
[27] Bois-Anzeray, con Rugles.
[28] Champ-Dolent, con Conches (Eure).
[29] La Chapelle, *prope* La Neuve-Lyre, con Rugles (Eure).
[30] Auvergny, con Rugles.
[31] Bois-Arnault, con Rugles; *ed.* de Bosco-Amandi.
[32] *Fort.* Glos-la-Ferrière, con la Ferté-Fresnel (Orne); *eo loco edit. male, ut videtur,* Glocestrum.
[33] Sacquenville, con Évreux.
[34] Blanc-Buisson, *prope* Saint-Pierre-du-Mesnil, con Beaumesnil (Eure).
[35] Longny, ar. Mortagne-sur-Huîne (Orne).

Dominus Nicholaus de Asneriis[1]. — Dominus Johannes, ejus frater. — Dominus Polus A
de Geufreya.

§ 46. Vernolium.

Dominus Goherius de Quercubus, miles. — Villa de Quercubus. — Communia Ver-
nolii[2]. — Dominus Guillelmus de Cultilliis[3], miles. — Dominus Robertus de Cintraio[4],
miles. — Dominus Garinus de Luceio, miles. — Dominus Garinus de Gornaio[5], miles. — B
Petrus de Riperia, armiger. — Girardus dictus Calvus, armiger.

§ 47. Perticum.

Dominus Herveus de Leonibus[6], miles. — Dominus Richardus de Rocha et ejus frater,
milites. — Dominus Gaufridus de Rupe Forti, miles. — Dominus Girardus de Loigneio[7],
miles. — Johannes de Castro, armiger. — Bartholomæus de Tilleriis[8], armiger. — Abbas C
de Gemeticis[9]. — Dominus Petrus de Feritate[10], miles. — Dominus Symonus de Manoto[11].

§ 48. Bons Molins[12].

Dominus Guillelmus de Ferreria[13], miles. — Dominus Jordannus Heron, miles. —
Coletus de Vallefermont, armiger. — Guillelmus de Hamello[14], armiger. — Robertus de
Phalandres[15], armiger. — Laurentius de Girraio[16], armiger. — Dominus de Touvoye[17]. D
— Dominus de Buris[18]. — Fauqueron de Mellulo[19].

§ 49. Potin[20].

Dominus Gillebertus de Essartis, miles. — Dominus Guillelmus de Mineriis[21], miles. —
Johannes de Chambe. — Dominus de Anceneio[22]. — Johannes de Cantu Lupi[23]. — Ro-
bertus de Murginis[24]. — Dominus Robertus de Mules, miles. — Dominus Johannes de He- E
ruppa[25], miles. — Dominus Robertus de Troncheville, miles. — Dominus Stacius de
Hellenvillier[26], miles. — Dominus Guillelmus Drocen[sis]. — Lucas de Hellenvillier. —
Dominus Nicholaus de Goucestre, miles. — Dominus Rogerus de Heruppa, miles. — Do-
minus Johannes Tallemen, miles.

§ 50. Item in baillivia Gisortii. Brevallis[27]. F

Guirardus[28] de Phelins[29], armiger. — Philippus de Mondravilla[30], armiger. — Guillelmus
de Chambines[31], armiger. — Guiardus de Mondravilla, armiger. — Petrus dictus le Chat,
armiger. — Guiardus de Halot[32], armiger. — Dominus Stephanus de Mesnileio, miles.
— Dominus Petrus Bataille, miles. — Dominus Galterus de Villeta[33], miles. — Symon de
Sancto Leodegario, armiger. — Baudricus de Bello Loco[34], armiger. G

[1] *Fort.* Aniers *prope* Le Fidelaire, c^on Conches, *vel* Saint-Gervais-d'Asnières *aut* Saint-Jean-d'Asnières, c^on Cormeilles (Eure).
[2] Verneuil, ar. Évreux.
[3] Courteilles, c^on Verneuil.
[4] *Ed.* Cinitriaco. Cintray, c^on Breteuil (Eure).
[5] Gournay-le-Guérin, c^on Verneuil.
[6] *Ed.* de Leconibus; *sed inferius* de Leonibus.
[7] Longny, ar. Mortagne (Orne).
[8] Tillières-sur-Avre, c^on Verneuil (Eure).
[9] Abbayes de Jumiéges: c^on Duclair (Seine-Inférieure)
[10] *Fort.* La Ferté *prope* La Gueroulde, c^on Breteuil (Eure).
[11] Manou, c^on La Loupe (Eure-et-Loir).
[12] Bonsmoulins, c^on Moulins-la-Marche (Orne).
[13] La Ferrière *prope* Saint-Martin-des-Pezerits, c^on Moulins-la-Marche (Orne).
[14] Le Hamel *prope* Saint-Pierre-des-Loges, c^on Moulins-la-Marche (Orne).
[15] Falendre *prope* Maheru, c^on Moulins-la-Marche (Orne).
[16] *Rectius fort.* de Ginaio, *id est* Ginai, c^on Exmes (Orne).
[17] *Fort.* Touvoye *prope* Saint-André (Eure).
[18] Bures, c^on Courtomer (Orne).
[19] Mesle-sur-Sarthe, ar. Alençon (Orne).
[20] *Rectius fort.* Molins, *nunc* Moulins-la-Marche (Orne).
[21] Les Minières, c^on Damville (Eure).
[22] *Rectius fort.* de Auteneio, *id est* Authenay, c^on Damville (Eure).
[23] *Ed.* Cantelupi.
[24] *Ed.* Murguns.
[25] La Héruppe *prope* Marcilly-la-Campagne, c^on Nonancourt (Eure).
[26] Hellenvilliers, c^on Damville (Eure).
[27] Bréval, c^on Bonnières (Seine-et-Oise).
[28] *Ed.* Ginardus, *non uno loco.*
[29] *Addit editor* vel Felins; *nunc fort.* Flins-sur-Seine, c^on Meulan (Seine-et-Oise).
[30] Mondreville, c^on Houdan (Seine-et-Oise).
[31] Chambine *prope* Hecourt, c^on Pacy-sur-Eure (Eure).
[32] Hallot, *prope* Villiers-en-Désœuvre, c^on Pacy-sur-Eure.
[33] *Fort.* La Villette, c^on Mantes (Seine-et-Oise); *ed.* Villeea.
[34] Beaulieu *prope* Bréval.

A § 51. Anetum[1].

Johannes de Drocis. — Domina Iolent, ejus soror. — Radulphus de Nigella[2], miles. —
Dominus de Beuco[3]. — Dominus Herveus de Leonibus, miles. — Dominus Gaufridus de
Rupe Forti, miles. — Richardus de Rupe, miles. — Guillelmus de Muis, armiger. —
Robertus Guimondi. — Faber de Fresneio. — Richardus de Malassis[4]. — Dominus Jo-
B hannes de Saltibus[5], miles. — Domina Emmelina de Sauceio[6]. — Robertus de Insula[7].
— Dominus Johannes de Saceio[8], miles. — Renardus de Roboribus[9]. — Dominus de
Cuvervalle[10]. — Dominus Petrus de Alneto[11], miles. — Henricus de Autolio[12], miles. —
Johannes de Chesneio. — Robertus de Croissiliis[13], armiger. — Robinus de Capella, ar-
miger. — Thomas de Moncellis[14]. — Robinus, dominus[15] de Ollins[16]. — Dominus de Guirio,
C miles.

§ 52. Ebroicensis.

Dominus episcopus Ebroicensis. — Abbas Sancti Taurini Ebroicensis. — Abbatissa Sancti
Salvatoris Ebroicensis. — Hugo de Haya. — Dominus de Argentiis[17], miles. — Dominus
Guillelmus Bourgoignel, miles. — Dominus Lucas Chevruel, miles. — Dominus de Saquen-
D villa[18], miles. — Dominus Simon de Anfrevilla[19], miles. — Dominus Guillelmus des Landes[20],
miles. — Dominus Robertus Guichart, miles. — Dominus Gregorius du Bosc-Joiselin[21],
miles. — Heres de Quitebeuf[22], armiger. — Johannes de Honestivilla[23], armiger. — Roge-
rius de Garembouvilla[24], armiger. — Saquet de Saquainvilla. — Heres de Arneriis[25]. — Ri-
chardus Duret[26]. — Nicholaus Lerie. — Jacobus de Ferreriis[27]. — Perceval de Pointevilla[28].
E — Johannes de Bochervilla[29]. — Rogerius de Esmondivilla[30]. — Adam de Bosco. — Jo-
hannes Pescheveron; item, sui pertinentes[31]. — Guillelmus de Mesnilleio Pagani[32]. —
Richardus de Booleto[33]. — Johannes de Berengrevilla[34]. — Guiotus de Brucuria[35], miles.
— Dominus Petrus de Guinchevilla[36], miles. — Stephanus de Mellevilla[37], miles. — Si-
mon de Luat, miles. — Dominus Johannes de Perreyo[38], miles. — Dominus Simon de
F Thomer[39], miles. — Dominus Fulco de Besençon[40], miles. — Dominus Petrus de Hous-
treia[41], miles. — Dominus Radulphus de Haricuria[42], miles. — Dominus Guido de Bosco
Ouvrindei[43], miles. — Dominus Johannes de Siceio[44], miles. — Richardus de Coudreio[45],
armiger. — Petrus le Jaoulier. — Andreas Hautevane. — Magister Gauterius de Perciaco,
clericus. — Andeas de Albua[46], armiger. — Guillelmus de Cierrieco[47], armiger. — Phi-
G lippus de Craquevilla[48]. — Petrus de Plessa[49], armiger. — Chaullart de Villaribus. —
Johannes de Foumonçon[50]. — Simon de Perreio[51]. — Dominus episcopus Ebroicensis. —

[1] Anet, ar. Dreux (Eure-et-Loir).
[2] *Fort.* Nigelles *prope* Saint-Martin-de-Nigelles, c^on Nogent-le-Roi (Eure-et-Loir); *ed.* Ingella.
[3] *Fort.* Bû, c^on Anet; *ed.* Bento.
[4] Malassis *prope* Mouettes, c^on Saint-André (Eure).
[5] Saulx *prope* Richebourg, *prope* Montigny, c^on Houdan (Seine-et-Oise).
[6] Le Saussay, c^on Anet (Eure-et-Loir).
[7] L'Isle *prope* Le Saussay, c^on Anet (Eure-et-Loir).
[8] *Fort.* Sassey, c^on Évreux (Eure).
[9] Rouvres, c^on Anet.
[10] *Rectius fort.* Tivervalle *nunc* Thiverval, c^on Poissy (Seine-et-Oise).
[11] *Fort.* Aunay-sous-Crécy, c^on Dreux.
[12] *Fort.* Auteuil, c^on Montfort-l'Amaury (Seine-et-Oise).
[13] Croisilles, c^on Nogent-le-Roi (Eure-et-Loir).
[14] Mousseaux, c^on Saint-André (Eure).
[15] *Ed.* de Occus *pro* dominus.
[16] Oulins, c^on Anet (Eure-et-Loir).
[17] Argences *prope* Évreux (Eure).
[18] Sacquenville, c^on Évreux.
[19] *Fort.* Amfreville-sur-Iton, c^on Louviers (Eure).
[20] *Fort.* Les Landes, *prope* Canappeville, c^on Le Neubourg (Eure); *ed.* de Landes.
[21] Saint-Sébastien-du-Bois-Gencelin, c^on Évreux (Eure).
[22] Quittebeuf, c^on Évreux.
[23] Houetteville, c^on Le Neubourg (Eure).
[24] Garambouville *prope* Aviron, c^on Évreux.
[25] Arnières, c^on Évreux; *ed.* de Arneto.
[26] *Ed.* Durer.
[27] *Fort.* Ferrières-Haut-Clocher, c^on Conches (Eure).
[28] Pithienville, c^on Évreux.
[29] Boscherville, c^on Bourgtheroulde (Eure).
[30] Émanville, c^on Conches (Eure).
[31] *Melius fort.* partionarii.
[32] Le Mesnil-Péan *prope* Bérengeville-la-Campagne, c^on Le Neubourg (Eure).
[33] *Fort.* Le Boulay *prope* Burey, c^on Conches (Eure).
[34] Bérengeville-la-Campagne, c^on Le Neubourg; *vel* Bérengeville-la-Rivière, c^on Évreux (Eure).
[35] *Fort.* Brécourt *prope* Douains, c^on Vernon (Eure).
[36] Guichainville, c^on Évreux.
[37] Melleville *prope* Guichainville, c^on Évreux.
[38] *Fort.* Le Perrey, *prope* Corneuil, c^on Damville (Eure).
[39] Thomer, c^on Damville (Eure).
[40] *Sic; addit editor ex conjectura* de Briençon.
[41] *Rectius fort.* de Housseia, *id est* La Houssaye, *prope* Mouettes, c^on Saint-André (Eure).
[42] Harcourt, c^on Brionne (Eure).
[43] *Nomen corruptum.*
[44] *Fort.* Cissey, c^on Saint-André (Eure).
[45] *Fort.* Le Coudray *prope* Saint-Aubin-du-Vieil Évreux, c^on Évreux.
[46] *Rectius fort.* Alba Via, *id est* Aubevoye, c^on Gaillon (Eure).
[47] *Rectius fort.* Cerreio, *id est* Cierrey, c^on Pacy (Eure).
[48] Cracouville *prope* Saint-Aubin-du-Vieil-Évreux, c^on Évreux.
[49] La Plesse *prope* Hécourt, c^on Pacy (Eure).
[50] Fumeçon, *prope* Guichainville, c^on Évreux; *ed* Soumonçon.
[51] *Ed.* Prereio.

Abbas de Cruce[1]. — Dominus Emauricus de Meulento, miles. — Dominus Guido de A
Laval. — Johannes de Saceio. — Johannes de Velle[2]. — Johannes de Poissiaco. — Guil-
lelmus de Poteria[3]. — Dominus Petrus d'Autolio[4]. — Dominus Balduinus de Perreio,
presbyter. — Prior de Joaico[5]. — Domina de Noione[6]. — Johannes de Surciaco[7], ar-
miger. — Petrus Bernier. — Robertus de Boisset[8]. — Robertus de Houtemarne. — Ri-
chardus de Fovilla[9]. — Radulphus de Caer[10]. — Guillelmus de Boutemont. — Perrinus B
de Sancto Germano. — Johannes de Penesteraus[11]. — Johannes le Veneor. — Petrus le
Biscauf. — Reginaldus de Filencourt. — Dominus de Huidiervilla[12]. — Johannes de Es-
cardenvilla[13]. — Dominus Johannes Crespin. — Dominus Droco de Farciaus[14]. — Dominus
Johannes de Caletot. — Dominus Johannes de Louida[15]. — Dominus Henricus de Tiergi-
villa[16], miles. — Dominus Hugo de Seure. — Dominus Mathæus de Gamachiis[17]. — Abbas C
de Cormeliis[18]. — Dominus Johannes de Bosco Gueralmi[19]. — Dominus Robertus Escharas,
miles. — Dominus Johannes de Corbie[20]. — Dominus Guillelmus de Faye. — Dominus
Guillelmus de Broca[21]. — Dominus Robertus de Fours[22]. — Dominus Godofredus de Ca-
hengnis[23]. — Dominus Mathæus de Chaumont. — Dominus Guido de Torny[24]. — Do-
minus Johannes de Crevecuer[25]. — Dominus Petrus le Brun. — Dominus Johannes le D
Brun. — Abbas Sancti Audoeni de Rothomago. — Dominus Robertus de Croisseron. —
Abbas de Becco. — Dominus Hugo de Villaribus. — Dominus Johannes de Bello Monte[26].
— Dominus Rogerius d'Auterive. — Dominus Guillelmus Peluches. — Dominus Simon de
Gamachiis. — Dominus Hugo[27] Rafanel. — Domina de Danguto[28]. — Dominus Robertus
Paintel. — Dominus Manesius de Moncello, miles. — Item, dominus Johannes de Villetot, E
miles. — Dominus Guillelmus Crespin. — Dominus Guido Chaumer. — Dominus Galterus
de Saintes, miles. — Dominus Henricus de Connella[29], miles. — Dominus Radulphus de
Besu[30], miles. — Dominus Johannes Clingnet, miles. — Dominus Johannes de Roya,
miles. — Dominus Hugo de Arnulphi Monte. — Magister Johannes de Gamachiis, cle-
ricus. — Domicella de Novo Mercato[31]. — Isabellis de Bello Monte. — Dominus Mathæus F
Haren, miles. — Dominus Adam de Chardonneto[32]. — Dominus Johannes Poitevin,
miles. — Dominus Johannes de Mucegros[33]. — Dominus Richardus de Carxio[34]. — Do-
minus Engueranus de Limogiis, miles. — Dominus Gilotus Belot, miles. — Dominus Jo-
hannes Bernegue[35], miles. — Dominus Ægidius Phareau, miles. — Dominus Mathæus de
Clery[36]. — Dominus Johannes de Bardoul. — Dominus Robertus de Vaquelina. — Dominus G
de Sancto Albino[37]. — Dominus Guillelmus de Gallarbois[38]. — Dominus Robertus de Ma-
nequevilla[39]. — Dominus Guerricus de Boca[40]. — Dominus Herveus de Leonibus. — Do-
minus Gauffredus de Ronceroles[41]. — Dominus Petrus de Alneto. — Dominus Symon de
Espallart. — Magister Johannes de Mellento. — Dominus Lucas Chevruel. — Dominus
Richardus de Berlenquelles[42]. — Dominus de Courcellis[43]. — Dominus Richardus de Mar- H
convilla[44]. — Robinus de Maximeio, armiger. — Philippus Sanberion. — Johannes Fauvel.
— Robertus Panchart et pater ejus. — Johannes de Calvo Monte. — Guillelmus de Ma-

[1] Abbaye-de-la-Croix-Saint-Leufroy, con Gaillon (Eure).
[2] *Rectius fort.* de Nelle.
[3] *Fort.* La Poterie *prope* Évreux.
[4] Autheuil, con Gaillon (Eure).
[5] Prieuré de Jouy, con Évreux.
[6] *Fort.* Noyon-sur-Andelle, *nunc* Charleval, con Fleury-sur-Andelle (Eure).
[7] *Fort.* Surcy *prope* Mézières, con Écos (Eure).
[8] *Fort.* Boisset les-Prévanches, con Pacy (Eure).
[9] Fauville, con Évreux.
[10] Caer *propè* Normanville, con Évreux.
[11] Les Pénétraux *prope* Saint-Germain-des-Angles, *aut prope* Normanville, con Évreux; *ed.* Penesterans.
[12] *Fort* Heudreville-sur-Eure, con Gaillon (Eure).
[13] *Fort.* Écardenville-sur-Eure, con Gaillon.
[14] Farceaux, con Étrépagny (Eure).
[15] *Fort.* Loúye, con Nonancourt (Eure); *ed.* Lovida
[16] Tierceville *prope* Basincourt, con Gisors (Eure).
[17] Gamaches, con Étrépagny (Eure).
[18] Abbaye-de-Saint-Pierre-de-Cormeilles, ar. Pont-Audemer (Eure).
[19] *Ed.* Boscogueralins. *Nunc* Bois-Jérôme, con Écos (Eure).
[20] *Fort.* Corbie *prope* Tilly, con Écos (Eure).
[21] *Fort.* La Broche *prope* Étrépagny (Eure).
[22] Fours, con Écos (Eure).
[23] Cahaignes, con Écos (Eure).
[24] Tourny, con Écos (Eure).
[25] *Fort.* Crèvecœur *prope* la Croix-Saint-Leufroy, con Gaillon (Eure).
[26] *Fort.* Beaumont-le-Roger, ar. Bernay (Eure).
[27] *Ed.* Rugô.
[28] Dangu, con Gisors (Eure).
[29] Connelles, con Pont-de-l'Arche (Eure); *ed.* Convella
[30] Bezu-la-Forêt, con Lyons *aut* Bezu-le-Long, con Gisors (Eure).
[31] *Fort.* Neufmarché, con Gournay (Seine-Inférieure).
[32] *Fort.* Le Cardonnet *prope* Le Favril, con Thiberville (Eure).
[33] Musegros *prope* Écouis, con Fleury-sur-Andelle (Eure).
[34] *Fort.* Chars, con Marines (Seine-et-Oise); *ed.* Corxio.
[35] *Rectius, ut videtur,* Bernegué *vel* Berneguel (*Cf. in Indice 2* Joh. Bernerel).
[36] *Fort.* Clery *prope* Les Andelys (Eure).
[37] *Fort.* Saint-Aubin-du-Vieil-Évreux, con Évreux.
[38] Gaillardbois, con Fleury-sur-Andelle (Eure).
[39] Menesqueville, con Fleury-sur-Andelle (Eure).
[40] *Melius fort.* Roca
[41] Roncherolles, con La Roquette, con Les Andelys (Eure).
[42] *Fort.* Le Mesnil-Belanguet *prope* Les Andelys (Eure).
[43] *Fort.* Courcelles-sur-Seine, con Les Andelys (Eure).
[44] Marcouville-en-Vexin, con Fleury-sur-Andelle (Eure); *ed.* Martonville.

A reyneio. — Rogerius de Cuveres. — Richardus de Jeocourt [1]. — Johannes de Hericourt [2]. — Guiardus de Surcy. — Johannes de Surcy. — Guido de Nivella. — Philippus de Marigneio. — Johannes de Bona Mara [3]. — Rogerius Males Mains. — Johannes de Poissiaco. — Robertus de Vaccaria [4]. — Domina de Danguto. — Petrus de Boutevillari [5], armiger. Johannes de Nocumento [6], armiger. — Hugo de Senonchiis, armiger. — Robinus de
B Turvilla [7], miles. — Perrinus de Tenosa [8], armiger. — Simon de Poncellis, miles. — Guillelmus Morhier, miles. — Guillelmus de Boisseria [9], armiger. — Amauricus de Peremont [10], miles. — Hugo de Boeleto Tierry [11], armiger. — Guillelmus Gouffier, armiger. — Guido Abligensis [12]. — Stephanus Frutaut. — Robinus de Croisiliis, miles. — Jacobus Parvus Monachus, armiger. — Henricus Morel, miles. — Robinus de Bello Monte, miles. — Guido le
C Rouillié, miles. — Domina de Gambes. — Guillelmus Donnes, armiger. — Robinus de Vicis, miles. — Guillelmus Berenger, armiger. — Petrus de Cholet, armiger. — Robinus de Galardon [13], miles. — Rogerius de Cholet, miles.

§ 53. Nomina villarum citatarum balliviæ Vernolii et Gisortii.

Vernolium [14], Britolium [15], Nonancurtis [16], Gavilla [17], Tilletum [18], Glocetum [19], Lira [20], Rugla [21],
D Aquila [22], Quicuba [23], Castrum Novum [24], Brutolium [25], Bona Molendina [26], Ebroicum [27], Aquigneium [28], Crux Sancti Leufredi [29], Nogentum Eremberti [30], Anetum [31], Breevallis [32], Andeleium vetus et novum [33], Noionum super Andelam [34], Pons Sancti Petri [35], Leones [36], Gisortium [37], Estrepigneium [38], Feritas Frenelli [39], Sanctus Evrenis [40], Senonchiis [41].

§§ 54-58. CASTELLANIA PACIACI [42].

E § 54. Nomina militum citatorum de castellania Paciaci ad quindenam Paschæ apud Turones 1272.

Guillelmus de Tournebu [43]. — Johannes de Turre. — Petrus de Garencieriis [44]. — Lucas Chevruel [45]. — Gervasius de Chautmont. — Johannes de Croisilles. — Odo de Breucuria. — Godefridus Albus. — Domina de Blaruto. — Guillelmus de Normare. — Radulphus de Bosco Millon [46]. — Radulphus de Voastbue. — Guillelmus Trihen [47].

F § 55. Nomina virorum religiosorum et clericorum citatorum de diversis locis [48].

Prior de Gornayo [49]. — Abbas de Pontisara [50]. — Prior de Joiaco [51]. — Abbas Sancti Audoeni Rothomagensis. — Abbas de Fiscanno. — Abbas Sancti Taurini Ebroicensis [52].

[1] *Fort.* Jocourt *prope* Bennecourt, con Bonnières (Seine-et-Oise); *ed.* Ieocout.
[2] Haricourt, con Ecos (Eure).
[3] *Fort.* La Bonne-Mare *prope* Saint-Clair-d'Arcey, con Bernay (Eure).
[4] *Fort.* La Vacherie, con Louviers (Eure).
[5] *Fort.* Bouchevilliers, con Gisors (Eure).
[6] Le Nuisement, con Damville (Eure).
[7] *Fort.* Tourville-la-Campagne, con Amfreville-la-Campagne (Eure).
[8] *Rectius fort.* Tenesia, *id est* La Tenaisie *prope* La Goulafrière, con Broglie (Eure).
[9] *Fort.* La Boissière, con Saint-André (Eure).
[10] *Rectius fort.* de Promont, *ut in Indice 2* [§ 11].
[11] Le Boullay-Thierry, con Nogent-le-Roy (Eure-et-Loir).
[12] *Rectius fort.* Albigensis.
[13] Le Galardon *prope* Fontaine-Bellenger, con Gaillon (Eure).
[14] Verneuil, ar. Évreux (Eure).
[15] Breteuil, ar. Évreux (Eure).
[16] Nonancourt, ar. Évreux (Eure).
[17] Gauville, con Évreux *vel* con Verneuil (Eure).
[18] Tilly, con Écos (Eure); *rectius fort.* Tilleium.
[19] Glos-la-Ferrière, con la Ferté-Fresnel (Orne); *rectius fort.* Glocium.
[20] Vieille-Lyre et Neuve-Lyre, con Rugles.
[21] Rugles, ar. Évreux (Eure).
[22] Laigle, ar. Mortagne-sur-Huîne (Orne).
[23] *Rectius fort.* Quittebo, *id est* Quittebeuf, con Évreux.
[24] Châteauneuf-en-Thimerais, ar. Dreux (Eure-et-Loir).
[25] *Rectius fort.* Bruerolіæ *vel* Brierolіæ, *id est* Brezolles, ar. Dreux (Eure-et-Loir).
[26] Bonsmoulins, con Moulins-la-Marche (Orne).
[27] *Melius* Ebroicæ. Évreux (Eure)
[28] Acquigny, con Louviers (Eure).
[29] La Croix-Saint-Leufroy, con Gaillon (Eure).
[30] Nogent-le-Roi, ar. Dreux (Eure-et-Loir).
[31] Anet, ar. Dreux (Eure-et-Loir).
[32] Bréval, con Bonnières (Seine-et-Oise).
[33] Les Andelys.(Eure)
[34] Noyon-sur-Andelle *nunc* Charleval, con Fleury-sur-Andelle (Eure).
[35] Pont-Saint-Pierre, con Fleury-sur-Andelle (Eure).
[36] Lyons-la-Forêt, ar. Les Andelys (Eure).
[37] Gisors, ar. Les Andelys (Eure).
[38] Étrépagny, ar. Les Andelys (Eure).
[39] La Ferté-Fresnel, ar. Argentan (Orne).
[40] *Rectus fort.* Sanctus Evrulfus, *id est* Saint-Évroult-Notre-Dame-du-Bois, con La Ferte-Fresnel (Orne).
[41] Senonches, ar. Dreux (Eure-et-Loir).
[42] *Quæ ad castellaniam Paciaci spectant ab Andrea de la Roque extra ordinem* (p. 64, 65 et 66) *collocata sunt, et a cæteris primi indicis partibus perperam sejuncta.*
[43] Tournebu *prope* Aubevoye, con Gaillon (Eure).
[44] Garencières, con Saint-Andre (Eure).
[45] *Ed.* Chenuruel.
[46] Bois-Milon *prope* Martainville-du-Cormier, con Pacy (Eure).
[47] *Superaddidit eo loco editor vocem* milites *quæ titulum suprascriptum ex supervacuo iterat.*
[48] *Ed.* Virorum citatorum religiosorum, *etc.*
[49] Prieuré de Gournay-en-Bray, ar. Neufchâtel (Seine-Inférieure).
[50] Abbaye de Saint-Martin de Pontoise (Seine-et-Oise).
[51] *Ed.* Joaco.
[52] *Editor eo loco ex abundanti addidit voces* viri religiosi.

§ 56. Nomina armigerorum citatorum. A

Johannes de Monsigné. — Castellanus de Breval. — Johannes Recuchon. — Johannes Havart. — Johannes dictus Bonnet. — Hildericus de Huenneria[1]. — Amon de Cambinis. Philippus de Menilles[2]. — Robertus Affagart. — Johannes de Cambinis, presbyter. — Domina de Huenneria. — Petrus de la Liegue[3]. — Petrus de Feucherolles[4]. — Johannes de Dumo[5]. — Guillelmus de Goubert. — Robertus Jacquet. — Johannes de Ponte Heberti, B presbyter. — Simon du Boulley. — Dominus de Vallibus[6]. — Amauricus de Vallibus. — Johannes de Vallibus. — Johannes de Laval. — Rogerius de Vallibus. — Robertus Frenel. — Theobaldus de Hardencuria[7]. — Johannes Maillart, presbyter. — Amauricus de Cambraio[8]. — Hubertus de Houssaya[9]. — Petrus de Bouceyo Sancy[10]. — Laurentius Manse. — Simon Ponoirlin. — Guillelmus de Karente. — Johannes Aalles. — Guillelmus de C Turre. — Herbertus de Gadencuria[11]. — Guillelmus de Haya. — Robertus de Mereio[12]. — Johannes Berengier. — Michael Garel. — Johannes de Bosco Rogerii[13]. — Thomas Miles. — Filius Garembout defuncti[14]. — Dominus de Cirreyo. — Guido de Roonne, clericus. — Robertus de Languesse[15], clericus. — Richardus Duret. — Dominus de Boissel[16].

§ 57. D

Et quicquid inde volueritis, nobis remandetis, ut nos simus[17] parati ad beneplacita vestra et mandata cum bona voluntate facienda[18].

§ 58. Villæ citatæ.

Villa de Paceio citata. — Villa de Menilles[19]. — Villa de Grandi Silva[20]. — Villa Sancti Aquilini[21] juxta Paceium[22]. — Villa de Garenseriis[23] citata. E

HOMINUM AD EXERCITUM FUXENSEM VOCATORUM

INDEX SECUNDUS.

MONITUM.

Utrum e quodam volumine in Camera computorum asservato an e libro dicto *Pater* secundum hunc indicem ediderit[a] Andreas de la Roque, neque satis liquere neque magni interesse arbitramur, cum

[a] Traité du ban et arrière-ban, preuves, p. 67 et suiv.

[1] La Heunière, c^on Vernon (Eure); *ed. eo loco* Huenneris, *sed paulo inferius* Huenneria.
[2] Menilles, c^on Pacy (Eure).
[3] La Liègue *prope* Autheuil, c^on Gaillon (Eure).
[4] *Fort.* Feucherolles, c^on Marly-le-Roi (Seine-et-Oise).
[5] *Fort.* Le Buisson *prope* Villegats, c^on Pacy (Eure).
[6] Vaux-sur-Eure, c^on Pacy (Eure).
[7] Hardencourt, c^on Pacy (Eure).
[8] Chambray-sur-Eure, c^on Vernon (Eure).
[9] La Houssaye *prope* Le Val-David, c^on Saint-André (Eure).
[10] *Fort.* Boussey, c^on Saint-André (Eure).
[11] Gadencourt, c^on Pacy (Eure).
[12] Merey, c^on Pacy (Eure).
[13] Bosc-Roger-sur-Eure, c^on Pacy (Eure).
[14] *Ed.* Thomas, miles, filius G. defunctus.
[15] *Fort.* Longuesse, c^on Marines (Seine-et-Oise).
[16] *Rectius fort.* Boisset, *id est* Boisset-les-Prévanches, c^on Pacy (Eure). *Eo loco addidit editor vocem* armigeri *quæ titulum suprascriptum iterat.*
[17] *Ed.* remandatis ut nos sumus.
[18] *Hoc ad ministros regis qui Parisiis erant a castellano Paciaci vel ejus locum tenente scriptam fuisse conjicimus.*
[19] Ménilles, c^on Pacy (Eure).
[20] Grossœuvre, c^on Saint-André (Eure).
[21] Saint-Aquilin de Pacy, c^on Pacy (Eure).
[22] *Ed.* Pareium.
[23] Garencières, c^on Saint-André (Eure); *ed.* Danenseria. — *Eo loco subjunxit editor duos indices quos ad bellum Fuxense minime spectare arbitramur. In posteriore enim, cui titulus* Laonnois, *inscripta est comitissa de Roucy cujus conjugem paulo superius in ballivia Viromandensi inter milites ejusdem pagi ad bellum Fuxense vocatos reperimus. Hunc igitur indicem, necnon alterum cui titulus* Champagne, *utpote qui a nostro proposito diversi erant, omittendos esse judicavimus.*

ipsum volumen, si quod fuit, vel ipse liber, periisse videantur. Qua tamen ratione nonnullas hujus indicis lectiones emendare nobis licuerit præcedenti monito (p. 734) jam exposuimus.

HI SUNT QUI COMPARUERUNT TURONIS IN QUINDENA[a] PASCHÆ, PRO EXERCITU DOMINI REGIS FRANCIÆ. [a] 8 Maii.

§ 1. [Episcopi.]

A Anno Domini M.CC.LXXII, episcopus Parisiensis accessit Turonis ad citationem domini
regis, et presentavit se in domo regis die Dominica in quindena Paschæ, coram Forra-
rio[1] de Vernolio, milite, marescallo Franciæ, dicens se venisse ad citationem domini
regis, paratus prout debebat; qui respondit eidem quod in crastino hora prima ad ipsum
rediret vel mitteret, quoniam interim nec ei poterat dicere vel respondere, cum Graigorius
B Sancti Martini Turonensis non esset præsens propter infirmitatem suam, et quoniam expec-
tabat mandatum domini regis novum. In crastino et die vero Martis, præsentavit se præ-
fatus episcopus coram dicto marescallo, dicens quod venerat paratus cum tribus militibus
ad servicium Regis, quorum nomina sunt hæc : Johannes de Marchiaco, Johannes de Jul-
liaco, Adam de Blesum[2]. Dicit quod si ad plus tenetur mittere, paratus erat facere quod
C debebat; et si plus obtulit quam debebat, quod non præjudicaret ei nec ecclesiæ Parisiensi.

Episcopus Trecensis comparuit pro episcopatu suo, dicens se debere duos milites, quorum nomina sunt, Radulphus et Droco de Pratellis.

Episcopus Noviomensis comparuit per Theobaldum de Boesseria, militem, qui reco-
gnovit dictum episcopum debere quinque milites; et ultra debitum servitium mittit tres
D milites. Nomina vero militum sunt hæc : Ansoldus de Rancorolis[3], Nevelonus[4] de Ranco-
rolis frater ejus, Philippus de Belaincuria[5], Eustachius de Marteville[6], Johannes de Es-
sarto, Gobertus de Luilly[7], Eustachius de Sici[8] et dominus Theobaldus de Buisseria,
milites, qui vadunt ad servicium regis.

Episcopus Baiocensis comparuit per Thomam de Similiaco[9], procuratorem suum, con-
E fitentem dictum episcopum debere pro servitio domini regis decem milites pro exercitu,
quos mittit : videlicet Johannem de Berengervilla, Johannem de Chaencio[10], Richardum de
Rovancestre, Guillelmum de Servain[11], et alios.

Episcopus Constanciensis non comparuit, sed mittit servicium quod debet, scilicet qua-
tuor milites, quorum nomina sunt hæc : Johannes de Sancto Ægidio[12], Guillelmus de
F Treilleio[13], Thomas de Rampam[14], Guillelmus de Corde[15], milites; vadunt ad exercitum.

Episcopus Belvacensis confessus fuit debere quinque milites pro exercitu, quos mittit.

Episcopus Sagiensis non potest habere verum propter diruptionem libri.

§ 2. De ballivia Rothomagensi.

Johannes de Rouvrayo, miles, dominus de Yneto[16], comparuit pro se, confidens se de-
G bere unum militem ratione terræ suæ de Rouvreyo, quem secum ducit, scilicet Johannem
de Caim.

Fulco de Bauquancayo, miles, pro abbate Sancti Eburśi[17], comparuit, et vadit pro ipso abbate quod istud debet et tenetur facere.

Archidiaconus de Cheuteville[18] non comparuit, sed misit pro se unum militem, videlicet
H Petrum de Maucomble[19], militem.

Reginaldus Trihan, miles, comparuit pro se et vadit.

[1] *Ed.* Ferrario.
[2] *Lectio corrupta.*
[3] *Idem, nisi fallimur, qui dictus est* Aissoldus de Ronquerollis *in indice 1* (§ 12).
[4] *Ed.* Novolonus.
[5] *Fort.* Belancourt *prope* Guiscard, *vel* Berlancourt, c^on Guiscard (Oise).
[6] Marteville, c^on Vermand (Aisne).
[7] *Idem qui dictus est* Jobertus de Luiliaco (Ind. 1, § 10)
[8] *Fort* Sissy, c^on Ribemont (Aisne); *ed.* Siti.
[9] Semilly *prope* Saint-Pierre-de-Semilly, c^on Saint-Clair (Manche).
[10] Caenchy *prope* Castillon, c^on Balleroy (Calvados).
[11] *Rectius fort.* Seurain, *id est* Surrain, c^on Trevières (Calvados).
[12] Saint-Gilles, c^on Marigny (Manche).
[13] Trelly, c^on Montmartin-sur-Mer (Manche); *Gaillelmo de Treilleio alterum cognomen erat* Muldrac. (*Cf.* Ind. 3, § 6.)
[14] Rampan, c^on Saint-Lô (Manche).
[15] *Rectius fort. ut in Indice 3* (§ 6) de Corceyo, *id est* Courcy, c^on Coutances (Manche).
[16] *Vox corrupta.*
[17] *Sic pro* Sancti Ebrulfi.
[18] *In ind. 3*, magister Nycholaus de Trebeville *vel* Tierbeville.
[19] *Fort.* Maucomble, c^on Saint-Saens (Seine-Inférieure).

Henricus de Auviller[1] non comparuit; sed misit pro se unum militem, scilicet Guillelmum de Petra[2]. A

Major et burgenses de Rothomago comparuerunt dicentes quod non debent exercitum nisi tantummodo ita quod possint redire in sero in hospicia sua.

Guido de Gastayo[3] non comparuit, sed misit unum militem et dimidium, videlicet Robertum de Roveville[4] pro integro milite, et Thomam Sarrasin, militem, pro dimidio B milite.

Johannes de Boos[5], armiger, comparuit; mittet militem vel erit miles; vadit ad exercitum.

Johannes de Houdreville, miles, comparuit; debet medietatem militis; vadit ad exercitum pro eo quod debet pro feodo de Torvilla[6]. C

Robertus de Mautisain, armiger, comparuit et debet unum militem et dimidium; vadit et perficiet servicium, et erit miles.

Johannes de Preaux, miles, comparuit in propria persona sua, dicens quod debet se tertium militem[7]; vadunt.

Guillelmus de Ivilla[8] comparuit, dicens quod non debet exercitum, sed subventionem D in terra quando rex facit convocare exercitum.

Johannes de Rouvray, miles, comparuit pro se, dicens se debere unum militem pro feodo de Corbone et pertinenciis; et obtulit pro se Johannem de Meler[9] militem; et ratione uxoris suæ nescit quale servicium debet.

Robertus Bertran, armiger, comparuit, dicens se debere domino regi duos milites et E dimidium. Idem Robertus duos milites pro feodo de Fonteneyo in baillivia de Cadomo. Nomina militum sunt Hugo Tilliart, Gaufridus de Meautis, Guillelmus de Meautis, Richardus de Sancto Germano, Bertrandus de Briona, milites, qui faciunt servicium totum[10].

Thomas de Britonna, miles, comparuit, dicens se debere viginti dies, et debet quando F totum fecit servicium eundo et redeundo ad hospitium suum; remittitur quoniam pauper est.

Guillelmus de Quehu[11], miles, comparuit; debet duos milites pro baillivia Caletensi et Rothomagensi quos mittit, scilicet Nicholaum de Montigniaco et Mathæum de Quehu milites. G

Robertus de Noviller, armiger, debet servicium decem dierum tanquam serviens cum gladio.

Egidius de Boteville comparuit pro se, debens unum feodum.

Johannes de Sauceio[12] comparuit pro se, dicens se debere exercitum XL dierum; et mittit pro se Johannem de Fontibus, militem. H

Johannes de Melemonte[13], miles, comparuit pro Guillelmo de Deserto[14], dicens ipsum Guillelmum debere quartam partem feodi.

§ 3. De ballivia Cadomensi.

Johannes de Tournebu mittit tres milites pro se, qui comparuerunt Turonis, videlicet Robertum Tesson, Guillelmum de Landes, et Guillelmum de Montepoinant, milites. I

Abbas Sancti Stephani de Cadomo misit unum militem pro servicio suo, videlicet Guillelmum de Graceyo[15], ad competendum servicium pro ipso abbate.

Fulco de Alneto, miles, excusavit se propter infirmitatem suam, et mittit tres milites, videlicet Fulconem de Bona Valle, Guillelmum de Landa, et Guillelmum de Monte Acuto, milites. K

Guillelmus de Maenbevilla comparuit, dicens quod non debet [nisi] tantummodo XXV libras et dimidias Turonenses pro septem partibus unius loricæ.

Abbas Sancti Michaelis in periculo maris mittit unum militem ratione terræ de Breteville, scilicet Johannem de Coudroe[16] militem.

[1] *In ind. 3*, de Avilla *vel* Eauville.
[2] *Ibid.* de Lapide.
[3] *Ibid.* de Gazi.
[4] *Rectius, ut videtur, in ind. 3* de Rouville.
[5] Boos, ar. Rouen (Seine-Inférieure).
[6] *Fort.* Tourville-la-Rivière, c[on] Elbeuf (Seine-Inférieure).
[7] *Id est* quod debet exercitum se tertio militum.
[8] Yville-sur-Seine, c[on] Duclair (Seine-Inférieure); *ed.* Juilla.
[9] *In ind. 3, pro Johanne de Rouveray, domino de Grainville, comparuisse dicitur* Johannes de Mesnillio.
[10] *Cf.* Ind. 3, § 6.
[11] *Index 3* (§ 5), de Cayaco *vel* de Coy.
[12] *Ed.* Esauchaio; *cod. autem Felisii in Indice 3 habet* Sauceyo.
[13] *Ind. 3*, de Melonis Monte.
[14] *Ibid.* de Sertis, Certis *vel* Certes.
[15] *Rectius in indice 3*, Graeyo, Gray et Gracy.
[16] *Index 3*, Corray, Corróy, Coxray, Cortoy.

A Guillelmus Bertrandi, miles, comparuit pro se, dicens se debere duos milites et dimidium.

Guillelmus de Gouvis, miles, comparuit pro se, pro feodo militis.

Richardus de Sancto Germano, presbiter, comparuit pro se, dicens se debere unum militem.

B Guillelmus de Corchaio[1], miles, comparuit pro se, et recognovit se debere quinque milites, quorum unus est in manu domini regis pro forefacto Angliæ; videlicet idem Guillelmus et Nicholaus de Corchaio, Richardus Carbonarii, milites, Johannes Barate, armiger.

Richardus de Villariis, miles, comparuit pro Anjorando de Villariis, patre suo, pro feodo de Colonces.

C Richardus de Valle Aurea, miles, comparuit pro Guerino de Meheudino, milite, pro feodo domini de Mollinellis.

Radulphus de Creulleio, miles, comparuit pro se, pro feodo de Creully.

Robertus Maheas, miles, comparuit pro domina Couez[2], recognoscens dictam dominam debere dimidium militem pro feodo de Vassy.

D Robertus, miles, comparuit pro se, recognoscens se debere quartum militem pro feodo de Palludello[3].

Robertus de Lovigné comparuit pro se, pro quarta parte feodi, et petiit quod remittetur solvendo auxilium exercitus.

Johannes du Tremblay, armiger, comparuit pro se pro tertio feodi, petens ut remit-
E tatur solvendo auxilium exercitus.

Johannes Aiornitrut, armiger, pro se, et dicit similiter.

Thomas d'Esquaiol, armiger, comparuit pro se, pro feodo de Vorder, dicens se debere nisi per quatuor dies.

Radulphus de Mereyo, armiger, comparuit pro se, pro feodo de Clerevilla, dicens se non
F debere exercitum.

Gauffridus Farsi, armiger, comparuit pro Gauffrido Farsi, milite, dicens se non debere exercitum nisi centum solidos annui redditus et XIX quarteria et II bossellos avenæ.

Gauffridus de Lisernia[4], miles, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, sed auxilium exercitus et duodecim solidos annui redditus.

G Hebertus de Agniaus[5], armiger, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, sed auxilium exercitus et VIII solidos annui redditus pro feodo de Formigny[6].

Philippus Bochart, armiger, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, nisi auxilium exercitus et octo solidos pro feodo de Melieraut[7].

Ansellus de Ganivet, armiger, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, sed
H auxilium et viginti solidos annui redditus.

Guillelmus de Honnervilla, armiger, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, sed auxilium.

Guillelmus de Argences, armiger, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, sed auxilium de Sancto Germano Vaaçon[8].

J Gaufredus de Tyon, armiger, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, sed gardam portarum de Thiont[9] tantummodo.

Rolandus de Argento[10] comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, sed auxilium exercitus de feodo de Aureyo.

Galterus Francisci, armiger, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, sed
K auxilium exercitus.

Dyonisius Guarini, miles, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, sed auxilium exercitus de feodo de Grantivilla, Cuvervilla et Solleriis[11].

Johannes de Aunoes, miles, comparuit pro domino de Glatigné, dicens se non debere exercitum, sed auxilium de feodo de Glatigné.

L Richardus de Gislayo[12], armiger, [comparuit pro se,] dicens se non debere exercitum, sed auxilium exercitus de Huvilla et Willervilla.

[1] *Index 3*, Corceyo; *idem quoque, ut videtur, qui in indice 1 dictus est* de Corciaco.

[2] *Rectius fort. ut in indice 3*, de Coveinz.

[3] *Ed. male* de Palludelli.

[4] *Index 1*, Lucerna.

[5] *Sic in indice 1; nunc* Agneaux, c[on] Saint-Lô (Manche); *ed. in ind. 2 male*, Coquiaus.

[6] Formigny, c[on] Trévières (Calvados).

[7] *Fort.* Le Merlerault, ar. Argentan (Orne); *dubitamus enim an sit assentiendum Andreæ de la Roque qui addidit eo loco*: C'est de My-harenc; ceux de cette famille se nomment à présent de My-harenc.

[8] Saint-Germain-le-Vasson, c[on] Bretteville-sur-Laize (Calvados).

[9] *Nomen corruptum.*

[10] *Rectius fort.* de Argence *sive* de Argenciis. (*Cf.* Ind 1, § 4)

[11] Grentheville, c[on] Bourguébus; Cuverville, c[on] Troarn; Soliers, c[on] Bourguébus (Calvados).

[12] *Ind. 1*, de Gisay.

Richardus de Planchis comparuit pro se, dicens se debere auxilium exercitus tantummodo A de feodo de Planchis.

Johannes de Ronay, armiger, comparuit pro se, dicens se debere tantummodo gardam castri de Fallesia.

Lucas de Grez, armiger, comparuit pro Guillelmo de Grez, milite, patre suo, dicens se debere tantummodo auxilium exercitus. B

Guillelmus de Holler, armiger, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, sed auxilium.

Robertus de Forges, armiger, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, sed auxilium.

Guillelmus de Couvert, armiger, [comparuit pro se,] dicens se non debere exercitum, C sed XLII denarios de quarteria tanti[a].

[a] Sc.

Henricus Marescallus, armiger, comparuit pro se, dicens se debere exercitum; et ducit secum quinque milites, videlicet Guillelmum de Semont[1], Hugonem de Ré[2], Radulphum Lobell[3], Guillelmum de Mannoville[4], Richardum de Bosco, milites.

Johannes de Foumuçon, miles, comparuit pro Petro de Survie, et pro Guillelmo de D Survie, armigero, dicens se debere exercitum.

Hamelinus de Nogeyo[5], miles, comparuit dicens se non debere exercitum, sed auxilium super homines suos.

Thomas de Praeriis, miles, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, sed auxilium de forefacto comitis de Cestre. E

Richardus de Javenz comparuit pro se, debens [non] auxilium, sed exercitum.

Johannes de Tournay, armiger, comparuit et dicit idem.

Petrus de Rupe Forti, miles, comparuit pro Guillelmo de Villariis, pro septima parte trium militum de feodo de Monbrello, et obtulit se in servicium.

Petrus Anisii, armiger, comparuit recognoscens se debere exercitum. F

Johannes de Usé[6], armiger, comparuit confitens se debere exercitum XL dierum; et erit miles Tholosæ, si regi placuerit.

Guillelmus Bacon, miles, comparuit pro Gaufredo de Nemore, debens exercitum XL dierum; vadit in exercitum.

Guillelmus [de] Coynères, miles, mittit pro se Thomam Chocquet pro decem diebus. G

Guido de Octeville[7], miles, et Johannes de Taillemont[8], comparuerunt pro Radulpho de Meullant, milite, pro terra sua de Corcella[9]; vadunt in exercitum.

Johannes de Querqueto[10] comparuit pro se, recognoscens se tenere de domino rege quoddam feodum ad quandam loricam; non debet exercitum, ut dicit.

Rogerius de Longo Villari, miles, comparuit pro domino Radulpho d'Argouges, qui H debet exercitum, et idem debet exercitum pro domino Radulpho.

Haudinus d'Asly, armiger, comparuit pro se; erit miles in exercitu.

Thomas de Cugry, armiger, comparuit, dicens quod debet IIII dies; mittit pro se Richardum de Sancto Germano, qui perficiet quatuor dictos dies post servicium suum.

Richardus de Rotis comparuit pro Rogero de Nonanto, armigero, qui debet unum mi- I litem; vadit pro dicto armigero.

Guillelmus de Forneto, miles, comparuit, dicens quod perfecit decem dies quos debebat, ut dicit. Alanus, filius ejus, quinque dies perfecit similiter, ut dicit.

§ 4. Ballivia de Caleto.

Johannes de Ronceyo[11], dominus de Tricon, comparuit, dicens se debere duos milites K ratione duorum feodorum de Gornayo, quos secum ducit, scilicet Radulphum de Quenovilla et Guillelmum de Liffermon[12], milites; vadunt.

Guillelmus [de] la Bruière, miles, comparuit, dicens se debere exercitum per tres decem dies.

Henricus de Termains, miles, comparuit pro se, dicens se debere exercitum per decem L dies.

[1] *Index 3*, Soz Mons; *nunc fort.* Soumont, c[on] Falaise (Calvados).

[2] *Ib.* de Roya.

[3] *Ib. rectius, ut videtur,* le Veel.

[4] *Ib.* Menbeville *vel* Meinbeville.

[5] *Rectius, ut videtur, in ind. 1* (§ 6), Hamelotus de Logio *sive* de Logiis.

[6] *Index 1*, de Usseio.

[7] *Index 3*, Oenvilla, Ouville.

[8] *Ib.* Taillemein, Taillevende.

[9] Courseulles, c[on] Creully (Calvados).

[10] *Ed.* Querquo; *index 3*, Quesneto.

[11] *Fort.* Ronchay *prope* Luneray, c[on] Bacqueville *vel* Ronchois, c[on] Aumale (Seine-Inférieure).

[12] Lifremont *prope* Mauquenchy, c[on] Forges (Seine-Inférieure).

A Gauffridus de Roncerolles comparuit, dicens se debere exercitum per xx dies, et obtulit pro se Petrum de Alneto, militem; vadit.

Johannes de Pelletot, miles, comparuit pro se, dicens se debere exercitum pro se et uxore sua, quilibet pro dimidio feodo, ad expensas domini regis quantum ad dimidium feodum ipsius militis; et obtulit Rogerium de Genel[1], militem, pro se.

B Andreas Postel[2] pro quatuor feodis comparuit, dicens se debere exercitum per decem dies de feodo de..... mittens pro se Johannem de Berengervilla[3].

Hugo de Bremonasterio comparuit pro Johanne Recuchon[4], milite, et pro Colino Trobert, armigero, dicens quod ipsi debent unum militem in exercitum pro feodo d'Ecreiville[5].

C Anjorandus de Beaunée, armiger, comparuit pro se, dicens se debere exercitum per xx dies pro eschanciis de Sancto Victore.

Richardus de Comfin[6], armiger, comparuit pro se; remittitur.

Johannes Malet de Fays, miles, comparuit pro se; debet exercitum per viginti dies; mittit pro se Richardum Fichet[7] militem.

D Guillelmus de Houtot, miles, comparuit pro Guillelmo de Bruonel, milite[8], debente, ut dicit, xl dies exercitus, et ultra sexdecim dies pro patre suo.

Johannes de Montil, miles, comparuit pro se, dicens se debere exercitum ad expensas domini regis.

Gauffridus Seneschalli et Stephanus de Montigny, milites, comparuerunt pro se, dicentes
E se debere exercitum ad expensas domini regis.

Johannes de Mota, miles, dicit se debere exercitum ad expensas regis per xx dies; Johannes de Horoy vadit pro ipso.

Guillelmus de Maeneres, armiger, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, sed auxilium ad custodiam in castro de la Ferté per spatium viginti dierum, et in castro
F de Gorneyo per spatium xl dierum.

Guillelmus de Bouquetot, miles, comparuit pro abbate Sancti Vandrini[9], et obtulit servicium; et bene recognoscit quod dictus abbas debet exercitum trium militum. Item Rogerius de Veravast[10] et Petrus de Remy comparuerunt pro dicto abbate.

Hugo de Effreto, armiger, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum, ut credit.

G Rogerius de Estelant[11], miles, comparuit pro se, dicens se debere exercitum per xl dies ad portam d'Evreus.

Robertus de Boell, comparens pro se, dixit se debere exercitum pro quarta cujusdam feodi.

Abbatissa de Monteviller mittit duos milites, scilicet Hebertum de Perseinis, militem, et
H Johannem Urbani[12], qui miles erit Tholosæ; et tenetur idem Hebertus facere exercitum
xiii dierum pro Guillelmo de la Bruière, milite, et rex debet militem pro custodia terræ heredis d'Auricher.

Johannes de Rogiervilla non comparuit, sed mittit Robertum de Nigelvilla pro se, dicentem ipsum Johannem non debere nisi quinque dies.

J Mathæus de Moy, miles, comparuit pro se, mittens pro se dominum Johannem de Chanteleu prætextu senectutis suæ.

Guillelmus de Lanquelon, miles, non comparuit; sed Rogerius de Vatast, miles, faciet servicium pro ipso, post servicium quod faciet pro quodam alio.

Johannes de Pissiaco, miles, comparens pro se, dicit se debere xl dies pro exercitu,
K [ratione] tutelæ puerorum suorum, et vadit pro ipsis.

Robertus d'Estouteville, miles, comparuit pro se, dicens se debere duos milites et dimidium, et obtulit Robertum Affagart et Guillelmum de Stratis[13]; vadunt pro ipso ad exercitum.

Nicholaus Bourdet, armiger, comparuit pro se, et vadit ad exercitum; et erit ibi miles,
L vel proponet alium militem.

Johannes de Stanserillo comparuit pro se, et obtulit Johannem de Thois[14], militem, qui vadit ad exercitum pro eo.

[1] *Index 3*, de Queue *vel* de Quene.
[2] *Sic in indice 3; ed.* Pochel.
[3] *Sic in indice 3; edit.* Bello Angervilla.
[4] *Sic in indice 3; ed.* Rouclion.
[5] *Ed.* Cenville. *Teste Polyptycho Rotom.* (*Supra*, 278 c) *ecclesiæ de Escreinvilla patroni erant Jo. Recuchon, miles, et Nic. Tourbert, armiger.*
[6] *Index 1*, de Topin.
[7] *Sic in indice 3; ed.* Fisc.
[8] *Index 3*, Guillelmus de Odetot, miles, pro Guillelmo Berneguel, milite; *ind. 1*, Guill. Bellenquel.
[9] *Id est* Sancti Wandregisili.
[10] *Ed.* Vanast.
[11] *Ed.* Estiant, *index 1*, *rectius*, Estelant.
[12] *Sic in indice 3; ed.* Maben.
[13] *Index 3*, de Hestroy.
[14] *Index 3*, Huon de Tois, miles, pro Johanne de Faussières; *index 1*, Johannes de Franchiesnes.

Gauffridus Martel[1], comparens, mittit Guillelmum Martel et Johannem Martel, fratres, filios ipsius; et Anjorandum de Montigny et Nicholaum de Thillou, milites, quorum quisque faciet XL dies, et omnes insimul XX dies. A

Johannes de Graeneville[2], miles, comparuit, dicens dominum regem tenere terram suam, et ad exercitum vadit excusare se apud ipsum.

Nicholaus de Oseville[3], miles, comparuit pro domino de Menilio Haquet[4], dicens ipsum debere XX dies, et vadit ad exercitum pro eo. B

Johannes Mallet, miles, comparuit se quinto de militibus. Nomina sunt hæc : Guillelmus de Queneville, Johannes de Granvilla, Nicholaus de Sana[5], Guillelmus de Avenis et idem dominus, milites.

Cambellana de Tanquerville mittit Galterum Branche, Rogerium de Nemore et Johannem de Poissy[6] pro duobus militibus et dimidio. C

Petrus de Cauda dictus Daiet, miles, comparuit; vadit ad exercitum pro Petro Poiet, armigero.

Robertus de Bordevilla comparuit pro domino de Fesques[7], milite; vadit pro ipso.

Johannes de Campo Lupi, miles, comparuit, dicens se debere decem dies pro se; item, comparuit pro Odoardo[8] de Godarvilla, milite, debente XL dies. D

Guillelmus de Menil comparuit pro Nicholao de Bec[9], milite, et vadit pro ipso ad exercitum.

Johannes de Poissy comparuit, et erit miles in exercitu; et vadit pro Guillelmo de Bosco Guillelmi[10], et pro uno milite Martelli, et pro Cambellana. E

Ansellus de Blaru, miles, comparuit pro Roberto de Villequier de Portu[11], et vadit pro ipso ad exercitum.

Domina Sancti Germani mittit Engerrannum[12] de Villers, et Robertum de Lonter[13], milites; non debet exercitum nisi unius militis.

Galterius Sancti Martini, miles, comparuit pro se; et vadit pro quarta parte unius feodi pro Guillelmo dicto Thobert[14], armigero. F

Guillelmus de Menille, miles, comparens pro Johanne dou Bec[15], armigero; et vadit pro ipso pro dimidio feodo.

Gaufredus de Capella, miles, comparuit pro se, et vadit in exercitum pro uno feodo, ratione suarum terrarum de Faeles. G

Robertus de Morvile[16], miles, comparuit pro se, qui debet exercitum XX dierum pro dimidio feodo.

§ 5. Baillivia Viromandensis.

Comes Suessionis[17] comparuit et vadit ad exercitum se quarto militum pro debito regis, quod[18] confitetur, et ducit secum sex milites ultra suum servicium. H

Johannes de Trito[19], miles, comparens pro se, ducit secum Mathæum de Brouilly, militem.

Dominus Guillelmus de Longa Valle comparuit se secundo militum pro debito regis, et ducit ultra Guillelmum de Longa Valle, Johannem de Vandrignon, Gillonem de Hadecourt[20], Johannem de Cans[21], milites pro se et ultra servicium debitum. I

Robertus de Nova Villa, miles, et Johannes de Nova Villa comparuerunt, dicentes se debere exercitum ad[22] gagia domini regis.

Radulphus de Ambleni[23], miles, comparuit, dicens se debere exercitum ad gagia domini regis eundo et redeundo.

Hugo de Baines, miles, et Anselmus Vardi, serviens, comparentes per literas domini K

[1] *Index 3*, Guillelmus Marcel *vel* Martel.

[2] *Index 1*, de Grainvilla.

[3] *Index 3*, Osonville, Osoinvilla *vel* Osonivilla.

[4] *Index 1*, domina de Mesnillo Haquet; *index 3*, domina de Mesnillaquet.

[5] *Index 1*, de Saana.

[6] *Idem, ut videtur, qui paulo inferius dicitur comparuisse* pro Guillelmo de Bosco Guillelmi, pro uno milite Martelli et pro Cambellana.

[7] Fesques, c[on] Neufchâtel-en-Bray (Seine-Inférieure); *habet tamen index 3* Robertus de Bout de Ville, miles, pro Guillelmo de Fiscampo; *index 1*, Robertus de Bodevilla.

[8] *Indd. 1 et 3*, Chanteleu *vel* Cantu Lupi *et* Godardus.

[9] *Ed.* Bez; *indd. 1 et 3*, de Becco.

[10] *Index 3*, Johannes de Paceyo armiger.. .. pro domino Gaufrido de Bosco Guillelmi.

[11] *Ed.* Pilogier de Pertu; *index 3*, Villequier; *addit index 1*, de Porro.

[12] *Sic in indice 3; ed.* Argardum.

[13] *Rectius fort.* de Lonroi; *occurrit in indice 1* Robertus de Longo Rege.

[14] *Index 1*, Tombert.

[15] *Ed.* Douber; *sed in indice 1 occurrit* Johannes de Becco.

[16] *Fort.* Morville *prope* Le Héron, c[on] Darnetal (Seine-Inferieure).

[17] *Johannes de Nigella.*

[18] *Ed. male* quo.

[19] *Idem fort. ac* Johannes de Triecos *in indice 1*.

[20] *In indice 1*, de Hardecourt.

[21] *Ib.* de Canis.

[22] *Ed. male* de.

[23] *Ed. male*, Amblain, *ind. 1*, de Ambligniaco.

A regis, Rogerum[1] et Henricum de Campo Repulso, clericos regis, custodes regaliæ Remensis et de Dulmensi[2] præsentaverunt.

Idem Hugo de Baines comparuit pro Gaufrido Quicos, Gauterio de Cheroisy, Guioto de Selorni, Johanne G., Goberto de Molento, Godardo Milone[3] de Ressy.

Idem Anselmus comparuit pro Johanne le Payen.

B Petrus de Sollon[4], pro Guyoto de Tourny.

Hugo de Ressy, pro Johanne de Hude.

Johannes de Colombes, Johannes de Soissons, Johannes Rebois Demensi[5], Galterus de Sapine, Johannes de Gessy, Vandronieres et Poessars pro Droardo de Irion.

Guyotus de Tapignère, Johannes Gronon, pro Galtero Buiron et Guillelmo de Alneto.

C Item, Balduinus de Vendo, miles, comparuit pro regalibus Laudunensibus.

Radulphus de Trabis, miles, comparuit pro Anjorando domino de Coq, et ducit decem milites pro ipso domino; dubitat tamen quantum debeat pro exercitu. Nomina militum sunt hec : idem miles, Hugo de Basentin[6], Adam de Quardineto[7], Rogerius d'Andel, Johannes de Trabis, Mathæus de Fayello, Johannes de Montigny, Johannes de Cullis, Guil-
D lelmus de Prato, milites.

Johannes de Audenarde, dominus de Roussy, armiger, comparens, nesciens quantum servicium debet regi, Robertum de Radigniaco, Petrum Discon milites ducit, et vadit in exercitum.

Johannes Charbonnel, miles, comparens pro domina de Villers, matre sua, dicens ipsum
E non debere exercitum, nec ad gagia regis; vadit non obstante hoc ad exercitum pro ipsa.

§ 6. Baillivia Silvanectensis.

Ansellus de Gollicort[8], miles, dicit se nihil debere nisi custodiam XL dierum.

Rogerius de Seri[9], miles, comparens, dicit idem.

Simon de Magniaco, armiger, comparuit, idem illud dicens.

F Theobaldus de Bailliaco[10], miles comparens, non credens debere exercitum, vadit ad exercitum.

Mathæus de Clery, Robertus de Chailly, milites, comparentes pro Johanne de Roca Guidonis, milite, debent duos milites; pro ipso vadunt[11] ad exercitum.

Guido de Neris[12], miles, comparens, dicit se debere exercitum; vadit.

G Petrus de Chistre, armiger, comparuit pro se, et debet XL dies pro terra sua de Montegny[13].

Johannes de Hengny, miles, comparuit pro Johanne de Montchevrel[14], qui debet exercitum; vadit pro ipso ad exercitum.

Comes Domni Martini[15] mittit pro se Johannem et Henricum de Tria[16], fratres, et Gi-
H rardum de Fayello, qui pro eo vadunt ad exercitum.

Guillelmus de Guery, miles, comparens, non credens debere exercitum; tamen vadit pro voluntate regis.

§ 7. Baillivia Senonensis.

Abbas Sanctæ Columbæ Senonensis[17] comparuit personaliter, dicens quod numquam vidit
J monasterium suum facere exercitum per milites; sed per servicium pecuniæ, videlicet VIII.XX libras pro exercitu, et pro uno summario XVII libras Parisienses.

Hugo de Conflent, miles, marescallus Campaniæ, comparuit pro rege Navarræ et ducit secum LX milites pro debito regi servicio.

Stephanus Mener, Adam Allutarius comparuerunt pro Villa Nova Regis[18], juxta Senones,
K et dicunt se non debere exercitum domino regi nisi ex sua mera gratia, nisi tantummodo ire cum mandato domini regis tanto spatio quod una die possint redire ad Novam Villam de sole vel de die.

Electus in abbatem de Ferreriis[19] comparuit personaliter, dicens se non debere exer-

[1] *Ed. male* et Rogerum.
[2] *Id est* de pago Dulmensi (le Dormois), *qui ad Remensem diœcesim pertinebat; ed.* Dunensi.
[3] *Rectius fort.* Godardo et Milone.
[4] *Fort.* Solon, *prope* Cœuvres, c^on^ Vic-sur-Aisne (Aisne).
[5] *Lectio corrupta, ut videtur.*
[6] Bazentin, c^on^ Albert (Somme).
[7] *Index 1,* Cardoneto.
[8] Gilocourt, c^on^ Crépy (Oise).
[9] Séry, c^on^ Crépy (Oise).
[10] Bailly, c^on^ Ribecourt (Oise).
[11] *Ed.* vadit.
[12] Néry, c^on^ Crépy (Oise).
[13] Montigny, c^on^ Crépy (Oise).
[14] Montchevreuil, *prope* Fresneaux-Montchevreuil, c^on^ Méru (Oise).
[15] *Ed.* Damni Martini.
[16] *Ed.* Terra.
[17] Abbaye de Sainte-Colombe *prope* Sens (Yonne).
[18] Villeneuve-le-Roi, ar. Joigny (Yonne).
[19] Abbaye de Ferrières, ar. Montargis (Loiret).

citum cum equis et armis, nisi tantummodo unum summarium de xvii libris Parisiensibus, A
et gentes suæ[1] vi.xx libras Parisienses, videlicet Ferrariæ[2] lx libras, et terra de Beausse
lx libras.

Johannes de Longa Aqua, miles, et Johannes de Coire comparuerunt, dicentes se debere nihil domino, nec ab ipso aliquid tenere.

Johannes de Saservilla[3] comparuit personaliter cum equis, et vadit ad exercitum. B

Petrus de Laon comparuit pro se cum equis et armis, et vadit ad exercitum.

Henricus de Moreto[4], armiger, comparuit pro Theobaldo de Moreto, milite, qui non poterit comparere propter infirmitatem sui corporis; vadit.

Adam de Milleduno[5] comparuit pro se et pro vicecomite Milleduni, fratre suo; et ducit
pro ipso tres milites. C

Johannes de Castro et Simon, ejus frater, comparuerunt pro se cum equis et armis, et vadunt ad exercitum.

Petrus de Pouy[6], armiger, comparuit pro se cum equis et armis; vadit.

Guillelmus de Vernou[7] comparuit pro se cum equis et armis; vadit.

Robertus de Capella, miles, comparuit pro Galtero Cambellano, milite, qui non potuit D
comparere propter infirmitatem sui corporis; ducit pro ipso Cambellano quatuor milites, videlicet Guillelmum de Capella, Galterum de Saucayo[8], Galterum de Boteviller, Johannem de Boletot, milites; vadunt.

Johannes de Folere, miles, comparuit pro magistro Johanne de Grangia, subdecano
Carnotensi, ratione hereditatis; vadit. E

Ansellus de Morteri[9], miles, comparuit pro se cum equis et armis; vadit.

Giletus de Villasser, armiger, comparuit, dicens se nihil debere domino regi, nec aliquid tenet ab eodem.

Petrus de Alliaco[10], miles, comparuit; dicit idem.

Petrus de Grangiis, armiger; comparuit; dicit idem. F

Girardus de Corpaley[11], armiger, dicit idem.

Simon de Gastino[12], miles, comparuit; dicit idem.

Johannes de Burgo Bauduin, Simon de Nigella[13], milites, Gilbertus et Simon de Nigella, armigeri, debent solummodo unum militem, ut dicunt.

Adam de Guereyo[14], miles, comparuit pro Simone de Valle Johannis[15], milite; vadit. G

Robinus de Corbello[16] comparuit pro se.

Ægidius de Chivreio[17], miles, comparuit pro se, mittens in exercitum Johannem de Florie, militem, pro terra de Gastinée.

Robertus de Corboliis[18], armiger, comparuit pro se, pro quarta parte cujusdam feodi.

Adam de Borron[19], miles, castellanus de Moreto ad hereditatem, ut dicit, comparuit H
pro se, et vadit in exercitum; sed tamen non debet exercitum, ut dicit.

Vicecomes de Fessardo[20], debens exercitum, comparuit pro se, et quia inutilis erat, misit pro se Guillelmum Giroller, militem, qui vadit in exercitum.

Ausbertus de Andresello[21], miles, comparuit pro se, dubitans quale servicium debeat;
vadit tamen ad exercitum. I

Johannes Doré, miles, comparuit pro domina de Capella ratione suæ terræ de Bituria, quæ debet exercitum; vadit pro ea.

Hugo de Capellota[22] comparuit pro se, et remittitur propter paupertatem et infirmitatem suam.

Gaufridus de Capella, miles, comparuit pro se; ducit secum unum militem pro feodo K
quod tenet in baillivia Senonensi; novus miles est Johannes de Veteri Vico[23].

Sabaudi debent; *id est* ses gens doivent; *ed.* gentis.

[2] *Ed.* Ferrariis.

[3] *Fort.* Césarville, c^on Malesherbes (Loiret). *Verbum* comparuit *ab edit. omissam supplevimus.*

[4] Moret, ar. Fontainebleau (Seine-et-Marne); *ed.* Morete.

[5] Melun (Seine-et-Marne).

[6] Pouy, c^on Marcilly-le-Hayer (Aube); *ed. male, ut videtur,* Peny.

[7] Vernou, c^on Moret (Seine-et Marne); *ed.* Vernon.

[8] *Rectius fort.* Souceyo, *id est* Soucy, c^on Sens (Yonne).

[9] Mortery, c^on Provins (Seine-et-Marne).

[10] Ailly *prope* Courtry, c^on Le Châtelet (Seine-et-Marne)

[11] Courpalay, c^on Rozoy-en-Brie (Seine-et Marne).

[12] *Rectius fort.* Gastinis, *id est* Gastins, c^on Nangis (Seine-et-Marne).

[13] *Fort.* Nesles, c^on Rozoy-en-Brie (Seine-et-Marne).

[14] *Rectius fort.* Gurceyo, *id est* Gurcy, c^on Donnemarie (Seine-et-Marne).

[15] Valjouan *prope* Villeneuve-les-Bordes, c^on Donnemarie (Seine-et-Marne).

[16] *Rectius fort.* Corbolio, *id est* Corbeil (Seine-et-Oise).

[17] Chevry, c^on Ferrières (Loiret), *vel* Chevry-en-Sereine, c^on Lorrez le-Bocage (Seine-et-Marne).

[18] Corbeilles, c^on Ferrières (Loiret).

[19] *Fort.* Bourron, c^on Nemours (Seine-et-Marne).

[20] *Ed. male* Essardo.

[21] Andrezel, c^on Mormant (Seine-et-Marne); *ed.* Andesolo

[22] La Chapelotte *prope* Villeneuve-la-Guyard, c^on Pont-sur Yonne (Yonne).

[23] *Fort.* Viévy *prope* Césarville, c^on Malesherbes (Loiret).

A § 8. Baillivia Aurelianensis.

Heredes deffuncti Pagani de Aurelianis mittunt pro se Radulphum Boelli, militem, et amplius non debent, ut dicit idem miles; vadit.

Johannes de Alneto, miles, comparuit pro se, et vadit.

Johannes de Alleman[1], miles senex et impotens, mittit pro se Johannem, filium suum, B armigerum; vadit.

Relicta Johannis de Grandi Campo mittit Petrum Quarrelet[2], fratrem suum, pro se, qui miles erit si necesse fuerit; vadit.

Dominus de Pusato[3], miles, comparuit personaliter; ducit secum duos milites, videlicet Manasserium de Bremur et Haemericum de Marolis[4], milites; vadunt.

C Philippus de Personis, miles, comparuit pro Guillelmo d'Escraesne[5], milite, qui comparere non poterat propter infirmitatem suam; paratus est idem Philippus facere servicium dicti Guillelmi secundum quod idem Guillelmus facere tenetur; vadit.

Johannes dictus Farisi[6], serviens, comparuit pro se.

Guillelmus de Cortanve, miles, comparuit pro se.

D Berthelotus, dictus Filius Regis Burgundiæ, comparuit pro se, et debet servicium regi.

Petrus Boche, miles, comparuit pro se, debens servicium regi.

Guillelmus de Channayo[7], miles, comparuit pro se, debens servicium regi.

Gaufridus le Sennier comparuit pro se, debens exercitum.

Guillelmus Doré, miles, comparuit pro Radulpho de Insula, milite, debente exercitum.

E Rogerus de Soissons comparuit pro Mathæo de Batigly[8], milite, et vadit pro ipso.

Simon de la Bernaudière[9] comparuit pro se; debet exercitum.

Guillelmus de Montebernay comparuit pro Beneventa domicella[10]; vadit pro ea.

Stephanus de Monayo[11] comparuit pro Margareta de Batigly, domicella; vadit pro ea.

Guillelmus de Pontchevron, miles, comparuit pro se.

F Gauffridus de Bratono, miles, comparuit pro se.

Petrus de Flori, armiger, comparuit pro se.

Guillelmus d'Escrignolles, armiger, comparuit pro patre suo, debilitato, ut dicit Guillelmus de Pontchevron.

Item, idem Guillelmus, pro decano Parisiensi, fratre suo, Guillelmum de Agens, mi- G litem, mittit.

Johannes de Pratis, miles, comparuit pro se.

Dulcis de Pratis, armiger, comparuit pro se.

Johannes de Chantelou comparuit pro se.

Rogerius de Belna[12] comparuit, dicens se debere exercitum ad gagia regis.

H Gaufridus Nudi comparuit pro se, dicens similiter.

Egidius de Grivelles, armiger, comparuit pro se.

Jodoinus de Alumpna[13], miles, comparuit pro se.

Ernoldus le Boutellier comparuit pro Mathæa, domina de Cornocyo[14], quæ debet exercitum.

J Johannes le Bouteiller, armiger, comparuit pro se.

Johannes d'Alou[15] comparuit pro Guillelmo de Chaulantes[16], presbitero.

Johannes de Grivelliis, miles, comparuit pro se.

Theobaldus de Chambon, miles, comparuit pro se.

Johannes de Charmont, miles, comparuit pro Bartholomæo, fratre suo.

K Hogelinus Grenoille, armiger, comparuit pro se.

Guillelmus Gallart, armiger, comparuit pro se.

Philippus de Besserville, armiger, comparuit pro se.

Johannes Bocher, armiger, comparuit pro se; pauper est; remittitur.

Philippus de Lisserville, armiger, comparuit pro se; pauper est; remittitur.

[1] *Ed.* Alleana; *rectius in indice 1*, Alemen.

[2] *Aut fort.* Agnelet. (*Cf. indicem 1.*)

[3] *Id. est* du Puiset; *ed.* de Pusaco.

[4] *Fort.* Marolles *prope* Trancrainville, c^on Janville (Eure-et-Loir).

[5] *Ed.* Escraosne; *in indice 1*, Escraines.

[6] *In indice 1*, Pharesi de Chicy.

[7] *In indice 1*, du Chesnay.

[8] *Ed.* Mathæo Ratigly; *inferius autem* Margareta de Batigly (*cf. ind. 1*); *fort.* Batilly, c^on Briare (Loiret).

[9] *In indice 1*, Bernardière.

[10] *Ibid. reperies* Bienvenu d'Orliens.

[11] Monnay, *castellum prope* Ingré, c^on Orléans.

[12] *In indice 1 occurrit* Renaut de Biaume *sive potius* de Biaune.

[13] *Id est* d'Allonnes. (*Cf. indicem 1.*)

[14] *Rectius fort.* de Cornayo. (*Cf. in indice 1*, Agnes de Corney.)

[15] *Fort.* Allou *prope* Sandillon, c^on Jargeau (Loiret).

[16] *In indice 1*, Chalantras.

Piogerius de Cainolles[1], miles, comparuit pro se, et dicit se nihil tenere a rege. A

Huguelinus[2] de Monte Regali, armiger, comparuit pro se; pauper est; remittitur.

Johannes Pertoffaut, armiger, comparuit pro se.

Gaufridus de Nancrayo[3], burgensis, comparuit pro se.

Adam de Mota comparuit pro se.

Radulphus le Gay comparuit pro se. B

Henricus de Vermiaco[4] comparuit pro se; remittitur.

Guillelmus de Manquecort[5], armiger, comparuit pro se.

Johannes de Brena comparuit pro se; remittitur.

Petrus de Boigne[6] comparuit pro se; remittitur.

Jocelinus de la Brouèse comparuit pro se; remittitur. C

Gaufridus Brandoys comparuit pro se; remittitur.

Philippus Cauchet, miles, comparuit pro se.

Gaufridus de Sancto Sisismundo[7] comparuit pro se.

Stephanus Bochet comparuit pro se; remittitur.

Guillelmus de Osereaus comparuit pro se; remittitur. D

Johannes de Fay, clericus, comparuit pro se; remittitur.

Ansellus de Campis comparuit pro matre sua; remittitur.

Guillelmus Moncelli comparuit pro se.

Philippus Moncelli comparuit pro se.

Adam Clericus comparuit pro se. E

Dyonisius Boschi[8] comparuit pro se.

Henricus de Bernevilla, armiger, comparuit pro domina[9] de Jupeau.

Guillelmus d'Agoneau, miles, comparuit pro domina[10] de la Couvre, et remittitur.

Odinus de Porta, armiger, comparuit pro se, et remittitur.

Philippus, filius vicecomitis de Fessart[11], comparuit pro se. F

Guillelmus de Marvillari[12], armiger, comparuit pro se.

Petrorinus de Possinvilla, armiger, comparuit pro Johanne de Vico Novo[13], milite.

Guillelmus de Oserellis excusavit Adam de Jolemanno[14], armigerum, pro infirmitate proprii corporis sui, qui remansit Blesis infirmus, ut dicit.

Philippus Chevart, armiger, qui comparuit pro se. G

Ernaudus le Botoillier comparuit pro se.

Herveus de Lonsant[15], miles, comparuit pro se, dicens se non debere exercitum nisi expensis regis.

Guillelmus Douart, armiger, comparuit pro se.

Fulco de Borris[16], armiger, comparuit pro se. H

Philippus de Crenellis, armiger, comparuit pro se, dicens similiter.

Johannes du Seau, armiger, comparuit pro se, dicens similiter.

Henricus de Lus[17], miles, comparuit pro filia defuncti Gilonis de Bos; remittitur.

Guillelmus de Menillo comparuit pro domino de Villereau.

Guillelmus le Fauconnier comparuit pro se, debens exercitum. J

Adam de Jaliniano[18] comparuit pro se, debens exercitum.

Domina de Lime[19] comparuit pro se, debens exercitum.

Domina de Beauneauy[20] comparuit pro se; remittitur propter paupertatem.

Stephanus la Sure comparuit pro se, et quia similiter[21] est pauper, remittitur.

Guillelmus de la Buche comparuit pro domina de Bery, quæ debet unum militem; vadit K in exercitum.

[1] *Rectius fort.* Rogerius de Cameroles. (*Cf. in indice 1*, Regnault de Cameroles.)

[2] *Ed.* Huquelinus; *in indice 1*, Huguenin.

[3] Nancray, c^on Beaune-la-Rolande (Loiret).

[4] *Rectius fort.* de Vriniaco (*cf. in indice 1*, Henri de Vrigny), *nunc* Vrigny-aux-Bois, c^on Pithiviers.

[5] Manchecourt, c^on Malesherbes (Loiret); *ed.* Manquetort.

[6] Boynes, c^on Pithiviers (Loiret).

[7] *In indice 1*, de Saint-Cismont, *id est* Saint-Sigismond, c^on Patay (Loiret).

[8] *Idem qui in ind. 1 dictus est* Denise de Bogi.

[9] *Ed.* domino; *in indice 1*, la dame.

[10] *Ed. iterum* domino. (*Cf. in indice 1*, la dame de la Quesvre.)

[11] *Ed.* Fossart. *Rectius in indice 1*, Fessart.

[12] *Ed.* Marvileno; *in indice 1*, Marville.

[13] Neuvy-en-Sulias, c^on Jargeau (Loiret), *vel* Neuvy-en-Dunois, c^on Bonneval (Eure-et-Loir); *ed.* vice novo.

[14] *Paulo inferius occurrit* Adam de Jaliniano.

[15] *Rectius fort.* Lonsaut.

[16] *Rectius fort.* de Lorris.

[17] *Fort.* Lutz *prope* Coulmiers, c^on Meung-sur-Loire (Loiret).

[18] *Paulo superius occurrit* Adam de Jolemanno.

[19] *Rectius, ut videtur*, dominus de Lime, *mulierem enim pro se comparere non potuisse arbitramur. Ibi fortasse agitur de* Guillelmo de Liners *sive potius* de Limers. (*Cf. indicem 1.*)

[20] *Corrigere oportet, nisi fallimur*, dominus de Beaujency. (*Cf. indicem 1.*)

[21] *Ed.* Similis.

A Anjorandus de Allogio[1] comparuit pro se, et remittitur quia inutilis est.

Comes Blesensis debet domino regi Franciæ decem milites de comitatu Blesensi ad usus et consuetudines quas debent homines de comitatu Campaniæ, scilicet quod debent habere gagia de comite Campaniæ, ex tunc quod discedunt ab hospitiis suis donec ad eadem redeant. Et hoc feodum cum homagiis emit rex Franciæ a comite Campaniæ, et re-
B manserunt homines de feodo Campaniæ ad usus et consuetudines quas consueverunt esse in comitatu Campaniæ. Vadunt ad exercitum.

Item, debet dictus comes decem milites de terra sua de Viromandia, qui similiter debent habere vadia sua eundo et redeundo, ut dicunt vicedominus Carnotensis et dominus Calvi Montis, qui ducunt duos[2] milites ad exercitum.

C § 9. Baillivia Constanciensis.

Guillelmus de Chantelou, miles, comparuit pro se dicens se debere exercitum domino regi per XXX dies pro tribus quarteriis loricæ; vadit.

Guillelmus de Apenticio, miles, comparuit pro se; vadit ad exercitum.

Duodecim pares de Terra Vasta debent unum militem quem mittunt, scilicet Guillelmum
D de Ferreriis, militem.

Idem Guillelmus pro se septimam partem unius militis debet; vadit.

Robertus de Samayo comparuit confitens quod debet dimidiam loricam; et remittitur propter impotentiam suam.

Abbas Sancti Michaëlis de Periculo Maris mittit pro se quatuor milites, videlicet Petrum
E de Traegos[3], Georgium de Grimovilla[4], Johannem de Sancto Dionisio, Robinum Avenel, milites; vadunt ad exercitum.

Reginaldus de Quartereto[5], miles, comparuit dicens se debere tertiam partem unius loricæ; vadit ad exercitum.

Guillelmus de Meautis, miles, dicit quod non debet nisi duos milites ad Vallem Sanctæ
F Scolasticæ.

Radulphus Tesson, miles, comparuit pro se dicens se debere domino regi militem pro baronia, et unum militem pro lorica de Parato[6], quorum nomina sunt hæc: Nicholaus de Landellis, miles, Richardus de Grolly[7], qui erit miles, ut promisit; vadunt ad exercitum.

Aymericus de Huçon comparuit, et mittit pro se Robertum de Camville[8], militem.

G Guillelmus Paganelli comparuit dicens se debere domino regi duos milites, quorum nomina sunt hæc: Radulphus de Gardino, Guillelmus Paganelli[9], milites; vadunt ad exercitum.

Odo[10] de Monte Forti comparuit dicens se debere domino regi duos milites et dimidium, quorum nomina sunt hæc: Oliverius Nepos, et Oliverius de Monte Forti et Georgius de Sancto Petro, pro dimidio.

H Robertus de Berti[11] comparuit dicens se debere domino regi unum militem; ipsemet vadit.

Gillebertus Mallemains, miles, comparuit pro se et pro fratre suo; debet duos milites quos ducit, videlicet Guidonem de Menillio Adeline et semetipsum.

Guillelmus Avenel, miles, comparuit; debet duos milites, videlicet semetipsum[12] et
J alium.

Nicholaus de Sancto Dionisio debet unum militem pro se, de feodo suo.

Rogerius de Pirou comparuit; debet duos milites quos ducit, videlicet semetipsum et Johannem de Pirou, et insuper tertiam partem unius militis pro quo servit in exercitu.

Robertus Avenel, miles, comparuit ad dies decem.

K Richardus dictus Monachus comparuit, et debet viginti dies exercitus in comitatu de Mortain, ut dicit; vadit tamen ad exercitum, et acquittare debet Robertum de Rupella, militem, de XIII diebus.

Johannes de Juvigniaco, armiger, comparuit et mittit unum militem pro se, videlicet Guillelmum Mansel; et dicit idem armiger quod non debet istud nisi in comitatu de Mor-

[1] *In indice 1*, Enjoran de Laleu.

[2] *Melius fort.* dictos.

[3] *Index 3*, Cresgoz vel Tresgoz.

[4] *Nunc* Grimouville *prope* Regnéville, c^on Montmartin-sur-Mer (Manche); *ed.* Granavilla, *index 3*, Grimovilla.

[5] *Sic index 3; ed.* Rogerius de Quartento, *et, e conjectura,* de Karteret; *nunc* Carteret, c^on Barneville.

[6] *Corrigendum censemus* de Perceio.

[7] *In indice 3 occurrit* Richardus de Croileyo *cum* Nicolao de Landis

[8] *Idem qui in indice 3 dictus est* Radulphus de Canovilla; *hoc autem cognomen samptum fuisse videtur a villa quæ nunc dicitur* Canville, c^on La Haye du Puits (Manche).

[9] *Adde* junior, *ut in indice 3.*

[10] *Idem qui dictus est in indice 1*, Eudo, *sed in indice 3 semel* Hugo *et bis* Yvo.

[11] *Rectius fort.* d'Everci, *nunc* Évrecy, ar. Caen (Calvados).

[12] *Pro* semetipsum, *ed. male* Bruetgisum; *ex indice 3 constat ipsum venisse ad exercitum cum Petro de Sancto Dionysio.*

tain, et idem miles qui vadit debet pro se quartam partem loricæ, quam solus debet in exercitu. A

Gaufredus Boterel mittit pro feodo suo unum militem, videlicet Rolandum de Bocahou, militem.

Gaufridus d'Orenge, miles, mittit pro se unum militem, scilicet Nicholaum Avenel; et debet idem Nicholaus, miles, pro se quartam partem unius militis. B

Guillelmus de Vernon, miles, non comparuit, sed mittit pro se quinque milites pro sua baronia, videlicet Johannem de Saint Marcou, Guillelmum de Vauvilla[1], Johannem de Fontanis, Girardum de Campenevilla[2], Matheum Roussel, milites.

Guillelmus de Monasteriis et Thomas de Octeville, milites, et Robinus de Monasteriis[3], armiger, non comparuerunt; sed mittunt Petrum de Rupe Forti, militem, pro triginta diebus. C

Guillelmus de Husson, miles, comparuit pro se; propter infirmitatem suam mittit unum militem, scilicet Guillelmum de Monte Acuto, pro xx diebus.

Dominus Johannes de Harecourt comparuit pro se, dicens se debere quatuor milites quos ducit[4], Angerandum de Villers[5], Guillelmum Patris, Hugonem de Beseu, Guillelmum de Codrayo, milites. D

Jannetus filius Hugonis, miles, comparuit pro Guillelmo de Sancto Britio, qui debet exercitum unius militis pro feodo Virey.

§ 10. Ballivia præpositi Parisiensis.

Reginaldus de Plesseyaco, miles, comparuit pro archidiacono Meldensi[6], et facit servitium ratione hereditatis archidiaconi. E

Odo de Haute Veine[7], miles, comparuit pro se, et vadit ad exercitum.

Guillelmus de Bouville, armiger, comparuit pro se, et vadit ad exercitum.

Guiotus[8] de Vers comparuit pro se, dicens se debere exercitum cum sumptibus domini regis. F

Johannes de Chetainville[9], miles, senex et impotens, mittit Gaudricum, filium suum, pro se.

Robinus de Maengecourt, armiger, comparuit pro se.

Philippus de Machiaco, armiger, comparuit pro se cum equis et armis, et vadit ad exercitum. G

Philippus de Gilardville, armiger, comparuit pro se.

Johannes de Codrayo, miles, comparuit pro se, et vadit ad exercitum.

Philippus de Valle Grinosa[10], armiger, comparuit pro se et matre sua.

Johannes de Nemore, miles, comparuit pro domina de Saint Yon[11], pro exercitu quem debet regi Franciæ facere. H

Richardus de Mongeto, miles, comparuit pro se; sed quia pauper est, remittitur.

Thomas de la Bretonnière[12], armiger, comparuit; dubitat se debere exercitum propter uxorem suam.

Johannes de la Bretonnière comparuit pro se, et vadit apud Tholosam auditurus voluntatem regis. I

Guido de Valle Grinosa[13] comparuit pro se, et vadit ad Tholosam auditurus voluntatem regis.

Johannes de Rauraeyo, Guillelmus de Fescon, milites, Richardus de Vatote[14], armiger, debent unum militem quem mittunt, videlicet Henricum de Grandi Curia[15], militem, pro feodo de Poinges alias de Auffreges[16]. K

Robertus de Saintevilla, miles, comparuit pro se; et debet exercitum, et remittitur.

Philippus de Sancto Yvone comparuit pro se, et obtulit Petrum d'Abeville[17]; qui vadit in exercitum pro ipso Philippo et etiam pro se.

[1] *Sic in indice 3; ed.* Rovilla.
[2] *Index 3*, Campenoisevilla.
[3] *Index 3*, Guillelmus *et* Robinus de Monte Tirel *pro* de Monasteriis.
[4] *Ed* dicit.
[5] *Index 3*, Engerrannus de Villariis.
[6] *Cod. 12814 in indice 3 habet :* Reginaldus de Granchia, miles, pro archidiacono Meledunensi.
[7] *Ed.* Hautenerice; *ind. 3*, de Alta Vena.
[8] *Ed.* Guictus; *ind. 3*, Guiotus de Ver.
[9] Cheptainville, c^on^ Arpajon (Seine-et-Oise).
[10] *Fort.* Vaugrigneuse, c^on^ Limours (Seine-et-Oise).
[11] *Ed.* Sacyntyon.
[12] *In ind. 3*, Torellus, Corellus *aut* Sorel de Britoneria.
[13] *Ed.* Vallegrisiose.
[14] *Ind. 3*, Roière *pro* Rauraeyo (*melius* Rovrayo) *et* Fescamp *pro* Fescon; *ibidem, pro* Vatote *habes* Witot, *id est, nisi fallimur,* Vitot, c^on^ Le Neubourg (Eure).
[15] *Ed.* Gruidecuria.
[16] *Ind. 3* pro feodo de Offinei et de Purnoy. — *Hodie* Auffargis et Poigny, c^on^ Rambouillet (Seine-et-Oise).
[17] *Id est* Abbeville, c^on^ Méréville (Seine-et-Oise); *ed.* de Beu, *quam lectionem emendavimus ex ind. 3*, § 2.

A Philippus de Guidonis Curia[1], miles, comparuit pro se, dubitans quale servicium debet; tamen vadit ad exercitum ad audiendum mandatum domini regis.

Robertus de Villa Petrosa[2], miles, dicit sicut prædictus Philippus, et vadit ad exercitum quem non credit debere.

Hugo de Villataeyn[3], armiger, comparuit pro se; non credit debere exercitum, tamen B vadit, et erit miles si regi placuerit.

Odo de Montefaucon, miles, comparuit; non credit debere exercitum, tamen vadit ad servicium suum.

Galterus de Gages[4], miles, comparuit pro Johanne de Gages, milite, dicens ipsum Johannem debere in exercitum xxv dies.

C Item comparuit dictus Galterius pro Petro de Gagiis; dicit ipsum Petrum debere exercitum per spatium quinque dierum.

Petrus de Voesinis[5], miles, comparuit pro se; non credit debere exercitum; vadit tamen ad servicium regis pro voluntate sua facienda.

§ 11. Baillivia de Gisortio et de Vernolio.

D Frater Johannes Meledunensis, monachus Sancti Thaurini Ebroicensis, comparuit procurator pro abbate dicti loci et conventu, qui dicunt non debere exercitum domino regi.

Item, idem frater Johannes, procurator abbatissæ et conventus Sancti Salvatoris Ebroicensis, comparuit dicens ipsam abbatissam et conventum non debere exercitum domino regi.

E Dominus de Valle Guidonis[6] comparuit personaliter, recognoscens se debere domino regi tres milites pro exercitu pro media parte de Aquigné, quos secum ducit; et sic vocantur: Johannes le Boché, Guillelmus Noturum[7] et Lucas de Chemiré, milites.

Johannes de Feritate Frenelli comparuit pro se et hominibus suis, dicens quod ipse necdum homines non debent domino regi exercitum, sed custodiam quadraginta dierum F apud Brethueil.

Jacobus de Montigniaco, miles, comparuit pro Johanne de Corbie, qui dicit perfecisse exercitum veniendo Turonis et redeundo ad hospitium suum.

Gaufridus de Roncerollis, miles, comparuit pro se; et debet x dies.

Petrus le Brun, miles, comparuit pro Johanne, fratre suo, et vadit ad exercitum.

G Domina de Capella non comparuit, sed misit Guidonem de Galenda et socium suum, milites, ad exercitum.

Henry de Cornelle[8], miles, comparuit pro se pro octava parte cujusdam loricæ.

Guido de Mauvesin, miles, dominus de Sancto Andrea[9], comparuit pro feodo Sancti Andreæ, et vadit in exercitum.

H Mahi de Chaumont, miles senex, mittit pro se debente exercitum Johannem Bernerel[10], militem.

Johannes[11] de Ivreyo[12], miles, comparuit dicens se debere tres milites quos misit pro se, scilicet Guillelmum de Corcelles, Johannem de Crozilles, Bertrandum de Tilleriis, milites.

Guillelmus Roille, miles, comparuit dicens quod non debet nisi custodiam per mensem J ad castrum de Nogento.

Amauricus de Promont[13], miles, dicit idem.

Robertus de Ruis[14], miles, Hugo de Senonces[15], armiger, Petrus de Maumoncel, Henricus Morelli, Johannes de Mucemont, armiger, Stephanus..... armiger, Petrus de Challeto[16], armiger, dicunt idem.

K Guillelmus de Iseyo[17] comparuit dicens se debere xl solidos pro exercitu, si rex levare voluerit.

[1] *Fort.* Guyancourt, c^on Versailles (Seine-et-Oise).

[2] *Fort.* Ville-Pierreuse *prope* Saint-Cheron, c^on Dourdan (Seine-et-Oise), *vel* Villepreux, c^on Marly-le-Roi.

[3] *Fort.* Viltain *prope* Saclay, c^on Palaiseau, *vel prope* Jouy-en-Josas, c^on Versailles (Seine-et-Oise).

[4] *Ind. 3,* Garges *vel* Guerjes *id est* Garges, c^on Gonesse, *aut* Garches, c^on Sèvres (Seine-et-Oise).

[5] *Id est,* Voisins; *plura hujus nominis loca exstant* (Seine-et-Marne, Seine-et-Oise).

[6] Laval (Mayenne). *Vid. libellum cui titulus :* Notice hist. sur la commune d'Acquigny, par l'abbé Lebeurier, p. 21.

[7] *Lectio corrupta.*

[8] *Sive ut in ind. 1,* de Connella.

[9] Saint-André, ar. Évreux (Eure).

[10] *Index 3,* Berlenguel; *occurrit* Mesnilium Bernenguel, *vel* Belanguel *in opere docti ac desiderandi sodalis nostri, Augusti Le Prevost.* (Dictionnaire des anciens noms de lieu du département de l'Eure.)

[11] *Index 3,* Robertus.

[12] Ivry-la-Bataille, c^on Saint-André (Eure).

[13] Provemont, c^on Étrépagny (Eure).

[14] *Fort.* Les Rues *prope* Bosc-Roger-en-Roumois, c^on Bourgtheroulde (Eure).

[15] *Id est* Senonches; *ed.* Senantes; *ind. 1,* de Senonchiis.

[16] *Fort.* Le Chalet *prope* La Vieille-Lyre, c^on Rugles (Eure).

[17] *Fort.* Ezy, c^on Saint-André (Eure).

Girardus de Ligny, miles, comparuit dicens se debere octavam partem unius militis pro A terra de Senonches.

Richardus de Rupe, miles, comparuit et vadit pro alio; et mittit unum militem pro se, videlicet Gaufridum de Rupe, militem, pro xv diebus; et faciet quinque dies pro fratre suo.

Guillelmus de Meso[1] Henrici, miles, comparuit pro domina de Pruilleio, debente sextam partem cujusdam feodi. B

[a] Margareta.

§ 12. Baillivia de Stampis, et alia quæ servantur per dictum Boeleve pro regina Franciæ[a].

Gaufridus de Guillerville[2], miles senex impotens, mittit Johannem de Guillerville, filium suum, pro se.

Johannes de Vere[3], miles, comparuit pro se, et remittitur.

Richardus de Nemore, miles, comparuit pro se. C

Johannes de Urmonio[4] comparuit pro se; vadit.

Petrus le Minier, armiger, comparuit pro se; remittitur.

Guillelmus et Johannes Erra, milites, comparuerunt dubitantes utrum debeant exercitum nec ne; vadunt tamen ad exercitum.

Johannes dictus Chaus, serviens, nesciens utrum debeat exercitum regi, mittit pro se D Johannem de Erravilla[5], armigerum.

Robertus de Clary, miles, comparens pro patre suo, vadit in exercitum.

Petrus de Beauvers[6], miles, debet exercitum; comparuit, et vadit in exercitum.

Rogerius[7] et Petrus de Ivry[8], homines reginæ, vadunt in exercitum.

Johannes de Boterville[9], miles, comparens pro se, remittitur quia senex et inutilis. E

Johannes de Boenvilla[10], miles, comparuit pro se; remittitur.

Johannes de Boenvilla et Ansellus de Villamain[11] comparuerunt, nec remissi fuerunt.

Petrus de Meraio, miles, comparuit pro domina de Maula[12], et vadit pro ipsa.

Petrus d'Abeville[13] comparuit pro se et vadit primo[14] pro Philippo de Sancto Yone, et post pro se ipso. F

Gerardus de Percheio[15], miles, comparuit dicens se nescire debere exercitum regi; tamen vadit pro voluntate regis.

Guido de Bosco, miles, Robinus [de Vignoy[16]], et Johannes de Achis[17], Hugo, frater ejus, armigeri, non comparuerunt, sed mittunt unum militem quem debent solummodo pro ipsis, scilicet Guidonem de Belocher[18], militem. G

Philippus de Bornayo, armiger, comparens, nesciens quod servicium debet regi, promittit quod erit miles, et vadit in exercitum.

§ 13. Isti sunt qui recepti fuerunt Turonis ante ordinationem bailliarum.

Fulco de Allunto[19], excusatus pro infirmitate, misit tamen Fulconem de Bona Valle, Guillelmum de Montagu, Guillelmum de Landa, milites, qui vadunt ad exercitum. H

Haubertus de Nemosio, canonicus Parisiensis[20], comparens, dicit quod non debet exercitum.

Johannes de Mauchancy[21], miles, comparuit pro se; vadit Tholosam[22] pro exercitu.

Dominus Nicholaus Sancti Germani comparuit, et dixit se non debere nisi custodiam.

Dominus Herveus[23] de Leon, miles, mittit pro terra de Noyon, Johannem de Mucegros, Richardum de Mesnil, Robertum de Valleclina[24], Guillelmum Calletot, milites, qui vadunt J ad exercitum.

[1] *Ed.* Mesio.

[2] Guillerville *prope* Linas, c^on Arpajon (Seine-et-Oise).

[3] Vayres, c^on La Ferté-Alais (Seine-et-Oise).

[4] *Rectius fort.* de Urmeio, *id est* d'Ormoi *ut in ind. 3.*

[5] *Rectius fort.* Ittavilla, *id est* Itteville, c^on La Ferté-Alais (Seine-et-Oise).

[6] *Ind 3.* de Bello-Visu; *fort.* Beauvoir *prope* Évry-sur-Seine, c^on Corbeil (Seine-et-Oise).

[7] *Ind. 3*, Reginaldus.

[8] Ivry-sur-Seine, c^on Villejuif (Seine).

[9] *Rectius fort.* Botervillers, *id est* Boutervilliers, c^on Étampes (Seine-et-Oise).

[10] Boinville *prope* Chalo-Saint-Mars, c^on Étampes.

[11] *Fort.* Villemain *prope* Grisy-Suines, c^on Brie-Comte-Robert (Seine-et-Marne).

[12] *Ed.* Mercaco *et* Marla. *Cod. 12814 in ind. 3 habet* Mereio *et* Maaule, *id est, ut videtur,* Méré, c^on Montfort-l'Amaury *et* Maule, c^on Meulan (Seine-et-Oise); *attamen pro* Mercaco *legere possis* Mercato, *id est* Le Marché *prope* Levy, c^on Chevreuse (Seine-et-Oise).

[13] *Ed.* Aubeville; *cf. ind. 2, § 10 et ind. 3, § 2.*

[14] *Ed.* vadit post.

[15] *Fort.* Le Perchay, c^on Marines (Seine-et-Oise).

[16] *Aut* de Vignory; *utrumque cognomen ex indice 3 supplemus.*

[17] *Ind. 3*, de Arsiz.

[18] *Ind. 3*, de Bolohier.

[19] *Vox corrupta; idem Falco dictus est rectius* de Aunou *in indice 3, § 2.*

[20] *Ind. 1, § 13,* Aubert de Nemours, clerc.

[21] *Ind. 3, § 3,* Mauquenchi.

[22] *Ed.* Tholose.

[23] *Ed.* Henricus.

[24] *Ibid.* Waravilla; *rectius fort.* Warcliva, *id est* Verclives, c^on Fleury-sur-Andelle (Eure).

HOMINUM AD EXERCITUM FUXENSEM VOCATORUM

INDEX TERTIUS.

MONITUM.

Tertium hunc indicem, vernaculo sermone scriptum, e quodam volumine in Camera computorum asservato edidit[a] Andreas de la Roque; nobis autem potius visum est latinum reddere exemplar quod duo exhibent Bibliothecæ imperialis codices: alter[b] a quodam clerico, Feliz nomine, exaratus circa annum M.CCC.IV (*vide supra*, p. 724), alter[c] paulo recentioris notæ, sed ante annum M.CCC.L, nisi fallimur, ab ignoto quodam amanuensi confectus; quibus addendus est codex jam supra laudatus Petri de Stampis in Archivo imperiali servatus[d], ubi ille Thesauri regii custos hunc indicem a se ipso extractum fuisse monet. Exstant præterea in eodem Archivo[e] volumen, et in Bibliotheca imperiali codex[f] quarto decimo sæculo descriptus, ubi ejusdem indicis gallicam translationem reperimus cum latinis codicibus et contextu jam edito conferendam. De cæteris monitum primo indici præfixum ut consultum ire velit benevolum lectorem hortamur.

[a] Traité du ban et arriere ban, preuves, p. 33 et suiv.
[b] Lat. 10932.
[c] Lat. 12814.
[d] JJ. 1 primo.
[e] J. 1040, n. 23.
[f] Fonds fr. 5291.

A De Camera compotorum habui quendam rotulum cui signum est 8; item ejus superscriptio a parte extra est talis[1]:

Milites et armigeri et alii qui debent servicium domino regi et venerunt in exercitum Fuxensem, et confessi sunt per cedulas suas servicia sicut scripta sunt in rotulo isto[2].

De quo rotulo ego extraxi ea quæ secuntur[3].

B § 1. [Comites, milites banerii, etc.]

Dux Burgundiæ adduxit secum VII milites banerios[4] qui sunt se quinquagesimo militum[5]; et dux habebat alios milites.

Comes[6] Britanniæ adduxit LX milites, de quibus sunt XVI banerii.

Comes Flandriæ adduxit XIII milites banerios et XL alios milites.

C Comes Boloniæ adduxit XXXIII milites et LXX scutiferos; sed dicit quod[7] ad expensas regis.

Comes Drocarum misit pro se X milites[8], scilicet Guill. de Caieu, Jehan de Caieu,

[1] *Ed.* Rolle de la Chambre des Comptes ainsi signé 8. *Volumen ab Andrea de La Roque editum eadem nota signatum erat ac latinum exemplar cujus gallicam reddebat translationem; Archivi autem imperialis volumen numerum* VI, *romanis litteris expressum, a tergo exhibet :* VI. Servicia militum et aliorum qui fuerunt in exercitu Fuxi *Codex gall. 2833, in Bibliotheca imperiali servatus, brevissimum ejusdem rotuli continet fragmentum, cui titulus hic præfixus legitur :* De quodam rotulo Cameræ compotorum extraxit magister Petrus de Stampis quæ infra scribuntur, etc. *Qui quidem Petrus Thesauro cartarum die 27 Aprilis anno 1307 præfectus est.* (Mémoires présentés par divers savants à l'Acad. des inscr., 1re série, t. I, p. 381.)

[2] *Ed.* Si comme ils sont ci escrips, 1271; *rectius* 1272. *Vol. Arch.* Si comme il sont ci escrips. Et fu cest rolle estrait de un livre à verdes aisselles du Trésor de la Chapelle. *Cod. lat. 12814 habet :* sicut scripta sunt in isto libro, extracta de quodam rotulo Cameræ compotorum signato sic 8.

[3] *In cod. P. de Stampis, fol. LXXI, iste titulus his verbis exprimitur :* Præterea de quodam rotulo Cameræ compotorum, cujus signum est tale 8 et ejus superscriptio a parte exteriori talis est : Milites et armigeri, *etc. sicut in contextu;* extraxi ego P. de Stampis prædictus notabilia quæ sequuntur.

[4] *Cod. P. de St.* barones.

[5] *Cod. 12814 male* qui sunt de L militum.

[6] *Ed. et vol. et cod. 5291,* le duc; *unde conjicere licet volumen latinum translatum fuisse post annum 1297 quo Britannia in ducatum erecta est.*

[7] *Cod. 12814,* sed dicit hoc.

[8] *Nomina horum militum e cod. 12814 reddimus quum in aliis desint.*

Mahiu de Caieu, G. l'Esroullié, Rob. l'Esroullié, Symon du Hous, Joh. des Barres, Milonem Balcinne, Godardum, Bernardum Mulet.

Episcopus Nivernensis misit duos milites pro ecclesia sua, et ad tantum tenetur ut dixit.

Comes Donni Martini misit duos milites quos debet ad serviendum per XL dies pro terra sua de Monceyo et pro terra sua de Trie; et insuper misit alios IIII de gratia[1].

Comes Pontivi[2] dicit quod debet domino regi servicium quinque militum per XL dies ratione comitatus Pontivi; et insuper ipse[3] venit ad mandatum regis se duodecimo militum, quorum III erant banerii, videlicet[4] : Johannes de Nigella, filius ejus vicedominus de Pinqueigni et Guillelmus de Pois, milites.

Episcopus Carnotensis[5] debet servicium trium militum per XL dies, ut dicit.

Comes Blesensis[6] debet servicium domino regi pro terra sua de Guise decem militum; et dicit quod debent habere vadia sua[7] a rege eundo et redeundo.

Item, dicit idem comes quod ipse est par de Viromandia, et sic usi sunt ejus antecessores, ut dicit, nec debent[8] ire in exercitum nisi in exercitum regis.

Item, dicit idem comes quod ipse, ratione comitatus Campaniæ, debet regi[9] X milites cum expensis regis, eundo et redeundo; et sic usi sunt ejus antecessores, ut dicit.

Milites[10] banerii regis Navarræ, scilicet Hugo de Convlans[11], marescallus Campaniæ, Hugo de Convlans, filius ejus, dominus de Croissilles, dominus de Toureste, Radulphus de Toureste, frater ejus, dominus Attrebatensis, dominus de Arzillières, dominus de Broies, dominus de Paceyo, dominus Gauffridus de Joinville, dominus de Saint Fale.

Comitissa Nivernensis misit duodecim milites banerios, scilicet, etc.; item, VII alios sine baneria, scilicet, etc[12].

Hii sunt milites comitissæ Nivernensis, videlicet: Johannes de Solleray, Petrus de Rasseau et Stephanus frater ejus, Gaufridus de Moz, Guillelmus Gaubers, Guillelmus de Chaulinis, Petrus des Barres, Guillelmus Coutremoret, Petrus de Moris, Guido Ferrechat, marescallus Nivernensis, Guillelmus de Ruilli, Gaufridus de Males, milites banerii. — Isti sunt sine baneriis: Guillelmus de Craigues, Johannes de Mota, Seguinus de Sinchau, vicecomes de Clameci, Guinomerus miles ejus, Guillelmus de Ternant et Hugo de Bosco, milites.

Episcopus Constanciensis[13] debet servicium quatuor militum per XL dies ratione baroniæ Sancti Laudi Constanciensis.

Episcopus Abbrincensis misit quatuor milites pro XL diebus.

Dominus Herveus de Lione[14] debet servicium per XL dies unius militis pro feodo de Castro Novo, et quatuor militum pro terra quæ fuit domini Guillelmi de Pissiaco[15]. — De baillivia Gisorcii est.

Dominus Robertus d'Yvry debet servicium trium militum per XL dies eundo et redeundo. — Gisorcii[16].

Comitissa Marchiæ misit X milites, scilicet, etc.

Comes Rutinensis venit cum IIII.XX.X equitibus armatis, quorum VII erant banerii et XXVI erant milites, IIII.XX.XVII scutiferi et XXVI balistarii[17].

Comes Flandriæ venit apud Tholosam se quadragesimo militum, quorum XXII[18] erant banerii.

---

[1] *Comes Domni Martini, necnon ii qui sequuntur inter milites balliviæ Parisiensis in cod. 12814 inscripti sunt; hic autem locus sic se habet:* Johannes de Trie, Henricus de Trie, milites, pro comite de Domno Martino, qui debet II milites ad serviendum per XL dies pro terra sua de Monceyo et pro terra sua de Trie. Et insuper comes prædictus mittit de gratia domino regi Theobaldum de Trie, Guerardum de Faiel, Pipernel de la Court, milites, et Reginaldum de Brocia, militem. Et jam fecerunt quilibet XXIIII dies.

[2] *Cod. 12814, hic et inferius,* de Pontiz.

[3] *Cod. 12814,* et sciendum est quod.

[4] *Hæc nomina e cod. 12814 reddimus.*

[5] *Cod. 12814,* Guillelmus Mortier, Philippus de Montibus et Guillelmus de Quillemont, milites, pro episcopo Carnotensi, qui debet, etc.

[6] *Quæ ad comitem Blesensem pertinent, ea in cod. 12814 gallice scripta sunt.*

[7] *Cod. 12814,* lor gaiges et lor despens.

[8] *Ib.* et ainsi ont usé..... qu'il ne doivent.

[9] *Ib.* Item, le dit conte doit au roy pour la contée de Champaigne que il acheta, *id est pro homagiis comitatus Blesensis quæ anno 1234 regi vendiderat Theobaldus Campaniæ comes* (TILLEMONT, Vie de saint Louis, II, 231). *Confer superius indicem 2, in fine Balliviæ Aurelianensis.*

[10] *Hic locus in volumine desideratur, non autem apud A. de La Roque, neque in cod. 5291.*

[11] *Sic pro* Conflans.

[12] *Nomina militum quos misit Yolandis, comitissa Nivernensis, in gallica translatione, sicut in codicibus Felisii et Pet. de St. omissa, e cod. 12814 reddimus.*

[13] *Episcopus Constantiensis, et quinque alii qui proxime sequuntur, in cod. 12814 inferius inscripti sunt* (§ 3, 6, 7, 9 et 10).

[14] *Rectius* de Leonibus; *ed. male, ut videtur,* Henri de Léon.

[15] *Id est* de Noione super Andelam.

[16] *Id est* de baillivia Gisorcii est. *Vol. male* revenant de Gisors; *ed.* item de Gisors *quasi titulo iis quæ sequuntur præfixo, quod alias occurrit.*

[17] *Ed. et vol. eosdem exhibent numeros, qui inter se non concordant.*

[18] *Pro* XXII *legeres quoque* XIII, *quem numerum habent cod. Pet. de St. et gallica translatio.*

A § 2. Milites balliviæ Parisiensis, Stampensis et circa qui debent servicium domino regi.

Johannes de la Bretonnière pro se debet servicium per XL dies, sed nescit ad cujus expensas; et jam fecit tres septimanas[1], sicut dicit.

Johannes de Manchecort pro se debet servicium per XL dies, sed nescit ad cujus expensas; et jam fecit tres septimanas.

B Thomas de Vilecoble[2] debet servicium per XL dies, et jam fecit tres septimanas, ut prædicti.

Gacotus de Vallibus, armiger, debet servicium per XL dies, et jam fecit tres septimanas, ut prædicti.

Stephanus d'Agaz, miles, pro se debet servicium per XL dies, et jam fecit tres septi-
C manas, ut prædicti.

Robinus de Roisi[3], armiger, dicit quod non debet servicium regi nisi ad ejus expensas.

Gaudrinus[4] de Cheteinville, pro patre suo infirmo, qui debet servicium per XL dies; sed nescit ad cujus expensas; et jam fecit tres septimanas.

Guiotus de Ver debet servicium per XL dies, et jam fecit XXIII.

D Johannes Segur de Buenis[5] debet regi servicium per XL dies.

Guido de Bosco, Robinus de Vignoy[6], Johannes et Hugo d'Arsiz, fratres, debent servicium per XL dies. — Sunt[7] de baillivia Pisciacensi.

Johannes de Sosi, armiger, dicit quod debet servicium per XL dies; sed nescit ad cujus expensas.

E Odo de Alta Vena[8] dicit quod debet servicium calvacatæ et exercitus, sed nescit ad cujus expensas.

Simon de La Villa[9] dicit quod debet servicium calvacatæ et exercitus; sed nescit ad cujus expensas. — In castellania Montis Leriaci.

Johannes de Barvilla[10] dicit quod nescit utrum debeat servicium calvacatæ et exercitus,
F necne.

Petrus de Garges, miles, debet servicium per quinque dies.

Johannes de Garges, miles, ejus frater, debet servicium per XXV dies[11].

Archidiaconus Meldicensis[12] debet servicium regi racione terræ suæ de præpositura Parisiensi; sed nescit quod servicium debet[13].

G Johannes de Codreto[14], miles, debet servicium per XL dies; et jam fecit tres septimanas.

Guido de Valle Greigneuse[15], armiger, debet servicium per XL dies, sed nescit utrum sit ad ejus expensas vel regis; sed jam fecit tres septimanas.

Johannes d'Ormoi, miles, debet servicium per XL dies, et jam fecit unum mensem.

Franciscus de Logiis debet servicium regi per XL dies, et jam fecit tres septimanas.

H Johannes de Asticles[16], de terra reginæ, nescit quid debet.

Johannes de Glaiffes dicit se debere exercitum et calvacatam; sed nescit ad cujus[17] expensas. — De castellania Montis Leriaci.

Relicta domini Guillelmi de Maule[18] debet servicium unius militis pro feodo suo de Maule, in baillivia Pisciacensi; et jam fecit XXII dies.

J Petrus de Bello Visu debet servicium per XL[19] dies.

Petrus de Richierville debet servicium per XL dies eundo et redeundo.

Robertus de Pinceyo[20] debet servicium per XL dies eundo et redeundo.

[1] *Id est* trium septimanarum stipendia, *quia nimirum ante 21 dies in castra profectus erat. Quæ de tempore itineris a se confecti unusquisque asserebat, Felisias et Petrus de Stampis consulto prætermiserant; ea nos e codice 12814 edenda curavimus.*

[2] *Ed.* Villecomble; *cod. 12814 addit* armiger.

[3] *In gallico contextu*, Torsi; *in cod. Pet. de St.* Torci.

[4] *Ind. 2*, Gaudricus. *Hic locus in gallico contextu omissus est.*

[5] *Cod. 12814*, Brueriis; *cod. P. de St.* Bueriis; *cod. 5291*, Bueins.

[6] *Vol.* Vignory.

[7] *Cod. 12814*, Guido de Bolohier, miles, pro Guidone de Bosco..... fratribus, qui debent servicium per XL dies; et jam fecit pro ipsis XXII dies. Et sunt illi, *etc. Cf. Ind. 2*, § *12.*

[8] *Id est* Hautevesnes, c^on Neuilly-Saint-Front (Aisne); *ed et vol.* Hauteveue.

[9] Lu *prope* Bray, c^on Magny (Seine-et-Oise).

[10] *Cod. Felisii*, Rarvilla; *ed.* Raville. *Volumen habet :* Barville, *nunc fort.* Baville *prope* Saint-Chéron (Seine-et-Oise, c^on Dourdan).

[11] *Cod. 12814*, Galterus de Goerjes, miles, pro Petro de Garges et Johanne de Garges, fratres milites (*sic*), qui debent servicium per XXX dies. Et sciendum est quod dictus Johannes de Garges, miles, debet servicium XXV dierum, et Petrus V dierum.

[12] *In gallico contextu*, Meaux; *cod. Pet. de St.* Melduensis; *cod. 12814*, Reginaldus de Granchia, miles, pro archidiacono Meledunensi, qui, etc. *Cf. ind. 2*, § *10.*

[13] *Addit cod. 12814*, quia dictus archidiaconus non est in patria.

[14] *Vol.* Cordet; *cod. 12814*, de Coudreto.

[15] *Cod. 12814*, Valle Grignouse.

[16] *Cod. 12814*, Astioles.

[17] *Ib.* ad cujus sit.

[18] *Ib.* Petrus de Mereio, miles, pro relicta domini Guillelmi de Maaule, quæ, *etc.*

[19] *Ed.* 15 jours.

[20] *Ed.* Pracei; *cod. Pet. de St.* Pinteyo.

Gaufridus de Guillervilla, miles, debet servicium per XL dies similiter. A

Guillelmus de Quilemont[1], miles, debet servicium ut prædicti.

Guillotus de Forquex[2], armiger, dicit quod debet servicium per XL dies, ut superius est in prædictis.

Johanna de Roissi[3] nescit utrum debeat servicium per XL dies domino regi necne[4].

Reginaldus de Yvry et Petrus de Yvry, fratres, dicunt quod nesciunt quod servicium B
debent domino regi; sed dicunt quod bene sciunt quod pater ipsorum domino regi fecit servicium; sed nesciunt ad cujus expensas fecit; tamen sunt in homagio[5] domini regis.

Guillelmus Bornel dicit quod nescit quod debet servicium.

Petrus de Poissonville debet servicium regi per XL dies; et est de[6] præpositura Aure-
lianensi. C

Petrus de Bernezai debet servicium regi cum homagio per XL dies; et est de baillivia Turonensi.

Gauffridus Huberti[7] debet servicium per XL dies; et est de[8] baillivia Turonensi.

Hemericus[9] de Bernezai debet servicium similiter.

Petrus Cegoignal[10], miles, dicit quod nullum debet servicium regi, quia est de castellania D
d'Issoudon, quæ domino regi servicium non debet.

Gauffridus de Lespinière dicit quod non debet servicium domino regi, quia est de castellania d'Issoudon, quæ non debet servicium.

Petrus de Sancto Dyonisio dicit quod nescit si debet servicium necne. De præpositura de
Senliz. E

Petrus du Bois, miles[11], debet servicium per XL dies eundo et redeundo per regnum, ad expensas [ejus]. Et est de baillivia Turonensi.

Guillelmus Odardi, miles, pro Petro de Bosco, milite, qui debet servicium per XL dies, etc.

Torellus de Britoneria[12], armiger, de castellania Montis Lerici, debet servicium; sed F
nescit quale, nec si est ad ejus expensas vel regis.

Gauteraudus de Germola, pro Beraudo[13] de Germola, milite, qui dicit quod non debet servicium domino regi nisi ad expensas ipsius regis proprias. — De Matisconensi.

Symon Morin, miles, debet servicium domino regi per XL dies eundo et redeundo, cum
homenagio. — De baillivia Turonensi. G

Gauffridus de Monte Basin[14] debet servicium domino regi unius militis eundo et redeundo; et secum adduxit dictum militem cum V scutifferis. — De baillivia Turonensi.

Petrus de Sancto Pales[15], de castellania d'Issoudon, dicit quod non debet exercitum nec calvacatam. Et venit se tertio militum ad mandatum regis, non vi, propria voluntate.

Guillelmus de Lineres[16] dicit quod non debet exercitum nec calvacatam[17]. H

Symon dictus Senescallus debet tantum, sicut dicit, domino regi servicium per triginta dies in castello de Mellento, ad expensas regis.

Johannes Troussebois non debet exercitum nec calvacatam quia est de feodo d'Issoudon.

Johannes de Paceyo, armiger, dicit quod dominium de Mellou[18] debet servicium domino
regi per XL dies; et dicit quod non tenet nisi quintum servicii. — De præpositura de J
Senliz[19].

Petrus de Abeville[20] debet servicium domino regi per XL dies. Et est de præpositura Stamppensi.

Item ipse Petrus fuit pro domino Philippo de Sancto Yon, qui debet domino regi ser-
vicium similiter per XL dies. K

Hugo Fornerius et Hugo de Marly, milites, pro domino Reginaldo de la Boizera de comitatu de Mascon, qui dicunt quod dictus Reginaldus non debet facere aliquod servicium regi nisi ad expensas ipsius regis.

[1] *Ed. et vol.* Guilemont, Guillemont.

[2] *Cod. 12814*, Forqueus.

[3] *Cod. Pet. de St.* Boissi.

[4] *Cod. 12814, hic et alibi* neve.

[5] *Cod. Fel. male* homagium.

[6] *Cod. 12814 male, ut videtur,* et sunt in.

[7] *Ed. et vol.* Humbert.

[8] *Cod. 12814*, et est in.

[9] *Ib.* Henricus.

[10] *Ib.* Cogoignal; *addit cod. 5291*, chevalier.

[11] *Cod. 12814*, Johannes Oudardi, miles, pro Petro du Bois, milite, qui, *etc.*

[12] *Ed.* Sorel; *cod. 12814*, Corellus de Bretonneria; *rectius fort. in ind. 2* Thomas.

[13] *In gallico contextu*, Gauteron..... Bertrand.

[14] *Ed.* Montbason. *Hic agitur de Gaufrido de Monte Basonis, milite, cujus quatuor chartas, annis 1277, 1280, 1281 et 1289 datas, recensuit Em. Mabille* (Catalogue analytique des actes relatifs à l'histoire de Touraine, contenus dans la collection de dom Housseau, p. 413, 414, 415 et 422).

[15] *Cod. Pet. de St.* Sainte Pales.

[16] *Cod. 12814*, Linières.

[17] *Id. cod. addit* quomodo; *rectius* quoquomodo.

[18] *In gallico contextu*, demi-service de Mellou *quia scilicet pro* dominium *gallicus interpres legerat* dimidium.

[19] *Ibid.* dist qu'il ne tient fors le quint du service de la prevosté de Senlis; *sed male, quia agitur de servicio dominii de Mellou, nunc* Mello, c^on Creil (Oise).

[20] *Vol.* Aubeville.

A Henricus Doublel, Hugo de Remis, Petrus de Vinzela, Poncius de Barbarxa[1], milites, Gauffridus de Vinzele et Hardouinus[2] de la Sale, scutiferi, dicunt sicut Hugo Fornerius et Hugo de Marli, milites.

Guillelmus de Boteviler, miles, debet servicium per XL dies ad usus et consuetudines castellaniæ Stampensis.

B Yvo de Val Greignose[3], de castellania Montis Lerici, dicit quod nescit quod servicium debet regi nec ad cujus expensas debet.

Petrus Achart, miles, de baillivia Turonensi, debet[4] servicium per XL dies de exercitu, eundo et redeundo, cum suis propriis expensis.

Guido de Sancto Cassiano, de baillivia Turonensi, miles, debet domino regi servicium
C per XL dies in exercitu, eundo et redeundo, cum suis expensis propriis.

Andreas de Piqueigni, miles, de[5] baillivia Turonensi, debet servicium per XL dies, eundo et redeundo, cum suis expensis propriis.

§ 3-7. MILITES DE NORMANNIA QUI DEBENT SERVICIUM DOMINO REGI[6].

§ 3. Baillivia Rothomagensis.

D Robertus de Rouville[7] et Thomas Sarrazin, pro domino Guidone de Gazi, qui dicit se debere unum militem per XL dies et dimidium militem per XX dies eundo et redeundo; et jam fecerunt tres septimanas [usque ad diem] Mercurii post mensem Paschæ, ut dicebant.

Gauffridus de Bendreville[8] præsentavit servicium suum per XX dies, pro dimidio feodo; et jam fecerat tres septimanas ut prædicti.

E Richardus de Brioine[9], pro abbate de Bernai[10], per XL dies; fecerat tres septimanas ut prædicti.

Guillelmus de Lapide, pro Henrico de Avilla[11], per XL dies; fecerat tres septimanas ut prædicti.

Johannes de Fontibus[12], pro Johanne de Sauceyo[13], per XL dies; fecit XX dies usque ad
F diem prædictam.

Henricus de Grant Cort, pro domino Johanne de Roière[14] de baillivia Rothomagensi, et pro domino Guillelmo de Fescamp et pro domino Ricardo de Witot, qui tres milites debent, unum [militem] per XL dies pro feodo de Offinei[15] et de Purnoy in præpositura Parisiensi; et fecerunt tres septimanas ut prædicti.

G Rogerus de Canel[16], pro domino Johanne de Cortonne[17], debet XL dies; et fecit tres septimanas ut prædicti.

Guillermus de Algia[18], pro domino Guillelmo Tirel, qui debet unum militem pro episcopo Lexoviensi[19], per XL dies, et fecit tres septimanas ut prædicti.

Petrus d'Aunes[20], pro Guillermo Tirel, qui debet unum militem pro episcopo Lexo-
H viensi; et fecit tres septimanas ut prædicti.

Robertus de Lorrey pro se ipso debet XL dies ad expensas regis sicut dicit; fecit tres septimanas ut prædicti.

Dyonisius de Oillebuef[21], Johannes de la Rivière, Richardus de Capeval[22], pro Henrico de Fereriis, qui debet tres milites per XL dies; fecerunt XX dies usque ad diem Mercurii
J prædictum.

Guillermus de Brae[23], Johannes d'Anebaut, Robertus de Tiville[24], pro episcopo Abrin-

[1] *Ed. et cod. 5291*, Barbaxe; *vol.* Barbarie; *cod. 12814*, Barbaraixa.
[2] *Vol.* Harderin.
[3] *Cod. 12814*, Val Grignose; *hodie* Vaugrigneuse, c^on Limours (Seine-et-Oise).
[4] *Id. cod. addit* domino regi Franciæ.
[5] *Ib.* Pinqueigni, miles, in.
[6] *Hic titulus abest cod. 12814.*
[7] *Ed. cod. Pet. de St. et cod. 5291*, Bouville.
[8] *Ed.* Baudreville; *vol.* Landreville
[9] *Legeres quoque* Brionie; *in gallico contextu*, Brionne.
[10] *Cod. Fel. et Pet. de St. et cod. 5291*, Bernoy.
[11] *Ed.* Eauville; *rect., ut vid. in ind. 2*, de Auvillari.
[12] *Sic ind. 2 et cod. 12814; cod. Felisii et Pet. de St.* Faucibus; *in contextu gallico*, Faus.
[13] *Cod. 12814*, Sancteyo; *in contextu gallico*, Sancoy *vel* Saucoy.
[14] *Vol. et cod. 5291*, Roitre. *De hoc nomine et iis quæ sequuntur vid. supra*, p. 764, n. 14. *Pro* Johanne de Roiere *corrigendum videtur* Johanne de Rovreio : *anno enim 1197* Johanni de Rovreio *a Philippo Augusto concessa fuerant nonnulla jura in villis de* Oferges et de Pognies (*hodie* Auffargis et Poigny).
[15] *In gallico contextu et cod. P. de Stampis*, Offenei.
[16] *Ed. et cod. 12814*, Cavel.
[17] *Vol.* Coironne.
[18] *Ed.* de Lange.
[19] *Codd.* Luxoviensi, *hic et inferius.*
[20] *Ed.* Dauves; *cod. 12814* d'Auticus; *rectius fort.* d'Autieux; *nonnullu enim loca nomine* Authieux *in ballivia Rothomagensi reperies.*
[21] *Id est* Elbeuf, ar. Rouen, *aut* Elbeuf en Bray, c^on Gournay (Seine-Inférieure). *Lectionem* Oillebuef *habet cod. 12814; ed.* Alchuef; *vol. et cod. 5291 necnon et cod. P. de St.* Cilchuef *aut* Tilchuef; *cod. Felisii*, Oilchuef. *Idem miles, ut videtur, dictus est* Dyonisius de Euleboef *in indice 1* (§ 41).
[22] *Cod. 5291*, Capenal.
[23] *Ed.* Braie; *vol.* Bras.
[24] *Ed.* Ouville.

censi[1], qui debet tres milites per XL dies pro feodo de Sancto Philiberto, et dominus A Renaudus de Coudreyo, pro dimidio feodo quod episcopus tenet ibidem et dominus rex alium pro forefactura Angliæ, debet unum militem per XX dies.

Dominus Johannes de Berengierville[2], pro Andrea Postel, qui debet unum militem per X dies.

Dominus Johannes de Mauquenchi[3] debet unum militem per XL dies. B

Dominus Petrus de Maltable[4], pro magistro Nycholao de Trebeville[5], qui debet unum militem per XL dies; fecit tres septimanas ut prædicti.

Guillelmus de Greigni, pro domino Richardo de Monte Trichardi, qui debet pro abbate Jumegiarum unum militem per XL dies; fecit tres septimanas ut prædicti.

Thomas de Spineto, pro abbate Jumegiarum, qui debet unum militem per XL dies; C fecit XX dies usque ad diem Mercurii post mensem Paschæ.

Dominus Reginaldus de Coudreto, pro abbate de Bernayo, qui debet unum militem per XX dies pro dimidio feodo; fecit tres septimanas ut prædicti.

Mathæus de Moy, Robertus de Bosco Rohardi[6] et Henricus de Sancto Petro, milites, pro Johanne de Pratellis, qui debet tres milites servientes per XL dies; fecerunt XXIIII dies. D

Hebertus de Agaias, miles, pro Radulpho de Croleyo[7], qui debet servicium unius militis per XL dies pro episcopo Lexoviensi; et jam fecit XX dies.

Johannes de Mesnillio, pro Johanne de Rouveray, domino de Grainville[8], qui debet servicium unius militis per XL dies; et jam fecit XXII dies.

Guillelmus de Hotot et Henricus de Gonnelle, milites, pro abbate Sanctæ Katherinæ Ro- E thomagensis, qui debet servicium duorum militum per XL dies; et jam fecerunt tres septimanas.

Henricus de Gonnella debet pro feodo suo de Longo Campo servicium per quinque dies; et jam plures fecit, sicut dicit.

Johannes de Bosco, miles, pro se; et dicit quod receptus fuit Turonis ab Forario[9] de F Vernolio ad serviendum pro se et pro Petro de Caleto, milite, per XL dies.

Galeranus de Calida Tunica[10], armiger, pro se qui debet servicium per XL dies; et fecit XXII dies.

Johannes de Mellonis Monte, miles, debet pro Guillelmo de Sertis[11], milite, qui debet servicium decem dierum ratione feodi sui de Stevilla[12]. G

Robertus de Maigni debet servicium unius militis et dimidii pro tota sua terra.

§ 4. Baillivia Cadomensis.

Dominus Radulphus de Croileio[13] debet unum militem per XL dies; fecit tres septimanas, sicut dicit.

Dominus Guillelmus de Landis[14], dominus Guillelmus de Montpoinghant[15] et dominus H Robertus de Esson, pro Johanne de Tornebu[16], scutifero[17], qui debet tres milites ratione feodorum suorum; fecerunt tres septimanas usque ad diem Mercurii post mensem Paschæ.

Dominus Johannes de Berengiervilla pro domino Radulpho d'Esson[18], qui debet unum militem per XL dies, pro episcopo Baiocensi; fecit tres septimanas ut prædicti.

Dominus Guillelmus de Viarvilla, pro Richardo de Sancto Germano, presbytero, qui J debet unum militem per XL dies; fecit tres septimanas ut prædicti.

Guillelmus de Corceyo, pro seipso qui debebat quinque milites de exercitu; sed dominus rex tenet modo servicium unius illorum quinque ratione forefacturæ, et ipse Guil-

[1] *Codd. male*, Abricon *et* Abracen.

[2] *Cod. 12814*, Bertigierville; *index 2*, de Bello Angervilla.

[3] *Id est* Mauquenchy, c^on Forges (Seine-Inférieure); *vol. male* Mauguenchin.

[4] *Cod. 12814*, Malcuble; *ind. 2*, Maucomble; *cod. P. de St.* Macable.

[5] *Vol.* Tierbeville; *cod. 12814*, Treberville; *ind. 2*, archidiaconus de Cheuteville.

[6] *Cod. 12814*, Rochardi.

[7] *Ed.* Creully; *vol.* Croboy; *cod. 12814*, Croilleyo; *cod. 5291*, Croloy.

[8] *In gallico contexta*, Graiville.

[9] *Male ed.* Ferry; *vol. et cod. 5291*, forestier.

[10] *Nunc, ut videtur*, Caudecotte *prope* Dieppe, *aut prope* Avesne (Seine-Inférieure). *Gallicus contextus habet* Chaudecote.

[11] *Gallicus contextus* Certres; *vel.* Certe; *cod. 12814* Certis; *rectius ind. 2*, de Deserto.

[12] *Cod 12814*, Sotevilla. Stevilla *significare potest* Esteville, c^on Clères (Seine-Inférieure); Sotevilla *autem* Sotteville-lez-Rouen. *Vol. et cod. 5291 habent* d'Esteville.

[13] *Ed.* Creully; *vol. et cod. 5291*, Croloy.

[14] *Ed.* Leon; *vol. et cod. 5291*, Laon; *cod. Fel.* Land. *id est* Landa *vel* Landis.

[15] *Sic ed. Nunc, ut videtur*, Montpoignant *prope* Saint-Ouen-de-Pontcheuil, c^on Amfreville-la-Campagne (Eure) *Index 2*, Montepoinant; *male autem cod. Fel.* Montepogerhaut; *cod. 12814*, Montepogrihaut; *vol. et cod. 5291*, Montpergerhaut; *cod. P. de St.* Montepegerhaut.

[16] *Cod. 12814 male*, Cornebu.

[17] *Contextus gallicus*, Sarton *vel* Sarcon; *Cod. Fel.* Scuto, *addita compendii nota; cod. 12814*, scutifero.

[18] *Ed. et cod. 12814*, Tesson.

A lelmus debet quatuor ratione feodi sui de Corceyo per xl dies; fecit tres septimanas ut prædicti.

Dominus Oliverius de Meheudin[1], dominus Robertus d'Ennebaut[2], Hemericus[3] dou Lignon et Johannes de Sancto Marcello, milites, pro episcopo de Ses qui debet quatuor milites per xl dies; fecerunt tres septimanas ut prædicti.

B Dominus Ingerannus de Villariis debet unum militem per xl dies; fecit tres septimanas ut prædicti.

Fouques de Bonneval[4], Guillelmus de Landa, Guillelmus de Monte Acuto, pro domino Fulcone[5] de Aunou[6], qui debet servicium trium militum per xl dies; fecerunt[7] tres septimanas ut prædicti.

C Johannes de Quesneto dicit quod non debet exercitum, immo tantummodo auxilias constumarias[8] et servicium quindecim dierum.

Guillelmus de Liffremont[9] tenetur acquitare Johannem Corcon, militem, de feodo suo de Alençon.

Dominus Guillelmus Bertrandi debet servicium duorum militum per xl dies et servicium D unius dimidii per xx dies, ratione feodi de Chevri; fecit tres septimanas ut prædicti.

Dominus Richardus de Valle Aurea[10], pro domino Guerino de Meheudin[11], qui debet servicium per lx[12] dies, racione unius feodi et dimidii; fecit xxv dies.

Johannes Morant[13] dicit quod debet servicium quarti unius militis; et fecit xv dies.

Robertus Maheaus[14], miles, pro seipso quia tenet quartum unius feodi pro quo debet E quartum servicii, et pro domina de Coveinz, quæ tenet dimidium feodum militis; fecit tres septimanas ut prædicti.

Dominus Rogerius de Nonviller[15], pro domino Radulpho de Argogiis qui debet dimidium militem; fecit tres septimanas ut prædicti.

Dominus Guillelmus de Goviz[16] pro se debet servicium unius militis per lx dies[17]; fecit F tres septimanas ut prædicti.

Dominus Guillelmus de Graeyo[18], miles, pro abbate Cadomensi ratione feodi de Ros[19], pro quo debet servicium unius militis per xl dies; fecit tres septimanas ut prædicti.

Dominus Richardus Fichet pro se, qui debet servicium xx dierum.

Dominus Johannes Taillemein[20], miles, et dominus Guido de Oenvilla[21], miles, pro G domino Radulpho de Mellento, qui debet duos milites per xl dies, ratione feodi sui de Corcelles[22]; fecit tres septimanas ut prædicti.

Gaufridus de Bosco, miles, debet servicium per xl dies; fecit tres septimanas ut predicti.

Hugo de Roia, Guillelmus de Meinbeville[23], Guillelmus de Soz[24] Monz, Radulphus le Veel, pro Henrico dicto Marescallo, domino de Argenton[25], qui debet domino regi servi-H cium quinque militum per xl dies, quorum defficit unus; et fecerunt dicti quatuor milites xxiii dies.

Johannes de Corray[26], pro abbate de Monte Sancti Michaelis, qui debet servicium unius militis ratione feodi sui de baillivia Cadomensi[27]; jam fecit xxv dies.

Johannes de Casneyo[28], pro Radulpho de Croileyo[29], qui debet servicium unius militis J per xl dies pro episcopo Baiocensi; et jam fecit tres septimanas.

Johannes Maubeent[30], miles, pro seipso, dicit quod tenet unum membrum loricæ, pro quo idem Johannes est in homagio domini regis et unde reddit annuatim regi xxv s. Et pro eodem feodo reddit idem Johannes domino Roullando[31] de Vasceio[32], militi, annuatim

[1] *Ita in edit.*; *vol.* Mehutun; *cod. 5291*, Mehutin; *cod. P. de St.*, Mehurin.
[2] *Cod. P. de St.*, *cod. 12814 et contextus gallicus*, d'Onnebaut; *nunc* Annebault, c^on Dozulé (Calvados).
[3] *Cod. 12814*, Henricus.
[4] *Sic ed.*; *index 2*, Bona Valle; *male autem cod. 5291 et cod. Fel.* Boucval; *cod. 12814*, Boutival.
[5] *Codd. lat.* Fulco; *contextus gallicus*, Faucon.
[6] *Contextus gallicus*, Annon *vel* Annou.
[7] *Cod. 12814*, fecit.
[8] *Contextus gallicus*, aides acoustumées.
[9] *Cod. 12814*, Lifremont.
[10] *Ed.* Orival; *vol. et cod. 5291*, Aureval; *cod. 12814*, Villa Aurea.
[11] *Vol.* Meheudun.
[12] *Male in gallico contextu*, xl.
[13] *Cod. 5291*, Moraut.
[14] *Ed.* Maheas.
[15] *Rectus fort.* Longviller; *index 2*, Longo Villari.
[16] *Ed.* Gouviz; *nunc* Gouvix, c^on Bretteville-sur-Laize (Calvados).
[17] *Cod. Pet de St.* xl.
[18] *Ed.* Gray; *cod. 5291*, Graey; *vol.* Gracy; *index 2*, Graceyo; *fort.* Graye, c^on Ryes (Calvados).
[19] *Vol. et cod. 5291*, Res; *fort.* Rots, c^on Tilly-sur-Seulles (Calvados).
[20] *Ed.* Taillevende; *index 2*, Taillemont.
[21] *Ed.* Ouville; *index 2*, Octeville.
[22] *Cod. 12814*, Meullento ..... Courcelles.
[23] *Ib.* Membeville.
[24] *Cod. Pet. de St.* Sez.
[25] *Ed.* Argentan.
[26] *Ed. et cod. 5291*, Corroy; *index 2*, Coudroe; *male, ut videtur, vol.* Cortoy; *cod. Fel.* Coxray.
[27] *Cod. 12814 male*, Camdomensi.
[28] *Ib.* Casucio; *vol. et cod. 5291*, du Quesnoy, du Quesnay.
[29] *Ed.* Creully; *vol. et cod. 5291*, Croley; *cod. 12814*, Croilleio.
[30] *Cod. 12814*, Maubeut.
[31] *Ib.* Rollando.
[32] *Ed.* Vascy.

x l., et est similiter in homagio dicti Rollandi. Et dicit quod nullum aliud debet servicium; unde petit dominum regem quod eum non ponat in servicium indebitum. Et venit per mandatum regis apud Tholosam tribus septimanis jam elapsis. A

Johannes de Auxi, pro seipso, qui debet servicium per XL dies.

Thomas de Karon[1] debet servicium regi per XL dies pro Richardo de Georgio[2], milite.

Dominus de Pont Farsit non debet servicium, ut dicit; sed debet annuatim C s. Turonensium, XVIII quarterios et II boissellos avenæ. Item, quando exercitus est submonitus, debet XXXV s.[3] Tur. B

Johannes de Falesia, scutifer, dicit quod tenet dimidium feodum loricæ, pro quo debet, sicut dicit, auxilium exercitus et calvacatæ quando per Normanniam levatur, aut servicium per XX dies eundo et redeundo. Et si servicium dictarum XX dierum captum fuit, auxilium prædictum non debet capi nec levari. C

§ 5. Milites bailliviæ Kaletensis.

Ouremont de Pormor[4], miles, debet servicium per XL dies; fecit tres septimanas usque ad diem Mercurii post mensem Paschæ.

Guillelmus de Breinchon[5], miles, pro Johanne de Fiscanno, milite, qui debet servicium per XL dies ad expensas regis, sicut dicit; fecit tres septimanas. D

Rogerius de Quene[6], pro Johanne de Peletot[7], milite, qui debet servicium XX dierum, sicut dicit.

Engerrannus[8] de Villariis, miles, pro domina de Sancto Germano, quæ debet servicium per XL dies ad expensas regis, sicut dicit; fecit tres septimanas ut prædicti. E

Nicholaus de Osonville[9], miles, pro domina de Mesnillaquet, quæ debet servicium per XX dies ad expensas regis, sicut dicit; fecit tres septimanas.

Huon de Tois, miles, pro Johanne de Franssières[10], qui debet servicium per XL dies.

Guillelmus de Hestroy[11] et Robertus Affagart, milites, pro Roberto de Estouteville, milite, qui debet servicium duorum militum et dimidii per XL dies; et fecerunt XXV dies. F

Guillelmus de Mesnillio, miles, pro Nicholao de Becco, milite, qui debet servicium per XL dies.

Guillelmus d'Orgille[12], miles, pro domino Richardo de Bonestre, milite, qui debet servicium XL dierum pro episcopo Baiocensi; et jam fecit XXIIII dies.

Petrus de Alneto, miles, pro Gauffrido de Ronseroles[13], milite, qui debet servicium per triginta dies; qui fecit XXVIII dies, sicut dicit. G

Guillelmus de Bouquetot[14], miles, pro abbate Sancti Wandre[gi]sili, qui debet servicium per XL dies; et fecit tres septimanas, sicut dicit.

Reginaldus de Bosco, miles, pro Guillelmo de Pimont[15], milite, qui debet servicium per XL dies; fecit tres septimanas, sicut dicit. H

Petrus de Coudreto[16], miles, pro Petro Paivet[17], qui debet XL dies servicii.

Guillelmus de Odetot, miles, pro Guillelmo Berneguel, milite[18], qui debet servicium per XL dies; et fecit XXIII dies, sicut dicit.

Jacobus de Avesnes dicit quod non debet exercitum, sed debet, sicut dicit, hostagium[19], apud Gornaium, et debet C s. annui redditus domino de Taillia[20], et venit. I

Nicolaus de Monteigniaco, miles, pro Guillelmo de Cayaco[21], milite, qui debet servicium per XL dies duorum militum[22]; sed defficit unus; et fecit, sicut dicit, XXV dies.

Gaufridus Senescallus, pro se, ratione dimidii feodi quod tenet, et pro Stephano de

[1] *Ed* Baron.
[2] *Ed.* Goorge; *vol.* Geerge.
[3] *Cod. 12814 addit* III den.
[4] *Gallicus contextus*, Pomor; *codd. lat.* Pormor; *cod. P. de St.* Pormer; *index 1*, Vermundus de Portmort.
[5] *Ed.* Briençon; *vol. et cod. 5291*, Bremenchon; *cod. 12814*, Bremauchon.
[6] *Ed.* Queue; *index 2*, de Genel.
[7] *Ed.* Pelletot; *sic indd. 1 et 2. Vol. male* Paletot.
[8] *Cod. 12814*, Enjorrannus.
[9] *Ib.* Osonivilla *vel* Osoinvilla; *index 2*, Oseville; *ibidem*, pro domino de Menilio Haquet.
[10] *Ind. 2*, Johannes de Stanserillo ..... obtulit Johannem de Thois.
[11] *Index 2*, de Stratis.
[12] *Ed.* Orgueil; *vol.* Orgiller; *cod. 12814*, Orgilles.
[13] *Ed.* Ronsserolles; *cod. 12814*, Ronserolles; *ind. 1*, Roncherolles. *Hodie* Roncherolles-en-Bray, Seine-Inférieure, c[on] Forges.
[14] *Codd. 12814 et 5291 necnon cod. P. de St.* Ronquetot; *sed inferius* Bouquetot.
[15] Pimont *prope* Envermeu (Seine-Inférieure).
[16] *Fort.* le Coudray *prope* Vergetot, c[on] Criquetot-L'Esneval (Seine-Inférieure).
[17] *Ed.* Painel; *vol. et cod. 5291*, Paniet; *cod. 12814 et index 1*, Paviot.
[18] *Vol. et cod. 5291*, Hodetot; *index 2*, Guillelmus de Houtot, miles, pro Guillelmo de Bruonel, milite; *ind. 1*, Guillelmus Bellenquel. — *E. Polyptycho Rotomagensi (supra*, 282 a) *constat* Guillelmum Bernenguel *ecclesiæ sanctæ Mariæ de Campis patronum fuisse.*
[19] Hostagium *in cod. Fel. desideratur; eamdem vocem non reddit contextus gallicus.*
[20] La Taille *prope* Doudeville (Seine-Inférieure); *ed.* de la Caille.
[21] *Cod. 5291*, de Caix; *edit.* de Gray; *vol.* de Coy; *ind.* 2 (§ 2), de Quehu.
[22] *Ed. male* de deux chars.

A Monteigniaco, milite, qui debet servicium dimidii feodi. Isti duo debent servire per XL dies ad expensas regis; et fecit XX dies.

Hugo de Bremostier, miles, pro domino Johanne Recuchon, milite, et pro Nicolao de Moncello Troberti[1], qui debent servicium per XL dies; et fecerunt XXIIII dies.

Johannes de Cantu Lupi, miles, pro se debet servicium per X dies. Item, idem Johannes
B venit pro domino Godardo[2] de Godarvilla, qui debet servicium per XL dies; et jam fecit pro se et dicto Godardo XXIIII dies.

Galterus de Sauceio et dominus Johannes de Avetot[3], pro domino Galtero Cambellano, qui debet servicium duorum militum per quadraginta dies pro terra sua de Normannia; et jam fecerunt tres septimanas.

C Johannes de Cantu Lupi, miles, pro Mathæo de Moy, milite, qui debet servicium per XL dies; et jam fecit XXIIII dies.

Robertus de Bout de Ville[4], miles, pro Guillelmo de Fiscampo[5], milite, qui debet servicium unius militis; et jam fecit tres septimanas.

Johannes Urbani, miles, pro abbatissa Monasterii Villaris, quæ debet servicium unius
D militis per XL dies; et jam fecit XXIIII dies.

Johannes[6] Bordet pro se debet servicium unius militis per quadraginta dies; et jam fecit tres septimanas.

Johannes Urbani, miles, et Hebertus de Persines[7], miles, pro abbatissa monasterii Villaris, quæ debet servicium duorum militum, sicut dicunt, per XL dies.

E Johannes de[8] Parco, miles, debet servicium per XL dies eundo et redeundo, pro abbate de Jumegiis.

Hebertus de Persines[9] pro Guillelmo de la Bruière, milite, qui debet servicium regi per XIII dies tantum.

Ansellus de Blascu[10], miles, pro Roberto de Villequier, milite, qui debet servicium per
F XL dies ratione servicii de Clare[11], eundo et redeundo, ad expensas regis, sicut dicit.

Guillelmus de Caieu debet domino regi servicium pro Mathæo de Caieu, fratre suo.

Johannes Malet, miles, debet servicium per XX dies, pro quo servicio misit Richardum Fichet.

Guillelmus de Bouquetot, Petrus de Remi[12] et Reginaldus de Werawast[13], milites, pro
G abbate Sancti Wandre[gi]sili, qui debet servicium trium militum domino regi per XL dies.

Johannes de Paceyo, armiger, est pro dimidio Gaufrido de Bosco Guillelmi[14], qui tenet dimidium feodum loricæ.

Michael Mal Conduit[15] pro se et Guillelmo Mal Conduit, milite[16]; qui dictus Michael debet quartam partem unius feodi militis de feodo Ferreriarum, et quartam partem unius
H feodi militis de feodo Roberti Senescalli. Et dictus Guillelmus Mal Conduit debet, sicut dicit ipse Michael, [servicium] dimidii feodi militis; et dicit quod debent supradictum ad expensas proprias regis, sicut antiquitus debebant illi[17] de quibus eschaeta devenit domino regi.

Guilelmus Martel[18], miles, debet servicium quatuor militum et dimidii per XL dies,
J eundo et redeundo.

§ 6. Milites bailliviæ Constanciensis.

Oliverus de Monte Forti, miles, pro domino Yvone de Monte Forti, milite, qui debet servicium unius militis per XL dies; et jam fecit XXIII dies.

Engerrannus de Villariis, Guillelmus Patric[19], Hugo de Behu[20], milites, pro domino Jo-
K hanne de Harecuria, qui debet tres milites ratione feodi sui de Costentino, qui debent servire per LX dies pro dicto Johanne de Harecuria, milite.

Guillelmus Avenel, miles, pro se, et Petrus de Sancto Dyonisio, miles, cum illo; qui

[1] *Ed.* du Moncel Robert; *vol.* du Moncel Crobert; *index 2*, pro Colino Trobert.
[2] *Index 2*, Odoardo.
[3] *Ed. et vol.* Anetot.
[4] *Ind. 1*, Bodevilla; *ind. 2*, Bordevilla; *cod. Pet. de St.* Bout des villes.
[5] *Ind. 2*, de Fesques.
[6] *Cod. Pet. de St.* Nicolaus; *vol. et cod. 5291*, Nicolas.
[7] *Ed. et vol.* Perstries; *cod. Fel.* Perscues *vel* Perstues; *inferius autem* Persines, *quam lectionem bis exhibet cod. 12814; index 2*, de Perseinis.
[8] *Cod. Fel. et Pet. de St.* del.
[9] *Ed.* Pesmes; *vol.* Perfines.
[10] *Cod. 5291, vol. et cod. Fel. male*, Blascu.
[11] *Ed. male* pour raison du service déclaré; *cod. 12814*, ratione feudi de Clare.
[12] *Cod. 12814*, Romi.
[13] *Ed. et vol.* Wannast; *index 2*, Vanast.
[14] *Index 2*, Johannes de Poissy..... pro Guillelmo de Bosco Guilelmi.
[15] *In gall. contextu*, Mauconduit.
[16] *Codd. male* miles.
[17] *Cod. 12814 male* illis.
[18] *Codd.* Marcel.
[19] *Cod. 12814 et index 2*, Patris.
[20] *Ed.* Bezu; *vol. 2*, Beseu.

Guillelmus debet servicium duorum militum per XL dies; et jam fecit tres septimanas usque A
ad diem Mercurii post mensem Paschæ.

Guillelmus de Codreto[1], miles, pro domino Johanne de Harecuria, milite, qui debet servicium unius militis per LX dies, ratione feodi de Auvers; et jam fecit XXIIII dies.

Georgius de Grimovilla, Petrus de Tresgoz[2], Yon de Aniscio et Robertus Avenel, milites, pro domino abbate de Monte Sancti Michaelis, qui debet domino regi servicium qua- B
tuor militum ratione terræ suæ de Costentino; et jam fecerunt XXV dies.

Johannes de Sancto Marcollio, Johannes de Fontibus, Guillelmus de Vauville[3], Mathæus Roussel et Girardus de Campenoisevilla, milites, pro domino Guillelmo de Vernone, milite, qui debet servicium quinque militum per XL dies; jam fecerunt XXVII dies.

Robertus Avenel, miles, pro se, debet servicium per X dies. C

Rogerus de Pirou[4] debet servicium duorum militum et tertiam partem unius militis; de quibus ipse fecit jam XXII dies.

Guidonus Gruel, miles, pro domino Nicolao, milite de Sancto Dyonisio, debet servicium per XL dies.

Gillebertus Malemains[5], miles, pro se, et Guido de Mesnillio Adelic[6] cum ipso; qui D
Gillebertus debet servicium duorum militum per XL dies; et jam fecerunt tres septimanas ut prædicti.

Guillelmus de Sancto Simphoriano pro Johanne de Convenis[7], scutifero, qui debet servicium per XL dies.

Item debet quartum servicii unius militis pro feodo de Sancto Simphoriano; de quibus E
serviciis fecit tres septimanas, sicut dicit.

Guillelmus li Pauciz[8], miles, pro se debet servicium per XL dies; et jam fecit tres septimanas ut prædicti.

Petrus de Ruppe Forti, miles, pro Guillelmo de Monte Tirel, Thoma de Octevilla[9], militibus, Robino de Monte Tirel, Guillelmo de Villaribus, armigeris, qui debent servicium F
unius militis per XL dies; et jam fecit[10] XXVIII dies.

Georgius de Grimonvilla, pro seipso, qui debet quartam partem servicii unius militis; et jam fecit tres septimanas.

Episcopus[11] Constanciensis. — Guillelmus Muldrac, Guillelmus de Corceyo, Johannes de Sancto Ægidio[12] et Thomas de Rampan, milites, pro episcopo Constanciensi, qui debet G
servicium quatuor militum per quadraginta dies racione baroniæ Sancti Laudi Constanciensis; et jam fecerunt XXIIII dies.

Olivarius Nepos, miles, pro seipso, debet servicium per XL dies pro domino Hugone[13] de Monte Forti.

Reginaldus de Quarteret, miles, pro seipso, debet servicium tertii unius militis, sicut H
dicit; et jam fecit XXII dies.

Guillelmus de Cantu Lupi, miles, pso seipso, debet servicium per triginta dies; et jam fecit tres septimanas, sicut dicit.

Nicolaus Avenel, miles, pro Gaufrido de Orengia, milite, et suis participibus, qui debent servicium unius militis per XL dies; et jam fecit[14] tres septimanas ut prædicti. I

Georgius de Sancto Petro, pro seipso, qui debet servicium per XX dies pro domino Yvone de Monte Forti; et jam fecit XXIII dies.

Richardus de Croileyo[15] et Nicolaus de Landis debent servicium per XL dies; et jam fecerunt tres septimanas ut prædicti.

Radulphus de Canovilla, miles, pro Emerico de Huchon, qui debet servicium per K
XL dies, et jam fecit tres septimanas.

Guillelmus de Brae[16], pro se, debet servicium quarti unius feodi pro se et participibus suis per XL dies; et jam fecit tres septimanas ut prædicti.

[1] *Cod. 12814*, Coudreto.

[2] *Etiam legeres* Cresgoz *in cod. Fel.; rectius autem* Tresgoz, *id est* Trois-Gots, c^on Tessy (Manche). *In chartis S. Trinit. Cadomensis* dominus Petrus de Tresgos *anno 1247 occurrit.*

[3] *Nunc* Vauville, c^on Beaumont (Manche); *male index 2*, Rovilla, *vol.* Varville.

[4] Nunc Pirou, c^on Lessay (Manche); *male cod. 12814*, Pyron.

[5] *Cod. 12814*, Males Mains.

[6] *Rectius ed.* Mesnil Adelée; *cod. 12814*, de Mesnilio Adelie: *nunc* le Mesnil-Adelée, c^on Juvigny (Manche).

[7] *Cod. 12814*, Covenis; *in cod. Fel. potius legeres* Conveins, *sed cod. 5291, vol. et ed. habent* Comminges.

[8] *Cod. 12814*, de la Pavoz.

[9] Octeville, ar. Cherbourg (Manche); *sic in indice 2; male autem codd.* Aravilla; *vol. Arch.* Maville.

[10] *Cod. 12814, male*, fecerunt.

[11] *Hunc locum, alibi omissum, e codice 12814 edimus. Brevior tamen hujus episcopi mentio superius occurrit (§ 1 in fine).*

[12] *Cod.* Sancto Giry; *rectius in indice 2 (§ 1)* de Sancto Ægidio.

[13] *Idem qui superius et inferius dictus est* Yvo; *sed in indice 1* Eudo; *in indice 2*, Odo.

[14] *Cod. 12814 iterum*, fecerunt.

[15] *Ed.* Creully; *cod. 12814*, Ricardus de Croilleio: *quo in codice idem Ricardus post Radulphum de Canovilla occurrit.*

[16] *Ed.* Bray.

A Guillelmus Paenel junior, Radulphus Duchardi[1], milites, pro domino Guillelmo Paienel, qui debent servicium duorum militum per XL dies, videlicet servicium unius pro feodo de Hambie[2], et servicium unius pro feodo Haiæ Paenel; et jam fecerunt tres septimanas.

Guillelmus de Ferreriis, miles, pro se debet servicium per XL dies; et jam fecit tres septimanas.

B Hugo Ceclart[3], Gaufridus de Miautif[4], Richardus de Sancto Joire[5], Guillelmus de Miautif, Bertaudus de Briorna[6], pro Roberto Bertran, qui debet quinque milites et dimidium, scilicet duos et dimidium pro feodo de Rocevilla[7], et tres milites pro feodo de Fontenet.

Guerinus[8] de Monchardin, Nicholaus de Beauvoir, Guillelmus Guinebaut, Robertus de Clite pro episcopo Abrincensi per quadraginta dies; jam fecerunt tres septimanas ut prædicti.

C Georgius le Mire, pro Guillelmo de Creart, armigero, servicium debet[9] per quinque dies tantum.

§ 7. Milites bailliviæ Gisorcii.

Petrus[10] de Fay, miles, Johannes de Mucegros, Ricardus de Mesnillio, Robertus de Waravilla[11], Robertus de Villa Petrosa, milites, pro domino Herveyo de Lione[12], qui debet D servicium quinque militum per quadraginta dies, videlicet servicium unius pro feodo de Castro Novo, et servicium quatuor militum pro terra quæ fuit domini Guillelmi de Pisciaco. Et jam fecerunt XXIIII dies.

Fulco de Bella Casa, miles, pro abbate Sancti Evroudi[13], qui debet servicium per XL dies; et jam fecit tres septimanas.

E Petrus dictus le Brun, miles, pro Johanne le Brun, qui debet servicium XL dierum; et jam fecit tres septimanas.

Johannes Berlenguel, miles, pro domino Mathæo de Calvo Monte, debet servicium per XL dies pro feodo de Quictry[14].

Johannes de Gaaigni, chevalier[15], pro Guillelmo de Monte Chevrel, qui debet servicium F per XL dies eundo et redeundo.

Johannes[16] de Croisselles, Berthaudus de Tilleriis, Guilelmus de Creceilles, milites, pro Roberto d'Yvri[17], milite, qui debet servicium per quadraginta dies, videlicet trium militum eundo et redeundo; et jam fecerunt XXIIII dies.

Johannes de Gaigni, chevalier[18], pro Johanne de Monte Chevrel, qui debet servicium G per XL dies eundo et redeundo.

Guillelmus de Doucellis debet servicium domino regi, videlicet tertiam partem servicii duorum militum et dimidii tantum, sicut dicit.

Robertus de Mala Villa[19], miles, tenet dimidium feodum militis a domino rege, quod feodum fuit comitis de Clara, pro quo feodo dictus Robertus debet servicium per XX dies H tantum, ad expensas regis, sicut dicit.

Hugo de Flaencort[20], miles, pro domino Guidone Malveisin[21], qui debet servicium per XL dies.

Theobaldus de Rielli[22], de castellania Calvi Montis[23], debet servicium per XL dies.

Vicedominus Carnotensis[24] et dominus Radulphus de Harecort debent servicium per J XXXIII dies pro tertia parte duorum militum et dimidii, ratione feodi sui de Aquila[25]. Unde dictus vicedominus secum adduxit unum militem pro dicto servicio faciendo.

Guido de Laval debet servicium duorum militum et dimidii pro terra sua de Aquigni.

[1] *Ed.* du Chart; *vol.* Duchat; *rectius fort.* du Chardin *sive* du Jardin; *in indice 2*, Radulphus de Gardino

[2] *Vol.* Hambre.

[3] *In ind. 2* (§ 2) Hugo Tilliart.

[4] *Ed.* Miautis; *vol.* Mantif; *nunc* Méautis, c^on Carentan (Manche).

[5] *In ind. 2*, de Sancto Germano.

[6] *Ed.* Brioxne; *cod. 12814*, Brionia; *ind. 2*, Bertrandus de Briona.

[7] *Ed.* Rooeville; *cod. 12814*, Rotevilla.

[8] *Hic locus in gallico contexta et in cod. Felisii desideratur.*

[9] *Verbum* debet *in cod. Fel. deest.*

[10] *Hujus loci, quem e cod. 12814 edimus, nonnisi brevior mentio occurrit in codice Felisii, et in gallico contextu (Vide superius, § 1 in fine; Cf. ind. 2, § 13).*

[11] *Rectius fort.* Warcliva.

[12] *Idem, ut videtur, qui dictus est in indice 1* Herveus de Leonibus.

[13] Abbaye de Saint-Évroult, c^on la Ferté-Fresnel (Orne).

[14] *Sic in cod. 12814; male autem cod. Felisii et Pet. de St.* de feodo Sancti Quitri; *ed. et vol.* Saint-Guit; *cod. 5291*, Saint-Quit; *hoc feodum nunc dicitur* Quitry *prope* Thilliers-en-Vexin, c^on Étrépagny (Eure).

[15] *Cod. 12814*, de Gaigni, miles.

[16] *Hujus loci, quem e cod. 12814 edimus, nonnisi brevior mentio occurit in codice Felisii et in gallico contextu. (Vide superius, § 1 in fine.)*

[17] *Index 2*, Johannes de Crozilles, Bertrandus de Tilleriis, Guillelmus de Corcelles, *et* Johannes de Ivreyo.

[18] *Cod. 12814*, de Guaigni, miles.

[19] *Fort.* Malleville-sur-le-Bec, c^on Brionne (Eure).

[20] Flancourt, c^on Bourgtheroulde (Eure).

[21] Mauvoisin *in gall. contextu.*

[22] Reilly, c^on Chaumont-en-Vexin (Oise).

[23] Chaumont-en-Vexin, ar. Beauvais (Oise).

[24] *Verisimiliter* Mathæus de Meslaio (*Cf.* E. de Lépinois, Hist. de Chartres, II, 613).

[25] *Nomen* Aquila *in edit. necnon in gall. contextu desideratur. Voces* unde dictus *etc. ibidem necnon in cod. Felisii desunt*

§ 8. Milites senescalliæ Pictavensis. A

Dominus Sabrandus dictus Chabot dicit quod non debet servicium domino regi nisi in
comitatu Pictavensi et ad sumptus regis; tamen venit ad preces regis cum tribus militibus
et XII scutiferis.

Hemericus de Marcillac[1] dicit quod non debet servicium regi nisi tantum modo in cas-
tellania de Fontaneto. B

Valletus[2] de la Ceeste[3] dicit quod debet servicium regi per XL dies in comitatu Picta-
vensi.

Guillelmus l'Archevesque dicit quod nescit quod servicium debet domino regi quia ju-
venis est[4]; sed tamen venit cum quinque militibus paratus suam plenariam facere voluntatem.

Dominus Gauffridus de Lezeignien, miles, dicit[5] quod non debet servicium nisi in co- C
mitatu Pictavensi.

Hugo Bouvinus[6], miles, dicit quod debet servicium per comitatum Pictavensem et non
extra per XL dies.

Karolus de Ruppe Forti dicit quod debet servire domino regi de uno milite per XL dies
in Pictavensi dyocesi et non extra, ratione hereditagii quod tenet in dicta dyocesi. D

Item, dicit quod ratione alterius hereditagii quod tenet nomine puerorum suorum in
dyocesi Xanctonensi debet duos milites per XL dies in comitatu Pictavensi tantum, ad pro-
prias expensas suas.

Hugo Vigerius dicit quod debet domino regi tantummodo quindecim solidos placiti,
nullo alio servicio faciente[7]. E

Hugo de Fromivilla[8], valletus, dicit quod debet regi tantum modo quinquaginta libras
placiti et LX solidos servitii in capite anni[9], nullo alio servicio faciente.

Petrus de Clara, miles, dicit quod debet venire ad mandatum regis quando fuerit re-
quisitus et ad expensas regis proprias, sine alio servicio faciente.

Johanna de Raneyo[10], vicecomitissa de Alneto, dicit quod debet domino regi, in comitatu F
Pictavensi tantum, quinque milites armatos ad expensas suas proprias eundo.

Philippus de Burdulli[11], domicellus, dicit quod debet servicium domino regi per LX dies,
in comitatu Pictavensi et non extra.

Petrus de Froces[12], miles, dicit ut Johannes[13] Burdelli.

Guillelmus de Apremont, miles, debet servicium regi per XL dies in comitatu Pictavensi G
et non extra.

Jocelinus de Pingrei[14], armiger, dicit quod non debet servicium nisi in castellania de
Montmorillon, et ibi debet servire per XL dies eundo et redeundo.

Symon Clerbes[15], armiger, dicit quod debet sequi dominum regem per Pictaviam tantum,
per XL dies, ad ejus expensas proprias. H

Petrus Chaboz, miles, dicit quod tenetur regi pro suo feodo de Sancto Maxencio in ho-
magium[16] et triginta duo libras de placito[17], et runcinum de servicio, sexaginta solidos
in capite anni[18].

Petrus de Sainte Flesse dicit quod nichil debet præter placita manus mortuæ[19] et ser-
vicium ad castellum de Luc[20]. J

Guido de Lizeigniaco, dominus de Peirac, dicit quod non credit aliquid debere regi
præter homagium.

Gauffridus Jaquelini dicit quod debet servicium domino regi per XVIII dies in comitatu
Pictavensi.

[1] *Fort.* Marcillac *prope* Brigueil, c^on Confolens (Charente).

[2] *Contextus gallicus*, Gallet.

[3] *Cod. 12814*, de la Cooste.

[4] *Verbum* est *in cod. Felisii desideratur.* Guillelmus Archiepiscopus *in regestis Parlamenti anno 1275 occurrit.*

[5] *Cod. 12814*, Jedoin de Nisson (*sive* Jusson?), Hugo de Prensai (Pranzay *prope* Lusignan, ar. Poitiers, Vienne), Ranulphus de Nisson, milites, pro domino Gaufrido de Lizeignen, milite; et dicit, *etc.*

[6] *Ed.* Bonvin; *vol.* Bonnin; *cod. 12814*, Boumins *sive* Bovinius.

[7] *Cod. 12814, hic et inferius*, faciunt *pro* faciente; *contextus gallicus*, XV sols, non plaisant de faire autre service; *sæpe autem vox* placitum, *id est* præstatio domino debita, *omissa est in eodem contextu.*

[8] *Ed.* Fromunville; *cod. 12814*, Frouville.

[9] *Cod. male* annui; *ed.* en chief de ban *pro* de l'an.

[10] *Sive fort.* Ranco; *ed.* Roucy; *vol.* Rancy, *cod. 5291*, Raney.

[11] *Ed.* Burdilly.

[12] *Ed.* des Roches.

[13] *Rectius* Philippus *sicut altera manu in cod. 12814 scriptum est.*

[14] Pindray, c^on Montmorillon (Vienne).

[15] *Ed.* Clorbes; *cod. 12814*, Clerbos.

[16] *Codd. male* homagio.

[17] De volouté *in gallico contextu.*

[18] *Contextus gallicus*, au bout de l'an.

[19] *Ibid.* les volontés de main morte.

[20] *Fort.* Luc *prope* Verrines-sous-Celles, c^on Celles (Deux-Sèvres.)

A Guillelmus de Biaupuy[1], armiger, debet servicium exercitus et calvacatæ per XL dies pro deffensione comitatus Pictavensis.

Reginaldus de Precigni[2] debet domino regi servicium II militum sicut dicit.

Aubertus Senescallus debet homagium regi et servicium per XL dies in comitatu Pictavensi, dictum comitatum deffendendo. Nichil aliud servicii[3] debere credit, sicut dicit.

B Guillebaudus de la Pouquière[4] debet servicium per XL dies in comitatu Pictavensi cum homagio tantum.

Theobaldus de Lantigneio[5], armiger, debet homagium regi et servicium per XL dies in comitatu Pictavensi tantum.

Petrus de Botingneio[6], armiger, debet homagium regi et servicium per XL dies in co-
C mitatu Pictavensi tantum.

Humbertus le Brun debet[7] homagium et servire per XL dies in castellania de Montmorillon tantum.

Renaudus de Sancto Martino, miles, debet domino regi[8] homagium et unum par calcariorum deauratorum, et servicium exercitus et calvacatæ ad expensas ipsius domini regis
D in Pictavia tantum et non alibi.

Aymericus de Rochoart, armiger, debet homagium regi et debet servicium per XL dies in comitatu Pictavensi tantum, se tertio militum; misit[9] pro se Furcaudum de Argiac, Aymericum d'Aisse et Louloubaudum, milites.

Bertrandus d'Escoufolent[10], armiger, pro matre sua, quæ est in homagio domini regis;
E sed non debet exercitum nec calvacatam, sicut dicit.

Guillelmus de Colombiers[11], miles, est in homagio regis ratione uxoris suæ, et debet servicium unius servientis per XL dies in comitatu Pictavensi tantum, ad suas[12] expensas proprias.

Robertus de Mastacio[13] debet sequi dominum regem, se et alter[14] militum per XL dies in
F comitatu Pictavensi, et[15] secum adduxit apud Appamiam Guillelmum Geraldi et Robertum de Bria, milites.

Aymericus, vicecomes de Rochoart, miles, debet sequi dominum regem, se quinto militum, per comitatum Pictavensem tantum, ad expensas regis.

Petrus de Neyrre[16], armiger, est in homagio regis et debet sequi dominum regem per
G XL dies in comitatu Pictavensi tantum, ad expensas suas proprias.

Guillelmus de Couturis[17], miles, est in homagio regis, et debet rachat quando necesse est tantum.

Bertrandus d'Esconfelant, miles, est in homagio domini regis, et dicit quod non debet exercitum[18] nec calvacatam, nec antecessores sui debuerunt.

H Johannes de Bello Monte, miles, debet servicium domino regi per XL dies, ratione puerorum suorum, eundo et redeundo, ad expensas suas proprias.

Aymericus Bechet[19] est in homagio domini regis ratione hujus quod habet in castellania
I Tornaii Votonne[20], pro quo debet domino regi C libras et I denarium de placito manus mortuæ et custodiam per tres menses in castello prædicto.

J § 9. Milites senescalliæ Xanctonensis.

Magister Roilo[21] dicit quod debet X dies servicii ad castellum de Frontenay[22], et unum obolum aureum et LX solidos de placito cum homagio.

Domina Thalamundi[23] debet domino regi servicium per XL dies in comitatu Pictavensi, ad proprias expensas suas, cum homagio.

[1] Beaupuy *prope* Saulgé, c^on Montmorillon (Vienne).
[2] Pressigny, c^on Thenezay (Deux-Sèvres).
[3] *Cod. 12814*, servicium.
[4] *Ed.* la Pougnière.
[5] *Ed. et vol.* Latigny; *cod. Felisii*, Lantign. *et Petr. de St.* Latign. *addita compendii nota; cod. 12814*, Lentign.
[6] *Ed. et vol.* Boutigny; *cod. Fel.* Botingn. *addita compendii nota; cod. 12814* Rocingn.; *cod. 5291*, Coutign.
[7] *Cod. 12814*, Aymericus le Brun, armiger, pro domino Huberto le Brun, patre suo, qui debet, *etc.*
[8] *Cod. 12814 addit* Franciæ.
[9] *Voces* misit, *etc. e cod. 12814 edimus.*
[10] *Fort.* Confolens (Charente).
[11] *Cod. Fel.* Comlombiers; *vol.* Colombes.
[12] *Cod. male* meas.
[13] *Ed. et cod. 5291*, Mathas; *vol.* Machaz; *nunc fort.* Matha, ar. Saint-Jean-d'Angely (Charente-Inférieure).
[14] *Rectius* se altero.
[15] *Voces* et secum, *etc. e cod. 12814 edimus.*
[16] *Vol.* Nierre; *cod. 12814*, Noirie; *fort.* Néré, c^on Aulnay (Charente-Intérieure).
[17] *Fort.* Couture *prope* Villiers-Couture, c^on Aulnay (Charente-Inférieure).
[18] *Cod. 12841*, servicium.
[19] *Cod. Fel. male* Bochat; *cod. Pet. de St.* Bochet.
[20] *Nunc* Tonnay-Boutonne, ar. Saint-Jean-d'Angely (Charente-Inférieure). *Male cod. Fel.* Ternarii Vaconne; *ed. et vol.* Tournay Vaconne; *cod. 12814*, Tornaii Vaconne; *cod. 5291*, Tournaire Vaconne.
[21] *Cod. 12814*, Roile.
[22] Frontenay *sive* Rohan-Rohan, ar. Niort (Deux-Sèvres).
[23] *Ed.* Chalemont; *cod. 5291*, Thalement; *vol.* Talement; *cod. 12814*, quidam miles est pro domina Thalamundi, quæ debet, *etc.; nunc, ut videtur*, Talmont, c^on Cozes (Charente-Inférieure).

Johannes de Jarria Audoini[1] debet, sicut dicit, regi homagium et x libras de placito A et servicium per XL dies in comitatu Pictavensi.

Guillelmus de Tornais, armiger, dicit quod debet domino regi homagium et placitum, et debet ei custodiam per XV dies in castro de Tornai Votona[2].

Item, dicit quod non debet sequi dominum regem in exercitum et calvacatam nisi per unum diem circa castellaniam de Tornay Votona, ita quod possit redire in illa nocte ad B domum suam.

Johannes de Peronsay[3], miles, dicit quod debet domino regi servicium per XL dies cum duodecim libris de placito.

Johannes de Cordu[4], armiger, dicit quod debet tantum domino regi homagium et placitum et custodiam per XL dies cum propriis expensis infra castellaniam de Tornay Vo- C tone.

Guillelmus de Mont Lor dicit quod debet domino regi tantum homagium et XII libras de placito, et servicium unius diei in castellania de Tornay Votone, ita quod sero in domo sua valeat remeare.

Gauffridus Rudulli[5], miles, dicit quod debet servicium per XL dies in comitatu Picta- D vensi tantum, et redditum circa XX librarum Turonensium de placito.

Reginaldus de Foresta, armiger, dicit quod debet tantum custodiam per XL dies circa castellaniam de Tornay Votone, cum homagio.

Hugo Arbert, miles, dicit quod debet servicium per solam diem et noctem ad castellum Xanctonense observandum. E

Petrus Andreas de Campo Dolenti[6] debet, sicut dicit, tantum domino regi unum marbotinum.

Galterus de Largoz debet domino regi, sicut dicit, tantum XII libras Turonensium[7] de placito.

Hemericus de la Sueille, de castellania de Mont Morillon[8], dicit quod non debet exer- F citum nec calvacatam nisi in castellania de Mont Morillon[9].

Robertus [de] Balanzat[10] debet servicium per XX dies tantum in castellania Xanctonensi, sicut dicit.

Johannes de Cosdun, armiger, dicit quod debet tantum domino [regi] placitum de merci et custodiam castelli de Tornayo Votone per XL dies, et per unum diem servire ad G expensas suas proprias.

Hugo de Cambo[11] debet domino regi placitum ad voluntatem ejus et servicium per XL dies de custodia cum propriis suis expensis infra castellaniam de Tornay Votonne tantum, sicut dicit.

Guillelmus de Sonneville, miles, pro Guillelmo de Oricorio[12], milite, qui obtulit se ad H servicium faciendum quale debet Guillelmus.

Helias Audebart, miles, pro Guillelmo Remondi, milite, obtulit se ad servicium faciendum quale debet idem Guillelmus.

Dominus Reginaldus de Pontibus debet servicium trium militum per XL dies cum propriis expensis per comitatum Pictavensem tantum. J

Helias de Rabayna[13], armiger, debet domino regi, sicut dicit, tantum servicium XL dierum in exercitu et calvacata infra castellaniam Xanctonensem quando necesse fuerit, ad expensas domini regis, et hoc ratione dominii Xanctonensis.

Item, debet servire circa castellaniam prædictam ad suas expensas proprias, ratione terræ suæ de Niorcio, per XL dies in exercitu et calvacata. K

Item, debet semel in vita sua[14] x libras monetæ currentis, cum homagiis.

Gaufridus Feleti[15], miles, debet domino regi homagium et servicium per XL dies ad expensas suas proprias, infra castellaniam Xanctonensem tantum.

[1] La Jarrie-Audouin, c^on Loulay (Charente-Inf.).

[2] Tonnay-Boutonne, ar. Saint-Jean-d'Angely (Charente-Inférieure); *cod. Fel.* Tornoai Vatona, *sed inferius* Tornay Votona; *contextus gallicus, hic et inferius,* Tournay Vaconne; *cod. 12814,* Cornãi Votona.

[3] *Ed.* Prensac; *vol.* Ponsay.

[4] *Cod. 12814,* Coydu; *in eodem cod. deest ultima pars hujus loci et initium alterius qui proxime sequitur. Idem fort.* Joh. de Cordu *ac* Joh. de Cosdun. (*V. infra,* 780 F.)

[5] *Ed.* Rasilly; *cod. 5291 et vol.* Radulli; *cod. 12814,* Burdulli.

[6] Champdolent, c^on Saint-Savin (Charente-Inférieure).

[7] Turonensium *deest in cod. Felisii.*

[8] *Sic editor; cod. 12814,* Montmacho; *cod. Fel. cod. P. de St. et cod. 5291,* Mont Marho; *vol.* Mont Marhon.

[9] *Cod. 12814,* Montrinach..; *cod. Fel.* Montrinarlho; *ed. et vol.* en la dite chastellenie.

[10] *Cod. 12814,* Petrus Ferrault, miles, pro Roberto de Balauzac; Balanzac, c^on Saujon (Charente-Inférieure).

[11] *Ed.* de Charage; *vol. et cod. 5291,* du Change.

[12] *Vol. et cod. 5291,* Oricor; *ed.* Cricor.; *rectius fort.* Oratorio, *id est* Oradour, c^on Aigre *haud procul a* Sonneville, c^on Rouillac (Charente).

[13] *Cod. 12814,* Rabaina.

[14] *Ed. et vol. male,* tant comme il vivra.

[15] *Cod. 12814,* Feloti.

A Comitissa[1] de Marchia misit decem milites, videlicet Humbertum Evi, Bertrandum de Cofolent, Guillelmum de Cabanes, Bertrandum de Cressie, Evy Pauca[a], Eraudum de Meyses, Hernaudum de Montosier, Guillelmum Merlet, Guillelmum de Cotures, Gaufridum de Marches. *Sic.

Gauffridus Vigerii, armiger, dicit quod reddit semel in tota vita sua, ratione acapitis[2],
B LX[3] libras Turonensium tantum et unam unciam auri; et hoc est pro feodo Petri d'Aunis[4].

Item, debet domino regi placitum ad voluntatem ipsius regis pro feodo de Erissono[5], cum homagiis.

Item, debet pro feodo de Podio Lerrines[6] homagium et servire in exercitu et calvacata infra castellaniam de Xanctonia per XL dies, ad expensas regis.

C Guillelmus Venderii[7], armiger, debet regi homagium ratione feodorum suorum de Tornay Votone, cum exercitu et calvacata infra castellaniam de Tornay Votonne, per solam diem, sicut dicit.

Hugo Yles debet regi hominagium et XL[8] solidos ratione acapitis, pro feodo suo de Tornayo Votonne semel in vita sua, et servire ad deffensionem dicti castri per XL dies ad
D expensas domini regis.

Item, debet ratione feodi[9] sui de Xanctonia homagium et L solidos monetæ currentis, semel in vita sua, ratione acapitis, sicut dicit.

Kalo[10] de Brossa debet domino regi hominagium tantum, ratione feodi sui de Brossa.

Petrus de Alemaignia[11], miles, debet domino regi hominagium[12], et XXV[13] libras placiti,
E cum exercitu et calvacata, ratione feodi sui de Xanctonia.

Guillelmus de Rupe, miles, de Machegoz, debet domino regi C libras et VII denarios de placito, et sequi dictum regem per unum diem infra castellaniam de Tornay Votonne[14].

Theobaldus de Granchiis debet domino regi homagium et servicium per XL dies in castellania de Frontenay et placitum.

F Johannes de Rupe dicit quod debet servicium duorum militum per XL dies; misit[15] pro se Mathæum de Cleri et Robertum Eschalaz, milites.

Gauffridus de Ruppe Forti, miles, dicit quod debet domino regi servicium trium militum per XL dies; venit apud Appamiam[16].

Ademarus de Archiaco, miles, debet servicium unius militis per XL dies; venit apud Ap-
G pamiam.

§ 10. De Tholosa, Alvernia, Agenno et pluribus aliis bailliviis seu senescalliis.

Guillelmus de Monasterio, miles, Albiensis dyocesis, dicit se non teneri facere exercitum et calvacatam[17] domino regi, quia quicquid habet tenet in feodum ab episcopo Albiensi, exceptis triginta solidis vel circa in redditibus quos tenet a domino rege tantum; et ideo
H non venit ex debito sed ex gratia, et secum adduxit tres milites et quatuor domicellos cum equis armatis.

Berengarius[18] de Calo Monte[19] et Bernardus Escafredi, diocesis Ruthenensis, dicunt quod, quando domini comites Tholosani qui pro tempore fuerunt et[20] mandabant eisdem seu prædecessoribus ipsorum quod eos cum armis sequerentur, quod de consuetudine[21] patriæ
J illius observata, de qua memoria non extitit, consueverunt eum sequi infra comitatum Tholosanum cum armis, ad expensas eorumdem comitum, a die qua a domubus propinquis recedebant[22].

Guillelmus de Boeriis debet servire regi[23], sicut dicit, usque ad Figiacum[24], et post Figiacum debet habere vadia.

[1] *Hujus loci, quem e cod. 12814 edimus, nonnisi brevior mentio occurrit in codice Felisii, et in gallico contextu. (Vide superius, § 1 in fine).*
[2] *Vox* acapitis *in gallico contextu hic et inferius omissa est.*
[3] *Cod. Pet. de St.* XL.
[4] *Ed.* Dauviz.
[5] *Ed. et vol.* Crisson.
[6] *Ed.* Puy Lerrimer; *cod. Pet. de St.* Podio; *vol. et cod. 5291*, Puy Lertiner; *cod. 12814*, Podio Berruier.
[7] *Ed.* Voudier.
[8] *Cod. Pet. de St.* LX.
[9] *Cod. 12814*, feudi.
[10] *Cod.* Charles; *vol. et cod. 5291*, Chale.
[11] *Vol.* Alemongne.
[12] *Cod. 12814*, homagium.
[13] *Vol. et cod. 5291*, XXX l. *voce* placiti *omissa; cod. Pet. de St.* XXXV.
[14] *Cod. 12814 addit eo loco hunc titulum :* Item, baillivia Xanctonensis.
[15] *Voces* misit pro se, *etc. e cod. 12814 edimus.*
[16] *Voces* venit appud Appamiam *hic et inferius e cod. 12814 edimus.*
[17] *Ambo codd. lat. eo loco* calvatam.
[18] *Cod. Fel.* Berangarius.
[19] *Gallicus contextus*, Chaumont.
[20] Et *abundat.*
[21] *Cod. Fel.* cunsuetudine.
[22] *Cod. Pet. de St.* propinquus; *Gallicus contextus addit* jusques au retour.
[23] *Cod. 12814*, regem.
[24] *Ed.* Figiat

Jordanus de Rupe Forti, de comitatu Tholosano, debet exercitum et calvacatam per A
comitatum Tholosanum ad sumptus et expensas domini regis.

Chartardus[1] de Sancto Germano dicit quod nullum debet servicium domino regi;
tamen venit per citationem[2] senescalli cum tribus militibus, scilicet[3] Johanne de Vaudeto,
R. de Maaia et Johanne de Resella.

Hermengaudus de Combreto, miles, dicit quod de usu et de consuetudine observata, de B
qua non extitit memoria, consuetum est quod ipse et antecessores ejus solebant sequi,
quando necesse erat, comitem Tholosanum cum armis per comitatum Tholosanum, ad
expensas ipsius comitis, a die qua a domibus suis recedebant donec ad domum suam[4] re-
mearent.

Barones, milites et domicelli Caturcinii dicunt idem quod dicit Hermengaudus de Com- C
breto[5].

Barones, milites et domicelli Albiensis dyocesis dicunt ut dicit Hermengaudus de
Combreto.

Barones, milites et domicelli de castellania Montis Cuci[6], dyocesis Caturcensis, dicunt
quod, imminente guerra in comitatu Tholosano, milites dicti loci, non omnes, immo po- D
tentiores et ad guerram aptiores solebant sequi ex gratia et rogati comites Tholosanos ad
deffensionem comitatus Tholosani et ad expensas dictorum comitum. Modo senescallus
Agennensis de novo omnes milites et domicellos, senes et juvenes, pauperes et divites, ad
exercitum domini regis perinde venire compellit; et non solum milites nec domicellos,
sed eorum homines: qui homines, per dictum senescallum compulsi, promiserunt dicto E
senescallo et se obligaverunt ad solvendum eidem magnam pecuniæ quantitatem[7]; quod in
castellania Montis Cuci nunquam fuerat consuetum sicut dicunt.

Idem dicunt milites de castellania Montis Lanardi[8], dyocesis Caturcensis.

Beraldus dominus de Mercorio venit apud Tholosam cum duodecim militibus, duodecim
scutiferis et decem balistariis; qui dicunt quod ipse nec alii de Alvernia non consueverunt F
exire fines Alverniæ ad veniendum in exercitum seu calvacatam domini regis seu comitis
Pictaviæ; et de hoc ipse et prædecessores sui usi sunt per tempora longiora, nec etiam
posset super hoc contrarium reperiri. Et si contigerit[9] quod ipsi vocati fuissent in subsi-
dium prædecessorum domini regis et suorum vel infra fines Alverniæ vel extra, hoc totum
erat ex gratia, et hoc totum factum erat ad propria stipendia domini regis et comitum, G
sicut dicit.

Hugo de Arpajone, baro, dicit quod ipse debet domino regi homagium et juramentum
fidelitatis; exercitum autem seu calvacatam ex debito non debet. Et si contigerit[10] quod
ipse veniat in exercitum vel calvacatam, dicit quod hoc totum debet esse ad expensas pro-
prias comitum Tholosanorum seu aliorum vocantium. H

Bernardus de Combreto[11], Bernardus Berengarii de Mala Morte[12], Bego de Ariaco[13], Pe-
trus Azemarii[14], domicelli, Poncius Bernardi, miles, Ruthenensis dyocesis, socii Hugonis
de Arpajone, declarant et dicunt illud quod declarat et dicit dictus Hugo.

Bernardus et Guillelmus de Oluna[15], domicelli, dicunt pro se et suis particiariis quod
ipsi debent tantum domino regi XV libras Caturcensium cum homagio unius illorum. I

* Sic. Hay* de Alvernia est in homagio[16] regis et debet servicium domino regi per XL dies, et
misit unum militem pro se[17].

§ 11. Item, in eodem rotulo scriptæ sunt cedulæ quæ sequuntur[18].

Hugo de Arpajone habet duos[19] milites et undecim domicellos.

Dominus Hugo de Balaguerio[20] habet unum militem et quinque domicellos. K

Deodatus de Caslucio, filius domini Bernardi de Olargio[21], habet secum sex domicellos.

[1] *Gallicus contextus*, Chartaut; *cod. 12814*, Chartadus.

[2] *Cod. 12814 male*, scitationem.

[3] *Ex cod. 12814 edimus voces* scilicet, *etc. Ibi quoque in eodem codice occurrit comitis Ruthenensis mentio quam superius (§ 1 in fine) e codice Felisii reddidimus.*

[4] Suam *e cod. 12814.*

[5] *Cod. 12814, hic et inferius*, Cambreto.

[6] *Cod. Fel. et Pet. de St.* Montis Cuti; *rectius, ut videtur, cod. 12814*, Montis Cuci, *id est* Montcuq, arr. Cahors (Lot); *gallicus contextus*, Montescut. *Conf.* Boutaric, Actes du parlement, II, 746, col. 2.

[7] *Cod. 12814*, summam.

[8] *Gallicus contextus*, Montlavart; *cod. 12814*, Montis Lavardi.

[9] *Cod. Fel.* contingerit.

[10] *Cod. Fel.* et ipse *pro* et si; *ambo codd. lat.* contingerit; *contextus gallicus*, et se il esconvenist.

[11] *Cod. Fel. et Pet. de St. male*, Cambreto.

[12] *Cod. Pet. de St.* Malo Morte.

[13] *Ed.* Begon Dariac; *vol.* Begon Dariot; *cod. Fel. male*, Rego de Ariaito.

[14] *Ed. et vol.* Aymart; *cod. 12814*, Ademarii.

[15] *Ed.* Olime; *vol.* Clime.

[16] *Cod. Fel.* homagium.

[17] *Voces* et misit unum militem pro se *edimus e cod. 12814 qui cætera non habet.*

[18] *Hic titulus in gallico contextu desideratur.*

[19] *Cod. Pet. de St. male, ut videtur*, duodecim.

[20] *Ed. et cod. 5291*, Balengniere *vel* Balenguière.

[21] *Ed. et vol.* Clargy.

A Dominus Hugo de Cardaillaco habet secum quinque milites cum equis armatis et unum domicellum; et habet unam baneriam.

Dominus Aimericus de Narbona habet duodecim milites cum equis armatis, triginta unum domicellos cum equis armatis, et duodecim balistarios; et habet unam baneriam.

Bernardus Hugonis de Cardaillaco habet secum septem domicellos[1] et portat baneriam.

B Remondus Barax, Deodatus et Arnaldus, fratres, habent undecim milites et portant tres banerias.

Bego de Barreria habet secum septem domicellos[2] et portat baneriam.

Bertrandus de Langlada habet secum duos domicellos et duos balistarios.

Petrus Grimoardi[3], burgensis de Castro Sarraceno, mittit pro ipso unum militem et C tres domicellos.

Bertrandus de Lardo, burgensis de Caturco, mittit Giraldum de Rossillone, domicellum.

Bertrandus de Gordono, miles, Hugo de Genebreria[4], miles, socii sunt.

Bernardus de Podio Barlart[5], domicellus.

Bertrandus de Pesilliaco mittit Amalvinum[6] de Podio, domicellum, et Bernardum de D Talmaco[7], domicellum.

[HOMAGIA ET EXERCITUS REGI ANGLIÆ DEBITA

RATIONE TERRÆ AGENENSIS.]

MONITUM.

Cum Johanna, Siciliæ regina, Raimundo VI, Tholosæ comiti, anno M.C.XCVI nupta, terram Agenensem a fratre suo Ricardo, Angliæ rege, dotis nomine accepisset filioque suo Raimundo VII reliquisset jure hereditario possidendam, Alfonsus, beati Ludovici frater, eamdem terram cum altera Johanna, uxore sua et Raimundi VII filia, diu obtinuit. Postquam autem anno M.CC.LXXI, mense Augusti, e vivis ambo excesserunt nulla prole relicta, donum a Ricardo datum jam irritum fieri et ad Henricum III, Angliæ regem, redire æquum fuit[a]. Adepta igitur Alfonsi hereditate, Philippus III prohibere non potuit quin Agenensis terra in Angliæ ditionem transiret certosque regno suo circumscriberet terminos. Accuratissimam hujus terræ descriptionem exhibet pagina quam ex codice Felisii[b] jam laudato reddimus. Cujus quidem codicis contextum si attentius perlegeris, facile agnosces multa ibi occurrere quæ ad geographiam Franciæ plurimum conferunt. Gallicam ejusdem monumenti translationem ediderat Andreas de La Roque[c] quam plurimis mendis scatere pro comperto habebis.

[a] Tillemont, *Vie de S. Louis*, IV, 163.

[b] fol. 31 verso.

[c] Traité du ban, preuves, p. 21.

E Item in quodam libro cum asseribus cooperto corio viridi, quem habui a magistro Petro La Reue, inveni scripta servitia et rubricas quæ sequuntur.

[1] *Gallicus contextus*, VII chevaliers.
[2] *Ed. male* un damoisiau.
[3] *Ed.* Grimaut; *vol.* Grimout.
[4] *Ed. male* Genebrete.
[5] *Gallicus contextus*, Puy Balart.
[6] *Ed.* Amalry.
[7] *Cod. Pet. de St.* Calmaco; *Gallicus contextus*, Calmac *vel* Calniac.

§ 1. Hii subscripti tenentur facere domino regi Angliæ[1] et exercitus et homagia ratione terræ Agenensis A
et pertinentiarum de ultra Garonnam[2].

Dominus vicecomes Leomaniæ pro Alto Villari[3]. — Item domini de Asta Forti[4]. —
Item, nobilis vir Odo de Leomania, pro feodo Marcone. — Item, nobilis vir Amanevus
de Lebreto. — Item, domini de Caossenxs[5]. — Item, domini de Sancto Oriencio[6]. —
Item, dominus de Braut[7]. — Item, dominus de Galardo[8]. — Item, dominus de For- B
cesio[9]. — Item, Bertrandus de La Graulet[10], pro Villa Nova. — Item, domini deu
Freisson[11]. — Item, domini de Monte Crapelli[12]. — Item, domini de Podanas[13]. — Item,
Bernardus de Rovinham[14]. — Item, domini de Lissa[15]. — Item, domini de Estusano[16]. —
Item, domini de Bedeissano. — Item, domini d'Espinxs[17]. — Item, dominus de Bruchs[18].
— Item, domini de Falgarolas[19]. — Item, dominus de Ligmont[20]. — Item, domini d'Am- C
brus[21]. — Item, dominus de Villa Franca[22]. — Item domini de Monurto[23]. — Item, do-
minus de Cavo Monte[24]. — Item, dominus Montis Galhardi[25].

§ 2. Homines castrorum, villarum et aliorum locorum infra scriptorum de ultra Garonnam,
et pertinentiarum, tenentur facere exercitum, videlicet :

Homines villæ de Condomio et pertinenciarum. — Homines de Medicino[26] et perti- D
nenciarum. — Item, homines villæ Montis Regalis[27] et pertinenciarum. — Item, homines
villæ de Francescas et pertinenciarum. — Item, homines castri de Beaumont[28] et perti-
nenciarum. — Item, homines castri de Retrocingla[29] et pertinenciarum. — Item, homines
villæ de Manso[30] et pertinenciarum. — Item, homines Castri Amorosii[31] et pertinenciarum.
— Item, homines Castri Comitalis et pertinenciarum. — Item, homines de Dunis[32] et per- E
tinentiarum. — Item, homines de Donzaco[33] et pertinenciarum.

§ 3. Hii subscripti tenentur facere exercitus et homagia dicto domino regi Angliæ inter Oltum[34]
et Garonnam, videlicet :

Domini de Lunats pro Aculeo[35]. — Item, domini de Fossato. — Item, domini de Miro
Monte[36]. — Item, domini castri de Gots[37]. — Item, dominus de Monte Pesato[38]. — Item, F
domini Sanctæ Liberatæ[39]. — Item domini de Preissano[40]. — Item, domini de Le-
zinhano[41]. — Item, domini de Corts[42]. — Item, dominus de Dalmairaco[43]. — Item, domini

[1] *La Roque et cod. 5291*, au roy *absolute, quasi ageretur de rege Francorum.*

[2] *Idem male*, d'entre Garonne.

[3] *Idem omittit* pro Alto Villari, *nunc* Auvillars, arr. Moissac (Tarn-et-Garonne); *sic quoque cod. 5291.*

[4] *Id.* Astefort ou Hautefort; *agitur autem de burgo quem hodie dicimus* Astaffort, arr. Agen.

[5] *Id.* Caossonys; *potior codicum lectio cui respondet hodie, ut videtur,* Caussens, c^{on} de Condom (Gers).

[6] *Nunc* Saint-Orens, près Francescas, arr. Nérac.

[7] *Ed.* Brant; *fort.* Beraut, c^{on} Condom (Gers).

[8] *An* Puy-Gaillard, c^{on} Lavit (Tarn-et-Garonne)?

[9] *Nunc* Fourcès, c^{on} Montréal (Gers); *ed. male* de Fortesi, *cod 5291*, Forcesi.

[10] *Nunc* Lagraulet, c^{on} Montréal (Gers); *ed. male*, la Gorulet.

[11] *Ed.* Enfreisson; *nunc* Le Fréchou, c^{on} Nérac (Lot-et-Garonne).

[12] *Nunc* Moncrabeau, c^{on} Francescas (Lot-et-Garonne): *ed. et cod. 5291 male*, Montchevrel.

[13] *Nunc* Poudenas, c^{on} Mezin (Lot-et-Garonne); *ed. et cod. 5291*, Podenac.

[14] *Ed.* Rounihan.

[15] *Nunc* Lisse, c^{on} Mezin (Lot-et-Garonne).

[16] *Nunc* Estussan, c^{on} Lavardac (Lot-et-Garonne).

[17] *Nunc* Espiens, c^{on} Nerac; *cod.* de Spinx; *ed.* d'Espineys.

[18] Bruch, c^{on} Lavardac; *cod. 5291*, Brughs.

[19] Fauguerolles, c^{on} la Roque-Timbaut (Lot-et-Garonne), *vel* Feugarolles, c^{on} Lavardac.

[20] Limon, c^{on} Lavardac.

[21] Ambrus, c^{on} Damazan.

[22] Villefranche, c^{on} Casteljaloux?

[23] Monheurt, c^{on} Damazan; *ed.* Monurre

[24] Caumont, c^{on} le Mas-d'Agenais.

[25] Montgaillard, c^{on} Lavardac.

[26] Mezin, ar. Nérac (Lot-et-Garonne); *ed. et cod. 5291*, Medecin.

[27] Montréal-du-Gers, arr. Condom.

[28] Beaumont, c^{on} Condom (Gers) *vel* Beaumont-de-Lomagne, ar. Castel-Sarrazin (Tarn-et-Garonne).

[29] Larressingle, c^{on} Condom (Gers); *ed. male* Rotresingle; *sic cod. 5291.*

[30] Mas-d'Agenais, arr. Marmande (Lot-et-Garonne); *ed. et cod. 5291*, du Manse.

[31] *Fortasse* Casteljaloux, arr. Nérac (Lot-et-Garonne).

[32] Dunes, c^{on} Auvilars (Tarn-et-Garonne); *ed. et cod. 5291*, Duns.

[33] Donzac, c^{on} Auvilars (Tarn-et-Garonne).

[34] *Gallice* le Lot. *Conf. Henrici Valesi Notit. Galliarum*, p. 392, *verbo* Olitis.

[35] Aiguillon, c^{on} Port-Sainte-Marie (Lot-et-Garonne); *ed. et cod. 5291*, les seigneurs de Limars pour aculer.

[36] Miramont-d'Aiguillon, c^{on} Port-Sainte-Marie (Lot-et-Garonne).

[37] *Ed. et cod. 5291*, Chastieau de Gotz ou Gout; *nunc fortasse* Goutx *prope* Colleignes, c^{on} Port-Sainte-Marie.

[38] Montpezat, c^{on} Prayssas (Lot et-Garonne).

[39] Sainte-Livrade, arr. Villeneuve-sur-Lot (Lot-et-Garonne); *ed. et cod. 5291*, Saint-Liberat.

[40] *Ed. et cod. 5291*, Prissan; *fort.* Prayssas, arr. Agen (Lot-et-Garonne).

[41] Lusignan-Grand, c^{on} Port-Sainte-Marie *vel* Lusignan-Petit, c^{on} Prayssas (Lot-et-Garonne).

[42] Cours, c^{on} Prayssas.

[43] *Cod. 5291*, Dalmenac; *nunc* Dalmayrac *prope* Lauzerte, arr. Moissac (Tarn-et Garonne) *vel* Dolmayrac, c^{on} Sainte-Livrade (Lot-et-Garonne).

A de Poicliis [1]. — Item, domini de Savinhaco [2]. — Item, domini de Ruppe Theobaldi [3]. — Item, domini de Malves [4]. — Item, domini de Claro Monte Superiori [5]. — Item, dominus de Rocacorn [6]. — Item, dominus de Monte Acuto [7]. — Item, domini d'Ante [8]. — Item, dominus de Fespugh [9]. — Item, domini de Podio Piners [10]. — Item, domini de Bovis Villa [11]. — Item, dominus de La Fots [12], homagium et unum militem pro exercitu.

B § 4. Homines [13] civitatis, castrorum, villarum et aliorum locorum infra scriptorum [et] pertinenciarum inter Oltum et Garonnam, tenentur facere exercitum domino regi, videlicet:

Homines civitatis Agenni et pertinenciarum. — Item, homines Portus Sanctæ Mariæ [14] et pertinenciarum. — Item, homines prioratus Sancti Sacerdotis [15] et pertinenciarum. — Item, homines Grandis Castri [16] et pertinenciarum. — Item, homines Salvitatis de Saberiis [17]
C et pertinenciarum. — Item, homines castri de Penna [18] et pertinenciarum. — Item, homines castri de Turnone [19] et pertinenciarum. — Item, homines Valenciæ [20] et pertinenciarum. — Item, homines abbatiæ Sancti Maurini [21] et pertinenciarum. — Item, homines de Pomerio Vico [22] et pertinenciarum.

§ 5. Hii subscripti tenentur facere exercitum et homagia de ultra Oltum domino regi, videlicet:

D Avissancius de Cavo Monte dominus Sanctæ Basiliæ [23]. — Item, dominus de Duracio [24]. — Item, dominus de Malo Vicino [25]. — Item, dominus de Levinhaco [26]. — Item, dominus Ysarnus de Bovis Villa [27]. — Item, dominus de Seyssas [28]. — Item, domini Salvitatis Stephani. — Item, domini de Lauzuno [29]. — Item, domini de Sancto Bartholomæo [30]. — Item, domini de Gontaldo [31]. — Item domini de Virarelh [32]. — Item, dominus de Talhaburgo [33].
E — Item, domini de Gratalupo [34]. — Item, dominus de Tonenxs [35]. — Item, domini de Castro Maurone [36]. — Item, domini de Cantor [37]. — Item, domini de Cassanolio [38]. — Item, domini de Sancto Aniano [39]. — Item, de Monte Sempronio [40]. — Item, domini de Fumello [41]. — Item, Amalvinus de Pestilhaco [42]. — Item, dominus de Blancafort [43]. — Item, dominus de Perchia [44]. — Item, dominus de Becferri [45]. — Item, domini de Altis Vineis [46].
F — Item, Guillelmus de Clariaco [47]. — Item, dominus de Monte Alto [48].

[1] *Fortasse* le Pecle, *prope* Castelculier, c^on^ Puymirol (Lot-et-Garonne); *ed. et cod. 5291*, Poicles.
[2] *Fortasse* Savignac *prope* Lasbals, c^on^ la Roque-Timbaut (Lot-et-Garonne); *ed. male*, Samuhac *pro* Savinhac.
[3] La Roque-Timbaut, arr. Agen (Lot-et-Garonne).
[4] Malbes *prope* Saint-Caprais-de-Lerm, c^on^ Puymirol, arr. Agen.
[5] Clermont-Dessus, c^on^ Puymirol (Lot-et-Garonne); *ed.* Clermont-le-Somiere; *cod. 5291*, Clermont-le-Souverain.
[6] Roquecor, c^on^ Montaigut (Tarn-et-Garonne); *ed.* Rocacom.
[7] Montaigut, arr. Moissac (Tarn-et-Garonne).
[8] Anthé *prope* Tournon-d'Agenais, arr. Villeneuve-sur-Lot (Lot-et-Garonne); *ed.* d'Aure.
[9] *Fortasse* Frespech, c^on^ Penne (Lot-et Garonne).
[10] *Ed.* Puy-Puiers; *fort.* Pépinès *prope* Hautefage, c^on^ Penne (Lot-et-Garonne).
[11] *Ed.* Boinsville; *fort.* Beauville, arr. Agen (Lot-et-Garonne).
[12] *Ed.* la Force; *cod. 5291*, la Fors; *fort.* Lafox, c^on^ Puymirol (Lot-et-Garonne).
[13] *Hic locus ab editore omissus est; codicis 5291 lectiones, utpote pravas, relinquimus.*
[14] Port-Sainte-Marie, arr. Agen.
[15] Saint-Sardos, c^on^ Prayssas (Lot-et-Garonne).
[16] *Fortasse* Castels *prope* Gasques, c^on^ Valence-d'Agen (Tarn-et-Garonne).
[17] La Sauvetat-de-Savères, c^on^ la Roque-Timbaut (Lot-et-Garonne).
[18] Penne, arr. Villeneuve-sur-Lot (Lot-et-Garonne).
[19] Tournon-d'Agenais, arr. Villeneuve-sur-Lot.
[20] Valence-d'Agen, arr. Moissac (Tarn-et-Garonne).
[21] Saint-Maurin, c^on^ Beauville (Lot-et-Garonne). *Vid.* Gall. christ. II, col. 944.
[22] Pommevic, c^on^ Valence-d'Agen (Tarn-et-Garonne).
[23] Sainte-Bazeille, c^on^ Marmande (Lot-et-Garonne); *ed.* Saint-Basile; *cod. 5291*, Saint Basille
[24] Duras, arr. Marmande
[25] Mauvezin, c^on^ Seyches (Lot-et-Garonne).
[26] Lévignac-de-Seyches, c^on^ Seyches; *cod. 5291*, Le vinhan.
[27] *Ed.* Isain de Boinsville.
[28] *Fortasse* Seyches, arr. Marmande
[29] Lauzun, arr. Marmande.
[30] Saint-Barthélemy, c^on^ Seyches.
[31] Gontaud, c^on^ Marmande.
[32] Virazeil, c^on^ Marmande; *fortasse corrigere oportet* Virazelh.
[33] Taillebourg, c^on^ Marmande.
[34] Grateloup, c^on^ Castelmoron (Lot-et-Garonne).
[35] Tonneins, arr. Marmande.
[36] Castelmoron-sur-Lot, arr. Marmande.
[37] *Sic quoque ed. et cod. 5291; fortasse corrigere oportet* Cancone, *nunc* Cancon, arr. Villeneuve-sur-Lot (Lot-et Garonne).
[38] Casseneuil, c^on^ Cancon; *ed.* Cassaveil.
[39] Saint-Aignan *prope* Tremons, c^on^ Penne (Lot-et-Garonne); *ed. et cod. 5291*, Saint-Avy.
[40] Monsempron, c^on^ Fumel (Lot-et-Garonne); *ed. et cod. 5291*, Montsemperny.
[41] Fumel, arr. Villeneuve-sur-Lot.
[42] Pestillac *prope* Montcabrier, c^on^ Puy-l'Évêque (Lot).
[43] Blanquefort, c^on^ Fumel (Lot-et-Garonne).
[44] La Perche, c^on^ Lauzun (Lot-et-Garonne).
[45] Beffery *prope* Miramont, c^on^ Lauzun (Lot-et-Garonne).
[46] Hantes-Vignes, c^on^ Marmande (Lot-et-Garonne).
[47] Clairac, c^on^ Tonneins (Lot-et-Garonne).
[48] Montaut, c^on^ Villeréal (Lot-et-Garonne).

§ 6. Homines castrorum, villarum et aliorum locorum infra scriptorum et pertinenciarum de ultra Oltum tenentur facere exercitus dicto domino regi Angliæ, videlicet: A

Homines villæ de Marmanda et pertinenciarum. — Item, homines bastidæ Sanctæ Fidis[1] et pertinenciarum. — Item, homines de Castilhones[2] et pertinenciarum. — Item, homines Montis Clari[3] et pertinenciarum. — Item, homines Castri Senhorii[4] et pertinenciarum. — Item, Montis Flanquini[5] et pertinenciarum. — Item, homines Sancti Pastoris[6] et pertinenciarum. — Item, homines Castri Novi[7] et pertinenciarum. — Item, homines Villæ Novæ[8] et pertinenciarum. — Item, homines de Exio[9] et pertinenciarum. — Item, homines villæ Clairiaci[10] et pertinenciarum. B

E COMPOTO THESAURARIORUM LUPARÆ

DE TERMINO SANCTI JOHANNIS M.CC.XCVI.

MONITUM.

Nomina quorumdam militum, armigerorum et aliorum qui anno M.CC.XCVI in Vasconia cum Roberto, Atrebatensi comite, adversus Anglos pugnaverunt, e volumine rationes de termino Sancti Johannis Baptistæ a thesaurariis Luparæ eodem anno redditas continente excerpenda curavit Andreas de la Roque[a]. Eruditum lectorem profecto non fugiet ibi non inscriptos fuisse omnes qui secundum feodorum usus et consuetudines ad bellum ea tempestate vocati fuerunt, sed eos tantum quibus regis thesaurarii stipendia numeraverant. Inter quos octoginta sunt milites qui pro medietate anni (§ 1) 23,250 libras Turonensium acceperunt, non æquabili tamen partitione distributas, quia scilicet alii aliis pactionibus regi se obligaverant; quod quidem infrascripta annotatione exhibendum esse duximus[11].

[a] Traité du ban et arrière-ban, preuves, p. 134.

E COMPOTO THESAURARIORUM LUPERÆ DE TERMINO SANCTI JOHANNIS 1296.

§ 1. Milites euntes cum comite Attrebatensi in exercitum Vasconiæ, pro medietate anni. C

Gobertus de Hellevilla, 225 lib. decima die Aprilis. — Johannes li Truans, 200 lib. tunc. — Guillelmus de Sancto Cirico, 200 lib. tunc. — Johannes, vicecomes de Trembleyo,

[1] *Fortasse* Sainte-Foy-le-Petit *prope* Auriac, c^on Duras (Lot-et-Garonne).
[2] Castillonnès, arr. Villeneuve-sur-Lot (Lot-et-Garonne).
[3] Monclar d'Agenais, arr. Villeneuve-sur-Lot.
[4] *Cod. 5291*, Castel-Seignori.
[5] Monflanquin, arr. Villeneuve-sur Lot.
[6] Saint-Pastour, c^on Monclar (Lot-et-Garonne).
[7] Castelnaud-sur-Gupie, c^on Seyches, *vel* Castelnaud-de-Gratte-Cambe, c^on Cancon (Lot et-Garonne).
[8] Villeneuve sur-Lot (Lot-et-Garonne).
[9] *Fortasse* Eysses, *nomen abbatiæ prope Villam Novam sitæ; cod. 5291*, Exy.
[10] Clairac, c^on Tonneins (Lot-et-Garonne).
[11] 3 milites acceperunt singuli 166 l. 13 s. 4 d. sive 500 l.

15	200 l.	3,000
2	225 l.	450
10	240 l.	2,400
4	250 l.	1,000
4	300 l.	1,200
30	320 l.	9,600
9	400 l.	3,600
3	500 l.	1,500
80		23,250 l.

A 200 lib. tunc. — Amaricus de Mellento, se quinto militum, 1200 lib. tunc. — Thomas de
Brueriis, se alio[1] militum, 500 lib. tunc. — Pontius, dominus Montis Lauri, se quinto
militum, 2000 lib. tunc. — Oliverius de Briençon, 225 lib. tunc. — Philippus de Julliaco,
200 lib. tunc. — Girardus Tourbet, 200 lib. tunc. — Bouchardus de Marliaco, se quinto
militum, 1200 lib. tunc. — Johannes de Campis, se alio militum, 400 lib. tunc. — Jo-
B hannes de Villa Petrosa, pro se et Johanne de Bello Monte, domino Sanctæ Gennovefæ, do-
mino suo, 500 lib. tunc. — Robertus de Vavrin[2], dominus Sancti Venantii[3], se quinto
militum, 1600 lib. tunc. — Johannes de Barris, pro se et socio suo, et pro Guidone de
Beauleu, 500 lib. tunc. — Johannes de Castellione, 200 lib. tunc. — Comes Boloniæ Ro-
bertus, se 25 militum, 8000 lib. 15 die Aprilis. — Comes Augi Johannes, se tertio militum,
C 1500 lib. tunc. — Guido de Noyele, 200 lib. tunc. — Emlardus[4] de Selinghen[5], se
quarto militum, 1200 lib. 17 die Aprilis. — Robertus de Belebrone[6], 200 lib. tunc. —
Johannes de Colebert[7], dominus Lamberti Curiæ[8], 200 lib. tunc. — Ingerrannus Beieret,
dominus de Ramecourt[9], 200 lib. tunc. — Castellanus de Bergues[10] Gilebertus, se
quarto militum, 1600 lib. 19 die Aprilis. — Guillelmus de Radinghem[11], 200 lib. tunc.
D — Johannes de Friencourt, 200 lib. 20 die Aprilis. — Renaudus de Bouberch[12], 200 lib.
21 die Aprilis. — Summa 23,400[13] lib. Turon.

§ 2. Milites, armigeri, et alii stipendiarii in exercitu Vasconiæ, pro residuo vadiorum.

Dominus Johannes Vigerii, quondam præpositus Sancti Severi, 341 lib. 14 sol. 6 denar.
— Jocelinus de Castro Novo, miles, 258 lib. 2 sol. 3 denar. — Dominus Ægidius de Ripa
E Alta, 25 lib. — Dominus Radulphus de Maignelers, 50 lib. — Dominus Philippus de Ho-
dencourt, 25 lib. — Dominus Eustachius de Fayello, 25 lib. — Johannes Meingeoire,
80 lib. 4 sol. 6 denar. — Adenotus de Montiniaco, 17 lib. 10 sol. — Adam et Guyardus
de Cardineto, 27 lib. 10 sol. — Ingerannus de Arenis, pro se et fratribus suis Henrico,
Godardo et Johanne de Croquoyson, 36 lib. 10 sol. — Adam Bequet et socii sui, 75 lib.
F 10 sol. — Johannes de Castello, 20 lib. 8 sol. 6 denar. — Johannes de Gornayo et ejus
filius Johannes, 25 lib. — Ægidius de Beuroy, 25 lib. — Johannes de Blayncourt[14], 60 lib.
— Petrus de Campellis, 20 lib. — Johannes de Sancto Arnulpho[15], 18 lib. 10 sol. —
Radulphus Major et socii sui, 58 lib. 10 sol. — Flamingus de Canny[16], 103 lib. 7 sol.
8 denar. — Petrus li Chas et socii sui, 49 lib. 10 sol. — Petrus Brandini et socii sui,
G 96 lib. — Guiotus de Mota et socii sui, 105 lib. 15 sol. — Mathæus de Burcamp, 24 lib.
— Petrus de Tornella, 25 lib. — Hugo de Camberon, 33 lib. 10 sol. — Dominus Theo-
baldus de Ponte Remigii[17], 30 lib. — Ægidius de Lunbart, 25 lib. — Dominus Johannes
de Bello Villari, 16 lib. 8 sol. 7 den. — Michael Sancii et Petrus Martini de Sancto
Johanne de Pede Portus[18], 147 lib. — Anselmus de Sayns, 22 lib. 10 sol. — Petrus de
H Rogean[19], 12 lib. 7 sol. 2 den. — Giletus de Ecclesia, 30 lib. 15 sol. — Johannes de
Sancto Blimundo[20], 80 lib. 50 sol. — Guillelmus de Betencourt, 18 lib. 15 sol. 6 den.
— Picardus de Loonses, 20 lib. — Guillelmus et Johannes [de] Chalon, fratres, 65 lib.
8 sol. — Johannes Saqueti, 28 lib. 15 sol. — Colardus Furnerii, 27 lib. 10 sol. — Petrus
de Boflers[21], 25 lib. 15 sol. — Guillelmus de Herbovilla, 24 lib. 15 sol. — Johannes
I Ruffi, 75 sol. — Thomas Latheni, 35 lib. 10 sol. — Johannes de Balneolis, 32 lib.
13 sol. — Radulphus de Castro Novo, 100 lib. — Radulphus de Junqueriis, serviens ar-
morum, 135 lib. — Dominus Adam de Cardineto, 113 lib. — Comes Petragoricensis He-
lias Talayrani, 50 lib. — Dominus Aimericus de Mala Morte, 38 lib. — Talayranus, vi-
cecomes Alti Villaris, 251 lib. 50 sol. — Vicecomes Meleduni[22], 75 lib. — Petrus de
K Pontisara, 46 lib. 16 sol. — Philippus de Cultura, 28 lib. 19 sol. — Johannes Roteau[23],

[1] *Rectius* se altero.
[2] Wavrin, con Haubourdin, (Nord).
[3] Saint-Venant, con Lillers (Pas-de-Calais).
[4] *Rectius fort.* Einhardus.
[5] *Fort.* Seninghem, con Lumbres (Pas-de-Calais).
[6] *Fort.* Bellebrune, con Desvres (Pas-de-Calais).
[7] *Rectius fort.* Colembert, con Desvres (Pas-de-Calais).
[8] Lambercourt *prope* Miannay, con Moyenneville (Somme).
[9] Ramecourt, con Saint-Paul-sur-Ternoise (Pas-de-Calais).
[10] Bergues, ar. Dunkerque (Nord).
[11] Radinghen, con Fruges (Pas de Calais).
[12] Boubers-lès-Hesmond, con Campagne-les-Hesdin, *sive* Boubers-sur-Canche, con Auxi-le-Château (Pas-de-Calais).
[13] *Rectius* 23,250.
[14] *Fort.* Blaincourt, con Creil (Oise).
[15] *Fort.* Saint-Arnoult, con Formerie (Oise).
[16] *Fort.* Canny-sur Therain, con Formerie (Oise).
[17] Pont-Remy, con Ailly-le-Haut-Clocher (Somme).
[18] Saint-Jean-Pied-de-Port, ar. Mauléon (Basses-Pyrénées).
[19] *Fort.* Rogent, *propè* Tœufles. con Moyenneville (Somme).
[20] Saint-Blimont, con Saint-Valery-sur-Somme (Somme).
[21] *Fort.* Bouflers, con Crécy (Somme).
[22] *Adam IV, vicecomes Meledani, ab anno 1278 ad annum 1305. Conf.* Taillandier, Histoire du château et du bourg de Blandy en Brie, p. 31.
[23] *Sic; rectius fort.* Rateau.

18 lib. 5 sol. — Dominus Johannes Egrini, 24 lib. 10 sol. — Renaudus de Angulo, 14 lib. A
10 sol. — Guillelmus de Parigné, 12 lib. — Odetus de Parigné, 14 lib. 10 sol. — Dominus Johannes d'Avrigny, 22 lib. — Tassinus de Fresnel. — Arnaldus Remundi de Solerio, dominus Belini[1], 325 lib. — Olricus Alemannus, serviens armorum, 300 lib. — Johannes de Cramoisy[2]. — Dominus Guillelmus de Cava Rocha, 60 lib. — Dominus Guillelmus de Cabaneriis, 32 lib. B

CONVOCATIONS ET SUBSIDES POUR L'OST DE FLANDRE

DE M.CCC.II À M.CCC.IV.

AVERTISSEMENT.

Les registres XXXV et XXXVI du Trésor des Chartes renferment, en double expédition, les documents que nous avons cru devoir réunir sous un titre commun, après avoir reconnu qu'ils se rapportent tous aux expéditions projetées ou exécutées contre la Flandre pendant les années 1302, 1303 et 1304. Mais, loin de confondre ces différentes listes, nous nous sommes attachés, au contraire, en consultant les lettres circulaires qui les accompagnent presque toutes, à déterminer le temps et les circonstances où chacune d'elles fut dressée. Nous avons eu soin particulièrement d'en distinguer deux que La Roque avait confondues dans son édition, et qui nous paraissent avoir chacune leur caractère propre. (Voyez plus loin, § 9 et 15, *Subside de guerre levé en 1304 sur les trois ordres.*) Nous en publions quelques autres qui lui étaient restées inconnues, et nous espérons qu'en collationnant les deux registres où ces divers documents sont transcrits nous aurons réussi à les reproduire plus correctement.

§ 1. [Convocation du 10 juillet 1302 pour le 15 août, à Arras[3].] C

Le seignor de Dampierre. — La contesse de Roussi. — Le seignor de Vaucoulour. — Le vidame de Chalons. — Le seignor de Chasteauvillain. — Le seignor de Planci. — Le seignor de Joigny. — Le seignor d'Angleure[4]. — Le seignor de Cherboigne. — Le seigneur de Granci. — Le marichal de Champoigne. — Le seignor de Geinville[5].

§ 2. [Convocation du 8 août 1302 pour la quinzaine de la mi-août à Arras[6].] D

Hanoniæ, Suessionensi, Petragoricensi, Astariaci[7], Pontivi, Ruthenensi comitibus, et

[1] *Fort.* Belin, ar. Bordeaux (Gironde).
[2] Cramoisy, c^on Creil (Oise).
[3] Reg. XXXV, fol. 37, n° 97. *Le roi, en convoquant à Arras, pour le 15 août, les douze vassaux de Champagne dont les noms suivent, annule la convocation qu'il leur avait adressée précédemment pour le 10 août* à Ouchie (*probablement* Oulchy, arr. de Soissons, Aisne). *Mais ce nouveau mandement dut être annulé comme le premier, car il était expédié la veille de la désastreuse bataille de Courtrai.*
[4] *Ms.* Angleuse.
[5] *Sans doute* Jean sire de Joinville.
[6] Reg. XXXV, fol. 6, n° 23. *Le roi, après avoir annoncé que les Flamands sont en train d'assiéger Lille, ajoute :* « Avons ordené à estre sans nul deffaut à Arraz à « la quinzaine de la mi aoust prochaine, et avons fait « faire general semonse par notre royaume par ban et « par arrière ban. »
[7] *Ms.* Asturiaci.

A comitissæ Barri, et vicecomiti Thoarcii, ac domino[1] Castri Vilani, Granceii, Montis Acuti Puisseti, de Dangu, Credonii, G[2]. de Hauricuria, Rossilionis[3], Pervarii[4], Vitrerii dominis.

Item domino de Ambazia, Hugoni Archiepiscopi, Hugoni de Thoarcio[5], Guillelmo Bertrandi, Johanni Maleti, Roberto Maleti, Johanni de Ebera, Johanni de Ferrariis, Ro-
B berto Montigniaci, Nicolao de Hotot.

§ 3. Nomina euncium cum domino Karolo [anno 1303][6].

Le conte de Saint Pol. — Le conte de Sancerre. — Le conte de Bouloingne. — Le seignor de Matefelon. — Le visconte de Biaumont. — Robert son fil. — Le seignor de Laval. — Le seignor de Mallevrier[7]. — Monseignor Gui le Boutellier. — Le seignor
C d'Averton. — Le seignor de Monte Jehan. — Le seignor de la Haye. — Le seignor de Bauçay. — Le seignor de Chemilly. — Monseignor Guillaume de Harecourt. — Monseignor Poion de Quavaours. — Le seignor de Craon. — Monseignor Hugue l'Arcevesque. — Le seignor de Ruelly[8]. — Monseignor Jeffroy de Vendosme.

§ 4. Communes [convoquées d'urgence, le 14 juillet 1303[9]].

D Noyon[10]. — Vermendois[11]. — Chauni[12]. — Chaudarde[13]. — Walli[14]. — Saint Riquier[15]. — Moustereul[16]. — Saint Quentin[17]. — Roye[18]. — Mondidier[19]. — Laon. — Cerni[20]. — Peronne[21]. — Crespi[22]. — Corbie[23]. — Bruières[24]. — Soissons[25]. — Amiens.

§ 5. [Archevêques et évêques convoqués d'urgence le 16 juillet 1303[26].]

Archiepiscopi : Tours. — Roen. — Sens.

E Episcopi : Lixies. — Triguier. — Saint Mallou. — Leon. — Cornoaille. — Sanliz. — Tournoy. — Evreues[27]. — Soissons. — Dol. — Amiens. — Sèes. — Vennes. — Nantes. — Rennes. — Ostun. — Baiex. — Coustances. — Clermont. — Noyon. — Limoges. — Lengres. — Chaalon. — Troies. — Biauvez. — Le Mans. — Chartres. — Saint Briou[28]. Orliens. — Laon. — Avrenches.

F Quilibet istorum habuit litteram suprascriptam, quæ dirigitur episcopo Autissiodorensi et tribus archiepiscopis suprascriptis.

[1] *Les mss. portent par erreur* comiti *au lieu de* domino.

[2] Guillaume de Harcourt (*Cf.* § 3).

[3] *On trouve plus loin* Artaudus Roussillon.

[4] *La première syllabe étant abrégée, on pourrait lire aussi* Parvarii.

[5] *Ms.* Tharcio; *on trouve plus loin* Touart.

[6] Reg. XXXV, fol. 23, n° 70. *Par lettres du vendredi 3 mai 1303* (en la feste de l'Invencion sainte Croix), *le roi mande aux vingt seigneurs dont les noms suivent qu'ils répondent à l'appel de Charles, comte de Valois, et qu'au lieu de se rendre à Arras le 15 juin, ils soient à Amiens dès le 23 mai* (le juedi devant la feste de Penthecoste).

Le rendez-vous donné à Arras, et où le roi devait se trouver en personne, fait l'objet d'un mandement en date du 28 mars 1303 (le jeusdi après l'annunciation), *lequel ordonnait une levée générale de 18 à 60 ans :* « Nous vous « mandons et commandons que vous mandez et com« mandez à touz vos hommes et subgez destroitement, « nobles et non nobles, de quelque condition qu'il soient, « qui auront aage de XVIII ans et de plus jusques à l'aage « de LX ans, c'est assavoir que celui qui aura LX ans et « non plus, il convendra qu'il soient aus diz jour et lieu « en armes et en chevars, chascun selont sa condition, « et qui chevaus ne pourra avoir, à pié, tieux armes « comme il pourront avoir. » (*Suivent les exceptions en faveur des artisans et des laboureurs.*) Reg. XXXVI, fol. 14.

[7] *Reg. XXXVI*, Maulevrier.

[8] *Ib.* Rulli.

[9] Reg. XXXV, fol. 36, n° 96. *Le roi, après avoir annoncé que ses deux frères, Charles de Valois et Louis d'Évreux, sont déjà rendus à l'ost de Flandres, mande* « que tous ceus qui armes pourront porter, qui conve« nablement seront apparellié selon leur estat, soient « nobles ou non nobles, de commun ou d'autre condi« tion, de cheval ou de pié, seur poine de cors ou d'avoir, « s'en aillent, etc. »

[10] Noyon, ar. Compiégne (Oise).

[11] *Il faudrait probablement* Vermand, *car il ne peut s'agir ici du bailliage de* Vermandois, *mais de la commune de* Vermand, ar. Saint-Quentin (Aisne).

[12] Chauny, ar. Laon (Aisne).

[13] *Reg. XXXVI*, Chaudardre, *auj.* Chaudardes, c^on Neufchâtel (Aisne).

[14] *Ib.* Valli; *auj.* Vailly-sur-Aisne, ar. Soissons (Aisne).

[15] Saint-Riquier, c^on Ailly le-Haut-Clocher (Somme).

[16] Montreuil-sur-Mer (Pas-de-Calais).

[17] Saint-Quentin (Aisne).

[18] Roye, ar. Montdidier (Somme).

[19] Montdidier (Somme).

[20] Cerny-en-Laonnais, c^on Craonne (Aisne).

[21] Péronne (Somme).

[22] Crépy-en-Laonnais, c^on Laon (Aisne).

[23] Corbie, ar. Amiens (Somme).

[24] Bruyères, c^on Laon (Aisne).

[25] Soissons (Aisne).

[26] Reg. XXXV, fol. 30, n° 86, et Reg. XXXVI, fol. 31 v°, n° LXXXIII. *Voici le commencement du mandement adressé à l'évêque d'Auxerre et daté du mardi avant la Madeleine 1303, au bois de Vincennes :* « Comme nous aions « soudainement entendu que nos ennemis de Flandres, « qui grandement se sont efforcié et de plusieurs contrées « de Flandres et d'ailleurs assemblé, sont entré à grant « efforz en nostre terre et ont ja arse Therouanne, la cité « et l'eglise, et mout d'autres villes et lieus, et s'efforcent « de jour en jour et de plus en plus avant venir et de des« truire le roiaume, et sont au plus grant effortz et en la « greigneur multitude que il puissent estre, et si gran« dement que il n'est memoire de lonc temps que du « temps de noz devanciers fust si grant besoin, comme « orendroit, de semondre par voie d'arrère ban, etc. »

[27] *Ms.* Vreues.

[28] *Ib.* Saint Brion

§ 6. [Seigneurs convoqués d'urgence, le 16 juillet 1303[1].] A

A notre amé et feel Gieffroy de Vendosme.
Dominis R. seignor de Mallevrier[2].
Fouque, seignor de Matefelon.
Amaurri, seignor de Creon.
Brient, seignor de Mont Jehan.
Gieffroy, seignor d'Ancenys[3].
Pierre, seigneur de Chamillé.
Gieffroy d'Averton.

Quilibet istorum habuit litteram suprascriptam, quæ dirigitur Gaufrido de Vindocino, militi. B

§ 7. [Lettre close du 5 août 1303, rappelant qu'il faut être rendu à Arras au jour précédemment indiqué[4].] C

Nomina illorum quibus dirigitur littera suprascripta.
Symon de Chastiauvillain. — * Hugues l'Arcevesque[5], chevalier. — Le sire d'Isles. —
Jehan de Biaumanoir. — Le seignor de Huchin. — Colart [de] Douay. — Gui le Bouteiller.
— Le conte de Roussy. — Aymart de Valence. — Hugue de Vienne[6]. — Le seignor de
Caumont. — Mouton de Blainville. — Robert de la Roche. — Le conte de Pierregort. — D
Thomas de Bruières. — G. de Voisins. — * Le seignor d'Averton. — Estienne de Jaunoy.
— Le seignor d'Angleure. — Le seignor de Solligny. — Le seignor de Cullant. — Henry
du Boys, chevalier. — Thibaut de Lorraine. — Le seignor de Levrous. — Le seignor de
Malestroit[7]. — Gieffroy de Pons, seignor de Bergerac. — * Le seignor de Mermande. —
Le seignor de Rosemont. — Guy du Plessie. — Gaucher de Meri. — Gui de Roche- E
chouart. — Renaut de Pons. — Patriz de Chaourses. — P. de Helli. — * J. Malet. — Le
seignor de Barbezu[8]. — Le seignor de Chantilli. — R. de Chartres. — Hue de la Ferté.
— Aymart de Poitiers. — Jehan de Courtenay. — G. l'Arcevesque, seignor de Partenay. —
Aubert de Angest[9]. — Hervi de Léon, le pere. — Le seignor de la Roche. — Le sires de
l'Avaugor[10]. — J. de la Ferté. — Le conte de Rodois[11]. — * Le seignor de Mont Faucon. F
— Le seignor de Bèle Ville. — Le conte de Sancerre. — Hervi de Léon, le fuiz. — * Le
seignor de Doucelle. — P. de Chanevières. — Gieffroy, seignor d'Aussenis[12]. — * Le seignor
de Laval. — Le seignor de Mont Bazon. — Jehan de Bretaigne, visconte de Limoges. —
P. de Manencourt[13]. — Le conte de Vendosme. — Le seignor d'Arcies. — Paien de
Chaources. — Jehan de Bourgogne[14]. — Jehan [de] Choisel. — Le seignor de Joanville. G
— Guillaume de Biausart. — Gace de Loigni. — J. de Jouanville. — * Le conte d'Aucerre,
le janne[15]. — Le vidame de Chartres. — * Le seignor de Mathefelon. — Gui de la Marche.
— Le seignor de Vergi. — * Gautier seignor de Mont Faucon. — Le seignor de Montfort.
— P. de Cornuel[16]. — Jehan de Chalon. — * Le seignor de Gracey[17]. — Ansel de Gallande.
— Le seignor de Dampierre. — Le conte de Montbéliart. — Gui d'Auneel[18]. — Aymart H
de Poitiers, le jouenne. — Dreue[19] Britaut. — Jaque de Montchablon. — J. de Courance[20].
— Le seignor de Lonviller. — Adan de Bruières. — Bruiant le Buef, escuyer. — Roulant de Dinan. — Le seignor de Ris. — Jehan de Varennes. — Hamemart[21] de Cornoaille.

[1] Reg. XXXV, fol. 31, n° 87. *Ce mandement est aussi pressant que ceux qui précèdent, mais la gravité des circonstances prouve assez que les seigneurs dont les noms suivent ne furent pas seuls convoqués. Le mandement du 5 août 1303* (§ 7) *est accompagné d'une liste beaucoup moins incomplète.*

[2] *Reg. XXXVI*, Maulevrier.

[3] *On lirait plutôt* Autenys; *mais on trouve plus loin* Aussenis, *puis* Ancenis, *qui est la véritable leçon.*

[4] Reg. XXXV, fol. 33, n° 91. *Le roi rappelle aux seigneurs dont les noms suivent la convocation d'urgence qu'ils ont reçüe, et se plaint de la lenteur de leurs préparatifs.*

[5] *Ce nom, et quelques autres, se lisent à deux endroits différents de la liste; nous avons signalé par un astérisque ces répétitions, qui sont probablement le résultat d'une erreur.*

[6] *Reg. XXXVI*, Vianne.

[7] *Les deux registres portent ici* Mallecroie; *mais plus loin* (§ 42) *on y trouve* Malestroit.

[8] *C'est-à-dire* Barbezieux; *le reg XXXVI porte par erreur* Barbeheu.

[9] *Reg. XXXVI*, Hangest.

[10] Reg. XXVI, la Vaugour. *Il s'agit sans doute ici de Henri IV, baron d'Avaugour, de Mayenne et de Goello. Voyez le P. Anselme, III, 59.*

[11] *Ib.* Roudois, *c'est-à-dire* Rhodez.

[12] *Il faudrait* Ancenis *comme au* § 42.

[13] *Reg. XXXVI*, Mannencourt

[14] *C'est d'après le* § 48 *que nous interprétons l'abréviation du reg. XXXV* (Bourg.); *le reg. XXXVI porte par erreur* Bourges.

[15] *Reg. XXXVI*, le jouene.

[16] *On lirait plutôt ici* Tornuel; *mais plus loin* (§ 17) *on lit* Cornuel, *c'est-à-dire* Corneuil, c^on Damville (Eure).

[17] *Reg. XXXVI*, Grantcei; *on retrouve un peu plus loin* Granci *et dans le reg. XXXVI* Grantci. *Mais il est possible que ce ne soit pas une répétition; car le seigneur de* Grancey *figure* (§ 18) *parmi les Champenois, et le seigneur de* Grancy (§ 48) *parmi les Bourguignons.*

[18] *Reg. XXXVI*, d'Aunel.

[19] *Ib.* Dreu.

[20] *On lirait aussi* Tourante; *mais il s'agit de* Courances, c^on Milly (Seine-et-Oise).

[21] *Ou* Hamenjart. *Cf.* § 42, Hagomart de Cornouelle.

A — Johan de Matheclou[1]. — *Le seignor de Chemillié. — Hervi de Blain. — *Le seignor
de Belleuz[2]. — Le seignor de Hamelleincourt. — P. de Bretaingne. — *Hugue l'Arce-
vesque, chevalier. — *Le seignor de Marle. — *Le seignor de Monte Jehan. — Ansiau de
l'Ille. — Le seignor de Pois[3]. — Jehan de Bar. — *Le seignor de la Haye. — Girart Cha-
bot. — Yon du Pont, escuyer. — Le seignor de Volvi. — Hugues de Touart. — Le sire
B de Trinquiac. — Le seignor d'Apremont. — Oudart de Chambli. — Le seignor de Mel-
lou[4] le juene. — Le conte de Grantpré. — Le seignor de Linas[5]. — *Le joenne conte
d'Aucerre. — Bernart de Morel[6]. — G. Crespin, le fuiz. — Estienne seignor d'Oissellier[7].
— *Le seignor de Granci[8]. — Le seignor d'Ivri. — Le seignor de Chastiau Vilain. — Le
seignor de la Fauche. — R. de Montigny. — *Le seignor d'Averton. — Le seignor de
C Broyes. — Le seignor de Tournebuc. — Le seignor de Chavigny. — Haimart d'Archiac.
— Le seignor de Vaucoulour. — Jehan de Prié[9]. — Giles de Mailli[10]. — Mahi de Mailli.
— Le seignor d'Ailli. — Le vidame de Chaalons. — *Robert de Biaumont. — Henri de
Craman. — *Robert de Biaumont. — Le seignor de Choisel. — Le seignor de Hans. —
Bertran seignor de Montlevein[11]. — *Le seignor de Mermande. — *Amaurri de Craon.
D — *Le seignor de la Haye. — *Le seignor de Chemilé. — Le seignor de la Haie en
Touraine. — Guillaume Crespin, le père. — Le seignor d'Amboise. — Le seignor de
Montlezun[12]. — *Le seignor de Doucelle. — Ridel de Rellie, l'ainsné, chevalier. — *Es-
chivart de Prullier. — Le seignor d'Ambode[13]. — *Amauri de Craon. — Erart d'Arcies.
— R. Malet. — Le seignor de Beencourt. — *Le seignor de la Haye. — P. de Rocelan[14].
E — Le visconte de Touart. — Nicaise de Rochefort. — G. Tesson. — Ridel de Rellé, le
veil. — *Le seignor de Laval. — Le seignor de Montbuisson[15]. — *Le seignor de
Mallé. — Le sires d'Estouteville. — *Hue de Bauçay. — P. de Chaourse, chevalier. —
*Le seignor de Beluz[16]. — Le visconte de Meleun. — Le sires de Moriac. — *Renaut de
Precigny. — Le sires de Hotot. — P. d'Amboide[17]. — *Le seignor de Matefelon. — Les
F sires de Clère. — Le chastelain de Biaumès. — P. d'Amboise[18], chevalier. — *Renaut de
Precigni. — Le seignor de Bollemont[19]. — Chauvignon[20] seignor de Montegnon. — Ro-
bert Bacon. — Le seignor de Mataz. — Le conte de Soissons[21]. — *H. de Bauçay, chevalier.
— *Le seignor de Mont Jehan. — Le seignor de Beffremont, escuyer. — Le seignor de
Roulaincourt. — Rot. de Monrocher. — G. Patriz. — Le seignor de Valeri. — *Le sei-
G gnor de Mellou, le juenne. — *Eschevart de Prullé[22]. — *J. Malet. — Le visconte de Tou-
raine[23]. — Le seignor de Gargoule. — Le seignor de Brimeu. — Artur de Bretaingne. —
Le sires d'Oineval. — Le seignor de Ferrières. — Le seignor de Rochefort. — Le vis-
conte de Roen. — Hue de Conflans.

§ 8. [Convocation du 21 août 1303 pour le dimanche après la quinzaine de la mi-août à Arras[24].]

H Le seignor d'Engleure. — G. conte d'Aucerre. — Thebaut de Lorraine. — Le chaste-
lain de Biaumez. — J. de Courtenoy. — Le vidame de Chartres. — Gui le Boutellier.
— Robert de Biaumont. — Le seignor de Levrous. — Le seignor de Culant. — Mouton
de Blainville. — Li Brun, conte de la Marche. — Le conte de Montbéliart[25]. — Le sei-
gnor de Pois. — Le [seignor de] Tornebu. — Hugue l'Arcevesque. — Gautier, seignor de
J Montfaucon. — Le seignor d'Ivri. — Le seignor de Matefelon. — Hue de Baucez[26]. —
Guy de la Marche. — Aubert de Hangest. — Le seignor de Vergi. — Guy d'Auneel. —
Le seignor de Chavigny. — Gui de Rochechoart. — Artur de Bretaingne. — Le seignor
de Mont Jehan. — Le seignor de Semilly[27]. — Le seignor de Ferrières. — J. de Bour-

[1] *Reg. XXXVI*, Mateclon.

[2] *Un peu plus loin*, Beluz, *et dans le reg. XXXVI*, Baluz, *puis § 51*, Belleus; *peut-être* Belleuse, c^on Conty (Somme).

[3] *Reg. XXXVI*, Bois.

[4] *Reg. XXXVI*, Mellon; *le même registre* (§ 41) *porte* Mello, *qui paraît être la véritable leçon.*

[5] *Ce nom est peut-être altéré.*

[6] *Au § 49*, Moruil *et* Moreul.

[7] *Reg. XXXVI*, Oisseller.

[8] *Ib.* Grantci.

[9] *On trouve ici* Pric *ou* Prit; *nous reproduisons la leçon du § 37.*

[10] *Reg. XXXVI*, Malli.

[11] *Ib.* Montlouein.

[12] *Ib.* Montbezun; *c'est une mauvaise leçon.*

[13] *Ib.* Amboide.

[14] *Cf.* § 42.

[15] *Reg. XXXVI*, Montbaisson.

[16] Reg. XXXVI Baluz.

[17] *Ib.* Emboise.

[18] *Ib.* D'Emboise.

[19] *Les registres portent ici* Bellemont; *mais on trouve plus loin* (§ 18 et 41) Boulemont *et* Bollemont.

[20] *Reg. XXXVI*, Chavignon.

[21] *Ib.* Suessons.

[22] *Plus haut*, Eschivart de Prullier.

[23] Turenne.

[24] Reg. XXXV, fol. 43, n° 115. *Le roi presse de nouveau le seigneur d'Anglure et ceux dont les noms suivent de se rendre à Arras; il part lui-même en toute hâte pour joindre ses ennemis de Flandre, qui* « se vantent que il « veulent à certain jour combatre contre lui. »

[25] *C'est la leçon du reg. XXXVI; le reg. XXXV porte par erreur* Mobeliant.

[26] *Reg. XXXVI*, Baucoy.

[27] *Le même sans doute qui, dans le paragraphe précédent, est appelé* Chemillié *et* Chemilé.

goingne. — Le seignor de Fontenille. — Le seignor de Laval. — Ansiau de l'Ille[1]. — *J. de Chalon. — Renaut de Ponz. — Le seignor de la Haie. — Le visconte de Meleun. — J. de Courance. — *J. de Chalon. — Le seignor d'Amboise. — Aymar d'Archiac. — Le sire de Claye. — Le seignor de Montbazon. — J. Malet. — Patriz de Chaources. — Le visconte de Thouart. — Girart Chabot. — Le seignor d'Averton[2]. — G. l'Arcevesque. — Thomas de Bruières. — G. Crespin, fuiz au seignor d'Ivry. — J. de Bar. — Bernart de Morel[3]. — Le seignor de Mellou[4], l'ainzné.

(Marginal letters in the right margin of this paragraph: A, B.)

§ 9 à 15. [SUBSIDE DE GUERRE LEVÉ EN 1304 SUR LES TROIS ORDRES[5].]

§ 9. Thoulosan.

Le conte de Foix[6], | Le conte de Comminges[7], | Le conte d'Armignac[8], } chascun IIII.XX hommes d'armes, contez en ce et nombrez ceus que il doivent faire de leur propre demaine[9], et chascun mil sergenz. C

Le conte de Esterac[10], XL hommes d'armes à cèle meisme ordenance, et V.C sergenz.

Le seignor de Montlezum[11], XXX hommes d'armes et III.C sergenz.

Monsieur Noht[12] de Montaust, seingneur de Courrencagues[13], XX hommes d'armes et II.C sergenz. D

Monsieur Jordain de l'Ille[14], XL hommes d'armes et II.C sergenz.

Roger de Comminges, XX hommes d'armes et III.C sergenz.

Le seignor de Noalles, XX hommes d'armes et II.C sergenz.

Le seignor de Caumont, XX hommes d'armes et II.C sergenz.

Monsieur Raymont Humaut[15], XV hommes d'armes et C sergenz. E

Raymont de Beart[16], X hommes d'armes et III.C sergenz.

Le Boort de Foiz, X hommes d'armes et III.C sergenz.

Bertran Loup, X hommes d'armes et III.C sergenz.

Monsieur Bertran del Fagar, X hommes d'armes [et] L sergenz.

Monsieur Oht[17] de Montaust, X hommes d'armes. F

Monsieur Raymont de Marquefave[18], | Monsieur Arnaut de Marquefave, } frères, chacun X hommes d'armes et L sergenz.

Le visconte de Tartas[19], XXX hommes d'armes.

Saince de Claverie[20], VI hommes d'armes et III.C sergenz.

Somme, V.C.LI hommes d'armes et VI.M sergenz[21]. G

[1] *Reg. XXXVI*, l'Isle.

[2] *Ib.* Auverton *ou* Awerton.

[3] *Au § 49*, Moruil *et* Moreul.

[4] *Les registres portent* Mellon.

[5] Reg. XXXV, fol. 52, n° 129. *La liste que nous publions sous les paragraphes 9 à 15 fait connaître dans quelle proportion les seigneurs du midi de la France contribuèrent au subside de guerre que Philippe le Bel leva en 1304 sur les trois ordres. Les bases de cette contribution sont déterminées par le passage suivant de la lettre circulaire que le roi adressa de Nîmes, le 24 février, à l'archevêque de Tours, ainsi qu'aux autres membres du clergé et de la noblesse :*

« Post multarum revolutiones viarum, tandem in hac « via, tanquam expeditiori et commodiori negotio quod « incumbit, nostra sollicitudo quievit ut universos præ« latos et personas ecclesiasticas religiosas et seculares, « duces, barones, et quoscunque nobiles regni ejusdem, « requirere deberemus ut de singulis quingentis libris « redditus quas in regno ipso habent de uno armato ho« mine equite, et ignobiles de sex hominibus armatis « peditibus pro quibuslibet centum focis, subsidium « nobis faciant ista vice »

Le registre XXXV du Trésor des Chartes donne, à la suite de cette lettre : 1° une liste des archevêques et des évêques du royaume que nous avons jugée inutile à reproduire ; 2° celle que nous reproduisons ici. La Roque l'a publiée aussi (Traité du Ban, Preuves, p. 147), *mais en la confondant avec une liste toute différente, qui ne fait pas connaître le nombre des combattants exigés de chaque seigneur* (*voy.* § 36 à 56). *En outre il a réuni ces deux documents sous un titre qui conviendrait tout au plus au second.* (Rolle des seigneurs qui comparurent au ban et arrière ban convoqué l'an 1304 pour la guerre de Flandres.)

[6] Foix (Ariége).

[7] *La capitale de ce comté était* Saint-Bertrand, ar. Saint-Gaudens (Haute-Garonne).

[8] *Reg. XXXVI*, Armaignac. *La capitale de l'Armagnac était* Auch (Gers).

[9] *Edit.* faire demoine, *en omettant les mots* de leur propre, *qui sont indispensables pour le sens ; l'édition porte aussi par erreur* 400 *au lieu de* 80. *Les mots* que il doivent faire *ne peuvent guère s'entendre que d'un subside à venir ; cette interprétation est justifiée par un passage relatif à Aymard de Poitiers* (§ 13), *où l'on voit clairement que cette liste contient les évaluations d'un subside imposé, mais non encore fourni.*

[10] Astarac *ou* Estarac, *capitale* Mirande (Gers).

[11] *Les registres portent ici* Montlozun *et* Montlonzun ; *mais plus loin on trouve* Montlezun, *nom d'un château près* Menville, c^on Grenade-sur-Garonne (Haute-Garonne).

[12] *Plus loin* Oht *et* Othon.

[13] *Reg. XXXVI*, Couvrecaigues ; *on trouve encore* Courraucagues, Coivrancagues (§ 28) *et* Courancaigues (§ 34), *aujourd'hui peut-être* Corronsac, c^on Montgiscard (Haute-Garonne).

[14] Isle-en-Jourdain, ar. Lombez (Gers).

[15] *Edit.* de Humant ; *la véritable leçon paraît être* Raymond Hunaut (*Cf.* § 27).

[16] Le Béarn, *capitale* Pau (Basses-Pyrénées).

[17] *Edit.* Obert.

[18] Marquefave, c^on Carbonne (Haute-Garonne).

[19] Tartas, ar. Saint-Sever (Landes).

[20] *Edit.* Claverre. *La leçon des registres peut désigner* La Claverie *près* Castéra-Verduzan, c^on Valence (Gers), *ou* Claverie, c^on Monguillem (Gers).

[21] *Le total des sergents marqués plus haut est* 6350 ; *il faudrait* 6150 *pour cadrer avec le total général, indiqué plus loin*, § 15.

A

§ 10. Carcassois.

Le seneschal de Mirepois[1] et ses II frères, messires Jehan et Thiebaut, L hommes d'armes.

Monsieur Amauri de Narbonne[2], XXX hommes d'armes[3].

Le seingneur de Voisins[4], } chacun XV hommes d'armes.
B Monsieur Lambert de Limous[5],

Monsieur Bernart de Campandut[6], X hommes d'armes.

Somme, CXX hommes d'armes et mil serjanz.

§ 11. Pierregorz.

Le conte[7], XX hommes d'armes.

C Renaut de Ponz, } chascun XXX hommes d'armes.
Le visconte de Thuraine[8],

Le visconte de Bruniquel[9],
Le visconte de Ventadour, } chascun XX hommes d'armes.
Bertran de Fumel[10],
D Monsieur Gerart Balaine[11],

Le seignor de Donzenac[12],
Monsieur Gerart de Comborgne[13],
Monsieur Raoul de Chastelnuef[14],
Monsieur Bertrand de Cardelac[15],
E Monsieur Hemeri de Gourdon[16],
Monsieur Bertrand de Durfort[17], } chascun X hommes d'armes.
Monsieur Armand[18] de Montagu, le viel,
Mainfray de Castelnuef,
Le seigneur de Redeur[19],
F Bertran de Montagu,

Somme, III.C.X hommes[20].

§ 12. Roergue.

Monsieur Ostor[21] d'Orillac[22],
Le seignor de Severac[23], } chascun XV hommes d'armes.
G Le seignor de Pierrefort[24],

Monsieur Bec la Barrière[25], } chascun X hommes d'armes.
Bertran de Baleguier[26],

Somme, LXV hommes d'armes.

[1] Mirepoix, ar. Pamiers (Ariége).
[2] Narbonne (Aude).
[3] *Le copiste du reg. XXXV a inscrit à part la mention suivante, qui figure au total du paragraphe sans se rattacher clairement à aucun article en particulier :* Mille servientes de Cathalonia.
[4] Voizins *près* Alzonne, ar. Carcassonne (Aude).
[5] Limoux (Aude); *édit.* Humbert de Hunovo, de Humant.
[6] Capendu, ar. Carcassonne (Aude).
[7] *Édit.* le comte de Perigort.
[8] *Reg. XXXVI*, Turaine.
[9] Bruniquel, c^on Monclar (Tarn-et-Garonne).
[10] Fumel, ar. Villeneuve-sur-Lot (Lot-et-Garonne).
[11] *Reg. XXXVI*, Balainne.
[12] Donzenac, ar. Brive (Corrèze).
[13] *Édit.* Courborgon. *Plus loin* (§ 30 et 34) *il est nommé* Guichard.
[14] *Ib.* Monsieur Raoul de Chastiauneuf; idem, de Joyeuse, puisné de Chasteauneuf.
[15] Cardaillac, c^on la Capelle-Marival (Lot), *éd.* Cardillac.
[16] *Ib.* Henry. *Les registres portent par erreur* Courdon, *il s'ugit sans doute de* Gourdon (Lot).
[17] Durfort, c^on Lauzerte (Tarn-et-Garonne).
[18] *Édit.* Arnaud.
[19] *Ib.* Redur.
[20] *Pour retrouver ce total, il faut corriger le chiffre* XX *à l'article du comte de Périgord, et le porter à* LXX; *il est peu probable que ce comte dût seulement vingt hommes d'armes quand Renaud de Pons et le vicomte de Turenne en fournissaient chacun trente.*
[21] *Reg. XXXVI*, Estor; § *34*, Astorgius de Aureliaco.
[22] Aurillac (Cantal).
[23] Severac, ar. Millau (Aveyron).
[24] Pierrefort, ar. Saint-Flour (Cantal).
[25] *Reg. XXXVI*, La Banière.
[26] *C'est la leçon de l'édition et du reg. XXXVI; l'autre porte par erreur* Balegrier; *auj.* Balaguier, c^on Asprières, *ou* Balaguier Saint-Sernin, c^on Saint-Sernin (Aveyron).

§ 13. Biaucaire. A

Monsieur Aymart de Poitiers, le père et le fuiz, c hommes d'armes; et se le père s'escuse, que le fiz les ait pour eus[1] deus, et III.M[2] serjans.
Monsieur Arthaut[3], seignor de Roussillon, LX hommes d'armes et M sergans.
Le seignor d'Angou[4],
Le seignor de La Roche[5],
Monsieur Raymon[6] Pelet, seignor d'Alès[7],
} chascun XXX hommes d'armes, et ledit seignor d'Angou V.C sergans. B
Monsieur Hugues Aymar, XX hommes d'armes et M serjans.
Monsieur Guillaume de Poitiers, XX hommes d'armes et III.C serjans.
Le seignor de Randon[8].
Le seignor de Montlaur. C
Le seignor de Pierre.
Le seignor de Canillac[9].
Le seignor d'Achier[10].
Monsieur Giraust Aymar, XX hommes d'armes et V.C sergans.
Le seignor de Tornon[11], XV hommes d'armes et III.C sergans. D
Le seignor de Crucolio[12], X hommes d'armes et III.C sergans.
Monsieur Gracon de Clere[13], pour li et pour son père, X hommes d'armes et III.C sergans.
Monsieur Raymon Joce, X hommes d'armes et III.C sergans.
Monsieur Joceran[14] Malet, E
Le seignor de Chalençon[15],
Monsieur Bertran de la Rode,
Le visconte de Poullegnac[16],
Le seignor de Saint Didier,
Le seignor de Chailar[17], F
Le seignor de Saumeret[18],
} chascun X hommes d'armes.

Summa, V.C.XXV hommes d'armes et IX.M.V.C serganz[19].

§ 14. Auverne.

Le conte de Bouloingne, C hommes d'armes.
Le seignor de Marqueil[20], LX hommes d'armes. G
Le seignor de la Tour, XXV hommes d'armes.
Le Conte[21] de Houdamble,
Monsieur Garin Aycelin[22],
Monsieur Guillaume Flote,
} chascun XX hommes d'armes.
Le seignor de Momboxier[23],
Le seignor de Roquesaine[24],
} chascun X hommes d'armes. H

[1] *Ce passage prouve, comme nous l'avons fait déjà observer plus haut à propos du comte de Foix (§ 9), que cette liste contient les évaluations d'un subside imposé, mais non encore fourni. Les mots* et se le père, *etc. manquent dans l'édition.*

[2] *Le registre XXXVI porte seulement* III.M; *c'est aussi la leçon de l'édition.*

[3] *Édit.* Monsieur d'Archiac.

[4] *On lirait plutôt* Angon; *mais plus loin (§ 32) on trouve* Angou, *c'est-à-dire* Anjou, c^on^ Roussillon (Isère).

[5] *Il s'agit très-probablement de* Roche en Renier, c^on^ Vorcy (Haute-Loire).

[6] *Éd. et reg. XXXVI,* Symon.

[7] Alais (Gard); *éd. et reg. XXXVI,* Alest.

[8] Châteauneuf-de-Randon, ar. Mende (Lozère).

[9] Canillac, c^on^ la Canourge (Lozère).

[10] *Probablement* Apcher, c^ne^ Prunières (Lozère).

[11] Tournon (Ardèche).

[12] *Les registres, comme l'édition, portent ici par erreur* Cracoho; *mais on trouve plus loin* Crucoliis (§ 32) *et* Crusoliis (§ 34), *ce qui désigne probablement* Crussol *près* Saint-Peray, ar. Tournon (Ardèche).

[13] *Edit.* Dracon de Lere.

[14] *Edit. et reg XXXVI,* Joceron.

[15] *Les registres portent par erreur* Charenton; *il s'agit de* Chalançon, c^on^ Vernoux (Ardèche), *ou plutôt de* Chalançon, c^ne^ de Saint-André de Chalançon (Haute Loire)

[16] *Édit.* Poulignac. Polignac, ar. le Puy (Haute-Loire).

[17] *Ib.* Chaylar, *auj.* Le Chaylard, ar. Tournon (Ardèche); *édit.* Charlus.

[18] *Édit.* Saunières.

[19] *La somme des nombres inscrits plus haut est de 425 hommes d'armes et de 8,500 sergents; mais le copiste a omis de marquer le contingent du seigneur de Randon et des quatre seigneurs suivants, qui devaient sans doute chacun 20 hommes d'armes et 200 sergents.*

[20] *Édit.* Mercœur.

[21] *Nous croyons, comme de La Roque, que le mot* Conte *est ici un nom plutôt qu'un titre.*

[22] *Édit.* Guillaume Aysselin, *en ajoutant :* idem, de Montaigu.

[23] *Ib.* Montboizier; *reg. XXXVI,* Montbozier; *on trouve plus loin,* de Monte Buxerii (§ 34) *et* Montboissier (§ 55); *ces diverses leçons désignent* Montboissier *près* Brousse, c^on^ Cunlhat (Puy-de-Dôme).

[24] *Édit.* Roguesanne; *on trouve plus loin* (§ 34) de Ruppe Sarine; *mais ces leçons nous paraissent avoir été altérées, il s'agit de* Roche Savine *près* Le Monestier, c^on^ Saint-Amand-Roche-Savine (Puy-de-Dôme).

A Le seignor d'Alegre,
Monsieur Guillame Contour[1],
Le seignor de Brion,
Monsieur Estienne Contour,
Le seignor de Tinière[2],
B Monsieur P.[3] de Charlus,
Monsieur Ponz de Vicen,
Monsieur Roger de Blot[4],
Le seignor du chastel de Montaigneus[5],
Monsieur Chocart[6] de Huichien,

} chascun x hommes d'armes.

C Et ne fait nulle mencion du conte de Dreux ne du conte de Clermont.

Summa, III.C.LXV[7] hommes d'armes.

§ 15.

Monsieur Ogier de Maulion, LX hommes d'armes et V.C sergans.
Jehan Martin le juene, X hommes d'armes.
D Loup de Narbose, X hommes d'armes et II.C serganz.

Somme, IIII.XX hommes d'armes et VII.C serganz.

Somme de touz les hommes d'armes, II.M.XVI hommes d'armes et XVII.M.III.C.L serganz.

E [§ 16 et 17. CONVOCATION DES SEIGNEURS DE NORMANDIE À SAINT-GERMAIN-EN-LAYE POUR LE JEUDI APRÈS LA QUINZAINE DE PÂQUES, 16 AVRIL 1304[8].]

§ 16. Isti inferius nominati [habuerunt] clausas et apertas litteras suprascriptas.

Robert, seignor de Bruecourt. — Robert, seignor de Hotot. — Monsieur Guy Tesson, seignor de la Roche. — Jehan, seignor de Harecourt, escuier. — Jehan, seignor de Ferrières. — Monsieur Jehan de Clère. — Monsieur P. des Préaus. — Le seigneur de Eneval[9]. — Jehan de Rouvray. — Monsieur Jehan Malet. — Le seignor d'Estouteville. — Monsieur R. Malet. — Monsieur Estout d'Estouteville. — Monsieur R. de Tournebu. — Mouton de Blainville. — Monsieur Carbonnel de Bevrant[10]. — Monsieur G. de Hotot.

§ 17. Isti alii inferius nominati de communi habuerunt litteras apertas tantummodo[11].

Monsieur Raoul Tesson[12]. — Le seignor de Tournebu. — Le seignor de Canouville. G — Monsieur Raoul de Meulent. — Le seignor de la Ferté. — P. seignor de Cornuel, chevalier. — Monsieur Hebert d'Aingniaus. — Monsieur Jehan Painnel. — Monsieur Guy Painnel. — Le seigneur de Croili. — Le Goupil[13] de Biauchant. — Le seignor de Tilly. — Monsieur G. Crespin le jeune. — Monsieur R. de Hotot.

[1] *L'éditeur ajoute :* idem d'Achon.
[2] *Édit.* Turiere.
[3] *Ib.* Pons; *mais, au § 34, il est nommé* Petrus.
[4] *Reg.* le Blot *ou* le Bloc. *Il s'agit de* Blot-l'Église, c^on Menat (Puy-de-Dôme).
[5] *Édit.* Montaignes.
[6] *Édit et reg. XXXVI,* Choquart.
[7] *Les registres portent par erreur* III.M.LV, *et l'édition,* 3060.
[8] Reg. XXXV, fol. 49, n° 123. *Voici le texte des lettres de convocation :*
« Philippe, etc. à nostre amé et feal tel, etc. Comme « nous, pour endroit le fait de nostre guerre que nous « avons mout à cuer, aions à parler à vous et aucuns « autres de la cort de Normandie, nous vous mandons « que vous au juedi après la quinzaine de Pasques soiez « à nous à Saint Germain en Laie, toutes choses lessiées, « non contrestant ce que nous vous avons mandé par au« tres lettres. Donné à Lorriz, le premier jour d'avril. »
[9] *Les registres portent par erreur* Evenas; *c'est le même nom qui s'est présenté plus haut sous les formes de* Oineval, Oesneval *et* Uerneval. — *La baronnie d'Esneval était sise à* Pavilly (Seine-Inférieure, ar. Rouen).
[10] *On trouve plus loin* Buvron, *leçon qui est incorrecte. Il s'agit de Brévands, c^on Carentan (Manche). Le pouillé du diocèse de Coutances, publié plus haut (p. 510 et 511), prouve que, dès le XIIIe siècle, la seigneurie de Brévands appartenait à la famille Carbonnel.*
[11] *On voit que les seigneurs les moins considérables ou chevaliers du commun étaient convoqués par lettre patente seulement, tandis que les autres recevaient, en outre, des lettres closes* (§ 16, 18, 20, *etc.*).
[12] *Reg. XXXVI,* Taisson.
[13] *Ib.* le Gourpil.

[§ 18 A 23. CONVOCATION DES SEIGNEURS DE CHAMPAGNE A LAGNY POUR LES TROIS SEMAINES DE PAQUES, 19 AVRIL 1304 [1].] A

§ 18 et 19. CHASTELAIN DE CHAUMONT.

§ 18. Isti habuerunt litteras apertas et clausas.

Choiseil [2]. — Bayon [3]. — Jully [4]. — Boulemont [5]. — Grancey [6]. — La Fauche [7]. — Vaucouleur [8]. — Rive. — Ansiau de Joinville [9]. — Jehan de Jainville, seignor de Anserville [10]. — Le seignor de Chastiauvilain [11]. — Monsieur Symon de Chastiauvilain [12], seignor d'Arc [13]. — Monsieur Guy de Soilly [14]. — Le seignor de la Ferté [15]. — La dame de Woingnorri [16]. — Monsieur Aubert de Thorote [17], seignor du Chastelier. — Le conte de Brienne [18]. — Le seignor de Jaucourt [19]. — Monsieur Erart d'Arcies. — Jehan de Lysi [20]. — Jehan, seignor de Jainville. — Monsieur Symon de Soilly. — Monsieur Guy Chauderon. — Monsieur Henri Chauderon. — Monsieur Adam de Servigny [21]. — Monsieur Symon de Chalete [22]. — Monsieur Renaut de Noiers [23]. — Monsieur Henri du Bos. — Le Moinne des Coz [24]. B C

§ 19. Isti de communi habuerunt litteras apertas tantummodo.

Chevaliers du commun de Chaumont. — Monsieur Jehan de Maraut [25]. D

§ 20 et 21. CHASTELAIN DE VITRI.

§ 20. Isti habuerunt litteras clausas et apertas.

Monsieur de Saint Disier [26]. — Monsieur Ansiau de Gallande [27], seigneur de Posesse [28]. — Monsieur d'Ardillières [29]. — Le conte de Grantpré [30]. — Monsieur de Hams [31]. — Le conte de Retel [32]. — Le seignor de Serbonne [33]. — Gobert d'Aspremont. — Gobert d'Aspremont [34], seigneur de Chaumont [35]. — Le seignor de Ruvigny [36], et le tient la dame. — Gauchier de Chasteillon [37], seignor du Tour [38]. — Monsieur Guillaume de Dampierre. — Monsieur Barat de la Bone [39]. — La dame de Dampierre en Esthenois [40]. — Monsieur Gieffroy de Loupi [41], seigneur de Boursote [42]. — Madame de Roussy [43]. — Madame du Bos. — Erart, seignor de Nantuil [44], escuier. — Le vidame de Chaalons [45]. — Monsieur Jehan E F

[1] Reg. XXXV, fol. 50, n° 126. *La lettre de convocation est conçue dans les mêmes termes que pour les seigneurs de Normandie, si ce n'est qu'elle assigne une autre date et un autre lieu pour la réunion*

[2] Choiseuil, c^on Clefmont (Haute-Marne); *reg.* Choiseli.

[3] *Reg. XXXVI*, Baion.

[4] Jully-sur-Sarce, c^on Bar-sur-Seine (Aube).

[5] Bourlemont *près* Frebécourt, c^on Coussey (Vosges).

[6] *Reg. XXXVI*, Grancay; *auj.* Grancey-sur-Ource, c^on Montigny-sur-Aube; *ou* Grancey-le-Château, c^on Dijon (Côte-d'Or).

[7] La Fauche, c^on Saint-Blin (Haute-Marne).

[8] Vaucouleurs, ar. Commercy (Meuse).

[9] Joinville, ar. Vassy (Haute-Marne).

[10] Ancerville, ar. Bar-le-Duc (Meuse).

[11] Châteauvillain, ar. Chaumont (Haute-Marne).

[12] *Le reg. XXXVI omet* Monsieur Symon de Chastiauvilain *et réunit les mots* seigneur d'Arc *à l'article précédent. Sauf cette exception, la liste du reg. XXXVI, quoique disposée dans un ordre différent, renferme les mêmes noms que celles du reg. XXXV*

[13] Arc-en-Barrois, ar. Chaumont (Haute-Marne).

[14] Sailly, c^on Poissons (Haute Marne).

[15] La Ferté-sur-Aube, c^on Chateauvillain (Haute-Marne).

[16] *Reg. XXXVI*, Woignorri; *auj.* Vignory, ar. Chaumont (Haute-Marne).

[17] *Ib.* Torote.

[18] Brienne-le-Château, ar. Bar-sur-Aube (Aube).

[19] Jaucourt, c^on Bar-sur-Aube (Aube).

[20] *Reg. XXXVI*, Lissy

[21] Servigny près Essoyes (Aube).

[22] Chalette, c^on Chavanges (Aube).

[23] Noyers-sur-Serein, ar. Tonnerre (Yonne).

[24] *Reg. XXXVI*, de Coz.

[25] Marault, c^on Vignory (Haute-Marne).

[26] Saint-Dizier, ar. Vassy (Haute-Marne).

[27] *Reg. XXXVI*, Garlande.

[28] *Ib.* Passesse. *Auj.* Possesse, c^on Heiltz-le-Maurupt (Marne).

[29] *On trouve ailleurs* Arzillères, *auj.* Arzillières, c^on Saint-Remi-en-Bouzemont (Marne).

[30] Grand-Pré, ar. Vouziers (Ardennes).

[31] *Reg. XXXVI*, Hans; *auj.* Hans, c^on Sainte-Menehould (Marne).

[32] Rethel (Ardennes).

[33] *Le même sans doute que le seigneur de* Cherboigne (§ 1); *auj.* Charbogne, c^on Attigny (Ardennes).

[34] Apremont, c^on Grand-Pré (Ardennes).

[35] *Peut-être* Chaumont, c^on Damvillers (Meuse).

[36] *Peut-être* Revigny, ar. Bar-le Duc (Meuse).

[37] Châtillon-sur-Marne, ar. Reims (Marne).

[38] *Peut-être* le Thour, c^on Asfeld (Ardennes), *ou* Tours-sur-Marne, c^on Ay (Marne).

[39] *Reg. XXXVI*, la Bonne.

[40] Dampierre-le-Château, c^on Dommartin-sur-Yèvre (Marne).

[41] Louppy-le-Château, c^on Vaubecourt (Meuse).

[42] *Reg. XXXVI*, Bussot; *auj.* Boursault, c^on Dormans (Marne).

[43] Roucy, c^on Neufchâtel-sur-Aisne (Aisne).

[44] *Peut-être* Nanteuil, c^on Châtillon (Marne).

[45] Châlons (Marne).

A de Thouroute[1], seingneur de Laisi[2]. — Monsieur Huitace de Conflans[3]. — Moumor[4], et le tient la dame. — Le chastelain de Biaumez, qui tient Chou seur Marne. — Monsieur de Courlandon[5].

§ 21. Chevaliers du commun. Isti habuerunt litteras apertas tantummodo de Vitriaco.

Monsieur Henri de Claci. — Monsieur Henri de Saint Oein[6]. — Le Bastars de Sauvel[7].
B — Monsieur Andiau de Soicheron. — Monsieur Ytier et monsieur Raoul de Fontainnes. — Monsieur Nicole de Boine[8]. — Monsieur Nicole de Vandi[9]. — Monsieur Jehan de Dampierre. — Monsieur Gauchier de Mutry[10]. — Monsieur Guillaume de Loisy. — Monsieur Jaquès de Fanieules[11]. — Monsieur Sarrasin du Chastele. — Monsieur Jehan de Lorriz. — Monsieur Guy de Courbon[12]. — Monsieur Aubri de Courbon. — Monsieur Pa-
C toul d'Aci[13].

§ 22 et 23. CHASTELAINS DE TROIES.

§ 22. Isti habuerunt litteras apertas et clausas.

Le seignor de Chapes[14], escuier. — Le seignor d'Arcies[15]. — Monsieur Hugue de Thoart[16], qui tient le Plessie. — Le seignor de Plancy[17]. — Le seignor d'Angleure[18]. —
D Les enfanz Monsieur Dreve de Traynel[19]. — Monsieur Henri, seignor de Traynel. — Le seignor de Solingny[20]. — Le seignor de Bleniau[21]. — Le seignor de Saint Sepucre[22]. — Le conte de Joingny[23]. — Le seingneur de Pougi[24]. — Monsieur Guillaume de Joingni. — Le seignor de Valeri[25]. — Le seingneur de Broies[26]. — Guillaume de Til[27], escuier[28], seigneur de Magny[29]. — Richart d'Anteigny[30], escuier, seignor de Montaguillon.

E § 23. Chevaliers du commun. Isti habuerunt litteras apertas tantummodo.

Bursaut de Mecringes[31]. — Monsieur Gautier de Vilers. — Monsieur Guillaume de Jainville. — Monsieur Gieffroy du Plessie. — Monsieur Lyonne de Merri[32]. — Monsieur Hue de Bouloingnes. — Monsieur Jehan Fuisnon. — Monsieur Jehan d'Aci. — Monsieur Pierre Malegrappe de Milly[33]. — Monsieur Pierre Fuisnon.

F [§ 24. Convocation du clergé de Normandie : 1° à Pontoise pour le dimanche avant l'Ascencion, 3 mai 1304 ; 2° à Arras pour le mardi après la Pentecôte, 19 mai 1304[34].]

Abbati de Alneto. — Abbati Sancti Johannis de Falesia[35]. — Decano et capitulo Ebroicensi. — Priori de Sancta Barbara in Cadomensi. — Abbati de Blanca Landa in Constantiensi. — Abbati de Foucardi Monte. — Decano et capitulo Lexoviensi. — Decano et ca-
G pitulo Baiocensi. — Abbati de Eu. — Abbati de Pratellis. — Abbati de Silliaco[36] in Cadomensi. — Abbati de Tresportu. — Abbati Sancti Andreæ de Goufferro in Cadomensi. — Abbati de Bono Portu. — Abbati de Grestanno[37]. — Abbati Sancti Audoeni Rothomagensis. — Abbati Sanctæ Katerinæ Rothomagensis. — Episcopo Ebroicensi. — Ab-

[1] *Reg. XXXVI*, Tourote.
[2] *Peut-être* Loisy-sur-Marne, c^on^ Vitry-le-François (Marne).
[3] Conflans-sur-Seine, c^on^ Anglure (Marne).
[4] Montmort, ar. Épernay (Marne).
[5] Courlandon, c^on^ Fismes (Marne).
[6] Saint-Ouen, c^on^ Sompuis (Marne).
[7] *Reg. XXXVI*, Souvel.
[8] *Peut-être* Beine, ar. Reims (Marne).
[9] *Peut-être* Vandy, c^on^ Vouziers (Ardennes); *reg. XXXVI*, Vandin.
[10] Mutry, c^on^ Ay (Marne). *C'est la leçon du reg. XXXVI; l'autre porte* Mitry.
[11] *Reg. XXXVI*, Famieules.
[12] Corbon *près* Saint-Morel, c^on^ Monthois (Ardennes); *reg. XXXVI*, Corbon.
[13] *Peut-être* Acy-Romance, c^on^ Rethel (Ardennes).
[14] Chappes, c^on^ Bar-sur-Seine (Aube).
[15] Arcis-sur-Aube (Aube).
[16] *Reg. XXXVI*, Touart.
[17] Plancy, c^on^ Méry-sur-Seine (Aube).
[18] Anglure, ar. Épernay (Marne).
[19] Trainel, c^on^ Nogent-sur-Seine (Aube).
[20] Soligny-les-Étangs, c^on^ Nogent-sur-Seine (Aube)
[21] Bleneau ? ar. Joigny (Yonne).
[22] *Reg. XXXVI*, Saint-Sepulcre.
[23] Joigny (Yonne).
[24] Pougy-sur-Aube, c^on^ Ramerupt (Aube).
[25] *Peut-être* Vallery, c^on^ Cheroy (Yonne).
[26] Broyes, c^on^ Sézanne (Marne).
[27] Thil, c^on^ Soulaines (Aube).
[28] *Le reg. XXXVI omet les mots* escuier, *etc.*
[29] *Peut-être* Magny *près* les Riceys, ar. Bar-sur-Seine (Aube).
[30] *On trouve au § 48, parmi les Bourguignons,* Richart d'Antigny, Antogny *ou* Anthoigny; *peut-être* Antigny-le-Château *près* Foissy, c^on^ Arnay-le-Duc (Côte-d'Or).
[31] Mécringes, c^on^ Montmirail (Marne); *les registres portent par erreur* Metunges *ou* Mecunges.
[32] Mery-sur Seine, ar. Arcis-sur-Aube (Aube); *le reg. XXXVI porte* Houe *au lieu de* Lyone.
[33] *Peut-être* Milly, c^on^ Chablis (Yonne).
[34] Reg. XXXV, fol. 61, n° 135. *Le roi les convoque d'abord à Pontoise pour traiter de plusieurs affaires ardues, puis à Arras pour marcher avec lui contre les Flamands*
[35] *Regg.* Felesia.
[36] *Ib.* Soilliaco.
[37] *Reg XXXV*, Greseanno

bàti de Jumiéges[1]. — Episcopo Sagiensi. — Episcopo Baiocensi. — Abbati Sancti
Stephani Cadomensis. — Abbati de Caroburgi in Constantiensi. — Episcopo Constantiensi.
— Abbati de Bello Becco. — Abbati de Lira[2]. — Abbati Sancti Lodi Constantiensis. —
Abbati Sancti Michaelis de Monte. — Abbati Fiscanni. — Abbati de Cerisio[3] in Cado-
mensi. — Abbati Valaticiæ[4]. — Abbati Sagiensi. — Abbati de Barnayo. — Abbati de Fon-
tenayo. — Abbati Sancti Georgii de Bochervilla[5]. — Abbati Sancti Victoris Rothoma- B
gensis. — Abbati de Valle Richerii[6]. — Abbati de Cormeliis. — Priori de Prato
Rothomagensi. — Abbati de Cruce Sancti Leufredi. — Decano et capitulo Constantiensi.
— Abbati Sancti Vandregisili[7]. — Episcopo Abrincensi. — Decano et capitulo Sagiensi.
— Abbati Sancti Taurini Ebroicensis. — Abbati de Savegniaco in Constantiensi. — Abbati
Sancti Evrodi[8] Cadomensis. — Abbati Sancti Petri super Divam in Cadomensi. — Epi- C
scopo Lexoviensi. — Abbati Sancti Salvatoris Constantiensis. — Abbatissæ et monialibus
monasterii Sanctæ Trinitatis Cadomensis. — Decano et capitulo Abrincensi. — Abbati de
Hambeya in Constantino. — Abbati de Conchis. — Abbati de Monte Burgi in Constantino.
— Abbati de Exaquio[9] in Constantino. — Abbati de Barbereyo[10] in Cadomensi. — Ab-
bati de Becco[11] Heluini. — Abbatissæ et monialibus Monasterii Villaris. — Archiepiscopo D
Rothomagensi. — Abbatissæ et monialibus monasterii de Pratis[12]. — Abbati de Sancto
Severo[13] Constantiensi. — Abbati de Noa. — Abbatissæ et monialibus monasterii Sancti
Amandi Rothomagensis. — Abbatissæ et monialibus monasterii Ebroicensis. — Abbati de
Mondaeno[14]. — Abbati de Monte Morelli. — Abbatissæ et monialibus monasterii Lexo-
viensis. — Abbati de Ardenna. E

Isti superius nominati habuerunt litteras apertas suprascriptas.

[§ 25. Convocation à Arras pour le mardi après la Pentecôte, 19 mai 1304[15].]

Le vidame de Chartres. — Messire Gautier d'Aunoy[16]. — Jehan de Harecourt. — Jehan
de Harecourt, fuiz monsieur G.[17] de Harecourt. — G.[18] Crespin le viel. — Robert de
Dreues. — Le seignor de Marli[19]. — Ansel de Chevreuse[20], chevalier. — Le seignor de F
Nery. — Messire Yon de Garenchières. — Le conte de Dammartin. — Le seignor d'Ivry.
— Messire Robert d'Anneval. — Messire Ansel le Boutellier. — Messire Mahieu[21] de
Trie. — Messire Jehan de Rouvroy[22]. — Jeuffroy de Vendosme, seignor de Laval. —
Thomas de Bruières, chevalier. — Monsieur J. Payenel. — Messire Ansel de l'Ille. — Mes-
sire Guy de Laval. — Messire Guillaume Tesson, chevalier. — Messire P. de Chene- G
vières[23]. — J. de Harecourt. — Roger Bacon, seigneur de Monloy[24]. — Messire Guillaume
Crespin le juene. — Monsieur Robert de Chastres[25]. — Monsieur Guy d'Auneel. — Mon-
sieur Adam de Bruières. — Monsieur Guy le Boutellier. — Messire Guillaume de Chan-
tilly. — Messire Jehan de Belmont, seignor de Sainte Geneviève. — Monsieur J. Choisel.
— Messire Raoul de Creuli[26]. — Messire J. de la Ferté. — Erart de Montmorenci. — Mes- H
sire Jehan Malet.

Isti supranominati mandati fuerunt per litteràs clausas quod personaliter interessent apud Attrabatum die Martis post Penthecosten, ubi dominus rex esse proponebat.

[1] *Reg. XXXV,* Juvegnies; *reg. XXXVI,* Juvignies.
[2] *Ib.* Lina.
[3] *Reg. XXXVI,* Ciresio.
[4] *Ib.* Valenticiæ (la Valasse).
[5] *Regg.* Bacavilla.
[6] *Ib.* Villa Richerii.
[7] *Ib.* Sancti Vandregisi *ou* Vandregisii.
[8] *Reg. XXXVI,* Euvroudi.
[9] *Reg.* Exaquino.
[10] *Reg. XXXVI,* Barberio.
[11] *Ib.* Bosco.
[12] *Il faudrait plutôt* de Pratellis (abbaye de Saint-Léger de Préaux, diocèse de Lizieux).
[13] *Reg.* Feue. *avec une abréviation, au lieu de* Severo.
[14] *Probablement* Mondée (dioc. de Lisieux); *cette abbaye se nommait en latin* Mons Dei.
[15] Reg. XXXV, fol. 62, n° 135.
[16] *Reg. XXXVI,* Aunay.
[17] *Ib.* Guill.
[18] *Ib.* Guill.
[19] *Ib.* Malli.
[20] *C'est la leçon du reg. XXXVI; l'autre porte par erreur* Chavrence.
[21] *Reg. XXXVI,* Mahy.
[22] *Ib.* Rouvray.
[23] *Ib.* Channevières.
[24] *On peut lire aussi* Mouloy. — *Aujourd'hui* le Molay-Bacon, c^on Balleroy (Calvados).
[25] *Reg. XXXVI,* Chatres.
[26] *Ib.* Treilly, *ou plutôt* Creilly. — *Il s'agit de Raoul de Creully* (Creully, arr. de Caen, Calvados), *mentionné dans les* Olim (III, 18), à la date de 1299.

A [§ 26. Liste des personnes chargées d'annoncer que la réunion dans la ville d'Arras est ajournée jusqu'à la quinzaine après la Saint-Jean[1].]

In ballivia Rothomagensi et Caletensi. { Mouton de Blainville et Jehan de Rouvroy } chevaliers.

B En Vermandois .... { Guy du Plessie et Mahie de Houssoy.

En Amiens..................... { Jehan de Jumèles et

C le seignor de Rombertpré.

Caan et Costentin............... { Hebert d'Aigniaus et Carbonniau de Buvron.

Gisorz........................ Robert de la Roche.

D En Auverne.................... au conte de Boulonnois.

Berri......................... { Ph. de Chavigny, [le seigneur] de Gracay[2], Pierres de Broce.

E Anjou et le Maine.............. { Le seignor de Matefelon. et H. de Baucay.

Poictou et Touraine............. { G. de la Raiace et P. de la Broce, } chevaliers.

F Senliz........................ Ansiau le Bouteiller.

Sens.......................... { Jehan du Chastelier, Pons de Chenevière.

Orliens........................ Renauz de Rouvroy[3].

Illi qui consenserunt rogentur, alii citentur.

G [§ 27-33. CONVOCATION DU 20 JUIN 1304, ADRESSÉE AUX NOBLES DE LANGUEDOC POUR LA QUINZAINE APRÈS LA SAINT-JEAN[4].]

§ 27. In senescallia Tholosæ.

Dilecto et fideli consanguineo nostro comiti Fuxi,
Dilecto et fideli nostro comiti Convenarum[5],
H Dilecto et fideli nostro comiti Armaniaci,
Dilecto et fideli nostro comiti Astariaci,
Dilecto et fideli nostro Raymundo Hunaudi, militi,
Dilecto nostro Raymundo de Marquefave, militi,
Dilecto nostro Arnaldo de Marquefave,
J Dilecto nostro Bt. del Faugar[6], militi,
Dilecto nostro Raymundo de Beardo, armigero,
Dilecto nostro Bohordo[7] de Fuxo, armigero,
Dilecto nostro Rogero de Convenis, armigero,

} cum certo numero gencium armorum equitum et peditum.

[1] Reg. XXXV, fol. 81, n° 169. *Les nobles des différents bailliages avaient été convoqués comme précédemment pour le jour de la Saint-Jean; mais le roi, apprenant que plusieurs d'entre eux ne seraient pas prêts pour cette époque, charge les commissaires dont les noms suivent de notifier un ajournement de quinze jours.*

[2] *Il y a dans les deux registres* Ph. de Chavigny de Crecoy; *nous rectifions cette mauvaise leçon à l'aide du § 37, plus loin,* 803 AB.

[3] *Reg. XXXVI,* Rouvray.

[4] Reg. XXXV, fol. 83, n° 174. *Le roi annonce qu'il réunit toutes ses forces pour écraser les Flamands.*

[5] *On trouve dans les registres XXXV et XXXVI, immédiatement avant la convocation du 20 juin 1304, un mandement analogue, portant pour suscription :* Dilecto et fideli nostro Evrado (*Reg. XXXVI,* Evrardo) de Hispania. *Ce mandement fut aussi adressé au comte de Comminges; car on lit, à la fin du texte, la liste suivante :* Dilecto et fideli nostro comiti Convenarum; — dilecto et fideli nostro Gastoni de Armegniaco; — dilecto et fideli nostro Emaudo (*Reg. XXXVI,* Ernaudo) de Hyspania. *Ce dernier personnage est sans doute le même que* Evradus *ou* Evrardus de Hispania. *Quant à Gaston d'Armagnac, il était frère de Bernard VI, comte d'Armagnac, qui figure après Bernard VII, comte de Cominges, sur la liste du 20 juin 1304.*

[6] *On trouve plus haut* (§ 8) Bertran del Fagar; *peut-être* le Fauga, c[on] Muret (Haute-Garonne).

[7] *Le reg. XXXVI porte par erreur* Rohordo; *voyez plus haut* (§ 8) le Boort de Foiz.

§ 28. Item, in eadem senescallia. A

Dilecto et fideli nostro Jordano de Insula, militi, cum certo gentium armorum equitum numero.

Dilecto nostro Othoni de Montaut, militi, similiter cum certo gentium armorum equitum numero.

Dilecto nostro domino de Montlezun,
Dilecto nostro Othoni de Montaust de Courraucagues[1],
} Sub alia forma, videlicet : quod quia arrestati ex causa, accedant in servicio regio prisionem tenentes; et accedant cum certo gentium armorum equitum et peditum numero. B C

§ 29. In senescallia Carcassonensi.

Dilecto et fideli nostro Almarrico, vicecomiti Narbonensi, cum certo gentium armorum peditum et equitum numero.

Dilectis et fidelibus nostris marescallo de Mirapice et ejus duobus fratribus,
Dilecto et fideli nostro domino de Vicinis,
Dilecto et fideli nostro Lamberto de Lymoso,
Dilecto nostro Bernardo de Campendut, militi,
} cum certo gentium armorum equitum numero. D

§ 30. In senescallia Petragori.

Dilecto et fideli nostro comiti Petragori, E
Dilecto et fideli nostro vicecomiti Bruniquelli,
Dilecto et fideli nostro Reginaldo de Ponte,
Dilecto et fideli nostro Gaufrido de Ponte,
Dilecto et fideli nostro vicecomiti de Thurene,
Dilecto et fideli nostro vicecomiti de Ventadour[2], F
Dilecto et fideli nostro Geraldo Balene, militi nostro,
Dilecto et fideli nostro Bt. de Fumello, armigero,
Dilecto nostro domino de Donzenec[3],
Dilecto nostro Guychardo de Comborgn, militi,
Dilecto nostro Bertrando de Cardelac[4], militi, G
Dilecto nostro Aymerico de Gourdon, militi,
Dilecto nostro Radulpho de Castro Novo, militi,
Dilecto nostro Arnaldo[5] de Monte Accuto seniori, militi,
Dilecto nostro Arm. de Monte Accuto juniori, militi,
Dilecto nostro domino de Redour, H
Dilecto nostro Bertrando de Duro Forti, armigero,
Dilecto nostro Manfredo de Castro Novo,
Dilecto nostro Bertrando de Monte Acuto.
} Omnes isti cum certo gentium armorum equitum numero.

§ 31. In senescallia Ruthenensi.

Dilecto et fideli nostro Ostoro de Orillac, I
Dilecto nostro domino de Severac,
Dilecto nostro domino de Petra Forti,
Dilecto nostro Bequo de Barreria, militi,
Dilecto nostro Bt. de Balequier[6].
} Omnes isti quinque cum certo gentium armorum equitum numero.

[1] *Reg. XXXVI,* Coivrancagues. *Cf.* § 8.
[2] *Cet article et celui qui suit manquent dans le registre XXXVI.*
[3] *Reg. XXXVI,* Donzenet. — § *11,* Gérart.
[4] *C'est la leçon du* § *11; les deux registres portent ici par erreur* Bt. de Canselac.
[5] *Au* § *11 il est nommé* Armand.
[6] *Le reg. XXXV porte par erreur* Balequier.

B § 32. In senescallia Bellicadri.

Dilecto et fideli nostro Aymardo de Pictavis seniori, militi,
Dilecto et fideli nostro Aymardo de Pictavis juniori,
Dilecto et fideli nostro Artaudo, domino de Rossillione,
Dilecto et fideli nostro Hugoni Ademari, militi,
C Dilecto et fideli nostro domino d'Angou,
Dilecto et fideli nostro Guillelmo de Pictavis, militi,
Dilecto nostro domino de Tornonne[1],
Dilecto nostro domino de Crucoliis,
Dilecto nostro Craconio[2] de Clera, pro se et patre suo,
D Dilecto nostro Raymundo Joce, militi,
Dilecto et fideli nostro Girardo Ademari, militi.

} Omnes isti cum certo gentium armorum equitum et peditum numero.

§ 33. Item in eadem senescallia.

Dilecto et fideli nostro Raymundo Peleti, domino de Alesto,
Dilecto et fideli nostro domino de Ruppe,
E Dilecto et fideli nostro domino de Randone,
Dilecto et fideli nostro domino de Monte Lauro,
Dilecto et fideli nostro domino de Petra,
Dilecto et fideli nostro domino de Canilac,
Dilecto et fideli nostro domino de Achier,
F Dilecto et fideli nostro Jocerando Malez,
Dilecto nostro domino de Charenton[3],
Dilecto nostro Bt. de Roda, militi,
Dilecto et fideli nostro vicecomiti de Poulegnac,
Dilecto nostro domino de Sancto Dederio[4],
G Dilecto nostro domino de Chailar,
Dilecto nostro domino de Sameret[5].

} Omnes isti XIIII cum certo gentium armorum equitum numero.

[§ 34. Convocation urgente, en date du mercredi dans l'octave de Saint-Jean-Baptiste, 1er juillet 1304[6].]

Mainfredo de Castro Novo, domicello. — Radulfo[7] de Castro Novo, militi. — Ber-
H trando Fumello[8], valleto nostro. — Armando de Monte Accuto seniori militi. — Guichardo de Cambourch[9]. — Aymerico de Gordonio, militi. — O. de Cardillaco, militi[10]. — Domino de Donzeneto. — G. Balene, militi. — Rogero[11] de Pontibus, domicello. — Comiti Petragori. — Gaufrido de Pontibus, domicello. — Vicecomiti Ventadorensi. — Domino de Angou[12]. — Domino de Ruppe. — Aymardo de Pictavia juniori. — Raymundo
J Peleti, domino de Alesto. — Aymardo de Pictavis seniori. — Artaudo domino de Rossillione. — Domino de Rendone[13]. — Guillelmo de Pictavis. — Comiti Convenarum. — Comiti Armeniaci[14]. — Comiti Asteriaci. — Comiti Fuxi. — Bohordo de Fuxo. — Domino de Caumonte. — Vicecomiti de Tartas. — Domino de Severach. — Astorgio de Aureliaco. — Domino de Petra Forti. — Bertrando Baliquier[15]. — Arnaldo Barasteri, domino de Be-
K dono[16]. — Bertrando de Duro Forti, domicello. — Bertrando de Monte Acuto, domicello. — Armando de Monte Accuto juniori. — Domino de Montlezun[17]. — Jordano, domino de Insula. — Othoni de Monte Alto, [domino[18]] de Courancaigues. — Domino de Noailles[19].

[1] *Reg. XXXVI*, Tournonne; *au* § *13*, Tornon.
[2] *Ib.* Cratonio; *au* § *13*, Gracon.
[3] *Ici et au* § *34, il faudrait lire* Chalançon.
[4] Saint-Didier en Velay (Haute-Loire), con Cayres.
[5] *Au* § *13*, Saumeret.
[6] Reg. XXXV, fol. 86, n° 175. *Le roi annonce que des circonstances imprévues l'obligent à quitter Paris le jour même, et à se diriger en toute hâte vers Arras; il n'admettra ni excuse ni délai.*
[7] *Reg. XXXVI*, Raimundo.
[8] *Les registres portent par erreur* Femello.
[9] *Au* § *30* de Comborgn.
[10] *Le même peut-être qui ailleurs* (§ 11 *et* 30) *est nommé* Bertrand de Cardelac.
[11] *Partout ailleurs* (§ 11, 30, *etc.*) *il est nommé* Renaut.
[12] *On lit ici* Angon; *nous reproduisons la leçon du* § *32*.
[13] *Reg. XXXVI*, Randon.
[14] *Les registres portent par erreur* Armeniarum *et* Armenarum.
[15] *Reg. XXXVI*, Baliguier; *les deux registres portent* Br. *au lieu de* Bertrando.
[16] *Reg. XXXVI*, Bodono. *Peut-être est-ce le même personnage qui est appelé plus haut* le seigneur de Redeur *ou* Redour (*Cf.* § 11 *et* 30).
[17] *Voyez plus haut, p. 792, note* 11.
[18] *Nous suppléons* domino.
[19] *Reg. XXXVI*, Noialles.

— Domino de Sancto Desiderio. — Domino de Severaco. — Rogero de Convennis. — Gi- A
rardo Ademari, militi. — Ymberto de Rommanis, servienti nostro armorum. — Comiti
Claromontensi. — Guerino Asselini. — G. Flote, militi. — Poncio[1] de Viceno, militi. —
Domino de Petra. — Domino de Charenton. — Vicecomiti de Poulegnac. — G. Contour,
militi. — Domino de Bachier[2]. — Bertrando de Roca[3], militi. — Domino de Monte
Lauro. — Rogero de Bloc, militi. — Domino de Dalegre[4]. — Domino de Castro de Mon- B
tegnor[5]. — Comiti Drocensi. — Comiti Boloniæ. — Domino de Tiniere. — Domino de
Brione. — Domino de Canilhac. — B. domino Mercolii[6]. — Domino de Crusoliis. —
Stephano Contour. — Comiti de Houdemble[7]. — Domino de Tornone[8]. — Petro de
Charluz. — Dilecto et fideli nostro Thotrardo de Huchis[9]. — Domino de Monte Buxerii.
— Domino de Ruppe Sarine[10]. — Domino de Turre. — Lamberto, domino de Limoso. C
— Almarrico, vicecomiti Narbonensi. — Domino de Vicinis, militi. — Bernardo de Campendut. — Marescallo de Mirepois et duobus ejus fratribus.

[§ 35. Convocation urgente en date du mercredi après la Nativité de Saint-Jean-Baptiste, 1er juillet 1304[11].]

Hugue l'Arcevesque. — Fouque de Riboule. — Gieffroy de Doué. — Le seignor d'A- D
verton. — Robert de Biaumont. — Le seignor de Mallevrier. — Le seignor de Matefelon.
— Guillaume de Courteillon. — Heu de Bauçay. — Le seignor de Craon. — Le seignor
de Laval. — André de Doué. — Le seignor de Monte Johan. — Le seignor de la Haye.
— Hardoin de Mailly, le jene. — Le seignor de Mortieront. — Le seignor de Chemilli.
— Paien de Chaources. E

§ 36 à 56. LES NOMS DES BARONS ET GRANS CHEVALIERS DU ROI[12].

§ 36. François.

Monsieur de Valois. — Monsieur d'Evreues[13]. — Monsieur de Dreues[14]. — Monsieur R.[15] de Dreues, son frère. — Monsieur R. seigneur de Beu[16]. — Le conte de Dammartin. — Guy le Bouteiller. — Thomas de Bruieres. — Guillaume de Voisins. — Le sei- F
gneur de Chantilly. — Robert de Chartres. — Jehan de Courtenay[17]. — Hervi du Lyon[18],
le fuiz. — Pierre[19] de Chanevières. — Jehan Choisel[20]. — Le vidame de Chartres. — Guy
d'Auneel[21]. — Adam de Bruières. — Ansiau de l'Ille. — Guillaume Crespin[22], le fuiz. — Le
seignor d'Ivry. — Guillaume Crespin l'ainzné. — Le visconte de Melun. — Ansiau le Botel-
lier[23]. — Jehan du Chastelier. — Gautier d'Aunoy. — Le seignor de Montmorenci. — G
Erart de Montmorencie. — Guy de Neri[24]. — Jehan de Biaumont de Sainte Geneviève.
— Le mareschal de Mirepois et[25] son frère. — Mahieu de Trie. — Le seigneur de
Chambli[26]. — Pierre de Chambli, son fuiz. — Huc de Bouville[27]. — Anseau de Che-
vreuse. — Le seignor de Malli[28]. — Monsieur Richart[29] de la Roche. — Monsieur J[30]. de
Vendosme de par sa fame. — Monsieur Yon[31] de Garancières. — Jehan de Montmorency. H
— Ph.[32] de Trie. — Guiot de Rosom[33]. — Monsieur Oudart de Rippe Haute[34]. — L'Es-

[1] *Les registres portent ici par erreur* Concio; *voy. le* § *14.*

[2] *Le même peut-être qui est nommé plus haut* (§ 13 et 30) *seigneur* d'Achier.

[3] *Au* § *13,* de la Rode; *au* § *33,* de Roda.

[4] *Au* § *14,* d'Alegre, *ce qui est la bonne leçon.*

[5] *Au* § *14,* Montaigneus.

[6] *Le reg. porte par erreur* Meroalii.

[7] *Voy. plus haut,* § 14.

[8] *Reg. XXXVI,* Tournone.

[9] *Au* § *14,* Chocart de Huichien.

[10] *Corr.* Savine.

[11] Reg. XXXV, fol. 86, n° 176. *Cette convocation est motivée comme celle qui précède.*

[12] *Ce titre est fourni par la table du registre XXXV; dans le texte même du registre* (fol. 57, n° 134) *la liste est dépourvue de titre, comme de date; mais il n'est pas douteux qu'elle appartient à l'an 1304, comme les documents transcrits dans la même partie du registre. Nous devons rappeler que La Roque a publié cette liste* (p. 152) *en la confondant avec celle qui forme ici les paragraphes 9 à 15.*

[13] *Reg. XXXVI,* Eswreues; *édit.* Evreux.

[14] *Édit.* Monsieur le comte de Dreux.

[15] *Éd.* Robert.

[16] *C'est probablement par erreur qu'après* Monsieur Robert seigneur de Beu *l'éditeur ajoute :* idem, de Dreux.

[17] *Reg. XXXVI,* Coutenay.

[18] *Ib.* de Lyons; *édit.* Henry de Leon.

[19] *Plus haut il est nommé* Pons.

[20] *Édit.* de Choiseul.

[21] *Ib.* d'Anucel.

[22] *L'éditeur ajoute :* idem, du Bec-Crespin.

[23] *L'éditeur ajoute encore :* idem, le Bouteiller de Senlis

[24] *Édit.* Guy d'Esten.

[25] *Le mot* et *manque dans les mss. Après les mots* et son frère *l'édition ajoute* idem de Levy.

[26] *Édit.* Pierre de Chambly.

[27] *Omis dans l'édit*

[28] *Édit.* Milly.

[29] *Ib.* Robert.

[30] *Ib.* Jehan.

[31] *Ib.* Ivon.

[32] *Ib.* Jehan.

[33] *Ib.* Rosny; *reg. XXXVI,* Resson.

[34] *Éd.* Rupehante

A tendart de Bainne[1]. — Monsieur Jaque de Boursonne[2]. — Monsieur Gile de Moustereul. — Monsieur Challe de la Gonesse[3].

§ 37. Berruiers.

Le conte de Sanceurre[4]. — Le seignor de Chauvigny. — Le seignor de Solly[5]. — Le seignor de Cullent[6]. — Philippe de Chauvigny, seignor de Levrous[7]. — Le seignor de
B Cracay[8]. — Le seignor de Linières[9]. — Jehan de Prie. — P. de Broce.

§ 38. Normanz.

Jehan Malet[10]. — Le seignor de Harecourt. — Mouton de Blainville[11]. — Jehan de la Ferté. — Pierre de Cornuel. — Robert de Montigny. — Jehan de Tournebuc. — Robert Malet. — Guillaume Tesson[12]. — Le seignor d'Estouteville. — Le seignor de Hotot. —
C Le seignor de Clere. — Roger Bacon[13]. — Guillaume Patriz[14]. — Le seignor d'Oisneval[15]. — Le seignor de Ferrières. — Raoul de Croilly[16]. — Jehan Paenel[17]. — Le seignor de Praaux[18]. — Jehan de Rouvray. — Fouquaut du Melle. — Guillaume de Harecourt. — Robert de Harecurt. — Le seignor de la Rivière de Tibouville. — Raoul de Meullent. — Le conte d'Eu. — Robert Bertran[19].

D

§ 39. Poitevins.

Guillaume l'Arcevesque[20]. — Hugues l'Arcevesque. — Gieffroy de Lesignen[21]. — Aymar[22] de Valence. — Gieffroy de Ponz[23], seignor de Bergerac[24]. — Le seignor de Mirmande[25]. — Guy de Rochechoart. — Renaut de Ponz. — Le seigneur de Barbezieu[26]. — Le seigneur de Bèleville. — Guy de la Marche[27]. — Girard Chabot. — Hugues de
E Thouarz. — Aymar d'Archiac. — Le seignor de Monlesun[28]. — Le visconte de Thouarz. — Le seigneur de Mautaz[29]. — Jehan de Thoart. — Monsieur Hugue de Thoart[30].

§ 40. Langue d'oc.

Le conte de Foiz. — Le conte de Comminges, — Le conte de Rodès. — Le conte d'Ermignac[31]. — Le conte de Pierregort. — Le conte d'Esterac[32].

F

§ 41. Champenois.

Symon de Chastiauvilain. — Le conte de Roussy. — Le seigneur d'Angleure. — Monsieur Ansiau de Trainel, seignor de Soligny. — Henri du Bois. — Monsieur Thibaut, duc de Lorraine. — Le seigneur de Rosemont[33]. — Gauschier de Merry. — Le seignor d'Arcies. — Le seignor de Gienville[34]. — Ansiau de Gallande[35]. — Jehan de Giainville. —
G Le seignor de Dampierre. — Dreue Britant[36]. — Jehan de Bar[37]. — Le seignor d'Apremont. — Le seignor de Mellou[38], l'ainsné. — Le conte de Grantpré[39]. — Le seignor de la Fauche. — Le seignor de Broies. — Le seignor de Vaucoulour[40]. — Le vidame de Chaa-

[1] *Reg. XXXVI*, Bayne.
[2] *Édit.* Beausaut.
[3] *Ib.* de Gonnesse.
[4] Sancerre (Cher).
[5] *Éd.* Suilly.
[6] Culan, c^{on} Chateaumeillant (Cher).
[7] Levroux, ar. Châteauroux (Indre); *reg. XXXV*, Levroys.
[8] Grançay, ar. Bourges (Cher); *éd.* Gracey.
[9] Lignières, ar. Saint-Amand-Mont-Rond (Cher); *reg. XXXVI*, Linnières.
[10] *L'éditeur ajoute* : idem, de Graville.
[11] *L'éditeur ajoute encore* : idem, de Mauquenchy.
[12] *Édit.* Tesson, idem, de la Roche Tesson.
[13] *Ib.* Bacon, idem, du Moley.
[14] *Ib.* Patry.
[15] *Ib.* Esneval; *reg. XXXVI*, Oiseval.
[16] *Édit.* Creuilly.
[17] *Ib.* Paynel, idem, de Hambie; *reg. XXXVI*, Payenel.
[18] *Ib.* Preaux.
[19] *L'éditeur ajoute* : idem, de Briquebec.
[20] *Éd.* l'Archevesque, idem, de Partenay.
[21] *Ib.* Lusignan; *reg. XXXVI*, Lisignien.
[22] *Édit.* Aymeri.
[23] *Peut-être* Ponz, ar. Saintes (Charente-Inférieure).
[24] Bergerac (Dordogne).
[25] *Ib.* Marmande.
[26] Barbezieux (Charente); *éd.* Barbasan
[27] *L'éditeur ajoute* : idem, de Lusignan.
[28] *Ib.* Montlesun.
[29] *Ib.* Matas; *reg. XXXVI*, Montaz.
[30] *Reg. XXXVI*, Tohouart.
[31] *Édit.* Armagnac.
[32] *Ib.* Astarac; *reg. XXXVI*, Asterac.
[33] *Édit.* Rougemont.
[34] *Ib.* Joinville, *ici et plus bas.*
[35] *Ib.* Garlande.
[36] *Ib.* de Bricant; *nous croyons qu'il faut lire* Dreue Britaut.
[37] *Reg. XXXV*, du Bar.
[38] *Édit.* Mello.
[39] Jean I, *mort en 1314*
[40] *Ib.* Vaucouleurs.

lons. — Henri de Trainau[1]. — Le seignor de Choisel. — Erart d'Arcies. — Le seignor A
de Bollemont[2]. — Le seignor de Beffremont[3]. — Le seignor de Vallery. — Dreues de
Mellou, le juene. — Hue de Comflans[4]. — Le seignor de Bayon. — Monsieur Nicole de
Charbonne. — Le conte de Brienne[5]. — Le connestable, son filz. — Troullart de Gien-
ville[6]. — Monsieur Guy Chodonnez[7]. — Le seignor de Jully. — Le seignor de Sailly.
— Monsieur Aubert de Thouroute[8]. — Le seignor de Trainel. — Le seignor de Chas- B
tiauvilain. — Le conte de Joingny. — Monsieur G.[9] de Joingny. — Le conte de Nevers.
— Monsieur Robert de Nevers[10]. — Le seignor de Plancy. — Monsieur Guy de Dam-
pierre. — Monsieur Estace de Conflans[11]. — Le seignor de Hans. — Le seignor de Cour-
landon[12]. Et sont Champenois.

§ 42. Bretons. C

Jehan de Biaumanoir. — Le seignor de Malestroit. — Hervy de Lion[13], le père. —
Le seignor d'Avaugor[14]. — Gieffroy, seignor d'Ancenis. — Olivier, seignor de Montfort. —
Briant le Buef. — Rollant de Dinant. — Le seignor de Rieux. — Hagomart de Cornouelle[15].
— Jehan de Machecourt[16]. — Hervieu de Blain. — Pierre de Bretaigne. — Yon du Pont.
— Le seignor de Tinteniac. — Pierre de Rocelan[17]. — Le seignor de Moriac. — Le sei- D
gnor de Gargole[18]. — Artur de Bretaingne. — Le seignor de Rochefort. — Le visconte
de Rohan. — Jehan de Bretaingne, visconte de Limoges. — Monsieur Yon[19] de la Roche.
— J.[20] Boterel de Quintin. — Olivier de Rogi[21]. — Le seignor de Chastiaubrian.

§ 43. Mansiaus.

Le seignor de Laval[22]. — Jehan de Biaumont. — Le seignor d'Averton[23]. — Patriz de E
Chaourses[24]. — Le seignor de Doucèles[25]. — Paien de Chaourses. — Robert de Biau-
mont. — Gieffroy de Vandosme. — Hue de la Ferté.

§ 44. Angevins.

Le seignor de Craon[26]. — Estienne de Jaunay[27]. — Le seignor de Matefelon[28]. — Le
seignor de Chemilly[29]. — Le seignor de Montejehan[30]. — Hardoin, seignor de la Haye. F
— Le seignor de Maulevrier[31].

§ 45. Thourenjaz.

Le seignor de Montbason[32]. — Le seignor d'Amboide[33]. — Berthelemieu, seignor de
la Haie[34]. — Hardoin, seignor de Mailly[35]. — Ridel de Rilly[36], l'ainzné. — Eschivart de
Pruilly[37]. — Hue de Baucay. — Renaut de Precigny[38]. G

[1] *Édit.* Trainneau; *reg. XXXVI,* Trainiau; *§ 22,* Traynel.
[2] *Édit.* Beaumont; *cf. § 18,* Boulemont.
[3] *Ib.* Bauffremont.
[4] *Reg. XXXVI,* Couflans.
[5] *C'est la leçon de l'édition; le reg. XXXV porte par erreur* Brainne, *et l'autre* Beainne. *Il s'agit ici de Gautier V, comte de Brienne, dont le fils Gautier VI est nommé immédiatement après avec le titre de connétable; ce qui doit s'entendre de la charge de connétable de Champagne, que Gaucher de Châtillon avait laissée vacante en 1302, lorsqu'il fut nommé connétable de France.*
[6] *Édit.* Goullart de Joinville.
[7] *Au § 18,* Guy Chauderon.
[8] *Édit.* Thourotte.
[9] *Ib.* Guy.
[10] *Omis dans l'édition.*
[11] *Reg. XXXVI,* Clouflans.
[12] *Ib.* Courtlandon.
[13] *Edit.* Léon.
[14] *Ib.* Avaugour; *reg. XXXVI,* Awaugour.
[15] *Ib.* Cournouaille *et* Cornoaille.
[16] *Édit.* Machecoul.
[17] *Ib.* Rotelau; *reg. XXXVI,* Rotelen *ou* Rocelen. *Dans le* Dénombrement du royaume *publié en 1709, ce lieu est appelé* Rosselehan (t. II, p. 222); *on le nomme aujourd'hui* Rostrenen, ar. Guingamp (Côtes-du-Nord).
[18] *Édit.* Gairgolé; *reg. XXXVI,* Gaygole.
[19] *Édit.* Yvon.
[20] *Ib.* Jehan.
[21] *Ib.* Rougy.
[22] Laval (Mayenne).
[23] Averton, con Villaines-la-Juhel (Mayenne).
[24] *Omis par l'éditeur ainsi que le nom suivant.*
[25] Doucelles, con Beaumont-sur-Sarthe (Sarthe).
[26] Craon, ar. Château-Gontier (Mayenne).
[27] Jaunay *près* La Flèche (Sarthe).
[28] Mateflon *près* Seiches, ar. Baugé (Maine-et-Loire).
[29] Chemillé, ar. Cholet (Maine-et-Loire); *éd.* Chemillé.
[30] Montjean, con Saint-Florent-le-Viel (Maine-et-Loire).
[31] Maulévrier, con Cholet (Maine-et-Loire).
[32] Montbason, ar. Tours (Indre-et-Loire).
[33] Amboise, ar. Tours (Indre-et-Loire); *éd.* Amboise.
[34] *Peut-être* La-Haye-Descartes, ar. Loches (Indre-et-Loire).
[35] Maillé, con Sainte-Maure (Indre-et-Loire); *reg. XXXVI,* Marly, *éd.* Maillé.
[36] Rillé, con Château-la-Vaillère (Indre-et-Loire); *éd.* Billy.
[37] Preuilly, ar. Loches (Indre-et-Loire); *éd.* Preuilly. *Sur Eschivard de Preuilly, voyez* Olim, III, 585.
[38] Pressigny, con Preuilly (Indre-et-Loire); *l'éditeur ajoute,* idem de Sainte-Maure.

A § 46. Percherons.

Gace de Lovignie[1]. — Le seignor d'Ilers[2].

§ 47. Limosins.

Le visconte de Touraine[3]. — Le visconte de Ventadour[4]. — Monsieur P.[5] de la Porcherie[6].

B § 48. Bourguegnons.

Hugue de Viane[7]. — Le seignor de Montfaucon[8]. — Jehan de Bourgoingne. — Le seignor de Vergi[9]. — Gautier de Montfaucon. — Jehan de Chalon[10]. — Le conte de Montbeliart[11]. — Le jeune conte d'Auceurre. — Estienne, seignor d'Oiselers[12]. — Le seignor de Grancy[13]. — Le seignor du Mont Saint Jehan[14]. — Le conte d'Auceurre, l'ainzné. —
C Monsieur Jehan de Charni[15]. — Monsieur de Rogemont[16]. — Monsieur Symon de Montbeliart. — Le seignor de Faucongny[17]. — Monsieur Hugue de Bourgoingne. — Monsieur Fouque de Regny[18]. — Monsieur Hugue de Vaugrenant. — Monsieur Estienne d'Oiselers. — Monsieur Thiebaut de Nuefchastel[19]. — Monsieur Gauchier de Chastiauvillain. — Richart, seignor d'Antogny[20]. — Le seignor de Noblans[21]. — Estienne de Hoingorri[22]. —
D Henri de Vergi. — Le seignor de Montagu. — Le seignor de Noiers[23].

§ 49. Vermendisiens.

Le seignor de Coussy[24]. — Le seignor de Reneval[25]. — Guy du Plessie[26]. — Aubert de Hangest. — Pierre de Manecourt[27]. — Jaque de Monchablon. — Jehan de Thoroute[28]. — Bernart de Moruil[29]. — Nicaise de Rochefort. — Le conte de Soissons. — Thiebaut de
E Cepay[30]. — Herpin d'Erquery[31]. — Le seignor de Magnelers[32]. — Le seignor de Muret[33].

§ 50. Biauvoisiens.

Guillaume de Biausart. — Le chastelain de Biauvez[34].

§ 51. Artisiens.

Le conte de Saint Pol. — Le seignor de Hutin[35]. — Monsieur Gile de la Planque. —
F Le seignor de Lonviller[36]. — Le seignor de Belleus[37]. — Le seignor de Hameleincourt[38].

[1] Louvigny *près* Chailloué, c[on] Sées (Orne); *peut-être cependant faut-il lire* Loingnie, *auj.* Longny, ar. Mortagne (Orne); *éd.* Louvigny.
[2] Illiers, ar. Chartres (Eure-et-Loir); *éd.* Illiers.
[3] *Édit.* Turainne, *c'est-à-dire* Turenne, c[on] Meyssac (Corrèze).
[4] Ventadour, c[on] Égletons (Corrèze).
[5] *Édit.* Pons.
[6] La Porcherie, c[on] Saint-Germain-les-Belles-Filles (Haute-Vienne).
[7] *Édit.* Vienne.
[8] Montfaucon, c[on] Besançon (Doubs).
[9] Vergy *près* Leffond, c[on] Champlitte (Haute-Saône).
[10] Chalon (Saône-et-Loire).
[11] Montbéliard (Doubs).
[12] *Édit.* Oiselay; *reg. XXXVI*, Oseliers; *auj.* Oiselay, c[on] Gy (Haute-Saône).
[13] *Édit.* Grancey; *cf.* § 18.
[14] Mont-Saint-Jean, c[on] Pouilly-en-Montagne (Côte-d'Or).
[15] Charny, c[on] Vitteaux (Côte-d'Or).
[16] Rougemont, c[on] Montbard (Côte-d'Or), *ou* ar. Baume-les-Dames (Doubs); *édit.* Rougemont.
[17] Faucogney, ar. Lure (Haute-Saône); *reg. XXXVI*, Fauconnin.
[18] Ragny *près* Savigny-en-Terre-Plaine, c[on] Guillon (Yonne); *éd.* Ragny.
[19] Neuchâtel-Urtière, c[on] Pont-de-Roide (Doubs).
[20] *Éd.* Antigny; *reg. XXXVI*, Anthoigny; *probablement* Antigny-le-Château *près* Foissy, c[on] Arnay-le-Duc (Côte-d'Or).
[21] *Éd.* Noblant; *peut-être* Neublans, c[on] Chaussin (Jura).
[22] *Ib.* Hoignorri; *auj.* Vignory, ar. Chaumont (Haute-Marne).
[23] *C'est la leçon de l'édition; les registres portent par erreur* Noiours (*Cf.* § 18).
[24] Coucy, ar. Laon (Aisne); *éd.* Coucy.
[25] *Ib.* Raineval; *auj.* Renneval, c[on] Rozoy-sur-Serre (Aisne).
[26] *Ib.* Plessis.
[27] *Au* § 7, Manencourt.
[28] *Ib.* Thorote; *reg. XXXVI*, Thourote; *auj.* Thourotte, c[on] Ribecourt (Oise).
[29] *Éd.* Moreul, *auj.* Moreuil, ar. Montdidier (Somme).
[30] *Ib.* Cepoy.
[31] *Leçon du reg. XXXVI et de l'édition; le reg. XXXV porte par erreur* Harpin d'Arqueny; *auj.* Erquery, c[on] Clermont (Oise).
[32] *Reg. XXXVI*, Maigneliers, *aujourd'hui* Maignelay, arr. Clermont (Oise).
[33] Muret, c[on] Oulchy (Aisne).
[34] *Le reg. XXXVI porte par erreur* Biaumez. *Il faut toutefois faire remarquer que, sous le règne de Philippe le Bel, on trouve un châtelain de Beaumets. Voyez* Olim, II, 377.
[35] *Édit.* Hucin.
[36] *L'éditeur ajoute,* idem de Rabodenges.
[37] *Edit.* Vellens; *reg. XXXVI*, Bellens; *peut être* Boisleux au Mont *ou* Boisleux Saint-Marc, c[on] Croisilles (Pas-de-Calais).
[38] Hamelincourt, c[on] Croisilles (Pas-de-Calais); *reg. XXXVI*, Homelaincourt.

— Le seignor de Fianes[1]. — Aymer de Nuefville[2]. — Le seignor de Rollaincourt[3]. — Le chastelain de Biauvais. A

§ 52. Corbiais.

Le seignor de Heilly. — Jehan de Varennes. — Giles de Mailly. — Le seignor de Beencourt[4]. — Monsieur Baudoin d'Avelins.

§ 53. Ponthiois[5]. B

Le conte d'Aubemalle[6]. — Le seignor de Poiz. — Le seignor d'Ailly. — Le vidame de Piquegny[7]. — Renaut de Piquegny, son fuiz. — Monsieur Hue de Caumont. — Le seignor de Brimeu[8]. — Le visconte du Pont de Remi. — Monsieur Enguerran d'Aufreville[9].

§ 54.

Le conte de Vandosme. C

§ 55. Auvernaz.

Le conte de Bouloingne. — Le daufin[10]. — Messires Beraut de Marqueil[11]. — Monsieur G.[12] Flote. — Le seignor de la Tour. — Monsieur P. de Marqueil. — Monsieur Marquis de Canillac. — Le seignor de Montboissier[13].

§ 56. Lyonneis. D

Aymar de Poitiers. — Aymar de Poitiers, le juene. — Monsieur Garin de la Vie. — Monsieur Artaut de Rossigllon[14]. — Monsieur Guion de Rossiglon. — Le seignor de Brison[15]. — Le conte de Forez. — Le seignor de Biaujau[16]. — Le daufin de Viane[17]. — Monsieur J.[18] Dalfin.

LISTES DE CONVOCATIONS

SOUS LE RÈGNE DE PHILIPPE LE LONG.

AVERTISSEMENT.

Le registre LV du Trésor des Chartes nous a fourni, pour le règne de Philippe le Long, une série de listes analogues à celles que nous avons publiées plus haut, pour le règne de son père, d'après deux autres registres du même dépôt. Celles de ces listes qui forment ici les

[1] *Édit.* Fiennes.
[2] *Ib.* Aymar de Neuville.
[3] Rollencourt, c[on] le Parcq (Pas-de-Calais); *édit.* Bollancourt.
[4] *Édit.* Biencourt; *auj.* Behencourt, c[on] Villers-Bocage (Somme).
[5] *C'est la leçon de l'édition; les reg. portent par erreur* Pohiers.
[6] *Édit.* Aumalle.
[7] *Reg XXXVI*, Pinqueingny.
[8] *Ib.* Brimen.
[9] *Ce nom, omis dans l'édition, y est remplacé à tort par celui du* comte de Vendosme, *qui forme dans les registres un article distinct du Pontieu comme de l'Auvergne.*
[10] *Édit.* Le dauphin d'Auvergne.
[11] *Ib.* Mercœur.
[12] *Ib.* Guillaume.
[13] *Reg. XXXVI*, Montbosier.
[14] *Ib.* Rossillon.
[15] *Édit.* Montbrison. *Cette leçon ne peut être admise, Montbrison étant un fief direct du comte de Forez.*
[16] *Ib.* Beaujeu.
[17] *Reg. XXXVI*, le dalphin de Vianne.
[18] *Édit.* Jehan.

paragraphes 1 à 44 ont déja paru dans le Traité du ban et de l'arrière-ban[a]; les autres paraissent probablement pour la première fois. Le registre d'où ces documents sont extraits contient, sur le temps et les circonstances où chaque liste fut dressée, des renseignements que nous avons eu soin de consigner en note. Il serait donc superflu de parler plus longuement de ce recueil, qui sera suffisamment caractérisé par les explications jointes à chacune des pièces dont il se compose. Nous dirons seulement que la plupart de ces convocations se rapportent, comme sous le règne de Philippe le Bel, à des expéditions projetées contre les Flamands.

[a] Preuves, p. 165 à 180.

A § 1 à 2. Ce sont les noms de ceus qui sont mandez au moys de Pasques à Paris. [1er mai 1317[1].]

§ 1. Premièrement, monseigneur de Valois, c hommes d'armes. — Monseigneur de Evreus, lx. — Monseigneur de la Marche, c. — Monseigneur Loys de Clermont, l. — Monseigneur Philippe[2] de Valais, c. — Monseigneur Charle de Valais, c[3]. — Monseigneur Robert d'Artoys, xl. — Robert d'Artoys, xxx. — Le comte de Saint Pol, l. — Le comte
B de Dreux, xl. — Le visconte de Meleun, xxv[4]. — Monseigneur Jehan de Biaumont, xv. — Le seigneur de Monmorancy, xxx. — Monseigneur Herart de Monmorancy, xv. — Le vidame de Chartres, x. — Herpin de Erqueri, xv. — Monseigneur Bouchart de Monmorancy, x.

§ 2. *Champaigne.* — Le connestable de France, xl[5].

C § 3 à 14. Ce sont les noms d'iceus qui doivent estre mandez aus octaves[a] de Panthecoste secunde foiz, liquel sont contremandé au troys semaines[b] de ceste Saint Jehan prochaine, l'an xvii[6].

[a] 29 mai 1317.
[b] 15 juil. 1317.

§ 3. Premièrement, monseigneur de Valois, c hommes d'armes. — Monseigneur de Evreux, lx. — Monseigneur de la Marche, c. — Monseigneur Loys de Clermont, l. — Monseigneur Philippe de Valois, xl. — Monseigneur Charles de Valois, xx. — Monsei-
D gneur Robert d'Artois, xl. — Robert d'Artois, xxx. — Le comte de Saint Pol, l. — Le comte de Dreux, xl. — Le vicomte de Meleun, xxv. — Monsieur Jehan de Biaumont, xv. — Le sire de Monmoranci, xxx. — Monseigneur Herart de Monmoranci, xv. — Le vidame de Chartres, x. — Herpin de Erqueri, xv. — Monseigneur Bouchart de Monmoranci, x.

E § 4. *Champaigne.* — Le connestable[7], xl. — Le comte de Rouci, xxx. — Monseigneur Miles de Noiers, xxx. — Monseigneur Ansel de Geinvile, xx. — Le duc de Lorreine, lx.

§ 5. *Vermandois.* — Monseigneur Aubert de Angest, xx. — Le sires de Reineval, xv. — Le sires de Pois[8], xv.

§ 6. *Normandie.* — Le comte de Eu, xx. — Le sire de Herecourt, l. — Monseigneur
F G. de Harecourt, xxx. — Le sire de Guerartvile[9], x. — Le sire de Hotot, x. — Le sire de Claire, x. — Monseigneur Robert d'Estoutevile, x. — Le sire de Hesneval, x. — Monseigneur Robert Bertran, xv. — Monseigneur G. Crepin[10], xv.

§ 7. *Berry.* — Le seigneur de Seuli, xl. — Le sire de Chauvigny, xxx. — Le sire de Linières, x. — Le comte de Sanceurre, xxx. — Monseigneur Helie de Broucce[11], x. —
G Monseigneur de Brouce, xv. — Le sire de Culent, xv. — Le sire de Cracay[12], xv. — Monseigneur Jehan de Prie, x. — Monseigneur André de Chauvigni, xv. — Le sire de Saint

[1] Reg. LV, fol. 6 recto, n° 10. *De La Roque date à tort de l'an 1316 cette liste, qu'il reconnaît d'ailleurs appartenir au règne de Philippe le Long* (Traité du Ban, Preuves, p. 165). *Elle est placée, dans le registre LV, à la suite d'un mandement du 21 avril 1317, et elle se rattache évidemment à la liste n° 17, que nous publions ci-après.*

[2] *Le nom* Philippe *manque dans le reg. LV.*

[3] *Les contingents de Charles et de Philippe de Valois paraissent plus exactement marqués dans la liste suivante.*

[4] *Édit.* 50.

[5] *Cette liste, interrompue subitement, se retrouve plus complète sous le n° 17 du même registre. Voy. ci-après*

[6] Reg. LV, fol. 10 verso, n° 17; *cf.* Traité du ban, Preuves, p. 166. *Pour la date définitive de la convocation voyez les notes des § 11 et 14.*

[7] *Éd.* le connestable de France. *Ce grand dignitaire, qui a déjà été mentionné plus haut (§ 2), est Gaucher de Châtillon, dont il a été question dans la note 5 de la page 804.*

[8] Poix, ar. Amiens (Somme).

[9] *Éd.* Graville

[10] *Éd.* Robert Crespin.

[11] *Éd.* Brosse

[12] *Éd.* Grassay

Martin, v. — Messire Adan Goule, x. — Martel de Basquevile, x[1]. — Le chastellain de A
Biauvez, x. — Le seigneur de Freauvile, x.

§ 8. *Des Basses Marches.* — Le duc de Breteigne, LX. — Le comte de Vandome, XXX.

§ 9. *Angevins.* — Monseigneur Jehan de Vandome, XV. — Le vicomte de Biaumont, XX. — Le sire de Vaugour, XXV. — Le sire de Matefelon, XXV. — Monseigneur Guy de Laval, XXV. — Le sire de Craon, XXX. B

§ 10. *Poytou.* — Monseigneur Jehan l'Arcevesque, XX. — Le viconte d'Aunay[2], XV. — Le viconte de Touart, XXX. — Le viconte de Limoges, XXX[3].

§ 11. [*Langue*] *d'oc.* — Le comte de Cuminges, XXX. — Le comte d'Armaignac, XL. — Monseigneur Hermenion de Lebret, XL. — Marquis de Canillac[4], LX.

§ 12. *Touraine.* — Le seigneur de Pressigni, XV[5]. — Le sire d'Anbaize, XXV. — Le C
sire de Prugli, x.

§ 13. *De l'ostel le roy.* — Mignot de Vielh Pont, x. — Monseigneur Jehan de Gaillon, x. — Le comte de Bouloigne, XL. — Monseigneur Robert de Boloigne, XX. — Le comte de Blais, LX. — Le seigneur de Bauçay, XV. — Govion de Baucay, XV. — Monseigneur P. de Garancières, XV. — Sancey de Baucey, XV. — Le sire de Baufremont, x. — Le sire de D
Lor, x. — Le sire de Saint Palaiz, x. — Monseigneur Hugue d'Augeron, v. — Le seigneur de la Tour.

§ 14. *Les noms d'iceus qui doivent estre mandé à Mascons*[6]. — Premièrement, le daufin de Vienne, III.C armeures de fer. — Le comte de Ferretes, II.C. — Le comte de Genevre, LX. — Monseigneur Haymart de Poitiers, XL. — Le sire de Beaujeu, XL. — Monseigneur E
Hugue de Bourgoigne, LX. — Monseigneur de Margueil[7], LX. — Le comte d'Auceurre est aveuque monseigneur Beraut[8]. — Le comte de Forés, XL. — Monseigneur Girart de Chaitellon, XV. — La gent[9] de la conté de Bourgoigne, III.C. — Le comte de Monbeliart, LX. — Monseigneur Hugue de Chalon, LX.

§ 15 à 44. Ce sont li non des nobles du royaume de France et des prelaz ensemble[10]. F

§ 15. *Vermandois.* — Gobert d'Aspremont[11]. — Le seigneur de Maignelés. — Le conte de Roucy. — L'évesque de Noyon. — L'évesque de Soissons. — L'évesque de Tournay. — L'arcevesque de Rains. — Le sire de Couci. — L'évesque de Cambray. — L'évesque de Chaalons. — Le chastelain de Thorote. — Le seigneur de Roye. — Le seigneur de Rayneval. — La dame de Neelle[12]. — Rogue de Hangest. — Le conte de Haynaut. — Le G
Borgne de Cramailles[13]. — Le seigneur de Moreuil. — La dame de Ronçoy. — Le seigneur de Monchaulon[14]. — Aubert de Hangest. — Guillaume de Couci. — L'évesque de Laon. — Jehan de Neelle, seigneur de Crievecuer[15]. — La dame de Saint Gobain[16]. — Le comte de Soissons. — Le sieur de Muret. — Barart de la Bove[17]. — Le vidame de Chaalons. — Le vidame de Laonnois. H

§ 16. *Amiens.* — Anfour de Rouvray, [18]. — Le seigneur de Lonvillers[19]. — Le seigneur de Creki[20]. — Le seigneur de Brimeu[21]. — Le vidame d'Amiens. — Le chastelain de Berques[22]. — Le sieur de Heilly[23]. — Le sieur de Malli[24]. — Le sieur de Rolaincourt[25].

[1] *Ces trois derniers noms (et peut-être les deux qui précèdent) paraissent avoir été inscrits par erreur dans le Berry; ils appartiennent plutôt à la Normandie.*

[2] *Peut-être* Aulnay-de-Saintonge, ar. Saint-Jean-d'Angely (Charente-Inférieure).

[3] *L'éditeur ajoute*, le viconte de Limaigne et d'Auvillar, idem de Gout.

[4] *Le reg. LVII porte par erreur* le marquis, *en omettant* de Canillac. *En regard des noms compris dans le § 11 on lit la mention suivante :* A la mi aoust, per tertium mandatum.

[5] *L'éditeur ajoute*, idem de Saint-Maure.

[6] *En regard des noms compris dans ce paragraphe se trouvent les mentions suivantes :* Omnibus præmissis fuit facta similis littera. — A la mi aoust per tertium mandatum. — Omnes alii ad quindenam Assumptionis. *Cette dernière mention semble s'appliquer à Hugue de Chalon, après le nom duquel le copiste a ajouté.* A la quinzaine de la mi aoust, per tertium mandatum.

[7] *Éd.* Mercœur.

[8] *L'éd. ajoute* de Mercœur. — Beraudus de Mercorio *figure en 1311 dans les Olim* (III, 565).

[9] *Éd.* l'agent.

[10] Reg. LV, fol. 32 recto, n° 63; *cf.* Traité du ban, Preuves, p. 169. *Les personnes comprises dans cette liste furent averties, par lettres du 15 novembre 1317, de se tenir montées et équipées à compter de la mi-carême* (2 avril 1318).

[11] *Peut-être* Apremont *près* Rozoy-sur-Serre, ar. Laon (Aisne).

[12] Nesle, ar. Péronne (Somme).

[13] Cramaille, c^on^ Oulchy-le-Château (Aisne).

[14] *Éd.* Montchablon.

[15] Crevecœur, ar. Clermont (Oise).

[16] Saint-Gobain, c^on^ La Fère (Aisne).

[17] La Bove *près* Bouconville, c^on^ Craonne (Aisne).

[18] Rouvroy, c^on^ Rosières (Somme); *l'éditeur ajoute*, idem de Rouvroy-Saint-Simon.

[19] Longvillers, c^on^ Crécy-en-Ponthieu (Somme), *ou* c^on^ Étaples (Pas-de-Calais).

[20] Créquy, c^on^ Fruges (Pas-de-Calais).

[21] Brimeux, c^on^ Campagne-les-Hesdin (Pas-de-Calais).

[22] Bergues, ar. Dunkerque (Nord).

[23] Heilly, c^on^ Corbie (Somme); *c'est la leçon de l'édition. Ms.* Harli.

[24] Mailly, c^on^ Acheux *ou* c^on^ Ailly-sur-Noye (Somme).

[25] Rollencourt, c^on^ le Parcq (Pas-de-Calais), *éd.* Bolancourt.

A — Le sieur de Hondescote[1]. — L'évesque d'Arraz. — Le sieur de Varennes[2]. — Le sieur de Pois[3]. — L'évesque de Théroane[4]. — Le sieur de Fieffes[5]. — Le conte de Pontieu. — L'évesque d'Amiens. — Le sieur de Boberche[6]. — Le vicomte de Pont de Remy[7]. — Valeran[8] de Lucenbourt. — Le sieur de Saint Venant[9]. — Le sieur de Renti[10]. — Le sieur de Havesquerque[11].

B § 17. *Tours.* — Le seigneur de Monbason. — L'évesque d'Angiers. — L'évesque du Mans. — Le seigneur de Mongenein. — Le seigneur de Pressigni[12]. — Le seigneur de Marli. — Le duc de Bretaigne. — Le viconte de Thoart[13]. — Le seigneur d'Amboise. — L'arcevesque de Tours. — Jehan de Vandosme. — Robert de Beaumont. — Le conte de Vandosme. — Le seigneur de la Haie. — Hervy[14] de Lions. — Le seigneur de Bèle-
C ville. — Le sieur de Pruilly. — Le sieur de Fonchières[15]. — L'évesque de Nantes. — Le sieur de Baucay. — Le conte de Blois. — Le seigneur de Mathefelon[16].

§ 18. *Paris.* — Ceus qui tiennent le bail de la conté de Dammartin[17]. — L'évesque de Paris. — Le sieur de Marli[18]. — L'évesque de Meaus. — La contesse de Montfort[19].

§ 19. *Lymozin.* — L'évesque de Lymoges. — Le vicomte de Lymoges.

D § 20. *Senliz.* — L'évesque de Senliz. — L'évesque de Beauvez. — Anseau de l'Ille, sieur de Bouis[20]. — Harpin d'Arqueri[21]. — Gautier d'Aunoy. — Le chastelain de Beauviez.

§ 21. *Senz.* — L'arcevesque de Senz. — L'évesque de Lengres. — Jehan de Grés, mareschal de France. — Le viconte de Meleun. — Le sieur de Saint Verain[22]. — L'évesque d'Aucerre. — Le seigneur de Vergi. — Jehan de Charni[23]. — La dame de Puissoie. — Le
E conte d'Aucerre. — Jehan de Courtenay[24]. — Le sieur de Valeri[25]. — Le sieur de Marigny. — Le sieur de Luissi[26]. — La contesse de Bar, dame de Puissoie[27]. — Ceus qui tiennent la terre de Chasteauvilain.

§ 22. *Bourges.* — Le seigneur de Graçay[28]. — Le seigneur de Linières. — Le seigneur de Levrous[29]. — Le seigneur de Chauvigni. — Le conte de Sancerre. — Le seigneur de
F Culan. — Le seigneur de Charroz[30]. — L'arcevesque de Bourges. — Jehan de Prie. — Le seigneur de Seuilli[31]. — L'évesque de Nevers.

§ 23. *Orliens.* — Le sieur d'Auneel[32]. — L'évesque de Chartres[33]. — L'évesque d'Orliens. — Le vidame de Chartres.

§ 24. *Mascon.* — L'évesque de Chalon[34]. — Le sieur de Beaujeu[35]. — L'évesque
G d'Othun[36]. — L'évesque de Mascon.

§ 25. *Auvergne, chevaliers.* — Le seigneur de la Tour[37]. — Le sieur de Marcueil[38]. — Guillaume Flote. — Le conte de Boloigne. — Le sieur de Montboissier[39]. — Le daufin d'Auvergne. — L'évesque de Clermont. — Le viconte de Chalvign.[40]. — Pierre de Marcueil.

[1] Hondschootę, ar. Dunkerque (Nord).
[2] Varennes, c^on Acheux (Somme).
[3] Poix, ar. Amiens (Somme).
[4] Thérouanne, c^on Aire-sur-la-Lys (Pas-de-Calais).
[5] Fieffes, c^on Domart (Somme); *on lit ici dans le reg. LV,* sciatur quis est iste.
[6] Boubers *près* Mons, c^on Saint-Valery (Somme), *ou dans le Pas-de-Calais, soit* Boubers-lez-Hesmond, c^on Campagne-lez-Hesdin, *soit* Boubers-sur-Conche, c^on Auxy-le-Château. *Éd.* Boubert.
[7] Pont-Remy, c^on Ailly-le-Haut-Clocher (Somme); *Ms.* Pont-de-Remies.
[8] *Ms.* Valentin.
[9] Saint-Venant, c^on Lillers (Pas-de-Calais). *Avant* le sieur de Saint-Venant *l'éditeur nomme* le seigneur de Frenbos; *et, après* le sieur de Renti, *il omet* le sieur de Havesquerque, *et y substitue* le comte de Blois, le seigneur de Mathefelon; *mais ces deux derniers noms appartiennent au paragraphe suivant, qui manque dans l'édition.*
[10] Renty, c^on Fauquembergue (Pas-de-Calais).
[11] Haverskerque, c^on Merville (Nord).
[12] *Le ms. porte par erreur* Pressi.
[13] Thouars, ar. Bressuire (Deux-Sèvres).
[14] *Le ms. porte par erreur* Huy.
[15] *On trouve plus loin* Feuchères *et* Fuchières.
[16] Mateflon *près* Seiches, ar. Baugé (Maine-et-Loire).
[17] Dammartin, ar. Meaux (Seine-et-Marne).
[18] Marly, ar. Versailles (Seine-et-Oise).
[19] Montfort-l'Amauri, ar. Rambouillet (Seine-et-Oise).
[20] *Éd.* Boves.
[21] Erquery, c^on Clermont (Oise).
[22] *Peut-être* Saint-Verain, c^on Saint-Amand en Puisaye (Nièvre).
[23] Charny, ar. Joigny (Yonne).
[24] Courtenay, ar. Montargis (Loiret).
[25] Vallery, c^on Cheroy (Yonne).
[26] *Au* § *82* Lissi.
[27] *Éd.* Puiffort.
[28] *Reg. LV,* Creçai.
[29] *Reg. LV,* Louvres.
[30] Charost, ar. Bourges (Cher).
[31] *Éd.* Jehan de Prie, seigneur de Senilli.
[32] *Éd.* Auveel.
[33] *Reg. LV,* Charroz *ici et plus bas.*
[34] Chalon-sur-Saône (Saône-et-Loire).
[35] Beaujeu, ar. Villefranche-sur-Saône (Rhône).
[36] Autun (Saône-et-Loire).
[37] La-Tour-d'Auvergne, ar. Issoire (Puy de-Dôme).
[38] Mercœur *près* Rentières, c^on Ardes (Puy-de-Dôme); *éd.* Mercæur.
[39] Montboissier *près* Brousse, c^on Cunlhat (Puy-de-Dôme).
[40] *Sic,* avec une abréviation finale; *éd.* Chalencon. *Le registre LV porte plus loin* Calvigny *dans une autre liste d'Auvergne* (§ 56), *et ailleurs, dans une liste de Périgord en français* (§ 37), Chalinrich (*édit.* Chalnurch); *puis dans une liste latine* (§ 66) vicecomiti de Chaluriaco. *Ces dernières leçons nous semblent être des altérations de* Chalrign... *et de* Calvigny, *qui désignent peut-être* Chalvignac, c^on Mauriac (Cantal).

§ 26 à 30. Normandie. A

§ 26. *Gisors.* — Mahi de Trie, chambellant[1]. — Le sieur de Rosny[2]. — Le conte
d'Évreux[3]. — Le conte de Dreues. — L'évesque d'Évreux[4]. — Mathieu de Trie, le
filz. — Le doyen et le chapitre de Évreus. — Guillaume Crespin.

§ 27. *Caux, chevaliers.* — Le conte de Eu. — Martel de Baqueville[5]. — L'abeesse de
Monstivillier[6] en Cauz. — L'abbé de l'Ile Dieu[7]. — Le sieur d'Estouteville. — Le sieur B
de Montigny. — L'abbé de Saint Victor[8]. — Le sieur d'Eisneval. — Jehan Malet. —
L'abbé d'Eu[9]. — Robert Malet. — L'abbé de Saint Vandrille. — Le sieur de Balleul[10].
— L'abbé de Fescamp. — Le sieur de Hotot. — Le sieur de Fouquermont[11].

§ 28. *Roen.* — Loys de Marrigny. — Le sieur de Briquebec. — L'abbé de Sainte Ka-
therine de Roen. — L'abbé de Préaus[12]. — L'abbeesse de Saint Amant de Roen. — Robert C
de Tournebut, chevalier. — Le sieur de Clère[13]. — Jehan de Gaillon[14], chevalier. —
L'abbé de Saint Evrout. — L'abbé de Beauleu. — Le doyen et le chapistre de Roen. —
— Mouton de Blainville[15]. — Robert Bertran. — Guillaume de Harencourt. — L'abbé de
Conches[16]. — L'abbé du Bec Hellouin[17]. — Le prieur du Pré de Roen. — Le sieur de
Harecourt. — Le sieur de Préaus. — Jehan de Tournebu[18]. — L'abbé de Bernay. — La D
dame de Puissois. — L'abbé de l'Ille Dieu. — L'arcevesque de Roen. — Le sieur de Fer-
rières. — Le sieur de Thibouville. — Amauri de Meulent. — L'abbé de Saint Ouen[19] de
Roen. — L'abbé de Bon Port[20]. — L'évesque de Lisieus. — L'abbé de Jumiéges. —
[L'abbé de] Saint George de Bocherville[21]. — [L'abbé de] Cormeilles. — [L'abbé de] Gres-
tain[22]. — L'abbesse de Préaux[23]. E

§ 29. *Caan, chevaliers.* — L'abeesse de la Trinité de Caan. — Le doyen et le chapistre
de Bayeus. — L'abbé de Barbery[24]. — Le sieur de Tilli. — Le doyen et le chapitre de
Sés[25]. — L'abbé de Saint Pierre seur Dive[26]. — Raoul de Creuli. — Le prieur de Sainte
Barbe[27]. — L'abbé de Cerisi[28]. — Le prieur du Plexeis Grimout[29]. — L'évesque de Sés.
— L'abbé d'Aunoy[30]. — L'abbé de Fontenay[31]. — L'évesque de Bayeus. — [L'abbé de] F
Saint Estienne de Caan. — Le doyen et le chapistre de Lisieux[32]. — [L'abbé de] Saint
Jehan de Falaise[33]. — [L'abbé d'Ardaine[34].]

§ 30. *Constantin.* — Jehan Paynel. — L'abbé de Saint Sauveur de Coustances. — L'abbé
du Mont Saint Michiel[35]. — L'abbé de Moutmorel[36]. — Guillaume Taisson. — L'abbé de
Saint Sever[37]. — L'abbé de Hambuil[38]. — L'abbé de la Luserne[39]. — Guillaume Putiz[40]. G
— L'abbé de Saint Lo, en Costentin. — L'abbé de Blanche Lande[41]. — L'évesque de
Coustentin. — [L'abbé de] Tresport[42]. — Le doyen[43] et le chapistre de Coustances. —
Le sieur d'Aunoy[44]. — [L'abbé de] Montebourt[45]. — L'abbé de Val Richer[46]. — Le doyen

[1] *Éd.* le seigneur de Chambly *au lieu de* Chambellant.

[2] *Reg. LV,* Rocny; *l'édition ajoute,* idem Mauvoisin.

[3] *Omis dans le reg. LV.*

[4] *Omis dans le même registre.*

[5] Bacqueville, ar. Dieppe (Seine-Inférieure).

[6] *Reg. LV,* Monstreuil.

[7] L'Isle-Dieu *près* Perruel, c^{on} Fleury-sur-Andelle (Eure).

[8] Saint-Victor-en-Caux, c^{on} Totes (Seine-Inférieure)

[9] *Omis dans le reg. LV.*

[10] *Reg. LV,* Balleus; *l'édition et les listes de l'Ost de Foix portent* Bailleul.

[11] Foucarmont, c^{on} Blangy (Seine-Inférieure); *éd.* Foucarmont.

[12] Saint-Pierre-de-Préaux, c^{on} Pont Audemer (Eure).

[13] *Peut-être* Clères, ar. Rouen (Seine-Inférieure).

[14] Gaillon, ar. Louviers (Eure).

[15] Blainville-Crevon, c^{on} Buchy (Seine-Inférieure); *l'éditeur ajoute* idem Mauquency : *les seigneurs de Blainville portaient en effet le nom de* Mauquenchy.

[16] Conches-en-Ouche, ar. Évreux (Eure).

[17] *Ms.* Bertheloyn.

[18] *Omis dans l'édition.*

[19] *Ms.* Saint-Omer.

[20] Bon-Port, *près* Pont-de-l'Arche, ar. Louviers (Eure).

[21] Saint-Georges *près* Saint-Martin-de-Boscherville, c^{on} Duclair (Seine-Inférieure). *Le copiste a omis les mots* l'abbé de *en tête de cet article et des deux articles suivants; en outre il a écrit* Baquille *au lieu de* Bocherville.

[22] Grestain, *près* Fatouville, c^{on} Beuzeville (Eure).

[23] Saint-Léger-de-Préaux, c^{on} Pont Audemer (Eure).

[24] Barbery, c^{on} Bretteville-sur-Laize (Calvados); *ms* Sainte-Barbeole.

[25] Sées, ar. Alençon (Orne).

[26] Saint-Pierre-sur-Dive, ar. Lisieux (Calvados).

[27] Sainte-Barbe-en-Auge, *près* Mezidon (Calvados)

[28] Cérisy, c^{on} Saint-Clair (Manche).

[29] Le Plessis-Grimoult, c^{on} Aulnay-sur-Odon (Calvados).

[30] Aulnay-sur-Odon, ar. Vire (Calvados).

[31] Abbaye-de-Fontenay, à Saint-André-de-Fontenay, c^{on} Bourguebus (Calvados).

[32] *Ms.* Lisées.

[33] *Ms.* Falorte *en omettant comme plus haut et plus bas les mots placés entre crochets.*

[34] Ardennes *près* Saint-Germain-la-Blanche-Herbe, c^{on} Caen (Calvados).

[35] Mont-Saint-Michel, c^{on} Pontorson (Manche).

[36] Montmorel *près* Poilley, c^{on} Ducey (Manche).

[37] Saint-Sever, ar. Vire (Calvados).

[38] Hambye, c^{on} Gavray (Manche); *éd.* Hambie.

[39] Abbaye de la Luzerne *près* la Lucerne-d'Outremer, c^{on} la Haye Pesnel (Manche).

[40] *Éd.* Patry.

[41] Blanche-Lande *près* Neufmesnil, c^{on} La Haye-du-Puits (Manche).

[42] Le Tréport, c^{on} Eu (Seine-Inférieure).

[43] *Éd.* le chantre. *Le premier dignitaire du chapitre de Coutances portait le titre de* chantre *et non de* doyen.

[44] *L'éditeur ajoute :* idem de Laune et de Briqueville

[45] Montebourg, ar. Valognes (Manche).

[46] Le Val-Richer *près* Saint-Ouen-le-Pin, c^{on} Cambremer (Calvados); *ms.* Ville Richer.

A et le chapistre d'Avrenches. — L'abbé de Savigny[1]. — [L'abbé de] Cherebourt[2]. — L'évesque d'Avranches.

§ 31 à 40. Seneschaucies.

§ 31. *Xaintonge.* — Le sieur de Mautas[3]. — Foucaut d'Archiac. — Le viconte d'Aunoy. — Le sieur de Montguion[4]. — Le sieur de Barbesieu[5].

B § 32. *Engolesme.* — L'évesque. — Le sieur de Monberons[6]. — Le sieur de Monmoreau[7]. — Le viconte de Broce. — Le sieur de Roichefoucaut[8]. — Le sieur de Janzac[9]. — Le sieur de Mortemar[10]. — Le sieur de Rouffiec[11]. — Fouquaut de Roichechoart[12]. — Guillaume d'Aubuçon[13]. — Le sieur de Maleveau[14]. — Le sieur de Maignac[15]. — Le sieur d'Archiac. — Le sieur de Montlau[16].

C § 33. *Poitou.* — L'évesque de Poitiers. — Guillaume l'Arcevesque. — Hugue de Vivonne[17]. — Maingot du Melle[18]. — Le sieur de Mellon[19]. — Guy de Baucay.

§ 34. *Carcassonne.* — Le mareschal de Mirepois. — Le viconte de Lautre[c][20]. — Le sieur de Turi[21]. — Bernard de Campendut. — Le viconte de Narbonne. — Le sieur de Voisins. — Le conte de Fois. — L'évesque de Carcassonne. — L'évesque de Rodès. —
D L'évesque d'Albi. — L'évesque de Lodève. — L'arcevesque de Narbonne.

§ 35. *Beaucaire.* — Jocerant Malet. — Hugue Ademar. — Remont Joce. — Geraut Ademar. — Le sieur d'Angou[22]. — L'évesque de Nimes. — Le sieur de Montlaur. — Le sieur de Chaslar. — Gracon[23] de Clère[24]. — Le sieur de Crusol[25]. — L'évesque d'Usès. — Guillaume Jordain de Montlaur. — Marquis de Canillac. — Guillaume de Poitiers. —
E Le viconte de Polignac. — Le sieur de Canillac. — Le sieur de Tournon. — Le sieur de Perre[26]. — Raymond Pelet, sieur d'Alest. — L'évesque de Magalonne. — Le sieur de Samaret. — Le sieur de Charenton[27]. — Artaut de Rousillon. — Le sieur d'Achier. — L'évesque du Pui. — Aymart de Poitiers. — Bertran de Rode. — Le sieur de Randon. — Le sieur de Roiche[28]. — L'évesque de Mende.

F § 36. *Lyons.* — L'arcevesque de Lyons. — Le dauphin de Vienne.

§ 37. *Pierregort.* — Le viconte de Turanne. — Bertran de Durfort. — Le viconte de Ventadoe[29]. — Le viconte de Chalinrich[30]? — Ratier de Castelno[31]. — Bertran de Fumel. — Ren[32]. de Pont. — Bertran de Montagu[33]. — Bertran de Cardilhac. — Aymeri de Gourdon. — Le sieur d'Onzenat[34]. — Le viconte de Bruniquel. — Le viconte de Fran-
G cart. — Le conte de Pierregort. — Le duc de Guienne. — Guichart de Comborn. — L'évesque d'Agien. — L'évesque de Caours. — L'arcevesque de Bordeaus. — L'évesque de Pierregort. — Bertran de Cassade[35]. — Helie Rudelli, sieur du Pont[36]. — Amanevo domino de Lebret[37].

§ 38. *Rouergue.* — Adeodat de Casluz[38]. — Remon de Rocafoil[39]. — Remon d'Estan[40].
H — Le conte de Roergue. — L'évesque de Rodeis. — Berthomieu de Casluz. — Bernart de Bienvenant[41]. — Bertran de Baleguere[42]. — Guillaume de Barrière[43]. — Berenger d'Ar-

[1] Savigny, c^on Le Teilleul (Manche).
[2] Abbaye du Vœu *près* Cherbourg (Manche).
[3] Matha, ar. Saint-Jean-d'Angely (Charente-Inférieure).
[4] Montguyon, ar. Jonzac (Charente-Inférieure).
[5] *Éd.* Barbasan.
[6] Montbron, ar. Angoulême (Charente); *omis dans l'édition.*
[7] Montmoreau, ar. Barbezieux (Charente); *éd.* Montmoreau ou Montmorillon.
[8] La Rochefoucauld, ar. Angoulême (Charente).
[9] Jonzac (Charente-Inférieure); *éd.* Jonsac.
[10] Mortemart, c^on Mézières (Haute-Vienne), *ou peut-être* Mortemer, c^on Lussac (Vienne). *Cf.* § 85.
[11] *Ed.* Ruffec.
[12] Rochechouart (Haute-Vienne).
[13] *Éd.* Aubusson.
[14] *Peut être pour* Maleval (*Cf.* § 87).
[15] Magnac, c^on la Valette, *ou* Magnac-sur-Touvre, c^on Angoulême (Charente).
[16] *Éd.* Montlaur. *La liste du 12 nov. 1318 porte* Montleu, *c'est-à-dire* Montlieu, ar. Jonzac (Charente-Inférieure).
[17] Vivonne, ar. Poitiers (Vienne); *c'est la leçon de l'édition; le reg. LV porte par erreur* Huge de Vuncone.
[18] *Peut-être* Melle (Deux-Sèvres).
[19] *Éd.* Mellou; *peut-être* Melon *près* Saint-Vincent-Sterlange, c^on Chantonnay (Vendée).
[20] Lautrec, ar. Castres (Tarn).
[21] *Au § 65,* domino de Turiaco; *peut-être* Tauriac *près* Montvalen, c^on Salvagnac (Tarn).
[22] *Éd.* Angon.
[23] *Cette liste porte par erreur* Breton.
[24] *Éd.* Cleré; *en latin,* Clara.
[25] *Leçon de l'édition; le reg. LV porte* Cruses.
[26] *Dans d'autres listes* de Pierre; *en latin,* Petra.
[27] *Voy. plus haut, p.* 801, *note* 3.
[28] *Éd.* la Roiche; *en latin,* de Rupe. — Roche-en-Renier, c^on Vorey (Haute-Loire).
[29] *Éd.* Ventadour.
[30] *Éd.* Chalnurch. *Cf.* § 25.
[31] *Éd.* Castelnau; *probablement* Castelnau de Montratier, ar. Cahors (Lot).
[32] *Éd.* Renaut.
[33] *Omis dans le reg. LV.*
[34] *Plus loin* (§ 66), de Ozennaco; *édit.* d'Anzenac; *corr.* de Donzenac.
[35] *Omis dans l'édition*
[36] *Éd.* de Pons.
[37] *Éd.* Amanjeu sire d'Albret.
[38] *Éd.* Chasluz; *peut-être* Caylus *près* la Cresse, c^on Peyreleau (Aveyron).
[39] *Éd.* Roquefeuil.
[40] *Éd.* Estain; *auj.* Estaing, ar. Espalion (Aveyron).
[41] *Éd.* Brunevaut.
[42] *Éd.* Balognere. *Voy. les listes de 1304,* § 12.
[43] *Ed.* Berticare; *reg. LV,* Brière.

pagon[1]. — Gui de Severac[2]. — Remon de Castelus. — Arnaut Bertaux. — Astorge A
d'Oreillac[3]. — Le sieur de Pierre[4]. — Arnaut de Landorre. — Guillaume Jourdain, sieur de Montlaur[5]. — Guillaume de Rochafoil. — Gaston d'Armignac. — [Le] viconte de Crecel[6].

§ 39. *Tholouse.* — Le conte d'Astarac[7]. — Le viconte de Monleson[8]. — Remon Unaut[9]. — Othe de Montalt[10]. — Le viconte de Fazenzaquel[11]. — Le conte d'Armignac. B
—Bernart Jordain, seigneur de l'Ille. — L'évesque de Pamiers. — L'évesque de Comminges. — L'évesque de Tholouse.

§ 40. *Lille.* — Henri de Flandres. — Alart de Robais[12]. — Le sieur de Sothenguien[13]. — Le sieur d'Estenchon. — Le conte de Namur. — Le sieur d'Escornay. — Le sénéchal de Haynau. C

§ 41 à 44. Champaigne.

§ 41. *Meaulz.* — Le sieur de Broies[14]. — Le sieur d'Angleure. — Jehan de Guines[15], chastelain de Meauz.

§ 42. *Vitri.* — Monsieur Loys de Ercry[16]. — Le sieur de Corlandon. — Hue de Conflans le viel. — Symon de Chalète. — Le sieur de Nantuel. — Le sieur de Hans. — Le sieur de Sorbon[17]. — Henri de Claci[18], sieur de Vitri la Ville[19]. — Aubri de Corbon[20]. D
— Hutasse de Conflans. — Gauchier de Chasteillon, sieur de Tour. — Le sieur d'Ardillières[21]. — Ytier de Fontaines. — Raoul de Loupi[22]. — Henri du Bois, sieur du Tour. — Le sieur de Dampierre en Etenois. — Raoul de Fontaines. — Patoul d'Acy. — Nicole de Baine[23]. — Le sieur de Possesses. — Le sieur de Crespi[24]. — Jehan de Chasteillon, sieur de la Freté[25]. — Hutasse de Conflans, sieur d'Estroches[26]. — Le conte de Grant E
Pré. — Le sieur de Marcuel[27].

§ 43. *Troies.* — Le sieur de Saint Sepulcre[28]. — Le sieur de Traynel. — Le sieur de Vandeuvre[29]. — Le sieur de Chapes. — Le sieur de Pougi. — Hue de Conflans, sieur d'Auson[30]. — Le sieur d'Arcies. — Jehan de Servigny[31] le viel. — Le conte de Joigny.

§ 44. *Chaumont.* — Le sieur de Joinville. — Le sieur de Vaucoleur. — Ren. de Choi- F
suel. — Le sieur de Jaucourt. — Le sieur de Beaufort. — Le sieur de Sainchenon[32]. — Le sieur de Gransy[33]. — Le sieur de Sailly. — Le sieur de Boulammont[34]. — Le sieur de la Fauche. — G. d'Arcies, sieur de Pisy[35]. — Gui Chauderon. — Le sieur de Saint Disier[36]. — Le sieur de Trichastel[37]. — Ceus qui tiennent le bail de la conté de Brienne. — Anseau de Jenville, sieur de Rinel[38]. — Pierre de Beffremont, sieur de Remonville. — G
Aubert de Chairairate[39], sieur du Chastel[40].

[§ 45 à 54. Villes dont les députés sont convoqués à Paris pour le 15 octobre 1318[41].]

§ 45. *Vermendois.* — Es eschevins de la ville de Doay[42]. — Es habitanz de la ville de Saint Quentin. — Au mayeur et aus jurez de Noyon. — Au mayeur et aus jurez de la ville

[1] Arpajon, c^on Aurillac (Cantal).
[2] *Reg. LV,* Severas.
[3] *Éd.* Canillac; *corr.* Orillac.
[4] *Éd.* Perré; *le reg. LV porte ici* de Petre, *et plus loin* de Petra. *Dans les listes de 1304* (§ 12) *on trouve un seigneur de* Pierrefort.
[5] Montlaur, c^on Belmont (Aveyron).
[6] *Cf.* § 67.
[7] *Reg. LV,* d'Astrac.
[8] *Éd.* Monlesun.
[9] *Éd.* Hunaut.
[10] *Éd.* Montault.
[11] Fezenzaguel, *capitale* Mauvezin, ar. Lectoure (Gers).
[12] Roubaix, ar. Lille (Nord).
[13] Sotteghem, à 3 lieues est d'Oudenarde (Belgique).
[14] *Éd.* Brores.
[15] Guignes, c^on Mormant (Seine-et-Marne).
[16] *Éd.* Ertry.
[17] Sorbon, c^on Rethel (Ardennes).
[18] *Le reg. LV porte plus loin* de Clan *et* de Glay (§ 76 *et* 117).
[19] Vitry-la-Ville, c^on Écury-sur-Coole (Marne).
[20] *Ms.* Carbon.
[21] *Plus loin,* Arzillères.
[22] *Reg. LV;* Loupin; *éd.* Longprey.
[23] *Peut-être* Beine, ar. Reims (Marne).
[24] Crespy, c^on Soulaines (Aube).
[25] La Ferté.
[26] Etoges, c^on Montmort (Marne); *éd.* d'Estauges.
[27] *Peut-être faut-il lire* Mareuil; *aux* § *76 et 117 le ms. porte* Mariuel *ou* Marmel.
[28] *Éd.* Saint-Sevestre.
[29] Vendeuvre-sur-Barse, ar. Bar-sur-Aube (Aube); *reg. LV,* Vandome.
[30] Auzon, c^on Piney (Aube).
[31] Servigny *près* Essoyes (Aube); *éd.* Savigny.
[32] *Le reg. LV porte plus loin* Sainseron *et* Sainceroy (§ 77 *et* 118); *éd.* Saint Cheron.
[33] *Ed.* Gransey.
[34] *On trouve plus loin* Boulamont *et* Boularmont (§ 77 *et* 118), *et dans les listes de 1304,* Boulemont *et* Bollemont, *auj.* Bourlemont *près* Frebécourt, c^on Coussey (Vosges). *L'édition porte ici* Bourlemont.
[35] Puisy *près* Montier-en-Der, ar. Vassy (Haute-Marne)
[36] Saint-Dizier, ar. Vassy (Haute-Marne).
[37] Thil-Châtel, c^on Is-sur-Tille (Côte-d'Or).
[38] *Peut-être* Reynel, c^on Andelot (Haute-Marne); *édit.* Rivel.
[39] *On trouve plus loin,* Chairanete; *éd.* Chaizairate.
[40] *Reg. LV,* de Duchastel.
[41] Reg. LV, fol. 46 recto, n° 91. *Cette convocation fut faite par lettres du 29 juillet 1318 pour traiter* sus aucunes besoignes touchanz le bon estat du royaume. *Ce document et ceux qui suivent n'ont pas été publiés par de La Roque.*
[42] Douai (Nord).

A de Roye. — Au mayeur et aus jurez de la ville de Laon. — Au mayeur et aus jurez de la ville de Crespy. — Es prevoz et es eschevins de la ville de Tournay. — Au mayeur et aus jurez de la ville de Chauny. — Aus habitans de la ville de Soissons. — Es habitanz et à toute la communauté de la ville de Cerny. — Au maieur et aus jurez de la ville de Bruières. — Au mayeur et aus jurez de la ville de Péronne.

B § 46. *Amiens.* — Au maieur et aus eschevins de la ville d'Amiens. — Au mayeur et aus eschevins de la ville de Monstereuil sus la mer. — Es eschevins de la ville de Lille. — Es eschevins de la ville de Saint Richer en Pontieu. — Au maieur et aus jurez de la ville de Mondidier.

§ 47 à 54. Champaigne.

C § 47. *Troyes.* — Au maieur et aus eschevins de la ville de Provins. — Aus habitanz et à toute la communauté de Troies.

§ 48. *Vitry.* — Au mayeur et aus eschevins de Sainte Maneheut. — Auz habitanz et à toute la communauté de la ville de Sezanne. — Auz habitanz et toute la commune de Vitri. — Au maieur et aus eschevins de Chasteau Thierri.

D § 49. *Chaumont.* — Aus habitans de la ville de Chaumont.

§ 50. *Meaus.* — Es habitanz, mayeurs et jurez de Bar sus Saine[1]. — Es habitanz et à toute la communauté de la ville de Meaus.

§ 51. *Senz.* — Es habitanz et à toute la communauté de la Villeneuve le Roy. — Au mayeur, jurez et eschevins de la ville de Senz. — Es habitanz de la ville de M[2].

E § 52. *Senliz.* — Au mayeur et aus jurez de la ville de Senliz. — Au mayeur et aus jurez de la ville de Beauvez. — Au mayeur et aus jurez de la ville de Compiégne. — Au mayeur et aus pers de la ville de Pontoise.

§ 53. *Orliens.* — Aus habitanz et à toute la communauté de la ville d'Orliens. — Es bourgois et habitanz d'Yenville.

F § 54. *Normandie.* — Es habitanz de Bernay. — Es cytiens de Constantin. — Es bourgois et es habitanz de la ville de Caan. — Au mayeur et aus pers de la ville de Roen. — Es citiens de Lisieus. — Es habitanz de la ville de Monsterviller. — Es cytiens de Cex[3]. — Es citiens de Evreeus. — Es bourgeois et es habitanz de la ville de Gisors. — Es bourgeois et es habitanz de la ville de Verneil. — Es cytiens de Avrenches.

G [§ 55 et 56. Seigneurs convoqués à Bourges pour le 8 novembre 1318[4].]

§ 55. *Bourges et Nevers.* — Le conte de Eu. — Le sieur de Saint Verain. — Le sieur de Luizi[5]. — Gui des Barres. — Robert seigneur de Chastillon. — Gérart de Chastillon. — Henry seigneur de Seully. — Le sieur de Culant. — Le sieur de Charroz. — Le conte de Sancerre. — Le sieur de Lynières. — Le sieur de Chauvigny. — Le sieur de Craçay.
H — Le sieur de Levrous. — Jehan de Prie. — Le sieur de Rosemont.

§ 56. *Auvergne.* — Beraut seigneur de Mercueil. — Guillaume Flote. — Le viconte de Calvigni[6]. — Le sieur de la Tour. — Le daufin d'Auvergne. — Le sieur de Monboisier. — Le conte de Boloigne.

[§ 57 à 62. Villes dont les députés sont convoqués à Toulouse pour le 18 décembre 1318[7].]

I § 57. *Lugdunenses et Matisconenses.* — Civibus Lugdunensibus. — Civibus Matisconensibus.

§ 58. *Bellicadrenses.* — Consulibus Sumidrii[8]. — Consulibus Anicii[9]. — Consulibus villæ de Lunello[10]. — Consulibus Nemausi[11]. — Consulibus villæ Montis Pessulani[12]. — Consulibus Mimatensibus[13]. — Consulibus Alesti[14]. — Consulibus Bellicadri[15].

[1] *C'est probablement par erreur que Bar-sur-Seine est inscrit dans le bailliage de Meaux; il devait plutôt dépendre de celui de Troyes.*

[2] *Ce nom est resté inachevé.*

[3] *Probablement* Sées, ar. Alençon (Orne).

[4] Reg. LV, fol. 46 verso, n° 93. *Convocation faite par lettre du 29 juillet 1318, pour traiter* sur aucunes besoignes touchanz le bon estat du royaume. *Dans cette réunion les nobles du Berry accordèrent au roi le quinzième de leurs revenus, pour subvenir aux frais de la guerre des Flandres* (*Cf.* § 106).

[5] Luzy, ar. Château-Chinon (Nièvre).

[6] *Cf.* § 25.

[7] Reg. LV, fol. 45 recto, n° 89. *Convocation faite par lettres du 29 juillet 1318 :* Cum super quibusdam bonum statum regni nostri vestramque et aliorum subditorum nostrorum utilitatem et pacem tangentibus habeamus quæ utilia fuerint ordinare, *etc.*

[8] Sommières, ar. Nîmes (Gard).

[9] Le Puy (Haute-Loire).

[10] Lunel, ar. Montpellier (Hérault).

[11] Nîmes (Gard).

[12] Montpellier (Hérault).

[13] Mende (Lozère)

[14] Alais (Gard).

[15] Beaucaire, ar. Nîmes (Gard).

§ 59. *Carcassonenses.* — Consulibus Carcassonæ[1]. — Consulibus Albiæ[2]. — Consu- A
libus Limozi[3]. — Consulibus Narbonæ[4]. — Consulibus Appamiarum[5]. — Consulibus Biterrensibus[6].

§ 60. *Petragoricenses et Caturcenses.* — Habitatoribus villæ Sancti Saturni de Portu. — Habitatoribus villæ Montis Guicardi[7]. — Habitatoribus villæ Castri Sarraceni[8]. — Habitatoribus villæ [de] Lamerico[9]. — Habitatoribus Villæ Novæ. — Habitatoribus de Bello Monte[10]. B
— Habitatoribus villæ de Gordon[11]. — Habitatoribus villæ de Mondome[12]. — Habitatoribus villæ de Baigneux[13]. — Habitatoribus villæ Petite[14]. — Habitatoribus villæ Granatæ[15]. — Habitatoribus villæ Podii Laurentii[16]. — Habitatoribus villæ Verduni[17]. — Consulibus Brivæ[18]. — Consulibus de Sarlato[19]. — Consulibus Martelli[20]. — Consulibus Moisiaci[21]. — — Consulibus Montis Albani[22]. — Consulibus Caturcensibus[23]. — Consulibus Figiaci[24]. — C
Consulibus de Lauzerta[25]. — Consulibus Petragoricensibus[26].

§ 61. *Ruthenenses.* — Consulibus Ruthenensibus[27]. — Consulibus Villæ Franchæ[28]. — Consulibus Amiliavi[29]. — Consulibus Aureliacensibus[30].

§ 62. *Tholosani.* — Consulibus Tholosæ[31]. — Consulibus de Lauraco[32]. — Consulibus Castri Novi de Arrio[33]. — Consulibus de Vauro[34]. — Consulibus de Villa Muro[35]. — Con- D
sulibus de Insula Albigesii[36]. — Consulibus de Gailhaco[37]. — Consulibus de Rapistagno[38]. — Consulibus Fani Jovis[39].

[§ 63 à 68. Seigneurs du Languedoc convoqués à Toulouse pour le 25 décembre 1318[40].]

§ 63. *Lugdunensibus et Matisconensibus.* — Comiti Foresii. — Delphino Viennæ. — Domino Belli Joci. E

§ 64. *Bellicadri.* — Domino de Crusolio[41]. — Vicecomiti de Poligniaco. — Domino de Petra. — Guillelmo Jordani. — Domino de Charantonio. — Domino de Ruppe. — Domino de Angovio[42]. — Domino de Archerio[43]. — Domino de Randi[44]. — Domino de Canilhaco. — Domino de Chaslaco[45]. — Domino de Monte Lauro. — Domino G. de Pictavia. — Jocerando dicto Malet. — Haymardo de Pictavis. — Bertrando de Roda, militi. — Do- F
mino de Samareto. — Artaudo de Roussilone. — Domino de Tornone[46]. — Gracono de Clara. — Marquisio de Canilhaco. — Hugoni Ademari. — Geraudo Ademari. — Raymundo de Alesto[47].

§ 65. *Carcassonæ.* — Domino de Turiaco. — Vicecomiti de Lautrico. — Vicecomiti de Narbona. — Comiti Fuxi. — Bernardo de Campenduto. — Marescallo Mirapicis. — Domino G
de Vicinis[48].

§ 66. *Petragorii.* — Bertrando de Got, vicecomiti Leomanensi[49] et Alti Villaris[50]. —

[1] Carcassonne (Aude).
[2] Albi (Tarn).
[3] Limoux (Aude).
[4] Narbonne (Aude).
[5] Pamiers (Ariége).
[6] Béziers (Hérault).
[7] Montgiscard, ar. Villefranche de-Lauragais (Haute-Garonne).
[8] Castel-Sarrasin (Tarn-et-Garonne).
[9] *Leçon douteuse; peut-être* Limeyrat, c^on Thenon (Dordogne).
[10] *Peut-être* Beaumont-de-Lomagne, ar. Castel-Sarrasin (Tarn-et-Garonne), *ou* Beaumont-du-Périgord, ar. Bergerac (Dordogne).
[11] Gourdon (Lot).
[12] *Nom probablement altéré; peut-être* Mondoumerc, c^on Lalbenque (Lot).
[13] Baneuil, c^on Lalinde (Dordogne).
[14] *Il faut sans doute lire* Perne; *auj.* Pern, c^on Castelneau-de-Montratier (Lot).
[15] Grenade-sur-Garonne, ar. Toulouse (Haute-Garonne).
[16] Puy-Laurens, ar. Lavaur (Tarn).
[17] Verdun, ar. Castel-Sarrasin (Tarn et-Garonne).
[18] Brive (Corrèze).
[19] Sarlat (Dordogne).
[20] Martel, ar. Gourdon (Lot)
[21] Moissac (Tarn et-Garonne).
[22] Montauban (Tarn-et-Garonne).
[23] Cahors (Lot)
[24] Figeac (Lot).
[25] Lauzerte, ar. Moissac (Tarn-et-Garonne).
[26] Périgueux (Dordogne)
[27] Rodez (Aveyron)
[28] Villefranche-de-Rouergue (Aveyron).
[29] Millau (Aveyron).
[30] Aurillac (Cantal).
[31] Toulouse (Haute-Garonne).
[32] Laurac, c^on Fanjeaux (Aude).
[33] Castelnaudary (Aude); *reg. LV,* de Aurio.
[34] Lavaur (Tarn).
[35] Villemur, ar. Toulouse (Haute-Garonne)
[36] Isle d'Albi, ar. Gaillac (Tarn).
[37] Gaillac (Tarn).
[38] Rabastens, ar. Gaillac (Tarn).
[39] Fanjeaux, ar. Castelnaudary (Aude).
[40] Reg. LV, fol. 45 recto, n° 88. *Convocation faite par lettres du 29 juillet 1318 :* « Super quibusdam bonum statum regni nostri subditorumque nostrorum utilitatem « et pacem tangentibus deliberationem habere volentes, « requirimus vos, *etc.* »
[41] *Le reg. LV porte par erreur* Cruses.
[42] *Dans les listes françaises*, Anjou.
[43] *En français*, Achier.
[44] *Dans les autres listes*, Randon.
[45] *Leçon altérée; en français*, Chaslar, Chailar; *auj.* le Cheylard, ar. Tournon (Ardèche).
[46] *Le reg. porte par erreur* de Cornonio. *Le texte français donne la forme* de Tournon.
[47] *La liste du § 35 mentionne, en outre,* Rémont Joce *et les évêques* de Nîmes, d'Uzès, de Maguelone, du Puy *et* de Mende.
[48] *La liste du § 34 ajoute l'archevêque* de Narbonne *et les évêques* de Carcassone, de Rodez, d'Albi *et* de Lodève.
[49] Lomagne, *capitale* Lectoure (Gers).
[50] Auvillars, ar. Moissac (Tarn-et-Garonne); *reg. LV,* Artivillarum.

A Guichardo de Combornio. — Vicecomiti de Chaluriaco[1]. — Comiti Petragoricensi. — Bertrando de Cardilhaco. — Domino de Ozennaco[2]. — Raterio de Casteriis[3]. — Bertrando de Fumello. — Vicecomiti de Ventodoro. — Helie Rudelli, domino de Ponte. — Hamaneo domino de Lebreto[4]. — R. de Ponte. — Aymerico de Gordonio. — Vicecomiti Turennæ. — Vicecomiti de Bruniquello. — Bertrando de Caçade. — Bertrando de
B Monte Acuto. — Bertrando de Duro Forti.

§ 67. *Ruthenesii.* — Deodato de Caslucio. — Comiti Ruthenensi. — Gastoni de Arminiaco. — Bertrando de Balaguerio. — Berengario de Beraguerio[5]. — Vicecomiti de Crecello[6]. — Guillelmo de Rochafolio. — Arnaudo de Lindorra[7]. — Armando[8] dicto Baraz. — Raymundo d'Estain. — Domino de Petra. — Raymundo de Rochafolio. — Bar-
C tholomeo de Caslucio. — Guidoni de Severaco. — Raymundo de Castro Novo. — Asturgio de Aureliaco. — Guillelmo Jordani, domino de Monte Lauro. — Bernardo de Bienvenant. — Guillelmo Barrère.

§ 68. *Tholosæ.* — Comiti Armaniaci. — Vicecomiti de Monte Lesonis. — Vicecomiti Fezensaguelli. — Bernardo Jordani de Insula. — Raymundo Hunaudi. — Comiti d'As-
D tarac[9].

[§ 69 à 72. Seigneurs convoqués à Paris pour le 6 décembre 1318[10].]

§ 69. *Primo.* — Le seigneur de Lonvillers[11]. — Monseigneur Ansel, son frère. — Le seigneur de Monchavrel[12]. — Le seigneur de Grini[13]. — Le seigneur de Liedonchel[14]. — Le seigneur d'Eule[15]. — Le seigneur de Reli[16]. — Le seigneur de Wavrin[17]. — Le sei-
E gneur de Sèle[18]. — Le seigneur d'Ennequin[19]. — Monseigneur Eustace de Hersin[20]. — Le connestable de Flandre. — Le sieur d'Alheheng[21]. — Le sieur de Maingnil[22]. — Monseigneur Regnaut de Sains[23]. — Le seigneur de Sauastre[24]. — Le seigneur de Nueville. — Le seigneur de Wancourt[25]. — Le seigneur de Fontaines. — Monseigneur Gille de Vilers. — Le seigneur de Sapegnies[26]. — Le seigneur de Belle[27]. — Le seigneur de Bailues[28].
F — Le seigneur de Flechin[29]. — Monseigneur Hues de Sasseignies. — Le seigneur de Hamelaincourt[30]. — Le seigneur de Wilerval[31]. — Le seigneur de Mingoval[32]. — Monseigneur Michel de Rercourt[33].

§ 70. *Viromandensès et Belvacenses.* — Monseigneur T. de Cauchi[34]. — Monseigneur Engueran de Couchi[35]. — Le seigneur d'Eppe[36]. — Le seigneur de Roie. — Le seigneur de
G Maruel[37]. — Le seigneur de ....uill... — Le seigneur de ......aerle. — Le seigneur de Cramailles. — Monseigneur... Roie, seigneur de Mourrecourt[38]. — .... de Roie. — Le seigneur de Chaule. — Le seigneur de Joyel[39]. — Le seigneur Robert de Angest.

§ 71. *Corbienses.* — Le seigneur de Ronqueval[40]. — Monseigneur Gille de Mailli[41], seigneur de Maiseroles[42]. — Le seigneur de Rubainpré[43]. — Monseigneur de Soicourt[44]. —

[1] *Cf.* § 25
[2] *Cf.* § 37.
Au § 37, Castelno *ou* Castelnau.
[4] *Reg. LV,* Labrata.
[5] *Omis au § 38, à moins que* Berengarius de Berenguerio *ne soit le même personnage que* Bérenger d'Arpagon.
[6] *Au § 38* Crecel; *ces noms désignent peut-être* Creissels, c^{on} Milhau (Aveyron).
[7] *Au § 38,* Landorre.
[8] *Ou* Arnaudo (*Cf.* § 127).
[9] *Reg. LV,* d'Estrac.
[10] Reg. LV, fol. 52 verso, n°s 108 et 109. *Convocation faite par lettres du 28 octobre 1318, pour arranger le différend de Mahaut, comtesse d'Artois, avec les nobles de ce comté.*
[11] Longvillers, c^{on} Étaples (Pas-de-Calais).
[12] Montcavrel, c^{on} Étaples.
[13] Grigny, c^{on} le Parcq (Pas-de-Calais).
[14] Nedonchel, c^{on} Heuchin (Pas-de-Calais).
[15] *Peut-être faut-il lire* Oule, *auj.* Houlle, c^{on} Saint-Omer (Pas-de-Calais).
[16] Rely, c^{on} Norrent-Fontes (Pas-de-Calais).
[17] Wavrin, c^{on} Haubourdin (Nord).
[18] Selles, c^{on} Desvres (Pas-de-Calais).
[19] Annequin, c^{on} Cambrin (Pas-de-Calais).
[20] Hersin, c^{on} Houdain (Pas-de-Calais).
[21] *Peut-être* Allouagne, c^{on} Béthune (Pas-de-Calais).
[22] *Peut-être pour* Maisnil; *on trouve plus loin* Mesnil § 99).
[23] *Peut-être* Sains-les-Pernes, c^{on} Heuchin (Pas-de-Calais).
[24] Souastre, c^{on} Pas (Pas-de-Calais).
[25] Wancourt, c^{on} Croisilles (Pas-de-Calais).
[26] Sapignies, c^{on} Bapaume (Pas-de-Calais).
[27] Belle-Houllefort, c^{on} Desvres (Pas-de-Calais).
[28] *Peut-être* Boisleux-au-Mont *ou* Boisleux Saint-Marc c^{on} Croisilles (Pas-de-Calais); *cf.* Beleux (§ 96).
[29] Flechin, c^{on} Fauquembergue (Pas-de-Calais).
[30] *Le reg. LV porte ici par erreur* Havelaincourt, *mais plus loin* (§ 105) Hameleincourt, *auj.* Hamelincourt, c^{on} Croisilles (Pas-de-Calais).
[31] Willerval, c^{on} Vimy (Pas-de-Calais); *reg. LV,* Wikeval.
[32] Mingoval, c^{on} Aubigny (Pas-de-Calais).
[33] *Peut-être* Recourt, c^{on} Vitry (Pas-de-Calais).
[34] *Peut-être* Gauchy, c^{on} Saint-Simon (Aisne).
[35] *Enguerrand V, sire de Couci, qui, en 1318, soutenait le parti de Mahaut, comtesse d'Artois.*
[36] Eppes, c^{on} Laon (Aisne).
[37] *Il faut peut-être lire, comme dans d'autres listes,* Moruel, *c'est-à-dire* Moreuil, ar. Montdidier (Somme).
[38] Morcourt, c^{on} Saint-Quentin (Aisne) *ou* c^{on} Bray-sur-Somme (Somme).
[39] *Leçon douteuse; peut-être faut-il corriger* Fayel.
[40] *Peut-être* Raincheval, c^{on} Acheux (Somme).
[41] Mailly-Maillet, c^{on} Acheux (Somme).
[42] Mazerolles, c^{on} Bernaville (Somme).
[43] Rubempré, c^{on} Villers-Bocage (Somme).
[44] Soyécourt, c^{on} Chaulnes (Somme).

Monseigneur Eustace d'Encre[1]. — Le seigneur de Meraumont[2]. — Monseigneur Jehan A
de Mailli. — Colart de Mailli.

§ 72. *Ce sont cil de Ponthieu.* — Le seigneur de Brimeu[3]. — Monseigneur Ansel de Kaieu[4]. — Monseigneur Guerarst Guiert[5]. — Monseigneur Hue, son frère. — Monseigneur Mahieu de Belleperche. — Le seigneur d'Arli[6]. — Le seigneur de Launay[7].

[§ 73 et 74. Nobles du comté de Nevers et d'Auvergne convoqués à Clermont B
pour le 14 décembre 1318[8].]

§ 73. *Ce sont des nobles de la conté de Nevers.* — Monseigneur Guillaume de Merlo, seigneur de la Guierce[9]. — Monseigneur Robert de Chateillon. — Monseigneur Girart de Chateillon. — Monseigneur de Rolemont. — Monseigneur Gui des Barres. — Monseigneur
Guillaume des Barres, seigneur de la Guierce. — Monseigneur Erart de Niri? — Monsei- C
gneur Guy de Boyserne. — Monseigneur Seguin de Champ Lemis[10]. — Monseigneur Gautier, vicomte de Clameci. — Monseigneur Gui de Villernoul[11]. — Monseigneur Jehan de la Monte[12]. — Monseigneur Jehan de Tianges[13], seigneur de Valeri. — Le seigneur dou Deffans. — Gibaut de Saint Verain[14]. — Jehan de Beaumont. — Guillaume de Champ Lemis.
— Robert de Saulières[15], et son frère Coinlet. — Guillaume de Marmeaus[16]. — Jehan de D
Leose. — Le seigneur de Ternain[17]. — Arnoux de Chastiaux. — Guiot d'Arcé[18]. — Hugues d'Anlesi[19]. — Jehan d'Anlesi, seigneur de Pontaex. — Guillaume de Rosemont. — Guillaume de Tornaul. — Jehan de Venin.

§ 74. *Auvergne.* — Le dauffin d'Auvergne. — Le seigneur de la Tour. — Le seigneur
de Hargnes. — Le seigneur de Monboissier. — Monseigneur de Gotein. — Le viconte de E
Polongnac[20]. — Le seigneur de Molein. — Le seigneur de Chalencon[21]. — Le seigneur de Roche. — Monseigneur Beraut, seigneur de Soulongnac. — Monseigneur Alexandre seigneur de Saint Dudoin[22]. — Le seigneur de Chateau le Perron. — Le seigneur de Chateau de Montingne[23]. — Messire Hugue de Vissac[24]. — Le seigneur de Montagu. — Mon-
seigneur Guillaume Flote. — Monseigneur Gile Aycelin. — Le seigneur de Cozaut. Le sei- F
gneur de la Roda[25]. — Le seigneur d'Alègre[26]. — Le viconte de Murat le Vescontal[27]. — Monseigneur Bertran de Perafort[28]. — Monseigneur Zanbert de Bréon, seigneur de Mardoigne[29]. — Le seigneur de Blot[30]. — Robert Dauffin. — Monseigneur de Chaillus[31], seigneur du Puy Saint Gumer[32]. — Le seigneur de Grifeu.

[1] *Auj.* Albert, ar. Péronne (Somme). — *Voyez dans les* Olim (III, 1354) *un jugement du 2 mars 1319* (*nouv. style*) *rendu contre* Eustachius d'Encre miles.

[2] Miraumont, c[on] Albert (Somme).

[3] Brimeux, c[on] Campagne-lès-Hesdin (Pas-de-Calais).

[4] Cayeux, c[on] Saint-Valery-sur-Somme (Somme).

[5] *On trouve plus loin* (§ 104) Guérart Quiret.

[6] *Peut-être* Allery, c[on] Hallencourt (Somme).

[7] *Au § 104,* Lannoy.

[8] Reg. LV, fol. 60 verso, n° 126. *Convocation faite par lettres du 12 novembre 1318* pour l'exécution des besognes commises à Eudes, duc de Bourgogne : *il s'agissait sans doute des affaires de Flandre, comme dans la convocation suivante.*

[9] La Guerche-sur-l'Aubois, ar. Saint-Amand-Mont-Rond (Cher).

[10] Champlemy, c[on] Prémery (Nièvre).

[11] *Peut-être* Villarnault *près* Sainte-Colombe, c[on] Donzy (Nièvre).

[12] *Peut-être faut-il lire* La Montée, *près* Saint-Franchy, c[on] Saint-Saulge (Nièvre).

[13] Thianges, c[on] Decize (Nièvre).

[14] Saint-Verain, c[on] Saint-Amand-en-Puisaye (Nièvre).

[15] Saulière *près* Sainte-Péreuse-en Morvand, c[on] Château-Chinon (Nièvre).

[16] Marmeaux, c[on] Guillon (Yonne).

[17] Ternant, c[on] Fours (Nièvre).

[18] Arçay, c[on] Levet (Cher)

[19] Anlezy, c[on] Saint-Benin-d'Azy (Nièvre).

[20] Polignac, c[on] le Puy (Haute-Loire).

[21] Chalencon, *château ruiné*, c[ne] de Saint-André de Chalancon (Haute-Loire).

[22] *Très-probablement* Saint-Didier, *une des baronnies du Velay,* c[on] Cayres (Haute-Loire).

[23] Chatel-Montagne, c[on] Mayet de Montagne (Allier)

[24] Vissac, c[on] Langeac (Haute-Loire).

[25] Larrode, c[on] Tauves (Puy-de-Dôme).

[26] Allègre, ar. le Puy (Haute-Loire).

[27] Murat (Cantal).

[28] Pierrefort? ar. Saint-Flour (Cantal).

[29] Merdogne *près* La Roche-Blanche, c[on] Veyre (Puy-de-Dôme).

[30] Blot-l'Église, c[on] Menat (Puy-de-Dôme).

[31] Chalus *près* la Celle, c[on] Pontaumur (Puy-de-Dôme)

[32] Le-Puy-Saint-Gulmier, c[on] Pontaumur (Puy-de-Dôme).

A § 75 à 94. Ce sont les noms des personnes qui sont mandés à Paris aux octaves de la Chandeleur, et ès baillages aussi, dont les formes s'ansuient, et puis après les noms[1].

LES NOBLES.

§ 75. *Troyes.* — Le conte de Joiguy. — Le seigneur de Traynel. — Le seigneur de
Pougi. — Le seigneur de Servigni le viez. — Le seigneur d'Arcyes. — Le seigneur de
B Chappes. — Le seigneur de Vandeuvre. — Le seigneur de Lesignes[2]. — Le seigneur de
Seillenay[3]. — Le seigneur de Saint Fale[4]. — Le seigneur de Plancy. — Le seigneur de
Lusi[5]. — Item, au baillif dou leu.

§ 76. *Vitry.* — Le seigneur de Heis[6]. — Le seigneur de Saint Disier. — Henri dou
Bos. — Henri dou Bois, seigneur du Tour. — Le seigneur de Marmel[7]. — Eustace de
C Conflans. — Henri de Clan[8], seigneur de Vitri la Ville. — Le seigneur des Hans. — Le
seigneur de Sorbon[9]. — Hue de Conflans, chevalier. — Le seigneur de Corlandon. — Le
seigneur d'Arzillères. — Hérart de Nanteil, chevalier. — Ytier de Fontaynes. — Gautier
de Chateillon, chevalier. — Le seigneur de Damperre en Estenois. — Jehan de Chastellon,
seigneur de la Ferté. — Le conte de Grant Pré. — Item, au baillif dou leu.

D § 77. *Chaumont.* — Le seigneur de Granci. — Gui Chauderon[10], chevalier. — Le sei-
gneur de Gienville[11]. — Le seigneur de Juilli. — Guiot de Clermont[12]. — André de Gien-
ville, chevalier. — Le seigneur de Lany[13]. — Le seigneur de Boulamont[14], chevalier. —
Le seigneur de Saint Disié. — Le seigneur des Chaeres. — Jehan de Fincourt, seigneur
de Arentières[15]. — Renier de Choysuel, chevalier. — Le seigneur de Grancé. — Le sei-
E gneur de Choysuel, chevalier. — Le seigneur de Beaufourt. — Le seigneur de Trichastel. —
Le seigneur de Sainseron[16]. — G. d'Arsies, seigneur de Puisi. — Le seigneur de la Fauche.
— P. de Beffremont[17], seigneur de Raymonville, chevalier. — Aubert de Chairanete[18], sei-
gneur de Duchastel, chevalier. — Le seigneur de Boulaumont[19]. — Ceus qui tienent le bail
du conte de Brene[20]. — Le seigneur de Vaucouleur. — Le seigneur de Soilli[21]. — Le
F seigneur de Jaucourt. — Item, le baillif dou leu.

§ 78. *Meaux.* — Robert de Chastiauvilain. — L'avoé de Taroanne. — Philippe de
Pacy[22], chevalier. — Jehan de Guines, chastellain de Meauz. — Le sieur d'Angleure. —
Le sieur de Broies[23], chevalier. — Item, au bailli dou leu.

§ 79. *Vermendois.* — Hue de Lorreine, seigneur de Baumès[24]. — Jehan de Falein[25].
G — Le seigneur de Fauvelles. — Le seigneur de Vernun[26]. — La dame de Morant en Ti-
rache. — Le seigneur de Pignoz. — Le chastellain de Beauvays. — Le seigneur de Lon-
gueval. — Le seigneur de Espe[27]. — Le seigneur d'Angest. — Le conte de Soyssons. —
Jehan de Neelle, seigneur de Crevecuer. — Le seigneur de Muret[28]. — Le seigneur de
Monchanon. — Le chastelain de Torote. — G. de Couet, chevalier. — Le seigneur de
H Rayneval[29]. — Le seigneur de Marne[30]. — Le Borgne de Cramailles. — Le vidame de
Chaalons. — Roques de Hanget. — Gobert d'Aspremont, chevalier. — Le vidame de Laon-

[1] Reg. LV, fol. 59 recto, n° 23. « Comme sur aucunes « besoignes touchanz grandement l'onneur et bon estat « de nous et de nostre royaume, mesmement sur celle « des Flamens, entre nous et lesquels durent trieves jus- « ques à ces prochaines Pasques, tant seulement, nous « voilliens avoir vostre avis et vostre conseil et des autres « barons de nostre dit royaume, nous vous prions et avec « ce vous requerons et mandons que aus octaves de ceste « prochaine Chandeleur vous soiez à nous à Paris pour les « causes dessus dictes, etc. Donné à Bourges, le XII jour « de novembre, l'an de grace mil CCC et dix et huit. » *Un mandement, dont le préambule est conçu dans les mêmes termes, enjoignait aux baillis de transmettre ces lettres aux nobles de leur ressort*

[2] *Au § 116* Lesignies.

[3] Seignelay, ar. Auxerre (Yonne).

[4] Saint-Phal *près* Cudot, c^on Saint-Julien-du-Sault (Yonne), *ou peut-être* Saint-Phal, c^on Ervy (Aube). — Estene, sire de Saint Fale, *figure, en novembre 1314, dans la ligue des Bourguignons et des Champenois contre le roi.*

[5] *Au § 116*, Laisi.

[6] Heiltz-le-Hutier, c^on Thiéblemont, *ou* Heiltz-le-Maurupt, *ar.* Vitry-le-François (Marne).

[7] *Cf.* § 42.

[8] *Cf.* § 42

[9] *Ms.* Sarbon.

[10] *Ms.* Chardon.

[11] *Ms.* Grenville.

[12] Clermont-en-Argonne, ar. Verdun (Meuse).

[13] *Au § 118* Larry; *peut-être* Larrey, c^on Laignes (Côte-d'Or).

[14] *Cf.* § 44.

[15] Arrentières, c^on Bar-sur-Aube (Aube).

[16] *Cf.* § 44.

[17] *Le ms. porte par erreur* Brefenoz.

[18] *Cf.* § 44.

[19] *Le même peut-être qui est nommé plus haut* Boulamont.

[20] Brienne

[21] *Ou plutôt* Sailli.

[22] *Peut-être* Passy-sur-Marne, c^on Condé-en-Brie (Aisne).

[23] *Le reg. LVII porte ici* Boies.

[24] Beaumetz *près* Vraignes, c^on Roisel (Somme).

[25] *Peut-être faut-il corriger* Fulaines.

[26] *Peut-être faut-il corriger* Vervins. *Plusieurs des noms qui suivent nous paraissent aussi altérés.*

[27] *Ailleurs* Eppe.

[28] *Le ms. porte par erreur* Miret.

[29] *Ms.* Raynevel.

[30] *Peut-être* Marle, ar. Laon (Aisne).

noys. — Le seigneur de Roche. — Le seigneur de Couci. — Le conte de Roucy. — Hau- A
bert de Hangest, chevalier. — Item, au baillif dou leu.

§ 80. *Amiens.* — Valeran[1] de Lucemborc, chevalier. — Le seigneur de Fieffes. — Le
seigneur de Pois. — Le conte de Saint Pol. — Le seigneur de Longueval. — Hue de
Lense[2]. — Le Borgne de Saucourt[3]. — Le seigneur de Mautenay[4]. — Le seigneur de
Rambertpré[5]. — Le seigneur de Milli[6]. — Le seigneur de Loncvilier. — Le seigneur de B
Miequeront[7]. — Le seigneur de Mailli. — Anfour de Rouvray, chevalier. — Le viconte
de Pont Remi. — Le seigneur de Boleincourt[8]. — Le chastellain de Bergues. — Le conte
de Pontieu. — Le seigneur de Saint Venant[9]. — Le seigneur de Boberch. — Le seigneur
de Creski. — Le seigneur de Brimeu. — Le vidame d'Amiens. — Le seigneur de Va-
rennes. — Et au baillif dou leu. C

§ 81. *Senliz.* — Herpin d'Erquen. — Le chastellain de Beauvais. — Gautier d'Aunoy.
— Ansel de l'Isle, seigneur de Bouiz. — Item, au bailli dou leu.

§ 82. *Senz.* — Eude, duc de Bourgoigne. — Miles, seigneur de Noyers[10]. — Le sei-
gneur de Saint Verain. — Le vicomte de Meleun, chevalier. — Jehan de Charni. — Le
seigneur de Marigni. — Le seigneur de Valeri. — Le seigneur de Vergi. — Le seigneur D
de Lissi[11]. — Ceus qui tienent la terre de Chasteau Vilain. — Jehan de Cortenay. — Item,
au bailli dou leu.

§ 83. Item à Messieurs de Valoys, de Evreux, et de la Marche.

§ 84. *Tours.* — Le seigneur de Feuchères[12]. — Le conte de Blays[13]. — Le seigneur
de la Haye. — Le seigneur de Pruilli. — Le seigneur de Matefelon. — Hervi de Lyons. E
— Le seigneur de Belleville. — Robert de Beaumont. — Le seigneur d'Amboise. — Le
viconte de Limoges. — Le duc de Bretaigne. — Le seigneur de Montgenain. — Le sei-
gneur de Pressigni. — Le viconte de Thoart. — Le seigneur de Bauçay. — Le seigneur
de Montbason. — Jehan de Vandosme. — Le seigneur de Mailli. — Le conte de Van-
dosme. — Item, au bailli dou leu. F

§ 85. *Xaintonge et Engolesme.* — Le seigneur de Mautas. — Le seigneur de Barbesieu.
— Fouquet d'Archiac, chevalier. — Le seigneur de Montguion. — Le viconte d'Aunoy. —
Le seigneur de Rouche Fouquaut. — Le seigneur d'Archiac. — Le seigneur de Montbe-
rons. — Le seigneur de Mortemer[14]. — Le seigneur de Ruffec. — Le seigneur de Montleu.
— G. d'Aubusson, chevalier. — Le seigneur de Jonzac. — Le seigneur de Taunay Cha- G
rente[15]. — Le sieur de Surgières[16]. — Le sieur de Taunay Voutonne. — Le sieur de Ver-
tueil[17]. — Le sieur de Pont. — Monseigneur Renaut de Ponz. — Le sieur de Chales[18]. —
Le seigneur de Montmorel[19]. — Item, au senechal de Xantonge.

§ 86. *Poytevins* — Le viconte de Toart. — Le seigneur de Belleville. — Le seigneur
de Partenay[20]. — Le seigneur de Tifauges[21]. — Le seigneur de Boreule[22]. — Monseigneur H
Guillaume Chabot. — Monseigneur de Baucay. — Monseigneur Guy de Rochefort.

§ 87. *Lemozins.* — Le seigneur de Donzenac[23]. — Monseigneur Guischart de Com-
bort[24]. — Monseigneur Bernart de Combor. — Le seigneur de Malemort[25]. — Le seigneur
de Pierre Bufière[26]. — Monseigneur Foucaut[27] de Rochechoart. — Le seigneur de Mor-
temar. — Le seigneur de Maleval. — Le seigneur de Maignac. I

§ 88. *Roen.* — Le seigneur de Clère. — Loys de Marigni, chevalier. — Mouton de
Blainville, chevalier. — Le seigneur de Tiboville. — Jehan de Gaillon, chevalier. — Ro-
bert Bertrant, chevalier. — Le seigneur de Harecourt. — Jehan de Tornebu, chevalier.
— Le seigneur de Faylères[28]. — G. de Harecourt. — Le seigneur de Préaus. — Le sei-
gneur de Briquebec[29]. — Item, au bailli dou leu. K

[1] *Ms.* Valentin.
[2] *Peut-être* Lens, ar. Béthune (Pas-de-Calais).
[3] Saucourt *près* Guyencourt, c^on Roisel, *ou* Saucourt *près* Nibas, c^on Ault (Somme).
[4] Maintenay, c^on Campagne lès-Hesdin (Pas-de-Calais).
[5] *Corr.* Rubainpré.
[6] *Peut-être* Milly *près* Doullens (Somme).
[7] *Nom sans doute altéré.*
[8] Beaulencourt, c^on Bapaume (Pas-de-Calais). *Peut-être cependant faut-il lire, comme au § 16,* Rolaincourt.
[9] *Ms.* Saint-Menant.
[10] Noyers, ar. Tonnerre (Yonne); *ms.* Noyrers.
[11] *Au § 21,* Luissi.
[12] *Au § 17,* Fonchières; *au § 128,* Fuchières.
[13] Blois (Loir-et-Cher).
[14] *Cf.* § 32.
[15] Tonnay-Charente, ar. Rochefort-sur-Mer (Charente-Inférieure).
[16] Surgères, ar. Rochefort-sur-Mer (Charente-Inférieure).
[17] Verteuil-sur-Charente, c^on Ruffec (Charente).
[18] *Peut-être* Chaillé *près* Surgères, ar. Rochefort-sur Mer (Charente-Inférieure).
[19] *Le registre répète ici par erreur* le seigneur de Montmoreau.
[20] Parthenay (Deux-Sèvres).
[21] Tiffauges, c^on Mortagne-sur-Sèvre (Vendée).
[22] *Leçon douteuse; cf.* § 129.
[23] Donzenac, ar. Brives (Corrèze).
[24] Comborn, c^on Vigeois (Corrèze).
[25] Malemort, c^on Brives (Corrèze).
[26] Pierre-Buffière, ar. Limoges (Haute-Vienne).
[27] *Nom altéré dans le ms.*
[28] *Ou peut-être* de Ferrières. (*Cf.* § 28 et 112.)
[29] *Cette mention doit se rapporter à* Robert Bertrant, *cité un peu plus haut.*

A § 89. *Caan.* — Le seigneur de Tilli. — Raou de Creulli, chevalier. — Item, au bailli dou leu.

§ 90. *Cauz.* — Le seigneur de Montigni. — Le seigneur de Hotot[1]. — Le seigneur de Balleux[2]. — Robert Malet, chevalier. — Le seigneur d'Estouteville. — Le seigneur d'Esnevarz[3]. — Le seigneur de Foucarmont[4]. — Martel[5] de Basqueville. — Le conte de Eu.
B — Jehan Malet, chevalier. — Item, au bailli dou leu.

§ 91. *Gisorz.* — Mahi de Trie, chevalier. — Le conte de Dreux. — Le seigneur de Roni. — Mahieu de Trie le joine, chevalier. — G. Crespin, chevalier. — Item, au bailli dou leu.

§ 92. *Paris.* — Ceus qui tienent le bail de la conté [de] Danmartin. — Le seigneur
C de Mailli[6]. — La contesse de Montfort. — Item, au prévost de Paris.

§ 93. *Constantin.* — Le seigneur de Aunoy. — G. Putiz[7], chevalier. — G. Tesson, chevalier. — Jehan Paisnel, chevalier. — Item, au bailli du leu.

§ 94. *Orliens.* — Le seigneur d'Auneel. — Le vidame de Chartre. — Item, au bailli dou leu.

D [§ 95 à 103. Seigneurs convoqués à Corbie pour le 30 décembre 1318[8].]

§ 95. Monseigneur Jehan d'Aucoh[9]. — Le seigneur de Cannay. — Le seigneur de Bervemicourt[10]. — Messire Jehan de Bauvoer[11]. — Monseigneur Britaut de Woadrans[12]. — Le seigneur de Betencourt[13]. — Le Borgne de Marquès[14]. — Monseigneur Jacques Saunier. — Le seigneur de Mons[15]. — Monseigneur R. de Sains[16]. — Le seigneur d'Ambrine[17].
E — Le seigneur de Beaufort[18]. — Monseigneur Maiheu de Bours[19]. — Monseigneur Pepin de Bours.

§ 96. *C'est la chastelerie de Bapaumes.* — Le seigneur de Sapaignies. — Le seigneur de Harnancourt. — Monseigneur Jehan, seigneur de Beleux. — Monseigneur Guillaume de Villers. — Monseigneur Godefroy de Sombrefe. — Monseigneur Jacques de Mory[20]. —
F Monseigneur Roques le Borgne.

§ 97. *C'est la chastelerie d'Aras.* — Monseigneur de Neuville. — Le chastellain d'Arraz. — Le Borgne d'Escoive[21]. — Le seigneur de Barale[22]. — Le seigneur de Fontaines. — Le seigneur de Meingoval. — Le seigneur de Noièle. — Le seigneur d'Olchain[23]. — Le seigneur de Bailleul[24].

G § 98. *La chastelerie de Lens.* — Le seigneur d'Ulierval[25]. — Le seigneur d'Anequin. — Le seigneur de Douvrin[26]. — Le connestable de Flandres. — Le seigneur de Vendin[27].

§ 99. *La chastelerie de Betune.* — Le seigneur de Hapolin[28]. — Le seigneur du Mont. — Monseigneur Hues dou Mesnil[29]. — Monseigneur Raous de Magnelers. — Le seigneur d'Oresmaus[30]. — Le seigneur de Coupegny[31]. — Monseigneur Baldouin de Biar. — Mon-
H seigneur Johan de Carnaut.

§ 100. *La chastelerie d'Ayre.* — Le seigneur de Nedunchel[32]. — Monseigneur G. de Rely. — Boulet de Flechy[33]. — Le Borgne de Rebecque[34]. — Le seigneur de Lyestes[35]. — Le seigneur de Vandin. — Le seigneur de Vilrete. — Le seigneur de Cresaque.

§ 101. Isti septem sequentes immediate de comitatu Attrabatensi fuerunt præsentes in

[1] *Ms.* Hatot.
[2] *Ou* Bailleul. (*Cf.* § 27.)
[3] *Ou* Eisneval. (*Cf.* § 27.)
[4] *Ms.* Fontarmon.
[5] *Ms.* Marcet. (*Cf.* § 27.)
[6] *Au § 18,* Marli.
[7] *Il faut sans doute lire* Patri.
[8] Reg. LV, fol. 62, n° 130 et 131. *Deuxième convocation, relative au différend de Mahaut d'Artois, faite par lettres du 13 décembre 1318, pour conférer avec Louis, comte de Clermont, chambrier de France.*
[9] *Peut-être faut-il corriger* Aucel, *c'est-à-dire* Auchel, c[on] Norrent-Fontes (Pas-de-Calais).
[10] Bermicourt? c[on] Saint-Pol-sur-Ternoise (Pas-de-Calais).
[11] Beauvois, c[on] Saint-Pol-sur-Ternoise (Pas-de-Calais).
[12] Wavrans, c[on] Saint Pol-sur-Ternoise (Pas-de-Calais).
[13] Béthencourt *près* Tincques, c[on] Aubigny (Pas-de-Calais).
[14] Marquay, c[on] Saint-Pol-sur-Ternoise (Pas-de-Calais).
[15] Monts-en-Ternois, c[on] Saint-Pol-sur-Ternoise (Pas-de-Calais).
[16] Sains-les-Pernes, c[on] Huchin (Pas-de-Calais).
[17] Ambrines, c[on] Aubigny (Pas-de-Calais).
[18] Beaufort, c[on] Avesnes-le-Comte (Pas-de-Calais).
[19] Bours, c[on] Heuchin (Pas-de-Calais).
[20] Mory, c[on] Croisilles (Pas-de-Calais).
[21] Écoivre *près* Mont-Saint-Éloy, c[on] Vimy (Pas-de-Calais).
[22] Baralle, c[on] Marquion (Pas-de-Calais).
[23] *Ou plutôt* Olehain; *auj.* Olhain *près* Fresnicourt, c[on] Houdain (Pas-de-Calais).
[24] Bailleul Sire-Berthoult, c[on] Vimy (Pas-de-Calais).
[25] Willerval, c[on] Vimy (Pas-de-Calais).
[26] *On lirait aussi* Donmin; *mais il s'agit sans doute de* Douvrin, c[on] Cambrin (Pas-de-Calais).
[27] Vendin-le-Vieil, c[on] Lens (Pas-de-Calais).
[28] *Peut-être* Harponlieu *près* Ostricourt, c[on] Pont-à-Marcq (Nord).
[29] *Peut-être* Mesnil-Caillou *près* Houdain (Pas-de-Calais).
[30] *Peut-être* Oresmaux, c[on] Conty (Somme).
[31] Coupigny *près* Hersin, c[on] Houdain (Pas-de-Calais).
[32] *Ms.* Medunchel.
[33] *Probablement pour* Flechin.
[34] Rebecq, c[on] Aire-sur-la-Lys (Pas-de-Calais).
[35] Liettres, c[on] Norrent-Fontes (Pas-de-Calais).

ultimo præterito tractatu, et eisdem sub forma præcedenti fuit rescriptum ut aliis, verbis proporcionabiliter mutatis. — Monseigneur Robert de Freles. — Le seigneur de Lognes[1]. — Le seigneur de Wancourt. — Le seigneur de Greigni. — Le seigneur de Veille[2]. — Monseigneur P. Hanet. — Le seigneur de Souastre. A

§ 102. *La contée de Saint Pol.* — Messire Baudoin de Sains. — Le seigneur de Raulaincourt[3]. — Le seigneur de Rouyllecourt[4]. — Monseigneur Regn. de Sains. — Monseigneur Hotyn de Hesteus[5]. — Le seigneur de Crequi[6]. — Monseigneur Hues d'Aucoh. — Le seigneur de Ricaumes. — Le seigneur de Brouly. — Le seigneur de Rely. — Monseigneur de Clype[7]. — Monseigneur de Moreul[8]. — Monseigneur de Cheselles[9]. — Le Borgne de Cramailles. — Le Borgne d'Arges. — Monseigneur Jehan de la Boesère. B

§ 103. *La contée de Bouloigne.* — Le seigneur de Mont Cauvrel. — Le seigneur de Houviller[10]. — Monseigneur Robert d'Arras, seigneur de Sèles. — Monseigneur Pepin d'Iverre[11]. — Monseigneur de Fretin[12]. C

[§ 104 et 105. Seigneurs des bailliages de Vermandois et d'Amiens convoqués à Montdidier pour le 5 février 1319, nouveau style[13].]

§ 104. Premièrement le seigneur de Raneval. — Rogues de Angest. — Le seigneur de Roie. — Le seigneur d'Eppe. — Aubert de Angest. — Le Borne de Crameilles. — Le seigneur de Moreul. — Le seigneur de Couchy et son frère. — Le seigneur de Sechelles. — Le seigneur de Henz. — Jehan de Moreul, chevalier. — Le Bornes d'Argies. — Le seigneur de Saint Symon. — Monseigneur de Mercourt. — Monseigneur Dreues, son frère. — Monseigneur de Chaule. — Monseigneur Florent de la Bouchère. — Monseigneur de Longueval. — Monseigneur de Rembrempert[14]. — Monseigneur Gile de Milly[15]. — Monseigneur Jehan de Mally. — Monseigneur de Helly. — Monseigneur de Miraumont. — Le Borgne de Soocourt. — Maillart de Hamel. — Monseigneur Regnault d'Aubigny. — Monseigneur de Brimeu. — Monseigneur de Crequy. — Monseigneur Mahieu de Bèle Perche. — Monseigneur Jehan de Lannoy. — Monseigneur Hervé de Ancy. — Monseigneur Duen de Fieffes[16]. — Monseigneur Guerart Quiret. D E F

§ 105. *Artisiens.* — Monseigneur de Neueville. — Monseigneur de Hameleincourt. — Monseigneur de Souastre. — Monseigneur de Willerval. — Monseigneur de Belle. — Monseigneur de Lognes. — Monseigneur Hue de Brolli. — Monseigneur de Maigneval[17]. — Monseigneur Baudoyn d'Ennequin. — Monseigneur de Wandin[18]. — Monseigneur Hue de Sapeignies, seigneur de Planques[19]. — Monseigneur de Sapeignie. — Monseigneur de Lonc Viller. G

[§ 106. Mandement du 13 janvier 1319 (nouveau style) aux seigneurs du Berry qui ont octroyé le quinzième de leur revenu pour la guerre de Flandre[20].]

§ 106. Helye de Broce, chevalier. — Jehan de Culant, chevalier. — Le seigneur de Levrous. — Le seigneur de Maignac[21]. — Le viconte de Broce. — Loys de Sancerre, chevalier. — Ardoyn de Meignac, chevalier. — P. de la Tour, chevalier. — Les seigneurs de Bomez. — La dame de Verzon[22]. — Le seigneur de Saint Palais[23], escuier. — Le conte H

[1] *Peut-être* Loines *près* Beuvry, c[on] Cambrin (Pas-de-Calais).

[2] *Peut-être* Welles *près* Nordausques, c[on] Ardres (Pas-de-Calais).

[3] Rollencourt, c[on] le Parcq (Pas-de-Calais).

[4] Roellecourt, c[on] Saint-Paul-sur-Ternoise (Pas-de-Calais).

[5] Hestrus, c[on] Heuchin (Pas-de-Calais).

[6] Créquy, c[on] Fruges (Pas-de-Calais).

[7] *Cf.* Eppe (§ 70).

[8] *Cf.* Maruel (§ 70).

[9] *Il faut peut-être corriger* Sechelles. (*Cf.* § 104.)

[10] *Il faut peut-être corriger* Lonvillers. (*Cf.* § 69.)

[11] *Ou peut-être* Vierre, *c'est-à-dire* Wierre-aux-Bois, c[on] Samer (Pas-de-Calais).

[12] Frethun, c[on] Calais (Pas-de-Calais).

[13] Reg. LV, fol. 53 verso, n° 112. *Troiseme convocation relative au différend de Mahaut d'Artois, faite par lettres du 12 janvier 1318 (v.st.) pour conférer avec le grand conseil.*

[14] Rubempré.

[15] *Au § 71*, Gile de Mailli.

[16] Fiefs, c[on] Heuchin (Pas-de-Calais).

[17] *Corr.* Maingoval.

[18] *Ms.* Wadin.

[19] Planques, c[on] Fruges (Pas-de-Calais).

[20] Reg. LV, fol. 63 verso, n° 134. *Voici le texte du mandement qui précède cette liste; la convocation du 8 novembre 1318 (§ 55) s'y trouve mentionnée :* « Philippe, etc. « à nostre amé et féal le seigneur de Chastial Raol, salut « et dilection. Comme pour la provision de nostre guerre « de Flandre, vous et les autres nobles de Berry qui es- « ties à Bourges en nostre présence quant nous fusmes « là darrainement, nous aiez mout gracieusement ottroié « le quinzieme de toutes vos rentes et revenues..... et il « soit bien temps que l'on s'en pourvoie et regarde com- « mant le dit subside se levera.... ; nous, pour ce faire et « acomplir, envoions par dela nostre cher et amé cousin « L. conte de Clermont, seigneur de Bourbon, chambrier « de France. Si vous prions, etc. Donné au Bois de Vin- « cennes, le XIII[e] jour de Janvier. »

[21] *Peut-être* Magnac-Laval, ar. Bellac (Haute-Vienne).

[22] Vierzon, ar. Bourges (Cher)

[23] Saint-Palais, c[on] Saint-Martin-d'Auxigny (Cher).

A de Sancerre. — Le seigneur de Linières. — Le seigneur de Culent. — Le seigneur de
Chastialbrum.

[§ 107 à 112. Seigneurs de Normandie convoqués à Lisieux pour le 25 mars 1319, nouveau style [1].]

NORMANDIE.

§ 107. *Roem.* — Le seigneur de Clère. — Loys de Marigny, chevalier. — Mouton de
B Blainville, chevalier. — Le seigneur de Tibouville. — Jehan de Gaillon, chevalier. — Robert Bertran, chevalier. — Le seigneur de Harecourt. — Jehan de Tournebou, chevalier. — Le seigneur de Faylères [2]. — G. de Harecourt. — Le seigneur de Préaus. — Le seigneur de Briquebec [3]. — Item, au bailli du leu.

§ 108. *Caan.* — Le sieur de Tilli. — Raoul de Creulli, chevalier. — Item, au bailli
C du leu.

§ 109. *Cauz.* — Le sieur de Montigni. — Le seigneur de Hotot [4]. — Le seigneur de Balleuz [5]. — Robert Malet, chevalier. — Le seigneur d'Etouteville. — Le seigneur d'Esnevarz [6]. — Le seigneur de Foucarmont. — Martel [7] de Basqueville. — Le conte de Eu. — Jehan Malet, chevalier. — Item, au bailli dou leu.

D § 110. *Gisors.* — Mahi de Trie, chevalier. — Le conte de Dreux. — Le seigneur de Roni. — Mahi de Trie le joune, chevalier [8]. — Item, au bailli dou leu.

§ 111. *Coustantin.* — Le seigneur de Aunay [9]. — G. Putiz [10], chevalier. — G. Tesson, chevalier. — Jehan Paisnel, chevalier [11]. — Item, au bailli dou leu.

§ 112. *Secuntur nomina Normandiæ de novo tradita per magistrum P. Barr...* [12]. — Le
E conte d'Eu; le conte d'Aubemalle, Cauz. — Monseigneur Jehan Malet; monseigneur Robert Malet, Roem. — Le seigneur de Hotot; monseigneur Robet d'Estouteville, Cauz. — Le seigneur d'Oysneval; le sire de Clère, Roem. — Le sire de Saint Maran [13], Cauz. — Mouton de Blainville, Roem. — Le viconte de Meleum, Caus. — Monseigneur Aubert de Angest; le seigneur de Harecourt; le sire de Ferrierres; monseigneur Jehan de Gaillon [14],
F Roem. — Monseigneur Guillaume de Mortemer, Caus. — Monseigneur Roger Bacon; le seigneur de Tilli; monseigneur Robert de Tornebu, Caen. — Monseigneur Guillaume du Merle; le sire de Creuly, Caen. — Monseigneur Robert Bertram; monseigneur Jehan Paienel; monseigneur Jehan Tesson; monseigneur Olivier Paienel, Coustantin. — Le seigneur de la Ferté, Gisorz. — Monseigneur Robert de Viez Pont, Caen. — Monseigneur
G Amalry de Meulent, Roem. — Monseigneur Guillaume Crespin; monseigneur Jehan Crespin, Gisors.

[§ 113 à 115. Seigneurs de la vicomté de Paris et du bailliage d'Orléans convoqués à Lisieux pour le 25 mars 1319, nouveau style [15].]

§ 113. *Paris.* — Ceux qui tiennent le bail de la conté [de] Dammartin. — Le seigneur
H de Mailli [16]. — La contesse de Montfort. — Item, au prévost de Paris.

§ 114. *Sequuntur nomina vicecomitatus Parisiensis tradita de novo per magistrum P. Barr...* — Le conte d'Evreus, bail de ses enfanz pour Braye le conte Robert [17]. — La dame de Meullent [18], pour la Keue en Brie [19]. — Le seigneur de Nanteuil le Houduin [20]. — Le

[1] Reg. LV, folio 66 verso, n° 142. *Cette convocation se fit, comme celle qui suit, par lettres du 22 février 1318 (vieux style), pour* le mois des prochains brandons, *c'est-à-dire pour quatre semaines après le premier dimanche de carême. Les seigneurs compris dans cette liste ne s'étaient pas rendus à la convocation qu'ils avaient reçue précédemment pour les octaves de la Chandeleur à Paris.* (*Cf.* § 88 à 91 *et* § 93). *Ils étaient mandés à Lisieux par-devant l'évêque d'Amiens et Robert d'Artois, comte de Beaumont-le-Roger. Ils furent aussi mandés le 11 mars à Paris. (Voyez la liste suivante.)*

[2] *Ou peut-être* de Ferrières. (*Cf.* § 28 et 112.)

[3] *Ms.* Briquebac.

[4] *Ms.* Hatot.

[5] *Cf.* § 90.

[6] *Cf.* § 90.

[7] *Ms.* Marat. (*Cf.* § 27.)

[8] *Au § 91, on trouve en outre*, G. Crespin, chevalier.

[9] Laulne, c[on] Lessay (Manche).

[10] *Nom altéré, pour* G. Patriz.

[11] *Le ms. ajoute ici*, alibi infra

[12] *Ms.* Barr. *avec une abréviation. Il faut lire* Barrier, *nom d'un des secrétaires de Philippe le Long.*

[13] *Il faut probablement corriger* Saint-Martin.

[14] *Le ms. ajoute ici* alibi supra.

[15] Reg. LV, fol. 67 recto, n° 143. *Mêmes lettres que pour la liste précédente. Les seigneurs compris dans cette liste avaient manqué à une convocation qu'ils avaient reçue pour le 9 février à Paris* (*cf.* § 92 et 94), *et peut-être à une autre convocation faite pour le 11 mars; on lit en effet à la fin de la liste :* « Suprascriptis de Parisiis et Aurelianis fuit scriptum, sicut illis de Normannia, quod essent Parisius in quindena Brandonum (11 mars 1319) coram rege. » *Mais cette mention peut signifier aussi que la convocation du 11 mars à Paris fut substituée à celle du 25 mars à Lisieux.*

[16] *Au § 18*, Marli.

[17] Brie-Comte-Robert, ar. Melun (Seine-et-Marne).

[18] Meulan, ar. Versailles (Seine-et-Oise).

[19] La-Queue-en-Brie, c[on] Boissy-Saint-Léger (Seine-et Oise).

[20] Nanteuil-le-Haudouin, ar. Senlis (Oise).

seigneur de Momorenci[1]. — L'avesque de Myaus. — L'avesque de Paris. — L'abbé de A
Saint Denis. — Les seigneurs de Chevreuse[2]. — Monseigneur Guillaume de Marcilli[3].
— Monseigneur Jehan Brugat, seigneur de Chaillouel[4]. — Monseigneur Bouchart de
Morenci[5]. — Le seigneur de Mont Gay[6]. — Les seigneurs de Lusarches[7]. — Monseigneur
Thibaut de Mauregart[8].

§ 115. *Orliens.* — Le seigneur d'Auneel. — Le vidame de Chartres. — Item au bailli B
dou lieu.

[§ 116 à 119. Seigneurs de Champagne convoqués à Provins, pour le 1er avril 1319[9].]

§ 116. *Troies.* — Le conte de Joigny. — Le seigneur de Trainel. — Le seigneur de
Pougi. — Le seigneur de Servigny le viez. — Le seigneur d'Arcies[10]. — Le seigneur de
Chappes. — Le seigneur de Vandevre[11]. — Le seigneur de Lesignies. — Le seigneur de C
Seillenoy. — Le seigneur de Saint Fale. — Le seigneur de Plancy. — Le seigneur de
Laisi[12]. — Item, au bailli du leu.

§ 117. *Vitry.* — Le seigneur de Heis. — Le seigneur de Saint Disier. — Henri dou
Bois. — Henri dou Bois, seigneur du Tour. — Le seigneur de Marinel[13]. — Eustace de
Conflans. — Henri de Glay[14], sieur de Vitri la Ville. — Le seigneur de Hans. — Le sei- D
gneur de Sorbon[15]. — Hue de Conflans, chevalier. — Le seigneur de Corlandon[16]. — Le
seigneur d'Arzillères. — Herart de Nanteil, chevalier. — Ytier de Fontaines. — Gautier
de Chateillon, chevalier. — Le seigneur de Damperre en Estenois. — Jehan de Chasteillon,
seigneur de la Ferté. — Le conte de Grant Pré. — Item, au bailli dou lieu.

§ 118. *Chaumont.* — Le seigneur de Granci. — Gui Chauderon[17], chevalier. — Le sei- E
gneur de Gienville[18]. — Guiot de Clermont. — André de Gienville, chevalier. — Le sei-
gneur de Larry[19]. — Le seigneur de Boularmont[20], chevalier. — Le seigneur de Saint
Disier. — Le seigneur des Chaeres. — Jehan de Fincourt, seigneur d'Arentières. —
Renier de Choisuel, chevalier. — Le seigneur de Grancy. — Le seigneur de Choisuel,
chevalier. — Le seigneur de Beaufouro[21]. — Le seigneur de Trichastel. — Le seigneur de F
Sainceroy[22]. — G. d'Azcies, seigneur de Puici. — Le seigneur de la Fauche[23]. — P. de Bef-
fremont[24], seigneur de Ramonville, chevalier. — Aubert de Chayranete, seigneur de Du-
chastel. — Le seigneur de Baulaumont[25]. — Ceus qui tienent le bail du conte de Brène. —
Le seigneur de Vaucouleur. — Le seigneur de Sailli[26]. — Le seigneur de Jaucourt. —
Item, le bailli dou leu. G

§ 119. *Meauz.* — Robert de Chasteau Villain. — L'avoé de Taroanne. — Philippe de
Pacy, chevalier. — Jehan de Guines, chastelain de Meauz. — Le sieur d'Angleure. — Le
sieur de Broies[27], chevalier. — Item, au bailli dou leu.

[1] Montmorency, ar. Pontoise (Seine-et-Oise).
[2] Chevreuse, ar. Rambouillet (Seine-et-Oise).
[3] *Peut-être* Marcilly, con Lizy-sur-Ourcq (Seine-et-Marne); *ms.* Maralli.
[4] Chaillot, *réuni à Paris.*
[5] Morancy, *près* Boran, con Neuilly-en-Thelle (Oise).
[6] Montgé, con Dammartin (Seine-et-Marne).
[7] Luzarches, ar. Pontoise (Seine-et-Marne).
[8] *Peut-être* Mauregard, con Dammartin (Seine-et Marne). — *On lit dans le registre LV, après le nom de* Thibaut de Mauregart, *la mention suivante :* « De la prévosté « de Corbueil, qui est à madame la royne Climenche, « et de pluseurs autres nobles. » *Le texte paraît avoir été altéré par le copiste; il suffit néanmoins, pour constater que la prévôté de Corbeil faisait partie du douaire assigné à la veuve de Louis X, et que cette prévôté, comme l'a montré Brussel* (Usage des fiefs, p. 702), *était indépendante de la vicomté de Paris, quoiqu'elle fût dans le ressort de l'ancien comté de Paris.*
[9] Reg. LV, fol. 66 recto, n° 141. *Les seigneurs compris dans cette liste ne s'étaient pas rendus à la convocation qu'ils avaient reçue précédemment* (§ 75 à 78) *pour les octaves de la Chandeleur à Paris.*
[10] *Ms.* Atiies.
[11] *Ms.* Vandence.
[12] *Cf.* § 75.
[13] *Cf.* § 42.
[14] *Cf.* § 42.
[15] *Ms.* Sarbon.
[16] *Ms.* Corlande.
[17] *Ms.* Chardon.
[18] *Ms.* Grenville.
[19] *Au* § 77, Lany.
[20] *Cf.* § 44.
[21] *Corr.* Beaufort *ou* Beaufourt.
[22] *Cf.* § 44.
[23] *Ms.* la Fache.
[24] *Ms.* Brestouz.
[25] *Le même peut-être qui est nommé plus haut* Boularmont.
[26] *Ms.* Seula.
[27] *Le reg. LVII porte ici* Boies

A [§ 120. Seigneurs convoqués à Lyon pour le 22 avril 1319[1].]

§ 120. Li sires de Rossillon et d'Anonay[2]. — Li sires de Paroy et d'Argentant. — Li sires de Chateau le Perron.

[§ 121. Seigneurs convoqués à Mâcon pour le 6 mai 1319[3].]

§ 121. Messires Richard de Montbeliart, sire d'Antigne. — Messires Estienes, sire de
B Mont Saint Jehan. — Messires Girars de Chasteillon, sire de Roche de Milay[4]. — Messires Jehan de Til, sire de la Roche de Nolay[5]. — Messires Odars, sires de Montagu. — Messires Jehan de Chasteauvillain, sires de Luzi[6]. — Messires Guillaume, sires de Chaudenay[7]. — Li sires d'Espeisse[8] et de Guirer? — Li sires de Molinet[9]. — Li sires de Froloy[10]. — Li sires de Montperrous[11] et de la Roche de Breny[12]. — Li sires de la Mote
C Saint Jehan[13] et de Rocey[14]. — Li sires de Morillon[15]. — La dame de Charroloys[16]. — Li sires de Berzé[17].

[§ 122. Seigneurs de Champagne convoqués à Troyes pour le 29 avril 1319[18].]

§ 122. Le conte de Roussy. — Monseigneur Gaucher de Chastillon. — Monseigneur de Chastillon. — Le procureur de monseigneur des Fertés[19]. — Le seigneur de Chascenay[20].
D — Le seigneur de Marcueil. — Le seigneur dou Bois. — Le seigneur de Choisel. — Messire Henry dou Bois, le fil[21]. — L'avoué de Terouanne. — Le seigneur de Juilly. — Le seigneur de Marueil[22]. — Le seigneur de Marrolles[23]. — Le procureur madame de Chasteauvillein. — Monseigneur J. seigneur de Vaucouleur. — Le visdame de Chaalons. — Le seigneur de Saint Disier. — Monseigneur Eustace de Conflans. — Le seigneur de
E Vakay[24]. — Le conte de Grant Pré. — Le seigneur de Clary[25]. — Monseigneur Henry de Craon.

[§ 123 à 129. Seigneurs convoqués à Arras pour le 12 août 1319[26].]

§ 123. *Lugdunum.* — Comes Foresii. — Jocerandus Malet, miles — Dominus de Beaudinar[27]. — Dominus de Rossilione[28]. — Dominus de Seres. — Dominus de Monte Lauri[29].
F — Dominus de Ysserone[30]. — Johannes de Policon. — Dominus de Ruppe. — Dominus de Cruselio. — Dominus Belli Loci. — Vicecomes de Poligniaco — Dominus de Jarresio. — Dominus de Monte Acuto. — Dominus de Solligniaco[31]. — Dominus de Retourtour[32]. — Dominus de Garesone. — Delphinus Viennæ[33].

[1] Reg. LV, fol. 65 verso, n° 140. *Voici le texte de ce mandement :* « Philippe, etc., à nostre amé et féal Guil« laume seigneur de Chalencon, etc. Comme, pour au« cunes choses qui touchent nostre honneur et l'estat de « nous et de nostre royaume, nous aiens mestier de vostre « conseil et de vostre aide, nous [vous] prions, reque« rons, etc., que à la quinzaine de ceste prochaine feste « de Pasque vous soiez à Lions, pour oir ce que noz genz « qui là seront vous diront de part nous, etc. Donné à « Paris le xxix jour en mars. »

[2] Annonay, ar. Tournon (Ardèche).

[3] Reg. LV, fol. 65 verso, n° 140. *Ce mandement adressé* à Odart, seigneur de Montagu, chevalier, *ne diffère du précédent que par le jour et le lieu assignés pour la convocation. Il paraît adressé aux seigneurs de Bourgogne.*

[4] La Roche-Milay, c^on Luzy (Nièvre).

[5] La Rochepot *autrefois* la Rochenolay, c^on Nolay (Côte-d'Or).

[6] Luzy, ar. Château-Chinon (Nièvre).

[7] Chaudenay-le-Château, c^on Bligny-sur-Ouche (Côte-d'Or).

[8] Époisses, c^on Semur (Côte-d'Or).

[9] Molinot, c^on Nolay (Côte-d'Or), *ou peut-être* Molinet, c^on Dompierre (Allier).

[10] Frolois, c^on Flavigny (Côte-d'Or).

[11] Montperroux *près* Grury, c^on Issy-l'Évêque (Saône-et-Loire).

[12] La Roche-en-Brenil, c^on Saulieu (Côte-d'Or).

[13] La Motte-Saint-Jean, c^on Digoin (Saône-et-Loire)

[14] *Peut-être* le Rousset, c^on la Guiche (Saône-et-Loire)

[15] Morillon, *près* Neuvy, c^on Guignon (Saône-et-Loire).

[16] Le Charolais, *capitale* Charolles (Saône-et-Loire).

[17] Berzé-le-Châtel, c^on Cluny (Saône-et-Loire).

[18] Reg. LV, fol. 67 verso, n° 144. *Ce mandement, daté du 3 avril 1318* (vieux style) *à Provins, est à peu près semblable aux deux précédents.*

[19] *Peut-être faut-il corriger* de la Ferté.

[20] Chassenay, c^on Essoyes (Aube).

[21] *Ms.* le fail.

[22] *Peut-être* Mareuil-en-Brie, c^on Montmort, *ou* Mareuil-le-Port, c^on Dormans, *ou* Mareuil-sur-Ay, c^on Ay (Marne).

[23] Marolles, c^on Vitry-le-François (Marne), *ou* Marolles les Bailly, c^on Bar-sur-Seine (Aube).

[24] *Il faut sans doute* Valery.

[25] *Ou peut-être* Clacy, *comme dans la liste de 1304.*

[26] Reg. LV, fol. 69 verso, n° 158. *Les seigneurs compris dans cette liste furent appelés par mandement du 7 juin 1319 à se trouver en armes et en équipages a Arras, le premier dimanche avant l'Assomption, pour marcher contre les Flamands.*

[27] *Probablement* Baudinaire, *château ruiné près* Saint-André des Effengeas, c^on Saint-Agrève (Ardèche)

[28] Roussillon, ar. Vienne (Isère).

[29] Montlaur, c^on Luc-en-Diois (Drôme).

[30] Izeron, c^on Pont-en Royans (Isère).

[31] Solignac *près* Gilhoc, c^on La Mastre (Ardeche).

[32] Retourtour *près* la Mastre, ar. Tournon (Ardèche)

[33] Vienne (Isère). *Comparez la liste latine publiée plus haut*, § 63 et 64.

§ 124. *Mascon.* — Le seigneur de Beaujeu. — Le seigneur de la Buyssière. — Le sei- A
gneur de Roucey[1]. — Le seigneur de Montbelet[2]. — Le seigneur de Vincelles[3]. — Le seigneur de Berzé[4]. — La dame de Charolles[5]. — Heude, duc de Bourgogne.

§ 125. *Tholose.* — Comes Armaniaci. — Vicecomes Fezensaguelli. — Raymondus Hunaudi, miles. — Vicecomes de Monte Leson. — Comes d'Astrac. — B. Jordani de Insula.

§ 126. *Carcassonna.* — Marescallus Mirapiscis. — Dominus de Turiaco. — Vicecomes B
de Narbona. — Comes de Lautrico. — Comes Fuxi. — Bernardus de Campenduto. — Dominus de Vicinis.

§ 127. *Ruthenensis.* — Deodatus[6] de Caslucio. — Comes Ruthenensis[7]. — Gasto de Armigniaco. — Bertrandus de Belaguerio. — Berengarius de Beraguerio. — Vicecomes de Crocello. — Guillelmus de Rocafolio. — Arnaudus de Landoria. — Arnaudus dictus Baraz. C
— Raymondus d'Estein. — Dominus de Petra. — Raymondus de Rocafolio. — Bartholomeus de Caslucio. — Guido de Severaco. — Raymondus de Castro Novo. — Astorgius de Aureliaco. — Guillelmus Jordani, dominus de Monte Lauro. — Bernardus de Bienvenant. — Guillelmus Barrière.

§ 128. *Tours.* — Le seigneur de Fuchières. — Le conte de Blays. — Le seigneur de D
la Haye. — Le seigneur de Preuilli. — Le seigneur de Matefelon. — Hervy de Lyons. — Le seigneur de Bèlevile. — Robert de Beaumont. — Le seigneur d'Amboise. — Le viconte de Limoges. — Le duc de Bretaigne. — Le seigneur de Montgenain. — Le seigneur de Pressigni. — Le viconte de Thoart. — Le seigneur de Bauçay. — Le seigneur de Monbason. — Jehan de Vandosme. — Le seigneur de Mailli. — Le conte de Vandosme. E

§ 129. *Poytou.* — Le viconte de Toart[8]. — Le seigneur de Bellevile. — Le seigneur de Partenay. — Messire J. l'Arcevesque. — Le seigneur de Tiffauges. — Le seigneur de Boneule[9]. — Messire Guillaume Chabot. — Le seigneur de Bauçay. — Messire Guy de Roichefort.

[1] Le Rousset, c[on] la Guiche (Saône-et-Loire).
[2] Montbellet, c[on] Lugny (Saône-et Loire).
[3] Vincelles, c[on] Louhans (Saône-et-Loire).
[4] Berzé-le-Châtel, c[on] Cluny (Saône-et-Loire).
[5] Charolles (Saône-et-Loire).
[6] *Ms.* Deodericus.
[7] *Ib.* Comes Rich.
[8] *Déjà cité au* § 128.
[9] *Ms.* Boeule, *avec une abréviation au-dessus de l'o; cf.* § 86.

INDEX GEOGRAPHICUS.

N. B. Reperiuntur in hoc indice non solum nomina locorum, sed etiam populorum ac civium, etc. quotiescumque agitur universe de populo vel civitate : verbi causa, *Franci*, *Parisienses*, etc. Præterea in altero indice, inter ipsa personarum cognomina titulosque dignitatum vel officiorum, nonnulla interdum occurrunt documenta quæ a geographia non prorsus videntur aliena. Alter itaque index cum hoc conferendus.

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

N

O

P

R

T

U

W

X

Y

Z

INDEX RERUM ET PERSONARUM.

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

INDEX VOCUM EXOTICARUM

ET INFIMÆ LATINITATIS.

GLOSSAIRE FRANÇAIS

POUR L'INTELLIGENCE DU VIEUX LANGAGE.

A

Abbaïée, *abbaye*, 59 c.

Accors, *accès*, 90 h.

Acouveté, *recouvert*, 71 e.

Affonderresce (Estoit), *coulait à fond*, 83 b.

Agraventer, *renverser*, 18 k. 22 f.

Aigre, *aigle*, 37 e.

Aigre, *vif, actif*, 24 j.

Aigres, *avides*, 36 e.

Amenistrer, *fournir*, 11 k. 16 h

Amenteue, *mentionnée*, 67 a

Amereté, *amertume*, 62 c.

Ameur, *amateur*, 62 k.

Amoistis, *humides*, 58 c.

Anienter, *anéantir*, 17 f.

Aournez, *placés*, 77 k.

Apliquièrent, *abordèrent*, 82 j.

Aproché, *recherché*, 388 j.

Aroient, *labouraient*, 388 g.

Arrensona, *adressa la parole*, 27 c.

Arrez, *rangés*, 103 h.

Assemblerent (S') à eux, *en vinrent aux mains avec eux*, 33 h.

Assouagiez, *soulagés*, 51 h.

Atrempéement, *avec douceur*, 59 k 100 k.

Attendue, *assistée*, 134 d.

Aubenés (Homines), *aubains*, 667 j.

Autresint, *aussi*, 129 a.

Avoir afaire à, *avoir des rapports coupables avec*, 100 d.

Avoirre, *avouerie, territoire administré par un avoué*, 718 a. b.

B

Bataille champel, *bataille rangée*, 84 b.

Belement, *doucement*, 42 f

Beneesquir, *bénir*, 386 e.

Beneuréement, *bienheureusement*, 57 g.

Blanches paroles, *paroles fallacieuses*, 49 f.

Blasme de Dieu, *blasphême*, 60 j.

Bordingues, *bordages d'un navire?* 83 a.

Bougres, *hérétiques*, 68 b

Boves, *caves*, 393 g

Braioient, *gemissaient*, 33 k.

Bruille, *entrailles*, 6.

Bruine, *gelée, frimas*, 21 d.

Buot, buchot, *source entourée d'un vaisseau en bois*, 568 g

C

Caillié, *espèce de coupe*, 552 f.

Caloir (Il ne peut), *peu importe*, 387 d.

Canve, *chanvre*, 387 b.

Carniaus, *créneaux*, 20 f.

Chaatée, *chasteté*, 64 d.

Cheiz, *têtes*, 48 t.

Chenclier, *cellerier*, 386 b.

Chetivoison, *captivité*, 81 f.

Cheveiches du frain, *brides*, 104 e.

Chière, *visage*, 69 j.

Cloques, *cloches*, 388 a.

Commun (En), *publiquement*, 100 f.

Conditeur, *organisateur*, 25 a.

Conduis, *chefs*, 53 f.

Conqueillis, *rassemblés*, 27 e.

Contenoit, *allait*, 32 e.

Contrariant, *luttant*, 61 j.

Corciée, *peinée*, 126 f.

Corront, *rompt*, 27 g.

Couleices (portes) *portes à coulisses*, 11 f.

Courage, *esprit, sentiments*, 61 c.

Couroux, *douleur*, 58 e.

Croissir, *craquer*, 15 b.

D

Dantés, *domptés*, 22 h.

Degetement, *agitation*, 46 e.

Delict, delictés (S'est), *plaisir, s'est complu*, 132 c. g.

Demonstrer, *annoncer*, 51 h.

Démucha (Se), *se sauva*, 443 d.

Denonciee, *manifestée*, 57 h.

Deserte (La) de leur fait, *ce que leurs actes méritaient*, 9 k. 21 h.

Desonité, *escarpement*, 22 d.

Despenses, *offices, garde-manger*, 393 g.

Despire, *mépriser*, 9 f.

Despourveument, *à l'improviste*, 31 g.

Desprouveus, *improbateurs*, 39 h.

Desrenier (Au), *pour conclure, en définitive*, 42 f.

Desruben, *crue*, 101 b.

Dessevraille, *séparation*, 127 c

Destroit (A), *serrés*, 35 a.

Desvoiabletez, *distraction*, ou plutôt *folle témerité*, 54 e.

Droitures, *sacrements*, 51 f.

Duc, *chef*, 94 k.

Dydropie, *hydropisie*, 68 k

E

Ecclesiastres, *ecclésiastiques*, 63 d.

Elleécier, *rendre joyeux*, 126 g.

Elles, *ailes*, 59 b.

Emploient, *remplissaient*, 100 f.

Encheitivement, *captivité*, 8 b

Enchetivés, *emprisonnés*, 30 a.

Enfertez, *infirmités*, 70 c

Enfroisseroit (Il n'), *enfreindrait*, 17 f.

Enging de subtilleté, *invention adroite*, 35 b

Engin, *esprit*, 64 b

Engregié, *aggravé*, 104 j.

Enluminer, *illustrer*, 18 g.

Entablement d'ais, *planchers*, 77 c

Entalentement, *ardeur*, 63 d.

Entechiés (Bien), *bien doué*, 126 d.

Entendirent à, *s'occupèrent à*, 54 d

Entouchement du venin, *entichement, virus*, 84 c.

Entreengraventoient (S'), *se renversaient les uns les autres*, 57 h.

Entrecloistres, *guérites dans un château pour les gens de trait*, 77 c.

Entrependre, *attaquer*, 54 d

Envaïe, *invasion, attaque*, 51 c.

Eppesse, *épaisseur*, 83 k.

Eres, *arrhes*, 131 b.

Erre, *marche, voyage*, 85 c.

Esbanoier (s'), *se divertir*, 82 a

Esbrueillié, *vidé des entrailles*, 84 b.

Eschandre, *scandale*, 60 f.

Escharter, *essarter, défricher*, 390 g

Eschive, *évite*, 60 b.

Escondis, *refusés*, 20 e.

Eslevée, *en relief*, 448 c.

Eslit, *élu*, 23 a.

Esmaiée, *désolée*, 127 f.

Espoisseté, *epaisseur*, 28 e.

Essaucier, *exhausser, élever*, 67 f.

Estrivéement, *à l'envi*, 35 d.

Estrivées (Aus), *a l'envi?* 57 j.

Estriver, *disputer*, 25 f.

F

Faillus, *tombé*, 126 a.

Faintise, *faiblesse*, 128 g.

Fais force (Je ne), *je ne me soucie* 49 c.

Fallasses, *tromperies*, 48 j

Farises, *juments arabes*, 74 a

Fauchon, *coutelas recourbe*, 9 b.

Felon, *anthrax*, 594 f.

Felonnie, *rage*, 33 e

Fereur, *celui qui frappe*, 29 g

Fermeté, *château fort*, 22 e.

Fichié, *fixé*, 40 a.

Fisique, *médecine*, 84 g.

Fluns, *flux*, 51 g.

Foloiant, *s'amusant*, 54 j.

Forciblement, *violemment*, 32 l

Forsener, *commettre des violences, faire rage*, 9 k. 20 j.

Forsener (Se), *se battre en furieux*, 18 k

Forsenerie, *folle témérité*, 24 f.

Fouir, *creuser la terre*, 71 a.

Frainte d'armes, *fracas des armes*, 26 e.

Fremer, *fermer*, 23 a.

Fremer, *Se fortifier*, 22 a.

Froichance, *fructification?* 128 a.

Froisser, *briser*, 10 a. 14 k.

Fuit (Il est assez qui chace qui treuve qui), *il ne manque pas de gens pour poursuivre les fuyards*, 33 d.

G

Garçons, *valets d'armée*, 25 e.
Gautrer, *errer*, 42 f.
Gramment, *grandement*, 95 h.
Gravelle, *sable*, 97 c.
Griages, *droits de gruerie*, 623 e.
Guerredonnés, *récompenses*, 32 c.

H

Haches lorroises *ou mieux* norroises, *haches danoises*, 9 b.
Hante, *hampe*, 10 a.
Hastive d'armes, *vigueur avec laquelle on se sert des armes*, 28 e.
Herèges, *hérétiques*, 17 d.
Heues, *houes*, 90 d.

I

Imputer, *accuser*, 37 d.
Incarnation, *millésime*, 389 a.
Ineleté, *vitesse*, *agilité*, 18 a. *V. Isneleté.*
Informez, *conformez*, 134 c
Inregularité, *infraction à la règle monastique*, 36 k.
Introduisoit, *formait*, 59 f.
Isneleté, 29 g. *V. Ineleté.*
Isleite, *clôt*, 46 a.

J

Jaiant, *géant*, 58 c.
Jangler, *débiter des fanfaronnades*, 97 g.
Jangleurs, *débiteurs de fanfaronnades*, 74 g.

K

Kalende, *obituaire*, 387 k

L

Labiax, *lambels*, 442 b.
Laiax, *loyal*, 128 e
Loigne, *bois*, 393 h.

M

Mail, *marteau*, 27 g.
Mais que, *avant que*, 85 h
Mal, *maillet*, 9 b.
Mangonnel, *mangoneau*, 17 d
Marine, *plage*, 49 g.
Marineaux, *marins*, 65 k.
Mas, *battus*, 26 f.
Menestrex, *jongleurs*, 89 c.
Menistres, *serviteurs*, 58 g.
Menjer son pain oisieus, *rester inactif*, 14 e.
Meschine, *concubine*, 23 e
Mesestance, *situation pénible*, 129 l.
Metotriez, *métairie?* 720 j
Mettes, *limites*, 54 k.
Meurté, *maturité*, 21 e.
Mist l'on sus, *on accusa*, 388 h.
Mistrent en sauf, *mirent en sureté*, 50 k.
Moueul, *boisseau*, 10 g.
Mouteploié, *multiplié*, 40 b.

N

Nagier, *naviguer*, 8 d.
Nape, *mappemonde*, 42 c.
Nerté, noirté, *noirceur*, 71 h.
Nes, *nets*, 58 g.
Nesune, *aucune*, 132 c.
Nut, *nuisit*, 19 g.

O

Onny, *niveau*, 88 e
Oreillière, *perce-oreille*, 567 b.
Orgeus, *orgueilleux*, 126 a.
Ouvrer, *agir*, 35 b.

P

Parlier (Grand), *habile parleur*, 12 g.
Pennars, *poignards*, 9 b.
Pent larrons, *bourreaux*, 30 c.
Peupliez, *publiés*, 64 a.
Pié chaut, *immédiatement*, 388 f.
Pis, *pics*, 9 b.
Pitié, *piété*, 64 d.
Plain, *plaine*, 46 k.
Poingnans, *éperonnants*, 48 g
Poingneis, *combat*, 56 l.
Porfil, *nom de maladie*, 597 j.
Portes couleices, *portes à coulisses*, 11 f.
Potences, *béquilles*, 71 l.
Poudrée de charoingnes, *jonchée de cadavres*, 74 e.
Pourgesoient à force, *violaient*, 96 c.
Pourpos, *entreprise*, 41 a.
Pourseissent, *possédassent*, 45 f.
Pourveus (Mal), *pris à l'improviste*, 48 h.
Princé (Le), *la principauté*, 19 k.
Prison, *nom de maladie*, 604 b.
Proesme, *prochain*, 133 k.

Q

Quant, *puisque*, 49 b.
Quarneaus. *V.* Carniaux
Quelougne, *quenouille*, 85 b.
Queullir, *plier*, 53 k.
Quistrent, *fouillèrent*, 26 c
Quillier, *cuiller*, 65 d.

R

Raioit, *rayonnait*, 41 f.
Reance, *rançon*, 66 l.
Reçois, *cachette*, 13 k.
Recouvrer à, *recommencer à*, 36 a.
Rechignier, *gronder*, 74 e.
Recréant, *celui qui se rend*, 102 d
Recréation, *soulagement*, 42 j.
Reçut, *recouvra*, 68 h.
Refraint, *réprima*, 57 k.
Refroidierent (Se), *se rafraîchirent*, 42 b.
Remès, *reste*, 128 j.
Remot, *caché*, 63 k.
Repons, *cachés*, 46 b.
Reprenche, *reproche*, 12 c.
Resconssant (Solleil), *soleil couchant*, 68 f.
Rèses, *grattées*, 67 k.
Revelez, *révolté*, 146 d
Robeur de mer, *pirate*, 8 d.
Romipètes, *ceux qui font le pèlerinage de Rome*, 24 a.
Rungier, *ruminer; grogner*, 74 e.

S

Sachoient, *tiraient*, 48 j.
Sainz, *cloches*, 69 f.
Saivement, *sagement*, 55 j.
Sarquil, *cercueil*, 58 k.
Seceurs, *secours* 60 g.
Seignourioit, *dominait*, 100 c.
Seri, *devenu serein*, 41 j.
Seuronda, *déborda*, 101 a.
Siglièrent, *cinglèrent*, 41 g.
Solucion, *payement*, 67 e.
Sorbe, *sobre*, 64 e
Soudée, *récompense*, 128 j.
Soudement, *soudainement*, 20 a.
Soueveté, *douceur*, 31 f.
Sourdi (Se), *se leva*, 57 c
Soushaucement, *élévation*, 89 b.

T

Tant que, *jusqu'à ce que*, 60 d.
Tapinage (En), *en cachette*, 52 a
Testerie, *ténacité*, 28 f.
Trebucheures, *décombres*, 78 e.
Trebuchier contre, *charger*, 28 c.
Trefs (A plain), *à pleines voiles*, 15 b.
Treible, *triple*, 19 f.
Trevoit, *tressaillait*, 89 c.
Tréu, *tribut*, 10 d. 19 e. 20 a. c. d.
Trevist, tresvit, *préserve*, 126 h. 127 k. 128 a. 130 f.
Truffes, *ruses*, *mensonges*, 48 g.

V

Vaint, *vaincu*, 19 f.
Ver, *printemps*, 98 b.
Veuvée, *veuvage*, 84 k.
Viaire, *visage*, 58 c.
Vintre, *geôlier*, 740 c.
Vis, *vivants*, 49 j
Vivres, *viperes*, 459 j.

W

Wenc, *tumeur*, 596 h. 602 f.

ADDENDA ET CORRIGENDA.

P. 144 n. 4. *Pro* 1254, *lege :* 1154.
193 d. Petrum, comitem Nivernensem, *lege :* Johannem.
197 j. Jeromini; *lege :* Jeronimi.
197 k. in margine 1302; *lege :* 1312.
825, *adde suo loco :* Agnellis (Ecclesia de). *V.* Johannes (S.).
825, *adde suo loco :* Agnetis (S.) monasterium Bononiæ, 183 c. *bis.*
826, *adde suo loco : Aincort. V.* Martini (S.) de *Aincort* ecclesia.
827, *adde suo loco :* Alnulfi Monte (Ecclesia de). *V.* Martini (S.) de Alnulphi Monte ecclesia.
827, Amblevilla, *adde : V.* Martini (S.) de Amblevilla ecclesia.
827, Altaris; *lege :* Altaribus.
827, *adde suo loco :* Ambreriæ, 601 f.
827, *adde suo loco :* Amecuria. *V.* Helerii (S.) de Amecuria ecclesia.
827, *adde suo loco :* Amfrevilla. *V.* Michaelis (S.) de Amfrevilla ecclesia.
827, *adde suo loco : Ande. V.* Mariæ (B.) *de Ande* ecclesia.
829, *adde suo loco :* Aquevilla. *V.* Lucianus (S.) de Aquevilla.
829, Aquosis (foresta de), *adde : V.* Mariæ (B.) de Bello Becqueto ecclesia.
829, *adde suo loco : Aron* (aqua vocata) 599 j.
829, *adde suo loco : Arquenci. V.* Petrus (S.) *de Arquenci.*
830, *adde suo loco : Auffreges,* 764 k. et n. 16. *Auffargis* (Seine-et-Oise, arr. et c^on^ Rambouillet).
831, *adde suo loco : Aumenecort. V.* Leodegarii (S.) *de Aumenecort* ecclesia.
831, *adde suo loco : Aumesnil. V.* Petrus (S.) *de Aumesnil.*
831, *adde suo loco : Auverne. V.* Martini (S.) *de Auverne* ecclesia.
831, *adde suo loco : Auverres. V.* Martini (S.) *de Auverres* ecclesia.
831, *adde suo loco : Auvers. V.* Mariæ (B.) *de Auvers* ecclesia.
831, *adde suo loco : Aveni. V.* Mariæ (B.) *de Aveni* ecclesia.
831, Aveneriæ, *adde : V.* Luciani (S.) *de Auvernes* ecclesia.
831, *adde suo loco : Baaile. V.* Mariæ (B.) Magdalenæ *de Baaile* ecclesia.
831, *Baigneux* (habitores *de*) *lege :* habitatores.
831, *adde suo loco : Bailloil. V.* Faiellum juxta *Bailloil.*
832, *adde suo loco : Balloil,* 632 d., 632 f. *Baillet* (Seine-et-Oise, arr. Pontoise, c^on^ Écouen). *V.* Faiellum juxta *Bailloil.*
832, *Balloil,* 632 d. 634 h. *dele* 632 d.
832, *adde suo loco :* Bantelutto (Ecclesia de). *V.* Gereonis (S.) ecclesia.

P. 832, *adde suo loco : Barc. V.* Lucianus (S.) *de Barc.*
832, *adde suo loco : Barentin. V.* Martini (S.) *de Barentin* ecclesia.
832, *adde suo loco : Barquegni. V.* Jacobi (S.) *de Barquegni* capella.
832, *Baudemont, adde : V.* Martini (S.) *de Baudemont* ecclesia.
833, *adde suo loco :* Baukervilla, *seu* Bauquiervilla. *V.* Georgii (S.) ecclesia.
833, *adde suo loco :* Beccum Wauquelini. *V.* Mariæ (B.) de Becco Wauquelini ecclesia.
833, *adde suo loco :* Bello Fraxino (Ecclesia de). *V.* Petrus (S.).
833, *adde suo loco : Bellon. V.* Mariæ (B.) *de Bellon* ecclesia.
833, Bellum Videre, Bello Videre (domus de). 647 a. *Beauvois* (Aisne, arr. Saint Quentin, c^on^ Vermand), *lege : Beaurevoir* (Aisne, arr. Saint-Quentin, c^on^ Le Câtelet.).
834, Bello monte (habitores de), *lisez :* habitatores.
834, *adde suo loco : Bernecort. V.* Audoenus (S.) *de Bernecort.*
834, *adde suo loco :* Berrevilla. *V.* Dionysius (S.) de Berrevilla.
835, *adde suo loco : Besencort. V.* Petrus (S.) *de Besencort.*
835, *adde suo loco :* Besnevilla. *V.* Florentius (S.) de Barnevilla *seu* Besnevilla.
835, *adde suo loco : Beusemont. V.* Martini *de Beusemont* ecclesia.
835, *adde suo loco : Bevron. V.* Jacobus (S.) *de Bevron.*
835, *adde:* Bionval. *V.* Audoenus (S.) de Blovilla.
835, Bituræ, *adde : V.* S. Sulpicius Bituricensis.
835, *adde suo loco :* Bivilla. *V.* Boevilla. Petrus (S.) de Bivilla.
836, *adde suo loco :* Blovilla. *V.* Audoenus (S.) de Blovilla.
836, *adde suo loco :* Bocia (Ecclesia de). *V.* Bartholomæus (S.).
836, *adde suo loco : Bofei* (*Le*). *V.* Johannes (S.).
836, *adde suo loco :* Bondevilla. *V.* Mariæ (B.) de Bondevilla ecclesia.
837, *adde suo loco : Boolei. V.* Martini (S.) *de Boolei* ecclesia.
837, *adde suo loco : Borgeel. V.* Georgii (S.) ecclesia.
837, *adde suo loco :* Boschus Gyralmi. *V.* Supplicii (S.) ecclesia.
837, *adde suo loco :* Bosco Gyralmi (Ecclesia de). *V.* Supplicii (S.) de Bosco Gyralmi ecclesia.
837, *adde suo loco :* Boscus Aconis. *V.* Mariæ (B.) de Bosco Aconis ecclesia.
838. Boscus Rogeri, 623 a. 712 c. *Bosc-Roger* (Eure, arr. Evreux, etc.) *Adde : V.* Nicholai (S.) de Bosco Rogeri ecclesia.

P. 839, *adde suo loco :* Brevolium. *V.* Petrus (S.) de Brevolio.
839, Brieria (Parrochia de), 661 e. *Adde :* l.
840, *adde suo loco :* Brignencuria. *V.* Petrus (S.) de Brignencuria.
840, *adde suo loco : Bruel. V.* Dionisii (S.) *de Bruel* ecclesia.
840, *adde suo loco :* Brunvilla. *V.* Mariæ (B.) de Brunvilla ecclesia.
842, *adde suo loco :* Candidi (S.). Rothomagensis ecclesia collegiata, 372 f.
844, Catharinæ (S.) de Monte Rothomagensis monasterium. *Adde :* Ibi lectiones de S. Catharina institutæ, 405 b.
844, Cauquilibri, *lege :* Cauquiliberi.
846, Clara (honos cometis de), *lege :* comitis.
856, Falesia, *adde :* Cf. Phalesia.
858, *adde suo loco :* Fontanis (Ecclesia de). *V.* Supplicius (S.) de Fontanis.
863, *adde suo loco : Giverni. V.* Radegundis (S.) *de Giverni* ecclesia.
864, Gonnovilla, *adde :* 290 e. *V.* Martini (S.) de Becco Mauritaniæ parrochia.
864, *adde suo loco : Gordon* (habitatores *de*), 814 b. et n. 11. *Gourdon* (Lot).
865, *adde suo loco :* Guillani. V. Villaria Guillani.
868, *adde suo loco : Hostel-Dieu* a Ludovico IX apud Vernonem conditum 353 b.
869, *adde suo loco : Humbleus*, 651 f. *Hombleux* (Somme, arr. Péronne, c^on Nesle).
877, *adde suo loco :* Marescalla, 705 d. 714 d.
877, Marescus Parvus, 646 h., *lege* 647 h.
887, *adde suo loco : Montpinchon* (foresta *de*), 700 e.
894, Parisius, *adde : V.* Crucis (S.) Fratres, *Pales Royal.*
896, *adde suo loco :* Philiberti (S.) honos. 693 j.
902, *post verba :* Rothomagense castrum, *adde :* 345 h.
904, *adde suo loco :* Sailliaco (Ecclesia S. Sulpicii de). *V.* Sulpicii (S.) ecclesia.
916, *adde suo loco :* Villaria Guillani 679 e.
923, *adde suo loco :* Album Perer, 617 l.
925, *adde suo loco :* Amore (Guillelmus de S.).
926, Angeliaci (S. Joannes). *Adde : V.* Johannes (S.) Angeliacensis, in indice geographico.
929, *adde suo loco :* Asseri de Pontisara domus dicta *Pes Anseris*, 630 k.
930, col. 3, l. 7 : *Auney, lege : Aunay.*
932, *adde suo loco :* Balduinus *Wac.* Ejus terra apud Esnegrevillam ad regem spectans, 608 f., 612 d.
933, Balliviæ, *adde : Troies, Trossebot,* Turonensis, Vernolium, Villa Terrici, Viræ castrum, Viromandensis, Viromandesium, Werno de Verbria, *Vitry,* Willelmus, Willelmus de Vicinis.
940, *adde suo loco : Bordeaux (sénéchal de)*, 102 f.
946, Castellaniæ, *adde :* Rybemons.
946, Caterinæ (S.) de Monte Rothomagensis abbas: *Adde :* 613 b. 614 g. 707 f. 772 e. 797 g.
946, *adde suo loco :* S. Catherinæ hymnus in ecclesia monasterii S. Catherinæ de Monte cantatus, 406 a.
946, *adde suo loco : Sainte-Catherine de Roen (l'abbé de)*, 810 b. c.
951, *adde suo loco :* Communiarum quæ servientes ad servicium regis debent nomina, 722 l.
954, *adde suo loco : Cyrré* (de), Robertus, Rogerus.

P. 955, Domus Dei. *Adde suo loco :* Parisiensis.
958, *adde suo loco :* Emiliani (S.) conventus fratrum Prædicatorum prior, frater G. de Arsis; lector, Guillelmus *Aosterit.*
959, *adde suo loco : Eslatre. V.* Petrus de Mariscis.
961, *adde suo loco :* Exolduni domini 667 g. h. k., 668 f. j. l. 669 a. c. d. e. 683 b.
963, *adde suo loco :* Floreni. Quanti valuerint, 392 g.
963, *Fois (le comte de)*, *adde : V.* Rogerus Bernardus III.
963, *adde suo loco : Foix (le boort de)*, 792 e.
964, Francorum regnum. Cet article aurait dû être placé dans l'*Index geographicus* et non dans l'*Index rerum.*
966, *adde suo loco :* G. Abbas, canonicus Rothomagensis, 376 j. *Cf.* Guillelmus Abbatis.
966, *adde suo loco : G. de Agneaus*, 611 b.
966, *adde suo loco :* G. Alexandri, rector ecclesiæ *de Bellencombre*, 257 g.
966, *adde suo loco : G. l'Arcevesque*, 792 a. Cf. *Guillaume l'Arcevesque.*
966, *adde suo loco : G. l'Arcevesque, seignor de Partenay*, 790 e.
966, *adde suo loco : G. d'Arcies, Arsies, Arsy:, sieur de Pisy, Puici,* seu *Paisi*, 812 f. 817 e. 822 f.
966, *adde suo loco :* Ga..., (Johannes).
966, *adde suo loco :* Gailhaco (consules de), 814 d.
966, *adde suo loco : Gaillon* (Cadulcus, castellanus *de*).
967, *adde suo loco :* Galterus partem proventuum ecclesiæ *de Meinmolins* percipit, 289 b.
969, *Garmont* (Johannes). *Adde : V.* Ambreriis (Johannes *Garmont* de).
969, *adde suo loco :* Gaudentii (S.) conventus Fratrum Prædicatorum vicarius, Arnaldus de Mortanes; prior, Bernardus de Campo Bernardi; lector, Ademarius de Sancto Paulo.
976, *adde suo loco :* Godda de Bello Videre, 647 e.
976, *adde suo loco : Gombars* de Erchis, 740 f.
977, *adde suo loco :* Gornaco (decanus et canonici de) excommunicati, 332 c.
977, *adde suo loco :* Grassensis conventus Fratrum Prædicatorum prior, 186 a.
980, *Vox* Guillani *delenda et ad indicem geographicum referenda.*
981, *adde suo loco : Guillaume Malesherbes,* miles, 742 a.
981, *adde suo loco :* Guilleminus *de Caverville,* 745 e.
981, *adde suo loco :* Guillelmus, unus e sanctis Savigniacensibus, translatus, 587 d. — 588 b.
984, *adde suo loco :* Guill. de Cysseio, pater Garini, episcopi, 465 n. 3.
990, *adde suo loco :* Guillelmus, vicarius ecclesiæ de Bervilla, 234 g.
990, *adde suo loco :* Guillelmus, vicarius ecclesiæ *de Esteinho,* 276 l.
990, *adde suo loco :* Guillelmus, vicarius ecclesiæ de Gonfrevilla, 291 f.
992, *adde suo loco :* H., 240 b.
992, *adde suo loco : H. de Andeli,* canonicus Rothomagensis, patronus ecclesiæ de Vigovilla, 248 c.
992, *adde suo loco :* H. de Annolio, archidiaconus Rothomagensis, 368 d.

P. 992, *adde suo loco* : H., archidiaconus Minoris Caleti, 372 g.
992, *adde suo loco* : *H. de Bauçay*, 791 f. 799 e. V. *Hue de Bauçai*.
992, *adde suo loco* : H., frater Galteri *de Monchavam*, 660 f.
992, *adde suo loco* : *H. de Lions*, 649 b.
992, *adde suo loco* : H., Marchiæ comes, 677 l.
992, *adde suo loco* : *H. Martel*, 372 h. Necrologio ecclesiæ Rothomagensis insertus, 362 j.
992, *adde suo loco* : H. Pisanus, archiepiscopus Nicosiensis, 358 b. et n. 6.
992, *adde suo loco* : H., rector ecclesiæ de Berengiervilla, 264 d.
992, *adde suo loco* : H., rector ecclesiæ de Huivilla, 233 d.
992, *adde suo loco* : H., de Ria, civis Rothomagensis, 373 a.
992, *adde suo loco* : H., vicarius ecclesiæ de Grinbouvilla, 279 a.
992, *adde suo loco* : Haia (dominus de), 727 f. *Cf.* Haiæ dominus.
993, *adde suo loco* : Haricuriæ comes, an. 1356 capite truncatus, 570 a.
997, *adde suo loco* : Hasculfi *Ruaut* capella, diœcesis Constantiensis, 502 j.
998, *adde suo loco* : *Hiencort*, 656 f.
999, *adde suo loco* : *Huesart*, 713 j.
1001, *adde suo loco* : Hugo, subdiaconus, 464 c.
1001, *adde suo loco* : Hugo, perpetuus vicarius ecclesiæ S. Audoeni *de Bren en burse*, 300 b.

P. 1003, *adde suo loco* : Insula Albigesii (consules de), 814 d.
1003, *adde suo loco* : Issouduno, *Issouldun* (Radulphus, *Raoul de*).
1003, *adde suo loco* : *Ivorz* (homines sancti de), 650 d.
1004, *adde suo loco* : *James*, 616 d.
1010, *adde suo loco* : Johannes de Erchis, 740 f.
1011, *adde suo loco* : Johannes, filius domini *de Tillé*, 599 e. f.
1018, *adde* : Johannis (Guillermus, Robertus.).
1019, *adde suo loco* : Kallomagnus rex, Ludovici Balbi filius, in S. Dionysii dextrum chorum translatus, 144 j.
1019, Katarina, *adde* : *Katherine. V. Catherine.*
1020, *adde suo loco* : *Langès* (*Pierre de la Brosse, seigneur de*).
1020, *adde suo loco* : *Languedoc* (*Nobles de*), 799 g. 808 b. 814 d.
1021, *adde suo loco* : Lavaniæ comites, 113 j.
1021, *adde suo loco* : Lectorensis conventus Fratrum Prædicatorum prior, 186 h.
1021, *adde suo loco* : Lemovicenses Prædicatores, fratres Bernardus de Cella, Elias de Brivia, Joannes Balistarius, J. *de Chastant*, Petrus Hispanus.
1021, *adde suo locco* : Lemovicensis conventus Fratrum Prædicatorum prior, 184 e.
1021, Leomaniæ vicecomes. *Adde* : 211 a.
1022, *adde suo loco* : Limozi consules, 814 a et n. 3.
1025, *adde suo loco* : Lunello (consules villæ de), 813 j et n. 10.

